ROLLO

1833

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIVISION V SISTEMAS

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

ARCHIVO CENTRAL

ROLLO N° 1833
(DU)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 18 de marzo de 2004

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1998

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. N° 9808750

Ref. a : PUERTO RICO . El FBI arresto a diesiciete personas vinculadas a organización de narcotrafico.

Fs. 01/ 01

OPERARIO/S: Cbo. 2da G. Peña y Sdo. 1ra. R. Di Nuto.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO NO

DESCARTE: //

PREPARACION DOCUMENTAL: //

CONTROL: Personal del Archivo Central.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la dirección de la Oficina.

La Encargada del Archivo Central
S.O.May.
Solange Bátista

Jefe de la División V Sistemas/DI.NAC.I.E.
Cnel.
Luis Beracochea

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO - DIVISION SISTEMAS - República O. del Uruguay

DOCUMENTOS

DE LA

D.G.I.D.

AÑO 1998

Nº DOCUMENTO 9808750

TITULO Puerto Rico: El FBI arresta a 17 personas vinculadas a organización de narcotráfico

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 11/12/97

VINCULACIONES 10176. 11224 11354 11113 66899 11226 11662 65592 65092 65890 11341 66967 S 18656 11422 11663 11345 11214 11510 11686

XA8836

R PURRT 12-11 00408
mas exo icx

P.RICO-DROGAS
FBI ARRESTA VARIAS PERSONAS VINCULADAS AL NARCOTRAFICO

San Juan de Puerto Rico, 11 dic (EFE).- Agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI) arrestaron hoy a diecisiete personas vinculadas a una importante organización de narcotraficantes puertorriqueños.

Además, el FBI persigue también a otras tres personas que presumiblemente están escondidos en otros países del Caribe, se informó en San Juan de Puerto Rico.

El grupo de veinte individuos fue incluido en una acusación de un Gran Jurado federal por cargos de conspiración, posesión con intención de distribución de sustancias controladas y su importación a territorio estadounidense.

El anuncio fue realizado por el director de la oficina del FBI en Puerto Rico, Carlos Fesquera, en una rueda prensa realizada en sus oficinas de San Juan.

Entre los fugitivos se identificó a Carlos Gutiérrez Naranjo, quien se presume es uno de los líderes de la organización.

A la banda se le imputa la importación de 1.000 kilogramos de cocaína, 100 kilogramos de heroína y otra cantidad no precisada de marihuana durante los últimos dos años.

Las operaciones del grupo se realizaban principalmente en la zona metropolitana del país.

A Gutiérrez Naranjo se le confiscó once lanchas de velocidad, las cuales están registradas a su nombre ante el Departamento de Recursos Naturales y Ambientaes (DRNA).

"No podemos asegurar que se haya usado esas lanchas para la operación (de narcotráfico), aunque todo cabe en el mundo de las posibilidades. Es posible que sea un dato extraño, aunque no creo que haya una forma de detectar su relación directa con actos delictivos. Es un asunto que será evaluado", afirmó Fesquera.

El director del FBI en Puerto Rico precisó que a Gutiérrez Naranjo se le confiscaron residencias en varios sectores del país con un valor total estimado en un millón de dólares.

Junto a la banda se arrestó al dominicano Jorge M. Gómez Félix (40), y en Florida (EEUU) a los puertorriqueños Humberto Reyes Pérez y Orlando Hernández.

"Este es el resultado de una investigación pura y genuina nuestra, junto a la colaboración valiosa del Servicio de Aduanas, el DEA (Departamento Estadounidense Anti Drogas), Guardia Costanera, Servicio de Inmigración, alguaciles federales, Policía de Puerto Rico, Negociado de Investigaciones Especiales (NIE) y Departamento de Hacienda", señaló Fesquera.

Fesquera declaró que el grupo de narcotraficantes actuaba como "intermediarios" y distribuidores de los dueños de "puntos" de venta de drogas, la cual llegaba procedente de Colombia y República Dominicana. EFE

ISA/JLM/ND

"Poco LEGIBLE"

12/11/22-29/97

01-01

Nº DOCUMENTO 9808751
TITULO Panamá/EEUU: Se acordó un Centro Multilateral Contra el N.T en Base Militar Norteamericana en riberas del Canal
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA PROCEDENCIA 11/12/97 B/6
VINCULACIONES 11176 11005 11225 30044
66718 65890 11421 12764
65092 11343 11706
11235 11226 11345 11224
11349 11667 11360 65838
11356 11429 11516 11234

PANAMA

Pérez Balladares acelera la creación del centro antidrogas

POR FRANCO ROJAS
CORRESPONSAL EN PANAMA

PANAMA. El presidente, Ernesto Pérez Balladares, dio un *"ultimatum"* para que en lo que queda de diciembre la delegación de alto nivel del gobierno llegue a un acuerdo concreto con los Estados Unidos, para la instalación de un Centro Multilateral contra el Narcotráfico, en una base militar norteamericana en las riberas del Canal.

Las negociaciones han caído en una especie de aparente *"punto muerto"*, motivado por la sensibilidad de los intereses en juego para ambos países, socios en el Canal hasta fin de siglo.

En cualquier negociación, los puntos críticos son dejados para el final y este es, sin duda, el motivo que ha desacelerado la toma de decisiones que van a marcar el principio de las nuevas relaciones políticas con Washington.

Un documento oficial del Gobierno al cual tuvo acceso Tiempos del Mundo [illegible] que el financiamiento, la cantidad de militares y las banderas de des[illegible] [illegible] [illegible] sensitivos, explican por sí mismos las razones que han tenido ambos países para aguantar la firma de un pacto sobre el funcionamiento del centro antidrogas, que se convertiría en un nuevo campo de obstáculos para los narcotraficantes.

El canciller Ricardo Alberto Arias negó que las negociaciones con Washington estén estancadas y aclaró que las delegaciones analizan con detenimiento los problemas más sensitivos para llegar a un acuerdo duradero y ampliamente aceptado por las demás naciones de la región, que han expresado su voluntad política de participar en el CMA.

De acuerdo con el documento, Panamá ha tenido la visión de convocar un esfuerzo regional de las autoridades dedicadas a la lucha contra el narcotráfico, como respuesta a la globalización del crimen organizado. Su propósito ha sido el tratar de crear un foro multilateral para el cumplimiento de tarea civiles de cooperación y coordinación en la lucha contra el narcotráfico.

La misión que se propone Panamá con el CMA es intercambiar, acopiar, analizar y difundir información sobre las actividades aéreas, marítimas y electrónicas [illegible] del tráfico de drogas en el [illegible]

ción y coordinac[illegible] nacionales para [illegible] la producción, [illegible] droga, los insum[illegible] micos, así como [illegible]

La organizac[illegible] documento, estar[illegible] sejo de ministro[illegible] res bajo la pres[illegible] país sede. Su con[illegible] alto nivel polític[illegible] na a esta lucha. [illegible] nacional, la in[illegible] leyes de cada p[illegible] de cada Estado [illegible] *petados de man*[illegible]

El Comité de[illegible] do por represen[illegible] nipotenciarios [illegible] pantes, de lib[illegible] gobierno. Ser[illegible] los asuntos de [illegible] como resultado [illegible] esfuerzos [illegible] y de capacitac[illegible]

En [illegible]

"DOC. POCO LEGIBLE"

01-05

Nº DOCUMENTO 9808751
TITULO Panamá/EEUU: Se creará un centro multilateral contra el N.T en base militar norteamericana en riberas del canal.
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA PROCEDENCIA 11/12/97 B/6
VINCULACIONES 11136 11005 11225 30044
66718 65890 11421 12764
65092 11343 11706
11235 11226 11345 11224
11349 11667 11360 65838
11356 11429 11516 11234

PANAMA

Pérez Balladares acelera la creación del centro antidrogas

POR FRANCO ROJAS
CORRESPONSAL EN PANAMA

PANAMA. El presidente, Ernesto Pérez Balladares, dio un *"ultimatúm"* para que en lo que queda de diciembre la delegación de alto nivel del gobierno llegue a un acuerdo concreto con los Estados Unidos, para la instalación de un Centro Multilateral contra el Narcotráfico, en una base militar norteamericana en las riberas del Canal.

Las negociaciones han caído en una especie de aparente *"punto muerto"*, motivado por la sensibilidad de los intereses en juego para ambos países, socios en el Canal hasta fin de siglo.

En cualquier negociación, los puntos críticos son dejados para el final y este es, sin duda, el motivo que ha desacelerado la toma de decisiones que van a marcar el principio de las nuevas relaciones políticas con Washington.

Un documento oficial del Gobierno al cual tuvo acceso Tiempos del Mundo advierte que el financiamiento, la cantidad de militares y las barreras de desconfianza entre [illegible] forman parte de la [illegible] temas [illegible] en [illegible] sensitivos, explican por sí mismos las razones que han tenido ambos países para aguantar la firma de un pacto sobre el funcionamiento del centro antidrogas, que se convertiría en un nuevo campo de obstáculos para los narcotraficantes.

El canciller Ricardo Alberto Arias negó que las negociaciones con Washington estén estancadas y aclaró que las delegaciones analizan con detenimiento los problemas más sensitivos para llegar a un acuerdo duradero y ampliamente aceptado por las demás naciones de la región, que han expresado su voluntad política de participar en el CMA.

De acuerdo con el documento, Panamá ha tenido la visión de convocar un esfuerzo regional de las autoridades dedicadas a la lucha contra el narcotráfico, como respuesta a la globalización del crimen organizado. Su propósito ha sido el tratar de crear un foro multilateral para el cumplimiento de tarea civiles de cooperación y coordinación en la lucha contra el narcotráfico.

La misión que se propone Panamá con el CMA es intercambiar, acopiar, analizar, y difundir información sobre las actividades aéreas, marítimas y electrónicas [illegible] sospechosas de tráfico de drogas en el [illegible] ción y coordinación de las operaciones nacionales para optimizar la lucha contra la producción, tráfico, consumo de la droga, los insumos y los precursores químicos, así como contra los delitos conexos.

La organización del CMA, precisa el documento, estará compuesta por un consejo de ministros de Relaciones Exteriores bajo la presidencia de Panamá como país sede. Su composición enfatiza el más alto nivel político y social que se le asigna a esta lucha. Añade que la soberanía nacional, la integridad territorial, las leyes de cada país y los asuntos internos de cada Estado participante *"serán respetados de manera irrestricta."*

El Comité de Delegados estará formado por representantes permanentes y plenipotenciarios de las naciones participantes, de libre designación por cada gobierno. Serán responsables por todos los asuntos de [illegible] como resultado de la [illegible] esfuerzos [illegible] y de capacitación [illegible]

En [illegible] accesos [illegible] personal [illegible] capantes [illegible] narcotráfico [illegible]

"DOC. POCO LEGIBLE"

01-05

9808751

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 27/12/95
VINCULACIONES

PANAMA-EEUU/NARCOTRAFICO
CENTRO ANTIDROGAS PROPORCIONARA 53 MILLONES DE DOLARES

Por Franco Rojas

Panamá, 27 dic (EFE).- Más de 53 millones de dólares obtendrá Panamá por el funcionamiento del Centro Multilateral Antidrogas (CMA) que podría operar en este país tras un acuerdo alcanzado con el Gobierno estadounidense esta semana en Miami (EEUU).

"Las únicas ganancias millonarias para Panamá son morales", reiteró el ministro de Asuntos del Canal y jefe negociador panameño del CMA con EEUU, Jorge Eduardo Ritter.

Delegaciones de alto nivel oficial celebraron el pasado fin de semana en Miami su séptima reunión destinada a la instalación del CMA en una base militar que EEUU debe revertir a Panamá en 1999 en cumplimiento de un tratado firmado por ambos países en septiembre de 1977.

La delegación de Estados Unidos estuvo presidida por Thomas McNamara.

El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, anunció esta semana que las dos naciones habían alcanzado en Miami un acuerdo para impulsar el centro continental contra el narcotráfico, y se excusó de no poder dar más información.

El primer beneficio monetario que Panamá recibirá del CMA durante sus doce años prorrogables de funcionamiento será de 53,5 millones de dólares en concepto de arrendamiento de las viviendas que ocuparán los civiles y militares encargados de la lucha contra el narcotráfico.

En los próximos días, Panamá y Washington terminarán de redactar en español e inglés un informe con los acuerdos sobre el CMA firmados por las comisiones de alto nivel de los dos gobiernos.

Para nacer con propiedad, todavía al CMA le queda pasar con éxito el examen en la Asamblea Legislativa que le van a hacer los 72 legisladores y luego un referéndum en el que la población tendrá la última palabra sobre esta iniciativa de Pérez Balladares.

Todavía faltan por resolver asuntos considerados "sensitivos" por ambas delegaciones, como el financiamiento, la distribución de gastos y el tamaño y papel del componente militar en el centro continental antidrogas.

Según un documento de la Cancillería panameña entregado a EFE a principios de mes, Panamá pretende el establecimiento del CMA en la base de Howard, cuando ésta sea devuelta por EEUU, en diciembre de 1999, y también destinar el campo de antenas de Corozal (Pacífico) y el centro de comunicaciones de Galeta (Caribe), instalaciones estadounidenses vitales para la red de comunicación.

Pérez Balladares presentó ante el Grupo de Río, en septiembre de 1995, la iniciativa sobre el CMA, acogida entonces con "gran interés" por los demás jefes de estado latinoamericanos, según dijo el gobernante.

Sin embargo, la oposición política panameña ha dejado entrever que esa iniciativa busca "disfrazar" una base militar estadounidense en Panamá en violación del tratado de 1977, conocido como "Torrijos-Carter".

Ese tratado, suscrito por el general Omar Torrijos (fallecido

9808751

en julio de 1981) y el entonces presidente de EEUU, Jimmy Carter, obliga a abandonar Panamá para el 31 de diciembre de 1999 al último soldado de ese país y a regresar a manos panameñas el Canal que une el Pacífico con el Atlántico.

Sobre el CMA, el Gobierno panameño precisa que tuvo la visión de convocar un esfuerzo regional de las autoridades nacionales dedicadas a la lucha contra el narcotráfico, como respuesta a la globalización del crimen organizado.

El propósito, añade el documento, es crear un foro multilateral para el cumplimiento de tareas civiles de cooperación y coordinación en la lucha contra el narcotráfico.

La misión del CMA será la de intercambiar, recibir, analizar y difundir información sobre actividades aéreas, marítimas y electrónicas sospechosas de tráfico de drogas en América.

También se propone respaldar las tareas de planificación y coordinación de las operaciones nacionales para optimizar la lucha contra la producción, tráfico, consumo de la droga, los insumos y los precursores químicos, así como sus delitos conexos.

El CMA tendrá un consejo de ministros de relaciones exteriores que estará bajo la presidencia de Panamá como país sede y su composición destaca el más alto nivel político y social que se le asigna a esta lucha.

Añade que la soberanía nacional, la integridad territorial, las leyes nacionales y los asuntos internos de cada Estado participante serán respetados de manera irrestricta.

El CMA contará, además, con una unidad de intercambio de información, que los militares denominan "inteligencia", una unidad de monitoreo electrónico y una tercera de análisis operacional y estratégico.

Entre sus objetivos, el CMA se propone coadyuvar en los esfuerzos nacionales en el combate contra las organizaciones delictivas internacionales dedicadas al tráfico y distribución de drogas y dirigir las investigaciones antidrogas en la región. EFE

FR/jla/ll

12/27/17-44/97

9808751

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCED 518593

FECH 3-12-97

VII

XE4272

R POXBT 12-03 00463
asp icx

PANAMA-DROGA

ECUADOR CALIFICA DE ACIERTO EL CENTRO ANTIDROGAS EN BASE CANAL

Panamá, 3 dic (EFE).- Ecuador calificó hoy de "excelente iniciativa" y "extraordinario acierto" el Centro Multilateral Antidrogas en la base militar de Howard, en la ribera del Canal sobre el Pacífico, que negocian Panamá y Estados Unidos.

"Mi país comprende que (el Centro) es una excelente iniciativa y su multilateralidad es un extraordinario acierto", afirmó el ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, José Ayala Lasso, quien hoy concluye una visita oficial de dos días a Panamá.

En una rueda de prensa, acompañado por el canciller de Panamá, Ricardo Alberto Arias, el ministro ecuatoriano prefirió no juzgar la reacción latinoamericana a la iniciativa panameña antidrogas, calificada de "esquiva" por la prensa internacional ante la falta de información.

Ayala Lasso consideró vital la lucha contra el narcotráfico en América Latina desde una trinchera cavada por todos los países de la región afectados por este problema.

Por ello expresó la voluntad política de Ecuador de respaldar todos los esfuerzos encaminados al éxito en las negociaciones que mantienen las comisiones panameña y estadounidense desde mediados de este año para instalar el Centro Multilateral Antidrogas.

Después de la rueda de prensa, en el ministerio de Relaciones Exteriores, los cancilleres manifestaron en un comunicado conjunto que el narcotráfico es una amenaza a la cohesión social, la seguridad nacional y la gobernabilidad democrática.

Destacaron que este delito sólo puede ser combatido de forma multilateral bajo el principio de la responsabilidad compartida, del tratamiento global del problema y en un ambiente libre de recriminaciones mutuas y valoraciones unilaterales.

El canciller panameño negó un estancamiento en las negociaciones entre ambos países para la creación del Centro Antidrogas y rechazó la supuesta exigencia estadounidense de una "exclusiva jurisdiccionalidad" sobre el mismo.

Lo que pasa, explicó Arias, es que las delegaciones analizan "asuntos muy sensitivos", que no precisó, que necesitan más tiempo y un estudio más profundo y detenido.

Panamá pretende levantar el Centro Antidrogas en la base de Howard cuando ésta sea devuelta por Estados Unidos, en diciembre de 1999.

El presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, espera suscribir el acuerdo sobre el Centro Multilateral Antidrogas en breve tiempo y después remitirlo al Parlamento para su aprobación, además de someterlo a referéndum a principios del próximo año.

Panamá presentó ante el Grupo de Río, en septiembre de 1995, la iniciativa sobre la creación de este Centro Antidrogas, que fue acogida con "gran interés" por los jefes de Estado de América Latina, según dijo entonces Pérez Balladares.

El jefe de Estado panameño recibió hoy en audiencia especial al canciller Ayala Lasso, con quien repasó el estado de las relaciones políticas y económicas bilaterales. EFE

FR/RSM/LTM/fr

12/03/21-21/97

9808751

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

12/12/97

VINCULACIONES

XQ3870

R FOXBT 12-12 00235

msp exo icx

PANAMA-EEUU

CELEBRAN REUNION CENTRO ANTIDROGAS SIN RITTER NI MCNAMARA

Panamá. 11 dic (EFE).- Los integrantes de los equipos negociadores de EEUU y Panamá para la creación en este último país de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA) se reunieron hoy en la capital panameña, para discutir aspectos técnicos sobre el asunto, informó la cadena de televisión local "TVN".

La reunión se realizó con las ausencias del Ministro para Asuntos del Canal de Panamá, Jorge Ritter, y del embajador estadounidense Thomas McNamara, que encabezan las negociaciones por sus respectivos países.

Esta nueva ronda de conversaciones supone el reinicio de las negociaciones que se habían interrumpido para realizar consultas a alto nivel sobre algunos asuntos considerados "críticos".

El Centro Multilateral Antidrogas (CMA) servirá para el rastreo, información y seguimiento de naves sospechosas de narcotráfico, entrenamiento y capacitación de personal en el combate contra las drogas.

A pesar de que ha sido concebido para que funcione como un ente civil, el Centro tendrá un componente militar estadounidense, cuyo número y estatus jurídico en el país sede todavía no se ha determinado.

El estatus jurídico del que gozarán los militares de EEUU y los funcionarios de los otros países que participarán en el CMA, además de la financiación para la operación de esta entidad, son dos de los puntos que han sido calificados "críticos" y sobre los cuales se mantienen consultas en los dos países. EFE

FA/LBB/ma/nd

12/12/01-11/97

9808751

05-05

DOC. CON PARTES POCO LEGIBLES

Nº DOCUMENTO 9808752

TITULO EE.UU: CLINTON ORDENA PLAN PARA FRENAR TRÁFICO DE DROGAS DESDE MEXICO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

11/12/97

11176 507623 65592 11686 30044 518656 11555 65890 11676 66899 11422 11214 11187 11887 11433 65092 11360 11113 11341 500889 11515 11170 11374 11349 11224 11354 11227 66967 11234 11226 11019 11392 11225 11356 11233 507628 11514 65712 11421 507479

DF3804

U FOXBT 12-11 00607

mun exo icx

EEUU-DROGAS

CLINTON ORDENA PLAN PARA FRENAR TRAFICO DROGAS DESDE MEXICO

Miami, (EEUU), 11 Dic (EFE).- El presidente norteamericano, Bill Clinton, ordenó hoy que se ponga en marcha un programa para detener el tráfico de drogas procedente de México en cinco años.

Clinton anunciará oficialmente el programa en su discurso del Estado de la nación, a finales de enero en Washington, según un portavoz de la Casa Blanca que acompaña al presidente en su visita de 24 horas a Miami.

El gobernante estadounidense visitó hoy el centro de la Guardia Costera en Miami Beach, acompañado del director de la Oficina Nacional Antidroga, Barry McCaffrey.

Antes de esta visita, Clinton se reunió con McCaffrey para discutir la lucha contra el tráfico de drogas y le dijo que comenzara a estudiar un plan para eliminar el procedente de México, para poderlo anunciar el mes próximo.

McCaffrey declaró a los periodistas que, a pesar de los innumerables puestos fronterizos y el enorme tránsito de automóviles y camiones, "es posible detener el tráfico de drogas utilizando las últimas técnicas".

Para ello se está pensando utilizar una máquina de Rayos X diseñada en un principio para observar los contenedores de misiles balísticos rusos con fines de inspección de control de armas.

También se utilizará una nueva tecnología de sensores, un reforzamiento de la patrulla fronteriza y, en última instancia, una cerca a lo largo de toda la frontera.

En su visita a la Guardia Costera, Clinton y McCaffrey realizaron un recorrido marítimo en la patrullera "Shandeleur" y el presidente elogió el cuerpo.

"Yo quiero que todo el país sepa la gran labor que están realizando aquí, la Guardia Costera está luchando por el futuro de Estados Unidos y el de nuestros niños", afirmó Clinton.

La patrullera es usada en la interceptación de drogas en el Caribe, especialmente los envíos desde Colombia que utilizan Puerto Rico y las islas Vírgenes como lugares de tránsito hacia Estados Unidos.

El presidente norteamericano viajó inicialmente a Miami para recaudar fondos para el partido demócrata y apoyar la campaña de Buddy Mackay, actual vicegobernador del estado de Florida, para el puesto de gobernador.

El presidente viene a pagar también una deuda de gratitud con Mackay, uno de los primeros políticos de Florida que apoyó su candidatura a la Casa Blanca en en 1992, y también a impedir que otro de los hijos del ex presidente George Bush, llegue a ser gobernador.

Jeb Bush aspira a la candidatura republicana para el puesto de gobernador de Florida y posiblemente se enfrente al demócrata Mackay.

Clinton asistió a una comida en el Hotel Raddisson Mart Plaza y una cena en el Hotel Biltmore de Coral Gables

01-09

9808752

Los demócratas tienen prisa por reducir la deuda de trece millones de dólares que dejó la pasada campaña electoral antes de que comiencen los preparativos para la próxima.

Al finalizar la cena, se trasladará a una recepción privada en la casa del abogado Chris Korge en el suburbio de Pinecrest.

Clinton llegó esta madrugada a Miami y se hospeda en el Hotel Biltmore de la cercana ciudad de Coral Gables en la "Suite Al Capone", en el piso 13 y bautizada así en honor del famoso rey del hampa de Chicago que solía hospedarse en esa suite.

La presencia de Clinton en Miami ha sido aprovechada por el "Movimiento Democracia" para "apelar a la conciencia del presidente", para que les devuelvan al grupo el buque que le fue confiscado por el gobierno norteamericano.

El grupo de exiliados cubanos celebraba esta noche una vigilia frente al hotel y sus pancartas dirán: "Señor presidente, si no hay bote, no hay votos".

La Guardia Costera estadounidense confiscó el buque "Libertad" el pasado 13 de julio cuanzo zarpaba de Cayo Hueso a Cuba y en prevención de las intenciones anunciadas del grupo de entrar a aguas cubanas. EFE

AGM/JLM/JMA

12/11/23-59/97

9808752

TITULO ....

PROCEDENCIA 518593

FECHA 6-12-97

VINCULACIONES ....

XA8437

U POL RT 12-06 00573
mun exo 10x

EEUU-MEXICO (Previsión)
INTENSIFICAN SU COOPERACION CONTRA NARCOTRAFICO

Washington. 6 dic (EFE).- Estados Unidos y México han intensificado su cooperación antidrogas en los últimos meses después del bajón habido en febrero pasado, y para finales de año podría empezar a trabajar una fuerza policial conjunta en la frontera común, según fuentes de Washington.

La lucha bilateral contra los narcóticos sufrió un duro revés a principios de año cuando, en febrero, fue detenido en su país el general Jesús Gutiérrez Rebollo, responsable de erradicar el contrabando de estupefacientes.

Funcionarios estadounidenses informaron de que después de un análisis por parte de las dos naciones tras este incidente, se ha restablecido el intercambio de información secreta, y que unos 400 agentes de ambos países se han reunido últimamente dentro de los programas de cooperación para hacer frente al contrabando de narcóticos.

Muchas de las acciones se centrarán en algunos puntos de la línea divisoria, según el general retirado Barry McCaffrey, director de política antidrogas de la Casa Blanca, en algunos de cuyos puntos funcionará una policía secreta binacional "posiblemente para finales de este mes".

Sin embargo, fuentes familiarizadas con la formación de esta policía secreta bilateral dijeron que aun cuando existe buena voluntad, uno de los obstáculos para su pronta entrada en vigor es la pretensión de los agentes estadounidenses de llevar armas en el interior de México.

Las autoridades mexicanas tienen buena disposición, señalaron, pero cuentan con ataduras en este sentido por motivos de soberanía.

Existe la posibilidad de que las unidades policiales secretas conjuntas mexicano-estadounidenses funcionen en Tijuana, Reinosa y El Paso, aunque por razons obvias, su sede no se dará a conocer, según dijo el general McCaffrey.

McCaffrey manifestó que el Gobierno de México ha reorganizado su fuerza antinarcóticos y examinado detenidamente el historial de cada agente que la formará.

Simultáneamente al anuncio de este nuevo y mayor impulso a las operaciones para contrarrestar el flujo de estupefacientes a Estados Unidos, procedentes en un alto porcentaje de México, la Fiscal General de EEUU, Janet Reno, anunció ayer que se ha logrado desmantelar, esta semana, una red de traficantes de metanfetaminas, con fuertes vínculos en el vecino país del sur.

Reno dijo que este éxito se alcanzó tras una serie de investigaciones durante casi un año en California, Texas y Carolina del Norte.

La mayoría de detenciones se llevaron a cabo en Los Angeles (California), ciudad donde se descubrieron tres laboratorios de producción de esta droga.

La red desmantelada es la mayor organización de abastecimiento de este estupefaciente en Estados Unidos, informó James Milford, subresponsable del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), en una rueda de prensa.

Agregó que esta red de tráfico de metanfetamina tenía fuertes

vínculos con el grupo ilegal Amezcua-Contreras de México, al que las autoridades estadounidenses consideran como uno de los mayores productores y contrabandistas de esta droga.

Entre los detenidos figuran Rafael Anguiano-Chavez, presunto jefe en Los Angeles, y Daniel Virgen, supuesto jefe de Dallas, aseguró la DEA, que afirmó que esta red estadounidense de drogas tiene su sede en Colima (México). EFE

rm/fcr/pg

-03-

9808752

N. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA 3-12-97

XA8277

R FOXBT 12-04 00365
icx mun exo

EEUU-MEXICO/DROGA
DESARROLLAN NUEVA ESTRATEGIA BINACIONAL ANTINARCOTICOS

Washington, 3 dic (EFE).- Estados Unidos y México desarrollan actualmente una nueva y más eficaz estrategia antinarcóticos en la frontera común, que incluirá una fuerza policial conjunta a finales de año, informó hoy una fuente oficial.

Esta operación conjunta permanente tiene como objetivo contrarrestar los pobres resultados obtenidos en la lucha contra la droga en los últimos años, señalaron funcionarios estadounidenses.

A pesar de la buena voluntad de ambas partes, uno de los obstáculos para el pronto funcionamiento de las unidades policiales que operarán en tres áreas fronterizas lo constituye la autorización mexicana para que los agentes secretos estadounidenses puedan portar armas en aquel país.

Las fuentes dijeron que la violencia y la corrupción promovidas por los carteles del narcotráfico mexicano han alcanzado niveles sin precedentes en ambos lados de la línea divisoria, y que es muy prematuro decir que se ha logrado la victoria sobre el cartel de Ciudad Juárez tras el fallecimiento de su máximo dirigente, Amado Carrillo Fuentes, en julio pasado.

Existe la posibilidad de que las unidades policiales secretas mexicano-estadounidenses realicen sus funciones en Tijuana, Reinosa y El Paso, indicaron.

Al respecto el director de la política antidroga de la Casa Blanca, Barry McCaffrey, dijo que "a finmales de mes comenzará a funcionar una fuerza conjunta significativa".

McCaffrey manifestó que el Gobierno de México ha reorganizado su fuerza antinarcóticos y examinado detenidamente el historial de cada agente que la formará.

Esto se ha llevado a cabo a consecuencia de la detención del director de la lucha mexicana contra el narcotráfico, general Jesús Gutiérrez Rebollo, en febrero pasado, al descubrirse que tenía vínculos con los traficantes de estupefacientes, según las autoridades mexicanas.

Estados Unidos calcula que más del 70 por ciento de la droga ilegal, especialmente cocaína y marihuana, que entra en su territorio procede de la frontera con México, y que es necesario adoptar medidas drásticas para solventar ese problema.

Las autoridades estadounidenses estan de nuevo compartiendo informaciones secretas con México, como parte de una renovada estrategia antinarcóticos, explicó McCaffrey. EFE

rm/fmr/jcr

12/04/02-04/97

9808752

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE 9/12/97

FB4045

U POXBT 12-09 00716
MUN EXG ICX

EEUU-DROGAS (previsión)
MCCAFFREY: TODOS SOMOS VULNERABLES AL NARCOTRAFICO

Por Emilio Sánchez.

Washington, 9 dic (EFE).- Todos los paises, incluido EEUU, son vulnerables a la corrupción promovida por el narcotráfico y, por ello, la mejor forma de combatir esa amenaza es la cooperacion multilateral sin fisuras.

La colaboración plena de Estados Unidos con todos los países del continente americano es, pues, la base de la estrategia contra el narcotráfico del general Barry McCaffrey, director de la oficina de la lucha contra la droga, según expuso en una entrevista con EFE.

Como prueba de esa colaboración McCaffrey está dispuesto a que las Naciones Unidas o la Organización de Estados Americanos (OEA) elaboren cada año un informe anual en el que se valore el papel de cada país en la lucha contra las drogas.

También, McCaffrey se mostró partidario de convocar una nueva cumbre del continente americano para tratar de forma especifica la lucha contra las drogas, al igual que las celebradas en 1991 y 1992 durante la presidencia de George Bush.

Consciente de las suspicacias que levanta en América Latina -especialmente en Colombia y México- el informe anual de certificación de la lucha contra las drogas, McCaffrey respalda que sean otros organismos multilaterales los que evalúen también los logros de cada país, incluyendo por supuesto a EEUU.

"A veces cuesta un poco explicar que EEUU hace un esfuerzo tremendo por combatir el narcotráfico, tanto en reforzar los pasos fronterizos como en la aprobación de leyes contra el 'lavado' de dinero", dijo McCaffrey.

En su despacho situado muy cerca de la Casa Blanca, McCaffrey reconoció que también en EEUU se producen casos de corrupción "porque todas las instituciones democráticas son vulnerables al poder del narcotráfico".

"En EEUU -prosiguió- se gastan cada año casi 60.000 millones de dólares en el consumo de drogas. Y esta enorme cantidad de dinero constituye un gran potencial de corrupción".

McCaffrey agregó que esos millones de dólares son una fuente para corromper a agentes de policía, de aduanas, empleados de banca, jueces, abogados o periodistas y que hasta ahora se han detenido a 38 personas acusadas de diversos delitos relacionados con la corrupción, la mayoria de ellos en los estados sureños.

Añadió que de la población reclusa de EEUU -1,6 millones de encarcelados-, el 66 por ciento están relacionados con casos de drogas, lo que da una idea del esfuerzo de las autoridades norteamericanas contra su consumo.

A pesar de constatar que existe corrupción, McCaffrey aseguró que no hay ninguna prueba documental que demuestre que agentes de la DEA o el FBI hayan sido corrompidos con dinero del narcotráfico.

Dado que ningún país está libre de sufrir el impacto del narcotráfico, EEUU sostiene que no queda otra opción que la cooperación al máximo nivel con todos los paises.

9808752

Como ejemplo de esa cooperación, McCaffrey expuso el caso de México, país con el que Estados Unidos ha roto los resquemores del pasado hasta poner en marcha una relación modélica.

"La sensibilidad entre EEUU y México ha sido enorme. México ha

pasado de vernos como el coloso del norte a tratarnos como un socio. Y EEUU ha dejado de ignorar a México, que ha pasado de tener una economía de segundo orden a ser un país con un sistema democrático y pluripartidista", señaló el general de cuatro estrellas que se retiró del Ejército de Tierra como el general más joven y con mayor número de condecoraciones.

Desde su nombramiento en febrero de 1996 como "zar anti-droga", McCaffrey ha tratado de poner en marcha una estrategia contra el narcotráfico fundamentada en tres pilares: prevención, tratamiento y aplicación estricta de la ley.

Y aunque McCaffrey ha pedido al Pentágono que aumente su dotación en la lucha contra el narcotráfico, rechaza de plano que se intente militarizar la frontera.

"De ninguna forma tenemos la intención de militarizar la lucha contra el narcotráfico, aunque necesitamos de más medios tecnológicos, reforzar las patrullas de la Marina e incluso utilizar más la Guardia Nacional para la destrucción de campos de marihuana", indicó.

Sin militarizar la lucha contra el narcotráfico, McCaffrey manifestó que EEUU seguirá buscando la cooperación multilateral para combatir el crimen internacional que está dominado, en estos momentos, por colombianos, dominicanos, mexicanos, nigerianos, chinos, birmanos y rusos.

"No buscamos, porque no se puede, una solución final, pero sí el compromiso común para trabajar de forma conjunta y multilateral", concluyó McCaffrey. EFE

Esc/mla/rml

12/09/17-06/97

9808752

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA Nº PROCEDENCIA 11/12/97 B11
VINCULACIONES

ESTADOS UNIDOS



SICARIOS. El reciente atentado criminal contra el periodista Jesús Blancornelas volvió a poner sobre el tapete los *"crímenes de cruces de la frontera."* AP

Preocupa el aumento de delincuentes en la frontera

Según las autoridades de este país y de México, los sicarios de los carteles o "hitmen," como los llaman en inglés, han encontrado una forma muy peculiar de golpear. Documentos oficiales, revelan que el Cartel de Tijuana ha contratado pandilleros de tugurios de San Diego para crear violencia en la frontera. El tema ha saltado al primer plano tras el reciente atentado criminal contra el editor de la revista Zeta, Jesús Blancornelas.

POR RAÚL SILVA
ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO

SAN DIEGO, (California). Esta bella ciudad, poseedora de la más poderosa fuerza naval del mundo y base de uno de los más importantes fuertes de los Marines, es contrariamente vulnerable en sus fronteras. Allí se arremolina gente modesta que busca una mejor vida en este lado de la línea, pero también pululan avezados narcos y feroces asesinos a sueldo, que usualmente burlan la ley.

Lo cierto es que esta región es famosa y conocida como puerto principal del Navy y asiento de Camp Pendelton, donde se forman las fuerzas de élite de los Marines. Pero en la frontera reinan los esbirros del temido Cartel de Tijuana, dirigida esta por los hermanos Arellano Félix, de acuerdo con informes de la Policía de los Estados Unidos y México.

Según las autoridades de ambos países, estos asalariados del crimen o *"hitmen"* como los llaman en inglés, han encontrado una forma muy peculiar de *"golpear."* Si el trabajo tiene que ser en suelo mexicano, los sujetos salen mayormente de los tugurios de San Diego y, si el gatillero vive en México, se pierde rápidamente en los arrabales de la ciudad norteamericana tras cumplir con su faena.

El tema ha saltado al primer plano tras el reciente atentado criminal contra el editor del semanario *Zeta*, **Jesús Blancornelas**, quien se convirtió en otra víctima de los *"crímenes de cruces de la frontera."* Esto se comprobó cuando las autoridades determinaron que el único atacante muerto el día del atentado, **David Barron Corona**, era en realidad un veterano pandillero de San Diego.

Barron, quien creció en el barrio Logan de San Diego, figura entre los jóvenes supuestamente contratados por el Cartel de Tijuana de los barrios pobres, junto a los de las zonas ricas de Tijuana, para producir violencia en los dos lados de la frontera, la cual es usada como una especie de escudo invisible.

En reportes de la policía mexicana, **Barron Corona** es sindicado como pistolero del citado cartel, conocido con el código o alias de CH (Charly and Charly), y además estaba pedido en extradición por México porque presuntamente tomó parte en el atentado contra el arzobispo de Gudalajara, **Juan Jesús Posadas Ocampo**.

En el asesinato del arzobispo **Posadas Ocampo**, ocurrido en 1993 en el aeropuerto de Guadalajara, participaron ocho reputados pandilleros de San Diego, presumiblemente reclutados por los hermanos **Arellano Félix**, con el propósito de cumplir una serie de trabajos en ambos lados de la frontera.

Autoridades federales norteamericanas dijeron que **Barron Corona** pertenece a la pandilla conocida como *"30 th Street,"* y que luce una gigantesca M que ha sido tatuada en su pecho, distintivo clásico de los miembros de mafia mexicana.

Blancornellas había incluido a CH en su famosa lista, publicada el 21 de noviembre, de supuestos integrantes del Cartel de Tijuana, en la cual también figuraban varios *Juniors* (hijos de los ricos mexicanos). En opinión del periodista, CH había sido el autor de los crímenes de dos soldados dos semanas antes, producidos en represalia por el arresto hecho por los soldados del lugarteniente del cartel, **Arturo Paez Martínez**.

Empero, los documentos de la Procuraduría revelan que el Cartel de Tijuana y sus líderes, los hermanos **Arellano Félix**, no han reconocido lo que significa una frontera desde su aparición en la escena del crimen y el contrabando de cocaína y heroína a los Estados Unidos, en 1990.

De esta manera, los informes policiales precisan, refiriéndose a los casos más frescos, que en *marzo* del año pasado un informante del cartel fue herido gravemente por pistoleros en el sur de San Diego. En diciembre de 1996, un enemigo de los hermanos **Arellano Félix, Fernando Jesús Gutierrez**, fue acribillado por un experto tirador desde un vehículo en circulación.

El crimen fue cometido durante una hora de intenso trafico en la autopista Silver Strand, que tiene una hermosa vista al mar en casi todo su recorrido de mas de 40 millas. La confusión fue tan grande que las propias autoridades creyeron al principio que se trataba de un accidente automovilístico.

Además, en los últimos tiempos han sido asesinados periodistas, policías, ex fiscales y políticos. Y casi la totalidad de los casos han estado vinculados asesinos a sueldo del Cartel de Tijuana, o los tristemente célebres *"juniors,"* que igualmente se han dejado comprar por el dinero de la droga.

Muy pocos son los acusados que han sido capturados, tanto en México como en los Estados Unidos. Pero cuando son detenidos se interponen las dificultades de extradición, que hasta ahora no pueden ser solucionadas. Los esfuerzos de México por extraditar a dos pandilleros encarcelados en San Diego desde septiembre del año pasado, acusados de ser los asesinos del ex jefe de la policía de Tijuana, es uno de los casos más resaltantes. ◆

9808752

Nº DOCUMENTO ....

TIT O ....

P NCIA AGENCIA EFE
9/12/97

XH0581

R VARBT 12-09 00340
mun exg icx

EEUU-DROGAS
NUEVO CASO DE CORRUPCION EN LA FRONTERA POR NARCOTRAFICO

El Paso (Texas, EEUU), 8 dic (EFE).- Un agente del Servicio de Aduanas de Estados Unidos en el distrito de El Paso y un residente de esta ciudad fueron acusados hoy de aceptar sobornos por corrupción y conspiración para traficar cocaína.

El portavoz de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Al Cruz, informó de que Federico García, de 23 años e inspector de la aduana, fue arrestado hoy después de una investigación de varios meses.

El funcionario norteamericano fue acusado de seis cargos relacionados con la entrada ilegal de droga a Estados Unidos.

También fue arrestado Jesús Aguilera, de 26 años, quien intentaba introducir droga a Estados Unidos con ayuda del inspector de la aduana.

El portavoz del Servicio de Aduanas, Roger Maier, informó de que García trabajaba como inspector desde junio de 1996.

Según Cruz, García y Aguilera conspiraron, al menos, en cinco ocasiones, desde el 16 de septiembre de 1997 hasta el 30 noviembre, para introducir 60 kilogramos de cocaína procedente de México, a través de las rutas internacionales de El Paso.

En la demanda contra el inspector se especifica también que éste fue sobornado por Aguilera del que recibió 30.000 dólares por no inspeccionar vehículos que sabía que trasportaban droga.

Al parecer, García aceptó sobornos de 5.000 dólares el 17 y 21 de septiembre, 13 y 18 de octubre y el 20 de noviembre.

Los acusados aceptaron, además, un pago de 10.000 dólares por permitir la entrada de la droga a Estados Unidos.

Maier informó de que ya en 1995 fueron detenidos dos inspectores, también del Servicio de Aduanas en el sector, por permitir el paso de drogas de Mexico a Estados Unidos por los cruces internacionales.

En 1994 un inspector del Servicio de Inmigración y Naturalizacion en El Paso -ahora prófugo de la justicia- fue encontrado culpable de los mismos cargos.

El portavoz Cruz dijo que García, de ser encontrado culpable, podría enfrentarse a una sentencia no menor de diez años de cárcel y de hasta cadena perpetua por tráfico de drogas y quince años adicionales por cada cargo de soborno. EFE

FRB/JLM/GTP

12/09/02-28/97

Nº DOCUMENTO

TITULO MEXICO: Alcalde de Tijuana pide ayuda a México y EEUU para combatir el tráfico de drogas en la frontera

PROCEDENCIA Triunfo del Mundo

FECHA DE PROCESO 11/12/97 B/11

VINCULACIONES 11176 11234
507623 65890
65092 11826
11636 11224
11349 11170

MEXICO

Pide ayuda el alcalde de Tijuana

El alcalde de Tijuana, José Guadalupe Osuna Millán, ha solicitado al gobierno de México y de los Estados Unidos actuar con más severidad en la frontera.

La idea del funcionario es acabar con el tráfico de drogas y la violencia, según el diario San Diego Unión-Tribune.

Osuna Millán dijo al periódico norteamericano que las tropelías de los carteles de la droga en Tijuana están afectando la imagen de la ciudad [illegible]

[illegible]

"DOC. OSCURO"

-09-09

9808752

Nº DOCUMENTO 9808753

TITULO Colombia: Drogas Generan ingresos por 2.429 Millones de Dólares al Año.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

11/12/97

VINCULACIONES 11136, 507480 11666 //
65592 66817.
65092 11227
11663 11225
11354 11421

DP3745

U ECORT 12-11 00220
mun exo 1cx

COLOMBIA-NARCOTRAFICO
DROGAS GENERAN INGRESOS POR 2.429 MILLONES DE DOLARES AL AÑO

Bogotá, 11 dic (EFE).- Las drogas ilegales generaron ingresos a Colombia por 2.429 millones de dólares al año durante el período 1990-1995, reveló hoy el diario "Portafolio", que cita una investigación contratada por el Banco de la República (emisor).

Según la fuente, la cifra equivale al 21 por ciento del total de las exportaciones colombianas y al 2.6 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB).

El diario señala que Colombia aumentó a partir de 1983 su participación en el mercado mundial de la cocaína, frente a Perú y Bolivia, pues pasó de representar el 50 por ciento en 1982 al 75 por ciento desde 1983.

La investigación, realizada por Fedesarrollo, una organización privada y la Universidad Nacional de Colombia, estatal, a petición del banco central, asegura que los ingresos llegan a Colombia a través del contrabando y transferencias privadas, que "lavaron" el 84 por ciento de los recursos generados por las drogas.

Según la fuente, el estudio revela que los insumos usados para la producción de la cocaína representaban el 3 por ciento del valor de la droga al consumidor, que calcula en 130.000 dólares el kilo, y asegura que el "exportador" colombiano de ese narcótico recibe el 13.5 por ciento del precio al detal que se obtiene finalmente en los mercados de los países desarrollados. EFE

AMV/ipq

12/11/13-43/97

"POCO LEGIBLE"

01-01

9808753

Nº DOCUMENTO 9808754
TITULO Colombia: El ex-congresista José Felix fue detenido tras admitir que recibió dinero proveniente del cartel Cali.
PROCEDENCIA Agencia EFE
11/12/97
11176 11227
65592 11514
65092 507513
11345 10184
11670

XA8802

R FOXBT 12-11 00194
1cx mun exo

COLOMBIA-CRISIS
CAPTURA HERMANO CONTRALOR GENERAL ACEPTO RECIBIO DINERO NARCOS

Bogotá, 10 dic (EFE).- El ex congresista colombiano José Félix Turbay, hermano del actual contralor general de cuentas oficiales, David Turbay, fue detenido hoy en Bogotá por orden de la Fiscalía, tras admitir que recibió dinero de una empresa ficticia del cartel de las drogas de Cali, informaron fuentes judiciales.

El ex parlamentario, que fue representante a la Cámara por el Partido Liberal, admitió ante un fiscal haber aceptado una suma cercana a los 43.000 dólares.

El hermano del contralor general confirmó que aceptó los cheques de esa empresa ficticia, por los que es investigado también su cuñado Pedro Malaver, hasta hace pocos días gerente del Fondo de Promoción de Exportaciones (PROEXPORT) en España.

La fiscalía emitió también una orden de captura contra Malaver por su vinculación en el proceso, pese a la confesión de su cuñado.

Malaver declaró en un interrogatorio inicial de la Fiscalía que los cheques de las empresas ficticias aparecieron en su cuenta bancaria por hacer un favor a sus familiares.

La Fiscalía Regional dispone desde hoy de diez días para decidir la suerte jurídica del ex parlamentario Turbay. EFE
RRM/JLM/PG

12/11/02-03/97

"Poco Legible"

01-01

9808754

Nº DOCUMENTO 9808755

TITULO Unión Europea: presenta proyecto de coordinación en la lucha contra el tráfico de Drogas.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 11/12/97

VINCULACION 11176. 65092 11343. 11356 514142 11706. 65592 11005 12764. 11225 11676 11374. 11226 11360 11349. 11227 11433 501089.

TC0406

U CEEBT 12-11 00428
exo eut amt icx

UE-GRUPO RIO
UE PRESENTA PROYECTO COORDINACION LUCHA CONTRA TRAFICO DROGAS

Bruselas, 11 dic (EFE).- La Unión Europea (UE) presentó hoy, jueves, al Grupo de Río en Bruselas un proyecto de coordinación en la lucha contra el tráfico de drogas con América Latina y el Caribe, basado en la responsabilidad compartida a nivel multilateral.

En la propuesta comunitaria se sugiere la creación de un mecanismo de consultas, que estaría compuesto por un representante de la presidencia de la UE, de la Comisión, de los estados miembros y de los países de América Latina y Caribe afectados por el tráfico de drogas.

Dicho foro abordaría el problema de la droga en toda su globalidad: producción, tráfico, demanda, precursores y blanqueo de capitales.

La UE y el Grupo de Río decidieron coordinar estrategias con vistas a la celebración en junio de 1998 de la Sesión Extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas para tratar el problema de las drogas ilícitas.

El viceministro colombiano de Relaciones Exteriores, Camilo Reyes, manifestó a la prensa que ambas partes comparten el enfoque de responsabilidad compartida para atajar el narcotráfico.

Según Reyes, se estudiará cómo mejorar la cooperación, "inspirándose en una mayor confianza", por lo que en la reunión se habló de temas relacionados con el intercambio de información, la cooperación judicial y el intercambio de datos sobre lavado de dinero procedente del narcotráfico.

"La cooperación internacional es indispensable y ningún país puede llevar a cabo sólo esta lucha con posibilidades de éxito", aseguró el viceministro.

Camilo Reyes destacó que su país lucha contra el narcotráfico desde hace veinte años y aseguró que ha dado un gran paso adelante recuperando la figura jurídica de la extradición.

Respecto a la Asamblea Extraordinaria de la ONU, señaló que hay 185 países con "posiciones muy diversas" sobre este tema, pero que se está avanzando en la cooperación internacional y en formalizar acuerdos lo más concretos posibles.

Entre las estrategias a desarrollar, el viceministro colombiano citó "apoyar más los programas de desarrollo alternativo, la reducción de áreas dedicadas a cultivos ilícitos donde hay una gran labor de tipo social por hacer, el control de precursores, el control de lavado de dinero y el desarrollo de una mayor coordinación a nivel sectorial".

"Buscamos una aproximación en temas generales que nos permita llegar a junio de 1998 con algunos consensos construidos", dijo Camilo Reyes.

El viceministro colombiano concluyó que Latinoamérica y la UE coinciden en muchas de sus apreciaciones, pero "estamos de acuerdo en que hay que llegar mucho más a la práctica con una visión multilateral del programa de la droga". EFE 01-01

POCO LEGIBLE

9808755.

Nº DOCUMENTO 9808756
TITULO SUIZA: Gran Parte de los fondos de Raul Salinas tenía en cuentas de Suiza procede del tráfico cocaína.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 11/12/97
VINCULACIONES 11176. 11354 11422 67228. 11326 11214 10184 30044 11170. 11514 65890 507623 11227

XF4984

U FOXBT 12-11 00268
mun exo icx

SUIZA-SALINAS
GRAN PARTE FONDOS SALINAS EN SUIZA PROCEDE DE TRAFICO COCAINA

Berna, 11 dic (EFE).- Una gran parte de los fondos que Raúl Salinas, hermano del ex presidente mexicano Carlos Salinas, tenía en cuentas bancarias de Suiza procede del tráfico de cocaína, según señala en su informe previo el Ministerio Público de la Confederación Helvética (Fiscalía General).

Según explicó hoy, jueves, el portavoz de la fiscalía, Peter Lehmann, existen suficientes pruebas como para ligar al tráfico de cocaína una buena parte del dinero que Salinas tenía en Suiza.

La Fiscal General de Suiza, Carla del Ponte, viajó el pasado mes de noviembre por tercera vez a Estados Unidos dentro de la investigación que sigue para determinar si el dinero de Salinas procede de actividades ilegales.

En este viaje, que posteriormente continuó a México, Del Ponte interrogó a nueve personas y los resultados de estas actividades fueron calificados por Lehmann como "muy positivos".

El Ministerio Público suizo hizo bloquear a finales de 1995 más de cien millones de dólares que Salinas tenía en diferentes cuentas bancarias ante la sospecha de su procedencia ilegal.

Este dinero había sido ingresado en cuentas abiertas por fax bajo el nombre de Raúl Salinas, encarcelado en México desde febrero de 1995, quien afirmó que los fondos procedían de negocios legales.

Salinas está acusado de haber sido el instigador del asesinato de un alto dirigente del PRI, partido gobernante en México, José Francisco Ruiz Massieu.

Las cuentas de Salinas permanecerán bloqueadas hasta que se celebre un juicio en Suiza, según explicó Lehmann, quien indicó que las investigaciones podrían finalizar en la primavera de 1998.
EFE
agf/ah

12/11/17-08/97

"Poco legible" 01-01 9808756

Nº DOCUMENTO 9808757
TITULO BRASIL: DETENCIÓN DE 19 NARCOTRAFICANTES, ENTRE ELLOS NIÑA DE 12 AÑOS.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
11/12/97
C.C. 11176 11354 11351
65092 13065 11113
507482 11352
11170 11422
11341 11888

XA6855
U SCURT 12-11 00314
mun exo icx

BRASIL-VIOLENCIA
DETENIDA EN RIO UNA NIÑA DE 12 AÑOS ENTRE 19 NARCOTRAFICANTES

Río de Janeiro, 11 dic (EFE).- Una niña de doce años y otros dos menores de trece y catorce años figuran en la lista de diecinueve supuestos narcotraficantes detenidos ayer por la Policía Militar de Río de Janeiro, según un informe divulgado hoy por la Secretaría de Seguridad Pública del Estado.

Los tres menores fueron detenidos junto con otras dieciseis personas en uno de los locales desde donde operaba la organización de delincuentes que controla el tráfico de drogas en el llamado Complejo del Alemán, un conjunto de seis "favelas" ubicado en la zona norte de Río de Janeiro.

Según el informe de la Secretaría de Seguridad, los miembros del batallón 16 de Policía Militar se incautaron en el mismo local de 1,2 kilogramos de marihuana prensada, y 300 gramos de cocaína.

Según la Policía Militar, en el mismo local de venta de drogas allanado se produjo, hace tres semanas, un enfrentamiento armado entre policías y narcotraficantes en el que resultó herido un agente.

Según la Policía, el Complejo del Alemán, que se ha convertido en uno de los sectores más violentos de Río de Janeiro, es controlado por organizaciones de narcotraficantes procedentes de las "favelas" de Vigario Geral, Jacarezinho y Morro del Chapado.

La captura de los narcotraficantes se produce en momentos en que Río de Janeiro vive una de las semanas más violentas del año.

El brote de violencia comenzó el pasado martes, cuando cuatro mendigos fueron asesinados por pistoleros bajo el viaducto donde dormían, en la zona norte de la ciudad, y otras tres personas murieron en un intercambio de disparos entre traficantes de drogas en la "favela" Morro de Salgueiro.

La jornada del pasado martes, considerada como el día más violento del año en la ciudad, causó otros dos muertos por la explosión de una granada de fragmentación activada por un atracador dentro de un autobús de servicio público en pleno centro de la ciudad. EFE

CM/JLM/ND

12/11/22-27/97

"Poco Legible" 01-01 9808757

Nº DOCUMENTO 9808758

TITULO BRASIL: INCAUTAN 15 TONELADAS MUNICION A BANDA ABASTECIA ASALTANTES Y NARCOTRAFICANTES.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

11/12/97

11176 13065
66092 11352
507482 11351
11019 11113
11345

XA8863

R SUCRT 12-11 00234
icx amt exq nto

BRASIL-VIOLENCIA
INCAUTAN 15 TONELADAS MUNICION A BANDA ABASTECIA ASALTANTES

Río de Janeiro, 11 dic (EFE).- Miembros del Ejército y de la Policía Civil del estado brasileño de Bahía se incautaron hoy de unas 15 toneladas de munición de diferente calibre, perteneciente a una banda que abastecía a diferentes asaltantes y narcotraficantes en todo el país.

El importante decomiso, según revelaron fuentes de la Policía Civil de Bahía, se produjo en una casa de campo situada en la ciudad de Feira de Santana.

La operación policial, en la que participaron miembros del Ejército, se inició el pasado martes, cuando agentes de la Policía Civil de Bahía detuvieron a varios de los miembros de una organización que vendían armas y munición a diferentes asaltantes, narcotraficantes y pistoleros en el nordeste de Brasil.

Tras interrogar a los traficantes de armas, las autoridades identificaron al comerciante José María Chaves como el principal abastecedor de munición en la región y registraron sus propiedades, en donde hallaron toneladas de munición de diferente calibre.

Cuatro empresas e Chaves distribuían mensualmente hasta 30 toneladas de munición sin tener autorización del Ministerio del Ejército.

La munición era transportada hasta distintas ciudades en fondos falsos de autobuses y camiones, y vendida en almacenes, bares y hasta farmacias.

Chaves y otros cuatro empresarios más fueron acusados de diversos delitos fiscales y de comercio clandestino de munición.
EFE

CM/MA/PG

12/11/23-39/97

"Poco LEGIBLE"

01-01

9808758

Nº DOCUMENTO 9808759
TITULO BRASIL: FAMILIA ES UN ARMA CONTRA LAS DROGAS.
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA [illegible] 12/12/97
VINCULACIONES 11176 11663 11049
65092 11354
507982 11341
11421 11235
11230 11869

Família é arma contra as drogas

Relação de confiança e afeto se mostra mais eficiente que o tradicional discurso sobre efeitos nocivos dos tóxicos

A família gaúcha está chocada. A colocação de estudantes porto-alegrenses no topo da lista dos maiores consumidores de entorpecentes no país, segundo o resultado de uma pesquisa divulgada nesta semana pelo Centro Brasileiro de Informações Sobre Drogas Psicotrópicas (Cebrid), da Escola Paulista de Medicina, deixou os pais alarmados. Conforme o levantamento, 30,5% dos alunos das escolas públicas da Capital já usaram drogas ilícitas pelo menos uma vez na vida. Porto Alegre também lidera o ranking do consumo de maconha (14,4%) e de cocaína (4,5%). A aflição dos pais não se deve apenas a deterioração física e psíquica que os entorpecentes podem causar. O maior dilema é não se sentir preparado para enfrentar o problema dentro de casa.

"A primeira atitude é estabelecer um canal de comunicação que deve estar truncado", aconselha o psiquiatra de adolescentes José Outeiral. "É preciso fazer um esforço para resgatar a relação de confiança entre pais e filhos." O tradicional discurso sobre o efeito nocivo das drogas tem se mostrado pouco eficaz. "Os adolescentes costumam fazer várias racionalizações para justificar o uso, por isso é melhor evitar o confronto direto", explica Outeiral.

Não só famílias desestruturadas são um campo propício para o surgimento de filhos drogados. Pais com dificuldades emocionais, profissionais ou sem tempo para dar a atenção que um adolescente exige também contribuem para desencadear o problema. "Durante um bom tempo falou-se que a qualidade do tempo dispensado aos filhos era suficiente, mas hoje se sabe que a quantidade faz toda a diferença", ressalta Outeiral. Como lidar com a culpa? "Os pais se sentirão ainda mais culpados quando os filhos apresentarem a saúde abalada e eles tiverem que lidar com uma situação complexa, como é a do consumo de drogas na família."

Além do afeto e da disponibilidade, o papel preventivo da família começa por educar o adolescente a usar o álcool – substância campeã de consumo entre as drogas lícitas, que desfruta de status social, mas nem por isso é menos maléfica. "Pai e mãe só podem servir de exemplo de acordo com as experiências que têm em relação à bebida", diz a psicóloga Ângela Mynarski Plass. Ensinar os filhos a beber de forma moderada e criteriosa, mostrando que existem limites, apenas é uma forma de refletir o próprio comportamento. "O ideal para um jovem é experimentar uma bebida alcoólica pela primeira vez em companhia dos pais, num clima de amizade e de confiança."

O bom exemplo em casa, porém, nem sempre é suficiente. A pressão dos traficantes e do próprio grupo às vezes atua com mais força num adolescente com baixa auto-estima. As pesquisas comprovam como isso pode ocorrer. Recente estudo feito pelo Ibope em cinco capitais brasileiras, mostrou que entre 700 entrevistados com idades entre nove e 21 anos, foram os jovens de Porto Alegre que mais declararam conhecer pessoas que cheiram cocaína em festas ou programas (20%). Até a aceitação dos usuários, que teve ligeira queda nas outras capitais, subiu seis pontos percentuais na capital gaúcha.

❖

O convívio com colegas usuários é a principal porta de acesso do jovem aos entorpecentes

"O maior assédio não é o dos traficantes, mas de quem usa drogas", confirma o psiquiatra Angelo Campana, membro do Conselho Federal de Entorpecentes (Confen). "O convívio com usuários é a principal porta de entrada de entorpecentes." Colegas de escola e amigos acabam se tornando repassadores de maconha e cocaína para o grupo. Driblar esse tipo de aliciamento é possível. Campana recomenda que a família evite deixar o adolescente por longo tempo desocupado e se preocupe em programar atividades diárias para ele.

A situação é preocupante, mas segundo os médicos não há motivo para pânico. Campana, por exemplo, acha que a pesquisa do Cebrid é um indicativo do comportamento de parte dos estudantes porto-alegrenses, mas não um reflexo do comportamento do jovem gaúcho em geral. "Esse estudo foi realizado em algumas escolas públicas, não ouviu os alunos dos colégios privados e das universidades e, por isso, não deve ser aplicado ao resto da população", observa o psiquiatra.

OS EFEITOS DAS DROGAS

Como as substâncias agem em curto, médio e longo prazo sobre o organismo:

	MACONHA	COCAÍNA	ÁLCOOL
Efeitos principais	Sensações de euforia, relaxamento e sonolência, distúrbios de memória e dificuldade de realizar tarefas mentais mais complexas, tendência a confundir passado, presente e futuro, disfunção psicomotora na habilidade de dirigir, olhos avermelhados e dilatação das pupilas, aumento do apetite, aumento da pressão e batimentos cardíacos, redução da temperatura corporal	Dependem do grau de pureza do pó. É um potente anestésico local. Pode causar um comportamento errático, bizarro e, por vezes, violento. Psicose paranóide, que desaparece com a descontinuação do uso. Por vezes, sensação de algo caminhando debaixo da pele	Relaxamento inicial, perda das inibições, prejuízo da coordenação motora, diminuição dos reflexos e processos mentais, euforia, ansiedade, tensão, medo, agressividade, fala arrastada, andar cambaleante, náuseas, vômito, diarréia
Efeitos do uso crônico	Dano cerebral e distúrbio cognitivo, diminuição dos hormônios reprodutivos, com esterelidade, distúrbios imunológicos, gastrointestinais e cardiovasculares, síndrome desmotivacional (apatia para quase tudo) e dependência psicológica	Tolerância e forte dependência. Sensação de estar sendo vigiado, preocupação com seus processos de pensamento, paranóia, delírios e alucinações. Potencial para dano cerebral. Destruição do septo nasal, hemorragias pelo nariz e na gengiva e coriza	Potencial para dependência física e psicológica, disfunção sexual, alterações hepáticas, gastrointestinais, cardiovasculares e neuropsiquiátricas, perda de memória, desnutrição, inchaço, delírio, alucinações, deterioração pessoal e social, comportamentos e atitudes anti-sociais
Efeitos da falta	Irritabilidade, inquietude, nervosismo, diminuição do apetite, perda de peso, insônia, distúrbios do sono, tremores, febre e dor de cabeça	Depressão, tendência suicida, letargia, apatia, fome, sono prolongado, irritabilidade, delírio, alucinações, surto psicótico com pânico	Suores, náuseas, vômitos, aumento da temperatura corporal, taquicardia, hipertensão, fraqueza, ansiedade, irritabilidade, agressividade, disfunções do sono, tremores, delírios, alucinações, confusão e desorientação mental, agitação, colapso cardiovascular e morte

Fonte: livro Adolescer, do psiquiatra José Outeiral

COMO AGIR

O que pais e filhos devem fazer diante da droga:

Atitudes da família para prevenir o uso de drogas pelos filhos:

- Reservar pelo menos um momento do dia para conversar com os filhos, compartilhando experiências de vida
- Ficar atento ao desempenho escolar do jovem. Nem sempre, mas com freqüência, a queda no rendimento escolar está vinculada à droga
- Fazer com que o adolescente perceba que em casa existe uma relação de apoio e de confiança com os pais, um ambiente que permite a ele conversar sobre suas vivências, sem medo de ser reprimido ou punido
- Se perceber problemas ou dificuldades enfrentadas pelo filho, estar disponível para ouvi-lo

Atitudes da família quando descobre que o adolescente usa drogas:

- Falar abertamente sobre o assunto, evitando postura crítica
- Buscar a avaliação de um profissional (psicólogo, psiquiatra) para o jovem
- Mostrar-se disponível para conversar, procurando compreender a situação com firmeza, mas sem ser agressivo

Como escapar do assédio dos traficantes e da pressão de usuários:

- Aumentar a auto-estima do adolescente. Quanto menor for a sua auto-estima, maior é a possibilidade de o jovem se submeter às pressões do traficante e do grupo
- Estimular atividades esportivas, sociais e artísticas que canalizem os interesses do jovem e lhe dêem prazer
- Dizer NÃO a quem oferece a droga, sem constrangimento

Fonte: psicóloga Ângela Plass, psiquiatras José Outeiral e Angelo Campana

9808759

01-02

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACIONES

Daniela, 15 anos, nunca usou drogas

A adolescente Daniela Santos Teixeira, 15 anos, é uma garota comum. Aluna da 2ª série do 2º Grau do Colégio Nossa Senhora da Glória, uma escola particular de Porto Alegre, ela tem um grande grupo de amigos e quase todos os fins de semana costuma sair com eles para se divertir. Filha de pais separados, vive com a mãe, de 36 anos, num típico lar da classe média. Daniela nunca experimentou drogas e apenas uma vez provou cerveja. "Eu e a minha turma não precisamos disso para nos divertir ou para gostar mais de uma festa", diz. Nem por isso, Daniela se considera excluída pelos jovens de sua idade. "Me dou com muita gente que usa, inclusive na minha escola, e não me sinto careta por não me drogar."

Daniela não vacila em apontar os motivos porque álcool, maconha e cocaína estão tão distantes de seu mundo juvenil. "As drogas estragam a vida, são difíceis de largar mesmo para quem só experimenta e não valem a pena", enumera. A família foi decisiva no modo de pensar da adolescente. "Tenho uma relação superboa com meus pais, mesmo eles estando separados." Daniela conta que quando pai e mãe tocam no assunto drogas sempre dizem que ela tem quase tudo o que quer e não precisa usar de artifícios para ser feliz. "É verdade, recebo muito carinho e como filha única nem preciso dividir com ninguém."

OS NÚMEROS

A porcentagem de estudantes de escolas estaduais de Porto Alegre que já usou, pelo menos uma vez na vida, drogas psicotrópicas, exceto tabaco e álcool:

Já usaram drogas	30,5%
Solventes	12,4%
Maconha	14,4%
Calmantes	8,6%
Anfetamínicos (remédio para emagrecer)	6,6%
Cocaína/crack	4,5%
Anticolinérgicos (remédio para cólicas, diarréias e Mal de Parkinson)	1,2%
Barbitúricos	1,9%
Xaropes	1,3%
Orexígenos (remédio para abrir o apetite)	0,6%
Alucinógenos	1,0%
Opiáceos (heroína, morfina e codeína)	1,4%



Na prática: a família de G. comprovou a eficiência da união entre pais e filhos para driblar a dependência das drogas

O parto mais doloroso

A massoterapeuta Iria, 55 anos, nunca esqueceu quando pronunciou a sentença pela primeira vez, quatro anos atrás: "Eu sou mãe de uma alcoólica cruzada". Ela acabava de descobrir que a única filha, caçula de três, era uma desconhecida. Bebia e se drogava. E os pais sequer adivinhavam. O rosto de Iria, ao estrear a frase, ficou vermelho de vergonha. Hoje, Iria segue pronunciando a mesma frase nos grupos de familiares de alcoolistas e drogados, mas com a cabeça erguida: "Agora eu sei quem é a minha filha, antes só pensava que sabia. Tenho a minha filha de volta".

G. tinha 14 anos quando quis se parecer com as modelos de revista e começou a tomar medicamentos para emagrecer. Misturou com o álcool, experimentou cocaína, viciou-se em anfetaminas. "Ela mudou o comportamento, começou a dormir demais, tinha ataques de rebeldia, mas a gente não desconfiava, achava que isso só acontecia na casa dos outros", conta o pai, Carlos, 56 anos, dono de farmácia. "Tudo era desculpado como coisa da idade." Mas não era.

Uma noite, quando G. tinha 18 anos, ela tentou botar os pratos na mesa, mas os seis comprimidos de Lexotan e a meia garrafa de vinho tinham arrancado a sua coordenação motora. Pediu para ser internada. Às 6h30min do dia seguinte a adolescente entrou na clínica de recuperação pela primeira vez. E Iria e Carlos começaram uma longa viagem pelo mundo das drogas, desbravando uma filha que só supunham conhecer.

A primeira reação foi a clássica pergunta: "O que fizemos de errado para ter uma filha drogada?" Só conseguiram entender que era uma história sem culpa ou culpados depois de muitos grupos de ajuda. A filha teve pelo menos três recaídas.

E Iria e Carlos aprenderam a lição mais difícil: "Tivemos que botar o pé em cima do coração". "Foi muito duro, mas tivemos que aprender a agir apenas com a razão", diz Iria. "E lutar pela vida da nossa filha, fazendo não o que ela queria, mas o que ela precisava." Se não tivessem aprendido, não teriam suportado ver a filha estendida na calçada em frente à clínica, recusando-se a ser internada. Nem assisti-la quase amarrada, dominada por quatro enfermeiros, aos gritos.

Carlos e Iria se consideravam pais liberais, modernos. A filha saía com as amigas, dormia fora de casa, passava as férias com a turma. "Hoje eu percebo que os pais precisam dar mais limites, se interessar por tudo o que acontece com os filhos, conversar e trocar as experiências cotidianas", afirma Iria. "Ter um amor exigente, e não agir como facilitadores, porque tem álcool até em festa de batizado e droga se compra em qualquer farmácia, e só a família pode impedir que o pior aconteça."

Hoje G. tem 23 anos, voltou para a faculdade de Biologia, conseguiu um trabalho. Segue no tratamento. E o sofá da casa da família se transformou num espaço privilegiado, onde eles passam horas falando sobre a vida ou vendo um filme que vão discutir mais tarde. "Antes nós éramos pessoas que conviviam, mas tinham vidas paralelas", conta Iria. "Hoje nós somos uma família, trocamos tudo, participamos, não é apenas subsistência e uma rotina de compromissos."

Carlos e Iria acreditam estar vivendo uma espécie de renascimento. "Nascemos todos de novo", diz Iria. "Foi o segundo parto da minha filha, e foi o mais doloroso."

02-02
9808759

Nº DOCUMENTO 9808760

TITULO Argentina: la Policía del CHUBUT incorporó red telefónica que une a la Secretaría para la Prevención de la Drogadicción para obtener información confidencial

PROCEDENCIA Ambito Financiero

FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/97

VINCULACIONES 11176
66960
11113
11349
11233

ARGENTINA

Conexion con red antidrogas

Rawson - La Policía del Chubut se incorporó a la red telefónica de reserva automática, que une a ese distrito con la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico, a fin de obtener información confidencial. El nuevo sistema telefónico impide que las comunicaciones entre los responsables de combatir el narcotráfico en el país sean desviadas o interceptadas por terceros. Así lo indicó el jefe del área drogas peligrosas y leyes especiales de la Policía del Chubut, comisario mayor Claudio Héctor Rojas.

«Nosotros ahora nos podremos conectar directamente con la secretaría que conduce Julio César Aráoz para requerir o brindar información confidencial, con la seguridad de que la misma no sea interceptada», sostuvo el jefe policial.

La instalación de la línea se hizo en la sede de la Jefatura de la Policía con asiento en Rawson y consiste en un sistema telefónico de última generación que no puede ser «pinchado» para saber qué hablan los funcionarios.

«El sistema hace que si alguno interfiere la comunicación le resultará imposible escuchar el diálogo que se mantiene por esa línea.»

9808760

Nº DOCUMENTO 9808761

TITULO FRANCIA: LA PRESIDENTA DE LA FUNDACION DE FRANCIA AFIRMO QUE TURQUIA ES UN "NARCO-ESTADO"

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

12/12/97

11176 .. 507672

65963 11514

10184 11019

514142 507486

11187

//

3D5057

U CEEBT 12-12 00258
MUN EXG ICX IBS FCE

UE-CUMBRE-TURQUIA

DANIELLE MITTERRAND DENUNCIA NARCO-ESTADO TURCO

París, 12 dic (EFE).- La presidenta de la Fundación Francia Libertad, Danielle Mitterrand, afirmó hoy, viernes, que Turquía es un "narco-Estado" que no cumple con los criterios democráticos mínimos para presentar su candidatura de adhesión a la Unión Europea (UE).

En una carta abierta publicada por el diario "Le Figaro", la viuda del presidente socialista Francois Mitterrand, gran defensora de la causa kurda, afirma que "para financiar su costosa empresa de masacres, Turquía se convierte en un narco-Estado".

Su carta, dirigida a los jefes de gobierno y de Estado de los "Quince", reunidos desde este viernes en la cumbre europea de Luxemburgo, asegura que "los generales turcos pagan con dinero negro las armas que compran en nuestros países y que luego utilizan contra las poblaciones civiles".

Para Danielle Mitterrand, antes de cualquier examen de candidatura de adhesión, sería necesario que las democracias europeas exigieran a Ankara que cumpliese con una serie de criterios sobre el respeto de los derechos humanos, como el reconocimiento de un estatuto equitable para los entre 15 y 20 millones de ciudadanos kurdos.

El ministro turco de Asuntos Exteriores, Ismail Cem, advirtió hoy, a través del diario turco "Milliyet", contra una exclusión de su país en el proceso de ampliación de la Unión, cuyo debate comenzó hoy en Luxemburgo.

Turquía ha anunciado que piensa romper negociaciones con los líderes comunitarios en asuntos como Chipre y que también romperá negociaciones sobre derechos humanos, si la UE la deja fuera del proceso de ampliación. EFE

lg/mcc

12/12/14-02/97

"Poco LEGIBLE"

01-01

9808761

Nº DOCUMENTO 9808762

TITULO Puerto Rico: Gobernador Sostiene que tráfico Narcotico ha disminuido

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 12/12/97

VINCULACIONES 11176 30044 11233 11673 11349 11352 66899 66967 11686 507476 10184 501889 65671 11226 10026 507623 65890 11075 11354

P.RICO-DROGAS

GOBERNADOR SOSTIENE QUE TRAFICO NARCOTICOS HA DISMINUIDO

Carolina. (Puerto Rico). 12 dic (EFE).- El gobernador de Puerto Rico. Pedro Rosselló. coincidió hoy con un alto funcionario estadounidense en que el tráfico de drogas entre Puerto Rico y los Estados Unidos ha disminuido.

Al mismo tiempo. rechazó un reciente informe de las Naciones Unidas que menciona al Caribe. y específicamente a Puerto Rico y la República Dominicana. como el puente principal para transportar la droga hacia Norteamérica.

"Ha habido una reducción en el trasiego de drogas a través de Puerto Rico y esto es resultado directo de las acciones que hemos tomado desde 1993 y de las acciones concertadas de las agencias de ley y orden estatales". sostuvo Rosselló.

El director de la oficina de Casa Blanca para el Control de Drogas. Barry McCaffrey. afirmó en Miami que los traficantes de drogas han dejado de utilizar Puerto Rico e Islas Virgenes como puente para llevar la droga a los Estados Unidos.

Los informes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA). sin embargo. no parecen coincidir con los de McCaffrey.

Al preguntarle sobre el informe publicado a principios de esta semana por el Programa de Control de Drogas de las Naciones Unidas (ONU) que señala que el Caribe es la ruta preferida de los narcotraficantes. Rosselló aseguró que ese documento tiene datos erróneos.

"Eso no es correcto. La zona de mayor tráfico es la frontera entre los Estados Unidos y Mexico". afirmó Rosselló.

El informe de la ONU señala que cerca del 60 por ciento de la cocaína que se produce en Latinoamérica viaja a través del Caribe. mientras que incautaciones millonarias se han registrado en países como Belice. Cuba. República Dominicana. San Martín y Puerto Rico.

EFE

9808762

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9808763
TITULO ESPAÑA Y URUGUAY: FIRMARAN FUTURO Acuerdo que permitirá avanzar en los tres aspectos basicos en lucha antidroga
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 12/12/97
VINCULACIONES 11176 11360 11421
507513 11349 11369
10184 11005 11234
507466 11676 65092
11374

//

DP3888
U POXBT 12-12 00284
amt icx

ESPAÑA-URUGUAY
ESPAÑA Y URUGUAY INTENSIFICAN COOPERACION CONTRA NARCOTRAFICO

Madrid, 12 dic (EFE).- España y Uruguay suscribieron hoy un Acta de Intenciones que permitirá intensificar la cooperación bilateral en la lucha contra el narcotráfico, a través de un acuerdo que ambos países firmarán próximamente.

El Prosecretario de la Presidencia de la República Oriental del Uruguay, Alberto Scavarelli, y el Delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas de España, Gonzalo Robles, firmaron el documento, en un acto al que asistió el embajador uruguayo en España, Enrique Tarigo Vázquez.

Tras la firma del acta, Scavarelli expresó su satisfacción, ya que este documento "compromete a nuestros dos Estados para la celebración del convenio definitivo en una materia que tanto afecta y preocupa" a los dos países.

Añadió que el futuro acuerdo supondrá "un campo fértil de acción" tanto en materia de seguridad, como de entrenamiento de personal e intercambio de información, y, muy especialmente, en "la temática de la prevención" del consumo de drogas.

Para Robles, la firma del acta supone la reafirmación del "proceso en marcha para culminar el acuerdo amplio y global" sobre el modo de enfrentar la lucha contra las drogas en todos sus campos.

El Delegado del Gobierno español añadió que el futuro acuerdo permitirá avanzar en los tres aspectos básicos de la lucha contra las drogas: el control de la oferta, la asistencia a las víctimas y la cooperación en la prevención.

El objetivo fundamental de la colaboración bilateral será "la política de reducción de la demanda", añadió Robles, y explicó que la firma del acta supondrá una serie de acciones concretas e inmediatas durante el próximo año, con intercambio en materia de prevención y en el ámbito de seguridad en los aeropuertos. EFE
VV/IT

12/12/12-28/97

"Poco Legible"

01-01

9808763

Nº DOC 9808764
RUSIA: CRIMEN ORGANIZADO AMENAZA LA Seguridad DE RUSIA Y DEL MUNDO.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/97
VINCULACIONES 11176 11019. 65592
11555 30044
10184 11514
11224 11226
11170 11663

Doc. POCO LEGIBLE.

IA0331 4 FOXAM 12-12 00745
icx eco mun exo

FIN DE AÑO-RUSIA-MAFIA
CRIMEN ORGANIZADO AMENAZA LA SEGURIDAD DE RUSIA Y EL MUNDO

Por Sergio Imbert
Moscú, 12 dic (EFE).- Son 9.000 bandas con 100.000 "soldados", dominan la mitad de la economía nacional, ordenan o ejecutan unos 500 asesinatos de encargo por año y extienden sus tentáculos hasta las armas nucleares.

Son las mafias rusas, el "quinto poder".

La privatización de la propiedad estatal, paso imprescindible para edificar una economía de mercado, ha derivado en Rusia en una guerra sin cuartel y sin reglas por el poder, la influencia y la redistribución de bienes y riquezas.

"Los delitos económicos y las guerras mafiosas constituyen una amenaza directa para la seguridad nacional de Rusia", declaró hace poco el titular de Interior ruso, Anatoli Kulikov.

Un reciente informe parlamentario constataba la impotencia del Estado para hacer frente al auge del crimen organizado, cada vez más agresivo, mejor armado y más vinculado con órganos estatales.

El propio presidente Boris Yeltsin se vio obligado a reconocer que al crimen organizado ya no le basta con actuar en la sombra y manejar políticos corruptos: algunos "capos" aspiran a afianzarse personalmente en la vida política y en el poder.

Las mafias, que controlan la vida económica de Rusia tanto o más que el gobierno, promueven la corrupción de funcionarios públicos, el tráfico de drogas y armas, el terrorismo, asesinatos por encargo, desfalco y fraude bancario, entre otros delitos.

Un informe del Comité de Seguridad del Parlamento indicaba este año que la economía sumergida conforma la mitad del Producto Interior Bruto.

Según el informe, el 58 por ciento del comercio del país está controlado por delincuentes aliados con funcionarios corruptos, que juntos imponen "protección" a medianos y pequeños empresarios privados.

El único consuelo de las autoridades es que la multiplicación de las bandas demuestra que en Rusia por ahora no se ha forjado una jerarquía piramidal con control centralizado sobre todo el país.

Los frecuentes asesinatos de jefes mafiosos y ajustes de cuentas entre las bandas confirman que el mundo del crimen ruso todavía no se ha unificado a nivel nacional y se encuentra en una etapa "feudal" de luchas intestinas de "todos contra todos".

Los crímenes cometidos por estos grupos aumentaron en un 94,5 por ciento en los seis años de la salvaje transición precapitalista.

Un rasgo distintivo de las mafias rusas es su altísimo nivel de compenetración con los órganos estatales, pues, según expertos, destinan hasta un 30 por ciento de sus beneficios al soborno de funcionarios públicos.

Otro factor que atemoriza al mundo entero es la expansión de los grupos delictivos rusos a unos 50 países.

Los servicios secretos de EEUU han advertido de que las mafias rusas canjean armas por drogas con los narcotraficantes colombianos, y el juez español Baltazar Garzón las acusó de blanquear dinero en Gibraltar para invertir en el sector

9808764

inmobiliario en España.

El FBI dice tener pruebas de que criminales rusos han llegado a ofrecer un submarino, helicópteros de combate y sistemas de guiado de misiles.

Pero lo que más teme Occidente es que el debilitamiento del control de las armas atómicas tras el desmembramiento de la URSS permita a las mafias rusas acceder a materiales nucleares.

Según el general Alexandr Lebed, ex secretario del Consejo de Seguridad de Rusia, las mafias rusas podrían estar interesadas en los llamados "maletines nucleares", armas atómicas de pequeñas dimensiones creadas por el KGB soviético para acciones de sabotaje.

En la prensa internacional es ya un tópico comparar la Rusia postsoviética con el Chicago de los años treinta por el desenfreno del crimen organizado.

Pero la diferencia radica en que las bandas estadounidenses, una vez blanqueado el dinero sucio, lo reinvertían en su propio país, mientras que las rusas prefieren sacarlo a Occidente.

El propio Yeltsin ha declarado que el país necesita recuperar los capitales que se evadieron desde el comienzo de las reformas capitalistas, en enero de 1992, debido al caos legislativo, la corrupción y la incertidumbre política.

El Gobierno cifra la evasión de capitales desde la caída de la URSS en 90.000 millones de dólares, pero los expertos elevan la suma a unos 300.000 millones si se le añade el lavado del dinero del tráfico de narcóticos y armas por parte de las mafias rusas y los contratos falsos de importación y exportación.

Incapaz de recoger los impuestos -la recaudación este año fue de sólo un 52 por ciento-, el Gobierno ruso baraja la posibilidad de declarar una amnistía fiscal como único medio para recuperar aunque sea una parte de los capitales evadidos y perdonar el resto con la condición de que se reinvierta en el país. EFE

si/jmc

12/12/11-16/97

02-02

9808764

Nº DOCUMENTO 9808765
TITULO OEA y CICAD: estudian propuestas para fortalecer la "Estrategia Hemisférica Contra las Drogas"
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 12/12/97
VINCULACIONES 11176 11349 11224
500889 11360
65890 66960
65092 66153
11688 507480

XA8867

R POXBT 12-12 00332
icx amt exo

OEA-DROGAS
CICAD ESTUDIA EVALUACION MULTILATERAL LUCHA CONTRA DROGAS

Washington, 11 dic (EFE).- La Comisión Interamericana contra el Abuso de las Drogas (CICAD) estudia en una reunión el probable establecimiento de una evaluación multilateral de la labor que cumplen los países en la lucha contra el narcotráfico.

La reunión de las naciones miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), que también forman parte del CICAD, han iniciado hoy el estudio de propuestas para fortalecer la Estrategia Hemisférica contra las Drogas, aprobada en Buenos Aires en 1996.

El secretario general de la OEA, César Gaviria, instó durante la inauguración de la reunión de la CICAD a los delegados de las 34 naciones del sistema interamericano a estudiar esas dos propuestas para responder adecuadamente a la amenaza del narcotráfico.

Las Américas, dijo Gaviria, "ha sufrido como ninguna otra en el mundo la tragedia de las drogas y el narcotráfico. Este flagelo ha significado para nuestros pueblos el peor de los males en esta segunda mitad del siglo".

Varias naciones en América Latina, entre ellas Honduras y Bolivia, han expresado su interés en otorgar la autoridad multilateral a la OEA para que haga una evaluación sobre la misión cumplida por cada una de las naciones del sistema en el combate a las drogas.

Esa petición responde de algún modo al deseo de evitar que EEUU se atribuya el derecho unilateral a "certificar" a los países, como lo hace anualmente la Casa Blanca.

Gaviria dijo en su discurso que las naciones del sistema ya cuentan con una Estrategia Hemisférica contra las Drogas que fue aprobada por todos los países de la OEA en Buenos Aires en 1996 y que requiere una actualización.

El titular de la OEA explicó que esta actualización se hace necesaria porque los cárteles de la droga se adaptan rápidamente a las nuevas necesidades del mercado y las condiciones que dificultan su negocio ilegal.

El secretario general de la OEA declaró que es importante fortalecer el "concepto de responsabilidad compartida..." "...para desarrollar un enfoque multilateral exitoso y equilibrado". EFE
FRB/JLM/PG

12/12/00-18/97

"Poco Legible" 01-01 9808765

Nº DOCUMENTO 9808766
TITULO BRASIL: 6 Heridos y 6 Muertos en 2 tiroteos entre traficantes en morros.
PROCEDENCIA O Estado de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/97
VINCULACIONES 11176 11341 11888
65092 11354 11351
507482 11214 11113
11019 11352
11170 11422

Tiroteios deixam 6 mortos e 6 feridos em morros do Rio

Traficantes disputavam pontos-de-venda na Mangueira e trocaram tiros com PMs no Méier

GUSTAVO ALVES

RIO – Seis pessoas morreram e seis ficaram feridas na madrugada de ontem em dois tiroteios nos Morros da Cachoeirinha e Mangueira, zona norte. O de maior intensidade ocorreu na Mangueira entre traficantes que disputam os pontos-de-venda de drogas.

O tiroteio assustou os moradores. O morro foi ocupado por 30 policiais militares, que devem receber reforço de outros 20 hoje. Morreram Mário Golberto Silva de Oliveira, Fábio de Souza, Marcelo Bezerra de Araújo, além de um jovem de 18 anos e outro de 15, que não tiveram os nomes divulgados. Foram apreendidos dois fuzis, uma metralhadora, uma pistola, um fuzil, 350 gramas de cocaína e 6 quilos de maconha.

No Méier, zona norte, traficantes do Morro da Cachoeirinha trocaram tiros com PMs do 3.º Batalhão. O traficante *Bicho Caolho* foi morto pelos policiais. Foram presos três acusados de tráfico e apreendidos um fuzil, uma metralhadora e 240 sacos plásticos com cocaína.

9808766

Nº DOCUMENTO 9808767
TITULO Brasil: Guerra entre Traficantes matam 4 em FAVELA do RIO.
PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO
FECHA 13/12/97
11176 11214
65092 11019
507482 11113
11170 11888
11422 11351

Guerra entre traficantes mata 4 em favela do Rio

Sobe para 15 o número de mortes na semana; deputados criam ação para desarmamento

ANDREIA MAIA

RIO – Quatro pessoas morreram na guerra entre quadrilhas rivais de traficantes pelo controle dos pontos-de-venda de drogas na Favela Nova Jersey, no bairro de Paciência, zona oeste. Com esse caso aumenta para 15 o número de mortes esta semana ligadas ao tráfico de drogas.

Assustados com o crescimento da onda de violência, deputados estaduais do Rio, a exemplo do que ocorreu em São Paulo, estão criando a campanha denominada Sou da Paz para desarmar a população. Segundo o deputado Edmilson Valentim (PC do B), um dos organizadores do movimento, a campanha será uma boa maneira de reduzir a violência. "É preciso atacar a causa para buscar soluções", destacou o parlamentar.

Invasão – As mortes ocorreram de madrugada. De acordo com a polícia, a guerra entre quadrilhas rivais na favela começou por volta de 1 hora. Sete homens armados de fuzis, ligados ao traficante conhecido como *Ravengar*, chefe do tráfico na vizinha Favela do Aço e Três Pontas, invadiram a Nova Jersey. No confronto morreram Paulo Roberto de Oliveira, de 45 anos, Francisco de Jesus, de 42, Marcelo Telles de Menezes, de 20, e Wilton Silva Menezes, de 23. Segundo a polícia, eles seriam ligados ao tráfico.

O tiroteio terminou com chegada de policiais militares, que impediram que o irmão de Menezes, o ajudante de pedreiro Nilton Silva de Menezes, de 22 anos, levasse os corpos num carrinho-de-mão para ser enterrados longe do local a mando do traficante. Não houve nenhuma prisão.

> TIROTEIO COMEÇOU DE MADRUGADA, QUANDO GRUPO RIVAL INVADIU LOCAL

Onda violenta – Desde o início da semana, a cidade vive uma onda de crimes. A guerra do tráfico de drogas causou pânico entre os moradores do Salgueiro, na zona norte, onde dois traficantes foram assassinados na terça-feira. Na madrugada do mesmo dia, quatro pessoas – um homem, uma mulher grávida de dois a três meses e dois menores – foram mortos numa chacina próximo ao Viaduto Negrão de Lima, em Madureira, na zona norte.

Ainda no mesmo dia à tarde, duas pessoas morreram na explosão de uma granada, de uso exclusivo das Forças Armadas, dentro de um ônibus, no Caju, zona portuária do Rio.

Na quarta-feira, o bebê Matheus da Conceição Nascimento, de 7 meses, foi degolado após ficar cinco horas como refém de um bandido que invadiu a casa onde ele morava com os pais e quatro irmãos. Um confronto entre criminosos dos Morros da Mangueira e da Cachoeirinha, ambos na zona norte, deixou seis mortos. Três menores foram executados na Favela do Barbante, em Campo Grande, na zona oeste.

9808767

Nº DOCUMENTO 9808768

TITULO MEXICO: GOBERNADOR QUINTANA ROO INVESTIGADO POR VINCULOS CON NARCOS.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 13/12/97.

VINCULACIONES 11176 515087 11421
507623. 11510
11113 11226
65092 11227

R 0?:?? 12-12 00:21

MEXICO-NARCOTRAFICO

GOBERNADOR QUINTANA ROO INVESTIGADO POR VINCULOS CON NARCOS

México, 13 dic (EFE).- El Gobernador del suroriental estado mexicano de Quintana Roo, Mario Villanueva, es investigado por sus probables vínculos con el narcotráfico y por participar en una red de tráfico de inmigrantes ilegales, afirma hoy, sábado, el diario "Reforma".

A su vez, el gobernador Villanueva, entrevistado telefónicamente por el rotativo rechazó los cargos que se le imputan, aseguró que son informes por "dolo o por incompetencia de las autoridades para investigar", insistió en su inocencia y negó cualquier vínculo con los narcotraficantes.

Por otra parte, un portavoz del gobierno de Quintana Roo, dijo hoy a EFE que están analizando la información publicada en el diario y señalaron que responderán a ella.

El portavoz calificó además esta información de "chisme" que no tiene "nada de sustento", por lo que analizarán las medidas que se deben tomar.

El rotativo asegura que las autoridades mexicanas y la Policía Internacional (Interpol) investigan al gobernador de Quintana Roo, fronterizo con Belice y Guatemala, por sus posibles vínculos con el narcotráfico y por enriquecimiento ilícito.

En este sentido, una fuente de la Procuraduría General de la República, dijo a EFE que las autoridades no tienen ninguna información oficial al respecto.

Asimismo, el diario destaca las sospechas de las autoridades de Estados Unidos sobre Villanueva, quienes consideran retirarle el visado de entrada al país, y cita como fuente al jefe de la sección de inmigración de la embajada estadounidense en México, Gregg Smith.

El diario "Reforma" asegura que cuenta con documentos de una agencia mexicana de inteligencia, aunque no precisa esa fuente, además de un informe de la Interpol denominado "Imperio Tropical".

El artículo señala que desde el comienzo de su administración en el estado de Quintana Roo, se intensificó el tráfico de drogas, y "es uno de los bastiones del 'lavado' de dinero, narcotráfico, tráfico de ilegales y consumo de drogas, más importante del país".

"Cancún está sustituyendo a Tijuana donde se trafica con todo tipo de estupefacientes" señala una fuente de la Policía Judicial Federal citada por el diario.

La información asegura que Villanueva es el único gobernador al que la policía antinarcóticos tiene orden de revisar minuciosamente su equipaje y el de sus acompañantes cuando viaja, lo que ha motivado fricciones entre el Gobierno local y el federal.

El diario afirma que el Gobernador ha protegido a presuntos narcotraficantes y mantiene amistad con jefes policiales vinculados con el tráfico de drogas.

Además, el rotativo afirma que el Gobernador mantiene estrechas relaciones con Adriana Salinas de Gortari y con su esposo Luis Yáñez de la Barrera, quien ha sido acusado de fraude inmobiliario.

El artículo asegura que de acuerdo con los informes de las autoridades, las propiedades del Gobernador han crecido y se encontraron 30 inmuebles adquiridos en los últimos dos o tres años a nombre de sus familiares cercanos. EFE

Doc. POCO LEGIBLE.-

Nº DOCUMENTO 9808769
TITULO URUGUAY: Nuestro país suscribió un acuerdo de cooperación bilateral con ESPAÑA para luchar contra las drogas.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
13/12/97 pag 10
VINCULACIONES 11176 11374
507466 507513
65092 11369
11005 11421
11349
11676

Juntos contra el narcotráfico

■ ■

Nuestro país suscribió un acuerdo de cooperación bilateral con España para luchar contra uno de los flagelos más importantes de fin de siglo

ESPAÑA y Uruguay suscribieron ayer un Acta de Intenciones que permitirá intensificar la cooperación bilateral en la lucha contra el narcotráfico, a través de un acuerdo que ambos países firmarán próximamente.

El prosecretario de la Presidencia de la República Oriental del Uruguay, Alberto Scavarelli, y el delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas de España, Gonzalo Robles, firmaron el documento, en un acto al que asistió el embajador uruguayo en España, Enrique Tarigo Vázquez.

Tras la firma del acta, Scavarelli expresó su satisfacción, ya que este documento "compromete a nuestros dos Estados para la celebración del convenio definitivo en una materia que tanto afecta y preocupa" a los dos países.



Dr. Alberto Scavarelli, secretario de la Junta Nacional contra la Droga.

"CAMPO FÉRTIL DE ACCIÓN"

Añadió que el futuro acuerdo supondrá "un campo fértil de acción" tanto en materia de seguridad, como de entrenamiento de personal e intercambio de información, y, muy especialmente, en "la temática de la prevención" del consumo de drogas.

Para Robles, la firma del acta supone la reafirmación del "proceso en marcha para culminar el acuerdo amplio y global" sobre el modo de enfrentar la lucha contra las drogas en todos sus campos.

El Delegado del Gobierno español añadió que el futuro acuerdo permitirá avanzar en los tres aspectos básicos de la lucha contra las drogas: el control de la oferta, la asistencia a las víctimas y la cooperación en la prevención.

El objetivo fundamental de la colaboración bilateral será "la política de reducción de la demanda", añadió Robles, y explicó que la firma del acta supondrá una serie de acciones concretas e inmediatas durante el próximo año, con intercambio en materia de prevención y en el ámbito de seguridad en los aeropuertos.

9808769

01-01

Nº DOCUMENTO 9808770

TITULO Bolivia: Narcotraficante detenida en Bolivia después de haber cumplido una pena en EEUU. sobre delitos AD.N.T.

PROCEDENCIA ABENUO EFE

14/12/97

11176 65890 650092
507480 11036.
11422 11113
XA9006 11214 11349
11345 11433 00230

BOLIVIA-NARCOTRAFICO
ASUNTA ROCA DETENIDA EN BOLIVIA TRAS CUMPLIR PENA EEUU

La Paz, 13 dic (EFE).- Asunta "Chunti" Roca, en prisión durante casi cinco años en EEUU por delitos de narcotráfico, llegó hoy a La Paz pero fue inmediatamente detenida por efectivos de la policía antidroga y conducida a la ciudad de Santa Cruz, Bolivia.

Su abogada, Teresa Montaño, declaró que la detención de su cliente fue irregular pues ya cumplió una condena en el Estado de California por la presunta comisión de delitos de narcotráfico.

Fuentes policiales confirmaron que Roca llegó en un vuelo internacional a las 07.30 horas locales (11.00 GMT) al aeropuerto internacional de El Alto, donde fue detenida, primero, en el antiguo comando de la Policía y luego en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

Más tarde fue llevada a Santa Cruz y trasladada a la cárcel de seguridad de Palmasola para que responda en un proceso por delitos de narcotráfico.

Roca fue extraditada a los Estados Unidos en julio de 1992, condenada a ocho años de prisión, pero el pasado 3 de diciembre obtuvo su libertad legal, según informó la abogada Montaño.

"Chunti" es hermana de Jorge Roca Suárez, alias "Techo de Paja", quien cumple una condena por delitos similares en Estados Unidos.

Montaño anunció que en los próximos días presentará un recurso de Habeas Corpus ante la Corte Superior de Santa Cruz, pues considera que esta nueva detención es ilegal. EFE

JA/EB/JLM/PG

12/14/01-50/97

01-01 9808770

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9808771
TITULO PANAMÁ: Detenidos tres colombianos con 209 kg. de cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
14/12/97
11176 11351 11670 11663
65092 11354 11113 11005
65592 11422 11345
DP4196 66718 11214 11226
11352 SUCRT 12-14 65549
11224

PANAMA-DROGA
DETENIDOS TRES COLOMBIANOS CON 209 KILOS COCAINA

Panamá, 14 dic (EFE).- Tres colombianos presuntamente vinculados al cartel de la droga de Cali fueron detenidos por la Policía Nacional de Panamá, que se incautó de 209 kilos de cocaína en una operación efectuada en zonas residenciales de la capital panameña.

La policía identificó a los colombianos como Agustín Sinisterra, de 35 años, quien llevaba en una todoterreno 94 kilos de cocaína, y Rafael Pérez Rivera, de 30 años, supuesto correo de la droga.

Ambos fueron interceptados ayer, sábado, en una carretera de la antigua zona del Canal de Panamá, informó hoy la policía.

Tras la captura de Sinisterra y Pérez, la policía detuvo a la colombiana Elsa María Murillo, de 34 años, y se incautó de 115 kilos de cocaína en una casa del barrio residencial El Carmen.

Los tres colombianos han sido acusados de pertenecer a una organización ligada al Cartel de Cali, que se aprestaban a sacar la cocaína del país hacia Centroamérica vía terrestre.

En lo que va de 1997 las fuerzas de seguridad panameñas se han incautado de más de 23,6 toneladas de drogas, mientras que en 1996 se capturaron unas 24 toneladas.

La semana pasada Panamá repatrió a casi medio centenar de reos colombianos, quienes estaban presos en este país por tráfico de drogas, y se vieron beneficiados por un convenio bilateral de intercambio de reos para que cumplan la pena en su país. EFE

LBB/emr/SM

12/14/19-24/97

XA9039

R POXBT 12-14 00191
mun exg

COLOMBIA-DROGAS
CAPTURADO NARCOTRAFICANTE CONDENADO EN ITALIA Y COLOMBIA

Bogotá, 14 dic (EFE).- La policía secreta de Colombia capturó hoy domingo al narcotraficante colombiano Johnatan Cardona, sentenciado a penas de prisión en Italia y en su país, informaron fuentes del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS).

Cardona, de 46 años, también se hace llamar "Jaime Vargas" y fue condenado en Italia en 1992 a 27 años y tres meses de prisión por el delito de producción y tráfico de estupefacientes.

En noviembre del mismo año, Cardona se fugó de la estación de Carabineros San Martino, de Génova, y desde entonces tiene otra causa en su contra por evasión de presos.

En Colombia, Cardona fue sentenciado a 46 años de prisión por homicidio y ocultamiento de documentos públicos.

En julio de 1997, Italia emitió una orden de captura internacional que la Interpol hoy hizo efectiva, pero el detenido no podrá ser remitido a ese país hasta que Cardona pague en Colombia sus cuentas pendientes con la Justicia.

Mientras tanto, el gobierno italiano hizo una solicitud de extradición de Cardona, para el caso de que sus abogados puedan eludir el cumplimiento de su condena en Colombia. EFE

LDO/wm/ddp

12/14/19-22/97

Nº DOCUMENTO 9808772
TITULO Colombia: Capturado narcotraficante colombiano Cardona y sentenciado a penas de prisión en Italia y Colombia
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
14/12/97
DESCRIPTORES 11176 11113 11428
65592 11422 11170
65092 11214 515087
11345 11225 11433
507604 11226

9808772

01-01

Nº DOCUMENTO 9808773
TITULO Colombia, dos Socios de Pablo Escobar condenados a 20 años de cárcel
PROCEDENCIA Agencias EFE
FECHA 15/12/97
VINCULACIONES 11176 11345
65592 520024
65092 11170
11422 11113
XM2756 11214

R FOXBF 12-15 00155
mun exg icx

COLOMBIA-JUSTICIA
LUGARTENIENTES DE PABLO ESCOBAR CONDENADOS A 20 AÑOS CARCEL

Medellín (Colombia), 15 dic (EFE).- Un juez colombiano condenó hoy a sendas penas de 20 años de reclusión a dos socios del fallecido jefe del desarticulado Cartel de Medellín, Pablo Escobar, por los delitos de secuestro y homicidio, informaron fuentes judiciales.

La sentencia afecta a John Jairo Vásquez Velásquez, alias "Popeye", y a Dayro Angel Cardozo Metaute, ambos presos actualmente.

"Popeye" recibió una condena de 20 años de prisión por los secuestros del ex candidato presidencial Andrés Pastrana Arango, el ex procurador general Carlos Mauro Hoyos y el congresista Federico Estrada Vélez.

Cardozo Metaute, conocido como "Comanche", recibió una pena similar a la de "Popeye" por el secuestro y posterior muerte de la periodista Diana Turbay, así como por otros crímenes, según las fuentes.

Fablo Escobar murió en un enfrentamiento con la Policía el 3 de diciembre de 1993. EFE

RRM/pgl

12/15/17-19/97

Nº DOCUMENTO 9808774
TITULO EEUU: TRATAMIENTO CON METADONA PUEDE REDUCIR EL CONSUMO DE HEROINA EN UN 70%
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 15/12/97
11176 11231
65890 11421
11887 11354
65092 11648
11662

XA9115

R VARBT 12-15 00338
mun exg icx

EEUU-DROGAS
TRATAMIENTO METADONA PUEDE REDUCIR USO HEROINA 70 POR CIENTO

Washington. 15 dic (EFE).- El tratamiento con metadona en drogadictos ha permitido reducir el consumo de heroína hasta en un 70 por ciento de los casos, según un estudio del Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas de EEUU.

El estudio se ha realizado en cuatro grupos distintos de toxicómanos, con un total de 10.000 heroinómanos y cocainómanos, y ha revelado reducciones importantes en el consumo de drogas de los pacientes y en el mantenimiento de sus puestos de trabajo.

El Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas, NIDA según sus siglas en inglés, considera que el tratamiento con metadona ha sido "extremadamente efectivo" en el estudio realizado, que se hizo entre los años 1991 y 1993.

La metadona se utiliza en medicina como un analgésico sintético cuyos efectos son similares a los de la morfina, pero con unos efectos secundarios menores que los de la heroína o la cocaína.

"El tratamiento con metadona reduce el uso de heroína en un 70 por ciento", según refleja una declaración del NISA recogida en la publicación "Psicología del Comportamiento Adictivo".

Los grupos tratados en el estudio del NISA incluyen heroinómanos en tratamiento clínico, pacientes externos con terapia sobre el comportamiento, residentes con tratamiento a largo plazo y residentes con tratamiento a corto plazo.

En dos de estos grupos, el uso de la metadona contribuyó a reducir el consumo de heroína en los casos de personas que la utilizan semanalmente o con mas frecuencia aún.

"El tratamiento con metadona también ha permitido mejorar otros aspectos de la vida de los pacientes, incluida su capacidad para vivir dentro de sus propias familias y comunidades", indica el NISA en la publicación científica.

El estudio recuerda que, a finales de los años 60, la heroína constituía el problema mas grave de las drogadicciones. A finales de los 80 lo era la combinación de diferentes drogas y, en los 90, lo es la cocaína.

También se indica en el estudio que el abuso de cocaína y la dependencia de esta droga han encontrado mejoras en el tratamiento de metadona. EFE

jrr/ib/arp

12/15/23-37/97

Nº DOCUMENTO 9808775
TITULO Colombia: 6 periodistas fueron secuestrados por la guerrilla colombiana, para las FARC.
PROCEDENCIA EL PAIS
15/12/97 pág 5
11176 513065
65592 514593
65092
11224
11170

Los periodistas, nuevo blanco en la mira de la guerrilla colombiana

BOGOTA, 14 (AP).— Los periodistas colombianos, que han sido objeto de persecuciones y asesinatos de parte del narcotráfico y la delincuencia común, están ahora en la mira de la guerrilla.

Seis periodistas fueron secuestrados por la guerrilla en las últimas dos semanas, en acciones que el comandante de las Fuerzas Militares, general Manuel José Bonnet, calificó de "cobardes".

Ayer fueron liberados William Parra, secretario de prensa de la presidencia, y Luis Eduardo Maldonado, reportero de la cadena radial RCN, quienes estuvieron ocho días en poder del grupo guerrillero Jaime Bateman Cayón. Fueron secuestrados para hacerlos portadores de una propuesta de paz.

Cuando los dos reporteros regresaban a sus hogares ayer, se supo que otros cuatro periodistas, Carlos Alberto Giraldo y Jesús Colorado del diario El Colombiano de Medellín y Carlos Arrendondo y Freddy Ocampo, de un noticiero de televisión de Medellín, cayeron en poder del noveno frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Los guerrilleros de las FARC dijeron que los cuatro periodistas serán devueltos con "un comunicado a la opinión pública".

Los periodistas estaban investigando el secuestro de seis alcaldes de municipios del departamento de Antioquia, por parte de las FARC, la mayor y más antigua de las guerrillas colombianas, cuando cayeron en poder de unos 15 hombres fuertemente armados, en cercanías del municipio de San Rafael, 270 kilómetros al nordeste de Bogotá.

El diario El Colombiano dice hoy en un editorial que el secuestro de periodistas para hacerlos portadores de mensajes, no tiene "legitimidad moral" porque "implica la violación de derechos fundamentales o la involucración en los conflictos armados de personas indefensas, inermes y no combatientes".

Agrega que es imposible adelantar el trabajo periodístico "si está sometido a presiones e intimidaciones".

Los secuestros por parte de la guerrilla son un nuevo tipo de amenaza para los periodistas colombianos que en los últimos 10 años vieron morir asesinados 70 de sus colegas, tres de ellos en los últimos dos meses.

La guerrilla ha intensificado este año los secuestros con fines políticos. En los últimos dos meses secuestró a dos delegados de la Organización de los Estados Americanos que vinieron a observar las elecciones municipales del 26 de octubre y al obispo de Tibú, monseñor José de Jesús Quintero.

Colombia con casi 1.700 secuestros este año, es uno de los países del mundo con el mayor número de delitos de este tipo, ejecutados tanto por la guerrilla como por la delincuencia común.

01-01

9808775

Nº DOCUMENTO 9808776
TITULO URUGUAY: LAS Fuerzas Armadas en Apoyo al control del N.T.
PROCEDENCIA LA MAÑANA pág 2
15/12/97
11176 11360 11351
507466 11421 11075
65092 11226 11005
13065 11512 11356
11676 508151 11019
QUITO 11349
– Doc. OSCURO –

Las Fuerzas Armadas uruguayas frente a los nuevos desafíos

Mermot: "Somos expresión terrestre del poder militar y como Institución fundacional de la Nación garantes de la estabilidad"

El Comandante del Ejército uruguayo, Raul Mermot, realizó una sustancial ponencia en la reciente Conferencia de Ejércitos realizada en Quito. En la oportunidad el jerarca castrense puntualizó el futuro rol de la institución armada acorde a la integración política y la nueva realidad en materia de Defensa nacional, ofrecemos a nuestros lectores un resumen de dicha disertación.

"El rol de las Fuerzas Armadas parece ser en los últimos años de este siglo, un tema cotidiano de analistas políticos y militares.

Entendemos que fundamentalmente de ahí surge, la importancia de precisar en forma clara nuestra postura frente a este tema, haciendo referencia tanto al rol tradicional del Ejército o tareas específicas relacionadas a la Defensa Nacional, como a los denominados nuevos roles o tareas subsidiarias, proyectando unas y otras en el marco de la integración que se visualiza en el continente para el siglo XXI.

DESARROLLO

La integración representa en principio un esfuerzo de complementación económica que alcanza además dimensiones sociales, educativas y culturales, muy importantes.

Desde el punto de vista político, es aceptado que puede llegar a ser una opción intergubernamental, pero en ningún caso supranacional. En este sentido, la integración desde el punto de vista militar, se traduce en franco espíritu de colaboración e intercambio de conocimientos y experiencias entre nuestras FF.AA.. No es compartir una responsabilidad de Defensa Nacional que es propia e intransferible de cada Nación.

Se excluye, entonces, un relacionamiento que exceda la cooperación en un contexto de amistad y conocimiento mutuo.

Se puede afirmar entonces el carácter trascendente de la misión del Ejército en el marco de la Política y Estrategias de Defensa Nacional, que le imponen responsabilidades en su doble rol, como expresión terrestre del poder militar y como Institución fundacional de la Nación y garante de la estabilidad del Estado.

Como expresión terrestre del factor militar y para enfrentar los problemas reales o potenciales de Defensa Nacional, se prevén diversas acciones, entre las que se destaca su Poder de Disuasión, como instrumento sicológico-militar que lo constituyen en la máxima expresión del recurso armado legítimo de la Nación.

Este Poder de Disuasión, sirve de soporte a la Política Exterior del Estado, que cuenta con el respaldo de un Ejército, instruido, equipado y entrenado acorde a las posibilidades del País y a las necesidades de la Defensa Nacional. Como Institución fundacional de la Nación y garante de la estabilidad del Estado, el Ejército es factor fundamental de la preservación de valores y de la identidad nacional.

En tiempo de paz diferenciamos situación de normalidad, situaciones adversas, conflictos no violentos y conflictos violentos limitados.

Las principales tareas en esta situación son:

* Apoyo al desarrollo

El Ejército podrá apoyar y tomar a su cargo planes de desarrollo que le sean asignados, realizando obras de conveniencia pública. La integración en esta área la visualizamos particularmente a través de proyectos de investigación, cursos, pasantías o asistencia técnica en áreas tales como:

Cartografía, Fabricación de explosivos, Telecomunicaciones, Informática y Veterinaria.

* Servir a la Política Exterior del Estado De acuerdo a la Carta de las Naciones Unidas, nuestro país ha aceptado poner a disposición del Consejo de Seguridad a través de sus Fuerzas Armadas, la ayuda y facilidades necesarias para mantener la paz y la seguridad internacional.

* Cooperar en la preservación del medio ambiente. El Ejército Nacional acompañando inquietudes y la preocupación mundial por el medio ambiente, ha instrumentado diversas medidas y puesto de manifiesto su disposición a cooperar en su preservación.

Más allá de la integración en el campo de la educación, intercambio de técnicos e investigación que se pueda realizar a nivel del continente, se destacan las siguientes acciones, que en la medida que afecten a más de un país, deben ser adecuadamente coordinadas:

- Control y tránsito de sustancias peligrosas
- Uso de cursos de aguas trasnacionales, evitando su contaminación y represamientos ilegales.
- Eliminación adecuada de deshechos tóxicos.

En cuanto a participación del Ejército en el orden interno cabe destacar que no sustituye a otros órganos del Estado que cumplen esta misión en forma primaria y fundamental, sino que es una "reserva" a órdenes del Poder Ejecutivo para ser empleada cuando otros organismos, se hayan empeñado totalmente sin resultado satisfactorio.

Su actuación deberá ser conducida en forma centralizada, a órdenes de los mandos naturales, por fracciones constituidas y sin desvirtuar los cometidos militares.

En lo que refiere a las eventuales hipótesis de empleo en el orden interno, destacamos por su posible incidencia en el Defensa Nacional y proyección en el marco de integración americana, el apoyo al control del narcotráfico.

NARCOTRÁFICO

* Una primera situación, en la que el problema principal está constituido exclusivamente por el flagelo social del consumo y tráfico de drogas, en la que el Ejército prevé brindar apoyo de Inteligencia y Logístico.

* Otra situación en la que la presencia de métodos violentos generalizados, convierten al Narcotráfico en Narcoterrorismo y como tal, en una amenaza a la Defensa Nacional, por lo que el Ejército prevé un enfrentamiento con todos sus medios, estando encuadrada dicha amenaza dentro de los parámetros doctrinarios del Contraterrorismo que la Fuerza tiene en sus planes de acción.

Entre las posibles misiones a cumplir por el Ejército en esta fase, destacamos entre otras, desactivación de artefactos terroristas, liberación de rehenes, seguridad antiterrorista a personas, instalaciones y operativos realizados por otros organismos y control de fronteras.

Pueden surgir también conflictos violentos limitados, consecuencia de acciones violentas puntuales, que no configuran una situación de conmoción interior o guerra. En este sentido se deberán adoptar las medidas militares tendientes a prevenir acciones aisladas de terrorismo, estando en condiciones de conducir las operaciones militares que fueran necesarias.

Nuestro país ha firmado convenios internacionales en el marco de la OEA para prevenir y sancionar los actos de terrorismo configurados en delitos contra las personas, cuando estos tengan trascendencia internacional, además de haber firmado otros de carácter bilateral, relacionados a este mismo tema.

En su proyección internacional esta responsabilidad significa:

* detectar acciones terroristas planificadas, compartiendo la información obtenida con otros Estados, cuando corresponda, por los canales bilaterales o multilaterales más convenientes

* proteger potencias blancos internacionales en nuestro país

* impedir en territorio nacional la instalación de bases de apoyo a movimientos terroristas que actúen en lo regional y continental

* coordinar y reforzar la cooperación en las zonas fronterizas, adoptando las medidas más eficaces para detectar, neutralizar e impedir actividades terroristas o que se relacionen a ellas, tales como tráfico de armas, explosivos o drogas en concordancia con los respectivos regímenes jurídicos y en absoluto respecto a la soberanía e integridad de los Estados.

CONMOCIÓN INTERNA

En cuanto a la situación de conmoción interna constitucionalmente prevista, cuando dicha situación requiera preponderante intervención del factor militar, el Ejército podrá actuar en defensa de la Paz de la República, bajo el Mando Superior de las Fuerzas Armadas.

CONCLUSIÓN

En el marco de integración que se visualiza en el continente americano para el Siglo XXI, dos conceptos fundamentales sintetizan la posición del Ejército uruguayo referente al rol que le corresponde desempeña como garantía de la Defensa Nacional, los que están avalados por el Poder Ejecutivo:

1º Indudablemente las hipótesis de conflicto regionales han perdido fuerza y en tal sentido es válido destacar que la eventualidad de empleo en la defensa del territorio nacional tendrá la prioridad que establezca el Mando Superior de las Fuerzas Armadas.

Específicamente es de señalar nuestro vivo interés en promover y participar en ejercicios militares combinados, intercambios en el área de la información, de la educación y capacitación y relacionamientos logísticos, que contribuyan al fortalecimiento de la seguridad.

2º La situación nacional e internacional ha llevado de hecho, al cumplimiento de nuevos roles por parte del Ejército.

Es así que existe, una serie de tareas dispuestas por ley u ordenadas por el Mando Superior de las Fuerzas Armadas que coadyuvan al cumplimiento de la misión fundamental.

En tiempos de paz, en tanto no se presenten riesgos a la Defensa Nacional y destacando que sin perjuicio de las acciones que impone mantener y desarrollar la capacidad necesaria para ejecutar los actos específicamente militares, el Ejército puede emplear todo o parte de sus medios en apoyo a otros factores del poder nacional."

01-01
9808776

Nº DOCUMENTO 9808777

TITULO MERCOSUR: Bolivia se comprometió en la cumbre a salir del circuito del N.T. en plazo 5 años

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 15/12/97

VINCULACIONES 52126 10001 66960 65890
523375 11663 507482 11019
507480 65709 66723 11226
11349 65092 507466
11187 11676 11360 11095
11234 508151

XU7653

U ECOBT 12-15 00245
MUN EXG ICX

MERCOSUR-CUMBRE
BANZER: BOLIVIA SALDRA DEL NARCOTRAFICO SIN IMPOSICIONES

Montevideo, 15 dic (EFE).- El presidente, Hugo Banzer Suárez, se comprometió hoy, lunes, en la Cumbre del MERCOSUR "a sacar a Bolivia del circuito del narcotrático por decisión propia y sin imposición de nadie", en un plazo de cinco años.

Banzer al hablar ante los otros presidentes en Montevideo, respaldó la iniciativa de concurrir a la Cumbre de las Américas de Santiago de Chile con "una propuesta sólida de los países de la región".

"Debemos dar un ejemplo de equidad y armonía del desarrollo regional eliminando las asimetrías entre los distintos países para construir un bloque económico común".

Banzer bregó por la construcción de una estructura de transporte entre los dos océanos, que constituye dijo "el desafío" de la época.

Sobre las negociaciones futuras en el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) el presidente de Bolivia, coincidió con Chile en que se deben afrontar con "una postura sólida" del bloque.

Agregó que "Bolivia comparte el esfuerzo de llegar a la a la Cumbre de las Américas con una propuesta conjunta que refleje una "Patria Grande sólida y unida".

Ante los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, socios plenos del MERCOSUR y Chile, asociado igual que Bolivia por un acuerdo de libre comercio, Banzer reiteró el compromiso de eliminar en un plazo de cinco años a su pais del circuito del narcotráfico internacional.

Insistió en que esta decisión fue propia y que no se la ha impuesto nadie a Bolivia. EFE
apl/jf/dv

12/15/16-27/97

01-03

9808777

Nº DOCUMENTO
TITULO MERCOSUR : XIII CUMBRE DEL MERCOSUR
PROCEDENCIA LA NACION
16/12/97.
11176 66960 507480. 11075
523375 66323 65709. 508151
507466 507482 11234
65092 11019 11349
65890 11226 11676
11187.

Fronteras: presión de Clinton al Mercosur

Por María O'Donnell
(Enviada especial)

Preocupación: funcionarios argentinos admiten que la falta de controles en Ciudad del Este inquieta a Washington.

MONTEVIDEO.- El presidente Carlos Menem admitió ayer su preocupación por "el contrabando, el tráfico de armas, el tráfico de drogas y -por qué no decirlo- la radicación de células terroristas" en la zona de la triple frontera con Brasil y Paraguay.

El Presidente mencionó a Ciudad del Este, del lado paraguayo, porque allí estos "fenómenos se ven con mayor intensidad".

Pero los países del Mercosur -la Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, además de los dos asociados, Chile y Bolivia- no son los únicos que están preocupados por la ausencia de controles para el tránsito de personas y mercaderías en la triple frontera: "Los Estados Unidos están atentos", manifestó aquí el secretario general de la Presidencia de la Nación, Alberto Kohan.

"Hemos tenido información y estamos en contacto" con funcionarios norteamericanos, para quienes "cualquier lugar sin control en el mundo es objeto de preocupación", agregó Kohan.

Colaboración de EE. UU.

La administración de Bill Clinton, que tiene a la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo como prioridad de su agenda internacional, está dispuesta a colaborar en la ins-

Continúa en la Pág. 8, Col. 1

BS. oscura

9808777

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Nación.
FECHA 16/12/97
VINCULACIÓN

Cumbre del mercado regional: preocupación por el contrabando y el terrorismo

La triple frontera inquieta a EE.UU

El gobierno norteamericano podría prestar colaboración técnica para el control; advertencia del presidente Mene

Continuación de la Pág. 1, Col. 6

trumentación de controles en la zona en cuestión.

El canciller brasileño, Luiz Felipe Lampreia, reveló a LA NACION que los tres países están negociando la posibilidad de recibir cooperación técnica del gobierno de los Estados Unidos para instrumentar nuevas medidas de control.

Entre las que están evaluando, Lampreia mencionó un *scanner*, un aparato que serviría para descubrir lo que llevan los contenedores que atraviesan por esa zona de la frontera.

Las medidas, en principio, se anunciarán en una reunión de ministros de los tres países que se realizará mañana en Foz de Iguazú, Brasil, aunque puede haber una postergación, según dijo el canciller brasileño.

La "inquietud" de Washington sería, más que nada, una calificación diplomática que en términos políticos podría traducirse en presión.

De hecho, cuando en octubre último visitó la Argentina, diez días antes de las elecciones nacionales para diputado, el presidente Clinton le manifestó personalmente a Menem su preocupación por la falta de controles adecuados en la zona de la triple frontera.

Otras causas

Además del riesgo que importa para la seguridad de los tres países, la triple frontera es también un desafío político, porque los Estados Unidos, así como ofrecieron cooperación técnica al Mercosur, toman medidas unilaterales de represalia contra los países que consideran que no están haciendo suficientes esfuerzos para combatir el narcotráfico. El caso extremo es el de Colombia, que fue "descertificada".

Menem habló del tema a raíz de la pregunta de una periodista, durante la conferencia de prensa con la que culminó en Montevideo la XIII Cumbre del Mercosur, sobre lo que se informa en la página 9.

Dijo que el combate contra el narcotráfico, el terrorismo y el contrabando es un tema de inquietud "en todo el ámbito del Mercosur".

No quería incomodar a su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, sentado a su lado. Pero igual mencionó a Ciudad del Este y dijo que están discutiendo medidas de control para instrumentar "especialmente en la zona donde coinciden las tres fronteras".

La reacción de Wasmosy fue distinta: "Quiero decir que vamos a seguir tomando medidas, porque ya las hemos tomado", afirmó.

Otra visión

Luego describió el problema de manera sugestivamente diferente de como lo hizo el mandatario argentino. Sostuvo que la principal actividad en la triple frontera es "el turismo de compras" y que las medidas buscan "transformar a la zona, que es comercial, en una industrial".

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, por su parte, declaró que el temor de los gobiernos no se circunscribe a que la ausencia de controles aliente actividades tales como el narcotráfico y el contrabando.

"Existe cierta preocupación, que todavía hay que averiguar en profundidad, en lo que hace a eventuales núcleos de terrorismo", que podrían estar instalados en esa frontera, agregó Cardoso.

La presencia de grupos fundamentalistas islámicos se convirtió en foco de atención para los servicios de inteligencia de la Argentina tras los atentados terroristas, en Buenos Aires, contra la embajada de Israel y la sede de la AMIA.

De hecho, el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy, viajó recientemente a los Estados Unidos para obtener información al respecto, sobre lo que también se informa por separado, en esta página.

La semana última, Anzorreguy viajó a Brasilia junto con el vicecanciller Andrés Cisneros y los ministros de Interior, Carlos Corach, y de Justicia, Raúl Granillo Ocampo. "Fue una reunión muy importante, en la que hablamos de reducir las condiciones que estimulan la práctica de delitos por parte de organizaciones ilícitas", contó ayer el canciller brasileño.

Como la mayoría de esos hechos ilícitos son "transnacionales", continuó Lampreia, convinieron en la necesidad de tomar medidas conjuntas y cuanto antes. El tema es "una prioridad" para el Mercosur, remató el canciller brasileño.

El asunto no se tocó en esta cumbre del bloque comercial, entre otras cosas, porque existe un grupo, integrado por ministros de los cuatro países, que se ocupa específicamente del tema. También por una delicadeza hacia Wasmosy.

Aunque Menem fue el único que se atrevió a poner la atención sobre Ciudad del Este, los presidentes y los cancilleres quieren evitar que Paraguay aparezca como si estuviera sentado en el banquillo de los acusados.

Preocupados

De todos modos, en las declaraciones de los presidentes se reflejó la creciente preocupación que tienen la Argentina y el Brasil al respecto.

En la conferencia de prensa también se habló de la inestable situación política que atraviesa Paraguay, a raíz de la crisis que estalló en el oficialista Partido Colorado por la candidatura del general Lino Oviedo, que se encuentra bajo arresto.

Oviedo es un personaje resistido por Wasmosy y también por el gobierno de los Estados Unidos. Pese a eso, Menem justificó ayer la audiencia que le concedió al controvertido general en Buenos Aires, hace más de tres meses.

"No veo por qué no podemos recibir a alguien por una imposición de los Estados Unidos", declaró el mandatario argentino.

El gobierno paraguayo dejó trascender entonces su molestia por esa audiencia, ya que el triunfo que Oviedo alega haber obtenido en la elección interna del Partido Colorado está cuestionado en la Justicia.

Cardoso fue más prudente. Se negó a recibir a Oviedo y ayer se limitó a recordar la plena vigencia de las instituciones democráticas que se debe cumplir en los países socios del Mercosur.

03-03

9808777

Nº DOCUMENTO 9808778

TITULO HUNGRIA : PARLAMENTO Aprobó estrategia de lucha contra consumo de drogas.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE
15/12/97

11176 11663.
66170 30044
10022
11349
11075
11421

XB9601

R VARBT 12-15 00133
mun exg icx

HUNGRIA-DROGA
PARLAMENTO APRUEBA ESTRATEGIA DE LUCHA CONTRA LA DROGA

Budapest, 15 dic (EFE).- El Parlamento húngaro aprobó hoy, lunes, una estrategia de lucha contra el consumo de droga, que en este país -que era antes de simple tránsito- se ha triplicado en los últimos seis años.

El número de drogadictos supera los 150.000 y, en lo que va de año, han muerto 289 personas por sobredosis.

La evaluación hecha por la comisión parlamentaria, que tiene como tarea elaborar en detalle la estrategia de lucha contra el consumo de droga, señala que uno de cada diez estudiantes de las escuelas secundarias ya ha robado alguna droga.

El informe señala además, que en un fin de semana en las discotecas de Budapest se gastan más de 20 millones de forintos (unos 102.000 dólares) en la compra de drogas sintéticas y naturales. EFE

NA/JR/ab/jpg

12/15/17-12/97

Nº DOCUMENTO 9808779

TITULO — PERU: Operativo "Cordillera Blanca" incautó 148 kg. de pasta de cocaína dirigido a Ecuador

PROCEDENCIA AGENCIA EFE 16/12/97.

11176 65838 11019
66817 11113 11666
65092 11422
11352 11226
11351 11675
11354 11345

XU3989

U SUCBI 12-16 00182
AM1 16X

PERU-DROGA
DECOMISAN EN POBLADO ANDINO 148 KILOS DROGA DIRIGIDA ECUADOR

Huaraz (Perú), 16 dic (EFE).- La Policía de Perú capturó hoy a 17 presuntos narcotraficantes que trasladaban un total de 148 kilos de pasta básica de cocaína de alta pureza desde la sierra del departamento norteño de Ancash hasta Ecuador.

Según informó el general Ricardo Alfato Febres, jefe de la IV Región de la Policía, los traficantes fueron capturados en el distrito de Chavín cuando conducían una reata de burros que transportaban la droga camuflada en sacos de patatas.

Febres explicó que los sujetos capturados planeaban sacar la droga del país siguiendo la ruta Huaraz-Ayabaca (localidad peruana ubicada en el norte)-Ecuador.

La Policía también se incautó de armas y municiones durante el operativo denominado "Cordillera Blanca".

El jefe de la IV Región de la Policía destacó que este es un importante golpe al narcotráfico por el número de personas detenidas y la cantidad de droga incautada, la mayor en lo que va del año en la zona de la sierra de Ancash.

La droga decomisada está valorada en el mercado negro en más de 50.000 dólares. EFE

dme/fjo/arp

12/16/23-34/97

"POCO LEGIBLE"

01-01

9808779

Nº DOCUMENTO 9808780

TITULO PERU: LA ORGANIZACION TERRORISTA "SENDERO LUMINOSO" APARECE LIGADA A LAS BANDAS DE NARCOTRAFICANTES

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA [illegible] 16/12/97.

VINCULACIONES 11176 11512 11226 66817 13065 65592 501173 11113 65092 30044 11224 11170 11354

PERU

Sorpresivo resurgimiento de Sendero Luminoso

Se reactiva la guerrilla peruana

La organización terrorista aparece ahora ligada con las grandes bandas de narcotraficantes

LIMA (De El Tiempo, de Bogotá, para el Grupo de Diarios América).- Un fantasma que se creía enterrado para siempre, o cuando menos agónico, tiene en máxima alerta y con orden de inamovilidad a las fuerzas armadas y la policía del Perú.

Informes del Servicio de Inteligencia Nacional advierten que hay serios indicios de que el grupo maoísta Sendero Luminoso planea ensombrecer las fiestas de fin de año con una oleada de ataques terroristas.

Y es que, en los últimos meses, este grupo guerrillero ha demostrado con sangrientas y cada vez más frecuentes incursiones que está lejos de la desaparición lenta pero inevitable que se le había pronosticado en 1992, tras la captura y encarcelamiento de su líder histórico, Abimael Guzmán.

Sólo durante el mes de octubre, Sendero realizó 85 incursiones que dejaron un saldo de 25 muertos. Y a fines de noviembre, una de sus columnas emboscó y mató a seis miembros de las fuerzas armadas, en un ataque sin precedente en años.

La contundencia de estos hechos llevó al hermético y controvertido jefe de los servicios de inteligencia del Perú, Vladimiro Montesinos, a admitir que hay un rebrote de la organización subversiva.

El "senderólogo" Carlos Tapia afirma que hay un "reactivamiento" senderista en cinco provincias, en donde más allá de las acciones que se ejecutan lo que se está demostrando es una voluntad política y militar de recuperar terreno.

Sin embargo, Tapia opina que Sendero no ha podido ampliar su base social y estima que el grupo cuenta con unos 350 hombres en todo el país. En 1990, el propio Abimael Guzmán contabilizó 2637combatientes.

Convivencia con narcos

Fernando Toche Medrano, investigador del Centro de Estudios y Promoción, que hace un seguimiento mensual de las acciones senderistas casi desde que apareció el movimiento, en 1980, coincide en que se está presentando una reactivación del grupo y afirma que Sendero trata de reorganizar su fuerza militar y política en áreas de alto conflicto social. Sus cifras, a la hora de medir la fuerza militar senderista, son más altas que las de Tapia: entre 500 y 700 hombres.

Uno de los factores que más ha llamado la atención en este resurgimiento de Sendero Luminoso es que sus dos principales fuerzas operan en zonas ligadas con el narcotráfico. Su cuartel general está en la región cocalera de Ayacucho y se ha expandido hacia el río Ene, por el Norte. Reapareció en Huancavelica, coincidiendo con las nuevas rutas de salida de la droga hacia el puerto de Pisco.

La segunda fuerza del movimiento opera en el Alto Huallaga, zona cocalera por excelencia. Esa fuerza, que podría tener hasta 200 hombres, se ha extendido hacia la cuenca baja siguiendo los pasos de los narcotraficantes, que ahora trasladan la droga por río hacia Colombia.

Tanto para Tapia como para Toche, sigue sin estar muy [illegible] es el verdadero vínculo [illegible] mafias del narcotr[illegible] insurgente. No [illegible] los senderistas [illegible] presten protección [illegible] ro la convivencia [illegible] ra muchos allí pod[illegible] cación de por qué [illegible] sado de una [illegible] creciente [illegible]

De todas formas [illegible] mo Toche [illegible] la bestia no [illegible] tan y recuerdan [illegible] dero está [illegible] gloria, a inicio[illegible] cuando tuvo bajo [illegible] 1 y 25 por ciento [illegible] entre el 8 y 8 [illegible] rio nacional.

Silvia Quintero Tobón

Un terror que duró 12 años

LIMA (De El Tiempo, de Bogotá, para el Grupo de Diarios América).- Formado a finales de la década de los 60 como un grupo marxista-maoísta por el entonces profesor universitario Abimael Guzmán, Sendero surgió oficialmente en 1980.

El 17 de mayo de ese año, en vísperas de las elecciones presidenciales, el grupo quemó urnas en el lejano pueblo de Chuschi, provincia de Ayacucho, y comenzó su lucha armada. Desde entonces, a lo largo de 12 años, aterrorizó a los peruanos con matanzas, paros armados y bombas.

La lucha contra Sendero comenzó poco tiempo después de su primera aparición. Y, en 1982, tras un fracasado intento de combatir al grupo con policías entrenados en América Central, quedó en manos de las fuerzas armadas.

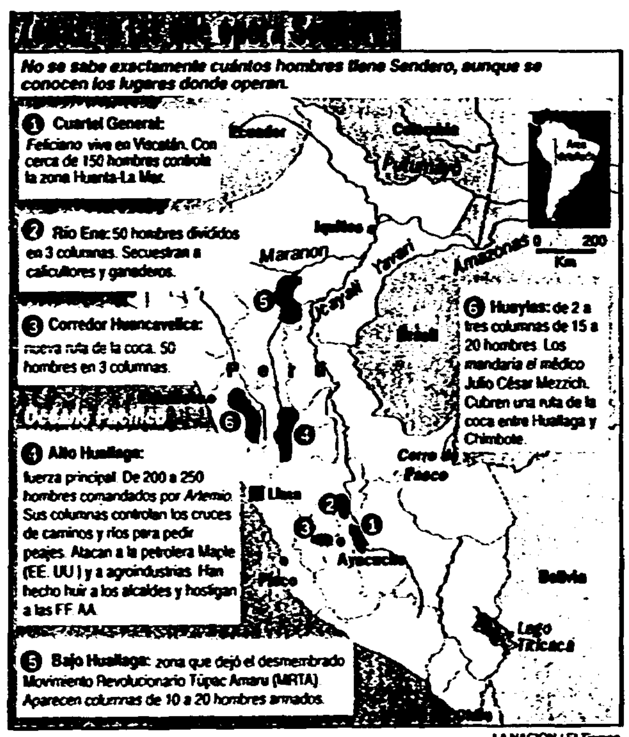
Errores propios

La derrota de Sendero en el campo de combate se produjo como consecuencia de sus errores. Sus abusos fueron minando el apoyo popular con que contó inicialmente. Entre 1983 y 1984 los subversivos mataron a seis mil personas, la mayoría campesinos.

El campesinado se levantó entonces contra el despotismo del grupo guerrillero y se armó para combatirlo. El gobierno avaló las organizaciones de autodefensa -las rondas campesinas- y les entrego veinte mil armas y municiones. Duramente golpeadas en las zonas rurales, las células senderistas se trasladaron entonces a las grandes ciudades, donde comenzaron una campaña de terror con explosivos y coches bomba.

Pero un paciente trabajo de inteligencia las desarticuló casi por completo y encarceló a sus principales líderes. Hoy, la pesadilla parece haber recomenzado.

No se sabe exactamente cuántos hombres tiene Sendero, aunque se conocen los lugares donde operan.



LA NACION / El Tiempo

Los ataques más recientes

- **18 de agosto:** una columna de diez senderistas secuestró a 29 geofísicos, por los que cobró rescate.
- **12 de octubre:** el puesto policial de San Miguel, en Ayacucho, fue aniquilado y los senderistas coparon la ciudad durante cuatro horas.
- **18 de octubre:** un comando guerrillero detuvo un ómnibus y asesinó a tres oficiales de la policía que viajaban en él.
- **23 de noviembre:** una patrulla militar fue emboscada en Alto Huallaga y seis soldados murieron.

El heredero de un camino de sangre

Sucesor: Oscar Ramírez Durand, alias "Feliciano", es quien reemplazó a Abimael Guzmán al frente de Sendero Luminoso.



El "Comandante Feliciano", sucesor del Abimael Guzmán (Gentileza de El Tiempo)

LIMA (De El Tiempo, de Bogotá, para el Grupo de Diarios América).- El hombre más buscado del Perú, Oscar Ramírez Durand (44 años), alias "Comandante Feliciano", sucesor de Abimael Guzmán, es hijo de un general de brigada. Y cuando padre e hijo se abrazaron por última vez, hace 20 años, se separaron como enemigos.

El general Oscar Ramírez narró una vez en televisión que ese día le dijo a su hijo: "Dios quiera que nunca nos veamos frente a frente en el campo de combate, porque yo dispararé por mi honor de militar y por el amor que le tengo a mi patria".

Debido a los constantes cambios de destino de su padre, Oscar Ramírez Durand se crió en Arequipa, la tierra de Guzmán, bajo la influencia de su abuelo, Feliciano Durand. Este último era un confeccionista de gorras militares con inclinaciones comunistas. De él tomó su nombre de guerra.

Durante la secundaria, en un colegio religioso, tuvo promedio de 17 sobre 20, pero en la Universidad Nacional de Ingeniería, en Lima, fue irregular en sus notas y no terminó la carrera. Se cree que ingresó a Sendero en 1976, siendo estudiante.

Se trasladó a Ayacucho en abril de 1980, para asistir a la primera escuela militar de Sendero, en la que participaron Guzmán y todos los líderes históricos ahora presos, muertos o en el exilio.

En 1981 extendió el senderismo a la zona minera y agropecuaria del departamento de Junín y al área de Cerro de Pasco. Desde esos puntos causó apagones en Lima, asaltó los polvorines de las minas, degolló miles de cabezas de ganado y dinamitó granjas y minas.

En 1985 fue ascendido a dirigir el Comité Zonal de Ayacucho, corazón del grupo subversivo. Era el tercero en la línea de mando cuando Guzmán y gran parte de la cúpula senderista fueron capturados, en septiembre de 1992. Fue entonces cuando asumió la dirección de movimiento por medio del llamado Comité de Emergencia.

"PARTES OSCURAS"

01-01

9808780

Nº DOCUMENTO 9808781
TITULO HOLANDA: Nuevo Arresto por "BLANQUEO" de DINERO EN BOLSA AMSTERDAM
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
16/12/97

11176 . 11113
66151 11224
10184-11345 67228.
11227
11422
11214

DP4455

R VARBT 12-16 00334
mun exg icx

HOLANDA BOLSA
NUEVO ARRESTO POR "BLANQUEO" DE DINERO EN BOLSA AMSTERDAM

Amsterdam, 16 dic (EFE).- Una persona más ha sido detenida en relación al escándalo de "blanqueo" de dinero en la Bolsa de Amsterdam, con lo que son 16 las arrestadas por orden de la justicia holandesa.

Con la detención de R.R., la Fiscalía de Amsterdam tiene por primera vez pruebas, que relacionan el "blanqueo" de dinero en la bolsa de Amsterdam con el supuesto narcotraficante Johan Verhoek, alias Hakkelaar (El Tartamudo).

El arresto de R.R., Director de la oscura productora de videos "Aria Selecta" de la ciudad holandesa de Nijmegen ha entregado importante documentación a la policía de delitos económicos y narcotráfico.

El departamento de justicia ha segurado, que R.R. esta involucrado en "lavado" de dinero y colaboración directa con una organización criminal.

R.R. tiene relaciones comerciales tanto con el "El Tartamudo", en la actualidad en prisión y en pleno juicio, como con Dirk de Groot, uno de los principales sospechosos del fraude en la Bolsa de Amsterdam.

La compañía de video producciones "Aria Selecta", que registró su bancarrota en junio pasado, era subsidiaria de "AMA Holding Dirk.", en la que de Groot tenia un 90 por ciento de las acciones.

Por su parte, "El Tartamudo" utilizó en "repetidas ocasiones" a "Aria Selecta" para transferir dinero del narcotráfico viia Curacao, Gilbraltar y Suiza.

El escándalo de la Bolsa de Amsterdam, una de las mas antiguas de Europa, ha conmovido a los circulos financieros holandeses y desde que se conoció, el 26 de octubre pasado, se han realizado 16 arrestos.

Entre los detenidos mas prominentes, esta Frederik Hendriks, antiguo Director de los Fondos de Pensiones de la Compañia Philips.

La fiscalía ha concedido la libertad provisional a algunos de los sospechosos, quitándoles los pasaportes para evitar fugas y asegurar que se presenten a los respectivos juicios.

En el caso trabajan más de 200 agentes de la policía de delitos ecnómicos y el escándalo de la bolsa ha tomado en Holanda el nombre de "virus", porque parece ser una "epidemia incontrolable". EFE

VS/JMA

12/16/21-23/97

"Poco Legible" 01-01 9808781

Nº DOCUMENTO 9808782
TITULO HONDURAS: PARLAMENTO APRUEBA LEY CONTRA "LAVADO" DE DINERO
PROCEDENCIA DOCUMENTO: AGENCIA EFE
FECHA 16/12/97
VINCULADO ES 11176 11345 11514
66153 11676 11663
65549 11226
11233 11113
11349 13065
11227 11343

XL8270

R POXBT 12-16 00217
msp exg icx

HONDURAS-NARCOTRAFICO
PARLAMENTO APRUEBA LEY CONTRA "LAVADO" DE DINERO

Tegucigalpa, 16 dic (EFE).- El Congreso Nacional de Honduras aprobó una nueva ley para combatir el "lavado" de dinero, delito que, según las autoridades, ha alcanzado grandes dimensiones en este país centroamericano, informaron hoy fuentes parlamentarias.

La Ley contra el Delito de Lavado de Dinero e Instrumentos del Delito fue acordada el lunes por la noche en un solo debate por unanimidad de los legisladores de los tres partidos representados en el Congreso.

El proyecto fue propuesto desde hace varios meses por Carlos Sosa Coello, diputado del minoritario Partido Innovación y Unidad (PINU, socialdemócrata) y vicepresidente del Consejo Nacional contra el Narcotráfico.

Entre otras sanciones, la nueva legislación establece de 12 a 20 años de cárcel para quienes "laven" dinero proveniente del tráfico de drogas, además de otras penas y medidas precautelares contra ese delito.

Sosa Coello dijo que con esta ley "nunca más un alto funcionario encargado de aplicar la ley podrá decir que no tiene a su disposición un instrumento para aplicar a quienes estén ligados" a estas actividades.

También resaltó que Honduras ha cumplido, al emitirse esta ley, con algunos compromisos que asumió en el marco de la lucha contra el narcotráfico en Centroamérica y el ámbito extrarregional. EFE

LAM/rsm/mmg

12/16/15-23/97

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 16/12/97

VINCULADO A

XL0273

U POXDI 12 16 00674

msn icx

HONDURAS NARCOTRAFICO (Previsión)
NUEVA LEY ESTABLECE MAS DE 20 AÑOS PRISION POR "LAVADO" DINERO

Tegucigalpa, 16 dic (EFE).- La nueva ley contra el "lavado" de dinero procedente del narcotráfico aprobada por el Congreso Nacional de Honduras establece mas de 20 años de prisión para quien cometa ese delito, informaron hoy fuentes legislativas.

Las penas de reclusión serán de 12 a 20 años, pero aumentarán en un tercio cuando los implicados sean funcionarios, empleados públicos y miembros de las Fuerzas Armadas, instituciones o cuerpos policiales, añadieron.

En este último caso, la sanción puede llegar a 26 años y medio de cárcel, según el decreto legislativo aprobado por unanimidad el lunes por la noche.

La ley también autoriza a los tribunales de justicia a dictar, a petición del Ministerio Público y sin notificación y audiencias previas, órdenes de aseguramiento y "cualquier otra medida precautoria" para intervenir bienes obtenidos mediante el "lavado" de dinero.

El vicepresidente del parlamento hondureño, Rafael Pineda Ponce, resaltó que la nueva ley contribuirá a "impedir que nuestro país se convierta en una agencia de 'lavado' de dólares del narcotráfico".

Según el articulado de la nueva ley, el que "lave" dinero o activos, o convierta o transfiera bienes a sabiendas de que proceden directa o indirectamente del tráfico ilícito de drogas, estupefacientes y sustancias sicotrópicas será sancionado con reclusión de 12 a 20 años.

Las autoridades, especialmente el fiscal general de Honduras, Edmundo Orellana, han demandado en los últimos meses la aprobación de este instrumento legislativo ante la gravedad que, según ellos, ha alcanzado este problema financiero en el país.

Orellana y otros funcionarios han advertido que "de la noche a la mañana" aparecen "nuevos ricos" con capitales de origen desconocido que rápidamente se convierten en inversionistas en construcción, finanzas, deportes, comercio y otros sectores.

El legislador Raúl Pineda, del Partido Nacional, en la oposición, denunció que en el reciente proceso electoral, que culminó con los comicios del 30 de noviembre, algunas campañas fueron financiadas con dinero del narcotráfico.

"Nunca más un alto funcionario encargado de aplicar la ley podrá decir que no tiene a su disposición un instrumento para aplicar a quienes estén ligados" a estas actividades, dijo el parlamentario Carlos Sosa Coello, que promovió la ley.

Sosa Coello, diputado del minoritario Partido Innovación y Unidad (PINU, socialdemócrata) y vicepresidente del Consejo Nacional contra el Narcotráfico, añadió que Honduras ha cumplido así con los compromisos que asumió en la lucha contra el tráfico de drogas en Centroamérica y en el ámbito extrarregional.

Según el diputado Hernán Silva, del gubernamental Partido Liberal, cada año se "lavan" unos 2.000 millones de dólares en el

9808782

sistema financiero hondureño, aunque su colega Sosa Coello apuntó que "hablar de cantidades en este momento sería una especulación".

Sosa Coello añadió que será precisamente la nueva legislación la que permitirá calcular cuánto dinero del narcotráfico circula en Honduras.

Los diputados sometieron el proyecto de ley a un largo proceso de consultas con la Asociación Hondureña de Instituciones Bancarias (AHIBA), dado el papel que desempeña el sector financiero en las actividades de "lavado".

La ley prohibe que bancos y demás entes financieros abran cuentas anónimas o "que figuren bajo nombres de fantasía, ficticios o inexactos", y ordena que se adopten medidas de control cuando haya "duda acerca de los clientes (personas o empresas)".

En los casos de sospecha y evidencias de irregularidades en las transacciones, el sistema bancario deberá informar a los tribunales de justicia y a la Comisión Nacional de Banca y Seguros, pero no a la persona o empresa investigadas.

Si los depósitos en efectivo superan el monto que establezca el Banco Central de Honduras, los clientes tendrán que rellenar un formulario que estará a disposición de las autoridades para uso en investigaciones y procesos criminales, civiles y administrativos.

Las medidas precautorias se aplicarán en casos "sistemáticos y sustanciales" de depósitos, canje de cheques corrientes y de viajero, giros postales, transferencias y otras transacciones, según la nueva ley. EFE

LAM/rsm/mmg

12/16/17-09/97

9808782

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Triunfo del Mundo

FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/97 (B/75)

VINCULACIONES

HONDURAS A DOS SEMANAS DE LAS ELECCIONES

Demandas al presidente electo Flores Facussé

Más presupuesto para entes fiscales y de seguridad exigen al primer mandatario. La Fiscalía le expresó su preocupación por el lavado de dólares y el narcotráfico. Los organismos de los derechos humanos reclaman no dar concesiones. Mientras un juez supernumerario pide revisar la inmunidad. Flores Facussé comenzará su mandato a fin de enero próximo.

POR FREDDY TEJADA
CORRESPONSAL EN HONDURAS

TEGUCIGALPA. Mientras el presidente electo, Carlos Roberto Flores Facussé, dejaba de lado sus labores políticas para agradecer a Dios por el triunfo en las urnas, el fiscal general del Estado, Edmundo Orellana, comenzó la lista de demandas al exigir del nuevo mandatario más apoyo económico para combatir el crimen y la corrupción.

Flores Facussé acaba de ganar claramente las elecciones generales disputadas hace dos semanas, y deberá recibir la presidencia a finales de enero próximo de manos del actual mandatario, Carlos Roberto Reina.

Sin embargo, ya comenzaron a sentirse las demandas de los diferentes sectores, aquejada por los problemas de inseguridad y corrupción, además de la fuerte presión económica por la alta inflación y la escasez de empleo.

Orellana dijo que además del apoyo económico, se necesita de la buena voluntad de los fiscales, los agentes de investigación, los forenses y el resto del personal de la Fiscalía.

"Las únicas expectativas son las de fortalecer el presupuesto porque en lo demás se depende del Ministerio Público, es decir que nosotros no necesitamos más apoyo que nuestro interés por salir adelante," replicó Orellana cuando se le consultó sobre el monto que la Fiscalía necesita para combatir los problemas.

En los últimos meses han circulado rumores de que muchas empresas, que ahora aparecen como grandes emporios de riqueza, se han desarrollado a la sombra del dinero proveniente de actividades ilícitas.

Ante esos rumores, el presidente del Congreso y ahora titular electo de la República, promovió una ley específica contra el narcotráfico y otra para erradicar el lavado de dólares. Según los pronósticos políticos, ahora que Flores Facussé resultó ganador en los últimos comicios de este siglo, dichas leyes no tendrán mayores contratiempos para ser discutidas, ratificadas y promulgadas durante las deliberaciones de este mes.

El problema es mayor de lo que parece, pues según Orellana, además del lavado de dinero del narcotráfico, también *"hay lavado de dinero de los robacarros, de los secuestradores, de los asaltabancos, de los que se dedican al tráfico de niños y mujeres para que se dediquen a la prostitución y del tráfico de ilegales."*

El funcionario agregó que para nadie es un secreto que el mar territorial está siendo utilizado por empresas que se dedican al tráfico de drogas y al lavado de dinero.

Por su parte, el presidente del Comité para la Defensa de los Derechos Humanos, Ramón Custodio, exigió del electo mandatario, no olvidar el pasado ni lanzarse a conceder facilidades a los inversionistas, en clara alusión a la Reforma Liberal impulsada por el presidente liberal Marco Aurelio Soto, y que a principios de este siglo dejaría lo que algunos historiadores llaman *"enclaves"* bananero y minero.

"Me preocupa esa política concesionaria de su nueva agenda porque abre la posibilidad de un capítulo triste de la historia, ya que una de las grandes tragedias es que hemos regalado concesiones y con ellas hemos dado el poder para que otros vengan a gobernar," dijo Custodio.

Para el dirigente de los derechos humanos, el Gran Proyecto de Transformación Nacional —impulsado por un fuerte empresario— con el cual se pretende construir una refinería en las playas del caribe, sería solamente una parte del paquete de concesiones que pretende ejecutar el Presidente electo.

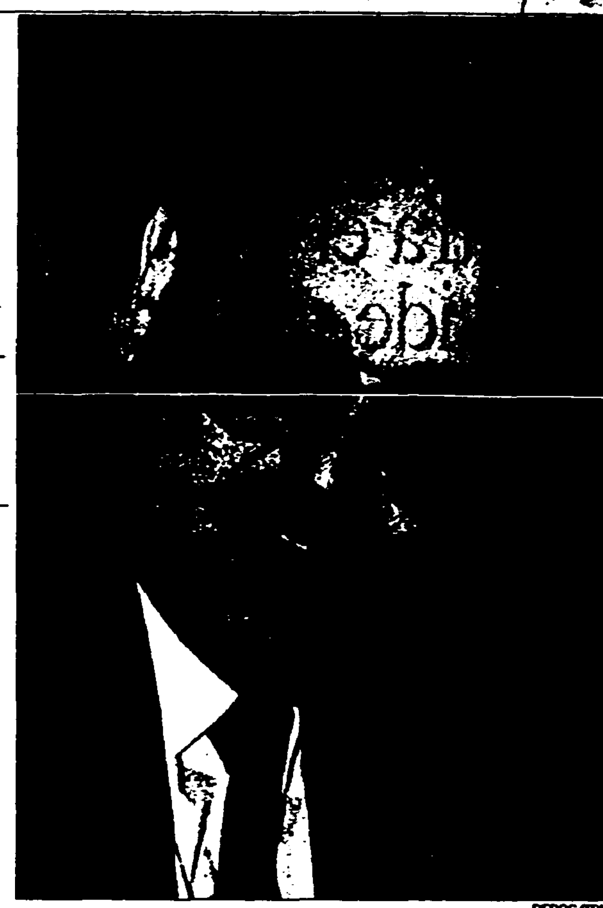
En tanto, el juez supernumerario Rafael Castro Avila, dirigió su demanda al nuevo Congreso Nacional que, igual que el actual, tendrá una mayoría de diputados liberales de los 128 integrantes.

Castro Avila dijo que el Presidente electo habló en su discurso sobre la figura de la inmunidad, y se mostró confiado en su revisión por parte del Parlamento.

El funcionario dijo que hay una gran cantidad de gente que tiene cuentas pendientes en los tribunales y, sin embargo, ahora aparecen como diputados en el Congreso y en el Parlamento Centroamericano.

"Está claro que, a través de la inmunidad, han logrado escabullir la justicia," afirmó en tono de preocupación.

También advirtió que al obtener la declaración oficial de los resultados de las elecciones, procederá a ordenar la captura de ex funcionarios *"intocables"* antes de los comicios, pero que según Castro Avila, al no salir electos quedan a disposición de los Tribunales. ◆



DEDOC/TDM

SOLICITUD. El fiscal general, Edmundo Orellana, le pidió al nuevo mandatario más apoyo económico.

04-04

9808782

Nº DOCUMENTO 9808783

TITULO Nicaragua y Venezuela: se complacen por la Convención Interamericana contra la corrupción, condenando el terrorismo, Narcotráfico

PROCEDENCIA AGENCIA EFE
16/12/97

11176 11676
66603 11349
67390 11005
65092 11421
11227.

A03987
U FOXBI 12 16 00534
MSF EXG ICX

NICARAGUA-VENEZUELA
CONDENA AL TERRORISMO, CORRUPCION, NARCOTRAFICO LAVADO DOLARES

Managua, 16 dic (EFE).- El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, y el de Venezuela, Rafael Caldera, condenaron hoy el terrorismo y la corrupción en todas sus formas, y reiteraron su compromiso de luchar contra el tráfico de drogas y el "lavado" de dinero en un comunicado conjunto divulgado en Managua.

Caldera realizó hoy una visita de seis horas a Nicaragua para inaugurar un monumento escultórico del Libertador Simón Bolivar y firmar varios convenios de cooperación cultural con este país centroamericano.

Venezuela y Nicaragua culminaron negociaciones para la financiación de la construcción de viviendas, carreteras y energía eléctrica por varios millones de dólares, según el comunicado conjunto.

Aunque la declaración bilateral no lo precisa, fuentes diplomáticas nicaraguenses informarón a EFE de que la cuantía de la financiación para estos proyectos es de unos 28 millones de dólares que serán entregados por el Fondo de Inversiones de Venezuela (FIV).

Ambos gobernantes informaron de que también se ha reactivado la construcción de la carretera Rio Blanco-Muy, Muy-Matiguás, en el centro norte del país, y el proyecto de energia geotérmica Hoyo Monte Galán, al oeste de Nicaragua.

El comunicado conjunto fue entregado a la prensa, poco después de que el presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, condecoró a su colega venezolano con la Orden José Dolores Estrada, Batalla de San Jacinto en el Grado de Gran Collar.

En el auditorio de la Casa Presidencial, el presidente Caldera por su parte condecoró al gobernante nicaragüense con el Grado de Collar de la Orden del Libertador Simón Bolivar.

Caldera y Alemán expresaron su complacencia por la entrada en vigor de la Convención Interamericana contra la Corrupción, a la que consideraron el instrumento idóneo para prevenir, detectar, sancionar y erradicar el fenómeno.

Condenaron el terrorismo y resaltaron la cooperación en la lucha contra el tráfico ilícito y el uso indebido de las drogas, y en este sentido estudiaron la posibilidad de suscribir un acuerdo sobre prevención, control, fiscalización y represión del consumo indebido y el tráfico ilícito de estupefacientes entre ambos paises.

En el comunicado expresaron que impulsarán la realización de misiones comerciales para explorar la posibilidad de ampliar el intercambio comercial y los flujos de inversión entre ambas naciones.

Durante la visita del gobernante venezolano se firmaron dos convenios, uno de cooperación cultural para intensificar y profundizar el conocimiento de las expresiones artisticas de las dos naciones.

Y un segundo convenio entre las academias diplomáticas de ambos paises que permitirá la cooperación del Instituto de Altos Estudios Diplomáticos "Pedro Gual", de Venezuela, para el desarrollo de la escuela diplomática "José de Marcoleta", de Managua.

Alemán y Caldera expresaron su satisfacción por la decisión de los gobernantes centroamericanos de iniciar el proceso para instituir la Unión Centroamericana, de que habla la declaración de

Managua del 2 de septiembre pasado.

Y también por el cauce de pacificación y de consolidación de democracia alcanzado por los países de Centroamérica, en especial por El Salvador y Guatemala, así como la institucionalización demostrada en Nicaragua en las elecciones del 20 de octubre de 1996. EFE

FM/LBB /may/nd

12/16/22-36/97

02-02

9808783

Nº DOCUMENTO 9808784
TITULO ESPAÑA : Detenido NARCO FRANCES por tráfico de drogas e implicado en un secuestro
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 16/12/97
VINCULADOS 11176 . 11226 . 11433 .
507513 . 11422
10184 11214 .
65963 11113
11345 11019 .

IA0450

R VARBI 12-16 00301
icx mun

ESPAÑA DROGA
DETENIDO POR NARCOTRAFICO FRANCES IMPLICADO "CASO MELODIE"

Madrid, 16 dic (EFE).- Un ciudadano francés, implicado hace diez años en el secuestro de la pequeña Melodie Nakachian, ha sido detenido en Madrid por tráfico de droga, informaron hoy fuentes policiales.

Según esas fuentes, el hombre -J.M. Brousse- fue juzgado y condenado en Francia por el secuestro de la niña, que tuvo lugar en 1987 en el sur de España, y creó entonces una gran conmoción en todo el país.

Melodie, hija del hombre de negocios de origen libanés Raymond Nakachian y de la cantante coreana Kimera, fue secuestrada el 9 de noviembre de 1987, cuando tenía cinco años.

La policía la rescató once días después en un piso donde la retenían los secuestradores, posteriormente detenidos y condenados.

Las fuentes policiales precisaron hoy que Brousse ha sido arrestado ahora junto con otros dos "peligrosos" delincuentes franceses por su presunta implicación en operaciones de narcotráfico.

Las detenciones se llevaron a cabo el pasado sábado en el aeropuerto de Madrid-Barajas tras una investigación conjunta de las policías de Francia y España.

Esta investigación permitió determinar que los tres supuestos narcotraficantes, sobre los que pesan varias reclamaciones judiciales internacionales, iban a citarse en Madrid para preparar futuras operaciones.

Los otros dos franceses detenidos con Brousse fueron identificados como B.J. Otvos y S.R. Touponet. Ambos, según la policía, también tienen un amplio historial en que constan operaciones de tráfico de estupefacientes y participación en robos a mano armada.

Otvos y Touponet, que en el momento de la detención portaban documentación falsa, habían trasladado su residencia a España.

Los tres individuos, que han sido puestos a disposición de la Audiencia Nacional española, son objeto de varias peticiones de extradición por parte de la Justicia francesa. EFE
nal/eb/jmc

12/16/15-57/97

"POCO LEGIBLE" 01-01 9808784

DOCUMENTO 9808796

LO Colombia: Se firmó el restablecimiento de la extradición de nacionales, a EEUU sin retroactividad y ley de Alternatividad Penal.

PROCEDE AGENCIA EFE

16/12/97.

11176 11005 11514 11170.
65592 11224 65890 11510.
65092 530024 11233 11669
11433 11670 11019
11360 11422 11225
11214 11226
11421

XE4575

R POXBT 12 16 00298

mun exg icx

COLOMBIA EXTRADICION

PRESIDENTES CONGRESO FIRMAN RESTABLECIMIENTO EXTRADICION

Bogotá, 16 dic (EFE).- Los presidentes del Senado de Colombia, Amilkar Acosta, y de la Cámara de Representantes, Carlos Ardila Ballesteros, firmaron hoy el restablecimiento de la extradición de nacionales como fue aprobado por el Congreso el 25 de noviembre pasado.

Con la firma de los presidentes del Congreso, en presencia del jefe del Estado, Ernesto Samper, se derogó la norma constitucional que prohibía la entrega de ciudadanos nacidos en Colombia a otros paises para ser juzgados.

El Senado aprobó en sesión plenaria el 25 de noviembre, por 121 votos a favor y 38 en contra, el restablecimiento de lo que se considera el instrumento legislativo más temido por los narcotraficantes.

Con ese acuerdo concluyó una larga y maratoniana serie de ocho sesiones y votaciones en distintas instancias del Parlamento de Colombia para cambiar la norma constitucional, en un trámite que duró más de 270 días.

La Constitución colombiana exige que para aprobar una enmienda ésta sea debatida en comisiones de las dos cámaras y en sus respectivas sesiones plenarias en dos periodos legislativos consecutivos.

El artículo 35 de la Constitución de 1991 prohibía expresamente la extradición de nacionales y de extranjeros, estos últimos en casos de delitos políticos o de opinión.

En el Salón Constitucional del Capitolio Nacional, sede del Legislativo colombiano, se firmó la enmienda de la Carta Magna en una ceremonia especial a la que también asistieron algunos ministros.

El Gobierno, además, deberá presentar un proyecto de ley para reglamentar la aplicación de la extradición.

El texto aprobado por el Legislativo impide que la norma se aplique con retroactividad, lo que, según algunas autoridades y analistas, significa que quedaron a salvo importantes jefes del narcotráfico actualmente presos. EFE

RRM/mmg/fr

12/16/19-58/97

"DOC. POCO LEGIBLE"

01-10

9808786

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA (28)

FECHA 7/12/97

VINCULACION

[illegible]

Eduardo Maldonado, secuestrados por un grupo armado al servicio de narcotraficantes según reivindicaciones anónimas.

Los periodistas Parra y Maldonado desaparecieron el jueves en la tarde y al día siguiente en la noche algunas radios y canales de televisión recibieron llamadas telefónicas de personas que se atribuyeron los secuestros en nombre de "Los Extraditables".

"Ya vengo, voy a salir con Maldonado", fue lo último que dijo Parra a su colaborador inmediato el jueves por la tarde, sin decir hacia dónde iba. Desde entonces, ninguno de los dos se ha comunicado con sus familiares ni amigos.

El palacio presidencial se abstuvo ayer de hacer cualquier comentario sobre los posibles secuestradores de los periodistas argumentando que no se ha podido confirmar la "veracidad" de las llamadas recibidas por los medios de comunicación.

"La presidencia de la república exige la inmediata liberación de los dos periodistas, para que regresen a sus casas y lugares de trabajo", se limita a afirmar un comunicado de prensa. Maldonado es el corresponsal en



William Parra y Eduardo Maldonado secuestrados por "Los Extraditables".

[illegible] la extradición de narcotraficantes colombianos, que se prohibió efectivamente en 1991 pero se reinstauró en noviembre.

Con el descabezamiento del Cartel de Medellín que lideraba Pablo Escobar, abatido por la policía colombiana el 2 de diciembre de 1993, casi todos los pistoleros a sueldo de Los Extraditables fueron muertos o purgan largas condenas.

Ahora, al parecer, Los Extraditables han resurgido apenas se eliminó de la Constitución la prohibición de extraditar colombianos.

Algunos de los medios de comunicación que recibieron las llamadas de los supuestos secuestradores, han dicho que se les informó que los dos periodistas serán dejados en libertad en los próximos días para que entreguen a Samper un mensaje.

-02-

9808786

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Triunfo del Mundo
11/12/97

ESCANDALOSAS PROPUESTAS EN EL CONGRESO COLOMBIANO

Los narcos tienen amigos

Algunas asombrosas y más que sugestivas propuestas realizadas en el seno del Congreso colombiano hacen pensar que se quiere legislar en favor de los capos narcotraficantes. Por un lado, la aprobación de una ley de extradición sin retroactividad habría de beneficiar a los líderes del cartel de Cali. Por el otro, la reducción de penas, justificada por la presunta descompresión de las cárceles, sólo trata de acortar el plazo de la permanencia de los Rodríguez Orejuela entre rejas y de aliviar la situación de numerosos corruptos amigos de los legisladores. PAG. B2



MIGUEL RODRÍGUEZ OREJUELA. Llamado [illegible] sería beneficiado por [illegible] que quieren aprobar.

9808786

DOCUMENTO
LO
CEDENCIA Tiempo del Mundo
HA DE PROC 11/12/97 (B2)
CULACIONES

Doble Iniciativa, Riesgosa y Escandalosa, del Oficialismo Colombiano

Samper, con Dios y con el diablo

Se intenta restaurar la extradición a los Estados Unidos de narcos, pero sin efecto retroactivo. Al mismo tiempo, con la excusa de combatir la promiscuidad y el hacinamiento en las cárceles, buscarían beneficiar con libertades y rebajas de penas a narcos y corruptos.

POR DIANA CALDERÓN FERNÁNDEZ

Extradición sin retroactividad y Ley de Alternatividad Penal son los dos regalos de Ernesto Samper a los narcos y a sus amigos congresistas presos por enriquecimiento ilícito, envueltos en la Gaceta (diario oficial) del Congreso. Es la conclusión de la parlamentaria Ingrid Betancur frente a lo ocurrido en los últimos quince días en el país. Y no son pocos los que coinciden con su apreciación. E incluso van más allá: son los aguinaldos de Samper para los Estados Unidos.

En cuanto a la extradición: los mismos 111 parlamentarios que absolvieron al presidente Ernesto Samper, durante el juicio sobre la narcofinanciación de su campaña presidencial, votaron en contra de la extradición de nacionales con retroactividad. Más ocho —que ojalá por autonomía— se sumaron a última hora. El análisis de ese resultado, para quienes absolvieron al Presidente es: "Samper es inocente, no supo del ingreso de millones de dólares a su campaña, pero los demás sí sabían y se comprometieron con los Rodríguez Orejuela en la no extradición, por lo cual había que votar negativamente."

No pasan de ser algunos académicos e izquierdistas quienes opinan —o desean— que la votación estuvo fundamentada en que no puede Colombia, a pesar de reconocer "que forma parte de la órbita de los Estados Unidos, estamos bajo su tutelaje político y tenemos márgenes de autonomía sensiblemente reducidos," entregarse a cualquier costo, y menos si ese costo es la extradición de nacionales.

Los 119

La opinión generalizada es que las mayorías del gobierno en el Congreso, son las mismas mayorías de los narcos. Y las minorías son los amigos de los 10 parlamentarios presos por enriquecimiento ilícito, a los cuales se les sacaría de prisión con una ley posterior: la llamada de Alternatividad Penal.

Los 119 congresistas que votaron contra la extradición fundamentaron su voto en que el Congreso Colombiano debe proveer mecanismos judiciales que permitan juzgar correctamente a los nacionales aquí. Debe lograr una Justicia severa, porque enviar a los compatriotas es someterlos a la discriminación, a la sentencia excesiva —y ponen de ejemplo a Carlos Ledher—.

Advierten que votar en favor habría significado colocar a nuestros policías y jueces en la picota de la burla pública, porque son fácilmente sobornables.

Pero sobre todo, porque no

-04-

9808786

DOCUMENTO

TITULO

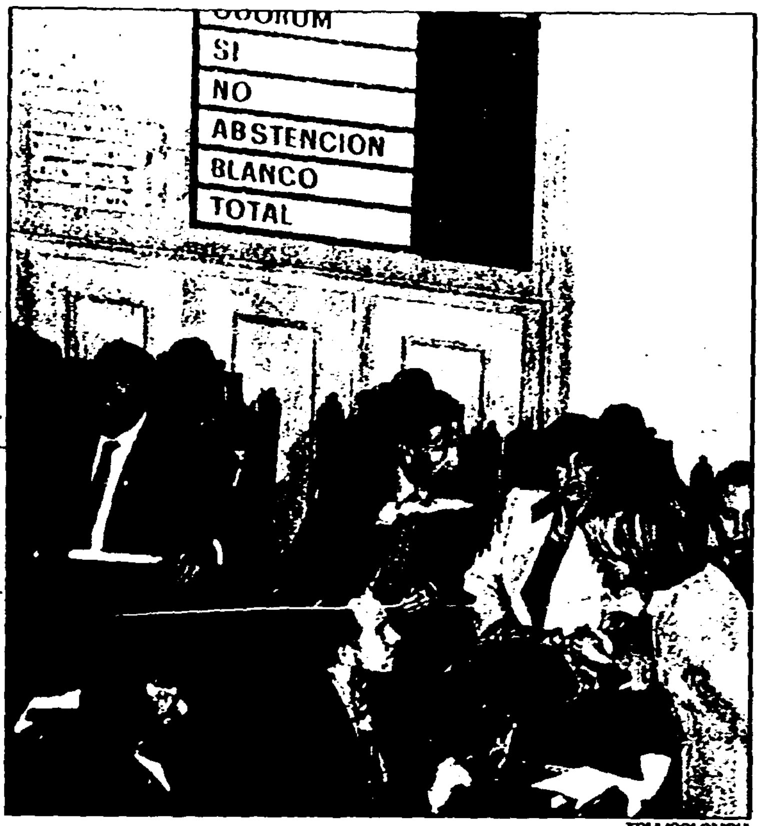
PROCEDENCIA Triunfo del Mundo [B3]

11/12/97.

puede Colombia atender las presiones de los Estados Unidos, en cabeza del ex embajador Myles Frechette, como representante del Departamento de Estado, menos aún cuando se trataba de entregarse a un país con una doble moralidad que garantiza un consumo interno permanente.

¿Pero por qué votar sí a la extradición y no a la retroactividad tal y como quedó aprobado? Ya lo dijo el propio presidente Samper, porque el resultado es una derrota decorosa: sacar de la Constitución la extradición se requería frente a las tensas relaciones de Colombia con Estados Unidos, complaciéndolo sin traicionar sus compromisos.

¿Y será suficiente para los americanos? Sí, en términos de no imponer sanciones económicas que afectarían nuestros créditos y exportaciones y a sus más de 100 empresas en Colombia. No, en términos de que su capacidad de compra no se compara a la de los narcotraficantes o ¿a la dignidad de muchos colombianos? Sí y no, dependiendo de si el próximo presidente resulta amigo o enemigo de Washington, Alfonso Valdivieso u Horacio Serpa respectivamente.



TDM/COLOMBIA

EL COMIENZO. Nerviosas negociaciones en la Asamblea colombiana para aprobar el sinuoso "paquete" oficialista.

El otro regalo

No había transcurrido una semana de la aprobación de la extradición sin retroactividad, que por fuera de cualquier consideración patriótica favorece a los Rodríguez Orejuela, cuando nuevamente la Cámara de Representantes aprobó un proyecto de ley de alternatividad penal que otorga beneficios a los presos del proceso por la narcofinanciación de la Campaña Samper Presidente. El escándalo alcanzó mayores proporciones. No sólo se recibieron los dardos de la comunidad internacional, sino las críticas al interior del propio gobierno. Así las cosas, el revesazo de Samper en el tema de las excarcelaciones tuvo lugar inmediatamente.

La Ley de Alternatividad Penal que se discutió en el Congreso consistía inicialmente en solucionar la situación carcelaria colombiana, que en 1997 ha provocado más de 50 motines por el hacinamiento de 42 mil colombianos en 168 penales. Pero intempestivamente, la ministra de Justicia, Almabeatriz Rengifo, pidió a la Cámara aprobar el otorgamiento de la libertad condicional a todos aquellos reclusos que hayan cumplido las tres quintas partes de su pena y una reducción de la condena por trabajo y estudio, a excepción de a quienes hayan incurrido en secuestro extorsivo y homicidio con fines terroristas. Sin embargo, la medida sí procedería para los procesados por narcotráfico y enriquecimiento ilícito.

En pocas palabras, presos como los hermanos Rodríguez Orejuela, no sólo ya no serían extraditados sino que tendrían una reducción de 8 años de los 14 en su pena. Y el ex ministro Fernando Botero, el ex contador de la campaña samperista, Santiago Medina, el ex congresista Alberto Santofimio, recuperarían la libertad. Además de 5.000 presos por rebelión, peculado, porte ilegal de armas, terrorismo, hurto, que regresarían a las calles, lo cual es otra historia.

Las reacciones en su mayoría se referían a la vergüenza de una iniciativa como esta frente a una comunidad internacional, que ya estaba molesta por la aprobación de la extradición sin retroactividad. En ese punto, se pronunció la canciller María Emma Mejía quien, en un abierto enfrentamiento con su colega de la cartera de Justicia, rechazó la iniciativa —que algunos dicen fue presentada por el propio Gobierno—, y confió que la votación del Senado rechazaría la propuesta.

Escándalo en puerta

El Fiscal General, Alfonso Gómez Méndez, calificó la medida de "inconveniente e inoportuna. No es coherente haber elevado las penas para ahora reducirlas. El Congreso ha legislado contra la opinión de la Fiscalía. Quienes lo hicieron han cometido un error."

Alfonso Valdivieso, el ex fiscal y ahora candidato a la Presidencia de la República, fue más allá: "la ministra de Justicia debe renunciar por actuar de mala fe y por indignidad." La respuesta de Almabeatriz Rengifo fue negativa. Advirtió que no renunciará, salvo que se le compruebe que se equivocó jurídicamente.

Un paso atrás

La ministra, sin embargo, y por orden del presidente Samper, deberá presentar la próxima semana al Congreso unas modificaciones al Proyecto, como son que los beneficios no favorecerán a quienes purguen penas por narcotráfico y enriquecimiento ilícito.

Pero encima del remezón político que ha provocado el proyecto, el problema carcelario sigue sin solución. La Ley de Alternatividad Penal implica una reducción de presos en los penales, pero no genera políticas de rehabilitación y deja a las autoridades con la obligación de detener a los delincuentes y no tener adónde llevarlos. Tampoco reconoce que el hacinamiento se produce debido a una Justicia que tiene sin condena a más de 25 mil de los 42 mil presos.

En cuanto a las relaciones Colombia-Estados Unidos, muy a pesar de las recomendaciones de una Comisión de Análisis, resultan cada vez más deterioradas, pues el régimen actual, como en 1991, durante la administración César Gaviria, es de favorabilidad judicial para los narcotraficantes, y en general el Gobierno, a pesar de sus más recientes anuncios, no ha generado alternativas de producción que eviten el cultivo, el tráfico y el consumo de drogas, como tampoco se han mostrado resultados en la extinción de dominio (confiscación de bienes adquiridos ilícitamente) en favor de inversión social. Y ni hablar de las violaciones a los derechos humanos. Como quien dice, un sinfín de razones para que Estados Unidos tenga en bandeja de plata la excusa para intervenir en "un país problema." ◆

9808786

XG3554

R FOXBT 12 03 00382
icx amt exg

COLOMBIA-CONGRESO
APROBADA REBAJA PENAS A TRAFICANTES Y OTROS DELINCUENTES

Bogotá, 2 dic (EFE).- La Cámara de Representantes (cámara baja) de Colombia aprobó hoy un proyecto de ley que aumenta la rebajas de penas por trabajo y estudio a los condenados, incluidos los traficantes de droga.

La iniciativa establece, sin embargo, que no se beneficiarán de la medida quienes hayan incurrido en secuestro simple o con intención de chantajear, extorsión u homicido agravado con fines terroristas.

El proyecto de ley pasa ahora al Senado en donde se le dará el último debate para que sea ley.

El viceprocurador, Luis Eduardo Montealegre, dijo que la norma otorga beneficios por trabajo y estudio a quienes están condenadas "sin excluir en ningun caso el beneficio (...) así se trate de delitos muy graves" como la única forma que tiene el Estado para la resocialización de los presos.

"En la actualidad los delitos de homicidio, tráfico de estupefacientes o enriquecimiento ilícito reciben la posibilidad del descuento de pena por trabajo y estudio" dijo Montealegre, que lamentó que se hubieran excluidos algunos delitos de los beneficios.

El proyecto de ley, conocido como de "alternatividad penal", aumenta los descuentos de penas para los reos que trabajen o estudien en los penales o fuera de ellos (con autorización especial).

Adicionalmente se establece que habrá libertad condicional cuando se haya cumplido parte de la sentencia, independientemente de los antecedentes penales del delincuente y sólo tomando en cuenta su conducta después de haber cometido el delito.

Igualmente se abre la posibilidad de beneficios administrativos como los permisos los fines de semana para quienes hayan cumplido parte importante de la pena.

Desde ayer cerca de 7.000 presos de varias cárceles del pais realizan una huelga, que en el caso de la penitenciaria de la Picota, en Bogotá, degeneró en un motín, para presionar la aprobación del proyecto de ley que los beneficia, por el Congreso.

Los presos, además, habían amenazado con causar problemas de orden público en las cárceles, si la iniciativa no era aprobada.

Las penitenciarías colombianas registran una situación crítica por el hacinamiento de los presos, que llevó hoy al director del Instituto Nacional Penitenciario, Francisco Bernal, a solicitar a la Fiscalía no remitir nuevos detenidos a cuatro cárceles de Bogotá y Cali, en las que se registraron protestas. EFE

amv/ib/arp

12/03 DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 518593
2-12-97
11176
507

9808786

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA PROCEDENCIA 5/12/97
VINCULACIONES

Entrevista: *Ernesto Samper*

"A Colômbia já limpou sua polícia"

SERGIO OCAMPO MADRID e
ALEXANDER TERREROS B.
El Tiempo/Bogotá

GRUPO DE DIARIOS AMERICA
GDA

Faltando oito meses para o fim de seu governo, o presidente colombiano, Ernesto Samper, começa a fechar as páginas de sua agenda, anotada desde 1994. Na semana passada, encerrou, sem deixar satisfeitos a todos, a questão da extradição de narcotraficantes ao Exterior, um assunto que, apesar de não ser prioridade da sua gestão, se transformou em imperativo. O homem que já foi acusado de receber dinheiro do tráfico para sua campanha continua a dar respostas precisas e sem vacilações. Dizem que Samper não teve o apoio do Congresso na questão da retroatividade da lei de extradição – que impede que traficantes já presos, inclusive chefões da droga, sejam julgados pela Justiça americana – mas que conseguiu ser favorável ao mesmo tempo aos EUA e ao cartel de Cali. Otimista, está contando os dias que lhe restam. Não porque queira deixar o poder, mas porque, segundo ele, ainda há muito o que fazer.

Pergunta – O que aconteceu neste ano para o senhor mudar de opinião e incluir a extradição em sua agenda?

Samper – Para mim era claro, desde o início do governo, que antes de avançar na extradição precisávamos solucionar outros temas. O que adiantaria falar em extradição sem poder prender os narcotraficantes? A primeira coisa que fizemos foi limpar a polícia através do Estatuto Anticorrupção e capturar os chefes do cartel de Cali. Depois, apresentamos as leis de aumento de penas e de confisco de bens. Acreditamos que se existissem penas fortes – não somente pessoais, mas também econômicas – a extradição não seria vista como um substituto à lei colombiana. Quando tivemos claro todos esses pontos, avançamos no tema da extradição e estou surpreso com a rapidez com que fizemos isso. Eu estava preparado para um prolongamento de mais de um ano.

P – As pressões dos EUA influenciaram?

Samper – Claro que não. Inclusive o embaixador Frechette (Myles Frechette, ex-embaixador dos EUA na Colômbia) declarou que para os EUA era mais importante a extinção dos bens do que a extradição.

P – Como se explica que o governo tenha conseguido convocar as maiorias no ano passado para votações importantes e agora não?

Samper – É que para nós o fundamental era o restabelecimento da extradição. Conseguimos com algumas restrições, mas isso é um outro ponto.

P – O senhor vai apresentar o projeto de ratificação do tratado de extradição com os Estados Unidos?

Samper – Esse tratado deve ser negociado antes de mais nada porque as condições que foram estabelecidas no ato legislativo aprovado pelo Congresso não correspondem ao que está contido no tratado. Os EUA não querem negociá-lo. Para que o tratado possa receber o visto do Congresso é preciso que essas cláusulas sejam renegociadas.

P – O senhor não teme que isso se transforme no próximo obstáculo nas relações com os EUA?

Samper – Não. Eu creio que eles levarão em conta esses elementos. Além disso, estão em seu direito de aceitar que seja renegociado o tratado ou não.

P – O senhor não teme entrar para a História como o presidente que consagrou o poder de dois monopólios de comunicação, que ficaram com as maiores licitações durante seu governo?

Samper – Pergunte à Comissão de Televisão, que abriu canais privados.

P – O senhor anunciou que em outubro daria uma resposta à guerrilha sobre um recuo militar. Isso ocorrerá?

Samper – Não é descartada a possibilidade de criar as condições para se fazer a paz. Se são uma ou duas cidades, tudo depende da agenda que podemos formar com guerrilheiros.

P – Mas o senhor prometeu uma resposta.

Samper – Já dei. Na Isla Margarita diante de cinco presidentes que estão dispostos a encontrar a paz na Colômbia. Disse que podemos nos sentar para negociar a paz com alguns prazos e estou disposto a criar todas as condições para isso.

AFP, BANCO DE DADOS/ZH - 13/9/97



Desconforto: Samper não é o favorito dos EUA para conter o tráfico

Cabeças de US$ 1 milhão

LUIZ ZINI PIRES

A Colômbia é um país desesperado. Sobram flagelos, sangue, atentados, terrorismo urbano, guerrilha, cocaína medida em toneladas e corrupção – até o homem mais importante deste país cortado pela Cordilheira dos Andes, o presidente Ernesto Samper, é acusado de receber milhões de dólares dos narcotraficantes durante a campanha eleitoral de 1993. Samper, por isto, não pode mais entrar, pisar nos Estados Unidos.

Os deuses locais, que devem ser católicos porque 90% dos 36 milhões de habitantes são católicos, parecem brigados com o seu povo, 58% deles mestiços. Seguem alguns políticos que não dão a mínima ao país que, pensavam os conquistadores europeus do século XVI, escondia o lendário Eldorado, um reino com calçadas de ouro.

A Colômbia tem café (inigualável), tabaco, ouro, carvão. Tem cocaína, o oxigênio dos narcotraficantes que compram de tudo: da caminhonete made in USA ao deputado sem idéia. Seus cartéis têm mais poder do que o exército que, por sua vez, mata guerrilheiros todos os dias, mas não consegue acabar com a guerrilha.

A droga, a guerrilha e a corrupção dividem as atenções. Mas esta semana, o poderoso trio perdeu para os grupos paramilitares que atuam no interior. Em sete dias, mataram 60 pessoas. Chegam nos povoados, escolhem as vítimas e fuzilam na hora, sem direito ao sinal da cruz.

Os dois irmãos Castaño, Fabio e Carlos, são os líderes dos paramilitares. Vivem nas selvas e usam as armas mais modernas que o dinheiro pode comprar. São financiados pelos narcos para combater a guerrilha e assustar e matar os camponeses simpáticos aos terroristas. Suas cabeças valem US$ 1 milhão. O eleito dos narcos, Samper, diz que paga a recompensa.

9808786

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA

QUE PAÍS É ESSE

A Colômbia é cortada pela Cordilheira dos Andes e tem dois terços de seu território cobertos por densas florestas tropicais:

❑ Situada no noroeste da América do Sul, a Colômbia foi colonizada pelos espanhóis

❑ **O surgimento de poderosos cartéis do narcotráfico levou o país a um processo de desagregação, com a criação de grupos armados fora do controle do Estado**

❑ A Colômbia tem uma área de 1.141.748 quilômetros quadrados e 35,7 milhões de habitantes. O litoral do país era habitado por índios caraíbas e o planalto pelos chibchas, agricultores e mineradores

❑ **Bogotá foi fundada em 1538 e transformada em capital em 1740. A vitoriosa campanha militar de Simón Bolívar, iniciada em 1810, coloca-o na Presidência da recém-formada Grã-Colômbia, que inclui Equador, Venezuela e Panamá**

❑ No campo político, o país continua dividido entre os partidos Liberal e Conservador. Enfrenta periodicamente surtos de violência provocados pela guerrilha e pelo narcotráfico

❑ **Com a chegada de Samper ao poder, a guerrilha deflagra uma sucessão de ataques contra alvos civis, aumentando a instabilidade política no país**

ONDE FICA



9808786

Nº DOCUMENTO
TITULO
PRO... 518593
F... 3-12-97

XA8275

R POXBT 12-04 00395
Icx mun exo

COLOMBIA-NARCOESCANDALO
PIDEN RENUNCIA MINISTRA JUSTICIA POR REBAJA PENAS A NARCOS

Bogotá, 3 dic (EFE).- El ex Fiscal General colombiano Alfonso Valdivieso pidió hoy la renuncia de la ministra de Justicia, Almabeatriz Rengifo, tras el escandalo por la aprobación en la Cámara de Representantes del proyecto de ley que rebaja las penas a delincuentes comunes, narcotraficantes y políticos.

A la petición de Valdivieso, que aspira a la Presidencia de la República, se sumó la Representante a la Cámara, Ingrid Betancur, que propuso una moción de censura a la ministra Rengifo que cuenta con el apoyo de otros parlamentarios.

"Hubo mucha improvisación del Gobierno y en especial de la ministra", dijo Betancur.

El parlamentario Guillermo Martínez-Guerra afirmó, por su parte, que a Colombia "se la llevó el diablo" con este proyecto de ley y la ministra de Relaciones Exteriores, María Emma Mejía, dijo que es "lamentable y desastroso".

Medios diplomáticos en Bogotá expresaron su extrañeza por la posición del Gobierno frente a la iniciativa, pero prefirieron esperar a lo que acontezca finalmente en el Senado.

Rengifo avaló el artículo del proyecto de ley que otorga beneficios a los presidiarios, incluidos los "capos" del narcotráfico y los políticos que recibieron dinero de ellos para sus campañas.

Por aceptar dinero de los jefes del cartel de Cali fueron condenados por la Justicia quien dirigió la campaña "Samper Presidente" (1994), el ex ministro de Defensa Fernando Botero, el tesorero, Santiago Medina, y el director administrativo, Juan Manuel Avello.

Por esos hechos fue investigado el presidente, Ernesto Samper, que fue absuelto de cualquier responsabilidad por la Cámara de Representantes.

Los principales cabecillas del cartel de Cali, Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela y otros jefes de la organización delictiva fueron condenados por narcotráfico y no serán extraditados.

Rengifo argumentó que no dimite porque no se equivocó en el planteamiento jurídico de la ley, pero reconoció que cometió un error político.

Tras la aprobación de la iniciativa, el jefe del Estado pidió al Senado, donde se celebrará el último debate del polémico proyecto, aplazar la sesión prevista para hoy hasta la próxima semana y anunció la presentación de modificaciones al texto.

El presidente del Senado, Amilkar Acosta, dijo que "el asedio de los medios de comunicación y la preocupación de la comunidad internacional por lo aprobado nos llevó a aplazar el debate para la próxima semana". EFE

AMV/FP/jcr

12/04/01-25/97

9808786

XE4263

U PGXBT 12-03 00371
mun exg icx

COLOMBIA-PRESOS
SAMPER PIDE SENADO FRENE PROYECTO LEY QUE REBAJA PENAS "CAPOS"

Bogotá, 3 dic (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, solicitó hoy al Senado que frene el trámite de un proyecto de ley, aprobado por la cámara baja, para rebajar penas a los presos, incluidos jefes del narcotráfico y ex parlamentarios que recibieron dinero de éstos.

La aprobación el martes por la Cámara de Representantes de dicho proyecto suscitó hoy críticas del fiscal general, Alfonso Gómez, y del candidato presidencial a las elecciones de mayo de 1998 Alfonso Valdivieso, ex titular de la Fiscalía.

El presidente consideró que "no es bueno para la imagen de Colombia" una ley de esa naturaleza, conocida como de "alternatividad penal", que está previsto que se debata en el Senado mañana, jueves.

Samper pidió al presidente de esa cámara, Amílcar Acosta, y a los senadores un "tiempo prudente" para llegar a un acuerdo con la Fiscalía General, la Procuraduría General y los jueces para evitar que la ley beneficie a los narcotraficantes y ex congresistas que protagonizaron el "narcoescándalo" por recibir dinero del cartel de la cocaína de Cali en las campañas políticas de 1994.

El proyecto de ley pretende descongestionar las hacinadas cárceles colombianas, que albergan a unos 42.000 presos en centros que en total cuentan con menos de 28.000 cupos.

El fiscal general, Alfonso Gómez, declaró que no le parece coherente que el Congreso en unas oportunidades "endurezca" su posición contra el narcotráfico y en otras, como la actual, quiera reducir las penas por ese delito y sus conexos, como el enriquecimiento ilícito.

Por su parte, el ex fiscal Valdivieso pidió la renuncia de la ministra de Justicia, Almabeatriz Rengifo, por considerar que "acordó a espaldas del país el texto aprobado por la Cámara, engañando al país".

La ministra declaró el martes, tras ser aprobado el proyecto en la cámara baja, que "los beneficios son pequeños comparados con el grado de hacinamiento que hay hoy en las cárceles".

Sin embargo, Valdivieso, principal investigador del "narcoescándalo" cuando era fiscal general, dijo que el proyecto "no es más que otro intento de congresistas inescrupulosos que, contando con la complicidad del Gobierno, buscan asegurar la salida (de la cárcel) de los jefes del cartel de Cali y de varios ex parlamentarios condenados". EFE

LDO/mmg/fr

12/03/20-19/97

10 - 10

9808786

Nº DOCUMENTO 9808787

TITULO Rusia: Los Narcos Internacionales procurarán Blanquear en Rusia Fortunas de la Venta de Drogas en América Sur.

PROCEDENCIA Agencia EFE
16/12/97

11176. 65092 11075.
11555 11224 11349.
10184 11226 11233
11510. 11663 30044
11227. 65890

XC8907

R POXBI 12 16 00247
TCX MUN EXG

RUSIA-SUDAMERICA
ESPERAN "BLANQUEO" FORTUNAS NARCOTRAFICO SUDAMERICA EN RUSIA

Moscú, 16 dic (EFE).- Los expertos rusos calculan que las redes de narcotraficantes internacionales procurarán "blanquear" en Rusia, en los próximos años, hasta 60.000 millones de dólares obtenidos de la venta de drogas en América del Sur.

La magnitud de la suma se debe a que "Estados Unidos adopta medidas para reducir el narcotráfico en América del Sur y desaloja el dinero sucio de los mercados financieros de los países de esta región", según explicó Boris Bolotski, uno de los autores del proyecto de ley para combatir el "blanqueo" de dinero en Rusia.

Los medios obtenidos del narcotráfico "suelen encauzarse a las esferas de la economía insuficientemente controladas por el Estado, donde se manejan grandes cantidades de dinero sucio en efectivo", dijo Bolotski en una conferencia en Moscú sobre el tema.

Bolotski dijo que en Rusia estas esferas son, ante todo, el comercio minorista y la venta de automóviles, y añadió que el dinero del narcotráfico también puede ser "lavado" en el mercado de valores, aunque "puede abandonarlo en cualquier instante".

Un informe, presentado este año por el comité de Seguridad del Parlamento, indicaba que la economía sumergida conforma la mitad del Producto Interno Bruto (PIB) de Rusia.

Según el informe, el 58 por ciento del comercio del país está controlado por diversos clanes del crimen organizado que, con la connivencia de funcionarios corruptos, imponen "protección" a medianos y pequeños empresarios privados. EFE

si/ab/wm

12/16/18-20/97

"Poco Legible"

01-01

9808787

N° DOCUMENTO 9808788
TITULO Colombia: Ex alcalde Guzman en prision confeso haber recibido dinero del cartel en la campaña
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 17/12/97
VINCULACIONES 11176 11354
65592 11345
65092
11514
11224

XA7166

U FOXBI 12-17 00227
ICX MUN EXG

-COLOMBIA-CORRUPCION
EX ALCALDE CALI CONFESO RECEPCION DINERO CARTEL COCAINA

Cali (Colombia), 16 dic (EFE).- Mauricio Guzmán, ex alcalde de Cali y actualmente en prisión, confesó hoy ante una fiscalía regional haber recibido dinero del cartel de la cocaína de esa ciudad al oeste de Colombia para la campaña que lo llevó a ese cargo en 1994, informaron fuentes judiciales.

Guzmán, que se perfilaba como una de las más promisorias figuras políticas en el país y aparecía como un estandarte de la anticorrupción, admitió haber recibido 300 millones de pesos (unos 500.000 dólares de entonces) de la organización cocalera en tres diferentes cheques.

El ex alcalde, miembro del Partido Liberal (el mismo del presidente colombiano, Ernesto Samper), señaló que una hermana y un ex empleado suyos que hoy huyen de la Justicia fueron utilizados como depositarios de la millonaria suma.

Guzmán hizo la confesión para rebajar eventualmente la pena que pueda recibir en el juicio que se le sigue por enriquecimiento ilícito, y planteó devolver una suma similar a la recibida del cartel de Cali con el fin de recibir mayores beneficios judiciales.

El ex gobernante local, que se refirió a su encausamiento por enriquecimiento como una campaña política en su contra, fue llamado a declarar por una fiscalía regional cuando todavía ejercía su cargo, el pasado 10 de agosto, y siguió en la alcaldía hasta su captura, el 26 del mismo mes. EFE

LDO/IB/PG

12/17/03-47/97

"Poco legible" 01-01 9808788

Nº DOCUMENTO 9808789
TITULO Brasil: Se Encuentran 472 bolas de HAXIXE y 1Kg. marihuana
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA PROCEDENCIA 17/12/97
VINCULACIONES 11176 11340 11226
65092 11214 11675
507482 11422
11352 11113
11241 11351

Encontrado haxixe em Osório

Integrantes da Delegacia Especializada de Furtos, Entorpecentes e Capturas (Defrec) de Canoas apreenderam em Osório, no Litoral Norte, 472 bolas de haxixe e um quilo de maconha. A equipe prendeu em flagrante Edson Borba Luz, 35 anos, em cuja casa os 350 gramas de haxixe foram localizados. Os policiais da Defrec passaram a investigar o caso a partir da informação de que começavam a aparecer muitos viciados da droga na Região Metropolitana.

O entorpecente consiste em uma resina concentrada de maconha. Segundo o inspetor Volnei Lima, chefe de investigações da Defrec, a droga era transportada de Santa Catarina com escalas no Litoral Norte. A operação da polícia canoense foi realizada ao entardecer de segunda-feira, quando foi localizado o ponto onde a droga estava.

As informações obtidas pelos policiais os levaram até a casa de Luz, no bairro Primavera, em Osório, onde o acusado, que trabalha com compra e venda de veículos, possui uma estrebaria no pátio da residência. Foi exatamente nesse local, conforme os policiais, que o haxixe e a maconha estavam escondidos, dentro de uma sacola de lona.

Sem antecedentes policiais, Luz negou ser o proprietário do haxixe e da maconha e reservou-se o direito de só se manifestar em juízo. Depois de ter levado para Canoas, onde foi autuado em flagrante por tráfico de drogas pelo delegado Álvaro Steigleder Chaves e encaminhado ontem para o Presídio Regional de Osório. Conforme os policiais, os viciados compravam cada bola de haxixe por R$ 5.

9808789

Nº DOCUMENTO 9808790
TITULO BRASIL: BIENES INCAUTADOS A NARCOS (AVION CESSNA).
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA 17/12/97.
VINCULACIONES 11176 13065
65092 11351
507482 11235
11228 11113
11995 11667

Avião usado em tráfico chega para ser leiloado

Cessna foi transportado desmontado de Brasília a Porto Alegre

SÍLVIO FERREIRA

Um avião chegou ontem a Porto Alegre empacotado dentro de uma carreta. O bimotor turbo-hélice Cessna 310, prefixo PT-JZR, fabricado em 1974, é um dos bens da quadrilha do traficante Clóvis Monteiro apreendido pela Polícia Federal. O comboio partiu sábado passado, às 13h de Brasília, – local onde estava depositado – e chegou ao hangar da Divisão de Serviços Aéreos (DAS) da Secretaria dos Transportes, no aeroporto Salgado Filho, às 11h15min. A aeronave será agora leiloada pelo Fundo de Prevenção, Recuperação e de Combate às Drogas de Abuso (Funcab).

Um forte aparato policial guarneceu o transporte da aeronave até o Aeroporto Salgado Filho. Agentes da Polícia Federal, da Polícia Rodoviária Federal (PRF), da Polícia Civil, e do Grupo de Ações Táticas Especiais (Gate) da Brigada Militar tripulando motocicletas e automóveis acompanharam todo o percurso desde Brasília.

O avião foi apreendido pela Polícia Federal em Goiás, em 1993. Como o inquérito contra Monteiro e sua quadrilha está sendo movido pela polícia gaúcha, o Funcab decidiu leiloá-lo no Rio Grande do Sul, estabelecendo a seguinte partilha: 40% para a Polícia Federal-RS, 40% para o Conselho Federal de Entorpecentes (Confen), e 20% para a secretaria estadual da Justiça e da Segurança.

O dinheiro arrecadado com o leilão deve ser revertido para investimentos em programas de combate às drogas. A aeronave, que veio desmontada dentro do caminhão, está avaliada em R$ 150 mil. Um outro avião pertencente à mesma quadrilha – um Cessna 210, monomotor Centurion, prefixo PT-CIE –, apreendido em Mato Grosso do Sul e avaliado em cerca de R$ 40 mil, já está nas dependências do DAS. Esta aeronave também deverá ser leiloada nos primeiros meses do próximo ano.

9808790

01-01

Nº DOCUMENTO 9808791

TITULO ARGENTINA: POSIBILIDAD QUE LAS FUERZAS ARMADAS INTERVENGAN EN LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO.

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA 17/12/97

VINCULACIONES 65092 11512
11176
66960
13065
11515

Menem encontró un nuevo destino manifiesto para los militares

Hablando en el Colegio Militar, planteó la posibilidad de que las Fuerzas Armadas intervengan en la lucha contra "el narcotráfico, el fundamentalismo y el terrorismo internacional". Expertos de todos los partidos políticos dicen que esa posibilidad viola la ley de Defensa.

Por Fernando Almirón



Aníbal Kuminskis

El presidente Carlos Menem y el ministro de Defensa, Jorge Domínguez.
El auditorio respondió fríamente: esperaba una recomposición salarial.

En una declaración que, tomada al pie de la letra, viola las leyes de Defensa Nacional y Seguridad Nacional que prohíben expresamente la participación de las Fuerzas Armadas en los conflictos internos del país, Carlos Menem dijo ayer que los militares "deben estar preparados para enfrentar el embate de las nuevas agresiones tales como los fundamentalismos, la depredación de los recursos naturales, el narcotráfico y el terrorismo internacional". El Presidente puntualizó que ahora existe una "nacionalidad regional, continental y global, donde las fronteras ya no dividen, sino que unen a través de la diversidad", a tono con la propuesta de globalizar el combate contra el narcotráfico que impulsa el Departamento de Estado norteamericano.

La propuesta, que especialistas del oficialismo y de la oposición concuerdan en considerar violatoria de las leyes vigentes (ver nota aparte), fue lanzada bajo los enormes vitraux con que está techado el Patio de Honor del Colegio Militar, en El Palomar. El Presidente aprovechó la ceremonia de graduación conjunta de los cadetes de las tres armas para hablar de "los desafíos" del momento y señalar que para combatir "el embate de esas nuevas agresiones" –el narcotráfico y el terrorismo internacional– se requiere de "un instrumento militar moderno, equipado, ágil y profesional".

En un breve discurso leído, Menem exhortó a los 160 nuevos oficiales que lo escucharon tiesos como estatuas a "velar las armas" para ponerlas "al servicio de la defensa nacional, de la paz y la seguridad en el mundo, de la perpetuidad del sistema democrático y de la integración regional e internacional".

Acompañado por el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, y el secretario de la presidencia, Alberto Kohan, entre los pocos civiles, y flanqueado por los titulares del Ejército, Martín Balza; de la Armada, Carlos Marrón; y de la Aeronáutica, Rubén Montenegro, Menem ofreció un dudoso reconocimiento cuando al dirigirse a los cadetes dijo que "en cada acción que lleven adelante revivirán a quienes ofrecieron sus vidas para que hoy podamos vivir en paz, en un país libre, integrado y democrático".

Las palabras rebotaron en el salón que tiene las paredes cubiertas con los nombres de todas las promociones de egresados de la institución desde su creación hasta la fecha. En una de ellas se encuentra ésta: "1945. 74 Promoción. Videla R. J.; Viola, R. E.; Díaz Bessone, A.; Galtieri, L. F."

Mientras el Presidente instaba a los jóvenes militares a cultivar una "nacionalidad política, donde debemos garantizar que jamás la democracia derive en derramamientos de sangre entre argentinos". En otros cuadros de honor se encontraban más apellidos tristemente conocidos: Camps, Bussi, Menéndez, Harguindeguy. "Una nacionalidad cultural e histórica, donde las Fuerzas Armadas escribieron muchas de sus mejores páginas", concluyó Menem.

Al finalizar el acto, el ministro de Defensa intentó precisar y moderar los alcances de manifestaciones presidenciales. "Las Fuerzas Armadas tienen un rol importante en el futuro frente a los nuevos desafíos en el campo de la defensa y la seguridad", dijo respecto de la participación militar en la represión del narcotráfico y el terrorismo internacional. Domínguez aclaró que la actuación de los militares debe realizarse "en el marco de las leyes vigentes, ya que las Fuerzas Armadas tienen la responsabilidad exclusiva de dar apoyo logístico en la lucha contra el narcotráfico". Además, anticipó que se está equipando a las fuerzas para que puedan operar en función de su nueva hipótesis de conflicto, anuncio que no conforma a los militares quienes esperaban una recomposición salarial que el Presidente había insinuado el 20 de noviembre.

01-02

9808791

Nº DOCUMENTO 9808791

TITULO ARGENTINA: POSIBILIDAD QUE LAS FUERZAS ARMADAS INTERVENGAN EN LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRÁFICO.

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA 17/12/97.

VINCULACIONES 65092 11512

11176

66960

13065

11515

Menem encontró un nuevo destino manifiesto para los militares

Hablando en el Colegio Militar, planteó la posibilidad de que las Fuerzas Armadas intervengan en la lucha contra "el narcotráfico, el fundamentalismo y el terrorismo internacional". Expertos de todos los partidos políticos dicen que esa posibilidad viola la ley de Defensa.

Por Fernando Almirón

En una declaración que, tomada al pie de la letra, viola las leyes de Defensa Nacional y Seguridad Nacional que prohíben expresamente la participación de las Fuerzas Armadas en los conflictos internos del país, Carlos Menem dijo ayer que los militares "deben estar preparados para enfrentar el embate de las nuevas agresiones tales como los fundamentalismos, la depredación de los recursos naturales, el narcotráfico y el terrorismo internacional". El Presidente puntualizó que ahora existe una "nacionalidad regional, continental y global, donde las fronteras ya no dividen, sino que unen a través de la diversidad", a tono con la propuesta de globalizar el combate contra el narcotráfico que impulsa el Departamento de Estado norteamericano.



Aníbal Kuminskis

El presidente Carlos Menem y el ministro de Defensa, Jorge Domínguez.
El auditorio respondió fríamente: esperaba una recomposición salarial.

La propuesta, que especialistas del oficialismo y de la oposición concuerdan en considerar violatoria de las leyes vigentes (ver nota aparte), fue lanzada bajo los enormes vitraux con que está techado el Patio de Honor del Colegio Militar, en El Palomar. El Presidente aprovechó la ceremonia de graduación conjunta de los cadetes de las tres armas para hablar de "los desafíos" del momento y señalar que para combatir "el embate de esas nuevas agresiones" –el narcotráfico y el terrorismo internacional– se requiere de "un instrumento militar moderno, equipado, ágil y profesional".

En un breve discurso leído, Menem exhortó a los 160 nuevos oficiales que lo escucharon tiesos como estatuas a "velar las armas" para ponerlas "al servicio de la defensa nacional, de la paz y la seguridad en el mundo, de la perpetuidad del sistema democrático y de la integración regional e internacional".

Acompañado por el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, y el secretario de la presidencia, Alberto Kohan, entre los pocos civiles, y flanqueado por los titulares del Ejército, Martín Balza; de la Armada, Carlos Marrón; y de la Aeronáutica, Rubén Montenegro, Menem ofreció un dudoso reconocimiento cuando al dirigirse a los cadetes dijo que "en cada acción que lleven adelante revivirán a quienes ofrecieron sus vidas para que hoy podamos vivir en paz, en un país libre, integrado y democrático".

Las palabras rebotaron en el salón que tiene las paredes cubiertas con los nombres de todas las promociones de egresados de la institución desde su creación hasta la fecha. En una de ellas se encuentra ésta: "1945. 74 Promoción. Videla R. J.; Viola, R. E.; Díaz Bessone, A.; Galtieri, L. F."

Mientras el Presidente instaba a los jóvenes militares a cultivar una "nacionalidad política, donde debemos garantizar que jamás la democracia derive en derramamientos de sangre entre argentinos". En otros cuadros de honor se encontraban más apellidos tristemente conocidos: Camps, Bussi, Menéndez, Harguindeguy. "Una nacionalidad cultural e histórica, donde las Fuerzas Armadas escribieron muchas de sus mejores páginas", concluyó Menem.

Al finalizar el acto, el ministro de Defensa intentó precisar y moderar los alcances de manifestaciones presidenciales. "Las Fuerzas Armadas tienen un rol importante en el futuro frente a los nuevos desafíos en el campo de la defensa y la seguridad", dijo respecto de la participación militar en la represión del narcotráfico y el terrorismo internacional. Domínguez aclaró que la actuación de los militares debe realizarse "en el marco de las leyes vigentes, ya que las Fuerzas Armadas tienen la responsabilidad exclusiva de dar apoyo logístico en la lucha contra el narcotráfico". Además, anticipó que se está equipando a las fuerzas para que puedan operar en función de su nueva hipótesis de conflicto, anuncio que no conforma a los militares quienes esperaban una recomposición salarial que el Presidente había insinuado el 20 de noviembre.

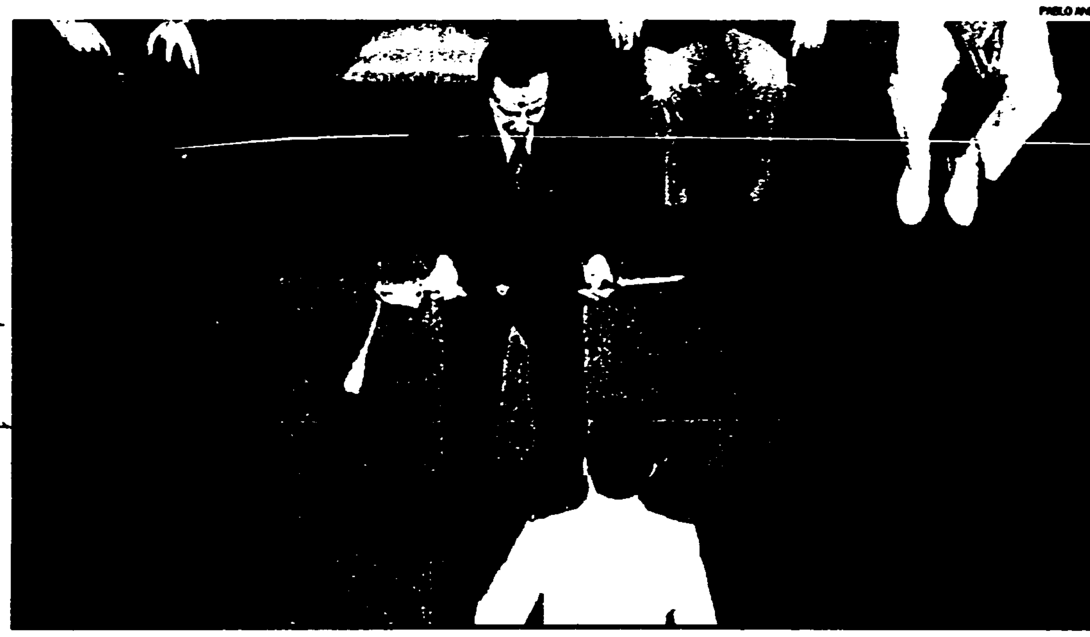
Nº DOCUMENTO
TITULO ARGENTINA: "Las Fuerzas Armadas deben prepararse para combatir el N.T.
PROCEDENCIA clarín
17/12/97.
11176 11515
65092
66960
13065

ARGENTINA

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE MENEM

"Las FF.AA. deben prepararse para combatir al narcotráfico"

Lo dijo ayer en el acto de egreso de nuevos oficiales • También afirmó que deben alistarse para luchar contra el fundamentalismo y el terrorismo • Su posición significa un polémico cambio de doctrina militar



INSIGNIA. Menem entrega un sable a uno de los 160 nuevos oficiales de las Fuerzas Armadas.

El presidente Carlos Menem exhortó ayer a los militares a estar "plenamente capacitados y preparados" para enfrentar a "las nuevas agresiones" que sufre el mundo actual como "los fundamentalismos, la depredación de los recursos naturales, el narcotráfico y el terrorismo internacional".

"Estos desafíos requieren de un instrumento militar moderno, equipado, ágil y profesional", agregó Menem en un polémico discurso pronunciado en el acto de egreso conjunto de subtenientes del Ejército, guardiamarinas de la Armada y alféreces de la Fuerza Aérea.

De esta forma, Menem hizo suya la doctrina militar de "las nuevas amenazas" que auspician los Estados Unidos y que significa un paulatino abandono de la doctrina tradicional que definía el rol de los militares como exclusivamente dedicado a defender la soberanía frente a invasiones extranjeras tradicionales.

Para intentar evitar una nueva polémica con la oposición, el ministro de Defensa, Jorge Domínguez –quien no habría conocido de antemano el discurso de Menem–, aclaró a los periodistas luego del acto que cuando Menem habló de luchar contra esas nuevas amenazas dentro de las "normas legales" se refería a las leyes de Defensa Nacional y Seguridad que prohíben a las Fuerzas Armadas luchar directamente contra el narcotráfico y el terrorismo y hacer inteligencia interior.

> Para Menem, las Fuerzas Armadas no sólo deben dedicarse a la "tarea de defender la soberanía"

Esas leyes sólo permiten a los militares dar apoyo logístico a las policías, la Gendarmería y la Prefectura en la lucha contra los traficantes de drogas. Basados en estas leyes, dirigentes de la Alianza adelantaron a Clarín que hoy criticarán la posición de Menem que significa un cambio de la doctrina militar tradicional que aún no se ha atrevido a concretar en una modificación de esas leyes para permitir a las Fuerzas Armadas pasar a la lucha directa (ver Un cambio...).

Ajeno a las críticas que la oposición ya ha hecho contra esas definiciones polémicas, Menem también señaló ayer que "como única forma de ganar esas batallas, los recursos humanos de las Fuerzas Armadas deben estar plenamente capacitados y preparados para desempeñar el rol que la realidad les exige".

Al dirigirse a la nueva promoción de subtenientes, alféreces y guardiamarinas graduados, el Presidente remarcó que les espera en adelante no sólo la tarea de "defender la soberanía", sino también la de enfrentar "dentro de las normas legales, el embate de esas nuevas agresiones".

Durante la ceremonia, realizada en el Colegio Militar, Menem estuvo acompañado por Domínguez; el titular del Ejército, teniente general Martín Balza, y el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Carlos Zavala, entre otras autoridades militares.

Al hablar ante los 160 jóvenes que egresaron ayer, Menem destacó la misión que les aguarda de "velar las armas" para ponerlas "al servicio de la defensa nacional, de la paz y la seguridad en el mundo, de la perpetuidad del sistema democrático y de la integración regional e internacional".

En su mensaje a la nueva promoción, el jefe del Estado subrayó que ahora pasarán a ser "los cimientos donde se apoyan los pilares que sostienen los valores permanentes de la nacionalidad".

Luego se refirió a "una nacionalidad territorial, donde es nuestro deber recordar a los protagonistas del heroico sacrificio realizado para recuperar nuestras Islas Malvinas", en alusión a la guerra de 1982.

Mencionó luego "una nacionalidad política, donde debemos garantizar que jamás la democracia derive en derramamiento de sangre entre argentinos".

Finalmente, "en sintonía con la evolución del mundo", Menem habló de la "nacionalidad regional, continental y global, donde las fronteras ya no dividen, sino que unen a través de la diversidad". ◻

02-02

9808791

DP4480

R [illegible] 12 [illegible]
SUR AND EXG ICX

ARGENTINA DROGAS
DOS ESPAÑOLES Y UN COLOMBIANO ENTRE CONDENADOS NARCOTRAFICO

Buenos Aires, 16 dic (EFE).- Dos españoles y un colombiano fueron condenados hoy por un tribunal federal de Argentina por el delito de narcotráfico, en el marco de una operación denominada "Conexión Canarias" en la que decomisaron **25** kilos de cocaína.

Las mayores penas dispuestas por el Tribunal Oral Federal Seis, de esta capital, recayeron sobre el colombiano José Gildardo Padilla Echeverry y el argentino Ernesto Cañete, quienes fueron condenados a 16 y 17 años de prisión, respectivamente, y al pago de una multa de 10.000 pesos (o dólares).

Ambos fueron considerados "coautores de la organización y del financiamiento de actividades vinculadas con el tráfico ilícito de estupefacientes y tenencia de drogas con fines de comercialización".

Tras casi tres meses de juicio oral, el tribunal también condenó a seis años y medio y a cuatro años de prisión a los españoles Alfonso Villar y Manuel Brau, bajo los cargos de partícipe secundario y tenencia de estupefacientes con fines de comercialización, respectivamente.

En la causa también fueron sentenciados los argentinos Susana Olivera, Claudio Martínez, Jorge Nuñez, Héctor Carro y Eva Vega, y absueltos otros diez detenidos en la operación, realizada hace tres años, entre los que figuran los españoles Dolores García y Francisco García.

Los 19 juzgados (un colombiano, cuatro españoles y catorce argentinos) fueron detenidos en junio de 1994 durante un operación ordenada por el juez federal Juan José Galeano, en la que se incautaron de 25 kilos de cocaína de un brazo del Cartel de Cali.

La modalidad de la banda era ingresar la droga a Argentina desde Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, transportarla a Buenos Aires y luego introducirla en el mercado europeo, previo paso por las islas Canarias. EFE

CW/JMA

Nº DOCUMENTO 9808792

TITULO Argentina: 2 argentinos y 1 colombiano condenados por incautación 25 kg. cocaína, operación "CONEXION CANARIAS"

PROCEDE AGENCIA EFE

12/17/97

17/12/97

11176 11345 11226
66960 11351 11670
507513 11352 507480
11422 11354 10184
65592 11224

"Poco legible"

01-01

9808792

Nº DOCUMENTO 10007??
TITULO URUGUAY: detenido Narcotraficante Argentino miembro de organización con 6 kilos cocaína
PROCEDENCIA LA República
FECHA 17/12/97 pag 19
VINCULACIONES 11176 10184 11422 507480. 70021
507466 10026 11224
65092 66960 507513 10001
65461 11667 11354
10027 11226. 11352 66403
11351 11675
11663 11113

URUGUAY

Cayó un "correo"

Le incautaron más de 6 kilos de cocaína en el Aeropuerto

Efectivos de la Brigada de Narcóticos apostados en el Aeropuerto Internacional de Carrasco asestaron ayer de tarde otro duro golpe al narcotráfico que utiliza a nuestro país como "puente" entre Sudamérica y distintas ciudades europeas y norteamericanas.

Un ciudadano argentino que oficiaba como "correo" de la organización fue arrestado en momentos que iba abordar un avión con destino a España llevando consigo unos seis kilos y medio aproximadamente de cocaína en estado puro.

El objetivo que le había sido encomendado al narco era entregar la mercancía a un contacto que tenía en una ciudad de la Península Ibérica, por lo cual le iba a ser entregada una suma que superaría fácilmente los 400 mil dólares.

El sujeto en cuestión habría, a esta altura, proporcionado importante información sobre otros individuos que integran la organización.

Mientras tanto, sobre la procedencia de la cocaína manifestó que le fue entregada por otro "correo" que la traía desde Bolivia, del cual se supo había ingresado a territorio uruguayo por el departamento de Artigas y desde allí, vía terrestre, llegó a Montevideo para entregarle el cargamento, con la finalidad de que abordara un avión internacional que lo llevaría a Europa, donde lo estaban esperando para recibir la droga que sería distribuida en varios países de aquel continente.

Fuentes oficiales consultadas al respecto por LA REPUBLICA señalaron que este procedimiento podrá tener importantes derivaciones, en virtud de que el narcotraficante detenido habría expresado que fue responsable de transportar cocaína en varias oportunidades.

Esto significa que al Uruguay fueron ingresados varios cargamentos, parte de los cuales, se presume, fueron hechos llegar a Argentina y el resto al departamento de Maldonado, la Costa de Oro en Canelones y por supuesto Montevideo.

Buscan a más implicados

El procedimiento antidrogas fue realizada precisamente en horas del mediodía, cuando funcionarios de la Brigada de Narcóticos notaron que un sujeto se estaba movilizando sospechosamente por el Aeropuerto Nacional de Carrasco.

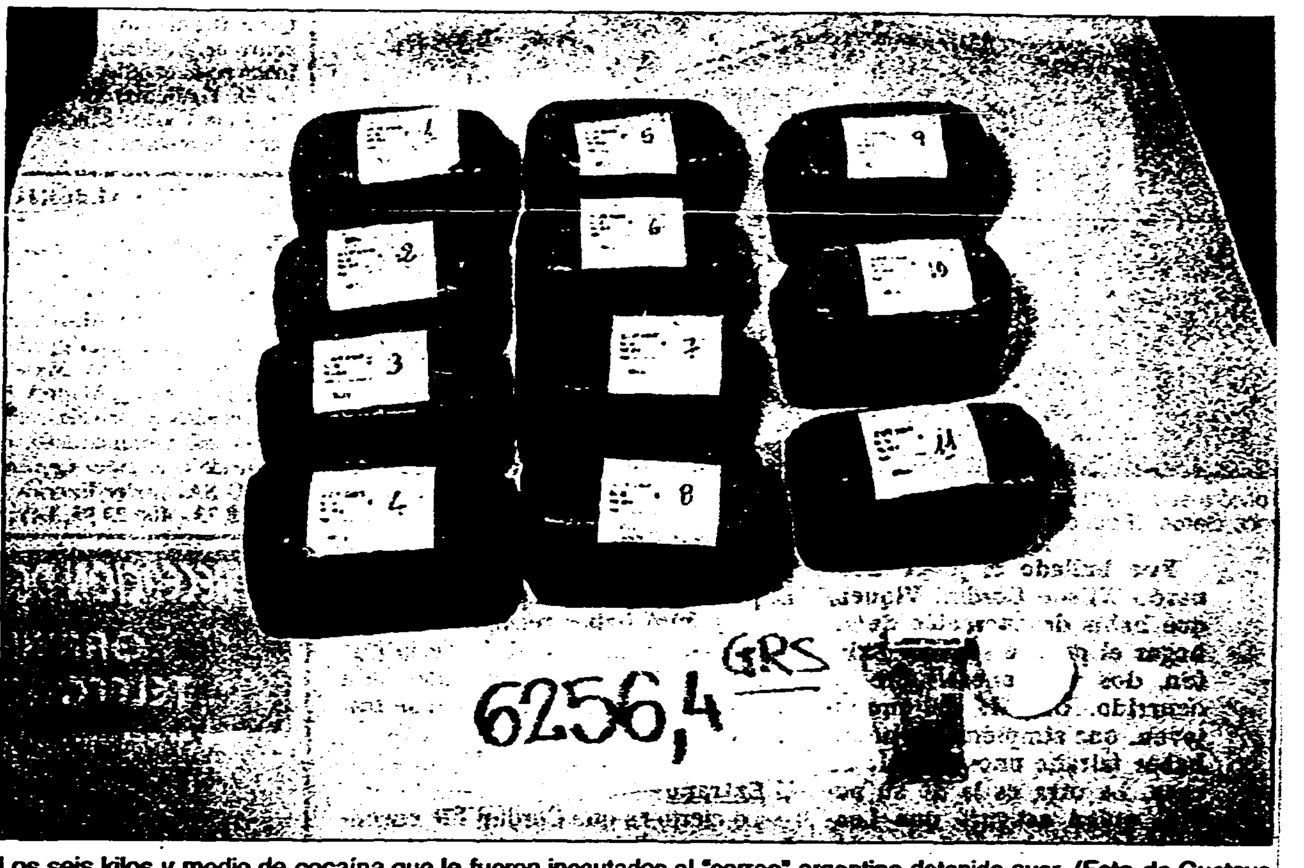
En rápidas averiguaciones se supo que esa persona estaba a punto de abordar un avión que tenía como destino España. Antes de que pudiera subir a la nave fue interceptado a la vez que le fue incautada una valija.

Al inspeccionarla, los agentes pudieron verificar que muy bien acomodados entre la tela de dicha valija había paquetes de mediano tamaño y cubiertos con un acolchado.

Al abrirlos, los funcionarios confirmaron que se trataba de cocaína en estado puro. Se trata 6 kilos y medio.

El detenido fue identificado como un ciudadano argentino de 55 años de edad poseedor de antecedentes penales.

Interrogado por los funcionarios policiales, confesó ser un "correo" de la organización y aportó todos los detalles mencionados anteriormente, según afirmaron las autoridades. Mientras se continúa llevando a cabo otra serie de procedimientos a efectos de ubicar a más personas que el narcotraficante mencionó, el hecho fue puesto en conocimiento de la Justicia.



Los seis kilos y medio de cocaína que le fueron incautados al "correo" argentino detenido ayer. (Foto de Gustavo Niederer)

Doc. oscuro

01-01

9808793

Nº DOCUMENTO 9808794
TITULO PERU: EL MOVIMIENTO DE CAPITAL que genera el lavado de dinero en Perú oscila 500 millones dólares
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
17/12/97
11176 11663
66817 11348
65092 65709
11227 11676
11510.

XA0165

R POXBI 12-17 00280
ICX AMT EXG

PERU-CORRUPCION
EN PERU "LAVADO" DE DINERO MUEVE UNOS 500 MILLONES DOLARES

Lima, 16 dic (EFE).- El movimiento de capital que genera el "lavado" de dinero en el Perú oscila de 400 a 500 millones de dólares, una cifra limitada comparada con el volumen que se mueve a nivel mundial, aseguró hoy el vocal titular de la Corte Superior de Justicia peruana, Víctor Prado.

"Si comparamos esta situación con la cifra total de 400.000 millones de dólares al año (que genera el "lavado" de dinero en el mundo), Perú no llega al 0,01 por ciento", señaló Prado, quien participó en el Panel "Normativa y aplicación en materia de "lavado" de dinero, precursores químicos y facultades investigatorias", organizado por la embajada de Chile.

En el mismo participaron, además, Michel Dibán, asesor del Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes del Ministerio del Interior de Chile, María Teresa Muñoz, jefe del Departamento de Control de Tráfico Ilícito de Estupefacientes del Consejo de Defensa de Chile y el fiscal superior encargado de las funciones del Gobierno del sector de Lima, Pablo Sánchez.

Víctor Prado, que también ostenta el cargo de consultor peruano para las Naciones Unidas, mantuvo que Perú no es un país que esté vinculado "con altas operaciones de "lavado". El volumen de actos de "lavado" de dinero es muy limitado en el Perú".

Y señaló que "particularmente estos actos están condicionados a otros tipos de actividades. Son informales o formales, desde el movimiento que se realiza para el intercambio de divisas en ambos mercados, la inversión en operaciones o en empresas de giro comercial como gasolineras, restaurantes, promoción de actividades artísticas, y últimamente con bastante agresividad en el ámbito de las casas de juego, entre otros". EFE
DME/MAY/PG

12/17/03-38/97

9808794

"POCO LEGIBLE"

Nº DOCUMENTO 9808795
TITULO Italia: Policía desmantela banda internacional de traficantes cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 17/12/97
VINCULACIONES 11176. 11345 65963 507604 11226 11676. 10184 11354 11667. 11352 66960 11666. 11113 11351 11429 11224 507513

//

TD1619

R SOCDI 12-17 00508
amt eut exo 1cx

ITALIA-ARGENTINA
POLICIA DESMANTELA BANDA IMPORTO 2.000 KILOS COCAINA

Roma, 17 dic (EFE). La policía italiana ha desmantelado una banda internacional de traficantes que, en los últimos siete años, había "importado" desde Argentina unos dos mil kilos de cocaína, valorados en el mercado en unos 75 millardos de liras (unos 45 millones de dólares).

El grupo operativo antidroga de la policía de Florencia (centro), en colaboración con cuerpos policiales de Argentina, España y Francia, logró desmantelar la banda en una operación que se hizo pública hoy, miércoles.

La operación se ha saldado con ocho órdenes de prisión cautelar y la denuncia de 30 personas, tres de las cuales eran sus cabecillas y ya estaban detenidas.

El comandante Antonio Oliveri explicó que el ciudadano argentino Julio César Garay, de 63 años, y su compañera Luigina Spina, italiana de 53, llevaban varios años residiendo en la localidad de Viareggio (centro), desde la que organizaban el tráfico de cocaína.

La droga viajaba desde Argentina, por vía aérea, hasta Lyon (Francia), Madrid y París y proseguía, por tren, hasta Milán, Nápoles y Calabria (sur), donde era distribuida, hasta que en la primavera de 1996, Garay fue detenido en la capital española en posesión de 5 kilos de cocaína.

Su compañera comenzó entonces una relación con otro argentino, Juan Carlos Di Benedetti, a partir de ese momento la droga viajaba desde Argentina en barcos mercantes que llegaban a diferentespuertos europeos, c que, por ferrocarril, proseguía hasta Italia.

En septiembre pasado, Spina fue detenida junto al "correo" Nicolo Schifano y Di Benedetti en una casa en Nápoles en la que la policía encontró 55 kilogramos de cocaína y 400 millones de liras (unos 200.000 dólares) en metálico.

Después, y tras desmantelar la banda, la policía detuvo a los otros cuatro integrantes, todos ellos italianos relacionados con clanes de la camorra. EFE

mr/mf/pql

12/17/15-51/97

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9808796

TITULO PANAMÁ: Incautan 240 kgr de cocaína en frontera con Costo Rico.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 18/12/97

VIDEO 11176 65644 11422 66718 11113 11214 65092 11226 11663 11352 66603 11341 11351 11675 11354 11345

DP4677

R SUCBT 12-18 00166

icx msb exo

PANAMA-COCAINA

DECOMISAN 240 KILOS COCAINA EN FRONTERA COSTA RICA

Panamá, 18 dic (EFE).- Las autoridades de Aduanas de Panamá se incautaron hoy de 240 kilos de cocaína en la localidad de Paso Canoas, en la frontera con Costa Rica, que estaban ocultas en un microbus que iba para Nicaragua, y detuvo a cuatro personas, informó hoy una fuente oficial.

La droga estaba oculta en un doble fondo del piso del vehículo que era conducido por el panameño Juán Antonio Peña González.

En el minibus viajaban 26 pasajeros que iban a Nicaragua, cuatro de los cuales fueron detenidos por su posible implicación en el asunto.

En la operación de decomiso de la cocaína participaron agentes de la Policía Nacional (PN), Aduanas y del departamento antinarcóticos de la Policía Técnica Judicial.

Los agentes de Aduanas del puesto de control vehicular en Paso Canoas han decomisado un total de 600 kilos de cocaína en los últimos 40 días, mientras que en lo que va del año la cantidad de droga incautada es de 24 toneladas, 13 de ellas de marihuana. EFE

FA/LDB/jcr

12/18/23-35/97

"Poco LEGIBLE"

01-01

9808796

Nº DOCUMENTO 9808797

TITULO PANAMA: Incautación de 131 kg. cocaína en aeropuerto con destino HAITI

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 18/12/97

VINC. 11176 11667
66718 66123
65092 11113
11352 11663
11351
11354

DP4595

B SUCBI 12 18 00098
MSP EXG 10X

PANAMA-DROGAS
ADUANAS SE INCAUTA DE 131 KILOS DE COCAINA EN AEROPUERTO

Panamá. 17 dic (EFE).- Agentes de aduanas de Panamá se incautaron hoy de 131 kilos de cocaína en el aeropuerto internacional de Tocumen, que tenían como destino Haití, informó una fuente policial.

No obstante, las autoridades dijeron a la prensa local que no tienen conocimiento cómo llegó hasta la terminal aérea el alijo, aunque están tras la pista de tres sospechosos.

En lo que va de año las fuerzas antinarcóticos panameñas han decomisado más de 23.6 toneladas de drogas, una cifra similar a la incautada en 1996. EFE

LBB/JMA

12/18/01-39/97

9808797

"POCO LEGIBLE"

Nº DOCUMENTO 9808798

TITULO URUGUAY: FUNDACION POR LA VIDA HACE CAMPAÑA EN ATLANTIDA, PIRIAPOLIS Y PUNTA DEL ESTE

PROCEDENCIA Búsqueda

FECHA & PROCEDENCIA 18/12/97 pag 43.

VINCULACIONES 11176 66461 501183
507466 66403 11005
11049 11887
11349 65092
11369 10001

URUGUAY

Fundación Por la Vida: campaña de verano contra las drogas

Un año después de haber sido creada, la Fundación Por la Vida —un centro de Asistencia, Prevención e Investigación de la Drogadicción— lanzó el lunes 15 una campaña de verano en Atlántida, Piriápolis y Punta del Este con diversas actividades deportivas y culturales durante las cuales se entregará material de divulgación sobre las tareas de rehabilitación que se realizan.

La institución posee en la actualidad una casa en Proa al Mar (en el kilómetro 93,500 de la ruta 10) cerca de Piriápolis, donde conviven en comunidad terapéutica 36 jóvenes —entre ellos 8 mujeres— de 14 a 30 años. Con apoyo psicológico, allí debaten y cuentan sus problemas comunes; algunos reciben terapias individuales. Se trabaja asimismo con grupos de padres. Los jóvenes se hacen cargo de la gestión y administración de la casa en las áreas de cocina, mantenimiento y jardinería. Trabajan también en talleres de cerámica y carpintería cuyos productos serán colocados en ferias artesanales locales.

Además de los chicos que viven en Piriápolis en forma permanente, otros 10 están en etapa de reinserción social después de haber pasado varios meses internados y 15 reciben tratamiento ambulatorio en Montevideo y Maldonado en régimen de Hospital de Día. En acuerdo con el Iname atienden a algunos jóvenes a cargo de ese organismo.

Según aseguró a **Búsqueda** Enrique Rodríguez, director de la Fundación, "los resultados hasta ahora son exitosos desde el momento en que no han habido deserciones. Es un régimen horizontal, abierto, donde hay lugar para la crítica y la contención principal la pueden hacer los que ya pasaron por la experiencia de recuperarse".

Rodríguez informó que mediante un convenio con Enseñanza Primaria abrirán en breve un nuevo local de internación en una antigua escuela rural de la zona costera de Bella Vista, también en Maldonado. Aspiran asimismo a incentivar las tareas de divulgación y testimonios de ex adictos en el resto de los departamentos del país, aprovechando los lugares cedidos por las Casas de la Cultura, iglesias, liceos, escuelas o clubes sociales.

01-01

9808798

Nº DOCUMENTO 9808799

TITULO Uruguay: Programa "Verano Seguro" para el control de Alcohol y Droga en conductores por rutas nacionales.

PROCEDENCIA Ultimas Noticias

FECHA 18/12/97

VINCULACIONES 11176 11676 11364 10001 507466 65394 11113 11677 11226 66403 13065 66723 11049 65092 11421 66960 11369 67019 11446 507482 500852

«VERANO SEGURO»: ESPECIAL CONTROL DEL NIVEL DE ALCOHOL Y DROGA

Al ponerse en marcha, ayer por tercer año consecutivo, el programa «Uruguay camino seguro», se destacó que durante esta temporada turística se pondrá mayor énfasis en el control del nivel del alcohol y droga en la sangre de los conductores que transiten por las rutas nacionales.

Destinado a acentuar las tareas de prevención y control en las rutas nacionales, se lanzó en la víspera en el Edificio Libertad el programa «Verano Seguro», con la presencia del Presidente Julio Sanguinetti y otras altas autoridades nacionales y departamentales, como así también de representantes del sector privado.





Con la presencia del Presidente Julio Sanguinetti, y otras altas autoridades, se lanzó ayer el programa «Verano Seguro», destinado a acentuar las tareas de prevención y control en las rutas de todo el país, pero especialmente las que llevan a la zona costera.

Si bien en un principio, el programa comenzó como un instrumento de control y prevención, con especial alcance a los departamentos de Colonia y Maldonado, hoy llega a toda la cadena costera, o sea desde Colonia hasta el Chuy, sin descuidar el resto del país.

El control del cumplimiento de las distintas normas de tránsito, prevención de accidentes, servicios de auxilio con apoyo aéreo, campaña de información masiva en diarios, radios y TV, y aumentar la seguridad y confianza que el Uruguay ofrece para inspirar a los turistas extranjeros, son los principales objetivos de «Verano Seguro».

APORTE DE CAMINERA

Al hacer uso de la palabra, el Director de Policía Caminera, Luis Suárez Segovia, destacó el propósito de brindar seguridad e información a los usuarios de las rutas nacionales, básicamente aquellos que elijan la franja costera para pasar sus vacaciones.

Entre otras novedades, anunció que las unidades de Caminera contarán este año con teléfonos celulares para mejorar el servicio a los usuarios.

Se estima que unos 140 efectivos de Caminera trabajarán este año, distribuidos en 40 móviles, contando con el apoyo de helicópteros de Fuerza Aérea.

«Este año vamos a acentuar el control de la cantidad de alcohol en la sangre de conductores y a penalizar a la persona que está en infracción», anunció el Director de Caminera, Luis Suárez Segovia. Otro tanto ocurrirá con la droga, estando ambos controles a cargo de patrullas integradas por funcionarios de la Caminera y de Salud Pública.

«AUNAR ESFUERZOS»

Por su parte, el Ministro del Interior, Didier Opertti, expresó que el programa pone de manifiesto la necesidad de aunar esfuerzos en prevenir, lo que calificó como el «verbo motor» de toda la acción.

Explicó que este programa se suma al de «Verano Azul», tratándose de una acción coordinada con las jefaturas de Policía de los departamentos con mayor perfil turístico, y el fuerte apoyo de las intendencias.

Tras destacar que «Uruguay sigue y continuará siendo seguro», el Ministro subrayó que «es un país previsible en el que cual los agentes privados y públicos saben sumar esfuerzos; un país que es más seguro no porque así lo demuestran las estadísticas internacionales, las cuales señalan que Montevideo y Asunción son las dos ciudades más seguras de América latina».

Reconoció además el papel de liderazgo en la región que muestra Uruguay para acciones coordinadas en los 19 departamentos y su proyección alcanza a Argentina, Brasil, con posible contención a otros países».

RESULTADOS CONCRETOS

Más adelante, Opertti dijo que «el delito baja por las acciones de contención que se realizan» y ello es producto del esfuerzo permanente, que auguró va a producir aún más resultados.

En opinión del Ministro, este programa demuestra que «el Uruguay en que vivimos está cambiando para bien y en favor de la eficiencia», destacando la cooperación plena entre el sector público y privado.

01-01

9808799

Nº DOCUMENTO 9808800

TITULO Triple Frontera: Argentina, Brasil y Paraguay otorgan a sus Fuerzas Aéreas derribar aviones narcos.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA 18-12-97

VINCULACION 11176. 65092 66960 507482 66723 | 65890 11234 5233756 11512 | 11019 11356 11224 13065 11360 | 11667 11227 11187 11515 11676 | 11233 10001 507466.

Proponen derribar aviones ilegales

Es un proyecto del Gobierno para combatir el narcotráfico; llega una delegación de Estados Unidos

El Gobierno pedirá al Congreso la autorización correspondiente para que la Fuerza Aérea pueda controlar el espacio aéreo en la zona de la triple frontera para impedir los vuelos irregulares e, incluso, derribarlos si fuera imprescindible.

La iniciativa también sería impulsada por el presidente Fernando Henrique Cardoso en Brasil, como parte del operativo conjunto de ambos países para eliminar el narcotráfico, el tráfico de armas y el lavado de dinero que se evidencia en esa región.

La falta de controles en la zona de la triple frontera entre la Argentina, Brasil y Paraguay no sólo preocupa a los dos grandes socios del Mercosur: el presidente Bill Clinton demostró interés por el tema cuando visitó Buenos Aires, en octubre último.

Una delegación de funcionarios del Departamento de Estado, de la CIA (la agencia de inteligencia norteamericana) y de la división antiterrorismo llegará hoy al país para entrevistarse con el presidente Carlos Menem; el ministro Carlos Corach; el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy, y el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, entre otros.

Los funcionarios de la administración Clinton estuvieron antes en Brasil y Paraguay para sugerir la adopción de medidas drásticas.

La administración Clinton promueve la participación de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico en los países de América latina, cosa que está prohibida por la legislación argentina.

Por eso mismo, Corach anunció ayer que tendrán que solicitar un permiso del Congreso para que la Fuerza Aérea controle los vuelos clandestinos en la triple frontera, donde de acuerdo con los cálculos oficiales existen 100 pistas clandestinas de aterrizaje.

Reunión tripartita

Corach brindó una conferencia de prensa al regresar de Foz de Iguazú, donde asistió a un cónclave de funcionarios de su misma jerarquía y representantes argentinos, brasileños y paraguayos de los bancos centrales, aduana, migraciones, fuerzas policiales y de seguridad (de lo que se informa aparte).

Corach comentó que las autoridades del Brasil analizarán la necesidad de penalizar el lavado de dinero porque aún no se lo considera una actividad ilícita, como sí sucede en la Argentina sólo para casos de narcotráfico.

En tanto, confirmó que a partir de ahora los tres países se abocarán a compatibilizar la legislación para que los controles poblacionales, fiscales, aduaneros, migratorios, bancarios y aéreos puedan efectuarse en forma conjunta.

En la reunión de Foz de Iguazú se fijó para el 27 de marzo próximo, en Buenos Aires, la siguiente cumbre de ministros del Mercosur, que definirá las acciones "de mediano y largo plazo" para tratar de erradicar la ilegalidad y clandestinidad en esa región fronteriza.

Hasta esa fecha funcionará en la capital paraguaya, Asunción, una comisión tripartita formada por representantes de organismos de inteligencia, seguridad, migraciones, cancillerías y ministerios del Interior o de Justicia.

Corach insistió en que se reforzarán la seguridad y los controles en el área de la triple frontera, cuyas localidades satélites son Ciudad del Este (Paraguay), Foz de Iguazú (Brasil) y Puerto Iguazú (Argentina).

Presión en aumento

"Lo más importante es que los países vecinos acepten que tenemos un problema, que es grave y que debemos afrontarlo juntos", sostuvo el ministro del Interior.

Aunque reiteró la cifra de las pistas clandestinas en la región, no pudo brindar datos numéricos sobre las que estarían ubicadas en tierra argentina. Sí, en cambio, se preocupó por señalar que entre Foz de Iguazú y Ciudad del Este funcionan 24 bancos y 34 compañías financieras.

"En Puerto Iguazú -remarcó con cierto orgullo- hay dos bancos y ninguna financiera."

El presidente Menem dijo que los principales problemas están en Ciudad del Este.

Durante la cumbre del Mercosur que se realizó el fin de semana último, en Montevideo, el Presidente admitió, por primera vez en público, que en la zona se desarrollan el narcotráfico, el contrabando de armas, y también habló de la presencia de grupos terroristas.

Los grupos fundamentalistas islámicos radicados en la triple frontera comenzaron a ser investigados por los servicios de inteligencia a partir de los atentados terroristas contra la embajada de Israel y la AMIA.

Pero la instrumentación de medidas de control en la zona también responde a la creciente presión de los Estados Unidos, que adopta medidas unilaterales de represalia contra los países en los que considera que no se realizan suficientes esfuerzos para combatir el narcotráfico. El caso extremo es el de Colombia, país que fue "descertificado".

Cualquier sanción que la administración Clinton aplique a Paraguay podría afectar la credibilidad del Mercosur, el bloque comercial que también integra Uruguay.

- Doc. con fotocopias claras y poco legibles.

9808800

01-07

Triple Frontera

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Ámbito Financiero

FECHA DE PROCEDENCIA 19/12/97

VINCULACIONES

Coordinarán acciones entre Brasil, Paraguay y la Argentina

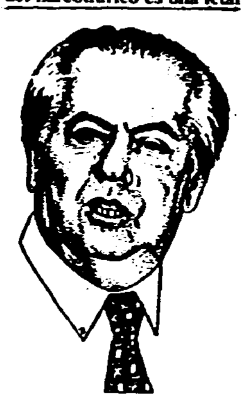
No se derribarán vuelos ilegales

Escribe
Jorge Pedro Barceló

Carlos Corach comenzó la marcha atrás en su anuncio de decisión de promover normas legislativas que autoricen a la Fuerza Aérea a derribar aviones que cumplan con vuelos irregulares o ilícitos en la zona de la triple frontera con Paraguay y Brasil. Voceros del Ministerio del Interior trataron de aclarar ayer que en realidad el ministro lo que hizo fue aludir a la necesidad de «compatibilizar» la legislación con aquellos países para permitir una más eficaz acción de las Fuerzas Armadas y de Seguridad contra el contrabando, narcotráfico y narcoterrorismo.

El inquietante anuncio de Corach promoviendo una reforma legislativa que permita a la Fuerza Aérea «derribar» aviones en vuelos ilícitos provocó inquietud. Hace poco tiempo la Fuerza Aérea realizó, por primera vez, un ejercicio conjunto de control de vuelos con Brasil en Posadas. La secuencia puede sintetizarse más o menos así:

* Instalados en la zona un sistema de radares enlazados (que podrá hacerse efectivo cuando se concluya el plan de radarización en marcha) son detectados todos los vuelos que se realizan en esa región, a uno y otro lado de la frontera.
* A los aviones se les pide identificación, plan de vuelo y aeropuerto de origen y destino.
* Si la aeronave no contesta, se ordena entonces despegar a las máquinas que lo interceptarán (en Posadas se vio en acción Pucarás y Pampas, además de Tucanos brasileños).
* Se les ordena aterrizar a los supuestos ilegales en el aeropuerto más próximo. Si no acatan la orden y realizan maniobras de evasión, se los sigue, esperando que en algún momento aterricen (permanentemente se los sigue visualmente o por radar). En caso de cruzar la frontera, la coordinación de este control ya habrá advertido al país vecino y la posta aérea la retomará éste.
* En tierra, operan fuerzas de seguridad (policiales, Gendarmería o Prefectura), junto a la autoridad judicial del lugar. Cuando el avión infractor toma tierra actúan éstos, deteniendo a la tripulación, mientras los aviones de la Fuerza Aérea regresan a sus bases.
* En ningún momento se habló de «derribar» a los supuestos ilegales. «Es como si la Policía le disparara a un automovilista que no acata la indicación de detenerse», se escuchó comentar ayer. Además es común encontrar pequeñas aeronaves de productores rurales, por ejemplo, que de pronto viajan con sus radios desconectadas «y generaría un escándalo si son derribados».
* Esta semana un juez norteamericano multó a Cuba con u$s 187 millones por haber derribado el gobierno de Fidel Castro dos avionetas en 1996. En Colombia, donde la presencia del narcotráfico es una letal realidad, a la Fuerza Aérea no se le ordena que «derribe» aviones sospechosos. ¿La razón? La respuesta escuchada ayer en boca de especialistas en hipótesis de conflicto es la siguiente: «¿Qué pasaría si los narcos deciden tomar represalias con aviones comerciales en vuelo?».



Carlos Corach

• **Limitaciones**

La explicación aportada ayer por voceros oficiosos del Ministerio del Interior es que en realidad Corach lo que hizo fue acoplarse a los problemas que afronta Brasil, en «la coordinación» que debe instrumentarse para operar en ambos lados de la frontera. Los brasileños tienen limitaciones jurídicas y el ministro de Justicia, Iris Rezende -con similares competencias que Interior acá-, anunció que se buscará «compatibilizar» la legislación, «que abarque todos los aspectos, como son los de frontera, aduana y bancarios», entre otros.

Además, en el encuentro realizado en Foz de Iguazú se acordó avanzar para perfeccionar la «coordinación» de las intercepciones, reforzando la seguridad en la triple frontera común para contrarrestar los vuelos ilegales, la acción del crimen organizado y el lavado de dinero. Así consta en el Acta de Foz de Iguazú que suscribieron los ministros del Interior de la Argentina y Paraguay, Corach y Miguel Ramírez, y de Justicia de Brasil, Rezende. Los ministros resolvieron mantener otras reuniones en Asunción y Buenos Aires para continuar con los análisis de los problemas que se plantean en la zona.

Las alternativas planteadas admiten que puede llegarse al extremo de que se pueda penetrar en el espacio aéreo del país vecino. «Que la soberanía no se convierta en un escollo, ayudando a abrir una puerta en esa pared.» Esto no es simple por la distinta organización política de Brasil, la Argentina y Paraguay. Mientras que los dos primeros sostienen un sistema federal con respeto de las autonomías provinciales, en la nación guaraní el sistema es centralista, unitario.

Corach caracterizó a la región como «única» en el mundo, ya que permite el desarrollo del comercio libre y transparente junto con «actividades ilícitas», tal como lo señalaron, dijo, los ministros Ramírez y Rezende. Consideró que «somos parte de los problemas de la zona» y destacó el control que la Argentina «tiene que ejercer en la triple frontera».

En tanto, el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy, en diálogo con periodistas argentinos, dijo que Paraguay y Brasil asumen el problema de la seguridad en la zona como un problema a resolver. «Paraguay nos ha pedido ayuda para la formación de un organismo de inteligencia, que actualmente no tiene», reveló el funcionario.

El Acta de Foz de Iguazú recomienda «la intensificación del control del espacio aéreo, de todas las pistas y de las no habilitadas o clandestinas que existen en la zona». En segundo término, se dispone la realización de reuniones entre funcionarios de los bancos centrales y de las áreas de impuestos y aduana, para discutir «el perfeccionamiento de controles sobre los ilícitos cometidos en la zona, inclusive el lavado de dinero».

02

9808800

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Ultimas Noticias
FECHA 18/12/97 pag 31

Argentina, Brasil y Paraguay derribarán aviones de narcos

BUENOS AIRES, (ANSA) - El Ministro de Interior de Argentina, Carlos Corach, dijo que su gobierno acordó con los de Brasil y Paraguay otorgar a sus fuerzas aéreas el poder de derribar a los aviones sospechosos de transportar drogas cuando desoigan la orden de aterrizar.

Corach se reunió con su colega de Paraguay, Miguel Ramírez, y con la Ministra de Justicia de Brasil, Iris Rezende, para evitar el «tráfico de armas y drogas» que se registra en la triple frontera común, donde -según datos de los servicios de inteligencia- existe un centenar de pistas clandestinas.

Los Ministros se reunieron en la ciudad brasileña de Foz de Iguazú. Corach ofreció por la tarde en Buenos Aires una conferencia de prensa para dar a conocer los resultados de las deliberaciones.

TRIPLE FRONTERA

La zona de la triple frontera alcanzó notoriedad después de que se denunciara que allí existe un refugio para militantes islámicos fundamentalistas, a quienes se señala detrás de los atentados terroristas contra la Embajada de Israel en Buenos Aires (marzo de 1992, con 30 muertos) y la mutual judía AMIA (julio de 1994, 86 muertos).

Corach, según declaraciones citadas por la agencia local DyN, dijo que el gobierno brasileño quiere que el Parlamento apruebe una ley que autoriza a la Fuerza Aérea a abatir o destruir a los aviones que realicen vuelos irregulares.



Corach quiere que Argentina, Brasil y Paraguay adopten acciones comunes contra los narcos. La Triple Frontera sigue siendo un dolor de cabeza.

En Argentina, dijo Corach, esas acciones están permitidas porque la legislación actual autoriza a la Fuerza Aérea a reaccionar contra los vuelos que violen el espacio aéreo nacional.

9808800

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 18/12/97

VINCULACION



LA NACION

Nuevos controles en la triple frontera

Por César S. Bonifato
(Enviado especial)

FOZ DE IGUAZU.- Los ministros del Interior de la Argentina, Carlos Corach, y del Paraguay, Miguel Ramírez, y el titular de Justicia del Brasil, Iris Rezende, acordaron una serie de medidas tendientes a profundizar los controles en la frontera tripartita.

En la oportunidad, el ministro de Justicia de Brasil dijo que su gobierno estudia la sanción de dos nuevas leyes: una que "criminaliza" el lavado de dólares y otra que autorizaría a aviones militares a "abatir" aeronaves que ingresaran ilegalmente en su territorio. "Hasta ahora -dijo- nos limitamos a identificar vuelos clandestinos y a obligarlos a que regresen, pero más adelante utilizaremos nuestra fuerza aérea para terminar con esta invasión."

Acuerdo

Tras prolongadas negociaciones, al término del encuentro los ministros suscribieron un acta (de lo que se informa por separado) en la que se dejan establecidas las medidas por seguir. En agosto último hubo que vencer una seria resistencia de Paraguay, frente a la dura posición argentina. Los brasileños, fieles a su tradición diplomática, se ubicaron en el medio de la pelea.

Si bien el tema del lavado de dinero figura en el acuerdo, éste no fue analizado porque ayer los representantes del Banco Central del Paraguay brillaron por su ausencia; dijeron que la invitación "llegó tarde".

Corach llegó a Brasil acompañado por el secretario de Seguridad, Adrián Pelacchi; el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy; por los jefes de la Policía Federal, de la Gendarmería y de la Prefectura; por el subsecretario de Programación, Luis Santos Casale, y por el director de Migraciones, Hugo Franco.

"Delincuencia y contrabando hay en todos lados. Nosotros los combatimos y hemos bajado el índice de robos. El año próximo tendremos nuestro registro automotor y con el sistema Sofía, similar al aplicado en la Argentina, haremos un control estricto de todo lo que ingresa en el país", se defendió el administrador de Aduanas de Paraguay, Rubén Fadiala.

El ministro Ramírez, en tanto, dijo que desconocía la existencia de presión de parte de los Estados Unidos por la situación en la triple frontera, pero admitió que el número de efectivos policiales en el puente que une Foz de Iguazú con Ciudad del Este es escaso: ocho por cada turno de ocho horas.

Preguntas

En tanto, el ministro Corach tuvo que hacer frente a duras preguntas de la prensa de Asunción: ¿por qué no da nombres de los presuntos cabecillas de los grupos fundamentalistas árabes que tienen su base en Paraguay?, ¿sabe que aquí fue declarado (Corach) persona no grata?, ¿no trata de desviar la atención porque en la Argentina no pudieron descubrir a quienes atentaron contra la embajada de Israel y contra la AMIA?

Por su parte, Hugo Anzorreguy afirmó que tanto Brasil como Paraguay realizan permanentes consultas a la SIDE. También dijo que ninguno de estos países cuenta con organismos similares ni personal especializado.

El ministro de Justicia brasileño expresó que desconocía las supuestas presiones del gobierno de Bill Clinton, siempre con relación a la creciente delincuencia en la triple frontera. "Tal vez se haya presionado a la Argentina; a nosotros, no", reiteró.

La noche anterior a la reunión, cuando ya se encontraban las delegaciones de los tres países, hubo un espectacular asalto a mano armada en pleno centro de Foz de Iguazú. Los delincuentes mantuvieron como rehenes a empleados de una transportadora de caudales durante seis horas: se llevaron un millón de dólares y se sospecha que cruzaron a Paraguay.

04-

9808800

Nº
TITULO
PROC... CLARIN
FECH... 16/12/97
VINC...

TRIPLE FRONTERA

Realizan un operativo de control conjunto

Lo harán mañana organismos de la Argentina, Paraguay y Brasil • Menem, Wasmosy y Cardoso manifestaron su preocupación por el accionar terrorista

Una vez más, la seguridad en la triple frontera con Brasil y Paraguay –y en especial la cuestión de Ciudad del Este– volvió a ser puesta en el ojo de la tormenta por el Gobierno. Así, ayer desde Montevideo, Carlos Menem reiteró su preocupación por este tema y anunció que los tres países intentarán "ejercer un mayor control en la zona", que *se traducirá en un operativo que comenzará mañana*.

"Nos preocupa el tema de Ciudad del Este y todo aquello que afecte a la seguridad en el ámbito" del Mercosur, señaló Menem en una conferencia de prensa realizada en el marco de la XIII cumbre de presidentes del bloque regional, que se desarrolla en la capital uruguaya.

El jefe del Estado remarcó que la seguridad ciudadana es "un tema que nos preocupa a todos". "No sólo nos preocupa esa zona, sino también el resguardo de toda la región del Mercosur en lo que respecta a cuestiones tales como el contrabando, el tráfico de armas y drogas y, por qué no también, la posible instalación de células terroristas", dijo Menem.

Con esos ejes y con el visto bueno de paraguayos y brasileños, "intentaremos ejercer un mayor control en la zona de la triple frontera", aseguró Menem.

Ese intento fue traducido, en Buenos Aires, por el ministro del Interior Carlos Corach, al anunciar el inicio de un operativo de control de seguridad y de movimientos de cuentas bancarias en la triple frontera, a partir de mañana.

Corach sostuvo que los procedimientos abarcarán "inspecciones de aduana, de la DGI, de bancos y cajas de la zona, para ver si existe evasión de divisas y blanqueo de dinero" en el núcleo conformado por las ciudades Puerto Iguazú (Argentina), Foz do Iguaçú (Brasil) y Ciudad del Este (Paraguay).

"Es importante –subrayó el jefe de la cartera política– que este operativo cuente con el apoyo de Paraguay y Brasil." Como señal, el inicio de los procedimientos se realizará con un encuentro en Foz do Iguaçú, del que participarán los ministros del Interior de los tres países.

Este control fue programado la semana pasada, en un viaje que realizaron a Brasil el ministro Corach, el titular de la SIDE Hugo Anzorreguy, el ministro de Justicia Raúl Granillo Ocampo, el vicecanciller Andrés Cisneros y el director de Ingresos Públicos y responsable de la Aduana, Carlos Silvani.

En varias oportunidades el Gobierno puso en la mira la zona de la triple frontera y, sobre todo, a Ciudad del Este. Los dardos surgieron a partir de los atentados contra la Embajada de Israel, en 1992, y la AMIA, en 1994, al amparo de la presunción de que esa ciudad paraguaya fue base de operaciones de los atacantes.

La ofensiva incluyó recientemente la decisión de instalar un consulado en Ciudad del Este, donde Corach fue declarado "persona no grata" por sus fuertes críticas a esa metrópoli comercial.

En la continuidad de esa línea de resistencia, ayer el presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy aclaró que "el problema no es sólo de Paraguay sino de todos los países del Mercosur y, por lo tanto, las medidas que están siendo tomadas y otras futuras serán siempre de común acuerdo".

En tanto su par brasileño, Fernando Henrique Cardoso, coincidió con Menem y Wasmosy y expresó "una cierta preocupación en lo que hace a eventuales núcleos de terrorismo que deberemos de averiguar con mayor profundidad".

El Gobierno argentino estima que en Ciudad del Este se mueven ilegalmente unos 10.000 millones de dólares al año y que las mercaderías que se comercian equivalen diariamente a la carga de 3.000 containers. □



SIN CONTROL. En Ciudad del Este se mueven toneladas de mercadería.

Nº DOCUMENTO
TITULO ARGENTINA - MILITARES EN LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO
PROCEDENCIA Ambito Financiero
FECHA 18/12/97
VINCULADOS 20024 66723 11667 20236 1227 11512
507482 ARGENTINA 11019 11233 65890
65092
11176
66960
11234
11515

Riesgoso: Corach propone ley para aviones de narcos

Carlos Menem debió salir ayer a aclarar su mensaje del martes en el acto de graduación del Colegio Militar. Aseguró ayer que las Fuerzas Armadas argentinas «**no van a salir a la calle para reprimir al narcotráfico, como lo hacen en Colombia**», precisando sus conceptos cuando dijo que éstas debían prepararse para enfrentar «nuevas agresiones».

Sin embargo anoche **Carlos Corach** anticipó **una inquietante iniciativa**. El ministro del Interior informó que el gobierno promoverá **la reforma de la legislación vigente para que la Fuerza Aérea puede interceptar y derribar aviones sospechados de estar al servicio de contrabandistas y narcotraficantes, en la zona de la triple frontera con Paraguay y Brasil**.

Corach formuló el anuncio al dar a conocer los resultados del encuentro que mantuvo ayer por la mañana en Foz do Iguazú con sus pares de Paraguay y Brasil, para analizar medidas tendientes a combatir el terrorismo y el narcotráfico que opera en esa zona.

- **Brasil**

Corach dijo que el Brasil revisará las leyes para autorizar a sus aviones a derribar vuelos clandestinos en la zona de la triple frontera, y que la Argentina «**revisará su propia legislación para compatibilizarla**» con sus vecinos.

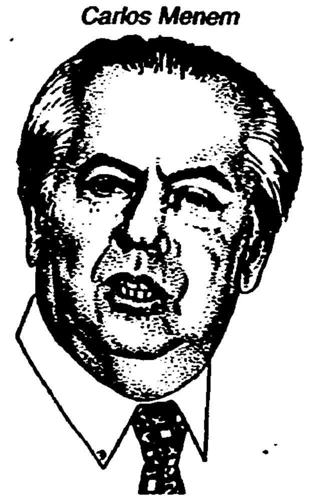
El ministro asistió a una reunión del Comando Tripartito que integran los tres países con frontera común, oportunidad en la que, dijo, «**se aprobaron medidas de aplicación inmediata, y otros de mediano y largo plazo**». Entre las medidas inmediatas, Corach dijo que se acordó «**realizar un control del espacio aéreo de los tres países para impedir vuelos irregulares, y trabajar en la localización de pistas clandestinas**».

Corach, quien viajó a esa reunión acompañado por el titular de la SIDE, **Hugo Anzorreguy**; el secretario de Seguridad, **Adrián Pelacchi**, y los jefes de las fuerzas de seguridad, dijo que las fuerzas aéreas de los tres países se reunirán en los próximos días para acordar esos operativos.

El ministro aseguró que «**el principal movimiento de vuelos irregulares en la zona se relaciona con el narcotráfico y el tráfico de armas**».

En ese marco, señaló que «**Brasil nos ha informado que gestiona ante el Congreso autorización para que los aviones de la fuerza aérea puedan abatir los vuelos ilegales que no acaten la orden de aterrizar**».


Carlos Menem


Carlos Corach

Dijo que la Argentina «**deberá compatibilizar su legislación**» con esas modificaciones de manera que los aviones argentinos puedan intervenir en esas operaciones.

Corach añadió que la Argentina también deberá acordar la legislación con el Brasil y Paraguay para combatir el tráfico de divisas y el lavado de dinero, «ya que aquí el lavado de dinero es delito y en Brasil no».

Menem por su parte hizo su sintética aclaración ante la reacción negativa que generó en algunos sectores su advertencia sobre las nuevas «**agresiones**», como «**dos fundamentalismos, la depredación de los recursos naturales, el narcotráfico y el terrorismo internacional**» para los que tenían que estar preparadas las Fuerzas Armadas.

- **Críticas**

Dirigentes políticos de la oposición -como lo hizo en su momento **Raúl Alfonsín**-, calificaron las declaraciones de **Menem** como «**un globo de ensayo**» respecto del «**papel y las funciones institucionales que deben tener las Fuerzas Armadas**», y criticaron la «**falta de mención del presidente acerca de la estructura doctrinal y orgánica**» militar.

«**El papel de las Fuerzas Armadas está explícitamente determinado en las leyes de Defensa Nacional y de Seguridad Interior y no debe cambiarse**», puntualizó en ese sentido el ex ministro de Defensa del gobierno radical, **Horacio Jaunarena**; autor de un proyecto de ley de reforma militar que no logró aprobación en el Congreso por la oposición del Frepaso.

El titular de Defensa durante la gestión de **Raúl Alfonsín** explicó que «**hay razones prácticas para no cambiar la función de los militares, ya que el equipamiento y la instrucción con la que cuentan no son las adecuadas para enfrentar, por ejemplo, al narcotráfico**».

- **Idea base**

El ex ministro consideró además que la idea de utilizar a las fuerzas militares en la lucha contra el narcotráfico proviene «**de un sector político de los Estados Unidos, pero no del gobierno norteamericano en su conjunto**».

«**Lo que sucede es que en la Argentina hay algunos que son más papistas que el Papa y entonces lanzan estas propuestas como una forma de congraciarse con los Estados Unidos**», remarcó **Jaunarena**.

Otro ex ministro de Defensa, en este caso **Oscar Camilión**, también salió a hacer aclaraciones. **Camilión** se manifestó partidario de que las Fuerzas Armadas «**no intervengan en el combate del terrorismo y del narcotráfico**», aunque consideró que «**dos militares tendrían que hacerse cargo de la situación en caso de que se ponga en peligro la seguridad interior**». Algo previsto en la Ley de Defensa y de Seguridad Interior.

Señaló el dirigente desarrollista que «**en general, el criterio de la República Argentina es que lo que las fuerzas de seguridad pueden controlar en el orden interior no tiene que ser materia de Fuerzas Armadas**», afirmó en el mismo sentido Camilión.

- **Amenaza**

El ex ministro de Defensa dijo, de todos modos, que «**cuando el narcotráfico se constituye en una amenaza a la seguridad territorial, y en una amenaza a la soberanía territorial del Estado, entonces no se tiene más remedio que disponer la intervención de los militares**».

«**Hay países en donde las Fuerzas Armadas son el único elemento del que dispone el Estado para combatir el narcotráfico, y donde por otra parte no existen restricciones legales que impidan ese tipo de intervención**», señaló Camilión.

El ex funcionario de la gestión de **Menem** puso como ejemplo a Colombia, en donde «**la acción del narcotráfico constituye una real amenaza de tipo militar en el sentido del que ocupan una parte de la geografía del territorio**». «**En ese marco, la única posibilidad de enfrentar acciones de esta naturaleza es a través de la Fuerzas Armadas**», dijo **Camilión**, quien aclaró, de todos modos, que «**en la Argentina la Ley de Seguridad Interior resulta restrictiva, inclusive en el área de inteligencia**», el mayor escollo para intervenir internamente.

Camilión dijo además que «**si se trata de la coordinación externa que se vinculen con el tema narcoterrorismo, la inteligencia exterior sí es una tarea específica de las Fuerzas Armadas, y desde ya están preparadas y dotadas para hacerlo**», concluyó.

-06-
9808800

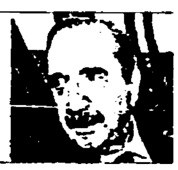
Nº DOCUMENTO
TITULO ARGENTINA: LOS MILITARES NO DEBEN REPRIMIR EL NARCOTRÁFICO.
PROCEDENCIA Clarín 22/12/97
FECHA
VINCULACIONES 11176
65092
66960

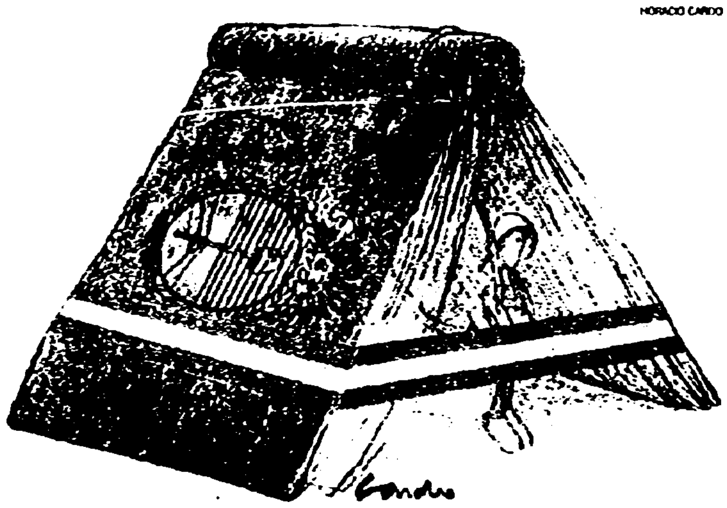
DEBATE

Los militares no deben reprimir el narcotráfico

Según la ley, la lucha contra el narcotráfico corresponde "a las fuerzas de seguridad" y no a las Fuerzas Armadas • El artículo dice que la seguridad interna parte de respetar el sentido jurídico de la democracia

RAUL ALFONSIN
Ex Presidente de la Nación





HORACIO CARDO

El Presidente de la Nación expresó, nada menos que en el acto de egreso de los nuevos oficiales del Ejército, que las Fuerzas Armadas deben prepararse para combatir el narcotráfico, idea que ya había expresado a fines de 1996 durante su viaje a Washington, cuando la propuso al presidente Clinton. En aquella ocasión se presumió que la decisión coronaba años de esfuerzo de los Estados Unidos para lograr que particularmente el Ejército ejerciera un papel protagónico en esa lucha. La idea habría sido presentada en forma discreta, se dijo, por el secretario de Defensa de ese país, William Perry, en la reunión de ministros de Defensa que poco antes se había realizado en Bariloche.

En el memorándum que la Alianza entregó al presidente Clinton durante su visita al país, se especificaba su definitiva negativa a que las Fuerzas Armadas fueran utilizadas para la lucha contra el narcotráfico. El primer mandatario nada dijo al respecto, pero luego –y no cometo una infidencia al hacerlo público– conversé sobre el tema con el encargado de Negocios a cargo de la Embajada de los Estados Unidos, quien me aseguró que su país no reclamaba esa actitud de parte de la Argentina. Y agregó que mal podía hacerlo cuando ese accionar estaba expresamente prohibido en el suyo. Es decir, en este caso, como en otros vinculados a nuestras relaciones con el país del Norte, el Gobierno sobreactúa.

No bien producida la reunión de ambos presidentes, el Ejército distribuyó un documento interno donde se afirmaba que esa fuerza actuaría en el marco estricto de la legislación vigente. Y recordaba que los legisladores, al sancionar el conjunto normativo "Ley de Defensa-Ley de Seguridad Interior", estructuraron con acierto distintas variantes en el grado de compromiso y participación de las Fuerzas Armadas ante los diversos riesgos y complejidades que pueden revestir las amenazas a la seguridad nacional.

En efecto, la legislación argentina determina que la represión del narcotráfico debe estar a cargo de las fuerzas de seguridad, y prohíbe involucrar en ella a las Fuerzas Armadas, salvo en lo referido al estricto apoyo logístico. Hacerlo no sólo sería ilegal sino contraproducente, puesto que nuestras Fuerzas Armadas no tienen instrucción, doctrina ni equipamiento para este tipo de conflicto. Por otro lado, podría aproximarnos seriamente a una nueva teoría de la seguridad continental, cuyos desastrosos efectos ya padecimos.

Las FF.AA. no tienen doctrina, instrucción ni equipamiento para este tipo de conflicto

El problema se agrava si consideramos que las decisiones de las Fuerzas –de carácter operativo y no estratégico– deben ser fijadas por el Gobierno, cuyo Poder Ejecutivo acaba de dar, en el caso de los aeropuertos, otra muestra de su práctica institucional transgresora, usurpando inconstitucionalmente facultades del Congreso de la Nación.

En un discurso que como presidente pronuncié ante los hombres de armas, sostuve que si tuviese que definir brevemente la clave del proceso que nos llevó al estado en que entonces vivíamos, la caracterizaría como una progresiva pérdida de nuestro sentido de la juridicidad. En todos sus sectores, el país había cultivado crecientes tendencias a la acción directa y al atajo antijurídico. Sería un error considerar que esa pérdida sólo se reflejaba en los golpes de Estado, que fueron siempre cívico-militares. La decadencia de nuestra conciencia legal había encontrado graves vías de expresión en regímenes formalmente constitucionales.

Las prácticas fraudulentas, los abusos de poder, la idea de que el carácter mayoritario de la fuerza autorizaba a ignorar los derechos de las minorías fueron componentes de la propensión a la violencia, y parte de los escombros desde los que debimos encarar la reconstucción del país.

Una cultura democrática

La única alternativa a una cultura de la ajuridicidad es una cultura democrática. La consolidación de la seguridad interna –en tanto se entienda por ella seguridad contra la violencia, el miedo, el abuso del poder y la prepotencia– sólo puede garantizarse mediante la instauración plena de la juridicidad democrática en el ordenamiento institucional del Estado y en la conciencia de los argentinos.

En el caso de los juicios a las Juntas, fuerzas disgregadoras pretendían hacer creer que no eran hombres los sentados en el banquillo de los acusados, sino las propias Fuerzas Armadas. Quienes así actuaban agraviaban a las instituciones de la Nación y a la propia investidura presidencial, ya que por disposición constitucional el presidente ejerce el comando supremo de las Fuerzas.

Es preciso impedir nuevas deformaciones. Fueron diversos componentes políticos, económicos y organizativos los que crearon enfrentamientos al margen de las normas constitucionales. Una y otra vez se pretendió convertir a las Fuerzas Armadas, de brazo armado al servicio del Estado en la defensa exterior, en brazo armado de poderes ilegítimos para fines que poco tenían que ver con defender a la Patria.

Las Fuerzas Armadas no pueden ser parte normal de las instituciones cuando éstas pierden vigor y no cumplen su cometido. Debemos recuperar un alto sentido de la función militar como parte de la vida cívica. Nuestras Fuerzas Armadas modernas fueron hijas de la Constitución y las leyes. Cuando no rige la Constitución y se relativizan las leyes, cuando se altera el principio de la división de poderes y la representatividad popular de los mandatarios, su acción pierde sentido.

El desinterés del Gobierno por los temas de la defensa nacional y de la política militar es notorio. La instrucción, el reequipamiento, el perfeccionamiento jurídico, la mejora de los planes de carrera, en suma, todo lo que hace a su necesaria revitalización queda postergado.

No queremos armamentos y prácticas destinadas a convertirlas en una suerte de guardia nacional, ni financiamientos de agencias extranjeras, ni riesgos para su integridad ética. La reforma militar deberá procurar un nuevo tono moral en el marco del total respeto al orden institucional, alimentado por el entusiasmo que brinda la convicción de sumarse al gran proyecto de la reconstrucción nacional.

Pero todo intento de reconstruir un sector estará condenado al fracaso si lo encaramos aisladamente y no se inserta en un esfuerzo por reconstruir el todo. Tenemos en realidad que reformular el país, poner en claro con nosotros mismos el modelo de Nación que deseamos. Asegurar no sólo nuestra integridad física sino moral y cultural partiendo de dos conceptos abarcadores de toda nuestra problemática política, económica y social: ética e institucionalidad.

9808800

-07.07-

Nº DOCUMENTO 9808801
TITULO Brasil: Justicia autoriza extradición de 2 italianos y 1 austriaco
PROCEDE AGENCIA EFE
18/12/97.
11176 11214
65092 502604
507482 65201
11433
11422

XA9277

R POXBT 12 18 00105
icx sur aus ita and

BRASIL-EXTRADICION
JUSTICIA AUTORIZA EXTRADICION DE DOS ITALIANOS Y UN AUSTRIACO

Brasilia, 18 dic (EFE).- El Supremo Tribunal Federal (STF), máximo órgano jurídico de Brasil, ha autorizado hoy por unanimidad la extradición de dos ciudadanos italianos y un austriaco que están detenidos en Brasil.

La decisión afecta a los traficantes de drogas italianos Lorendana Mongardini y Clemente Ferrara, y al austriaco Reinhard Adler, este último acusado de robar a los clientes del banco donde trabajaba.

Mongardini, que fue condenada en su país a doce años de prisión por tráfico de drogas, fue detenida en junio de este año en Río de Janeiro, mientras que Ferrara, condenado a trece años de cárcel en Italia, tiene otras 24 órdenes de prisión en su contra.

Ferrara, que también fue capturado este año en en Río de Janeiro, está acusado además de los delitos de asalto, extorsión, formación de banda delictiva y porte ilegal de armas.

El austriaco Adler, que está preso en una cárcel de la ciudad de Recife, capital del estado de Pernambuco, nordeste del país, será extraditado por razones humanitarias ya que es portador del virus del sida, según informó el STF. EFE

JOC/CGR

12/18/22-29/97

Nº DOCUMENTO 9808802

TITULO Brasil/Colombia: Relaciones comerciales y diplomáticas son excelentes, se firmó un acuerdo de cooperación técnica y comercial

PROCEDENCIA Tiempos del Mundo

FECHA 18/12/97 B26

VINCULACIONES 11176 11343 11667 65092 11005 11225. 507482 11358 65592 11357 11234 11661

Un pacto de hierro con Brasil

Las relaciones comerciales y diplomáticas de Colombia y Brasil están atravesando por un excelente momento. Prueba de ello, es el acuerdo de cooperación técnica y comercial que firmaron en Cartagena de Indias sus mandatarios, Ernesto Samper y Fernando Henrique Cardoso.

Con una frontera de 1.500 kilómetros y una comunidad amazónica importante sobre el Escudo Guayanés, que presenta necesariamente significados económicos y sociales, Colombia y Brasil han tenido hasta ahora un intercambio comercial relativamente pequeño y por largo tiempo desfavorable al primero de estos países. En 1995, las exportaciones brasileras a territorio colombiano fueron de 457 millones de dólares, y las exportaciones de Colombia hacia su gran vecino apenas significaron 112 millones. Al lado de este comercio legal existe en la sombra un gran comercio de drogas ilícitas y de especies animales, que ha decidido a los gobiernos de Colombia y Brasil a suscribir un acuerdo de cooperación judicial en materia penal, otro para el control de la desviación de precursores y sustancias químicas esenciales para el procesamiento de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, y un tercero de cooperación mutua para combatir el tráfico de aeronaves comprometidas en actividades ilegales transnacionales.

Pero además, el hecho de ser Brasil y Colombia partícipes de la Amazonía y por lo tanto de una biodiversidad que les da, respectivamente, el primero y el segundo lugar en América Latina, conduce a los dos países a proyectos acordes para el manejo sostenible de esa cuenca.

En una declaración conjunta, los presidentes Samper y Cardoso acordaron la promoción de proyectos para vincular los recursos de esa área a los mercados más diversificados de ambos países.

Un proyecto integrador

Los principales renglones de exportación de Brasil hacia Colombia consisten en maquinaria y equipos de transporte, productos metálicos, metalmecánicos y químicos. Colombia, en cambio, exporta hacia su vecino resinas, textiles, productos de imprenta (incluso libros), carbón y cerveza.

Con todo, hay un campo al cual se refirió el presidente Samper en su entrevista de Cartagena con el presidente Cardoso, que tiene proyecciones especiales.

Colombia es muy rica en carbón siderúrgico y térmico, con cualidades que no posee el carbón de Brasil, mientras que el país carioca tiene una enorme riqueza en mineral de hierro, inexistente en Colombia.

Merced a esto crecen las posibilidades de que Colombia incremente su ventas de carbón térmico y siderúrgico al Brasil. Las estimaciones gubernamentales señalan que la producción podría pasar de los 26 millones de toneladas a unos 70 millones de toneladas en el año 2005.

También se encuentra en estudio un proyecto para abrirse a las inversiones del capital nacional e internacional, para poder ampliar la infraestructura vial y portuaria que permita exportar a través del océano Atlántico una creciente cantidad de carbón, entre otros productos.

En cambio, se proyecta utilizar en la costa colombiana mineral de hierro brasilero para la industria siderúrgica local.

Esto permitirá alcanzar un proceso de acercamiento político y técnico entre los dos países, que ya ha comenzado con la declaración de los presidentes Fernando Henrique Cardoso y Ernesto Samper. El 22 de octubre último, los mandatarios firmaron una Carta de Entendimiento en Río de Janeiro, por medio de la cual se constituye una entidad binacional que respaldará financieramente los proyectos específicos de interés mutuo. ◆

El acuerdo de Cartagena

Durante la reunión del 7 de noviembre, los presidentes Samper y Cardoso firmaron los siguientes instrumentos:

1. Acuerdo de Cooperación Judicial en Materia Penal.
2. Acuerdo para el control de la Desviación de Precursores y Sustancias Químicas para el Procesamiento de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas.
3. Acuerdo de Cooperación Mutua entre los Gobiernos para combatir el tráfico de aeronaves comprometidas en actividades ilícitas transnacionales.
4. Declaración de Cartagena de Indias para la Conservación del Medio Ambiente Amazónico.
5. Convenio Complementario al Acuerdo Básico de Cooperación Técnica en materia de Geociencias. ◆

Fs. Paredes 01/01/01

01-01

9808802

Nº DOCUMENTO 9808803

TITULO EEUU: Retenidos Informes sobre la presunta participación de la CIA en el tráfico de drogas para financiar los "contras" nicaragüenses.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 18/12/97.

VINCULACION 11176 11226 65890 66603 65092 11421 30044 11354 506576

XA9269

R POXBT 12 18 00288
1CX mun exo

EEUU-DROGAS
RETENIDOS INFORMES SOBRE DROGAS, CIA Y LOS "CONTRAS"

Washington, 18 dic (EFE).- Los voluminosos informes sobre la presunta participación del Servicio Central de Información (CIA) en el tráfico de drogas para financiar a los "contras" nicaraguenses están retenidos para su divulgación.

El subsecretario de Justicia, Eric Holder, dijo que la titular del Departamento, Janet Reno, dispuso que no se haga público el informe sobre el caso y se pidió a la CIA que también retenga el suyo.

Ambos informes debían ser hechos públicos esta semana en Washington. Las fuentes oficiales dijeron hoy que no hay una nueva fecha para su divulgación.

Holder anunció a la prensa que los informes serán difundidos "tan pronto como se pueda".

Hace algo más de un año, el diario "San José Mercury News" publicó una serie de tres artículos en los que sustentó que en los años ochenta se extendió el consumo de "crack" entre la comunidad negra de California debido a la actividad de los "contras".

Según estos reportajes, la cocaína procedente de Colombia fue introducida ilegalmente en EEUU por los "contras" nicaraguenses, que contaban supuestamente con el respaldo de la CIA.

Las ganancias recogidas de la venta de droga a las pandillas de Los Angeles (California) sirvieron para financiar la guerra contra los sandinistas que detentaban el poder en Nicaragua, informó el citado diario.

La población de los tres artículos desató una inmediata reacción de la comunidad negra y del caucus de esta minoría en la Cámara de Representantes, que exigieron explicaciones y una investigación.

Tanto el departamento de Justicia como la CIA abrieron una investigación sobre las acusaciones.

Los "contras" obtuvieron el respaldo político y el apoyo económico del Gobierno republicano de Ronald Reagan durante los años 80. EFE

frb/rcf/rt

12/18/19-17/97

01-01

9808803

Nº DOCUMENTO 9808804

TITULO EEUU: desarrolló vacuna contra la cocaína

PROCEDENCIA Agencia Efe

FECHA 19/12/97

VINCULACIONES 11176 11354
65890 11887
11648
507623 507513
65092

IA0505

R VARBT 12-19 0070
TEX MUR

DROGAS COCAINA
VACUNA CONTRA LA COCAINA ESTARA LISTA EN DOS AÑOS

Madrid, 19 dic (EFE). El grupo de investigadores de EEUU que hace dos años descubrió la molécula que puede actuar de vacuna contra los efectos de la cocaína confía en que estará lista en 1999 para su empleo en humanos, dijo hoy a EFE la neurofarmacóloga mexicana Rocío Carrera, que participa en el proyecto.

La investigadora, mexicana pero residente desde hace años en Estados Unidos, asistió en Madrid al Congreso Interdisciplinar de Drogodependencias organizado por la Escuela de Ciencias de la Salud de España.

Carrera dijo a EFE que la investigación, iniciada hace siete años por el Instituto Scripps de La Jolla (California), se ha hecho hasta el momento con ratas pero, dentro de un año, empezarán los ensayos clínicos en humanos y, en 1999, "con una buena visión ya" sobre su eficacia, podrá estar lista para su aplicación.

La cocaína, explicó Carrera, es la única droga adictiva para la que no existe una terapia, razón por la que su equipo decidió investigar la vacuna para los que no pueden deshabituarse.

La molécula que compone la vacuna tiene las características de la cocaína "por lo que el sistema, al reconocerla, genera anticuerpos, sus propias defensas, e impide su paso hasta el cerebro" e inhibe el exceso de actividad motora que produce la droga.

La vacuna actúa independientemente del grado de adicción o de las veces que se haya consumido cocaína, cuyo síndrome de abstinencia consiste en "volver a tomarla".

Precisamente, los últimos estudios realizados por el instituto se refieren al resultado de la vacuna cuando se producen las recaídas, datos que serán publicados en enero en las publicaciones científicas.

La vacuna, según los estudios hechos hasta ahora, debe aplicarse cada cuatro o seis semanas y, en cualquier caso, sus descubridores precisan que es "una terapia conjunta" que no ha de emplearse sola "porque el fenómeno de la adicción es muy complejo".

Rocío Carrera añadió que su equipo no entra, "porque eso son consideraciones de política", en si debería aplicarse a aquellos que nunca la han consumido, como medida profiláctica, porque, se pregunta, "¿a quién se pondría; en qué nivel social; de qué edad; con qué grado de obligatoriedad?". EFE

CB/IBR imr

12-19/10 15/97

Doc-Claro

01-01

9808804

Nº DOCUMENTO 9808805

TITULO COLOMBIA: Incautan 1.500 Kgs de Cocaína en Selvas de Colombia.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

19/12/97

11176 11113 11227
65592 11224
65092 11226
11352 11675
11351 11345
11354 11422
11214

XY7777

U FOXBT 12 17 00268
MUN EXG ICX

COLOMBIA-DROGAS
DECOMISADOS 1.500 KILOS DE COCAINA EN SELVAS DE COLOMBIA

Bogota, 18 dic (EFE).- La Policía Antinarcóticos de Colombia decomisó hoy 1.500 kilos de cocaína pura que grupos de narcotraficantes transportaban en las inmediaciones de Florencia, en las selvas del sur del país, informaron fuentes oficiales.

La droga fue interceptada en un retén policial de rutina entre las localidades de Puerto Salgar y Doncello, donde fue obligado a detenerse un camión de transporte de tanques de gas, cuyo conductor se mostró sospechosamente nervioso durante la inspección.

Al investigar la carga, los agentes de policía encontraron tonelada y media de cocaína, que junto con el conductor y el vehículo fueron puestos inmediatamente a disposición de una Fiscalía regional.

Por otra parte, efectivos de la Fiscalía General y de la Policía allanaron hoy en diferentes partes de Colombia más de 90 bienes inmuebles del líder del llamado "cartel del norte del Valle" (departamento del que Cali es capital, en el oeste), Nelson Orrego.

Los allanamientos se realizaron en Bogotá, Cali, la isla caribeña de San Andrés (noroeste) y otras zonas del oeste del país con el propósito de iniciar procesos de expropiación de acuerdo con una ley aprobada por el Congreso en diciembre de 1996.

Entre las propiedades se encuentran un lujoso hotel en San Andrés y haciendas, casas, apartamentos y varios locales comerciales en las demás ciudades.

Según las fuentes, en un año de vigencia de la ley de expropiación de bienes adquiridos con dinero fruto de actos ilegales las arcas públicas se han visto beneficiadas con el ingreso de mas de un billón de pesos (770 millardos de dólares).
EFE.

LDO/FP/ND

12/19/02-34/97

9808805

01-01

Nº DOCUMENTO 9808806
TITULO TRIPLE FRONTERA/PARAGUAY: EEUU AMENAZAN CON SANCIONAR A PARAGUAY.
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 19/12/98
VINCULACION 11167 11227 518656 11667
65092 11512
507482 523325
66960 507466
66723 11005

LA TRIPLE FRONTERA

PREOCUPACION NORTEAMERICANA

Los EE.UU. amenazan con sancionar a Paraguay

DANIEL SANTORO

Los Estados Unidos amenazaron con "descertificar" a Paraguay si en el corto plazo no disminuye el nivel del tráfico de drogas y del lavado de dinero en Ciudad del Este, que constituyen una fuente para el financiamiento del terrorismo fundamentalista islámico, informaron a Clarín altas fuentes argentinas.

La descertificación –que implica sanciones que llegan al corte de créditos internacionales y suspensión de visas– sería una de las primeras medidas contra Paraguay si no se blanquea la situación de Ciudad del Este, en el marco de "una política de presión diplomática y de inteligencia" norteamericana. Hasta ahora el único país que sufre de esa represalia en América del Sur es Colombia, a cuyo presidente, incluso, se le negó la visa para entrar a EE.UU.

El Departamento de Estado hizo esta semana esa advertencia a la Cancillería argentina, la cual pidió tiempo para negociar con el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy y recordó que una medida de esa envergadura "afectaría al Mercosur". Paraguay y la Argentina, junto a Brasil y Uruguay, son socios en el Mercosur.

En esas conversaciones telefónicas de esta semana, el canciller Guido Di Tella hizo saber a los norteamericanos que tratará de encontrar una solución "en el marco del Mercosur".

Junto a aquella advertencia, Washington envió una delegación de la CIA, el FBI y el Departamento de Estado que luego de visitar Asunción y Brasilia ayer llegó a Buenos Aires y mantuvo una primera reunión informal con funcionarios en la residencia de Olivos. El presidente Carlos Menem habría saludado a los visitantes.

> Un equipo de especialistas estadounidenses llegó a Buenos Aires para analizar el caso de la triple frontera

En la tarde de ayer, la situación de la triple frontera fue analizada entre los norteamericanos y el ministro del Interior, Carlos Corach. Para hoy está prevista una reunión de trabajo formal en la que participará el titular de la SIDE, Hugo Anzorreguy, el principal promotor del interés de EE.UU. en Ciudad del Este.

Los EE.UU. tienen tecnología y decenas de fuentes de información para seguir los movimientos de "células dormidas" del terrorismo islámico en Ciudad del Este, pero respetan "los análisis que realiza la SIDE, más conocedora de la realidad latinoamericana", afirmaron las fuentes.

El interés norteamericano había crecido en los últimos meses luego de que la SIDE informó a la CIA de la existencia de planes para un atentado contra la Embajada de EE.UU. en Asunción. En base a este dato y otras pistas, los expertos norteamericanos consideran que el tercer atentado se dirigiría hacia un objetivo de EE.UU. en la Argentina o el resto de Sudamérica debido al alerta en que se encuentran las instituciones judías, luego de los ataques contra la Embajada de Israel en 1992 y de la AMIA en 1994.

Conocedor de esa presión norteamericana, Corach criticó en las últimas semanas la falta de control en Ciudad del Este, lo que permitió la reunión de ministros del Interior del miércoles. Hasta ahora Paraguay se resistía a ese tipo de compromisos e incluso no colabora con el comando tripartito instalado en la zona.

En la reunión de Foz de Iguazú se firmó un acuerdo tripartito para reforzar los controles aéreos sobre los vuelos ilegales, así como sobre el contrabando y el lavado del dinero proveniente del narcotráfico, pero que aún falta implementar. □

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 19/12/97
VINCULACIONES

"Un territorio liberado"

Enclavada en la región de la triple frontera argentino-paraguayo-brasileña, a 350 kilómetros de Asunción, Ciudad del Este, ex Puerto Stroessner, se ha ganado la fama de ser un "territorio liberado". Allí investigan espías occidentales, se sospecha de la actividad de terroristas islámicos, hay narcos y contrabandistas.

Desde que se produjo el atentado contra la AMIA, en 1994, los servicios de inteligencia argentinos, el Mosad israelí y la CIA estadounidense, pusieron los ojos sobre la ciudad paraguaya. En rigor, el gobierno de Buenos Aires ya había sido informado por Washington sobre la presencia de grupos terroristas islámicos en ese lugar antes de que fuera volada la Embajada israelí en Buenos Aires, en 1992. La SIDE denunció el año pasado que allí se preparaba un plan para volar la misión diplomática estadounidense en Paraguay.

Ciudad del Este, conocida por los paraguayos como "la Hong Kong sudamericana", es además un paraíso de las exportaciones ilegales, que generaron en 1996 más de 12 mil millones de dólares. Este gran emporio del contrabando, del narcotráfico y del lavado de dinero, constituye una espina clavada en pleno corazón del Mercosur.

Nº DOCUMENTO 9808807

TITULO Argentina: Compra de Aviones a EE.UU. contra el Narcotráfico.

PROCEDENCIA Ámbito Financiero

FECHA DE REGISTRO 19/12/97

VINCULACIONES 11176 10026 11512 11555 507660 66960 11187 11667 507529 66718 13065 500978 11360 500145 10027 65890 507482 11351 65963 11349 66723 11233 507603 507635 507615 507609

ARGENTINA



La Armanda recibirá la semana que viene los Orión P3-B norteamericanos, aptos para combatir el narcotráfico y la pesca clandestina en el litoral marítimo.

Llegan aviones P3-B contra narcotráfico

Escribe
Edgardo Aguilera

La semana que viene arribará al país la segunda aeronave adquirida por la Armada Argentina a EE.UU. para combatir la pesca ilegal y desarrollar tareas de apoyo logístico en la lucha contra el narcotráfico. Se trata de un avión de exploración norteamericano denominado Orión P3-B fabricado por la empresa Lockheed, que cuenta con equipos electrónicos aptos para la detección de blancos (los pesqueros furtivos) y con elementos para inteligencia de las comunicaciones, esenciales en el combate contra el narcotráfico. En noviembre de 1996 Jorge Domínguez creó una Comisión en su ministerio en el marco del Artículo 15 de la Ley de Defensa Nacional cuyo objetivo era analizar los mecanismos de elaboración de inteligencia exterior orientada a la lucha contra el narcotráfico. Por otra parte, Felipe Solá, secretario de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación había advertido en repetidas oportunidades sobre la necesidad de controlar la pesca furtiva que afecta el recurso marino. Ambos objetivos fueron contemplados para la asignación de partidas presupuestarias destinadas al programa de adquisición de ocho aviones norteamericanos Orión. Se estima que a mediados de 1998 se habrán incorporado a la armada la totalidad de los aparatos.

La aeronave que arribará la semana entrante en la segunda de un contingente de ocho que viene a completar una escuadrilla con asiento permanente en la Base Aeronaval Almirante Zar en Trelew. La marina de EE.UU. los mantenía en reserva en el desierto de Mont Davis, Arizona y serán reciclados y puestos a punto para desarrollar operaciones militares dentro de las nuevas amenazas a la seguridad (el narcotráfico, la depredación de los recursos naturales, y el terrorismo internacional). Carlos Menem utilizó esa categoría -en el acto de egreso de nuevos oficiales de las Fuerzas Armadas- para ampliar las funciones del instrumento militar adecuándolas a los riesgos del mundo actual. Esta tendencia comenzó a reflejarse en la región bajo el auspicio del gobierno norteamericano luego de la Cumbre de Ministros de Defensa realizada en Williamsburg, Virginia en 1995 y continuó en la que tuvo lugar en Bariloche, organizada por el Ministerio de Defensa argentino. De esta forma, dentro de las nuevas agresiones se encuadró al narcotráfico y a la depredación de los recursos naturales, justo dos actividades para las que están preparadas las aeronaves adquiridas por la Armada Argentina a la US Navy (armada norteamericana). Los aviones fueron diseñados para la guerra antisubmarina pero existen versiones desarrolladas para efectuar inteligencia de las comunicaciones y detección de blancos militares. La llegada de los aparatos se produce mientras se está llevando a cabo un vasto operativo de control en la triple frontera (Ciudad del Este-Foz do Iguazú-Puerto Iguazú) como informó este diario.

En esas operaciones según los planes que dispone Carlos Corach, participarán aeronaves de la Fuerza Aérea en tareas de relevamiento fotográfico para detectar pistas de aterrizaje clandestinas. La Dirección de Narcoterrorismo de la Side (Secretaría de Inteligencia del Estado), a cargo de Patricio Fine, maneja datos provistos por organismos de inteligencia norteamericana sobre la existencia de más de un centenar de aeródromos en la triple frontera. Estas pistas, de construcción precaria, sólo podrían servir para operación de aeronaves de pequeño porte, como las que se utilizan para el transporte de droga y en el contrabando de mercaderías. En las reuniones previas al lanzamiento del operativo de control que presidió el subsecretario de Interior de la SIDE, coronel Jorge Igounet, se evaluó el refuerzo de los destacamentos de Inteligencia del Ejército que lindan el espacio fronterizo de Ciudad del Este.

Copia Reducida

9808807

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA D PROCEDENCIA 20/12/97
VINCULACIONES

Exponen ante Menem los nuevos aviones de combate

Tras un largo viaje desde los Estados Unidos, volarán los Fightinghawk A4-AR, pasado mañana, en El Palomar

El interminable vuelo de los aviones de combate Fightinghawk A4-AR que la Argentina compró a los Estados Unidos terminó anteayer, cuando las primeras cinco máquinas de combate tocaron la pista de la base aérea de El Palomar poniendo así fin a siete años de negociaciones para recuperar parte del poder aéreo perdido en la Guerra de las Malvinas.

Antes del arribo a nuestro país, los Fightinghawk realizaron un itinerario de controles técnicos por países de todo el continente que tuvo como punto inicial la base militar de Tucson, donde los Estados Unidos tienen parte de su inigualable reserva de aviones de combate.

Casi a manera de despedida, las cinco aeronaves que pertenecieron a la marina norteamericana regresaron al mismo lugar de donde fueron sacadas hace dos años para ser puestas en manos de la Argentina.

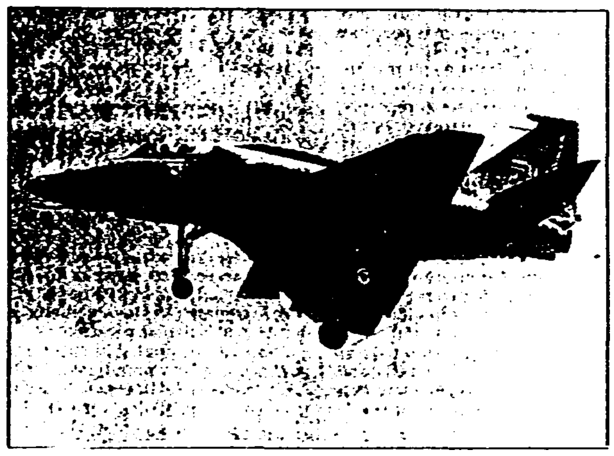
Allí, los pilotos norteamericanos entregaron definitivamente a los argentinos el comando de los aviones. A un costado, sobre una enorme extensión de absoluta aridez que golpea contra las montañas, está el gigantesco depósito de aviones de guerra, nuevos y usados, que, sin contar algunos pocos países (Rusia, Gran Bretaña, Alemania, Francia, Israel) supera la totalidad de aeronaves de combate que en conjunto tienen todas las fuerzas aéreas del resto del mundo.

Se afirma que más de 2800 aviones de guerra están en espera en Arizona, del mismo modo que estuvieron por años los Fightinghawk antes de llevarlos a la planta de la empresa Lockheed Martin Skunk Work, en Palmdale (EE.UU.) para reacondicionarlos.

Una gran capa de acero

Los aviones dejados sobre la tierra arenosa forman una especie de capa de acero que se prolonga hasta donde no alcanzan a ver los ojos.

Pero para protegerlos de la exposición al aire libre, cada uno de ellos recibe un tratamiento especial para resguardarlos de la corrosión. Les extraen todos los líquidos y aceites, los rocían con vapores que forman una película protectora, y muchos de ellos se cubren, casi al vacío, con una especie de bolsa impermeable.



Los nuevos aviones harán una demostración pasado mañana (Archivo)

Algunas de esas máquinas son más tarde destinadas a reforzar misiones determinadas que emprenden los Estados Unidos en distintas partes del mundo. Otras, en cambio, forman parte de la enorme oferta de armamento que tiene Washington.

En la elección de los 36 aviones Skyhawk A4-M (hoy Fightinghawk A4-AR) participaron ingenieros y técnicos de la Fuerza Aérea que afirman que antes de sacarlos del desierto les realizaron un chequeo general para determinar las fallas que pudieran tener y los años de vida útil de cada avión.

Actualmente, los aviones los utiliza un sector de la reserva de la marina norteamericana y, en una versión mas moderna, la escuela de infantería de la misma fuerza. En el mundo, están en uso en Nueva Zelanda, Malasia, Kuwait, Singapur y en unidades de reserva de Israel.

Modelo

El modelo reconstruido para la Argentina será presentado pasado mañana al presidente Carlos Menem y al ministro de Defensa, Jorge Domínguez, en El Palomar, con un desfile aéreo de uno de los Fightinghawk, acompañado por los modelos más antiguos de A4 que utiliza la Fuerza Aérea y por aviones Mirage.

El nuevo avión de combate que recibió la Argentina cuenta con la incorporación de tecnología que podría acercarlo a la capacidad de ataque de los modernos aviones F-16 norteamericanos, pero para que ello sea posible el software colocado en los Fightingwak debe ser ampliado.

"Por ahora, los aviones tienen una capacidad de acción de un 40 por ciento de sus reales posibilidades", dijo a La Nacion una fuente de la comitiva de la Fuerza Aérea que trajo las aeronaves a la Argentina. Para superar los límites que tiene el Fightinghawk, es necesario colocarle plaquetas computarizadas que aumentan su poderío porque le permiten disparar armas de última tecnología, como bombas inteligentes o misiles teledirigibles.

Con esa reducción de las capacidades totales del avión, el gobierno norteamericano se aseguró no contrariar los intereses de algunos países de la región y de Gran Bretaña, que protestaron por esta venta con la que la Argentina recupera el poder aéreo perdido después de Malvinas. Por ello, de aquí en más se abren nuevas instancias negociadoras en el nivel político, entre el Poder Ejecutivo argentino y la Casa Blanca, si es que se quiere otorgar a las aeronaves todo su potencial de ataque.

Juan Castro Olivera

Control al narcotráfico

Una de las escalas de los cinco Fightinghawk se produjo a comienzos de esta semana en la base Howard, que los Estados Unidos tienen a un costado del Canal de Panamá.

Como en cada uno de los puntos de aterrizaje, se realizó un control técnico a cargo de mecánicos argentinos y norteamericanos que integraron el ferry de aviones de la Fuerza Aérea que acompañó a las máquinas de combate.

El grupo de aeronaves en vuelo hacia nuestro país estuvo encabezado por un Fokker F-28, que llevó pilotos de recambio y mecánicos; diez minutos después viajaron los cinco Fightinghawk A4-AR; y cerrando toda la formación, un Hércules C-130 con mecánicos, técnicos y gran cantidad de repuestos.

Howard es una de las bases militares que los Estados Unidos deberían cerrar en Panamá antes del 31 de diciembre de 1999 (fecha en que se comprometió a terminar con el traspaso del Canal).

Por ahora, el Pentágono tiene en esa base aviones de todo tipo, aunque para una posible permanencia en el istmo -que comunica los dos océanos- el avión de reconocimiento E 3 parece tener una especial importancia.

Es una aeronave de control aéreo que lleva sobre el techo un enorme radar (semeja tener posado encima un plato volador) y recibe información de todo lo que ocurre a su alrededor hasta una distancia aproximada de 200 kilómetros.

Mantener la base

Se trata de una herramienta fundamental para el control de vuelos ilícitos que realiza el narcotráfico. Especialmente por los planes de los Estados Unidos, que impulsan en Panamá la creación de un centro regional de lucha contra el narcotráfico.

El gobierno norteamericano promueve esta iniciativa y aguarda la adhesión de los países sudamericanos al proyecto.

El nuevo centro de control le serviría además al Pentágono para mantener una sede militar en una parte del continente con un altísimo valor estratégico.

El gobierno argentino ha manifestado que apoya la iniciativa. Incluso, en algunos despachos oficiales se afirma que la compra de los Fightinghawk, podría servir en el futuro para reforzar los controles de los vuelos ilegales en nuestro país teniendo en cuenta que los nuevos aviones de la Fuerza Aérea fueron provistos de un poderoso radar con un alcance de 100 kilómetros.

02-02

9808807

Nº DOCUMENTO 9806808

TITULO Paraguay: Detienen a dos Bolivianos con 2 kilos cocaína con destino Uruguay.

PROCEDENCIA Diario EFE

FECHA 19/12/97

VINCULACIONES 66723 11113 11226 11675
11176 11352
11492 11351
11354 66403
507466 507480

RD4070

R VARRT 17 17 00140
sur bol inx

PARAGUAY DROGAS
DETIENEN BOLIVIANOS QUE LLEVABAN COCAINA A URUGUAY

Asunción, 17 dic (EFE). La policía antidrogas de Paraguay detuvo a dos bolivianos con dos kilos de cocaína que tenían como destino final el balneario uruguayo de Punta del Este, informaron hoy las autoridades.

Se trata de Melquiades Céspedes Mendoza y Hernán Ulises Rojas Méndez, oriundos de la ciudad de Santa Cruz, que fueron detenidos en un control de carretera llevado a cabo en Benjamín Aceval, a unos 60 kilómetros al norte de Asunción.

Según fuentes de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), Céspedes y Rojas ingresaron a territorio paraguayo en autobús, medio en el que también pretendían llevar la droga a Uruguay para su comercialización en centros nocturnos de Punta del Este.

El estupefaciente estaba oculto en el doble fondo de dos agendas que fueron olfateadas por un can antidrogas. EFE

LD/fr

12/17/15 05/97

Doc. Claro

01-01

9808808

Nº DOCUMENTO 9808809

TITULO CHILE: CORTE DE APELACIONES DENEGÓ A COLOMBIANOS LA LIBERTAD CONDICIONAL POR INGRESAR ALIJO DE DROGA.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

19/12/97

11176 11226 11345
65709 11422 11429
65092 11214 11675
11036 11352 65890
65592 11354
11351

DP4704

U SUCDT 12 19 00238
icx mun exo

CHILE DROGAS
CONFIRMAN PRESIDIO COLOMBIANOS INGRESARON MAYOR ALIJO HISTORIA

Santiago de Chile, 18 dic (EFE).- La justicia chilena confirmó hoy la decisión de negar la libertad provisional a ciudadanos colombianos y chilenos acusados de la introducción de más de media tonelada de cocaína en Chile, el mayor alijo de droga descubierto en el país.

El ex secretario de la embajada de Colombia en Santiago, Alberto Botero, su hermana Constanza y su esposa, la chilena María Delgado, además de Sergio Robero y José Lazán, fueron procesados por estos hechos, sucedidos en julio de 1996, y desde entonces permanecen recluidos en un penal de Santiago.

La séptima sala de la Corte de Apelaciones de la capital confirmó la resolución de primera instancia dictada por la juez María Inés Contreras, que denegó la libertad bajo fianza de los procesados.

Los detenidos están acusados de asociación ilícita para el narcotráfico tras la introducción de 578 kilos de cocaína a través del puerto de San Antonio, a unos 100 kilómetros al suroeste de Santiago.

La droga llegó a Santiago a mediados de 1996 en un barco de la Flota Mercante Grancolombiana, prensada en 447 paquetes y colocada en un doble fondo y paredes interiores de falsos autoclaves para hospitales, y tenía como destino final la ciudad estadounidense de Miami.

Botero, acusado de ser el jefe de la banda, fue tercer secretario de la embajada colombiana entre 1992 y 1995 y ha sido acusado como el mayor responsable de la introducción de la droga.
EFE.

mm/fjo/jcr

12/17/00 16/77

01-01

9808809

Nº DOCUMENTO 9808810
TITULO CHINA: EJECUTAN A 2 NARCOS CHINOS POR TRAFICO DE HEROINA.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 19/12/97.
VINCULACIONES 11176. 11662
65712 11226.
10034 11345
11422 11113
11214 11663

OP4743

R CUCBT 12-19 00158
icx mun exo

CHINA-DROGAS
EJECUTAN A OTROS DOS NARCOTRAFICANTES CHINOS

Pekín, 19 dic (EFE).- Al menos dos personas culpables de tráfico de heroína fueron ejecutadas en Shanghai, el mayor centro financiero de China, inmediatamente después de ser condenadas a muerte, informó hoy el "Diario de la Liberación".

Los ajusticiados, Li Longguo y Tan Hangiang, fueron declarados culpables de haber traficado con más de 10.000 gramos de heroína en los últimos dos años por un tribunal de la ciudad.

El periódico agregó que otros ocho narcotraficantes fueron juzgados en la misma ocasión, pero no indicó a qué penas fueron condenados.

Más tarde, indica el rotativo shanghainés, las autoridades locales presidieron la quema de más de 50 kilogramos de narcóticos confiscados por la policía en los últimos días.

China es el país que más ejecuciones realiza en el mundo y en tan sólo un año y medio ajustició a más de 4.000 condenados a muerte, según estadísticas de la organización Amnistía Internacional (AI). EFE
pgp/jcr

12/19/05-24/97

Nº DOCUMENTO 9808811
TITULO ARGENTINA/BRASIL/PARAGUAY: ES IMPOSIBLE CONTROLAR LA ZONA DE LA TRIPLE FRONTERA.
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 20/12/97
VINCULACIONES 11176 . 65712 11224
65092 11518 . 11676
507482 11510 507471
66960 11113 66330
66723 11360 65838.

LA ARGENTINA, BRASIL Y PARAGUAY

"Es imposible controlar la zona de la triple frontera"

Lo dijo el encargado de la seguridad, el brasileño Airton Vicente • Ciudad del Este aparece en el centro de la tormenta, como refugio para narcos y terroristas

PATRICIO DOWNES
Posadas. Corresponsal

El jefe policial brasileño Airton Nascimento Vicente, que dirige el Comando Tripartito en la Triple Frontera, admitió que "ni Paraguay ni Brasil pueden controlar con sus recursos actuales" el paso de 40.000 personas que circulan a diario por el Puente de la Amistad entre esos dos países, que une Ciudad del Este con Foz de Iguazú.

Vicente no cree que existan células del terrorismo islámico en la frontera que comparten la Argentina, Brasil y Paraguay sobre la confluencia de los ríos Paraná e Iguazú.

Sin embargo, el ministro del Interior del Paraguay, Miguel Angel Ramírez, dijo el jueves en una entrevista con Clarín que hay "indicios" de la acción de grupos económicos islámicos que financian el terrorismo, con dinero proveniente del narcotráfico.

Vicente, cuyo turno al frente del comando finalizará el 28 de enero, dijo que "la única manera de controlar la seguridad en la zona es invertir en un gran trabajo de inteligencia e identificar a los que son sospechosos de integrar las bandas del crimen organizado".

Las mafias

El brasileño es abogado y está a cargo de la delegación de la policía federal de su país en Foz. Ahora conduce el comando que integran organismos de seguridad e inteligencia de los tres países y cuya jefatura cambia cada tres meses.

Aseguró que en el año y medio de funcionamiento, el organismo "mejoró la inteligencia en la zona", pero choca con limitaciones presupuestarias como las que afrontan los agentes paraguayos que no tienen siquiera una radio para comunicarse con sus colegas del comando.

Dos veces al mes se realiza un encuentro plenario del comando y en las restantes semanas se mantiene un contacto "permanente", dice Vicente, desmintiendo diferencias internas según las cuales los organismos se retacean mutuamente la información debido a una supuesta competencia entre sí.

El funcionario dijo que "las únicas mafias que funcionan aquí son la china y la coreana, pero no la de árabes, libaneses o egipcios". También puso en duda que existan 12.000 árabes que circulan de uno a otro lado de la frontera, con domicilio mayoritario en Foz de Iguazú y negocios en Ciudad del Este, cuyo movimiento anual es de 12.000 millones de dólares según la revista norteamericana Forbes.

"Se habla de 12.000 árabes, pero aquí en la región, la mayoría de los árabes ya son brasileños naturalizados. No podemos asegurar nada acerca de cuántos árabes están empadronados y permanentes. Tampoco podemos decir cuántos son clandestinos", aseguró Vicente.

El jefe del comando insistió: "Sólo se sabe que existen muchos árabes en la región, pero las personas confunden mucho, porque la gran mayoría reside hace mucho tiempo aquí y ya es brasileña. Se dice que hay más de 10.000 árabes, pero si se hace un censo la cifra no llega a los 3.000 y los demás ya son brasileños naturalizados, de origen árabe". □

FERNANDO DVOSKIN



PASO. Brasil cree que hay que profundizar el trabajo de inteligencia en la zona.

01-04

9808811

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 19/12/97
VINCULACIONES 11176 66723 65092 20024 507482 66960

LA TRIPLE FRONTERA

REVELACIONES DEL GOBIERNO PARAGUAYO

Afirman que en Ciudad del Este se financia al terrorismo islámico

Lo admitió a Clarín el ministro del Interior paraguayo • Dijo que hay indicios de que grupos islámicos financian al terrorismo • Y que es un problema de Paraguay, la Argentina y Brasil

HUGO RUIZ OLAZAR
Asunción. Especial para Clarín

El ministro del Interior de Paraguay Miguel Angel Ramírez admitió en una entrevista con Clarín que en Ciudad del Este y en la zona de las Tres Fronteras que incluye a Foz de Iguazú en Brasil y Puerto Iguazú en Argentina "hay indicios" de la existencia de grupos económicos islámicos que financian al terrorismo. El funcionario no descartó incluso la participación de esos grupos en los sangrientos atentados contra la Embajada de Israel y la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), en 1992 y 1994.

Tras acordar en Foz de Iguazú con sus colegas de Brasil y la Argentina, Iris Rezende y Carlos Corach, el inicio de una investigación de amplio espectro para identificar estos apoyos, que contarían con ramificaciones en las Tres Fronteras, el ministro Ramírez reconoció en sus declaraciones que las antiguas sospechas que apuntaron contra esa región tienen fundamento. Los tres ministros se reunieron el miércoles en Foz de Iguazú para coordinar medidas a corto, mediano y largo plazo para controlar la permisiva zona con epicentro en Ciudad del Este, hasta donde concurren millares de "sacoleiros" (contrabandistas hormiga de Brasil) para contrabandear electrónicos, artículos de relojería y hasta armas.



PARAISO. Todo se compra y se vende en Ciudad del Este. También parece ser un sitio ideal para narcos y terroristas.

En la entrevista con Clarín, el ministro Ramírez se mostró sumamente cauto y remarcó que sus pesquisas le permiten trabajar sobre indicios pero que aún no cuentan con pruebas firmes.

> "No sabemos lo que está pasando. Tenemos indicios pero no sabemos cómo funcionan esos grupos"

– ¿Esos indicios de que usted habla, tienen relación con las masacres de la Embajada de Israel y la sede de la AMIA?

– No tenemos ese tipo de información todavía. Nosotros tenemos indicios, aún no pruebas, de que estarían operando grupos de apoyo al terrorismo islámico ... que estarían apoyando financieramente a los grupos terroristas.

– ¿Quiere decir que las sospechas tienen fundamento?

– Los organismos de inteligencia de los tres países hemos resuelto trabajar en forma conjunta para sistematizar la investigación. No sabemos exactamente lo que está pasando. Lo que tenemos no es suficiente para acusar a nadie. No tenemos nombres. Tenemos indicios pero no sabemos cómo funcionan ni cómo están estructurados esos grupos.

– Cuando usted habla de apoyo financiero al terrorismo islámico, forzosamente obliga a pensar en los comerciantes que pertenecen a la colectividad árabe.

– No precisamente. Es gente vinculada a la actividad económica ilícita...

–¿Qué actividad?

– Actividad económica ilícita, desde el contrabando, hasta el tráfico de drogas y de armas.

– ¿El foco principal está en Ciudad del Este?

–Ciudad del Este no es un coto aislado. En Foz vive la mayor parte de esa comunidad (árabe) que tiene sus negocios en Ciudad del Este. Mueven sus recursos financieros a través de bancos del Brasil. Y en Brasil no existe una ley que investigue el lavado de dinero como tiene el Paraguay.

– A usted no le gustó lo que dijo su colega Corach sobre Ciudad del Este (la describió como un santuario terrorista).

– A medida que dialogamos hemos mejorado el lenguaje sin individualizar a nadie en especial. Este es un tema demasiado delicado para hacer especulaciones y política. El tratamiento exige mucha reserva y colaboración porque no se trata del problema de un solo país. Es un problema de los tres.

> "Cuando se está en Ciudad del Este la sensación es que le puede ocurrir cualquier cosa"

– Pero Ciudad del Este es la que tiene los peores antecedentes...

– Mire. Con Ciudad del Este, hay que reconocer que es desordenada, con vendedores, compradores, un mar de vehículos que van y vienen. No hay orden ni limpieza. Hay una lamentable promiscuidad. Esa es la sensación que uno tiene. Cuando se está en Ciudad del Este la impresión es que le puede suceder cualquier cosa.

– Usted compara con Foz y Puerto Iguazú, pero ¿no es el desorden en Ciudad del Este el que facilita que se refugien delincuentes o aun terroristas?

– Mire, Foz es más ordenada y Puerto Iguazú más tranquila. No se puede decir lo mismo de Ciudad del Este que es un mercado. Nosotros vamos a hacer lo posible para ordenarla para tratar de cambiar definitivamente su imagen...

– ¿Cómo?

–Hablar de seguridad en Ciudad del Este implica un mayor control del movimiento de personas. Allí hay un flujo extremadamente grande de gente. Esto a su vez implica la necesidad de mejorar el desarrollo urbano, la construcción del segundo puente internacional con Brasil y mejorar la vías de acceso, además de la reubicación de los vendedores de la calle.

– ¿La reunión de Foz de Iguazú tiene relación con el hecho de que EE.UU. estaría estudiando la descertificación de Paraguay (sanciones económicas y diplomáticas) en materia de drogas?

– Le puedo garantizar que no hay vinculación con una eventual descertificación. Esta es una iniciativa común, muy seria, que es la de sanear las Tres Fronteras. □

9808811

TITULO
LA NACION 17/12/97.

Anunciaron medidas inmediatas para controlar la triple frontera

Corach adelantó que se realizarán inspecciones; hoy, reunión en Foz de Iguazú

El ministro del Interior, Carlos Corach, anunció ayer que se instrumentarán en la zona de la triple frontera "medidas inmediatas", que incluyen el tránsito de personas e inspecciones impositivas de los negocios del área para determinar la legalidad de los productos.

La cuestión se reavivó ayer por declaraciones del embajador de Israel en la Argentina, Itzhak Avirán, quien aseguró en Posadas, Misiones, que en Ciudad del Este (Paraguay) "se genera terrorismo". El diplomático recomendó a las fuerzas de seguridad e inteligencia que operan en la frontera entre la Argentina, Brasil y Paraguay "que tomen con cautela todo lo que ocurre en aquella zona". Avirán participó, en Misiones, de la inauguración de una planta junto al gobernador Ramón Puerta.

"No tengo duda de que los atentados a la embajada y a la AMIA en Buenos Aires fueron preparados ideológicamente por Irán y ejecutados por miembros del Hezbollah con un apoyo local. Es gente que conocía perfectamente el país", dijo el embajador israelí. Sobre Ciudad del Este, Avirán afirmó que "es un punto estratégico fértil para el terrorismo internacional".

Un equipo de funcionarios de la Argentina, Brasil y Paraguay, representantes de la Aduana, de las direcciones General Impositiva y de Migraciones y de los bancos centrales acompañados por fuerzas de seguridad tendrán a su cargo la inspección de Ciudad del Este, sospechada de albergar a miembros del fundamentalismo árabe.



Corach, ayer, tras el anuncio, en la Casa de Gobierno (Patrick Llotta)

En una rueda de prensa, en la Casa de Gobierno, Corach enumeró, entre las medidas "inmediatas", las siguientes actividades tripartitas:

- Control del tráfico de mercaderías en la zona.
- Control de tránsito de personas en la frontera argentina-paraguaya-brasileña.
- Relevamiento aerofotográfico para determinar pistas de aterrizaje ilegales. Se estima que existen unas 100 aeroestaciones elementales en esa área.
- Control del movimiento de divisas de sucursales bancarias de Puerto Iguazú, Foz de Iguazú y Ciudad del Este para evitar la transferencia ilegal de moneda.
- Inspecciones impositivas de los negocios de la zona de influencia para determinar la legalidad de los productos.

Inquietud de Estados Unidos

Corach confirmó que la secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, planteó la inquietud de su país sobre la presencia de fundamentalistas árabes en la triple frontera argentina-paraguaya-brasileña y las sospechas de que en esa zona existe tráfico de narcóticos y de armas y lavado de dinero.

El funcionario comentó que la situación de la triple frontera fue abordada durante la visita del presidente Bill Clinton a Buenos Aires, en octubre último.

Por ése motivo, una misión norteamericana sobre antiterrorismo llegará a nuestra ciudad mañana, tras haber hecho escala en Brasil y en Paraguay.

Corach partirá hoy a Foz de Iguazú, para participar del encuentro de ministros del Interior y de Seguridad del Mercosur, que fue precedido por una reunión de equipos técnicos que analizaron detalles sobre la situación de la triple frontera.

9808811

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA. 11/12/97 [fos 2]
FECHA
VINCULACIONES

Operativos contra delitos en frontera Argentina-Brasil-Paraguay

BUENOS AIRES, (Reuters) - Argentina, Paraguay y Brasil están decididos a combatir el crimen sin cuartel en su frontera común, una región de presunta actividad de grupos terroristas y narcotraficantes, dijo ayer el ministro del Interior argentino Carlos Corach.

"En Foz de Iguazú (la parte brasileña de la frontera) se va a *reunir una comisión técnica* (tripartita) para determinar qué medidas son las necesarias para incrementar la seguridad en la zona de triple frontera", dijo Corach a la prensa.

El presidente Carlos Menem impulsa entre los países del Mercosur, una unión aduanera entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, medidas para mejorar el control del crimen, en especial en la Ciudad del Este, en Paraguay, bajo la lupa tras dos atentados antijudíos en Buenos Aires.

Los servicios de inteligencia israelíes, estadounidenses y argentinos creen que Ciudad del Este fue la base desde donde partieron los presuntos integristas islámicos que volaron en 1992 la embajada israelí en Buenos Aires y en 1994 la mutual judía AMIA.

Las medidas previstas incluyen un riguroso control aduanero e impositivo y la fiscalización de los bancos. "Dentro de ese marco se va a iniciar un vasto operativo que va a consistir en inspecciones de aduanas, de la Dirección General Impositiva, y de las casas bancarias para ver si existe evasión o blanqueo de dinero en esta zona", afirmó Corach. La coordinación de políticas se decidió en una reunión de los tres países a nivel ministerial realizada en noviembre en Montevideo.

Corach señaló que tras la reunión de la comisión técnica los ministros del Interior de Brasil, Argentina y Paraguay se encontrarán en Foz de Iguazú para analizar las conclusiones.

Fuentes diplomáticas argentinas estiman que en la Ciudad del Este hay operaciones comerciales por unos 10.000 millones de dólares, mientras que las exportaciones paraguayas rondarían los 1.600 millones.

"Esto demostraría que la actividad de Ciudad del Este está lejos del control del gobierno", dijo una de las fuentes.Las autoridades de esa ciudad declararon ciena Corach persona no grata.

9808811

-04-04

Nº DOCUMENTO 9808812

TITULO URUGUAY: Codicen recurre a la Policía para combatir a traficantes de drogas en liceos.

PROCEDENCIA LA República pag 13.

FECHA 20/12/97

VINCULACION 11176 11341 65092 11349 507466 11354 10113 11423 11226 10001 11224

Drogas en el liceo

Codicen recurre a la policía para combatir a los traficantes

El presidente del Codicen, Germán Rama, reconoció que ese organismo educativo debió recurrir a la brigada antinarcóticos para desalojar de algunas zonas a los traficantes de drogas que rondaban los liceos.

Rama sostuvo que se trata de un tema "muy complejo" ya que no es lo mismo que "un chiquilín haya fumado un cigarrillo de marihuana a que exista una cadena de abastecimiento de cocaína". No obstante, el jerarca sostuvo que, a pesar de que hubieron problemas puntuales, la droga "no es nuestro principal problema". A juicio de Rama, la droga se esparce cuando los jóvenes no tienen integración social. "Para nosotros es importante decir que en los ciclos básicos pilotos de secundaria y en la educación técnica se le pregunta a los muchachos sobre a quién recurren cuando tienen un problema. En los liceos testigos contestan que a un amigo, los de los liceos pilotos que tienen un profesor desde las 7.30 hasta la 13.30 que va dando clase grupo a grupo, dice que al profesor y ese es el comienzo de evitar que haya droga".

Cubriendo la demanda

Germán Rama apuntó que, mediante la utilización de los distintos recursos y en el marco del plan 1997-98 el Codicen viene construyendo 471 aulas de las cuales se inauguraron más de 20, se prevé inaugurar otras 180 en marzo y las otras están en proceso de ejecución. "Estamos haciendo un esfuerzo descomunal y ahora tuvimos la enorme alegría de que se inscribieron 6.500 niños adicionales de 4 años con lo cual nos estamos aproximando a la meta de llegar al año 2000 con todos los niños de esa edad dentro de la escuela para que sean formados".

Según Rama, 1997 fue el año más normal en la historia de la educación primaria desde el retorno de la democracia. "En el interior hubo dos días de paro y en Montevideo cuatro días", aseguró. No obstante dijo que 1998 podría ser muy conflictivo.

Refiriéndose a la calidad del sistema educativo Rama recordó que el Codicen está haciendo sistemas de pruebas de evaluación para corregir "lo que está mal en la educación".

"Lo hicimos en 6º de escuela y este año hemos realizado un largo programa para 3.000 maestros para mejorar la enseñanza en aquellas escuelas en que las madres son menos educadas y los niños aprenden menos". "De la misma manera nosotros entendemos que habría que hacer una prueba de evaluación del conocimiento al término de la secundaria para saber qué y quiénes saben, dónde están los que saben y los que no, para mejorar los institutos".

Convenio

La construcción de escuelas y centros Caif se concretó ayer mediante un convenio que firmaron el Ministerio de Vivienda, Mevir, Codicen e Iname por el cual el ministerio invertirá más de un millón de dólares para cubrir la demanda educativa en los conjuntos habitacionales construidos en sus sistemas habitacionales.

Se ha comprobado la necesidad en el complejo Pantaleón Pérez de Montevideo, en el barrio Tres Cruces de Rivera, Cerro Carmelo en Colonia, Rafael Perazza en San José y en San Antonio y Joanicó de Canelones.

La firma del acuerdo estuvo a cargo de los titulares de dichos organismos,el ministro Juan Chiruchi, el presidente del Codicen, Germán Rama, y el de Iname Alejandro Bonasso, la directora de dicho instituto Beatriz Argimón, y el presidente de Mevir, Jose Mieres Muró. Tanto Chiruchi como Rama destacaron la necesidad de cubrir dicha demanda ya que en la entrega de complejos de más de 200 viviendas se calcula que existen dos niños por cada casa, siendo casi imposible ubicarlos en las escuelas cercanas, si las hubiera.

Rama elogió la actitud del ministerio al volcar los recursos para la construcción de estas escuelas, "planteando la necesidad de realizar un proceso de construcción de escuelas acompañando el fenómeno de desplazamiento humano que está significando la activa política del ministerio de Vivienda". Por su parte, Chiruchi destacó que las viviendas que entrega el ministerio "no son para marginados".

"Son programas que tienen todos los servicios y por eso hemos financiado también colectores de saneamiento".

"Hemos comenzado un trabajo que deberá transformarse en una política de estado tratando de que las viviendas sociales que construye el Estado y que la financia con recursos de la población solidaria no solamente queden allí a 8 kilómetros de la trama urbana".



Rama, Chiruchi y Bonnesso: convenio y declaraciones.

9808812

01-01

Desmantelaron red Internacional de Tráfico HACHIS, con 230 kg. Droga.

PROCEDENCIA: Agencia Efe

FECHA DE PROCEDENCIA: 20/12/93

VINCULACIONES: 11176 507513 11666
65963 11224
10884 11926
11352 11340.
11351 11345
11113 507619

U VAROT 12 30 00100
1CX MUN EXO

FRANCIA ESPAÑA
DESMANTELADA RED INTERNACIONAL TRAFICO HACHIS

París, 20 dic (EFE). Las fuerzas del orden francesas desmantelaron, con la cooperación de la policía española, una red internacional de tráfico de hachís que permitió la confiscación de 230 kilogramos de droga y el encarcelamiento de siete personas, informó la brigada de investigación de la policía de Mulhouse, en el noreste de Francia.

La policía de Mulhouse detuvo el pasado martes de forma simultánea a un total de 57 personas -de las cuales siete serán juzgadas- en una amplia redada lanzada en la región de Haut-Rhin (noreste de Francia), informó anoche la citada fuente.

El hachís decomisado procedía de Marruecos y transitaba por España hasta llegar a Haut-Rhin, por lo que la operación fue posible gracias al intercambio de información entre la policía francesa y española, subrayó la brigada de investigación.

La policía aprehendió los 230 kilogramos de hachís, valorados en unos 4,6 millones de francos (unos 800.000 dólares), y de elevadas sumas de dinero.

Las investigaciones llevadas a cabo por la policía francesa, la Guardia Civil española y los servicios de aduanas duraron más de dieciocho meses. EFE

MCR/im

Doc. Claro

9808820

DOCUMENTO 9808821

TITULO Peru: cae produccion hoja coca en Peru, Colombia se ubica primero.

PROCEDENCIA Agencia Efe

FECHA DE PRODUCCION 20/12/97

VINCULACIONES 11176 11663
66817 507480
65092 11349
11354 11421
11295 11356
65592
11676.

//

DP4874

U POXDT 12 20 00202

icx mun exo

PERU-NARCOTRAFICO

CAE PRODUCCION HOJA COCA EN PERU Y COLOMBIA SE UBICA PRIMERO

Lima, 19 dic (EFE). El Presidente peruano, Alberto Fujimori, dijo hoy que la producción de hoja de coca en Perú se redujo un 27 por ciento al registrar en 1997 un total de 67 mil hectáreas, lo que convierte a Colombia en el primer productor mundial de materia prima de la droga.

"La evaluación reciente, es decir de 1997, de la producción de coca, a través del satélite, indica una reducción del 27 por ciento de este cultivo en el Perú, al haberse disminuido de 74.000 hectáreas en 1996 a 67.000 hectáreas", sostuvo el mandatario durante un acto de clausura del año académico de la Escuela Naval.

El mandatario dijo, además, que existe una alta proporción de campos en estado de semiabandono y una insignificante producción de almácigos de esta planta, "lo cual significaría una tendencia progresiva hacia una disminución adicional el próximo año, toda vez que los precios se mantienen bajos".

De estos resultados se desprende que Colombia desplazó a Perú del primer lugar en la producción de hoja de coca a nivel mundial, ya que en ese país existen actualmente alrededor de 150.000 hectáreas y Bolivia se ubica tercero con 54.000 hectáreas, según datos de la Comisión Andina de Juristas (CAJ). EFE

Doc. Claro

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 19/12/97.

VINCULACION

0P4726

R SUCBT 12-17 00159

icx mun exg

PERU-DROGAS

PERU LOGRO REDUCIR EN 27 POR CIENTO SUS CULTIVOS DE COCA

Lima, 18 dic (EFE).- Perú ha logrado, durante este año, reducir en un 27 por ciento los cultivos de hoja de coca dentro de su territorio, informó hoy la estatal Comisión de Lucha Contra el Consumo de Drogas (Contradrogas).

Según la Comisión, esta reducción fue lograda gracias a "la exitosa estrategia" del gobierno peruano, el apoyo de empresas privadas y la cooperación internacional.

El porcentaje de disminución abarca a 25.500 hectáreas de cultivos, que han sido abandonadas o sustituidas durante 1997, indicó el organismo estatal.

El Plan Nacional de Lucha Contra las Drogas 1997-2002 tiene como uno de sus objetivos principales la reducción del 50 por ciento de la superficie cultivada de coca en cinco años y del 100 por ciento en diez, a través de un Programa de Desarrollo Alternativo.

Incluso, los logros conseguidos hasta el momento hacen creer, que esas metas pueden ser logradas antes del plazo estimado. EFE.

dub/jcr

12/19/03-31/97

9808821

Nº DOCUMENTO 9808822

TITULO VENEZUELA: Detenido estudiante con 500 gr. cocaína en su estómago para viajar a EEUU.

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA DE PRODUCCIÓN 20/12/97

VINCULACIONES 11176 11354
67390 11214
65092 11667
11345 65890.
11352 11113
11351 11675
11422 11233

//

R GUEBT 12 20 00227
iex and sur

VENEZUELA DROGA
DETENIDO ESTUDIANTE DERECHO QUE TRAGO BOLSITAS COCAINA

Caracas, 20 dic (EFE). Las autoridades venezolanas anunciaron hoy la detención de un estudiante del tercer año de derecho que había tragado 43 bolsitas con cocaína y se disponía a tomar un avión con destino a Miami (EEUU).

El teniente coronel de la Guardia Nacional (GN) Pedro Julio Martínez identificó al estudiante como Luis Augusto Rangel, de 23 años, y llamó la atención sobre la circunstancia de que, al cursar estudios de derecho, era consciente del alcance de los riesgos asumidos, tanto físicos como jurídicos.

Martínez explicó que el estudiante fue abordado por agentes de la GN al comprobar su estado de nerviosismo, ante los que inmediatamente confesó que se había tragado los "dedilles" (dedos de goma seccionados de guantes quirúrgicos) con aproximadamente medio kilo de cocaína.

El joven declaró que fue contactado en una discoteca de Caracas por unas personas que no conocía y que le ofrecieron dos millones de bolívares (4.000 dólares) por llevar la droga a Miami.

También dijo que aceptó la oferta para poder costearse los estudidos, aunque Martínez aclaró que el joven vive en una zona en la que predominan familias pudientes, de clase media alta.

El estudiante puede ser condenado a penas que superan los 15 años de prisión, tras el endurecimiento que sufrió la ley que castiga el tráfico y el uso de sustancias estupefacientes. EFE
ER/RR/EP dlb

Doc. Poco legible

Nº DOCUMENTO 9808823

TITULO MEXICO: Seran Extraditados a EEUU. 2 miembros del cartel de Tijuana

PROCEDENCIA Agencia Efe

FECHA PRODUCCIÓN 20/12/97

VINCULACIONES 11176 11433 30087
507623 11224 11170
65092 11422 11354
65880 11214 11663
11686

MEXICO DROGAS
SERAN EXTRADITADOS DE EEUU DOS MIEMBROS DE CARTEL DE TIJUANA

México, 20 dic (EFE). El Gobierno de Estados Unidos concedió a México la extradición de dos miembros del cártel de Tijuana, una de las organizaciones delictivas más poderosas del país, informó hoy la Procuraduría General de la República.

Los dos presuntos narcotraficantes que serán extraditados a México son Emilio Valdés Mainero, alias "El CP", y Alfredo Hodoyán Palacios, alias "El Lobo", integrantes del cartel de las drogas encabezado por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix.

Los dos narcotraficantes se convirtieron en informantes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) y cuentan con información que el Gobierno de México requiere para lograr la captura de los líderes del cártel de Tijuana, agregó la Procuraduría en un comunicado.

Tanto Valdés Mainero como Hodoyán Palacios podrían aportar datos para esclarecer el atentado contra el periodista Jesús Blanco Ornelas, ocurrido en noviembre pasado, después de que el semanario que dirige publicara una lista de "narcojuniors", empresarios prominentes vinculados al cártel de Tijuana.

Los dos presuntos narcotraficantes, amparados en un programa de protección a testigos de EEUU, están acusados por la justicia mexicana de participar en varios homicidios y atentados ordenados por los hermanos Arellano Félix, la mayoría de éstos ocurridos en la ciudad de Tijuana, fronteriza con Estados Unidos.

La Procuraduría General de la República no precisó la fecha en que ambos narcotraficantes llegarán a México ni la prisión a la que serán enviados.

El cártel de Tijuana opera en los estados del noroeste del país de Baja California, Baja California Sur, Sonora y Coahuila y su conexión básica en EEUU es con las autoridades de Caléxico, California.

Es dirigido por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix, cabecillas visibles de la organización delictiva, considerados como "narcos refinados" que se desenvuelven entre los personajes más distinguidos de la sociedad en los estados de Baja California y Sinaloa, su estado natal.

Uno de los principales crímenes que se le atribuye a esta organización es el asesinato del cardenal Juan Jesús Posadas Ocampo, ocurrido en la ciudad occidental de Guadalajara en mayo de 1993, acribillado en medio de un "fuego cruzado" entre narcotraficantes, según la policía.

Según cifras oficiales, a través de la ciudad de Tijuana, ingresa a Estados Unidos aproximadamente el 30 por ciento de la cocaína procedente del sur del continente. EFE

MMD jla/mal

97/12/20 17:[illegible]

Doc Poco Legible

01-01

9808823

Nº DOCUMENTO 9808824

TITULO México/EEUU: Están reunidos Militares para organizar la captura de narcos del cartel de Tijuana

PROCEDENCIA O ESTADO De São Paulo

FECHA 20/12/97

VINCULACIONES 11176 11360 11233
507623 13065 11170
11113
65092 11515 515087
65890. 11294 518656
11226 11422
11214

México e EUA agem contra tráfico

TIJUANA – Oficiais de alto escalão do Exército mexicano e das Forças Armadas dos EUA estão reunidos desde segunda-feira na fronteiriça cidade de Tijuana, para organizar um plano de captura dos membros do cartel de Tijuana.

O tenente americano Joseph Kinsev e o general mexicano Manuel Orozco Pimentel, tentando dissimular a importância do encontro, afirmaram ontem que representantes de México e EUA se reúnem anualmente desde 1986 para coordenar ações conjuntas de interesse dos dois países.

Kinsev assegurou que nessa reunião estão discutindo a colaboração para enfrentar desastres provocados pelo fenômeno natural El Niño, que, segundo cientistas, pode causar chuvas torrenciais, baixas temperaturas e fortes ventos.

No entanto, importantes fontes asseguram que o tema da reunião é a união de esforços para capturar os narcotraficantes do cartel dirigido pelos irmãos Arellano Félix, que têm diversas ordens de detenção expedidas contra eles. Segundo versões locais, os líderes do cartel de Tijuana estão refugiados em Hollywood, com documentos falsos, e de lá continuam administrando o tráfico de drogas do México para os EUA.

Dois cartéis comandam o tráfico mexicano, o de Tijuana e o de Juárez, na cidade com o mesmo nome. Há ainda pelo menos outros três, menores, mas também importantes. (EFE e DPA)

01-02

9808824

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
11/12/97 [812]

Recompensa por los hermanos Arellano Félix

La Procuraduría General de la República (PGR) de México confirmó que es legal pagar una recompensa de casi un millón de dólares a quien facilite datos que lleven a la captura de los hermanos Arellano Félix, cabecillas del cartel de las drogas de Tijuana, uno de los más poderosos del país.

La PGR había ofrecido una recompensa de ocho millones de pesos (960.000 dólares) a quien proporcione información que permita detener a los hermanos **Ramón, Benjamín y Francisco Javier Arellano Félix**, jefes del cartel de Tijuana.

La Fiscalía mexicana aclaró en un comunicado que la suma que ofrece a informantes está reglamentada en la Ley Federal contra la Delincuencia Organizada, que permite a la PGR contar con un presupuesto legal para este tipo de pagos, y los 960.000 dólares de gratificación ya están previstos en el ejercicio fiscal de 1997. **José Angel Gándara Terrazas**, ex fiscal mayor de la PGR, reveló el 25 de noviembre pasado que cuando **Antonio Lozano Gracia** fue titular de la Procuraduría (1994-1996) se pagaron cien millones de pesos (12 millones de dólares al tipo de cambio actual) a medio centenar de informantes.

También comentó en esa ocasión que para capturar a **Juan García Abrego**, ex jefe del cartel del Golfo —quien cumple una condena perpetua en los Estados Unidos—, se pagó un millón de dólares al tipo de cambio de esa época.

El anuncio de la Procuraduría se produjo pocos días después que el presidente de México, **Ernesto Zedillo**, anunciara una cruzada nacional para combatir al hampa que azota, entre otras ciudades, a la capital mexicana y las fronterizas de Tijuana (Baja California) y Ciudad Juárez (Chihuahua), donde los homicidios por narcotráfico y robo son cotidianos. El cartel de Tijuana es, junto con el de Ciudad Juárez y el del Golfo, una de las organizaciones criminales más poderosas que actúan en México dedicadas al narcotráfico y a distribuir estupefacientes en Estados Unidos.

Los hermanos **Arellano Félix** son los *"capos"* más buscados por las policías mexicana, estadounidense e Interpol tras la muerte de **Amado Carrillo Fuentes**, quien mandaba el cartel de Ciudad Juárez, la principal organización que introducía drogas en los Estados Unidos.

Amado Carrillo murió el 4 de julio en la capital mexicana cuando se recuperaba de dos cirugías reconstructivas para cambiar su físico y evadir la persecución policial.

La Oficina Federal de Investigación estadounidense (FBI) ofreció una recompensa de dos millones de dólares a quien dé informes que ayuden a capturar a **Ramón Arellano Félix**, al que también incluyó en la lista de los diez [criminales] más peligrosos.

Según el comunicado de la PGR, el cartel de Tijuana es la *"más pod[erosa] banda de narcotraficantes en [Mé]xico y -los Arellano Félix- son pres[un]tos responsables de la comisión [de] graves delitos del orden federal y [co]mún"*.

A los **Arellano Félix** se les respon[sa]biliza del asesinato del cardenal **J[uan] Jesús Posadas Ocampo** el 24 de mayo [de] 1993 en el aeropuerto de Guadalaja[ra], situado a 427 kilómetros al oeste de [la] capital mexicana.

El 27 de noviembre pasado, el [...] director del semanario *"Zeta"*, **Je[sús] Blancornelas**, fue objeto de un aten[ta]do en Tijuana en el que murió su gu[ar]daespaldas y uno de los agresor[es], mientras que el periodista logró [so]brevivir aunque se encuentra grav[e]mente herido. ♦(EFE)

9808824

02-02

Nº DOCUMENTO 9808825

TITULO Colombia: Policía Destruye 44.000 hectáreas cultivos ilícitos en 1997

PROCEDENCIA Alenwa Sz

FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/97

VINCULACIONES 11176 11662
65592 11349
65092 11345
4994 11225
11354 11233

XA9330

R POXDT 12-20 00205

icx mun axn

COLOMBIA DROGAS

POLICIA DESTRUYE 44.000 HECTAREAS CULTIVOS ILICITOS EN 1997

Bogotá, 17 dic (EFE). El director de la policía de Colombia, el general Rosso José Serrano, informó hoy de que durante 1997 la institución ha destruido 44.000 hectáreas de cultivos de coca y amapola, y que no "bajará la guardia" en la lucha antinarcóticos durante la temporada de Navidad y Año Nuevo.

La mayor concentración de áreas fumigadas se presentó en las selvas del sur de Colombia, aunque también se produjeron algunos focos de cultivos ilícitos en el suroeste.

Durante su balance anual, Serrano señaló que más de 1.500 personas habían sido capturadas por delitos relacionados con el narcotráfico, 70 de ellas extranjeras, sin especificar sus procedencias.

Entre los resultados del año, que Serrano calificó de "muy positivos", el jefe policial agregó que 95 grandes laboratorios para la producción de cocaína y heroína habían sido encontrados y destruidos, como ordena la ley en Colombia.

Serrano añadió que espera confrontar los datos en su poder sobre erradicación de cultivos ilícitos con los que presenten los satélites de seguimiento a los campos del país, para así consolidar las cifran como balance internacional de lo realizado en este punto por la Policía Antinarcóticos del país. EFE.

LDO/may/CCR

Doc. Claro

Nº. DOCUMENTO 9808826
TITULO PARAGUAY: EE.UU quiere Sancionar a Paraguay si no disminuye el trafico de droga y lav. de dinero.
PROCEDENCIA Clarin
FECHA 21/12/97
VINCULACIONES 11176 11226 30044
66723 11349
66960 11227
507482 523375
65890 507466

LA TRIPLE FRONTERA

Drogas en Paraguay

HUGO RUIZ OLAZAR
Asunción. Especial para Clarín

La Embajada de los Estados Unidos en Asunción negó ayer que el gobierno de Bill Clinton esté planeando una posible descertificación de Paraguay en marzo próximo, si no disminuye el tráfico de drogas y lavado de dinero en la localidad paraguaya de Ciudad del Este, ubicada en la triple frontera con la Argentina y Brasil.

Altas fuentes argentinas habían informado a Clarín el jueves pasado que el Departamento de Estado de EE.UU. comunicó efectivamente a la Cancillería argentina la intención de sancionar a Paraguay. Buenos Aires desaconsejó esa medida debido a que Paraguay es socio del Mercosur y sostuvo que se intentaría una salida dentro del acuerdo regional.

"Nuestro gobierno no trabaja de esa manera. No informamos a países extranjeros de las posibles medidas que tomaremos con respecto a terceros países", dijo James Dickmeyer, portavoz de la Embajada de EE.UU. en Asunción.

Cada 1° de marzo, Washington divulga un informe de los países que "no colaboran suficientemente en la lucha contra el narcotráfico" y les aplica sanciones que llegan al corte de créditos internacionales y suspensión de visas. □

01-02

9808826

Nº DOCUMENTO

TITULO ARGENTINA/BRASIL/PARAGUAY: POSIBILIDAD DE DESCERTIFICACION DEL PARAGUAY SI NO DISMINUYEN NIVELES DE NARCOTRAFICO Y LAVADO DE DINERO.

PROCEDENCIA Clarín

FECHA 22/12/97

VINCULACIONES 65092 65890 11176 20024 66960 11227. 507482 11005. 66723

Narcotráfico: reiteran una advertencia de Estados Unidos

A mediados de la semana pasada, el Departamento de Estado advirtió a las embajadas de la Argentina y Brasil en Washington que "descertificaría" al Paraguay si no disminuyen los niveles de narcotráfico y lavado de dinero en Ciudad del Este, reiteraron ayer altas fuentes argentinas consultadas por Clarín.

Descertificar significa incluir a un país en una lista de naciones que no colaboran con la lucha contra el narcotráfico y, consecuentemente, disminuir la ayuda crediticia y el otorgamiento de visas, entre otras sanciones. Hasta ahora sólo Colombia ha sido descertificada por los Estados Unidos en América del Sur. Todos los 1° de marzo el Departamento de Estado difunde un informe con los nombres de los países que "no colaboran suficientemente en la lucha contra el narcotráfico". La advertencia es incluir a Paraguay en esa lista negra, aunque todavía no es una decisión tomada.

La advertencia fue comunicada por un alto funcionario del Departamento de Estado al embajador argentino, Diego Guelar, y a su par brasileño, y luego transmitida por éstos a sus cancillerías en Buenos Aires y Brasilia, agregaron las fuentes.

De esta forma, las fuentes se refirieron a las declaraciones del agregado de prensa de la Embajada de EE.UU. en Asunción, James Dickmeyer, a diarios paraguayos. "Nuestro gobierno no trabaja de esta manera. No informamos a países extranjeros de las posibles medidas que tomaremos contra terceros países."

Las fuentes argentinas, que no quisieron identificarse, dijeron que el gobierno de Bill Clinton no consultó sino que pasó la advertencia y que la respuesta de la Argentina fue solicitar que no se concrete porque "afectaría al Mercosur". Paraguay es socio fundador del Mercosur junto con la Argentina, Brasil y Uruguay.

"Para nosotros el comentario hecho a Guelar fue un mensaje norteamericano en este sentido: busquen una solución dentro del Mercosur porque si no actuaremos unilateralmente", dijo al alto funcionario argentino.

Entonces, la Cancillería se comprometió a tratar de buscar una solución dentro del Mercosur y ya tomó nota de la actitud positiva de Paraguay en la reunión de ministros del Interior del jueves pasado en Foz de Iguazú (ver Paraguay frena...), donde firmó un acuerdo para iniciar operativos de control de contrabando, lavado de dinero y otros delitos que son las fuentes del terrorismo en Ciudad del Este.

9808826

Nº DOCUMENTO 9808827
TITULO COLOMBIA: ACCIONES DE NARCOTRAFICANTES EN EQUIPOS DE FUTBOL IRAN AL ESTADO
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 21/12/97
VINCULACIONES 11176 11224
65592 11670
65092 520024
11510 11428
11226

DH4371
R DEPBT 12-21 00270
dpo mun dxe

FUTBOL-COLOMBIA
ACCIONES DE NARCOTRAFICANTES EN EQUIPOS FUTBOL IRAN AL ESTADO

Bogotá, 21 dic (EFE).- Las acciones de los narcotraficantes, sus herederos o testaferros en los equipos profesionales de fútbol América de Cali, Unión Magdalena y Millonarios, pasarán a ser propiedad del Estado colombiano, según la prensa local.

La Dirección Nacional de Estupefacientes, inició las acciones legales para decretar la expropiación (extinción de dominio según la legislación colombiana) de los bienes de varios narcotraficantes encarcelados, de los herederos de algunos que han muerto, o de personas que se prestaron para "lavar" bienes producto del tráfico de drogas y otros delitos.

El 60,74 por ciento del accionariado del Unión Magdalena, equipo de Santa Marta, una ciudad sobre el mar Caribe en el norte del país, y al menos el 4 por ciento del América de Cali, equipo que competirá en la Copa Libertadores de América en 1998, con sede en la capital del Valle, en el suroeste del país, pasarán al Estado una vez se cumplan los trámites de expropiación.

Sobre el 30 por ciento del accionariado de Millonarios, uno de los dos equipos profesionales de la capital colombiana, ya se habían iniciadas acciones judiciales para la expropiación.

Las acciones cobijan además otros bienes y títulos valores de los capos de los carteles de Cali y el norte del Valle, en el suroeste del país, la costa Atlántica, en el norte, y del desaparecido cartel de Medellín, señala el diario "El Espectador".

Según la fuente, en el caso de los bienes de Pablo Escobar, muerto en 1994 tras su fuga de la cárcel de "La Catedral", en el departamento de Antioquia, que figuran a nombre de su hijo Juan Pablo, serán también expropiadas. EFE

AMV/mlm.

12/21/16-32/97

9808827

Nº DOCUMENTO 9808828
TITULO Brasil: Detenido colombiano con 90 kg. cocaína en aeropuerto Internacional Galeao
PROCEDENCIA Servicio EFE
FECHA 21/12/97
VINCULACIÓN 11176 11675 11351
65092 11113
507482 65592
11422 10184
11354 65890

KA7448

R SUCBT 12-21 00168
and sur icx

BRASIL-DROGAS
DETENIDO COLOMBIANO CON 90 KILOS COCAINA ESCONDIDOS EN MALETAS

Río de Janeiro, 21 dic (EFE).- La Policía Federal brasileña detuvo hoy en el aeropuerto internacional Galeao, de Río de Janeiro, a un colombiano que transportaba 90 kilogramos de cocaína escondidos en varias maletas.

Portavoces de la Policía Federal, encargados del control de las fronteras nacionales, informaron de que el colombiano, que no fue identificado, llegó esta mañana a Río de Janeiro en el vuelo 819 de la aerolínea brasileña Varig, procedente de Bogotá.

Agentes policiales indicaron que la droga fue descubierta porque el viajero se puso muy nervioso durante una revisión de rutina de las maletas y, tras ser descubiertos los paquetes con la droga, admitió su contenido.

El colombiano fue trasladado a un calabozo de la sede central de la Policía Federal, ubicada en la zona portuaria de Río de Janeiro.

Los agentes policiales no saben todavía si la droga tenía como destino Brasil o si iba a ser enviada desde Río de Janeiro hacia Estados Unidos o Europa. EFE

JOC/FP/pgl

12/21/21-30/97

DOCUMENTO 9808829
TITULO Colombia: Paramilitares estudian el envío de instructores de su organización a Venezuela para crear comandos.
Bogotá EFE
22/12/97
11176 11225
65592 11354
65092 11512
67390
13065

XA9453

R FOXBT 12-22 00416
icx amt exo

COLOMBIA-VENEZUELA
PARAMILITARES ESTUDIAN CREAR GRUPO A PETICION GANADEROS

Bogotá, 21 dic (EFE).- El jefe del principal grupo paramilitar de Colombia, Carlos Castaño, estudia el envío de instructores de su organización a Venezuela para crear comandos en este país a petición de ganaderos y empresarios venezolanos.

Castaño revela en la segunda parte de una entrevista que publica la revista "Cambio-16 Colombia", que se póndrá en circulación mañana, que ha recibido la solicitud de crear "un frente de autodefensa" en los estados de Zulia y Barinas.

La guerrilla colombiana tiene gran presencia en la línea fronteriza, de 2.219 kilómetros, y frecuentemente realiza incursiones en Venezuela para atacar a las tropas o secuestrar hacendados y comerciantes.

Según el líder de las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU) y coordinador de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), 140 ganaderos y pequeños empresarios venezolanos le enviaron una carta en la que exponen que tienen presupuesto para apoyar el proyecto.

"Un hombre está allá en comisión", comenta Castaño sobre su respuesta a la solicitud.

"Les contesté que tenían que hacer un sondeo con fuerzas armadas venezolanas para saber cómo sería eso, cómo afectaría", agrega Castaño.

El líder paramilitar advierte que la presencia de sus hombres en la Serranía del Perijá, que comparten Colombia y Venezuela, así como en el departamento de la Guajira (costero y fronterizo) facilita su entrada al vecino país.

"Sólo hay que dar un pasito para estar en Venezuela", señala, pero añade que sus intenciones no son las de enviar "tropa colombiana", sino que "les prestaría cuatro o cinco instructores para que montaran una autodefensa venezolana".

En la entrevista, Castaño admite que desde principios de año recibe para su lucha dinero de los productores de cocaína en los departamentos selváticos del Guaviare y del Caquetá (sur), que le dan 90 millones de pesos mensuales (cerca de 69.000 dólares mensuales).

Este cobro es, además, parte de su estrategia de ataque a las fuentes de financiación de la guerrilla, que cobra a los narcotraficantes por proteger sus cultivos y laboratorios.

Castaño, que niega que en sus acciones cuente con la complicidad de la fuerza pública, aclara que a cambio del dinero él no se compromete a dar protección a los productores de droga o a sus cultivos.

Defiende que su relación con el narcotráfico, al que considera el "responsable de los problemas más serios del país", tiene como fin único la financiación de la lucha contraguerrillera, y declara que estaría dispuesto a renunciar a esa fuente antes de crecer a costa de ello. EFE

ifs/fmr/CGR

01-01

9808829

Nº DOCUMENTO 9808830
TITULO MEXICO: tres asesinatos presuntamente por grupos de narcotraficantes
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 22/12/97
VINCULACIONES 11176 11113
65092 11226 11354
507623 11422 11663
11170 11224
11224 65890

AL2330

R P0X81 12-22 00308
mun exc icx

MEXICO-NARCOTRAFICO
TRES MUERTOS PRESUNTAMENTE POR GRUPOS DE NARCOTRAFICANTES

Tijuana (México), 22 dic (EFE).- Tres personas fueron asesinadas en los dos últimos días en el estado noroccidental de Baja California, presuntamente por grupos de narcotraficantes, informaron hoy fuentes policiales.

Dos de las víctimas fueron acribilladas en la ciudad de Tijuana, fronteriza con Estados Unidos, y otra en la ciudad de México, capital de Baja California, en lo que se presume como un ajuste de cuentas entre bandas de narcotraficantes.

Una de las víctimas, de 24 años, fue acribillada por varios hombres que portaban uniformes de la Policía Judicial Federal, por lo que la policía investiga si en la acción estuvieron involucrados miembros de la corporación.

El otro individuo muerto en Tijuana, que aún no ha sido identificado, fue hallado en el interior del portaequipaje de un vehículo, en la carretera que une esta ciudad con Tecate, a unos 2.200 kilómetros al noroeste de la capital mexicana.

Ambos individuos presentaban las manos atadas en la espalda y tenían el característico "tiro de gracia" en la nuca.

La tercer víctima, de 45 años, fue localizada cerca de la ciudad de Mexicali abandonada en un camino y presentaba huellas de tortura, así como la mutilación de un brazo y una pierna.

El estado de Baja California, en particular la ciudad de Tijuana, es una de las zonas más afectadas por la violencia derivada del narcotráfico, cuyas principales víctimas han sido periodistas, fiscales, abogados, funcionarios de los gobiernos estatal y federal.

En es región opera el cártel de Tijuana, una de las organizaciones delictivas más poderosas que se disputan el control de las rutas de la droga en el país y que está encabezada por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix.

Según cifras oficiales, a través de la ciudad de Tijuana ingresa a Estados Unidos aproximadamente el 30 por ciento de la cocaína procedente del sur del continente. EFE

MMB jla

12/22/17-47/97

Nº DOCUMENTO 9808831

TITULO EEUU: RABINO culpable del blanqueo de dinero de 3,5 millones de dólares procedente del NT colombiano y Dominicano.

PROCEDENCIA Agencia Efe

FECHA 22/12/97

VINCULACIONES 11176 11020 67228
65092 11510 11224
65890 65592
11287 66967
11345 11422
11214

MUN EXG ICX

EEUU-DROGA
RABINO CULPABLE BLANQUEO DINERO NARCO COLOMBIANO Y DOMINICANO

Nueva York, 22 dic (EFE).- Un rabino de una sinagoga de Nueva York se declaró hoy ante un tribunal culpable del blanqueo de 3,5 millones de dólares procedentes del narcotráfico colombiano y dominicano, durante 1995 y 1996.

El rabino Mahir Reiss, de 47 años, y su hermano Abraham Reiss, de 48 años, confesaron haber utilizado la congregación de judíos ortodoxos Eitz Chaim, la escuela Bobover de Brooklyn y otras organizaciones judías para lavar el dinero procedente de la droga y que mandaban a cuentas bancarias en Suiza.

Los acusados acordaron entregar a las autoridades un millón de dólares que tienen depositado en cuentas bancarias y en inversiones bursátiles.

La acusación descubrió que el rabino y su hermano transfirieron 2,4 millones de dólares de su cuenta bancaria en Suiza para pagar una avioneta que fue supuestamente entregada a narcotraficantes colombianos.

Por los cargos que ha confesado, el rabino Mahir Reiss puede ser condenado a una pena máxima de cuatro años de cárcel y su hermano a tres años.

En el mismo caso, el también Rabino Bernard Grunfeld confesó la semana pasada haber organizado la forma de convertir el dinero en efectivo en cheques, por lo que puede ser condenado a dos años de cárcel y al pago de 100.000 dólares.

Además, cinco colombianos y dominicanos se han declarado culpables de cargos de blanqueo de dinero, mientras que la policía sigue buscando a Jack Pinksi, supuesto intermediario entre los narcotráficos y el rabino Mahir Reiss.

También está acusado de participar en dicha organización de blanqueo de dinero el estudiante judío Israel Knobloch. EFE

pdp-wm/emr

12/22/19-32/97

Nº DOCUMENTO 9808832
TITULO Colombia - Gobierno reconoció posibilidad de que sea desaprobado por EEUU, pese a esfuerzo contra el NT.
PROCEDENCIA Abelnio EFE
FECHA & PROCEDENCIA 22/12/97
VINCULACIONES 11036 11224 507623
65592 11226
65099 11349
11676 507513
65890 65644

3F5268

U P0321 12-22 00274
mun exo icx

COLOMBIA-EEUU
GOBIERNO ADVIERTE SOBRE NUEVA DESAPROBACION DE EEUU

Bogotá, 22 dic (EFE).- La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, María Emma Mejía, reconoció hoy la posibilidad de que su país sea desaprobado, por tercera vez consecutiva, por las autoridades de EEUU, en 1998, pese a los esfuerzos que se han hecho para enfrentar el problema del narcotráfico.

Mejía, en declaraciones a la prensa, señaló que su país ha hecho un gran esfuerzo para reducir a los carteles de las drogas y "son muchos los logros" en esa materia.

Consideró "impensable" que haya sanciones económicas de EEUU a Colombia y aseguró que de producirse, tendrían "graves consecuencias" para el país.

La ministra de Exteriores recordó que Colombia, a lo largo de 12 años y de varios gobiernos, logró convencer al mundo de que la lucha contra el tráfico de estupefacientes no la ganaría su país sólo, sino con la cooperación de muchas otras naciones que tienen que ver con el problema.

Mejía previó que las relaciones de Colombia con EEUU seguirán mejorando, porque si bien el asunto del tráfico de drogas prohibidas se mantendrá, el temario se ampliará a otros campos, uno de ellos la defensa de los derechos humanos.

La funcionaria expresó que en EEUU hay preocupación por este tema y por aportar a la busqueda de soluciones.

Sin embargo fue clara en que esa cooperación se haría por fuera del llamado "grupo de países amigos", que hasta ahora tiene carácter informal.

"Por ahora hay un grupo informal, constituido por España, México, Costa Rica y otra naciones, interesadas en ese proceso, pero EEUU, por el momento, a menos que las dos partes así lo decidan (Gobierno y guerrilla), no formará parte de este grupo de amigos", subrayó Mejía. EFE
AMV/PL

12/22/20-52/97

01-01 9808832

6

Hoy, en el metro, los colegios, universidades y discotecas de Moscú la cocaína se vende como los dulces. Todo por la alianza entre el colombiano cártel de Cali y la mafia rusa



Ednan Agaev, embajador ruso en Colombia.

La Conexión RUSA

NELSON FREDDY PADILLA

A FINALES DE 1992, UN MANDO medio del cártel de Cali identificado como *Caliche* arribó al aeropuerto de Moscú en un vuelo de Aeroflot procedente de Lima (Perú). Este fue el comienzo de un «viaje de negocios» que tuvo gran éxito y cuyo objetivo era el comercio de cocaína a gran escala desde Colombia. El acuerdo final se logró con el capo *Silvester*. La versión rusa de Pablo Escobar, según organismos de inteligencia rusos.

Seis meses había durado el proceso de acercamiento entre los narcotraficantes colombianos y el cártel de *Solntsevo*, nombre que significa Ciudad del Sol e identifica una conocida población anexa a Moscú. «Entre la mafia rusa, hablar de *Solntsevo* es como hablar del Kremlin. El crimen organizado no mueve un dedo sin su consentimiento», dice una de las fuentes consultadas por CAMBIO16, que revela la información con la condición de mantener en reserva su identidad.

Según el embajador de la Federación Rusa en Bogotá, Ednan Agaev, al tema sólo se le ha prestado atención después de la publicación de un artículo en *The Washington Post* que, a su juicio, tenía «mucho de fantasía».

La información que manejan en su país está relacionada con el acuerdo Cali-*Silvester*, tal como lo han bautizado. La banda de *Silvester* nació a finales de los años 80 cuando éste quedó libre tras 15 años de cárcel por distintos delitos. El hombre había aprovechado la coyuntura social creada por la *perestroika* y la apertura de fronteras para promover el tráfico de armas, la trata de blancas y el tráfico de heroína desde el triángulo de oro asiático. «*Silvester* se puede comparar con lo que fue Pablo Escobar. Todo el mundo sabe que es el jefe del crimen pero nadie se atreve a acusarlo y la Policía rusa dice no tener evidencias de sus delitos», explica un agente de la Interpol experto en temas de Rusia.

Los narcos negociaron su entrada en Rusia con el cártel de *Solntsevo*, un «kremlin» para la mafia del país

La oferta colombiana a la mafia rusa se produjo en el momento preciso. *Silvester* aprovechó la coyuntura en la cual su país, tras el desplome del comunismo, se estaba convirtiendo en un blanco ideal para impulsar el consumo de drogas ilegales. Un año antes, el Parlamento ruso había legalizado el consumo controlado de narcóticos. Por eso, cuando el emisario del cártel de Cali le pidió autorización y protección para operar en toda la Federación Rusa y desde allí distribuir cocaína hacia la antigua Cortina de Hierro (Europa oriental), *Silvester* no lo dudó.

Por la puerta grande

Caliche le ofreció una comisión del 10 por ciento. Si algo fallaba, él quedaría libre de responsabilidad, porque los colombianos se encargaban de llevar la droga y distribuirla. El capo ruso aceptó, ofreció sitios de distribución y el cártel entró por la puerta grande en Rusia.

Sin embargo, el capo ruso advirtió a la mafia de Cali que, si pretendía extenderse, tenía que negociar con tres organizaciones más: el cártel de Chechenia, el grupo de San Petersburgo (cuyos integrantes son de ascendencia siberiana) y el grupo de Kiev (Ucrania). Según el embajador Agaev, «estos cárteles son más poderosos que todos los colombianos juntos».

Tres meses después del encuentro en Moscú, el 26 de febrero de 1993, la aduana de San Petersburgo (antigua Leningrado) descubrió los primeros efectos de la alianza mafiosa. Decomisó una tonelada de cocaína camuflada en un cargamento de latas de carne envasada al vacío cuyo destino era Europa Oriental. Pero esto no hizo mella en el cártel de Cali y, por el contrario, antes de terminar 1995 llegó a acuerdos con los grupos señalados por *Silvester*.

Las consecuencias se evidencian hoy en la preocupación de las autoridades rusas. Sólo entre mayo y agosto de 1997 se calcula que entraron 15 toneladas de cocaína, dice el embajador ruso. «En la Federación, especialmente en Moscú, la cocaína se ha convertido en una droga muy popular, sobre todo entre los jóvenes y es distribuida por los propios colombianos», reconoce Agaev.

Según la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), en un año pueden entrar entre 30 y 50 toneladas para el mercado ruso y los países vecinos. Además, al menos el 15 por ciento de los 150 millones de habitantes de este país ha probado drogas ilegales. El número de consumidores habituales es preocupante: alcanza dos millones de personas y se teme que sea el doble en el año 2000.

Las cifras que da el Departamento Antidrogas del Ministerio de Interior ruso indican que el narcotráfico supuso 600 millones de dólares en 1993 (cerca de 90.000 millones de pesetas), suma que puede llegar hoy a mil millones. A comienzos de 1996 se descubrió una operación de lavado de activos del narcotráfico en San Petersburgo. Fueron congelados 10,4 millones de dólares en una cuenta del Citibank.

El auge del narcotráfico ocasiona allí una ola criminal tasada en 40.000 delitos al año. Todo esto a pesar de que las autoridades han llegado a decomisar 20 toneladas de droga y destruir 150 laboratorios de procesamiento en un año.

El «plan Rusia» era un objetivo prioritario para el cártel de Cali, aseguró a la DEA (la agencia antidrogas norteamericana) en Miami Guillermo Pallomari, ex tesorero de la organización. Según éste, «Jenaro Angel era el encargado de enviar la droga por Venezuela e introducirla en Europa y Rusia».

El diplomático ruso desconoce las in-

Nº DOCUMENTO 9808833
TITULO Colombia: Conexión Rusa con entre el cártel de Cal
PROCEDENCIA Cambio 16
22-12-97
RELACIONES 11176 10184 11422 501889 66718
65592 11555 11214 11663 67226
65092 66817 11345 11225
11354 11019 11113 11686
11670 11226 515087 67390
11224 11662 11421 30044
11675 11667
9808833

vestigaciones de la DEA. Tampoco tiene noticias de que el colombiano Pastor Perafán, hoy preso en Nueva York, hubiera utilizado la firma Coexcafé, con sucursales en Rusia y Finlandia, para traficar con cocaína.

—Hace poco, las autoridades de los Estados Unidos acusaron a un ruso de estar negociando un submarino militar y dos helicópteros con el cártel de Cali. Eso es pura fantasía.

Dura competencia

Lo que el embajador advierte es que en Rusia ya se ofrece heroína colombiana en abierta competencia con la que ofrecen las mafias asiáticas. Según la Policía rusa, el cártel también se ha asentado en este mercado.

El 26 de enero de 1995 fueron detenidos en el aeropuerto Rafael Núñez de Cartagena (Colombia) los rusos Vladimir Riquiming, Boris Kommer y Ersler Dimiter quienes intentaban transportar un kilo de heroína en un vuelo con destino a Moscú. «El mercado de la heroína está creciendo con la oferta colombiana, pero la mayor parte sigue bajo el control de grupos vietnamitas», precisa el embajador Ednan Agaev.

Informes colombianos dan cuenta de que desde 1995 el cártel de Cali montó una red de «mulas» (transportistas de droga) que llevaban pequeñas cantidades de cocaína hacia Rusia para evitar que la atención de las autoridades se concentrara en los grandes cargamentos. En febrero de 1995 fue capturada la primera «mula» con cinco kilos en el aeropuerto Borispol de Kiev.

«Desafortunadamente esta alianza se ha venido fortaleciendo y las últimas informaciones que estamos evaluando indican que las redes rusas ofrecen aviones medianos a los narcotraficantes colombianos para que envíen más cocaína y heroína», dice a esta revista el director antinarcóticos de la Policía colombiana, el coronel Leonardo Gallego, quien agrega:

—Es el momento de alertar a las autoridades rusas y ofrecerles toda nuestra colaboración.



Del puerto colombiano de Buenaventura sale la mayoría de la droga destinada a Rusia.

LAS CUATRO RUTAS

La cooperación entre las autoridades de Colombia y Rusia ha permitido descubrir cuatro rutas - que parten de Colombia «con conexión rusa», según revela a CAMBIO16 el director antinarcóticos de la Policía colombiana, coronel Gallego.
Una sale del puerto de Buenaventura, donde la cocaína es camuflada entre contenedores. El barco zarpa rumbo al canal de Panamá y hace una travesía por el Atlántico hacia Gotemburgo (Suecia). Allí, el contenedor pasa a otro buque que lo lleva hasta el puerto finlandés de Kotka, donde es recogido por un camión y llevado por tierra hasta San Petersburgo. Tras cinco semanas de seguimiento, allí fueron decomisados 400 kilos de cocaína hace un año.
Otra sale vía aérea del Norte del departamento de Valle o de los Llanos Orientales hacia Venezuela. La cocaína es transportada por tierra hasta el puerto de La Guaira (Venezuela) y embarcada en naves con bandera rusa, que atracan en el Mediterráneo italiano y utilizan Milán como punto de tránsito de una ruta terrestre que va hasta Rusia. En Milán fueron decomisados el 11 de agosto 610 kilos de cocaína que habían sido transportados en un barco identificado como Kostroma. Las otras rutas son marítimas: Buenaventura-Guayaquil (Ecuador)-Italia-Rusia y Buenaventura-Lima-Grecia-Rusia. ■



El embajador ruso anuncia a CAMBIO16 que la persecución de estas mafias se ha intensificado y que ya hay 35 colombianos presos, acusados de formar parte de esta alianza criminal que permite que hoy en discotecas, colegios, residencias estudiantiles, universidades y en el metro de Moscú los narcóticos se vendan como dulces. Cuando los colombianos se sienten en el banquillo se enfrentarán a penas que van de cinco a 15 años de cárcel.

«Hace un mes fue capturada una mujer en la puerta de una universidad. Ella recibía el dinero y los compradores sacaban el sobre de cocaína de la sillita de una niña de tres años», dice el diplomático.

Para la Federación Rusa el narcotráfico es un problema de Estado. Por tal razón, en noviembre el canciller de ese país, Eugene Primakov, firmó en Bogotá un convenio de cooperación antidrogas con la ministra de Asuntos Exteriores colombiana María Emma Mejía.

En 1998 llegará a Colombia un grupo de agentes del Servicio Federal de Seguridad, una antigua dependencia de la extinta inteligencia comunista, el KGB.

—Vamos a entrenarnos mutuamente, porque el cártel de Cali todavía es para nosotros algo exótico, al igual que el cártel de *Silvester* para los colombianos —concluye el embajador Agaev. ■

© CAMBIO16 Colombia

02-02 9808833

Nº DOCUMENTO 9808834

TITULO ESPAÑA: NARCOTRAFICANTE "CAPO" seguirá en prisión al denegar la audiencia la libertad solicitada por su defensa

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 23/12/97

VINCULACIONES 11176 11345 11227 11666. 507513 11340 10184 11352 11422 11351 11214 11929

ESPAÑA-DROGA

"CAPO" NARCOTRAFICO GALLEGO SEGUIRA EN PRISION

Madrid, 23 dic (EFE).- El presunto "capo" del narcotráfico gallego Laureano Oubiña, en prisión preventiva en relación con un alijo de tres toneladas de hachís descubierto en las costas de Galicia en julio, seguirá en prisión al denegar hoy la Audiencia Nacional española la libertad solicitada por su defensa.

En una decisión notificada hoy, la Audiencia Nacional, alto tribunal español especializado en delitos graves, como terrorismo o narcotráfico, rechazó la petición de libertad de Oubiña, basada en que la intervención telefónica que dio lugar al hallazgo de la droga y su detención pretendía evitar una operación de contrabando de tabaco, por lo que éste entiende que la prueba no es válida.

El tribunal subrayó que una eventual invalidez de las intervenciones telefónicas no supondría la "contaminación" del resto de las pruebas existentes, que apuntan a que Oubiña es "criminalmente responsable" de los delitos que se le achacan.

Entre esas pruebas está la propia incautación de la droga, el hecho de que Oubiña estuviese en el sitio fijado por los narcotraficantes para sus tratos, así como el croquis del lugar de desembarco del alijo en un documento que le fue intervenido.

Como "dato inculpatorio" el tribunal destacó el hecho de que el detenido negara la posesión del teléfono móvil cuyas conversaciones se intervinieron.

Según el tribunal, el presunto "capo" no se puede acoger a la libertad bajo fianza porque tiene antecedentes penales, y no se puede asegurar que no intentará huir dada "la gravedad de las penas" que se le imputan.

Oubiña fue encarcelado en la madrileña prisión de Carabanchel el pasado 11 de julio a raíz de una operación antidroga por la que también fueron apresados José Ramón Vázquez Vázquez, Juan Manuel Mouta Tourís y Juan Ramón Fernández Costas, mientras que Bernardo Oubiña Troncoso quedó en libertad sin cargos.

Oubiña y su esposa, Esther Lago, ya habían sido condenados en 1994, dentro de la llamada "operación nécora" contra la droga, a sendas penas de 12 años de cárcel y 1.280 millones de pesetas (8,8 millones de dólares) de multa, por "blanqueo" de dinero procedente de la droga y dos delitos fiscales.

Sin embargo, el Tribunal Supremo redujo el pasado año a seis años de cárcel las penas a ambos imputados, por considerar que no se probó lo suficientemente que las cantidades que el matrimonio ingresó en los bancos provenían del narcotráfico.

Debido a ello, los dos salieron de prisión al cumplir los dos tercios de sus respectivas condenas.

En esta última ocasión, las autoridades intervinieron en la playa pontevedresa de Nigrán 3.000 kilos de hachís, valorados en unos 9.000 millones de pesetas (más de 60 millones de dólares), que habían sido arrojados en cien bultos desde una lancha ultrarrápida, según el Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA). EFE

Nal/Hma/jmc

12/23/18-28/97

Nº DOCUMENTO 9808835

TITULO Colombia: detenido capo del Cartel de Cali. Quincero y extraditado a Holanda por tráfico de drogas

PROCEDENCIA [illegible]

FECHA PROCEDENCIA 26/12/97

VINCULACIONES 11176 66151 515087

65592 11422 11226

65092 11214 11354

11670 11113 11352

11433 65890 11351

Es Luis Arnoldo Quiceno Botero. Fue capturado en Curaçao y rápidamente extraditado a Holanda

Cayó el nuevo capo del Cartel de Cali

Bogotá (DPA, Reuters, EFE) - Un narcotraficante que sería el nuevo líder del Cartel de Cali fue detenido en la isla caribeña de Curaçao y extraditado a Holanda para ser juzgado, se informó ayer.

*Identificado como **Luis Arnoldo Quiceno Botero** por la Policía Secreta de Colombia (DAS), el presunto cabecilla del cartel de las drogas de Cali era uno de los narcotraficantes más buscados por los Estados Unidos.*

*El director de la DAS, general **Luis Montenegro**, dijo que en base a información suministrada por la Policía Internacional (Interpol) se pudo establecer que las iniciales L.A.Q.B, con las que la policía holandesa identificó al presunto capo, corresponden a Quiceno Botero, nacido en la suroccidental ciudad colombiana de Palmira.*

Según la fiscalía, el colombiano de 45 años fue detenido el miércoles en el aeropuerto de Curaçao, una de las Antillas holandesas, donde el sospechoso quería pasar los días de Navidad con su familia.

Se lo buscaba entre otras cosas por grandes transportes de droga hacia los Estados Unidos y Holanda, señaló la fiscalía. Una vocero calificó su detención de «importante avance en la lucha contra la mafia colombiana del narcotráfico».

Montenegro indicó sin embargo que en los archivos de la DAS no figuraba ninguna orden de captura contra Quiceno, aunque precisó que la fiscalía general ya había iniciado una investigación a fin de establecer si era requerido por las autoridades colombianas.

*El director de la DAS indicó que en el momento de su captura Quiceno se había identificado como **José Trías Lozano**, y aseguraba haber nacido en Soato, Venezuela, en 1951.*

El presunto capo fue arrestado junto con su compañera Ilde Díaz, quien, según se informó, es de origen holandés.

Las investigaciones estaban a cargo de una unidad especial de la policía holandesa que lleva el nombre «Prisma» e investigaba desde 1994 las operaciones del Cartel de Cali en Holanda.

Desde entonces, las autoridades holandesas se han incautado de más de 3.000 kilogramos de cocaína procedentes de Colombia y han seguido las pistas de 70 personas sospechosas.

Tras su llegada a Holanda, Q.B. -conocido en Colombia como «Lucho Palmira»- fue presentado al juez de instrucción en La Haya e interrogado sobre la importación de tres partidas de cocaína entre 1991 y 1992.

*Los máximos jefes históricos del Cartel de Cali, los hermanos **Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela**, se encuentran presos en una cárcel de Bogotá. Debido a la aprobación de la ley de extradición semanas atrás sin la inclusión de una cláusula de retroactividad, estos narcotraficantes no deberán ser trasladados a Estados Unidos, donde se los reclamaba para ser juzgados.*

01-01

9808835

Nº DOCUMENTO 9808836
TITULO BRASIL: POLICÍA INCAUTA 200KG DE COCAÍNA Y DETIENE OCHO PERSONAS.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
F 26/12/97
V 11176 11352 11235 11226
65092 507480 11113
507482 11229 11214
DP5861 11354 11351 11675

~~R SUCBT 12 26~~ 00184
AND SUR USA

BRASIL-DROGAS
POLICIA INCAUTA 200 KILOS COCAINA Y DETIENE OCHO PERSONAS

Río de Janeiro, 26 dic (EFE).- La Policía Federal brasileña incautó 200 kilos de cocaína pura procedente de Bolivia y detuvo a ocho presuntos narcotraficantes en un operativo realizado en la ciudad de Caldas Novas, en el estado de Goiás, en el centro del país, se informó hoy.

Según la Delegación de Represión a Estupefacientes (DRE) de la Policía Federal, la incautación, que se realizó el jueves, es la mayor confiscación de droga hecha este año en el estado de Goiás, donde está ubicada Brasilia, la capital federal.

La droga fue encontrada en un camión estacionado frente a la casa del hacendado Eldomar Márques Ferreira, quien fue arrestado junto con su esposa Simone Pereira y es considerado por las autoridades jefe de la banda.

También fueron detenidas otras seis personas que al parecer trabajaban para Márques Ferreira, que es propietario de varias haciendas en el estado de Mato Grosso, fronterizo con Bolivia.

De acuerdo con la Policía Federal, la droga incautada iba a ser vendida en Brasilia, Río de Janeiro y Recife, capital del estado de Pernambuco. EFE

JOC jla

12/26/15-49/97

01-01 9808836

DOCUMENTO 9808837
ULO URUGUAY: LAS SEVERAS COMPLICACIONES E INCLUSO LA MUERTE POR EL CONSUMO DE COCAINA
PROCEDENCIA EL PAIS, 26/12/97 Supl.
11176 11369
507466 65092
11354
11421
11648

Aspectos diferentes de un problema conocido y no siempre calibrado

INFARTO Y DERIVACIONES POR USO DE LA COCAINA

A partir de los años sesenta, el consumo de cocaína —que ya había comenzado a tener sus partidarios en decenios anteriores— aumentó progresivamente. Consumo que desde entonces ha generado problemas personales, sociales, legales y económicos. Pero también ha provocado consultas médicas en las puertas de Emergencia de hospitales y sanatorios; y es que la cocaína puede determinar severas complicaciones o incluso la muerte aún a bajas dosis.

La cocaína puede ser consumida de diversas formas: inhalada, inyectada en forma endovenosa, intramuscular o subcutánea, absorbida a través de la mucosa vaginal o rectal o fumada (crack o base libre). En cualquiera de sus formas puede determinar graves efectos en el organismo: que en algunos casos llevarán a la muerte.

Con el aumento del consumo de cocaína se está observando un incremento de las consultas por complicaciones médicas en las Puertas de Emergencia. Complicaciones médicas en las Puertas de Emergencia. Complicaciones médicas que involucran a casi todos los órganos y sistemas del organismo: cardiovascular, Sistema Nervioso Central, pulmones, músculos, intestino, complicaciones obstétricas, etc. Pero de todas ellas las más frecuentemente encontradas son las cardiovasculares.

La acción sistémica de la cocaína se produce, en parte, por alteración de la transmisión sináptica neuronal. Las neuronas se "comunican" entre sí mediante la liberación y captación de sustancias químicas llamadas neurotransmisores en sitios donde se ponen en contacto (sinapsis). La cocaína ocasiona un aumento de los neurotransmisores dopamina, noradrenalina y adrenalina a este nivel. Todo esto provoca euforia, dilatación de las pupilas, aumento de la temperatura corporal, taquicardia, etc.

COMPLICACIONES CARDIOVASCULARES

Infarto Agudo de Miocardio. El infarto cardíaco es la complicación cardiovascular más frecuente del uso de cocaína. Y lo que es importante destacar es que aparece tanto en los usuarios habituales como en los que lo hacen por primera vez: con una dosis alta o baja; con cualquier vía de administración (inhalada, inyectada, etc.); en sujetos mayores con factores de riesgo para infarto o en jóvenes sanos. Se produce desde algunos minutos a horas después del consumo.

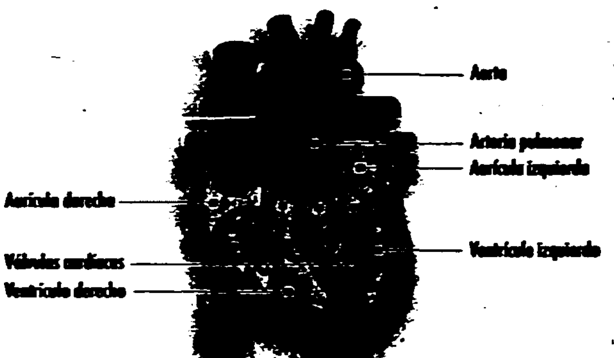
Consiste en la necrosis o "muerte" de un sector del corazón por oclusión de una arteria que lo irriga. Habitualmente es desencadenado por oclusión de una arteria afectada de arterioesclerosis. Cuando es consecuencia del consumo de cocaína se plantean varios mecanismos: a) trombosis o coagulación en arterias previamente sanas o enfermas; b) aumento de la demanda del músculo cardíaco de oxígeno por el aumento de la frecuencia cardíaca y de la presión arterial en personas con arterias con arterioesclerosis; c) espasmo arterial coronario focal que disminuye el calibre de la arteria en el momento del consumo en personas sanas; d) arterioesclerosis acelerada en consumidores habituales.

Se manifiesta por dolor intenso en el pecho que puede irradiarse a los brazos y al cuello y que puede acompañarse de náuseas, vómitos, sudoración y sensación de muerte.

En algunos casos el miocardio o músculo cardíaco sufre pero no llega a necrosarse (morir); llamándose entonces angor o angina. Las manifestaciones clínicas son similares pero menos intensas. Si bien en el angor no muere miocardio se debe considerar como una complicación de alto riesgo ya que en una próxima oportunidad sí puede suceder.

Destacamos entonces la importancia de esta complicación que puede *determinar la muerte o la insuficiencia* cardíaca posterior a sujetos jóvenes y sanos.

ARRITMIAS. El uso de cocaína puede ocasionar arritmias cardíacas rápidas (con aumento de la frecuencia cardíaca) por estimulación del sistema simpático y por efectos directos de la droga.



Las complicaciones más frecuentes de la cocaína se dan a nivel del corazón. Donde afecta, tanto al músculo cardíaco (infarto, miocarditis), al tejido de conducción (arritmias) y a las válvulas cardíacas (endocarditis).

Las arritmias asociadas a la cocaína son: la taquicardia sinusal, extrasístoles ventriculares, taquicardia ventricular, fibrilación ventricular y asistolia. Las dos últimas determinan paro cardíaco.

MIOCARDIOPATIA Y MIOCARDITIS. La cocaína puede por sí misma deprimir la contractilidad del músculo cardíaco. También pueden colaborar contaminantes que aparecen mezclados con la droga como metales pesados cardiotóxicos.

Además de sus efectos agudos sobre la contractilidad miocárdica se la ha asociado a una disfunción crónica (persistente en el tiempo).

ROTURA AORTICA. Se ha descrito la muerte por rotura en pacientes jóvenes y sanos que fallecieron mientras fumaban cocaína en forma de base libre o crack. Se cree que es debido al incremento brusco de la presión arterial.

ENDOCARDITIS. La endocarditis es la infección de las válvulas cardíacas por distintos gérmenes. El corazón está compuesto de cuatro cavidades (dos aurículas y dos ventrículos). Comunicando a las aurículas y ventrículos entre sí y a los ventrículos con la aorta y la arteria pulmonar hay cuatro válvulas cardíacas.

Hay una mayor incidencia de endocarditis entre los usuarios de cocaína en forma endovenosa. Eso es debido a la preparación de la mezcla a inyectarse y a la inyección sin la higiene adecuada; lo cual introduce gérmenes en el torrente sanguíneo que se pueden alojar en las válvulas cardíacas. Además la propia droga lesiona las válvulas y predispone a su infección.

COMPLICACIONES NEUROLOGICAS

La cocaína estimula el Sistema Nervioso Central y produce euforia, excitación, reducción de la sensación de fatiga, pero también puede inducir confusión, hiperreflexia y convulsiones.

En personas portadoras de aneurismas de las arterias que irrigan al cerebro o malformaciones arteriovenosas se puede producir hemorragia subaracnoidea (sangrado en las meninges).

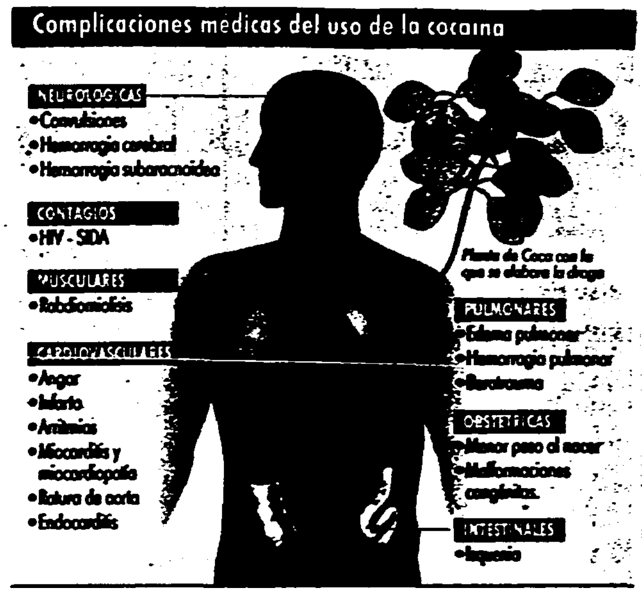
También se han visto hematomas cerebrales. El aumento de la presión arterial inducido por la cocaína es el responsable de estas complicaciones.

COMPLICACIONES PULMONARES

Se ha encontrado edema pulmonar o agua pulmonar en las autopsias de individuos que fumaron crack. También se describen otras complicaciones como hemorragia pulmonar, barotrauma, etc.

El uso habitual de cocaína en forma inhalada o fumada produce alteración del intercambio gaseoso en los pulmones.

Complicaciones medicas del uso de la cocaina



COMPLICACIONES MUSCULARES

La intoxicación con cocaína produce, por un mecanismo aún desconocido, rabdomiolisis o lesión muscular. Las sustancias que debido a esto se liberan al torrente sanguíneo pueden inducir insuficiencia renal, disfunción hepática y coagulación intravascular diseminada con un alto índice de mortalidad.

COMPLICACIONES INTESTINALES

Se han reportado pocos casos de isquemia o sufrimiento intestinal por falta de irrigación sanguínea. El mecanismo es probablemente secundario a una intensa vasoconstricción y disminución del flujo sanguíneo.

COMPLICACIONES OBSTETRICAS

Aún no están del todo claras pero se ha visto que los recién nacidos de madres consumidoras tienen menor peso al nacer y hay mayor incidencia de malformaciones congénitas. Algunas series de estudios han demostrado un mayor índice de abortos espontáneos.

HIV Y SIDA

Los adictos a drogas intravenosas constituyen un grupo de riesgo para contraer el virus de inmunodeficiencia humana o HIV y por supuesto llegar posteriormente a la etapa SIDA.

Como sabemos este virus se transmite por contacto con cualquier fluido contaminante de un sujeto infectado: sangre, semen o secreciones vaginales. Los adictos a drogas intravenosas frecuentemente comparten la jeringa; pudiendo inocularse el virus.

OTRAS COMPLICACIONES

Los usuarios de cocaína por vía nasal pierden el sentido del olfato, sufren atrofia de la mucosa nasal y necrosis y perforación del tabique nasal.

Produce hipertemia; es decir aumento de la temperatura corporal.

Es importante que el cuerpo médico conozca y esté alerta frente a las manifestaciones clínicas del consumo de cocaína ya que muchas veces por tratarse de un producto ilegal el paciente no referirá su consumo. Entonces, por ejemplo, si un muchacho de 18 años consulta por dolor en el pecho como se ve en el angor o en el infarto agudo de miocardio no se le debe quitar importancia; se debe analizar correctamente y despistar el consumo de cocaína.

Fuentes:

—Complicaciones cardiovasculares de la cocaína. Chest 1995.
—Medical consequences of cocaine. Canadian Family Physician Sept. 1993.
—Cardiopatía por consumo de cocaína. Hospital Practice. Abril 1992.
—Medical Complications of cocaine abuse. The New England Journal of Medicine. Dec. 1986.

Dra. Graciela Pérez Sartori

01-01
9808837

Nº DOCUMENTO 9808838

TITULO Colombia: 1º narcotraficante que se acogió a la "ley de Sometimiento a la justicia" recuperó su libertad

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA DE PROCESO 26/12/97

VINCULACIONES 11176 11345 65592 11233 65092 11433 11422 65890 11214

R SUCBT 12-26 00202
MUN EXG

COLOMBIA-JUSTICIA
PRIMER NARCOTRAFICANTE ACOGIO "SOMETIMIENTO" RECUPERO LIBERTAD

Medellín (Colombia), 26 dic (EFE).- El primer narcotraficante colombiano que se sometió a la "ley de sometimiento a la Justicia", Jairo Correa Alzate, recuperó su libertad por pena cumplida, informaron hoy, viernes, fuentes judiciales.

Correa Alzate se entregó en octubre de 1990, en Manizales, ciudad del centro-oeste del país.

El narcotraficante, que compartió cárcel con el fallecido Pablo Escobar en el penal "La Catedral", se encontraba actualmente en el presidio de alta seguridad de Itagui, ciudad vecina a Medellín, en el noroeste de Colombia.

Un juez anónimo expidió la orden de libertad para Correa Alzate, añadieron las fuentes.

Jairo Correa Alzate se entregó a las autoridades unos días antes de que fuese emitido el decreto de sometimiento, rebaja de penas y garantías de no extradición ofrecidas por el Gobierno del entonces presidente César Gaviria.

El Gobierno de Gaviria, sin embargo, autorizó su extradición por cuanto la entrega fue efectiva unos días antes de la firma del decreto de sometimiento, pero la resolución de envío a Estados Unidos fue revocada poco después cuando la Constitución de 1991 prohibió la entrega de nacionales a otros países. EFE

RRM/rml/SM

9808838.

Nº DOCUMENTO 9808839
TITULO NICARAGUA: Policía incauta 144 kilogramos de cocaína en el Caribe Sur
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 26/12/97
VINCULACION 11176 11354 11296 66603 65549 11663 11345 11113 30044 11357 11422 11351 11214

FB4334

R SUCBT 12-26 00182
asp exg

NICARAGUA-NARCOTRAFICO
POLICIA SE INCAUTA DE 144 KILOS DE COCAINA EN EL CARIBE SUR

Managua, 26 dic (EFE).- La policía nicaragüense decomisó un alijo de 144 kilos de cocaína en el Caribe Sur, y detuvo a tres sospechosos, entre ellos una mujer, informó hoy, viernes, una fuente policial.

Un informe de la Policía añade de que las tres personas fueron capturadas durante una operación efectuada el miércoles pasado en "Long Beach", litoral atlántico sur, después de varias denuncias de los vecinos de la zona, que veían "movimientos sospechosos" de los ahora detenidos.

La policía caribeña informó de que los presuntos traficantes de drogas fueron identificados comos Vilsia Francis, Martín Ruíz Méndez y Luis Francis.

En el presente mes, más de 300 kilos de cocaína han sido decomisados por la policía del Caribe Sur, y en el año, la cifra se elevó a unos 2.500 kilos y hubo más de 30 personas detenidas.

Las autoridades de ambos litorales del atlántico nicaragüense, coinciden en que la actividad del narcotráfico ha aumentado en esas costas y trata de establecerse en estas zonas, las más extensas del país y las menos vigiladas. EFE

ESR/FR/nrm dlh

12/26/16-44/97

Doc. Claro

9808839

01-01

Nº DOCUMENTO 9808840

TITULO PERU: Destituidos 7 policias acusados de complicidad con narcos.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

F 26/12/97

V. 11136 11422 508151 66817 11214 11226 11113 11224 65592 11345 11514 11667 65092 11354 11663 30044 11510 11019

FB4345

PERU-NARCOTRAFICO
DESTITUIDOS SIETE POLICIAS ACUSADOS DE COMPLICIDAD CON NARCOS

Lima, 26 dic (EFE).- La Policía de Perú destituyó hoy a siete agentes policiales acusados de ser cómplices de dos bandas de narcotraficantes que operan en la selva peruana, informó un portavoz policial.

La destitución de los policías -un capitán, un teniente, un subteniente y cuatro suboficiales- fue oficializada hoy mediante un comunicado de la Dirección Superior de la Policía Nacional.

Según una investigación realizada por el fiscal antidrogas Jorge Rengifo Rojas, los oficiales y subalternos de la comisaría de la localidad selvática de Lagunas "se habrían coludido con delincuentes narcotraficantes, quienes permanecieron en dicha localidad, actuando con suma libertad, entre el 14 de mayo y el 16 de agosto del presente año".

Durante ese período, según la Fiscalía, dos bandas de mafiosos establecieron su centro de acopio de droga en Lagunas y enviaron cocaína a la frontera con Colombia desde el aeropuerto y el puerto fluvial de esa población.

Los envíos por avión se hicieron desde la terminal aérea oficial de Lagunas, en embarques de entre 300 y 500 kilos de droga cada uno, precisa el informe del fiscal, para quien los policías habrían cobrado 15.000 dólares por vuelo.

Los policías acusados no sólo encubrieron a los delincuentes, sino que además les proporcionaron vehículos para transportar la droga y les brindaron seguridad armada, agregó.

Los acusados son el capitán y jefe de la comisaría, Eddie Iturrizaga Flores; el teniente Marino Salazar Vásquez, el subteniente Agustín Medina Loza, y los suboficiales Juan Flores Andro, Eliseo Gómez Vergara, Nélson Vásquez Cubas e Iván Ramos Liendo.

Las bandas que se establecieron en Lagunas fueron la del peruano Gulliver Rengifo Ríos o Manuel Pereyra Ríos, alias "Chueco", y la de un colombiano identificado sólo con el apodo de "Flor Amarilla", que operaba en el departamento amazónico de Loreto.

En una reciente incursión de la policía en Lagunas, el colombiano logró escaparse, pero el "Chueco" fue arrestado junto con otros ocho miembros de su banda en una cantina. EFE

vr/jla dlh

12/26/18-38/97

Doc. Claro

01-01

9808840

Nº DOCUMENTO 9808841

TITULO ESPAÑA: detenidos 33 socios de una organización "CHARLINES" por varios delitos relacionados a las Drogas.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

26/12/97

11176 11226 11354 507619

507513 65592 11422 65092

10184 11352 11214

11345 11351 66873

11224 11340 11429

507482

66718

ESPAÑA-DROGA

JUEZ PROCESA 33 MIEMBROS PRESUNTO CLAN NARCOTRAFICO "CHARLINES"

Madrid, 26 dic (EFE).- Un juez español ordenó hoy el procesamiento de 33 miembros del presunto clan narcotraficante de "Los Charlines" por varios delitos relacionados con el tráfico de drogas y el contrabando, entre ellos nueve colombianos.

El Juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón informó de que el procesamiento de estas personas responde al tráfico de un alijo de más de 3.000 kilos de hachis y otros dos de cocaína que suman 1.850 kilos, efectuados en 1990 y 1991 por dos grupos encabezados por Josefa Charlín Pomares y José Luis Charlín Gama.

Por este motivo, el juez decretó la prisión incondicional y la busca y captura internacional de 17 de los procesados.

Entre los procesados se encuentran Alvaro Martínez Uribe, José Luis Rojas, Rodolfo Tabares, Geraldino Williams, Efrén García, Pedro María Agressott, Antonio Pareja, José Otero y Jesús Buitrago, todos ellos colombianos y tripulantes del barco "Halcón II".

Según relata la resolución, la embarcación llegó a Portugal, procedente de Curasao (Brasil) y tras pasar por Panamá, con un cargamento de 850 kilos de cocaína, y allí trasbordó parte de la mercancía a otro buque para llevarla a la población gallega de Villagarcía de Arosa.

Sobre este alijo, el auto describe cómo la repartición de la droga no se hizo como estaba acordada, lo que dio lugar a diversas negociaciones entre varios de los procesados, para que unos devolvieran cien kilos de más que se habían apropiado, y las conversaciones telefónicas que mantuvieron para la distribución.

Este incidente provocó, además, que uno de los miembros del clan gallego, Melchor Charlín, fuera retenido por la mafia narcotraficante en Colombia, que exigió el pago de más de un millón de dólares como rescate a cambio de su liberación.

Según el juez, José Luis Charlín abonó parte del rescate y Josefa Charlín Pomares la otra parte para que lo liberaran.

El caso de otro alijo, de entre 3.000 y 3.500 kilos de hachís, se desarrolló mientras se organizaba el transporte de mil kilos de cocaína, hechos que dieron lugar a otra causa judicial en la que ya fueron condenados José Luis Charlín y Daniel Baulo Carballo.

Después de la operación del hachis, el Halcón II, que había atracado en Marruecos tras pasar por Senegal, recogió en Colombia un nuevo alijo de mil kilos de cocaína.

Desde el 10 de noviembre pasado, Manuel Charlín Gama, de 67 años, considerado el patriarca del presunto clan narcotraficante se encuentra en prisión a la espera de ser juzgado en relación a un alijo de casi seis toneladas de cocaína que fue descubierto en julio pasado flotando frente a las costas de Marruecos.

En relación a este caso también fue detenido con el patriarca de "los Charlines" José Ramón Ventoso Padín, alias "Rocco", que también aparece imputado en el procesamiento conocido hoy.

Manuel Charlín Gama había salido en libertad bajo fianza en febrero pasado tras permanecer 18 meses en prisión preventiva por su supuesta relación con la organización de otro alijo de cocaína.

El patriarca de "los Charlines" fue absuelto en 1994 en un sonado caso de narcotráfico que se conoció como "Operación Nécora", el mayor contra las mafias de la droga de los llevados a cabo en

9808841.

Siemens. EFE

Nº DOCUMENTO 9808842

TITULO ESPAÑA: Incautaciones y rutas de la Droga durante el año 1997.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 27/12/97

VINCULACION 11176 11226 11340. 507513 11667. 11662 10184 11113 65592 11352 11235 11675 11351 11663 507482 11354 11666

DP5992

R SUCBT 12-27 00423

icx mun

ESPAÑA-DROGA

INCAUTADOS MIL KILOS DE COCAINA EN AEROPUERTO MADRID EN 1997

Madrid, 27 dic (EFE).- La Guardia Civil española se incautó durante 1997 de casi mil kilos de cocaína en el madrileño aeropuerto de Barajas, un tercio menos que el año anterior.

Según datos facilitados a EFE por esa institución, el Grupo de Investigación Antidroga de la Guardia Civil también se incautó este año de 95 kilos de hachís y 16 de heroína, y detuvo a los 343 narcotraficantes que intentaban introducir la droga en España.

El 90 por ciento de la cocaína que llegó a Barajas procedía de Colombia y, según la Guardia Civil, se ocultaba siguiendo muy variados métodos, como portar bolas de droga en el interior del organismo, pegársela al cuerpo en fajas o escondida en el doble fondo de las maletas.

Por su parte, la cocaina incautada en el aeropuerto barcelonés de El Prat ascendió este año a 187,5 kilos, ocultos en su mayor parte en el doble fondo de maletas o en el interior de objetos de decoración, envases de alimentos y bebidas o productos de limpieza.

En El Prat se detuvieron a 41 traficantes, que, al igual que en Barajas, en su mayor parte se trata de colombianos, aunque también es significativa la presencia de españoles, mientras que los paises originario de la droga son principalmente Brasil y Colombia.

La cocaina es la droga que casi exclusivamente se intenta pasar por los controles de los aeropuertos españoles, y dado el incremento del número de viajeros, los narcotraficantes eligen los meses de julio y agosto y las fiestas navideñas para intentar pasar su mercancía, según las citadas fuentes.

Este año también se descubrió un pastel hecho con 269 gramos de cocaína, tres lienzos cuyo óleo iba mezclado con esa sustancia -711 gramos- y maletas en cuyo material había sido mezclada la droga.

La droga incautada en todo 1997 está valorada en más de 10.000 millones de pesetas (69 millones de dólares), una cifra que puede ser triplicada cuando la droga se adultera para la venta.

Según las fuentes, el pequeño traficante es un "turista atípico", que viaja con la cantidad justa de dinero y equipaje, así como billete de ida y vuelta para mantener una estancia breve.

Generalmente esta persona ha de contactar con alguien que dice no conocer y una vez realizada la entrega, regresa a su pais, y cuando se le pregunta por el motivo o las características del viaje acostumbra a cometer errores que alertan a los agentes.

Las compañías aéreas más usadas por estas personas son las que enlazan vuelos en centroeuropa, como la holandesa KLM, en la que viajaba casi la cuarta parte de los detenidos. Iberia y la brasileña Vasp son otras compañías utilizadas con cierta asiduidad. EFE

Nai/Hma/jmc

12/27/13-21/97

01-01

9808842

Nº DOCUMENTO 9808843
TITULO Colombia: Samper promulgó una "ley de Orden Público" en pos de alcanzar un acuerdo con los jefes guerrilleros
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA 27/12/97
VINCULACIONES 11176 501782 11422 65592 11514 11214 65092 11224 11676 514593 11005 11345

Colombia

Samper allana el camino para negociar la paz

Orden público: el presidente colombiano promulgó ayer una ley clave para alcanzar un acuerdo con los jefes guerrilleros.

BOGOTA (AP).- El presidente Ernesto Samper promulgó ayer una "ley de orden público" que, dijo, "está repleta de instrumentos para concretar un histórico proceso de paz" con los grupos guerrilleros.

Samper aseguró que las negociaciones pueden iniciarse muy pronto.

"Lo único que pido es una manifestación explícita de voluntad de paz de la guerrilla, que no esté avalada con hechos de guerra, ni con violencia, para sentarnos a negociar", manifestó.

La ley de orden público otorga al gobierno los instrumentos para facilitar el desplazamiento de los jefes de grupos rebeldes de carácter político a las mesas de negociaciones, mediante la suspensión de las órdenes de captura.

Actualmente, los jefes de la guerrilla son buscados por la Justicia y, por su captura, el gobierno ofrece recompensas que van desde los 1000 millones de pesos (770.000 dólares) hasta los 1500 millones de pesos (1.150.000 dólares).

La nueva legislación autoriza al Poder Ejecutivo a indultar a los guerrilleros que depongan las armas, pero no incluye a los subversivos extranjeros.

Esta restricción afecta directamente al ex sacerdote español Manuel Pérez, máximo jefe del Ejército de Liberación Nacional (ELN). Sin embargo, el presidente Samper dijo que el líder guerrillero podría acogerse a la nacionalidad colombiana si se logra un acuerdo de paz con ese grupo rebelde.

Para ser tomados en cuenta en eventuales conversaciones de paz, los grupos paramilitares, que intensificaron sus actividades y la violencia este año, deberán ser considerados por el gobierno como guerrilleros rebeldes con objetivos políticos.

Más espacio

BOGOTA (AP). Tras firmar la ley, Samper respondió a los jefes guerrilleros que expresaron su negativa a dialogar con la actual administración.

"Lo que la guerrilla quiere es recuperar el espacio político que perdió con el sabotaje a las elecciones y cubrir con una cortina de humo actos terroristas como los ocurridos en Nariño", dijo.

Samper se refería a la campaña de intimidación rebelde previa a los comicios de octubre último y al asesinato de diez militares el fin de semana último.

Con este gobierno no

El ELN y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), las dos mayores organizaciones armadas colombianas, rechazaron la posibilidad de negociar la paz en una misma mesa con los grupos paramilitares porque los consideran apéndices de las fuerzas armadas.

Igualmente se niegan a conversar con el gobierno de Samper, cuyo mandato termina el próximo 7 de agosto, por ser "ilegítimo", debido a que fue elegido con la ayuda de dinero del narcotráfico.

Además, ambos grupos afirman que el presidente está "muy desgastado" para iniciar un proceso de paz y que pretende imponer un alto al fuego cuando, por otro lado, ordena grandes ofensivas militares.

En cambio, tanto la FARC como el ELN explicaron que desean comenzar las conversaciones con los voceros más representativos de la sociedad civil, con la presencia de veedores internacionales de México, España, Venezuela y Costa Rica, países que manifestaron su disposición de alentar un proceso de paz en Colombia.

Responsabilidad presidencial

Samper advirtió, tras sancionar la ley, que ella mantiene en la cabeza del presidente de la República la responsabilidad de conducir las negociaciones para poner fin a 40 años de violencia política, y que no es posible "negociar al margen del gobierno constitucional o abiertamente en su contra".

El primer mandatario exhortó a que "los actores del conflicto armado asuman la responsabilidad del inmenso daño que les están causando a Colombia" para que inicien la negociación porque "el gobierno prefiere una paz conseguida a partir del diálogo antes que a través de la fuerza".

El ministro de Defensa, Gilberto Echeverri Mejía, dijo ayer a la cadena radial Caracol que si la guerrilla no desea negociar con el actual gobierno "de todas maneras el presidente que salga elegido tendrá, con la ley de orden público, las herramientas necesarias para poner en marcha un proceso negociador" con los grupos rebeldes.

Las elecciones presidenciales serán el próximo 31 de mayo y los principales candidatos incluyeron en sus plataformas las conversaciones con las organizaciones terroristas como tema saliente de la campaña.

9808843

01-02

Nº ...
TITULO ...
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA DE PRODUCCION 10/12/97
... ACIONES 11176 11670
65592 11412
65092 11214
11345
11224

XE4432

R FOXBT 12-10 00507
mun exo 1cx

COLOMBIA-PARAMILITARES
CONDENADO A 13 AÑOS IDEOLOGO DE GRUPOS PARAMILITARES

Bogotá, 10 dic (EFE).- Uno de los ideólogos de los grupos paramilitares de Colombia, Iván Roberto Duque, fue condenado a 13 años de prisión por el Tribunal Nacional, según fuentes judiciales citadas hoy por los medios informativos locales.

Duque, condenado el pasado viernes gracias a un video, fue promotor del proyecto "Morena", que pretendía dar entidad política a esas organizaciones al margen de la ley y tenía vínculos con el cartel de narcotraficantes de Cali.

El expediente contra Duque incluía también testimonios de personas que le vincularon con las muertes violentas de la periodista Silvia Margarita Dusán y varios líderes campesinos, en febrero de 1990, así como con la matanza de "La Rochela", donde fueron asesinados siete miembros de una comisión judicial en noviembre de 1993.

Como prueba fundamental para la condena, que sólo puede ser recurrida ante la Corte Suprema de Justicia, se presentó un video en el que Duque reconoce en un diálogo con el senador Luis Guillermo Giraldo su vinculación con organizaciones paramilitares entre 1989 y 1991 en la zona del Magdalena Medio, en el centro de Colombia.

En la cinta grabada, que fue entregada por Giraldo a la Fiscalía, Duque se refería también a sus conversaciones con el jefe del cartel de Cali Miguel Rodríguez Orejuela.

Según el tribunal, el contenido del video "acredita a entera satisfacción la pertenencia del vinculado Iván Roberto Duque Gaviria a los grupos armados, que por los años de 1989 a 1991 tuvieron asiento en la región conocida como Magdalena Medio".

El condenado, que hacía política en esa región, buscó la entrevista con el senador para presionar por la no aprobación de una Ley de Orden Público porque "no les convenía" según recoge el video.

El senador Giraldo descartó cualquier contacto con los "capos" del narcotráfico en Cali y envió la grabación a las autoridades.
EFE

AMV/mmg/fr

12/10/16-24/97

Fs. Claro

02-02

9808843

Nº DOCUMENTO 9808844

TITULO URUGUAY: El N.T. Internacional está interesado en Uruguay como foco de exportación de su producción

PROCEDENCIA EL PAIS fos9.

FECHA 28/12/97

VINCULACIONES 11176 11352 11226 10184.
507466 11351 11349 11224.
65092 11354 10001
11925 11341 11113
11676 11345 11667.
11663

Drogas: Uruguay mirado como foco de exportación

La Dirección Nacional Antidrogas anunció que el narcotráfico internacional está interesado en Uruguay como foco de exportación de su producción.

El director de la DNA, inspector Roberto Ribero, explicó que a esta conclusión se llegó después de analizar las cifras de drogas incautadas en distintos puntos de salida del país.

En los últimos 55 meses fueron capturados 344 kilogramos de cocaína y 392 de marihuana, mientras que 201 personas fueron procesadas por delitos relativos al narcotráfico.

La DNA informó además que gracias a la asistencia técnica de instituciones internacionales logró actualizar su equipamiento para combatir el tráfico ilegal de drogas.

"Tenemos la necesidad de implantar modernas metodologías de investigación, porque nosotros actuamos con un premisa básica; trabajamos con información, no con informantes".

Según el organismo, el descenso de la cantidad de detenidos en el aeropuerto internacional de Montevideo, la principal terminal aérea del país, demuestra el éxito del aumento de los controles policiales.

En 1994, la unidad de la DNA que funciona en el aeropuerto detuvo a 1.516 personas y en 1996 fueron detenidas 609.

Finalmente, en 1997, 515 personas fueron apresadas cuando intentaban embarcarse con cargamentos de droga destinados al mercado europeo.

Así mismo, la cantidad de cocaína incautada se redujo de 50 kilos en 1996 a 16 en este año.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR.
FECHA 19/12/97, pág. 9.
VINCULACIONES

■ LA DIRECCIÓN NACIONAL ANTIDROGAS HIZO UN BALANCE Y MOSTRÓ SU EQUIPAMIENTO

Uruguay está en la mira del narcotráfico

Uruguay es "codiciado por el narcotráfico internacional como punto de exportación ilícita de droga hacia otros continentes", afirmó el titular de la Dirección Nacional Antidrogas, Roberto Riverò, durante la presentación de las instalaciones y equipos de la sede de ese organismo policial. Dijo que esa información surge de la incautación de 344 kilos de cocaína y 392 kilos de marihuana en los últimos 55 meses, así como el procesamiento de 201 personas por delitos conexos al narcotráfico.

Durante una visita guiada por la amplia residencia del Prado, a la que asistió el ministro del Interior, Didier Opertti, el prosecretario de la Presidencia, Alberto Scavarelli, magistrados y autoridades nacionales, se exhibió el moderno equipamiento con que cuenta la unidad gracias a la asistencia técnica y financiera de instituciones internacionales. Se destacan los equipos de computación para el procesamiento de datos, un gabinete para el análisis de sustancias y salas especiales para detenidos, así como un salón reservado para entrevistas e interrogatorios.

Oficiales del organismo dijeron a *El Observador* que ese equipamiento responde a "la necesidad de implantar modernas metodologías de investigación, porque nosotros actuamos con una premisa básica: trabajamos con información, no con informantes".

"Uruguay no es un país productor, sin embargo las organizaciones delictivas lo han visto como una cabecera de puente para la salida de drogas hacia Europa", comentó un oficial. Sobre esa base, fortalecieron la unidad destacada en el aeropuerto de Carrasco, lo que permitió la detención de numerosas personas, la gran mayoría extranjeros, con importantes cantidades de droga destinadas a Europa. En 1996 los efectivos antidrogas incautaron 50 kilos de cocaína en Carrasco y, en 1997, la cifra descendió a los 16 kilos.

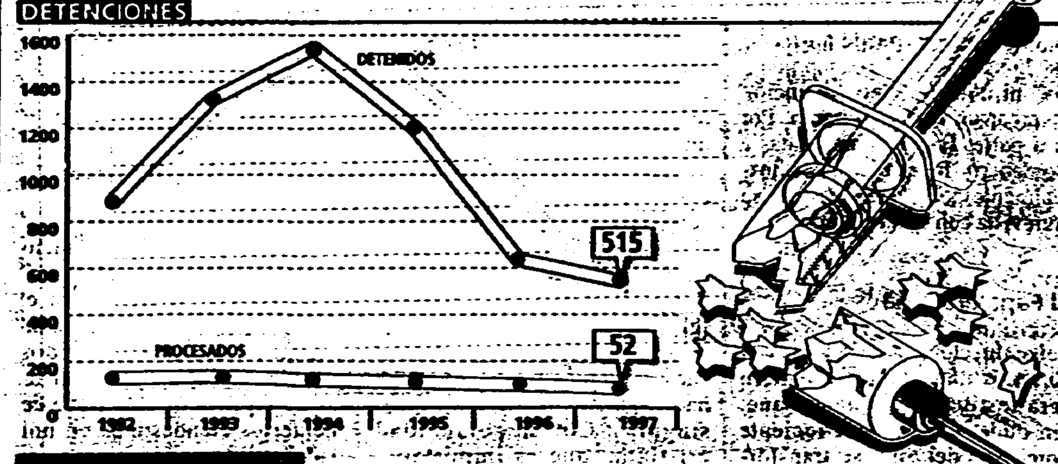
La cantidad de detenidos y procesados revela que la intensificación de los controles permitió bajar los índices. En 1994, por ejemplo, la unidad detuvo a 1.516 personas, de las que 91 resultaron procesadas; en 1996 la cantidad de detenidos descendió a 609, de los que 69 fueron procesados y en 1997 fueron detenidas 515 personas y procesadas 52. Una de las fuentes señaló que "una forma de evaluar la eficacia de los controles es su comparación con los procedimientos realizados por las autoridades europeas donde detectan las llegadas de correos que embarcaron en Uruguay; allí se verá que la cantidad de detenidos es mucho menor que en años pasados".

REPRESIÓN DEL TRÁFICO ILÍCITO DE DROGAS

INCAUTACIONES

	1992	1993	1994	1995	1996 Tráfico internacional	1996 Tráfico interno	1997 Tráfico internacional	1997 Tráfico interno
MARIHUANA (g)	52.810,02	55.811,58	30.996,27	97.008,27		269.669,93		25.566,00
COCAÍNA (g)	3.157,27	25.547,22	19.451,91	231.719,61	55.979	28.823	18.518	3.192,40
CRACK								77,99
LSD (dosis)	1.014			27,5				
ANFETAMINAS (unidades)						13		
PSICOFÁRMACOS (unidades)		68	18	18		2		44
MDMA-EXTASIS			30			20		2
INHALANTES (g)						300		1.000
CANNABIS (plantas)	2	8	12	17		6		
HACHIS (g)						10		2
HOJAS DE COCA (g)	150		142,62			101.00		

DETENCIONES



02-02

9808844

Nº DOCUMENTO 9808845

TITULO Colombia: detenido 2 miembros de red internacional de narcos, le incautaron 1500 kg base de coca destino laboratorio clandestino

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 28-12-97

VINCULACIONES 11176 11675
65592 11113
65092 11224
11352 11225
11351 11666
11354

DP6213

U SUCBT 12-28 00152
icx mun exg

COLOMBIA-DROGAS
INCAUTADOS 1.500 KILOS BASE COCA INTERIOR CAMION CISTERNA

Ibagué (Colombia), 28 dic (EFE).- Más de 1.500 kilos de base de coca fueron incautados hoy por agentes del Cuerpo Técnico de la Fiscalía y de la Policía de Colombia en una acción antidrogas en la que fueron detenidas dos personas, que asegún las autoridades pertenecen a una red internacional de narcotraficantes.

El decomiso se registró en un retén cerca a Ibagué, capital departamental del Tolima, centro del país.

La base de coca estaba oculta en el interior del tanque de combustibles del camión-cisterna en más de 200 paquetes.

Las autoridades señalaron que el alijo iba a ser entregado a los responsables de un laboratorio clandestino y que el valor de la base es superior a los 3.000 millones de pesos (unos 2,6 millones de dólares).

Una fuente de la Fiscalía dijo que la operación antidrogas para desarticular a la banda continúa en siete municipios del Tolima. EFE

RRM/jmc

12/28/18-49/97

Doc. Claro

01-01

9808845

Nº DOCUMENTO 9808846
TITULO ARGENTINA POLICIA INCAUTA 400KG DE MARIHUANA.
PROCEDENCIA Clarin
FECHA 29/12/97
VINCULACIONES 11176 11352 11235 65092 66723 66960 11351 11341 11361 11113 11345 11675 11226

ARGENTINA

DOS HOMBRES Y UNA MUJER DETENIDOS

Traían 400 kilos de marihuana en una ambulancia

La Policía la interceptó en Campana • La droga estaba escondida bajo un doble piso y en el techo

Casi 400 kilos de marihuana que estaban escondidos en una ambulancia fueron secuestrados ayer por la Policía Federal cerca de la ciudad bonaerense de Campana.

El operativo fue en el kilómetro 65 de la ruta 9. Policías de la división Investigaciones del Patrimonio del Narcotráfico detuvieron a dos hombres y una mujer, los tres paraguayos.

La Policía tenía el dato de que desde hace un tiempo una banda usaba una ambulancia para transportar droga por la zona. Por eso, el 23 de diciembre, puso a un grupo de hombres a investigar con disimulo en la ruta.

Durante cuatro días, los policías pararon a varias ambulancias, pero no encontraron nada. Ayer, un poco después del mediodía, vieron una tipo Trafic que iba remolcada por un Peugeot 504.

Cuando la revisaron, no descubrieron nada extraño a primera vista. La camioneta sólo llevaba el equipamiento normal, incluida la camilla.

Pero a los policías y al juez federal de Zárate-Campana, Enrique Lorenzo –que participó en el operativo– les llamó la atención un detalle: la amortiguación estaba demasiado baja para el peso que supuestamente llevaba la ambulancia.

Miraron mejor y descubrieron que la ambulancia tenía el piso y el techo "falsos", hechos con una masilla plástica que imitaba con bastante mérito al material original del vehículo analizado.

Con una barreta, levantaron el piso y el techo dobles y encontraron casi 400 kilos de marihuana, que estaba prensada en panes de 30 por 25 centímetros.

"Era una verdadera obra de ingeniería", dijo uno de los policías que participaron en el operativo, asombrado por el hallazgo.

El juez cree que la droga iba a ser guardada en algún depósito de la zona, desde donde se haría la distribución.

"Pensamos que por lo menos una parte la iban a llevar a la costa atlántica", dijo ayer a Clarín.

> A los policías les llamó la atención un detalle: la amortiguación estaba demasiado aplastada

Según el juez Lorenzo, el secuestro de droga dentro de una ambulancia es algo inédito.

"La idea era bastante ingeniosa: ¿quién va a parar para controlar a una ambulancia que viene a toda velocidad con la sirena y las balizas prendidas? Lo normal es darle paso", dijo.

Ayer, al parecer, la ambulancia venía circulando con el auto custodiándola unos metros atrás. Pero se rompió en la ruta, y tuvieron que engancharla al Peugeot.

El juez, según comentó, ya pudo establecer que la droga fue traída desde Paraguay. Mañana le tomará declaración a los detenidos.

De los tres, la que está en peor situación es la mujer, que en el momento del operativo se puso tan nerviosa que la tuvieron que internar en un hospital con palpitaciones.

Los investigadores suponen que la banda es más grande y anoche trabajaban en la zona buscando más gente.

Una versión, que no fue confirmada por el juez, indicaba ayer que dos colombianos podrían formar parte del grupo.

Otra versión que circuló hablaba de un posible embarque de la marihuana desde el puerto de Campana hacia Europa. Pero el juez tampoco la convalidó.

La ambulancia donde estaba la droga tiene todos los papeles en regla y el juez no cree que sea robada.

Por eso ayer trataba de establecer qué relación podían tener los detenidos con la empresa que es dueña del rodado. □

9808846

Nº DOCUMENTO 9808847

TITULO ESPAÑA: Se incautó Alijo de 5 ton. cocaína, se detuvo a 9 y orden de captura a 5 narcos.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PUBLICACIÓN 29/12/97

VINCULACIONES 11176 11422 11429
503513 11214 11428
10184 11226
11345 11224
11352 65592
11351 11666
11354 11675

389081

R SUCBT 12-29 00382
mun icx

ESPAÑA-DROGA
JUEZ PROCESA 14 NARCOTRAFICANTES POR ALIJO 5 TONELADAS COCAINA

Madrid, 29 dic (EFE).- Un juez español ordenó hoy el procesamiento de catorce personas por su presunta relación con un alijo de cinco toneladas de cocaína incautado en el norte del país.

El magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón decretó la prisión incondicional de nueve de ellos que se encuentran ya detenidos, y emitió una orden internacional de busca y captura contra los cinco restantes.

Según el auto judicial, los procesados formaban un grupo organizado que se dedicaba al narcotráfico en colaboración con miembros de las mafias colombianas aún no identificados.

El alijo de 4.728,8 kilos de cocaína, de una pureza de entre el 71 y el 84 por ciento y valorado en 1.650 millones de dólares, fue descubierto casualmente por la Guardia Civil oculto en una cueva de la cala conocida como "La Cerba", resguardada por un acantilado cerca de la localidad asturiana de Salave Tapia de Casariego.

La resolución judicial explica que la droga, que iba en 199 fardos, fue desembarcada en esa pequeña playa por lanchas ultrarrápidas desde el barco en que llegó a las proximidades de las costas españolas, debido a varios contratiempos que impidieron a los narcotraficantes hacerlo en la población de Ontur, a 30 kilómetros, como lo tenían planeado.

La identificación de los procesados se logró gracias a la detención por la Guardia Civil de una persona que al parecer vigilaba las proximidades del lugar en que se encontraba el alijo, dentro de un vehículo en medio de un maizal, y que había despertado sospechas entre algunos vecinos.

La cueva del acantilado donde se había ocultado no tiene acceso desde tierra, por lo que los narcotraficantes se vieron obligados a motar una complicada operación, con una máquina cargadora de maderas montada en una embarcación, para transportar las cinco toneladas de droga, lo que retrasó la operación y permitió la detención de los sospechosos.

Los procesados ya detenidos son Ramiro Gómez Buceta, Aladino Mora Fernández, Antonio Novo Caballero, José Manuel López Arean, José Ramón Ortigueira Trasande, José Manuel López García, Manuel Vigo Couso, José Vicente Rial López y José Luis Barata Barrera.

La orden de busca y captura internacional pesa sobre Alfredo Cordero González, Francisco Javier Martínez San Millán, Leonardo Campos Caero ("Nardo"), Faustino Campaña San Marcos y José Sanjorge Casal. EFE

Lb/Hma/g

12/29/17-17/97

Doc. Claro

01-01

9808847

ENTREVISTA

Alfred McCoy, uno de los especialistas en el problema del tráfico de heroína, es autor del libro «La complicidad de la CIA en el comercio mundial de la droga»

«La política Antidroga de EE UU es Inútil»



ALFRED McCOY

MARIA MANEIRO/Foto: LUIS RUBIO

Según Alfred W. McCoy, director del Centro de Estudios Asiáticos de la Universidad de Wisconsin (EE UU), el consumo de heroína está creciendo alarmantemente en Estados Unidos, lo cual demuestra la inutilidad de la cruzada antidrogas de la Administración Clinton. Para McCoy, una política represiva sólo conduce a trasladar la producción de droga a otros puntos y a subir su precio en los mercados europeos y norteamericanos.

P. *¿Por qué ha subido el consumo de la heroína es Estados Unidos?*

R. La subida ha sido espectacular. En 1984 el consumo de cocaína era diez veces mayor al de heroína; hoy, la ventaja se ha reducido a la mitad. A partir de 1989, la heroína empezó a subir porque creció la oferta. Khun Sa, el mayor traficante de heroína del Triángulo de Oro (entre el Sur de Birmania y el Norte de Tailandia), ya retirado, incrementó la producción en un 500 por cien en una década y llenó el mercado americano. En EE UU, los *camellos* tenían dos opciones, bajar los precios o subir la calidad de la heroína, y eligieron la segunda. Entre 1989 y 1990, la proporción de pureza era del tres por ciento. En 1994 llegó al 30 por ciento. Hoy en algunos mercado alcanza el 90 por ciento. Esto quiere decir que ya no es necesario inyectarse la heroína y por eso se ha popularizado en el mundo de la moda, el rock y los jóvenes americanos. Ahora pueden olerla o tomarla sin miedo a contagiarse de sida.

P. *¿Es efectivo el gasto millonario que realiza EE UU para combatir la droga?*

R. La política norteamericana antidroga es represiva, y la represión es contraproducente o improductiva. Así se demostró en Turquía en 1976. El Gobierno turco destruyó las cosechas de opio presionado por Estados Unidos. La situación empeoró porque la demanda de heroína no bajó y los precios subieron. Entonces, los campesinos de Birmania y Tailandia empezaron a producir más. Siempre que Estados Unidos utiliza la represión suben los precios y se estimula la producción.

> **«Una política represiva sube el precio de la droga y su producción»**

P. *Hay otra represión, la que se da en el mismo país.*

R. Sí, si te pillan con droga vas inmediatamente a la cárcel, no importa cuales hayan sido las circunstancias. El estado de California tiene más gastos en prisiones que en educación. Entre 1930 y 1980 la proporción de presos por habitante no cambió: cien por cada 100.000 personas. Hoy es de 650 por cada 100.000.

P. *¿Cómo se puede acabar con el tráfico de heroína?*

R. Es imposible, porque el cultivo de la amapola tiene 4.500 años de antigüedad. La única solución es reducir la demanda, educando y tratando médicamente a los adictos. La cruzada antidroga ha dañado más a la sociedad norteamericana que la droga. Mandar a un joven a prisión cuesta 20.000 dólares (aproximadamente tres millones de pesetas) al año. Ir a la universidad estatal, 3.000 dólares.

P. *En «The Politics of Heroin. CIA Complicity in the Global Drug Trade» (La política de la heroína. La complicidad de la CIA en el comercio mundial de la droga) usted demostraba que la CIA se alió con el narcotráfico durante la Guerra Fría para combatir el comunismo.*

R. Sí, así lo denuncié en las dos versiones de mi libro, la primera en 1972 y la segunda, ampliada, en 1991. Esta alianza se produjo en operaciones encubiertas de la CIA en Asia, como la invasión de China, la guerra de Vietnam o la lucha de los muyaidines en Afganistán contra los soviéticos. Siempre se reproducía el mismo modelo. Los agentes de la CIA llegaban a un país y reclutaban a sus aliados normalmente en las montañas, donde se encontraban los cultivos de opio, bien para que lucharan como guerrilleros, bien para que les proporcionaran información. Estos exigían a cambio protección, armas, transporte o dinero para el tráfico de la heroína.

P. *¿Era consciente la CIA del efecto perverso que provocaban sus operaciones?*

R. Sí, el antiguo director de las operaciones de la CIA en el Sudeste Asiático, ya retirado, ha reconocido públicamente que no les importaba, que su meta era la lucha contra los soviéticos. Aunque no fuera la intención de la CIA, consiguió que se expandiera la producción de heroína en el Sudeste Asiático.

P. *Después de la caída del comunismo: ¿Esto ha cambiado?*

R. Las operaciones de la CIA son secretas pero mi teoría es que debería cambiar. Durante la Guerra Fría su primera misión fue luchar contra el comunismo. Su segunda, la lucha contra el tráfico de droga mundial. Siempre se sacrificaba el segundo por el primer objetivo. Hoy, esta contradicción debería estar superada. ■

Nº DOCUMENTO 9808848

TITULO EEUU: Entrevista a Alfred McCoy el consumo de heroína crece alarmante en EEUU

PROCEDENCIA Cambio 16

29-12-97

11176 11663 507479 10034
65890 11234 507667 65712
65092 11225 11226 507467
11676 10184 11113 11019
11662 11422 11669
11421 11214 11369 01-01

9808848

Nº DOCUMENTO 9808849
TITULO Bolivia: Banzer se dispone a lanzar un plan antidrogas "Dignidad"
PROCEDENCIA Ultimas Noticias
FECHA 30/12/97 pag 29.
VINCULACIONES 11176 11349 11664 11663 10184
507480 11225 11369 11351 507482
65099 11354 11226 13065 30044
11676 11994 11885 11515 66817
11374 11343 65890 11224 65592
11356 11227 11374
11887

*Para no perder la certificación con EEUU

BANZER SE DISPONE A LANZAR UN PLAN CONTRA LAS DROGAS

LA PAZ, (Reuters) - En medio del escepticismo de la oposición y de los dirigentes cocaleros, el gobierno del Presidente boliviano Hugo Banzer planeaba lanzar hoy el plan quinquenal antidrogas bautizado como «Dignidad».

El ambicioso plan busca eliminar la producción de cocaína en la gestión gubernamental de Banzer, que comenzó el 6 de agosto de este año y concluirá en el 2002.

Ya antes de oficializarse la propuesta antidrogas de Banzer, Gonzalo Sánchez de Lozada, ex presidente y líder del principal partido opositor, Movimiento Nacionalista Revolucionario, restó seriedad al plan y se limitó a decir: «ver para creer».

Por su parte, Evo Morales, diputado y principal dirigente cocalero del Chapare-Cochabamba, a más de 403 kilómetros de La Paz, dijo que antes de fijarse esa meta el gobierno debe terminar con la pobreza en que vive el país.

La presentación del plan ya fue postergada en dos ocasiones, pero se confirmó que Banzer hará el lanzamiento en un acto especial en el Palacio de Gobierno.

Fuentes del gobierno afirmaron que la estrategia antidrogas no descuidará ni el desarrollo alternativo (el reemplazo de la coca por otros cultivos), ni la erradicación de la coca excedente, que asciende a unas 7.000 hectáreas anuales, ni la interdicción, ni la prevención.

De acuerdo con una de las propuestas del plan «Dignidad», las personas que denuncien el transporte o la comercialización de precursores químicos (para la elaboración de cocaína) recibirán el 50 por ciento del remate del producto incautado.

Con el incentivo se busca evitar la internación y desvío de productos destinados a la fabricación ilícita de estupefacientes.

A nivel internacional, el plan ratifica el compromiso de intercambio de información con los países andinos y del Cono Sur para combatir el narcotráfico.

9808849

01-09

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Alumno EFE
FECHA 20/12/97
VINCULACIONES

XA7???

R POXBT 12 20 00265
tcx amt mxo

BOLIVIA DROGAS
PLAN ANTIDROGA PREVE DISMINUCION COMPENSACION ERRADICACION

Chapare (Bolivia). 20 dic. (EFE). Un plan de lucha contra el narcotráfico en Bolivia que será aprobado por el Gobierno boliviano antes de fin de año incluye la disminución paulatina de la compensación por erradicación de cultivos de coca y su pago colectivo a la comunidad, en lugar del pago individual como hasta ahora.

El presidente boliviano, Hugo Bánzer, anunció que hoy que la compensación en dinero por la destrucción de cultivos de coca disminuirá poco a poco y aseguró que la forma de pago pasará gradualmente a ser colectiva y no personal para beneficiar a la comunidad.

Bánzer hizo este anuncio poco después de participar en la región de Chapare, la zona de mayor producción de coca de Bolivia, en la destrucción de la última parcela de cultivos de coca, que completó las 7.000 hectáreas eliminadas en 1997 y que permitió cumplir un compromiso ante Estados Unidos para que no le retire la "certificación" de país activo en la lucha contra la droga.

El gabinete de Bánzer analizó ayer el plan de lucha contra el narcotráfico que, según el ministro de Gobierno, Guido Nayar, estará basado en cuatro campos de acción, el desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca, la erradicación de las plantaciones de coca, la prevención del uso de drogas y la interdicción.

La lucha contra los estupefacientes promoverá la delación ciudadana y a partir de enero próximo cualquier persona que denuncie el tráfico de precursores (sustancias químicas utilizadas en la elaboración de la droga) se beneficiará del 50 por ciento de los ingresos que se consigan por su venta en subasta pública. EFE

Fs. Claro

9808849

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 24/12/97
V

NARCO.

DP5606

R POXBT 12-24 00238
TCX MUN EXG

BOLIVIA-DROGAS
GOBIERNO PAGARA 2.500 DOLARES POR HECTAREA DE COCA ERRADICADA

La Paz, 24 dic (EFE).- Las autoridades de Bolivia pagarán a los campesinos 2.500 dólares por cada hectárea de cultivos de hoja de coca erradicada tal como lo habían prometido, aseguró hoy el ministro de Gobierno, Guido Nayar.

El anuncio de Nayar fue difundido hoy tras conocer que algunas federaciones de cocaleros iban a secundar una huelga por no haber recibido las compensaciones económicas del Gobierno que, según un convenio con Estados Unidos, da dinero a los campesinos para que destruyan voluntariamente sus cultivos de coca.

"No existen razones para que los cocaleros amenacen con una huelga de hambre al no haber recibido sus compensaciones económicas, porque éstas se cancelarán paulatinamente", señaló el ministro.

El Gobierno boliviano ha concluido este mes su plan de erradicación de 7.000 hectáreas de cultivos de hoja de coca en el trópico de Chapare, en el centro del país, para cumplir con el acuerdo con Estados Unidos, que concede ayuda antidroga a este país suramericano.

El presidente boliviano, Hugo Banzer, explicó el sábado pasado que su Gobierno seguirá poniendo en práctica planes de lucha contra el narcotráfico y ratificó su voluntad de que Bolivia salga del circuito del narcotráfico en cinco años.

Demandó la ayuda internacional para evitar que los productos químicos, que se usan en diferentes industrias, sean desviadas a la fabricación de cocaína mediante el contrabando. EFE

fe/cl jia/SM

12/24/15-59/97

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Tiempo del Mundo (88)
FECHA 30/12/97
VINCULACIONES

BOLIVIA

El Gobierno logró evitar la descertificación de los EE.UU.

Banzer cumplió con el compromiso de erradicar 7 mil hectáreas de cultivos ilegales de hoja de coca. Le costó al país 15 millones de dólares. La intención oficial apunta a "eliminar en 5 años el problema del narcotráfico." Se pretende levantar 38 mil hectáreas de coca en Chapare. La policía antidroga será reforzada con 1.500 efectivos. La construcción de cárceles especiales y operativos contra las mafias son algunos de los pilares de la Estrategia Nacional de Lucha contra las Drogas y Delitos Conexos.

POR JORGE GUZMÁN ZÚÑIGA
CORRESPONSAL EN BOLIVIA

LA PAZ. El gobierno del general Hugo Banzer logró evitar la descertificación de Bolivia en la lucha contra las drogas por parte de los Estados Unidos, al cumplir con el compromiso de erradicar 7 mil hectáreas de cultivos ilegales de hoja de coca de la zona del Chapare.

La acción del Gobierno, que demandó una erogación de 15 millones de dólares por la compensación de 2.500 dólares por cada hectárea eliminada, fue de satisfacción para el representante estadounidense, quien afirmó que "*Bolivia pasó tal vez con más de 7*" el examen de la certificación que anualmente aprueba su país.

El incumplimiento del compromiso con los Estados Unidos habría significado que este país se prive de ayuda económica y de los créditos de organismos internacionales por más de 2.200 millones de dólares, afirmó el vicepresidente, Jorge Quiroga Ramírez.

El gobierno de Banzer logró la erradicación de 3.500 hectáreas ilegales de coca, que sumadas a las 3.500 que se redujeron antes del 6 de agosto por la administración de Sánchez de Lozada, permitieron alcanzar el compromiso de las 7 mil establecidas para este año.

En los próximos cinco años, el Gobierno pretende erradicar 38 mil hectáreas de coca excedentaria de la zona del Chapare, suprimiendo gradualmente la compensación individual concertada de 2.500 dólares por hectárea eliminada.

En los cinco años de aplicación del plan, cerca de 15.000 productores de coca abandonarán el trópico de Cochabamba por efecto directo de un programa de desincentivación anti coca.

Según el Gobierno, la coca producida en la región de Los Yungas será respetada para el destino del consumo tradicional.

La Estrategia Nacional de Lucha contra las Drogas y Delitos Conexos aprobada por el gobierno de Banzer, si bien pone énfasis en la necesidad de cambiar la prevención, hace hincapié en el aspecto represivo.

"*Por constituir el narcotráfico un factor perturbador de la institucionalidad, que atenta contra la seguridad interna, la economía, la política, y corrompe segmentos vitales de la sociedad,*" se plantea el potenciamiento bélico de la policía antidrogas con la incorporación de 1.500 efectivos en el próximo quinquenio, la intervención activa de las Fuerzas Armadas y la construcción de cárceles de alta seguridad especiales para narcotraficantes.



TOM/BOLIVIA
META. Banzer cumplió con lo prometido a la administración de Clinton.

Según el documento, cumplido el potenciamiento policial deberá enfrentarse a los narcotraficantes, que producen 190 toneladas métricas de cocaína por año. Actualmente, sólo se confiscan 12 toneladas métricas cada 12 meses.

El potenciamiento de la policía antidroga, para controlar el 80% de la estructura del narcotráfico, requiere de un presupuesto de 650 millones de dólares, financiados en los próximos cinco años.

Hasta el año 2002, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) realizará alrededor de 50.000 operativos contra las mafias de narcotraficantes instaladas en Bolivia.

El capítulo de la interdicción tiene el propósito de evitar el desvío de sustancias químicas y precursores del comercio legal a la fabricación ilícita de drogas, así como el ingreso en zonas rojas de producción de cocaína.

Reformar controles en las fronteras, evitar la entrada y salida de droga, ejercer mayores medidas de supervisión en las migraciones, controlar el lavado de dólares, son otras de las tareas propuestas cuya meta es "*cero coca en cinco años.*" El Plan de Prevención y Rehabilitación será integral y resume el objetivo del Gobierno: "*Bolivia libre del narcotráfico.*"

Según el viceministro de Prevención, se atacará el eslabón del consumo, pero también de forma completa toda la cadena del narcotráfico que nace de situaciones sociales y económicas tales como el dinero ilícito, la demanda, los químicos, la coca excedente y la droga. ◆

9808849

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 31/12/97

VINCULACION

XA0219

U POXBT 12-31 00618

mun exo icx

BOLIVIA-NARCOTRAFICO (Previsión)

BOLIVIA REQUIERE 952 MILLONES DOLARES PARA SALIR NARCOTRAFICO

La Paz, 31 dic (EFE).- El Gobierno boliviano presentó un plan quinquenal antidroga que requiere de 952 millones de dolares para eliminar 38.000 hectáreas de cultivos ilegales de hoja de coca y aplicar estrategias que saquen al país del circuito del narcotráfico.

Un resumen de la estrategia que entregó ayer a la prensa el portavoz gubernamental, Mauro Bertero, advierte que "el narcotráfico en Bolivia ha llegado a un punto crucial", y señala la voluntad del Gobierno de encarar el reto inmediatamente para que la sociedad boliviana no conviva con este mal definitivamente.

"La base de esta decisión está reforzada por la disposición mayoritaria en el Poder Legislativo y por las acciones que se vienen desplegando en favor de una profunda reforma en el Poder Judicial", añade el documento oficial.

De los 952 millones de dólares que requiere el plan en los próximos cinco años, 108 millones serán destinados a la erradicación, 700 millones al desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca, 129 millones a la interdicción y 15 millones de dólares a la prevención y rehabilitación.

Según la estrategia, dichos montos están siendo detallados en programas operativos y en diseños de acción específicos, por las diversas unidades comprometidas en esta lucha.

El Estado contribuirá con al menos un 15 por ciento de ese monto global, y el resto (791 millones) será financiado por organismos internacionales, que tendrían que cooperar con 161 millones de dólares por año, señala.

La erradicación, el desarrollo alternativo, la interdicción y la prevención del consumo son los pilares de la nueva estrategia antidroga, que se sustenta en el resultado de un diálogo que mantuvieron durante dos semanas las principales organizaciones políticas y civiles el pasado septiembre.

En la política de erradicación de coca, el Gobierno pretende destruir las 38.000 hectáreas ilegales que se estima existen en el país, principalmente en la zona de Chapare, donde la mayor parte de esa producción está destinada al narcotráfico.

De acuerdo a la Ley antidroga, vigente desde 1988, Bolivia tiene derecho a sembrar hasta 12.000 hectareas de hoja de coca destinada a usos legales, en el té y otros productos, y tradicionales, en la masticación o "acullico".

La estrategia establece la necesidad de aplicar una "agresiva política de desarrollo alternativo que permita una mejor vida a las 35.000 familias que están ligadas actualmente de manera directa al circuito coca-cocaína".

Sostiene que el desarrollo de cultivos alternativos debe sustituir la economía de la coca por otra que obtenga en lo posible el mismo valor agregado que produce el cultivo de ilegal de esa planta, y que resuelva los problemas sociales derivados de esa actividad.

Agrega que para garantizar el éxito de los objetivos planteados se deberá aplicar también una política de prevención del consumo de drogas y de rehabilitación de los adictos.

El Gobierno, según el plan, espera que el esfuerzo sea

Fs. Claro

9808849

compartido por la comunidad internacional.

"Bolivia es sólo una parte del fenómeno del narcotráfico y considera que la responsabilidad de los países productores de sustancias químicas y de aquellos en los que se comercializa y consume la droga son parte integral de un único problema que afecta e involucra a todos", sostiene el plan.

La instancia que se encargará de llevar adelante la estrategia será el Consejo Nacional de Lucha contra el Tráfico Ilícito de Drogas (CONALTID), integrado por los ministerios de Relaciones Exteriores, Gobierno, Hacienda, Defensa, Agricultura y de Salud.

El Gobierno boliviano logró, a mediados de diciembre, eliminar 7.000 hectáreas de hoja de coca previstas para este año, con lo que aprueba la calificación que la administración norteamericana exige para no obstaculizar la cooperación de los organismos multilaterales de cooperación. EFE

gb/cl/jg/pa

12/31/09-06/97

Fs. Claro

9808849

Nº.DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE 16/12/97
FECHA
VINCULACIONES

5P4375

R FOXBT 12-16 00326
icx amt exq

BOLIVIA-DROGAS
PAISES ANDINOS Y UNION EUROPEA TRABAJAN LUCHA ANTINARCOTICOS

La Paz, 15 dic (EFE).- El Ministerio boliviano de Gobierno presentó hoy un plan quinquenal de lucha contra el uso ilegal de sustancias químicas destinadas a la fabricación de cocaína, en el que se destaca un convenio internacional entre los andinos y los europeos, firmado en noviembre de este año.

La Comunidad Andina de Naciones y la Unión Europea trabajan conjuntamente en la lucha antinarcóticos, intercambiando información entre países proveedores e importadores de sustancias químicas controladas, para evitar que estas sean destinadas al narcotráfico, se indicó al presentar el plan.

Según ese acuerdo se efectúa un seguimiento de las sustancias químicas desde el puerto de origen hasta entrar en Bolivia y otros países andinos donde hay fábricas clandestinas de cocaína.

En la zona del trópico boliviano, según el plan, se instalarán puestos de control para fiscalizar el tránsito de sustancias químicas controladas entre Santa Cruz y Cochabamba, que son los departamentos donde existe un gran número de fábricas ilegales de estupefacientes.

El proyecto prevé cursos intensivos trimestrales para el personal de la Dirección de Sustancias Controladas, dependiente del Ministerio de Gobierno, para elevar su grado de conocimiento y contar con funcionarios calificados que hagan posible un mejor mecanismo de control y fiscalización.

Un manual de orientación técnica y difusión dará información sobre mecanismos y procedimientos establecidos en mercados de importación, exportación, transporte y utilización de sustancias químicas, que servirá de guía a las Cámaras de Industria, Comercio y Transporte.

Según el plan debe llevarse a cabo un nuevo registro de todas las empresas y personas que se dedican a la importación de sustancias controladas, para suspender a aquellas que desvíen esos productos a la actividad del narcotráfico.

También se abrirán oficinas de control en puntos estratégicos y fronterizos, por donde se comercializa ilegalmente los precursores químicos.EFE

cl/eb/ma/jcr

12/16/03-04/97

9808849

TITULO

518593
4-12-96

XA8361

R FOXR 12-05 00437
icx amt exg pto

BOLIVIA-BRASIL
GOBIERNOS CREAN ALIANZA PARA LUCHAR CONTRA EL NARCOTRAFICO

La Paz, 4 dic (EFE).- Los gobiernos de Bolivia y de Brasil han decidido impulsar una alianza binacional para la lucha contra el narcotráfico, que incluye un control más riguroso en la comercialización de sustancias químicas que son desviadas a la fabricación de cocaína.

El Ministerio de Gobierno de Bolivia informó de que el titular de esta cartera, Guido Nayar, ha efectuado hoy una visita oficial a Brasilia, donde se reunió con autoridades brasileñas del departamento de Interior, de Justicia y de la Cancillería, para suscribir una serie de acuerdos encaminados a la lucha contra la delincuencia.

Nayar y el ministro brasileño de Justicia, Iris Resende, expresaron hoy en Brasilia su propósito de respaldar totalmente y en forma conjunta el combate contra el tráfico ilegal de estupefacientes, según informes oficiales.

También trataron asuntos de migración y de control de las fronteras, con el fin de ejecutar proyectos destinados a evitar el tránsito de delincuentes en ambos países y para disminuir el contrabando de vehículos y sustancias químicas a Bolivia.

Nayar explicó a Resende, según el comunicado del Ministerio, que la estrategia boliviana para la lucha antidroga, será presentada por el presidente de Bolivia, Hugo Bánzer, en los próximos días y reiteró la decisión de éste gobierno de salir del círculo del narcotráfico en un plazo de 5 años.

Resende expresó su respaldo a Bolivia en esa lucha y apuntó que Brasil, además de hacer efectivo el control fronterizo, está dispuesto a ayudar a su vecino en la instalación de sistemas modernos de computadorización para organizar información de interés recíproco en la lucha antidroga.

Nayar también mantuvo conversaciones con el ministro interino de Relaciones Exteriores de Brasil, Iván Cannabrava, con quien se puso de acuerdo en fortalecer la alianza entre ambos países para luchar contra las mafias.

Este esfuerzo conjunto permitirá más adelante crear un bloque de países americanos, en el que estará incluido los Estados Unidos, con el fin de establecer mecanismos de coordinación multilateral, en el marco de un trabajo de responsabilidad compartida, señala el Ministerio de Gobierno.

Bolivia y Brasil también acordaron frenar el robo y la venta ilegal de vehículos, que se introducen en territorio boliviano por la vía del contrabando, ocasionando grandes pérdidas económicas a las empresas importadoras legales.

El informe también añade que las autoridades brasileñas y bolivianas reunidas en Brasilia manifestaron su predisposición para implementar proyectos destinados a proteger a las personas que viven en las fronteras y para generar mecanismos de control de ciudadanos indocumentados. EFE

CL/EB/MAY/PG

12/05/04-00/97

9808849

Fs. Clara

FB3842

R FOXBF 12-03 00409
icx amt exq

BOLIVIA-DROGAS

NAYAR: GOBIERNO INICIA OFENSIVA ERRADICAR DROGAS EN CINCO AÑOS

Lima, 2 dic (EFE).- El Gobierno del presidente boliviano Hugo Bánzer ha iniciado una ofensiva para sacar a este país andino del circuito del narcotráfico en los próximos cinco años, ha señalado hoy en Lima el ministro de Gobierno, Guido Nayar.

"Bolivia, un país como el Perú y Colombia que produce hoja de coca pero que no produce precursores (productos) químicos, ha iniciado una ofensiva en el marco de tomar iniciativas directas en la lucha contra las drogas", aseguró Nayar en una conferencia de prensa realizada al término de su visita oficial de dos días en el Perú.

El ministro de Gobierno boliviano anunció que mañana, miércoles, proseguirá su gira a Brasilia, después continuará a Argentina y finalmente a Paraguay con el fin de armonizar este trabajo conjunto y explicar el plan antidrogas y antiterrorista que ha elaborado su gobierno.

Este proyecto, informó a la prensa peruana, debe ser puesto en marcha en los primeros días de 1998 por lo que, agregó, el próximo 15 de diciembre el presidente boliviano, Hugo Bánzer, presentará a todo el país y a los países productores y comercializadores de drogas su nuevo plan de lucha contra el narcotráfico.

Nayar explicó que este plan "replantea una relación significativa del gobierno con la dirigencia cocalera y lo que significa establecer los pilares de la lucha contra el narcotráfico (prevención, interdicción y desarrollo alternativo)".

"Este es un tema central que permite avanzar en el compromiso con nuestro pueblo que es sacar a Bolivia del circuito (del narcotráfico) en los próximos cinco años", afirmó.

Nayar resaltó la coincidencia entre los gobiernos de La Paz y Lima en la lucha contra las drogas e informó que su entrevista con el ministro del Interior del Perú, el general José Villanueva, tuvo como objetivo estrechar los contactos a nivel de inteligencia y ser "más oportunos y eficaces" en las acciones de interdicción en la frontera peruano-boliviana.

Reiteró además que la propuesta boliviana de que la certificación a los países productores de coca deje de ser una medida unilateral de los Estados Unidos no busca rehuir los compromisos que debe asumir en el marco bilateral con ese país y otros países que colaboran en esa lucha "sino el buscar de la forma más técnica una mejor evaluación".

"Los países que tengan mayor esfuerzo y primacía en los resultados deben ser más apoyados en el marco internacional y no establecer límites al apoyo económico y mayor presión a los países contribuyendo a conflictos sociales inmanejables", aseguró. EFE

DME/MAY/PG

Nº DOCUMENTO 12/03/01-13/97

TITULO

PROCEDENCIA 515593

FECHA 2-12-97

09-09

9808849

Nº DOCUMENTO 9808850

TITULO EEUU está brindando a las FF.AA. de México amplio apoyo para crear una red de tropas antidrogas.

PROCEDENCIA El País

FECHA 30/12/97 pág 4

VINCULACIONES 11176 11515 11049
11234 11676
65890 506576
507623 11113
65092 11226
11349 11574

Estados Unidos ayuda al ejército mexicano a asumir un papel protagónico en la lucha contra narcotráfico

The New York Times

CIUDAD DE MEXICO (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Con el propósito de crear un eficaz muro de contención contra el flujo ilegal de drogas desde Latinoamérica, el gobierno de Estados Unidos está brindando a las Fuerzas Armadas de México amplio apoyo en tareas encubiertas de inteligencia y entrenando a cientos de oficiales para tratar de crear una red de tropas antidrogas en el país, indicaron autoridades de las dos naciones.

La asistencia ha incluido entrenamiento, equipamiento y asesoramiento de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) con la finalidad de establecer un cuerpo de inteligencia de alto nivel en el Ejército, fuerza que se se ha situado en la primera línea de lucha contra el narcotráfico, muchas veces anticipando a la Policía, institución que Estados Unidos también se comprometió a apoyar.

Jerarcas del gobierno de Estados Unidos describieron la ayuda como un freno. Agregaron que refleja la opinión expresada por el presidente de México, Ernesto Zedillo y subrayaron que la acción militar será limitada y temporaria y contribuirá a combatir el creciente tráfico de drogas hasta que la Policía Federal, que sufre de problemas de corrupción, pueda ser reorganizada.

BUSCANDO NUEVAS MISIONES

Sin embargo, algunos jerarcas comentaron que el Pentágono y la CIA han ejercido presión para brindar este apoyo, en parte, debido a que tienen necesidad de encontrar nuevas misiones después de la Guerra Fría. Esperan utilizar la ayuda para ampliar su presencia en la campaña contra la droga en México y mejorar sus relaciones con el Ejército de dicho país, que siempre los ha mirado con sospecha.

Varios aspectos del programa de apoyo y sus repercusiones eventuales suscitan dudas tanto en Estados Unidos, especialmente de parte de quienes describieron como desastroso el plan desarrollado por la CIA, a fines de la década de los años 80, destinado a desplegar una fuerza de choque del Ejército mexicano contra los narcotraficantes. La fuerza fue desmantelada después del fracaso de varias operaciones, en una de las cuales murieron cuatro civiles mexicanos.

Un jerarca estadounidense vinculado a las agencias que luchan contra la droga indicó que México tiene necesidad de reconstruir su fuerza policial, lo que no es posible de hacer ni en uno ni dos años. "Cuanto más tiempo se ponga en la participación de los militares, también llevará mas tiempo reorganizar la Policía y dejarla en condiciones de actuar con eficacia", expresó.

Pero, el vocero del Pentágono, Kenneth Bacon, sostuvo que esa opinión es equivocada y que no existen divergencias en el enfoque de Estados Unidos. "No hay conflicto", indicó, al referirse a un apoyo al Ejército y la reorganización policial.

James R. Jones, quien finalizó su misión como Embajador de Estados Unidos en México hace pocos meses, rechazó las versiones que indican que el gobierno estadounidense alentó el nuevo papel del Ejército mexicano.

"La temporaria participación de los militares en ese problema fue exclusiva decisión del presidente Zedillo. No tuvimos nada que ver en el tema", explicó Jones. "Nuestros esfuerzos por mejorar la calidad y fluidez de intercambio de informaciones de inteligencia y nuestros programas de entrenamiento para determinadas unidades militares no guardan relación con la decisión adoptada por las autoridades mexicanas".

9808850

01-01

DOCUMENTO 9808851
TÍTULO PANAMÁ: CASTILLÓN HENAO RESPONSABLE y Hondero de LAS RUTAS marítimas del cartel de Cali se solicitó el procesamiento
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 30/12/97
VINCULACIONES 11176 11429 11227 65963 11513 65092 11226. 65592 67228 11514. 66118 11356. 65890. 66153 11630 10184 507623 11224 11348 500145 11422 11351 67390 507513 11214. 11345 65838 11663. 65644 11510 65456 30044

PANAMA

Desmantelan otro centro de operaciones del cartel de Cali

José Castrillón Henao, responsable de las rutas marítimas de la organización delictiva, fue preso en una operación internacional. Ahora aguarda el juicio pedido por el fiscal Miranda. El juez de la causa desde enero cuenta con 30 días hábiles para iniciar el proceso. Se lo acusa de narcotraficante en un expediente de 85.111 fojas.

POR FRANCO ROJAS
CORRESPONSAL EN PANAMA

PANAMA. En una operación internacional sin precedentes, de la cual participaron países de América y Europa, los encargados de la lucha contra el narcotráfico desmantelaron aquí el centro de operaciones de las rutas marítimas del cartel de Cali, dirigido por José Castrillón Henao, preso desde el 17 de abril de 1996.

Luego de un año y siete meses de investigación, a razón de un trabajo promedio de 24.652 horas/hombre y a un costo de 215.705 dólares, el fiscal Antidrogas de Panamá, **Rosendo Miranda**, pidió el juicio para **Castrillón Henao**, a quien acusa de narcotraficante, y prueba sus imputaciones en un expediente contenido en 249 tomos que abarcan 85.111 fojas.

El juez designado para esta causa, cuyo nombre aún no ha sido dado a conocer, tiene a partir de enero unos 30 días hábiles para estudiar el caso y llamar a juicio al imputado y a varias personas más acusadas de complicidad, dijo a **Tiempos del Mundo** el fiscal **Miranda**, quien entregó varios esquemas del modus operandi en Panamá de esta célula del cartel de Cali.

Miranda explicó el organigrama de la organización criminal dedicada al narcotráfico y al lavado de dinero. De cada uno de los cargos, el presunto jefe narcotraficante colombiano se ha declarado inocente y denunció la *"sistemática"* violación de sus derechos humanos por los custodios policiales, y la de sus derechos legales, por parte del fiscal antidrogas.

El abogado de **Castrillón Henao** y ex procurador general, **Rogelio Cruz**, se quejó de que **Rosendo Miranda** esperaba que las pruebas contra su cliente *"le cayeran del cielo."*

Sin embargo, las pruebas contra el acusado de narcotraficante llegaron al país desde los Estados Unidos, México, Colombia, Alemania, Venezuela, Ecuador, Costa Rica, Canadá, Suiza, Francia y Honduras, naciones que participaron de la investigación.

El supuesto narco colombiano, luego de casi dos años en la cárcel, tiene un aspecto demacrado, está sumamente delgado y en silla de ruedas.

El Ministerio Público, a cargo de las investigaciones, analizó 66 cuentas bancarias en Panamá y otras 20 en el extranjero, entre las cuales figuran bancos de los Estados Unidos, Ecuador, Costa Rica, Alemania, Canadá, Suiza, México, Francia, Colombia, Gibraltar y España.

Rosendo Miranda y su equipo investigaron, en 17 meses, 36 sociedades anónimas en Panamá, 28 en Ecuador, 13 en Colombia, 4 en México y 3 en los Estados Unidos.

El caso de **Castrillón Henao** tomó más importancia en este país luego de conocerse que fue el supuesto narco colombiano el que donó, en 1994, más de 50.000 dólares a la campaña política proselitista del actual presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares.

En medio de un escándalo, **Pérez Balladares** reconoció, el 21 de junio del pasado año, haber sido engañado en su buena fe y ordenó una investigación profunda. Al final, el fiscal **Miranda** cerró el caso sin acusados, tras afirmar que durante la investigación *"no hubo dolo"* de los encargados de recibir los cheques de **Castrillón Henao**.

Afirmó que los receptores del dinero sucio actuaron de buena fe, e insistió en que también fueron engañados por el jefe de las rutas marítimas del cartel de Cali, quien para entonces era desconocido en Panamá. La Fiscalía de Drogas requisó a la o[rga]nización de **Castrillón Hena[o]** 8,3 millones de dólares, de los [...] que manejó desde 1988 a 199[...] Además le quitó 9 apartament[os] de lujo, valuados en 2,1 millon[es] de dólares y varios vehícul[os] por un monto de 120.000 dól[a]res.

Se investigaron un total [de] 17 embarcaciones utilizadas e[n] delitos de tráfico internaciona[l] de cocaína, y se requisaron 3 y[a]tes y lanchas rápidas en Pana[má], otras 3 en Ecuador, 4 en Mé[xico] y 1 en los Estados Unido[s].

El fiscal dijo a **Tiempos d[el] Mundo** que 18 personas fuer[on] acusadas en Ecuador de mante[ner] nexos con la organizació[n] criminal, 39 en Panamá, 1 e[n] México, mientras que se detuv[o] a 6 en Panamá, 1 en México y [...] en Ecuador. Otros 19 se encue[n]tran prófugos de la Justicia.

El funcionario precisó qu[e] Panamá, Buena Ventura (Co[lombia]), los Estados Unido[s], Ecuador y México sirvieron a l[a] organización de **Castrillón He[]nao**, de 51 años, de centros d[e] operaciones para el tráfico d[e] drogas por vía marítima. ◆

9808851

01-03

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 17/12/97

VINCULACION

xL8294

R POXBT 12 17 00504
msb exo icx

PANAMA NARCOTRAFICO
FISCALIA SOLICITARA PROCESAMIENTO COLOMBIANO CASTRILLON HENAO

Panamá, 17 dic (EFE).- Después de un año y siete meses de investigación, el fiscal antidrogas de Panamá, Rosendo Miranda, anunció hoy que solicitará el procesamiento del colombiano José Castrillón Henao como presunto heredero de las rutas marítimas del cartel de Cali.

En una conferencia de prensa, el fiscal explicó en detalle el organigrama nacional e internacional de la organización criminal dedicada al narcotráfico y el "blanqueo" de dinero que se imputa a Castrillón Henao, quien se ha declarado inocente.

El abogado del presunto narcotraficante, Rogelio Cruz, afirmó el martes que el fiscal esperaba que las pruebas contra su cliente le "cayeran del cielo".

Sin embargo, las pruebas que incriminan a Castrillón Henao las recibió el fiscal panameño por tierra, mar y por medio de satélites de comunicaciones de los países que participaron en las indagaciones, entre ellos Estados Unidos, México, Colombia, Alemania, Venezuela, Ecuador, Costa Rica, Canadá, Suiza, Francia y Honduras, según afirmó.

En un resumen de las investigaciones, el fiscal antidrogas dijo que se analizaron 66 cuentas bancarias en Panamá y 20 en países como Estados Unidos, Ecuador, Costa Rica, Alemania, Canadá, Suiza, México, Francia, Colombia y España.

Además, los agentes panameños antidrogas investigaron 36 sociedades anónimas en Panamá, 28 en Ecuador, 13 en Colombia, cuatro en México y tres en EEUU supuestamente vinculadas con el presunto negocio criminal de Castrillón Henao, quien está preso en Panamá desde el 16 de abril de 1996.

Las autoridades panameñas antidrogas requisaron a la organización del ciudadano colombiano 8.3 millones de dólares de los 36 millones manejados desde 1988 a 1995.

Entre los bienes aprehendidos figuran nueve apartamentos valorados en 2,1 millones de dólares y cuatro vehículos tasados en 120.000 dólares.

Además, se investigaron 17 embarcaciones utilizadas en labores de narcotráfico y fueron requisadas tres en Panamá, otras tres en Ecuador, cuatro en México y una en EEUU.

Las indagaciones abiertas en Panamá el 17 de abril de 1996 están contenidas en 247 tomos que tienen 85.111 fojas, explicó Rosendo Miranda.

Las autoridades nacionales e internacionales inmersas en la investigación imputaron a 18 personas en Ecuador, 39 en Panamá y una en México, y detuvieron a otras seis en Panamá, una en México y ocho en Ecuador, mientras que otras 17 se encuentran prófugas.

Según el informe oficial panameño, Castrillón Henao usó como centros de operación para el tráfico de drogas Panamá, Colombia, EEUU, Ecuador y México.

Fs. Claro

Sólo en Panamá, la presunta organización criminal usó para sus fines delictivos las compañías Full Investment, [illegible] Investment, Master Agencies, Pesqueros S.A., Pesquera Azteca, Sea Products, Ultramar Pacific, Gold Star Inc., Gold Arrow Trading, Red Snaper, Grupo Bellamar, Hacienda del Rapari y Lorian Investment, entre otras, según el fiscal.

Un número similar de compañías también fueron utilizadass en Estados Unidos, Colombia, Ecuador y México por la organizacion delictiva, agregó la fiscalía panameña.

El presunto narcotraficante colombiano ha interpuesto varias denuncias por lo que considera una "violación sistemática" de sus derechos y la "privación ilegal" de su libertad.

Castrillón Henao, por otra parte, donó en 1994 un total de 51.000 dólares a la campaña presidencial del actual presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, quien reconoció haber sido engañado en su buena fe y ordenó una investigación que terminó en su absolución. EFE

FR/rsm/mmg

12/17/19-01/97

Fs. Claro

ARCHIVO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
141300AGO98

M E M O R A N D U M Nro. 9808869/A

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : C.I.: 2.536.873-4

T E X T O : D.N.I.C. APORTA:

ALTEZ MENDEZ Carmen Margaret

F/N.: 05/ABRIL/1967 (Mdeo.)

HIJO DE: Quintin Justino y Soledad

DOM: Francisco de los Santos 188 (CHUI)

(año 1990)

REG.FOT.: 76063

ORIGINAL

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Bevincensi

9808869

001/1

14 AGO 1998

CORREGIDO
20/8/98
Inic.: Sq

FECHA 20/8/98 INICIAL (AK)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

DESPUES DE 80 AÑOS, EL SOCIALISMO SE UNIFICA

7/10 8|2.

Todos unidos venceremos

Por Sergio Vaudagnotto

Los partidos Socialista Popular y Socialista Democrático serán disueltos para formar el Partido Socialista, según lo decidieron ayer sus máximos dirigentes. Por ahora, queda afuera el PSA.

El socialismo popular y el democrático resolvieron ayer poner en marcha la fusión de los dos partidos en una única agrupación. Con un bloque propio de siete diputados nacionales y una estructura que suma más de cien centros sociales y políticos en todo el país, los miembros locales de la Internacional Socialista aspiran a convertirse en la segunda fuerza dentro del Frepaso y la cuarta del ámbito nacional. En una reunión de sus máximos dirigentes, se aprobó también un documento en el que se convoca a la ciudadanía a defender las instituciones de la democracia, que "atraviesan el peor momento desde que fueron recuperadas, en 1983". El próximo jueves, en la reunión de la Mesa Nacional frepasista, exigirán un puesto en el Grupo de los Cinco, máxima conducción de la Alianza.

La primera escisión que tuvo el socialismo criollo se produjo en 1918, cuando al calor de la revolución bolchevique de Rusia un grupo de militantes decidieron conformar el partido Socialista Internacional, que luego daría lugar a la conformación del Partido Comunista. Los secretarios generales del PSP y el PSD, Rubén Giustiniani y Norberto La Porta, junto con Guillermo Estévez Boero, Alfredo Bravo, Héctor Polino y Dante Caputo, entre otros, pusieron la firma al compromiso de la unidad, cuando se cumplen 102 años de la fundación del Partido Socialista por Juan B. Justo. Los dirigentes constituyeron una comisión que se encargará de llevar adelante una serie de tareas, que desembocarán en un congreso para la disolución de las dos organizaciones y la creación de la nueva fuerza. Las acciones incluyen hasta una consulta popular abierta, y todo el proceso tiene que estar resuelto para septiembre de 1999. Hasta entonces, realizarán una labor parlamentaria conjunta.



Guillermo Estévez Boero, del PSP, y Alfredo Bravo, del PSD.
Volver a los orígenes y pedir un lugar en la mesa de los cinco.

Populares y Democráticos conservan la misma declaración de principios de 1896, por lo que el tema queda al margen de cualquier discusión. Tampoco tienen diferencias en torno al nuevo estatuto ni al programa electoral. Uno de los puntos que se deberá acordar es el referido a las propiedades, que podría salvarse mediante una especie de declaración de bienes.

El documento aprobado insta a la defensa de las instituciones, "ante la gravedad del ataque del menemismo, que se agrava con la inminente transgresión de la Constitución Nacional por la Corte Suprema de Justicia". "Habilitar la reelección presidencial sería un golpe de Estado institucional, ya que el tribunal estaría violando la ley con la cual juró", agrega la declaración.

Con la incorporación de Caputo, seguida por las del sociólogo Julio Godio y del ex diputado nacional por Neuquén Osvaldo Pellín, el socialismo criollo parece haber adquirido un aire nuevo. Después de los actos de lanzamiento de Graciela Presidente (convocaron juntos a 2500 personas en Parque Norte) y del Primero de Mayo, se lanzaron en busca de la unidad. Giustiniani y La Porta coincidieron ante **Página/12** en que "la unidad ya es un hecho, que se reflejará en la labor parlamentaria conjunta, y que cuanto antes tendrá su marco partidario único".

DOCUMENTO 980887
TITULO X
PROCEDENCIA 1S0S13
FECHA 7/10/98
66960
11164
11304
01-08
9808871

Nº DOCUMENTO 9808872
TITULO *
PROCEDENCIA AF 150027
FECHA 1/7/98
VINCULACION 66960
11164
11227*

Bancos reprimirán lavado de dinero

El Banco Central ratificó ayer que se encuentran en plena vigencia las medidas tendientes a reprimir el lavado de dinero en el sistema financiero argentino, **cumpliéndose rigurosamente las disposiciones establecidas por el Grupo de los Siete.**

La afirmación la efectuó el director **Manuel Domper** al hablar en la **Sexta Reunión Plenaria del Grupo Egmont**, que se inauguró en el Plaza Hotel con la presencia del jefe de Gabinete, **Jorge Rodríguez**; del secretario de Prevención y Lucha contra la Drogadicción, **Eduardo Amadeo**, y numerosos jueces y fiscales.

Domper reiteró que existen controles sobre el movimiento financiero mayor a $ 10.000, que se aplican las reglas de identificar a los clientes con los bancos que intervienen en las distintas operaciones y las obligaciones de éstos de denunciar transferencias sospechosas. También adelantó que en la ley de represión del narcotráfico se encuentra tipificado -en su artículo 5º- el delito de legitimar activos financieros ilegales.

La represión del lavado de dinero fue alentada por **Rodríguez** y reiterada por **Amadeo** ante los delegados extranjeros, entre quienes se contaban los directores de las Unidades de Inteligencia Financiera de Australia, **Graham Pinner**; de España, **Emilio Rodríguez Román**; de Estados Unidos, **Willian Baity**; de Francia, **Jean Paul García**; de Italia, **Clemente Cárfora**; del Reino Unido, **Andrew Blezzard**, y de las Naciones Unidas, **Jean François Thoni**.

- **Pelea**

La conformación de las Unidades de Inteligencia Financiera en la Argentina ha desatado una sorda pelea entre los bancos y la secretaría de **Amadeo**. Tanto **ABRA (bancos extranjeros)** como **ADEBA (bancos nacionales) sostienen que esas funciones debe realizarlas el Banco Central o el Ministerio de Economía**, mientras que el proyecto que **Amadeo** mandó al Congreso contempla la integración con numerosos sectores oficiales pero de carácter político a los que los banqueros se niegan a abrirle el secreto bancario.

9808872
01-07
9808872

Nº DOCUMENTO 9808873
TITULO
PROCEDENCIA 150024
2/7/98
66960
11164
11302

LA PELEA POR EL 99

2/7/98

LAS VERSIONES SOBRE CAMBIOS EN EL GOBIERNO

Menem regresó de la gira y confirmó a su gabinete

Lo hizo a través de Kohan • Pero el jefe de Gabinete dejó una puerta abierta a su salida • Sugestivamente, los ministros recibieron al Presidente en Aeroparque

Carlos Menem, en la víspera de su cumpleaños número 68, volvió ayer de su gira por la ex Unión Soviética y **ordenó desmentir todas las versiones sobre cambios en el gabinete.** "Por pedido expreso del Presidente" –así dijo al arribo a Aeroparque el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan– quiero dejar en claro que **no hay nada de cierto sobre eso.**"

En vuelo de regreso a Buenos Aires, Menem pidió a sus ministros que lo esperaran en la base militar de Aeroparque, en un gesto que generó expectativas.

La ausencia del Presidente dio lugar a versiones –surgidas en el propio Gobierno– sobre la posibilidad de que sea relevado el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

Temprano, el propio Rodríguez dijo: "Para mí no hay nada en ese sentido. **De haberlo, continuaremos trabajando en el lugar que nos corresponda**". La respuesta de Rodríguez pareció dejar algún lugar para la especulación sobre su futuro.

Otro de los mencionados había sido el ministro de Justicia, Raúl Granillo Ocampo. En este caso, la desmentida fue categórica: "Es un disparate absoluto que no tiene ningún punto de seriedad".

Fuentes de la Jefatura de Gabinete consultadas por este diario indicaron ayer que Rodríguez esperaba el regreso de Menem con **cierta ansiedad**. La inquietud de Rodríguez estaba fundada en las versiones –que habían llegado a sus oídos en la última semana– sobre un supuesto malestar de Menem con su gestión.

La publicación de las versiones sobre supuestos cambios –recogidas por Clarín de tres fuentes diferentes del Gobierno– sensibilizó a algunos espíritus con inclinaciones por la conspiración.

En rigor, la secuencia sobre los eventuales desplazamientos **reconoce origen entre hombres de Rodríguez**. En la Jefatura de Gabinete se había identificado al ministro del Interior, Carlos Corach, y a Alberto Kohan, como responsables de una "operación" para desplazar a Rodríguez.

Esas fuentes a las que accedió este diario admitieron que Menem estaría estudiando la incorporación de una figura de perfil político en lugar de Rodríguez, caracterizado como un "técnico" por quienes lo subestiman.

"**Ojalá**", respondió uno de los habituales voceros del menemismo cuando se lo consultó sobre la eventualidad del desplazamiento de Rodríguez.

"Sucede que hay hombres con miedo, que trabajan sobre la certeza de que Menem nunca hará cambios bajo presión", completó el portavoz.

Lo cierto es que la suerte inmediata de Rodríguez quedó anclada al gabinete desde el lunes, cuando tracendió la versión sobre su posible desplazamiento y calentó los pasillos de la Jefatura de Gabinete.

"Lo peor pasó. Si Menem lo removía la semana pasada nadie hubiera dicho nada. **Pero ahora Rodríguez ganó una sobrevida**", dijo un hombre de esa Jefatura.

El de Rodríguez **no fue un caso aislado**. Desde hace al menos diez días se menciona en el Gobierno la posibilidad de que sean desplazados los ministros de Defensa, Jorge Domínguez, y de Justicia.

La versión sobre Domínguez se impuso tras el viaje del ministro a Francia para ver uno de los partidos de la Selección argentina. La salida de Domínguez coincidió con la detención de Jorge Rafael Videla, por orden del juez Roberto Marquevich.

A Granillo Ocampo se lo mencionó de inmediato como posible sucesor de Domínguez. Sobre la marcha, el ministro de Justicia habría sido reprendido por el Presidente por la guerra entre jueces federales y de instrucción.

"No es función del ministro de Justicia parar la supuesta guerra entre jueces", dijo Granillo ayer como respuesta a la versión, surgida en un despacho del Ministerio del Interior.

9808873

LA PELEA POR EL 99

A LA ESPERA DEL REGRESO DE MENEM

Gabinete: se habla de cambios

Otra vez se habla de cambios en el gabinete. Al menos tres fuentes del Gobierno consultadas ayer por Clarín indicaron que el presidente Carlos Menem podría relevar a su jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

Los informantes indicaron que Menem habría tomado esa decisión antes de emprender su gira por Rusia, Ucrania y Armenia, y que la ejecutaría al regreso de la misma. El Presidente llega hoy a las 15 (ver página 14).

El ministro de Justicia, Raúl Granillo Ocampo, también fue mencionado como reemplazable. Menem le habría reprochado la semana pasada a Granillo su incapacidad para detener la guerra entre los jueces del fuero federal y de Instrucción, que llegó al límite el lunes con el enfrentamiento entre Carlos Liporaci y Mariano Bergés.

Sobre los motivos para un desplazamiento de Rodríguez, las fuentes coincidieron: Menem quiere inaugurar una nueva etapa en la estrategia por la reelección, que acaso resulte el impulso definitivo en el imaginario hacia un tercer mandato.

En ese esquema, se admitía ayer, el Presidente buscaría un hombre de mayor perfil político que Rodríguez, a quien se atribuye la condición de "técnico", una categoría no desprovista de crítica.

En pliegues del Gobierno se mencionó ayer que el Presidente se habría molestado con Rodríguez a raíz de una supuesta falta de iniciativa política. Allí se recordaba la reciente depresión de la figura del ministro de Economía, Roque Fernández, como espejo de la situación del jefe de Gabinete.

Las fuentes a las que accedió este diario situaron en Erevan, Armenia, última escala de la gira de Menem, a los responsables de una "operación" que acabaría con Rodríguez. Identificaron al ministro del Interior, Carlos Corach, y al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, que acompañaron el viaje del Presidente, como quienes estarían detrás del relevo.

Las versiones que echaron a rodar ayer en la Casa Rosada antes y después del partido Argentina-Inglaterra incluyeron a Corach como el principal candidato a suceder a Rodríguez. El ministro del Interior se ha consagrado como uno de los principales operadores reeleccionistas; es bajo ese supuesto que su cambio a la Jefatura de Gabinete es considerado un "premio" por algunos oficialistas.

Otros hombres menos entusiastas con los premios recordaban ayer que la jefatura de Gabinete no cuenta con algunos privilegios de Interior, como por ejemplo, gastos reservados.

Además de Corach, se mencionó ayer como candidato a un eventual relevo de Rodríguez al senador Antonio Cafiero, quien también viajó con Menem.

La mención de Cafiero, para otras fuentes, parece fruto de una deformación. El senador, autor de un borrador de proyecto de democracia parlamentarista, se manifestó reiteradamente en favor de la figura de un primer ministro fuerte.

Cafiero se sumó hace diez días a la categoría de reeleccionistas tardíos. El senador sorprendió entonces cuando apareció en Embalse, Córdoba, junto al Presidente, en un acto que será recordado como el primer compromiso directo de Menem con su reelección.

Masnatta aclara

El constitucionalista Héctor Masnatta negó haber asesorado al senador Jorge Yoma en un proyecto reeleccionista. "En momento alguno he asesorado al doctor Yoma sobre éste ni respecto de ningún otro tema", dijo, al desmentir una información publicada el jueves.

980887
980887
02-02

DOCUMENTO P808874

TITULO *

PROCEDENCIA 518593

FECHA 3/7/98

VINCULO 66960

11764

66723

11847

EMF030

R PUXBT 07-03 00505

mun exo 1cy

ARGENTINA-PARAGUAY

MINISTRO NIEGA INFORME COMPROMETE A PARAGUAY CON TERRORISMO

Buenos Aires. 3 jul (EFE).- El ministro argentino del Interior, Carlos Corach, afirmó hoy que su país no ha hecho "ningún informe" que comprometa a funcionarios paraguayos en la protección de grupos integristas musulmanes en la zona de la frontera que ambos países comparten con Brasil.

El informe, atribuido a los servicios secretos y fuerzas de seguridad argentinos y publicado el martes pasado por la prensa, provocó las protestas de las autoridades paraguayas, entre ellas el ministro del Interior de ese país, Jorge Garcete.

"Si el señor ministro del Interior de Paraguay se hubiera comunicado con el Ministerio del Interior de la Argentina, como habitualmente lo hacemos, le hubiéramos dicho que no conocemos ningún informe oficial ni extraoficial sobre este tema", dijo Corach.

Subrayó que "no existe ninguna voluntad de afectar las relaciones argentino-paraguayas, no existe un informe que pueda provocar las protestas que he leído del Ministerio del Interior del Paraguay".

Corach subrayó que "lo que sí existe es la firme voluntad del Gobierno argentino de avanzar en el proceso de saneamiento de la Triple Frontera, para lo cual, tanto Paraguay como Brasil han comprometido su esfuerzo en numerosas reuniones internacionales".

El ministro argentino destacó que "el tiempo de las reuniones internacionales ya ha terminado".

"Lo que se necesita ahora es precisamente avanzar en la seguridad real, concreta, de la Triple Frontera", puntualizó.

Argentina, Brasil y Paraguay, los socios de Uruguay en la unión aduanera Mercosur, tienen vigente un acuerdo de cooperación para combatir el crimen organizado en la zona de frontera común a aquellos tres países.

Los acuerdos incluyen el intercambio de información sobre el tránsito de personas y mercancías y de grupos delictivos que puedan actuar en la zona.

El diario bonaerense "Clarín" aseguró que existe un informe oficial según el cual en la paraguaya Ciudad del Este, situada en la triple frontera, existe una "industria de la radicación" de ciudadanos sirios y libaneses sospechados por el gobierno argentino de estar vinculados con grupos terroristas del integrismo islámico.

La presunta organización está formada por "médicos y funcionarios venales, que tramitan certificados de nacimientos y documentos falsos", aseguró el informe, que fue atribuido al servicio secreto, la Gendarmería (policía de fronteras) y la Prefectura Naval (guardacostas) argentinos.

El rotativo indicó que ese informe también culpa a Paraguay de no colaborar para poner en marcha el sistema de intercambio de información acordado para la zona de la triple frontera.

"Nosotros no hemos suscripto ningún informe, lo que estamos haciendo es tratar de instrumentar las medidas de seguridad para la triple frontera aprobadas por los ministros Interior del Mercosur, hace un mes o un mes y medio", sostuvo Corach.

El ministro del Interior argentino dijo que hizo tales aclaraciones a su colega paraguayo.

Señaló además que "en los próximos días" se reunirá con quienes fueron elegidos en los últimos comicios paraguayos para gobernar el estado de Alto Paraná, donde está situada Ciudad del Este. EFE

alm jlc

01-01

07/03/17-04/98

0808874

Nº DOCUMENTO 9808875
TITULO +
PROCEDENCIA 150096
FECHA DE 5/7/98
66960
11164
11302
11304
11426
66239

PROPUESTA DEL PJ

5/7/98

Barra, en el jury para los fiscales

Es un cargo clave • Controla a fiscales que investigan casos de corrupción

El ex ministro de Justicia Rodolfo Barra, ideólogo del nuevo intento de reelección del presidente Carlos Menem, será propuesto por los senadores del PJ para integrar el organismo que enjuiciará a los fiscales y defensores oficiales de la justicia federal.

En el bloque del PJ ya hay acuerdo para nominar a Barra, y sólo falta que lo vote el plenario del Senado, donde el oficialismo es mayoría, en fecha a designar.

El jury de enjuiciamiento para los integrantes del Ministerio Público –similar al que regirá para los jueces– tiene una composición particular y seguramente tendrá mayoría de representantes del PJ:

- Tres integrantes serán designados por el Senado, el Gobierno y la Corte Suprema respectivamente. La particularidad es que deben ser ex defensores generales, ex procuradores o haber integrado en algún momento la Corte Suprema. Además de Barra, otros nombres en danza para los cargos que faltan son el de Angel Agüero Iturbe, Oscar Fappiano o Mariano Cavagna Martínez, que cumplen los requisitos y ocuparon cargos durante este gobierno.
- Dos vocales serán abogados con matrícula federal, designados por la Federación Argentina de Colegios de Abogados y el Colegio Público de Abogados de la Capital.
- Y los dos restantes se definirán por sorteo entre los ocho fiscales y defensores ante la Corte.

Los primeros y los últimos serán obviamente cercanos al PJ, y sólo los dos abogados pueden eventualmente ser opositores. Esta mayoría política está en el artículo 19 de la ley de Ministerio Público, que la oposición no discutió en su momento y que les dio autonomía a los fiscales.

Así, el jury de enjuiciamiento será otro organismo clave que quedará en manos del oficialismo hasta el año 2001, porque todos duran tres años en sus funciones. Entre ellos estará Barra, que así tendrá a su cargo la suerte de todos los fiscales entre cuyas funciones está investigar los actos de corrupción en el Estado.

En 1989 Barra pasó del Ministerio de Obras Públicas a la Corte Suprema de Justicia de la Nación y de ésta al Ministerio de Justicia, al que debió renunciar luego de reconocer que durante su juventud adhirió a grupos filonazis. □

01-02
9808875

La carrera hacia 1999

*Barra juzgará a fiscales y defensores

Los senadores del PJ designaron como jurado del Ministerio Público al ex titular de Justicia y operador reeleccionista

El bloque de senadores del PJ designó al ex ministro de Justicia Rodolfo Barra como el representante del Senado en el Jurado de Enjuiciamiento del Ministerio Público.

El organismo, creado recientemente por ley, tendrá a su cargo el juzgamiento de fiscales y defensores generales, pero no el de los titulares de la Procuración General, Nicolás Becerra, y de la Defensoría General, Miguel Romero.

Como jurista, Barra se convirtió en uno de los ideólogos fundamentales de la argumentación con la cual la Casa Rosada pretende justificar el intento de segunda reelección del presidente Carlos Menem en 1999. Este objetivo político se contradice con la letra y el espíritu de la Constitución de 1994.

En la redacción de la reforma constitucional de hace cuatro años, precisamente, Barra desempeñó un protagonismo sólo compartido con el actual ministro del Interior, Carlos Corach, y el senador Jorge Yoma.

Junto con Corach, Hugo Anzorreguy y Eduardo Menem, es uno de los interlocutores del Gobierno ante la Corte Suprema de Justicia, tribunal que integró durante la primera gestión de Menem. Un eventual fallo de la Corte constituye una de las vías consideras idóneas por el menemismo para habilitar otra reelección.

El máximo tribunal, cuestionado por actuar en favor del Gobierno, sería objeto de una operación de blanqueo de imagen, en el cual, como informó La Nacion el domingo último, tendría directa intervención el oficialismo. Como primera medida, fue removido el jefe de prensa, Ricardo Arcucci.

También se dejarían trascender los fallos de la Corte adversos al Gobierno, para intentar demostrar su independencia política. Así, se busca un contexto favorable para amortiguar el impacto negativo que tendría un eventual fallo que habilite la "re-reelección".

Con el nombramiento de Barra, el PJ se aseguraría la mayoría oficialista en el Jurado de Enjuiciamiento del Ministerio Público y, por ende, el monitoreo de las conductas de fiscales que podrían ser adversos.

Todavía no fueron seleccionados los siete integrantes del Jury, pero el PJ sacó cuentas y podría tener en su favor al menos cinco: éstos serían los representantes del Senado, del Poder Ejecutivo, de la Corte Suprema, un fiscal general y un defensor; en tanto, se descuenta que los delegados de los abogados serían opositores.

Los legisladores del oficialismo acordaron por unanimidad la nominación de Barra, aunque para que ésta tenga un carácter formal, necesita la aprobación del cuerpo, que tiene mayoría justicialista.

Otras cualidades de Barra

Se estima que la votación se producirá dentro de dos semanas, en la primera sesión de tablas.

El miércoles último, el PJ presentó un proyecto de resolución en ese sentido. Sin embargo, todavía no hizo firmar el dictamen correspondiente de la Comisión de Asuntos Constitucionales, porque le falta designar al suplente de Barra.

El nombre de Barra surgió como algo "natural" para el bloque peronista, en el que se desempeña como hombre de consulta. En materia de "reelección", entre otros asuntos, Barra sintoniza con Yoma, a quien asesoró sobre el proyecto de reglamentación de consulta popular para otra reelección de Menem.

El ex ministro concibió además la interpretación jurídica (luego descartada) según la cual el período 1995-1999 es el primero de los mandatos presidenciales de Menem, de acuerdo con la última reforma constitucional, cuando en realidad es el segundo. Por estos días, Barra se encuentra en Europa, presuntamente en busca de legislación comparada en materia de reelección.

La ley de Ministerio Público obliga a que el representante del Senado deba ser ex miembro de la Corte, ex procurador general o ex defensor general. El oficialismo elaboró una lista, pero con pocos candidatos: Angel Agüero Iturbe, Oscar Fappiano y Oscar Rogger (ex procuradores), Mariano Cavagna Martínez (ex ministro de la Corte). Pero los senadores prefirieron a Barra.

El tribunal de enjuiciamiento está compuesto por siete miembros:

- Un representante de la Corte, uno del Senado y uno del Poder Ejecutivo.
- Dos vocales: un abogado matriculado en la Federación Argentina de Colegio de Abogados y otro en el Colegio Público de Abogados.
- Dos miembros por sorteo: uno elegido entre los defensores generales y otro entre los fiscales.

02-02

98088751

Nº DOCUMENTO 9808876

TITULO * Elección de representantes para el Conf. de la magistratura.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE PROCEDENCIA 7/7/98

VINCULACIONES 66860

11164

11302

11304

66239

01-05 98088767

REPRESENTANTES PARA EL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA

Abogados: triunfó una lista respaldada por la Alianza

La nómina ganadora logró casi la mitad de los votos emitidos • E impuso dos de los cuatro delegados al organismo • El resultado de los comicios fue adverso para los simpatizantes del gobierno menemista

PATRICIA CARINI

GRACIELA MENACHO



FESTEJO. Los abogados Diego May Zubiría, Oscar Ameal y Juan Gersenobitz, celebran el triunfo de Coincidencia Colegialista.

La lista Coincidencia Colegialista, apoyada por la Alianza, se impuso ayer en las elecciones donde los abogados de todo el país con matrícula federal, eligieron a cuatro representantes para integrar el Consejo de la Magistratura. La nómina que incluyó a simpatizantes del Gobierno no consiguió imponer a ninguno de sus candidatos.

En los comicios votaron aproximadamente 12 mil de los 66 mil abogados empadronados. Esto es, un número cercano al 18 por ciento.

Con un porcentaje cercano al 50 por ciento de los sufragios emitidos, Coincidencia –la lista número 4–, venció a otras cuatro agrupaciones que compitieron para integrar el Consejo de la Magistratura. Un organismo creado en la reforma de la Constitución de 1994, que se encargará de designar candidatos a jueces y también de suspender y destituir magistrados, a traves del jurado de enjuiciamiento.

La agrupación vencedora, de clara tendecia opositora al Gobierno, está integrada por Juan Gersenobitz, Diego May Zubiría, Eduardo Orio y Juan Pratesi. Los dos primeros serán los representantes de la mayoría, mientras que los otros lugares serán ocupados por las minorías según el sistema D'Hont. Solo Fermín Garrote, de Colegiación y Justicia, tiene su espacio asegurado. La Junta Electoral resolverá hoy respecto a unos 400 votos observados que inclinarán la balanza entre dos candidatos: César Gradín, de la misma agrupación de Garrote, o Eduardo Orio, de la nómina respaldada por la Alianza.

> Votaron aproximadamente 12 mil de los 66 mil abogados empadronados, cerca del 18 por ciento

Gersenobitz dijo anoche a *Clarín* que su objetivo es "lograr una mejor Justicia y la elección transparente de jueces para que no estén sometidos a las presiones derivadas de los padrinazgos". E insistió, además, que abogará "por jueces más libres para decidir, que no le deban nada a nadie, y que sólo respondan a su capacidad, conocimiento y experiencia".

En cuanto a los intentos reeleccionistas del presidente Carlos Menem, Gersenobitz no dejó lugar a dudas sobre su opinión. En tal sentido expresó que "la Constitución lo prohíbe, la ley es clara y no hay lugar para otras interpretaciones", enfatizó.

May Zubiría dijo que la misión de la lista Coincidencia es afianzar la independencia del Poder Judicial, "porque sin Justicia independiente no hay seguridad jurídica en el país", aseguró.

May Zubiría, quien fue convencional constituyente por el Frepaso, sostuvo que la puesta en marcha del Consejo, demostrará que "los constituyentes impulsamos la creación de instrumentos para afianzar la independencia de la Justicia". Luego agregó: "Nuestro compromiso desde la abogacía solidaria es reclamar que se cumpla la Constitución Nacional".

El mensaje de los ganadores es claro. Y dice que el triunfo de una lista avalada por juristas de la Alianza, como Ricardo Gil Lavedra y Raúl Zaffaroni, y también por el diputado frapasista Juan Pablo Cafiero, el legislador porteño Facundo Suárez Lastra y el vicepresidente primero de la Legislatura, Aníbal Ibarra, le imprime a Coincidencia un marcado tono antireeleccionista para el presidente Menem.

May Zubiría –flamante delegado ante el organismo de selección de jueces– evitó hacer declaraciones sobre los intentos reeleccionistas cuando dijo que "el Consejo de la Magistratura no tiene nada que ver con la reelección". Pero adelantó que la semana proxima el Colegio Público de Abogados dará a conocer un pronunciamiento al respecto.

En la elección de ayer compitieron cinco listas para designar representantes al Consejo. Pero ninguna de ellas de profundo cuño menemista, aunque la Lista Federal que llevó como postulante al ex directivo del Banco Ciudad Miguel Manuel Padilla es la más cercana a los intereses del Gobierno.

Fuentes consultadas sostuvieron que en esa nómina se destacan abogados cercanos al menemismo. Por ejemplo, Ricardo Vázquez, sobrino del miembro de la Corte Suprema Adolfo Vázquez, y otros conservadores históricos.

En los comicios también participó la lista Colegiación y Justicia, que representa a la Federación Argentina de Abogados (FACA) y que llevó como primer candidato a Fermín Garrote. La FACA se autodefine como la institución que "más hizo para que el Consejo de la Magistratura fuera introducido en la Constitución de 1994".

También compitió la Unión Nacional de Abogados, ubicada en la centro-izquierda y que impulsó como candidato a Elías Salazar, quien trabajó en el estudio del juez de la Corte Carlos Fayt.

Por Acción Federal Partidaria compitió el ex presidente del Colegio Público de Abogados de Capital Carlos Cichelo. Cichelo, sobre quien sus adversarios coinciden en señalar "su cercanía al lopezrreguismo en la década del 70", hizo una pésima perfomance.

En el proceso electoral de los abogados para nombrar delegados al Consejo de la Magistratura se eligió también a los representantes ante el Jurado de Enjuiciamiento. La designación recayó en Oscar Ameal, de la lista 4, mientras que los otros serían Juan Penchavsky y Guillermo Nano. □

En el Congreso aseguran que funcionará en setiembre

En la integración del Consejo de la Magistratura se registró ayer otro paso importante: los abogados designaron a los cuatro representantes ante el organismo que designará a jueces de tribunales inferiores. El funcionamiento del Consejo está demorado, aunque en el Congreso estiman que en setiembre estará en marcha. Ahora sólo queda elegir a otros diez de los veinte miembros.

El Congreso deberá nombrar este mes a ocho legisladores –cuatro diputados y cuatro senadores– en representación proporcional de mayorías y minorías políticas. Y los claustros nominarán a dos catedráticos.

En el Senado, dos miembros serán del PJ, uno de la UCR y, el restante de los partidos provinciales. En tanto, Diputados enviará dos justicialistas, uno del radicalismo y otro del Frepaso.

El Senado es la única Cámara que eligió formalmente al santafesino Horacio Uzandizaga como integrante del Consejo, en representación de la bancada radical.

En el justicialismo se postulan Augusto Alasino, Jorge Yoma, José Manuel de la Sota, Carlos de la Rosa, y Ricardo Branda para ocupar la representación del oficialismo.

En la Cámara de Diputados, los candidatos del PJ son César Arias, Juan Carlos Maqueda, Miguel Angel Picheto y Carlos Soria. Fuentes del bloque radical mencionaron, asimismo a Melchor Cruchaga y Elisa Carrió y en el Frepaso a Nilda Garré.

9808876

Ganó la oposición entre los abogados

Magistratura: los siete representantes de los letrados que integrarán el órgano que se encargará de la preselección y destitución de los jueces no comulgan con el menemismo; sólo votó el 18 por ciento del padrón.

Doc. mal pegado -

Los pocos abogados con matrícula federal que se acercaron ayer a las urnas para elegir a sus representantes en el Consejo de la Magistratura votaron por la oposición.

La lista que se impuso con el 36,74 por ciento de los votos emitidos en todo el país es la identificada con el Colegio Público de Abogados de la Capital, cuyo presidente, Jorge Bacqué, renunció a su cargo de ministro de la Corte Suprema en 1990, cuando el presidente Menem amplió de cinco a nueve el número de integrantes de ese tribunal. Esta lista es considerada en los ámbitos judiciales como cercana a la alianza UCR-Frepaso.

Los siete cargos que se pusieron en juego ayer serán ocupados por letrados que no comulgan con el menemismo. Los que integrarán el Consejo de la Magistratura -órgano creado por la reforma constitucional de 1994 para preseleccionar a los candidatos a jueces- son: Juan Gersenobitz, Diego May Zubiría y Eduardo Orio, por la Lista 4, Coincidencia Colegialista, y el presidente de la Federación Argentina de Colegios de Abogados (FACA), Angel Garrote, por la Lista 5, Colegiación y Justicia (22,3%).

Al Jurado de Enjuiciamiento, que se encargará de la sanción y destitución de los magistrados que incurran en mal desempeño o cometan algún delito, accedieron Oscar Ameal y Juan Penchansky, de la Lista 4, y Guillermo Nano, de la 5.

Los candidatos más cercanos al menemismo, que impulsaban al constitucionalista Miguel Padilla y tenían entre sus postulantes a Ricardo Vázquez, hijo del ministro de la Corte Adolfo Vázquez, y a Oscar Igounet, hermano del subsecretario de Inteligencia Interior de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE), Jorge Igounet, obtuvieron el cuarto puesto y quedaron afuera.

El gran perdedor de la jornada fue Carlos Cichello, ex titular del Colegio

Continúa en la Pág. 5, Col. 1

03 98088763

DESIGNACION DE JUECES

VOTAN HOY EN TODO EL PAIS

Magistratura: los abogados eligen a sus representantes

Cinco listas convocarán hoy a más de 60 mil letrados • Una es cercana al Gobierno y otra tiene el respaldo de la Alianza • Hubo quejas por el poco tiempo para hacer campaña • Prevén una escasa concurrencia

DANIEL GUTMAN

El Consejo de la Magistratura dará hoy otro paso en su complicado proceso de gestación, cuando los abogados elijan a sus representantes. El Consejo es el organismo creado por la reforma constitucional de 1994, que se encargará de designar candidatos a jueces y también de suspender y destituir magistrados, a través de un jurado de enjuiciamiento. Su diseño fue en su momento objeto de una larga lucha de poder entre el oficialismo y la oposición.

Los abogados tendrán cuatro representantes en el Consejo, al igual que los jueces, quienes votaron hace una semana. Hoy están habilitados para elegir, entre cinco listas, un total de 66.126 abogados de matrícula federal (los que sólo están habilitados para trabajar en ámbitos provinciales participan en elecciones para los consejos de la Magistratura locales), de los cuales 27.953 son de la Capital y 16.699 de la provincia de Buenos Aires.

De los cuatro representantes en el Consejo que se elijan, por lo menos uno deberá ser del interior. Los abogados de Capital votarán en el Hotel Crowne (Carlos Pellegrini 525) y los del interior lo harán en sus respectivos colegios, de 9 a 18.

En esta elección, a diferencia de lo que pasó en la de los jueces, no hay una lista claramente identificada con el menemismo. De todas maneras, según las fuentes consultadas por Clarín, la que más se acerca a los intereses del Gobierno es la Lista Federal, que lleva como primer candidato al constitucionalista y ex directivo del Colegio de Abogados de la Ciudad de Buenos Aires Miguel Manuel Padilla. Lo acompañan Faustino Legón, Oscar Igounet y Luis Pilatti. A esta lista está ligado Ricardo Vázquez, sobrino de Adolfo Vázquez, el ministro que llegó a la Corte proclamando su amistad con Carlos Menem.

Coincidencia Colegialista tiene el respaldo de la Alianza y representa a las conducciones de los colegios públicos de abogados de la Capital, Buenos Aires, Santa Fe y Tucumán, entre otros.

La lista recibió la explícita adhesión de importantes figuras del radicalismo y del Frepaso, como el jurista Ricardo Gil Lavedra, el diputado Juan Pablo Cafiero y los legisladores porteños Facundo Suárez Lastra, Aníbal Ibarra y Eugenio Zaffaroni. El primer candidato al Consejo es el presidente del Colegio bonaerense, Juan Gersenobitz, y lo siguen Diego May Zuviría –fue constituyente en 1994, por el Frepaso– Eduardo Orio y Juan Pratesi.

Colegiación y Justicia representa a la Federación Argentina de Colegios de Abogados (FACA). El primer candidato de esta lista es el presidente de la Federación, Fermín Garrote, secundado por César Gradín, Marcelo Bourguignon y Carlos Schroder. La FACA se define a sí misma como "la institución que más hizo para que el Consejo de la Magistratura fuera introducido en la Constitución en 1994".

Unión Nacional de Abogados está ubicada ideológicamente en el centro-izquierda y lleva como primer candidato a Elías Salazar –quien trabajó durante años en el estudio del juez de la Corte Carlos Fayt–, seguido por Víctor Gornatti Fontanet, Mario Saccone y Héctor Recalde.

Carlos Cichello, ex presidente del Colegio Público de Abogados de Capital, encabeza Acción Federal Partidaria y sus acompañantes son José Formaro, Facundo Civit y Norma Echaire. Cichello –sus adversarios dicen que en la década del 70 estuvo cerca del lopezrreguismo– pidió a la Justicia la postergación de esta elección por falta de tiempo para realizar la campaña, pero la jueza María Servini de Cubría rechazó el reclamo.

De todas maneras, el escaso tiempo para hacer publicidad es una queja compartida por todos. En general, los candidatos están decepcionados por el poco entusiasmo que notan entre los abogados y no tienen esperanzas de que el número de votantes sea alto. □

9808876

Mañana votan los abogados por la Magistratura

Los letrados elegirán a sus candidatos para el consejo de los jueces y el jurado

Mañana, todos los abogados del país que estén inscriptos para actuar ante tribunales federales deberán elegir a sus cuatro representantes ante el Consejo de la Magistratura, a tres miembros para el Jurado de Enjuiciamiento y a sus respectivos suplentes.

El lunes último fueron los jueces federales del país, más de 650, los que designaron a cuatro magistrados para el Consejo y dos para el Jurado, los dos organismos que en breve serán los responsables de preseleccionar a los candidatos a jueces y de remover a los que incurran en mal desempeño o cometan algún delito.

En esas elecciones, las listas independientes consiguieron cinco de los seis escaños, y la apoyada por el menemismo logró colocar a un solo magistrado. Por su parte, la elección de los abogados se muestra aún mucho más esquiva para los intereses del oficialismo.

En esta ocasión estarán habilitados para votar 66.114 abogados. Como la jurisdicción en la que se vota está determinada por el domicilio del padrón nacional electoral, 27.000 profesionales deberán concurrir a las urnas situadas en el hotel Panamericano, en Carlos Pellegrini al 500 de esta ciudad. Los que tengan domicilio en alguna localidad del interior deberán hacerlo en las sedes de los colegios de abogados que existan en sus respectivas jurisdicciones. El horario de los comicios será entre las 9 y las 18.

Candidatos y propuestas

Para conversar sobre el tema, LA NACION se reunió con los cinco candidatos que son cabezas de las respectivas nóminas: Carlos Cichello (lista 1), Elías Salazar (lista 2), Miguel Padilla (lista 3), Juan Gersenobitz (lista 4) y Angel Fermín Garrote (lista 5).

Mientras Cichello y Salazar dirigieron sus acusaciones contra Garrote, candidato y también presidente de la entidad que organiza la elección, la Federación Argentina de Colegios de Abogados (la ley encomendó a la FACA esa tarea), éste y Gersenobitz, postulante de la lista que impulsa el actual oficialismo del Colegio Público de Abogados de la Capital, defendieron la transparencia de la elección, avalada por la Corte Suprema. Padilla intentó tomar distancia de todos los demás.

–¿Cómo viven esta elección?

Salazar: –El abogado común no sabe qué se vota, ni sobre qué padrón, ni qué significa su voto. La elección no fue suficientemente publicitada –un dardo lanzado contra Garrote, que se contiene para no responder inmediatamente– y sólo se publicaron dos solicitadas en dos diarios hace 60 días. Una elección así es nula.

También faltan unos 30 nombres en el padrón. Además, la ley, hecha por legisladores que no conocen el tema, le dio a la FACA la tarea de organizar una elección que esa entidad, por su falta tradicional de estructura, no podría cumplir adecuadamente. No están dadas las condiciones para votar.

–¿Impugnaron la elección?

Salazar: –Nosotros y Cichello pedimos a la jueza federal María Servini de Cubría la postergación de la votación, pero ella no se pronunció sobre mi presentación y rechazó la de Cichello –ninguno de ellos pidió la avocación de la Corte, por lo cual la elección se realizará como está previsto, dijeron fuentes del alto tribunal–.

Gersenobitz: –No comparto lo dicho por Salazar. Si bien la convocatoria fue apresurada, ello se debió a que la ley impuso un plazo que hay que cumplir inexorablemente. Por otro lado, los abogados esperan desde 1994 que se cree el Consejo, por lo que saben bien qué es lo que se vota.

Para mí, lo importante no es debatir sobre la elección, sino recordar que con el Consejo se inaugura un nuevo modo de designar a los jueces y que los abogados tenemos responsabilidad en su desarrollo.

Cichello: –Estamos ante un doble fraude. Por un lado, un fraude ideológico, pues ante el fracaso de los diputados, los senadores y los partidos políticos en aplicar correctamente el sistema de remoción tradicional de jueces y de nombramiento de magistrados, se crea un Consejo y un Jurado en los que aquellas personas se aseguran nuevamente el predominio. Estos mecanismos intentan maquillar, disfrazar la realidad, pero no se interesan por mejorarla.

El fraude electoral consiste en haber amañado las elecciones, de forma tal que no puedan ganarlas las fuerzas nuevas que no forman parte del establishment. La FACA no nos quiso entregar el padrón definitivo ni un *mailing* para mandar miserables cartas a los abogados; no nos dio más de 50 boletas por cada lugar de votación y sólo ayer se nos comunicó cuáles eran.

Padilla: –Yo prefiero señalar que la lista que lidero es independiente, lo que es un factor importante, pues si los miembros del Consejo no son independientes, perderá credibilidad. También es una lista federal, con candidatos de Mendoza, Córdoba, Tucumán, y de Buenos Aires. Es, además, la lista que lleva más mujeres: cuatro en total. Mientras la lista 5 está encabezada por el presidente de la entidad organizadora –Garrote–, y el segundo candidato de la lista 4, Diego May Zubiría, es secretario general del Colegio Público –que preside Jorge Bacqué–, la nuestra está alejada de las organizaciones.

Garrote: –Si bien presido la FACA, pedí licencia desde que me postularon como candidato. El proceso electoral es transparente y la jueza Servini de Cubría determinó que no hubo irregularidad alguna. Varios hombres de la FACA, entre los que me encontraba, elaboramos los dos primeros proyectos para crear el Consejo en el seno de la Convención reformadora. Trabajamos juntamente con los diputados para diseñar un proyecto de ley que frenara la iniciativa de los senadores del PJ.

Por otra parte, la depuración de los padrones estuvo a cargo de la Corte, no de la FACA, que elaboró un reglamento que luego modificó. Lamentablemente, algunas nóminas pelean internamente antes que hablar de la utilidad del Consejo, para cuya creación nosotros trabajamos antes que nadie.

Adrián Ventura

Quiénes son candidatos

Las cabezas de las cinco listas que participarán mañana son:

- **Lista 1:** Carlos Cichello (para el Consejo) y José Console y Eduardo Pietrapaolo (para el Jurado de Enjuiciamiento). Cichello, profesor de sociología y principal referente de la lista, fue presidente del Colegio Público de Abogados de la Capital Federal.
- **Lista 2:** Elías Salazar (Consejo), Elías Neuman e Isidro Goldenberg. Salazar fue presidente de la Asociación de Abogados de Buenos Aires en tres oportunidades e integró el primer consejo directivo del Colegio Público de la Capital.
- **Lista 3:** Miguel Padilla (Consejo), Horacio Creo Bay y Adolfo Moreno. Padilla es un conocido constitucionalista, titular de una cátedra universitaria desde 1991, autor de varias obras y, desde 1994, asesor de la Defensoría del Pueblo. Uno de los suplentes de su lista es Ricardo Vázquez, sobrino del ministro de la Corte Adolfo Vázquez.
- **Lista 4:** Juan Gersenobitz (Consejo), Oscar Ameal y Juan Penchansky. Gersenobitz fue presidente del Colegio de Abogados de Trenque Lauquen e integró la Comisión Asesora de la Magistratura bonaerense. El actual presidente del Colegio Público de la Capital, Jorge Bacqué, ex ministro de la Corte, no es candidato, pero los observadores sostienen que intentan ganar votos con su figura. Cuenta con la simpatía de varios diputados del Frepaso.
- **Lista 5:** Angel Garrote (Consejo), Carlos Colautti y Guillermo Nano. Garrote es, desde hace cinco años, presidente de la FACA, y fue autor de la norma que creó el Consejo de la Magistratura de Santa Fe, que integró. Trabajó activamente en el diseño del proyecto que finalmente se impuso.

Nº DOCUMENTO 9808877
TITULO Aprobado proyecto de ley sobre ética pública
180890
7/7/98
66960
11164
11302
11426

El debate sobre corrupción: las denuncias, armas de ataque y de defensa

La ética como instrumento político

Por Atilio Cadorín

El Gobierno salió a dar la pelea en el terreno de las cuestiones éticas, su punto más débil, pero desde un enfoque político. Es decir, aceptó enfrentar las acusaciones de la Alianza, pero con las reglas de juego de la política, no las de la Justicia.

La Alianza, que ha iniciado numerosas denuncias en sede judicial, también parece impulsada a definirlas, o a buscar alguna respuesta, en el terreno político.

Las dos partes, al fin, convierten la ética pública en un hecho que tratan de dilucidar en un terreno ajeno al judicial. El Gobierno y la oposición habitan un territorio donde los límites son difusos; muchas veces deambulan entre los estudios de los abogados y los estudios de televisión.

Así, mediante supuestas intenciones de mayor transparencia consiguen hacer *un gran aporte a la confusión general*, con la ética pública. La utilizan como justificativo de un debate político en el que, probablemente, lo que pierde mayor sentido es el concepto puro de la ética, que no acepta términos medios: se es ético o no. No se es *un poco ético o mayormente ético o virtualmente ético.*

El Gobierno montó un escenario para iniciar la operación *blanqueo de la propia imagen* que con un agudo optimismo, en cambio, definió como *tormenta ética.*

Con el procurador del Tesoro, Rodolfo Díaz, como vocero de la ofensiva, el oficialismo intenta restarle peso, vaciar de contenido el argumento de la corrupción generalizada, en el que la Alianza fundamentó gran parte de sus críticas al menemismo. Díaz, con su informe, rechazó las denuncias de la oposición por falta de pruebas, "salvo una docena que están en manos de la justicia".

Doce causas en manos de la Justicia no son poca cosa. Sobre todo porque entre ellas están la pista de aviación construida en Anillaco, la causa IBM-Banco Nación o la venta de pólvora y armas a Croacia, que involucran, supuestamente, a altos funcionarios del Gobierno.

Se supone que el oficialismo estudió a fondo cada una de las causas y tener que admitir que quedan en pie doce de ellas es difícil de digerir y mucho más tratar de presentar la situación como una virtud. En especial cuando esos casos se vinculan, aparentemente, con la intervención de hombres del poder político, en algunos casos cercanos al Presidente.

Que la Alianza se haya enredado en denuncias muchas veces menores y sin pruebas sólidas revela, a su vez, un error estratégico serio.

Agitando las aguas

Uno de los caminos elegidos por el Gobierno es hacer exactamente lo opuesto de lo que anuncia: agitar las aguas -no aquietarlas- para que todo se mezcle, al menos durante el tiempo necesario para que haya más confusión.

A mayor agitación de esas aguas, menor posibilidad de ver claramente cuáles son los propósitos de elaborar, ahora, cuando el menemismo está por cumplir mañana nueve años en el poder, un reglamento de ética pública.

Casi al mismo tiempo del anuncio, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, se opuso a la difusión de su declaración jurada de bienes mientras *no haya una mayor protección*...contra "la especulación y la suposición o la sospecha.

"Me da bronca que la honra la manejen algunos perros que tienen fueros o medios" -por medios de comunicación- dijo Kohan, en lo que fue una referencia al periodista Horacio Verbitsky, cuyo apodo es *el perro.*

Se puede deducir que la defensa de la propia honra que hace Kohan se vincula con *la bronca* que le producen las opiniones -que se pueden compartir o no- de Verbitsky, no con la *tormenta ética* detrás de la cual apenas si se disimula *la tormenta reeleccionista.*

9808877

01 -04

LA PELEA POR EL 99

CRUCES ENTRE EL GOBIERNO Y LA OPOSICION POR LA CORRUPCION

Uso electoral de la ética

El menemismo demoró dos meses su respuesta anticorrupción. La Alianza y Cavallo tampoco aportan demasiado

ANALISIS

Por
PABLO CALVO
De la Redacción de **Clarín**



Diputados Graciela Fernández Meijide y Carlos "Chacho" Alvarez, presidente Carlos Menem y gobernador Eduardo Duhalde.

Manipular los tiempos para obtener réditos políticos es también una incorrección ética. El Gobierno estaba en condiciones de dar a conocer el informe de la Procuración del Tesoro hace dos meses, pero esperó hasta ayer para exprimir la jugada: quiso desnudar la impericia opositora para probar sus denuncias y, de paso, diluir responsabilidades propias, buscando también aquí aire para la reelección.

Clarín anticipó en exclusiva el 9 de mayo que el trabajo de Rodolfo Díaz, jefe de los abogados del Estado, estaba listo para ser presentado a la sociedad, que se iba a abrir una página en Internet para ampliar el acceso y que no había nada nuevo en el catálogo de acusaciones para jaquear a la corrupción.

Sin siquiera entidad de garúa, la "tormenta ética" había fracasado. El presidente Carlos Menem dijo al día siguiente que las pruebas opositoras eran "una risa", mientras que el jefe del Frepaso, Carlos "Chacho" Alvarez indicó que la causa del traspié fue la "incapacidad" del menemismo para "investigarse a sí mismo".

Desde entonces, el procurador Díaz no agregó una sola letra a sus conclusiones, pero la puesta en escena en la Casa Rosada fue demorada hasta ayer, curiosamente el primer día hábil sin euforia mundialista, otro de los estados de ánimo que el oficialismo quería aprovechar para colar la segunda reelección.

La también coincidente presentación de un elenco de notables, invitado a legitimar un Código de Etica que Menem definió ayer como la futura Biblia para los funcionarios, no hace más que reforzar la idea de que los plazos fueron acomodados por los escenógrafos de la agenda política.

Eso sí, cualquier ciudadano puede darse cuenta de que desde el 8 de julio de 1989 –día en que Menem declaró a la corrupción en la esfera pública como un acto de "traición a la Patria"– hasta que el Código de Etica entre en vigencia, habrá pasado casi una década con un Estado sin este anticuerpo y ya casi no quedará tiempo para que la administración Menem pueda someterse a este mecanismo de control.

El desarrollo de la Oficina de Etica también estuvo sujeto a la dirección de los vientos oficiales y varias veces orilló la polémica. En la inauguración, 45 días antes de las últimas elecciones, el Presidente propuso aplicar la "Libertad del Palo" contra periodistas que difundieran informaciones erróneas o denuncias infundadas.

Tampoco arriesgó la designación de un independiente al frente del organismo, un requisito mínimo si el objetivo es sacar una suerte de certificado de transparencia ante la opinión pública.

El peronista histórico José María Castiñeira de Dios se fue felicitado por la Oficina de Etica de los Estados Unidos, pero con cinco episodios cardíacos que se sucedieron tras la poca bolilla que le daban en el gabinete nacional.

Y el ultramenemista Luis Ferreira llegó para mantener bajo llave la declaración patrimonial de Menem, hasta que no haya una contraorden sobre esto que es el secreto mejor guardado en Balcarce 50.

En 10 meses, la Oficina de Etica nada dijo, por ejemplo, en estos casos: la cuenta en el exterior que se le descubrió a Antonio Bussi; el viaje al Mundial del ministro de Defensa, Jorge Domínguez, en plena discusión por causas que involucran a militares; los movimientos para consagrar senador a Ramón Saadi, involucrado en 12 investigaciones por corrupción; o el desvío que hizo el avión presidencial Tango 01 para pasar a buscar a Zulemita Menem y su novio por Nueva York.

Las conveniencias no son patrimonio exclusivo del Gobierno. La Alianza está muy cerca de su primer aniversario, pero los votantes desconocen aún la forma que tendrá la Comisión Nacional Investigadora de la Corrupción prometida por la coalición entre sus metas fundacionales.

Tampoco se sabe qué proyecto tendrá más peso: si la creación de la Conadep de la Corrupción, como quieren Chacho Alvarez y Graciela Fernández Meijide, la promoción de fiscales especiales que pretenden Fernando de la Rúa y Rodolfo Terragno, o la rigurosa aplicación del Código Penal y el respeto a la Constitución con que se conforma Raúl Alfonsín.

Domingo Cavallo es otro que se hace el distraído: jamás mostró la servilleta que dice tener escrita por el ministro Carlos Corach con las claves que revelarían el manejo de jueces y fiscales que hace el menemismo para, dice, "garantizar la impunidad de corruptos y evasores".

Entre tanto palabrerío, la gente común es la gran perjudicada. Un paso en contrario podría ser la probable devolución a las arcas públicas del dinero de la coima más grande que se pagó en la historia argentina, la del caso IBM–Banco Nación. Pero eso también está por verse.

Maccarone denunciado

El abogado Ricardo Monner Sans pidió ayer que la Justicia investigue si el presidente del Banco Nación, Roque Maccarone incurrió en [illegible] un acuerdo con IBM, luego del escándalo por el caso de "coimas". La denuncia fue presentada ante el juzgado federal de Jorge Ballestero, pero el denunciante pidió que sea sumada a la causa instruida por el juez Adolfo Bagnasco.

02

9808877

A1

LA PELEA POR EL 99

INFORME DEL PROCURADOR DEL TESORO

El Gobierno admitió casos de corrupción

Lo hizo al difundir una respuesta oficial a denuncias de la Alianza • Allí criticó a la oposición pero reconoció que 12 de los casos "son susceptibles de ser considerados hechos de corrupción"

El Gobierno respondió ayer institucionalmente a las denuncias sobre corrupción presentadas por la Alianza. Y debió admitir que –de un millar de presentaciones– una docena de ellas **"son susceptibles de ser consideradas hechos de corrupción"** que involucran a sus funcionarios, **entre ellos al presidente Carlos Menem.**

El oficialismo desplegó ayer su **estrategia de defensa** en respuesta a las sospechas de corrupción que envuelven al menemismo. Estrategia que bautizó –en febrero– con la ambiciosa figura de la **"tormenta ética".**

Concretamente, el Gobierno pretende estigmatizar a la oposición en la categoría de "denunciante" y subestimar sus presentaciones sobre el supuesto de la "falta de pruebas". Finalmente, busca que todo ello resulte funcional a su principal objetivo visible: **la reelección de Carlos Menem.**

En palabras de un alto funcionario del Gobierno: **"Levantar la imagen del Gobierno es levantar la imagen de Menem".**

La estrategia tuvo ayer dos protagonistas: primero el propio Menem, quien dio el *marco teórico a la ofensiva*, y el procurador general del Tesoro, Rodolfo "Chango" Díaz –jefe de los abogados del Estado–, que buscó luego fundamentarla.

Menem puso ayer en funciones al Consejo Asesor de Etica Pública, llamado a redactar un Código de Etica para los funcionarios del Gobierno, organismo que integran: el radical César Jaroslasky; el presidente de la DAIA, Rubén Beraja; el titular de la Sociedad Rural, Enrique Crotto, y el diputado y presidente de la Unión Industrial Argentina, Claudio Sebastiani.

El Presidente, bajo los focos del Salón Blanco de la Rosada, hizo su propia interpretación. Dijo: "Desde que llegó la democracia y el Gobierno estabilizó la economía, la demanda ética y el reclamo de transparencia forman parte de la agenda social."

Menem acusó a la oposición de especular con ese supuesto nuevo reclamo social: "En ese contexto, **algunos dirigentes que dicen preocuparse por luchar contra la corrupción agitan las aguas para que parezcan profundas** cuando en realidad sólo flotan en la declamación superficial".

Luego vendría el turno del "Chango" Díaz. La estrategia mostró entonces sus costuras en el informe que dio a conocer el procurador general del Tesoro, cuyo contenido fue adelantado en la edición de **Clarín** del domingo.

Del informe de Díaz se desprende que el Gobierno **admite que la oposición identificó "12 hechos susceptibles de ser considerados actos de corrupción"** y otras 16 "menciones de irregularidades administrativas", siempre según las palabras del procurador (ver **Las doce...**).

Si bien, como admitió Díaz, el informe no hace referencia a personas, una de las doce *denuncias aceptadas* como posibles actos de corrupción **refiere a la pista construida por orden del presidente** Carlos Menem en Anillaco, su pueblo riojano.

Otro de los hechos que identificó el Gobierno alude a la demonizada figura de Domingo Cavallo, con quien sostiene una guerra sin tregua en el ámbito de la Justicia. En la lista difundida a la prensa se menciona al ahora diputado como "ex ministro de Economía" y se indica la investigación de irregularidades en la Fundación Mediterránea, que orienta Cavallo.

Curioso: el informe de Díaz parangona a Menem con Cavallo en presuntos actos de corrupción investigados en la Justicia.

"Es como una moratoria. **Para anotarse hay que reconocer la deuda**", se lamentaba ayer un portavoz del Gobierno al advertir la contradicción en el informe.

El Gobierno sostiene su descargo en el supuesto de que esas doce denuncias presentadas por la oposición –identificó al jefe de Gobierno porteño, Fernando de la Rúa, como uno de sus impulsores– ya fue*ron o están siendo objeto de investigación* por parte de la Justicia.

> Curioso: el informe de Díaz parangona a Menem con Cavallo en presuntos actos de corrupción

En una rueda de prensa en la Casa de Gobierno, Díaz relativizó ayer el [illegible] de las denuncias de la Alianza.

El procurador dijo que de un total de 1.008 presentaciones, la mitad no tiene ningún tipo de referencia a casos de corrupción administrativa. Entre esas [illegible] les identificó más de cien proyectos de ley presentados en el Congreso y "400 artículos periodísticos".

Finalmente, no hay nada nuevo en el informe de Díaz fuera de la necesidad del Gobierno de producir hechos políticos en dirección a que se habilite una nueva candidatura de Menem. De hecho, el contenido del trabajo de Díaz ya estaba listo en mayo y algunos pasajes de ese informe habían sido adelantados entonces por **Clarín** (ver página 4).

Del Código de Etica, que según dijo ayer Menem "es una verdadera Biblia de la ética", se conoce apenas un borrador y su redacción lleva una demora de diez meses desde su anuncio, cuando se creó la Oficina de Etica, que conduce actualmente el ex decano Luis Ferreyra. Ese dato tam*bién fue adelantado por este diario.*

Según aceptaron fuentes del oficialismo, el Gobierno midió los tiempos para una renovada difusión de las dos iniciativas –el informe y el código– para capitalizarlas políticamente al máximo.

La decisión del Gobierno de "armar" la agenda pública –como dio a entender ayer Menem– tropieza con hechos preanunciados y faltos de contenido.

La oposición pareció advertir algunos límites de la iniciativa gubernamental y salió, a su vez, a deslegitimarla.

La diputada y precandidata presidencial Graciela Fernández Meijide dijo que no es necesario "ponerse el impermeable ni el piloto" para protegerse de la "tormenta ética" del Gobierno. Pero, como la Alianza, tampoco pudo ir más allá del uso de alguna ironía (ver **página 3**).

ANTECEDENTES

Las doce denuncias aceptadas

Los doce casos de corrupción reconocidos por el Gobierno son los siguientes:

- **IBM-DGI:** Por el contrato informático que costó 425 millones y en el que el juez Carlos Liporaci investiga si hubo coimas a funcionarios del organismo.
- **IBM-BANCO NACION:** Por el contrato informático que costó 250 millones y en el que el juez Adolfo Bagnasco investiga coimas por 21 millones.
- **ATC/SOFOVICH:** La Justicia en lo Penal Económico investiga la gestión del ex titular del canal oficial en 1995.
- **ENCOTEL/VILLALONGA FURLONG.**
- **DOMINGO CAVALLO/FUNDACION MEDITERRANEA.**
- **VENTA DE POLVORA A CROACIA:** La Justicia investiga el envío de 300 toneladas de pólvora en forma ilegal.
- **PISTA DE ANILLACO:** El juez Bagnasco investiga si se usaron fondos oficiales para sustentar la construcción de una pista aérea cercana a la residencia del presidente Carlos Menem.
- **REPRESA DE ANILLACO.**
- **DENUNCIAS RESTANTES:** Inder, Compañía Aérea El Pingüino, Cooperativa La Voz del Campo y Migraciones.

03

980887

OBLIGACIONES PARA LOS FUNCIONARIOS

Etica: el Senado aprobó el proyecto

CARLOS QUIROS

El Senado aprobó anoche por unanimidad el proyecto de ley sobre ética pública, que prevé un régimen para obligar a los funcionarios públicos, incluido el Presidente, a presentar declaraciones juradas de su patrimonio.

Con todo, los senadores postergaron hasta la semana próxima su tratamiento en particular. Luego, el proyecto será girado a Diputados para su sanción.

A diferencia de la semana pasada, cuando el debate se salió de madre y los senadores terminaron discutiendo sobre sus propios sueldos, la reunión de ayer se convirtió en una larga maratón de discursos, sin que se registraran cruces verbales.

El que rompió el molde fue Eduardo Menem, quien aludió veladamente a la Alianza: "Hay quienes se llenan la boca hablando de ética, pero al mismo tiempo han tenido problemas con empleados ñoquis en cargos que ocuparon, o que se pasaron de partido, llevándose la banca que ocupan", dijo.

El hermano del Presidente también se tomó la licencia de leer completa la letra del tango Cambalache, de Enrique Santos Discépolo. "El mundo fue y será una porquería, en el 510 y en el 2000 también", dijo, al concluir que la preocupación por la ética es "histórica" en la Argentina.

El senador José Antonio Romero Feris, del Partido Autonomista, dijo que la elevación a rango constitucional del tema ética pública importaba un "signo muy positivo del ordenamiento jurídico", que permitiría al Congreso revisar la insuficiente legislación vigente en la materia.

El liberal Juan Ramón Aguirre Lanari entendió que con esta ley se "saldará un deuda" con la ciudadanía. El frepasista Pedro del Piero pidió un cambio de conducta de la dirigencia política, al juzgar que esta ley era "necesaria pero no suficiente".

Luego de la exposición de otros diez senadores, José Genoud y Augusto Alasino, titulares de los bloques de la Alianza y el PJ, coincidieron en que la ley en discusión puede ser mejorada con otras normas más abarcativas. Oficialistas y opositores buscarían ese objetivo cuando hagan el tratamiento en particular del proyecto.

El proyecto sobre ética sancionado por los diputados a fines del 97 disponía la publicación en el Boletín Oficial de las declaraciones juradas con los bienes de los funcionarios públicos. La iniciativa del Ejecutivo establece el secreto de su difusión y sanciones para quienes lo burlen.

Ahora, el despacho de mayoría del Senado dice que sólo se publicará en el Boletín Oficial la lista de las declaraciones juradas en 90 días.

Asimismo, habrá multas de 500 a 10 mil pesos para los responsables de todo uso ilegal de una declaración jurada. El proyecto dispone crear además una Comisión de Etica Pública autónoma e integrada por 11 miembros de "prestigio público" para recibir denuncias.

980887

Nº DOCUMENTO 9808878
TITULO *
PROCEDENCIA 150080
F... 7/7/98
66960
11164
11302
11163

7/7/98 LW

En un momento de alta tensión en las FF. AA.

Fuerte respaldo de Menem a los militares

En la cena anual de camaradería, los puso como ejemplo de lealtad a la democracia

En momentos en que el contexto judicial, político y presupuestario ha subido el voltaje en las filas militares, el Presidente dio anoche un fuerte respaldo a las Fuerzas Armadas con un discurso breve, pero contundente, durante la cena anual de camaradería.

Luego de referirse a los militares como "entrañables camaradas", Menem destacó el "ejemplo" que dieron al "adaptarse a los cambios" y "suspender viejos rencores y desencuentros que nunca más se van a dar entre hermanos". Felicitó también su "generoso servicio para acompañar con lealtad a la democracia".

Estas palabras eran esperadas con expectativa en las tres fuerzas, cuando se vuelve a cuestionar su participación en la represión ilegal y se conocen avances en la investigación por el tráfico ilegal de armas a Ecuador y a Croacia. Hoy declarará, por ese caso, el ex ministro de Defensa Oscar Camilión. Mañana, los abogados defensores de Jorge Rafael Videla, preso desde hace casi un mes, fundamentarán su apelación para que se le permita cumplir arresto domiciliario, y este viernes el juez Roberto Marquevich le dictará la prisión preventiva. Simultáneamente, el juez federal Adolfo Bagnasco toma declaración en Europa a víctimas de la represión. En ese contexto, sumado al descontento por la demora en el pago del aguinaldo, las palabras de Menem reconfortaron a los 300 jefes y oficiales, en actividad y en situación de retiro, que lo escuchaban. Pág. 10

9808878

01-03

9808878

Menem y Balza, al llegar a la cena de camaradería (Verónica Mastrosimone)

LN 7/7/98

Menem: "Un nunca más desde el alma"

En un discurso de enérgico respaldo a las Fuerzas Armadas, el Presidente Carlos Menem resaltó su "generoso servicio para acompañar con lealtad a la democracia", llamó "hermanos de armas" a los militares y aseguró que "se están superando viejos rencores que no volverán a darse entre hermanos".

El Presidente también pidió "un nunca más pronunciado desde el alma y no repetido de la boca para afuera y con fines subalternos y resentidos de baja especulación política, como los que reflejan algunos por ahí". Con el nombre Nunca Más, la Conadep hizo público su informe sobre la represión, durante el gobierno de Raúl Alfonsín.

Menem sólo habló durante cinco minutos frente a un auditorio de 300 jefes y oficiales en actividad y en situación de retiro que celebraban su cena anual de camaradería en el casino de cadetes del Colegio Militar de la Nación, en El Palomar.

Fue suficiente. Los militares lo escucharon con satisfacción, porque el respaldo llegó en momentos en que las Fuerzas Armadas vuelven a ser cuestionadas por su participación en la represión del período 1976-83, y por las sospechas de que el Ejército participó en el tráfico de armas a Ecuador.

Durante el brindis, al final de la cena que sirvió la empresa una reconocida empresa de *catering*, el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, felicitó al Congreso por haber aprobado la ley de reestructuración militar y elogió la participación de las FF. AA. en misiones de paz de las Naciones Unidas.

Invitados

Participaron de la cena, además de los mencionados, el ministro del Interior Carlos Corach; el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan; el jefe de la SIDE, Hugo Anzorreguy; el ministro de Salud, Alberto Maza; el secretario de Seguridad Interior, Miguel Angel Toma, y el ministro de Trabajo, Erman González. Entre los jefes militares estuvieron el titular del Ejército, general Martín Balza; de la Armada, almirante Carlos Marrón, y el subjefe de la Fuerza Aérea, brigadier Roberto Manuel Saá. Los acompañaba el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Carlos Zabala.

Representando a la oposición estuvo el radical Juan Manuel Casella, jefe de la comisión de Defensa de Diputados. También asistió el senador Jorge Villaverde (PJ-Buenos Aires), titular de la misma comisión, pero en la Cámara alta.

9808878

ARGENTINA "TENEMOS ESPERANZAS DE QUE LAS HIPÓTESIS DE CONFLICTO SE CONVERTIRÁN EN CERTEZAS DE PAZ"

Menem rasga sus vestiduras por militares

En medio de la revisión judicial de los abusos cometidos por la dictadura, el presidente señaló a las Fuerzas Armadas como ejemplo de lealtad a la democracia

El presidente argentino, Carlos Menem, dio un fuerte respaldo a los militares argentinos al señalarlos como ejemplo de lealtad a la democracia en la noche del lunes, durante la cena anual de camaradería de las Fuerzas Armadas.

El jefe de Estado aseveró en su alocución que el "ejemplo" de las Fuerzas Armadas se refleja en la capacidad para adaptarse a los cambios y superar viejos rencores y desencuentros que, vaticinó, nunca más se darán.

"Quiero destacar la actitud de las Fuerzas Armadas de acompañar la afirmación de la democracia. Aceptaron el desafío de la hora actual y pusieron en marcha profundas transformaciones,

Prevén aumentar los gastos de Defensa progresivamente en los próximos cinco años

adaptándose a los cambios y superando viejos rencores y desencuentr-s, que nunca más volverán a repetirse entre hermanos", afirmó con decisión.

"Un nunca más pronunciado desde el alma y no repetido de la boca para afuera y con afanes subalternos y resentidos de baja especulación política, como los que reflejan algunos por ahí", dijo Menem.

Las palabras del presidente llegaron a los oídos militares precisamente cuando resurge el cuestionamiento a la represión ilegal durante la dictadura que tuvo lugar entre los años 1976 y 1983 y avanza la investigación por el tráfico ilegal de armas a Ecuador y Croacia.



Dedo para arriba de Menem a los militares. A. [illegible] (ARCHIVO)

VIDELA COMO FONDO

El escenario castrense también fue sacudido recientemente con el arresto del ex general y ex dictador indultado, Jorge Rafael Videla, preso en la cárcel bonaerense de Caseros mientras es investigado como autor mediato de los delitos de sustracción y alteración de la identidad de niños durante la represión ilegal.

Además del propio Menem asistieron a la ceremonia el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, y el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Carlos Zabala, así como la mayoría de los integrantes del gobierno y el titular de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, el radical (socialdemócrata) Juan Manuel Casella.

El presidente destacó la sanción de la ley de reestructuración de las Fuerzas Armadas, que prevé la creación de un presupuesto plurianual que garantiza durante cinco años el incremento progresivo de la partida de Defensa.

"El siglo XXI nos encontrará con un sistema de defensa dotado de una mayor capacidad de disuasión y de respuesta", aseguró Menem. "Tenemos fundadas esperanzas de que las hipótesis de conflicto se convertirán en certezas de paz". *(AFP y AP)*

Investigan venta ilegal de armas

El ex ministro de Defensa argentino, Oscar Camilión, compareció ayer ante un juez federal que investiga la venta ilegal de armas a Croacia y Ecuador y procura esclarecer las causas de la explosión en una fábrica militar de la ciudad de Córdoba.

Simultáneamente, el ex presidente Raúl Alfonsín, dijo al diario Página 12 que el escándalo por la venta ilegal de armas "es un tema que puede alcanzar" al presidente Carlos Menem, aunque pidió disculpas para evitar ampliar ese concepto y explicó que prefiere "esperar un poco para decir mas cosas en este caso".

La supuesta triangulación de armas con destino a Ecuador y Croacia, violando procesos de paz en sendos países, podría haber tenido como punto de partida decretos secretos para la venta de armamento a Panamá y Venezuela firmados por funcionarios gubernamentales, según se denunció.

Camilión compareció ante el juez federal de Río Cuarto, en la provincia de Córdoba, Luis Martínez, como consecuencia de las explosiones que destruyeron la fábrica militar en 1995.

El juez no descartó recientemente que las explosiones hayan sido un sabotaje destinado a encubrir la salida de armas vendidas ilegalmente a Croacia. La explosión provocó la muerte de siete personas. *(AP)*

03-03

9808878

Nº DOCUMENTO 98 08879
TITULO Meijide acusa a Moreno de "enriquecimiento notorio".
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 8/7/98
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11304

01 – 02

9808879

LA PELEA POR EL 99

NUEVA EMBESTIDA DE LA PRECANDIDATA DE LA ALIANZA

Meijide acusó a Menem de un "enriquecimiento notorio"

Dijo que por esa razón se niega a dar a conocer su declaración jurada de bienes • Es la tercera acusación que hace contra el Presidente en tres días • Sus críticas forman parte del estilo que quiere darle a la campaña

La tregua no parece ser la estrategia preferida de Graciela Fernández Meijide. En su tercer día de crítica dura dedicada al oficialismo, la precandidata de la Alianza sostuvo que el "enriquecimiento" del presidente Carlos Menem es "notorio".

"Creo que es elemental que el enriquecimiento de Menem es notorio y que el aprovechamiento de él y su familia también", dijo sin reparos. Es que Fernández Meijide considera que la negativa del Presidente a difundir su declaración jurada de bienes se debe a ese supuesto "enriquecimiento notorio".

Dicha declaración se encuentra en poder de la Oficina de Etica y su titular, el ultramenemista Luis Ferreira, dijo más de una vez que no la dará a conocer hasta que reciba una orden expresa del Presidente o aparezca una "causa justificada"para hacerlo.

Al hablar por Radio Mitre, Fernández Meijide agregó: "Ser presidente de la Nación a secas, con el sueldo y aun los gastos reservados, no da para ser demasiado rico".

Con la seguidilla de acusaciones que la precandidata aliancista viene cruzándose con el presidente Menem, quedó colocada a la cabeza de las críticas de la Alianza. Esas críticas no son casuales: su equipo de campaña considera que la candidata debe explotar al máximo el discurso ético que, según su opinión, es uno de los recursos electorales más fuertes del Frepaso.

Así, Meijide no sólo busca presionar sobre el oficialismo, sino también diferenciarse de su rival en la interna de la Alianza, Fernando de la Rúa, quien suele utilizar un tono más conciliatorio.

Al parecer por sus últimas declaraciones, Meijide está dispuesta a seguir al pie de la letra el consejo de sus colaboradores. El domingo, involucró a Menem en la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia. El lunes, ironizó sobre la "tormenta ética" anunciada por el Gobierno, al decir: "No hay que ponerse el impermeable ni el paraguas".

Ayer siguió: "Menem tiene un problema electoral, porque hoy por hoy sólo posee el 12 por ciento de aceptación". Fue una respuesta de otra respuesta. La que el presidente Menem envió a los dirigentes de la Alianza en una carta abierta que dio a conocer ayer (ver página 5).

En esa carta, Menem sostuvo que Fernández Meijide le pide que viole la Constitución Nacional. El Presidente interpretó así los reclamos de la diputada del Frepaso para que Menem llame a los jueces de la Corte Suprema a votar en contra de la reelección.

Mientras la cúpula de la Alianza decidió no dilatar más la elaboración de una estrategia que frene las aspiraciones presidenciales por la reelección. Así, radicales y frepasistas buscarán consensuar sus diferentes posturas sobre el modo en que se plantarán ante esos intentos reeleccionistas del oficialismo.

En el Frepaso, Chacho Alvarez ya adelantó que propone un nuevo apagón –como el que en 1996 lanzó para oponerse a la política económica–.

La idea no provocó demasiado entusiasmo en la UCR, que a cambio, insiste con una resistencia dentro de los carriles institucionales. Como ejemplo, ponen el pedido de juicio político a los cinco miembros de la Corte Suprema que suelen acompañar las decisiones del Gobierno, y los pronunciamientos en contra de la reelección que reciben de los colegios de abogados.

En ese tren, los diputados del Frepaso Nilda Garré y Darío Alessandro afirmaron ayer que el recurso presentado por el gobernador jujeño del PJ, Carlos Ferraro, para habilitar la postulación de Menem en el 99 "conduce a un resultado manifiestamente absurdo e irrazonable". Y aconsejaron que la Justicia debe sancionar al gobernador por "haber distraído la atención del tribunal con una presentación frívola e improcedente". □

Los Cinco buscan una estrategia

La cúpula de la Alianza se reunirá este viernes para diseñar una estrategia frente a la avanzada reeleccionista del menemismo. Graciela Fernández Meijide, Fernando de la Rúa, Raúl Alfonsín, Chacho Alvarez y Rodolfo Terragno dejarán así de lado sus peleas internas para acordar un plan de acción que frene las aspiraciones presidenciales.

9808879
9808879
02- 02

Nº. DOCUMENTO 9808880
TITULO 150090
PROCEDEN... (1) Escándalo en la justicia - (juez Garzón)
10/7/97
66960
11164
11302
66239
11426

9808880

01 - 05

ESCANDALO EN LA JUSTICIA

A1

ACUSADO DE AMENAZAS, COHECHO Y ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El juez Oyarbide, a punto de renunciar por el escándalo

Lo habría decidido la difusión pública de un video • El Gobierno le había quitado su apoyo • Y el Congreso ya decidió iniciarle juicio político • En la Justicia, su situación se agravó esta semana y es insostenible

DANIEL GUTMAN

Norberto Oyarbide está a punto de dejar de ser juez federal. Ya sin **respaldo político del oficialismo**, y en medio de un escándalo sexual cuya exposición sigue creciendo en lugar de disminuir, está en **su peor momento anímico** y tiene casi tomada **la decisión de renunciar**.

Su abogado, que siempre había insistido en que Oyarbide no tenía motivos para alejarse del cargo, dijo anoche a **Clarín** que "entre mañana (por hoy) y el lunes vamos a tomar una decisión. Pero **el escarnio público al que está siendo sometido mi cliente ya supera cualquier límite**".

Los graves cargos contra Oyarbide que hizo su ex amigo íntimo Luciano Garbellano ante la Justicia, el último martes, volvieron a subirle el voltaje al tema. Entre otras acusaciones, afirmó que el juez recibía 15 mil dólares mensuales a cambio de protección al prostíbulo masculino Spartacus.

El oficialismo, que hasta ahora le brindó toda la protección posible en la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados, donde tiene la mayoría, tomó entonces la decisión de retirarle el respaldo. Las perspectivas marcaban que el mes próximo los diputados iban a aprobar la acusación formal contra Oyarbide, para iniciarle juicio político. **Pero todo indica que el juez se irá sin que lo echen.**

Oyarbide es **uno de los jueces federales más cercanos al Gobierno**. El apoyo de los diputados justicialistas a la decisión de iniciar el trámite previo al juicio político generó en su momento el enojo del ministro del Interior, Carlos Corach.

> Oyarbide es uno de los jueces más cercanos al Gobierno y tiene excelentes vínculos con la Federal

Además, el juez, como él mismo lo admitió apenas estalló el escándalo, en los primeros días de mayo, tiene **excelentes vínculos con la Policía Federal**.

De todas maneras, aunque la renuncia eximirá a Oyarbide de dar explicaciones frente a los legisladores, no lo liberará de rendir cuentas ante la Justicia. Todo lo contrario: el juez de instrucción Fernando Rodríguez Lubary, que por ahora está esperando que el Congreso le quite los fueros, lo llamará para tomarle declaración indagatoria apenas presente su dimisión.

A Oyarbide se le imputará el delito de **amenazas**, en perjuicio del recepcionista de un restorán de la Recoleta. Pero además se le podrían sumar los delitos de **cohecho**, agravado por su condición de juez, y de **enriquecimiento ilícito**. Estos últimos, por la supuesta protección que le brindaba a Spartacus. La versión de Garbellano fue respaldada ante la Justicia por su secretario, que declaró bajo juramento porque lo hizo como testigo.

ARCHIVO CLARIN



CERCADO. Oyarbide no soportaría la difusión de un video comprometedor.

Video en el aire

Un video donde se ve a una persona muy parecida al juez Oyarbide fue exhibido anoche en el programa de Mariano Grondona, por Canal 9. Ese medio, en las últimas 48 horas, había mostrado tramos de la filmación, realizada dentro del prostíbulo Spartacus. Anoche se vio a esa persona, de espaldas y semidesnuda, en una cama junto a otro hombre. Antes, esa persona recibía a un muchacho de musculosa blanca y anchas espaldas, en una sala donde le prodigaba saludos muy afectuosos.

Oyarbide, entonces, **podría terminar en prisión**, como los ex jueces Carlos Branca y Francisco Trovato. Consultado por Clarín, su abogado se mostró confiado en que su defendido siga en libertad. "Iría preso si el juez cree todo lo que dijo Garbellano, quien contó una historia inverosímil para mejorar su propia situación", dijo Juan Pedro Cortelezzi.

El abogado fue más a fondo, al considerar que "evidentemente Garbellano hizo una negociación con los fiscales, que quieren destruir a Oyarbide, para declarar lo que ellos querían oir. Garbellano lo hizo porque tenía miedo de ir preso". Cortelezzi apuntó así al grupo que encabeza el fiscal de Cámara Norberto Quantín.

Garbellano, ex regente de Spartacus, está imputado en la misma causa que Oyarbide por el delito de extorsión, entre otros, y la Cámara del Crimen revocó hace 20 días la eximición de prisión que le había concedido el juez Rodríguez Lubary.

Garbellano es quien supuestamente extorsionaba a Oyarbide con un **video de escenas íntimas filmado en Spartacus**. Esa filmación fue incorporada esta semana al expediente y ha comenzado a exhibirse en Canal 9. Esa exposición de su vida privada es una de los principales razones por las cuales Oyarbide está a punto de renunciar, según afirmó su abogado. El video podría ser utilizado por los diputados para acusarlo de mala conducta. ◻

ANTECEDENTES

La historia de una caída

El escándalo que envolvió al juez federal Norberto Oyarbide tuvo escasa duración, apenas tres meses, pero condimentos suficientes para provocar otra devaluación en la imagen de la Justicia.

■ **Un video y una extorsión.** En abril comienza a circular en Tribunales la versión que Oyarbide había sido filmado en escenas de sexo con otro hombre en el prostíbulo Spartacus. Según testimonios, Luciano Garbellano quiere usar las imagenes para extorsionar al juez, que había sido su íntimo amigo. Pretende además que se mantenga la protección policial a las actividades de ese local nocturno.

■ **Vínculos políticos.** A comienzos de mayo, los comentarios acerca del video intranquilizan a los amigos de Oyarbide en el Gobierno. Se dice que el juez está muy vinculado a la cúpula de la Policía Federal y al ministro del Interior, Carlos Corach. Oyarbide había sido señalado por Domingo Cavallo como uno de los jueces federales más permeables a las instrucciones de la Casa Rosada.

■ **Lo denuncian por amenazas.** Un adicionista del restaurante El Mirasol, el argelino Zinnedine Raschen, denuncia a Oyarbide por amenazas. Conocía la amistad entre Garbellano y el juez, quien le habría dicho "Zino, te quedan 48 horas de vida". El juez alegó que se refería a 48 horas en ese puesto de trabajo.

■ **Todos contra el juez.** La dimensión del escándalo hace dudar al Gobierno, que evita respaldarlo públicamente. La Corte Suprema comienza a investigar si hubo una falta de decoro. El ministro Raúl Granillo Ocampo se suma con poca felicidad a la polémica: dice que un homosexual no merece ser juez.

■ **Comisario en apuros.** Al divulgarse sus vínculos con Garbellano, el jefe de Seguridad Personal de la Federal, comisario Roberto Rosa, es pasado a disponibilidad el 11 de mayo. Oyarbide se defiende: dice que iba a Spartacus para ver a Garbellano, sin saber que era un prostíbulo. Y denuncia tardíamente la extorsión ante la Justicia.

■ **Ocaso y final.** La Comisión de Juicio Político de Diputados toma declaración al juez. El PJ no lo apoya, pese al enojo de Corach. Acorralado, Oyarbide toma vacaciones el 21 de mayo, que prolonga con licencia. No vuelve a su despacho.

02

9808880

A1

ESCANDALO EN LA JUSTICIA

Aceleran la causa y el juicio político contra el juez Oyarbide

La investigación señalaría que su situación es irreversible • Estaría probado que amenazó de muerte al empleado de un restorán • Y la Cámara de Diputados resolvería en agosto separarlo de la Justicia

El final de la carrera judicial de Norberto Oyarbide parece ser sólo cuestión de tiempo. El curso de la investigación señala que la situación del juez, en la causa que lo tiene como protagonista por amenazas, es irreversible. Y en el Congreso las perspectivas no lo favorecen. Entre otros motivos, porque el oficialismo decidió acelerar los pasos para iniciarle juicio político.

En la causa que lleva adelante el juez de instrucción Fernando Rodríguez Lubary, estaría suficientemente probado que Oyarbide amenazó de muerte al empleado de un restorán y que mantenía vínculos comerciales con un prostíbulo. "Ahora, la responsabilidad es de los diputados", dijo ayer el fiscal Norberto Quantín en alusión al posible enjuiciamento. Es que el cuestionado magistrado no puede ser indagado mientras el Congreso mantenga sus fueros.

En el oficialismo habrían decidido dejar a Oyarbide sin el respaldo, otorgado desde que estalló el escándalo en los primeros días de mayo pasado. Y el mes que viene la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados podría dar un impulso decisivo al expediente.

La Comisión –de mayoría justicialista y presidida por el menemista César Arias– seguramente decidirá acusar formalmente a Oyarbide, como reclama con insistencia la oposición. Tras cumplir la formalidad de la acusación en el recinto de la Cámara Baja, el Senado avanzará con el juicio y posterior sentencia.

Si la acusación contra el juez federal todavía demora algunas semanas, será porque el 20 de julio Diputados entrará en receso invernal de 15 días. El desenlace se producirá a la vuelta. Oyarbide comenzó el último lunes una licencia por dos meses sin goce de sueldo, luego de haber tomado 45 días de vacaciones adeudados. Su último día en los Tribunales de Retiro fue el pasado 20 de mayo.

DIEGO LEVY/ARCHIVO CLARIN



CUENTA REGRESIVA. Oyarbide fue perjudicado por el testimonio de Garbellano.

Para el magistrado, la situación terminó de complicarse con las declaraciones de Luciano Garbellano ante Rodríguez Lubary y de un secretario de apellido Veza. El ex regente del prostíbulo masculino Spartacus, dijo el último martes que Oyarbide recibió 400 mil pesos a cambio de la supuesta protección que le brindaba al local. También afirmó que el juez "pensaba allanar el Hard Rock Café, con la excusa de buscar drogas, si no le daban 250 mil dólares".

Garbellano fue indagado por la supuesta extorsión a la que sometió a Oyarbide, con un video que lo muestra en una escena íntima, grabada en Spartacus. Ese video –cuya existencia había sido negada por Garbellano– quedó incorporado al expediente.

La declaración del "taxi boy" –quien se mostró arrepentido y dijo que nunca más tendrá un prostíbulo– fue realizada para obtener un beneficio de parte de la Justicia a cambio de colaboración. Esa decisión, la tomó por miedo a quedar detenido, ya que la Cámara del Crimen revocó hace veinte días su eximición de prisión.

Los investigadores valoraron los datos aportados. "Se autoincriminó como regente de un prostíbulo que, además, entregaba dinero ilegalmente a cambio de protección. Es más creíble que un imputado que niega todo", consideró una fuente de Tribunales. Un detalle importante es que la versión de los hechos fue confirmada en lo esencial por su propio secretario, quien declaró como testigo. Esto es, bajo juramento.

Quien descalificó completamente a Garbellano fue el abogado de Oyarbide, Juan Pedro Cortelezzi. "Lo que contó no complica para nada a mi cliente porque es absolutamente inverosímil. Garbellano únicamente busca mejorar su situación", dijo.

Otro que fue salpicado por el testimonio –por la supuesta protección que también le brindaba a Spartacus– es el comisario Roberto Rosa. Según reveló una fuente cercana a los protagonistas, Rosa habría "apretado" a Garbellano, luego de que éste pasó por Tribunales.

En el Congreso, el PJ acelerará los pasos para iniciarle juicio político

Las últimas declaraciones y también el video, fueron enviados por la Justicia a la Comisión de Juicio Político. Los diputados prefieren restarle importancia, la filmación –no quieren que se los acuse de meterse en las cuestiones privadas del juez– pero tampoco será desechada: es la prueba de que Oyarbide concurría a un prostíbulo. "Con eso alcanza para acusarlo por mala conducta", dijo un diputado que cree que la suerte del juez [illegible]

03

A1

El caso de Norberto Oyarbide

Buscan una conexión con el Gobierno

Los investigadores secuestraron 20 nuevos videos de Spartacus, donde aparecería un colaborador del ministro Corach

La Justicia tiene en su poder 20 videos más que habrían sido filmados en el prostíbulo Spartacus. Los investigadores creen que entre esas grabaciones podría estar la clave de los vínculos entre los dueños del burdel para hombres, el juez federal Norberto Oyarbide y el Gobierno. Así lo confirmaron ayer tres altas fuentes judiciales.

Mientras anteayer Luciano Garbellano, el empresario del sexo y ex amigo del juez Oyarbide, lo comprometía con su declaración ante el juez de instrucción Fernando Rodríguez Lubary, otro juez buscaba probar a través de un video la supuesta connivencia entre el magistrado y altos funcionarios del Gobierno, dijo a La Nacion una alta fuente judicial.

El juez de instrucción Pablo Belisario Bruno ordenó anteanoche un allanamiento en el domicilio particular de un ex taxi boy de Spartacus -el prostíbulo donde habría sido filmado Oyarbide- y secuestró allí dos decenas de grabaciones que los investigadores aún no habían visto al cierre de esta edición.

En el procedimiento participaron efectivos de la Policía Aeronáutica y de la Superintendencia Drogas Peligrosas de la Policía Federal, además del magistrado y los fiscales Jorge Ballesteros y Norberto Quantín.

La causa que instruye Bruno se inició a raíz de una denuncia por amenazas de Ariel Maximiliano Paz, el joven taxi boy que comprometió con sus dichos al ex jefe de la División Seguridad Personal Roberto Rosa.

Paz indicó ante la Justicia que el policía -actualmente en disponibilidad- recibía presuntas coimas a cambio de tolerar el funcionamiento del local Spartacus.

Tal como lo publicó La Nacion en forma exclusiva, al radicar la semana última una denuncia por la supuesta intimidación que sufrió mientras caminaba por la calle, Paz dijo haber trabajado en el prostíbulo que Garbellano reconoció regentear y aseguró haber mantenido relaciones sexuales con un allegado al ministro del Interior, Carlos Corach, cuyas iniciales son J.C.

El allegado al ministro también habría sido filmado y ésa es una de las cintas que los investigadores creen haber secuestrado.

Corach no sabe nada

En las últimas horas, Corach se mostró despreocupado por las posibles derivaciones del caso Oyarbide, según reveló un allegado al titular de la cartera política.

La misma fuente confió a La Nacion que, en la intimidad, junto con sus colaboradores, Corach se preguntó: "¿Qué probaría, acaso, que uno de mis secretarios concurriera habitualmente a Spartacus? Yo no sabía nada, ¿no es cierto?".

Hace más de un mes, Paz denunció ante la jueza de instrucción María Piombo que él entregó en la comisaría 19a. dos sobres al comisario Rosa, en nombre de Garbellano y de los hermanos Antonio y Daniel Soldano, todos socios de Spartacus.

Los investigadores sospechan que los sobres contendrían dinero que el ex jefe policial exigía a cambio de tolerar el funcionamiento del prostíbulo situado en Agüero 1916 y que fue cerrado cuando se desató el escándalo que puso en jaque la carrera judicial de Oyarbide.

Paz, que ampliará su declaración testimonial en los próximos días ante el juez Bruno, tiene custodia permanente de la Policía Aeronáutica.

El taxi boy, de 22 años, teme por



El juez Oyarbide analiza la posibilidad de renunciar (Archivo)

su vida y los investigadores del caso -dijeron dos fuentes- creen que es un testigo confiable.

Al ser indagado en la causa en la que se investiga al juez Oyarbide por amenazas y por recibir dinero de la prostitución, Garbellano dijo no conocer a Paz y afirmó que el joven nunca trabajó en el prostíbulo que él regenteaba.

Sin embargo, el juez Bruno y el fiscal Quantín están seguros de que sí lo hizo, dijeron fuentes inobjetables.

Garbellano está imputado por los delitos de falsa denuncia, violación a la ley de profilaxis y por haber entregado dinero al comisario Rosa y al juez Oyarbide para que protegieran su negocio.

También se lo investiga por una supuesta extorsión que denunció el magistrado ante la justicia federal días después de que se conociera que el recepcionista del restaurante El Mirasol de La Recova, Zineddine Rachem, lo había denunciado por amenazas.

Luego de la explosiva declaración de Garbellano de anteayer, el caso Oyarbide se reavivó en el Congreso y en los Tribunales.

Dos importantes funcionarios judiciales consultados ayer coincidieron en que "Oyarbide renunciará a su cargo y que en el Gobierno ya nadie lo protege". Los mismos informantes dijeron que creen que es cierta gran parte de la declaración del presunto proxeneta, a pesar de que sea "algo fantasioso y hasta delirante".

Además, sostuvieron las fuentes, sus dichos fueron respaldados por el testigo Marcelo Vezza (ver nota aparte).

Laura Zommer

9808880

XMS120

R POXBT 07-08 00318
mun exg jcx

ARGENTINA-JUSTICIA
ACUSAN A JUEZ COBRAR 60.000 DOLARES POR PROTEGER PROSTIBULOS

Buenos Aires, 8 jul (EFE).- El juez federal argentino Norberto Oyarbide ha sido acusado por el dueño de un prostíbulo para hombres llamado "Spartacus" de "ganar 60.000 dólares al mes" por dar protección a ese local y a otros de las mismas características en Buenos Aires.

Luciano Garbellano, dueño del "Spartacus", declaró el martes ante el juez Fernando Rodríguez Lubary que le daba al magistrado unos 15.000 dólares mensuales para que su establecimiento pudiera funcionar sin problemas.

Asimismo, el propietario del local entregó a la justicia un video en el que se ve a Oyarbide manteniendo relaciones sexuales con un joven, según reveló hoy a la emisora de radio "El Mundo" el abogado de Garbellano, Víctor Stinfale.

El magistrado denunciado está de licencia, después de que el juez Rodríguez Lubary pidiera a la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados su destitución para investigarlo por varios delitos.

La difusión de la existencia de este video en mayo pasado dio origen a acusaciones contra el juez de participar en la gestión de prostíbulos, además de presuntas amenazas e intento de lesiones, lo que llevó a que Rodríguez Lubary pidiera al Parlamento su destitución para interrogarlo.

Garbellano señaló en su declaración judicial realizada ayer que el juez Oyarbide recibía dinero periódicamente de los dueños de varios prostíbulos de la ciudad, locales cuya actividad está penada.

El dueño del prostíbulo también declaró a la prensa que "sólamente yo le di (a Oyarbide) 420.000 pesos (o dólares) en los últimos cuatro años. No había otro 'Spartacus' de esta magnitud".

Por su parte, defensores de Oyarbide afirmaron que éste no piensa renunciar y que no se sorprendió de las "falsedades" declaradas por el dueño del prostíbulo.

Igualmente negaron que el juez hubiese visitado 'Spartacus' con otro fin que el de ver a su amigo Garbellano y aclararon que desconocía que se trataba de un prostíbulo. EFE

ac/itm/mm

9808880

05-05

07/08/15-02/98

A1

NEGOCIACIONES ENTRE EL PJ Y LA UCR

Pulseada por la Corte porteña

El gobierno de De la Rúa pretende que el peronismo apruebe a los candidatos al Tribunal de Justicia • El PJ pide espacios a cambio • Nueva Dirigencia se opone a esta Corte • También el jefe del bloque del Frepaso

PATRICIA CARINI

El ministro del Interior, Carlos Corach, y el secretario de Gobierno de la ciudad de Buenos Aires, Enrique Mathov, **negocian un acuerdo** para que el peronismo vote en la Legislatura porteña junto con la Alianza las designaciones en el Tribunal Superior de Justicia. Los contactos recomenzaron el jueves.

A cambio, el PJ pretende incluir **un candidato elegido por ellos** en el máximo tribunal y, también, que la Alianza reitere su voluntad de **reconocerlos como primera minoría**. Así, no tendrán que compartir con Nueva Dirigencia los espacios reservados para la oposición en los organismos de control de la administración pública. De hecho, el PJ ya obtuvo el compromiso de la Alianza y tendrá la presidencia de la Auditoría General de la ciudad.

El Gobierno de Buenos Aires no quiere un fracaso en el estreno de la Corte Suprema local y tomó debida nota de los problemas que tiene la coalición para conseguir la mayoría especial de dos tercios –40 votos– necesarios para aprobar los pliegos que envió Fernando de la Rúa al Parlamento porteño.

La Alianza arrastra, todavía, el fantasma de la caída de la candidatura de Norberto La Porta, cuando no consiguió los votos ser elegido ombudsman porteño.

Ese antecedente llevó a De la Rúa y a Mathov a encarrilar negociaciones de alto nivel para conseguir la voluntad del peronismo, que no disimulaba su oposición.

El jefe de la bancada del PJ en la Legislatura, Guillermo Oliveri, por ejemplo, además de criticar a los postulantes elegidos por De la Rúa, dijo: "El jefe de Gobierno no respeta las minorías". Y explicó a **Clarín**: "Cuando hostigan a la Corte Suprema de Justicia de la Nación, a la que señalan de adicta, se olvidan de decir que hay muchos jueces que no lo son. Ahí hay respeto por la minorías".

Los contactos que lleva adelante Mathov con el menemismo **no son mal vistos** por el Frepaso. Un vocero del sector reconoció: "No queremos que De la Rúa traslade otro problema a la Legislatura. La UCR nos garantiza que el PJ va a votar con nosotros y eso nos tranquiliza", sostuvo.

Pero **hay voces discordantes**. El titular del bloque del Frepaso, Raúl Eugenio Zaffaroni, dejó trascender que **no votaría los pliegos** de los futuros miembros del Tribunal Superior de Justicia, ya que no está de acuerdo con el perfil de los postulantes.

Los legisladores porteños deberán resolver otro dilema. Mientras que Mathov sostiene que no es necesario someter a los candidatos al mecanismo de Audiencia Pública, tanto radicales como frepasistas defienden esa instancia constitucional.

Gustavo Beliz, de Nueva Dirigencia, reiteró que no votará un tribunal que "no tiene nivel académico ni garantiza neutralidad", mientras que Jorge Argüello, del monobloque porteño, también se opone a las designaciones del jefe de Gobierno. □

Nº D: 9808881
TITULO: Negocian el PJ y la UCR por designaciones de la Corte.
PROCED: 150090
FECHA: 10-07-98-
VINCULACIONES: 66960
11164
11302
11304
ficha

980888 13

01-03

QUIÉN ES QUIÉN



María Romilda Servini de Cubría
Tuvo en sus manos la escandalosa causa denominada "Yomagate", que involucraba en maniobras de lavado de dinero y tráfico de drogas a Amira Yoma, cuñada del presidente y por entonces secretaria de la nación. En esa causa, la Cámara Federal encontró 19 irregularidades, pero la jueza -con ayuda del gobierno- eludió los pedidos de juicio político en su contra.



Francisco Trovato
"*¿Saben cómo se realizan los colmos en cualquier parte del mundo y en Argentina? En efectivo y sin chistar, señores*", dijo el juez en 1997, agregando que él, lo único que recibió, fue un regalo de la firma Almagro Construcciones: un mueble tipo vestidor, valuado en 19.000 dólares. Acusado de enriquecimiento ilícito y de aceptar sobornos, Trovato fue suspendido por presuntas irregularidades y cohecho, estuvo prófugo 107 días y ahora espera el juicio político.



Adolfo Luis Bagnasco
Tiene a su cargo la famosa causa IBM-Banco Nación, que investiga el pago de comisiones ilegales por 37 millones de dólares. El gobierno lo ha presionado para que procese al ex ministro de Economía, Domingo Cavallo. Investiga además la apropiación de bebés nacidos en cautiverio durante la dictadura. Es señalado como el vocero de los jueces federales.



Norberto Oyarbide
Acusó y ordenó detener al abogado Mariano Cúneo Libarona por tratar de extorsionar a un juez en un caso vinculado al atentado terrorista contra la mutual israelita AMIA. En mayo, fue suspendido cuando salió a la luz un video filmado clandestinamente en un prostíbulo gay, que lo mostraba manteniendo relaciones homosexuales. Además, fue acusado de proteger a la Policía Federal -que había apoyado en 1994 su designación como juez federal- archivando causas en las que estuviesen implicados miembros de la institución. Su nombre encabezaría la lista de la famosa servilleta de Cavallo. La Cámara de Diputados decidió someterlo a juicio político.

LA JUSTICIA ARGENTINA EN EL BANQUILLO

Todos los jueces del presidente

Pese a que el presidente Carlos Menem la considera *"la mejor del mundo"*, la Justicia argentina atraviesa una crisis de credibilidad que incluso los propios jueces reconocen. Mientras la oposición pide juicio político para los integrantes de la Corte Suprema de Justicia -acusados de responder a los deseos del gobierno- los jueces federales tiemblan ante el surgimiento de escándalos y acusaciones que amenazan con dejarlos sin trabajo.



La Justicia argentina, según la revista *Noticias*.

Todo comenzó con una servilleta. En octubre de 1996 -tres meses después de ser despedido de su cargo de ministro de Economía- Domingo Cavallo dijo, tajante: "*En Argentina no hay seguridad ni justicia*". Según aseguró Cavallo a la prensa, el ministro del Interior Carlos Corach había escrito sobre una servilleta, en su presencia, los nombres de los jueces supuestamente "*leales*" al gobierno. "*Corach me puso en una servilleta los nombres de varios jueces federales y me dijo: 'Estos responden a mí, lo que yo digo hacen'. Esa servilleta está segura en mi caja fuerte*", aseguró el ex ministro.

Tan segura está la servilleta que ningún periodista logró, hasta el momento, ponerle las manos encima. Y Cavallo, ahora diputado, sigue diciéndose víctima de "*manejos judiciales del gobierno*" mientras elude los pedidos de desafuero que lo obligarían a enfrentarse a varias causas judiciales -por calumnias, enriquecimiento ilícito y fraude contra el Estado- que pesan en su contra.

Pero no sólo el polémico ex ministro cuestiona a la Justicia. El 24 de junio, la Alianza opositora al gobierno presentó en el Senado un pedido de juicio político contra cinco de los nueve integrantes de la Corte Suprema de Justicia, a los que acusó de "*incumplir sus funciones*" al "*actuar como una mayoría automática en sintonía con los intereses del Poder Ejecutivo*".

El pedido -que debido a la mayoría de senadores oficialistas no tiene muchas oportunidades de prosperar- responde al temor de que el máximo tribunal del país, que ya ha fallado a favor del gobierno en anteriores ocasiones, termine habilitando al presidente Carlos Menem para disputar la "*reelección*" que le está vedada por la Constitución.

Si así fuera, "*se llevaría al país a la ilegalidad a través de un golpe de Estado judicial*", alertó Raúl Alfonsín, ex presidente y líder de la Alianza.

El Banco Mundial, por su parte, afirmó -en un informe presentado el 30 de junio en la 4ª Conferencia sobre Desarrollo en América Latina y el Caribe- que la Justicia argentina es una de las peores del continente. "*Argentina posee instituciones legales muy débiles*", sostiene el informe.

Jueces "menemistas"

Desde 1990, el Parlamento decidió someter a juicio político a 16 jueces. Y aunque los escándalos también alcanzan a jueces comunes como Francisco Trovato -que fue acusado de enriquecimiento ilícito, huyó del país y se mantuvo 107 días prófugo antes de ser capturado en Brasil, hace tres meses, junto a una bella y misteriosa mujer-, quienes parecen ser los más afectados por el descrédito son los jueces federales.

Estos jueces se encargan de todos los casos que involucran al gobierno nacional y, por lo tanto, son los que entienden en los casos de corrupción que comprometen a miembros del Poder Ejecutivo

Los jueces votan

El 29 de junio, 865 jueces de Argentina eligieron a cuatro colegas que los representarán en el Consejo de la Magistratura, una institución creada en la reforma constitucional de 1994 para revertir el desprestigio de la Justicia del país. El consejo -que aún no terminó de integrarse- estará compuesto por 20 miembros: ocho parlamentarios (cuatro diputados y cuatro senadores), cuatro jueces, cuatro abogados, dos académicos, un representante del Poder Ejecutivo y el titular de la Corte Suprema de Justicia. Su función será seleccionar a los aspirantes a ocupar los cargos de juez de la nación o juez federal -que actualmente son propuestos por el Poder Ejecutivo con la aprobación del Senado- y administrar el presupuesto del Poder Judicial. También fueron electos los dos jueces que integrarán el Jurado de Enjuiciamiento, que funcionará como un tribunal de sentencia en los casos de juicio político, asumiendo la función que actualmente desempeña el Senado.

9808881

(que, a su vez, designa a los jueces con la aprobación del Senado). Sus críticos les reprochan que, hasta ahora, no hayan condenado a ningún funcionario. *"Los dirigentes políticos, en especial los de la oposición, no suelen enfrentar costo político alguno al cuestionar las medidas de los [fede]rales"*, escribió el columnista [Fer]nando González en el diario *Clarín*. *"Y, de hecho, lo hacen constantemente"*.

"¿Por qué se pega a los jueces federales? Porque es un negoción para la imagen del que lo hace", se quejó uno de ellos -que pidió no ser identificado- ante la prensa. *"Sin embargo, también la mayoría de los jueces de instrucción fueron nombrados por el menemismo. Se dice que no hay funcionarios condenados por la Justicia federal. Pero yo preguntaría cuántos presos hay por los escándalos municipales, que en algunos casos dejan chiquito al caso IBM-Nación* (ver recuadro) *y se investigaron en el fuero ordinario"*, se defendió el magistrado.

Según algunos jueces y juristas, las sospechas acerca de la existencia de vínculos entre los jueces y el gobierno tienen su origen en la reforma del Código Procesal Penal [ar]gentino en 1992. *"La creación de [n]uevas instituciones como los tribunales orales y la Cámara de Casación generó ascensos masivos de los jueces de primera instancia y, por lo tanto, dejó muchísimas vacantes"*, explicó a *Clarín* un veterano funcionario judicial.

"De hecho, María Servini de Cubría es la única en el fuero federal que ya era juez antes de la reforma. Eso generó que todos fueran sospechados de menemismo desde el día en que asumieron", afirmó el funcionario. *"Hubo casos muy claros en los que se buscó sacar del medio a quienes molestaban. Por caso, Mario Costa, que estaba en la Cámara Federal, fue ascendido a un tribunal oral cuando estaba a punto de confirmar la prisión preventiva de Amira Yoma"*. Finalmente, la cuñada del presidente -acusada de lavar *"narcodólares"*, en un escándalo conocido como el "Yomagate"- salió en libertad gracias a... María Servini de Cubría.

La "guerra de los jueces"

"En los tribunales de Comodoro Py (donde funciona la Cámara Federal) *están preocupados. El fantasma de una embestida política que les arrebate el título de juez de la Nación de un día para el otro mantiene a los federales en estado de alerta"*, afirmó el 24 de junio la revista argentina *Trespuntos*. *"'Alerta' es, literalmente, la palabra que eligen los magistrados a la hora de definir cómo están y se sienten desde que Norberto Oyarbide y Carlos Liporaci, dos de sus colegas cercanos, fueron colocados escandalosamente en la mira"*.

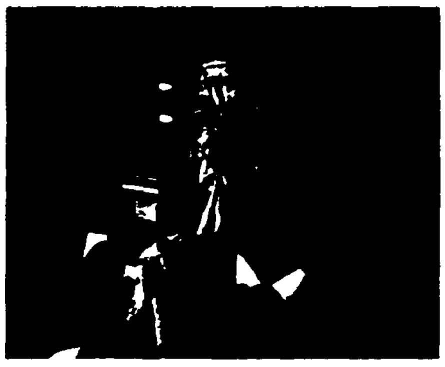
Oyarbide afronta un pedido de juicio político por sus supuestos vínculos con la Policía Federal, junto a la cual -aparentemente- encubría el funcionamiento de un prostíbulo masculino, cuya existencia está prohibida por la ley. El escándalo salió a luz cuando se divulgó el rumor de la existencia de un video que mostraba al juez manteniendo relaciones sexuales con dos jóvenes en el prostíbulo Spartacus. Luciano Garbellano, dueño del establecimiento, declaró esta semana que pagaba a Oyarbide 15.000 dólares mensuales para que Spartacus pudiese funcionar sin problemas.

Liporaci, por su parte, enfrenta también un pedido de juicio político tras ser acusado por su ex secretario Guillermo Gowland de haber beneficiado a amigos del poder y de ordenar escuchas telefónicas ilegales sin orden judicial.

Los jueces atribuyen esta supuesta "ofensiva" a los ajustes de cuentas entre diversos sectores del gobierno. La *"caída en desgracia"* de Oyarbide, por ejemplo, podría deberse a la rivalidad entre los servicios de Inteligencia y la Policía Federal. Otros, según *Clarín*, *"creen que el gobierno busca mejorar su imagen sacrificando a algunos magistrados leales"*, con miras a las elecciones presidenciales de 1999.

A esto se suma la interna judicial que enfrenta a los *"leales"* con quienes creen que debe darse una depuración en el seno de la Justicia, especialmente jueces de instrucción -como Mariano Bergés, que a raíz de las denuncias de Gowland pidió el juicio político a Liporaci-, fiscales y funcionarios de carrera.

"Mientras desde el fuero penal ordinario un sector parece decidido a encarar una especie de ofensiva final contra los federales -que en algún punto esconde el deseo de quedarse con los puestos que quedarían vacantes-, en los tribunales de Comodoro Py la paranoia crece", aseguró *Clarín*. Según un funcionario, *"hoy, la mayoría de los jueces federales ven venir un ordenanza y tienen miedo de que sea un enviado de alguien para encabezar una conspiración en su contra"*.



Norberto Oyarbide, uno de los jueces federales que afronta un pedido de juicio político. Se lo acusa de proteger a la Policía Federal.

Los jueces federales están convencidos de que muchos jueces y fiscales del fuero ordinario quieren hacer *"buena letra"* ante la perspectiva de que la oposición gane la presidencia en el 99. *"Los jueces [vamos] a ser objeto de una negociación política"*, asegura uno de ellos, el federal Adolfo Bagnasco.

La Alianza, por su parte, tampoco escapa a las críticas de quienes la acusan de buscar rodearse de su propia *"justicia adicta"*. A fines de junio, cuando el jefe de Gobierno de la ciudad de Buenos Aires, el radical Fernando de la Rúa -precandidato presidencial de la Alianza- designó a los cinco miembros del Tribunal Superior de Justicia capitalino, los concejales opositores se quejaron de que *"la mayoría de los propuestos tienen vinculaciones políticas"* con el gobierno de la ciudad. ∎

A1 - AIC. SOBRE EFE Y SERVICIOS

Casos polémicos

IBM-Banco Nación. El juez federal Adolfo Bagnasco investiga desde 1995 el pago de comisiones ilegales por 37,5 millones de dólares en un contrato que firmó la empresa IBM con el Banco Nación de Argentina (BNA). En abril de 1996, la Justicia procesó a 30 personas vinculadas al caso, entre ellas los cinco principales ejecutivos de IBM hasta setiembre del año anterior, más el ex presidente del BNA, Aldo Dadone y 12 directivos de la institución, acusados de *"fraude contra el Estado"* por el cobro o pago de coimas. En mayo de este año, el ex director del Banco Nación, Genaro Contartese, admitió haber recibido un millón y medio de dólares por *"participar de la alegría"* que generó en IBM la firma del contrato con el banco, y puso el dinero a disposición de la Justicia. IBM tiene siete causas abiertas en el país por contratos cuestionados. Algunos de los procesados acusan al ex ministro de Economía, Domingo Cavallo, de propiciar el "negocio" entre IBM y el BNA. Cavallo dice ser víctima de *"manejos judiciales del gobierno"*.

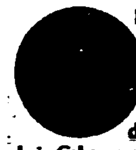
El general. El general golpista Rafael Videla fue detenido el 9 de junio bajo los cargos de *"sustracción y ocultamiento de menores y falsificación de documentos públicos"*. La orden fue remitida por el juez federal Roberto Marquevich, que tuvo en cuenta los casos de cinco hijos de padres *"desaparecidos"* que fueron entregados a militares que los inscribieron como propios, lo que implicaría un *"plan sistemático"* de secuestro de niños. La medida fue adoptada justo cuando el Congreso consideraba la posibilidad de un cuestionamiento a fondo del desempeño de Marquevich. Según la revista *Trespuntos*, los diputados de la oposición y algunos jueces consideran que la decisión de Marquevich *"es una típica 'operación blanqueo'. Los jueces sospechados mejoran su imagen ante la sociedad y así nadie se anima a tocarlos"*. Hubo quienes atribuyeron la detención a un pedido directo del presidente Carlos Menem que, de viaje en Francia, estaba siendo acosado por grupos defensores de derechos humanos. Se espera que Marquevich dicte el procesamiento de Videla hoy, viernes 10.

03-03

QUIÉN ES QUIÉN



Carlos Jorge Branca
De origen radical, fue destituido, detenido y procesado por encubrir, a cambio de dinero, a una banda de contrabandistas que operaba una "aduana paralela" en el aeropuerto de Ezeiza. En febrero de 1997, una cámara oculta lo mostró ofreciendo protección a los contrabandistas. El ex ministro de Economía, Domingo Cavallo, dijo que el nombre de Branca estaba en la famosa servilleta donde supuestamente figuraban los jueces "leales" al gobierno. Hoy está preso en la sede de la Gendarmería, junto a otro ex juez, Francisco Trovato.



Elías Jassan
Fue ministro de Justicia hasta que los investigadores de la muerte del fotógrafo José Luis Cabezas constataron que su oficina había recibido no menos de 100 llamadas de Alfredo Yabrán. Jassan, que había afirmado que no conocía al empresario, renunció pocos días después. *"No todas las llamadas fueron atendidas"*, se excusó el ex ministro. *"Esto es una gran maniobra de Inteligencia"*.



Carlos Daniel Liporaci
En su juzgado tramita la causa DGI-IBM, similar al caso del Banco Nación. Enfrenta un pedido de juicio político, tras haber sido acusado por su ex secretario Guillermo Gowland de mal desempeño de sus funciones, por haber beneficiado a amigos en el poder y ordenar escuchas telefónicas ilegales. También está denunciado por presuntos delitos de cohecho y prevaricato (dictado de fallos contrarios a la ley o basados en hechos falsos), por su actuación en la investigación por presunta evasión impositiva al empresario y ex diputado justicialista, Alberto Samid.



Guillermo Tiscornia
Hace una semana se convirtió en el juez número 17 que será sometido a juicio político desde 1990, acusado de *"mal desempeño de sus funciones y posible comisión de delitos"*. La oposición lo vincula al ministro del Interior, Carlos Corach, y Cavallo lo señala como uno de los jueces más controlados por la Casa Rosada.

980888 1

Doc. Con Fs. Claros

Nº DOCUMENTO 9808882

TITULO Congreso del PJ

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE ... 13/7/98

VINCULACION 66960

11164

11304

9808882

01 - 10

[illegible]

PERONISTAS PREPARAN CONGRESO EN MEDIO DE ASPERAS [illegible]

[illegible] El Partido Justicialista (peronista), en el Gobierno, prepara un congreso nacional para el viernes próximo en medio de ásperas disputas provocadas por la campaña a favor de una nueva reelección del presidente argentino Carlos Menem.

Los seguidores de Menem quieren que el partido reclame al Gobierno la convocatoria a un plebiscito nacional no vinculante sobre la segunda reelección consecutiva del jefe del Estado, que está prohibida por la Constitución reformada en 1994.

Sin embargo, el congreso esta destinado a fijar la fecha de la elección del candidato presidencial para los comicios de 1999, cargo al que aspira el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, acerrimo rival de Carlos Menem.

También se preve que los congresistas peronistas ratifiquen a la dirección del partido, que encabezan Menem y Duhalde, hasta finales del año próximo.

La estrategia de convocar a un plebiscito nacional responde a la convocatoria que hizo Duhalde para el 13 de septiembre próximo en el distrito de Buenos Aires, que representa a un tercio del padrón electoral, confiado en que habrá un rechazo popular a las pretensiones reeleccionistas que le atribuye al jefe del Estado.

El ministro argentino del Interior, Carlos Corach, uno de los impulsores de la reelección de Menem, admitió hoy que el peronismo sufre "una crisis en el funcionamiento de la conducción", y criticó con dureza a Duhalde por llamar a una consulta en el distrito bonaerense.

"No tiene sentido hacer una consulta en un solo distrito, para éso que opine todo el país", dijo el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, otro de los impulsores de la continuidad de la gestión de Carlos Menem.

Kohan reconoció que la población tiene otras preocupaciones mas urgentes que la reelección presidencial, y que "todo puede quedar en la nada" si la Corte Suprema de Justicia se pronuncia antes sobre el asunto.

El plebiscito bonaerense, que se suma a otro convocado sin fecha en La Rioja, la provincia natal de Menem, llama a votar a favor o en contra de reformar la Constitución para anular las cláusulas que impiden que el presidente opte a un tercer mandato consecutivo.

Eduardo Duhalde afirmó que "existe un verdadero complot para violar la Constitución y por eso hay que establecer mecanismos de una democracia directa".

Menem, quien renovó su mandato en 1995, sostuvo que está harto de esta polémica y que solamente le preocupa "seguir gobernando bien durante el año y medio de mandato que me queda por delante".

Las disputas en el oficialismo han llegado a un punto tal que preocupa a los empresarios y alarma a la oposición, mientras que los analistas políticos hacen múltiples conjeturas sobre sus efectos institucionales.

Eduardo Duhalde controla a casi la mitad de los miembros del mayoritario grupo de diputados peronistas en momentos en que losempresarios se o
y laboral.

y laboral.

Los analistas se preguntan [illegible] entre Menem y Duhalde no desembocará en la fractura del peronismo [illegible]

[illegible]

líderes de ambos grupos en [illegible]

[illegible] de centro izquierda Frente [illegible] (FREPASO) [illegible] fuerza de la oposición, [illegible] plebiscitos" que [illegible] llamará a sus afiliados a votar [illegible] en caso de que finalmente se llame a la consulta [illegible]

En los comicios [illegible] ganó en el cómputo de [illegible] primera derrota que [illegible]

En Buenos Aires, [illegible] argentinos, la Alianza (FREPASO-UCR) [illegible] los votos, [illegible] peronistas, que Duhalde [illegible]

[illegible]

02

9808882

Ts. Clara

[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-MENEM
DUHALDE SE REBELA CONTRA CONVOCATORIA DE CONGRESO JUSTICIALISMO

Buenos Aires, 14 jul (EFE).- El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, agrego hoy otro punto de fricción en su disputa con el presidente argentino, Carlos Menem, por encabezar la candidatura del Partido Justicialista (PJ) en los comicios de 1999, al presentar una reclamación para impedir un Congreso interno.

Duhalde intenta deslegitimar la convocatoria que anoche realizó Menem para la celebración el próximo viernes del Congreso del PJ (peronista), donde el jefe de Estado pretende obtener el respaldo de sus correligionarios a su intención de presentarse a una nueva reelección consecutiva para el periodo 1999-2003.

En su reclamación, hecha hoy ante un tribunal de la justicia electoral, Duhalde argumenta que el Congreso del partido se encuentra en la actualidad abierto y en "un cuarto intermedio" (suspension temporal) porque fue citado el 19 de diciembre pasado.

Duhalde era entonces el presidente del Congreso del justicialismo en su calidad de vicepresidente del partido.

En su impugnación Duhalde dice que "esta presidencia" del PJ se encuentra precisamente "en la tarea de citar a la reanudación de las deliberaciones (del Congreso convocado el 19 de diciembre)".

En el momento de presentar la impugnación, y con un lenguaje directo, poco habitual en su discurso, Duhalde acusó abiertamente a Menem de poner al país bajo "riesgo institucional" por sus ambiciones reeleccionistas.

Por el contrario, el sector ligado al presidente argentino defiende que la Carta Orgánica del PJ faculta al presidente del partido (en este caso Menem) a convocar el Congreso del partido.

Medios judiciales aseguraron que la juez federal electoral encargada del caso, María Servini de Cubría, fallará en favor de la convocatoria del Congreso, lo que supondrá un nuevo triunfo de Menem sobre Duhalde.

En este caso se da por segura la incomparecencia de Duhalde, de los diputados del partido y de otros dirigentes peronistas que le son afines, lo que produciría un virtual cisma en el Partido Justicialista.

Según los términos de la convocatoria al Congreso del justicialismo, "se debe instruir a los apoderados del partido para que pidan a la justicia la habilitación para que el presidente de la nación pueda presentarse como candidato a ese mismo cargo para el período 1999-2003".

Duhalde, que se autodefine como el candidato natural del justicialismo, se opone frontalmente a que Menem sea habilitado por la Corte Suprema de Justicia (CSJ), que deberá fallar en el caso.

Menem se propone que la Corte Suprema de Justicia dictamine si está o no habilitado para presentar, por tercera vez, su candidatura a las elecciones presidenciales de 1999.

La Constitución, reformada en 1994 para permitir precisamente la posibilidad de un segundo mandato presidencial, establece sólo una reelección del presidente, mientras que una cláusula transitoria deja constancia de que Menem ha consumido ya un primer mandato en su presidencia entre 1989 y 1995.

En virtud de esa reforma, Menem se presentó a los comicios de 1995 y los ganó. Ahora aspira a que la CSJ interprete que su segundo mandato no fue sino el primero de la nueva Constitución.

Duhalde sostiene que la única posibilidad de que Menem pueda ser de nuevo el candidato es mediante una nueva reforma constitucional, imposible de producirse otra vez, ya que el peronismo carece de los dos tercios de diputados en el Congreso. EFE

c/jla/amr

03 9808882

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-PERONISMO
FRACASA GESTION DE BUENOS OFICIOS PARA ASEGURAR LA UNIDAD

Buenos Aires, 15 [illegible] (EFE).- La cúpula del gobernante Partido Justicialista argentino (PJ-peronista) ha fracasado hoy en un intento por superar las diferencias que mantienen alejados a sus máximos líderes y que amenazan con causar una ruptura.

La gestión había sido encomendada el pasado martes a los tres miembros de la Comisión de Acción Política del partido, quienes trataron en vano de limar asperezas entre el presidente argentino, Carlos Menem, y el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, las dos máximas autoridades del partido.

Al término de la reunión, se informó de que Duhalde mantuvo su postura de no asistir el próximo viernes a un Congreso Nacional convocado por el Justicialismo, debido a su desacuerdo con la intención de Menem de conseguir una autorización judicial que le permita presentarse para una segunda reelección presidencial en 1999.

Además, Duhalde advirtió a sus interlocutores que no luchará por conservar sus cargos en el peronismo, si en esa reunión se convocan unos comicios anticipados para elegir a las autoridades del partido.

Eduardo Duhalde se considera el "candidato natural" del peronismo para las presidenciales del 99 y en esa condición se muestra como el más vigoroso opositor a la estrategia de reelección en las filas oficialistas.

Por su parte, el sector que responde a Menem ratificó que el Congreso se celebrará, a pesar de que Duhalde considera que ha sido convocado ilegalmente y con la única pretensión de impulsar la reelección del jefe del Estado.

Aunque un artículo de la Constitución argentina se lo prohíbe, Menem pretende ser reelegido en 1999 y por ello, varios de sus seguidores han presentado iniciativas ante la Justicia con el objetivo de eliminar el obstáculo de la Carta Magna.

Fuentes del partido dijeron que la Comisión de Acción Política fracasó en sus dos grandes objetivos: asegurar que Duhalde asista al Congreso y convencer al gobernador de que suspenda una consulta, que convocó en su provincia para que la población se pronuncie masivamente contra el plan de la reelección.

La delegación que hizo la gestión de buenos oficios estuvo formada por los senadores Eduardo Bauzá y Antonio Cafiero y por el gobernador de la provincia de La Pampa, Rubén Marín.

En una conferencia de prensa ofrecida por estos directivos, Marín anunció el resultado de la negociación y, pese a que admitió que Duhalde se mostró intransigente en todos los puntos, señaló que el gobernador dio garantías de que "no hará nada" que lleve al partido a una ruptura definitiva.

El Congreso Nacional es el máximo organismo de conducción del PJ y fue convocado para el viernes por el presidente Menem, en su condición de líder del partido.

Menem instó a los [illegible] a [illegible] un debate sobre la conveniencia de iniciar una batalla judicial que le permita optar a una nueva reelección.

La reunión también servirá para elegir las fechas en que se celebrarán las elecciones de [illegible] autoridades del partido y del candidato de la fuerza política [illegible]

04

9808882

[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-PERONISMO
DUHALDE [illegible] CONGRESO NACIONAL

Buenos Aires, 17 jul (EFE).- El gobernador de la provincia argentina de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, intentó hoy convencer a los directivos del Partido Justicialista de que no asistan al Congreso Nacional de esa fuerza política, convocado para el próximo viernes por el presidente argentino, Carlos Menem.

Duhalde, en su condición de presidente del Congreso Nacional, máximo organismo de conducción del partido, [illegible] a los directivos convocados [illegible] que el llamamiento es "ilegal" porque [illegible] artículos de la carta de organización del partido.

"Compañero Congresal: [illegible] que el organismo donde reside la soberanía partidaria ha sido avasallado por decisión ilegal y arbitraria de algunos compañeros que componen la mesa directiva del Consejo", dice la nota enviada por Duhalde.

Esa Mesa Directiva [illegible] por Menem, quien con [illegible] investidura citó al Congreso, abrió una polémica en el partido del Gobierno que puede derivar en una ruptura, señalan los analistas.

Añade que también "se ha mutilado este cuerpo soberano, eliminando aproximadamente 410 congresales reconocidos y aprobados por las sucesivas comisiones de poderes de los congresos ya reunidos, elegidos legalmente y con mandato hasta diciembre de 1999".

Duhalde, quien confirmó que pedirá a la Justicia que se declare la nulidad del llamamiento al Congreso y la ilegalidad de las resoluciones que puedan tomarse en la reunión, se quejó también por que en el temario de las discusiones se incluya un punto para impulsar la reelección del presidente Menem.

El jefe del Estado no puede optar a una segunda reelección inmediata en 1999 porque se lo impide un artículo de la Constitución, pero de todos modos el presidente invitó a los congresales a analizar la posibilidad de pedir a la Justicia que se autorice su presentación.

"Compañeros: El peronismo debe rebelarse contra la injusticia social, jamás contra la Constitución Nacional. Corremos el riesgo de convertir los logros que nadie nos niega en un gran agravio que nadie nos perdone", señaló el gobernador de Buenos Aires.

Duhalde envió los telegramas después de que fracasara una gestión de buenos oficios encomendada a un grupo de directivos del Justicialismo para convencer al gobernador de que asista a la reunión del viernes. EFE

nf/apa/pg

9808882

05

07/16/98-57/98

LA PELEA POR EL 99

CUMBRE EN LA QUINTA DE SAN VICENTE

Duhalde intenta fortalecerse para enfrentar al menemismo

Para eso congregó ayer a todos sus legisladores • Les dijo que está dispuesto a enfrentar una expulsión partidaria • No se descarta que impulse una fractura en el bloque de diputados del justicialismo

MARIANO PEREZ DE EULATE

Para Eduardo Duhalde, la prioridad número uno en los últimos días fue fortalecerse al máximo para enfrentar, hoy, el desafío que lanzó Carlos Menem al convocar la reunión del congreso nacional del PJ en Parque Norte. Es por eso que trabajó en dos direcciones: se mantuvo firme –ante sus hombres, en los medios y frente a los negociadores menemistas– con la postura de no suspender la consulta popular por la re-reelección en su provincia; y se encargó de reunir a su tropa para dejar en claro que el justicialismo bonaerense se encolumna detrás de su proyecto.

El lunes fue ante los intendentes del conurbano y sus ministros. Y ayer frente a los dos bloques del PJ en la Legislatura provincial y algunos diputados nacionales. En ambas ocasiones, que resultaron encuentros multitudinarios, Duhalde desgranó un discurso con las siguientes aristas:

■ El plebiscito del 13 de setiembre no busca dirimir un problema partidario sino una cuestión –la reelección– que pone en peligro la "institucionalidad" del país.

■ Está dispuesto a enfrentar a Menem, aunque eso implique una eventual expulsión partidaria.

■ El congreso menemista de hoy será considerado ilegal, porque la convocatoria no respetó la letra de la carta orgánica del partido.

"Duhalde impartió instrucciones para que mañana (por hoy) no asistan los congresales del distrito", explicó sin vueltas el diputado provincial Osvaldo Mércuri, hombre fuerte del PJ bonaerense, cuando anoche se retiraba de la quinta "Don Tomás", de San Vicente, luego de dos horas de reunión.

> Los duhaldistas estudian la idea de adelantar las elecciones a intendente para debilitar a Menem

Ese encuentro sirvió además para que Duhalde galvanizara la postura del bloque de diputados provinciales. En los últimos meses, media docena de sus integrantes se pasó a las filas del orteguismo.

En la reunión de ayer el gobernador también abordó, en un aparte con sus colaboradores más cercanos, la "estrategia de choque" para enfrentar el proyecto reeleccionista de Menem, que dejará en carpeta hasta saber el resultado del congreso de hoy.

Para empezar, el encuentro convocado por el menemismo será contestado desde la Gobernación con una catarata de impugnaciones judiciales (ver páginas 2 y 3). Además, Duhalde enviaría un escribano a la puerta del predio de los mercantiles para labrar un acta notarial, dejando contancia de la "ilegalidad" de la reunión.

Voceros oficiosos del encuentro de ayer también mencionaron la posibilidad de que el gobernador impulse una fractura en el bloque de diputados nacionales del PJ. Los legisladores que le responden –bonaerenses y de otras provincias– integrarían un subbloque, que se denominaría "Bloque Federal".

También está en estudio la idea de adelantar las elecciones para intendentes en la provincia de Buenos Aires, con el objetivo de debilitar políticamente a Menem. Los duhaldistas especulan con que, frente a los bajos niveles de adhesión que cosecha la re-reelección, ningún jefe comunal se jugaría por el Presidente si en el medio tiene que recorrer su propio camino electoral.

Más allá de la tranquilidad que transmitió Duhalde a los suyos en las últimas 48 horas, no son pocos los duhaldistas preocupados por las derivaciones que puede tener la reunión menemista de Parque Norte. Y a más de uno le desagrada la palabra "fractura".

Según trascendió, esa intranquilidad se evidenció cuando los operadores del gobernador realizaron un conteo de los congresales bonaerenses que podrían llegar a reunir los hombres de Menem.

En algunos despachos de La Plata se aseguraba ayer en tono alarmista que sumarían un centenar. En otros, en cambio, hablaban de no más de cincuenta.

En rigor, se jugaba sobre terreno resbaladizo a partir de la lista depurada de representantes que presentó el ultramenemista César Arias –apoderado del PJ nacional– en la justicia electoral. "Tocaron tanto los padrones que hay cosas insólitas", explicó un funcionario ante Clarín. Y dio dos ejemplos:

■ En el listado de los 277 congresales que impuso el menemismo no figura el diputado Lorenzo Pepe, quien fue presidente del congreso hasta que lo reemplazó Duhalde, en diciembre del 97. Y tampoco aparece Irma Roy. Es por eso que ayer en San Vicente se realizó un breve "acto de desagravio" para ellos.

■ Entre los nombres de los representantes del PJ Capital figura el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. Lo curioso es el domicilio con el que figura: Balcarce 50, es decir la Casa Rosada, dato confirmado por voceros del justicialismo porteño.

Además de preocupación, en las filas duhaldistas existe malestar. No es un secreto, por ejemplo, la posición contraria del vicegobernador Rafael Romá a la realización de la consulta popular para que los bonaerenses opinen sobre la reelección.

Romá, incluso, se lo habría hecho saber a Duhalde antes de que el gobernador firmara el decreto de convocatoria. Según las fuentes consultadas, las diferencias de concepciones entre ambos ocasionaron un distanciamiento que hubiera resultado impensable en otros tiempos. □

NESTOR SIERRA



IDAS Y VUELTAS. La quinta de Duhalde en San Vicente, ayer, en medio de un incesante movimiento de gente.

"No existe proscripción"

Un día antes de la reunión del congreso del justicialismo convocado por Carlos Menem, la ofensiva reeleccionista del menemismo sufrió un traspié en la justicia. Ayer, la Cámara Nacional Electoral resolvió que "no es inconstitucional, ni contraria a los derechos humanos reconocidos por los tratados internacionales" la cláusula transitoria novena de la Constitución Nacional, que impide una nueva candidatura del Presidente.

El tribunal se pronunció en este sentido al confirmar el rechazo de una presentación hecha por el Jorge Luis Rubinstein, quien había reclamado que "se declare que ninguna de las cláusulas de la Constitución pueden ser declaradas inconstitucionales". El fallo, además, le da la espalda al argumento de la proscripción que esgrime el propio Menem: "No existe proscripción ni discriminación contra quien ocupa la primera magistratura de la Nación", dice.

06

9808882

[illegible]

ARGENTINA-MENEM [illegible]
PERONISTAS RESPALDAN PROYECTO REELECCIONISTA DE MENEM

Buenos Aires, [illegible] (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, consiguió hoy el aval del Congreso Nacional del gobernante Partido Justicialista (PJ-peronista) en su proyecto para conseguir la segunda reelección inmediata en los comicios generales de 1999.

La reunión se desarrolló con la ausencia de los delegados que responden al gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, quienes acudieron a la Justicia para que se declare la nulidad del Congreso en medio de rumores sobre una posible fractura en el partido del Gobierno.

En ese contexto, los congresistas aprobaron por aclamación la propuesta de impulsar las "acciones políticas, legislativas y judiciales" para lograr la habilitación de la candidatura de Menem para una tercera presidencia consecutiva, que está explícitamente prohibida por la Constitución Nacional.

El plan fue avalado por todos los delegados presentes en el recinto de sesiones, unos 400, quienes apenas aprobaron la propuesta comenzaron a cantar la marcha de "Los muchachos peronistas" y a gritar el nombre de Menem.

Duhalde, quien también tiene aspiraciones presidenciales, se opone a una nueva postulación del presidente porque "viola la letra de la Constitución argentina", según dijo en varias ocasiones.

La Carta Magna, en su versión reformada en 1994, concede a los jefes de Estado la posibilidad de optar, una sola vez, por su reelección en períodos consecutivos, por lo que el "menemismo" dará batalla en los tribunales y en el ámbito político al considerar que esas cláusulas "proscriben o discriminan" a su jefe.

Para tal fin, el Congreso dio, concretamente, al Consejo del Partido Justicialista la siguiente instrucción:

"Ejercer las acciones políticas, legislativas y judiciales, tales como la búsqueda de consenso político y social, la consulta popular, declaración de ambas cámaras del Congreso, entre otras, tendientes a posibilitar la candidatura presidencial para el período 1999-2003 de Carlos Menem".

Los observadores coinciden en que la pretensión del "menemismo" de imponer nuevamente la postulación de Menem sitúa al peronismo al borde de la primera ruptura de importancia desde la llegada del actual presidente a la Casa de Gobierno, en julio de 1989.

Consumado el Congreso, los márgenes de negociación entre menemistas y duhaldistas parecen hoy estrechos, a lo que se suma la posibilidad que deba intervenir la Justicia para definir si el Congreso de hoy respetó las leyes vigentes.

Mientras en Buenos Aires los congresistas se sucedían unos a otros con discursos en favor de la reelección, el presidente Menem descansó en la norteña provincia de Catamarca, como si estuviera ajeno a las disputas internas del peronismo.

Menem dijo la semana pasada que él [illegible] "respetuoso" con la Constitución y dijo que iba a dejar en manos de los congresistas la decisión [illegible] por la candidatura presidencial". EFE

07 9808882

[illegible] Los resultados del Congreso Nacional del Partido Justicialista (PJ, peronista) han satisfecho a los sectores que apoyan una segunda reelección consecutiva del presidente argentino, Carlos Menem, así como a los que la rechazan liderados por el gobernador de Buenos Aires, Eduardo Duhalde.

[illegible]

Pese a que esta ambición está prohibida por la Constitución, 415 asistentes al congreso justicialista, sobre un total posible de 788, resolvieron llevar a cabo las acciones políticas, legislativas y judiciales necesarias para que Menem pueda aspirar a una nueva reelección.

La [illegible] en 1994, [illegible] que los presidentes sólo pueden [illegible] a una reelección consecutiva, lo que Menem [illegible] en 1995 [illegible] con casi el 50 por ciento de los votos.

Es por ello que, para [illegible] la posibilidad de una nueva reelección, los sectores que apoyan [illegible] deben conseguir que el Parlamento [illegible] reformar [illegible] la Carta Magna o bien que Menem sea [illegible] por la Corte Suprema de Justicia, el máximo tribunal del país.

Para llegar al [illegible] el primero de los caminos, dos de cada tres parlamentarios deberían [illegible] la necesidad de reformar la Constitución, [illegible] imposible tal como está integrado el Poder Legislativo.

La otra vía alternativa supone recurrir a la Corte Suprema de Justicia, cinco de cuyos [illegible], según [illegible] la oposición, están dispuestos a habilitar al actual presidente argentino.

Algunos analistas han destacado que [illegible] Menem finalmente no presente su candidatura, el resultado del Congreso celebrado ayer puede ser considerado como una victoria [illegible], al haber demostrado una vez más su liderazgo dentro del partido.

La sensación de triunfo también [illegible] del gobernador de la provincia de Buenos Aires, el justicialista Eduardo Duhalde, quien se considera el "candidato natural" para suceder a Menem en 1999.

Duhalde boicoteó el Congreso Nacional, que él preside desde finales de 1997, al igual que la mayoría de los justicialistas que responden a su "mandato", lo que redujo considerablemente la cantidad de asistentes a la reunión.

A su término, los sectores "duhaldistas" también hicieron saber su satisfacción por lo que consideraron un "desairado Congreso Nacional, al que [illegible] se [illegible] de fracaso con [illegible]".

En este sentido, destacaron que Duhalde fue elegido presidente del Congreso Nacional durante el encuentro que se realizó en diciembre pasado en La Pampa por 754 votos, frente a los 415 que logró captar ayer la [illegible] de Menem.

[illegible]

68

9808882

[illegible]

El Congreso [illegible] julio de 1997 [illegible] sábado [illegible] delegados [illegible] 700, según las informaciones oficiales difundidas [illegible].

Pero algunos [illegible] de 300 representantes [illegible] ambición de Menem de [illegible] reelección en 1999, pese a que esa posibilidad está prohibida por la Constitución del país.

La reunión fue saboteada desde su convocatoria por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, quien aspira a ser candidato a presidente del [illegible], se muestra en las filas del oficialismo como el mayor enemigo del "proyecto reelección".

Tanto Menem como Duhalde pueden presentar el resultado del Congreso como una victoria propia, ya que el presidente consiguió el aval que esperaba y el gobernador hizo una demostración de poderío al lograr tamaña cantidad de ausencias, señalaron los observadores.

Algunos analistas consideran que el jefe del Estado pretendía demostrar con esta apuesta política que conserva intacto el poder en el partido y que su opinión puede ser determinante a la hora de elegir candidato, [illegible] si el peronismo perdiera en las elecciones generales de 1999 quedaría como jefe indiscutido de la oposición.

Pero, en este contexto, las advertencias por la posibilidad de una fractura en el oficialismo se [illegible] y los márgenes de negociación entre los líderes del partido parecen reducirse a ritmo veloz.

'Nadie puede llegar a la presidencia argentina sin antes vencer a Menem', dijo uno de los congresistas que hablaron en la reunión, en lo que puede considerarse como una síntesis del pensamiento que dominó durante las discusiones.

Sin disidencias entre los presentes, el Congreso decidió confirmar que la elección de los candidatos se hará el próximo 11 de abril en comicios para afiliados e independientes, tras lo cual se pasó a votar por unanimidad y [illegible] la cláusula que más le interesaba al presidente.

Así, los congresistas se comprometieron a impulsar 'acciones políticas, legislativas y judiciales tendientes a posibilitar la candidatura presidencial para el período 1999-2003 de Carlos Menem'.

La Constitución argentina establece claramente, desde 1994, que los jefes del Estado sólo pueden optar a una reelección consecutiva, y Menem está en el tercer año de su segundo período.

Pero el peronismo cree que puede ganar una batalla legal en la que aspira a demostrar que Menem "está proscrito" por la Carta Magna, algo que la mayoría de los juristas considera como una utopía.

[illegible]

9808882

XA5222

R POXBT 07-12 00219
SUR ICX

ARGENTINA-REINO UNIDO
LLEGO MINISTRA BRITANICA DE TRANSPORTE GLENDA JACKSON

Buenos Aires, 12 jul (EFE).- La ministra británica de Transportes, Glenda Jackson, expresó hoy su confianza de que mejorarán las relaciones comerciales entre su país y Argentina tras su visita oficial que inició en esta jornada a Buenos Aires.

"Gracias al aumento de las buenas relaciones bilaterales entre Argentina y el Reino Unido confiamos estar en buenas relaciones en el plano de los negocios", dijo la ministra, quien agregó que "se está cumpliendo un programa muy grande y significativo en transporte e infraestructura".

Jackson llegó en compañía de un grupo numeroso de empresarios de su país que poseen "interés y experiencia" en ambos sectores, con quienes mañana se entrevistará con su colega argentino, Armando Canosa, y con empresarios locales del ramo.

Para el martes, la ex actriz y diputada laborista, tiene organizado un almuerzo en la Cámara de Comercio Argentino-Británica durante el cual disertará sobre "Opciones futuras del transporte para las principales ciudades del mundo".

La titular de la citada cartera también hizo referencias a la invitación del Gobierno del Reino Unido al presidente argentino, Carlos Menem, para que visite Gran Bretaña en octubre próximo al indicar que hay expectativas favorables para obtener de esa posible visita un buen resultado. EFE

fdc/sc/ddp

10-10 9808882

07/12/16-18/98

Nº DOCUMENTO 9808883
TITULO Renuncia vice ministro de economía.
PR[illegible] 150090
FECHA [illegible]CEDENCIA 16-07-98.
VINCULACIONES 66960
11164
11302

Ficha.

X07757

[illegible] POX87 07-15 [illegible]
[illegible]

ARGENTINA-GOBIERNO
RENUNCIA EL VICEMINISTRO DE ECONOMIA

Buenos Aires, 15 jul (EFE).- El viceministro argentino de Economía, Carlos Rodríguez, renunció hoy a su cargo después de advertir que las inversiones en este país pueden verse ahuyentadas a causa de las turbulencias políticas que sacuden al partido del Gobierno.

El ministro de Economía, Roque Fernández, dijo en conferencia de prensa que Rodríguez deja [illegible] simplemente [illegible] ocupará la dirección del Centro de Estudios [illegible] (CEMA), mientras que su sustituto será el actual secretario de Hacienda, Pablo Guidotti.

"No hay ningún tipo de [illegible] [illegible] porque [illegible] hace difícil tener una función plena como [illegible] del CEMA [illegible] me pidió que se vaya", dijo el ministro.

Pero la [illegible] del funcionario se conoció 24 horas después de que se publicaran unas declaraciones en las que Rodríguez se mostró preocupado por el efecto que causa en la marcha de la economía la lucha abierta en el seno del gobernante Partido Justicialista de cara a las elecciones presidenciales del año próximo.

"Es muy difícil manejar la economía de un país en donde no sólo hay ebullición política [illegible] sobre quién nos va a suceder sino que también está en duda qué sistema [illegible] y tributario vamos a tener", dijo Rodríguez en declaraciones publicadas el pasado martes en el diario Clarín de Buenos Aires.

La "ebullición" a la que aludió Rodríguez es la que sacude al justicialismo por la intención del presidente del país, Carlos Menem, de pedir al partido que le respalde en su plan reeleccionista, lo que puso en guardia a la corriente liderada por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde.

También coincidió esta dimisión con la decisión de una comisión de la Cámara de Diputados de rechazar una iniciativa del Ministerio de Economía que impulsaba la aplicación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) a los abonos de televisión por cable, los sistemas de medicina privada y los medios de comunicación.

Sobre este punto, el ministro Fernández dijo hoy que está dispuesto a retirar la propuesta oficial de reforma tributaria si esos tópicos no son [illegible] en el texto de la ley.

Este [illegible] se [illegible] en momentos en que varios especialistas advierten que la pelea [illegible] que está en juego la ambición de Menem de continuar en el Gobierno, pese a que la Constitución le prohíbe [illegible] segundo [illegible] puede [illegible] contra la evolución de la economía.

"El [illegible] que Constitución [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible] completo en sus declaraciones a Clarín. EFE

[illegible]

[illegible]

0808883

01-02

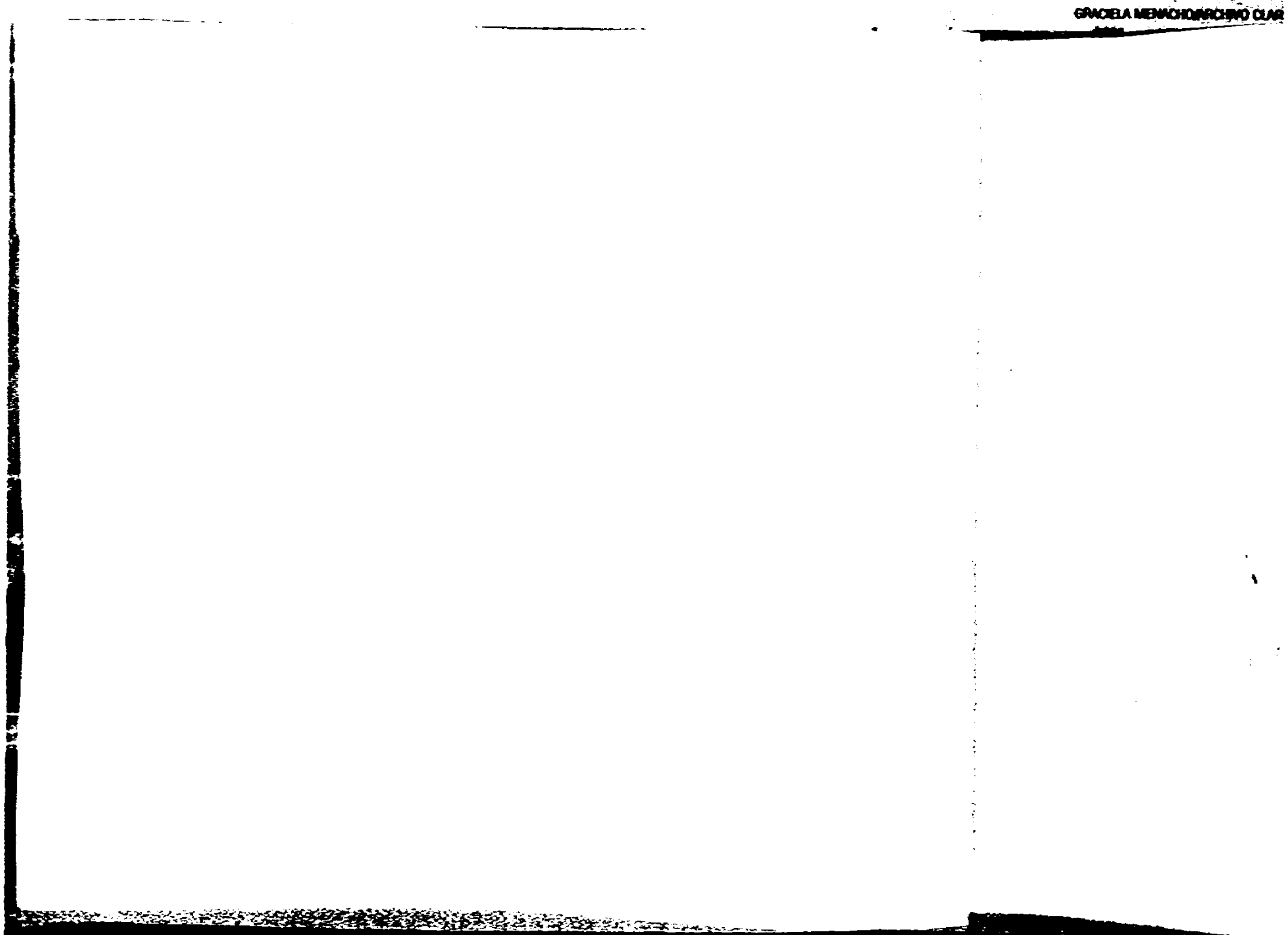
Fs. Clara

ECONOMIA AL RITMO POLITICO

CARLOS RODRIGUEZ, UNO DE LOS IDEOLOGOS DE LA REFORMA IMPOSITIVA

Otro traspié de Roque Fernández: renunció el segundo de Economía

Tenía una áspera relación con los diputados del PJ • Y sus declaraciones a Clarín sobre la pelea política irritaron al Gobierno • Rodríguez estaba descontento por los recortes al paquete fiscal



GRACIELA MENACHO/ARCHIVO CLARIN

DESPEDIDA. La renuncia de Carlos Rodríguez debilita a Roque Fernández en la interna del Gobierno.

JORGE LUIS VELAZQUEZ

Roque Fernández perdió ayer otro round en la pelea interna del Gobierno: sufrió el alejamiento de su mano derecha en el Ministerio de Economía, Carlos Rodríguez, quien ayer anunció que **a fin de mes abandonará su cargo de viceministro.**

La renuncia de Rodríguez coincidió con un clima político adverso para Fernández. Fundamentalmente en su relación con el Congreso, donde ayer los diputados oficialistas aprobaron la reforma impositiva en la Comisión de Presupuesto, pero **le quitaron todo el capítulo sobre la generalización del IVA.**

Esta decisión de los legisladores no fue fácil de digerir para el ministro. En una rueda de prensa, Roque insistió en que **retirará el proyecto del Congreso** si los diputados lo convierten en ley sin incluir el IVA a la televisión por cable, la publicidad y la medicina privada.

"Si no se generaliza el IVA no vemos la posibilidad de hacer una reducción importante de los aportes patronales. Y si es así, **la reforma no nos interesa.** Podríamos retirar el proyecto", amenazó Roque. A su lado, en el Palacio de Hacienda, Carlos Rodríguez –un ideólogo de la reforma fiscal– asentía los dichos de su jefe con una leve sonrisa de aprobación.

> Roque negó que Menem haya pedido la cabeza de Rodríguez, aunque hay versiones opuestas

"Seguramente habrá muchas interpretaciones sobre mi renuncia. Nosotros tenemos una: el CEMA (el centro de estudios, devenido en universidad privada, fundado hace 20 años por Fernández, Rodríguez, Martín Lagos, Pedro Pou y Orlando Ferreres) tiene mucha gente en el Gobierno, pero hace falta que alguien se ocupe del CEMA. Y ése soy yo, porque soy el rector". Esta fue la versión oficial que dio el funcionario sobre su renuncia. La misma, obviamente, que dio Roque.

Pero la advertencia que hizo Rodríguez sobre la existencia de otras versiones no fue banal. El viceministro conoce muy bien el paño político pese a que le gusta cultivar el perfil de técnico. Y por eso se anticipó a lo previsible: desde los sectores políticos del Gobierno se dejó trascender que **Rodríguez había sido despedido** por las críticas que hizo al proceso reeleccionista a principios de esta semana.

El martes, en una entrevista que publicó **Clarín**, el viceministro cuestionó duramente a los políticos. Advirtió que la pelea por la reelección podía tener consecuencias negativas sobre la economía, en particular por la demora en aprobar la reforma tributaria. "Estamos a un año y medio de la elección presidencial y parece que fuera mañana", bramó el funcionario.

Sin embargo, la hipótesis del despido fue rotundamente desmentida por el propio Roque Fernández. El ministro, a través de su vocero, dijo anoche a este diario: "No es cierto que alguien en el Gobierno haya pedido la renuncia de Carlos Rodríguez. El se va por una decisión propia".

De todos modos, en el Palacio de Hacienda admitieron que la excusa académica es una verdad a medias. El verdadero motivo de la renuncia de Rodríguez habría sido su cansancio por **el continuo enfrentamiento** con el ala política del Gobierno. "Se hartó de no poder decir lo que piensa", reveló uno de sus colaboradores, en referencia a las ocasiones en que sus palabras generaron **la inmediata reprimenda** del presidente Carlos Menem o del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

"Hacélo callar", le ordenó hace dos meses Menem a Roque, cuando Rodríguez se despachó contra la clase media, acusándola de ser la principal evasora. El episodio se repitió el martes, cuando los diputados Humberto Roggero y Oscar Lamberto se quejaron ante Menem en Olivos por los dichos del viceministro publicados en Clarín. Fue en el plenario durante el cual se decidió apurar la reforma tributaria, pero **sin incluir el capítulo del IVA** que desvela a Fernández.

> "Falta un año y medio para las elecciones y parece que fueran mañana", se quejó Carlos Rodríguez

El titular de Economía dijo ayer, quizás como un autoconsuelo por la pérdida de su espadachín, que Rodríguez "seguirá como un amigo, como un consultor". Por el momento, continuará en su puesto hasta **fin de mes, con una tarea excluyente: atender a la jefa de la misión del Fondo Monetario Internacional, Teresa Ter Minassian,** que llegará el fin de semana a Buenos Aires. Después de eso dará las hurras.

Su lugar será ocupado por el nieto de Rogelio Frigerio, bautizado igual que su abuelo, que ascenderá al rango de secretario de Política Económica desde su rol de subsecretario de Provincias. Pero el título de viceministro no saldrá del círculo íntimo del CEMA: **quedará en manos de Pablo Guidotti**, quien además seguirá al frente de la Secretaría de Hacienda.

Rodríguez, en tanto, asegura en la intimidad que no le gustaría **terminar estigmatizado como Juan Sourrouille o perseguido como Domingo Cavallo**. Dice que el poder ya no lo seduce y que prefiere ganar tiempo libre para dedicarle al hijo que su mujer espera para setiembre. □

02-02

98088835

Nº DE REGISTRO 9808884
TITULO Secretario General de la ONU visita Argentina.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 19-07-98-
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11399
501889

Doc. Con Fs. Claros

Ficha

98088841

01- 11

[illegible]

Kofi Annan [illegible]

escuchó [illegible]

[illegible]

aprobación [illegible] Conferencia de la ONU del estatuto del [illegible] internacional", que juzgará crímenes de guerra y genocidios.

[illegible] de la organización de derechos humanos Madres de Plaza de Mayo, quienes habían reclamado entrevistarse con el funcionario durante una manifestación celebrada ayer en contra del presidente, Carlos Menem.

Pese a que el encuentro con el secretario de la ONU no se concretó, Hebe de Bonafini, presidenta de la asociación que reclama por los desaparecidos durante el régimen militar (1976-1983), anunció que el informe con denuncias sobre la corrupción del gobierno que debían entregarle será dado a conocer.

Annan, de 60 años y nacido en Ghana, sólo pudo concretar un día y medio de su visita oficial -en su gira por América Latina- que estaba previsto que finalizara mañana, sábado.

El secretario de la ONU trató con las autoridades argentinas, entre otros asuntos, la histórica reclamación de soberanía sobre las islas Malvinas, que se remonta a 1833.

El presidente Menem agradeció a Annan que siguiera defendiendo la vigencia del Comité de Descolonización de la ONU, que trata el caso de las Malvinas, según dijeron fuentes oficiales.

Argentina y el Reino Unido libraron una guerra por la soberanía de ese archipiélago en 1982, que perdió este país.

Annan también fue informado por Menem de que Argentina "seguirá participando de las misiones de paz" que desarrolla la ONU en el mundo.

Argentina ha sido muy activa en estas misiones: envió efectivos a diversos conflictos armados, como Kuwait, o a la antigua Yugoslavia.

Se estima que aporta actualmente unos 680 militares en Medio Oriente, Irak, Chipre, Macedonia, Guatemala, Croacia, Bosnia, Haití, Eslavonia y Kuwait.

Kofi Annan valoró la "activa" participación argentina y alentó para que haya mayor presencia de los cascos blancos, un cuerpo humanitario de voluntarios creado por iniciativa de este país que busca el alivio de situaciones de pobreza en el mundo.

En sus reuniones de trabajo, Annan y Menem firmaron un acuerdo para desarrollar programas de capacitación laboral de jóvenes desempleados, financiados con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo por 204 millones de dólares.

El funcionario ghanés quiso conversar con las autoridades sobre la reforma que emprendió en el seno de la ONU y, como hizo con anterioridad en Uruguay, advirtió sobre la renuencia de algunos países a pagar sus cuotas al organismo.

Argentina [illegible] noticia de prensa.

Annan también [illegible]

[illegible]

980888

XM6372

U POXBT 07-17 00094

mun exp ics

ANNAN-ARGENTINA

CONMEMORAN PRIMERA PARTICIPACION ARGENTINA MISIONES PAZ ONU

Buenos Aires, 17 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, encabezó hoy en Buenos Aires la ceremonia de conmemoración del 40 aniversario de la primera participación argentina en misiones de paz.

El acto se desarrolló en la Plaza de Armas del Centro Argentino Conjunto para Operaciones de Paz (Caecopaz) en el cuartel del Ejército de Campo de Mayo, a 30 kilómetros de Buenos Aires.

Annan exhortó a continuar los esfuerzos para "evitar conflictos y situaciones que violen los derechos humanos", en una ceremonia a la que asistieron los ministros de Defensa, Jorge Domínguez, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella.

"Mirar atrás significa recordar las acciones de soldados valientes y si miramos hacia el futuro del próximo siglo Argentina será tan importante o más que antes", sostuvo Annan, en referencia a las operaciones de paz que en distintos puntos del mundo mantienen las Naciones Unidas.

Subrayó que "no debe haber ningún caso más noble que la presencia de los miembros de las Fuerzas Armadas de esta nación para acudir en defensa de los derechos humanos en distintas partes del mundo ".

La participación de Argentina en las misiones de paz se inició en 1958 con el envío de cuatro observadores al Líbano, para sumarse al contingente de la ONU encargado de controlar las fronteras e impedir el tráfico ilegal de material bélico en la zona.

En un breve diálogo que mantuvo con la prensa, Annan afirmó que "la paz es posible y tenemos que tener siempre la esperanza de vivir en paz"

Al referirse a la instrucción que hace el Centro Argentino Conjunto para Operaciones de Paz, dijo que "es sumamente agradable que los países vecinos no sólo se entrenen en defensa de la paz en forma regional, ya que cuando hacen ejercicios conjuntos es muy difícil que se peleen".

Actualmente, unos 680 militares argentinos participan en diversos contingentes en Medio Oriente, Irak, Chipre, Macedonia, Guatemala, Croacia, Bosnia, Haití, Eslavonia y Kuwait.

El secretario general de la ONU realiza una visita oficial de dos días a Argentina, dentro de su gira por América Latina, en la que se ha reunido con el presidente, Carlos Menem, legisladores, empresarios y las autoridades munciпales de Buenos Aires.

Hoy se reunirá con representantes de la asociación de derechos humanos Madres de Plaza de Mayo, y también dialogará con estudiantes de la facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. EFE

ac/ltm/mm

9808884

07/17/19-22/98

03

04

8808884

98088843

05

VISITA DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

Annan se reúne hoy con Menem

Llegó desde el Uruguay • En su encuentro con el Presidente hablará de la aspiración argentina a integrar el Consejo de Seguridad y sobre la crisis financiera de la ONU • Será condecorado en la Casa de Gobierno

El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, llegó anoche al país y se reunirá hoy con el presidente Carlos Menem, en el marco de su primera gira por América Latina.

En su visita oficial de dos días, Annan abordará temas tales como las aspiraciones de Argentina a integrar la representación permanente en el Consejo de Seguridad del organismo (en las que rivaliza con Brasil), la crisis financiera de la ONU y la contribución Argentina a las fuerzas de paz.

El funcionario, quién se encuentra realizando una gira latinoamericana, fue recibido en el aeroparque por el canciller Guido Di Tella y el embajador argentino en la ONU, Fernando Petrella.

En su escala previa en Montevideo, el secretario general aludió a las dificultades financieras de la organización y también se refirió a la defensa de los derechos humanos. Dijo que esa defensa "nos corresponde a cada uno de nosotros, todos nosotros tenemos que tomar la bandera de los derechos humanos".

El secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, se refirió también a la "revolución silenciosa" operada en la organización en términos administrativos, y expresó su deseo de que la ONU ingrese al próximo milenio con una situación saneada.

Durante una conferencia de prensa realizada luego de reunirse en privado con el presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, y el ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, Annan dijo que "las reformas fueron extensivas y bastante fundamentales".

Agregó que "quisimos hacerlo de una manera que contara con el apoyo de todos los miembros, y creo que logramos eso el año pasado". No obstante, Annan indicó que "es esencial, como parte de la reforma, que los estados miembro se dediquen a los ideales de las Naciones Unidas y cumplan sus compromisos con la organización".

"No hay motivos para reformar si uno tiene que operar con un presupuesto minúsculo, y en algunos casos sin presupuesto alguno", se lamentó.

Annan instó a los estados miembros de la ONU "a que se den cuenta que en este mundo interdependiente, un mundo de hoy donde tratamos asuntos multilaterales, (como) el medio ambiente, el tráfico de drogas, asuntos de salud, (es cuando) necesitamos a la ONU más que nunca".

"Si la ONU es lo que sus miembros quieren que sea, apelo a los estados miembro para que cumplan sus compromisos con la organización", exhortó.

El secretario general agregó que tenía la esperanza de que "a medida que nos aproximamos al próximo milenio" los miembros "se comprometan a trabajar realmente con nosotros" para poder llegar al año 2000 "con una situación en la que todos los estados miembro hayan pagado" sus deudas a la ONU.

Varios estados deben a la ONU grandes sumas de dinero en concepto de contribuciones, en especial Estados Unidos, Alemania, Ucrania, Japón y Rusia. Ello determinó que el ejercicio 1997 de la organización culminara con un saldo negativo de 122 millones de dólares. □

980884

06

[illegible] El presidente argentino, Carlos Menem, y el secretario general de la ONU, Kofi Annan, firmaron hoy, jueves, un acuerdo para desarrollar programas de capacitación laboral de jovenes desempleados, financiados con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo por 254 millones de dolares.

La iniciativa, que está comprendida en el programa de la ONU para el desarrollo, tiene como objetivo incrementar las posibilidades de inserción laboral de 180.000 personas.

[illegible]

Se financiarán unos [illegible] regulares y especiales que [illegible] lógico y operaciones aritméticas, [illegible] tecnológica, [illegible] en la Casa de Gobierno en Buenos Aires.

También [illegible] para las ocupaciones con mayor demanda, [illegible] ambiente, [illegible]

Por otra parte, [illegible] de formación profesional [illegible] empresarios y trabajadores que [illegible] de los empleados en actividad y [illegible] desplazados por el cambio tecnológico y organizativo.

El desempleo en Argentina afecta a [illegible] del [illegible] por ciento de la población activa y los jóvenes [illegible] dificultades para insertarse en el mercado laboral.

Por otra [illegible] Menem y Annan firmaron un acuerdo [illegible] organizaciones [illegible] Raoul Wallenberg, el [illegible] que durante la Segunda Guerra Mundial, desde la sede de la delegación de [illegible] en Budapest, salvó la vida de miles de judíos del régimen nazi.

Wallenberg [illegible] de la ONU y su nombre le será [illegible] de Buenos Aires. EFE

[illegible]

9808884

07/16/17-IC/98

07

XA5636

U PDXBT 07-16 00492
ICX MUN EXG

ARGENTINA-ANAN
SECRETARIO ONU DESTACA VIRTUDES LOGRO SEGURIDAD COLECTIVA

Buenos Aires, 16 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, destacó hoy la importancia que tiene lograr la seguridad de forma colectiva para garantizar la paz en todos los países, en una conferencia pronunciada en Buenos Aires.

La búsqueda de la seguridad colectiva no quiere decir "que los intereses nacionales desaparezcan o que se mezclen con los intereses colectivos", puntualizó Annan en su discurso ante el Consejo para las Relaciones Internacionales, un órgano de debate político internacional compuesto por altos funcionarios y diplomáticos.

Para Anan de 60 años nacido en Ghana, "ya se trate de los conflictos étnicos en Africa y Europa, del desarme en Irak o de la amenaza del enfrentamiento nuclear en el Asia meridional, sabemos que la seguridad debe lograrse de forma colectiva".

También dijo que cuando la ONU se decide a intervenir para suprimir una amenaza a la paz o ante el comienzo de un conflicto "son ustedes, el pueblo de Argentina, quienes se suman a los pueblos de naciones como Dinamarca o Canadá".

Kofi Annan destacó que Argentina sirve a la causa de la paz con una dedicación "casi sin paralelo" en las operaciones de las Naciones Unidas.

El secretario de la ONU tuvo un recuerdo especial para los once soldados argentinos de la organización que "ofrendaron sus vidas por la causa de la paz" al caer mientras servían en diferentes misiones de interposición de la ONU.

Annan señaló que Argentina, así como el resto de los países de América Latina han dado una firme respuesta a la cooperación internacional: "Han demostrado que los intereses de los pueblos se pueden defender en los contextos regional y mundial", subrayó el secretario de la ONU.

En otro momento de su charla, destacó las labores de los "cascos blancos", órgano de caracter humanitario destinado especialmente a combatir la pobreza que se creó en el seno de la ONU por iniciativa de Argentina y que ha actuado en Palestina, Perú y Chipre, entre otros paises.

Annan llegó ayer a Buenos Aires en una gira por América Latina que le ha llevado a Brasil y Uruguy.

En Argentina, Menem se ha entrevistado con el presidente argentino, Carlos Menem, con legisladores y con empresarios.

Annan se llevó una propuesta del presidente provisional del Senado, Eduardo Menem, quien tras subrayar que a la ONU "le falta un perfil parlamentario", pidió que se otorgue a los legisladores un espacio formal de participación.

En su réplica, el secretario de la ONU dijo que los factores claves como los socio-económicos, o el desarrollo en el mundo, "no pueden estar separados de la acción parlamentaria de cada país", y auguró una relación más estrecha entre los legisladores y el organismo.

En otra reunión con directivos de empresas argentinas, el secretario de la ONU instó al sector privado a que coopere con el gobierno para lograr "un mejor desarrollo social y económico" en los paises.

Mañana, se verá con las autoridades de la ciudad de Buenos Aires y hará una visita al Centro Argentino Conjunto para Operaciones de Paz (CAECOPAZ).EFE
ac/fjo/CGR

08 9808884

[illegible]

[illegible] El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, arribó esta noche a Argentina para una visita en la que se entrevistará con el presidente Carlos Menem y el canciller Guido Di Tella, entre las actividades más destacadas de su agenda.

A las [illegible] gmt) [illegible] en el que viajaba Annan [illegible] procedente de Montevideo, en el marco de [illegible] por América Latina.

Tras ser recibido por el canciller Guido Di Tella y el embajador argentino ante la ONU, Fernando Petrella, Annan se dirigió hacia el hotel donde se hospedará.

Uno de los principales asuntos de la agenda de Annan en la Argentina será el referido a la representación permanente que tendrá América Latina en el Consejo de Seguridad de la ONU.

Argentina aspira a que ese lugar sea rotativo, mientras que Brasil quiere ser el representante único y permanente.

Oficialmente el secretario general de la ONU recibirá la bienvenida mañana a las 7.30 (10.30 gmt) del ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto durante un acto de homenaje a la memoria del general José de San Martín.

El presidente Menem lo recibirá a las 10.15 (13.15 gmt) en la Casa de Gobierno y lo condecorará con la Orden del Libertador General San Martín en grado de Gran Cruz.

Posteriormente Anan celebrará una reunión de trabajo con el presidente Menem y los ministros de Economía y Defensa y a las 13.00 (16.00 gmt) almorzará con el jefe del Estado.

La agenda de Annan incluye temas como la reforma de la organización internacional, la crisis financiera de la ONU, la contribución de la Argentina a las Fuerzas de Mantenimiento de Paz y la creación de una Corte Internacional Penal (CIP).

A las 16.00 (19.00 gmt) el secretario general de la ONU tiene previsto reunirse con un grupo de treinta empresarios y banqueros.

Una hora más tarde, Annan participará en una reunión bicameral en su honor en el Congreso Nacional y a las 18.45 (21.45 gmt) regresará al hotel en el que se aloja, donde pronunciará la conferencia "La Necesidad del Multilateralismo" organizada por el Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI).

Annan también tiene previsto para el viernes la participación en el 40 aniversario de la primera participación de militares argentinos en operaciones de mantenimiento de paz de la ONU, que se realizará en el Centro Argentino de Entrenamiento Conjunto para Operaciones de Paz, en la localidad gran bonaerense de San Miguel.

La Argentina ya participó en varias misiones de los "Cascos Azules" en diversos conflictos armados, como en Kuwait, la ex Yugoslavia o Chipre.

Se estima que aporta actualmente cerca de 700 efectivos a las Operaciones de Paz de la ONU y en la última década envió a estas misiones especiales unos 10.000 efectivos.

El viernes a las 16.00 (19.00 gmt), Annan recibirá el título de Doctor "Honoris Causa" de la Universidad de Buenos Aires por sus contribuciones a la paz y a la seguridad en el mundo.

Posteriormente [illegible] más de mil jóvenes [illegible] Kofi Annan [illegible] argentino [illegible] ese [illegible]

También [illegible] Modelo de Naciones Unidas [illegible] integran 700 estudiantes [illegible]

El secretario general de la ONU [illegible] a las 18.00 (21.00 gmt) con una [illegible] Información de la ONU para [illegible]

Ese día, a las [illegible] Di Tella en la residencia del canciller [illegible]

[illegible]

09

9808884

XA5430

U POXBT 07-14 00378
ICX AMT

ARGENTINA-ONU
KOFI ANANN MAÑANA A BUENOS AIRES EN VISITA OFICIAL

Buenos Aires, 14 jul (EFE).- El secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, llegará mañana a Buenos Aires para una visita oficial de tres días, en la que desarrollará una agotadora agenda de contactos con políticos, empresarios, militares y diplomáticos argentinos.

La actividad oficial de Annan, quien llegará a Argentina como parte de una gira por América del Sur, comenzará el jueves, cuando sea recibido por el presidente argentino, Carlos Menem, en la Casa de Gobierno.

En la sede del Gobierno argentino, Menem condecorará a Annan con la Orden del Libertador General San Martín, en Grado de Gran Cruz, después ambos mantendrán una reunión de trabajo que incluirá un almuerzo en un hotel céntrico de Buenos Aires.

La diplomacia argentina espera que Annan destaque las permamentes contribuciones que Argentina ha hecho con sus tropas militares a las operaciones de paz de la ONU, en regiones del planeta afectadas por distintas convulsiones.

En la tarde del jueves, el secretario general de la ONU hablará ante la Asamblea Legislativa, en la sede del Parlamento argentino, e inmediatamente después concederá una audiencia a un grupo de empresarios de este país.

La última actividad del jueves será una conferencia que el diplomático ofrecerá ante el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI).

El viernes, hará una visita de cortesía al jefe del Gobierno de la ciudad autónoma de Buenos Aires, Fernando de la Rúa, aspirante a candidato a la presidencia por la Alianza de la oposición en las elecciones generales previstas para 1999.

Más tarde se trasiadará a las dependencias del Ejército Argentino en la localidad de Campo de Mayo, a las afueras de Buenos Aires, donde se celebrará un acto por el 40 aniversario de la primera participación de Argentina en unaa misión de paz de la ONU.

Annan aprovechará la ocasión para saludar personalmente a los miembros del Centro Argentino de Entrenamiento Conjunto para Operaciones de Paz (CAECOPAZ), formado por militares de las tres Fuerzas Armadas del país.

Posteriormente, realizará una visita a la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, donde se concederá el título de Doctor Honoris Causa y ofrecerá una conferencia de prensa.

Annan abandonará Argentina junto a los miembros de su comitiva en la tarde del sábado. EFE

mf/mpm/CGR

980888 43

07/14/21-46/98

/10

DECLARACIONES ENCONTRADAS SOBRE LOS TEMAS A TRATAR

Argentina, Brasil y su rivalidad en ONU

La gira latinoamericana de Annan reavivó la disputa entre los dos gigantes de Sudamérica por un escaño en el Consejo de Seguridad



La visita del secretario general de la ONU, Kofi Annan, a Argentina desde el día miércoles al sábado, como parte de una gira latinoamericana iniciada en Brasil, será ocasión para evocar la rivalidad entre ambos países por un escaño permanente en el Consejo de Seguridad.

La puja por hacer valer sus supuestos derechos y asegurarse el apoyo de los gobiernos de la región permanece en estado latente luego de una disputa en la que, en meses recientes, intervinieron incluso los presidentes brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y argentino, Carlos Menem.

El embajador argentino ante las Naciones Unidas, Fernando Petrella, declaró desde Nueva York que durante la estadía de Annan no se tratará el tema porque "no tiene nada que ver" con la visita del secretario general. Además, su resolución "no es algo del resorte del secretario general", afirmó.

Sin embargo, aclaró que no podía asegurar que no se aborde la cuestión en el contexto de las conversaciones si Annan se refiere al asunto o expresa su interés en conocer el curso de las negociaciones bilaterales.

Un portavoz de la oficina de las Naciones Unidas en Buenos Aires dijo a su vez que, en efecto, la cuestión aparece como uno de los aspectos principales a ser abordados por el visitante con sus interlocutores argentinos.

Petrella explicó que las posiciones sustentadas por Argentina y Brasil "se están discutiendo en los grupos de trabajo" y sostuvo que "hay que comprender la necesidad de democratizar el Consejo".

En un proceso de reforma de la ONU que se desarrolla desde hace varios años, el aspecto más sensible es el que compete al Consejo de Seguridad. *(AFP)*

El País - 14-07-98

9808884

11-11

17/7/98

REELECCION PRESIDENCIAL

De la Rúa pide un gesto de la Iglesia

El jefe de Gobierno porteño, Fernando de la Rúa le pidió ayer a la Iglesia Católica que se pronuncie públicamente contra la re-reelección "porque sería valiosísimo para frenar el intento de violación de la Constitución que pretende consumar el Presidente de la Nación". Su rival en la interna de la Alianza, Graciela Fernández Meijide, volvió a criticar a Carlos Menem y aseguró que tiene miedo de que lo procesen.

El precandidato a presidente radical hizo su pedido a la Iglesia poco antes de llegar a la Basílica de Itatí, donde ayer se realizó la máxima festividad religiosa de los correntinos y él participó, dijo, "cumpliendo una promesa personal".

Aunque aseguró que la Alianza no pretende involucrar a la Iglesia en la disputa política con el Gobierno, agregó que desde la coalición están esperando una respuesta del presidente de la Confederación Episcopal Argentina, monseñor Estanislao Karlic, a los reclamos que días atrás le presentó el radical Rodolfo Terragno.

De la Rúa viajó junto a Rafael Pascual y José María García Arecha para participar de la celebración del 98° aniversario de la coronación pontificia de la Virgen patrona de los correntinos. Una multitud –más de 50 mil personas– asistió a la tradicional festividad religiosa, donde también estuvieron el gobernador Pedro Braillard Poccard y el intendente correntino Raúl Romero Feris, ambos del Partido Nuevo y adherentes a la re-reelección de Menem.

Debate radical

Los sindicalistas de cepa radical pretenden ocupar un espacio propio en la campaña presidencial de Fernando de la Rúa. Como aperitivo del acto masivo que preparan para agosto, iniciarán hoy, a las 19, una serie de debates sectoriales, mediante una audiencia pública por la salud, en el Comité Capital.

Si bien dijo que no haría proselitismo durante la celebración, De la Rúa no dejó de advertir sobre "la peligrosa situación en que está el país ante los intentos de violar la Constitución en favor de una candidatura prohibida".

Las críticas al proyecto reeleccionista también partieron desde la otra candidata de la Alianza, la frentista Graciela Fernández Meijide. La diputada le respondió a Menem, quien en un programa de televisión había dicho: "La señora Fernández Meijide no se muerda la lengua porque fallecería inmediatamente".

"Son producto de alguien que pierde la paciencia", fue la respuesta directa de Meijide, quien luego atribuyó el tono de las palabras de Menem al "odio" y al "enojo brutal que nos tiene por el sólo hecho de ser oposición".

"Tiene miedo de que le ganen: por eso paró el plebiscito. Y tiene miedo de que lo procesen" en caso de que el oficialismo pierda las elecciones en 1999, dijo Meijide.

En una entrevista de radio, la legisladora Frepaso afirmó que "los plebiscitos hubieran sido letales para Menem, porque hubiera perdido como nunca, peor que el 26 de octubre pasado, porque acá se acabaron los caudillos y los liderazgos providenciales". Meijide diferenció las actitudes de distintos sectores del oficialismo "que le están exigiendo que respete la Constitución. Nunca lo he visto en una situación tan complicada como la de ahora, y creo que el Presidente está corriendo el riesgo de que se le parta el partido". □

Nº DOCUMENTO 9808885
TITULO La Iglesia ante la reelección.
PROYECTO 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-98
VINCULACIONES 66960 - 11164 - 11302 - 11165 - 11020 -

01-02
9808885

LA PELEA POR EL 99

REELECCION PRESIDENCIAL

La Iglesia evita una definición

El Episcopado eludió pronunciarse sobre los intentos reeleccionistas • No quiere involucrarse en la pugna entre el Gobierno y la Alianza • Monseñor Karlic recibió a diputados del PJ y al aliancista Rodolfo Terragno

SERGIO RUBIN

La Iglesia prefiere evitar definirse, por ahora, sobre los intentos reeleccionistas del presidente Carlos Menem, y esto a pesar de la agitación política que causó la convocatoria a un plebiscito del gobernador Eduardo Duhalde, quien procura sepultar a través de un pronunciamiento popular los deseos del menemismo de conseguir habilitar al actual presidente para una nueva canditatura.

Las autoridades eclesiásticas siguen sin soltar prenda. Ni siquiera luego de las visitas que realizaron ayer al presidente del Episcopado, monseñor Estanislao Karlic, representantes del bloque de diputados del PJ y el aliancista Rodolfo Terragno.

Los peronistas Humberto Roggero, titular del bloque del PJ de la Cámara baja, y sus colegas Saúl Ubaldini y Sara Liponesky de Amavet, visitaron la sede del Episcopado por razones distintas de las que tuvo el dirigente radical. Aquellos fueron a hablar de crear "un canal formal" entre su bloque y la Iglesia. Terragno, a anticipar preocupaciones que la cúpula de la Alianza planteará al Episcopado por los intentos reeleccionistas.

Pero Karlic evitó opinar sobre la ofensiva menemista. Y apenas deslizó ante Terragno alguna frase sugestiva, según el relato del visitante, tal como que en el país "hace falta educación cívica". Y expresó: "Ruego a Dios para que de las riquezas espirituales de la Iglesia pueda surgir una solución para evitar conflictos en el país".

¿Fue acaso esta última afirmación una especie de insinuación de una mediación episcopal en ciernes? El secretario general del Episcopado, monseñor José Luis Mollaghan, presente en la reunión, no dejó espacio para la especulación periodística: "Monseñor Karlic sólo escuchó", dijo.

Terragno confió que había concurrido a la sede del Episcopado para manifestar la inquietud ante el riesgo de una alteración institucional (la segunda reelección) que "puede afectar la vida del país".

Y en una muestra de respeto al cuidado de la Iglesia ante el caldeado escenario político, señaló que durante el encuentro "no se hizo una evaluación política sino institucional".

Roggero, en cambio, negó que en la reunión con Karlic se haya tratado la segunda reelección. Y sostuvo: "Si los diputados tuviéramos dos dedos de frente deberíamos ocuparnos de otros temas, de los que les interesan a la gente".

El Episcopado, como institución, evitó hasta ahora pronunciarse explícitamente sobre los intentos reeleccionistas, para no quedar atrapado en el enfrentamiento entre el menemismo y la Alianza.

Los obispos apenas se limitaron a afirmar, en una declaración que difundieron en abril y al término de un plenario, que "no debe manipularse la ley" para beneficio de un sector o persona.

Pero ante el nuevo cuadro de situación política, las miradas del Gobierno y la oposición volvieron a enfocar la actitud que finalmente adoptará la Iglesia frente a los intentos reeleccionistas.

El desarrollo del último plenario permitió establecer que existe un amplio consenso entre los cien obispos para oponerse al propósito menemista. [illegible] concreta a través de un pronunciamiento de la Corte Suprema.

El momento para una definición eclesiástica podría ser –según se especula en medios religiosos– la reunión que las máximas jerarquías episcopales celebrarán entre el 6 y el 8 de agosto.

Fuentes de la Alianza dijeron ayer que la ronda de contactos con diversos sectores recién comenzaría hacia fines de la semana que viene, luego de que Graciela Fernández Meijide se restablezca de una intervención y otros líderes aliancistas regresen del exterior. Por lo pronto, los dirigentes de la coalición opositora ya pidieron entrevistas con el Grupo de los Ocho, la CGT, MTA, CTA, la DAIA, además de la Conferencia Episcopal.

02-02

9808885

Nº DOCUMENTO 9808886
TITULO Argentina retiene armas peruanas-
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-98-
VINCULACIONES 66960
66817
11164
11302
11399-

XA5656

U POXBT 07-17 00373
ICX AMT EXG

PERU-ARGENTINA/ECUADOR
ARGENTINA DA EXPLICACIONES A PERU POR RETENCION ARMAS

Lima, 16 jul (EFE).- Argentina ha "dado las satisfacciones (explicaciones) del caso" a Perú por la reciente retención en Buenos Aires de un cargamento de armas compradas por el Gobierno peruano a Sudáfrica, informó hoy el Canciller peruano, Eduardo Ferrero Costa.

El cargamento permaneció retenido desde el pasado día 6 hasta el pasado martes, cuando un juez de Buenos Aires ordenó su liberación tras constatar que se trataba de una operación comercial legítima.

Ferrero indicó que hoy recibió una llamada telefónica de su colega argentino, Guido Di Tella, y que éste le ofreció, "en nombre del Gobierno argentino, las explicaciones y satisfacciones del caso" por el incidente causado por la retención de las armas.

De manera simultánea, según dijo, esta tarde también, la Cancillería argentina convocó al embajador de Perú en Argentina, Hugo de Zela, "quien ha recibido igualmente similares explicaciones y satisfacciones por lo sucedido".

De esa manera el ministro dio por superado el incidente diplomático que ocasionó la retención, ocurrida el pasado día 6, cuando la policía aeronáutica argentina retuvo el cargamento por considerar que había "un conflicto" entre Perú y Ecuador.

El pasado miércoles, despues de que un juez de Buenos Aires ordenó la liberación de las armas, Ferrero dijo que Perú estaba "satisfecho, pero no contento" porque el incidente había dañado la imagen de Perú en el resto del mundo.

Tras responsabilizar de ello a "algunas autoridades argentinas" señaló que estaba a la espera de que el Gobierno argentino "tome la iniciativa y nos brinde las explicaciones del caso".

Durante los días que duró el incidente, diversos portavoces gubernamentales peruanos reaccionaron con dureza y recordaron que en 1995, Argentina vendió armas a Ecuador de manera ilegal, en plena guerra ecuato-peruana.

Por otro lado, el cargamento de 365 cajas de lanza-granadas llegó esta tarde a Lima, a bordo de un avión Boeing 757 de la Fuerza Aérea del Perú (FAP), y fue presentado en ese lugar a la prensa por el ministro de la Defensa, general César Saucedo Sánchez.

Saucedo también mostró a la prensa los documentos de compra y de transporte de las armas y destacó de que los mismos "prueban que esta ha sido una adquisición completamente legal y transparente".

EFE

vr/lul/CGR

9808886

07/17/02-01/98

01-07

AV4476

U POS&T 07-14 0416
MUN EXG ICA

ARGENTINA-PERU
JUSTICIA PERMITIRA QUE ARMAS RETENIDAS SEAN ENVIADAS A PERU

Buenos Aires, 14 jul (EFE).- La justicia argentina permitirá que las armas procedentes de Sudáfrica retenidas la pasada semana en el aeropuerto bonaerense de Ezeiza, sigan a su destino inicial, Perú, anunció hoy el ministro argentino de Defensa, Jorge Domínguez.

Domínguez dijo a la prensa que el juzgado federal de la ciudad bonaerense de Lomas de Zamora "estaría en condiciones de liberar las armas (...) entre hoy y mañana".

El material bélico fue detectado el pasado día 6 por la policía en los depósitos fiscales de Ezeiza, el mayor aeropuerto del país, y, según informó la Fuerza Aérea, poseía "la documentación en regla".

Pero en virtud del conflicto limítrofe entre Perú y Ecuador -de cuyo proceso de paz Argentina es garante- se decidió dar intervención al juzgado federal de Lomas de Zamora, a cargo de Roberto Santamarina, dijeron fuentes aeronáuticas.

El juez Santamarina señaló que el armamento confiscado iba a permanecer bajo la custodia de la Fuerza Aérea mientras se investigaba la legalidad de la operación.

El caso de las armas con destino a Perú se produjo en momentos en que el juez federal bonaerense Jorge Urso procesa a varios militares y al ex ministro de Defensa Oscar Camilión por su supuesta responsabilidad en el tráfico ilegal de armas argentinas a Ecuador cuando este país estaba en pleno conflicto bélico con Perú.

Domínguez indicó que la causa que dirige el juez Santamarina "es un proceso que está terminando", por lo que el armamento podrá ser embarcado a su destino.

Agregó que los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores cursaron a la justicia toda la información referida a la relación bilateral con Perú.

Como "no hay ningún tipo de conflicto, ningún tipo de problema", el juzgado está en condiciones de levantar la retención del cargamento, subrayó Domínguez.

"También se le ha transferido (al juzgado) un informe vinculado a la información que dispone el ministerio de Defensa a los efectos de mostrar que esta carga es en tránsito y está dirigida al Ejército de Perú", agregó.

La justicia argentina también investiga casos de tráfico ilegal de armas argentinas a Croacia entre 1991 y 1993, cuando estaba en vigor una prohibición de la ONU de proveer armamentos a naciones involucradas en el conflicto bélico de la antigua Yugoslavia.

Argentina, junto con Brasil, Chile y Estados Unidos, es mediador en el conflicto entre Ecuador y Perú en su condición de países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 fijó los actuales límites fronterizos entre esas naciones andinas. EFE

ac jla/emr

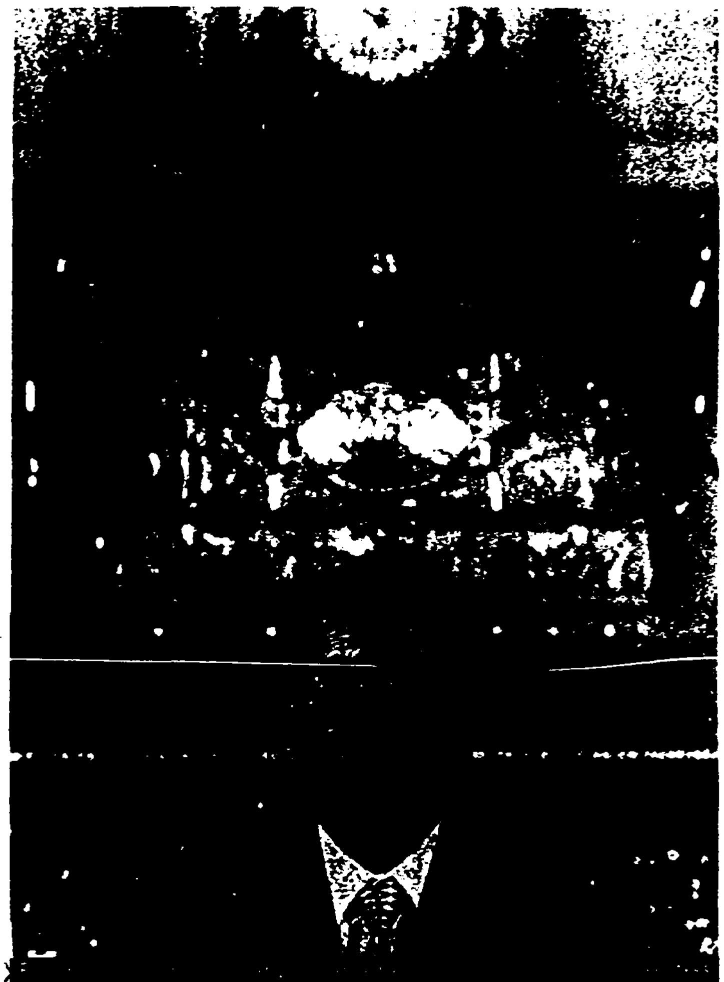
980888 6

07/14/15-01/96

ARGENTINA EL CANCILLER PERUANO NO ENCONTRÓ JUSTIFICACIÓN ALGUNA PARA LA MEDIDA

Mantienen bloqueo de armas peruanas

La retención de armamento comprado por Perú a Sudáfrica y demorado en el vecino país generó especulaciones en el gobierno incaico



La retención en Buenos Aires de un cargamento de armas de Sudáfrica con destino a Lima, que el gobierno peruano reclama, provocó ayer especulaciones en el país andino y en la prensa argentina sobre las causas de la decisión judicial basada en un pedido de la Aeronáutica argentina.

El canciller peruano, Eduardo Ferrero Costa, dijo que no existe "ninguna justificación" para que la Fuerza Aérea de Argentina retenga en Buenos Aires el cargamento pero atribuyó la decisión a "un error sin ninguna mala intención".

El presidente peruano, Alberto Fujimori, había pedido el miércoles pasado que las autoridades argentinas permitieran que el cargamento siguiera viaje a su país y rechazó una eventual devolución de las armas a Sudáfrica.

Fuentes del ministerio de Defensa argentino atribuyeron el hecho a una "triangulación"

Ferrero dijo que su gobierno espera "que el error sea enmendado" cuanto antes y que el cargamento de 300 cajas con lanzagranadas llegue a Lima.

La carga fue retenida el martes en el aeropuerto de Ezeiza, próximo a la capital argentina, con intervención de un juzgado federal.

La Fuerza Aérea consignó en un comunicado que el cargamento contaba con "documentación en regla" pero que el envío a Perú fue demorado "ante el conflicto que ese país mantiene con Ecuador".

El canciller Ferrero se declaró "sorprendido" por esta argumentación, ya que "en estos momentos, subrayó; no hay ningún conflicto entre los dos países".

"El conflicto fue en el año 1995 y actualmente estamos justamente en un proceso muy intenso de conversaciones con la posibilidad de un acuerdo definitivo y global (de paz) próximamente", explicó Ferrero, quien reiteró que no hay ninguna restricción para adquirir armamento.

UN POLÉMICO GARANTE

Argentina es uno de los países garantes del proceso de paz entre peruanos y ecuatorianos, de lo que deriva una autolimitación –aunque no un embargo– en la venta de armas a estos países, violada de hecho en 1995, durante la guerra, por una exportación ilegal de fusiles y proyectiles a Ecuador.

Por este escándalo siguen procesados el ex ministro de Defensa argentino, Oscar Camilión, el ex jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, el ex director civil de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga y el coronel del Ejército, Edgberto De La Vega.

Analistas en Buenos Aires estimaron que el bloqueo del cargamento de lanzagranadas destinado a Perú tal vez deba explicarse por el hecho de que la venta ilegal de 1995 dejó "muy sensibilizados" a los mandos de la Fuerza Aérea.

Por otra parte, fuentes del Ministerio de Defensa citadas por el diario Página 12 brindaron una especulación aun más inquietante, en el sentido de que "Argentina podría haber triangulado la operación" procedente de Sudáfrica y destinada a Perú, cuando existen vuelos directos entre Johannesburgo y Lima. *(ANSA)*

Banco de Previsión Social
CITACION DE AFILIADOS
Cítese a los titulares que se detallan a continuación a presentarse en la Sección Cálculos de Deudas-Cobros Indebidos(sita en la calle Mercedes 1950-Edificio Nuevo) para el reclamo de cobros indebidos, según Ley 15.180 y Decreto Reglamentario 14/982, dentro del plazo de diez (10) días hábiles a partir de la fecha de esta publicación, bajo apercibimiento de la iniciación de las acciones judiciales correspondientes.

C.I	NOMBRE
T 140.683	HUGO CABEZA
T 212.647	ROSENDO ORONA
974.688	LUIS DUVOIS

9808886

03

XA4837

R A0X87 07-07 0018

ARGENTINA-FUJIMORI

ARMAS SURAFRICANAS DEBEN SEGUIR VIAJE A LIMA, SEGUN PRESIDENTE

Londres, 7 jul (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, instó hoy al Gobierno argentino a permitir el despegue del avión que contiene armas surafricanas con destino a Perú "porque fue una adquisición decidida por un Estado soberano y que cumple todas las reglas legales de transporte".

"No existe razón alguna para que Argentina retenga ese envío. Confío en que el Gobierno de Buenos Aires no relacione este caso con el pasado conflicto armado entre Perú y Ecuador, cuando era ilícito el traslado de armas", manifestó hoy Fujimori.

El presidente peruano, en visita oficial al Reino Unido, aprovechó para recordar a la audiencia que asistía a una Conferencia sobre el futuro de Perú, que "Argentina entonces había enviado armas a Ecuador".

"Las fuerzas armadas peruanas pueden comprar esas armas y de momento no hay intención de restringir el comercio de armas en América Latina, aunque nos gustaría verlo para dedicar esos recursos a combatir la pobreza", añadió el primer mandatario peruano.

El traslado de armas procedentes de Suráfrica y con destino a Perú fué detenido el 7 de julio por la policía aeronáutica argentina en el aeropuerto de Buenos Aires, donde permanecen.

Según afirmó en Lima el ministro de Defensa peruano, general César Saucedo, las autoridades argentinas retuvieron el armamento "basándose en un inexistente conflicto que Perú mantendría con Ecuador, cuando es público y notorio que entre ambos países no existe conflicto alguno que justifique dicha medida".

La retención fue calificada de en un comunicado de "indebida" por el ministerio de Defensa.

El armamento, dijo, fue comprado a Suráfrica "cumpliendo todas las disposiciones legales y administrativas sobre la materia por el Comando Logístico del Ejército Peruano" y "tiene como fin la renovación de armas individuales obsoletas y para seguridad interna en materia de lucha contra el terrorismo y el flagelo del tráfico ilícito de drogas". EFE

FC/ne/rs

07/09/12-14/98

9808886

04

Fs. Claro

A7 8|7|98 A1

Armas: interceptan un embarque ilegal

La Policía Aeronáutica Nacional (PAN) detectó anoche en los depósitos fiscales del Aeropuerto Internacional de Ezeiza un cargamento de armas proveniente de Sudáfrica con destino a Perú, que quedó demorado. La razón esgrimida es que la Argentina es uno de ***los países garantes del conflicto que mantienen Ecuador y Perú.***

El juez federal ***Jorge Urso*** *sigue investigando la venta de cañones de 105 milímetros (italianos, Otto Melara) y de 155 milímetros (CITER, de Fabricaciones Militares), en ambos casos propiedad del Ejército Argentino, lo mismo que armamento ligero de infantería que fue traficado con destino a Ecuador y a Croacia. En esta causa aparecen involucrados personal jerárquico de Fabricaciones Militares y el ex ministro de Defensa* ***Oscar Camilión.***



Jorge Urso

• **Informe**

Este antecedente ha provocado el aumento de la severidad de los controles en puertos y aeropuertos. Desde el edificio Cóndor, la Fuerza Aérea informó anoche que ***«en el día de la fecha, en los depósitos fiscales del Aeropuerto Internacional de Ezeiza fue detectado por personal de la Policía Aeronáutica Nacional un cargamento de material bélico proveniente de Sudáfrica en tránsito para la República del Perú».***

La Fuerza Aérea dijo que, si bien dicho material posee la documentación en regla, ***«en virtud del conflicto que mantiene el país mencionado con Ecuador, se decidió dar intervención al juzgado federal de Lomas de Zamora, con jurisdicción sobre el aeropuerto de Ezeiza».***

Asimismo, se dio intervención a la Comisión Nacional de Control de Exportaciones. Por disposición del juez federal a cargo, informó el comunicado de la Aeronáutica, se demoró el embarque de dicho material hasta tanto se expidan todos los organismos y la carga ***«se mantiene bajo la custodia de la Policía Aeronáutica Nacional».***

05

9808886

A1 8/7/98 Miércoles 8 d

EL CONFLICTO LIMITROFE ENTRE PERU Y ECUADOR

Retienen en Ezeiza una carga de armas para Perú

Lo hizo la Fuerza Aérea • Las armas provienen de Sudáfrica y están en tránsito • Se dio intervención a la Justicia • El embarque fue demorado preventivamente

La Fuerza Aérea retuvo ayer, en forma preventiva, en el Aeropuerto de Ezeiza un cargamento de armas de guerra sudafricanas destinadas a Perú y dio intervención a la Justicia.

En un comunicado, la Fuerza informó anoche que la Policía Aeronáutica Nacional (PAN) detectó más de 300 cajas con armas de guerra en los depósitos fiscales que estaban en tránsito hacia Perú. En fuentes oficiales se informó que las cajas contienen lanzagranadas.

Pese a que la documentación estaba en regla, la PAN pidió la presencia del juez federal de Lomas de Zamora con jurisdicción en Ezeiza, Alberto Santamarina.

La Fuerza también dio intervención a la Comisión Nacional de Control de Exportaciones Sensitivas y Material Bélico para que informe si el hecho se ajusta a las normas argentinas en la materia.

Por orden del juez se demoró el embarque de las armas –previsto originalmente para anoche a las 20– hasta tanto se expida esa Comisión, integrada por representantes del Ministerio de Defensa, de Cancillería y Economía.

El juez quiere saber si aún se mantiene el embargo de armas argentinas contra Perú y Ecuador por la guerra de la cordillera del Cóndor de 1995.

Luego de hacer la denuncia a la Justicia, la oficina de la PAN en Ezeiza recibió una denuncia telefónica según la cual se había colocado una bomba en sus instalaciones, que resultó falsa.

La decisión de dar intervención a la Justicia fue tomada por el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Montenegro

Seguramente la decisión estuvo vinculada con el escándalo de la venta de armas argentinas a Ecuador en 1995, a pesar de que la Argentina es garante de paz en el conflicto peruano-ecuatoriano.

El antecesor de Montenegro, el brigadier general Juan Paulik –junto al ex ministro de Defensa Oscar Camilión–, fue procesado por el juez federal Jorge Urso por no haber denunciado a la Justicia la maniobra con esas armas argentinas.

En febrero de 1995, 5.000 fusiles FAL y 75 toneladas de municiones de Fabricaciones Militares fueron embarcados en Ezeiza en aviones de la empresa estadounidense Fine Air y llevados a Guayaquil. □

9808886

06-07

XA5651

U POXBT 07-17 00385

ICX AMT EXG

PERU-ARGENTINA/ECUADOR

LLEGAN A LIMA ARMAS PERUANAS RETENIDAS POR ARGENTINA

Lima, 16 jul (EFE).- Las armas compradas por Perú en Sudáfrica y que fueron retenidas la semana pasada en Argentina han llegado hoy a la capital peruana y fueron presentadas a la prensa por el ministro de la Defensa, general César Saucedo.

El cargamento, compuesto por 365 cajas de lanza-granadas, llegó esta tarde a la base del Grupo 8 de la Fuerza Aérea del Perú (FAP), vecina al aeropuerto internacional "Jorge Chávez" de Lima, en un avión Boeing 757 de la FAP.

El ministro Saucedo mostró a los periodistas algunas de las armas, así como los documentos que acreditan que fueron compradas en Sudáfrica en una operación comercial "completamente legal y transparente".

Saucedo también informó de que, dentro de unos días, el ministerio de Relaciones Exteriores peruano informará de esa adquisición al registro de armas bélicas de Naciones Unidas, "tal como lo ha hecho el Perú con todas las adquisiciones militares que ha realizado".

La Policía Aeronáutica argentina retuvo el cargamento el pasado día 7 de julio cuando el avión que lo transportaba hizo una escala técnica en el aeropuerto de Buenos Aires y argumentando que Perú tiene un conflicto con Ecuador.

El presidente peruano, Alberto Fujimori, reaccionó de manera enérgica frente a la decisión de las autoridades argentinas y señaló que las armas retenidas habían sido compradas legalmente "y no forman parte de un contrabando como el de 1995".

Aludió así al escándalo que se produjo por la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador, que se produjo ese año, en plena guerra ecuato-peruana y pese a que Argentina es garante de paz entre Ecuador y Perú.

El ministro de Relaciones Exteriores peruano, Eduardo Ferrero, afirmó el miércoles, horas despues de conocerse que las armas peruanas serían liberadas, que "el Perú está satisfecho, pero no contento, porque se ha creado innecesariamente un problema que ha afectado por unos días la imagen de nuestro país ante el resto del mundo".

Ferrero dijo también que el Gobierno peruano está a la espera de que el Ejecutivo argentino le dé explicaciones por lo ocurrido.

El ministerio de Defensa reiteró, mientras tanto, que el cargamento será destinado a "la renovación de armas individuales obsoletas y al completamiento de las mismas, para fines de seguridad interna en materia de lucha contra el terrorismo y el tráfico ilícito de drogas". EFE

vr/gr/CGR

07-07 9808886

N° ORDEN: 9808877
TITULO: Menem se entrevistará con el Papa el 13 de noviembre próximo.
PROCEDENCIA: 150090
FECHA DE PROCEDENCIA: 20-07-98
VINCULACIONES: 66960
11164
11302
11165
11020

20/7/98 LN

Niegan un encuentro con el Papa por causas políticas

El presidente Carlos Menem negó ayer que su encuentro con el Papa Juan Pablo II, previsto para el próximo 13 de noviembre, en Roma, responda a "cuestiones políticas internas" y acusó de estar "encerrados en una burbuja" a quienes atribuyen las gestiones en el Vaticano a la estrategia electoral del menemismo.

"Esta visita no tiene nada que ver con cuestiones políticas internas de la Argentina", dijo ayer Menem, y argumentó que "el Papa no se fija en esas cosas, y están errados los que hacen ese tipo de interpretaciones".

"Esos son políticos tan pequeños que no ven más allá de la burbuja en la que están encerrados y todo lo juzgan según su propia medida", agregó el Presidente refiriéndose a quienes dicen que vislumbran causas políticas detrás de su encuentro con Juan Pablo II.

Por su parte, la embajada argentina en el Vaticano confirmó ayer, mediante un comunicado, la realización de una ceremonia religiosa en la Iglesia Nacional Argentina, donde coincidirán el Papa y Menem.

"Gesto de afecto"

El embajador argentino ante la Santa Sede, Esteban Caselli, dijo ayer que la presencia del Papa en esa ceremonia "es un gesto de afecto del Santo Padre hacia todos los argentinos, porque es muy poco usual que Juan Pablo II realice este tipo de visitas, y menos en un día de semana", aseguró el embajador ante esa sede.

De acuerdo con el comunicado de la representación diplomática, la ceremonia durará entre 45 y 60 minutos e incluirá la lectura de dos pasajes del Evangelio, una homilía del Santo Padre, una oración de los fieles, el rezo del padrenuestro y una bendición especial para los argentinos, a cargo de Juan Pablo II.

El presidente había solicitado a Caselli que gestionara la visita del Papa a principios de este año, cuando tuvo la confirmación de que Su Santidad no vendría a la Argentina.

9808887

01-05

COMUNICACION OFICIAL DE PRESIDENCIA

Confirman la cita del Presidente con el Papa

El Gobierno confirmó ayer que el presidente Carlos Menem mantendrá un encuentro con el papa Juan Pablo II el próximo 13 de noviembre, durante una visita a la iglesia nacional argentina, ubicada en la plaza Buenos Aires de la ciudad de Roma.

Tal como adelantó Clarín en su edición de ayer, Menem compartirá con el Santo Padre un acto religioso, llamado Liturgia de la Palabra, durante la visita a la iglesia nacional argentina. La reunión del Papa y Menem es vista como un privilegio conseguido por la administración menemista, especialmente por el embajador argentino ante la Santa Sede, Esteban Caselli.

En pleno tumulto reeleccionista, con la interna del Partido Justicialista al rojo vivo, Menem tiene necesidades políticas de mejorar su imagen, y esto fue bien comprendido por su embajador en el Vaticano. De todos modos, en declaraciones distribuidas ayer por la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, Menem sostuvo que "esta visita no tiene nada que ver con cuestiones políticas internas de la Argentina".

"El Papa no se fija en esas cosas y están errados los que hacen ese tipo de interpretaciones. Son políticos tan pequeños que no ven más allá de la burbuja en la que están encerrados y a todo lo juzgan según su propia medida", replicó el Presidente.

Luego, afirmó que "yo viajaré a Roma para estar presente en la celebración que realizará el Santo Padre; es lo mejor que se puede hacer, mi presencia servirá para testimoniar el agradecimiento de todos los argentinos hacia el Papa, llevaré a Roma el cariño y el agradecimiento de nuestra gente que vive, trabaja y sueña por un futuro mejor", completó en el comunicado.

Menem agregó asimismo: "La visita del Papa Juan Pablo II a la iglesia nacional argentina de Roma es un gesto más que demuestra el enorme cariño que siente el Santo Padre por el pueblo argentino. Creo que el Papa es el líder espiritual más importante del mundo y debemos estar contentos por esta visita".

Las buenas relaciones del menemismo con funcionarios vaticanos quedaron demostradas otra vez. Caselli gestionó la visita del Papa ante el secretario privado, monseñor Estanislao Dziwisz, y luego con el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Battista Re. Los canales funcionaron y, en junio, el prefecto de la Casa Pontificia, monseñor James Harvy, notificó oficialmente la respuesta favorable.

Tal como pasó en octubre de 1997, cuando Menem asistió a una audiencia especial de 13 minutos con el Papa que le habían gestionado en poco tiempo, los fundamentos religiosos dan vista también a razones de política interna y de imagen. Es público que varios obispos argentinos se oponen a que haya modificaciones constitucionales que posibiliten una nueva reelección de Menem.

Probablemente, Menem llegará a Roma en la mañana del 13 de noviembre con una comitiva presidencial reducida, que incluirá al canciller Guido Di Tella.

Caselli fue el encargado de informar a las autoridades eclesiásticas del viaje de Menem a Roma. Caselli se comunicó con el titular de la Conferencia Episcopal Argentina, monseñor Karlic, el arzobispo de Córdoba, cardenal Primatesta, y el nuncio apostólico, Ubaldo Calabresi. □

ARCHIVO CLARIN



ENCUENTRO. El Papa junto a los obispos argentinos en el Vaticano, en 1995.

9808887

[illegible]

ARGENTINA-[illegible]

[illegible] IGLESIA ARGENTINA

Buenos Aires, 19 jul [illegible] Carlos Menem [illegible] para asistir a la celebración religiosa [illegible] en la Iglesia Argentina [illegible] la visita del papa Juan Pablo II [illegible].

[illegible] realizara el Santo Padre [illegible] frente al [illegible] del papa Juan Pablo II [illegible] jefe de Estado argentino, según informó la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia.

[illegible] la Iglesia Argentina en Roma [illegible] el Santo Padre por el pueblo argentino.

"Creo que el Papa es [illegible] del mundo y debemos estar hoy [illegible] del Santo Padre a esa porción de la Argentina en Roma [illegible] Iglesia Argentina", agregó.

[illegible] visitó esa iglesia y [illegible].

"Es una iglesia muy [illegible] que estar muy orgullosos [illegible] en Roma [illegible] los argentinos hacia el Papa".

"Llevaré a Roma el [illegible] de todos los argentinos. De todo [illegible] por un futuro mejor [illegible]".

La visita de Juan Pablo II [illegible] la Iglesia Argentina en Roma, [illegible] en 197[illegible] monseñor José [illegible] Gallardo. [illegible]

[illegible]/DGR

9808887

07/19/[illegible]

03

Fs. Claro

XM6396

R POXBT 07-20 00474
amt eut exg ics

ARGENTINA-REELECCION
MENEM NIEGA MOTIVOS REELECCIONISTAS EN ENCUENTRO CON EL PAPA

Buenos Aires, 20 jul (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, negó que su encuentro con el papa Juan Pablo II el próximo 13 de noviembre en la Iglesia Argentina de Roma responda a una campaña para lograr una segunda reelección consecutiva en 1999.

En unas declaraciones que publica hoy la prensa, Menem acusa de estar "encerrados en una burbuja" a quienes atribuyen esta reunión a la estrategia electoral de impulsar su tercer mandato, que está prohibido en la Constitución.

El Papa aceptó celebrar una Liturgia de la Palabra en la Iglesia Argentina de Roma el próximo 13 de noviembre, a la cual asistirá el presidente argentino.

"Es un gesto de afecto del Santo Padre hacia todos los argentinos porque es muy poco usual que Juan Pablo II realice este tipo de visitas y menos un día de semana", aseguró a la prensa el embajador argentino en el Vaticano, Esteban Caselli.

Según la información, la ceremonia durará entre 45 y 50 minutos e incluirá la lectura de dos pasajes del Evangelio, una homilía del Papa, una oración de los fieles y una bendición especial para los argentinos a cargo de Juan Pablo II.

"Esta visita no tiene nada que ver con cuestiones políticas internas de Argentina", aseguró Menem, tras lo cual dijo que "el Papa no se fija en esas cosas y están errados los que hacen ese tipo de interpretaciones".

Medios de prensa señalaron que el Gobierno pretende con esta cita religiosa atenuar las críticas realizadas por algunos obispos argentinos sobre los deseos expresados por Menem de ser habilitado para una segunda reelección consecutiva.

Agregan que este encuentro, el segundo del presidente argentino con el Pontífice en los dos últimos años, permitirá mejorar la imagen del jefe de Estado.

La estrategia de un sector cercano a Carlos Menem de impulsar su reelección ha causado una grave crisis en el seno del gobernante Partido Justicialista (PJ peronista) que hace temer sobre su fractura.

El sector que se opone a la posibilidad de que Menem quede habilitado para un tercer mandato en las elecciones generales de 1999 está encabezado por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, quien aspira a suceder al presidente en el poder.

Caselli indicó que el presidente argentino le dio instrucciones a principios de este año para que invitara a Juan Pablo II a reunirse con él en la Iglesia Argentina de Roma.

El pasado 4 de junio, el prefecto de la Casa Pontificia, monseñor James Harvey, envió una nota a Caselli para confirmar la visita del Papa al templo el 13 de noviembre "para la celebración de una Liturgia de la Palabra".

Menem consideró la visita del Papa como "un gesto más que demuestra el enorme cariño que siente el Santo Padre por el pueblo argentino".

"Creo que el Papa es el líder espiritual más importante del mundo y debemos estar muy contentos por esta visita del Santo Padre a esa porción de la Argentina en Roma", agregó el Jefe de

9808887

Estado.EFE

ac/ltm/mm/20/13-52/98

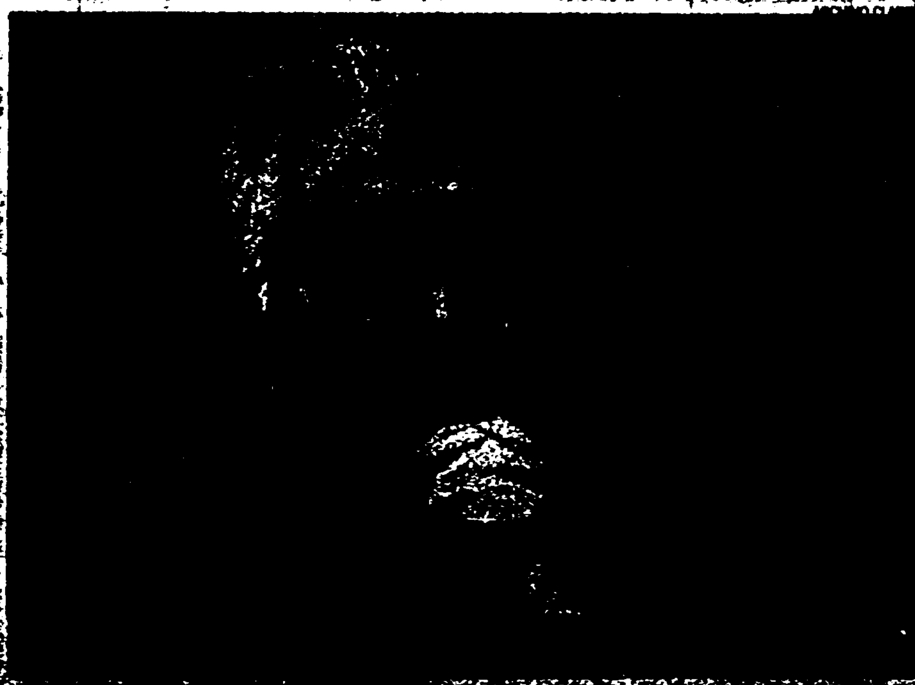
07/20/13-58/98

04

VISITA PAPAL A LA IGLESIA NACIONAL ARGENTINA

Karlic y Di Tella, reunidos para aplacar versiones

Despejaron rumores alrededor del anuncio de un encuentro entre el Papa y Menem en noviembre



SERGIO RUBIN

La Iglesia le recordó ayer al Gobierno los principios que deben regir la relación entre ambos. Lo hizo luego de las interpretaciones políticas que suscitó el fin de semana pasado el anuncio de la Embajada ante la Santa Sede de que el papa Juan Pablo II visitará el 13 de noviembre en Roma, la Iglesia Nacional Argentina y que en la ocasión estará presente Carlos Menem.

El repaso de esos principios fue hecho durante una visita que el canciller Guido Di Tella le realizó al presidente del Episcopado, monseñor Estanislao Karlic, y de la que también participaron el secretario de Culto, Angel Centeno, y el secretario general del organismo eclesiástico, monseñor José Luis Mollaghan.

El anuncio de la representación diplomática, a cargo del ultramenemista Esteban Caselli, levantó suspicacias en medios políticos al quedar ligada a un supuesto propósito del menemismo para condicionar a los obispos argentinos y evitar, en definitiva, que llegasen a pronunciarse contra los intentos reeleccionistas.

Con todo, Menem criticó, inmediatamente después del anuncio, esa lectura y la atribuyó a "políticos tan pequeños que no ven más allá de la burbuja en la que están encerrados y todo lo juzgan según su propia medida".

Sin embargo, parece que los obispos creyeron oportuna una aclaración, acaso escaldados por situaciones similares, como la que se produjo en abril, cuando la misma Embajada difundió una elogiosa carta del Papa a Menem, justo cuando comenzaba un plenario de obispos.

Por eso, habrían aprovechado la visita de Di Tella a Karlic que, según dijo Centeno a Clarín, había sido solicitada la semana pasada por el canciller porque "hacía mucho tiempo que no se reunía con el titular del Episcopado.

Mollaghan explicó a la prensa que en un tramo de la reunión "se habló de los principios que animan, de acuerdo con el Concilio Vaticano II, la relación Iglesia-Estado y que se basan en la autonomía y la necesaria cooperación".

En cuanto a la Iglesia, el obispo dijo que "ve con respeto al Estado y trata de brindar al pueblo las enseñanzas de nuestra fe y de iluminar a la sociedad con la verdad del Evangelio".

> Di Tella destacó que desean "extremar los recaudos para que esa visita sea exitosa"

El prelado reveló, por otra parte, el deseo del presidente del Episcopado de estar presente en la visita de Juan Pablo II a la iglesia nacional argentina para "manifestar el fervor del clero y del pueblo argentinos".

Explicó que, en 1995, durante una visita de rutina que los obispos argentinos le realizaron al Papa, los prelados "deseaban que el Papa fuera a la Iglesia Nacional Argentina y entronizara una imagen de la Virgen de Luján.

"Pero ese propósito no pudo concretarse ni en la primera tanda de obispos que fue al Vaticano, encabezada por el cardenal (Antonio) Quarracino, ni en la segunda, presidida por el cardenal (Raúl) Primatesta", recordó.

Por su parte, Di Tella destacó que durante la reunión coincidió con Karlic en "extremar los recaudos para que esa visita deseada por todos sea exitosa desde todo punto de vista". Y negó que tenga "alguna lectura política".

Sugestivo fue también el tiempo que duró la entrevista de Di Tella con Karlic: una hora y cuarto.

La relación bilateral

Menem y Frei visitarán la Antártida el año próximo

Ambos mandatarios recorrerán las bases de la Argentina y de Chile en esa zona; la política de la confianza mutua

Mientras procuran hallar una nueva fórmula de acuerdo para demarcar la frontera en la zona de los hielos continentales (diputados de la Comisión de Relaciones Exteriores local entregarán hoy su dictamen a la Academia Nacional de Geografía), los gobiernos de la Argentina y Chile apuestan a impulsar el entendimiento bilateral con gestos mutuos de acercamiento.

A cada lado de los Andes se trabaja para realizar en los próximos meses una serie de acciones conjuntas en la región austral, que tendrán su epicentro en un encuentro de los presidentes Carlos Menem y Eduardo Frei en la Antártida, en febrero del año próximo.

La reunión entre ambos mandatarios, que visitarán las bases que los dos países poseen en el continente blanco, es considerada "propicia" para abordar, en cualquier estado que se encuentre, la irresuelta cuestión de los hielos continentales, que nunca prosperó en el orden legislativo, tanto en la Argentina como en Chile.

La integración

La posibilidad de esa visita de los dos jefes de Estado a la Antártida surgió del encuentro entre las carteras de Defensa y de Relaciones Exteriores de la Argentina y Chile, que se realizó el 10 del mes último, en Campo de Mayo.

Fuentes que participaron de esa reunión, que algunos consideran como "un retiro espiritual binacional", dijeron a LA NACION que la voluntad política en los dos gobiernos es avanzar en aspectos que profundicen la integración, especialmente en áreas sensibles, como son la seguridad y la defensa.

Desde esa perspectiva, se aguarda que este nuevo acercamiento en la región austral sirva para que, paralelamente, los dos países encuentren en poco tiempo más una nueva fórmula de acuerdo en el conflicto por los hielos continentales que reciba la aceptación en los Congresos de ambas naciones.

Mientras se afinan los detalles de las primeras maniobras militares conjuntas, que por primera vez en la historia realizarán las fuerzas armadas argentina y chilena, "surgen otras posibilidades que pueden ayudar a dejar de lado con mayor facilidad las diferencias que no han sido borradas", explicó una fuente.

La Argentina y Chile iniciarán este año proyectos en común en la Antártida, especialmente para la protección de las personas que allí trabajan y en el campo de los estudios científicos que los dos países desarrollan en esa región austral.

"Achicaremos costos repartiendo algunas tareas", aclararon los funcionarios que asistieron a Campo de Mayo, quienes admitieron que el objetivo a largo plazo es el fortalecimiento de la confianza mutua.

Sucede que, además de los hielos continentales, el territorio antártico es otro de los puntos que se mantienen en discordia entre las dos naciones.

Pese a que por imperativo internacional no pueden existir reclamos territoriales sobre esa porción del mundo, en la práctica hay una superposición en el triángulo antártico, que ambos países proclaman como propio.

Definición de la agenda

La agenda de diálogo de los dos gobiernos se definirá en un encuentro del Comité de Seguridad Permanente argentino-chileno, por desarrollarse el 15 del mes próximo, en Buenos Aires.

De esa reunión participarán funcionarios de las áreas de Defensa y de las cancillerías de los dos países, encabezados por el secretario de Asuntos Militares, Jorge Pereyra de Olazábal, del lado argentino, y por el subsecretario de Marina chileno, Pablo Cabrera.

La voluntad política, en ambos gobiernos, apunta a poner fin a un siglo de desconfianza en el terreno militar, que dejó a las dos naciones al borde de una guerra por la disputa del canal de Beagle, hace 20 años.

Juan Castro Olivera

Nº DOCUMENTO 9808888
TITULO Presidentes Menem y Frei visitarán la Antártida en el 99.
PROCEDENCIA 20-07-98
FECHA DE PROCEDENCIA 150025
VINCULACIONES 66960
65709
Antártida
11164
11302
11399.

9808888

01-01

Nº DOCUMENTO 9808889
TITULO El gobierno admite fracaso
PROCEDENCIA El Observador - 13048
FECHA DE PROCEDENCIA 22-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302

ATENTADO

El gobierno admitió su fracaso en el caso AMIA

El ministro Corach dijo que entiende el enojo de los judíos

El ministro del Interior argentino, Carlos Corach, admitió ayer que el gobierno de su país no ha "conseguido resultados palpables" en la investigación del atentado con explosivos contra la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), ocurrido en Buenos Aires en julio de 1994.

"Comprendo la angustia y el enojo de las organizaciones o de la colectividad judía, porque en verdad no hemos conseguido resultados palpables, resultados ciertos a cuatro años del atentado", dijo Corach a la prensa ayer al referirse al ataque a la AMIA, cuya sede fue volada con explosivos el 18 de julio de 1994, con un saldo de 86 muertos y alrededor de 200 heridos.

La autoría del hecho le fue adjudicada a grupos fundamentalistas islámicos con presunto apoyo del gobierno de Irán, lo que no ha podido ser probado todavía, y se investiga a una supuesta conexión argentina que habría servido de apoyo logístico.

Corach dijo que es un buen judío y que está comprometido con la investigación

La comunidad judía argentina recordó el ataque días pasados y lanzó fuertes críticas al gobierno peronista. Otro tanto ocurrió en Nueva York el lunes, donde el rabino Rolando Matalón acusó al Ejecutivo del presidente Carlos Menem de "cobardía", en un acto frente al Consulado argentino.

Consultado al respecto, Corach declaró que se siente "un buen judío" y aseguró que está absolutamente comprometido con la investigación.

"Me siento un buen judío como he sido toda mi vida. Hemos colaborado (desde el gobierno) con la mayor de nuestras fuerzas con la investigación y lo seguiremos haciendo. Estamos absolutamente comprometidos" en aclarar el caso, insistió.

Afirmó que "nada sería más deseable para el propio presidente que descubrir a los autores materiales, instigadores y cómplices de estos bárbaros atentados". Corach dijo no sentirse marginado de la comunidad judía y explicó que tiene las mejores relaciones dentro de ella.

Las autoridades tampoco lograron avances en la investigación por la explosión en la Embajada de Israel en Buenos Aires, ocurrida dos años antes del atentado contra la AMIA. *(EFE)*

9808889
01-01

LA PELEA POR EL 99

REACCIONES EN LA OPOSICION

La Alianza cree que la decisión de Menem es casi irreversible

Aunque con distintos matices, todos los dirigentes de la Alianza se expresaron en esa dirección • De la Rúa dijo que "le toma la palabra al Presidente" • Y Fernández Meijide, que está "contenta, pero prevenida"

Desde la confianza más plena de Fernando de la Rúa hasta la más moderada de Chacho Alvarez, la conducción de la Alianza coincidió ayer en considerar como "un triunfo de la gente" la renuncia del presidente Carlos Menem a pelear por la re-reelección y en suponer que esa decisión es "casi irreversible". Los aliancistas van más allá y creen, con distintos matices, que además se trató de un triunfo de las presiones ejercidas tanto por el gobernador Eduardo Duhalde como por la propia Alianza.

Superada la sorpresa inicial, los jefes de la coalición también empezaron a pensar en el nuevo escenario, sin la polarización con Menem y con una interna abierta para definir el candidato a presidente de la Alianza por delante.

El primero en enterarse fue Raúl Alfonsín. Cerca de las diez de la mañana, el ex presidente se encontraba en su casa, reunido con Rodolfo Terragno, cuando un colaborador se comunicó para decirle que Menem podía anunciar su renuncia.

El vocero de Alfonsín, Federico Polak, desmintió ayer las versiones que decían que Menem se había comunicado con el ex presidente para anticiparle su decisión.

"Abundar sobre pretensiones que la Constitución no permite es ocioso: todo gesto que respete el orden institucional, por el cual la Argentina viene trabajando desde 1983, es bienvenido", dijo Alfonsín tras conocerse el discurso presidencial.

Chacho Alvarez, en cambio, fue menos enérgico en darle la bienvenida al anuncio de Menem. Dijo que no le creía al Presidente y que podía tratarse de un "gesto táctico" del jefe de Estado, destinado a desmontar el plebiscito convocado por Eduardo Duhalde para el 13 de setiembre.

"Aun si fuera así, es obvio que no estaba en sus planes, por lo que queda claro que este anuncio es un triunfo de la gente y de las instituciones en defensa de la Constitución", dijo luego.

Apenas se enteró, Alvarez fue a la Casa del Frente y se reunió con Fernández Meijide. "Estoy contenta, pero prevenida; yo quiero creerle, pero vamos a estar atentos por si en el futuro el Presidente decide faltar a su palabra", dijo la precandidata del Frepaso.

FABIAN URQUIZA



TEMA EXCLUYENTE. De la Rúa ayer se refirió varias veces a la cuestión.

Alvarez y Meijide también coincidieron en afirmar que el Foro contra la reelección no debe ser disuelto por completo. "Va a quedar entre paréntesis, vamos a ver qué pasa", dijo Alvarez.

De la Rúa fue, de todos, el más enérgico en rescatar el gesto de Menem. "La Constitución se ha salvado, ha prevalecido la sensatez y la opinión pública", remarcó el jefe de Gobierno porteño, porque las aspiraciones del menemismo llevaban a "tremendas tensiones políticas".

De la Rúa aprovechó un acto de inauguración de un plan de viviendas para dar una conferencia de prensa en la que sostuvo que "éste es el momento de hablar de las cosas que le importan al país".

Entre las "presiones de la opinión pública" que puso como causa de la decisión de Menem, incluyó el plebiscito de Duhalde y el hecho de que el Foro "cumplió con su objetivo anticipadamente".

"Chacho dice que no le cree, yo le tomo la palabra, porque creo que es una decisión que no tiene marcha atrás", dijo De la Rúa, para marcar diferencias con sus aliados del Frepaso.

Su convicción de que el Presidente dio una marcha atrás definitiva no sólo la sostuvo en público. Poco después, el precandidato radical se cruzó en un diálogo radial con el senador Eduardo Menem. Para explicar la extrema cordialidad con la que se trataron, voceros del hermano del Presidente dijeron que De la Rúa lo había llamado diez minutos antes y, en privado, había rescatado la "hidalguía del gesto de Menem". Voceros del jefe de Gobierno, por su parte, negaron esa información.

Radicales y frepasistas coincidían en que, ahora, sólo queda dedicarse de lleno a resolver la candidatura a presidente por la Alianza. El Grupo de los Cinco volverá a verse las caras hoy en un almuerzo con la conducción del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y quizás de ahí surja una próxima reunión.

En las oficinas de las dos agrupaciones se razonaba con optimismo. En la Casa del Frente argumentaban que la capitulación de Menem podía considerarse un triunfo, tanto de Duhalde como del discurso más encendido de Alvarez y Meijide. En síntesis, que la discusión por la reelección había dejado a la UCR en segundo plano y al Frepaso en su mejor momento.

Con los mismos datos, en la UCR llegaban a la conclusión inversa: que, agotado el debate sobre la reelección, Menem pasa a un segundo plano y, más que carisma, la gente puede estar en la búsqueda de alguien moderado y sin estridencias, como describen a De la Rúa. □

N° DOCUMENTO 9808890
TITULO Reelección de Menem -
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 22-07-98 -
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11304
11437

01-09

9808890

LA PELEA POR EL 99

DEBATE EN EL MAXIMO TRIBUNAL DE JUSTICIA

La Corte busca ahora tomar distancia de la reelección

El titular del cuerpo dijo que la cuestión se debe resolver políticamente • Y se emitió un comunicado para desmentir que la Corte haya tratado el tema • Así buscan contrarrestar las versiones sobre un aval a Menem

Los ministros de la Corte Suprema de Justicia de la Nación dieron ayer muestras de haber sido desbordados por la presión en torno a la posible reelección del presidente Carlos Menem. **"Es un gran desborde político, pero los temas políticos se deben solucionar políticamente"**, llegó a decir el presidente de la Corte, Julio Nazareno.

De ese modo, el titular de la Corte intentó despegarse de las versiones que indican que ese cuerpo será el que resuelva sobre la continuidad del actual Presidente.

El nerviosismo que se vive en la Corte llevó a los ministros a reunirse de imprevisto ayer al mediodía, durante 45 minutos, en los que firmaron un documento inusual, donde juraron no haber tratado aún, **ni siquiera informalmente**, la posibilidad de permitirle a Menem ser candidato a presidente por tercera vez consecutiva.

"El Tribunal no ha tratado en ninguno de sus acuerdos el tema de la reelección del señor Presidente de la Nación", dice el comunicado, firmado por unanimidad por ocho jueces, ya que uno de ellos, Eduardo Moliné, está de vacaciones.

La reunión del acuerdo fue solicitada por Enrique Petracchi, uno de los ministros de la Corte que se opondría a la reelección, quien consultó a sus colegas, especialmente a los más cercanos al menemismo, sobre el regalo que uno de los ministros le habría hecho al presidente Carlos Menem el 2 de julio, día de su cumpleaños: un borrador del fallo que posibilitaría su reelección, declarando nulo el artículo de la Constitución que la prohíbe.

La información sobre el regalo, suministrada a **Clarín** por fuentes inobjetables y publicada el domingo pasado, provocó una suerte de crisis interna en la Corte, que desmintió la existencia del borrador en el comunicado, destacando que "no ha circulado en su ámbito interno proyecto de sentencia sobre la cuestión". Al parecer, según trascendió en Tribunales, ahora son varios los jueces que se acusan de haber hecho el obsequio y nadie se atreve a aceptarlo. El más mirado, dicen, es Jorge Vázquez, reconocido amigo de Menem.

El regalo de cumpleaños también preocupó en la Alianza, donde sus máximos dirigentes temieron que el fallo reeleccionista, al que ya vaticinan como inevitable, pueda ser inminente. Hace unos días, el jefe del Frepaso, Carlos "Chacho" Alvarez, se encontró con Petracchi en la casa de un médico amigo que tienen en común, en Palermo, y le preguntó si era cierto lo del regalo. Según contó un testigo a **Clarín**, el juez de la Corte no lo confirmó ni lo desmintió pero dio a entender que la pelea ya estaba ganada por el menemismo.

Unas horas después de eso Alvarez se comunicó con Alfonsín y lo puso al tanto de lo que había hablado con Petracchi. Esto habría reimpulsado la embestida de la Alianza sobre la Corte. Federico Storani y Alvarez llegaron a decir que los que firmen a favor de los deseos menemistas podrían ir presos de por vida por "infames y traidores a la patria".

> El nerviosismo que se vive en la Corte llevó a los ministros a reunirse de imprevisto ayer

Ayer, en declaraciones a radio Splendid, Nazareno contestó diciendo que se intenta "politizar a la Corte" e intentó quitarle importancia.

De todos modos, el encuentro entre Alvarez y Petracchi, que ambos insisten en mostrar como casual, parece haber favorecido una vieja idea adjudicada al menemismo: la de recusar a Petracchi, acusándolo de ser partidario de la Alianza.

De acuerdo a trascendidos, los jueces del máximo Tribunal todavía está divididos en cinco votos a favor de la reelección y cuatro en contra, por lo que muchos consideran inevitable una definición en ese sentido. Los cinco jueces "Eeles", que ya habrían prometido su voto al menemismo serían Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor, Antonio Boggiano, Guillermo López y Adolfo Vázquez. Los que se resisten sería Augusto Belluscio, Carlos Fayt, Gustavo Bossert y Enrique Petracchi.

Al parecer, nada se moverá en la Corte hasta después de la feria judicial que comienza la próxima semana y que termina en los primeros días de agosto. Según dijeron a **Clarín** distintas fuentes judiciales, **la causa donde se resolvería el tema –entre los varios planteos que se presentaron– es en la que se presentaron los partidos justicialistas de Jujuy y La Rioja.**

Esa es la única que tiene sabor institucional, porque el reclamo viene de un partido político, y no sería cuestionado por el procurador Nicolás Becerra, que al primer ensayo por la reelección, presentado por un afiliado, lo rechazó considerando que el demandante no tenía entidad suficiente.

Todo esto, claro, dependerá también de lo que ocurra con el plebiscito que impulsa Eduardo Duhalde y lo que suceda mañana en el Congreso Justicialista. Si de este encuentro surge un pedido concreto del PJ a nivel nacional, los ministros de la Corte que todavía dudan sentirían el apoyo institucional que reclaman para tomar una decisión de semejante peso.

JUAN JOSE TRAVERSO Archivo Clarín



NAZARENO. Para el titular de la Corte el tema se resolverá políticamente.

Un recurso bajo análisis

A pesar de la desmentida de los ministros de la Corte, distintas fuentes aseguraron a **Clarín** que en la reunión de acuerdo del martes comenzaron a analizar el pedido, en favor de la reelección presidencial, presentado por el afiliado justicialista Juan Carlos Ortiz Almonacid.

Ese pedido ya pasó por el procurador General de la Nación, Nicolás Becerra, quien sugirió que sea desestimado con el argumento de que el pedido de un afiliado a un partido político no es suficiente para resolver un asunto de interés nacional.

En la Corte, los jueces también avalarían esa idea y el recurso de Almonacid sería rechazado. El menemismo, en realidad, aspira a que el fallo en favor de Menem se resuelva con los planteos hechos directamente por los presidentes de los partidos justicialistas provinciales.

02

9808890

Analistas internacionales se muestran preocupados sobre el futuro de la democracia en el continente

La segunda reelección de Menem, una idea que parecía descabellada, desata guerra interna justicialista y divide a la alianza opositora

escribe Silvia Soler

Los actuales presidentes latinoamericanos fueron electos democráticamente, pero no todos gobiernan siguiendo las reglas del juego democrático. A esta conclusión llega Andrés Oppenheimer en su columna del 6 de julio en el "Miami Herald". Los ejemplos del presidente Alberto Fujimori en Perú y de Carlos Saúl Menem en Argentina aparecen mencionados por el columnista para sustentar esta posición. Ambos mandatarios pretenden acceder a un tercer período, en principio vedado por la Constitución de sus respectivos países, pero ambos parecen estar dispuestos a hacer una interpretación "libre" de los preceptos constitucionales. "Muchos estudiosos creen —señala Oppenheimer— que estas reelecciones se encuentran entre las mayores amenazas a la democracia de la región: los latinoamericanos nunca considerarán las leyes como algo serio si sus líderes las cambian periódicamente a su conveniencia".

De hecho, cuando el año pasado se comenzó a hablar en Argentina de un tercer período de gobierno para Menem, la propuesta no fue en principio considerada seriamente porque la Constitución era clara en ese sentido. Sin embargo, el presidente argentino, demostrando una vez más su habilidad para revertir situaciones y que lo adverso se torne favorable, consiguió en menos de un año imponer el tema y que éste cobre trascendencia.

Hoy, en distintos ámbitos políticos argentinos tanto dentro del Partido Justicialista como en la oposición, se tiene la certeza de que efectivamente Menem se presentará para un tercer mandato que se iniciará en diciembre de 1999. El eje de la discusión política que se está dando ahora en el país ya no pasa tanto por la falta de sustento legal para un tercer mandato, sino por cómo el justicialismo logrará sobreponerse al cisma surgido a raíz de la propuesta de la reelección.

Una verdadera guerra interna se desató el jueves 9 cuando el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde —quien también aspira al liderazgo del justicialismo—, decidió hacer un llamado a consulta popular en la provincia para conocer la voluntad de los ciudadanos sobre la re-reelección. La convocatoria de Duhalde apuntó directamente contra el menemismo: según las encuestas que maneja el gobernador, cerca de 70% de los bonaerenses está en contra de un tercer mandato del actual presidente. La inmediata respuesta de los menemistas fue proponer un plebiscito a nivel nacional para demostrar que el Partido Justicialista está con Menem y no con Duhalde. Viendo que la pelea se había vuelto furibunda, ayer miércoles 15 de julio, Menem aseguró que no habrá cisma en el Partido y salió del paso atacando a la oposición. Entre tanto, se realizaban gestiones de conciliación entre el gobernador de la provincia de Buenos Aires (principal distrito electoral) y el presidente.



Carlos Menem

Lo singular en todo este asunto de las convocatorias a consulta popular es que, en caso de realizarse, los resultados no obligarían a nada ni a nadie. El o los plebiscitos sólo tendrían un efecto político o un valor moral, porque hasta el día de hoy la consulta popular no ha sido reglamentada por el Congreso y por lo tanto es inaplicable. Tampoco se puede recurrir a un plebiscito para cambiar la Constitución en Argentina, porque ese mecanismo de reforma no está previsto por la ley.

En realidad, la única vía "pseudo legal" para que el presidente Menem se presente a un tercer período sería que la Corte Suprema anulara la cláusula que impide la segunda reelección y que fue fruto de la reforma constitucional de 1994.

Los principales especialistas en la materia consideran que no existen argumentos para tal anulación, pero se sospecha que la Corte fallará a favor de Menem. Dentro de la Alianza, los frepasistas creen que de la mano de los cinco jueces acusados de cumplir siempre con todos los deseos del presidente se va inexorablemente hacia una sentencia reeleccionista. En cambio, el otro sector de la Alianza, la Unión Cívica Radical (UCR), no está tan seguro de que esto suceda así.

Sobre la reelección de Menem, la Alianza, problematizada por sus propias disputas internas, se ha mostrado confusa y ambigua. Mientras los radicales consideran que hay que esperar antes de oponerse abiertamente a la consulta popular, los frepasistas se oponen rotundamente.

La confusión institucional generalizada ha logrado trascender fronteras y generar el temor entre los analistas de mercado de que las confrontaciones internas estén "distrayendo a Argentina de las reformas necesarias en el ámbito laboral y fiscal", según publicó esta semana "The Wall Street Journal". Los mismos miembros del gabinete económico menemista están empezando a preocuparse porque la batalla por la reelección se les "escapa de las manos". Un representante del gobierno estadounidense que no fue identificado por el periódico financiero, aseguró que "la predisposición de Estados Unidos (en cuanto a la reelección de Menem) es neutral", pero que el esfuerzo de los peronistas "debe ser completamente legal y constitucional". Según el especialista de Washington Douglas W. Payne, Estados Unidos debería cambiar la manera en que juzga las democracias de la región. "Hubo una tendencia —sostiene— a considerar a las elecciones como el único criterio para determinar si un país es democrático. Sin embargo, la libertad de elegir a los líderes políticos es un componente y generalmente sólo el primer paso en el proceso de democratización". (En base a AFP, ANSA y DPA)

9808890

XMS174

R POXBT 07-10 00337
MUN EXB ICX

ARGENTINA-MENEM
CONSULTA POPULAR SOBRE REELECCION EN MAYOR DISTRITO ELECTORAL

Buenos Aires, 10 jul (EFE).- La población de la provincia de Buenos Aires, el mayor distrito electoral de Argentina, ha sido convocada a un plebiscito el 13 de septiembre próximo para pronunciarse sobre una posible segunda reelección consecutiva del presidente, Carlos Menem, que está prohibida por la Constitución.

La consulta popular, anunciada hoy, se celebrará según un decreto del gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, uno de los líderes del Partido Justicialista (peronista) en el poder, quien rechaza una nueva reelección presidencial para los comicios de 1999.

La información la dio a conocer hoy la diputada Hilda González, esposa de Duhalde, quien aseguró que "es Menem" quien está al frente de la campaña por la segunda reelección, formalmente impulsada por los principales colaboradores del presidente.

"Menem le está tomando el pelo a la gente, no es cierto que él no esté interesado en renovar su mandato a pesar de que se lo prohibe la Constitución", añadió.

"Es hora de que la gente hable, porque ya hemos hablado los dirigentes y hace falta tener en claro cuál es la posición de la población", agregó la esposa del gobernador bonaerense.

La provincia de Buenos Aires, que Duhalde gobierna desde 1991 tras conseguir la reelección en 1995, es el distrito más poblado de Argentina con doce millones de habitantes, cifra que equivale a un tercio del total del país.

Eduardo Duhalde, quien ejerce la vicepresidencia del peronismo, asegura que él es el "candidato natural" del oficialismo para suceder a Carlos Menem en los comicios generales de 1999.

La posibilidad de que Menem pueda renovar su mandato por tercera vez es igualmente rechazada por la alianza entre la Unión Cívica Radical (UCR) y la coalición de centro izquierda Frente del País Solidario (FREPASO), la principal fuerza política de la oposición.

Carlos Menem fue reelegido con el 50 por ciento de los votos en los comicios de mayo de 1995, gracias a una reforma de la Carta Magna que un año antes estableció la elección directa del jefe del Estado, y acortó su mandato de seis a cuatro años con la posibilidad de renovarlo solamente una vez consecutiva.

Los líderes de la Alianza UCR-FREPASO, entre ellos el ex presidente Raúl Alfonsín (1983-1989), el antecesor de Menem, se reunirán hoy para analizar una estrategia contra los intentos reeleccionistas que le atribuyen al jefe del Estado. EFE

alm/lcm/mm

07/10/10-47/98

9808890

04

Fs. Claro

A1 AFINAC · 9/7/98

REELECCION: LANZA MENEM TACTICA DE VOTACIONES PROVINCIALES

Siete provincias se suman a la cascada de consultas

El gobierno decidió someter el tema reelección de Carlos Menem a la consideración del electorado mediante una consulta popular sui generis que modifica sustancialmente la estrategia que venía siguiendo hasta ahora para conseguir otro mandato. Ya no se tratará de justificar la pretensión de cuatro años más en el poder mediante pronunciamientos de organismos partidarios o de simples afiliados que reclaman ante la Justicia. Ahora se pretende una declaración de la población. La idea de un plebiscito escalonado en distintas provincias, con La Rioja como pionera, ofrece varios aspectos a ser tenidos en cuenta:

• En principio, que la consulta se inicie por esa provincia no deja dudas sobre cuál es la voluntad del propio Menem. Por más que el discurso presidencial siga desentendiéndose del tema. Lo mismo sucedió cuando se inauguraron las presentaciones judiciales para favorecer otra postulación en el '99: el recurso de amparo se presentó en La Rioja y el encargado de hacerlo fue el entonces interventor partidario Roberto Fernández. Esto es así aunque la Casa Rosada pretenda atribuir la decisión del plebiscito al gobernador Angel Maza.

• Es cierto que Menem aspira a jugar este primer partido electoral como local, en la provincia que gobernó en tres oportunidades y que sigue controlando políticamente en forma casi absoluta. En ese distrito el Presidente ya es una especie de emblema regional y el éxito está garantizado. Pero la selección de esa provincia tiene también un significado más sutil. El titular del PJ riojano es, actualmente, Eduardo Menem, quien a pesar de ser hermano presidencial vino expresando casi la última resistencia a la reelección si se descuenta la que formula Eduardo Duhalde. El caso del senador Menem tiene que ver no sólo con un diagnóstico político sino con una cuestión biográfica: considera que lo más relevante que hizo en su vida de hombre público fue presidir la Asamblea Constituyente de 1994 y que admitir que se modifique por vía de la Corte, de una consulta o de ambos dispositivos simultáneamente esa obra desmerece su propio papel. Ahora será Eduardo Menem quien deba defender la reelección en el plebiscito riojano.

• El otro aspecto interesante de este método, ideado por el propio Menem según confiesan sus colaboradores, es el escalonamiento. Si bien La Rioja será la precursora, habrá también consultas en Mendoza, San Luis, San Juan, La Pampa, Misiones y Entre Ríos. Salvo en San Luis y San Juan, los gobernadores de las demás provincias tienen la reelección vedada. De este modo Menem utilizaría la voluntad de permanencia en beneficio propio. La idea de una cascada de plebiscitos en provincias proclives a dar el sí a la reelección en forma contundente, no pretende sólo inducir un clima de triunfalismo en el resto del país (un recurso ya empleado por el menemismo en los comicios de 1991, cuando el ministro del Interior era Julio Mera Figueroa, autor del ardid). En este caso lo que pretende Menem es tender una especie de cerco electoral sobre el núcleo más resistente a su aspiración de presentarse de nuevo en el '99: la Capital Federal y el conurbano bonaerense.

• Como en 1994, cuando el gobierno amenazó a la oposición con una consulta popular que Raúl Alfonsín sólo pudo evitar pactando, Menem también especula ahora con la presión que puedan ejercer los dirigentes provinciales de la Alianza, sobre todo de la UCR, sobre la estructura nacional del partido. Es altamente probable que a ningún candidato a gobernador radical o frepasista le interese exponer su suerte en un plebiscito de este año. Una derrota comprometería mucho el futuro electoral de dirigentes que sueñan con un triunfo local en el '99 sobre la base de capitalizar el atractivo de un Fernando de la Rúa o una Graciela Fernández Meijide. Sobre la inquietud de estos hombres de la oposición, muchos de ellos intendentes, también trabaja el Presidente.

• Pero el riojano aspira a algo más: conseguir que un gobernador opositor también convoque al plebiscito en su provincia y apoye la reelección «en defensa propia». Ese gobernador sería Carlos Maestro, quien depende de dos menemistas de su legislatura para conseguir la habilitación para otro período al frente de Chubut. Si Maestro diera su aval a una consulta popular, Menem tendría conquistado un distrito más de la Patagonia. El otro que se le aproximará en los días venideros es Santa Cruz. El gobernador, Néstor Kirchner, cruzó hacia la vereda menemista en las últimas horas y no falta mucho para que lo haga público. Kirchner fue, hacia abril, el mandatario peronista que más hospitalidad le ofreció a Duhalde, quien tiene planificado iniciar su campaña presidencial después del Mundial de Fútbol precisamente por las provincias australes.



Carlos Menem recibió ayer en Tucumán (provincia que visita hoy para encabezar los actos del 9 de Julio) otro apoyo a su reelección: afiches de la Fuerza Republicana de Domingo Bussi pidiendo por su reelección.

05

9808890

LA PELEA POR EL 99

DESAFIO A DUHALDE A DIEZ DIAS DEL CONGRESO PARTIDARIO

Corach dice que todo el PJ quiere la re-reelección

Así recalienta la interna peronista • La agenda del congreso partidario no incluye el debate por una segunda reelección de Menem • Pero el menemismo busca que el PJ nacional presente un recurso ante la Corte

NORA MAZZINI



CATEGORICO. Corach, ayer, en la firma de convenios con la Embajada de Israel. Antes habló a favor de la...

El ministro del Interior, Carlos Corach, aseguró ayer que existe "una voluntad clara del justicialismo de todo el país" para promover un nuevo mandato del presidente Carlos Menem.

La frase –cuidadosamente elaborada y despojada de inocencia– pareció destinada a avivar la polémica en el seno del PJ, si se tiene en cuenta que sólo faltan diez días para la reunión del congreso nacional partidario, cuyo temario previo no prevé en rigor un debate por la re-reelección.

El lunes, en declaraciones con una fuerte carga política, Corach había reconocido que el menemismo veía en la Corte Suprema de Justicia el camino más fácil para habilitar la reelección.

Ayer, no resultó casual el intento de Corach de abordar el tema desde el costado partidario. Es que los operadores de Menem esperan tener controlado el frente interno lo más rápido posible, para avanzar sobre el pronunciamiento de la Corte, que posibilitaría la re-reelección.

Para ello, el menemismo debería lograr que el PJ nacional presente un recurso reeleccionista ante la Corte. Menem ya dijo que él, en su calidad de jefe partidario, se inhibirá de hacer el pedido y se descuenta que Duhalde tampoco lo hará. El que sigue en la escala jerárquica del PJ, Reutemann, ya adelantó que tampoco encabezará ese reclamo, por entender que la re-reelección es "anticonstitucional".

Los menemistas descuentan que ese escrito será rechazado por "falta de legitimidad", un argumento que tiró sobre la mesa el procurador general, Nicolás Becerra, cuando la Corte lo consultó como paso previo para expedirse sobre el tema.

Fue ese dictamen del jefe de los fiscales del Estado el que abrió la posibilidad de que la Corte apruebe un pedido por la reelección si es presentado "en forma orgánica" por el PJ. La declaración de Corach apuntó a ejercer presión en ese sentido.

Encargado de aceitar los engranajes de la estrategia reeleccionista en el interior del país, Corach mantiene un estrecho contacto con gobernadores e intendentes peronistas. Ayer, por caso, mantuvo un encuentro con los gobernadores Angel Maza (La Rioja) y Ramón Puerta (Misiones). Ambos participaron de una reunión en la que se firmaron convenios de cooperación con la Embajada de Israel.

> "No se descarta que algún congresal pida debatir sobre la reelección", dicen los menemistas

En rigor, no fue la primera vez que el ministro exploró la veta partidaria en el tema reelección. Dio el primer paso el 25 de mayo pasado, cuando sostuvo, sin vueltas, que "existe un movimiento en el PJ para obtener la habilitación para que Menem pueda competir por un tercer mandato".

Insistió el 8 de junio, cuando la tensión entre menemistas y duhaldistas amenazaba con desembocar en un congreso partidario con escándalo. "Es una aspiración de muchos sectores nacionales y del justicialismo. Existen unos 800 congresales nacionales (en total son casi 1.200) encolumnados con Menem", dijo esa vez.

El congreso se realizará el 17 de este mes en un lugar que los organizadores determinarán antes del fin de semana. A pesar de fuertes rumores sobre una posible suspensión, la fecha quedó confirmada ayer, luego de una reunión de la Comisión de Acción Política del PJ, que integran Antonio Cafiero, Eduardo Bauzá y el gobernador de La Pampa, Rubén Marín.

El cuerpo debe reanudar la sesión de diciembre pasado, cuando se reunió para elegir autoridades. Esa vez sólo fueron proclamados Duhalde como presidente y Reutemann como vice, antes de pasar a cuarto intermedio. Ahora, el primer trámite será completar los doce lugares que restan en la mesa de conducción. □

Bauzá llamó a Duhalde

Una serie de llamadas telefónicas, entre la noche del lunes y el mediodía de ayer, que intercambiaron Eduardo Duhalde y Eduardo Bauzá, denotaron cierta preocupación del gobernador ante posibles intentos menemistas para introducir la reelección en el congreso del PJ.

Fue por eso que el bonaerense le pidió al senador –en un mensaje cuyo destinatario real es Menem– que "se respete lo pactado en el Alvear". Se refería al encuentro en ese hotel de Recoleta, que se realizó el 16 de junio, donde Duhalde pactó con Bauzá y Carlos Corach los puntos que abordará el congreso. Entre otros: realizar el 11 de abril del 99 las internas por la candidatura presidencial y ratificar el liderazgo de Menem, Duhalde y todas las autoridades del PJ hasta el 2000.

A pesar de las frases tranquilizadoras que Duhalde escuchó de Bauzá, los operadores menemistas abren el paraguas. Uno de ellos le dijo ayer a Clarín: "En un congreso con casi mil personas no se puede controlar a todos. No descartamos que algún congresal intente algo".

06

9808890

LA PELEA POR EL 99

RECURSOS ANTE LA JUSTICIA EN TODO EL PAIS

Admite Corach que la Corte resolverá sobre la reelección

Así reconoce cuál es el verdadero destino del aluvión de presentaciones judiciales • Es el primer menemista en hacerlo • El Gobierno acepta las dificultades de impulsar la reelección en el Congreso o con un plebiscito

MARIANO PEREZ DE EULATE

Operador destacado de la ofensiva para conseguir la re-reelección de Carlos Menem, el ministro del Interior, Carlos Corach, resultó **el primer hombre del riñón presidencial** en reconocer lo que hace tiempo dejó de ser un secreto: que el menemismo apuesta todas sus fichas a un eventual fallo salvador de la Corte Suprema de Justicia que habilite la posibilidad del tercer mandato.

Fue ayer a la mañana, cuando lo consultaron sobre un futuro recurso judicial del gobernador de San Juan, Jorge Escobar, en favor de una nueva reelección de Menem. "No conozco esa presentación, pero **la Corte oportunamente tendrá que resolver sobre el tema**", dijo.

Corach se refería a una presentación que hará Escobar ante la justicia federal de su provincia en nombre del PJ sanjuanino, que él preside. Cuando se concrete, se sumará a los recursos que, en el mismo sentido, presentaron los PJ de Jujuy y de La Rioja. Y a los que en los próximos días concretarán el justicialismo cordobés y el chaqueño, según fuentes del menemismo.

Paralelamente, y como para demostrar su incondicionalidad a Menem, Escobar impulsa la firma de un acta en favor de la reelección por parte de los gobernadores peronistas del Nuevo Cuyo.

La alusión de Corach a la Corte demuestra que el Gobierno reconoce **las dificultades de la reforma constitucional en el Congreso y del mecanismo del plebiscito**, ideas que en forma paralela también viene impulsando.

La llamada estrategia judicial del menemismo busca que la Corte se pronuncie a favor de la reelección, a partir de la mayoría simple que suman los jueces que suelen votar en sintonía con los intereses del Gobierno. Ellos son: Adolfo Vázquez, Guillermo López, Julio Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor y Antonio Boggiano.

Ese es **el verdadero destino** de la catarata de recursos judiciales que se presentaron en las provincias. Actualmente, la Corte estudia un reclamo reeleccionista que presentó el afiliado del PJ Juan Carlos Ortiz Almonacid.

Pero, conscientes de que ese recurso puede caerse por "falta de legitimación" (de acuerdo con un dictamen previo del procurador, Nicolás Becerra), los menemistas buscan un broche de oro: que sea el PJ nacional el que reclame en forma orgánica ante el máximo tribunal.

Hasta el momento, a la ofensiva nacional por la continuidad del Presidente también se sumaron abiertamente, con mayor o menor apasionamiento, los mandatarios de San Luis, Adolfo Rodríguez Saá; de Salta, Juan Carlos Romero; de Formosa, Gildo Insfrán, y hasta el tucumano Domingo Bussi. Este último no pertenece al PJ pero ya adelantó que en la elección general de 1999 su partido, Fuerza Republicana, apoyará al candidato del oficialismo.

Aunque todavía no recurrió a la Justicia como muchos de sus pares, no es un secreto que el gobernador de La Pampa, Rubén Marín, es uno de los principales soldados del Presidente en la batalla reeleccionista. En este escenario, resalta **la soledad política del mandatario bonaerense** y precandidato del PJ, Eduardo Duhalde.

A pesar de que la conexión entre todas las presentaciones judiciales resulta prácticamente innegable, Corach insistió ayer con un argumento que, más tarde, dibujaría algunas sonrisas en ciertos despachos de la Casa Rosada. Dijo: "Esto (los recursos) se están realizando en todo el país espontáneamente, a través de los presidentes de partidos y algunos gobernadores justicialistas".

Por otra parte, Corach le imprimió cierto tono de despreocupación a su opinión sobre las declaraciones del senador nacional del PJ, Carlos Reutemann, al diario La Nación, en las que el ex corredor consideró que una nueva reelección de Menem sería "anticonstitucional" (ver Palito...).

"No... ¿por qué vamos a estar enojados con Reutemann?. Es un senador de la Nación, un hombre respetado, que tiene absolutamente derecho a opinar lo que quiera sobre el tema", respondió Corach cuando se lo consultó sobre el impacto que habían tenido las declaraciones del santafesino en el Gobierno. Y hasta lo definió como un "precandidato presidencial excelente".

Sin embargo, la aparente tranquilidad que transmitió el ministro frente a cámaras y grabadores no se habría percibido en la intimidad de su despacho. Según fuentes de Interior, Corach se mostró especialmente enojado por los dichos de "Lole" que, por otra parte, fueron el motivo central de varias comunicaciones telefónicas en la primera línea del Gobierno.

Por su enorme caudal electoral, el PJ santafesino que conduce Reutemann tiene una gravitación crucial en la interna nacional del peronismo, sólo superada por el PJ bonaerense que encabeza Duhalde.

Reutemann había salido a retrucar una sugerencia que hizo Menem en su reciente gira por Rusia, cuando blanqueó la ofensiva judicial por la reelección. Desde Moscú, el Presidente lo había nombrado entre las autoridades partidarias que podrían respaldar la presentación reeleccionista ante la Corte. □

GUSTAVO GARELLO



PRECISION. Corach descubrió el juego del Gobierno, que era un secreto a voces.

Senador, no

Aunque en su entorno aseguran lo contrario, el ministro del Interior, Carlos Corach, salió a desmentir ayer que tenga intenciones de ocupar la banca de senador por la Capital Federal que en diciembre dejará el menemista Mario "Pacho" O'Donnell, que es el centro de una dura pelea en el PJ metropolitano. "Estoy muy cómodo en el lugar que me ha asignado el Presidente y voy a acompañarlo hasta que él lo decida. Pero no me interesa ser senador", dijo.

El PJ cordobés se agrega a la lista de recursos judiciales

El Partido Justicialista de Córdoba aprobó anoche una presentación judicial a favor de otra candidatura del presidente Carlos Menem, en lo que constituirá **el tercer recurso orgánico partidario** desde que comenzó la ofensiva reeleccionaria del menemismo.

Los PJ de Jujuy y La Rioja habían sido los adelantados de esta modalidad, que busca **unificar los pedidos** ante la Justicia y evitar su actual dispersión. Pero el reclamo cordobés será **el primero** de nulidad de la cláusula 9ª y del artículo 90 de la Constitución reformada. No será un recurso de amparo.

El titular del partido, José Manuel de la Sota, informó que en un reciente encuentro del partido, en Embalse, "centenares de intendentes, concejales y autoridades manifestaron la voluntad positiva para un nuevo mandato presidencial".

La decisión de anoche no fue unánime, pero contó con una amplia mayoría. El único sector que no participó fue el del titular del bloque de diputados peronistas, Humberto Roggero.

En tanto, en otro capítulo del aluvión judicial pro reelección, San Luis abandonó ayer el lote de las pocas provincias donde todavía no se presentaron recursos judiciales. El primer pedido ante la Justicia federal fue interpuesto por el presidente de la agrupación "Surgimiento innovador", Roberto Funes, un referente de Ramón "Palito" Ortega en la provincia.

Funes, ex policía y actualmente remisero, pidió que se declare inconstitucional el artículo 90 de la Constitución.

Hasta este pedido a la justicia, San Luis era una de las cuatro únicas provincias que no se habían sumado a la ofensiva reeleccionista. Las otras son Corrientes, La Pampa y Santa Cruz.

El gobernador Adolfo Rodríguez Saá ya había adelantado que adhiere a la reforma constitucional. Rodríguez Saá era uno de los mandatarios del Nuevo Cuyo (San Juan, La Rioja, Mendoza, Catamarca y San Luis) que iban a firmar una declaración conjunta a favor de la reelección, una iniciativa que habría naufragado, según informó ayer el gobernador sanjuanino. Jorge Escobar dijo que ahora **no habrá acción conjunta sino presentaciones individuales del PJ en cada una de esas provincias.**

CORDOBA. CORRESPONSAL
SAN LUIS. ESPECIAL

07

9808890

Bassani, dirigente menemista, dice que contactó al "destacado líder" Ariel Lausarot. El afán re-reeleccionista de Menem alcanza a Colonia.

Peronistas dicen que el Foro Batllista de Colonia apoya la re-reelección de Menem

Afirman que el diputado Ariel Lausarot respaldó sus actividades

Por Luis [illegible]

Colonia

El grupo Dirigencia Nacional Peronista (Dinape), que responde a la denominada "Línea Nacional" del Partido Justicialista, se encuentra en estos días "buscando en Colonia del Sacramento un referente entre los ciudadanos argentinos que acá residen, para impulsar actividades en favor de la re-reelección del presidente Carlos Menem".

Así lo informó a **LA REPUBLICA** Raúl Pablo Bassani, presidente de la mencionada estructura partidaria, la cual, según explicó, "tiene presencia en los barrios, en los pueblos, tanto en Buenos Aires como en provincia y en el resto del interior". Bassani aseguró que "con los residentes con los que hemos hablado hasta el momento, encontré mucho interés por esta propuesta y un gran respaldo a la gestión del compañero Menem al frente del gobierno".

Otras fuentes consultadas por este corresponsal no sólo ratificaron estos contactos, sino que añadieron que el futuro comité menemista en suelo uruguayo podría estar instalado en un pequeño salón sobre la principal avenida de Colonia del Sacramento, para lo cual ya estarían muy avanzadas las conversaciones.

Apoyo del diputado Lausarot

El máximo dirgente de la Dinape manifestó además que "en un viaje anterior a Colonia me vinculé con gente del Foro Batllista, del Partido Colorado".

Citó a modo de ejemplo que "con el diputado (Ariel) Lausarot, a quien veo como un gran líder, un gran conductor dentro de su partido, estuvimos estudiando la posibilidad de traer algunas charlas sobre el tema medio ambiente, y también de organizar algunas operaciones de intercambio comercial, ya que ustedes tienen en este departamento importantes industrias lácteas y de otros ramos".

Adelantó el representante justicialista —quien se autodefinió como alguien que está algunos peldaños más abajo que el grupo que rodea al presidente Menem— que en próximas visitas a nuestro país procurará reunirse "con políticos de otros partidos para informarles de las actividades que estamos cumpliendo".

Para qué revolver el pasado

Bassani no escatimó elogios para el gobierno "del compañero Menem" y sostuvo que "la oposición no puede gobernar, no es alternativa; Chacho Alvarez, Graciela Fernández Meijide, pueden funcionar para una intendencia, tal vez para una provincia, pero para conducir el país, no. Con ellos sería como retroceder a la niñez".

Dentro de los logros principales que el dirigente atribuyó al actual presidente de su país, además de reiteradas referencias a la estabilidad económica y al "ingreso de Argentina al primer mundo", Raúl Pablo Bassani incluyó el hecho de que "Menem tranquilizó a los militares, los integró a la vida del país.

Pero sin embargo, vienen los de la oposición y vuelven a darle vueltas al asunto de los treinta mil desaparecidos, e insisten para que esté preso Videla".

"¿Para qué?", se preguntó, "¿para qué revolver el pasado?" insistió; "es hora de que nos dejemos de izquierda y derecha, porque de México para abajo, vamos a ser el granero del mundo, y para eso nos tenemos que unir y hacernos valer".

9808890

L N 6/7/98

Reutemann no presentará un recurso en favor de la reelección

Se lo pidió Menem, pero dice que resistirá; un mea culpa y gestos curiosos

"Lo que te voy a decir sé que me va a traer problemas, pero bueno... -comenzó el senador Carlos Reutemann (PJ)-. No creo que presente un recurso judicial en favor de la *re-reelección* porque esto implicaría violar la Constitución... Ahora los menemistas me van a ver con cara para boxearme."

La respuesta del legislador por Santa Fe puede sonar osada. Máxime porque fue el propio presidente Carlos Menem quien sugirió su nombre para dar ése paso judicial en representación del consejo partidario (él es vicepresidente segundo). Pero el senador no parece asustarse y agrega: "Voy a tener espaldas para aguantar esta decisión hasta que un día me pongan una bomba atómica en mi casa".

Sin embargo, no hace falta hurgar demasiado en su historia reciente para darse cuenta de que Reutemann es uno de esos políticos que nunca llegan a adaptarse a su especie.

Una larga lista de anécdotas lo demuestra, desde que fue elegido gobernador de Santa Fe, en 1991, hasta que cuatro años más tarde recaló en el Senado nacional.

Quizá sea esta cualidad la que hoy le da cierto margen de maniobra en la vida partidaria y legislativa.

"Yo no tuve una buena experiencia en ese sentido -recuerda para fundamentar su posición antirreeleccionista-. Cometí un grave error cuando, como gobernador, hice una presentación judicial ante la Corte Suprema de la provincia para que me permitiera un segundo mandato. Falló en mi contra, nueve a cero, y tuve que pagar un alto costo político por querer violar la Constitución."

-No fue ingenuo que el Presidente haya propuesto su nombre desde Rusia ¿Cree que lo hizo para encuadrarlo políticamente?

-Menem no puede desconocer que a mí me fue tan mal y que estoy en una situación incómoda por ello... puede ser que haya sido para encuadrarme.

Reutemann recibió a La Nacion en su despacho de la Cámara alta, la única oficina del cuerpo que da el ejemplo de lo que es una verdadera convivencia democrática: el legislador justicialista comparte una antesala con su par radical, Antonio Berhongaray (La Pampa).

La armonía no se rompió cuando, unos días antes de la entrevista, dirigentes de la Alianza deslizaron que el ex corredor de Fórmula 1 estaba en la grilla de largada para convertirse en la "pata peronista" de la coalición UCR-Frepaso, versión luego desestimada por la misma oposición.

"Le decimos el senador Villanueva -bromeó Berhongaray, señalando la puerta del despacho de su vecino-. Por lo de Pata", aclaró.

Gestos

Reutemann habla con toda su cara; estira exageradamente la boca cuando sonríe y por todo aquello de lo que duda, levanta las cejas hasta el límite de lo posible.

Lejos del vértigo de las competencias deportivas de antaño, Lole se toma su tiempo para pensar cada respuesta. Y sale de las situaciones complicadas (como hoy es hablar de las candidaturas de su partido) respondiendo ambigüedades.

Ese es justamente el sello de fábrica que le reconocen en el ámbito del PJ: la capacidad que tiene de regular su marcha en la carrera entre Menem y Duhalde, sin chocarse con ninguno. Tanto el Presidente como el gobernador bonaerense se disputan el apoyo del dirigente santafecino, mientras él responde con un llamado a la unidad partidaria.

En esta tónica, confía: "Yo estoy convencido de que si hay un millón de afiliados en una plaza y largamos a caminar a cuatro candidatos del justicialismo, la mayor cantidad de afiliados se la lleva Menem. A lo mejor es buen candidato para los afiliados, pero no creo que lo sea para la general".

El ex corredor se ganó el respeto de sus compañeros del bloque justicialista. No por su actuación legislativa (que es magra), sino porque lo catalogan como un "hombre honesto, austero y frontal", opinó un importante senador del bloque de la mayoría. El fue uno de los que hizo punta para impedir, esta última vez, que el catamarqueño Ramón Saadi ocupara el escaño N° 38 del PJ.

Sin embargo, Reutemann está lejos de cumplir con el protocolo que marca la Cámara alta. Y menos a los 55 años. Masca chicle en la banca (dice que es por los nervios), participa muy poco de las reuniones de bloque (falta si no le interesan los temas) e ingresa en el Senado por la entrada general, en lugar de hacerlo por la puerta especial dispuesta para los senadores.

Además, conserva una vieja costumbre desde que era gobernador y que, en rigor, comenzó en la década del 60: nunca utiliza chofer.

La estrecha vinculación que existe entre Reutemann, los "fierros" y la política dio lugar a un extenso anecdotario.

Cuando estaba en campaña por la gobernación de Santa Fe, Reutemann visitó un barrio periférico de la provincia y se topó con un hombre que lidiaba por hacer arrancar su camioneta. El entonces candidato se bajó del automóvil que lo trasladaba y comenzó a revisarle el motor. "Es un problema en el burro", le dijo al hombre, quien, sin reconocerlo, se lamentó por su falta de recursos. "Tomá esto, cambialo", le entregó dinero después de hacer perjurar a los periodistas que no publicarían el episodio.

Sin puerta

En otra oportunidad, ya entonces al frente de la provincia, Reutemann venía manejando por la ruta y pasó frente a una comisaría perdida, donde un hombre llamaba a la puerta con insistencia.

El gobernador frenó y le preguntó qué le pasaba. Como nadie lo atendía, dio toda la vuelta al edificio y alertó a los policías, que estaban comiendo un asado en el fondo, de que había "gente afuera". Al día siguiente, envió a un empleado de la gobernación para que quitara la puerta de la dependencia policial.

Tampoco en esos tiempos guardaba las formas. En ocasión de la inauguración de una fábrica de motos, en Rosario, mientras las autoridades visitaban la planta, uno de los participantes se sorprendió con un sonido extraño. "Rum, rum....", era el gobernador que imitaba el rugir de los motores, con sus dos manos listas para arrancar una moto imaginaria.

Por aquellos años era vox pópuli que Reutemann se "montaba" en un vehículo todoterreno y por las madrugadas iba a recorrer hospitales. Médico que no estaba de guardia, afuera. A esas instituciones donó todos sus sueldos como gobernador.

María Fernanda Villosio



Reutemann tiene actitudes que sorprenden a sus pares (Walter Astrada)

No será candidato

Según el senador, pensarse a sí mismo como candidato presidencial es algo "ridículo".

"Yo estoy fuera de todo eso -dice-. Las cosas se dieron de una manera diferente de como las había pensado, con todo el año 1998 para darme a conocer."

-¿No hay posibilidad de que sea el candidato del consenso?

-No, a medida que pasa el tiempo se les hace más difícil a los candidatos instalarse. Va a llegar un momento en que si esta situación se estira a enero, van a decir que Dios los ayude, pongan a cualquiera.

-¿Esto quiere decir que Duhalde se puede bajar de su candidatura?

-Si no lo dejan instalarse...

-Pero él está instalado.

(Risas) -Estuvo instalado, se desinstaló y ahora dice que se va a volver a instalar.

-El tiempo juega en contra, salvo para Menem...

-Salvo para Menem. Pero en general no le dan bien los números, a pesar de que él es el único que se levanta todas las mañanas a pensar cómo puede ser reelegido.

Mestre 99

CORDOBA.- Durante el transcurso de la semana, el mestrismo lanzará formalmente la campaña reeleccionista del gobernador Ramón Mestre. Aunque el mandatario elude públicamente hablar sobre su intención de presentarse para un nuevo período, sus seguidores inaugurarán el ateneo Mestre 99 y el viernes próximo celebrarán tres años de gestión.

Quienes impulsan el ateneo critican duramente el modelo menemista y sostienen la necesidad de afianzar el "pacto de las tres M", que Mestre selló junto con el intendente local Rubén Martí y el vicegobernador Luis Molinari Romero.

Mientras el mestrismo alista sus estrategias reeleccionistas, el ministro de Asuntos Institucionales, Oscar Aguad, comparó un posible tercer mandato de Carlos Menem con el Holocausto judío: "Hitler violó la Constitución con un baño de sangre".

09-09 9808890

N° DOCUMENTO 9808891
TITULO Proponen que Menem sea titular de la OEA
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 22-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302
500119

La carrera hacia 1999: cómo impactó el anuncio 22/7/98

Proponen que Menem sea el titular de la OEA

Lo dijo Julio César Aráoz, embajador ante el organismo

Por Jorge Elías
(Corresponsal en los EE. UU.)

WASHINGTON.- Poco después de enterarse, temprano, por medio del ministro Carlos Corach de que Carlos Menem iba a desistir de una virtual candidatura a la reelección, el embajador argentino ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Julio César Aráoz, recibió ayer una propuesta de dos pares del Mercosur que no identificó: que el Presidente se postule el año próximo para la secretaría general del organismo, de modo de fortalecer el bloque regional.

Aráoz, hombre del riñón menemista y jefe de la campaña por la reelección en 1995, comentó a La Nacion que "le transmitiré la idea, pero, en principio, dudo mucho de que quiera salir del país".

El actual titular de la OEA, César Gaviria, ex presidente de Colombia, terminará en junio su mandato. Todo indica que podría postularse para un nuevo período, pero aún no es oficial. De ahí, y de un eventual respaldo de los Estados Unidos para Menem por el acercamiento que se produjo en su gestión, habría surgido la iniciativa.

Salvar el modelo

"Prevaleció el estadista -afirmó Aráoz-. El Presidente sabía, por ejemplo, que iba a perder votos si aceptaba una mayor presión del Fondo Monetario Internacional (FMI) y, sin embargo, lo hizo para salvar el modelo. Mi impresión es que no se moverá del país, pero, igualmente, voy a llevarle la propuesta. Me llamaron varios, incluso de la misión norteamericana, para conocer los detalles de su decisión."

La medida tomada por Menem fue interpretada aquí como una aceptación de la realidad. "Si el señor Menem pretende imprimirle constitucionalidad a su mandato, debe saber cuándo retirarse", señaló a La Nacion el analista de América latina de la Heritage Foundation, John Sweeney.



Julio César Aráoz (Archivo)

Desde Nueva York, a su vez, el economista jefe para la región de Robert Flemings Securities, Omar Borla, dijo a La Nacion: "Pienso que tendrá un impacto positivo, ya que va a disminuir el ruido que viene generando la disputa entre Menem y Duhalde".

Esto no significaría el fin de la disputa, sino una suerte de *impasse* que, a más de un año de las elecciones generales, aflojaría la tensión, según Borla.

"Desaparece una bandera la oposición, por un lado, y se eliminan elementos de distorsión, por otro -agregó-. Si hubiera otro sacudón de Asia, repercutiría en Brasil y en la Argentina, y cualquier excusa o detalle sería bueno para alentar un proceso especulativo."

En aguas tranquilas

En Wall Street, las idas y venidas de la reelección de Menem no han sido decisivas. Sobre todo por el tiempo que todavía falta para las elecciones. "No importa si después todo cambia y hacen un plebiscito -señaló Borla-. La señal de hoy (por ayer) sirve para tranquilizar las aguas."

Voces de Wall Street confiaron ayer a La Nacion que, por ahora, respetan a los otros candidatos (en especial, a Eduardo Duhalde, Ramón Ortega, Fernando de la Rúa y Graciela Fernández Meijide), pero aún no se atreven a inclinarse por ninguno de ellos.

Garantías jurídicas

"Bueno, Menem tampoco inspiraba confianza -terció Sweeney-. Era un desconocido, como Carter o Clinton. Pero imprimió reformas que hoy se notan aquí. Fue más efectivo en lo económico que en lo institucional. Le tocará al sucesor lograr un gobierno de equilibrio positivo, con un Poder Ejecutivo de menor peso, un Congreso más moderno y un Poder Judicial que se libre de las sospechas de corrupción."

En eso coincidió Borla: más que las reformas estructurales, el punto pendiente en la Argentina es la falta de garantías jurídicas: "No quiero decir que no existan, sino que, si se profundizara la sensación de que está llevándose a cabo un cambio, sería favorable para los negocios y para los individuos", evaluó.

Otros tres presidentes de la región insisten en ser reelegidos a pesar de las trabas constitucionales: Fernando Henrique Cardoso, en Brasil; Alberto Fujimori, en Perú, y Ernesto Pérez de Balladares, en Panamá.

"En algunos países hay una tendencia a repetir la presidencia en contraste con las constituciones -indicó Sweeney-. Aquí, en los Estados Unidos, el cuarto período de Franklin Delano Roosevelt llevó a limitar el cargo a dos sesiones continuas, porque con el tiempo iba adquiriendo más y más poder, y eso desequilibraba a las otras instituciones."

De Washington no surgió aval ni desaprobación para ellos (Menem aun incluido), pero, en privado, funcionarios gubernamentales confesaron a La Nacion que la idea, por sí misma, no les gustaba.

01-01

9808891

CONTACTO ENTRE DI TELLA E INSULZA

Hielos: reunión de cancilleres

Los cancilleres argentino y chileno desayunaron juntos • Analizaron un borrador con la propuesta argentina • Sin embargo, acordaron no avanzar hasta tener más precisiones sobre una alternativa a la Poligonal

El canciller Guido Di Tella analizó ayer junto con su par chileno, José Miguel Insulza, la propuesta alternativa planteada por los diputados argentinos para resolver el conflicto limítrofe de Hielos Continentales.

Se trató apenas de una aproximación inicial e Insulza habría dejado claro que, antes de someter el tema ante su gobierno, quiere tener una idea más acabada de lo que sugieren los legisladores argentinos. Sobre la mesa de conversaciones ayer hubo solamente un borrador.

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, así como también los bloques de la Alianza y del PJ, emitieron declaraciones en las que propiciaron que el Gobierno argentino negocie con el chileno una alternativa al Tratado de la Poligonal.

Este fue firmado en 1991 por el presidente Carlos Menem y quien entonces era su colega chileno, Patricio Aylwin, pero no ha tenido acuerdo parlamentario en ninguno de los dos países. El de los Hielos Continentales es el último conflicto limítrofe subsistente entre la Argentina y Chile.

En un desayuno realizado en la casa de Di Tella, que duró unos 45 minutos, los dos cancilleres conversaron especialmente sobre el marco político que hace falta en los dos países para reemplazar el acuerdo de la Poligonal por otro.

Está claro que la presión política es importante, sobre todo en Chile. Un síntoma es que Insulza –argumentando problemas de agenda– suspendió la conferencia de prensa que tenía previsto brindar ayer en Buenos Aires para evitar referirse al tema. Y el último martes, ante de dejar Santiago, había asegurado a la prensa de su país: "No me sentaré a negociar ni a hacer ningún mapita".

De todas maneras, en Chile también se reclaman modificaciones al Tratado de 1991 desde varios sectores. "La Poligonal, en la zona de los fiordos chilenos, pasa a solamente siete kilómetros del océano Pacífico. Y eso a los chilenos no los satisface para nada", explicó, por caso, una fuente diplomática argentina.

En un breve comunicado, el Ministerio de Relaciones Exteriores argentino informó que los dos cancilleres "acordaron, por el momento, no modificar la posición con relación al Tratado de 1991, hasta que pueda percibirse con más claridad la evolución de los acontecimientos".

El dictamen aprobado por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados contiene un proyecto para la demarcación de la zona basada en las altas cumbres que dividen aguas. Los legisladores entregaron ese proyecto el último lunes a la Academia Nacional de Geografía, para que esa institución los asesore con respecto al trazado de los límites.

"El asesoramiento y seguimiento de la Academia de Geografía garantiza, tanto para el Parlamento como para el Poder Ejecutivo, una idoneidad en la materia que hace mucho más transparente nuestra tarea en defensa de los intereses nacionales", opinó el diputado frepasista Guillermo Estévez Boero.

La propuesta del Congreso, que aún falta ajustar y no es una nueva línea sino "pautas de negociación", significa fundamentalmente que la Argentina garantice su control sobre el estratégico cordón Mariano Moreno a cambio de alejar, en la parte sur de los Hielos, la frontera de los fiordos chilenos bañados por aguas del Pacífico. También garantiza la soberanía argentina sobre los glaciares Perito Moreno y Viedma.

De todas maneras, la nueva alternativa no tuvo consenso pleno. Por caso, la diputada santacruceña Cristina Kirchner (PJ) sostuvo que "la propuesta respeta las altas cumbres sólo para la foto. El nuevo engendro trata de maquillar la vieja Poligonal, disimulando sus fallas allí donde se hacían más visibles y evidentes para la mirada de nosotros, los simples mortales".

Otro diputado santacruceño, Rafael Flores (Frepaso), también manifestó su oposición al proyecto. "El criterio histórico para la cuestión limítrofe ha sido la demarcación y los diputados no debemos ponernos en topógrafos, geógrafos o cartógrafos", dijo.

En el Congreso chileno, aunque se levantaron críticas hacia el acuerdo Menem-Aylwin, los legisladores no aportaron una solución alternativa.

De todos modos, el senador Jaime Gazmuri, del oficial Partido Socialista, se mostró favorable a la propuesta parlamentaria argentina sobre los Campos de Sur, como los llaman en Chile. "Sería beneficioso correr la frontera hacia el este", consideró.

Di Tella e Insulza volverán a encontrarse hoy, pero en el marco de las reuniones sobre el Mercosur que se realizan en el Palacio San Martín.

Nº DOCUMENTO 9808892
TITULO Hielos Continentales en julio/98
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 23-07-98
VINCULACIONES 66960
65708
11164
11398

01-15

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-CHILE
POSICION CANCILLERIA SOBRE HIELOS CONTINENTALES

Buenos Aires, [illegible] (EFE).- La Cancillería argentina señaló esta noche que "las últimas conversaciones mantenidas con el gobierno de la República de Chile permiten constatar con beneplácito la reafirmación de las coincidencias que vinculan a ambos gobiernos en la búsqueda de una solución de la última controversia limítrofe entre los dos Estados por la vía del acuerdo".

El documento dado a conocer señala que "el gobierno argentino y chileno abrieron ese camino con la firma del Tratado de 1991, que procuraba resolver el límite de la zona de Hielos Continentales de una manera consensuada".

Hizo notar que "lamentablemente el Tratado de 1991 encontró una rápida resistencia en la opinión pública y en los poderes legislativos".

"Ambos gobiernos realizaron esfuerzos para obtener la aprobación en sus respectivos congresos. En el caso argentino, durante 1997 se consiguió (con un voto de diferencia) el respaldo de las comisiones de Relaciones Exteriores y de Defensa de la Cámara de Diputados de la Nación.

Ese dictamen, sin embargo perdió estado parlamentario con la renovación legislativa producida tras las elecciones de octubre 1997", agrega la declaración haciendo hincapié tácitamente en el retroceso sufrido por el gobierno en los últimos comicios.

Sobre el particular se añade que "en diciembre de 1997, los cancilleres de Chile y Argentina, conscientes de las dificultades que atravesaba la aprobación legislativa del Tratado de 1991, señalaron que estaban dispuestos a recibir iniciativas constructivas y equilibradas que permitieran mejorar esa situación y conseguir el consenso requerido para la solución del tema".

"Este año, con su nueva integración, la Comisión de Relaciones Exteriores y el plenario de la Cámara de Diputados, así como las fuerzas políticas de la Argentina (Bloque del Partido Justicialista y Alianza) emitieron declaraciones instando al retiro del Tratado de 1991 por parte del PEN", puntualizó la cancillería.

Señaló que en esa línea, "posteriormente, la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados diseñó pautas para la elaboración de una propuesta que tenga en cuenta los intereses de las partes".

"Ante esta circunstancia, el gobierno argentino ha mantenido una posición de cautelosa expectativa sin prejuzgar sobre las características de este proyecto que se encuentra en plena etapa de elaboración", aclaró el documento.

"La cancillería argentina ha señalado siempre que no adoptará en esta cuestión actitudes unilaterales y que mantendrá el Tratado de 1991 en el Congreso si no se encuentra una solución mejor, resultado del acuerdo entre las partes", agrega en un punto en el que se aclaran declaraciones formuladas ayer en Ushuaia, Tierra del Fuego, por el canciller Guido Di Tella quien había dado por "enterrado" dicho tratado.

Por último, el documento hace constar que "el gobierno argentino valora los esfuerzos y el interés de la República de Chile en apoyar la búsqueda de fórmulas consensuadas tendientes a superar la cuestión atendiendo al interés de las partes". EFE.

fdc/fo

07/25/23-04/98

9808892

DIALOGO DIPLOMATICO

Visita del canciller de Chile

El ministro Insulza se reunirá dentro de una semana con Di Tella • Analizarán juntos cómo avanzar en una nueva propuesta de división limítrofe • Ya anticiparon que una nueva alternativa debe ser igual o mejor

El canciller Guido Di Tella y su colega chileno, José Miguel Insulza, se reunirán el miércoles próximo en Buenos Aires para comenzar a definir si aceptan el pedido del Congreso argentino de retirar el Tratado por los Hielos Continentales firmado por los presidentes Carlos Menem y su entonces colega chileno, Patricio Aylwin, en 1991.

Tanto Insulza como Di Tella admitieron que la decisión –que debe ser conjunta– sólo sería posible si tiene el apoyo de los legisladores de ambos países, dado que un eventual nuevo acuerdo deber ser aprobado por los Congresos de Santiago y Buenos Aires, y siempre y cuando la propuesta sea "igual o mejor" que el criterio utilizado hace siete años.

Insulza aterrizará en la Argentina el martes próximo, confirmaron fuentes de la Cancillería chilena.

El ministro se reunirá el miércoles con los cancilleres del Mercosur que llegarán para participar del encuentro del World Economic Forum en Buenos Aires, y aprovechará para entrevistarse a solas con Di Tella, de acuerdo con lo que convinieron ambos ministros esta semana telefónicamente.

En diciembre último, Insulza y el canciller argentino admitieron que considerarían otra propuesta a la de la Poligonal, en un encuentro que ambos tuvieron en la ciudad de Montevideo.

La Poligonal es una línea acordada políticamente por los gobiernos de Chile y Argentina en 1991 para trazar la frontera en la zona de los Hielos Continentales.

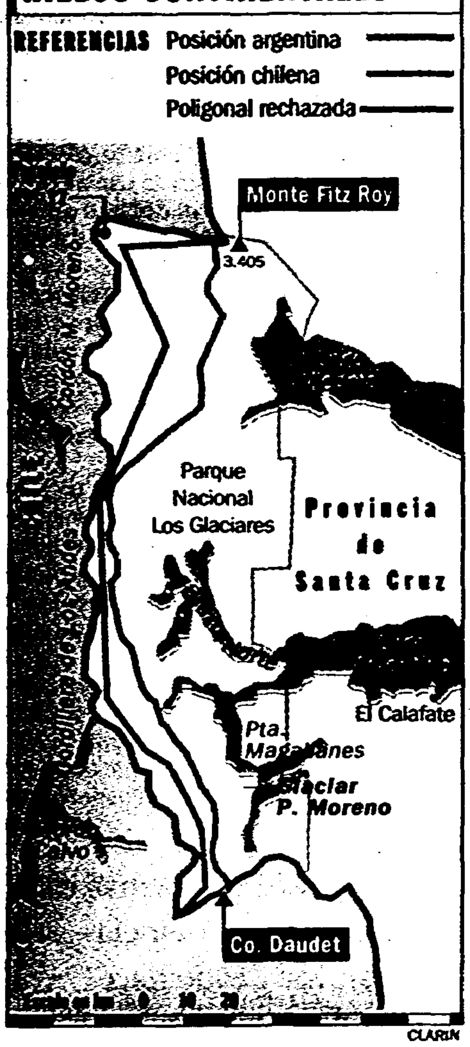
Un grupo de legisladores del justicialismo y la Alianza, tal como lo adelantó Clarín, comenzó a trabajar de inmediato en forma reservada junto con técnicos y expertos en límites, con el objetivo de establecer los criterios fundamentales de una alternativa al acuerdo Menem-Aylwin (ver página 14).

Hasta el momento, tanto Insulza como Di Tella intentaron no opinar sobre la propuesta de los diputados argentinos hasta no tener un proyecto concreto en las manos. Pero ese momento parece haber llegado.

Los cancilleres tendrán varios días para hablar cara a cara sobre el último conflicto limítrofe entre Chile y Argentina, ya que ambos viajarán el jueves a la ciudad de Ushuaia, donde se celebrará la cumbre de presidentes del Mercosur.

En tanto, los diputados deberán aprobar el dictamen con la nueva propuesta en la Cámara baja, un trámite con pocos escollos, dado que tanto la cúpula de la Alianza como el bloque justicialista expresaron su apoyo público a los criterios acordados. □

HIELOS CONTINENTALES



03

9808892

ULTIMO CONFLICTO LIMITROFE CON CHILE

Hielos: oficialismo y oposición aprobaron la nueva propuesta

ANA GERSCHENSON

La Comisión de Relaciones Exteriores de Diputados aprobó ayer una declaración que le pide al Poder Ejecutivo que inicie la demarcación en la zona limítrofe de los Hielos Continentales, el último conflicto limítrofe pendiente entre la Argentina y Chile. Así, desechó en forma definitiva la línea poligonal fijada en el tratado que firmaron en 1991 los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin.

El dictamen avalado por el oficialismo y la oposición, a excepción de la diputada santacruceña Cristina Fernández de Kirchner, define a grandes rasgos los criterios generales que las cancillerías de Santiago y Buenos Aires deberían seguir para confeccionar una propuesta "votable" por el Congreso argentino.

La declaración, tal como anticipó Clarín en exclusiva, reivindica el principio de las altas cumbres como divisoria de aguas, de acuerdo con lo dispuesto en el Tratado bilateral de 1881, aunque en un marco de "flexibilidad" para consensuar los tramos que generan mayores diferencias: la línea entre el Monte Fitz Roy y el paralelo 49 grados 12 minutos, sin que perjudique el control argentino de las aguas del río Santa Cruz, y la "incómoda" proximidad que podría generarse en Chile si el límite con la Argentina se acerca demasiado al Pacífico a la altura del fiordo Edwards.

La Poligonal es una línea de división política acordada para definir ese tramo de frontera, que no sigue el criterio de las altas cumbres. En cambio, hilvana picos que marcan el curso de los hielos. Establece una división de 1.248 kilómetros cuadrados para la Argentina y de 1.057 para Chile, y une la cima del Fitz Roy en línea recta con el cerro Puntudo y otros, hasta llegar al cerro Daudet.

El dictamen de ayer, que consta de cuatro puntos fundamentales, solicita que se tengan en cuenta los siguientes criterios para la demarcación de la zona en disputa:

- El Tratado de Límites de 1881, que establece que la línea fronteriza "correrá por las cumbres más elevadas de dichas cordilleras que dividan las aguas, y pasará por entre las vertientes que se desprenden de un lado y del otro"; y su protocolo adicional, que sentencia que "Chile no puede pretender punto alguno hacia el Atlántico, como la República Argentina no puede pretenderlos hacia el Pacífico".
- La voluntad de acordar y definir con Chile la fijación de la frontera entre el cerro Fitz Roy y un punto situado al noroeste del lago Viedma sobre la divisoria continental de aguas, sin perjuicio de la traza que en definitiva se establezca entre dichos puntos, deberá garantizar que todas las aguas que fluyen hacia el río Santa Cruz sean reconocidas como recurso hídrico propio de la Argentina.
- La adecuada aplicación del principio por el cual la Argentina no pretende punto alguno de acceso al océano Pacífico, en particular en la zona de los fiordos.

Además, los diputados solicitan que el Poder Ejecutivo realice, a través de la Comisión Mixta de Límites, los trámites de demarcación. Y que una comisión asesora encabezada por la Academia Nacional de Geografía informe al Congreso sobre los avances en la cuestión.

El consenso para la aprobación del dictamen no fue una tarea fácil. La reunión de la Comisión de Relaciones Exteriores se extendió durante más de cuatro horas, y si bien los diputados acordaron por unanimidad el texto de la declaración, las negociaciones se extendieron hasta pasadas las nueve de la noche en el afán de conseguir la firma de Kirchner, la única legisladora que no apoyó el texto del dictamen.

El diputado Fernando Maurette (PJ), junto con Marcelo Stubrin (UCR), Dante Caputo (Socialismo Popular) y Rafael Flores (Frepaso) dieron anoche los últimos retoques al dictamen, también aprobado por el socialista popular Guillermo Estévez Boero, desde su casa, afectado de gripe. Hace menos de un mes, la Comisión de Relaciones Exteriores dio el puntapié inicial en la búsqueda de una solución alternativa: solicitó al Poder Ejecutivo que retirara del Congreso el Tratado de 1991. □

04

980889

[illegible]

[illegible] Contraloría [illegible] línea [illegible] en el Tratado [illegible] Continente [illegible]

La [illegible] Justicia [illegible], en el [illegible] Radical y Frente [illegible] oficialista Cristina Fernández [illegible].

La demarcación fronteriza de los Hielos Continentales [illegible] campos de hielo, es el [illegible] Argentina que abarca una zona de [illegible] en la cordillera de los Andes [illegible] de agua dulce.

La declaración [illegible] la voluntad de acordar con Chile la frontera en la zona de los [illegible] entre el [illegible] Fitz Roy y el paralelo 49 grados 12 [illegible] de Límites de 1881 sobre el criterio de la divisoria continental de las aguas.

Según ese Tratado, "la línea fronteriza correrá por las cumbres más elevadas de las cordilleras [illegible] pasará por entre las vertientes que se desprenden a un lado y del otro".

También señala que se debe [illegible] que todas las aguas que fluyen hacia la cuenca del río Santa Cruz sean consideradas como recurso hídrico propio de Argentina, [illegible] hoy a la prensa miembros de la comisión.

La propuesta incluye [illegible] del principio por el cual Argentina no pretende punto alguno [illegible] al océano Pacífico, en particular en la zona de los [illegible].

Hace un mes la Comisión de Relaciones Exteriores de Diputados inició la búsqueda de una alternativa para solucionar el conflicto limítrofe, al solicitar al Gobierno que retire del Parlamento el Tratado de 1991, que los diputados no estaban dispuestos a ratificar y tampoco lograba consenso en Chile.

Las fuentes [illegible] que [illegible] en la Comisión [illegible] el tratado [illegible] solución al litigio [illegible] 1991 firmado por el presidente argentino Carlos Menem y el entonces mandatario chileno, Patricio Aylwin.

Ese Tratado [illegible] una división de 1.[illegible] para Chile y [illegible] cerro [illegible].

[illegible] Relaciones Exteriores [illegible]

Fs. Clara

98088920

XM8245

R POXBT 07-13 00472

amt lcx

ARGENTINA-CHILE

PROPONEN SOLUCION LITIGIO FRONTERIZO PARECIDA A ACUERDO 1991

Buenos Aires, 13 jul (EFE).- La propuesta de los legisladores de las fuerzas políticas mayoritarias de Argentina para solucionar el litigio fronterizo de los Campos de Hielo supone un reparto de los territorios en disputa parecido a lo acordado por los gobiernos argentino y chileno en 1991, se informó hoy, lunes.

El diputado Guillermo Estévez Boero, quien trabaja en esta iniciativa legal, aseguró que su contenido "casi no tiene variantes" con la división de la zona en partes casi iguales acordada hace siete años.

Estévez Boero, de la Alianza UCR-FREPASO, la principal fuerza de la oposición, dijo que los legisladores quieren preservar la soberanía argentina en los territorios donde se sitúa el sistema hídrico del lago Viedma y el río Santa Cruz.

Explicó que la falta de esa definición es el principal motivo del rechazo al acuerdo en Argentina, así como en Chile se le critica porque no asegura la soberanía de ese país en las zonas vecinas a los fiordos sobre el océano Pacífico.

"La propuesta se basa en los conceptos de dejar bajo jurisdicción argentina todo el sistema hídrico que alimenta el lago Viedma y el río Santa Cruz y alejar a Argentina de los fiordos chilenos", puntualizó el diputado.

En este sentido, Estévez explicó que "la propuesta de los legisladores se basará en esos conceptos y no establecerá una determinada línea demarcatoria, porque eso corresponderá" al Ministerio de Relaciones Exteriores a la hora de negociar con las autoridades chilenas.

Los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados argentina trabajan en una propuesta de alternativa al acuerdo de 1991 tras recomendarle al gobierno que desista de intentar la aprobación parlamentaria de ese arreglo.

El ministro de Relaciones Exteriores chileno, José Miguel Insulza, advirtió que "después de siete años no se puede decir esto fracasó y las firmas no valen", en unas declaraciones publicadas el domingo pasado por el diario bonaerense "La Nación".

Insulza señaló que "hay preocupación" en el gobierno chileno por la posibilidad de que el antiguo acuerdo sea suplantado por otro nuevo.

Pero Estévez Boero sostuvo que Argentina "respeta lo que firma y el gobierno no va a retirar el tratado de 1991 si no llega a un acuerdo con el chileno para que también produzca su retiro".

El legislador argentino opinó que Insulza "no habló para los argentinos sino para determinados sectores de presión que existen en Chile".

Dijo que la propuesta que preparan los legisladores supone un reparto de territorios "bastante parecido" a lo acordado por los gobiernos, "pero hay algunas variantes para discutir sobre el terreno".

Los territorios de los Campos de Hielo o Hielos Continentales, de 2.500 kilómetros cuadrados de extensión, a los que se considera como una de las mayores reservas mundiales de agua dulce, están situados sobre la cordillera de Los Andes, que marca la frontera argentino-chilena.EFE.

06 9808892

El Gobierno apoya el nuevo límite de los Hielos

Continuación de la Pág. 1, Col. 6

Martín se guarda un hermético silencio porque "no se tira así no más por la borda un acuerdo que tiene la firma de tres presidentes".

La prudencia también es de rigor en la oposición. Sin embargo, ayer, ante la consulta de LA NACION, el ex presidente Raúl Alfonsín dio un indicio de importancia. Eligiendo con cuidado sus palabras, respondió a la pregunta concreta sobre si apoya la nueva alternativa en los siguientes términos: "Esto abre el camino para el acuerdo definitivo. Yo acompaño las conversaciones que se llevan a cabo".

A buen entendedor: Alfonsín ha dado vía libre –indiscutiblemente importante– al legislador radical Marcelo Stubrin, que llevó adelante las gestiones legislativas junto con el justicialista Fernando Maurette y el frepasista Guillermo Estévez Boero.

Para cualquier analista político, si Menem y Alfonsín endosan juntos un proyecto, puede haber críticas a la iniciativa, pero lo cierto es que esa idea tiene posibilidades ciertas de llegar a destino.

Así lo cree Rodolfo Terragno, que también indicó que "se ha destrabado la posibilidad de ponerse de acuerdo sobre una base más elaborada que la anterior".

Tanto Terragno como Alfonsín o el propio Gobierno parecen coincidir en la necesidad de encontrar una solución definitiva lo antes posible.

El anticipo de ese acuerdo básico entre Gobierno y oposición lo brindó el propio Menem hace dos meses, cuando, en declaraciones aparentemente aisladas recogidas por la prensa en La Rioja, dijo: "Nos encontramos cerca de un acuerdo por los Hielos". En ese momento sonó como una reiteración de su defensa de la poligonal; visto ahora, puede ser entendido como la primera evidencia de lo que se conversaba a puertas cerradas.

La nueva línea

Como el hermetismo es generalizado, porque nadie quiere herir susceptibilidades del otro lado de la cordillera, tampoco se admite, ni aun entre los impulsores de esta nueva negociación, la existencia de una nueva línea fronteriza. A lo sumo, la mencionan como "una hipótesis de trabajo".

Pero hay una línea diseñada. LA NACION pudo verla en detalle en un mapa de gran tamaño, del cual surgen ciertas evidencias innegables:

- El dibujo de la línea es menos grosero que el de la poligonal porque tiene más en cuenta la geografía, pero no representa un gran cambio en cuanto a la distribución de kilómetros cuadrados para cada parte.
- El diseño más sofisticado de esa nueva frontera tiene en cuenta, principalmente, corregir los dos puntos que saltaban a la vista de cualquier observador: las mutilaciones directas del glaciar Perito Moreno y del fondo del glaciar Viedma. Con la nueva línea, la frontera pasaría por el cordón cordillerano Mariano Moreno -como siempre lo estableció el mapa argentino, que coincide con la geografía- para preservar esa parte del glaciar Viedma y luego respetaría, también, las cumbres que marcan el fondo del glaciar Moreno.
- En cambio, los retoques a la línea de frontera admitirían unos cortes en los costados del glaciar argentino Upsala -menos accesibles al visitante común- y varios cambios en la zona sur del terreno en litigio, para satisfacer la tradicional demanda chilena, que pedía alejar la frontera de los fiordos del océano Pacífico.

Opositores

Esta nueva línea, aunque menos arbitraria que la anterior, genera idénticos reparos por parte de los legisladores de Santa Cruz Cristina Fernández de Kirchner (PJ) y Rafael Flores (Frepaso). En una coincidencia objetiva a la inversa de sus colegas de la nueva propuesta, los dos diputados de la provincia afectada consideran que "se negocia en secreto y se reparte el territorio de la provincia con irresponsabilidad".

La objeción es fuerte y es la misma que sostenían ante la poligonal. La diferencia de situación política es que un acuerdo Gobierno-oposición puede dejarlos en difícil minoría.

07

9808892

CL 4/7/98

LA PROPUESTA DEL CONGRESO POR LOS HIELOS CONTINENTALES

Di Tella espera para negociar con Chile

El canciller se reunirá con su colega chileno, luego de que el Congreso vote las nuevas pautas de negociación • Un senador chileno apoyó la nueva iniciativa

El canciller Guido Di Tella se reunirá con su colega chileno José Miguel Insulza, luego de que el Congreso argentino apruebe una propuesta alternativa al acuerdo de la Poligonal para los Hielos Continentales que ayer **Clarín** adelantó en exclusiva.

Di Tella acordó ese encuentro durante una conversación telefónica que mantuvo con Insulza y antes de viajar a Nueva York donde el lunes reivindicará la soberanía argentina sobre las Malvinas en el comité de Descolonización de las Naciones Unidas (ONU), informaron fuentes de la Cancillería.

La propuesta del Congreso, que aún falta ajustar y no es una nueva línea sino "pautas de negociación", significa fundamentalmente que la Argentina garantice su control sobre el estratégico cordón Mariano Moreno a cambio de alejar, en la parte sur de los Hielos, la frontera de los fiordos chilenos bañados por aguas del Pacífico. También garantiza la soberanía sobre los glaciares Perito Moreno y Viedma.

Insulza quiere recibir oficialmente la propuesta para decidir si su gobierno cambia de posición y acepta que se retire el acuerdo de la Poligonal de 1991 del Congreso para permitir la apertura de nuevas negociaciones.

En sintonía con ese acercamiento, el senador chileno Jaime Gazmuri, del oficial Partido Socialista, se mostró ayer favorable a la nueva propuesta parlamentaria argentina sobre los Hielos Continentales (Campos de Hielo Sur como le llaman en Chile) que corre al este la línea divisoria al sur de la región en disputa para preservar los fiordos chilenos. "Sería beneficioso correr la frontera hacia el este", dijo Gazmuri, titular de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado chileno al referirse a la propuesta publicada el viernes por este diario. Gazmuri opinó que tal alternativa mejoraría uno de los aspectos débiles de la poligonal acordada en 1991 por los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin.

No obstante, el miércoles que viene no se podría poner a votación la nueva propuesta, como se preveía en principio, debido a que el jueves es el feriado nacional del 9 de julio y muchos legisladores viajan a sus provincias. Por lo que el debate para ajustar la propuesta se retrasaría, explicaron a **Clarín** fuentes parlamentarias.

> Dos diputados de Santa Cruz se opusieron a la nueva propuesta para los Hielos Continentales

Sin embargo, en declaraciones a Radio Del Plata, el diputado del Frepaso Guillermo Estévez Boero –quien junto al justicialista Fernando Maurette y el radical Marcelo Stubrin pilotean estas negociaciones– confirmó que se tratará de votar la nueva propuesta, en base a la posición general que el miércoles pasado adoptaron la Alianza y el bloque de diputados del PJ en sendos documentos dados a conocer por separado.

Pero ayer surgieron dos voces contrarias a estas pautas de negociación que ya tienen el consenso de la mayoría de los legisladores de la Comisión de Relaciones Exteriores de Diputados.

Por un lado, la diputada del PJ Cristina Kirchner sostuvo que esa propuesta "respeta las altas cumbres sólo para la foto. Esto quiere decir que a diferencia de la antigua Poligonal, el nuevo engendro trata de maquilar la vieja Poligonal disimulando sus fallas allí donde se hacían más visibles y evidentes para la mirada de nosotros, simples mortales". "Efectivamente, la nueva línea engendrada por el canciller Guido Di Tella pasa más al este, es decir cede menos territorio a Chile en los dos principales centros turísticos de la región como son los glaciares Perito Moreno y Viedma", agregó Kirchner en un comunicado.

La esposa del gobernador santacruceño también afirmó que la nueva propuesta "trata de compensar a Chile no sólo otorgándole 1.000 kilómetros cuadrados de territorio argentino (algo así como cinco veces la geografía de la Capital Federal) sino que además la nueva traza irá mucho más al este inclusive que la antigua Poligonal, en la zona del cerro Daudet".

Por su parte, el diputado del Frepaso por Santa Cruz Rafael Flores dijo a este diario que se opone a esta propuesta y que antes de cualquier negociación se tiene que intentar demarcar la zona.

"El criterio histórico para la cuestión limítrofe con Chile ha sido la demarcación y los diputados no debemos ponernos en topógrafos, geógrafos o cartógrafos", agregó. Flores adelantó que impulsará un pedido para que la Cancillería intente que Chile acepte reunir a la Comisión Binacional de Límites a fin de que trate demarcar los Hielos Continentales. □

98088921

ARGENTINA-CHILE
LEGISLADORES AVANZAN PROPUESTA SOLUCION LITIGIO CAMPOS HIELO

Buenos Aires, 3 jul (EFE).- Los legisladores de las principales fuerzas políticas de Argentina que rechazan el acuerdo fronterizo con Chile, de 1991, presentarán una nueva propuesta de reparto en la conflictiva zona de los Campos de Hielo.

El diputado Marcelo Stubrin, de la Alianza UCR-FREPASO, la principal fuerza política de la oposición, dijo hoy a EFE que se aspira a que la propuesta de los legisladores esté lista la semana próxima.

Stubrin, uno de los diputados que trabajan en pos de una solución al litigio, afirmó que "sólo es un documento de trabajo" una propuesta que el diario bonaerense "Clarín", el de mayor tirada del país, atribuyó hoy a las fuerzas políticas mayoritarias.

El rotativo sostuvo que hay acuerdo en proponer que se asegure la soberanía de Argentina en grandes glaciares vecinos a lagos que descargan sus aguas en ríos hacia el océano Atlántico y la de Chile en la naciente de fiordos que desaguan en el Pacífico.

En este sentido, señaló que esa propuesta supondría un reparto equitativo de los territorios en disputa. Argentina se aseguraría zonas que le son "estratégicas" y Chile la integridad territorial en los fiordos del sur del vecino país.

Además, indicó que los legisladores propondrán un protocolo sobre medio ambiente por el cual ambos países se comprometen a evitar toda acción que provoque daños ecológicos en la zona.

Los Campos de Hielo o Hielos Continentales, de 2.500 kilómetros cuadrados de extensión situados en el sur de la cordillera de los Andes, que marca la frontera argentino-chilena, constituyen una de las mayores reservas mundiales de agua dulce.

"Esto es sólo uno de los documentos de trabajo y en todo caso, desde el momento de su publicación ha dejado de ser una propuesta concreta", puntualizó Stubrin.

El legislador opositor señaló que hay grandes coincidencias con sus pares del Partido Justicialista (peronista) en el poder para hacer una propuesta conjunta.

Aunque indicó que hay avances, aclaró que es "poco probable" que la propuesta sea aprobada en la sesión de debates de los diputados prevista para el miércoles próximo, como preveían portavoces parlamentarios.

"Ni a Argentina ni a Chile le conviene la línea arbitraria que pasa por 21 glaciares que desembocan en el Atlántico", puntualizó en alusión al trazado del acuerdo gubernamental de 1991, que propone la división de los territorios en disputa a partes casi iguales.

El acuerdo de 1991, cuya aprobación parlamentaria no han logrado los gobiernos, "no respeta a la geografía y es una fuente interminable de conflictos en el futuro", subrayó Stubrin.

El oficialismo peronista y la alianza entre la Unión Cívica Radical (UCR) y la coalición de centro izquierda Frente del País Solidario (FREPASO) han informado de que coinciden en [illegible] control argentino de la naciente del río Santa Cruz, situada en la zona en litigio.

También quieren asegurar la soberanía argentina en las zonas vecinas al glaciar Perito Moreno, uno de los principales centros turísticos del sur de este país, según fuentes parlamentarias citadas por "Clarín".

Para ello están dispuestos a ofrecer a Chile el control de zonas en litigio vecinas a los centenares de fiordos del sur de ese país que desembocan en el Pacífico, indicaron esas fuentes.

La semana pasada, los diputados de la Comisión de Relaciones Exteriores resolvieron por unanimidad pedir al gobierno que desista de intentar la aprobación parlamentaria del acuerdo de 1991.

Ahora trabajan en una propuesta que será puesta a consideración de la Cámara de Diputados y del Senado para enviarla al gobierno una vez que sea aprobada, de modo de iniciar una nueva negociación con Chile. EFE

alm/cbs/dv

9808892

03

RELACIONES CON CHILE

ULTIMA DISPUTA LIMITROFE CON CHILE

El Congreso ya tiene lista una nueva propuesta para los Hielos Continentales

La iniciativa garantiza al país el control de un cordón montañoso estratégico • A cambio de alejar la frontera del océano Pacífico • Se votará la semana que viene para proponérsela a Chile

DANIEL SANTORO
ANA GERSCHENSON

La clave de la propuesta del Congreso para negociar un nuevo acuerdo con Chile por los Hielos Continentales **pasa por garantizar a la Argentina la soberanía del estratégico cordón Mariano Moreno** a cambio de **alejar** la frontera de los fiordos con aguas bañadas por el océano Pacífico.

De acuerdo a la última versión de la propuesta a la que tuvo acceso **Clarín** en exclusiva, ese cordón, ubicado al norte de la zona en disputa (**ver página 3**), quedaría del lado argentino y así nuestro país se aseguraría el control casi total del glacial Viedma, que es la cuenca principal del río Santa Cruz, el más importante curso de agua de esa provincia.

Como contrapartida, en el sur del área en litigio la frontera se correría hacia el este para alejarse de los fiordos, lo que constituye una preocupación histórica de Chile porque **no quiere ver cortada la continuidad de su territorio**.

Otra de las características principales de la propuesta, que una vez hechas las últimas correcciones será votada el miércoles en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados (ver Los pasos...), es un pedido de utilizar **todo lo que sea posible el principio de las altas cumbres que dividen aguas que van hacia el Pacífico o hacia el Atlántico**. Este había sido prácticamente abandonado en el acuerdo de la Poligonal de 1991 (ver **Qué es...**). A fines del siglo pasado ambos países decidieron elegir las montañas más altas como principio geográfico para trazar los límites en gran parte de la frontera. De esta forma, si una montaña vertía agua hacia el Atlántico era territorio argentino y si lo hacía hacia el Pacífico, chileno.

La tercera diferencia fundamental con la Poligonal de esta propuesta es que **aleja la frontera de la cuenca del glaciar Perito Moreno, uno de los centros turísticos internacionales de la Argentina**.

Además en cuanto a la superficie en disputa –en total son 2295 kilómetros cuadrados– en medios académicos se estimó que, al igual que la Poligonal, **quedaría un reparto equitativo.** Hasta que Chile no acepte iniciar una nueva negociación y se realicen los estudios topográficos necesarios no se podrá trazar una línea basada en estas pautas. Para tener una idea de lo que está en juego la Capital tiene una superficie de 200 kilómetros cuadrados.

La propuesta fue elaborada durante los últimos seis meses por el presidente, vicepresidente e integrante de la Comisión de Relaciones Exteriores, Fernando Maurette (PJ), Marcelo Stubrin (UCR) y Guillermo Estévez Boero (Frepaso) con el asesoramiento, entre otros, del miembro de la Academia Nacional de Geografía Bruno Ferrari Bono y del experto en derecho internacional Julio Barberis.

La propuesta se conoció un día después de que los máximos dirigentes de la Alianza y del bloque de diputados del PJ –con excepción de la diputada Cristina Kirchner– apoyaran el inicio de una nueva negociación, reiteraran sus objeciones al acuerdo de la Poligonal y fijaran criterios generales de negociación.

Qué es la Poligonal

La Poligonal es **una línea acordada políticamente** por los gobiernos de Chile y Argentina en 1991 para trazar la frontera en la zona de los Hielos Continentales donde, en parte, no se ven las altas cumbres.

El presidente Carlos Menem y su entonces colega chileno Patricio Aylwin firmaron en 1991 un tratado por el que se trazó la poligonal: una línea trazada para repartir la zona en forma equitativa y que no respetaba el principio de las altas cumbres (**ver El Congreso...**).

La división convenida desde el monte Fitz Roy al cerro Daudet otorga 1.238 kilómetros cuadrados a la Argentina y 1.057 a Chile.

Además del acuerdo de la Poligonal, en 1991 se resolvieron 22 pequeños problemas limítrofes y se mandó Laguna del Desierto a un arbitraje, que la Argentina ganó en forma total.

El proyecto de dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, que seguramente sufrirá alguna modificación de forma antes de ser aprobado el miércoles, señala las siguientes "pautas" para una nueva y eventual negociación con Chile para esta última disputa limítrofe:

■ **"La traza debería partir desde el monte** Fitz Roy, aceptado como punto del límite entre ambos países en las actas de acuerdo" de 1902 de los peritos argentino Francisco Moreno y chileno Diego Barros Arana, entre otros antecedentes.

■ Desde el monte Fitz Roy la traza debería seguir hasta **"el paralelo de 49° 12' latitud sur"** en dirección al cordón Mariano Moreno. La reivindicación de la traza en este paralelo ha sido una posición histórica de la Argentina que no respetaba la línea Poligonal.

■ Desde el paralelo 49° 12' la traza continúa por dicha divisoria de aguas por **las más elevadas cumbres del cordón Mariano Moreno**, el cual constituye el límite históricamente establecido por la República Argentina..."

■ "Tanto desde el sur del cordón Mariano Moreno como a partir del cerro Murallón, la traza debería continuar por divisoria de aguas y uniendo elevadas cumbres que también históricamente fueron representadas como puntos del límite tanto por la República Argentina como por la República de Chile. En este sector, **la traza debería pasar por los cerros Murallón, Torino, Bertrand, Agassiz y Bolandos.** Se debería preservar toda zona de avance de las lenguas glaciarias que llegan a los lagos argentinos".

■ Recursos hídricos: hay que prever "indubitablemente que las aguas que fluyen hacia el océano Atlántico por el río Santa Cruz sean consideradas a todos efectos como propias de la República Argentina. El respeto de la línea divisoria de aguas permitiría a su vez asegurar a la República de Chile que conforme al protocolo adicional de 1893, la Argentina no tiene pretensión territorial alguna hacia el Pacífico que no haya sido reconocida históricamente, de manera **tal que es probable que el límite se alejará de los fiordos que desaguan al oeste**".

■ Medio ambiente: un nuevo acuerdo debería "contener las pautas establecidas en el protocolo de Medio Ambiente vigente entre ambos países a fin de que las partes se obliguen a no realizar acciones unilaterales que causen perjuicio sensible al medio ambiente". □

PLAN DE ACCION

Los pasos a seguir en la negociación con Chile

El acuerdo político entre el justicialismo y la Alianza sobre las pautas para negociar un nuevo límite en la zona de Hielos Continentales supone poner en marcha un plan de acción que tiene estos pasos y que debería estar terminado antes de las elecciones presidenciales del año que viene:

■ El miércoles la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados debería aprobar con pequeñas correcciones esta nueva propuesta (ver El Congreso...). La sesión podría atrasarse un par de semanas más si se decide hacer consultas con organizaciones no gubernamentales preocupadas por el tema para ganar consenso.

■ Luego el dictamen será tratado en el recinto y aprobado por la Cámara de Diputados y más tarde por el Senado.

■ Recién después, el canciller Guido Di Tella debería transmitir oficialmente la propuesta a su colega José Miguel Insulza (ver página 3).

■ Si Chile está de acuerdo, cosa que es difícil, debería retirarse en forma conjunta el acuerdo de la Poligonal que está trabado en el Congreso desde 1991 e iniciar nuevas negociaciones en busca de un acuerdo en base a estas pautas.

10

9808892

RELACIONES CON CHILE

Los Hielos vistos desde un satélite

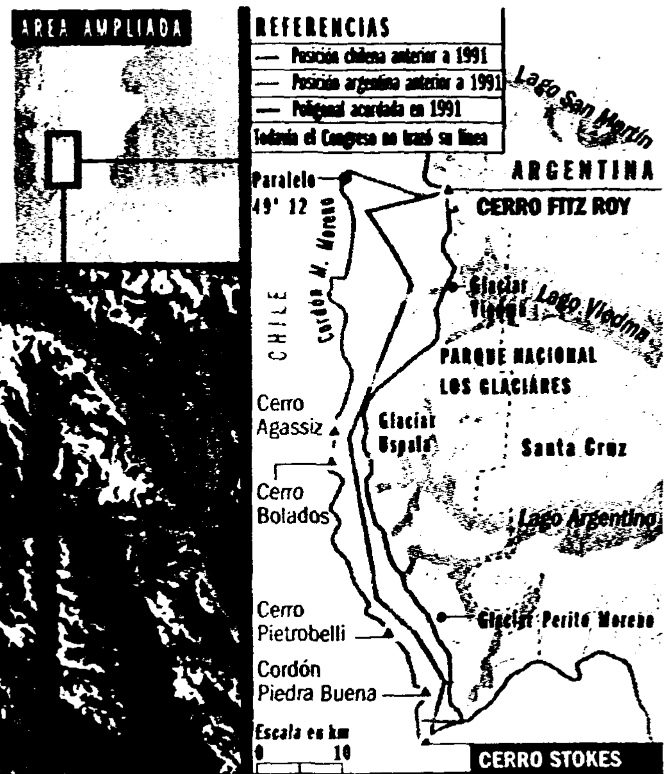




Imagen satelital de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales (CNIE)

CLARIN

9808892

LA POSICION DEL GOBIERNO DE FREI

Chile no opina hasta recibir una versión oficial

El canciller chileno José Miguel Insulza dijo ayer en Santiago que espera una propuesta oficial del Gobierno argentino antes de decidir si eventualmente dejan de defender el acuerdo de la Poligonal por los Hielos Continentales.

Lo expresó luego de reunirse con su consejo asesor para analizar la decisión de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados argentina de pedir el retiro del acuerdo de la Poligonal.

El consejo, integrado por todos los ex cancilleres y los jefes de Estado Mayor de las fuerzas armadas chilenas, analizó a puertas cerradas durante tres horas, con Insulza, el caso.

"El tratado de 1991 ya está firmado; las negociaciones paralelas son malas, no corresponden, y si de parte de la Argentina hay algo nuevo que proponer, que sea propuesto por parte de su Gobierno", dijo el canciller en una frase dirigida a su frente interno.

Es que formalmente el gobierno chileno no puede pronunciarse hasta que el canciller Guido Di Tella entregue oficialmente las pautas de negociación del Congreso argentino (ver página 2).

En Chile existe un grupo de parlamentarios y expertos en cuestiones limítrofes que bajo el asesoramiento de una diplomática analiza una alternativa al acuerdo de la Poligonal, pero aún no ha avanzado tanto como el grupo legislativo argentino.

Desde la ultraderecha trasandina, el actual senador Augusto Pinochet expresó su rechazo a un nuevo acuerdo por los Hielos y propuso esperar 50 años antes de reabrir las negociaciones, lo que es funcional con su objetivo de mantener el actual aparato militar chileno. Según Pinochet, actualmente no existen condiciones para trazar un límite en los Hielos Continentales.

En declaraciones al diario chileno La Segunda, el ex jefe del ejército chileno declaró que a Chile no le conviene solucionar su diferendo con la Argentina trazando una línea poligonal en los 2.300 kilómetros cuadrados en disputa.

"La línea poligonal dura cuatro o tres meses en tirarse. Esta (línea) la hicieron en 48 horas. Calcule usted. El asunto no está maduro todavía para trazar un límite", aseguró. □

9808892

MENSAJE POLITICO PARA EL GOBIERNO DE CHILE

Hielos: la Alianza y el PJ fijan un criterio de negociación común

Ahora el Congreso participa en las negociaciones • La oposición y el oficialismo pidieron que el Gobierno inicie tratativas por una alternativa a la Poligonal • Quieren que se respete el principio de las altas cumbres

La Alianza y el PJ apoyaron ayer el inicio de eventuales negociaciones con Chile para buscar una alternativa al acuerdo por los Hielos Continentales basado en la línea poligonal.

En sendos comunicados dados anoche por separado, pero con contenidos muy parecidos, los cinco líderes de la Alianza y el bloque de diputados del PJ también coincidieron en reafirmar sus objeciones al acuerdo de la poligonal.

Los comunicados constituyeron un mensaje político dirigido al gobierno y el parlamento chilenos que manifestaron estar dispuestos a analizar una nueva propuesta, pero aún no rechazaron el acuerdo de la poligonal de 1991. El gobierno de Eduardo Frei había pedido una propuesta

Los partidos mayoritarios reclamaron que se realicen las tareas de demarcación limítrofe

concreta para dar ese paso, pero ayer los partidos mayoritarios sólo mostraron un criterio común para iniciar negociaciones directas entre ambas cancillerías.

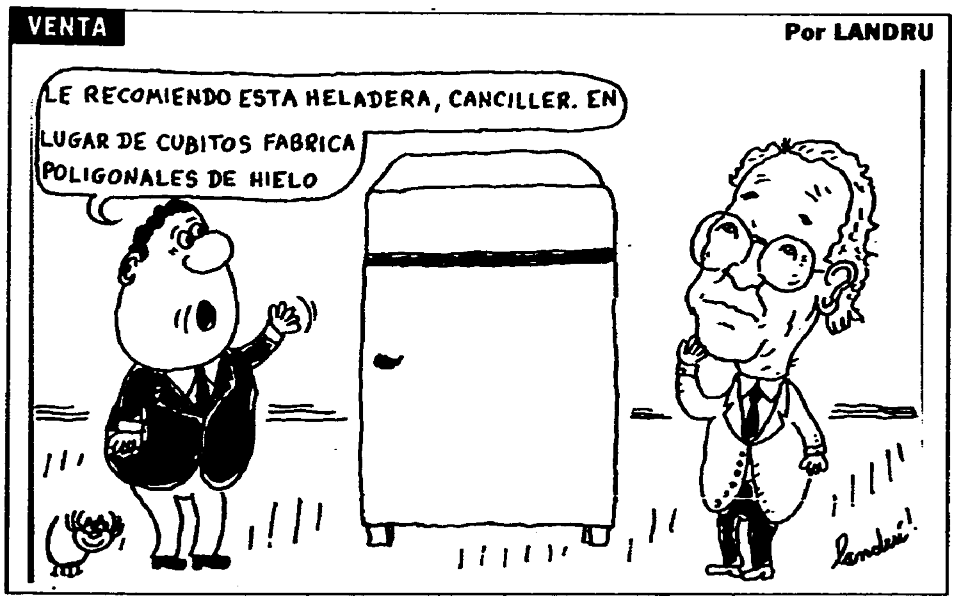
En los comunicados se coincide en apoyar los siguientes criterios:

■ El principio de las altas cumbres que dividen aguas hacia el Pacífico o el Atlántico como puntos geográficos para establecer el límite en esa zona de 400 kilómetros de largo. Tanto la Alianza como el PJ quieren que se use ese principio –abandonado en la poligonal negociada en 1991– para todo el tramo comprendido entre el monte Fitz Roy y el cerro Daudet en Santa Cruz.

■ La preservación de la cuenca del río Santa Cruz que nace en el glaciar Viedma –el principal cauce de agua de la provincia homónima– como recurso hídrico argentino y no compartido con Chile.

Este criterio común de la Alianza y el PJ alude al protocolo adicional que firmaron en Santiago de Chile los presidentes Carlos Menem y Eduardo Frei, por la Argentina y Chile en diciembre de 1996, que había establecido que el acuerdo de la poligonal de 1991 "no tendrá incidencia alguna" sobre la utilización de los ríos de la zona, y cada parte tiene derecho a utilizarlos "siempre que no cause perjuicio a la otra".

VENTA — Por LANDRU



Una especie de internacionalización del río Santa Cruz, al que alude el protocolo.

El primer principio de las altas cumbres, el PJ lo reivindicó al recordar que el tratado de límites con Chile de 1881, y su protocolo adicional de 1893, señala que "la línea fronteriza correrá por las cumbres más elevadas de dichas cordilleras que dividan las aguas y pasará por entre las vertientes que se desprenden a un lado y otro". Y agrega que "Chile no puede pretender punto alguno hacia el Atlántico como la República Argentina no puede pretenderlo hacia el Pacífico".

El documento del oficialismo, que lleva la firma del jefe del bloque de diputados Humberto Roggero, además de la del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Fernando Maurette, finaliza con un mensaje claro para el canciller Guido Di Tella. "De acuerdo a las pautas expuestas los firmantes verían con agrado que el Poder Ejecutivo Nacional realice los trámites de fijación de la frontera con la República de Chile de acuerdo a los antedichos criterios", en alusión a los trabajos de demarcación que no se pudieron hacer hasta ahora por falta de acuerdo con Chile.

La Alianza y el PJ también quieren que la cuenca del río Santa Cruz no se comparta con Chile

Por su parte, el comunicado de la Alianza fue rubricado por el grupo de los cinco: el ex presidente Raúl Alfonsín, el jefe del gobierno porteño Fernando de la Rúa, el dirigente radical Rodolfo Terragno y los líderes del Frepaso Chacho Alvarez y Graciela Fernández Meijide.

Los aliancistas también decidieron colocar la pelota del lado de la Cancillería, para que haga la próxima jugada. "Es necesario que la Nación cuente con criterios permanentes y comunes que orienten la solución de la cuestión", dice el documento elaborado luego de una negociación entre los diputados Marcelo Stubrin (UCR), Dante Caputo (Socialista) y el ex vicecanciller radical Raúl Alconada Sempé.

La frase fue una respuesta a Di Tella, quien había sostenido hasta ayer que el Gobierno no retiraría el acuerdo de 1991 si los legisladores no le presentaban una propuesta alternativa para solucionar la última disputa territorial con Chile. Pero los diputados sostuvieron ayer que ése es un trabajo que debe hacer el Gobierno.

Los comunicados fueron el segundo gesto conjunto de los diputados de los partidos mayoritarios, luego de años de desencuentros. Hace una semana, la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó por unanimidad una declaración por la que solicitó al Poder Ejecutivo que retire el Tratado Menem-Aylwin. Ese fue el principio del fin de la poligonal, que no fue ratificada por ninguno de los dos congresos (Chile y la Argentina), luego de más de seis años de la rúbrica de los dos presidentes. □

12

9808892

X09477

R POXBT 07-02 00425

mun exg icx

ARGENTINA-CHILE

OPOSICION REITERA RECHAZO A ACUERDO POR LITIGIO CAMPOS HIELO

Buenos Aires, 2 jul (EFE).- La Alianza UCR-FREPASO, la principal fuerza de la oposición argentina, reiteró hoy su rechazo al acuerdo alcanzado en 1991 con Chile para solucionar el litigio fronterizo en la zona de Campos de Hielo o Hielos Continentales, el último que tienen pendiente ambos países.

A través de una declaración, la coalición opositora insta a buscar un nuevo pacto en base a antiguos tratados limítrofes bilaterales.

"Se deberá preservar el principio de que todas las aguas que fluyen hacia y desaguan por el río Santa Cruz (vecino a la zona en litigio) sean consideradas como recurso hídrico propio argentino", subraya.

Hace diez días la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, formada por legisladores del oficialismo y la oposición, resolvió por unanimidad pedir al Gobierno que desista de impulsar la aprobación parlamentaria de lo pactado en 1991.

La alianza entre la Unión Cívica Radical (UCR) y la coalición de centro izquierda Frente del País Solidario (FREPASO) defiende la aplicación del tratado fronterizo firmado con Chile en 1881 y otros protocoles afines que datan de 1883.

"Es necesario que la nación cuente con criterios permanentes y comunes que orienten la solución de la cuestión", precisa.

Mientras, el minoritario "Bloque Republicano Democrático", formado por fuerzas conservadoras, ha propuesto que la disputa de soberanía en los Campos de Hielo, de 2.500 kilómetros cuadrados de extensión, se mantenga congelada durante 30 años.

La propuesta sostiene que la congelación del litigio debería regir "sin que las acciones que se puedan hacer en la zona sirvan como antecedente de reclamación de soberanía".

"A semejanza del Tratado Antártico, se prohibirá toda medida de carácter militar y sólo podrán llevarse a cabo acciones con fines pacíficos de investigación científica y de turismo", señala, tras destacar que ambos países "deberán comprometerse" a preservar el medio ambiente.

En 1991 los gobiernos argentino y chileno decidieron someter a la aprobación parlamentaria un acuerdo que consiste en dividir los territorios en disputa a partes casi iguales.

Los acuerdos bilaterales de 1881 y 1883 establecen que la frontera común debe ser marcada por la línea de las altas cumbres de la cordillera de Los Andes, que separa a ambos países, en base al principio de la "divisoria de aguas" aludido en el caso del río Santa Cruz.

La "divisoria de aguas" establece que los territorios bañados por ríos que desembocan en el océano Atlántico pertenecen a Argentina, mientras que a Chile corresponden los que son atravesados por los que desembocan en el Pacífico. EFE

alm/itm/ip

07/02/13-46/98

9808892

/3

21/7/98 LN

Oferta a Chile por los Hielos

Continuación de la Pág.1, Col. 1

los hielos continentales, y que sólo restaba definir el día y la hora de la entrevista.

Insulza permanece aferrado al acuerdo que firmaron los presidentes, Di Tella, en cambio, alentó la salida que por consenso buscaron el oficialismo y la oposición en la Cámara de Diputados.

En la delegación de legisladores que ayer concurrió al Instituto Geográfico Militar, donde funciona la Academia Nacional de Geografía, estaban representadas todas las fuerzas políticas de la comisión.

Además de Maurette, concurrieron el radical Marcelo Stubrin y tres integrantes del Frepaso: el ex canciller Dante Caputo, el socialista Guillermo Estévez Boero y Rafael Flores.

La diputada justicialista Cristina Kirchner fue la única de la comisión que votó en contra de la propuesta elaborada por los legisladores, que establece pautas para demarcar la zona en disputa.

El canciller argentino, mientras t[illegible] mantiene la cautela: calificó [illegible] "interesante" la propuesta [illegible] la Comisión de Relaciones Exteriores y optó por no hacer más declaraciones, a la espera de su encuentro con Insulza, a quien buscará entusiasmar con una alternativa a la poligonal.

La actitud de Di Tella revela dudas, compartidas por los legisladores, acerca del impacto que esta nueva estrategia argentina puede tener en Chile, donde el acuerdo Menem-Aylwin tiene dictamen favorable en la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

La nueva propuesta

La nueva propuesta, según afirmó el diputado Flores a La Nación, fue ponderada ayer por Arredondo, el ingeniero Bruno Ferrari Bono, el general (R) Luis María Miró y el embajador Vicente Arnaud, todos integrantes de la Academia Nacional de Geografía.

La Nación intentó ayer establecer un contacto telefónico con Arredondo, para conocer su opinión sobre el encuentro con los diputados, pero el titular de la academia no respondió los llamados.

"Los expertos destacaron la importancia de que el proyecto de la Comisión de Relaciones Exteriores hable de la demarcación" de la zona en conflicto, afirmó Flores.

El diputado recordó que el acuerdo firmado por Menem y Aylwin, en 1991, que también suscribió en la firma de un protocolo adicional Eduardo Frei se diseñó sobre la base de una conce[illegible]ción inversa. Es decir, el argumento de que la geografía de la zona impedía una demarcación basada en las altas cumbres que dividen aguas.

"También consideraron fundamental la mención expresa que contiene el proyecto de la comisión al protocolo de 1941, que reglamenta el trabajo de los peritos que integran la Comisión Mixta de Límites", siguió el diputado Flores, al comentar la reunión.

Los expertos y los legisladores coincidieron ayer en que, para estar en condiciones de demarcar, tienen que realizar antes la cartografía de la zona. Esto es, un mapa a escala 1 en 50 mil. Miró les explicó que los trabajos no podrían comenzar hasta octubre o noviembre próximo, porque precisan dejar pasar el invierno.

De cualquier modo, la Comisión Mixta de Límites tendría que recibir una instrucción de ambos gobiernos, para proceder a la demarcación. Y eso no sucederá hasta que no los cancilleres no lleguen a un consenso. Por eso mismo, Di Tella intentará persuadir a Insulza con la nueva propuesta. Pero la tarea puede no resultarle sencilla.

- Mal pegado -

Renegociación

- **Pedido:** la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó una solicitud al Poder Ejecutivo para que retire del Congreso el acuerdo firmado por Menem y Aylwin en 1991.
- **Propuesta:** luego elaboró un proyecto con pautas para fijar la frontera en la zona en disputa que deja de lado la polémica poligonal.
- **Respaldo:** diputados del oficialismo y de la oposición consiguieron ayer el respaldo de la Academia Nacional de Geografía, que será asesora de la comisión.
- **Di Tella:** el canciller intentará ahora lograr el respaldo de su colega chileno a la nueva propuesta para los Hielos.

41 1/7/98

Vota retiro de tratado de 1991 que nunca pudo aprobarse

Hielos: Diputados da hoy vía libre para nuevo límite

Los presidentes de los bloques parlamentarios de la Cámara de Diputados analizarán hoy si llevan al recinto el proyecto para devolver al Poder Ejecutivo el acuerdo limítrofe firmado por la Argentina y Chile en 1991. El proyecto tiene ya el dictamen favorable de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara baja y los legisladores podrían optar por proponer el tema en el recinto hoy, ***para lo cual necesitan 2/3 de los votos ya que no se han cumplido los siete días reglamentarios para que pueda ser aprobado por mayoría simple. Si los bloques acuerdan darle tratamiento sobre tablas hoy, será un mensaje claro a los gobiernos argentino y chileno sobre la voluntad de avanzar en el nuevo acuerdo.***



Marcelo Stubrin

Ayer el promotor de la iniciativa, el radical ***Marcelo Stubrin****, dijo a este diario que tiene la luz verde de los caciques aliancistas* ***Raúl Alfonsín*** *y* ***Fernando de la Rúa*** *para negociar el nuevo tratado con los otros partidos. La llegada hoy al país de* ***Carlos Menem*** *permitirá conocer la voluntad real del peronismo de avanzar en el tema. En el Frepaso la puja está más trabada por la intransigencia del santacruceño* ***Rafael Flores*** *en discutir un nuevo tratado. Sin embargo, el legislador no descartó que se lleve a cabo un encuentro del Grupo de los Cinco si los máximos dirigentes de la conducción aliancista consideran necesaria la discusión conjunta del tema de los Hielos Continentales. Asimismo,* ***Stubrin*** *explicó que algunas propuestas técnicas para llegar a un nuevo acuerdo con Chile* ***«ya fueron tratadas»*** *en el Instituto Programático de la Alianza (IPA). El gobierno chileno insistió ayer en que no analizará el nuevo límite en los Hielos Continentales propuesto por los técnicos de la Argentina y aquel país hasta que el gobierno de Buenos Aires no presente una propuesta alternativa en forma oficial al tratado suscrito por ambos países en 1991.* ***«Mientras no haya ninguna propuesta oficial del gobierno argentino no vamos a estudiar nada»****, afirmó el canciller* ***José Miguel Insulza****, en una reunión con la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que duró más de dos horas en el Congreso de Valparaíso.* ***Insulza*** *expuso los antecedentes de que dispone el gobierno sobre la nueva proposición que diseñan diputados argentinos para reemplazar el acuerdo de 1991, ocasión en que reiteró la disposición chilena de acoger la posibilidad de una alternativa sólo si es «igual o mejor» al tratado existente. No obstante, aclaró que a Chile* ***«no le corresponde tomar la iniciativa de algún cambio, porque existe un tratado firmado y eso tiene que valer».***

El convenio que firmaron en 1991 ***Carlos Menem*** *y* ***Patricio Aylwin*** *para la traza poligonal permanece congelado desde mediados de 1997 en los Congresos por acuerdo de ambos países y la semana pasada este diario reveló la existencia de un nuevo acuerdo de límites.*

Esa revelación motivó que parlamentarios argentinos blanquearan que negocian con sus pares chilenos la formulación de una nueva propuesta.

En ese contexto, Insulza reiteró la posición de Chile al respecto, estampada en una declaración oficial del 6 de enero pasado, que establece que el tratado ***«es parte integral de los acuerdos de 1991»*** *y que al complementarse con los otros 23 puntos* ***«se produce un efecto territorial globalmente equitativo».***

9808892

15-15

Nº DOCUMENTO 9808893
TITULO Mandela visita Argentina-
PROCEDENCIA 150030
FECHA DE PROCEDENCIA 24-07-98-
VINCULACIONES 66960
507663
11164
11307
11399

01-04 9808893

RELACIONES EXTERIORES

VISITA OFICIAL DEL PRESIDENTE DE SUDAFRICA

Mandela, un mito que sedujo a todos con su enorme carisma

Cumplió una extensa agenda • En cada lugar desbordó las previsiones del protocolo • Suscitó la atención de políticos y público en general • Y partió a Tierra del Fuego para participar de una reunión del Mercosur

Con el magnetismo que solo generan los grandes líderes, el primer presidente negro de Sudáfrica y Premio Nobel de la Paz, Nelson Mandela, comenzó ayer su actividad en la Argentina.

En su segundo día de visita a nuestro país, Mandela firmó acuerdos bilaterales con el presidente Carlos Menem, recibió una ovación en el Senado y partió por la tarde a Tierra del Fuego para asistir a la cumbre del Mercosur (ver página 15).

El símbolo de la lucha contra el racismo, con sus disimulados ochenta años y a pocos días de celebrar su tercer matrimonio, inició la jornada de ayer rindiendo un homenaje al Libertador San Martín. Luego se reunió con el jefe del Gobierno porteño, Fernando de la Rúa, quien lo nombró ciudadano ilustre.

Abrazado al presidente Menem y conversando animadamente, Mandela ingresó al mediodía al Salón Blanco de la Casa de Gobierno, donde firmaron tres acuerdos bilaterales. Antes y después de la reunión de trabajo, que se realizó en el despacho de Menem, los mandatarios se mostraron ante la prensa sonrientes y distendidos. Los testigos de la reunión dijeron que el clima fue muy afectuoso y que

> Menem describió a Mandela como "uno de los más carismáticos líderes políticos de este siglo"

se notaba la simpatía mutua.

Durante la ceremonia de presentación de las respectivas comitivas, Mandela saludó efusivamente al secretario de Deportes, Hugo Porta, a quien ya conocía desde la época en la que el ex rugbier era embajador en Sudáfrica.

Quien se atrevió a meter un bocadillo y llamar la atención de Mandela y Menem fue el titular del Instituto de Lucha contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo, Víctor Ramos. En medio de los saludos de rigor, Ramos disparó: "¿Qué dicen mis dos discriminados?".

Según testigos del encuentro, Menem se comenzó a reír y Mandela, luego de la traducción, hizo mención a los 5 años de prisión del presidente argentino durante la dictadura, y a los 27 años de reclusión que él padeció a raíz de la discriminación racial en su país. Esto fue lo único que quedó del frustrado Congreso Mundial contra la Discriminación, organizado por Ramos y del que debía participar Mandela, que se canceló por falta de tiempo.

Durante la ceremonia, el personal de protocolo de la Rosada pidió a los fotógrafos que no utilizaran los flashes de sus cámaras. El motivo es un problema ocular de Mandela, causado porque durante cinco de los 27 años que estuvo preso fue obligado a trabajar en canteras, al rayo del sol. El daño que esto le provocó le impide recibir luz directa en los ojos.



DIEGO LEVY

SALIDA TRIUNFAL. Nelson Mandela y el presidente Menem entraron y salieron, ayer, abrazados del Salón Blanco.

Esmerados por facilitar a Mandela su visita, y quizá prevenidos por los 80 años del mandatario sudafricano, la gente de ceremonial de la Rosada había dispuesto que se retiraran las tarimas que tradicionalmente se encuentran en el salón. Aunque el gesto sonó exagerado, luego de acercarles un video de la fiesta de casamiento de Mandela, donde se lo ve bailando con Michael Jackson.

Menem y Mandela mantuvieron una reunión de trabajo a puertas cerradas, en la que participaron el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el ministro Carlos Corach y el secretario de la Presidencia, Alberto Kohan. Luego de la reunión firmaron en el Salón Blanco tres acuerdos bilaterales: contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, un convenio relativo a consultas sobre asuntos de interés común, y otro para la promoción y protección recíproca de inversiones.

Pasado el mediodía, Menem ofreció a su par sudafricano un almuerzo en el hotel Alvear, en el que participaron los presidentes de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy; de Bolivia, Hugo Banzer; y de Chile, Eduardo Frei.

Mandela pidió un brindis por el presidente Menem y la Argentina, e invitó a la comunidad empresarial a invertir en su país. También agradeció el apoyo brindado a Sudáfrica para "aislar el régimen del apartheid en nuestra lucha por la liberación". Por su parte, Menem aseguró que estaba "conmovido" por la presencia de "uno de los más carismáticos líderes políticos de este siglo", y lo elogió por haber levantado "las banderas de la libertad, la igualdad, y el respeto ante la ley".

Mandela llegó el miércoles por la noche al país, en el marco de su primera gira oficial por América del Sur, invitado por el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y por el presidente Menem.

Mandela llegó anoche en su avión particular a Ushuaia, donde participa como invitado de la cumbre del Mercosur, y mantendrá reuniones con los presidentes de Paraguay, Uruguay, Bolivia y Chile.

Más de cinco minutos de aplausos en el Congreso

Con la ovación de los legisladores e invitados, que lo aplaudieron durante más de cinco minutos, el presidente sudafricano Nelson Mandela auguró ayer en el Congreso un futuro prometedor en las relaciones entre su país y la Argentina, y manifestó su deseo de que ambas naciones "sean socias" en la búsqueda de un mundo mejor.

Con cautela, el lugar elegido por los organizadores para el homenaje a Mandela fue el pequeño recinto del Senado. Descartaron el de la Cámara de Diputados –mucho más amplio– por temor a que el receso legislativo dejara la sala a medio llenar. Pero la popularidad de Mandela acabó con todas las previsiones: congregó a simpatizantes que colmaron los pasillos y galerías, y obligó a la instalación de dos pantallas gigantes para seguir el acto desde afuera.

Pese al receso invernal, no faltaron al homenaje, entre otros, los senadores Eduardo Menem y Augusto Alacino, y los diputados Graciela Fernández Meijide, Darío Alessandro, Federico Storani, Rodolfo Terragno y Daniel Scioli.

El titular del Senado, Carlos Ruckauf, dio la bienvenida a Mandela, por quien dijo sentir "admiración y respeto". El vicepresidente elogió al líder de la lucha contra el apartheid como "un gran hombre, que se erigió en un ejemplo para la humanidad".

02 -

9808893

La visita del presidente sudafricano

En pocas horas, Mandela cautivó a los porteños

El primer mandatario firmó tres acuerdos con Menem y luego partió hacia Ushuaia

El quinto día de la luna de miel de Nelson Mandela estuvo muy lejos de la tranquilidad.

La actividad del presidente sudafricano en Buenos Aires fue intensa. Pese a que estuvo menos de 24 horas en esta capital, Mandela pronunció tres discursos, firmó varios acuerdos, homenajeó al general José de San Martín, fue agasajado en el Congreso y en el hotel Alvear y, sobre todo, cautivó a quienes tuvieron la oportunidad de tratarlo. Luego, viajó a Ushuaia para participar de la cumbre del Mercosur.

El mandatario cumplió todos estos compromisos repartiendo saludos y recibiendo calurosos aplausos mientras se trasladaba con su paso lento, que delata sus ajetreados 80 años.

En sus tres discursos, Mandela agradeció el apoyo de la Argentina en la lucha contra el apartheid, el régimen de segregación racial que imperaba en Sudáfrica. A raíz de su compromiso con esa causa, Mandela recibió, en 1993, el Premio Nobel de la Paz.

"Pese a que tuvo su costo, (la Argentina) se unió a la campaña internacional para aislar el régimen de apartheid en apoyo de nuestra lucha", dijo el mandatario en el almuerzo ofrecido en su honor en el hotel Alvear.

Sus palabras fueron recibidas con profusos aplausos, los mismos que poblaron sus escasas horas en el hotel. Los empleados del Alvear, habituados a las visitas ilustres, comentaron, sorprendidos, los aplausos que le dedicó el resto de los huéspedes a Mandela.

El mandatario y su señora durmieron en la suite Royal, la misma que utilizaron el emperador Akhito y la emperatriz Michiko de Japón cuando estuvieron en Buenos Aires, el año último.

La diferencia es que esta vez el cuarto estaba más húmedo. Fue un pedido expreso de Mandela, que debe prestarle especial atención a su salud. Los 27 años de prisión hicieron mella en su cuerpo. Esa fue la única exigencia del matrimonio Mandela, aseguraron en el Alvear.

El día del mandatario sudafricano comenzó temprano. Antes de las 9, mantuvo una entrevista, en el hotel, con el presidente del Comité Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), Carlos Muñiz.

A las 9.20, Mandela se dirigió hacia la Casa de Gobierno. En una corta ceremonia, firmó, junto con el presidente Carlos Menem, tres acuerdos. Uno sobre cooperación en la lucha contra el narcotráfico, otro para promover las inversiones bilaterales y el tercero relativo a consultas sobre "asuntos de interés común".

Acompañado por su pequeña comitiva, el mandatario se trasladó luego hasta la Plaza San Martín. Allí, recorrió una larga alfombra roja mientras recibía, nuevamente, el aplauso entusiasta de la gente.

Presencias

Al final del recorrido, en el palco, lo aguardaba su flamante y sonriente esposa, la mozambiqueña Graça Machel. Junto a ella estaba el jefe del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Fernando de la Rúa. También estaba Hugo Porta, actual secretario de Deportes y ex embajador en Sudáfrica.

"Todo Buenos Aires lo quiere y todo el mundo lo quiere", le dijo De la Rúa, quien aseguró estar orgulloso de ser el autor de una ley contra la discriminación, la causa que Mandela defiende desde hace años.

Al finalizar su discurso, De la Rúa entregó a Mandela la llave de la ciudad. "Un símbolo que le permitirá abrir el corazón de Buenos Aires", se entusiasmó el jefe del gobierno porteño.

El líder sudafricano levantó la llave como si fuese un trofeo. Sonrió para las fotógrafos y luego comenzó su discurso. Dijo que la Argentina y Sudáfrica eran vecinos "a través del Atlántico" y que el "difícil pasado de la Argentina" le había servido de "inspiración" en su lucha.

Su siguiente escala fue el Congreso de la Nación. En un recinto desbordado de legisladores, Mandela exhortó a "fortalecer los vínculos" entre su país y la Argentina y propuso aunar esfuerzos "para el desarrollo, la paz y para un mundo mejor por mucho tiempo".



El presidente Menem cedió su sillón al líder sudafricano (Reuter)

El jefe de Estado sudafricano fue recibido con un caluroso aplauso. La concurrencia de legisladores e invitados sobrepasó las estimaciones de los organizadores de la asamblea, quienes preveían una importante ausencia de parlamentarios debido al virtual receso legislativo en el Congreso. El resultado: el recinto estaba colmado y varios diputados y senadores debieron permanecer de pie durante la sesión.

El titular del Senado, Carlos Ruckauf, fue quien dio el discurso de bienvenida a Mandela. Lo destacó como uno de los hombres más importantes de la humanidad.

Ya pasado el mediodía, Mandela volvió al Alvear. Allí se le convidó con un almuerzo brindado por Menem y al que no faltó casi ninguno de los ministros y funcionarios del gobierno. Muchos de ellos insistieron para fotografiarse con Mandela.

Al final de su discurso, Menem se lamentó por no haber estado en el tercer casamiento del mandatario. Lo subsanó al solicitar "un brindis por los novios".

Nicolás Cassese



Mandela recibe las llaves de la ciudad

Un almuerzo con muchas fotografías

Además del agasajado presidente sudafricano, participaron de la gran mesa redonda del almuerzo en el hotel Alvear los mandatarios de Chile, Eduardo Frei; de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y de Bolivia, Hugo Banzer. En otras 26 mesas más chicas se ubicaron los 260 invitados. Fue casi un almuerzo madrileño, por la hora y no por el menú, de orientación gastronómica francesa. Empezó a las 14.20.

Las razones que sostenían los invitados que aguardaban sentados eran por demás variadas. Entre otras, que el avión de Frei llegó tarde y que el comienzo del almuerzo se demoraba porque había muchos amigos del Gobierno interesados en fotografiarse con anfitrión y agasajado.

Por fin, llegaron los mandatarios al salón. Primero los sudamericanos y, por último, Menem y Mandela. Se iniciaron los discursos, el nacional, con algunos furcios y con la mala pronunciación del nombre de la señora de Mandela, a quien, ausente en la reunión, rindió homenaje. La llamó Graca olvidando tal vez que la sedille de la c en francés suena como ese.

Del discurso de Mandela, dos párrafos destacables. Uno amistoso, recordando la acogida que le dio Buenos Aires al equipo sudafricano de fútbol Bafana Bafana y el otro que aseguró que "la comunidad empresaria de Sudáfrica mira a la Argentina en busca de aperturas". Nuestro embajador en Pretoria, Pedro Herrera, feliz.

El menú consistía en pescados y frutos de mar y, de segundo plato, pollo; Mandela no come carnes rojas. Concluido el almuerzo se retiraron los cinco presidentes, pero quedaron algunos grupos conversando. No se dejó de ver el largo diálogo entre Eduardo Menem y Alberto Pierri.

El empresario Juan Manguel, muy vinculado con el Gobierno, presentaba, en tono de broma, asentido por el destinatario, como embajador de la Matanza a Roberto Cruz, que comentó que había llegado tarde a la mesa porque estuvo esperando para fotografiarse con las dos M (Menem y Mandela). Es el "gordo" o "cabezón" Cruz, que fue vicepresidente del Ceamse y ex dueño de aquel Mandiyú que tuvo la idea de llevar a Maradona.

Hubo un momento de terror en Ceremonial, cuando alguien dijo que había llegado Zulemita. Juntaron los platos, las copas y los asientos de la mesa principal para poner otro lugar. Pero todo volvió a su lugar cuando se supo que había ido a fotografiarse con su padre y el hombre que hizo historia en el siglo XX.

Ovidio Bellando

[illegible] -- El presidente sudafricano, Nelson Mandela, hizo hoy un llamado al estricto cumplimiento de la Constitución y defendió al movimiento de los países No Alineados, durante su segundo día de estancia en Argentina.

Mandela [illegible] argentino, [illegible] las llaves de la [illegible] de Buenos Aires [illegible] gobierno, Fernando de la Rúa, y ofreció un discurso ante la Asamblea Legislativa [illegible]

En esta sede legislativa [illegible] de la Paz 1993 y presidente de su país desde 1994, [illegible] en una sala desbordada de gente.

El vicepresidente argentino, Carlos Ruckauf, [illegible] por el senador Eduardo Menem y el diputado Alberto [illegible] de las respectivas cámaras, recibió a Mandela [illegible] en el que recordó su lucha contra la segregación racial.

Mandela se refirió a las jóvenes democracias de Argentina y Sudáfrica y, ante la sorpresa de los asistentes, dedicó una parte de su exposición a señalar la necesidad de cumplir estrictamente la Constitución [illegible]

Asimismo, defendió al Movimiento de los No Alineados, organización que presidirá dentro de dos semanas.

La jornada del presidente de Sudáfrica, que fue ampliamente ovacionado por la gente, comenzó hoy con una reunión en el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), que preside el embajador Carlos Muñiz.

Los tres convenios firmados por Menem y Mandela se refieren a la Cooperación y Asistencia Mutua para la prevención y represión del narcotráfico; la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones; y un Memorándum de Entendimiento sobre consultas en asuntos de interés común.

El convenio sobre narcotráfico prevé que ambos países aplicarán las definiciones de la Convención de la ONU sobre el tema sin que ello implique la derogación de las leyes vigentes en sus territorios o que [illegible] parte de otros tratados bilaterales.

El de promoción y protección recíproca de inversiones está destinado a intensificar la cooperación económica entre ambos Estados y a estimular la iniciativa empresarial individual, asunto este último al que Mandela dedicó particular importancia al hablar ante la Asamblea Legislativa.

A su vez, el Memorándum de Entendimiento tiene como objetivo establecer un mecanismo de consulta flexible y de alto nivel entre los dos gobiernos para atender asuntos de interés común con la menor burocracia posible.

El veterano estadista de 80 años, [illegible] acompañado de su esposa Graza Machel, con la que se casó recientemente, se reunió con el presidente del Instituto Nacional contra la Discriminación, Víctor Ramos, [illegible] de Deportes, Hugo Porta, un ex jugador de rugby que fue embajador [illegible] en Sudáfrica de la actual [illegible]

[illegible]

[illegible] EFE

[illegible]

9808893

04-04

Fs. Clara

Nº DOCUMENTO 9808894
TITULO Roces entre Duhalde y Menem.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 24-07-98.
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11304

La carrera hacia 1999: las disputas del peronismo se trasladan al Congreso

Duhalde fortalece el subbloque

El grupo de diputados del gobernador bonaerense votará los proyectos del Gobierno sólo si los acepta el mandatario

El bloque oficialista de la Cámara de Diputados atraviesa una etapa de plena ebullición. La decisión del presidente Carlos Menem de desistir de sus ambiciones reeleccionistas no logró desactivar al subbloque duhaldista de legisladores, que ahora ve ampliar día tras día su nómina de integrantes. El menemismo, por su parte, comenzó a realinearse en torno de quien aparece como su nuevo referente, el precandidato presidencial Ramón "Palito" Ortega.

La disputa por la conducción del Partido Justicialista, una batalla que se anticipa feroz entre duhaldistas y menemistas, amenaza con polarizar sin remedio la bancada que conduce el cordobés Humberto Roggero. El panorama variará, seguramente, si el ex gobernador santafecino Carlos Reutemann (que cuenta con una decena de seguidores en la Cámara baja) se suma a la lista de aspirantes presidenciales.

Por de pronto, uno y otro sector busca atraer nuevos adeptos. Tal como anticipó La Nacion el miércoles último, los más conspicuos delegados del gobernador Eduardo Duhalde en el bloque oficialista aseguran que medio centenar de diputados, entre ellos unos 15 justicialistas del interior, ya comprometieron su adhesión.

La ambición ahora es ampliar la lista y sumar a quienes han mantenido una postura equidistante hasta el momento en que el presidente Menem dio su paso al costado. La mira apunta a Carlos Soria (Río Negro), Marcelo López Arias (Salta) y Arnaldo Estrada (Salta), entre otros.

"Lejos de desactivarse, el subbloque federal continuará vigente, ahora más que nunca -anticipó el cordobés Eduardo Mondino, duhaldista acérrimo-. Es necesario para preservar y difundir desde la Cámara baja el discurso que pretende impulsar Duhalde a nivel nacional".

Consolidar la candidatura del mandatario bonaerense, ésa es la consigna. El interrogante es si el cada vez más numeroso subbloque duhaldista impondrá su presencia para frenar la sanción de aquellas leyes que pretende el Poder Ejecutivo.

"No actuaremos por capricho: apoyaremos todas las leyes que presente el Gobierno, siempre y cuando éstas respondan a la política impulsada por Duhalde", anticipó un legislador allegado al gobernador.

Menem conducción

En las filas menemistas, la decisión del Presidente de no competir en la carrera electoral de 1999 provocó una primera reacción de estupor y desazón. Sin embargo, no tardaron en recomponer sus ánimos para hacer frente a la próxima batalla por la conducción del Partido Justicialista.

El menemismo en la Cámara baja se propuso en las últimas horas cerrar filas, en principio con el orteguismo, para prolongar la conducción del presidente Menem más allá del 2000, año en que culmina su mandato como jefe del partido.

"Si el duhaldismo insiste en crear un subbloque, tendremos que formalizar el nuestro", amenaza un incondicional del Presidente.

El menemismo delinea sus próximos pasos. El martes próximo se reunirá para definir lo que seguramente formará parte de su estrategia: la realización de actos en todo el país en respaldo a la conducción de Menem.

Hasta entonces, varios legisladores menemistas decidieron tomarse un respiro para digerir mejor el mal trago que les significó el paso al costado de su líder. El diputado César Arias (Buenos Aires), uno de los arietes de la segunda reelección consecutiva de Menem, prefirió recluirse en San Martín de los Andes. Otra de las espadas del menemismo, Miguel Angel Pichetto (Río Negro), que ostenta la venia del Presidente para su precandidatura a la gobernación, se resguardó en su provincia.

Lamentos

"Perder la batalla no es perder la guerra. Ya lamentarán varios compañeros el «histórico renunciamiento» que debió dar Menem", afirma con voz quebrada una blonda legisladora ultramenemista que integra el grupo de las "batarazas", conocido en la Cámara baja por su fidelidad al Presidente.

El menemismo aguarda que se calmen los ánimos para reagrupar fuerzas. Cuentan en sus filas con unos treinta diputados, que podrían sumarse, de no mediar un candidato alternativo a Duhalde, al grupo de los orteguistas, con Mario Das Neves (Chubut) y Julio Salto (Río Negro) a la cabeza.

En el medio de la efervescencia que envuelve al bloque oficialista, su titular permanece con su táctica de "navegar a dos aguas", sin formalizar compromisos con uno u otro sector. La unidad del bloque, aduce, depende de esta actitud.

Sin embargo, Roggero también busca definir su destino político y medita en silencio su candidatura a la gobernación de Córdoba. Duhalde ya le hizo saber que le ofrecerá su respaldo.

Laura Serra

9808894

01-11

23/7

EL GOBERNADOR QUIERE GARANTIAS PARA SUSPENDER LA CONSULTA

Duhalde reclama que se desactiven todos los pedidos por la reelección

Así lo hizo saber ayer, a través de sus colaboradores • Exige que se detenga formalmente la ofensiva menemista en la Justicia • Y que se retiren del Congreso los proyectos reeleccionistas

A pesar del paso al costado que dio Carlos Menem en su ofensiva reeleccionista, Eduardo Duhalde parece dispuesto a mantener la presión sobre el menemismo para resguardarse de cualquier sorpresa política.

Concretamente, antes de cerrar el capítulo del plebiscito bonaerense antireelección, el gobernador espera dos gestos del otro bando: que sean retirados del Congreso de la Nación los proyectos para volver a reformar la Constitución en favor de otra candidatura del Presidente, y que se congele para siempre el llamado camino judicial de la reelección.

El ministro de Gobierno provincial, José María Díaz Bancalari, se encargó ayer de comunicar por qué se demorará el levantamiento de la consulta, aunque aclaró que "la decisión política está tomada".

"Revertir el proceso electoral no es instantáneo. Se debe certificar que los proyectos de declaración de necesidad de la reforma constitucional, que se encontraban en la órbita del Congreso Nacional y que dieron motivo a la consulta, quedan sin efecto", dijo Díaz Bancalari, luego de entrevistarse con el presidente de la Junta Electoral de la provincia, Alberto Pisano.

En rigor, se trata de un movimiento político estudiado antes que una formalidad legal. El levantamiento de la consulta es una facultad exclusiva del gobernador. No requiere trámites parlamentarios ni aprobación de la Junta.

No obstante, según explicaron voceros del duhaldismo, Duhalde agotará hasta el último trámite legal para eludir las sospechas sobre algún supuesto acuerdo subterráneo con el menemismo.

En esa línea, el martes, después del discurso televisado de Menem, prefirió adelantar tibiamente su decisión de aplazar el plebiscito. E instruyó a Díaz Bancalari para que se reuniera con Pisano.

Además de conceder tiempo para sacar del Congreso las iniciativas reeleccionistas, la postergación de la firma del decreto que anula la consulta bonaerense busca presionar para que se cumpla la orden que supuestamente Menem dio a su tropa el martes: retirar de Tribunales todos los recursos a favor de la reelección, que podrían terminar en la Corte Suprema.

> El levantamiento de la consulta popular en la provincia es una facultad exclusiva del gobernador

Aunque voceros duhaldistas negaron que estén buscando un segundo gesto de Menem, en medios judiciales trascendió que miembros de la Corte habrían escuchado, de boca de operadores no menemistas, la siguiente propuesta para desactivar los planteos que puedan llegar al máximo tribunal: que Menem presente un escrito de dos líneas desistiendo de esos reclamos, acompañado de una copia del discurso del martes.

Si así se hiciera, en efecto, las iniciativas se convertirían en abstractas desde el punto de vista técnico y deberían ser cerradas.

El decreto que firmará Duhalde ya está preparado. Consta de un solo artículo, que reza "Deróguese el decreto 2.409" (el que convocó la consulta). Y a la hora de explicar por qué desapareció el objeto de la convocatoria, se menciona una frase que pronunció Menem en su discurso del martes: "Resuelvo excluirme de cualquier curso de acción que conlleve la posibilidad de competir en 1999".

Ayer, en La Plata se preocuparon por alejar toda interpretación que relacione la demora en levantar la consulta con un posible condicionamiento a Menem. Empezando por el propio Díaz Bancalari, quien intentó durante la tarde enfriar los efectos de sus dichos matinales.

No fueron los únicos gestos conciliadores. Duhalde ya ordenó a sus diputados nacionales sepultar la idea de armar un subbloque en la Cámara baja y dio el OK para que apoyen las leyes del oficialismo.

Algo de eso adelantó ayer el titular de la Cámara de Diputados y hombre fuerte del PJ bonaerense, Alberto Pierri, cuando aseguró que todos los legisladores del PJ "continuarán apoyando disciplinadamente las políticas del gobierno nacional".

Confiados en que el nuevo escenario político favorece a su jefe, hombres cercanos a Duhalde adelantaron que el Gobernador estaría dispuesto a competir con Menem por el liderazgo del Consejo Nacional del PJ.

El último congreso partidario, que convocó unilateralmente el menemismo y que dejó un saldo cuestionable, resolvió que la elección para designar autoridades debe hacerse en los próximos tres meses.

Pero Duhalde desconoce la legalidad de ese encuentro. En su entorno se comenta que el lunes el gobernador habría acordado con emisarios del Presidente que las reglas internas para ese desafío sean puestas durante la reanudación de las deliberaciones del congreso del PJ, que empezó en diciembre y que actualmente se encuentra en cuarto intermedio.

Habría influido para que el menemismo aceptara esa condición, el conteo de congresales que realizaron en Parque Norte las cuatro veedoras que envió la jueza María Servini de Cubría. Según los duhaldistas, la Justicia contó algo más de 380 asistentes y no 415 como se dijo.

> Duhalde ya ordenó a sus diputados sepultar la idea de armar un subbloque en la Cámara baja

Si el escenario futuro del PJ encuentra a Menem tratando de mantener el control del partido y, paralelamente, a quien apoye como su delfín político peleando la sucesión presidencial, Duhalde cree que podría verse obligado a competir en la interna con el Presidente antes de la batalla final en las abiertas de 1999.

Acaso fue por eso que ayer a la tarde se comunicó con el senador santafesino Carlos Reutemann, quien, desde que sus congresales decidieron no respaldar el congreso de la semana pasada, pasó a ser mala palabra en el menemismo.

LA PLATA. CORRESPONSAL

9808894

02

LA PELEA POR EL 99

MOVIDA POLITICA EN LA CAMARA ALTA

Duhalde busca senadores

La iniciativa de Eduardo Duhalde de impulsar la formación de un subbloque de diputados nacionales que le respondan podría complementarse con una jugada similar en el Senado. Por la relación de fuerzas dentro del bloque del PJ, sin embargo, esa movida tendría menos impacto político aunque resultaría un escollo importante para los intereses políticos del menemismo.

La idea de formar un subbloque de senadores se empezó a gestar la semana pasada en la quinta que el gobernador tiene en San Vicente. Allí, Duhalde instruyó a su hombre de confianza en el Senado, el bonaerense Jorge Villaverde, para que comience a sondear a los legisladores que podrían alinearse detrás de su proyecto.

Aunque Villaverde mantiene un hermético silencio, un conteo informal que circulaba ayer en las filas duhaldistas daba cuenta de que el gobernador podría llegar a reunir seis senadores fieles. Ellos son, además de Villaverde: Felipe Ludueña y Daniel Varizat (Santa Cruz), Ricardo Branda (Formosa), Carlos Verna (La Pampa) y Julio Humada (Misiones).

Un signo de interrogación se abría sobre el eventual posicionamiento de Antonio Cafiero. Para algunos, se mantendría neutral acorde con su intención de "ver un peronismo unido". Para otros, sin embargo, su intervención en el Congreso del PJ del viernes –donde defendió la postura de Duhalde con respecto a los congresales– podría tomarse como un anticipo. □

JUSTICIA ELECTORAL

Congresales

La justicia electoral, que el viernes supervisó el congreso del PJ, habría contabilizado la asistencia a esa reunión de 383 congresales, según revelaron a la agencia DyN fuentes judiciales. Si se confirma oficialmente –habrá que esperar hasta que finalice la feria judicial–, el dato dispararía una nueva polémica en el PJ: es que el menemismo había proclamado la legitimidad del cónclave sobre la base de la supuesta presencia de una mayoría de 415 congresales sobre los 788 reconocidos. □

9808894

03

LA PELEA POR EL 99

INTERNA DEL PARTIDO JUSTICIALISTA

Estalló la guerra judicial entre Duhalde y Menem

El gobernador impugnará personalmente el congreso del PJ que armó el menemismo • Y el Gobierno prepara un recurso para anular la consulta bonaerense • La puja es cada vez más dura

Carlos Menem y Eduardo Duhalde han decidido llevar hasta el extremo la guerra abierta que los enfrenta y la batalla final se dará en la Justicia. Consciente de que un plebiscito en la provincia de Buenos Aires podría clausurar sus aspiraciones reeleccionistas en forma definitiva, **el Presidente buscará la semana próxima un fallo judicial que anule o demore la consulta convocada por el gobernador** para el 13 de setiembre.

Duhalde, por su lado, decidió ayer que **presentará personalmente una impugnación al congreso nacional del PJ**, que el último viernes avaló ajustadamente la aspiración menemista de habilitar la reelección del Presidente. La presentación judicial del gobernador llegará una vez que se conozca el resultado de seis impugnaciones ya presentadas en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Neuquén, Santa Cruz y Capital Federal.

> La impugnación de Duhalde llegará luego de las ya presentadas en otras seis provincias

Los principales operadores políticos del menemismo –entre los que se cuentan Carlos Corach, César Arias, Juan Carlos Mazzón y Jorge Yoma– comenzaron a discutir la idea de pelear judicialmente contra el plebiscito duhaldista el último viernes, durante el encuentro de Parque Norte.

Influyó, por supuesto, lo debilitado que quedó el Presidente por el hecho de que sólo 415 congresales participaron de la votación que facultó a los apoderados del PJ para buscar la habilitación para el 99 por todas las vías posibles. Es decir, algo más de la mitad de los 788 delegados que reconoce el menemismo. Desde el Gobierno se especulaba con que al menos 600 congresales respaldarían el deseo de Menem.

Son dos los fundamentos que se consideran potables para voltear el plebiscito, según confió a **Clarín** uno de los principales operadores menemistas. Uno es que **Duhalde estaría avanzando sobre un tema federal, que es un terreno vedado para un funcionario provincial.** El otro pasa por cuestionar los mecanismos de control sobre la votación, al no haber partidos políticos que se hayan involucrado directamente en la votación y que, por lo tanto, vayan a aportar fiscales de mesas, más allá del PJ de la provincia de Buenos Aires.

Sobre la primera línea argumental ya se puso a trabajar el procurador del Tesoro, Rodolfo "Chango" Díaz. Según se reconoce en fuentes oficiales, la tarea del jefe de los abogados del Estado no será fácil, porque el decreto con el que Duhalde convocó al plebiscito fue preparado con prolijidad.

El tema que se les planteará a los votantes está propuesto como un asunto provincial. Se les preguntará si aprueban o no que los legisladores nacionales por la provincia impulsen en el Congreso una reforma constitucional que permita la reelección. **"Tal como está planteado, el plebiscito será muy difícil de voltear"**, admitía ayer un dirigente del menemismo.

ARCHIVO CLARIN



SIN RETORNO. Menem, Corach y Bauzá, la semana pasada en La Rioja.

De hecho, el fiscal de Estado bonaerense –el único con potestad para vetar el decreto–, que es el radical Ricardo Szelagowski, no puso reparos a la convocatoria.

El recurso menemista podría pasar en segunda instancia por la Cámara Nacional Electoral –cuyos integrantes, Héctor Orlandi y Rodolfo Munné, se oponen con firmeza a la reelección–, pero finalmente podría llegar a la Corte Suprema. Allí es donde el menemismo se siente más fuerte.

El planteo judicial, en todo caso, podría demorar la concreción del plebiscito dando tiempo al menemismo para finalizar su operativo reeleccionista. Menem sabe que la negociación, como vía para abortar el plebiscito, está agotada. Quedó claro la semana pasada, cuando Duhalde rechazó un intento conciliador de Antonio Cafiero, Rubén Marín y Eduardo Bauzá.

> El planteo judicial del menemismo podría demorar la consulta, dando tiempo a su operativo

Por si la gestión fracasa y la consulta finalmente queda firme, el menemismo ya tiene planeada su estrategia en dos direcciones. Por un lado, **promovería la abstención e intentaría capitalizar en forma positiva ese resultado.** La optimista tesis menemista sería: los que no votan en el plebiscito de Duhalde respaldan a Menem.

De todos modos, y previendo que tampoco esa estrategia dé resultados, el Gobierno le dará apoyo al llamado Comando del SI, propiciando la unión de esfuerzos entre los menemistas y los seguidores bonaerenses del también aspirante presidencial, Ramón "Palito" Ortega.

En el otro rincón, el duhaldismo no se queda quieto ni mucho menos. La quinta de San Vicente fue escenario, entre las 9 y las 12.30 de ayer, de un encuentro del gobernador con sus principales aliados: Cafiero, Alberto Pierri, Hugo Toledo, Osvaldo Mércuri, el senador Jorge Villaverde, los diputados Lorenzo Pepe y Eduardo Camaño, entre otros (ver página 3).

En esa reunión se tomaron tres decisiones, según informó a **Clarín** uno de los voceros del duhaldismo. La primera tiene que ver con que **Duhalde, en su condición de presidente del Congreso del PJ, impugnará la semana próxima ante la Justicia la decisión tomada en Parque Norte.**

Se acordó, también, que en la provincia de Buenos Aires se organizarán comandos en defensa de la Constitución, para contrarrestar la ofensiva menemista.

Por último, se avanzó en la decisión de formar un subbloque propio en la Cámara de Diputados, que reflejaría a nivel parlamentario la fisura producida en el PJ. La Cámara baja, entonces, sería otro de los escenarios de la guerra. Aunque la batalla final se librará en la Justicia. ◻

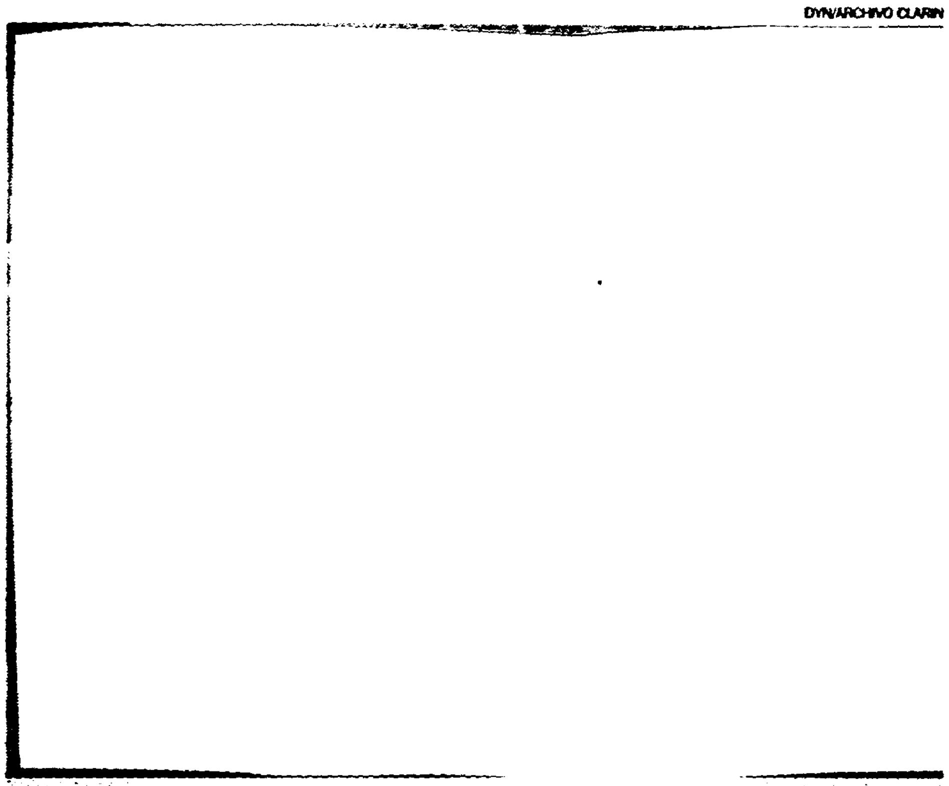
04

980889

LA DISPUTA MENEM-DUHALDE

El menemismo salió a decir que no habrá fractura

DYN/ARCHIVO CLARIN



TODOS UNIDOS. Bauza, Corach y Rodríguez entonan la marcha en Parque Norte.

Mientras el PJ se debate en un estado de virtual fractura, tres íntimos de Menem, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y el secretario de Desarrollo Social, Ramón Ortega, salieron a hablar de unidad, aunque reconocieron que **habrá polémicas y turbulencias**.

A pocas horas del fin del congreso del PJ, que con un ajustado quórum y sin la presencia de los representantes de Buenos Aires y Santa Fe resolvió avalar la estrategia de Menem para la re-reelección, el jefe de Gabinete vaticinó que "**habrá fuertes debates**" en el PJ durante los próximos meses. Y además Rodríguez pronosticó que primará la "sensatez" de los dirigentes del partido y el PJ "seguirá unido y aportando soluciones".

Con la evidente intención de no agravar las malas relaciones entre duhaldistas y menemistas, el jefe de Gabinete dijo que el congreso del PJ en Parque Norte "**no se hizo en contra de nadie**".

Pero al mismo tiempo el jefe de Gabinete dejó en claro que está a favor del liderazgo de Menem. En este sentido remarcó que "el Presidente resigna su actual potestad de conducir el movimiento para que a través de una interna quede claro dónde está la conducción del movimiento". Enseguida aclaró que según su criterio Menem será ratificado por los afiliados peronistas.

También el secretario de Desarrollo Social y uno de los precandidatos a presidente que tiene el PJ, Ramón Ortega, dijo no creer en los "pronósticos apocalípticos" que auguran que en el justicialismo "correrá sangre" debido al enfrentamiento entre menemistas y duhaldistas.

Tras descartar que el debate entre Menem y Duhalde se salga de los carriles normales, Palito hizo profesión de fe menemista al asegurar que le "gustaría secundar a Menem" en la lista de candidatos para encabezar la conducción del PJ.

Asimismo y en réplica al gobernador bonaerense, quien había afirmado que con Menem no se puede hablar, Ortega aseguró que "no tengo elementos para decir que Menem mienta". Por el contrario Palito destacó que el Presidente siempre lo trató a él con consideración.

Consultado acerca de qué actitud adoptará si Menem llega a ser habilitado para ser candidato a presidente de la Nación por el PJ, Ortega volvió a ratificar: "**No competiré contra Menem**".

En tanto, el secretario general de la Presidencia aseguró que el congreso fue "un éxito desde el punto de vista de que el justicialismo se reunió, fijó una posición y ahora debe seguir adelante".

Mostrando que es un fiel ladero del Presidente, Kohan embistió contra Duhalde, y también contra el senador por Santa Fe Carlos Reutemann, que no concurrió al congreso partidario, y al senador bonaerense Antonio Cafiero, que se retiró de Parque Norte al igual que el grueso de los delegados santafesinos.

Para expresar su desagrado por esas actitudes, Kohan se pronunció por destacar "las presencias que hubo en el congreso, antes que las ausencias".

Por último, Kohan insistió con su idea de convocar a un plebiscito nacional para que la ciudadanía se pronuncie a favor o en contra de la re-reelección de Menem, una idea que es resistida en el Gobierno y en el PJ, porque las encuestas no favorecen al partido oficial. □

9808894

05

 17/7/98

CRITICAS A LA OPOSICION

El duhaldismo le apunta a la Alianza

La Plata
Corresponsal

La jugada antirreelección de Eduardo Duhalde generó un grado de enfrentamiento tan grande con Carlos Menem que los hombres del gobernador bonaerense se sienten obligados a tomar recaudos para evitar que el menemismo los pueda acusar de hacerle el juego a la Alianza.

En esa línea, el ministro bonaerense de Gobierno, José María Díaz Bancalari, dijo ayer que "jamás vamos a tener ninguna vinculación ni intereses similares" con la coalición UCR–Frepaso.

El funcionario provincial dijo que "nuestros adversarios, en 1999, serán de la Alianza. Además es bueno para todo sistema democrático que un país tenga dos o tres partidos perfectamente diferenciados", declaró a Radio Mitre.

Además, insistió en cuestionar las propuestas anunciadas por la oposición para enfrentar la embestida reeleccionista: "Nos pareció no conducente el cacerolazo o el apagón que propiciaban algunos. Lo real y concreto es la soberanía popular expresada en las urnas", aclaró el ministro al defender la consulta popular contra la reelección, prevista para el 13 de setiembre y convocada por Duhalde hace una semana.

Lo que Díaz Bancalari no recordó en la entrevista fue que el duhaldismo le había anticipado a la conducción aliancista que el gobernador convocaría a una consulta popular para desbaratar los planes del Presidente, un hecho que en cambio tomó por sorpresa al menemismo.

> "Jamás tendremos ninguna vinculación con la coalición UCR–Frepaso", dijo Díaz Bancalari

Con todo, frente a la necesidad de diferenciarse, el funcionario dijo que no compartía algunos planteos de la oposición para investigar a los funcionarios del gobierno menemista, incluido el Presidente.

"Cuando se ataca permanentemente no sólo a personas sino a instituciones, descalificando su funcionamiento –advirtió–, no se hace nada para consolidar el sistema." El ministro justificó el lanzamiento del plebiscito para setiembre porque, dijo, "el pueblo ya estaba cansado de tanto machacar con la reelección". Y aseveró que el duhaldismo no supeditó la realización de la consulta a las cuestiones partidarias para "no bastardear" el sentido de la misma.

Después de que el enfrentamiento con el menemismo quedó declarado, el único temor del duhaldismo es que la habilitación para la continuidad del Presidente se convalide por una resolución de la Corte Suprema de Justicia.

"Me niego a creer que el máximo Tribunal pueda interpretar algo que no deja ningún campo de interpretación", advirtió ayer el ministro de Gobierno, quien adoptó un alto perfil de exposición en la pelea Menem–Duhalde.

En efecto: Díaz Bancalari y el secretario General de la Gobernación, Rubén Citara, son los ejecutores de la movida duhaldista para impedir otra reelección de Menem.

A todo esto ayer comenzaron las gestiones para aceitar los mecanismos electorales que se pondrán en marcha para los comicios de setiembre. La Junta Electoral provincial recibió el decreto de convocatoria y desempolvó los padrones de las elecciones legislativas del 26 de octubre de 1997, que se utilizarán para la consulta. □

~~06~~ 980889

AF 16/7/98

Puntos clave de la crisis

● Si algo está claro en el cuadro que presenta la política hoy en el país es que la Alianza es la única que se beneficia con la crisis desatada en el seno del peronismo. En primer lugar porque puede dificultarle la carrera a Carlos Menem sin «poner el cuerpo». Eso corre desde la semana pasada, cuando se lanzó el plebiscito bonaerense, por cuenta de Eduardo Duhalde. No es el único beneficio que obtiene la coalición UCR-Frepaso en estos días. También se fortalece con la división ajena: como si se hubieran invertido los papeles, ahora el PJ es el que aparece casi fracturado, disperso. Como lo estaban radicales y frepasistas antes del 26 de octubre del año pasado. Por eso las chances de la Alianza frente al PJ para el año que viene hoy se ven acrecentadas.

● **Esta situación viene a ratificar algo que ya se vislumbraba: que el próximo gobierno va a ser endeble. Si es de la Alianza, por falta de coherencia. Si es del PJ, por falta de cohesión.**

● Hay un factor que sí le crearía problemas a la Alianza y que se deriva de esta guerra interna entre peronistas: la fecha que escogió Menem para realizar eventualmente una consulta popular nacional. Es el 15 de noviembre, dos semanas antes de la interna prevista por radicales y frepasistas para resolver su fórmula presidencial. ¿Podrán la UCR y el Frepaso movilizar a la sociedad dos veces en 15 días, una para votar por el No a la reelección y otra para votar por Fernando de la Rúa o Graciela Fernández Meijide? El Presidente cree que no, y por eso eligió esa fecha para el plebiscito.

● **Respecto de Duhalde, en cambio, se observa que con su plebiscito le causa un daño grave a Menem porque lo obliga a sincerar la búsqueda de la reelección y a proponer caminos riesgosos como una consulta nacional para lograrla. Pero sin duda la conducta del gobernador**

Cont. en pág. 2

JUL J 16

9808894

07

Puntos clave de la crisis

Viene de Tapa

es más constructiva que destructiva, es decir, le sirve de poco para fortalecer sus posibilidades presidenciales. La acción de Duhalde parece estar presidida por esa frase que él mismo pronunció hace unos días: «Yo me iré a mi casa a Lomas de Zamora, pero él (por Menem) se irá a Anillaco».

● El conflicto Menem-Duhalde reanimó, además, una vieja tensión argentina: la de los hombres del interior contra los bonaerenses. La expresó con toda sinceridad el gobernador de Salta, Juan Carlos Romero, en la reunión de los mandatarios provinciales con Menem. Dijo que «nunca un gobernador de la provincia de Buenos Aires podrá ser presidente porque nos habríamos convertido en un país unitario por el poder que acumularía». El salteño Romero ayudó con esa frase a poner en evidencia el aislamiento que padece hoy Duhalde, acompañado solamente por el santacruceño Néstor Kirchner dentro del PJ. Kirchner representa a una provincia de aproximadamente 250.000 habitantes.

● La solidaridad de los gobernadores con Menem no se explica sólo por ese sentimiento anticentralista. El gobierno nacional debe presentar un déficit aceptable ante la misión del Fondo Monetario Internacional –ayer llegaron algunos técnicos y el lunes, la jefa de misión, Teresa Ter Minassian–. Ese déficit tolerable es de $ 3.000 millones, no de $ 5.000 como existe actualmente. En función de esa obligación, Menem ordenó la reforma tributaria y un recorte de gastos por $ 1.000 millones durante todo el año. Si se observa cómo se distribuyó la carga de ese ajuste se notará que las provincias resultaron excluidas. Es un tributo de Menem a los gobernadores, que están agradecidos y también por eso lo rodean en el enfrentamiento con Duhalde.

● Otro factor que debe computarse para entender cómo el Presidente aglutinó a todos los líderes de su partido en el interior es que allí también hay reclamos de reelección: Rubén Marín (La Pampa), Arturo Lafalla (Mendoza), Jorge Busti (Entre Ríos), Jorge Obeid (Santa Fe), Ramón Puerta (Misiones) y hasta el radical Carlos Maestro (Chubut) tienen impedida su reelección por sus constituciones provinciales. Por eso la pelea de Menem por una habilitación en el '99 es en realidad una lucha colectiva en el PJ.

● Hay un daño sutil, entre los que le infligió Duhalde a Menem con su plebiscito de setiembre. Al agregarle al tema de la reelección más tensión de la que ya tenía, dificulta el tratamiento que la Corte Suprema podría darle al tema. Si ya era complicado para los jueces del máximo tribunal expedirse sobre la cláusula que impide a Menem otro mandato, el clima que introdujo el plebiscito bonaerense es más inhibitorio para los magistrados que podrían votar a favor de la habilitación de Menem. Sobre todo cuando algunos seguidores del Presidente advierten que con un fallo se evitaría el plebiscito, haciendo aparecer a los jueces como sustitutos –cuando no contradictores– de la voluntad popular, que se convoca a través de consultas.

● A Duhalde tampoco le aparece un panorama despejado desde lo institucional. Hasta anoche corría el riesgo de que el fiscal de Estado de su provincia desautorice la aplicación de fondos públicos para realizar un plebiscito sobre un tema nacional. El fiscal de Estado es el radical Ricardo Szelagoski.

● Duhalde, a pesar de haber tomado la iniciativa en forma tan agresiva, tampoco las tiene todas consigo. Sobre todo por el menú de alternativas que puede tener Menem para reaccionar. La primera es favorecer la abstención en la provincia de Buenos Aires. Si se tiene en cuenta que, en una elección obligatoria como la de legisladores del 26 de octubre del año pasado la no concurrencia a las urnas ascendió a casi 19%, ¿cuánto no habría de incrementarse esta tendencia en una consulta no obligatoria ni vinculante? Auspiciando esa conducta del electorado, Menem lograría por lo menos relativizar cualquier resultado. No sólo porque se atribuiría la abstención sumada al voto por el Sí a su reelección.

● Pero hay algo que sería aun más doloroso que la abstención en el plebiscito o la intervención partidaria. Sería que Menem, en medio de la reforma tributaria, induzca que el Congreso revise el Fondo del Conurbano Bonaerense que se nutre del Impuesto a las Ganancias. Sin los recursos que obtiene de ese fondo, Duhalde se vería en dificultades para la principal obra que tiene proyectada: la construcción de 400 escuelas desde ahora hasta marzo, para que el año próximo pueda funcionar el sistema educativo obligatorio hasta el nivel secundario. Además debería revisar si completará la autopista a La Plata –falta el tramo desde Berazategui hasta la capital provincial–. Tampoco podría seguir exhibiendo uno de su méritos menos divulgados: la inexistencia de déficit fiscal durante 8 años de gestión.

● Más allá de quién gane o pierda en esta puja entre Menem y Duhalde y entre el PJ y la Alianza, se va verificando cada vez más claramente que el país en su conjunto se perjudica. Para calmar al sindicalismo y atraerlo hacia la reelección, Menem sacrificó la reforma laboral y avaló un proyecto arcaico, inútil. Carlos Rodríguez, un hombre serio y calificado, debió alejarse ayer del equipo de Roque Fernández por haber advertido el riesgo que le agrega a la economía, ya amenazada por la crisis financiera internacional, la tensión exacerbada de la política. Si además se toma nota de que, para satisfacer compromisos políticos, también se amputó la reforma tributaria, comienza a quedar claro que el país ya comenzó a pagar esta disputa que se desencadenó en el PJ.

AF 16/7/98

9808894

08

LA PELEA POR EL 99

CUMBRE PARALELA EN SAN VICENTE

Duhalde insiste en culpar a Menem y mantiene la consulta

El gobernador reiteró que el Presidente coloca al país en "riesgo institucional" • Y que esa situación excede la puja que ambos libran en la interna del PJ • Dice que el plebiscito bonaerense de setiembre está firme

La súbita convocatoria al congreso del PJ que el lunes disparó el menemismo, llevó a Eduardo Duhalde a reiterar ayer que su confrontación con los hombres del Presidente excede las cuestiones de la interna partidaria y que remite a la "defensa de lo institucional". Al mismo tiempo, aseguró que la consulta popular del 13 de setiembre en el distrito bonaerense sigue firme.

El argumento de la defensa institucional también será funcional para explicar su ausencia cantada en la reunión del viernes en Parque Norte, ratificada por los gobernadores del PJ que anoche marcharon en procesión a Olivos. Hoy, una misión del menemismo lo visitará en La Plata para intentar un acuerdo de unidad que Duhalde rechaza (ver página 2).

En una frase que bien podría leerse como un mensaje a la dirigencia del PJ, el gobernador dijo: "Con el partido pueden hacer lo que quieran. Yo sólo me opongo al manoseo de la Constitución".

Por la noche, Duhalde fue más preciso: "No me interesa el partido, que hagan lo que quieran con él. Dicen que me van a echar, a mí ya me echó López Rega".

Desde el distrito bonaerense de General Viamonte había redoblado la apuesta a Menem, acaso atajándose ante una eventual expulsión partidaria: "Desgraciadamente, es el Presidente el que nos pone ante un riesgo institucional", sostuvo.

Duhalde había empezado a ensayar ese discurso, el domingo, en un reportaje exclusivo que concedió a Clarín. Allí, definió el proyecto reeleccionista como un "complot para violar la Constitución".

Primero, ante los medios, Duhalde machacó con la idea del "complot menemista", insistió con restarle importancia a "lo partidario" y separarlo de "lo institucional". También se negó sistemáticamente a hablar de su pelea con Menem.

En su propio terreno, cuando caía la noche, mientras el Presidente recibía a los gobernadores fieles, Duhalde reunía en su quinta de San Vicente a todos sus ministros, a los intendentes del conurbano y a otros referentes del duhaldismo.

Ante ellos, ratificó que el plebiscito para que los bonaerenses opinen sobre la reelección se mantendrá "hasta las últimas consecuencias". Un rato antes, según confió un vocero duhaldista, el gobernador había rechazado una invitación menemista para enfriar la pelea, que implicaba la suspensión de la consulta a cambio de la postergación del congreso del PJ.

También explicó la decisión política que, horas antes, había anticipado a sus principales operadores, tendiente a salir del terreno partidario para enfrentar a Menem "desde el lado de la gente y las instituciones, desde la legalidad".

Esa lógica, según los habituales voceros

Aval al plebiscito

La Suprema Corte bonaerense avaló ayer el plebiscito convocado por Duhalde sobre la reelección de Menem. Lo hizo al rechazar, por falta de legitimación, un pedido del abogado César Matoso para que se declare la inconstitucionalidad de la consulta, fijada para el 13 de setiembre.

080889

09

15/7/98

LA PELEA POR EL 99

duhaldistas, obedece a la certeza de que el menemismo está decidido a empujar a Duhalde hasta el límite de la fractura para que, finalmente, abandone el PJ.

En caso de un exilio forzado, explicaron las fuentes, el gobernador no quiere quedar atrapado en los límites de la controversia partidaria, que sólo le robaría un "tiempo precioso" para trabajar sobre su proyecto presidencial. Es por eso que su estrategia se centrará en "la defensa irrestricta de la Constitución".

Fue en base a esta concepción como, mientras que él hablaba por las radios, mandó a su ministro de Gobierno, José María Díaz Bancalari, a decir que "ellos (por el menemismo) están buscando la fractura". El secretario general de la Gobernación, Rubén Citara, también dijo lo suyo: "Si la convocatoria al Congreso fue realizada de manera ilegítima, ¿qué podemos esperar del respeto a la Constitución de esta gente (los menemsitas)?".

En San Vicente, además, Duhalde optó por rechazar la divulgación de un documento propuesto por los intendentes que hablaba sobre la necesidad de unidad del PJ. Y se decidió a llevar a la Justicia la controversia en torno al congreso del viernes.

El gobernador, en su calidad de presidente del Congreso del PJ, todavía no recibió ninguna notificación formal, ni de la jueza con competencia electoral, María Servini de Cubría, ni del Consejo del PJ, para reanudar el encuentro partidario suspendido en diciembre.

Con todo, en La Plata no descartan realizar una impugnación concreta el jueves a la tarde si antes no hay novedades. En este caso, Servini no podrá derivar la cuestión a las autoridades partidarias como hizo con el recurso preventivo.

INFORME: Agencia La Plata

980889

La carrera hacia 1999: el gobernador redobla la apuesta contra el menemismo

Duhalde convoca a un plebiscito

Los bonaerenses podrán pronunciarse sobre otra reelección de Menem; está prevista para el 13 de septiembre próximo

El gobernador Eduardo Duhalde firmó ayer un decreto de convocatoria a una consulta popular en la provincia de Buenos Aires sobre la "re-reelección" del presidente Carlos Menem. La situación interna del PJ ingresó así en otra etapa de fuertes turbulencias.

Duhalde espera contar con el implícito aval de la Alianza a su iniciativa. El grupo de los cinco que conduce a la oposición se reunirá hoy para fijar una posición (sobre lo que se informa en la página 6).

Casi 24 horas después de que el gobernador de La Rioja, Angel Maza, anunciara un plebiscito similar (pero con intenciones contrapuestas), Duhalde desafió al menemismo en su arremetida reeleccionista, que en los últimos días terminó por romper una virtual tregua sellada entre ambos sectores.

El presidente del bloque de diputados provinciales de La Rioja del PJ, Oscar Chamía, adelantó anoche a La Nacion que la Legislatura local no tratará hoy la iniciativa, a pesar de que estaba previsto hacerlo. "Antes preferimos contar con el mandato del partido", explicó.

Como si fuera poco para alimentar el malestar partidario, a la propuesta duhaldista ayer se sumó la postergación del congreso nacional justicialista (previsto para el próximo 17), también por discrepancias entre menemistas y duhaldistas.

El problema de forma tuvo que ver con la cantidad de congresales que cada sector estaba autorizado para exhibir como propios.

El de fondo, en cambio, se originó en la escalada de la ofensiva menemista de las últimas dos semanas. El congreso partidario hasta hace 15 días garantizaba que el PJ mantendría el statu quo: no se renovarán las autoridades partidarias, como quería Menem, ni se adelantarán las elecciones internas para elegir al candidato de 1999, como quería Duhalde. Desde que el gobernador se enteró de que el menemismo trabajaba en silencio por un pronunciamiento "espontáneo" de los congresales del PJ, el plenario quedó desactivado.

El menemismo todavía no puede garantizar que el organismo se pronuncie con un sí rotundo (y por aclamación) a otra candidatura del Presidente; los duhaldistas, en tanto, tampoco están en condiciones de disipar la sospecha de que la "re-reelección" será una palabra prohibida.

Ambos, entonces, por carriles separados, prefirieron posponer sin fecha la concreción del encuentro y seguir negociando en las próximas semanas, con el menemista César Arias y el duhaldista Lorenzo Pepe como interlocutores. "Duhalde quiere evitar la ruptura del PJ", deslizan desde La Plata.

Arias, en su carácter de apoderado del Partido Justicialista, pedirá hoy a la jueza federal con competencia electoral, María Romilda Servini de Cubría, un informe sobre cuál es el número de congresales titulares y suplentes para que, en el futuro, no se puedan declarar nulos los actos del congreso.

La decisión fue adoptada ayer en una reunión que mantuvieron el ministro del Interior, Carlos Corach; el senador Eduardo Bauzá; el secretario de la Presidencia, Alberto Kohan, y el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

En tanto, Menem aseguró ayer estar "alejado" de una eventual "re-reelección". "Eso corre por cuenta de quienes instalaron el tema", agregó.

Plebiscito

El decreto de convocatoria a un plebiscito no vinculante, que Duhalde firmó ayer por la tarde en su quinta de San Vicente, tiene como objetivo poner blanco sobre negro. "Consultemos a la gente y veremos si realmente Menem tiene el apoyo que dice", desafió un operador del duhaldismo. Y agregó: "Así terminaremos con una discusión virtual".

Hace quince días que el mandatario provincial viene madurando esta iniciativa. Pero la compulsa anunciada en La Rioja y la postergación del congreso partidario precipitaron sus tiempos.

Menem recibió con una sonrisa la propuesta del gobernador, al que califica de "amigo". Esta no es la única jugada para abortar la segunda reelección de Menem que el duhaldismo tiene en carpeta.

Duhalde busca hacer pie en la Capital Federal. Para esto aprovecha el regreso al peronismo del diputado porteño Jorge Argüello, que ayer selló un acuerdo en San Vicente para encolumnarse detrás del proyecto presidencial del gobernador.

La semana próxima, el diputado a cargo de un monobloque en la Legislatura porteña reestrenará su afiliación partidaria con la presentación de un proyecto de ley que propone convocar a una consulta popular similar a la de Duhalde. Si la iniciativa obtiene el apoyo de la Alianza, la Capital se sumaría entonces a los distritos adversos al proyecto reeleccionista.

El decreto de convocatoria de Duhalde será dado a conocer hoy, en La Plata, por el ministro de Gobierno, José María Díaz Bancalari, y el secretario general, Rubén Citara, autor de la iniciativa. El plebiscito tendrá un carácter no vinculante y, por ende, será optativo.

Por otra parte, el gobernador de Tierra del Fuego, José Estabillo (Movimiento Popular Fueguino), se convirtió en el segundo mandatario no peronista en apoyar la "re-reelección". Una postura similar mantiene, desde hace dos semanas, el gobernador de Tucumán, Antonio Bussi.

9808894

Nº DOCUMENTO 9308895
TITULO Gobierno argentino pide a EE.UU asistencia contra el terrorismo
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 25-07-98
VINCULACIONES 66960 - 65890
11164
11302
11399
terrorismo

El Gobierno pide a los EE.UU. asistencia contra el terrorismo

Apoyo político: la Argentina solicitó a Washington que convoque a Brasil y al Paraguay a asumir ese compromiso; reunión en el Ministerio del Interior.

Una delegación de altos funcionarios de los Estados Unidos pasó revista la semana última a la marcha del plan general de seguridad para la triple frontera (la Argentina, Paraguay y Brasil). La Casa Rosada pidió colaboración irrestricta a los enviados de Washington para comprometer más a los gobiernos brasileño y paraguayo con el combate al terrorismo y al crimen organizado en esa zona.

Los norteamericanos consignaron que el presidente electo del Paraguay, Raúl Cubas Grau, a quien venían de entrevistar, les había inspirado confianza, según confiaron fuentes oficiales a La Nacion. Los argentinos y sus visitantes son optimistas en que el cambio de gobierno paraguayo repercutirá en mayor cooperación.

Cubas Grau es el delfín del general Lino Oviedo, el líder del Partido Colorado que está en prisión por haber intentado derrocar al gobierno de Juan Carlos Wasmosy en 1996. Oviedo fue inhabilitado para ser candidato a la presidencia del Paraguay.

El ministro del Interior, Carlos Corach, recibió a los visitantes y los informó sobre las prevenciones que instrumentó el Gobierno. Los norteamericanos se llevaron una carpeta de once páginas con el "estado de ejecución" del plan de seguridad y con una lista de 43 "elementos técnicos" que nuestro país les solicitó para apoyar a instituciones y a organismos comprometidos en el plan.

La audiencia se efectuó el miércoles último en el Salón de los Escudos del Ministerio del Interior. Corach y el secretario de Seguridad Interior, Miguel Angel Toma, se reunieron con Peter Romero, subsecretario adjunto de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado, con Rand Beers, secretario de Estado adjunto interino de Asuntos Internacionales de Drogas y Control, y con Rod Boone, jefe de asesores de Beers.

También participaron el encargado de negocios de la embajada de los Estados Unidos en la Argentina, Manuel Rocha, y el agregado de la DEA, Abel Reynoso. La erradicación de terroristas en la triple frontera, santuario del fundamentalismo islámico, es en realidad una exigencia que impone los Estados Unidos por una necesidad estratégica y prioritaria: controlar la frontera de los países aliados y prevenir la penetración de organizaciones delictivas que comprometen la seguridad y la economía de los ciudadanos norteamericanos y de su territorio.

Informe sobre la triple frontera

- **Medidas de seguridad ejecutadas:** desde enero de 1998 se secuestraron 27 vehículos por documentación falsa y transporte de drogas; se controlaron 1270 ómnibus y 17.539 autos; hubo 570 operativos contra el narcotráfico; hubo 539 embarcaciones inspeccionadas por contrabando; 324 casos de conminaciones a salir de la zona, 360 multados por vencimiento de permanencia y 4183 rechazos migratorios.
- **Pedidos de "medios técnicos":** se solicitaron a los Estados Unidos 43 elementos para patrullajes fluviales, terrestres, aéreos; control de personas, documentación, equipajes, vehículos, y para actividades de inteligencia. Se piden botes de aluminio y de plástico con motor fuera de borda 55 HP; sistemas de visión nocturna; lanchas con motor de 120 a 170 HP; trajes de agua; vehículos todo terreno; motos enduro 250 cc; cuatriciclos; camionetas tipo F 100; casillas rodantes con baños químicos; sistemas de fotografías y filmación aérea; detectores de metales, de documentación apócrifa, de explosivos y de drogas; rayos X para visualización de equipajes y dobles fondos; sistemas de inspección de vehículos, computadoras personales; sistemas de "scaneo" de frecuencias, de grabación de audio y de video; micrófonos direccionales para escuchas, PC con multimedia y todo tipo de grabadores y microcámaras.

Presión a los vecinos

El presidente Carlos Menem le instruyó a Corach responder con vehemencia a esos requerimientos.

Los delitos que se combaten allí son el terrorismo, el narcotráfico, el lavado de dinero, el robo de automotores, el tráfico de menores, el contrabando, la falsificación de mercaderías y el crimen organizado.

Precisamente, esos negocios ilícitos producen un flujo financiero de 12.000 millones de dólares anuales. El crimen organizado controla así a estructuras oficiales de la zona.

La estrategia para erradicar terroristas y narcotraficantes reside en desmantelar esos negocios. Los funcionarios norteamericanos, que venían de Paraguay, luego se dirigieron al Brasil. En la Casa Rosada se supo que Corach y Toma también solicitaron a Romero y a Beers el apoyo político de Washington para persuadir al gobierno brasileño de que ingrese de lleno en la campaña antiterrorista.

Hacia el Brasil, explicó una fuente del Ministerio del Interior, fluye el grueso de los recursos que produce el crimen organizado en esa zona.

"Queremos que Paraguay y Brasil tengan la misma actitud que nosotros", dijeron los argentinos a los norteamericanos. La Nacion quiso consultar a la embajada de los Estados Unidos. "No hacemos comentarios sobre temas de inteligencia -se informó-; sin duda, consideramos que la cooperación argentina en la triple frontera es muy importante".

El 3 de agosto Toma y Corach, que pasó de ser "persona no grata" a "ciudadano ilustre" de Ciudad del Este, se reunirán con autoridades de esa ciudad (Paraguay), de Puerto Iguazú (la Argentina) y de Foz do Iguaçu (Brasil) para deliberar sobre políticas de seguridad.

Según fuentes de la cartera política, Ciudad del Este debió ser un punto de apoyo para el atentado terrorista contra la AMIA (1994). "Controlar el crimen organizado y la migración es fundamental para prevenir el tercer atentado", consignan en Interior. La coordinación de mecanismos con Brasil y con Paraguay para obtener mejores resultados deparará más discusiones de alto tono y presiones cruzadas.

Mariano Obarrio

9808825
01-01

Nº DOCUMENTO 9808896
TITULO Alianza se prepara para denunciar por corrupción al gobierno
PROCEDENCIA 0150090
FECHA DE PROCEDENCIA 26-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11304
11426

ARGENTINA-ELECCIONES
FREPASO PREPARA BATERIA PARA DENUNCIAR A [illegible] POR CORRUPCION

Buenos Aires, 26 jul (EFE). - El [illegible] Frente de un País Solidario (Frepaso) prepara toda una batería de denuncias contra el presidente de Argentina, Carlos Menem, para acusarle de corrupción en el marco de la actual campaña electoral y pretender llevarle a la justicia para su enjuiciamiento.

La información, [illegible] por el periódico "Página/12" con la firma del periodista Horacio de [illegible], indica que no forman parte de lo que llaman el FBI de la [illegible] del [illegible] electoral del Frepaso, la Unión Cívica Radical (UCR), algunos de los cuales pueden aparecer en la lista de acusados.

El operativo está encabezado por el legislador provincial en la ciudad autónoma de Buenos Aires Raúl Zaffaroni, un ex juez de mucho peso dentro de esa coalición, que cuenta con la colaboración de las diputadas nacionales Diana Conti y Nilda Garré, como aquél integrantes del Frente Grande (FG), grupo hegemónico en el Frepaso.

Si bien las investigaciones apuntan a un número significativo de presuntos hechos de corrupción, los más importantes son los que se vinculan con el banquero Raúl Moneta, [illegible] del holding Citicorp Equity Investment (CEI), hombre de extrema confianza de Menem con quien algunas versiones le asignan relaciones económicas.

Moneta encabeza el Republic Holdings Ltd. con domicilio en un apartado de correos en las Islas Vírgenes Británicas, con un capital de 50.000 dólares estadounidenses y con accionistas desconocidos, según se denuncia, pero dicho grupo controla una importante área de negocios, entre ellos el periodístico.

De acuerdo con el diario, el ex presidente Raúl Alfonsín, de la UCR, fue contrario a estas investigaciones y por ello es que no se incluyeron nombres de su partido en el equipo que dirige Zaffaroni, lo cual ilustra las diferentes concepciones de ambos partidos sobre la construcción democrática.

Las investigaciones también apuntan a la [illegible] en la Alianza UCR-Frepaso por las precandidaturas presidenciales del radical Fernando de la Rúa y la "frepasista" Graciela Fernández Meijide ya que el primero de estos aparece comprometido en temas de su gestión como jefe de gobierno de la ciudad autónoma de Buenos Aires.

De la Rúa aparece [illegible] en operaciones al parecer irregulares instrumentadas por su secretario de Obras Públicas, Nicolás Gallo, con una empresa a la que se le han asignado diferentes contratos, especialmente de recolección de basura, y a través de la cual la UCR puede estar recaudando fondos. EFE

Fdc jla/ll

9808896

07/26/15-22/98

01-04

Doc. con fs. Poco Legibles

U POXPT 07-06 00491
ICX AMT EXG

ARGENTINA-CORRUPCION
GOBIERNO RECHAZA DENUNCIAS OPOSICION Y EXIGE LAS PRUEBAS

Buenos Aires, 6 jul (EFE).- El gobierno argentino ha puesto hoy hoy en marcha una estrategia para poner en un aprieto a la oposición política, a la que acusa de dar publicidad a supuestos casos de corrupción en la administración pública sin documentación o pruebas suficientes para respaldar sus denuncias.

Las autoridades rechazaron varias denuncias de que la alianza de los mayores partidos de la oposición presentó a principios del año ante la procuración general de la nación, con una amplia repercusión en la prensa.

Después de varios meses de análisis, el procurador Rodolfo Díaz, un ex ministro del presidente Carlos Menem, ofreció una conferencia de prensa en la que aseguró que los documentos presentados no contienen valor legal o están vinculados a causas que ya tienen trámite en la Justicia.

"No se han acompañado pruebas, no se mencionan hechos nuevos y los que se plantean ya estaban sometidos a la Justicia", dijo Díaz después de dejar en el despacho de Menem, en la Casa de Gobierno, las conclusiones de su investigación.

El procurador también distribuyó copias de su trabajo a la prensa y a los parlamentarios, a la vez que mostró todos los documentos aportados por la oposición en un sitio de la red Internet al que puede acceder el público en general.

"Sobre más de un millar de documentos presentados, no todos contienen referencias a la corrupción administrativa; hay muchas repeticiones sobre los mismos hechos, y no se han acompañado pruebas de esos actos", dijo Díaz.

La mayoría de esos papeles son antiguos proyectos que tomaron estado parlamentario y hasta algunos artículos periodísticos, añadió.

Esas denuncias fueron efectuadas por la coalición opositora formada por la Unión Cívica Radical (UCR) y el Frente País Solidario (FREPASO), que pretende arrebatarle la presidencia al Partido Justicialista en las elecciones generales previstas para el año próximo.

Apenas la oposición presentó su carpeta, Menem le ordenó a Díaz que inicie una invetigación y publique cuanto antes sus resultados.

"De hecho, tres de cada cuatro documentos son proyectos parlamentarios que plantean muy diversas cuestiones de muy diversos modos, y hay una enorme cantidad de apreciaciones genéricas, no referidas a hechos concretos", indicó hoy Díaz.

"Hay casos en que se han hecho más de 30 presentaciones que mencionan un mismo hecho", agregó.

Admitió que en un cúmulo de papeles hay menciones a doce casos concretos de corrupción, diez de los cuales son investigados por la Justicia y otros dos que fueron motivo de la apertura de sumarios que más tarde fueron cerrados con sobreseimientos.

El tema de la corrupción en la administración pública es uno de los que mayor preocupación genera entre los argentinos, de acuerdo con las encuestas.

Los más resonantes son los que involucran a funcionarios del Gobierno en casos de sobornos para un convenio con la empresa estadounidense IBM o la venta ilegal de armas que hizo a Ecuador y Croacia, asuntos que están en la mira de la Justicia desde hace varios meses. EFE

mf/pmg/CGR

9808896

02

LA PELEA POR EL 99

CONTRAOFENSIVA MENEMISTA

El Gobierno busca otra vez usar la corrupción en la campaña contra la Alianza

El oficialismo saldrá mañana a descalificar las denuncias de la oposición • La tarea estará a cargo del procurador del Tesoro, con aval de Menem • Intentan mejorar la imagen presidencial

ATILIO BLETA

El Gobierno decidió retomar el tema de la corrupción, como uno de los ejes de campaña por la re-reelección de Carlos Menem. En una jugada que buscará descalificar a la oposición, el procurador general del Tesoro, Rodolfo "Chango" Díaz, presentará mañana un informe que sintetizará la respuesta oficial a las denuncias realizadas por la Alianza.

Para la ocasión no ha sido descuidada la escenografía. Díaz, acompañado por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el ministro del Interior, Carlos Corach, y el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, será recibido por Menem, mañana a las 10.45, en audiencia especial.

Luego del encuentro con el Presidente, Díaz subirá a la sala de conferencias de la Rosada donde, según trascendió, explicará el resultado de las "investigaciones" que 25 técnicos a su cargo realizaron para cumplir con el decreto presidencial 197/98, firmado por Menem el 18 de febrero y presentado entonces como parte de una "tormenta ética".

Fuentes del Gobierno anticiparon que Díaz dirá que la gran mayoría de las denuncias de la Alianza son "sólo escritos sin prueba documental alguna".

Reconocerá, claro está, que hay algunos temas, como los casos IBM-Banco Nación e IBM-DGI, la causa del contrabando de oro y la venta de armas a Ecuador y Croacia, que están en sede judicial. Y que hay que esperar que los jueces hagan su trabajo.

Siempre según los trascendidos, Díaz ratificará que no hay denuncias que no sean públicas y que el organismo a su cargo investigó en el lugar de los hechos muchas de las acusaciones hechas por la Alianza. En la misma línea, afirmará además que si bien no se presentaron pruebas concretas, se cumplió con la obligación de atenderlas para ver si tenían mérito suficiente.

Este contraataque frente a la Alianza forma parte de la estrategia del menemismo por un tercer mandato. En el entorno presidencial admiten que mejorar la imagen de Menem es la llave para forzar la reelección por la vía judicial: el objetivo es levantar los porcentajes que hoy muestran en la mayoría de las encuestas.

En esa perspectiva, la idea es mostrar que el Gobierno no elude el tema de la corrupción y confrontar al mismo tiempo con la oposición.

En el verano pasado, el oficialismo buscó acorralar al Frepaso y la UCR pidiéndole al procurador del Tesoro que investigara todas las denuncias.

Esa jugada fue pensada como una respuesta para retomar la iniciativa luego de la derrota electoral de octubre. Los sondeos de opinión posteriores a esa votación mostraron que la corrupción fue uno de los temas centrales, junto a la desocupación, en los que se apoyó la victoria de la Alianza.

> El menemismo sabe que mejorar la imagen del Presidente es clave en la estrategia por la reelección

El radicalismo y el Frepaso decidieron entonces aceptar el desafío que les propuso el presidente Menem al anunciar una "tormenta ética".

La respuesta no se hizo esperar. Apenas conocido el decreto de febrero, el precandidato a presidente por la UCR, Fernando de la Rúa, presentó un listado con 62 casos de supuestos hechos de corrupción que involucrarían a 200 funcionarios.

El Frepaso no se quedó atrás y enseguida reforzó la movida, al tiempo que otros dirigentes radicales insistían en la misma línea, elevando a mil los documentos presentados, entre ellos centenares de pedidos de informes firmados por sus legisladores nacionales.

Además, De la Rúa y Leopoldo Moreau, por el radicalismo, y Graciela Fernández Meijide y Chacho Alvarez, por el Frepaso, salieron a afirmar que "el 99 por ciento de las investigaciones de corrupción en mar-

9808896

LA PELEA POR EL 99

cha se deben a nuestras denuncias".

Para la Alianza, está claro, el tema de la corrupción no es una cuestión menor de su campaña. La bandera de la "transparencia" constituye uno de los ejes, junto a otras demandas como el trabajo, la educación y la seguridad.

Pasaron más de ocho meses desde las últimas elecciones y casi cinco desde que Menem puso a Díaz en la tarea de organizar la contraofensiva frente a la Alianza. Y las encuestas revelan que los hechos de corrupción siguen siendo una preocupación central de la sociedad.

Por eso, y en un escenario donde logró instalar como tema público a la reelección, el oficialismo decidió retomar su estrategia contra la oposición en este terreno.

Ahora, además de restarles trascendencia a las denuncias de radicales y frepasistas, reiterará su discurso de la batalla contra la corrupción, partiendo del presupuesto según el cual desarticuló ese fenómeno a nivel estructural –con la reforma del Estado– y sólo queda erradicar problemas residuales.

> "El 99 por ciento de las investigaciones se deben a nuestras denuncias", dicen desde la Alianza

Pero además, tiene registrados casos para enrostrarle a la oposición. Entre ellos, la causa que enfrenta Eduardo Angeloz por presunto enriquecimiento ilícito, los problemas de corrupción ventilados en la Legislatura porteña –dominada por la Alianza– y hasta la denuncia sobre presunto tráfico de influencias de los hijos de De la Rúa en la Universidad, conocido a partir del episodio de las escuchas ilegales.

La escena que se prepara para mañana en la Casa Rosada es otro eslabón en la pelea con la Alianza, a la que se acusará de hacer "propaganda", con el argumento de que sus dirigentes demostraron ser "poco serios" frente al desafío del Gobierno.

Aunque la apuesta es riesgosa, y prenuncia un debate en un terreno difícil para el oficialismo, el menemismo ya tiene decidido presentar batalla. El premio que esperan para tanto desvelo es la habilitación de Menem como candidato a presidente para el 99. □

La reelección, único objetivo

ANALISIS

Por
CARLOS EICHELBAUM
De la Redacción de Clarín

Parecería que la clave es la funcionalidad. La capacidad de convertir los flancos débiles, o más simplemente los defectos, en instrumentos funcionales a sus objetivos de continuidad, es el arma casi excluyente en el arsenal del oficialismo menemista.

Menem y sus hombres ya lo hicieron en la dimensión institucional del objetivo de la re-reelección, cuando consiguieron reconvertir las protestas y las argumentaciones jurídicas y constitucionales de la Alianza en elementos a favor, funcionales, de la instalación del del tercer mandato consecutivo como tema central de la política nacional.

Ahora, con la escena que protagonizará mañana el procurador general del Tesoro, Rodolfo "Chango" Díaz (ver página 2), es el turno de "funcionalizar" la dimensión moral del conflicto, el de la corrupción, siempre a favor de la estrategia re-reeleccionista.

Si la oposición dice que la corrupción es el principal defecto del Gobierno, aquel que le quitó el consenso que tenía en sus primeros años, el mismo que las encuestas muestran que le falta ahora al proyecto de re-reelección, sólo se trata de vaciar el argumento.

Es, en esencia, un operativo publicitario de reconstrucción de imagen. Con una capacidad de demostración de la supuesta debilidad o falsedad de las acusaciones opositoras de casos de corrupción tan difusa como la que tenían las propias denuncias de la Alianza. Porque ni aquellas denuncias, ni esta refutación, son consecuencia de una investigación profunda, fuera de la sede administrativa profundamente interesada que encarna el propio Chango Díaz.

Si la clave de la estrategia oficialista es el recurso metodológico de la funcionalidad, la clave para que lo encuentre reside, precisamente, en esa cualidad difusa de las acusaciones, o las refutaciones, sobre la corrupción.

O, para decirlo de otro modo, el Gobierno disfruta de la chance de encontrar funcionalidad en los planteos opositores en la medida en que esos planteos eviten la dimensión estructural de la disputa política.

La "agenda" del consenso social mostró en estos años un comportamiento bastante inasible frente al bombardeo de información no probada, ni a favor ni en contra, sobre el tema de la corrupción.

Pareció más sensible a los efectos que, sobre la vida cotidiana de la gente, tienen problemas tales como el desempleo, la precarización del empleo existente, la caída del valor real del salario pese a los altos niveles de crecimiento de la productividad del trabajo, el deterioro de los servicios de educación, salud y seguridad, las tarifas de los servicios públicos privatizados, en general, el perfil de distribución de la riqueza.

Tal vez, la verdadera clave consiste en establecer si hay funcionalidad entre la opinión de la gente y la "agenda" del debate que comparten el oficialismo y la oposición.

Anticorrupción all'uso nostro

La investigación sobre el cobro de coimas en el proyecto Centenario de informatización del Banco Nación, con la empresa IBM, provocó la semana pasada un nuevo escándalo político.

Los diputados del PJ avanzaron en su ofensiva contra el diputado Domingo Cavallo para conseguir su desafuero y mandarlo preso. A su vez, el ex ministro se defendió acusando a funcionarios del Gobierno de haberse quedado con las coimas.

Este caso de corrupción se transformó en una guerra política a la que no son ajenos los intentos de re-reelección de Menem y los cálculos electorales. Así, sobran los interrogantes, como por ejemplo saber qué busca el arrepentido ex director del Nación, Alfredo Aldaco, que admitió haber recibido coimas, al levantar el dedo contra Cavallo.

El tema está ampliamente abordado en el suplemento Zona de hoy.

04-04 9808896

Nº. DOCUMENTO 9808897
TITULO Visita del secretario general del PSOE.
PROCEDENCIA 150020
27/7/98
66960
11164
11802
11148
507513
515432
11399
11899
27/7/98

LA VISITA DE ALMUNIA, SOCIALISTA ESPAÑOL

A Menem no le dicen la verdad, sugiere el PSOE

El titular del partido explicó así por qué ahora Menem no va por la reelección • Y habló de Felipe

DANIEL SANTORO

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Joaquín Almunia, dijo que la sorpresiva renuncia del presidente Carlos Menem a una nueva candidatura presidencial responde a una fórmula política universal. "Cuanto más poder tienes, menos posibilidades de que tu entorno te diga la verdad".

De esta forma, Almunia –quien visitó el país la última semana– aludió al hecho de que Menem pasó, en cuatro días, de apostar a su reelección en el congreso del PJ a retirarla cuando se dio cuenta de la falta de consenso interno y externo.

Almunia, quien encontró el miércoles a Menem "de tono bajo" cuando lo entrevistó en la Casa Rosada, recordó el espacio que se construyó Felipe González luego de 14 años como presidente del gobierno de España. Almunia reemplazó a Felipe al frente del PSOE en 1997, pero perdió las internas por la candidatura a presidente de gobierno a manos de Josep Borrell.

En declaraciones a medios argentinos, Almunia, sin querer darle consejos a Menem sobre su futuro, recordó que González sigue siendo diputado pero no ejerce activamente porque preside la comisión Progreso Global de la Internacional Socialista, una fundación del PSOE para estimular el pensamiento a largo plazo entre la dirigencia política. Y porque, además, es mediador en la crisis de Kosovo, en la ex Yugoslavia.

Si bien el PSOE tiene mejores relaciones con la Alianza, y el Partido Popular del actual presidente de Gobierno, José María Aznar, las tiene con el peronismo, Almunia recordó que las decisiones de que la entonces estatal Telefónica de España se presentara en 1989 a la privatización de ENTel e Iberia a la de Aerolíneas "fueron una apuesta estratégica de Felipe".

Como Telefónica de España ha sido privatizada, Almunia piensa que "desde la política española tenemos que tratar de que no sólo se exporten capitales a la Argentina sino también valores", que deben estar por encima de la globalización.

Adelantó que el comité de la Internacional Socialista, a la que suscriben el PSOE, la UCR y el Partido Socialista Popular de la Argentina, deliberá en octubre en Buenos Aires en busca de ideas contra la economía de mercado y la globalización.

El dirigente español dijo que la Internacional Socialista tiene "amigos políticos" en América latina, "como la Alianza en la Argentina y el gobierno de la concertación en Chile".

Tras haberse reunido con la cúpula y los economistas de la Alianza, Almunia alabó "el planeamiento económico muy coherente" de la coalición.

Dijo, por último, que la redistribución del ingreso puede lograrse a través de la política impositiva, si se le da un perfil progresivo al sistema fiscal. Pero que también se debe hacer a través del gasto, es decir financiando una mejor educación pública, una mejor sanidad pública y un mejor sistema de pensiones. □

CL-03 9808897

U POXBT 07-22 0064I
mun exg 10

ARGENTINA-ESPAÑA
ALMUNIA SE REUNE CON DIRIGENTES ALIANZA OPOSITORA

Buenos Aires, 22 jul (EFE). El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquín Almunia, analizó hoy en Buenos Aires con dirigentes de la alianza opositora argentina sobre el panorama político en este país y las perspectivas de cara a las elecciones generales de 1999.

Almunia compartió un almuerzo con los pre candidatos presidenciales de la alianza, Fernando de la Rúa, de la Unión Cívica Radical (UCR), y Graciela Fernández Meijide, de la coalición de centroizquierda Frente País Solidario (Frepaso).

En la cita, donde se repasó la situación política argentina y los procesos electorales en otros países de Latinoamérica, estuvieron, además, el diputado "frepasista" Carlos Alvarez y su colega radical Jesús Rodríguez.

El secretario general del PSOE, en visita de dos días en este país, pudo obtener un panorama sobre las propuestas electorales de la alianza, que incluyen el combate al desempleo y del fortalecimiento de las instituciones y del Mercosur (Mercado Común del Sur), dijo a EFE Jesús Rodríguez.

La comisión europea dio hoy el mandato para que se inicien las conversaciones entre la Unión Europea y el Mercosur -del que son socios Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- con vistas a crear una zona de libre comercio, lo que ha sido considerado auspicioso por el dirigente socialista en declaración a la prensa local.

Durante el encuentro, se expresó la necesidad que Argentina y España deben procurar convertirse en puentes de la relación entre ambas uniones aduaneras.

La alianza opositora debe dirimir la fórmula presidencial que se presentará en las elecciones generales del próximo año, asunto que ha originado rispidices y tensiones entre sus miembros, que intentan dar una imagen de unidad.

Ambos partidos irán a una elección interna abierta el próximo 29 de noviembre en la que se decidirá quien será el candidato a presidente: Fernando de la Rúa, actual jefe de Gobierno de Buenos Aires y tirular de la UCR, o la diputada Fernández Meijide, una antigua activista de derechos humanos.

Los aliancistas anunciaron que en los próximos días van a dar a conocer sus propuestas electorales, algo que les exige el gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, que acusa a ambos partidos de no tener propuestas claras.

La alianza se formó en agosto de 1997 para enfrentarse al gobernante Partido Justicialista, en el poder desde 1989 a través de Menem, quien el martes renunció a sus aspiraciones de ser reelegido en los comicios del próximo año.

Almunia destacó hoy, en un encuentro con la prensa, que uno de los principales objetivos de sus visita es estrechar los lazos que unen al Partido Socialista con la Unión Cívica Radical y el centroizquierdista Frepaso.

El dirigente socialista completó hoy sus contactos con la oposición con una reunión que mantuvo con los economistas Pablo Gerchunoff y José María Machinea, este último director del equipo económico de la Alianza.

La centenaria UCR y el Partido Socialista Popular, una de las agrupaciones miembro de la coalición del Frepaso, integran junto al PSOE, la Internacional Socialista.

El e presidente del gobierno español y ex secretario general del PSOE Felipe González mantuvo durante su gestion muy cordiales relaciones con quien fuera presidente argentino Raul Alfonsin, el dirigente de mayor peso en la UCR.

Alfonsin, uno de los miembros de la dirigencia de la alianza, no pudo acudir al almuerzo con Joaquin Almunia por estar convaleciente de una gripe.

Ambos partidos mantienen sus contactos a través de encuentros en foros políticos, destacaron fuentes del radicalismo.

Almunia también se reunió hoy con la agrupación del PSOE en Buenos Aires y asistió a un cóctel ofrecido por la Cámara Española de Comercio.

El jueves, último día de su visita a este país, el embajador de España en Argentina, Carlos Carderera Soler, ofrecerá un almuerzo en honor de la delegación del PSOE, que además de Almunia, la integran los secretarios de Relaciones Internacionales, Ramón Colola, y de Cultura, Joaquín Leguina. EFE
AC/GTF

02 9808897

07/22/21-14/75

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] El Secretario General del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquín Almunia, llega esta noche a Buenos Aires en el curso de una gira de contenido político que comenzó en Santiago de Chile y que concluye en Uruguay.

Durante su estancia en Buenos Aires, que se prolongará hasta el jueves, Almunia se entrevistará con el presidente de Argentina Carlos Menem; con el ex presidente y líder de la Unión Cívica Radical, Raúl Alfonsín, y con otros políticos locales, militantes del PSOE y empresarios españoles.

Acompañan al Secretario General del PSOE los secretarios de Relaciones Internacionales, Raimón Obiols, y de Cultura, Joaquín [illegible]eguina.

Mañana, miércoles, Almunia será recibido por por el presidente Menem en la Casa Rosada.

A mediodía tiene previsto asistir a un almuerzo que le ofrecen los líderes de la Alianza (de oposición), formada por los partidos UCR y Frepaso. Este último, el Frente País Solidario (Frepaso), es una coalición de partidos de izquierda con base en disidentes del peronismo.

Al almuerzo asistirán Alfonsín, el jefe de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y actual presidente de la UCR, Fernando de la Rúa, y los líderes del Frepaso, Graciela Fernández Meijide y Carlos Alvarez.

Por la tarde se reunirá con la Agrupación del PSOE en Buenos Aires y por la noche asistirá a un cóctel que le ofrece la Cámara Española de Comercio.

El último día de estancia en Buenos Aires, el jueves, el embajador de España en Argentina, Carlos [illegible], organizará una almuerzo en honor de los dirigentes del PSOE.

Almunia, Obiols y Leguina llegan esta noche procedentes de Santiago de Chile, primera etapa de su gira latinoamericana. El jueves seguirán viaje a Montevideo, desde donde regresarán a España. EFE

C/com

03-03 9808897

07/21/14-35/98

Nº DOCUMENTO 9808898

TITULO Repercusiones después que Menem renuncia a la reelección.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-98-

VINCULACIONES 66960

11164

11302

11304

La carrera hacia 1999: la llamada del presidente norteamericano a Menem, tras desistir de su candidatura

Guelar: Clinton "no celebró" la decisión

La llamada de Bill Clinton al presidente Carlos Menem no significa que el gobierno de los Estados Unidos haya "celebrado" el fin de la ofensiva por una nueva reelección, afirmó el embajador argentino en Washington, Diego Guelar.

Es más: según Guelar, la administración Clinton consideraba que era una "cuestión interna", a tal punto que "no hubiera cuestionado" un eventual fallo de la Corte Suprema que habilitara a Menem a disputar un tercer mandato.

El embajador afirmó que la ofensiva del Presidente para lograr una nueva reelección no era "un tema de preocupación en los Estados Unidos, que había adoptado una postura de neutralidad" frente a lo que sucedía en la Argentina.

La versión que la Secretaría de Prensa y Difusión entregó a los medios locales dice que Clinton "felicitó" a Menem por su decisión, durante una conversación telefónica de 12 minutos que mantuvieron el sábado último.

-Si a Clinton no le preocupaba el tema de la reelección, ¿por qué celebró el anuncio de Menem?

-No lo celebra. Lo destaca como el gesto en el que primó la responsabilidad de un estadista por sobre la voluntad del político. Fue un reconocimiento a que no fue una decisión forzada por los acontecimientos. Si en la Argentina hubiera continuado el proceso, y ante el pedido del Partido Justicialista la Corte interpretaba que el Presidente podía volver a presentarse, eso no hubiera sido cuestionado en los Estados Unidos -afirmó ayer Guelar por teléfono a La Nacion.

Que Clinton se haya contactado con Menem no sorprendió al embajador argentino ante los Estados Unidos, quien había recibido en Washington comentarios elogiosos, sobre el mismo tema, de la secretaría de Estado, Madeleine Albright, y del secretario de Defensa, William Cohen, entre otros.

Busco un destino

Mientras Guelar recogía las repercusiones del anuncio que Menem formuló el martes último en la residencia de Olivos, el embajador argentino ante la Organización de Estados Americanos (OEA,) Julio César Aráoz, recibió una consulta que le hizo pensar en el futuro del Presidente.

Según Aráoz, dos embajadores a los que no quiso identificar -sólo contó que representan a países que integran el Mercosur- le preguntaron si a Menem le interesaría ocupar el cargo de secretario general de la OEA cuando terminara su mandato en la Casa Rosada y el del colombiano César Gaviria en la organización.

Gaviria intentará una reelección, pero Aráoz sostiene que una candidatura de Menem se impondría sin mayores dificultades.

Sin embargo, Aráoz no quiere avanzar en esa dirección sin el aval de Menem. Para conocer la opinión del Presidente, el embajador llegará a Buenos Aires el fin de semana próximo. Hace tiempo, antes de que Menem lanzara la ofensiva por la reelección, el canciller Guido Di Tella le preguntó a Menem si le interesaba la OEA, y se quedó con la impresión de que no estaba en sus planes mudarse a Washington en 1999. Aráoz tiene la misma sensación.

María O'Donnell

9808898

9808898

01- 15

LA PELEA POR EL 99

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE EE.UU.

Clinton felicitó a Menem por renunciar a otra candidatura

Lo hizo el sábado, a través de un llamado telefónico de 12 minutos • "Es un gesto importante que lo ratifica como un gran demócrata", le dijo • Así se sumó a otros mensajes de funcionarios, empresarios y obispos

Durante una conversación telefónica, mantenida el sábado por la tarde, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton **felicitó a Carlos Menem por desistir de las maniobras reeleccionistas** y por la decisión de excluirse de la carrera presidencial para 1999.

Clinton le expresó a Menem que la resignación a su intención de postularse a un nuevo mandato es **"una demostración, un gesto muy importante que lo ratifica como un gran demócrata y un gran presidente"**. Así lo hicieron saber voceros de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación y –según pudo saber **Clarín**– el embajador argentino en Washington, Diego Guelar.

El mensaje de Bill Clinton, luego de la renuncia de Menem a encabezar una carrera para otro período presidencial, **oficializó la opinión subterránea de funcionarios del Departamento de Estado de EE.UU.**, que veían preocupados los movimientos del menemismo para forzar la Constitución (ver **Razones...**).

El gesto del presidente estadounidense se produjo luego de **otros pronunciamientos de integrantes de otros sectores del poder económico nacional e internacional en el mismo sentido**. El mismo martes en que se conoció la decisión de Menem, el ex embajador de EE.UU. en Buenos Aires y ahora consultor empresario Terence Todman, afirmó que el presidente argentino "entró en la historia" con su gesto.

En la misma línea se movió el ministro de Economía, Roque Fernández, al afirmar que la decisión de Menem no alterará los mercados. También algunos empresarios reconocidos, como el titular de Sociedad Comercial del Plata, Santiago Soldati, celebraron el gesto del primer mandatario.

Soldati, titular también del influyente Consejo Empresario Argentino, sostuvo el viernes: "Me parece que al adoptar esa decisión y generar este nuevo escenario, el Presidente debe haber evaluado el mejor modo de servir al país como hombre de Estado". Soldati explicó asimismo que Menem "de ninguna manera dejó solos" a los empresarios que lo apoyaron, en alusión a una expresión en ese sentido utilizada por el industrial Francisco Macri.

Por su parte, el presidente de la Sociedad Rural Argentina y miembro del Grupo de los Ocho, Enrique Crotto, dijo que el presidente Menem, "llevó tranquilidad a los sectores productivos del país. A veces, –interpretó– renunciar a la posibilidad de seguir gobernando no debe ser fácil".

Y hasta dos obispos, de pública oposición al intento de una nueva reelección presidencial, monseñor Juan Carlos Maccarone y monseñor Rafael Rey, elogiaron la actitud de Menem de retirarse de la carrera presidencial para el 99. Los dos prelados católicos habían aceptado, incluso, la oferta de unirse a un foro anti-reelección que impulsaba la Alianza.

Según los voceros gubernamentales, en su mensaje telefónico **Clinton le adelantó a Menem que pretendía "saludarlo personalmente" en la próxima visita del mandatario argentino a Houston. El 17 de setiembre Menem viajará a esa ciudad del estado de Texas, al Congreso Mundial de Energía**, que inaugurará el mandatario norteamericano, y cuya clausura estará a cargo del presidente argentino ya que la Argentina será la próxima sede del encuentro al que asisten funcionarios y empresarios de primera línea.

En la charla del sábado, calificada como amena y distendida, ambos presidentes acordaron coordinar las agendas de setiembre para encontrarse personalmente en Houston y hasta **"jugar un partido de golf"**, deporte que apasiona tanto a Clinton como a Menem. Ambos mandatarios conversaron durante 12 minutos, el sábado a las 18, por medio de las traductoras, Ana Braun, por parte del argentino, y Patsy, por el estadounidense. Todo mientras Clinton viajaba a 11 mil metros de altura en el avion presidencial.

> **Clinton le adelantó a Menem que lo saludará personalmente, cuando se encuentren en Houston.**

"Menem estaba realmente muy contento con el llamado", evaluó una fuente del Gobierno consultada por **Clarín**, al referirse a los resultados del diálogo entre Clinton y el presidente argentino.

Esas mismas fuentes revelaron asimismo que el presidente de Estados Unidos se había comunicado con Menem el viernes a la noche, pero que la conversación no pudo realizarse debido a que Menem se encontraba ocupado en resolver temas surgidos en la cumbre del Mercosur, que se hizo en Ushuaia entre mediados y fin de la última semana.

Clinton también se mostró interesa[do] por el desarrollo de la reunión del Mer[co]sur, que impidió el primer contacto. [Me]nem le informó a su colega estadounid[en]se que "todos los presidentes aplaudier[on] el saludo que había enviado por inter[me]dio del presidente de Uruguay, Julio M[aría] Sanguinetti, a todos los demás mand[ata]rios reunidos en el sur argentino.

Menem aprovechó la ocasión para [deta]llarle a su colega los puntos salientes [de la] cumbre del Mercosur, en la que part[icipó] como invitado especial el presiden[te de] Sudáfrica, Nelson Mandela.

LAS VOCES DEL PODER



BILL CLINTON. El presidente de EE.UU. dijo que lo de Menem "es un gesto muy importante que lo ratifica como un gran presidente y demócrata".



TERENCE TODMAN. El ex embajador de EE.UU. y asesor empresario dijo que con su gesto, Menem "ahora pasará a la historia".



ROQUE FERNANDEZ. El ministro de Economía aseguró que la decisión presidencial "no alterará" la bolsa ni los mercados.



SANTIAGO SOLDATI. El titular del CEA sostuvo que con su actitud "el Presidente ha evaluado el mejor modo de servir al país".

02

98088981

LA PELEA POR EL 99

FERNANDEZ ENVIA SEÑALES A LOS EMPRESARIOS

Roque: la decisión de Menem no afecta al plan económico

El ministro afirmó que la economía tiene bases sólidas donde apoyarse • Dijo que ahora los inversores analizarán las propuestas de cada candidato • Y que la gente votará a quien continúe la política actual

El ministro de Economía, Roque Fernández, envió ayer su primer mensaje a los inversores sobre el futuro del plan económico, desde que el martes el presidente Carlos Menem anunció su decisión de dar un paso al costado en la batalla por la reelección: "No va a cambiar el curso de la economía", aseguró el titular del Palacio de Hacienda.

"Creo que la decisión del Presidente es un acto de naturaleza estrictamente política y, como he dicho varias veces, las reformas estructurales que hizo la Argentina permiten que los acontecimientos de la vida política transcurran sin afectar la economía", puntualizó Fernández.

En ese sentido, subrayó que "acá había un candidato que ahora sale de la competencia, que es el presidente Menem, del cual se conocía lo que pensaba, porque además durante sus años de gestión dio una prueba empírica de lo que es su filosofía política y económica".

El ministro aprovechó ayer dos escenarios distintos para enviar señales a los operadores económicos. Primero, por la mañana hizo declaraciones a la prensa al firmar con el titular del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, un préstamo por 82,5 millones destinado al Ministerio de Educación. Más tarde, participó de los debates que se llevan a cabo en el World Economic Forum, donde habló ante un nutrido auditorio de financistas y empresarios.

Allí trazó un diagnóstico detallado de la crisis financiera asiática y el moderado impactó que tuvo sobre la economía local. Destacó la fortaleza del mercado financiero y del plan económico en general como el factor clave, en coincidencia con su colega de Brasil, Pedro Malan.

Luego de su exposición, Fernández comentó que la decisión de Menem tampoco influirá en los tiempos previstos para la discusión de la reforma impositiva: "Los problemas y resistencias que encontraba la reforma para su aprobación no vinieron de la interna justicialista, sino de los sectores afectados", expresó.

Para reforzar aún más la idea de continuidad, Fernández dijo que "estoy del lado

> "Las reformas estructurales evitaron que los vaivenes de la política afectaran la economía", dijo Roque

del Fondo Monetario cuando advierte que el gasto público no debe aumentarse".

En su aparición matinal, Roque sostuvo que "nuestra economía debería funcionar independientemente de la competencia que se está preparando para el 99".

Pero de inmediato admitió que es imposible mantenerse al margen de los vaivenes de una campaña electoral para designar un presidente. Por eso, dijo que "lo que va a afectar a la economía, de aquí en más, van a ser las propuestas programáticas que tenga cada uno de los candidatos".

"Si yo fuera un inversor estaría viendo qué es lo que dicen los candidatos y qué chance tiene cada uno de que sus propuestas se lleven a cabo", señaló. De todos modos, pronosticó que "quienes hagan propuestas radicalmente opuestas a la filosofía económica actual no van a tener el consenso de la gente, ya que la mayoría va a apoyar la continuidad de lo que estamos haciendo".

"La economía está trabajando sobre aspectos de fondo, sobre elementos sólidos, que no tienen que ser receptáculo ni caja de resonancia importante de los vaivenes de la competencia entre los partidos políticos", opinó Fernández.

Por otra parte, Roque destacó que el paso al costado de Menem no implicará cambiar la filosofía del plan económico. Y remarcó que el Presidente "mantiene un firme apoyo al proyecto de reforma tributaria". Para reforzar la sensación de confianza, el ministro aventuró: "Vamos a convencer a los legisladores de que la generalización del Impuesto al Valor Agregado es una buena idea".

En ese sentido, indicó que "estamos hablando con los legisladores para ver la posibilidad de que la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara baja saque un dictamen adicional de reforma tributaria que incluya la generalización del IVA".

Agregó que "lo que habíamos acordado fue un compás de espera de 10 días para introducir un nuevo dictamen destinado a generalizar el IVA". □

9808898

(A1)

LA PELEA POR EL 99

MENEM, DESPUES DE SU RENUNCIA A UNA NUEVA CANDIDATURA

Entre el poder y el respeto

El Presidente sufrió su derrota política más severa • Sus aliados le aconsejan ahora que se concentre en gobernar

ANALISIS



Por
JULIO BLANCK
De la Redacción de Clarín

"El Presidente no perdió poder, ganó respeto". Lo dijo Eduardo Duhalde en la noche del martes, horas después de la renuncia de Carlos Menem a la reelección. Es el tipo de frase que pronuncia quien se siente ganador y supone que es de buen gusto mostrarse amable con el derrotado.

Pero la silenciosa cautela de Duhalde en estas horas es algo más que un rasgo de su espíritu: muestra hasta qué punto es una incógnita el verdadero costo político que esta traumática victoria sobre Menem tendrá para su propio sueño presidencial.

Menem, en cambio, ayer se permitió mostrar sus heridas. En una larga charla por radio con Bernardo Neustadt, donde hubo más lamentos que arengas, habló de traiciones y deslealtades. Son las palabras que usa quien busca explicar su derrota sin incluir los propios errores entre esas razones esquivas y amargas.

No hizo nombres el Presidente, pero quedó muy claro que hablaba sobre todo de Duhalde y de Domingo Cavallo, en quienes ha concentrado su furia. Curiosamente, les recrimina que hagan algo que él mismo hizo siempre: buscar el poder.

Otras palabras le habrán sonado tanto o más amargas al Presidente: las de Roque Fernández asegurando ayer que la marcha de la economía no se va a alterar por la renuncia de Menem a la pelea por la segunda reelección. Algo así como decir que Menem ya no es imprescindible para el funcionamiento del modelo: exactamente lo opuesto al fantasma que los apóstoles de la reelección intentaron agitar ante banqueros, inversores y empresarios.

En rigor, Menem está probando en carne propia la solidez del edificio que ayudó a construir. Como la había probado su socio mayor en esa empresa, Domingo Cavallo, cuando hace dos años fue despedido del Gobierno y la economía se mantuvo estable. Quizá allí pueda rastrearse el principio del fin para el sueño de la segunda reelección.

♦♦♦

Ahora el juego interno está abierto y no hay candidatos naturales en el peronismo

La estabilidad había sido el signo del primer gobierno de Menem, como el desempleo indomable es el rasgo distintivo del segundo. Y la solidez del modelo, sustentada por los aciertos del Gobierno y la ausencia de alternativa en la oposición, resistió el alejamiento de Cavallo y ahora resistirá el de Menem.

El Presidente se ajustó al cumplimiento de la Constitución después de comprobar que, sin consenso en la sociedad, la reelección tampoco lograba consenso en el peronismo. El fiasco político del congreso del PJ, el viernes pasado, lo dejó desnudo ante una realidad adversa: ahora está en duda hasta la verdadera cantidad de congresales partidarios que sus coroneles reunieron para tratar de darle el último impulso a la reelección. Y sin el peronismo alineado masivamente detrás de su cruzada, era impensable que solo cinco hombres, los jueces que forman la mayoría de la Corte Suprema, terminaran forzando la Constitución para darle una nueva oportunidad.

Menem pagó con la derrota política más severa sus errores de cálculo. Creyó que Duhalde podría ser acorralado porque jamás se animaría a enfrentarlo abiertamente; o supuso que el coro complaciente de los beneficiarios de su política era el sonido con que la sociedad aprobaba toda su gestión.

Pero si el Presidente está pasando sus peores momentos, menos graciosa aún es la suerte de sus operadores, conductores de la operación fracasada. Los que creyeron que el manejo pícaro de fondos para ganar el favor de intendentes y gobernadores, o los golpes de efecto de una agenda internacional que incluyera a Clinton, Yeltsin, Mandela o el Papa, podrían torcer la realidad que, como los peronistas saben, es la única verdad.

Ahora el juego está abierto y no hay candidatos naturales en el peronismo. Cierto es que Duhalde tiene una posición ventajosa, controla el poderoso aparato bonaerense y, sobre todo, demostró que es capaz de jugar fuerte, cualidad apreciada en todo aquel que busque un conductor. Pero esto no le garantiza el cielo: demasiados jirones dejó en el duelo con Menem y ahora otros se le animan, sintiendo que el premio mayor puede estar al alcance de la mano. El más atrevido es Palito Ortega, a quien el Presidente le encargará –si es que no lo hizo ya– la ejecución de su venganza contra Duhalde.

Quizá pueda decirse que Menem está un poco lento de reflejos: tardó nueve meses en darse cuenta de que había perdido las elecciones de octubre a manos de una alianza que nació para ser receptora del voto anti Menem y que ahora, con su

♦♦♦

Si Menem pasa por sus peores momentos, menos graciosa es la suerte de sus operadores

razón de ser fuera del juego, debe encontrar alguna razón más consistente para ser alternativa electoral.

Pero aun con reflejos cansados, Menem actuó un paso antes del abismo. Amagó con forzar la ley, pero no la forzó. Amenazó con poner en riesgo la salud institucional en tributo a su propia ambición, pero no la arriesgó más allá de lo tolerable. Las voces de sus aliados más fieles, los mentores del modelo, le aconsejan concentrarse en gobernar de aquí hasta el último día de su mandato. Por sus primeras reacciones, Menem parece haber tomado nota de esta recomendación: si la cumple, no sólo ganará respeto, sino que es posible que conserve poder.

04

9808898

XA6163

R POXBT 07-22 00148
icx amt exg

ARGENTINA-MENEM/PERU
FUJIMORI DICE RENUNCIA MENEM A REELECCION ES DECISION PERSONAL

Lima, 21 jul (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, calificó hoy de "decisión personal" al anuncio del presidente de Argentina, Carlos Menem, de no participar en las elecciones presidenciales del año próximo en su país.

Fujimori se negó a profundizar en el tema de la reelección presidencial, que también ha generado un polémico debate en su país, y señaló que prefiere mantenerse al "margen".

"Repito lo que siempre he dicho: me mantengo al margen de las discusiones, del debate político (sobre ese tema)", señaló Fujimori en una conferencia de prensa donde anunció la creación de un fondo económico de ayuda a los jubilados peruanos.

El presidente Menem comunicó hoy su decisión de no presentarse a la reelección "para que nada se interponga en el objetivo de hacer a la Argentina un país que merezca ser vivido", según dijo.
EFE

dub/pg

07/22/03-09/98

9808898

05

[illegible]

[illegible] 0404
[illegible]

ARGENTINA-MENEM
MENEM DIJO RENUNCIO ASPIRACION REELECCION PARA EVITAR FRACTURA

Buenos Aires, 22 jul (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, explicó hoy, miércoles, que renunció a sus intenciones de luchar por una segunda reelección consecutiva "para evitar fracturas en el seno de la comunidad" y dijo que su decisión supuso "un gesto de grandeza".

Menem insistió en su disposición a presentarse ante la Justicia cuando abandone el poder, el año próximo, y reiteró que a partir de ese momento comenzará a trabajar para regresar al Gobierno en el 2003.

Durante un discurso que pronunció ayer, martes, desde la residencia presidencial de Olivos, en las afueras de Buenos Aires, el jefe del Estado argentino anunció su decisión de apartarse de su aspiración para lograr una nueva reelección, ambición que le impide la Constitución argentina.

La Carta Magna, reformada en 1994, expresa claramente que el presidente argentino puede optar solamente una vez por la reelección, lo que Menem hizo en 1995 cuando ganó los comicios generales con casi el 50 por ciento de los votos.

Para lograr este objetivo, entonces, el sector del Partido Justicialista que apoyaba la candidatura de Menem debía lograr que un tercio de los legisladores votaran una ley que decretara la necesidad de una nueva reforma constitucional, algo casi imposible por la actual integración del Parlamento, o que la Corte Suprema de Justicia le habilitara mediante un artificio legal.

En declaraciones radiofónicas, Menem admitió sentirse "aliviado" tras la decisión anunciada el martes, al explicar que ahora está trabajando "con mayor libertad de acción".

Asimismo, destacó que siente "una tranquilidad de conciencia tremenda" ya que sabe, según dijo, que "Argentina tiene en este momento un lugar impresionante en el mundo" gracias a su gestión de gobierno.

El mandatario intentó relativizar su apoyo a la candidatura presidencial del secretario de Desarrollo Social, Ramón "Palito" Ortega, al señalar que "a los delfines, en un régimen democrático como el que actualmente vivimos, los decide el pueblo" y al afirmar que el futuro candidato del PJ saldrá, precisamente, de las elecciones internas abiertas en el partido.

En cuanto a su disposición de presentarse ante la Justicia en caso de que se lo requiera, Menem afirmó que "cuando deje de ser presidente iré como ciudadano común a declarar ante los jueces, si a alguien se le ocurre hacer algún tipo de denuncia fundamentada".

"De todas formas, creo que no existen fundamentos, porque simplemente no tengo nada que ocultar", añadió. EFE

cw/imt/mm

9808898

07/22/16-21/98

06

Fs. Claro

XM8494

R POXBT 07-22 00273

amt icx

ARGENTINA-MENEM

EX CONSEJERO CLINTON CALIFICA DE "VALIENTE" DECISION PRESIDENTE

Buenos Aires, 22 jul (EFE).- Thomas McLarty, ex consejero del presidente estadounidense, Bill Clinton, y ex enviado especial para las Américas, calificó hoy de "valiente y decidida" la decisión del mandatario argentino, Carlos Menem, de renunciar a su intención de luchar por una segunda reelección consecutiva.

El ex funcionario estadounidense, quien hoy fue condecorado por Menem por su trayectoria y vínculos de amistad con el país suramericano, sostuvo que la decisión de Menem "demuestra una vez más la fuerza que tienen las instituciones democráticas en la Argentina".

Aunque no quiso profundizar en la cuestión, ya que "es un tema interno que le compete puramente a la Argentina", destacó que con su actitud Menem "muestra cómo a través del pensamiento y el accionar de las personas en un país se puede llegar siempre a encontrar la forma de resolver cualquier situación".

McLarty se mostró "feliz" por estar en la Argentina y haberse entrevistado con Menem, a pesar de que en esta ocasión su visita tiene un carácter privado, ya que no ocupa más el cargo que desempeñó durante seis años para la Administración Clinton.

El ex funcionario dijo sentirse "honrado" por la distinción que le otorgó el jefe de Estado, y consideró "un privilegio" haber contribuido desde su tarea a "profundizar las relaciones" entre las Américas y Estados Unidos".

Elogió a Menem por "la forma en que él ha podido desarrollar la economía, en que ha reforzado la democracia y las instituciones democráticas, y en que ha intensificado la actividad y participación de la Argentina en el mundo, que es algo reconocido en todas partes a nivel internacional".EFE.

fdc/ltm/mm

9808898

07/22/16-52/98

Fs. Clara

07

LA PELEA POR EL 99

REPERCUSION POSITIVA EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

Alivio en los Estados Unidos

La renuncia de Menem a la reelección despejó dudas en Washington • Había elogios a su gestión, pero preocupación por el aspecto institucional • "Con esto pasa a la historia", dijo el ex embajador Todman

ANA BARON
Washington. Corresponsal

Es una gran noticia. Menem ha hecho muchísimo por la Argentina. Transformó el país y ahora sabe que es necesario reforzar las instituciones. Su decisión brinda esa oportunidad. **Con esto pasa a la historia**". El ex embajador Terence Todman fue el que mejor sintetizó lo que muchos funcionarios, empresarios y académicos norteamericanos, tanto demócratas como republicanos, consultados por **Clarín**, piensan sobre la decisión de Menem –conocida ayer– de no presentarse como candidato a presidente por tercera vez.

La noticia recorrió ayer los círculos del poder político y económico de Washington con la velocidad de un rayo láser. En general, la primera reacción fue de sorpresa. Luego hubo dudas, sospechas y preguntas del tipo: "¿Será verdad la renuncia o se trata de una maniobra política más para al fin presentarse a las eleciones?". Sea como fuere, todos terminaron elogiando y apoyando la decisión de Menem.

"Nosotros consideramos que esto es un asunto interno de la Argentina", dijo a **Clarín** un vocero del Departamento de Estado, repitiendo una vez más la posición oficial norteamericana con respecto a todo lo relacionado con la reeleccion de Menem. **Sin embargo, por los pasillos de la cancillería de EE.UU. había sin duda una sensación de alivio.**

"Menem en Washington es un verdadero héroe por lo que hizo en los últimos diez años, pero **había muchos que pensaban que en su esfuerzo por ser reelegido estaba poniendo todo eso en peligro**", confió a **Clarín** un funcionario del Departamento de Estado que pidió no ser identificado. "Evidentemente nadie se atrevía a decirle nada personalmente. Por eso, el **alivio ahora proviene de que ya no hay necesidad de decirle nada**", agregó.

"Hoy existe confianza en la Argentina; nadie teme que la partida de Menem provoque un caos, porque gracias a él hoy es un país diferente. Incluso si gana las elecciones la oposición, la política económica seguirá siendo la misma", concluyó el funcionario.

"La decisión demuestra que Menem respeta la Constitución de acuerdo como está escrita y no que quiere cambiarla para satisfacer sus propios intereses", dijo por su parte Jack Sweeny, el especialista en América latina de la Heritage Foundation, un think tank totalmente ligado al Partido Republicano. Y agregó: "Si Menem hubiera insistido en el esfuerzo de ser reelegido, hubiera aumentado el factor riesgo para los inversores internacionales y eso habría dañado mucho la economía".

"La decisión de Menem es muy sabia; la historia lo recompensará", pronosticó a Clarín Bernard Aronson, el ex subsecretario para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado durante el gobierno de George Bush y actual presidente de Econo Investment, una compañía que opera en Wall Street. "**Había mucha inquietud sobre si la reelección de Menem era constitucional**", completó.

"**La decisión es excelente para el país. Demuestra que Menem es un verdadero hombre de Estado y que tiene sentido de la historia**", dijo Joseph Tulchin, del Wilson Center de Washington, un think tank ligado al Partido Demócrata.

No hubo muchos que se atrevieran a especular sobre si la renuncia es definitiva. Para el embajador Todman, "esto es típico del comportamiento político de Menem. Primero hace una evaluación sobre lo positivo y lo negativo; luego toma la decisión y luego actúa con determinacion". □

Obispos que ahora elogian

Los obispos Rafael Rey y Juan Carlos Maccarone coincidieron en que la decisión de Menem de no luchar por una nueva candidatura fue "el mejor gesto" para preservar el Estado de derecho y salir de una "situación anormal". Los prelados habían anticipado el lunes que participarían de la multisectorial impulsada para oponerse a la reelección.

980889
9808898
08

LA PELEA POR EL 99

REPERCUSIONES EN EL INTERIOR DEL PAIS

Reacciones en todos los tonos

El anuncio de Carlos Menem de que no buscará una nueva reelección generó distintas reacciones en el interior del país según, claro, el cristal partidario utilizado.

Así, mientras algunos exaltaron la actitud del Presidente y la calificaron como un gesto de grandeza, otros la interpretaron como la consecuencia lógica de lo mal que le va en las encuestas o como una jugada que debe ser recibida con desconfianza.

■ Mendoza: "Es una buena decisión, en la que el Presidente privilegió los intereses del país", opinó el gobernador Arturo Lafalla (PJ). En cambio, el senador José Genoud (UCR), candidato por la Alianza a la Gobernación, se mostró escéptico. "Quiero creerle a Menem, pero sus antecedentes me hacen desconfiar. En política se puede ser todo, menos incauto" y reclamó al PJ "señales claras y concretas" de que ya no se buscará la re-reelección.

■ Córdoba: el diputado radical Mario Negri sostuvo: "Hasta ayer se hablaba de proscripción y ahora hablan de renunciamiento, no corresponde ni lo uno ni lo otro".

■ Tucumán: el gobernador Antonio Domingo Bussi (Fuerza Republicana) reafirmó su condición de aliado del justicialismo y del Presidente. "Consideramos que Menem es el mejor candidato. Pero ahora no vamos a variar nuestro compromiso. Nos alinearemos detrás del candidato del PJ, sea Ortega o Duhalde." Cuando se le pidió una evaluación de la decisión de Menem, Bussi no quiso opinar. "No soy quién para analizar el tema. El Presidente habrá tenido sus motivos", dijo.

■ Misiones: el gobernador Ramón Puerta (PJ) consideró "correcta" la decisión del Presidente. "Menem es un grande y va a saber manejarse en estos 17 meses que le quedan, sin la expectativa de ser candidato", sostuvo. Para el senador Mario Losada (UCR), "seguramente el Presidente evaluó que su proyecto era inviable políticamente y que la sociedad repudiaba la re-reelección".

■ San Luis: el gobernador Adolfo Rodríguez Saá (PJ) consideró que "se trata de un gesto extraordinario, que le hará muy bien a la Argentina y al partido".

■ Entre Ríos: "El gesto de Menem lo enaltece, porque ha privilegiado su gestión de gobierno y la unidad del justicialismo", dijo el gobernador Jorge Busti (PJ). En tanto, el ex gobernador Mario Moine (PJ) sostuvo que "con este gesto, Menem se ganó la historia".

■ La Rioja: el gobernador Angel Maza (PJ), que a principios de mes había lanzado un plebiscito en su provincia, buscando un golpe de efecto afirmó que "este gran riojano ha priorizado la tarea de gobernar la Argentina, a pesar de que muchos justicialistas pensamos que era y es el mejor candidato". Pero, en cambio, el senador Raúl Galván (UCR) valoró "la reflexión oportuna del Presidente".

■ La Pampa: el senador Antonio Berhongaray (UCR) recibió la noticia con desconfianza. "Para ser serio, Menem debería presentarse ante la Corte Suprema y decir que no puede ser candidato porque la Constitución no se lo permite". Por su parte, el diputado Manuel Baladrón (PJ) consideró que "sólo los grandes hombres pueden tomar estas decisiones".

■ Santa Fe: el vicegobernador Gualberto Venesia (PJ) sostuvo que "esta declinación histórica es un ejemplo para las generaciones futuras, que bien podría compararse con la que en su momento tuvo la compañera Evita".

■ Santiago del Estero: el intendente de La Banda, Héctor Ruiz (Frepaso), dijo: "Nadie renuncia a lo que no tiene. Menem no tenía derecho a violar la Constitución".

■ Chaco: el vicegobernador Miguel Pibernus (UCR) explicó: "Evita una flagrante violación a la Constitución. De esta manera el pueblo se reafirma en los valores democráticos y se logra una mejor imagen a nivel internacional".

■ Formosa: el senador Alberto Maglietti, líder histórico del radicalismo en la provincia, calificó como "poco creíble" el anuncio de Menem. "Le creería si envía a la Corte Suprema un compromiso escrito de que entregará el poder a quien resulte electo en 1999", agregó.

■ San Juan: el presidente de la UCR local, Mario Capello, descreyó del anuncio del Presidente. "No sería la primera vez que dice una cosa y hace otra", afirmó.

■ Jujuy: el vicepresidente del PJ provincial, Julio Moisés, consideró que la decisión de Menem "es un acto de grandeza que le hace bien al país y evitó una ruptura en el peronismo".

■ Buenos Aires: los presidentes de los bloques radicales de la Legislatura provincial, Eduardo Florio y Daniel Salvador, afirmaron que "nadie puede esperar un reconocimiento por no delinquir". □

09

980889

LA PELEA POR EL 99

AVAL A LA DECISION DE CARLOS MENEM

Empresarios: respiro y dudas

La mayoría de los hombres de negocios cree que Menem abandonó definitivamente la carrera electoral • Otros piensan que puede tratarse de una maniobra • La inestabilidad política afectaba sus intereses

ANA ALE Y LUIS CERIOTTO

Los empresarios leyeron la promesa de Carlos Menem de abandonar la carrera electoral igual que un balance entre costos y ventajas. Dijeron que la puja reeleccionista no tenía eco en las encuestas, ponía en guardia a los inversores y en tela de juicio a la Constitución.

Igual, en el frente empresario hay matices. Algunos auguraron calma para la economía. Otros dudaron del juramento presidencial. "Puede ser una jugada de alto vuelo", dicen sin firmar su pronóstico.

Los tironeos entre Menem y Eduardo Duhalde "traían mucho riesgo porque es imposible tomar decisiones en un marco de inestabilidad institucional", dijo Jorge Romero Vagni de Comercial del Plata. "Sin internismo, el Gobierno se concentrará en sus funciones y la Alianza podrá mostrar si es una alternativa de poder".

En otro de los grandes grupos, también con intereses en la energía, abrieron el paraguas pero escondieron nombre y apellido. "Quisiéramos creerle (a Menem) pero también podría tratarse de una maniobra política". Sospechan de una negociación: "que no se revise su gestión o presentar candidatura a último momento". En ese holding indicaron que "nuestros socios del exterior no entendían el porqué de tanto empeño en conservar el poder".

> "En estos últimos meses, Carlos Menem debe dedicarse a hacer una buena gestión"

Javier Tizado, de Techint, dramatizó menos. "La decisión de Menem no tendrá marcha atrás y traerá tranquilidad porque las aguas venían bravas aunque no habían afectado de lleno en la economía".

Para Tomás Hess, de la petrolera Esso, "Menem se va por la puerta grande. Su renunciamiento es lógico porque no tenía chance de imponer otro mandato". El carácter "oficial de su paso al costado fortalece las instituciones y eso –añadió– es bueno para la política y la economía".

Franco Macri, uno de los dos empresarios que militó públicamente por la reelección, no pudo ser ubicado ayer. Pero su número dos, Jorge Aguado, dijo que el gesto de Menem lo posicionará "como el líder indiscutido del justicialismo". Pablo de Estrada, director de Alpargatas, agregó que así "se reordenará el panorama de las dirigencias del justicialismo y la Alianza".

Ovidio Bolo, un referente de los supermercadistas con buena llegada al Presidente, afirmó que "le toca mover a las negras", una alusión ajedrecística al resto del arco político, incluido el duhaldismo. Pero descartó que haya repercusiones importantes en los negocios: "Hace tiempo que la economía está divorciada de la política".

Entre los empresarios más chicos también se registró cierto alivio. César Tortorella, titular de la Confederación General Económica, participó ayer a la tarde de una reunión con el ministro del Interior, Carlos Corach. "Le dijimos que este paso al costado implicará más dedicación del Gobierno a los temas que interesan a la gente, en vez de utilizar el tiempo en disputas internas". Marcelo Azqueta, de la Cámara de Grandes Marcas no ocultó su alivio por el renunciamiento, aunque calificó todas las movidas, en el PJ y la Alianza, como "poco serias".

Manuel Solanet, consultor especializado en la compra y venta de empresas, contó en voz alta lo que muchos susurraron: "En estos últimos meses, Menem debe dedicarse a hacer una buena gestión". Según Solanet "el Presidente gobernaba con un fin electoral inmediato, sin el espíritu transformador de los primeros años". Por eso, "el intento de plebiscitar una interna partidaria" puso en jaque "la seguridad jurídica y la objetividad que debe tener la Corte Suprema".

9808898

10 9808898

LA PELEA POR EL 99

CLIMA EN EL ALTO TRIBUNAL

El anuncio provocó alivio en varios miembros de la Corte

SILVANA BOSCHI

Una sensación de alivio recorrió ayer los pasillos de la Corte: Carlos Menem dijo que renunciaba a sus aspiraciones a una nueva reelección, expresamente vedada por la Constitución. El anuncio pareció poner a salvo a cinco de los nueve miembros del tribunal, identificados como pro oficialistas, de la eventual pero sin duda difícil tarea de tener que crear un instrumento jurídico para habilitar la re-reelección.

Aunque varios de los miembros de la Corte se encuentran fuera de la ciudad, por el receso judicial de invierno, el anuncio de Menem llegó automáticamente a oídos de cuatro de los cinco jueces en los que el Presidente podría tener expectativas: el riojano Julio Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor, Adolfo Vázquez y Antonio Boggiano. Guillermo López, quien habitualmente vota en sintonía con el oficialismo, no está en Buenos Aires.

Los otros cuatro, Gustavo Bossert, Enrique Petracchi, Carlos Fayt y Augusto Belluscio, no parecen tener muchas dificultades para entender lo que está escrito en la Constitución: que la reelección está permitida una sola vez y que el primer período de Menem fue del 89 al 95.

Conscientes de las limitaciones para conseguir la reelección a través de una reforma constitucional votada en el Congreso y de lo incierto de un plebiscito, el Gobierno apostaba a que la decisión final quedara en manos de esa mayoría de la Corte. De todos modos, también había desconfianza acerca de que los cinco jueces estuvieran dispuestos a pagar el costo de esta jugada, sobre todo si la figura de Menem no conseguía imponerse en los sondeos.

"La Corte no le va a resolver a Menem la interna política, y por ahora no piensa tratar el tema de la reelección", confió a Clarín hace pocas semanas uno de los miembros del alto tribunal cercano al Gobierno. "Llegado el caso, con sondeos a favor y el apoyo mayoritario de todo el aparato partidario, habrá que ver... La palabra final la tiene Nazareno, y él escucha mucho a Eduardo Menem, quien también tiene sus aspiraciones", aseguró la fuente.

El senador Menem flanqueó ayer a su hermano mayor, mientras éste renunciaba públicamente a la re-reelección. Veinticuatro horas antes, el presidente provisional del Senado había hecho público su rechazo a la vía judicial: "La solución tiene que ser política", aseguró.

En sintonía con estas declaraciones, la primera reacción de Nazareno cuando se enfrentó ayer a la prensa fue la de asegurar que "un problema político se solucionó políticamente". Logró así sacar rápidamente a la Corte del escenario de la dispu-

808858

11

LA PELEA POR EL 99

BALANCE DEL EX MINISTRO

Cavallo: "Menem actuó bien"

Lo dijo a raíz de la renuncia a la reelección • El diputado afirmó que se trató de "un gesto positivo y sensato" • El cavallismo cree que ahora terminarán las embestidas del menemismo contra su jefe político

PABLO CALVO

Dos años después de su abrupta salida del Gobierno, Domingo Cavallo volvió a elogiar ayer una decisión del presidente Carlos Menem. Fue, claro, por la clausura de la película reeleccionista.

"El Presidente ha tenido **un gesto positivo y sensato**, no tenemos por qué entrar a dudar de ese gesto. Hoy quiero destacar que **Menem actuó bien** y quiero suponer que va a seguir actuando bien", consideró.

La novedad sorprendió al ex ministro en un almuerzo del Foro Económico Mundial, justo cuando le tocaba hablar. "Me acaba de llegar la noticia de que el presidente Menem ha desistido de continuar con el proyecto de la reelección: esto es algo positivo para el país y para los argentinos", comentó a los empresarios.

Cuando terminó la sobremesa, Cavallo se sentó frente a un televisor para repasar el inesperado mensaje presidencial y no le quedaron dudas de que algo fuerte había pasado. **"Esta vez sí se acabó, la cara de Menem lo dice todo"**, comentó a uno de sus colaboradores.

El entusiasmo le duró todo el día, tanto que aceptó gustoso que el grupo Amado –unos románticos de jopo y gomina del programa de Fernando Bravo– le cantara el feliz cumpleaños (llegó a los 52) en una vereda de Junín al 200.

Antes, Cavallo dio una conferencia de prensa que, para las estadísticas, **fue la primera y única, en su rol de opositor, sin críticas al menemismo.** Dijo:

■ "Esta noticia es muy buena, ya que la reelección para un tercer mandato suponía violar la Constitución Nacional."

■ "A lo mejor esto ayuda a revertir la imagen de debilidad institucional que se comenzaba a percibir en el exterior."

■ "Supongo que ahora el Gobierno podrá dedicarse a gobernar el año y medio que le queda y las fuerzas políticas nos veremos obligadas a buscar soluciones a los problemas reales de la gente."

■ "Menem se dio cuenta de que no iba a poder cumplir su objetivo."

■ "Cualquiera podía palpar que la sociedad argentina no iba a aceptar una violación a la Constitución."

■ "Si la Corte Suprema de Justicia habilitaba un tercer mandato, seguramente el voto le iba a ser totalmente desfavorable al Presidente."

■ "Hoy es un gran día para todos los argentinos."

¿Por qué tanta miel? Primero porque Cavallo sintió que los "ultramenemistas" quedaron mal parados por buen rato.

Y segundo porque podría comenzar a aflojar la presión política y judicial que sus principales enemigos vienen ejerciendo para arruinarle el futuro. El lunes, por ejemplo, el jefe de los diputados oficialistas, Humberto Roggero, lo llamó **"dipuchorro"**, pero ayer nadie en la Casa Rosada se acordó de que Cavallo existe.

Dirigentes del cavallismo evaluaron que se avizora un alivio si el eje se traslada de las acusaciones contra el ex ministro –por su situación patrimonial o por el escándalo IBM-Banco Nación– al terreno de la discusión política sobre salud, educación y economía.

> "Esta vez sí se acabó, la cara de Menem lo dice todo", comentó Cavallo al ver al Presidente por TV

No por nada Cavallo intentó mostrarse ayer como el conductor de un equipo de técnicos con capacidad de administración. Sentó a sus costados a los otros dos diputados de Acción por la República, Guillermo Francos y César Albrisi, al ex embajador José Luis Fernández Valoni, al ex diputado Franco Caviglia y al abogado Alfredo Castañón, entre otros.

Ninguno abrió la boca en la rueda de prensa, pero estaba claro que el ex ministro leyó la deserción de Menem como el **fin de una etapa** y el comienzo de otra dedicada al debate de proyectos.

Cavallo se cuidó hasta cuando le preguntaron si creía que Menem quería la reelección para eludir un juicio por supuesto enriquecimiento ilícito, como sostenía la Alianza.

"No es un tema que estaba en juego. No creo que Menem haya buscado un tercer mandato para eso", dijo Cavallo, quien meses atrás había apoyado la idea de formar una "Conadep de la corrupción" para investigar al Gobierno.

En un solo pasaje cruzó al Presidente, con dialéctica alimentada en el historial de frases del general Juan Domingo Perón. "Menem dice que actuó en base a la premisa justicialista que dice: 'Primero la Patria, segundo el movimiento y luego los hombres'. En realidad, se resignó ante otra frase, la que dice que 'La única verdad es la realidad'." □

38 08898

/2

LA PELEA POR EL 99

LA DECISION DE CARLOS MENEM

No hubo renunciamiento sino una derrota política

El plebiscito bonaerense, la debilidad partidaria y los rechazos institucionales a la reelección forzaron el desenlace

ANALISIS

EDUARDO VAN DER KOOY
De la Redacción de **Clarín**



El menemismo alardeó hasta anoche mismo con el renunciamiento de Carlos Menem a su candidatura para el 99, pretendiendo otorgarle un valor casi épico que no tuvo.

La realidad, seguramente mucho más descarnada y menos pomposa, pareciera indicar, en cambio, que el Presidente hizo lo que hizo como reflejo de su primera derrota político-partidaria seria desde que en 1989 llegó al poder.

Esa caída encerró, paradójicamente, un fortalecimiento del sistema democrático que, a través de formas diferentes, resistió la pretensión de que su principal sostén –la Constitución Nacional– fuera vulnerada.

Es posible que ninguna duda sobre el destino presidencial se ahuyente definitivamente –y con razón– hasta diciembre del año que viene, cuando tenga que entregar el mando. Pero no es menos cierto que, después del gesto que tuvo ayer, se colocó a distancia remota de la posibilidad de alcanzar su ansiada reelección.

Sonaría a tarea faraónica e imposible para él reconstruir más adelante la trama de presentaciones judiciales –que ordenó anular–, orientadas a dar pie a un fallo favorable de la Corte. Menos reflotar la idea de otra reforma constitucional a través del Congreso, muerta ahora mismo. Todavía más difícil realinear a un partido que, tras la notificación del Presidente, se empezará a dispersar detrás de los dirigentes en condiciones de pelear la permanencia del peronismo en el gobierno.

◆◆◆

Nadie retrocede como lo hizo Menem sin una razón política de fuerza mayor

Que hubo traspié político y no desprendimiento voluntario lo revela otro dato: nadie vuelve sobre sus pasos tan aceleradamente como lo hizo Menem en la última semana sin una razón de fuerza mayor.

El martes de la semana pasada el Presidente había firmado la convocatoria al congreso peronista dando instrucciones para la proclamación de su candidatura. El miércoles se consideró proscripto por la Constitución durante un reportaje por televisión. El viernes obtuvo un pálido aval a su ambición. Y ayer comunicó que "indefectiblemente" abandonará el poder el año que viene.

En esa efímera historia de apogeo y decadencia algunos acontecimientos parecieron incidir bastante más que otros. El menemismo nunca logró encontrarle, sobre todo, la vuelta a la jugada del plebiscito planteada por Eduardo Duhalde.

Tuvo el valor de un jaque por dos razones. El gobernador bonaerense no tenía ninguna chance de echarse atrás, porque con el arrepentimiento se hubieran fugado sus últimas ilusiones políticas. El Presidente no estaba en aptitud de enfrentar el desafío, no por el riesgo seguro que hubiera corrido la reelección, sino porque un pronunciamiento adverso en las urnas –amén de formalizar el quiebre peronista–, hubiera puesto en duda la gobernabilidad del año y medio que le resta.

Con el abrupto paso al costado Menem ha intentado, dentro de su desgracia política, evitar daños irreparables a su capacidad de gestión.

Para colmo, Duhalde elevó la apuesta cuando amagó con trasladar la disputa partidaria a la esfera institucional: ese significado tuvo la determinación de formar subbloques oficiales en Diputados y en el Senado que, aunque limitada a entorpecer la reelección, hubiera tendido también a paralizar la actividad parlamentaria.

El congreso partidario de Parque Norte tampoco sirvió para agregar ni una pizca de optimismo en el horizonte que le aguardaba al Presidente. Comprobó, por primera vez, que su liderazgo estaba cuestionado. Desde ya en la provincia de Buenos Aires, pero además en Santa Fe y otros distritos (Entre Ríos, Neuquén, Mendoza), que a duras penas pudieron enviar a algunos de sus delegados.

◆◆◆

Después del congreso peronista Nazareno alertó que no podría haber fallo de la Corte

"No nos pagaron con la misma moneda", se quejó amargamente Menem el viernes por la noche, cuando en el Hotel Alvear comunicó su decisión a Carlos Corach y Eduardo Bauzá. Se refirió con énfasis a la fuga de los santafesinos del plenario: los testigos creyeron adivinar que desde ese instante algún rayo puede haber fulminado la candidatura de Reutemann.

Con esa anemia política, le resultaba imposible al menemismo imaginar un remate para la operación reeleccionista: sin consenso popular y con un peronismo deshilachado, la Corte Suprema no estaría en condiciones de emitir un fallo que reinterpretara abitrariamente la Constitución y habilitara por tercera vez a Menem.

Julio Nazareno, el jefe del tribunal, repitió el fin de semana algo que se había impuesto como una exigencia mínima de los jueces: "Con este clima no puede haber dictamen", repitió.

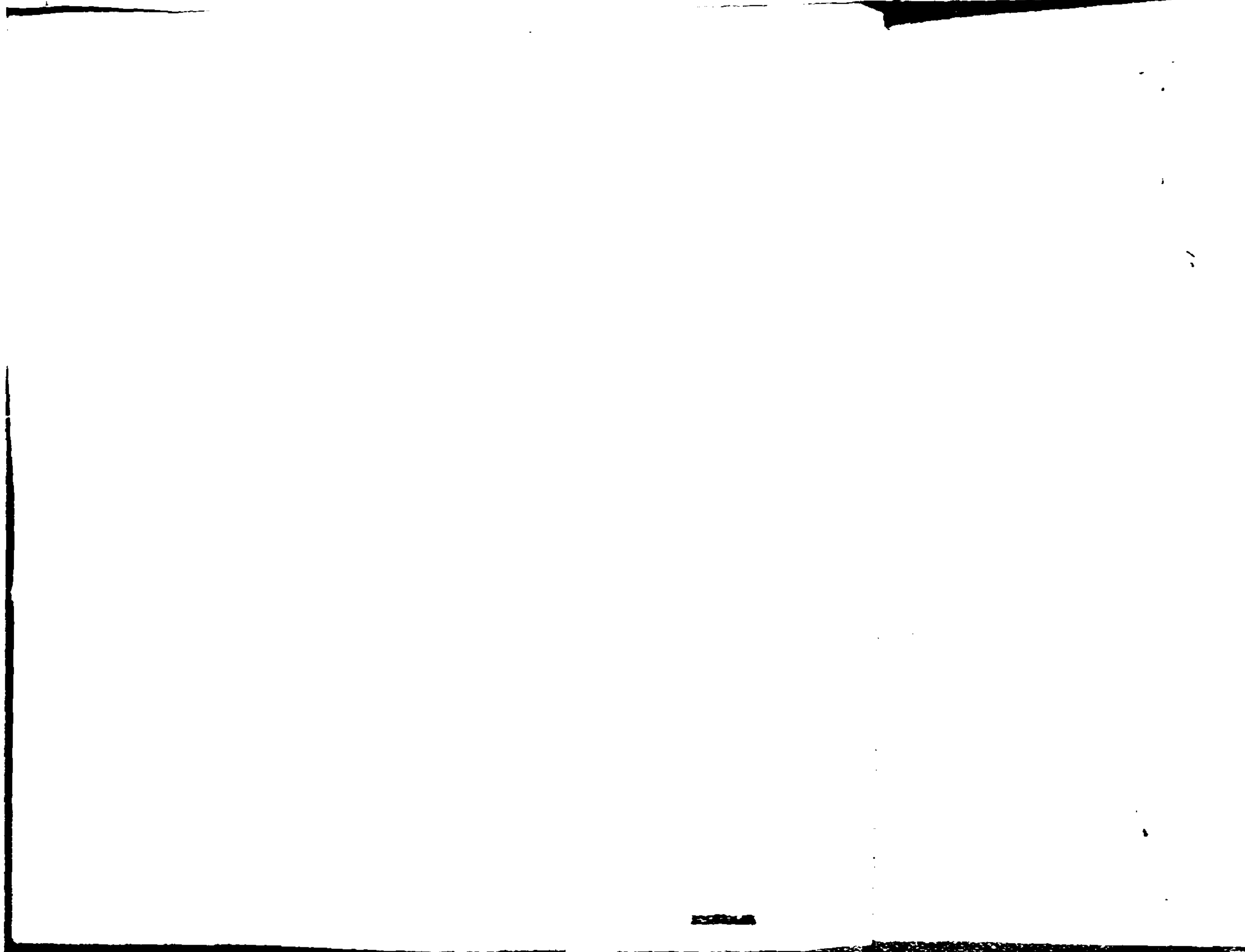
Horas después su amigo, el senador Eduardo Menem, se convirtió en su eco: "No habrá reelección con fallo de la Corte Suprema", anunció anticipándose a su hermano, el Presidente.

El menemismo también tenía comprobado, a esa altura, que su empecinamiento político había obrado como agua milagrosa en la Alianza. La reelección no sólo había servido para tapar las riñas entre radicales y frentistas sino para arrimar a ex ministros menemistas –Domingo Cavallo y Gustavo Beliz– hasta el fogón opositor. Y para despertar las primeras reacciones orgánicas en contra de la reelección de sectores de la Iglesia.

Menem optó entonces por el mal menor. Retrocedió para empezar a contar otra vez quién es quién dentro del peronismo y con quién podrá contar hasta la expiración de su mandato.

Intentará convertirse en tutor del futuro aspirante oficial o, si el destino lo impusiera, en jefe de la oposición.

Pero antes –como lo advirtió en la carta con la cual llamó a la unidad partidaria– tiene entre ceja y ceja una asignatura pendiente: acabar con el futuro político de Duhalde, el hombre que se le animó.



DESPUES DEL ANUNCIO. Carlos Menem, ayer por la tarde, durante un descanso del partido de golf que [illegible]

9808898

[illegible]

"Abundar [illegible] la Constitución [illegible] de [illegible] todo gesto que respeta [illegible] por el cual Argentina viene [illegible] desde 1983 [illegible] democrático, es [illegible]", dijo [illegible].

El presidente de la [illegible] presidencial de la Alianza, Fernando de la Rúa, [illegible]

[illegible] prevalecido la sensatez [illegible]

En tanto, el diputado [illegible] Carlos Álvarez [illegible] escéptico por el anuncio [illegible] por Menem ante un grupo de dirigentes justicialistas [illegible] en las afueras de Buenos Aires.

Álvarez dijo a [illegible] que [illegible] los argentinos no le cree a Menem [illegible] y dijo que [illegible] en la tradición del [illegible] Partido Justicialista [illegible] que [illegible] la opinión pública [illegible].

El [illegible] al gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, [illegible] un sector en el [illegible] a la estrategia reeleccionista [illegible].

Duhalde [illegible] para el 13 de septiembre [illegible] contra la reelección de Menem.

Según Álvarez, la [illegible] de Menem [illegible] la consulta no vinculante [illegible] Duhalde [illegible] a suceder a Menem en 1999 [illegible]

[illegible]

El [illegible] curso de acción que [illegible] en las elecciones [illegible] por Argentina.

Menem dijo que [illegible] 1999 [illegible] conferencia de prensa [illegible] por todos los [illegible] y por [illegible] auditorio compuesto por [illegible] y legisladores.

Entretanto, [illegible] de satisfacción [illegible] Partido Justicialista (PJ) [illegible]

Menem [illegible] 1999 [illegible].

Por su parte [illegible]

[illegible]

9808898

14

[illegible]

[illegible] constitucional de 1949.

[illegible]

[illegible] Suprema de Justicia [illegible] en 1994, [illegible] nuevo mandato.

[illegible] de los [illegible] Menem, [illegible] la [illegible] que el presidente [illegible] a reelegirse una vez consecutiva.

Menem fue reelegido en 1995 con la Constitución reformada un año antes. [illegible] primer mandato de Menem (1989-95) [illegible] un artículo transitorio [illegible] debía considerarse el primero.

[illegible] publicada por el [illegible] del Presidente [illegible] Eduardo Menem, y [illegible] Justicialista.

[illegible] para satisfacer las [illegible] jurídico del país, [illegible] la Constitución [illegible] necesarios dos tercios del Parlamento [illegible] la mayoría simple.

Aún así, Menem [illegible] mediante un fallo favorable de la Corte Suprema [illegible] algún artificio legal.

Esta posibilidad, [illegible] aceptada por el común de los argentinos, [illegible] indiferentes los otros.

La oposición, [illegible] la reelección.

El ex presidente Raúl Alfonsín, [illegible] de la Unión Cívica Radical, llamó [illegible] para defender las instituciones.

Pero el común de la gente [illegible] que la oposición se pusiese en pie de guerra contra [illegible] dado estabilidad y [illegible] en los últimos cincuenta años.

"La [illegible] son los hechos", [illegible] conformista [illegible].

Cuando [illegible] Menem [illegible] con una Corte Suprema [illegible] de la figura de

[illegible] Duhalde y el peligro [illegible] en el partido Justicialista.

[illegible] de Buenos Aires y es considerado [illegible] 1999 [illegible]

[illegible] de Buenos Aires [illegible] legislativas.

[illegible]

280948

Nº DOCUMENTO 9808899
TITULO Reelección en las provincias -
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-98 -
VINCULACIONES 66960
11164
11304
11852

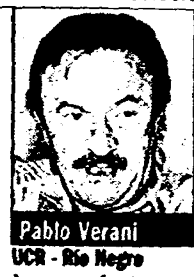
01-02 9808899

INFORME ESPECIAL | LA REELECCION EN LAS PROVINCIAS

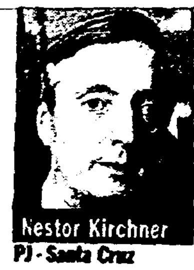
EL MAPA DE LA REELECCION EN LA ARGENTINA

La resignación de Menem a otra reelección no desanimó a muchos gobernadores provinciales, quienes impulsan sus intentos para permanecer otro período en sus cargos.


Carlos Maestro
UCR - Chubut
El 27/9 hará un plebiscito para impulsar su segunda reelección.


Pablo Verani
UCR - Río Negro
Aunque enfrenta una situación conflictiva en su provincia, intentará ser reelegido.


Rubén Marín
PJ - La Pampa
Intentaría un plebiscito no vinculante para impulsar su segunda reelección.


Néstor Kirchner
PJ - Santa Cruz
Hizo una consulta popular y el 27/9 convocará a una Asamblea constituyente por su reelección.


Carlos Ferraro
PJ - Jujuy
Argumentará que en el 99 será su primera candidatura ya que asumió el cargo por la muerte de Snopek.


Juan C. Romero
PJ - Salta
Ya consiguió, durante el año pasado, una reforma constitucional para lograr su reelección.


Gildo Insfrán
PJ - Formosa
Objetan su intento reeleccionista porque antes de ser gobernador había sido vice en el período anterior

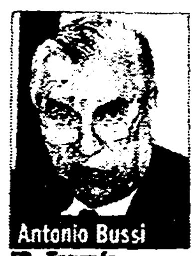

Angel Maza
PJ - La Rioja
Puede lograr su reelección gracias a la Constitución provincial, que fue reformada por Menem en 1986.

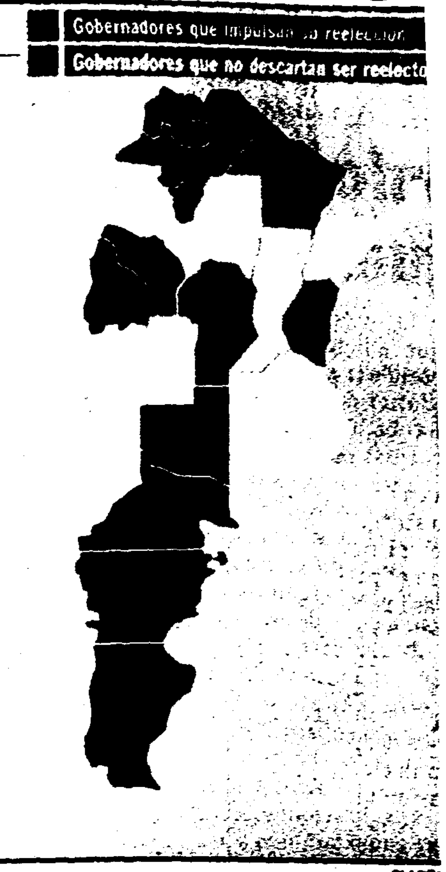

Jorge Escobar
PJ - San Juan
La Justicia podría habilitar su segunda reelección, porque fue destituido al promediar su primer mandato.


Jorge Busti
PJ - Entre Ríos
Sólo impulsaría su reelección si la Legislatura provincial aprueba una reforma constitucional.


Angel Rozas
UCR - Chaco
Impulsaría su reelección en enero o febrero del año próximo. Por ahora, no habla del tema.


Ramón Mestre
UCR - Córdoba
Sus colaboradores ya impulsan su reelección. Lo habilita la reforma constitucional lograda por Angeloz en 1987.


Antonio Bussi
FR - Tucumán
Sus partidarios no descartan reformar la Constitución provincial para impulsar su reelección.



CLARIN

OFENSIVA REELECCIONISTA EN EL INTERIOR

Trece gobernadores siguen intentando ser reelegidos

A pesar de la decisión de Menem en el orden nacional, no dejaron sus planes para mantenerse en el poder

INFORME:
CORRESPONSALES de Clarín
En el interior

Aunque el sueño reeleccionista de Carlos Menem funcionó como sostén principal de la ilusión propia de más de un gobernador, el derrumbe del proyecto madre parece haber quedado lejos de producir un efecto dominó. Es cierto que la real dimensión del impacto del despiste menemista sobre las realidades provinciales sólo se advertirá con el tiempo. Pero por ahora no parece haber más de dos gobernadores, el pampeano Rubén Marín y el fueguino José Estabillo, con sus proyectos continuistas visiblemente dañados.

Los demás siguen adelante, tratando de hacer de cuenta que no pasó nada. De hecho, **apenas ocho son los gobernadores que parecen resignados a volver al llano el 10 de diciembre de 1999.** Uno es el mismo Estabillo y los demás son los justicialistas Arturo Lafalla (Mendoza), Carlos Juárez (Santiago del Estero), Jorge Obeid (Santa Fe), Ramón Puerta (Misiones), el radical Arnoldo Castillo (Catamarca) y Felipe Sapag (Neuquén) y Pedro Braillard (Corrientes), de partidos provinciales.

Los que siguen en carrera podrían dividirse en dos grupos. Por un lado, los que expresaron abiertamente su intención de quedarse. Son nueve: los radicales Carlos Maestro (Chubut) y Pablo Verani (Río Negro), los justicialistas Marín (La Pampa), Néstor Kirchner (Santa Cruz), Carlos Ferraro (Jujuy), Juan Carlos Romero (Salta), Gildo Insfrán (Formosa) y Angel Maza (La Rioja) y el menemista Jorge Escobar (San Juan).

Cerca de ellos están los que por ahora no quieren decir que sí ni que no. Sueñan con quedarse, pero esperan el momento político oportuno para anunciarlo. Son cuatro: los radicales Angel Rozas (Chaco) y Ramón Mestre (Córdoba), el justicialista Jorge Busti (Entre Ríos) y el aliado del menemismo Antonio Bussi (Tucumán).

Claro que los grupos tienen matices que tienen que ver con las realidades políticas –y constitucionales– de sus provincias.

■ El ahora acorralado Marín fue justamente uno de los más entusiastas defensores de la reelección presidencial. El gobernador pampeano, cuyo sueño de un tercer período consecutivo choca con la Constitución provincial, imaginaba un fallo de la Corte Suprema a la medida de Menem que produjera un efecto cascada favorable a todos los gobernadores. Ahora sólo le queda la vía de la reforma, cuya concreción parece mucho más dificultosa, porque hará falta el aval de los legisladores locales de la Alianza. Marín evalúa, de todas maneras, la posibilidad de buscar presión con un plebiscito no vinculante.

■ Maza es seguramente el único que –a pesar de los últimos acontecimientos– puede seguir aprovechando a Menem. Es que la Constitución provincial impedía la reelección hasta que en 1986 se reformó para permitir que el actual presidente pudiera ser gobernador riojano por segunda vez consecutiva.

■ Romero ya consiguió, el año pasado, la reforma para intentar quedarse.

■ Kirchner realizó una consulta popular que lo respaldó y anunció que convocará a una Asamblea Constituyente para el 27 de setiembre, que lo habilitaría para el tercer período. "Tengo que consolidar el proceso de transformación en Santa Cruz", explicó.

■ Maestro está recorriendo el mismo camino que Kirchner, pero va un paso más atrás. El 27 de setiembre hará el plebiscito en Chubut.

■ Verani no tiene trabas legales y, a pesar de las presuntas irregularidades en su Gobierno que investiga la Justicia, ya está en la línea de largada.

> Apenas ocho son los gobernadores que parecen resignados a volver al llano el 10 de diciembre de 1999

■ Ferraro ya diseñó la estrategia para intentar eludir el impedimento que fija la Constitución jujeña para la reelección. Su argumento será que en el 95 no fue elegido gobernador sino vice (en febrero del 96 asumió el gobierno por la muerte de Guillermo Snopek) y que por lo tanto la próxima será su primera candidatura. Ese camino ya fue recorrido, en el 95, por el ex gobernador Oscar Perassi, quien al final perdió las elecciones contra Snopek.

■ Escobar está emergiendo victorioso de la batalla judicial con la que quiere acceder a un tercer período consecutivo, vedado por la Constitución sanjuanina. Su argumento es que cumplió menos de la mitad del primer mandato, porque fue destituido por un juicio político que luego fue anulado. Un juez ya le dio la razón a Escobar, pero el Frepaso y el Partido Bloquista de la provincia apelaron el fallo.

■ Insfrán enfrenta una complicada controversia acerca de la interpretación de la Constitución. El senador Ricardo Branda (PJ), por caso, dijo que Insfrán no está habilitado porque antes de ser gobernador cumplió un período como vice.

■ Rozas no habla ni deja hablar a sus colaboradores del tema. Aunque, sin impedimentos legales, en el Chaco todos saben que irá por un período más. Al igual que Mestre en Córdoba.

■ Bussi se encargó de ser prolijamente ambiguo en sus últimas declaraciones sobre el tema. "No voy a ser candidato", dijo. Y agregó: "En política hay tantas variantes que lo que hoy es una quimera mañana puede ser una necesidad". De todas maneras, necesita reformar la Constitución. Busti cuenta con la misma dificultad en Entre Ríos y sólo si la Legislatura Provincial reforma la Constitución local impulsaría su reelección en el cargo.

También es curioso el caso del puntano Adolfo Rodríguez Saá, quien a pesar de contar con la reelección "indefinida" en su provincia, no se presentaría esta vez para ser elegido por cuarta vez.

A más de un año de las elecciones, falta que muchas piezas se acomoden en el tablero político. Hasta ahora, lo que parece claro es que el derrumbe de Menem movió, en las realidades provinciales, menos fichas de las que podían pensarse. □

02-02

9808899

Nº DOCUMENTO 9808900
TITULO De la Rúa - de viaje en medio Oriente.
PROCEDENCIA 150024.
FECHA DE PROCEDENCIA 29-07-98.
VINCULACIONES 66560
11164
11302
11399
10135

LA PELEA POR EL 99

VIAJE A ORIENTE MEDIO

De la Rúa: el atentado a la AMIA dominó su día en Israel

El jefe de Gobierno porteño plantó un árbol en homenaje a las víctimas • Luego se reunió con el líder laborista Shimon Peres • Allí, la voladura de la mutual judía volvió a ser eje de la conversación

Clarín EN JERUSALEN



MARCELO HELFGOT
Enviado especial

Las astillas del atentado a la AMIA que mató a 86 personas hace cuatro años, en Buenos Aires, se colaron ayer en la recorrida de Fernando de la Rúa por Israel y los territorios palestinos.

Después de conversar en Tel Aviv con el ex primer ministro israelí, Shimon Peres, sobre el proceso de paz en la región, el jefe de Gobierno porteño enfiló hacia Jerusalén. En el camino se desvió unos kilómetros para plantar un árbol en el bosque levantado en Modi'ín, en homenaje a las víctimas de esa explosión, íntimamente vinculada por algunos al conflicto de Oriente Medio.

> **De la Rúa se solidarizó con la comunidad judía aunque evitó pronunciarse sobre la marcha de la causa judicial**

Ese modo de recordar a los muertos se remonta a los tiempos bíblicos y se adaptó en Israel a la necesidad del pueblo judío de echar raíces en un país, tras miles de años de diáspora.

Ante la presencia de familiares de los muertos en el atentado que residen en Israel, el candidato a presidente del radicalismo reafirmó su solidaridad con la comunidad judía y la condena a "todo tipo de violencia", aunque evitó pronunciarse sobre la marcha de la causa judicial.

En cambio, uno de los participantes del acto, el ex embajador israelí en la Argentina, Dov Shmorak, se hizo eco de los reclamos para que el Gobierno ayude a encontrar a los culpables.

En charla con **Clarín**, *el diplomático* alertó sobre la posibilidad de un tercer atentado. Argumentó que la explosión en la AMIA fue posible porque no se descubrieron a los responsables del que ocurrió en la Embajada de Israel dos años antes.

En la causa de la sede diplomática, en manos de la Corte Suprema, no hay detenidos y el expediente de la AMIA, impulsado por el juez Juan José Galeano, parece congelado tras el encarcelamiento del armador del vehículo que habría portado la bomba, Carlos Telleldín, y de cuatro policías sospechados de "participación necesaria" en el hecho.

Shmorak embarcó en el avión de rescate que envió Israel a Buenos Aires al día siguiente del atentado a la mutual judía y conoce a Carlos Menem desde la época en que era embajador y el Presidente era dejado en libertad por la dictadura, a principios de los años 80. Ahora es emisario para misiones especiales de la Cancillería que maneja en persona el primer ministro, Benajamín Netanyahu. Y afirma que si una fracción árabe quiere golpear a Israel "podría elegir nuevamente a la Argentina como blanco si cree que fue un lugar donde esos crímenes no se castigaron".

Al recibir a De la Rúa en su despacho de ex jefe de gobierno israelí, Peres mencionó explícitamente a Irán y a uno de los grupos terroristas que le responden, Hezbollah, como sospechosos de cometer los dos atentados en la Argentina "para actuar contra Israel".

Un día antes, en Gaza, el jefe de la Autonomía Palestina, Yasser Arafat, coincidió parcialmente con Peres al apuntar contra "un grupo instalado en el Líbano" (en referencia al Hezbollah) como responsable de los dos atentados contra la comunidad judía en la Argentina. Ocurrió en el momento de acompañar a De la Rúa al auto, para despedirlo tras media hora de charla y ante una pregunta del enviado de **Clarín**.

Sin otras aspiraciones que las de ser testigo de las tensiones del Oriente Medio, el jefe radical consideró un bálsamo la charla con Peres, quien optó por exhibir ante su visitante cuanto símbolo de paz tuviera a mano. Le regaló al jefe de Gobierno porteño una paloma alusiva con alas fileteadas en plata y un libro de su autoría sobre el acuerdo con los palestinos que firmó cuando era canciller, junto a Arafat y al entonces primer ministro israelí, Itzhak Rabin. Los tres compartieron en el 94 el Nobel de la Paz.

> **Shimon Peres optó por exhibirle al candidato radical cuanto símbolo de paz tenía a mano**

Peres recordó las tertulias que suele mantener en los más remotos rincones del mundo con Raúl Alfonsín, en congresos de la Internacional Socialista donde ocupa una de las vicepresidencias. Y adhirió a la tesis que Arafat le expuso a De la Rúa: los acuerdos no se sostienen sin desarrollo económico para los palestinos.

Sólo al mediodía, cuando visitó al alcalde de Tel Aviv, Roni Miló, el jefe de Gobierno porteño pudo explayarse sobre sus aspiraciones presidenciales. Como son idénticas a las de su anfitrión, De la Rúa afirmó: "Es la hora de los alcaldes". □

Un maratón de entrevistas en medio de un paisaje milenario

JERUSALEN. Pasa un árabe con su típico turbante (kefiah) rojiblanco, arrastrando un burrito. Se cruza con un grupo de ortodoxos judíos que portan largas patillas como bucles y calzan pesados sobretodos bajo el sol ardiente del verano. Más allá corren a misa unos curas del cristianismo oriental llevando largas sotanas y curiosos bonetes.

Acodado sobre una milenaria piedra extraída de los montes de Judea, en una de las entradas a la ciudad amurallada, Fernando de la Rúa observa con gesto incrédulo el desfile de personajes detenidos en el tiempo. No hay confusión posible: está de regreso en Jerusalén, la ciudad venerada por judíos, cristianos y musulmanes.

Su estadía en la moderna Tel Aviv sólo le habían permitido un fugaz paso por Jerusalén, el domingo, para asistir a misa en el Santo Sepulcro y visitar el Muro de los Lamentos.

El jefe de Gobierno porteño se instaló a media tarde en un hotel construido con bloques de piedra blanquecina, que le ofrece una panorámica impagable de la Ciudad Antigua. Pero no tendrá tiempo para distraer la vista: hoy empezará temprano un maratón de entrevistas, que incluyen al presidente, Ezer Weizman, quien acaba de exceder el rol honorífico del cargo reclamando la disolución del gobierno de Benjamín Netanyahu por el congelamiento de acuerdos de paz. Y también verá a un emisario del premier, Mijel Eitán, nexo entre Netanyahu y el Parlamento.

9808900

01-01

Nº DOCUMENTO 9808901
TITULO Reutemann decidió abandonar la carrera por la presidencia-
PROCEDENCIA 150030
FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-98-
VINCULACIONES 66960.
11164
11302
10052

RAZONES DE UNA RESIGNACION

28/7 98

"Me saqué un peso de encima"

SALVADOR SALES
Santa Fe. Corresponsal

El paso que ayer dio Carlos Reutemann fue decisivo para su carrera política dentro del justicialismo. Desistió de la precandidatura presidencial y también **negó que vaya a ser la pata peronista de la Alianza.** Pero no descartó volver a competir nuevamente por la Gobernación de Santa Fe.

Tras una semana de no hablar, Reutemann **rompió ayer su silencio.** En las primeras horas del día, frente a su casa del barrio de Guadalupe confirmó su decisión irrevocable de no participar de las internas del PJ para la candidatura presidencial.

"La decisión la tomé al cabo de recorrer varias provincias argentinas y pulsar el ánimo de la gente. Los números fueron muy bajos en el nivel de aceptación hacia mi postulación. **Es como si me hubiera sacado un peso de encima.** Además, nunca había asegurado que sería candidato a presidente", concluyó.

Lole reconoció que ante los dos precandidatos ya lanzados, Eduardo Duhalde y Palito Ortega, que cuentan con poderosas estructuras, la pelea "es totalmente desigual".

La decisión **cayó como una bomba para los seguidores del ex corredor de Fórmula Uno,** pero también para dirigentes peronistas del interior, quienes como en el caso del vicegobernador de Entre Ríos, Héctor Alanis, no podían salir de su asombro. "Sucede que tenían depositadas firmes esperanzas en las posibilidades electorales de Lole", contó a **Clarín** un cercano colaborador.

Con su habitual parquedad, Lole admite que "sintió el vacío de la falta de sustento del PJ". "Y eso apuró mi renuncia. Esta es una provincia importante, lo demostré en varias oportunidades, como en el 95 cuando recibí **muchas presiones del gobierno central porque perdíamos por 20 puntos o más.** Sin embargo ganamos con Obeid como candidato, a pesar del zafarrancho de algunos funcionarios menemistas cuando se les ocurrió tocar las computadoras", recordó.

Respecto de las posibilidades que tiene el justicialismo de triunfar en los comicios del 99, Reutemann declaró "no estar muy seguro de que vaya a ganarse con facilidad. El peronismo tiene un piso histórico de alrededor del 36 por ciento y no sé si esto alcanzará sin hacer alguna alianza con otros partidos". □

9808901

01-03

LA PELEA POR EL 99

FORMULA PRESIDENCIAL DEL JUSTICIALISMO

Reutemann decidió abandonar la carrera por la presidencia

Dijo que no será candidato y que tampoco integrará el binomio peronista • Lo resolvió luego de evaluar su situación dentro del PJ • Y concluyó que veía alejadas sus posibilidades • La posición es irrevocable

JORGE BRISABOA
Rosario. Corresponsal

Carlos Reutemann dio por concluida su carrera hacia el 99. "No seré candidato a presidente ni aceptaré participar en fórmula alguna como candidato a vicepresidente", dijo ayer. Y para que no queden dudas calificó su decisión de irrevocable.

Durante los últimos días evaluó su situación dentro del PJ, e incluyendo todo lo que ganó y perdió después del congreso justicialista de Parque Norte –donde la mayoría de los delegados santafesinos no ingresó para no avalar la re-reelección de Carlos Menem a través de un fallo de la Corte– concluyó que "veía alejadas las posibilidades" de ser candidato.

Al igual que noventa días atrás, cuando ya tenía prácticamente decidida la declinación, Lole –apelando tal cual es su estilo a pocas palabras sobre las que no se hace sencillo descifrar su pensamiento– argumentó que "no veía claro el tema".

Una figura automovilística ayuda a entender su realidad. Reutemann había entrado a boxes y no se quitó el casco. Prefirió cuidar cubiertas, a la espera de que quienes peleaban por la punta –Carlos Menem y Eduardo Duhalde– tuvieran algún inconveniente. Ahora, Menem quedó fuera de carrera, pero desde su box se mandó a Ramón Ortega a darle batalla. El ex piloto hizo cálculos y vio que la carrera, como está planteada, ya no es para él. Las condiciones en la pista y los tiempos no lo favorecen. Entonces dejó el casco y bajó del auto.

La retirada de los congresales santafesinos de Parque Norte marcó un punto de inflexión para Lole. Ante gran parte de la opinión pública, especialmente la independiente, fortaleció su imagen. Pero ante el ultramenemismo quedó como traidor. Y esto lo molestó. Por eso, una de sus primeras respuestas fue "el que avisa no es traidor".

Reutemann advirtió siempre sobre su postura respecto a la re-reelección de Menem. No se manifestó en contra de ella, sino sobre la forma en que se buscaba. Dijo más de una vez, que sólo se podía conseguir con una reforma constitucional. Pero no por un fallo de la Corte. En las horas previas al congreso del PJ, mientras pasaba sus últimos momentos en Cap Ferrat, sus amigos les avisaron a los operadores menemistas que no participarían del congreso si se insistía con lo de la Corte.

ARCHIVO CLARIN



DECISION. Reutemann meditó largo y desistió de la precandidatura presidencial.

> En la decisión gravitó que debía competir con Duhalde y con el candidato de Menem, Ortega

Ahora, fastidiado con actitudes y declaraciones de dirigentes del menemismo –entre ellos el diputado santafesino Luis Rubeo– y funcionarios de la Casa Rosada que siguieron con esta línea argumental de traición, aceleró su decisión de abandonar la precandidatura. Pero dijo no sentirse "aludido para nada" cuando Menem se refirió a traiciones. Y para ratificar su idea re-reeleccionista, afirmó: "Me hubiera gustado que a Menem se le diese la oportunidad". Igualmente, es consciente de que su relación con el presidente Menem no quedó bien.

A las cuestiones políticas y partidarias se sumaron otras. Por ejemplo, las logísticas. Es que armar una estructura para hacer campaña le hubiera demandado medios económicos que no son fáciles de obtener. Y tiene ciertas dudas, a partir de su estilo, de su incursión mediática.

Los cálculos, en función de una elección interna para dirimir las candidaturas, también gravitaron. En la coyuntura debía competir con Duhalde y con el candidato de Menem, Ortega. Además de las naturales desventajas que esto le ocasionaría, se habría convencido de que en este juego de tres, el beneficiado sería Duhalde.

Dentro del reutemismo, algunos dirigentes le acercaron datos sobre una negociación en marcha para que la fórmula salga por consenso entre el duhaldismo y el menemismo.

Reutemann, finalmente, entre luces y sombras, eligió preservar su figura con un plus: sus últimos movimientos confirmaron como nunca antes, su liderazgo en el PJ santafesino. Y consolidó la "línea Santa Fe".

Con la seguridad de representar al segundo distrito del país, sabe que llegado el momento desde el duhaldismo y el menemismo tendrán que sentarse a dialogar. Cree que en adelante Santa Fe no podrá quedar al margen de las grandes decisiones del PJ. Es más, si bien también descartó una candidatura a vicepresidente, algunos allegados sostienen que en un contexto de negociación, Reutemann estaría en condiciones de pedir ese lugar para un hombre de la "Línea Santa Fe".

Sus pasos gravitaron para que obtuviera hasta el reconocimiento de sus adversarios. El senador radical Horacio Usandizaga dijo: "Es un tipo que me cae bien; debe ser el único peronista con el que no tengo problemas". En el 99, quizás ambos vuelvan a competir por la Gobernación santafesina. Al menos, hacia ésta marcha Reutemann ahora.

980890115

02

MUNDO

El senador oficialista Carlos Reutemann no quiere ser candidato a la presidencia

por Isidoro Gilbert



CORRESPONSAL EN ARGENTINA

El senador Carlos Reutemann declaró que no luchará por su candidatura ni acompañará como segundo a ninguno de los pretendientes a la presidencia de la Nación por el partido Justicialista, una decisión que abre más interrogantes que certezas.

El ex gobernador de Santa Fe llegó a la política de la mano de Carlos Menem, *cuando necesitó una figura independiente que remontara el desprestigio en que estaba sumido el justicialismo de esa provincia en 1991.*

El presidente le colocó como ladero a un hombre de escaso relieve público, pero un as para las operaciones políticas, Carlos "Chango" Funes, que en vida de Juan Perón actuara como correo en misiones delicadas. Reutemann aunque en foma ceñida ganó esas elecciones *y pasó a convertirse en un referente para el justicialismo provicial.*

Reutemann explicó que las encuestas indican que tiene ahora escasas chances de vencer en la interna del PJ en abril próximo y que además, carece de fondos para revertir la situación. ¿Cuál es la importancia de esta decisión?.

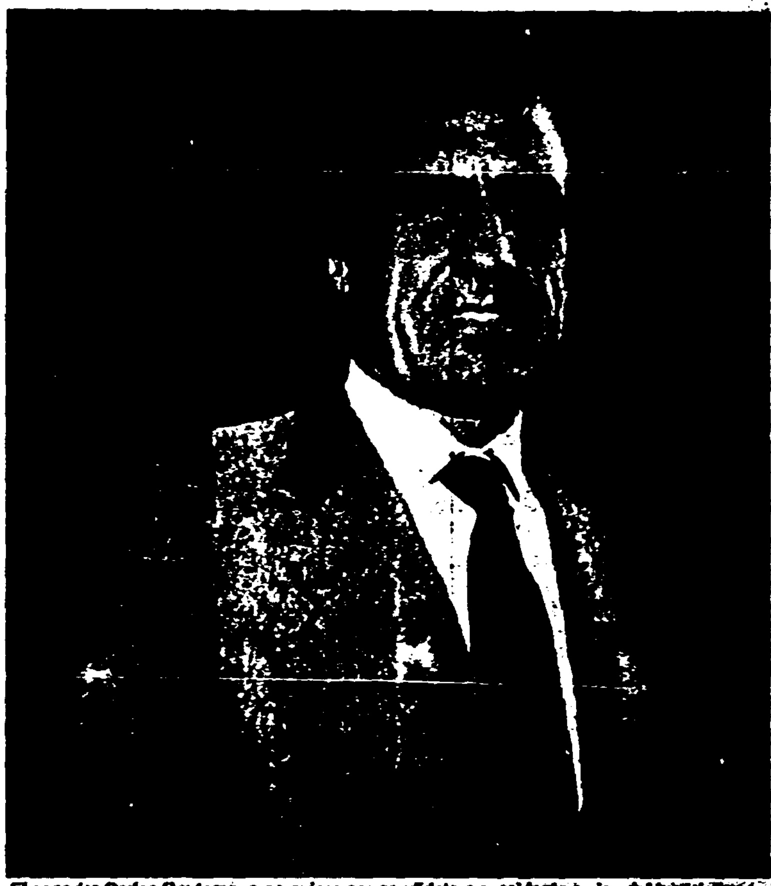
El ex automovilista no concurrió al controvertido Congreso Extraordinario del PJ que aprobó medidas para lograr la habilitación de Menem, para un tercer mandato.

La Asamblea fue impugnada por Eduardo Duhalde. Menem, de todos modos, renunció a seguir adelante con el proyecto. El paso presidencial mereció el elogio público de Bill Clinton, quien el sábado se lo transmitió telefónicamente.

En cierto modo, Reutemann fue factor no pequeño para taponar el avance presidencial sobre la Constitución con su ausencia y de numerosos delegados al Congreso que, aparentemente, ni siquiera consiguió el número necesario para sesionar. Todo mal.

Desde este ángulo, el menemismo tiene sobre el ex deportista un fuerte rencor, aunque difícilmente lo ataquen. Pero a la vez Reutemann le envía un mensaje al gobernador bonaerense que lo quiere como su segundo para la confrontación con el menémista Ramón "Palito" Ortega: *que no cuente con él.*

En definitiva, el senador se resguarda del actual desgaste de los pretendientes y prefiere agurdar el desarrollo de los acontecimientos.



El senador Carlos Reutemann no quiere ser candidato a presidente o vice del justicialismo.

Acoso sobre Duhalde

Duhalde a la vez recogió ayer una ola de críticas, especialmente de sectores empresarios, pero también del menemismo, por haber declarado en un mitin en la provincia de Neuquén que "el modelo económico está agotado".

El hermano del presidente, Eduardo Menem, le salió al cruce y sostuvo que si el gobernador no aclara sus objetivos, él presentará su candidatura para convertirse en el "cuidador de los logros que consiguió el gobierno" de su hermano.

El cantautor "Palito" Ortega, que como Reutemann llegó al peronismo en 1991, no tiene dudas.

Ni siquiera para seguir al frente de la Secretaría de Desarrollo Social, donde dispone de un fondo asistencialista de más de 2.100 millones de dólares para este año. "Palito" chocó con el entorno *de Reutemann por su propensión de ir* succionándole caciques locales al ex automovilista, aprovechando los fondos de asistencia social en zonas inundadas.

Es el mismo objetivo que ya intenta contra Duhalde en la provincia de Buenos Aires. Mañana Menem tiene previsto reunir a los gobernadores peronistas y se supone que el acto formal será un buen pretexto para volver a encontrarse con Duhalde, después de semanas de distanciamiento tenso que culminó con la renuncia a avanzar con el proyecto reeleccionista.

La agenda que tienen los dos líderes del oficialismo es vasta.

En primer lugar, acordar cómo se da por inútiles las resoluciones del Congreso Extraordinario y se convoca a otro que debe decidir con el nuevo escenario, si habrá elecciones para designar autoridades partidarias, cuando el plan reeleccionista estaba en ascenso, esa compulsa se pensó como modo de subrayar el liderazgo de Menem, que tiene mandato como titular del PJ hasta el año 2000.

No parece que ahora el presidente pueda arriesgarse a una elección que no tiene seguridades de ganar. Difícil.

LA PELEA POR EL 99

PROPUESTA PARA LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Scioli candidateó al Presidente

El diputado lanzó la iniciativa por su cuenta • Cree que sería la mejor solución para el distrito • Los principales referentes del oficialismo no ocultaron su sorpresa • Y la oposición lo tomó en broma

Una propuesta del diputado Daniel Scioli para que el presidente Carlos Menem sea el próximo candidato del justicialismo para gobernar la ciudad de Buenos Aires, provocó una tibia reacción dentro del menemismo y la incredulidad de la oposición. Sin embargo, el ex motonauta se reunirá con el Presidente entre hoy y mañana para formalizar su idea, una de las primeras que plantean el futuro concreto del Presidente para cuando termine su mandato en 1999.

"Yo quiero lo mejor para Buenos Aires y para la Argentina, y lo mejor es que el Presidente acepte esta posibilidad de ser jefe de Gobierno porteño", dijo Scioli ayer, que llegó a la Cámara de Diputados por el justicialismo de la Capital gracias al impulso de Menem. La propuesta no hace caso a una cláusula que le impide a Menem ser candidato en la Capital, ya que tiene su domicilio en La Rioja. "Ese asunto habría que analizarlo, porque puede que sirva como domicilio el de la Casa Rosada", insistió Scioli ante la consulta de Clarín.

La idea de Scioli no fue tomada muy en serio por los líderes de la Alianza, que se

> **Corach reaccionó con una tibia sonrisa: "La verdad es que no lo había pensado, me enteré por la prensa".**

prendieron en la propuesta para atacar a Menem, y que fue comentada con cautela por los funcionarios del Gobierno.

Graciela Fernández Meijide, del Frepaso, casi entre carcajadas pronosticó que en la ciudad de Buenos Aires, un distrito históricamente adverso para el justicialismo, a Menem "se lo va a matar a votos". Y con relación a Scioli, dijo que "el chico va a tener que hacer algún curso de política acelerado". Desde Israel, donde realiza una visita oficial, De la Rúa recordó como al pasar que el Presidente "hasta ahora vota siempre en La Rioja", y calificó a la iniciativa como "una noticia ocasional".

"No creo que Menem quiera hacerse cargo de los grandes problemas de la ciudad de Buenos Aires. Pero podría aspirar a intendente de Anillaco", lanzó el actual jefe de Gobierno.

El ministro del Interior, Carlos Corach, uno de los que más peleó por la re-reelección de Menem hasta que el Presidente resignó esa posibilidad hace una semana, cuando fue consultado por la propuesta de Scioli reaccionó con una tibia sonrisa. "La verdad es que no lo había pensado, me enteré hoy por la prensa, pero me parece una idea interesante", se limitó a comentar.

Cuando le preguntaron si le aconsejaría a Menem aceptar la propuesta, Corach respondió: "No lo sé, tendría que pensarlo". El entusiasmo de Scioli, de todos modos, no tenía fin y ayer habló por teléfono con varios dirigentes, entre otros con el senador Mario "Pacho" O'Donell, buscando aliados a su plan.

"Buenos Aires es una caja de resonancia dentro del país y hacia afuera. Y como el Presidente siempre me expresó su preocupación por esta ciudad y el gobierno de De la Rúa no ha cumplido con las expectativas, no veo mejor solución. Me gustaría verlo como jefe del partido y como jefe de la Ciudad", dijo Scioli.

Tanto entusiasmo provocó la reacción de la oposición y también dentro del PJ porteño, donde casi todos los dirigentes desconfiaron de la propuesta y, en voz baja, culparon a O'Donnell de haber sido su autor ideológico. "Están mostrando acción, pero van a pasar un papelón", dijeron a Clarín fuentes del propio partido.

Anoche, varios de los principales dirigentes del justicialismo de la Capital se reunieron para analizar la interna partidaria. Estuvieron Carlos Corach, Eduardo Bauzá, Miguel Angel Toma y Javier Mouriño, entre otros, y ninguno pudo dejar de comentar la propuesta de Scioli, que los había tomado por sorpresa. □

Nº DOCUMENTO 9808902
TITULO Scioli propone al Presidente como gobernador de la Provincia de Buenos Aires para 1999
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-98
VINCULACIONES 66360
11164
11304
80052

9808902

01-01

Nº DOCUMENTO 9808903
TITULO Ramon Palito Ortega larga su campaña a fin de año -
PROCEDENCIA 23-07-97
FECHA DE PROCEDENCIA 150030
VINCULACIONES 66960
11164
11304
80052

INTERNA EL EX CANTANTE CRITICÓ A DUHALDE Y PROPUSO A MENEM COMO SENADOR

Palito larga su campaña a fin de año

El secretario de Desarrollo Social abandonará su cartera para dedicarse de lleno a la puja por obtener la candidatura presidencial del Justicialismo

El secretario de Desarrollo Social argentino, ex cantante popular, y precandidato presidencial por el gobernante Partido Justicialista (PJ) para los comicios de 1999, Ramón "Palito" Ortega, anunció ayer que lanzará oficialmente su campaña proselitista "a fin de año" y que en ese momento abandonará su cargo en el actual gobierno.

Según explicó a radio Continental, en lo que apareció como un tiro por elevación a su mayor contrincante interno, Eduardo Duhalde, la renuncia a su cargo se debe a que no podrá desdoblarse "entre una responsabilidad y otra". Duhalde es el gobernador de Buenos Aires y ya entró de lleno en su campaña por obtener la postulación del PJ.

Ortega consideró, en tanto, que "no es descabellada la idea" de que el presidente Carlos Menem sea senador por La Rioja (provincia natal del mandatario) en 1999, y ratificó su "lealtad" al liderazgo de Menem dentro del peronismo, pues "no puedo imaginar un candidato a presidente del partido que no tenga el apoyo de Carlos Menem".



Los afiches postulan a Ortega desde el 27 de octubre de 1997

A pesar de que el principal vocero del presidente, Carlos Corach, aseguró el lunes que Menem no apoyará a ningún candidato en especial para las elecciones internas, es un secreto a voces que Ortega es su preferido.

El secretario de Desarrollo Social criticó a Duhalde por haber dicho que el modelo económico implementado desde el gobierno actual se había agotado.

Subrayó que "a nadie se le puede ocurrir tirar todo el sacrificio por la borda para crear otra cosa. No coincido en pensar que hay que empezar con otra política económica y que el modelo se agotó".

Duhalde, quien en su intento por acaparar el mayor apoyo posible de la ciudadanía busca separarse marcadamente de Menem, arremetió el domingo contra el modelo económico porque, a su entender, excluye a amplias capas sociales. *(En base a AFP)*

9808903

Menem apuesta fuerte por el ex cantante "pop" como futuro presidente

"Palito" Ortega desafía a Duhalde: luchará por candidatura peronista

La renuncia del presidente Carlos Menem a postularse a un tercer período despejó la arena peronista para un duelo entre el poderoso gobernador Eduardo Duhalde y Ramón "Palito" Ortega, quien ayer mismo se postuló como precandidato y "delfín" oficial del mandatario.





HERENCIA. *El intento de reelección de Menem logró dividir el campo justicialista. Ortega, el "delfín", recogerá el apoyo del ala menemista contra las aspiraciones del gobernador Eduardo Duhalde [illegible]*

BUENOS AIRES, 21 (AP, ANSA y EFE).— Pese a su renuncia a un tercer mandato, el presidente argentino dio señales de que sigue enfrentado al gobernador Eduardo Duhalde y ha resuelto apoyar en la carrera hacia 1999 a su actual secretario de Desarrollo Social, Ramón "Palito" Ortega.

Menem "me abrazó y me dijo, ahora sí con todo", reveló el propio Ortega, al detallar los momentos previos a la renuncia a una segunda reelección que hizo el presidente.

En realidad, Ortega fue uno de los pocos privilegiados que supieron con anticipación de la decisión del presidente.

Fuentes gubernamentales revelaron que Ortega tuvo la noticia el lunes en la noche. La mayoría de los ministros sólo se enteraron este martes. Ortega se definió como "el candidato del justicialismo con la confianza del señor presidente".

El funcionario anticipó que dejará su cargo, para dedicarse a su campaña para las elecciones primarias el 11 de abril de 1999 de las que surgirá el candidato para las presidenciales.

En la lucha peronista, Duhalde aparece como el estratega de la política que "ahogó" el afán de Menem de perpetuarse en el poder y le forzó a renunciar a sus ambiciones en cumplimiento del artículo constitucional que impide a los jefes de Estado permanecer más de dos períodos consecutivos en el cargo. Pero Duhalde pagará caro esa intransigencia, manifestada en actitudes de rebeldía frente a la directiva del PJ, si el presidente Menem logra conservar su liderazgo en el partido y se preserva la facultad del presidente de "bendecir" al candidato del partido.

9808903

02-02

Nº DOCUMENTO 980 3904
TITULO Fuerzas provinciales forman una confederación de partidos
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 29-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11304

CONFEDERACION DE PARTIDOS

Lanzan una nueva unión de fuerzas provinciales

CLAUDIO ANDRADA

Los partidos provinciales con representación parlamentaria resolvieron integrarse en una Confederación de Partidos. El objetivo que los anima es claro: consolidar un espacio propio y hacer valer el caudal de votos que reúnen, si es que las elecciones presidenciales del año próximo se definen en un ballottage.

En la inserción legislativa de la Confederación participan cuatro senadores y doce diputados nacionales. El otro sector, que agrupa a representantes de fuerzas de distrito, está conformado por once diputados y por el momento prefiere inclinarse hacia el oficialismo.

Según los dirigentes, la Confederación cuenta entre 750 mil y un millón de votos. Una cifra que podría ser decisiva en caso de paridad entre el PJ y la Alianza.

En la presentación en sociedad, realizada ayer en el Salón de los Pasos Perdidos del Congreso, los dirigentes explicaron que impulsaron una confederación para mantener su individualidad. Esto es, más que una alianza y menos que un partido.

Carlos Balter, del Partido Demócrata de Mendoza y candidato a gobernador, aclaró que la fusión "significa que no es una alianza, porque no tiene sólo fines electorales sino que aspira tambien a afianzar el federalismo". Este tema estuvo presente en todo el acto de presentación, como un reclamo de las provincias que no tiene respuesta de las agrupaciones nacionales.

Balter destacó que los une una acción común como resultado de la gestión legislativa. "Venimos de cuatro años de intenso trabajo juntos y ahora vamos en búsqueda del peso político propio", dijo.

Los dirigentes de la Confederación no descartan un entendimiento con los llamados gobernadores naturales y observan con simpatía a quienes enrolados en partidos nacionales actúan con un alto grado de independencia.

La Confederación quedará legalmente formalizada en un plazo máximo de tres meses. Por de pronto, la integran siete partidos, pero esperan ser más. Los que están representados en el Congreso son: Partido Bloquista y Cruzada Renovadora (San Juan), Demócrata de Mendoza, Demócrata Progresista, Liberal de Corrientes y Partido Renovador de Salta.

También adhirió el Movimiento de Renovación Cívica de Jujuy, hasta el año pasado representado en Diputados por Pedro Figueroa. Mientras que no se descarta la participación de los partidos Autonomista de Corrientes, Demócrata Liberal de San Luis, Demócrata de la Capital y un sector de la UCeDé de Córdoba.

01-02

9808904

Crean una confederación de partidos provinciales

Tras varios meses de negociaciones, seis partidos provinciales con proyección nacional resolvieron unirse en la flamante Confederación de Partidos, que será lanzada formalmente mañana con la ambición de convertirse en la gran electora de los comicios presidenciales de 1999.

De estrecha afinidad con la Alianza, la mayoría de las fuerzas integrantes de esta nueva agrupación se encolumnaría detrás de la fórmula presidencial que encabece Fernando de la Rúa (UCR) o Graciela Fernández Meijide (Frepaso). Esta afinidad se remonta a los comicios del año último, cuando varios de los partidos miembros cristalizaron en su distrito acuerdos políticos con uno u otro sector de la coalición. Desde entonces, mantuvieron fluidos contactos en el Parlamento.

Las fuerzas que integran la confederación ostentan una profunda raigambre en sus provincias y poseen un caudal de votos nada despreciable. Ellos son los partidos Demócrata Progresista (Santa Fe), el Demócrata de Mendoza, el Bloquista (San Juan), el Liberal (Corrientes), el Renovador (Salta) y el Movimiento de Renovación Cívica (Jujuy).

Salvo este último, las restantes fuerzas se encuentran representadas en el Congreso por medio de 12 diputados y cinco senadores. Conformada la alianza parlamentaria como primer paso, los partidos se dispusieron a constituir una confederación con proyección nacional.

"Tendremos personería propia y cada partido será representado por un delegado -comentó a La Nacion el diputado mendocino Carlos Balter (Partido Demócrata)-. De todas maneras, la confederación no está cerrada aún: podríamos incorporar a otras agrupaciones, como los partidos Demócrata de Córdoba y de la Capital".

Balter, candidato a gobernador en su provincia, prefiere que la nueva confederación se preserve equidistante de las fuerzas nacionales; sin embargo, no desconoce que varios de los partidos miembros mantienen fluidos contactos con la Alianza en sus distritos. No es su caso, precisamente: Balter tiene fuertes oportunidades de alzarse con la gobernación, cargo que disputa con el senador radical José Genoud.

"Si la decisión de la confederación promueve finalmente la adhesión a la fórmula de la Alianza, no implica que todos sus miembros deban acatarla", insiste Balter.

Laura Serra

02-02- 9808904

N° DOCUMENTO 9808905

TITULO Crisis en el partido Justicialista (PJ).

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE PROCEDENCIA 29-07-98.

VINCULACIONES 66960

11164

11304.

XM8719

S COXPT 07-29 00336

[illegible]

ARGENTINA-JUSTICIALISMO

GOBERNADORES PJ RESPALDAN MENEM PROSIGA JEFATURA PARTIDO

Buenos Aires, 29 jul (EFE).- El presidente de Argentina, Carlos Menem, consiguió el respaldo mayoritario de los gobernadores del Partido Justicialista (PJ, peronista), en el gobierno, para continuar al frente de la dirección del partido hasta el año 2003.

Doce de los catorce gobernadores provinciales del PJ ratificaron anoche en una cena con Carlos Menem la decisión de adelantar la elección de las nuevas autoridades del partido "en el término de 90 días".

Menem pretende quedarse con la presidencia del partido, cargo que tiene asegurado hasta el año 2000.

De esa forma busca afianzarse como fuerte eje opositor en el caso de que la alianza de la Unión Cívica Radical (UCR) y el Frente del País Solidario (Frepaso), principales rivales del PJ, gane las elecciones generales del próximo año, coincidieron hoy los analistas políticos.

El apoyo a Menem fue anunciado anoche a la prensa por el gobernador de La Pampa, Rubén Marín, uno de los invitados al encuentro celebrado en la residencia presidencial de Olivos, en las afueras de Buenos Aires.

A la cita faltaron el gobernador de la provincia de Santa Cruz, Néstor Kirchner, y el de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, dos de los críticos de Menem, quien hace diez días renunció a sus aspiraciones de ser reelegido presidente de la nación por segunda vez consecutiva.

Duhalde, vicepresidente primero del PJ, encabezó el sector peronista opuesto a los deseos de Menem de obtener un tercer mandato consecutivo, lo que estuvo a punto de causar una división en el partido.

Ahora que Menem ha renunciado a sus aspiraciones a otra reelección, el gobernador bonaerense tiene como principales rivales en las internas para definir el candidato presidencial al secretario de Desarrollo Social, Ramón "Palito" Ortega, y el senador Antonio Cafiero.

En su encuentro con la prensa, Marín confirmó que las comicios internos para elegir la fórmula presidencial del PJ de cara a las elecciones generales serán el 11 de abril próximo, fecha en la que estaba prevista la renovación de la conducción partidaria. EFE

ac. lla/mm

07/29/14-23/98

9808905

01-04

Fs. Ilegible

[illegible]

ARGENTINA-OFICIALISMO
MENEM HACE LLAMAMIENTO PARA CONSERVAR UNIDAD PERONISTA

Buenos Aires, 20 jul (EFE). - El presidente argentino, Carlos Menem, llamó hoy a preservar la "eterna, infinita e indestructible unidad" del gobernante Partido Justicialista (PJ-peronista), cuando los observadores destacan que el oficialismo está al borde de una ruptura a causa de la dura lucha por el poder para 1999.

"Lo único que no puede hacer un peronista es desertar de la lucha franca y fraterna entre compañeros o buscar aliados externos para dilucidar cuestiones internas", dijo Menem en una carta abierta dirigida a "todos los peronistas y a todos los argentinos" difundida hoy por la Presidencia de la Nación.

Con esta carta, el jefe del Estado intenta poner paños fríos a una situación en la que el peronismo parece a punto de dividirse en fracciones de "reeleccionistas" y "anti-reeleccionistas".

Las disidencias en el partido del Gobierno se profundizaron el pasado viernes, cuando el Congreso Nacional Justicialista avaló la ambición de Menem de presentarse a su reelección en 1999.

Los asistentes al Congreso decidieron, para tal fin, poner en marcha una serie de acciones políticas y judiciales tendentes a eliminar el artículo constitucional que impide a Menem presentar su candidatura para un tercer período de Gobierno consecutivo.

Pero en esa reunión partidaria Menem no logró alinear detrás de sí a una poderosa corriente "rebelde" liderada por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, quien se opone a la reelección, y logró que casi la mitad de los congresistas faltaran a la cita, en medio de denuncias de ilegalidad.

El gobernador Duhalde, que aspira a representar al peronismo en las elecciones generales de 1999, es tentado ahora por los partidos políticos de la oposición para que sume sus fuerzas en la lucha contra el plan reeleccionista.

De allí que Menem dirigiera los párrafos centrales de su carta a la necesidad de preservar la unión del peronismo.

"Es el momento de recuperar la mística de los tiempos primeros del peronismo y de reivindicar nuestras señas identificatorias, más allá de las discrepancias naturales de la vida partidaria: lealtad, diálogo, unidad", subrayó Menem.

El gobernador Duhalde ha convocado para el 13 de septiembre próximo a una consulta popular en su provincia en la que espera que el electorado se vuelque masivamente en contra una nueva reforma de la Constitución para autorizar la reelección de Menem.

"Quiero agradecer a todos los compañeros. A quienes consideran que es necesaria y legítima una nueva candidatura de este presidente y a quienes no piensan así", añadió Menem en su señal conciliatoria.

El jefe del Estado mencionó varias veces los orígenes del Justicialismo y recordó que el fundador del partido, el general Juan Perón, dejó a sus seguidores la enseñanza de nunca "sacar los pies del plato".

La Constitución argentina, en su versión reformada en 1994, da a los presidentes argentinos la posibilidad de optar una sola vez por su reelección, y Menem [illegible] en 1995 [illegible] su segundo mandato busca una salida legal [illegible] que le permita volver - ser candidato

02

9808905

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] REELECCION DE MENEM

Buenos Aires, 15 jul (EFE).- [illegible] del gobernante Partido Justicialista (PJ) [illegible], su [illegible] de la unidad [illegible] de la crisis abierta por los enfrentamientos internos surgidos tras conocerse el apoyo de un sector peronista a una segunda reelección consecutiva del presidente argentino, Carlos Menem.

El gobernador de la provincia de Entre Ríos, Jorge Busti, destacó hoy ante la prensa la [illegible] de "hacer todo lo que sea necesario" para preservar la unidad del Partido Justicialista.

Para superar la crisis del partido, Busti pidió "sentido común" a su homólogo de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, el más firme opositor peronista a la segunda reelección consecutiva de Menem, prohibida en la Constitución.

Duhalde, uno de los principales dirigentes peronistas, aspira a ser el candidato presidencial justicialista en los comicios del próximo año.

"Desde Entre Ríos creemos que en esta pelea superestructural estamos haciendo peligrar la unidad del Justicialismo y que cualquier gestión es poca en función de preservar esa unidad para tener posibilidades electorales para 1999", explicó Busti.

El presidente argentino pretende que en el Congreso Nacional del peronismo, el máximo órgano de deliberación del partido convocado para el próximo viernes, se formalice una estrategia ante la justicia electoral que le permita optar a un tercer mandato.

Duhalde denunció que el sector cercano a Menem que pretende su habilitación para las elecciones presidenciales de 1999 ha organizado un "complot para violar la Constitución", y presentó ante la justicia un recurso para que se anule la convocatoria de ese Congreso interno.

El gobernador bonaerense decidió la celebración en septiembre próximo de un plebiscito no vinculante en su distrito, que representa a un tercio del electorado, para que los ciudadanos se pronuncien sobre la reelección.

Entretanto, el secretario argentino de Desarrollo Social, el ex cantante Ramón "Palito" Ortega, dijo hoy que a pesar de los "disensos" existentes en el seno del PJ "no habrá ruptura" y que "el peronismo llegará unido a las elecciones de 1999".

Afirmó que "hay posiciones encontradas pero se van a superar" y agregó que "el peronismo ha tenido etapas muy difíciles a lo largo de su historia y siempre las superó".

También criticó la consulta popular que propugna Duhalde, al considerar más idóneo un plebiscito nacional para conocer la voluntad del país, opción que ha sido dada a conocer por el llamado "menemismo" en respuesta al gobernador bonaerense.

El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, negó que se haya enviado a Duhalde un ultimátum para que suspenda el plebiscito en su distrito, donde la popularidad de Menem ha disminuido considerablemente, según las últimas encuestas publicadas.

A raíz de la crisis interna del peronismo, en los dos últimos días varios de sus miembros abogaron por la unidad del partido, mientras que el propio Menem pidió "a los compañeros que procuren bajar el nivel de críticas, que lleguemos al diálogo".

Mientras, representantes de la alianza formada por los partidos de la oposición Unión Cívica Radical (UCR) y Frente de un País Solidario (FREPASO) advirtieron que la "interna salvaje" del peronismo puede llevar a Argentina a un estado de violencia política y solicitaron que se anulen las convocatorias de los plebiscitos.

También criticaron la estrategia por la reelección de Menem e indicaron que un eventual fallo de la Corte Suprema de Justicia a su favor determinaría una grave crisis institucional. EFE

ac jla/em

03 9808905

LA PELEA POR EL 99

JUGADA DE LOS OPERADORES MENEMISTAS

Ahora ofrecen reelegir en el PJ la conducción Menem-Duhalde

Lo propuso ayer Corach tras el reencuentro entre el Presidente y el gobernador • Duhalde dijo a sus colaboradores que desconfía del pedido • Es una movida menemista para conservar el liderazgo de su jefe

WALTER CURIA Y ATILIO BLETA

La expectativa del reencuentro entre el Presidente y el gobernador tenía finalmente de donde asirse: ayer en la Casa Rosada, luego de la firma del Pacto Federal del Trabajo, menemistas y duhadistas negociaban renovar la fórmula Menem–Duhalde en la conducción del PJ.

El acercamiento –una iniciativa que surgió del menemismo– se produjo después de que Menem insistió en reafirmar su liderazgo partidario, durante la cena que mantuvo en la noche del martes en Olivos con doce de los catorce gobernadores justicialistas. Lo que significa en los hechos un desafío a Duhalde, aunque desde una posición de aparente debilidad.

Una vez apagados los focos en el Salón Blanco de Gobierno, donde los dos principales antagonistas del peronismo se mostraron juntos por primera vez desde que se terminó el sueño de la reelección, la atención se trasladó al despacho del ministro del Interior, Carlos Corach.

Allí, con muy pocos testigos, cobró *cuerpo* la idea de un posible entendimiento para evitar la pelea en la interna del partido, algo que alientan quienes fueron hasta la semana pasada los operadores de la reelección. Además de Corach y Duhalde estuvieron el gobernador de La Pampa, Rubén Marín, y el titular de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri.

"Nada está resuelto, pero caminamos en esa dirección". Lo dijo Pierri a Clarín al confirmar el encuentro de Duhalde y Corach y el alcance de la oferta menemista.

Pierri, un componedor, le atribuyó escasas posibilidades a la convocatoria de una interna por el liderazgo en la que compitan Menem y Duhalde, un razonamiento

> "Duhalde tiene puestas sus energías en la candidatura presidencial. No le interesa el partido", dijo Pierri

que parece atender la advertencia de varios gobernadores del PJ. Es que, si bien todos se mostraron complacientes con la iniciativa de Menem, no hubo entre ellos quien se entusiasmara con la idea.

"Eduardo tiene puestas sus energías en la candidatura. Ya lo dijo durante la crisis: no le interesa el partido", dijo Pierri.

Otro hombre del duhaldismo que pidió reserva de identidad mostró una cara más escéptica. "La verdad es que Duhalde desconfía de la propuesta", dijo.

Sin embargo, el vocero admitió que el gobernador dijo durante el encuentro: "No es el mejor momento para todo esto, pero si es la decisión mayoritaria del partido...".

Como única respuesta posible al golpe de Duhalde, Menem ahora busca avanzar en el PJ con la intención de ratificar su condición de único líder y, al mismo tiempo, devaluar la candidatura del gobernador. Así fue que propuso recuperar uno de los mandatos del dividido congreso de Parque Norte: la renovación de autoridades en un plazo no mayor de 90 días.

En rigor, Menem y Duhalde ocupan actualmente la presidencia y vice del Consejo Nacional Justicialista. Menem tiene mandato como jefe hasta mediados del 2000; con esta jugada pretende extender su liderazgo por otros cuatros años, hasta el 2003, con múltiples propósitos: condicionar una eventual presidencia de Duhalde (para el caso de que el PJ triunfe en el 99), consagrarse como jefe excluyente de la oposición si la Alianza llega al poder. Y finalmente obtener al menos un premio consuelo tras la reelección fallida.

La movida del menemismo expone en realidad los verdaderos límites a los que debe ajustarse Menem tras haber resignado la segunda reelección.

La oferta del menemismo recordó ayer la historia reciente del PJ: en 1987, Antonio Cafiero consiguió la jefatura del PJ; Menem entonces, resignó ese lugar y aceptó secundarlo en el partido. Su ambición era el poder, al que llegó en 1989, tras derrotar precisamente a Cafiero en la interna por la candidatura presidencial.

No había clima hostil ni cordial en el Salón Blanco cuando ingresaron Menem y Duhalde, a las seis de la tarde en punto.

Presidente y gobernador fueron virtualmente ametrallados por los fotógrafos en los únicos dos breves diálogos que cruzaron durante el acto. Estaban todos los gobernadores y el Gobierno en pleno.

Hubo excepciones curiosas: faltaron el ministro de Economía, Roque Fernández; el secretario de Desarrollo Social, Palito Ortega, quien acaso habrá querido no aparecer en un segundo plano; y el vicepresidente Carlos Ruckauf, objeto de la ira del menemismo, y a quien el locutor mencionó, sin embargo, entre los asistentes.

Duhalde dio una leve palmada a Menem cuando el Presidente se dirigió al estrado, a la izquierda del escenario principal. Fue quien arrancó los aplausos dirigidos a Menem.

> Menem querría obtener al menos un consuelo después de naufragar su proyecto reeleccionista

Erman González tuvo que levantar su rueda de prensa en el tercer piso de la Casa Rosada cuando concluyó la ceremonia. El ministro de Trabajo debió resignarse y admitir que el *interés seguía puesto en los* pasos de Duhalde, quien por entonces ya se encaminaba al despacho de Corach, donde permanecería una media hora.

De los que quedaron con los periodistas, el senador Antonio Cafiero pareció el mejor orientado sobre el desarrollo de la negociación.

Es que el senador había estado reunido con Duhalde en el Congreso durante la tarde, *un encuentro que siguió a otro, más* prolongado, del gobernador con Pierri en el despacho del último.

Cafiero puso en duda que Menem y Duhalde se enfrenten finalmente en una interna para la renovación de autoridades del PJ. Y no descartó la posibilidad de que se llegue a una fórmula de consenso. □

Un retoque en el gabinete

El legislador de Santiago del Estero, Juan José Laprovitta, será el nuevo secretario de Culto, en reemplazo de Angel Centeno. Así, se producirá el primer cambio en el Gobierno desde que Carlos Menem anunció la semana pasada que declinaba su ambición reeleccionista.

Anoche, en la Casa Rosada, las versiones sobre "cirugía mayor" en el gabinete cobraron una intensidad inusual. En ese sentido, se decía que en la reunión de gabinete de hoy, los ministros "pondrían su renuncia a disposición del Presidente", algo que nadie se animó a confirmar.

La designación de Laprovitta se inscribe en un cambio estructural del gabinete, toda vez que la Secretaría de Culto dejará de depender de la Cancillería y pasará a la órbita de la Presidencia.

Con esta decisión, confiaron fuentes oficiales, Menem pretendería "jerarquizar las relaciones con la Iglesia".

En los últimos meses, varios obispos criticaron sin empacho al Gobierno por la situación social. Y tampoco faltaron las voces de la Iglesia que en forma explícita habían condenado el proyecto reeleccionista.

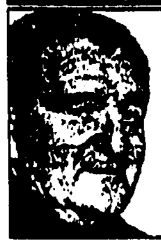
04-04

9808905

N° DOCUMENTO 9808906
TITULO Acusaciones a Cavallo
PROCEDENCIA 29-07-98
FECHA DE PROCEDENCIA 150090
VINCULACIONES 66360
11164
11302
11486

Acusan a Cavallo de "dipuchorro"

por Isidoro Gilbert



CORRESPONSAL EN ARGENTINA

Domingo Cavallo está otra vez en la mira del menemismo. La información que en una cuenta bancaria en Suiza de su padrino en los años de becario en Harvard, Walter de Fortuna, pudo haber sido depositada una coima del ya famoso contrato entre IBM y el Banco Nación, colocó al ex ministro a tiro de fusil de sus enemigos.

En rigor, el colaborador de Cavallo cuando era ministro fue el hijo de su protector. De Fortuna padre está muerto y fue uno de los creadores de la fundación Mediterránea, el thing thank de Cavallo desde el llano hasta el poder.

Algo es cierto. Cavallo sostiene que no puede saber cómo son los bienes y las cuentas bancarias de sus ex colaboradores o ex amigos. Pero también es cierto que un íntimo de su alma, Aldo Daddone, fue uno de los directivos del Banco Nación que cobró una parte de la coima de 37 millones de dólares que IBM pagó para conseguir el contrato y Cavallo, en su momento, puso "las manos en el fuego" por el amigo.

Se las quemó y ahora cuando ve una vaca, llora. Ya no compromete un juicio positivo por Walter de Fortuna, ni el finado ni el hijo, ex funcionario de Cavallo en la Aduana y hoy próspero comerciante en Miami. "No pongo las manos en el fuego por de Fortuna. Ya me las quemé una vez", dice ahora. Cavallo se defiende: "Fui quien le dio al juez (Adolfo) Bagnasco el número de las cuentas en Suiza y ubiqué a los responsables.

No hay avances en la investigación", protesta. Cree que el magistrado está en la ruta de sus enemigos que quieren verlo en la cárcel y por eso, en lugar de llamar a declarar a de Fortuna, lo dejan a él a la intemperie o para ser hostigado por los periodistas.

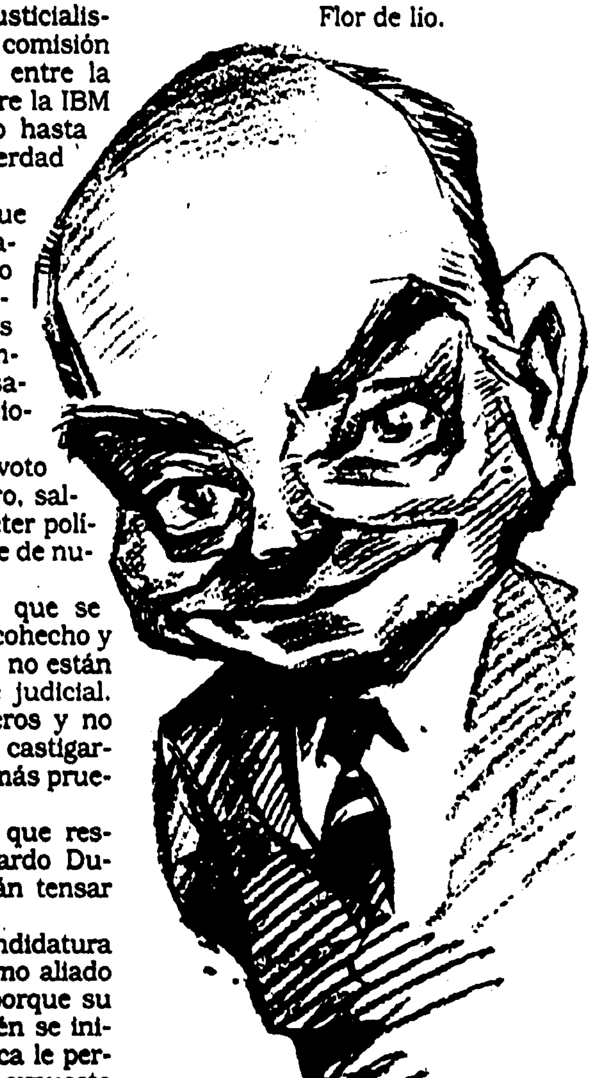
❑ Amenaza con un escándalo

El jefe del bloque de diputados justicialistas, Humberto Ruggero dijo que "el dipuchorro (así calificó a Cavallo) tendrá que hacerse cargo de todos aquellos por los que puso las manos en el fuego". Afirma el justicialista que el 5 de agosto la Cámara Baja discutirá varios pedidos de desafuero a Cavallo. Tiene varios, por cuestiones diferentes, pesadas y no, de las que se defiende impugnando a los magistrados, a los que ubica en la zona de influencia del menemismo.

El ex ministro, padre del "modelo económico" que enorgullece a Carlos Menem y maldicen millones de argentinos, insistió que el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, confesó delante del presidente, que conocía el pago de las coimas "pero yo me negué a ser cómplice y ocultar". Pero Kohan, insiste, no está investigado por el juez. Cavallo amenaza con un escándalo cuyos ecos podrán escucharse en Saturno.

Quiere que el bloque del justicialismo no le impida hablar en la comisión que investiga los contratos entre la IBM y el Banco Nación y entre la IBM y la DGI, como ha ocurrido hasta ahora... "Voy a describir la verdad completa", advierte.

El ex ministro sugiere que conoce asuntos que complicarían al propio Menem. Por lo pronto insiste que "no encubrí como siempre hacen los irresponsables", misil de amplio espectro. ¿Puede ser desaforado el hoy diputado nacional?



El Frepaso no dará un voto negativo contra el ex ministro, salvo reiterar un juicio de carácter político, como último responsable de numerosos ilícitos.

Quieren sus legisladores que se compruebe que él sabía del cohecho y que cobró coimas, cosas que no están sostenidas en el expediente judicial. Los radicales son más severos y no perderían la oportunidad de castigarlo, pero también demandan más pruebas.

Se cree que legisladores que responden al gobernador Eduardo Duhalde tampoco ahora querrán tensar la soga.

El pretendiente a la candidatura presidencial quiere tener como aliado a todo el antimenemismo, porque su lucha con el Presidente recién se inicia. Menem y los suyos nunca le perdonarán a Cavallo haberlo expuesto como amigo del finado Alfredo Yabrán, sindicado como un mafioso.

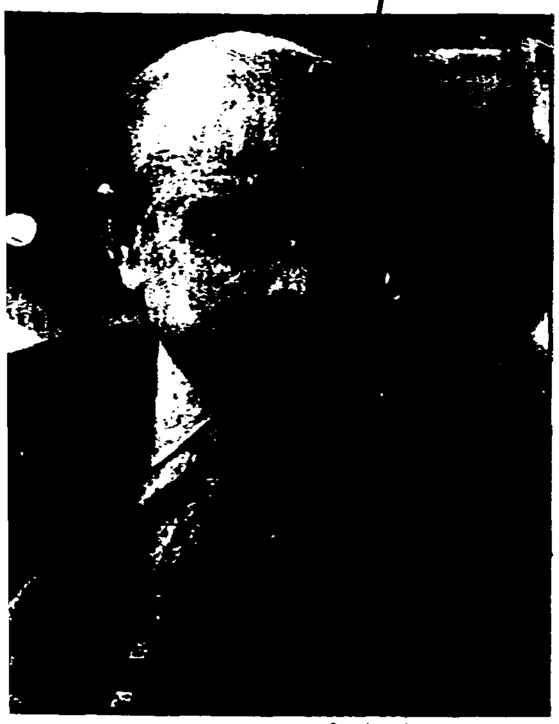
Flor de lío.

01- 05

9808906

Miércoles 8 de Julio de 1998

INTERNACIONAL



IRA. *Investigan presuntas cuentas secretas del ex ministro de Economía argentino*

Investigan al ex ministro en Europa y en EE.UU.

Las cuentas de Cavallo

El diputado argentino Humberto Roggero, presidente del bloque Justicialista (PJ-peronismo) en el Congreso, dijo ayer en Bonn que sigue la pis`:a en Europa de una cuenta con un probable saldo de "tres dígitos" en miles de dólares, y de propiedades inmobiliarias en Estados Unidos del ex ministro de Economía, Domingo Cavallo.

BONN, 7 (DPA).— Roggero se encuentra en visita de trabajo de dos días en Alemania sosteniendo conversaciones con representantes gubernamentales, fundaciones políticas y directores de los principales bancos comerciales alemanes. Mañana el diputado continuará viaje a Stuttgart.

En una entrevista con la Agencia Alemana de Prensa (dpa), el legislador dijo, sin embargo, que el objetivo principal de su visita fue intercambiar opiniones con autoridades alemanas acerca de "proyectos comunes" germano-argentinos en las áreas de "infraestructura, forestación, energía y alimentos".

"Argentina está lanzando planteos de envergadura para nuestro país en el Mercosur", agregó Roggero. "La idea es conseguir inversores en proyectos de 'joint ventures' y de participar en forma conjunta entre Argentina y Alemania", dijo el político.

"En algún momento los subsidios agrícolas de la Unión Europea deberán descender y las ventajas comparativas y competitivas en este rubro no las podemos desaprovechar", señaló.

■ INVESTIGAN CUENTAS

Acerca de las investigaciones en torno al ex ministro Cavallo, Roggero dijo estar "ir duciendo información a la Justicia" argen Se trata "hasta ahora de informaciones ir males, como que ha reconocido, inclus propia señora del ex ministro, la existenci cuentas", agregó.

"Tres de esas cuentas se encuentran Europa y otras en América del Norte", pre Roggero. "Esto nos motiva a seguir traba do, seguir investigando, tanto en la cone de IBM como en algunas otras —que e mos haciendo con la máxima reserva para entorpecer las investigaciones— sobre cu tas que hubo, en su momento secretas, ducto de situaciones especiales".

El diputado dijo que no puede precisar montos tenían esas cuentas. "Estamos inv tigando una cuenta en Europa" cuyo sa "puede tener tres dígitos" en miles de dóla señaló.

que lo descubrieran.

9808906

02

XM7941

R ECOBT 07-01 00394
mun exg icx

ARGENTINA-CORRUPCION
INVESTIGAN SI ESPOSA EX MINISTRO CAVALLO POSEE CUENTA SUIZA

Buenos Aires, 1 jul (EFE).- Humberto Roggero, jefe del grupo de diputados del gobernante Partido Justicialista (peronista) argentino, dijo hoy que investiga si la esposa del ex ministro de Economía Domingo Cavallo posee una cuenta bancaria en Suiza.

Sonia Abrazian de Cavallo "tendría una cuenta bancaria suiza vinculada con fondos ilícitos del escándalo" de los millonarios contratos de la IBM de EEUU con el estatal Banco de la Nación Argentina (BNA), el mayor del país, señaló Roggero a la prensa.

Indicó que las investigaciones comenzaron a raíz de rumores según los cuales la esposa de Cavallo "tiene un millón de dólares o más" depositados en esa presunta cuenta.

"No tengo las pruebas efectivas sobre esto, aunque son comentarios importantes", agregó el legislador oficialista.

Roggero anunció que el oficialismo investiga estos rumores en momentos en que un antiguo directivo del BNA procesado por fraude y soborno en los contratos con IBM implicó a Cavallo en el caso, que es investigado por el juez federal bonaerense Adolfo Bagnasco.

Domingo Cavallo, actual diputado de la conservadora Acción por la República, sostiene que es víctima de una campaña del Gobierno para llevarlo a la cárcel.

El ex directivo del BNA Alfredo Aldaco, quien está bajo proceso, afirmó al juez Bagnasco que Cavallo "fue el principal interesado" en que se firmaran los contratos con IBM "a pesar de que había otras opciones" para modernizar los sistemas informáticos del banco.

El ex ministro de Economía aseguró que Aldaco "probablemente fue pagado" para hacer esas acusaciones.

El juez Bagnasco descubrió varias cuentas bancarias suizas, entre ellas una de Aldaco, donde supuestamente se depositaron los sobornos para que IBM se adjudicara un contrato con el BNA por 249 millones de dólares que fue anulado en medio del escándalo, el año pasado.

En esas actuaciones también están procesados antiguos directivos del BNA y de la filial argentina de IBM.

La multinacional de ordenadores estadounidense también es investigada por el supuesto pago de sobornos para adjudicarse contratos por unos 600 millones de dólares para mejorar los sistemas informáticos de la Dirección General Impositiva (DGI), el organismo recaudador de impuestos de este país.

Las actuaciones por ese presunto caso de corrupción están en manos del juez federal bonaerense Carlos Liporaci, quien dispuso el procesamiento de varios ex funcionarios. EFE

alm/jmi/pgl

9808906

07/01/15-40/98

03

LN 6/7/98

Claves

Carga el PJ contra Cavallo

Pasado mañana o el jueves, cuando la Comisión Antimafia del Congreso revele sus conclusiones sobre la millonaria estafa cometida con exportaciones de oro, el oficialismo tratará de encontrar la oportunidad de vincular a Domingo Cavallo con el tema.

Inevitablemente involucrado en el caso IBM-Banco Nación, el ex ministro de Economía aparecerá mencionado en el citado informe de la Comisión Antimafia.

Concretamente, el dictamen elaborado por los justicialistas de la comisión atribuye a Cavallo responsabilidad política, administrativa, institucional y penal, cargos que también alcanzarían a quien era titular de la Aduana, Gustavo Parino, un hombre de Cavallo.

Como se sabe, el juez a cargo del caso, Jorge Brugo, ya solicitó el desafuero de Cavallo. El caso es que los

Continúa en la Pág. 8, Col.5

El PJ, contra Cavallo

Continuación de la Pág. 1, Col. 6

diputados todavía no se explican por qué no se frenó a tiempo una maniobra que le costó al Estado alrededor de 200 millones de pesos.

Mientras los diputados justicialistas y Cavallo preparan sus baterías para un enfrentamiento que será duro, el juez federal Adolfo Bagnasco viajó a Suiza para ampliar sus investigaciones del caso IBM-Banco Nación.

Bagnasco se fue de viaje en medio de la polvareda que levantó la aparición de otra cuenta, en Nueva York, con 900.000 dólares.

De momento, es imposible saber si ésa es la cuenta a la cual se refirieron el ex directivo del Nación Alfredo Aldaco y el diputado peronista Humberto Roggero cuando aludieron a amigos y familiares directos de Cavallo, pero el manto de la duda que todo lo envuelve parece agigantarse con las horas. Anoche, en el programa Bajo Palabra, que se emite por Canal 9, Cavallo aseguró que posee dos cuentas bancarias: una en Canadá y otra en los Estados Unidos, que asegura haber declarado en el país.

La reciente declaración de la secretaria de Aldaco, Silvia Gullo, en el sentido de que su ex jefe era visitado por los hermanos Cattáneo, por Alberto Kohan y por Jorge Cavallo, hermano del ex ministro, no hizo más que agrandar ese manto de dudas.

Quien también parece navegar en un mar de interrogantes es el jefe del gobierno porteño, Fernando de la Rúa, respecto del flamante código de convivencia urbana.

Vecinos de la ciudad, y no solamente los de Palermo Viejo, hace días que están esperando un gesto de De la Rúa. Concretamente, esperan que, con un veto parcial, el jefe de gobierno limite la oferta de sexo en la vía pública.

Anoche, fuentes próximas a De la Rúa hicieron saber a La Nación que la intención de éste sería tomarse los 10 días de plazo de los que reglamentariamente dispone antes de tomar alguna decisión.

Además:

Hoy

- Votan los abogados para elegir a quienes serán sus representantes en el Consejo de la Magistratura y el Jurado de Enjuiciamiento. Están habilitados para hacerlo 66.114 abogados y se presentan cinco listas.

Martes

- El partido que no pudo ser, Brasil-Argentina, será reemplazado por el que fue, Brasil ante Holanda. Será la primera semifinal del Mundial. La restante se jugará un día después entre Francia y Croacia.

Miercoles

- Gustavo Prellezo, acusado de ser el autor material de la muerte de José Luis Cabezas, declarará ante el juez José Luis Macchi, en Dolores, y promete hablar largo y tendido sobre la intervención de desaparecido Alfredo Yabrán en ese caso.

Jueves

- El juez Martín Silva Garretón notificará a la empresa Telesystems de las modificaciones que realizó la Secretaría de Comunicaciones en el pliego de la licitación del servicio PCS. La empresa presentó un recurso de amparo por considerar que las anteriores condiciones del pliego favorecían a las telefónicas y a CTI.

Viernes

- Cierre de campañas para las elecciones presidenciales que se harán el domingo en Ecuador.

04

9808906

1/7/98

VOLVIO A DECLARAR ALDACO, PROCESADO EX DIRECTOR DEL NACION

Otra acusación contra Cavallo

El ex directivo del Banco Nación Alfredo Aldaco volvió a involucrar ayer a Domingo Cavallo en el "affaire" informático entre esa entidad y la empresa IBM. Afirmó que el ex ministro de Economía se reunió en varias oportunidades con los directivos de la casa matriz de la multinacional. Y a esos ejecutivos pretende interrogar, precisamente, el juez federal a cargo de la causa, Adolfo Bagnasco.

"Yo creo que me equivoqué, pero bueno... Cavallo aparentemente no se equivocó en nada. Ni en esto ni en lo de la mafia del oro ni en lo de la Aduana paralela", ironizó Aldaco al abandonar el edifico de los tribunales federales de la calle Comodoro Py, en Retiro.

Un rato antes, al ampliar su primera declaración indagatoria, ratificó ante el juez Bagnasco la supuesta participación de Cavallo en el caso, aunque negó que contara con datos sobre una cuenta abierta en el extranjero que involucraría al ex ministro.

Mientras explicaba a la prensa la importancia de contar con los testimonios de los cuatro ex miembros del directorio de IBM, Aldaco dijo: "Muchos de esos directivos se reunían con Cavallo exclusivamente".

El escándalo estalló en 1995, cuando se conoció el contrato por 249 millones de dólares que el Nación firmó con IBM para informatizar las 525 sucursales. Aldaco es uno de los procesados por esa negociación, en la que se habrían pagado coimas por unos 21 millones.

El ex director del Nación admitió su culpabilidad. En abril, con las cámaras de televisión como testigos, respondió con un seco "no" cuando un periodista le preguntó si era inocente. Y un mes más tarde, reconoció ante Bagnasco que la empresa le depositó tres millones de dólares en una cuenta suiza, como "gratificación" por haber cerrado el negocio.

Hace un par de semanas, ante la comisión de la Cámara de Diputados que investiga el caso, Aldaco involucró directamente a Cavallo en el escándalo, cuando afirmó que el actual diputado de Acción por la República "estaba al tanto de todo" y que "pudo parar lo que se avecinaba".

Rápido de reflejos, Cavallo respondió la acusación diciendo que su ex subordinado obedecía órdenes del presidente Carlos Menem para involucrarlo en la causa. Y que, detrás de todo, estaban los intentos para conseguir la re-reelección.

Ayer, en su nueva arremetida, Aldaco sostuvo que "todas estas causas están dentro de lo que era la gestión de Cavallo al frente del Ministerio de Economía". Reconoció su responsabilidad y señaló que el ex ministro "eligió el software", por lo que "indudablemente tiene responsabilidad".

"Lo más importante para la Argentina es que, así como hubo gente que reconoció dónde estaban los 4,5 millones de dólares (que se localizaron hasta ahora), haya otra gente que diga en dónde están los 17 millones que faltan. Yo no los tengo", remató. □

980890

05-05

Nº DOCUMENTO 9803907
TITULO Renuncia el secretario de Seguridad de la provincia de Buenos Aires.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 29-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Seguridad: polémica y una renuncia en el gabinete de Duhalde

Dimitirá Juan Alvarez, secretario de Seguridad provincial • Dice que el delito aumentó • Y su jefe, Arslanián, sostiene lo contrario

Justo cuando el gobernador Eduardo Duhalde necesita mostrar fortaleza a nivel nacional para la pelea por la interna del justicialismo, una puja dentro de uno de sus principales ministerios desató una suerte de crisis interna en el duhaldismo.

El secretario de Relaciones con la Comunidad del Ministerio de Justicia y Seguridad bonaerense, Juan José Alvarez, presentará hoy su renuncia indeclinable en disidencia con las políticas de su superior, el ministro León Arslanián, quien se convirtió en los últimos meses en el funcionario de más alto perfil en el gabinete provincial.

La salida de Alvarez, para colmo, fue acompañada por una durísima crítica de éste hacia Arslanián. Alvarez lo cuestionó porque el ex camarista dijo públicamente que había bajado el índice del delito en la provincia.

En su enojo, Alvarez llegó a decir ayer que la delincuencia en realidad "aumentó" en muchos distritos. Con este discurso, Alvarez contrarió lo dicho por Duhalde, quien en las últimas semanas se abrazó a la supuesta "disminución" del delito y elogió por ello a Arslanián, uno de los hombres más fuertes de su gabinete.

Los publicitados "logros" del plan de seguridad que encabeza el ex camarista desde diciembre del año pasado, y que incluyó la reestructuración total de la Policía Bonaerense, son hasta hoy una de las principales cartas que Duhalde intentará mostrar como saldo de su gestión, tanto para su lucha por la interna del justicialismo como en la disputa por la presidencia si es elegido candidato.

Alvarez, quien es intendente de Hurlingham y había pedido licencia para ocupar un lugar destacado en el equipo de Arslanián, nunca se había llevado bien con el "superministro", pero tampoco lo había atacado en público, justamente para no dañar a Duhalde.

Ayer, en cambio, su reacción fue contundente: "Yo creo en la reforma que impuso Duhalde y la estoy aplicando en Hurlingham. Pero no creo en Arslanián cuando dice que bajó el delito sin tener datos serios. Si alguien daña a Duhalde, ése es Arslanián", dijo Alvarez a Clarín.

> El plan de seguridad de Duhalde es una carta para mostrar de su gestión

Detrás de esta salida, además del problema de números y de la pésima relación que tenían Alvarez y Arslanián, distintas fuentes del Gobierno bonaerense creen ver un cachetazo de los duhaldistas "históricos" contra el ex camarista, quien llegó a La Plata con el antecedente de haber sido ministro de Justicia de Carlos Menem.

Los superpoderes que le dio Duhalde para imponer su reforma fueron motivo de celos de los otros miembros del gabinete duhaldista, que para desacreditarlo siempre remarcaron que Arslanián "es porteño", a diferencia del resto de los funcionarios bonaerenses.

Algunos duhaldistas, por lo bajo, aseguran que el detonante del conflicto habría sido el viaje de Carlos Menem a Armenia, a fines de junio, adonde Arslanián, de origen armenio, fue invitado especialmente por el Presidente.

Luego de ese viaje, Arslanián se enteró que, también por diferencias de criterio, había renunciado la subsecretaria de Relaciones con la Comunidad de su ministerio, la ex justicialista Patricia Bullrich. Ella también se fue enojada del gabinete, pero eligió hacerlo sin cuestionamientos públicos.

Ante sus colaboradores, Alvarez habló ayer de la falta de comunicación que tenía con Arslanián. El primer choque fuerte entre ambos se produjo a fines de mayo, cuando el intendente de Hurlingham presentó su renuncia porque se enteró por los medios de comunicación de una purga en la Policía Bonaerense que alcanzó a 309 oficiales, algunos de alto rango.

En esa oportunidad, Duhalde pudo frenar la renuncia de Alvarez y se comprometió a mediar para que Arslanián no tome medidas sin consultarlo. Pero después llegó una nueva remoción: la de los jefes departamentales de la Policía Bonaerense en los distritos de Morón y La Matanza. Alvarez entonces decidió volver a sus pagos.

Arslanián, a pesar de todo, se mantiene firme en el ministerio y es uno de los preferidos del gobernador. En una entrevista concedida a Clarín el jueves, Duhalde dijo sentirse "muy satisfecho" con el resultado del plan de seguridad. □

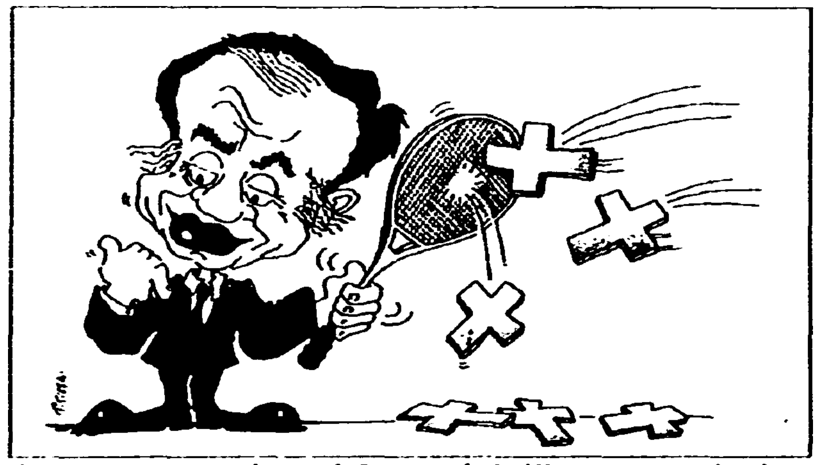
01-01

9808907

Nº DOCUMENTO 98 08908
TITULO La Iglesia y el gobierno argentino
PROCEDENCIA B0090
FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11165
11020

Carlos Menem y la Iglesia

por Isidoro Gilbert



CORRESPONSAL EN ARGENTINA



Carlos Menem decidió colocar bajo su jurisdicción las relaciones con la Iglesia; que atraviesan por un momento delicado por las críticas del Episcopado a aspectos de la política económica y social. Horas antes una voz moral de peso, el obispo emérito de Viedma, monseñor Miguel Esteban Hesayne, había calificado de "muy malas" las relaciones entre la Iglesia y las autoridades nacionales.

Menem quitó de la órbita del Ministerio de Relaciones la secretaría de Culto y designó a un nuevo titular que dependerá de su despacho.

De hecho la medida había dejado de lado al ex conductor de esos vínculos eclesiásticos, Angel Centeno, antiguo cuadro en asuntos religiosos y con buenas relaciones con el Episcopado y el Vaticano.

Es tanta la experiencia de Centeno que en 1958, bajo el gobierno de Arturo Frondizi, había ocupado igual responsabilidad. Hesayne, un obispo habitualmente enfrentado con el menemismo no ocultó su enfado ante la diplomacia "mezquina e interesada" que lleva adelante el gobierno y que intenta enredar al papa Juan Pablo II en las cuestiones internas del país".

Sin nombrar al embajador argentino ante la Santa Sede, Esteban "Cacho" Caselli, el obispo aludió a su gestión al señalar, que "mezclar al Papa y las estructuras vaticanas en la política interna del país es indigno de quien se precie de cristiano".

❑ Embajador cuestionado

Caselli, un hombre del entorno de Menem, mantiene fluidas relaciones con la cancillería vaticana y se dice que en los dos lugares, promueve buenos negocios financieros.

Por sus gestiones había logrado antes de las elecciones de octubre un encuentro con Juan Pablo II, que fue muy breve y hasta inútil, pero que los hombres del Presidente suponían importante para impactar en el electorado católico.

Más tarde se atribuyó a Caselli una elogiosa carta del Papa a Menem que los obispos debieron explicar de que se trató de un saludo protocolar. Y ahora el embajador en el Vaticano consiguió que el vicario de Cristo visite la Iglesia Argentina en Roma, lo que permitirá otro encuentro de Menem con Juan Pablo II.

Pero no son sólo estos movimientos furtivos los que fastidian a la Iglesia y obligaron a Centeno a presentar su renuncia.

Las críticas se suman a la reciente controversia suscitada en torno del ofrecimiento de un monto mensual de 300.000 de dólares, surgido de fondos reservados, que el ministro del Interior, Carlos Corach, le hizo llegar al presidente de "Cáritas", la organización solidaria de la Iglesia, monseñor Rafael Rey, que desistió de la oferta.

En medios eclesiásticos se interpretó que la actitud de Corach escondía la intención de que el obispo Rey cesara en sus críticas al gobierno, señaló La Nación, expuestas reiteradamente en virtud de la difícil situación social que padecen sectores de la población.

Aunque no institucionalmente, la Iglesia emitió muchas señales en contra de la rereelección de Menem, objetivo frustrado.

Al referirse a los vínculos de la Iglesia con el gobierno, Hesayne afirmó: "No pueden ser buenos cuando el pueblo bautizado, que es Iglesia de Dios, es víctima de la política socioeconómica que lo sume en la desocupación y el hambre, la falta de salud y la mortalidad prematura de niños y ancianos, o en un analfabetismo esclavizante".

❑ El obispado está irritado

Lejos de ser tomadas como expresiones aisladas de un obispo jubilado de 75 años y habitualmente crítico, los reproches a la política oficial que el gobierno intenta desplegar desde el Vaticano van ganando cada vez más terreno en el seno del Episcopado.

Fresco está el malestar que causó entre los obispos el uso político que el gobierno dio a un saludo protocolar del Papa al presidente Menem, justo el día en que comenzaba a deliberar en abril último la asamblea plenaria en San Miguel, en las afueras de la Capital. También irritó a altas autoridades de la Iglesia el reciente anuncio de que el presidente Menem se reunirá con el Papa, el 13 de noviembre próximo en la sede de la Iglesia Argentina en Roma, que pertenece a la Conferencia Episcopal y sus autoridades nada sabían.

La noticia fue difundida por la embajada argentina ante el Vaticano y el malestar llegó hasta el propio presidente del Episcopado, monseñor Estanislao Karlic, que se enteró de la novedad por la prensa.

En medios eclesiásticos miran los movimientos del embajador ante la Santa Sede por mantener en primer plano el presunto acercamiento de Menem a la Iglesia en contraste con el estilo institucional que encarnaba

Angel Centeno, en la disuelta secretaría de Culto como organismo de la Cancillería. Caselli está en el país y no es improbable que él haya aconsejado a Menem a dar el paso de poner bajo su jurisdicción las relaciones con la Iglesia y el Vaticano. Parece un paso que algún sector de la Santa Sede (¿la Cancillería?) no debe haber visto mal. Pero profundiza las diferencias con la Conferencia Episcopal, aísla mucho más a Menem de la mayoría de la Iglesia en un momento en que solo recoge frustraciones.

01-02

98089 08

Un enfrentamiento con la Iglesia que se proyectó al Gabinete

El secretario de Culto Angel Centeno, que llevaba 9 años en el Gobierno, renunció por no estar de acuerdo con la política de Esteban Caselli, que supuestamente era su subordinado.

Después de batir el record de permanecer en el mismo cargo los nueve años del gobierno de Carlos Menem, el festejo de cumpleaños del secretario de Culto, Angel Centeno, mutó ayer en fiesta de despedida. El canciller Guido Di Tella, quien el martes le había comunicado la decisión del Presidente de separarlo del puesto, asistió a la fiesta junto con el casi seguro sucesor, el subsecretario de Culto Juan José Laprovitta. La razón oficial de la baja fue la "jerarquización" de la secretaría, que dejará el ámbito de las Relaciones Exteriores para pasar a depender directamente del Presidente. Sin embargo, hasta el propio Centeno reconoció que el trasfondo de su paso al costado hay que buscarlo en sus desinteligencias con el embajador en el Vaticano, Esteban Caselli, el hombre que se ufana de sus "excelentes contactos" en la Santa Sede. Influencias que le permitieron hasta conseguir condecoraciones para ignotos personajes entre los purpurados del Vaticano como Carlos Ruckauf, Hugo Anzorreguy y Eduardo Bauzá (ver aparte).

Centeno siempre optó por el perfil bajo, mientras Caselli satisfacía los deseos del Presidente de llegar a fotografiarse con el Papa. Durante la última semana, la relación entre la Iglesia y el Gobierno se tensó a raíz de las declaraciones del titular de Caritas y obispo de Campana, Rafael Rey, quien reveló que el ministro del Interior, Carlos Corach, le ofreció 300 mil dólares para los inundados "de una forma muy poco transparente". Unos días antes, Caselli lo había llamado desde el Vaticano para pedirle moderación en sus apreciaciones sobre la situación social. El escandalete marcó una ruptura sin retorno entre Centeno y Caselli, ya que este último sospechó que el secretario de Culto filtró a la prensa esa información.

Varios obispos y rabinos se mostraron ayer sorprendidos por la decisión de desplazar a Centeno. El titular de la diócesis de Santiago del Estero, Gerardo Sueldo, dijo que el cambio "tiene olor a manejo político" y agregó que "a título personal puedo decir que estábamos muy cómodos con el manejo de las relaciones que ejercía Centeno, sin sufrir los avatares políticos". El obispo de Mendoza, José María Arancibia, se excusó de opinar sobre las diferencias entre la Secretaría de Culto y la embajada en el Vaticano, pero aclaró que "las relaciones con Centeno" fueron siempre "cordiales y efectivas".

El rabino Mario Rojzman, de la comunidad Bel-El, fue menos elíptico en la lectura del cambio. Lamentó el alejamiento y dijo que "es cierto que en la Argentina hay libertad de culto, los problemas pasan por otro lado, por la impunidad, la injusticia. El Gobierno puede hacer todos los cambios que quiera, pero si con esta medida buscan callar las voces de denuncia profética de algunos obispos, lo único que va a encontrar serán más voces de protesta".

El obispo emérito de Viedma, Miguel Hesayne, se pronunció en línea con el rabino. Consideró que la actitud de Caselli es "mezquina e interesada" y acusó al embajador de "confundir con mucha astucia y de modo preocupante a la mayoría de la Iglesia, que es el pueblo bautizado". Sobre los vínculos de la Iglesia con el Gobierno, Hesayne dijo que "no pueden ser buenos cuando el pueblo bautizado, que es Iglesia de Dios, es víctima de la política socioeconómica que lo sume en la desocupación y el hambre, la falta de salud y la mortalidad prematura de niños y ancianos, o en un analfabetismo esclavizante".

En diálogo con la radio Rock and Pop, Centeno dijo que "yo no comparto criterios del embajador en la Santa Sede. No estoy de acuerdo con alguna actitud política de él. Por ejemplo, el año pasado, la visita del Presidente me pareció que no era el momento adecuado hacerla antes de las elecciones, él creía que sí. Son diferentes puntos de vista. A lo mejor él tiene razón y yo me equivoco. El igual hacía lo que le parecía. Pero, bueno, él veía que uno no lo apoyaba. En la Cancillería no encontraba un gran apoyo, no sólo por mí, en general. El estilo de él es muy diferente al estilo habitual y serio de los diplomáticos. Como era distinto, se ve que se ha preferido que esté fuera de la Cancillería".

–¿Usted era el jefe de él? –le preguntó el periodista.

–Sí, sí. Así es funcionalmente, el secretario de Culto, la única embajada que estaba a mi cargo era la de la Santa Sede.

–Caselli decía "hay que traerlo al Presidente diez días" antes de las elecciones. ¿Usted decía que no y él lo traía?

–Y sí.

–¿Usted cree que ese poder está bien utilizado?

–Hay que ver qué criterios de utilización tiene uno, ¿no? A lo mejor uno tiene un criterio que bien utilizado puede querer decir todo lo que sea obtener determinado fin.

—¿Se puede hacer una evaluación moral de los fines?

–Sí, siempre. Y yo estoy actuando así porque lo estoy haciendo.

–¿Por eso usted se va?

–Sí, sí. Si embargo, el Presidente conmigo ha tenido siempre buenos gestos.



Una de las gestiones exitosas de Caselli en la Santa Sede hecha foto: la plana mayor de la CGT con el Papa.
Caselli (a la derecha de Ubaldini) tiene varios retratos con el Papa; su antagonista, Centeno, tenía perfil bajo.

SEMINARISTA, EMBAJADOR EN LA SANTA SEDE, BUEN AMIGO DE YABRAN

Un "obispo" menemista, apodado Cacho

A los 19 años Esteban Caselli estuvo a punto de ser cura. El actual embajador ante el Vaticano evaluó seriamente la posibilidad de inscribirse en el seminario, pero a último momento decidió que lo suyo era la política y los negocios. Y no le fue mal. Cuando recién ingresó al Gobierno, allá por 1989, sus amigos le decían "Cacho". Con el tiempo, este hombre que siempre cultivó el bajo perfil se fue convirtiendo en "El Obispo", apodo que logró gracias a sus vínculos con la jerarquía de la Iglesia Católica. Desde los tres cargos que ocupó, Caselli también se instaló como un buen gestor de negocios: consiguió favores para una empresa propiedad de Alfredo Yabrán y fue acusado por la oposición de ser uno de los responsables de las operaciones de venta ilegal de armas a Croacia.

El primer puesto que obtuvo en la administración menemista fue el de subsecretario de Acción de Gobierno, bajo la órbita de quien fue durante años su padrino político, el entonces secretario general de la Presidencia Eduardo Bauzá. Rápidamente, Caselli logró instalarse como el canal de comunicación ideal entre el Presidente y la Iglesia Católica, gracias a la estrecha relación que lo une con el arzobispo de Córdoba, Raúl Primatesta, y con el fallecido arzobispo de Buenos Aires, Antonio Quarracino.

Sus contactos dieron sus frutos. En octubre de 1993 logró que el Papa condecorara al presidente Carlos Menem con el Gran Collar de la Orden de Piana, una distinción que el Vaticano concede a muy pocos jefes de Estado. También gestionó distinciones para el vicepresidente Carlos Ruckauf, el titular de la SIDE Hugo Anzorreguy y para su jefe Eduardo Bauzá. Pero el mayor éxito lo obtuvo años después. Dos semanas antes de las elecciones del 26 de octubre de 1997, en lo que fue calificado de "maniobra política" por la oposición, Juan Pablo II recibió a Menem en el Vaticano.

A finales de 1995 el entonces ministro de Economía Domingo Cavallo fue al Congreso de la Nación y señaló a Alfredo Yabrán como "el jefe de las mafias enquistadas en el poder". Días después, tomó estado público una carta firmada por Caselli en la que se gestionaba un favor para el cartero muerto.

Lanolec, una empresa de taxis aéreos propiedad de Yabrán, no contaba con hangares en el Aeroparque para estacionar sus jets Cessna Citation. Como esta situación lo ponía en desventaja respecto de sus competidores, Yabrán utilizó su relación con Caselli para encontrar una solución. El actual embajador le transmitió la inquietud a Menem, quien le ordenó apurar el trámite. Días después, Caselli envió al titular de la Fuerza Aérea, el brigadier Juan Paulik, una carta en la que "por expresa disposición del presidente de la Nación", le solicitaba espacio para Lanolec "a fin de poder efectuar la construcción de un hangar con tecnología de punta y prestación de todos los servicios inherentes a la actividad".

"Yabrán es un empresario muy importante y me pareció oportuno ayudarlo con sus problemas. A veces los empresarios no llegan al Presidente o a los ministros. Entonces, me ven a mí y los ayudo. Es una colaboración que, en definitiva, ayuda al país". Así explicó Esteban Caselli el lobby en favor de Yabrán.

En el momento en que se conoció esta información, Caselli ya había renunciado a la Subsecretaría de Acción de Gobierno y se desempeñaba como secretario de Coordinación de la Vicepresidencia. Abandonó este último cargo en 1995, sin el respaldo de Carlos Ruckauf y jaqueado por una auditoría interna, que aún permanece bajo llave, en la que se lo acusó de malgastar partidas reservadas.

Estas no fueron las únicas sospechas que el embajador cosechó a lo largo de su carrera. Cuando la Cámara alta debía prestar acuerdo para su designación en el Vaticano, la UCR se opuso y el senador Antonio Berhongaray explicó los motivos. "Caselli estaba en Ezeiza, junto al director de Migraciones, Hugo Franco, cuando se cargaron los aviones con las armas que debían ir a Venezuela y que en realidad terminaron en Croacia. La información que tenemos es que tuvo bastante que ver con el tráfico de armas. Caselli fue uno de los encargados de monitorear los embarques." A pesar de las acusaciones de la oposición, el oficialismo hizo valer su mayoría en el recinto y, con el apoyo de los partidos provinciales, lo designó representante en la Santa Sede el 26 de febrero de 1997.

02-02

9808908

LA PELEA POR EL 99

LAS CANDIDATURAS DE LA ALIANZA

Alfonsín hace su propio diseño

El ex presidente aspira a que en un futuro gobierno de la Alianza, la Jefatura de Gabinete y la mitad de los ministerios sean ocupados por el radicalismo • También que la UCR presida la Cámara de Diputados

CARLOS QUIROS

Raúl Alfonsín ya tiene claro cómo deberían repartirse las diferentes candidaturas para las elecciones generales de 1999 entre la UCR y el Frepaso y los eventuales cargos ejecutivos, en un gobierno de la Alianza. Al menos, así lo entendió un grupo de senadores radicales, luego del encuentro que mantuvieron con el ex presidente, hace dos semanas, en la casa del ex diputado alfonsinista José "Chiche" Canata, en el barrio porteño de Saavedra.

Ocurre que el polémico tema de las candidaturas fue, según pudo saber Clarín, la primera inquietud planteada por los senadores. Sin muchas vueltas, Alfonsín fue al grano y planteó sus ambiciones en dos variantes:

- **La primera.** Si las elecciones internas previstas para el 29 de noviembre se realizan como está originalmente acordado, el que gana es el candidato presidencial y el que pierde vicepresidente.
- Si triunfa Fernando de la Rúa, el jefe de Gabinete del eventual gobierno de la Alianza debe ser radical. Y las carteras ministeriales deberán repartirse mitad para la UCR y mitad para el Frepaso.
- Alfonsín pretende que, como en ese contexto, el presidente del Senado –el vicepresidente de la Nación– sería del Frepaso, que el titular de la Cámara de Diputados sea un radical. En cuanto a las candidaturas a gobernador de Buenos Aires y a jefe de Gobierno porteño deben ser para el partido que ganó las elecciones internas en esos dos distritos.

> Si el candidato es De la Rúa, Alfonsín sólo acepta a Meijide como postulante bonaerense del Frepaso

- **La segunda.** Si no se realizan las elecciones internas de la Alianza porque antes se logra una fórmula de consenso y si Fernando de la Rúa es el candidato presidencial, Alfonsín pretende el mismo reparto de cargos (jefe de Gabinete radical y 50% para la UCR y 50% para el Frepaso en el número de ministerios).
- Acepta que las candidaturas a los ejecutivos bonaerense y porteño sean del Frepaso. Pero con una condición: que la postulante bonaerense sea Fernández Meijide y no Juan Pablo Cafiero.

Alfonsín también desgranó allí las pretensiones de Chacho Alvarez: les dijo que reclama las candidaturas para la Jefatura porteña y la gobernación de Buenos Aires para el Frepaso, aunque se celebren elecciones internas y en esos distritos gane la UCR. Y que quiere que haya Alianza en por lo menos siete distritos, porque su objetivo son las candidaturas a diputados nacionales, para formar en 1999 un bloque aliancista numeroso. Y es que a nadie escapa que una de las aspiraciones de Alvarez es llegar a presidir la Cámara baja.

Los senadores radicales José Genoud, Antonio Berhongaray, Mario Losada, Raúl Galván y Humberto Salúm pudieron escuchar, además, otros vaticinios y aspiraciones de Raúl Alfonsín:

- Que Alvarez cree que va a haber elecciones internas, porque Graciela no quiere bajarse de la candidatura.
- Que los distritos del interior del país en los que, hasta ahora, habrá Alianza con seguridad son Mendoza, La Pampa, Neuquén, Tucumán y Salta.

Algunos senadores le pidieron al ex presidente que viaje con la compañía de De la Rúa a las provincias con problemas para sellar la Alianza (Río Negro, Córdoba) para presionar a los gobernadores remisos.

Finalmente, a todos los que ocuparon la mesa les quedó también en claro otra aspiración de Alfonsín, en este caso personal: ocupar el sillón de presidente de la UCR, si, finalmente, la Alianza termina instalándose en la sede de Balcarce 50.

Nº DOCUMENTO 9808909
TITULO Situación de la Alianza en agosto/98
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-98
VINCULACIONES 66960
11164
11304

9808909
01-19
9808909

LA PELEA POR EL 99

A CUATRO MESES DE LA INTERNA

Alianza: siguen los tironeos por el debate De la Rúa-Meijide

Todavía no pudieron acordar dónde y cuántos van a ser • El delarruismo alega que los debates "los piden los perdedores" • Y la gente de Fernández Meijide dice que la diputada siempre debatió y terminó ganando

El debate sobre el debate" es el nuevo terreno de disputa en la Alianza. El lugar, el momento, la cantidad de debates, los participantes y los contenidos: ésos son los puntos de choque entre la UCR y el Frepaso para organizar un debate público entre Graciela Fernández Meijide y Fernando de la Rúa, a cuatro meses de la interna abierta en la que se elegirá el candidato a presidente por la coalición.

El radical Rafael Pascual y el frentista Rodolfo Rodil se reunirán hoy para tratar de acercar posiciones. "En la UCR complican mucho las cosas. Cambiaron varias veces al encargado de organizar los debates y ponen trabas para cada paso que hay que dar", se quejan en el Frepaso.

De la Rúa y Meijide habían coincidido en que el debate podía hacerse a principios de agosto, aunque no saben bien dónde: los frentistas se inclinan por arrancar el sábado 8 o el 15 en el programa de radio Ruleta Rusa, que conduce Nancy Pazos, mientras que en la UCR prefieren el programa de Joaquín Morales Solá en la televisión, el domingo 9 o el 16.

En cualquiera de los dos casos, ambos quieren despejar la agenda de los días previos para llegar mejor preparados. Los dos tienen presente el debate entre José Bordón y Chacho Alvarez en la interna abierta del Frepaso en 1995: Bordón llegó después de prepararse todo el día, mientras que Alvarez salió desde San Juan, afónico, después de haber recorrido parte de la provincia. El mendocino resultó un ganador indiscutido del debate.

En verdad, los escollos que ponen los hombres de De la Rúa para acordar las condiciones tienen el objetivo deliberado de hacerse desear. "Los que piden debates siempre son los perdedores, los que están abajo en las encuestas", es la explicación que dan los asesores del precandidato radical, y agregan: "Les vamos a dar uno, pero solo uno, para que después no digan que De la Rúa no quiere dar la cara".

"Graciela siempre retó a debate a sus competidores y lleva varias elecciones sin perder", replica la gente de Meijide.

El Frepaso alega que el debate no es un desafío a De la Rúa sino una iniciativa como parte de la propuesta general de reducir los costos de la campaña. Alvarez ya insistió en que la campaña se reduzca a una serie de ocho debates en televisión.

Pero su propuesta no sólo fue rechazada por De la Rúa, quien dijo que tanto él como la Jefatura de Gobierno porteña seguirían haciendo campaña. También el Frepaso sigue promocionando la red "Graciela Presidente".

Lo que ninguno de los dos admite es que los debates televisivos entre los candidatos no sólo no sintetizan toda la propuesta de cada uno, sino que además corren el riesgo de convertirse en un tedioso diálogo de sordos. Mucho más si, como dicen en los dos partidos, se evitarán las acusaciones mutuas y se discutirá sobre la base de un mismo programa.

Por lo pronto, en el Frepaso descartan que Meijide vaya a referirse, por ejemplo, a los casos de corrupción denunciados en la Ciudad de Buenos Aires. Y, pese a la presión de De la Rúa, toda la Alianza decidió que los candidatos se presenten solos y que no haya una discusión entre los técnicos de uno y otro, a fin de preservar la imagen de un equipo común.

El jefe de Gobierno porteño especuló con la posibilidad de presentarse junto a asesores y técnicos del Instituto Programático de la Alianza (IPA), convencido de que en ese terreno puede imponerse cómodamente a Meijide. Y es que parte del "debate sobre el debate" consiste en ver quién impondrá el terreno y los temas que mejor conoce: si las condiciones para gobernar, en las que De la Rúa parece moverse con más soltura, o el carisma y la transparencia que, según los sondeos, favorecen a Meijide. Pero el jefe de la UCR encontró un rechazo cerrado: el del economista de la Alianza, José Luis Machinea –que no quiere aparecer tironeado por los candidatos–, el de Raúl Alfonsín –que además de preservar la neutralidad aspira a que el grupo de técnicos gire en torno a su figura– y el del propio Frepaso, que se inclina por sacarle jugo al carisma televisivo de su candidata. □

Se larga Juampi Cafiero

Acompañado por Graciela Fernández Meijide, Juan Pablo Cafiero lanzará hoy su candidatura a gobernador bonaerense por la Alianza. El acto será a las 19 horas en el Club Argentino de Quilmes. El Frepaso quiere así instalar a uno de sus hombres en la provincia para disputar con el radical Melchor Posse la candidatura, que se decidirá luego de que se conforme la fórmula presidencial de la Alianza.

Disputa por la Corte porteña

La conformación de la Corte de Justicia porteña sigue generando polémica en la Alianza. Esta vez, el vicepresidente de la Legislatura, Aníbal Ibarra, acusó al jefe de gobierno, Fernando De la Rúa, de "haber ocultado" que Guillermo Muñoz, uno de los postulados para integrar el Tribunal Superior de Justicia de la ciudad, fue auditor de la Fuerza Aérea durante la última dictadura militar.

"Queremos saber por qué De la Rúa no envió el currículum completo de Muñoz, ya que en los antecedentes que se nos enviaron no figuran los cargos que ocupó entre el 66 y el 83, precisamente cuando fue auditor de la Fuerza Aérea", dijo Ibarra.

Por su parte, el secretario de Gobierno, Enrique Mathov, dijo a Clarín que "no hay nada que ocultar. Efectivamente, Muñoz fue síndico de la Fuerza Aérea y cuando la Legislatura solicitó sus antecedentes, se los envió de inmediato".

Muñoz fue propuesto por De la Rúa para integrar la Corte porteña. Se trata de un camarista vinculado al peronismo, con una larga trayectoria judicial.

98089 00

02

30/7 ... A1

INTERNAS DE LA ALIANZA

De la Rúa define su estrategia

El jefe de Gobierno ya confirmó su decisión de tomar licencia en la Ciudad a partir de octubre ♦ Y no se descarta que, de vencer a Meijide, deje el cargo para abocarse de lleno a las presidenciales del 99



MARCELO HELFGOT
Enviado especial

La panorámica de la ciudadela amurallada asoma desde la terraza de la suite que ocupó hasta ayer Fernando de la Rúa. Frente a esa escenografía, el jefe de Gobierno porteño reflexionó durante las últimas horas de su gira por Israel sobre las medidas que adoptará ante otro panorama: el del tramo decisivo de la interna presidencial de la Alianza, que lo esperará cuando regrese mañana a Buenos Aires.

El asunto que da más vueltas en la cabeza del candidato radical se relaciona con la forma en que hará jugar su cargo en el sprint final de la compulsa electoral que lo enfrentará a Graciela Fernández Meijide, y que a esta altura considera "inevitable".

Tras la fugaz visita a Belén para entrevistarse con el alcalde palestino Hanna Nasser, abordó el vuelo a Roma –donde se tomará un día de descanso– con una certeza y un abanico de dudas.

■ Por un lado, De la Rúa le reveló a Clarín que ya tiene decidido tomar licencia en el Gobierno de la Ciudad en octubre, para concentrar sus energías en las internas convocadas para el 29 de noviembre.

■ También admitió –tal como anticipó Clarín– que evalúa el alcance de los retoques que aplicará en su gabinete, para dinamizar la gestión. "Estamos a la defensiva y es hora de retomar la iniciativa como un ejército en marcha", fue la metáfora a la que apeló el candidato radical, después de codearse con varios protagonistas del conflicto militar de Oriente Medio, como Yasser Arafat, Shimon Peres y el presidente israelí, Ezer Weizman.

> Otra de las ideas es ubicar en su gabinete a figuras de renombre como Terragno o Ricardo López Murphy

El alejamiento temporario del sillón municipal implica que De la Rúa considera que tendrá que transpirar la camiseta más de lo que creen algunos de sus correligionarios radicales, para dar la batalla contra la candidata frepasista.

En la intimidad acusa a sectores del Frepaso de complicidad con la oposición a su administración, encarnada principalmente por Gustavo Beliz, para tratar de deteriorar la imagen de su gestión.

Los cambios a introducir en el equipo porteño figuran en dos tableros imaginarios del comando delarruista.

■ En uno de ellos, De la Rúa sólo reacomoda algunas fichas. Esa hipótesis se recuesta en la posibilidad de dejar la Jefatura de Gobierno poco después de las internas, si consigue encabezar la fórmula aliancista. La primera movida sería el traslado de Cecilia Felgueras, desde el segundo casillero de Cultura a la Secretaría de Acción Social. Desplazaría a Rafael Kohanoff, que sería confirmado en Industria y Comercio.

■ La otra variante apuntaría a buscar un fuerte impacto para la interna y eventualmente para la campaña del 99. Se basa en la idea de explotar al máximo el Gobierno de la Ciudad, ubicando en puestos estratégicos de gabinete a figuras de renombre, como Rodolfo Terragno y el economista Ricardo López Murphy, entre otros.

Poco afecto a las jugadas espectaculares, De la Rúa por ahora se aferra a la primera opción. Aunque lanzó una advertencia a su gabinete, desde Jerusalén: si no consiguen resultados inmediatos lloverán telegramas de despido.

Sin embargo, el jefe de Gobierno renovó su voto de confianza al más controvertido de sus colaboradores, Nicolás Gallo. El secretario de Producción y Servicios es cuestionado por la licitación de la basura y De la Rúa insiste: "Fue uno de los procesos más transparentes de mi gestión". □

03

9808909

ANIVERSARIO 29/7

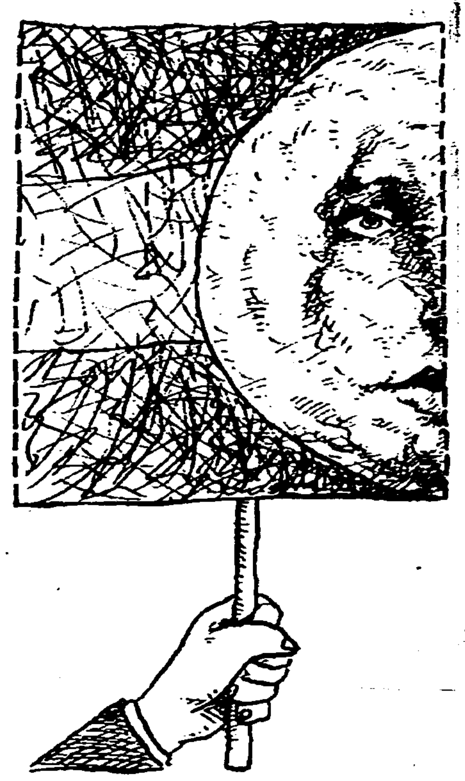
A un año de

El 2 de agosto de 1997 frepasistas y radicales armaron una sorpresiva coalición política

Todavía falta la pata peronista

TORCUATO DI TELLA
Sociólogo y politólogo





La Alianza es parte de la modernización del sistema político argentino. Como en cualquier parte del mundo, **los partidos se asocian cuando encuentran convergencias programáticas o cuando les conviene sumar fuerzas** para enfrentar al adversario. Esta suma de intereses –individuales o colectivos– es perfectamente legítima, pero hay que saber hacerla. Hubo, hace tiempo, una coalición que no tuvo éxito: la Unión Democrática, que incluía casi a los mismos grupos que hoy están en la Alianza y que había comenzado a diseñarse varios años antes de la revolución militar de 1943. Tardó en constituirse y, cuando finalmente lo hizo, en 1945, representó una realidad distinta, porque su enemigo ya no era el conservadorismo fraudulento sino el populismo del coronel Perón.

A la orden del día

Hoy, **las coaliciones están a la orden del día**. En Chile, la Concertación suma a quienes fueron tradicionales rivales. En Uruguay, colorados y blancos se unen ante el reto del Frente Amplio. En Brasil, Fernando Henrique Cardoso agrega los dos partidos de la derecha a su propia fuerza centrista. En Italia gobiernan los dos clásicos enemigos de los últimos cincuenta años: los rebautizados demócratas cristianos y comunistas. ¿Por qué no en la Argentina?

Se dice que la Alianza no tiene programa o que no tiene una alternativa clara. Pero **en ningún caso un partido viene con un conjunto detallado y específico de proposiciones**. El programa se hace, en buena medida, al andar, empujado por las fuerzas y los intereses que están detrás y por los límites impuestos por la realidad. Eso es lo que hizo el peronismo en 1989, cuando sobre la marcha desarrolló un nuevo programa, tomándolo de las fuerzas sociales realmente existentes y de las ideas con prestigio internacional. Algo parecido ocurrirá con la Alianza.

¿Pero ganará la Alianza? Lo importante, para el país en general, es que consolide sus estructuras, contribuyendo a la formación de un nuevo bipartidismo; **si gana o no, es secundario**. Si se sumaran las intenciones de voto, seguramente ganaría. Pero no se pueden sumar, porque muchos que prefieren a Fernández Meijide seguramente no están dispuestos a votar por De la Rúa y viceversa. De manera que 2 más 2 sería 3, no 4. También podría ser 5, si se diera un efecto avalancha en independientes e indecisos. Mucho depende de la "muñeca" de los dirigentes y de la solidez de los equipos técnicos.

Durante los próximos meses **la Alianza inevitablemente va a deteriorar su imagen** en el proceso de decidir su liderazgo. Si va a elecciones internas, la competencia lastimará a muchos y los forzará a sacarse mutuamente los trapitos al sol. Si, en cambio, se llega a una decisión consensuada, un amplio sector de simpatizantes quedará frustrado, pensando que una vez más "todo se resuelve en las cúpulas". No hay ninguna solución que deje contentos a todos.

Pero la interna, decidida de una manera o de otra, en algún momento se terminará, aunque persistan las corrientes ideológicas o personales. Lo que quede en pie de las estructuras y de las simpatías estará en mejores condiciones de dar la batalla y de ganar nuevamente adhesiones. Algo parecido está pasando en Chile entre demócratas cristianos (equivalentes a los radicales argentinos) y socialistas (parecidos al Frepaso), coaligados de manera cada vez más permanente, a pesar de la puja por los primeros puestos. Hay una diferencia esencial entre los dos países, sin embargo: del otro lado de los Andes **no hay nada parecido al peronismo**, dividido o no, aunque en el pasado lo hubo, encarnado en los seguidores del general Ibáñez, pero pronto desapareció. El juego de alianzas, entonces, será más complejo que allá o que en Italia, porque hay más jugadores en el sector popular y falta una derecha con caudal propio. Si la Alianza no trata de incorporar a un sector peronista, especialmente a una sólida pata sindical, es que está leyendo mal el mapa político del país y le será muy difícil gobernar. □

04 9808909

la formación de la Alianza

Dos politólogos coinciden en que el hecho promueve el afianzamiento del bipartidismo en la Argentina • Pero discrepan en cuanto al perfil futuro y la forma de encarar las tareas pendientes de la Alianza

Una coalición que busca su destino

ERNESTO LACLAU
Profesor de Teoría Política en la Univ. de Essex, Gran Bretaña

El primer aniversario de la Alianza tiene lugar en el marco constituido por dos eventos que pueden renovar la **esperanza en el afianzamiento de nuestras instituciones democráticas.** El primero es la decisión del presidente Menem de **no postular su candidatura a una segunda reelección**; el segundo, **el encarcelamiento de Jorge Rafael Videla.** Este segundo evento es la expresión de una demanda colectiva: si los crímenes más repulsivos cometidos desde la esfera pública permanecen impunes, sólo puede haber cinismo respecto de las instituciones democráticas y una declinación general del espíritu comunitario.

Pero el primer evento es igualmente significativo. El presidente Menem sabe muy bien que sólo hubiera podido ser reelegido mediante una maniobra que violara explícitamente las normas constitucionales: una violación cuya consecuencia ineludible hubiera sido la pérdida de la fe del ciudadano corriente en el sistema de derechos y deberes en que la ciudadanía se funda.

Es con referencia a este **nuevo escenario político** que quisiera referirme a la significación que veo en la emergencia de la Alianza, a las tareas inmediatas que ella debe afrontar y a la oportunidad política que a ella se abre. Cualquiera sea nuestra opinión sobre el proceso político de los últimos diez años –y conste que yo nunca he sido un defensor del menemismo– es indudable que en ellos se han logrado dos avances importantes: el primero es la **estabilidad económica**; el segundo, lo que parece ser la **solución definitiva del problema militar.** Baste tan sólo recordar las sucesivas crisis resultantes de la inflación galopante, o los pronunciamientos militares que interferían constantemente con el funcionamiento del poder civil –aquellos golpes abiertos o larvados que se denominaban, con un eufemismo de la época, "inquietud de las Fuerzas Armadas"– para entender hasta qué punto el país ha logrado **llevar a cabo una transición exitosa a la democracia.** No tenemos más que comparar, en este sentido, nuestra transición con la chilena, en la que las fuerzas armadas siguen siendo, en cierta medida, copartícipes del poder político.

Más democracia

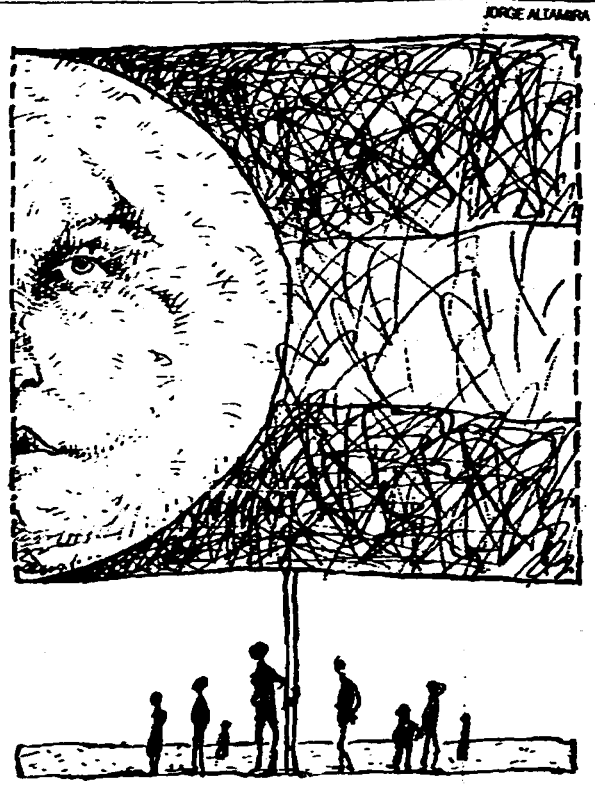
Esta transición es, sin embargo, en la Argentina actual, **incompleta y vulnerable**, y es aquí donde la Alianza debe encontrar, a mi juicio, su "destino manifiesto". Aunque los lineamientos generales de la política económica llevada a cabo no pueden estar en disputa, **la rigidez de sus lógicas y su costo social no son necesarios para su eficacia plena.** Las formas crudas del neoliberalismo están en retirada en todo el mundo –como resultado, entre otras cosas, de la crisis del sudeste asiático– y ciertas formas de intervencionismo estatal y de expansión de la demanda, como lo señalaba recientemente Galbraith, han vuelto a revelarse como **necesarias.**

Nuestro sistema impositivo requiere una reforma profunda que impida la evasión por parte de los sectores de altos ingresos. Nuestro sistema educativo necesita ser radicalmente modernizado y democratizado, y la Alianza cuenta con un esquema de los cambios necesarios en un libro publicado recientemente por la diputada nacional Adriana Puiggrós.

Algo similar podría decirse en lo que se refiere al sistema público de salud. El poder municipal necesita ser afianzado, y esto es imposible sin romper con el triángulo constituido por las prácticas clientelísticas, el poder policial corrupto y el crimen organizado.

La institución policial, cuya estructura no ha sido modificada desde la época del Proceso, debe ser también profundamente reformada. Finalmente, la lucha contra la corrupción a todos los niveles de las instituciones públicas debe ser también un objetivo prioritario. En suma: **la nueva etapa en la consolidación institucional del país debe conducir a una democratización profunda del sistema político.**

Al presente, veo a la Alianza como la **fuerza política más adecuada para asumir estas tareas.** Pero tampoco hay que alentar esperanzas utópicas respecto a ella. Para asumir esas tareas la Alianza debe hacerse acreedora de la confianza y recibir un mandato claro de la ciudadanía, cosa que no ha ocurrido todavía y que no es evidente que vaya a ocurrir.



Digámoslo sin rodeos: a partir del triunfo electoral de 1997, **la Alianza nos ha ofrecido un espectáculo poco edificante.** Las rencillas entre sus elementos componentes y en el interior de cada uno de ellos **le han impedido presentarse como una alternativa política clara y definida frente al país.**

Para un aliancista...

Por momentos uno tiene la impresión de que, invirtiendo un famoso lema de Perón, "para un aliancista no hay nada peor que otro aliancista". Es por eso que quiero recordarles la **responsabilidad que tienen frente al país.** Es esencial que cuanto antes definan un método de elección de sus candidatos y que, una vez que éstos hayan sido elegidos, la lucha en torno a un programa unificado prevalezca sobre los inevitables resentimientos que esa elección habrá de generar. **El país tiene el derecho a esperar que, al votar, no estará llevando al gobierno una bolsa de gatos que se desintegrará al primer tropiezo.**

Finalmente, quisiera recordar que no hay democracia si se implanta un sistema de partido único. Una de las grandes debilidades de la democracia argentina ha sido que, durante décadas, si los peronistas estaban en el poder ninguna otra fuerza podía ganar una elección, y si los que estaban en el poder eran los "otros", imponían un régimen fraudulento que proscribía al peronismo.

Hoy día necesitamos **la consolidación de un sistema bipartidario.** Pero esto requiere no sólo el **afianzamiento de la Alianza** sino también la **reforma interna del justicialismo**, que debe avanzar, desde formas clientelísticas corruptas hacia estructuras internas en que el viejo caudillismo sea reemplazado por formas más colectivas de liderazgo y de elaboración política. □

9808900
05

LA PELEA POR EL 99

ENCUENTRO CON INTELECTUALES DE LA OPOSICION

Los problemas internos fueron el eje de un foro de la Alianza

Asistieron Fernández Meijide, Alfonsín, Alvarez y un centenar de intelectuales • Se debatió el modo de resolver la interna UCR-Frepaso • En ese marco, Chacho dijo que "no hay que salir de la convertibilidad"

Aunque los nuclea el Foro para un Gobierno de Coalición, los 80 intelectuales que ayer se reunieron con la conducción de la Alianza decidieron empezar por el principio: antes de debatir cómo gobernar, se enfrascaron en una discusión sobre cómo hará la Alianza para que la interna abierta en la que competirán Graciela Fernández Meijide y Fernando De la Rúa sea el principio y no el fin de la coalición.

"No queremos escribas de discurso", pidió el diputado y presidente del frepaso, Carlos "Chacho" Alvarez, en su presentación. Luego de insistir con que "así como digo que hay que mantener la estabilidad, digo que no hay que salir de la convertibilidad", Alvarez cedió la palabra al ex presidente Raúl Alfonsín, quien describió la Carta a los Argentinos que prepara desde el Instituto Programático de la Alianza (IPA), y que espera difundir el domingo, cuando se cumpla un año de la creación de la coalición UCR-Frepaso.

Pero el resto de la discusión estuvo dedicada a cómo construir una malla de protección que permita a los dos factores de la Alianza sobrevivir a la competencia interna. Más de ochenta profesionales, casi todos de las ciencias sociales, se acomodaron en un salón del Hotel Castelar para conversar con Alfonsín, Alvarez, la precandidata presidencial del Frepaso, Graciela Fernández Meijide y una docena de dirigentes de la Alianza sobre cómo será esa confrontación clave.

Algunos de ellos son públicamente conocidos y cargan con la experiencia de haber asesorado o participado en algun gobierno, como Juan Carlos Portantiero, Oscar Oszlak, Isidoro Cheresky, Fortunato Mallimachi o Hilda Sábato; pero muchos son profesionales que rondan los 30 años y que constituyen la primera generación que ingresó a la política y a las ideas bajo el régimen democrático.

Los primeros discursos insistían en advertir sobre los daños potenciales de la interna abierta. "No sólo en el caso extremo de la ruptura de la Alianza, sino una imagen de conflicto entre sus integrantes, se transformará en un poderoso argumento electoral en manos de un oficialismo apaciguado", dice, por ejemplo, uno de los documentos presentados.

La respuesta de Fernández Meijide fue elocuente al descartar cualquier otro procedimiento que no sea la interna para elegir la fórmula, e instó a que esa preocupación sirviera para una forma de evitar los perjuicios del enfrentamiento.

El miedo a que la interna destruya la Alianza corresponde, en verdad, a las inquietudes de algunos dirigentes de la Alianza, pero desde hace dos meses, cuando surgió la idea de organizar el foro.

La iniciativa había partido de una charla que Alvarez y Alfonsín tuvieron hace casi dos meses. Por aquel entonces, en pleno auge de los rumores y las negociaciones para llegar a elegir la fórmula presidencial por acuerdo sin pasar por una interna, ambos dirigentes se preguntaban también cómo sobreviviría la coalición a una disputa interna si finalmente se realizaba.

La primera reacción fue buscar una comparación con algunas coaliciones de centroizquierda, como las que gobiernan en Italia o Chile. Pero en ninguno de esos países un partido de escaso desarrollo tiene un peso electoral tan grande como el Frepaso. Y en ninguno una estructura tan grande y tradicional como la UCR depende de la coalición para revertir una crisis.

Desde entonces, la preocupación de Alvarez y Alfonsón fue otra: cómo quedará la Alianza después de una interna que sabe ahora cómo detener. La discusión sobre cómo establecer un sistema de compensación entre las dos fuerzas tiene consecuencias prácticas que marcarán un hipotético gobierno aliancista.

Y el Frepaso es, en ese punto, quien más tiene para perder, y las listas de diputados puede ser un caso testigo. En el 99 se renovarán los legisladores elegidos en 1995; esto es, en la peor elección de la UCR, y en la mejor del Frepaso. Si, como en 1997, en las listas se intercalan un candidato de cada fuerza, los dirigentes de la coalición calculan que una bancada de aliancista podría estar compuesta por 80 radicales y 40 frepasistas.

Si a eso se le suma que el Frepaso tendrá un sólo senador hasta el 2001, las gobernaciones que podrían quedar en manos de la UCR y el mayor peso de aquellos dirigentes radicales vinculados a la economía, el temor del Frepaso es evidente: en un gobierno de De la Rúa, estarían prácticamente afuera de cualquier discusión; y en un gobierno de Fernández Meijide, no controlarían ningún mecanismo de decisión institucional.

98089 09

06

LA PELEA POR EL 99

CUESTIONAMIENTOS DEL FREPASO

Legislatura: nueva brecha en la Alianza por la Corte porteña

Los frepasistas están recolectando información sobre uno de los jueces propuestos por De la Rúa • Se trata de Guillermo Muñoz, que habría sido síndico de la Fuerza Aérea durante la dictadura • Acuerdos con el PJ

PATRICIA CARINI

Las vacaciones de invierno impusieron **solo una tregua** a los socios de la Alianza, que tienen al Gobierno de la ciudad de Buenos Aires y a la Legislatura porteña como **experimento de gestión y zona de guerra**, con la tensión puesta en la interna entre Graciela Fernández Meijide y Fernando de la Rúa para definir el candidato presidencial.

La integración del Tribunal Superior de Justicia de Buenos Aires, propuesto por De la Rúa, que deberá ser aprobado por el Parlamento local, **abrió otra brecha** entre las fuerzas aliancistas.

Si bien la Alianza y el PJ ya firmaron el dictamen sobre los cinco candidatos –José Osvaldo Casas, Ana María Conde, Julio Maier, Alicia Carmen Riz y Guillermo Andrés Muñoz– y fijaron el 3 de septiembre como fecha para realizar la audiencia pública, **no reina la paz**.

> El PJ dará los votos para nombrar a la Corte y obtendrá la presidencia de los organismos de control

El Frepaso está recolectando información sobre la gestión de Guillermo Andrés Muñoz. Según fuentes frepasistas, Muñoz se habría desempeñado como síndico o auditor de la Fuerza Aérea en los años de la última dictadura militar.

Ahora, los legisladores quieren saber qué clase de rol cumplió en esos años el académico que podría formar parte de la Corte Suprema de Buenos Aires.

Juliana Marino, del bloque peronista, también solicitó precisiones respecto a los antecedentes de Muñoz.

La firma del peronismo acompañando el dictamen del futuro Tribunal Superior de Justicia y la vía libre a los nombres elegidos por Fernando de la Rúa, confirmó, el acuerdo que venía tejiéndose entre el Gobierno metropolitano y la Casa Rosada, tal como adelantó **Clarín**, y supone también el reconocimiento del justicialismo como primera minoría en el distrito.

La bancada del PJ le dará a la Alianza los votos para conseguir los dos tercios que marca la Constitucion para nombrar a la Corte Suprema, y obtendrá por su parte la presidencia de los organismos de control, como la Auditoría General y los entes reguladores.

Además de asegurar que la banca que actualmente ocupa Mario "Pacho" O'Donnell en el Senado seguirá perteneciendo al peronismo porteño en representación de la minoría.

Nueva Dirigencia, la agrupación de Gustavo Beliz, disputaba con el PJ la condición de primera minoría. El buen trato y las reuniones frecuentes entre Beliz y De la Rúa **no fueron suficientes** para llegar a un pacto. Los intentos reeleccionistas de Carlos Menem acercaron a Beliz a Carlos "Chacho" Alvarez en el Foro por la Defensa de la Constitución.

En los últimos días, la disputa entre los integrantes de la Alianza subió de tono. El jefe de Gobierno, Fernando de la Rúa, acusó al Frepaso de "utilizar" al Parlamento porteño para "atacar" a la administración de la ciudad.

"Desde que salieron las encuestas favorables a mí, hemos tenido toda clase de ataques, campañas y movimientos; el Frepaso a veces lo hace a través de la Legislatura de forma indirecta y utiliza a Beliz para decir lo que ellos no quieren decir", afirmó ofuscado De la Rúa.

A esas expresiones le salió al cruce el operador especial de Chacho Alvarez y diputado porteño, Alberto Flamarique, quien advirtió: "El Frepaso no va a construir una mayoría automática en favor del Ejecutivo porteño, ni va a apoyar un ocultamiento de las cosas poco claras de la administración radical".

Flamarique, quien cultiva el bajo perfil, es, junto al vicepresidente primero de la Cámara, Anibal Ibarra, el nexo con la conducción nacional de la coalición.

Otros voceros cercanos a Alvarez señalaron que "si el Gobierno de De la Rúa hace negocios con el agua y la basura, no pueden pretender que no los cuestionemos". El caso testigo de **cómo había cambiado el humor** entre la UCR y el Frepaso lo brindó, precisamente, la interpelación al secretario de Producción y Servicios, Nicolás Gallo, por los contratos de recolección de basura. En esa jornada el Frepaso y Nueva Dirigencia no dieron respiro al funcionario cuestionado y De la Rúa tomó nota. □

07

98089-09

LA PELEA POR EL 99

LA INTERNA OPOSITORA

Alianza: todo está por verse

Sin Menem en carrera, busca tomar la iniciativa • Quiere apurar la difusión de su plan de gobierno

ANALISIS

Por
TABARE AREAS
De la Redacción de
Clarín



La retirada de Carlos Menem de la candidatura presidencial del 99 terminó llevándose, también, la principal hipótesis de conflicto que tenía la Alianza. Ahora la coalición opositora está obligada a demostrar si puede avanzar en la construcción de su propio proyecto para llegar al poder.

Para la Alianza se trata, en última instancia, de asumir la iniciativa y plantarse como una fuerza política preparándose para gobernar el país después de Menem. En ese terreno el principal desafío es mostrar capacidad para administrar la tensión interna que produce la pulseada entre radicales y frepasistas para definir quién se queda con la candidatura presidencial.

Con Menem fuera de carrera, la Alianza está obligada a producir hechos y no sólo aluviones de palabras. En sus contactos de las últimas horas, los jefes de la oposición decidieron apurar la redacción de la Carta a los Argentinos, un texto con el que piensan difundir el primer esbozo de un programa de gobierno que se hilvana en el Instituto Programático de la Alianza (IPA).

Dirigentes de los dos partidos afirmaban anoche que la semana próxima un borrador de ese documento llegará a manos del Grupo de los Cinco –Fernando de la Rúa, Raúl Alfonsín, Rodolfo Terragno, Graciela Fernández Meijide y Chacho Alvarez– para luego difundirlo por todo el país.

Pero fuera de ese programa todo está por verse en la Alianza. Tanto es así que faltando sólo cuatro meses para la elección interna que definirá la fórmula presidencial, radicales y frepasistas no saben con certeza qué se elegirá en esa elección. Es más: muchos de ellos dudan de que la interna de noviembre se concrete y apuestan a que la fórmula saldrá por una negociación.

En esa aspiración por ocupar el centro de la escena, De la Rúa y Fernández Meijide quieren ponerle combustible a la campaña y piensan librar una serie de debates televisivos, sentados frente a frente. Desde el Frepaso enviaron al radicalismo un cronograma tentativo para que los candidatos debatan en los canales de TV abierta y de cable, tanto en la Capital como en algunas provincias.

En la UCR estudian la propuesta y ya estaría cerrado al menos uno de los enfrentamientos en cámara, que se haría el 8 de agosto.

Retirado Menem de la carrera electoral la oposición está obligada a replantear su estrategia y a definir cuál será su estructura de poder para llegar al gobierno en el 99 y gobernar después, si es que las urnas y el humor de las gentes así lo disponen. Todo esto quiere decir que la coalición opositora debe resolver no sólo su fórmula presidencial, sino también las candidaturas en la provincia de Buenos Aires y la Capital Federal, y los posibles nombres para conformar un gabinete de gobierno.

Cada uno de esos puntos genera tensiones entre los socios de la coalición que hasta el martes se diluían por el enfrentamiento a un enemigo común y superestructural: Menem.

Ahora, con el escenario cambiado, la Alianza necesita alimentar una dinámica propia para no quedar encerrada en su propio laberinto.

En la construcción del camino para llegar a la Casa Rosada la coalición debe definir también cómo sigue su relación con los factores de poder –fundamentalmente el económico y financiero– que hasta hace pocas horas eran coto de caza casi exclusivo del menemismo.

Anoche las segundas líneas de ambos partidos resolvían apurar la formación de la junta Electoral que supervisará la interna de noviembre, en un intento por demostrar que tomaron en cuenta los nuevos aires que soplan después de la jugada de Menem.

08

98089 09

LA PELEA POR EL 99

CONTACTOS CON LA IGLESIA

Alianza: dos obispos dan su apoyo al foro antirreelección

Se trata de monseñor Rey, que se reunió ayer con Alvarez y Fernández Meijide, y del obispo Maccarone • El presidente de Caritas prometió alentar una postura activa de la Conferencia Episcopal contra la reelección

MARCELO HELFGOT

La Alianza cosechó los primeros frutos de sus gestiones para sumar a la Iglesia a la campaña contra la reelección, al conseguir que dos obispos, Rafael Rey y Juan Carlos Maccarone, apoyen la convocatoria de un foro multisectorial en defensa de la Constitución.

Una clara señal de acercamiento entre autoridades del clero y la coalición opositora fue la entrevista de casi una hora que mantuvieron ayer los líderes frepasistas, Carlos "Chacho" Alvarez y Graciela Fernández Meijide, con el titular de Caritas, monseñor Rafael Rey.

A la salida, los dirigentes aliancistas aseguraron que el obispo de Zárate-Campana calificó de "interesante" la idea de constituir un foro multisectorial para alertar sobre los efectos de un fallo de la Corte Suprema que habilite al presidente Carlos Menem a postularse por tercera vez, pese al impedimento constitucional.

Además, Graciela y Chacho coincidieron en afirmar que Rey se mostró proclive a alentar una postura activa de la Conferencia Episcopal que confluya de alguna manera con la cruzada antirreeleccionista.

> La coalición promueve una marcha de silencio a Tribunales para la primera quincena de agosto

El responsable de la entidad encargada de la asistencia social de la Iglesia habría evaluado, durante la reunión, que un perfil amplio del foro podría asfaltar el camino para que las autoridades eclesiásticas envíen emisarios religiosos o laicos.

Una de las actividades de protesta contra las maniobras reeleccionistas que promueven la UCR y el Frepaso es una marcha de silencio a Tribunales, que se haría en la primera quincena de agosto.

El obispo de Chascomús, Juan Carlos Maccarone, fue otro de los hombres de la Iglesia que se mostró dispuesto a participar de la cruzada contra la reelección. En declaraciones formuladas a Radio del Plata dijo que "no descarta" la posibilidad de adherir personalmente al foro motorizado por la dupla UCR-Frepaso.

Maccarone actuó en 1994 como emisario de la Iglesia a la Convención que reformó la Constitución, en Santa Fe. Ayer recordó que "los 19 partidos que enviaron constituyentes expresaron claramente que Menem no podría ser reelecto", y opinó que un fallo judicial que desconozca la cláusula que impide un nuevo mandato del presidente "sería una verdadera corruptela, que no sé qué resonancias jurídicas y sociales puede tener".

El Episcopado se reunirá entre el 11 y el 13 de agosto para analizar la situación del país. Y tanto el Gobierno como la oposición le adjudican gran importancia al lugar que los obispos le reservarán al tema de la reelección.

El primer contacto de la conducción aliancista con la Iglesia, para interesarla en la campaña contra la reelección, fue protagonizado por el diputado radical Rodolfo Terragno, quien se reunió en la sede Episcopal con su titular, monseñor Estanislao Karlic, la semana pasada.

Las gestiones de dirigentes radicales y frepasistas para sumar voluntades a la cruzada contra la reelección se inscriben en los tironeos que sostienen ambas fuerzas para capturar la iniciativa dentro de la Alianza. Aunque anoche, emisarios de los líderes aliancistas convocaron a todos los sectores que rechazan la reelección (ver "La UCR y el Frepaso...").

Los radicales pusieron el grito en el cielo al enterarse el viernes que el Frepaso había decidido comenzar su ronda de consultas con Gustavo Beliz, uno de los más acérrimos opositores a la gestión del jefe de Gobierno porteño, Fernando de la Rúa, desde su banca de legislador. También resistieron la inclusión del cavallista Guillermo Francos entre los invitados.

Chacho alentó, además, la participación del gobernador bonaerense Eduardo Duhalde, o de algún delegado del PJ provincial enfrentado con el menemismo.

Para colocar paños fríos, el candidato presidencial de la UCR, Fernando de la Rúa, aceptó ayer que "vengan al foro todos los que quieran defender la Constitución". Igual, le envió un tirón de orejas a sus socios frepasistas, al señalar que "al hacer invitaciones tenemos que consultarnos, para saber a qué reunión vamos". □

NORA MAZZINI



AVANZADA. Fernández Meijide y Alvarez en su reunión de ayer con el presidente de Caritas, monseñor Rafael Rey.

La UCR y el Frepaso les abren la puerta a Cavallo y Béliz

Sin exclusiones. Ese fue el acuerdo al que llegaron anoche los dirigentes del Frepaso y el radicalismo encargados de poner en marcha el foro contra la reelección. La decisión implica que la Alianza abrió las puertas para que los ex ministros menemistas Domingo Cavallo y Gustavo Beliz se sumen a la campaña opositora.

"Nuestra convocatoria es amplia, porque abarca a todos los sectores sociales y los partidos con representación parlamentaria que rechacen la violación de la Constitución", aseguró el radical Rodolfo Terragno, el único integrante del quinteto que conduce la Alianza que participó del encuentro.

De ese modo quedaron despejadas del camino las piedras que había colocado la UCR para la inclusión de ex funcionarios del Gobierno en el Foro para la defensa de la Constitución.

Las invitaciones cursadas por el Frepaso a Beliz, como líder de Nueva Dirigencia, y al diputado Guillermo Francos, en representación del partido de Cavallo, Acción por la República, habían generado una primera reacción de rechazo en las filas radicales.

Además de Terragno, el delarruista Rafael Pascual –anfitrión del encuentro–, Jesús Rodríguez y Mario Brodersohn dieron el visto bueno al acuerdo.

Al enterarse, Leopoldo Moreau –vicepresidente de la UCR– discrepó y dijo que "Cavallo es a Menem lo que Martínez de Hoz a Videla".

El frepasista Alberto Flamarique, quien concurrió acompañado únicamente por Rodolfo Rodil, ironizó al final de la reunión: "Costó convencer a los radicales de la conveniencia de tener a Cavallo, a Beliz y, si vienen, a los duhaldistas, pero lo conseguimos".

A cambio, el radicalismo avanzó en su propósito de imponer la propuesta central del foro: la convocatoria a una marcha de silencio hacia Tribunales, para resistir un posible fallo de la Corte que habilite al presidente Carlos Menem para un tercer mandato.

Aunque no se le puso fecha a la movilización –sería la segunda semana de agosto–, la idea recibió un guiño del Frepaso, a condición de que el anuncio lo realicen todos los participantes del foro, el 30 de julio.

Para apurar las invitaciones, el Frepaso recibirá hoy al diputado Alberto Natale, de la Democracia Progresista.

09

9808909

LA PELEA POR EL 99

PROPUESTAS DE LA UCR Y EL FREPASO

La Alianza resolvió movilizarse contra una segunda reelección

Ayer analizó planes para enfrentar la avanzada reeleccionista • El radicalismo propuso una marcha de silencio • Mientras que el Frepaso insiste con un Foro Multisectorial • Invitarán al gobernador Duhalde

Por separado, la UCR y el Frepaso avanzaron ayer en sus propuestas para enfrentar la avanzada re-reeleccionista del presidente Carlos Menem. El radicalismo decidió proponer la convocatoria a una marcha de silencio a Tribunales, mientras que el Frepaso anunció la incorporación de Gustavo Beliz y el cavallista Guillermo Francos a la multisectorial contra la reelección.

El Gran Foro Multisectorial en defensa de la Constitución, que surgió de la última reunión de la conducción de la Alianza realizará su primera reunión el 30 de julio, de acuerdo a lo que anunció ayer la cúpula del Frepaso.

El "invitado de lujo" será el gobernador Eduardo Duhalde. Y aunque es difícil que se sume, Carlos "Chacho" Alvarez anunció ayer que la Alianza le cursaría una invitación formal.

Graciela Fernández Meijide y Fernando de la Rúa por un lado, y "Chacho" Alvarez y Raúl Alfonsín por otro, conversaron ayer por teléfono sobre los pasos que la UCR y el Frepaso daban por separado. Es que el riesgo de que el Foro contra la reelección termine absorbido por la competencia interna de la Alianza, fue ayer más que evidente: mientras en el Frepaso miraban con desgano la convocatoria a una movilización, los radicales despotricaron por el acercamiento con Beliz.

La conducción del Frepaso anunció al mediodía que el 30 se lanzaría formalmente el Foro, y que lo integrarían tanto Beliz como Acción por la República, el partido de Domingo Cavallo.

Sobre los contactos con el peronismo, Alvarez dijo que "el duhaldismo es un movimiento político que expresó la necesidad de defender la Constitución, así que hay que invitarlo a participar en este foro".

Los jefes del Frepaso también anunciaron que tratarían de sumar a distintos sectores sociales. El diputado bonaerense Alejandro Mosquera se entrevistó ayer con el obispo Rafael Rey –titular de Caritas–. El apoyo del prelado a la iniciativa fue genérico. Pero quedó más claro cuando se comprometió a recibir el lunes a Alvarez y Meijide.

GRACIELA MENACHO



PROBLEMA. La invitación de "Chacho" Alvarez a Beliz cayó mal en el radicalismo.

A la tarde, Alvarez y media docena de frepasistas se reunieron durante una hora con Beliz y la conducción de Nueva Dirigencia en el Hotel Savoy. Según testigos del encuentro, Alvarez comenzó remarcando la importancia de que "cualquier iniciativa que se tome en el foro sea por unanimidad".

En la charla analizaron cuáles serán los próximos pasos del oficialismo. Alvarez y Beliz coincidieron en alertar sobre la posibilidad de que la Corte Suprema, se expida pronto sobre la cuestión de los plebiscitos "que al Gobierno se le fueron de las manos" y deje para más adelante el pronunciamiento sobre la reelección.

"El Foro también tiene que definir qué hará si pese a nuestra presión, la Corte saca el fallo. Y que los cortesanos del Gobierno sepan que va a haber consecuencias en caso de que lo hagan", dijeron.

Alvarez insistió también en que el acercamiento a Nueva Dirigencia no producirá ningún conflicto con el radicalismo, y Beliz remarcó que "la integración al Foro no tiene nada que ver con nuestra crítica a la gestión del Gobierno de la ciudad.

Sin embargo, en casi todos los sectores del radicalismo la reunión con Beliz cayó mal. Por caso, el secretario general, Jesús Rodríguez, dijo que "Beliz consiguió en su momento fracturar el Frepaso, cuando se fue Bordón, pero ahora no logrará dividir a la Alianza".

"Todavía nos acordamos cuando la UCR denunció que el Gobierno controlaba a la Justicia. Beliz como ministro del Interior y Cavallo como ministro de Economía, hicieron una denuncia penal contra el partido porque se agraviaba la figura presidencial", rememoró Rodríguez.

Junto a los enconos de antaño, la UCR carga resentimiento con Nueva Dirigencia por la convergencia de intereses entre el Frepaso y la agrupación de Beliz. La fuerza de Alvarez busca alguna voz que pueda golpear la figura de De la Rúa sin poner en riesgo la Alianza, y Nueva Dirigencia –que aspira a consolidarse como la oposición en el distrito– hace exactamente eso.

La UCR llevará al Foro la propuesta de organizar una marcha de silencio hacia Tribunales, contra la reelección. La consigna propuesta es "Viva la Constitución", la misma que se usó en España para marchar contra el coronel golpista Antonio Tejero.

Los dirigentes del Frepaso fueron informados el miércoles, y recibieron la propuesta con escepticismo, convencidos de que hay poco margen para que la gente se movilice contra la re-reelección. □

98089 09

LA PELEA POR EL 99

PRESIONES ANTE UN EVENTUAL FALLO JUDICIAL

Alianza: nueva carga sobre la Corte para frenar la reelección

Advierten sobre un artículo de la Constitución que prevé reclusión perpetua para quienes violenten la Carta Magna • Y amenazan con aplicarlo si llegan al gobierno y si la Corte habilita a Menem para otro mandato

ERNESTO SEMAN

La Alianza volvió a arremeter contra la Corte Suprema en su intento de presionar a los miembros del alto tribunal para evitar un fallo favorable a la reelección. En ese contexto, decidieron desempolvar un artículo de la Constitución del 94 que admite la posibilidad de condenar a prisión perpetua a quienes violenten la Carta Magna y entonces amenazan con llevar a la Justicia –en un hipotético gobierno de la coalición– a los jueces que habiliten un nuevo mandato presidencial y hasta al propio Carlos Menem.

Y es que, según los borradores que circulan entre los dirigentes aliancistas, el Presidente que resulte electo en 1999 podría considerar que una habilitación de la Corte Suprema para que Menem dispute un tercer mandato viola el artículo 36 de la Constitución Nacional, referido a los "actos de fuerza contra el orden institucional y el sistema democrático".

Ese punto de la Constitución reformada establece que dichos delitos recibirán las penas "de los infames y traidores a la patria": prisión o reclusión perpetua.

Claro que, para llegar a ese punto, tendrían que suceder tres cosas: que la Corte habilite la reelección presidencial, que el Presidente que resulte electo en 1999 sea de la Alianza y que, llegado el momento, exista la decisión política de llevar adelante una medida de esa magnitud.

> La propuesta salió de las filas del Frepaso pero decidieron trasladar el tema al Foro Multisectorial

La propuesta surgió de las filas del Frepaso, aun antes de que el Grupo de los Cinco que conduce la Alianza decidiera crear el Foro Multisectorial contra la reelección, el viernes de la semana pasada.

Las primeras ideas sobre este punto las desarrolló Raúl Zaffaroni, ex juez y actual jefe del bloque de legisladores porteños del Frepaso. Luego, Graciela Fernández Meijide y Chacho Alvarez decidieron trasladar el tema al Foro, para que no sea tratado sólo como una iniciativa aliancista.

Del lado del radicalismo, Raúl Alfonsín ya estaba al tanto de esta iniciativa, aunque todavía no conversó oficialmente sobre el tema con sus socios en la coalición.

Su posición frente a esta cuestión es similar a la que asumió cuando el Frepaso propuso el juicio político a cinco miembros de la Corte: considerar que la iniciativa no tiene proyección política, pero apoyarla para no cederle al Frepaso su perfil opositor. Tanto a él como a Fernando de la Rúa no se les escapa que para entusiasmarse con la propuesta, el Frepaso tiene un ojo puesto en combatir la re-reelección y el otro en la interna de la Alianza por la candidatura a presidente.

"Una sentencia de la Corte habilitando la reelección se encuadra en el artículo 36. Es decir, sería un acto de fuerza, que no se refiere sólo al que activa una fuerza contra el orden institucional sino a aquel que obliga a otro a resistir o a apelar a la fuerza", explicó Zaffaroni a Clarín.

El artículo 36 fue sancionado por unanimidad en la Convención Constituyente de Santa Fe, en 1994. Los convencionales del Frepaso Carlos Auyero y Zaffaroni y el justicialista Antonio Cafiero estuvieron entre los redactores del texto.

Entre las innovaciones que introduce,

> La UCR cree que la idea no tiene proyección política, pero igualmente estaría dispuesta a apoyarla

señala que "la Constitución mantendrá su imperio aun cuando se interrumpiere su observancia por actos de fuerza contra el orden institucional" y considera a estos actos "insanablemente nulos".

El artículo también establece que "sus autores serán pasibles de la sanción prevista en el artículo 29 (el que considera a quienes asuman u otorguen la suma del poder público como "infames traidores a la patria"), inhabilitados a perpetuidad para ocupar cargos públicos y excluidos de los beneficios del indulto y la conmutación de pena".

Según interpretan los juristas que llevarán la iniciativa al Foro, una habilitación de la Corte podría considerarse un acto de fuerza contra la Constitución, con lo que se abriría la posibilidad de juzgar a los miembros de la Corte que aprueben la iniciativa impulsada por el Gobierno.

Pero el artículo en cuestión también dice que "tendrán las mismas sanciones quienes, como consecuencia de estos actos, usurparen funciones previstas para las autoridades de esta Constitución". De ese modo, en la Alianza consideran que Menem estaría encuadrado en el mismo delito y le cabrían las mismas penas.

El proyecto se sumaría así a otras iniciativas de los dirigentes de la coalición, que esta semana anunciaron, tal como anticipó Clarín, que sus legisladores podrían renunciar a sus cargos ejecutivos en el Congreso en respuesta a una habilitación de la Corte.

Con esta nueva propuesta, la Alianza intenta afrontar varios problemas a la vez: cómo recuperar terreno político en medio de la interna entre el presidente Carlos Menem y el gobernador Eduardo Duhalde y la amenaza cruzada de plebiscitos; cómo ejercer una efectiva presión sobre la Corte para advertirles a sus miembros sobre las consecuencias de habilitar la reelección presidencial y qué hacer si, pese a las presiones y las advertencias, la Corte finalmente habilita a Menem para disputar un nuevo mandato.

980809

LA PELEA POR EL 99

RECHAZO A UN VIRTUAL FALLO DE LA CORTE EN FAVOR DE LA REELECCION

La Alianza amenaza con renunciar a los cargos que tiene en el Congreso

La alianza UCR-Frepaso amenaza con **provocar renuncias masivas a los cargos ejecutivos que mantienen sus diputados en el Congreso**, en el caso de que la Corte Suprema de Justicia se expida en favor de la reelección del presidente Carlos Menem.

Así lo confirmaron anoche a **Clarín** los jefes de las bancadas del Frepaso, Carlos Chacho Alvarez y de la UCR, Federico Storani.

> La movida política opositora provocaría un fuerte vacío institucional en el Parlamento

Ambos diputados admitieron que decidieron reflotar una idea que se había barajado hace unas semanas, cuando plantearon las distintas estrategias a desarrollar, en caso de un fallo judicial de esas características.

La movida política opositora no es menor, ya que una decisión de esa magnitud provocaría, indudablemente, **un fuerte vacío institucional en el Parlamento**: Se trata de la renuncia a las vicepresidencias segunda y tercera de la Cámara baja (que ocupan el radical Rafael Pascual y la frepasista Graciela Fernández Meijide, respectivamente), de las presidencias y vicepresidencias de la Alianza en las Comisiones de Trabajo (entre ellas, algunas estratégicas, como las de Defensa, Legislación Penal, Legislación Federal o Relaciones Exteriores) e incluso la renuncia –simbólica, por no tratarse de cargos institucionales– a las jefaturas de bancada, que ocupan Storani y Alvarez.

"Si la Corte convalida esto, no podemos aceptar que el Parlamento siga funcionando como si nada hubiera ocurrido porque acá, la opción no es Menem o no Menem sino mafia o República" afirmó Chacho Alvarez.

Storani apuntó en la misma dirección: "Nosotros no queremos consolidar a un (Alberto) Fujimori en la Argentina. Si se quiebra la legalidad constitucional, hay que vaciar de legitimidad el Congreso inmediatamente y convertirlo en un foro de denuncia"

El tema ya había sido barajado dentro de la Alianza hace aproximadamente un mes por los principales diputados opositores y aceptado por los socios de la coalición por igual. Ahora, la intención es llevar la iniciativa también al foro antirreelección que pretende estructurarse de aquí a unos días, tal como dispuso el viernes pasado la cúpula de la Alianza integrada por Alvarez, Raúl Alfonsín, Fernando de la Rúa, Rodolfo Terragno y Fernández Meijide.

Si bien el tema no llegó todavía a la Cámara alta se descarta que los senadores de la Alianza adoptarán una actitud similar en su respectiva Cámara.

El diputado frepasista fue más allá en su planteo y ayer dijo a **Clarín** que "ya estamos hablando con los partidos provinciales y otros partidos como Nueva Dirigencia (de Gustavo Beliz) y vamos a buscar entrevistas con empresarios, organizaciones sociales, personalidades públicas y con el Episcopado para delinear un plan de acción con el que podamos enfrentar la convalidación judicial de la reelección. La cuestión de las renuncias masivas se va a incluir en el plan de acción a llevar adelante con ese foro."

Todas estas medidas, agrega Alvarez no sólo se van a llevar adelante en nombre de la Alianza "porque ésta no es una cuestión partidaria contra Menem, sino de Menem contra la Constitución Nacional y contra la sociedad. Pero está claro, desde ya, que no se puede convalidar desde el Congreso el quiebre de un estado de derecho. Concretamente, si todo eso ocurre, vamos a tratar al Gobierno como lo que pasaría a ser: **como un gobierno de facto**".

Storani, en tanto, retoma el discurso de la resistencia civil y aclara: "Acá no hay que confundirse. Cuando hablamos de eso no se debe dar una lectura de los años setenta, como probablemente puedan hacer algunos malintencionadamente. Hablamos de la civilidad resistiendo pacíficamente ese avasallamiento de las instituciones. Tenemos que asumir gestos concretos para parar todo esto. Y por ejemplo, la idea es convertir al Parlamento en un lugar de denuncia internacional de lo que ocurre en el país." □

Comisión

El Frepaso constituyó una comisión especial para investigar casos de corrupción. La idea de ese proyecto es **contraatacar la "tormenta ética"** anunciada por el Gobierno, y al mismo tiempo formar un cuerpo de especialistas que se ocupará de las investigaciones que la Alianza piensa realizar sobre la administración menemista en caso de llegar al poder en 1999. La comisión estará presidida por el constitucionalista y legislador porteño Eugenio Zaffaroni y también la integrarán las diputadas Nilda Garré y Diana Conti. El objetivo es **analizar los doce casos de corrupción** reconocidos por el procurador del Tesoro, Rodolfo Díaz.

9808909

12

LA PELEA POR EL 99

CONSULTA POPULAR

Meijide dice que la Corte se va a expedir antes del plebiscito

La precandidata de la Alianza aseguró que "va a haber una acción" del alto tribunal en favor de la reelección del Presidente • Y reiteró que en el menemismo no quieren dejar el poder porque "temen ir presos"

La diputada aliancista Graciela Fernández Meijide dijo ayer que no cree que se llegue a "ningún plebiscito" sobre la re-reelección del presidente Carlos Menem porque antes "va a haber una acción" de la Corte Suprema de Justicia en torno de este tema.

Fernández Meijide aclaró, por las dudas, que la Alianza "no va a hacer campaña ni por el no, ni por el sí" ante una eventual consulta popular, en otro intento por no involucrarse en la pelea entre el presidente Carlos Menem y el gobernador Eduardo Duhalde.

La diputada frepasista dijo que en su "fuero íntimo" cree que "no se llega a ningún plebiscito porque antes va a haber la acción de la Corte" y reiteró que el menemismo "no quiere dejar el poder porque tienen miedo de ir presos".

"El fallo (de la Corte) está en la mano del Presidente y para conseguir adhesión –precisó la legisladora– el Presidente lo extendería alusivamente a las constituciones de las provincias para contemplar la 're-re-reelección' de los gobernadores para acumular fuerzas. Es decir: toda trampa, trampa, trampa.". Según la diputada, "sería fatal, letal para Menem que hubiera un plebiscito en la provincia (de Buenos Aires) donde él perdiera, y sería letal para la democracia argentina que, no importa quién, utilizara el plebiscito para lo que tiene que ver con la parte pura del sistema –que sólo se modifica con una Constituyente– que es el tema de los tres poderes".

> "Sería fatal, letal para Menem que hubiera un plebiscito donde él perdiera", afirmó Graciela

Su socio de la Alianza y miembro, como ella, del denominado Grupo de los Cinco, el diputado Rodolfo Terragno afirmó, en tanto, que Menem "no tiene facultades para llamar a un plebiscito" que tenga como 0in reformar la Constitución y advirtió que en caso de producirse un hecho de esas características "se va a descuartizar" a la Carta Magna.

Terragno señaló en un comunicado de prensa que "el artículo 40 de la Constitución es claro. El Presidente sólo puede llamar a consulta popular no vinculante en materias que sean competencia del Poder Ejecutivo. No puede convocar a una consulta sobre la Constitución".



ARCHIVO CLARIN

CONTRAATAQUE. Meijide volvió a tomar ayer distancia de la interna del PJ.

De todas maneras, el legislador calificó a las iniciativas de consulta popular como "una bravuconada, porque el Presidente no está en condiciones de ganar. Con cada paso que da, Menem se hunde otro poquito".

El ex jefe radical reivindicó haber advertido "cuando todos me criticaban, que la Argentina tenía un fujimorismo en cuotas". Y añadió que "si Menem sigue así va a inmovilizar la administración, va a crear incertidumbre entre los inversores y va a poner en peligro la paz social".

Por otra parte, Terragno descartó que con el llamado a un plebiscito nacional –ayer el Gobierno admitió esa posibilidad en caso de que el Congreso Nacional del PJ se lo pida– haya recuperado la iniciativa política, perdida por un día cuando el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, lanzó la ofensiva en su propio territorio. "Esto sólo demuestra que lo único que le queda al Presidente es violar la Constitución", afirmó ante el anuncio.

El constitucionalista radical Ricardo Gil Lavedra apuntó ayer en la misma dirección y advirtió que la idea de una consulta popular "es inútil o innecesaria, además de peligrosa y de una gran irresponsabilidad política". Gil Lavedra también consideró que Menem "necesita no desgastar su poder político o su consenso" antes de que finalice su mandato en 1999 y advirtió que "un resultado adverso sería terrible, incluso, para el poder presidencial".

Menos contemplativo en ese aspecto, el senador nacional Leopoldo Moreau (UCR) calificó como "un disparate" el plebiscito sobre la re-reelección convocado por el gobernador Eduardo Duhalde y advirtió que en nombre del "federalismo" también hay que defender la Constitución provincial.

"Esta convocatoria es un disparate. El día de mañana el gobernador, quien con el Presidente ha coincidido muchas veces en sostener la necesidad de la pena de muerte, nos puede convocar, si nosotros aceptamos pasivamente la supuesta legitimidad de esta convocatoria, a una consulta popular para ver si la sociedad está a favor o en contra" de la pena capital, afirmó.

El senador nacional bonaerense advirtió que "también en la provincia de Buenos Aires tenemos una Constitución y también en la provincia de Buenos Aires la Constitución ha sido burlada por esta convocatoria".

"El federalismo existe y si defendemos la Constitución Nacional también tenemos que defender las constituciones de provincia", afirmó, para luego concluir que "no tiene que haber plebiscito". □

MONSEÑOR OLMEDO, CONTRA LA REELECCION PRESIDENCIAL

Duro cuestionamiento de un obispo

El obispo de Humahuaca, Pedro Olmedo, cuestionó ayer duramente las disputas políticas que generó en el país la puja en torno de la reelección del presidente Carlos Menem y señaló que "de todas maneras existen alternativas distintas para que no se pudra el afianzarse tanto en el poder y el permanecer ahí. Es como el agua, que cuando se estanca se pudre". Consultado sobre el impulso que se les da a los proyectos para reformar una cláusula constitucional e intentar así un tercer gobierno menemista, el obispo dijo que le "parece que no tiene sentido".

Olmedo delineó también la postura de sus pares de la Iglesia en relación con el tema. "Lo ven grave, ven que está tocando fondo un poquito el tema de manipular el mecanismo de leyes para acomodar las cargas de acuerdo a su conveniencia y perpetuarse en el poder. Eso lo ven como un riesgo muy grande", aseguró

El prelado humahuaqueño también recordó que "en el último comunicado de la plenaria (de obispos) se decía que era muy grave el manejar o corregir o el extorsionar un poquito las leyes y sobre todo la ley madre en beneficio de particulares por una situación personal y de privilegio".

En abril pasado, el Episcopado Argentino mantuvo su reunión anual en San Miguel y allí, si bien no se refirió de manera explícita al tema de la reelección presidencial, sí advirtió sobre los peligros de "apartarse" del camino que marca "la obediencia a la ley".

El obispo Olmedo advirtió ayer en declaraciones radiales que "no hay partidos políticos con su ideología, sino lo que hay es un partido económico, que es el que impone las reglas de juego".

"Acá lo que condiciona todo es que el único partido político que hay es el partido económico que es el que impone las reglas de juego, el que crea dependencia y crea condicionamientos a todos", señaló sin más aclaraciones.

El prelado jujeño dijo también sin medias tintas que mientras los políticos se pelean por el poder, en Humahuaca "nuestra gente está en algo mucho más primario que es subsistir y sobrevivir y es un poco como que (el tema reelección) les pasa por encima, les resbala. Pero a algunos sí les da un poquito de bronca y enojo el que estemos todos distraídos en este tema tan frío y sin sentido".

"Lo que uno capta permanentemente es que el Estado va perdiendo su rol de regulador del bien común y la dedicación, sobre todo en los sectores más desprotegidos, y prácticamente está borrado de sus obligaciones", agregó el obispo. □

9808909

Astori se reunió con la Alianza en Argentina: "Una gran sintonía"

El líder de Asamblea Uruguay, senador Danilo Astori, participó como expositor en el encuentro internacional: "Transformaciones democráticas. Alternativa progresista al modelo neoliberal", que se desarrolló en Argentina.

Astori fue invitado por el club de Cultura Socialista José Aricó, de Buenos Aires. El evento contó con la participación de los líderes de la Alianza Fernando de la Rúa, Graciela Fernández Meijide, Raúl Alfonsín y Carlos Alvarez.

También participaron figuras académicas y políticas como Jorge Castañeda, José Luis Machinea, Dante Caputo, Carlos Portantiero y Torcuato Di Tella.

La conferencia contó, además, con los auspicios de la Universidad Nacional de Quilmes y la fundación Frederich Ebert.

Según un comunicado de prensa, el senador de AU presentó ponencias en dos de los talleres realizados, referidos a las "Políticas Económicas" y "Políticas Sociales", asimismo participó en los debates que originaron los otros dos talleres, donde se abordaron los temas de las "Nuevas relaciones entre Estado y mercado" y Transformaciones democráticas".

El parlamentario del Frente Amplio realizó "importantes contactos políticos con los dirigentes de la Alianza (UCR-Frepaso), constatando una gran sintonía entre sus posturas fundamentales y las que viene asumiendo AU en el seno del FA".

9808909

La Rep. - 12-07-98-

11/7/98

LA PELEA POR EL 99

ENCUESTA EN CAPITAL

Alianza: bien en la imagen, en riesgo por la interna

El sondeo la muestra muy por encima del PJ • Pero repercute negativamente la pelea por la candidatura

La alianza UCR-Frepaso **duplica en imagen positiva al justicialismo**, pero ofrece un abanico de **puntos débiles** que podrían perjudicar su caudal de apoyo, según una encuesta realizada sobre la base de 900 entrevistas a ciudadanos porteños por la consultora Graciela Romer y Asociados, que habitualmente trabaja para partidos de la coalición opositora.

De allí se desprende que tanto al radicalismo como al Frepaso **les conviene marchar juntos**, ya que separados pierden efectividad a la hora de conquistar la adhesión popular.

Eso sí, las peleas internas que vienen produciéndose este año encienden señales de alarma: son **cada vez más los que dudan sobre la unidad de la Alianza** de cara a las elecciones presidenciales de 1999.

Hace cuatro meses, por ejemplo, la mitad del electorado porteño confiaba en que la Alianza llegaría sólida al 99 y sólo el 22 por ciento se manifestaba escéptico, pero **hoy sólo un 40 por ciento confía en la continuidad del nucleamiento, y un 37% apuesta a su disolución.**

Los consultados piensan además que la **"ambición de poder"** que exhiben los dos precandidatos presidenciales, Fernando de la Rúa y Graciela Fernández Meijide, y las diferencias de estilo entre la UCR y el Frepaso generan la incertidumbre.

Pero esta percepción no se traduce todavía en un deterioro de la buena imagen de la Alianza en la ciudad de Buenos Aires, cuna de la coalición y escenario de un amplio triunfo sobre el justicialismo en octubre. Tampoco se detecta una fuga en intención de voto hacia otros partidos.

La pulseada para determinar quién encabeza la fórmula presidencial el año que viene es el telón de fondo de una serie de cortocircuitos entre radicales y frepasistas.

Unos y otros especulan con versiones sobre un consenso que reemplace la interna abierta prevista para el 29 de noviembre, se acusan por el manejo del dinero público, debaten en torno de un Código de Etica para controlar los fondos proselitistas y tironean por el resto de las candidaturas que ofrecerá la Alianza para enfrentar al menemismo.

Aunque socios políticos, radicales y frepasistas podrían tener reticencia en votar a un candidato presidencial que no fuera de su propio partido, según evaluó la tercera parte de los encuestados por la consultora de Romer.

En el mano a mano, los precandidatos siguen parejos. Sin embargo, **Fernández Meijide bajó dos puntos respecto de la medición de abril –ésta se hizo en junio– y De la Rúa subió uno.**

A juicio de la consultora, con esto "se confirma la tendencia descendente en el apoyo a la diputada del Frepaso y ascendente en la proporción de adhesiones al jefe de Gobierno de la ciudad".

Pero para definir esta paridad técnica habrá que ver la influencia de otras variables. Por ejemplo, entre los que están seguros de participar de la interna, De la Rúa saca cinco puntos sobre Fernández Meijide, pero entre los que todavía no saben si ir o no ir a las urnas aliancistas, la diputada saca una luz de 11 puntos.

> Fernández Meijide bajó dos puntos respecto de la medición de abril, y De la Rúa subió uno

¿Qué quiere decir esto? Que si la elección se reduce al público que está interesado hoy, el radical rondaría la mitad más uno de los votos, pero si la elección se extiende a otros sectores de la sociedad, la frepasista tiene mejores chances.

La tendencia detectada por la encuesta dice que **se va reduciendo el interés del electorado en participar de la interna opositora.**

El sondeo determinó además que la UCR aparece como el partido con dirigentes más capacitados para administrar y el Frepaso como la agrupación con dirigentes más honestos y sinceros.

Aquí vale una precisión: de los que están dispuestos a participar de la interna, la mayoría privilegia la honestidad como cualidad del candidato, con lo que Graciela Fernández Meijide tendría ventaja. □

9808909

LN 9/7/98

La Alianza crea un foro antirreelección

Multisectorial: la iniciativa será presentada por el Grupo de los Cinco; la oposición rechaza el plebiscito que el PJ impulsa en La Rioja.

La Alianza lanzará mañana la convocatoria a un Foro Multipartidario y Multisectorial contra la segunda reelección de Carlos Menem, y pondrá en marcha una comisión que buscará sumar a dirigentes de los demás partidos, incluido el PJ, que compartan ese objetivo.

Esta será sólo una de las propuestas antirreeleccionistas que discutirán los cinco -Raúl Alfonsín, Fernando de la Rúa, Rodolfo Terragno, Graciela Fernández Meijide y Chacho Alvarez-. La reunión fue convocada para las 10 de la mañana en la sede del Frepaso, con la reelección como tema excluyente.

El mismo día, la UCR Capital comenzará una campaña con el lema "lo que significa la «re-reelección» es la «re-recorrupción»", que incluirá actos en los 28 barrios porteños.

Además, la Alianza llamará a abstenerse en la consulta popular que quiere convocar el gobernador de La Rioja, Angel Maza, e iniciará acciones penales en su contra, anunció ayer el ex diputado radical riojano Gastón Mercado Luna. El dirigente dijo que participar de la iniciativa que anteayer propuso el gobernador menemista "sería legalizar una aberración constitucional".

El jefe del Frepaso, a su vez, calificó de "ridícula" la convocatoria a una consulta popular en La Rioja para que la provincia se pronuncie sobre la "re-reelección" y aseguró que la iniciativa desnuda una "gran debilidad" del presidente Carlos Menem porque "es como decir: «Hago un plebiscito en mi familia para ver si me quieren»".

Alvarez dijo también que "Menem no puede apelar a una mayoría de argentinos que está harta de él, sino a una mayoría de riojanos, que son minoría en el país".

De la Rúa, en cambio, restó importancia al proyecto riojano. "Es una maniobra hecha por una relación de dependencia del gobierno riojano, que se suma a las presentaciones hechas en sede judicial por amigos. Esto está organizado por un gobierno prácticamente propio".

El candidato del radicalismo consideró que "el exceso de adjetivos" en la carta abierta que anteayer difundió el Presidente "es un indicador seguro de la falta de serenidad".

Agregó, luego, que Menem "atacó a la oposición con tono de agravio pero no logrará que sus augurios se concreten, que reemplacemos la reflexión decidida y serena por la temeridad que emerge de un claro sentimiento de omnipotencia, que en el fondo es debilidad".

De la Rúa dijo "no creer que violar la Constitución, el convenio sagrado entre los argentinos, y tratar de imponer una administración ilegítima sea un camino seguro para la vigencia de las garantías que posibiliten la convivencia, el respeto y el progreso".

El dirigente radical estimó que "sería útil" que Menem "razonara con el conjunto del país respecto del futuro de la Nación, en lugar de utilizar la cólera y el apresuramiento para tratar de imponer el mismo esquema que tanto daño ha hecho a América latina".

"Sin escrúpulos"

Por su lado, la postulante del Frepaso, Graciela Fernández Meijide, afirmó que "Menem no tiene escrúpulos. Acabada la distracción del Mundial, el Presidente emprendió toda una acción, que distribuyó entre muchos de sus adláteres, para que aparezca un clamor pidiendo por su habilitación a una nueva reelección" (otras declaraciones de la dirigente en la página 1 de la sección Economía).

Terragno, en coincidencia con Alvarez, sostuvo que "la Alianza debe oponerse activamente" a la realización de una consulta popular. "Debemos mostrarle a la gente cuál es el peligro de un gobierno que lo único que quiere es hacer lo que el pueblo no desea y que la Constitución prohíbe", afirmó.

También Raúl Galván, senador radical por La Rioja, denunció la propuesta, por perseguir "un objetivo político absolutamente arbitrario, dictatorial, y por lo tanto anticonstitucional".

98089 09

16

ESTRATEGIA DE LA ALIANZA CONTRA LA RE-REELECCION

La Gran Marcha contra la re-re

El Grupo de los Cinco discutiría mañana la forma de instalar el tema en el centro de la atención pública con una movilización.

Por Sergio A. Vaudagnotto

La idea de una manifestación callejera multitudinaria para reclamar a Carlos Menem que abandone sus aspiraciones reeleccionistas está siendo analizada por uno de los integrantes del Grupo de los Cinco, que podría presentarla para que sea debatida en la reunión que mantendrá mañana esa instancia de conducción de la Alianza. "Cuando lo intentamos en marzo, a través de acciones aisladas, no conseguimos reunir a la gente detrás de la consigna 'Menem, Basta'. La sociedad sabe que estamos dando batalla y espera una convocatoria concreta. Una concentración o una marcha de la magnitud que pensamos algunos sería un golpe certero y recrearía la victoria del 26 de octubre". La frase pertenece a un dirigente muy ligado a uno de los Cinco, que no estaba en condiciones de confirmar si su jefe la propondrá en el encuentro. Con la gente en la calle o no, los referentes de la coalición opositora harán un nuevo intento para frenar lo que han explicado como en "golpe de Estado jurídico", en alusión a la posible habilitación de Menem por la Corte Suprema de Justicia. La semana próxima, en el marco ampliado de Los 14, intentarán establecer el cronograma y las normas para la elección interna.

Después de que la Alianza presentara su pedido de juicio político a cinco ministros del máximo tribunal y solicitara el pronunciamiento de todos los sectores de la Justicia, como vallas ante la re-re, el oficialismo volvió a la carga. A las declaraciones públicas de ministros y legisladores apoyando la intención del Presidente de ser candidato el año próximo, se sumó una intensa campaña publicitaria. Ayer por la tarde, varias cuadrillas trabajaban pegando carteles en la Capital. "Una nueva generación de argentinos. Tienen nueve años. Nunca escucharon hablar de la inflación...", reza uno de los afiches, con fotografías de niños a todo color.

Fernando de la Rúa, Raúl Alfonsín, Carlos Alvarez, Graciela Fernández Meijide y Rodolfo Terragno saben que el operativo del Presidente de cara al '99 preocupa poco al ciudadano común. Las encuestas que analizan dicen que la gente piensa en el trabajo, la seguridad, la salud, la educación, la drogadicción, la vivienda y la prostitución, antes que en la reelección. Se trata, ni más ni menos, que de una posible violación de la Constitución nacional, pero hasta el presente los jefes aliancistas no encontraron una forma efectiva de concientizar al respecto. A fines de marzo, la campaña que idearon (mesas informativas, cacerolazo y firma de un documento por todos los convencionales del '94, entre otras actividades) tuvo que ser suspendida, dada la escasa adhesión que suscitaba. Ahora, uno de ellos analiza una jugada unificadora y masiva "contra la re-desocupación, la re-corrupción, la re-inseguridad... Algo como lo que va a anunciar el radicalismo de la Capital, pero en lugar de 30 act[os] uno y multitudinario", según [un] allegado que habló con Página/[12].

Las cuestiones internas, [en] cambio, serán abordadas en [el] marco de Los 14, que forman [de] la Rúa, Alfonsín, Leopo[ldo] Moreau, Jesús Rodríguez, Fed[eri]co Storani, José Genoud y Ho[ra]cio Jaunarena (UCR) y Alva[rez,] Alberto Flamarique, Rodolfo [Ro]dil, Oscar González, Rubén Gi[us]tiniani, Esio Silveira y Jorge [Ri]kos (Frepaso). La agenda incl[uye] la designación de la junta ele[cto]ral, la confección de padrones [y la] sanción del código de transpa[ren]cia y austeridad.



Chacho Alvarez y Raúl Alfonsín, dos miembros gravitantes del Grupo de los Cinco, en la Alianza.
La oposición analiza la convocatoria a un acto masivo contra la reelección.

Inquietud socialista

Los seis diputados porteños del socialismo amenazaron ayer con abandonar las filas del Frepaso, aunque finalmente resolvieron mantener reuniones por separado de ese bloque para "evitar que se tomen decisiones a nuestras espaldas". Los socialistas adoptaron esa medida ante el rumor –desmentido por el frepasista Aníbal Ibarra– sobre la determinación del Frepaso de impulsar al constitucionalista Rafael Bielsa como candidato a defensor del pueblo de la Ciudad.

La inquietud que genera entre los diputados del socialismo la designación del ombudsman no es nueva. Apenas fracasó el nombramiento de Norberto La Porta, otro sector del socialismo, encabezado por el diputado Alfredo Bravo, propuso a la psicóloga Laura Bonaparte, Madre de Plaza de Mayo, para ese cargo. La versión acerca de la decisión del Frepaso de promover la candidatura de Bielsa exacerbó la desconfianza de los legisladores del socialismo para con sus pares del Frente Grande.

"La de Bielsa es una de las tantas hipótesis que hay, pero desde ya no hubo ninguna definición respecto del ombudsman. La decisión será tomada en el marco de la Alianza y se buscará el candidato de mayor consenso", aclaró Ibarra para calmar los ánimos de los socialistas. La jefa del bloque de diputados de la UCR, Gabriela González Gass, también aseguró que "nada está definido" al respecto.

Pero las aclaraciones no satisficieron del todo a los diputados del socialismo. "Decidimos seguir en el bloque del Frepaso pero acordamos realizar una reunión semanal de los seis socialistas para funcionar como un sub-bloque", explicó Raúl Puy. Agregó que en esas reuniones se tratarán "todos los temas que tengamos para trasladarlos al bloque del Frepaso y reclamar de un modo u otro mayor participación".

La decisión de los socialistas demuestra su temor a convertirse en furgón de cola del Frente Grande. Puy fue claro en ese sentido al advertir que "no queremos que nos pase en la Legislatura lo mismo que le pasa al socialismo a nivel nacional, donde dos o tres toman decisiones sobre las cuales nos enteramos luego por los diarios".

LA PELEA POR EL 99

PULSEADAS ENTRE LA UCR Y EL FREPASO

Alianza: buscan armonía interna

Los socios de la coalición mantienen contactos para unificar posiciones en dos temas clave • Quieren encarrilar la pelea por la fórmula presidencial • Y unificar criterios para enfrentar la ofensiva reeleccionista

MARCELO HELFGOT

Frepasistas y radicales buscarán esta semana bajar la temperatura dentro de la Alianza, mediante una serie de contactos encaminados a **unificar posiciones** en dos asuntos clave: los mecanismos para encarrilar la disputa por la fórmula presidencial opositora y la estrategia a adoptar ante la ofensiva reeleccionista del justicialismo.

Ambos temas **provocaron chispazos** entre los socios aliancistas durante los últimos días. El Frepaso hizo público su disgusto por las presiones que le adjudicó a sectores de la UCR para bajar a Graciela Fernández Meijide de la carrera presidencial y hacerla competir por la gobernación bonaerense. Y la dirigencia radical rechazó la idea de convocar a un **apagón contra la reelección**, lanzada por Chacho Alvarez, al tiempo que se quejó de haberse enterado de la propuesta por los diarios.

La intención de despejar las malezas, proclamada desde ambos bandos, determinó que se activaran los resortes para que en los próximos días se encuentren el **grupo de los cinco** que conduce la Alianza, y la **comisión de enlace**, conformada por siete representantes de cada partido. Además de otros contactos informales entre emisarios de las dos fuerzas.

Para aplacar la tensión, Chacho y Raúl Alfonsín intercambiaron mensajes durante el fin de semana y barajaron distintas fórmulas para darle cuerda al reloj de las definiciones opositoras.

El ex presidente apeló a su capacidad de persuasión para tranquilizar telefónicamente al operador chachista, Alberto Flamarique, cuando el jueves lo despertó con su llamado para advertirle que si la UCR redoblaba su presión para bajar a Meijide **podían romperse las negociaciones** abiertas para evitar una espiral internista.

Esas gestiones intentan establecer un reparto equitativo de candidaturas y de cargos en un futuro gobierno aliancista.

Por su lado, Chacho pudo frustrar una **amenaza de rebelión** de frepasistas del noroeste, que iban a pronunciarse por no votar a Fernando de la Rúa si el candidato radical encabeza la fórmula.

Los candidatos de ambas fuerzas, mientras tanto, le **bajaban el tono de confrontación** a sus incursiones de campaña. Tanto Meijide desde Mendoza –donde concluyó ayer una gira de dos días–, como De la Rúa a su paso por las localidades bonaerenses de Suipacha y Navarro –el viernes por la noche– gastaron más energías en atacar al Gobierno que en cruzarse dardos.

En realidad, la única diferencia de fondo se refirió a las candidaturas que se pondrán en juego en las internas abiertas convocadas para el 29 de noviembre. El jefe de Gobierno porteño insistió con su reclamo de respetar el acuerdo por el que la candidatura a presidente sería para el ganador y la de vice para el perdedor. En cambio, Graciela reiteró que prefiere **excluir la rotación del vice**, para dejar que el partido derrotado designe a quien más le convenga.

El grupo de los 14 se reunirá para apurar la organización de la interna y limar asperezas en torno al **código de ética** propuesto por el Frepaso. Los radicales aceptan que se elabore ese texto, pero minimizando su jerarquía, al rebautizarlo "reglamento de ética para la propaganda".

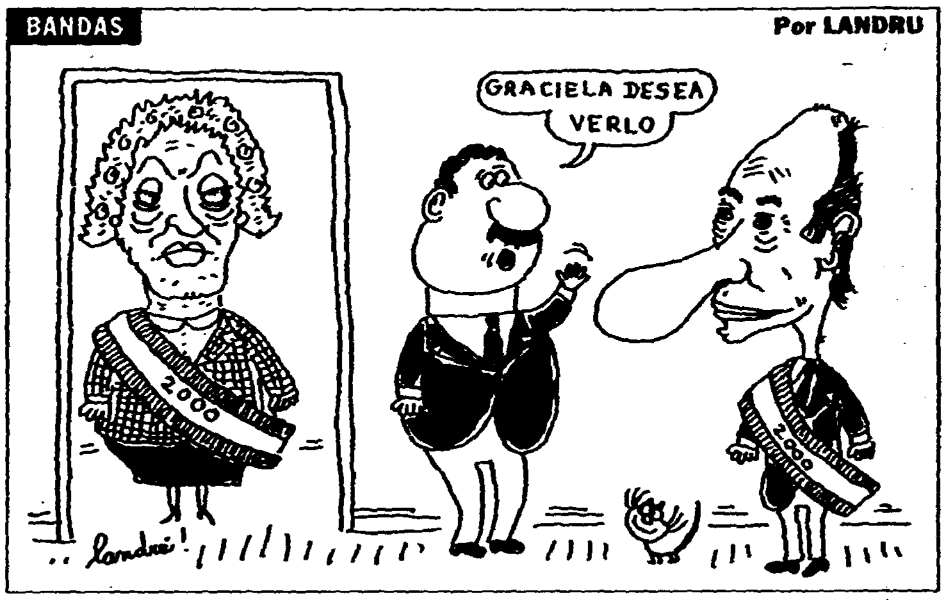
El encuentro fue solicitado por la UCR luego de una cumbre que sus referente: realizaron el miércoles –con la participación de Alfonsín y De la Rúa–, donde dispusieron **acelerar los tiempos** de la interna. La idea está destinada a obligar a su socios a demostrar si tienen real volunta de confrontar en las urnas, desafiando e peso de la estructura radical.

Uno de los argumentos que esbozaro los radicales para presionar a los frepasi: tas es que el aval del presidente Carlo Menem a la ofensiva reeleccionista requi re que la Alianza le salga al paso con un **muestra de firmeza**. Y que lo ideal ser anticipar la salida a la cancha de los cand datos para el 99, incluyendo la fórmu presidencial.

Como réplica, el diputado chachis Darío Alessandro le dijo a **Clarín** que "si reelección plantea un escenario polariz do, la mejor candidata es Graciela".

Los líderes aliancistas **encendieron alarma** por lo que consideran un probal pronunciamiento de la Corte Suprema favor de la re-reelección. Pero no aciert a acordar una respuesta. El Frepaso prop ne combinar presentaciones judiciales c movilizaciones callejeras. Pero los radi les consideran que esos pasos no garar zan efectividad

BANDAS — Por LANDRU



980899

A1 AF 1/7/98

Socialistas y ex PI quieren por lo menos sitio rotativo

Alianza: partidos chicos piden silla en la mesa grande

Los caudillos de la Democracia Cristiana y del Partido Intransigente amenazan con imitar a los socialistas y reclamar sendas localidades en el «grupo de los cinco» jefes de la Alianza, monopolizado por la UCR y el Frente Grande. Alertados sobre este posible frente de tormenta en la poco apacible comarca frepasista, **los otrora combativos herederos de Alfredo Palacios metieron violín en bolsa y suspendieron cualquier pedido formal**, a pesar de que anunciaron hace casi un mes la intención de solicitar una silla para sentarse junto a los radicales **Raúl Alfonsín, Fernando de la Rúa** y **Rodolfo Terragno**, y a los jefes del Frepaso, **Carlos Chacho Alvarez** y **Graciela Fernández Meijide**. En las últimas reuniones de la mesa nacional del frente de los jueves ni siquiera se mencionó el tema, a pesar de que los socialistas tomaron vitaminas gracias al proceso de reunificación partidario.



Graciela Fernández Meijide

Los socialistas democráticos, que capitanean **Norberto La Porta** y **Alfredo Bravo**, y los populares, encabezados por **Guillermo Estévez Boero**, son conscientes de que si llegan a plantearlo ante **Chacho** mientras escuchan democristianos e intransigentes, otros accionistas minoritarios del Frente, **pueden provocar una nueva polémica** intestina. Los hombres de **la DC aseguran desconocer la solicitud en ciernes de los «popes» de los dos socialismos**, pero con firmeza anticipan que van a exigir «paridad entre todos los miembros» de la **«entente»**. Una actitud similar a la que sostienen los del PI. El legatario de **Oscar Alende**, el senador provincial **Jorge Drkos**, evocó que **«dos partidos mal llamados chicos ya solicitamos en noviembre del '97 que se nos diera espacio entre los cinco»**. Evidentemente, no lo acompañó la buena fortuna.

«Tenemos que pedirlo en el momento menos pensado y directamente al Frente Grande», se sinceran algunos caciques del PSD. El diputado **Héctor Polino**, en cambio, asume con cierto desconcierto que **«no pudimos analizar los pasos a seguir ni el nombre que vamos a proponer para que nos represente en la cúpula aliancista porque se suspendió el cónclave del comité ejecutivo que debía realizarse hace quince días»**.

Los jerarcas del PSP parecen disponer de un panorama más claro. En un alarde de originalidad, resolvieron que sea **Guillermo Estévez Boero** quien los represente en el quinteto de la Alianza. **«Queremos turnarlo a Estévez Boero con el delegado del socialismo democrático en el 'grupo de los cinco'»**, explica la diputada porteña **Clori Yelicic**. Decidida a malquistarse con los socialcristianos y los sucesores de **Oscar Alende, Yelicic** considera que el reclamo oficial del socialismo debe hacerse en el seno del Frepaso, aunque estén presentes el correntino **Esio Silveyra** (DC) y el intransigente **Drkos**. **«No creo que puedan surgir conflictos porque nadie puede discutir que tenemos mayor representatividad que ellos; no son las mismas condiciones para todos»**, asevera desafiante la legisladora del socialismo popular. Pero **Silveyra** y **Drkos** no parecen dispuestos a tolerar que se los siga discriminando en el frente que lidera **Alvarez**.

9808909 1

19.19

Nº DOCUMENTO 9808910
TITULO Caso IBM en agosto/98-
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 31-08-98
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11426

El escándalo informático

Reacción de Bello contra Corach

La secretaria de la Función Pública rechazó las acusaciones por IBM-Nación y responsabilizó al ministro por las versiones

La secretaria de la Función Pública, Claudia Bello, negó ayer estar involucrada en el caso IBM-Banco Nación y enfáticamente acusó al ministro Carlos Corach de alimentar esa versión cuando, al ingresar en la reunión de gabinete, dijo a los reporteros gráficos: "Sáquenme una foto, pónganle un cartelito que diga que no tengo una cuenta y mándenla a Corach".

La suma que una versión difundida atribuye a Bello es de un millón de dólares y fue depositada en un banco de Nueva York, de donde fue remitido al Federal Bank de Bahamas, como informó La Nación con exclusividad hace dos años.

Según una fuente que conoce muy de cerca el desarrollo de los acontecimientos, el dinero, en rigor, habría terminado en una subcuenta que no está a nombre de Bello, sino de un funcionario que cuyo apellido coincide con el nombre de una avenida.

Como respuesta a declaraciones del juez Adolfo Bagnasco, que hizo referencia a esas versiones, Bello dijo: "Yo hablo sin prueba de ningún funcionario o de ninguna persona porque no quiero hacer lo que me hacen a mí", y sugirió que la versión tiene origen político en el Ministerio del Interior.

Pero respecto de la reacción de Bello, tanto el ministro Corach como el juez Bagnasco hicieron declaraciones. El funcionario, en rigor, negó que la justicia federal la haya involucrado en el caso IBM-Banco Nación. "El juez Bagnasco no dijo eso de ninguna manera", dijo Corach, y de paso, resaltó que "es absurdo" atribuir la situación de Bello a un sector del justicialismo, a pesar de que Bello había afirmado que "los que me endilgan el tema son los enemigos políticos en la interna" de ese partido.

Mientras, Bagnasco dijo a Radio América que "Claudia Bello no tiene ninguna vinculación personal con la causa y no tengo pruebas para incriminarla. Aun no se determinó a quién pertenece esa cuenta. Cuando surja el dato concreto y lo tengamos formalmente en nuestro poder interrogaremos a esa persona".

En una solicitada que se publicará hoy en los diarios, Claudia Bello dio su versión de los hechos. Dijo que "los funcionarios de la Secretaría de la Función Pública sólo examinaron los sobres de las ofertas en la etapa de precalificación técnica en la licitación (entre IBM y el Banco Nación) pero nunca tuvieron acceso a las propuestas o cotizaciones económicas, ni entonces ni después, y tampoco intervinieron en las etapas posteriores del concurso".

Agregó la declaración de Bello que la secretaría "colaboró desde el primer momento con la investigación judicial remitiendo toda la información que le fuera solicitada, e igual temperamento adoptó respecto de las informaciones solicitadas por la Auditoría General de la Nación".



Claudia Bello, poco antes de ingresar en la reunión de gabinete (Luis Paz)

El diputado Horacio Viqueira (Frepaso-Córdoba) no comparte este criterio. Reclamó el alejamiento de Claudia Bello "atento al avance de las causas judiciales que investigan los contratos informáticos de IBM con el Banco Nación y la DGI, al quedar demostrado que existió incumplimiento en las tareas de control de las contrataciones que le correspondía a la Secretaría de la Función Pública".

Por otra parte, ayer Bagnasco recibió información que le remitió el Citibank de Nueva York que compromete a CCR en varias transferencias realizadas en los Estados Unidos.

CCR fue la firma subcontratada por IBM para prestar el sistema muleto SBL, contraprestación que nunca llegó a aplicarse y por la que IBM le pagó 21 millones de dólares, sin causa alguna. En rigor, CCR parece haber sido la empresa elegida por IBM para pagar las coimas, pues fue esa empresa la encargada de pagar 10 millones de dólares en cheques y de transferir otros tantos, a través del Banco General de Negocios, a cuentas en bancos de los Estados Unidos, Suiza y Luxemburgo.

El magistrado remitirá el informe al Banco Central para que le elabore un documento sobre su contenido.

Reclamos del juez

Por otra parte, Bagnasco se reunió ayer con William Godoy, representante del FBI en la Argentina. En el encuentro estuvieron presentes el fiscal federal Carlos Cearras, una experta del BCRA en lavado de dinero y un representante del Ministerio de Justicia.

Bagnasco y Cerras le reclaman a Estados Unidos la última información importante que le falta antes de elevar la causa a juicio oral.

Ellos quieren saber los siguientes detalles:

- El propietario de un domicilio situado en Miami donde viviría una persona relacionada con Genaro Contartese -uno de los imputados de la causa, que sostiene que Marcelo Cattáneo le pagó coimas a él y a Alfredo Aldaco en representación de IBM. Un informante sostiene que Contartese se habría alojado en una oportunidad en la casa que Walter de Fortuna tiene en Miami.
- Los titulares de la cuenta que la versión atribuye a Bello, que pertenecería a su ex secretario.
- Los detalles de otras dos cuentas bancarias, cuyo contenido fue anticipado por La Nación en marzo último, desde Ginebra, Suiza.

Una de ellas sería la número 62539, llamada Bengal, y en ella el MTB Bank de Nueva York habría depositado el 19 de mayo de 19994 la suma de 1.440.000 dólares en beneficio de Nuborn", un nombre de fantasía.

La otra cuenta recibió 800.000 dólares que Brown Brothers Harriman Corp. depositó ese mismo día a favor de Cooper National Corp. Una versión atribuye parte de ese dinero a Aldo Dadone, presidente del Banco Nación, y de su hermano Mario.

De la reunión con Godoy surgió la idea de realizar un encuentro entre éste, Cearras, funcionarios del BCRA y de Justicia y Kerry Laurence, que se haría en septiembre, en Nueva York, para explicarle a Laurence los detalles de la información que la justicia argentina busca en los EE. UU.

01-19

9808910

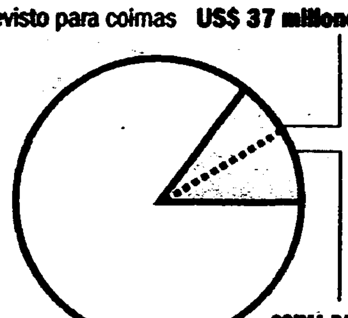
ESCANDALO INFORMATICO

La ruta de la coima

IBM-NACION

Contrato total US$ 249 millones

Previsto para coimas **US$ 37 millones**



COIMA PAGADA
US$ 21 millones

US$ 12 millones Fueron pagados en efectivo

US$ 9 millones Depositados en cuentas extranjeras

El dinero pasó por al menos cinco países para evitar ser detectado por la Justicia.

CIFRAS EN MILLONES



REFERENCIAS

1. Desde Buenos Aires se envían US$ 9 millones a Nueva York. De allí van hacia Montevideo
2. Desde Montevideo se giran US$ 8 millones a Suiza y un millón otra vez a Nueva York
3. En Suiza quedan US$ 3,6 millones y US$ 4,4 millones se transfieren a Luxemburgo.
4. Casi US$ 2 millones reingresan a Suiza y US$ 2,24 millones son enviados a Nueva York

FIGURAS POLITICAS INVOLUCRADAS



DOMINGO CAVALLO
Era ministro de Economía cuando se firmó el contrato. Varios de sus ex colaboradores están procesados o sospechados.



ALBERTO KOHAN
Es secretario General de la Presidencia. Cavallo lo involucró cuando dijo que estaba al tanto de toda la maniobra.



CLAUDIA BELLO
Es secretaria de la Función Pública. No objetó técnicamente el contrato. Se sospecha que está vinculada con una de las cuentas.

Fuente: Investigación CLARIN y datos de la causa.

Las cuentas detectadas

Involucrado	Cantidad de dólares	Banco	País	Nombre o Nº de cuenta
Genaro Contartese	1.499.978	Bruxelles Lambert	Suiza	[illegible]
Jorge Alladio	816.444	Bruxelles Lambert	Suiza	[illegible]
Alfredo Aldaco	2.882.612	Bruxelles Lambert	Suiza	[illegible]
Mario Dadone	1.159.656	[illegible] de Bcos. Suizos	Suiza	[illegible]
Walter de Fortuna	480.000	[illegible] de Zurich	Suiza	[illegible]
?	1.440.000	MTB de Nueva York	EE.UU.	[illegible]
?	800.000	[illegible] Harriman & Co.	EE.UU.	[illegible]

CLARIN

hacia cuentas secretas. El resto de ese dinero fue el que siguió camino a Suiza, Luxemburgo y ahora en parte retornó a Estados Unidos.

Esta cuenta en el Citibank fue detectada a comienzos de la investigación, hace más de dos años, pero nunca hubo datos firmes que permitieran avanzar más allá de las presunciones.

Bagnasco no tiene planeado viajar a Estados Unidos para buscar esta información, aunque sí podría hacerlo el fiscal Carlos Cearras, según indicaron ayer fuentes judiciales.

Según Clarín averiguó en Nueva York, las entidades bancarias deberían revelar la identidad de los dueños de esas cuentas ante un pedido formal de la Justicia argentina (ver infografía).

Pero hasta ahora Bagnasco no recibió respuesta de los Estados Unidos sobre las maniobras vinculadas con este escándalo. Y tampoco tuvo éxito en su intento de hacer venir a Buenos Aires a cuatro directivos de la casa matriz de IBM vinculados a la firma del contrato con el Banco Nación.

Sin embargo, aunque se quejó por esto en varias oportunidades, Bagnasco ayer adoptó un tono conciliador y apuntó que "más que no tener colaboración hubo algunas demoras que, con trabajo, vamos a poder subsanar".

En esta línea, Bagnasco se mostró dispuesto a facilitarle hoy al emisario del FBI copias de la declaración que le tomó en 1996 al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan. El interrogatorio había sido solicitado en su momento por los fiscales de Nueva York que investigan la actuación de IBM en los contratos con el Estado argentino: quieren saber si la empresa violó las leyes que prohíben el pago de sobornos o dádivas aun fuera de territorio norteamericano.

En su encuentro con el hombre del FBI, quizás Bagnasco se refiera al pedido de captura que libró contra cuatro ejecutivos de la casa matriz de IBM, quienes sólo aceptaron declarar en territorio estadounidense. El juez los quiere interrogar personalmente, después que esos hombres de IBM fueran involucrados por Ricardo Martorana y Gustavo Soriani, los directivos de IBM argentina procesados en esta causa.

La intrincada ruta bancaria destinada a despistar el rastro de las coimas, se inició a comienzos de 1994 antes de la firma del contrato del escándalo, que se produjo en abril de ese año.

La empresa CCR, subcontratada por IBM para proveer un sistema informático alternativo que no figuraba en la licitación, giró nueve millones de dólares al American Express Bank of New York a través del Banco General de Negocios.

Ese dinero regresó en su mayor parte a la Compañía General de Negocios en Montevideo. Desde allí se enviaron ocho millones al banco Bruxelles Lambert de Ginebra, Suiza, mientras otro millón se habría depositado en el Citibank de Nueva York.

De los 8 millones girados a Suiza, 3,6 millones fueron depositados allí a nombre de los ex directores del Nación, Alfredo Aldaco y Genaro Contartese, y del ex vicepresidente del BICE, Jorge Alladio. Los 4,4 millones restantes siguieron viaje a Luxemburgo. Según comprobó Bagnasco en marzo, la cuenta de Luxemburgo fue vaciada. Ahora, con datos de fuentes judiciales suizas, Clarín reveló que esos fondos regresaron en parte a Suiza y también fueron a las dos cuentas en Nueva York.

Hay una parte de los 21 millones de coima que llegaron a pagarse sobre los que se levanta una muralla de secreto: son los 12 millones pagados en efectivo, buena parte en bancos de Buenos Aires. De ellos, y de quienes los recibieron, parece haberse perdido el rastro. □

Silencio bancario en Nueva York

En los Estados Unidos las cuentas bancarias no están protegidas por el secreto como en Suiza. Así, según confirmó Clarín con voceros de la Reserva Federal, las autoridades judiciales o policiales del país o del extranjero pueden tener acceso, sin mayor obstáculo, a esa información.

Esto significa que, teóricamente, un pedido de información del juez Adolfo Bagnasco debería ser respondido con mayor celeridad que los más de dos años que demoró la Justicia de Suiza en levantar el secreto bancario y comenzar a revelar la trama del destino de las coimas en el caso IBM-Banco Nación.

Para hacer ese pedido, Bagnasco debe recibir primero la información oficial de la Justicia suiza, que detectó el tránsito hacia Nueva York del dinero ilegal que circuló en esa operación.

Pero, desde ya, los bancos de Estados Unidos no están obligados a informar sobre sus clientes a la prensa.

Las autoridades del MTB Bank y del Brown Brothers Harriman & Co, los dos bancos en donde se abrieron cuentas relacionadas con el caso IBM-Banco Nación, fueron consultadas sobre el hecho de haber recibido dinero ilegalmente obtenido a través de coimas.

El MTB Bank solicitó el martes que Clarín enviara un fax con los detalles de la cuenta por 1.400.000 dólares. Pero, ayer, aun antes de haber recibido esa información, se respondió que la entidad no brindaría ningún comentario sobre la materia.

En las oficinas centrales del Brown Brothers Harriman, en Boston, la única respuesta obtenida sobre el depósito de 800.000 dólares recibidos desde Luxemburgo, fue un agradecimiento por la inquietud de consultarlos. Cuando se insistió con la pregunta ante las oficinas de Nueva York, prometieron devolver la llamada al final del día. No lo hicieron.

NUEVA YORK. Corresponsal

9808910

9808910

ESCANDALO INFORMATICO

NUEVAS REVELACIONES EN LA INVESTIGACION DE CLARIN

IBM-Nación: detectan en Nueva York dos cuentas con dinero de la coima

Bagnasco dijo que una de ellas "se adjudica supuestamente" a Claudia Bello • Son 2.240.000 dólares que se transfirieron desde Luxemburgo • Fueron depositados en dos bancos diferentes

JUAN GASPARINI Y SILVANA BOSCHI

La justicia suiza detectó depósitos por 2.240.000 dólares, transferidos desde Luxemburgo a dos cuentas en bancos de Nueva York, y estableció que forman parte de la coima del escándalo IBM-Banco Nación.

El juez ginebrino Michel Graber tiene información precisa, según pudo saber Clarín de fuentes judiciales suizas: se trata

> **Bagnasco se reúne hoy con un delegado del FBI para acelerar la identificación de los dueños de esas cuentas**

de una cuenta de 1.440.000 dólares en el banco MTB, y de otra, de 800.000 dólares, en el Brown Brother Harriman and Company. El nombre clave de la primera cuenta es "Bengal" y la segunda está identificada con el seudónimo "Potro".

Ese dinero llegó a Nueva York siguiendo el mismo procedimiento que se utilizó para derivar parte del dinero de la coima a Suiza, según reveló Clarín el domingo pasado. Esto es, girando el dinero desde Luxemburgo a través de la cuenta de una empresa fantasma panameña llamada Filasa Securities Inc.

Por esa vía había llegado dinero a cuentas secretas en Suiza del ex titular de la Aduana, Walter De Fortuna (un hombre muy cercano a Domingo Cavallo), y de Mario Dadone (ex director del Banco Nación). En cambio, aún se desconoce quiénes son los dueños del dinero depositado en Nueva York. Esa incógnita tratará de ser despejada por el juez Adolfo Bagnasco, cuando tras recibir oficialmente esta información de la justicia suiza, pida respuesta a sus colegas estadounidenses.

Bagnasco, el juez federal que investiga la causa en la Argentina, dijo ayer que una de esas cuentas "se adjudica supuestamente" a la secretaria de la Función Pública, Claudia Bello. Pero se preocupó por señalar a Clarín que hasta el momento no tiene elementos para incriminar a la funcionaria menemista.

Consultada anoche, Claudia Bello negó tener cuenta alguna en Estados Unidos y deslindó responsabilidades en el contrato informático. Le aseguró a Clarín que "no firmé el contrato ni lo autoricé" y adjudicó "todo esto a los enemigos políticos de la interna peronista" (ver página 4).

ALEJANDRO CHEREP/ARCHIVO CLARIN



TRAS LA PISTA. El juez Bagnasco pedirá datos a los bancos neoyorquinos.

Bello está vinculada al caso porque la Secretaría de la Función Pública realizó un dictamen técnico sobre el contrato IBM-Nación, en el que no se hicieron objeciones pese a los cuestionamientos que entonces ya existían.

Pese a su juventud, una "histórica" del menemismo, Claudia Bello es la tercera figura política de alto nivel que aparece envuelta en el escándalo IBM-Nación, junto con el ex ministro de Economía, Domingo

> **Bello negó tener cuenta alguna en Nueva York y deslindó responsabilidades en el contrato informático**

Cavallo, y el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan. Tanto Cavallo como Kohan tienen entre los procesados a ex colaboradores muy cercanos: Cavallo, a los directivos del Nación encabezados por su ex titular Aldo Dadone; Kohan, al ex subsecretario general de la Presidencia, Juan Carlos Cattáneo.

En declaraciones a la radio FM Horizonte, Bagnasco recordó que hace ya dos años había incluido en la investigación a Claudia Bello, a quien citó como testigo.

También advirtió que "todavía no tengo datos sobre las cuentas abiertas en los Estados Unidos". Y reveló que hoy se reunirá con el delegado del FBI en Buenos Aires, William Godoy, para acelerar los trámites de obtención de información sobre esas cuentas sospechadas.

A Bagnasco le interesan, además de las dos cuentas en Nueva York que detectó la justicia de Suiza, una tercera cuenta abierta en el Citibank de esa ciudad. Allí habría depositado un millón de dolares que supuestamente también provienen de la coima por el contrato IBM-Nación. Habrían llegado allí como parte del primer envío

ESCANDALO INFORMATICO

LAS COIMAS DEL CASO IBM-NACION

El PJ no debate con Cavallo

El ex ministro quiere discutir en el Congreso su rol en el affaire IBM • Busca una fuerte repercusión • El oficialismo dice que Cavallo es responsable político de las coimas • Y se niega a tratar el tema en el recinto

Al menos hasta ayer, el peronismo no aceptó el desafío lanzado por Domingo Cavallo para aclarar en el Congreso "toda la verdad" sobre las coimas del caso IBM–Banco Nación.

"No queremos convertir a la comisión en una pasarela de famosos, ni caer en la satanización de nuestro trabajo", alegó el peronista Manuel Baladrón, que preside la comisión investigadora en Diputados de ese contrato informático.

En un reportaje que concedió el lunes a Clarín, Cavallo había dicho que está dispuesto a declarar ante ese cuerpo para eliminar las sospechas que el menemismo viene desplegando sobre su supuesta vinculación con el caso. Imagina un escenario como el que tuvo en agosto del 95 cuando –aún era ministro de Economía– denunció ante los legisladores durante 11 horas la existencia de "mafias enquistadas en el poder", y apuntó contra el empresario postal Alfredo Yabrán.

Dirigentes cavallistas consultados por Clarín dijeron que la condición para que el diputado de Acción por la República concurra a la comisión es que se permita el acceso a la prensa, es decir, que quede garantizada la suficiente resonancia pública.

Pero, a juzgar por las repercusiones de ayer, el PJ se inclinaría por evitar que Cavallo se aproveche de esa tribuna.

Según el sector menemista del bloque oficial, no hace falta que Cavallo explique nada, porque, para ellos, es responsable político por los sobornos que se pagaron. Ayer, por ejemplo, el jefe de la bancada del PJ, Humberto Roggero, calificó al ex ministro como "maestro en coimas", y "rector de una escuela de corrupción". El día anterior lo había llamado "dipuchorro"

En ese nivel, la legisladora menemista Elsa Melogno opinó que Cavallo "es el mafioso número uno del país, comparable a Al Capone y el Gordo Valor".

En cambio, dos diputados del Frepaso, Horacio Viqueira y Pablo Fernández, miembros de la comisión investigadora del caso IBM–Banco Nación, pidieron ayer la citación de Cavallo, más la del secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y la secretaria de la Función Pública, Claudia Bello. Estos dos miembros del Gobierno fueron vinculados indirectamente con el caso, a raíz de testimonios recogidos por el juez Adolfo Bagnasco.

Cavallo piensa que la mejor defensa es un buen ataque y, por eso, aprovechó ayer cada micrófono para refutar las acusaciones del menemismo por la participación de ex colaboradores suyos en el affaire. Esta vez tomó precauciones: dijo que no ponía las manos en el fuego por nadie, porque recordó habérselas "quemado" al defender a los hermanos Dadone, aparentes receptores de parte de la coima.

Cuando este invierno pase, dicen los allegados del ex ministro, llegará la "primavera cavallista". Así bautizaron al lanzamiento de la campaña presidencial de Cavallo, que se realizará entre el 20 y el 21 de setiembre en su Córdoba natal. □

04

980891

CUENTAS SECRETAS

Bagnasco pide información al juez suizo

El juez federal Adolfo Bagnasco quiere que la Justicia suiza le confirme lo antes posible si el ex administrador de Aduanas, Walter de Fortuna, y el ex director del Banco Nación, Mario Dadone, tienen cuentas secretas en ese país vinculadas a coimas que pagó IBM.

Por eso ayer, a raíz de que Clarín publicó el domingo esa información, envió un fax al juez suizo Michel Graber y a la Embajada argentina en Berna, para agilizar el envío de esos datos.

Bagnasco, quien investiga el contrato de 249 millones de dólares firmado en 1994 entre IBM y el Nación, deberá esperar a que se confirme esa información para citar a declarar a las nuevas personas involucradas. El juez dijo ayer que "se le pedirán las explicaciones del caso a De Fortuna", así como también a Mario Dadone, luego de que llegue al juzgado esa información.

> El juez debe esperar la confirmación suiza para citar a declarar a las nuevas personas involucradas

Bagnasco también deberá resolver la situación de otras personas que aparecieron en marzo como titulares de cuentas secretas, y determinar si amplía el procesamiento por defraudación o decide procesarlos, además, por cohecho (coimas). Se trata de los ex directores del Nación Alfredo Aldaco y Genaro Contartese, y del ex vicepresidente del BICE, Jorge Alladio.

Tanto Alladio como De Fortuna son los dos nombres revelados por la Justicia suiza que no tenían vinculación directa con IBM ni con el Banco Nación. En cuanto a los otros titulares de cuentas secretas conocidos hasta ahora, Aldaco ya estaba procesado por defraudación; en tanto, Contartese y Mario Dadone fueron procesados por Bagnasco en abril de 1996, pero luego los desprocesó la Cámara Federal.

Cuando quede resuelta la situación de todos ellos, la causa estará un poco más cerca del juicio oral, que deberá dictar las condenas definitivas.

Antes del receso judicial de invierno, el fiscal que interviene en esta causa, Carlos Cearras, se opuso a la realización de una nueva pericia sobre el contrato, por considerar que esto iba a demorar el cierre de la etapa de instrucción. Entre los argumentos que expuso, resaltó que ya existen suficientes dictámenes que indican que existió un notable sobreprecio en el contrato.

Fuentes judiciales aseguraron también que, por el momento, Bagnasco no tiene previsto viajar a los Estados Unidos para interrogar a cuatro ejecutivos de IBM, aunque sí lo haría para conversar sobre el convenio de cooperación judicial. □

980810

ESCANDALO INFORMATICO

CUENTA SECRETA EN SUIZA

Un cónsul otra vez sospechado

Se trata del cónsul en San Pablo, Guillermo Hunt • Su nombre apareció en la investigación a principios de año • Luego fue desvinculado del caso • Pero ahora la Justicia suiza reconsidera su situación

Ginebra
Especial

El cónsul argentino en San Pablo, Guillermo Hunt, **volvió a quedar sospechado** por una eventual vinculación con el caso IBM-Banco Nación. La Justicia suiza está reconsiderando ahora su decisión anterior de dejarlo al margen de la investigación, según dijeron a Clarín fuentes judiciales de este país.

Una cuenta secreta a nombre de Hunt había aparecido a principios de este año en la banca suiza, junto con otras en las que se comprobó que se había depositado dinero de las coimas por la firma del contrato informático. Hunt desmintió entonces tener vinculación con el escándalo, aunque admitió que era titular de la cuenta abierta con el nombre de fantasía "Kidos", en el banco Bruxelles Lambert de Ginebra. En marzo, durante una reunión privada con el canciller Di Tella en Buenos Aires, Hunt firmó una declaración complementaria de bienes: esta vez incluyó la cuenta "Kidos", que dijo haber olvidado mencionar en su primera declaración.

El actual cónsul de San Pablo fue subsecretario de pequeñas y medianas empresas en 1991, cuando Cavallo era el ministro de Economía. Cuando su nombre salió a la luz, también **admitió que conocía desde hacía años a Alfredo Aldaco**, un ex director del Nación procesado en la causa que aceptó haber recibido dinero de IBM, de quien fue su compañero en Cancillería.

Ahora, fuentes judiciales suizas revelaron que entre las órdenes de pago realizadas desde Luxemburgo por la sociedad fantasma panameña "Filasa Securities Inc." **apareció una destinada a depositar en la cuenta de Hunt un total de 71.000 dólares**. Esa es la cifra que originalmente se había detectado y que Hunt desmintió que estuviese relacionada con el caso IBM-Banco Nación.

EN FUNCIONES. Guillermo Hunt, en un acto cuando era funcionario de Cavallo.

"Filasa" es la empresa que giró dinero desde Luxemburgo a Suiza a las cuentas de Walter De Fortuna y Mario Dadone. Sus gestores son los testaferros uruguayos Coll Pisani y Sosa Pintos, los mismos que aparecieron vinculados a las cuentas suizas de dos de los procesados en esta causa: los ex directores del Nación Alfredo Aldaco y Genaro Contartese.

> Sospechan que la cuenta de Hunt se usó para redistribuir fondos desde Luxemburgo a Suiza

En marzo se había dicho que la mención de Hunt entre los involucrados en el escándalo había sido fruto de un "error" del banco Rothschild de Luxemburgo, que incluyó su cuenta entre las vinculadas al caso. Ahora, en cambio, se descubrió que el mismo documento que ordena remitir desde Luxemburgo 71.000 dólares a su cuenta **incluye una orden para depositar 141.600 dólares en la cuenta secreta de Jorge Alladio en Ginebra**. Alladio fue vicepresidente del banco oficial BICE y su cuenta suiza es una de las que recibieron dinero de IBM, según ya comprobaron los jueces Michel Graber en Suiza y Adolfo Bagnasco en la Argentina.

Hasta este momento, **parecía que Hunt** había tenido la mala suerte de compartir el banco y los gestores con los involucrados en el caso IBM-Nación. **Por eso, en marzo el juez Graber no incluyó la de él** junto a otras cuentas secretas. **Pero en abril, el juez Jeannot Nies, de Luxemburgo, le aportó a Graber un documento bancario que muestra que desde la cuenta de** "Filasa" se distribuyeron 4.400.000 dólares, en los que estaban incluidos **los 71.000 dólares que fueron a la cuenta "Kidos", propiedad del cónsul Hunt.** Fuentes de la Justicia suiza dijeron que se sospecha que la cuenta "Kidos" se utilizó para redistribuir los fondos enviados desde Luxemburgo a Suiza.

Pero como estos movimientos de fondos se hicieron en mayo de 1995, un año después del período originalmente investigado por Bagnasco, el juez Graber **aún no decidió si comunicará oficialmente estas nuevas evidencias a su colega argentino.** Antes, quiere estar totalmente seguro de que el dinero de la cuenta de Hunt proviene del dinero pagado por la firma del contrato IBM-Banco Nación.

980891O

06

2/7/98

INVESTIGACION

IBM-Nación: intercambio de datos

Los diputados que integran la comisión investigadora de los contratos entre la empresa IBM y el Banco Nación se reunirán esta semana con el juez federal Adolfo Bagnasco para "cruzar" datos que permitan avanzar en el esclarecimiento de causa.

El titular de la comisión parlamentaria, el justicialista pampeano Manuel Baladrón, adelantó que, finalizada la ronda de testigos, se abre una etapa de ordenamiento de datos, que luego se cruzarán con la información del juez.

El juez Bagnasco acaba de regresar de Suiza y España, hacia donde viajó para recabar información sobre esta causa y sobre otra que lleva adelante en su juzgado sobre desaparición de niños durante la última dictadura. Fue en Suiza, precisamente, donde el juez ginebrino Michael Graber le anunció por teléfono a Bagnasco que ya tiene en su poder nuevos datos sobre los titulares de dos cuentas desconocidas hasta el momento por la Justicia argentina, en las que estaría depositada parte de los 21 millones de dólares pagados supuestamente como coimas por IBM por el contrato de informatización del banco.

Los legisladores, que el jueves finalizaron la primera ronda de testigos con el testimonio del empresario Marcelo Cattáneo, estiman que la entrevista con el juez podría realizarse a mediados de semana.

La comisión investiga el denominado Proyecto Centenario, que incluía el equipamiento informático de 525 sucursales del Banco Nación con un costo estimado en alrededor de 250 millones de dólares.

98089101

Pedirán diputados una reunión con Bagnasco

Buscan "cruzar" datos sobre el *affaire* IBM-Banco Nación

Los diputados que integran la comisión que investiga los contratos entre la empresa IBM y el Banco Nación procuran reunirse esta semana con el juez federal Adolfo Bagnasco.

El objetivo de la reunión es "cruzar" datos que permitan avanzar en el esclarecimiento de la causa, que está siendo investigada por el magistrado.

El titular de la comisión parlamentaria, Manuel Baladrón (PJ-La Pampa), adelantó que "se completó la ronda de testigos y ahora se abre una etapa de ordenamiento de los datos obtenidos, que luego se buscarán 'cruzar' con la información que tenga el juez".

La comisión que preside Baladrón investiga el Proyecto Centenario, que incluyó el equipamiento informático de 525 sucursales del Banco Nación, con un costo estimado en los 249 millones de dólares.

La Justicia determinó que el contrato propuesto por IBM tenía un sobreprecio cercano a los 90 millones de dólares y que por medio de las empresas CCR y Consad se habían desviado más de 20 millones para el pago de coimas a funcionarios que debían autorizar la operación.

"Vamos a dar al juez un tiempo prudencial para que pueda ordenarse luego de su trabajo en España. Mientras tanto, nosotros también ordenaremos los testimonios que hemos venido recogiendo, y luego nos reuniremos para cotejar lo obtenido y ver si producimos algún avance significativo en la causa", aseguró Baladrón a la agencia Télam.

De vuelta

El juez Bagnasco regresó la semana última de Madrid, donde tomó testimonios sobre otra de las causas que se tramitan en su juzgado: el secuestro de niños nacidos en cautiverio durante el último gobierno militar (de lo que se informa en la página 8).

El primero de los testimonios ante los diputados lo brindó el ex director del banco Alfredo Aldaco, quien refirmó ante los legisladores, como ya lo había hecho ante la Justicia, que había cobrado tres millones de dólares para "dejar pasar" el Proyecto Centenario propuesto por IBM.

En su declaración, Aldaco sembró sospechas sobre la participación del por entonces ministro de Economía Domingo Cavallo, actual diputado nacional (Acción por la República) en las maniobras ilícitas que permitieron la aceptación del proyecto, al argumentar que el ex funcionario "conocía absolutamente todo" lo que se desarrollaba en su órbita.

Después de la declaración de Aldaco, Bagnasco ordenó el allanamiento de la empresa consultora Latin Trade, propiedad de Jorge Cavallo, hermano del ex ministro, y secuestró documentación sobre la venta de un servicio de protección informático concretada con el Banco Nación.

El jueves último finalizó en el Congreso la primera ronda de testigos prevista en la causa con el testimonio del empresario Marcelo Cattáneo, hermano de Juan Carlos, quien se desempeñó como segundo de Alberto Kohan en la Secretaría General de la Presidencia.

Marcelo Cattáneo, que brindó su testimonio frente a los diputados que integran la comisión durante tres horas, aproximadamente, rechazó no sólo haber instrumentado el pago de coimas para que prosperara el proyecto informático, sino tener relación alguna con la empresa CCR.

Actualmente, se encuentran procesados en la causa por defraudación al Banco Nación, además de Aldaco, el ex presidente de la entidad bancaria Aldo Dadone; los ex directores Mario Dadone y Genaro Contartese, y Juan Carlos Cattáneo. En tanto Marcelo Cattáneo fue desprocesado por la Cámara por falta de mérito.

9808910

08

2/7/98
L.N

IBM-DGI: Liporaci indagó a la sobrina de Domingo Cavallo

Estudio: María Dallorso dijo que sólo hizo un análisis técnico del sistema informático; el ex ministro refutó dichos de Roggero.

María Eugenia Dallorso, ex funcionaria de la Secretaría de Tecnología, fue indagada ayer en la causa en que se investiga una supuesta administración fraudulenta en los contratos entre IBM y la ex Dirección General Impositiva (DGI) para proveer de sistemas de computación al organismo recaudador.

Dallorso -sobrina del ex ministro de Economía Domingo Cavallo- declaró durante más de tres horas ante el juez federal Carlos Liporaci, quien a partir de la finalización de la diligencia tiene diez días para resolver la situación procesal de la mujer.

La ex funcionaria se desempeñó en la Secretaría de Tecnología para el Sector Público cuando se firmó el convenio entre la ex DGI e IBM y Banelco por un valor cercano a los 600.000.000 de pesos, de acuerdo con la denuncia formulada por diputados nacionales.

La ex DGI firmó con IBM-Banelco un contrato para la provisión de los sistemas informáticos denominados Sitrib (Sistema Informativo Tributario) para el cobro de impuestos y Sijyp (Sistema Informativo de Jubilaciones y Pensiones) para la recaudación previsional.

Dallorso fue imputada a raíz de las conclusiones de la comisión parlamentaria que investiga los contratos de IBM con el Estado sobre la falta de supervisión de los convenios por parte de los organismos de control.

La ex funcionaria, según fuentes judiciales, indicó que tuvo una "participación secundaria" en los hechos que se investigan ya que "no le correspondía hacer evaluaciones económicas, sino exclusivamente dictámenes técnicos" que, a su vez, "no eran vinculantes".

Liporaci procura, además, determinar los motivos por los que Dallorso no objetó el convenio argumentando que carecía de "tiempo material" para efectuar una correcta evaluación.

La sospecha sobre irregularidades fue abonada días atrás por el diputado nacional Carlos Soria (PJ-Río Negro), cuando el legislador resaltó la diferencia de valores entre el servicio contratado y los de mercado.

Desmentida

En otro orden, el diputado nacional Domingo Cavallo (Acción por la República-Capital) desmintió, por medio de uno de sus voceros, que haya cerrado cuentas bancarias tanto en el exterior como en el país, según lo había denunciado el jefe del bloque de diputados del PJ, Humberto Roggero.

Sin embargo, Cavallo admitió que cambió el número de una cuenta en el exterior cuando "misteriosamente" apareció un cheque robado que apareció luego en poder del diputado Enrique Benedetti (UCR-Capital).

El cavallismo volvió a decir que los bienes del ex ministro fueron publicados en 1997 en varios medios de prensa durante la campaña electoral que precedió a los comicios de octubre último. Cavallo entregó a la fundación Poder Ciudadano su declaración patrimonial, previamente presentada ante el juzgado de Claudio Bonadío.

De acuerdo con esos escritos, Cavallo cuenta con un patrimonio aproximado de 2.152.127 pesos a valores del mercado.

Su patrimonio lo constituyen tres viviendas (Encina al 1900, en Córdoba; Mansilla al 100, en Carlos Paz, y Avenida del Libertador al 2200, en Buenos Aires); tres automóviles (Alfa Romeo 164, Renault 19 y Peugeot 505); dos tarjetas de crédito, una del Banco Río (Visa) y otra del Citibank (Diners). También alquila unas oficinas en Tagle al 2800 en 12.488 pesos por mes, con opción a compra (sistema leasing). Las cuentas bancarias son dos: la 0840-004323 del Banco Roberts, y la 9982513218 del First Union National Bank de los Estados Unidos, que luego fue abierta con otra numeración.

Su ingreso salarial promedio es de 86.000 pesos mensuales que provienen de sus conferencias en el exterior y en el país, de asesorías a empresas y a los gobiernos de otros países, según declaró en varias oportunidades en los organismos correspondientes desde que abandonó la función pública el 26 de julio de 1996.

980810

09

Ningún distribuidor podrá negociar sin acuerdo de la empresa

IBM podrá imponer sus condiciones al Estado

Escribe
Hugo Morales

Pese a los anuncios en contrario, IBM Argentina no se retirará de los negocios con el Estado nacional como se anunció el pasado viernes. En realidad, la sucursal local de la multinacional de las computadoras no participará con su nombre en las licitaciones o compras directas oficiales pero debido a su supremacía en el mercado de software y hardware, **a nadie escapa en el reducido ámbito informático local que impondrá sus condiciones a través de terceros.** A ello contribuyen los anuncios de la misma empresa de que se seguirán manteniendo los servicios de mantenimiento en los contratos ya concretados.

Sebastián Mocorrea -director de imagen de la empresa- dijo que se van a ofrecer sus productos **«a aquellos distribuidores que estén interesados en participar en licitaciones con el Estado, (quienes) podrán comprarlos en nuestra empresa y vendérselos a ese sector».** Proveedores locales de informática sostienen que si bien es cierto lo que dice **Mocorrea**, la magnitud de las operaciones con el Estado hace imposible para una empresa local y aun para una extranjera presentarse en soledad sin la arquitectura técnica y financiera de IBM. **En otras palabras, cualquiera podrá presentarse, pero IBM impondrá las condiciones del negocio.**

- **Imagen opacada**

IBM Argentina busca desde hace un tiempo cambiar su imagen, seriamente opacada por los escandalosos negocios que firmó con el Banco de la Nación y la Dirección General Impositiva (DGI), donde dos jueces federales tienen casi la certeza de que hubo pago de coimas para poder concretarlos. Y en la investigación judicial no sólo aparecen complicados funcionarios o ex funcionarios sino ex directivos y **hasta dos ejecutivos en actividad de IBM Corporation que se niegan a ponerse a disposición de la Justicia argentina e intentan lograr la protección del gobierno norteamericano,** contribuyendo a enrarecer las relaciones diplomáticas.

La semana pasada, la Comisión Investigadora de los negocios de IBM con el Estado nacional requirió a la Cancillería y al Ministerio de Justicia que repudien la decisión del Departamento de Justicia de Estados Unidos de pedirles a los jueces **Adolfo Bagnasco** y **Carlos Liporaci** que anticipen criterio para decidir si entregan a **Peter Rowley** y **Steve Lew** a la jurisdicción judicial de este país.

Tamaña pretensión no registra antecedentes ni siquiera en el marco del conflicto político local y los consecuentes pedidos de desafuero para funcionarios o ex funcionarios, jueces y legisladores que pueden exponerse a enfrentar a un tribunal. Si los jueces se allanan a este pedido de **Thomas Snow** -adjunto de la secretaria **Janet Reno**-, se exponen a una nulidad de todo lo actuado por prejuzgamiento.

Para Mocorrea, **«la gente que comanda hoy IBM Argentina es honesta y transparente, pero con todo este ruido por lo que sucedió, tal vez esa actitud no se vea tan clara»** en un intento de despegarse de la gestión de **Ricardo Martorana, Gustavo Soriani** y **Sergio Orcoyen**, los tres ex «top» de la sucursal que más se vieron salpicados por la investigación del Nación y de la DGI, aunque existen otros gerentes de menor jerarquía que también están expuestos. Sin embargo, después de estas renuncias obligadas, IBM insistió en seguir en sus negocios con el gobierno y hasta quiso seguir con la DGI, pero **Carlos Silvani** les cerró el camino con el argumento de que el propio organismo puede armar su informatización hasta 80 por ciento más barato.

Este negocio sólo le significó a IBM más de $ 500 millones, mientras que por el Banco Nación llegó a cobrar unos $ 120 millones de un total acordado en forma directa por $ 249 millones.



Claudia Bello y Alberto Kohan.

Secretarias

*Evidentemente las secretarias se han transformado en un elemento detonante en la investigación de los sospechados negocios de IBM en la Argentina, por lo menos en sus dos casos de mayor repercusión: Banco Nación y la DGI. Tanto **Ana Estela Wilk** como **Silvina Gullo** terminaron comprometiendo, quizá mucho más de lo que se propusieron, a **Domingo Cavallo, Alberto Kohan** y **Claudia Bello**.*

Wilk no sólo fue la ex secretaria del polémico diputado de Acción por la República sino que luego ocupó ese mismo lugar como «alter ego» de Aldo Dadone, el ex amigo y ex socio del que Cavallo renegó públicamente.

Influida por ese conflicto psicoeconómico, Wilk complicó a Cavallo con sus declaraciones no sólo en esas causas sino que les dio pie a sus detractores para que presionen por presunto enriquecimiento ilícito.

Gullo sirvió durante tiempo a Alfredo Aldaco, un ex cavallista que se sumó a su proyecto en la Cancillería y lo siguió luego en la Secretaría de Industria de la mano de otro «Cavallo arrepentido» como es Juan Carlos Schiaretti. En este aquelarre de acusaciones, la mujer mezcló a Aldaco con Cavallo, su hermano Jorge, a Kohan y a Bello. Todos se consultaban antes y durante el criticado Proyecto Centenario.

9808910

Buenos Aires, martes 7 de julio de 1998, Ambito Financiero Pág. 8

Ahora Frepaso quiere a Cavallo

Escribe
Marcelo Mendieta

*La oposición intentará solicitar los testimonios de **Alberto Kohan, Claudia Bello y Domingo Cavallo** ante la Comisión IBM-Banco Nación en la reunión prevista para hoy por la tarde. El frepasista **Horacio Viqueira**, «amadrinado» por **Graciela Fernández Meijide**, dio un giro al incluir al ex ministro de Economía en su pesquisa, luego de que aparecieran denuncias sobre su intervención directa o por intermedio de familiares en el escándalo. Viqueira había recibido en el mismo recinto de la Cámara baja una durísima indirecta del rionegrino **Carlos Soria**, quien había aludido a diputados que «apañan corruptos», debido al sospechoso silencio del Frepaso sobre la participación de Cavallo en el affaire. Ahora, la opinión mayoritaria allí es que «el entonces superministro no podía ignorar lo que estaba sucediendo», tal como señaló Meijide.*

*Según informó el justicialista bonaerense **César Arias**, los legisladores de la comisión tienen previsto analizar los testimonios recogidos hasta ahora -especialmente los de **Alfredo Aldaco y Juan Carlos Cattáneo**-.*

*La semana pasada, en medio de una batahola memorable, votaron por unanimidad una resolución del PJ instando al Poder Ejecutivo a que remitiera una queja a Washington por la supuesta obstrucción de ese país a la Justicia nacional, en alusión a las trabas que impidieron hasta ahora la extradición de cuatro ejecutivos de la **Big Blue** casa matriz. La Alianza se quedó con las ganas de que se tratara un proyecto en el cual se decía que el gobierno de Menem tampoco había colaborado con los tribunales de EE.UU. que reclaman información sobre la causa y los testimonios de Kohan, **Rodolfo Gabrielli y Gustavo Soriani**, entre otros, a fin de determinar si se cometieron delitos punibles de acuerdo con la legislación estadounidense.*

Al oficialismo esta embestida contra funcionarios y ex funcionarios no le hizo ninguna gracia. Gauchán, representante de los provinciales, se ocupó de demostrar, mediante un fax suscripto por el director de la oficina de Asuntos Internacionales, Thomas Snow, que le agradecían al juez federal Adolfo Bagnasco que hubiera puesto «a disposición de las autoridades de los Estados Unidos 22 mil fojas de su expediente».

Controladores Fiscales

¿Quiénes están obligados a utilizarlos? ¿Cómo hacerlo? Cronograma de aplicación.

Desde 1950 miles de empresas en todo el país han adoptado el Sistema de Información sobre Legislación Impositiva. El Fichero Arizmendi como su "asesor legal práctico" (ahora en versión para su computadora personal). Porque es una obra dinámica y actualizada semanalmente, que no necesita conocimentos especiales para su consulta. Deje sus problemas impositivos en manos del

98089 10

Kohan criticó a Cavallo y a la prensa por IBM

Lamentó que su honra la "manejen algunos perros"; pidió transparencia

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan -que la semana última fue señalado como partícipe en el escándalo por el contrato entre IBM-Banco Nación, dijo que "lo más lamentable" en política "es que a veces la honra de uno la manejen algunos perros" y cuestionó por igual a los diputados que usan sus "fueros para mentir" -en clara alusión a Domingo Cavallo- y a quienes "disponen de medios para escribir" mendacidades.

El ex ministro de Economía, por su parte, declaró que no cree que "la falta de escrúpulos" de los jueces federales llegue "al extremo" de procesarlo y de facilitar una segunda reelección del presidente Carlos Menem, pese a que el jefe del Estado posee, afirmó, una "ambición de poder permanente, perpetuo".

"Me he sentido asqueado"

Kohan opinó que habría que exigir a los medios "la mayor trasparencia y la menor corrupción entre los que escriben los titulares" de los diarios. Y agregó: "Cuando uno entra en política, alguien ha dicho que les echan la honra a los perros. Yo creo distinto; creo que lo más lamentable es que a veces la honra de uno la manejen algunos perros. Eso es más triste, más lamentable", dijo. Insistió en que "algunos disponen de medios para escribir; otros disponen de fueros para mentir".

Kohan también afirmó -durante una entrevista con Radio América- que renunciaría a la política si la lucha entre sus pares generara versiones que afectasen a su familia. "A veces me he sentido asqueado", dijo.

"Uno sigue en la política porque cree en el país, en el Justicialismo y en el presidente Menem. Pero es el manejo que se hace de la noticia o de algunas cosas lo que produce una profunda repugnancia", dijo.

Consultado sobre las denuncias que lo involucran en el escándalo IBM-Nación, en el que se sospecha que varios funcionarios nacionales han recibido coimas para lograr el contrato millonario, Kohan respondió que "a veces, de las salpicaduras no es responsable el que es salpicado".

"Objetivos"

Cavallo aseguró que el menemismo tiene "dos objetivos a corto plazo": lograr la reelección de Menem y quitarlo a él del medio para que no pueda competir en las elecciones presidenciales del año próximo.



Alberto Kohan (Archivo)

"Los piensa conseguir por manipulación de la Justicia", afirmó. Agregó que la intención de quitarle los fueros se completaría con que "algún juez menemista" lo procese, lo condene, y él no pueda "ser candidato a presidente en el '99".

Concluyó: "Como los dos objetivos son subalternos, hacen a la demanda y a la ambición de poder permanente, perpetuo, de Menem; no creo que se vayan a alcanzar.

"No creo que la falta de escrúpulos de los jueces llegue al extremo de dejarse manipular para estos dos objetivos subalternos", completó.

Bagnasco en Suiza

El juez federal Adolfo Bagnasco, entretanto, llegará hoy a Suiza a recoger información para las dos causas más resonantes que investiga: la de sustracción y cambio de identidad de niños durante la última dictadura militar (sobre lo que se informa en la página 6) y la de IBM-Banco Nación.

98089 10

/2

A1

ESCANDALO INFORMATICO

SOLICITUD DE LA JUSTICIA ESTADOUNIDENSE POR IBM-NACION

El exhorto de la discordia

Es un pedido de EE.UU. para que declaren 19 argentinos • Causó un escándalo entre el Gobierno y la oposición

ANTECEDENTE

Por
CLAUDIO ANDRADA
De la Redacción de **Clarín**

El único exhorto estadounidense sobre el contrato entre IBM y el Banco Nación, al que tuvo acceso Clarín, fue comunicado al Gobierno argentino el 13 de enero de 1996, desde la sede del FBI en New Rochelle. Certificado por la traductora Rebeca Marie Hindrichs, lo firmó Thomas G. Snow, director asistente de la Oficina de Asuntos Internacionales, División Criminal del Departamento de Justicia.

Su discusión en la Cámara de Diputados causó, la semana pasada, un escándalo, ya que el oficialismo levantó la sesión antes de debatirlo y los legisladores de la oposición interpretaron la medida como un acto de protección a

◆◆◆

La oposición interpretó que la sesión se levantó antes para proteger a los funcionarios

los funcionarios mencionados.

Se trata de una "Solicitud de Asistencia a la Autoridad Central de Argentina en la investigación de International Business Machines Corp." (IBM), en el marco del Tratado de Cooperación para Asistencia Legal Mutua. La solicitud es muy clara y dice lo siguiente:

"El Departamento de Justicia de los Estados Unidos, División Criminal, Sección de Fraudes, y el procurador por el Distrito Sur de Nueva York están llevando a cabo una investigación de gran jurado para determinar si IBM, sus subsidiarias y/u otras entidades o individuos violaron leyes criminales de los Estados Unidos para sobornar a oficiales de gobierno en Argentina, a cambio de serles otorgado un contrato lucrativo para modernizar los sistemas de computación utilizados por bancos propiedad de y operados por el Gobierno".

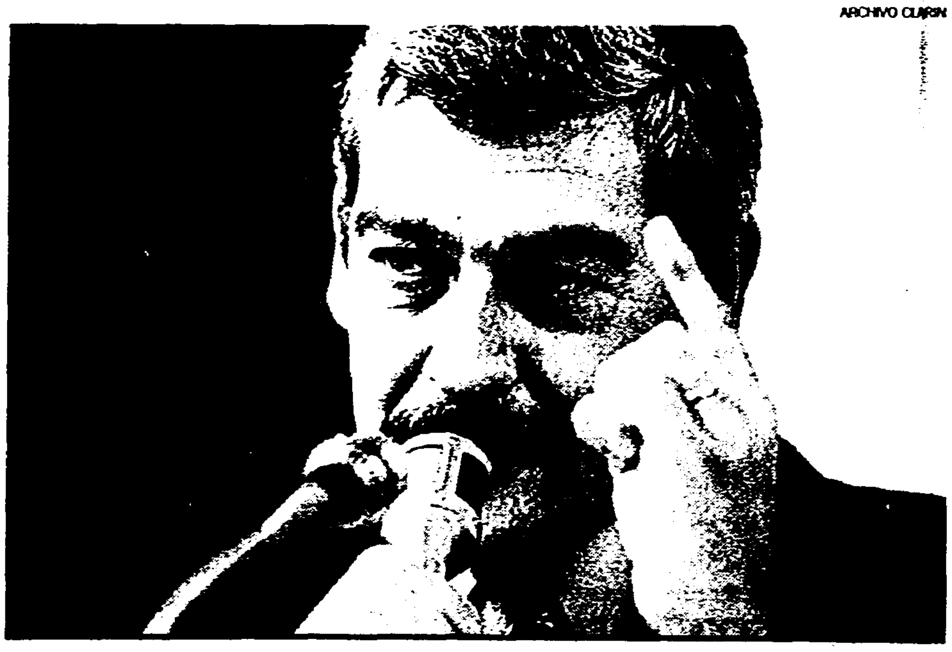
"La investigación criminal –agrega la solicitud– también está enfocando otras posibles violaciones en contra del Acto de Prácticas Extranjeras Corruptas por IBM, sus subsidiarias, y otros". El informe se refiere a lavado de dinero, aquí y allá.

ARCHIVO CLARIN



KOHAN. Secretario de la Presidencia, mencionado junto con un ex colaborador.

ARCHIVO CLARIN



BORDON. Ex gobernador y ex senador. Nombrado junto con Rodolfo Gabrielli.

La solicitud refiere los hechos que conoce, que son en definitiva los que aquí a lo largo del tiempo se han publicado. Son delitos contemplados en los títulos 15 y 18 del Código estadounidense. Transcribe el articulado que tipifica cada uno de ellos y la pena correspondiente.

Por ejemplo, en el cargo por "Conspiración", reproduce el artículo 371 del Título 18 del código estadounidense y, a continuación, aclara: "IBM, sus afiliadas y sus agentes pueden ser encontrados (culpables) de haber violado el título 18, N° 371 si dos o más personas asociadas con IBM o sus afiliadas llegaron a un acuerdo para":

1) Sobornar a oficiales argentinos en nombre de IBM. 2) Reportar datos financieros falsos a los Estados Unidos o a cualquier agencia de EE.UU.

Esta forma de referirse a las posibles características de los delitos investigados se repite a lo largo de la solicitud. Los otros cargos tipificados son: Declaraciones falsas, Fraude postal, Fraude por telecomunicación y viaje interestatal (fuera de EE.UU.) en apoyo de actividades ilícitas.

Los cargos del Título 15 del Código estadounidense son: Acto de Ley de prácticas corruptas extranjeras (soborno fuera de EE.UU.), Disposiciones de contabilidad y Lavado de dinero, éste en dos artículos: uno por transferencia de moneda obtenida ilegalmente y otro por transacción superior a los 10 mil dolares.

Las "Personas y entidades involucradas" en su investigación, son, en este orden: Juan Carlos Cattáneo, Alberto Kohan, Marcelo Cattaneo, Aldo Dadone, Juan Ignacio García del Río, Ricardo Martorana; Javier Orcoyen, Gustavo Soriani, Héctor Neira, Wilmer Gueiçamburu, José Octavio Bordón y Rodolfo Gabrielli.

De cada uno suministra los datos que conoce. En el caso de Kohan dice "oficial del Gobierno argentino". La palabra "oficial" se reitera para designar a todos los

◆◆◆

Las personas involucradas son, entre otros, Cattáneo, Kohan, A. Dadone, Bordón y Gabrielli

funcionarios o agentes del Estado.

Las entidades mencionadas en el exhorto son: IBM-EE.UU., IBM-Argentina; Banco de la Nación Argentina; Consad; CCR; Marten Trade S.A. y Availability S.A.

La solicitud explica la "necesidad de asistencia" para conseguir evidencia de promesa de pago o pago de soborno, ya sea en la Argentina, Uruguay o EE.UU., con el fin de obtener contratos o hacer transferencia de dinero de sobornos a través de contratistas ficticios.

El informe insiste también con otro punto: "El testimonio de testigos con conocimiento acerca del pago de sobornos a oficiales argentinos será de vital importancia para esta investigación".

En otro párrafo, la solicitud expresa: "Por favor, entrevisten a las siguientes personas y permitan a autoridades de los Estados Unidos estar presentes y participar". Los requeridos son las personas antes mencionadas, pero pide agregar a quien sea necesario. Y que el juez los interrogue sobre "todas las negociaciones relacionadas con el proyecto Centenario".

También piden que "el juez examinador" invite a quienes considere necesario a que viajen por cuenta de los EE.UU. para declarar ante el Gran Jurado, que debe decidir si se hace el juicio y, si se hiciera, para que declaren durante el proceso. Se requiere la información "tan pronto como se pueda", para evitar pérdida o la destrucción intencional de documentación.

El Ministerio de Justicia argentino remitió el pedido al juez Adolfo Bagnasco, quien, el 2 de febrero de 1996, solicitó que, en vista del volumen de las actuaciones, el organismo efectúe una selección previa antes de entregarla. Y "en cuanto a las declaraciones que se piden, téngase presente para proveer en su oportunidad", escribió el juez, lo cual debió haber sido comunicado por el ministerio argentino al gobierno estadounidense.

/3

9808910

4/7/98 L.N

IBM-Nación: apareció otra cuenta en Nueva York

Tiene U$S 900.000 y la Justicia sospecha que es una coima

Los Estados Unidos informaron a la Argentina que existe una cuenta bancaria que contiene casi un millón de dólares y que es parte de las coimas pagadas por el contrato IBM-Banco Nación. Este monto se sumaría a los casi 12 millones de dólares que ya habían sido descubiertos en Suiza y en el propio país del Norte, según aseguraron fuentes judiciales.

Se sospecha que por el contrato se pagaron 21 millones de dólares en coimas. Mientras que parte de ese dinero se entregó en efectivo, otro tanto se giró al extranjero y quedó depositado en varias cuentas bancarias.

Hasta hace 15 días, el juez Adolfo Bagnasco y el fiscal Carlos Cearras tenían el siguiente diagrama sobre la circulación del dinero:

- Unos diez millones de dólares salieron de Buenos Aires y, vía Uruguay, fueron remitidos en primer lugar a los Estados Unidos. Allí quedó depositado un millón, que pertenecería a un ex funcionario de la Secretaría de la Función Pública, a cargo de Claudia Bello. Esa suma habría sido girada a un banco de Bahamas.
- El resto del dinero siguió camino a Suiza, donde se descubrieron cuentas a nombre de Alfredo Aldaco, Genaro Contartese y Jorge Alladio.
- Cuatro millones siguieron camino a Luxemburgo, pero regresaron a Suiza y parte de esa suma quedó depositada en dos cuentas, una en la Unión de Bancos Suizos de Ginebra y otra, en un banco de Zurich. La parte restante del dinero regresó a los Estados Unidos, de donde volvieron a nuestro país 2,2 millones.

Las novedades

Eso es lo que se sabía hasta hace 15 días y todas esas cuentas tenían un denominador común: nacieron de transferencias efectuadas a principios de 1994. Pero hace dos semanas, los Estados Unidos informaron a la justicia argentina que existen otras cuentas hacia donde se giró dinero a partir de agosto de ese año. Las remesas, según los documentos que están en Buenos Aires, fueron hechas, a través del Banco General de Negocios de nuestra ciudad, al Crédit Suisse de Nueva York.

En cierto momento se bifurca el camino del dinero: parte del mismo pasa al MTB Bank y el resto, al American Express Bank. Pero todo termina en el mismo lugar: una cuenta del Southern Union Bank de Nueva York.

En total, en esa cuenta hay 900.000 dólares. Sin embargo, los documentos no contienen nombre alguno sobre el titular de esos depósitos, por lo cual es imposible saber si son las cuentas a las que se refieren Aldaco y el diputado Humberto Roggero cuando aluden a amigos y familiares directos del ex ministro de Economía Domingo Cavallo o si son cuentas de funcionarios o ex funcionarios del área política, como creen algunos investigadores.

Aldaco, ex director del Banco Nación que hace un mes confesó haber recibido una coima para aprobar el contrato con IBM, dijo que "en pocos días va a llegar información que revelará el nombre del empresario, muy amigo de Cavallo, que poseería una cuenta en el exterior y que tendría que justificar ese dinero". Cuando declaró ante Bagnasco, Aldaco dijo que fue Marcelo Cattáneo quien le ofreció el dinero y no habló nada sobre Juan Carlos Cattáneo. Pero anteayer, cuando declaró su ex secretaria en el Nación, Silvia Gullo, aseguró que Aldaco recibía frecuentemente la visita de los hermanos Cattáneo y del actual secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y que en una oportunidad lo hizo Jorge Cavallo, hermano del ex ministro.

En declaraciones radiales, Aldaco intentó ayer justificar la presencia de Kohan en su despacho diciendo que hablaban de temas de la campaña electoral de 1995. El diputado del Frepaso Horacio Viqueira afirmó que "quedó probado que Aldaco y Juan Carlos Cattáneo mintieron" en la comisión investigadora de la Cámara baja y que el primero intenta desviar la atención para no comprometer a Kohan. A su vez, Cavallo aseguró que el Gobierno lo quiere "castigar, porque fue funcionario, pero no cómplice", de funcionarios de Menem.

Adrián Ventura

9808910

/14

YGY4A8

U PUXBF 07-02 00475

1CX AMI FX.

ARGENTINA-IBM

DIPUTADOS PIDEN COLABORACION A ESTADOS UNIDOS CONTRA CORRUPCION

Buenos Aires, 1 jul (EFE).- La Cámara de Diputados de Argentina ha hecho hoy una petición a las autoridades de Estados Unidos para que colaboren con la investigación abierta por los casos de corrupción que involucran a la empresa IBM y a varias dependencias oficiales de estadounidenses.

Los diputados aprobaron una resolución destinada a buscar la colaboración del Departamento de Justicia de Estados Unidos, casi un mes después de que el juez argentino Adolfo Bagnasco pidiera la detención internacional de cuatro ejecutivos que dependían de la casa central de IBM para someterles a investigación en una causa por sobornos.

Tras una agria discusión entre oficialistas y opositores, la Cámara decidió pedir "enérgicamente" al Departamento de Justicia de EEUU que "dé adecuado cumplimiento, en tiempo oportuno, a las rogatorias" de los tribunales argentinos en el marco del tratado de Asistencia Mutua en Asuntos Penales.

Otro párrafo de la declaración propone dirigirse a la Cámara de Representantes estadounidense para transmitirle "la preocupación del Congreso argentino por la actitud reticente con las rogativas de magistrados argentinos en causas que tienen como involucrados a directivos de la empresa IBM"

Distintos jueces argentinos investigan irregularidades en contrataciones que organismos públicos argentinos hicieron con IBM para el suministro equipos completos de informática.

El caso más resonante es el acuerdo entre IBM y el Banco de la Nación Argentina, el más grande del sector estatal, donde se sospecha que se pagaron unos 21 millones de dólares en sobornos.

Dos ex directivos de ese banco estatal, Alfredo Aldacco y Genaro Contartese, admitieron haber recibido dinero de IBM tras la firma del contrato y se ofrecieron a devolverlo de las cuentas Suizas en donde lo tienen depositado.

Las órdenes de detención emitidas por el juez Bagnasco contra los cuatro ejecutivos de IBM-Estados Unidos no han dado ningún resultado por el momento, lo que obligó a los diputados a emitir esta declaración.

Dichos directivos empresariales han respondido a anteriores invitaciones de la Justicia que están dispuestos a declarar en la causa, pero ante los tribunales de Estados Unidos.

En los fundamentos de la declaración se señaló que "el Estado argentino responde a los intereses de los ciudadanos, quienes ven con preocupación e indignación creciente la corrupción de funcionarios públicos".

También indica que inquieta a los argentinos el perjuicio que causa a los intereses de la comunidad "el accionar inescrupuloso y contrario a derecho que se investiga en las causas" que afectan a IBM".

Tras recordar que esa empresa "es investigada en Perú y México por hechos de corrupción similares a los ocurridos" en Argentina, el texto de los diputados indicó que la información solicitada a la Justicia norteamericana es de "suma importancia para determinar los responsables de los supuestos ilícitos cometidos". EFE

mt/fmr/CGR

9808910

15

07/02/01-52/98

ESCANDALO INFORMATICO

IBM-Nación: un nuevo round entre Cavallo y el Gobierno

El diputado dijo que Menem se rodea de cómplices y encubridores • Aldaco agregó que hay un amigo de Cavallo con una cuenta sospechosa en el exterior • Y la Alianza repudió el manejo parlamentario del caso

Domingo Cavallo aseguró ayer que el presidente Carlos Menem quiere ministros "cómplices" y "encubridores". Fue otra estocada en la guerra de acusaciones que mantienen el ex jefe de Economía y el menemismo a raíz del escándalo por presunto pago de coimas entre IBM y el Banco Nación.

El oficialismo no contestó en público, pero siguió planeando la forma de dejar sin protección parlamentaria ante la Justicia al diputado de Acción por la República, con el deseo máximo de verlo en prisión.

INFORMATICA — Por LANDRU



> "Lo que espera el gobierno de Menem de sus ministros es que sean encubridores", dijo Cavallo

Apenas asomó la voz del ministro del Interior, Carlos Corach, para pedir "prudencia y reserva" en esta pelea desatada desde que unos y otros se acusan con insinuaciones de haber recibido dinero sucio por el contrato informático.

Corach, enemigo de Cavallo desde que éste lo acusó de anotar en una servilleta los nombres de jueces que le responden, reclamó ayer respetar el honor de las personas y recordó que la Justicia y el Congreso deben investigar estos hechos.

Pero Cavallo usó otra vez su ácido libreto antimenemista. Dijo: "Fui ministro de Menem, pero no cómplice de Menem; cuando él quiso que fuera cómplice de encubrimientos que empezaban a hacer Alberto Kohan, Corach y Erman González, en ese momento, dejé el gobierno".

Y completó: "Están tratando de castigarme por no haber sido encubridor, porque lo que espera el gobierno de Menem de sus ministros es que sean encubridores de los delitos que se cometen en sus respectivas áreas, y eso es lo que yo no fui".

Otro de sus adversarios, el ex director del Banco Nación Alfredo Aldaco, advirtió que "en pocos días" se sabrá el nombre de un empresario "muy amigo de Cavallo" que tiene una cuenta bancaria en el exterior y "tendrá que justificar por qué está ese dinero allí". La sugerencia, obviamente, es que a esa cuenta habría ido a parar parte del soborno que se acordó entre el Banco Nación y la multinacional IBM para arreglar el negocio.

Cavallo llamó "delincuente" a Aldaco y dijo que "no es cierto que generosamente haya devuelto el dinero o reconocido la cuenta" bancaria, cuando confesó que no es inocente en este caso. En realidad, sostuvo Cavallo, Aldaco "fue pescado con las huellas digitales, con el número del DNI, con su nombre, al frente de una cuenta", donde quedó otra porción de la coima.

Desde la alianza UCR-Frepaso, el diputado Horacio Viqueira señaló que Aldaco y el ex número dos de Kohan en la Secretaría General Juan Carlos Cattáneo, "mintieron" ante la comisión especial del Congreso que investiga el ilícito, al negar reuniones previas a la firma del contrato. Según Viqueira, Aldaco "obviamente" actuó así "para encubrir a Alberto Kohan".

IBM, en tanto, ratificó ayer su decisión de retirarse de todas las licitaciones públicas en la Argentina y América latina. La empresa había descargado las responsabilidades en la cúpula de su filial local.

La medida se produjo después que representantes de los tres poderes del Estado reclamaron a los Estados Unidos que colabore con el juez Adolfo Bagnasco, quien está al frente de la causa.

En la guerra de acusaciones, Cavallo dijo que la secretaria de la Función Pública, Claudia Bello, guarda un millón de dólares en Estados Unidos, en una cuenta a nombre de uno de sus colaboradores.

Ante Bagnasco, la secretaria de Aldaco Laura Gullo afirmó que Kohan estuvo con su jefe en el 93 y el 94, cuando se gestaba el contrato.

> El oficialismo no le contestó a Cavallo, pero busca cómo dejarlo sin protección parlamentaria

El jueves, los menemistas refutaron a Cavallo. Kohan dijo que el ex funcionario hace como el tero, que grita en un lado "para poner las cosas en otro".

Corach lo acusó de integrar "el elenco estable de la difamación". Y Bello recordó que la participación de su oficina en el control del proyecto de informatización "fue restringida y limitada".

En tanto, la Alianza repudió ayer al vicepresidente primero de la Cámara de Diputados, Marcelo López Arias, por haber levantado la sesión del miércoles cuando se iba a votar un proyecto que podía desacomodar a Kohan. Ese proyecto pedía al Gobierno que suministre al Departamento de Justicia norteamericano toda la información, incluso la referente a funcionarios, para determinar si IBM violó la ley de prácticas corruptas en el extranjero. □

980891O

/16

018/98

[illegible] 00510

[illegible]

ARGENTINA-CORRUPCION

IBM ABANDONA NEGOCIOS CON ESTADO TRAS GRAVES HECHOS CORRUPCION

Buenos Aires, 3 jul (EFE).- La empresa informática IBM decidió abandonar sus negocios con el Estado argentino y se dedicará a fortalecer sus negocios en el sector privado como consecuencia de los problemas surgidos después de que su antigua ejecutiva en este país se viera involucrada en actos de corrupción.

Según informaron hoy a EFE fuentes de la empresa en Argentina, la multinacional resolvió tomar esta medida por sugerencia de sus representantes en este país y la decisión ya fue comunicada por escrito a los clientes que la compañía tiene en el Estado.

La multinacional informática se vio sacudida en los últimos tiempos por dos hechos de corrupción que no sólo deterioraron su imagen pública, sino que también pueden llegar a afectar su facturación, que en 1997 fue de unos 700 millones de dólares.

El primero de ellos se desató tras conocerse el pago de sobornos de la empresa a ex directivos del Banco Nación (BNA) para sellar un contrato de 250 millones de dólares por el cual IBM suministró equipos de informática a 500 sucursales del banco, el mayor del sector público.

Por esta causa, que investiga el juez federal argentino Adolfo Bagnasco, están procesados los ex directivos del BNA Aldo Dadone y Alfredo Aldaco, y el ex subsecretario de la Presidencia argentina Juan Carlos Cattáneo.

Aldaco confesó públicamente haber recibido tres millones de dólares de soborno para sellar el contrato y acusó al ex ministro de Economía Domingo Cavallo de ser el presunto instigador del fraude, aunque el actual diputado por el partido Acción por la República aseguró que fue él quien destapó el escándalo ante el juez Bagnasco.

El magistrado, quien investiga el pago de sobornos por un total de 37 millones de dólares, también procesó a los antiguos directivos de la filial de IBM en Argentina Gustavo Soriani y Ricardo Martorana y dictó órdenes de captura para cuatro ejecutivos de la casa matriz de la empresa en Estados Unidos.

Al escándalo "IBM-Banco Nación" se le sumó el contrato que la empresa informática firmó con la Dirección General Impositiva (DGI), del que se sospecha contiene un importante sobreprecio en perjuicio del ente oficial recaudador de impuestos.

Estos dos trámites judiciales han derivado en la decisión de la empresa de alejarse de sus clientes estatales, lo que supone que la multinacional no ofrecerá sus servicios de aquí en adelante en las licitaciones informáticas.

Sin embargo, en la práctica, esta decisión no significa que IBM no seguirá apareciendo en las oficinas estatales, debido a que la empresa informática tiene actualmente decenas de contratos que vencerán en los próximos años.

Asimismo, fuentes de la empresa dijeron a la prensa que se dejará una pequeña puerta abierta con el Estado, ya que se estima que habrá muchos revendedores de sus productos que buscarán quedarse con el mercado estatal y que, en contrapartida, aparecerán organismos que necesitarán de soluciones tecnológicas de la multinacional.

El 80 por ciento de los negocios que suscribe IBM en Argentina se enmarcan en el sector privado, en el que la empresa es una de las 30 compañías líderes en el país y se mantiene a la cabeza en su sector de actividad. EFE

cw/chs/pal

9808910

17

07/03/15-02/98

ESCANDALO INFORMATICO

DECLARACIONES DE UNA SECRETARIA DEL BANCO

IBM-Banco Nación: el nombre de Kohan apareció otra vez

La secretaria del ex director del Nación Alfredo Aldaco dijo ante el juez que Kohan lo fue a ver entre 1993 y 1994 • En ese momento, no era funcionario • También reveló encuentros con el hermano de Cavallo

SILVANA BOSCHI

Una testigo involucró ayer al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, en la causa que lleva adelante el juez federal Adolfo Bagnasco por el pago de coimas entre IBM y el Banco Nación. Laura Gullo, quien fue secretaria del ex director del Nación Alfredo Aldaco, sostuvo que **a fines de 1993 o principios de 1994 su jefe recibió en su despacho a Kohan, y que además intercambiaron varias llamadas telefónicas.**

La reunión señalada por Gullo fue poco antes de la firma del polémico contrato, en abril del 1994, y cuando Kohan **estaba alejado** de la Secretaría de la Presidencia.

La ex secretaria de Aldaco, que es licenciada en relaciones públicas, reveló también que Aldaco –actualmente procesado– **recibió en varias ocasiones a Jorge Cavallo, hermano del ex ministro,** y que en varias oportunidades la secretaria de la Función Pública, Claudia Bello, se comunicó telefónicamente con Aldaco.

> La reunión señalada por Gullo fue poco antes de la firma del polémico contrato, en abril de 1994

Según *el testimonio* brindado ayer ante el juez Bagnasco, la secretaria Adriana Scoccia y los fiscales Carlos Cearras y Pablo Recchini, Aldaco **también se reunió varias veces con otro ex funcionario de la Secretaría General de la Presidencia, Juan Carlos Cattáneo** –procesado en la causa–, y con el hermano de éste, Marcelo, ex presidente de la firma Consad.

Marcelo Cattáneo fue señalado por Aldaco y por otro ex director del Nación, Genaro Contartese, como el encargado de darles fuertes sumas de dinero como muestra de la "alegría de IBM" por la firma del contrato. Hace unos meses, Aldaco declaró que parte de los tres millones de dólares que tiene depositados en una cuenta suiza provienen de esa "gratificación".

Sin embargo, al declarar ante la Justicia, Marcelo Cattáneo siempre negó haber estado reunido con Aldaco.

La secretaria, una mujer de 35 años que ingresó al banco en 1980 y que actualmente sigue trabajando en el directorio del Nación, también **mencionó la existencia de varias llamadas telefónicas entre Aldaco y María Eugenia D'Allorso, sobrina de Sonia Cavallo** –la *esposa del ex ministro*–, quien por ese entonces trabajaba en la dirección de informática de la Secretaría de la Función Pública. Dijo, en cambio, que el ex ministro Domingo Cavallo nunca llamó al despacho.

Si bien la secretaria aclaró ante el juzgado que consideraba normal que un presidente del Banco Nación recibiera a funcionarios del Gobierno, a **los investigadores les resulta llamativo que Kohan haya asistido a ese despacho cuando no se desempeñaba como secretario general de la Presidencia,** cargo del que estuvo alejado entre 1991 y 1995, y precisamente cuando se estaba negociando el polémico contrato.

Kohan ya declaró en la causa, pero hasta ahora no fue imputado en ninguna de las irregularidades que se investigan.

Pero directa o indirectamente, todas las personas señaladas por Gullo como *visitantes de Aldaco están vinculadas* a la gestión del Proyecto Centenario.

Los hermanos Cattáneo participaron de las *firmas* Consad y CCR, las empresas subcontratadas por IBM para la provisión de un sistema "muletto", inexistente en el pliego de la licitación. La Justicia sospecha que, a través de pagos a esas dos empresas, se camuflaron los 21 millones de dólares pagados como coimas para que IBM se quedara con un contrato por 249 millones para la informatización de 525 sucursales bancarias.

Jorge Cavallo, en tanto, es el titular de Latin Trade, la empresa que actuó como proveedora de IBM pese a que, según fuentes judiciales, la firma no tenía antecedentes en operaciones informáticas. Las oficinas de Latin Trade fueron allanadas por Bagnasco días atrás, y ahora el juez y los fiscales analizan la documentación y la posibilidad de citarlo a declarar.

De todas las personas vinculadas a la investigación, Aldaco fue el primero que reconoció públicamente haberse quedado con dinero por la firma del contrato, aunque sostiene que el pago de los tres millones fue posterior a la fecha en la que IBM resultó adjudicada. Lo hizo luego de que Bagnasco confirmó que una de las cuentas secretas suizas –donde depositó giros CCR– estaba a su nombre. No obstante, actualmente este diplomático de carrera está procesado por fraude y acusado de cohecho (coimas).

La declaración de ayer se produjo en medio de una guerra de acusaciones entre el menemismo y el actual diputado nacional Domingo Cavallo, quienes se señalan mutuamente como partícipes o directos responsables del mayor caso de corrupción investigado por la Justicia argentina.

El miércoles se produjeron fuertes acusaciones entre el *ex ministro* de Economía y el actual presidente del bloque justicialista de diputados, Humberto Roggero, alrededor de una misteriosa cuenta bancaria en el exterior de un millón de dólares. Cavallo aseguró que en Estados Unidos existe una cuenta de "alguien que le prestó el nombre a una alta funcionaria de la Presidencia", mientras sus colaboradores afirmaban que se refería a Claudia Bello.

Horas después, Roggero habló de versiones que indicarían que una cuenta "de un millón o más" figura a nombre de la mujer de Cavallo, Sonia Abrazian.

Ayer, Bello, Kohan, y el ministro Carlos Corach acusaron a Cavallo de "difamador y mentiroso" (ver página 4). □

> La testigo mencionó llamadas entre Aldaco y María Eugenia D'Allorso, sobrina de Sonia Cavallo

Discusión sobre una pericia

El fiscal federal Carlos Cearras insistió ayer en oponerse a la realización de **una nueva pericia sobre el contrato** firmado entre IBM y el Banco Nación, que demandaría la intervención de consultoras extranjeras.

La pericia había sido solicitada, entre otros, por los abogados defensores del ex presidente del Nación, Aldo Dadone, ex hombre de confianza de Cavallo y actualmente procesado por defraudación. Pero **fuentes vinculadas a la investigación sospechan que se podría tratar de una maniobra para demorar el pase de la causa a juicio oral.**

En febrero, Bagnasco pidió al Banco Mundial un listado de consultoras capacitadas para hacer una pericia del contrato por 250 millones de dólares firmado entre IBM y el Banco Nación.

Ocurre que en nuestro país no existen expertos que puedan realizar este tipo de informe, por lo que ordenar su realización implicaría seguramente una demora considerable en la marcha de la investigación.

Además, según fuentes judiciales, en **la causa ya existen suficientes dictámenes para sostener que hubo sobreprecio en el contrato,** firmado en 250 millones de dólares. Entre ellos, los informes realizados por la Auditoría General de la Nación y por expertos de la Facultad de Ingeniería, que señalaron grandes sobreprecios en los servicios contrados por el Banco Nación.

18

9808910

ICO

RECLAMO DE COLABORACION EN EL CASO IBM

El pedido a EE.UU. terminó con escándalo en Diputados

ARMANDO VIDAL

Terminó en un escándalo la sesión de anoche de la Cámara de Diputados. Y fue después de que se votó por unanimidad, luego de peleas y conciliábulos, hacer llegar a través del Poder Ejecutivo un "enérgico" reclamo a los Estados Unidos para que colabore con la justicia argentina en el esclarecimiento de los presuntos pagos de coimas por las contrataciones de la empresa IBM con el Banco Nación y la DGI.

Fue responsable central del bochorno el justicialista salteño Marcelo López Arias, vicepresidente de la Cámara, quien levantó de modo abrupto e injustificado la sesión cuando se iba a votar otro proyecto que afecta al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

Por esa iniciativa, impulsada por el frepasista Horacio Viqueira y el radical Eduardo Santín, la Cámara exhortaba al mismo tiempo al Poder Ejecutivo a que dé cumplimiento al exhorto de la justicia norteamericana remitido en 1996.

En ese exhorto –oportunamente adelantado por Clarín y que en lo que atañe a la causa del Banco Nación respondió el juez Adolfo Bagnasco– el Departamento de Justicia de los Estados Unidos hace requerimientos sobre operaciones que investigan otros jueces (caso de la provisión de IBM a Mendoza, en tiempos que José Octavio Bordón era gobernador).

Pero allí también se enumera una lista de diecinueve presuntos implicados, entre personas y firmas, nómina en la que figura, en primer término, Kohan.

Si no hubiera sido por la solitaria jujeña María Cristina Guzmán, que había destrabado una pelea entre justicialistas y aliancistas, no se hubiera votado siquiera el primero de esos proyectos, en el que todos decían estar de acuerdo.

El papel de la diputada del Movimiento Popular Jujeño se correspondió con su destacada actuación en la comisión investigadora del affaire, que ya funcionó el año pasado. Y en la que fue la única en reclamar que se esclareciera el papel que le cupo a la casa matriz de IBM, con sede en Nueva York en el pago de coimas. En aquella ocasión, el radicalismo, en particular, no atendió su petición.

Anoche, Guzmán consiguió convencer a la oposición de que no había que incluir en el reclamo a los Estados Unidos la petición dirigida hacia el PEN que involucra a Kohan, por tratarse de dos reacciones del cuerpo que debían tener específicamente dos destinatarios.

Así se convino, incluyendo cambios en la redacción que se habían aprobado en el inusual plenario del martes en Diputados. Allí participaron los jueces Adolfo Bagnasco (causa Banco Nación) y Carlos Liporaci (causa DGI), además de los ministros Guido Di Tella y Raúl Granillo Ocampo.

La Alianza anticipó que exigirá la renuncia de López Arias a la vicepresidencia de la Cámara. Nunca como anoche se extrañó al frente de una sesión a Alberto Pierri, quien estuvo en un acto de homenaje a Perón, en La Matanza. Fue en el final de un día que ya venía caliente por la pelea entre Cavallo y el menemismo. □

980891

19-19

N° DOCUMENTO 9808911
TITULO Venta de armas a Croacia -
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-98 -
VINCULACIONES 66960
11164
11302
65658
11165 - 11875

REPERCUSIONES POR LAS ACUSACIONES DEL TRAFICANTE PALLEROS

Menem volvió a desligarse de la venta de armas a Croacia

Afirmó que no le correspondía investigar si con los decretos de 1991 se iban a desviar armas a Croacia • D que firmó esos decretos porque, si bien Panamá no tiene fuerzas armadas, posee una policía antinarcótic

El presidente Carlos Menem se volvió a desligar de la venta ilegal de armas a Croacia al decir que no le correspondía investigar si se estaban haciendo maniobras –que, dijo, no le costan– con los dos decretos que firmó en 1991.

Esas normas autorizaron el envío de material de guerra hacia Panamá, un país que no tiene fuerzas armadas desde la invasión estadounidense de 1989, pero resultó ser una fachada de la maniobra que finalmente se hizo: el desvío del cargamento hacia Croacia.

"El decreto lo firmé porque vino así, me lo trajo Legal y Técnica. En ese momento creo que estaba el doctor Corach. Qué me voy a poner a investigar yo las maniobras que se pueden haber llevado a cabo, cosa que no me consta", fue su justificación.

Las explicaciones de Menem se registraron luego del reportaje exclusivo que logró Clarín con el traficante de armas Diego Palleros, quien desde una cárcel de Sudáfrica señaló que "todos en el Gobierno sabían" de las maniobras con armas que se estaban llevando a cabo.

La situación de Palleros se resolvería hoy, ya que el juez que lo mantiene detenido en Pretoria definirá si concede su extradición a la Argentina o lo deja libre.

Cuando se firmó el decreto, en 1991, Jorge Maiorano –ex ministro de Justicia y actual ombudsman nacional– era el responsable de Legal y Técnica. De todas formas, Corach no quiso desmentir al Presidente y ayer se limitó a decir que no se acordaba si tuvo ese papel en sus manos.

Legal y Técnica efectivamente se encarga de darle redacción final a los decretos que firma el Presidente, pero la letra grande viene sugerida desde los ministerios y oficinas específicas de esas carteras.

En el caso de la venta ilegal de armas del 91, el decreto secreto fue firmado por los entonces ministros Antonio Erman González (Defensa), Domingo Cavallo (Economía) y Guido Di Tella (Relaciones Exteriores).

"*Menem firma con la absoluta seguridad de que el contenido y el texto se hicieron sobre la base de lo que le informan los técnicos de los ministerios*", reiteró ayer el *ministro del Interior, Carlos Corach.*

Menem insinuó una justificación de por qué se dispuso mandar materiales de combate a Panamá, donde no existen tropas militares: "Bueno... tiene policía ¿o no? Además, altamente especializada, por el narcotráfico", dijo el Presidente en un reportaje a La Nación.

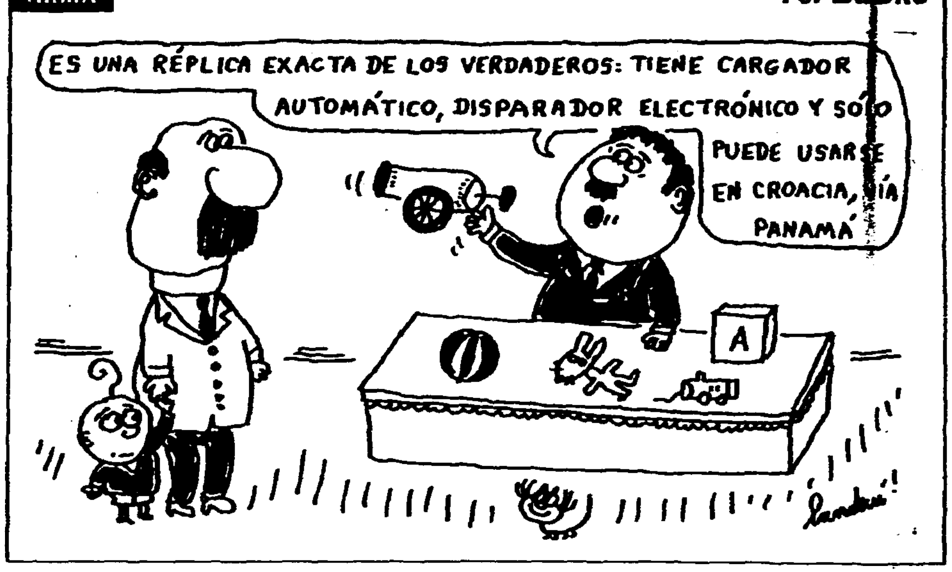
En realidad, no se autorizó la salida de armas cortas para fuerzas de seguridad, sino de armas pesadas (ver Armas de guerra).

La indiferencia con que el Gobierno trató al ex ministro de Defensa Oscar Camilión desde su renuncia, hace dos años, cambió ahora por un guiño de Menem: "Yo creo en la inocencia del doctor Camilión", dijo el Presidente.

Camilión está procesado por incumplimiento de los deberes de funcionario público, por no haber parado el tercero de los cuatro vuelos que en 1995 llevaron armas a Ecuador y el miércoles sugirió que habría que preguntarles a Erman González, a Di Tella y a Cavallo por qué firmaron el decreto en 1991, que dispuso el envío de armas a Panamá. Con ese tono sugestivo, dijo también que debería investigarse el pago de una coima de 400 mil dólares por el caso croata.

Ayer, al término de la reunión de gabinete, el actual ministro de Defensa, Jorge Domínguez, prefirió no entrar en polémicas con su antecesor. "Son opiniones que todo el mundo puede vertir en el marco de una sociedad democrática. Hay una causa judicial, a la que le estamos dando todos los elementos que nos requieren. Es todo lo que podemos hacer", indicó.

ARMA Por LANDRU



Armas de guerra

Los decretos secretos 2283 y 1697 firmados por Menem en 1991 autorizaron la venta a "Panamá", por 45 millones de dólares, de 50 mil fusiles de combate FAL, 50 millones de cartuchos de 7,62, unas 70 mil granadas, casi 200 morteros, unas seis mil minas terrestres, 805 cohetes Pampero calibre 105, y 200 misiles antitanque hiloguiados.

Balza le contestó a Camilión

El jefe del Ejército, general Martí[n] Balza, consideró ayer que Fabricaciones Militares y la Aduana tiene[n] que responder que pasó con la vent[a] ilegal de armas a Ecuador y Croaci[a] entre 1991 y 1995.

Balza dijo que Fabricaciones Militares, dirigida entonces por el empresario menemista Luis Sarlenga, debe responder "qué se vendió, quiénes dieron las órdenes y quiénes entregaron las armas".

En declaraciones a Radio Del Plata, Balza manifestó su preocupación por las declaraciones del ex ministro de Defensa, Oscar Camilión, en el sentido de que el jefe del Ejército debería responder si sabía que se estaban enviado armas a Croacia. "Camilión no puede negar que Fabricaciones Militares entre 1993 y 1995 dependía del Ministerio de Defensa y que los oficiales que trabajaban allí no recibían órdenes del Ejército", agregó.

A partir de 1995 se hizo cargo de Fabricaciones Militares el hoy fallecido general Andreoli "porque me lo pidió Camilión", resaltó Balza.

En cuanto al traficante de armas Diego Palleros, detenido en Sudáfrica, dijo que no hará consideraciones "porque fue un hombre dado de baja por rebeldía en 1963 y reincorporado en julio de 1976 en retiro con el grado de teniente coronel. No fue el primero en tratarme de mentiroso. También lo hizo (el) ex capitán de la Armada, Alfredo Astiz".

9808911

01-05

VENTA ILEGAL DE ARMAS

REPERCUSIONES POR LA ENTREVISTA DE CLARIN AL TRAFICANTE DE ARMAS PALLEROS

Camilión quiere que responda ahora Erman, Di Tella y Cavall

El ex ministro espera que expliquen por qué firmaron dos decretos para vender armas a Panamá en 1 • Lo hicieron a pesar de que ese país no tiene fuerzas armadas • También espera respuestas de Balza

El ex ministro de Defensa Oscar Camilión, procesado por la venta ilegal de armas a Ecuador, sugirió ayer que habría que preguntarles a Erman González, a Guido Di Tella y a Domingo Cavallo por qué firmaron en 1991 dos decretos presidenciales que autorizaban la venta de armas de guerra a Panamá, a pesar de que ese país no tiene fuerzas armadas.

Con ese sugestivo comentario, Camilión reaccionó frente a la entrevista exclusiva de Clarín al traficante de armas argentino Diego Palleros, detenido en Sudáfrica, quien afirmó que el Gobierno sabía todo sobre la venta ilegal de armas a Croacia y Ecuador.

La respuesta de Camilión se contradijo con la actitud del Gobierno de rechazar duramente las declaraciones de Palleros (ver página 7).

En declaraciones a Radio Del Plata y FM Horizonte, Camilión también sugirió que hay que preguntarle al jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, si sabía que Fabricaciones Militares, a través de las empresas fantasma de Diego Palleros, estaba enviando 6.500 toneladas de armas y municiones argentinas a Croacia entre 1991 y 1995 a pesar de que regía un embargo de la ONU contra ese país, que participaba de la guerra civil yugoslava.

Cuando se le preguntó si durante el escándalo tuvo alguna pelea con Balza por este tema contestó textualmente:

–Nunca podemos decir nunca. No me hacía feliz que (Balza) hiciera constantes referencias a que toda la responsabilidad la tenía el Ministerio de Defensa porque las fábricas de armas estaban conducidas por oficiales del Ejército que (si bien dependían de su cartera) eran destinos militares, de modo que alguna corresponsabilidad había.

La referencia a la supuesta "corresponsabilidad" alude a la designación de uno de los ex gerentes de Fabricaciones Militares, el coronel Edberto González de la Vega, procesado también por el juez federal Jorge Urso, quien tiene en sus manos la principal causa por este caso. González de la Vega fue procesado por haber sido la mano derecha del ex interventor de esa empresa estatal, el empresario menemista Luis Sarlenga.

> Camilión también quiere que se investigue el pago de una coima de 400 mil dólares por el caso croata

Además, Camilión dijo que si él hubiera sido el ministro de Defensa en 1991 no hubiera llegado a la instancia presidencial la propuesta de firmar dos decretos secretos para venderle armas a Panamá porque era público que no tiene fuerzas armadas. En 1991 el ministro de Defensa era el actual titular de Trabajo, Erman González.

Por otra parte, Camilión, quien fue ministro de Defensa entre 1993 y 1996, afirmó que las revelaciones de Palleros son bienvenidas porque confirmaron que es inocente en la cuestión referida al pago de coimas.

Camilión está procesado por el juez federal Jorge Urso por incumplimiento de los deberes de funcionario público por no haber parado el tercero de los cuatro vuelos que en febrero de 1995 tran[...] 5.000 fusiles FAL y 75 tonelada[...] ciones de Fabricaciones Militar[...] dor cuando estaba en guerra con la Cordillera del Cóndor.

Camilión destacó que cuando en enero de 1995 el decreto [...] 103 que autorizaba la venta de [...] nezuela no se sabía que al [...] Ecuador y Perú iban a entrar en [...]

> Dijo que las declaraci[...] de Diego Palleros a C[...] en Sudáfrica son políticamente import[...]

Reiteró: "Desde luego, en la [...] (con Ecuador) yo no tuve absolu[...] nada que ver" y apoyó la versión d[...] ros según la cual fue el traficante [...] franco-norteamericano Jean-Berna[...]naud quien desvió a Ecuador las [...] que estaban autorizadas a entrega[...] nezuela.

Cuando se le preguntó por el he[...] que Palleros no negara que la co[...] 400 mil dólares que pagó en 1994 h[...] sido supuestamente cobrada por el [...] sor presidencial Emir Yoma, contest[...]

–En el momento en que yo era [...]tro, nunca tuve la más remota idea [...] pudiera haber habido una intervenci[...] Emir Yoma en estas operaciones, p[...] referencia al tema de los 400 mil dó[...] yo en particular creo que eso sí tien[...] ser aclarado.

Se mostró satisfecho por la difusi[...] los dichos de Palleros y dijo: "Yo soy e[...]mer interesado en que lo traigan al [...] para que diga todo lo que sabe.

"Me sorprendió. Deseaba mucho [...] viniera a la Argentina y me parece [...] bueno que estos temas se aclaren, aun[...] en el expediente tuvieran valor nulo; p[...]camente es importante", señaló.

ANTECEDENTES

Las acusaciones de Palleros

El traficante de armas argentino Diego Palleros, en una entrevista exclusiva que concedió a Clarín el martes en la cárcel de máxima seguridad de Johannesburgo donde está detenido a la espera de su extradición a la Argentina, hizo explosivas declaraciones.

Las siguientes fueron las más importantes:

■ **EVENTUAL RESPONSABILIDAD DE MENEM.** "Yo le digo una sola cosa: el presidente de la Nación y sus ministros sabían muy bien que Panamá no tiene fuerzas armadas y lo firmaron igual. Me parece que eso lo dice todo. El Gobierno sabía perfectamente adónde iban a parar las armas."

■ **PAGO DE COIMAS POR LA VENTA DE ARMAS A CROACIA.** Cuando se le preguntó sobre una coima de 400 mil dólares que pagó en 1994 a un empresario ampliamente vinculado al Gobierno, contestó: "Yo no tengo nada que ver con esa coima..." Al preguntársele si la coima supuestamente había sido cobrada por el ex asesor presidencial Emir Yoma dijo: "...Yo no quiero contestar esa pregunta todavía..."

■ **LA FIRMA DE LOS DECRETOS SECRETOS.** "Le repito que todos sabían. (Domingo) Cavallo, por ejemplo, miró para otro lado pero firmó porque necesitaba la plata (para el Presupuesto). Entraron más de 70 millones de dólares."

■ **VENTA ILEGAL A ECUADOR.** "El comprador ahí era el francés (Jean-Bernard) Lasnaud, que vive en Miami, y, por otra parte era conocido de (ex represor de la ESMA Horacio) Estrada."

02

98089113

31/7 LN

Balza refutó a Palleros y a Camilión

El jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, salió ayer al cruce de las nuevas sospechas que cayeron sobre la conducción de esa fuerza, tras las declaraciones del teniente coronel (RE) Diego Palleros, por la venta ilegal de armamento a Croacia y a Ecuador.

Balza, movido por las acusaciones de Palleros, y por las declaraciones efectuadas por el ex ministro de Defensa Oscar Camilión, a La Nación, publicadas ayer, replicó diciendo que "ningún militar que cumple funciones en ese ámbito (por Fabricaciones Militares) recibe órdenes del Ejército, o da cuenta de sus actos a la institución".

Palleros dijo, en una entrevista publicada anteayer por el diario Clarín, que "Balza...es un hipócrita si dice que las desconocía (las operaciones con armas) o que fue engañado". A ello se sumó, horas más tarde, el pedido de "respuestas", de parte de Camilión, sobre el papel que tuvieron la conducción del Ejército y algunos oficiales destinados en Fabricaciones Militares, en el caso que se investiga judicialmente y por el que el ex ministro resultó procesado.

"Tendré que conversar con Camilión porque está equivocado" dijo ayer Balza en declaraciones radiales. En cambio, optó por "no hacer consideraciones" sobre Palleros, y dijo que el teniente coronel detenido en Sudáfrica "no fue el primero en tratarme de mentiroso. También Astiz me calificó de hipócrita a principios de año, y otros de mafioso, ladrón, etcétera".

La situación judicial de Palleros podría resolverse hoy cuando la justicia sudafricana determine si lo deja en libertad o no mientras define el pedido de extradición a la Argentina.

Otro que se refirió ayer al caso de la venta ilegal de armas argentinas fue el ex coronel Mohamed Alí Seineldín. El ex líder carapintada señaló a Radio El Mundo que "la venta de armas se hizo para romper los históricos ejes de relación entre la Argentina, Perú y Bolivia, con el de Chile y Ecuador". Camilión, que es un hombre del Diálogo Interamericano" (Interamerican Dialogue, una institución política norteamericana que congrega dirigentes del continente), se ocupó de romper esos vínculos como un favor a los Estados Unidos.

9808911

03

XM97[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-ARMAS
GOBIERNO [illegible] ACUSACION [illegible] TRAFICO ARMAS ECUADOR Y CROACIA

Buenos Aires, [illegible] Jul [illegible].- El Gobierno [illegible] rechazó hoy las acusaciones del traficante [illegible] Palleros, detenido en Sudáfrica, [illegible] Carlos Menem y otras autoridades [illegible] de la venta ilegal de armamento a Ecuador y Croacia.

Ambos [illegible] prohibiciones internacionales de [illegible].

El ministro [illegible] sostuvo que Palleros, un teniente coronel retirado del Ejército, "[illegible] explicar a la Justicia" sus [illegible] que calificó de "absolutamente [illegible]".

[illegible] agregó que "[illegible]" que Palleros haya acusado a Menem de saber que los decretos con los que autorizó ventas de armas a Venezuela y Panamá tenían como finalidad que los cargamentos fueran a parar a Ecuador y Croacia, respectivamente.

"El Presidente, cuando firmó un decreto, lo firmó con la convicción absoluta de que lo que [illegible] firmando es lo que el decreto señala, y [illegible] en la Justicia", destacó.

La venta de armas a Croacia estaba prohibida por la ONU y abarcaba a todas las naciones involucradas en el conflicto de la antigua Yugoslavia.

En la situación de Ecuador la prohibición se debía a su enfrentamiento con Perú a comienzos de 1995 por un territorio carente de hitos en su frontera amazónica.

Diego Palleros, quien intervino como intermediario en el tráfico de armas y dirigía dos empresas "fantasma" radicadas en Uruguay, está encarcelado en Johannesburgo, donde fue apresado hace dos semanas tras estar prófugo de la Justicia argentina desde 1996.

El traficante, en una entrevista que publica hoy el diario bonaerense "Clarín", asegura que Menem, los miembros del Gabinete de ministros y el jefe del Ejército, el general Martín Balza, "sabían perfectamente" [illegible] ilegales.

Balza "no participó directamente" en las operaciones de tráfico de armamentos, dijo, pero añadió que el jefe del Ejército argentino "es un hipócrita si dice que lo desconocía [illegible] lo engañaron".

El detenido [illegible] que el ex ministro de Defensa Oscar Camilión, uno de los procesados por el tráfico ilegal de armas a Ecuador, "es inocente".

"Cuando él quiso parar las operaciones no lo dejaron porque las órdenes venían de mucho más arriba", agregó en alusión a que Menem "firmó los decretos" de la venta de armamento.

Las armas argentinas, en cuyo tráfico ilegal intervino Palleros como intermediario para Ecuador en 1995 y Croacia entre 1991 y 1995, tenían como destino oficial Venezuela y Panamá, respectivamente.

Ecuador recibió fusiles automáticos y municiones de la empresa estatal argentina Fabricaciones Militares en febrero de 1995 en plena guerra no declarada con Perú.

En el caso de Croacia se investiga la venta ilegal de pólvora

Fs. Ilegible

04

9808911

[illegible]
provincia de [illegible]
noviembre de 1995.

[illegible]
actual diputado [illegible] "[illegible]
([illegible]
entre [illegible] 20 millones de dólares".

[illegible]
Sudáfrica [illegible] "[illegible]
tanto [illegible]" [illegible]
Gobierno".

[illegible]
ministro Cavallo, [illegible]
Luis Sarlenga [illegible]
director y ex [illegible] de Fabricaciones Militares [illegible]

Mediante [illegible]
investiga el caso, [illegible] admitió que [illegible]
venta de armas "[illegible]" [illegible] "desde
el inicio estuvieron en conocimiento de las más altas autoridades
del Gobierno" [illegible]
judiciales. SSS

[illegible]

9808911

07/29/14-19/98

Fs. Ilegible

05-05

98089/2
*
150025
1/7/98
66960
11163
2119
11333

Pese al recorte, Domínguez anunció un ejercicio con más de 4000 efectivos

Histórico: se trata de la maniobra más importante de la historia militar del país, con despliegue de hombres y de armamento de las tres Fuerzas Armadas.

CORDOBA (De un enviado especial).- El ministro de Defensa, Jorge Domínguez, anunció ayer la realización, en esta provincia, del "ejercicio militar más importante de la historia" del país, "con un despliegue de 4640 efectivos" de las tres Fuerzas Armadas.

El denominado Ejercicio Libertador contará con la presencia del presidente Menem y se realizará "en la segunda quincena de septiembre" próximo, pese a los recortes presupuestarios anunciados por el Gobierno, que redundarán en una reducción del nueve por ciento en los gastos de Defensa.

Ese recorte "no afectará este ejercicio, porque ya están asignadas las partidas", aclaró ayer Domínguez ante una consulta de La Nacion realizada durante la conferencia de prensa que tuvo lugar en el Comando del Tercer Cuerpo de Ejército.

Además de miles de efectivos, formarán parte de las operaciones 14 helicópteros del Ejército, cuatro aviones de la Armada e igual número de aeronaves de la Aviación Naval.

La Fuerza Aérea desplegará dos aviones Canberra, tres Hércules C-130, seis Pucará, cuatro Fightinghawk A-4 AR y seis Tucano.

El despliegue de armamento se completará con 365 vehículos a rueda, 24 tanques, seis TAM (Tanque Argentino Mediano) y 30 semiorugas.

"Será una posibilidad de demostrar la capacidad de comunicación y de trabajo en conjunto" de las fuerzas de aire, mar y tierra, explicó Domínguez.

Del encuentro con la prensa participaron el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Carlos Zabala; el titular de la Fuerza Aérea, brigadier Rubén Montenegro, y los subjefes del Ejército, general Aníbal Laiño, y de la Armada, vicealmirante Alvar Carlos Rodríguez.

Por otra parte, Domínguez fue categórico al descartar que provoque malestar en las Fuerzas Armadas la detención del ex dictador Jorge Rafael Videla y la posibilidad de que ocurran nuevas citaciones judiciales en las causas que se tramitan por presunta apropiación ilegal de menores durante el último gobierno militar.

El comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general de división Juan Manuel Llavar, fue, sin embargo, una de las voces de la cúpula militar que expresaron "inquietud" por la posibilidad de que se produzcan nuevos llamados judiciales en las querellas que se sustancian en la justicia federal.

Consultado por La Nacion sobre la situación interna actual en las Fuerzas Armadas, Llavar se excusó al decir que "el ministro (por Domínguez) responderá a todo".

Previamente, el titular de Defensa había destacado que a la Argentina "le ha costado muchísimo lograr el clima de paz y de subordinación de las Fuerzas Armadas al poder político y democrático" y que ese logro ha sido "un esfuerzo de toda la sociedad". Domínguez se refirió, además, a la explosión ocurrida en 1995 en la fábrica militar de la localidad cordobesa de Río Tercero. "No tenemos elementos que permitan inferir o llegar a la conclusión de que no hemos estado frente a un accidente", opinó.

1/7/98 98089127

01-01

Maniobras conjuntas Uruguayo-Argentinas
1500 90
16/7/98
66560
11163
507466
501389
11328
508227
11911
11333

Ejércitos de Uruguay y Argentina reforzaron coordinación y se perfilan para trabajar en forma conjunta en fuerza de paz de ONU

Los campos de la provincia argentina de Entre Ríos fueron testigos durante cuatro días de un nuevo paso dado por los ejércitos de Uruguay y Argentina en la búsqueda de profundizar sus relaciones y reforzar la coordinación operativa de sus efectivos, acciones que les otorgan credenciales para aspirar a trabajar en una fuerza de paz conjunta de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Fuentes oficiales dijeron a **Búsqueda** que existe la posibilidad de que bajo el mando de un militar uruguayo ambos países envíen un batallón conjunto al Sahara Occidental, una zona que en el pasado estuvo bajo dominación española y que en los últimos años fue escenario de un enfrentamiento entre fuerzas de Marruecos y del Frente Polisario.

Durante la conferencia de prensa que brindaron al mediodía del martes 14, al finalizar la Operación Ceibo 98, los ministros de Defensa Raúl Iturria y Jorge Domínguez, y los comandantes en jefe de ambos Ejércitos, tenientes generales Fernán Amado y Martín Balza, éste último dijo que en octubre "podría concretarse" una operación de mantenimiento de la paz conjunta de Uruguay y Argentina, "en el marco de las Naciones Unidas".

Aunque menor, ya existe una experiencia de participación de efectivos de ambas fuerzas en Chipre, donde oficiales uruguayos se han integrado a la fuerza de paz que Argentina tiene acantonada en la isla.

La actividad desplegada por los 300 efectivos uruguayos durante los cuatro días que duró la Operación Ceibo 98, fue calificada por Amado como "positiva y satisfactoria".

"Esta operación "se inscribe en una secuencia que hemos venido desarrollando desde hace años, a través de diferentes ejercicios que nos permiten compatibilizar nuestras doctrinas" e "intercambiar procedimientos" que "resultarán beneficiosos en el momento que se deban utilizar las unidades de nuestros países en el mantenimiento de la paz", afirmó el jefe militar.

Amado dijo que Uruguay mantiene su decisión de integrar fuerzas de paz de la ONU y sostuvo que para eso "nos estamos capacitando de la mejor manera con los países hermanos".

La Operación Ceibo 98 ocupó 800 efectivos —500 de Argentina y 300 de Uruguay—, quienes durante cuatro días realizaron un ejercicio de mantenimiento de la paz en la imaginaria república de Campa, asentada en la zona entrerriana de Ñandubay.

El ejercicio combinado, que incluyó blindados y unidades helitransportadas de rápido despliegue, es la segunda vez que se realiza pero tendrá su máxima expresión en el mes de setiembre, cuando se efectúe en la localidad argentina de Caseros (frente a la ciudad uruguaya de Bella Unión) la tercera operación Cruz del Sur, a la que se integrarán efectivos de Brasil y de Paraguay. Estos últimos intervendrán por primera vez.

● **No a un organismo común.** Sin embargo, las autoridades presentes en el ejercicio descartaron de plano que estas actividades conjuntas deriven en la formación de una fuerza supranacional del Mercosur, una hipótesis que ha sido manejada con insistencia en diferentes ámbitos.

Iturria dijo que el continente está "asistiendo a un tiempo nuevo", pero aclaró que la defensa nacional "es un cometido esencial de los Estados, que debe ser cumplido por cada uno de ellos".

Precisó que ello no significa "que no exista cooperación, colaboración y medidas de confianza" entre las fuerzas armadas.

Domínguez añadió que "no hay ninguna acción destinada a crear un organismo de defensa común" entre los países de la región aunque reconoció que "sí existen visiones comunes, integradoras, de muchos problemas y de la seguridad" que se traducen en actividades de "cooperación y ejercicios combinados" como el que acababa de realizarse.

"El objetivo que tenemos (por Argentina) es que el Mercosur sea una zona de paz, de integración y desarrollo", dijo Domínguez, y agregó que cada fuerza "seguirá teniendo sus características individuales, pero preparadas para actuar en forma conjunta".

Haciendo pie en estos conceptos, el jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, resumió la posición de las fuerzas con la frase: "Juntos pero no mezclados".

Según estimaciones oficiales, la ONU debe a Uruguay unos U$S 10 millones, básicamente por concepto de la depreciación de la maquinaria utilizada durante las operaciones.

"La lucha más dura"

El vicepresidente Hugo Batalla dijo el martes 14 que las complicaciones de la enfermedad que padece le impedirán mantener su actividad política normal y anunció que ahora dará la lucha "por la vida".

Al hablar durante la sesión que ese día celebró el Senado, Batalla agradeció "profundamente a los senadores, funcionarios y amigos las expresiones de solidaridad con motivo de mi enfermedad".

"Ustedes saben que ha habido algunas complicaciones ulteriores que tal vez me impidan seguir trabajando a plena marcha de aquí en más. Pero esta es una lucha, la lucha más dura que uno tiene que dar, que es por la vida y naturalmente la daré", afirmó el vicepresidente.

Su intervención fue seguida de un prolongado aplauso de todos los presentes, entre los que se encontraban sus amigos de la lista 99 Yamandú Fau (diputado y futuro ministro de Educación), Carlos Cassina (presidente del Banco de Seguros) y Edén Melo (jefe de gabinete de la Presidencia del Senado).

Batalla fue internado en la Asociación Española el martes 7 aquejado de una neumonía y luego de una serie de análisis fue dado de alta tres días después. En adelante, deberá someterse a un estricto tratamiento para combatir la enfermedad.

9808913
01-02

Maniobras conjuntas uruguayo-argentinas

El Ejército uruguayo participara —el 13 y 14 de julio— en la República Argentina en un "Ejercicio Combinado de Operaciones de Mantenimiento de la Paz" con el ejército de ese país, de similares características al que se realizó el año pasado en el balneario Las Cañas, del departamento de Río Negro. Según se informó, Uruguay intervendrá con un contingente estimado en unos 300 efectivos, mientras que Argentina lo hará con unos 500. Las maniobras, denominadas "Operación Ceibo 98", se desarrollarán en la región del "Ñandubaysal", próximo a la Ciudad de Gualeguaychú (provincia de Entre Ríos, en Argentina). Tiene la finalidad de "desarrollar la capacidad de planificar y ejecutar operaciones combinadas, conformando un batallón con capacidad de intervenir en una operación de mantenimiento de la paz, a las órdenes de Naciones Unidas, como asimismo mantener los lazos de cooperación, confianza y amistad entre ambos ejércitos".

La dirección del ejercicio estará a cargo de los coroneles Jorge Santamaría, de Argentina, y Ramón Trabal, del Ejército uruguayo. Quedó sin efecto la presencia del presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, por cuestiones de agenda. Por su parte, Carlos Menem concurrirá al final del ejercicio.

En la etapa final de la maniobra intervendrá la mayor parte de los integrantes del batallón combinado, con movimientos de tropas de infantería, vehículos de combates blindados, paracaidistas, patrullas y evacuaciones sanitarias, similar a cualquier misión de mantenimiento de la paz.

LA REPUBLICA
09.07.98

02-02

9808913

DOCUMENTO 9808914
*
/50090
20/7/98
66960
11163
508219

*LA VENTA DE BIENES INMOBILIARIOS DE LAS FF.AA. 20/7/98 P12

El mejor perito de Domínguez

Por Susana Viau

Para liquidar los bienes de los Ejércitos, el ministro eligió a quien actuó como perito de parte suyo en otras demandas.

La venta de propiedades de las Fuerzas Armadas, realizadas en el marco del plan de "modernización" de los tres ejércitos, fue encargada por el Ministerio de Defensa a un consorcio de tres empresarios que encabeza Lorenzo Ezcurra Medrano. La operación incluye la venta de cuarteles y predios de Ejército, Marina y Aeronáutica por un valor estimado de 150 millones de dólares. Ezcurra Medrano no es un desconocido para el ministro Jorge Domínguez, porque fue precisamente a él a quien designó como perito de parte en la causa que el juez Mariano Bergés le iniciara en 1996, cuando Domínguez se desempeñaba aún como intendente de la Ciudad de Buenos Aires, por defraudación a la administración pública. En el centro de la denuncia estaban también las operaciones inmobiliarias: la venta del edificio adyacente al Alto Palermo que era ocupado por Inspección Municipal y, a cambio de él, el alquiler de otro ubicado en la calle Sarmiento, entre Maipú y Florida. Ezcurra Medrano dictaminó que para esas fechas no existía otro similar en la zona.

Nunca quedó muy claro por qué la municipalidad se desprendía de un edificio de su propiedad para trasladar a sus empleados a otro arrendado ni tampoco por qué necesitaba, sí o sí, que la nueva sede de los inspectores municipales estuviera emplazada en cuatro cuadras a la redonda de Florida y Sarmiento. Es más, el ex concejal Guillermo Francos había puesto de manifiesto la inconveniencia de que las huestes de la Inspección General se instalaran en el microcentro. Sí consta en el expediente instruido por el juez Bergés que el edificio de la calle Sarmiento se encontraba prendado y sobre La Celia, firma propietaria del local, pesaban varios pedidos de quiebra que comprometían el destino de sus propiedades, incluida la que había sido alquilada por la municipalidad. Como intermediaria entre la municipalidad y La Celia había actuado la firma Santa Victoria, que se encargó de buscar a solicitud de ésta un lugar donde trasladar a su gente. Por ese trabajo, Santa Victoria había cobrado a la MCBA el 5 por ciento del valor del contrato, es decir, 120 mil dólares. La venta del edificio de Coronel Díaz, lindante con el shopping Alto Palermo y adquirido por la sociedad Alto Palermo en subasta pública de la que fue única oferente, se concretó, por lo tanto, en lo que exigía su base: 4 millones. Casi un diez por ciento de esa suma fue invertido por la intendencia sólo en comisiones, amoblamientos, arreglos y traslados.



Jorge Domínguez, actual ministro de Defensa de la Nación.
Su perito, Ezcurra Medrano, aparece ahora en las concesiones.

Lo más curioso es que tanto el propietario del edificio de la calle Sarmiento, alquilado a la municipalidad en 67 mil dólares mensuales y con un depósito de 201 mil pesos (contrariando la costumbre, puesto que la MCBA no paga depósitos cuando es locataria). Néstor Horacio Acerbo, como su abogado, informaron al juez Bergés que nunca entendieron cuál era la razón del apuro que mostraban los funcionarios municipales para concretar el contrato de alquiler, pero que les habían escuchado decir que tenían un acuerdo hecho con Alto Palermo para entregar el predio de la calle Coronel Díaz a la brevedad. Para su sorpresa, todo indicaba que el acuerdo era previo a la subasta en la que se concretó la venta. "Ahora que me enteré que se vendió el inmueble de Coronel Díaz –dijo Acerbo en sede judicial-, está claro lo que ya me había adelantado Azquenazy, operador de Domínguez, (...) que el tema estaba todo arreglado con Alto Palermo desde muchísimo antes". El abogado de Acerbo confirmó las declaraciones de su cliente: "Dijeron que estaban apurados con el tema de la mudanza porque estaba comprometido el inmueble de la avenida Coronel Díaz a la firma Alto Palermo".

Los funcionarios municipales, entre tanto, adujeron que se había elegido para el traslado el edificio de Sarmiento al 600 "porque era nueva política de la municipalidad entrar a edificios con espacios libres" (sin tabiques). La empresa encargada de la búsqueda de nuevo local –Santa Victoria– dio otros motivos: el edificio de Sarmiento se encontraba listo para ser ocupado. Como primera conclusión de esas actuaciones, Bergés dictó el procesamiento sin prisión preventiva del intendente Jorge Domínguez. Domínguez, asistido por su letrado Jorge Anzorreguy, hermano de Hugo, titular de la SIDE, y cuñado de Eduardo Moliné O'Connor, miembro de la Corte Suprema, contraatacó recusando al magistrado por enemistad. En una resolución inquietante, la Cámara del Crimen aceptó la solicitud de Domínguez y la causa recayó en el juzgado de Jorge Baños. El alquiler de la calle Sarmiento fue periciado y Domínguez nombró como perito de parte a Lorenzo Ezcurra Medrano, quien avaló la corrección de la operación. Hace un año, el 18 de julio del año pasado, Ezcurra Medrano solicitó a la Cámara Inmobiliaria Argentina un certificado. Al día siguiente, el 19 de julio, y mostrando la extrema eficacia de su funcionamiento para verificar un dato de años antes, la Cámara respondió que "de acuerdo a nuestros reportes y las consultas efectuadas a las principales inmobiliarias que actúan en la zona, no existía en la fecha por Uds. indicada (mediados de 1995) ofertas de edificios en block en alquiler cuyas superficies oscilaran en los 5 mil metros cuadrados y estuvieran ubicados en un radio de 3 - 4 cuadras de la calle Sarmiento, entre Florida y Maipú". Firmaba la contestación Carlos Viola, gerente de la Cámara.

Ahora, la casualidad vuelve a reunir a Domínguez y a Ezcurra Medrano, quien, junto a otros dos empresarios, será el encargado de la venta, este mes, de los predios del Golf de Villa Adelina (25 millones) y los astilleros Domecq García (en Costanera Sur), propiedad de la Marina, la VII Brigada Aérea de Morón, los cuarteles de La Tablada, Villa Martelli y Monte Chingolo, así como los de Paso de los Libres, Curuzú Cuatiá y terrenos en Leandro N. Alem y Viamonte. La operación, que despierta multitud de notas periodísticas evocativas y el interés de los especialistas de Economía y Negocios, asciende a un monto de unos (de acuerdo a las bases fijadas) 150 millones de pesos.

01-02 9808914

19/7/98 Cl.

PREDIOS MILITARES

Ventas para reequipamiento

Las ventas del cuartel del Regimiento 3 de Infantería de Tablada y de las instalaciones del Batallón de Arsenales Domingo Viejobueno de Monte Chingolo forman parte de un proceso que comenzó a perfilarse a partir de 1983.

Este proceso recién adquirió impulso definitivo unos diez años más tarde.

Esa disposición de bienes inmuebles tocó un punto sensible de los militares. Ni aun las explícitas normas legales según las cuales el producido sólo puede ser afectado al reequipamiento de las Fuerzas Armadas apaciguó una profunda desconfianza respecto de ese agujero negro administrativo denominado rentas generales. Allí terminan por sumergirse fondos de la más diversa procedencia.

En marzo pasado fueron vendidas la vieja sede del ministerio (6.600.000 pesos), otro edificio ubicado en Bartolomé Mitre 1485 (1.625.000 pesos) y el inmueble de Corrientes 1516 (585.000 pesos), con una recaudación total de 8.790.000 pesos.

> El depósito de arsenales se vende porque "ya no hay más nada que guardar", ironizó un militar

El 2 de julio fue el turno de la sede del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, en 25 de Mayo 529 ($ 3.100.000), oficinas de 170 metros cuadrados en Florida 537 ($ 137.500) y cuatro de seis cocheras ($ 40.100). En cambio no hubo interesados en un campo del Ejército (386 hectáreas, a ocho kilómetros de Tandil), que tenía una base de $ 1.102.000.

Negociación

Por otra parte, las instalaciones y el predio del ex Batallón Logístico 3 de Curuzú Cuatiá tuvo un interesado en el Gobierno de Corrientes, pero éste negocia todavía la financiación de los 800.000 pesos que cuesta ese espacio que sería dedicado a la construcción de una cárcel.

Para el 29 de este mes está prevista la subasta del campo de Golf de Villa Adelina, propiedad de la Armada. La tasación original fue de 17 millones, pero una resolución del ministro Jorge Domínguez la elevó a 25 millones.

Los terrenos de La Tablada y Monte Chingolo siguen en la lista para el 6 de agosto. Los galpones de este último constituían el depósito más importante que tenía el Ejército para armamento y equipo. "Se vende porque ya no hay nada que guardar", dicen algunos militares con filosa ironía.

Luego será el turno del Regimiento 5 de Paso de los Libres, del Distrito Militar Junín, de las 50 hectáreas de Villa Martelli y de la ex Brigada Aérea de Morón, cuyas ventas están previstas para el 26 de agosto. □

02 - 02

98089

9808915

Acuerdo de Cooperación científica y tecnológica en campo militar con los EE.UU

150025
23/7/98
66960
65890
11163
11356
11166

23/7/98 LN

Acuerdos militares con los EE.UU.

Domínguez: el ministro de Defensa y su par del Pentágono firmaron compromisos de cooperación en tecnología.

El ministro de Defensa, Jorge Domínguez, y su par norteamericano, William Cohen, se reunieron ayer en Washington, almorzaron en el Pentágono y suscribieron una serie de acuerdos bilaterales de cooperación científica y tecnológica en el campo militar.

Domínguez, que inició anteayer su visita a los Estados Unidos, firmó con el Secretario de Defensa norteamericano el Acuerdo Maestro sobre Intercambio Informativo (MIEA), que, según informó ayer la embajada argentina en Washington, "permitirá aumentar la cooperación científico-tecnológica" en el área de la defensa.

El encuentro sucede al realizado en esta ciudad en mayo último, cuando Cohen visitó la Argentina.

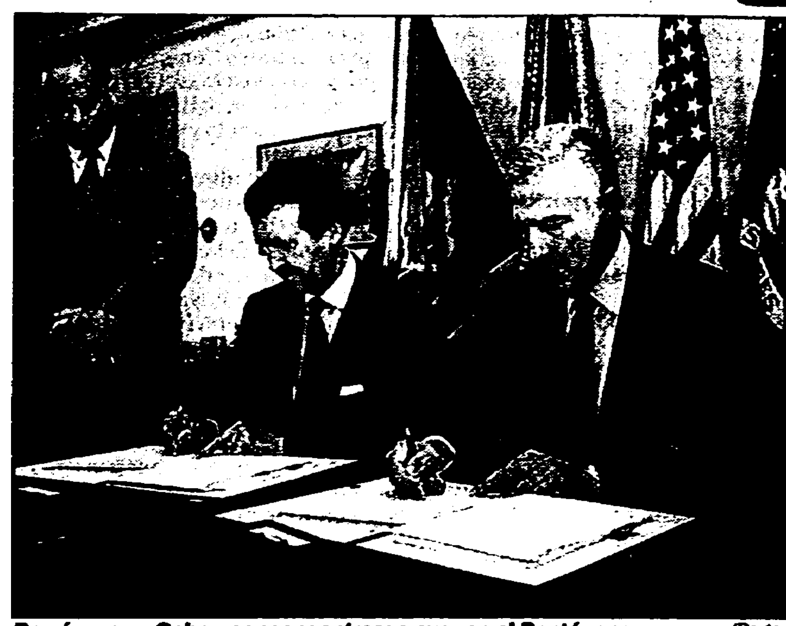
Los funcionarios suscribieron, además, un acuerdo de cooperación entre las Fuerzas Armadas en temas referidos al medio ambiente y otra declaración de intención en defensa y medio ambiente que serán cerrados, formalmente, con la firma de un nuevo documento, el 8 de septiembre, en Buenos Aires.

El ministro fue recibido en el Pentágono con honores militares, junto al secretario de Asuntos Militares, Jorge Pereyra de Olazábal, y el embajador argentino en Washington, Diego Ramiro Guelar.

Los Estados Unidos aprobaron el año último la designación de la Argentina como uno más de sus aliados extra-NATO, hecho que signó una prolongada colaboración militar entre ambos países en operaciones de paz, bajo mandato de las Naciones Unidas.

Otros encuentros

Entre las actividades de la visita, Domínguez se reunirá con funcionarios del Consejo Nacional de Seguridad, del Departamento de Estado y del Congreso norteamericano.



Domínguez y Cohen se reencontraron ayer en el Pentágono (Reuters)

El titular de la cartera de Defensa visitará las bases militares Pope, de la Fuerza Aérea; Fort Bragg, del Ejército, y la guarnición naval Norfolk, en el Estado de Virginia.

"El encuentro entre Domínguez y Cohen sirvió para aumentar la confianza e intercambiar puntos de vista sobre los procesos que viven los dos países en el área militar", dijo a La Nacion un vocero de Defensa.

El Secretario de Defensa norteamericano habría transmitido, una vez más, "la importancia que para los Estados Unidos tiene que la Argentina, como representante latinoamericano, mantenga una fuerte participación en misiones de paz", agregó la fuente.

Domínguez aprovechó la gira para visitar la Fragata Libertad, que se encuentra anclada en el puerto de Boston. El ministro regresará mañana a la Argentina.

9808915

01-01

9808916
* Acercamiento entre FF.AA. del Mercosur
150024
27/7/98
66960
11163
508219
507482
507466
66723
11379

Clarín
FUNDADO POR ROBERTO NOBLE EL 28 DE AGOSTO DE 1945
DIRECTORA: ERNESTINA HERRERA DE NOBLE
AÑO LIII N° 18.854
PIEDRAS 1743 • BUENOS AIRES (1140) • REPÚBLICA ARGENTINA

EDITORIALES

Acercamiento entre fuerzas armadas

El proceso de integración regional tiene a los aspectos estratégicos y militares como uno de sus pilares ineludibles. Su trascendencia deriva, precisamente, de que inaugura un escenario de convergencia posible entre las fuerzas armadas, de naturaleza diferente u opuesta a la que predominó en nuestra historia.

El XI Simposio de Estudios Estratégicos que reunió en Buenos Aires a miembros de las fuerzas armadas del Mercosur es una muestra destacable de este horizonte de posibilidades. Esto es así en la medida en que permite llevar a la práctica una cooperación que deja de lado las hipótesis de conflicto tradicionales y contribuye a apuntalar otras dimensiones de la integración regional.

Ello ocurre en un doble registro: externo e interno. Por un lado, el abandono de las hipótesis de conflicto limítrofe que acompañaron a nuestros países desde su propio origen y llegaron a su punto culminante con los regímenes militares que poblaron la región en la década del 70. Por otro lado, la superación de las teorías del "enemigo interno", que influyeron en las doctrinas militares latinoamericanas y volcaron a las fuerzas armadas a tareas represivas y pretorianas fronteras adentro.

Es cierto que existió una proximidad entre las cúpulas militares y sus estructuras en el marco supranacional; pero ésta tuvo un alto grado de autonomía, lo cual derivó en graves distorsiones y tuvo secuelas traumáticas para nuestras sociedades.

Por ello es que las transiciones democráticas y el fin de la Guerra Fría provocaron la declinación de aquellas doctrinas. A partir de la premisa de que las fuerzas armadas son uno de los brazos de los Estados constitucionales y democráticos, la cooperación entre países en temas de defensa adquiere otra relevancia.

La seguridad regional se va transformando, asimismo, en un tema central, en la medida en que avanza la integración aduanera y las fronteras se transforman en zonas de libre movilidad, migraciones y circulación de productos. El área tripartita de Tres Fronteras, con Brasil y Paraguay, es cabal ejemplo de ello.

Operativos combinados como los realizados por fuerzas militares de nuestro país con Brasil y Uruguay, así como los previstos con Chile, van en la dirección de consolidar la confianza mutua en este nuevo contexto. Ello requiere estrategias de largo alcance que deben evitar la tentación de responder a los desafíos y eventuales amenazas del presente con las respuestas conocidas en el pasado. Requiere, a su vez, la conversión de las fuerzas en función de las condiciones tecnológicas y del fortalecimiento de los valores democráticos dominantes en la actualidad.

01-01 9808916

9308917

Una ley para las Fuerzas Armadas

Por Carlos H. Raimondi
(Para La Nacion)

En la Argentina se han producido durante el siglo XX sólo dos amplios debates sobre cuestiones de seguridad y defensa. El primero, en 1902, con motivo de la reestructuración del Ejército y la instauración del servicio militar obligatorio. El segundo, este año, con la muy aprobación de la ley de reestructuración de las Fuerzas Armadas.

El debate de 1901 fue memorable por la participación activa de la comunidad, y finalizó con el triunfo de las ideas de Riccheri: un Ejército integrado obligatoriamente por ciudadanos argentinos, que perduró por casi cien años.

La restauración democrática

El segundo debate es largo y silencioso, con menor participación social y más institucional. Comienza en 1984, luego de la ascensión del gobierno democrático, en un entorno era profunda desconfianza política entre los actores.

Fundaciones la como Arturo Illia, Karakachoff, Ricardo Rojas, Simón Rodríguez, el National Democratic Institute, las universidades de La Plata, Quilmes y Complutense de Madrid son las primeras instituciones que discutieron nuevos proyectos de seguridad y defensa. A ellas se agregan Flacso, el CARI, Unión para la Nueva Mayoría, Cespal, Centros de Estudios Estratégicos de las Fuerzas Armadas, la Escuela de Defensa Nacional y la Escuela Nacional de Inteligencia, las comisiones de Defensa de la Cámara de Diputados y el Senado, la Universidad de Córdoba y otros centros académicos.

Hace unos siete años se constituyó una nueva institución: Seguridad Estratégica en el 2000. Buscaba vertebrar una organización que permitiera llegar a ese año en condiciones de ofrecer una opción para resolver las cuestiones de la seguridad y la defensa en la región. Para ello reunió en su seno civiles y militares estudiosos de las disciplinas mencionadas, representantes del Gobierno y de las Fuerzas Armadas, partidos políticos, comisiones de Defensa de la Cámara de Diputados y el Senado, autoridades ejecutivas y representantes de países amigos.

Liderada por el fallecido senador Eduardo Vaca, entonces presidente de la Comisión de Defensa del Senado, la institución alcanzó coincidencias notables en los temas tratados. Hace tres años organizó las audiencias públicas para debatir los problemas de la defensa, en las que todos los sectores pudieron manifestar sus ideas con entera libertad.

El proyecto de ley del ex diputado y ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena se abrió paso como el más viable entre los presentados. Finalmente, el pasado 18 de marzo fue votado por unanimidad, un hecho casi sin precedente en los anales de la nuestra defensa.

La ley para la reestructuración de las Fuerzas Armadas, aunque dispone un modesto incremento del presupuesto militar del 3 por ciento anual en un quinquenio, a contar desde 1999, sobre una base de 3500 millones de pesos y un crédito de 1000 millones para reequipamiento también en el quinquenio, significa un punto de inflexión para los presupuestos militares, casi congelados desde la restauración de la democracia. Se pasa así de un gradiente decididamente negativo a uno suavemente positivo; en otras palabras, se revierte la tendencia.

Una tarea ciclópea

Esta ley busca ser el instrumento para la reforma de la defensa, una de las políticas públicas que el Estado no puede delegar. Establece como una necesidad de las Fuerzas Armadas su subordinación al poder político. Recoge conceptos como defensa de la paz, estrategia política disuasiva, acción conjunta, equilibrio cooperativo con otras fuerzas del hemisferio e integración regional.

- Correlaciona la nueva ley con la de defensa, con la de seguridad interior y con el decreto 1196 de Planeamiento Militar Conjunto, conformando todo ello una política de defensa.
- Reorganiza dentro del país las áreas estratégicas, suprimiendo organismos burocráticos o sin finalidad práctica, buscando la plena integración de las fuerzas.
- Establece reformas educativas, en concordancia con el sistema educativo nacional y con objeto de mejorar la capacitación del personal de las fuerzas.
- Crea en el Congreso la Comisión Parlamentaria de Seguimiento de la Reestructuración Militar, compuesta por doce legisladores de ambas cámaras.
- Busca estructurar la continuidad en el pensamiento de la defensa por encima de las situaciones de coyuntura. También establece que se dicten las normas legales pendientes referidas a la cuestión de la defensa.

Son trabajos pendientes rever la dimensión de las fuerzas, el sistema remunerativo, reformas a la ley de retiros, funcionamiento del Consejo de Defensa, el estudio de las reservas, una nueva ley de movilización, y completar el sistema educativo y el informático.

Como puede observarse, la tarea es ciclópea. Sin embargo, observamos hoy amplia voluntad política para superar los escollos, tanto por parte de las autoridades legislativas y ejecutivas como de las Fuerzas Armadas. Por eso, por primera vez en muchos años, somos cautamente optimistas. © La Nacion

9808917

Los militares que realizaron la mayor autocrítica no logran reconciliarse con la sociedad civil

Encarcelamiento de Videla focalizó la atención sobre la milicia argentina, una institución que ha vivido grandes cambios

La detención del ex dictador Jorge Rafael Videla y su eventual procesamiento por responsabilidad en el robo de niños durante el régimen de facto, en medio de revelaciones sobre los procedimientos utilizados por militares para apropiarse de niños recién nacidos, hijos de detenidas, volvió a centrar en las últimas semanas la atención de la opinión pública argentina en el tema militar. El eventual nuevo juicio a Videla y declaraciones del ex jefe de la Armada, almirante Emilio Massera, provocaron que los argentinos volvieran a hablar de "inquietud militar".

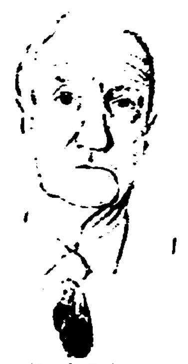
Pero el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Martín Balza, descartó de plano esa situación y dijo, con irritación, que la expresión "planteos militares" en su país era hoy totalmente obsoleta.

● **Desazón.** El reconoci- nalista en temas milita- / director del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría, Rosendo Fraga, consultado por **Búsqueda** sobre los nuevos acontecimientos, admitió que la detención de Videla y la nueva ola de acusaciones ha generado una sensación de "desasosiego" e "incertidumbre" al interior de los servicios armados.

El "desasosiego", según analizó Fraga, proviene del hecho de que "los militares creían haber realizado esfuerzos suficientes para superar las secuelas del pasado. "Las Fuerzas Armadas argentinas son las más subordinadas al poder civil de Sudamérica. Han aceptado una reducción presupuestaria, salarial y de personal inédita, incluyendo la eliminación del servicio militar obligatorio. Han aceptado la participación en [illegible]zas multinacionales [illegible] como un nuevo rol y han abierto las puertas de bases y cuarteles a la visita de los civiles. Han perdido el control sobre las fuerzas de seguridad y de las empresas militares que han sido privatizadas. Han realizado la autocrítica más importante respecto a las violaciones a los derechos humanos en toda Latinoamérica", aseguró el analista argentino. "La reaparición de los procesos judiciales produce la sensación de que muchos de estos esfuerzos han sido en vano", resumió.

Balza aseguró que su arma "está cohesionada y disciplinada", y que "aprendió las lecciones del pasado". Sin embargo, sólo 25% de los argentinos considera que el Ejército está totalmente subordinado a la Constitución, de acuerdo a los datos de una encuesta realizada por la consultora Navarro y Asociados para el diario "Perfil". Según el sondeo, la mayoría de los argentinos cree que no hay riesgo de rebelión porque los militares perdieron poder y hoy resulta políticamente inviable un golpe de Estado, pero no porque exista una genuina convicción de subordinación al orden constitucional.

● **Reducción presupuestal.** El fracaso del alzamiento de los "carapintadas" con el coronel Mohamed Alí Seineldín a la cabeza marcó en 1990 el último episodio de insubordinación militar en Argentina.



Martín Balza

Desde entonces las Fuerzas Armadas se mostraron disciplinadas, acatando las directivas del gobierno del presidente Carlos S. Menem, quien ha seguido en la materia los criterios sugeridos por el Pentágono y por organismos internacionales como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, quienes insisten en una fuerte reducción de los gastos militares.

De hecho, en toda Latinoamérica, se aprecia que Argentina es la nación del área que más se ha esmerado en aplicar la "receta" norteamericana para las instituciones castrenses.

Los números son en tal sentido elocuentes. El presupuesto y los gastos de defensa se redujeron a la cuarta parte desde el quinquenio 1978-1983, período en el cual Argentina vivió bajo la amenaza del conflicto limítrofe con Chile y llevó adelante la invasión de las Malvinas y fue a la guerra con el Reino Unido en el extremo austral del continente.

En el período 1970-1974 los gastos destinados al rubro defensa representaban 2,3% del PBI. Entre 1975 y 1977, período en que se libró con la mayor intensidad la "lucha antisubversiva", dicho gasto aumentó a 3,1% del PBI, pasando a 4,2% entre 1978 y 1983.

La primera reducción drástica del presupuesto militar se produjo apenas asumió el gobierno de Raúl Alfonsín, quien además llevó adelante una profunda investigación oficial sobre los crímenes cometidos durante la dictadura militar por los que fueron responsabilizados los principales mandos de dicho proceso. En 1984 el gasto militar disminuyó a 2,8% del PBI y en el cuatrienio siguiente cayó a 2,4% del producto.

En relación con el PBI, Argentina tiene hoy un presupuesto militar más bajo que Chile y aún que Uruguay. Para todo 1998 el gasto de defensa previsto en Argentina será de 0,9% del PBI, mientras que Chile y Uruguay destinarán 2,6% y 1,9 respectivamente.

El número de efectivos bajó también a menos de la mitad en Argentina en los tres lustros que van de 1983, último año del gobierno de facto, a 1998. En el mismo período los salarios del personal castrense, equiparado entonces al de los magistrados del Poder Judicial, también se redujeron a la mitad.

Comparativamente Argentina tiene hoy un aparato militar mucho menor que la mayor parte de las naciones del continente. Sobre una población de 34 millones de habitantes están dedicados a tareas de defensa un total de 73.947 hombres. Chile, con 14 millones de habitantes tiene un total de 92.500 hombres a las órdenes del Ministerio de Defensa. Mientras, casi 26.000 de los poco más de 3 millones de uruguayos revistan en los servicios de defensa.

La mayor reducción del número de efectivos de las Fuerzas Armadas argentinas se produjo en 1994 al eliminarse el servicio militar obligatorio luego de un traumático episodio en el que un conscripto murió a consecuencia del cruel "verdugueo" a que fue sometido por sus superiores en una unidad militar del sur del país, y el posterior ocultamiento del cadáver. El tremendo impacto causado por las revelaciones de la investigación divulgadas por los medios de comunicación contribuyó a poner fin al sistema de reclutamiento temporal no voluntario.

● **Juicio, castigo e indulto.** A diferencia de lo ocurrido en el resto de la región, la cúpula de militares argentinos fue detenida en 1984 y condenada al año siguiente por la Cámara Federal de Capital Federal. En los meses que siguieron resultaron procesados y detenidos varias decenas de jefes y oficiales, las citaciones judiciales llegaron a centenares, mientras se hacían públicas las listas de los involucrados que incluían más de 1.000 nombres.

La ley de obediencia debida durante el gobierno radical de Raúl Alfonsín y los indultos de Carlos Saúl Menem pretendieron terminar con la cuestión que hace unas semanas se reinstaló al ser detenido Videla.

Samuel P. Huntington en su libro "La Tercera Ola" señala que de cuarenta transiciones a la democracia entre 1975 y 1990 en Latinoamérica, Asia, Africa y Europa, sólo dos países -- Grecia y Argentina -- enjuiciaron a las Fuerzas Armadas por las violaciones a los derechos humanos y sus jefes fueron condenados y encarcelados, según recordó Fraga a **Búsqueda**. A su juicio ello se explica por el hecho de que en ambos casos el retorno a la democracia se dio en el contexto de derrotas militares sufridas por gobiernos encabezados por jefes castrenses.

En abril de 1995, durante la primera presidencia de Menem, el actual jefe del Estado Mayor del Ejército hizo una severa autocrítica sobre el papel de los militares durante la dictadura, hecho inédito en la región. En Chile, en cambio, el ex dictador Augusto Pinochet, lejos de esbozar autocrítica alguna ocupa una banca vitalicia en el Senado, cargo habilitado por una reforma constitucional que se plebiscitó durante su régimen.

De acuerdo al análisis de Fraga, la detención de Videla no generará nuevas tensiones ni crisis en las Fuerzas Armadas porque la subordinación militar es genuina y no una mera táctica política frente a un momento de adversidad.

Desde tal óptica no es posible hablar de "tensión" o "malestar"; sí de un sentimiento de incomprensión. "Los militares sienten hoy un sinsabor —afirmó Fraga—. Es que creían que habiendo sido un modelo de conducta institucional, se habían reconciliado con la sociedad y habían aventado el riesgo de que se reabrieran los procesos por las violaciones a los derechos humanos. La realidad muestra hoy que esto no es así".

98089 17

02-02

98089/8

150025
29/7/98
66960
11163
507697
508062
11878

29/7/98 LN

Gendarmes argentinos en Bosnia

Misión: los efectivos participarán de una operación de la Alianza Atlántica en los Balcanes; en la despedida, Menem criticó a las organizaciones de derechos humanos.



Gendarmes que se sumarán a un batallón de la NATO en Bosnia desfilaron ayer ante el presidente Menem (Alfredo Sánchez)

El presidente Carlos Menem despidió ayer a los 76 gendarmes argentinos que se unirán a un batallón italiano de la Organización del Atlántico Norte (NATO) para una misión de control y observación del respeto a los derechos humanos en Bosnia-Herzegovina.

Al participar ayer del acto del 60° aniversario de la creación de Gendarmería, el jefe del Estado saludó a los efectivos que la semana entrante se unirán a los carabineros de Italia para, tras un período de entrenamiento especializado en ese país, sumarse al despliegue que la NATO mantiene en Bosnia desde el final de la guerra en los Balcanes.

Menem aprovechó la ocasión para referirse a las organizaciones humanitarias que actúan en nuestro país y les sugirió que se ocupen de las pérdidas de vidas en las fuerzas de seguridad.

"Cuando cae un gendarme en defensa de la patria, o gente de la policía o de las Fuerzas Armadas, no he escuchado ni una sola voz de las organizaciones que hacen referencia a los derechos humanos, que también les pertenecen a quienes velan por nuestra seguridad y nuestro patrimonio", enfatizó Menem.

"Quisiera que reflexionen: los derechos humanos no pueden ser tuertos, tienen que ver plenamente con la realidad del mundo y, especialmente, la de quienes defienden nuestra vida, nuestra libertad", sugirió.

El acto se desarrolló en la Escuela de Gendarmería Nacional Martín Miguel de Güemes, ubicada en Ciudad Evita, partido bonaerense de La Matanza.

Reacción

Las palabras del jefe del Estado resonaron duramente en los oídos de la presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo, Estela de Carlotto, que le replicó invitándolo a que colabore "desde su investidura para conseguir la verdad, la justicia y el nunca más" a las violaciones a los derechos humanos perpetradas durante la última dictadura militar.

El titular de la Gendarmería, comandante general Timar Musumeci, se ocupó de destacar particularmente la actuación de la Gendarmería en los conflictos de Malvinas, Angola y Haití, y destacó la preparación recibida por los efectivos que actuarán junto a la NATO en Bosnia. Con la participación en estas nuevas misiones la Gendarmería "se constituye en una de las herramientas de la política exterior" fijada por el Poder Ejecutivo, dijo Musumeci.

Asistieron, además del primer mandatario, los ministros del Interior, Carlos Corach; de Defensa, Jorge Domínguez, y de Justicia, Raúl Granillo Ocampo; el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan; los de Desarrollo Social, Ramón Ortega, y de Seguridad Interior, Miguel Toma.

9808918

01-01

9808918

/

[illegible]UMENTO 98 08 919
[illegible]TOLO *
PROVEN[illegible] 150025
[illegible] 3/7/98
VINCOL[illegible] 66960
11163
508219
11165
11245

01-02 9808919

Generales retirados advierten sobre protestas contra militares

Situación: expresaron su preocupación por la manera en que fue detenido el ex presidente Videla y por las manifestaciones de organismos de derechos humanos.

El Foro de Generales Retirados criticó las manifestaciones que organismos defensores de los derechos humanos y agrupaciones de izquierda realizaron frente a domicilios de militares. En el mismo comunicado, la entidad cuestionó la "innecesaria y desusada espectacularidad" con la que fue dispuesta la detención del ex presidente de facto Jorge Rafael Videla.

Los generales retirados refirmaron "la importancia del cumplimiento de la Constitución Nacional para asegurar la plena vigencia del Estado de Derecho en el marco de la República".

Alertaron que "algunos hechos producidos en los últimos tiempos" constituyen "un acto de discriminación y un evidente instrumento de presión e intimidación".

La agrupación, que integran más de 200 generales en situación de retiro, hizo alusión a la detención del ex presidente de facto Jorge Rafael Videla al indicar: "Un juez de la Nación (Roberto Marquevich) decidió la detención de un ex comandante en jefe del Ejército, acompañándola con una innecesaria y desusada espectacularidad, que estimuló el agravio, el escarnio y la humillación". Recordaron que "se agredió por vía de hecho tanto a la persona del detenido como a sus abogados defensores".

"Se produjeron provocativas concentraciones en lugares públicos, quemando imágenes de militares y expresando los más soeces y agraviantes improperios, impregnados de odio y sed de venganza", agregaron.

En el documento, el Foro de Generales Retirados consideró que esas concentraciones están "al margen de las más elementales reglas de convivencia civilizada". Los generales aseguraron que "grupos de vándalos expresamente preparados atacaron domicilios particulares de militares retirados, con el propósito de imponer una supuesta justicia por mano propia".

"Acto de discriminación"

Agregaron que "esta serie de sucesos ampliamente difundidos por los medios constituyen un acto de discriminación y un evidente instrumento de presión e intimidación. Dicha realidad pareciera no merecer la preocupación de ningún sector de la sociedad (...). Esta pasividad podría conducir a alentar metodologías de acción directa para solucionar otros problemas".

Los generales retirados acusaron a la "dirigencia de todos los partidos políticos sin excepción" ya que, aseguran, "mantienen un silencio cómplice que estimula la impunidad".

Pregunta

"¿Cuándo y cómo terminará este tortuoso camino orientado a conmover las estructuras básicas de instituciones imprescindibles para la subsistencia de la Nación?", se preguntaron.

También cuestionaron la mala imagen que, aseguran, estas protestas generan en el exterior.

En tal sentido, plantearon otro interrogante: "Quienes pudieran estar observando a la Argentina como potencial aliado u oponente, ¿cómo evaluarán esta acción degradante contra el propio elemento militar?"

Finalmente, los generales retirados exhortaron a los partidos políticos: "La salud de la República exige que en sus proyectos se formulen propuestas claras y concretas respecto de esta grave situación, que hasta el momento no se ha logrado solucionar y por lo tanto continúa erosionando nuestro ya débil sistema de defensa nacional".

980891

Bignone pide una "historia completa"

El ex presidente de facto y general retirado Reynaldo Benito Bignone dijo ayer que los jefes del último gobierno militar "ganaron la guerra y perdieron la paz", al referirse a las múltiples causas que los miembros de las Fuerzas Armadas afrontan en los Tribunales por los crímenes cometidos en la década del setenta.

Bignone, en declaraciones radiales, negó que los métodos empleados con el alegado propósito de combatir a la subversión hayan sido "tan duros como se dice".

El militar abogó porque los medios de comunicación difundan "la historia completa" de lo ocurrido durante el Proceso.

Escribir y publicar

"Yo siempre digo qué fácil sería aclarar esto. Porque a veces dicen que hay que escribir la otra parte de la historia. Yo digo que no hay que escribirla, escrita está escrita, lo que hay que hacer es publicarla. Y todos se niegan a publicarla", dijo Bignone.

El ex presidente de facto rompió el silencio para subrayar su discrepancia por la forma en que se trata la cuestión de los desaparecidos, y afirmó que las Fuerzas Armadas "ganaron la guerra pero perdieron la paz".

En otro orden, Bignone negó que el juez Adolfo Bagnasco, que investiga la existencia de un plan sistemático de robo y apropiación de menores durante la dictadura, lo haya citado. La semana última el magistrado había informado que era inminente el procesamiento de unos 35 militares retirados en el marco de esta causa, entre los que se encontraba el último presidente de facto.

Con ironía, indicó que tenía la ventaja de tener 70 años, edad a partir de la cual los detenidos pueden cumplir esa medida en sus domicilios.

980891

02-02

ARCHIVO

IMPULSAN MEMORIAL A LOS DESAPARECIDOS

Una carta enviada meses atrás por el ex Senador Manuel Singlet (Movimiento Nacional de Rocha) al Intendente Municipal de Montevideo, Arq. Mariano Arana, propició la creación de un Memorial donde se recordará a los detenidos-desaparecidos durante el gobierno de facto (1973-85).

La idea fue madurando en la casa del dirigente blanco, con diversas reuniones a las que se fueron sumando personalidades de todos los partidos políticos, la religión, la cultura, el deporte, el periodismo, y otros círculos de actividad.

Con una ceremonia presidida por Arana, en el Salón Rojo de la comuna capitalina se instaló ayer la Comisión Nacional, a cuyos integrantes se sumaron legisladores y dirigentes políticos de todas las colectividades. Asimismo, asistió una delegación de familiares de los desparecidos.

El Memorial será instalado en el Parque Vaz Ferreira, próximo a la Rambla José Gurvich. Asimismo, se dispuso llamar a un Concurso Nacional de Anteproyectos para acondicionar dicho espacio.

Singlet aclaró que era un grupo de trabajo que «no enarboló banderas partidarias; podemos decir que tenemos la conciencia tranquila de haber cumplido».

Empero, reconoció que «no podemos decir que esto no sea una actividad política en el más amplio y alto sentido de la palabra, pero nadie ha pretendido en lo mínimo esgrimir un acto partidario. Nuestras banderas han sido la paz y la justicia».

Adujo, flanqueado a su derecha por el relator de fútbol Víctor Hugo Morales y a su izquierda por el Intendente Arana, que «quienes hablan de paz no pueden estar buscando enemigos; quienes invocan la justicia no pueden permanecer indiferentes frente a la situación de compatriotas que no pueden tener el derecho de los demás integrantes de la sociedad de encontrar el sitio en el cual evocar, recordar y homenajear a sus seres queridos. Ese ha sido el propósito y el objetivo».

Advirtió que «comienza un trabajo que culminará en esta etapa con la inauguración de la plaza en el Parque Vaz Ferreira en donde estará ubicado el memorial. No se cierra ningún proceso, ninguna puerta, se abre una puerta de esperanza hacia el futuro hacia ese camino de reencuentro que queremos para todos los uruguayos».

DESAPARICIONES NO INADVERTIDAS

Monseñor Pablo Galimberti dijo que «el tema que nos convoca implica muchos sentimientos humanos, sentimientos límites, porque la desaparición de alguien, de una persona deja un vacío en todos».

«La desaparición cuando se lo hace en circunstancia violentas, oscuras, donde quedan más preguntas que certezas obviamente no puede pasar desapercibida, y dejó el hueco en una familia, es un pedazo de historia que se nos va», adujo Galimberti.

Una representante de los familiares de los detenidos-desaparecidos leyó una nota. «No se trata de embellecer una zona de la ciudad, por sí privilegiada, para ir a llorar a los muertos, para eso están los cementerios donde están los restos de los que hemos visto morir», señaló la misiva.

Añadió que «se trata de una obra que convoca a la reflexión; allí seremos llamados a meditar sobre valores éticos, sobre el valor a la vida como preocupación central de la sociedad, sobre el respeto a la dignidad humana, a quienes piensen distinto, sobre el valor de la auténtica democracia, sobre el nunca más al ejercicio del poder para avasallar lo más sagrado de la persona».

«A pesar de lo doloroso del tema que da origen a este memorial, no queremos que sea un sitio de tristeza; queremos que prevalezca el espíritu que anima a quienes lo han impulsado, a quienes lo están llevando adelante, un espíritu de justicia, solidaridad, de respeto», expresa la nota.

Agregó que «la tortura, el asesinato, la desaparición de un hombre, de una mujer, de un niño es una terrible herida para quienes lo aman, pero lo es también para toda la sociedad que se ve involucrada y agredida por el crimen».

«Nos parece importante que este Memorial constituya uno de los actos de reparación histórica, y que se invite a participar en su construcción a toda la sociedad», concluyó.

COMISION NACIONAL POR EL MEMORIAL A LOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS

Arq. Mariano Arana	Dr. Carlos Maggi
Dra. Jacinta Balbela	Dr. Javier Miranda
Ing. Quím. Jorge Brovetto	Víctor Hugo Morales
Dr. Tabaré Caputi	Fernando Morena
José Carbajal (El Sabalero)	Juan Martín Posadas
Monseñor Pablo Galimberti (Obispo de San José)	Rubén Rada
Elisa Dellepiane	Matilde Rodríguez Larreta
José D'Elía	Jaime Roos
Héctor Florit	General Líber Seregni
Enzo Francescoli	Luis Pérez Aguirre (Serpaj)
Pastor Armin Ihle (Iglesia Luterana Evangélica)	Dr. Rodolfo Sienra Roosen
Maestro Ignacio Iturria	Manuel Singlet
Rabino Kripper (Nueva Congregación Israelita)	Maestro Héctor Tosar
Dr. Héctor Lescano	Dr. Eduardo Touyá
Cr. Samuel Lichtenzstejn	Víctor Vaillant
	Idea Vilariño
	China Zorrilla
	Dr. Alberto Zumarán

CORREGIDO 26/8/98
Inic.: 84

FECHA 20/8/98 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

001/1980892 0
B
ULTIMAS NOTICIAS.14/AGO/98
17 AGO. 1998

ARCHIVO 1/2

9808921

R.E.Nº ....

ASUNTO: TABAREZ CHINELLI Daniel Luis (fr) C.C. Serie BLB Nº 23401

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

ORIGINAL

FECHA 18/8/98 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

OBSERVACIONES: 17 AGO. 1998 D/F CONCURRE A LA DGID A PRESUPUESTAR FICHEROS METALICOS

FECHA: 17 AGO. 1998

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENZI

001/2

9808921

17 AGO. 1998

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



DIRECCION NACIONAL IDENTIFICACION CIVIL

Cédula de Identidad

Nº 1.275.384-1

Nombre DANIEL LUIS TABAREZ CHINELLI

Firma [signature]

Montevideo R. O. del Uruguay

Lugar de Nacimiento

Fecha 28.8.1952

Observaciones:

F1-I 274507

Expedida 29.3.1996

Vence 29.3.2006

Director Nacional

caf.

ORIGINAL

PM PRONTO METAL

DANIEL TABAREZ

Ayte Téc de Ingeniero

SAN MARTIN 3370 - TEL.: 203 53 30*
FAX: (598-2) 209 53 44
MONTEVIDEO - URUGUAY

002/2 9808921

FECHA 18/8/98 INICIAL AP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ________________

ORIGINAL 1/25
ARCHIVO
FECHA 02/09/98 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 14 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 9808922/BUS/98

ASUNTO: MARCHA POR EL 30 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE LIBER ARCE

REFERENCIA:

TEXTO:

- Se concurre al acto conmemorativo por el trigésimo aniversario de la muerte del primer mártir estudiantil Liber Arce.

- Dicho acto dió comienzo a la hora 19.45, con el descubrimiento de una placa recordatoria al mencionado estudiante, en el lugar donde estaba previsto.

- A la hora 20.00 fue leída la proclama por parte del representante de la intergremial de estudiantes universitarios Aldo Scarpa.

- Los sindicatos y grupos políticos que se adhirieron son: Frente Amplio, Asociación de Docentes de Secundaria, el PIT. CNT. SUDORA, sindicato que nuclea a los trabajadores de la empresa citrícola Caputto, destacando que estos marcharán con destino a Montevideo y acamparán frente al Mercado Modelo y la Federación de Estudiantes Universitarios.

- Inmediatamente después de haber sido leida la proclama dió comienzo la marcha desde la Universidad , con una cantidad aproximada de 1.800 a 2.000 personas, en su mayoría la edad oxilaba entre 18 a 25 años,las mismas, llegaron al Palacio unos 35 minutos mas tarde. Luego de haber arribado al Palacio Legislativo prendieron una fogata a un muñeco con el número 123, simbolizando el sector que era liderado por el extinto Ex-Presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, habiendo además pancartas en contra de mencionada figura.

- Los liceos que contaban con banderas y con una cantidad considerable de representantes eran: 3, 9, 17, 24, 28, y 35., a estos se le agregaron grupos pertenecientes a la Escuela de la Construcción de la Universidad del Trabajo del Uruguay y la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de la República.

- Las principales figuras vistas durante la marcha fueron: Arturo Dubra, Diego Ibañez

- Se adjuntan volantes y una edición especial del órgano de prensa de la UJC.

DISTRIBUCION: Original - Jefe del Departamento I

Copia 1 - Sub Director Interior.
Jefe del Departamento III-Archivo

001 25 9808922

LLUEVA O TRUENE

EL 24



TODOS AL FILTRO

002

A 5 AÑOS DE LA MASACRE
MARCHAMOS DESDE EL OBELISCO
AL FILTRO

9808922

LUNES 24 DE AGOSTO A LA S 18.30 Hrs.

una red solidaia por la vida

** CONTRA LOS ASESINOS DE FERNANDO MORRONI.
Y ROBERTO FACAL GIANOLA RESPONSABLE !.
** CONTRA ESTA "JUSTICIA" COMPRADA
QUE NO ES LA NUESTRA.
** DECIMOS NO A LOS MILICOS EN LA CALLE
** CONTRA EL HAMBRE Y LA IMPUNIDAD

003

NUESTROS MUERTOS TIENEN NOMBRE SUS ASESINOS TAMBIÉN

JUSTICIA

9808922

COORDINACIÓN CONTRA LA IMPUNIDAD

UESTROS COMPAÑER@S NO MURIERON.. VIVEN EN NOSOTR@S...

Su lucha no es una utopía,
or eso nosotr@s a pesar de
0 años, seguimos levantando
su bandera de LIBERTAD.
Que esta bandera "NO" se
caiga depende de tod@s.
Por eso el 13 y 14 de agosto
venite al BAUZÁ

004 9808922

13 Habrá una jornada que
menzará desde la mañana
con: Talleres, Música,
ecreación, Tortas Fritas,
Teatro, Truco, Mateadas,
rriadas, Tambores y **MÁS**.
14 nos preparamos para ir
a **MARCHA** con pintadas de
cara y tambores.

ALÚ Y ARRIBA
L@S QUE
LUCHAN !!

M.E.B.
MOV. DE ESTUDIANTES
DEL BAUZÁ

9808922
005

PARO GENERAL PARCIAL

Miercoles 19 de Agosto
de 9:00 a 14:00 hs.

Marcha desde el Obelisco hasta el MTSS.

FUS - PIT-CNT

006 9808922

PARO GENERAL PARCIAL

Miercoles 19 de Agosto de 9:00 a 14:00 hs.

Marcha desde el Obelisco hasta el MTSS.

POR:

✔ EMPLEO, NEGOCIACIÓN COLECTIVA Y FUERO SINDICAL.
✔ PRESUPUESTO PARA LA ENSEÑANZA.
✔ SALARIO DOCENTE.
✔ CONTRA EL ART. 29 DE LA LEY DE INVERSIONES.
VOTAR EL 20 DE SETIEMBRE"
✔ SOLIDARIDAD CON EL CONFLICTO DE SUDORA

FUS concentra hora 10 en el Obelisco

FUS - PIT-CNT

007 9808322

En los 30 años de la caida de los Martires





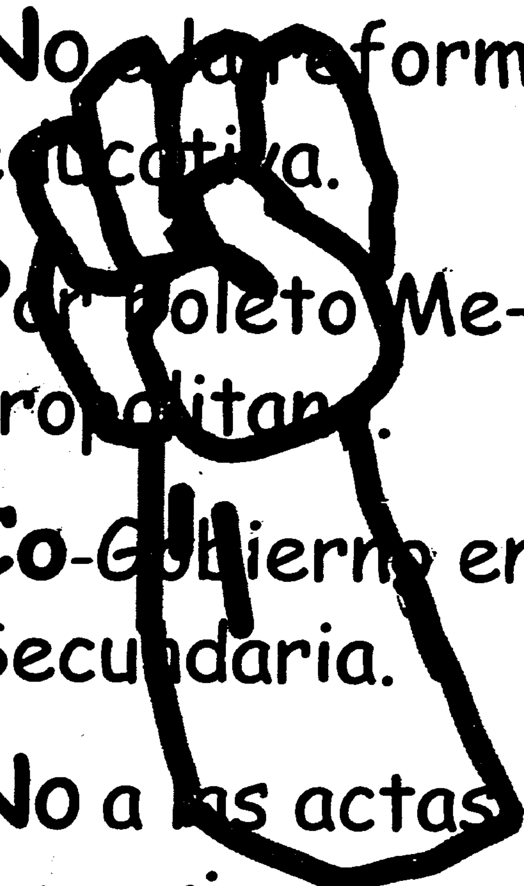
Ni resistencia ni adaptación



Revolución!!

Unión de la Juventud Comunista

008 9808922



No a la reforma educativa.

Por Boleto Metropolitano.

Co-Gobierno en Secundaria.

No a las actas represivas

009 9808922

MARCHA NARANJERA

Venimos desde Salto
por convenio colectivo,
por la salud y la vida.

ORIGINAL

Caputto

SUDORA · PIT-CNT

010 9808922

-14-dE-AgosTo-

A 30 años del asesinato del primer mártir estudiantil



Presupuesto para la Universidad

No a la reforma educativa

CIESU
PIT CNT
FEUU

AFFUR
ADUR
UTHC

A 30 años de la caída del primer mártir estudiantil, el pueblo uruguayo continúa su lucha en defensa de la enseñanza pública.

Mientras en los últimos 14 años la riqueza del país creció un 60%, el presupuesto de la Universidad es de un 10% y el del conjunto de la educación alcanza apenas el 2,8% del P.B.I.

En este contexto es que el gobierno continúa aplicando en forma autoritaria una reforma educativa en la enseñanza primaria y media elaborado por los organismos crediticios internacionales que tienen como objetivo la adaptación de la educación a las necesidades del mercado.

Por otra parte se prosigue el ahogamiento presupuestal de la Universidad para acabar con su carácter gratuito, autónomo y cogobernado, mientras se promueven mediocres institutos con el claro fin de elitizar la enseñanza superior.

Porque su lucha es la nuestra, el 14 de agosto homenajeamos a los compañeros asesinados por los intereses antinacionales y antipopulares que están en el poder.

012 9808922

SRES. del DIRECTORIO:

¿Con las privatizaciones ordenadas por los Organismos financieros internacionales o con los desheredados de la Tierra?

¡NO AL CIERRE DE HOGARES!

SUINM - COFE - PIT-CNT

9808922

ORIGINAL

013

Los Centros Diurnos, Clubes, Programas de calles, etc. cumplen un rol imprescindible en la PROMOCION y PREVENCION comunitaria.

El Directorio del INAME, unilateralmente y con grosero desconocimiento de las necesidades de la población, ignorando calificadas opiniones técnicas así como las serias propuestas formuladas por los trabajadores, continúa con su política devastadora de la Institución, basada en cierres y privatizaciones indiscriminadas.

Los trabajadores del INAME repudiamos estas medidas antipopulares que afectan sensiblemente derechos de los niños y sólo buscan consolidar una nueva estrategia: ATENCION DE SEGUNDA EN INSTITUCIONES MAS BARATAS PARA LOS MAS POBRES.

En lucha por un INAME sin gurises marginados ni trabajadores explotados

SUINM COFE PIT-CNT

014 81 9808922

HOMENAJEAMOS A LIBER ARCE Y A TODOS LOS ASESINADOS, CONSOLIDANDO LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTUDIANTES EN LA LUCHA POR UN GOBIERNO POPULAR EN URUGUAY

Este 14 de agosto conmemoramos el 30° aniversario del asesinato de Liber Arce, perpetrado por el gobierno "casi dictatorial" de Pacheco y su democracia burguesa. Gobierno responsable de varios crímenes contra estudiantes y trabajadores movilizados. El entierro de Liber Arce fue la más grande manifestación popular que recuerda el país: todo se paralizó durante la impresionante caravana de 300.000 personas en la capital. Manifestaciones similares se realizaron en todo el país.

Este viernes 14 de agosto, convocamos a todos los estudiantes, a los trabajadores y la población de todos los puntos de Montevideo y el interior del país, a organizarse y movilizarse para recordar a nuestros compañeros asesinados y para dar continuidad a su lucha.

Actualmente, el movimiento estudiantil secundario, está en una especie de impase en su actividad y organización. No es la conciencia la que está en cuestión, adquirida por la gran mayoría de los jóvenes, sobre la necesidad de darse a sí mismos instrumentos con los cuales participar en las decisiones, no solo a nivel de la educación, sino sobre el país todo.

Ha fracasado, en cambio, una forma de organización que no reconoció la necesidad de construir organismos representativos, democráticos, controlados por los estudiantes, que trabajaran en base a planes y grandes líneas orientadas por asambleas. Donde incorporaran, además, la revocabilidad inmediata de mandatos: es decir, que los delegados puedan ser sustituidos o cambiados en sus roles por la soberana decisión de las bases estudiantiles.

Se optó como forma de enfrentar la burocratización, métodos que han conspirado contra el afianzamiento del movimiento estudiantil secundario, luego de las grandes y masivas movilizaciones de 1996.

Seguramente el mejor reconocimiento a los estudiantes caídos en defensa del progreso social del Uruguay –como Liber Arce y otros– es recoger las enseñanzas del pasado, reciente y más lejano, para continuar la lucha por la transformación del país. Es el homenaje que más importa porque mantiene y le da proyección a su accionar, a sus sentimientos y a sus objetivos.

El movimiento estudiantil debe trabajar para reconstruir su organización y su dirección, abriendo los canales para la intervención masiva de los estudiantes. Es necesario promover asambleas por turnos, que los liceos designen a los representantes. Y éstos se deben a los organismos que los designaron. Es necesario fomentar la salida en los boletines donde se debatan los problemas inmediatos de cada centro de estudios, hasta los generales de la educación y el país. La mejor y única manera de formar seres conscientes es debatiendo ampliamente todos los asuntos, dándose en método, un mínimo orden. El movimiento debe desenvolver la capacidad de construir militantes y dirigentes: de todos y cada uno dependerá el futuro del movimiento estudiantil secundario.

Analizar, por ejemplo, la denominada "tolerancia cero", que impulsa el pre-candidato del Foro Batllista y Ministro del Interior Hierro López. Esta "tolerancia cero", puede significar un argumento nuevo para acosar a los jóvenes con motivos banales. Podrían, en cambio, decretar "tolerancia cero" para la desocupación, la marginación social o de niños y viejos que viven sin protección ninguna. Un gobierno que se preocupa de problemas me-

015 9808922

nores, debería comenzar por intentar, al menos, resolver los problemas mayores que tiene la sociedad. Porque sin resolverlos, no se puede pretender abordar los otros.

Pero además, en Uruguay existe una perspectiva y una esperanza cierta de construir un futuro diferente. Las elecciones de 1999 deben prepararse y organizar el triunfo popular desde ahora. Tabaré Vázquez debe llegar a la presidencia de la república sostenido por la acción consciente, madura, movilizada de la sociedad uruguaya. Entre ella la de los jóvenes de todo el país. Los que fueron ya un factor impresionante en el acto de la campaña electoral del 94 en 18 de Julio, aquí en Montevideo. Tabaré, el FA, el Encuentro, en el gobierno a partir del año 2000, el pueblo, los sindicatos, la sociedad organizada en el poder. Este debe ser el objetivo que no admite postergaciones. Es necesario ir haciendo desde ahora, la experiencia del poder, creando organismos, elaborando propuestas políticas y programáticas, analizando en asambleas estudiantiles, junto a los docentes y funcionarios, uniéndose al barrio a través de organismos que nucleen a todas las organizaciones de la zona, incluídos los Concejos Vecinales y las Juntas Locales, los sindicatos, las comisiones de barrio, las comisiones estudiantiles.

Llamamos a discutir la creación de Comités de apoyo a la Presidencia de la República de Tabaré Vázquez, en todos los centros de estudios. Sin confundirlos con la organización estudiantil, pero trabajando junto a ella. No dejarse presionar por descreídos y conservadores que terminana siendo lo mismo. Los jóvenes no debemos perder la oportunidad de pesar, con toda pasión, inteligencia y sensibilidad, en las grandes decisiones que se avecinan. Y que serán, sin duda, de superior contenido para todos con nuestra intervención organizada.

Montevideo, 14 de agosto de 1998
Corriente estudiantil trotskista-posadista

POR
PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO
(TROTSKISTA - POSADISTA)

ENCUENTRO PROGRESISTA

J.Barrios Amorín 1389
Telefax 903 24 26
Correo Electrónico:
***e-mail* porfa @ adinet.com.uy**
Montevideo

SUSCRIBASE A
CONCLUSIONES
REVISTA INTERNACIONAL

AUDICIONES
Miércoles 18:45 hs
CX 36 "Centenario"
Domingos 9:30 hs
CX 142 "Radio Felicidad" de Paysandú

Lea y Difunda
Frente Obrero

9808922

eXpone

Pintura
Cerámica
Escultura
Comics
Joyería
Fotografía
Serigrafía
etc.

haBra

teatro callejero
malabares
capoeira
música
tambores
bandas

Martin C. Martinez
y Lorenzo Fernandez

Plaza de la Cinacina
Barrio Jacinto Vera

017 9808922

agosto de fiesta

22 23



EXPOSICIÓN DE ARTE Y ARTESANIA

AUSPICIA: COMISIÓN DE CULTURA ZONA 3 - CONCEJO VECINAL - JUNTA LOCAL 3

9808922

Compañeras y Compañeros:

A 30 años del cobarde asesinato de uno de los tantos estudiantes que se atrevieron a continuar su lucha en una situación de peligrosa represión:

Nosotros, estudiantes como él, esperamos tener su fuerza para levantarlo en alto, como puntal de nuestra lucha, no como un mártir sino como otro de nosotros; para que en nuestro aliento combatiente se sienta su presencia luchando como una más.

Hoy nosotros reivindicamos nuestro derecho a no olvidar, a no desistir en el intento de que los cobardes verdugos se quiten la máscara de la inocencia y paguen. Liber Arce, Susana Pintos, Hugo de los Santos y Heber Nieto entre otros tantos fueron asesinados brutalmente por el único "crimen" de luchar por una sociedad más justa, en manos de las fuerzas armadas a cargo de Jorge Pacheco Areco (cuya conciencia no lo dejará descansar en paz jamás).

No olvidemos que todos los derechos que disfrutamos en la actualidad no son por gracia divina, sino por la sangre y el sudor de muchos compañeros como estos; que además de dejarnos estos derechos, iniciaron un camino de lucha que nosotros, con su sangre corriendo por nuestras venas, debemos continuar.

Luchemos contra el olvido y mantengamos en nuestro corazón, junto con su sangre, la justicia que defendieron; contrariamente a la indiferencia de su muerte de nuestros gobiernos democráticos.

ORIGINAL

0808922

No seamos parte del olvido, recordemos su vida, continuemos su legado, hagamos justicia con sus asesinos. No dejemos que le gobierno y el sistema político-social actual logren su propósito de hacernos olvidar.

Porque un militante muerto no es un ideal desvalorizado, es un germinador de nuevos combatientes que levantarán ese ideal para hacerlo puntal de sus banderas.

Debemos comprometernos con nuestra lucha pensando siempre en el futuro, no seamos egoístas, tratemos de dejar nuestra semilla en este mundo, nuestros ideales no solo se deben translucir en nuestras palabras sino también en nuestros actos. Si no estamos nosotros no hay sociedad, luchemos entonces por una sociedad más justa.

DESDE NUESTRO RECUERDO, POR LA LUCHA CONTRA EL OLVIDO

¡¡¡TODOS A LA MARCHA DEL 14 DE AGOSTO!!! EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD, 18:30 HRS.

Estudiantes del Zorrilla

9808922

No seamos parte del olvido, recordemos su vida, continuemos su legado, hagamos justicia con sus asesinos. No dejemos que le gobierno y el sistema político-social actual logren su propósito de hacernos olvidar.

Porque un militante muerto no es un ideal desvalorizado, es un germinador de nuevos combatientes que levantarán ese ideal para hacerlo puntal de sus banderas.

Debemos comprometernos con nuestra lucha pensando siempre en el futuro, no seamos egoístas, tratemos de dejar nuestra semilla en este mundo, nuestros ideales no solo se deben translucir en nuestras palabras sino también en nuestros actos. Si no estamos nosotros no hay sociedad, luchemos entonces por una sociedad más justa.

ORIGINAL

DESDE NUESTRO RECUERDO, POR LA LUCHA CONTRA EL OLVIDO

¡¡¡TODOS A LA MARCHA DEL 14 DE AGOSTO!!! EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD, 18:30 HRS.

Estudiantes del Zorrilla

9808922

EL SIGUIENTE TEXTO NO TIENE POR COMETIDO DICTAMINAR JUICIOS, NI HACER PROCELITISMO POLITICO DE NINGUN TIPO SINO MOSTRAR Y RECORDAR PARTE DE LA HISTORIA DE NUESTRO PAIS
HECHOS REALES Y NO MERAS SUPOSICIONES U OPINIONES
FUE A FINES DE LOS AÑOS 60 PRINCIPIOS DE LOS 70 UNA EPOCA "DE AMOR Y PAZ" DONDE EL MOVIMIENTO HIPIE HABIA MOVILISADO A TODA JUVENTUD URUGUAYA ,PROTESTAS Y MANIFESTACIONES, DONDE SER JOVEN ERA IMPERIOSAMENTE ESCUCHAR ROCK AND ROLL -ESA MUSICA RUIDOSA QUE NO NOS DEJABA PENSAR CORRECTAMENTE , COMO LO DECIAN ALGUNOS
DONDE EL PELO LARGO ESTABA EN CONTRA DE LAS BUENAS COSTUMBRES ,Y PORQUE SER JOVEN ERA SIN DUDA SER REBELDE
EN ESTA EL URUGUAY PASABA POR UNA CRISIS ECONOMICA Y SOCIAL ,MANIFESTADO EN UN CONSTANTE MOVIMIENTO SINDICAL
INSCRIPTO EN ESTE MARCO TAN COMPLEJO , SE ENCONTRABAN LOS JOVENES COMO NOSOTROS , LOS ESTUDIANTES , COMO NOSOTROS . QUE SOLO QUERIAN SER ESCUCHADOS
LOS QUE SE VEIAN PERJUDICADOS POR ESTAS VOCES , TOMANDO CARTAS EN EL ASUNTO .
LA INTOLERANCIA LOS HIZO PENSAR QUE CON UN ARMA IVAN A ENCONTRAR LA SOLUCION PARA CALLAR LAS VOCES DE LOS QUE PENSABAN DISTINTO Y LO DECIAN ..
POR ESTOS MOTIVOS Y EN ESTAS CONDICIONES FUERON ASESINADOS MUCHOS ESTUDIANTES , ENTRE ELLOS <u>LIBER ARCE</u> ,MIENTRAS PARTICIPABA EN UNA MANIFESTACION POR LA AUTONOMIA DE LA UNIVERSIDAD
UN 24 DE AGOSTO COMO EL QUE ESTAMOS RECORDANDO, SIENDO ASI EL PRIMER MARTIR ESTUDIANTIL .
EL ESTUDIANTE <u>HEBERT NIETO</u> QUIEN FUE ASESINADO POR FRANCOTIRADORES EN LA ESCUELA DE LA CONSTRUCCION MIENTRAS OCUPABA REALISANDO ARREGLOS EN LA MISMA PARA ESTUDIAR MEJOR , COSAS QUE HACEMOS E HICIMOS EN LAS ULTIMAS OCUPACIONES.
Y OTRA COMPAÑERA DE LA I.E.C. LA QUE FUE ASESINADA FRENTE A LA UNIVERSIDAD POR UN POLICIA QUE "YA LA TENIA FICHADA " POR HABER TENIDO OTRO ALTERCADO EN UNA MARCHA CON EL MISMO .

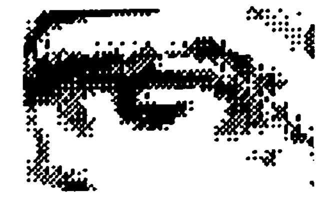
HASTA AQUÍ LOS ECHOS HISTORICOS , CON ESTAS PALABRAS NO QUEREMOS AVIVAR VIEJOS RENCORES QUE NO LE HACEN BIEN A NADIE SINO EVITAR QUE LA INTOLERANCIA Y LA VIOLENCIA SEAN METODOS PARA CALLAR A LOS QUE PIENSAN DISTINTO , PARA NO DECIR QUE LA DETONACION DE UN ARMA SEA MAS FUERTE QUE LAS VOCES DE LAS PERSONAS QUE CREEMOS EN EL DERECHO INALIENABLE DE LA VIDA .

PORQUE NO PEDIMOS OLVIDAR ,SIEMPRE RECORDAR ., PARA QUE ESTOS ECHOS NUNCA VUELBAN.

ORIGINAL

9808922

LIBERARCE



Organo de prensa
de la UJC
Uruguay , Agosto de 1998

Sin teoría revolucionaria no hay prática revolucionaria . Lenin

Liber Arce el compañero liberarse la consigna



9806922

En esta página te reproducimos el documento de la FEUU del año 68'. Lo hacemos entendiendo , la nesecidad de que conoscas





«..Más que nunca



En estos momentos, las Fuerzas armadas rodean los edificios universitarios, en cumplimiento de una orden impartida por el gobierno, a efectos de asegurar la clausura de la Universidad (simultánea con la de otros centros de enseñanza), hasta el día 15 de octubre.
(...) Se ha argumentado que esta actitud se tomaba en base a la "necesidad de terminar con el clima de agitación estudiantil, que ya ha llevado a trágicos desenlaces". Ahora bien: nosotros creemos que ese no es el verdadero fundamento de la resolución del gobierno, sino que ésta es una nueva y gravísima medida dentro de la ya larga y campaña gubernamental tendiente a destruir el régimen de autonomía y cogobierno universitario. Y además creemos que las luchas estudiantiles, ante situaciones como esta, no sólo no decaerán, sino que irán en ascenso. Para comprender el porqué de estas convicciones, hay que conocer con claridad una cosa: la lucha comenzó a principios del año, cuando los estudiantes denunciamos la suba del boleto popular. En realidad, en esa lucha iba implícita la condena a la política de gobierno, que conducía a la carestía permanentemente en alza, con aumentos reiterados del boleto y demás artículos de primera necesidad, mientras concedía beneficios igualmente en alza a los latifundistas, a los barraqueros, a los grandes comerciantes, a las empresas norteamericanas, a los banqueros, incurriendo en abierta e impúdica implicancia, por cuanto esos sectores beneficiados con las medidas gubernamentales estaban directamente instalados en el Gabinete que las resolvía (caso de banqueros como Peirano, latifundistas como Frick Davies, etc.).

Incluso se daban implicancias delictivas, como la relativa al proceso de devaluación, en que una infidencia facilitó el enriquecimiento de contados personajes, a expensas de las penurias económicas que esa devaluación acarreó sobre la población y en general sobre toda la economía del país.

Por lo tanto resulta explicable que la lucha contra esa política no fuera sólo de los sectores populares golpeados por ella, que en mayor o menor grado, iban asumiendo posturas de combate.

En determinado momento, frente a las crecientes movilizaciones, el P. Ejecutivo adoptó las Medidas de Seguridad (que hasta hoy, a más de cien días, se mantiene sin el respaldo que la Constitución exige por parte del parlamento). Esas medidas de seguridad se adoptaban, además, para impedir las protestas contra el decreto de congelación de salarios que el gobierno planeaba resolver, y que, acto seguido, resolvió.

Pero la protestas no pudieron impedirse. Se realizaron en este período Cinco Paros Generales. Las manifestaciones populares continuaron. El pueblo no se aterrorizó, pese a las sanciones, pese a las amenazas, que el gobierno prodigó con tanta furia como ineficacia. Los estudiantes seguimos luchando, contra la misma política que subsistía y se agravaba; pero además contra la misma política que subsistía y se agravaba; pero además contra la violencia represiva en que se apoyaba, y que le iba dando a nuestro país un perfil nuevo, mas similar al que se observa en otros lugares del continente, como si una y otras situaciones respondieran al mandato de un centro común, de una metrópoli imperialista, que marcara su impronta represiva a todo lo largo de América Latina. Y es que efectivamente, atrás de este proceso, el imperialismo yanqui estaba, y está, formando un nuevo Uruguay moldeado con el mismo barro de los gorilas.

Fue así que ante una lucha que no se detenía, el gobierno dio un nuevo incremento a la represión: allanó las facultades sin el menor cuidado de las formas legales, y desató una violencia sangrienta. Cayó allí asesinado el compañero LIBER ARCE, y muchos otros quedaron heridos de extrema gravedad.

Frente al repudio que desataron sus procedimientos, el gobierno modificó las formas de ac-

ORIGINAL

9808922

un periodo , en cual la clase obrera y el mov. estudiantil luchaban contra una politica ,vasada en la represion y muerte .

seguiremos luchando.»

tuar. Por un lado encauzó legalmente la acción contra la Universidad, solicitando al senado venia para destituir al Consejo Centra (cuando pocos días antes había pisoteado todos los derechos de la Universidad, sin reparar en lo jurídico para nada). Por otro lado montó un aparato propagandístico tendiente a atribuir la violencia a los estudiantes. Dentro de este aspecto, se puede consignar: partes policiales amañados; censura a la prensa; prohibición de publicar otras informaciones sobre las manifestaciones fuera de las brindadas por el Ministerio del Interior; encarcelamiento de los que distribuyen volantes como éste que usted ahora lee;





prohibición a diarios y radios de difundir remitidos de la universidad bajo amenaza de clausura, etc. Entonces el gobierno juzgó tener preparado el terreno, creyendo a la opinión pública suficientemente confundida sobre el origen de la agitación callejera, y cometió un crimen monstruoso, sin precedentes en la historia del Uruguay: en el correr de tres días, asesinó a dos estudiantes, hirió a 133, y resolvió acto seguido poseerse militarmente de los locales universitarios. Ya la prensa no podría informarlo. Ya se publicaría sólo lo que el ministerio del interior santificara como verdad absoluta: "los estudiantes revoltosos", "la violencia en las facultades", etc., etc. Y culminando esta campaña, el Ministerio del Interior planteó en el Parlamento que "la violencia y sus trágicas consecuencias provienen de los estudiantes", y además, de ... "las autoridades universitarias, los políticos, y la jerarquía eclesiástica"!!! O sea: el gobierno promotor de la violencia, dueño absoluto del aparato de información, adopta el viejo método que Goebbels perfeccionara en Alemania: que la mentira sea muy grande, (de modo que nadie tenga elementos de juicio suficientes para un desmentido total), y que su divulgación sea coherente y consecuente ("miente siempre que algo quedará"). Pero además y sobre todo, esto es una amenaza directa a los aludidos: un gobierno desbordado, que en pleno Parlamento atribuye a alguien la autoría de un delito, está coaccionando con el respaldo que le da su ya ejercida prepotencia. Por eso nosotros decimos que ahora más que nunca seguiremos luchando.

Porque hace falta desentrañar las mentiras de quienes han cometido el peor crimen que se recuerda en el país, asesinando a jóvenes desarmados, y todavía pretender usar esa violencia, que ellos ejercieron con eficacia criminal, como excusa para seguir atacando a la Universidad (a la cual le adeuda mil millones de pesos de su presupuesto, a la cual allanó ilegalmente, a la cual quiere sustituir Consejo Central por otro sin tener potestades legales para ello, a la cual puso ahora bajo sitio militar, y a la cual, en última instancia, quisiera privar de su autonomía y cogobierrno,



para reducirla a la función de "fabricar" técnicos sin conciencia de los problemas de la sociedad, y al servicio de las empresas multimillonarias). Porque la causa de nuestra lucha radica en una política regresiva del gobierno, que quiere aumentar aún mas la riqueza de una minoría de banqueros y terratenientes, y que quiere terminar de arrodillarnos ante el imperialismo yanqui. Porque mientras la causa subsista, la lucha de los estudiantes, que es su consecuencia, subsistirá. Y será hermana de la lucha de todo el pueblo, de los pobres y de los obreros y de los explotados, contra la minoría de poderosos que detentan el poder y lo defienden con la fuerza.

FEUU - Setiembre 1968



9808922

Por entender su vigencia , reproducimos el documento de la UJC , de 1997.

Montevideo, 29 de julio 1997
Declaración:

Hace 29 años, un 14 de agosto fallecía el compañero LIBER ARCE, luego de padecer una intensa agonía, los médicos no pudieron hacer nada. Había perdido demasiada sangre, después de ser baleado por la espalda, unas cuantas horas antes, en una marcha estudiantil convocada en defensa de la autonomía universitaria y por presupuesto justo para la enseñanza.

Era así, vilmente asesinado por las fuerzas policiales, comandadas por el entonces presidente de la República, señor Jorge Pacheco Areco. Dirigente histórico del Partido Colorado, fiel representante y defensor acérrimo de los intereses y privilegios de la oligarquía y el imperialismo yanqui

Se le da muerte a un joven trabajador, estudiante de odontología, militante gremial y comunista, cuyo única pretensión era vivir en una sociedad más digna y justa.

El último suspiro de Liber anunciaba de alguna forma, lo que sería, un verdadero ajuste de cuentas, preparado, planificado y desarrollado por las clases dominantes y el imperialismo contra todo el pueblo.

Trataban de quebrar el avance incontenible de la revolución, y de sus fuerzas: un movimiento obrero, estudiantil y popular que daba pasos gigantescos, concretando niveles superiores de unidad y organización a la vez que profundizaba en la definición de una propuesta política y programática.

Se levantaba, un proyecto de pais alternativo, solidario, que ponía en tela de juicio, la supervivencia del injusto estado de cosas. Dado el cual la inmensa mayoría de los uruguayos se hundían cada vez más en el sufrimiento y la miseria, mientras una pequeña minoría de señores de cuello duro, aliados a los grandes capitalistas internacionales, se enriquecían, en función de maniobras fraudulentas y de políticas gubernamentales que los favorecían, concentrando en sus manos, grandes sectores de la banca, la gran industria y el latifundio.

Luego de Liber, seguirían otros, mas obreros y estudiantes, mas hombres y mujeres, asesinados con armas nuevas que lucían el "Made in USA", así cae Hugo de los Santos, Susana Pintos, Heber Nieto, Medina y tantos otros. Los sufrimientos son los mismos. Como, también, son los mismos intereses defendidos por los gobernantes de turno, más allá de sus nombres.

La democracia bombardeada por Pacheco, se transformo en fascismo. Todo era válido, la cárcel, la tortura, las desapariciones de adultos, jóvenes y niños, más asesinatos. Era la violencia contra todo el pueblo por parte de una clase social, que con ello demostraba su impotencia para resolver los graves problemas en los cuales había sumergido al país, y se engañaba a si misma intentando detener el curso histórico a sable y fuego.

Todo ello y más, es parte de la historia reciente, cuyas huellas permanecerán imborrables en la retina, en la mente y en la carne de la mayoría de los uruguayos.

Hoy, a casi tres décadas de aquel primer 14 de agosto, los jóvenes comunistas, con profunda convicción , manifestamos:

En verdad, nada ha sido en vano, la practica revolucionaria de decenas de miles de hombres y mujeres, entre los cuales se encuentra los mártires de todas las tendencias, ha derrotado las represiones de todo genero y ha permitido acercar la posibilidad de lograr un gobierno popular y poner proahacia un poder democrático avanzado

La unidad social y política de nuestro pueblo, expresada en la existencia de instrumentos únicos de transformación, es el logro, del trabajo de generaciones debemos asumir las nuevo tareas que nos deja la historia en las manos. Entre ellas, se destaca la necesidad de fortalecer, consolidar y ampliar esos instrumentos, a la vez que defendemos y proyectamos los contenidos en torno a los cuales fueron creados. Tal como dice el programa aprobado en el 66' por el congreso de la central obrera: "...por la liberación nacional y el progreso de nuestra patria, en el camino hacia una sociedad sin explotados ni explotadores."

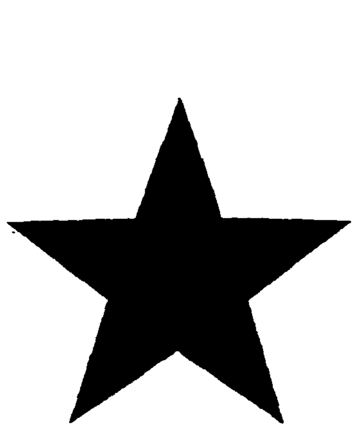
El recuerdo de liber y de tantos otros nos compromete a redoblar esfuerzos. Pues frente al terrorismo de Estado, a la cultura del "miedo" , a la filosofía neoliberal, se impone una conciencia de la necesidad, y existe otro medio que es mas grave al provocado por los fascistas de siempre. Es el temor al hambre, a vivir sin trabajo a no saber que hacer con los estudios, en el Uruguay de lo absurdo, donde se produce riqueza, y sin embargo, cada día los ricos son mas ricos y los pobres son más pobres.

Por eso, compañeros, en homenaje a liber y todos los mártires:
¡Trabajemos por ser mil veces más profundos en nuestras políticas y programaticas!
¡ Seamos mil veces mas unitarios!
¡ Seamos mil veces mas consecuentes y organizados!
Por profundizar el debate nacional en torno a una reforma democrática y popular de la enseñanza
Contra el articulo único en la rendición de cuentas
Por fuentes de trabajo y salarios dignos.
Por la libertad de organización estudiantil, no al acta 14

POR LA UNIDAD OBRERO ESTUDIANTIL
En nuestro 42 Aniversario

NI RESISTENCIA NI ADAPTACION
REVOLUCION

COMITÉ EJECUTIVO
UNION DE LA JUVENTUD COMUNISTA DE URUGUAY
1001- DEMOCRACIA AVANZADA-F.A.-E.P.-



1955 - 25 Agosto - 1998

025/25
9808322

ARCHIVO

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 17/AGO/98

REFERENCIA: LA REPUBLICA 17/AGO/98.

ORIGEN: DPTO I (Campo Militar)

DIFUSION: DPTO III

ANEXOS: Se adjunta artículo de prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

El 22AGO98 a partir de las 18:00, se realizará en el paraninfo de la Universidad un agora de "La República" sobre "El futuro de la izquierda". Contará con la presencia de la socióloga Marta **HARNECKER**, quien presentará en nuestro país su libro "La izquierda en el umbral del Siglo XXI". Abrirá el debate el Director de "La República" Federico **FASANO MERTENS**, participando del mismo dirigentes políticos, parlamentarios y cientistas sociales de la izquierda nacional.

E.E.I.:

Se solicita:

* Compra del libro "La izquierda en el umbral del Siglo XXI" (M.**HARNECKER**).
* Identificación de los participantes.
* Ampliación sobre los temas tratados.

El Jefe Dpto I (INT)

Cnel.

Elmar CASTIGLIONI

001/2

9808923

17 AGO. 1998

Marta Harnecker el sábado en el Agora de LA REPUBLICA

LA REPUBLICA, 17/AGO/98

La presencia de la socióloga y teórica marxista Marta Harnecker en nuestro país para presentar su libro "La Izquierda en el umbral del siglo XXI" ha posibilitado la realización de un Agora de **LA REPUBLICA** sobre "El futuro de la Izquierda".

La actividad se desarrollará en el Paraninfo de la Universidad el próximo sábado 22 de agosto desde las 18 horas y será de entrada libre.

Abrirá el debate el director de **LA REPUBLICA**, doctor Federico Fasano Mertens, y participarán del mismo destacados dirigentes políticos, parlamentarios y científicos sociales de la izquierda nacional que cubren un amplio espectro de vertientes ideológicas y teóricas.

Integrarán el destacado panel el diputado socialista Guillermo Chifflet; el sociólogo y analista político Gerónimo De Sierra; el ex rehén de la dictadura y dirigente histórico del Movimiento de Liberación Nacional-Tupamaros, Eleuterio Fernández Huidobro; la integrante de la Comisión de Defensa del Frente Amplio y analista de temas militares licenciada Selva López; el director del Instituto Cuesta Duarte y profesor grado cinco de la Facultad de Economía, Daniel Olesker; el diputado de la Vertiente Artiguista profesor Enrique Rubio; y el veterano dirigente del Partido Comunista Eduardo Viera. El moderador del debate será el secretario de Dirección de **LA REPUBLICA**, profesor Hugo Cores.

ORIGINAL

002/2 9808925

EJERCITO NACIONAL
C.G.E. E.M.E.
DEPARTAMENTO II(ICIA)
CE. PRO. DA.
MONTEVIDEO.-
110800 - AGOS- 1998.-

- PEDIDO DE INFORMACION No.049 EI/ANT/98.-

I.- FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

- Lo antes posible.-

II.- INFORMACION EXISTENTE:

A.- TEXTO:

- Se adjunta.-

III.- INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV.- DISTRIBUCION:

Ejemplar No 01	D.N.I.I.
Ejemplar No 02	D.N.P.T.
Ejemplar No 03	D.G.I.D.
Ejemplar Mo 04	COMISARIA MENORES
Ejemplar No.05	ARCHIVO

POR EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (ICIA) DEL E.M.E.
EL JEFE DEL AREA INTERIOR
CORONEL

HUGO DE LOS REYES

CORREGIDO 24/10/02

FECHA 17/10/02

19808933
19 AGO. 1998

9808933/SE

001/2

Montevideo, 11 de Agosto de 1998.-

- Se solicita antecedentes de las siguientes personas:

NOMBRE	C.I	C.C	F.N
GALLO, LEONARDO FABRICIO	1871509-7	BUC 3780	------
GALLO POLOCASTRO, MIRTHA NORAT	1383522-2	---------	181243
CAIRUS MARY, NANCY MABEL	1429421-9	---------	270749
CAMACHO CAIRUS, GUSTAVO MARTIN	2752839-6	---------	140278
PARRILLA LUZ, CLAUDIA VERONICA	3889797-8	---------	151278
RODRIGUEZ, RICARDO	1651674-4	AKA 4076	------
AVILA, CRISTIANO GREGORIO	3166646-3	GAA 3577	------
SOUZA AILVA, DILMA	3166645-3	GCC 1242	------
AVILA SOUZA, MONICA YANET	4433743-5	---------	------
PEREIRA, TERESA MARY	1658770-5	BBB 38632	------
SILVA, ADAN ANTONIO	3511067-8	BBB 38840	------
SILVA PEREIRA, ANTONIO JAVIER	3787036-5	BBB 43883	------
AVILA SOUZA, ANGEL DARIO	3507297-3	GCC 1364	------
AVILA SOUZA, HUBERT DARWIN	3305697-1	GCC 1366	------
CAROLI LOPEZ DE AVILA, ANGELA	3908583-1	---------	------
SILVERA, JOSE DARWIN	4683403-7	GCC 1428	------
PEREIRA, JORGE	4066652-3	GCB 1865	------
GARCIA, ROSA ALBA	1513956-1	GCC 1399	------
LAUZ, ROBERTO	3564301-1	GCC 1156	------
SILVERA, ORIDIO	4219319-6	GAC 3895	------
MORALEZ TERESA	2852433-5	CBA 1248	------

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

002/2 9808933

FECHA 17/10/01 (6H)

ARCHIVO

SECRETO

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
120800 - AGO - 1998.

M E M O R A N D U M No. 617/EI/ANT/98

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: - P.I.No.021/A/98 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D.	Ejemplar No. 01
ARCHIVO	Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (ICIA) del E.M.E.
El Jefe del Area de Interior
Coronel.

Hugo De los Reyes.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO II - INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SECRETO

001/2

9808934
19 AGO. 1998

MEMORANDUM No: 980617 FECHA: 98/08/10 PAGINA 1

REFERENTE A: MAZZEI SASEIN , ENRIQUE
SE REGISTRA: MAZZEI SASEIN , ENRIQUE
- NO SE REGISTRA INFORMACION AMPLIATORIA CON RESPECTO A LA YA EXISTENTE EN ESE DEPARTAMENTO.

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de la persona mencionada puede no tratarse de la solicitada
- Referente a las demas personas solicitadas no se posee informacion

002/2

9808934

ARCHIVO

SECRETO

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
120800 - AGO - 1998.

M E M O R A N D U M No. 618/EI/ANT/98

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: - P.I.No.020/A/98 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D.	Ejemplar No. 01
ARCHIVO	Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (ICIA) del E.M.E.
El Jefe del Area de Interior
Coronel
Hugo De los Reyes.-

9808935
19 AGO 1998

SECRETO

001/2

MEMORANDUM No: 980618	FECHA: 98/08/10	PAGINA 1

REFERENTE A: RIVERO RAMOS, PEDRO
SE REGISTRA: RIVERO RAMOS , PEDRO
OCUPACION: JORNALERO
LUGAR DE TRABAJO: FRIGORIFICO EFCSA
EDAD: 44 AÑOS EN 1970
C.C. BSB 5139
70/12/30 - Afiliado al Partido Comunista No.52246. Presentado por: Jose Agustin Lepsi
1989 - Figura en lista de probables firmantes del referendum por la ley
No. 15.848.-
05/DIC/988 - Diario Oficial No. 22.758 del Referendum por la ley
No. 15.848, convocados por la Corte Electoral a ratificar o rectificar
su adhesion a dicho recurso, no pudiendose establecer la accion tomada.
EVALUACION: A-2

REFERENTE A: RIVERO RAMOS , JOSEFA
SE REGISTRA: RIVERO RAMOS , JOSEFA
C.C. BTB 10481
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum
por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: BERTA CASTRO , JUAN CARLOS
SE REGISTRA: BERTA CASTRO , JUAN CARLOS
C.C. BFA 5294
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum
por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de la
persona mencionada puede no tratarse de la solicitada
- Referente a las demas personas solicitadas no se posee informacion

---

002/2

9808935

ARCHIVO

1/2

SECRETO

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
120800 - AGO - 1998.

M E M O R A N D U M No. 631/EI/ANT/98

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: - P.I.No011/A/98 DE LA D.G.I.D. Y AMPLIACION DE MEMO.No.530/EI/ANT/98 DE ESTE DPTO..-

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D.	Ejemplar No. 01
ARCHIVO	Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (ICIA) del E.M.E.
El Jefe del Area de Interior
Coronel

Hugo De los Reyes.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO DE INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SECRETO

980BR/C/56

001/2

9808936
19 AGO. 1998

Dcn Ant

MEMORANDUM No: 980831 FECHA: 98/08/11 PAGINA 1

REFERENTE A: NUMEROSKY FELDMAN , ANGEL

SE REGISTRA: NUMEROSKY FLEDMAN , ANGEL

ANOTACIONES:

SEGUN OFICIO No.5663/981 DE LA DIRECCION NACIONAL DE INSTITUTOS PENALES (ESTABLCIMIENTOS PENITENCIARIOS - Dirección) DEL 13-NOV.981 COMUNICA: DE ACUERDO A LOS DIPUESTO POR EL SEñOR MINISTRO DEL INTERIOR, CON FECHA 16 DE JUNIO DE 1973, CUMPLEME LLEVAR A SU CONOCIMIENTO QUE EN EL DIA DE LA FECHA FUE PUESTO EN LIBERTAD PROVISIONAL, POR EL JUZGADO LETRADO 1RA. INSTANCIA EN LO PENAL DE 1ER.TURNO SEGUN OF.2813/981 EL RECLUSO COMUN ANGEL NUMEROSKY FELDMAN, HIJO DE JACOBO Y DE NESA VELA, DE 46 AÑOS DE EDAD, NACIDO EL DIA 21 DE SETIEMBRE DE 1935, PROFESION FOTOGRAFO, ESTADO CIVIL SOLTERO, CON DOMICILIO EN LA CALLE IGNACIO MEDINE No.3837, CORRESPONDIENTE A LA SECCIONAL POLICIA N/R, EL QUE FUERA DETENIDO EL DIA N/R DE JULIO DE 1974 POR EL DELITO DE "SECUESTRO. ETC.".-

---

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de las personas mencionadas pueden no tratarse de las solicitadas

002/2

9808936

Nº DOCUMENTO 9808938
TITULO Empleo creció un 3,2%
REFERENCIA 518596
04-07-98
VINCULACIONES 66960
11165
11322

0P0405

R ECOBT 07-04 00215
exo mun icx

ARGENTINA-EMPLEO
EMPLEO CRECIO 3.2 POR CIENTO, SEGUN MINISTERIO TRABAJO

Buenos Aires, 4 jul (EFE).- El empleo en las empresas privadas de la capital argentina y del Gran Buenos Aires aumentó un 3.2 por ciento en los últimos doce meses, según una encuesta de indicadores laborales realizada por el Ministerio de Trabajo.

No obstante, esta subida del 3.2 por ciento es insuficiente para absorber la desocupación que, según las últimas cifras oficiales, llega al 13.7 por ciento, debido a que la gente que ingresa en el mercado laboral crece en un porcentaje muy similar.

El informe del Ministerio de Trabajo indica asimismo que desde enero pasado hay una desaceleración en la creación de empleos, con una leve bajada del 0.2 por ciento el pasado mayo, situación que la cartera laboral atribuye a la merma del "ritmo de crecimiento de la economía y a la influencia de la crisis asiática".

De la encuesta se desprende que el empleo creció en el sector de servicios, en especial vinculados a las finanzas y al comercio, pero descendió en los sectores industriales y de la construcción.

Finalmente, el informe revela que hay un importante aumento en la cantidad de horas trabajadas por empleado.

En mayo, en promedio, cada empleado trabajó 228 horas mensuales, lo que supone un promedio de 10 por día y un aumento de casi el 7 por ciento en este sentido. EFE

cw/jmi/rla

07/04/14-42/98

9808938

Doc. Claro

01-01

Nº. DOCUMENTO 9808939
TITULO Nueva revelación sobre violación de Derechos Humanos
PROCEDENCIA /50090
FECHA 7-07-97
VINCULACIÓN 66960
/1165
/1245
/1064

ARGENTINA UN AGENTE DIO DETALLES SOBRE EL ACCIONAR ILEGAL Y DIJO QUE NO SE ARREPIENTE

Nueva revelación sobre represión militar

En una entrevista, un ex policía confesó que durante la dictadura formó parte de un "grupo de tareas" que arrojó al río Paraná tanques con los cuerpos de dos monjas francesas

Un ex policía argentino relató en una entrevista publicada ayer que dos monjas francesas desaparecidas durante la dictadura –entre 1976 y 1983– fueron asesinadas, introducidas en un tanque y arrojadas a un río.

"No eran monjas, eran correo de la izquierda", dijo en una entrevista con el diario Perfil el ex agente encubierto de la policía, quien no reveló su nombre.

"Se las colocó en un tambor que se depositó enfrente del hotel en el Tigre, en la entrada del canal" del delta que desemboca en el Río de la Plata al norte de Buenos Aires.

"Yo creía en lo que hacía, no estoy arrepentido. La función era captar al enemigo y exterminarlo"

El ex funcionario policial no quiso revelar el alias que utilizó durante la dictadura y eligió el nombre de Mario Gómez para la entrevista. "Si me menciona por mi verdadero nombre o por mi verdadero seudónimo le van a quedar 24 horas" de vida, advirtió al periodista.

Gómez dijo haber asesinado a 22 personas como integrante de una brigada especial de la Policía que actuaba encubierta, al igual que otros numerosos grupos de tareas de la dictadura, el régimen en que desaparecieron entre 15 mil y 30 mil personas.



"Yo creía en lo que hacía, no estoy arrepentido. La función de la brigada era captar al enemigo y exterminarlo", agregó.

No obstante, Horacio Méndez Carreras, abogado de la familia de las monjas Alice Domon y Leonie Duquet, desaparecidas en 1977, dijo no creer en la historia de Gómez: "Sin duda ha tenido intervención en otros episodios, pero no creo que se le haya confiado a él una operación de esta envergadura", explicó. "Todos conocemos la mano de obra desocupada; quizás tenga interés en obtener alguna retribución", agregó.

El ministro del Interior, Carlos Corach, declinó contestar preguntas al respecto, pero un funcionario del gobierno dijo que normalmente en este tipo de casos la que debía actuar era la Justicia, siempre y cuando mediara una denuncia.

"Primero hay que ver si las afirmaciones tienen entidad. Y hay que ver si alguien hace alguna denuncia", dijo el funcionario.

El ex capitán de la marina Alfredo Astiz fue sentenciado en ausencia en París por su papel en el asesinato de las monjas, un cargo que él rechaza de plano.

"Es una imbecilidad", dijo en enero el ex capitán, a quien también se acusó de haber tenido participación en la desaparición de la joven sueca Dagmar Hagelin en el mismo año.

Astiz, alias El ángel rubio, fue beneficiado por las leyes de Punto Final y Obediencia Debida que salvaron a la mayoría de los militares de la cárcel tras el retorno a la democracia en 1983. El presidente Carlos Menem luego indultó a los máximos jefes de la dictadura, aunque uno de ellos, el ex general Jorge Videla, fue devuelto a la cárcel el mes pasado. *(En base a AP y EFE)*

Postergan una definición procesal sobre Jorge Videla

El juez federal Roberto Marquevich decidirá el viernes la situación procesal del ex dictador Jorge Videla –en lugar de hoy como había anunciado– medida que podría determinar el arresto domiciliario del ex militar.

La decisión de postergar el fallo fue adoptada por Marquevich como consecuencia de que fue designado veedor de las elecciones que se realizaron ayer para integrar el Consejo de la Magistratura.

Según fuentes judiciales, el magistrado tiene decidido dictar la prisión preventiva del ex dictador, de 72 años, una figura penal que se adopta cuando se consideran reunidas las causas para mantener bajo arresto a un detenido.

Videla está en una cárcel común desde el 9 de junio en una causa abierta por el juez por el secuestro de niños nacidos en cautiverio durante la sangrienta represión antiguerrillera.

Los defensores de Videla pidieron que el arresto sea cumplido en el domicilio del ex militar argumentando razones de salud, lo que ha sido rechazado por el juez. La medida fue apelada y la Cámara Federal podría aceptar el reclamo por cuestiones de edad. *(En base a AP)*

01-02
9808939

Az

L. Rep 7/7/98

MUNDO

Dos monjas francesas asesinadas por militares y arrojadas al río Paraná

Buenos Aires, AFP

Los cadáveres de las monjas francesas Alice Domon y Leonie Duquet, asesinadas durante la dictadura militar argentina (1976/1983), fueron arrojados al río Paraná, aseguró ayer un ex represor que no se identificó con su verdadero nombre al diario bonaerense Perfil.

"No eran monjas, eran correo de la izquierda y encima ayudaban a los que se iban del país, ¿de qué monjas me habla?", declaró el individuo, que utilizó el seudónimo de Mario Gómez, o "Chino".

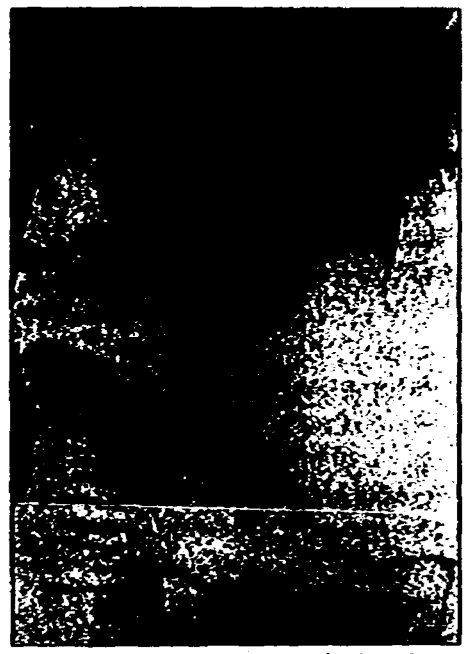
El ex represor dijo al diario que: "cuando se eliminó a las que usted llama monjas, se las colocó en un tambor (recipiente cilíndrico de gran tamaño) que se depositó en frente del hotel en el Tigre, en la entrada del canal" (delta del río Paraná).

El sitio descripto se encuentra unos 30 km al norte de la capital federal, sobre el delta que forma el río Paraná en su desembocadura en el Río de la Plata.

Ivonne Pierron, compañera de tareas de las monjas asesinadas, puso en duda ayer, en declaraciones formuladas desde la provincia de Misiones (noreste) a radioemisoras bonaerenses, la veracidad de las afirmaciones realizadas por Gómez.

"Esta persona no se identifica, no saca la cara de verdad. Si yo digo algo lo asumo. Lo que diga él puede ser real como no. Tal vez lo diga para ver si se le tiene un poquito de consideración", comentó Pierron en su breve contacto radial.





Las monjas francesas Alice Domon y Leonie Duquet asesinadas durante la dictadura.

Pierron agregó que: "es un poco tarde para que pueda ser verdad".

Gómez dijo haber integrado como oficial superior un grupo represor de la Policía Federal llamado "Los Plumas". Recordó que "en su momento tuvimos mucho poder, y se decía que éramos independientes".

Explicó que "la función de la brigada era captar al enemigo y exterminarlo". Sostuvo que en el operativo de eliminación de las monjas participaron otros dos hombres que: "jamás fueron investigados por los organismos de derechos humanos".

Aseguró estar en condición de señalar el sitio preciso desde el que fueron arrojados los cadáveres.

Gómez afirmó que el operativo de secuestro y asesinato de las religiosas "lo manejó (el capitán de la Marina Jorge) el Trigre Acosta".

Por este crimen, la Justicia francesa condenó a prisión perpetua en ausencia al ex capitán Alfredo Astiz, quien no puede abandonar Argentina porque sería detenido por la policía internacional (Interpol).

"Yo no estoy arrepentido de nada. Todo lo que hice fue sabiendo que estaba bien. Arrepentirse se arrepiente cualquiera, yo no. Yo fui el mejor", declaró el supuesto ex represor a Perfil.

Según el diario, "su relato fue chequeado con organismos de derechos humanos y hasta en fuentes judiciales. A todos les resultó verosímil".

02-02

9808939

Nº. DOCUMENTO 9808940

TITULO ~~Hay~~ 1.357.995 familias pobres en situación crítica

PROCEDENCIA /50024

FECHA DE ... 7-07-98

VINC... 66960

111 65

11 973

11414

01-02 9808940

LA SITUACION LABORAL

INFORME DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Hay 1.357.995 familias en situación crítica

Son hogares encabezados por trabajadores urbanos desocupados o rurales con ingresos muy bajos • Si se incluye a los trabajadores ocupados, las familias en situación crítica son aún más

ISMAEL BERMUDEZ

En la Argentina hay **1.357.995 familias pobres** que viven en una **situación crítica** porque están encabezadas por trabajadores urbanos desocupados o rurales con bajísimos ingresos o sin ellos. Esas personas "presentan serias dificultades para insertarse en el mercado formal de trabajo".

El diagnóstico fue señalado por la Secretaría de Empleo y Capacitación Laboral del Ministerio de Trabajo y se realizó con los datos de la encuesta del INDEC de octubre del año pasado.

El análisis anterior se hizo sobre la base de la encuesta del INDEC de mayo de 1996. En ese momento, Trabajo indicó que había **1.429.061 familias en situación crítica**.

Entonces en un año y medio, a pesar del fuerte crecimiento económico y de la baja en los índices de desempleo, la situación socioeconómica mejoró apenas para **71.066 familias**.

Como los datos del INDEC obtenidos en mayo no arrojarían mayores variantes en la tasa de desempleo, se puede concluir que el cuadro de la situación social se mantiene sin cambios.

> En Jujuy el 77% de los desocupados son pobres en Formosa el 70% y en Misiones el 65%

Los últimos datos oficiales dicen que en la Argentina hay 1.752.253 desocupados urbanos. De ese total, se determinó que 795.544 son trabajadores sin empleo pertenecientes a hogares cuyos ingresos se encuentran por debajo de la línea de pobreza, es decir que no pueden cubrir el costo de canasta alimentaria básica.

Además, entre la población rural se estimó que hay otras 562.451 familias que tienen necesidades básicas insatisfechas porque sus ingresos son insuficientes y viven y trabajan en condiciones precarias.

Con estos datos se llegó a la conclusión que "la población desocupada a nivel urbano en situación de pobreza y la población rural con necesidades básicas insatisfechas asciende a 1.357.995 personas".

No son todos

Esta cifra representa el segmento más crítico de la pobreza argentina. Y no incluye al resto de la familia, representado por las mujeres y los hijos de esos trabajadores pobres. Tampoco a los jubilados que siguen viviendo en situación de pobreza o a los desocupados que, desalentados por la falta de oferta, abandonaron toda búsqueda laboral.

Además tampoco incluye a los ocupados pobres, que tienen un ingreso por debajo de lo que sus familias necesitan para cubrir la canasta básica alimentaria.

Si se incluyeran los ocupados y desocupados, con sus familias, que viven por debajo de la línea de pobreza se calcula que el número de pobres ascendería a más de **9 millones de personas, aproximadamente el 25% de la población argentina.**

Los datos de octubre (únicos disponibles) señalan para la Capital y el Gran Buenos Aires que el 19% de los hogares y el 26% de las personas viven por debajo de la línea de pobreza. Y que el 5% de las viviendas está en situación de indigencia.

Provincias

Buenos Aires con el conurbano bonaerense es la región que tiene la mayor cantidad de trabajadores que viven en condiciones críticas, lo cual es lógico porque es la provincia que tiene mayor población.

Si se compara el número de familias en situación crítica en relación con los desocupados de cada provincia, surge que **en Jujuy el 77% de los desocupados son pobres, en Formosa el 70%, en Neuquén el 62%, en Misiones el 65%, en Tucumán el 59%, en el Chaco el 58% y en San Luis el 56%.**

En varias de esas provincias, como en el caso de Jujuy, el número de desocupados pobres aumenta en relación a mayo de 1996 (ver página 19) lo que estaría indicando que en varias regiones **la pobreza es estructural**. Se trata de gente que se mantiene desocupada por largos períodos, lo que aleja la posibilidad de que encuentre trabajo: eso encierra la pobreza en un círculo que no tiene salida.

> Se calcula que en el país hay 9 millones de pobres, cerca del 25% de la población argentina

Otro dato llamativo es que entre mayo de 1996 y octubre de 1997 el número de desocupados descendió en unas 300.000 personas, pero el número de desempleados pobres apenas bajó en 70.000.

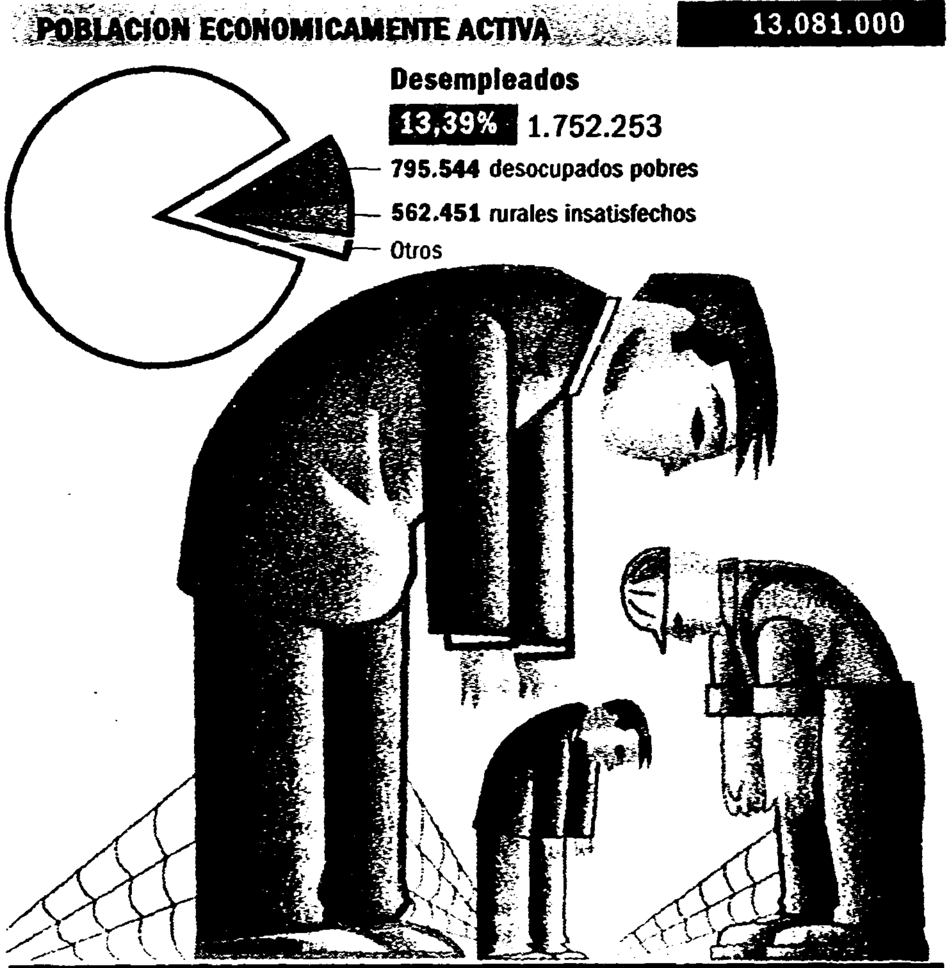
Se deduce entonces que **la baja del desempleo no mejoró la situación del sector más crítico de los desocupados**. En algunas provincias incluso subió el número de desocupados pobres en relación con un año y medio antes, como es el caso de Córdoba, Corrientes y La Rioja.

En la provincia de Buenos Aires el fenómeno es similar porque entre mayo de 1996 y octubre de 1997 hubo una reducción de 189.000 desempleados, pero los desocupados pobres sólo disminuyeron en 15.000.

Sobre la base de todo este cuadro de situación se elaboraron los planes Trabajar, un programa de empleo público que dura entre 3 y 6 meses a cambio de una ayuda económica que tiene un tope de 200 pesos mensuales.

Desempleos

Sólo 400.000 desempleados no están en una situación económica crítica.



PROVINCIA	Desocupados urbanos más rurales pobres	Desempleados por debajo del nivel de pobreza	Las de más alta mejora
Buenos Aires	891.919	415.300	
Capital Federal	167.199	19.729	-26.1%
Catamarca	23.880	17.452	-11.0%
Chaco	78.536	68.977	
Chubut	22.261	13.269	
Córdoba	191.194	99.331	
Corrientes	66.861	52.746	
Entre Ríos	61.067	45.961	
Formosa	37.630	35.404	
Jujuy	45.714	39.742	
La Pampa	14.193	9.464	
La Rioja	16.334	12.316	
Mendoza	60.793	47.561	
Misiones	62.459	58.568	
Neuquén	30.524	22.632	
Río Negro	42.732	28.026	
Salta	84.512	63.285	-12.5%
San Juan	27.395	21.139	-14.6%
San Luis	20.055	14.361	
Santa Cruz	3.949	2.297	-22.6%
Santa Fe	197.384	135.012	
Santiago del Estero	62.690	55.884	
Tierra del Fuego	4.368	1.921	-31.7%
Tucumán	101.055	77.618	

CLARIN

02-02

0808940

Nº DOCUMENTO 98 08 941

TITULO *

PROCEDEN. /50024

FECHA 8-07-98

VIA ... 66960

11165

11245

11064

50713

67228

01-02

9808941

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

INVESTIGA SI HUBO UN PLAN SISTEMATICO PARA LA APROPIACION DE MENORES

Bagnasco reclamó apoyo de España para su investigación

Lo dijo tras recibir un expreso respaldo de Suiza a su visita • Además, señaló que el gobierno español aún no avaló su próxima gestión en Madrid • Se interpretó como un signo de sus diferencias con el juez Garzón

ClarínX EN BERNA
Por SILVANA BOSCHI
Enviada especial



Con el visto bueno de la Justicia suiza, el juez federal Adolfo Bagnasco comenzó ayer a tomar declaración a ex detenidas que tienen datos sobre nacimientos clandestinos ocurridos durante la dictadura militar. Fue durante su segunda jornada en Berna, centenaria capital de la Confederación Suiza. Y desde aquí, ante una docena de periodistas de medios locales y extranjeros, Bagnasco mandó un mensaje a la Justicia española e, indirectamente, a su colega Baltasar Garzón: señaló que el gobierno de España aún no le había respondido un pedido para interrogar el lunes a otras tres ex detenidas, en la Embajada argentina en Madrid.

Bagnasco dijo que, hasta el mediodía de ayer, ni esa Embajada ni la Cancillería argentina tenían noticias de que el gobierno español haya prestado autorización a su gestión. "Confiamos en que el gobierno de España nos va a ayudar para obtener estos importantes testimonios que, de otra forma, no se podrían conseguir", dijo el juez.

Los testimonios que Bagnasco busca en Suiza ya habían sido solicitados a Garzón en marzo

La diplomática advertencia de Bagnasco viene adobada por versiones que señalan, desde Madrid, que se podría producir algún roce con Garzón, quien investiga casos de desaparecidos en nuestro país durante la dictadura militar. De hecho, los testimonios que la delegación judicial argentina vino a buscar a Suiza habían sido solicitados a Garzón el 30 de marzo, pero nunca llegaron.

En medio de este frustrado intercambio judicial se hizo pública la molestia que el proceso llevado por Garzón provocó al gobierno de Carlos Menem, en especial cuando el propio Presidente dijo que los militares estaban siendo víctimas del "acoso judicial" del juez español.

Lejos aún de estas fricciones, en la mañana de ayer, luego de recorrer a pie las pocas cuadras que separan el casco antiguo de Berna del barrio residencial de la Embajada, Bagnasco recibió una nota del gobierno suizo en la que destaca que dada la trascendencia del tema que se investiga, e invocando un convenio de cooperación firmado en 1906, "no existen motivos para oponerse" a su gestión.

Más aún, la gestión del juez argentino despertó el interés de la prensa local, reflejado tanto en las publicaciones de ayer como en la concurrencia a la conferencia que ofreció Bagnasco.

"Si se comprueba que el ex presidente de facto Jorge Rafael Videla fue responsable de instrumentar un plan sistemático para la apropiación de menores, podría quedar preso", aseguró Bagnasco ante los periodistas locales, quienes no tenían muy en claro que la detención del ex dictador no fue ordenada por Bagnasco sino por el juez federal Roberto Marquevich, a cargo de otra investigación por bebés desaparecidos. Sin mencionar a Marquevich en ningún momento, Bagnasco señaló que en la causa que él investiga Videla aún no había sido llamado a declarar, porque antes es necesario terminar con la recolección de estos testimonios.



ARCHIVO CLARIN

MISION EN BERNA. Bagnasco en el paisaje suizo, durante su visita anterior.

Durante toda la jornada de ayer, y con la presencia del encargado de negocios Manuel Fernández Salorio, del fiscal Eduardo Freiler y de los otros integrantes de la delegación judicial, declararon en forma voluntaria tres ex detenidas de la ESMA y de un centro clandestino de Córdoba (ver página 17).

La declaración de Sara Solarz de Osatinsky, adelantada hace pocos días por Clarín, fue la que más datos aportó a esta causa, iniciada a fines de 1996 por seis Abuelas de Plaza de Mayo. Osatinsky señaló que, a pedido de las propias mujeres secuestradas que no querían estar "a solas con sus torturadores" en el momento del parto, acompañó a 14 de ellas mientras daban a luz.

Su declaración contribuye a corroborar que desde la ESMA se repartieron bebés a distintos apropiadores, y que se había instalado allí una maternidad clandestina.

Aunque los partos clandestinos que investiga Bagnasco ocurrieron hace más de veinte años en un país situado al otro lado del mundo, la funcionaria judicial suiza que ayer estuvo presente en la declaración de las tres ex detenidas no pudo ocultar su conmoción.

Fuentes de la delegación judicial argentina revelaron a Clarín que esa reacción de Miriam Spittler, funcionaria del Departamento de Justicia suizo, fue especialmente notoria cuando Solarz de Osatinsky contó cómo otra mujer –Patricia Roisinblit– rogó después del parto que no le cortaran el cordón umbilical porque sabía que se iban a llevar a su bebé.

La funcionaria suiza que presenció la declaración de las tres ex detenidas no pudo ocultar su conmoción

En otro costado de su gestión, ahora Bagnasco tiene previsto entrevistarse con Jürg Blaser, el segundo de la fiscal federal suiza Carla del Ponte. Esta funcionaria está investigando si ex militares argentinos tienen depositados en cajas de seguridad documentos que podrían contribuir a aclarar el destino final de las miles de personas que desaparecieron en nuestro país durante los años de plomo.

Meschiati: la tumba cambiada

Una de las mujeres que declaró ayer ante Bagnasco, Teresa Meschiati, contó cómo durante 15 años pagó por el mantenimiento de la tumba de un cementerio de Córdoba donde le dijeron que estaba sepultado su "compañero", hasta que comprobó que los restos enterrados allí pertenecían a una embarazada.

Meschiati recibió el certificado de defunción del ex montonero Eduardo Molinete, asesinado en Cosquín en un procedimiento que se llamó "El Castillo". Como siempre tuvo dudas, consiguió que un juez autorizara la exhumación.

El equipo de antropología forense que realizó el estudio confirmó que allí había sido sepultado el cadáver de una joven de 22 años, con signos óseos de haber estado embarazada.

BERNA. ENVIADA ESPECIAL

Martí: "Hay razones políticas"

Para Ana María Martí, ex detenida de la ESMA, el reflotamiento de estos casos –ya denunciados hace veinte años– obedece a motivos políticos. Aclaró que su caso fue denunciado, apenas pudo salir del país, ante la Asamblea General Francesa. Y que –aunque confía en que se pueda esclarecer qué pasó con los desaparecidos– el reactivamiento de las causas "es también un tema muy político, que depende del momento".

Martí se definió como "una perejil" de Montoneros, en el sentido de haber sido una militante de poco rango, y contó que mientras estaba detenida fueron secuestrados sus dos hijos, entonces de seis y ocho años, que ahora viven con ella en Suiza. "Mis hijos estaban inquietos y no querían que viniera a declarar", señaló.

BERNA. ENVIADA ESPECIAL

980894

Nº DOCUMENTO 9808942
TITULO X 98
PROCEDENCIA 150090
FECHA 9-07-98
VIN 66560
11165
11163
508219
11338

PEDIDO DE ORGANIZACIONES DE DD.HH. AL GOBIERNO

A1

Exigen la remoción de ex represores

Representantes de organismos de Derechos Humanos le exigieron ayer al ministro del Interior, Carlos Corach, "la inmediata remoción" de los miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, acusados de haber participado en la represión ilegal durante la última dictadura militar.

El sobre, que ingresó ayer a la Casa de Gobierno, también contenía dos cartas idénticas a las que recibió Corach, dirigidas al ministro de Defensa, Jorge Domínguez y al jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general Carlos Zabala. En todos los casos, los miembros de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y de Madres y Abuelas de Plaza de Mayo, entre otros, solicitaron formalmente que se separe de sus cargos a las personas mencionadas en una lista de 30 hojas, que detalla nombres y actividad de los acusados.

La nómina incluye a integrantes de la Policía, Servicios de Inteligencia y Gendarmería que han sido acusados "con pruebas suficientes" ante la Comisión Nacional de Desaparición de Personas (CONADEP), de haber participado en actos de violación de derechos humanos.

En total, se enumeran los nombres de 195 efectivos policiales, 40 de Gendarmería, 28 de Servicios de Inteligencia, 180 miembos del Ejército, 95 de la Armada y 32 integrantes de la Fuerza Aérea.

La carta dice que "hemos separado en esta lista a los involucrados que por su jerarquía pudieran haber pasado a retiro. Pero adjuntamos en la lista aparte esos nombres, así como los de los responsables por cadenas de mandos, pues sabemos que muchos de ellos ocupan cargos como asesores, docentes, etcétera".

La lista llegó a las manos de Corach junto a un petitorio, en el que se le exige directamente al ministro que las personas mencionadas como represores "y que dependen" de Interior "sean removidas de sus puestos, dando cumplimiento a la resolución 5/95 del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas".

En la resolución se recomienda que "se establezcan procedimientos apropiados para que aquellos miembros de las Fuerzas Armadas o de las Fuerzas de Seguridad, contra quienes existan pruebas suficientes de involucramiento en la violación masiva de los derechos humanos en el pasado, sean removidos de sus puestos".

Al petitorio elevado al ministro adhirieron también el Centro de Estudios Legales y Sociales, Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos y Servicio Paz y Justicia.

Algunos de los nombres que figura en la lista que los organismos de derechos humanos le entregaron al ministro son:

- Ejército: general Jorge Enciso, capitán Ernesto Barreiro, capitán Mohamed Alí Seineldín, general Bartolomé Gallino, general Reinaldo Bignone, general Antonio Bussi, general Albano Harguindeguy, general Luciano Menéndez.
- Marina: teniente de fragata Jorge Acosta, comandante Adolfo Arduino, Alfredo Astiz, capitán de navío Carlos Carpintero, capitán de navío Juan José Lombardo, teniente de navío Jorge Acosta, Teniente de fragata Jorge Radice, capitán de navío Jorge Vildoza.
- Aeronáutica: brigadier Omar Grafigna, brigadier Arturo Lami Dozo.
- Policía: comisario mayor Jorge Colotto, teniente primero Jorge Paladino, médico Jorge von der Becke, comisario Luis Vides, inspector Raúl Telleldín.
- Inteligencia: Sánchez Laura, Rubén Bertoglio, comisario Genaro Ledesma. □

QR 9/7/98
03-02
9808942

XY0154

U FOXBT 07-08 00253
ICX AMT EUT EXG

ARGENTINA-DERECHOS HUMANOS

PIDEN APARTAR DE SERVICIO A 570 MILITARES Y AGENTES DE SEGURIDAD

Buenos Aires, 7 jul (EFE).- Las organizaciones humanitarias argentinas han pedido hoy que 570 miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad sean apartados del servicio activo por considerar que estan involucrados en la represión implantado por el régimen militar que gobernó Argentina en los años setenta.

Ocho agrupaciones anticiparon su decisión en una declaración difundida esta noche a la prensa, que será entregada mañana a funcionarios de los Ministerios del Interior y de Defensa.

La lista de militares y agentes de seguridad o inteligencia fue elaborada a partir de las denuncias recopiladas en 1984 por la Comisión Nacional Sobre la Desaparición de Personas (CONADEP), que sirvió de base al juicio al que fueron sometidos un año más tarde los jefes del régimen castrense.

La lista incluye a 195 policías, 40 de la Gendarmería Nacional (policía de fronteras), 28 de los servicios de Inteligencia, 180 del Ejército, 95 de la Armada y 32 de la Fuerza Aérea que no tenía cargo jerárquico en los tiempos del Gobierno castrense que se apoderó del poder en 1976 y lo mantuvo hasta 1983.

La declaración va firmada por las Abuelas de Plaza de Mayo, Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Centro de Estudios Legales y Sociales, Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas y Liga Argentina por los Derechos del Hombre.

También esta avalada por Madres de Plaza de Mayo (Línea Fundadora), Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos y el Servicio de Paz y Justicia. EFE

mf/mpm/CGR

98089421

02-02

07/08/00-36/98

9808943
150025
9-07-98
66960
11165/11245
1116
508219

Derechos humanos

Objetan pliegos de ascensos militares

Lista: el CELS denunció que cinco de los oficiales que el Ejecutivo propuso promover figuran en la lista de la Conadep.



Cortiñas, Pérez Esquivel y Bravo, ayer, frente a la Casa Rosada (Luis Paz)

El Poder Ejecutivo solicitó al Senado que ascendiera a cinco militares que figuran en los archivos de la ex Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas (Conadep), por su presunta participación en la represión ilegal durante la última dictadura militar. Uno de ellos, el teniente coronel Bartolomé Duran, habría actuado en el campo de concentración el Vesubio, en el conurbano bonaerense, según consta en un informe que la Subsecretaría de Derechos Humanos remitió al Senado.

Por su parte, representantes de los organismos de derechos humanos exigieron ayer al ministro del Interior, Carlos Corach, "la inmediata remoción" de los miembros de las fuerzas de seguridad que están acusados de haber participado en la supuesta represión ilegal durante el Proceso.

Al petitorio adhirieron la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Abuelas y Madres de Plaza de Mayo y el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), entre otras organizaciones.

En cuanto a los pliegos de los cinco integrantes del Ejército, fueron enviados al Congreso 14 días después de la detención del ex presidente de facto Jorge Rafael Videla.

Estos pedidos de ascenso, a los que tuvo acceso La Nación, se suman a otras dos solicitudes de la misma fuerza que desde hace más de un año se encuentran frenadas en la Comisión de Acuerdos del Senado: los tenientes coroneles Carlos Villanueva y Jorge Burlando, también están acusados por presuntas violaciones a los derechos humanos. El primero de ellos fue sindicado por una sobreviviente del campo de concentración La Perla (Córdoba) como uno de los responsables de secuestros, torturas y asesinatos.

Segunda tanda

En esta segunda tanda de pliegos que ingresó al cuerpo en junio último, los militares cuestionados son, además de Durán, los tenientes coroneles Luis Gómez Centurión, Luciano Parszyk, Daniel Carthy y Ricardo Frecha. Todos ellos aspiran alcanzar el grado de coronel, aunque la Cámara alta estudia con lupa estos ascensos debido a las impugnaciones que diversos organismos de derechos humanos hicieron llegar a la comisión de Acuerdos, presidida por Horacio Zalazar (PJ-Chaco).

La semana última, el CELS, encabezado por Emilio Mignone, envió una nota a la comisión, así como a los presidentes de los distintos bloques, para informar sobre la actuación en el pasado de los mencionados oficiales, que en esos tiempos ostentaban el cargo de teniente o teniente primero. Los antecedentes remitidos por el organismo fueron confirmados por la subsecretaría de Derechos Humanos, Inés Pérez Suárez.

En los legajos de la Conadep, bajo el número 2297, Gómez Centurión fue señalado como el "responsable" de la desaparición de Alfredo Thomas, un conscripto que hacía el servicio militar en la ciudad de Azul, provincia de Buenos Aires.

El testimonio de un conscripto denunció a Carthy (legajo 101) por haber trasladado a un compañero suyo que posteriormente desapareció, mientras que un compañero de armas -amparado en el anonimato- sindicó a Frecha (legajo 3861) como uno de los militares que participaba de secuestros.

El Ejército ha enviado pliegos a la Cámara alta que luego son impugnados por organismos de derechos humanos. El caso más resonante, y que terminó en un escándalo, fue el de los oficiales Antonio Pernías y Juan Carlos Rolón que, en 1994, vieron frustrados sus ascensos.

Sin embargo, con el correr del tiempo, los cuestionamientos por violaciones a los derechos humanos parecen morigerarse: hace unos meses, el bloque de senadores del PJ ascendió al teniente coronel Néstor Castro Vellaz, que también figuraba como represor en la nómina de la ex Conadep. Habrá que ver, esta vez, cómo responde el cuerpo ante las presiones del Ejército.

María Fernanda Villosio

01-01
9808943

Nº. DOCUMENTO 9808944

TITULO * Aseguran que una sobrina de Massera estuvo en la Esma.

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE PROCEDENCIA 9-07-98

VINCULACIONES 66960

11165

11245

11163

508226

01-02 9808944

TESTIMONIO ANTE EL JUEZ BAGNASCO

Dicen que una sobrina de Massera estuvo en la ESMA

Lo aseguró en Suiza una mujer que estuvo en ese centro de detención • Agregó que se llamaba Cristina Vieyra y era hija de una hermana del ex marino • Ayer Bagnasco tomó declaración a otra ex detenida

ClarinX EN BERNA



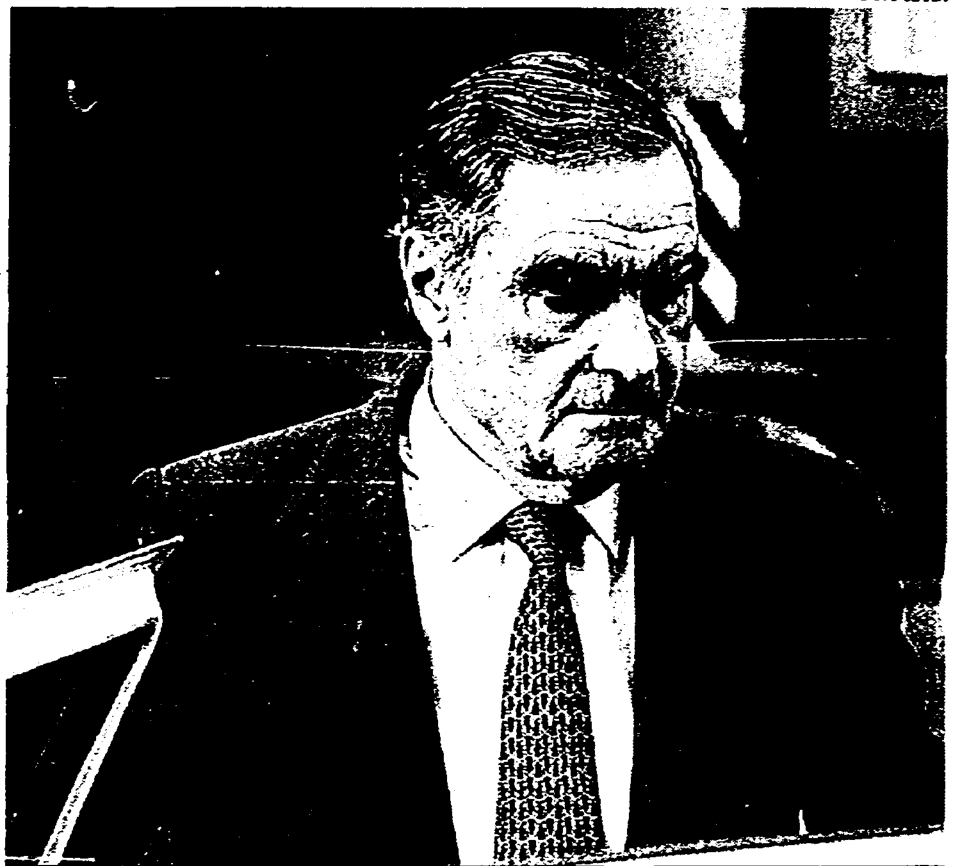
Por
SILVANA BOSCHI
Enviada especial

Una de las testigos que declaró en la Embajada argentina en Berna, Ana María Martí, aseguró que una sobrina del ex almirante Emilio Eduardo Massera estuvo detenida en la ESMA. Según su testimonio, que se conoció en forma completa ayer, se trata de Cristina Vieyra, una joven de 18 años que dijo que su madre era hermana del ex militar, y que su padre era un médico del Hospital Naval.

Martí, que estuvo detenida en la ESMA, dijo que la misma joven le reveló que existían listas de marinos en el Hospital Naval, quienes hacían turno para apropiarse de bebés secuestrados junto a sus madres, o nacidos en cautiverio. Vieyra estuvo detenida bastante tiempo en la ESMA, donde fue torturada y nunca recibió ningún trato preferencial. Finalmente fue liberada.

La mujer que asegura haber visto a la sobrina de Massera es una de las cuatro que declaró en esta ciudad, ante el juez federal Adolfo Bagnasco.

ARCHIVO CLARIN



SIN CONTEMPLACION. Massera, señalado por la confesión de otra ex detenida.

El viaje de Bagnasco se vio reflejado ayer con un despliegue considerable en los medios suizos. Cinco diarios, Neue Zurcher Zeitung, Le Temps, Corriere del Ticino, Aargaur Zeitung y Le Matin (este último con una foto del juez argentino en la tapa), se hicieron eco de su gestión.

Por la mañana, Bagnasco, la secretaria Adriana Scoccia, el fiscal federal Eduardo Freiler y el secretario de fiscalía, Carlos Rica, se trasladaron hasta la oficina de la fiscal federal Carla del Ponte. Allí fueron atendidos por el segundo de esa dependencia, Jurg Blaser, y por el jefe de la Policía Judicial suiza, debido a que Del Ponte se encuentra de vacaciones.

En la reunión, los funcionarios repasaron toda la documentación enviada desde Buenos Aires sobre los datos filiatorios de militares y ex militares argentinos, que había solicitado el juez español Baltasar Garzón. Por su parte, la delegación argentina reiteró el pedido de levantamiento del secreto bancario respecto de unos 80 militares y ex militares de nuestro país, para acceder al contenido de sus cajas de seguridad. Los investigadores creen que allí podría haber documentos que aporten información a la causa.

El procurador general, Nicolás Becerra, le envió ayer a Del Ponte –a través del fiscal Freiler– una copia de la nueva Constitución y de la ley de Ministerio Público. La

El procurador Nicolás Becerra invitó a la fiscal suiza, Carla del Ponte, a que visite la Argentina

idea es convencerla de la necesidad de firmar un convenio de asistencia recíproca entre fiscales, similar al que la "superfuncionaria" firmó recientemente con Rusia.

Esta mujer, que se mueve de día y de noche con una fuerte custodia, reúne las tareas que ejercen el procurador, el ministro de Justicia y buena parte de la del jefe de Policía argentinos. En su oficina ya saben que Becerra también le envió una invitación para que visite nuestro país, que ahora está en trámite en la Cancillería.

En su última jornada en Berna, Bagnasco se contactó con su par ginebrino, Michael Graber, quien le dijo telefónicamente que –aunque ahora no tenía novedades que le pudiera transmitir– estaba trabajando sobre el contenido de dos nuevas cuentas, al parecer vinculadas al pago de coimas entre IBM y el Banco Nación.

La de ayer fue la última declaración que tomó Bagnasco en la capital suiza. El lunes tiene previsto recoger más testimonios en la Embajada argentina en Madrid, aunque el gobierno español no le envió ningún visto bueno a esa gestión.

"Pienso acudir a la Embajada argentina para escuchar a tres ciudadanas argentinas que van a realizar una declaración voluntaria. Esta es una gestión que no tiene por qué ser autorizada por la Justicia española –aseguró el juez– porque no se trata de una declaración testimonial". □

Otra testigo aseguró que en el campo de La Perla, Córdoba, no hubo partos de mujeres detenidas

A su testimonio, realizado a última hora del martes, se sumó ayer el de Graciela Geuna, una ex detenida del campo cordobés de La Perla. Esta mujer, que vive desde hace 20 años en Ginebra y trabaja como abogada, relató que en ese centro no se produjeron partos de detenidas, pero que dos mujeres que estaban embarazadas fueron trasladadas para dar a luz aunque nunca regresaron ni fueron liberadas. Sus bebés tampoco pudieron ser ubicados.

Geuna aportó ayer a la delegación argentina un documento de Amnistía Internacional, que reivindica la jurisdicción universal para juzgar los crímenes de lesa humanidad. Acorde con esta idea, Geuna se mostró partidaria de que avance la investigación de Bagnasco, pero dijo que los juicios abiertos en otros países también deben seguir adelante.

"Si el responsable de un genocidio no fue debidamente juzgado o condenado en su país, corresponde que otro país pueda hacerlo", señaló en relación con los militares condenados por la Cámara Federal, entre los cuales estaba Massera, luego indultados por el presidente Carlos Menem.

Mañana, en Ginebra, Bagnasco se reunirá con el adjunto del Alto Comisionado de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Ter Horst, ante quien planteará los avances de la causa sobre robo de más de 200 bebés, hijos de desaparecidos.

No había inmunidad familiar

Familiares de altos jefes militares tampoco se salvaron de la represión. Es la idea que se instala a medida que aparecen nuevos testimonios sobre la falta de contemplación hacia parientes de altas jerarquías castrenses.

El supuesto cautiverio en la Escuela de Mecánica de la Armada de una sobrina del ex almirante Emilio Eduardo Massera, señalada por María Martí, volvió a dar cuenta de esa situación.

Martí declaró en Suiza ante el juez Adolfo Bagnasco sobre robo de bebés, pero la conversación derivó en un relato de lo que había vivido durante su detención en la ESMA, por donde pasaron unos 5.000 detenidos.

En ese centro clandestino conoció a Cristina Vieyra, cuyo tío era el entonces jefe de la Armada y uno de los hombres con mayor poder en el esquema de la represión ilegal. Fuentes de los organismos de derechos humanos recordaron ayer el caso, que había atravesado sin hacer ruido el juicio a las Juntas, a mediados de los 80.

Otro ex jefe de esa fuerza, el almirante retirado Enrique Molina Pico, tampoco hizo lo suficiente para salvar a la hermana de su mujer.

"Era una guerra esto. Lógicamente, yo no pude hacer nada", se excusó Molina Pico cuando le preguntaron por la desaparición de su cuñada monja.

Citaron a declarar a un militar

La Cámara Federal porteña decidió ayer citar a declarar como testigo al mayor retirado del Ejército Juan Carlos Coronel, en la causa en que se investiga el destino final de desaparecidos en el centro de detención clandestina que funcionó en la ESMA.

En un plenario realizado ayer el tribunal de alzada citó para el 5 de agosto, luego de la feria judicial, a Coronel, quien se supone funcionó como nexo entre el Ejército y la Armada durante la represión ilegal, informaron fuentes judiciales.

En cambio, no puso fecha para la indagatoria de un grupo de marinos –uno de ellos en disponibilidad– porque aún no llegaron sus legajos desde la Armada y tampoco las querellas terminaron los interrogatorios.

La Cámara Federal porteña, ahora acompañada por la de La Plata y la de Córdoba, investigan dónde están los cuerpos de varios desaparecidos y cómo murieron, para satisfacer el derecho a la verdad de sus familiares. Por ejemplo, tiene un legajo por el caso de la joven sueca Dagmar Hagelin.

62-02

98089441

Nº DO... 9808945
TITULO *
150025
9-07-98
66960
11165
11245
11064
11163
507604.

9/7/98 LN
A1

*Desaparecidos: el juicio en Italia entró en su recta final

Por Fernando Mas
(Especial para La Nacion)

MADRID.- El juicio contra militares argentinos por desaparecidos italianos, que comenzó en 1983 y languideció durante muchos años, entra en su recta final. En septiembre próximo comenzarán las audiencias preliminares y, a comienzos de 1999, se dictarán las sentencias. El juicio puede ser televisado por la RAI y visto en la Argentina.

Como en España, el proceso de Roma podría haber implicado a centenares de oficiales de las FF.AA. Pero los casos son diferentes porque también lo son las legislaciones y la estrategia elegida por la acusación particular.

El de Italia no es un juicio por genocidio sino por homicidio premeditado y voluntario, que puede suponer penas de cadena perpetua. Hay militares acusados por homicidios y por un caso de secuestro.

Los imputados son el ex general Carlos Guillermo Suárez Mason; el general Santiago Omar Riveros; el ex prefecto naval Juan Carlos Gerardi, que comandaba la región de Tigre, y cuatro suboficiales y marineros de la Prefectura.

Las víctimas son un menor de edad (Guido Carlotto, nacido en el Hospital Militar Central), su madre Laura Carlotto, el estudiante secundario Norberto Morresi (hermano del ex futbolista Claudio), el soldado Pedro Mazzocchi, el periodista Luis Fabbri, el estudiante Daniel Ciuffo, el sindicalista de Astarsa Martino Mastinu y su cuñado Mario Marras, a pesar de que, en 1982, el Corriere della Sera publicó una lista de 200 italianos desaparecidos.

Más de 60 personas han testificado silenciosamente en los consulados de Italia en Buenos Aires, Rosario, Córdoba y Tucumán. A Roma acudieron otros 30 testigos entre 1990 y 1991, incluyendo médicos que hicieron autopsias. "No es un juicio por genocidio (como el de España), sino un juicio contra ocho personas concretas por determinados delitos", explicó a La Nacion Jorge Ithurburu, que representa a la acusación particular. Ithurburu es el alma de este juicio, que comenzó hace 15 años gracias a dos mujeres: Angela Boitano y Juana Betanin.

"Nosotros no hemos utilizado en este juicio elementos del derechó internacional -dice Ithurburu-. Ni siquiera los hemos mencionado porque el juicio se basa en la aplicación del artículo 8 del Código Penal italiano, que se refiere a los delitos políticos cometidos en el extranjero contra ciudadanos italianos, Tenemos todos los instrumentos para actuar dentro del Código Penal."

El número de acusados ha variado. Eran cinco en 1988, pero en 1994, cuando se envió una comisión rogatoria a Buenos Aires, los diarios argentinos publicaron una lista de hasta 88 militares involucrados.

El juez seleccionó a siete. Ithurburu y los abogados de la acusación se opusieron sin demasiado énfasis, "porque creemos que el hecho de que se realice un solo juicio contra un militar por un desaparecido tiene el mismo significado que un juicio contra treinta militares por cien desaparecidos".

Centros de detenidos

Algunos acusados tienen relación directa con el campo de concentración llamado Club Atlético. Ellos son Julio Simón, Juan Antonio del Cerro y Samuel Miara. Durán Sanz dirigía El Vesubio; Barreiro, La Perla.

No quedaron casos de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), aunque había dos: el de Angela Aietta Gullo, madre de Juan Carlos Dante Gullo, y el de Giovanni Pegoraro.

"Estamos tratando de reconstruir la verdad y para ello hay que dar un nombre, un rostro, una militancia a cada desaparecido. Y lo mismo sobre los militares. Nos parece importante personalizar lo ocurrido".

Ninguna fuerza política italiana se ha opuesto al juicio, que sólo molesta al personal diplomático de carrera, porque crea problemas, afirma Ithurburu. "Hemos tratado de reducir esos problemas. Conocemos y, en algunos casos, hemos trabajado junto con los juristas de Berlusconi, en especial con el profesor Pecorella, que ha colaborado en este juicio. Tenemos una excelente relación con todos los partidos del Olivo. Nos apoyan también autonomistas como la Liga del Norte, que han hecho interpelaciones pidiendo al gobierno mayor incisividad en este juicio. Así que no hay oposición alguna al juicio."

Como la familia Carlotto provenía del ayuntamiento de Arzignano, pusieron el nombre de Laura Carlotto a tres escuelas secundarias. Ahora van a levantarle un monumento.

Tanto la Asociación Cristiana de Trabajadores como las iglesias protestantes respaldan el juicio. "Es un tema político, pero no de partido -explica Ithurburu-. Los familiares de los desaparecidos hoy no están solos como lo estuvieron en los setenta y ochenta."

Los juicios se han multiplicado. La causa por desaparecidos es ahora popular. El presidente François Mitterrand se interesó en el juicio contra el ex capitán Astiz y recibió varias veces a madres y abuelas de Plaza de Mayo. Hillary Clinton recibió a las representantes de las primeras en octubre de 1997.

Envío

MONTEVIDEO (De nuestro corresponsal).- La Embajada de España en esta capital recibió esta semana la documentación correspondiente a ocho cadáveres que fueron hallados entre 1976 y 1977 en las costas uruguayas y que, se supone, pertenecían a ciudadanos argentinos muertos durante la represión. Los cadáveres están sepultados desde entonces en el cementerio de Colonia, con placas NN. Debido a que ese lugar está en la órbita del gobierno municpal de Colonia, la Junta Departamental (Concejo Deliberante) dispuso acceder al pedido del juez español Baltasar Garzón. La documentación incluye fotografías tomadas en la época de los hallazgos.

9808945

Nº. DOCUMENTO 9808946
TITULO ONU Entrega datos sobre 200 partos en cautiverio
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCESO 10-07-98
VINCULACIONES 66960
11165
11245 508226
11064 501889
67228
11163

CAUSA POR APROPIACION DE BEBES DURANTE LA DICTADURA

Informe de Bagnasco ante la ONU

SILVANA BOSCHI
Ginebra. Enviada especial

El juez federal Adolfo Bagnasco se reunirá hoy con el funcionario adjunto del Alto Comisionado de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Ter Hörst. Le informará sobre la causa en la que él investiga la desaparición de menores en la Argentina en la década del 70 y le pedirá colaboración para que cualquier dato que llegue a esa comisión sea remitido a nuestro país.

Bagnasco llegó ayer a esta ciudad –conocida como la más pequeña de las grandes capitales– desde Berna. Allí había recogido el testimonio de cuatro detenidas, que declararon en la causa en que el juez intenta probar si existió un plan sistemático para la apropiación de bebés hijos de desaparecidos.

Desde un hotel ubicado a orillas del lago Lemán, el espejo de agua más grande de Suiza, Bagnasco aseguró que el jefe de la Marina, Carlos Marrón, y el jefe del Ejército, Martín Balza, "me manifestaron telefónicamente su apoyo a esta investigación". Y luego hizo un repaso de su actividad en esta semana, en que tomó testimonio a cuatro ex detenidas-desaparecidas.

"Lo que aportan esos testimonios es positivo. Las cuatro sobrevivientes coincidieron en algunos puntos con otras declaraciones de la causa. Por ejemplo, en que las embarazadas eran trasladadas a maternidades clandestinas desde otros centros del país, como sucedió en Campo de Mayo, y que ni esas madres ni sus bebés volvieron a ser vistos. Lo que importa como prueba es la reiteración de estos testimonios."

Bagnasco dijo también que espera que las cuatro mujeres que fueron convocadas a declarar en Madrid, el lunes, se presenten en la sede de la Embajada argentina. Y negó que planee intentar un contacto con el juez español Baltasar Garzón. "Ni creo que él me vaya a invitar", aventuró.

Consultado por la reacción del presidente Carlos Menem sobre la marcha de la causa de Garzón en España, contra militares argentinos, aseguró que "el rechazo de la competencia del juez español es una actitud política, porque como presidente y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas es lógico que salga en defensa de la tarea de la Justicia en nuestro país". □

01-07
9808946

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

BAGNASCO ESTUVO EN EL ALTO COMISIONADO PARA LOS DERECHOS HUMANOS

La ONU entregó datos sobre 200 partos en cautiverio

Fue una muestra de respaldo a las investigaciones que Bagnasco lleva en la Argentina • Durante la reunión también se establecieron mecanismos de colaboración • El lunes, nuevos testigos declaran en Madrid

ClarinX EN GINEBRA



SILVANA BOSCHI
Enviada especial

Los datos de unas 200 mujeres embarazadas, que dieron a luz en cautiverio y cuyos hijos continúan desaparecidos, fueron entregados ayer al juez federal Adolfo Bagnasco durante la entrevista que mantuvo con el subsecretario del Alto Comisionado para los Derechos Humanos de la ONU, Enrique Ter Horst.

A la salida del encuentro, Bagnasco señaló que **se acordaron mecanismos de colaboración** y un compromiso mutuo para que tanto el juzgado como el Alto Comisionado envíen los nuevos datos o denuncias sobre el tema.

Acompañado del fiscal Eduardo Freiler y del ministro de la misión argentina ante la ONU, Manuel Benítez, Bagnasco llegó a la reunión a las 12, luego de atravesar los 4 kilómetros que separan el centro de esta ciudad cosmopolita del parque que sirve de explanada entre el lago Leman y la sede europea de esta organización.

El funcionario que ayer recibió a Bagnasco es un diplomático de origen venezolano, que anteriormente se desempeñó ante la ONU en representación de Haití, y que conoce de cerca la problemática sobre la violación de los derechos humanos en América latina.

En estos días, Ter Horst está a cargo del Alto Comisionado ya que la número uno de ese organismo, la ex presidenta de Irlanda, Mary Robinson, se encuentra de viaje. Esta mujer es, en Naciones Unidas, una de las más fuertes defensoras de la creación de una corte de Justicia internacional permanente, que permita que los **crímenes contra la humanidad puedan ser juzgados fuera de las naciones donde la impunidad es moneda corriente.**

Como tantas otras comisiones que convocan en este centro a representantes de todo el planeta, el Alto Comisionado tiene buena parte de sus esfuerzos destinados a una misión complicada: **salvaguardar al hombre de los desbordes del hombre.** Aunque el clima de eficiencia y profesionalidad que se respira en los pasillos de la ONU no siempre alcanza para frenar los atropellos que, a cada minuto, explotan en diferentes puntos del planeta.

La reunión de ayer se produjo en el quinto día de visita de Bagnasco a Suiza, donde se encuentra tomando testimonio a sobrevivientes de campos de detención, en la causa en la que se investiga si existió un plan sistemático para el robo de bebés durante la dictadura militar.

Luego de poner a Ter Horst al tanto de la marcha de su investigación en la Argentina, Bagnasco recibió **un voluminoso documento con los nombres y los legajos de mujeres que se denunció estaban embarazadas cuando fueron secuestradas.**

Se lo entregó una funcionaria del grupo de trabajo sobre desapariciones forzadas, la comisión encargada de centralizar a nivel mundial las denuncias de organizaciones no gubernamentales sobre personas desaparecidas.

Aunque el número de casos que figura en este documento coincide con el que las Abuelas de Plaza de Mayo y la Subsecretaría de Derechos Humanos acercaron al juez Bagnasco (185 casos), cuando la comitiva judicial regrese a Buenos Aires deberá evaluar si de la confrontación de ambos listados surgen nuevas denuncias que puedan ser incorporadas a la causa.

Durante la visita, Bagnasco informó a Ter Horst sobre el origen de la causa judicial y sobre la fuerte colaboración que están prestando la mayor parte de los testigos. También habló de los diferentes niveles de responsabilidad por los que podrían ser condenados los militares que se apropiaron de menores, un **delito permanente que no prescribe.**

La investigación que lleva Bagnasco fue iniciada en diciembre de 1996 por seis mujeres, integrantes de la asociación Abuelas de Plaza de Mayo. Reclaman que se investigue si se instrumentó desde el poder militar un plan sistemático para apropiarse de chicos secuestrados junto a sus madres o nacidos en cautiverio.

Los sobrevivientes de esos centros de detención y las enfermeras, parteras y médicos que tuvieron contacto con esas embarazadas, están siendo interrogados como testigos en esta causa. Hasta ahora estos testimonios –incluyendo los de las cuatro mujeres que declararon esta semana en Berna– coinciden en señalar que **hubo partos clandestinos y que ni las mamás ni sus bebés volvieron a ser vistos.**

Bagnasco también informó que el diplomático interinamente a cargo de la Embajada argentina en España, Alberto Fernández Bassabilvaso, le confirmó telefónicamente que se presentarán, el lunes en Madrid, otras ex detenidas para dar su testimonio (ver **página 18**).

En Madrid, fuentes del juzgado de Baltasar Garzón anunciaron la disposición de este juez a colaborar con Bagnasco, clausurando algunas dudas al respecto que había en la delegación argentina. □

Nº DOCUMENTO
TITULO
PAG.
FCH.
VINCULACION
98089 46

XJ1854
U FOXBT 07-10 00555
exg amt eut icx

ARGENTINA-DESAPARECIDOS
BAGNASCO RECIBIO DATOS 200 DESPARECIDAS FIGURAN FICHEROS ONU

Ginebra, 10 jul (EFE).- El juez federal argentino, Adolfo Bagnasco, recibió hoy, viernes, del subcomisario de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Enrique Hors, los legajos de 200 mujeres embarazadas que figuran en la ONU como desaparecidas durante la dictadura en Argentina.

Bagnasco dijo a EFE que se reunió con Hors, segundo de la Alta Comisaria Mary Robinson, para informarle de las investigaciones que realiza sobre el caso de los niños secuestrados a mujeres que dieron a luz durante su detención y que luego desaparecieron.

El juez indicó que su interés es conseguir que la ONU tenga conocimiento de esta causa y pueda canalizarse hacia ellos la información que Naciones Unidas tiene en relación con denuncias sobre niños desaparecidos.

Durante la reunión, ambas partes expresaron su voluntad para establecer un mecanismo de comunicación entre Argentina y la Alta Comisaría en este sentido, agregó el juez.

Hors expresó a Bagnasco su interés por el asunto que investiga y le manifestó su respaldo por considerar que la experiencia argentina puede emplearse para casos similares en otros lugares del mundo y ante la necesidad de esclarecer lo sucedido.

Bagnasco se encuentra en Suiza desde el pasado martes, cuando tomó declaración voluntaria a cuatro mujeres detenidas en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) y en Campo de Mayo y que estuvieron en contacto con las futuras madres a las que robaron sus hijos.

Tras su estancia en la Confederación Helvética, Bagnasco viajará el próximo lunes a Madrid donde tomará declaración voluntaria a otras tres mujeres.

Bagnasco también aprovechó su estancia en Suiza para reunirse con miembros de la Fiscalía General helvética que investiga la existencia en cajas de seguridad de bancos suizos de documentos relativos a desaparecidos durante la dictadura argentina (1976-1983) o sobre sus hijos y otros familiares.

Durante esta entrevista se pusieron en orden todos los papeles entregados por el juez a sus colegas suizos para proseguir su investigación, explicó.

El fiscal Eduardo Freiler, que acompaña a Bagnasco en su viaje, anunció la intención del Procurador General de Argentina, Nicolás Becerra, de cursar una invitación a la Fiscal General suiza, Carla del Ponte, para que visite el país.

Bagnasco señaló que durante esa visita se podría firmar un convenio de colaboración oficial entre ambos organismos.

En cuanto a la amenaza de muerte recibida por el juez federal Roberto Marquevich, que desarrolla una investigación similar a la de Bagnasco, las calificó de "nefastas".

Sin embargo, señaló que conoce a Marquevich, a quien calificó de "hombre de decisiones firmes" que seguirá trabajando, y agregó que no cree que exista la posibilidad de impedir las investigaciones pues hay "una firme determinación de llevarlas adelante".

El juez Bagnasco también se encarga de la investigación del caso de corrupción IBM-Banco Nación, por el que mantiene contactos

03 9808946

con el juez de instrucción suizo Michel Graber.

Bagnasco indicó que en esta ocasión no realizó ninguna visita a Graber, quien le informó por teléfono de que las investigaciones siguen su curso y que 'quizás pronto podría darle alguna noticia".

Graber investiga la existencia en Suiza de cuentas bancarias a las que habría ido a parar parte del dinero de las presuntas comisiones ilegales que habría pagado IBM en 1994 para asegurarse un contrato destinado a modernizar el sistema informático de Banco Nación. EFE

Cr/mz/hm

07/10/19-12/98

oy

98089461

Nuevos aportes para una investigación judicial

Revelador testimonio sobre partos en la ESMA

Ex detenidas declararon ante el juez Bagnasco en Suiza

Por Adrián Ventura
(Enviado especial)

BERNA.- "Patricia Roisinblit, en el momento de dar a luz un varón, pidió que se lo pusieran sobre su pecho y que no le cortaran el cordón umbilical, ya que sentía que en el momento de cortarlo sería separada de su hijo. Los hijos eran separados de sus madres y enviados con un ajuar y un moisés muy costoso, que supongo que no podía estar dirigido a las familias de las personas secuestradas", relató ayer Sara Solarz de Osatinski cuando, frente al juez federal Adolfo Bagnasco, recordó el sentimiento que albergaba a las mujeres embarazadas detenidas en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) durante el Proceso.

Solarz, que ahora tiene 62 años, estaba entonces casada con Marcos Osatinski, un jefe montonero. Durante el último gobierno militar, fue secuestrada y alojada en aquella dependencia naval entre mayo de 1977 y diciembre de 1978, tras lo cual salió del país con un billete de avión comprado por la Armada Argentina. "En esos días, se había liberado a varios detenidos en la ESMA. Massera quería hacer carrera política", opinó.

Durante ese período, asegura que vio a catorce embarazadas (dio los nombres de María Pérez de Donda, Ana Castro, María Moyano de Poblete, Liliana Pereyra, Susana Silver de Reinhold, María Rapella, Patricia Mancuso, Beatriz Pegoraro, Cecilia Viñas, Alicia Alfonsín de Cabandie y Mirta Alonso de Hueravillo), muchas de las cuales habían sido llevadas allí desde otros centros clandestinos de detención para dar a luz y, por pedido de aquéllas, asistió en numerosos partos.

El testimonio de Osatinski es uno de los tres que ayer, en esta ciudad, escucharon Bagnasco, la secretaria Adriana Scoccia y el prosecretario del tribunal Gustavo Russo; el fiscal Eduardo Freiler, y el secretario de la fiscalía, Carlos Rica. También declararon Teresa Meschiati y Ana María Martí.

El juez Bagnasco, que investiga si existió un plan criminal para sustraer menores durante la última dictadura militar, no recibió reparos para la realización de las audiencias de parte del Departamento de Justicia de la Confederación Helvética. Entre la Argentina y Suiza existe un tratado de cooperación judicial.

"Por ser la mujer de Osatinski, sabía que me iban a secuestrar. Además, yo también era militante. Tenía miedo y vivía al día. En agosto de 1975 mataron a mi marido; el 26 de marzo de 1976 fue muerto mi hijo mayor y el 2 de julio de ese año desapareció mi hijo menor", recordó Osatinski ante La Nación y periodistas de otros medios que la entrevistaron en la embajada argentina.

Actualmente, Osatinski, que vive sola y que está a punto de jubilarse, trabaja, igual que las otras testigos que declararon ayer, en el centro de acogida de los solicitantes de asilo político, una oficina del gobierno suizo con sede en Ginebra.

Ajuar de lujo

El punto central de la causa que lleva adelante Bagnasco es determinar si existió un plan criminal para secuestrar menores y sustituir su identidad.

Osatinski denunció que fue torturada por personal del Ejército y de la Armada, pero debido al pedido de las otras embarazadas colaboró en muchos partos. Si bien nadie se lo había dicho, "las mujeres sabían que iban a ser separadas de sus hijos", recuerda Osatinski, aunque creían que eso era temporal y que serían trasladadas a un centro de recuperación que existía en el Sur, donde esperaban reunirse con ellos.

Pero las cosas funcionaban de otra manera. "El subprefecto Héctor Febres era el encargado de traer los moisés de lujo cuando una mujer tenía un hijo. Febres debe saber el destino de los chicos -aseguró-. No sé si ese ajuar lo pagaba la ESMA o las familias apropiadoras, pero sólo gente con muchos medios económicos podía darse el lujo de darle eso a sus hijos", sostuvo.

La testigo relató que en la Esma se había comenzado a tratar mejor a las embarazadas y se les permitía algunos privilegios, como caminar o hablar entre ellas, y señaló que los partos eran atendidos por el doctor Magnacco, un ginecólogo del Hospital Naval.

"Cuando nacía un niño, Febres llegaba con el ajuar y el chico era trasladado en el moisés por «Pedro Bolita», el sobrenombre que recibía un suboficial, bajo la supervisión de Febres", explicó Osatinski.

Por otra parte, también recordó que Rubén Chamorro, director de la ESMA -aunque aseguró que quien realmente la manejaba era Jorge "El Tigre" Acosta- "estaba orgulloso de la maternidad que allí funcionaba, que aquel gustaba llamar "la Sardá de Chamorro" y que "era visitada por una cantidad impresionante de oficiales de alto rango", incluso por Massera, dijo.

IBM-Nación

Por otra parte, Bagnasco viajará mañana a Ginebra para entrevistarse con representantes del Comisionado de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y se reunirá con su colega suizo Michel Graber por la cuestión del contrato entre IBM-Banco Nación.

06 98089461

CAUSA POR ROBO DE BEBES

Bagnasco interroga en Suiza a cuatro mujeres ex detenidas

El juez espera que aporten más datos sobre los nacimientos en centros clandestinos de detención • El lunes entrevistará en Madrid a otras cuatro testigos • También hará contactos para la causa IBM-Banco Nación

Clarín EN BERNA
Por SILVANA BOSCHI
Enviada especial

El juez federal Adolfo Bagnasco llegó ayer a Suiza para tomar declaración a cuatro mujeres que estuvieron secuestradas en nuestro país durante la última dictadura militar.

Sara Solarz de Osatinsky, Ana María Martí, Teresa Meschiati y Graciela Geuna realizarán entre hoy y mañana una declaración espontánea en la sede de la Embajada argentina y aportarán datos sobre nacimientos ocurridos en centros clandestinos de detención.

El viaje del juez a Suiza –el segundo en lo que va del año– forma parte de los testimonios que están siendo recogidos en la causa en la que se investiga si existió un plan sistemático para la apropiación de bebés, secuestrados junto a sus padres o nacidos en cautiverio.

El lunes, en Madrid, Bagnasco tiene previsto entrevistar a otras cuatro testigos, algunas de las cuales ya declararon ante el juez español Baltasar Garzón, quien investiga la desaparición de ciudadanos españoles en nuestro país. Se trata de Alicia Pirles, Susana Burgos, Nilda Orazi y Silvina Labayru, aunque la presencia de esta última está sin confirmar.



DANIEL MORDZINSKI/ARCHIVO CLARIN

CITA SUIZA. El juez Bagnasco, en su anterior encuentro con la jueza Del Ponte.

Acompañado de la secretaria Adriana Scoccia, el prosecretario Gustavo Russo, y los fiscales Eduardo Freiler y Carlos Rica, el juez llegó ayer al mediodía al aeropuerto de Munich, luego de una escala de dos horas en Madrid. Allí lo estaban esperando varios funcionarios de la Embajada argentina, ya que el número uno de esa sede diplomática, Guillermo González, se encuentra de viaje.

En un vehículo oficial, la delegación fue trasladada en algo menos de dos horas, a través de la inmensa caparazón de verdes y ocres, prolijamente dibujada, de la campiña suiza para llegar a Berna, situada a orillas del río Aar, en una de las jornadas más calurosas de este verano europeo.

El testimonio de una de las mujeres que va a declarar hoy ante Bagnasco fue adelantado la semana pasada en exclusiva por Clarín. Sara Solarz de Osatinsky, montonera y viuda de Marcos Osatinsky, uno de los jefes de la guerrilla peronista eliminado en 1975, contó que asistió a unas 15 mujeres en sus partos, algunas de ellas alojadas junto a ella en la ESMA, cuyos bebés eran dados en adopción ilegal, al tiempo que liquidaban a sus madres.

En su viaje anterior, y bajo una fuerte nevada, Bagnasco acudió a las oficinas de la fiscal Carla del Ponte, para lo que se esperaba que fuera una reunión meramente formal. No obstante, Bagnasco consiguió acordar un mecanismo de cooperación judicial para facilitar a ambas partes el acceso a los datos sobre militares argentinos que podrían tener cuentas en este país, y la propia fiscal participó de una conferencia de prensa junto al juez.

Además, en Ginebra, el juez se entrevistó con el juez Michael Graber, quien a través de la Embajada le abrió el acceso a los datos de las cuatro cuentas secretas en la que fueron depositados fondos por la firma del contrato entre IBM y el Banco Nación.

> Suiza está demostrando buena voluntad para aceitar los mecanismos de cooperación judicial

Pero más allá de la gestión de Bagnasco, los resultados obtenidos en ese viaje se enmarcan en una nueva política desplegada por la Justicia suiza para dotar de mayor confiabilidad a sus instituciones: cuando se trata de cuestiones vinculadas a los derechos humanos o la corrupción, el gobierno suizo está demostrando buena voluntad para que los mecanismos de cooperación se vuelvan más aceitados.

Si bien Del Ponte se encuentra de vacaciones y (según fuentes ligadas a la investigación) Graber no tendría nuevos datos sobre movimientos bancarios del caso IBM, no se descarta que Bagnasco aproveche este viaje para intentar reforzar algunos de esos vínculos.

El tono de la relación de Bagnasco con la Justicia de Madrid, en cambio, aún está por verse. Los mismos testimonios que el juez argentino planea recoger en España fueron solicitados a través de una gestión diplomática a Garzón, el 30 de marzo, pero nunca llegó la respuesta.

La causa en la que se investiga la apropiación de menores fue iniciada en diciembre de 1997 por seis integrantes de Abuelas de Plaza de Mayo, representadas por los abogados Alberto Pedroncini y David Baigún.

Están imputados numerosos militares y ex militares, y hace pocos días los abogados pidieron que se investigara a Jorge Videla, Leopoldo Galtieri y Reynaldo Bignone por la presunta responsabilidad en el robo de bebés en la que habrían incurrido como ex presidentes de facto.

En el caso de Videla, en esta causa se intenta rebatir el argumento de cosa juzgada que esgrime su defensa en otra causa (también por sustracción de menores) a cargo del juez federal de San Isidro Roberto Marquevich, por la que el ex dictador ahora está preso.

Para el juez la "guerra judicial" está inflada

A pesar de estar a más de diez mil kilómetros de los tribunales de Comodoro Py, el juez Adolfo Bagnasco no se mantiene al margen de lo que se dio en llamar la "guerra en la Justicia". Las acusaciones contra un sector de los federales, supuestamente cercanos al Gobierno, lanzadas por un alguno de sus colegas de la justicia nacional y provincial, son –para Bagnasco– un poco en serio y un poco "infladas" por la prensa.

Por eso ayer, en el aeropuerto de Barajas, les señaló a varios periodistas la nota de tapa de la revista española Cambio 16, donde figuraban cuestionamientos similares hacia algún sector de la Justicia de Madrid.

Lo que Bagnasco no alcanzó a leer en el avión fue el artículo de la edición de ayer del diario El País, donde se habla de la causa IBM-Banco Nación, que él investiga, bajo el título "Cavallo vuelve a la carga contra Menem".

El diario señala que el ex ministro "está dispuesto a morir matando a medida que se descubren nuevos entresijos del mayor escándalo por currupción" de la historia argentina.

Se hacía referencia a la forma como Cavallo salió a apuntar a varios funcionarios del Gobierno como titulares de nuevas cuentas millonarias.

9808946

La situación militar

Ex detenidas de la ESMA declaran en Suiza

Bagnasco busca pruebas sobre la apropiación de menores

Por Adrián Ventura
(Enviado especial)

BERNA.- El juez federal Adolfo Bagnasco escuchará hoy el testimonio de tres mujeres que estuvieron detenidas en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) durante el último gobierno militar y que fueron testigos de numerosos nacimientos de niños en ese centro clandestino de detención.

El magistrado arribó ayer a Suiza para recabar datos para la causa "Cristino Nicolaides y otros", que instruye para determinar si durante la dictadura existió un plan sistemático para sustraer a menores de edad, hijos de mujeres desaparecidas, y entregarlos, luego de asesinar a sus madres, a familias relacionadas con militares o policías.

Bagnasco, que permanecerá en este país hasta el sábado próximo, para luego continuar su tarea en España, vino acompañado por la secretaria de su tribunal, Adriana Scoccia; el prosecretario Gustavo Russo; el fiscal federal Eduardo Freiler; y el secretario de fiscalía, Carlos Rica.

Esos testigos viven actualmente en Ginebra y no aceptaron viajar a Buenos Aires para prestar declaración, por lo que ellos y otros que se espera que eventualmente declaren, deberán dar su testimonio en la sede de la embajada argentina en esta ciudad.

La primera testigo tiene fijada la audiencia para hoy a las 9.30 y es Sara Solarz de Osatinsky, una mujer que mientras estuvo en cautiverio prestó asistencia en 17 partos que tuvieron lugar en la ESMA.

La importancia de los dichos de Osatinsky no sólo reside en el número de mujeres a las que atendió, sino en que ella también estuvo en iguales condiciones en el centro clandestino de detención del Ejército conocido como La Perla, en las afueras de la ciudad de Córdoba.

Por este motivo, sus declaraciones pueden dar una pista sobre la posible existencia de criterios unificados de actuación frente al secuestro de mujeres embarazadas y sobre cómo proceder luego con sus hijos.

Después de Osatinsky declararán Ana María Martí y Teresa Meschiati, en tanto que mañana está previsto que lo haga Graciela Geuna. En Madrid tienen fijada fecha Susana Burgos, Alicia Pirles, Nilda Orazi y, eventualmente, Silvina Labayrú. Esta mujer, prisionera de la ESMA, habría sido protegida por el ex capitán Alfredo Astiz. Luego de que ésta diera a luz, el ex marino la habría obligado a participar en un operativo realizado, en 1977, en la Iglesia de la Santa Cruz.

En ese procedimiento fueron secuestradas las monjas francesas Alice Domon y Léonie Duquet. Por la desaparición de las religiosas, Astiz fue condenado por los tribunales de París a prisión perpetua y Francia le reclama a la Argentina su extradicción.

El origen de la causa

La investigación se inició en diciembre de 1996, cuando la agrupación Abuelas de Plaza de Mayo, encabezada por Estela Carlotto, su presidenta, con el patrocinio de los abogados Julio Maier, David Baigún y Alberto Pedroncini, denunció ante el juez Bagnasco al teniente general (R) Nicolaides, al general de División (R) Alvano Eduardo Harguindeguy, al ex general Carlos Guillermo Suárez Mason, el almirante (R) Rubén Franco, y el general de División (R) Reynaldo Bignone.

Más tarde, se amplió la denuncia contra otros 25 militares y ex militares, entre ellos, Leopoldo Fortunato Galtieri, Armando Lambruschini y Jorge "El tigre" Acosta.

Los hechos que imputan las Abuelas son de dos tipos:

- Por un lado, seis abuelas denunciaron la sustracción de sus respectivos nietos y acusaron a esos ex represores de los delitos de sustracción y ocultación de menores, homicidio, privación ilegal de la libertad y homicidio.
- Pero, además, con un carácter mucho más general, y esto es lo que le da particularidad a la causa, afirmaron que los militares del Proceso instrumentaron un plan sistemático que les permitió apropiarse de aproximadamente 280 niños. De ellos, sólo 45 fueron restituidos a sus familias de sangre.

La amplia mayoría fueron separados de sus madres tan sólo horas después de los partos, que tenían lugar fundamentalmente en la guarnición Campo de Mayo y en una enfermería de la ESMA. Pero también hubo menores que fueron secuestrados con sus progenitores en sus respectivos domicilios.

Esos delitos quedaron fuera de los beneficios que confirieron a los militares las leyes de obediencia debida (N° 23492) y de punto final (N° 23521), así como de los indultos decretados por el presidente Carlos Menem. Por ese motivo, antes de fin de año, esos militares comenzarán seguramente a ser indagados y procesados y podrían merecer prisión preventiva.

07-07 9808946

9808947
PK
150024
10-07-98
66960
11165
11245
11064
11163
11338

Juez español imputó a militares y policías por violar DDHH

Madrid, AFP

El juez español Baltasar Garzón imputó a 10 militares y policías argentinos de genocidio y terrorismo en el marco del sumario que abrió en 1996 para investigar "desapariciones" de españoles durante la dictadura argentina (1976-83), informaron fuentes judiciales.

En un auto dictado este viernes, el magistrado de la Audiencia Nacional —máxima instancia penal española— declara querellados e imputados a estos 10 uniformados, subrayando que existen "bastantes elementos" para dirigir una acción judicial contra ellos e imputarles "por los presuntos delitos de genocidio, terrorismo y tortura".

Las fuentes explicaron que esta decisión del juez puede considerarse como "el paso previo al procesamiento" de los imputados.

La nómina de imputados es la siguiente:

- Edgardo Otero, capitán de Navío, ex director de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), transformada en centro de torturas durante la represión militar.

- **Horacio Pedro Estrada**, capitán de Navío, ex subdirector de ESMA.
- **Miguel Angel Cavallo**, teniente de Fragata.
- **Carlos Orlando Generoso**, ex suboficial del Servicio Penitenciario.
- **Juan Carlos Fotea Dillerl**, miembro de la Policía Federal.
- **Claudio Orlando Pittana**, miembro de la Policía Federal.
- **Gustavo Fernández**, miembro de la Policía Federal.
- **Juan Antonio del Cerro**, miembro de la Policía Federal.
- **Mario Cedola**, miembro de la Policía Federal.
- **Jorge Manuel Díaz**, miembro de la Policía Federal.

Ninguno de ellos estaba hasta hoy imputado en la querella abierta hace dos años por el juez Garzón.

La decisión del magistrado surgió una semana después de que los abogados acusadores le pidieran en un escrito judicial ampliar la querella a estos diez uniformados argentinos, en el marco de una petición de procesamiento de 62 militares acusados de genocidio, terrorismo y tortura que afectaron a "unas 5.000 víctimas".

Por otra parte, en el marco de sus investigaciones, Garzón escuchó este viernes a tres supervivientes argentinos —Gustavo Carlotti, Adriana Calvo y Alicia Palmero—, quienes le hicieron entrega de 60 testimonios de otros tantos ex detenidos, tras denunciar a 143 militares que presuntamente participaron en la represión.

9808947
01-01

FRANCIA ABRE NUEVOS JUICIOS POR LOS DESAPARECIDOS

Garzón es un juez muy contagioso

La Justicia francesa, que antes condenó en ausencia a Alfredo Astiz, abrirá causas por la desaparición de cuatro ciudadanos de ese origen.

Por Lila Pastoriza

Con la radicación de una denuncia por "crímenes contra la humanidad" en los tribunales parisinos, se inician en Francia nuevos juicios por los desaparecidos durante la pasada dictadura. Así se reanuda una práctica que produjo en 1990 la condena a cadena perpetua, en ausencia, de Alfredo Astiz. Francia se suma a España, Italia y Alemania, donde hoy se desarrollan las actuaciones que el presidente Menem denomina "acoso judicial". El 9 de julio, una flamante asociación formada por sobrevivientes de los campos que viven en Francia presentó una querella, junto con familiares de las víctimas, por cuatro casos de desaparecidos de origen francés. Se trata del ex sacerdote Juan Marcelo Soler Guinar, y de los hermanos Pablo, Rafael y Marcelo Rodolfo Tello, cuyos secuestros involucran a los ex titulares del Primer y del Tercer Cuerpo de Ejército, Carlos "Pajarito" Suárez Mason y Luciano Benjamín Menéndez.

Elena Alfaro es una sobreviviente del campo denominado El Vesubio, hoy derruido, que funcionó en las inmediaciones del Camino de Cintura y la autopista Ricchieri, en La Matanza. Desde hace años vive en Francia con su hijo, que nació apenas ella fue liberada, en noviembre de 1977. Hace poco más de un mes creó la asociación "Sobrevivientes por la Memoria y la Justicia en Argentina", cuyo secretario es Gustavo Calotti, hoy residente en Grenoble. El 9 de septiembre de 1976, a los 17 años, Calotti era secuestrado en una cadena de operativos sobre activistas estudiantiles que epilogaron en la llamada "Noche de los lápices" y llevado a los campos "Arana" (cerca de la ciudad de La Plata) y "Pozo de Quilmes". Más de 20 años después, y en tierras lejanas, Alfaro y Calotti dicen a **Página/12** que sienten que "comienzan a aparecer". Y lo sienten "a través de la tarea de reconstrucción de la memoria que nos planteamos desde esta entidad que, además, se propone tener un rol protagónico en el impulso a los juicios".

Un ex cura y tres hermanos

Aunque no se cuenta con testigos en todos los casos, se estima que hay alrededor de 15 desaparecidos franceses o de ese origen. Varios organismos solidarios –la Asociación Franco Argentina, Médicos del Mundo, la Asociación de franceses desaparecidos en Argentina– y letrados como Sophie Thonon, Jacques Miquel y Horacio Méndez Carreras, abogado de las religiosas francesas, también se proponen iniciar acciones legales y, según informó Méndez Carreras a **Página/12**, están recopilando información de las investigaciones y actuaciones aquí emprendidas.

La reciente denuncia promovida por "Sobrevivientes..." y radicada este 9 de julio por el abogado francés William Bourdon se basa en el artículo 112 del renovado Código Penal que prevé la persecución judicial para casos de "crímenes contra la humanidad", figura jurídica que se aplicó, por ejemplo, en el juicio contra Klauss Barbie. La presente acción judicial se refiere a cuatro casos de desaparición en los que se cuenta con testigos y elementos probatorios. En Francia, a diferencia de otros países, es posible condenar en ausencia a los imputados. En este caso, los represores implicados pertenecen al Ejército, la Policía Federal y el Servicio Penitenciario Federal.

Uno de los casos denunciados es el de Juan Marcelo Soler Guinar, ex sacerdote que desarrollaba tareas sociales en el sur del Gran Buenos Aires y que había adherido a la corriente política "Peronismo de Base". Según relata Elena Alfaro, Soler fue secuestrado por efectivos del Ejército en su casa de Temperley en la madrugada del 29 de abril de 1977. Allí vivía con su mujer, Graciela Moreno, el hijo de ambos –Esteban, de tres años– y dos chicos de Graciela de su primer matrimonio, Sebastián y Federico. Una pareja que se encontraba casualmente en la vivienda –Manolo y María Teresa, con su hijo Joaquín, un bebé de 10 meses– fue asesinada al tratar de huir. "Soler y su compañera Graciela, relató Alfaro a esta periodista, fueron llevados a El Vesubio donde se los torturó salvajemente. Luego los ubicaron en las 'cuchas', donde los encontré (yo fui capturada el 19 de abril). Compartimos el cautiverio hasta que me liberaron, en noviembre de ese año. Estaban vivos cuando yo salí...".

Otros sobrevivientes han declarado sobre Soler y su mujer. Ella fue violada, como era habitual en ese centro clandestino que, por entonces, estaba al mando del mayor Pedro Alberto Durán Sáenz y bajo la directa responsabilidad del general Carlos G. Suárez Mason, seguido por el general Juan Bautista Sasiaiñ, todos dependientes del Comando de Zona 1 del Ejército Argentino.

El otro caso presentado en Francia es el de los tres hermanos Tello, oriundos de La Plata y simpatizantes anarquistas. El primero que desapareció fue Marcelo Rodolfo, secuestrado en Córdoba, en jurisdicción del III Cuerpo de Ejército, el 9 de marzo de 1976. Dos años después, el 31 de mayo de 1978, sus hermanos Pablo Daniel y Rafael fueron secuestrados en su trabajo, un astillero ubicado en la localidad de Tigre, zona norte del Gran Buenos Aires. También fueron capturadas sus respectivas esposas, luego liberadas.

A ambos los vieron varios testigos en el campo conocido como "El Banco", ubicado en las proximidades de Ezeiza, desde donde fueron "trasladados" en julio o agosto de 1978. Se trataba de un centro clandestino dependiente de Suárez Mason que dirigía entonces el mayor Guillermo Minicucci y donde actuaban al mando de sendas brigadas represores hoy conocidos por sucesos de índole diversa: Samuel Miara ("Cobiani"), apropiador de dos chicos nacidos en cautiverio, el inspector Alberto Rosa ("Clavel") vinculado con el caso del juez Oyarbide y Víctor Dinamarca ("Candado"), que adquirió notoriedad por trabajar en una de las empresas de Alfredo Yabrán.

> **Sensación:** ***Más de 20 años después, y en tierras lejanas, Alfaro y Calotti dicen a* Página/12 *que sienten que "comienzan a aparecer".***

Infiernos

Estos son los casos presentados inicialmente. Hay otros que aguardan, como el de Francois Dautier, una francesa que estuvo en El Vesubio. Elena Alfaro está convencida de que la asociación recientemente creada y el impulso a los juicios son pasos importantes "para dejar a los jóvenes una memoria, la nuestra, la de una generación que quisieron y quieren seguir desapareciendo..." Pero quizá el mayor énfasis lo pone en el rol de los sobrevivientes en esta empresa. "Me pareció importante que nosotros tengamos un rol protagónico en el impulso y organización de los juicios. Porque somos las víctimas directas. Porque cada vez que nos llaman para testimoniar descendemos al infierno a desnudarnos y recordar todo lo que pudo hacer el hombre transformado en bestia".

Los casos en Alemania

◆El 7 de mayo de este año se presentó ante el Ministerio de Justicia alemán una denuncia contra 41 represores argentinos por la desaparición de 75 ciudadanos alemanes durante la dictadura militar. La presentación fue hecha por Idalina Tatter y Betina Ehrenhaus, familiares de Federico Tatter y Pablo Lepiscopo secuestrados en 1976 y 1979, respectivamente, e incluyó también los casos del soldado Gerardo Coltzau, de Rosario, y de Marcelo Weisz, secuestrado con su mujer e hijo y que fue visto en el "Olimpo". La denuncia fue cursada por la autoridad gubernamental a la Suprema Corte Federal para que ésta decida sobre la competencia y la instancia que tendrá a su cargo las investigaciones.

◆La legislación alemana establece la persecución de crímenes cometidos contra ciudadanos alemanes en el exterior, aunque ya hayan sido investigados en el país donde se cometieron. No es posible la condena en ausencia de los imputados, debiendo dictarse ordenes de captura internacional.

◆"El fiscal debe decidir si hay o no interés público en efectuar las investigaciones, la competencia se define al principio", señala la abogada Estela Ageitos, quien es optimista: "En gran medida por el apoyo recibido desde los más diversos sectores políticos y eclesiásticos alemanes".

En España

◆Los "Juicios de Madrid" se iniciaron cuatro días después del 20º aniversario del golpe del 24 de marzo de 1976 con una denuncia contra la dictadura argentina por "genocidio y terrorismo" presentada por el fiscal español Carlos Castresana. La causa quedó radicada en el Juzgado Nº 5 de la instrucción de la Audiencia Nacional de Madrid, cuyo titular, el juez Baltasar Garzón, afirmó su competencia en junio de 1996. Posteriormente se abrieron acciones similares en el juzgado Nº 6 referidas a los crímenes de los militares chilenos durante la dictadura pinochetista.

◆Las actuaciones se basan en las disposiciones de la legislación española que contemplan expresamente la persecución de los delitos de genocidio y terrorismo si éstos no han sido castigados en el país donde se cometieron. La persecución es independiente de la nacionalidad de víctimas y victimarios. El juez intenta probar que en Argentina se cometieron los delitos de genocidio y terrorismo de Estado. En la causa hay más de un centenar de represores imputados. Como en España no se puede condenarlos en ausencia, los autos de prisión se acompañan de órdenes de captura internacional. Garzón las ha dictado para los ex integrantes de la Junta Militar Leopoldo Galtieri y Emilio Massera y para otros nueve acusados, entre ellos el virtual jefe del grupo represivo de la ESMA, Jorge "Tigre" Acosta.

◆En la causa participa la "acusación popular", cuyos abogados han presentado un pedido de procesamiento de más de 60 integrantes de la Marina, la Prefectura Naval, el Ejército y la Policía Federal que actuaron en la ESMA.

◆La Sala Penal de la Audiencia Nacional deberá pronunciarse en los próximos meses sobre la competencia de la justicia española para juzgar los delitos de la dictadura argentina. De ser favorable la resolución, el juez Garzón ha anunciado la intención de librar orden de prisión incondicional y de captura a través de Interpol contra Jorge Videla.

98 08 948
Pagina / 12 150518
12-07-98
66960
11165
11245
11064
65963
500145
11163
04-02 9808948

El presidente del gobierno italiano, Romano Prodi, durante su visita a la Argentina.
En la foto, con los familiares de los desaparecidos. Italia es parte querellante.

ITALIA PUEDE FALLAR PERPETUA

Si hay condena, seguro hay cadena

En Italia, el juicio está en su último tramo. El pasado 17 de junio, por un problema procesal, la audiencia preliminar fue suspendida hasta septiembre. A principios del año próximo comenzarán a producirse las sentencias. Las condenas por los delitos juzgados pueden llegar a cadena perpetua.

◆El "Juicio de Roma" comenzó en 1983 y estuvo interrumpido hasta 1989. En 1994 se produjo un serio incidente cuando a través de una maniobra procesal pergeñada a último momento, el presidente Menem desairó a las autoridades judiciales italianas que habían viajado al país con la correspondiente autorización previa.

◆Las acciones se basan en la aplicación del artículo 8 del Código Penal italiano que establece la persecución judicial de los delitos políticos cometidos en el extranjero contra ciudadanos italianos. No se trata de un juicio por genocidio o delitos de lesa humanidad sino de un juicio por homicidio premeditado y voluntario. En Italia se puede juzgar a los imputados en ausencia.

◆A pesar de que los italianos desaparecidos suman alrededor de 200 (fueron documentados 117 casos) y de que los militares implicados podrían ser mas de 80,la justicia italiana eligió ocho casos en los que considera que hay suficientes pruebas condenatorias. El de un menor nacido en cautiverio y apropiado por los represores –Guido Carlotto– y de siete personas desaparecidas y/o asesinadas: Laura Carlotto, Norberto Morresi, Pedro Mazzocchi, Luis Fabbri,Daniel Ciuffo, Martinu Mastini y Mario Marras. También redujo el número de imputados. Son: el ex general Carlos G. Suárez Mason, el general Santiago Omar Riveros, el ex prefecto naval Juan Carlos Gerardi y los suboficiales Julio Roberto Rossin, Alejandro Puertas, José Luis Porchetto y Omar Héctor Maldonado.

◆El Estado italiano, cumpliendo lo prometido por el primer ministro Romano Prodi en su viaje a Argentina, se presentó recientemente como parte civil en el juicio. En palabras de Lita Boitano, "se trata de un acto importantísimo, ya que supone que el Estado se considera dañado por los crímenes de los militares". Agregó que "también se constituyeron como parte civil, además de los familiares de las víctimas, la intendencia y la región de Cerdeña (de donde es oriundo Martinu Mastini, sindicalista de Astarsa), y próximamente lo harán las tres centrales sindicales italianas y otras regiones peninsulares correspondientes al lugar de origen del resto de las víctimas".

02-02 9808948

LA SITUACION LABORAL

TRABAJADORES EN NEGRO

Noviembre 1996 a diciembre de 1997



Provincia	%	Provincia	%
San Juan	44,1	Tierra del Fuego	23,3
Sgo. del Estero	39.7	Neuquén	21,9
Buenos Aires	33,0	Entre Ríos	19,6
Chubut	32,6	Catamarca	17,6
Salta	31,5	Santa Cruz	14,5
Jujuy	28,7	Ciudad de Bs. As.	14,3
Mendoza	28,3	La Pampa	13,9
Río Negro	28,3	La Rioja	12,2
Santa Fe	27.9	San Luis	11,9
Chaco	27,4	Tucumán	10,6
Córdoba	24,2	Misiones	5,4
Corrientes	23,6	Formosa	6,4

Inspecciones	Trabajadores
Verificados	250.890
No registrados	58.578

Fuente: Ministerio de Trabajo

CLARIN

INSPECCIONES DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Sigue creciendo el número de los empleos en negro

Ocurre en empresas registradas legalmente • Allí se detectó que el 23% de los empleados estaba en negro

ISMAEL BERMUDEZ

Uno de cada cuatro empleados que trabaja en empresas registradas se desempeña "en negro". Los datos, a los que accedió Clarín, corresponden a las inspecciones realizadas por el Ministerio de Trabajo durante el período que va de noviembre de 1996 a diciembre de 1997.

Este informe de la cartera laboral se divulgó en otro intento del Gobierno por preparar el terreno para la difusión, esta semana, de los índices de desempleo que no mostrarían una baja de la desocupación. Y se suma a las declaraciones del ministro de Trabajo, Erman González, quien acusó a las empresas de no pagar el plus salarial de las horas extras.

Con ese argumento, González responsabilizó a los empresarios por el alto índice de desempleo. Esta semana se conocerán los datos de ocupación de la encuesta del INDEC de mayo último y según los funcionarios de Economía la tasa de desempleo se mantendría en los niveles de octubre del '97, cuando promedió el 13,7%.

Inspecciones

En el relevamiento de Trabajo, se inspeccionaron unas 38.000 empresas registradas en la Seguridad Social. Los inspectores tomaron nota de todos los trabajadores que estaban en las empresas y luego cotejaron esos nombres con los registros laborales de los empleadores. Así detectaron que sobre 250.890 trabajadores verificados, 58.578 no estaban registrados, lo que representa el 23,3% del total.

Los datos de la última encuesta del INDEC, de octubre pasado, indican que sobre 8,5 millones de asalariados ocupados, 3,4 millones declararon "no tener descuento jubilatorio", lo que representa el 39,9%. Se estima que el grueso –el 35%– corresponde a trabajadores "en negro" y el resto a empleados que están en período de prueba o trabajan con contratos temporales que no pagan cargas sociales.

De los datos del INDEC y de la inspec-

Nº DOCUMENTO 9808949
TITULO *
PROCEDENCIA 150024
FECHA 13-07-98
VINCULACION 66960
11165
11413

9808949

01-01

15 0023
15/7/98
66960
11163
508226
11165
11064
11245
507513

Reclaman en España el procesamiento de 62 militares argentinos por violar DDHH

Madrid, ANSA

La acusación popular de la causa de los desaparecidos en la dictadura argentina (1976-1983) solicita al juez Baltasar Garzón el procesamiento de 62 militares argentinos, entre ellos Emilio Eduardo Massera, según supo ANSA de fuentes cercanas al juzgado.

La acusación popular considera a estos militares responsables de organizar, dirigir y ejecutar los delitos de genocidio y terrorismo que tuvieron lugar en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA).

Contra Massera y otros ocho militares que se encuentran en Argentina, el magistrado ya dictó órdenes de detención internacional que en la práctica les impiden salir del país.

La acusación popular, que presentará el jueves las peticiones de procesamiento, según las mismas fuentes, pide al juez que inicie los trámites para solicitar a la Argentina la extradición de los 62 militares, dado que la mayoría reside en su país.

Entre los militares que se pide procesar se encuentra el ex capitán de corbeta Adolfo Scilingo, ya imputado en la causa, y actualmente en libertad provisional condicionada, luego de estar tres meses en prisión por su participación en los "vuelos de la muerte".

Además de los nueve militares contra los que Garzón ya dictó medidas, se solicita para otros 52 militares su procesamiento y prisión provisional incondicional.

Algunos de éstos tienen ya el carácter de imputados, como Armando Lambruschini Della Valle, Alfredo Ignacio Astiz, Antonio Pernías, Juan Carlos Rolón o Alberto González Menotti.



Familiares de desaparecidos reclaman justicia ante los estrados españoles.

Para otros 10 se pide a Garzón que se amplíe la querella y se les impute. Se trata de Edgardo Otero, Horacio Pedro Estrada, Miguel Angel Cavallo, Carlos Orlando Generoso, Juan Carlos Fotea Dimieri, Claudio Orlando Pittana, Gustavo Fernández, Juan Antonio Del Cerro, Mario Cedola y Jorge Manuel Díaz Smith.

Las solicitudes están basadas en el informe de la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas (Conadep) y en testimonios de sobrevivientes de la ESMA, algunos de los cuales prestaron testimonio ante Garzón, en tanto otros lo remitieron por vía diplomática desde Buenos Aires, y constan también en el sumario.

Los sobrevivientes que han aportado su testimonio son Juan Alberto Gasparini, Norma Susana Burgos, Víctor Basterra, Lisandro Raúl Cubas, Graciela B. Daleo, Víctor Fatala, Enrique Mario Fukman, Alberto Girondo, Carlos Lordkipanidse, Ana María Martí, Alicia Milia de Pirles, Rosario Quiroga y Sara Solarz Osatinsky, entre otros.

También se basa en la sentencia dictada en Argentina en la causa 13/84, y en los informes "Punto 30-Informe sobre Desaparecedores" del coronel del ejército argentino Federico Mittelbach, y en el "Culpables para la Sociedad-Impunes por la ley" de los Organismos argentinos de derechos humanos.

Hasta el momento Garzón no ha procesado a ningún militar, pero ha imputado a 150 militares y contra 12 de ellos ha dictado órdenes de detención y captura.

06 - 01 9808950

Córdoba fue la ciudad donde más bajó la desocupación

Confirmaron que el desempleo es de 13,2%

El renunciado viceministro de Economía, Carlos Rodríguez, confirmó ayer que la desocupación en mayo pasado se ubica en 13,2 por ciento, como había adelantado este diario. El índice muestra una baja de medio punto respecto de octubre pasado e implica que 1,7 millón de personas se encuentran desocupadas.

«Tenemos 98 por ciento de los datos cerrados, por lo que no habrá variaciones significativas de esa cifra **(13,2%), que se dará oficialmente el viernes»**, explicó Rodríguez.

La baja en el índice de desempleo, aunque leve, no deja de ser un dato positivo si se tiene en cuenta que en la época en que se realizó la encuesta aumenta la cantidad de gente que se vuelca al mercado a buscar trabajo (o sea aumenta la oferta de mano de obra). Pero por esta razón, también, la cantidad de desempleados sigue siendo alta, ya que la disminución en la tasa de desempleo se compensa con el mayor número de personas que componen la población económicamente activa.

No puede ignorarse que el problema del desempleo no escapa al resto del mundo. En la Unión Europea el índice se ubica en 10,3 por ciento mientras que en los once países del euro superó 11,4 por ciento (el número de desempleados en la UE se sitúa en 17,4 millones de personas). El país europeo que ostenta el mayor nivel de desocupación es España, con 19,5 por ciento, seguido por Francia, con 12 por ciento.

- **Reunión en Londres**

Este problema provocó en febrero una reunión en Londres del Grupo de los Siete países más desarrollados del mundo. Estados Unidos exhibió allí orgulloso su índice de sólo 4,3% de desocupación y lo atribuyó a su sistema laboral con escasas regulaciones.

Europa admitió que necesita una reforma laboral y se habló de «la tercera vía», un sistema intermedio entre la gran flexibilidad norteamericana y las rígidas regulaciones europeas que encarecen y desalientan el empleo.

En Latinoamérica, Brasil, más precisamente en el área se San Pablo -el mayor conglomerado industrial brasileño-, la desocupación se acercaría a 20% según mediciones privadas y a 8% según la poco creíble estadística oficial. **Volviendo a la Argentina, fuentes del área económica revelaron que la mayor caída en el desempleo se registró en la ciudad de Córdoba, con 3,6 puntos porcentuales en un semestre, ya que la encuesta actual daría 12,5 por ciento, contra 16,1 de octubre pasado.** San Luis y El Chorrillo, que se toman como un solo conglomerado, bajó 2,8 puntos la desocupación y se situó en 8,7 por ciento.

En el Gran La Plata, el desempleo bajará 2,5 puntos, al pasar de 14,7 a 12,2 por ciento, mientras que en Mar del Plata y Batán habrá un descenso de 1,8 punto para situarse en 15,4 por ciento.

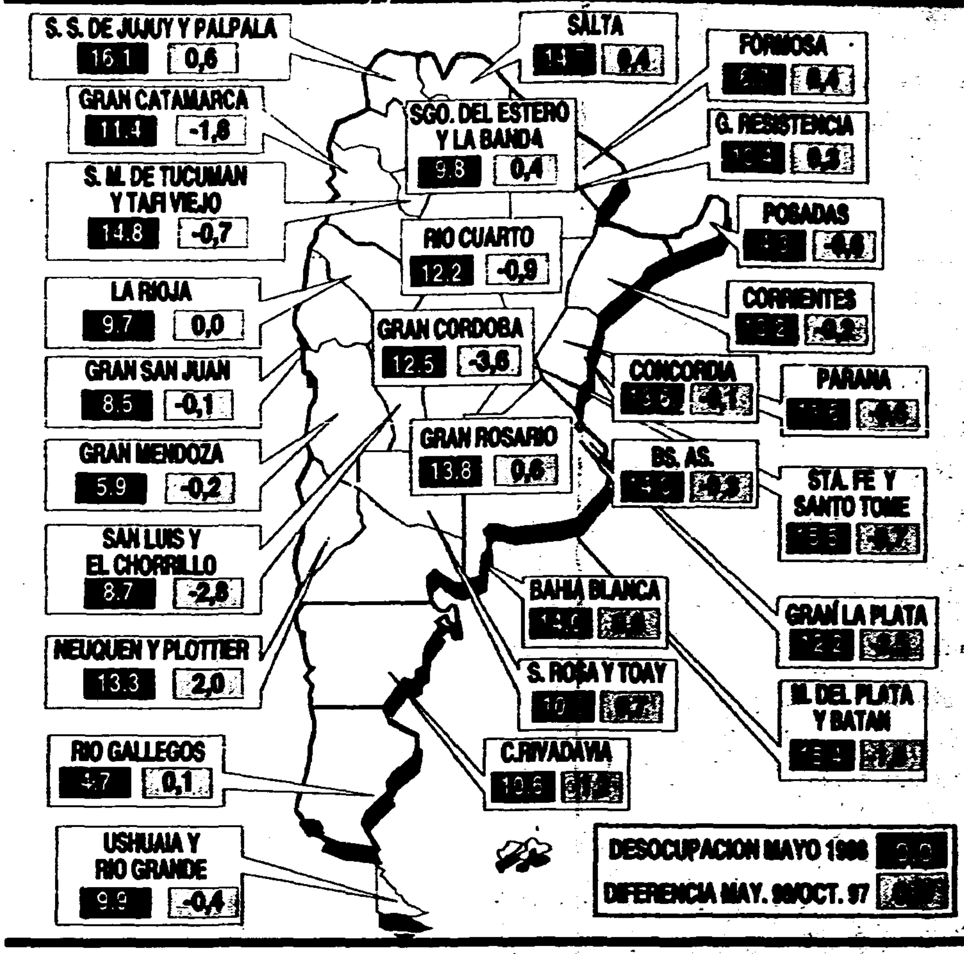
En cambio, hubo aumentos detectados de desocupación en Neuquén, Santa Rosa, Gran Rosario, Jujuy, Salta, Resistencia y Bahía Blanca.

El nivel de mayo (13,2%) para todo el país representa una leve rebaja con respecto al índice de 13,7 por ciento que había arrojado la encuesta de hogares de octubre de 1997, cuando el INDEC verificó 1.750.000 desocupados. **De acuerdo con la cifra dada a conocer por el Palacio de Hacienda, entre octubre de 1997 y mayo de este año se habrían creado unos 200.000 empleos, que apenas sirvieron para compensar la mayor cantidad de gente que salió a buscar trabajo.**

- **Subocupados**

Ahora resta saber qué ocurrió con los subocupados, es decir la gente que tiene empleos de menos de 35 horas semanales y desearía trabajar más, y conocer los datos de cada distrito, para tener un panorama más claro de lo que ocurre con el trabajo en el país. Cabe recordar que en octubre de 1997 la subocupación había sido de 13,1 por ciento, por lo que es de esperar que en mayo haya perforado el piso de 13 por ciento.

DESOCUPACION



El nivel de desocupación de 13,2% confirma que la creación de empleo se ha resentido como consecuencia de la crisis del sudeste asiático, que generó una fuerte retracción del consumo y una desaceleración del crecimiento de la economía.

Los datos presentados ayer pertenecen a la onda de mayo de la Encuesta Permanente de Hogares del INDEC, que este año se hará en tres ocasiones, difundiéndose las otras dos el 9 de octubre y el 17 de diciembre próximos.

Ambito Financiero, Buenos Aires, jueves 16 de julio de 1998

98 08951
Desempleo bajó apenas al 13,2 por ciento.
150090
16-07-98
66960
11165
114/3
9808951
9808951

ECONOMIA AL RITMO POLITICO

EL DESEMPLEO TREPA AL 14% EN CAPITAL Y CONURBANO

En mayo la desocupación bajó apenas al 13,2 por ciento

Había sido del 13,7% en octubre • Ahora hay más gente que busca trabajo y se frenó la creación de nuevos empleos • Eso provocó que no cayera la cantidad de desempleados, que suman 1,7 millón de personas

ISMAEL BERMUDEZ

El desempleo bajó apenas medio punto –el 0,5%– entre octubre del año pasado y mayo de 1998. Computada casi toda la encuesta del INDEC, la tasa de desempleo de mayo sería del 13,2%, cuando en octubre del año pasado se ubicó en el 13,7%.

En la Capital y el Gran Buenos Aires la baja fue menor porque descendió del 14,3 al 14%.

Los datos del INDEC, que se darán a conocer este viernes, también indican que subió la tasa de actividad, lo que significa que **más gente salió a buscar trabajo**. Por esta razón, aunque la tasa de desempleo tuvo una leve baja, casi **no varió el total de desocupados**, que sigue ubicándose en torno de 1,7 millón de personas.

Falta conocer qué pasó con el subempleo (los que trabajan menos de 35 horas semanales) para saber si aumentó o bajó el número de personas con problemas de empleo. En octubre de 1997, el subempleo fue del 13,1%, lo que representa otro 1,6 millón de trabajadores.

Además, hubo un cambio en el mapa **geográfico del desempleo**. De acuerdo con las cifras oficiales, la caída de la desocupación habría sido mayor en el interior del

> En Neuquén, Jujuy, Santa Rosa, Rosario y Bahía Blanca, la desocupación aumentó

país que en Capital y el conurbano. No obstante, hay diferencias importantes porque mientras cayó en Córdoba, Catamarca, La Plata, San Luis, Comodoro Rivadavia y Mar del Plata, aumentó en Neuquén, Jujuy, Santa Rosa, Rosario y Bahía Blanca. En el resto de las provincias, las variaciones fueron menores.

El leve descenso en la tasa de desempleo llevó en los últimos días a los funcionarios del Gobierno a dar explicaciones de las más variadas, y hasta contrapuestas. Así, el ministro Erman González **responsabilizó a los empresarios por preferir alargar las horas de trabajo antes que tomar más gente**. En cambio, el ahora renunciante viceministro de Economía, Carlos Rodríguez, sostuvo que la causa era la **alta rigidez de la legislación laboral**, que la reforma laboral no corregía.

De los datos parciales del INDEC surge que la leve declinación de la tasa de desempleo tendría **varias explicaciones**:

■ **La cantidad de gente que salió a buscar trabajo** sigue en ascenso. Esto puede deberse a que los trabajadores inactivos tuvieron mayor expectativa de encontrar empleo o a que más gente necesita trabajar para mejorar los ingresos familiares.

■ **La crisis financiera internacional** se inició en octubre del año pasado, lo cual no pudo reflejarse en la encuesta de empleo de ese mes. A partir de entonces introdujo factores de incertidumbre económica, aminorando las expectativas de las empresas de generar más puestos de trabajo.

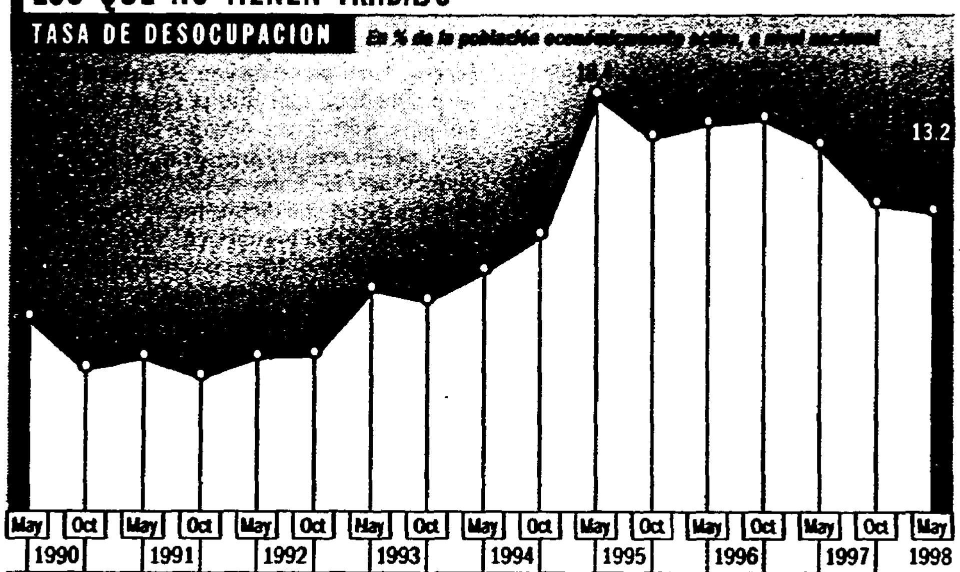
■ **La actividad industrial** durante los primeros meses de 1998 se mantuvo en el mismo nivel que en el segundo semestre del año pasado. Esta desaceleración económica se trasladó al empleo, con una menor demanda laboral.

■ De la encuesta del Ministerio de Trabajo surge que las ramas productoras de bienes continuaron **reduciendo sus dotaciones de personal**, mientras que los sectores de servicios tomaron **más personal**. Y que de octubre a mayo el empleo sólo creció el 1%, pero bajó el 0,2% en mayo.

■ El descenso del desempleo de mayo a octubre del año pasado, cuando la tasa de desocupación pasó del 16,1 al 13,7%, se debió, en gran parte, al aumento del número de trabajadores en los **planes transitorios** de empleo, como el Trabajar o Servicios Comunitarios. Ahora, en cambio, no hay aumento del empleo transitorio. □

LOS QUE NO TIENEN TRABAJO

TASA DE DESOCUPACION



REGION POR REGION

Conglomerado	Oct. 97	Mayo 98
Bahía Blanca	13,4	14.0
Gran La Plata	14,7	12.2
Mar del Plata y Batán	17,0	15.4
Gran Catamarca	13,2	11.4
Gran Córdoba	16,1	12.5
Corrientes	13,4	13.2
Gran Resistencia	10,1	10.4
Comodoro Rivadavia	11,8	10.6
Paraná	12,2	11.6
Formosa	6,3	6.7
S. S. de Jujuy y Palpalá	15,5	16.1
Santa Rosa y Toay	9,3	10.0
La Rioja	9,7	9.7
Gran Mendoza	6,1	5.9
Posadas	4,9	4.3
Neuquén y Plottier	11,3	13.3
Salta	14,3	14.7
Gran San Juan	8,6	8.5
San Luis y El Chorrillo	11,5	8.7
Río Gallegos	4,6	4.7
Gran Rosario	13,2	13.8
Santa Fe y Santo Tomé	16,2	15.5
S. del Estero y La Banda	9,4	9.8
Ushuaia y Río Grande	10,3	9.9
S. M. de Tucumán y Tafí Viejo	15,5	14.8
Capital Federal y GBA	14,3	14.0

Fuente: INDEC

CLARIN

En agosto no cambiaría la tendencia

¿Si el 13,2% de desempleo se alcanzó con una economía que estaba creciendo al 7% anual, qué pasará ahora que la mayoría de los economistas estima que en el segundo semestre se podrá crecer a un ritmo de no más de 3% cada 12 meses?

La caída de los precios internacionales de los principales productos de exportación argentinos ya llevó a un **recorte de algunas inversiones en petróleo y minería**, dos sectores que fueron demandantes de empleo en los últimos años.

En mayo, se habría producido una leve **baja del empleo**, según el Ministerio de Trabajo, lo que podría indicar este cambio de tendencia en la actividad económica.

Además, los empresarios sostienen que la derogación de los contratos temporales promovidos, contemplada en la reforma laboral, llevará a las empresas a **tomar menos personal** (y hasta podrían llegar a desprenderse de trabajadores) a medida que esos contratos vayan venciendo.

Otro factor de peso es que la tasa de desempleo de dos dígitos ya tiene cuatro años de vida. Esto significa que una porción importante de los desocupados pasó a tener un **carácter estructural**, lo que dificulta aún más su inserción en el mercado laboral. Una parte de estos desempleados están en los planes transitorios, como el Trabajar, sin horizonte de conseguir trabajo cuando vencen.

También habrá que seguir computando un **aumento en la cantidad de gente que sale a buscar trabajo**.

La Argentina todavía tiene una baja tasa de participación laboral femenina, en relación con los países más adelantados. Y **además** los ingresos salariales son insuficientes para cubrir las necesidades familiares, lo que lleva a más miembros del grupo familiar a buscar empleo.

Esta vez no habrá que esperar a octubre para develar la incógnita de cómo sigue el desempleo porque este año el INDEC hará tres relevamientos de empleo. **El próximo será en agosto**, mientras que el de octubre se pasará para noviembre.

La mayoría de los analistas coincide en que el escenario laboral no tendrá mayores cambios, con lo que **difícilmente la desocupación pueda bajar del 13%.**

98089512

Nº Doc. 9808952
Causa por robo de bebes
150090
Fecha 17-07-98
VINCUL. 66960
X5047B
U FOXBT 07-111685 11245
mun 1c 11163

ESPAÑA-DESAPARECIDOS/ARGENTINA
JUEZ GARZON Y FISCAL FREILER COLABORARAN INVESTIGACIONES NIÑOS

Madrid, 17 jul (EFE).- El juez español Baltasar Garzón y el fiscal argentino Eduardo Freiler se comprometieron hoy a estrechar su colaboración en las investigaciones sobre entregas ilegales de hijos de desaparecidos que ambos llevan a cabo, informaron fuentes jurídicas.

Freiler, quien junto con el juez Adolfo Bagnasco lleva a cabo en Argentina una investigación sobre la presunta entrega ilegal a militares de ese país de hijos de desaparecidos, visitó hoy en la Audiencia Nacional al juez Garzón, a quien expresó su voluntad de colaboración en el intercambio de información.

El fiscal argentino, quien ha participado en España junto con el juez Bagnasco en la toma de declaración a tres mujeres sobre el secuestro de niños en la Escuela Mecánica de la Armada, manifestó a la prensa tras visitar a Garzón que el juez está dispuesto a continuar con el envío de información por medio de comisiones rogatorias.

Garzón abrió hace dos años una investigación sobre las desapariciones ocurridas durante la dictadura militar argentina (1976-1983) en la que existe una parte secreta acerca de las entregas de hijos de desaparecidos a familias argentinas residentes en España.

Fuentes jurídicas señalaron que el propio Freiler también expresó su voluntad de continuar con el intercambio de datos entre ambos juzgados y destacaron el interés de la información que puede aportar Garzón. El juez español cuenta con numerosos testimonios que d además de casos específicos, la existencia de un "plan criminal"
además de casos específicos, la existencia de un "plan criminal"
en estas entregas ilegales de hijos de desaparecidos.

Por otra parte, la acusación popular presentó hoy en el juzgado de Garzón un escrito en el que pide que se rechace un recurso interpuesto por el fiscal contra la decisión del juez de ampliar la querella e imputar a diez ex responsables de la ESMA en la investigación sobre las desapariciones. EFE

js/man/ibr

07/17/16-52/98

9808952

01-05

Doc. Cauf. Claras

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

CAUSA POR ROBO DE BEBES

A su regreso, Bagnasco definirá si acusa a militares

Clarín EN MADRID



SILVANA BOSCHI
Enviada especial

El juez federal Adolfo Bagnasco cerró ayer su actividad en Madrid recibiendo a familiares de Cristina Vieyras, una ex detenida-desaparecida de la Escuela de Mecánica de la Armada, quienes le aclararon que no es sobrina directa de Emilio Massera.

Los parientes de Vieyra explicaron, en cambio, que la joven tiene con el ex almirante un parentesco lejano, y que esto no le valió ningún privilegio durante su cautiverio, en tiempos de la dictadura militar. Vieyra fue torturada en la ESMA, logró sobrevivir y hoy vive en Buenos Aires.

Así se aclaró uno de los interrogantes abiertos durante la serie de testimonios que tomó el juez Bagnasco en su viaje de nueve días a Suiza y España, en el marco de la causa donde investiga si existió un plan sistemático para la apropiación de menores durante aquellos años.

En Berna, Ana María Martí, una de las testigos que declaró en la Embajada argentina aseguró que había visto a Vieyra durante su cautiverio, y que la joven, entonces de 18 años, le había dicho que su madre era hermana de Massera, y que su padre era un médico del Hospital Naval.

La aclaración sobre el verdadero grado de parentesco entre Massera y Vieyra fue efectuada por familiares de la ex secuestrada que se acercaron a la Embajada argentina en Madrid, ubicada en el elegante barrio de Salamanca, mientras Bagnasco tomaba declaración a las últimas tres testigos que entrevistó en esta gira.

Esta fue la actividad final de Bagnasco en Madrid. Pero ayer hubo otras gestiones, llevadas adelante por el fiscal federal Eduardo Freiler, quien cenó con el abogado José Luis Galán, uno de los querellantes en la causa por ciudadanos españoles desaparecidos en la Argentina que investiga el juez español Baltasar Garzón.

El abogado Galán tiene sólido prestigio como penalista en Madrid, y es también uno de los acusadores contra funcionarios del anterior gobierno socialista de Felipe González, en el resonante proceso por la guerra sucia contra los terroristas vascos de ETA, que ayer llevó ante los tribunales madrileños al ex ministro del Interior José Barrionuevo.

Freiler también podría tomar contacto en estos días con el fiscal Carlos Castresana, quien interviene en la causa que lleva adelante el juez Garzón, buscando un intercambio de información.

Más allá de estos últimos contactos, el fiscal Freiler considera que con los testimonios reunidos por el juez Bagnasco durante esta gira europea, ya hay pruebas suficientes de que existió un plan sistemático para la apropiación de menores durante la última dictadura militar.

Esta es la hipótesis que sostuvieron desde el principio las seis integrantes de Abuelas de Plaza de Mayo que, patrocinadas por los abogados Alberto Pedroncini y David Baigún, iniciaron esta causa a fines de diciembre de 1996. Este planteo busca evitar el argumento de "cosa juzgada" con el que se intenta eludir nuevos enjuiciamientos a jefes militares de aquella época.

A su regreso a Buenos Aires, Bagnasco deberá evaluar si imputa a los jefes militares que tuvieron responsabilidad en los episodios relatados por testigos civiles y militares a lo largo del año y medio de investigación.

La mayor parte de ellos (incluyendo al ex director del hospital de Campo de Mayo, general Agatino Di Benedetto) coincidieron en que, sobre todo, en la ESMA y en el Hospital Militar de Campo de Mayo, tuvieron sus hijos mujeres secuestradas. Los bebés de todas ellas fueron entregados ilegalmente poco después del parto, y las mujeres fueron más tarde asesinadas.

De los quince casos denunciados ante Bagnasco por las testigos que declararon en Berna, Ginebra y Madrid se desprendió, también, que a la ESMA eran llevadas embarazadas desde distintos puntos del país, para cumplir con ese macabro plan de apropiación.

Además de las fojas que recogen más de veinte horas de testimonios tomados en este viaje, Bagnasco regresa a Buenos Aires habiendo conseguido instalar su investigación en la prensa europea tras su paso por Suiza y su gestión en la Embajada argentina en Madrid.

El tema de los derechos humanos argentinos siguió presente anoche cuando la radio y la televisión españolas informaron sobre la prisión preventiva dictada en Buenos Aires contra Jorge Rafael Videla, también en una causa por robo de menores. □

La Cámara de La PLata podría citar a oficiales de las FF.AA.

La Cámara Federal de La Plata solicitó a los jefes de Fuerzas Armadas y policiales un listado de los funcionarios a cargo de sitios que hubieran podido ser utilizados como centros clandestinos de detención entre 1976 y 1978.

Este tribunal tiene a su cargo una investigación para determinar en qué circunstancias desaparecieron casi 2.000 personas, que vivían en la provincia durante la dictadura militar (1976-1983).

Por eso, los magistrados pidieron la lista de los jefes de 25 unidades militares y policiales donde, según la denuncia formulada por organismos de Derechos Humanos, habrían sido vistos por última vez los desaparecidos.

Los jueces solicitaron los nombres, jerarquías, los legajos y las fotos de los oficiales que estuvieron a cargo del Batallón de Infantería de Marina 3, en la Base Naval de Punta Indio, el de Comunicaciones 601 (de City Bell), el Regimiento de Infantería Mecanizada N° 7 (cercano al centro platense), brigadas de investigaciones, unidades regionales y seccionales dependientes de las policías Federal y Bonaerense.

El 8 de agosto comenzarán las audiencias orales y públicas para escuchar los testimonios.

LA PLATA. Corresponsal

02 9808952

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

DENUNCIA DE LAS ABUELAS DE PLAZA DE MAYO

Un fiscal sostiene que el robo de bebés respondió a un plan

Eduardo Freiler dijo que hubo un sistema para la desaparición de menores • Y que se evalúa imputar a Videla y a Massera como responsables • Enjuiciarían a los militares y marinos implicados en el delito

Clarín EN MADRID

SILVANA BOSCHI
Enviada especial



La Justicia argentina podría iniciar un segundo juzgamiento masivo a militares responsables de la represión ilegal, aunque esta vez por un delito no amparado por las leyes de Punto Final y Obediencia Debida: apropiación de menores hijos de desaparecidos.

Como resultado de las declaraciones en Suiza y España de siete ex detenidas, el fiscal federal Eduardo Freiler aseguró ayer aquí que tiene la "convicción de que hubo un sistema para que desaparecieran los menores". Y aclaró que "aún se evalúa" la posibilidad de imputar a los ex dictadores Jorge Rafael Videla y Emilio Eduardo Massera como directores de ese "plan sistemático", como solicitaron las seis Abuelas de Plaza de Mayo que iniciaron esta causa.

En la sede de la embajada argentina, donde tomó declaración a tres ex detenidas, Bagnasco destacó que las leyes de Punto Final y Obediencia Debida fueron en su momento una buena medida parlamentaria debido al clima de sublevación entre los militares. "Pero en quince años de democracia las instituciones están más firmes para investigar estos delitos", dijo.

Bagnasco reúne testimonios que prueben si hubo un plan para la apropiación de hijos de desaparecidos. La semana pasada en Suiza y ayer aquí, el juez escuchó a siete mujeres que intervinieron en partos en centros de detención o que tuvieron contacto con las embarazadas.

Nilda Orazi, María Alicia Milia y Norma Burgos declararon ante la comitiva judicial. Las tres mujeres –que viven en España– coincideron en que en la ESMA hubo quince mujeres embarazadas que fueron ejecutadas y cuyos bebés continúan desaparecidos. Ellas son: Ana Castro, María del Carmen de Poblete, Mirta Hueravillo, Míriam Ovando, Hilda Pérez Cori de Donda, María José Rapella, María Tauro, Susana Pegoraro, Cecilia Viñas, Leonor Siver, Liliana Pereyra, Cristina Greco, Alicia Alfonsín, Patricia Mancuzo y Patricia Roisinblit.

> En la ESMA hubo quince mujeres embarazadas cuyos bebés continúan desaparecidos

En su declaración, Orazi señaló que "hubo una planificacion para separar a los niños de sus padres y entregarlos a los militares", y que ello se comprueba con el hecho de que ninguna de las quince mujeres que dieron a luz allí –algunas procedentes de otros centros– sobrevivieron. Al igual que otras, dijo que el prefecto Febres se encargaba del seguimiento de las embarazadas. Y que en la ESMA fue montada una suerte de maternidad clandestina donde nacieron algunos de los 500 menores que continúan desaparecidos. Agregó que en diciembre de 1977, Massera las visitó y les deseó "feliz Navidad".

Por su parte, Milia señaló que "los bebés eran utilizados como un botín de guerra" y que es posible que –desde la ESMA– se hayan falsificado documentos y las partidas de esos menores.

En los dos encuentros que mantuvo ayer con la prensa, la radio y la televisión española, Bagnasco destacó la importancia de las declaraciones recolectadas en este viaje, en tanto confirman datos brindados por otros testigos.

En referencia al juez Baltasar Garzón, que investiga la desaparición de ciudadanos españoles la Argentina, Bagnasco reiteró que siempre aportó los datos requeridos por el magistrado español. Aseguró que a través de la fiscal suiza Carla del Ponte y ante la falta de respuesta de la Cancillería argentina, envió a su par español los datos de 72 miliares y ex militares. Pero destacó, en cambio, que un pedido suyo a Garzón sobre posibles archivos de militares argentinos en España demoró más de un año y medio.

Antes de tomar declaración a las testigos y apenas ingresó a la embajada, el juez recibió un fervoroso e inesperado saludo. Fue del ex represor ilegal y ahora "arrepentido", Adolfo Scilingo, quien con una carpeta bajo el brazo esperaba en la Embajada. Consultado acerca de su presencia, se limitó a señalar "estoy", sin dar más detalles sobre su gestión.

Las declaraciones de ayer cierran el viaje de la delegación judicial argentina. Cuando finalice la etapa de los testimonios, el juez decidirá cuáles de la treintena de militares acusados por las Abuelas resultan imputados por estos hechos. ◻

9808952

03

ROBO DE BEBES DURANTE LA DICTADURA

Bagnasco toma tres nuevas declaraciones en Madrid

SILVANA BOSCHI
Madrid. Enviada especial

En el último día de su gestión judicial en Europa, el juez federal Adolfo Bagnasco tomará hoy declaración a tres ex detenidas en la causa en la que investiga el robo de menores, hijos de desaparecidos.

En la Embajada argentina en España, en Madrid, Bagnasco escuchará la declaración espontánea de Alicia Pirles, Susana Burgos y Nilda Orazi, ex detenidas, quienes podrían aportar datos sobre bebés secuestrados junto con sus madres o nacidos en cautiverio, durante la última dictadura militar.

La semana última, en la ciudad suiza de Berna, Bagnasco tomó declaración a cuatro mujeres que estuvieron detenidas en centros clandestinos. Sara Solary de Osatinsky, Ana María Marti, Teresa Meschiati y Graciela Geuna aportaron datos sobre mujeres embarazadas y sobre algunos partos ocurridos en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA).

Afirmaron, por ejemplo, que a la ESMA llegaban para dar a luz detenidas provenientes de centros clandestinos de todo el país y que se había instalado en ese edificio naval una especie de "sala de embarazadas". Que el prefecto Febres era el encargado de retirar esos menores provisto de "un costoso ajuar", que no podía haber sido adquirido por una familia de clase media como a las que pertenecían la mayoría de las detenidas. La testigo Marti aseguró, incluso, que una sobrina del ex almirante Emilio Massera estuvo detenida en la ESMA. Según su testimonio, se trata de Cristina Vieyra, una joven de 18 años que dijo que su madre era hermana del ex jefe naval.

En Suiza, la Justicia envió a una funcionaria para presenciar los testimonios y apoyó la gestión del juez argentino. En España, aunque aún no existe un documento oficial sobre la gestión de Bagnasco, la Embajada argentina con sede en Madrid le confirmó el viernes que estas testigos se presentarán a declarar.

Esta investigación judicial fue iniciada a fines de 1996 por seis mujeres, integrantes de la Asociación Abuelas de Plaza de Mayo. Piden que se investigue si existió un plan sistemático para apropiarse de los hijos de los desaparecidos. En el juzgado de Bagnasco existen 185 legajos sobre bebés que nunca fueron entregados a sus madres ni restituidos a sus familias. □

04 9808952

Negativa

El albatros carapintada Raúl de Sagastizábal negó ser candidato de "ninguna fracción política", al desmentir que esté vinculado al partido filonazi Nuevo Orden Social Patriótico (PNOSP) en formación.

Desde Montevideo, aseguró que "los Albatros somos irrenunciablemente peronistas, católicos y movimientistas". Y agregó: "Desde que trajera al comandante (venezolano) Hugo Chávez en 1995 para conmemorar el 2 de abril en Buenos Aires, nuestro grupo lanzó la idea de un frente nacional, peronista, popular, humanista y cristiano".

9808952

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

PEDIDO DE AYUDA DE BAGNASCO POR LOS BEBES ROBADOS

Garzón promete colaboración

El juez argentino se quejó porque el español no respondió sus pedidos de colaboración • Ahora un abogado explicó que la solicitud de Bagnasco la retiene un fiscal desde mayo y que Garzón está dispuesto a ayudar

JUAN CARLOS ALGAÑARAZ
Madrid. Corresponsal

El juez Baltasar Garzón todavía no ha tramitado el pedido de colaboración que le envío su colega argentino Adolfo Bagnasco, sobre el robo de hijos de desaparecidos porque el exhorto argentino está retenido por un fiscal español desde finales de mayo.

"Garzón tiene absoluto deseo de colaborar con Bagnasco como con toda investigación en relación con la violación de los derechos humanos en la Argentina durante la pasada dictadura militar", explicó a Clarín el abogado Carlos Slepoy, presidente de la Asociación Argentina Pro Derechos Humanos de Madrid.

De esta forma, Slepoy se refirió a las críticas que formuló Bagnasco contra Garzón por no haber tenido hasta ahora respuesta a sus pedidos de colaboración en la búsqueda de hijos de desaparecidos.

El abogado explicó que "el pedido internacional de Bagnasco llegó a fines de mayo al juzgado de Garzón y pasó a la fiscalía para que emitiera su informe al respecto en los primeros días de junio. Pero, hasta ahora la comisión rogatoria no ha sido restituida a Garzón".

En fuentes judiciales se indicó que había "comentarios de extrañeza" ante esta actitud de la fiscalía, que se opone enérgicamente al juicio por los desaparecidos señalando que Garzón no tiene jurisdicción y competencia. "Parece como si se quisieran fomentar roces entre Bagnasco y Garzón", añadió la fuente que destacó la preocupación sobre el tema del magistrado español.

El juez federal Bagnasco está por llegar a España desde Suiza en donde ha tomado declaraciones a ex detenidas sobre los nacimientos clandestinos en centros de detención durante la dictadura.

El lunes a las nueve están citadas, en la sede de la Embajada argentina en Madrid, tres ex detenidas que residen en España. Se trata de Alicia Milia, Nilda Hayée Orazi y Norma Susana Burgos.

Las tres mujeres son sobrevivientes del centro de detención clandestina que funcionó en la ESMA. En el pedido de procesamiento y prisión incondicional para 62 represores que actuaron en la ESMA presentado por los abogados querellantes hace una semana se menciona repetidamente el nombre de las tres supervivientes que declararán el lunes ante Bagnasco.

El escrito detalla 19 casos de mujeres secuestradas y desaparecidas que tuvieron hijos en la ESMA y cuyos bebés fueron robados. Las tres testigos, y otras, no sólo declaran haber visto a numerosas desaparecidas embarazadas sino que, en algunos casos, fueron obligadas a ayudar en los partos clandestinos.

Garzón recibió ayer una importante cantidad de documentación que le entregaron Adriana Calvo y Alicia Palmero, supervivientes de campos clandestinos y representantes de la Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos de Argentina.

"Además del testimonio personal sobre nuestros casos, hemos entregado al juez un amplio trabajo de recopilación de datos sobre los centros clandestinos llamados La Cancha, garajes Azopardo, Club Atlético, El Banco y el Olimpo. También sobre el llamado Pozo de Banfield", explicó a Clarín Adriana Calvo.

"En total se indican los testimonios de 50 sobrevivientes y se detallan las intervenciones de un centenar de represores. También le enviamos la reconstrucción de las actividades del centro clandestino Automotores Orletti", añadió Palmero. ◻

05_05

98089521

Nº DOCUMENTO 9808953
TITULO *
PROCEDENCIA 6500 24
FECHA DE PROCEDENCIA 20/7/98
VINCULACIONES 66560
~~11463~~ 11245
508219 11064
500145
11165

01-02

9808953

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

Procesarán en Alemania a ex militares argentinos

Es por el secuestro de ciudadanos alemanes • Entre ellos están Videla, Galtieri, Massera y Suárez Mason • El proceso estará a cargo de la Fiscalía de Nuremberg

Los ex presidentes de facto Jorge Rafael Videla y Leopoldo Fortunato Galtieri figuran entre los 41 altos mandos del Ejército que serán investigados por la Justicia alemana, acusados del secuestro de ciudadanos alemanes durante la dictadura de 1976 a 1983.

El Tribunal Supremo alemán autorizó a la Fiscalía de Nuremberg a comenzar las investigaciones sobre los militares argentinos, en un proceso que no tiene precedentes en Alemania, según informó la agencia de noticias protestante Prensa Ecuménica.

Videla, beneficiado por una amnistía del presidente Carlos Menem, fue recientemente procesado por el presunto robo de bebés. Y el juez Roberto Marquevich le impuso prisión preventiva.

El ex almirante Emilio Eduardo Massera y el ex general Carlos Guillermo Suárez Mason también están incluidos en el grupo de jefes de alta graduación a los que se les abrió un juicio en Alemania.

Con esta investigación, la República Federal de Alemania pasa a ser el quinto país de la Unión Europea, junto con Italia, España, Francia y Suecia, con procesos judiciales en marcha por el secuestro de sus ciudadanos en la Argentina.

El pasado mes de mayo los abogados de la Coalición contra la Impunidad en la Argentina, Wolfgang Wiesheir y Claus Richter, presentaron las denuncias por la desaparición de Federico Jorge Tatter (en 1976), Gerardo Coltzau (1977) y Marcelo Weisz (1978).

La presentación contra los 41 militares está basada jurídicamente en el artículo 7 del Código Penal alemán. La figura es aplicable a todos aquellos delitos cometidos contra ciudadanos alemanes en el extranjero, cuando esos delitos también estén tipificados en la legislación del país donde se cometieron.

Los abogados alemanes explicaron que el homicidio, el secuestro y la tortura también están en el Código Penal argentino y "la ley de Punto Final, de 1986, y la de Obediencia Debida, de 1987, no afectan al artículo 7 del Código Penal alemán, ya que tienen el carácter de una amnistía".

Los denunciantes estiman que, en caso de que se produjeran condenas en Alemania, es poco probable que la Argentina extradite a los acusados. Pero las sentencias tendrían carácter internacional y los condenados podrían ser detenidos en el extranjero si abandonan el país.

La investigación alemana tiene un valor especial, según Prensa Ecuménica, porque, "desde los juicios contra los criminales de guerra nazis, hace más de 50 años, Nuremberg tiene un significado simbólico en cuanto a la aclaración y sanción de crímenes políticos cometidos durante la dictadura nazi".

El Premio Nobel de la Paz argentino Adolfo Pérez Esquivel apoyó en persona la presentación de la denuncia ante la Justicia alemana. Pérez Esquivel también figura entre los impulsores del proceso que en España lleva adelante el juez Baltasar Garzón.

"Sobre la impunidad es imposible construir un proceso democrático y no se puede decir que vivimos en una democracia sólo por el hecho de que la gente vote", dijo Pérez Esquivel en una conferencia de prensa convocada por la Coalición contra la Impunidad en la Argentina. Este organismo reúne alrededor de una veintena de organizaciones no gubernamentales de derechos humanos de toda la Argentina y a las iglesias Católica y Evangélica.

"Es terrible"

El jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, aludió a la apropiación ilegal de menores por parte de militares durante la dictadura y que de ello se enteró cuando el tema apareció en los medios. "Es terrible. Eso no está relacionado con la lucha antisubversiva. No se respetó ni la vida ni al hombre. ¿Quiénes somos nosotros, un militar, un civil o lo que fuera, para decir esta criatura la va a criar, la va a educar, tal familia?", se preguntó. Balza aseguró: "No podemos disponer así de una vida. Nos habríamos puesto en el lugar de Dios", dijo a La Nación.

9808953
02-02
9808953

9808954

150090

23-07-98

66960

11165

11245

500145

XM6527

U POXBT 07-23 000600

exg mun lc>

ARGENTINA-REPRESION

CREARON COMISION DE APOYO A JUICIOS EN ALEMANIA

Buenos Aires, 23 jul (EFE).- Numerosas organizaciones humanitarias de Argentina formaron ayer, miércoles, la "Comisión Pro Juicio en Alemania" en apoyo a la "Coalición Alemana contra la Impunidad en Argentina" que logró que las acusaciones contra militares argentinos fueran juzgadas por el tribunal de Nüremberg.

Un total de 41 altos mandos de las Fuerzas Armadas argentinas, entre ellos los ex presidentes de facto Jorge Videla y Leopoldo Galtieri, están siendo investigados por dicho tribunal acusados por el secuestro y desaparición de ciudadanos alemanes durante la dictadura de 1976 a 1983.

La comisión creada, que funcionará en el Servicio de Paz y Justicia (Serpaj) que preside el premio Nobel de la paz Adolfo Pérez Esquivel, emitió un comunicado en el que expresa su alegría por el juicio a los "criminales de la dictadura militar" y recuerda los esfuerzos realizados para ello por organismos humanitarios.

Además del Serpaj la integran la Comisión de Familiares de Desaparecidos de Origen Alemán, Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Centro de Estudios Legales y Sociales, Familiares de Detenidos-Desaparecidos por Razones Políticas, Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Madres de Plaza de Mayo -Línea Fundadora-, Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos, Iglesia Evangélica del Río de la Plata e Iglesia Evangélica Metodista Argentina.

Según señala hoy, jueves, un cable de la agencia protestante "Prensa Ecuménica" (PE) la comisión argentina fue creada tras tener una gran difusión en los principales diarios de todo el país el pasado lunes un despacho de EFE en el que se informó sobre la apertura de la investigación en Nüremberg.

El tribunal de esa ciudad de Franconia es emblemático en materia de delitos de lesa humanidad ya que en ella fue juzgada la cúpula nazi sobreviviente a la Segunda Guerra Mundial, incluyendo al general italiano Alfredo Graziani.

La apertura de la causa en Nuremberg fue decidida por el Tribunal Supremo alemán en una decisión que "no tiene precedentes en Alemania" según señaló PE.

Videla, condenado a prisión perpetua en 1985 en Argentina en el proceso a las juntas militares, fue amnistiado por el presidente Menem en 1990 y actualmente se encuentra en prisión domiciliaria acusado por el juez federal Roberto Marquevich por el secuestro de bebés y su entrega en adopción con identidad falsa.

Otros militares que fueron juzgados y amnistiados en Argentina y que figuran entre los 41 procesados en Alemania están el almirante Emilio Massera, responsable, entre otros hechos, de las torturas y asesinatos en la temida Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), según fue dictaminado en el juicio a las juntas, y el general Carlos Suárez Mason.

Con esta investigación Alemania pasó a ser el quinto país de la Unión Europea, junto con Francia, Suecia, España e Italia en abrir causas judiciales contra los genocidas argentinos, que son desconocidas por el gobierno de este país que rechaza los

Doc. Claro

01-03

9808954

principio de extraterritorialidad.

En algunos casos se aplican fallos condenatorios, como en

Francia, por lo que algunos represores, como el ex marino Alfredo Astiz, no pueden abandonar el país por existir órdenes internacionales de detención.

El proceso en Alemania se abrió ante la presentación de los abogados Wolfgang Wiesholl y Klaus Kirchner en representación de la Coalición contra la Impunidad en Argentina por las desapariciones de Federico Jorge Tatter (1976), Gerardo Cotzau (1977) y Marcelo Weisz (1976).

El artículo séptimo del Código Penal alemán establece que los delitos cometidos por ciudadanos alemanes en el extranjero pueden ser juzgados por los tribunales de ese país aún cuando esos mismos crímenes estén tipificados en la legislación de la nación donde se cometieron. EFE.

fdc/imt/mm

9808954

07/23/14-51/98

03-03

98089541

N° DOCUMENTO 9808955
TIPO *
PROCEDENC. 150090
FECHA 24-07-98
VINCUL. 66960
11165
11245
11163
507468

XC1876

U POXBT 07-24 00371
AMT ICX EUT

ESPAÑA-DESAPARECIDOS/ARGENTINA
TESTIGO IMPLICA ANTE GARZON A MILITARES ARGENTINOS Y URUGUAYOS

Madrid, 24 jul (EFE).- El uruguayo Enrique Rodríguez Larreta implicó hoy a militares argentinos y uruguayos en la práctica de torturas durante la dictadura argentina (1976-1983)

Rodríguez compareció ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón que investiga la desaparición de españoles durante el pasado régimen militar argentino.

La declaración de Rodríguez está encauzada a establecer la responsabilidad conjunta de las fuerzas armadas argentinas y uruguayas en estas acciones, que arrojaron más de un centenar de ciudadanos uruguayos desaparecidos, según dijo Rodríguez a su salida de la Audiencia Nacional española.

Rodríguez declaró que fue secuestrado en Buenos Aires en 1976 y llevado al centro clandestino "Automotores Orletti", que entonces estaba a las órdenes del coronel argentino Aníbal Gordon, donde le torturaron durante los veinte días que estuvo allí.

El testigo explicó que en ese lugar, tanto militares argentinos como uruguayos cometían torturas a detenidos y que fue allí donde desaparecieron más de cien compatriotas suyos.

Rodríguez dijo a los periodistas que ofreció al juez Garzón documentación sobre su secuestro y traslado y en el que aseguró haber sido víctima de torturas.

Explicó que, durante los aproximadamente 20 días que estuvo secuestrado, convivió con varias personas hoy desaparecidas, como los sindicalistas León Duarte, Gerardo Gatti y Hugo Méndez.

También identificó allí a los miembros del Ejército uruguayo José Nino Gavazzo, Manuel Cordero, Jorge Silveira, y dijo que participaron en interrogatorios y torturas.

Rodríguez explicó que le dejaron en libertad porque "no tenía nada que ver con la política", ya que había viajado hasta Buenos Aires para tratar de localizar a su hijo, que estaba desaparecido, y atacó a los miembros del Ejército argentino, sobre los que dijo que "eran criminales, asesinos natos".

Garzón pospuso hasta el próximo lunes la declaración de la abogada argentina María Elba Martínez.

Martínez tiene previsto aportar al magistrado de la Audiencia Nacional documentación relativa a las actividades represivas de los responsables del Ejército argentino en la ciudad de Córdoba, a cuya cabeza estuvo, según ella, el general Luciano Benjamín Menéndez. EFE

jis/cng/fam/emr/cbm

01-03 9808955

07/24/14-55/98

U POXPT 07-30 00559
ICX MUN EXG

URUGUAY-DERECHOS HUMANOS
PEREZ ESQUIVEL RESPONSABILIZA A CIVILES DE IMPUNIDAD MILITAR

Montevideo, 29 Jul (EFE).- El argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz, ha acusado hoy a los gobernantes civiles de ser los responsables de la impunidad de la que gozan los militares represores en los países del Cono Sur americano y anunció la internacionalización de los juicios en Europa y Estados Unidos.

Pérez Esquivel que es uno de los principales participantes en el "Cabildo Abierto", debate sobre los derechos humanos inaugurado hoy en Montevideo.

Rechazó las críticas de que los movimientos de defensa siempre hablen de los casos que sucedan en países democráticos y no de las violaciones que ocurren en los regímenes totalitarios de izquierda.

En declaraciones a la prensa en el primer día de la reunión, que congrega a activistas y representantes de organizaciones internacionales, Pérez Esquivel preguntó ¿qué es la izquierda?, porque "lo que nosotros hacemos es denunciar las violaciones de los derechos humanos en todos los países, como ocurrió con China o en las ex repúblicas soviéticas y en otras partes del mundo.

Pérez Esquivel informó también de que militares argentinos, que participaron en la "guerra sucia" y en la coordinación represiva en el Cono Sur, "serán investigados por tribunales de justicia de Alemania".

Agregó que "se abrirán otras causas a nivel internacional", cuando existen impedimentos jurídicos nacionales y los gobernantes no investigan las desapariciones forzosas de personas.

El Premio Nobel detalló que la Fiscalía de Nüremberg se hará cargo de los casos de ciudadanos alemanes desaparecidos en Argentina, de acuerdo con una denuncia que ha presentado en Alemania.

"Como defensores de los derechos humanos hemos llevado los casos a las justicias de otros países como España, Italia, Alemania", dijo.

Detalló asimismo que en Francia se han abierto otras catorce causas más que se sumaron al "caso de las Monjas" francesas asesinadas en Argentina.

Pérez Esquivel, fundador del Servicio Paz y Justicia, enfatizó que "estamos trabajando para abrir algunas causas en Estados Unidos".

"Cuando hay impunidad jurídica en estos países tenemos que recurrir a las instancias internacionales o a otros países que tienen nacionales desaparecidos", explicó.

Añadió que "de esta forma buscamos que no se consolide la impunidad y para que no ocurra nunca más".

Para Pérez Esquivel es imposible reconstruir la democracia "mientras no haya arrepentimiento de las Fuerzas Armadas", porque entiende que las heridas no se cicatrizan y "no habrá nunca garantías futuras".

El cabildo inaugurado en Montevideo está dentro de los actos conmemorativos de los 50 años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y ha sido organizado por las autoridades municipales de Montevideo, cuyo gobierno controla la coalición de izquierdas Frente Amplio (FA).

El programa incluye mesas redondas, con el fin de propiciar un

debate público, pero también actividades culturales.

Refugio y repatriación, impacto de la pobreza sobre la infancia, los derechos de la mujer, de los discapacitados y de la tercera edad, la problemática de la vivienda y su carencia, las situaciones de discriminación por raza o por preferencias sexuales, el derecho a la comunicación y la libertad de expresión son algunos de los temas de las mesas redondas.

9808955

02

~~El argentino Pérez Esquivel moderará el viernes la última mesa~~ redonda, que estará dedicada al problema de los desaparecidos durante los gobiernos militares en el Cono Sur. EFE

aol/lul/cn

03 -03

9808955

07/30/01 00/98

Fs Ilegible

N° DOCUMENTO 9808956
TITULO Caso Videla julio/98
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 26/7/98
VINCULACIONES 66960
11163
11064
508227
11165
11245

RECUSAN AL JUEZ MARQUEVICH Y AL FISCAL DE LA CAUSA

Videla: cruce de reclamos

El juicio al ex dictador Jorge Rafael Videla volvió a producir un cruce de reclamos a la Justicia por parte de los principales implicados. Mientras los defensores de Videla reclamaron el apartamiento de la causa del juez Roberto Marquevich por haber privado ilegalmente de la libertad a su defendido, el padre de un desaparecido recusó al fiscal de la causa, Pablo Quiroga, por no actuar "de una manera legal y justa" en causas anteriores.

Los abogados de Videla, Carlos Tavares y Alberto Rodríguez Varela, recusaron a Marquevich por entender que el juez "tiene enemistad manifiesta" con el ex dictador, detenido desde el 9 de junio.

Sin embargo, Marquevich rechazó "in límine" la recusación de la defensa y resolvió mantenerse al frente de la causa contra Videla por la apropiación sistemática de hijos de desaparecidos nacidos en cautiverio durante la última dictadura militar.

Según fuentes de la causa, el juez sostuvo en su defensa que el ex dictador procura separarlo del juicio "por razones de conveniencia", y subrayó que no tiene un "interés directo" en el resultado de la investigación, como dijeron en su pedido los abogados defensores.

Por su parte, Abel Madariaga, padre de un chico desaparecido durante la última dictadura militar, recusó a Quiroga y lo acusó de no haber actuado de "una manera legal y justa" cuando se desempeñó como juez subrogante en ésa y otras causas.

Madariaga sostiene que su hijo podría ser uno de los que se apropió el mayor médico Norberto Bianco y que fue anotado ilegalmente con el nombre de Pablo Bianco, quien actualmente reside en Paraguay. En 1985 Quiroga actuó como subrogante en esa causa.

9808956
01-30

Videla, ante otra acusación

El fiscal Freiler le pedirá al juez Bagnasco que imputen y procesen al ex militar

El fiscal federal Eduardo Freiler solicitará en los próximos días al juez Adolfo Bagnasco que impute y procese a Jorge Rafael Videla en la causa que instruye por la supuesta existencia de un plan sistemático para el secuestro de menores durante el último gobierno militar.

Freiler dijo ayer que "estaría probado" el delito. "Lo que sucede es que en esta nueva causa tienen carácter de imputados por haber sido presidentes", agregó.

Por su parte, la agrupación Abuelas de Plaza de Mayo solicitó, hace dos semanas, que no sólo se responsabilizara en ese sumario a los militares y ex militares que actuaron en esa época como jefes de zonas y de subzonas en que se dividía el país, sino también a Videla, Leopoldo Galtieri y Reinaldo Bignone en su calidad de presidentes de la Nación.

El planteo de la agrupación que actúa como querellante tiene un sentido: dado que los ex comandantes de las fuerzas armadas no pueden ser imputados como tales, porque en lo que se refiere a la sustracción de menores fueron absueltos por la Cámara Federal cuando en 1985 resolvió la causa 13, la entidad pretende que se acuse a Videla en su calidad de presidente.

De otra forma, Videla escaparía de la persecución penal. En cambio, Galtieri y Bignone ya figuran en el expediente como imputados porque se los puede responsabilizar, no como comandantes, sino por los actos que realizaron como jefes de zona.

Freiler tiene en elaboración un dictamen para imputarlos como ex presidentes, porque supuestamente conocían el mencionado plan criminal, ocultaron información a la Justicia cuando ésta reclamó sobre el paradero de varias personas y censuraron publicaciones en las que se hacía referencia a los pedidos de informes de las Naciones Unidas sobre la desaparición de embarazadas.

Ya declararon muchos testigos sobre los nacimientos que se producían en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) y en Campo de Mayo. Varios de esos testimonios fueron recogidos por el juez Bagnasco y el fiscal Freiler en su reciente viaje a Suiza y España.

Rumbo a las indagatorias

¿Hacia dónde apunta ahora el juez? En diez días, cuando finalice la feria judicial, el magistrado continuará recibiendo todavía una veintena de testimonios -en los últimos tres días declararon varias enfermeras, pero no aportaron mucho-, aunque el objetivo es que en octubre comience la ronda de indagatorias, con lo cual unos 30 militares desfilarán por los tribunales de Comodoro Py 2002.

Casualmente, para esa misma época se espera que en España la Sala -así se llama a la Cámara de Apelaciones- de la Audiencia Nacional resuelva el planteo de incompetencia formulado contra la causa que instruye el juez Baltasar Garzón.

Cuando estuvo en Madrid, Freiler se reunió por separado con Garzón y con el fiscal Carlos Castresana.

Mientras este último respalda la acción popular que promueve una agrupación de familiares de desaparecidos en la Argentina -patrocinada por el abogado Carlos Slepoy- y el progreso de la causa que instruye Garzón, el fiscal de segunda instancia pretende que Garzón se desprenda de ese expediente.

Todo indica que el tribunal respaldará al magistrado, lo cual hará que la causa aumente su dinámica, con la consiguiente repercusión sobre los ex militares en la Argentina.

En el expediente argentino hay algunas pistas sobre la existencia de un plan para secuestrar menores.

La ESMA y Campo de Mayo eran los dos centros clandestinos a los que las embarazadas eran derivadas para que dieran a luz; si bien no hay testimonios ni pruebas de quiénes fueron las mujeres que alumbraron en Campo de Mayo, los testigos hablaron de numerosos partos en esa sede de la Armada.

Los niños eran dados a familias sustitutas y su filiación era reemplazada, tal vez con partidas apócrifas confeccionadas en la propia ESMA.

Adrián Ventura

Recusan al fiscal Quiroga

(DyN).- Abel Madariaga, padre de un chico desaparecido durante el proceso militar, recusó al fiscal federal Pablo Quiroga en la causa por la que el ex presidente de facto Jorge Videla tiene arresto domiciliario por el presunto secuestro de cinco hijos de detenidos.

La recusación fue solicitada ante la Cámara Federal de San Martín y luego, en la sede de Abuelas de Plaza de Mayo, dirigentes de esa agrupación fundamentaron el escrito al acusar a Quiroga de no haber actuado "de una manera legal y justa" cuando, años atrás, se desempeñó como juez subrogante en esa y otras causas similares. El viernes de la semana última, la organización había hecho una presentación en ese sentido, con los mismos fundamentos.

Madariaga sostiene que su hijo podría ser uno de los que se apropió el médico Norberto Bianco y que fue anotado ilegalmente con el nombre de Pablo Bianco, actualmente en Paraguay.

Denuncian connivencias represivas

Por Fernando Mas
(Especial para La Nacion)

MADRID.- El periodista uruguayo Enrique Rodríguez Larreta, que vive con cuatro hijos y varios nietos exiliados en Suecia, aportó al juez Baltasar Garzón un testimonio más sobre la supuesta connivencia entre las dictaduras de América del Sur en la década de los setenta.

Rodríguez Larreta, de 76 años, fue secuestrado con su nuera, en Buenos Aires, en julio de 1976, cuando hacía gestiones para conocer el paradero de su hijo, también periodista, que había sido detenido ilegalmente.

Con su hijo, Enrique Rodríguez Larreta Martínez, se encontró fugazmente en el campo de concentración llamado Automotores Orletti, en el barrio porteño de Floresta, y allí fue donde lo vio por última vez. Ambos estaban esposados y encapuchados.

Orletti se especializaba en prisioneros latinoamericanos. Rodríguez Larreta encontró a unos treinta compatriotas, algunos de los cuales (los sindicalistas Gerardo Gatti, León Duarte y Hugo Méndez) fueron asesinados. "Los guardias nos comparaban, con mal gusto -contó-. Decían que nosotros, los *yoruguas* (uruguayos), éramos menos sufridos para la tortura que los *chilotes* (chilenos), los *paraguas* (paraguayos) o los *bolitas* (bolivianos)."

Antiguo presidente de la Asociación de la Prensa del Uruguay, Rodríguez Larreta le dijo al juez que su experiencia en Automotores Orletti demuestra la supuesta coordinación represiva. "Fuimos interrogados por oficiales uruguayos, que es lo importante del caso", continuó, y citó a algunos de ellos: el mayor Nino Gavazzo, el coronel Jorge Silveira, un coronel de apellido Ramírez, el mayor Manuel Cordero, un mayor de caballería de apellido Martínez, el policía Campos Hermida.

"Me torturaron como a todos", dijo. Torturaban los argentinos, dirigidos por oficiales uruguayos. Años más tarde, Rodríguez Larreta reconoció al jefe del campo como el coronel Aníbal Gordon.

Otros testimonios

Tres profesoras testificaron anteayer ante el juez Garzón. Nora Beatriz Leonard, de Salta, denunció la masacre de Palomitas (once detenidos acusados de intento de fuga), ejecutada por el capitán Hugo Espeche. Nora Strejilevich, que viajó desde el Estado norteamericano de Virginia, contó su pesadilla en el Club Atlético, donde había 1800 detenidos, y el ensañamiento con los judíos en ese lugar, dado que sólo sobrevivió una veintena de ellos.

Susana Mabel Lofeudo, de La Plata, expuso el caso de su marido, Carlos Alberto Moreno, cuyo asesinato determinó el pedido de extradición del general Guillermo Suárez Mason desde los Estados Unidos.

En tanto, la abogada María Elba Martínez afirmó el miércoles último que la política represiva del último gobierno militar no hubiera sido posible sin el sustento espiritual e ideológico del sector más conservador de la Iglesia Católica. Martínez dedicó los últimos quince años, en Córdoba, a la defensa de los derechos humanos.

02 98089561

CAUSA POR SUSTRACCION DE MENORES

PRESENTACION DE LAS ABUELAS

Recusan al fiscal del caso Videla por sus antecedentes

Dicen que debe apartarse porque ya actuó como juez en la causa • Años atrás él las demandó por calumnias • Hoy presentará un recurso similar otro de los querellantes • Le imputará "enemistad manifiesta"

GERARDO YOUNG

Mientras el ex general Jorge Rafael Videla toma el habitual mate cocido en su casa, su futuro se anuda en la batalla que empezaron a librar el fiscal que pidió que su arresto sea domiciliario y las Abuelas de Plaza de Mayo.

Alcira Ríos, abogada de Abuelas, recusó el viernes pasado al fiscal de la Cámara del Crimen de San Martín, Pablo Quiroga, con el argumento de que ya actuó como juez en esta misma causa. El mismo camino tomará hoy uno de los querellantes de la causa, Abel Madariaga, quien lo acusará de enemistad manifiesta con las víctimas y de actuar "más como defensor que como fiscal", según adelantó ayer.

Detrás de los argumentos legales se esconde una historia que nació en 1985, cuando Quiroga era juez subrogante –reemplazante– en la causa por la que se detuvo a Videla. Entonces, tomó una decisión crucial: entregó a un hijo de desaparecidos a sus apropiadores. Según las Abuelas, también habría ayudado a escapar a uno de los imputados.

> Quiroga pidió el arresto domiciliario para Videla y opinó que está siendo enjuiciado por segunda vez

El interés de las Abuelas en sacarlo del caso reside, claro, en que Quiroga tiene hoy tanto o más peso que durante esos años. Ya pidió que se le otorgue a Videla el beneficio del arresto domiciliario, opinó a favor de la teoría que dice que el ex general está siendo enjuiciado por segunda vez y acusó de prevaricato al juez que ahora está a cargo de la causa, Roberto Marquevich, iniciándole una investigación.

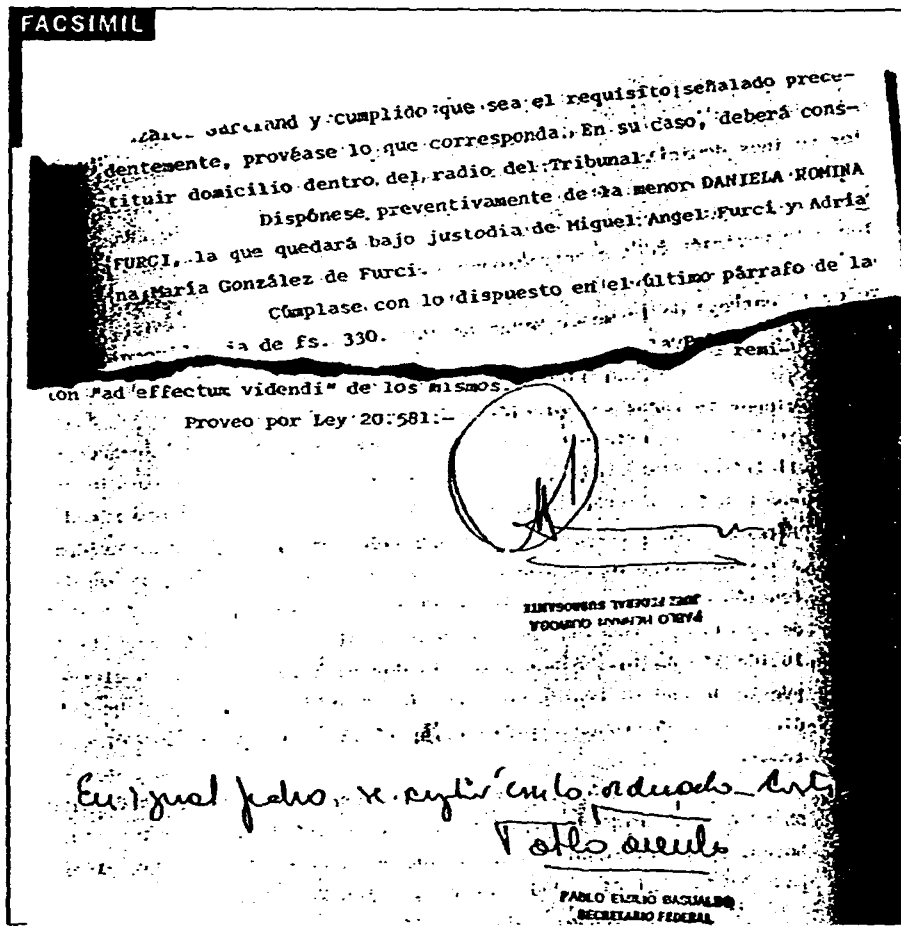
Estas decisiones, aunque todas enmarcadas en el campo jurídico, llaman la atención de las Abuelas, especialmente, por el peso de sus antecedentes en la causa.

En 1984 Quiroga era defensor oficial y se hizo cargo del juzgado federal de San Isidro porque todavía no había asumido el juez Alberto Piotti, recién designado. Allí cayó la primera de una serie de denuncias de las Abuelas de Plaza de Mayo, que reclamaron que se localizara a varios hijos de desaparecidos, cinco en total, robados durante la dictadura.

La primera decisión cuestionada de Quiroga fue tomada alrededor de uno de los cuatro casos por los que se detuvo a Videla: el de Mariana Zaffaroni, adoptada ilegalmente cuando tenía un año, en 1976, por el ex agente de la SIDE Miguel Angel Furci. Fue en el centro clandestino de detención Automotores Orletti.

De la causa número 86, a la que tuvo acceso Clarín, surge que el juez se reunió con Furci y su mujer, Adriana María González, y que en plena investigación, el 29 de enero de 1985, les entregó la custodia de la "Daniela", quien era, en realidad, Mariana Zaffaroni (ver facsímil).

FACSIMIL


...cumplido que sea el requisito señalado precedentemente, provéase lo que corresponda. En su caso, deberá constituir domicilio dentro del radio del Tribunal...
Dispónese preventivamente de la menor DANIELA ROMINA FURCI, la que quedará bajo justodia de Miguel Angel Furci y Adriana María González de Furci.
Cúmplase con lo dispuesto en el último párrafo de la ... de fs. 330.
...con "ad effectum videndi" de los mismos.
Proveo por Ley 20.581.
En igual fecha se cumplió con lo ordenado. Conste.
PABLO EMILIO BASUALDO
SECRETARIO FEDERAL



ANTECEDENTES. El fiscal Pablo Quiroga tomó contacto con la causa hace ya 14 años. Como juez subrogante del juzgado de San Isidro, en reemplazo de Alberto Piotti, entregó en enero de 1985 la custodia de "Daniela Furci", cuya verdadera identidad era Mariana Zaffaroni, a sus apropiadores. El matrimonio se fugó con la niña, hasta que fueron detenidos en 1994.

El contacto del juez subrogante con el matrimonio Furci se mantuvo hasta el 13 de junio de 1985, cuando el ex agente de Inteligencia le dijo que su mujer lo había abandonado llevándose a su "hija". Esa fue la última vez que lo vio, porque Furci también se fugó. Quiroga ordenó indagar al matrimonio el 24 de junio, los tuvo que declarar rebeldes el 31 de octubre y ya no supo de ellos hasta 1994, cuando fueron detenidos por otro juez.

El otro caso que moviliza la embestida de las Abuelas también está dentro del paquete de casos que se le imputan a Videla, con prisión preventiva como autor mediato de la sustracción de menores. Es el caso del mayor médico Norberto Bianco, que dirigía buena parte de la maternidad clandestina de Campo de Mayo y que robó dos chicos nacidos allí durante la dictadura.

Quiroga se hizo cargo del caso Bianco el 16 de enero del 86. Su primera decisión fue rechazar el pedido de Abel Madariaga para presentarse como querellante. Madariaga reclamaba y reclama la paternidad de los dos chicos a los que Bianco anotó como propios, pero el juez entendió que "no resultaría directamente damnificado".

Madariaga, entre varios pedidos, aportó el dato de dónde podría estar Bianco junto con sus "hijos": una casa de la calle Riccheri, altura 565, de Bella Vista.

En ese momento Bianco pertenecía al Ejército y pidió una licencia, a pesar de lo cual el juez no solicitó informes al Ministerio de Defensa, como tuvo que hacerlo Piotti varios meses más tarde.

Lo más curioso es que Quiroga mandó a la casa de Bella Vista al secretario de su juzgado, Eduardo Larrea, para que viera si existían "signos" de que la casa estuviera habitada. El secretario fue a esta casa siete veces, hasta que el primero de abril de 1986, cansado de viajar, buscó el teléfono en la guía y llamó. Lo atendió una chica de la edad de la que buscaban, y el juez decidió ordenar el allanamiento.

Víctima y victimario

Una mujer que fue torturada durante la dictadura militar se encontró ayer con su torturador. Fue en la pizzería Banchero, en Corrientes y Talcahuano, cuando Tita Salcovsky charlaba con unos amigos y vio, en otra mesa, a Julio Simón, quien la había torturado en el centro de detención conocido como "El banco". La mujer lo increpó y Simón tuvo que salir corriendo.

Pero Quiroga se tomó una semana y recién firmó la orden de allanamiento el 7 de abril. Al día siguiente se cumplió con la orden y la Policía descubrió que Norberto Bianco y su esposa, Nilda Wehrli, se habían ido justo la noche anterior con sus "hijos", Carolina y Pablo.

En los dos casos, el de Furci y el de Bianco, con el tiempo se probó que las denuncias eran correctas y que los chicos buscados eran hijos de desaparecidos. Por lo hecho por Quiroga en el caso Bianco, en 1986, las Abuelas sacaron una solicitada en los diarios acusándolo de haber ayudado a que se escapara. "Les habían dicho que a Bianco le avisaron del allanamiento desde el juzgado", recordó ayer Alcira Ríos, abogada de Abuelas.

Pero la solicitada no fue gratis, porque Quiroga presentó una querella por calumnias contra las Abuelas, que tuvieron que pagar un resarcimiento de diez pesos.

Bianco, como se sabe, de aquella casa de Bella Vista se fue a vivir a Paraguay, donde fue capturado en 1994 y traído a la Argentina en 1997, directamente a la cárcel de Caseros. Madariaga sigue intentando que las autoridades paraguayas les hagan análisis genéticos a los dos chicos secuestrados que, supone, pueden ser sus nietos. La historia no ha terminado.

9808956

Las medidas de seguridad continúan frente a la casa de Videla (S. Llamera)

Videla y Massera, en el juicio alemán

Nuremberg II: la Corte autorizó a la fiscalía de esa ciudad el comienzo de las actuaciones contra 41 militares argentinos.

(EFE).- Los ex presidentes argentinos Jorge Rafael Videla y Leopoldo Fortunato Galtieri figuran entre los 41 altos mandos del ejército de ese país que serán investigados por la justicia alemana, acusados del secuestro de ciudadanos alemanes durante la dictadura de 1976 a 1983.

El Tribunal Supremo alemán autorizó a la fiscalía de Nuremberg a comenzar las investigaciones sobre los militares argentinos, en un proceso que no tiene precedente en Alemania, según informó la agencia de noticias protestante Prensa Ecuménica (PE).

El almirante Emilio Eduardo Massera y el general Carlos Guillermo Suárez Mason también están incluidos en el grupo de militares argentinos de alta graduación a los que se les ha abierto juicio en Alemania.

Con esta investigación, la República Federal de Alemania pasa a ser el quinto país de la Unión Europea (UE), junto con Italia, España, Francia y Suecia, con actuaciones judiciales en marcha por el secuestro de sus ciudadanos en la Argentina.

El pasado mes de mayo, los abogados de la Coalición contra la Impunidad en la Argentina, Wolfgang Wiesheir y Klaus Richter, presentaron la denuncia por la desaparición de Federico Jorge Tatter (en 1976), de Gerardo Coltzau (1977) y de Marcelo Weisz (1978).

La denuncia contra los 41 militares está justificada jurídicamente en el artículo 7° del Código Penal alemán, aplicable a todos aquellos delitos cometidos contra ciudadanos alemanes en el extranjero, cuando esos delitos también estén tipificados en la legislación del país donde se cometieron.

Los abogados alemanes explicaron que el homicidio, el secuestro y la tortura también están en el Código Penal argentino y que "la ley de punto final, de 1986, y la de obediencia debida, de 1987, no afectan al artículo 7° del Código Penal alemán, ya que tienen el carácter de una amnistía".

En caso de que se produzcan condenas en Alemania, es poco probable que la Argentina extradite a los acusados, pero las sentencias tendrían carácter internacional y los condenados podrían ser detenidos en el extranjero si abandonaran su país.

Un significado especial

La investigación alemana posee un valor especial, según Prensa Ecuménica, porque, "desde los juicios contra los criminales de guerra nazis, hace más de 50 años, Nuremberg tiene un significado simbólico en cuanto a la aclaración y sanción de crímenes políticos cometidos durante la dictadura nazi".

El Premio Nobel de la Paz argentino Adolfo Pérez Esquivel apoyó en persona la presentación de la denuncia ante la justicia alemana.

"Sobre la impunidad es imposible construir un proceso democrático y no se puede decir que vivimos en una democracia sólo por el hecho de que la gente vote", dijo Pérez Esquivel en la rueda de prensa convocada por la Coalición contra la Impunidad en la Argentina.

Este organismo reúne a alrededor de una veintena de organizaciones no gubernamentales de derechos humanos de toda la Argentina y a las iglesias Católica y Evangélica de ese país.

L 207

9808956

04

E/P 18/7/98

Luego de 38 días de prisión en una cárcel de máxima seguridad

Videla cumple condena en su casa pero le prohíben recibir a ex camaradas militares

BUENOS AIRES, 17 (EFE).— El ex presidente argentino Jorge Videla cumple en su domicilio la prisión que dictó en su contra un tribunal federal por el robo de niños hijos de desaparecidos durante el último régimen militar (1976-1983), informaron hoy fuentes judiciales.

Jorge Videla, de 72 años, fue trasladado el jueves por la noche a su casa después de 38 días de prisión en la cárcel de máxima seguridad de Caseros, en la zona sur de Buenos Aires, añadieron las fuentes.

La Cámara Federal de San Martín, ciudad situada a 15 kilómetros al noroeste de la capital argentina, aceptó una petición de la defensa de Videla para que el acusado cumpla la prisión en su casa en atención a su edad.

Las leyes argentinas permiten ese beneficio para los procesados mayores de 70 años, explicaron los portavoces.

CRITICAS AL PROCEDIMIENTO

El tribunal aceptó también que se investigue si el juez federal Roberto Marquevich, quien dictó el procesamiento de Videla, incumplió los procedimientos judiciales al negar el traslado del ex presidente a su domicilio, la semana pasada.

La investigación de esa presunta irregularidad fue reclamada por el fiscal federal Pablo Quiroga, quien, además, afirma que Videla no puede ser procesadoo por el robo de niños hijos de desaparecidos porque ya fue juzgado por ese delito.

El martes pasado, el juez Marquevich dictó la prisión de Videla y un embargo de cinco millones de dólares sobre sus bienes por considerarlo responsable de cinco casos de robo y cambio de identidad de niños nacidos cuando sus madres desaparecidas estaban en centros ilegales de detención del último régimen militar.

NO RECIBIR A EX CAMARADAS

Jorge Videla, quien presidió Argentina entre 1976 y 1981, no podrá salir de su casa sin autorización judicial y está obligado a informar sobre las visitas que reciba, entre otras disposiciones de la Cámara Federal de San Martín, señalaron las fuentes.

Dijeron que el tribunal le prohibió tajantemente que reciba en su casa a ex camaradas de las Fuerzas Armadas y le advirtió de que el incumplimiento de cualquier regla de su detención domiciliaria supondrá su inmediato traslado a la cárcel de Caseros.

Videla fue destituido del grado de teniente general del Ejército tras ser condenado a prisión perpetua por delitos "de lesa humanidad" en 1985, durante un juicio en el que también recibieron severas penas otros cuatro antiguos comandantes del último régimen militar.

Los condenados en ese juicio fueron indultados en 1990 por el presidente argentino, Carlos Menem, quien concedió el mismo beneficio a ex jefes de la guerrilla que actuó en el país en la década de los 70.

La Fiscalía sostiene que el robo de hijos de desaparecidos ya fue juzgado en el proceso de 1985, por lo que Videla no debería ser procesado nuevamente por ese delito, lo cual rechaza el juez Marquevich, quien ordenó la detención del ex presidente el 9 de junio pasado.

Otros jueces federales argentinos investigan casos de robo de hijos de desaparecidos, delito que no prescribe según la legislación nacional y que está excluido de las leyes que en 1986 y 1987 beneficiaron a militares y agentes de las fuerzas de seguridad implicados en la represión.

El tribunal le prohibió que reciba en su casa a ex camaradas de las Fuerzas Armadas y le advirtió de que el incumplimiento de cualquier regla de su detención supondrá su inmediato regreso a la cárcel.

98089561

XMBDAT [illegible]

[illegible]

ARGENTINA-VIDELA

MADRES PLAZA DE [illegible]

Buenos Aires, 17 jul (EFE).- Integrantes de la organización Madres de Plaza de Mayo se [illegible] hoy [illegible] la casa del ex presidente de facto [illegible] para repudiar la decisión de un tribunal de concederle el arresto domiciliario en la causa que se le sigue por [illegible] de menores.

[illegible] que el [illegible] Videla [illegible] asesinan la posibilidad de justicia, [illegible] de Bonafini, titular de la organización, [illegible] del ex militar a su residencia.

Ante las versiones sobre un [illegible] arresto domiciliario para Videla, las Madres de Plaza de Mayo se habían concentrado el pasado miércoles pacíficamente frente a la Cámara Federal de San Martín para exigir que el tribunal "mantenga en la cárcel" al ex militar.

Sin embargo, **el tribunal aceptó la petición de los letrados que asisten a Videla para que el acusado cumpla la prisión en su domicilio en atención a su edad (72 años), beneficio que está contemplado en las leyes argentinas.**

"Me parece que es una puñalada y demuestra que la movilización estaba en el camino correcto", explicó una indignada Bonafini, quien responsabilizó a los jueces y al gobierno al señalar que "quieren mantener tranquilas a la Fuerzas Armadas".

Videla permaneció 38 días en la cárcel porteña de Caseros luego de que el juez federal Roberto Marquevich ordenara su detención en el marco de una causa por la sustracción y cambio de identidad de cinco menores, hijos de desaparecidos durante el último régimen militar (1976-1983).

Marquevich, quien había denegado la petición de la defensa de Videla de arresto domiciliario, dictó el pasado martes la prisión preventiva del ex presidente y un embargo de cinco millones de dólares sobre sus bienes. EFE

cw/lmt/om

9808956

06

07/17/14-45/98

Fs. Clara

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

RESOLUCION DE LA CAMARA DE SAN MARTIN

Desde anoche, Videla cumple prisión preventiva en su casa

El tribunal revocó un fallo del juez Marquevich • El ex dictador fue trasladado cerca de medianoche desde la cárcel de Caseros • Allí estuvo detenido 37 días por la causa de robos de bebés a madres desaparecidas

Jorge Rafael Videla volvió cerca de la medianoche de ayer a su departamento para continuar con prisión preventiva bajo la figura de arresto domiciliario, después de haber pasado 37 días en la cárcel de Caseros.

Tal como adelantó Clarín en forma exclusiva, la Cámara Federal de San Martín le concedió al ex general ese beneficio antes de la feria judicial que comienza el lunes. La resolución de la Cámara fue firmada anoche mismo. Se funda exclusivamente en el hecho de que Videla tiene más de 70 años.

Poco después de las 20, el secretario judicial Carlos Campaired notificó a Videla en la cárcel de Caseros, mientras el Servicio Penitenciario cumplía los trámites para el traslado, que se realizó a toda velocidad durante la noche para evitar manifestaciones de repudio. Videla vive en Cabildo 639, Belgrano, adonde arribó a las 23.35 a bordo de un automóvil gris metalizado, junto a otras cuatro personas, en el asiento trasero del vehículo. El portón de su edificio ya estaba abierto y el auto ingresó casi a la misma velocidad a la que llegaba por la avenida. A los diez minutos, el auto y los cuatro acompañantes se alejaron del lugar.

La resolución de la Cámara es una revocatoria al juez de primera instancia Roberto Marquevich y está firmada por los camaristas Hugo Rodolfo Fossati y Francisco Juan Lugones. El tercer miembro de la Sala, Jorge Barral, se encuentra de licencia y por ese motivo –según aclara la propia resolución– no está su firma.

Marquevich había rechazado el pedido formulado por el hijo del ex dictador para que se sustituyera la cárcel por el domicilio como lugar de detención. Ese rechazo dio lugar a un durísimo dictamen del fiscal de cámara Pablo Quiroga, quien opinó que el juez había cometido el delito de prevaricato por conocer la ley y negarse a aplicarla en el caso de Videla. Por ese motivo, el fiscal solicitó la semana pasada que se le inicie una investigación a Marquevich. Ahora la Cámara decidió emprender ese trámite: la resolución dictada ayer ordena extraer testimonios de las partes y remitírselas al juez de primera instancia Conrado Bergesio, también de San Isidro.

La Cámara menciona el hecho de que la ley 24.660 distingue dos hipótesis en forma diferenciada para aplicar el arresto domiciliario: por un lado las personas mayores de 70 años y por el otro los enfermos terminales. Sostiene que el caso de Videla (de 72 años) encuadra en la primera y subraya que la ley extiende el beneficio a los procesados. "Pese a ello", dicen los camaristas, "el juez de primera instancia, inexplicablemente o quizá por negligencia a inquirir lo que puede y debe saberse, desatendiendo absolutamente las citadas normativas, sólo fundó la denegatoria destacando que la ley 24.660 es reguladora y de aplicación al régimen para condenados".

A renglón seguido, la Cámara repite que "incomprensiblemente" Marquevich dejó a un lado la ley, lo cual, dice, transgrede "el principio que proclama que nadie puede ser sometido a detención o encarcelamiento arbitrario".

Después de aludir a un "exhaustivo y bien elaborado informe social" sobre Videla que para el tribunal también justifica el arresto domiciliario, el texto incluye antecedentes de presos a quienes la Justicia ya les concedió ese beneficio por ser mayores de 70 años. Encabeza las citas el fraile Juan Antonio Puigjané, condenado a 20 años de prisión por el asalto al cuartel de La Tablada (quien comenzó su arresto domiciliario, en un convento, el mismo día que fue detenido Videla).

En la misma línea del dictamen del fiscal Quiroga, la Cámara decidió rechazar el pedido de nulidad de la resolución de Marquevich por entender que lo decidido se subsana mediante la revocatoria, al cabo un detalle de técnica jurídica.

En cuanto a la implementación de la medida, la Cámara dispuso que el control de la detención domiciliaria de Videla estará a cargo del personal del Cuerpo de Delegados Tutelares de la Jurisdicción de San Martín. Se trata de los asistentes sociales que habitualmente se ocupan del seguimiento de menores involucrados en causas judiciales. A su vez designa a Jorge Horacio Videla, hijo del ex general, como responsable del cuidado del procesado durante el arresto domiciliario. La ley prohíbe en forma expresa que la supervisión de la detención esté a cargo de organismos policiales o de seguridad.

Como se trata de una ley que tiene sólo dos años, la Cámara dedicó un capítulo de su resolución a recordar que ella fue originada en el Poder Ejecutivo (el proyecto original, junto a la firma presidencial, llevaba la de Rodolfo Barra, entonces ministro de Justicia) y que en su tratamiento parlamentario se dijo que se estaban haciendo ingresar al derecho positivo "modernas doctrinas penológico penitenciarias".

Los camaristas no opinan sobre la ley. Por el contrario, dicen que según la jurisprudencia le corresponde al Congreso y no a los jueces apreciar las ventajas o inconvenientes de las leyes que dicta. En alusión a lo actuado por Marquevich, el tribunal de segunda instancia afirma que los jueces sólo pueden apartarse de lo establecido en la ley, ante pedido de parte, cuando tengan la certeza de que ella es incompatible con la Constitución.

A todo esto, Videla debía declarar ayer en la causa civil que investiga el destino de los cadáveres de Roberto Santucho y Benito Urteaga, líderes del ERP muertos en 1976 durante un enfrentamiento con el Ejército. Pero el ex general, afectado por una gripe, se excusó y, previa revisación médica, le fue suspendida la citación. Sólo después de la feria judicial, el ex general sería llevado desde su casa a declarar en esa causa, que no tiene vinculación con la que lo mantiene en *prisión preventiva*.

Marquevich entiende que Videla sería autor mediato de un plan destinado al robo de los niños nacidos en cautiverio. La Cámara que ayer revocó a Marquevich en el incidente –tal el término jurídico– sobre el lugar de detención, es la misma que debe resolver las apelaciones sobre el tema de fondo por el que Videla está preso. ◻

ALDO MARTINEZ



REGRESO. El ex militar ingresó a medianoche al garaje del edificio en que vive.

ANTECEDENTES

Idas y vueltas con polémica

La detención de Jorge Rafael Videla fue desencadenada por el testimonio de un médico que trabajó en la maternidad clandestina de Campo de Mayo durante la dictadura y dijo que existían órdenes escritas de la Jefatura del Ejército para robar a los hijos de desaparecidos.

■ Unas horas después de recibir ese testimonio, el juez federal de San Isidro ordenó la captura de Videla. Fue el 9 de junio y la Policía encontró al ex dictador en su casa de Belgrano.

■ Después de pasar dos días en una comisaría de San Isidro, Videla fue indagado por el robo de cinco menores. Se negó a declarar, argumentado que esos delitos ya habían sido juzgados y fue enviado a la cárcel de Caseros.

■ Los familiares del ex general solicitaron al juez que, mientras se resolvía el planteo de "cosa juzgada", le otorgue a Videla el beneficio de "arresto domiciliario". Argumentaron que tenía problemas de salud y que, por ser mayor de 70 años, estaba en condiciones de cumplir el arresto en su casa.

■ El juez Marquevich le negó ese beneficio, entre otras cosas porque los problemas de salud no fueron comprobados, pero la defensa recurrió a la Cámara Federal de San Martín. El 5 de julio, el fiscal de ese Tribunal, Pablo Quiroga, acusó al juez de prevaricato y pidió que se envíe a Videla a su casa.

■ El martes pasado, Marquevich dictó la prisión preventiva de Videla como autor mediato del robo de cuatro bebés y una nena de un año de edad.

■ La Cámara Federal, que deberá resolver el planteo de "cosa juzgada" y también la prisión preventiva, ayer le otorgó a Videla el beneficio que pedía.

Reclamo de Astiz

La defensora oficial de Alfredo Astiz, Perla Martínez de Buck, reclamó ayer que la Cámara Federal revoque el procesamiento del ex marino dictado por el juez Claudio Bonadío en una causa por apología del crimen. Y aseguró que "si éste fuera un caso más, y no el caso Astiz, con las evidentes presiones que ello implica, jamás se hubiera llegado a esta instancia".

9808956

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

ROBO DE BEBES DURANTE LA DICTADURA

Marquevich dictó la preventiva de Videla y embargó sus bienes

Lo hizo al acusar al ex dictador de ser el ideólogo de un plan sistemático para sustraer a los hijos de los desaparecidos • También lo responsabilizó de cinco casos ocurridos en Campo de Mayo en la dictadura

GERARDO YOUNG

Finalmente, el juez federal Roberto Marquevich firmó ayer **la prisión** preventiva de Jorge Rafael Videla, argumentando que tiene elementos para sostener que, como comandante en jefe del Ejército, **ordenó la ejecución de un plan sistemático destinado al robo de menores.**

Los testimonios reunidos en un expediente que se sumerge en partos clandestinos y torturas ocurridas entre 1976 y 1978 le alcanzaron a Marquevich para acusarlo **de ser autor mediato** (una figura legal similar a la de ideólogo) de delitos de lesa humanidad, tales como el secuestro de bebés y sus cambios de identidad. A pesar de eso Videla **no seguirá preso en la cárcel de Caseros**, ya que la Cámara Federal de San Martín (el tribunal superior de Marquevich), le daría el beneficio del arresto domiciliario y lo mandaría a su casa esta misma semana (ver **página 13**).

Por la gravedad de los delitos que se le imputan a Videla –sustracción, ocultamiento y retención de cinco menores, además de falsificación de documentos y supresión de estado civil–, Marquevich decidió ordenar **un embargo sobre sus bienes de cinco millones de pesos**, una cantidad inusual en la Justicia argentina.

> El embargo contra los bienes de Videla, dispuesto de Marquevich, asciende a cinco millones de pesos

El ex general, que gobernó a los argentinos durante cinco años, por ahora sigue preso en una cárcel común, donde ayer ni se inmutó al ser notificado de la preventiva, anticipada hace semanas por Clarín y esperada por sus defensores.

En el fallo, de 97 hojas, el juez federal de San Isidro sostuvo que el robo de menores fue **"una herramienta"** del plan que impuso la dictadura para crear el terror y mantenerse en el poder, al que accedió ilegalmente el 24 de marzo de 1976. A Videla no sólo le cabría la responsabilidad de haberlo ordenado, sino también la de no haber revertido la situación, ya que los chicos a los que se les cambió la identidad de algún modo siguen estando secuestrados.

Para llegar a esta conclusión "prima facie", que no es definitiva y será apelada por los defensores de Videla, el juez se valió **de cuatro casos** que investiga o investigó en su juzgado y donde está probado que cinco menores de diez años –cuatro de ellos bebés– fueron robados por militares que habían seguido órdenes de la Jefatura del Ejército.

Videla había sido detenido por orden de Marquevich el 9 de junio pasado en su casa de Belgrano, provocando una gran discusión jurídica, porque ya había sido condenado a prisión perpetua por delitos cometidos durante la dictadura.

En ese juicio, con sentencia en 1985, la Cámara Federal condenó a Videla y a los otros jefes de las juntas de la dictadura como autores mediatos de asesinatos, secuestros y desapariciones. Si Videla no siguió en prisión fue sólo porque el presidente Carlos Menem lo indultó en 1990.

Cuando Marquevich apunta que Videla no hizo nada "para revertir la suerte de los menores sustraídos", que aún hoy no conocen su origen, suma argumentos en contra de quienes opinan que estos delitos ya fueron juzgados.

El fuerte de la preventiva, de todos modos, son una serie de testigos que declararon ante Marquevich. Parteras, médicos, militares y algunas víctimas del horror, sirvieron para reconstruir parte de lo que ocurrió en la **maternidad clandestina** que funcionó en el hospital de **Campo de Mayo** entre 1976 y mediados de 1980. Marquevich usa este centro clandestino de partos como ejemplo de todos los que estaban en la órbita de Videla.

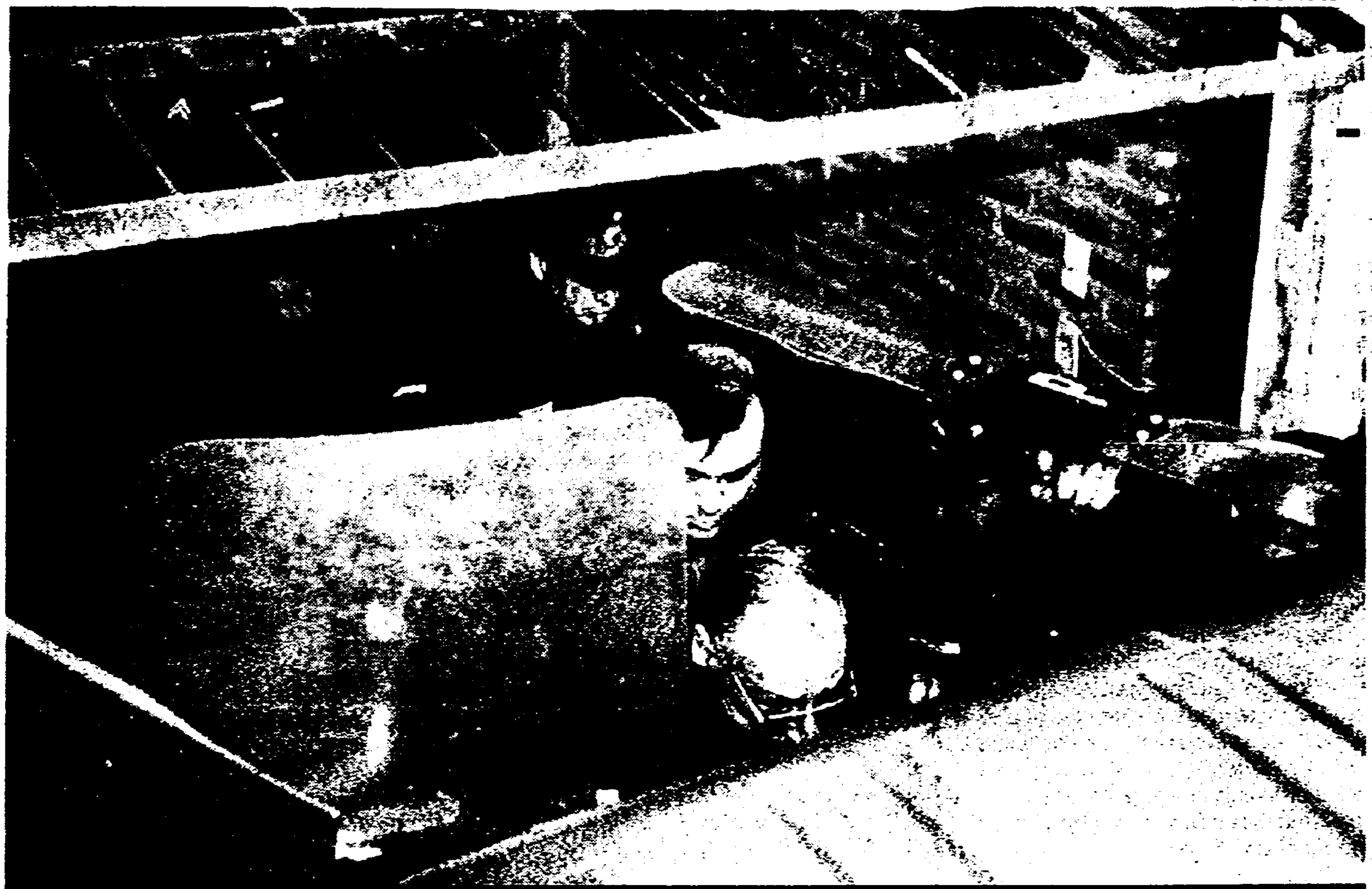
Las mujeres embarazadas que eran secuestradas por los militares, a las que se señalaba como subversivas, eran atadas y acostadas con los ojos vendados hasta el momento del parto. Una vez que tenían a sus hijos, se los robaban.

Las madres, en casi todos los casos, no vivían para contarlo, pero muchas quedaron grabadas en la memoria de las parteras: "Me quedó grabada la falta de expresión y la mudez de la mujer. Parecía alejada de lo que sucedía", contó, por ejemplo, la obstetra Nélida Valaris.

El testimonio decisivo fue el del médico Julio César Caserotto, indagado la mañana del 9 de junio y que impulsó a Marquevich a detener a Videla horas después. Ese día, Caserotto admitió que en Campo de Mayo existían "**órdenes verbales y escritas** por la superioridad para que asistieran a las parturientas traídas por personal de Inteligencia". Las órdenes, dijo, consistían en asistir partos y "**no registrar a las madres ni los nacimientos**".

A la mayoría de los chicos robados en los partos clandestinos se los llevaban militares o médicos que colaboraban con la represión. En la preventiva, el juez hace mención a esto y dice que la intención de los militares era evitar que los chicos se **criaran en los hogares que consideraban enemigos**. Una prueba de esta mentalidad es el relato de otra partera, que preguntó por tres chicos de entre tres y cinco años que estaban amordazados junto a su madre: "Son subversivos", le explicaron. □

DIEGO LEVI/ARCHIVO CLARIN



DETENIDO. Videla sale del juzgado de Marquevich en San Isidro, el mes pasado, bajo la protección de escudos de la policía.

ANTECEDENTES

Los cinco casos investigados

El juez Roberto Marquevich dictó la prisión preventiva de Videla considerando que sería el autor mediato de cinco secuestros de menores, delito que no prescribe y que, en caso de ser condenado, le valdría la prisión perpetua. Estos son los casos:

- **Mariana Zaffaroni Islas.** Fue secuestrada cuando tenía un año de edad, junto a su madre, María Emilia Gatti, en septiembre de 1976. Las llevaron al centro de detención "Automotores Orletti", dependiente del Ejército. La madre desapareció, pero la beba fue inscripta con el nombre de Daniela Romina Furci.
- **Carlos Rodolfo D'Elia.** Sus padres fueron secuestrados por las fuerzas de seguridad el 22 de diciembre de 1977 en San Fernando. La mamá, Yolanda Casco Ghelpi, estaba embarazada de ocho meses y tuvo a su hijo en el centro de detención conocido como el "Pozo de Banfield", que dependía del Ejército. Lo inscribieron en el Registro de las personas como Carlos De Luccia.
- **María Sol Tetzlaff Eduartes.** Ese no es su nombre real, aunque así fue registrada en junio de 1976 por un oficial del Ejército. Nació en Campo de Mayo, a donde fue llevada su madre, luego desaparecida.
- **Pablo Hernán y Carolina Bianco.** La Justicia probó que el ex oficial y médico del Ejército Norberto Bianco y su mujer registraron como propios a estos chicos, hijos de desaparecidos, nacidos en Campo de Mayo.

9808956

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

EL POSIBLE DESPROCESAMIENTO DE VIDELA

La ley y el sentido común

La discusión judicial gira alrededor de si Videla ya fue juzgado por el delito de apropiacion indebida de bebés

ANALISIS

Por
PABLO MENDELEVICH
De la Redacción de Clarín

Hay veces en que las leyes y el sentido común no circulan por el mismo andarivel. Todo indica que ése es el problema central del nuevo proceso contra Jorge Rafael Videla, el ex general procesado, condenado, indultado y vuelto a procesar, cuya suerte acaba de quedar en manos de un tribunal con fama de actuar con estricto apego al Derecho. La Cámara Federal de San Martín, que ya trepó a las primeras planas de los diarios cuando juzgó y condenó a los asaltantes del cuartel de La Tablada y a su inspirador, Enrique Gorriarán Merlo, se apresta a mandar a Videla a su casa, como arrestado, y es muy probable que acabe ordenando su libertad plena.

Casi nadie sostiene que Videla es inocente, calificativo de dudosa adherencia sobre alguien que ha sido condenado a prisión perpetua como responsable de secuestros, homicidios y torturas. Lo que se discute –o mejor dicho, lo que jueces, fiscales y juristas discuten– es si Videla puede o no ser procesado ahora por un juez federal como supuesto responsable de un plan de apropiación de menores nacidos en cautiverio hace alrededor de veinte años.

Apenas el juez Roberto Marquevich ordenó detener a Videla, estas disquisiciones dieron lugar a uno de los debates públicos más intensos que haya generado un asunto penal en esta década. Allí se vio que muchos juristas que quizás están lejos de considerar a Videla del todo ajeno al robo de bebés durante su dictadura, puestos a jueces no aprobarían las actuaciones de Marquevich, sea por entender que ya se lo juzgó por los mismos delitos (cosa juzgada), por no corresponderle a un juez federal llevar adelante el juicio (jurisdicción) o por considerar que los delitos prescribieron. De acuerdo con este punto de vista, el proceso de Marquevich a Videla está jurídicamente mal encarado y, si manda la ley, no puede prosperar.

Nadie sabe si ése es el pensamiento de Jorge Barral, Hugo Fossati y Narciso Lugones, los camaristas que deberán resolver, con inevitable resonancia histórica, si Videla va o no a juicio otra vez. El hermetismo es uno de los ingredientes del prestigio que tiene el tribunal. ¿De dónde sale, entonces, la hipótesis hoy prevaleciente de que Videla va a ser desprocesado, quizás a fines de agosto?. De un razonamiento elemental: si es verdad que un riguroso y desapasionado análisis jurídico de las actuaciones de Marquevich permite concluir que la persecución penal está mal fundada y el tribunal siempre procede con mentalidad jurídica excluyente, Videla saldrá en libertad. Un razonamiento que circula tanto en estrados judiciales como en ambientes políticos.

♦♦♦

A la Cámara de San Martín le incomoda aparecer favoreciendo al ex dictador

De este tribunal, sin embargo, se sabe que le incomoda la posibilidad de aparecer ante la sociedad favoreciendo al ex dictador indultado, que tiene el inapelable aspecto del culpable que no cumple su condena. Pero lo que está a punto de ocurrir no parece una concesión a las visiones ajurídicas del sentido común: en la misma semana en que el juez dicta la prisión preventiva de Videla, la Cámara resolverá la detención domiciliaria. Es cierto que uno es un asunto de fondo y el otro, de forma. Pero, otra vez, ésa es una clasificación jurídica: para el sentido común, que Videla se vaya a su casa, aunque sea arrestado, indica algo más que la resolución de un detalle. Si la Cámara hubiera querido evitar los contrastes fuertes, quizás habría distanciado una medida de la otra. ¿O los contrastes, tarde o temprano, desnudarán enfoques absolutamente disímiles sobre el mismo preso y éste es sólo un anticipo?

Los protagonistas están más acostumbrados a disentir que la sociedad a comprender tanta disidencia: según una estadística oficiosa, el mismo Marquevich fue revocado en el último año, por esta misma cámara, en el 50 por ciento de las causas.

Puede ocurrir que la Cámara no revoque la prisión preventiva sino que, antes, la resolución del incidente de cosa juzgada deje sin efecto la prosecución penal. También podría revocar al juez por objetar sus argumentaciones y ordenar que se profundicen las investigaciones. Lo menos probable es que la Cámara confirme la prisión preventiva y se abra, como corresponde a esa hipótesis, una serie de nuevas detenciones de militares y ex militares.

EN VENTA

09
9808956

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

LA SITUACION JUDICIAL DE VIDELA

Pasaría a prisión domiciliaria

La Cámara de San Martín le permitiría esta semana al ex dictador dejar Caseros y seguir preso en su casa • Lo haría porque tiene más de 70 años • La defensa apelará la preventiva que le aplicó Marquevich

Entre hoy y el viernes el ex general Jorge Rafael Videla sería trasladado a su casa, en Cabildo 639, piso 5° A, **para cumplir arresto domiciliario en sustitución de la cárcel de Caseros**, donde permanece desde el 9 de junio, según trascendió ayer en fuentes vinculadas con la Cámara Federal de San Martín.

Las fuentes dijeron a **Clarín** que ese tribunal había resuelto favorablemente el pedido de arresto domiciliario solicitado por los hijos de Videla, en atención a que se trata de un mayor de 70 años, ya que el ex dictador tiene 72.

La ley 24.660, de ejecución de la pena privativa de la libertad, promulgada en 1996, establece que los mayores de 70 años pueden cumplir la pena impuesta en detención domiciliaria "cuando mediare el pedido de un familiar". En el mismo artículo se dispone ese beneficio para personas que padezcan "una enfermedad incurable en período terminal", pero la ley **no establece** que deban existir problemas de salud para que los mayores de 70 años puedan solicitar ese beneficio.

En su artículo 11, la ley se hace extensiva a los procesados "a condición de que sus normas no contradigan el principio de inocencia y resulten más favorables y útiles para resguardar su personalidad".

El juez Roberto Marquevich había denegado un pedido en ese sentido a favor de Videla. Su resolución, al ser apelada, tuvo dos consecuencias. Por un lado, la Cámara habría resuelto en sentido contrario, concediendo a Videla el beneficio. Por otro, el viernes pasado el fiscal de cámara Pablo Quiroga denunció al juez por el delito de prevaricato y pidió que se lo investigue. El fiscal opinó que Marquevich conocía la ley porque la había aplicado en otro caso y, pese a ello, se negó a aplicarla a favor de Videla. Quiroga no pidió la nulidad de la resolución judicial, pese a entender que era incorrecta, porque la consideraba subsanable. El dictamen del fiscal se ocupaba de la actitud del juez y aunque no recomendaba en forma directa que Videla fuera trasladado a su domicilio, esa opinión estaba implícita.

> La Cámara de San Martín también investigaría la conducta de Marquevich en el caso Videla

La Cámara debe resolver aún sobre el dictamen del fiscal. Fuentes del tribunal consideraron **"muy probable"** que se ordene una investigación en torno de la resolución de Marquevich que ahora sería revisada. Para ello la Cámara debería designar a un juez.

Desde el punto de vista jurídico, la decisión de trasladar a Videla a su domicilio **no tiene relación** con la prisión preventiva dictada ayer por el juez de primera instancia (ver **página 12**) y que **va a ser apelada en las próximas horas por la defensas del ex dictador**.

Sin embargo, el cambio de condiciones de detención basado en la lectura de una misma ley podría presagiar una situación análoga en la cuestión de fondo. Es decir, que la Cámara eventualmente revoque la preventiva que Marquevich dictó ayer contra Videla por el robo de bebés.

El cumplimiento de arresto domiciliario por parte de procesados mayores de 70 años no es habitual, aunque tampoco es abundante la nómina de procesados que superan esa edad. La ley que ahora beneficiaría a Videla, enviada al Congreso hace dos años con la firma del presidente Carlos Menem, consideró el caso de las personas enfermas de sida para extender el beneficio del arresto domiciliario a enfermos incurables en período terminal. Pero no encuentra una explicación tan clara la decisión de beneficiar en forma casi automática a los mayores de 70, como no sea la necesidad de aliviar la superpoblación carcelaria.

Aun no se sabe en qué forma la Cámara hará práctica la detención de Videla en su casa. Según el artículo 32 de la ley, el juez competente debe confiarle la supervisión del preso a un patronato de liberados o servicio social calificado. Y remata: "En ningún caso estará a cargo de organismos policiales o de seguridad".

Según trascendió anoche, en las últimas horas **fue reforzada la seguridad policial en torno del domicilio de Videla**, donde el ex general sería llevado inmediatamente después de que la Cámara formalice su resolución. El viernes es el último día hábil anterior a la feria judicial. □

9808956

9808956

10

Prisión preventiva de Videla podría abrir más procesos militares

BUENOS AIRES, (EFE).- La prisión preventiva decretada ayer contra el ex presidente argentino Jorge Videla por el robo de cinco niños hijos de desaparecidos abre la posibilidad de procesar a otros implicados en la represión del último régimen militar (1976-1983).

El ex general Videla, de 72 años, detenido el pasado 9 de junio, deberá permanecer en la cárcel de Caseros de Buenos Aires, ordenó hoy el juez federal Roberto Marquevich.

Marquevich también ordenó un embargo de cinco millones de dólares sobre los bienes de Videla, quien presidió Argentina en la etapa más represiva del último régimen militar, entre 1976 y 1981.

El procesamiento de Videla puede convertirse en el detonante para que se produzca un desfile de militares y antiguos miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad ante los juzgados argentinos, según opinan analistas y juristas.

El Gobierno ha negado que en las Fuerzas Armadas haya inquietud por la detención de Videla, pese a las expresiones en ese sentido efectuadas por militares a la prensa de forma extraoficial.

Según las entidades humanitarias y algunos juristas, el robo de menores es un delito que no prescribe y no está amparado por dos leyes de 1987 que eximieron de responsabilidad penal a más de un millar de miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad.

Actualmente otro juez federal argentino, Adolfo Bagnasco, investiga la apropiación de menores y su posterior cesión en adopción ilegal a raíz de las denuncias interpuestas en 1996 por miembros de las Abuelas de Plaza de Mayo.

Las acusaciones de las "abuelas" son contra el ex presidente y ex general Leopoldo Galtieri, los generales retirados Cristino Nicolaides y Reinaldo Bignone, quien presidió Argentina entre 1982 y 1983, y el destituido general Carlos Suárez Mason, todos ellos acusados de participar en la represión.

Bagnasco intenta probar que durante la dictadura militar hubo un plan sistemático para el robo de niños nacidos durante el cautiverio de sus madres y esta semana tomó declaración en Madrid a las ex detenidas argentinas Nilda Orazi y María Alicia Millia por ese asunto.

Antonio Bussi, gobernador de la provincia argentina de Tucumán, donde encabezó la represión política durante la dictadura militar, también es investigado por otro juez por secuestro y apropiación de

15 de julio de 1998

9808956

[illegible]

ARGENTINA [illegible]

ABOGADOS [illegible]

Buenos Aires, [illegible] presidente militar Jorge [illegible] San Martín le [illegible] Marquevich [illegible] cargo de sustracción y [illegible]

Inmediatamente [illegible] Madres de Plaza de Mayo organizó una manifestación frente al [illegible] pedir a los jueces que [illegible]

La Cámara Federal [illegible] resolver, a más tardar el próximo lunes, una petición [illegible] el destituido general se [illegible] y pueda abandonar así la cárcel de Caseros, [illegible] seguridad situada en la [illegible]

Por su parte, las Madres [illegible] de San Martín una petición para que no [illegible] detención de Videla, [illegible] criminal [illegible] equiparable a los genocidas [illegible]

El juez Marquevich [illegible] para la sustracción de menores, [illegible] desaparecidos a causa de la represión ilegal [illegible] tuvo el poder en el país entre 1976 y 1983.

El magistrado [illegible] Videla desde el 9 de junio pasado, le impuso prisión preventiva [illegible] embargo sobre los bienes del ex general [illegible] la suma de cinco millones de pesos.

Los fallos de Marquevich [illegible] contra la opinión de los abogados defensores y de la fiscal [illegible] quienes consideran que Videla ya fue juzgado [illegible] en el proceso público que se le siguió [illegible] en 1985.

Ese año, el ex presidente fue condenado a reclusión perpetua por delitos de asesinato, [illegible] de tortura, pero en 1990 fue indultado por el actual jefe del Estado, Carlos Menem.

Marquevich [illegible] "cosa juzgada" para aplicar en este expediente [illegible] de un plan para el secuestro de niños [illegible] el juicio a las Juntas Militares.

La expectativa [illegible] la Cámara de San Martín, que deberá resolver las apelaciones de la prisión preventiva y el planteamiento de los defensores Carlos Tavares y Alberto Rodríguez Varela para que su cliente sea enviado a [illegible] domiciliario.

Esta última [illegible] de la ley argentina, que otorga a [illegible] años la posibilidad de [illegible] representen una amenaza para el resto de la sociedad. [illegible]

[illegible]/pg

12 9808956

07/15/[illegible] 98

Fs. Clara

XV4470

B POXBT 07-14 00131
MUN EXG ICX

ARGENTINA-REPRESION (avance)
DICTAN PRISION A VIDELA POR ROBO NIÑOS HIJOS DESAPARECIDOS

Buenos Aires, 14 jul (EFE). El juez federal argentino Roberto Marquevich dictó hoy el procesamiento del ex presidente y general Jorge Videla por el robo de niños hijos de desaparecidos durante la represión política desatada por el último régimen militar.

Marquevich también dispuso un embargo de cinco millones de pesos (o dólares) sobre los bienes de Videla, quien presidió Argentina en la primera etapa del último régimen militar, entre 1976 y 1981, informaron fuerntes judiciales.

Videla, de 72 años, detenido el 9 de junio pasado por orden de Marquevich, deberá permanecer en la cárcel de Caseros, un penal de máxima seguridad situado en la zona sur de Buenos Aires, según el dictamen del magistrado. EFE

aim/emr

13 9808956

07/14/13-56/98

Fs. Clara

12/7/98 BE

DECISION DEL JUEZ MARQUEVICH

Videla, más cerca de la preventiva

Mientras se espera que el juez Roberto Marquevich dicte la prisión preventiva contra Jorge Rafael Videla, en medios militares hay preocupación por la reacción de organizaciones de derechos humanos contra la posible decisión de la Cámara Federal de San Martín de dejarlo en libertad.

La inquietud se debe a que la agrupación HIJOS, apoyada por otros organismos defensores de derechos humanos, **planearía instalar una carpa en Cabildo al 600, frente a la casa de Videla, para repudiarlo si sale de la cárcel de Caseros.** En algunos sectores militares preocupa la perspectiva de que Videla no pueda recuperar la tranquilidad el día en que vuelva a su casa. El juez Marquevich rechazó el planteo de la defensa y de la fiscalía de que Videla ya fue juzgado y absuelto por el delito de apropiación de menores en el juicio a las juntas, de 1985. Según Marquevich, los cinco casos que ahora se están investigando –entre los que figuran los chicos anotados como hijos del ex mayor del Ejército Norberto Bianco– no fueron considerados en aquella oportunidad y entonces no se trata de un doble juzgamiento.

Tanto la defensa como la fiscalía apelaron la resolución de Marquevich. Y algunas versiones señalan que la Cámara de San Martín revocaría el fallo de primera instancia y dejaría al ex dictador en libertad.

> Organismos de derechos humanos levantarían una carpa frente a la casa de Videla para protestar

El malestar en el Ejército se generó, en realidad, el mismo día en que Videla fue detenido por orden de Marquevich, el 9 de junio. La inquietud se planteó por la posibilidad de que algunos oficiales en actividad sean citados a declarar en causas vinculadas con el destino de los desaparecidos y también por la negativa a trasladar al ex presidente de facto a una unidad militar. El presidente Carlos Menem negó constantemente ese clima al señalar que "las Fuerzas Armadas están tranquilas y subordinadas como nunca a la Constitución y al poder civil".

El juez Marquevich firmaría esta semana la prisión preventiva de Videla. Según algunas versiones, el juez federal de San Isidro iba a notificarla la semana que pasó y la postergación se debió a la agresión que sufrió Videla en la cárcel de Caseros, el último martes.

Ese día, otro preso, mucho menor que él, le tiró un cuchillo al ex dictador, pero no dio en el blanco. Algunas fuentes sugieron que fue una ataque fabricado por la defensa de Videla, para lograr que sea trasladado a su casa. El beneficio del arresto domiciliario ya le fue negado a Videla por Marquevich, pero esa medida **fue apelada y será revisada por la Cámara de San Martín.** Según explicó el juez en su resolución, la ley 24.660 otorga el beneficio a los mayores de 70 años (Videla cumplirá 73 el mes próximo), pero en el caso de que ya estén condenados, y no procesados.

Esa decisión generó que Marquevich fuera acusado de prevaricato por el fiscal de Cámara Pablo Quiroga. Este consideró que el pronunciamiento del juez Marquevich "es arbitrario y carente de todo fundamento jurídico". Marquevich fue amenazado de muerte la semana pasada, por medio de una carta anónima con membrete del Ejército. Sin embargo, el juez José Garona –que recibió la denuncia– informó **que se detectó que no se trata del tipo de papel que utiliza habitualmente el Ejército.** □

9808956

9808956

Según Bagnasco, se puede volver a juzgar a Videla

Dice que le cabe una responsabilidad política y no militar

Por Adrián Ventura
(Enviado especial)

GINEBRA.- "(Jorge Rafael) Videla, si bien no podría ser juzgado como comandante de las Fuerzas Armadas, sí podría serlo como ex presidente. Eso es lo que pidió la agrupación Abuelas de Plaza de Mayo y el fiscal Freiler tiene que pronunciarse sobre ese planteo. Y, en principio, los militares que sean citados a indagatoria no podrían beneficiarse con la excarcelación", sostuvo el juez federal Adolfo Bagnasco, en una entrevista con periodistas argentinos.

Hoy, Bagnasco se reúne con el adjunto del alto comisionado de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Ter Horst. "Fundamentalmente para informarle sobre la existencia y el estado de la causa que yo instruyo, -dijo-y pedirle que si ese organismo, que recoge información en todo el mundo, tiene datos que se refieran a la investigación, que me los haga saber. En la reunión estará el ministro consejero político ante la misión argentina en las Naciones Unidas, Manuel Benítez", según explicó el juez.

-¿Por qué considera que se puede enjuiciar nuevamente a Videla si ya fue juzgado por la Cámara Federal?

-Los comandantes fueron juzgados como tales por la Cámara Federal. Por eso, la denuncia de Abuelas fue originariamente contra militares que no fueron juzgados en 1985 y que no fueron comandantes y, también, contra militares que si bien llegaron a detentar ese grado son cuestionados por los hechos que cometieron con anterioridad al momento de serlo. Es decir, por actos que cometieron o toleraron como jefes de zonas y áreas en las que se dividía el país.

Pero los militares también pueden ser juzgados por hechos que toleraron si fueron presidentes de la Nación, en el caso que lo hayan sido. En ese caso, lo que se juzga no es su conducta como jefe militar, sino su responsabilidad política.

-¿Por qué estos temas recobran importancia ahora?

-Porque era necesaria la democracia para investigar. No se pudo hacer antes de 1983. Y, además, cuando la Cámara Federal condenó a los militares por la represión, no pudo hacerlo por la apropiación de menores y los absolvió. Por eso, en ese momento, se prefirió apuntar las nuevas causas contra las personas que directamente se apropiaron de los niños -familias y médicos-, pero ahora se trata de determinar la responsabilidad de los jefes de zona y subzona.

-¿Cómo evalúa los testimonios?

-Son buenos. No hay que evaluarlos individualmente, sino en conjunto. Son importantes porque las mujeres que declararon en Berna son cuatro de las muy pocas sobrevivientes entre las más de 6000 personas que estuvieron detenidas en la ESMA y en Campo de Mayo.

Por lo pronto, aparecen cada vez más evidencias de que en estos dos lugares recibían embarazadas que eran derivadas por otros centros de detención y que, si bien no puede saberse aún si hubo un plan sistemático para apropiarse de menores, sí aparentemente hubo una conducta y un panorama resultante similar: secuestros de mujeres, partos en esos campos de concentración, madres que terminaron por ser desaparecidas y niños que, en muchos casos, fueron entregados a familias distintas de la de sangre.

-¿No le parece que estas causas molestan a los militares?

-No, al contrario. (El jefe del Ejército, Martín) Balza y (el jefe de la Armada, Carlos) Marrón me comunicaron telefónicamente que me darán su colaboración y así lo hicieron cuando respondieron mis pedidos de informes. Balza, cuando -hace un mes y medio- fue a Tribunales para entrevistarse con el juez federal Jorge Urso, pasó por el juzgado.

-¿Cuándo comenzarán las indagatorias?

-Falta tiempo. Antes de citar a indagatoria, debo juntar toda la prueba.

-¿Obtuvo nueva información sobre la existencia de archivos de la represión en cajas de seguridad?

-No. Además hace tanto que venimos hablando sobre ese tema que si existió algo de eso en una caja de seguridad, seguramente ya fue sacado de ella y no quedó ningún rastro.

-¿Por qué cree que Menem no se opone al avance de esta investigación y sí lo hizo a la que impulsa el juez español Baltasar Garzón?

-El Presidente no puede oponerse ni a una ni a otra investigación. Creo que lo que hizo Menem cuando salió a criticar a Garzón fue hacerlo desde un punto de vista político, como presidente de la Argentina, y en esa condición sintió la necesidad de defender la jurisdicción de un juez argentino y desconocer la del juez extranjero. Menem también es el comandante de las FF.AA. y como tal no podía hacer otra cosa.

Repudian amenazas a un juez

Los ministros del Interior, Carlos Corach, y de Defensa, Jorge Domínguez, repudiaron ayer la carta que a modo de amenaza recibió el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, que ordenó la detención del ex presidente de facto Jorge Rafael Videla.

Según Corach, "ninguna de estas actitudes cobardes, que se efectúan en el anonimato, pueden alterar la integración absoluta de las Fuerzas Armadas al Estado de derecho y su subordinación al poder político".

Por su parte, Domínguez, antes de viajar junto con el presidente Carlos Menem a Tucumán para los actos del 9 de Julio, dijo que "es un hecho de inadaptados que nada tienen que ver con el Ejército Argentino. Es algo que solamente una mente enferma puede realizar".

En tanto, ayer circuló en medios periodísticos una versión sobre una supuesta agresión contra Videla, alojado en la cárcel de Caseros, la que fue desmentida por fuentes del juzgado federal de San Isidro, del Servicio Penitenciario Federal y de la Policía Federal.

Según la versión, un detenido de 21 años, que en ningún momento fue identificado, alojado en un pabellón distinto del de Videla, le habría arrojado al ex militar una arma cortante de fabricación casera, con intención de herirlo, pero no dio en el blanco.

CAUSA POR ROBO DE BEBES

ATAQUE DE OTRO DETENIDO

Una extraña agresión contra Videla en el penal de Caseros

El juez había rechazado el pedido de sus abogados de beneficiarlo con un arresto domiciliario • Un preso menor de 21 años le lanzó un cuchillo en un gimnasio • Falló y enseguida fue reducido por guardias

GERARDO YOUNG

Jorge Rafael Videla todavía estiraba los músculos que acababa de ejercitar en el gimnasio de la cárcel, cuando un grito desaforado contuvo su marcha. Era otro preso, mucho menor que él, que después del aullido le lanzó una faca a la cabeza.

El cuchillo que tiraron contra el ex general para matarlo o "para que parezca", fue a dar contra la pared de atrás, a centímetros de su cara.

Este extraño incidente ocurrió el martes pasado en la cárcel de Caseros, a horas de que un juez le dicte, casi con seguridad, la prisión preventiva por el secuestro de bebés y justo cuando sus abogados doblaban la apuesta para que cumpla el arresto en su casa.

Aunque la agresión contra Videla fue negada por vías oficiales, que sugirieron que es un invento de los defensores del ex general para que sea trasladado a su casa o una cárcel más cómoda, distintos abogados y familiares de presos, y hasta algunos internos consultados por Clarín, la dieron por segura. Resta determinar qué intención tenía el atacante, ya que algunas versiones apuestan a que fue una agresión fabricada, justamente, para beneficiar a Videla.

La noticia, de una u otra forma, causó un revuelo dentro de la cárcel y fuera de ella. En San Isidro, el juez federal Roberto Marquevich postergó hasta el lunes la notificación de la prisión preventiva que dictaría contra el ex presidente de facto que gobernó a los argentinos entre 1976 y 1981, en la causa por la cual lo detuvo hace un mes y por la que se lo responsabiliza por la apropiación sistemática de bebés nacidos en cautiverio.

El Servicio Penitenciario ya tenía preparado un camión para trasladar a Videla a San Isidro hoy mismo, donde debería notificarse de la resolución de Marquevich. Pero una comunicación del juez suspendió el viaje.

Aunque algunas fuentes decían ayer que la medida todavía no está redactada, otras dijeron que el incidente en la cárcel fue el que forzó la postergación.

Todo ocurrió pasadas las tres de la tarde del martes, cuando Videla y otro preso abandonaban el gimnasio de la vieja cárcel de Caseros, la Unidad 16 del Servicio Penitenciario Federal. El gimnasio –un reducto de cuatro por ocho con algunas pesas y barras– está ubicado en el primer piso del edificio, muy cerca de los pabellones donde viven los detenidos menores de edad del penal, de entre 18 y 21 años.

De acuerdo con las fuentes, el agresor fue uno de esos menores, de unos 20 años, que podría haber estado drogado o sufriendo una crisis de abstinencia. "Parece que gritaba, que estaba como loco", sintetizó un compañero de Videla.

El ex dictador, que acostumbra colgarse de una de las barras del gimnasio para estirar sus músculos de 72 años, salió al pasillo justo cuando comenzaba el recreo de los menores, alejados de ese sitio por más de diez metros y una reja que debía estar cerrada.

Lo extraño es que el agresor haya podido colarse hasta allí. No sólo por la reja, sino porque hasta ese momento Videla nunca se había cruzado con nadie, ya que los agentes penitenciarios siempre le preparan recorridos seguros. Por algo es, junto al ex juez Francisco Trovato, uno de los más custodiados de toda la cárcel.

Como el Servicio Penitenciario niega el hecho, no inició ningún sumario interno, y no se pudo saber qué pasó con el agresor ni con el agente que debía cuidar a Videla. En la versión de algunos presos de Caseros, "el único candado (como se les dice a los carceleros) estaba distraído acomodando las pesas".

Lo extraño del incidente alimentó las versiones sobre un intento de asesinato fabricado. "Es el clásico facazo hacia la libertad", dijo un preso, insinuando que el agresor erró el cuchillazo a propósito y que Videla, ahora, podrá insistir en salir de Caseros.

Sus abogados, Carlos Tavares y Alberto Rodríguez Varela, hace tres semanas que reclaman que sea enviado a su casa –o en todo caso a una cárcel mejor– debido a su edad y a su estado de salud.

Esos pedidos fueron rechazados por Marquevich, aunque su decisión fue apelada por los defensores y por la fiscal Rita Molina. El debate llegó hasta el fiscal de la Cámara de San Martín, Pablo Quiroga, que acusó a Marquevich de autoritario, basándose en una ley que establece que los condenados de más de 70 años deben cumplir su arresto en el domicilio particular. Esta ley, de todos modos, es sólo para condenados y ni siquiera en esos casos se cumple, por lo que el pedido de Quiroga difícilmente prospere.

Si Marquevich dicta el lunes la prisión preventiva contra Videla, el ex general tiene aseguradas varias semanas más en prisión. Recién entonces, el caso comenzará a ser analizado por la Cámara de San Martín, que aunque las versiones sugieren que optará por liberarlo, se tomará por lo menos dos semanas para estudiar el expediente.

Videla, que vive en uno de los mejores sectores de la cárcel de Caseros –en un minipabellón con otros cinco presos–, fue detenido por una causa en la que se investiga el robo de cinco hijos de desaparecidos que nacieron clandestinamente en Campo de Mayo. El caso más conocido es el de Norberto Bianco, un médico mayor que se apoderó de dos chicos y los anotó con su nombre, y que ahora está preso en Caseros, cerca de Videla, pero en el sector de sanidad.

La detención de Videla provocó un gran malestar en las Fuerzas Armadas y gran revuelo político. Pero el conflicto tiene una pata jurídica, ya que algunos, como la fiscal de la causa de Marquevich, Rita Molina, sostienen que a los ex comandantes no se los puede volver a juzgar por delitos cometidos durante la dictadura.

En el juicio a las juntas, entre 1984 y 1985, Videla ya había sido condenado a prisión perpetua por cientos de asesinatos y desapariciones, pero luego fue indultado por el presidente Carlos Menem y salió en libertad.

De todos modos, Marquevich insiste en que no se le puede impedir investigar delitos denunciados con posterioridad a ese juicio e intenta demostrar algo más: que el robo de bebés formaba parte del plan criminal montado por la dictadura militar, cuando los cuchillazos lanzados a la cara, casi nunca fallaban.

ALEJANDRO REYNOSO



SALIDA. La policía y la prensa, ayer, en el clásico portón del penal de Caseros

Exhumación

Las Abuelas de Plaza de Mayo pedirán al juez federal de Santa Fe, Víctor Brussa, que exhume cinco cadáveres no identificados que están sepultados desde hace 14 años en el cementerio municipal de Santa Fe. El objetivo es determinar si algunos de los cuerpos corresponden a los padres de María Carolina Guallane, una joven de 22 años que sería hija de desaparecidos.

Repudio del gobierno por las amenazas al juez Marquevich

El Gobierno repudió ayer las amenazas que recibió el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, quien mantiene detenido al ex dictador Jorge Rafael Videla desde el 9 de junio y se apresta a dictarle la prisión preventiva.

El presidente Carlos Menem restó importancia a las intimidaciones: "Yo he recibido no una, mil amenazas durante mi gestión. Pero mientras no den la cara, no hay nada que temer. Perro que ladra no muerde", dijo antes de partir a Tucumán para participar del acto por el Día de la Independencia.

Además, el ministro del Interior, Carlos Corach, calificó de "cobarde" la intimidación que recibió el magistrado a través de una carta en la que un supuesto comando antisubversivo lo sentenció a muerte, mientras que el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, manifestó su indignación por el caso.

"El juez –dijo Domínguez– va a tener todo el apoyo de las fuerzas de seguridad. Los autores de este hecho repudiable no representan el espíritu ni el sentimiento" de los miembros del Ejército, mencionados en la nota como los responsables de la maniobra.

Y Corach agregó: "Ninguna de estas actitudes cobardes que se efectúan en el anonimato pueden alterar la integración absoluta de las Fuerzas Armadas al Estado de derecho."

9808956

SEGUN BAGNASCO, LA CRITICA DE MENEM A GARZON ES POLITICA

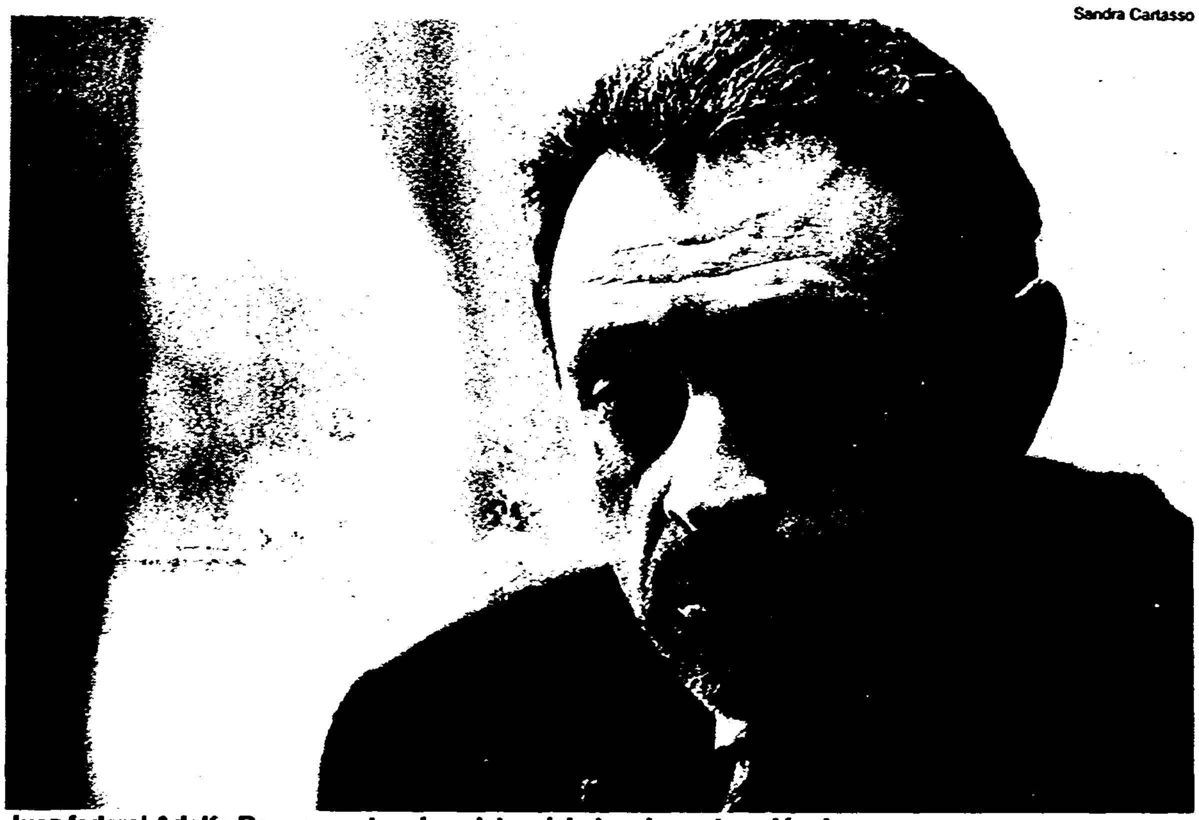
"Se acusa a Videla como presidente"

Página/12 en Suiza

El juez expresó en Suiza que Menem critica a Garzón desde "una concepción política de la soberanía". Dijo que en su causa se acusa a Videla como presidente y no como jefe de la junta.

Por Adriana Meyer
Enviada especial a Berna

"El planteo del presidente Carlos Menem en contra de la competencia del juez español Baltasar Garzón lo hace como jefe de gobierno y como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas". Así interpretó el juez federal Adolfo Bagnasco la posición del primer mandatario contraria a la investigación que lleva adelante Garzón, por el delito de genocidio contra los ex dictadores que hicieron desaparecer a ciudadanos españoles. En la primera tarde libre del viaje, sentado en el lobby de su hotel con vista al lago Leman, Bagnasco se preguntó "qué diría el jefe de gobierno español, José María Aznar, si un juez argentino hiciera lo mismo". Por otra parte, el magistrado explicó que a partir de un reciente planteo de la querella –impulsada por seis Abuelas de Plaza de Mayo–, no se está buscando a los apropiadores en casos puntuales, sino a los militares que eran jefes de subzonas y zonas antes de tener mayor jerarquía.



Sandra Cartasso

Juez federal Adolfo Bagnasco, tras las pistas del plan de sustracción de menores.
Videla podría ser imputado por haber prestado cobertura legal y política en su carácter de presidente.

–¿Qué pasa entonces con el ex presidente de facto Jorge Rafael Videla?

–Precisamente Videla podría ser juzgado como presidente y no como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, porque habría dado cobertura legal y política al plan sistemático de apropiación de menores que nosotros buscamos probar. A través de esto permitió la impunidad. Según la querella, Videla no es responsable como militar.

–¿Es decir que podría ser imputado también en su causa?

–Sí, pero sólo si se obtienen las pruebas suficientes.

–¿Cuál es el saldo de las gestiones aquí en Europa hasta ahora?

–Se han escuchado tres testimonios muy importantes, pero hay que ponderarlos en el conjunto de la causa. El interés está en que son los relatos de tres sobrevivientes de los campos de concentración. Si recordamos que Graciela Geuna nos contó que en el centro cordobés de La Perla donde ella estuvo detenida hubo 2000 personas y sólo quedaron con vida 17, está claro el valor de las palabras de estas mujeres. La declaración de Sara Osatinsky es muy importante porque ella tuvo la experiencia directa con las embarazadas de la ESMA.

–¿Pero han aparecido elementos comunes?

–Sí. Se puede presumir que a la ESMA y a Campo de Mayo iban a dar a luz mujeres de otros centros de detención. El caso que las tres recuerdan es el de María del Carmen Moyano de Poblete, que estaba en La Perla y la sacaron a Mendoza –de donde era oriunda–, pero dio a luz en la ESMA.

–También se podría establecer que durante los primeros años de la dictadura no había disposiciones específicas para las embarazadas porque se las trataba como a otros detenidos. ¿Es así?

–Por eso se plantean dos teorías: si el plan de eliminar a las madres y "salvar" a los hijos empezó desde el primer día, o la organización de las maternidades, con los ajuares de lujo y todo eso, fue una respuesta posterior a una situación que los militares no habían previsto.

–¿Usted considera que todavía no hay suficientes pruebas para demostrar la existencia de un plan sistemático de apropiación de menores?

–No, hace falta mayor cantidad de elementos coincidentes para probarlo.

–¿Los militares en actividad han colaborado en su causa?

–Sí, el almirante Carlos Marrón y el jefe del Ejército, general Martín Balza, me han asegurado que van a colaborar. Balza ya pasó por mi juzgado.

–¿Por qué cree que el presidente Carlos Menem ataca tanto al juez Baltasar Garzón?

–El de Menem es un planteo cc mo jefe de gobierno y comandant en jefe de las Fuerzas Armadas. Pa sa por un concepto político, no jurí dico, de la soberanía. En definitiv el problema de la competencia o n de Garzón para juzgar a los milita res argentinos lo debe decidir la Jus ticia española.

–¿Piensa ver al juez Baltasa Garzón en Madrid?

–No creo que me invite.... (risas)

Información en la ONU

Por A.M

El juez federal Adolfo Bagnasco se entrevistará este mediodía con el adjunto del Alto Comisionado de los Derechos Humanos de la ONU Unidas Ter Jorst, con el embajador argentino ante ese organismo, José Sánchez Arnaudo y con el consejero en temas políticos Manuel Benítez, en la sede europea de esa institución humanitaria. Según manifestó el propio Bagnasco "ellos centralizan la información sobre derechos humanos en distintas partes del mundo, en principio vamos a informarle de la existencia de una causa de estas características en Argentina, sobre un tema tan importante para las Naciones Unidas como es la dictadura militar".

El juez recordó que el abogado querellante Alberto Pedroncini ha presentado en el pasado una ponencia aquí sobre la causa, y piensa hacer otra próximamente pero en la sede de Nueva York.

ACUSADORES EN LA CAUSA DE GARZON

"Una presencia irregular"

Por Norberto Bermúdez
Desde España

El abogado argentino Carlos Slepoy Prada, que forma parte de la acusación popular en la causa por los desaparecidos españoles que lleva aquí el juez Baltasar Garzón, manifestó que "la presencia del juez argentino Adolfo Bagnasco en España, con el objetivo de recoger testimonios de sobrevivientes de la ESMA, es completamente irregular".

Los también acusadores José Luis Galán Martín, Juan Puig de la Bellacasa, Manuel Ollé Sese y el citado Slepoy, se reunieron ayer durante más de tres horas en un restaurante de la calle Hermosilla de Madrid, para analizar una situación planteada por la inminente llegada de Bagnasco a la capital española.

El magistrado argentino, que estará acompañado por el fiscal Gustavo Freiler, tiene previsto constituirse el próximo lunes en la embajada argentina para entrevistarse con cuatro mujeres que, durante su cautiverio en la ESMA, fueron testigos de partos clandestinos.

Slepoy argumentó que el Convenio Bilateral sobre Extradición y Asistencia Judicial Internacional que fue firmado en marzo de 1987, entró en vigencia en España por un Real Decreto del 17 de julio de 1990 y, en Argentina, fue ratificado por el Congreso a través de la ley 23.708. Los artículos 28 al 42 de dicho tratado establecen que cualquier diligencia que se quiera practicar se "solicitará a través de Comisión Rogatoria" y que el país requerido (España), "debe citar en sede judicial al testigo solicitado por el país requirente (Argentina)".

Para el abogado argentino residente en Madrid, "practicar diligencias en España sin haber tramitado un exhorto y hacerlo en la embaja da en lugar de concurrir a un juzga do español constituye *un incumpli miento manifiesto del tratado bila teral vigente*, por parte del magis trado. Un convenio judicial, refren dado por ley, debe ser respetado po la autoridad de aplicación, que er este caso, no es otro que Bagnas co".

Por otra parte, hoy está previsto que el juez Baltasar Garzón reciba declaración testimonial en la Audiencia Nacional a Adriana Calvo de Laborde, Alicia Palmero y Gustavo Calloti.

Otros diez de la ESMA

Ayer se conoció una resolución del juez Baltasar Garzón, por la que amplió la querella criminal a un total de diez ex miembros de la ESMA, sobre los que hasta ahora no había imputaciones. De esta forma el juez español ha dado el paso previo para ordenar el inminente procesamiento de los ex oficiales de la Armada contraalmirante Edgardo Otero, alias "Honda", los capitanes de fragata Gustavo Fernández y Horacio Pedro Estrada, alias "Humberto" y el teniente de navío Miguel Angel Cavallo, alias "Sérpico". También han sido querellados el subprefecto José Manuel Díaz Smith, alias "Luis", los ex policías Juan Carlos Fotea, alias "Lobo" y Claudio Orlando Pittana, alias "Fafá", los civiles Juan Antonio Del Cerro, alias "Colores", Mario Cédola, alias "Alemán" y el suboficial del SPF Carlos Orlando Generoso. Este último fue presidente de Zapram S.A. una empresa de seguridad atribuida al fallecido Alfredo Yabrán.

9808956

[illegible]

[illegible] viajar a la ciudad de [illegible] de Tucumán para [illegible] por el Día de la Independencia [illegible] Argentina.

"[illegible]", añadió al referirse a la amenaza [illegible] miércoles al juez Marquevich [illegible] del Ejército Argentino.

En la nota que recibió el magistrado en su juzgado de la localidad de San Isidro, a unos 15 kilómetros de Buenos Aires, se le advertía de que ha sido condenado a muerte por su "[illegible]" decisión de encarcelar al ex dictador general el 9 de junio pasado.

"Por eso los cuadros del glorioso Ejército Argentino de todas las jerarquías han decidido hacer justicia por mano propia, y lo condenan a muerte a partir de [illegible] de la misma manera que mataron [illegible]".

Fuentes judiciales señalaron que algunos miembros de la familia del juez han sido [illegible] por desconocidos, lo que se atribuye a la causa que involucra a Videla en la apropiación de menores durante la última dictadura militar argentina (1976-1983).

Marquevich ordenó la detención de Videla, quien se encuentra en una cárcel de Buenos Aires, y dictó su prisión preventiva, tras desestimar los argumentos de la fiscal y de la defensa del ex militar, para quien éste debe quedar libre porque ya fue juzgado en 1985 por ese delito.

En el histórico juicio contra los comandantes de las juntas militares de 1985, el ex presidente militar fue condenado a prisión perpetua por diversos crímenes y violaciones de derechos humanos.

Pero en 1990 recobró la libertad gracias a un indulto dispuesto por Menem que también benefició a otros ex jefes militares y a líderes de la guerrilla que actuó en los años 70.

Marquevich sostiene que en ese juicio se trató el robo de menores a partir de varios casos específicos, pero no en el contexto de un plan sistemático por el que los niños eran sustraídos a sus padres y entregados en adopciones ilegales a personas afines al régimen militar. EFE

ac/ltm/A

07/09/13-30/98

9808956

18

Fs. Clara

Militares amenazan de muerte a juez

Buenos Aires, AFP

El juez federal bonaerense Roberto Marquevich, quien hizo encarcelar por sustracción de menores al ex dictador Jorge Videla (1976/1983), fue amenazado de muerte por anónimos autoidentificados como "cuadros de todas las jerarquías del glorioso Ejército Nacional", informó ayer una fuente judicial a la prensa.

El secretario del juzgado federal de San Isidro (norte de Gran Buenos Aires), Diego Olmedo, dijo a la agencia privada DyN que Marquevich denunció ante ese tribunal "la amenaza recibida el 21 de junio pasado". El papel utilizado para el mensaje intimidatorio "sólo tiene un dibujo realizado con impresora láser de una bandera argentina con la leyenda Ejército Argentino, pero no un membrete oficial", aclaró.

En el texto anónimo, prosiguió Olmedo, los "cuadros de todas las jerarquías" expresaron su solidaridad con Videla y calificaron de "traidor al (jefe del ejército, teniente general) Martín Balza".

Entretanto, el portavoz del Ministerio de Defensa, Miguel Alurralde, declaró a los medios de prensa que el anónimo "no refleja de ninguna manera" la situación interna de las fuerzas armadas.

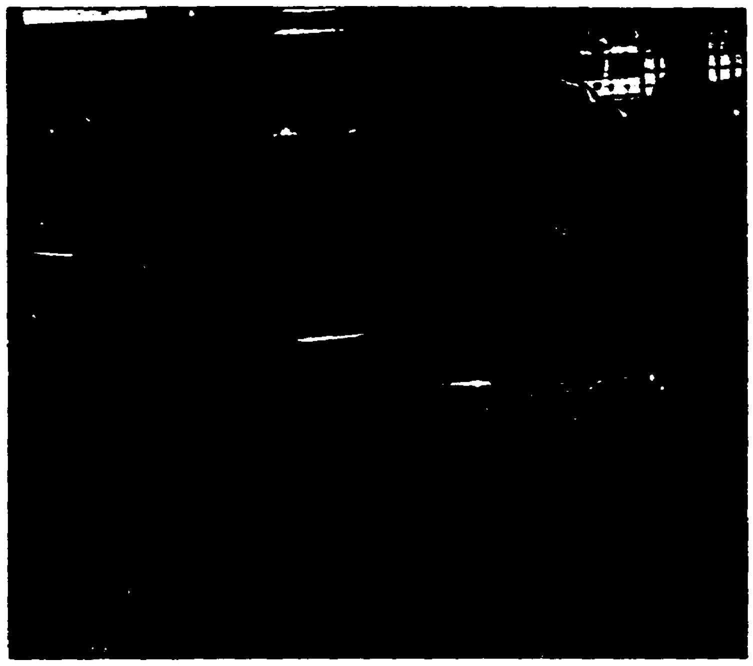
"Como lo ha reiterado en sucesivas oportunidades el ministro (Jorge Domínguez), la situación militar es absolutamente normal, dentro del personal retirado o en actividad", agregó Alurralde.

La titular de la entidad humanitaria Abuelas de Plaza de Mayo, Estela de Carlotto, expresó su solidaridad con Marquevich, que investiga los robos de niños y los partos clandestinos realizados en el hospital militar de Campo de Mayo durante la última dictadura militar argentina, encabezada por Videla. Olmedo informó de que el juez Conrado Bergesio se excusó de instruir esa causa "por cuestiones formales" y está siendo subrogado "por el abogado José Garona, que es un miembro de la matrícula designado por la Corte (Suprema) para cumplir esta función".

El secretario del juzgado agregó que se había "reforzado la custodia del juez" y admitió que el texto, leído hoy en la capitalina radio Mitre, "tiene unos diez renglones" y fue enviado al juzgado de Marquevich por correo privado, pero con despacho "simple", lo que impide rastrear quién y desde dónde se remitió.

La amenaza de muerte contra el juez Marquevich trascendió luego de la difusión pública del dictamen del fiscal de la Cámara Federal bonaerense de San Martín, Pablo Quiroga, que acusó al magistrado de incurrir en "prevaricato" por rechazar un pedido de arresto domiciliario para Videla.

El ex dictador, de 72 años, está encarcelado en la prisión capitalina de Caseros. El magistrado no hizo declaraciones públicas este miércoles.



El ex general Videla apresado tras las instancias practicadas por el juez Roberto Marquevich.

Fiscal denunció a Marquevich

Buenos Aires, AFP

Un fiscal denunció al juez federal Roberto Marquevich, quien ordenó la encarcelación de Jorge Rafael Videla (1976-1981), por haberse negado a que el ex dictador cumpla prisión en su domicilio, señaló ayer la prensa argentina.

El fiscal ante la Cámara Federal del distrito bonaerense de San Martín (noroeste del Gran Buenos Aires), Pablo Quiroga, presentó cargos contra Marquevich por presunto prevaricato y sostuvo que debe serle concedido a Videla el arresto domiciliario. ← parte os[illegible]

La defensa del ex dictador había solicitado el beneficio en base a la normativa que concede la ley a todo procesado mayor de 70 años —Videla tiene 72— la posibilidad de cumplir prisión preventiva en su propia casa y el juez Marquevich rechazó el pedido.

El magistrado explicó ayer al diario Página/12 que "el prevaricato en este caso encuadraría si hubiera omitido el reglamento penitenciario, pero el beneficio de la prisión domiciliaria no resulta de una cláusula automática".

Fs. con partes poco legible

19

9808956

MUNDO

Videla salió de prisión y ahora cumplirá arresto domiciliario

Buenos Aires, AFP

El ex dictador de Argentina Jorge Videla cumplió ayer, asediado y repudiado por entidades de defensa de los derechos humanos, su primera jornada de arresto domiciliario mientras se lo procesa por el secuestro de niños durante el régimen militar (1976/1983).

Militantes de entidades humanitarias y de partidos de izquierda se instalaron desde la mañana frente a la vivienda de Videla, en el barrio bonaerense de Belgrano, tras divulgarse el traslado del ex gobernante de facto, de 73 años, en la medianoche del jueves.

Un operativo compuesto por unos 40 efectivos policiales, dos carros antidisturbios y un patrullero, se apostó frente al edificio donde vive Videla para contener eventuales disturbios.

El ex jerarca militar salió del penal bonaerense de Caseros —donde estuvo alojado dos días después de su detención, el 9 de junio— por decisión de la Cámara Federal de San Martín, que aceptó el pedido de la defensa para que el procesado cumpla el arresto en su casa por tener más de 70 años.

Fuentes judiciales admitieron que su salida de la cárcel en la medianoche se decidió con el fin de evitar que los manifestantes se concentraran para expresar su repudio al momento de ingresar a su apartamento.

No obstante, por la tarde decenas de personas llegaron hasta el lugar con carteles y entonando cánticos de repudio al ex general, quien fue procesado y embargado por cinco millones de pesos (igual en dólares) días atrás por el juez federal Roberto Marquevich por la sustracción de menores.

"Perpetua a Videla y a todos los genocidas" y la foto del ex militar vestido con uniforme de reo, fueron algunos de los carteles que portaban los manifestantes.

Las Madres de Plaza de Mayo también se hicieron presentes en el lugar, al igual que una delegación de HIJOS, formada por hijos de desaparecidos durante la dictadura, hoy jóvenes, que se concentraron ante la atenta mirada de los policías apostados en la transitada zona de Buenos Aires.

La Asociación se había concentrado antes en la histórica Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, donde desde hace 21 años las Madres se congregan para reclamar por sus hijos desaparecidos, y en esta ocasión también para repudiar la decisión del tribunal de conducir al ex dictador a su residencia.

Los abogados de Videla aguardan ahora una resolución del Tribunal de San Martín, el mismo que



Videla, de la prisión a la casa.

le autorizó el arresto domiciliario, ante el que apelaron el fallo de Marquevich.

La defensa del ex dictador, a cargo de los abogados Carlos Tavares y Alberto Rodríguez Varela, basó la apelación en que consideran "cosa juzgada" el delito que se le imputa a su cliente.

Sostienen que Videla fue absuelto del delito de robo de menores por el tribunal que en 1985 lo condenó a cadena perpetua por graves violaciones a los derechos humanos.

Sin embargo, Marquevich y entidades humanitarias sostienen que como muchos de los menores secuestrados aún no fueron restituidos a sus familiares legítimos, el delito continúa vigente.

De casi nula exposición pública tras ser indultado por el presidente Carlos Menem en 1990, a cinco años de su condena a cadena perpetua, Videla no podrá pasar ahora inadvertido ante los procesos judiciales por violaciones a los derechos humanos contra ex jefes militares de la dictadura que se han multiplicado en las últimas semanas.

En aquella etapa hubo unos 30.000 desaparecidos, según entidades humanitarias, mientras la Comisión Nacional de Desaparición de Personas registró unos 10.000 casos.

98089561

MARQUEVICH FUE AMENAZADO DE MUERTE E INTIMIDARON A SUS HIJOS

La justicia de la mano de obra

El juez que encarceló a Videla recibió dos cartas. Una, condenándolo a muerte, se la adjudicaron "cuadros" del Ejército.

Por José Natanson

"Cuadros del glorioso Ejército Argentino de todas las jerarquías han decido hacer justicia por mano propia y lo condenan a muerte a partir de este momento". Esta frase forma parte de la segunda carta intimidatoria que llegó al juzgado federal de San Isidro a cargo de Roberto Marquevich, quien dictará la prisión preventiva de Jorge Videla entre el viernes y el lunes. Las amenazas –confirmadas ayer a *Página/12* por el juez– no fueron sólo epistolares. Dos semanas atrás, Marquevich fue seguido por un auto Renault 21 color bordó. Lo mismo ocurrió días después con su hija de 17 años. El otro hijo del magistrado, de 11 años de edad, fue perseguido por un hombre cuando caminaba por la calle luego de salir del colegio. El individuo se acercó al chico para confirmar su identidad. Fuentes del juzgado dijeron ayer que las intimidaciones son "coincidentes" con los planteos del fiscal Pablo Quiroga, quien había denunciado al magistrado por "prevaricato" por negar el arresto domiciliario del ex dictador.

> **Panamericana:** ***Las amenazas comenzaron hace dos semanas. Mientras manejaba por la Panamericana, un Renault 21 bordó siguió al juez durante varias cuadras.***

Las amenazas comenzaron hace dos semanas. Mientras manejaba por la Panamericana, un auto Renault 21 de color bordó siguió al juez durante varias cuadras. "Fue todo muy obvio. En ningún momento trataron de disimular que me perseguían", explicó ayer el magistrado a **Página/12**.

La segunda intimidación ocurrió días después. Marquevich se encontraba cenando en una pizzería con su familia cuando llegó la hija del magistrado. Allí, la chica, de 17 años, le contó a su padre que, mientras caminaba por la calle Maipú, fue perseguida por un auto, también un Renault 21.

Al día siguiente, el juez recibió una carta en su juzgado, con estampilla de la empresa de correo privado Andreani. En desprolija letra de molde se le recomendaba que tuviera cuidado con "los héroes de la lucha antisubversiva" y se le ordenaba "ser más cauteloso con los camaradas del Ejército Argentino". El juez explicó que no guardó la primera carta porque no la encontró relevante. "Me pareció mejor no prestarle atención. La tiré a la basura y me olvidé del tema", señaló ayer.

Pero las intimidaciones contra el magistrado no terminaron allí. El hijo de Marquevich, de 11 años de edad, volvía del colegio, ubicado en la calle Montevideo, cuando un hombre "grandote y rubio" comenzó a seguirlo. El chico entró en un negocio para comprar unos chocolates. El individuo se acercó y le preguntó.

–¿Cómo te llamás?
–Ramiro.
–¿Y tu papá?
–Roberto.
–¿Roberto qué?
–Roberto Marquevich.

El magistrado recibió una segunda carta intimidatoria. La misiva, también enviada a través de Andreani, estaba impecablemente tipeada. Tenía el logo del Ejército estampado en el papel y en el sobre. "Ojalá su muerte pueda limpiar en algo la terrible carroña que jueces como usted han arrojado sobre el Ejército Argentino". Terminaba con un "VIVA LA PATRIA". Al día siguiente, una mujer se comunicó con el domicilio del juez. "Llamaba para ver si le llegó lo que le mandamos", le dijo.

Como las intimidaciones no se detuvieron, Marquevich decidió hacer la denuncia correspondiente, que fue radicada en el juzgado número dos de San Isidro, a cargo de Conrado Bergesio. Diego Olmedo, secretario del juzgado, confirmó ayer esta información y añadió que Bergesio se encuentra de licencia, por lo que está siendo subrogado por "el abogado José Garona, que es un miembro de la matrícula que fue designado por la Corte Suprema para cumplir esta función".

Fuentes del juzgado de Marquevich señalaron ayer que las intimidaciones contra el juez forman parte de una secuencia. "Primero fueron las amenazas, luego la denuncia del fiscal Pablo Quiroga y, finalmente, la difusión de la segunda carta". En efecto, el texto se conoció íntegramente ayer, un día después de que el fiscal ante la Cámara Federal de San Martín, Pablo Quiroga, hiciera pública la denuncia contra Marquevich por "prevaricato".



El juez Roberto Marquevich recibió dos cartas. En la segunda lo condenan a muerte "desde ahora".
En su juzgado consideran a las amenazas "coincidentes" con la denuncia del fiscal Quiroga.

El fiscal se basó en la negativa del juez a otorgarle a Videla la prisión domiciliaria. Este beneficio fue solicitado por la defensa del ex dictador en virtud de la normativa que concede el arresto domiciliario a todo procesado mayor de 70 años (Videla tiene 72). Consultado por este diario, el fiscal se negó ayer a responder sobre la relación entre su denuncia y las amenazas sufridas por Marquevich.

En el escrito, Quiroga sostuvo que la decisión de Marquevich fue "arbitraria y sin ningún fundamento". El magistrado rechazó la acusación, explicó que "el beneficio no es automático" y añadió que "a Videla no le corresponde porque se encuentra en perfecto estado de salud". Fuentes del juzgado atribuyeron la denuncia a "las vinculaciones del fiscal con los militares" y recordaron que es conocido en el ámbito judicial como el "coronel Quiroga".

> **Carta:** ***En desprolija letra se le recomendaba que tuviera cuidado con "los héroes de la lucha antisubversiva" y se le ordenaba "ser más cauteloso con los camaradas del Ejército".***

Marquevich, quien no solicitó custodia policial, sostuvo ayer que se encuentra "anímicamente muy bien" y añadió que "lo más importante es seguir trabajando como siempre". **El juez federal de San Isidro se prepara para dictar la prisión preventiva de Videla entre el viernes y el lunes por su responsabilidad en la sustracción de menores durante la última dictadura. Marquevich rechazó la semana pasada dos argumentos de los abogados defensores de Videla, quienes habían alegado "cosa juzgada" y la competencia de un tribunal militar.**

"Terrible carroña"

El texto completo del anónimo que recibió el juez Roberto Marquevich es el siguiente: "Juez Roberto Marquevich: su deshonrosa decisión de encarcelar a nuestro general Jorge Rafael Videla, vaya a saber con qué oscuros fines políticos, y la falta de respuesta institucional cometida por el traidor Martín Balza han configurado la línea a no ceder ante el enemigo", dice la carta, según informó Radio Mitre.
"Es por eso que cuadros del glorioso ejército argentino de todas las jerarquías han decidido hacer justicia por mano propia y lo condenan a muerte a partir de este momento.
y será ejecutado de la misma manera que mataron los que usted ahora defiende", añadió la misiva. "Ojalá su muerte pueda limpiar en algo la terrible carroña que jueces como usted han arrojado sobre la justicia argentina. VIVA LA PATRIA". La nota tiene membrete del Ejército.

EL EJERCITO DICE QUE NO SON OFICIALES EN *ACTIVIDAD*

"Pensar esto es descabellado"

El Ejército trató ayer de restarles importancia a las amenazas que recibió el juez Roberto Marquevich. El jefe del arma, Martín Balza, decidió no hablar del tema y se excusó en la "inexistencia de una comunicación oficial". Fuentes cercanas al general explicaron ayer que las intimidaciones son "descabelladas" y negaron que militares en actividad hubieran participado de las amenazas, como decía una de las cartas. Aunque el Ministerio de Defensa volvió a descartar la existencia de intranquilidad en las Fuerzas Armadas, éste no es el primer signo de malestar que se registra desde que el magistrado decidió detener a Jorge Videla.

Marquevich fue amenazado de muerte, a través de una carta, por "cuadros de todas las jerarquías del glorioso Ejército Nacional" (ver nota aparte). Ayer, un militar con acceso directo al despacho de Balza descartó de plano la posibilidad de que oficiales en actividad hubieran sido los autores de la misiva. "Pensar esto es descabellado. El papel sólo tiene un dibujo del logo del Ejército realizado con una impresora láser. Eso es algo que puede hacer cualquiera", explicó.

Balza se negó a ayer formular declaraciones ante "la inexistencia de una comunicación oficial". Tampoco quiso responder al párrafo que lo calificaba de "traidor". El general acompañará hoy a Carlos Menem a un acto en Tucumán. Fuentes del arma no descartaron la posibilidad de que el jefe del Ejército se pronuncie sobre el tema.

Si bien el Ministerio de Defensa expresó ayer que la tranquilidad en el Ejército es "total y absoluta", éste no es el primer signo de malestar que se registra en las Fuerzas Armadas, sobre todo ante la posibilidad de que el juez cite a declarar a oficiales en actividad. El Foro de Generales Retirados emitió un comunicado en repudio a la decisión del juez. Por su parte, Emilio Massera, compañero de Videla en la Junta de Comandantes, habló de "intranquilidad" en la Marina por la detención de Videla.

21

9808956

A1

Denunció amenazas el juez que detuvo a Videla

Marquevich afirmó que recibió tres cartas en las que lo condenan a muerte y que él y su familia fueron seguidos

"Es por ello que cuadros del glorioso Ejército Argentino, de todas las jerarquías, han decidido hacer justicia por mano propia y lo condenan a muerte a partir de este momento y será ejecutado de la misma manera que mataban los que usted ahora defiende", dice el segundo párrafo de la carta que el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, dijo que recibió el viernes 26 de junio último.

La misiva, que en su último párrafo agrega "ojalá su muerte pueda limpiar en algo la terrible carroña que jueces como usted han arrojado sobre la justicia argentina", finaliza con un "Viva la Patria" y fue abierta por el magistrado sólo al día siguiente de recibida.

Con un sello de la empresa de correo Andreani y con el encabezado de un membrete del Ejército Argentino, los autores de la carta justifican la amenaza a Marquevich en "su deshonrosa decisión de encarcelar a nuestro general Jorge Rafael Videla, vaya a saber con qué oscuros fines políticos, y la falta de respuesta institucional omitida por el traidor Martín Balza, han configurado la línea a no ceder ante el enemigo (esta última frase subrayada y en mayúsculas)".

La carta fue abierta por el propio Marquevich, el sábado 27, junto con otras dos, una participación de casamiento y una invitación para el aniversario del Día de la Independencia de los Estados Unidos.

Pero esta no fue ni la primera carta ni el único intento de intimidación sufridos por Marquevich, aunque en los últimos diez días se intensificaron.

Desde que ordenó la detención de Videla, hoy hace exactamente un mes, el magistrado recibió tres cartas de este tipo, una de las cuales tenía una falsa advertencia: "Precaución al abrir", en alusión a la posibilidad de que tuviera un explosivo.

Según fuentes tribunalicias, el mismo día en que el juez abrió la última carta, un Renault 21 bordó, con vidrios polarizados, lo siguió desde el juzgado de San Isidro hasta su casa de Barrio Norte. Esa noche un auto de similares características siguió a su hija, de 17 años, desde la casa hasta una pizzería y de vuelta a la casa.

Tres días después, su hijo de 11 años fue seguido desde el colegio por una persona a pie. El niño se asustó y entró en el quiosco de una galería. El hombre rubio que lo seguía se le acercó, le preguntó el nombre y le dijo "saludos a tu papá".

Frente a estos intentos intimidatorios denunciados, Marquevich le dijo a LA NACION que muchas veces recibió "distintos tipos de amenazas, pero no estoy acostumbrado a que sean como éstas, por lo tanto, les doy una trascendencia que va más allá del mero amedrentamiento. Por ese motivo, acepté que el juez José Garone (que lleva adelante la investigación por las amenazas), haya interceptado el teléfono de casa. Pero, frente a esto, cuanto más se cubre uno, peor. Sobre todo para la familia, porque a mi hijo no lo puedo llevar al colegio entre ametralladoras".

Tanto en el Gobierno como en el Ejército le restaron importancia a las amenazas y descartaron que los autores pudieran ser miembros de las Fuerzas Armadas en actividad.

La acusación del fiscal

En tanto, en los tribunales de San Isidro se comentaba ayer el dictamen del fiscal de Cámara Pablo Quiroga, que acusó a Marquevich de prevaricato.

Respecto de la posibilidad de que Videla sea beneficiado por el arresto domiciliario por tener más de 70 años, fuentes próximas a Marquevich dijeron a LA NACION que el ex militar "está procesado y la ley no es de aplicación automática ni obligatoria sino facultativa, es decir, el juez es quien decide. De no ser así, cualquier persona que asesine a otra, por el simple hecho de ser mayor de 70 años, evadiría la prisión. Al tener el juez esta potestad, la acusación de prevaricato está fuera de lugar".

Por otro lado, las mismas fuentes afirmaron que la decisión del magistrado de no otorgarle este beneficio a Videla también se apoyó en el hecho de que el ex militar "según tres informes médicos, está en perfecto estado de salud. Por eso, en su resolución, el juez afirmó que el caso de Videla no es comparable con el de otra procesada, de apellido Eduartes, a quien Marquevich sí le otorgó ese beneficio porque padece un grave cuadro de cuadriplejia, motivo por el cual también le tomó declaración en su domicilio. Es la excepción a la regla".

Según la ley, si Videla cumpliera arresto domiciliario, no estaría custodiado por fuerzas de seguridad, dado que es un beneficio que se da, básicamente, a personas con enfermedades terminales.

Asimismo, la presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo, Estela Carlotto, dijo a LA NACION que "probablemente, se recuse al fiscal Quiroga, dado que fue juez subrogante en la causa que lleva adelante Marquevich".

Según Estela Carlotto, "las Abuelas tuvimos un conflicto muy grande con él porque consideramos que su accionar, cuando fue juez subrogante de (Alberto) Piotti, en 1986, facilitó, entre otras, la fuga a Paraguay de (Norberto Atilio) Bianco, cuando ya estaba localizado y citado. Le hicimos un duro reproche y él lo interpretó como calumnias e injurias. Nos hizo un juicio y lo ganó. Fue muy violento porque se trataba de abuelas que buscaban a sus nietos. Si fue juez de esta causa, ¿cómo puede ser fiscal de la misma?".

Alejandra Florit

22 9808956

Militares amenazan de muerte a juez

Buenos Aires, AFP

El juez federal bonaerense Roberto Marquevich, quien hizo encarcelar por sustracción de menores al ex dictador Jorge Videla (1976/1983), fue amenazado de muerte por anónimos autoidentificados como "cuadros de todas las jerarquías del glorioso Ejército Nacional", informó ayer una fuente judicial a la prensa.

El secretario del juzgado federal de San Isidro (norte de Gran Buenos Aires), Diego Olmedo, dijo a la agencia privada DyN que Marquevich denunció ante ese tribunal "la amenaza recibida el 21 de junio pasado". El papel utilizado para el mensaje intimidatorio "sólo tiene un dibujo realizado con impresora láser de una bandera argentina con la leyenda Ejército Argentino, pero no un membrete oficial", aclaró.

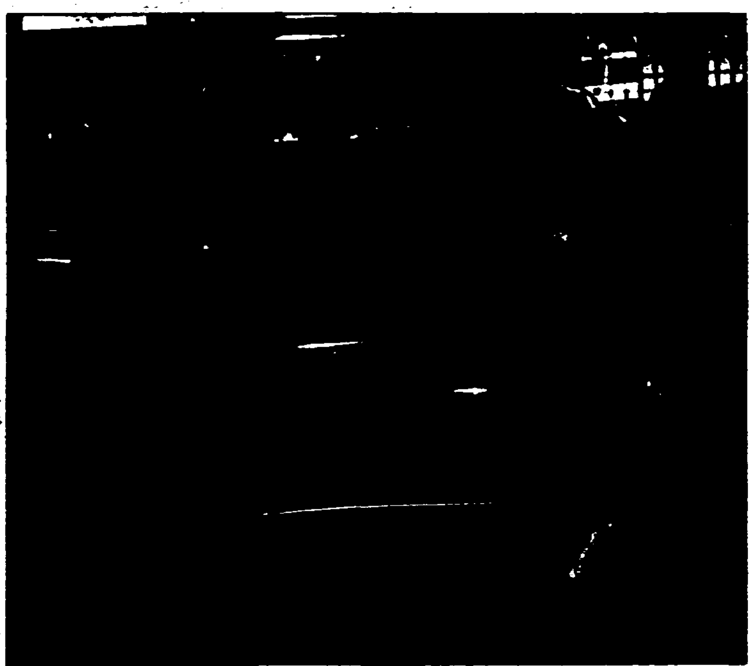
En el texto anónimo, prosiguió Olmedo, los "cuadros de todas las jerarquías" expresaron su solidaridad con Videla y calificaron de "traidor al (jefe del ejército, teniente general) Martín Balza".

Entretanto, el portavoz del Ministerio de Defensa, Miguel Alurralde, declaró a los medios de prensa que el anónimo "no refleja de ninguna manera" la situación interna de las fuerzas armadas.

"Como lo ha reiterado en sucesivas oportunidades el ministro (Jorge Domínguez), la situación militar es absolutamente normal, dentro del personal retirado o en actividad", agregó Alurralde.

La titular de la entidad humanitaria Abuelas de Plaza de Mayo, Estela de Carlotto, expresó su solidaridad con Marquevich, que investiga los robos de niños y los partos clandestinos realizados en el hospital militar de Campo de Mayo durante la última dictadura militar argentina, encabezada por Videla. Olmedo informó de que el juez Conrado Bergesio se excusó de instruir esa causa "por cuestiones formales" y está siendo subrogado "por el abogado José Garona, que es un miembro de la matrícula designado por la Corte (Suprema) para cumplir esta función".

El secretario del juzgado agregó que se había "reforzado la custodia del juez" y admitió que el texto, leído hoy en la capitalina radio Mitre, "tiene unos diez renglones" y fue enviado al juzgado de Marquevich por correo privado, pero con despacho "simple", lo que impide rastrear quién y desde dónde se remitió.



El ex general Videla apresado tras las instancias practicadas por el juez Roberto Marquevich.

La amenaza de muerte contra el juez Marquevich trascendió luego de la difusión pública del dictamen del fiscal de la Cámara Federal bonaerense de San Martín, Pablo Quiroga, que acusó al magistrado de incurrir en "prevaricato" por rechazar un pedido de arresto domiciliario para Videla.

El ex dictador, de 72 años, está encarcelado en la prisión capitalina de Caseros. El magistrado no hizo declaraciones públicas este miércoles.

Fiscal denunció a Marquevich

Buenos Aires, AFP

Un fiscal denunció al juez federal Roberto Marquevich, quien ordenó la encarcelación de Jorge Rafael Videla (1976-1981), por haberse negado a que el ex dictador cumpla prisión en su domicilio, señaló ayer la prensa argentina.

El fiscal ante la Cámara Federal del distrito bonaerense de San Martín (noroeste del Gran Buenos Aires), Pablo Quiroga, presentó cargos contra Marquevich por presunto prevaricato y sostuvo que debe serle concedido a Videla el arresto domiciliario.

La defensa del ex dictador ha [illegible] el beneficio en base [illegible] normativa que [illegible] la ley [illegible] todo procesado mayor de 70 años —Videla tiene 72— la posibilidad de cumplir prisión [illegible] en su propio [illegible] el juez [illegible] al [illegible] /12 [illegible] caso [illegible] al [illegible] el [illegible] pero el [illegible] la prisión [illegible] de [illegible]

23

9 8 0 8 9 5 6 [illegible]

AN0149

0 F0X8T 07-09 00584

mun exg 10.

ARGENTINA-VIDELA

MINISTRO DEFENSA DESVINCULA A EJERCITO DE AMENAZAS CONTRA JUEZ

Buenos Aires, 7 jul (EFE).- La amenaza de muerte contra el juez federal argentino Roberto Marquevich por haber ordenado la detención del ex presidente Jorge Videla fue recibida "con indignación en el Ejército", dijo hoy el ministro de Defensa, Jorge Domínguez.

Domínguez indicó que la amenaza anónima que recibió el magistrado en su despacho, con membrete del Ejército argentino, "no representa, desde el punto de vista de esa fuerza el espíritu ni el sentimiento de sus miembros, ni en retiro ni en actividad".

Marquevich mantiene detenido al destituido general Jorge Videla desde el 9 de junio pasado por su presunta involucración en el robo de cinco menores durante el último régimen militar argentino (1976-1983).

El ministro Domínguez subrayó ante la prensa que el Ejército está desvinculado de estas amenazas, después de que el presidente argentino, Carlos Menem, restara hoy importancia al incidente.

Menem dijo que ha recibido "una y mil amenazas durante mi gestión, también mi familia, pero mientras no den la cara no hay nada que temer".

Domínguez, quien señaló que conversó sobre el asunto con el titular del Ejército, el teniente general Martín Balza, aseguró que las Fuerzas Armadas "no utilizan esa metodología", y que éste "es un hecho de inadaptados que nada tiene que ver con el Ejército".

El juez Marquevich recibió el miércoles una nota en la que se le amenazaba con matarlo "por su deshonrosa decisión" de enviar a Videla a la cárcel, y en la que se calificaba de "traidor" a Martín Balza.

"Esta actitud responde a "algún grupo que quiere producir un hecho de impacto público, pero que no tiene ninguna representatividad", añadió Domínguez, e indicó que Marquevich "va a tener todo el apoyo de las Fuerzas de Seguridad".

El juez ordenó la detención de Videla, que está en una cárcel de Buenos Aires, y estudia dictar la prisión preventiva, tras desestimar los argumentos de la fiscal y de la defensa del ex militar de que debe quedar libre porque ya fue juzgado en 1985 por ese delito.

En el histórico juicio contra los comandantes de las juntas militares de 1985, el ex presidente militar fue condenado a prisión perpétua por diversos crímenes.

Pero en 1990 recobró la libertad gracias a un indulto dispuesto por Menem que también benefició a otros ex jefes militares y a líderes de la guerrilla que actuaron en los años 70.

EFE

ac/ltm/mm

24 9808956

07/09/15-57/98

8/7/98

Caso Videla: grave acusacion del fiscal al juez Marquevich

Lo denunció por el delito de prevaricato y de obrar de mala fe • El fiscal dice que según la ley, Videla debe estar detenido en su domicilio, como pidieron sus defensores • La Cámara deberá investigar la denuncia

PABLO MENDELEVICH

El fiscal de cámara Pablo Quiroga acusó al juez federal Roberto Marquevich de prevaricato y de obrar de mala fe. Lo hizo porque el magistrado rechazó una solicitud para que el ex dictador Jorge Rafael Videla permaneciera detenido en su domicilio, cuando en un caso semejante se había pronunciado en sentido contrario.

El delito de prevaricato –término que, según el diccionario, es sinónimo de traición– está penado con multa e inhabilitación absoluta y perpetua. No es común que un funcionario judicial acuse a un magistrado por este delito.

Quiroga es fiscal de la Cámara Federal de San Martín, a la cual le corresponde actuar en segunda instancia en el caso Videla, tanto en cuestiones formales –como el lugar de detención– como en la cuestión de fondo.

Tal como lo adelantó Clarín el lunes en exclusiva, el fiscal entendió que, si se aplica la ley, Videla debe estar arrestado en su casa y no en la cárcel de Caseros.

La Ley 24.660 otorga ese beneficio a los mayores de 70 años y Videla tiene 72. Pero ayer, al trascender el texto completo del dictámen, se supo que Quiroga fue mucho más allá de opinar –indirectamente– que a Videla le cabe arresto domiciliario. Sostuvo que Marquevich no se equivocó cuando denegó el beneficio sino que tuvo mala intención. "Prohíbe algo que la ley invocada no prohíbe", aseguró, al reclamar que ahora la Justicia investigue al juez.

Si la Cámara acepta el planteo, deberá encomendar a otro juez que determine si Marquevich cometió o no el delito de prevaricato, tarea que recaería en Conrado Bergesio.

Marquevich había rechazado sin mayor trámite un pedido de los hijos de Videla. Su resolución decía: "Siendo la ley 24.660 reguladora y de aplicación al régimen contemplado para condenados y no dándose en el caso (de Videla) las particularidades que motivaron la extensión de la normativa a favor de María del Carmen Eduartes (...), al pedido de detención domiciliaria no ha lugar".

El año pasado Marquevich le había concedido el arresto domiciliario a Eduartes, coprocesada por sustracción de una menor de 10 años en la misma causa que Videla. La mujer no padecía una enfermedad terminal ni era mayor de 70 años, requisitos que impone la ley para conceder el beneficio. Lo curioso es que ese antecedente, invocado por el juez, es el que usa el fiscal en la denuncia.

Marquevich dice que fue un caso excepcional. Pero el fiscal sostiene que allí se prueba que el juez entendió que la ley en cuestión es extensiva a los procesados, pese a lo cual no la quiso aplicar en el caso de Videla.

Quiroga opina en su dictamen, de 12 carillas, que el pronunciamiento de Marquevich "es arbitrario y carente de todo fundamento jurídico", e incluye un párrafo dedicado a justificar su disposición a favorecer, en la práctica, los derechos del ex dictador.

Dice así: "Puede resultar paradójico que quien ha sido condenado por una multiplicidad de hechos delictivos, que constituyeron graves violaciones a las garantías constitucionales, hoy reclame la aplicación de ellas en su beneficio".

"Sin embargo, a los efectos de afianzar el estado de derecho que rige en la República, resulta imprescindible que, sin excepciones, los jueces apliquen estrictamente la ley y no actúen motivados exclusivamente por su voluntad. Caso contrario se produciría el regreso a períodos de la historia nacional que hemos superado".

Pese a que Quiroga descalifica en duros términos la resolución del juez, por razones de técnica jurídica no habla de declarar nula la resolución judicial, sino que le pide a la Cámara que repare la irregularidad que atribuye al juez Marquevich. □

¿Cosa juzgada?

[illegible]

9808956

9808956

María Esther Gatti declaró en la causa contra ex dictador Videla

La abuela de Mariana Zaffaroni aportó pruebas sobre desaparición de niños

María Esther Gatti de Islas, la abuela de Mariana Zaffaroni, declaró ayer en Buenos Aires como testigo en la causa abierta contra el ex dictador y genocida argentino Jorge Videla, por apropiación de menores y sustracción de identidad.

La testigo adjuntó a su testimonio ante el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, la declaración de una ex presa política que vio con vida a su hija, María Emilia —hoy desaparecida— en el centro de detención Automotores Orletti.

A su vez aportó las dos partidas de nacimiento de su nieta, una de las cuales fue falsificada por los expropiadores y un informe interno del Ejército argentino que documenta la entrega de su hija y su yerno, Jorge Zaffaroni (también desaparecido), a militares uruguayos del grupo OCOA.

Además, describió en detalle todas sus gestiones emprendidas en [illegible] ro país y en Argentina, así [illegible] o en otras partes del mundo, en procura de localizar el paradero de su nieta.

Según la doctora Alcira Ríos, abogada de la organización humanitaria argentina Abuelas de Plaza de Mayo, este testimonio es "clave para probar la metodología de desaparición de menores" en el vecino país e inculpar a Videla, hoy detenido, responsable máximo de la actuación de los mandos castrenses en aquellos años.

No obstante, también sostuvo que el resto de los casos también son "claves" porque "han sido cuidadosamente seleccionados: en este momento en Argentina hay muchísima gente que nunca había hablado y que ahora quiere hablar. Lógicamente seleccionamos quiénes van a testimoniar". La abogada afirmó que la metodología fue "sistemáticamente aplicada y ordenada desde el poder: una vez desaparecidos los padres, los hijos aparecen anotados como propios por personal militar o de la Side o de la Marina de guerra o del Ejército".

El 5 de agosto de 1994 fueron condenados a prisión el ex agente de Inteligencia argentino Miguel Angel Furci y Adriana González, por el ocultamiento y retención de la menor Mariana Zaffaroni Islas, hija biológica de los desaparecidos María Emilia Islas y Jorge Zaffaroni, secuestrados por un grupo armado el 27 de setiembre de 1976, cuando les fue sustraída la pequeña.

La Justicia determinó que Furci recibió la beba "en el sector de mujeres detenidas en el centro clandestino de detención de la Secretaría de Inteligencia del Estado, conocido como Automotores Orletti".

Los apropiadores lograron inscribir a la menor como hija propia mediante el uso de un acta de nacimiento falsa. El juez Marquevich tiene además a estudio otros cuatro casos, entre ellos, el de la apropiación del hijo del matrimonio uruguayo Julio D'Elía Pallares y Yolanda Casco Ghelpi, desaparecidos también en Argentina.

Mañana, precisamente, concurrirá a declarar ante el magistrado la abuela del menor secuestrado, la uruguaya Rene D'Elía, residente en Montevideo.



Abuelas de Plaza de Mayo patrocinan testimonios como el de María Esther.

Se aguardan citaciones de más militares

Marquevich postergó la prisión preventiva a Videla

Por **Isidoro Gilbert**

Recién el viernes el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich, dictará la prisión preventiva del ex dictador Jorge Rafael Videla, detenido en la causa en la que se lo investiga por apropiación de menores durante los años del terrorismo de Estado.

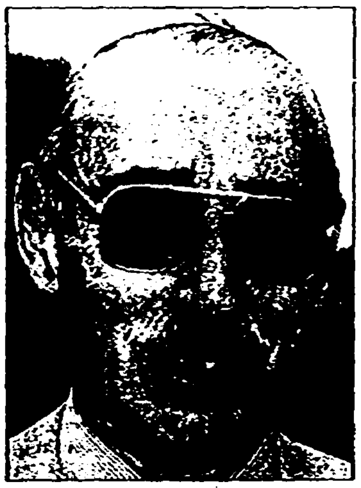
El magistrado **ya tiene decidido aplicar esa pena contra el ex mandatario**, a quien ordenó detener el 9 del mes último.

El viernes, como antecedente, rechazó dos recursos de la defensa del dictador: uno que reclamaba la competencia del fuero castrense, la otra planteando que el de Videla era "cos[illegible] [illegible]zgada" por el proceso de 198[illegible] [illegible]e lo condenó a cadena perpetua, pero Carlos Menem lo indultó.

El magistrado deberá esperar por cuestiones totalmente ajenas al proceso que llevó a Videla a prisión. El viernes, Marquevich fue designado por la Cámara Federal de San Martín para desempeñarse como veedor en los comicios de abogados que se realizaron ayer para la integración del Consejo de la Magistratura. Mañana hay huelga judicial y el jueves es feriado nacional.

Niños, un asunto excluyente

Las causas sobre desaparecidos que parecían condenadas al silencio, luego de casi 20 años en que poco era lo que se declaraba y casi nulos los documentos de la dictadura que salían a la luz, la precisión de 30 declaraciones brindadas estas últimas semanas por testigos directos del accionar de los integrantes del último gobierno de facto y la aparición de por lo menos 10 documentos con instrucciones escritas de aquella época, aportados por los abogados de las Abuelas de Plaza de Mayo, han dado nuevo impulso a las causas por desaparición de niños.



Videla continúa detenido en espera del fallo judicial

Más aun, se dijo que no había quedado registro alguno de las órdenes dadas por las juntas militares y por sus subalternos entre marzo de 1976 y diciembre del '83.

Así las declaraciones ante los jueces federales Marquevich —que investiga la responsabilidad objetiva en cuatro causas por apropiación de cinco menores a quienes se ha devuelto su identidad—, y las formuladas ante el juez porteño, Adolfo Bagnasco sobre la existencia de un plan sistemático para la apropiación de 200 menores, han cobrado un protagonismo incompartido.

Las causas que lleva adelante Marquevich, tienen su origen en 1986, y se le fueron agregando los testimonios de familiares de desaparecidos y de ex detenidos. En los 53 cuerpos (10.000 fojas) se tomaron aproximadamente 70 horas de declaración a 22 testigos (médicos, enfermeras, parteras, militares, ex militares y personal de maestranza, entre otros) referidos a las maniobras con las embarazadas y con los niños en el Hospital Militar de Campo de Mayo.

Con estos testimonios, Marquevich ordenó la detención de Videla y analiza ahora la posibilidad de incorporar al proceso otras diez causas de niños a los que se les devolvió su identidad, con sentencia, y que le fueron remitidos por la Subsecretaría de Derechos Humanos.

Algunas objeciones

Hay quienes critican a Marquevich por considerar que su decisión de apresar a Videla saltea pasos procesales y porque ven en ella la salida encontrada por el magistrado para hacer frente a algunos cuestionamientos que se le han venido realizando, sea para favorecer la imagen de Menem en el exterior, o por figuración.

De todos modos las Abuelas respaldan al juez.

En la causa de Bagnasco (que está en Suiza y luego viaja a España para interrogar a sobrevivientes de las cárceles clandestinas durante el Proceso, de 1800 fojas, se tomaron más de 40 declaraciones, de las cuales diez son de médicos, enfermeras y militares.

Del total de los 230 niños que buscan las Abuelas de Plaza de Mayo, hay documentados 194 casos de menores y mujeres embarazadas que desaparecieron entre octubre de 1974 y setiembre de 1980.

Según la documentación existente en Tribunales, durante ese período, en las cinco zonas en las que dividieron el país los militares, hubo diez responsables, 29 jefes de las 11 subzonas y 56 jefes de las 51 áreas. En total, 53 coroneles y generales, siete comodoros y cinco capitanes de navío y contralmirantes que, según las Abuelas de Plaza de Mayo, habrían tenido conocimiento de la desaparición de embarazadas y de niños.

Paraguas político

Uno de los porqués de esta catarata de testimonios es el que mencionó la abogada de Abuelas de Plaza de Mayo, Alcira Ríos, al diario La Nación: "Ha pasado mucho tiempo y aquellos que no hablaron antes, elaboraron internamente un tema que hasta ahora les resultaba difícil de digerir. Otros, a lo mejor, no lo hicieron antes por miedo".

La derogación, tras semanas de debate, de las leyes de impunidad, dieron a los jueces más que normas jurídicas, suficiente respaldo político para que busquen a los bebés y profundicen sobre qué sucedió con los desaparecidos, cuestiones que se ventilan en varios juzgados federales.

La posible citación de un marino en actividad, aunque en "disponibilidad" volvió a provocar rumores sobre malestar en la Armada, pero la decisión del gobierno es que aquel que sea citado por el juez, deberá presentarse ante el mismo.

También han actuado como motor de esta aceleración en los procesos que se investigan en el país, las causas que tramita en España el juez Baltasar Garzón y los procesos existentes o por abrirse en Francia, Italia, Alemania y, últimamente, en los Estados Unidos.

En tanto Videla espera que Marquevich decida su suerte inmediata, Massera podría también ser citado a declarar, al igual que Cristino Nicolaides, Carlos Guillermo Suárez Mason, Antonio Domingo Bussi, Luciano Benjamín Menéndez y Santiago Omar Riveros, entre otros, todos ellos generales claves de la dictadura.

Así están las cosas.

26

980895

DICTAMEN DEL FISCAL DE CAMARA

Videla podría ser beneficiado con un arresto domiciliario

Así lo habría entendido el fiscal Quiroga, por la ley que permite esa excepción a mayores de 70 años • El juez Marquevich había rechazado esa posibilidad • La Cámara Federal haría suya la opinión del fiscal

PABLO MENDELEVICH

El dictamen del fiscal de Cámara, Pablo Quiroga, acerca del lugar de detención de Jorge Videla sostendría que no hay razones legales para negarle al ex general el arresto domiciliario en sustitución de la cárcel de Caseros.

El juez Roberto Marquevich había rechazado en junio una solicitud de los hijos de Videla. Esa resolución judicial fue apelada y debe ser revisada ahora por la Cámara Federal de San Martín, ante la cual el fiscal Quiroga habría presentado su dictamen el viernes a última hora, según fuentes vinculadas con el Tribunal.

Aunque el fiscal no habría opinado en forma taxativa que Videla debe beneficiarse con el arresto domiciliario, eso sería lo que se desprende de su dictamen. Según las fuentes, Quiroga sostuvo la nulidad de la resolución de Marquevich en la que éste se negaba a conceder el beneficio del arresto domiciliario, por entender que, según la ley un mayor de 70 años procesado, puede acceder en forma automática al beneficio de estar preso en su casa y no en una cárcel. Videla tiene 72 años.

Tal como adelantó Clarín, el sábado la Cámara Federal de San Martín debe resolver la controversia planteada respecto del lugar de detención de Videla mediante la aplicación de una ley nueva, la 24.660, que permite el arresto domiciliario en determinados casos. La misma Cámara deberá resolver, con posterioridad, la cuestión de fondo de la detención de Videla, cuya inminente prisión preventiva será apelada por la defensa con la esperanza de que en segunda instancia lo dispuesto por Marquevich sea dejado sin efecto. Eso equivaldría a la libertad de Videla.

Mientras tanto, la Cámara tiene que decidir si Videla va a seguir preso en una celda de Caseros o en su propia casa, un asunto que la Justicia considera de forma y que, sin embargo, en este caso está llamado a causar casi tanto impacto en la sociedad, como la cuestión de fondo.

Existe la posibilidad de que la Cámara haga suya la opinión del fiscal. Eso significaría que una vez adoptada la resolución, tal vez hacia fines de esta semana o la semana próxima, se ordene el traslado de Videla a su domicilio, conservando el carácter de detenido. En esa hipótesis, de acuerdo con la mencionada ley, la Cámara tendría que fijarle un supervisor –una institución o un servicio social– que en ningún caso podría tratarse de ser organismos policiales o de seguridad.

La Ley 24.660, que podría terminar beneficiando a Videla en cuanto a su lugar de detención, se originó en un proyecto del Poder Ejecutivo firmado por el presidente Carlos Menem y su entonces ministro de Justicia, Rodolfo Barra, y fue aprobado el año pasado. □

9808956

9808956 27

ABUELAS

BR 5/3/98

Críticas al foro de generales

Las Abuelas de Plaza de Mayo se enojaron con el Foro de Generales Retirados, una entidad que reivindicó la represión ilegal y se quejó por la detención del ex dictador Jorge Rafael Videla.

"En lugar de gastar su tiempo en producir estos documentos retrógrados, los generales deberían confesar la verdad sobre el destino de los desaparecidos, sobre los victimarios, sobre los niños robados, sobre todo el horror que impusieron", sostuvieron las Abuelas.

El Foro agrupa a unos 200 generales jubilados, no tiene influencia política en la actual conducción castrense y ya fue criticado por el teniente general Martín Balza, quien tras el pronunciamiento de los retirados recordó: "El que manda en el Ejército soy yo".

En un comunicado, los generales retirados habían calificado como "grave" el encarcelamiento de Videla y "las agresiones" a las Fuerzas Armadas.

"Los generales –contestaron las Abuelas en otro comunicado– parecen olvidar que durante la feroz dictadura se especializaron en secuestrar, vejar, torturar y violar física y psíquicamente a mujeres embarazadas, hombres desarmados, niños indefensos y bebés recién nacidos".

Luego hicieron un relato sobre la actuación de los jerarcas del régimen: "Considerándose los defensores de la religión, se creyeron Dios y dispusieron de la vida y la muerte de miles de personas. Titulándose defensores de la familia, no titubearon en destruir miles de ellas para imponer un programa económico de entrega y desigualdad".

"Para defender lo indefendible repiten las viejas acusaciones de 'subversivos', 'apátridas' y todas esas expresiones en las que ya nadie cree", finalizaron las Abuelas de Plaza de Mayo en su comunicado. □

9808956

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

CARCEL DE CASEROS O ARRESTO DOMICILIARIO

Videla: deciden dónde va preso

La Cámara Federal de San Martín resolverá en los próximos días un pedido para que Videla salga de Caseros y cumpla prisión en su casa • La familia había apelado el rechazo de Marquevich a esa petición

PABLO MENDELEVICH

La Cámara Federal de San Martín deberá resolver en los próximos días si Jorge Videla continúa cumpliendo su detención en la cárcel o en su casa.

El pedido para que Videla cumpla arresto domiciliario en lugar de permanecer en la cárcel de Caseros, presentado por los hijos del ex general, había sido rechazado en su momento por el juez Roberto Marquevich. Los defensores de Videla decidieron apelar la resolución y por eso la Cámara tendrá que resolver el incidente antes de tratar la cuestión de fondo.

El lugar de detención, jurídicamente una cuestión formal que no atañe al desenlace del proceso, en la práctica está llamado a ser en el caso de Videla un tema de fuerte impacto sobre la sociedad.

En su momento, los hijos de Videla le habían planteado a Marquevich que su padre sufría de gastritis y de problemas cardíacos. Pero la Ley 24.660, que por razones de salud exige condiciones mucho más extremas para otorgar el beneficio ("una enfermedad incurable en período terminal"), dice que los mayores de 70 años pueden cumplir la pena impuesta en detención domiciliaria con sólo mediar el pedido de un familiar. La norma, prevista para condenados, es aplicable también a procesados mientras no se contradiga "el principio de inocencia". En todo caso, la misma ley dice que "las cuestiones que pudieran suscitarse serán resueltas por el juez competente".

Para resolver la apelación, la Cámara podría ordenar nuevos exámenes médicos a Videla, que lleva tres semanas preso en la cárcel de Caseros.

La Ley 24.660 fue aprobada el año pasado sobre la base de un proyecto del Poder Ejecutivo que llevaba las firmas del presidente Menem y del ex ministro de Justicia Rodolfo Barra. En su momento fue votada con un amplio consenso en el Congreso, sin que la marca de 70 años para que el Estado fuera más indulgente con procesados y delincuentes en los tiempos del sida llamara demasiado la atención.

Aunque hasta ahora no ha habido casos resonantes de procesados que tienen su propio hogar por lugar de detención; sí hubo condenados favorecidos, con estrépito, por esta norma: al cumplir 70 años de edad, casualmente en el mismo momento en que Videla era detenido, el sacerdote Antonio Puigjané salió de la cárcel y renovó su condición de preso en un convento. La misma Cámara Federal que ahora recibe el caso Videla es la que condenó a Puigjané a 20 años por su participación en el copamiento de La Tablada.

La Cámara tiene en apelación el tema del lugar de detención de Videla desde ayer, pero su resolución aparece como más compleja que un mero asunto formal y no parece sencillo separarla del destino de la causa, por más que jurídicamente son cosas independientes.

Ocurre que la Cámara tendrá sobre sus hombros la trascendente decisión de ordenar que continúe –y seguramente se extienda– este juicio a Videla o disponer su liberación inmediata, ya sea confirmando o revocando, respectivamente, la prisión preventiva que dispondrá Marquevich (ver páginas 2 y 3). Si antes de eso consiente el reclamo familiar y decide enviar a Videla a su casa para que siga allí como preso, el arresto domiciliario será el modelo a seguir en una eventual condena o bien una escala hacia la libertad total de movimientos del ex dictador.



ALDO MARTINEZ/Archivo Clarín

DE FRENTE. Los abogados de Videla ingresan, la semana pasada, a Caseros.

Pero es difícil saber en qué forma la Cámara aplicaría la ley en caso de que considerase que le cabe a Videla la ventaja del arresto domiciliario por el solo hecho de tener 72 años. La ley dice que la supervisión de la detención domiciliaria debe ser realizada por un patronato de liberados o un servicio social (Puigjané quedó supervisado por religiosos) y "en ningún caso estará a cargo de organismos policiales o de seguridad".

Desde que detonó la controversia entre juristas en torno de la decisión de Marquevich de meter preso a Videla, se supo en los ambientes tribunalicios de la preocupación de los camaristas a quienes el caso "subiría" más tarde o más temprano. La Sala I de la Cámara Federal de Apelaciones de San Martín, integrada por Hugo Fossati (52), Jorge Eduardo Barral (51) y Narciso Juan Lugones (54), en general está vista como prestigiosa, profesionalista y no politizada. Pero quienes creen que Marquevich no tiene todo el derecho consigo para mantener preso a Videla –opinión predominante entre juristas– han venido presagiando un revocamiento en la segunda instancia de difícil digestión para la opinión pública.

> La familia argumentó que Videla debe cumplir arresto domiciliario porque tiene problemas cardíacos

En ese contexto, una eventual concesión de arresto domiciliario al preso más importante de la Argentina no dejaría de ser vista como un preludio de la decisión de fondo, aun en la hipótesis de que eso no hubiera estado jamás en la cabeza de los jueces de esta Cámara Federal.

980899

JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

RESOLUCION EN LA CAUSA POR EL ROBO DE BEBES

Marquevich rechazó los planteos de Videla, antes de dictarle la preventiva

El juez negó que el juicio contra el ex dictador sea cosa juzgada • También rechazó que sea competencia de la justicia militar • Así afirmó el camino para aplicarle prisión preventiva

DANIEL GUTMAN

El juez Roberto Marquevich le cerró ayer a Jorge Rafael Videla la puerta de escape, al **rechazar sus planteos de cosa juzgada y de incompetencia**, y ahora todo parece estar listo para el dictado de la prisión preventiva, que se concretaría la semana próxima.

En medio de la polémica sobre si el ex dictador ya fue o no juzgado por su responsabilidad en el secuestro y el cambio de identidad de menores en el juicio a los ex comandantes de 1985, Marquevich se pronunció, previsiblemente, en contra de la posición de la defensa y de la fiscalía.

Lo hizo en un escrito de más de cien carillas, que de todas maneras no cierra el debate. Ante la segura apelación de la defensa, el caso será tratado por la Cámara Federal de San Martín y, en última instancia (ver página 4), por la Corte Suprema. Ahí deben depositar ahora sus esperanzas los defensores de Videla, porque la posición de Marquevich ya está clara.

Al sostener que Videla debe dar cuentas ante la Justicia por su responsabilidad en los cinco robos de menores que él investiga, el juez criticó al fallo de la Cámara Federal, que en 1985 condenó a los miembros de las tres primeras juntas militares de la última dictadura.

Aquella sentencia, que fue confirmada en lo sustancial por la Corte Suprema al año siguiente, estableció que los nueve condenados no iban a poder ser juzgados en el futuro por hechos cometidos en su calidad de comandantes en jefes de sus respectivas fuerzas. Este criterio sigue siendo sostenido hoy por la Corte.

Sin embargo, para Marquevich, "esas consideraciones constituyen un virtual exceso en las potestades jurisdiccionales del Tribunal que las efectuó" y "son absolutamente irrelevantes en la determinación de la cosa juzgada". Según el juez, "de otro modo, se caería en el absurdo de pretender resolver todos los casos imaginables a partir de los hechos de un solo caso; y ya se ha dicho que los jueces resuelven, y solamente están llamados a resolver, el caso o conflicto sometido a su decisión".

> El juez criticó el fallo del juicio a las juntas que no permite juzgar de nuevo a Videla por el robo de bebés

Durante el juicio a las juntas, en la Cámara Federal se plantearon seis casos de hijos de desaparecidos secuestrados, y el tribunal no pudo llegar a la conclusión de que la dictadura elaboró un plan para robar y ocultar bebés.

De todas maneras, para Marquevich, esa absolución "no puede alcanzar a hechos que no eran conocidos en ese momento". El juez se refiere a los cinco casos por los que hoy Videla está preso: los de Mariana Zaffaroni Islas y Carlos D'Elía (que ya recuperaron sus verdaderas identidades) y de quienes fueron inscriptos como María Sol Tetzlaff Eduartes y Pablo y Carolina Bianco. Por la apropiación de estos dos últimos están presos el ex mayor del Ejército Norberto Bianco y su esposa.

Entre quienes creen que Videla ya no puede ser juzgado por apropiación de menores está quien fue fiscal auxiliar en el juicio a las juntas, Luis Moreno Ocampo.

Marquevich, además, rechazó la pretensión de la defensa de que Videla sea juzgado por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. Ese pedido había sido respaldado –"insólitamente", según el juez– por la fiscal Rita Molina.

"No teniendo Videla estado militar no existe relación de pertenencia con una fuerza armada, como para que se le aplique el llamado derecho penal militar", dijo Marquevich. El ex dictador fue destituido en el juicio a las juntas y aquella sanción persistió tras el indulto.

El juez, además, condenó explícitamente la represión ilegal de la última dictadura, que Videla exaltó en sus pocas apariciones públicas luego del indulto. Marquevich señaló que está investigando "hechos atroces, crueles y aberrantes –sin par en la historia argentina y no muchos asimilables en los antepasados de la civilización occidental–, que han conmovido los fundamentos mismos del humanismo ético".

La resolución fue recibida con satisfacción por las Abuelas de Plaza de Mayo, que en un comunicado opinaron que el fallo "se ajusta a derecho" y "defiende los valores consagrados en la Constitución".

Videla, quien el próximo 2 de agosto cumplirá 73 años, fue detenido el último 9 de junio. Luego, tras negarse a declarar ante el juez, fue trasladado a la cárcel de Caseros. Marquevich le negó el beneficio del arresto domiciliario, que había sido solicitado por un hijo médico del ex presidente de facto.

El arresto del ex dictador generó un fuerte impacto político y motivó sospechas. Desde la oposición y algunos sectores militares, se lanzó la versión de que la decisión de Marquevich había sido impulsada por el Gobierno, con el supuesto objetivo de mejorar la imagen de Carlos Menem. Por otra parte, causó preocupación en los militares por la forma en que Videla fue detenido.

> La resolución de Marquevich de 100 carillas fue apoyada por las Abuelas de Plaza de Mayo

El presidente respondió con una exaltación de la independencia de Marquevich y llegó a la conclusión –mientras presenciaba la inauguración del Mundial, en París– de que la Argentina "tiene la mejor Justicia del mundo".

Los delitos en los que Marquevich encuadrará la conducta de Videla, según revelaron fuentes judiciales, serán sustracción de menores, adulteración de identidad y falsedad ideológica de documento público. El dictado de prisión preventiva pareció recibir el aval del oficialismo el último lunes, cuando el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, dijo recientemente que esa medida "no afecta a las Fuerzas Armadas" y "no perjudica al Gobierno ni al país".

98089 56

30-30

Sindicalistas argentinos rechazan modificar reforma laboral

BUENOS AIRES, (Reuters) - La principal central obrera argentina, la CGT, rechazó ayer la introducción de cambios sugeridos por el Fondo Monetario Internacional en un proyecto de reforma de las leyes laborales.

"El texto actual de la reforma laboral no se va a modificar", dijo a Reuters el dirigente del sindicato de la construcción y diputado peronista Gerardo Martínez.

"El FMI me tiene podrido (harto). Todo lo que opina me interesa muy poco", dijo por su parte a periodistas el dirigente de la principal central obrera argentina, la CGT, José Rodríguez.

La Cámara de Diputados tiene en estudio un proyecto de reforma de algunas leyes laborales que fue enviado por el presidente Carlos Menem a principios de año.

Argentina tiene un acuerdo de facilidades extendidas por tres años con el FMI que implica un monitoreo de las cuentas públicas, metas macroeconómicas a cumplir y una línea de crédito por 2.800 millones de dólares.

Entre las metas secundarias a las que se comprometió Argentina con el FMI está la concreción de una reforma de las leyes laborales que le quite rigideces al mercado de trabajo argentino. El actual proyecto recibió la bendición del gobierno y la CGT, pero fue rechazado desde su nacimiento por las cámaras empresariales y el FMI.

Los críticos aseguran que, tal como está, la reforma laboral no ayudaría a flexibilizar las relaciones laborales argentinas.

El ministro de Trabajo Antonio Erman González se reunió el viernes con una misión del FMI que se encuentra en el país y le prometió sugerirle a los diputados que hicieran algunas modificaciones al proyecto laboral.

"Hoy por lo menos quedó rechazada esa idea (de realizar cambios) por parte del propio ministro (de Trabajo)", dijo Martínez.

"Lo hablamos con el presidente (Carlos Menem) y nos aclaró que no hay nada que pueda modificarse en lo que está acordado", añadió. Una delegación de la CGT estuvo reunida durante la mañana de ayer con Menem y parte de su gabinete.

El Ministro de Trabajo había dicho el viernes que realizaría dos sugerencias a los diputados, con base en las modificaciones que había pedido el FMI.

La primera es ampliar el período de prueba en el que un trabajador puede estar cuando ingresa a un nuevo empleo. La reforma original dispone que ese lapso sea de 30 días. El FMI quiere extenderlo a seis meses.

El otro punto es la extensión de la ultraactividad a los convenios laborales cerrados directamente entre los trabajadores y sus empleadores sin que medie el sindicato.

Ultraactividad se le llama a la vigencia de un contrato laboral aún después de haber vencido, mientras no sea reemplazado por otro.

El proyecto de reforma laboral establece que estos convenios colectivos caducarán a su vencimiento. Además da prioridad a los convenios cerrados por los gremios.

Con la modificación, los acuerdos por empresas seguirían vigentes hasta que se rediscutan.

De todas maneras, González aclaró que se mantiene otro punto de la reforma que el FMI había criticado. Es el caso de la eliminación de los contratos por tiempos cortos y sin beneficios sociales, conocidos como modalidades promovidas. También quedaría sin modificaciones la baja en el monto de las indemnizaciones por despido para los trabajadores de menor antigüedad.

"En los primeros días de agosto (el proyecto) va a ser tratado en el recinto", dijo Martínez.

El proyecto de reforma laboral ya fue aprobado por la Cámara de Senadores y ahora resta que lo voten los diputados para que se convierta en ley.

Hace tres semanas, la Comisión de Legislación Laboral de la Cámara Baja emitió un dictamen favorable a la norma laboral que no incluye ninguna modificación respecto del proyecto original.

Si los diputados lo aprueban con variantes, ese dictamen deberá volver al Senado para ser discutido otra vez.

La Mañana del martes 28 de julio de 1998

DOCUMENTO 9808957
TITULO *
PROCEDENCIA La Mañana 1500/s
FECHA 28-07-98
VINCULOS 66960
11165
11413
515141

9808957

01-01

9808958
150024
30-07-98
66960
11165
11245
65709

FRENTE AL PALACIO DE LA MONEDA

Agredieron en Chile a Bonafi

Un grupo de carabineros atacó a patadas a la presidenta de Madres de Plaza de Mayo • Se encontraba manifestando por los presos políticos • Tuvieron que internarla por una posible fractura en la rodilla

MONICA GONZALEZ
Santiago, Chile. Especial para Clarín

Hebe de Bonafini, presidenta de la Asociación Madres Plaza de Mayo fue golpeada ayer por efectivos policiales frente al Palacio de La Moneda cuando, junto a Gladys Marín, dirigente máxima del Partido Comunista chileno, y unos cien manifestantes pedían la libertad de los presos políticos en una carta dirigida al presidente Eduardo Frei.

"La Madre", como llaman a Bonafini aquí, debió ser trasladada a las 14.20 a la Posta Central para ser examinada por una posible fractura de rodilla, producto de fuertes patadas que le propinaron carabineros que desalojaron a los manifestantes desde las afueras de La Moneda.

El Foro por la Democracia, organización de izquierda extraparlamentaria, denunció la "excesiva violencia ejercida por Carabineros" al disolver la manifestación convocada para exigir la libertad de los presos recluidos en la Cárcel de Alta Seguridad y que dejó como saldo tres personas lesionadas y dos detenidos.

El viernes 24 de este mes Hebe de Bonafini se amotinó en la Cárcel de Alta Seguridad, ubicada en Colina, en las afueras de Santiago, cuando le fue rechazada su petición de reunirse con presos allí recluidos por atentados y muertes con móviles políticos, después de recuperada la democracia en 1990. Tras tres horas de espera, la dirección carcelaria autorizó a Bonafini para que se reuniera con cinco presos.

Durante su estadía en Chile, en el marco de la semana por los Derechos Humanos y la Democracia Contra la Impunidad, organizada por entidades de izquierda extraparlamentaria, Bonafini dejó en claro que su organización ha roto toda relación con su símil chilena, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos. "Dejamos de tener contacto. Las madres acá se unieron a las comisiones de gobierno, no tenemos los mismos proyectos", declaró, tras acusar de "prostituirse a los familiares que aceptan billete del gobierno, ya que no existe pobreza alguna que justifique vender la memoria".

La alusión fue un ataque directo a la ganización de madres chilenas que si aceptado la política de reparaci económica impulsada por el gobierno primer presidente post-dictadura, Patri Aylwin.



ATAQUE. Hebe de Bonafini, ayer, en el momento en que era trasladada a un hospital de Santiago, en Chile.

9808958

01 -01

98 08459
11 Militares de la ESMA involucrados en robos de bebes
180518
31/7/98
66960
11163 508226
11165
11245
11064

Bagnasco pide legajos de represores de la ESMA

Son once militares que manejaron las listas de mujeres embarazadas en la ESMA. Uno de ellos es quien se llevaba a los bebés.

Por Adriana Meyer

Los represores de la Escuela de Mecánica de la Armada Miguel Angel Benazzi y Raúl Enrique Scheller manejaron las listas de las embarazadas que pasaron por ese centro clandestino, y también los datos sobre el destino de los niños que allí nacieron. El prefecto Héctor Febres era quien se llevaba a los bebés con un lujoso ajuar. El juez federal Adolfo Bagnasco, que investiga la apropiación de menores durante la dictadura, solicitó al jefe de la Armada, almirante Carlos Marrón, y al jefe de la Prefectura, prefecto naval Jorge Maggi, los legajos de estos tres militares retirados, además de los de los torturadores Juan Carlos Rolón, Antonio Pernías, Jorge Perrén y Francis Williams Whamond y otros cuatro menos conocidos, pero no menos feroces.



Raúl Scheller y Octavio Capdevila.
La tradición de la Armada de Massera.

Todos ellos fueron mencionados varias veces por las sobrevivientes de la ESMA a quienes el magistrado les tomó declaración recientemente en Europa. No se pidió el legajo del doctor Jorge Magnaco, ex jefe del servicio de ginecología del Hospital Naval, quien "atendió" a las prisioneras que dieron a luz mientras estaban secuestradas en la ESMA, y tenía una lista del personal de la Armada que se llevaba a los bebés recién nacidos. Fue beneficiado por la ley de punto final.

El capitán de fragata retirado Raúl Enrique Scheller (nombrado en ocasiones como "Schilling") actuó como oficial de inteligencia del Grupo de Tareas 3.3.2 de la ESMA. Torturó a detenidos, fue responsable de la desaparición de las monjas francesas Alice Domon y Leónie Duquet, y tenía una lista con el destino de las mujeres embarazadas y con el de sus hijos. Fue desprocesado en virtud de la ley de obediencia debida.

El capitán de fragata retirado Miguel Angel Benazzi participó en las torturas y secuestros ocurridos en la ESMA, como miembro del grupo de inteligencia. Tenía una lista con el destino de las prisioneras que habían dado a luz y el de sus hijos. Actuó en Europa, en el Centro Piloto de París y en Madrid, detectando argentinos que se hallaban en el exilio con el fin de secuestrarlos y/o asesinarlos. Fue asesor de inteligencia en Bolivia y encubrió su identidad bajo los apodos de "Manuel", "Turco Salomón", "Carlos Guevara" y "Jorge Varela". El punto final le dio respiro.

El prefecto Héctor Antonio Febres torturó con picana eléctrica y a palazos a varios detenidos y era el responsable de los partos de las prisioneras. En 1978 le hizo escribir una carta a Alicia Elena Alfonsín de Cabandie dirigida a sus padres, antes de separarla de su bebé recién nacido. La sobreviviente de la ESMA Ana María Martí declaró en Berna que "Febres estaba en una especie de organismo de adopción de bebés", y que fue él quien viajó a España tras su liberación para controlarla. Lo declararon persona no grata en su ciudad, Concordia, y lo alcanzó la ley de obediencia debida. Bagnasco quiere saber qué destino tenía asignado entre 1976 y 1983 el entonces subprefecto.

Esta información está contenida en el libro *Culpables para la sociedad, impunes por la ley*, editado en 1988 por el Centro de Estudios Legales y Sociales, en el cual figuran los 450 represores procesados por las distintas Cámaras Federales –a pesar de los efectos de la ley de punto final–, y los 400 que se beneficiaron con la ley de obediencia debida. Los otros once cuyos legajos requiere Bagnasco también aparecen en esa publicación:

◆ El contraalmirante retirado Manuel Jacinto García Tallada, fue jefe del Estado Mayor Naval y de él dependió la ESMA. Fue desprocesado por la Corte Suprema y amparado por la ley de obediencia debida.

◆ El contraalmirante José Antonio Suppisich fue director de la ESMA y obtuvo los mismos beneficios que Tallada.

◆ El capitán de corbeta médico Octavio Capdevila participaba de las sesiones de tortura evaluando la resistencia física de las víctimas y atendía a las prisioneras embarazadas que hoy continúan desaparecidas. Actuó bajo el apodo de "Tomy". El testimonio de Sara Osatinsky refiere reiteradamente a ese apelativo, pero dice que a todos los médicos se los llamaba de esa manera.

◆ El capitán de fragata Miguel Angel Cavallo integró el grupo de inteligencia de la ESMA y goza de los efectos de la ley de punto final.

Los organismos de derechos humanos no pueden afirmar con certeza quiénes están en actividad y quiénes no, por lo cual se espera que los jefes militares informen también al respecto. Con estos antecedentes es posible que el juez deba pedir los prontuarios de estos represores, aunque quizás en sus legajos las violaciones a los derechos humanos figuren como méritos.

01-01 98089 59

98 08960
*
150684
3/7/98
66960
507466
11450

DELEGACIÓN ARGENTINA DE LA COMISIÓN BINACIONAL DESESTIMA OBJECIONES A LA INICIATIVA

La traza del puente Colonia-Punta Lara y su impacto económico y ambiental



"Éste no va a ser un puente turístico, es parte de un eje vial Porto Alegre, Montevideo, Buenos Aires, e incluso, Santiago y Valparaíso", sostiene el delegado argentino Alejandro Gelsi

El proyecto del puente sigue adelante pese a que las críticas procedentes de diversos ámbitos no han cesado. Pos*data* entendió que era oportuno una puesta a punto del debate sobre una obra de infraestructura que adeptos y opositores concuerdan producirá importantes efectos en la comunicación entre Uruguay y Argentina, y, en menor medida, en toda la región. El lector podrá acceder a los argumentos que esgrimen Alejandro Gelsi y el Ing Reinaldo Agustoni, ambos integrantes argentinos de la Comisión Binacional, y el frepasista José Raimundi, presidente de la Comisión Bicameral Mercosur del Congreso argentino; a las opiniones críticas que oportunamente formuló un informe de la Facultad de Arquitectura de Buenos Aires al que accedió esta revista; al punto de vista de Juan Carlos Mena, ejecutivo de Buquebus, así como también a un abanico de pareceres de distintas personalidades de Colonia. A continuación un resumen de la entrevista con los delegados argentinos.

9808960
01-06

¿Cuál es el interés de Argentina en la construcción del puente?

Alejandro Gelsi: Argentina está inmersa en el Mercosur, eso es una cuestión indudable. Cuando empieza tomar incremento el Mercosur, que nace en 1994 con un comercio intraMercosur de 2 mil millones de dólares, cierra el 97 con 16 mil millones de dólares y tiene una proyección real hecha por el Ministerio de Economía argentino de que va a llegar en el 2005 a 80 mil millones de dólares, evidentemente se hace necesario estudiar y ver cómo se van a robustecer todos los pasos fronterizos y los ejes viales para facilitar el tránsito de ese comercio. Argentina hasta el presente tiene la ruta 14 que por vía terrestre es la principal, se está trabajando en la Hidrovía, internamente estamos haciendo un puente que une Rosario y Victoria, y el puente Buenos Aires-Colonia.

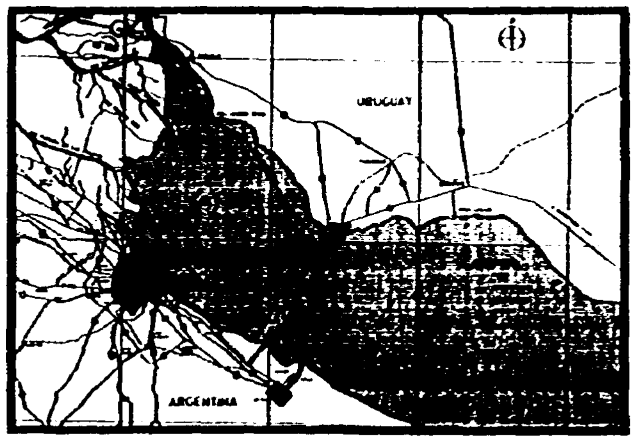
La cosa a destacar es que la Argentina no entiende este puente como un puente turístico, para que los argentinos vayan Punta del Este y que los uruguayos vengan a Buenos Aires. Es, por el contrario, parte de un eje vial Porto Alegre, Montevideo, Buenos Aires e, incluso, Santiago de Chile y Valparaíso. Ése es el fundamento del puente. Es un fundamento que no nace con este gobierno, que nace con el gobierno de Alfonsín. Eso comienza con la firma de unas notas reversales que datan de mayo de 1985 por parte de Alfonsín y Sanguinetti, en su primera presidencia, y se consolida en mayo de 1996 con notas que firman Menem y Sanguinetti, en su segundo mandato.

¿Qué apoyos y qué disensos recogió esta iniciativa en la Argentina?

Gelsi: Mire, éste es un puente que como toda obra de infraestructura tiene sus adherentes y sus opositores, tanto políticos como empresariales, como de fuerzas vivas. Sin lugar a dudas hay un componente de gran apoyo al puente por parte de la Unión Obrera de la Construcción (UOC), por ejemplo, que va a tener fuentes de trabajo: se calcula que la construcción del puente va a demandar 5 800 empleados directos y 20 000 indirectos, tareas que se van a cumplir por mitades entre Uruguay y Argentina.

Pero en el texto del Tratado a estudio no se establece expresamente que esos cargos serán ocupados obligatoriamente por obreros argentinos y uruguayos.

No, pero no dude que va a ser así. Es muy probable, le diría que es casi seguro, que el concesionario designado sea un consorcio internacional. No creo que haya empresas argentinas o uruguayas que puedan enfrentar por sí solas una obra de esta envergadura. Usted tiene que pensar que como ocurrió en Yaciretá o en Salto Grande, también en este caso va a haber obreros y empleados argentinos y uruguayos, y la empresa concesionaria se va a reservar un 5 o un 10% de los cargos para sus técnicos o personal de dirección. Esto ha sido común en todas las obras similares.



La obra tendrá una longitud de 41 km de costa a costa, más 8,4 km de enlace del lado argentino en la zona de Punta Lara y 3,2 km del lado uruguayo al este de la ciudad de Colonia. La distancia terrestre entre Montevideo y Buenos Aires se abreviará de 570 km a 258 km. La Comisión Binacional prevé que la obra genere 5 580 puestos de trabajo directos y 20 000 indirectos, se utilicen 487 943 toneladas de cemento, 1 016 000 toneladas de arena, 368 000 toneladas de canto rodado, 961 000 toneladas de piedra partida y 16 2843 toneladas de acero.

¿Cuáles son las posiciones sobre el tema que tienen los distintos sectores partidos argentinos?

Gelsi: Mire, el más entusiasta defensor de este puente, además obviamente del presidente Menem y su gabinete, es el diputado Carlos Raimundi del Frepaso [oposición], quien apoya este emprendimiento en base a estudios realizados por su propio medio, al margen de la comisión [ver recuadro con entrevista a Raimundi].

Quiere decir que la Comisión Binacional no prevé ningún tipo de trabas para que el Congreso argentino apruebe el Tratado.

Gelsi: Esto ya ha entrado en la Argentina al Senado. Junto al Presidente de la Comisión, hemos mantenido una reunión con los senadores integrantes de la Comisión de Relaciones Exteriores; hemos recibido preguntas pero no hemos visto trabas. Sí es claro que dentro de un mismo partido hay legisladores que están de acuerdo y otros que se oponen: tal es por ejemplo el caso del Frepaso. Por su parte, la Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires, con el respaldo de todos sus bloques, ha adoptado una resolución de apoyo al puente.

¿Han surgido críticas una vez que se optó por el trazado del puente entre Colonia y Punta Lara?

Gelsi: La traza es lo que más se objeta. Se llega a esta traza después de estudios serios; llevó dos años, se estudiaron cinco trazas sobre el Río de la Plata, y fueron estudios que tuvieron un mayor ingrediente argentino. La cabecera uruguaya nunca se discutió. Podía ser al este o al oeste de Colonia, pero los que teníamos problemas éramos nosotros. Se define por varias razones: porque es la traza de menor impacto ambiental, porque es la traza

CARLOS RAIMUNDI, DIPUTADO FREPASISTA

"Favorece un esquema de desarrollo e integración"

"El tema no está instalado como un debate en la sociedad argentina, se le destinan pocos centímetros en la prensa y no integra la mayoría de las veces la agenda política nacional. Argentina vive otras prioridades, a pesar de que, personalmente, creo que el Puente Colonia Buenos Aires debe ser una de ellas" explicó a *Posdata* el diputado argentino del FREPASO Carlos Raimundi. Este legislador, que preside la Comisión Bicameral Mercosur del Congreso argentino, planteó la necesidad de un debate abierto que se nutra con los diversos actores sociales que deban estar implicados en la decisión final; a pesar de dar muestras de su optimismo para que el proyecto se concrete, manifestó: "si no se abre esta vía se abrirá otra, tal vez más larga o más costosa".

Una obra de esta naturaleza no tiene costo cero, señala el Diputado; el problema es cuáles son las prioridades, "favorecer un esquema de desarrollo e intercambio, transporte e integración en sentido global, o los intereses de sectores que comparativamente son accesorios". "La navegación deportiva –uno de ellos– es ciertamente la que llega a Punta del Este, pero la mayoría de este tránsito en la zona tampoco vería dificultadas sus actividades".

Los consorcios precalificados

De acuerdo a lo que surge del Tratado a estudio de los poderes legislativos de ambos países, el puente binacional se construirá por el régimen de concesión mediante licitación pública internacional. El concesionario tendrá a su cargo el costo y riesgo de la operación y mantenimiento del puente por un plazo máximo de 35 años, que incluye el tiempo de diseño y construcción.

Una subcomisión especial de la Comisión Binacional estudió y preclasificó a siete consorcios, a saber:

Consorcio Unión Vial: integrado por Skanska AB (Suecia), CPC SA (Argentina), Cubiertas y Mzov SA (España), Grupo Ferrovial SA (España), ICA SA de CV (México), Sade SA (Argentina).

Consorcio MC - MHI: Mitsubishi Corporation (Japón) y Mitsubishi Heavy Industries (Japón).

Consorcio Internacional Sudamericana: Dumez GTM (Francia), GTM Entrepose (Francia), José Cartelone Construcciones Civiles SA (Argentina), Benito Roggio e Hijos SA (Argentina), Sideco Americana SA (Argentina), Impregilo Spa (Italia), Cot SA (Uruguay).

Consorcio Unión del Plata: Kvaerner Corp. Dev. Ltda. (Inglaterra), Campenon Bernard Sge (Francia), Societé Generale de Enterprises (Francia) Andrade Gutiérrez SA (Brasil), Camargo Correa SA (Brasil), Ormas Saicic (Argentina), Colier SA (Uruguay), Rafael Demarco SA (Uruguay).

Consorcio Bechtel y otros: Bechtel Enterprises (USA), Dragados y Construcciones SA (España), Techint SA (Argentina), Dyckerhoff & Widmann (Alemania), Hochtief AG (Alemania).

Consorcio FS/DSD: Ferrostaal AG (Alemania), DSD (Alemania).

Consorcio Gualtieri y otros: VM Gualtieri SA (Argentina), Parsons Corporation (USA), Korea Heavy Industries & Const (Corea).

de mayor tráfico, porque es la traza más corta y porque se ha hecho en la zona más estable del Río de la Plata. La Comisión no la eligió: hizo estudios, elevó sus conclusiones y fueron los gobiernos los que resolvieron la traza.

Acá hay un hecho muy extraño; cuando cuestionan esta traza del puente y proponen llevar la traza al Delta, no sé si es un chiste. El Delta argentino es, en menor medida, para los argentinos lo que el Matto Grosso es para los brasileños; insisto, en mucho menor medida. Entonces, pensar hacer en el Delta una obra de infraestructura de esta clase, una vía de tránsito pesado, creo que es una locura.

¿Los costos de esta obra la hacen rentable?

Gelsi: Los costos de esta obra, de acuerdo a los estudios realizados, se situarán en el orden de los 820 y 860 millones de dólares. Lo que pasa es que el proyecto tiene una característica muy especial: es un proyecto sin subsidios, sin aportes ni avales ni garantías por parte de los Estados. Nosotros lo que damos al concesionario son pautas de diseño, es decir: él va a tener que respetar un puente principal de tales dimensiones, puentes secundarios de tales dimensiones, los viaductos de tales características, y el concesionario en función de esas pautas va a presentar un proyecto de puente.

Es lo que se llama un proyecto COT: construir, operar y transferir. Me parece que es un concepto que no está debidamente aclarado en la opinión pública. Nosotros fijamos las pautas que debe respetar concesionario: 65 metros de altura (gálibo vertical) y 550 metros entre los pilares (gálibo horizontal), cuatro sendas, dos de ida y dos de vuelta.

Ingeniero Reinaldo Agustoni: El que resulte adjudicatario tiene libertad de elegir una solución ingenieril, un método constructivo diferente, pero siempre ateniéndose a los lineamientos básicos preestablecidos. Tal vez lo más interesante de este sistema, donde hay un 'data room' actualmente en ejecución, es que hay siete consorcios que agrupan treinta y ocho empresas, las que tanto a nivel binacional como internacional son de las más capacitadas e idóneas que hay en el mundo.

Una de las objeciones que más se reiteran es la sedimentación del río que puede provocar esta obra.

Agustoni: Ése es uno de los temas que hemos estudiado más, porque el Río de la Plata tiene un proceso de sedimentación natural, los canales de navegación tienen que mantenerse por dragado, hay canales artificiales como el Mitre. Entonces se han hecho dos estudios, uno a cargo del Instituto Nacional de Ciencia y Técnica Hídrica y el otro de la Comisión Administradora del Río de la Plata. Ambos estudios anali-

9808960

zaron los efectos del puente en esa sección. Los dos informes coinciden en que es despreciable la influencia del puente. Se han publicado informaciones y apreciaciones erróneas que han aportado sólo confusión, pues como el puente tiene previsto un viaducto, y se sabe que cuando hay un viaducto aumenta la velocidad, si produce algo es un poco más de erosión y no de sedimentación.

Se ha hablado de un informe de la Armada que objeta la construcción del puente.

Gelsi: Le puedo asegurar que no existe ningún informe en desacuerdo de la Armada, me refiero a la Armada argentina, y me animo a decirle que tampoco de la Armada uruguaya. Lo que ocurrió es que con las notas reversales de mayo de 1996, los gobiernos disponen que la Comisión Administradora del Río de la Plata haga los estudios de navegación, es esta Comisión que 'subcontrató' los servicios de Hidrografía Naval de Argentina y Uruguay. Evidentemente hubo discusiones, varias reuniones, pero le puedo asegurar que no hay ningún informe en contra de ninguna de las dos Armadas. Aclaro, por las dudas, que asevero lo de la Armada argentina y le comento lo de la Armada uruguaya en función a la información que dispongo.

¿La construcción del puente producirá un impacto negativo sobre el puerto de Buenos Aires?

Gelsi: Se nos dice que esta obra va en desmedro del puerto bonaerense en beneficio del puerto de Montevideo. Pero vea estas cifras: el puerto de Buenos Aires tiene una capacidad de movilización seis veces mayor que la del puerto de Montevideo, y ninguno de los dos es puerto de aguas profundas. La tendencia indica que va a haber 15 o 20 puertos de aguas profundas en todo el mundo, donde descargan los ultrabarcos, y después se manejan por 'feeders'. Los puertos de Buenos Aires y Montevideo no se anulan ni se rechazan, se van a complementar.

Pero además, en este momento el calado para entrar al puerto de Buenos Aires es de 32 pies, quiere decir que los buques de última generación con puente o sin puente pueden entrar.

Agustoni: Los gálibos de este puente fueron diseñados para un buque de un diseño que hoy no existe. El último informe de navegación fue hecho por una firma sueca que además de estar trabajando en la construcción del puente que comunica Copenhague (Dinamarca) y Marmo (Suecia), es diseñadora de barcos y conoce las tendencias mundiales. Pero hay antecedentes muy frescos: los dos puentes colgantes más grandes del mundo, uno en Japón y éste que une Copenhague y Marmo, inaugurados en abril y junio respectivamente, tienen 65 metros de altura, la misma altura prevista para este puente. Y son las entradas al Báltico y al puerto de Kobe. Para tener una idea: bajo el puente de entrada al puerto de Kobe pasan 1 400 barcos por día, en el de Buenos Aires-Colonia pasarán en el mejor de los casos 9 000 por año.

Gelsi: No creo que exista algún constructor de barcos que haga barcos que no puedan entrar a los puertos japoneses, a los del Báltico, al puerto de Nueva York, al de San Francisco. Lo que sucede es que siempre va a haber gente que se resista a una obra de esta naturaleza: aquel que realmente está convencido de que no hay que hacerlo, aquel que dice 'no lo hagamos porque esto es mi negocio' y aquel que busca notoriedad oponiéndose. ■

FACULTAD DE ARQUITECTURA DE BUENOS AIRES

El puente "anula el puerto de Bs As a favor del de Montevideo"

Un trabajo de investigación realizado por la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires en 1993, al que accedió *Posdata*, concluyó que "no están dadas las condiciones favorables a la Argentina para compartir la construcción del puente Buenos Aires-Colonia". Según el estudio, de fuerte contenido crítico, el puente tendría efectos "mayormente negativos para la Argentina", como la disminución o limitación de la potencialidad de varios de los principales puertos argentinos.

"Entre Argentina y Brasil –argumenta– ya existen tres puentes internacionales [...] y Uruguay, por otra parte, está muy lejos de ser el principal receptor de nuestro intercambio comercial y, en cambio, sí lo es Brasil". "¿Qué ventajas podrían tener nuestros exportadores e importadores en salvar dos aduanas en lugar de una?", se plantea el informe. La respuesta a esta interrogante es manejada por el estudio a través de tres hipótesis: "que desaparezcan totalmente las aduanas, que se reduzca sustancialmente la longitud de los desplazamientos de las mercaderías desde las zonas de producción a las de destino en un grado tal que la reducción de fletes justifique el paso por un tercer país, o que el concepto de 'integración' avance hasta extremos tan ilógicos que el negocio del puente presuponga anular el puerto de Buenos Aires a favor del de Montevideo". Con esta tercera teoría, que según el informe de Arquitectura, aparece avalada en el 'Etude d'impact de la realisation d'un lien fixe sur le Rio de la Plata', recomendación de la Mission D'Assistance Technique de la Cooperation Francaise, efectuada al gobierno uruguayo en junio del 92, "entraría en cuestión no sólo la razonabilidad del vínculo físico sino el menoscabo de nuestra soberanía ya que la orgullosa Ciudad de Buenos Aires quedaría expuesta no sólo al arancel de peaje que fije una empresa internacional sino a cualquier acto de sabotaje que pueda afectar a tan débil vínculo o a las mudables reacciones del gobierno uruguayo de turno".

9808960

PERSISTEN OPINIONES DISÍMILES EN LA OPINIÓN PÚBLICA COLONIENSE

El intendente Carlos Moreira cree que el puente traerá "desarrollo y turismo"

El Intendente Municipal de Colonia, Carlos Moreira, no cree que hayan surgido grandes obstáculos para la concreción del Puente Binacional, y a pesar de que una encuesta del año 1996 indicaba que más de la mitad de los colonienses estaba en contra del emprendimiento, "hoy no creo que haya tanta oposición" afirmó.

"Últimamente no se han hecho encuestas de opinión sobre el tema -dijo Moreira a *Posdata*-, y creo hoy que la oposición al puente es mayor en la ciudad de Colonia que en el resto del Departamento. En otros pueblos la gente está a favor de la idea, la ve como una alternativa de desarrollo. Quizás la resistencia venga de gente mayor, aquellos que piensan que su estilo de vida va a verse modificado".

Visualizando una nueva vía de transporte y desarrollo, con creación de nuevos puestos de trabajo, una mayor corriente turística y de carga, y la posibilidad de implementar nuevos emprendimientos productivos en Colonia, Carlos Moreira pone distancia frente a los detractores: "yo no soy catastrofista".

Apoyado en los informes de la Comisión Binacional que preside el Ingeniero José Serrato, a los cuales señaló como positivos, y en el trabajo que viene llevando a cabo la Comuna en el marco de un Plan de Ordenamiento Territorial, Moreira auguró que una vez solucionados los obstáculos jurídicos y contando con la aprobación por los Parlamentos de ambos países, el puente estaría pronto en un plazo no mayor a cuatro años.

En cuanto a la cabecera escogida del lado uruguayo, había gente que opinaba que la misma debía estar más al Este, pero el trayecto del puente era más largo y las tierras no eran del Estado, ente otras contras. Han surgido otros posibles emprendimientos en la zona próxima a la cabecera, tales como la posibilidad de un parque industrial no contaminante unos kilómetros al norte de la cabecera del puente, que se une a una iniciativa de trasladar la zona franca hacia esta zona, y otro que pauta una urbanización que está siendo estudiado actualmente por un grupo integrado por el arquitecto Carlos Ott. Todo ello está hoy a estudio de los técnicos de Ordenamiento Territorial de la Comuna coloniense.

Consultado acerca del temor de que Colonia vaya a transformarse en parte de la metrópoli porteña a raíz de la conexión vial, Moreira recordó que "hay en Colonia del Sacramento, fundamentalmente, un fuerte asentamiento de argentinos, lo cual ha valorizado la zona, pero ellos son los primeros detractores del puente. No creo que los argentinos, por más que tengan propiedades, vengan a vivir acá, pero sí creo que se va a ampliar la demanda en el área turística".

Empresarios, arquitectos y ecologistas

La Asociación Comercial no se definirá ni en pro ni en contra del proyecto del puente hasta obtener los resultados de una encuesta que iniciará el mes próximo entre sus asociados. "La localidad está muy dividida, y la generalidad de la gente está desanimada porque las expectativas se van diluyendo", indicó Aureliano Díaz, dirigente de la institución.

Carlos Achinelli, presidente de la Liga de Fomento y Turismo de Colonia, prefirió no abrir opinión sobre el puente. Se limitó a recordar que la postura de la institución ha sido "siempre respetar las diversas

SENADOR DANTE IRURTIA

"Es como hacer la Gran Muralla china"

Dante Irurtia es senador de Cruzada 94, productor de vinos y residente en el Departamento de Colonia. Su oposición al Puente Colonia-Buenos Aires, dice, se ha venido radicalizando con el correr del tiempo, al punto de afirmar que "cada vez hay menos razones para hacer un puente de estas características; es como hacer la línea Maginot o la Gran Muralla China".

Los informes sobre impacto ambiental tampoco han satisfecho a este legislador, por lo que su idea es que "el Uruguay natural vá a ser afectado y estoy dispuesto a defenderlo. No voy a dar mi voto afirmativo a este proyecto", dice, pero reconoce que al parecer los votos en el Parlamento van a estar para la aprobación.

Señala también su preocupación por las inversiones en rutas que deberá hacer el país para satisfacer la posible demanda, y por el saneamiento de Colonia, entre otras. Informa que la tierra en el Departamento se ha valorizado por cinco, que se ha incrementado la población en asentamientos irregulares al estilo de las villas-miseria argentinas, y que a los productores el puente no les sirve.

9808960

ideas o pensamientos de sus [90] asociados".

La liga concentra ahora sus esfuerzos en impulsar la concreción del Puerto de Yates de la ciudad. Consideró que este emprendimiento traerá "beneficios ilimitados para la zona".

Cliver Armand Ugón, presidente de la Sociedad de Arquitectos de Colonia, dijo a *Posdata* que la institución no es partidaria de la construcción del puente por "la gran cantidad de dificultades que superan ampliamente a las ventajas". Tanto la ubicación propuesta para la megaobra –que a su juicio no es la más correcta–, como la "falta total de planificación urbanística por parte de los organismos municipales", fueron criticados por el arquitecto.

Eduardo Caballero, presidente de la Sociedad Ecológica San Gabriel, considera que las expectativas de los colonienses en la construcción del puente que unirá Colonia y Buenos Aires son como las de quienes esperan . 'gran invasión. Hoy los habitantes de esa ciudad se sienten "extranjeros en su propia tierra", consideró.

"En los últimos tiempos la especulación financiera y la posibilidad de fuentes laborales en la región atrajeron a muchísimos argentinos que "han comprado la costa" y a decenas de desocupados uruguayos que se instalaron en viviendas precarias en los alrededores de la capital", sostuvo Caballero. PD

JUAN CARLOS LÓPEZ MENA, TITULAR DE BUQUEBUS

Traza equivocada y efectos negativos

La traza que se eligió para construir el puente Colonia-Buenos Aires es "totalmente equivocada" según Juan Carlos López Mena, presidente de la compañía Buquebus, porque se implantarían miles de pilotes sobre el estuario, "que es mucho más que unos pocos escombros que formaron la reserva ecológica –en referencia al espacio de casi 300 hectáreas llenas de escombros que se extiende frente a Puerto Madero, en el puerto bonaerense– o el barco hundido que dio origen a la Isla Timoteo Domínguez, que hoy sigue creciendo".

Las graves consecuencias que según López Mena aparejaría la formación de bancos, alterarían los costos de dragado de la hidrovía, "lo cual perjudicaría a toda la región de las exportaciones por el valor de los fletes".

El Presidente de Buquebus sostiene que Uruguay sería inundado por cientos de miles de camiones, "y la calidad de vida en Uruguay bajaría mucho, siendo lo que Uruguay vende, por eso hay varios cientos de millones de dólares por año que entran por turismo, y eso se puede multiplicar en los próximos años".

"Yo me alegro de que el Ingeniero Lesseps (constructor del canal de Suez, que une el Mar Rojo con el Mediterráneo) no se hubiese llamado Ingeniero Serrato (presidente de la Comisión Binacional Puente Colonia Buenos Aires) porque si no tendríamos autopistas en esos lugares y hoy la economía mundial no estaría igual que como está ahora" agregó López Mena.

La oposición de López Mena al puente se apoya en que "Uruguay tiene que cuidar la calidad de vida, invertir en educación, que es lo que va a hacer que Uruguay sea el jardín del Mercosur. Sus condiciones geográficas, su calidad cultural, la gente, todo ello tiene que hacer que los ricos del Mercosur vengan a veranear aquí y vivan acá".

06-06 9808960

DOCUMENTO 9808961
*
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE 7/7/88
VINCULACIONES 66960
567466
11850

01-02 9808961

Salto-Concordia: otro puente en medio de un gran debate

¿Vínculo físico integrador o gasto oneroso e innecesario?

Por **Diego Fernández**

Salto

La construcción de un puente interurbano sobre el río Uruguay que una las localidades de Salto y Concordia ha despertado una honda polémica en las dos comunidades litoraleñas. La iniciativa tiene firmes defensores y opositores que reclaman que antes de encarar una obra de tanto volumen e impacto social y, eventualmente ambiental, se debe ser prudente y "no caer en improvisaciones".

Inclusive un grupo denominado "Salteños por Salto", va más lejos, y recabó medio millar de firmar impugnando la idea de erigir el puente.

La iniciativa del puente Concordia-Salto surgió por la inquietud de un grupo de rotarios uruguayos y argentinos de vincular físicamente a Salto y Concordia mediante la construcción de un puente interurbano. Este sentimiento expresado por gente de las dos orillas nace por la existencia de dos ciudades que se miran pero que prácticamente viven de espaldas, aunque tan solo están separadas por 600 metros de río Uruguay. Estas ciudades están casi enfrente pero han vivido prácticamente ajenas una a la otra, a pesar incluso de la existencia de un puente sobre la represa de Salto Grande, que al parecer de algunos no vincula ni integra. Ambas ciudades se encuentran a una distancia, por el puente, de 80 kilómetros de ida y vuelta.

El presidente del Comité Rotario Pro Puente Salto-Concordia, doctor Guillermo Abelleira explicó que por lo antes descrito "hemos propuesto la creación de ese vínculo físico sobre el río Uruguay, para unir e integrar a poblaciones que tienen raíces étnicas, lingüísticas y culturales similares; sin embargo ambas se han desarrollado una a espaldas de la otra".

El respaldo de muchos propulsores está relacionado con las fuentes de trabajo que la construcción del puente promovería, ya que su erección podría demandar durante un lapso de muchos meses alrededor de 300 puestos de trabajo y los que podrían surgir en torno a los servicios de obra vinculados al proyecto.

El oficialismo respalda

El puente Salto-Concordia, iniciativa cuyo estudio ya está encaminado a nivel del gobierno uruguayo y de la provincia de Entre Ríos, ha recibido un firme respaldo por parte del intendente salteño Eduardo Malaquina, quien asegura que esta obra binacional e interurbana permitirá "en poco tiempo y con un desplazamiento muy pequeño generar un mayor contacto e integración entre ambas comunidades".

La iniciativa de erigir un puente entre Salto y Concordia surgió en 1994 y se pretende una obra de ingeniería que contactará directamente las dos ciudades del litoral. Actualmente para ir por vía terrestre a la vecina ciudad entrerriana es necesario hacer 80 kilómetros de ida y vuelta, cruzando por el puente ubicado sobre la represa de Salto Grande. La propuesta, actualmente a estudio del Ministerio de Transporte y Obras Públicas y de Vivienda Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, supondrá la construcción de un puente que partiría de la costanera sur directamente hacia la zona aledaña al puerto de Concordia. La conexión incluso sería complementada con una avenida que diera acceso directo a la entrada de Salto, un camino para el turista argentino mucho más expedito hacia las termas del Daymán.

Según se manejó desde el comienzo de la iniciativa la construcción se licitaría y la empresa que resultare concesionaria costearía la construcción del puente, inversión que reenvolsaría cobrando un peaje por transitar sobre el mismo.

Sin síntomas de subdesarrollo

El doctor Abelleira, presidente del Comité Rotario Pro Puente sostuvo que: "consideramos que estas ciudades separadas por el río no aprovechan adecuadamente sus recursos, existe una duplicación innecesaria de servicios que podría solucionarse con el puente. Como ejemplo podríamos decir que la ciudad de Concordia tiene un equipo sofisticado de resonancia magnética nuclear cuyo valor es de 3 millones de dólares. Para poder utilizarlo un enfermo debe realizar esos 80 kilómetros arriba de una ambulancia y para una mejor atención de los pacientes Salto debería comprar uno igual. Fíjense que estamos comprando dos equipos de alto costo cuando sólo estamos a 600 metros cruzando el río Uruguay, cosa que nos parece un gran síntoma de subdesarrollo. Del mismo modo le puedo decir del aprovechamiento integral de los aeropuertos. Todo ello con un puente que puede costar entre 12 y 15 millones de dólares".

"Discrepo, incluso, con quienes incurren en una falacia de falsa oposición al decir que el puente se opone a la navegabilidad, porque el puente está planteado contemplando la negabilidad. Además el puente se plantea por concesión de obra pública para que se haga con la inversión de capitales privados y no saldría de las arcas públicas. Es bastante más extenso el tema del puente y está todo signado por una palabra clave, que es integración. Nosotros no tenemos ninguna diferencia con Concordia, somos los mismos, tenemos los mismos intereses, una cultura similar y juntos debemos tratar de zafar del centralismo. Así podremos convertir a Salto y Concordia en un gran polo de desarrollo regional, universitario, económico y cultural del cual muchísimos se van a sentir orgullosos".

Preocupa seguridad

Sin embargo, veladamente, se hacen sentir voces discordes a la construcción del puente y la prueba está en que alrededor de 500 salteños rubricaron un documento enviado a la Junta Departamental de Salto en el cual manifiestan su negativa a la construcción "de un segundo puente" que una Salto y Concordia.

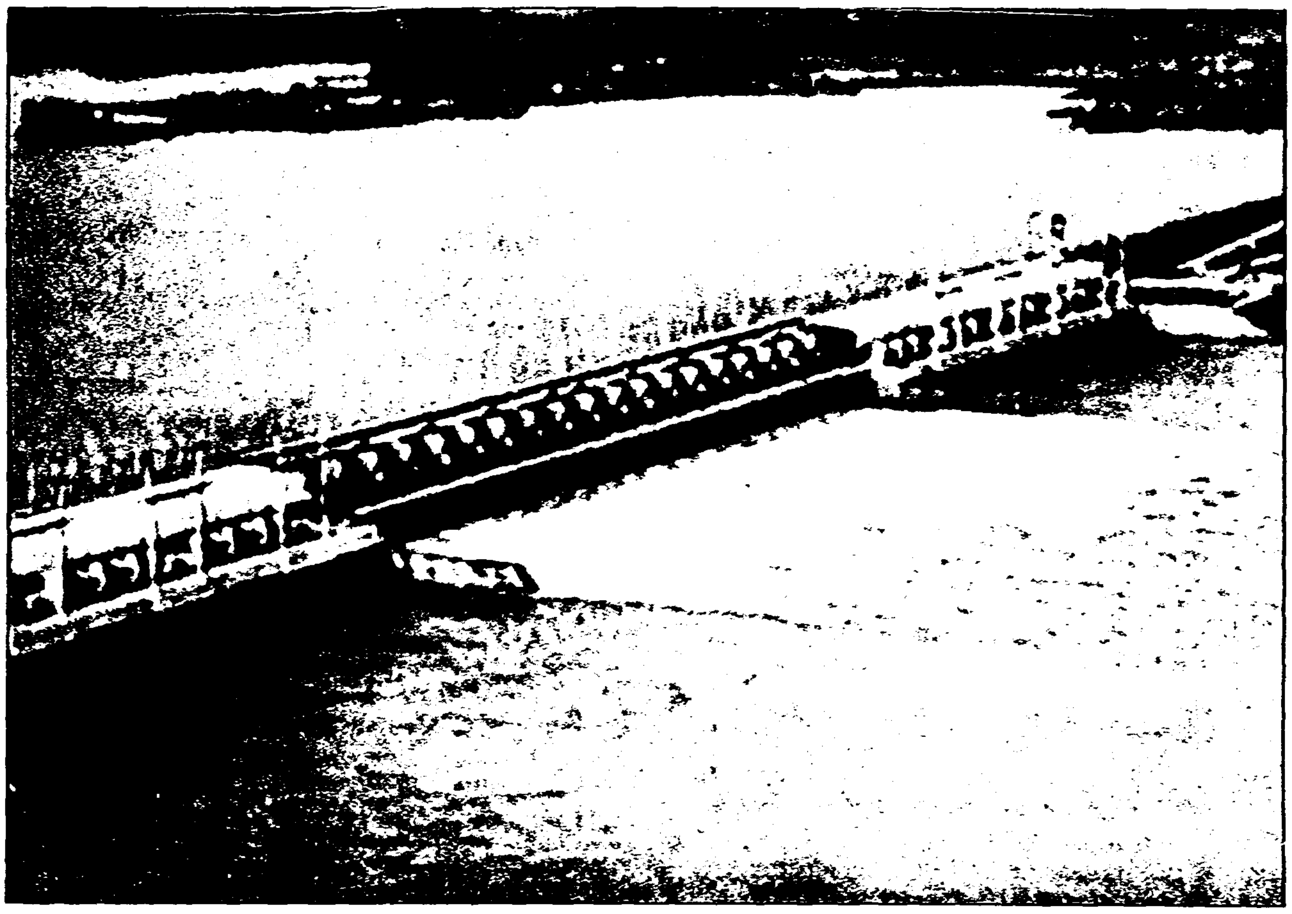
El grupo denominado "Salteños por Salto", movimiento de particulares, quienes invocan su calidad de "simples vecinos", que cuestionan el puente y avizoran que el problema de la seguridad pública podría agravarse y entienden que significaría "un gasto innecesario para Salto que tendríamos que pagarlo todos".

La doctora Manuela Belzarena, Eduardo Sierra y el capitán (r) Eduardo Laffitte, explicaron la posición del grupo e indicaron que se agotarán todos los medios para que no se construya el puente. "No estamos contra la integración —señalaron— pero nos preocupa que se tomen resoluciones de este tipo, en forma inconsulta, cuyas consecuencias, positivas o negativas nos van a afectar a todos los ciudadanos". Asimismo el temor a que el puente atraiga elementos delictivos de la vecina orilla con el deterioro de la seguridad pública, tan valorada por el turismo que arriba a Salto, es otro de los argumentos manejados por quienes se oponen.

La carta remitida con 500 firmas a la Junta Departamental establece que los peticionantes "sienten la necesidad de manifestar su profunda preocupación ante los avances en la imposición de la idea de un segundo puente entre las hermanas ciudades de Salto y Concordia".

"Desde sus procesos fundacionales Concordia y Salto ha progresado juntas y sus historias locales son una sola, con muchos ejemplos de independencia en las circunstancias nacionales. Esa real y cotidiana integración concretó su más relevante hito físico al realizar la represa de Salto Grande. La magnífica vía carretero-ferroviaria que corona la represa constituye la única de las prestaciones de beneficio exclusivo para la región, permitiendo el transporte de bienes y de personas en forma económica y eficiente en un hermoso entorno que nos identifica geográfica y turísticamente" — explica la misiva.

Ironiza asimismo que "la anunciada 'inversión cero' en el segundo puente ya lleva erogados 298 mil dólares en su estudio de factibilidad; sería redundante analizar cuántos problemas perentorios y reales se podrían haber aliviado con esa suma". Además en el aspecto urbanístico la petición elevada asegura que requeriría "una amplia y costosa modificación de la ciudad, con cargo exclusivo para los contribuyentes locales, para abarcar los accesos y vías de circulación que el segundo puente demandaría".



Actualmente, la comunicación vía terrestre por Salto Grande demanda recorrer 80 kilómetros entre ida y vuelta.

EP por encuesta

Por su parte el Encuentro Progresista, se ha manifestado en favor de la realización de una amplia encuesta para conocer la opinión de los salteños acerca de la construcción de la obra. El edil Ramón Fonticiella (PDC-EP) solicitó, en la sesión del pasado 5 de junio, que la "tarea se haga en forma científica, para conocer la posición de los ciudadanos". La resolución no llegó a ser posible pues hubo un retiro masivo de los legisladores comunales del Partido Colorado, dejando la sesión sin quórum. La lista 1, del oficialismo, simultáneamente emitió una declaración de caluroso respaldo a la obra, indicando que: "existe voluntad política y se ha realizado un amplio estudio de prefectibilidad económica y financiera para la construcción del puente Salto-Concordia por parte de las autoridades gubernamentales correspondientes".

02-02

9808961

DOCUMENTO 980876
TITULO *
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDEN. 8/7/98
VINCULACIONES 66960
11925

FALTAN INVERTIR ENTRE 800 Y 900 MILLONES DE DOLARES MAS

Finalizó la obra de Yacyretá

Menem definió a la central como "símbolo de la integración" • Antes la había llamado "monumento a la corrupción" • A plena potencia, la represa genera electricidad por un valor de 360 millones de pesos anuales

PATRICIO DOWNES
Ituzaingó, Corrientes. Enviado especial

Carlos Menem pasó de definir a Yacyretá como "monumento a la corrupción" a considerarla ahora un "símbolo de la integración" de la Argentina y Paraguay. Menem y su colega paraguayo Juan Carlos Wasmosy inauguraron ayer la vigésima y última turbina de la central, que le da una capacidad de generación equivalente a 360 millones de pesos anuales.

Menem y Wasmosy coincidieron en que faltan entre 800 y 900 millones de dólares para que la represa pueda producir a pleno. El mandatario paraguayo dijo que este financiamiento se logrará si la Argentina y el Paraguay "sancionan las leyes que permitan liberar las áreas que serán destinadas a relocalizaciones".

Pero la central, que costó 9.000 millones de dólares, sólo podrá funcionar al 60% de su capacidad hasta que se ejecuten las obras complementarias por cerca de 900 millones de dólares en Posadas y Encarnación (Paraguay).

Después de la ceremonia, Menem se trasladó a Ituzaingó y se zambulló en un acto de campaña ante dos millares de vecinos (el 60% quedará desocupado con la finalización de la obra), entre los que había muchos escolares con sus guardapolvos.

Menem entregó a Corrientes y al municipio de Ituzaingó (intendente radical) mil casas, centros deportivos y culturales, un complejo de alojamiento y otras propiedades de Yacyretá. Ante la algarabía de las 500 familias que recibirán el título de sus casas, que ocupan a pesar de que ya dejaron de trabajar en Yacyretá, Menem anunció el perdón de los intereses del 6% anual de una deuda a treinta años y prometió la instalación de una Facultad de Turismo y Gastronomía.

El lago de Yacyretá sólo pudo llenarse hasta una cota de 76 metros sobre el nivel del mar, con una presa de 67 kilómetros de largo y una altura máxima de 30 metros, equivalente a un edificio de ocho pisos. Tendrá su potencia máxima cuando el embalse esté en los 83 metros, con lo que podrá generar más de cinco veces la energía que produce El Chocón y casi el doble de la represa de Asuán, en Egipto.

Menem dobló la apuesta y anunció ayer que el Gobierno conseguirá los 800 millones que faltan para las obras complementarias, que son defensas costeras y saneamiento ambiental en Posadas y Encarnación. También dijo que la Argentina y el Paraguay ampliarán Yacyretá agregando otras diez turbinas.

Con el equipamiento actual, Yacyretá abastece el 20% del consumo argentino. Con la represa a cota 83 cada turbina generaría alrededor de 170 megavatios y permitiría que dos de las 20 turbinas permanezcan paradas en mantenimiento en forma rotativa.

Acompañaron a Menem los ministros Roque Fernández y Jorge Domínguez y los gobernadores de Misiones, Ramón Puerta, y de Corrientes, Pedro Braillard, y el titular de Yacyretá, Jorge Pedreira. □

AGENCIA POSADAS



Una central muy costosa

La puesta en marcha de la última turbina de Yacyretá llegó con un atraso de casi 15 años con respecto a los plazos originales del emprendimiento hidroenergético. Aprobada en 1973, la construcción de Yacyretá recién arrancó diez años más tarde, arrastrando un cúmulo de imprevistos y contratiempos que aún persiguen a las obras del megaproyecto energético.

Los cálculos iniciales indicaban que los costos totales iban a estar en los 2.500 millones de dólares. Las renegociaciones, los sobreprecios, las demoras y las cargas financieras terminaron elevando a 8.000 millones de dólares la suma invertida hasta ahora en el proyecto. Así y todo, aún faltan destinar más recursos para completar los trabajos que permitan sacarle todo el jugo a la central. Según los números oficiales, se necesitan otros 900 millones de dólares para elevar la cota del embalse de la represa (de 76 a 83 metros) y terminar las obras de relocalización y de protección del medio ambiente.

Si hoy estuviera concluida, Yacyretá podría generar casi el 40% de la energía que demanda el país y facturar cerca de 600 millones de dólares anuales.

Con lo que se lleva invertido en el complejo hidroeléctrico, se podría haber construido el equivalente a nueve centrales similares a El Chocón, la primera usina hidroeléctrica de gran magnitud que tuvo el sistema eléctrico nacional.

01-03 0808962

Inauguran tramo final de Yacyretá

7/7/98
LN

Los presidentes Menem y Wasmosy oficializarán hoy la puesta en marcha de la última turbina de la represa

ASUNCION (Reuters) - Los presidentes de Paraguay, Juan Wasmosy y de Argentina, Carlos Menem, oficializarán hoy la puesta en marcha de la última turbina de la hidroeléctrica binacional Yacyretá.

La inauguración del parque generador de la represa significará la culminación de las obras civiles principales que se iniciaron hace 23 años, aunque sólo se podrá aprovechar el 60 por ciento de su capacidad hasta que su embalse alcance un nivel superior al actual.

"Terminamos el eje Ituzaingó-Ayolas que tuvo un costo directo de 5 mil millones de dólares... ahora falta elevar la cota final y para eso hay que hacer obras complementarias en el eje Encarnación-Posadas cuyo costo es 860 millones de dólares", dijo el director paraguayo de Yacyretá, Joaquín Rodríguez.

Según Rodríguez, unas 14 empresas están interesadas en financiar las obras para elevar el nivel del embalse de 76 a 83 metros, pero falta la promulgación de una ley de expropiación en el parlamento paraguayo que autorice la relocalización o indemnización de la población afectada.

Los mandatarios se encontrarán en el punto fronterizo sobre la represa a las 09.15 local (1315 GMT) y se dirigirán hacia un palco de honor instalado en la nave central de turbinas, de acuerdo con el programa protocolar. Tras las palabras de ambos presidentes, dos obispos bendecirán las obras para luego poner en marcha la vigésima turbina del complejo hidroeléctrico cuya potencia suma más de 3 millones de kilowatts.

Al culminar la ceremonia, los cancilleres de Paraguay, Rubén Melgarejo y de Argentina, Guido Di Tella, firmarán un protocolo para autorizar una operación financiera que posibilita a la entidad a conseguir fondos para pagar parte de su deuda con el Tesoro argentino.

La firma del instrumento diplomático dará vida a un plan denominado Finelly mediante el cual se obtendrá un préstamo de 4.000 millones de dólares destinado a la terminación y autofinanciación de la central.

Yacyretá, una represa con un muro de 62 kilómetros que cruza el río Paraná, es una de las mayores obras civiles del mundo y la tercera central eléctrica del continente, con 12 millones de kilowatt/hora de potencia instalada, y su construcción hasta el punto actual costó unos 10.000 millones de dólares.

Los gobiernos acordaron en 1996 el traspaso de la hidroeléctrica a manos privadas a cambio de 1.800 millones de dólares, 1.000 de estos en títulos de la deuda externa argentina y 800 millones en efectivo, pero el proyecto fue trabado en abril por los congresos de ambos países.

02 9808962

F.S. [illegible]

XM8098

R POXPT 07-07 00374
amt cxg lcx

ARGENTINA-PARAGUAY/ENERGIA
AFIRMAN INVESTIGAR CASOS CORRUPCION YACYRETA "LLEVARA TIEMPO"

Ituzaingó (Argentina), 7 jul (EFE).- El secretario general de la Presidencia de Argentina, Alberto Kohan, aseguró que "llevará tiempo" investigar casos de corrupción en la construcción de la presa argentino-paraguaya de Yacyretá, inaugurada hoy por los jefes de Estado de los dos países.

Kohan destacó que el presidente argentino, Carlos Menem, "fue el primero que denunció" casos de corrupción en Yacyretá, situada sobre el río Paraná, cerca de la localidad argentina de Ituzaingó y de la paraguaya de Ayolas.

"Me preocupan los casos de corrupción, pero lo que más me enorgullece e interesa es que estas obras se concluyeron durante este Gobierno", subrayó sin dar detalles sobre las investigaciones del caso.

Carlos Menem y el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, inauguraron la vigésima y última turbina de la presa, la segunda más grande de América Latina, durante un acto celebrado en Ayolas.

A partir de hoy, las veinte turbinas generadoras de Yacyretá producirán 12.000 gigavatios por hora de energía eléctrica, cifra que equivale al 16,1 por ciento del consumo de Argentina.

La presa funcionará al 60 por ciento de su capacidad de producción hasta que se levante la altura del muro del embalse de 76 a 83 metros, para lo cual hacen falta obras cuyo costo se calcula en unos 600 millones de dólares.

A comienzos de 1990 Menem dijo que las obras de Yacyretá constituían "un monumento a la corrupción", por lo que se abrió una investigación judicial.

El juez federal bonaerense Carlos Liporaci, encargado del caso, cerró las investigaciones en 1996 al sobreseer los casos que involucraban a funcionarios argentinos y paraguayos sospechosos de corrupción.

Pero a comienzos del año pasado la Cámara Federal de Apelaciones de Buenos Aires dictaminó que los sobreseimientos eran provisionales, por lo que las investigaciones pueden reabrirse.

"Existen investigaciones en marcha en este sentido, pero lo que pasa es que llevarán su tiempo", señaló el secretario general de la Presidencia argentina.

Los gobiernos argentino y paraguayo estudian la forma de conceder la administración de Yacyretá a empresas privadas que se encarguen de terminar las obras pendientes, ya que la privatización completa de la presa fue rechazada por los Congresos de ambos países. EFE

alm/lla/am

03-03 9808962

Armadas de Uruguay y Argentina advirtieron que el puente tiene riesgos para la navegación; plantearon pautas y recomendaciones

Las Armadas de Uruguay y Argentina advirtieron sobre los riesgos que la construcción del puente Colonia-Buenos Aires implica para la navegación en la zona, recomendaron que su trazado no sea una línea recta y establecieron las dimensiones que deberá respetar la obra para permitir el tránsito marítimo.

El informe, elaborado por los servicios hidrográficos de ambas fuerzas, fue entregado el martes 14 en Buenos Aires a la Comisión Administradora del Río de la Plata y el jueves 16 a la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado. El estudio fue ordenado en marzo de 1997.

El jefe del Estado Mayor de la Armada, contralmirante Tabaré Daners, precisó a **Búsqueda** que su fuerza "no es la que tiene que dar su opinión" sobre el puente.

"A las Armadas se les pidió un estudio técnico y el mismo se hizo dentro de las posibilidades que éstas tienen. De él surgen algunas consideraciones que se supone serán tomadas en cuenta", añadió el jefe naval, que coordinó la elaboración del informe.

Éste advirtió que "la implementación de una vía de comunicación terrestre sobre el Río de la Plata deberá considerar" que si ella no atiende debidamente el riesgo técnico (de navegación), deteriorá sensiblemente el riesgo económico al afectar en forma directa todo el funcionamiento de la Cuenca del Plata". Agregó que "el diseño del puente (...) debe estar enmarcado por condiciones de contorno muy precisas para que su implantación no produzca un desmejoramiento" del Río de la Plata.

Advirtió que la obra "perturbará la circulación normal del flujo de aire y agua" lo cual "dificultará la navegación en forma sensible de aquellos artefactos navales de porte reducido" por lo que "deberán preverse "espacios amplios" de maniobra.

Planteó que también deberá mantenerse la capacidad de maniobra de las embarcaciones de porte que se requerirán para el salvataje de naves en problemas.

Para el análisis del tráfico naval, las Armadas relevaron el pasaje en la zona donde se construirá el puente, de 9.891 buques entre mayo de 1996 y abril de 1997; casi 80% de los cuales tiene entre 100 y 200 metros de longitud.

Por el denominado "Canal del Norte" se desplazaron en ese período alrededor de 3.200 embarcaciones deportivas.

El informe recomendó "minimizar el impacto que, en la navegación actual y futura" producirá el puente, "teniendo en cuenta que cualquier construcción" en el río "constituye una modificación del espacio acuático, una limitación a la navegación, la constitución de un riesgo y un incrementos de los costos de los seguros y fletamientos".

● **"Cruce peligroso".** También pidieron "realizar un control de precipitación de sedimentos" para "asegurar el mantenimiento de la profundidad en los canales" y que el trazado del puente siempre sea perpendicular al de los canales que atravesará, lo cual determinará que no sea una línea recta entre Punta Lara y Colonia, sino una línea quebrada.

"La traza recta, Punta Lara- Punta Arana no permite realizar maniobra alguna, transformando el cruce en peligroso", por lo cual "la traza de diseño deberá alejarse de las desembocaduras de los canales", para permitir el establecimiento de un área de maniobra, la que deberá estar complementada por un

(pasa a pág. 57)

9808963
150090 Puente Colonia - Bs As Leonardo' polémica
23/7/98
66960
12808

01 — M

9808963

Partes Ilegibles

Armadas de Uruguay y Argentina advirtieron que el puente tiene riesgos para la navegación; plantearon...

(viene de pág. 13)
"área de aproximación".

Los Servicios Hidrográficos de ambas Armadas reclamaron tener en cuenta estos aspectos, "dado que su exclusión transformará el pasaje bajo el puente y el área circundante en una zona de alto riesgo", añadió.

El informe sugirió las medidas —de altura y de ancho— que deberá tener el puente en diferentes tramos para permitir el paso de los buques. De esta manera, se planteó que sobre el canal principal —que será de doble vía— el puente deberá tener una separación de sus pilares ("gálibo horizontal") de 577 metros y una altura de 65 metros ("gálibo vertical"). Junto a este canal habrá otra vía paralela de 275 metros de ancho y 65 metros de alto. Sobre el denominado "Canal del Norte" —también de doble vía— el puente debería permitir un canal de 200 metros de ancho y 32 de altura.

Estos pasajes estarán complementados por otros dos "secundarios" de 200 metros de ancho y 32 metros de altura.

El informe propone habilitar además dos "viaductos", con una separación de 80 metros y de 40 metros entre los pilotes en uno y otro caso, con alturas de 15 y 8,50 metros respectivamente.

La navegabilidad en el Río de la Plata, a la altura de la traza de la obra, se verá reducida a 31%, sostiene el informe, por lo cual "deberá realizarse la determinación del correspondiente riesgo naútico que la implementación del puente producirá, para así establecer los planes de contingencia más adecuados".

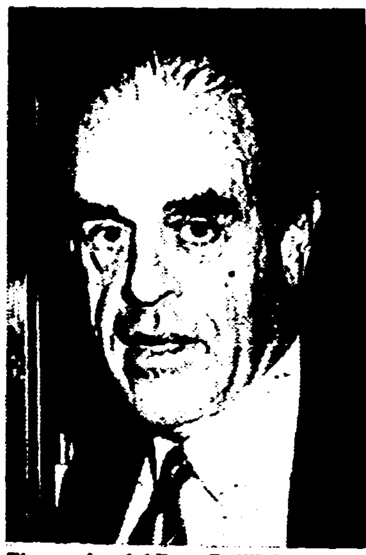
9808963

02

C. M. 18/7/98

Puente Colonia-Buenos Aires levantó polémica

El senador del Foro Batllista, Américo Ricaldoni, expresó a La Mañana que "no hubiera enviado ese telegrama, y si lo hubiera hecho lo habría dirigido a la empresa que contrató la publicidad y no a los medios de información que la difundieron", refiriéndose a la comunicación por cable que el Presidente de la delegación uruguaya ante la Comisión binacional para el puente Colonia-Buenos Aires, Ing. José Serrato, remitió a dos canales de televisión que difundieron un corto contratado por "Buquebus" oponiéndose a la construcción de la obra referida.



El senador del Foro Batllista, Américo Ricaldoni

"Espero que este error del Ing. Serrato no sea utilizado indebidamente como argumento para generar nuevas dilatorias a la aprobación del Tratado firmado por los presidentes Sanguinetti y Menem para la construcción de esta gran realización", añadió el legislador.

Ricaldoni agregó que por razones de salud no concurrió a la sesión de la Comisión de Asuntos Internacionales el pasado jueves, por lo que no pudo leer el informe conjunto de las armadas uruguayas y argentinas, "por ello no sé si es favorable o desfavorable respecto a la relación que existe entre lo proyectado y la navegación en el Río de la Plata". "Si fuera contrario, ello no debería tomarse como un obstáculo a la aprobación del Tratado, sino como un valioso elemento de juicio a considerar cuando se elabore el pliego licitatorio para adjudicar la construcción y explotación del puente", sostuvo el legislador colorado.

"En ese sentido, seguiré trabajando para aunar voluntades que permitan la aprobación del documento binacional marco", concluyó Ricaldoni.

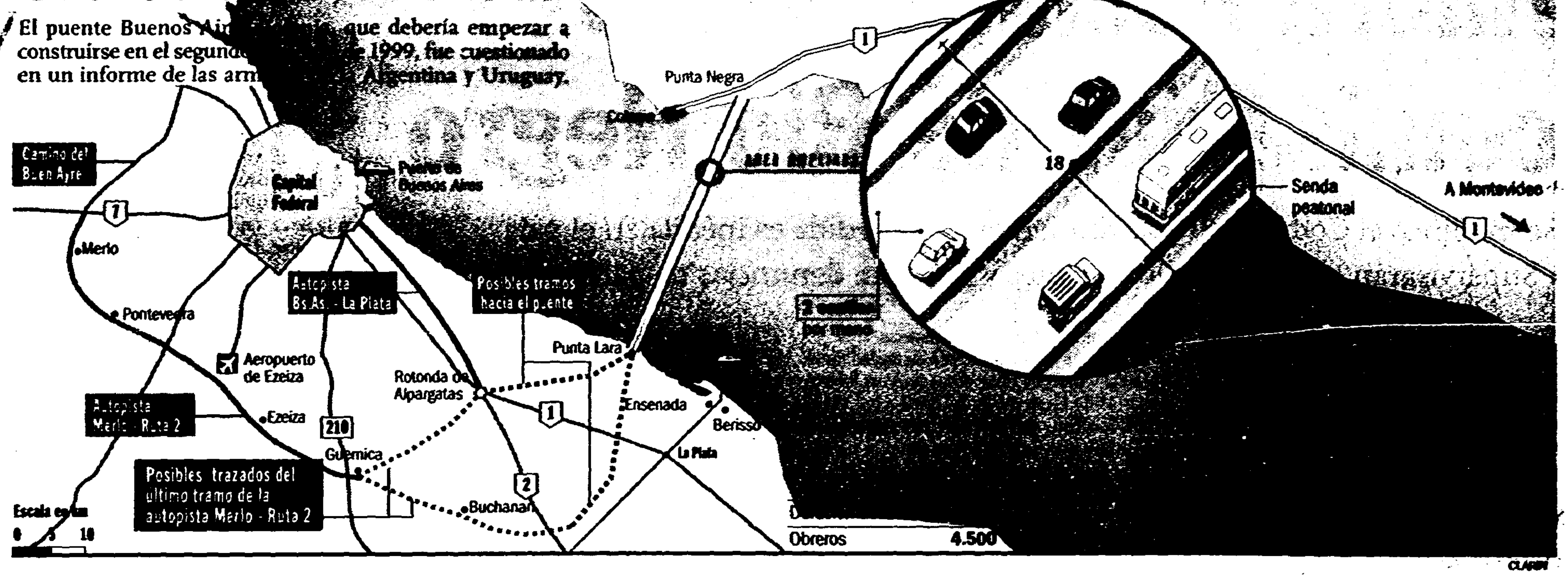
A.N. 9808983

03

UNA OBRA POLEMICA

Una obra cuestionada

El puente Buenos Aires-Colonia, que debería empezar a construirse en el segundo semestre de 1999, fue cuestionado en un informe de las armadas de Argentina y Uruguay.



LO PRESENTARON LAS ARMADAS DE LA ARGENTINA Y URUGUAY

Un informe naval cuestiona el puente Buenos Aires-Colonia

En el Senado uruguayo recibieron ayer una copia del estudio • Explica que la navegación en la zona sería muy peligrosa • También advierte sobre las obstrucciones a instalar en el lecho del Río de la Plata

FERNANDO BUTAZZONI
Montevideo. Especial

Un informe conjunto de las armadas de Argentina y Uruguay, presentado ante la Comisión Binacional que monitorea el proyecto y conocido ayer en Montevideo, **cuestiona seriamente** el trazado del puente Colonia-Buenos Aires. También señala que la navegación sería muy peligrosa en esa zona.

El informe, que está en poder del ministro de Defensa de Uruguay, Raúl Iturria, fue entregado a los integrantes de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado, que está estudiando el Tratado Binacional para construir la obra. Para que la obra se realice necesita la aprobación de los congresos de ambos países. En el Congreso argentino aún no se fijó fecha de tratamiento del tema y en el uruguayo hay mucha resistencia.

El documento, de 107 páginas y de cuya elaboración Clarín había formulado un adelanto a fines de mayo, fue realizado por el Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada uruguaya y el Servicio de Hidrografía Naval de la Armada Argentina. Allí se señala que "el cruce de la traza del puente por el canal principal está determinado por el espacio de maniobra que deben disponer los buques de bajada por el canal del farallón para su cambio de trayectoria. Y también, por los de entrada y salida del canal de acceso al puerto de Buenos Aires".

Luego de dictaminar que "la traza recta **no permite realizar maniobra alguna transformando el cruce en peligroso**", el documento indica que "la traza de diseño deberá alejarse de las desembocaduras de los canales antedichos para el establecimiento de un zona de maniobra".

Para subrayar aún más estos conceptos, las armadas de ambos países indican en el informe que si no se tienen en cuenta esos aspectos "el pasaje bajo el puente y la zona circundante se transformará en una **zona de alto riesgo**".

También se efectúan severas advertencias en cuanto al número de obstrucciones a insertar en el lecho del río, para evitar problemas de navegabilidad. Hay que tener en cuenta, dice el informe militar "que cualquier construcción sobre el lecho del río constituye una modificación del espacio acuático, una limitación a la navegación, un riesgo".

El documento causó mucha preocupación en ámbitos políticos y técnicos uruguayos, y se sumó a las crecientes críticas al proyecto.

Hace pocos días en Uruguay se generó una polémica entre el director de la empresa naviera Buquebús, el empresario argentino José López Mena, y el delegado uruguayo en la Comisión Binacional del puente, el ingeniero José Serrato. Se debió a un aviso publicitario emitido por dos canales de televisión uruguayos, en el cual Buquebús mostraba, con imágenes generadas por computadora, los daños irreversibles que sufriría el puerto de Buenos Aires si se construye el puente.

El spot publicitario fue pautado en el horario de mayor audiencia, durante la transmisión de la final de la Copa del Mundo entre Brasil y Francia. El ingeniero Serrato envió de inmediato telegramas oficiales a los canales, amenazando con acciones legales en caso de que continuaran emitiendo esa publicidad.

El directivo de Buquebús, Hugo Giaranelli, dijo ayer que "se trata de información científica obtenida del Instituto Argentino del Desarrollo Sustentable y el Derecho Ambiental".

Consecuencias

El aviso tiene un minuto de duración y muestra, con imágenes computarizadas, el proceso de secado del Río de la Plata, lo cual convertirá al puerto de Buenos Aires en un bañado porque los pilares del puente harán aumentar la acumulación de sedimentos en el lecho del río.

La disputa entre López Mena y Serrato llegó incluso hasta el despacho del presidente Sanguinetti, cuando éste se reunió con el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres. Fuentes del gobierno aseguraron a **Clarín** que Sanguinetti "respalda plenamente lo actuado por Serrato y está entusiasmado con la obra".

En Uruguay el proyecto del puente ha generado dudas y desconfianzas políticas y técnicas. Varios informes técnicos han planteado serios reparos sobre la factibilidad y conveniencia de la obra. El oceanógrafo canadiense Robert Fournier declaró en mayo que el puente "influirá en la circulación del agua y en la distribución de sedimentos, por lo que habrá impactos que se sentirán en todo el río". □

Siete competidores para el puente más largo del mundo

Hasta ahora hay siete consorcios precalificados para construir el que sería el **puente fluvial más largo del mundo**. Se trata de empresas de inversión de España, Suecia, México, Estados Unidos, Alemania, Japón y Argentina.

El puente tendría sus cabeceras en Punta Arana del lado uruguayo y Punta Lara del lado argentino. Tendría 65 metros de altura sobre el canal principal del río, lo cual –según algunos expertos– asegura la navegación de buques de gran porte.

El plazo de construcción de la obra, una vez adjudicada, sería de cuatro años y la inversión, en sus primeros cálculos, rondaría los 850 millones de dólares. Asimismo, se estima que el peaje rondaría los 50 o 60 dólares por vehículo. Según las estimaciones, el puente tendría un tránsito de 5.000 vehículos de media diaria.

Según todos los estudios, las proyecciones muestran un incremento espectacular en el intercambio económico en la región. En 1985 se negociaron 1.300 millones de dólares. La cifra trepó a los 16 millones de dólares en el año 96 y para el 2005 se calcula que en la zona se moverán mercaderías por valor de 82 mil millones de dólares. Buena parte de esa mercadería sería trasladada por vía terrestre.

El proyecto inicial plantea la construcción de cuatro sendas, aunque algunos estudios técnicos prevén la posibilidad de realizar dos fases: la primera de dos sendas y la segunda (una vez que el puente ya esté operando) para las dos sendas restantes.

La obra generaría miles de puestos de trabajo durante cuatro años y una inversión importante en equipamiento en ambas cabeceras.

04

9808963

■ HACE TRES MESES QUE JOSÉ SERRATO CONOCE EL INFORME DE LAS ARMADAS SOBRE EL PUENTE COLONIA-BS AS

Espacio navegable se reducirá al 31%

En tanto los consultores tomaron como referencia un puente entre Suecia y Dinamarca, las fuerzas de mar lo descartaron como punto de comparación

"Ese informe no existe", había dicho el presidente de la comisión binacional para la construcción del puente Colonia-Buenos Aires, José Serrato, cuando el 1° de junio un periodista le preguntó por una información publicada por *El Observador* el 27 de mayo que aludía a un informe conjunto de las armadas de Argentina y Uruguay acerca de la obra. El informe, de 107 páginas, fue recibido el martes 14 por la Comisión Administradora del Río de la Plata, según consta en su apertura. El jueves 16 fue repartido entre los miembros de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado y ayer fue publicado parcialmente por *El Observador*.

Serrato declaró ayer al programa "De par en par" de Radio Oriental que la publicación contenía informaciones falsas. Admitió luego en radio El Espectador que el informe existe y que conocía desde "hace tres o cuatro meses". Este informe, entre otras advertencias, señala que con la construcción del puente la navegabilidad del Río de la Plata a la altura de la traza de la obra quedará reducida al 31%. El próximo jueves oficiales de la Armada Nacional asistirán a la Comisión de Asuntos Internacionales para informar al respecto.

"La implantación del puente perturbará la circulación normal del flujo de aire y agua"

El documento elaborado por ambas armadas lleva por títutlo "estudio final de navegación para el puente Buenos Aires-Colonia. En un pasaje de sus 107 páginas señala que "el diseño del puente entre Punta Lara (Argentina) y Punta Arana (Uruguay) debe estar enmarcado por condiciones de contorno muy precisas para que su implantación no produzca un desmejoramiento del factor geográfico más importante de la región, el Río de la Plata".

Advierte asimismo que "la implantación del puente perturbará la circulación normal del flujo de aire y agua. Este, al pasar a ser turbillonario en sus inmediaciones, dificultará la maniobra en forma sensible de aquellos artefactos navales de porte reducido que se desplacen para realizar el cruce. Esta acción, que se incrementará con el mal tiempo, deberá ser reducida mediante la previsión de espacios amplios".

RIESGO Y SEGUROS

El documento señala que ambos países preveían que a mediados del próximo siglo se ampliarían los canales del Plata. "Dado que el tiempo ritmo de dichas ampliaciones sigue un desarrollo diferente al planteado hoy por la construcción del puente Pta Lara-Colonia, siendo este el más acelerado, se establece como condición excluyente para el cálculo de los espacios navegables del puente, las características dimensionales de los tipos de buques que en función del desarrollo portuario pudieran acceder a la cuenca en el lapso considerado", recomienda.

Más adelante sostiene que "cualquier construcción sobre el lecho de aguas navegables constituye una modificación del espacio acuático, una limitación a la navegación, la constitución de un riesgo y un incremento de los costos, de los seguros y fletamientos".

"La traza recta Pta. Lara-Pta. Arana no permite realizar maniobra alguna transformando el cruce en PELIGROSO" (sic), señala el informe. Recomienda también que la traza se aleje de los canales principales y que se establezca un "área de maniobra".

"Es recomendación especial de los servicios Hidrográficos, se tenga en cuenta estos aspectos, en la ubicación de la traza, dado que su exclusión transformará el pasaje bajo el puente y el área circundante, en una zona de ALTO RIESGO" (sic), añade.

Se descartó la comparación con tres modernos puentes

Las armadas afirman que "el espacio total navegable actual, con la construcción del puente, quedará reducido al 31%".

El 30 de abril, cuando concurrió a la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado,Serrato dijo que la consultora sueca que asesoró sobre la obra "cuenta con tecnología y procedimientos metodológicos de análisis muy actualizados. Tan es así que en este momento los están aplicando para la definición ajustada de los gálibos del puente sobre el estrecho que conecta al mar del Norte con el mar Báltico".

Sin embargo, se señala que: "Se realizó una comparación de tres puentes mencionados por el consultor, por considerarlos los más modernos unos y más cercano el tercero con el proyecto Punta Lara-Colonia: Confederación Bridge (Canadá), Oresund Bridge (Dinamarca-Suecia) y Presidente Costa e Silva (Brasil). Los tres han sido descartados como elementos de comparación".

7.2.- TRAZA DEL PUENTE

El cruce de la traza del puente por el Canal Principal está determinado por el espacio de maniobra que deben disponer los buques de bajada por el canal del Farallón para su cambio de trayectoria y los de entrada y salida del canal de Acceso al Puerto de Buenos Aires donde sus trayectorias se cruzan con las anteriores.

La traza recta Pta. Lara - Pta. Arana no permite realizar maniobra alguna transformando el cruce en PELIGROSO.

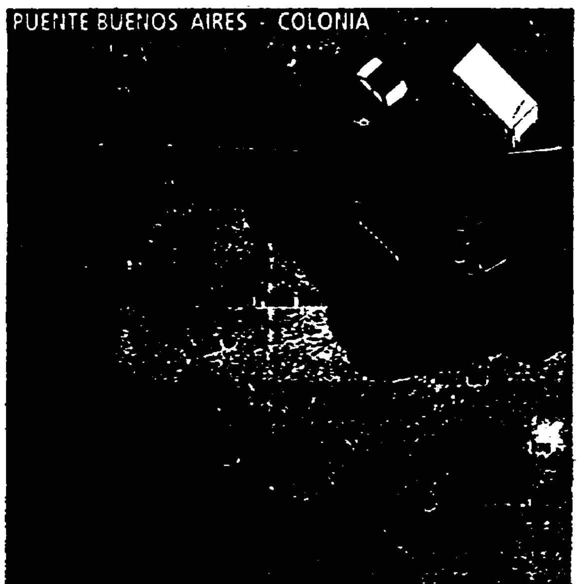
Por ello la traza de diseño deberá alejarse de las desembocaduras de los canales antedichos para el establecimiento de un Área de Maniobra, que permita la caída y cruces de los buques.

Asimismo, una vez logrado el cambio de trayectoria, el buque deberá determinar la influencia del viento y corriente en el gobierno, compensarlos en forma ajustada y cruzar bajo el puente con una efectiva estabilidad de rumbo.

Esto requerirá de un espacio adicional al Área de Maniobra, denominado Zona de Aproximación.

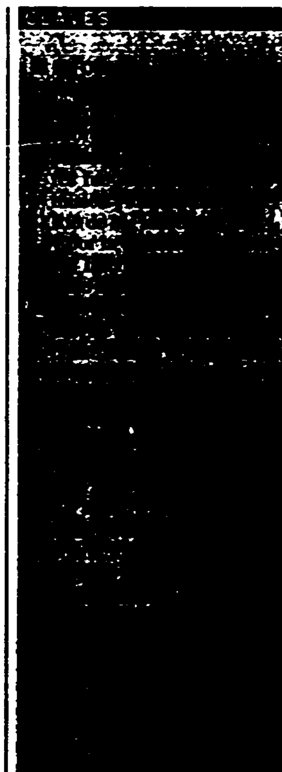
Es recomendación especial de los Servicios Hidrográficos, se tengan en cuenta estos aspectos, en la ubicación de la traza, dado que su exclusión transformarían el pasaje bajo el puente y el área circundante, en una zona de ALTO RIESGO.

PUENTE BUENOS AIRES - COLONIA



© EL OBSERVADOR

CLAVES



Un informe que generó confusos comentarios

El Observador informó el 27 de mayo que un documento conjunto de las armadas de Argentina y de Uruguay realizaba varias advertencias sobre la construcción del puente Buenos Aires-Colonia y advertía que la obra impactaría sobre la navegabilidad en el Río de la Plata.

El 28 de mayo el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, consideró "extemporáneo" el informe. José Serrato, presidente de la comisión binacional que tiene a su cargo el proyecto, dijo: "No hay un informe conjunto", lo que existe "no es un informe sino una presentación".

Ese 28 de mayo el diario El País informó: "No existe ningún informe técnico conjunto de las Armadas de Uruguay y Argentina, explicó a canal 12 el ministro interino de Defensa Nacional, Juan Luis Storace. (...) Consultado por El País, Serrato reiteró la precisión del Ministerio de Defensa Nacional y aclaró que lo que sí existe es un estudio encomendado justamente por la comisión binacional del puente Colonia-Buenos Aires, a través de la Comisión Administradora del Río de la Plata".

"Es útil que pasen estas cosas porque se clarifica todo", declaró ayer Serrato

El 1° de junio el conductor del programa *En Perspectiva* de la radio El Espectador, Emiliano Cotelo, entrevistó a Serrato sobre el tema.

"Otro de los elementos manejados la semana pasada fue el informe conjunto de las Armadas de Argentina y de Uruguay, a propósito del cual informó el diario *El Observador* el miércoles 27 (...)", dijo Cotelo. Serrato lo interrumpió: "(...) informe que no existe".

Ayer, en declaraciones al programa *En Perspectiva*, Serrato dijo que "este informe empezamos a transitarlo en abril del año pasado".

"No hay nada nuevo (...). Claro, a veces los titulares, como tienen que ser cortitos y con enganche, tienen que ser titulares con cierto enganche. También es útil que pasen estas cosas porque se clarifica todo".

05

9808963

Fs oscuro poco legib

A1

Cáceres estimó lógica la reacción de Serrato que amenazó a la TV con acción legal por aviso contra el puente Colonia-Buenos Aires

El ministro de Transporte, Lucio Cáceres, justificó la intervención del presidente de la delegación uruguaya ante la Comisión Binacional que impulsa la construcción del puente Colonia-Buenos Aires, José Serrato, quien envió un telegrama colacionado en el que intimó a dos canales de televisión a suspender la difusión de un spot publicitario de la empresa Buquebús en el que se



Lucio Cáceres

alertaba que la obra podría provocar perjuicios ambientales al Río de la Plata.

La medida causó sorpresa en las autoridades de la empresa naviera, que transmitieron su malestar a dirigentes políticos, y hoy jueves se reunirá su Directorio para analizar si se dará alguna respuesta legal. En los canales involucrados, en tanto, el hecho no generó reacciones.

El telegrama colacionado enviado por Serrato intimó a la "suspensión inmediata" de la emisión del "aviso relativo puente Buenos Aires-Colonia, bajo apercibimiento iniciación acciones legales correspondientes".

Al comentar el episodio, Cáceres dijo a **Búsqueda** que "cada uno tiene que ser responsable de sus dichos y si sus dichos no tienen aval, como en este caso —porque no hay ningún aval para poder decir que el río se va a secar, como en ningún puente del mundo—, alguna *responsabilidad habrá*. Será una calumnia no hacia una persona sino hacia un proyecto".

El ministro aseguró que el spot "es como si saliera un colegio privado a hablar mal de la escuela pública" y opinó que "algún elemento tendría que haber para poder inhibir situaciones de esas".

Si bien el ministro estimó "inadecuado" el procedimiento de enviar un telegrama, opinó que habría sido mejor una llamada telefónica y, en defensa de Serrato, sostuvo que buscó responder a una iniciativa "agresiva contra el proyecto que se le encomendó".

"Más allá de si la forma correcta es esa o es otra, la reacción me parece lógica", dijo.

El ministro también consideró que el presidente de Buquebús, Juan Carlos López Mena, "no es un privado que da una opinión independiente" porque "el puente va a competir con su negocio".

"Si la empresa Buquebús hubiera planteado que tiene más virtudes el cruce en ferry que el cruce por el puente, podría ser comprensible. Pero otra cosa es decir que el proyecto secará el río cuando no hay pruebas", añadió.

El ministro descartó que el telegrama de Serrato haya implicado una acción de censura "porque la Comisión del puente Colonia-Buenos Aires no tiene poder de censura sobre los medios de prensa".

Ayer miércoles, Cáceres analizó el tema con el presidente Julio Sanguinetti, pero el mandatario le restó importancia, dijo el ministro.

"Le manifesté (al presidente) la reiteración de episodios en los cuales esta empresa realmente tiene comportamientos que no

(pasa a pág. 56)

06 9808963

Cáceres estimó lógica la reacción de Serrato que amenazó a la TV con acción legal por aviso contra...

(viene de pág. 6)
son lo que considero que forman parte del buen entendimiento dentro de la sociedad", explicó el ministro.

Serrato dijo por su lado que envió el telegrama por entender que el spot "afecta el interés general".

El funcionario se negó a responder si había enviado el telegrama en consulta con alguna autoridad del gobierno y advirtió que no habría de decir "más nada que eso".

"El tema está en trámite, está en conocimiento del señor ministro y nada más", dijo. No obstante, reconoció que "está en evaluación" la posibilidad de iniciar acciones judiciales contra Buquebús.

● **Sorpresa.** Buquebús, en tanto, replicó enviando una carta firmada por su presidente a "algunos dirigentes políticos" dijo el directivo de la empresa, Hugo Guanarelli.

En su mensaje López Mena se declaró "sorprendido" por la situación generada porque "intempestivamente" los medios donde se contrataron espacios recibieron un telegrama "remitido por un funcionario público en ejercicio de sus funciones, (el) ingeniero José Serrato".

El empresario naviero dijo que Buquebús "había contratado a los canales 10 y 12 espacios publicitarios para ser retransmitidos durante la transmisión de los dos últimos partidos del Campeonato Mundial de fútbol".

Añadió que esos espacios se iban a utilizar para "incluir información científica realizada por computación digitada en la que se informaba sobre las consecuencias ecológicas de la construcción del puente sobre el Río de la Plata".

Guanarelli dijo a **Búsqueda** que los responsables de Buquebús "estamos totalmente sorprendidos por la actitud del ingeniero Serrato, nunca imaginamos una reacción así y no le encontramos explicación".

El directivo afirmó que Buquebús "posee más material sobre el tema" y que es intención "reiterario en otro canal".

Mientras, el propietario de la agencia de publicidad que pautó la campaña, Alberto Anelo, dijo que no tomará ninguna medida "si el cliente no nos lo indica".

Agregó que no desea "chocar con los medios" porque "no son los culpables" de la situación.

Anelo explicó que el spot fue emitido por Canal 10 el sábado 11 y el domingo 12 y que el Canal 12 sólo lo emitió el primer día. No obstante, precisó que no cuestiona "los criterios" seguidos por esas empresas. "Si les pareció bien tomar ese camino, allá ellos", señaló.

El publicista dijo que la pieza publicitaria buscaba demostrar "que Buquebús teme por la navegabilidad del río en el futuro" y aseguró que sus contenidos fueron extraídos de un trabajo de investigación realizado por el Instituto Argentino del Desarrollo Sustentable y el Derecho Ambiental (Inarde), que se dedica al estudio de la ecología del Río de la Plata y de otras zonas de ese país.

En declaraciones a "La República", Anelo dijo ayer miércoles que no ve "cuál es el delito" en que incurrió la pieza publicitaria.

El spot tiene 60 segundos de duración y se apoya en una secuencia de imágenes computarizadas del puente con las que intenta demostrar que la obra disminuirá el caudal del río y convertirá al puerto de Buenos Aires en un bañado porque sus pilares provocarán un aumento de la acumulación de sedimentos en el lecho marino.

● **Sin comentarios.** A nivel de los canales de televisión relacionados con el episodio, éste no provocó mayores repercusiones.

Consultado un directivo de Canal 10 dijo que los avisos de Buquebús fueron emitidos "tal cual los pautó la agencia" y aseguró que "no hubo ninguna censura".

"Salvo que medie un tema de mal gusto o de falta de acuerdo con la ley los avisos salen", señaló el informante.

El directivo reconoció que Canal 10 recibió un telegrama enviado por Serrato, intimándole a la suspensión de las emisiones, pero declinó abrir opinión sobre el mismo. "No es tema nuestro, es para otra gente. El Canal tuvo una conducta y ella habla de cómo nos manejamos en estos temas", expresó.

Entretanto, una alta fuente de Canal 12 dijo no tener conocimiento de la situación. "Me estoy enterando por usted", respondió la fuente al ser consultada por **Búsqueda**.

● **Reacción legislativa.** También ayer miércoles, y a propuesta del diputado blanco Alem García (independiente), la Comisión de Transporte de la Cámara de Representantes resolvió por unanimidad cursar un pedido de informes a Cáceres para que responda si tuvo conocimiento previo del telegrama remitido por Serrato y si avala la actitud del jerarca y el contenido del texto.

Los legisladores pidieron que si la respuesta es afirmativa, el ministro señale las normas legales que habilitan "el envío de un telegrama de esta naturaleza, impidiendo o coartando la libertad de comunicación".

Finalmente, los legisladores plantearon que en caso de no avalar el hecho, Cáceres les informe "cuál es la resolución que su cartera tomará al respecto".

07 9808963

La Mañana - 13-07-98-

POLITICA

Puente: Colorados pedirán sesión extraordinaria

Ricaldoni: "No se puede obstaculizar un tratado que se transformará en la obra más importante desde que el país existe"



El senador del Foro Batllista Américo Ricaldoni

LA bancada colorada, sin exclusiones, pedirá mañana, a través del senador forista Américo Ricaldoni, la fijación de una sesión extraordinaria para el martes 21 del corriente, a efectos de considerar el Tratado firmado por los presidentes Sanguinetti y Menem para construir el puente Colonia-Buenos Aires y el proyecto de ley complementario que determina varias obras y previsiones que, en lo nacional, se entienden necesarias y que Ricaldoni convino con el senador nuevoespacista Rafael Michelini y el nacionalista Carlos Garat.

De este modo se concreta un anuncio formulado anteriormente por el legislador, ante lo que considera "alongaderas" (dilatorias dicho en la jerga judicial) planteadas para no terminar de aprobar dicho documento.

Ricaldoni anunció el planteo en la Comisión de asuntos internacionales donde el senador nacionalista Carlos Julio Pereyra -apoyado por el frenteamplista Reinaldo Gargano- solicitó la próxima presentación de la entidad de salvataje marítimos ADES y un pedido por escrito al Ministerio de defensa Nacional para que éste envíe a la brevedad el informe completo que sobre navegabilidad y alturas del puente que se solicitó a la Armada Nacional en acuerdo con su similar de Argentina.

Cuando el Ministro Raúl Iturria y las jerarquías de la Armada se hicieron presentes en la Comisión, adelantaron conclusiones pero dijeron que el trabajo "aún no está concluido".

A este respecto, Ricaldoni dijo que esa "es una forma muy equivocada de poner obstáculos a la aprobación de un tratado que se va a traducir en la construcción de la obra más importante desde que el país existe".

"Tal vez estos criterios cortoplacistas son una forma miope de impedir un éxito importante del gobierno y, tal vez, de la coalición, perdiendo de vista los intereses trascendentes del país", añadió.

Para considerar el tema y su situación en este momento, la bancada nacionalista se va a reunir el próximo miércoles 15.

Como el planteo de Ricaldoni será efectuado el día anterior, la sesión de la Comisión de Asuntos Internacionales cobra mayor importancia aún que la habitual, ya que de aprobar el Tratado y el proyecto de ley complementario y de haberse votado favorablemente la moción de sesionar extraordinariamente el próximo día 21 en el plenario, ambos temas podrían ir con informe o informes.

De lo contrario, esa extraordinaria tendría lugar sin pronunciamiento de la Comisión.

En principio el gobierno cuenta con los votos colorados, incluyendo el de la Cruzada 94, que se alinearía por disciplina partidaria o porque sus autoridades puedan alcanzar un consenso, ya que hasta el momento ese sector, basado en los argumentos contrarios del senador Dante Irurtia, no estaba acorde con la traza elegida para la obra.

En filas nacionalistas se contaría con los votos del Herrerismo y los de Manos a la Obra, aunque ha trascendido que podría oponerse el senador Luis E. Mallo.

Tratamos de confirmarlo pero el legislador -según se nos informó en su domicilio en Montevideo- había viajado al interior.

En la situación actual tampoco lo votaría Pereyra, del Movimiento Nacional de Rocha, y el Herrerista Garat podrá votarlo por disciplina partidaria, aunque hay aspectos del Tratado que no lo convencen totalmente.

Mientras tanto en la Argentina, el tema sigue en consideración parlamentaria y fuentes del Ejecutivo han anunciado el llamado a interesados en el correr del presente año.

9808963

Con el Ing. Serrato

Un puente al intercambio

El ingeniero José Serrato, ex director de UTE y actual presidente de la delegación uruguaya en la Comisión Binacional del Puente Colonia-Buenos Aires, no ve razones para posponer la realización del megaproyecto. Entrevistado por Mate Amargo refutó las argumentaciones de quienes se oponen a la iniciativa.



—*¿Por qué el puente?, ¿quiénes lo demandan?*

— El artículo 6 de la Constitución establece que el país debe llevar adelante la integración latinoamericana. Además en el año 91 el tratado del MerCoSur, en sus considerandos, sostiene que la integración física es una herramienta para promover la misma. Estas son razones político-institucionales, también hay razones económicas y de soberanía. Las primeras las hemos hecho apoyándonos en los profesores Harberger y Jenkins de Harvard, que son quienes hicieron los manuales de evaluación económico-financiero del Banco Mundial. Este es el informe (*acerca un grueso folio y lee*): *"el proyecto parece ser viable desde el punto de vista financiero y casi seguro que la tasa real de retorno sobre el capital será mayor del 16 por ciento"*. Se aplicó la matriz costo-beneficio.

Ahora para ir a Buenos Aires la distancia es de 860 quilómetros y con el puente se baja a 260, ahorrándose tiempo, combustible, lubricantes, etcétera. También el país se beneficia. El valor presente neto (cálculo que se hace de la utilidades para el país a un año determinado) en el 98 sería de aproximadamente 607 millones de dólares para Argentina y 213 para Uruguay. No hay nada para ganar financieramente posponiendo su realización, dice el informe de los profesores.

Además el intercambio comercial intraMerCosur pasó de 1.300 millones (año 86) a 16 mil (año 97), el de los países del MerCoSur con el resto se multiplicó por dos. El economista Lavagna (UCR) plantea que para el 2010 el comercio interno va a ser 80 mil millones de dólares. ¿Por dónde va a transitar el mismo? Por todos los medios. Si el tráfico –básicamente entre Argentina y Brasil– elude el Uruguay, se nos produce un vacío. Si no construímos el puente (y las rutas que unen Buenos Aires con San Pablo) podemos quedar sin él, es un riesgo.

—El senador Gargano expresó que el tráfico de carga más económico es el marítimo. ¿Qué contesta usted?

—Lo aprendí hace 40 años en la Facultad: el orden de costos va del marítimo al aéreo, pasando por el ferroviario y el carretero. El hecho de que haya aumentado el tráfico de contenedores no significa la concentración en lo marítimo. Se utiliza el multimodal, la combinación entre varios. Usted ve contenedores viajando por las carreteras, todos las modalidades han crecido, es peligroso que nos eludan. Lógicamente debemos establecer las reglas de juego para no ser una estación de servicios.

Sólo 10 millones

—En lo que usted dijo hay varios supuestos. Ahora la comisión universitaria sostuvo en el Parlamento que el Uruguay deberá invertir en infraestructura suplementaria 500 millones de dólares.

— No, no.

—Son estimaciones como las que hacen ustedes.

—Son estimaciones pero hechas por las personas más calificadas. Son hipótesis, uno no puede agarrar y decir que en 30 años el crecimiento del producto va a ser tanto. Son incertidumbres que existen. Es imposible tener la bola de cristal.

En cuanto a lo otro, no fue la Universidad, fue el señor (*contador Alberto*) Tisnés. Es un invento. Cuando el presidente de la Comisión (*de Asuntos Internacionales del Senado*), Gargano, preguntó sobre el monto de las inversiones que tendría que hacer el Estado uruguayo, Tisnés eludió la respuesta.

Por ejemplo, si ya está prevista la construcción de la doble vía en ruta 1, usted no puede poner que la hace por el puente, lo mismo pasa con el saneamiento de Colonia. Pasa lo mismo con el traslado del aeropuerto.

—¿Ustedes estiman que el país sólo tendrá que invertir, anualmente, 10 millones de dólares? Parece una cifra muy exigua.

—Sobre otro documento y lee) Habrá una inversión del orden de los 10 millones de dólares al año, lo que equivale aproximadamente al 3 por ciento de la inversión pública del año 96.

—¿Estamos de acuerdo en que el puente requiere determinada infraestructura?

—Sí. Pero le reitero, por ejemplo, que el puente no determina un aeropuerto más grande, aunque bienvenido sea. La obligación es reponerlo.

— El informe de Harvard habla de que la rentabilidad del puente es dudosa.

—El profesor Arnold Harberger, casi Premio Nobel, para hacer los estudios armó escenarios factibles. La hipótesis es que da una rentabilidad determinada. Los estudios tratan de administrar las incertidumbres negativas del proyecto.

—Leí que si se aplican todos los impuestos normales la tasa de retorno sería baja.

—¿Y cuáles son los impuestos normales? Por ejemplo el IVA.

—La tributación habitual en el país.

—Los otros medios de transporte entre Uruguay y Argentina son el aéreo, terrestre y fluvial. Ninguno de ellos paga IVA, tampoco los pasajeros. Son servicios similares.

— Pero esto ayuda a la factibilidad

— Como la ayuda a la de los barcos o los aviones. El Tratado en su artículo 16 expresa que el concesionario queda alcanzado por el impuesto a la renta, aportes y contribuciones a la seguridad social y tasas por servicios efectivamente prestados. Lo que no tiene es el IVA, como ya expliqué.

—Impugnadores sostienen que existe un puente fluvial y que no ha desarrollado todo su potencial. ¿Usted qué dice a eso?

—Dentro de las posibilidades del país creo que está muy desarrollado. Podemos decir lo que pasó en otros países, por ejemplo con el Canal de la Mancha: se pasó de 15 mil a 23 mil vehículos por día y el tráfico se repartió, 50 y 50, con los ferrys. Además las tarifas de éstos bajaron.

—También se argumenta que el país invirtió mucho en los puentes del Litoral y que recién se ha recuperado un 20 por ciento, por lo que parece un contrasentido desplazar el tráfico a Colonia.

—Entiendo, y le voy a dar un ejemplo. ¿Tiene un amigo camionero? Supóngase esta hipótesis: tengo un camión usado, de baja velocidad, que tiene un costo de operación muy alto y aún no he pagado. Entonces viene un señor y me dice que me va a vender un camión mucho mejor –más nuevo, veloz– y le contesto que todavía no terminé de pagar el otro. Mi amigo insiste que me va a permitir pagar la cuota del viejo y del nuevo, y que voy a ganar dinero. ¿Usted diría que no? Acá pasa lo mismo. Los otros puentes hay que seguir usándolos.

No hay ninguna duda

—Las ONGs ambientalistas dicen que hay pocos estudios sobre impacto y que primó el criterio de rentabilidad del concesionario.

—En noviembre del 93 hicimos un estudio de impacto socio-económico-ambiental, un trabajo de mil páginas, con cooperación francesa. Hubo tres ámbitos en los estudios de impacto: uno global que permitió tomar la decisión de realizar el puente; un segundo, seleccionada la traza, analiza el impacto de la misma; y el otro tiene que ver con el del proyecto ejecutivo (artículo 10 del Tratado), a cargo de la empresa ganadora. Inclusive nos hemos contactado con las ONGs y han venido acá. Estamos solicitando al MVOTMA la autorización para obtener la aprobación ambiental previa. Hicimos estudios muy profundos sobre sedimentación.

—¿Y sobre la navegabilidad?

—Tenemos estudios muy fuertes del Instituto Nacional de Ciencia y Tecnología Hídrica de Argentina y de la Comisión Administradora del Río de la Plata (CARP). Además le solicitamos al ingeniero Rafael Guarga, un experto en temas hidráulicos, si podía trabajar en esto y nos recomendó al ingeniero Piedracueva, doctor en sedimentación recibido en Francia. Este afirmó que la sedimentación va a ser mínima, se medirá en milímetro por año, aclarando que la ubicación del puente permite una situación estable. Tengo toda la información pero no quiero avasallarlo con la misma.

—De ninguna manera. Hay muchas dudas y la información es vital.

—No, no hay ninguna duda. Estamos a favor del país.

—Pero se puede estar en contra del puente y a favor del país.

—Cómo no.

— ¿Se le solicitó algún estudio a la Armada Nacional?

—Por mandato de una nota reversal firmada en 1996, la comisión nacional dio paso a la CARP para que realizara estudios de medio ambiente y navegabilidad. Entendimos que era de utilidad que los servicios hidrográficos de cada una de las Armadas efectuará los suyos. El mismo ya está terminado, y comunicado a la Comisión del Senado. Plantearon las necesidades en cuanto a viaducto, altura de los puentes, etcétera. Lo de ellos va a ser contemplado en el anteproyecto.

—¿Quién controla los cumplimientos?

—La Comisión Administradora.

—Se puede decir que para usted está todo controlado.

—Usted lo ha dicho. Creo que cada uno puede defender intereses legítimos, pero no se puede hacerlo con falsas apreciaciones. Se ha dicho que aguas arriba del puente habrá un pantano y que se afectará el puerto de Buenos Aires. Es una falta de consideración. Acá ha intervenido mucha gente, ¿cómo no vamos a querer que por debajo no pase la fragata Libertad, un símbolo de la Argentina?

—Muchas veces hay un efecto vinculante entre el que informa y el que solicita.

—No, no, estos informes son pedidos a los mejores. Claro, usted puede decir "me lo informás bien o no te pago". Acá hay opiniones independientes que tienen la aprobación del Banco Mundial, que financió los estudios.

—¿Qué monto de dinero maneja la delegación uruguaya?

—Tenemos un contrato de consultoría que a Uruguay le costó 2.5 millones de dólares y el presupuesto de la comisión es, desde el 96, de 500 mil dólares anuales.

El ingeniero comentó que se han realizado encuentros con trabajadores, empresarios, profesionales, fuerzas vivas de Colonia y directores de distintos entes. Sobre estudios de opinión pública, tras destacar que existe un convenio con la Facultad de Ciencias Sociales, resaltó que hay altos niveles de aprobación ciudadana.

Darío Rodríguez

09

9808963

Puente Colonia-Bs.As. se licitará en noviembre

A fines de noviembre próximo, luego de la aprobación por los Parlamentos del tratado acordado por los gobiernos de Argentina y Uruguay, será convocada la licitación pública internacional de las obras del puente Buenos Aires-Colonia, anunció la comisión binacional en la capital argentina.

El costo programado de la construcción oscila entre los U$S 820 y 860 millones, los que quedarán enteramente a cargo del concesionario. Las obras se extenderán por cuatro años y supondrán la creación de 5 mil puestos de trabajo directos y de otros 20 mil indirectos.

Ganará el consorcio que fije el menor costo para el peaje por un plazo no mayor a los 35 años, que incluye lo necesario para construir el puente y ponerlo en operaciones.

9808963

La República - 02-07-98 -

10

economías".

Puente Colonia-Bs.As. se licitará en noviembre

A fines de noviembre próximo, luego de la aprobación por los Parlamentos del tratado acordado por los gobiernos de Argentina y Uruguay, será convocada la licitación pública internacional de las obras del puente Buenos Aires-Colonia, anunció la comisión binacional en la capital argentina.

El costo programado de la construcción oscila entre los U$S 820 y 860 millones, los que quedarán enteramente a cargo del concesionario. Las obras se extenderán por cuatro años y supondrán la creación de 5 mil puestos de trabajo directos y de otros 20 mil indirectos.

Ganará el consorcio que fije el menor costo para el peaje por un plazo no mayor a los 35 años, que incluye lo necesario para construir el puente y ponerlo en operaciones.

La Rep.
2-07-98

9808963

11 - 11

98089 64
TITULO: Promueven puente más económico entre BsAs y Colonia
PROCEDENCIA: 150090
FECHA DE PROCEDENCIA: 28/7/98
VINCULACIONES: 66960
507466 / 12808
11850

Defienden ante el Parlamento un puente alternativo al de Buenos Aires-Colonia

Trazado entre Nueva Palmira y Zárate evitaría daños ambientales

Una comisión de vecinos, instituciones y empresarios de Nueva Palmira, Dolores y Cardona defenderá el miércoles ante la Comisión de Transporte y Obras Públicas de la Cámara de Senadores la construcción de un puente entre las ciudades de Nueva Palmira y Zárate que sería sustitutivo al proyectado puente binacional entre Buenos Aires y Colonia. Un puente de dos kilómetros sobre el río Uruguay entre Nueva Palmira y Zárate evitaría los impactos ambientales negativos que acarrearía para el Río de la Plata el proyectado puente de 42 kilómetros entre Buenos Aires y Colonia.

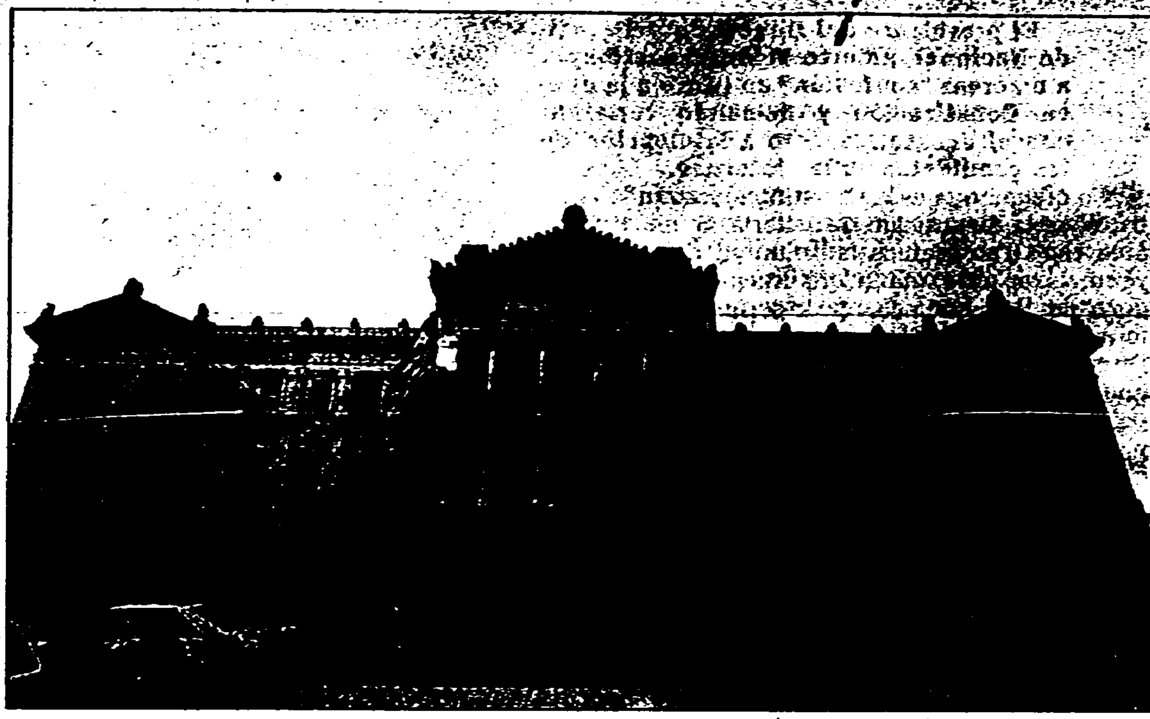
"El río Uruguay arrastra por año unos 200 millones de toneladas de arcilla y limo. Casi todos los años hay que dragar los canales de navegación. Si se construye en el Río de la Plata un puente de 42 kilómetros sostenido sobre unos mil 500 pilares, la navegación se puede volver imposible por la acumulación de sedimentos", sostuvo el doctor Angel Solsona, presidente de la Comisión que será recibida por el Parlamento.

La construcción de un puente recto de 42 kilómetros entre Punta Arana, en Colonia, y Punta Lara, al sur de Buenos Aires, fue propuesta por una Comisión Binacional cuya delegación uruguaya preside el ingeniero José Serrato.

Para cimentar su discrepancia con el trazado propuesto, Solsona señaló el caso de la constatada unión entre las islas Timoteo Aparicio y Martín García como una consecuencia de la inevitable acumulación de sedimentos que se registra en el Río de la Plata.

La construcción de un puente entre la ciudad uruguaya de Nueva Palmira y el complejo Zárate-Brazo Largo en territorio argentino fue proyectada por el ingeniero argentino Luis Florit en el marco de dos decretos de ambos gobiernos que habilitaron la presentación de iniciativas privadas para solucionar la falta de vías de comunicación entre los dos países.

La iniciativa privada que ya fue presentada al ministro de Transporte Lucio Cáceres interesó de modo especial al intendente de Soriano Gustavo Lapaz Correa, quien convocó varias reuniones informativas al respecto. El senador Dante Irurtia de la Cruzada 94, los diputados socialistas Jorge Coll y Roque Arregui, y el edil herrerista Jorge Godoy participaron de casi todas las reuniones que fueron organizadas por la comisión de vecinos, instituciones y empresarios que respaldó la iniciativa.



Una comisión de vecinos, instituciones y empresarios de Nueva Palmira, Dolores y Cardona, concurrirá mañana al Parlamento para defender un trazado alternativo para el puente Buenos Aires-Colonia.

Debido a la escasa incidencia que tendría sobre el medio ambiente, la obra alternativa ha sido calificada como "el puente ecológico" y cuenta con el respaldo de un movimiento de fuerzas vivas conocido como "Movimiento Palmira Siglo XXI". Su eventual concreción despertó un especial interés entre los productores citrícolas y hortifrutícolas de Colonia y Soriano y entre los operadores portuarios de Nueva Palmira.

La cabecera uruguaya del puente se ubicaría en Punta Chaparro, departamento de Soriano, junto a la Playa de la Agraciada que fuera elegida por los 33 Orientales para desembarcar en Uruguay y enfrentar la dominación brasileña. La cabecera argentina estaría en Brazo Largo y el puente se constituiría en un enlace vial para las rutas de ambos países. Dos pequeños puentes construidos sobre islas del delta y varios kilómetros de terraplenes hasta el complejo Zárate completarían la obra sin afectar la navegabilidad en los ríos.

Los defensores del puente alternativo sostienen que su construcción evitaría los daños ambientales que ocasionaría el proyectado puente entre Buenos Aires y Colonia. El puente a la altura de Nueva Palmira sólo tendría dos kilómetros sobre el Río Uruguay y podría construirse en sólo dos años a un costo de 65 millones de dólares. Tendría un pasaje de 65 metros de altura para habilitar la navegación por el río. Los autos que cruzarían el puente pagarían un peaje de doce dólares. El puente de Nueva Palmira estaría a cien kilómetros del puente Fray Bentos-Puerto Unzué y a cien kilómetros de Colonia y, según sus defensores, su construcción no afectaría en nada a la operativa de los pequeños puertos de la zona.

El proyecto de obra y su correspondiente estudio de factibilidad fue entregado el año pasado al ministro de Transporte Lucio Cáceres sin que hasta el momento el secretario de Estado se haya pronunciado al respecto.

01-02

[illegible]

[illegible]

URUGUAY-ARGENTINA

PROMUEVEN PUENTE MAS ECONOMICO ENTRE BUENOS AIRES Y COLONIA

Montevideo, 22 jul (EFE).- Un puente sobre el río Uruguay entre la ciudad de Nueva Palmira, en el municipio de Colonia, y Zárate, en Argentina, que tendría un coste de 87 millones de dólares, surgió como el principal competidor de la proyectada y discutida unión vial con Buenos Aires a través del Plata.

La iniciativa lanzada en Nueva Palmira, puerto granelero y frutícola, que opera como terminal de la vía fluvial de los ríos Paraná y Paraguay, que forman el estuario con el río Uruguay, tiene menor impacto ecológico, además de un valor accesible frente a los 1.000 millones calculados para el tendido de 44 kilómetros hasta Buenos Aires.

Tras las primeras reuniones de vecinos rápidamente se sumó el apoyo de empresarios y políticos.

El proyectado puente Colonia-Buenos Aires, cuyo tratado está a punto de ser aprobado por los parlamentos de los dos países, ha desatado duras críticas y oposiciones por el impacto ecológico que significaría para la producción granjera del lado uruguayo.

El nuevo proyecto uniría a Nueva Palmira con el complejo vial Brazo Largo-Zárate, sobre el Paraná en Argentina, y se conectaría con Buenos Aires sin necesidad de un "proyecto faraónico" que puede convertir a Colonia en un barrio de la poblada capital del vecino país, dicen los vecinos y comentaristas de prensa.

Con el nuevo proyecto se desplazaría el eje de conexión del sur uruguayo con Buenos Aires unos 70 kilómetros aguas arriba por el río Uruguay.

El proyecto puede servir como complemento de la actividad portuaria de Nueva Palmira, que conecta al mar a Bolivia, Paraguay y a la mediterránea región del oeste de Brasil.

El documento publicado por los promotores privados del nuevo proyecto señaló que además del "bajo costo", el plazo de ejecución de la obra sería de dos años frente a cinco del proyectado sobre el río de la Plata.

También que posee un "muy moderado impacto ambiental" y carece de "oposiciones o inconvenientes para el desarrollo de la obra".

Un grupo de trabajo comenzó a informar a las autoridades nacionales y a los parlamentarios uruguayos, que no, recibieron formalmente las peticiones de entrevistas.

Mientras, en el Parlamento uruguayo se afrontan discusiones sobre la oportunidad o no de aprobar el tratado firmado con Argentina para construir el puente Colonia-Buenos Aires. EFE

apl/jla/cg

07.24.00-15/58

9808964

02-02

No habrá crisis entre Argentina y Uruguay por Salto Grande: se mantendrá el estatuto actual

Argentina "desactivó la bomba" que nuestro país temía que estallara perturbando profundamente las relaciones bilaterales, y desistió de los planteamientos relativos a la propiedad y al futuro de Salto Grande.

Según fuentes de Casa de Gobierno consultadas por **LA REPUBLICA**, la provincia de Entre Ríos comunicó formalmente a nuestro país que no realizará ningún planteamiento sobre Salto Grande sin consulta previa con Uruguay, y descartará cualquier iniciativa que pueda crear problemas a las relaciones entre los dos países.

La resolución fue comunicada el miércoles por el gobernador Jorge Busti al embajador Juan Raúl Ferreira, en la residencia del diplomático en Buenos Aires.

La decisión de Busti disipa todas las inquietudes de nuestro país respecto al futuro de la obra binacional, e incluyó otros aspectos de sustancial importancia.

Consultado anoche por **LA REPUBLICA**, Juan Raúl Ferreira —que convalece de una intervención médica— indicó que: "efectivamente tuvo lugar una cordial reunión con el señor gobernador de Entre Ríos, en la que también participaron el senador Maya, una funcionaria de la Cancillería argentina y un funcionario de nuestra Embajada.

En el primer tramo del encuentro se evocaron viejos tiempos y especialmente la relación que Busti y Maya tuvieron con Wilson Ferreira Aldunate, cuya amistad cultivaron en todo momento, así como el empeño por retornar a la democracia en nuestros países. Recordamos incluso su viaje al Uruguay, cuando se empeñaron en obtener la liberación de Wilson, detenido entonces por las Fuerzas Armadas. En el segundo tramo se realizaron varios planteos jurídicos relativos a Salto Grande, sobre los cuales ya tenía instrucciones de nuestro gobierno o las solicité en su caso a la Cancillería".

Resultó de especial valor el compromiso del gobernador de que, antes de plantear cualquier aspecto relativo a Salto Grande a su propio gobierno nacional, consultará a Uruguay, de modo que prosperarían solamente las iniciativas que nuestro país no vea con desagrado.

Mantendrán el veto de Menem

En otro tramo de la reunión, el gobernador Busti señaló que "oficiosa y hasta formalmente" se comprometía al no levantamiento del veto presidencial interpuesto por el presidente Menem a la ley que modificaba la propiedad de Salto Grande, transfiriéndola a las provincias. Este era uno de los aspectos más irritativos para Uruguay y se temía la posibilidad de que los defensores de la "provincialización de Salto Grande" alcanzaran las mayorías necesarias para imponerse sobre el veto de Menem.

Encuentro Di Tella-Opertti

Fuentes de la Cancillería aquí en Montevideo, adelantaron a **LA REPUBLICA** que posiblemente a mediados de la semana próxima, se reúnan en Colonia los cancilleres de Argentina y Uruguay.

Didier Opertti invitó a ese encuentro a su par argentino en la Cumbre presidencial de Ushuaia, pero no han trascendido los temas que integrarán la agenda.

Las mismas fuentes indicaron también que el subsecretario de Relaciones Exteriores, Rodríguez Pioli, realizará la gira por varias provincias argentinas que, originariamente, había organizado el vicepresidente Hugo Batalla.

Aunque restan muchos aspectos a concretar, el viaje en principio está programado para fines de agosto.

La República - 31-07-98 -

Nº DOCUMENTO 98 08 965
TITULO X
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 31/7/98
VINCULACIONES 66960
11924

01 - 01 9808965

9808966
Malvinas en Julio/98
150090
FECHA DE PRODUCCIÓN 31/7/98
VINCULACIONES 662960
12756

L.N

Malvinas: desacuerdos con el Reino Unido por el petróleo

Molestia: el Foreign Office criticó los proyectos argentinos que establecen sanciones para las empresas que participan de la licitación.

Las negociaciones entre la Argentina y el Reino Unido por la búsqueda de petróleo en las aguas que rodean a las islas Malvinas ingresaron en una turbulencia: la delegación británica protestó ayer por el alcance de un dictamen que tiene despacho favorable de cuatro comisiones del Congreso.

El proyecto, que redactó el senador Eduardo Menem (PJ-La Rioja), establece sanciones para las empresas que participan de la licitación que fue convocada de manera unilateral por el gobierno de las islas Malvinas, si se niegan a tributar un porcentaje de regalías en la Argentina.

"El gobierno británico no acepta que la Argentina tenga derecho a regular las actividades en las aguas de la cuenca norte de las islas", afirmó a La Nación una fuente cercana a la delegación inglesa de la comisión bilateral de hidrocarburos para el Atlántico Sur, que ayer se reunió en Buenos Aires.

Los isleños licitaron bloques ubicados, precisamente, al norte de las Malvinas, donde se encuentran realizando trabajos de exploración las compañías Shell y Lasmo, entre otras.

De acuerdo con el proyecto, esas empresas, si encuentran petróleo, deberán pagar regalías por el tres por ciento en la Argentina, porcentaje que se suma al nueve que están obligadas a tributar ante el gobierno de las Malvinas.

Para las empresas que no lo hagan, el proyecto que obtuvo dictamen favorable en un plenario de cuatro comisiones (Relaciones Exteriores, Energía y Combustible, Intereses Marítimos y Medio Ambiente) prevé sanciones tales como la inhabilitación para comerciar en la Argentina y multas que van desde los cincuenta mil pesos hasta los diez millones de dólares.

La protesta de la delegación británica no está relacionada con la exigencia argentina para el cobro de regalías por el tres por ciento.

Garantías jurídicas

Aunque el Reino Unido desconoce la pretensión argentina en sus declaraciones oficiales, la tolera en privado, porque forma parte de la letra no escrita del acuerdo sobre hidrocarburos del Atlántico Sur que el canciller Guido Di Tella firmó con su entonces colega británico, Malcolm Rifkind, en 1995.

El acuerdo, además de establecer una zona de cooperación entre los dos países, que está ubicada entre el continente y las Malvinas, les permitió a los isleños obtener garantías jurídicas para avanzar con su licitación.

Las garantías jurídicas, desde la perspectiva británica, se ven amenazadas por algunos artículos del proyecto que obtuvo dictamen favorable en el plenario de comisiones.

"Hay preocupación, tanto en el gobierno británico como en la industria, por los efectos negativos que la legislación propuesta podría tener sobre las operaciones comerciales en la cuenca del norte de las Malvinas", afirmó la fuente inglesa.

El Foreign Office objeta las sanciones y que las mismas se extiendan también -de acuerdo con el proyecto- a las personas físicas o jurídicas que se desempeñen como consultores técnicos, económicos o financieros, presten servicios de asesoramiento o sean proveedoras de las compañías petroleras que no tributan en la Argentina.

Al proyecto del senador Menem, Diputados le agregó un artículo por el cual también serían sancionados quienes les compren el crudo a las empresas que no tributan en la Argentina, sean entes públicos o privados, lo hagan de manera directa o indirecta.

Un ejemplo hipotético: si Lasmo decide no pagar regalías en la Argentina y le vende el crudo extraído de la cuenca norte de las Malvinas a una compañía brasileña, un juez argentino podría aplicarles sanciones a las dos.

El Foreign Office también expresó ayer su "preocupación por la vocación argentina de aplicar un principio de extraterritorialidad". El vicecanciller británico, Tony Lloyd, hará un planteo similar en las entrevistas que tendrá en Buenos Aires, durante una visita que inicia pasado mañana.

Mientras tanto, la comisión de hidrocarburos avanzó con los preparativos para el llamado a una licitación en la zona de cooperación, donde el problema de las regalías está resuelto: cada país licitará la mitad de un bloque y cobrará las regalías que le corresponden. El comunicado que ayer emitió la Cancillería sólo se detiene en los "avances" registrados para la zona de cooperación.

María O' Donnell

01-08

9808966

XD8951

R POXET 07-28 00411
mun exg icx

R.UNIDO-MALVINAS
MALVINENSES CREEN VISITA MENEM AFIANZARA AUN MAS RELACIONES

Londres, 28 jul (EFE).- Los habitantes de las islas Malvinas consideran que la visita oficial que hará a Londres el presidente argentino, Carlos Menem, será fundamental para afianzar aún más las relaciones entre los dos países, señaló hoy, martes, a EFE la representante del Gobierno de las islas, Sukey Cameron.

Con motivo de los preparativos de la visita de Menem, que tendrá lugar del 27 de octubre al 1 de noviembre próximos, Cameron insistió, no obstante, en que el Gobierno británico les ha dado garantías de que la soberanía de las islas, que reclama el país suramericano desde 1833, no estará incluida en la agenda.

Asimismo, la representante de islas en la capital británica se mostró a favor de que Buenos Aires y Londres mantengan buenas relaciones si hay un cambio de Gobierno en Argentina tras las elecciones presidenciales del año próximo.

En tal sentido, Cameron recalcó en su encuentro con EFE que sería "irresponsable" dañar las relaciones después de que se hicieran enormes esfuerzos durante varios años para restablecerlas tras la guerra del Atlántico Sur de 1982.

Por otro lado, los isleños esperan que las tareas de exploración de petróleo en aguas de Malvinas puedan tener éxito para poder aportar parte de los setenta millones de libras (unos 112 millones de dólares) anuales que el Reino Unido gasta en la defensa de la islas.

Ingresos por una eventual producción de crudo ayudarán a los isleños, especialmente porque los correspondientes a la venta de licencias de pesca, sobre todo a Corea, se han visto afectados por la crisis económica en el sureste asiático.

Argentina y el Reino Unido se enfrentaron en 1982 en una guerra por la posesión de las Malvinas, que culminó con la victoria de las fuerzas británicas en junio de ese año.

Los isleños se niegan a tener contacto alguno con Argentina mientras el país suramericano continúe su reclamación por la soberanía de las islas.

No obstante, han aceptado la visita de familiares de soldados argentinos que murieron en Malvinas y, según Cameron, se espera que estos viajes puedan continuar en el futuro.

Londres y Buenos Aires han logrado avanzar en asuntos de interés común, como el comercio y la cultura.

La soberanía de las islas se encuentra protegida mediante una fórmula llamada del "paraguas", por lo que ambos países dialogan sobre asuntos de interés pero dejando a un lado cualquier negociación sobre la soberanía.

Ambos países restablecieron las relaciones diplomáticas en febrero de 1990 tras unas negociaciones celebradas en Madrid. EFE
vg/ig/pg

02 9808966

07/28/11-35/98

Illegible

RELACIONES EXTERIORES

INFORME EN LONDRES SOBRE LA VISITA DE MENEM

Malvinas: insisten en que no se va a discutir la soberanía

Lo aclaró el vicecanciller británico, Tony Lloyd • Fue en un informe ante la Cámara de los Comunes por la inminente visita • Destacó, sin embargo, el avance en la relación bilateral • Y no ahorró elogios para Menem

El vicecanciller británico, Tony Lloyd, habló ayer ante la Cámara de los Comunes, en Londres, sobre la visita que hará el presidente Carlos Menem a Inglaterra en octubre, y destacó que durante esa gira no se discutirá la soberanía de las islas Malvinas.

La exposición de Lloyd ante la Cámara baja británica pone un freno a la pretensión argentina para instalar un diálogo "con agenda abierta", tal como insiste en reclamar el Gobierno aun para la visita oficial que hará Menem a Londres.

De todos modos, el contenido del discurso de Lloyd provocó cierta satisfacción en la Cancillería argentina, ya que el vicecanciller británico repartió elogios para el gobierno de Menem, y consideró que debe ser recibido "como uno de nuestros más bienvenidos visitantes".

En ese clima, Tony Lloyd hizo especial hincapié en el conflicto por Malvinas, destacando varias veces que existe un "serio y fundamental desacuerdo" entre ambos países, ya que la Argentina sigue disputando la soberanía sobre las islas.

"Quiero recordarle a la Cámara que cuando invitamos al presidente Menem dejamos en claro que la visita no sería una ocasión para negociar nuestra soberanía sobre las Falklands (Malvinas)", dijo con firmeza el vicecanciller, al insistir en que el gobierno británico mantiene su "firme" posición de "proteger el derecho de los isleños a determinar su futuro".

La aclaración de Lloyd buscó frenar las dudas de los representantes y también enviar un mensaje a Buenos Aires.

"La posición del gobierno (inglés) sigue siendo que no tenemos dudas acerca de nuestra soberanía sobre las islas", recalcó Lloyd como para despejar dudas.

Y es que en las últimas semanas, la cuestión se reflotó con una nueva resolución del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, que el 6 de este mes instó otra vez a las partes a abrir el diálogo sobre el diferendo.

El Gobierno argentino no pierde oportunidad ni escenario para hacer su reclamo. Fue el propio Carlos Menem, hace una semana, quien aprovechó también la visita a Buenos Aires del secretario general de la ONU, Kofi Annan, para pedirle que apoye la posición dialoguista de la Argentina.

Fuera de ese tema, la exposición de Lloyd hizo mucho hincapié en cómo mejoraron las relaciones bilaterales entre Inglaterra y la Argentina, y sostuvo que la visita de Menem debería ser entendida, por eso mismo, como "una celebración".

> Lloyd: "Dejamos en claro que la visita no sería una ocasión para negociar nuestra soberanía"

Los elogios alcanzaron a la estabilidad económica del Gobierno argentino y su política exterior, especialmente por el apoyo a los Tratados de no Proliferación Nuclear y su participación en el grupo de países que analizaron junto al G 8 cómo lidiar con la seguidilla de pruebas nucleares en Pakistán e India.

Buscando la aprobación de los representantes, en su discurso el vicecanciller también recordó que la Argentina es el segundo mercado comercial de Inglaterra en Latinoamérica, por delante incluso de México, y que entre 1990 y 1996 las inversiones británicas en la Argentina fueron de entre 2 mil y 3 mil millones de dólares. Según sus cálculos, una cantidad similar será invertida antes del fin de milenio.

Al terminar su discurso, Lloyd insistió en que la Argentina e Inglaterra habían encontrado el camino para una relación positiva, "sin olvidar nuestras obvias diferencias", y que la intención, de ambos lados, es continuar con este proceso "que nos beneficia por igual". Menem, según Lloyd, merece ser considerado como el "arquitecto" de esta reconciliación y por ello debería ser recibido como uno de los más bienvenidos visitantes. □

03

9808966

VISITA DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

Menem pidió respaldo para abrir un diálogo por Malvinas

Se lo mencionó a Kofi Annan en la audiencia que mantuvieron en la casa de Gobierno • También hablaron de la propuesta de una corte internacional para temas de narcolavado • Y del futuro de los cascos blancos

MARIA LUISA MAC KAY

Con toda la pompa, pero la atención puesta en la pulseada por la reelección, el presidente Carlos Menem recibió ayer al secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, a quien le solicitó que respalde su propuesta de crear una corte internacional contra delitos de narcotráfico y le solicitó sus buenos oficios en la cuestión de Malvinas.

"Ratificamos su línea que es también la nuestra, la diplomacia como el mejor camino para encontrar soluciones. Eso es lo que hemos hecho en la disputa sobre las islas Malvinas", dijo Menem durante un banquete que ofreció en honor del secretario y cuando ya le había pedido su apoyo en la audiencia privada.

Annan inició ayer su maratónica agenda de dos días que comenzó con la condecoración de la Orden del Libertador que le colocó –con la banda tapando la medalla– el Presidente en la Casa de Gobierno. Siguió con una extensa reunión de trabajo entre la delegación y el gabinete donde se

> Menem quiere que Annan abogue por la voluntad argentina de abrir un diálogo con los británicos



DANIEL LUNA

CONDECORADO. El secretario general Kofi Annan recibió ayer la orden del Libertador General San Martín.

habló de la contribución de tropas a las Fuerzas de Paz, organización de la Cumbre del Clima en Buenos Aires, cómo dar oxígeno financiero a los cascos blancos y la firma de un acuerdo de capacitación para jóvenes mediante una préstamo del BID de 254 millones.

Poco antes, en una reunión más reservada, el canciller Guido Di Tella, el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y el embajador ante la ONU, Fernando Petrella por Argentina, tuvieron un mano a mano para hablar sin tanto protocolo con funcionarios de la ONU sobre la necesidades de que Argentina pague su deuda de 13 millones con la organización. Los argentinos también apuntaron ahí el deseo de Menem de que Annan respalde la iniciativa sobre una corte internacional. No hubo compromisos sobre esto, porque es sabido que Annan es partidario de un organismo con atribuciones más amplias y gran autonomía de gestión.

Atento a los intereses locales, Annan comenzó el contacto oficial consultando qué pasos promueve Argentina –fuera de las gestiones que él conoce en el comité de descolonización– en el conflicto de soberanía con Gran Bretaña.

El gobierno pudo explayarse así acerca de la inminente visita oficial del Presidente a Londres, en la que tienen grandes expectativas, pero también le dio pie al Presidente para que le solicitara a Annan que abogara al menos por la voluntad argentina de abrir un diálogo sobre el tema con los británicos.

Después de todo, pocos elegidos pueden decir que han frenado una guerra declarada apenas con palabras. Y por eso este secretario general se ha convertido en una figura de una popularidad poco usual. Annan logró parar un inminente bombardeo norteamericano a Irak y que Saddam Hussein permitiera a los inspectores internacionales controlar ocho sitios hasta entoces vedados.

Se anotó así otra victoria singular. Le devolvió a la ONU algo de la mística perdida: después de todo, el paquidermo con sede en New York podía todavía hacer algo por la paz mundial, aunque haya sido él, como individuo, el que generó la dinámica irresistible que desactivó las bombas.

Annan asistió a un almuerzo con unas doscientas personas y atendió a un grupo de empresarios como Julio Werthein, Claudio Sebastiani, Alberto Alvarez Gaiani y representantes de empresas de la alimentación, interesadas en convertirse en proveedoras de los planes de asistencia del organismo.

Una veintena de Madres de Plaza de Mayo protestaron frente al hotel donde se aloja contra Menem, porque "le quiere mostrar al secretario de la ONU un país que no existe. Menem, por un lado es un traficante de armas y por otro manda tropas de paz", dijo Hebe de Bonafini.

La agenda resultó sobrehumana. Annan debió visitar el Congreso, donde el senador Eduardo Menem le indicó que a la ONU "le falta un perfil parlamentario" y tuvo que ofrecer la clásica conferencia acerca de las bondades del multilateralismo en el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI).

Su halo de popularidad lo mantuvo rodeado de admiradores, curiosos y custodios mientras él cumplía su parte, incluidos los elogios por la participación argentina en operaciones de paz, "donde los argentinos han brindado su honor y cumplido con su deber para poner fin a la violencia y restaurar la seguridad donde antes no existía".

Anoche querían llevarlo a un local de tango, pero declinó –exhausto– el convite para recluirse en su suite y seguir hoy con su tarea de lograr apoyos, en contante y sonante, para la organización □.

980896

Clarín

FUNDADO POR ROBERTO NOBLE EL 28 DE AGOSTO DE 1945
DIRECTORA: ERNESTINA HERRERA DE NOBLE
AÑO LIII N° 18.840
PIEDRAS 1743 • BUENOS AIRES (1140) • REPÚBLICA ARGENTINA

EDITORIALES

Avance diplomático sobre Malvinas

El pronunciamiento que cada año viene realizando el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas en favor de una reapertura de negociaciones por la soberanía de las islas Malvinas tuvo, en esta ocasión, un subrayado especial que sustenta los reclamos de nuestro país, y representa un pequeño pero significativo progreso en esa dirección.

Al grupo de países que han dado su expreso respaldo a la tesis argentina se ha sumado China, miembro del Consejo de Seguridad, y no puede olvidarse que fue ésta la primera reunión de ese organismo especial de la ONU posterior al traspaso de soberanía de Hong Kong por parte de Gran Bretaña.

El Comité de Descolonización está integrado por 24 países, muchos de ellos antiguas colonias británicas, que tienen por cometido analizar y eventualmente promover los reclamos de libre determinación e independencia de aquellos pueblos aún bajo dominación de otros Estados. Dentro del puñado remanente de antiguos litigios coloniales, la reivindicación kelper nunca prosperó en dicho foro, pero existieron intentos de introducir la cuestión de la autodeterminación de los malvinenses.

El Gobierno argentino mantuvo dos posturas diferentes a lo largo de esta década. En una primera etapa buscó privilegiar la mejor de las relaciones con Gran Bretaña e intentar una estrategia de seducción hacia los kelpers, lo que implicó relegar o quitar fuerza a los reclamos en los foros internacionales. Esta definición, en línea con un replanteo profundo de la política exterior argentina, produjo reconocidos avances en la reinserción del país como aliado de las potencias occidentales, pero poco o nada pudo lograr respecto de su principal litigio externo.

A partir de 1996, la Cancillería retomó la ofensiva diplomática en el Comité de Descolonización y logró que los países socios del Mercosur y Chile respaldaran, en bloque, la presentación argentina.

La tarea del Comité de Descolonización, por otra parte, está en la actualidad más directamente vinculada con la resolución de cuestiones de soberanía que se arrastran como rémoras del viejo colonialismo y, en todo caso, con promover el diálogo directo entre los Estados en litigio.

Este diálogo, en el caso de Malvinas, sigue enfrentando la negativa cerrada de Gran Bretaña a introducir la cuestión de la soberanía en la agenda bilateral. La presencia de legisladores de la oposición en el foro de la ONU ha servido en esta nueva ronda, finalmente, como una muestra de consenso entre oficialismo y oposición detrás de uno de los pocos aspectos en los que la Argentina acredita tener una política de Estado, más allá de sus gobiernos.

05 9808966

EN EL COMITE DE DESCOLONIZACION DE LA ONU

Malvinas: voto por el diálogo

En la ONU se aprobó otra vez una resolución que insta a negociar la soberanía • Di Tella destacó la futura visita de Menem a Londres • Pero los kelpers mostraron su tradicional rechazo a un acercamiento

MARINA AIZEN
Nueva York. Especial

Casi como en una tradición folclórica, el Comité de Descolonización de la ONU aprobó ayer otra vez una resolución instando a la Argentina y a Gran Bretaña a negociar su disputa por la soberanía de las Malvinas.

Aunque hubo consenso, la nota la dio el representante de las islas Fidji cuando propuso como novedad **que se realizara un referendum para que los kelpers decidan su futuro**, una cuestión a la que, por principios, se opone Argentina.

La resolución contó con el patrocinio de Bolivia, Chile, Cuba, Papua-Nueva Guinea y Venezuela.

Tal como indica el rito, el canciller Guido Di Tella, flanqueado por el embajador ante la ONU, Fernando Petrella, se pronunció a favor de un diálogo con los kelpers, mientras que éstos dejaron sentir su **profundo resentimiento** hacia la Argentina. Una de las peticionarias de las Malvinas, Sharon Halford, destacó incluso su temor a otra invasión, lo que se manifiesta en la **"pomposa retórica que viene de ese país"**.

Di Tella subrayó los avances en la relación con Gran Bretaña, destacando la próxima visita que allí realizará el presidente Carlos Menem. Esto, dijo, "será un **trascendental generador de confianza** entre ambos pueblos y gobiernos".

Sin embargo, el canciller no perdió oportunidad para señalar que **Gran Bretaña "produjo actos unilaterales"** en el Atlántico Sur, restringiendo el acceso de barcos argentinos en aguas en disputa, así como exploró la existencia de petróleo fuera de las costas de las islas, sin el consentimiento de la Argentina.

"Después de ocho años de fomentar proyectos compartidos en el Atlántico Sur, **llama francamente la atención** que ambos países no se sienten a negociar la disputa de la soberanía. Argentina no ha dejado nunca su disposición de hacerlo. En cuanto al Reino Unido, **es hora de que respete las resoluciones de la ONU**", señaló Di Tella.

El canciller, como es su costumbre, realizó una parte de su discurso en inglés, para **reasegurarles a los kelpers** que la Argentina "está comprometida en su bienestar". Y mezclaba por momentos inglés y castellano, para indicar, por ejemplo, que tiene que haber **"trust"** (confianza) entre ambos pueblos.

Las dos representantes isleñas lo escucharon en silencio, sonriendo de tanto en tanto. Su descripción de la vida en las Malvinas sonaba como una idílica **Shangrilá**: un mundo de hombres perfectos, que deciden sus actos democráticamente.

A la sesión asistió entre otros el diputado Carlos Raimundi (Frepaso), para subrayar que si bien la Alianza **se opone a la política de seducción de los kelpers**, considera a las Malvinas como una cuestión de Estado.

Menem en Buckingham

El canciller Guido Di Tella confirmó ayer que la reina Isabel II de Inglaterra recibiría al presidente Menem en el palacio de Buckingham, donde compartirán, codo a codo, un almuerzo muy protocolar, que a la diplomacia argentina le tomó años conseguir.

Como no hay una cita establecida en la agenda, el canciller se permitió bromear: "Va a ser en un pub. Va a salir la reina y dirá, "Hi Charles!", indicó entre risas. Más serio, explicó luego que el almuerzo "puede ser en Buckingham", residencia oficial de la realeza en Londres.

9808966

u FOXEI 07-06 00344
mun cxa lcx

ONU-MALVINAS

DI TELLA REITERA PRIORIDAD ARGENTINA RECUPERACION SOBERANIA

Naciones Unidas, 6 jul (EFE).- El canciller argentino, Guido di Tella, reiteró hoy al Comité de Descolonización los fundamentos de la reclamación de soberanía sobre las islas Malvinas, Georgias del Sur y sus espacios marítimos circundantes, y reafirmó que su recuperación es un objetivo permanente e irrenunciable para su país.

Pero advirtió que ese objetivo "sólo puede ser llevado a cabo por la vía pacífica de las negociaciones diplomáticas", tal como establece la Constitución Argentina de 1994, la que también garantiza el respeto al estilo de vida de los isleños, el cual reafirmó.

Pero advirtió el ministro argentino que "el principio de la libre determinación sólo resulta aplicable a los pueblos sometidos a un poder colonial".

Destacó que "en el caso de las islas Malvinas resulta evidente que sus habitantes son descendientes de los pobladores que en el siglo XIX la potencia ocupante transplantó ilegalmente a esos territorios luego de expulsar a la población argentina".

Afirmó Di Tella que "brindar a dicha población, que goza de la ciudadanía británica plena, el derecho a la libre determinación, significaría aceptar que se constituya en árbitro de una controversia territorial de la cual su país es parte".

Señaló asimismo que transcurridos ocho años desde el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Argentina y el Reino Unido, "llama francamente la atención que ambos países no se sienten a negociar para solucionar la disputa de soberanía".

Afirmó que Argentina no ha dejado nunca de manifestar su disposición a hacerlo, y que "en cuanto al Reino Unido, pensamos que es hora de que respete las resoluciones de las Naciones Unidas que reiteradamente piden a ambos gobiernos reanudar las negociaciones sobre el fondo de la cuestión".

"Confiamos en que el Gobierno británico, respondiendo a los numerosos pedidos de la comunidad internacional y al marco de las relaciones bilaterales, aceptará sentarse a la mesa de negociaciones y encauzar un diálogo franco en el que podamos intercambiar nuestros puntos de vista sobre todos los aspectos de la disputa", concluyó di Tella. EFE

isd/Pam

07/06/16-03/98   07   9808966

Fs. Ilegible

A1 BR 6/7/98

BUSQUEDA FRUSTRADA DE HIDROCARBUROS

Malvinas: el petróleo sigue sin aparecer

La segunda compañía que perforó la zona acaba de abandonar los trabajos • La primera tampoco había tenido resultados positivos

ANA GERSCHENSON

Lasmo International, la segunda empresa petrolera que perforó desde principios de junio las aguas malvinenses en busca de hidrocarburos, **se retiró de la zona** la semana última con las manos vacías.

La petrolera inglesa emitió un comunicado donde revela que no encontró **ni rastros de oro negro** en el área B, al noreste de las Malvinas, delimitada en la concesión unilateral que los kelpers otorgaron a trece empresas en julio de 1996, sin la aprobación argentina.

El proceso de exploración comenzó a **mediados de abril**, dos semanas después del arribo de la plataforma Borgny Dolphyn, que navegó desde el Mar del Norte hasta Puerto Argentino.

El **primer turno** fue para la petrolera Amerada Hess, que hizo el primer pozo en la zona A y revolucionó a los malvinenses –y a la bolsa de valores de Londres– al anunciar el hallazgo de rastros de hidrocarburos, que en definitiva resultaron ser una **falsa alarma**.

Lasmo comenzó a cavar el 6 de junio último, y tras la experiencia de su antecesora, mantuvo el hermetismo con respecto al desarrollo del proceso exploratorio.

Antes de cederle su lugar a la empresa Shell, que comenzará la semana próxima el **tercer turno** de las operaciones, Desire Petroleum, el principal accionista de Lasmo, anunció que el pozo que habían cavado estaba "seco".

"Se entiende que luego de perforar 1.550,5 metros, las estructuras deberían ya contener hidrocarburos, pero éstos **no fueron hallados**", afirma el comunicado de Desire Petroleum.

El Departamento de Recursos Minerales de Malvinas dio a conocer un estado de situación a la opinión pública kelper, para calmar los ánimos.

"Siguiendo el consejo de los operadores, nunca se previeron resultados inmediatos y se espera que pase **un buen tiempo** hasta que puedan obtenerse conclusiones definitivas sobre las primeras exploraciones", advierte el documento elaborado por el gobierno de las islas.

Los consejeros legislativos, en tanto, decidieron incluir el debate del momento en sus próximas sesiones. La pregunta clave que debatirán los legisladores de las islas será ésta: ¿Qué pasará si no se encuentra petróleo, o si se encuentra en cantidades no redituables a nivel comercial?

Optimista, el gobierno de Malvinas ya le ofreció a Londres utilizar las eventuales ganancias petroleras para financiar los gastos de defensa del archipiélago.

El Gobierno argentino tiene previsto reclamarles a las petroleras que paguen el 3 por ciento de sus regalías, más un canon exploratorio, pero no estará en condiciones de hacer la solicitud formal mientras no sea aprobado en el Congreso el llamado **proyecto del 3 por ciento**, que determina sanciones a aquellas compañías que se negaran a hacer el pago.

La amplia lista de las empresas que fueron elegidas por los kelpers para explorar la existencia de hidrocarburos en la zona es la siguiente: Amerada Hess, Fina Exploration Evergreen, Murphy South Atlantic Oil Company, Taikoku Oil (Japón), Argos Evergreen, Shell Exploration, Agip Exploration, Lasmo International (Clyde Expro, Desire Petroleum, International Petroleum Corporation y Sands Petroleum).

El área otorgada abarca casi 13 mil kilómetros cuadrados.

La única oferta rechazada por el gobierno malvinense fue la que presentaron con-

Di Tella insiste en la ONU

El canciller Guido Di Tella hizo ayer desde Nueva York un nuevo llamado a Gran Bretaña para que "nos sentemos a discutir todos los temas", incluso el futuro de las Malvinas. **Chile presentará hoy ante el Comité de Descolonización de la ONU un proyecto de resolución que reitera la necesidad de poner fin a la "situación colonial" de las islas. Gran Bretaña no asiste a las reuniones del Comité, que viene exhortando a la negociación desde 1983.**

9808966

08-08 9808966

Nº. DOCUMENTO 9808967
TITULO *
PROCEDENCIA 518593
FECHA 4-07-98
VINCULACION 65709
66723
11164
11202
11399
44078

FB0630
R FO:BT 07-04 00205
icx 3nd sur

CHILE-PARAGUAY
*PRESIDENTE ELECTO DE PARAGUAY SE REUNIO CON MANDATARIO CHILENO

Santiago de Chile. 4 jul (EFE).- El presidente electo de Paraguay. Raul Cubas. se reunió con el mandatario chileno Eduardo Frei en una visita de cortesia previa a su ascesión al mando el próximo 15 de agosto. informaron hoy fuentes oficiales.

La reunión se realizó el viernes en el Palacio de La Moneda y forma parte de la ronda de entrevistas que el jefe de Estado paraguayo organizó con sus colegas Carlos Menem (Argentina). Fernando Henrique Cardoso (Brasil). Julio Maria Sanguinetti (Uruguay) y Hugo Banzer (Bolivia). todos miembros del MERCOSUR.

Tras la reunión Cubas calificó como una "persecución" que no lleva a ningún lado la actitud del presidente saliente. Carlos Wasmosy. de promulgar una ley que mantiene en prisión al general Lino Oviedo.

"No se puede apresar la voluntad popular y Oviedo es un líder popular y eso no lo pueden apresar ni el presidente Wasmosy ni las leyes que él haga". afirmó.

Cubas. quien viajó acompañado por su asesor económico Gustavo Leite. permaneció sólo unas horas en Chile tras lo cual regresó a Asunción.

Cubas. del Partido Colorado. fue elegido con el 54 por ciento de los votos en las elecciones del 10 de mayo pasado y reemplazará a Wasmosy el 15 de agosto. EFE

mm/Pam dlh

07/04/18-52/98

9808967

01-02

Nº. DOCUMENTO 9808968
TITULO ¥
PROCEDENCIA La República - 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 07-07-98.
VINCULACIONES 65709
11164
11165
11064
11245

Precandidato derechista chileno con familiares de desaparecidos

Santiago de Chile, ANSA

Una fuerte polémica desató en Chile la entrevista que mantuvo un precandidato derechista con familiares de víctimas de la represión ilegal del régimen militar que detentó el poder entre 1973 y 1990.

Jaime Lavín, alcalde de Las Condes, una de las comunas de Santiago, se reunió el domingo con familiares de víctimas de la represión ilegal en la zona rural de Paine, 50 kilómetros al sur de la capital.

Veinticinco años atrás, tropas militares, acompañadas por terratenientes de la zona, se llevaron a todos los hombres de El Callejón 24 de abril de Paine, hoy conocido como el Callejón de la Viudas, que desde entonces permanecen desaparecidos.

Lavín se entrevistó con las esposas y hermanas de la familia Muñoz Peñaloza, que aseguraron que es la primera vez que un representante de la derecha política chilena llegaba hasta sus puertas para saber qué ocurrió.

"Lavín fue partidario y defensor del régimen militar y quiere ser candidato presidencial, pero no nos importa, porque queremos que sea quien sea nos ayude a conocer el paradero de nuestros desaparecidos y la verdad acerca de su muerte", dijeron las mujeres.

Como el alcalde "pertenece al mismo lado político de esa gente que nos hizo el daño, tenemos la esperanza de que él pueda conversar con algunos de los que tienen información y ayudarnos finalmente", agregaron.

Sin embargo, una de las mujeres, Ana Alvarez, reveló que Lavín no contestó cuando en tres oportunidades le preguntaron qué haría por los familiares de los detenidos políticos del régimen militar de llegar a ser presidente.

"No contestó nada —explicó la mujer—, dijo que ojalá no hubiese más rencor y pudiésemos olvidar".

La secretaria general del Partido Comunista, Gladys Marín, calificó el encuentro de Lavín con los familiares de "populismo barato y demagogia".

El senador del gubernamental Partido Demócrata Cristiano, Jorge Pizarro, sostuvo que el alcalde Lavín, de 45 años, "está descubriendo en los últimos días el Chile real y más vale tarde que nunca".

"Debe ser —agregó el parlamentario— que quiere saber qué pasa más allá del mundo de fantasía, que es la comuna de Las Condes", en alusión al acomodado sector de Santiago que representa.

Más indignado, el ex diputado demócrata cristiano Andrés Aylwin, quien presentara el primer recurso de amparo por estas familias en 1973, opinó que "Lavín es un simple demagogo que no trepida en nada en su ambición de ser Presidente".

"No puedo olvidar la forma cómo se pasó a llevar a esa gente. Y ahora se trata de abusar de ellos con demagogia", afirmó el ex parlamentario.

FS. oscura

01-d

9808968

BROCHA 10/7/99

CHILE

Iniciativa contra la amnistía militar

LOS SOCIALISTAS CHILENOS iniciaron una campaña para respaldar una ley que interprete la amnistía que impide procesar a los militares golpistas responsables por la violación de los derechos humanos. El presidente de la Corte Suprema les resultó un aliado inesperado cuando opinó públicamente que aquel instrumento es *"un perdón anticipado"* del expresidente Augusto Pinochet y que se requiere una norma interpretativa. El presidente del Partido Demócrata Cristiano, el diputado Enrique Kraus, dijo que si el proyecto se presenta en el Congreso *"contará con todo nuestro apoyo"*.

La diputada socialista Isabel Allende –partido que coparticipa con el PDC en el gobierno– dijo que *"ha llegado el momento de que la gente comprenda que no se puede amparar, en virtud de este decreto de amnistía, el hecho de que no se quiera inve[illegible]ar lo ocurrido a miles de chilenos*. La amnistía vigente cubre el período 1973-1978 y hasta hace pocos meses la mayoría de los jueces de la Corte Suprema la aplicaban sin investigar quiénes fueron culpables ni qué sucedió con las víctimas, incluyendo a los detenidos-desaparecidos, que según cifras oficiales superan el millar.

La derecha opositora se opone a que se interprete la aplicación de la amnistía, y no es improbable que Pinochet encabece la oposición a una nueva ley, en tanto senador vitalicio. En la primera entrevista que concedió desde que se instaló en el Senado, Pinochet dijo que se deben sobreseer *"todos* (los casos) *comprendidos en el período de la amnistía"*. El hecho de que sigan habiendo juicios abiertos, agregó *"trae inse[illegible]dad y tiene a los pobres [illegible]s, cabos, suboficiales, oficiales, haciendo cola para ir a declarar"*.

Según las últimas cifras difundidas por la justicia militar, hay unos 200 procesos en tramitación y aproximadamente un millar de sobreseídos temporalmente. Sin embargo, el mismo Pinochet no escapa de las acusaciones, ya que, desde Argentina, las hijas de los asesinados general Carlos Prats –excomandante en jefe del Ejército de Chile y ex ministro del Interior– y su esposa Sofía Cuthbert presentaron un recurso para impedir la prescripción de la investigación judicial de ese crimen y buscan que se indague, como imputado en el homicidio, al exdictador. Una de ellas, Sofía Prats, subrayó que *"tanto en Chile como en Argentina rige ahora el Estado de derecho y además hasta el momento todo se está desarrollando dentro de los cauces normales"*.

Las piezas documentales están en manos de la jueza federal María Servini de Cubría, en Buenos Aires, quien sustancia el juicio por el atentado explosivo que costó la vida a los Prats, el 30 de setiembre de 1974. Hasta el momento, el único procesado por ese caso es el chileno Enrique Arancibia Clavel, preso en una cárcel de Buenos Aires desde enero de 1995 bajo la acusación de haber pertenecido al servicio de inteligencia (DINA) y, como tal, haber facilitado medios para cometer el atentado explosivo.

La justicia chilena ya recibió el exhorto, remitido por la justicia argentina, por el cual se solicita que el exdirector de la disuelta DINA, general retirado Manuel Contreras, y el brigadier retirado Pe[illegible]ro Espinoza comparezcan para de[illegible]arar en el proceso. Ambos oficiales cumplen condena [illegible]n el penal de Punta Peuco, por el ase[illegible]ato del excanciller chileno Orland[illegible] [illegible]etelier y su secretaria estadounid[illegible]nse R[illegible]nie Moffit, en un atentado [illegible]metid[illegible] en Washington en setiemb[illegible] [illegible]e 1976. ■

Nº. DOCUMENTO 9808969
TITULO Amnistía en Chile
PRO[illegible] 150090
FE[illegible] [illegible] 10-07-98
V[illegible] 65709
11164
11302
11015
11163

01-03 9808969.

9808969

318767

R F078T 07-03 00272
mun exo icx

CHILE-AMNISTIA
GOBIERNO ADVIERTE SOBRE DEBATE ACERCA INTERPRETACION AMNISTIA

Santiago de Chile, 3 jul (EFE).- El Gobierno chileno se mostró hoy "cuidadoso" sobre la posibilidad de que el Parlamento estudie una ley interpretativa de la amnistía aprobada durante el régimen militar y destacó las "malas" experiencias en ese sentido.

"Seríamos muy renuentes y cuidadosos en la manera de volver a retomar este tema", afirmó el ministro portavoz del Gobierno, José Joaquín Brunner, en una reunión con corresponsales extranjeros.

Un grupo de senadores del Partido Socialista, miembro de la coalición gobernante en Chile desde 1990, impulsan un proyecto de ley para interpretar la amnistía aprobada durante el régimen del general Augusto Pinochet (1973-1990).

Esa amnistía fue aprobada el 10 de marzo de 1978 y exonera a los autores de las violaciones a los derechos humanos. No es un perdón general y permite que los casos sean investigados uno por uno, aunque luego los culpables son amnistiados.

Ya en 1992 el Partido Socialista presentó un proyecto parecido al que ahora se impulsa, pero no fue aprobado por el Senado chileno, donde la coalición gobernante no tiene la suficiente mayoría.

Brunner dijo que a partir de esa iniciativa "la experiencia es mala", por lo que agregó que el debate que pueda abrirse sobre una nueva ley de interpretación de la amnistía debe abordarse con cuidado.

"No vamos a entrar en una discusión sobre una ley de interpretación de la amnistía", afirmó el portavoz del Gobierno.

La administración del democristiano Eduardo Frei defiende el criterio de que se sigan llevando a cabo las investigaciones sobre violaciones a los derechos humanos "de forma responsable", añadió Brunner. EFE

ag/ila/pgl

07/03/18-30/98

9808969

02

GS6518

U POXBT 07-07 00598
icx mun

CHILE-AMNISTIA (Previsión)
AMNISTIA SE MANTIENE PESE ESFUERZOS POR DEROGARLA

Santiago de Chile, 7 jul (EFE).- La ley de amnistía, vigente en Chile desde 1978, se mantendrá sin modificaciones pese a los esfuerzos parlamentarios por derogarla tras la restauración de la democracia en 1990, después de 17 años del régimen militar.

El portavoz de la alianza de Gobierno, el presidente del Partido Socialista (PS) Camilo Escalona, señaló que la coalición desechó someter a tramitación legislativa cualquier proyecto que intente derogar o interpretar la ley de amnistía y en cambio se manifestó a favor de que la Corte Suprema investigue y determine hechos y culpables.

"No tenemos ninguna ilusión de que el Senado actual, con Augusto Pinochet y Jorge Martínez Bush, vaya a derogar la ley de amnistía o establecer la verdad en los casos de detenidos desaparecidos", afirmó.

El Parlamento chileno está compuesto por 120 diputados y 38 senadores elegidos por voto popular más nueve senadores designados por los tres poderes del Estado y altos jefes militares, además de uno vitalicio, el general Augusto Pinochet.

Aunque la alianza oficialista tiene mayoría en la Cámara de diputados, la derecha ligada al gobierno de Pinochet ejerce la supremacía en el Senado.

Ello en virtud de los designados y el vitalicio, que son vistos por la coalición de Gobierno como "enclaves autoritarios" heredados del régimen militar que impiden la materialización de una democracia plena.

La situación ha echado por tierra las esperanzas depositadas por el ala izquierda de la alianza en el impulso de un proyecto de ley interpretativa de la amnistía.

La bancada de senadores socialistas se había comprometido a llevar adelante la iniciativa "lo antes posible", pero tras el análisis del escenario nacional, que incluyó quejas de los democristianos sobre la "electoralización" del tema, se optó por desestimarla.

No obstante, Escalona manifestó su confianza en que la Corte Suprema, y en particular su presidente, Roberto Dávila, "interpreten" la ley de amnistía en su sentido más amplio investigando, determinando hechos y responsables y no aplicándola en caso de crímenes de lesa humanidad.

Dávila se ha pronunciado en favor de una ley de interpretación de la amnistía, que calificó como un "autoperdón" que se confirieron los militares.

"La gran aspiración de todos los chilenos es que sepamos dónde están los detenidos desaparecidos y hacer justicia", enfatizó el presidente del socialdemócrata Partido Por la Democracia (PPD), senador Sergio Bitar.

Recalcó que es precisamente el máximo tribunal el organismo "que puede avanzar con más profundidad en esa tarea y a él le corresponde interpretar la ley de amnistía en el sentido de respetar y aplicar los tratados internacionales".

El decreto ley de amnistía fue dictado por los militares en 1978 para delitos cometidos entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978 y se aplica caso a caso.

En 1992, a dos años de la restauración democrática, la bancada de senadores socialistas presentó una ley interpretativa de este decreto, moción que fue rechazada en el Senado por la mayoría derechista, que posteriormente, en 1995, promovió una iniciativa que fue calificada por la alianza de Gobierno como "una ley de punto final".

Según cifras oficiales, durante el régimen militar que encabezó el general en retiro y actual senador vitalicio Augusto Pinochet, 3.197 personas fueron víctimas de la violencia política, de las cuales 1.102 corresponden a detenidos desaparecidos.

En los tribunales chilenos aún quedan abiertas más de 200 causas de violaciones contra los derechos humanos mientras otras 640 están sobreseídas temporalmente, pese a los intentos de la justicia militar por cerrarlas en forma definitiva aplicando una amnistía general o prescripción.- EFE

mm/sg/la

07/07/09-03/98

03-03

9808969

Fs Iteguibe

N° DOCUMENTO 9808970
TITULO *
PROCEDENCIA La República /15 00 23
FECHA DE PROCESO 11-07-98
VINCULACIONES 65709 11304
11164
11165
11245
110064
11163

Alcalde derechista se preocupa por los desaparecidos chilenos

Es militante de la Unión Demócrata Independiente, el partido político más cercano al ex dictador Pinochet

Por Gustavo González

Santiago, IPS

A casi 25 años del golpe de Estado de 1973 en Chile, el alcalde Joaquín Lavín, catalogado como la mejor carta presidencial de la derecha "pinochetista", comenzó a preocuparse por la suerte de los desaparecidos bajo la dictadura.

"Lavín: ¿Por qué hablas hoy y callaste 25 años?", rezaba una pancarta que miembros de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos exhibieron el miércoles frente al municipio santiaguino de Las Condes, en un emplazamiento público a Lavín.

El alcalde es militante de la Unión Demócrata Independiente (UDI), el partido político más cercano al ex dictador y actual senador vitalicio Augusto Pinochet, quien encabezó el largo régimen militar entre setiembre de 1973 y marzo de 1990.

El día 4, el diario La Tercera informó sobre una reunión de Lavín con familiares de detenidos desaparecidos en Paine, una localidad rural al sur de Santiago, donde planteó la necesidad de dar solución a los problemas pendientes de derechos humanos.

Este encuentro de un político partidario de Pinochet con familiares de víctimas de la represión dictatorial constituyó un hecho sin precedentes en la política chilena y suscitó las más variadas y polémicas reacciones.

Los comentarios fueron desde los que vieron una señal de cambio en la actitud de la UDI en materia de derechos humanos, hasta los que denunciaron una maniobra electorera de Lavín para favorecer sus aspiraciones presidenciales.

En diciembre de 1999 habrá comicios en Chile para elegir al sucesor del actual mandatario Eduardo Frei, y por ahora Lavín es la carta más fuerte de la derecha, aunque él busca distanciarse de esa caracterización política.

Lavín, quien dirige el municipio que concentra a la población de más altos ingresos del país, se empeña en levantar una imagen de hombre ejecutivo, con capacidad para hacer obras y resolver problemas, al margen tanto de la derecha como de la izquierda.

Durante la dictadura de Pinochet hubo alrededor de 3.500 crímenes contra los derechos humanos, que incluyeron unos 2.000 casos de opositores asesinados y ejecutados, y otras 1.500 víctimas de desapariciones forzadas.

Hasta la fecha se ha aclarado sólo la suerte de unos 200 desaparecidos, cuyos restos fueron exhumados e identificados para que sus deudos les dieran sepultura, mientras la gran mayoría de los casos sigue sin esclarecimiento.

La situación de los desaparecidos es definida por la Iglesia Católica y organismos humanitarios como "una herida abierta en la conciencia de Chile", que no ha logrado conmover a Pinochet ni a las Fuerzas Armadas.

El ex dictador se ha negado sistemáticamente a un gesto autocrítico y de reconciliación similar al del jefe militar argentino Martín Balza, pidiendo perdón a los familiares de las víctimas de crímenes represivos.

Pinochet desoyó también sistemáticamente las exhortaciones de líderes religiosos y políticos, como el ex presidente Patricio Aylwin, para que el Ejército, en un marco de reserva, facilitara información sobre lugares para buscar restos de desaparecidos.

El tratamiento judicial de las desapariciones forzadas, que deben ser tipificadas como secuestros en tanto no aparezca la víctima viva o muerta, es uno de los aspectos más complejos en la aplicación de la ley de amnistía que Pinochet expidió en 1978. La imprevista reunión de Lavín y los familiares de desaparecidos en Paine coincidió con renovados intentos de tramitar una ley interpretativa de la amnistía que dote a los jueces de mecanismos efectivos para investigar la suerte de los detenidos desaparecidos.



El ex diputado democristiano Andrés Aylwin, conocido defensor de los derechos humanos, y la secretaria general del Partido Comunista (PC), Gladys Marín, calificaron a Lavín de oportunista y advirtieron su tardía preocupación por los desaparecidos.

Marín, precandidata presidencial del PC, dijo que la reunión del alcalde derechista con los familiares de los campesinos desaparecidos en Paine fue "una maniobra de demagogia barata".

Los familiares de ejecutados políticos que se manifestaron ante el municipio de Las Condes, acusaron a Lavín de hacer "politiquería" por "conveniencia electoral" para ocultar su "silencio y acatamiento" durante la represión dictatorial.

Agregaron que si el alcalde quiere hacer aportes efectivos en la solución de los problemas de derechos humanos, debe hablar con su "amigo" Pinochet, "quien debería decir dónde están las víctimas".

Lo emplazaron del mismo modo a un debate público con los organismos humanitarios para discutir sobre la ley de amnistía de 1978, que dejó en la impunidad las graves violaciones de derechos humanos cometidas bajo el régimen dictatorial.

Más allá de estas reacciones más condenatorias al alcalde, la acción de Lavín pareció abrir una puerta de esperanza para otros sectores de familiares de desaparecidos, así como en sectores moderados de la Iglesia Católica.

A casi 25 años del cruento golpe de Estado del 11 de setiembre de 1973, las demandas de justicia y castigo para los violadores de derechos humanos tienden a aplacarse y predomina más bien en familiares de desaparecidos el deseo de conocer la verdad y poder sepultar a sus deudos. Estos anhelos no han sido satisfechos en ocho años de régimen democrático, lo cual puede situar a Lavín como un puente, si bien polémico, efectivo para "ablandar" a Pinochet y los demás militares que niegan información sobre el paradero de las víctimas.

En su libro "Chile: Anatomía de un Mito", el sociólogo Tomás Moulian advirtió sobre el período de "blanqueo" de la imagen represiva de la dictadura que se abriría desde que Pinochet dejara el mando del Ejército para transformarse en senador vitalicio, como ocurrió el 10 de marzo de este año.

La aproximación de Lavín al tema de los desaparecidos aparece como el capítulo más reciente de este "blanqueo" que se confunde con una campaña presidencial prematuramente lanzada tanto en el oficialismo como en la oposición.

01-01 9808970

XV4666

u POXBT 07-23 00222
SUR ICX

CHILE-ARGENTINA

*FREI VIAJO A ARGENTINA A PARTICIPAR FORO ECONOMICO Y MERCOSUR

Santiago de Chile, 23 jul (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, viajó hoy, jueves, a Argentina para participar en el Foro Económico Mundial (Davos) y en la Cumbre presidencial del Mercado Común del Sur (Mercosur).

El avion presidencial despegó a las 12.45 GMT desde el aeropuerto internacional de Santiago.

En Buenos Aires el mandatario chileno se reunirá con el presidente del Foro Económico Mundial, Klaus Schwalb y participará en la sesion de clausura del encuentro, en el que pronunciará un discurso.

El Foro Económico de Davos, en el que participan empresarios, académicos y representantes del Gobierno, celebra en la capital argentina la tercera reunion sobre el Mercosur.

La cita se realiza de forma paralela a la XIV reunión del Consejo del bloque subregional, que integran Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y al que estan asociados Chile y Bolivia.

En Buenos Aires, Frei también compartirá junto a su anfitrión el presidente Carlos Menem, un almuerzo con el presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, de visita en Argentina.

Por la tarde, Frei y su comitiva se trasladarán a la austral ciudad argentina de Ushuaia, en Tierra del Fuego, donde se celebrará la Cumbre presidencial del Mercosur.

El presidente chileno tiene proyectado regresar al país el viernes por la tarde. EFE

mw/imt/emr

07/23/13-46/98

Nº. DOCUMENTO 9808971
TITULO *
PROCEDENCIA 518593
FECHA 23-07-98
VINCULADO 65709 523375
11164
11302
66960
11399
11161

9808971

01-01

07/25/15-44/98

Nº. DOCUMENTO 9808972

TITULO Secretario del PSOE se reune con Frei

PROCEDENCIA 150030

FECHA DE PROCEDENCIA 25-07-98

VINCULACION 65709

11164

307543

11399

11148

DP3355

R FOXBT 07-25 00198

sur icx exg

ESPAÑA-CHILE

ALMUNIA NIEGA HABER QUERIDO INJERIR EN ASUNTOS INTERNOS CHILE

Montevideo, 25 jul (EFE).- El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquín Almunia, insistió hoy en que le gustaría que el socialista chileno Ricardo Lagos fuese el "el próximo presidente de Chile" y negó que la expresión de ese deseo suponga una intromisión en asuntos internos del país.

Almunia, que hoy concluyó en Montevideo una gira por el Cono Sur que le llevó también a Santiago de Chile y Buenos Aires, salió al paso de las protestas que generó en la Democracia Cristiana chilena el hecho de que durante su visita apoyase a Lagos en sus aspiraciones de ser candidato a la presidencia por la Concertación en las próximas elecciones generales.

"Nunca me he querido injerir. Expresar mi amistad, mi simpatía y mi apoyo por un amigo y compañero como Ricardo Lagos es algo natural", señaló.

Tras manifestar su respeto por los "procedimientos de decisión que lleven a la proclamación del candidato de la Concertación", pero subrayó que no debe interpretarse como una injerencia el hecho de que le gustaría que el designado fuese Lagos.

"Desgraciadamente solo me puedo quedar en la expresión de un deseo, no tengo derecho de voto", concluyó. EFE

ar/rla

07/25/15-35/98

9808972

01-04

DP2917

U POXBT 07-22 0073

mun exg idx

CHILE-ESPAÑA

DEMOCRISTIANOS CRITICAN APOYO DE ALMUNIA A LIDER SOCIALISTA

Santiago de Chile, 22 jul (EFE).- La Democracia Cristiana (DC) chilena criticó hoy la actitud del secretario general de Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquin Almunia, de expresar públicamente sus simpatías por la posibilidad para que el líder socialista Ricardo Lagos sea el próximo presidente del país.

El presidente de la DC, diputado Enrique Krauss, señaló que el apoyo público a Lagos implica una "intromisión en el proceso político chileno", razón por la cual harán llegar al PSOE su queja.

'La Democracia Cristiana lamenta las expresiones del señor Almunia. Es impertinente e inadecuado que venga a expresar posiciones políticas vinculadas al proceso interno de la Concertación', dijo.

Almunia realizó una visita de tres días a Chile durante la cual se reunió con el presidente chileno, Eduardo Frei, y con el ministro de Relaciones Exteriores, el socialista José Miguel Insulza, además de los principales dirigentes de partidos del país.

Krauss calificó la actitud de Almunia como "inadmisible", pero destacó su visita y la buena relación con el PSOE que han mantenido los partidos chilenos.

Asimismo, señaló que es razonable que Almunia sostenga conversaciones con partidos de izquierda y exprese su apoyo por Lagos, pero "no corresponde que el dirigente del PSOE las haga públicas, porque implica una intromisión en el proceso político chileno".

La visita de Almunia a Chile, que culminó el martes, forma parte de una gira suramericana que lo lleva por Argentina y Uruguay, destinada a estrechar los lazos con los grupos socialistas del Cono Sur y reafirmar los vínculos de España con Latinoamérica.

Ricardo Lagos, actual ministro de Obras Públicas, es el más probable próximo presidente de Chile, según las encuestas.

Aunque aún no se definen los candidatos de la derecha opositora y de la alianza de Gobierno, el ala izquierda de la coalición oficialista lo lleva como su abanderado aún no proclamado, mientras que la Democracia Cristiana (DC), postula al presidente del Senado, Andrés Zaldívar.

Ambos se enfrentarán en unas primarias el primer trimestre de 1999 que definirá al candidato de la alianza gobiernista que disputará la presidencia con el candidato de la derecha en las elecciones de diciembre de ese año. EFE

MM/GTP

07/22/20-48/98

9808972

02

CHILE-ESPAÑA
SECRETARIO GENERAL DEL PSOE SE REUNE CON FREI

Santiago de Chile, 20 jul (EFE).- El líder socialista español, Joaquín Almunia, se reunió hoy con el presidente chileno, Eduardo Frei, en entrevista privada que forma parte de las actividades del político hispano en su visita a Chile, Argentina y Uruguay.

La reunión, inicialmente programada para el martes, se adelantó en un día, y sirvió para que Almunia hablara con Frei sobre la evolución política chilena y la situación económica de este país, informó el dirigente socialista.

Almunia, en declaraciones a los periodistas al salir de la reunión, se mostró a favor de la competencia de los tribunales españoles por las violaciones de los derechos humanos durante el régimen del general Augusto Pinochet (1973-1990).

La Audiencia Nacional de España ha abierto un sumario por la muerte o desaparición de españoles o hijos de españoles durante el régimen militar, pero las autoridades chilenas desconocen ese proceso porque consideran que la justicia española no es competente.

"Nosotros no estuvimos en el origen de las actuaciones judiciales que se llevan a cabo en España por parte de la Audiencia Nacional, pero respetamos la independencia de ella y consideramos que es competente", afirmó Almunia.

No obstante, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) expresó su deseo porque ese asunto no se convierta en un problema para las relaciones entre España y Chile.

En su visita a Chile, Almunia tiene programado reunirse también con el ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza.

Almunia, desde el domingo, mantiene conversaciones con los tres grupos chilenos que forman parte de la Internacional Socialista, también integrantes de la coalición que gobierna en este país desde la recuperación de la democracia, en 1990. EFE

AG/GTP

07/20/20-38/98

9808972

03

9808972

04-04

Fs. Claros

ARCHIVO 1/2

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.131/98.-

AGENCIA: E M I N T.

FECHA: 13 de agosto de 1998.-

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D.- ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

FECHA —/—/— INICIAL

OBSERVACIONES

TEXTO: Solicito investigación de las 44 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son aspirantes a ingreso a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Fragata (CG)
JORGE SARAVIA
P/S/A/M Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 18/8/98
N. 269

9808973
18 AGO. 1998

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha 18AGO98.
No. de ... 9808973/98

18/08/98.-
18/08/98.-
-I-
9808973.-

001/2

Page No.
08/12/98

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
MORALES DA SILVA	LUZ ESTHER				SCHUSTER 1248 (SOR)
ACOSTA	SUSANA RAQUEL	PDU.			CALLE 3 5815 BIS (MDEO)
AUDICIO LARRAÑAGA	TABARE OSCAR	MDEO.	1.254.523		RIVERA INDARTE 4383 (MDEO)
AUDICIO LEITES	CLAUDIO GUSTAVO	100274 MDEO.	2.756.000-1	BVA 39038	RIVERA INDARTE 4383 (MDEO)
BACH MATTOS	ALEJANDRO JOHNNY	071272 MAL.	2.786.946-7	DAA 46420	FCO.AGUILAR Y CONT.SARANDI MAL
CARABALLO IZZI	JOHNNY GABRIEL	240979 MDEO.	3.480.899-3	CGA 12429	GUILLERMO MUÑOZ 4023 (MDEO)
CARABALLO RODRIGUEZ	LUIS HUGO	150340 CAN.		CGA 9000	GUILLERMO MUÑOZ 4023 (MDEO)
COITINHO NUÑEZ	ESTEBAN	020835	926.485-2	CEA 8371	CALLE 31 (J.LACAZE - COL)
COITINHO PALERMO	PABLO ADRIAN	150379 MDEO.	4.031.581-3	BVA 41285	SANTIN 4780 PAS.A RUTA 1 MDEO
COITINHO SANCHEZ	ESTEBAN YAIR	300972 COL.	3.471.017-4	NLB 19969	CALLE 31 (J.LACAZE - COL)
COLMAN RECALDE	ADELAYDA GLADYS	100245 CAN.	3.348.970-4	CBA 20452	CABAÑA Y MONEGAL (CAN)
DE MORA DE LOS SANTOS	MABEL	190857 MDEO.		CMF 16497	MAN.B9 SOL.4 (CAN)
DEWALLY GARCIA	RAMONA CARMEN	211145 MDEO.	1.521.515-7		PASAJE LA VIA 380 (MDEO)
DIVERIO GASTAN	SCHOBERT EDGARDO	130679 FLORIDA.	4.582.485-1		
ELIZONDO MORALES	SONIA BEATRIZ	200567 SOR.	3.026.345-6	BCA 92601	AVDA. SOLANO LOPEZ 1808 (MDEO)
GASTAN BARBOZA	AIDA GRACIELA	030254 FLORIDA.	1.537.763-8		
GONCALVEZ LEITES	TANIA MARIA	BRASIL.			RIVERA INDARTE 4383 (MDEO)
GONZALEZ MARTINEZ	OLGA ESTER	240957 SAN JOSE.			FRANCISCO CANARO 584
GONZALEZ REVETRIA	MARIA DEL CARMEN	170150 FLORES.	3.644.272-9	PBA 14477	CALLE 5 (BELLA UNION - FLORES)
HEREDIA MOREIRA	JULIO ALFREDO	260757 PDU.	2.601.120-3	AEA 7267	CALLE 3 5815 BIS (MDEO)
IRIARTE CABRERA	JOSE ARNAULT	011252 MDEO.	1.283.257-0	SAA 35718	JOSE OLMEDO 4028/4 (MDEO)
IRIARTE IRIGARRI	HEBER ANDRES	160976 MDEO.	4.259.235-0	BNB 52690	JOSE OLMEDO 4028/4 (MDEO)
IZZI GONZALEZ	LILIAN BEATRIZ	050155 CAN.	3.874.839-5	CPA 8029	GUILLERMO MUÑOZ 4023 (MDEO)
LEGARRALDE GONZALEZ	RICHARD DANIEL	140775 FLORES.	3.979.648-4	PBA 22649	COLONIA 61 (MAL)
LEGARRALDE RAMIREZ	RODOLFO TEOLILE	190449 FLORES.	2.809.631-1	PCF 480	CALLE 5 (BELLA UNION - FLORES)
MARTINEZ CAMEJO	RUBEN	231244 T.T			HEREDIA (LA TEJA - MDEO)
MARTINEZ DEWALLY	ALVARO JAVIER	270179 MDEO.	4.262.163-6	BXB 15975	PASAJE LA VIA 380 (MDEO)
MARTINEZ FALERO	LUIS WILMAN	CAN.			FRANCISCO CANARO 584
MARTINEZ MARTINEZ	LUIS GABRIEL	040277 MDEO.	4.096.974-7	OAC 7550	FRANCISCO CANARO 584
MATTOS DE CASTRO	MARIA NELLY	ROC.	3.499.092-8		FCO.AGUILAR Y CONT.SARANDI MAL
MELO	JUAN MARCELO	090875 ART.	3.889.435-2	ICF 1237	25 DE AGOSTO SENDA 8 6113 BIS
MELO RODRIGUEZ	MARIA ESTHER	011235 ART.	2.731.922-4		25 DE AGOSTO SENDA 8 6113 BIS
MELONI CARABALLO	ROBERTO	061155 MDEO.			ISLAS CANARIAS 4388 (MDEO)
MELONI LOPEZ	ROBERTO JAVIER	031276 MDEO.	3.081.473-6	BZC 12710	ISLAS CANARIAS 4388 (MDEO)
NUÑEZ RODRIGUEZ	BLANCA AZUCENA	100357 ART.	1.983.289-5	BTA 12202	OFICIAL 17 MTS.008 BIS (MDEO)
OLIVERA DE MORA	DITTER ADEMAR	150480 MDEO.	3.431.018-2		MAN.B9 SOL.4 (CAN)
PEDRAJA COLMAN	MARIA JOSE	030274 MDEO.	3.975.269-6	CAA 32222	CABAÑA Y MONEGAL (CAN)
PEDRAJA GONZALEZ	JULIO CESAR	090738 CAN.	3.684.551-9	CBA 20453	CABAÑA Y MONEGAL (CAN)
POSSE COLL	YENIT PAOLA	280579 MDEO.	3.183.102-6		COLONIA 61 (MAL)
PUÑALES LARROSA	SERGIO ANDRES	230380 ROC.	4.376.493-4	EAA 50703	PIEDRAS Y GALLINAL (ROC)
RODRIGUEZ NUÑEZ	OSCAR DAVID	050179 MDEO.	4.314.681-5	BTA 26708	OFICIAL 17 MTS.008 BIS (MDEO)
ROMERO	MARIA DORA	220733 RIV.	1.074.274-7	AMB 5467	CALLE 17 3657 (MDEO)
SANCHEZ ANCHETA	ALBA ELODIA	290649 DUR.	1.315.911-7	CEA 15901	CALLE 31 (J.LACAZE - COL)
SANTARENA ROMERO	RAFAEL	010274 MDEO.	2.975.176-3	BTB 31818	CALLE 17 3657 (MDEO)

R. POCO LEGIBLE.

002/2

9808973

FECHA 14/02/00

Procesado a

OBSERVACIONES

X surcalso(?) los nombres estan mal

DOCUMENTO 9808974
TITULO Situación del litigio - Hielos Continentales desde Chile.
150090
FE 27-07-98-
VINCUL 65709
66960
11164
11302
12000

0140 9808974

Fs. Clara

RELACIONES CON CHILE

ULTIMA DISPUTA LIMITROFE

Hielos: dura protesta de Chile por declaraciones de Di Tella

El canciller había afirmado el viernes que el acuerdo de 1991 "está muerto y enterrado" • La frase molestó al presidente de Chile • Ayer protestó la Cancillería chilena y el Gobierno salió a bajarle el tono a la pelea

El gobierno de Chile protestó ayer dura y oficialmente por las declaraciones del canciller Guido Di Tella en el sentido de que el acuerdo de la Poligonal por los Hielos Continentales "está muerto", mientras que la Cancillería salió a bajarle el tono a la polémica.

En una declaración dada a conocer anoche por la Cancillería chilena en Santiago, también se afirmó que Chile no da por desahuciado el tratado de 1991 "si no existe una alternativa clara, completa y acordada entre ambos países".

La reacción chilena se produce 24 horas después del error diplomático cometido por Di Tella en Ushuaia, al afirmar que "está muerta y enterrada" la línea poligonal, trazada en base a un criterio político y no al principio de las altas cumbres que dividen aguas para fijar la frontera. La frase de Di Tella se refería al hecho de que durante siete años los congresos de ambos países no pudieron ratificar el acuerdo de la Poligonal para que entrara en vigencia.

Las declaraciones de Di Tella, formuladas al término de la cumbre del Mercosur, molestaron al presidente Eduardo Frei, quien exigió una reunión con su colega Carlos Menem y Di Tella para aclarar la situación.

No satisfecho con las aclaraciones de Ushuaia, el gobierno chileno envió una nota de protesta al de Argentina por las declaraciones del canciller Di Tella, dijo anoche el canciller José Miguel Insulza.

Luego se refirió al proyecto de nuevo acuerdo que aprobó hace dos semanas el Congreso argentino y que Di Tella preveé entregar dentro de un mes al gobierno de Frei. La nueva propuesta, dice la nota entregada por Insulza, "deberá considerar que la propuesta argentina cautela el interés territorial de Chile de una manera al menos equivalente al Tratado suscripto en 1991" por los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin.

La declaración oficial del gobierno de Frei contiene, además, estos puntos:

■ "Nos causa molestia cualquier manifestación destinada a relativizar la importancia del Tratado de Campo de Hielo. Nos han preocupado seriamente declaraciones del Congreso y el Ejecutivo argentino que parecen pretender que se pase del desahucio del Tratado a una nueva negociación, sin que ello signifique costo alguno para nuestras relaciones bilaterales".

■ El gobierno chileno ha tomado nota de las declaraciones de las autoridades argentinas señalando que no procederán al retiro unilateral del Tratado de 1991 e indica que las resoluciones de la Cámara de Diputados de Argentina "no pueden, ni por su origen ni por su contenido, considerarse un desahucio formal" de aquel acuerdo.

■ "Dicho desahucio unilateral constituiría un grave retroceso en el desarrollo de las relaciones entre Chile y Argentina que son, sin duda, las mejores que hemos tenido ambos países en muchas décadas", añade.

■ "Abandonar el Tratado significaría desencadenar en nuestros países fuerzas por desgracia aún presentes que sueñan con llevarnos de vuelta a un pasado de desconfianza y confrontación.

Paralelamente, la Cancillería argentina dio a conocer un comunicado en Buenos Aires en el cual, tras de recordar todos sus esfuerzos para aprobar el acuerdo de la Poligonal, subrayó que "ha señalado siempre que no adoptará en esta cuestión actitudes unilaterales", en alusión a un hipotético pedido de arbitraje para los Hielos. Los siguientes son los puntos principales de la nota argentina:

■ "Las últimas conversaciones mante-

9808974

02

Chile pide respetar el acuerdo de los Hielos

Por Federico Quilodrán
(Corresponsal en Chile)

SANTIAGO.- El gobierno chileno considera que la virtual declaración de muerte de la poligonal por parte del canciller argentino, Guido Di Tella, no ha tensado las relaciones entre los dos países, pero le preocupan las declaraciones de las autoridades argentinas y advirtió ayer que una nueva negociación tendrá un costo para la relación bilateral.

"Nos han preocupado seriamente declaraciones del Congreso y del Ejecutivo argentino que parecen pretender que se pase del desahucio del tratado de 1991 a una nueva negociación", manifestó el canciller José Miguel Insulza en una declaración que entregó anoche.

Al insistir en la validez del acuerdo firmado en 1991, Insulza instó nue-

Continúa en la Pág. 11, Col. 5

03 9808974

La cuestión de los hielos continentales



Roberto Arredondo y Bruno Ferrari Bono, de la Academia Nacional de Geografía, buscan una nueva alternativa (G. Piko)

Hay varias hipótesis, no una nueva línea definida

Por Germán Sopeña

En la sala de reuniones de la Academia Nacional de Geografía tres mapas dominan netamente la situación: dos son enormes imágenes satelitales de la región de los hielos continentales, y el tercero es el mapa cartográfico con la frontera tradicional, el reclamo chileno y la polémica línea poligonal intermedia entre ambas.

Tanto el titular de la institución, general ingeniero Roberto Arredondo (77), como el académico Bruno Ferrari Bono prefieren dejar de lado ese mapa que representa ya, para ellos, un momento superado. Ahora se trata de imaginar un futuro acuerdo "sobre las bases técnicas que corresponden", aseguran.

Y aclaran que aún no hay una nueva línea acordada sino, simplemente, "varias hipótesis de trabajo que apuntan a definir la línea fronteriza según la divisoria continental de aguas".

No sabían en ese momento -la entrevista con La Nacion tuvo lugar anteayer a las cinco de la tarde- que el canciller Guido Di Tella acababa de dar oficialmente por enterrada la línea poligonal en Ushuaia, durante la cumbre del Mercosur, en uno de sus sorpresivos sinceramientos que suelen generar controversias.

Dictamen, siete años después

Pero, aunque Arredondo y Ferrari Bono no estuvieran al tanto de esa definición, se diría que igual coinciden en que la poligonal de 1991 ya es sólo un mal recuerdo para quienes conocen la región y han reiterado hasta el cansancio que esa línea arbitraria no tenía nada que ver ni con la geografía ni con los tratados tradicionales ni con el conocimiento existente sobre la región.

La novedad de este momento es que la Academia de Geografía ha sido elegida como organismo consultor por las comisiones de Relaciones Exteriores y de Defensa del Congreso.

Se corrigió, así, el olvido de 1991, cuando se ignoró la consulta a organismos específicos, lo que luego originó unánimes críticas a la poligonal sin respuestas técnicas por parte de quienes la dibujaron.

Una corrección

Siete años después, los dictámenes de comisión de la Cámara de Diputados han establecido que se pedirá la opinión competente a la Academia de Geografía.

"Pero aún no hemos recibido la solicitud formal para hacer nuestro informe", precisa Arredondo.

-¿Qué hará la Academia cuando llegue ese pedido formal?

-Por supuesto, comprometer nuestro apoyo para responder a las preguntas. De inmediato, sería necesaria una nueva serie de fotografías satelitales para tener la mayor información técnica actualizada. Luego redactaríamos un dictamen como lo hicimos, en su momento, para sustentar la posición de la Cancillería en el arbitraje por Laguna del Desierto.

-¿Cuál es la mayor dificultad para definir exactamente la línea divisoria?

-Para empezar, la falta de la cartografía 1:50.000 que es imprescindible para trabajar sobre seguro. En segundo lugar, la necesidad de recordar que las cumbres por sí solas no dividen las aguas sino que es el cordón que va de una cumbre a otra el que marca la divisoria.

Eso es particularmente claro en el cordón Mariano Moreno, pero es menos evidente en algunos picos rodeados por glaciares que pueden ir a uno u otro lado así como en la zona que va del Fitz Roy al punto 49° 12', sobre el cordón Moreno, donde sí es necesario un acuerdo político porque allí no se puede volver al Norte a buscar la divisoria ideal ya que así quedó establecido en 1902.

Las hipótesis de trabajo

El ingeniero Ferrari Bono (76), especialista en recursos hídricos, es el hombre que desde el 23 de diciembre comenzó a analizar en reuniones confidenciales ("y a título privado") con personalidades chilenas -la directora de Fronteras, María Teresa Infante, a la cabeza- la posibilidad de elaborar una alternativa a la poligonal.

En esas conversaciones participaron varios expertos argentinos como el embajador Julio Barberis; el director nacional de Límites, general Miró; el ingeniero Mario Bertone, del Instituto del Hielo Continental , y los ingenieros José Speziale y Víctor Pochat.

Antes que nada, Ferrari Bono insiste una y otra vez en que "no hay una propuesta de nueva línea sino que sólo debemos hablar de hipótesis de trabajo. Y no hay una sola hipótesis sino al menos cinco variantes o más".

-Pero no se puede negar que una línea ya ha sido esbozada en mapas. La he visto en dos oficinas distintas y es, genéricamente, lo que muchos llaman "la línea Ferrari Bono". ¿Cómo la define usted?

-Sólo una de las hipótesis de trabajo, que puede modificarse con el análisis técnico preciso del lugar y que responde a la divisoria continental de aguas.

-¿Varían mucho entre sí esas distintas líneas analizadas?

-No mucho en realidad. Pero hay varias interpretaciones sobre el destino final de algunos glaciares, especialmente en la parte sur de la región, donde se registra el tradicional temor chileno sobre la cercanía de la frontera argentina a los fiordos del Pacífico.

No se tomará una actitud unilateral, aclaró la Cancillería

Di Tella había declarado la muerte de la poligonal; Frei y Menem, molestos

El malestar que produjo en Chile la afirmación del canciller Guido Di Tella acerca de que "la poligonal está muerta, hicimos el luto y la enterramos" obligó a la Cancillería a aclarar ayer que nuestro país "ha señalado siempre que no adoptará en esta cuestión actitudes unilaterales y que mantendrá el tratado de 1991 en el Congreso si no se encuentra una solución mejor, resultado del acuerdo entre las partes".

El tratado de 1991 entre los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin, de Chile, establecía que la controversia limítrofe entre ambos países en la zona de los hielos continentales se solucionaría con el trazado de una línea poligonal que dividía el territorio en disputa sin contemplar el principio de las altas cumbres. Ese acuerdo debía ser aprobado por los congresos de la Argentina y Chile.

Como se sabe, la poligonal no pudo ser refrendada por los parlamentos, por ahora, y en el Poder Legislativo argentino hubo un acuerdo entre el PJ y la Alianza para retirar ese acuerdo y sustituirlo por una propuesta alternativa.

En un comunicado oficial, la Cancillería destacó ayer que "el gobierno argentino valora los esfuerzos y el interés de la República de Chile en apoyar la búsqueda de fórmulas cooperativas tendientes a superar la cuestión atendiendo al interés de las partes". El presidente de Chile, Eduardo Frei, se molestó por la sorpresiva afirmación de Di Tella, que tuvo lugar anteayer, durante la cumbre de presidentes del Mercosur: "La poligonal -dijo- se nos murió, hicimos el luto y la enterramos".

El presidente Carlos Menem tan bién quedó sorprendido y se fastidi sin disimulos con el canciller. La fr se de Di Tella desconcertó al jefe d Estado, de tal manera que en plen conferencia de prensa de los pres dentes debió improvisar una re puesta obvia: "El canciller se expr só de esa forma porque la poligona oportunamente sometida a los pa lamentos de ambos países, no fu considerada y hubo muchas rese vas respecto de la misma".

Recorrido fatal

Después de ese episodio difícil, a teanoche, Di Tella fue a hablar co Menem y el Presidente le ordenó qu se dirigiera a darle las explicacione del caso a Frei. Tras cumplir el tr mite, el canciller fue a formular la aclaraciones ante la prensa de an bos países, aunque sólo quedaba periodistas argentinos. Sus pare chilenos se habían embarcado en e avión presidencial de Frei para re gresar a su país. Luego de hablar co los cronistas argentinos, se dirigi raudamente al avión chileno y, a bo do de esa aeronave, improvisó un conferencia de prensa.

Di Tella terminó la recorrida fata en el avión del presidente argentino Según se interpretó, Menem se ha bría reservado palabras tensas pa ra el regreso, pero fuentes guberna mentales descartaron esa posibil dad, habida cuenta de que en es vuelo viajaron los mandatarios d Bolivia, Hugo Banzer, y del Para guay, Juan Carlos Wasmosy.

Chile pidió respeto

Continuación de la Pág.1, Col. 6

vamente a la dirigencia argentina a cumplir la palabra empeñada.

"Queremos aclararle a todos que existen obligaciones pendientes. Cuando uno tiene obligaciones pendientes trata de cumplirlas o explica que no puede cumplirlas. Lo que no puede hacer es decir que no las tiene", dijo.

"Hay que preguntarle a Chile si está dispuesto a negociar, y Chile no está dispuesto a negociar", agregó, respecto de la petición de la Cámara de Diputados de retirar el acuerdo.

Sin embargo, ante una consulta de La Nacion, descartó que la situación pueda derivar en tensiones entre los dos países. "No, no creo. Nuestras relaciones con la Argentina son múltiples", contestó. La reunión del Mercosur en Ushuaia, añadió, reafirmó los estrechos lazos argentino-chilenos.

No obstante, enfatizó que un desahucio unilateral "constituiría un grave retroceso en el desarrollo de las relaciones entre Chile y Argentina". Pero nuevamente dejó abierta una puerta para sustituir el tratado al señalar que una propuesta alternativa argentina debe ser "clara, completa y acordada entre ambos países".

Tras el enojo del presidente Eduardo Frei al conocer el viernes las palabras de Di Tella, el gobierno se tomó un tiempo para reaccionar.

Un dirigente político oficialista que pidió reserva de su identidad se ñaló que lo de Di Tella fue un exa brupto. Además, apuntó, no fue pre viamente comunicado a su par chi leno, Insulza, con el que se reunió e Buenos Aires.

Aunque Di Tella subió al avió presidencial en que Frei retornarí a Chile para dar explicaciones, l sensación que quedó en las autori dades chilenas fue de desagrado.

"No entiendo realmente las ra zones que movieron a esa declara ción y creo que el hecho de que ha yan hecho esfuerzos por desmen tirlas o matizarlas demuestra que, sin duda, esa declaración l ha causado más problemas a quie nes la formularon que al gobiern de Chile", aseveró Insulza.

El tema causó la molestia de diver sos sectores políticos chilenos, des de el socialismo hasta las fuerzas ar madas. El senador socialista Jaime Gazmurri consideró "grave" que la Argentina hubiera tomado una de cisión "unilateral", y el ex coman dante en jefe de la Armada Jorge Martínez se manifestó "absoluta mente contrario" al anuncio de Di Tella. Y opinó que este episodio se inscribe en la supuesta estrategia argentina de llevar adelante la he gemonía del cono sur que pretende ría el peronismo. El senador dere chista Antonio Horvath se expresó en términos similares.

04 9808974

RELACIONES CON CHILE 26/7

Un error que ya tiene costos

El cruce diplomático con Chile se planteó ahora a raíz de las inusuales declaraciones de Guido Di Tella en Ushuaia, un error diplomático que complica el delicado intento de renegociación del tratado por Hielos Continentales.

La actitud de Chile, hasta ahora más cauta, se relaciona en rigor con **el pedido de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados** argentina, para iniciar una nueva negociación y retirar del Congreso el acuerdo firmado en 1991, que se basa en la línea poligonal.

Esa comisión legislativa, con el voto del PJ y la Alianza, pidió el retiro del acuerdo, pero Di Tella había señalado una y otra vez que **no concretará ese gesto en forma unilateral**, sino de manera consensuada con Chile. La idea es que los gobiernos *retiren simultáneamente* el acuerdo de sus congresos.

Con ese fin, Di Tella **viajará en un mes a Chile** llevando una nueva propuesta sobre los Hielos, basada en las pautas de negociación de Diputados.

GUILLERMO GALLARDO/ARCHIVO CLARIN



MALA CARA. Di Tella, el viernes en Ushuaia, durante la cumbre del Mercosur.

nidas con el gobierno de la República de Chile permiten constatar con beneplácito la reafirmación de las coincidencias que vinculan a ambos gobiernos en la búsqueda de una solución de la última controversia limítrofe entre dos Estados por vía del acuerdo".

■ "En diciembre de 1997, los cancilleres de la Argentina y Chile, constatando las dificultades que atravesaba la aprobación legislativa del tratado de 1991, señalaron que estaban dispuestos a recibir iniciativas constructivas y equilibradas que permitieran mejorar esa situación y conseguir el consenso requerido para la solución del tema".

■ El Gobierno argentino "**mantendrá el tratado de 1991 en el Congreso** si no se encuentra una solución mejor, resultado del acuerdo entre partes".

■ La Cancillería "ha mantenido una posición de cautelosa expectativa sin preopinar sobre las características de este proyecto" elaborado por el Congreso argentino.

Los comunicados de ambos países luego de que Di Tella conversó telefónicamente con Insulza para tratar de bajarle el tono a la polémica. □

98089741

[illegible]

CHILE-ARGENTINA
GOBIERNO [illegible]

Santiago de Chile, [illegible] (EFE). - El Gobierno chileno afirmó hoy que no está dispuesto a [illegible] Hielo Sur, último litigio fronterizo entre Chile y Argentina, por el cual existe un acuerdo desde 1991.

"Nosotros no vamos a negociar, [illegible] con Chile ya se negoció y se acordó [illegible] a cambiar el tratado de 1991 por una nueva negociación", aseguró el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, en rueda de prensa.

No obstante, no se mostró cerrado a una nueva propuesta limítrofe "completa y [illegible]", es decir, que cautele el interés territorial de una manera equivalente al tratado de 1991.

Pero advirtió que "Chile no está dispuesto a aceptar el desahucio del tratado si no existe una alternativa clara, completa y acordada entre ambos países".

Reiteró que no ha recibido ninguna iniciativa oficial del Gobierno argentino al respecto y, en una declaración oficial que se remitió al Gobierno argentino, advirtió que las resoluciones de la Cámara de Diputados de ese país "no pueden, ni por su origen ni por su contenido, considerarse un desahucio formal".

Señaló que cuando se reciba una propuesta oficial, se decidirá si conviene o no al país y si se acepta o se exige la aprobación del tratado de 1991.

El acuerdo de 1991 por Campos de Hielo, también conocidos como Hielos Continentales, estableció la división del territorio de unos 2.300 kilómetros cuadrados en disputa, por medio de una línea poligonal, en 1.250 kilómetros para Argentina y 1.057 para Chile.

Sin embargo, aún está a la espera de su ratificación en los Parlamentos de ambas naciones, donde ya ha sido aprobado por las Cámaras de Diputados respectivas, y en diciembre pasado se le anexó un protocolo adicional con el fin de clarificar algunos puntos.

El convenio permanece congelado desde mediados de 1997 y hace algunas semanas en la Cámara Baja argentina surgió la inquietud de negociar una nueva propuesta con legisladores chilenos.

En ese marco, el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, señaló el viernes en Ushuaia, después de la Cumbre Presidencial del MERCOSUR que la poligonal "ha muerto y ha sido desahuciada por el Congreso", a lo que añadió que eso es ya "un hecho histórico".

Sin embargo, poco después, ante el requerimiento de autoridades chilenas debió retractarse.

Frente a esta serie de declaraciones que han surgido en torno al tema el Gobierno reiteró su posición oficial de mantener el tratado de 1991, que considera "una solución transaccional justa y adecuada", y abogar por su ratificación en los Congresos de ambos países.

Asimismo, advirtió que el desahucio unilateral del acuerdo "constituiría un grave retroceso en el desarrollo de las relaciones entre Chile y Argentina", que son "las mejores que han tenido ambos países en décadas", por lo que sería "lamentable queuna rémora del

El acuerdo por Campos de Hielo forma parte de un convenio

El acuerdo por Campos de Hielo forma parte de un convenio amplio que resolvió en forma inmediata 22 de los 24 puntos fronterizos en conflicto, quedando pendientes la posesión de Laguna del Desierto (zanjada a favor de Argentina en 1995 por un arbitraje internacional), y la ratificación parlamentaria del tratado por Campos de Hielo.

Pese a que el acuerdo forma parte de un "paquete" de convenios, señaló que si no se logra su ratificación "no significa que lo demás se cae", pero [illegible].

Después de las afirmaciones de Di Tella, que fueron [illegible] en parte por el presidente argentino, Carlos Menem, la derecha opositora pidió al Gobierno mayor "claridad" y [illegible] en su actuación con Argentina, mientras el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, [illegible], recordó que no es la primera vez que Di Tella [illegible] este tipo de controversias. EFE

[illegible]

06

9808974

[illegible]

RELACIONES INTERNACIONALES

HIELOS CONTINENTALES

Insulza: "No borrar con el codo lo escrito con la mano"

El canciller chileno defendió el tratado de 1991 • Y aseguró que su país sólo lo cambiará por otro igual o mejor

REPORTAJE

Por
NATASHA NIEBIESKIKWIAT
De la Redacción de Clarín



PABLO AÑELI

CAUTO. Insulza rehusó opinar sobre la propuesta de los diputados argentinos.

"Nosotros no negociamos": Dijo ayer a Clarín el canciller chileno José Miguel Insulza, al remarcar que su país busca la ratificación del acuerdo firmado por los presidentes Patricio Aylwin y Carlos Menem en 1991 para resolver el conflicto por los Hielos Continentales. Ultimo litigio fronterizo pendiente entre Chile y la Argentina, cuyos parlamentos todavía no lo han aprobado.

No se borra con el codo lo que se escribe con la mano, dijo de buen humor el canciller, quien de paso por Buenos Aires rumbo a la cumbre del Mercosur en Ushuaia, tuvo finalmente el miércoles un desayuno con su par argentino, Guido Di Tella, para analizar el conflicto por los Hielos.

Insulza, quien recordó a Clarín que los dos gobiernos están barajando un posible encuentro entre los presidentes Eduardo Frei y Menem para febrero próximo en el Estrecho de Magallanes, **no quiso opinar sobre la propuesta de los diputados argentinos**. Dijo, sin embargo, que esperaba propuestas **"para ver cómo modificamos el tratado"**.

Con aval de los bloques de la Alianza y el PJ, la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara baja aprobó recientemente un proyecto de declaración que insta al Ejecutivo a iniciar la demarcación en la zona de los Hielos. Desecha la línea poligonal fijada por Menem-Alwyn y reinvindica el principio de las Altas Cumbres como divisoria de aguas, una propuesta que no goza de simpatía por la parte chilena.

–¿De qué habló con Di Tella?

–Me informó simplemente lo que estaba viviendo la Argentina sobre este tema y yo le informé sobre el estado de ánimo en Chile sobre esta materia.

–¿Cuál es ese estado de ánimo en Chile?

–Nosotros ya hemos dicho que no sólo estamos satisfechos con el tratado de 1991, sino que en torno a él existen obligaciones. Si a alguien no le gusta ese Tratado, pues que proponga otro completo y nosotros lo estudiaremos. No vamos a dejar ese tratado mientras no encontremos otro que nos guste igual, o más.

–¿Es una advertencia a la propuesta de los diputados argentinos?

–No. Nuestras comisiones del Congreso son perfectamente autónomas. Mi gobierno no tiene por qué darle indicación alguna a la comisión argentina. A mí me las da el gobierno de Chile, y nuestra comisión me ha dicho que está de acuerdo con insistir en la aprobación del Tratado de Campos de Hielos Sur (así se lo llama en Chile).

–¿Cómo repercute el tema en la opinión pública chilena?

–Después de Laguna del Desierto, en Chile quedó una gran frustración. La gente tiende a resentirse no por el resultado, sino porque hay una palabra empeñada en 1991 que no se cumple.

–¿Qué opina de la propuesta argentina?

–No opino. No haré ningún comentario sobre ésta ni ninguna otra mientras no me llegue del gobierno argentino.

–¿Y si esta echa por tierra el acuerdo que Chile reivindica?

–Pues si alguien quiere echar por tierra el acuerdo que Chile reivindica... Mire, perdóneme si me pongo caliente con estas cosas... No es que Chile reivindique, es que lo firmó con las autoridades argentinas. No se borra con el codo lo que se escribe con la mano. Eso pasó hace 20 años y recuerde todo lo que pasó (se refiere al conflicto chileno-argentino por el Beagle).

–¿Cree que las negociaciones terminarán antes de fines de año?

–Es que nosotros no negociamos. La pregunta debería ser si yo creo que antes de fin de año me habrán hecho una propuesta completamente distinta, que nosotros habremos aceptado.

–¿Y qué quiere Chile sobre el acuerdo?

–Que se vote en el Congreso como corresponde, como se estableció en 1991.

–¿Y no hay forma de modificarlo?

–Sí, haciendo una propuesta completa que sustituya al tratado de 1991, que a su vez nosotros consideremos satisfactoria.

–¿Cómo ve el hecho de que Menem, después de renunciar a la búsqueda de un tercer mandato, se haya impuesto como último objetivo resolver el tema de Hielos?

–El presidente Frei también lo ha dicho. Ellos quieren que nuestros países entren en el próximo siglo sin este tipo de conflictos. Ojalá eso pueda ser posible. Es más, tenemos pensado, para los 100 años del abrazo entre (Julio Argentino) Roca y (Federico) Errázuriz, en febrero de 1999, reunir a Menem y Frei en el Estrecho de Magallanes y un viaje juntos a la Antártida. Aunque el viaje se haría igual, espero que el conflicto se haya resuelto.

El 15 de febrero de 1899 los presidentes Roca y Errázuriz protagonizaron **el primer encuentro presidencial entre los dos países**, en el llamado "Encuentro de Magallanes" y cuando las relaciones bilaterales sufrían uno de sus mayores momentos de tensión por la demarcación territorial de sus fronteras limítrofes.

9808974

07 9808974

Insulza sigue defendiendo la poligonal

Por María O'Donnell

La imagen es elocuente. El canciller chileno, José Miguel Insulza, atendió el llamado telefónico de LA NACION en su despacho y contó que sobre su escritorio reposaba una copia del acuerdo sobre los hielos continentales. "Tiene firmas puestas en él. No sé si tendrán algún valor...", deslizó Insulza, para luego sentenciar que, "entre vecinos y amigos, las palabras se cumplen; si no, la confianza se resiente".

A lo largo del diálogo, Insulza no ocultó su molestia por la decisión que, por unanimidad, adoptó en la Argentina la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputa-

Continúa en la Pág. 14, Col. 1

9808974
08

(Az) 11/7/98

Hielos: diálogo con el canciller chileno

Insulza defiende la poligonal

Continuación de la Pág. 1, Col. 6
dos: pedirle al Poder Ejecutivo que retire del Congreso el tratado que el presidente Carlos Menem firmó con su entonces colega chileno, Patricio Aylwin, en 1991.

Por el contrario, el canciller enfatizó que en Chile "se siente un poco de preocupación, porque después de siete años no se puede decir que las firmas no valen".

Dijo que, por esa vía, hay quienes "llegan a la comparación con lo que sucedió en 1977, aunque las cosas sean muy distintas". De ese modo, Insulza recordó la disputa territorial por el canal de Beagle, que casi termina con una guerra.

-¿Cómo cayó en Chile el pedido que aprobó la Comisión de Relaciones Exteriores de Diputados?

-No le voy a decir que cayó muy bien. Algunos entienden que hay una disposición (de la Argentina) a buscar una salida para este asunto, pero otros no pueden olvidar un pasado, no tan remoto, en el cual también se tomaron compromisos de los cuales luego se retrocedió.

-¿Se refiere al conflicto por el Beagle?

-Exactamente. Pero es importante aclarar que no estoy diciendo que esta situación sea igual, porque existe de parte del presidente Menem, del canciller Di Tella y de todo el Gobierno la mejor disposición para resolver esta cuestión en los términos de la declaración presidencial de 1991. Pero la historia crea suspicacias y dificultades. Por lo tanto, estos asuntos no son fáciles de manejar.

-Cuando dice que el pedido de retiro "no cayó muy bien" en Chile, ¿a quiénes se refiere?

-A los diputados, al gobierno y a la opinión pública en general.

-Entonces, ¿les cayó mal a todos?

-Con los días, la interpretación fue que se estaba buscando otra salida y eso mejoró un poco el clima. Pero el ánimo aquí, en general, es que hay un acuerdo firmado y que hay que respetarlo.

-El pedido de retiro se votó por unanimidad en la comisión.

-Valoro que en este tema se hayan involucrado ahora todas las fuerzas políticas, lo cual es fundamental, sobre todo en un período preelectoral. Mi temor es que esto se maneje con una lógica interna, que lleve a un gran acuerdo entre las fuerzas políticas argentinas, pero que sea inaceptable para Chile. Eso algunas veces ocurre cuando uno consulta muchas opiniones. De pronto llega con un consenso interno perfecto, pero que no tiene ninguna validez para el interlocutor.

-¿No hubo consultas entre legisladores argentinos y chilenos?

-Hubo una reunión en la que los parlamentarios argentinos tantearon la propuesta de buscar otra línea y los parlamentarios chilenos les dijeron que no estaban disponibles para eso. Los remitieron a la cancillería chilena. Me parece que llamar a eso una negociación es exagerar los términos.

-Desde la perspectiva argentina, está claro que la poligonal fracasó. ¿O no?

-La comisión votó un pedido al Ejecutivo para que retire el tratado, no lo rechazó. No es lo mismo, no tiene la misma validez legal.

-En términos políticos, ¿no equivale a un fracaso?

-Para nosotros no es lo mismo: la diferencia tiene validez porque muestra la voluntad política de no llegar a una controversia, sino de buscar una salida.

-¿Es un camino intermedio?

-Es que aquí se siente un poco de preocupación, porque después de siete años no se puede decir: "Esto fracasó y las firmas no valen". Todas las promesas, ¿carecen de valor? Ese es el temor que existe aquí, ¿me entiende? Y por eso se llega a la comparación con 1977, aunque las cosas sean muy distintas. El temor es que a la palabra empeñada se la lleve el viento.

-¿Su punto de comparación es que un rechazo del tratado sería como el desconocimiento del fallo arbitral por el canal de Beagle?

-No me refiero a 1978 (cuando la Argentina y Chile estuvieron al borde de un conflicto bélico), sino al momento del desconocimiento del fallo, que creo fue en 1977. El punto es que hay papeles firmados. La pregunta es: ¿nos olvidamos de eso? Creo que el Presidente y el canciller no se olvidan. Tampoco los parlamentarios, que no rechazaron el tratado. Pidieron su retiro y otra negociación. Por eso digo: la situación no es igual. Sin embargo, la sensibilidad de la gente hace que queden reminiscencias del pasado. De pronto dicen que hay que negociar con Chile. ¡Si ya se negoció con Chile! O que hay que acordar con Chile. ¡Si ya se acordó con Chile!

-Le insisto: la poligonal, en la Argentina, fracasó.

-No sé si fracasó o no. Entre vecinos y amigos, las palabras se cumplen. Si no, la confianza se resiente. Una cosa son las cuestiones de política interna. Otra cosa es la relación entre países. Tengo el tratado aquí, encima de mi escritorio. Tiene firmas puestas en él. No sé si tendrán algún valor...

-¿Y si Di Tella le dijera que no logró convencer a los legisladores con la poligonal?

-Me parece muy bien. Pero usted comprenderá que los fracasos en la vida no son gratuitos. En ese caso, uno no podría decir que la relación entre Chile y la Argentina será igual el día antes y el día después.

-¿Está diciendo que rechazar la poligonal tendrá un costo para la relación bilateral?

-Por supuesto. El retiro unilateral por parte de la Argentina de la firma tiene un alto costo.

-¿Cuál sería el costo?

-No quisiera entrar en eso. Valoramos mucho la relación con la Argentina. Sabemos que hay temas tanto o más importantes que los Hielos, pero nadie puede pensar que esto no tenga un costo, sobre todo a nivel de la opinión pública. El retiro de la firma tiene un costo alto, pero si me pregunta cuál, no lo sé.

-¿Qué hará ahora el Congreso chileno?

-El Congreso chileno está bastante de acuerdo con lo que nosotros hemos planteado: insistir con el tratado de 1991. Si alguien me dice que esto fracasa, yo pregunto: ¿hay otra solución?

-Aquí ya está elaborada.

-No basta con que esté elaborada. Nos tiene que gustar a nosotros. Las condiciones son dos: una, que sea igual o mejor que la poligonal; dos, que cuente con el respaldo de las fuerzas políticas de ambos países.

-Ya conoce la nueva propuesta.

-La conozco más o menos, pero no puedo juzgar porque se meten cada vez más manos. Entonces, uno no sabe lo que va a llegar finalmente.

-¿Está dispuesto a estudiarla?

-Claro que estoy dispuesto a mirarla, examinarla, estudiarla, con la mejor voluntad.

-¿Qué pasará si la propuesta nueva no convence a los chilenos?

-Pienso que vendrá una impasse y veremos cómo lo resolvemos. De este lado se puede esperar toda la flexibilidad para estudiar propuestas completas, no criterios generales para orientar una negociación. No estamos disponibles para ninguna negociación. Sólo estamos dispuestos a cambiar un resultado por otro. Imagine que negocio algo mañana y me dice que tampoco me lo va a aprobar el Congreso... No es posible.

-Mientras tanto, ¿el tratado minero queda en suspenso en el Congreso chileno?

-No existe ningún clima político para discutir temas fronterizos. El minero es un tratado que rige las explotaciones a lo largo de la frontera. Si no tenemos resueltos los temas fronterizos del siglo XIX, ¿cómo podemos avanzar con los del siglo XXI? Por eso mismo, yo no soy partidario de congelar el asunto. Pero que nadie se llame a engaño: la solución de Campos de Hielo no significará la aprobación automática del tratado minero.

-¿Ahora qué le queda, esperar que Di Tella le lleve la nueva propuesta?

-Estoy abierto, pero no estoy sentado en mi escritorio esperando la nueva propuesta. No es ésa la actitud.

-Pero usted entiende que le corresponde a la Argentina dar el próximo paso.

-Exacto. Tiene que proponer una salida a la impasse.

-Chile, mientras tanto, ¿sigue aferrado al tratado?

-Exactamente.

-La Argentina, no. ¿Eso marca una diferencia?

-Sin duda.

09 9808974

9808974

NEGOCIACIONES POR LOS HIELOS CONTINENTALES 29/7

Duras críticas de Aylwin contra Di Tella

El ex presidente chileno cuestionó que haya dicho que el acuerdo está muerto • Dijo que eran expresiones livianas e indignas

Reacción chilena

El senador oficialista chileno Roberto Muñoz pidió ayer la suspensión total del Tratado Minero acordado con la Argentina en diciembre mientras el Gobierno argentino no considere con "más seriedad" el Tratado de Hielos Continentales.

El ex presidente de Chile, Patricio Aylwin, "repudió" ayer las declaraciones del canciller argentino, Guido Di Tella, en las que calificó el acuerdo entre ambos países por los Hielos Continentales como "muerto y enterrado". Aylwin fue quien, en 1991, firmó con Carlos Menem el trazado de una línea poligonal para poner fin al último diferendo limítrofe.

Las palabras de Di Tella, quien el viernes pasado había dado por agotada esa solución en el marco de la Cumbre de Presidentes del Mercosur, provocaron malestar en la diplomacia chilena. Ayer, fue el propio Aylwin quien se sumó a la polémica.

"No puedo sino repudiar las palabras del señor Di Tella, que me parecen ligeras, livianas, indignas de un canciller de un Estado como la Argentina", dijo Aylwin en un reportaje a una radio chilena.

El ex presidente, quien gobernó Chile entre 1990 y 1994, agregó que los dichos del canciller argentino representan "una actitud absolutamente indebida, que lesiona o tensiona nuevamente las relaciones entre nuestros países".

Aylwin no fue el único que reaccionó ante las palabras de Di Tella. El canciller chileno, José Miguel Insulza, aseguró: "Si no hay una buena solución, es mejor que no haya ninguna solución". El sábado, al enterarse de las declaraciones de su par argentino, Insulza había rechazado la idea de que el acuerdo por los Hielos Continentales estuviera terminado.

En un reportaje concedido a Clarín, Insulza defendió la vigencia de la Poligonal al sostener: "No se borra con el codo lo que se escribe con la mano".

En 1991, los gobiernos de la Argentina y Chile lograron consensuar una salida al diferendo por los Hielos Continentales, el último de los conflictos limítrofes. Pero el Tratado comenzó a enfriarse ante la falta de ratificación por parte de los Congresos de ambos países.

Con el acuerdo de todos los bloques, la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de la Argentina presentó un proyecto alternativo y rechazó el trazado de la Poligonal.

Fue a partir de ese dictamen que Di Tella sostuvo que el Tratado está "muerto".

Ayer, el vicecanciller Andrés Cisneros apoyó esa iniciativa, a la cual calificó como una "propuesta superadora". Sobre la polémica abierta por Di Tella, Cisneros consideró: "La calidez de la relación con Chile va a generar un acuerdo satisfactorio para ambas partes". Al mismo tiempo, descartó que la solución por el diferendo sea a través de un arbitraje.

Los problemas para lograr el aval parlamentario a la Poligonal no son propiedad exclusiva de la Argentina. El senador Antonio Horvath, quien encabeza el grupo de detractores chilenos al Tratado, también está elaborando una propuesta alternativa. Según trascendió, esa iniciativa estaría basada en un tratado de 1898, y reservaría para Chile la zona de los Hielos.

El ex presidente Raúl Alfonsín fue otro de los que cuestionó a Di Tella. "No fue oportuno", aseguró sobre la actitud del canciller argentino. Para Alfonsín, "hay formas de decir las cosas en política internacional para evitar roces que son dañinos entre países hermanos".

El presidente de Chile, Eduardo Frei, había dejado entrever la molestia que le causó la frase de Di Tella.

"No podemos trabajar sobre bases informales. Mientras no haya una nueva propuesta formal (de negociación), vamos a manejarnos en los términos actuales", dijo el mismo día en que se conocieron las palabras del canciller argentino. □

98089743

DOCUMENTO 9808976
[illegible] *
[illegible] 518593
[illegible] 29-07-98
[illegible] 65709
11164
11304
11437

XM8729
R POXBT 07-29 00320
mun exg icx

CHILE-ELECCIONES
RICARDO LAGOS SE MANTIENE COMO FAVORITO PARA COMICIOS DE 1999

Santiago de Chile, 29 jul (EFE).- El líder socialdemócrata y actual ministro chileno de Obras Públicas, Ricardo Lagos, se mantiene como favorito entre los potenciales candidatos a la presidencia de Chile en los comicios de 1999, según los resultados de una encuesta difundidos hoy, miércoles.

Un 34 por ciento de los chilenos señala a Lagos como el candidato que más le gusta en la encuesta, realizada por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC) en 29 ciudades de más de 40.000 habitantes, sobre un universo de 1.200 personas mayores de 18 años, representativas del 67 por ciento de la población.

Un 16 por ciento opta por Joaquín Lavín, alcalde de la acomodada comuna santiaguina de Las Condes y abanderado de la ultraconservadora Unión Demócrata Independiente (UDI), y un 11 por ciento por Andrés Zaldívar, presidente del Senado y candidato del Partido Demócrata Cristiano (PDC).

La secretaria general del Partido Comunista (PC), Gladys Marín, obtiene un 3 por ciento de las preferencias, mientras otros eventuales candidatos suman un 14 por ciento y un 21 por ciento se abstiene de mencionar a su favorito.

La coalición que gobierna en Chile desde que el país recuperó la democracia, en 1990, debe decidir en los próximos meses el sistema para elegir un único candidato presidencial, aunque no está totalmente descartado que se presenten dos, el socialdemócrata Lagos y el democristiano Zaldívar.

Por su parte, la centro derecha tampoco ha definido si presenta un candidato único o aspiran, por separado, Lavín, de la UDI, y Sebastián Piñera, del conservador Renovación Nacional (RN).

En una elección abierta con cinco candidatos, suponiendo que tanto la alianza gobernante como la oposición lleguen divididas a los comicios de diciembre de 1999, Lagos ganaría con un 37 por ciento, seguido de Lavín, con un 22 por ciento, Zaldívar con un 14 por ciento, Marín con un 5 por ciento y de Sebastián Piñera, con un 3 por ciento.

ns/ag/imt/mm

9808976

01-01

N. DOCUMENTO 9808978
TITULO X
PROCEDENCIA 5/1559B
FE... 29-07-98
VI... 65709
11164
11302

XMS74Q

U SUCBT 07-29 00606
mun exg lex

CHILE SEGURIDAD (previsión)
* GOBIERNO ADOPTA MEDIDAS CONTRA CRECIENTE DELINCUENCIA

Por Matilde Wolter

Santiago de Chile, 29 jul (EFE).- El Gobierno chileno anunció hoy la reactivación de tres reformas constitucionales para hacer más eficaz la lucha contra la delincuencia en las principales ciudadades del país, cuyo incremento ha generado un creciente temor en la ciudadanía.

Las reformas constitucionales que trasladan la dependencia de la policía del ministerio de Defensa al de Interior y establecen la creación de un Viceministro de Seguridad, irán acompañadas de un conjunto de medidas destinadas a ese fin.

El anuncio gubernamental se produce en momentos en que el país ha sido sacudido por el violento asesinato de dos jóvenes mujeres, una degollada en su apartamento y otra muerta a balazos en su automóvil, actos que se suman a una cadena de asaltos a mujeres, muchos de ellos con violaciones.

El aumento de los delitos y sobre todo de la violencia empleada por los delincuentes, desconocida hasta ahora en Chile, han convertido a la capital, Santiago, en una ciudad peligrosa y en la que no se puede circular desprevenido, como se hacía hasta hace pocos años.

El aostumbrado hurto simple, el "carterazo" o las incursiones furtivas a, por lo general, viviendas sin habitantes, han dado paso a una escalada de robos con violencia e intimidación, así como a una seguidilla de asaltos a instituciones financieras, delitos en los que se emplea sofisticado armamento.

Así lo reconoció el ministro del Interior, Carlos Figueroa, al dar a conocer las nuevas medidas con las que el Gobierno del Presidente Eduardo Frei espera ganarle la batalla a la inseguridad, que cada día se apodera más de los chilenos, según revelan las encuestas.

Para Figueroa hay un agravamiento de la situación. "Estamos enfrentado algo más delicado, que es el recrudecimiento del asalto con violencia e intimidación", dijo.

"Es un tipo de delito que tiene que ver con la audacia, con el armamentismo", agregó.

Según las últimas estadísticas del ministerio del Interior, entre enero y mayo de este año el robo con violencia aumentó en un 39,6 por ciento, si bien se advierte que las denuncias en general se han mantenido respecto a igual período de 1997.

El robo con fuerza aumentó en un 3 por ciento, el hurto un 5,5 por ciento, las lesiones un 7,8 por ciento y las violaciones un 7,4 por ciento.

En este contexto, el Gobierno ha decidido reactivar la reforma constitucional que traslada al ministerio del Interior la dependencia de las policías militarizada de Carabineros y la Civil de Investigaciones.

Tras el golpe de Estado de septiembre de 1973, ambas policías pasaron a depender del ministerio de Defensa, lo que según Figueroa no tiene sentido ya que la seguridad ciudadana de hecho está a cargo del ministerio Interior.

"Se trata de un argumento de eficacia fundamental", explicó el ministro, quien se mostró confiado en que la oposición apruebe

Doc. Poco legible

las reformas, que fueron patrocinadas en mayo pasado por los partidos de la gobernante Concertación, la coalición en el Gobierno.

Asimismo y, dentro de un paquete de proyectos de ley que serán enviados por separado al Parlamento, se incluye la creación de la Dirección Nacional para el Control de Drogas y Estupefacientes que dependerá de la cartera de Interior.

La propuesta también establece un Plan de Seguridad Vecinal Integral, que incluye mayor presencia de Carabineros en poblaciones y calles, cuarteles y seguridad escolar, entre otras medidas operativas.

A estas medidas se suma la reforma penal que está en trámite en el Congreso y que permitirá aumentar las penas por delitos con violencia.

"Es una propuesta que implica muchos más policías en las calles, más labor de prevención; estamos entregando cartillas, es un trabajo muy integral, en el que ya se está trabajando", explicó el ministro. EFE

mw/ltm/mm

OL LOL 9808978

07/29/19-20/98

Nº. DOCUMENTO 9808979
TITULO *
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo - 150855
FECHA 30-07-98
VINCULACION 65709
11164
11302
11304

* Piñera será el único candidato de la derecha tras la renuncia de Romero

Es empresario y estuvo involucrado en un caso de espionaje telefónico. Con su postulación, Renovación Nacional busca ganar la Presidencia en 1999. El senador Romero renunció a sus aspiraciones en beneficio de la unidad de la derecha. El otro preaspirante del sector, Joaquín Lavín, bajó puntos en la última encuesta. El socialista Lagos continúa avanzando con el 34 por ciento de las preferencias.

POR MANUEL FUENTES WENDLING
CORRESPONSAL EN CHILE

SANTIAGO. El empresario Sebastián Piñera se convirtió en el único precandidato presidencial del derechista y opositor partido Renovación Nacional (RN), luego de que, en beneficio de la unidad, el senador Sergio Romero renunció a sus aspiraciones.

Piñera lanzó formalmente su prepostulación a la Presidencia de la República antes de expirar el plazo para lograr un acuerdo con la Unión Demócrata Independiente (UDI) respecto a cómo definir un postulante único del sector para los comicios del próximo año.

El conocido empresario, que no se postuló a la reelección senatorial en diciembre pasado, estuvo en las primeras páginas de la prensa nacional hace algunos años, porque se lo involucró en un caso de espionaje electrónico. En esa oportunidad se le interceptaron conversaciones a través de un teléfono celular, en las que usaba fuertes palabras para referirse a un periodista y a una parlamentaria.

Ingeniero comercial de profesión, a los 49 años Piñera, que inició sus negocios con la incorporación de tarjetas de crédito en el país, es poseedor de una fortuna personal que ahora destina a su precampaña presidencial.

El senador de RN, **Ignacio Pérez Walker**, explicando la reunión-desayuno a partir de la cual Piñera dio la partida a su campaña "nacional" señaló que *"fue un encuentro con lo que hemos llamado una comisión de notables, creada con el propósito de poner un cimiento a la campaña de Sebastián."*

Otro de los participantes en la reunión, **Miguel Otero**, precisó que el propósito del encuentro fue *"analizar la situación presidencial y señalarle a Piñera que él es el hombre que debe asumir la responsabilidad de ser el candidato de RN."*

Simultáneamente, el senador **Sergio Romero**, también empresario vinculado a las actividades de la agricultura, sector del cual fue uno de sus líderes destacados, también había puesto en marcha un plan de reuniones con parlamentarios y pares, con el propósito de competir con su correligionario. Sin embargo, el fuerte apoyo a Piñera lo llevó a renunciar.

El lanzamiento de la precandidatura de RN se produce cinco semanas antes de cumplirse del plazo, previsto para el 12 de septiembre próximo, acordado con la UDI para la definición del mecanismo destinado a lograr un candidato único del sector.

Mientras tanto, en el último sondeo de opinión realizado por el Centro de Estudios Públicos, el candidato de la UDI, el alcalde de Las Condes, **Joaquín Lavín**, descendió siete puntos desde la medición de enero último, al lograr solamente el 11 por ciento de las preferencias. En el mismo sondeo, el recientemente proclamado precandidato de la Democracia Cristiana, **Andrés Zaldívar**, obtuvo en la encuesta 6 puntos porcentuales en su favor.

Sin embargo, es el actual ministro de Obras Públicas, **Ricardo Lagos**, precandidato presidencial del bloque socialista de la alianza gubernamental, el que mantiene el máximo de las preferencias con el 34 por ciento, cinco puntos más que los 29 alcanzados en enero último. ◆

9808979

9808979

01 - 01

N° DOCUMENTO 9808981

TITULO *

PROCEDENCIA Tiempos del Mundo - 150855

FECHA DE PROCESO 9-07-98.

VINCULACIONES 65709

66960

11163

11328

508227

9808981

01_02

CHILE

Reactivan en Argentina la causa por el crimen del general Prats

La Corte Suprema acogió un exhorto de un jueza argentina para que declaren dos generales del Ejército en retiro, actualmente presos. Pero no definió el procedimiento para que se materialice. Veinticuatro horas después, la ministra de Justicia descartó la posibilidad del traslado de los militares. También se solicitó interrogar al actual senador vitalicio Augusto Pinochet.

P[illegible] [illegible]ANUEL FUENTES WENDLING
CORRESPONSAL EN CHILE

SANTIAGO. La Corte Suprema acogió la petición de una jueza de la Argentina que solicitó la comparecencia en ese país de los generales retirados **Manuel Contreras y Pedro Espinoza**, ambos cumpliendo penas de prisión de 7 y 5 años, por estar involucrados en un asesinato.

La orden de la jueza ocurrió cuatro días antes de que el actual senador vitalicio, **Augusto Pinochet**, declarará a un vespertino que al asesinado ex comandante en jefe del Ejército, **Carlos Prats**, *"lo quería como hermano."*

Sin embargo, las expectativas del traslado a Buenos Aires de Contreras y Espinoza se vieron frustradas cuando la ministra de Justicia, **Soledad Alvear**, descart[illegible] posibilidad.

[illegible] funcionaria señaló que los militares cuestionados podrían declarar por vía de un exhorto, *"situación que tendría que materializarse mediante la forma en que lo determine la Corte Suprema"* o, en caso contrario, la jueza argentina podría presenciar el interrogatorio en esta capital, realizado por un magistrado chileno.

La ministra Alvear recordó que ya había jurisprudencia sobre situaciones similares, como es el caso del homicidio del ex embajador chileno **Orlando Letelier**, ocurrido en Washington. En la ocasión, el entonces fiscal estadounidense **Eugene Propper** viajó a Chile para interrogar al ciudadano de la misma nacionalidad, **Michael Townley**, diligencia realizada ante la presencia de un juez local.

Si bien la Corte Suprema acogió el exhorto de la jueza **María Servini**, no hubo un expreso pronunciamiento de los magistrados de la Segunda Sala acerca de la comparecencia de Contreras y Espinoza, remitiéndose el acuerdo a la notificación a ambos militares. Así, el máximo tribunal de justicia se abstuvo de impartir instrucciones sobre la forma de materializar la presencia de los cuestionados militares en Buenos Aires. La abogada de la familia **Prats-Cuthbert, Pamela Pereira**, manifestó que si ambos militares tienen disposición para presentarse ante un tribunal argentino podrían hacerlo bajo los resguardos obligatorios a personas privadas de su libertad.



TDM/CHILE

CONTESTACION. La ministra de Justicia, Soledad Alvear descartó la posibilidad de que Contreras y Espinoza se trasladen a Buenos Aires para prestar testimonio.



TDM/CHILE

> *La funcionaria señaló que "los militares cuestionados podrían declarar por vía de un exhorto, situación que tendría que materializarse mediante la forma en que lo determine la Corte Suprema."*

Paralelamente, el subsecretario de Justicia, **José Antonio Gómez**, desestimó la petición de garantías, como la inmunidad diplomática pedida por **Espinoza** para viajar a la Argentina y declarar ante el tribunal. **Contreras**, en cambio, se niega a ser trasladado.

La familia **Prats-Cuthbert** manifestó a la jueza **Servini** sus argumentos sobre la causa que no está prescrita para el general en retiro **Augusto Pinochet**.

La magistrada, en su exhorto a la Corte Suprema, pidió que se reciba la declaración indagatoria de **Contreras y Espinoza** junto a la de los generales retirados **Augusto Pinochet y Raúl Iturriaga**, la del brigadier **José Zara**, la del mayor **Armando Fernández** (residente en los Estados Unidos y bajo protección del programa de testigos) y los civiles **Jorge Iturriaga y Mariana Callejas**, esposa chilena del norteamericano **Michael Townley**. La magistrada advirtió que en el caso de los seis últimos se debía verificar si la pena estaba o no prescrita en el país.

Townley, que hoy goza de plena libertad, fue condenado en los Estados Unidos por su responsabilidad en el asesinato del embajador **Letelier**, y un tribunal italiano lo vinculó con el atentado en Roma al ex vicepresidente, **Bernardo Leighton** y su esposa, ambos exiliados en esa capital. A pesar de las graves lesiones provocadas por una bomba, los dos salvaron su vida.

El atentado en la capital argentina —también con una bomba— que le costó la vida al entonces general en retiro **Carlos Prats** y a su esposa **Sofía Cuthbert**, ocurrió el 30 de septiembre de 1974, un año y 9 días después del golpe militar que derrocó al presidente **Salvador Allende**. Desde entonces, las sospechas de su autoría recayeron en la Dirección de Inteligencia Nacional, DINA, un organismo de vigilancia y represión a la disidencia política que dependía de la **Junta de Gobierno**. Su director inicial fue **Manuel Contreras**, entonces coronel del Ejército, mientras que el área de Operaciones era dirigida por el entonces mayor **Pedro Espinoza**.

En 1995 **Contreras y Espinoza** fueron declarados responsables en el caso del asesinato de **Orlando Letelier** y su secretaria **Ronny Moffit**, ocurrido el 21 de septiembre de 1976 en Washington, para el cual también se usó un poderoso explosivo. Por tal hecho a ambos militares se los condenó a 7 y 5 años de prisión, respectivamente. Letelier había ocupado el cargo de embajador chileno en la capital estadounidense durante el gobierno de **Allende**. ◆

Reacciones políticas al pedido judicial

El presidente del [illegible] cialista Partido por [illegible] Democracia, E[illegible] rique Krauss, manifestó que le satisfacía como chileno que la justicia avance. *"Sin duda hay una alta probabilidad de que los mismos que estuvieron involucrados en el crimen de Orlando Letelier, lo hayan estado en el caso del general Prats y su señora,"* manifestó.

Por lo tanto, consideró que las declaraciones del general **Contreras** *"esclarecerían [illegible] de los crímenes más tremendos como fue el de un ex comandante en jefe del Ejército y su esposa."*

El senador Carlos Ominami, del Partido Socialista, dijo que *"el esclarecimiento de [illegible] hecho es muy [illegible]"* y valoró los esfuerzos que *está haciendo la jueza en Buenos Aires, en orden a establecer la verdad. Es importante que el proceso avance y se pueda llegar a la verdad, por dura que sea.*

En la oposición de derecha, el senador de la Unión Demócrata Independiente, Hernán Larraín, estimó que en materia de resoluciones judiciales acataba lo señalado por los tribunales. *"No sé cómo opera [illegible] exhorto tratándose de una persona detenida, y no tengo mayores antecedentes de lo que está realizando la justicia argentina,"* precisó Larraín. Sin embargo, formuló votos para que el caso se esclarezca por tratarse de un crimen [illegible] lamentable [illegible]

[illegible]

02 - 02 9808981

Nº DOCUMENTO 9808982
TITULO *
PROCEDENCIA 518598
FECHA DE RECEPCION 11-07-98
VINCULACIONES 65709
11163
501889
11329
66960
507480
66723
507466
65890
11947

FB0889

U VARBT 07-11 00331
ICX MUN EXG

CHILE-ARMADA

* ARMADAS DE SEIS PAISES EN EJERCICIOS DE MANTENIMIENTO DE PAZ ONU

Santiago de Chile, 11 jul (EFE).- La Armada chilena participará, junto a las de otros cinco países, en ejercicios de entrenamiento de fuerzas multinacionales para que actúen en misiones de Naciones Unidas de mantenimiento de la paz.

Según ha informado hoy la institución, se trata de los ejercicios "Cabañas 1998", organizados y comandados por el Comando Sur de Estados Unidos, que se desarrollarán entre el 26 de julio y el 22 de agosto en el Campamento Santiago, de Puerto Rico.

En los mencionados ejercicios participarán siete oficiales y 50 suboficiales del cuerpo de Infantería de Marina, al mando del capitán de Fragata, Cristián del Real Pérez.

En un comunicado la Armada chilena explica que estos ejercicios tienen por objeto "el entrenamiento de fuerzas militares multinacionales para que actúen en escenarios en los cuales existen conflictos armados entre naciones y que ponen en riesgo la estabilidad de la región".

La nota agrega que la participación chilena busca contribuir a concretar la política nacional respecto a la provisión de fuerzas para operaciones de mantenimiento de la paz.

Se trata de impulsar el desarrollo de ejercicios combinados con fuerzas de otros países de América, y al mismo tiempo establecer relaciones profesionales y acrecentar la cooperación y la confianza mutua.

Además de Chile, participarán en estos ejercicios Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Estados Unidos.

En esta tarea multinacional de entrenamiento, Chile fue el país encargado de preparar y ejecutar el entrenamiento en asuntos civiles, establecer y asegurar puntos de distribución y tratar sobre las relaciones con las autoridades locales.

Las fuerzas armadas chilenas participan en misiones de paz desde hace varias décadas. El Ejército lo hace desde 1935 y en 1949 se puso a disposición de la ONU.

La Fuerza Aérea interviene en una importante misión en Irak y Perú-Ecuador, la Armada lo ha hecho en Oriente próximo y también en Perú y Carabineros (policía militarizada) en Bosnia.-EFE

mw/vpf/CGR

01-01 9808982

07/11/01-10/98

N° DOCUMENTO 9808983
TITULO *Cinco Militares procesados por muerte de siete guerrilleros.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 29/7
VINCULACIONES 65709
11163 11328
11165
11140
11245

29/7 An 98

CRIMENES DE LA DICTADURA

Procesan en Chile a cinco militares

Se los acusa por el asesinato de siete guerrilleros • El crimen fue en 1987

Santiago, Chile
AP

Un juez chileno encausó a cuatros oficiales del ejército y a uno de la policía militarizada de carabineros por el asesinato de siete miembros de un grupo guerrillero izquierdista durante la dictadura encabezada por el general Augusto Pinochet.

El juez Hugo Dolmetsch, a quien le fue asignada protección policial, dijo que es posible que otros militares sean sometidos a proceso por el caso conocido como "Operación Albania", en que fueron muertos 12 miembros del ahora virtualmente desaparecido Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), en julio de 1987.

Los asesinatos, que ocurrieron casi simultáneamente en cuatro puntos de Santiago, fueron oficialmente descriptos en esa época por el régimen militar como resultado de enfrentamientos armados entre guerrilleros y fuerzas de seguridad.

Sin embargo, las autopsias de los jóvenes demostraron que murieron a causa de disparos recibidos mientras estaban tendidos en el suelo.

Tres de los oficiales encausados ya están detenidos y el juez dijo que dictó órdenes de prisión contra los otros dos. Los arrestos se cumplen en recintos militares debido al rango que tienen los oficiales involucrados: tres tenientes coroneles y dos capitanes. Dos de ellos están en situación de retiro.

Dolmetsch dijo que los oficiales eran miembros de la ahora disuelta Central Nacional de Informaciones, la policía secreta del régimen pinochetista.

Abogados de organismos de derechos humanos aplaudieron la detención y el procesamiento de los militares.

"Es una resolución trascendente que genera un clima propenso al esclarecimiento de los crímenes de la dictadura. Por fin en la operación Albania se está haciendo justicia", declaró el abogado de los familiares de las víctimas, Nelson Caucoto, a Radio Cooperativa.

Según cifras oficiales, el régimen militar que gobernó entre 1973 y 1990 dejó 3.197 víctimas de la violencia política, 1.102 de ellas detenidos-desaparecidos.

El decreto de amnistía aprobado durante la dictadura estableció que no se pueden juzgar violaciones a los derechos humanos anteriores a 1978. □

9808983
01-02

Agentes chilenos procesados por asesinar a militantes izquierdistas

Santiago IPS

El procesamiento de cinco ex agentes represivos, por el asesinato simultáneo de siete izquierdistas en 1987, es la resolución judicial sobre derechos humanos de mayor trascendencia en Chile desde la condena a prisión del general Manuel Contreras en 1996.

Con los autos de procesamiento, dictados la noche del lunes por el juez especial Hugo Dolmestch contra cuatro oficiales del Ejército y uno de la policía de carabineros, comienza a aclararse la "Operación Albania", un masivo crimen que permanece hace once años en la impunidad.

Entre el 15 y el 16 de junio de 1987, la Central Nacional de Informaciones (CNI) dio muerte en menos de 18 horas a doce miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), incluyendo a tres mujeres, en cinco operativos en diversos puntos de Santiago.

La resolución de Dolmestch se refiere sólo a una de esas acciones, la mayor, la encerrona en una casa del sector centronorte de la capital de cuatro hombres y tres mujeres, literalmente acribillados a balazos por los agentes.

"Esto recién comienza", dijo el magistrado, quien investiga la identidad de los agentes de la CNI involucrados en los otros cuatro operativos en que fueron asesinados cinco militantes más del FPMR, organización insurgente surgida a fines de 1982.

Entre los encausados por el juez están el teniente coronel Krantz Bauer, en servicio activo en el Ejército, y el capitán Luis Sanhueza, de la misma arma, quien estuvo en retiro y fue reincorporado como personal civil.

Sanhueza podría ser implicado también en los homicidios del empresario gastronómico Silvio Sichel, en julio de 1989, y del dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) Jécar Nehgme, el 4 de setiembre del mismo año.

Los otros procesados por el asesinato de los siete frentistas son el mayor Rodrigo Pérez y el capitán Iván Cifuentes, del Ejército, y el teniente coronel de Carabineros Iván Quiroz, todos ellos retirados de sus instituciones.

El abogado Nelson Caucoto, representante de los familiares de las víctimas, calificó el dictamen judicial de "trascendente" y elogió a Dolmestch, que en cuatro meses hizo avanzar un proceso estancado durante casi once años en la justicia militar.

La CNI, policía represiva creada en 1978 por la dictadura del general Augusto Pinochet (1973-1990), señaló en 1987 que los doce miembros del FPMR fueron abatidos en enfrentamientos con sus agentes, pero nunca informó de heridos o muertos en sus filas.

Esta versión fue corregida sólo en marzo de 1996 por el general Emilio Timermann, juez militar, quien dijo que hubo "violencia innecesaria" en la muerte de los siete frentistas en la encerrona de la comuna (municipio) de Recoleta.

Timermann, sin embargo, cerró temporalmente el caso, aduciendo que no se pudo individualizar a los agentes de la CNI, y dictaminó que en los otros cuatro operativos se empleó "la fuerza racional".

"Estamos en presencia de un ministro (de corte) que ha demostrado tener voluntad de resolver el caso, lo que es muy importante y marca la gran diferencia con la justicia militar, que no hizo nada por esclarecer estos hechos", comentó Caucoto.

"Es un avance muy importante que se conozcan estos cinco nombres, sin olvidar que (en la Operación Albania) participaron más de 500 agentes", señaló Patricia Silva, hermana de Ricardo Silva, uno de los asesinados en Recoleta. Dolmestch fue asignado a la causa como ministro en visita (juez especial) de la Corte Marcial el 2 de abril de este año, luego de que la Corte Suprema declaró las muertes como homicidios calificados y dejó sin efecto los sobreseimientos (cierres de proceso) temporales y definitivos del general Timermann.

Para individualizar a los cinco oficiales encausados, el juez debió conseguir, por la vía legal, que el Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y Carabineros le entregaran la nómina de 1.500 efectivos asignados en 1987 a la CNI.

La Operación Albania fue obra de efectivos del Ejército y de Carabineros, de acuerdo con la investigación del magistrado, quien interrogó hasta la fecha a un centenar de ex agentes, incluyendo al mayor Álvaro Corbalán, jefe operativo de la CNI.

Este cuerpo de policía secreta fue creado por Pinochet en 1978 tras la disolución de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), implicada en el asesinato del ex canciller Orlando Letelier, cometido mediante un atentado terrorista en Washington en 1976.

El general retirado Manuel Contreras y el brigadier Pedro Espinoza, jefes máximos de la DINA, fueron sentenciados en 1996 a siete y seis años de prisión, respectivamente, por el asesinato de Letelier, ministro del gobierno de Salvador Allende (1970-1973).

La mayoría de los crímenes represivos de la DINA permanecen en la impunidad, gracias a la ley de amnistía que Pinochet expidió en marzo de 1978, que en teoría no cubre las violaciones de derechos humanos atribuidas a la CNI.

La Operación Albania fue el mayor operativo de represión de la heredera de la DINA, que tuvo la virtual competencia de otros cuerpos paramilitares creados para perseguir y eliminar a opositores a la dictadura de Pinochet.

En 1985, una asociación ilícita dentro de Carabineros secuestró y degolló a tres militantes del entonces proscrito Partido Comunista, en un caso que culminó en 1994 con la condena de siete policías y un civil a presidio perpetuo u otras penas de cárcel.

Sigue aún sin esclarecer el secuestro y asesinato en setiembre de 1986 del periodista José Carrasco y otros tres militantes de izquierda, cometido por un grupo paramilitar, presuntamente vinculado al Ejército o a la CNI.



02-02 9808983

Nº DOCUMENTO 9808984
TITULO *
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCESO 16-07-98
VINCULACIONES 65709
11163
11329
65890
66718
11399

XA5623

U POXBT 07-16 00171
ICX SUR USA

CHILE-MARINA
*MARINOS VIAJAN A PANAMA COMO INTERCAMBIO CON ARMADA DE EEUU

Santiago de Chile, 16 jul (EFE).- Cincuenta marinos chilenos se trasladaran a Panamá el próximo domingo 19 para recibir adiestramiento en la zona del canal, como parte de un plan de intercambio con efectivos de la Armada estadounidense, informaron hoy fuentes oficiales.

La delegación, al mando del teniente Christian Gatica, la formarán dos oficiales y 48 soldados, entre los cuales hay 9 conscriptos del servicio militar obligatorio.

El intercambio de pequeñas unidades se produce desde 1996 entre la infantería de marina de las Armadas de Chile y Estados Unidos (United State Marine Corps) y se desarrolla en la costa atlántica del canal de Panamá, en la base "Fuerte Sherman" del Ejército norteamericano.

En la base "Fuerte Sherman" se encuentra el Centro de Operaciones y Entrenamiento en Jungla de los estadounidenses, que presta entrenamiento a contingentes de EEUU y Armadas de Suramérica desde 1951.

La instrucción en jungla de la unidad chilena durará dos semanas. EFE

mm/mpm/CGR

01-02 9808984

07/16/22-22/98

XA5422

U FOXBT 07-14 00308
ICX AMT

CHILE-EEUU
MILITARES CHILENOS A PANAMA EN PROGRAMA DE INTERCAMBIO CON EEUU

Santiago de Chile, 14 jul (EFE).- Cuarenta y tres soldados chilenos han viajado hoy a Panamá para recibir adiestramiento militar estadounidense, como parte de un programa de intercambio que trajo a Chile a un número similar de efectivos norteamericanos.

Los estadounidenses llegaron a Chile la noche del lunes para recibir instrucción de montaña en la localidad cordillerana de Antuco, a más de 550 kilómetros al sur de Santiago.

Los chilenos, por su parte, se incorporarán a las actividades del regimiento 87 del Ejército Sur norteamericano, con base en [illegible]amá, para adquirir habilidades y destrezas relacionadas con el entrenamiento en la selva, técnicas de supervivencia, prácticas de tiro, instrucción de patrullas, orientación y adaptación al terreno.

Las actividades durarán dos semanas y se realizarán entre el 14 y el 30 de julio.

Los militares chilenos (29 conscriptos, 13 suboficiales y un oficial a cargo) fueron despedidos por el Comandante en Jefe del Ejército, general Ricardo Izurieta, quien rechazó críticas contra las Fuerzas Armadas y el servicio militar obligatorio, ante las denuncias de maltrato en el interior de los cuarteles.

"Hay quienes critican a las Fuerzas Armadas y particularmente al Ejército. Ojalá esas personas vivieran en nuestros cuarteles y vieran cómo somos, cómo trabajamos y cómo pensamos", manifestó.

Por su parte, el capitán Martín Gianstefano, a cargo de los efectivos estadounidenses, señaló que el intercambio militar en la jungla centroamericana les dará la oportunidad de conocer otro ambiente y unas condiciones climáticas distintas a las que están acostumbrados.

El grupo norteamericano (24 fusileros y 16 expertos en el uso de morteros) se unirá a las prácticas del regimiento 17 de Infantería de Los Angeles, donde aprenderán técnicas de escalamiento, esquí y tácticas de combate con bajas temperaturas. EFE

mm/mpm/CGR

02-02 98089841

07/14/20-49/98

Nº DOCUMENTO 9808985
TITULO Piden que Pinochet sea llamado a declarar por violac. DD.HH.
PROCEDENCIA 5/8593
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-98
VINCULACION 65709
11163 11328
11165
11245

DP2108
~~U POXBT 07-17 00430~~
mun exg icx

CHILE-PINOCHET
PIDEN EX GENERAL SEA LLAMADO A DECLARAR POR VIOLACIONES DDHH

Santiago de Chile, 16 jul (EFE).- Abogados de derechos humanos solicitaron hoy a la Corte de Apelaciones chilena que el general en retiro Augusto Pinochet sea citado a declarar ante el magistrado que investiga seis querellas en su contra por violaciones a los derechos humanos cometidas bajo su Gobierno (1973-90).

Para el abogado Hugo Gutiérrez, representante de los familiares de 26 detenidos fusilados en el norte del país después del golpe militar de 1973, los nuevos antecedentes aportados sobre el caso por el propio Pinochet, vuelven indispensabe su testimonio.

Los 26 detenidos fueron fusilados en Calama, a 1.564 kilómetros al norte de Santiago, por la llamada "Caravana de la muerte", que bajo el mando del coronel Sergio Arellano Stark, recorrió centros de reclusión del norte chileno después del golpe.

Según declaraciones del actual senador vitalicio a periodistas de medios nacionales, él sólo le encargó a Arellano la agilización de los juicios existentes en el norte como "única misión".

Sin embargo, también reconoció que "hubo ejecuciones luego de juicios de guerra" en el marco de la "guerra interna" que vivió el país, aunque negó haber dado "instrucciones de matar a nadie", desligando su posible responsabilidad de los hechos.

En ese contexto, Gutiérrez aclaró que si hubo guerra interna, debieron haberse aplicado los convenios de Ginebra sobre el trato a los presos, al tiempo que advirtió que es la primera vez que surgen antecedentes de una supuesta orden del general para que Arellano agilizara los procesos.

"Fue justamente a consecuencia de esta agilización que se ejecutó a muchas personas a lo largo de todo Chile", dijo.

Según Gutiérrez, las afirmaciones de Pinochet se contradicen con las de Arellano y las del general que en ese entonces ocupaba la jefatura de la división de Antofagasta, con jurisdicción en Calama, por lo que sugirió un careo.

"De alguna manera se están tirando la responsabilidad unos a otros y es necesario que alguien con la facultad necesaria pueda esclarecer los verdaderos hechos ocurridos con la caravana de la muerte", sostuvo.

Gutiérrez presentó la solicitud ante la secretaría de la Corte de Apelaciones de Santiago, donde incluyó, además, un cuestionario para que Pinochet aclare sus afirmaciones.

El juez de fuero de la Corte de Apelaciones, Juan Guzmán, investiga, desde enero, seis querellas presentadas en contra del general por violaciones a los derechos humanos durante el régimen militar y en estos momentos se encuentra recabando antecedentes para resolver si la situación amerita la apertura de un proceso al respecto para investigar los delitos que se le imputan a Pinochet.
EFE

MM/GTP

01-01 9808985

07/17/02-10/98

Nº. DOCUMENTO 9808986
TITULO *
PROCEDENCIA /50024
FECHA 23-07-98
VINCULACIONES 65709
11163
11328
~~111~~

9808986

01-02

EL REGIMEN MILITAR DE AUGUSTO PINOCHET

Chile: investigan al ejército por venta ilegal de tierras

Se trata de terrenos del Estado • Los militares se los apropiaron durante la dictadura de Pinochet • Y los fueron vendiendo sin ningún tipo de control • La operación es millonaria

MONICA GONZALEZ
Chile. Especial para Clarín

Una millonaria dilapidación del patrimonio del Estado chileno está quedando al descubierto al verificarse que a través de un resquicio legal que data de 1971, el ejército se apropió de miles de hectáreas de terrenos fiscales para luego venderlas a particulares incorporando ese dinero a las arcas militares.

Los hechos comenzaron a ser investigados oficialmente en el Parlamento cuando en mayo pasado el periodista Dauno Tótoro publicó el libro de investigación "La Cofradía Blindada" en el que revela que entre 1992 y 1995 el total de venta de terrenos "informado", es decir con conocimiento de autoridades estatales, como la Contraloría, alcanzó los 41.290.000 dólares.

El senador socialista Jaime Gazmuri, quien se encuentra investigando los hechos, afirmó que sólo en 1996 "el ejército percibió una cifra cercana a los 80 millones de dólares".

En el Parlamento se negocia ahora la formación de una comisión con poderes especiales para una investigación detallada del caso, dijeron fuentes legislativas.



LA NACION/CHILE

MANIOBRAS. Los militares chilenos, involucrados en la venta de terrenos del Estado sin control civil.

> Para tomar las tierras los militares aprovecharon una medida de excepción firmada por Allende

Los militares se aprovecharon de una franquicia legal excepcional dictada en 1971 durante el gobierno del presidente socialista Salvador Allende que autorizaba modalidades para el uso de tierras fiscales, pero se trataba de una medida transitoria. Las fuerzas armadas sin embargo mantuvieron la medida excepcional arbitrariamente desde 1973, año en que dieron el golpe de Estado que acabó con el gobierno democrático.

Después del golpe renovaron la vigencia de la excepción que se extendió a casi un cuarto de siglo: recién ahora y como consecuencia de la investigación en curso fue derogada.

La franquicia, llamada "Patrimonio de Afectación Fiscal", nació del decreto con fuerza de ley Número 1 de 1971 y fue usada desde 1973 en una cuantía imposible de precisar ya que los militares no tenían la obligación de informar a autoridad alguna del Estado sobre la enajenación del terreno fiscal para pasarlo a manos del ejército y menos de su venta y del uso que se le daba a ese dinero.

La situación es tan delicada que informaciones oficiales dan cuenta de que el único catastro que se posee sobre estas peculiares operaciones financieras del ejército, es el que está en poder del Ministerio de Bienes Nacionales. Allí se compila lo ocurrido entre 1996 y 1998 y sus funcionarios aseguran que no está completo.

Si en democracia la fiscalización fue casi igual a cero, en tiempos de dictadura sólo hay que recordar que quienes debían controlar el uso de este patrimonio era el Ejecutivo, en manos de un general, Augusto Pinochet; el Poder Legislativo en manos de un almirante, el comandante en jefe de la armada; el Ministerio de Bienes Nacionales, en manos de otro general, y la Contraloría, una función que cumplió un civil nombrado por Pinochet.

Pero algunos datos inquietantes han comenzado a salir a la luz. En el Parlamento se cita el caso de un terreno en Rancagua que en 1987, en plena dictadura, fue traspasado desde el Ministerio de Bienes Nacionales a Defensa para la construcción de una población militar, algo que nunca se concretó.

En 1996 el terreno fue vendido a una sociedad inmobiliaria en 365 millones de pesos y seis días después de verificarse dicha transacción, la inmobiliaria (Constructora Lago Maihue) vendió a su vez el terreno en más de 500 millones de pesos. Es decir en seis días el terreno aumentó su valor en más de 135 millones de pesos que fueron a dar a manos privadas.

Otro de los casos investigados es el que afecta a una gran extensión de terrenos ubicada en uno de los sectores residenciales de mayor valor de Santiago, y que se denomina *Remodelación San Luis*. Estos terrenos fueron vendidos por el ejército en 1996, con la venia del entonces comandante en jefe Augusto Pinochet, a una empresa inmobiliaria en algo más de 89 millones de dólares.

Según los datos entregados por un grupo de familias que fueron erradicadas del lugar para que los terrenos fueran vendidos y que han presentado una querella judicial al respecto, el valor de los terrenos supera los 130 millones de dólares.

El primer negocio lo habría hecho la Inmobiliaria Parque San Luis, que se adjudicó los terrenos a un precio menor de su valor real para edificar allí un moderno y lujoso complejo denominado Centro Integral de Negocios, proyecto que incluía un espectacular hotel de la cadena Hilton.

El Congreso deberá dilucidar en qué fueron utilizados por el ejército esos dineros. □

ANTECEDENTES

Los casos de corrupción

En los últimos meses la dirigencia democrática chilena denunció diversos casos de corrupción entre oficiales de alto rango de las fuerzas armadas.

■ **PINOCHET.** El ex dictador, que en el momento del golpe de 1973 poseía sólo una modesta cuenta de ahorros, dejó el poder convertido en un hombre de fortuna. El senador demócrata cristiano Jorge Lavandero reveló en marzo, cuando el ex comandante del ejército se disponía a asumir su senaduría vitalicia, que Pinochet poseía por lo menos siete propiedades valuadas en más de dos millones de dólares. Cuatro años antes, el general y su hijo fueron acusados de haber intervenido en operaciones fraudulentas de venta de armas.

■ **CONTRABANDO.** El actual comandante de la fuerza aérea chilena, general Fernando Rojas, fue acusado en junio por el diputado oficialista Nelson Avila de haber introducido ostentosos muebles valuados en 20 mil dólares y otros artículos de lujo sin pagar derechos aduaneros dentro de más de 300 cajones rotulados con la leyenda "pertrechos militares".

■ **COIMAS.** El propio ejército viene investigando al ex vicecomandante en jefe, Jorge Lucar, que, según los fiscales castrenses, habría cobrado sumas millonarias para otorgar contratos de provisión de diversos productos destinados al hospital militar a un importante empresario. Lucar fue denunciado por el general retirado Humberto Julio, de quien dependía el hospital.

02-02

9808986

EL CONGRESO CHILENO APROBO UNA POLEMICA LEY

Restituirán bienes confiscados por la dictadura de Pinochet

Son más de 227 inmuebles enajenados por las fuerzas armadas • Pertenecían a partidos políticos, sindicatos y particulares • Tienen un valor de US$ 50 millones • Los afectados comenzarán a cobrar en dos años

MONICA GONZALEZ
Santiago, Chile. Especial para Clarín

A poco de cumplirse los 25 años del golpe del 11 de setiembre de 1973, con que los militares derrocaron al presidente socialista Salvador Allende, fue promulgada la ley que determina la restitución de los bienes confiscados a partidos políticos, sindicatos y particulares por las fuerzas armadas durante la dictadura.

Debieron pasar 8 años de democracia para que la derecha política, con mayoría en el Senado, finalmente aceptara votar favorablemente en el Congreso una ley que restituye la inviolabilidad del derecho a la propiedad. Y habrán de pasar otros dos años más, es decir en el año 2000, para que finalmente los afectados reciban la indemnización monetaria por más de 227 bienes inmuebles enajenados, valuados –según la ley– en algo más de 50 millones de dólares.

Varios de los inmuebles confiscados, como algunas sedes políticas, fueron transformados en centros de tortura, como ocurrió con la sede central del Partido Socialista, en Santiago, la que fue convertida en una importante unidad de la policía uniformada de Santiago.

De acuerdo a una investigación realizada por el senador demócrata cristiano Jorge Lavandero, 32 propiedades expropiadas en Santiago, 26 en Viña del Mar, 3 en Valparaíso y 2 inmuebles en la norteña ciudad de Calama fueron entregados a la policía secreta, CNI, para ser utilizados como cuarteles secretos de detención y tortura.

También hubo aquellas que fueron expropiadas y vendidas a particulares a través de una facultad legal arbitraria que le dio al ejército características de ente empresario, con capacidad de vender, importar, exportar y arrendar sin dar cuentas a ninguna autoridad civil del Estado.

El 23 de noviembre de 1989, a pocos meses de entregar el poder a un gobierno democrático, una ley traspasó esos inmuebles en comodato por 50 años a las fuerzas armadas, especialmente al ejército.

La ley promulgada el pasado fin de semana ingresó a la Cámara de Diputados el 18 de enero de 1991, nueve meses después que se iniciara la transición democrática con el gobierno encabezado por Patricio Aylwin.

Ya entonces se sabía que de los 227 inmuebles confiscados, 80 habían sido transferidos o vendidos a particulares. En este último rubro estaban los 44 medios de comunicación que fueron disueltos por la junta militar que tomó el poder tras el derrocamiento de Allende y sus bienes enajenados en virtud del decreto N° 77, dictado dos semanas después del golpe, y que ordenó la confiscación de todos los activos de los partidos proscritos.

> Varios inmuebles, como algunas sedes políticas, fueron transformados en centros de tortura

En el caso de las radioemisoras, junto con la expropiación de sus oficinas comerciales y de prensa, también fueron confiscados los terrenos donde estaban sus plantas transmisoras y equipos. En el caso de los diarios, las imprentas también corrieron la misma suerte y hasta los bienes personales de periodistas y personal administrativo pasaron a manos desconocidas.

En cuanto a los partidos políticos, las cifras son elocuentes. Sólo al Partido Radical le fueron confiscadas 71 propiedades. En algunas regiones la situación fue aún peor. En Valparaíso la sede central del Partido Comunista fue enajenada y hasta hace poco tiempo era ocupada por el Círculo de Oficiales de Carabineros en retiro. Otro edificio en ese mismo puerto de tres pisos y que ocupaba el Partido Socialista, fue entregado a Gendarmería. En mayo de este año el ejército decidió devolver al Partido Demócrata Cristiano su sede de Concepción, una gran casa ubicada en el sector céntrico de la ciudad del sur, donde funcionaba el Tercer Juzgado Militar.

Los sindicatos que en 1973 tenían una masiva participación y se agrupaban en la influyente Central Unica de Trabajadores (CUT) fueron despojados de sus sedes y también de todos sus campos de veraneos adquiridos con años de aportes de obreros y empleados. En Valparaíso, por ejemplo, la sede central de la CUT fue entregada a la organización de Centros de Madres –CEMA– que organizó y presidió la mujer del ex presidente de facto, Augusto Pinochet, Lucía Hiriart. CEMA recibió una gran cantidad de propiedades a lo largo del país.

Años después esa sede de la CUT pasó a ser una guarnición militar. Pero cuando la ley que fijaba su restitución estaba en plena discusión, en diciembre del 93, el ejército la vendió a una gran empresa privada de cementerios, Isacruz.

Las universidades tampoco fueron respetadas. El recinto de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, en las afueras de Santiago, cerrada por la dictadura, pasó a manos de la DINA (la policía secreta de Pinochet, acusada de numerosos crímenes y liderada por el general Manuel Contreras), donde fue escenario de torturas y ejecuciones y en 1979 entregada oficialmente a la nueva policía, la Central Nacional de Informaciones (CNI).

9808987

N°. DOCUMENTO 9808987
TITULO ✱
PROCEDE. 150024
FECHA 27-07-98
VI... 65709
11163
18065

9808987

01 -04

[illegible]

[illegible]

CHILE [illegible]

[illegible]

Santiago de Chile, [illegible] (EFE). [illegible] Fuerza Aérea Chilena (FACH) [illegible] de franquicias [illegible]

[illegible] Comandante [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Estados Unidos, bajo la [illegible] peso de [illegible]

Entre [illegible] la FACH figurarían [illegible] bar de [illegible] Comandante en Jefe de la Institución [illegible] misión [illegible] en Washington.

La Fuerza Aérea [illegible] produce "con el objeto de dar libertad de acción" [illegible] difícil situación.

Por [illegible] "[illegible]" y [illegible] "los méritos de sus brillantes carreras" [illegible] por la aludida decisión".

[illegible] a consideración del Gobierno a través del Ministerio de Defensa.

Se informó que la [illegible] institución [illegible] "[illegible] celeridad y [illegible] autoridades competentes".

[illegible] en el último tiempo [illegible] irregularidades [illegible] de las Fuerzas Armadas [illegible] Gobierno [illegible] pública información clasificada [illegible]

[illegible]

07/31/98 [illegible]

Nº. DOCUMENTO 9808988

TITULO Denuncia de irregularidades en las FF.AA.

PROCEDENC. 150090

FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-98

VINCULACIONES 65709
11163
11858
11426
11019
11127

9808988

01-05

Fs. Ilegible

XA6462

U FOXBT 07-25 00614
mun icx

CHILE-DEFENSA (Prevision)
CON PROTECCION POLICIAL DIPUTADO EN CONTROVERSIA CON MILITARES

Santiago de Chile, 25 jul (EFE).- La Cámara de Diputados acordó poner bajo protección policial al parlamentario Nelson Avila, de la alianza de Gobierno, que mantiene una controversia con autoridades militares y de Defensa a raíz de sus denuncias sobre supuestas irregularidades en las Fuerzas Armadas.

La medida se adoptó debido a que en la labor parlamentaria se "pueden tener situaciones complejas y difíciles" que ameritan "dar este tipo de protección", aunque en las explicaciones se evitó señalar si Avila, del socialdemócrata Partido Por la Democracia (PPD), ha sido amenazado.

Avila denunció el jueves irregularidades en la compra de unos equipos de comunicaciones en 1988, en las postrimerías del régimen militar, cuyo costo alcanzaría unos siete millones de dólares.

La denuncia suscitó inmediatas reuniones del cuerpo de generales de la Fuerza Aérea (cuyo Comandante en Jefe aparecía implicado en la operación) y del ministro de Defensa, Raúl Troncoso, con los jefes de la Marina, Aviación y Ejército en el más estricto secreto.

Sin embargo, el Ministerio de Defensa se encargó de aclarar el misterio con una breve declaración en la que advirtió que las afirmaciones del parlamentario "hacen referencia a materias cubiertas por el secreto militar" y que su sola divulgación "puede comprometer la seguridad nacional".

Aunque según las informaciones del parlamentario, los equipos de comunicaciones del llamado "Plan Atlas" estarían destinados a un supuesto soporte de comunicación del general Augusto Pinochet y de la Presidencia de la República, fuentes castrenses señalan que forman parte de un sistema estratégico de defensa para controlar las fronteras y proteger el territorio.

Por esa razón se acordó mandar un oficio al Consejo de Defensa del Estado para que efectúe las acciones pertinentes, mientras que la Contraloría acogió la solicitud de Avila de investigar sobre el tema, que consideró de naturaleza "secreta", por lo cual no se divulgará su resultado.

Asimismo, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, general Juan Carlos Nielsen, interpuso un recurso ante el segundo juzgado militar para que investigue si la difusión de antecedentes sobre el "Plan Atlas" constituye o no un delito contra la seguridad nacional y la soberanía del Estado.

El propio presidente Eduardo Frei, que se encontraba en Argentina en la Cumbre del MERCOSUR en el momento en que estalló el escándalo, manifestó que el tema será analizado por los organismos competentes, que "a la brevedad deberán determinar las dimensiones" del tema y establecer "las responsabilidades".

Avila mantuvo sus declaraciones y consideró las medidas del Gobierno y los militares "una sobrerreacción peligrosa" que "puede inhibir" a los organismos fiscales.

Mientras la derecha opositora criticó en bloque al diputado, al que calificó como "irresponsable" y sus denuncias como "un show", el PPD le brindó su apoyo, que se sumó al respaldo de la directiva de la Cámara Baja, presidida por el democristiano Gutenberg Martínez.

"La ley orgánica constitucional del Congreso dota a los parlamentarios de atribuciones para solicitar informes y antecedentes a los organismos de la administración del Estado que estimen convenientes para ejercer las facultades que les confiere la Constitución", afirmó Martínez en una escueta declaración.

Sin embargo, el presidente del Senado y precandidato presidencial de la Democracia Cristiana (DC), Andrés Zaldívar, criticó la actuación de Avila de efectuar la denuncia a través de los medios de comunicación y le instó a ser más "responsable" y "cuidadoso" en sus declaraciones.

En los últimos tiempos Avila ha denunciado un supuesto mal uso de franquicias por la Fuerza Aérea, investiga casos de muerte y maltrato de reclutas, y posibles ventas irregulares de bienes fiscales por parte del Ejército. EFE

mm/mar/pq

9808988

07/25/09-11/58

DP3247

U POXBT 07-24 00386
amt lcx exg

CHILE-DEFENSA
CAMARA BAJA APOYA DIPUTADO EN CONTROVERSIA CON MILITARES

Santiago de Chile, 24 jul (EFE).- La Cámara de Diputados chilena apoyó hoy a un parlamentario que entró en controversia con autoridades militares y de Defensa por sus denuncias sobre supuestas irregularidades en las Fuerzas Armadas.

El presidente de la Cámara Baja, el democristiano Gutenberg Martínez, acompañado de la directiva del organismo, señaló que las denuncias de Nelson Avila, del socialdemócrata Partido Por la Democracia (PPD), se enmarcan dentro de sus facultades parlamentarias.

"La ley orgánica constitucional del Congreso dota a los parlamentarios de atribuciones para solicitar informes y antecedentes a los organismos de la administración del Estado que estimen convenientes para ejercer las facultades fiscalizadoras que les confiere la Constitución", afirmó en una escueta declaración.

Avila denunció el jueves irregularidades en la compra de unos equipos comunicacionales en las postrimerías del régimen militar, lo que motivó reuniones del cuerpo de generales de la Fuerza Aérea y del ministro de Defensa, Raúl Troncoso, con los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas para decidir cursos de acción.

Posteriormente, en una breve declaración, el Ministerio de Defensa advirtió que las afirmaciones del parlamentario "hacen referencia a materias cubiertas por el secreto militar" y que su sola divulgación "puede comprometer la seguridad nacional".

Aunque según las informaciones del parlamentario los equipos comunicacionales del "Plan Atlas" estarían destinados a un supuesto soporte comunicacional del general Augusto Pinochet, fuentes castrenses señalan que forman parte de un complejo sistema para controlar las fronteras y proteger el territorio.

El Gobierno acordó mandar un oficio al respecto al Consejo de Defensa del Estado para que efectúe las acciones que correspondan, mientras la Contraloría investiga el tema, que consideró de naturaleza "secreta".

El presidente del Senado y precandidato presidencial de la Democracia Cristiana (DC), Andrés Zaldívar, criticó la actuación de Avila y le advirtió que debe ser más cauteloso en sus afirmaciones en relación con el Gobierno.

"Las denuncias deben hacerse por los conductos regulares y no a través de los medios de prensa, por ello hay que ser más cuidadoso y responsable", dijo.

La derecha política en tanto, criticó en bloque al diputado, que calificó como "irresponsable" y sus denuncias como "un show".
EFE

mm/fo

07/24/22-06/98

03

9808988

XM8574

U POXBT 07-24 00630
mun exg icx

CHILE-MILITARES (Previsión)
NIEGAN QUE DENUNCIAS CORRUPCION AFECTEN SEGURIDAD NACIONAL

Santiago de Chile, 24 jul (EFE).- El diputado chileno Nelson Avila se reafirmó hoy en sus denuncias de irregularidades en la Fuerza Aérea de Chile (FACH) en la compra de unos equipos de comunicación, a pesar de que el Gobierno le advirtió que estaba poniendo en riesgo la seguridad del país.

Avila, militante del socialdemócrata Partido Por la Democracia (PPD), que integra la coalición que gobierna en Chile desde la restauración de la democracia en 1990, recibió hoy el apoyo de sus colegas de partido, quienes descartaron que esa denuncia afecte la seguridad nacional.

"No es mi propósito acusar a la FACH, por el contrario, estoy defendiendo su integridad. Acuso a personas que han abusado de su poder para beneficio personal", afirmó Avila, al reiterar que nada lo intimidará ni lo hará desistir.

Agregó que durante 25 años las Fuerzas Armadas no han estado sujetas a ningún control y que velar por la transparencia en los actos del Estado y sus instituciones "es una obligación de la democracia".

"Lo que está en juego no es la seguridad nacional, sino la probidad de la gestión pública", añadió Avila, en cuya opinión la reacción de los militares puede interpretarse como intentos de presionar a los diputados para que renuncien a sus deberes.

La afirmación sobre la seguridad nacional la hizo anoche el Ministerio de Defensa, al término de una reunión de cuatro horas y media entre el titular de esa cartera, Raúl Troncoso, con los comandantes en jefe del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea.

La reunión, a la que, según la prensa, asistieron también el vicepresidente de la República, Carlos Figueroa; el contralor general, Arturo Aylwin, y otras autoridades, siguió a otra celebrada por el alto mando de la Fuerza Aérea (FACH), que cerró filas en torno a su comandante en jefe, Fernando Rojas Vender.

Rojas Vender ha sido acusado directamente por Avila de aprovecharse de franquicias aduaneras de que gozan las Fuerzas Armadas para introducir en el país objetos de uso personal, entre otros un lujoso bar, bajo el rótulo de "pertrechos militares".

El oficial anunció el pasado miércoles una posible querella contra Avila y denunció que en el seno de la FACH existe "un delator", señalado por la prensa como un coronel recientemente retirado que sería el informante del parlamentario.

El caso del bar fue seguido por una denuncia según la cual oficiales de la FACH trasladaron a Chile, desde EEUU, 300 bultos rotulados como "pertrechos", pero que contenían cajas de whisky, motos acuáticas y otros objetos suntuarios.

[illegible] Fuerza Aérea abrió un sumario interno sobre esas denuncias, [illegible]

a un denominado "Proyecto Atlas", consistente en la compra, en marzo de 1990, de unos equipos de comunicación, que según Avila serían utilizados como "soporte" político para el general retirado Augusto Pinochet.

Fuentes castrenses, en cambio, afirmaron que los equipos, que costaron unos 7 millones de dólares, tienen una importancia estratégica en la defensa del territorio, por lo que la divulgación de su existencia compromete la seguridad del país.

Avila negó hoy haber divulgado secreto alguno y afirmó que entregó la documentación de su denuncia, de forma reservada, al contralor Arturo Aylwin, quien afirmó hoy, en un comunicado, que la materia es de naturaleza secreta, "vinculada a aspectos muy sensibles de la seguridad nacional".

Sobre esa base, Aylwin indicó que la investigación se efectuará "bajo estricta reserva", aunque con rapidez". EFE

ns/ag jla/mm

04- 9808988

XA43/4

R ROIRI 07-02 00042

SUR ICX

CHILE-FUERZA AEREA

PIDEN DESTITUCION DE JEFE FUERZA AEREA POR MAL USO FRANQUICIAS

Santiago de Chile, 2 jul (EFE).- El diputado chileno Nelson Avila solicitó hoy formalmente al presidente Eduardo Frei la destitución del jefe de la Fuerza Aérea (FACH), general Fernando Rojas, por el mal uso de franquicias fiscales.

Avila, miembro del socialdemócrata Partido Por la Democracia (PPD), denunció a fines de mayo que Rojas introdujo muebles de lujo en 1997 declarándolos como pertrechos para no pagar aranceles, los cuales fueron trasladados a su casa en la playa, pese a que la FACH afirma que estaban destinados a una unidad militar en el extremo austral del país.

"Yo quiero que el presidente de la República libere a la Fuerza Aérea Chilena de este problema, produciendo el retiro del general Rojas", afirmó el diputado.

La situación generó una investigación en el servicio de Aduanas, donde Avila asegura que se han prestado falsos testimonios en favor del general.

Asimismo, otras denuncias afirman que la Fuerza Aérea favorece en la compra de pasajes aéreos a una agencia de turismo donde trabajan dos hijas del general Rojas.

El presidente del PPD, senador Sergio Bitar, respaldó la "labor fiscalizadora" de Avila y se manifestó partidario de que los antecedentes acumulados al respecto "sean puestos a disposición de la justicia para que hagan las investigaciones".

En ese contexto, señaló que es "indispensable" que el Gobierno instruya a las Fuerzas Armadas para definir lo que son pertrechos y se fiscalicen sus traspasos de bienes, cuyas ventas entre 1996 y 1997 alcanzaron a 66.000 millones de pesos (146,6 millones de dólares). EFE

mm/ag/vpf/arp

9808988

05-05

07/02/22-19/98

Nº DOCUMENTO 9808989
T[illegible]LO *
PROCED[illegible] 518593
FECHA DE P[illegible]ENCIA 6/7/98
VINCULACIONES 65709
11165
11245

F80716

U POXET 07-06 00510
ICX AMT

CHILE-DESAPARECIDOS
*PIDEN AL SENADO INVESTIGAR CASOS DE EMBARAZADAS DETENIDAS

Santiago de Chile, 6 jul (EFE).- Activistas chilenas de derechos humanos han solicitado hoy al Senado que investigue los casos de ocho mujeres que fueron detenidas embarazadas tras el golpe militar de 1973 y que fueron dadas por desaparecidas.

La directiva de la Agrupación chilena de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD) se reunió con los miembros de la comisión de derechos humanos de la Cámara Alta para entregarle los antecedentes de los casos.

La vicepresidenta del organismo, Viviana Díaz, señaló a EFE que el reciente fallo judicial que obliga al ex presidente militar argentino Jorge Videla a permanecer en la cárcel mientras se investiga su responsabilidad en un plan de secuestro de niños, hijos de detenidos durante su gobierno, fue un aliciente para continuar con su lucha en Chile.

"Lo que pasa en Argentina nos motiva a continuar en nuestra lucha, porque a pesar de que allí hubo una ley de punto final y otra de obediencia debida, hoy el general Videla está encarcelado por el secuestro de menores y en nuestro país también hay una gran cantidad de niños y embarazadas secuestradas", afirmó.

Según cifras de la AFDD, durante el régimen militar de las 1.198 personas que resultaron desaparecidas tras su detención, 164 correspondieron a menores de edad. Hasta hoy, sólo 174 han sido encontradas.

La cifra es levemente más alta que la consignada en los registros oficiales, que señalan 3.197 víctimas, de las cuales 1.102 fueron desaparecidos tras ser detenidos.

En la reunión con los senadores la directiva del organismo les entregó los datos de los 132 menores que continúan desaparecidos, la situación de otros 32 cuyos restos fueron encontrados y las fichas de cada una de las 8 embarazadas detenidas, que incluye su lugar de detención y "los nombres de los responsables de estos centros".

Las detenidas son Cecilia Bojanic (cuatro meses de embarazo), Jacqueline Drouilly (3 meses), María Labrín (3 meses), Gloria Lagos (1 mes y medio), Nalvia Mena (3 meses), la española Michelle Peña (8 meses), Reinalda Pereira (6 meses) y Elizabeth Rekas (4 meses).

En ese contexto, se pidió a la comisión apurar la ratificación de la convención interamericana sobre desaparición forzada de personas, que Chile suscribió en 1992.

La iniciativa se enmarca dentro de la decisión de la comisión de derechos humanos del Senado de "recabar antecedentes para ver de qué manera pueden cumplir uno de los artículos de la ley de reparación, que es coadyuvar en la búsqueda de los detenidos desaparecidos", señaló Díaz.

La comisión está presidida por el radical Enrique Silva Cimma, senador designado y ex ministro de Relaciones Exteriores del presidente Patricio Aylwin (1990-94), y la integran también el democristiano Jorge Lavandero, el socialista José Antonio Viera Gallo, y los derechistas Mario Ríos (Renovación Nacional) y Beltrán Urenda (Unión Demócrata Independiente).

"Tenemos confianza de que en el futuro nosotros podamos también llegar a que los responsables de estos crímenes puedan ser sancionados por el poder judicial por el hecho de haber participado en delitos que son imprescriptibles y no pueden ser amnistiados", expresó Díaz. EFE

mm/ag/CGR

07-01 9808989

Doc. Ilegible

Nº DOCUMENTO 9808990
TITULO
PROCEDENCIA *
FECHA DE PRODUCCION 7/7/98
VINCULACIONES 65709
11165
11245
11414

XC1616

R POXFT 07-07 00000
MUN TCX

Tras golpe de estado.

ESPAÑA-CHILE
*ENTRE 400.000 Y 600.000 CHILENOS SE EXILIARON DURANTE DICTADURA

Jarandilla de la Vera (España), 7 jul (EFE).- Entre 400.000 y 600.000 chilenos se exiliaron de Chile tras el golpe de Estado de 1973, "en un proceso muy doloroso que casi todas las familias del país vivieron muy de cerca", dijo hoy la historiadora y directora del Instituto de Estudios Avanzados de Chile, Carmen Norambuena.

Norambuena, que es también investigadora, aportó estos datos en su conferencia dentro de los Cursos Internacionales Iberoamericanos organizados por la Universidad de Extremadura y el Centro Extremeño de Estudios y Cooperación con Iberoamérica, que se llevan a cabo en Jarandilla de la Vera (Cáceres, oeste de España).

El proceso del exilio supuso una primera etapa de euforia a la que siguió otra de desesperanza, [illegible] Norambuena, [illegible] al respecto de la llamada [illegible] de trabajo y [illegible] entrevistas con los afectados.

Este estado anímico se debió a que se comprobaba que las esperanzas de retorno que llevaron al emigrante a salir de Chile no se cumplían.

La situación provocó que la primera causa de muerte de los chilenos en el exilio fuera el suicidio, indicó Norambuena, que consideró este dato como "muy significativo".

Pese a esto, dijo, la emigración continuó en la década de los años 80 aunque más pausadamente y con un matiz más económico que político porque el porcentaje nacional de desempleados ascendía a un 25 por ciento.

Tras la desaparición de la dictadura militar en 1990, y el establecimiento del Gobierno de transición, la situación de los exiliados no fue más fácil porque "llegó la hora de tomar decisiones para regresar o para construir la vida definitivamente fuera", señaló Norambuena.

El proceso de retorno comenzó entonces, pero todavía quedan países como Suecia donde la comunidad chilena agrupa a 30.000 personas, dijo la historiadora. EFE

bpa/ap/ibr/amr

01-01 9808990

07/07/17-10/98

Doc. Ilegible

Nº DOCUMENTO 9808991
TITULO *
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 8/7/98
VINCULACIONES 65709
1165
11295
11163

F60603

U POXBT 07-08 00073
IOX MUN EXG

CHILE-DD.HH.
*CORTE OBLIGA ESTADO A PAGAR INDEMNIZACION VICTIMA REGIMEN

Santiago de Chile, 8 jul (EFE).- La Corte Suprema de Chile ha confirmado hoy un fallo que obliga al Estado a pagar una millonaria indemnización a los familiares de un transportista asesinado durante el régimen militar.

Este es el primer caso en el que existe una confirmación judicial en firme que permitirá a unos familiares a recibir una indemnización por un asesinado político durante el régimen de Augusto Pinochet (1973-1990).

Se trata de Mario Fernández, que fue asesinado en 1985 por un comando de la policía política del régimen que encabezó Augusto Pinochet, ahora general en retiro y senador vitalicio.

El abogado Héctor Salazar, que representa a la familia de la víctima, señaló que el máximo tribunal resolvió por unanimidad rechazar el recurso de casación interpuesto por el Consejo de Defensa del Estado contra el fallo de segunda instancia que confirmó el pago.

La sentencia de primera instancia estableció una indemnización de 200 millones de pesos (unos 430.000 dólares) en favor de los cinco hijos de Fernández, la cual fue confirmada posteriormente por la Corte de Apelaciones de La Serena, a 472 kilómetros al norte de Santiago, y finalmente por la Corte Suprema.

"Con este fallo se concluyen 14 años de juicios penales y civiles en el caso de Fernández, obteniéndose por el lado penal la condena de los realizadores de este homicidio y por el lado civil, que el Fisco repare el daño causado a los hijos de la víctima con una indemnización monetaria", señaló Salazar.

Salazar indicó que tras este fallo el Consejo de Defensa del Estado debe demandar a los autores del homicidio para conseguir el dinero de la indemnización.

Por el crimen del transportista cumplen condena de diez, y de siete años de cárcel los ex agentes de la Central Nacional de Informaciones (CNI) Carlos Herrera Jiménez y Armando Cabrera Aguilar.

Ambos ex uniformados han sido vinculados a la muerte del dirigente de los empleados públicos chilenos, Tucapel Jiménez, y del carpintero Juan Alegría, crímenes [illegible] que fueron perpetrados en 1982 y 1983.

Los dos homicidios aún no han sido esclarecidos y llevan más de quince años en la justicia civil, a la que el Gobierno se hizo parte en 1996 a través del Consejo de Defensa del Estado, un organismo con funciones parecidas a la de cualquier Fiscalía General. EFE

mm/ag/png/CGR

01-01 9808991

07/08/23-00/98

Doc. Chile

Nº DOCUMENTO: 9808992
TITULO: Hebe de Bonafini encabezó en Chile manifestación y se querella contra Mtro. de Int. por lesiones.
PROCEDENCIA: 150090
FECHA DE: 31/7/98
VINCULACIONES: 65709
11165
66960
11248

CHILE [illegible]
BONAFINI SE QUERELLA CONTRA MINISTRO DE INTERIOR POR LESIONES

Santiago de Chile, 30 jul (EFE). La presidenta de la Asociación argentina Madres de la Plaza de Mayo, Hebe de Bonafini, ha presentado hoy una querella contra el ministro del Interior, Carlos Figueroa, y contra los Carabineros (policía militarizada) a causa de las lesiones que sufrió el miércoles en el centro de Santiago.

Bonafini tuvo que ser enyesada debido a una fractura en su rodilla derecha, ocasionada por los golpes que recibió en un incidente con la policía en las afueras del Palacio La Moneda, cuando se dirigía a entregar una propuesta al presidente Eduardo Frei sobre derechos humanos y democracia [illegible].

En el incidente resultó [illegible] Bonafini.

La querella contra Figueroa fue presentada hoy en el segundo juzgado del crimen de Santiago, tras lo cual la dirigente argentina se quejó del Gobierno chileno y del presidente Eduardo Frei, [illegible] al respecto.

"Ni (Alberto) Fujimori me pegó [illegible] 15 días visitando las cárceles en Perú. Ni Fujimori, [illegible] que sabe lo que es, nos pegó, así es que Frei es peor que Fujimori", afirmó.

Bonafini se encuentra en Chile desde el [illegible] de julio para participar en la cumbre por los Derechos Humanos y la Democracia que organiza la Organización de Defensa Popular (ODEP).

Durante su permanencia en el país, se ha reunido con pobladores y estudiantes y ha visitado a los presos políticos, cuya libertad solicitó al Gobierno.

Su visita termina mañana viernes 31. EFE
mms/mdm/cjr

08-03 9808992

07/31/98 16/98

Fs. Ilegible

Enfrentamiento con Madres de Plaza de Mayo

La policía chilena intentó impedir el paso de las manifestantes cuando éstas pretendían hacer llegar una misiva al presidente Frei

SANTIAGO, (Reuters) - Un fuerte enfrentamiento con la policía se desató ayer frente a la casa presidencial de Chile, tras una manifestación encabezada por Hebe de Bonafini, dirigente de las Madres de la Plaza de Mayo.

La activista argentina acusó a la policía de propinarle un puntapié que le causó una inflamación de pierna, lo que motivó la llegada de una ambulancia, pero se negó a ir en el vehículo y recibió atención médica frente a la sede del gobierno chileno.

Bonafini llegó al frente de la manifestación de unas 30 personas con pancartas que decían "Madres de la Plaza de Mayo, ni un paso atrás" y "Libertad a los presos políticos", que comenzó en forma pacífica.



Bonafini se negó a subir en la ambulancia y recibió atención médica frente a la sede del gobierno chileno.

Sin embargo, los policías formaron un cordón para impedir el paso de los manifestantes cuando Bonafini se acercó a la sede presidencial para entregar una carta, acompañada de la presidenta del Partido Comunista de Chile, Gladys Marín.

Fue en ese momento que algunas personas intentaron traspasar el cordón policial, lo que motivó el enfrentamiento que concluyó con la detención de dos personas y un policía lesionado.

Pese al problema que sufrió en la pierna, Bonafini dijo que se quedaría sentada en la Plaza de la Constitución, frente a la sede presidencial, hasta que fueran liberados los dos detenidos.

"Me siento muy triste porque he visto cómo se tortura, se aísla, es muy lamentable que en un país que se dice democrático pasen estas cosas", declaró la activista argentina al salir de la casa de gobierno.

En su misiva dirigida al presidente Eduardo Frei, Bonafini formuló "una petición formal en favor de la libertad de todos los presos políticos chilenos", en una alusión a los miembros de ex grupos insurgentes detenidos. El gobierno chileno ha negado que se trata de presos políticos.

Aseguró que "Chile constituye una vergüenza para el mundo civilizado: uno de los peores genocidas en la historia de la humanidad, el general Augusto Pinochet, continúa dirigiendo los destinos del país desde su cargo de senador vitalicio".

Dijo además que Chile ya no es conocido como el "milagro económico", sino como "un estado policial donde se violan los derechos humanos".

Durante su estadía en Chile la última semana, Bonafini ha acudido a las cárceles capitalinas para visitar a los presos políticos.

9808992

AA6509

A VARAT 07-25 [illegible]
MUN FEB [illegible]

CHILE-ARGENTINA
BONAFINI SE ATRINCHERO EN PENAL ALTA SEGURIDAD PARA VER PRESOS

Santiago de Chile, 25 jul (EFE).- La presidenta de la Asociación de las Madres de la Plaza de Mayo de Argentina, Hebe de Bonafini, se atrincheró durante más de ocho horas en el penal de máxima seguridad de Santiago para ver y animar a los presos allí recluidos, informaron hoy fuentes penitenciarias.

La actitud de Bonafini, que se encuentra en Chile en el marco de la Semana por los Derechos Humanos y la Democracia, provocó una rebelión de los internos, que debió ser reprimida por el grupo antimotines de Gendarmería (guardias de cárceles).

La dirigente de derechos humanos argentina no había sido autorizada a visitar a los presos, aunque decidió instalarse en la cárcel hasta que le fuera permitida la entrada, lo que consiguió finalmente cerca de la medianoche del viernes.

Aunque en principio se autorizó la entrevista sólo a través del locutorio, Bonafini amenazó con quedarse en el penal toda la noche y los reclusos anunciaron una huelga de hambre con tal de que se les permitiera una visita "cara a cara".

Bonafini visitó a los presos de la cárcel de alta seguridad de Santiago para manifestar su apoyo y solidaridad a quienes están privados de libertad y al término de su reunión con ellos calificó como un "triunfo" la entrevista.

"Hemos roto este aislamiento a que los habían sometido. Ellos están casi bajo tierra. Bajamos muchos escalones para verlos, pero están bien porque están convencidos de su lucha", afirmó.

No obstante, manifestó su disconformidad por no haber podido ver a todos los presos, ya que pudo conversar sólo con seis, y anunció que volverá al país en dos meses más "para poder conversar con todos los compañeros".

Bonafini permanecerá en Chile hasta el próximo miércoles, tiempo durante el que se reunirá con presos condenados por terrorismo y se reunirá con vecinos y estudiantes de Santiago y San Antonio, a 110 kilómetros al oeste de la capital chilena.

Además, participará en dos foros sobre derechos humanos, democracia e impunidad y sobre el estado policial y democracia. EFE

mm/jla/emr

02-03 9808992

07/25/16-50/98

Nº DOCUMENTO 9808993
TITULO *
PROCED N 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 11/7/98
VINCULACIONES 65709
11163
11166
11965
11858

aml ila

CHILE-ESPACIO
*ACTIVADOS CON EXITO SISTEMAS A BORDO PRIMER SATELIE CHILENO

Santiago de Chile, 11 jul (EFE).- Todos los sistemas a bordo del "Fasat-Bravo", el primer satélite chileno, lanzado el viernes al espacio desde un cosmódromo ruso, comenzaron a funcionar según lo previsto, informaron hoy las autoridades de la Fuerza Aérea.

"A las 01.20 hora local (05.20 GMT) tuvimos la comprobación de que todos los sistemas a bordo estaban funcionando", dijo en una rueda de prensa el general Ettore Rossi, jefe de operaciones de la Fuerza Aérea.

"Ese era el hito fijado para considerar exitoso el lanzamiento", añadió el oficial, que añadió que en ese momento el experimento entró en una nueva fase, de asignación de tareas a los diversos sistemas, que se prolongará hasta el 27 de julio.

En esa fecha, añadió Rossi, comenzará la fase de operaciones, o de explotación plena del "Fasat-Bravo", que tendrá como tareas principales la medición de la capa de ozono, experimentos educacionales, transferencia de datos, rastreo de imágenes terrestres y observaciones meteorológicas.

La vida útil del satélite se ha calculado en seis años y para entonces, la Fuerza Aérea espera tener en órbita un aparato similar, en un programa que se espera culminar en diez años más, con el lanzamiento de un satélite geoestacionario, de comunicaciones, dijo, por el su parte, el general Fernando Rojas Vender, comandante en jefe de la institución.

El oficial consideró indispensable, para desarrollar el programa, la creación de una agencia espacial en Chile, con la participación de organismos gubernamentales y privados.

Rojas Vender no descartó la posibilidad de invitar a países vecinos, específicamente a Argentina, Perú y Uruguay, a participar en la financiación y operación del satélite geoestacionario, que de este modo, prestaría servicios a todo el cono sur americano.

El jefe de la aviación chilena destacó la importancia del "Fasat-Bravo", con cuyo lanzamiento, según afirmó, "comienza para Chile la era espacial" y que será de gran utilidad para estudios geográficos, climáticos y de recursos naturales en todo el territorio y su mar.

La órbita del satélite, a unos 835 kilómetros de altura y con una inclinación de 92 grados, recorre de sur a norte el territorio chileno.

El satélite chileno fue lanzado como carga secundaria del satélite ruso "Resurs Cero", a bordo de un cohete Zenith que despegó el viernes desde el cosmódromo de Baykonur, en la República de Kazajistán, junto a otros microsatélites de Tailandia, Israel, Italia y Francia.

El "Fasat-Bravo" consiste en un cuerpo central, con forma de paralelepípedo, de 60 centímetros de altura, con una base cuadrada de 35 centímetros por lado y pesa unos 50 kilos. Fue construido en conjunto por la Fuerza Aérea y la empresa inglesa "Surrey Satellite Yechnology Limited". EFE

ns/sc/mm

07/11/18-58/98

04-01 9808993

Nº DOCUMENTO 9808994 ✓

TITULO *

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 7/7/98

VINCULACIONES 507480

11164

11107

11161

XA4668

U POXPT 07-07 00330
icx mun cxg

BOLIVIA-MINISTRO

*BANZER NOMBRO A NUEVO MINISTRO DE DESARROLLO ECONOMICO

La Paz, 6 jul (EFE).- El presidente de Bolivia, Hugo Bánzer, nombró hoy como nuevo ministro de Desarrollo Económico a Jorge Pacheco, en sustitución de Ivo Kuljis, quien renunció a su cargo el pasado fin de semana debido a problemas particulares.

Pacheco y Kuljis son integrantes del partido cogobernante, Unidad Cívica Solidaridad (UCS), liderado por el empresario cervecero Johnny Fernández.

Bánzer señaló que el nuevo ministro de Desarrollo Económico seguirá las huellas de su antecesor, que estaba empeñado en llevar a cabo el programa del Gobierno denominado "Compromiso con Bolivia", con el objetivo de lograr un rápido crecimiento financiero.

En su despedida, Kuljis señaló que había trabajado bajo las directrices establecidas por el Gobierno, que aspira a hacer de Bolivia un centro integrador en el continente.

"La integración de Sudamérica no sólo se logrará a través de las carreteras de exportación y de los corredores bioceánicos, sino también a través de los ferrocarriles, los gasoductos, poliductos y oleoductos, además de la fibra óptica", indicó Kuljis.

El ex ministro explicó que renunció para poder dedicarse más a sus actividades empresariales, en el sector del papel, con el fin de generar productos con valor añadido que sean exportables.

Por su parte, el nuevo ministro señaló que se siente "lleno de alborozo por ser un servidor de mi pueblo y por tener buenas intenciones en beneficio del país".

Pacheco anunció que apoyará la construcción de los corredores bioceánicos (carreteras que atraviesan Bolivia y que unen los océanos Pacífico y Atlántico).

"En el campo energético se va aprovechar todo el potencial existente, además se va a trabajar en reactivar el campo minero, que aún es grande para ser explotado", agregó el nuevo ministro de Desarrollo Económico.

Pacheco anunció una lucha frontal y decidida contra la pobreza a través del impulso a las pequeñas empresas y del apoyo a todos los sectores industriales, que necesitan "voluntad política" para salir adelante. EFE

acv/cl/lbm/pg

07/07/00-36/98

01-01 9808994

Doc. Ilegible

Nº DOCUMENTO 9808995

TITULO *

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 18/7/98

VINCULACIONES 507480

11164

11302

507482

11161

11295

* GOBIERNO CONTROLA [illegible] ... BRASIL

[illegible]

... El ... ambiente.

... de Brasil.

... expresó Reyes.

El convenio ... con el fin de hacer ... medidas de prevención ... y mitigación ...

La Empresa ... financiación ...

[illegible]

... 20 abril. EFE

01-01

9808995

Doc. Claro

Nº DOCUMENTO 9808996

TITULO *

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/98

VINCULACIONES 507480

507663

11164

11302

11399

* [illegible]

[illegible] Los presidentes de Bolivia, Hugo Bánzer, y de Sudáfrica, Nelson Mandela, se comprometieron a comenzar relaciones diplomáticas y establecer en primera instanc[illegible] consulados generales y posteriormente embajadas.

[illegible]

01-02 9808996

Fs. Claro

XA6279

R FOXBT 07-23 00354

icx amt mag exg

BOLIVIA-SUDAFRICA

PRESIDENTES BOLIVIA Y SUDAFRICA IMPULSARAN DESARROLLO MINERO

La Paz, 22 jul (EFE).- Los presidentes de Bolivia, Hugo Bánzer, y de Sudáfrica, Nelson Mandela, se reunirán mañana, jueves, en Buenos Aires, para impulsar relaciones productivas, sobre todo en el sector minero, antes de asistir a la Cumbre del MERCOSUR, se anunció oficialmente en La Paz.

El presidente boliviano viajará en las próximas horas a Argentina y asistirá el próximo viernes a la cumbre presidencial que se celebrará en Ushuaia, al sur argentino.

"Acabo de recibir una carta oficial para una reunión con Mandela mañana (jueves) en un almuerzo y considero que debemos hablar de las relaciones bilaterales", declaró Bánzer a los periodistas.

Indicó que Mandela es un invitado especial en la reunión del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y que intentará desarrollar relaciones comerciales con los países latinoamericanos.

Bánzer dijo que el contacto con Mandela servirá para buscar relaciones productivas con el sector minero de Sudáfrica, ya que ese país posee tecnología avanzada en el sector de minería.

Por la falta de tiempo que usualmente tienen los presidentes, Bánzer consideró que las deliberaciones se ajustarán a la agenda prevista y descartó que vaya a mantener cualquier otra reunión bilateral.

Respecto a la preocupación de los productores bolivianos de oleaginosas frente a una integración comercial de la Comunidad Andina de Naciones con el MERCOSUR, el presidente de Bolivia manifestó su esperanza en que el asunto sea analizado en la Cumbre.

"Sin embargo debo aclarar que el MERCOSUR no es el sitio adecuado para explicar proyectos nacionales", agregó Bánzer.

El Gobierno boliviano considera necesario acelerar tanto como sea posible que la Comunidad Andina y el MERCOSUR se conviertan en un mercado ampliado de Sudamérica, y constituyan un solo proceso de integración, capaz de negociar y competir con otros bloques.

Bánzer confirmó que en la Cumbre del MERCOSUR presentará a Isaac Maidana a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

La presentación de Maidana ha sido decidida en función de su mérito como funcionario experto en economía de amplia trayectoria en ese organismo internacional. EFE

ecv/eb/pg

9808996

07/23/03-32/98

02-02

DOCUMENTO 9808997

TITULO *

PROCEDENCIA 5|8593

FECHA DE PROCEDENCIA 28|7|93

VINCULACIONES 507480

11164

11163

507513

11338

*

01-01 9808997

Doc. Ilegible

Nº DOCU 9808998
TITU... +
... 518593
FECHA DE ... ...ICIA 29/7/98
VINCULACIONES 507480
1164
66703
11399

DP3860

U POXBT 07-29 00213
mun exg icx

BOLIVIA-ARAFAT
LIGA ARABE CONFIRMA VISITA DE ARAFAT A BOLIVIA

Sucre (Bolivia), 28 jul (EFE).- El representante de la Liga Arabe, Fayez Rajab, confirmó hoy la visita que efectuará a la ciudad boliviana de Sucre el presidente de la Nación Palestina, Yasser Arafat, el próximo 6 de agosto.

Arafat llegará invitado por el Gobierno Municipal de Sucre para colocar la piedra fundamental de un complejo educativo y sanitario que construirá la Liga Arabe en esta ciudad, con una inversión de cinco millones de dólares.

El Presidente del Concejo Municipal, Edgar Sernich, que visitó Palestina semanas atrás, había adelantado la invitación a Yasser Arafat durante una entrevista personal.

La presencia del líder palestino coincidirá con la sesión inaugural del Congreso Nacional, en la que el presidente boliviano Hugo Banzer leerá un mensaje a Bolivia.

Por ello, la Prefectura de Chuquisaca gestionó un encuentro de ambos mandatarios para estrechar los lazos de amistad entre árabes y bolivianos, indicaron fuentes prefecturales.

Arafat participará de los actos oficiales en conmemoración del aniversario patrio de Bolivia que tendrán lugar en Sucre, el 6 de agosto.

Asimismo, será declarado Doctor "Honoris Causa" por la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca y recibirá un reconocimiento del Gobierno Municipal de Sucre. EFE

ia/cl/fo

9808998

07/29/02-22/98

01-01

Doc. Poco legible

Nº DOCUMENTO 98
TITULO X
PROCEDENCIA 5/8 I
FECHA DE PROCEDENCIA 3/7/98
VINCULACIONES 507480
11314
11161
11165
11020

XQ9584
R ECOBT 07-03 00308
ICX MUN ExG

BOLIVIA-DEUDA
IGLESIA: "LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES DEBEN CONDONAR DEUDA"

El Alto (Bolivia), 3 jul (EFE).- La deuda externa de Bolivia, que en los últimos 25 años asciende a casi 4.000 millones de dólares, debe ser condonada por los organismos internacionales como un acto de justicia, para que todos los pobres vivan dignamente, ha dicho hoy el representante de la pastoral social de El Alto, Jaime Bertroli.

El religioso español, que ejerce en una de las ciudades más pobres y caóticas de Bolivia, cerca de La Paz, admitió que en marzo pasado la Iglesia inició una campaña contra el pago de la deuda externa.

Señaló que Bolivia arrastra "como una cruz pesada por muchos años la deuda externa", que ha originado en el país mortalidad infantil, desempleo, deserción escolar y mucha violencia.

"La llamada deuda externa ya no debe existir para Bolivia en el año 2000", consideró Bertroli para quien lo contrario generará mayores problemas sociales.

Recordó que Bolivia tiene los recursos suficientes para poder sobrevivir, pero que están en manos de pocos que los utilizan sólo para sus intereses personales.

"Deben acabar las malas costumbres de la administración que tenemos los bolivianos, que se llaman corrupción, trampas, capitalismo, privatización", mencionó entre otros.

Remarcó que la inauguración de esta campaña, que se inició el pasado 25 de marzo en Santa Cruz, permitió mostrar la verdadera cara de la pobreza, que está oculta en la miseria que soportan miles de bolivianos.

Puntualizó que el argumento para pedir la condonación de esta deuda es que ya ha sido cancelada con un alto coste social, como el analfabetismo, mortalidad y otras miserias que ha soportado principalmente la gente humilde.

Bertroli dijo que en todo el país la Iglesia ha organizado la elaboración de un informe sobre la deuda externa mediante cursillos donde participan laicos, representantes pastorales y vecinos de cada región. EFE

ce/eb/bh/CGR

01-01 9808999

07/03/21-41/98

Dce. Partes Rotas

Nº DOCUMENTO 98 09000

TITULO *

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 10/7/98

VINCULACIONES 507430

11165

11927

XG9673

R POXBT 07-10 00312
ICX MUN EXG

BOLIVIA-POBREZA

* BOLIVIA CON EL PUESTO 113 ENTRE LOS PAISES MAS POBRES DEL MUNDO

La Paz, 9 jul (EFE).- Bolivia ocupa el puesto número 113 entre los países más pobres del mundo, con una renta per cápita menor a mil dólares, cuando el promedio latinoamericano es de 2.400 dólares aproximadamente, señala un Informe sobre Desarrollo Humano difundido hoy por el Fondo de Población de la ONU.

Respecto a las necesidades básicas, el informe dice que Bolivia ha experimentado una mejora en las condiciones de vida de la población y que entre 1976 y 1992 disminuyó el porcentaje de hogares pobres, de un 83 por ciento a un 76 por ciento.

Sin embargo, en 1992 cerca de la mitad de los hogares urbanos y más del 90 por ciento en el área rural, estaban en situación de pobreza y una tercera parte de la población se encuentra en situación de extrema miseria.

"Los departamentos más pobres son Pando, Potosí, Beni y Chuquisaca, con una cifra que oscila entre el 76,8 por ciento y el 80,6 por ciento de los hogares", señala un párrafo del Informe sobre Desarrollo Humano que la ONU difundió con motivo del Día Mundial de la Población, que se celebrará el próximo 11 de julio.

Las carencias que enfrentan los hogares bolivianos tienen que ver con saneamiento básico, espacio de la casa, educación, salud, bienes energéticos y materiales para la vivienda.

Según el Informe sobre Desarrollo Humano, "apenas un 19 por ciento de la población rural tiene acceso al agua potable y solamente el 17,5 por ciento al saneamiento básico".

En cambio, las coberturas para la población urbana son de un 81,4 por ciento en agua potable y un 62,9 por ciento en saneamiento básico.

Otro indicador de la pobreza de Bolivia se refleja en el hecho de que sólo el 12 por ciento de las familias consumen 2.200 calorías mínimas diariamente, por lo que el 28 por ciento de los niños menores de tres años sufre desnutrición crónica, cifra que en el área rural se eleva a un 37 por ciento. EFE

js/eb/lbm/CGR

02 - 01 9808000

07/10/01-05/98

"Poco legible"

RESERVADO

ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 17 de agosto de 1998

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 9809001/A

I	-	EVALUACION	: B-2
II	-	RESPONDE A	: Información existente en este Departamento
III	-	T E X T O	: "Cabildo Abierto" Sobre DD.HH. Organizado por la J.D.M.
IV	-	ACCION TOMADA	: Confección del presente Parte
V	-	DISTRIBUCION	: Departamento II (Exterior) de la D.G.I.D.

El Jefe del Departamento I

Cnel. Elmar Castiglioni

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - JEFE DEPARTAMENTO I - República O. del Uruguay

9809001

001 (A) / 007

RESERVADO

RESERVADO

M. D. N.

D. G. I. D.
DPTO. I (INT)

ASUNTO:

"CABILDO ABIERTO" SOBRE DD.HH.
ORGANIZADO POR LA I.D.M.

SEDE: I.M.M.

FECHA: 29 AL 31 JUL .998

ORIGINAL

001 (B) 9809001

RESERVADO

RESERVADO

Montevideo. 11 de agosto de 1998.

MEMORANDUM

ASUNTO: -"CABILDO ABIERTO" SOBRE DD.HH. - ORGANIZADO POR LA JUNTA DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO (J.D.M.) EN LA INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO (I.M.M.) DEL 29 AL 31 DE JULIO DE 1998.
- EXTRACTO DE LOS CONCEPTOS EXPRESADOS QUE AFECTAN A LAS FF.AA. POR EL TEMA DD.HH..

TEXTO:

I.- ANTECEDENTES

-Con motivo de celebrarse los "50 años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos", la Comisión de Derechos Humanos de la Junta Departamental de Montevideo y la Intendencia Municipal de Montevideo (IMM), organizaron un "**Cabildo Abierto**" sobre derechos humanos.
- Dicho evento se llevó a cabo los días 29, 30 y 31/JUL/98 en los salones **Rojo, Azul y Dorado** de la **IMM**, contando con una concurrencia aproximada de 300 personas (29/JUL), 200 personas (30/JUL) y 400 personas (31/JUL).
- Durante los días que duró el Cabildo Abierto se pudo observar una muestra de la artista **Mónica CHARQUERO** sobre los "desaparecidos".
- La inauguración del Cabildo a la hora 18:30 en el Salón Azul estuvo a cargo de las siguientes personas:

Edila **Bertha SANSEVERINO** (Pta. Com. DD.HH. de la J.D.M.)
Pro. **Luis PEREZ AGUIRRE** (SERPAJ)
Edil **Artigas MELGAREJO** (Pte. JDM)
Doc. **Adolfo PEREZ ESQUIVEL** (Premio Nobel)
Arq. **Mariano ARANA** (Intendente de Montev.)

29/JUL/98 - La Edila **Bertha SANSEVERINO** primera oradora en la apertura del Cabildo, expresó que "al tomar la decisión de conmemorar los 50 años de la Declaración Universal de los DD.HH. y declararlo "**Cabildo Abierto**", el propósito fue aunar la reflexión junto a la comunidad internacional, sobre la trascendencia de dicha declaración que nació como respuesta a actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad, genocidios, masacres y destrucción

RESERVADO

atómica". "El objetivo del encuentro es "profundizar en la concepción de **soberanía y democracia**. Debemos apostar a un optimismo lúcido que nos permita ser actores en la búsqueda de una manera solidaria de vivir".

- Por su parte, **Adolfo PEREZ ESQUIVEL** señaló claramente en su discurso "el estado de insensibilidad de la humanidad, de los **Gobernantes** y se preguntó qué está pasando con aquellos que tienen el poder para modificar todas las situaciones inherentes a los DD.HH.".

- Manifestó que recientemente viajó a Alemania (MAY/98) con familiares de desaparecidos de origen alemán, que se presentaron ante el Ministerio de Justicia en Bonn, "con 4 causas de los 74 alemanes secuestrados y desaparecidos en Argentina" y "en el día de ayer (28/JUL) recibimos la noticia que la Corte Suprema de Alemania derivó a Nüremberg, las causas para ser juzgados los genocidio". "Hoy no existen en América dictaduras militares, existen Gobiernos **condicionados**". "Los pueblos deben dejar de ser espectadores y asumirse como protagonistas". "Sobre la impunidad es imposible construir procesos democráticos y no podemos olvidar que esas leyes fueron hechas por dirigentes políticos y no militares, salvo en el caso de **Augusto PINOCHET**, que se autoproclamó Senador vitalicio y hoy está sentado en su trono".

"Como defensores de los derechos humanos hemos llevado los casos a las **justicias de otros países como España, Italia, Alemania**". Detalló además que en **Francia** se han abierto otras **catorce causas más** que se sumaron al "caso de las Monjas" francesas asesinadas en Argentina. "Estamos trabajando para **abrir algunas causas en Estados Unidos**".

"Cuando hay impunidad jurídica en estos países tenemos que recurrir a las instancias internacionales o a otros países que tienen nacionales desaparecidos".

Para **PEREZ ESQUIVEL** "es imposible reconstruir la democracia mientras no haya **arrepentimiento de las Fuerzas Armadas**, porque las heridas no se cicatrizan y no habrá nunca garantías futuras".

Asimismo, acusó a los **Gobernantes civiles** de ser los responsables de la impunidad de la que gozan los militares represores en los países del Cono Sur y anunció la internacionalización de los juicios en Europa y Estados Unidos.

Rechazó las críticas de que los movimientos de defensa siempre hablan de los casos que suceden en países democráticos y no de las violaciones que ocurren en los regímenes totalitarios de izquierda.

- **Artigas MELGAREJO** expresó que "los uruguayos queremos un país más solidario y justo. Un país donde la gente sea más importante que los números, donde la verdad se imponga al silencio y **no sea cosa de historiadores**". "La sociedad debe aportar acciones firmes para que los derechos humanos dejen de ser el privilegio de algunos y se conviertan en el

patrimonio de todos".
- El Intendente Mariano **ARANA**, quien fue el último orador del acto, manifestó que "este año también estamos recordando los 25 años del estallido de la oprobiosa dictadura que se llevó a tantos hermanos. Recordar es el camino que tenemos delante para no incurrir en las mismas barbaries".
También hizo alusión a que hace algunos días se descubrió una placa en un "barrio popular, para conmemorar 25 años de la huelga general por el quiebre de la Institución democrática en el Uruguay del '73 y adelantó que, por "voluntad mancomunada del ejecutivo y el legislativo municipal, se ha decidido señalar en la falda del Cerro (Parque Vaz Ferreira) un sitio para recordar a los detenidos-desaparecidos".
- La primera jornada del Cabildo Abierto terminó con una mesa de debate que trató el tema **Refugio y Repatriación**, en la que participaron Guillerme **DA CUNHA** (ACNUR - Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados), la Maestra Mariela **SALABERRY** (refugiada en México y Francia) y la Profesora Belela **HERRERA** (ex-ACNUR), los cuales contaron sus experiencias en el exilio.

30/JUL/98 - Se formaron varias mesas de trabajo en las que se trataron los siguientes temas:

- **LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CON CAPACIDAD DIFERENTE**
- **DATOS ESTADISTICOS DE LA COLECTIVIDAD NEGRA URUGUAYA**
- **HOMOFOBIA Y DERECHOS HUMANOS**

- Los participantes en estas mesas fueron:

- Sr. Jorge **REYES** (Vicepresidente de ONPLI)
- Psic. Alicia **MAÑAN** (Técnica de CINDIS)
- Sr. Alberto **DELLA GATTA** (Pte.Com.Discapacidad.IMM)

- Sr. Juan Pedro **MACHADO** (Mundo Afro)
- Sra. Beatriz **RAMIREZ** (Mundo Afro)
- Sr. Romero **RODRIGUEZ** (Mundo Afro)
- Psiq. Dante **OLIVERA**
- Esc. Fernando **FRONTAN** (EELMS)
- Diana **MINES** (Diversidad)
- Jeanne **SOSA**

- En todas estas mesas se trató el tema de la discriminación, contando los participantes y los asistentes sus experiencias. Incluso, integrantes de la comunidad homosexual expresaron su malestar al no estar incluida en la declaración de los derechos humanos "el derecho de los individuos a una sexualidad libre, que les permita realizarse plenamente como seres humanos".

- Otra mesa de trabajo trató el tema:

RESERVADO

- **IMPACTO DE LA POBREZA Y MARGINALIDAD SOBRE LA INFANCIA URUGUAYA**

- Los expositores fueron:

  - Soc. Alvaro PORTILLO
  - Mtra. Sara MINSTER (IMM)
  - Lic. A. BONASSO (Pte. INAME)
  - Mtra. Mora PODESTA (ANONG)

- Otro tema abordado en el Cabildo fue:

  - **SIN LOS DERECHOS DE LA MUJER NO HAY DERECHOS HUMANOS**

- Los expositores fueron:

  - Dra. Susana CHAIROTTI (Argentina-Asesora DD.HH. CLADEM)
  - Soc. María BONINO y Mtra. Lilián CELIBERTI (Comisión seguimiento Beijing)
  - As.Soc. Mariela MAZZOTTI (Pta. Comisión de la Mujer IMM)
  - Coordinadora: Edila Margarita PERCOVICH

- El tema principal de los expositores fue la evolución de los derechos de las mujeres a través de la historia, abordando temas como el derecho al voto, discriminación laboral, derecho a ocupar cargos públicos y políticos, derecho al aborto, igualdad de oportunidades que los hombres, etc..

- El 31/JUL/98 en el Salón Dorado de la IMM se mostraron videos sobre:

  - UNICEF
  - SERPAJ
  - DECLARACION DE LOS DERECHOS HUMANOS realizado por AMNISTIA INTERNACIONAL
  - NIÑOS EN SITUACION DE CALLE realizado por GURISES UNIDOS
  - JORNADA CONTRA EL MALTRATO INFANTIL

- En las mesas de trabajo del 31/JUL/98 se trataron los siguientes temas:

  - **DERECHO A LA VIVIENDA, UN DERECHO PARA TODOS**

- Los expositores fueron:

9809001

RESERVADO

RESERVADO

- Esc. Víctor **FERNANDEZ**
- Sr. José **FERNANDEZ** (FUCVAM)
- Ing. Benjamín **NAHOUM** (IMM)
- Arq. Jorge **DI PAULA** (Fac. Arquitectura)

- **LOS DERECHOS DE LOS SIN TECHO**

- Los expositores fueron:

- Asis. Soc. Paola **POLLAN**
- Psic. Gabriela **REGUEIRO**

- **DERECHO A LA COMUNICACION, CIUDADANA Y DESARROLLO SOCIAL**

- Expositores:

- Soc. Rafael **BAYCE**
- Comunicador Social Eduardo **CURUCHET**
- Est. Andrés **GIMENEZ** (Taller de radio del Hospital Vilardebó)

- Otro tema tratado en el Cabildo Abierto fue:

- **LIBERTAD DE EXPRESION. LIBERTAD DE PRENSA**

- Los expositores que estaban previstos para este panel: **María URRUZOLA** (APU) y Dr. Federico **FASANO** estuvieron ausentes por problemas de salud.
- Expusieron:

- Periodista Gabriel **MAZZAROVICH** (Leyó la ponencia de **FASANO**)
- Catedrático Dr. A. **PEREZ PEREZ**

31/JUL/98 - El Cabildo Abierto finalizó con la mesa que trató el tema de los **DESAPARECIDOS**, la cual estuvo integrada por:

- Psicólogo Víctor **GIORGI** (SERSOC)
- Obispo Pablo **GALIMBERTI**
- Abogado Javier **MIRANDA** (Familiares Desaparecidos)
- Diputado Víctor **SEMPRONI**
- Senador Rafael **MICHELINI**

- Para el Psicólogo **GIORGI**, "el esclarecimiento del tema desaparecidos no es una opción que se pueda dejar o aceptar, es una exigencia inapelable para todo ser humano para toda sociedad que quiera humanizarse y ser libre".

Expresó además, que si tuviera que ponerle un nombre a su exposición ese nombre sería "los costos del silencio",

RESERVADO

debido a que **"el olvido en que se basa esta solución a la uruguaya es una anulación de la historia"**.
"La desaparición es una forma eufemística de nombrar un crímen con el ocultamiento del hecho. Es negar el derecho a la vida, negando el derecho a la muerte". Por otra parte, "la legalización de la impunidad consolida la idea de que la Justicia no llega a quienes ostentan el poder. Nuestros Gobernantes participan de los actos recordatorios del holocausto judío y muestran sensibilidad ante la bomba de Hiroshima y el exterminio armenio, pero niegan a su propio pueblo el derecho a la memoria". "Ni el dolor humano ni la historia admiten punto final. No se trata de conceder para silenciar, sino de esclarecer".
- Para el Obispo **GALIMBERTI** "la gran pregunta que todos llevamos dentro es ¿Dónde?. "Obviamente el ¿dónde? tiene significado muy concreto en aquellos que han visto llevarse parte de la propia historia en aquel ser, padre o hijo...".
Por otra parte, **reclamó la entrega de los cuerpos por parte del Gobierno nacional**. "Sabemos que la esencia espiritual de una persona no está en sus restos, pero necesitamos responder a la pregunta de dónde están nuestros muertos, aquellos que un día empezaron a vivir en el lugar del 'no se sabe', en la lista oficial de los olvidados".
- El Abogado **MIRANDA** retomando lo expresado por **GALIMBERTI** y considerando el "¿dónde están nuestro muertos? como un requerimiento básico, expresa "¿dónde están nuestros vivos?, ¿dónde están nuestros niños vivos?, no sólo los muertos buscamos, buscamos vivos. ésa es la gran lucha que tenemos". Nosotros luchamos para que los muertos no tengan la última palabra, sino para que la tengan los vivos, mi padre, el hijo de Luisa, mucha gente".
"El Poder Ejecutivo dice que el tema está cerrado; el Presidente de la República dice el tema está cerrado, ¿está cerrado Señor Presidente?... ¿le parece?..."
"Hagamos un rápido repaso de la resurgencia del tema permanente. Distintas propuestas alientan la solución del tema: el Senador **MICHELINI**, el Diputado **SEMPRONI**, el Diputado **CHIFFLET**, **ROSENCOF**, **"Perico" PEREZ AGUIRRE**, la Comunidad Judeo-Cristiana, aunque no se ha dado a publicidad. Y no sólo de este lado (por ponerse en algún lado) han salido las propuestas: también el militar **TROCCOLI** ha puesto el tema sobre la mesa; el militar **AGOSTO**, los propios **"TENIENTES DE ARTIGAS"**; recientemente se han manifestado sobre este tema y últimamente el **C/A MOLL**, hoy detenido, plantea la necesidad de encontrar una solución. Entonces, "Señor Presidente, ¿el tema está cerrado?".
"Este tema no lo ha cerrado la población y queda de manifiesto con lo que acabo de decir que sectores que participaron en la represión no lo han cerrado, Señor Presidente". "Hay posibilidades de una solución, están vivos muchos de los que participaron en la represión durante la dictadura, hay documentos comprometedores, hay mucha

RESERVADO

información".
"Primer punto entonces, es posible llegar a la verdad. Segundo punto, es necesario llegar a la verdad, vamos a buscar el camino. Planteaba el C/A MOLL, hace unos días nada más, la posibilidad de debatir con el Embajador de EE.UU. el tema de la participación del Gobierno norteamericano en la represión durante la dictadura en el Uruguay. Yo estoy dispuesto a que me llamen también. El Padre PEREZ AGUIRRE, nuestro amigo, también está dispuesto y los familiares también lo ven con buena cara. Contraalmirante, busque a "Perico", él está en Las Piedras, yo le doy el teléfono si quiere, todos los que tengamos algo que aportar, vamos a aportarlo, hay posibilidades de diálogo; a eso invitamos a todos".
- El Diputado SEMPRONI expresó que "más allá de ese discurso oficial, que ya nadie cree, la sociedad uruguaya en su conjunto sabe que el tema no está cerrado".
Manifestó además, que le hubiera gustado tener con quien debatir para poder así demostrar que el tema no está acabado, a la vez que mencionó varios países de América Latina y de Europa (Chile, Argentina, Alemania, España, etc.) en los cuales se están realizando negociaciones en este sentido".
- En una nueva crítica al Presidente SANGUINETTI, el Senador Rafael MICHELINI afirmó que "hoy la duda está en si el Presidente es grande para resolver este dolor profundo de la sociedad uruguaya, o si es pequeño y no responde al reclamo".
Reconoció que "en materia de historia nunca nos vamos a poner de acuerdo, este es el momento de reparar las secuelas de esa historia que nadie puede negar. Esas personas están muertas y murieron indefensas. Esas personas merecieron otro trato como seres humanos y un juicio justo. Hay que pedir perdón porque ese daño nunca debió ocurrir".
"Salida a este tema va a haber, no tengo dudas, no sólo porque nadie puede frenar el tema sino porque ha habido una profunda convicción de la sociedad uruguaya que ha desproscripto el tema de ponerle fecha, no sabemos cual. El tema no está resuelto. No hay nadie en el país que pretenda gobernar el próximo período sin resolver este tema".
"Hace dos años, ya el tema de los desaparecidos estaba candente, y me invitaron a una charla en el CALEN y cuando se terminó me dijo un militar retirado: Mire MICHELINI, quiero decirle que permanecer en silencio frente a lo que usted dice, no es convalidar lo que usted dice, porque verdades hay muchas, usted dice una. Hay otras".
MICHELINI culminó su oratoria señalando que "el no olvidar es el mejor homenaje que le estamos haciendo a las futuras generaciones".

007 / 007
RESERVADO
9809001

DOCUMENTO 9809002

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 22.6.98

VINCULACIONES 65890

11161

ENTRADO

CRUZADO

DP8979

U ECO8? 06-22 1027?

mun efe [illegible]

EEUU-CRECIMIENTO

PREVEN FUERTE CRECIMIENTO 1998 Y POSIBLE DESACELERACION 1999

Nueva York, 22 jun (EFE).- La economía estadounidense continuará fuerte en 1998, pero aparecen signos de una posible desaceleración en 1999, según un informe del Conference Board divulgado hoy.

un grupo de est. ec.

Este grupo de estudios económicos precisa que tendría que producirse un incremento de los tipos de interés en Estados Unidos para asegurar ese cambio.

El Conference Board señala que, hasta ahora, "el principal impacto negativo" de la crisis de Asia en la economía de EEUU es "el descenso de las exportaciones estadounidenses a la región".

"Las exportaciones de EEUU a Asia, incluido Japón, China, las nuevas economías industrializadas de Hong Kong, Corea del Sur y Taiwán, y el ASEAN (Asociación de Naciones del Sureste Asiático), han estado estancadas desde 1996 pero en los seis últimos meses han bajado", señala el grupo.

La evolución en Asia, que representa un 25 por ciento de las exportaciones totales estadounidenses, han rebajado en un cinco por ciento el crecimiento de las exportaciones pero los envíos de productos al resto del mundo siguen en aumento.

Por otra parte, señala que una razón para la relativa estabilidad del índice de precios al consumo pese a las fuerzas deflacionistas es el aumento gradual y generalizado de los precios de servicios al consumidor.

Según el informe, el impacto de la crisis ha aliviado la presión sobre los precios de los bienes y los servicios pero cuando reaparezca el crecimiento en Asia y los precios de bienes de consumo y materias primas se recuperen de los bajos niveles actuales aumentará el conjunto de precios al consumo, de forma que la Reserva Federal no lo podrá ignorar. EFE

AG/GOF/JMA

06/22/23-45/98

9809002

"Poco Legible"

01-01

[illegible]

[illegible]

BAJARON PEDIDOS DE MERCANCIAS DURADERAS EN MAYO

[illegible] los pedidos industriales de mercancias duraderas bajaron un [illegible] por ciento en mayo en Estados Unidos, lo que [illegible] de este indicador económico en los últimos [illegible] meses.

El Departamento de Comercio informó hoy de que el resultado de mayo es la mayor baja de los pedidos de mercancias duraderas, que son aquellas que perduran más de tres años, desde la caida del 5,3 por ciento registrada en diciembre.

En el mes anterior de abril, los pedidos de mercancias duraderas habian subido un [illegible] por ciento y en marzo aumentaron un 0,3 por ciento.

Las principales caidas por sectores se registraron en los pedidos a los fabricantes de material militar, un 20.6 por ciento, y de aviación civil, un 13.[illegible] por ciento.

Pero la baja generalizada afectó también al resto de los sectores, lo que sugiere una caída en la demanda, que repercutirá sobre el ritmo de crecimiento de la economía norteamericana. EFE

esc/jm/cdp

06/24/14-1?/98

Nº DOCUMENTO 9809003
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 24.6.98
VINCULACIONES 65890
1161

ENTRADO ✓
CRUZADO /

9809003

"Poco LEGIBLE"

01-01

DOCUMENTO 98090041
O
EMPRESA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 25.6.98
VINCULACIONES 65890
1161

ENTRADO
CRUZADO

DX2199

~~U ECOBT 06-25~~ 00208
MUN EXG ICX

EEUU-ECONOMIA
IMPORTANTE MEJORA DE LA ECONOMIA QUE CRECE UN 5,4 POR CIENTO

Washington, 25 jun (EFE).- La economía estadounidense creció un 5,4 por ciento en el primer trimestre del año, lo que representa el incremento más importante de los últimos dos años, informó hoy el Departamento de Comercio.

Los cálculos originales del Gobierno estadounidense indicaban que la economía tendría una mejora del 4,8 por ciento en los primeros cuatro meses del año, que los economistas del sector financiero de Wall Street habían pronosticado llegaría al 4,9 por ciento.

Pero el Departamento de Comercio indicó que la producción de bienes para inventario ha sido más alta de la que se esperaba y que la reducción en las exportaciones como consecuencia de la crisis asiática fue menor de lo que se calculó previamente.

No obstante, los economistas coinciden en que el segundo trimestre del año debe reflejar un mayor efecto negativo de la crisis económica de Asia.

Según los economistas, la baja en las exportaciones de EEUU sufrirá una mayor caída entre mayo y agosto de este año.

Las exportaciones estadounidenses se redujeron en 3.100 millones de dólares durante los meses de enero a abril de 1998, pero el Departamento de Comercio pensaba que la baja iba a ser de 7.700 millones de dólares. EFE

jad/mla/jmi/ddp

06/25/14-11/98

98090041

9809005
TITULO
PROCEDENCIA 518595
FECHA DE PROCEDENCIA 25 6 98
VINCULACIONES 65890
1116

ENTRADO
CRUZADO

XU0366

U ECOBT 06-25 00333
MUN EXG ICX

EEUU-COMERCIO (Ampliación)
CONGRESO VOTARA DE NUEVO PERMISO CLINTON NEGOCIAR ACUERDOS

Washington, 25 jun (EFE).- El presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, aseguró hoy que tiene previsto programar nuevamente en el Congreso una votación para conceder al presidente Bill Clinton la autoridad para negociar acuerdos comerciales por la "vía rápida" (fast track).

Gingrich se refirió también a la programación del debate para conceder fondos estadounidenses al Fondo Monetario Internacional (FMI) y a otras tres propuestas más que, según dijo, se tratarán en el Congreso "durante el verano y el otoño".

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, quiere que el Congreso le conceda la autoridad de la "vía rápida", que le permitiría negociar acuerdos comerciales con distintos países con la seguridad de que posteriormente el Congreso los apruebe o los rechace, pero sin la posibilidad de enmendarlos.

Un intento similar se produjo ya a finales del pasado año, pero los esfuerzos de la Casa Blanca no prosperaron y Bill Clinton se vió obligado a viajar a la II Cumbre de las Américas en Santiago de Chile (abril 1998) sin esta autoridad.

Clinton prometió en la Cumbre de las Américas de Miami incluir a Chile en el Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, pero la falta del mecanismo de vía rápida le impidió lograr su compromiso antes de la reunión de Santiago.

Por falta de apoyo en la Cámara de Representantes, el presidente Clinton retiró en noviembre pasado la petición al Congreso para que se le diera la posibilidad de negociar acuerdos extranjeros con ese mecanismo de urgencia.

Este procedimiento, establecido en 1974 y nunca antes negado por el legislativo de EEUU, permite al Gobierno negociar acuerdos comerciales que el Congreso puede aprobar o rechazar en un trámite muy rápido, pero sin posibilidad de alterar su contenido.

Clinton, poco después de reconocer su derrota en esta controversia, dejó en manos del liderazgo de la Cámara de Representantes la reapertura del debate, lo que Gingrich ha dicho que se propone hacer en los próximos meses. EFE.

jad/mla/gcf/dv.

06/25/18-35/98

9809005

U VARPT 06-26 00574
MUN EXG TCX

EEUU-COMERCIO (Previsión)
SE PREVE DIFICIL QUE PROGRESE NUEVA OPORTUNIDAD "VIA RAPIDA"

Por José A. Delgado

Washington, 26 jun (EFE).- El presidente de la Cámara de Representantes de Estados Unidos anunció que dará una nueva oportunidad para conceder al presidente Bill Clinton la autoridad para negociar acuerdos comerciales por la "vía rápida", pero parece difícil que la propuesta prospere.

Gingrich aseguró el jueves por sorpresa que tiene previsto programar en el Congreso una nueva votación para conceder al presidente Bill Clinton el mecanismo de la vía rápida ("fast track") para que pueda negociar pactos económicos internacionales.

Según fuentes del Congreso consultadas por EFE, Gingrich quiere vincular en los próximos meses esta propuesta a otras menos conflictivas y desvinculadas del "fast track", con el objetivo de aumentar las posibilidades de que se apruebe la medida.

El sistema legislativo de Estados Unidos permite a los legisladores introducir en cualquier ley enmiendas que poco o nada tienen que ver con el asunto central de la propuesta.

Pero la congresista republicana Ileana Ros Lehtinen, presidenta del Subcomité de Asuntos Económicos Internacionales, auguró un nuevo fracaso para la propuesta, con la que Clinton quiere impulsar Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

"No hay apoyo para ese mecanismo, ni en el caucus (grupo) republicano ni en el caucus demócrata", dijo a EFE Ros Lehtinen, congresista por Florida, de origen cubano.

A su juicio, el presidente Clinton y los principales dirigentes republicanos harán campaña a favor de la vía rápida, pero no podrán convencer a la mayoría de los congresistas, que no ocupan puestos clave en la Cámara pero son los que tienen los votos decisivos para hacer que la medida prospere.

Ros Lehtinen indicó que la vía rápida no brinda garantías a las empresas estadounidenses y sus trabajadores.

"Las grandes industrias pueden ser las beneficiadas, pues se pueden trasladar a otros países, donde no tienen la misma competencia y se enfrentan a leyes gubernamentales sobre el medio ambiente menos exigentes", sostuvo.

Clinton, de visita en China, fracasó en 1997 en sus intentos de que el Congreso le concediera la autoridad de la "vía rápida", que pensaba utilizar inmediatamente con Chile y algunos países de Asia.

El presidente Clinton se vio obligado a viajar a la II Cumbre de las Américas en Santiago de Chile (abril 1998) sin esa autoridad, pese al compromiso que había adquirido con el presidente chileno, Eduardo Frei.

El procedimiento de vía rápida, establecido en 1974, permite al Gobierno negociar acuerdos comerciales sin que el Congreso pueda alterar su contenido, sino sólo aprobarlo o rechazarlo.

Clinton, poco después de reconocer su derrota en esta controversia, dejó en manos del presidente de la Cámara de Representantes la reapertura del debate.

Clinton está convencido de que el libre comercio es un mecanismo fundamental para fortalecer la democracia en el mundo.

No obstante, no sólo tendrá que convencer a sus opositores tradicionales, sino también a importantes demócratas, como el líder de la minoría en la Cámara de Representantes, Richard Gephardt.

En 1997, antes de que fracasara el intento de aprobar el "fast track", el poderoso sindicato estadounidense "AFL-CIO" había advertido de que los congresistas que votaran a favor de la medida serían "castigados" en las urnas.

A menos de cinco meses de las elecciones legislativas, en las que se renovarán toda la Cámara de Representantes y una tercera parte del Senado, el cabildeo del sindicato, seguramente, como la vía rápida, también revivirá. EFE

jad/mla/bim/cmr

06/26/16-57/98 9809006

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

...CIA 518583
FECHA DE PROCEDENCIA 26.6.98
VINCULACIONES 65890
11161

"Poco Legible"

9809006

01-01

DOCUMENTO 9808007
TITULO
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE PROCEDENCIA 26.6.98
VINCULACIONES 65890
11161

ENTRADO
CRUZADO

La economía de EEUU se enlentecerá en lo que resta de 1998

El dinamismo de la economía estadounidense, con un importante crecimiento de 5,4% en el primer trimestre del año, probablemente se apaciguará en lo que resta de 1998 por el impacto de la crisis asiática, cuyos efectos –aunque ya se sienten– no están totalmente definidos. La revisión de la fuerte alza, publicada ayer por el Departamento de Comercio, de las cifras estimadas de crecimiento del 4,8% del Producto Bruto Interno, sorprendió a los analistas. Ellos esperaban que la cifra se mantuviera incambiada.

9809007

Crece déficit de EE.UU.

Saldo negativo del país, en el comercio internacional, alcanzará los U$S 145 mil millones en 1998

Hernán Gleizer
Miami

El déficit de Estados Unidos en el comercio internacional crecerá este año, alrededor de un 28%, principalmente por efecto de la crisis asiática, según proyecciones de economistas del Bank of America.

La brecha negativa llegará a U$S145 mil millones en 1998, y aunque el aumento del desbalance se debe, básicamente, al impacto asiático, ponderan también la expansión del mercado de consumo doméstico y el robustecimiento del dólar respecto a las demás divisas.

El déficit comercial se fue acentuando desde que la economía norteamericana emergió de la crisis en 1991. Según los economistas Richard Courtney y Nancy Woodall, el déficit norteamericano en el comercio de mercancías aumentará a U$S 232 mil, de los U$S 199 mil millones de 1997. En contraste, equilibrando las cuentas, el superávit en las transacciones de servicios avanzará a U$S 87 mil millones de los U$S85 mil millones de 1997. Sin embargo, los analistas estiman que el desbalance podría ser mayor, si la demanda de los consumidores se acentuara más de lo previsto.

"Así como la economía de Estados Unidos se concentra en los servicios, el crecimiento de la exportación de servicios cobrará mayor importancia relativa respecto a la comercialización de mercancías", aseguró Courtney.

Las exportaciones a Asia, excluyendo a Japón, descendieron 15,9% en marzo, respecto al año anterior. Paralelamente, la revalorización del dólar mantuvo firmes los flujos de importaciones, reforzando las tendencias del reciente fortalecimiento del poder de compra en el intercambio de la divisa estadounidense que le resta competitividad a las exportaciones mientras abaratan las importaciones.

En compensación, la huida de capitales de Asia rumbo a Estados Unidos hizo disminuir el rendimiento de los bonos, proveyendo un poderoso antídoto al negativo impacto de Asia en exportaciones y a las ganancias de las corporaciones.

"A pesar de la crisis asiática, el sector de comercio exterior de Estados Unidos continuó creciendo más rápidamente que el promedio de la economía, lo que sugiere una mayor apertura económica", sostuvo Courtney.

Durante la última década, las exportaciones estadounidenses representaron cerca del 17% del Producto Bruto Interno (PBI), pero ese porcentaje ha venido creciendo en los años recientes, llegando al 19%.

Desde 1991 el déficit pasó de U$S 31 mil millones U$S 114 mil millones en 1997, mientras el desempleo declinó de 6,8% en 1991 y 7,4% en 1992 a 5% en 1997, desconcertando a los críticos de la liberalización económica que alegan la relación directa entre importaciones y desempleo. ■

Fuente: ... Gazeta Mercantil Latinoamericana

Comercio de los EE.UU.
(U$S mil millones)

	1997	1998*
Balanza comercial	-199	-232
Exportaciones Importaciones	678 +10,8% 877 +9,2%	730 +7,7% 962 +9,7%
Balance de servicios	85	87
Balance de mercaderías y servicios % del PBI	-114 1,4%	-145 1,7%
Evolución del PBI (%)	3,8%	3,4%

(*Previsión)

G.M. 28/6 al 4/7/98

... 9809008
CIA 150859
FECHA DE PROCEDENCIA 28.6.98
VINCULACIONES 65890
11161
E... ...O
CRU...ADO
9809008

01-01

ENTRADO

CRUZADO

DOCUMENTO 980908

FECHA DE PROCESO 29.6.98

VINCULACION 65890

11161

FB0466

R ECOBT 06-29 00340
MUN EXG ICX

EEUU-ECONOMIA
RESERVA FEDERAL REVISARA TIPOS INTERES EEUU

Washington, 29 jun (EFE).- El Comité de Mercado Abierto de la Reserva Federal de EEUU revisará mañana, martes, y el miércoles la evolución económica y los tipos de interés de este país.

La reunión estará dirigida por Alan Greenspan, presidente de la Reserva Federal (banco central) y sus resultados no se darán a conocer hasta después de las 18.00 GMT del miércoles (14.00 local).

Los analistas consideran que las incertidumbres sobre el impacto de la crisis del sudeste asiático, que empezó en 1997, y las expectativas sobre las reformas que el Gobierno de Tokio aplique en el país para superar su propia crisis, van a alejar una posible subida de los tipos de interés.

El Comité de Mercado Abierto se reunió el 19 de mayo por última vez y entonces decidió no alterar el tipo de interés del 5,5 por ciento que se mantiene así desde marzo de 1997.

Durante la reunión del martes y el miércoles, las autoridades monetarias de EEUU prepararán también las previsiones económicas y los objetivos monetarios que el presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, tiene que presentar próximamente ante el Congreso.

Los analistas creen que un alza de los tipos de interés en EEUU perjudicará a los países de esa región, pues las inversiones decrecerían y esas naciones se verían privadas de un flujo de capital que se sentiría más atraído por el dólar.

La economía de EEUU, según informó la misma Reserva Federal durante el mes de junio, se mantiene "en un excelente estado de salud", con un índice de desempleo que es el más bajo de los últimos 28 años (4,3 por ciento).

Sin embargo, el rápido crecimiento de la economía de EEUU, que en el primer trimestre del año se situó en el 5,4 por ciento, podría provocar un repunte inflacionista.

Las autoridades esperan terminar 1998 con una inflación en torno al 1,6 por ciento.

El Departamento de Comercio informó hoy de que el índice de venta de viviendas de EEUU se ha situado en una cifra "récord", ya que el elevado nivel de empleo y los bajos tipos de interés hacen muy atractivos los créditos hipotecarios para los norteamericanos.

EFE

EMM/esc/rml

06/29/19-47/98

9809009

01-01

Nº DOCUM: 9809010
TITULO ......
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 29.6.98
VINCULACION 65890
11161

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

#U0417

R ECOAT 06-29 00786
MUU EXG ICX

EEUU-ECONOMIA

EN EEUU SUBIO LA VENTA DE VIVIENDAS EN MAYO

Washington, 29 jun (EFE).- La venta de viviendas en Estados Unidos alcanzó una cifra record durante el mes de mayo debido a los tipos de interés favorables y al aumento de los ingresos en todo el país, informó hoy el Departamento de Comercio.

En mayo se vendieron 890,000 viviendas, la cifra más alta desde 1963, dijo el Departamento de Comercio, que recordó que mayo fue el noveno mes consecutivo de aumento en las ventas.

En los primeros cinco meses de 1998, las ventas de viviendas nuevas y de segunda mano fue un 8.8 por ciento más alto que en el mismo periodo de 1997.

Ese aumento generalizado ha hecho que se reduzca en todo el país el número de viviendas nuevas sin vender, pues de las 890.000 vendidas, 289.000 fueron nuevas.

Esta alza es superior a la pronosticada por Wall Street, que estimó que se venderían 871.000 viviendas.

El Departamento de Comercio señaló que las ventas habían sido excepcionalmente buenas debido a la baja tasa de desempleo en todo el país (4.6 por ciento) y a que los tipos de interés para los créditos hipotecarios son los más bajos de los últimos 30 años.

Los precios han comenzado a subir y en mayo el precio medio de una vivienda en EEUU se situó en 184.500 dólares frente a los 174.600 dólares del mes de abril.

Aunque a nivel nacional, el alza fue de un 0.5 por ciento, por regiones, las ventas de viviendas fueron muy contrastadas.

Las más fuertes se registraron en el oeste del país, en donde ese índice subió el 15.7 por ciento y se fijó la tasa anual en 265.000, la más alta desde diciembre de 1979 en que se vendieron 266.000 y en el noreste las ventas, aumentaron el 3.3 por ciento (94.000 viviendas).

En los estados del medioeste, sin embargo, la tendencia fue a la baja, con una reducción del 4.1 por ciento (142.000), al igual que en el sur del país, en que bajaron un 6.7 por ciento (390.000). EFE.

EMM.mla/chs/dv

06/29/15-08 98

"Poco Legible"

9809010

Nº DOCUM. 9809010
TITULO ....
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 29.6.98
VINCULACION 65890
11161

ENTRADO ✓
CRUZADO /

RUGA...

A FOCAT ... ...
MUN E.A 10

FEUU-ECONOMIA

EN EEUU SUBIO LA VENTA DE VIVIENDAS EN MAYO

Washington, 29 jun (EFE).- La venta de viviendas en Estados Unidos alcanzó una cifra record durante el mes de mayo debido a los tipos de interes favorables y al aumento de los ingresos en todo el pais, informó hoy el Departamento de Comercio.

En mayo se vendieron 890.000 viviendas, la cifra mas alta desde 1963, dijo el Departamento de Comercio, que recordó que mayo fue el noveno mes consecutivo de aumento en las ventas.

En los primeros cinco meses de 1998, las ventas de viviendas nuevas y de segunda mano fue un 8,8 por ciento mas alto que en el mismo periodo de 1997.

Ese aumento generalizado ha hecho que se reduzca en todo el pais el número de viviendas nuevas sin vender, pues de las 890.000 vendidas, 289.000 fueron nuevas.

Esta alza es superior a la pronosticada por Wall Street, que estimó que se venderian 871.000 viviendas.

El Departamento de Comercio señaló que las ventas habian sido excepcionalmente buenas debido a la baja tasa de desempleo en todo el pais (4.6 por ciento) y a que los tipos de interes para los créditos hipotecarios son los mas bajos de los ultimos 30 años.

Los precios han comenzado a subir y en mayo el precio medio de una vivienda en EEUU se situó en 184.500 dólares frente a los 174.600 dólares del mes de abril.

Aunque a nivel nacional, el alza fue de un 0,3 por ciento, por regiones, las ventas de viviendas fueron muy contrastadas.

Las más fuertes se registraron en el oeste del pais, en donde ese indice subió el 15,7 por ciento y se fijó la tasa anual en 265.000, la mas alta desde diciembre de 1979 en que se vendieron 266.000 y en el noreste las ventas aumentaron el 3,3 por ciento (94.000 viviendas).

En los estados del medioeste, sin embargo, la tendencia fue a la baja, con una reducción del 4,1 por ciento (140.000), al igual que en el sur del pais, en que bajaron un 6,7 por ciento (390.000). EFE.

EMM/mla/chs/a.

06/29/15-08/98

"Poco Legible"

01-01

98090107

China y EEUU firmaron acuerdos por miles de millones de dólares

Los primeros resultados que obtuvo Clinton fueron en el área comercial

Pekín, ANSA

China y Estados Unidos ya firmaron contratos comerciales por más de 2.000 millones de dólares, cumplidos cinco días de la llegada al país asiático, para una visita histórica, del presidente norteamericano, Bill Clinton, se informó ayer oficialmente.

No obstante los progresos comerciales, objetivo central del acercamiento que Washington busca con Pekín, la jornada de ayer del presidente norteamericano estuvo dominada por el encendido debate que mantuvo con estudiantes de la Universidad de Pekín, que le reprocharon que colocara a Estados Unidos como modelo de democracia para el mundo.

Respecto de los contratos, las fuentes precisaron que de la cifra total, 1.200 millones corresponden a la Boeing, que confirmó un acuerdo firmado el año pasado para la compra de 17 aviones (16 B-737 y un B-747).

También se firmó una carta de intenciones relativa a la adquisición de otros diez aviones B-737.

En el campo del medio ambiente se suscribió un acuerdo para controlar la contaminación atmosférica, mientras que la sociedad californiana Dasibi suministrará aparatos para la defensa ambiental en once ciudades del país asiático.

Otro de los contratos firmados está a cargo de General Electric, que suministrará turbinas por más de 160 millones de dólares para una central eléctrica.

Clinton partió hacia China en medio de fuerte controversia política, ya que sectores internos de su país le reprochan que en su interés por hacer negocios pone en segundo plano cuestiones políticas centrales, como la cuestión de la vigencia de los derechos humanos.

Ya en plena visita, el presidente volvió a escuchar objeciones políticas.

Es que en la universidad, Clinton escuchó severas críticas de los estudiantes, luego de un discurso insólitamente emitido en directo por la televisión china, que sin embargo no tuvo gran audiencia ya que no había existido aviso previo.

"Usted, que nos critica, debería ser también capaz de autocrítica" le dijo a Clinton uno de los estudiantes durante el debate trasmitido en directo tanto por la televisión china como por la norteamericana.

Clinton, según observadores, salió bien parado de los cuestionamientos, aunque con algunos magullones: "ustedes me ayudaron a entender —les dijo a los estudiantes— cómo son percibidos mis discursos".

El presidente norteamericano no habló en su mensaje de la sangrienta represión a las manifestaciones estudiantiles en 1989 y, si bien su mensaje en defensa de los derechos humanos fue de tonos duros, eliminó frases de la versión original, que era más severa.

"Nosotros no tratamos de imponer nuestra visión a los demás, pero creemos que ciertos derechos son universales: no solamente americanos o európeos o de países en desarrollo, sino derechos que cada uno tiene desde el nacimiento", dijo Clinton.

Entre esos derechos, el presidente norteamericano identificó "el de ser tratado con dignidad, el de expresar su opinión, el de elegir a sus líderes, el de asociarse libremente con otros, el de practicar o no una fe religiosa".

A una China que necesita orden para el crecimiento económico, Clinton propuso la receta norteamericana. "Nuestra experiencia —sostuvo— demuestra que la libertad refuerza la estabilidad".

El discurso de Clinton no fue recibido con grandes aplausos por los estudiantes, que sí aplaudieron a los compañeros que se levantaron uno a uno para formularle duros cuestionamientos.

"¿Cómo reaccionaría —dijo el primer estudiante— si China enviara su flota a las Islas Hawaii y firmara tratados contra Estados Unidos? Hemos visto con gran indignación la renovación que efectuó Estados Unidos del tratado de seguridad con Japón y el envío de armas a Taiwán, que es una provincia china".

Las preguntas eran firmes, pero fueron hechas con tono educado. Al presidente chino, Jiang Zemin, le fue peor en Estados Unidos, donde en la Universidad de Harvard le arrojaron huevos y lo cubrieron de insultos.

Un estudiante chino se refirió a la visita de Jiang y le preguntó a Clinton: "¿Qué diría si lo tratáramos como trataron a nuestro presidente?". Pero Clinton, un ex "joven rebelde", demostró su veteranía en estas dificultades.

"Cuando el presidente Jiang estuvo en Estados Unidos —respondió— le dije que estaba casi contento de esas manifestaciones contra él, así me sentía menos solo. Hay tantas manifestaciones en mi contra". El presidente norteamericano agregó que "si también ustedes me hubieran recibido así yo habría solicitado hablarles, entender lo que pedían y habría dado respuestas".

Clinton admitió que la sociedad en su país no es perfecta. "No planteo nunca —dijo— el problema de los derechos humanos sin admitir los terribles errores de mi país: basta con pensar que la esclavitud fue legal durante siglos".

El presidente estadounidense también habló sobre el racismo y sobre el crimen que hace peligrosas las calles norteamericanas. "La libertad —sostuvo— requiere acciones decididas de los gobiernos para dar a cada uno igualdad de oportunidades".

Por la tarde, Clinton, que inició su visita el jueves en Xian, viajó a Shangai, donde permanecerá dos días.

CHINA EEUU
Una cumbre de millones de dólares

Las empresas norteamericanas y chinas firmaron una serie de contratos por 2.000 millones de dólares

Firmados el lunes en Pekín

Empresas de EEUU	Producto o servicio vendido	Valor del contrato (en millones de dólares)
Boeing	*Diecisiete 737, un 747*	$1.200
Phoschem Cargill Hydro Farmland	*Fertilizantes químicos*	400
General Electric	*Generadores eléctricos*	161,7
IBM	*Extensión de la inversión*	76,8
Phillips Petroleum	*Exploration minera y petrolífera*	30
US Environmental Protection Agency	*Sistema de control anti-contaminación*	*No comunicado*
Dasibi	*Equipos de control del aire*	5



El secretario de Economía de EEUU saluda al presidente de Air China.

Boeing le vende aviones a China

Nueva York, ANSA

DOCUMENTO 980011
CIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 30.6.98
VINCULACIONES 65890
1116
65712
11437 - 11407
"PARTES OSCURAS"
01-01
ENTRADO
CRUZADO
9809011

Nº DOCUMENTO 9809012
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 30.6.98
VINCULACIONES 65890
1161
10034

GS6318

U SUCBT 06-30 00619
icx mun

EEUU-ECONOMIA (PREVISION)
INCERTIDUMBRE CRISIS ASIA PUEDE MANTENER SIN CAMBIOS TIPOS

Por Elena Moreno

Washington, 30 jun (EFE).- La incertidumbre que persiste sobre el impacto de la crisis financiera asiática y la situación económica de Japón pueden ser los dos elementos que alejen una subida de los tipos de interés en Estados Unidos, según los analistas.

El Comité de Mercado Abierto de la Reserva Federal de EEUU, que preside Alan Greenspan, inicia hoy una reunión de dos días en la que las autoridades monetarias de este país revisarán la evolución de la economía y los aspectos internacionales más inquietantes.

Aunque esta reunión periódica de las autoridades monetarias de EEUU sobre la economía y los tipos de interés comienza hoy, no será hasta después de las 18.00 GMT (14.00 local) de mañana, miércoles, cuando se darán a conocer los resultados.

La reunión de dos días permitirá también a los miembros del Comité de Mercado Abierto preparar las previsiones económicas y los objetivos monetarios que el presidente de la Reserva Federal (banco central), Alan Greenspan, tiene que presentar próximamente ante el Congreso.

Los analistas consideran que, mientras persistan las turbulencias financieras y la inestabilidad en Asia, la Reserva Federal optará por mantener sin cambios los tipos de interés, que desde marzo de 1997 permanecen en el 5,5 por ciento.

Sostienen que cualquier movimiento al alza de los tipos de interés en EEUU perjudicará a los países de esa región, pues las inversiones decrecerían y esas naciones se verían privadas de un flujo de capital que se sentiría más atraído por el dólar.

Greenspan ya advirtió este mes que todavía no han desaparecido por completo las posibilidades de que esa crisis repercuta en Estados Unidos que, de hecho, ha visto reducidas sus exportaciones hacia esa región.

Uno de los asuntos a debatir será la evolución de la economía japonesa y las reformas que el Gobierno de Tokio se ha comprometido a tomar para superarla pero que, a pesar de su urgencia, han quedado aparcadas hasta las elecciones parlamentarias del 12 de julio.

Estados Unidos intervino en los mercados en ayuda del yen japonés en una operación en la que gastó unos 2.000 millones de dólares, pero a cambio ha exigido reformas financieras y desregulación urgentes, que se hacen esperar.

En cualquier caso, la economía de EEUU, que ha entrado en su octavo año de expansión económica consecutiva, se mantiene "en un excelente estado de salud", según el informe conocido como "Libro Beige", llamado así por el color de su tapa y que publican periódicamente los distritos regionales de la Reserva Federal.

En ese documento, publicado en junio, los "padres" de la política monetaria de EEUU subrayaron que la economía está en muy buena forma y que el índice de desempleo es del 4,3 por ciento (el más bajo de los últimos 28 años).

También subrayaron que las dificultades por las que están pasando los países del sureste asiático están empezando a afectar al sector industrial estadounidense, que ha reducido sus ventas en la zona y ha debilitado la demanda de materias primas, pero consideraron que ello no suponía una amenaza.

El rápido crecimiento de la economía de EEUU, que en el primer trimestre del año se situó en el 5,4 por ciento, hace temer, sin embargo, un repunte de la inflación y algunos expertos consideran que la Reserva Federal tarde o temprano se va a ver obligada a actuar y abandonar su actual política de "esperar y ver".

Además, el bajo nivel de paro refuerza la posibilidad de que la inflación pueda subir y, en consecuencia, obligar a modificar las tasas de interés.

Los últimos datos económicos proporcionados por el Departamento de Comercio el lunes muestran que el índice de venta de viviendas de EEUU se ha situado en una cifra "récord", ya que el elevado nivel de empleo y los bajos tipos de interés hacen muy atractivos los créditos hipotecarios para los norteamericanos.- EFE

EMM/esc/iad/bh/lm

06/30/09-01/98

01-01

9809012

FB9431

MEXICO-UE

MEXICO AGRADECE A BELGICA APOYO NEGOCIACION CON UNION EUROPEA

México, 1 jun (EFE).- El Gobierno mexicano agradeció hoy el apoyo brindado por Bélgica en la negociación del Acuerdo de Asociación Económica, Concertación Política y Cooperación con la Unión Europea, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Dicho acuerdo se firmó el 8 de diciembre de 1997 y es un instrumento que permite a México fortalecer las relaciones políticas, comerciales y de cooperación con las naciones miembros de la UE.

La canciller mexicana, Rosario Green, se entrevistó en privado con el Príncipe Felipe de Bélgica, quien se encuentra en México en visita oficial (del 30 de mayo al 6 de junio) acompañado por una delegación de empresarios de su país, encabezada por el viceprimer ministro de Finanzas y de Comercio Exterior belga, Phillippe Maystadt.

El Príncipe Felipe de Bélgica y Rosario Green coincidieron en que ambos países conceden gran importancia a temas internacionales como la lucha contra el narcotráfico, el desarme, la protección del medio ambiente, la cooperación para el desarrollo y la reforma del sistema multilateral.

La visita del Príncipe Felipe a México tiene como objetivo impulsar la relación económica y comercial entre los dos países, para lo cual la delegación empresarial que le acompaña estudia nuevas posibilidades de inversión en México.

El encuentro de alto nivel, al que asistieron también empresarios mexicanos, se realizó en la sede de la Cancillería, situada en la Ciudad de México. EFE

JAR/FMR/PG

06/04/01-26/98

DOCUMENTO 9809013
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 4.6.98
VINCULACIONES 507623
11161
65980
516142

ENTRADO /
CRUZADO /

9809013 1

"Poco legible" 01-01

FB9677

R ECOBT 06-09 00543
icx mun exg

MEXICO-EXPORTACIONES

MEXICO PRIMER EXPORTADOR DE MANGO EN EL MUNDO

México, 9 jun (EFE).- México es el primer exportador de mango a nivel mundial aunque por su producción ocupa el cuarto lugar después de la India, China y Tailandia, con un total de 1,3 millones de toneladas en 1997, dijo hoy a EFE un portavoz del Banco Nacional de Comercio Exterior (BANCOMEXT).

El portavoz explicó que la creciente aceptación del mango ha impulsado a otros productores latinoamericanos como Ecuador y Guatemala a penetrar en el mercado internacional con precios más bajos, lo que ha provocado una saturación y la consecuente guerra de precios.

El representante de la institución financiera dijo que México exporta apenas el 12 por ciento de la producción de mango y el resto se destina al mercado interno.

En el mundo se producen unos 22 millones de toneladas de mango, principalmente en los paises asiáticos de clima tropical, sin embargo, esas naciones sólo exportan un promedio del dos por ciento.

BANCOMEXT explicó que de las aproximadamente 113.000 toneladas que exportó México en 1997, el 80 por ciento se enviaron a Estados Unidos, el 11 por ciento a Canadá, un dos por ciento a Holanda, y el resto a Francia, Alemania, Reino Unido, Japón y otros.

El representante de BANCOMEXT explicó que en el mundo existen cerca de 500 variedades de mango, aunque precisó que la gran mayoría de ellas son casi idénticas y sólo presentan diferencias mínimas una de otra, por la forma, color, textura de la cáscara, y otras.

Indicó que en México se producen diversas variedades, aunque la principal es el mango manila, que presenta dificultades para su manejo debido a su fragilidad, su corta vida de anaquel y su incapacidad para el proceso de hidrotermia que requieren países como Japón, Estados Unidos, China y Nueva Zelanda.

El portavoz informó a EFE de que aunque se prevé que la guerra de precios frene las exportaciones, el ritmo de éstas ha crecido en un promedio del 8 por ciento, por lo que se analiza la perspectiva de exportar el mango procesado en néctar o en pulpa.

Aclaró que esta perspectiva es a largo plazo debido a que se debe crear un mercado para el producto procesado, ya que los principales consumidores prefieren el mango fresco.

Aunque la demanda de mango en el mercado internacional se sature, el potencial es mayor debido a que aún falta promocionar el consumo en los países desarrollados, los cuales tienen un consumo per cápita muy reducido, añadió el portavoz.

Las variedades más demandadas en el mercado internacional son las Haden, Kent y Tommy Atkins, similares a la que se conoce en México como "mango petacón" debido a que sus características le permiten una mayor duración para el traslado y comercialización.

Además, el representante dijo que se analiza la perspectiva de exportar mango de la variedad Ataulfo, relativamente nueva, por lo que no se ha consolidado ni en el mercado interno ni externo, pero presenta ventajas para su manejo, en sabor y con un hueso más pequeño.

De las frutas de exportación, el mango ocupa el tercer lugar en México, sólo superado por la naranja y el banano, y los principales estados productores son Veracruz, Guerrero, Nayarit, Oaxaca, Michoacán y Sinaloa, y en menor medida Colima y Chiapas.

La maduración de las diversas especies de mango es variada, ya que su producción comienza en febrero y concluye a finales de septiembre, por lo que en México se tiene esta fruta la mayor parte del año. EFE

JRM/M/BH/FG

06/09/22-21/98

DOCUMENTO 9809014
No.
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9.6.98
VINCULACIONES 507623
1161

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9809014 1

Nº DOCUMENTO 9809015
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 10.6.98
VINCULACIONES 507623
1161

ENTRADO
CRUZADO

A08761
R 0006? 06-10 00057
MUN EXO 10A

MEXICO-COMERCIO
DEFICIT POR 383 MILLONES DOLARES EN BALANZA COMERCIAL EN ABRIL

México, 9 jun (EFE).- México registró un déficit de 383 millones de dólares en su balanza comercial durante el mes de abril, con lo que el acumulado se sitúa en 2.141 millones de dólares durante el primer cuatrimestre de 1998, informó hoy la Secretaría de Hacienda.

La institución destacó que en la información preliminar dada a conocer a finales de mayo, el déficit fue de 430 millones de dólares, lo que representó una reducción de 47 millones de dólares en la cifra revisada.

Durante el mes de abril, México exportó mercancías por un total de 9.769 millones de dólares, el 5,6 por ciento más que en el mismo mes de 1997, y realizó importaciones por una suma de 10.152 millones de dólares, el 11,6 por ciento superior a la de abril del año pasado.

Entre enero y abril de 1998, el total de exportaciones de bienes por 37.983 millones de dólares, en cambio importó un total de 40.124 millones de dólares.

La Secretaría de Hacienda precisó que las ventas de productos manufacturados en abril ascendió a 8.656 millones de dólares, el 10,9 por ciento más que el año anterior.

Las exportaciones de la industria maquiladora (ensamblaje, aumentaron en abril en un 9,8 por ciento, las del sector automovilístico un 42.9 por ciento.

El Ministerio de Hacienda explicó que debido a los acuerdos de los países petroleros, los precios del crudo registraron una ligera mejoría, aunque el valor de las exportaciones de petróleo fue de 607 millones de dólares, lo que significó una baja del 35,8 por ciento en comparación con abril de 1997.

La minería no petrolera fue de 41 millones de dólares, lo que significó una baja del 14,5 por ciento en relación con el mismo mes del año pasado.

Las exportaciones agropecuarias ascendieron a 465 millones de dólares, el 10,8 por ciento en relación con abril del año anterior.

En abril las exportaciones de productos manufacturados significaron el 88,6 por ciento; productos petroleros, el 6,2; bienes agropecuarios, el 4.6; minerales el 0,4.

En cambio las importaciones de bienes intermedios durante el mes de abril representaron el 77,7 por ciento del total; los bienes de capital, el 13,9 y los bienes de consumo el 8,4 por ciento. EFE.

jrm/ph/arp

06/10.00-01/98

9809015

"Poco Legible"

01-01

9809016
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 10.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO √
CRUZADO √

FB9692
R ECOBT 06-10 00211
icx amt exg

MEXICO-RESERVAS
ACTIVOS INTERNACIONALES BAJARON EN 213 MILLONES DOLARES

México, 9 jun (EFE).- Los activos internacionales "netos" de México se redujeron en 213 millones de dólares durante la semana del 29 de mayo al 5 de junio, para situarse en 21.899 millones de dólares, después de que la semana anterior estaban en 22.112 millones, informó hoy el Banco de México.

El Banco emisor explicó que las reservas internacionales "brutas" de México, las cuales incluyen los préstamos a corto plazo del Fondo Monetario Internacional (FMI), sumaron un total de 30.153 millones de dólares en el mismo periodo, lo que significó una reducción de 49 millones de dólares en relación con el nivel que tenían la semana anterior.

La disminución de los activos netos los cuales representan las reservas reales del país, se debió fundamentalmente a gastos por operaciones del Gobierno federal por 282 millones de dólares.

Además, en la cifra de activos última se contabilizaron los ingresos de divisas por operaciones de la empresa Petróleos Mexicanos (PEMEX), por un monto de 41 millones de dólares.

Por último, este último dato de activos se debió al resultado positivo por 28 millones de dólares como resultado de los cambios de valor en las divisas distintas al dólar que integran los activos y pasivos internacionales de la institución. EFE
JRM/BR/FG

06/10/00-39/98

98090161

EMPRESAS MEXICANA Y ARGENTINA SE UNEN EN PROYECTOS DE GAS

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Latina, como Guatemala, [illegible] y Venezuela y [illegible] en importantes empresas y [illegible]. EFE

[illegible]

[illegible]

Número 9809017

CIA 518593

Fecha de procedencia 11.6.98

Vinculaciones 507623

11161

66960

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9809017

"Poco legible"

01-01

DOCUMENTO 9809018
[illegible]
[illegible] 517593
FECHA DE PROCEDENCIA 12.6.97
VINCULACIONES 507623
1116

ENTRADO √
CRUZADO √

FB9787
R ECOBT 06-12 00030
icx mun exg

MEXICO-PETROQUIMICA
GOBIERNO CREA COMITE PARA VENTA DE EMPRESAS PETROQUIMICAS

México, 11 jun (EFE).- El Gobierno mexicano ha creado un comité encargado de establecer el mecanismo de venta a los particulares del 49 por ciento del capital social de las siete empresas petroquímicas en manos del Estado, informó hoy la Secretaría de Energía.

El Ministerio informó sobre la creación del Comité Directivo Gubernamental para la Capitalización de las Empresas Paraestatales Petroquímicas no Básicas, integrado por representantes de las Secretarías de Energía, de Hacienda, de la Contraloría, y de la empresa estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX).

El Comité tendrá la función de coordinar la elaboración de las reglas para la colocación de las acciones serie B, equivalente al 49 por ciento del capital de las empresas petroquímicas.

Este organismo gubernamental designará, además, a un director ejecutivo "que será responsable de la conducción del proceso de colocación accionarial respectiva, de vigilar que se cumplan las obligaciones legales y reglamentarias y de atender los asuntos que se desprendan de los acuerdos del Comité".

Explicó que los gastos que se generen serán cubiertos por la empresa Pemex petroquímica, filial de PEMEX.

El Gobierno del presidente Ernesto Zedillo se propuso vender los diez complejos petroquímicos originales, sin embargo sólo se crearon las empresas de Cosloeacaque, Escolín, Tula, Camargo, La Cangrejera, Morelos, Pajaritos.

El Gobierno pensaba vender el 100 por ciento de las plantas durante 1996 en un concurso abierto y sin ningún límite al capital extranjero.

Sin embargo, el plan de vender las empresas petroquímicas chocó con la oposición de numerosos sectores sindicales, políticos y sociales, por lo que el Gobierno cambió su intención de vender la totalidad de estas empresas, y anunció en octubre de 1996 un plan de venta hasta un 49 por ciento.

Las autoridades esperan dar a conocer la convocatoria al principio del tercer trimestre, entre julio y septiembre de este año, en la cual se determinará los mecanismos para la colocación del 49 por ciento del capital de las empresas petroquímicas. EFE
JRM/BH/FG

06/12/00-34/98

9809018

"Poco Legible"

01-01

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCESAMIENTO 12.6.98

VINCULACION 507623

1116

ENTRADO

CRUZADO

ANALISTAS RECOMIENDAN PRUDENCIA ANTE NERVIOSISMO MERCADOS

[illegible] (EFE).- La volatilidad que impera en los mercados de divisas y de valores en México [illegible] principalmente por la [illegible] internacional, por lo que [illegible] dijeron hoy analistas consultados por EFE.

El peso mexicano [illegible] hoy a 9,04 pesos por dólar [illegible] la del martes, que estaba en 8,87, lo que [illegible] mayor inquietud, debido al impacto que puede tener en los pronósticos inflacionarios y las medidas que [illegible] las autoridades.

[illegible] Herrera [illegible] Banamex-Accival, dijo a EFE que la volatilidad en las cotizaciones del peso, [illegible] principalmente por factores externos, no debe sorprender a nadie ya que una consecuencia normal de la política de libre flotación que se adoptó en México a partir de diciembre de 1994.

A su vez, Héctor Chávez, director de análisis de Santander Investment, negó a EFE que México se encuentre en el umbral de una crisis similar a la que estalló en 1994, aunque reconoció que la situación es más difícil de lo que se había previsto.

Herrera aclaró que los altibajos en la cotización del peso frente al dólar ponen nerviosos a los mercados, porque aún no se acostumbran al esquema de libre flotación en el cual se producen ajustes por la entrada y salida en el mercado cambiario de divisas.

La Bolsa Mexicana de Valores ha registrado una fuerte caída en los últimos días, con una pérdida que la ha situado por debajo de las 4.400 unidades, casi 1.000 unidades menos que el cierre del año pasado.

En las dos últimas jornadas, la Bolsa Mexicana de Valores registró fuertes pérdidas que suman 270 puntos, lo que significa una caída del 5,9 por ciento, uno de los más fuertes [illegible] que mantienen al mercado mexicano [illegible] de las mayores pérdidas en dólares en el presente año.

A su vez, Chávez consideró que el nerviosismo e inestabilidad son consecuencias de la crisis en Asia, donde se vive una severa recesión que afectará al crecimiento mundial y ha [illegible] arrastrando a los demás mercados emergentes, lo que se complica con la posibilidad de una devaluación en China y Rusia.

La incertidumbre en los mercados ha arrastrado a las bolsas de todo el mundo, entre ellas la [illegible] Estados Unidos, lo que obliga a los inversores [illegible]

[illegible]

México entre Asia, ha [illegible]

petróleo [illegible]

9809019

DOCUMENTO 9809020
TITULO
PROCEDENCIA 150959
FECHA DE PROCESAMIENTO 14.6.98
VINCULACIONES 507693
11161

6.M 14.6.98

Déficit mexicano

Balanza comercial del país negativa en U$S 383 millones

México registró, en abril, un déficit comercial de U$S 383 millones, inferior a la estimación preliminar de la Secretaría de Finanzas del país, que indicaba un total negativo de U$S 430 millones. Además de haber sido inferior a las expectativas, el déficit de abril (cuando el número de días hábiles fue menor que en marzo) fue el menor de los últimos seis meses.

Durante el cuarto mes del año, las exportaciones mexicanas crecieron según una tasa anual del 5,9% (a U$S 9.770 millones), mientras que las importaciones registraron un incremento del 11,6% (U$S 10.150 millones). "El crecimiento de la economía del país sigue impulsando las compras en el exterior de bienes intermedios y de capital", informó la Secretaría de Hacienda en un comunicado. Según el gobierno, las mayores importaciones responden al dinamismo que mantienen las exportaciones manufactureras, las cuales incorporan insumos del exterior.

Entre enero y abril de este año, las exportaciones de México totalizaron U$S 37.980 millones, y las importaciones U$S 40.120 millones, según la Secretaría de Finanzas. Las ventas de productos manufacturados en abril alcanzaron los U$S 8.660 millones, o el 10,9% más que el mismo mes de 1997. Las exportaciones de la industria de maquila, a su vez, aumentaron en abril el 9,8%, mientras que las ventas del sector automotriz a otros países (principalmente a Estados Unidos) crecieron el 42,9%.

Debido al inicio de la vigencia del acuerdo alcanzado por varios países productores de petróleo para reducir la oferta mundial, los precios del mismo registraron una moderada recuperación en abril. Las exportaciones mexicanas de petróleo, entre tanto, alcanzaron los U$S 607 millones, lo que significó una baja del 35,8% en relación a abril del año pasado. Las ventas agropecuarias ascendieron a U$S 465 millones, el 10,8% más que el mismo mes del año pasado. De las exportaciones totales, los productos manufacturados correspondieron al 88,6%, mientras que los productos petroleros representaron una porción del 6,2%. Los bienes agropecuarios quedaron con el 6,2% del total y los minerales con el 0,4%. Por otro lado, las importaciones de bienes intermedios respondieron al 77,7% del total; los bienes de capital, al 13,9%; y los bienes de consumo al 8,4%. ■

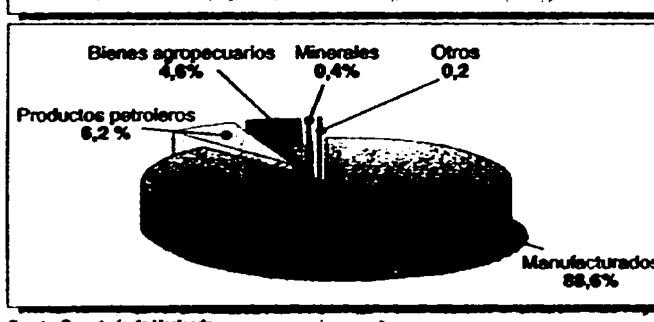
(Según informaciones divulgadas por el Banco Central del país, los activos internacionales netos de México sufrieron una disminución de U$S 213 millones entre la semana del 29 de mayo y el 5 de junio, quedando en cerca de U$S 21.900 millones).

Bloomberg Business News y EFE

Inflación del 0,8%

El índice de Precios al Consumidor (IPC) en México aumentó un 0,8% durante el último mes de mayo en comparación con el mismo mes del año pasado. Fue el índice más bajo desde noviembre de 1994, según informaciones del Banco de México. La institución destacó que la inflación acumulada de los cinco primeros meses de este año subió a 7,1%, inferior a los 7,71% registrado en el período entre enero y mayo de 1997. La inflación entre mayo/97 a mayo/98 se ubicó en un 14,87%. Según el Banco Central, los productos que incidieron significativamente en el aumento de la inflación fueron las verduras, ropas, útiles escolares, gaseosas, nafta, tarifas telefónica y [illegible], entre otros. El gobierno mexicano pronosticó una meta inflacionaria para este año del 12%, por debajo de los 15,7% observados en 1997. Los [illegible] que la inflación en el país llegará al 14%. La inflación al consumidor en la segunda quincena de mayo llegó al 0,41%, en cambio, los precios de la canasta familiar aumentaron sólo 0,10%, el nivel más bajo desde septiembre de 1988.

Exportaciones de México



Fuente: Secretaría de Hacienda

Doc. oscuro

9809020

01-01

Nº DOCUMENTO 980902l
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 16.6.98
VINCULACIONES 527623
11161
66967

ENTRADO
CRUZADO

XE9028

R ECOBT 06-16 00451
ano aca sui icx

MEXICO-R.DOMINICANA
INTERES DOMINICANO EN NEGOCIAR ACUERDO DE LIBRE COMERCIO

Cancún (México), 16 jun (EFE).- La República Dominicana estará en condiciones de negociar un acuerdo de libre comercio bilateral con México una vez que se firme a finales de agosto un acuerdo con el Mercado Común del Caribe (CARICOM), dijo hoy a EFE el ministro dominicano de Industria y Comercio, Luis Manuel Bonetti.

Bonetti participa en el VII Foro de Cancún, acompañado de un grupo de empresarios dominicanos interesados en establecer contactos y acuerdos de negocios, y en invitar a los empresarios mexicanos a invertir en la República Dominicana.

El ministro dominicano explicó a EFE que su país "quiere demostrar a los hombres de negocios de México las posibilidades y bondades para la inversión extranjera".

La delegación dominicana está encabezada por los directivos de la Cámara de Comercio de su país y de la Asociación de la Industria de la Construcción, y forma parte de ella un nutrido grupo de empresarios del sector de la alimentación y de la industria metálica.

Bonetti destacó la gran cercanía de su país con México gracias a los nexos culturales, y citó la popularidad de que gozan los artistas mexicanos en la República Dominicana y la amplia difusión en México de los ritmos de su país, como el merengue.

El ministro dijo que República Dominicana compra en México una gran cantidad de productos, principalmente bienes intermedios y de capital, como maquinaria, equipos industriales, vehículos y medicinas.

Reconoció que actualmente la balanza comercial es favorable a México, por lo que manifestó su confianza en que con este acercamiento se incrementarán las exportaciones de su país.

En 1997 México exportó a la República Dominicana por valor de 280 millones de dólares, lo que representó el 0,36 por ciento del total de las exportaciones mexicanas.

Del total de exportaciones mexicanas a la República Dominicana, cerca del 80 por ciento correspondieron a ventas de bienes intermedios, mientras que México compró el año pasado en el país caribeño productos por 8,5 millones de dólares, lo que representó para éste un enorme déficit comercial.

Bonetti agregó que México y su país pueden establecer acuerdos para el desarrollo turístico debido a que existen atractivos de sol y playa que permiten fijar destinos comunes para los visitantes europeos y estadounidenses.

El alto funcionario dominicano destacó el desarrollo económico de México gracias al Tratado de Libre Comercio de Norteamérica, que ha elevado sustancialmente sus exportaciones y se convirtió en un atractivo para la inversión extranjera, y pronosticó que México puede convertirse en una potencia latinoamericana.

Bonetti descartó que el conflicto armado en Chiapas haya afectado el desarrollo de la economía, y, aunque es un asunto interno, manifestó que podría llegar a un acuerdo feliz. EFE

Eda/jrm/mc/fr

06/16/19-39/98

9809021

"Poco Legible"

01-01

Nº DOCUMENTO 9809022
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19.6.98
VINCULACIONES 507623
507594 – 11161
507628
507597

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

MEXICO ACUSO A INDONESIA, NIGERIA E IRAN INCUMPLIR ACUERDO

México, 19 jun. (EFE).- El Secretario de Energía de México, Luis Téllez, acusó hoy a Indonesia, Nigeria e Irán de incumplir los acuerdos de recorte de la producción de petróleo crudo a que se comprometieron tras el Acuerdo de Riad.

"En el caso de países que no han cumplido lo que sabemos es que Indonesia está produciendo más de lo que se había comprometido", afirmó Téllez, y explicó que en el caso de Nigeria la información es muy frágil, "no es información fiable".

En el caso de Irán, Téllez indicó que "hay algunas dudas respecto a las exportaciones, aunque Irán se comprometió 100.000 barriles adicionales y nosotros estamos seguros que como un país serio va a cumplir con esto".

En conferencia de prensa el ministro mexicano explicó que persiste la incertidumbre y una volatilidad extrema en los mercados internacionales de crudo, debido en parte al incumplimiento de algunos productores, pero principalmente por la crisis japonesa y la recesión asiática.

Téllez explicó que el Gobierno mexicano esperará los resultados de la reunión del Grupo de los Siete, que deberá aprobar un paquete de medidas para salvar de una quiebra al Sistema Financiero Japonés, y además, a la reunión de la OPEP, que se efectuará el próximo 25 de junio, a la que México asistirá como observador.

El Ministro mexicano de Energía destacó que a finales de junio o a mediados de julio se podrá decidir qué medidas de política económica adicionales se deberán aprobar para afrontar la situación de inestabilidad en los mercados internacionales.

Téllez aseguró que por su parte, México ha cumplido escrupulosamente con la reducción de las exportaciones en 100.000 barriles diarios a que se comprometió en el Acuerdo de Riad, y señaló que ha comprometido en la reunión de Amsterdam, otros 100.000 barriles diarios.

Aseguró de manera categórica el ministro que "México no se está pasando de vivo en ningún compromiso, México está cumpliendo rigurosamente con los compromisos que estableció" y agregó que Arabia Saudí y Venezuela también han cumplido sus compromisos.

Téllez explicó que no obstante los esfuerzos para estabilizar el mercado petrolero, los precios se han mantenido "erráticos" y tras un repunte por el del Pacto de Riad, la mezcla mexicana se situó en un promedio de 9,67 dólares por barril.

Sin embargo precisó que los precios internacionales cayeron en las últimas dos semanas y la mezcla mexicana bajó y ayer se vendió a 8,6 dólares por barril.

Téllez explicó que México, Arabia Saudí y Venezuela, que suscribieron el acuerdo de Riad en marzo pasado, acordaron el pasado 4 de junio en Amsterdam, un esfuerzo adicional para reducir la demada para afrontar la contingencia de la incertidumbre petrolera.

Explicó que otros países, entre los cuales mencionó a Irán, Kuwait, Emiratos Arabes, Omán y [illegible] se han comprometido a un recorte adicional de [illegible] barriles [illegible] los cuales sumados a los 450.000 de México, Venezuela y Arabia Saudí suman 725.000 barriles adicionales que se [illegible] aunque se conocerá después de la reunión de la OPEP.

El ministro [illegible] que los [illegible] el Gobierno mexicano a partir del [illegible] resultado de las reuniones del Grupo de los Siete y de la OPEP, se buscará que no se afecte el crecimiento de la economía y conservar el [illegible] de la población.

Aseguró que el Gobierno actuará con "realismo y pragmatismo" ante cuestiones externas que están fuera de su control, pero afirmó que reaccionará con oportunidad, responsabilidad y flexibilidad para alcanzar sus objetivos. EFE

jna/ed/arj

06/19/[illegible]

"Poco legible"

01-01

9809022

VOLUMEN: 9809023
TITULO.........
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCE 21.6.98
VINCULACIONES 507623
11161
11078
10034
508079

ENTRADO
CRUZADO

DF8863

U ECOBT 06-21 00326
mun exg icx

MEXICO-COMERCIO
MEXICO A REUNION MINISTROS COOPERACION ASIA-PACIFICO APEC

México, 21 jun (EFE).- México asistirá a la reunión de Ministros del Mecanismo de Cooperación Economica Asia-Pacífico (APEC) el 22 y 23 de junio en la ciudad de Kuching, Malasia, para analizar los avances en la liberalización de comercio e inversión, informó hoy la Secretaria de Comercio de México.

Un comunicado de la institución indicó que esta reunión es preparatoria de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno que se realizará en Kuala Lumpur y a la que asistirá el subsecretario de negociaciones comerciales, Jaime Zabludovsky, en representación de ministro mexicano, Herminio Blanco.

La Secretaría de Comercio indicó que en la reunión se hará una evaluación de los planes de liberalización de los miembros de la APEC, así como el análisis de la Segunda Conferencia Ministerial de la Organización Mundial de Comercio, realizada en mayo pasado.

Asímismo los ministros de los países participantes de la APEC analizarán los principales problemas y posibles soluciones a la crisis asiática, que ha impactado en todos los mercados mundiales.

Recordó que la APEC es un foro de carácter gubernamental creado en 1989 para apoyar el proceso de integración de las economias de la región, la cual representa el 55 por ciento de la producción mundial y el 46 por ciento de los intercambios comerciales del planeta.

La APEC adoptó en 1994 la Declaración de Bogor en la cual se estableció el objetivo de lograr un régimen libre para el comercio y la inversión en el 2020 para los países desarrollados y en el 2020 para las economías en desarrollo.

México ingresó a la APEC en 1993, lo que le ha permitido estrechar sus relaciones con los paises asiáticos con los cuales no existen tratados de libre comercio.

La APEC está integrada por Australia, Brunei, Canadá, Corea del Sur, Chile, China, Estados Unidos, Hong Kong, Indonesia, Japón, Malasia, México, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea, Filipinas, Singapur, Taipei y Tailandia, y se prevé el ingreso de Perú, Rusia y Vietnam en este año. EFE

JRM/EO/GTP

06/21/20-53/98

DOCUMENTO 9809024
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 20.6.98
VINCULACIONES 507623
11161
11078
11677

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

DF8017

R EF081 [illegible]
[illegible]

MEXICO-EMPRESARIOS

CONCLUYE FORO CANCUN CON MAS DE 10.000 REUNIONES DE NEGOCIOS

Cancún (México), 20 jun (EFE).- [illegible] empresarios latinoamericanos mantuvieron más de 10.000 contactos de negocios en el VII Foro de Cancún, concluido el viernes, dijo el organizador del encuentro, Enrique Vilatela, director del Banco de Comercio Exterior de México.

Durante el VII Foro de Cancún, Encuentro de Negocios de América Latina y el Caribe, participaron las más altas autoridades mexicanas, el presidente Ernesto Zedillo, y los ministros de Relaciones Exteriores y Hacienda, Rosario Green y José Angel Gurría, respectivamente.

Además el vicepresidente de Guatemala, Luis Flores Asturias, asistió al Foro de Cancún a nombre del mandatario guatemalteco, Alvaro Arzú, quien debió cancelar su intervención a última hora.

Vilatela dijo que en esta edición del Foro de Cancún participaron 387 empresarios mexicanos de 25 estados del país junto con 330 hombres de negocios de 20 de los países latinoamericanos, los cuales "vinieron a conocerse y a hacer negocios".

También se organizó una muestra comercial con 125 espacios de exhibición, además de tres paneles de negocios con el tema "Desarrollo de proveedores a los mercados de América Latina y el Caribe", que fueron analizados por expertos en la materia.

El alto funcionario del principal banco de desarrollo para el impulso al comercio exterior, manifestó su confianza de que los encuentros de negocios dejen "como resultado positivo que hagan negocios en el corto plazo", aunque afirmó que en el mediano y largo plazo va a salir una relación más fundamentada hacia el futuro.

El Foro de Cancún se ha convertido en un importante encuentro de hombres de negocios en la región, que ha reunido a más de de 1.300 empresarios mexicanos y 857 extranjeros de 30 países de América Latina y el Caribe entre 1991 y 1997.

Vilatela indicó que durante este Foro se firmaron diversos convenios, entre ellos uno con la Cámara de Comercio México-Costa Rica, se efectuó una reunión de Cámaras de Comercio de México con los países centroamericanos y se preparó un Foro Empresarial para la Reunión de Tuxtla III.

El alto directivo del Banco Nacional de Comercio Exterior de México dijo que gracias a los esfuerzos de los gobiernos y los empresarios de América Latina, sobre todo de pequeñas empresas se ha avanzado en la integración continental.

Recordó que la VII edición del Foro de Cancún se efectuó bajo el tema general de "América Latina y el Caribe en los procesos de integración", y añadió que "la integración latinoamericana es un hecho", por lo que antes del año 2005 "tendremos esta integración de todos los países latinoamericanos [illegible]".

Los tratados de libre comercio que México ha [illegible] con varios países en la región [illegible] muestra de este gran avance [illegible] Vilatela.

Indicó que gracias a [illegible]
[illegible]
[illegible]

"Poco Legible"

01-02

9809024

A19759

R ECOBT [illegible]

[illegible]

MEXICO-COMERCIO

ZEDILLO: CRECIMIENTO CON DEMOCRACIA Y EQUILIBRIO DE PODERES

Cancún (México), 19 jun (EFE).- El presidente mexicano, Ernesto Zedillo, afirmó hoy que tiene confianza en que se mantendrá la marcha ascendente de la economía en "un ambiente político de democracia, equilibrio de poderes y con prevalencia del interés nacional".

Zedillo reiteró que los mexicanos han demostrado que sí se puede con unidad en lo fundamental, con decisión y con confianza se seguirá avanzando.

"A nadie le conviene una economía en postración, porque a ningún mexicano le conviene que le vaya mal a México. A ningún grupo o partido le puede ir mejor, si le va mal a la mayoría de los mexicanos", afirmó.

Al clausurar el VII Foro de Cancún, Encuentro de Negocios de América Latina y El Caribe, donde participaron cerca de 400 empresarios mexicanos y 120 hombres de negocios de los países latinoamericanos, Zedillo reiteró que su Gobierno mantendrá su política de apertura comercial a pesar de la incertidumbre en los mercados internacionales.

Precisó que ante las turbulencias de los mercados financieros internacionales de los últimos meses, diversas voces manifiestan sus dudas sobre la conveniencia de insistir en el fortalecimiento del libre comercio.

"Los mexicanos creemos que por el contrario, esas turbulencias deben llevar a redoblar la marcha hacia un rumbo con cabal libertad de comercio e inversiones; este es el momento de avanzar hacia una mayor integración fundada en la libertad de intercambios", aseguró.

Zedillo indicó que ante las adversas condiciones financieras del exterior, su administración actuará en todo momento con responsabilidad, realismo, oportunidad y flexibilidad.

Precisó que actualmente, cuando los inversores de capitales de corto plazo se han diversificado como nunca antes, "es el momento de que cada país mantenga con firmeza estrategias sanas y congruentes que den solidez al crecimiento económico".

Destacó que se deben mantener las condiciones para el crecimiento de la economía, "pero no de manera artificial ni temporal, sino sobre bases sólidas y permanentes".

Zedillo aseguró que si se actúa con responsabilidad, se pondrá en riesgo no solamente la estabilidad de la economía, sino las metas de largo plazo, y advirtió que de no actuar con realismo y oportunidad, las consecuencias pueden ser mucho peores.

Explicó que su Gobierno continuará correspondiendo al esfuerzo de los sectores productivos y tomará las medidas indispensables para alcanzar las metas económicas previstas para este año, para lograr una economía en franco crecimiento con condiciones sólidas que se puedan mantener por muchos años. EFE

eda/jma/gcf/ erj

06/19/22-22/98

02-02

9809024

Nº DOCUMENTO 9809025
TITULO
PROCEDENCIA 519593
FECHA DE PROCEDENCIA 22.6.98
VINCULACIONES 507693
11161

INFORMADO
CR[illegible]DO

XY9625

R ECOBT 06-22 [illegible]
ICX AMI AXG

MEXICO-COMERCIO

DEFICIT DE 361 MILLONES DOLARES EN BALANZA COMERCIAL MAYO

México, 22 jun (EFE).- El déficit comercial de México se situó en 361 millones de dólares durante el mes de mayo, tras un déficit de 380 millones en el pasado mes de abril, con lo que la pérdida acumulada asciende a unos 2.502 millones en los cinco primeros meses de año, informó hoy la Secretaría de Hacienda.

La institución destacó en la información preliminar dada a conocer que el déficit de 361 millones es el más bajo en los últimos siete meses y el tercero que marca una tendencia a la baja.

Durante el mes de mayo México exportó mercancías por un total de 9.793 millones de dólares, el 10,6 por ciento más que en el mismo mes de 1997, y realizó importaciones por 10.154 millones de dólares, el 18,2 por ciento superior a la de mayo del año pasado.

Entre los primeros cinco meses de este año el total de exportaciones de bienes ascendió a 47.776 millones de dólares, en cambio importó un total de 50.278 millones.

El comunicado precisó que las ventas de productos manufacturados en mayo ascendieron a 8.678 millones de dólares, el 15,1 por ciento más que el año anterior, de las cuales las exportaciones de la industria de ensamblaje aumentaron en mayo en un 20 por ciento, mientras que el resto de este sector lo hizo en el 10,7 por ciento.

El Ministerio explicó que las exportaciones de petróleo sumaron 669 millones de dólares, lo que significó un descenso del 27 por ciento en comparación con mayo de 1997.

La minería no petrolera fue de 75 millones de dólares, lo que significó una baja del 5,3 por ciento en relación con el mismo mes del año pasado.

Las exportaciones agropecuarias ascendieron a 407 millones de dólares, el 20,7 por ciento en relación con mayo del año anterior.

Las exportaciones de productos manufacturados significaron el 88,6 por ciento; productos petroleros, el 6.8; bienes agropecuarios, el 4,2 y los minerales el 0,4 por ciento.

La composición de las importaciones durante el mes de mayo fueron del 77,4 por ciento para bienes intermedios; bienes de capital, el 14.4 y los bienes de consumo el 8,2 por ciento del total. EFE

JRM/ED/FG

06/22/22-47/98

"Poco Legible"

9809025

DOCUMENTO 9809026
NO.
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 23.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO
CRUZADO

XU0298

R ECOBT 06-23 00399
MUN EXG ICX

MEXICO-ECONOMIA
ZEDILLO: CRISIS FINANCIERA Y PETROLERA NUEVO RETO MEXICO

México, 23 jun (EFE).- El presidente de México, Ernesto Zedillo, reconoció hoy que las condiciones económicas externas, la crisis financiera asiática y la caída de los precios del petróleo representan nuevos retos para cumplir las metas del Gobierno.

"Ante estas condiciones, que no cometeremos el error de subestimar, el Gobierno está decidido a tomar las medidas que sean necesarias para proteger al máximo posible el crecimiento y la generación de empleos a medio plazo", aseguró el presidente mexicano.

Al clausurar la LXI Asamblea de la Cámara Minera de México, el gobernante méxicano reiteró que se seguirá actuando "responsablemente con realismo, con oportunidad y con flexibilidad" para no poner en riesgo lo alcanzado.

Zedillo recordó que los ajustes al gasto público efectuados en enero y marzo de este año han "permitido enfrentar la inestabilidad financiera internacional con lo menores costos posibles".

No obstante el mandatario méxicano aclaró que de persistir las condiciones de inestabilidad y volatilidad, "el Gobierno seguirá actuando para reducir su costo en el conjunto de la economía", a fin de mantener el marco favorable a las actividades productivas.

La caída de los precios del petróleo a finales del año pasado y a comienzos de éste representó una reducción de los ingresos gubernamentales, por lo que el Gobierno decidió recortar el gasto en más de 3.000 millones de dólares para evitar un crecimiento del déficit público.

Zedillo destacó que gracias a esta política, la economía mexicana tiene hoy bases sólidas, sus finanzas públicas son sanas, su política monetaria contribuye a la estabilidad de los mercados y la inflación sigue disminuyendo.

Añadió que continúa el fortalecimiento del ahorro interno, se han abierto nuevas oportunidades para la inversión mexicana y extranjera, y se han fortalecido las bases para una operación eficaz del sistema financiero.

Por otra parte, el presidente Zedillo manifestó su reconocimiento al sector minero, el cual aumentará las inversiones comprometidas en el periodo de 1995-2000 de 5.100 millones de dólares a 6.800 millones de dólares.

Zedillo aseguró que los esfuerzos de la minería mexicana han atraído inversiones del exterior, principalmente de empresas canadienses, las cuales han invertido en los últimos tres años un total de 600 millones de dólares y han anunciado sus planes de inversión por otros 1.300 millones dólares más en los siguientes tres años. EFE.

JRM/LA/dv

06/23/18-28/98

DOCUMENTO 9809027
TITULO
PROCEDENCIA 513593
FECHA DE PROCESAMIENTO 23.6.98
VINCULACION 507623
11161

ENT ✓
CRU ✓

X09199

U ECOBT 06-23 00204
icx mun exg

MEXICO-INTERESES
RESULTADOS VARIABLES EN SUBASTA DE INSTRUMENTOS DEUDA PUBLICA

Mexico, 23 jun (EFE).- Las tasas de interes de los principales instrumentos de deuda publica que determinan el nivel de los intereses bancarios, los Certificados de la Tesoreria (CETES), registraron resultados variables en sus diversos plazos, informo hoy el Banco de México.

El Banco emisor indico que durante la subasta de hoy martes, los CETES a 28 dias, registraron una bajada de 0,66 puntos porcentuales para situarse en el 19,50 por ciento después de que la semana anterior se colocaron en el 20,16 por ciento.

Por el contrario, los instrumentos con plazo a 91 dias elevaron sus rendimientos de 0,23 puntos porcentuales para situarse en el 22,11 por ciento, en tanto que hace una semana pagaron un rendimiento del 21,88 por ciento.

La tasa de los CETES a 182 dias aumentaron su rendimiento en 0,39 puntos porcentuales y sus rendimientos quedaron establecidos en una tasa del 23,36 por ciento, mientras que en la subasta anterior se coloco en el 22,97 por ciento.

Los CETES con plazo de vencimiento a un año, colocaron su tasa de rendimiento en 24,48 por ciento, lo que significo un aumento de 0,48 puntos porcentuales, después de que en la subasta anterior pagaron una tasa del 24,00 por ciento. EFE

JRM/GCF/FG

06/23/22-57/98

9809027

"Poco Legible"

DOCUMENTO 9809028
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 24.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTR
CR

DP9187

U ECOBT 06-24 00262
mun exg lcx

MEXICO-PRECIOS
INFLACION AUMENTO 0,76 POR CIENTO PRIMERA QUINCENA JUNIO

México, 24 jun (EFE).- El Indice de Precios al Consumidor en México durante la primera quincena de junio se disparó al 0,76 por ciento, nivel muy superior al del mismo periodo de 1997 que fue del 0,39 por ciento, informó hoy el Banco de México.

El Banco central precisó que 0,25 puntos porcentuales de este incremento se explican por el aumento del precio de las tortillas (panes de maíz), producto alimenticio básico para los mexicanos, y puntualizó que de no haber sido por este aumento concreto la inflación quincenal hubiera sido del 0,51 por ciento.

Con este incremento la inflación acumulada se sitúa en los primeros cinco meses y medio de este año por encima del 7,70 por ciento.

El Banco Central explicó que otros aumentos que incidieron significativamente en la inflación fueron los de algunas verduras, electricidad, restaurantes, medicamentos, materiales escolares y aparatos domésticos.

El Banco precisó que los precios de la compra básica de consumo, que incluye un centenar de productos que consume una familia promedio, fue durante la primera mitad de junio del 1,06 por ciento.

El mayor incremento de la inflación en los primeros 15 días de junio correspondió a la ciudad de Oaxaca, capital del estado del mismo nombre, con el 0,83 por ciento, y la mas baja en la ciudad de Morelia, capital del estado de Michoacán.

Las autoridades pronosticaron en su estrategia económica una meta de inflación para este año del 12 por ciento, en tanto que el año pasado fue del 15,7 por ciento, pero los analistas consideran que la inflación podría rebasar el 14 por ciento. EFE

JRM/GCF/GTF

06/24/22-32/98

9809028

"Poco legible" 01-01

CÓDIGO 9809029
TÍTULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENC 25.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

TRADO
CRUZADO

DP9308

~~U ECORT 06-25~~ 00436
mun exa icx

MEXICO-INVERSIONES
NECESARIA INVERSION 34.000 MILLONES DOLARES EN INFRAESTRUCTURA

México, 25 jun (EFE).- El presidente de la Cámara Mexicana de la Construcción, Ricardo Platt, dijo hoy que México requiere de una inversión de 34.000 millones de dólares anuales para obras de infraestructura, que equivale al 8 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB).

Platt explicó que, actualmente, las inversiones en este sector alcanzan cerca del 5 por ciento del PIB, que equivale a 21.000 millones de dólares, por lo que existe un déficit crónico de un 3 por ciento del PIB, que asciende a 13.000 millones de dólares.

El empresario, responsable de la comisión de infraestructura del Consejo Coordinador Empresarial (CCE), indicó que las obras de infraestructura incluyen diversas construcciones e instalaciones de uso público, las cuales representan la "espina dorsal de la planta física de un país", y permite elevar la competitividad de la industria mexicana.

Entre estas obras se incluyen los edificios públicos, la red vial urbana, los sistemas de transporte público, las instalaciones para generación, transmisión y distribución de electricidad y gas.

Igualmente, los sistemas de riego, agua potable y aguas residuales, las telecomunicaciones y la red de carreteras, aeropuertos, puertos y ferrocarriles.

Indicó que en una muestra comparativa de 53 países elaborada por el World Economic Forum, México ocupa el puesto 43 en los principales indicadores de infraestructura: el 37 en caminos, 46 en vías férreas, 45 en puertos, 36 en telefonía local, 39 en telecomunicaciones, 38 en suministro eléctrico, 46 en financiación y 14 en inversión privada.

Platt señaló que este bajo nivel en infraestructura afecta de manera significativa la competitividad de los productos mexicanos, al elevar sus costos y dificultar el acceso a los mercados.

Explicó que la incapacidad de algunas instalaciones se han convertido en auténticos "cuellos de botella" y provocan problemas al transporte y servicios, entre ellos el puerto de Veracruz y la aduana de la ciudad de Nuevo Laredo, fronteriza con Estados Unidos.

Platt recordó que los recortes al presupuesto federal que aplicó el Gobierno mexicano afectaron a la industria de la construcción y al desarrollo y mantenimiento de la infraestructura.

Precisó que el Gobierno había previsto una inversión en obras físicas para este año, por 156.900 millones de pesos (18.450 millones de dólares) de los cuales unos 105.000 millones de pesos (12.350 millones de dólares) deberían ser aportados por el sector público.

Sin embargo, tras los recortes presupuestarios dados a conocer en enero y marzo pasados, el Gobierno sólo invertirá 90.500 millones de pesos (10.650 millones de dólares), lo que significó una reducción del 13.8 por ciento. EFE

JRM/PH/GTP

06/25/22-00/98

"POCO LEGIBLE"

01-01

9809029

ENTRADA
CRUZADO

DP9330

Nº DOCUMENTO
TITULO 9809030
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDEN. 25.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

U ECORT 06-25 00358
mun exo icx

MEXICO-ECONOMIA
BANCA CENTRAL RESTRINGE CIRCULANTE PARA FRENAR INFLACION

México, 25 jun (EFE).- El Banco de México aumentó hoy nuevas medidas de restricción de dinero circulante ante el "indeseable" desmejoramiento de las expectativas económicas del país en las últimas semanas a consecuencia del deterioro del entorno internacional.

"La desmejora de las expectativas es indeseable, ya que puede influir en la propia dinámica inflacionaria y afectar negativamente a la perspectiva del tipo de cambio del peso frente al dólar", señaló el Banco de México, en comunicado de prensa.

El Banco central dijo que ante las "imprevistas" presiones inflacionarias que se han desatado en México, que tenía una meta anual del 12 por ciento, decidió aumentar el mecanismo llamado "corto" que le permite retirar cierta cantidad diaria de circulante.

A partir de hoy, la retirada de circulante, "corto", se aumentará de 20 a 30 millones de pesos (de 2.2 a 3.3 millones de dólares) dijo el Banco de México al señalar que la medida se enmarca en su "congruente" política de luchar permanentemente contra la inflación.

El Banco reiteró su compromiso de luchar contra la inflación por considerar que sólo la reducción sostenida puede favorecer el costo real y nominal del crédito y favorecer el desarrollo económico y el bienestar de la población.

El emisor señaló que el entorno externo que afronta México requiere de acciones de política económica que reduzcan en lo posible los efectos adversos de los "choques", con el propósito de mantener el ritmo de la actividad económica y de la creación de empleos.

El Banco sostuvo que estas presiones inflacionarias, que se reflejan en un aumento del 8 por ciento en el índice de precios al 15 de junio, "no fueron anticipadas cuando el Banco de México formuló su programa anual de política monetaria".

La inflación "adicional" puede explicarse por el reciente aumento en el precio oficial de la tortilla (discos) de maíz que forma parte de la dieta alimenticia de la mayoría de los mexicanos, dijo el Banco.

Los aumentos de precios asociados a la devaluación del peso mexicano frente al dólar, ha sido a su vez causada por la caída del precio internacional del petróleo y por las repercusiones de la crisis asiática, indicó el instituto. EFE

JTH/GCF/GTP

06/25/23-08/98

9809030

"Poco LEGIBLE"

01-01

Nº DOCUMENTO: 9809031
TITULO:
PROCEDENCIA: 518593
FECHA DE PROCEDENCIA: 26.6.98
VINCULACIONES: 507623
1116

ENT
CR

MEXICO-PETROLEO (previsión)
PRODUCTORES PETROLEO PRESIONARAN A LOS QUE INCUMPLAN RECORTE

México, 26 jun (EFE).- El ministro mexicano de Energía, Luis Téllez, afirmó hoy que los países productores de petróleo vigilarán el cumplimiento escrupuloso de los recortes y presionarán políticamente a las naciones que desacaten sus compromisos.

En conferencia de prensa con Adrián Lajous, director de la empresa Petróleos Mexicanos (PEMEX), el ministro dijo que a nivel internacional no existe un régimen de sanciones para los países que incumplan con los recortes anunciados, pero que en su momento buscarán mecanismos de presión para que se respeten los acuerdos.

"No hay un régimen de sanciones entre los países productores, pero sí se pueden hacer exhortos, presiones políticas a los países que incumplan sus compromisos", afirmó el ministro mexicano.

El pasado miércoles los once países de la OPEP acordaron un nuevo recorte de su producción de petróleo en 1.355.000 barriles diarios, monto que sumado a los recortes anunciados en Riad, en marzo, y en Amsterdam, en junio, bajarán la oferta mundial alrededor de 2,6 millones de barriles diarios a partir del 1 de julio.

No obstante, Téllez manifestó su confianza en que cada uno de los países cumplirá con los acuerdos de reducción global de la oferta de crudo en 3.1 millones de barriles diarios, de los cuales 2.6 millones de barriles serán aportados por los miembros de la OPEP.

Explicó que a todos los países productores les conviene estabilizar el mercado y lograr recuperar los precios, por lo que existen grandes estímulos para respetar el acuerdo.

Téllez manifestó su confianza en que los recortes a la oferta de crudo a nivel mundial podrán estabilizar los mercados, reducir los inventarios (reservas almacenadas) y lograrán elevar y mantener un precio sostenido del crudo.

El Secretario de Energía de México reiteró que México ha cumplido y cumplirá escrupulosamente su compromiso de reducir en 200.000 barriles diarios sus exportaciones de crudo, lo cual no es para quedar bien con nadie "sino para beneficio del país y dar recursos adicionales a los ingresos para el país".

Aseguró que cuando los mercados comprueben que los recortes se han hecho efectivos y los inventarios se reduzcan, los precios comenzarán a ajustarse al alza.

Por otro lado, el ministro destacó que las autoridades analizarán las perspectivas de la evolución de los precios del crudo y de la mezcla mexicana para evaluar el posible precio promedio que pueda alcanzarse a fin de hacer los ajustes al presupuesto de ingresos del Gobierno.

Aseguró que actualmente la Secretaría de Energía no tiene una recomendación a la Secretaría de Hacienda sobre un precio promedio del crudo para determinar los ingresos del petróleo, pero en los próximos días se harán los estudios para hacer un pronóstico.

Indicó que es difícil hacer predicciones y que el mejor mecanismo son los mercados de futuros, los cuales comenzarán a reaccionar cuando se compruebe que se están [illegible] los acuerdos del recorte y que bajen los inventarios.

Por su parte, el director de PEMEX [illegible] que [illegible] los recortes [illegible] por todos los países [illegible] logren elevar los precios del petróleo.

Señaló que la demanda interna de [illegible] se ha incrementado en un [illegible] por ciento en los últimos [illegible] la producción se reduce [illegible].

Además, Lajous indicó que no [illegible] cambio en los programas de inversión de la empresa [illegible] que los recortes a los productos ya se han [illegible], [illegible] que PEMEX [illegible] una solución [illegible]. EFE

JAM DJF [illegible]

06 26-[illegible]-18/98

9809031

"Poco legible"

01-01

TD7445

R POXBT 06-30 00173
EXG AMT ICX

MEXICO-CUBA
SECRETARIO COMERCIO EXPRESO CLARO RECHAZO A LEY HELMS-BURTON

Viena, 30 jun (EFE).- El secretario de Comercio de México, Herminio Blanco, expresó anoche en Viena su tajante rechazo a la ley estadounidense Helms-Burton contra las empresas de otros países que negocian con la Cuba de Fidel Castro.

En un acto celebrado en la Cámara de Economía de Austria en Viena, Blanco calificó esta ley "de medida unilateral" inaceptable y dijo que, aunque Washington mostró su disposición a no aplicarla en el caso de empresas mexicanas o canadienses, su Gobierno estaría muy atento.

"Si EEUU toma alguna medida contra nuestras compañías, actuaremos a través de NAFTA (Asociación Norteamericana de Libre Comercio) o de la Organización Mundial del Comercio", afirmó.

Blanco, que se declaró entusiasta defensor del libre comercio internacional, dijo, por otro lado, que su país está comenzando a negociar un tratado bilateral de inversiones con La Habana y afirmó que apoya los deseos de Cuba de convertirse en miembro de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). EFE

JR/ab/mlr

06/30/13-52/98

NÚMERO 9809032
TÍTULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 30.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9809032

Nº DOCUMENTO 9809033
TITULO
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE PROCESO 26.6.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO
CRUZADO

EO 26/6

México endureció su política monetaria por repunte inflacionario

México decidió ayer endurecer su política monetaria para hacer frente a un repunte inflacionario y al deterioro en el valor del peso, anunció el banco central. El Banco de México decidió restringir a partir del miércoles la liquidez en el mercado de dinero en poco más de US$ 3 millones frente a los US$ 20 millones que venía aplicando desde mediados de marzo. El banco central explicó que el incremento en lo que se conoce como "corto" monetario, obedece a una modificación en la expectativa de la inflación para el año que podría afectar negativamente al tipo de cambio.

98090331

Nº DOCUMENTO 9809034
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE ENTRADA 20.6.98
VINCULACIONES 65838
11161
11409

ENTRADA
CRUCE

XA3370
R E0067 06-20 00135
tex mun d.g

ECUADOR-EXPORTACIONES
EXPORTACIONES NO PETROLERAS SUPERAN EN 56.4% VENTAS DE CRUDO

Quito, 18 jun (EFE).- Las exportaciones agrícolas, pesqueras y camarón en Ecuador superaron en un 56,4 por ciento a las de crudo y sus derivados entre enero y abril de 1998, según un informe del Banco Central (emisor).

El total de las ventas en el sector petrolero en el cuatrimestre se ubicó en 349.4 millones de dólares, mientras las exportaciones de banano, café, cacao, camarón y atún totalizaron 503,2 millones de dólares.

Sólo las exportaciones de banano y plátano representaron 430,1 millones de dólares, el 18,7 por ciento más que las de hidrocarburos, señaló el instituto emisor.

Entre enero y abril de 1997 las exportaciones de petróleo fueron de 523,5 millones de dólares, 174 millones de dólares más que en 1998, debido, según el Ejecutivo, a la drástica caída del precio internacional, que en momentos llegó a menos de 7 dólares.

El Gobierno ecuatoriano calculó el precio del petróleo en unos 16 dólares de promedio para este año, por lo que la caída en los mercados le representa al país pérdidas de 480 millones de dólares en términos anuales, según han indicado expertos.

El petróleo, hasta hace poco, fue el primer producto de exportación y representó el 50 por ciento de los presupuestos estatales.

Ecuador produce 330.000 barriles diarios de petróleo, de los cuales exporta un 60 por ciento, mientras que el 40 por ciento restante lo refina para el consumo interno. EFE

MR/FA/ED/PG

06/20/01-28/98

9809034

"Poco legible"

01-01

Nº DOCUM. 9808035

Nº REG. 518593

FECHA 20.6.98

VINCULACIONES 65338
11161
11409

ENT
CRU

DP8593

R ECOBT 06-20 00260
amt exq 104

ECUADOR-BANANO

EXPORTACIONES CAYERON 40 POR CIENTO POR EL NIÑO Y PLAGAS

Quito, 19 jun (EFE).- La Corporación Nacional de Bananeros (CONABAN) de Ecuador informó hoy de que las exportaciones del producto cayeron un 40 por ciento en mayo de 1998, respecto a igual periodo del año pasado.

El presidente de CONABAN, Enrique Gómez, dijo a periodistas que las pérdidas fueron causadas por los daños que dejó el fenómeno climatológico de El Niño y la aparición de la "sigatoka negra", una plaga que afecta a las plantaciones de banano.

Gómez señaló que unas 4.000 hectáreas de cultivo de banano se perdieron por efectos del fenómeno natural que afectó al litoral ecuatoriano desde octubre pasado, mientras unas 16.000 fueron atacadas por la "sigatoka negra".

Según el directivo el daño hubiese sido controlado a tiempo si la emergencia en el sector se hubiera decretado en noviembre de 1997 y no en abril pasado como lo hizo el Ejecutivo.

"El Gobierno no dio las herramientas suficientes para combatir la 'sigatoka negra'" manifestó Gómez al indicir de que la emergencia fitosanitaria pedida por el sector a fines del año pasado, fue escuchada "con retraso" por el Ejecutivo.

El precio de la caja de la exportación de banano llega a unos 4, dólares, un precio "bueno" según Gómez, quien, sin embargo, advierte que los costes de producción de la fruta se han encarecido por los daños que El Niño ha causado en la infraestructura vial del país.

Las exportaciones bananeras entre enero y abril de este año llegaron a 430,1 millones de dólares, 46,7 millones menos que en igual periodo del año pasado, según un informe del Banco Central (emisor). EFE

FA/EO/JMA

06/20/00-41/98

9809035

"Poco legible"

Nº DOCUM.: 9809036
518593
FECH. 22.6.98
VINCULACIÓN: 65838
11161
11408

CRL

DF3980

ECUADOR-COMERCIO
DECRECE EXPORTACION DE CACAO, ATUN, MADERA Y FLORES

Quito, 22 jun (EFE).- Las exportaciones ecuatorianas de cacao, atún, madera y flores decrecieron en el primer cuatrimestre de 1998 respecto al mismo periodo del año anterior, según un informe del Banco Central (emisor).

Hasta abril de 1998 las exportaciones de cacao sumaron 7,2 millones de dolares, [illegible] millones de dolares menos que las del cuatrimestre del año pasado.

Asimismo, las ventas de atún decrecieron en un 28,7 por ciento en ese periodo de 1998, pues se exportaron 21,1 millones de dolares, 8,9 millones menos que en 1997, según el informe del instituto emisor.

La exportación de madera entre enero y abril de este año cayó a 9,2 millones de dolares frente a los 15,1 millones de 1997.

Las exportaciones de flores sumaron 47,5 millones de dólares en el primer cuatrimestre de este año, un 0,6 por ciento menos que en 1997.

Sin embargo, la exportación de otros productos primarios como el café, el camarón y el pescado se han incrementado en el cuatrimestre de este año.

Los cafeteros exportaron hasta abril pasado, 4,8 millones más que en el cuatrimestre de 1997.

De igual manera, las exportaciones de camarón se incrementaron en unos 37 millones de dolares, a los 256,4 millones que se exportaron en el periodo de 1997, mientras que las ventas de pescado aumentaron a 10,1 millones de dolares de los 3 millones que se registraron en el cuatrimestre del año anterior. EFE

MR/FA/BH/JMA

06/22/23-48/98

9809036

"Poco legible"

DP9361

U ECORT 06-26 00454
amt icx

ECUADOR-DEFICIT
GOBIERNO RETIRA PARCIALMENTE AYUDAS CONSUMO GAS USO DOMESTICO

Quito, 25 jun (EFE).- El Gobierno de Ecuador decidió hoy retirar de forma parcial el subsidio (ayuda estatal) al precio del gas de uso doméstico y elevó el valor de una bombona de 15 kilos de 0,98 a 4 dólares.

El ministro de Finanzas, Marco Flores, dijo en un mensaje a la nación que "se fija el precio del gas licuado de petróleo para consumo doméstico en 20.000 sucres (4 dólares) por cilindro de 15 kilogramos y se establece una medida compensatoria que consiste en la ayuda de 12.000 sucres (2.4 dólares) mensuales que el Gobierno del presidente (Fabián) Alarcón entregará a los más pobres del país".

La ayuda estatal se entregará a las familias cuyo consumo de energía eléctrica no sobrepase los 200 kilovatios al mes y que se registra en las facturas que entregan a los usuarios las empresas de suministro de luz en todo el país.

"Buscamos asegurar que reciban la ayuda del Estado únicamente los grupos más vulnerables de la sociedad", señaló Flores al indicar que la pobreza en el país puede ser medida por el consumo de energía eléctrica.

Señaló que la medida evitará también el contrabando de las botellas de gas a los países vecinos, Colombia y Perú, donde los precios son "de 5 y 12 veces más".

La llamada "focalización del subsidio" fue decretada por el Ejecutivo, pese a que desde el inicio de su gestión en febrero del año pasado aseguró que no iba a aplicar ese ajuste.

Flores afirmó que el retiro parcial de la ayuda estatal pretende "generar los recursos mínimos indispensables para que el Estado pueda cumplir con sus obligaciones más urgentes y evitar una creciente inestabilidad social".

Recordó que la crisis fiscal que agobia a la nación supera los 800 millones de dólares, situación que ha impedido cumplir a tiempo con el pago de salarios a maestros o atender las necesidades de algunos gobiernos afectados por los daños causados por el fenómeno climatológico de El Niño.

"El déficit fiscal no puede seguir incrementándose", remarcó el ministro al insistir que el ajuste pretende evitar reacciones sociales que no pudiesen rebasar el control del Gobierno.

Admitió que "esta medida no es suficiente para alcanzar las metas del equilibrio fiscal, pero constituye una resolución del Gobierno para sentar las bases de edificación de una mejor estructura de ingresos y gastos".

Flores criticó una vez más la actitud del Congreso que en repetidas ocasiones se opuso a varios proyectos tributarios del Ejecutivo que pretendían superar la crisis fiscal.

El Ejecutivo prevé reducir el déficit fiscal a unos 450 millones de dólares hasta el próximo 10 de agosto, cuando Alarcón entregue el poder a su sucesor.

Alarcón ofreció entregar al próximo Presidente una economía saneada y equilibrada, promesa que varios expertos en asuntos financieros consideran "difícil de cumplirla". EFE

FA/BH/fo

9809037

518593

FEC... 26.6.98

VINCULACIONES 65838
11161
11409

06/26/02-14/98

"Poco Legible"

01-01

9809037

9809038

518593

28.6.98

VINCULA: NE 65838

11161

11927

ENT.

CRU

DP9701

U ECOBT 06-28 00171

amt exo fut ic

ECUADOR-ECONOMIA

EL 60 POR CIENTO DE LOS ECUATORIANOS EN LA POBREZA

Quito, 29 jun (EFE).- Cerca del 60 por ciento de la población ecuatoriana es pobre, y de ellos el 20 por ciento es indigente, según estudios realizados por el Banco Central (emisor), el Banco Mundial, el Instituto Ecuatoriano de Estadísticas y Censos (Inec) y la empresa encuestadora Cedatos.

Según el estudio, publicado hoy por el diario "El Universo", de Guayaquil, en lo que va de 1998 la indigencia afecta a 1.6 millones de habitantes de este país andino.

La pobreza alcanza al 60 por ciento de la población, de los cuales el 43 por ciento se concentra en las ciudades y el resto en el campo.

Las investigaciones determinan que los grupos mas afectados son los indígenas.

Las instituciones mencionadas coinciden en señalar que el porcentaje de desempleo se sitúa en 13.8 por ciento y el subempleo en 53.6 por ciento.

Según Cedatos, la población económicamente activa es de 7.2 millones de personas, sin embargo existen 2.2 millones que no están debidamente ocupados o en la desocupación. EFE

am/ja/am

06/28/16-31/98

"Poco Legible"

01-01

9809038

XG6372

R ECGBT 06-05 00240
icx amt exg

VENEZUELA-EXPORTACIONES

COLOMBIA SE MANTIENE COMO PRIMER MERCADO PARA VENEZUELA

Caracas, 5 jun (EFE).- Colombia se mantuvo durante el primer cuatrimestre del año como el primer mercado para los productos venezolanos diferentes al hierro y el petróleo, al acaparar el 28,6 por ciento de las exportaciones del país, indicaron hoy fuentes oficiales.

Tras Colombia se sitúan los Estados Unidos con el 25,1 por ciento, seguido por México con el 4,6 por ciento, Japón con el 4,4 por ciento y Perú con el 3,6 por ciento, señaló la Oficina Central de Estadística e Informática (OCEI).

Las ventas a Colombia alcanzaron, de enero a abril, los 450 millones de dólares mientras que las destinadas a Estados Unidos se situaron en 395 millones.

La OCEI, que depende de la Presidencia de la República, señaló que las exportaciones totales crecieron un 16,7 por ciento en el cuatrimestre al llegar a los 1.576 millones de dólares, 225 millones más que en igual periodo del año pasado.

Esa cifra corresponde a las llamadas "exportaciones no tradicionales", es decir, aquellas diferentes a las de petróleo y mineral de hierro.

La OCEI indicó que la actividad exportadora del sector privado fue superior a la del público ya que acaparó el 72,8 por ciento de las ventas, al sumar un total de 1.148 millones de dólares.

Por sectores el de los metales comunes tuvo la mayor participación, con el 36,1 por ciento, seguido por el de productos químicos, con el 17,2 por ciento, y el de material de transporte, con el 10 por ciento. EFE

RR/EO/jcr

06/05/22-29/98

Nº DOCUMENTO 9809039
...
REFERENCIA 518593
FECHA ... 5.6.98
VINCULACIONES 63380
11161

EN
CR

9809039

XQ8593

VENEZUELA GESTIONA [illegible] CONTRARRESTAR DIFICULTAD FISCAL

[illegible]

[illegible] para obtener parte del [illegible] un mecanismo de [illegible]

Agrega [illegible] que [illegible] mercados [illegible] instituciones [illegible] 500 millones de dolares.

El [illegible] venezolano [illegible] externo busca cubrir parte de los [illegible] millones de dolares que han dejado de entrar en [illegible] ingresos [illegible] en el presupuesto por la caida del precio del petroleo, que en el caso venezolano [illegible] dolares en el primer trimestre de 1998.

El petroleo [illegible] de los ingresos presupuestarios de Venezuela y [illegible] entradas de divisas.

Como respuesta a la [illegible] el Gobierno venezolano tambien ha recortado en unos [illegible] millones de dolares en el presupuesto y ha aumentado los impuestos.

[illegible] que en el segundo semestre del año el precio del barril de petroleo venezolano puede colocarse en 13 dolares, que es la cifra acordada en el [illegible] para elaborar el presupuesto nacional. EFE

[illegible]

06/10/22-24/78

VOLUMEN 9809040

N° 518593

FECHA DE [illegible] 10.6.98

VINCULACIONES 67390

11161

ENT.

CRU.

"Poco legible"

01-01

9809040

DCUM. 9809041
150959
14.6.98
VINCULACIONES 67390
11161

Editoria de Arte/Gazeta Mercantil Latinoamericana

Por una oferta menor

Arabia Saudita	Irán	Venezuela	Nigeria	Kuwait	Emiratos Arabes Unidos
Producción 8,76 millones	Producción 3,62 millones	Producción 3,36 millones	Producción 2,32 millones	Producción 1,39 millones	Producción 2,205 millones
Reducción 300 mil	Reducción 140 mil	Reducción 200 mil	Reducción 125 mil	Reducción 70 mil	Reducción 125 mil

Fuente: Agencia Internacional de Energía. Producción en barriles/día

G. Mercantil 14 al 20/6/98

Venezuela pide reducir producción

Venezuela solicitó, la semana pasada, que las naciones productoras de petróleo reduzcan la oferta mundial en otros 250 mil barriles al día, con el objetivo de normalizar los precios del combustible en el mercado internacional. El ministro del Petróleo del país, Erwin Arrieta, afirmó que la reducción debe incluir a todos los productores, integrantes o no de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

En una conferencia en la Universidad John Hopkins, en Estados Unidos, Arrieta indicó que la reducción sería adicional a la de 450 mil barriles que México, Venezuela y Arabia Saudita acordaron realizar a partir de julio (ver nota aparte). "Espero que otros puedan unirse para completar los 700 mil barriles diarios", sostuvo el ministro. Arrieta dijo que es previsible que otro país anuncie su apoyo a la propuesta venezolana. La mayor probabilidad de respaldo viene de Katar, que anunció la semana pasada su intención de unirse a los esfuerzos de reducción de la oferta mundial. Erwin Arrieta dijo que el mercado, tanto los consumidores como los productores, operará adecuadamente si los precios en los mercados internacionales lograran mantenerse en U$S 18 por barril. ■

EFE

01-01

9809041

TITULO
PROC. ... 518593
FECHA ... CC.ENCIA 8.6.98
VINCULACIONES 62390
11161

CR

DF7276

U ECOBT 06-08 00607
mun esg ice

VENEZUELA-DEUDA
GOBIERNO OPTARA ENDEUDAMIENTO EXTERNO CUBRIR CAIDA INGRESOS

Caracas, 8 jun (EFE).- El Gobierno de Venezuela admitió hoy que recurrirá al endeudamiento exterior para compensar la caída en los ingresos del Presupuesto, causada por el bajo precio del petróleo, producto que sostiene la economía del país.

El ministro de Hacienda, Freddy Rojas, indicó que se está "trabajando aceleradamente para tener una definición en un plazo inmediato" y poder contar con los recursos extraordinarios.

La decisión de optar por el endeudamiento exterior se tomó después de haber hecho importantes recortes en el Presupuesto y de rechazar la posibilidad de devaluar el bolívar.

El Gobierno elaboró el presupuesto de 1998 sobre la base de un precio promedio del barril de crudo de 15,50 dólares, pero pronto tuvo que ajustar la cifra a 13 dólares y admitir que podría volver a rebajarla si el mercado no se tonificaba.

Las autoridades han calculado que Venezuela dejará de recibir este año más de 3.600 millones de dólares como consecuencia de la debilidad del mercado petrolero, ya que por cada dólar que baja el barril el Fisco deja de ingresar unos 1.200 millones de dólares al año.

El petróleo aporta más del 50 por ciento de los ingresos presupuestarios, así como el 80 por ciento de la entrada de divisas.

Rojas explicó que el endeudamiento será escalonado y empezará con una partida de 500 millones de dólares que se espera negociar a muy corto plazo con bancos europeos.

Venezuela confiaba en que el llamado Acuerdo de Riad, alcanzado en marzo por Arabia Saudí, México y Venezuela, restablecería el nivel de los precios, pero no fue así.

La salida del mercado de 1,5 millones de barriles diarios tuvo un efecto efímero que ha obligado a plantear una segunda reducción de 700.000 barriles a partir del primero de julio.

El segundo ajuste ha sido planteado con anterioridad a la reunión que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) celebrará en Viena el próximo 24 de junio y va dirigido también a países productores que no pertenecen a ese organismo.

La decisión de recurrir al endeudamiento externo había sido descartada por el Gobierno, cuyo ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, la consideró poco seria.

Cuando se produjo el primer recorte presupuestario, en el mes de febrero, Petkoff indicó que el Gobierno había actuado como un responsable padre de familia.

El ministro señaló que cuando disminuyen los ingresos en una familia lo serio es reducir los gastos o buscar fórmulas alternas para aumentar las entradas, pero en ningún caso asumir deudas que sirvieran para mantener el gasto corriente o devaluar.

En círculos económicos se [illegible] que aunque el Gobierno y su partido, Convergencia Nacional, no tienen posibilidades de repetir el triunfo logrado en las elecciones de 1993, está obligado a mantener un clima de paz social de cara a los comicios presidenciales del próximo 6 de diciembre.

Las repetidas huelgas en varios sectores públicos amenazan con enrarecer el clima electoral, lo cual preocupa a los partidos tradicionales, que temen que un endurecimiento de las condiciones sociales favorezca al ex militar golpista Hugo Chávez.

Chávez encabeza los sondeos sobre intención de voto y recluta a sus seguidores entre las clases populares, las más afectadas por la crisis, y en los sectores nacionalistas.

El ex militar es visto como un riesgo de ruptura de lo que ha sido el sistema democrático venezolano desde que fue instalado en 1958 lo cual, según sus adversarios, llevaría a una involución política que tendría consecuencias [illegible] en el campo económico.

Chávez ha negado tal posibilidad y ha asegurado que será continuista en el plano económico y renovador en el aspecto político, con la convocatoria a una Asamblea Constituyente que [illegible] las bases institucionales con las que el país entre en el siglo XXI. EFE

RR/GCF/JMA

[illegible]

9809042

"Poco legible"

01-01

9809043
518593
FECHA ... ENCIA 11.6.98
VINCULACIONES 67390
1161
1163

DX1948
R ECOBT 06-11 00319
MUN EXG ICX

VENEZUELA-PRIVATIZACION
GOBIERNO DEBERA DEVOLVER 150 MILLONES DOLARES COMPRADOR SIDOR

Caracas, 11 jun (EFE).- El Gobierno venezolano debera devolver 150 millones de dólares al grupo que compró la Siderúrgica del Orinoco (SIDOR) ya que auditorias independientes han revelado la existencia de pasivos no declarados en las cuentas oficiales, indicaron hoy representantes de los compradores.

Un portavoz del consorcio Siderúrgica Amazonia, que el pasado diciembre pagó 2.300 millones de dólares por el 70 por ciento de las acciones de SIDOR, dijo que la empresa privatizada arrojó en 1997 pérdidas por 440 millones de dólares, cifra superior a la asentada en su contabilidad.

Ese nivel de pérdidas fue establecido en una primera auditoría efectuada tras la compra y avalado ahora por una segunda efectuada por la firma especializada "Deloitte-Touche".

La devolución de los 150 millones de dólares obedece a que una de las cláusulas del contrato de venta obliga a retornar esa cantidad si se descubriesen pasivos ocultos en las cuentas de la empresa.

La Siderúrgica Amazonia está formada por el Grupo Techint, integrado a su vez por Siderar de Argentina, Tamsa de México y Techint Engineering de Panamá, por Hylsamex de México, Sivensa de Venezuela y Usiminas de Brasil.

Con la compra de SIDOR, que puede producir 3,6 millones de toneladas anuales de acero, el grupo Amazonia elevó su capacidad de oferta a 12 millones de toneladas al año, lo que representa el 31,2 por ciento de la producción de América Latina.

El 20 por ciento de las acciones de SIDOR está en proceso de transferencia a sus más de 8.000 trabajadores, mientras que el 10 por ciento restante quedó en manos de la estatal Corporación Venezolana de Guayaya, su propietaria antes de la venta.

El portavoz del consorcio comprador calculó que el reintegro de los 150 millones de dólares podria producirse en un plazo no mayor a un mes y corresponderia hacerlo al Fondo de Inversiones de Venezuela (FIV), entidad oficial que organizó la subasta. EFE

RR/LA/ddp

06/11/16-48/98

01-01

9809043

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9809044
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA 23.6.98
VINCULACIONES 67390
1118
11408
11969

CRUZADO

XU0286

U ECOBT 06-23 00581
MUN EXG ICX

VENEZUELA-DEUDA
CAIDA PRECIOS PETROLEO OBLIGA A AUMENTAR DEUDA EXTERIOR

Caracas, 23 jun (EFE).- La caída de los precios del petróleo ha obligado al Gobierno de Venezuela a buscar recursos en bancos internacionales, lo que agravará la deuda exterior pero permitirá mantener la paz social en un año de elecciones.

El ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, indicó que el país necesita entre los 1.000 y los 1.500 millones de dólares, de los que 500 vendrían del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el resto de financiación privada exterior.

Petkoff consideró que con esa inyección y los recortes presupuestarios efectuados se podrá capear la crisis causada por los deprimidos precios del petróleo, cuya caída al nivel más bajo de los últimos doce años ha privado al Fisco venezolano de ingresos calculados en 5.000 millones de dólares.

El ministro, que en febrero pasado rechazó la posibilidad del endeudamiento por considerarla "irresponsable", no quiso entrar en detalles sobre las consecuencias sociales de la crisis, y se limitó a decir que son "muy graves".

El Gobierno anunció que los ajustes presupuestarios le obligarán a no emprender nuevas obras en el último año de su período constitucional y a dedicar los recursos que tiene a cumplir con los compromisos adquiridos, principalmente con su nutrida burocracia y con los programas de becas dirigidos a las clases más desposeídas.

La decisión de dar prioridad a las obligaciones con los sectores populares del país, que son porcentualmente mayoritarios, es interpretada en medios políticos como un esfuerzo por mantener la paz social de cara a las elecciones parlamentarias y regionales de noviembre y a las presidenciales de diciembre.

Los mismos círculos consideran que un agravamiento de la precaria situación socio-económica de los estratos bajos favorecería la candidatura del ex militar golpista, Hugo Chávez, que figura en el primer lugar en las encuestas sobre intención de voto y recluta a sus seguidores entre los pobres y los nacionalistas.

Un estudio divulgado esta semana por la empresa "Datanálisis" reveló que el 34 por ciento de la población con empleo percibe ingresos mensuales inferiores a los 100.000 bolívares (184 dólares) establecidos como salario mínimo.

También corroboró cifras oficiales que sitúan el desempleo en torno al 12 por ciento y en más del 50 por ciento la cuota de los enrolados en el sector informal, dentro del grupo general de los ocupados.

El miedo a Chávez, cuyos planteamientos representan una ruptura con el modelo de democracia establecido en Venezuela a partir de 1958, es alimentado por sus rivales políticos, que plantean cambios menos radicales.

01-02 9809044

Representantes de los partidos enfrentados a Chávez han admitido en privado que cualquier decisión oficial que impida un deterioro del clima preelectoral será dado por bueno aunque implique que el Gobierno que asuma el poder en febrero de 1999 se vea obligado a poner en marcha un duro programa económico de ajustes.

Entre esas medidas no sólo figura la del endeudamiento exterior, sino que incluso no habría especial resistencia a una devaluación de la moneda, algo que, de momento, ha sido rechazado enfáticamente por los portavoces oficiales.

La deuda exterior venezolana se calcula en más de 30.000 millones de dólares y su pago impone una fuerte rigidez a las cuentas del país ya que representa cerca del 25 por ciento de las mismas.

El ministro de Hacienda, Freddy Rojas, se lamentó la semana pasada de que el 50 por ciento del presupuesto de 1998 se haya ido entre los 5.000 millones de dólares de caída en los ingresos y las obligaciones de la deuda, que este año ascienden a más de 4.000 millones de dólares. EFE.

RR/chs/dv

06/23/16-19/98

02-02

9809044

DP9294

U ECORT 06-25 00172
mun exg icx

BID-VENEZUELA
APRUEBAN CREDITO PARA GESTION FINANCIERA EN VENEZUELA

Washington, 25 jun (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy la aprobación de un préstamo de seis millones de dólares a Venezuela para fortalecer la gestión financiera y mejorar la eficiencia en la provisión de servicios públicos prioritarios.

El programa, cuya ejecución estará a cargo de la Oficina Central de Presupuesto, tiene por objeto ayudar al desarrollo integral de la administración financiera de los estados, con la incorporación de normas y sistemas de aplicación nacional que respondan también a los requerimientos de cada estado.

El proyecto prevé, además, crear un modelo operativo de colaboración entre el Gobierno central y los estados, con una participación equilibrada de ambas esferas.

El préstamo del BID, según informó hoy este organismo crediticio regional, se otorga a un plazo de 20 años, con un periodo de gracia de cuatro a una tasa de interés variable, actualmente de 6.99 por ciento y los fondos locales de contrapartida suman seis millones de dólares. EFE

MLA/BH/GTP

06/25/21-09/98

Nº DOCUM. 9809045
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE RECEPCIÓN 25.6.98
VINCULACIONES 67390
11161
500187
11403

EIF
CRU

"Poco Legible"   01-01

9809045

Nº DOCUMENTO 9809046
TITULO
PROC. 519593
FECHA DE RECEPCIÓN 22.7.98
VINCULACIONES 67390
11161

XV4646

R ECOBT 07-22 00326
MUN EXG ICX

VENEZUELA-ECONOMIA
SUPERACION CRISIS PASA POR EQUILIBRAR CUENTAS INTERNAS

Caracas, 22 jul (EFE).- La crisis financiera que sufre Venezuela empezará a solucionarse una vez que se equilibren las cuentas internas y retorne la confianza en la política económica del país, indicó hoy la ministra de Hacienda, Maritza Izaguirre.

La ministra, que apenas lleva medio mes en el cargo, indicó que su misión es estabilizar la economía para que el gobierno que surja de las elecciones del próximo diciembre tenga una base sólida sobre la que acometer un proceso de recuperación sostenido.

Izaguirre hizo estas declaraciones en el programa de opinión "Primera página" de la emisora de TV "Globovisión".

La ministra recordó que 1998 se ha caracterizado por "una drástica reducción de los ingresos", derivada de la caída de los precios del petróleo, que "ha generado un severo problema en la administración de las cuentas públicas".

Izaguirre señaló que esa situación, no prevista por los expertos oficiales, ha obligado a recortar gastos, a buscar nuevas fuentes de ingresos y a cubrir el hueco que todavía quede con un endeudamiento en el exterior.

Venezuela había previsto vender petróleo por unos 19.000 millones de dólares en 1998, pero la debilidad del mercado petrolero internacional ha mermado esas expectativas y ha situado la cifra de ventas en torno a los 12.000 millones.

Izaguirre manifestó que el equilibrio de las cuentas internas se logrará con la aprobación por parte del Congreso de una serie de nuevas leyes entre las que destacan la del Impuesto General a las Ventas y la de Reestructuración de la Deuda.

La ministra afirmó que la estabilización macroeconómica generará confianza, estimulará el aparato productivo, reducirá la inflación y mejorará la capacidad de compra de los venezolanos, lo cual se traducirá en una mayor calidad de vida.

Izaguirre reconoció que ese proceso es lento pero insistió en que lo importante es sentar las bases para que pueda ser acometido con éxito por el Gobierno que asuma el poder en febrero de 1999. EFE

RR/emr

07/22/14-09/98

Nº DOCUMENTO 9809047
518593
FECHA DE RECEPCION 12.6.98
VINCULACIONES 66817
11161
CR

DF7496

[illegible]

PERU-ECONOMIA

DESCARTAN CAMBIO REGIMEN ECONOMICO ESTABLECIDO EN CONSTITUCION

Lima, 10 jun (EFE).- El presidente del Congreso de Perú, Carlos Torres y Torres Lara, descartó hoy de plano cualquier modificación del régimen económico de libre mercado establecido por la Constitución política peruana de 1993.

En rueda de prensa, Torres y Torres Lara dijo que las reformas constitucionales ofrecidas por el presidente del Consejo de Ministros, Javier Valle Riestra, "corresponden al ámbito institucional y de los derechos democráticos pero no al económico".

"Es vital mantener el régimen económico de la actual Constitución, pues al margen [illegible] Carta Magna garantiza un camino firme para las inversiones", precisó el legislador.

Para respaldar su afirmación, Torres y Torres Lara mostró a los periodistas cuadros estadísticos que indican que antes de la actual carta constitucional peruana las inversiones foráneas no pasaron de 1.200 millones de dólares en 12 años.

Las mismas estadísticas revelan también que cinco años después de haber entrado en vigor la actual Constitución, las inversiones extranjeras en Perú han ascendido a más de 10.000 millones de dólares.

En alusión directa a los llamados partidos políticos tradicionales, que se han aliado con jefes militares en la reserva para pedir el retorno a la Constitución de 1980, Torres y Torres Lara dijo que "eso es imposible, porque sino tendríamos problemas sumamente serios".

"Por tanto, los inversionistas extranjeros y nacionales deben estar seguros de que vamos a continuar con la misma orientación en el aspecto económico", añadió. EFE

[illegible]

06/12/18-44/98

"Poco legible"

01-01

9809047

9809048

150859
FECHA DE ... 14.6.98
VINCULACIONE 66817
11161

CR

Perú registra baja en reservas internacionales

6. Mercantil. 14 al 20/6/98

Perú registró una baja de U$S 146 millones en sus reservas internacionales netas al cierre de mayo. En total, el Banco Central de Reserva (BCR) del país registró reservas de U$S 10.311 millones. La baja se produjo, principalmente, en los depósitos menores por parte de los bancos que operan en el mercado peruano. En el acumulado de 1998, en tanto, las reservas indican un crecimiento de U$S 142 millones.

Al comienzo del primer mandato del presidente Alberto Fujimori (julio de 1990), las reservas internacionales de Perú eran deficitarias en U$S 150 millones, pero a partir de ese momento tuvieron un crecimiento constante, llegando a superar los U$S 10 mil millones de 1997. En los últimos meses se observa un estancamiento, debido, entre otros factores, a los gastos que el gobierno está realizando para minimizar los efectos del fenómeno climático "El Niño".

El BCR también publicó el texto de la carta de intenciones suscripta entre el gobierno peruano y el Fondo



Alberto Fujimori

Monetario Internacional (FMI). Según los términos del acuerdo, Perú se compromete a alcanzar un crecimiento del Producto Bruto Interno (PBI) de entre el 4% y 5% en 1998, con una inflación entre el 7,5% y 9% con tendencia decreciente a partir del segundo semestre de este año. El superávit primario del país llegaría al 1,7% del PBI y un déficit en cuenta corriente inferior al 5,9%. ■

EFE

01-01

9809048

FIRMAN ACUERDO ECONOMICO Y CONVENIO COOPERACION CIENTIFICA

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] el ACE con Peru se suscribio dentro del marco de la Asociacion Latinoamericana de Integracion (ALADI), [illegible] Mexico, Colombia, Ecuador y Venezuela.

Dijo posteriormente que "siempre ha habido quienes han opinado, por distintas razones constitucionales que no voy a entrar a discutir aca, que este acuerdos deberian ser aprobados por el Congreso, por lo tanto esto no va al tema del Acuerdo con Peru si no que es mas bien una antigua discusion constitucional y legislativa que existe en Chile".

Insulza hizo asi alusion a la critica hecha por parlamentarios chilenos al acuerdo firmado hoy con Peru sin que este haya sido previamente analizado por el Congreso de Chile.

El ministro chileno de Exteriores subrayo al respecto que "lo que si no corresponde en ningun caso es que el Congreso se pronuncie antes de que los acuerdos se firmen. Yo creo que en este caso, lo que va a ocurrir es que vamos a conversar con las autoridades del Congreso Nacional, pero vamos a poner en vigor el Acuerdo de Complementacion Economica con Peru".

Añadio que lo pondran en marcha "de la misma forma en que se han puesto en vigor los acuerdos con Mexico, con Bolivia, con Venezuela, con Colombia y con Ecuador".

"Los tratados firmados en el marco de la ALADI, nosotros siempre los hemos aprobado en la misma forma y no veo razon para que con el Peru no hagamos una cosa similar", recalcó Insulza.

Cailliaux coincidio por su parte con el canciller chileno en que el ACE está dentro del marco de la ALADI y que el Congreso peruano en su oportunidad aprobó el acuerdo con este organismo y que "dentro de este marco se aprueban los diferentes acuerdos. El Peru tiene aprobados una serie de acuerdos con otros paises al igual que Chile que no necesariamente tienen que ir al Congreso. No requieren de aprobación del Congreso".

El ACE, que entrara en vigor el 1 de julio próximo, establece un regimen para que se liberalice el comercio de bienes entre ambos paises e implica una progresiva reducción de aranceles para que en un plazo de 18 años, hasta el 2016, quede totalmente liberalizado.

A partir del 1 de julio el 60 por ciento de los productos peruanos que ingresan a Chile lo haran sin pagar aranceles al igual que el 40 por ciento de los bienes chilenos que entren a Peru.

Se preciso que se trata de un proceso de eliminacion de aranceles gradual, progresivo, reciproco y diferenciado que permitira tener una zona de libre comercio entre Peru y Chile.

El convenio basico de cooperación técnica y científica firmado por Insulza y Ferrero promovera el interes comun de ambos paises de fomentar el progreso tecnico y cientifico mediante la cooperacion, asi como ejecutar en las modalidades de programas de investigacion conjunta y desarrollo, una serie de acciones.

Dentro de estas acciones se contempla envio de expertos, becas, intercambio de informacion [illegible] y aspectos tecnologicos [illegible]

Insulza, que llego [illegible] domingo ultimo a Lima, en visita oficial [illegible] presidente peruano, Alberto Fujimori, [illegible]

[illegible]

[illegible]-JUN-1998 [illegible]

Os.22/18-06/98

9809049

518593

FECHA 22.6.98

6681?

11161

11005

11408

9809049

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9809050
518593
FECHA 22.6.98
668A
11161
508101

XU0249

R ECO87 06-22 00410
EUR ACA WMX EXO EUT EXG IOX

FMI-PERU

FMI REVISION FAVORABLE PERU, INSTA ACELERE GASTOS SOCIALES

Washington, 22 jun (EFE).- El Fondo Monetario Internacional (FMI) emitió hoy, lunes, una revisión favorable del control de la política económica peruana e instó a Lima a ampliar y profundizar las reformas estructurales y a aumentar el presupuesto social.

"Los resultados macroeconómicos en 1997 fueron netamente positivos," afirma un comunicado del FMI al repasar los datos del ejercicio como seguimiento del respaldo del Fondo por el programa peruano para 1996-1998.

La producción global aumentó un 7,4 por ciento, y la inflación bajó del 11,8 por ciento en 1996 al 6,5 por ciento en 1997, según el comunicado.

No obstante, el descenso de la inflación subyacente, sacando los elementos de mayor volatilidad como la comida y el transporte urbano, descendió del 9,9 por ciento al 7,8 durante el mismo periodo.

El volumen de exportaciones subió, así como el de las importaciones, y las reservas del Banco Central aumentaron en 1.600 millones de dólares.

"Los directores ejecutivos (del FMI) reconocieron que desde principios de los 90 Perú había desarrollado una dirección económica prudente y hábil, y felicitaron a las autoridades por su sostenida implementación de unas reformas estructurales amplias," añade el comunicado.

Sin embargo, señala el comunicado, "los directores animaron a las autoridades a que profundicen y amplíen las reformas estructurales".

Los directores ejecutivos del FMI también subrayaron que "será importante que las autoridades cumplan estrictamente con el programa de reformas estructurales, reaceleren el ritmo del proceso de privatización, y sigan con la liberalización del mercado laboral para acelerar la integración del sector informal al formal".

Los responsables del FMI pronosticaron un aumento del déficit de la balanza de pagos en 1998 "parcialmente debido a los efectos de El Niño" y subrayó la importancia de mejorar ese déficit en el futuro.

Por añadidura, el Fondo reconoció la importancia de la inversión extranjera a la hora de reducir el déficit, pero igualmente destacó "la importancia de disminuir la dependencia del país de ahorros ajenos".

Se preocuparon por el "alto nivel de la dolarización" y recomendaron que la banca refuerce su prudencia en lo que se refiere a los requisitos de capital.

Recomendaron por lo tanto una situación de cuentas equilibradas y un aumento de ahorros particulares nacionales.

Finalmente saludaron además la esperada "graduación" de Perú del programa de reescalonamiento de deuda del Club de París para finales de 1998. EFE.

MDL/RCF/LA/dv

01-01

9809050

Nº DOCUM. 9809051
TITULO
518593
FECHA 23.6.98
VINCULACIONES 66817
11161
508501

DP9093

R ECOBT 06-23 00216
mun exg icx

FERU-FMI

FUJIMORI: ECONOMIA SE REACTIVARA Y MANTENDRA EQUILIBRIO FISCAL

Lima, 23 jun (EFE).- El presidente de Peru, Alberto Fujimori, aseguró hoy que la economía de este país se reactivará a partir del segundo semestre sin riesgos de caer en la hiperinflación e informó de que su gobierno mantendrá el equilibrio fiscal.

El jefe de Estado hizo estas declaraciones en respuesta a una recomendación hecha a su gobierno por el Fondo Monetario Internacional (FMI) para que se acelere "con fuerza" el proceso de privatización, se profundice en las reformas estructurales y se acelere el ritmo de las reformas en el área social.

Las recomendaciones del FMI, difundidas hoy por el diario limeño "El Comercio", fueron formuladas durante una reunión del directorio de ese organismo financiero internacional realizada el 3 de junio pasado.

El FMI sugirió a Perú aumentar los esfuerzos para ampliar la base impositiva debido a la baja recaudación fiscal en relación al Producto Bruto Interno (PBI), así como el margen que existe para incrementar los ingresos por la recaudación del sector informal.

Al respecto, Fujimori sostuvo que "en momentos de recesión quizá no sea tan viable" esa propuesta.

Añadió que existe una caída en la recaudación en Perú "pero en el segundo semestre la economía se reactivará de una manera sana sin riesgos de caer nuevamente en el desequilibrio y en el riesgo de la hiperinflación".

"No debemos en estos momentos pedir una política que produzca desequilibrio, la recomendación del FMI es en el sentido que mantengamos los parametros macroeconómicos de estabilización para la búsqueda de crecimiento en el próximo año porque este año fue delicado", explicó.

El jefe de Estado peruano sostuvo además que es conveniente "mantener el equilibrio fiscal" en momentos en que los efectos de la crisis asiática se comienzan a sentir a través de la baja de los precios de los productos peruanos y de los que provienen de Asia y los efectos que ha habido por el fenómeno de El Niño. EFE

DME/GCF/JMA

06/23/23-43/98

9809051

01-01

XA3801

R ECOBT 06-24 00183
ICX AMT BAG

PERU-PRIVATIZACION

EMPRESAS COLOMBIA Y PERU PARTICIPARAN EN PRIVATIZACION AZUCARERA

Lima, 24 jun (EFE).- Un total de siete empresas, dos colombianas y cinco peruanas, participarán en la privatización del 52 por ciento de las acciones de la Empresa Agroindustrial Pucalá, una de las azucareras mas grandes y productivas situada en el norte de Perú.

Las empresas que participarán en la subasta, que se realizará el próximo 26 de junio en la ciudad norteña de Chiclayo, son las colombianas "Manuelita" e Ingenio La Cabaña, así como las peruanas Inversiones Breca del grupo Brescia, Prisma Inversiones y Finanzas, Norandina, Interbank y Perú Zucker.

El precio base de la subasta es de diez soles (alrededor de 3,5 dólares) por acción, informó Arturo Woodman, presidente del comité privatizador azucarero.

El capital social de la Empresa Agroindustrial Pucalá asciende a 20.400.000 acciones aproximadamente, de las que se subastarán sólo el 52 por ciento sin tener en cuenta las acciones del Estado.

Pucalá cuenta con 8.000 hectáreas para siembra de caña de azúcar y tiene una capacidad de molienda de 3.500 toneladas diarias.EFE

DME/bn/CGR

06/24/22-27/98

DOCUMENTO 9809052
TIPO
518593
FECHA 24.6.98
VINCULACIONES 66817
11161
11463
65598

CR

01-01

9809052

DOCUMENTO 9809053
PROCEDENCIA 518393
FECHA 25.6.98
VINCULA Nº 66817
11161
11409

DP9335

U ECO8T 06-25 00167
mun exa icx

PERU-PETROLEO
AUMENTA EN 30 MILLONES DEFICIT BALANZA COMERCIAL HIDROCARBUROS

Lima, 25 jun (EFE).- El déficit en la balanza comercial de hidrocarburos peruanos aumentó en un 4 por ciento al alcanzar los 30.177.000 dólares al cierre del mes pasado, según estadísticas difundidas hoy por el Ministerio de Energía y Minas.

Este hecho, indicaron especialistas del ministerio peruano, se debe a un aumento del 27.6 por ciento en las importaciones.

La producción de petróleo en el mes de mayo alcanzó un total de 3.532.100 barriles con un promedio de 113.900 barrilles por día lo que refleja una disminución en la producción de 9.000 barriles por día como consecuencia de los efectos del Fenómeno de El Niño sobre la actividad del sector en el noroeste del país.

El informe del Ministerio de Energía y Minas destaca, por otra parte, un incremento de un 42.4 por ciento en la producción fiscalizada de gas natural al alcanzar en mayo último los 890.8 millones de pies cúbicos a causa del mayor consumo de este combustible para generación eléctrica.- EFE

DMF/GCF/fo

06/25/23-35/98

"Poco Legible"

9809053

Nº DOCUMENTO 98090541

TITULO Senado aprueba ingreso nuevos aliados militar

PROCE. 518593 -

FECHA 01-05-98.

VINCULACI 65810

11164

10184

10026

OTAN

[illegible]

[illegible] América.

[illegible] votos a favor y 1[illegible] en contra [illegible] con numerosos observadores como un gran triunfo de la [illegible] del presidente Bill Clinton [illegible] tras el fin de la [illegible] Europa.

Estados Unidos [illegible] ratificar el ingreso de estos tres países [illegible] que fue aprobada en la cumbre de la OTAN [illegible] de 1997.

[illegible] han sido invitados a formar parte de [illegible].

El ingreso de los tres [illegible] de la Cámara Alta de EEUU es [illegible] en la cumbre de la OTAN [illegible] abril de 1999 en la capital de EEUU, [illegible] aniversario de la firma del Tratado de Washington, que dio origen a la organización.

Tras conocer la resolución [illegible] estadounidense, la secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, que [illegible] a la capital de Corea del Sur procedente de China, expresó estar "profundamente complacida", según declaraciones difundidas en Washington por el ministerio.

"El Senado [illegible] en el tiempo adecuado, ya que éste es un momento de [illegible] en Europa, un tiempo en que la libertad está en [illegible]", agregó la responsable de la política internacional estadounidense.

Albright indicó que estos tres países que pasarán a formar parte de la OTAN han sufrido los [illegible] de las guerras más terribles de este siglo [illegible] de las más grandes tiranías.

[illegible] a "nuestros viejos y nuevos aliados [illegible] defendiendo los intereses [illegible] de Europa".

[illegible] todas las nuevas democracias de Europa [illegible] ciudadanos de segunda clase en el [illegible] en el pasado".

La decisión del Senado "[illegible] defenderá los [illegible]" [illegible] intereses [illegible] con los aliados [illegible].

El [illegible] de la ampliación de la OTAN [illegible] la Casa Blanca [illegible].

[illegible] en el Congreso [illegible].

"DOC. POCO LEGIBLE"

02|02

980905[illegible]

HACIA DONDE VA EUROPA

REPERCUSIONES POR EL LANZAMIENTO DEL EURO

Clinton quiere que los países europeos abran sus economías

EE.UU. teme que aumente el proteccionismo europeo • Un tercio del crecimiento estadounidense depende de las exportaciones • Un interrogante es a cuánto cotizará el euro respecto del dólar

ANA BARON
Washington. Corresponsal

Los países europeos tienen que abrir sus economías a medida que van unificando sus monedas, advirtió el presidente Bill Clinton durante una entrevista transmitida ayer por el canal de televisión CNBC y publicada en el diario Wall Street Journal.

"Al tratar con Estados Unidos y otros países, Europa deberá encontrar la manera de asegurarse de que están enviando las señales correctas: que están abriendo sus economías, que se están unificando, pero que no están cerrándose a otros", dijo Clinton.

De hecho, uno de los temores que generó en Estados Unidos el lanzamiento del euro, la nueva moneda europea que comenzará a circular a partir del 1%o° de enero próximo, es la posibilidad de que aumente el proteccionismo europeo.

La economía de Estados Unidos está creciendo a un impresionante 4,2 por ciento con los niveles de inflación y de desempleo más bajos en los últimos 30 años. Pero el presidente Clinton es consciente del hecho de que una parte del crecimiento económico estadounidense depende de las exportaciones de productos estadounidenses.

"El tema que más me preocupa hoy es la necesidad de que haya un crecimiento económico en todos las regiones más importantes del mundo que puedan sostener nuestro crecimiento", dijo Clinton y agregó que "actualmente un tercio de nuestro crecimiento se debe a nuestras exportaciones".

Según Clinton, lo que podría afectar más negativamente a la economía norteamericana a corto plazo es la crisis asiática. La mayor parte de las exportaciones estadounidenses están destinadas a Asia.

Pero a largo plazo, si la Unión Europea se consolida con éxito y cierra en vez de abrir sus economías, el impacto también sería muy negativo. Estados Unidos tiene una histórica disputa con Europa en el terreno agrícola. Ambas partes se acusan mutuamente de proteccionismo.

Todos los analistas estadounidenses coinciden en afirmar que el euro beneficiará a Estados Unidos si refuerza la estabilidad económica y política de un continente que ha sido escenario de más de una guerra y si logra que los mercados europeos se abran cada vez más a los productos norteamericanos.

> Hay quienes temen que la consolidación de la UE frenará la hegemonía económica de EE.UU.

"Si el euro funciona para los europeos funcionará también para nosotros", dijo el subsecretario del Tesoro, Larry Summers. "Significará un mercado más grande y de más rápido crecimiento para nuestros productos y un socio más fuerte de Estados Unidos en el mundo", agregó.

Uno de los los interrogantes es a cuánto cotizará el euro con respecto al dólar. Hay quienes dicen que un dólar será equivalente a un euro con diez centavos. Esto favorecería las exportaciones de Estados Unidos hacia Europa. Pero todavía está por verse si de aquí al 1%o° de enero, cuando el euro efectivamente comience a circular por el sistema monetario internacional, si ése será o no su valor.

Mientras tanto, hay quienes temen que la consolidación de la unión monetaria europea termine con la hegemonía monetaria y económica de Estados Unidos en el mundo.

De acuerdo con Paul Bergsten, el director del Instituto de Economía Internacional de Washington, con el euro el mundo pasará de un sistema totalmente centrado en el dólar a un sistema monetario bipolar. "El euro se moverá al lado del dólar como una segunda divisa clave, y dentro de tres o cinco años ocupará en el mercado el mismo espacio que ocupará el dólar", predice.

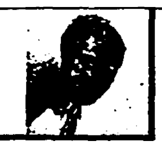
Jeffrey Garten, economista de gran prestigio en Washington, opina igual que Bergsten. Para él, el establecimiento de la Unión Monetaria Europea representará una seria amenaza para la supremacía económica de Estados Unidos en el mundo.

"No sólo la unión monetaria europea tendrá éxito sino que será un gran desafío para Wall Street, los empresarios, y Washington. Después de todo, cuando el boom norteamericano termine, seguiremos siendo el deudor más grande del mundo, mientras que la Unión Europea será una acreedora neta", dijo Garten. □

Los miedos de EE.UU.

ANALISIS

JULIO SEVARES
De la Redacción de Clarín



En el principio era el amor, pero luego todo se convirtió en disputa.

Los primeros tramos de la integración europea fueron mirados con simpatía por los EE.UU. Cuando en 1953 se creó la Comunidad Económica del Carbón y el Acero, concebida como el primer escalón de la integración económica, Washington sonrió porque contribuía a reconstruir la economía europea y a estrechar lazos entre Alemania y Francia, viejos rivales de tantas guerras.

De este modo, se consolidaba la posición de Europa y de la alianza occidental ante el rival soviético y se fortalecía a los gobiernos europeos jaqueados por los reclamos sindicales encabezados por socialistas y comunistas.

Pero los EE.UU. percibieron muy pronto que la unificación europea podría llegar a cuestionar la hegemonía norteamericana y la simpatía inicial se desvaneció en el aire.

Las peores sospechas se confirmaron muy pronto. En 1957 se firmó el Tratado de Roma de constitución de la Comunidad Económica Europea y luego comenzó la Política Agrícola Común, con una variada gama de instrumentos de promoción y protección que en parte todavía perviven.

A partir de allí comenzó una larga disputa comercial por la apertura de mercados que tiñó todas las negociaciones del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), que concluyó con un acuerdo de progresiva disminución del proteccionismo remanente.

Pero Washington tiene también otras preocupaciones. El país del Norte puede financiar fácilmente su déficit comercial porque el resto del mundo acepta sin remilgos su moneda pero a medida que el euro gane adhesiones, perderá parte de ese privilegio.

Paralelamente, muchas compañías estadounidenses deberán soportar la mayor competitividad que la estabilidad monetaria y el mercado unido aportarán a sus rivales europeas.

La integración comercial y monetaria europea reduce las barreras internas del continente pero no aumenta el proteccionismo frente a terceros, como parece temer Bill Clinton.

Nº DOCUMENTO 9809055
TITULO EEUU ante el lanzamiento del EURO.
PROCE[illegible] 150024
FECHA [illegible] 05-05-98
VINCULA[illegible] 65890
11161
514142
10184
10026

9809055

Nº DOCUMENTO 98090056
TITULO EEUU no intervendrá en Colombia
PROCED. 518583
FECHA 980506
VINCUL. 65890
65512
11163

XQ7794

U POXBT 05-06 00555
1cx mun exq

COLOMBIA-EEUU

JEFE DEL COMANDO SUR DICE "FALSA" VERSION INTERVENCION COLOMBIA

Bogotá, 5 may (EFE).- El jefe del Comando Sur de Estados Unidos, el general Charles Wilhelm, ha aclarado hoy en Bogotá que no es cierto que haya hecho críticas al Ejército de Colombia y que también es "falsa" su presunta intención de promover una intervención militar norteamericana en este país andino.

Wilhelm, que concluyó una visita de dos días a Colombia, así lo señaló al suscribir, con el comandante de las Fuerzas Militares colombiano, general Manuel José Bonett, una declaración conjunta.

Los dos oficiales visitaron áreas de operaciones del Ejército y la Policía colombianos en las regiones del Guaviare y El Caguán, en selvas del este y el sur del país, de fuerte presencia guerrillera y zonas de cultivos ilícitos.

En la declaración el jefe del comando Sur de EEUU reiteró "su admiración y respeto por el profesionalismo de los soldados de Colombia al tiempo que se solidariza con la lucha que vienen adelantando las Fuerzas Militares contra el narcotráfico y el terrorismo en todo el país".

El jefe del Comando Sur, añade el mismo documento, "rechaza categóricamente algunas versiones de prensa sobre supuestos cuestionamientos al compromiso del Ejército de Colombia en su lucha contra los diferentes grupos al margen de la ley sobre equivocada apreciaciones relacionadas con un posible triunfo militar de los grupos armados ilegales".

El general Wilhelm, asimismo, considera "absurdas las informaciones sobre una presunta intervención militar de EEUU en este país".

Algunos medios de prensa, informaron hace algunas semanas, de que Wilhelm trató de recabar apoyo en algunos países del cono sur para integrar una fuerza multinacional que intervendría en Colombia en contra del narcotráfico y las guerrillas.

Los mismos medios de prensa señalaron que Wilhelm puso en duda laa eficacia del Ejército colombiano y dijo que Colombia se había convertido en un problema para el continente.

"Tales informes son absolutamente falsos", dice una parte de la declaración firmada con el general Bonett.

En el mismo documento se indica que "los convencidos sobre cooperación y entrenamientos militar continuarán su desarrollo con los propósitos de fortalecer los resultados de las operaciones de las Fuerzas Militares de Colombia en su luchaa contra el flagelo del narcotráfico y de fortalecer las instituciones democráticas".

La política estadounidense de asistencia a Colombia "está orientada a combatir el narcotráfico y a aquellos que participan en esa actividad. EEUU no intervendra en el conflicto interno de Colombia", agrega una parte de la declaración.

Estados Unidos, se indica asimismo, "está preocupado por las grandes dificultades por las que está atravesando este país", y "como amigo y vecino, Estados Unidos está preparado para jugar cualquier papel que pudiera prestar la mayor ayuda para lograr la paz y fortalecer la democracia y el estado de derecho"

Los dos comandantes militares rechazan "conjunta y enfáticamente la reciente ola de asesinatos y amenazas contra los

activistas de la paz y de los derechos humanos pertenecientes al Gobierno como a organizaciones no gubernamentales" y señalaron que eso "es intolerable en una democracia como es Colombia".

Los dos jefes castrenses, reiteraron igualmente "el compromiso de continuar cumpliendo con los tratados y acuerdos internacionales relacionados en la lucha contra el narcotráfico, teniendo como base el respeto a la soberanía y la libre determinación de los pueblos". EFE

RRM/lul/CGR

05/06/02-10/98

9809056

02-02

Nº DOCUMENTO 3809057
TITULO Comunidades hispanas protestan contra el Serv. de Inmigración y Naturalización (INS) en EEUU.
PROCEDENCIA 518593
FECHA 07-05-98
VINCULA 61890
11165
10026

AY8852
R VARBI 05-07 00224
icx asp exg acap

EEUU-HISPANOS
HISPANOS DE MIAMI SE UNEN PARA PROTESTAR CONTRA INMIGRACION

Miami (EEUU), 7 may (EFE).- Varias organizaciones nicaraguenses y hondureñas en Miami anunciaron hoy que se unirán a otros grupos latinoamericanos para protestar contra el Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) de EEUU por "violar" los derechos humanos y civiles de algunos inmigrantes.

La Unidad Hondureña y la Fraternidad Nicaraguense, informaron a través de comunicados que se sumarán a la Fraternidad Latinoamericana, formada por peruanos, cubanos, colombianos, dominicanos, venezolanos, entre otras nacionalidades.

La protesta se efectuará mañana, viernes, frente al edificio sede del INS en Miami por "violar los derechos civiles y humanos de varios inmigrantes y en particular de Alex Ponce, hondureño, quien fue golpeado brutalmente por agentes del INS durante una redada".

Durante dicha redada en búsqueda de indocumentados el pasado 23 de abril en una distribuidora de flores, los agentes del INS actuaron con "violencia" y con un exceso de fuerza, según testigos.

Unas veintitrés personas fueron detenidas y la mayoria liberados después de verificar su estatus inmigratorio.

Asimismo, la Unidad Hondureña y Fraternidad Nicaragüense con sede en Los Angeles, California, harán una vigilia frente al edificio del INS, mientras que las de Texas harán lo mismo, pero en la "mansión del gobernador George Bush, Jr". EFE
SO/MRM/FG

05/07/22-30/98

SANGUINETTI EN VISITA NO OFICIAL A WASHINGTON

Las complejas relaciones Uruguay-EEUU

Fuentes políticas y diplomáticas dijeron que, sin ser malos, los vínculos con la potencia del norte debieron sortear más de un entredicho por motivos de seguridad y narcotráfico

El presidente Julio Sanguinetti iniciará el martes una visita de cuatro días a Estados Unidos, donde mantendrá en Washington entrevistas con jerarcas de la Organización de Estados Americanos (OEA), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y participará en la celebración del 50 aniversario del Estado de Israel, que organiza el Comité Judío Mundial. Aunque esta visita no tiene carácter oficial, Sanguinetti tenía intenciones de entrevistarse con el vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, pero problemas en la agenda del vicepresidente imposibilitaron el encuentro, dijeron fuentes uruguayas. En lo que va de su segundo mandato Sanguinetti aún no ha realizado una visita oficial a Estados Unidos y, a pesar de haberle cursado varias invitaciones informales, el gobierno no logró que el presidente Bill Clinton respondiera al

Largo glosario de desencuentros entre Uruguay y Estados Unidos

interés uruguayo. Fuentes políticas dijeron que si bien las relaciones con Estados Unidos no son malas, últimamente parte de los esfuerzos diplomáticos han estado orientados a rencauzar los vínculos con la potencia del norte, que han debido sortear más de un obstáculo y varias situaciones ríspidas, generadas fundamentalmente en cuestiones vinculadas al combate al narcotráfico y seguridad hemisférica:

* En setiembre de 1995 el Grupo de Rio sesionó en Quito en momentos en que desde Estados Unidos se pedía la renuncia del presidente colombiano Ernesto Samper, acusado de haber recibido dinero del narcotráfico. Sanguinetti destacó los logros obtenidos por Samper en el combate al narcotráfico, y ante los presidentes latinoamericanos señaló: "(Debemos) pensar un proyecto político nuestro y no simplemente (estar) en la retaguardia, esperando que la DEA o algún otro organismo nos esté pensando cuál es la estrategia".



* Uruguay, al igual que otros países del Cono Sur, ha rechazado las sugerencias estadounidenses para que sus fuerzas armadas se sumen a la lucha contra el narcotráfico.
* En octubre de 1995, el Departamento de Estado norteamericano recibió con "sorpresa" la invitación que Sanguinetti hizo al presidente cubano Fidel Castro para que visitara Uruguay.
* A fines de 1995 el entonces ministro del Interior, Didier Opertti resistió, durante una cumbre antiterrorista celebrada en Buenos Aires, los planteos de Estados Unidos para que los países del continente suspendieran sus relaciones diplomáticas y comerciales con Irán.
* En el correr de 1997, a través de varios informes del Departamento de Estado, Estados Unidos criticó la falta de controles en torno a algunas operaciones que se canalizan a través del sistema financiero uruguayo.
* Aunque se lo ha sugerido en más de una ocasión a jerarcas diplomáticos y militares, Estados Unidos no ha conseguido que Uruguay se aparte de su tradicional política de no intervención y acepte que sus Fuerzas Armadas participen en misiones de imposición de la paz.
* En agosto del año pasado, Sanguinetti cuestionó indirectamente a Estados Unidos: "No vemos con simpatía que se levante la veda que existió en la venta de armamento norteamericano (en la región)".
* Uruguay "es un lugar ideal" para quienes lavan dinero, declaró el 19 de diciembre de 1997 a la revista Posdata Abel Reynoso,

El Departamento de Estado emitió severos informes contra las políticas de Uruguay

jefe regional de la DEA, la agencia estadounidense encargada de combatir el narcotráfico. "Los narcotraficantes buscan lugares donde el lavado de dinero no es penado, donde no se conoce la ley, donde no hay leyes, y lo utilizan como trampolín. Lugares como acá", agregó.

* En febrero pasado Sanguinetti visitó Colombia, y opinó sobre la estrategia de EEUU para combatir el narcotráfico: "No es posible que los responsables de la oferta de droga sean los únicos responsables y los de la demanda, que la reclaman y la compran, no tengan ninguna responsabilidad".
* En marzo, ante la aparición en Uruguay de una partida de dinares iraquíes, el novel embajador estadounidense en Montevideo, Cristopher Ashby expresó: "Sin leyes contra el lavado de dinero es muy difícil controlar este tipo de operación".
* Ese mismo mes la administración Sanguinetti protestó ante el gobierno de EEUU por la divulgación de un informe del Departamento de Estado que lanzó severos juicios sobre la situación de los derechos humanos en Uruguay.
* El 22 abril, el gobierno estadounidense volvió a sorprenderse con la actitud de Uruguay respecto a Cuba luego que el delegado uruguayo ante la ONU se abstuvo en una condena al gobierno de Castro por la situación de los DDHH.

"Estamos preocupados"

El secretario general del Partido Colorado, senador Hugo Fernández Faingold, dijo que en su colectividad política existe preocupación por la existencia de ataques desde el exterior que pretenden afectar la plaza financiera, y agregó que el gobierno los analizará con cuidado.

"Estamos preocupados por informaciones que han aparecido en el exterior", dijo el legislador al concluir ayer el homenaje de desagravio a José Batlle y Ordóñez, que el Partido Colorado realizó en el monumento al dos veces presidente constitucional.

"Estamos preocupados por lo que podrían aparecen como acciones orquestadas. Creo que tenemos que ser cuidadosos en la calificación de los hechos", añadió Fernández Faingold.

N° DOCUMENTO 9809058
TITULO Relacions Urugu-EEUU
PROCEDENCIA 150483
FECHA 09/05/98
VINCULACI 11164
65890
507466
11399
10026

9809058

01-01

Nº DOCUMENTO 9809059
TITULO Cae desempleo en EEUU
PROCEDENCIA 150618
FECHA 980508
VINCULACIÓN 10026
65890
11165
11322

FMI

"Economía de casino"



El director gerente del FMI, Michel Camdessus (foto), quiere "limitar los excesos de una economía internacional de casino" y para ello propone la creación de un nuevo Grupo de los 24 que incluya a países ricos y emergentes, y el fortalecimiento de la capacidad de decisión del Fondo Monetario. Es la primera vez que Camdessus reconoce tan abiertamente que el capitalismo próximo al siglo XXI se ha convertido en una verdadera timba financiera. "Ya es hora de cambiar", dijo en un discurso que, sin duda, tendrá repercusión a nivel mundial. Camdessus sugiere la creación de una nueva instancia institucional (conformada por el G7, Rusia y otros 16 países, así como también representantes del Banco Mundial, el FMI y la Organización Mundial de Comercio) para supervisar la situación de los mercados financieros y prevenir crisis como la asiática. Reiteró por otra parte los "siete pilares de la nueva estructura" del sistema financiero mundial, que podrían ayudar a limitar los excesos de una "economía internacional de casino". También, apelando a una metáfora futbolera, dijo que desearía que el FMI pudiera distribuir "tarjetas amarillas" a los países que no siguieran sus consejos.

Cuando la economía de EE.UU. es un paraíso la city está tranquila

El desempleo en Estados Unidos descendió al 4,3%, el más bajo de los últimos 28 años. Dato que hubiera disparado la tasa de largo y abierto las puertas para un ajuste en la de corto. Pero esa caída de la desocupación vino con una nula presión salarial. Repunte de los mercados.

9 mayo P12

Por Claudio Zlotnik

La caída en la tasa de desempleo de los Estados Unidos a niveles históricos resultó determinante para que en los mercados bursátiles retomaran la onda alcista. El MerVal, índice de las acciones líderes, subieron en promedio 0,3 por ciento, acompañando la tendencia que marcó Wall Street. Allí, el alza fue del 0,9 por ciento. Los inversores –que hasta hace unos días apostaban sus fichas a que la Reserva Federal (banca central estadounidense) elevaría las tasas de interés–, ayer se inclinaban a pensar que dentro de diez días, cuando se reúna, la FED dejará las cosas como están.

En la mañana de ayer, la administración estadounidense despejó las dudas. Fue cuando anunció que la desocupación de abril fue del 4,3 por ciento, la menor tasa de los últimos 28 años. Esta noticia, que en otro momento hubiese tirado hacia abajo a los mercados ya que habla de posibles tensiones en el mercado laboral, vino acompañada por otra que levantó el ánimo de los operadores: que el salario medio de los americanos se apreció apenas tibiamente pese a la fuerte demanda de empleo. Y esto aleja el temor a un rebrote de la inflación. Una eventual suba de las tasas en Estados Unidos barrería con cualquier signo inflacionario. Pero para la Argentina sería una pésima noticia ya que encarecería automáticamente el crédito. Al diluirse esa posibilidad, ayer la Bolsa festejó.

"La FED dejará las tasas como están. No hay signos de inflación", explicó a Página/12 Gabriel Sillitti, analista de Capital Markets. Francisco Ribeiro Mendonça, del Banco Piano, también se encargó de ahuyentar fantasmas. "Muchas veces aparecieron opiniones sobre que el mercado estaba sobrevaluado y después la FED no tocó las tasas", opinó.

Pese al optimismo, ayer en el recinto se intercambiaron papeles por un total de 15 millones de pesos, un volumen exiguo como el que viene caracterizando al mercado desde la crisis asiática. Es que los inversores continúan cautelosos. Un dato: el índice Burcap, que engloba a las compañías más grandes, subió 0,8 por ciento. "La cautela existe. En el mercado piensan que la FED no hará modificaciones el martes 19, pero que es muy probable que suba las tasas en el segundo semestre", ensayó Rafael Olarra Giménez, economista del Banco de Galicia. El mas pesimista fue Eduardo Zuccotti, de Mercado Abierto. Para este financista, Wall Street bajará 10 por ciento la próxima semana y arrastrará a Buenos Aires.

01-01

9809059

Diez hombres del FBI vinieron a investigar el atentado a la AMIA

Estuvieron en la Policía, la Gendarmería, en la División Explosivos y en el juzgado de Galeano. La policía local reconoce que los visitantes tienen mucha información pero está incómoda porque se siente vigilada. La misión del FBI fue pactada cuando Clinton vino en visita oficial.

Por Raúl Kollmann

Diez hombres del Federal Bureau of Investigations (FBI) están en la Argentina desde hace tres semanas e investigan el atentado contra la AMIA. Los norteamericanos estuvieron en la Policía Federal, en Gendarmería y en la División Explosivos, donde revisaron los restos de la Trafic y el motor que explotó frente a la sede de la mutual judía. En el juzgado de Juan José Galeano reconocieron la presencia de los investigadores, pero lo cierto es que nadie sabe si van a producir un informe y, en todo caso, a quién se lo van a entregar. En fuentes policiales había malestar por la visita. Un funcionario de la Federal le dijo a este diario que "todo el tiempo nos mandan alguien como para supervisarnos. Se ve que mucha confianza no nos tienen". La llegada de los hombres del FBI respondería a la promesa pública de colaboración que el presidente norteamericano Bill Clinton hizo el año pasado cuando estuvo en Buenos Aires y todo indica que la visita fue pactada por los dos gobiernos.

Uno de los investigadores que llegó a las nuevas y amplias dependencias que la División Explosivos tiene en el edificio central de la Policía Federal, sobre la avenida Belgrano, dijo que había encabezado el trabajo para esclarecer el atentado contra las Torres Gemelas, en Nueva York. En el grupo había un par de latinos que sirvieron como traductores, pero según coinciden quienes dialogaron con ellos, se trató de personal altamente especializado y que conocía los antecedentes del atentado contra la AMIA. "Tenían mucha información", comentaron los policías locales.

> **Experiencia:** *Uno de los investigadores dijo que había encabezado el trabajo para esclarecer el atentado contra las Torres Gemelas, en Nueva York.*

En la División Explosivos, los expertos del FBI revisaron con cuidado una porción de los fragmentos –hay más de 500– que pertenecieron a la Trafic utilizada como coche-bomba. Los norteamericanos llegaron con una autorización del juzgado y los policías los recibieron con una gentileza artificial. En realidad, a los peritos de la Federal no les gustó nada la visita aunque actuaron con diplomacia. Incluso, los extranjeros fueron invitados a un abundante asado, algo que se repitió después en la Gendarmería y en la Brigada Antiterrorista.

Más allá de los gestos de buenas maneras, en la División Explosivos de la Federal y también en los demás cuerpos de peritos queda la sensación de que "viene gente de afuera a hacernos una especie de auditoría y además nunca entregan conclusiones. La realidad es que se guardan la información para ellos. Por otra parte, en lugar de venir a inspeccionarnos, podrían dar las cosas elementales que les pedimos: por ejemplo, si el ex comisario Juan José Ribelli tiene cuentas bancarias en Estados Unidos, su país". Esta actitud fría y cuestionadora de la visita constrasta con lo que se piensa en el Gobierno y también en la dirigencia de la comunidad judía: "cuantas más opiniones haya, es mejor".

En privado, los hombres de Explosivos manifiestan que "los gringos estuvieron totalmente de acuerdo con todo lo que nosotros habíamos diagnosticado. Ratificaron que hubo coche bomba y no expusieron ninguna discrepancia respecto de los análisis químicos que indican el uso del amonal como explosivo". Lo que dicen los peritos de la Federal no pudo ser confirmado en el hotel Sheraton, donde se alojaron los norteamericanos, ni a través de la embajada de ese país. En verdad no se sabe si los hombres del FBI emitieron opinión o no y tampoco queda claro si redactarán un informe en algún momento.

La única versión que anoche circulaba en fuentes oficiales es que el director del FBI –que visitará la Argentina en los próximos días para participar de una conferencia–, traerá un texto con las conclusiones de sus hombres. El informe le sería entregado al gobierno argentino en cumplimiento de la promesa hecha el año pasado por Clinton en la reunión que mantuvo con las autoridades de la comunidad judía y con los familiares de las víctimas del atentado. Por ahora ese es apenas un rumor, porque la tarea de los hombres del FBI se llevó a cabo en el mayor de los sigilos.

9 mayo P12

N° DOCUMENTO 9809060
TITULO Diez hombre del FBI vinieron p/ inv. atentado AMIA
PROCE... 15/18
FECHA 09-05-98
VINCUL... 11164
65890
66160
10026
11163
11847
11172

9809060

01-01

Nº DOCUMENTO 9809061
TITULO Hispano asume por primera vez direccion del FBI en Sur Florida
PROC. J18 5P3
FECH. 11/05/98
VINCUL. 658 90
11163
10026

FB8685

R VARBT 05-11 00293
AMT EXG ICX

EEUU-FBI

HISPANO ASUME POR PRIMERA VEZ DIRECCION DE FBI EN SUR FLORIDA

Miami (EEUU), 11 may (EFE).- Un puertorriqueño se convertirá hoy, lunes, en el primer hispano que asume el cargo de director de la Agencia Federal de Investigación (FBI) en el sur de Florida.

Héctor Pesquera, de 51 años, que ocupó la dirección del FBI en Puerto Rico desde 1995, pasará a ser uno de los siete hispanos que asume un puesto similar en Estados Unidos.

"En una ciudad como Miami el nombramiento de un hispano es algo lógico", asegura Pesquera.

En una entrevista con el diario "El Nuevo Herald", Pesquera indicó que entre sus prioridades está "perseguir la corrupción entre políticos, gubernamentales o lo que sea".

"Es un área a la que definitivamente le voy a prestar atención y recursos", afirmó.

Pesquera destacó sus logros en Puerto Rico, donde creó un "equipo de esfuerzo conjunto" con la policía de la isla para combatir el "carjacking" (el robo de automóviles mientras sus ocupantes están en el interior).

"De más de 5.000 casos anuales que teníamos, cerramos 1997 con menos de 2.000", señaló al matutino.

Asimismo, el puertorriqueño resaltó su labor en la lucha contra el narcotráfico.

"En 1993 iniciamos una investigación que llamamos 'Golden Trash' (Basura Dorada) en la que, por primera vez, se demostró en Puerto Rico que los carteles de Colombia estaban utilizando las instituciones bancarias de la isla para lavar dinero", añadió.

Según Pesquera, tanto Puerto Rico como Miami, son puentes para el tráfico de droga de Centro y Sudamérica a Estados Unidos.

Néctor Pesquera, que inició su carrera en el FBI hace 22 años, después de graduarse en la Facultad de Negocios de la Universidad de Puerto Rico, ocupó anteriormente el cargo de supervisor de Contrainteligencia Extranjera en las oficinas centrales de la FBI en Washington. EFE

mw/agm/rml

05/11/14-08/98

9809061

Nº DOCUMENTO 980 9062
TITULO EEUU afirma A.L. es prioridad para promover exportaciones
PROCE 518593
FECHA 980512
VINCUL 10026 11161
65890 11409
11677

XU9653
U ECOBT 05-12 00538
ANT EXG ICX

EEUU-LATINOAMERICA
EEUU AFIRMA A. LATINA ES PRIORIDAD PARA PROMOVER EXPORTACIONES

Washington, 12 may (EFE).- La promoción de las exportaciones de Estados Unidos hacia América Latina está a la cabeza de las prioridades que Washington tiene en el ámbito comercial, según dijo hoy David Aaron, subsecretario de Estado para Comercio Internacional.

"América Latina es la primera de nuestras prioridades a la hora de promover nuestras exportaciones", dijo hoy Aaron durante la conferencia anual que el Consejo de las Américas celebra en el Departamento de Estado en la capital de EEUU.

Tras la crisis del sudeste asiático, el Departamento de Comercio de EEUU está recomendando a las empresas norteamericanas afectadas a que encaminen sus inversiones hacia América Latina, dijo Aaron.

El subsecretario de Estado dijo que EEUU quiere "trabajar muy estrechamente con la comunidad empresarial para llevar a cabo acciones especificas que beneficien al conjunto de los mercados" tanto de este país como del área latinoamericana.

También señaló que la Administración actual sitúa entre sus prioridades la promoción del comercio a través de la red Internet, porque "no hay duda de que el comercio electrónico será uno de los mayores canales comerciales del Acuerdo de Libre Comercio de lasAméricas" (ALCA).

"En la actualidad, cada cien días se dobla el tráfico que hay en Internet. El Departamento de Comercio va a establecer un comité de expertos en electrónica como parte del proceso de ALCA, en el que se incluirá al sector privado y que formulará recomendaciones sobre cómo maximizar los beneficios de este nuevo instrumento comercial", añadió Aaron.

Subrayó que "las Américas son hoy en día el mercado más importante para las empresas de Estados Unidos", y recordó que el Departamento de Comercio está incrementando sus recursos destinados a este continente para que las empresas norteamericanas "obtengan plenas ventajas de este dinámico mercado".

Las exportaciones estadounidenses hacia América Latina han crecido en un 150 por ciento desde 1990, y las inversiones también han crecido, especialmente las que se realizan en Brasil, que se ha convertido en el país latinoamericano (superando a México) en que EEUU realiza más inversiones extranjeras directas.

Aaron, que subrayó el firme compromiso de EEUU con la creación del ALCA en el año 2005 tal como se acordó en la II Cumbre de las Américas celebrada el pasado mes de abril en Santiago de Chile, dijo que los "países latinos buscan ahora la manera de reforzar sus ventajas comerciales a través de una red de acuerdos subregionales de libre comercio".

Ademas consideró que EEUU, a la vista de la crisis financiera del sudeste asiático y de sus repercusiones en América Latina, las autoridades americanas deberían reforzar las reformas financieras en curso y "estrechar nuestras relaciones comerciales para que esas reformas sean irreversibles".

El subsecretario de Estado para el Comercio Internacional dijo también que los gobiernos americanos deben hacer que "nuestros ciudadanos perciban los beneficios directos de un sistema comercial abierto, y cuendo digo nuestros ciudadanos me refiero a todos, a

los del Norte y a los del Sur de América".

También recomendó que los gobiernos reorienten sus programas y sus recursos hacia la comunidad empresarial, ya que la competitividad de los mercados latinoamericanos ha crecido, en parte debido a la crisis asiática. EFE.

EMM/mla/chs/dv

05/12/16-34/98

02-02 9809062

Nº DOCUMENTO 9809063
TITULO Falló nuevo misil de EEUU
PROCE 150025
FECHA 980513
VINCULA 11163
65810
10026
11019

Falló un nuevo sistema de misiles de EE.UU.

LN 13/5

WASHINGTON (AP).- La quinta prueba de un costoso sistema para interceptar misiles volvió a fracasar ayer por fallas en un cohete impulsor.

El sistema denominado de Teatro de Defensa Aérea de Gran Altitud (Thaad), construido por la empresa Lockheed Martin, no pudo interceptar un blanco por quinta vez consecutiva en el Polígono de Misiles de White Sands, Nuevo México.

El sistema está diseñado para la protección contra un ataque de misiles Scud y otros proyectiles de corto y mediano alcance. Su tecnología implica "pegarle un balazo a una bala", lo que hasta el momento no han logrado los diseñadores ni administradores del programa.

El Thaad fue concebido como un un campo defensivo más amplio que el misil Patriot, que tuvo su bautismo de fuego en la Guerra del Golfo, en 1991. El fracaso podría tener consecuencias graves y abrir un debate sobre el desarrollo de un sistema nacional de defensa misilística.

Los senadores republicanos, en la oposición, desean que los Estados Unidos se comprometan con un sistema nacional integrado de intercepción por medio de misiles.

Pero el ambicioso proyecto enfrenta la firme oposición del gobierno del presidente demócrata Bill Clinton y de los senadores aliados, que amenazan con frustrar su aprobación final con tácticas dilatorias.

9809063

01-01

05/13/20-51/98
Nº DOCUMENTO 9809064
TITULO El pentágono considera q' Cuba no es una amenaza militar y se permite viajar a USA.
PROCE 150010
FECHA 13-05-98
VINCULA 10026
65671
65890
11164
11399
11005

YJ9420

U PGXBT 05-13 00247

mun exq icx

SEEUU-CUBA (Avance)

DESDE HOY ENTRAN EN VIGOR MEDIDAS EEUU PERMITEN VIAJAR CUBA

Washington, 13 may (EFE).- Las compañías de vuelos chárter y las organizaciones de ayuda humanitaria de EEUU que deseen viajar a Cuba pueden tramitar desde hoy las licencias necesarias en los Departamentos de Estado, Comercio y del Tesoro, informaron hoy fuentes oficiales.

Un alto funcionario del Departamento de Estado informó de que hoy han entrado en vigor los cambios en la política de EEUU hacia Cuba para facilitar el envío de ayuda humanitaria a la isla, pero subrayó que "eso en ningún modo significa cambio alguno de la política estadounidense" hacia La Habana.

Esos vuelos se realizarán desde Miami (Florida), según informó el alto funcionario que pidió el anonimato, y que subrayó que "desde mañana se puede enviar dinero a Cuba".

El presidente de EEUU anunció el pasado 20 de marzo un conjunto de medidas para apoyar al pueblo cubano y "para ayudar a los cubanos a preparar una transición pacífica hacia la democracia", recordó hoy la oficina del portavoz del Departamento de Estado.

Esas medidas, previa solicitud de licencia al Departamento correspondiente, permitirán restaurar los vuelos de ayuda humanitaria directa y los vuelos chárter de pasajeros "que beneficien al pueblo cubano".

También se permiten a los ciudadanos estadounidenses los envíos de 1.200 dólares al año a familiares residentes en la isla y simplifica el procedimiento para la concesión de licencias para determinadas ventas comerciales y de donaciones de medicinas y equipos médicos. EFE

EMM/mdl/fo

05/13/20-51/98

9809064

"Poco legible"

ESTADOS UNIDOS

El Pentágono considera que Cuba no es una amenaza militar

Una evaluación del Congreso sostiene que Cuba ya no constituye un peligro para ningún país. El informe señala que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba se han transformado en una fuerza estática que carece de capacidad combativa. El magro presupuesto dispuesto para los militares cubanos los obligó a buscarse el sustento en otras actividades.

POR ROGER FONTAINE
CORRESPONSAL EN WASHINGTON

WASHINGTON. *Hoy es oficial.* Cuba no constituye una amenaza para los Estados Unidos ni para sus vecinos. Tal es la conclusión de una evaluación sobre riesgos originada en la *Legislatura*, que fue sometida por el Pentágono al Comité de Fuerzas Armadas del Senado de los Estados Unidos. Se trata del primer informe de este tipo en la larga y turbulenta historia de las relaciones cubano-norteamericanas *durante* la era de Fidel Castro.

"*En la actualidad,* Cuba no re*presenta una amenaza militar para los Estados Unidos ni para otros países de la región. Cuba tiene escasas razones para comprometerse en actividades bélicas como no sea el de la defensa de su propio territorio y de su sistema político,*" dice el informe.

Tal conclusión tiene peso. No sólo es la evaluación de quien produjo el informe, la Agencia de Inteligencia en Defensa del Pentágono, la cual tiene una buena reputación por haber defendido el escenario del que se calificó como el "*peor caso*" cuando la amenaza era más intensa. Representa también el punto de vista del Departamento de Estado, de la Agencia Central de Inteligencia, de la Agencia Nacional de Seguridad y del Centro de la Junta Inteligencia del Comando Sur, el cual tomó parte en el análisis.

Los conservadores del Congreso, sin embargo, *no están satisfechos.* Cuando circulaba por el Parlamento un borrador del documento sobre Cuba a principios de este año, algunos miembros republicanos y sus equipos sugirieron que el documento debía reescribirse. Según todas las apariencias, sin embargo, el documento abonaba su postura.

En cuanto al informe en sí mismo, su lenguaje era directo, contundente, con estilo sintético —como todos los informes norteamericanos de inteligencia militar— y no abarcaba más de cuatro páginas. Sin embargo, la concisión de la redacción confería mayor impacto a sus conclusiones.

El informe señala que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba se han transformado de ser "*uno de los ejércitos más activos del Tercer Mundo hasta convertirse en una fuerza estática que carece de capacidad combativa*" a consecuencia del colapso de la *Unión Soviética.*

El aparato militar cubano ha sido partido por la mitad y sus fuerzas se han reducido en cantidad. Su presupuesto total puede sostener entre 50.000 y 60.000 efectivos los cuales, sobre la base de un cálculo per capita, se asemejan a países como Colombia o El Salvador.

Pero los números no son suficientes para describir la realidad. Una drástica reducción del entrenamiento ha acentuado *aun* más su incapacidad para el combate —concluye el informe— y el pesado equipamiento, que incluye tanques y artillería, está estacionado y por ende no puede alistarse rápidamente, lo cual inhibe a la fuerza poder abordar cualquier operación por encima del nivel de los batallones.

Tiempos difíciles han forzado a los militares cubanos a buscarse el sustento dedicándose a los negocios para completar su magro presupuesto. "*Un número significativo de efectivos en actividad se dedica a la agricultura, a los negocios y a actividades manufactureras que ayudan a alimentar a las tropas y a generar beneficios.*" Tales necesidades deterioran los esfuerzos destinados a un entrenamiento convencional castrense y por fin debilitan la capacidad de las FAR.



EVALUACION. El Congreso determinó que el régimen de Castro no constituye un peligro. REUTER

Los autores del análisis no dicen que el militar cubano se halla en estado de impotencia. En una sección titulada "*Fuerzas residuales,*" los analistas del Pentágono aseguran que los militares cubanos mantienen aún una cierta capacidad de inteligencia y contra-inteligencia orientada hacia los Estados Unidos, la cual ha sufrido una degradación moderada. La más destacable es la que está en Lourdes, cerca de La Habana, que aún es operada por el gobierno ruso y que es la mayor en su tipo fuera de la Comunidad de Estados Independientes.

La marina cubana, en rigor, cuenta sólo con un puñado de buques de ataque que son naves civiles mal equipadas. Carecen de submarinos en operación y el entrenamiento de pilotos ha perdido eficiencia hasta conformarse con niveles apenas adecuados. En cuanto a las fuerzas especiales de voluntarios que lograron un significativo éxito en Angola, su declinación en capacidad combativa también es evidente, a pesar de que todavía están capacitadas para realizar "*misiones elegidas de seguridad interna.*"

En consecuencia, las fuerzas militares cubanas constituyen "*una amenaza despreciable*" tanto para los Estados Unidos como para sus vecinos. *Más allá de* ello, el Pentágono tiene la convicción de que La Habana comprende que cualquier ataque provocaría "*una reacción inmediata y poderosa.*" Finalmente, cualquier amenaza cubana dirigida contra un determinado país latinoamericano quebraría los intentos del régimen de Castro *por mejorar* las relaciones con sus vecinos.

El informe, sin embargo, descalifica las amenazas no convencionales. El potencial científico de Cuba puede sostener la investigación y el desarrollo de armas biológicas pero no deduce que lo esté haciendo en realidad.

Sobre la amenaza de inmigraciones que el régimen logró en el pasado, especialmente en 1980, sostiene el informe que es impracticable porque la inmigración ilegal desalienta al turismo y a las inversiones. *En cuanto a* la inquietud civil también parece en descenso. "*Pocos cubanos parecen dispuestos a afrontar las consecuencias de presionar para cambiar la situación política,*" precisa. ◆

—Traducción: Rómulo Beoride.

Rechazo de los enemigos de Castro

Resultaba previsible que esta visión relativamente benigna de Cuba fuera rechazada por los más enconados enemigos del régimen de Castro. Lincoln Díaz Balart, un cubano-norteamericano que integra el Congreso en representación de Florida, sostuvo que el Pentágono ha minimizado la amenaza en forma de alarde verbal.

El secretario de Defensa, William Cohen, de acuerdo con los oficiales norteamericanos, no introdujo cambios en el análisis porque habría encontrado resistencias en los grupos de inteligencia. En lugar de ello, coincidió con los conceptos de los conservadores en la nota con la que lo transmitió al Comité de Servicios para las Fuerzas Armadas del Senado.

La nota ponía cierta distancia entre la Secretaría y sus informantes de inteligencia. "*Yo sigo preocupado por revelar a Cuba como base para actividades antinorteamericanas, que es la mayor de las amenazas que Cuba puede esgrimir contra las islas vecinas. La persistencia de la dictadura de Castro significa que el pueblo cubano ansía su libertad política y económica, así como también tengo en cuenta la inestabilidad que podría acarrear el fin del régimen.*"

De acuerdo con las conclusiones del informe, Cohen recordó al Comité que La Habana atacó a civiles desarmados en febrero de 1996 cuando dos aviones cubanos fueron derribados.

El secretario de Defensa contradijo nuevamente su propio análisis. "*Sigo preocupado por el potencial de Cuba para desarrollar y producir armas biológicas, teniendo en cuenta su infraestructura biotecnológica, así como también los riesgos que significa para los Estados Unidos algún accidente potencial bajo las facilidades de Juragua para la energía.*"

Por último, Cohen escribió al Comité: "*El departamento de Defensa permanece vigilante sobre la Cuba de Castro. He revisado nuestros planes de emergencia y resultan apropiados para el nivel y la naturaleza de la amenaza cubana en cuanto a la seguridad de los Estados Unidos.*" ◆

Holiday Inn
MONTEVIDEO
Hotel & Convention Center
LIDERES EN HOTELERIA Y CONGRESOS

02-02
9809064

DP3870

U ECOBT 05-14 00321

mun era ic

EEUU-ECONOMIA

EXPERTOS PREVEN ECONOMIA EEUU CRECERA UN 3,1 POR CIENTO 1998

Washington, 14 may (EFE).- La economía de Estados Unidos crecerá durante 1998 más del 3.1 por ciento y los tipos de interés podrían subir, aunque ligeramente, según una encuesta publicada hoy por la "Association for Business Economics".

Las previsiones de esta asociación señalan también que podría haber en los próximos meses una ligera subida de los tipos de interés a corto plazo, pues creen que así lo decidirá próximamente la Reserva Federal (banco central).

Según los últimos datos, el producto interior bruto (PIB) de mayo superó en medio punto el 2,6 por ciento previsto en febrero.

El PIB de EEUU durante 1997 creció un 3,8 por ciento.

La encuesta hecha por este grupo privado muestra que el 25 por ciento de los economistas preguntados dijo que la crisis asiática tendrá muy escaso impacto sobre la economía estadounidense.

Como consecuencia de ese impacto, un anterior sondeo de este grupo había previsto un crecimiento del 2,2 por ciento para este año.

En cuanto a la inflación, este grupo de expertos prevé que este indicador se sitúe en el 1,6 por ciento al término de 1998 y en el 2,3 por ciento en 1999.

Por su parte, el Departamento de Trabajo anunció hoy que el índice de precios al consumo (IPC) de EEUU aumentó un 0,2 por ciento en el pasado mes de abril, lo que supone el mayor crecimiento durante los últimos seis meses.

La inflación interanual a finales de abril se situó en el 0,9 por ciento, lo que hace pensar a los analistas que al final del año podría situarse en el 1.7 por ciento, la misma cifra que en 1997, que fue la más baja en los últimos once años.

Las cifras de la inflación reveladas hoy causaron un ligero aumento en el mercado de bonos, que a su vez causó un leve crecimiento en los intereses a largo plazo.

El Departamento de Trabajo divulgó también las cifras semanales de las solicitudes de ayudas de desempleo, que se situaron en 307.000, con un descenso de 2.000 respecto a la semana anterior. EFE

EMM/rcf/mc/jpg

05/14/17-18/98

Nº DOCUMENTO 9809065 + 9809065

TITULO Economía EEUU crecerá un 3.1% en 1998

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE 980514

VINCULA 10026

65890

11161

01/01

9809065

"Poco legible"

Nº DOCUMENTO 9809066
TITULO Pte. CLINTON adopta medidas antiterroristas.
PROCEDE 15/1/0
FECHA 14-05-98
VINCULACION 61810
11163
11347
10026

XY9147

U POXBT 05-22 00417
mun exg ıcx

EEUU-TERRORISMO
DIEZ ESTADOS SELECCIONADOS PARA ENTRENAMIENTO ANTITERRORISTA

Washington, 22 may (EFE).- El Departamento de Defensa de EEUU anunció hoy que ha seleccionado a 10 de los 50 estados del país, como sede de centros de entrenamiento de los nuevos grupos antiterroristas de acción rápida, integrados por miembros de la Guardia Nacional.

Estos grupos, de 22 miembros titulares e igual número de suplentes cada uno, serán formados como parte de la estrategia de la Casa Blanca contra el terrorismo, especialmente para una pronta y adecuada defensa de la población civil ante la eventualidad de ataques con armas nucleares, químicas y biológicas.

Debido a que las leyes federales prohiben a esta clase de unidades desempeñar tareas de policía, su actividad será de apoyo a las acciones de emergencia.

El Pentágono informó de que los centros de adiestramiento intensivo estarán ubicados en lugares, que no fueron revelados, de Nueva York, Texas, Washington, California, Massachusetts, Pensilvania, Illinois, Misuri, Georgia y Colorado.

Simultáneamente al anuncio del Departamento de Defensa, el presidente Bill Clinton, expresó hoy su decisión de proteger por todos los medios a los ciudadanos de EEUU ante la posibilidad de ataques con armas de destrucción masiva, principalmente químicas y biológicas.

Durante un discurso que pronunció en la ceremonia de graduación de cadetes de la Academia Naval de Annapolis (Maryland), Clinton presentó un conjunto de medidas contra un eventual ataque terrorista con esa clase de armas, al tiempo que resaltó la vulnerabilidad global ante los ciberataques.

Previamente, la fiscal general, Janet Reno, había dicho ante el Congreso, el mes pasado, que las ciudades de Estados Unidos todavía son vulnerables a los ataques terroristas nacionales e internacionales, y que se tienen que adoptar drásticas medidas para corregir esta situación.

Acerca de la formación de los nuevos grupos antiterroristas estadounidenses integrados por miembros de la Guardia Nacional, el Pentágono explicó a través de un comunicado que cada uno de los 10 estados seleccionados trabajará con la secretaria de Defensa para determinar las comunidades que servirán como sede.

El secretario de Defensa, William Cohen, ha pedido al Congreso 49,2 millones de dólares para adiestrar y equipar a esas unidades durante el año fiscal 1999 que empezará el 1 de octubre próximo.

Las nuevas unidades darán una amplia y rápida respuesta a un eventual ataque nuclear o con armas químicas y biológicas, y asistirán a la población en la fase inicial, con el respaldo de otras fuerzas estadounidenses de descontaminación y de reconocimiento. EFE

01-04

9809066

ESTADOS UNIDOS

Cae el terrorismo internacional y el auspiciado por el Estado

Los expertos en contraterrorismo del Departamento de Estado consideran el tema como una amenaza latente en todo el mundo. Pero sus propias estadísticas sugieren lo contrario. En 1997, hubo 304 incidentes de terrorismo internacional en los que murieron 221 personas y 693 resultaron heridas. Estas cifras fueron las más bajas desde 1971. En la actualidad, el número de estados que apoya a grupos terroristas bajó a siete: Cuba, Irán, Irak, Libia, Corea del Norte, Sudán y Siria.

POR ROGER FONTAINE
CORRESPONSAL EN WASHINGTON

WASHINGTON. El terrorismo internacional está declinando y lo mismo ocurre con el auspiciado por el Estado. Ambos eran un fantasma de la década del '70 que acosaron al mundo civilizado cuando los medios del planeta dramatizaron a desesperados aeropiratas que apuntaban sus armas a los pilotos y amenazaban con volar en pedazos a los pasajeros en caso de no acatarse sus demandas. Muchas veces lo hicieron.

Empero, los expertos en contraterrorismo del Departamento de Estado continúan considerando el terrorismo internacional como *"una amenaza grave latente en todo el mundo."* Pero sus propias estadísticas sugieren otra cosa. En 1997, hubo 304 incidentes de terrorismo internacional en los que del mismo murieron 221 personas y 693 resultaron heridas. Eso suena bastante malo, pero estas cifras fueron las más bajas desde que el Departamento de Estado comenzó a llevar la estadística en 1971.

Los guarismos resultan aun menos perturbadores cuando se los compara con el genocidio en Africa central que costó las vidas de centenares de miles o el caso de Argelia, donde 70.000 personas perecieron desde 1992 como resultado de terrorismo interno. Sólo en una aldea, más de 400 hombres, mujeres y niños fueron masacrados por fundamentalistas musulmanes, un saldo que casi duplica el total causado por terroristas internacionales para 1997.

La mayoría de las matanzas ocurrieron en un manojo de países: Egipto, Israel, Paquistán y Sri Lanka. En el caso de Egipto e Israel, con el salvaje asesinato de 58 turistas en el templo de Luxor y los atentados suicidas con bombas en Jerusalén, la inmensa cobertura de los medios contribuyó a exagerar su importancia. La matanza en Relizane pasó virtualmente desapercibida por el temor justificado de los corresponsales extranjeros de cubrir las noticias argelinas de primera mano.



FINAL. La toma de la residencia del embajador japonés en Lima por parte del MRTA fue el último acto terrorista del grupo guerrillero, que se vio diezmado tras el asalto de las fuerzas militares.

AP

Además, casi un tercio de los incidentes terroristas internacionales fueron, de hecho, atentados dinamiteros a los oleoductos de Colombia, incidentes en los que nadie resultó herido.

El tiempo también cobró su saldo del terrorismo patrocinado por estados. Cuando el bloque soviético existía, canalizaba masivos recursos a grupos antioccidentales en todo el mundo, inclusive la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). En la actualidad, el número de estados que apoya a grupos terroristas ha mermado a siete: Cuba, Irán, Irak, Libia, Corea del Norte, Sudán y Siria.

Excepto Sudán, los restantes seis han estado en la lista del Departamento de Estado durante décadas. Pero una mirada con mayor detenimiento sugiere que en realidad Cuba, Corea del Norte y Siria, al menos, podrían no figurar. Según las propias fuentes de inteligencia del Departamento de Estado, ninguno de estos tres países apoyó ningún acto de terrorismo durante más de una década. Cuba aún sigue en la lista, dice el informe, porque La Habana permanece en contacto con grupos guerrilleros de Colombia y alberga a un número de terroristas internacionales, principalmente de la ETA (Euskadi Ta Askatasuna, Patria Vasca y Libertad). Lo mismo ocurre con Corea del Norte que, según se informa, cobija a cinco terroristas japoneses que secuestraron en 1970 un avión comercial a Pyongyang

Irán es la excepción

Según el informe del Departamento de Estado *"Irán sigue siendo el estado más activo que patrocina el terrorismo. No existen pruebas de que la política iraní se haya modificado. Continúa proporcionando significativo apoyo a organizaciones terroristas y asesinatos de disidentes en el exterior."*

Teherán, denuncia el informe, perpetró al menos 13 asesinatos de disidentes iraníes, la mayoría en el norte de Irak. Además, Irán proporciona adiestramiento, dinero y armas a varios grupos terroristas, inclusive el libanés Herzbolla, Hamas, y el Jihad (Guerra Santa) Islámico Palestino. Además, según el informe, Irán da santuario al Partido Obrero del Kurdistan, el PKK, un grupo kurdo en guerra con el gobierno de Turquía.

Finalmente, Irán ha sido acusado de rechazar el proceso de paz del Medio Oriente a través de actos de violencia. Los expertos en contraterrorismo del Departamento de Estado también se toman una tregua con las condenas del presidente Mohammed Khatami sobre terrorismo lanzado contra no combatientes.

No todos los funcionarios del gobierno estadounidense coinciden con la posición del Departamento de Estado sobre Irán. George J. Tenet, director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), es uno que argumentó públicamente que Khatami modificará radicalmente la política exterior de Teherán, inclusive su apoyo al terrorismo, aunque Khatami y sus aliados moderados libran ahora una lucha contra los mullas (sacerdotes) más conservadores que creen en continuar la guerra contra el Gran Satán, o los Estados Unidos. ◆

Traducción: Ricardo Ritter

La situación en América Latina

Hasta no hace mucho tiempo, América Latina podría jactarse de tener más grupos terroristas y revolucionarios que Medio Oriente. En el informe del Departamento de Estado sobre terrorismo internacional, figuran sólo cinco grupos, tres de ellos virtualmente en extinción. Uno de los ejemplo anunciados fue el caso del chileno Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Otrora brazo armado del ex poderoso Partido Comunista, el FPMR está casi inactivo con una membrecía menor a 100 personas.

El grupo guerrillero peruano Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), que copó la residencia del embajador japonés en Lima durante cuatro meses, también está diezmado. Después que comandos gubernamentales tomaran por asalto la sede hace un año y mataran a los 14 terroristas, inclusive su locuaz líder, Néstor Cerpa Cartolini, los restantes integrantes del MRTA han mantenido un perfil extremadamente bajo. Su rival más formidable, el grupo maoísta Sendero Luminoso (cuyo nombre oficial es Partido Comunista del Perú), aún posee una fuerza combativa estimada en 2.500 integrantes, pero es una sombra del poderío que tenía cuando dominaba las comunidades del altiplano andino. Su influencia decreció tras la captura de su líder máximo, Abimael Guzmán, conocido como *"presidente Gonzalo."*

Sólo en Colombia, dice el Departamento de Estado, las organizaciones guerrilleras están en excelente estado. El Ejército de Liberación Nacional, (ELN), que se especializa en sabotear oleoductos, nunca estuvo más activo y posee al menos 3.000 combatientes. Las más poderosas, Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), poseen 7.000 combatientes. Mientras que tanto el ELN y las FARC crecen tanto en poderío como en ataque, las fuerzas de seguridad de Colombia parecen más débiles que nunca. Sin embargo, con excepción de ese país andino, el terrorismo en América Latina parece estar en retirada.

En la última década, la Argentina sufrió probablemente los peores ataques individuales de terrorismo en la región. En 1992, el atentado con bombas contra la embajada israelí y la destrucción de la Asociación Mutual Israelí-Argentina (AMIA), un hecho que dejó 86 muertos, en 1994. Nadie ha sido condenado y el informe del Departamento de Estado habla de *"moderado avance"* en la investigación del caso. El avance incluye la detención de varios sospechosos y un mayor número de personal asignado al caso, principalmente, una unidad de contraterrorismo de 80 personas asignado a la Policía Federal dedicado a la investigación de los atentados. ◆

02
9809066

XY9113

U POXBT 05-21 00342
mun exg icx

EEUU-TERRORISMO
CLINTON ADOPTA MEDIDAS CONTRA EVENTUAL ATAQUE ARMAS BIOLOGICAS

Annápolis (EEUU), 21 may (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, ha decidido que se almacenen grandes cantidades de vacunas y antibióticos en previsión de ataques contra este país con armas biológicas y químicas, según dijo hoy una fuente oficial de Washington.

La Casa Blanca ha mantenido una constante preocupación por la eliminación de armas químicas y biológicas a nivel internacional.

Esta preocupación ha llevado a EEUU al borde de efectuar operaciones militares contra Irak, en una ocasión en lo que va del año, por la negativa de es ese país, superada de momento, a permitir la libre inspección por parte de la ONU de centros sospechosos de fabricar o almacenar esta clase de armas.

El anuncio sobre el incremento de las reservas de antibióticos y vacunas será formulado por el mandatario estadounidense en un discurso que pronunciará mañana, viernes, en el acto de graduación de la Academia Naval de Annápolis (Maryland), afirmó el funcionario que habló con la condición de no ser identificado.

El almacenamiento que ordenará Clinton en previsión de ataques terroristas con esas armas, sería esencialmente de antibióticos y vacunas contra el ántrax y la viruela, se afirmó.

Clinton, que la semana pasada anunció una nueva estrategia en su lucha contra el crimen organizado internacional, incluyó entre los objetivos de ese plan a los grupos terroristas que, afimó, constituyen una amenaza permanente contra los estadounidenses.

El discurso del presidente de EEUU se centrará principalmente en la lucha contra el terrorismo, la amenaza de eventuales ataques con armas biológicas y químicas a la población civil del país y el riesgo que representan para la seguridad norteamericana los intrusos en las redes informáticas, particularmente del Pentágono, afirmó la fuente.

Por otro lado, la Fiscal General de Estados Unidos (ministra de Justicia), Janet Reno, afirmó ante el Congreso, el mes pasado, que las ciudades del país continúan vulnerables a ataques terroristas con armas biológicas y químicas, pese a los esfuerzos de protección que realiza el gobierno de Washington. EFE

rm/emm/Pam

05/21/16-00/98

98090666

XA1207

U PUXBT 05 22 00373
IEX MUN EXG

EEUU-TERRORISMO (Ampliación)
CLINTON PRESENTA MEDIDAS ANTE EVENTUAL ATAQUE BIOLOGICO A EEUU

Annapolis (EEUU), 22 may (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, presentó hoy un conjunto de medidas contra un eventual ataque terrorista con armas químicas o biológicas a este país, y además resaltó la vulnerabilidad global ante los ciberataques.

"Estados Unidos va a lanzar un plan global para detectar, rechazar y defenderse contra los ataques a nuestra policía, infraestructuras, sistemas de electricidad, agua, servicios médicos, tráfico áereo, servicios financieros, de teléfono y redes de ordenadores", dijo Clinton.

El presidente de EEUU -que participó en la ceremonia de graduación de los infantes de marina del curso de 1998 de la Escuela Naval de Annapolis (Maryland)- anunció la creación de una comisión, que estará dirigida por el general retirado Tom Marsh para que evalúe esos peligros.

"Si no tomamos una acción decidida, los terroristas, criminales y regimenes hostiles podrían invadir y paralizar los sistemas vitales, interrumpir el comercio, amenazar la salud o debilitar nuestra capacidad ante una crisis", agregó.

Bill Clinton anunció su decisión de que todas las ciudades almacenen grandes cantidades de vacunas y antibióticos en previsión de ataques contra este país con armas biológicas y químicas, especialmente los de ántrax y viruela.

En opinión del presidente Clinton, la verdadera amenaza que puede traer el siglo XXI "son los ciberataques contra nuestros sistemas militares o nuestras bases económicas y los que se lancen con armas de destrucción masiva, que son relativamente baratas, con el objetivo de utilizar la propagación de enfermedades como armas de muerte".

Para combatir el terrorismo, acabar con las amenazas de los terroristas y de las naciones hostiles, así como de los ataques contra las redes informáticas y otros sistemas de los que depende la sociedad de EEUU, Clinton pidió la ayuda de la Armada y del cuerpo de infantería de marina.

La estrategia anunciada hoy por Clinton se coordinará a través de diversas agencias federales, las fuerzas armadas de EEUU,los servicios de salud pública y los de información.

Durante su intervención, el presidente Clinton urgió a India y Pakistán a que eviten "una peligrosa escalada de armamento nuclear", que supondría una amenaza para esa región y el mundo entero. EFE

EMM/jad/t

05/22/16-23/98

04/04 9809066

"POCO LEGIBLE"

Nº DOCUMENTO 9809067
TITULO EEUU y Japón presentan progresos en desreglamentación
PROCE 518583
FECHA 980515
VINCUL 10026
65890
66224
11164
11399
11005

XU9751

U ECOBT 05-15 0036
MUN EXG ICX

EEUU-JAPON
EEUU Y JAPON PRESENTAN PROGRESOS EN DESREGLAMENTACION

Birmingham (R. Unido), 15 may (EFE).- Estados Unidos y Japón presentaron hoy, al margen de la cumbre del G8 en Birmingham, nuevos acuerdos de desreglamentación en el área de las telecomunicaciones, la construcción, los servicios financieros, así como productos farmacéuticos y material médico.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, y el primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, crearon, en la anterior cumbre del G8 en Denver, un "foro bilateral" para tratar asuntos de desreglamentación y acceso a los mercados.

La representante de Comercio de EEUU, Charlene Barshefsky, afirmó hoy que la comisión ha logrado "importantes avances" sobre los que hay que seguir construyendo y dió una lista de las concesiones hechas por Japón.

Hashimoto dijo hoy, al inicio de una reunión con Clinton, que Japón piensa pedir a EEUU que tome más medidas para abrir sus mercados, pues tiene que haber un diálogo de a dos y las negociaciones deben ser "a dos vías".

En el ámbito de las telecomunicaciones, Japón ha aceptado una reducción de las tarifas para las compañías extranjeras que conectan con abonados nipones, y ha decidido doblar el número de canales por satélite de EEUU.

Por otra parte, Tokio ha adoptado los parámetros internacionales para material de construcción, lo que, según EEUU, abre sobre todo un mercado, el de la madera de construcción, que en Japón representa 38.000 millones de dólares.

Japón se ha comprometido, por otra parte, a acelerar la aprobación de nuevos productos farmacéuticos y de material médico que podrán entrar en el mercado japonés, que es de 60.000 millones de dólares.

En el terreno de las finanzas, Japón ha aceptado abrir más su mercado de derivados.

Finalmente, Japón ha suspendido una ley que regulaba las actividades de los grandes almacenes y bloqueaba la penetración de empresas estadounidenses, y se ha comprometido a controlar más el que las empresas japonesas cumplan con las leyes antimonopolio, así como a introducir transparencia en su burocracia.

Estados Unidos ha insistido mucho en la necesidad de que Japón adopte reformas estructurales para que salga de la crisis económica, porque ese país es el "motor de Asia" y sin él es muy difícil que ésta se recupere de su crisis. EFE

[illegible]

01-01

9809067

Nº DOCUMENTO 9809068
TITULO Clinton pidió reforma bancaria a Japón
PROCEDENCIA 150480
FECHA 980516
VINCUL. 65810
11161
11078
507521
10026

■ REUNIÓN DEL G-8 EN BIRMINGHAM

Clinton pidió reforma bancaria a Japón

El presidente de EEUU manifestó su satisfacción con el paquete fiscal impuesto por el gobierno nipón pero reclamó cambios en el sistema financiero para evitar nuevas bancarrotas

El presidente Bill Clinton dijo ayer que el paquete fiscal de Japón para estimular su economía es significativo, pero indicó que se requiere una reforma bancaria más amplia.

"Es de mucho beneficio para el desarrollo económico de la región asiática y para la economía de Estados Unidos que Japón tenga una economía fuerte y creciente", dijo Clinton, presentándose junto con el primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, en una reunión conjunta previa a la cumbre del Grupo de los Ocho (G-8) en Birmingham.

"Creo que el paquete económico que el primer ministro anunció (de recortes de impuestos y gastos públicos por un total de US$ 128 mil millones) es significativo y tendrá un impacto positivo", añadió.

Japón accedió abrir su mercado en cuatro áreas estratégicas de comercio

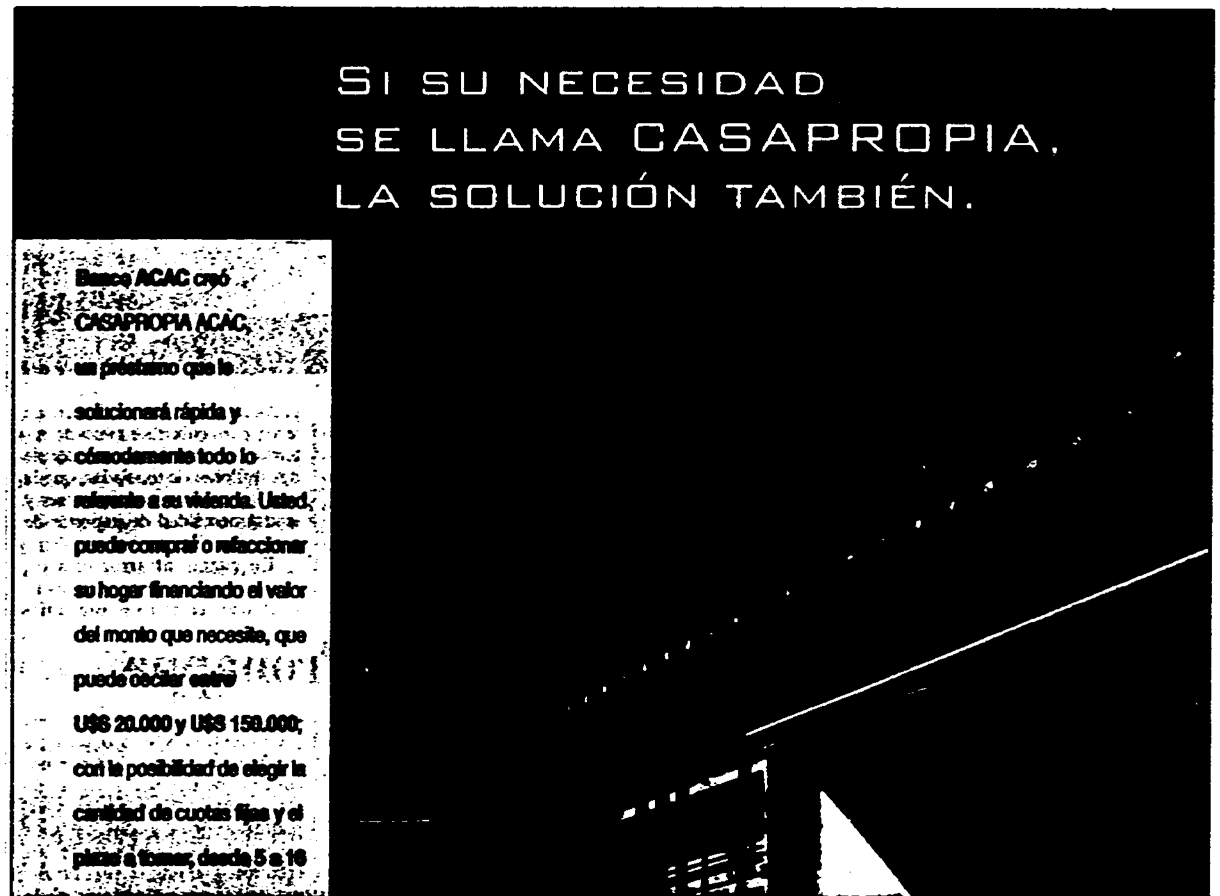
Clinton también pidió reformas adicionales a la estructura bancaria de Japón, que ha sufrido una ola de bancarrotas.

"Creemos que deben darse aún algunos pasos en el frente de la reforma bancaria", señaló el mandatario.

"Sé que el primer ministro ha pensado mucho en ello y espero discutirlo con ellos", agregó.

Clinton expresó también su profunda preocupación sobre lo que está sucediendo en Indonesia. "La pérdida de vidas y otros sucesos destructivos han sido desgarradores", comentó.

En las márgenes de las conversaciones entre Clinton y Hashimoto, un prominente funcionario de comercio estadounidense dijo que se había concertado un pacto horas antes para abrir cuatro secciones cruciales de la economía japonesa a una mayor competencia externa. "Esta iniciativa se centra en cuatro áreas principales: telecomunicaciones, vivienda, aparatos médicos y farmacéuticos, servicios financieros y distribución", dijo a periodistas el representante de Comercio, Richard Fisher. En la cumbre del G-7 efectuada el año pasado en Denver, Colorado, Estados Unidos y Japón acordaron trabajar conjuntamente en la desregulación de esos cuatro sectores, abriéndolos a la competencia externa, como una forma de reducir el enorme déficit comercial de Japón con EEUU. *(Reuters)*



TD6163

D POXBT 05-18 00244
mun exa lcx

UE EEUU/CUMBRE
FINALIZA CUMBRE UNION EUROPEA-ESTADOS UNIDOS

Londres, 18 may (EFE).- La cumbre semestral de la Unión Europea y Estados Unidos entre el primer ministro británico, Tony Blair, que ostenta la presidencia de turno de la UE, y el presidente estadounidense, Bill Clinton, finalizó hoy, lunes, despues de más de dos horas de reunión.

Blair y Clinton estuvieron acompañados en las conversaciones por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, el ministro de Asuntos Exteriores británico, Robin Cook, y la secretaria de Estado norteamericano, Madelaine Albraight.

Durante el encuentro, Blair volvió a pedir a Clinton que dé garantías de que las empresas europeas no serán penalizadas por la aplicación de las leyes Helms-Burton y D'Amato-Kennedy.

Estas leyes extraterritoriales penalizan a las empresas que realicen inversiones en paises como Cuba, Libia o Irán, lo que es considerado por la Unión Europea como una violación del derecho internacional.

La Unión Europea alcanzó la pasada noche un acuerdo, en principio, que garantiza que Washington no aplicará sanciones a esas inversiones europeas, al aprobar un documento preacordado por expertos comunitarios y estadounidenses, que deberá ser ratificado.

Igualmente, según fuentes británicas, trataron sobre la lucha contra la delincuencia organizada, el tráfico de drogas y el próximo referéndum del Ulster, entre otros asuntos.

Una vez concluida la reunión, Blair y Clinton se traladaron caminando hasta el Foreign Office, donde celebrarán una rueda de prensa. EFE

LR/pgl

05/18/12-30/98

Nº DOCUMENTO 9809069
TITULO Cumbre semestral de la UE y Estados Unidos.
PROCEDENCIA 518593-
FECHA DE [illegible] 18-05-98
VINCULACIÓN 65890
11187
10184
514142
507529
10026

01-06

9809069

X39647

U FOXBT 05-18 00220

mun exg icx

UE-EEUU-CUMBRE (Ampliación)

ACUERDO UE Y EEUU PARA DESMANTELAR BARRERAS COMERCIALES

Londres, 18 May (EFE).- La cumbre semestral de la UE y EEUU celebrada hoy, lunes, por el primer ministro británico, Tony Blair, acompañado del presidente de la Comisión europea, Jacques Santer, y el presidente norteamericano Bill Clinton, produjo un acuerdo para "desmantelar" las barreras comerciales.

Además de establecerse las bases para resolver las diferencias sobre sanciones a inversiones europeas en Cuba, Irán y Libia, que habían ensombrecido las relaciones durante años, se acordó crear la "Asociación Económica Transátlantica" en la que EEUU y la UE "trabajarán juntos para desmantelar barreras al comercio a ambos lados del Atlántico e impulsar la liberalización comercial".

La reunión originó, según Blair, "un importante progreso en las relaciones" entre Estados Unidos y la Unión Europea.

El impulso a la cooperación política, unaeclaración conjunta sobre la lucha contra el terrorismo internacional y la cooperación contra la proliferación de armas de destrucción masiva, además de la colaboración en el desarrollo de los recursos energéticos en el Mar Caspio, fueron otros asuntos acordados.

También, según el presidente Clinton, se decidió una mayor colaboración en la lucha contra la droga y la cooperación con Rusia para el control de las exportaciones de tecnología nuclear.

EFE

LR/pc/al

05/18/15-05/98

9809069

02

TD6200

U POXUT 05-18 00713
mun exo icx

UE-EEUU-CUMBRE/INVERSIONES (Previsión)
SANTER DESEA RAPIDA PUESTA EN PRACTICA ACUERDO COMERCIAL

Por Paloma Caballero

Londres, 18 may (EFE).- El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, expresó su esperanza en que el acuerdo alcanzado hoy con Estados Unidos sobre las leyes extraterritoriales pueda ponerse en práctica rápidamente.

"El acuerdo es importante, no solamente porque creemos que las sanciones son ilegales, sino también porque las consideramos contraproducentes", manifestó Santer.

Sin embargo, el presidente de la Comisión Europea destacó que todavía "deben darse algunos pasos más". "Espero que el trabajo se complete lo más pronto posible", añadió.

El acuerdo (que debe ratificar el Congreso y aprobar los Quince) intenta evitar la penalización que impone extraterritorialmente la legislación estadounidense a las empresas energéticas (petroleras) que inviertan en Irán y Libia (ley D'Amato-Kennedy o Acta de Sanciones Irán-Libia).

Asimismo, intenta evitar que se penalice a las compañías que inviertan o utilicen propiedades que fueron expropiadas a ciudadanos estadounidenses por la revolución cubana en 1959 (ley Helms-Burton de 1996).

En la conferencia de prensa final en la que participó junto al presidente estadounidense, Bill Clinton, y el primer ministro británico, Tony Blair -presidente en ejercicio de la UE-, Santer informó de que el acuerdo se consiguió tras semanas de intensas negociaciones.

Blair manifestó que "la cumbre de hoy estableció al menos la base de una solución permanente a los problemas" que dividían a Estados Unidos y la UE sobre sanciones comerciales.

Para Santer, el acuerdo cuyas bases fueron sentadas hoy amplía las perspectivas de prosperidad para ambas potencias comerciales, pues "los negocios y empresas europeos podrán en el futuro dejar de sentir el peso de la amenaza de sanciones".

Según el presidente de la Comisión, las sanciones estadounidenses hacen más difícil acabar con el terrorismo.

"La UE toma en serio la necesidad de terminar con la carrera de armas de destrucción masiva. Pero, está convencida de que debe hacerse mediante la cooperación", afirmó.

Además de establecer las bases para resolver las diferencias sobre sanciones extraterritoriales, que habían ensombrecido las relaciones durante años, la cumbre decidió crear la "Asociación Económica Transátlantica" en la que EEUU y la UE "trabajarán juntos para desmantelar barreras al comercio a ambos lados del Atlántico e impulsar la liberalización comercial".

Clinton manifestó que el acuerdo fortalecerá más aún las relaciones económicas entre EEUU y la UE además de que ambos trabajarán a favor del desmantelamiento de barreras comerciales bilaterales y multilaterales en una docena de sectores, incluidas las manufacturas y la agricultura.

También, según el presidente estadounidense, vigilarán para que dentro de dichos acuerdos se recojan los más altos niveles posibles de protección laboral y del medio ambiente.

El objetivo, según Clinton, es convertirse en un ejemplo de

relaciones comerciales a través del mundo.

Inmediatamente despues de la conferencia de prensa conjunta, Clinton y Santer viajaron a Ginebra para intervenir en la celebración del cincuentenario del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), que originó la Organización Mundial de Comercio (OMC) y contribuyó decisivamente a la liberalización del comercio mundial.

Blair viajará a la ciudad suiza, donde se encuentra la sede de la OMC, mañana a mediodia.

Clinton había expresado su esperanza en que la OMC se sume a los acuerdos alcanzados hoy en Londres.

Los tres máximos responsables expresaron también su satisfacción por el lanzamiento de la Asociación y su apoyo a la declaración de "Asociación Transatlántica Política", contemplada en la Nueva Agenda Transatlántica, establecida en diciembre de 1995 "para adaptarnos conjuntamente a los nuevos desafíos domésticos y externos".

La cumbre originó, según Blair, "un importante progreso en las relaciones" entre ambas orillas del Atlántico.

El impulso a la cooperación política, una declaración conjunta sobre la lucha contra el terrorismo internacional y la cooperación contra la proliferación de armas de destrucción masiva, además de la colaboración en el desarrollo de los recursos progreso energéticos en el Mar Caspio, fueron otros asuntos acordados.

También, según el presidente Clinton, se decidió una mayor colaboración en la lucha contra la droga y la cooperación con Rusia para el control de las exportaciones de tecnología nuclear.

EFE

PC/pgl

05/18/17-27/98

04

9809069

DP4520

U POXBT 05-19 00384

mun exo lcx

UE-EEUU/INVERSIONES

ACUERDO UE-EEUU PUEDE SER MODELO PARA OTROS PAISES

Ginebra, 19 may (EFE).- El acuerdo entre EEUU y la Unión Europea (UE) sobre la ley Helms-Burton puede servir de modelo para la resolución de litigios similares, indicaron hoy a EFE fuentes del gobierno de EEUU.

Estados Unidos está dispuesto a negociar arreglos similares al alcanzado con Europa "siempre que los paises interesados acepten los mismos compromisos" que la UE, indicó un alto funcionario gubernamental, que habló bajo la condición de mantener el anonimato.

De momento, no obstante, tan solo Canadá parece mostrar interés por ello, indicó la misma fuente.

Además de con la UE, la ley Helms-Burton, que penaliza en EEUU a empresas de países terceros que negocien con bienes cubanos expropiados a norteamericanos, ha creado muchas tensiones con América Latina.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, expresó su esperanza en que el acuerdo alcanzado hoy sobre las leyes extraterritoriales pueda ponerse en práctica rápidamente, aunque destacó que todavía "deben darse algunos pasos más".

El acuerdo, que debe ratificar el Congreso y aprobar los Quince, intenta evitar la penalización que impone extraterritorialmente la legislación estadounidense a las empresas energéticas (petroleras) que inviertan en Irán y Libia (ley D'Amato-Kennedy o Acta de Sanciones Irán-Libia).

Asimismo, intenta evitar que se penalice a las compañías que inviertan o utilicen propiedades que fueron expropiadas a ciudadanos estadounidenses por la revolución cubana en 1959 (ley Helms-Burton de 1996).

La solución, según la Casa Blanca, consistiría en establecer "un registro de propiedades confiscadas en todo el mundo", y, "si una compañía trata de hacer negocios con una de ellas, se le impondrían sanciones en su propio país".

En principio, según indicó a la prensa otro funcionario de EEUU que prefirió mantener el anonimato, los europeos no cumplirán su parte del acuerdo hasta que el Congreso estadounidense haya aceptado modificar la ley para permitir que se puedan suspender las sanciones del artículo 4.

Además de las sanciones económicas, EEUU y la UE prevén que las dos partes "niguen cualquier apoyo comercial o diplomático a las empresas que cometan infracciones", así como que cada parte "publicará una lista de las propiedades confiscadas".

También llevarán a cabo misiones diplomáticas conjuntas en el país reponsable de las infracciones. EFE

DM/IB/JMA

05/19/00-41/98

9809069

05

XA1242

U POXBT 05-22 00218
ICX MUN EXO

EEUU-UE
GINGRICH CENSURA LA SUSPENSION DE SANCIONES A CUBA, LIBIA E IRAN

Washington, 22 may (EFE).- El presidente de la Cámara de Representantes de EEUU, Newt Gingrich, ha censurado hoy, la determinación del presidente Bill Clinton de respaldar la suspensión de sanciones contra las empresas que invierten en Cuba, Libia e Irán.

Estados Unidos y la Unión Europea (UE) acordaron en Londres el lunes pasado intentar evitar las sanciones que impone extraterritorialmente la legislación estadounidense a las empresas petroleras que invierten en Irán y Libia.

También se pretende evitar que se penalice, por medio de la ley Helms-Burton, a las empresas que inviertan o utilicen propiedades que fueron expropiadas a ciudadanos estadounidenses por la revolución cubana.

"El Gobierno de Clinton debe entender que en la negociación internacial darlo todo sin recibir nada a cambio es una práctica inaceptable", indicó Gingrich, en una declaración escrita.

Según Gingrich, después de 13 meses de negociaciones con la UE, los europeos sólo han ofrecido "humo y espejos", mientras Clinton cancela el mecanismo más importante para detener inversiones que violen la ley estadounidense.

"Al entregarse a los europeos en el tema Irán-Libia, el Gobierno ha tirado la toalla y dado marcha atrás en la lucha contra los estados que patrocinan el terrorismo", agregó. EFE

jad/esc/ib/CGR

05/22/21-34/98

06-06

9809069

Nº DOCUMENTO 9809070
TITULO Gira europea de Clinton
PROCEDENCIA 11001
FECHA 14/05/98
VINCULADA 65810
11387
10184
10026

XGS799

(Previsión)

PRESIDENTE CONCLUIRA GIRA CON PROPUESTA RONDA COMERCIO

Por Delia Millán

Londres, 18 may (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, concluye hoy lunes una gira europea con una cumbre transatlántica, en Londres, centrada en el litigo de la ley Helms-Burton, y un alegato en favor de una nueva ronda de negociaciones de libre comercio ante la OMC, en Ginebra.

El discurso ante la OMC -el último de una gira que empezó en Berlín con una invitación a Europa a cooperar en el "diseño del nuevo mundo"- servirá de plataforma a Clinton para pedir la puesta en marcha de una nueva ronda de negociaciones de libre comercio, infomaron fuentes del Gobierno de EEUU.

Clinton, según esas fuentes, aprovechará su visita a la OMC (Organización Mundial de Comercio), que celebra el cincuentenario de su antecesor, el GATT, para dejar claro que EEUU "sigue asumiendo" el liderazgo en asuntos de libre comercio.

Washington, según un alto funcionario que pidió el anonimato, está dispuesto a mostrar "flexibilidad" en las negociaciones, pero sigue defendiendo la postura de que hay que empezar a trabajar por sectores, en particular agricultura, servicios y electrónico, y de que hay que iniciar las conversaciones pronto.

La Unión Europea (UE), en cambio, quiere una nueva negociación global, como la ronda Uruguay, que se llamaría ronda del milenio.

Por otra parte, Washington "espera" que en la cumbre "se anuncien progresos sobre las leyes Helms-Burton y la D'Amato-Kennedy", que envenenan las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Europea.

"Esperamos oir hablar de claros progresos" en la cumbre transatlántica, que celebran hoy en Londres el presidente de EEUU, Bill Clinton, el primer ministro británico, Tony Blair, y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, informaron otras fuentes del Gobierno.

En cuanto a la ley D'Amato-Kennedy, que sanciona las inversiones europeas en el sector de hidrocarburos de Libia o Irán a partir de 40 millones de dólares anuales, bastaría en principio con aplicar una de las disposiciones de la ley para suspender la mismas, indicó la misma fuentes.

En cambio, en el caso de la Helms-Burton, que penaliza en EEUU a las empresas que invierten en propiedades confiscadas en Cuba a estadounidenses, hará falta "cierta revisión en el Congreso", precisó el funcionario.

Según informaciones divulgadas en Bruselas, donde tuvieron lugar las últimas negociaciones a nivel de embajadores, el acuerdo incluiría garantías de Washington de que eximirá a las empresas europeas de las sanciones que establecen ambas leyes.

En contrapartida los Quince no presentarían ninguna demanda ante OMC contra EEUU.

El funcionario no quiso precisar si, una vez logrado un acuerdo con Europa, se podría negociar un arreglo con otros países afectados por la ley.

Paralelamente a los acuerdos que se pueden lograr sobre las citadas leyes, y que las dos partes negocian por separado, EEUU y la UE deberían acordar "un programa muy especifico para

"PARTES CLARAS"

01-010 9809070

negociaciones sobre un amplio abanico de temas comerciales".

EEUU y Europa contemplan la posibilidad de poner en marcha negociaciones para crear un area transatlántica de libre comercio, a la que Francia se ha opuesto hasta ahora, no por principio, sino por algunos puntos de la propuesta inicial.

El último dia de Clinton en Europa estará marcado también por dos de los temas de política exterior que más le preocupan: las negociaciones de paz para el Ulster, y las de Oriente Medio.

Clinton y Blair, que en los últimos días han multiplicado los llamamientos en favor de la aprobación de los acuerdos de paz para Irlanda del Norte, que se someten a referendum el viernes en Irlanda y el Ulster, volverán a insistir sobre ello en su rueda de prensa conjunta.

Por otra parte, la secretaria de Estado Madeleine Albright se reune hoy en Londres con el lider palestino Yaser Arafat.

Clinton empezó el último día de su gira como a él más le gusta, jugando al golf en la residencia que Tony Blair tiene en la campiña inglesa. EFE

dm/mlb/ma

05/18/12-17/98

02

9809070

Conmemoraron en Berlín los 50 años del puente aéreo contra el bloqueo soviético

Clinton elogió a Kohl por ayudar a la unificación y progreso de Europa

EP 14 mayo

Donde un muro de piedra dividió una vez al mundo oriental y occidental, el presidente norteamericano Bill Clinton dijo ayer en Berlín que la reunificación alemana era un ejemplo para toda Europa.

BERLIN, 13 (AP).— "Tenemos que hacer de la unidad nuestra misión para todo el continente", dijo el mandatario, que habló en el teatro Schauspielhaus del antiguo Berlín oriental.

El presidente también ofreció su respaldo al canciller alemán Helmut Kohl, que lucha por mantenerse al frente del gobierno federal.

El programa económico emprendido por Kohl lleva, en palabras de Clinton, "un curso valeroso y sagaz".

"Usted está claramente del buen lado de la historia", dijo Clinton. "Los Estados Unidos honran su visión".

Kohl, que es el gobernante más longevo de Europa, calificó de "amigo" al mandatario visitante, y dijo que confiaba en que continuarían sus estrechos contactos. En su campaña por conseguir un quinto período al frente del gobierno, Kohl va a la zaga del socialdemócrata Gerhard Schroeder.

El temario de Clinton incluyó la estabilización de Rusia, la supresión de las barreras arancelarias, el fortalecimiento de instituciones internacionales como la OTAN y la seguridad de que los europeos pueden "marchar hacia una mayor unidad" en los frentes económico, político y social.

"Sin el valor de los ciudadanos comunes, el muro (de Berlín) no habría caído y la nueva Europa no estaría gestándose. Ahora nos toca a nosotros escribir el próximo capítulo de esta historia", dijo Clinton. "Tenemos que construir una Europa igual a Alemania: unida y libre".

A su vez, Kohl agradeció a las compañías norteamericanas la creación de unos 60.000 puestos de trabajo en Alemania y dijo que su gobierno promovía la remoción de las barreras comerciales.

"Los alemanes no aceptaremos una Europa fortificada", dijo.

■ *ANIVERSARIO DEL PUENTE AEREO*

En una visita realizada con ocasión del cincuentenario del puente aéreo de Berlín, Clinton fue recibido con pompa militar en el palacio de Sans Souci, en Potsdam, que fue residencia de verano del rey Federico el Grande, responsable de haber firmado el primer tratado de amistad de Prusia con los Estados Unidos en la década de 1780.

Kohl dijo que resultaba idóneo que ambos dirigentes se reuniesen en un lugar "donde nuestros amigos norteamericanos tienen derecho permanente de residencia".

Sus conversaciones giraron en torno a las pruebas nucleares indias, los problemas de Bosnia y Kosovo y otras cuestiones de política exterior.

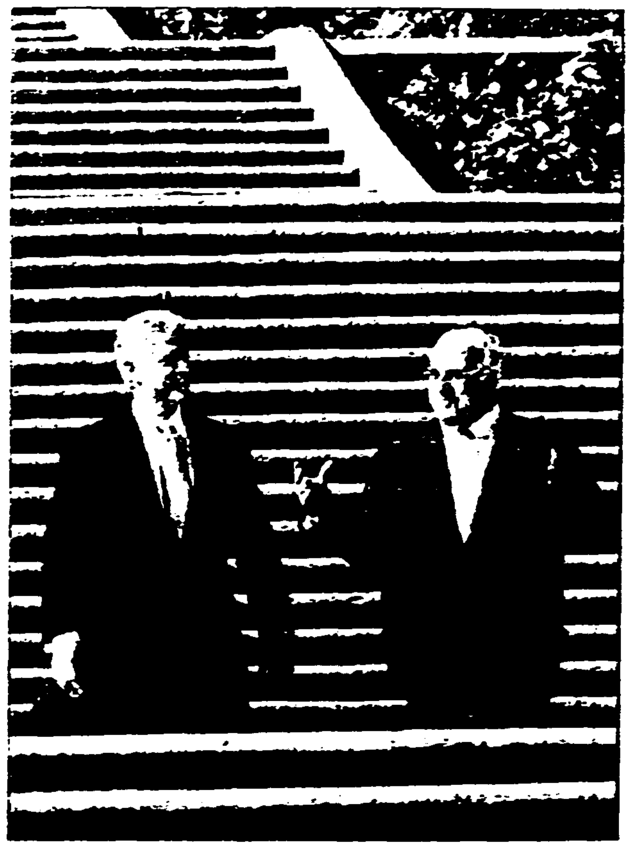
Clinton dijo que Europa ha avanzado más de lo que nadie podría haber imaginado hacia un cometido integral con la democracia, el mercado libre y las alianzas de seguridad.

En lo que respecta a Kohl, Clinton dijo que "si Europa ha avanzado tanto en tan poco tiempo se debe en gran medida a su papel rector en lo que respecta a la unificación alemana, la unión monetaria europea, la libertad y los mercados libres y una Europa indivisa y democrática en paz".

"El mundo tiene una deuda con usted y los Estados Unidos contemplan complacidos las perspectivas para un futuro común", agregó.

Clinton llegó a la ciudad de mañana utilizando para ello el aeropuerto de Tegel, construido durante el bloqueo soviético de 1948-49, que pretendió rendir a Berlín occidental por falta de suministros. El aeropuerto sirvió para el aterrizaje de centenares de aviones norteamericanos que llevaron los suministros necesarios a los berlineses.

Este jueves, el presidente norteamericano continúa viaje a Birmingham, Inglaterra, para participar en una reunión anual con gobernantes del llamado Grupo de los Ocho, en que participan dirigentes de Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania, Japón, Canadá y los Estados Unidos, además de Rusia.



MUTUOS ELOGIOS. *Bill Clinton y Helmut Kohl durante su encuentro en Berlín.* ***(AFP)***

03

9809070

EL NUEVO ESCENARIO MUNDIAL

LOS OCHO PAISES MAS RICOS DEL MUNDO

El caos indonesio y el poder atómico de India marcan la cumbre del G-8

La reunión de las naciones más poderosas arrancó ayer en un marco candente • Proponen una "nueva arquitectura internacional", cuyo ejecutor será el FMI • El Fondo deberá prevenir crisis

ClarinX EN BIRMINGHAM

Por
MARIA LAURA AVIGNOLO
Enviada especial



Las lecciones a aprender de la catástrofe financiera y política en Indonesia, y cómo evitar las consecuencias regionales de los ensayos nucleares de la India, dominaron las primeras deliberaciones de la cumbre del Grupo de los Ocho países más industrializados del mundo (G-8), que comenzó ayer en Birmingham y se extenderá hasta mañana domingo.

El G-8 no asimiló aún el golpe que para su prestigio significa que sus miembros, las naciones más ricas del planeta, no puedan contener la crisis de los tigres asiáticos y la carrera armamentista en la región.

Para evitar estas catástrofes, la Cumbre planteó una "nueva arquitectura internacional", cuyo protagonista será el FMI, que, con apoyo de otros organismos financieros, debe desempeñar con más intensidad que en el pasado el papel de "perro guardián" de los mercados mundiales.

El FMI, se acordó, tendrá la facultad de difundir una "tarjeta amarilla" cada vez que detecte un foco de crisis.

El Fondo deberá advertir en principio al

> El FMI tendrá la facultad de difundir una "tarjeta amarilla" cada vez que detecte un foco de crisis

país que se encuentre en problemas, pero si éste no sigue los consejos del organismo, alertará públicamente a inversionistas y mercados.

Esto será aplicado para sostener la globalización y evitar que la desobediencia civil sea la única respuesta posible a los planes de ajuste que demandan las nuevas condiciones del mercado.

La "cumbre de la gente", como la ha bautizado el primer ministro británico Tony Blair, es la cumbre de la "cohesión social", el nuevo lenguaje utilizado por los países ricos para impedir que el caso de Indonesia se repita en el resto de Asia y afecte al mundo entero.

Con un estilo muy propio del nuevo Laborismo británico, ejecutivo y enérgico, la Cumbre pensaba sólo discutir las reformas financieras internacionales, el desempleo y el crimen organizado. Pero Indonesia e India les cambiaron la agenda, al menos el primer día. Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Rusia, Italia, Alemania y Japón condenaron la brutal represión en Indonesia.

En una de las declaraciones más audaces, el presidente francés Jacques Chirac dijo ante una compacta conferencia de prensa que "Indonesia necesita un líder capaz de adoptar las medidas necesarias para poner fin a la crisis del país. No debemos olvidar que ya hemos destinado 40 mil millones de dólares a Indonesia, pero está claro que las medidas económicas que se deben aplicar para acotar la crisis no se pueden adoptar en medio de la actual situación política".

Bill Clinton admitió estar "profundamente consternado" por la erupción de violencia en Indonesia. Y llamó al gobierno de Yakarta "a establecer reformas políticas y económicas para volver al camino del crecimiento y la recuperación".

El G-8 como grupo, finalmente, pidió a las autoridades indonesias que "abran el diálogo e introduzcan reformas políticas".

India es el otro gran tema. Inesperadamente, y sin que los servicios de inteligencias occidentales pudieran detectarlo a tiempo, Nueva Delhi produjo una crisis internacional con sús ensayos nucleares. El G-8 estudia sanciones, a pesar de la reticencia de Francia y Rusia, pero mucho más le preocupa evitar que Pakistán imite a India, porque tendrá el valor de una declaración de guerra entre dos enemigos irreconciliables.

Alemania se suma al pedido de sanciones pero no ha cortado su ayuda a India, y Japón ha hecho públicas protestas pero tampoco ha cancelado un crédito de un billón de dólares para el año financiero



DOLORES DE CABEZA. Los líderes del G-8 inauguraron la Cumbre con dos graves desafíos mundiales: India e Indonesia.

La deuda

Organizaciones no gubernamentales dijeron ayer que lograron que los líderes de las naciones más ricas del mundo accedan a incluir el tema de la deuda externa del Tercer Mundo en la cumbre del G-8.

En su 14ta Cumbre del Pueblo, más de 50 organismos no gubernamentales exigieron que las naciones ricas cancelen la deuda externa de los países pobres para el año 2000.

"Pretendemos abordar los problemas que la economía global encarna realmente", dijo Ed Mayo, coordinadora de la conferencia.

BIRMINGHAM. AP

9809070
04

EL NUEVO ESCENARIO MUNDIAL

1997-1998. Gran Bretaña no desea cortar sus especiales relaciones con India y el canciller Robin Cook no quiere cancelar la ayuda, con 5 millones de musulmanes, muchos de origen indio, viviendo en el reino.

Hasta ahora, el único país que ha sido firme en sus sanciones es Estados Unidos, que suspendió ayuda, créditos y garantías de crédito por 20 mil millones de dólares.

En medio de un espectacular operativo de seguridad con más de 3.000 policías y botes con los servicios especiales que patrullan los múltiples canales de la ciudad más industrializada de Gran Bretaña, las deliberaciones comenzarán con reuniones bilaterales a partir del mediodía de hoy.

La nueva estrella del G-8 es Boris Yeltsin, a quien se le debe el nuevo nombre de la cumbre porque Rusia se ha incorporado como miembro activo por primera vez y han pasado a ser ocho los países industriales y no siete como hasta ahora.

La gran incógnita era su salud: bajó enérgicamente del avión, haciendo chistes con la delegación que lo esperaba y morisquetas con los que lo saludaban en la ruta.

"El presidente Yeltsin está en absoluta y completa forma", dijo Alistair Campbell, vocero de Tony Blair, para describir una de las mayores preocupaciones del encuentro.

El desempleo será ampliamente discutido por el G-8. El grupo ha comprobado que los trabajos perdidos en períodos de recesión no se recuperan cuando la economía vuelve a crecer. Para poder generar empleos, el G-8 cree que se debe implementar una batería que incluye educación, entrenamiento y Estado de bienestar con seguro de desempleo e identificación del tipo de trabajos que se pueden generar y para qué edades. □

La ideología del dinero

ANALISIS

Por
OSCAR RAUL CARDOSO
De la Redacción de Clarín



Entre otras muchas revelaciones que ofrece la crisis asiática convertida en drama en Indonesia, están los límites que muestra para el discurso que sostiene que comercio y flujos de capital deben gozar de una misma e irrestricta libertad de movimiento en el planeta.

El dato no es nuevo, por cierto. La amarga medicina recesiva que siguió al "efecto tequila" del período 94/95 mostró ya que los países que, como Chile, se resisten a trasladar automáticamente la ideología del libre comercio de bienes y servicios al movimiento de dinero especulativo, absorbieron mejor el golpe. Mantener esta posición pese a las fuertes presiones "liberalizadoras" globales sigue manteniendo a esos países a razonable recaudo de la clase de montaña rusa financiera que hoy lleva en su primer carro al Asia.

No se trata sólo de la experiencia de los estados-nación. Las mismas bolsas de valores que son el ámbito natural de ese lobby pro libertad para el dinero debieron, desde la década pasada, imponer restricciones al impacto de la tecnología informática sobre operaciones que diariamente mueven billones de dólares. La de Nueva York, que es la perla de los mercados de capital, cuenta hasta con normas que obligan a cerrar su funcionamiento en las jornadas en que la incertidumbre es mucha y las oscilaciones de los precios son muy violentas.

Tómese nota precisa: son en este caso los popes de la libertad de la codicia los que apelaron a la regulación y a las prohibiciones. La pregunta obligada es ¿por qué si es bueno para sus intereses no lo es cuando se trata del resto, menos afortunado, de la especie humana?

Jagdish Bhagwati, un economista que hoy enseña en la Universidad de Columbia y fue antes funcionario del GATT, asegura que existe un "complejo Wall Street-Tesoro (norteamericano)" hecho de gobiernos y grandes inversores que es equivalente en poder e influencia mundiales al ya tradicional "complejo militar-industrial" conformado por los grandes fabricantes y comerciantes de armas.

Aquel "complejo" financiero, escribió hace poco Bhagwati, tiene hoy secuestrada (y falsifica) "la ideología del libre comercio", tanto como los armamentistas tienen hace tanto tiempo secuestrada la idea de la paz.

Indonesia se ha convertido ahora en la más reciente mancha de sangre que denuncia la falacia del dinero que se reproduce *incesantemente a sí mismo* transitando la geografía como presunto proveedor de bienestar general y paz. Pero no es, ni remotamente, la única.

Las corridas sobre el baht, la moneda tailandesa que marcaron a fines del año pasado el inicio del "efecto arroz"; la insensatez de la especulación inmobiliaria asiática (el edificio más alto del mundo para Malasia, los departamentos que costaban millones de dólares en Hong Kong) y hasta la inversión en el desarrollo de mano de obra de la región en condiciones de cuasi servidumbre ayudan a explicar el incendio que ahora consume a Yakarta y quizá deban volver a hacerlo si éste se reproduce en otras partes.

Es interesante ver cómo en Birmingham, donde están reunidos los líderes de los Ocho, se intenta ahora salvar los despojos de aquel discurso "liberalizador" antes que aprender lecciones que son tan evidentes. La persistencia de la idea de transformar al FMI en el prestamista de último nivel, asignándole definitivamente el rol de administrador de crisis que ni siquiera ha podido prever, es parte de ese intento.

Quizá haya que esperar a que el golpe llegue realmente a Occidente, por ejemplo, a que el déficit comercial norteamericano crezca en 50 mil millones de dólares como consecuencia de la crisis asiática, según las predicciones de muchos economistas, para que el sentido común vuelva a adquirir *cierto predominio* sobre la ideología hegemónica del dinero.

HOJA DE RUTA

India dijo ayer que se ha convertido en una nación nuclear y que puede producir "la gran bomba". Ensaya su primer misil nuclear. Página 44

Pakistán mantiene al mundo en vilo. Sus autoridades no confirman ni desmienten que estén por detonar un artefacto nuclear. Página 44

Se cree inminente la caída del régimen dictatorial del general Mohammed Suharto en Indonesia. Se habla de un golpe militar. Posibles escenarios de la crisis. Página 46

Yakarta, la capital de Indonesia, es un infierno. La rebelión popular lo arrasa todo. Continúan los incendios y los saqueos. Aumenta la represión gubernamental. Página 48.

El general Mohammed Suharto y su pandilla. Perfil de una dinastía corrupta. La familia del dictador acapara todos los negocios importantes del país y el poder político. Página 49

Análisis sobre la crisis de los tigres asiáticos. Su importancia en el mundo globalizado de hoy. Columna de opinión de Oscar Raúl Cardoso. Páginas 22/23, Sección "Opinión"

PEUGEOT
OKM.
(01) 373-1051
952-6893

herbo
BATERIAS

SWEATERS
FABRICA
Belvedere

Tenemos el traje que mejor le queda.
Porque nuestros sastres tienen manos maestras.
SASTRERIA
AGREST
MANOS MAESTRAS
12 pagos con tarjetas. Jujuy 151 y Córdoba 5999.
Hoy abierto todo el día. Domingo sólo el local de Córdoba.

NO PIERDAS EL TIEMPO COMPARANDO PRECIOS ENTRE AVISOS...
ENTERATE PORQUÉ EN LOS LOCALES DE
MUSIMUNDO!

DP4389

U FOXUT 05-17 00110

mun exo icx

urgente

UE-EEUU

QUINCE Y EEUU ALCANZAN ACUERDO INVERSIONES CUBA, IRAN Y LIBIA

Bruselas 17 may (EFE).- La Unión Europea (UE) alcanzó hoy con EEUU un acuerdo que garantiza que no se aplicarán sanciones a las inversiones europeas en Cuba, Irán y Libia, como las previstas por las leyes estadounidenses de caracter extraterritorial Helms-Burton y D'Amato-Kennedy.

El acuerdo fue alcanzado poco antes de las 12.00 horas (22.00 GMT) en una reunión contrarreloj de los embajadores de los quince países de la UE, de cuyos progresos iban siendo informados los negociadores estadounidenses por la presidencia de turno que ejerce el Reino Unido este semestre, y la Comisión Europea. EFE

GT/JLM/JMA

05/17/22-01/98

06

9809070

0P4195

9 POXUT 05 17 00421

mun exo 10X

UE-EEUU (ampliación)

QUINCE ACUERDAN ASEGURAR INVERSIONES CUBA, IRAN Y LIBIA

Bruselas, 18 may (EFE).- La Union Europea (UE) alcanzó el domingo un acuerdo que garantiza que no se aplicarán sanciones a las inversiones europeas en Cuba, Irán y Libia, como las previstas por las leyes estadounidenses de carácter extraterritorial.

El acuerdo fue alcanzado poco antes de la medianoche del domingo (22.00 GMT) en una reunión contrarreloj de los embajadores de los quince paises de la UE, informaron fuentes diplomáticas comunitarias.

En el documento negociado se incluyen garantías de Washington para eximir a las empresas europeas de las sanciones que establecen las leyes Helms-Burton y D'Amato-Kennedy, que castigan, respectivamente, las inversiones en bienes expropiados en Cuba, y las que se realicen en el sector de hidrocarburos de Libia o Irán por una suma equivalente o mayor a 40 millones de dólares anuales.

El documento, basado en un texto preaçordado por expertos comunitarios y estadounidenses en el Reino Unido, debe ser sancionado oficialmente hoy lunus en la cumbre semestral entre la UE y Estados Unidos, a menos que este último país quiera introducir cambios, algo que no parece probable pues "Washington se quiere quitar este problema de en medio cuanto antes", indicaron fuentes diplomáticas.

El texto establece que los Quince no presentarán ningún panel, tribunal de arbitraje, ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), si Estados Unidos exceptúa a las empresas europeas de las sanciones que tienen previstas sus leyes Helms-Burton y D'Amato-Kennedy, con lo que se establece "una simetría y una condicionalidad", agregaron las fuentes.

En el "entendimiento", nombre que recibe el texto, los Quince subrayan que el documento "no refleja ningún cambio" en su posición, sino que la confirma.

Las inversiones existentes en Cuba no están sujetas a sanciones y en cuanto a las futuras los Quince se comprometen a no apoyar las inversiones de empresas de sus países, con créditos o subvenciones propios, si son contrarias al derecho internacional e indican que las estudiarán "caso por caso".

En una carta aneja al texto, los Quince han determinado que la misma sea firmada por el comisario europeo de Relaciones con Estados Unidos, Leon Brittan, y no por la UE, como deseaba Washington.

En la carta, Brittan admite que entre las 5.991 reclamaciones resgistradas por Estados Unidos contra el régimen del presidente cubano, Fidel Castro, pudo haber expropiaciones ilegales.

En cuanto a la ley D'Amato-Kennedy, la Comisión Europea recuerda que las inversiones en infraestructuras del sector de hidrocarburos no están cubiertas por la legislación estadounidense. EFE

GT/JMA

05/17/23-54/98

07 9809070

Cuando de buenos negocios se trata, no hay embargo que valga

Estados Unidos y la Unión Europea se pusieron de acuerdo para limitar el embargo económico a Cuba, Irán y Libia: acordaron anteayer eximir a las empresas europeas que inviertan en estos países de las sanciones de las leyes extraterritoriales norteamericanas.

P12 1P mayo



Bill Clinton habló ayer en la reunión de la Organización Mundial de Comercio (OMC).
Fidel Castro estuvo en la primera fila, aplaudió y tomó nota de algunos de sus palabras.

El principal litigio político y comercial entre Europa y Estados Unidos toca a su fin. El presidente norteamericano Bill Clinton y el premier británico Tony Blair, presidente de turno de la Unión Europea, anunciaron ayer el acuerdo alcanzado el domingo por los embajadores de los Quince ante la UE, cuando adoptaron con enmiendas los textos de los negociadores Stuart Eizenstat y Leon Brittan para el tratado que sustrae a las inversiones europeas en Cuba, Irán y Libia de las represalias contempladas en las leyes extraterritoriales estadounidenses Helms-Burton y KennedyD'Amato.

Tras dos jornadas de durísimas negociaciones para concretar el protocolo del pasado abril que prefiguraba el pacto, Eizenstat y Brittan alcanzaron un principio de acuerdo "político" (no es jurídicamente vinculante), por escrito, tras un almuerzo en Birmingham, aunque la propia comisión lo consideraba "mejorable" mediante la presión de los gobiernos. El pacto de principio es pragmático. No pretende abrogar las internacionalmente ilegales leyes extraterritoriales (dictadas por un país, EE.UU., pero que tienen efectos sobre ciudadanos y empresas de otros), sino simplemente excluir a una región, la UE, de su aplicación, mediante derogaciones ("waivers"). Clinton podrá salvar la cara ante su Congreso porque, aunque se excluye a Europa de las represalias comerciales, se dificultan algunas inversiones futuras en los tres países. Y los europeos conseguirían lo que primordialmente les interesa, evitar los mayores perjuicios a sus empresas que hayan invertido o vayan a invertir en Cuba, Irán y Libia. Aunque consideran que esas leyes son ilegales, de hecho las tolerarán para los demás.

En el documento, Washington confirma su compromiso de que obtendrá del Congreso la derogación para la UE del título cuarto de la ley HelmsBurton, que prevé la retirada de visados a los empresarios o ejecutivos que negocien con bienes cubanos expropiados a ciudadanos estadounidenses. Por vez primera se compromete también a intentar obtener una derogación del título tercero, que permite a los ciudadanos norteamericanos expropiados por Cuba a pleitear en sus tribunales nacionales y resarcirse con activos de empresas extranjeras ubicados en territorio estadounidense.

El Comité de Representantes Permanentes (Coreper, los embajadores de los Quince ante la UE)) consideraban insuficiente el tono de la redacción de este último compromiso. Querían una derogación, tan "segura y permanente" como la del título cuarto, un compromiso más claro sobre la actitud del Congreso y nada de esperar un visto bueno cada seis meses. Pero acabaron aceptando, a cambio de otras concesiones, la oferta de Clinton: su "disposición" a sondear al Congreso "en la perspectiva" de obtener la derogación, que "no tendría una fecha tope específica". Es decir, se renovaría automáticamente cada seis meses. Eso sí, "durante el periodo restante del mandato" de Clinton, y no más. Los más combativos contra la Helms-Burton aceptaron algo parecido, pero a cambio de que quedase claro que había una "simetría perfecta" entre éstos y los restantes compromisos. Además, advirtieron que en caso de ruptura, volverían a pleitear ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), a cuya reunión en Ginebra asistió el mismo Castro para aplaudir el discurso de Clinton y hasta tomar nota de algunos de sus pasajes.

9809070

08

3A0954

U MOXBI 05-19 00/52
1cx mun exo

CLINTON-EUROPA (Prevision)
PRESIDENTE EE.UU. REGRESO DE SU VIAJE EUROPEO

Por Delia Millán

Washington, 19 may (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, regresó hoy de una gira por Europa durante la cual visitó Berlín, se reunió con el grupo de los Ocho en el Reino Unido y habló en la Organización del Comercio.

El viaje empezó en el lado este de la ciudad símbolo de la guerra fría, Berlín, con un discurso de exaltación de los lazos transatlánticos, y acabó ante la OMC en Ginebra con un alegato en favor de un librecomercio con rostro humano, que Clinton lanzó ante el líder cubano, Fidel Castro, sentado en primera fila.

Fue la gira de un presidente que está pensando ya en cómo le recordará la historia y que ha reconocido que para ello no le bastará su buena labor de gestor de los asuntos internos norteamericanos sino que tiene que sacar provecho a su posición de líder de la primera potencia mundial.

El viejo continente -unido con EEUU por la historia y una relativa similitud de valores y cultura- suele ser el lugar ideal para desempeñar ese papel y Clinton no desaprovechó la ocasión de tratar de presentarse en esta visita como el principal arquitecto de un nuevo equilibrio mundial y, en menor medida, del europeo.

Pero la crisis entre India y Pakistán por las pruebas nucleares de Nueva Delhi y la explosiva situación en Indonesia estropearon en parte los planes de Clinton, demostrando los límites del liderazgo de EEUU, que no logró que sus aliados siguieran su postura de extrema firmeza con la India.

La visita empezó el día 13 en Potsdam, la ciudad donde se celebró la conferencia del mismo nombre en que se acordaron los principales aspectos de la división alemana tras la Segunda Guerra Mundial.

El presidente visitó Potsdam con el primer canciller de la Alemania unida, Helmut Kohl.

Ese mismo día Clinton, desde el escenario neoclásico del Schauspielhaus de Berlín, pronunció un discuso en el que invitó a Europa a aliarse con Estados Unidos para diseñar el mundo del siglo XXI.

"EEUU está con Europa, dijo Clinton, porque compartimos unos valores y un destino" pero, sobre todo, por "una lógica de beneficio mutuo... Tenemos interés en cooperar y la responsabilidad de hacerlo, pues nuestra colaboración no sólo beneficia a ambos sino a un mundo que es cada vez más pequeño".

El presidente, que viajó a Europa poco después de que once países de la Unión Europea (UE) dieran el paso decisivo de acordar su unificación monetaria, defendió el lazo transatlántico como algo fundamental para lograr las aspiraciones de seguridad y económicas del continente.

La visita a Alemania terminó en la antigua República Democrática Alemana (RDA) donde Clinton pidió a una población muy afectada por el paro que mantenga la fe y aprovechó para dar un espaldarazo a Kohl, que se enfrenta con desventaja a las elecciones alemanas, en parte debido a la pérdida de popularidad en el Este.

La cumbre del G8 en Birmigham estuvo marcada por la crisis entre India y Pakistán y por la situación en Indonesia.

08

9809070

Estos problemas eclipsaron los temas que debían haber centrado la reunión -la reforma de las instituciones financieras internacionales o Kosovo- y puso a prueba el liderazgo de EEUU que Clinton había venido a defender a Europa.

Clinton no logró que el G8 adoptara sanciones contra Nueva Delhi ni un compromiso de Pakistán de que no iba a imitar a su vecino, aunque impulsó una declaración en favor del diálogo político en Indonesia que parece estar empezando a dar frutos.

En Londres, en el último día de la visita, Clinton, el primer ministro británico, Tony Blair, y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, presentaron "una base para una solución" al litigio de la ley Helms-Burton o la D'Amato-Kennedy y que amplía la relación comercial transatlántica.

La solución para la Helms-Burton suspende las sanciones de la misma y prevé actuar en el futuro contra empresas que inviertan en propiedades confiscadas en todos los paises de la UE y EEUU.

La gira terminó en Ginebra donde, con el líder cubano, Fidel Castro, sentado en primera fila, Clinton hizo ante la OMC un alegato en favor de un libre comercio con justicia social.

El presidente, que pidió una nueva ronda de negociaciones de comercio, se comprometió a encabezar una "estrategia agresiva de apertura de mercados en todas las regiones del mundo" y abogó por la participación de la sociedad en la toma de decisiones comerciales.

"La globalización -dijo Clinton en su último mensaje desde el viejo continente- "no es una opción política, sino un hecho", pero "tiene que elevar el nivel de vida de la gente, no dañarlo".

Durante este viaje de Clinton los escándalos del presidente, por los que teme ser recordado en la historia, desaparecieron casi por completo del radar de la prensa.- EFE

Dm/lm

05/19/11-13/98

010|010 9809070

Nº DOCUMENTO 9809071
TITULO Puerto Rico - EEUU - anexión
PROCEDENCIA 18513
FECHA 20-07-98
VINCULACION 65840
11764
10026
66789
12785

EEUU-P.RICO (Crónica)
"ENGLISH [illegible] A [illegible] PUERTO RICO

Washington 20 may (EFE).- La [illegible] de Puerto Rico es "un mal negocio" para Estados Unidos [illegible] ser aquel un país de habla española, ha afirmado el grupo "English [illegible]", que persigue convertir el inglés en el único idioma oficial de EEUU.

"Estados Unidos no puede darse el lujo de tener su propio Quebec", dijo Jim Boulet, director ejecutivo de la organización cívica estadounidense, con sede en Virginia y que afirma tener unos 140.000 miembros en todo Estados Unidos.

Boulet llevó el martes ante un comité del Senado una declaración en la que cuestiona que el Congreso no examine con detenimiento el impacto económico que supone admitir como estado a un país de habla española.

Según sus estadísticas, la admisión de Puerto Rico como estado 51 de EEUU puede costarle al erario estadounidense unos 2.700 millones de dólares anuales únicamente en el tema del idioma.

Boulet sostuvo que Puerto Rico, como estado, tendrá derecho a mantener el español como uno de sus idiomas oficiales, lo que pueda provocar que los demás estados de EEUU tengan que destinar fondos para traducir documentos oficiales de la isla caribeña.

Un informe oficial del Gobierno de Canadá indica que otorgar los servicios gubernamentales en dos idiomas (inglés y francés) costó al país 260 millones de dólares en el año fiscal 1997.

Según Boulet, si se compara el caso canadiense con EEUU, que tiene casi 10 veces la población de Canadá, el coste económico para el Tesoro estadounidense sería de 7.300 millones de dólares.

Un estudio del Ateneo Puertorriqueño determinó a principios de esta década que el 80 por ciento de los puertorriqueños no domina el idioma inglés, pese a que es uno de las dos lenguas oficiales de Puerto Rico.

Además, el 90 por ciento de los estudiantes que terminan su escuela secundaria tienen muy poco dominio del inglés, sostuvo el portavoz de "English [illegible]".

Boulet no llegó a declarar el martes ante la Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado de EEUU, que debate la propuesta para convocar un plebiscito sobre el futuro político de Puerto Rico, pero sí llevó su declaración escrita hasta el mismo salón de audiencia de la comisión legislativa, que preside el republicano por Alaska Frank Murkowski.

La Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado de EEUU examinó el martes el coste económico de un cambio en el estatus político de Puerto Rico, a dos meses de conmemorarse el centenario de la invasión estadounidense de la isla.

El Senado estudia cómo [illegible] la propuesta, ya aprobada por la Cámara de Representantes, para que este año Puerto Rico celebre un plebiscito en el que los [illegible] continuar como un Estado Libre Asociado (ELA), convertirse en un estado federado o [illegible] su independencia política.

El próximo 25 de julio se [illegible] del [illegible] de Puerto Rico, que votó en 1952 a favor del ELA, [illegible] puertorriqueños formar su propio [illegible] Constitución.

[illegible] en la Cámara de Representantes, sin

9809071

"Doc. CLARO 'POCO LEGIBLE'".

01-05

embargo [illegible]
condición de [illegible]
plenarias del Congreso y [illegible]
Estados [illegible] sobre
alternativas [illegible]
votar a favor [illegible]
[illegible]

[illegible]

02

9809071

G35388

U POXUT 05-25 00620

1cx mun

EEUU-P.RICO (Previsión)

SIN APOYO LOTT, MUY DIFICIL SENADO APRUEBE PLEBISCITO

Por José A. Delgado

Washington, 25 may (EFE).- Las posibilidades de que Estados Unidos consulte a Puerto Rico sobre su futuro político siguen en manos del líder de la mayoría del Senado, Trent Lott, según informaron algunos legisladores.

Mientras Lott, jefe de los republicanos del Senado, mantenga su decisión de no aceptar la consulta "será muy difícil que se apruebe", dijo a EFE el senador demócrata Christopher Dodd.

El Comité de Energía y Recursos Naturales del Senado debate cómo echar hacia adelante la propuesta -ya aprobada por la Cámara de Representantes- para celebrar este año un plebiscito en el que se consulte a los puertorriqueños sobre alternativas de estatus (anexión, independencia o continuar como Estado Libre Asociado).

Hasta el momento el comité ha celebrado una "sesión de trabajo" sobre la situación política de Puerto Rico y una audiencia pública en la que examinó las consecuencias económicas sobre un cambio en las relaciones entre la isla caribeña y EEUU.

No obstante, todo tiende a indicar que Lott no ha dado marcha atrás a sus posición de que el Senado no tiene tiempo para considerar el caso de Puerto Rico este año, cuando se conmemora el centenario de la invasión estadounidense de la isla caribeña.

"La propuesta casi no tiene apoyo entre los republicanos. Con excepción del senador (Frank) Murkowski (presidente del Comité de Energía) no conozco a ningún republicano que la apoye", dijo Dodd, miembro del Comité de Relaciones Exteriores.

Cuando la medida se aprobó en marzo pasado en la Cámara de Representantes, cuatro de cada cinco republicanos, que controlan también el Senado de EEUU, votaron en contra del proyecto de ley de plebiscito.

Murkowski indicó que examina la posibilidad de convocar a otra audiencia pública para evaluar los asuntos "constitucionales" referentes al plebiscito, pero su comisión no ha dado apoyo aún a un proyecto de ley para celebrar la consulta.

El congresista demócrata José Serrano, electo por Nueva York y de origen puertorriqueño, dijo que los republicanos del Senado complican el propuesto plebiscito al estudiar ahora el coste económico de un cambio de estatus en Puerto Rico.

"Es absurdo que a estas alturas estemos discutiendo cuánto le cuesta al Gobierno federal la estadidad (anexión) o la independencia para Puerto Rico", afirmó Serrano.

A su juicio, "después que EEUU ha mantenido una colonia (Puerto Rico) durante 100 años, y en cierto punto la ha usado y le ha sacado beneficios, ahora es absurdo empezar a hablar de cuánto va a costar un cambio".

Serrano dijo que si los puertorriqueños quieren convetirse en el estado 51 de EEUU "lo merecen". "La independencia -agregó- es una propuesta que el pueblo siempre se merece, aunque no la quiera".

El congresista de Nueva York sostuvo que el Senado debe entender que, al evaluar el coste económico de un cambio de estatus, se encontrará frente a todo un debate político partidista sin poder, en este momento, definir con claridad el asunto.

9809071

03

Serrano lamentó que los republicanos hagan con Puerto Rico lo mismo que suelen hacer con temas de justicia social.

"Todo se valora por cuanto cuesta, no por la justicia social que promueve. Puerto Rico no va a ser diferente porque EEUU prefiere discutir hasta el costo de darle de comer a una población que tiene hambre", añadió.

En ese sentido, dijo que la Cámara de Representantes actuó correctamente al dejar para más adelante la evaluación del coste económico de un cambio de estatus en Puerto Rico.

Este país es actualmente un Estado Libre Asociado, con derecho a formar su Gobierno y a su Constitución, pero dependiente del Congreso y la Constitución estadounidenses.

Estados Unidos, sin embargo, nunca ha consultado a los puertorriqueños sobre alternativas de estatus, pues cuando se creó el ELA la isla caribeña sólo pudo votar a favor o en contra del actual estatuto.- EFE

jad/lm

05/25/09-02/90

04

9809071

XA1662

R POXBT 05 28 00385
ICX AMT

EEUU P.RICO

CASA BLANCA CONFIRMA TRASLADO EJERCITO SUR A PUERTO RICO

Washington, 28 may (EFE).- La Casa Blanca confirmó hoy, jueves, que es oficial la decisión de trasladar de Panamá a Puerto Rico los cuarteles generales del Ejército Sur, rama terrestre del Comando Sur.

Jeffrey Farrow, responsable de los asuntos de Puerto Rico en la Casa Blanca, dijo que el secretario de Defensa, William Cohen, ya autorizó el traslado oficialmente.

La mudanza a Puerto Rico de unos 800 soldados del Ejército Sur estuvo bajo revisión del Pentágono a petición del Senado de Estados Unidos, cuyo comité de Asignaciones presentó dudas sobre la conveniencia económica de tal acción.

El presidente del Comité de Asignaciones del Senado, Ted Stevens, había cuestionado el traslado de los militares del Ejército Sur a Puerto Rico, por entender que era menos costoso moverlos a un estado.

El Comando Sur fue trasladado recientemente a Miami, Florida, en cumplimiento del tratado Torrijos-Carter, que puso como plazo el 31 de diciembre de 1999 para la entrega del Canal de Panamá y la salida de suelo panameño de las tropas militares de EEUU.

Pese a la confirmación de Casa Blanca, el Pentágono no ha hecho un nuevo anuncio oficial.

William Darley, portavoz del Pentágono, dijo hoy, jueves, que "hasta donde tiene conocimiento", Cohen examina aún el traslado de las tropas de la rama terrestre del Comando Sur.

"Es probable que la decisión final se haya tomado, pero eso no ha sido informado a las personas que deben decirlo", indicó a EFE Darley, teniente coronel del Ejército estadounidense.

Darley recordó que Cohen ha estado esta semana en Chile, Brasil y Argentina.

El senador Stevens había pedido al Pentágono que le presentaran alternativas menos costosas que el traslado del Ejército Sur a Puerto Rico.

El traslado a Puerto Rico del Ejército Sur, unidad terrestre del Comando Sur, le costará de inmediato 48 millones de dólares a EEUU. Al mismo tiempo, por el hecho de trasladarlo a Puerto Rico, la decisión costará 19 millones de dólares más de lo que costaría hacerlo a un estado de EEUU, según cálculos del Pentágono.

Los planes originales del Ejército Sur, detenidos durante meses, eran comenzar el movimiento de tropas en octubre de este año.

El Ejército estadounidense ha indicado que la instalación del Ejército Sur en Puerto Rico supondría un impacto económico de 82 millones de dólares anuales para la isla caribeña. EFE

jad/mla/t

05/28/19-42/98

05-05

9809071

Nº DOCUMENTO 9809072
TITULO Déficit comercial en EEUU alcanzó los 13000 : u$s.
PROC. A. Fin.-
FECHA 21-05-98.
65890 - 10026
11161 -

AF 21 mayo '98

El rojo creció 7% en marzo y alcanzó la cifra de 13.000 millones de dólares por la crisis económica asiática

Fue récord el déficit comercial en EE.UU.

[W]ashington (EFE, Reu[ters], AFP) - **El déficit co[me]rcial de Estados Unidos [cre]ció en marzo 7% y alcan[zó l]a cifra récord de 13.000 [mi]llones de dólares, como [con]secuencia del efecto de [la cri]sis económica asiática y [e]l incremento sustancial [de] las exportaciones de Eu[ro]pa occidental.**

El fuerte aumento de las [im]portaciones procedentes [de] los países asiáticos y de [E]uropa occidental hizo que el desequilibrio en la balanza comercial de EE.UU. rebasase los cálculos de la mayoría de expertos, después de que en febrero el déficit se elevase a 12.200 millones de dólares.

Con el resultado de marzo, el déficit comercial de EE.UU. se ha colocado a un ritmo anual de 147.000 millones de dólares, mucho más de los 113.000 del pasado año.

Las importaciones de EE.UU. se incrementaron 3,8% y entre los mayores desequilibrios se destacan 8,8% de aumento con Japón y 7,6% con China.

Con el resto de países asiáticos, el déficit de EE.UU. aumentó considerablemente, como en el caso de Corea del Sur, 11,7%, y 3% en Indonesia.

Según analistas, los niveles de marzo confirman que con la crisis financiera asiática **las empresas norteamericanas tendrán cada vez más dificultades de exportar**, mientras que aumenta la competencia de los productos asiáticos por los bajos precios.

La caída de las monedas asiáticas ha abaratado hasta tal punto los productos fabricados en aquellos países que han inundado el mercado norteamericano.

- **Con Alemania**

Pero también el déficit entre EE.UU. y Alemania ha aumentado considerablemente y alcanzado su cota más alta: 2.300 millones de dólares, como consecuencia del incremento de las ventas en el sector del automóvil.

El presidente **Bill Clinton** ya hizo el pasado lunes en Ginebra un llamamiento a la apertura de mercados y la desaparición de las barreras comerciales, en un discurso ante la Organización Mundial del Comercio.

Un mensaje similar transmitirá el próximo mes el presidente Clinton cuando viaje a China para intentar que los chinos reduzcan sus barreras proteccionistas.

El total de las importaciones norteamericanas se elevó a 92.400 millones de dólares, 3,8% más que el mes anterior. Las exportaciones, por su parte, subieron 3,3%, después de que en los dos meses anteriores se produjese una caída respecto de los meses anteriores.

La subida considerable del déficit comercial en marzo confirma los temores de algunos economistas sobre el efecto negativo de la crisis asiática, ante la pérdida de los mercados de los países del Pacífico.

Justamente éste ha sido uno de los argumentos barajados por la Reserva Federal el martes para mantener sin cambios los tipos de interés.

Una modificación de los tipos de interés hubiera aumentado la demanda de dólares entre los países asiáticos y hundido aún más las divisas de estos países.



Bill Clinton



NACE UN NUEVO DOLAR

En realidad, se trata de un flamante billete de veinte dólares que, según prometen, será a prueba de falsificaciones. Robert Rubin, secretario del Tesoro norteamericano y encargado de presentar al recién nacido en sociedad, afirmó que dichas notas bancarias poseen una serie de identificaciones de seguridad, para evitar las copias. Esta incorporación a la familia del dólar se suma a los nuevos billetes de 50 y de 100, lanzados el año pasado.

Las autoridades se encargaron de aclarar que los de veinte que sigan en circulación no perderán su validez, y que la medida fue necesaria puesto que ése era el billete que más se falsificaba. Entre las marcas de identificación mejoradas figuran una cabeza mayor, signos de agua más visibles y una barra de seguridad. Además, puede ser leído por los ciegos.

9809072
01-01

Nº DOCUMENTO 9809073
TITULO Exportaciones norteamericanas de tecnología misilística a China
PROCE 100090
FECHA C 980522
VINCULA 10026
65890
65712
11163
11019

EE.UU.: más denuncias complican ya a Clinton

AF 21/5

Washington (Reuters, ANSA, DPA) - En lo que amenaza con convertirse en un nuevo escándalo para el gobierno estadounidense de Bill Clinton, legisladores del Partido Republicano anunciaron ayer el lanzamiento de una investigación sobre el presidente, a quien acusan de haber atentado contra la seguridad nacional al autorizar exportaciones de tecnología misilística a China, a cambio de fondos para su campaña electoral.

«Esta es una grave violación a la seguridad nacional», dijo el líder republicano Newt Gingrich. «El escándalo de los fondos ilegales se transformó en algo más grave: el esfuerzo de una potencia de penetrar nuestro sistema militar», agregó.

La Casa Blanca rechazó drásticamente la acusación de «misiles por dinero» que los republicanos lanzaron contra Clinton, quien dentro de un mes realizará una delicada visita a China.



Newt Gingrich

«La política de autorizar el lanzamiento de satélites estadounidenses con misiles chinos no implica de ninguna manera una transferencia a Pekín de tecnología secreta», precisó un portavoz del gobierno.

«Esa autorización no fue influida por elementos extraños», agregó.

Esta afirmación contrasta con un reporte confidencial de una agencia del Pentágono según la cual los datos provistos por empresas estadounidenses a Pekín pueden mejorar los misiles chinos.

El ataque de los republicanos fue impulsado por la revelación de que las financiaciones del empresario Johnny Chung a la campaña presidencial demócrata fueron desembolsadas por un alto oficial de las fuerzas armadas chinas.

Según un agente de inteligencia estadounidense, las firmas chinas involucradas en el escándalo están «intrincadamente ligadas» entre sí y con el aparato militar de Pekín.

Nicholas Eftimiades, experto en espionaje chino de la Agencia de Inteligencia de Defensa estadounidense, explicó ante el Congreso que una de las firmas, la Corporación de Exportación e Importación Aerotecnológica Nacional China (CEIANC) intentó por años comprar empresas con acceso a tecnología estadounidense vetada a la exportación.

Otra de las firmas implicadas en la posible política ilegal de concesiones de la Casa Blanca es una unidad de China Aeroespacial, una empresa estatal que construye misiles y ofrece los lanzamientos de satélites más baratos del mercado. La empresa china saltó a los titulares la semana pasada, cuando se reveló que una de sus ejecutivas presuntamente entregó a Chung 300.000 dólares para el partido de Clinton.

Un alto funcionario chino negó el martes que dicha ejecutiva, Liu Chao-Ying, coronel del ejército chino e hija de un importante general, hubiese donado dinero a los demócratas.

Eftimiades dijo al comité económico conjunto del Congreso que China Aeroespacial estaba «intrincadamente ligada» a CEIANC, lo que, según dijo, vinculaba todo con el ejército chino.

9809073

01-02

XY9143

U PUXB! 05-22 00473

mun exa icx

EEUU-CHINA

INFORME CIA COMPLICA POLEMICA TRANSFERENCIA TECNOLOGIA

Washington, 22 may (EFE). Las transferencias de tecnología militar a China servirán a ese país para mejorar su programa de misiles de largo alcance, incluso los que apuntan hacia EEUU, según la información que el Senado estadounidense ha recibido del Servicio Central de Información (CIA).

El Subcomité de Asuntos Gubernamentales del Senado dio a conocer informes de la CIA que indican que los cohetes con los que China pone en órbita sus satélites de comunicaciones pueden adaptarse fácilmente para lanzar misiles de largo alcance.

Las plataformas, los sistemas de guías y los motores de los cohetes que llevan hasta el espacio los satélites de comunicaciones de China, dependen de una tecnología muy similar a la de los que pueden lanzar misiles, dice la CIA.

Hace unas semanas, la CIA dio a conocer información secreta que indica que 13 de los misiles chinos de largo alcance apuntan hacia ciudades del suroeste de Estados Unidos.

El liderazgo republicano de la Cámara de Representantes, encabezado por el "speaker" Newt Gingrich, se propone iniciar una investigación sobre la decisión de la Casa Blanca de ofrecer tecnología militar a China en febrero pasado.

Pese a que el Pentágono se opuso a la propuesta, el presidente de EEUU, Bill Clinton, autorizó que las empresas estadounidenses "Loral" y "Hughes" ofrecieran esa información, pasando por encima de las restricciones a las exportaciones hacia el país asiático.

Los republicanos afirman que el presidente de Loral, Bernard Schwartz, fue el principal contribuyente individual a los fondos electorales del Partido Demócrata durante la campaña de 1996 y que posiblemente por ello se le permitió el negocio con China.

La Cámara aprobó el miércoles cuatro resoluciones en las que se considera que la autorización de Clinton no ayuda al interés nacional de EEUU y pide que se suspendan las transferencias de tecnología militar y aeroespacial al régimen chino.

Una mayoría de los demócratas de la Cámara se unió a las críticas contra el Gobierno de Clinton, pues ninguno de ellos quiere aparecer públicamente como un defensor del Gobierno chino.

El caso se ha complicado más, pues se aviva a un mes de la visita de Clinton a China.

Gingrich ha pedido a Clinton que aplace su viaje, pero el Presidente estadounidense ha descartado acoger la recomendación del dirigente legislativo republicano.

Funcionarios del gobierno de Clinton subrayan que China, tras la sangrienta represión en 1989 de las manifestaciones en favor de la democracia, es ahora un colaborador importante en el proceso de favorecer la paz entre ambas Coreas.

A este caso se le añaden las declaraciones de Tommy Chung, un recaudador de fondos electorales demócratas que dice haber entregado 100.000 dólares a la campaña del presidente de EEUU que le fueron suministrados por las Fuerzas Armadas chinas en 1996, tres meses antes de que Clinton autorizara a "Loral" la exportación de tecnología de satélites. EFE

iad/emm/Pam

02-02 98090733

Nº DOCUMENTO 9809074
TITULO Senado EEUU sanciona Rusia por venta tecnologia misiles a IRAN
PROCEDENCIA 518583
FECHA 980522
VINCULACIONES 10026
65890
507284 11019
507597
11163

XA1223

U POXBT 05-22 00323
ICX MUN EXG

EEUU-RUSIA
SENADO SANCIONA A RUSIA POR VENTA TECNOLOGIA MISILES A IRAN

Washington. 22 may (EFE).- El Senado de EEUU decidió hoy, viernes, imponer sanciones a Rusia, que podrían ser vetadas por el presidente Bill Clinton, por vender tecnología de misiles y dar asistencia a Irán.

El líder de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott (Misisipi), destacó, durante el debate, que la Cámara Alta decidió esta acción -aprobada por 90 votos contra 4- porque el presidente Clinton no ha querido tomar represalias contra Moscú como lo estipulan las leyes respectivas.

La imposición de sanciones a Rusia por exportar tecnología de misiles a los iraníes también fue aprobada unánimemente por la Cámara de Representantes estadounidense en noviembre de 1997.

Estados Unidos e Irán no tienen relaciones diplomáticas desde la crisis de los rehenes norteamericanos en la embajada de Washington en Teherán de 1979.

Desde ese año Washington considera a Irán una nación que respalda el terrorismo internacional.

Anualmente la Casa Blanca incluye a Irán entre un puñado de países que a su juicio apoyan y promueven el terrorismo.

Un buen número de senadores demócratas apoyaron la decisión adoptada hoy contra los rusos por el Senado estadounidense, visiblemente disgustados por esa cooperación del Kremlin con un Estado enemigo de EEUU.

Lott explicó a su colegas que el programa de misiles iraní ha alcanzado un alto grado de desarrollo debido a la asistencia rusa.

Por su lado, Clinton ha informado al Congreso de que el Gobierno de Rusia ha adoptado medidas para controlar esas exportaciones a Teherán.

El voto del Senado se ha dado en un momento delicado para la Casa Blanca por las acusaciones republicanas a Clinton de haber dejado de lado los intereses de Estados Unidos al exportar tecnología de satélites a China.

Entre las sanciones aprobadas hoy por el Senado estadounidense contra Rusia figuran denegarle licencia para la exportación de armas y suspender toda clase de asistencia por parte de EEUU durante dos años. EFE

rm/emm/t

01-01 9809074

Nº DOCUMENTO 9809075
TITULO Sanciones de EEUU a India
PROCED. 150090
FECHA 25-05-98
VINCULA 65810
11164
10026
India
11903

EE UU, Washington

EE UU sanciona a India

Cib 25/5

Estados Unidos sancionó económicamente al Gobierno de India por el ensayo de cinco pruebas nucleares que el lunes, 11 de mayo, y el miércoles 13, realizó cerca de la frontera con Pakistán. Según una ley americana, aquellos países que incumplen los tratados de no proliferación de armas nucleares pierden la posibilidad de conseguir créditos de EE UU. Además, Clinton aseguró que se opondrá a la concesión de ayudas por parte de instituciones internacionales y que prohibirá la concesión de préstamos bancarios, salvo si el dinero va destinado a ayudas humanitarias. Asimismo, pidió a los países vecinos que «no siguieran por el sendero de una carrera armamentística peligrosa», principalmente a Pakistán, país que según el grupo británico Jane's, experto en cuestiones de Defensa, contestará a India con una prueba nuclear en junio. La respuesta de Japón ha sido también rotunda, advirtiendo de la congelación de los créditos oficiales que le dona.

01-02 9809075

El doble fracaso de los Estados Unidos

Clarín 20 mayo.

OPINION

ZBIGNIEW BRZEZINSKI
Los Angeles Times. Especial para Clarín



Los ensayos nucleares de la India son una **doble vergüenza** para Estados Unidos: ponen de relieve el fracaso de los intentos estadounidenses contra la proliferación nuclear y prenuncian un verdadero escándalo de inteligencia.

Hay dos motivos detrás de ese fracaso.

En primer lugar, Estados Unidos **nunca llevó a cabo una política universal y antidiscriminatoria para detener la proliferación**. De hecho, la política estadounidense fue una proliferación selectiva y preferencial.

Estados Unidos ayudó abiertamente a Gran Bretaña a adquirir armas nucleares. Ahora también se sabe que, en forma más subrepticia, ayudó a Francia a desarrollar su capacidad nuclear. Hizo además la vista gorda en el caso de Israel.

Ante tales circunstancias, ¿sorprende realmente que otros Estados hayan sentido el derecho moral y político de perseguir su propio interés nacional?

Alguien que estuviera hoy en los zapatos de un primer ministro paquistaní, ¿podría tomar con seriedad las advertencias estadounidenses para abstenerse de adquirir y mostrar públicamente la capacidad nuclear de su país?

Pero aún hay algo peor. No bien Pakistán dé un paso, **la presión interna en Irán para ser un Estado nuclear será más intensa que nunca**.

Esta política selectiva y preferencial es un aliciente para que otras potencias frustren los esfuerzos estadounidenses. Como Estados Unidos ejercita su derecho a ayudar a sus amigos a adquirir capacidad nuclear, China y Rusia sienten que pueden actuar de forma similar, ya sea con Pakistán, Irán u otro Estado cualquiera.

La no proliferación es como un embarazo: **no se puede estar parcialmente embarazado**. No se puede seguir de manera efectiva una política selectiva de no proliferación.

La segunda razón para el fracaso es que una política exitosa de no proliferación sólo puede implementarse si los Estados que se abstienen de buscar armas nucleares **reciben garantías firmes de protección ante algún vecino agresivo** que tenga acceso a armas nucleares.

Para ser más precisos: una política estadounidense exitosa de no proliferación exigiría el compromiso de Washington de **defender a los Estados "cumplidores" de los ataques de los Estados "no cumplidores"**.

La situación se ve agravada por el fracaso de las agencias de inteligencia estadounidenses. Teniendo en cuenta la prioridad máxima que el gobierno de Bill Clinton dio a la política de no proliferación, había derecho a imaginar que las agencias de inteligencia **concentrarían sus esfuerzos en detectar y anticipar cualquier movimiento de otros Estados que pudiera poner en peligro esta política**.

En estos últimos años, la Agencia Central de Inteligencia (CIA) **fue injustamente culpada por no anticipar tendencias históricas de mayor alcance**, como la caída de la Unión Soviética.

Esas acusaciones podrían haber estado dirigidas, de forma más justificada, a la comunidad académica, cuyo desafío intelectual reside en analizar y proyectar tendencias históricas más amplias. La tarea de los servicios de inteligencia, en cambio, se basa en **detectar, a tiempo, programas o iniciativas extranjeras importantes**, relacionadas con la seguridad de EE.UU. o que afecten sus intereses en política exterior.

La incapacidad para hacer esto en el caso de India pone de manifiesto una **inquietante incompetencia**, tanto en la búsqueda de información como en su análisis por parte de los servicios de inteligencia. Para expresarlo con crudeza, **deberían rodar algunas cabezas, y no sólo en los niveles más bajos**.

Zbigniew Brzezinski fue consejero de seguridad nacional del presidente Jimmy Carter.

02-02

9809075

EEUU Viaje de Cohen a L. América

PROCEDENCIA 518583
FECHA 27-05-98
VINCULACION 65810
11764
501482
66960 65704
10026

XM6992

BRASIL-EEUU
COHEN NO TRATO VENTA ARMAS PERO SI CREACION MINISTERIO DEFENSA

Brasilia, 27 may (EFE).- El secretario de Defensa de EEUU, William Cohen, negó hoy haber tratado con el Gobierno de Brasil sobre la posible venta de armas y aeronaves de guerra al país suramericano, pero confirmó que conversó con autoridades locales sobre la creación del Ministerio de Defensa.

Cohen, que regresó hoy a Washington despues de visitar Argentina, Brasil y Chile, declaró en una conferencia de prensa que en su entrevista con el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, "contrario a las especulaciones, no hablamos de venta de armas".

"El presidente Cardoso me dijo que ese es un tema muy conflictivo porque la creación de un ministerio que agrupe los distintos ministerios actuales de las fuerzas armadas requiere antes de un largo trámite legislativo", manifestó Cohen.

"También hablamos de armas biológicas y sobre las amenazas que suponen para la seguridad internacional", dijo.

El secretario de Defensa de EEUU aseguró que su país "no tiene interés en promover una carrera armamentista" en América Latina.

"Sabemos que Argentina, Brasil y Chile y otras democracias latinoamericanas la capacidad y obligación de defender sus intereses y nosotros tenemos planes de cooperación militar con ellas".

Cohen no precisó si EEUU está interesado en vender armas a los paises suramericanos, pero explicó que esa nación tiene acuerdos y planes conjuntos para combatir el tráfico de drogas y el terrorismo.

Los asuntos militares brasileños los gestionan actualmente varias dependencias, entre ellas la Casa Militar de la Presidencia, el Ministerio de la Marina, el Ministerio del Ejército, el Ministerio de la Aeronáutica y el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, que depende del despacho del Jefe del Estado.

Durante su visita a Brasilia, Cohen se entrevistó con el canciller interino, Sebastiao Do Rego Barros, y con altos oficiales de las Fuerzas Armadas brasileñas.

Cohen viajó acompañado por el jefe del Comando Sur de EEUU, con sede en Miami (Florida), general Charles Wilhelm, y estuvo rodeado de un fuerte dispositivo de seguridad. EFE

GTA/h/pgl

05/27/19-36/98

01/04

9809076

895524

U FOXBT 05-28 00657

ics mun

FEUU-LATINOAMERICA (Previsión)

SECRETARIO DEFENSA DESCARTA CARRERA ARMAMENTISTA EN LA REGION

Brasilia, 28 may (EFE).- El secretario de Defensa de EEUU, William Cohen, negó que la visita de cinco días a Argentina, Chile y Brasil, que terminó el miércoles en Brasilia, hubiese tenido como objetivo la venta de material bélico a los paises suramericanos y descartó la reanudación de una carrera armamentista en la región.

Cohen no precisó si EEUU está interesado en vender armas a los paises suramericanos pero explicó que esa nación tiene acuerdos y planes conjuntos para combatir el tráfico de drogas y el terrorismo.

"Sabemos que Argentina, Brasil y Chile y otras democracias latinoamericanas tienen la capacidad y obligación de defender sus intereses y nosotros tenemos planes de cooperación militar conellas", manifestó Cohen.

En Brasilia Cohen negó el miércoles haber tratado con el presidente de Brasil, Fernando Henriqwue Cardoso, sobre negocios de armas o aeronaves aunque admitió que conversó con las autoridades locales sobre la creación de un Ministerio de Defensa.

"Contrariamente a las especulaciones, no hablamos de venta de armas", afirmó Cohen, quien sin embargo confirmó que en su visita a Cardoso se habló de armas biológicas "que suponen una amenaza para la seguridad internacional".

Cohen también señaló en la capital brasileña que EEUU aplicará sanciones económicas a Pakistán si esta nación asiática insiste en efectuar ensayos atómicos en represalia por las pruebas nucleares realizadas hace dos semanas por la vecina India.

"Mantenemos conversaciones con Pakistán para disuadirle de hacer pruebas nucleares. Esperamos conseguirlo por la vía del diálogo, pero si hace pruebas se haría acreedor a sanciones económicas y la situación actual de ese pais no es buena", manifestó Cohen.

Cohen dijo que Pakistán "tiene la oportunidad de dar un buen ejemplo a la comunidad internacional".

El funcionario también elogió a Brasil por haber roto hace dos semanas un acuerdo sobre el uso pacífico de la energía nuclear firmado con la India en 1996.

"Brasil actuó con hechos, no con palabras, y envió un mensaje al mundo de que tiene un compromiso con la no proliferación de armas nucleares", expresó Cohen.

William Cohen admitió haber sugerido a Cardoso la conveniencia de crear un Ministerio de Defensa, ya que los asuntos militares brasileños se manejan actualmente en varias dependencias, entre ellas la Casa Militar de la Presidencia, el Ministerio de la Marina, el Ministerio del Ejército, el Ministerio de la Aeronáutica y el estado mayor de las Fuerzas Armadas, que depende del despacho del Jefe del Estado.

"El presidente Cardoso me dijo que ese es un tema muy conflictivo porque la creación de un ministerio que, a su vez, agrupe a los distintos ministerios actuales de las fuerzas armadas, requiere antes un largo trámite legislativo", manifestó Cohen.

El secretario de Defensa de Washington explicó que sus

02 9809076

contactos con autoridades brasileñas también tuvieron relación con la cooperación bilateral para combatir el tráfico de drogas y el terrorismo, ya que EEUU teme que integristas musulmanes utilicen el extenso territorio brasileño para planear atentados en Suramérica.

Tales temas fueron los mismos que citaron para justificar sus recientes viajes a Brasil el director de la Oficina para la Política Nacional de Control de Drogas de la Casa Blanca, el general Barry McCaffrey, el pasado 20 de abril, y el 13 de mayo el director de la Oficina Federal de Investigación (FBI), Louis Freeh.

Según funcionarios del Gobierno brasileño, William Cohen fue informado en Brasil acerca de los esfuerzos hechos por este país para combatir el narcotráfico, en los que aseguraron actuar solos y recibir poca ayuda financiera de EEUU.

Según un documento de la Policía Federal brasileña, el año pasado se incautaron en el país unas cuatro toneladas de cocaína y ese mismo año EEUU entregó a Brasil una cooperación de unos 100.000 dólares.

El secretario de Defensa descartó en principio que Brasil pueda disfrutar de un programa de ayuda como el que EEUU diseñó para países con importante producción de hoja de coca o tráfico de cocaína, como Bolivia, Colombia y Perú.- EFE

GTA/h/lm

05/28/09-04/98

FB9326

R POXBT 05-29 00423
MUN EXG ICX

EEUU-DEFENSA
EEUU SUBRAYA INTERES POR LAZOS RESPETUOSOS TRAS VIAJE COHEN

Washington, 29 may (EFE).- El Pentágono subrayó hoy, viernes, que el viaje del secretario de Defensa, William Cohen, a Chile, Brasil y Argentina cumplió con sus objetivos de estrechar las relaciones bilaterales manteniendo un "diálogo respetuoso".

"Estoy seguro de que se han cumplido todos los objetivos en lo que se refiere a la buena voluntad y a estrechar lazos" a nivel político, afirmó a EFE el portavoz del citado departamento, el teniente coronel Bill Darley.

Cohen negó durante esta visita a América del Sur como jefe de Defensa que su objetivo fuera promover la venta de material bélico estadounidense a estos países.

También descartó que la posible venta de cazabombarderos "F-16" o "F-18" de fabricación estadounidense pudiera significar una reanudación de la carrera armamentista en la región.

El portavoz insistió, por su parte, en que Cohen ya se había pronunciado con respecto al tema comercial, y añadió que la visita le permitió "mostrar solidaridad con la región y mantener un diálogo respetuoso".

En Brasilia, Cohen no precisó si EEUU estaba interesado en vender armas a los países sudamericanos, pero explicó que su país tiene acuerdos y planes conjuntos para combatir el tráfico de drogas y el terrorismo.

"Sabemos que Argentina, Brasil, Chile y otras democracias latinoamericanas tienen la capacidad y la obligación de defender sus intereses y nosotros tenemos planes de cooperación militar con ellas", manifestó Cohen.

También admitió haber sugerido a Cardoso la conveniencia de crear un Ministerio de Defensa, ya que los asuntos militares brasileños se manejan actualmente en varias dependencias, entre ellas, la Casa Militar de la Presidencia, los ministerios de la Marina, del Ejército y de la Aeronáutica y el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, que depende del despacho del Jefe del Estado.

El portavoz precisó en Washington que en Sudamérica, las Fuerzas Armadas de estos países cada vez están más identificadas con la sociedad civil y los regímenes democráticos.

"Históricamente, América Latina ha sido una región bastante volátil, y ha cambiado de manera impresionante," opinó Darley quien agregó que ahora, esta región "inspira mucho optimismo".

Según el portavoz, el hecho de que Cohen entablara un diálogo con países de la región tuvo mucha importancia ya que los "estamentos militares (de estos países) tienen mucha influencia a nivel nacional".

Desde el año pasado, las Fuerzas Armadas chilenas analizan cuatro modelos de aviones para reemplazar a los "A-37 B Dragonfly" en el marco de la renovación que supondría un contrato multimillonario con EEUU. EFE

mdl/mla/rml

05/29/17-12/98

04|04

9809076

Nº DOCUMENTO 9809077
TITULO Clinton decide reducir tropas y equipo belico del golfo pérsico
PRO 518583
FECHA 980527
VINCL 110026
66890
507586
11163
11301

X08265

U POXBT 05-27 00327
MUN EXG ICX

EEUU-IRAK
CLINTON DECIDE REDUCIR TROPAS Y EQUIPO BELICO DE GOLFO PERSICO

Washington, 26 may (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, ha decidido reducir el número de militares y equipo bélico estadounidense desplegados en el Golfo Pérsico a raiz de la última crisis de principios de año con Irak, anunció hoy el Pentágono.

El portavoz del Departamento de Defensa, Kenneth Bacon, dijo que en el recorte de personal militar, decidido por Clinton la semana pasada, se efectuará en las próximas tres semanas, pero que unos 20.000 soldados se mantendrán en aquella región en previsión de acciones iraquíes que constituyan un riesgo para sus vecinos.

EEUU llegó a concentrar en el Golfo Pérsico unos 44.000 soldados, 350 bombarderos y un número no determinado de misiles de largo alcance en el momento más crítico de sus relaciones con Irak.

Bacon confirmó lo que había anunciado en este sentido el secretario de Defensa, William Cohen, en Santiago de Chile el lunes, e indicó que este movimiento por parte de EEUU no debe ser malinterpretado por el presidente iraquí Sadam Husein, porque las fuerzas norteamericanas que serán retiradas pueden volver a ocupar sus posiciones en menos de 48 horas.

El funcionario explicó que Clinton decidió esta reducción en consideración a que Irak ha permitido el libre acceso de los inspectores de la ONU a los centros sospechosos de almacenar o fabricar armas de destrucción masiva, incluidos ocho palacios presidenciales.

Bacon advirtió que se ha dejado claro al régimen de Bagdad que, al igual que en el pasado, Estados Unidos responderá de inmediato ante cualquier provocación por parte de Irak.

El portaaviones "Stennis" y unos 1.200 soldados permanecerán en Kuwait, mientras que unos 250 bombarderos, del total de 350 enviados a la región en enero y febrero últimos, continuarán sus misiones especiales y de respaldo a los patrullajes en las zonas de exclusión aérea del sur y norte de Irak, según Bacon.

Además, se mantendrán en el Golfo Pérsico numerosos misiles "Tomahawk" de largo alcance y otras armas especiales. EFE

rm/fic/arp

01-01 9809077

Nº DOCUMENTO 9809078
TITULO Clinton nombre hispana como subjefe Gabinete
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE 980529
VINCULACION 10026
65790
11164
11302
11458

DP5978
U POXBT 05-29 00120
mun exg icx

EEUU-GOBIERNO
CLINTON NOMBRA HISPANA COMO SUBJEFA GABINETE

Washington, 29 may (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, designó hoy a la hispana María Echaveste como subjefa del Gabinete de Gobierno, informó la Casa Blanca.

Echaveste, nacida en Texas y criada en California, era directora de la Oficina de Enlace Público de la Casa Blanca, desde febrero de 1997.

Previamente, Echaveste fue administradora del Programa de Horas y Salarios del Departamento del Trabajo, según un comunicado de la Casa Blanca.

También fue la subjefa de Personal del comité de transición de Clinton.

Echaveste se graduó de abogada de la Universidad de Berkeley, en California, en 1980, y estudió antropología en la Universidad de Stanford. EFE
JAD/JRR/GTP

05/29/21-39/98

01-01

9809078

"Poco Legible"

Nº DOCUMENTO 9809079
TITULO Apoyo de EEUU estrategia colombiana contra rebeldes
PROCEDENCIA 518SP3
FECHA DE PROCEDENCIA 980528
VINCULACION 10026
65890
65SP2
11164
11398

DP5977

U POXBT 05-29 00165
mun exg icx

EEUU-COLOMBIA
APOYO ESTADOUNIDENSE ESTRATEGIA COLOMBIANA CONTRA REBELDES

Washington, 29 may (EFE).- El zar antidrogas de Estados Unidos, Barry McCaffrey, afirmó hoy que su país buscará formas para apoyar una estrategia colombiana en contra de la guerrilla, pero acotó que no se trataría de ningún plan "made in USA."

A dos días de las elecciones presidenciales que se celebrarán en Colombia, McCaffrey dijo, en rueda de prensa, que ante la amenaza de los rebeldes, "lo más poderoso que tiene Colombia para su propia defensa es su democracia."

McCaffrey precisó que la actitud de Estados Unidos en lo que se refiere a la cooperación con Colombia no dependía del resultado de las elecciones.

Añadío que su país buscaría formas de apoyar la estrategia del gobierno colombiano.

"Las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y el ELN (Ejército de Liberación Nacional) no pueden ganar elecciones", según McCaffrey, y las fuerzas armadas colombianas gozan del apoyo del pueblo en sus esfuerzos en la lucha contra la guerrilla.

MDL/JRR/GTP

05/29/21-37/98

01-01

9809079

Nº DOCUMENTO 9809080
TITULO CR
PROCEDENCIA 518593
FECHA 980609
VINCULADO 10026
65890
507487
11389

XQ8744
~~U FOXBT 06-09~~ 00583
MUN EXG ICX

EEUU-COREA SUR (Previsión)
CLINTON APOYA DIALOGO CON COREA NORTE Y PLAN REFORMA ECONOMICA

Por José A. Delgado

Washington, 9 jun (EFE).- El presidente surcoreano, Kim Dae Jung, obtuvo hoy en Washington un contundente respaldo a su política de acercamiento a Corea del Norte y a su plan de reforma económica.

En medio de la crisis económica asiática y en momentos en que Pakistán e India reviven los temores de una carrera atómica, el presidente estadounidense, Bill Clinton, dijo que su país participará activamente en el proceso de reconciliación de la península coreana.

"Respaldamos firmemente los esfuerzos de Corea del Sur para encontrar bases comunes con Corea del Norte. Estados Unidos seguirá, al igual que China, participando en este esfuerzo a cuatro bandas para construir una paz permanente", indicó Clinton, quien esta tarde se reunió con Kim.

A solicitud de Kim, Clinton señaló que EEUU está dispuesto a suavizar las sanciones contra Corea del Norte, siempre y cuando el Gobierno de Pyongyang demuestre que camina hacia reformas políticas y económicas.

Además, advirtió de que reducir algunas de las sanciones requiere la aprobación del Congreso estadounidense, en este momento dominado por la oposición republicana.

Como parte de la reunión de hoy, EEUU y Corea del Sur firmaron un tratado de "cielos abiertos", que permitirá liberalizar el servicio aéreo entre las dos naciones.

Igualmente, suscribieron un acuerdo en el que expresan su intención de rubricar un tratado que regule las inversiones en ambos países.

Clinton informó, además, de que la Corporación de Inversión Privada en el Extranjero de EEUU (OPIC) reanudará sus inversiones en Corea del Sur, por entender que en ese país se ha avanzado en cuanto a los derechos de los trabajadores.

La OPIC suspendió su programa con Corea del Sur en 1991, después de expresar su rechazo a la política laboral gubernamental.

Clinton describió a Kim Dae Jung como un "héroe de la libertad" que formó parte de una generación de líderes que alcanzaron el poder en reconocimiento a su lucha "contra la injusticia y la brutalidad gubernamental".

Sostuvo que Kim representa en Corea lo que Lech Walesa en Polonia, Nelson Mandela en Sudáfrica y Vaclav Havel en la República Checa.

"Su liderazgo guiará la recuperación económica de Corea", afirmó Clinton, al insistir en que Kim es un aliado vital para EEUU "en el desarrollo de un mejor futuro para el mundo".

El gobernante surcoreano, por su parte, declaró que la crisis económica en Asia representa un reto para una potencia como Estados Unidos.

"Nunca antes se ha esperado tanto de su liderato", precisó, en referencia directa a Clinton.

Kim explicó a Clinton que su país se enfrenta a su peor crisis económica desde la guerra de Corea, por lo que "los ojos y los oídos del pueblo coreano están fijos en nuestra reunión de hoy".

No obstante, destacó, Corea del Sur volverá al grupo de las naciones más desarrolladas a partir del año 2000 y saldrá de la actual crisis financiera a más tardar el próximo año mediante una reestructuración de las empresas, la banca y las instituciones financieras.

Todo ese programa, sin embargo, no puede excluir la reconciliación con Corea del Norte.

"Espero levantar un espíritu de paz en la península coreana, con la vinculación de Corea del Norte en actividades en favor de la reconciliación y la cooperación, manteniendo una firme postura de seguridad y coordinando nuestra política hacia Corea del Norte con Estados Unidos", agregó Kim.

Expresó su convencimiento de que la cooperación con EEUU es "crucial para el éxito" de su política hacia Corea del Norte y que su vecino país ya no representa una amenaza para el mundo. EFE

jad/mla/acm/arp

9809080

0101

06/09/21 04/98

Nº DOCUMENTO 9809081
TITULO
PF 150483
F 980610
VI 10026
65890
11163
11301

El populoso Ejército estadounidense planea reducir un 13% sus filas

El populoso Ejército de Estados Unidos anunció ayer planes para recortar sus filas en un 13%, dentro de un proceso de modernización para hacer frente a nuevos planteamientos de batallas.
El Ejército rebajará de 18.069 a 15.719 las tropas de cada división, y el número de tanques blindados descenderá de 58 a 45 por batallón, según informaron funcionarios del Departamento de Defensa. *(EFE)*

El Obs. 10/6

01-01

9809081

Nº DOCUMENTO 1809082
TITULO EEUU insta evitar escalada nuclear
PROC. 150090
FECHA 980608
VINCULADOS 10026
65890
11166
11283

ARMAMENTISMO WASHINGTON NO DESCARTA "REEXAMINAR PROBLEMAS POLÍTICOS" COMO EL DE CACHEMIRA

EEUU llama a evitar escalada nuclear

El presidente de Estados Unidos convocó a los miembros del Consejo de Seguridad a una reunión extraordinaria en Ginebra por el tan temido desborde de la crisis atómica en Asia

Estados Unidos tomó la iniciativa de reunir esta tarde en Ginebra a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU para evitar que los ensayos nucleares indios y paquistaníes desemboquen en una escalada entre esos dos países y en una reactivación de la carrera atómica.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, dramatizó el asunto el miércoles, al esgrimir la amenaza de una "carrera armamentista peligrosa en Asia", tras haber recibido a sus principales consejeros para preparar la reunión de Ginebra.

"Ya pasamos la etapa de los reclamos. Ahora hay que definir una estrategia concertada"

La secretaria de Estado, Madeleine Albright, invitó firmemente a Islamabad y a Nueva Delhi a "calmarse", a fin de no "agravar una situación ya de por sí muy crítica".

Los dos países deben "comenzar a salir del pozo en el que se han metido", advirtió, porque ahora están "mucho menos seguros" que antes de sus ensayos.

Las tensiones entre Nueva Delhi e Islamabad han sido intensas desde los cinco ensayos nucleares de India el 11 y el 13 de mayo, que provocaron seis pruebas similares por parte de Pakistán la semana pasada.

Estados Unidos bajó el tono de su propio reclamo de que se sancionara a India y Pakistán, reconociendo que este tipo de presión había fracasado y que incluso sus más cercanos aliados no estaban dispuestos a seguir su ejemplo.

"Ya pasamos esa etapa", explicó un alto responsable estadounidense que pidió el anonimato. "Ahora hay que definir una estrategia concertada" entre los cinco grandes (China, Francia, Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos), es decir, presentar conjuntamente una serie de proposiciones y de demandas para "evitar la escalada, los malos cálculos o las provocaciones".

UNA LISTA DE OBJETIVOS

Lo más urgente, explicó Albright al trazar la lista de objetivos para la reunión de Ginebra, es disuadir a los dos países de que procedan a nuevos ensayos, de que desplieguen sus armas atómicas y sus misiles de largo alcance y de que realicen "encendidas declaraciones o acciones militares provocadoras".

A medio plazo, agregó Albright, Washington quiere que los dos países firmen "inmediatamente y sin condiciones" el Tratado de Prohibición Total de los ensayos nucleares (CTBT), dejen de producir materiales fisibles, como el uranio enriquecido y el plutonio, y acepten un "proceso regional de control de armamentos".

Estados Unidos también desea ayudar a India y a Pakistán a "reexaminar los problemas políticos" que los enfrentan: en primer lugar el litigio en torno a Cachemira, pero Albright opina que sería "prematuro" realizar una mediación en este sentido, aunque se congratuló de la iniciativa de Japón de ser el anfitrión de estas conversaciones.

ESTABILIDAD REGIONAL

A fin de estabilizar la nueva situación, se explica en Washington, Islamabad y Nueva Delhi deberán adoptar rápidamente "medidas de confianza" que garanticen la seguridad de sus respectivos arsenales y eviten una detonación nuclear por accidente o tras un malentendido.

Para la secretaria de Estado, las cinco potencias nucleares oficiales deben reafirmar en Ginebra "su voluntad de reforzar el régimen mundial de no proliferación", en la esperanza de "desalentar a otros países a seguir el ejemplo desastroso de India y Pakistán".

Ayer, Clinton exhortó a los legisladores a pronunciarse rápidamente sobre el CTBT

Pero EEUU no se encuentra en la posición más adecuada para dar lecciones, ya que sus propios esfuerzos en materia de desarme nuclear han sido débiles.

Cinco años después de la firma del tratado Start II, que debe disminuir la cantidad de ojivas rusas y estadounidenses a menos de 3.500 en cada país, la Duma (Cámara baja del Parlamento ruso) no lo ha corroborado. Mientras, el Senado de EEUU aún no ha ratificado el CTBT. Ayer, Clinton exhortó a los legisladores a pronunciarse sobre él. *(AFP)*

LOS COSTOS

Competencia entre vecinos

Una mirada al alcance de los misiles de India y Pakistán

El alcance indio:



MISIL AGNI	2 400 kilómetros
MISIL PRITHVI	248 kilómetros

El alcance paquistaní:



MISIL GHAURI	1 440 kilómetros
MISIL HATF 2	600 kilómetros
MISIL M 11	320 kilómetros

Fuente: The Wisconsin Project on Nuclear Arms Control. The Risk Report. Tracking Weapons of Mass Destruction

N.Y. Times News Service

Con una ayudita de mis amigos...

Las piezas del puzzle

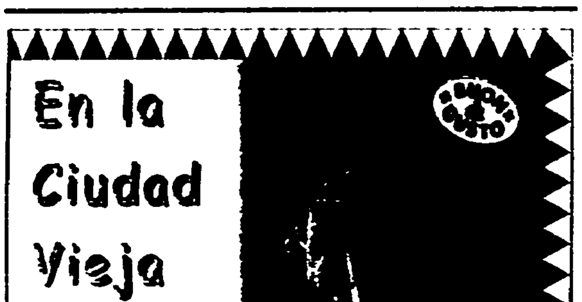
Algunas de las contribuciones de China al programa de Pakistán

Tecnología	
DISEÑO DE ARMA NUCLEAR	Diseño completo de una bomba de 25 kilotones
URANIO ALTAMENTE ENRIQUECIDO	Usado como combustible
TRITIO	Usado para provocar la fusión en las bombas
HORNO INDUSTRIAL	Para derretir plutonio o uranio enriquecido
AGUA PESADA	Para el funcionamiento de reactores que producen plutonio para armas nucleares
AROS MAGNÉTICOS	Parte del proceso para procesar Uranio
Sitios	
KHUSHAB REACTOR	Planta productora de plutonio, construida con asistencia china.
CHASMA PLANTA DE PROCESAMIENTO DE PLUTONIO	Extrae plutonio de residuos de combustible. Asistencia china para su construcción



Fuente: Center for Nonproliferation Studies of the Monterey Institute of International Studies

N.Y. Times News Service



Pakistán toma medidas de austeridad

Convertido en país de poder nuclear, Pakistán dispuso ayer la aplicación de nuevas medidas de austeridad para proteger su frágil economía de las sanciones internacionales con que el país fue amenazado luego de efectuar seis pruebas con explosivos atómicos.

En una reunión del gabinete el gobierno trató de hallar formas de minimizar el impacto de esas sanciones, principalmente las que provengan de EEUU y Japón.

El gobierno tiene planes de reducir sus gastos en un 50%, dijo el diario independiente The News. "También han sido aprobadas medidas específicas respecto a austeridad y eficiencia en las misiones en el exterior", indicó el comunicado oficial emitido tras la reunión del gabinete.

Inmediatamente después de que Pakistán realizara su sexto ensayo nuclear, el presidente Rafik Tarar recurrió a su autoridad constitucional para declarar un estado de emergencia y congelar todas las cuentas en moneda extranjera. *(AP)*

PARTES POCO LEGIBLES
01-04
9809082

FB9726

R POXBT 06-10 00175
ICX MUN EXG

EEUU-MISILES

WASHINGTON PIDE ACUERDO REDUCIR EXPORTACIONES MISILES PORTATILES

Washington, 10 jun (EFE).- Estados Unidos abogó hoy, miércoles, por un acuerdo internacional que limite la exportación de los misiles portátiles, por entender que suponen una "creciente amenaza para la aviación civil".

La secretaria de Estado, Madeleine Albright, dijo que debe negociarse una reducción del comercio de misiles, como los estadounidenses "Stinger" y los soviéticos "Sam 7".

Ese tipo de armas fueron suministradas de forma continua por Estados Unidos y Rusia a grupos guerrilleros durante la época de la Guerra Fría.

Albright, en una intervención ante el grupo de opinión "Stimson Center", criticó además que el Parlamento ruso haya dejado en suspenso la reunión de la semana próxima en la que EEUU y Rusia tenían previsto ratificar el acuerdo estratégico de armas "Start 2".

"Espero que la mayoría del legislativo ruso entienda con claridad que, en vista de las pruebas nucleares en el sur de Asia, la ratificación del Start 2 es ahora más urgente", afirmó la funcionaria estadounidense. EFE

jad/mla/rmi

06/10/17-38/98

9809082

02

BILL CLINTON PIDE AL CONGRESO U$S 294 MILLONES CONTRA EL TERRORISMO

WASHINGTON. El presidente estadounidense, Bill Clinton, solicitó el lunes al Congreso de Estados Unidos la aprobación de 294 millones de dólares para proteger a los ciudadanos de este país contra ataques terroristas con armas químicas o biológicas. Clinton presentó a finales de mayo una estrategia destinada a proteger a los estadounidenses contra eventuales ataques terroristas con armas de destrucción masiva. De la cantidad solicitada, la mayor parte (190 millones de dólares) se destinarán a la adquisición de equipos, entrenamiento y asistencia y será distribuida por los gobiernos estatales y locales, según se informó en un comunicado de prensa de la Casa Blanca. La cantidad restante será utilizada por el Gobierno federal para almacenar vacunas y antibióticos para uso civil en caso de un ataque de ese tipo, del que Clinton habló cuando advirtió al país que los enemigos de EE.UU. podrían atacar su sistema de ordenadores y llevar a cabo atentados con ese tipo de armas. Para poner en marcha ese plan al comienzo del año fiscal, que en EE.UU. es el primero de octubre, los legisladores tienen que dar su aprobación a ese plan de la Casa Blanca. EFE

9809082

Advierten en EE.UU. sobre el riesgo atómico

Peligro: las condiciones de seguridad en los 104 centros nucleares de los Estados Unidos son más riesgosas que lo esperado.

WASHINGTON (Reuter).- La seguridad dentro de las 104 plantas nucleares que operan en los Estados Unidos está en riesgo por las pésimas labores de inspección y los frecuentes errores de los trabajadores, de acuerdo con un estudio realizado por la Unión de Científicos Conscientes (UCC).

"A pesar de que encontramos signos que nos dieron un poco de ánimo, las condiciones de seguridad dentro de las plantas nucleares en el país es más riesgosa de lo que pudiera pensarse", dijo David Lochbaum, experto en seguridad nuclear de la UCC, quien elaboró el informe.

Las conclusiones, difundidas ayer, se basaron en el estudio permanente de 10 plantas nucleares, desde noviembre de 1996 hasta enero de este año.

El hallazgo más grave es que los inspectores internos de seguridad no se percataron de 200 problemas ocurridos en esas plantas el año último.

"Los trabajadores de las plantas se dieron cuenta de algunos problemas, los inspectores de la Comisión Nacional Reguladora (CNR) se dieron cuenta de otros y muchos problemas se descubrieron cuando algunos equipos se rompieron. Pero lo grave es que los auditores internos de seguridad no se percataron de nada", dice el texto.

El grupo descubrió que el 35 por ciento de los problemas de las plantas se debe a errores de los trabajadores y el 44 por ciento a errores de procedimiento.

"Si se hubieran evitado los errores humanos y los errores de procedimiento, quizá los desastres nucleares de Three Mile Island y Chernobyl no habrían ocurrido -dijo Lochbaum-. La industria nuclear es muy vieja para seguir teniendo problemas de seguridad."

Más seguridad

Los científicos de la UCC recomendaron que los auditores internos y los trabajadores de las plantas tengan entrenamientos más intensos sobre aspectos de seguridad y que la CNR mejore sus normas de seguridad. Además, el grupo dijo que el Congreso debe revisar si las políticas y los lineamientos de la CNR pueden garantizar una mayor seguridad a los norteamericanos.

"El estudio que el Congreso debe hacer tendría que iniciarse ahora mismo. No debe retrasarse y comenzar sólo después del siguiente accidente nuclear que debamos enfrentar", señala el texto.

Un vocero del Instituto de Energía Nuclear defendió la forma en que operan las plantas nucleares en el país y aseguró que los problemas de seguridad no son graves. "No tenemos dudas: las plantas de energía nuclear son seguras", dijo Steven Kerekes. Agregó que el INE apoya la recomendación de la UCC de que el Congreso de los Estados Unidos revise las políticas y lineamientos de la CNR, así como sus normas y procedimientos.

LN 08.03.98

01-04

9809082

Nº DOCUMENTO 9809083
TEMA EEUU - Inmigrante
P 150090
F 980618
N 10026
65890
U 11164
11302

FB9766

U FOXBT 06-11 00532
MUN ICX

EEUU-INMIGRACION (Previsión)
HISPANOS DICEN REPUBLICANOS VAN CONTRA CIUDADANIA INMIGRANTES

Washington, 11 jun (EFE).- Los republicanos del Congreso de EEUU están decididos a aprobar una nueva ley sobre inmigración que, en opinión de los hispanos, pone en peligro la ciudadanía de muchos inmigrantes recientemente naturalizados estadounidenses.

El Subcomité de Inmigración de la Cámara de Representantes votará hoy, jueves, a favor de una medida que amplía las razones para que el Gobierno pueda quitarle la ciudadanía a un inmigrante n los primeros tres años de vigencia de su proceso de naturalización.

En estos momentos, un 10 por ciento de los ciudadanos estadounidenses han nacido en el extranjero, lo que representa el nivel más alto desde principios de siglo, según las autoridades de EEUU.

El proyecto republicano, por ejemplo, permite al Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) arrebatarle la ciudadanía a inmigrantes porque se hayan equivocado al informar sobre la extensión o las fechas de sus viajes fuera de Estados Unidos.

Según los grupos hispanos, al incrementarse las razones por las que el INS puede rescindir la ciudadanía a un inmigrante también se prolonga el proceso de análisis para que el Gobierno examine solicitudes nuevas y pueden complicarse las preguntas que tienen que responderse.

Al mismo tiempo, consideran que en el proyecto de ley, la evaluación del "carácter moral" del inmigrante también se extralimita, lo que puede constituir una violación del derecho a la intimidad de las personas.

El presidente del Caucus Hispano del Congreso de EEUU, Xavier Becerra, indicó que la propuesta republicana coincide con una evaluación que hacen los tribunales estadounidenses sobre el poder del INS para arrebatar la ciudadanía a los inmigrantes.

"No es la primera vez que nuevos ciudadanos son tratados como personas sospechosas que necesitan ser vigiladas de cerca", indicó Becerra, en una conferencia de prensa en la que estuvo acompañado por el congresista demócrata por Chicago, Luis Gutiérrez.

Becerra, demócrata por California, recordó que recientemente la Cámara de Representantes puso en entredicho la rectitud de algunos electores latinos que votaron a favor de la congresista Loretta Sánchez.

Tras una exhaustiva investigación, no hubo pruebas para determinar que Sánchez fue elegida de forma fraudulenta, como alegaban los republicanos.

"Antes de jurar su ciudadanía, los nuevos ciudadanos tienen que pasar rigurosas normas de residencia, aprobar exámenes sobre el dominio del inglés, se les verifica si han cometido delitos en el pasado y deben aprobar pruebas sobre historia y civismo", añadió Becerra.

"Si se decide que esas personas se han ganado su ciudadanía, no debemos tratarlos como a criminales. La medida envia un mensaje negativo a nuestros nuevos ciudadanos", afirmó.

El proyecto de ley republicano ha sido presentado en la Cámara de Representantes por el congresista Lamar Smith y en el Senado por su colega Spencer Abraham.

Becerra y los grupos hispanos, sin embargo, respaldan el proyecto presentado por el líder de la minoría en la Cámara, Richard Gephardt, y el senador demócrata Edward Kennedy.

Esa propuesta, contraria a la republicana, busca simplificar el proceso de naturalización, para que no dure más de seis meses, y reducir las posibilidades de fraude en los cursos y exámenes que se realizan. EFE

jad/mla/rml

"POCO LEGIBLE" 01-04 9809083

[illegible]

[illegible]

EEUU-RAZAS [illegible]
INMIGRACION [illegible] RELACIONES RACIALES EN EEUU

Washington, 14 jun (EFE).- La creciente inmigración, sobre todo latinoamericana, complica las relaciones raciales en EEUU que hasta ahora eran determinadas por el antagonismo, más o menos fuerte según los lugares y las épocas, entre blancos y negros.

Pese a que los hispanos llegarán a ser a principios del próximo siglo la principal minoría de EEUU, superando a los afroamericanos, han quedado un poco fuera del debate nacional sobre las relaciones interraciales, que el presidente Bill Clinton lanzó hace ahora un año.

Esto se debe, en parte, a que los hispanos, que forman la mayor parte de los cinco millones de inmigrantes ilegales que hay en EEUU, no suelen denunciar los abusos que pueden sufrir con tanta vehemencia como los descendientes de los esclavos negros.

Además, desde el punto de vista burocrático, los 'latinos' no constituyen oficialmente una 'raza' sino un 'grupo étnico' que comprende todas las razas y mezclas posibles en Latinoamérica. Ese grupo étnico, no obstante, se equipara en las catalogaciones del censo estadounidense con una raza.

Cuando se cumple un año del lanzamiento del llamado "diálogo sobre razas" de Clinton -una iniciativa presidencial sin precedentes- los especialistas han criticado que no se haya logrado más que retórica, y que los problemas de las minorías no negras hayan quedado prácticamente fuera del debate.

"Francamente no creemos que la iniciativa haya sido particularmente exitosa, sobre todo a la hora de señalar y tratar de responder a disparidades en la sociedad", comentó hoy Charles Kamasaki, del Consejo Nacional de la Raza.

Clinton marcó el primer aniversario del lanzamiento de la iniciativa con un discurso en el que demostró que el Gobierno está tomando conciencia de que el debate sobre las razas en EEUU ha de ser, en el futuro, un debate sobre la inmigración.

En un discurso en la Universidad de Portland, Oregon, el sábado, Clinton advirtió a sus compatriotas de que deben prepararse a vivir, dentro de medio siglo, en un país donde ninguna raza o etnia será mayoritaria.

Según los últimos datos del censo, actualmente casi las tres cuartas partes de la población estadounidense es blanca no hispana.

La minoría negra, hasta ahora la más numerosa, representa un 12,1 por ciento, la hispana un 11,2 por ciento y los asiáticos un [illegible],6.

La progresión en la población hispana desde 1990 ha sido de más de dos puntos, mientras que en la minoría negra no ha superado el 0,4 por ciento.

Por ello, Clinton, en su discurso en la Universidad de Portland, se centró sobre todo en el "impacto" que está teniendo en EEUU la entrada de un millón de inmigrantes legales cada año.

El presidente advirtió que no se debe "ni expulsar a esos inmigrantes ni aislarse de ellos" sino "ayudarles a convertirse en ciudadanos productivos en beneficio de nuestro futuro común".

Señaló que la actual ola de inmigrantes "es la mayor en un siglo y es mucho más diversa que en el pasado".

Estados Unidos, añadió, no puede ignorar esa realidad porque en lugares como Hawai o Nueva York los blancos ya no son mayoría, en California dejarán de serlo dentro de cinco años y en "algo más de 50 años ya no habrá mayoría racial en Estados Unidos".

"Estados Unidos -dijo- tiene el deber moral de compartir el país con estos inmigrantes...pero no podemos ignorar el hecho de que una inmigración de esa magnitud y características amenaza nuestra unión".

Por ello, el presidente, que defiende la educación bilingüe y otras leyes que favorecen a las minorías, pidió también a quienes llegan a este país que se adapten a su modo de vida, aprendan el idioma y respeten las leyes.

El presidente lamentó que muchos hijos de inmigrantes, sobre todo de origen latinoamericano, no aprendan inglés y abandonen el colegio prematuramente. Combatir la deserción escolar latina será una de las prioridades del segundo año del diálogo [illegible]. EFE

Dm [illegible]

02

9809083

XY9694

R POXBT 06-17 0043?

PRC SUR COL VEN PEF BOL IC

EEUU-INMIGRACION

EXIGEN A CENTROAMERICA LEYES MAS FUERTES CONTRA TRAFICO PERSONAS

Panamá, 17 jun (EFE).- Estados Unidos pidió hoy a los países de América Central la aprobación de leyes que sancionen más severamente el tráfico ilegal de personas hacia ese país, al tiempo que aplaudió a Nicaragua y Panamá por ser los únicos en la región con una legislación especial para combatir este delito.

El asunto fue tratado por funcionarios de inmigración de Estados Unidos, directores de Migración y periodistas de Nicaragua, Ecuador y Panamá durante una reunión dentro del programa Worldnet enlazado vía satelite y organizado en la capital panameña por la embajada estadounidense.

James Puleo, asesor de la Oficina de Asuntos Internacionales de Narcóticos y Aplicación de la Ley del Departamento de Estado norteamericano, dijo que hasta hace poco era "sorprendente" la cantidad de países centroamericanos que no tenían leyes para combatir este delito.

John Wright, director de investigaciones interino de la Oficina de Operaciones del Servicio de Inmigración y Naturalización de Estados Unidos, señaló que el tráfico ilegal de personas es un delito a escala mundial, tan "importante" y "peligroso" como el tráfico de drogas, con resultados "trágicos" en su país y en Latinoamérica.

Explicó que en Centroamerica las principales rutas para el tráfico de inmigrantes pasan por Guatemala, El Salvador y Honduras con dirección a México.

Hace unos dos meses, un grupo de 17 inmigrantes ecuatorianos que eran transportados por unos "coyotes" murieron ahogados en el Lago de Nicaragua, al naufragar la lancha en la que viabajan.

Wright indicó que en 1996 su país aprobó una nueva legislación que aumentó las penas para los que trafican con personas, pudiendo llegar a la pena de muerte o la cadena perpetua.

También son miles los "coyotes" y "polleros" -como se denomina a las personas que negocian la entrada de los inmigrantes a EEUU- que están detenidos en Norteamérica.

El Director de Migración de Panamá, Germán Gil Sánchez, manifestó que en su país se introdujeron cambios en el Código Penal para aumentar de 5 a 10 años la pena de prisión para los que utilicen el territorio panameño para traficar personas.

Sugirió una armonización de las leyes de todos los países en una especie de Código Penal global, una "efectiva" red de información y que se convoque una reunión de evaluación para saber en qué se ha acertado o fallado en el combate contra el tráfico de personas.

El Director de Migración de Nicaragua, Carlos García, dijo que este delito debe combatirse ordenada y constantemente, ya que hay ciertas "incongruencias" porque mientras que en unos paises se endurece la lucha contra la entrada de ilegales, en otros se aprovecha para la expedición de visados. EFE

fa/lbb/gr/arp

06/17/23-19/98

9809083

03

Una ley restituye beneficios para algunos inmigrantes

Una encuesta sobre la situación de los inmigrantes legales provocó la reinstauración de los bonos de comida. Pero sólo alcanzará a niños, minusválidos y ancianos. El sondeo reveló que en marzo de este año el 50% de los relevados, incluyendo 69.000 niños, pasan hambre. En noviembre de 1997 el porcentaje fue del 40%.

POR RAÚL SILVA

ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO



REUTER

BENEFICIOS. La ley que restaura los bonos de comidas para inmigrantes, aún no aprobada por el presidente Clinton, le costará al Gobierno más de 800 millones de dólares.

LOS ANGELES, (California). El Congreso Federal aprobó un proyecto de ley que restaura las bonos de comida a un cuarto de millón de inmigrantes legales, de los cuales 100 mil viven en California.

La iniciativa —a la firma del presidente Bill Clinton— pone de nuevo en vigencia los comprobantes de comida, por un valor de 192 dólares mensuales por persona, sólo a niños, ancianos y minusválidos. Quedaron al margen, casi un millón de inmigrantes que perdieron el derecho a los cupones con la reestructuración del *Welfare* (Bienestar Social), en 1996.

La medida le costará al Gobierno 818 millones de dólares. Sólo California se llevará más del 40% del presupuesto. Esta es la segunda prueba de sensibilidad mostrada por el Congreso que, hace unos meses, restituyó los pagos por impedimentos físicos y seguro médico a determinados grupos de inmigrantes legales, cancelados por la ley.

Como consecuencia del quite de beneficios dispuesto en 1996, los estados de California y Nueva York pusieron en marcha fondos de ayuda para quienes quedaron afuera del sistema. Con esta nueva reforma, se prevé que la presión social intentará redirigir esos recursos hacia los inmigrantes legales al margen de la medida.

El *Welfare* es el último eslabón de un sistema de ayuda a los que están en serios problemas económicos. Asiste a aquellos ex empleados que, después de uno o dos años sin trabajo, han agotado sus aportaciones al Seguro Social. Además apoya a los niños, minusválidos y ancianos que por diversos motivos están desamparados.

Lo mismo ocurre con el Servicio Médico. Atiende a quienes carecen de seguro médico y también a niños, ancianos y minusválidos, sin ningún tipo de cobertura. Ambos sistemas son financiados por el Gobierno.

Las reestructuraciones del *Welfare* y el Servicio Médico de 1996, se realizaron por los abusos que los extranjeros venían cometiendo en perjuicio de los dos organismos.

Entre otras irregularidades, en California se descubrió, por ejemplo, que ciertas personas cobraban *Welfare* con un Seguro Social y trabajaban con otro. También quedó al descubierto que algunas madres aducían que sus esposos las habían dejado con tres o cuatro hijos para acceder al sistema aunque, en realidad, los cónyuges seguían en el seno del hogar; u otros que no tomaban el seguro de las empresas donde trabajaban, porque era más conveniente ingresar en el servicio médico gratuito.

> *La iniciativa pone de nuevo en vigencia los comprobantes de comida, por un valor de 192 dólares mensuales por persona, sólo a niños, ancianos y minusválidos.*

Hambre de los pobres

La investigación, realizada por los Departamentos de Servicios Humanos de Los Angeles y San Francisco, reveló que, incluso aquellos niños que están protegidos con fondos estatales tras la expulsión de sus padres del *Welfare*, han experimentado altos índices de hambruna.

"*Lo más relevante para mí es que los niños están sufriendo hambre porque sus padres han sido eliminados del Welfare. Es devastador,*" dijo Ivonne Brathwaite, presidenta de la Junta de Supervisores de Los Angeles.

En el trabajo de investigación, 376 jefes de familia fueron entrevistados en noviembre de 1997 y, la misma cantidad, fue encuestada en marzo de 1998. Casi todas las familias seleccionadas para el estudio tenían tres hijos y padres entre los 40 y 41 años. En San Francisco, sondearon a 241 jefes de familia en enero de 1998 y los mismos fueron divididos en dos grupos, con y sin hijos.

La primera encuesta se realizó a dos meses de entrar en vigencia el corte de cupones de comida. Por entonces, los investigadores encontraron que en un 40% las familias enfrentaban entre una moderada y severa hambruna. En marzo de 1998, el porcentaje estaba en el 50%, incluyendo a 69.000 niños que proceden de familias de inmigrantes legales. ◆

Protección para ilegales

La fuerza del orden que se formó para proteger a los inmigrantes ilegales de la viveza de la gente, acaba de dar su primer gran golpe.

El grupo, integrado por la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), el Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) y el Internal Revenue Service (IRS), trabajó 10 meses para capturar a Valerie Peña, quien supuestamente defraudó a indocumentados durante 10 años.

Según voceros del consulado mexicano, se trató de una de las más grandes y largas series de estafas que jamás hayan visto en contra de inmigrantes ilegales.

Haciéndose pasar como oficial del INS, Peña cobraba entre 500 y 2.000 dólares para otorgar "*papeles legítimos*" de residencia permanente.

Sin embargo, autoridades del INS dijeron que Peña jamás perteneció a esa dependencia y, lo que es más, nunca intentó regularizar la documentación de persona alguna.

Los clientes, cuando se daban cuenta de la estafa, optaban por olvidarse del asunto pues en su situación de indocumentados temían presentarse en un departamento policial para hacer la denuncia.

Algunos otros clientes llegaron a recibir documentos falsos, los cuales se ofrecen a 15 a 20 dólares en Santa Ana o en la Calle Alvarado.

En una entrevista concedida a *Los Angeles Times*, dos meses antes de su arresto, Peña dijo que había ayudado a arreglar papeles a más de 500 personas en los últimos 12 años, y que en esos instantes tenía clientes esperando su documentación.

El FBI anunció que Peña enfrenta cargos que pueden enviarla a la cárcel por 23 años. ◆

Suspenden deportaciones

Alrededor de 200 mil solicitantes de "*amnistía tardía*" tienen una buena razón para dormir tranquilos y trabajar sin grandes preocupaciones: su anunciada deportación quedó en suspenso y mientras se define el estatus legal pueden seguir obteniendo sus permisos de trabajo.

Además, la orden de arresto que pesa sobre todos los inmigrantes que se encuentran en esta situación, fue suspendida hasta que legalmente se determine lo contrario.

El problema de la amnistía tardía tiene casi 10 años en los tribunales. Uno de los últimos recursos que se sumaron es el denominado *Catholic Social Services Inc. (CSS) vs Reno*, en el cual se solicita a los tribunales federales que se suspendan las deportaciones de miles de inmigrantes y se impida la perdida de permisos de trabajo hasta que se determine si tienen derecho a la amnistía bajo la nueva ley.

El juez federal, Lawrence K. Karlton, opinó en su veredicto que existen serias dudas legales respecto del argumento presentado por el Servicio de Naturalización e Inmigración (INS). Determinó que sea el ISN quien demuestre que los inmigrantes que solicitaron residencia mediante el programa de amnistía tardía no son atendibles de acuerdo a la nueva legislación.

La amnistía tardía se remonta a finales de los años '80, cuando el INS dio una segunda chance, dentro de la Ley de Amnistía de 1996. Los solicitantes aducen que cientos de miles de personas, no solicitaron ingresar en el programa porque el INS les comunicó erróneamente que no calificaban.

Pero la nueva Ley de Inmigración establece, en la sección 377, que la jurisdicción de los tribunales federales no alcanza a los casos de inmigración en forma retroactiva, poniendo en discusión los cuatro juicios que existen por amnistía tardía. ◆

Fotocopia oscura

[del M 18/6

9809083

04-04

EEUU : canal de Panamá
150090
980618
10026
11164 11389
66718

PORBT 06-16 00711
MUN IEX

EEUU-CANAL PANAMA (Previsión)
BAJO FUEGO ESFUERZOS DE TRANSICION DEL PRESIDENTE CLINTON

Por Jose A. Delgado

Washington, 16 jun (EFE).- EEUU tiene que tomarse en serio la transicion de la soberanía sobre el Canal de Panama y la negociación para establecer un centro antidrogas en esa zona, coincidieron hoy, martes, senadores estadounidenses y un ex asesor de seguridad nacional.

Jesse Helms, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, afirmó que el Gobierno tiene que garantizar la permanencia de tropas militares que den "estabilidad" y "seguridad" al Canal de Panamá, que EEUU tiene que entregar en un plazo de 18 meses.

Mientras, el senador demócrata Christopher Dodd dijo que el propuesto centro multilateral antidrogas, que EEUU quiere establecer en la base "Howard" de Panamá, debe ser la alternativa para mantener la presencia estadounidense en la zona.

Dodd sostuvo, no obstante, que otras naciones deben ser invitadas a colaborar con el centro que se establezca para combatir el tráfico internacional de drogas, actualmente eje de negociaciones entre EEUU y Panamá.

Estados Unidos, por medio del tratado Torrijos-Carter de 1979, ya inició el proceso de entrega del Canal y la base "Howard" al Gobierno de Panamá, trámite que deberá finalizar el 31 de diciembre de 1999.

Varias naciones latinoamericanas han apoyado la creación del centro multilateral, pero Panamá objeta que las tropas militares estadounidenses que se instalen allí puedan realizar operaciones unilaterales, mientras EEUU quiere que se incluyan operaciones de vigilancia y rescate.

Al declarar ante el comité legislativo, Robert Pastor, un portavoz del Centro Carter, -que dirige el ex presidente Jimmy Carter, en cuyo mandato se firmaron los acuerdos- recomendó al Senado que apruebe una resolución que precise que el centro multilateral sólo tendrá funciones contra el tráfico de estupefacientes.

A su vez, Pastor, responsable de Latinoamérica y el Caribe en el Consejo de Seguridad Nacional durante la presidencia de Jimmy Carter (1977-1980), apoyó que el centro se establezca como un proyecto experimental durante tres o cinco años, como quieren los panameños.

El Pentágono, sin embargo, propone que el centro permanezca en la base "Howard" por lo menos 15 años.

Pastor, a quien las reticencias de Helms (de quien dependen las confirmaciones en el Senado) le impidieron en 1994 ser embajador en Panamá, dijo además que es necesario que EEUU "trabaje con Panamá para crear un clima que impulse la inversión que ese país y, especialmente la zona del canal, necesitan".

"Tenemos la responsabilidad de que la transferencia del canal en estos próximos 18 meses se haga con dignidad, estabilidad, eficacia y respeto. Para lograr eso, el presidente y el Senado deben actuar ahora", afirmó.

Pastor sostuvo que es comprensible que Panamá actúe con alguna ambivalencia en este asunto, pero dijo que en el caso de EEUU es "deplorable" que mientras unos apoy[illegible] el centro antidrogas otros busquen la forma de encubrir la continuidad de una base militar.

El congresista Bob Barr, republicano por Georgia, expresó su temor de que la retirada de las tropas militares acantonadas en Panamá disminuyan los esfuerzos estadounidenses contra el trafico de narcóticos, que han tenido una base importante en ese país.

El almirante Thomas Moorer, ex jefe de Operaciones de la Marina de EEUU, sin embargo, solicitó al Senado que trate de detener el proceso de transicion del Canal de Panamá, por entender que afectará aún más a la seguridad nacional estadounidense.

Moorer dijo que en momentos en que la capacidad de respuesta y defensa militar de EEUU "está en el nivel más bajo de todos los tiempos, prescindir del Canal de Panamá y no tener militares en la zona es un error".

[illegible]

[illegible] (de EEUU) desde [illegible]

[illegible]

980908

R POXBT 06-17 00566
asp 1cx

PANAMA-EEUU

CANCILLER: HELMS NO REPRESENTA NI AL GOBIERNO NI A LA SOCIEDAD

Panamá, 17 jun (EFE).- Lo que diga el senador estadounidense Jesse Helms en pro de la continuación de la presencia militar de EEUU en Panamá después del año 2000 y la suspensión de la devolución del Canal no representa la posición de su país, dijo hoy el canciller panameño, Ricardo Alberto Arias.

"La opinion de Helms es importante en EEUU y no tengo duda en que a medida que nos acerquemos al 2000 la opinion de las personas que se han opuesto a la entrega del Canal va a adquirir nuevamente beligerancia y fuerza, pero esa es una opinion muy minoritaria dentro del gobierno de EEUU y de la sociedad americana", subrayó.

El ultraconservador republicano Jesse Helms, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, afirmó que la Casa Blanca tiene que garantizar la permanencia de tropas que den "estabilidad" y "seguridad" al Canal de Panamá, que EEUU tiene que entregar en un plazo de 18 meses.

En cumplimiento del tratado "Torrijos-Carter", firmado en 1977, el último de los 5.000 soldados estadounidenses debe salir de Panamá a más tardar el 31 de diciembre de 1999. Además, en ese mismo plazo, EEUU debe transferir el Canal a Panamá, tras controlarlo durante 85 años.

Por el contrario, Christopher Dodd, senador demócrata, se pronunció en favor de la armónica transición del Canal, de las bases militares y por la creación, en Panamá, de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA), que ambos paises negocian desde hace más de un año.

El almirante Thomas Moorer, ex jefe de Operaciones de la Marina de EEUU, pidió al Senado que detenga el proceso de transición del Canal porque afectará aún más a la seguridad nacional estadounidense en esta zona del mundo.

Moorer señaló que en momentos en que la capacidad de respuesta y defensa militar de EEUU "está en el nivel más bajo de todos los tiempos", prescindir del Canal de Panamá y no tener militares en la zona es "un error".

Además, señaló que varios puertos del Canal están ahora administrados por una empresa (Hutchison) que, según el militar retirado, tienen vínculos con "la China comunista".

Ante las declaraciones de Helms y Moorer, Ricardo Alberto Arias sugirió "sobreponer" las de Dodd, quien es el demócrata de "mayor jerarquía" en ese Comité, porque "son muy distintas".

En una conferencia de prensa en su despacho, el canciller Arias manifestó que su gobierno y el de Bill Clinton han seguido negociando de buena fe el CMA y que en estos momentos se encuentran en la etapa de "decisiones".

Jesse Helms dijo que el propuesto CMA, que Washington quiere establecer en la base aérea de Howard, en la ribera Pacífica del Canal de Panamá, debe ser la alternativa para mantener la presencia estadounidense en la zona más allá del año 2000.

Al respecto, Arias manifestó que la opinion y posición del Departamento de Defensa de EEUU y del gobierno de Clinton, "que es la opinión del gobierno panameño", es que el Canal de Panamá no sedefiende milit
que lo apoye y que le de la consistencia e independencia que
que lo apoye y que le dé la consistencia e independencia que
requiere".

Consultado por ACAN-EFE, el canciller dijo que las relaciones de Panamá con EEUU "siguen siendo muy buenas, tenemos muchos temas en común y esperamos que sigan siendo unas relaciones excelentes después del año 2000".

"Obviamente -añadió- van a ser unas relaciones distintas porque despues del año 2000 no va a haber presencia militar americana en Panama, no va a haber control del canal por parte de ellos. Estamos en un proceso de reestructuración de todas nuestras relaciones". EFE

FR/LBB/JMA

02

9809084

PANAMA

El Tío Sam no se va

En Estados Unidos quieren mantener una fuerte presencia militar en Panamá tras el traspaso de soberanía previsto para el 2000. Lo quieren el conservador Jesse Helms, titular del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, y sus aliados, como el representante republicano Bob Barr y el almirante retirado Thomas Hormats. Lo que no se discute es que, más allá del 2000, los norteamericanos permanecerán en la zona, ahora en un Centro Multilateral Antidrogas. Lo que sí se discute son las compensaciones financieras que recibiría Panamá, y fue en esto donde Helms se puso duro, afirmando que el gobierno de Pérez Balladares no había "negociado de buena fe".

Pág 12 18/6

03|03 9809084

Nº DOCUMENTO 9809085

TITULO

PROCESO 518593

FECHA 980618

VINCULOS 10026
65890
507594
507636

EEUU DETALLA LAS SANCIONES CONTRA LA INDIA Y PAKISTAN

[illegible]

9809085

"DOC. POCO LEGIBLE"

01-01

TIT: Designa a Holbrooke embajador [illegible]
PR: 160090
F.C.: 980618
VINCULADO: 10026 11302
65290 11458
11164

986063

U POXBT 06-18 00643
ICS mun

EEUU-GOBIERNO (Previsión
HOLBROOKE A LA ONU Y RICHARDSON A LA POLITICA INTERNA

Washington, 18 jun (EFE).- El presidente Bill Clinton ha decidido llevar a la ONU a Richard Holbrooke, uno de sus diplomáticos de más prestigio, y devolver a la política interna a Bill Richardson, que pasará a ser el político hispano más importante del país.

Está previsto que Clinton anuncie hoy, jueves, el nombramiento de Holbrooke -artífice de los acuerdos de paz de Dayton que acabaron la guerra de Bosnia- como nuevo embajador ante Naciones Unidas y el de Richardson como nuevo secretario de Energía.

Los nombramientos, motivados por la decisión del actual secretario de Energía, Federico Peña, de dejar el cargo para dedicar más tiempo a su familia, permitirán al presidente tener un hombre de primera fila en la ONU a la vez que recupera para la política interna a Richardson.

Y es que Holbrooke, de 57 años, goza de gran prestigio en todo el Gobierno, a pesar de que con frecuencia ha pasado por encima de sus superiores jerárquicos para lograr la aprobación directa de Clinton.

Ya en tiempos de la presidencia de Jimmy Carter (1977-1981) Holbrooke se reveló como un "prodigio diplomático" como ayudante para asuntos asiáticos del secretario de Estado, recuerda hoy el diario "The Washington Post".

Holbrooke fue uno de los grandes protagonistas en la consecución de los acuerdos de Dayton, a finales de 1995, que acabaron con la guerra de Bosnia-Herzegovina y poco después pasó al sector privado como vicepresidente de un banco, si bien ha aceptado alguna misión diplomática encargada personalmente por Clinton.

Una de esas misiones fue precisamente, hace varios meses, ver al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, para intentar frenar el avance de la violencia en Kosovo.

Si bien el paso de Richardson a Energía se daba por hecho desde hace semanas, Clinton y varios miembros de su Gobierno han meditado de forma cuidadosa el puesto de embajador ante la ONU.

Y es que Holbrooke, a pesar de sus éxitos diplomáticos, se había ganado una fama de carácter duro y personalista, que le ganaron enfrentamientos con varios miembros del Gobierno, entre ellos el anterior consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake.

Según el "Post", la secretaria de Estado, Madeleine Albright, también tuvo reticencias ante el estilo personal de Holbrooke, propenso a saltar por encima de las trabas burocráticas.

Pero su labor en Bosnia, sobre la que acaba de publicar el libro "To end a war" (Acabar una guerra), acabó pesando más que los posibles problemas que pueda traer.

La verdad es que Clinton se había fijado en él desde el principio y que el vicepresidente Al Gore también era partidario suyo, ya que conoce a Holbrooke muy bien desde cuando en 1988 el diplomático le asesoró en el intento del entonces senador por acceder a la candidatura demócrata a la presidencia.

La primera tarea de Holbrooke podía ser, igual que Bosnia en 1995, los Balcanes, donde la situación en Kosovo está necesitando de una fuerte acción internacional conjunta, en la que el diplomático es un experto consumado y un hábil negociador.

En cuanto a Richardson, de 50 años, la retirada de Peña de la escena pública le deja como el político hispano más importante del momento, precisamente en un momento en que los hispanos están aumentado su poder político gracias a su creciente presencia en el censo de votantes.

El cargo de Energía permitirá a Richardson tratar directamente con importantes asuntos de su estado natal, Nuevo México, ya que allí hay numerosas instalaciones de investigación nuclear que controla su nuevo departamento.

Se ha dicho reiteradamente, [illegible] que Richardson [illegible], que aspira a ser gobernador de Nuevo México [illegible] quien [illegible] incluso podría estar estudiando la posibilidad de ser candidato a la vicepresidencia [illegible] del 2000.

Hijo de una mexicana [illegible] estadounidense, [illegible] un español perfecto, Richardson es otro hombre de la confianza de Clinton, para quien [illegible] siendo congresista [illegible] diplomáticas en [illegible] complicados [illegible], [illegible] del Norte, Sudán o el [illegible]

rc/rl

05/18/09-04/98

01|02

9809086

CAMBIO EL DEPARTAMENTO ENERGÉTICO SIGUE A CARGO DE UN ESTADOUNIDENSE DE ORIGEN LATINOAMERICANO

Un experto mediador de EEUU a la ONU

El presidente Bill Clinton nombró ayer a Richard Holbrooke como el nuevo embajador de su país ante las Naciones Unidas, en sustitución de Bill Richardson, ahora secretario de Energía

El presidente estadounidense Bill Clinton intercambió ayer a un experto mediador por otro como embajador ante la ONU, al nominar a su enviado para la paz en Bosnia, Richard Holbrooke, como sustituto de Bill Richardson, quien fue nombrado secretario de Energía.

La medida fue considerada como un intento de Clinton por mantener uno de sus departamentos más importantes en el gabinete en manos de un hispano, tras la renuncia de Federico Peña al cargo.

Sin embargo, también mantiene [illegible] posición en las Naciones Unidas, [illegible] para la política exterior estadounidense, en manos de un diplomático hábil, capaz de mediar en los acuerdos más delicados.

Ambas nominaciones requieren la aprobación del Senado donde ganaron el respaldo inmediato de senadores influyentes.

Clinton, quien hizo el anuncio en una ceremonia en el Jardín de las Rosas de la Casa Blanca, elogió la labor de Holbrooke en negociar el acuerdo de paz de Dayton de 1995 para Bosnia.

Así mismo, el mandatario reconoció los esfuerzos de Holbrooke por romper un estancamiento diplomático entre Grecia y Turquía sobre la dividida isla de Chipre y aliviar las tensiones en Kosovo.



Rodeado de su equipo de seguridad nacional, Clinton dijo que Holbrooke, de 57 años, llevaría una amplia experiencia al cargo, tras brindar servicios como enviado especial de Estados Unidos en Bosnia, embajador en Alemania y subsecretario de Estado.

MÁS EFICIENCIA

"(Holbrooke) nos ayudará a dar forma a una ONU que sea menos voluminosa, más eficiente, mejor equipada, que cumpla con los principales ideales de sus fundadores y haga frente a los desafíos del siglo XXI", afirmó Clinton.

Richardson no ocultó del todo su mezcla de emociones sobre abandonar el puesto de la ONU.

"Holbrooke nos ayudará a dar forma a una ONU más eficiente", dijo Clinton

que tiene también la categoría de una posición en el gabinete, pero que está técnicamente bajo las órdenes del Departamento de Estado. "Dejo el mejor puesto en el gobierno, embajador ante la ONU, para asumir una difícil posición en energía", dijo, y elogió a Clinton por ser "el más prolífero" en designar latinos. *(En base a EFE y Reuters)*

El gestor de la paz en la ex Yugoslavia

Richard Holbrooke, el artífice de los acuerdos de paz en Bosnia en 1995, tuvo un regreso triunfal a la diplomacia estadounidense, de la que se había alejado durante un tiempo, con su nombramiento al puesto clave de embajador de Estados Unidos ante Naciones Unidas.

Bill Richardson se convierte, por su parte, con sus nuevas funciones, en el representante de la comunidad de origen hispánico de más alto nivel en el seno del gobierno norteamericano.

Acompañado de todo su equipo de seguridad y de política exterior, el presidente Clinton rindió homenaje este jueves a la "notable diplomacia" realizada por Richard Holbrooke en Bosnia, que condujo a los acuerdos de paz de Dayton (Ohio) a finales de 1995, y a la "fuerza de su determinación".

Holbrooke había logrado arrancar un acuerdo de paz a los protagonistas bosnios, poniendo fin así a la guerra en la ex Yugoslavia de entre 1992 y 1995. *(AFP)*

02|02

9809086

Nº DO... 9809087
TITULO Relaciones EEUU - Irán
P 150090
F 980620
VINC. 10026
65890
507587
11164
FB9696 11399
J.EGXPT 06 10 00326
icx mun exg

EEUU-IRAN
CAMARA BAJA APRUEBA SANCIONES EMPRESAS VENDIERON A IRAN

Washington, 9 jun (EFE).- La Cámara de Representantes de EEUU aprobó hoy la imposición de sanciones contra las empresas extranjeras que vendieron a Irán tecnología para fabricar misiles, pero se espera que esa decisión sea vetada por la Casa Blanca.

La Cámara Baja votó por 392 votos a favor y 22 en contra a favor de imponer sanciones a Rusia, que cooperó con Irán al proporcionarle tecnología para misiles. El Senado ya había aprobado con anterioridad estas sanciones.

Una vez aprobada por los representantes, esta ley tiene que ser enviada a la Casa Blanca, en donde se espera que el presidente estadounidense, Bill Clinton, imponga su veto, siguiendo la recomendación de sus asesores.

El Ejecutivo norteamericano transmitió recientemente al Congreso que el nuevo gobierno ruso había realizado progresos en el control de la exportación de tecnología y que necesitaba más tiempo para poner en marcha su política de no proliferación de armamento nuclear.

Según la legislación de EEUU, el presidente Clinton deberá entregar al Congreso un informe con el nombre de las empresas, institutos de investigación y otras entidades que se haya comprobado que transfirieron tecnología a Irán y le ayudaron a desarrollar misiles con poder nuclear.

Entre los tipos de sanciones que podrían recaer sobre las empresas rusas que vendieron esa tecnología a Irán figuran la denegación para obtener licencias de municiones, la prohibición de las licencias de tecnología de doble uso y que EEUU niegue su ayuda exterior a ese país.

El presidente de EEUU podría decidir una derogación especial de esas sanciones si lo cree necesario para defender los intereses nacionales en seguridad.

Con la adquisición de ese material tecnológico, Irán -considerado por EEUU como un país terrorista y con el que no mantiene relaciones desde 1979, tras el asalto a la embajada de EEUU en Teherán- podría estar en condiciones dentro de tres años de construir misiles capaces de alcanzar objetivos en Turquía, Israel y Arabia Saudí. EFE

EMM/FJO/PG

06/10/01-22/98

9809087

01|05

EL NUEVO CONTEXTO INTERNACIONAL

UN REGIMEN MODERADO GOBIERNA EN TEHERAN

Ahora EE.UU. quiere normalizar sus relaciones con Irán

Lo anunció sorpresivamente ayer la secretaria de Estado, Madeleine Albright • EE.UU. cortó los vínculos con Irán hace 18 años • Washington no levantará aún las sanciones económicas, pero espera un deshielo

ANA BARON
Washington. Corresponsal

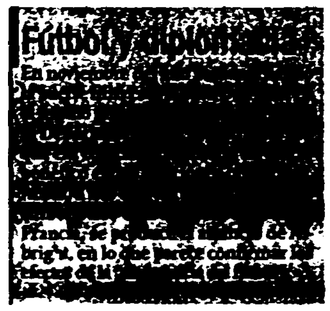
Tras haber considerado a Irán durante años como uno de los peores enemigos de Estados Unidos, la secretaria de Estado Madeleine Albright anunció ayer que Washington está listo para iniciar un proceso que conduzca eventualmente a la normalización de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Albright dijo que el gobierno de Clinton no levantará las sanciones económicas hasta que Irán no cambie sus políticas. Pero señaló que desde que el nuevo presidente iraní, el moderado Mohamed Jatamí, propuso incrementar los intercambios culturales entre ambos países durante una entrevista transmitida por la CNN, Estados Unidos ha flexibilizado el otorgamiento de visas para promover esos intercambios.

"Estamos listos para explorar nuevas maneras para incrementar la confianza mutua y evitar los malentendidos. La república islámica debería considerar medidas semejantes", dijo Albright, y agregó: "Si ese proceso puede ser iniciado y mantenido de manera tal que tenga en cuenta las preocupaciones de ambos, entonces nosotros en Estados Unidos vemos la posibilidad de una relación muy diferente".

Parafraseando al propio Jatamí durante su entrevista con CNN, Albright dijo que "a medida que caiga el muro de la desconfianza podremos desarrollar con la república islámica, cuando estén listos, el mapa de un camino hacia las relaciones normales."

Las palabras de Albright coincidieron con el discurso que pronunció ayer el embajador de Irán ante las Naciones Unidas, Hadi Nejad Hosseinian, durante una conferencia organizada por la revista conservadora Insight. En el discurso, Hosseinian acusó a Estados Unidos de "tener una mentalidad típica de la Guerra Fría" y de



perjudicar a los contribuyentes estadounidenses al prohibir el acceso de companías norteamericanas al petróleo iraní. Ambos discursos fueron pronunciados casi al mismo tiempo y se ignora si eso fue una coincidencia o no.

Sea como fuere, el gesto de Albright se inscribe en un proceso muy delicado de acercamiento que Estados Unidos inició unilateralmente después del triunfo electoral del presidente Jatamí en agosto del año pasado.

En aquel momento el gobierno de Clinton envió a Teherán una propuesta de diálogo totalmente secreta a través de Rudolf Weiersmueller, el embajador de Suiza, país que representa los intereses norteamericanos en Teherán.

Ese fue el primer gesto concreto de reanudación de contactos desde que Estados Unidos e Irán rompieron relaciones diplomáticas hace 18 años, durante la revolución jomeinista, cuando un grupo de estudiantes radicales tomó la Embajada de Estados Unidos en Teherán y mantuvo a 52 rehenes norteamericanos encerrados allí durante 444 días.

En el pasado hubo algunos contactos diplomáticos directos e indirectos entre ambos países. Por ejemplo, funcionarios iraníes y estadounidenses son miembros de una comisión que está monitoreando en el seno de las Naciones Unidas el cese el fuego en Afganistán. Las dos naciones también lograron ponerse de acuerdo para compensar los daños del misil del buque norteamericano "USS Vincenne" que derribó un avión de línea iraní con 290 pasajeros, todos civiles que resultaron muertos.

Pero nunca antes Estados Unidos había propuesto un diálogo directo con Irán para discutir los temas que separan a ambas naciones.

En la entrevista que Jatamí mantuvo con CNN hizo una distinción entre las relaciones políticas y las relaciones entre individuos. Señaló que había que abrir las puertas tanto de un lado como del otro a los intercambios de profesores, artistas, escritores y periodistas. Y agregó que para establecer el diálogo entre los dos gobiernos había primero que superar la pared de desconfianza que hay entre los dos países.

Momento crítico en las relaciones con la Argentina

Las relaciones entre la Argentina y Teherán atraviesan hoy su peor momento desde el triunfo de la Revolución Islámica, en 1979.

Los contactos entre los dos países están reducidos ahora a su mínima expresión, con un solo diplomático iraní en Buenos Aires y un argentino en Teherán.

Las relaciones se fueron deteriorando al ritmo de las investigaciones que realiza el juez Juan José Galeano sobre el atentado terrorista a la sede de la AMIA (Asociación Mutual Israelita Argentina), en julio de 1994, cuando murieron 86 personas.

El gobierno argentino aprovechó en diciembre un viaje al exterior del agregado cultural de la Embajada, Moshe Rabbani, para hacerle saber a Teherán que prefería que no regresara a la Argentina, dadas las sospechas que recaían sobre él desde el atentado que destruyó la Embajada de Israel en Buenos Aires, en marzo de 1992.

El Gobierno argentino impulsó su ofensiva contra Irán en estrecho contacto con Washington, que apoya decididamente la ruptura de relaciones. El propio juez Galeano se entrevistó en Buenos Aires con el director del FBI, Louis Freeh.

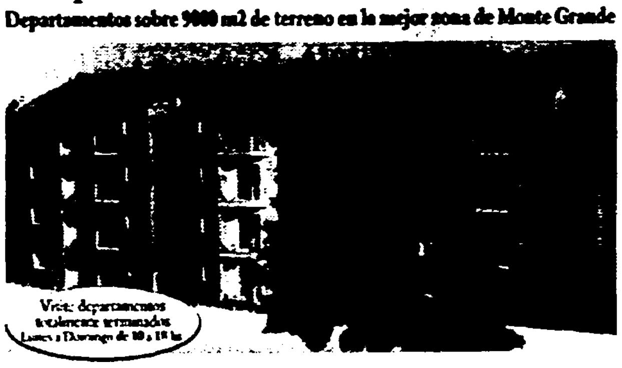
En el terreno económico, la eventual ruptura de relaciones afectará particularmente a la Argentina, ya que Irán es uno de sus principales clientes. El año pasado Teherán compró granos por 658,2 millones de dólares, colocándose octavo en el ranking de importadores de productos nacionales.

Lo mejor en Monte Grande

La Josefina

Seguridad y Confort
para un nuevo estilo de vida

Departamentos sobre 9000 m2 de terreno en la mejor zona de Monte Grande



PLANES DE ENTREGA INMEDIATA y a 6 o 12 MESES
Haga su Plan con nosotros

HASTA POSESION
$9300
Y
240 CUOTAS
u$s 523
RESERVE con $ 200

- Ascensores automáticos desde cocheras
- Muy luminosos
- Máxima seguridad vigilancia las 24 hs
- Cocheras cubiertas en subsuelo
- 4 departamentos por piso
- Todos los servicios
- Solarium
- Bajas expensas
- La mejor Financiación

281-8469
Rodriguez esq. Garzón

9809087

02

"PARTES POCO LEGIBLES"

EL NUEVO CONTEXTO INTERNACIONAL

ANTECEDENTES

Diecinueve años de conflicto

En los 19 años transcurridos desde el triunfo de la Revolución Islámica, el gobierno iraní logró un sólido respaldo popular basándose en dos pilares: un ideal, la defensa del Islam, y un enemigo común: Estados Unidos e Israel.

Cuando el ayatolá Ruhollah Jomeini entró triunfante en Teherán en 1979, Estados Unidos ya era el "Gran Satán".

Más de medio siglo de intentos de "occidentalización" bajo la dinastía Pahlevi lograron en Irán el efecto contrario. En la memoria colectiva, Estados Unidos recordaba a los soldados del sha que en 1930, cuando se prohibió el uso del tradicional velo negro iraní, se divertían arrancando los chadores a las mujeres humillándolas en público.

Estados Unidos representaba también a las empresas occidentales que se dedicaban a extraer el petróleo del suelo iraní llevándose su principal fuente de riquezas. Aunque el ingreso per cápita subió de 176 dólares anuales en 1960 a 2.500 en 1978, eso era sólo una "migaja" de la riqueza petrolera, que caía siempre en pocas manos.

La mecha anti-estadounidense ya estaba encendida cuando los estudiantes fundamentalistas tomaron la Embajada de Estados Unidos en Teherán para exigir a Washington el retorno del sha, para juzgarlo en suelo iraní. La toma duró 444 días; los estudiantes no lograron su objetivo, pero su acción fue uno de los principales motivos para frustrar la reelección de Jimmy Carter.

Irán y Estados Unidos mantuvieron sus diferencias, pero durante algunas etapas de la guerra con Irak (1980-1988) Ronald Reagan inclinó su balanza a favor de Teherán vendiéndole armas en forma encubierta, dando origen al escándalo Irán-Contras, que casi le cuesta la presidencia.

Las relaciones no mejoraron después y Washington acusó repetidamente a Irán de ser uno de los países que auspician el terrorismo internacional.

Así como la crisis económica y el relajamiento de las costumbres impulsaron la Revolución Islámica en 1979, dos décadas más tarde el cambio llegó junto a la urgente necesidad de fondos en Irán y las exigencias de renovación.

Teherán tiene el petróleo que Occidente necesita, y fue la Unión Europea la que comenzó con Teherán un "diálogo crítico" con relaciones comerciales cada vez más fluidas.

Los jóvenes y las mujeres que reclamaban cambios sociales fueron luego el principal factor en el triunfo del actual presidente Mohamed Jatami.

Fue Jatami el primero en tender su mano a Washington en enero de este año, cuando dijo a la CNN que estaba a favor del diálogo entre "el pueblo iraní y el pueblo estadounidense".

Washington, que desde hace tiempo buscaba también un acercamiento, encontró ahora la mejor oportunidad para responder a esa mano extendida.

RUBEN GUILLEMI

De contramano

ANALISIS

Por OSCAR RAUL CARDOSO
De la Redacción de Clarín



En la intención de Washington anunciada ayer por Madeleine Albright de iniciar un acercamiento a Irán casi es posible sentir el incómodo ruido de la alfombra deslizarse bajo la diplomacia argentina.

Buenos Aires avanza desde hace meses hacia una colisión política con Irán, país sospechado de estar detrás de los dos golpes terroristas más importantes padecidos por la Argentina, curso que el Gobierno argentino eligió con el beneplácito explícito de Washington.

Estados Unidos, que rompió relaciones diplomáticas con Teherán hace ya dos décadas, mantiene a Irán desde esa misma época en la lista de países que promueven el terrorismo internacional (en compañía de Libia e Irak, entre otros) y también como blanco de sanciones económicas que, en rigor, poco hicieron para alterar la estabilidad del régimen teocrático iraní.

Días atrás Stephen Rosenfeld, columnista de The Washington Post, criticó la insistencia de su país en las sanciones como herramienta de acción destacando lo obvio: "La globalización multiplica las opciones para inventar, producir, comprar, vender y hacer trampa para alcanzar los objetivos nacionales; un país bloqueado en un camino simplemente prueba otro".

La presunta responsabilidad iraní en la comisión de actos terroristas ha regresado una y otra vez a los titulares mundiales, pero también resultó muy difícil de probar en forma taxativa. Alemania fue la nación que más se acercó a secundar la posición de EE.UU. y a romper relaciones con Irán, pero optó finalmente por desandar el camino.

En este marco, la Argentina, tras la destrucción de la Embajada de Israel en Buenos Aires y luego de la sede de la AMIA, ofrecía a Washington una posibilidad de verificación independiente de la acusación de larga data.

Esta posibilidad está, en rigor, abierta. Aún hay un proceso judicial activo, pero una parte sustancial del sentido del distanciamiento con Irán está desapareciendo para la Argentina.

Su diplomacia pareció no advertir los signos que se iniciaron el año pasado con la elección del clérigo islámico moderado Mohamed Jatami como presidente iraní. Pero sobre todo, parece no haber tomado nota del desarrollo nuclear en Pakistán que, para EE.UU., abrió el inquietante camino a la proliferación de esa tecnología de destrucción masiva en la geografía del Islam.

03

9809087

Acercamiento entre EEUU e Irán

Teherán, AFP

Irán saluda el "tono positivo" de la propuesta estadounidense de normalización de relaciones entre ambos países, pero espera "actos concretos", declaró el embajador iraní ante la ONU, Hadi-Nejad Hosseinian, citado ayer por la televisión estatal.

Hosseinian se congratuló del "tono positivo que ha aparecido en Estados Unidos", pero agregó que "debe ser acompañado por actos concretos".

La televisión presentó en su noticiero de las 14h00 locales (09h30 GMT) imágenes de la secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, y habló de una "nueva propuesta de normalización" por parte de Estados Unidos.

Se trata de la primera reacción iraní a la propuesta hecha la víspera por Albright en un discurso pronunciado en Nueva York.

Dada la diferencia de huso horario la prensa escrita iraní no tuvo tiempo de dar cuenta el jueves de la propuesta norteamericana. La radio tampoco la había mencionado hasta primeras horas de la tarde.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores, Kamal Jarazi, se encuentra en Madrid, adonde llegó el jueves en visita oficial de dos días.

Irán y Estados Unidos rompieron relaciones diplomáticas en abril de 1980. La ruptura fue provocada por la toma de rehenes en la embajada norteamericana en Teherán que empezó en noviembre de 1977, meses después de triunfar la revolución islámica, y duró 444 días, durante los cuales estuvieron retenidos en el edificio 52 miembros del personal de la embajada, que sólo fueron liberados en enero de 1981.

En un discurso pronunciado ante la Asia Society de Nueva York, Albright reconoció el miércoles los cambios ocurridos en Irán desde la elección, en mayo de 1997, del presidente Mohamed Jatami, partidario de una política de moderación, y estimó que ambos países deben buscar los medios de restablecer la confianza mutua.

"Si un proceso semejante puede ser iniciado y mantenido en forma tal que aborde las preocupaciones de ambas partes, entonces nosotros en Estados Unidos podremos ver la perspectiva de una relación muy diferente (entre ambos países)", dijo.

Jatami abogó el 7 de enero por un aumento de los intercambios culturales, deportivos y turísticos entre Irán y Estados Unidos a fin de "abrir una brecha en el muro de desconfianza" que separa a los dos países.

La secretaria de Estado norteamericana utilizó las mismas palabras al afirmar en su discurso del miércoles: "a medida que el muro de desconfianza se derribe, podemos desarrollar con la República Islámica (de Irán), cuando esté lista, un cronograma que derive en relaciones normales".

Esta propuesta norteamericana se plantea en vísperas del partido que enfrentará a las selecciones de Irán y Estados Unidos en el grupo F de la Copa del Mundo de Fútbol que se está disputando en Francia.

Este partido es el más importante encuentro deportivo entre los dos países en casi 20 años.



Según declaraciones efectuadas por el ministro iraní de Relaciones Exteriores, Kamal Jarazi, y por el presidente de EEUU, Bill Clinton, se abren posibilidades para normalizar las relaciones diplomáticas entre ambos países.



EEUU crea condiciones para normalizar relaciones

Por otra parte, EEUU prometió ayer que responderá en forma recíproca si Irán adopta medidas destinadas a apaciguar las diferencias que mantiene con Washington, en tanto se generan las condiciones para normalizar las relaciones entre ambos países.

El presidente estadounidense Bill Clinton confirmó el discurso pronunciado el miércoles por la secretaria de Estado, Madeleine Albright, con el que abrió el camino para la discusión de un "cronograma que derive en relaciones normales" con Irán después que se adopte una serie de medidas para generar confianza.

"Lo que queremos es una reconciliación genuina con Irán, basada en la mutualidad y la reciprocidad", dijo Clinton. "Creemos que Irán está cambiando y queremos apoyar eso".

Teherán y Washington insistieron en que la pelota estaba en el campo de juego del otro, y ninguno parecía preparado para dar el primer paso concreto para iniciar el acercamiento.

Los expertos están de acuerdo en que, con el presidente iraní moderado Mohammed Jatami bajo el ataque de los conservadores de su país, aumenta la presión sobre Estados Unidos para que muestre que su postura hacia Irán está cambiando.

Gary Sick, experto en Irán de la Universidad de Columbia de Nueva York, sugirió que Albright podría haberse negado a realizar propuestas concretas para evitar parecer dominante.

"Habría sido un error decir 'aquí tenemos algunas propuestas concretas'," expresó Sick. "(Albright) dejó la puerta abierta pero no intentó empujar a Irán debido a su situación interna".

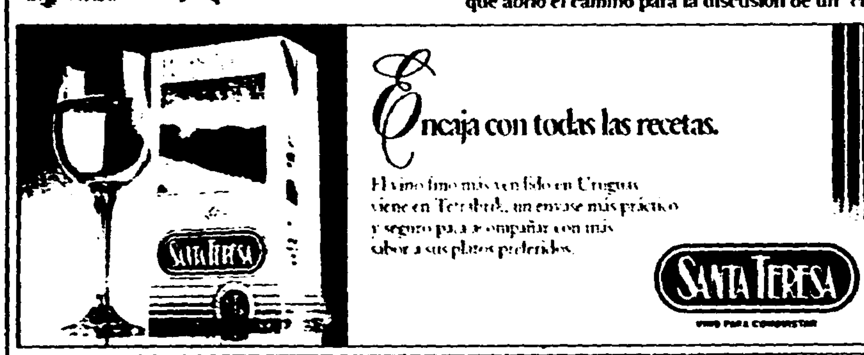
La Casa Blanca afirmó que estaría observando a Irán y que estaba lista para responder a cualquier iniciativa.

"El presidente y la secretaria (de Estado) entendieron que era importante puntualizar que los gestos positivos serán recibidos positivamente por Estados Unidos", señaló el portavoz de la Casa Blanca, Michael McCurry.

Pero en el Congreso, donde el antagonismo hacia Irán es profundo, el presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, afirmó que no habría modificaciones en la legislación de sanciones contra Irán.

"Deberíamos encontrar formas de abordar a Irán", dijo Gingrich, pero agregó que Estados Unidos debía mantener "una posición muy firme con la amenaza militar de Irán".

En sus comentarios, Clinton reafirmó las preocupaciones de Washington respecto al apoyo de Irán a los grupos terroristas, a su interés por desarrollar armas de destrucción masiva y a su oposición a una paz con Israel.



La Rep. 19/6
04
9809087

Irán-Estados Unidos: no los une el amor sino el espanto

La crisis financiera asiática, la merma mundial de reservas energéticas y la carrera nuclear desatada entre India y Pakistán aceleraron el importante, pero no sorpresivo, acercamiento entre Washington y Teherán

Por
OSCAR RAUL CARDOSO
De la Redacción de
Clarín

Los síntomas comenzaron a hacerse nítidos desde mediados del año pasado, muy poco después de que Mohamed Jatami fuera elegido para la presidencia iraní, y sólo una insensibilidad política poco menos que absoluta pudo haber impedido percibirlos. Por si éstos hubiesen sido pocos, la reciente nuclearización bélica producida, con apenas días de diferencia, en la India y Pakistán y sus consecuencias potenciales en la región más peligrosa del planeta ofreció una suerte de lente magnificadora adicional.

Consecuentemente, que la secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, haya anunciado esta semana que el gobierno al que pertenece desea dibujar, junto con Teherán, "un mapa de ruta para la normalización de relaciones" es un desarrollo internacional importante, pero que difícilmente pueda ser considerado sorpresivo.

El lugar común sostiene que Estados

◆◆◆

EE.UU. e Irán no tienen "relaciones normales" desde hace dos décadas

Unidos e Irán no tienen "relaciones normales" desde hace dos décadas, cuando se produjo la revolución islámica que estableció el primer Estado auténticamente teocrático moderno. Pero esta caracterización es, en esencia, errada. Aun antes del poder de los religiosos, el vínculo entre Washington y Teherán podía ser considerado cercano hasta el hacinamiento político, pero nunca normal.

En los 50, Estados Unidos promovió intensamente la inestabilidad política y económica iraní para retener el control sobre las riquezas petroleras del país y finalmente encontró su paladín en el reinado del Mohamed Rheza Palevi, un autócrata de aspiraciones cesaristas que soñó sin suerte con injertar en su país la precisión de la cultura suiza en la que había sido formado.

Fue ese ensayo en la recurrente utopía de Occidente –la de domesticar según sus usos y costumbres a todo el planeta– lo que aceleró la llegada de ayatolás e imanes al gobierno, aunque Washington –que hasta este mismo año calificó oficialmente una y otra vez a Irán como "Estado delincuente"– trate el fenómeno de la teocracia en el poder como si éste fuese abiogenético o un mera aberración histórica.



LA HORA DEL RESPETO. Mohamed Jatami, presidente iraní.

Es todo un símbolo que fuese la Albright –considerada como la más dura crítica de Irán en la administración del presidente Bill Clinton– la encargada de realizar el anuncio sobre la nueva etapa y, sobre todo, de ofrecer la siguiente frase como contexto: "El gobierno del presidente Jatami merece respeto". La sentencia es una devolución de gentilezas y amenidades políticas. En un reportaje televisivo realizado en enero pasado por la cadena CNN, Jatami había atribuido el mismo respeto al gobierno de Clinton, un paso mayor al menos en lo simbólico si se tiene en cuenta que la revolución iraní de 1979 se hizo con la identificación de Estados Unidos como "el gran satán", un eslogan que luego pasó a formar parte de los enunciados políticos oficiales.

Fue en la misma época de esa entrevista cuando el gobierno demócrata culminó una revisión intragubernamental de la política de confrontación y sanciones económicas hacia Irán, un proceso que no estuvo exento de enfrentamientos burócraticos, especialmente entre la diplomacia y las agencias de inteligencia que no encontraban demasiadas razones para modificar la posición según la cual Irán ha sido durante los pasados 20 años "el principal promotor del terrorismo internacional".

El camino de los gestos

En estos meses, sin embargo, Washington y Teherán han encontrado ámbitos y modos de comunicación directa, algunos de los cuales ni siquiera son hoy de conocimiento público. Cada parte ha intentado gestos tentativos de conciliación: Jatami ha realizado condenas públicas del terrorismo y también ofreció cierto grado de respaldo a Yasser Arafat, que es lo mismo que brindar un apoyo indirecto al agónico proceso de paz de Oriente Medio. Washington, por su parte, renunció a aplicar penalizaciones a empresas europeas y asiáticas que están realizando negocios con la industria petrolera estatal iraní. Pero los viejos reflejos mueren lentos y aun es posible que el respeto para Jatami del que habló Albright sea nada más que una frase hueca.

Pero si Teherán puede no contar con la estima norteamericana, ciertamente merece su atención. La crisis financiera en el Asia, el largo y difícil período de recuperación que se avecina, las dudas que citan cada vez con más frecuencia los expertos sobre el futuro de las reservas energéticas del planeta y sobre todo el nacimiento de la "bomba islámica" en Pakistán

◆◆◆

El diálogo entre ambos países se está volviendo una necesidad acuciante

son incentivos claros para el incipiente giro norteamericano.

La posibilidad de que Pakistán encuentre razones para proliferar en el mundo islámico es especialmente sensitiva. La certeza de que la India y Pakistán son los más recientes países en desarrollar capacidad nuclear, pero no los últimos que lo harán, está creciendo.

Irán es una suerte de compuerta geográfica entre el Asia y Oriente Medio, una región en la que el arsenal nuclear no confeso de Israel que parecía haber sido asimilado, está volviendo a actuar como catalítico de las apetencias atómicas de los países árabes, en especial de las denominadas potencias regionales como Egipto.

El diálogo de influencia con Irán se está volviendo para Estados Unidos una necesidad acuciante y el rechazo de los años precedente apenas una débil memoria. Para los países que se empeñen en cultivar ese recuerdo de la confrontación que retrocede –como puede ser el caso de la Argentina de los últimos meses– el futuro puede ser el de la tensión en soledad, pagando el precio de no haber visto o querido ver, da igual, los síntomas evidentes de algo que ahora es una realidad notoria.

Copyright Clarín, 1998

Clarín 20/6

05-05

9809087

N° DOCUMENTO 9809088
TITULO: Conflictos laborales en USA
PROYECTO N° 130090
FECHA ... 980620
VINCULOS 10026
65890
11165
11702
11413

PARO EN LA TERCERA AUTOMOTRIZ NORTEAMERICANA

Desafío sindical en EE.UU. contra la flexibilidad laboral

Una huelga afecta a la General Motors desde el 5 de junio • La empresa quiere echar a 50.000 obreros para mejorar su competitividad • En los últimos cinco años ya lleva despedidos 65.000 trabajadores

MARINA AIZEN
Nueva York. Especial para Clarín

Más de 50 mil trabajadores de la General Motors en los Estados Unidos debieron ser suspendidos temporalmente debido a la huelga que paralizó dos plantas clave de la empresa en Michigan. Este conflicto es una clásica muestra de lo que enfrentan los sindicatos norteamericanos en la era de la globalización y de gloria de Wall Street: reducción de puestos de trabajo, recortes en los costos, maximización de productividad y traslado de fábricas hacia países emergentes, donde los sueldos son menos onerosos.

La huelga empezó el 5 de junio en Flint, Michigan, nada menos que la cuna de la General Motors, la tercera empresa automotriz en los Estados Unidos, tras Ford y Chrysler. Luego, se extendió hacia una planta vecina y con el correr de los días la compañía debió cerrar fábrica tras fábrica, a medida que se iban agotando las autopartes manufacturadas en los sitios de conflicto. Si no se llega a un arreglo, pronto toda la producción en el país, Canadá y México podría paralizarse esta misma semana.

En los pasados cinco años, General Motors redujo 65 mil puestos de trabajo en los Estados Unidos, y necesita cortar otros 50 mil para conservar su puesto de liderazgo en el mercado para satisfacer las duras demandas de Wall Street, que exige mayor productividad, competitividad y menos costos.

A pesar de que la empresa el año pasado tuvo suculentas ganancias, los analistas dicen que ésta se debe preparar para el próximo ciclo de baja, algo característico de la industria automotriz.

Un cambio en sus vidas

Pero, para los huelguistas, afiliados al Sindicato de Trabajadores Automotrices (UAW, según su sigla en inglés), las demandas de los tenedores de acciones y las estrategias de competitividad de General Motors significan un cambio fundamental en sus vidas, que no pueden aceptar fácilmente. Por eso, este conflicto no es sólo sobre la defensa de miles de puestos de trabajo, sino sobre la manera en que opera globalmente la empresa.

En los Estados Unidos, los trabajadores en huelga son tan aguerridos como en los viejos tiempos de la Argentina. Hombres y mujeres de manos grandes y fuertes empuñan los carteles del sindicato, *hablan de* la solidaridad de la clase obrera, entonan cánticos de protesta y organizan piquetes *en las rutas distribuyendo planfletos* a diestra y siniestra. Pero la UAW subsidia a los huelguistas con 150 dólares por día. Los trabajadores que debieron ser suspendidos por la paralización cobran seguro de desempleo.

La UAW ha presentado esta huelga como una lucha por impedir que sus trabajos sean exportados a México, Tailandia y Sudámerica. Sin embargo, las plantas en Brasil y la Argentina son primariamente para competir en el Mercosur y no para reexportar partes a los Estados Unidos. No sólo los sindicatos norteamericanos enarbolan el discurso de la seguridad laboral, sino también sectores de ultraderecha, como el del conductor televisivo Pat Buchanan, que enciende a las filas republicanas en contra de la globalización.

Un informe secreto

Sin embargo, hay bases objetivas en el temor de los trabajadores. *Días atrás*, la agencia noticiosa Bloomberg filtró un informe secreto de General Motors, en el que se esbozaba un plan para cerrar una planta en Ohio para trasladarla a México, dejando sin puestos a más de seis mil trabajadores. La empresa no confirmó la existencia del memorando, pero un ejecutivo dijo que la compañía está viendo la forma de mejorar su producción.

Mientras Chrysler obtiene el 75 por ciento de sus autopartes de contratistas independientes, General Motors lo hace en un 40 por ciento. El punto es que, si quiere revertir esos números, tiene necesariamente que dejar a gente sin trabajo. La necesidad de ser más competitiva a nivel global se aceleró el mes pasado, cuando la alemana Daimler–Benz adquirió precisamente a Chrysler.

Ayer, los sindicatos y la empresa estaban realizando frenéticas negociaciones para evitar que se extienda la paralización de la producción.

La huelga ya afectó a una planta en Wisconsin, donde se fabrica una camioneta liviana que le deja a la General Motors una ganancia de 10 mil dólares por unidad. "Con el cierre de estas fábricas, la empresa está empezando a perder dinero real", comentó a The New York Times Stephen Girsky, analista del sector automotriz de Morgan Stanley, Dean Witter.

Esta no es la primera huelga que sacude a General Motors en los últimos años. Entre 1996 y 1997, se registraron once conflictos. La última se realizó en una planta de frenos en Dayton, Ohio, que paralizó prácticamente toda la producción de la compañía en los Estados Unidos. □



[illegible] un subsidio de 150 [illegible]

El gremio de los Teamsters

La última gran huelga que afectó a los Estados Unidos fue la realizada por los Teamsters; el poderoso gremio de los camioneros cuya dirigencia fue vinculada a los altos niveles de la mafia.

El paro conmovió al país a mediados del año último, cuando el gremio se opuso directamente a la globalización y exigió estabilidad laboral.

La Hermandad Internacional de Teamsters –*el nombre completo del* sindicato– está lejos de tener una buena reputación. Si bien siempre fue uno de los grupos gremiales más influyentes del país, sus líderes fueron acusados, en repetidas ocasiones, de utilizar métodos violentos y corruptos en la organización de huelgas.

Su fundador, el famoso James Hoffa, nunca escondió sus relaciones con la mafia de Detroit. Fue procesado por fraude. Condenado a cinco años de prisión, permaneció en la cárcel desde *1967 hasta 1971*, año en que Richard Nixon le conmutó la pena. Hoffa desapareció misteriosamente en 1975.

01-03

9809088

LOS EFECTOS DE LA GLOBALIZACION

Clinton pide que se resuelva la huelga en General Motors

Hay 80.000 trabajadores paralizados desde hace quince días • Y el conflicto amenaza con afectar la economía estadounidense • El presidente llamó a las partes a resolver el problema cuanto antes

Washington
Reuters

El presidente Bill Clinton terció ayer en el conflicto laboral entre la compañía General Motors y el sindicato automotriz United Auto Workers y les exigió resolver por sí mismos la disputa, que hoy se traduce en una huelga que mantiene paralizados a 80.000 trabajadores desde más de quince días.

Después de reunirse con su equipo económico, Clinton dijo a la prensa en la Oficina Oval que su intención es "alentar a las partes a resolver el problema".

Admitió que es limitado el papel del gobierno federal en el conflicto, y manifestó que su secretario de Trabajo, Alexis Herman, lo mantiene al tanto sobre la evolución de las negociaciones.

La huelga en General Motors comenzó el pasado jueves 4 en protesta por los supuestos planes de la compañía de trasladar sus plantas a países con mano de obra más barata, como México. Existen además otras reivindicaciones de los trabajadores que incluyen problemas de salud y seguridad, así como la subcontratación de trabajos a terceros.

Las huelgas son dos. Una en el centro metalúrgico y otra en la fábrica de autopartes de Delphi East en Flint, Michigan. Al entrar en su tercera semana, el paro se traduce en escasez de repuestos, el cierre de 20 de las 29 plantas de ensamblaje en Estados Unidos, la inactividad de 80.000 trabajadores, importantes pérdidas y la revisión, en consecuencia, por parte de GM, de sus planes de inversión.

Donald Hackworth, vicepresidente ejecutivo de la rama de operaciones de GM en América del Norte, dijo el viernes que "si la huelga se prolonga demasiado se va a forzar a la empresa a reconsiderar su plan para invertir 21.000 millones de dólares en operaciones en Estados Unidos para el año 2002."

A modo de ejemplo, 1.890 trabajadores de una planta de montaje de GM en Doraville, Georgia, que fabrica el Chevrolet Venture y el Pontiac Trans Sport, entre otros modelos, debieron volver el jueves a sus casas, según informó la compañía.

El caso de GM es un reflejo de los efectos de la globalización sobre las empresas multinacionales en el principal escenario de este fenómeno mundial: EE.UU.

Ante un mercado altamente competitivo las empresas se ven presionadas a expandirse, reduciendo los costos y elevando al máximo la productividad y la eficiencia, en una receta que choca de frente contra las fuerzas sindicales, que lógicamente se levantan a favor de la seguridad laboral.

Clinton explicó que "aparentemente", GM y el sindicato "tienen diferencias muy legítimas y sustanciales, pero tenemos un sistema de negociación colectiva que yo apoyo. Pienso que pueden resolverlo y espero que lo hagan oportunamente".

Aclaró que "nuestra economía y nuestra industria de autopartes funcionan bien".

El vocero de la Casa Blanca, Mike McCurry, dijo que "lo que estamos haciendo ahora es monitorear la situación y ver el impacto que puede tener sobre el país".

"La política es alentar a las partes a hacer todo lo posible a través de la negociación colectiva y sus derechos contemplados en la ley laboral para solucionar sus diferencias. Eso fue exactamente lo que hizo el presidente hoy", agregó el vocero.

Las conversaciones para resolver la huelga, en tanto, continuaron ayer sin arrojar resultados. Ambas partes sostienen que no harán concesiones.

Jack Smith, presidente de GM, dijo ayer que la empresa está comprometida a solucionar el problema lo antes posible. "Ahora mismo, nada es más importante", dijo.

Los economistas sostienen que la huelga de GM amenaza con desacelerar el crecimiento de EE.UU. De hecho, según la agencia Bloomberg, las huelgas en Michigan redujeron en un 0,3% el índice de crecimiento en el segundo trimestre. □

REUTER



PARO TOTAL. Trabajadores de la firma automotriz protestan ayer en Michigan.

Posición de GM en Argentina

La huelga que afecta a General Motors en los Estados Unidos "no tiene ningún impacto" sobre la compañía automotriz en la Argentina, informaron a Clarín voceros institucionales de la multinacional.

Desde la compañía explicaron que si bien el conflicto que se plantea en la empresa en los Estados Unidos es real, relativizaron su impacto al sostener que el eventual efecto de la huelga sobre las plantas estadounidenses se refiere más bien a un problema de tipo financiero de cierta prolongación, y no a la liquidación de activos.

En la Argentina, General Motors sigue la evolución de las negociaciones que encaran GM y el sindicato de automotores como una "noticia interna de la compañía que no repercute en la Argentina", explicaron.

Y afirmaron que la disputa laboral que ya mantiene a 80.000 trabajadores paralizados en Estados Unidos no afecta de manera alguna los planes de inversión de GM en el país.

"Los planes de inversión están intactos", dijeron. Y confiaron en que el conflicto laboral se va a resolver en el corto plazo.

9809088

02

[illegible]

SEGUNDA AUTOMOVIL [illegible]
GENERAL MOTORS PARALIZADA [illegible] FABRICAS

Por Rafael [illegible]

Washington, 20 jun (EFE).- La huelga en dos fábricas de la firma General Motors (GM), en la ciudad de Flint (Michigan), extiende los cierres forzosos de otras instalaciones, por falta de componentes y amenaza con suspender la producción norteamericana del primer fabricante mundial de vehículos.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, instó a un acuerdo negociado pero, por ahora, la empresa y el sindicato de trabajadores del automóvil (UAW) siguen distantes, a pesar de que hoy volverán a negociar.

Con los cierres, el pasado viernes, de dos plantas en Lordstown (Ohio) y México, son ya 13 las fábricas forzadas a suspender su actividad, lo que supone el paro forzoso para a unos 115.000 trabajadores de GM.

La empresa calcula que durante este fin de semana otras dos plantas mexicanas seguirán el mismo camino, lo que dejará la producción de GM en EEUU, Canadá y México en unos 2.800 vehículos diarios, un 88 por ciento menos de los 21.550 habituales.

Para el lunes, la empresa prevé que tendrá que suspender también la producción de la fábrica canadiense en que produce sus modelos deportivos Chevrolet Camaro y Pontiac Firebird.

Los cierres dejarían a GM, el gigante del automóvil de Estados Unidos, con sólo dos plantas en funcionamiento: la de su marca Saturn en Tennessee, cuyos empleados no se rigen por los convenios colectivos del AUW, y la de Kentucky, donde se produce el minoritario deportivo Chevrolet Corvette.

La millonaria producción de monovolúmenes, berlinas, todoterreno y camionetas estará totalmente paralizada para el lunes si no se consigue un acuerdo.

General Motors pierde por ahora entre 50 y 60 millones de dólares diarios por el conflicto.

Pero además, los paros han afectado a otras muchas empresas de componentes del automóvil y de transporte que sirven a GM, y que han frenado sus actividades o cerrado sus fábricas, lo que afecta a los tres países norteamericanos.

"Me gustaría animarles a que solucionen (el conflicto)", afirmó el viernes Clinton en la Casa Blanca antes de reunirse con su equipo de asesores económicos.

El Gobierno federal no puede intervenir para parar la huelga porque la ley que permite detener este tipo de conflictos sólo puede aplicarse para casos de emergencia nacional, como sucedió hace un año con los pilotos de American Airlines.

En el caso de General Motors, y a pesar de sus graves consecuencias, Washington no puede intervenir, al menos por ahora.

"Nuestra economía está bien, nuestro sector automotriz está bien", añadió Clinton, quien espera que empresa y sindicato alcancen pronto un acuerdo.

La secretaria de Trabajo, Alexis Herman, hará previsiblemente alguna mención del conflicto en la intervención prevista para el lunes en la convención anual del AUW en Las Vegas.

La bolsa de Wall Street acusó los cierres del viernes al bajar las acciones de GM 2 1/16 dólares hasta situarse en 67,5 dólares.

La huelga en dos plantas de la ciudad de Flint (Michigan), en las que trabajan unos 9.200 trabajadores, ha causado esta reacción en cadena, ya que producen muchas de las piezas de carrocería y componentes que necesitan las demás plantas para el montaje de los modelos.

La planta Flint Metal Center fabrica elementos de carrocería: puertas, capós y aletas, mientras que Delphi Flint East produce algunos componentes de motores, así como paneles interiores y tableros de instrumentación.

El origen de este paro para GM, que tiene una tradición de malas relaciones con el sindicato UAW, está en la falta de seguridad del empleo en las dos fábricas afectadas, así como normas de seguridad en el trabajo.

A pesar de los problemas que supone el paro para la empresa, el presidente de GM, [illegible] [illegible] inevitables", incluso en Flint.

En los últimos [illegible] años, [illegible] reducido su volumen de empleo en [illegible] [illegible] fábricas [illegible] a empresas ajenas [illegible].

[illegible] gran [illegible] comenzado a tener [illegible] del año en que [illegible]

[illegible]

EFE

[illegible]

[illegible]

9809088

03|03

"Poco legible"

Nº DOCUMENTO 9809089
TITULO Elecciones primarias y bilingüismo en EEUU
PROCEDENCIA 150090
FECHA 980620
VINCULACIONES 10026
65890
11164
11653

Doc. con partes poco legibles.

GS5669

U FOXBT 06-02 00444
icx mun exo

EEUU-ELECCIONES
CALIFORNIANOS DERROTARON LA EDUCACION BILINGUE

Los Angeles (EEUU), 2 jun (EFE).- Los californianos derrotaron hoy la educación bilingüe, votaron por el candidato a gobernador que menos dinero gastó en la campaña y dieron a un republicano la oportunidad histórica de vengarse en las urnas de su más enconada rival política.

Con unos niveles de abstención que superaron el 70 por ciento, la votación en las elecciones primarias de California, la más seguida hoy en Estados Unidos, dieron el triunfo a la propuesta 227, que prevé una fuerte reducción de los programas de educación bilingüe, que cubren actualmente a 1,4 millones de niños.

Los primeros resultados dieron un respaldo que ronda el 70 por ciento a la propuesta 227.

El vicegobernador Gray Davis, que hizo la campaña más modesta dentro de lo que se convirtió en el proceso electoral para Gobernador más caro de Estados Unidos, logró la candidatura por el Partido Demócrata.

En el polémico distrito 46 Loretta Sánchez se consolidó como la candidata demócrata para la Cámara de Representantes, con lo que tiene la oportunidad de mantener el escaño que alcanzó en 1996.

Y en lo que parece ser la segunda parte de una película de misterio que tanto gusta a los productores hollywoodenses, su rival por los republicanos volverá a ser Robert Dornan, quien durante todo un año insistió en que el triunfo se le había arrebatado mediante fraude electoral.

Dentro de la primaria para candidato a Gobernador por el Partido Republicano no hubo ninguna sorpresa: el Procurador Dan Lungen venció a sus rivales sin problemas.

El actual Gobernador, el republicano Pete Wilson, no puede presentarse de nuevo tras dos períodos en el cargo por restricciones constitucionales.

Davis dejó en el camino al empresario Al Checchi y a la legisladora Jane Harman, quienes al inicio de la contienda encabezaban las encuestas y se enzarzaron en una serie de ataques que al final erosionaron su popularidad.

Aunque Davis "sólo" gastó ocho millones de dólares, logró acumular el 55 por ciento de los votos frente a Harman, que gastó 15 millones, y Checchi, quien parece haber tirado a la basura 38 millones de dólares.

Por su parte, el hispano Cruz Bustamante fue elegido como candidato demócrata a vicegobernador.

Aunque el cargo es considerado casi honorario, si Bustamante llega al puesto de vicegobernador se convertiría en el latino que ha alcanzado el mayor cargo dentro de California.

Además de la 227, los californianos se pronunciaron en otros cinco referendos, entre los que se destacó la consulta sobre la propuesta 226, que obliga a los líderes sindicales a consultar con sus afiliados a la hora de hacerr donaciones políticas.

Esta propuesta, de acuerdo a los resultados iniciales, fue aprobada con más del 50 por ciento de los votos.- EFE

ra-rr-caf/jad/lm

9809089

01.09

ESTADOS UNIDOS

UN POLITICO POLEMICO

El alcalde de Nueva York, en "guerra" contra todos

El republicano Rudolph Giuliani lanzó una campaña contra vendedores ambulantes, taxistas y hasta peatones • Quiere "civilizar" la ciudad • La mano dura es símbolo de su carrera política

MARINA AIZEN
Nueva York. Especial para Clarín

Tras haber reducido la tasa de crímenes en Nueva York, el alcalde Rudolph Giuliani se propone una nueva cruzada, tal vez más difícil: enseñar buenos modales a una ciudad conocida por su agresividad y sus formas anticonvencionales. Y para que le presten atención, decidió declarar la guerra a todo el mundo.

Giuliani es un hombre de pocas pulgas, más bien autoritario. Algunos lo tachan de fascista, algo que más que irritarlo, lo incita a seguir peleando. Cuando fue reelecto en 1997 a un segundo término, la pregunta que flotaba en el aire era qué haría para sorprender a Nueva York. Nadie se esperaba, sin embargo, esta batalla campal.

El primer paso en la empresa "civilizadora" del alcalde fue sancionar a los peatones que no respetan los semáforos. En la historia de Nueva York, ningún ser bípedo o cuadrúpedo ha esperado las luces para poder cruzar. Por eso, cuando puso a los policías en las esquinas de la Quinta Avenida a pescar infractores, hasta los propios uniformados se sintieron ridículos. "No estamos para estas tonterías", se quejaron.

La policía no emitió gran número de multas, por lo que los neoyorquinos siguen y seguirán cruzando la calle cuando tengan ganas. No por eso, Giuliani decidió bajar la guardia. Por el contrario, redobló la apuesta: su nuevo flanco, ahora, serían los taxistas, conocidos por manejar alocadamente, tratar mal a los pasajeros o maldecirlos en idiomas incomprensibles, como urdu o creole, cuando no traen cambio. El alcalde quiere un código de comportamiento.

> Al castigar a los neoyorkinos, Giuliani busca conquistar al sector conservador republicano

Darle clases de civilidad a 45 mil taxistas en Nueva York, significa bombardearlos con multas. Los conductores contraatacaron al alcalde: dejaron a Manhattan sin autos amarillos por un día entero, los ejecutivos de Wall Street tuvieron que tomar el subterráneo y las señoras quedaron varadas en los shoppings. Pero la huelga no intimidó al alcalde, que se rió de los conductores en la cara. Es más: se envalentonó tanto con esta contienda que volvió a declarar otra guerra: esta vez contra los vendedores de comida.

En Nueva York es parte de la cultura popular comer en la calle. El olor a shish kebob (un brochet de cordero asado), impregna las veredas desde Wall Street hasta Queens. No poder comprar un knish (croqueta de papa) en la esquina, equivale en la Argentina a no poder comer un choripán en la cancha. La guerra de Giuliani, siente la gente, está yendo muy lejos.

No en vano, en los diarios salieron caricaturas del alcalde, en los que aparece como el terrible monstruo Godzilla, aplastando con su inmenso pie a todos los que se cruzan en su camino. Los columnistas escriben cosas terribles sobre él. Bob Herbert, de The New York Times, dijo por ejemplo que Giuliani "gobierna usando el miedo". Los neoyorquinos señalan sencillamente que se volvió loco.

Giuliani no puede volver a candidatearse como alcalde, y tal vez se esté sacando el gusto en su segundo término. Nadie conoce sus ambiciones políticas futuras. Su prestigio a nivel nacional subió por haber reducido el crimen, una tarea que hizo con mano dura, ayudado por una muy criticada policía. Sin embargo, el alcalde choca contra un escollo: es de Nueva York, y el resto del país suele considerar a sus políticos como excéntricos extraterrestres. Difícilmente pueda lograr la presidencia.

Pero, tal vez, castigando a los incorregibles neoyorquinos, Guiliani sienta que pueda ganarse un lugar en los sectores conservadores republicanos, que no lo quieren por sus abiertas posiciones en favor de la homosexualidad y el aborto. En realidad, el alcalde es un marginal dentro de su propio partido. Ni siquiera lo invitan a las convenciones.

Esté o no enfermo de poder, Giuliani enfrenta todas las semanas una protesta ruidosa diferente. Luego de los taxistas vinieron los estudiantes, que protestaron contra su plan de admisión a las universidades de la ciudad. Hoy será el turno de los vendedores de comida, que con sus dos mil carritos marcharán a la alcaldía, por temor a que los saquen de las calles. "El alcalde está gobernando la ciudad con espíritu maligno, de una manera autocrática, usando cada vez más a la policía como un ejército propio para atacar a cualquiera que se atreva a disentir con él", indicó Ron Kuby, un abogado especialista en derechos civiles.

Pero a Giuliani las críticas le entran y salen sin escalas por los oídos. Nada lo intimida.



PROTESTA. Los taxistas realizaron varias huelgas en Nueva York. El alcalde quiere para ellos un código de buena conducta.

PERFIL

Con un estilo autocrático

Odia con pasión a sus enemigos. Si es necesario, se convierte en un tigre, capaz de atrapar a su presa por la yugular. Pero, con todas sus mañas, Rudolph Giuliani, fue el único republicano capaz de ser elegido dos veces en una ciudad absolutamente liberal. Evidentemente, los neoyorquinos querían orden en sus calles, con un alcalde que ama el gobierno fuerte. Por eso, hasta ahora le soportaron sin chistar su estilo autocrático. Hasta ahora.

Giuliani, el hijo de una familia inmigrante italiana que se estableció en Brooklyn, empezó su carrera pública durante la era de Ronald Reagan, del que conservó su estilo particularmente vehemente. Cada vez, que se pone una meta en la cabeza, la cumple.

El alcalde actúa como el rey de Nueva York, aunque no lleve corona. Hace años, echó a Yasser Arafat de un concierto; luego causó un conflicto internacional con los diplomáticos de la ONU. Pero también es cierto que lo cortejan de todo el mundo: hasta Eduardo Duhalde y Fernando de la Rúa, le pidieron audiencia, para preguntarle cómo redujo el crimen.

Durante su gobierno, la policía se hizo mucho más dura, una cuestión que le valió las críticas de las organizaciones de derechos civiles, pero a él no parecen afectarle las críticas.

Le gusta aparecer todos los días en las noticias, aunque tenga que disfrazarse para ello de mujer. Después de todo, Giuliani adora estar en el centro del espectáculo: aunque no sea para oír palabras de amor.

9809089

ESTADOS UNIDOS

ELECCIONES EN OCHO ESTADOS

Se largaron las primarias

ANA BARON

Washington. Corresponsal

Las elecciones primarias que tuvieron lugar ayer en Estados Unidos servirán de termómetro de lo que puede pasar en las elecciones legislativas que tendrán lugar en noviembre y en las presidenciales que tendrán lugar en el año 2000.

Al cierre de esta edición no había resultados de las votaciones internas de los partidos.

Si bien hubo elecciones en ocho estados, la atención estuvo centrada fundamentamente en California, el estado más poblado de Estados Unidos, cuyo gobernador, el republicano Pete Wilson, no puede ser reelegido.

Los otros estados donde también hubo elecciones primarias fueron Alabama, Iowa, Mississippi, New México, South Dakota, New Jersey y Montana.

Los electores californianos tuvieron que elegir ayer entre tres candidatos demócratas (el vicegobernador Gray Davis, la diputada Jane Harman y el empresario Al Checchi), que se disputan la sucesión de Pete Wilson, y candidatos a varias bancas en el Congreso y en el Senado.

Al mismo tiempo los electores participaron en un referéndum en torno a dos proposiciones: la proposición 227, cuyo objetivo es desmantelar la educación bilingüe, y la proposición 226, que prohíbe a los miembros de un sindicato destinar fondos para uso político sin previa autorización.

Las campañas electorales de los candidatos a gobernadores han sido las más caras de la historia política de California, dado que la batalla se dio fundamentalmente a través de cortos comerciales en la televisión.

Los especialistas dicen que la suma gastada superó los 60 millones de dólares, un total que generalmente sólo se ve en las campañas presidenciales

El candidato demócrata Al Checchi, el ex presidente de la línea Aérea Northwest, gastó más de 30 millones de dólares de su fortuna personal.

Su rival, la diputada Jane Harman –la esposa de un magnate de la industria de la electrónica llamado Sidney Harman–, gastó 20 millones.

El vicegobernador Gray Davis gastó, por su parte, 12 millones de dólares.

De hecho, la plata ha sido la verdadera vedette de la campaña electoral.

La proposición 227 fue muy polémica porque dividió a la propia población hispana en dos: por un lado los que están a favor de la educación bilingüe, porque dicen que los chicos que recién llegan de México necesitan un período bilingüe de adaptación, y los que están en contra, porque dicen que el proceso de adaptación es más rápido si se hace todo en inglés.

Propuesta por un millonario de la industria del software, Ron Unz, la proposición reemplazaría la educación bilingue por un año de preparación al ingles.

Los que se oponen dicen que en un año los chicos no pueden aprender inglés y que eso representará un gran problema después.

MOTORES ELECTRICOS



MONOFASICOS Y TRIFASICOS

BLINDADOS 100%

NORMALIZADOS

ISO 9001 CERTIFICATE

Motorarg

TEL: 208-7717 FAX: 228-2561

CALEFACCION A GASOIL

SECADO INDUSTRIAL



IDEAL PARA:
- FABRICAS
- HOTELES
- GIMNASIOS
- ESCUELAS
- COMERCIOS
- SECADOS
- SUPERMERCADOS
- RESTAURANTES
- CONFITERIAS
- SERIGRAFIAS
- VIVEROS
- CRIADEROS
- TEMPLOS

DE 50.000, 75.000, 150.000 KCH

DR. FLEMING 3972 - CASEROS

TEL: 750-0190 2583 • FAX: 759-3195

CuenTa Jazz



Lo que se ve, te cuesta $7(*) por mes.

Lo que se siente, te lo damos gratis.

Lo que se disfruta, no tiene precio.

Lloyds Bank

EL BANCO PURA SANGRE.

9809089

03

ESTADOS UNIDOS

LOS HISPANOS SON LA TERCERA PARTE DE LA POBLACION DEL ESTADO

Los californianos votaron por el fin de la educación bilingüe

Fue en un plebiscito • La iniciativa tuvo un apoyo del 61% • Pero apenas se conoció el resultado grupos de derechos civiles presentaron una demanda para que no se aplique • Dicen que discrimina a los hispanos



TRIUNFADOR. Grey Davies, un demócrata en la carrera hacia la gobernación.

ANA BARON
Washington. Corresponsal

Pese a que California es uno de los estados que tiene más habitantes hispanos en Estados Unidos, el español sufrió una gran derrota en las elecciones del martes. Los electores decidieron terminar con la educación bilingüe por el 61 por ciento de los votos contra el 39 por ciento.

La victoria de la llamada Propuesta 227 significa que los hijos de los inmigrantes hispanos que se establezcan en ese estado sólo tendrán un año para aprender inglés y luego deberán seguir sus estudios sólo en la lengua de Shakespeare.

Acusado de racista y de oportunista politico, Ron Unz, el millonario empresario de la industra cibernética del Valle del Silicio que redactó la propuesta y financió la campaña en su favor, festejó con champán. Sin embargo, el triunfalismo le duró poco.

Pocas horas después de anunciados los resultados electorales, una coalición de padres y seis grupos de acción civil presentaron una demanda ante la Corte Federal de San Francisco.

La demanda afirma que la Propuesta 227 viola las leyes que regulan los derechos civiles de los ciudadanos estadounidenses y la Constitución porque discrimina a los chicos hispanos al negarles una educación adecuada.

La demanda argumenta también que la propuesta somete a los alumnos hispanos a un "sistema inadecuado que los hará fracasar académicamente".

"El efecto de la propuesta es que les niega a los hispanoparlantes un acceso igual a los demás chicos a la educación", explicó a Clarín María Blanco de California Latino Civil Rights Network, uno de los grupos que firmó la demanda.

La acción judicial no sorprendió a nadie. En California, cualquiera tiene el derecho a presentar una propuesta y si junta las firmas necesarias en su favor es votada en referendo durante las elecciones.

La contrapartida de eso es que cualquiera puede presentar una acción judicial en su contra y anular de esa manera su implementación.

Los hispanos representan actualmente la tercera parte de la población de California, y las proyecciones indican que serán mayoría en el año 2020.

Desde el momento en que Ron Unz dijo que tenía intenciones de presentarla, la Propuesta 227 orginó un acalorado debate. Unz gastó 300.000 dólares de su propio dinero y juntó 780.000 firmas para que la iniciativa fuera votada. Segun él, su motivación no es política.

Desde un principio el gobierno del presidente Bill Clinton se pronunció en contra de la propuesta y a favor de la educación bilingüe porque considera que "todo esfuerzo por legislar el inglés como la lengua oficial de Estados Unidos no tiene en cuenta el pluralismo cultural".

"Los que apoyan la educación sólo en inglés ven a los hijos de los inmigrantes como una amenaza", dijo a Clarín la portavoz de la Asociación Nacional de Educación. "Estos chicos son realmente bilingües, lo que representa una ventaja para nuestra nación cuando, en plena era de la globalización, enfrentamos cada vez más competencia en los mercados internacionales", agregó.

Pero el español no fue el único derrotado en estas elecciones. También lo fue el dinero. Entre los tres candidatos demócratas que se presentaron para competir contra el fiscal general republicano Dan Lungren por la sucesión del gobernador Pete Wilson, el ganador fue el que menos dinero gastó en esta campaña electoral.

En efecto, el vicegobernador Gray Davis, que invirtió sólo 12 millones de dólares, derrotó a Al Checchi, el ex presidente de la línea Aérea Northwest, que gastó más de 30 millones de dólares y a la diputada Jane Harman, la esposa del magnate de la industria electrónica Sidney Harman, que gastó 20 millones. □

ANTECEDENTES

Minorías discriminadas

La Propuesta 227, por la que se elimina la educación bilingüe en California, tiene su precedente en otras normas que, como ésta, discriminan a los habitantes de origen hispano del mismo estado.

■ **PROPUESTA 209.** No pudo ser aplicada hasta ahora por la ola de procesos judiciales en su contra. Dispone la anulación en California de las ventajas que se reconocen en el resto de los Estados Unidos a las minorías, entre ellas los inmigrantes indocumentados, para el acceso igualitario a los sistemas de salud, educación y empleo. El veto interpuesto el 29 de agosto de 1997 en California a la ley federal por el gobernador Pete Wilson se basó en un plebiscito realizado el 5 de noviembre de 1996, en el cual los californianos apoyaron la iniciativa.

■ **PROPUESTA 187.** La mayoría de los californianos apoyó el 8 de noviembre de 1994 esta propuesta, por la que se dejaba a los inmigrantes ilegales sin ningún tipo de beneficio social, educacional o sanitario.

Un juez de la Corte Suprema de San Francisco, Stuart Pollock, bloqueó la puesta en práctica de la cláusula de esa norma en virtud de la cual alrededor de 300 mil menores de edad habrían sido expulsados de los colegios y universidades del estado.

Las sentencias contra la Propuesta 187 bloquearon su aplicación. □



9809089

04

CALIFORNIA CLINTON LAMENTÓ LA DECISIÓN

Golpe a educación bilingüe en EEUU

A pesar de la contrariedad, se impusieron varios candidatos latinos

La educación bilingüe fue derrotada el martes en el referéndum celebrado en California, en tanto gran parte de los candidatos hispanos que participaron en las primarias estadounidenses, que se desarrollaron paralelamente, lograron importantes triunfos.

La Casa Blanca expresó ayer su desacuerdo con el resultado del referéndum de California que aprobó el proyecto de ley para terminar con la educación bilingüe en las escuelas públicas de ese estado.

"Es una fórmula estándar para tratar un problema difícil", dijo la Casa Blanca

El presidente, Bill Clinton, y el secretario de Educación, Richard Riley, lucharon contra la llamada Propuesta 227 porque piensan que ésta es una "fórmula estándar para tratar un problema difícil", afirmó Michael McCurry, portavoz de la Casa Blanca.

Paralelamente, los californianos también demostraron que el dinero no lo es todo y escogieron como candidato por el Partido Demócrata para el cargo de gobernador al vicegobernador Gray Davis, quien fue el candidato que menos gastó en la campaña.

Davis tiene ahora ante sí una dura tarea al convertirse en el primer gobernador demócrata de California en los últimos 16 años.

En el polémico distrito 46 de ese estado, Loretta Sánchez, de origen hispano, fue elegida como la candidata demócrata para la Cámara de Representantes, con lo que tiene la oportunidad de mantener el escaño que alcanzó en 1996.

Sin embargo, en lo que parece ser la segunda parte de una película de suspenso –de las que tanto gustan a los productores hollywoodenses–, su rival por los republicanos volverá a ser Robert Dornan, quien durante todo un año insistió en que el triunfo le había sido arrebatado mediante fraude electoral.

En Nuevo México el hispano Martín Chávez se convirtió en el candidato del Partido Demócrata para la Gobernación y deberá enfrentarse en los comicios de noviembre al actual gobernador, el republicano Gary Johnson.

Los demócratas perdieron la Gobernación de Nuevo México en 1994 y el estado, uno de los de más profunda tradición hispana en este país, no ha tenido un líder latino desde 1986, cuando abandonó el cargo Toney Anaya.

9809089

[illegible]

[illegible]

Washington. [illegible]

[illegible]

tienen una tarjeta al votar [illegible]

como deben [illegible]

[illegible] grupos minoritarios. [illegible] debatir, [illegible] año [illegible] material electoral bilingüe, [illegible] votación.

Además, la legislación [illegible] a los electores se les puede pedir presentar alguna prueba de identificación de que son ciudadanos estadounidenses, aunque estén registrados debidamente.

La medida ha sido incorporada a la legislación que reforma el sistema de donativos para las campañas electorales de EEUU, que ha sido cuestionado por demócratas y republicanos.

"Estas enmiendas no tienen nada que ver con reformar la financiación de las campañas electorales. Realmente son continuidad a los esfuerzos republicanos para aislar el voto de los hispanos y los asiáticos", indicó el congresista demócrata Robert Menéndez, electo por Nueva Jersey y de origen cubano.

Según el congresista, estas enmiendas quieren evitar que millones de hispanos voten en las elecciones de EEUU, pues por un lado muchos no dominan el idioma inglés y por el otro pueden estar sujetos a acoso cuando vayan a votar.

"Nadie le va a preguntar a un tipo [illegible], rubio de ojos azules, por una certificación de ciudadanía. Se van a dirigir hacia los hispanos y los asiáticos", indicó Menéndez.

Para el presidente del Caucus (grupo legislativo de intereses) hispano, el congresista demócrata Xavier Becerra, los republicanos reviven la política del ex presidente Ronald Reagan (1980-1988). "Son otra vez el partido de Ronald Reagan y van contra nosotros", indicó Becerra.

Recordó que hace una semana, un subcomité de la Cámara de Representantes aprobó también una medida que faculta a las autoridades de inmigración el quitarle la ciudadanía a un inmigrante durante los primeros tres años después de haberlo juramentado.

También mencionó que los republicanos impugnaron sin éxito la elección de la congresista demócrata por California Loretta Sánchez, alegando que la legisladora hispana ganó los comicios gracias a electores latinos que no tenían derecho al voto.

"Es un nuevo intento de [illegible] a los nuevos ciudadanos de EEUU, principalmente a los latinos, como [illegible] de segunda clase", agregó Becerra, electo por California.

"La democracia puede seguir [illegible] la participación de las personas se amplía. Estas [illegible] en dirección contraria", afirmó [illegible] presidente del Partido Demócrata de EEUU, [illegible]

El congresista [illegible] demócrata por California [illegible] miembro del Caucus [illegible]

[illegible]

"Los republicanos [illegible] olvidar, [illegible]

[illegible]

El congresista [illegible] realmente con estas [illegible] sobre los donativos [illegible] el voto de las minorías [illegible]

[illegible] Nacional La Raza, el Consejo [illegible] Asociación Nacional de [illegible] Mujeres Votantes [illegible] estas enmiendas. [illegible]

JAD/[illegible]

9809089

06/[illegible] [illegible]

Fs. Claro

06

FB9993

R POXBT 06-17 00356
MUN EXG ICX

EEUU-BILINGUISMO
REPUBLICANOS HISPANOS RECHAZAN SE ELIMINEN PAPELETAS BILINGUES

Washington, 17 jun (EFE).- Congresistas republicanos de origen cubano se sumaron hoy, miércoles, a colegas demócratas hispanos que se han opuesto a una propuesta de legisladores republicanos para eliminar las papeletas electorales bilingues en Estados Unidos.

Además, cuestionaron la iniciativa que permitiría requerir a los electores presentar alguna prueba e identificación de que son ciudadanos estadounidenses, aunque ya estén registrados debidamente.

Estas propuestas se pretenden incorporar como enmiendas a la legislación que reforma el sistema de donativos para las campañas electorales de EEUU, que puede ser llevada a votación entre hoy, miércoles, y el viernes de esta misma semana.

"Todas las medidas que conducen a la no participación en esta democracia son negativas", indicó a EFE la congresista Ileana Ros Lehtinen, de origen cubano y elegida por Florida.

Ros Lehtinen, además, coincidió con congresistas demócratas hispanos en que probablemente será a los ciudadanos de origen latino a los que funcionarios electorales les pedirán pruebas de su ciudadanía estadounidense.

El también congresista republicano Lincoln Díaz Balart, de origen cubano, sostuvo que esas enmiendas no representan a la mayoría republicana. "Ni siquiera las he visto", sostuvo el legislador estadounidense.

Los congresistas demócratas de origen hispano denunciaron el martes que los republicanos quieren hacer desaparecer las hojas de votación e inscripción bilingues y que la posibilidad de solicitar pruebas de ciudadanía a los electores es otra medida antihispana.

"Sin duda, esas son medidas de acoso contra los hispanos", dijo el demócrata José Serrano, elegido por Nueva York y nacido en Puerto Rico.

Según grupos hispanos, estas enmiendas pueden evitar que millones de hispanos voten en las elecciones de EEUU pues, por un lado, muchos no dominan el idioma inglés y, por el otro, pueden estar sujetos a acoso cuando vayan a votar.

"Nadie le va preguntar a un típico americano, rubio de ojos azules, por una certificación de ciudadanía, se van a dirigir hacia los hispanos y los asiáticos", indicó el representante demócrata por Nueva Jersey, Robert Menéndez. EFE

jad/mla/rml

06/17/20-06/98

07 9809089

Tdel Mundo 18/6

¿Portal de la Integración o "Escuela de Lavacopas"?

Crece en EE.UU. la polémica por el problema de la educación bilingüe

El debate en torno a la educación bilingüe, para la comunidad hispana, una de las más grandes dentro de los Estados Unidos, se ha vuelto tan politizado, que las posiciones se polarizan cada vez más. Los legisladores parecen basar sus opiniones acerca de este asunto en sus propias experiencias escolares. Tiempos del Mundo registró posturas a favor y en contra del uso del castellano en las escuelas. Republicanos y demócratas no se ponen de acuerdo sobre lo que más conviene ...a no relegar la lengua ...dre y al mismo tiempo garantizar la integración.

POR XIMENA ORTIZ

La educación bilingüe representa para algunos hispanos una amarga e infructuosa batalla. Este mes, esta lucha sufrió dos importantes reveses, que podrían tener un impacto duradero en la enseñanza de los niños que no dominan el inglés en los Estados Unidos.

Algunos latinos perciben los esfuerzos por cambiar o terminar la educación bilingüe como una amenaza a la supervivencia de la cultura hispana en este país. Además, algunas personas consideran que la educación bilingüe es clave para las posibilidades de avance de los hispanos en la escala socioeconómica del país.

Nacionalmente, sin embargo, la educación bilingüe, o la enseñanza a los niños de matemáticas, historia y otras materias en su lengua materna, ha sido bastante desprestigiada.

Más del 60 por ciento de los californianos votó a favor de la Proposición 227, una ley que obliga a transferir a los estudiantes de este Estado que no dominan el inglés a clases comunes, después de sólo un año de ingresar al sistema. Además, el 4 de junio, el Comité de Educación y Fuerza de Trabajo de la Cámara aprobó un proyecto de ley que haría los aportes federales a los Estados contingentes para que los programas de educación bilingüe se limiten a tres años y que los niños reciban la aprobación por escrito de sus padres, antes de ingresar a los programas de educación bilingüe.

"En general, los programas de educación bilingüe no han podido equipar a los estudiantes con el dominio del idioma que necesitan", declaró el presidente del Comité de Educación, el representante Bill Goodling, un republicano de Pensilvania. Bill McCarthy, un miembro del Comité, sostuvo que, en algunos casos, la enseñanza bilingüe retarda la rapidez con que los estudiantes dominan el inglés y que, en algunos casos, los niños han permanecido en los programas bilingües más de siete años. Además, comentó McCarthy, no se permitió a algunos niños salir del programa de educación bilingüe cuando se sentían preparados para ingresar a las clases normales en inglés.

De hecho, las estadísticas demuestran que los hispanos no están prosperando desde el punto de vista educacional. En Santa Bárbara, California, por ejemplo, sólo el 14% de los hispanos en su último año de la escuela rindió el examen exigido para ingresar a la universidad.

Por otra parte, los estudiantes de habla hispana, como grupo, sacaron los peores resultados. Los críticos de la educación bilingüe señalan estos datos para destacar los problemas que tiene el sistema actual. Otros educadores, por su parte, insisten en que la educación bilingüe no es la causa del mal rendimiento de los estudiantes latinos, y que es vital mantenerla para el futuro de los niños.



FOTOS: AP

DE ESPALDAS AL INGLES Los estudiantes latinos no se ponen. de acuerdo. *Manifestación de puertorriqueños por la educación bilingüe.*

La cuestión se polariza

El asunto está tan politizado que es difícil conseguir datos empíricos confiables acerca de la educación bilingüe, según algunos expertos. En general, el debate está dominado por los críticos o quienes proponen la educación bilingüe, y las posiciones están cada vez más polarizadas. En Los Angeles, este año, se completó un análisis comparando los resultados en exámenes reglamentarios de matemática, lectura y lenguaje de estudiantes con limitada fluidez en el inglés. Los estudiantes que asistían a programas de educación bilingüe sacaron mejores notas en los exámenes que los estudiantes de las clases comunes. Los críticos de la educación bilingüe señalaron, sin embargo, que después de cinco o seis años en educación bilingüe, sólo el 61% de los estudiantes en el grado cinco fueron considerados listos para rendir el examen en inglés, mientras que el 97% de los estudiantes en las clases comunes del mismo grado dieron ese examen.

La mayoría de los legisladores hispanos en la Cámara apoya firmemente la educación bilingüe. *"El Hispanic Caucus* (una coalición de legisladores hispanos) va a *hacer todo lo posible para juntar apoyo a la educación bilingüe en el Congreso y nacionalmente"*, comentó el representante Silvestre Reyes, un demócrata de Tejas. En Estados Unidos se debería valorar la posibilidad de hablar más que un idioma, en vez de intentar abolir la educación bilingüe, agregó Reyes. *"Por toda Europa, hay gente que es bilingüe, trilingüe y cuatrilingüe"*, afirmó. *"Deberíamos estar promoviendo no sólo el bilingüismo, sino el multilingüismo"*, sostuvo.

Reyes ingresó al sistema educativo en Estados Unidos a los seis años, durante los años cincuenta, sin hablar inglés. Por esta razón, fue obligado a repetir dos años de jardín de infantes, para dominar bien el idioma antes de pasar al primer grado. *"Yo era uno o dos años mayor que mis compañeros de clase, y no era por ser tonto"*, sostuvo Reyes.

El legislador reconoció, por otro lado, que los programas de educación bilingüe en muchos Estados no han sido exitosos. *"Yo haría una cuidadosa evaluación identificando los programas que han sido problemáticos"*, comentó Reyes. En base a esta evaluación, *"se puede determinar cuáles son las mejores estrategias educativas para los niños con limitada fluidez en inglés"*, agregó.

El representante Ruben Hinojosa, un demócrata de Tejas, es uno de los que considera que es vital mantener la educación bilingüe en Estados Unidos. *"El objetivo de la educación bilingüe es enseñar a los niños el inglés y ayudarlos, al mismo tiempo, a alcanzar altas normas académicas"*, sostuvo. *"Ya que distintos niños aprenden idiomas a distintos ritmos, es importante no poner un límite a los años en los que un niño pueda recibir instrucción bilingüe"*, agregó.

Hinojosa se crió en una pobre comunidad rural donde existía una segregación extraoficial entre los estudiantes anglos y latinos, comentó el legislador. Agregó que sus padres reconocieron la falta de oportunidades que ofrecía esta escuela y se mudaron a otro distrito donde la escuela estaba más integrada. Hinojosa admitió que siempre había estado entre los últimos del curso, hasta que unos maestros latinos se interesaron por él. Estos maestros le enseñaron algunos cursos en castellano, después que había cumplido con sus clases normales, y desde entonces, empezó a aparecer en el cuadro de honor.

Hispanos en contra

Sigue habiendo algunos miembros hispanos del Congreso que favorecen la inmersión en inglés, donde los estudiantes entran a clases normales después de sólo un año. *"Yo sé que cada padre quiere que sus hijos aprendan inglés lo más rápido posible"*, declaró el representante Henry Bonilla, un republicano de Tejas. *"Yo creo que la gente está cansada de los programas que enseñan interminablemente a los niños en dos idiomas"*, agregó.

"Los niños aprenden muy rápidamente; y por esta razón, deberían estar expuestos a las clases en inglés cuanto antes —agregó—. *Yo pienso que es enteramente viable enseñar a los niños inglés en un año"*, sostuvo. El legislador agregó, sin embargo, que es necesario tener cierto grado de flexibilidad, y que si algún niño precisa unos meses más de instrucción en castellano, es importante dársela.

El legislador sostuvo que él mismo ha visto a muchos jóvenes fracasar por no aprender rápidamente el inglés. *"Yo agradezco todos los días a Dios que mi madre haya reconocido la importancia de que aprendiera el inglés"*, afirmó. Bonilla comentó que aunque sus padres hablaban, los dos, el castellano, se preocuparon de que el inglés fuera su primera lengua. *"Los padres deberían enseñar a sus hijos el inglés antes de que comiencen la escuela* —declaró—. *Al fin y al cabo, esto es América, y todos nosotros deberíamos considerarnos americanos"*, sostuvo.

El voto en California

En California, la mayoría votó a favor de la Proposición 227, pero un 63% de los latinos votó en contra. *"El desafío es conseguir que este dato sea conocido por todo el país* —comentó Reyes—. *Los hispanos son de los grupos que más utilizan la educación bilingüe, y por eso su voto es muy significativo y debería ser destacado"*, agregó.

Por otro lado, en las encuestas que se completaron antes del voto, la mayoría de los hispanos expresó apoyo a la Proposición 227. Bonilla considera que las encuestas son el mejor reflejo de las prioridades de la comunidad latina que el voto final, porque los latinos como grupo tienen una baja participación en las elecciones.

Para Reyes, la Proposición 227 podría servir como un factor motivante a la comunidad hispana para apoyar activamente la educación bilingüe. *"No hay mal que por bien no venga"*, sostuvo. *"Prefiero perder la batalla y animar el resto de la tropa"*, agregó con optimismo.

Reyes opinó que *"claramente el objetivo de los republicanos es eliminar la educación bilingüe"*. La oposición de algunos republicanos a la educación bilingüe es apreciada por algunos hispanos como una tendencia aislacionista y anti-latina. *"Esa es una percepción lamentable"*, comentó Bonilla, añadiendo que el esfuerzo por generalizar a los republicanos como un grupo en contra de la educación bilingüe es un intento de "sacar ventajas políticas". Bonilla sostuvo que existe falta de consenso entre los republicanos en materia de educación bilingüe. La mayoría de los republicanos que han hecho declaraciones públicas al respecto, sin embargo, se han pronunciado en contra de la educación bilingüe. ♦

9809089

[illegible]

[illegible] California [illegible] a afectar [illegible]

[illegible] presidente Clinton [illegible] Riley.

[illegible] California [illegible] propuesta 227 [illegible] inglés [illegible] programas bilingües.

Tanto el [illegible] Riley.

[illegible] Texas, Florida y Nueva York [illegible]

Riley también [illegible] la Educación Superior propuesta por el [illegible] de California Frank Riggs [illegible] de la [illegible]

La llamada propuesta 227 [illegible] por los votantes de California [illegible] por los grupos latinos, incluida NALEO, y el [illegible]

Las afirmaciones y la actitud personal de Riley fue [illegible] con una gran ovación por los asistentes a la [illegible] anual de NALEO, que tiene como lugar [illegible] Estados Unidos en las Naciones Unidas, [illegible] nuevo Secretario de Energía [illegible] Federico Peña.

La educación [illegible] una de las mayores prioridades [illegible] NALEO, que cuenta con 5.000 afiliados.

[illegible] de NALEO, explicó a EFE que las [illegible] programas de educación bilingüe y la acción afirmativa.

[illegible] de las palabras que utilizó en su [illegible] que permite [illegible] la administración Clinton no va a estar [illegible] una de los grandes logros que han conseguido las minorías en este país [illegible]

Mientras, el [illegible] de Texas [illegible] Gallegos [illegible]

[illegible]

09-09

9809089

"Claro"

Nº DOCUMENTO 9809090
TEMA Bloqueo 69000 armas de fuego
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE DOCUMENTO 980621
VINCULACIONES 10026
65890
11163
11019

DF8871
U FOXBT 06-21 00389
mun exg icx

EEUU-ARMAS
JUSTICIA INFORMA EN 1997 SE BLOQUEO VENTA 69.000 ARMAS FUEGO

Washington, 21 jun (EFE).- El Departamento de Justicia de Estados Unidos informó hoy de que durante 1997 bloqueo la venta de 69.000 pistolas, para las cuales el permiso de tenencia fue solicitado por personas que mantenian un expediente delictivo.

La Casa Blanca emitió de manera simultanea un comunicado de prensa en el que señala que el presidente estadounidense, Bill Clinton, adjudica esos resultados a la aplicación de la ley Brady, que entró en vigor en 1994.

"Manteniendo las armas lejos de las manos criminales y aumentando la policia en nuestras comunidades, hemos ayudado a reducir el indice de criminalidad a su punto más bajo de toda una generación", dijo hoy el presidente.

Para completar esa ley, que lleva el nombre de James Brady, el secretario de prensa de la Casa Blanca que murió asesinado durante el atentado contra el presidente Ronald Reagan en 1982, Clinton quiere prohibir de por vida la tenencia de armas a los jóvenes violentos.

El informe del Departamento de Justicia señala que con la entrada en vigor de la ley Brady se ha evitado que 242.000 pistolas (69.000 en 1997) cayesen en las manos de convictos, fugitivos y drogadictos.

Tambien informa de que la Oficina Federal de Investigación (FBI) recibió en 1997 un total de 3,9 millones de solicitudes en su Centro de Información Nacional sobre el Crimen que afectaban a personas que solicitaban permiso para la tenencia y adquisición de un arma de fuego.

Antes que esta legislación entrara en vigor, en 1994, la Casa Blanca y los legisladores tuvieron que perder una primera y dura batalla política con la todopoderosa Asociación Nacional del Rifle (NRA), que se oponía a ella.

El Tribunal Supremo decidió en junio de 1997 eliminar una de sus provisiones, que exigia que los "sheriffs" realizasen investigaciones sobre el historial de delitos, enfermedad mental, uso de drogas o de cualquier otro problema que descalificase para la obtención de un arma de fuego.

La decisión del Alto Tribunal no afectó, sin embargo, a una parte esencial de esa ley, que establece un periodo de espera de cinco días para las adquisiciones que estén pendientes de revisión de los antecedentes del comprador.

Desde noviembre de 1998 será obligatorio que se investigue el posible historial delictivo de todos los que, al comprar en una tienda de armas con licencia federal, soliciten permiso para portar y tener cualquier arma de fuego. EFE

EMM/GTF

06/21/21-22/98

9809090

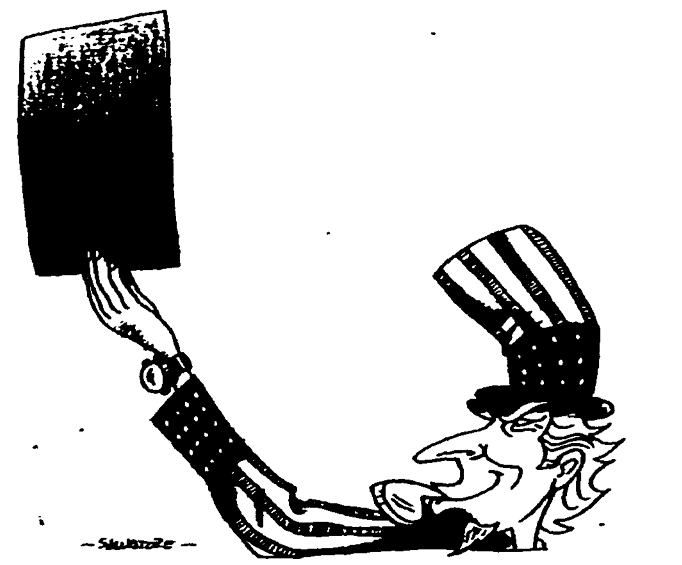
01-01

N° DOCUMENTO 9809091
TITULO EEUU admite exceso en su política de sanción
PROCESO 150090
FECHA 980621
VINC. 10026
65890
11164
11302
11903

AN[...]SIS

Yo sanciono, tú sancionas...

por PABLO ARAGÓN
especial para El Observador



A fin de dirigir a Corea del Norte hacia la reconciliación", manifestaba el expositor, "la República (de Corea) y los Estados Unidos deberían promover una 'política a la luz del sol', consistente en ofrecer estímulos en un marco de fuertes medidas de seguridad. Y deberíamos extender a Corea del Norte tanto nuestra buena voluntad como sinceridad a fin de que la sospecha se disuelva y emerja la apertura".

¿Otro aburrido académico dando lecciones al Congreso de los Estados Unidos? De ningún modo: quien expresaba esto la pasada semana ante los legisladores era el presidente de Corea del Sur, Kim Dae Jung, a quien cualquiera podrá achacarle *cualquier cosa menos estar mal informado* sobre los peligros que representa Corea del Norte, ese animal herido por el descalabro de la locura comunista y una hambruna que las autoridades ya no pueden ocultar.

Las palabras de Kim han llegado en buen momento, ya que la época de las sanciones parece estar en pleno esplendor en Washington, donde cada legislador parece aspirar ya no solamente a su banca en el Congreso sino a contar con un blanco de sus enojos en cualquier lado del mundo. Richard Feinberg, el ex asesor del Consejo de Seguridad Nacional para América Latina, toma con humor este sarampión sancionatorio: hace unos meses recordó a un auditorio de empresarios de Miami que tal vez el *40% de los congresistas de los* EEUU no cuenta con un pasaporte...

Las bromas, sin embargo, no alcanzan a restarle al problema su peligrosidad. Repasemos, sino, qué ha venido ocurriendo en los últimos días en Washington.

El más reciente objeto de sanciones ha sido, explicablemente, el subcontinente asiático, donde India y Pakistán han efectuado pruebas nucleares, calificando automáticamente para las sanciones legalmente previstas. La novedad no tan novedosa, sin embargo, es que Pakistán ya había sido objeto de sanciones tras sus pruebas nucleares de 1974. El único resultado de este arrebato de conciencia es que la economía pakistaní no ha mejorado nada desde entonces, Islamabad no ha podido reforzar su armamento convencional, los EEUU han tenido que violar sus propias obligaciones a fin de hacer llegar a la frontera afgano-pakistaní armamentos destinados a la guerrilla antisoviética en los 80 y... Pakistán, de todos modos, construyó su bomba.

Este éxito en materia de política exterior se ha visto acompañado de otros de similar jaez: 40 años de boicot comercial a Cuba no han impedido que el régimen de Fidel Castro siga tan campante, cuando no han logrado distanciar a Washington de sus aliados europeos y latinoamericanos por obra y gracia de la llamada ley Helms-Burton, por la cual se establecen sanciones a individuos o empresas que negocien con la isla sobre activos expropiados a ciudadanos estadounidenses (aun cuando éstos no lo fueran al tiempo de la expropiación).

Las sanciones, por lo demás, exponen las inconsistencias a las que obliga cualquier "corset" regulatorio en materia internacional: mientras los cubano-americanos de New Jersey y Miami sujetan a Cuba al bloqueo, el Presidente Bill Clinton se apresta a desconocer una resolución no obligatoria de la Cámara de Representantes de los EEUU por la que se le pide que *no asista a una ceremonia de bienvenida* en la plaza Tienanmen de Beijing, donde el 4 de junio de 1989 el régimen masacrara, a sangre fría y ante las cámaras de televisión, a los manifestantes allí reunidos para reclamar por la democracia y los derechos humanos.

Por si todo esto no bastara, las corporaciones estadounidenses han comenzado a hacer ruidos inquietantes, ya que las sanciones no sólo afectan a los países sancionados sino a aquellos que pierden mercados por su causa. El Instituto de Economía Internacional de Washington ha estimado entre 15 y 19 mil millones de dólares y 260 mil empleos los costos de las sanciones para la economía estadounidense. El Comité de Acción Política de los Negocios y la *Industria, por su parte*, alertó, en el mismo espíritu, a los republicanos que sus simpatías se han visto menguadas a la luz de las urgencias sancionatorias de sus legisladores.

No es para menos: el Congreso ha sancionado ya a 70 países (2/3 de la humanidad) y tiene a consideración 30 nuevos proyectos de sanción, al punto que el senador republicano Richard Lugar ha advertido que la mitad de las sanciones aprobadas en los últimos 80 años lo fueron en los últimos cuatro. Esta misma semana, los representantes aprobaron un proyecto del Senado a fin de imponer sanciones a Rusia por sus supuestas ventas de tecnología misilística a Irán, al que pronto seguirá otro que *impedirá* las exportaciones a países cuyos gobiernos sean acusados de persecución religiosa (y Rusia encabeza la lista).

El sarampión sancionatorio no se detiene, sin embargo, en el Capitolio. Las legislaturas estaduales y aun los *consejos* municipales de las principales ciudades d[e] los EEUU han comenzado a sentir su[s] efectos, y no parece distante el día en qu[e] desconocidos legisladores estaduales d[e] *New Jersey o California* decidan expandir a requerimiento de grupos de electores sus potestades punitivas. Ya las autorida[des] financieras de la ciudad de New Yor[k] han sancionado a UBS Securities, exclu[y]éndola de la colocación de su deuda pú[]blica, por el supuesto rol desempeñad[o] por su matriz en Ginegra, Union de Ban[]ques Suisses, durante la Segunda Guerr[a] Mundial facilitando el financiamiento de[l] régimen nazi.

La administración Clinton no pued[e] sino ver con alarma esta tendencia. El to[]dopoderoso presidente del Comité de Re[]laciones Exteriores del Senado y ex co[]mentarista radial Jesse Helms ha afirmad[o] que "todas estas sanciones son esencial[]mente un voto de *falta de confianza en* [la] administración a fin de alcanzar estos ob[]jetivos por otros medios".

La realidad, como suele ocurrir, es má[s] matizada que de lo que el senador Helm[s] cree: las sanciones, como indican los em[]presarios, han dado un resultado margina[l] y, por el contrario, han erosionado los ca[]nales de comunicación existentes ent[re] Washington y las regiones afectadas. L[o] que más inquieta, sin embargo, es que [la] política exterior de la primera potenci[a] mundial pudiera terminar de rehén de gru[]pos de interés celidamente locales, cuan[]do no de funcionarios incapaces de ubic[ar] en el mapa a los países a los que busca[n] sancionar.

El presidente Clinton lo ha explicad[o] en vísperas de su viaje a China: "elegir [el] aislamiento al diálogo no aseguraría [al] mundo, sino que lo haría más peligros[o]. Erosionaría, más que fortalecerlos, nue[s]tros esfuerzos por alentar la estabilidad [en] Asia. Eliminaría, más que facilitaría, la c[o]operación en cuestiones referidas a arm[as] de destrucción masiva. Obstaculizaría, m[ás] que ayudaría, a la causa de la democracia [y] los derechos humanos en China". Instruc[ti]vo, aunque pocos en el Congreso parec[en] dispuestos a prestar oídos.

Diego 14/6
01-02
9809091

Clinton admite que su país usa en exceso la política de sanciones

El presidente norteamericano cuestionó la eficacia de este método de castigo

WASHINGTON.- El presidente norteamericano, Bill Clinton, sugirió que está desencantado con la política de sanciones de su país al decir en una entrevista que los Estados Unidos se han convertido en una nación muy inclinada a sancionar.

Clinton respondió afirmativamente a la pregunta de si los Estados Unidos se habían convertido en un país que favorecía la aplicación de sanciones, en una entrevista concedida a la cadena televisiva norteamericana CBS y las empresas noticiosas Cox y McClatchy.

Clinton argumentó que las sanciones pueden ser útiles, particularmente cuando son aplicadas por la comunidad internacional en su conjunto, pero aclaró que los Estados Unidos las utilizaba en exceso como herramienta de política exterior.

"La forma en que están escritas estas leyes de sanciones priva al presidente, a cualquier presidente, de la flexibilidad necesaria en la política exterior del país", afirmó.

El gobierno de los Estados Unidos está revisando la política general de sanciones, deplorada por muchos países extranjeros que se ven afectados por los esfuerzos de Washington de restringir su comercio con países como Irán y Cuba.

"Es especialmente irónico que tengamos una mayor inclinación a sancionar en un momento en el que estamos reduciendo nuestra asistencia exterior a las naciones que están de acuerdo con nosotros", dijo Clinton.

"Corremos peligro de parecer que podemos sancionar a todo el mundo que no está de acuerdo con nosotros, y no ayudar a nadie que sí esté de acuerdo", aseguró.

El presidente dijo también que cree que los alimentos deben ser excluidos de las sanciones económicas, como regla general, y destacó que quiere permitir que India y Paquistán importen alimentos norteamericanos, a pesar de las sanciones impuestas contra ambos países por las pruebas nucleares que realizaron este año.

Canadá, México, Guatemala, Honduras, Costa Rica, Panamá, Colombia, Paraguay, Cuba, Haití, Belice y Venezuela son los países de este continente que han recibido alguna de la amplia gama de sanciones unilaterales que los Estados Unidos disponen como método de castigo internacional.

A los Estados Unidos otros países los acusan de ser un "adicto a las sanciones" pues en los últimos 80 años han impuesto castigos a otros países en 120 ocasiones, y la mitad de esos casos se ha producido durante la presidencia de Clinton.

En estos momentos pesan sanciones unilaterales norteamericanas contra 70 países en el mundo, es decir las dos terceras partes de la humanidad, y el Congreso está estudiando otras 30 más.

Los Estados Unidos aplican una política de sanciones en contra de los países extranjeros que recibe múltiples críticas desde el exterior, pero también en el mismo país, en donde se está cuestionando su eficacia.

Efectos contrarios

Algunos legisladores, como el republicano Richard Lugar, ya han solicitado que se reforme la ley de sanciones porque muchas veces su aplicación tiene los efectos contrarios a los buscados y en otras muchas ocasiones, al imponer esos castigos, se perjudica a determinados sectores económicos norteamericanos.

Para el congresista Lugar, el castigo con el que Washington ha respondido a Nueva Delhi e Islamabad es una muestra del "excesivo y peligroso uso de las sanciones unilaterales".

En el exterior, las críticas de muchos países están influyendo para que la Casa Blanca revise esa política, pues otras naciones consideran que las sanciones impuestas por Washington son una manera de restringir el comercio con determinados países.

Sin ir más lejos, ése es el caso de alguna de las más controvertidas legislaciones de los últimos tiempos, como es la ley que sanciona a las empresas extranjeras que inviertan en los sectores energéticos de Libia e Irán, dos de los más tradicionales enemigos de Washington.

El otro caso que ha costado a Washington graves problemas con sus aliados más cercanos como la Unión Europea (UE) y sus socios del Tratado de Libre Comercio (TLC), México y Canadá, es la ley Helms-Burton, que refuerza el embargo contra Cuba.

Agencias: Reuter y EFE



Categórico:

"Corremos el peligro de parecer que podemos sancionar a todo el mundo que no está de acuerdo con nosotros, y no ayudar a nadie que sí esté de acuerdo con nosotros".

Cambios

■ **Cuba:** tras la visita del papa Juan Pablo II a Cuba, Washington adoptó una serie de medidas tendientes a flexibilizar el embargo que mantiene desde hace 36 años sobre la isla. Los vuelos entre los Estados Unidos y Cuba fueron reestablecidos, así como el envío de ayuda humanitaria hacia la isla. La semana última se levantó también la prohibición a que aviones cubanos sobrevuelen los Estados Unidos.

■ **Irán:** el miércoles último, luego de casi dos décadas de enfrentamientos diplomáticos, el Departamento de Estado anunció su deseo de normalizar las relaciones con el régimen de los ayatollahs, encabezados por el moderado Mohammed Khatami; Washington rompió relaciones con Teherán en 1980.

■ **Israel:** pese a mantener su respaldo a Israel haciendo uso de su derecho a veto en la UN, cada vez que algún organismo internacional ha pretendido sancionar a Tel Aviv, Washington ha hecho explícito su malestar por la falta de compromiso del primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, en los acuerdos de paz.

■ **Irak:** si bien los Estados Unidos estaban dispuestos a hacer uso de la fuerza en forma unilateral contra Bagdad por la crisis de las inspecciones a los palacios de Saddam Hussein, Washington terminó aceptando el acuerdo alcanzado por Kofi Annan, que evitó un conflicto bélico. Por otra parte, los Estados Unidos votaron en favor de permitir a Irak aumentar sus exportaciones de petróleo a cambio de alimentos.

■ **Narcotráfico:** en febrero último, los Estados Unidos realizaron un giro en la revisión que cada año hacen de la lucha contra las drogas en el continente, llamada certificación, al anunciar que ya no será unilateral, sino multilateral.

9809091

02-02

Nº DOCUMENTO Y804042
TITULO EEUU seguirá controlando a IRAK
PR 518583
FECHA 980623
VINCUL. 10026
65890
507596
11903

XA3138
U FOXBT 06-16 00298
ICX MUN EXG

EEUU-IRAK
EEUU SEGUIRA CONTROL IRAK ANTES DE AVALAR FIN SANCIONES

Washington, 16 jun (EFE).- El gobierno de Estados Unidos respondió con cautela hoy, martes, a las informaciones que indican que se ha alcanzado un "avance significativo" en las inspecciones de armas a Irak y subrayó que, por el momento, no se va a plantear el levantamiento de las sanciones que pesan sobre Bagdad.

"Queda mucho por ver antes de tomar alguna decisión respecto al levantamiento de las sanciones", afirmó el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry.

McCurry respondió así a los comentarios del jefe del equipo de inspecciones de la ONU, Richard Butler, que opinó el lunes que las sanciones podrían ser eliminadas "pronto" siempre que Irak colabore de forma total con los expertos de las Naciones Unidas.

El australiano Butler comentó que "la luz al final del túnel se vislumbra hoy más que nunca".

No obstante, el Consejo de Seguridad de la ONU sólo podrá levantar las sanciones, impuestas a Irak tras la invasión de Kuwait en 1990, cuando se haya determinado que no dispone de armas prohibidas, como lo son las químicas y las tóxicas.

"Vamos a fijar nuestra postura con respecto a las sanciones en base al cumplimiento del gobierno iraquí", precisó McCurry, que anunció una revisión de los arsenales de Sadam Husein en octubre.

El viceprimer ministro iraquí, Tarik Aziz, dijo el martes que los inspectores de la ONU se pusieron de acuerdo para aparcar temas secundarios y llevar a cabo las gestiones que podrían declarar a Irak libre de armas de destrucción masiva en octubre, como muy tarde.

Para Bagdad, las sanciones que han devastado su economía deberán levantarse cuando el grupo de Butler termine sus gestiones.

Pero según fuentes de la ONU, las resoluciones a las que se refiere Irak, sólo afectan a sus exportaciones de petróleo y no a sanciones comerciales más amplias. EFE
mdl/mia/cna/T

9809092

"Poco LEGIBLE"

01-04

XW1623

R FOXBT 06-23 00337
icx mun exg

EEUU-IRAK
BAGDAD COLOCO AGENTE NERVIOSO VX EN MISILES ANTES DE 1991

Washington, 23 jun (EFE).- Irak empleó el gas nervioso VX en cabezas de guerra de sus misiles, incluso antes de la Guerra del Golfo de 1991, según informes de los inspectores de armas de Naciones Unidas que cita hoy el diario "The Washington Post".

Este hallazgo forma parte de un informe confidencial realizado por técnicos del Ejército de Estados Unidos con muestras de restos de cabezas de misiles encontrados en un pozo de Taji (Irak).

Según el diario, los técnicos militares detectaron "cantidades significativas" de VX y del agente estabilizador del gas, lo que desmentiría las afirmaciones del Gobierno de Irak acerca de que no consiguió estabilizar el VX hasta lograr colocarlo en cabezas de misiles.

En cambio, el "Post" asegura que la detección del VX confirma las sospechas creadas por técnicos extranjeros e iraquíes huidos al exterior acerca de que los expertos de Bagdad habrían logrado estabilizar el gas hace tiempo y esconder su presencia a los técnicos de la comisión de desarme de la ONU (UNSCOM).

La semana pasada las autoridades iraquíes volvieron a negar al presidente de esta comisión, Richard Butler, la existencia de programas de desarrollo de armas con VX, a pesar de que fueron confrontadas con estos nuevos datos.

El informe de Butler a la ONU señala que "Irak rehusó emprender pasos para clarificar la extensión de sus intentos para producir VX. Irak señaló que considera este asunto cerrado".

El VX es un agente extremadamente volátil de difícil manejo, pero unas pocas gotas pueden matar a una persona en cuestión de minutos.

Por ello, si Irak sabe cómo colocar esta sustancia en misiles desde hace una década, "aumentarían significativamente la capacidad letal de un ataque químico sobre sus vecinos o opositores internos", destaca el "Post".

El diario añade que los líderes republicanos del Congreso han enviado una carta al presidente Bill Clinton para saber si continuará apoyando a Richard Butler si Irak vuelve a desencadenar otra crisis sobre las inspecciones internacionales a sus programas de armas de destrucción masiva. EFE

rcf/op

06/23/11-53/98

9809092

XA3674

U FOXBT 06-23 00387
MUN EXG ICX

EEUU-IRAK (Ampliación)
WASHINGTON CONFIRMA HALLAZGO AGENTE NERVIOSO VX EN MISILES

Washington, 23 jun (EFE).- El Gobierno estadounidense confirmó hoy que inspectores de armas de Naciones Unidas han encontrado el agente nervioso VX en restos de misiles iraquíes.

Una fuente oficial que pidió el anonimato confirmó las informaciones publicadas hoy por el diario "The Washington Post" acerca de que técnicos militares de EEUU habían hallado los restos de VX.

La fuente añadió que este descubrimiento endurecerá la posición de Estados Unidos para mantener las sanciones contra Irak, adoptadas tras la guerra del Golfo en 1991, que deben estudiarse el próximo jueves en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El viceprimer ministro iraquí y responsable de Asuntos Exteriores, Tarek Aziz, actualmente de visita en Madrid, aseguró, en una entrevista publicada esta semana, que el Gobierno de Bagdad podría provocar otra crisis internacional si no se levantan las sanciones.

Técnicos militares de Estados Unidos detectaron la presencia de "cantidades significativas" de VX y del agente estabilizador del gas en unas muestras de restos de misiles recogidas por los inspectores de la UNSCOM, según informó hoy el "Post".

El portavoz del Departamento de Estado, James Rubin, consideró hoy que "parece ser" que la UNSCOM ha sido nuevamente engañada por el gobierno iraquí en relación a sus programas de desarrollo de armas de destrucción masiva.

La Comisión Especial de Naciones Unidas (UNSCOM) es la encargada de supervisar el desarme de Irak, en especial, su supuesto arsenal de armas químicas y biológicas.

Para Rubin, el hallazgo en misiles iraquíes de VX, del que sólo unas gotas pueden matar a una persona en pocos minutos, demuestra "lo importante que es que las sanciones sigan en vigor hasta que Irak coopere con UNSCOM".

La semana pasada las autoridades iraquíes volvieron a negar al presidente de UNSCOM, Richard Butler, la existencia de programas de desarrollo de armas con VX, a pesar de que fueron confrontadas con estos nuevos datos, según el "Post".

El informe de Butler a la ONU señala que Bagdad "no quiso clarificar" el alcance de sus programas para producir VX. "Irak señaló que considera este asunto cerrado", agregó.

Irak ha afirmado reiteradamante que no fructificaron los intentos de instalar el VX en sus armas porque sus técnicos no lograron estabilizar el gas, cuyo manejo es extremadamente delicado. EFE

rcf/mla/emr

06/23/14-55/98

9809092

03

MUN EXG IRA

EEUU IRAK [illegible]

WASHINGTON USARÁ [illegible] VX PARA [illegible] SANCIONES

Por Rafael Cañas

Washington, [illegible] jun (EFE).- Estados Unidos utilizará el hallazgo de gas nervioso VX en misiles iraquíes como un argumento a favor del mantenimiento de las sanciones de la ONU contra Irak, lo que puede desatar una nueva crisis internacional con Bagdad.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas recibirá esta semana un informe de Richard Butler, presidente de la comisión especial de la ONU que investiga el desarme iraquí (UNSCOM), pero EEUU ya ha anunciado que la detección del VX demuestra que Irak ha escondido y sigue ocultando detalles fundamentales de sus programas de armas de destrucción masiva.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, dijo hoy que el hallazgo de VX demuestra que la posición de su Gobierno a favor de mantener las sanciones hasta que Irak cumpla todas las resoluciones de la ONU sobre el desarme ha sido "correcta y adecuada".

En un mensaje hacia otros miembros del Consejo de Seguridad partidarios del levantamiento de las sanciones, como Rusia, Francia o China, Clinton señaló, aunque sin nombrarlos, que las nuevas informaciones prueban que "estaban equivocados".

Para el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin, el hallazgo de restos de VX "demuestra lo importante que es que las sanciones sigan en vigor hasta que Irak coopere con UNSCOM".

"Estamos muy preocupados... demuestra que Irak ha ocultado y engañado" sobre sus programas de armas, dijo en la ONU el embajador de EEUU ante las Naciones Unidas, Bill Richardson.

Pero el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, ya avisó esta semana en Madrid que el Gobierno de Bagdad podría provocar otra crisis internacional como la de principios de año si no se levantan las sanciones internacionales.

La sustancia fue encontrada después de que técnicos de UNSCOM realizaran una inspección rutinaria en marzo sobre restos de ojivas de misiles, hallados en un pozo en la región de Taji, al norte de Bagdad, según informó hoy el diario "The Washington Post".

Expertos del Ejército estadounidense hallaron "cantidades significativas" de VX y del agente estabilizador del gas en las muestras recogidas, según un informe confidencial de un laboratorio militar en Fort Aberdeen (Maryland) citado por el diario, que logró una copia de una organización opositora iraquí.

Irak siempre había negado a los técnicos de UNSCOM haber desarrollado armas con el agente VX, ya que dijo que no había logrado estabilizar el gas, de muy complicado manejo, en sus intentos de producción realizados en 1990 y 1991.

La semana pasada las autoridades iraquíes volvieron a negar al presidente de UNSCOM, Richard Butler, la existencia de programas de desarrollo de armas con VX, a pesar de que fueron confrontadas con estos nuevos datos, según el "Post".

El informe de Butler a la ONU señala que "Irak rehusó emprender pasos para clarificar el alcance de sus intentos para producir VX. Irak señaló que considera este asunto cerrado", añade el periódico.

Según los iraquíes, su programa de VX incluyó la fabricación de pequeñas cantidades del gas, y lo que los técnicos de UNSCOM habrían hallado serían los restos de los frustrados intentos de colocar el agente nervioso en cabezas de misiles.

En cambio, Washington ha optado por no creer a los iraquíes y, según fuentes gubernamentales que pidieron el anonimato, el descubrimiento del VX endurecerá la posición de Estados Unidos hacia el mantenimiento de las sanciones contra Irak.

Rubin consideró hoy que "parece ser" que la UNSCOM ha sido nuevamente engañada por el gobierno iraquí en relación a sus programas de desarrollo de armas de destrucción masiva.

El informe militar estadounidense citado por el "Washington Post" considera que la colocación del VX en las cabezas de los misiles iraquíes se habría producido incluso antes de la guerra del Golfo de 1991.

El VX es un agente extremadamente volátil de difícil manejo, pero unas pocas gotas pueden matar a una persona en cuestión de minutos. EFE

rcf/mla/em

9809092

04-04

DOCUMENTO 9809093
Título: Independencia P.Rico "b2to la mira norteamericana"
PR: 518593
FECHA: 980623
VÍNCULO A: 100026 66899
65890 11164
113899
12785

[illegible]

[illegible]

[illegible]

EEUU-P.RICO
CLINTON DICE YA ES TIEMPO PARA CAMBIO ESTATUS PUERTO RICO

Por [illegible]

Washington, [illegible] jun (EFE).- A un mes del centenario de la invasión estadounidense de Puerto Rico, la Casa Blanca ha indicado que es tiempo de que los puertorriqueños opten por un cambio en su estatus político.

"El presidente (Bill Clinton) piensa que ha llegado el momento de establecer un proceso que solucione el tema del estatus político y permita a Puerto Rico cambiarlo, si así lo quiere", dijo a EFE Jeffrey Farrow, encargado de los asuntos de Puerto Rico en la Casa Blanca.

"Si Puerto Rico decide no cambiar su estatus, el Presidente continuará trabajando para hacer que el Gobierno funcione mejor para la gente de Puerto Rico bajo la presente fórmula de gobierno", añadió Farrow.

A juicio de Clinton, según Farrow, "el centenario supone que ha pasado mucho tiempo y que el Gobierno de EEUU debe precisar ya cuáles son las opciones que Puerto Rico tiene".

Estados Unidos invadió Puerto Rico el 25 de julio de 1898 como parte de la guerra hispanoamericana, acontecimiento que los anexionistas se proponen celebrar y los independentistas conmemorar el mes próximo.

Pero Estados Unidos nunca ha consultado a los puertorriqueños sobre alternativas políticas, pues cuando en 1952 se creó la actual fórmula de gobierno -el Estado Libre Asociado-, los puertorriqueños sólo pudieron votar "sí" o "no" al nuevo estatuto.

La Casa Blanca sigue dedicada a motivar al Senado para aprobar una legislación que regule un plebiscito sobre el futuro político del país caribeño, algo que ya hizo, en marzo pasado, la Cámara de Representantes.

Farrow sostuvo que el Senado, en dos audiencias, ha examinado "con mucha seriedad" el tema del plebiscito pero espera que los senadores comiencen pronto a examinar una legislación específica, lo que hasta el momento no han hecho.

El responsable de los asuntos de Puerto Rico en la Casa Blanca rechazó que sea reflejo de falta de compromiso con el futuro político de la isla caribeña el que Clinton, como otros presidentes, haya dejado en manos del Congreso la presentación de un proyecto de plebiscito.

Farrow sostuvo que Clinton reconoce que el Congreso está dominado por los republicanos pero aseguró que el proyecto aprobado en la Cámara de Representantes incluye cerca de 30 enmiendas presentadas por la Casa Blanca.

Por el momento, agregó, no piensa en la posibilidad de que el Senado no termine el trámite de la medida legislativa y que el Gobierno de Puerto Rico tenga, como en otras ocasiones, que celebrar su propia consulta para tratar de provocar una acción de EEUU.

"Estamos [illegible] para que [illegible] este año", insistió, al señalar que el propio gobernador de la isla, Pedro Rosselló, ha insistido en que el plebiscito [illegible] para Estados Unidos.

[illegible] las

"Poco legible"

01-07 9809093

Consultas [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] EA [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] domingo, marcó la primera vez en que el EA obtiene [illegible] de los votos en una consulta.

[illegible] en Puerto Rico indicó que, si se [illegible] el EA volvería a ganar, pero [illegible] de los votos.
FP

jau/lm

06/04/09-04/95

98090937

02

[illegible]

[illegible]

[illegible]

EEUU-P.RICO

SENADO EEUU ESCUCHARA SOBRE INDEPENDENCIA Y LIBRE ASOCIACION

Washington, 18 jun (EFE).- El Senado de Estados Unidos ha convocado a proponentes de la independencia y la libre asociación para Puerto Rico a una audiencia el próximo martes en torno a la posible celebración de un plebiscito sobre el futuro de la isla.

La Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado de EEUU escuchará, sin embargo, para empezar, a un representante del Servicio de Investigaciones del Congreso, Jonn Killian, quien se supone testifique sobre el tema de "ciudadanía y soberanía".

Fuentes cercanas al proceso dijeron hoy a EFE que además habrá un grupo de ponentes que incluirá a tres representantes del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) y al abogado Greg Nojeim, de la American Civil Liberties Union (ACLU).

Por el PIP, testificarán su secretario de Asuntos con Norteamérica, Manuel Rodríguez Orellana, el constitucionalista Carlos Gorrín y el experto en asuntos tributarios, Eric Negrón, confirmó a EFE el propio Rodríguez Orellana.

El grupo final incluirá a tres proponentes de la libre asociación: el comentarista político Juan Manuel García Passalacqua, el abogado Emilio Soler Mari, presidente de Acción Democrática Puertorriqueña (ADP), y al líder del grupo PROELA, Luis Vega Ramos.

El presidente de la Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado, Frank Murkowski, anunció recientemente que la audiencia del próximo día 23 se dedicará a examinar el tema de la independencia política de Puerto Rico.

Según Murkowski, hay mucho desconocimiento sobre el procedimiento a seguir para otorgarle su soberanía a la isla caribeña.

El comité de Murkowski tiene a su cargo el examen del proceso para convocar a un plebiscito sobre el futuro político de Puerto Rico, propuesta que aprobó en marzo pasado la Cámara de Representantes estadounidense.

Murkowski dijo que en julio convocará audiencias para comenzar ya a estudiar un proyecto de ley, no sólo el aprobado por la Cámara, sino también el presentado por el senador republicano Larry Craig.

Murkowski sostuvo que los senadores estadounidenses conocen lo que significaría convertir a Puerto Rico en un estado 51 de EEUU, pero no están familiarizados con un proceso en el que el Gobierno de EEUU dejaría de regir los destinos de uno de sus territorios.

"La anexión es un estatus que se entiende bien, pues significaría la admisión a la Unión en igualdad con los demás estados y la completa aplicación de la Constitución estadounidense", indicó Murkowski.

Sin embargo, el senador republicano por Alaska, sostuvo que se necesita informar a los legisladores estadounidenses sobre la consecuencia de la independencia para Puerto Rico.

La soberanía [illegible] asuntos [illegible] y comerciales, [illegible] seguro social o pensiones, dijo Murkowski.

Además, dijo que la propuesta de independencia [illegible] espinosos como "la seguridad nacional [illegible]

02

9809093

[illegible]

06/18/19-05/96

04

9809093

R PQxBT 06-21 00642
mun exg icx

EEUU-P.RICO

INDEPENDENCIA PARA PUERTO RICO, BAJO EXAMEN DEL SENADO EEUU

Por Jose A. Delgado

Washington, 21 jun (EFE).- Un comite del Senado de EEUU examinara el proximo martes las consecuencias de otorgar la independencia a Puerto Rico, una de las opciones que los puertorriqueños tienen de cara a un plebiscito.

Aunque el Congreso ha estudiado durante los pasados nueve años propuestas para convocar a una consulta sobre el futuro politico de Puerto Rico, es la primera vez en esta década que se organiza una audiencia para debatir exclusivamente esa posible independencia.

EEUU, que invadió la isla caribeña hace un siglo, nunca consultó a Puerto Rico sobre opciones de estatus, pues cuando se estableció el actual estatuto de Estado Libre Asociado, los puertorriqueños sólo pudieron votar "sí" o "no".

El presidente de la Comisión de Energia y Recursos Naturales del Senado de EEUU, Frank Murkowski, ha indicado que la audiencia pretende informar a los senadores de las consecuencias de que Puerto Rico se convierta en una nación independiente.

Para ello, Murkowski ha citado a quienes proponen la independencia y la libre asociación (otra fórmula de soberania reconocida por el derecho internacional) para la audiencia de martes, en la que también declararan representantes del Servicio de Investigaciones del Congreso y la "American Civil Liberties Union" (ACLU).

El congresista demócrata José Serrano, electo por Nueva York y nacido en Puerto Rico, afirmó que, sin duda, esta audiencia demuestra que EEUU considera como una alternativa real la posibilidad de otorgar la soberanía politica a la isla.

Esto pese a que la independencia, sólo obtuvo el 4,4 por ciento de los votos, frente al 48,6 por ciento del Estado Libre Asociado y el 46,3 por ciento de la anexión, en el más reciente plebiscito (no vinculante para EEUU) celebrado en Puerto Rico en 1993.

"Se empieza a ver la independencia como una opción viable. Siempre he pensado que si el Congreso decide que la anexión no es aceptable, para terminar con la actual relación colonial (el ELA) van a tener que mirar hacia otro sitio. Y en última instancia se trata de una decisión del Congreso", afirmó Serrano, en entrevista con EFE.

La audiencia del martes, en ese sentido, "abre las puertas" a la soberanía política de Puerto Rico, agregó Serrano, al elogiar, además, el trabajo desempeñado en Washington por el liderazgo del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP).

El PIP ha indicado que, tras un siglo de persecución de las autoridades estadounidenses, el movimiento independentista ha sido el principal muro de contención de la nacionalidad puertorriqueña que defiende la mayoria del pueblo.

Y se ha vinculado al proceso en EEUU para convocar a un plebiscito sobre el futuro politico de Puerto Rico, por entender que adelanta la lucha por la independencia, en momentos en que parece haber alguna voluntad en el Congreso para cambiar la actual relación de Estado Libre Asociado.

Según el PIP, el Congreso de EEUU no va aceptar la admisión de Puerto Rico como estado federado y al final del camino tendrá como principal opción el otorgamiento de la soberania al pueblo puertorriqueño.

El senador Murkowski sostuvo que los senadores conocen lo que significaria convertir a Puerto Rico en el estado 51 de la Unión, pero no están familiarizados con un proceso en el que el Gobierno de EEUU dejaria de regir los destinos de uno de sus territorios.

La soberania separada supone considerar asuntos contributivos, comerciales, el derecho a programas federales y la ciudadania estadounidense que poseen los puertorriqueños, dijo.

Después del receso que tendrá el Senado del 27 de junio al 6 de julio, con ocasión de la conmemoración de la independencia de EEUU, Murkowski planifica convocar audiencias publicas formales para examinar la legislación que podria regular el plebiscito.

La Cámara de Representantes aprobó en marzo pasado y por la minima diferencia (209-208) un proyecto de ley que propone celebrar el plebiscito este año, y esa es una de las medidas que examinará el Senado al mes próximo, según Murkowski. EFE

jad/emm/j

05

9809093

[illegible]

[illegible]

Washington, 12 [illegible] (EFE).- [illegible] de la libre asociación de Puerto Rico [illegible] al Senado de EEUU que [illegible] soberanía [illegible].

En la [illegible] Comité de Energía y Recursos Naturales del Senado, [illegible] Puertorriqueño (FIP) indicó que Puerto Rico [illegible] un periodo de transición [illegible] y ser desmilitarizado por EEUU.

Mientras, el grupo Acción Democrática Puertorriqueña (ADP) propuso que EEUU le ofrezca a Puerto Rico un "tratado de unión", para crear una relación de "libre asociación" que cumpla con los requisitos establecidos por la ONU.

El comité del Senado celebrará el martes una audiencia para examinar las consecuencias que traería el que EEUU otorgara su independencia a Puerto Rico, como parte del esfuerzo para convocar este año un plebiscito sobre el futuro de la isla caribeña.

En su ponencia, el FIP sostiene que el momento está "sobremaduro para desarrollar una nueva relación basada en el mutuo respeto y la soberanía" de ambos países.

"El camino hacia la independencia de Puerto Rico -con una sensata transición económica, con libre comercio, libre tránsito ciudadano y la desmilitarización- presenta mayores ventajas y flexibilidad que cualquier otra opción política", indicó, en su testimonio, Manuel Rodríguez Orellana, en representación del FIP.

Según Rodríguez Orellana, al cumplirse "el más próximo" el centenario de la invasión estadounidense de Puerto Rico, EEUU debe actuar y encaminar el país hacia la "única opción política que puede poner fin a la dependencia económica".

El presidente del grupo cívico ADP, Emilio Soler Mari, por su parte, defiende que la libre asociación que proponen reconozca que "una verdadera relación de amistad necesita algún grado de separación".

Según la propuesta de ADP, bajo la libre asociación los nacidos en Puerto Rico serían ciudadanos puertorriqueños, pero los que quieran mantener la ciudadanía estadounidense podrán hacerlo siempre y cuando paguen contribuciones al Gobierno de EEUU.

Puerto Rico, además, controlaría sus relaciones exteriores y su moneda, indica la propuesta de ADP.

EEUU y Puerto Rico mantendrían un mercado común, mientras los estadounidenses seguirían a cargo de la defensa y de las leyes bancarias, dijo a EFE Soler Mari.

Soler Mari señaló que EEUU debe proveer a Puerto Rico un pago anual en bloque similar al total de asistencia que otorga actualmente a la isla y como renta por el uso de terrenos puertorriqueños para instalaciones militares.

A su vez, indicó que el tratado que regule la nueva relación de libre asociación debe proteger el idioma español de los puertorriqueños y su oficialidad en los asuntos del Gobierno de Puerto Rico.

Soler Mari, además, se opuso al proyecto aprobado en marzo pasado por la Cámara de Representantes de EEUU y pidió al Senado una medida sustitutiva que incluya la propuesta de libre asociación [illegible].

[illegible]

[illegible]

06 9809093

FB0217

R POXBT 06-23 00622

AMT EXG 10A

EEUU-P.RICO

SENADORES EEUU INTERESADOS EN DEFINICION LIBRE ASOCIACION

Por José A. Delgado

Washington, 23 jun (EFE).- Varios senadores de EEUU se expresaron hoy, martes, en contra del concepto de "doble ciudadanía" y dispuestos a considerar la "libre asociación" como una de las alternativas para un plebiscito sobre el futuro político de Puerto Rico.

"Los puertorriqueños deben entender que si optan por su soberanía habrán decidido solucionar el debate sobre la ciudadanía", dijo el presidente de la Comisión de Energía y Recursos Naturales del Senado de EEUU, Frank Murkowski.

En la tercera sesión de trabajo del comité del Senado sobre el posible plebiscito, Murkowski indicó que no recomendará que EEUU reconozca la doble ciudadanía -puertorriqueña y estadounidense- si Puerto Rico se convierte en un país soberano.

"Si va a haber una identidad y nacionalidad separada, debe haber un cambio en la nacionalidad y ciudadanía" de los puertorriqueños, sostuvo, por su parte, el senador republicano Larry Craig.

Craig indicó que el Congreso permite que sus ciudadanos puedan adquirir otra nacionalidad, pero no que todo "un cuerpo político formado por ciudadanos de EEUU establezcan una nación soberana" y retengan la ciudadanía estadounidense.

Johnny Killian, funcionario del Servicio de Investigaciones del Congreso de EEUU, dijo ante la comisión que la existencia de una ciudadanía doble con el pueblo de Puerto Rico es posible, pero que no existen precedentes ni cree que el legislativo estadounidense esté dispuesto a concederla.

A juicio de Killian, si Puerto Rico se convierte en un país soberano, los puertorriqueños deberán elegir entre la ciudadanía puertorriqueña o la estadounidense.

Según Killian, en contra de lo que ocurre con los nacidos en territorio continental de EEUU, el Congreso impuso por ley (1917) la ciudadanía estadounidense de los puertorriqueños y puede a su vez quitarla si los boricuas optan por su soberanía política.

No obstante, sostuvo que "no hay una base racional" para argumentar que bajo el actual estatuto de Estado Libre Asociado (ELA), Estados Unidos puede revocar la ciudadanía a los puertorriqueños.

De otro lado, el abogado de la American Civil Liberties Union Gregory Nojeim dijo que sería inconstitucional privar a los puertorriqueños de su ciudadanía estadounidense si deciden ser una nación soberana, por constituir un acto de "discriminación".

El ex fiscal general de EEUU Richard Thornburgh, ahora asesor del grupo pro anexionista Fundación Educativa Ciudadana, recomendó también que los puertorriqueños puedan elegir la ciudadanía que prefieren si optan por la independencia.

Pero, si deciden retener la ciudadanía estadounidense, se les debe exigir residir cierto tiempo en territorio continental de los Estados Unidos, subrayó.

Mientras, los defensores de la libre asociación lograron hoy incorporar su propuesta a los trabajos del comité de Energía y Recursos Naturales del Senado.

El portavoz de Acción Democrática Puertorriqueña, Emilio Soler Mari, y el presidente de PROELA, Luis Vega Ramos, presentaron para el registro de la comisión versiones de un posible tratado que puede regir la relación de "libre asociación" entre ambos países.

Tanto el republicano Murkowski como el demócrata Bob Graham examinarán las propuestas de libre asociación como una alternativa claramente definida en el posible proyecto de ley de plebiscito, pero no para eliminar de la papeleta electoral el actual ELA.

El proyecto de plebiscito aprobado en marzo pasado en la Cámara de Representantes no define detalladamente la alternativa de libre asociación y describe el ELA como un estatuto colonial que -en contra de la realidad actual- puede suponer el pago de contribuciones estadounidenses.

El senador republicano Alfonse D'Amato, por su parte, compareció ante el comité legislativo para favorecer la libre determinación de Puerto Rico, invadido por EEUU hace un siglo, el 25 de julio de 1898. EFE

jad/mia/rmi

06/23/18-47/98

9809093

Nº DOCUMENTO [illegible]
TITULO XV reunión binacional EEUU - México
PROCESO Nº 150080
FECHA [illegible] 980623
VINCULACIONES 10026 11164
65890 11399
507623

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] Con ausencia de [illegible] confianza [illegible] y voluntad, nuestra relación [illegible] al [illegible] la canciller mexicana, Rosario Green, en la apertura de la Reunión, en Washington.

Mientras, la Secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, aceptó que "Casablanca" resaltara la necesidad de una mejor coordinación con México al implantar las leyes antidrogas estadounidenses.

Por medio de tal operación Casablanca, Estados Unidos detuvo a mediados de mayo pasado a 167 personas y presentó cargos contra instituciones bancarias de México, Estados Unidos y Venezuela.

México ha denunciado que agentes antidrogas, aparentemente, entraron en su territorio sin autorización del Gobierno.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, y el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, se entrevistaron el lunes en Nueva York para tratar de coordinar mejor la lucha de ambos países contra el tráfico internacional de drogas.

El procurador general de México, Jorge Madrazo, dijo que se examina si los agentes antidrogas de EEUU actuaron en territorio mexicano sin autorización de su Gobierno, antes de decidir el pedir la extradición de algún agente estadounidense.

Madrazo se reunirá mañana con la secretaria de Justicia de EEUU, Janet Reno, para "ver cómo quitar cualquier obstáculo en los canales de comunicación y evitar que esto vuelva a ocurrir".

El Fiscal Madrazo declaró a la prensa que México y EEUU deben suscribir un documento que otorgue garantías jurídicas para evitar posibles violaciones futuras a las leyes nacionales de cada país.

"Como socios y amigos tenemos que construir nuestra relación cotidiana sobre la base de nuestros aciertos, reconocer desviaciones y contar con la sabiduría para enfrentarlos con visión de futuro", dijo la canciller Green.

"Aprovechemos esta ocasión para refrendar la voluntad de nuestros presidentes de fortalecer los mecanismos destinados a impulsar los esfuerzos antinarcóticos y en contra del lavado del dinero, así como para mejorar la cooperación, la comunicación y el intercambio de información entre nuestros gobiernos", añadió.

Tanto Albright como Green coincidieron, además, en la urgencia de adelantar mejoras a sus programas referentes a la inmigración.

Albright dijo que urge minimizar las muertes de mexicanos que intentan cruzar la frontera, de una longitud de 3.200 kilómetros, que divide a México y Estados Unidos.

Green, por su lado, declaró que "la aplicación de las leyes migratorias no está reñida con el respeto a los derechos humanos y a la dignidad de las personas, independientemente de su calidad migratoria".

También abogó por una mejor difusión de los propósitos, alcances y [illegible] del Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte, por [illegible]

Como parte de la [illegible], que finaliza mañana, [illegible] informe sobre la [illegible] inmigración.

También [illegible] drogas [illegible]

[illegible]

9809094

01/04

"DOC POCO LEGIBLE"

U POXBT 06-11 00514
mun exg icx

EEUU-MEXICO
RUBIN Y ALBRIGHT DISPUTARON SECRETO OPERACION "CASABLANCA"

Nueva York, 11 jun (EFE).- Los secretarios de Estado, Madeleine Albright, y del Tesoro, Robert Rubin, mantuvieron posturas opuestas sobre si la operación "Casablanca" contra el lavado de dinero debía ser comunicada al Gobierno de México, se informó hoy.

Albright era favorable a compartir con las autoridades mexicanas la información que tenía Washington, pero fue Rubin, quien decidió que la operación continuara de forma secreta, según publica hoy, jueves, el diario "The New York Times".

La jefe de la diplomacia envió a Rubin una carta en la que, si bien aceptaba el secretismo, reiteraba su opinión de que "necesitamos hacer un mejor trabajo de coordinación" con México.

La operación, anunciada en mayo pasado después de tres años de investigaciones, fue el mayor golpe dado en Estados Unidos al sistema de lavado de dinero del narcotráfico, con la detención de más de 160 personas y la incautación de 50 millones de dólares.

Pero el hecho de que agentes estadounidenses encubiertos actuaron en México sin conocimiento del Gobierno del ese país desató una fuerte oleada de críticas en las autoridades y la sociedad mexicanas.

Los agentes encubiertos eran del Servicio de Aduanas, que depende del Departamento del Tesoro.

En reuniones celebradas en noviembre y diciembre pasados para ponerles al tanto del avance de las investigaciones, la fiscal general Janet Reno y el propio Rubin reconocieron que el mantenimiento del secreto podría tener "efectos colaterales" en la relación con México, según el diario.

Los posibles efectos considerados, aparte de los problemas diplomáticos con el Gobierno mexicano, fueron consecuencias negativas en los mercados financieros y los bancos de ese país.

Sin embargo, fue Rubin quien decidió que la operación continuara secreta, ya que, según dice el "New York Times", el Departamento del Tesoro es "escéptico" acerca de la corrupción en México.

Esa decisión fue contestada por Albright y otros altos funcionarios de Washington, quienes consideraban que las autoridades mexicanas debían ser puestas al corriente.

El diario publica fragmentos de una carta de Albright a Rubin en la que la secretaria de Estado afirma que "podríamos haber logrado mejores resultados" si Washington hubiera compartido su información con el fiscal general mexicano, Jorge Madrazo, "unos pocos días antes del anuncio público" de la operación.

"No quiero interferir con su trabajo de investigación, pero creo que necesitamos hacer un mejor trabajo de coordinación", añadió Albright acerca de la cooperación con México.

Las secuelas diplomáticas sobre la operación "Casablanca" se prolongaron hasta la recién terminada sesión especial de la ONU sobre las drogas, en cuya jornada inaugural el presidente de México, Ernesto Zedillo, reiteró que la cooperación antidrogas debe mantener un total respeto a la soberanía de los Estados.

Zedillo y su colega estadounidense, Bill Clinton, se reunieron durante 40 minutos en un hotel de Nueva York ese mismo lunes, y emitieron un comunicado en el que se reconocía que la lucha contra el narcotráfico se desarrolla mejor con el respeto a la soberanía nacional, si bien EEUU no emitió ningún compromiso formal de cara el futuro. EFE

rcf/rmi/Pam

06/11/14-05/98

02 9809094

[illegible]

[illegible]

CONCLUYE REUNION [illegible] CASABLANCA

Por José A. Delgado

Washington, 11 jun (EFE).- [illegible] concluyeron hoy la XV reunión de su comisión binacional [illegible] el debate sobre la operación "Casablanca" contra el "lavado" de dinero procedente del narcotráfico.

La secretaria de Estado estadounidense, Madeleine Albright, dejó claro, al término de la jornada final de la reunión, que su país no está a favor de la extradición de los agentes del Servicio de Aduana que participaron en la polémica operación.

El Gobierno de México ha indicado que puede solicitar la extradición de los agentes estadounidenses que se cree que violaron su soberanía al actuar en suelo mexicano durante la operación, a mediados de mayo pasado.

"Eso sería improductivo. Nosotros tenemos que concentrarnos en atacar a los criminales", indicó Albright.

La ministra mexicana de Relaciones Exteriores, Rosario Green, dijo, por su parte, que en términos políticos y diplomáticos "hemos avanzado lo que teníamos que avanzar", pero "el tema está abierto, no como controversia", desde el punto de vista jurídico.

El procurador general mexicano, Jorge Madrazo, presente en Washington, ha indicado que actualmente la fiscalía examina si, como se dice, los agentes estadounidenses operaron en territorio mexicano sin autorización del Gobierno de México.

"Vamos a ver qué resulta de la investigación", afirmó la canciller Green, al sostener que la pesquisa se tiene que hacer "por ley".

Mientras Madrazo "prosigue con sus esfuerzos", México y EEUU se dedican a "establecer los principios de colaboración" que guiarán las investigaciones futuras sobre el tráfico de drogas y el "lavado" de dinero, señaló Green.

El objetivo, expresó, "es que no vuelva a haber operaciones encubiertas presuntamente violatorias de la soberanía nacional".

Tanto Albright como Green destacaron que esta tarde se produjo, como resultado de la entrevista del pasado lunes entre los presidentes de EEUU, Bill Clinton, y de México, Ernesto Zedillo, una reunión de trabajo, exclusivamente sobre el caso "Casablanca", entre Madrazo y la fiscal general (ministra de Justicia) estadounidense, Janet Reno.

Green indicó que de las conversaciones entre Reno y Madrazo debe surgir "reglamentación" y "acciones" jurídicas para lidiar con problemas como el de "Casablanca".

Durante la reunión de la comisión nacional México-EEUU, celebrada en el Departamento de Estado en Washington, Albright expresó constantemente su respaldo a una mejor comunicación con el Gobierno mexicano.

De hecho, ambas ministras acordaron establecer una línea directa entre sus despachos.

Según el diario estadounidense "The New York Times", Albright le envió una carta al secretario del Tesoro de EEUU, James Rubin, responsable del Servicio de Aduana, para quejarse de la falta de coordinación con las autoridades mexicanas.

"Es importante movernos hacia adelante y asegurarnos de que se operará conjuntamente", sostuvo Albright en sus comentarios finales de la reunión binacional, que el próximo año se celebrará en Ciudad de México.

Albright y Green resaltaron además los avances que se han logrado en el debate sobre los problemas que se generan en los 3.200 kilómetros de frontera que les divide.

Green destacó que el Gobierno de EEUU se expresa interesado en afrontar el tema de la inmigración mexicana hacia Estados Unidos desde una perspectiva humana y no meramente como un [illegible] policial.

La [illegible] mexicana [illegible] de personas viven en la frontera entre los dos países [illegible] únicamente merece que se [illegible] una perspectiva de derechos humanos.

En la reunión [illegible] y EEUU firmaron acuerdos [illegible] y establecieron compromisos [illegible] indicaron las funcionarias.

[illegible] tres años de investigaciones [illegible] Unidos el sistema [illegible] detención de más de [illegible] de dólares. EFE

[illegible]

03 9809094

[illegible]

Congresistas EEUU firmes en migración y narcotráfico

■ ■

Los legisladores estadounidenses fueron enfáticos en señalar que no modificarán su política migratoria con respecto a México



MORELIA México (Reuters)- Pese a los reclamos de la delegación mexicana durante un encuentro interparlamentario México-Estados Unidos, los congresistas norteamericanos declinaron acceder en problemas fundamentales como migración y narcotráfico.

Los legisladores estadounidenses fueron enfáticos en señalar que no modificarán su política migratoria y aclararon que la operación encubierta "Casablanca" no violó la soberanía de México pero dijeron que la cooperación bilateral antidrogas debe continuar.

"No creo que el Congreso de los Estados Unidos vaya a modificar su política con respecto a la migración documentada", dijo a periodistas el jefe de la delegación norteamericana, Jim Kolbe.

El representante republicano respondió de este modo a las exigencias de sus colegas mexicanos en cuanto a flexibilizar lo que llaron política antiinmigrante para no afectar los derechos humanos y laborales de los miles de trabajadores mexicanos que diariamente emigran hacia Estados Unidos.

"No creo que en Estados Unidos estemos de acuerdo en eso que se dijo de que tenemos una política antiinmigrante", reiteró el representante Kolbe, del estado norteamericano de Arizona.

Los trabajos de la reunión anual entre congresistas de ambos países culminaron la noche del sábado en la capital del estado central mexicano de Michoacán, después de dos días de discusiones sobre temas cruciales sobre la relación bilateral.

Congresistas de México y Estados Unidos dijeron que las conversaciones agendadas sobre comercio, medio ambiente, migración y narcotráfico fueron "arduas e intensas" en la búsqueda de nuevos mecanismos permanentes de solución a problemas comunes.

"En cuestiones como migración, fue clara la posición de la delegación mexicana y fueron también muy claras las explicaciones de la norteamericana" reconoció el diputado opositor Julio Faesler, jefe de la comitiva mexicana.

Faesler, un diputado por el derechista Partido Acción Nacional (PAN), consideró que pese a las posiciones encontradas la reunión fue exitosa y prevaleció el espíritu de que el contacto y la cóperaci- deben seguir adelante.

Pero el representante Jim Kolbe destacó que pese a que las controversias sobre la cooperación bilateral antidrogas, que se perfilaba como el tema central del encuentro, los problemas migratorios acapararon la mayor parte de las discusiones.

Algunas declaraciones de funcionarios estadounidenses y los resultados de la operación encubierta "Casablanca", que reveló operaciones de lavado de dinero del narcotráfico en bancos mexicanos, provocaron airados reclamos en México, cuyos legisladores estuvieron a punto de cancelar la reunión.

"Casablanca no fue el tema más difícil que se discutió en la interparlamentaria, yo diría que hubo más descuerdos con respecto al tema de la migración", aclaró Kolbe.

Sin embargo, ambas delegaciones ratificaron el compromiso de mantener un contacto permanente entre los dos congresos para continuar con los esfuerzos en la lucha contra las drogas.

"Para nosotros el concepto de soberanía de México es de suprema importancia (...) pero los esfuerzos conjuntos para lucha contra el narcotráfico deben continuar y están continuando", dijo, en tanto, el senador Pat Roberts, un republicano por Kansas.

Sin embargo, Roberts dijo coincidir con el jefe de la delegación mexicana, Julio Faesler, quien durante las conversaciones habría dicho que el gobierno de México debe redoblar sus esfuerzos para hacer más creíbles sus actividades y sus programas frente a la lucha contra el narcotráfico.

"Nos debemos dejar que se interrumpa la colaboración", insisitió Roberts.

"Al fin y al cabo nuestros países enfrentan un problema común muy grande que es el narcotráfico". REUTERS/

La Mañana. 23/6.

04/04 9809094

Nº DOCUMENTO 9809095
TITULO Tribunal Supremo se opone ley veto presidencial
PROCEDENCIA S18SPB
FECHA DE PROCEDENCIA 980625
VINCULACIONES 10026
65890
11164
11302

XA3856

R POXBT 06-25 00313
MUN EXG ICX

EEUU-CASA BLANCA

SUPREMO SE OPONE LEY VETO PRESIDENCIAL , CLINTON DESILUSIONADO

Washington, 25 jun (EFE).- El presidente Bill Clinton se declaró "profundamente decepcionado" hoy, jueves, después de que el tribunal Supremo de Estados Unidos declarara anticonstitucional una ley que concede el poder de veto presidencial para determinados puntos de una normativa, sin tener que vetar toda la legislación.

"La decisión es una pérdida para todo estadounidense," afirmó Clinton, de viaje en China, en un comunicado difundido por la Casa Blanca.

"Al presidente le quita una herramienta valiosa para eliminar el despilfarro en el presupuesto federal," añadió.

Los magistrados del Supremo, en una votación de 6-3, declararon inconstitucional esa ley, que da poderes de veto especiales al presidente de EEUU y que ha sido utilizada en varias ocasiones como instrumento para recortar el presupuesto de la nación.

Clinton fue el primero en utilizar los poderes que le confiere la ley desde que entró en vigor, a principios de este año.

El magistrado del Supremo John Paul Stevens escribió en un documento de 31 páginas que este Alto Tribunal era de la opinión mayoritaria de que esa norma había entrado en un terreno "en el que sus procedimientos no son autorizados por la Constitución" y puede afectar a casos muy importantes.

El sistema legislativo estadounidense permite a los legisladores introducir en cualquier ley enmiendas que poco o nada tienen que ver con el asunto central de una determinada propuesta.

Para acabar con esta práctica, que en muchas ocasiones ha paralizado leyes por un asunto menor, es por lo que el presidente auspició la aprobación del veto parcial, una ley que llegó a aprobarse pero que ha estado suspendida durante todo el tiempo que ha durado el proceso de recursos, que terminó en el Supremo.

Hoy, finalmente, al ser declarada inconstitucional por la Corte Suprema de Estados Unidos, la ley ha quedado oficialmente derogada.

EFE

emm-mdl/mla/cna/i

Doc-Proc Leg.

01-01

9809095

Nº DOCUMENTO 9809096
Quayle aspira a ser candidato republicano a casa Blanca 2000
[illegible] 518593
[illegible] DE PROCEDENCIA 980625
VINCULACIONES 10026
11164
11437
11302
800052

XA3816

U POXBT 06-25 00287
ICX MUN EXG

EEUU-QUAYLE
QUAYLE ASPIRA A SER CANDIDATO REPUBLICANO A CASA BLANCA 2000

Washington, 24 jun (EFE).- El ex vicepresidente estadounidense, Dan Quayle, ha declarado que, probablemente, aspirará a que el partido republicano le nombre candidato a la presidencia de EEUU para el año 2000.

Quayle, quien fue el número dos del ejecutivo de EEUU entre 1989 y 1993, periodo en que George Bush estuvo al frente de la Casa Blanca, ha precisado que la decisión difinitiva la tomará el próximo año.

Dan Quayle es uno de los politicos de más peso que podría competir por el partido republicano, cuyo candidato se enfrentará en el año 2000 a Albert Gore, el candidato demócrata.

"Probablemente vamos a concurrir a la presidencia en el 2000, pero no voy a tomar una decisión final hasta el año póximo", ha declarado el politico republicano en una entrevista con el programa de televisión América's Voice Tonight.

Para Quayle es preciso esperar a que concluyan las elecciones de noviembre al Congreso, tanto en la Cámara Alta como en la Baja, con el fin de tomarle el pulso a lo que sucederá en el 2000 con las elecciones presidenciales.

En 1996, Quayle había señalado que prefería mantenerse un tanto al margen de la carrera electoral, con el fin de estar más tiempo con sus hijos, aun en edad escolar. Dos años después, sus hijos viven ya fuera del domicilio familiar.

En la entrevista que ha concedido a la televisión Americas Voice, Dan Quayle ha criticado duramente la política que el presidente Bill Clinton practica respecto a China.

En su opinión, Clinton ha permitido que China adquiera gran cantidad de tecnología.

"Los misiles chinos pueden alcanzar Chicago, Washington o cualquier parte, todo debido a que el gobierno de Clinton ha permitido que esa tecnología se transfiera", ha dicho Quayle. EFE

jrr/lul/CGR

9809096

"Poco Legible"

01-01

Nº DOCUMENTO 9809097

TITULO Clinton sanciona a Serbia y reanuda ayuda a Bosnia

PROCED Nº 518SP3

FECHA DE [illegible] 980625

VINCULACIONES 10026
65890
507697 - Bosnia
507696 - Serbia
507698 - Kosovo

CP0408

u P0481 Gen10 0045
man eag 10/

EEUU-YUGOSLAVIA (resumen)
CLINTON IMPONE A SERBIA NUEVAS SANCIONES POR KOSOVO

Washington, 7 jun (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, ordenó hoy la congelación de bienes de la República Federal de Yugoslavia y de nuevas inversiones estadounidenses en Serbia por el uso de la fuerza en la provincia de Kosovo, de mayoría étnica albanesa.

La acción se produce tras la decisión de las seis potencias del Grupo de Contacto alcanzada en mayo.

Hasta ahora, no se habían tomado medidas ante el diálogo iniciado por el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, con Ibrahim Rugova, líder de los de etnia y lengua albanesa.

"Las acciones y las políticas de los gobiernos de la República Federal de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), y de la República de Serbia, con respecto a Kosovo, que fomentan el conflicto étnico y el sufrimiento humano, amenazan con desestabilizar los países de la región y con interrumpir el proceso de implementación de los acuerdos de paz de Dayton," escribió Clinton.

Añadió que, por lo tanto, esas acciones "representan una amenaza singular y extraordinaria para la seguridad nacional y la política exterior de Estados Unidos, por lo que declaro una emergencia nacional para afrontar esa amenaza."

La orden de Clinton entró en vigor a las 04.00 GMT de hoy miércoles.

Los ministros de asuntos exteriores de los países del Grupo de Contacto de los Balcanes -Francia, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Rusia y Estados Unidos- se reúnen en Londres el próximo viernes y podrían considerar medidas adicionales.

Estados Unidos además dijo favorecer un proceso de medidas para restablecer la confianza entre los albaneses de Kosovo y el gobierno del presidente Slobodan Milosevic, para que puedan volver a dialogar.

"Desde luego, hay que restablecer algo de confianza a los albaneses de Kosovo en que, cuando dialoguen, a los suyos no se les vaya a asesinar," dijo el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin.

Añadió que "queremos establecer una situación en la que las dos partes reconozcan que la solución está en la mesa de las negociaciones y no en el campo de batalla."

"La mejor forma de lograr eso es que el presidente Milosevic desarrolle un plan creíble de medidas que favorezcan la confianza mutua y la seguridad, y que les asegure a los albaneses de Kosovo de que al negociar, no estén a fin de cuentas facilitando los esfuerzos serbios por recurrir a la fuerza en Kosovo," añadió Rubin.

En Pristina, los dirigentes de etnia albanesa de Kosovo pusieron fin a las protestas celebradas durante 60 días consecutivos en las calles de las principales ciudades de la provincia serbia, bajo el lema "Kosovo: la mayor cárcel del mundo".

En esta última de la serie de protestas, en la que unas 10.000 personas hicieron un llamamiento a la comunidad internacional a que [illegible] a la OTAN [illegible] la [illegible]. EFE

MRL/MLA/IS/JMA

9809097

"Doc. Poco Legible Claro"

01-04

[illegible]

[illegible] federal de [illegible]

[illegible] órdenes de [illegible] croatas [illegible]

[illegible] orden para que [illegible]

Esta [illegible] significativa en la integración de [illegible] solo [illegible]

[illegible] vigilando la [illegible] se suspenderán los [illegible] caso de que [illegible]

El programa [illegible] final de la guerra de [illegible] ejército unido en el que [illegible] la bosnia.

Este programa [illegible] puesta en marcha [illegible] de 400 millones de dólares [illegible] potencial [illegible] de los [illegible]

[illegible]

9809097

02

XA2628

B POXBT 06-09 00296
ICX MUN EXG

KOSOVO-EEUU
CLINTON DEJA ABIERTA POSIBILIDAD USO DE FUERZAS EEUU EN KOSOVO

Washington, 9 jun (EFE).- El presidente Bill Clinton ha dejado hoy abierta la posibilidad de utilizar fuerzas de los Estados Unidos para detener la violencia en la provincia serbia de Kosovo e insistió en que Washington no ha descartado ninguna opción.

Clinton dijo hoy que "he autorizado y aprobado planes de la OTAN" sobre una eventual intervención militar aliada en esa zona.

"Estados Unidos apoya y trabaja con los británicos para obtener una resolución de Naciones Unidas en los términos más firmes que sea posible", declaró el presidente de EEUU durante la conferencia de prensa conjunta ofrecida hoy en la Casa Blanca con el presidente surcoreano, Kim Dae-jung.

Clinton expresó que su Gobierno está "profundamente preocupado" por la situación de la provincia serbia de Kosovo, en donde se producen enfrentamientos entre serbios y albaneses kosovares desde hace más de tres meses.

Kosovo es una provincia del sur de Serbia, en donde el 90 por ciento de la población (1,8 millones de personas) son de origen albanés. A principios de los 90, Belgrado privó a esa provincia de la amplia autonomía de la que gozaba desde 1974.

Bill Clinton subrayó que EEUU "no quiere ver cómo se repite lo ocurrido en Bosnia".

"Lo principal es que estoy determinado a hacer todo lo que sea posible para evitar que se repitan las matanzas humanas de Bosnia y la limpieza étnica", afirmó Clinton, quien aseguró que "Estados Unidos no cree que se deba descartar ninguna opción" para parar esa violencia.

Por su parte, el republicano y ex candidato a la presidencia, Bob Dole, pidió hoy mismo a Clinton que tome medidas más severas en contra de Yugoslavia, incluyendo la creación de una zona de exclusión aérea sobre Kosovo y amenazar a Belgrado con ataques aéreos si no detienen la violencia. EFE

EMM/ib/CGR

06/09/23-17/98

9809097

03

XA3817

R FOXST 06-25 00361

107 MAN EAC

EEUU-BOSNIA

SENADO EEUU VOTA MAYORITARIAMENTE POR RETIRADA TROPAS BOSNIA

Washington, 24 jun (EFE).- El Senado estadounidense ha dado hoy un voto mayoritario a una eventual retirada de tropas de EEUU de Bosnia e insta a la Casa Blanca a que ponga en marcha los mecanismos que permitan poner fin a la misión militar.

La votación registró un abrumador resultado de noventa votos a favor y cinco en contra a esta resolución no vinculante que señala que las tropas no deberán permanecer en Bosnia 'indefinidamente'.

El senador demócrata por Michigan, Carl Levin, miembro del comité de Asuntos Militares, ha señalado que la votación del Senado servirá para comunicar a todo el mundo que "no estamos allí para siempre".

El voto de los senadores lleva implícita la recomendación de que la retirada se lleve a cabo en un plazo de tiempo 'razonable'.

Los partidarios de la retirada de las tropas estadounidenses de Bosnia han calculado el coste de la presencia de estas tropas en territorio de la antigua Yugoslavia en unos 9.300 millones de dólares al año.

También han precisado que, en el supuesto de que la retirada se haga en fechas próximas, los planes no serán comunicados, para evitar que ello pueda dar facilidades a los contendientes en sus ataques y sabotajes.

Algunos senadores estadounidenses que apoyan la retirada de las tropas han declarado que "hace falta desesperadamente claridad" en la posición que EEUU mantiene en Bosnia, complicada por el hecho de que los combates se mantienen también en la cercana región de Kosovo.

Uno de los senadores que ha votado en contra de la enmienda ha sido el demócrata por Connecticut Joseph Lieberman, para quien la retirada de las tropas estadounidenses volvería a generar situaciones anteriores de inestabilidad.

Sin embargo, la práctica totalidad de los senadores considera que EEUU ha tenido un papel fundamental en Bosnia, en cuanto a sus objetivos militares y al restablecimiento de la paz en la región, pero el restablecimiento de los objetivos civiles necesitará su tiempo y eso no es misión de la tropas de EEUU.

Junto a la petición mayoritaria de que las tropas abandonen Bosnia, los senadores han hecho un llamamiento al presidente Clinton para que ponga en marcha los mecanismos que permitan llevar a la práctica esta decisión. EFE

JRR/JLM/CGR

06/25/00-16/98

04/04

9809097

Nº DE ORDEN: 9809098
PR. 518583
F.C. 980627
VINCU 10026
65890
11163
11337

#B0157

U A07 RF 06-27 0059
MUN EXG ICX

EEUU-ESPIAS (Previsión)

CIA VUELVE A RECLUTAR ESPIAS PARA RELANZAR ACTIVIDADES

Washington, 27 jun (EFE).- El Servicio Central de Información de Estados Unidos (CIA), sumido en un período de crisis e inactividad desde el final de la Guerra Fría, ha emprendido una campaña de reclutamiento de espías para relanzar sus actividades.

El plan, que incluye la reapertura de numerosos centros de operaciones fuera de Estados Unidos, sobre todo en Asia, Europa y Sudamérica, es un proyecto a medio plazo que deberá estar listo para el año 2005, según fuentes del gobierno estadounidense citadas por la prensa que han solicitado el anonimato.

El objetivo del proyecto es devolverle a la CIA la eficacia que tuvo hasta los años ochenta, que luego perdió por los escándalos, los fallos y los cambios en la política internacional.

El último de los escándalos que ha salpicado a la CIA fue el fallo en la detección de las recientes pruebas nucleares realizadas por la India, pero los casos de corrupción interior y la pérdida de prestigio han ido paralelos a un recorte de sus presupuestos.

Según publica hoy, sábado, el diario "The New York Times", la agencia de espionaje había llegado a ser muy dependiente de la denominada "inteligencia técnica", basada en complicados dispositivos, sensores y satélites.

El plan de reclutamiento de nuevos agentes pretende devolver al elemento humano un papel fundamental en la interpretación de los acontecimientos internacionales, especialmente crisis prebélicas, o terrorismo que amenace la seguridad de EEUU, señala el diario.

El Senado de EEUU decidió ayer viernes darle al cuartel general de la CIA, situado en Langley, en el estado de Virginia, el nombre del ex presidente George Bush, el único mandatario de EEUU que ha dirigido también los servicios de espionaje.

El reclutamiento, según reconocen algunos estadounidenses que han sido recientemente "contactados", se realiza de modo bastante directo y sin ocultar que podría ser necesario traicionar a los amigos en pro de la seguridad del país.

Aunque las cifras de personas que trabajan para la CIA son secretas, al igual que sus destinos, se calcula que sólo en el directorio de la agencia trabajan más de 1.000 personas.

La Cámara de Representantes del Congreso quiere impulsar este directorio, con fondos suficientes que permitan a la agencia acometer el ambicioso plan de relanzamiento que pretende.

A punto de acabar el milenio, Rusia, el tradicional enemigo, es ahora un aliado, las relaciones con Cuba se han suavizado y Berlín es una ciudad abierta, donde el muro y el puente por el que se intercambiaban los espías, el "Check Point Charlie", son nada más un recuerdo para turistas.

El fracaso en la detección de las pruebas nucleares de la India lejos de condenar al ostracismo a una agencia de espías que no funciona ha estimulado su rehabilitación.

El Comité de Seguridad del Senado, que preside el republicano por Alabama Richard Shelby, ha reconocido que no se puede obtener buenos informes mediante satélites espías y que lo realmente útil es introducir un agente en las filas enemigas.

Otro de los fallos que el [illegible] [illegible]

[illegible]

incluso militar y, por supuesto, el cambio de bando.

Aldrich Ames y Harold Nicholson, miembros [illegible] de la CIA, protagonizaron dos notorios escándalos al comprobarse [illegible] realidad, estaban espiando para Moscú.

"Creo que es justo [illegible] ha perdido un montón de sus capacidades [illegible] cerca de una total paralización [illegible] inteligencia [illegible]

[illegible]

01-01

9809098

"Doc. CLARO"

Nº DE DOCUMENTO 9809098
T...
PR... 518593
F.C. 980627
VINCU. 10026
65890
✓ 11163
11337

F50757

U FOXBT 06-27 0579
MUN EXG ICX

EEUU-ESPIAS (Previsión)

CIA VUELVE A RECLUTAR ESPIAS PARA RELANZAR ACTIVIDADES

Washington, 27 jun (EFE).- El Servicio Central de Información de Estados Unidos (CIA), sumido en un periodo de crisis e inactividad desde el final de la Guerra Fría, ha emprendido una campaña de reclutamiento de espías para relanzar sus actividades.

El plan, que incluye la reapertura de numerosos centros de operaciones fuera de Estados Unidos, sobre todo en Asia, Europa y Sudamérica, es un proyecto a medio plazo que deberá estar listo para el año 2005, según fuentes del gobierno estadounidense citadas por la prensa que han solicitado el anonimato.

El objetivo del proyecto es devolverle a la CIA la eficacia que tuvo hasta los años ochenta, que luego perdió por los escándalos, los fallos y los cambios en la política internacional.

El último de los escándalos que ha salpicado a la CIA fue el fallo en la detección de las recientes pruebas nucleares realizadas por la India, pero los casos de corrupción interior y la pérdida de prestigio han ido paralelos a un recorte de sus presupuestos.

Según publica hoy, sábado, el diario "The New York Times", la agencia de espionaje había llegado a ser muy dependiente de la denominada "inteligencia técnica", basada en complicados dispositivos, sensores y satélites.

El plan de reclutamiento de nuevos agentes pretende devolver al elemento humano un papel fundamental en la interpretación de los acontecimientos internacionales, especialmente crisis prebélicas, o terrorismo que amenace la seguridad de EEUU, señala el diario.

El Senado de EEUU decidió ayer viernes darle al cuartel general de la CIA, situado en Langley, en el estado de Virginia, el nombre del ex presidente George Bush, el único mandatario de EEUU que ha dirigido también los servicios de espionaje.

El reclutamiento, según reconocen algunos estadounidenses que han sido recientemente "contactados", se realiza de modo bastante directo y sin ocultar que podría ser necesario traicionar a los amigos en pro de la seguridad del país.

Aunque las cifras de personas que trabajan para la CIA son secretas, al igual que sus destinos, se calcula que sólo en el directorio de la agencia trabajan más de 1.000 personas.

La Cámara de Representantes del Congreso quiere impulsar este directorio, con fondos suficientes que permitan a la agencia acometer el ambicioso plan de relanzamiento que pretende.

A punto de acabar el milenio, Rusia, el tradicional enemigo, es ahora un aliado, las relaciones con Cuba se han suavizado y Berlín es una ciudad abierta, donde el muro y el puente por el que se intercambiaban los espías, el "Check Point Charlie", son nada más un recuerdo para turistas.

El fracaso en la detección de las pruebas nucleares de la India lejos de condenar al ostracismo a una agencia de espías que no funciona ha estimulado su rehabilitación.

El Comité de Seguridad del Senado, que preside el republicano por Alabama Richard Shelby, ha reconocido que ... [illegible] ... [illegible] ... en las filas ...

[illegible]

[illegible]

incluso militar y, por supuesto, el cambio de ...

Aldrich Ames y Harold Nicholson, ... de la CIA, protagonizaron dos notorios escándalos al comprobarse ... realidad, estaban espiando para Moscú.

"Creo que es justo decir que ... ha perdido un montón de sus capacidades ... cerca de una total parálisis ... inteligencia ... [illegible]

01-01 9809098

"DOC. CLARO"

Nº DOCUMENTO 9809099
TITULO Nuevos embajadores norteamericanos en Mexico y España
PR... 518993
FE... 980628
VI... 10026
65890
507623
V 11164
11458

DF9440

U FOXBI 06-26 00578
mun exo icx

EEUU-MEXICO
SENADO APROBO A JEFFREY DAVIDOW COMO EMBAJADOR EEUU EN MEXICO

Washington, 26 jun (EFE).- El Senado de Estados Unidos confirmó hoy al actual subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Jeffrey Davidow, como nuevo embajador estadounidense en México.

Los senadores aprobaron el nombramiento de Davidow en una votación a viva voz y sin que se produjera debate alguno sobre la ocupación de esa embajada, que estaba vacante desde que en junio de 1997, James Jones regresó a Estados Unidos.

El republicano Jesse Helms, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, paralizó durante varios meses el nombramiento del representante diplomático estadounidense en México por considerar que la primera elección de la Casa Blanca para reemplazar a Jones no era adecuada.

Jeffrey Davidow, que nació en Boston (Massachusetts) y habla español, ocupa en la actualidad el cargo de subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, y con anterioridad, fue embajador en Venezuela y Zambia.

También desempeñó funciones diplomáticas en Guatemala, Chile, Zimbabue y Surafrica.

Davidow es un diplomático de carrera, que ya lleva 29 años en el servicio.

El pasado 21 de mayo, Davidow obtuvo la confirmación del Senado para su puesto -que asumirá en las próximas semanas- durante una audiencia del Comité de Relaciones Internacionales del Senado, a la que sólo asistieron dos de los 18 senadores que lo integran.

El senador Paul Coverdell explicó, entonces, que el Senado lo quería que hiciera el presidente estadounidense, Bill Clinton, era designar para este puesto a un profesional con experiencia en asuntos extranjeros, que dominara las relaciones bilaterales.

Los senadores de Estados Unidos consideran que debido a la "guerra contra el narcotráfico" que, en palabras de Coverdell, libra Estados Unidos, el puesto de embajador en México se ha convertido en muy importante.

La embajada estadounidense en México lleva tanto tiempo vacante debido a que el primer candidato que propuso Clinton, el ex gobernador republicano por Massachusette William Weld fue rechazado frontalmente por Jesse Helms.

A juicio de Davidow, la "relación con México es tan importante, y probablemente más compleja, que con cualquier otra nación" y en más de una ocasión ha situado los asuntos de inmigración entre los más importantes para las actuales relaciones entre México y Estados Unidos.

También dijo, recientemente, que las relaciones bilaterales en la lucha antinarcóticos están "en su mejor momento" pues en ambos países se ha reconocido la gravedad del problema.

Con respecto al entrenamiento por parte estadounidense de militares mexicanos, Davidow aseguró que incluye cursos sobre el respeto a los derechos humanos y el trato hacia la población civil.

"Nuestra colaboración con las Fuerzas Armadas de México es una colaboración entre iguales. Nuestro gran reto es mantener y mejorar nuestra cooperación con México en todos los asuntos que compartimos como vecinos y socios en el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica", sostiene el diplomatico estadounidense.

Tras la dimisión en junio de 1997 del embajador James Jones, quien volvió al sector privado, Clinton propuso a Weld, que dejó su cargo de gobernador de Massachusetts para ocupar la embajada.

[illegible]

[illegible]

EFE ...

9809099

"DOC. POCO LEGIBLE" 01-02

[illegible]

[illegible]

ESPAÑA-ESTADOS UNIDOS

NUEVO EMBAJADOR LLEGA CON [illegible] RELACIONES

Madrid, 28 jun (EFE).- El nuevo embajador de Estados Unidos en España, Edward Romero, descendiente de españoles, llegó hoy a Madrid y expresó su deseo de fortalecer y potenciar las relaciones entre los dos países, que calificó de "[illegible]".

Romero arribó al aeropuerto madrileño de Barajas acompañado por su esposa, Cayetana García, también de origen español, uno de sus hijos y un nieto, a quienes presentó en el primer contacto que el diplomático mantuvo con los medios de comunicación españoles.

El nuevo embajador, que fue nombrado por el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y confirmado por el Senado de aquel país el [illegible] de junio, presentará el martes sus credenciales al Rey Juan Carlos y tres días más tarde ofrecerá una recepción en su residencia para celebrar el Día de la Independencia de EEUU.

En sus primeras declaraciones en Madrid, Romero recordó los lazos que le unen con España, ya que un antepasado suyo, Bartolomé Romero, salió de la localidad toledana de Corral de Almaguer, y se estableció en 1598 en lo que hoy es el Estado de Nuevo México.

Edward Romero destacó el papel de España en organizaciones como la ONU o la Alianza Atlántica y el trabajo que realiza en Oriente Próximo y en los Balcanes en favor de la paz, así como "su apoyo democrático en América Latina y de fortalecimiento del sistema comercial mundial".

Señaló que Clinton ha estado dos veces en España y el vicepresidente estadounidense, Al Gore, una, y aseguró que ambos "tienen en muy alta estima la estrecha y productiva colaboración que existe, a todos los niveles, entre nuestros dos países".

"Todos los ojos estuvieron pendientes de España el verano pasado durante la histórica cumbre de la OTAN, al final de la cual se anunció la ampliación de la Alianza", recordó Romero, quien añadió que en aquella ocasión Clinton y su esposa "tuvieron el honor de disfrutar de la generosa hospitalidad" de los Reyes.

Romero, buen conocedor de España gracias a sus extensos viajes por este país, indicó que la "excelente" relación de Clinton con los Reyes y con el presidente del Gobierno español, José María Aznar, "son un perfecto ejemplo de los lazos que unen a nuestros dos países".

"Nuestros vínculos comerciales, de inversión, turísticos o de intercambios educativos y científicos [illegible] continúan desarrollándose y creciendo".

Para Romero, su nombramiento como embajador en España ha sido un "gran honor" y, por ello, hará todo lo posible para potenciar y fortalecer la relación entre los dos países.

Hombre de negocios de éxito, Romero, de [illegible] años, siempre se ha mostrado interesado, según explicó, por todas las cuestiones que afectan a su país, y considera necesario afrontar en el nuevo milenio que ya se acerca algunos retos importantes.

Así, se mostró partidario de evitar la proliferación de armas de destrucción masiva, de buscar soluciones [illegible] los conflictos, de combatir el terrorismo [illegible] de proteger el medio ambiente, de [illegible] la democracia y la [illegible] tecnología actual [illegible].

[illegible]

[illegible]

02/02

9809099

Nº DOCUMENTO 9809100

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 980629

VINCULACIONES 10026

65890 11005

(A41??) 65??4

11164 06-29 00457

11388

EEUU-CUBA
COMIENZA NOVENA RONDA CONVERSACIONES MIGRATORIAS

Nueva York, 29 jun (EFE).- Representantes de los gobiernos de Estados Unidos y Cuba iniciaron hoy en Nueva York la novena ronda de conversaciones sobre asuntos migratorios.

La delegación cubana está dirigida por el presidente de la Asamblea Nacional cubana, Ricardo Alarcón, mientras que la estadounidense está encabezada por el alto funcionario del Departamento de Estado John Hamilton, informó a EFE un portavoz estadounidense.

Las conversaciones, que se celebran en la misión de Estados Unidos ante las Naciones Unidas y comenzaron a las 10:00 hora local (14:00 GMT), tienen como objetivo "revisar detalles técnicos" de los acuerdos migratorios firmados por ambos países en 1994 y en 1995.

El portavoz insistió en que la reunión "tratará exclusivamente los temas migratorios" y que no se ocupará de tema político alguno.

Las conversaciones se celebran pocos días después de ser divulgadas informaciones según las cuales las autoridades estadounidenses sospechan que redes de contrabandistas se dedican a transportar a inmigrantes cubanos ilegales a cambio de dinero.

Las sospechas fueron confirmadas tras ser interceptada, la semana pasada, una embarcación motorizada con un grupo de 35 cubanos, entre adultos y niños, que habrían pagado entre siete y ocho mil dólares por cabeza por ser transportados a Estados Unidos.

El portavoz señaló que este nuevo movimiento migratorio ilegal podría ser un tema de debate en la reunión.

Los participantes deberían estudiar los avances en la aplicación de los acuerdos migratorios firmados tras la llamada "crisis de los balseros" para evitar un éxodo masivo de cubanos que ponían en peligro su vida.

Las conversaciones deberían concluir esta misma tarde pero todavía se ignora si alguna de las partes informará de sus resultados en rueda de prensa.

En virtud del acuerdo bilateral, EEUU se comprometió a aceptar 20.000 cubanos al año, a condición de que solicitaran la entrada de manera legal.

Además, estipulan que todos los balseros interceptados en alta mar por los guardacostas serán automáticamente repatriados a Cuba, que se comprometió a no adoptar sanciones contra ellos, mientras que los que tocan suelo estadounidense logran el derecho a quedarse.

A principios de este mes, la Oficina de Intereses estadounidense en La Habana lanzó una nueva edición de lotería de visados, un procedimiento por el que se cubre la mayor parte de los 20.000 permisos de entrada a EEUU.

El visado es otorgado a personas que cumplan una serie de requisitos por los que seleccionados de los mismos.

En los seis primeros meses del año, han sido interceptados en alta mar 771 cubanos que intentaban llegar a las costas de Florida en balsas.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

"Poco legible"

01/02

9809100

XJ1497

U POXBT 06-29 00637
mun exa icx

EEUU-CUBA (ampliación)
EEUU SATISFECHO APLICACION ACUERDO MIGRATORIOS

Nueva York, 29 jun (EFE).- Estados Unidos está satisfecho de la aplicación de los acuerdos migratorios con Cuba y cree que los buenos resultados obtenidos desde su entrada en vigor explican la aparición de nuevas redes de inmigración ilegal que utilizan a contrabandistas.

Según informó el subsecretario de Estado adjunto para Asuntos de Centroamérica y el Caribe, John Hamilton, al término de la novena ronda de conversaciones sobre temas migratorios, "los acuerdos están funcionando bien, han reducido el tráfico ilegal a límites muy bajos y ambos gobiernos están comprometidos en su cumplimiento".

Esta novena ronda de conversaciones tenía por objetivo revisar detalles técnicos de los acuerdos firmados en 1994 y 1995 como respuesta a la "crisis de los balseros", nombre con el que se conoció el éxodo de cubanos que intentaban entrar en Estados Unidos poniendo en peligro sus vidas, y su funcionamiento.

Una delegación estadounidense y otra cubana, encabezada por el presidente de la Asamblea Nacional del Poder popular, Ricardo Alarcón, estuvieron reunidas durante casi seis horas para estudiar la aplicación de los acuerdos.

"Hemos hablado durante bastante tiempo de cómo podemos combatir mejor este tráfico ilegal, un asunto con el que ambos Gobiernos están comprometidos", declaró Hamilton a la prensa al término de las conversaciones.

En la reunión de hoy, ambas delegaciones estudiaron el coste económico que supone para muchos cubanos la tramitación del permiso correspondiente en su país y que, en opinión de la delegación estadounidense, disuade a algunos a abandonar Cuba.

"La delegación cubana ha atendido nuestra sugerencia de que disminuyan esas tarifas y nos han prometido que las reducirán algo más de lo que ya hicieron el pasado año", dijo Hamilton.

El Gobierno de EEUU ha hecho un llamamiento para que los cubanos no traten de abandonar su país por la base militar de Guantánamo, por el riesgo que corren sus vidas al cruzar los campos de minas y porque, aunque lo lograran, sólo serían enviados a un tercer país si demuestran su condición de refugiados.

"Gracias a los acuerdos vigentes existen otras vías menos arriesgadas para emigrar a los EEEUU", indicó Hamilton para añadir que la Sección de Intereses norteamericanos en La Habana "está funcionando muy bien en la tramitación de los visados".

En virtud de los acuerdos migratorios, EEUU emite cada año un mínimo de 20.000 visados que adjudica al azar mediante un procedimiento conocido popularmente como la "lotería".

La delegación estadounidense expresó hoy sus quejas a la cubana por los retrasos que sufren los permisos de salida, lo que lleva en ocasiones a algunos aspirantes a abandonar este camino seguro mientras que, en otras ocasiones, caducan los visados concedidos por el Gobierno norteamericano.

Ambas delegaciones revisaron también temas relativos a la repatriación de cubanos con antecedentes penales y la reinserción de los deportados a Cuba sin miedo a sufrir represalias.

La delegación cubana ha mantenido, por el momento, un mutismo total sobre las conversaciones que se celebran dias después de que las autoridades estadounidenses confirmaran que contrabandistas cobran miles de dólares a cubanos que quieren abandonar la isla para entrar en EEUU en la ilegalidad.

La pasada semana fue interceptada una embarcación con un grupo de 35 personas que habrían pagado entre siete y ocho mil dólares cada uno por el transporte hasta la costa norteamericana.

En los seis primeros meses del año han sido rescatados en alta mar 301 cubanos que intentaban llegar a Florida en balsas.

Esta cifra duplica la registrada durante el año anterior que fue de 186 balseros, según datos del Servicio de Guardacostas estadounidense pero es considerablemente inferior a las registradas en los peores años de emigración clandestina.

Sólo en el mes de agosto de 1994, fueron rescatados en el mar por los guardacostas 21.300 cubanos que pretendían llegar a Estados Unidos en embarcaciones rudimentarias. EFE

vm/ag/fo

02\02

9809100

9809101
México desafía a EEUU por el regreso de Cuba a la OEA
150483
980602
VINCULACIONES 100216
507623
65671
11305
OEA

México desafía a EEUU por el regreso de Cuba a la OEA

ED 2/6

México desafió abiertamente a EEUU al plantear ayer en la Asamblea Anual de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se realiza en Caracas, que es ineludible un debate sobre la reincorporación de Cuba al grupo interamericano.

Washington se opone enérgicamente a considerar en el seno de la OEA el tema de la ausencia de Cuba, que fue suspendida en plena guerra fría en 1962 a instancias de la Casa Blanca.

"La falta de acuerdo no significa que no debamos tratar el tema de Cuba en la OEA, que no debamos tratar de buscar en el ámbito de nuestro organismo regional un consenso acerca del tema de Cuba", afirmó la canciller mexicana Rosario Green en la primera sesión de la reunión de ministros de Exteriores del grupo.

México propuso que se forme un grupo de países amigos sobre el tema del reingreso de Cuba y se encomiende al secretario general de la OEA, César Gaviria, realizar consultas con países interesados en resolver el problema.

Washington se opone a discutir el retorno de Cuba a la OEA mientras no haya cambios políticos en la isla y le comunicó a las otras naciones miembros antes de la reunión que un debate sobre el tema era "inaceptable".

Según varios diplomáticos, Washington está preocupado y, por eso, la secretaria de Estado, Madeleine Albright, insistirá ante sus colegas para dar mayor peso a la posición estadounidense.

El canciller de Canadá, Lloyd Axworthy, dijo que la propuesta mexicana de formar un grupo de amigos para buscar una solución al caso Cuba era una buena idea.

Axworthy dijo que Canadá apoya un diálogo con Cuba, pero subrayó que la isla tiene que someterse a las exigencias democráticas de la OEA. *(En base a AP)*

01/01 9809101

Nº DOCUMENTO 9809102
TITULO Denuncian que ex-líderes PRI apoyan a la guerrilla
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 980611
VINCULACIONES 100026
507623
11164
11304
11163
EZLN
11399

Denuncian que ex líderes del PRI apoyan a la guerrilla

Estarían resentidos por haber perdido su poder en el partido

MEXICO.- Las guerrillas del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y el Ejército Popular Revolucionario (EPR) son financiadas y protegidas por viejos líderes del Partido Revolucionario Institucionalizado (PRI), resentidos porque perdieron el poder y buscan recuperar a toda costa sus privilegios, denunció el líder empresarial, Gerardo Aranda.

Los grupos políticos calificados como "dinosaurios" pretenden que México vuelva a "una etapa ya superada de patrimonialismo y proteccionismo cerrado que ha demostrado su inoperancia en muchos países", indicó Aranda, presidente de la Confederación Patronal de la República Mexicana (Coparmex), el principal sindicato empresarial mexicano.

Esos grupos, según Aranda, han sido desplazados del poder y están resentidos contra los cambios en materia económica y social, por lo que buscan el retorno por cualquier medio, en lo que calificó como un "movimiento nostálgico de poder".

La vuelta al pasado a la que aspiran estos políticos resentidos que han perdido sus privilegios representaría un grave retraso para el país, destacó Aranda.

El presidente de la Coparmex negó que se hayan descubierto en el actual gobierno a tales "dinosaurios", aunque declinó identificar por su nombre à los actuales o anteriores políticos desplazados del poder que, a su juicio, protegen a las guerrillas.

El dirigente patronal afirmó que los grupos armados y los que los patrocinan no buscan resolver los problemas de marginación y de pobreza que padecen los mexicanos, sino lograr ventajas políticas.

Los grupos guerrilleros, *en opinión del empresario, no actúan sobre la base de un planteamiento* ideológico, ni buscan una solución a los problemas sociales, sino solamente desestabilizar a toda costa el país.

El dirigente patronal aseguró que los "dinosaurios" del PRI "apoyan con financiamiento y brindan protección a grupos como el EZLN y el EPR para mantenerlos en acción como una forma de presionar para reconquistar posiciones".

Aranda también afirmó que en el conflicto armado en el Estado sudoriental de Chiapas ha habido un "exceso de intermediación" y calificó como positiva la decisión del gobierno mexicano de entablar un diálogo directo con la guerrilla zapatista, que surgió el primero de enero de 1994.

La Coparmex ha insistido de manera reiterada en los últimos meses en la necesidad de buscar soluciones al problema chiapaneco, ha pedido al gobierno mexicano que encuentre mecanismos para lograr un proceso de distensión en la zona y ha conminado a la guerrilla zapatista a dejar las armas para luchar políticamente por sus reivindicaciones.

En relación con el EPR, que apareció en el sureño Estado de Guerrero el 28 de junio de 1996, Aranda advirtió que "es un grupo que no tiene una fisonomía ideológica, que sólo actúa de manera terrorista como un brazo armado del crimen organizado".

Como ni el EPR ni el gobierno de México han planteado un diálogo de paz entre ellos, los "eperristas" deben enfrentarse a la ley por sus delitos, puntualizó Aranda.

Enfrentamientos

En tanto, en Chiapas, en dos enfrentamientos entre fuerzas del orden y presuntos simpatizantes de la guerrilla zapatista murieron siete personas y otras seis resultaron heridas.

Las fuerzas de seguridad fueron emboscadas al llegar a la comunidad de Chavajeval, municipio de El Bosque. Allí causaron seis muertos y dos heridos entre los atacantes, cinco de los cuales vestían indumentaria semejante a la que usa la guerrilla zapatista.

Poco antes, las tropas del ejército y de la policía habían desmantelaron el municipio zapatista de San Juan de la Libertad de El Bosque, operativo en el que murió un agente y otros cinco resultaron heridos.

Agencias EFE y AFP

01-01
9809102

9809103
Reunión interparlamentaria México - EEUU
518583
980620
VINCULACIONES 10026
507623
65890
11164
11398
11098

[illegible]
RECHAZAN [illegible] INTERPARLAMENTARIA

Morelia (Michoacán), [illegible] (EFE).- Los legisladores mexicanos reprocharon a sus colegas estadounidenses la actitud del Gobierno de Washington contra México al inaugurar la [illegible] Reunión Interparlamentaria México-Estados Unidos.

El presidente del Comité de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados, Julio Faesler, [illegible] el pasado viernes a los legisladores estadounidenses que las relaciones entre ambos países viven un nuevo momento que requiere de respeto recíproco para resolver los problemas compartidos.

"Ante todo respeto a la soberanía, respeto a los derechos humanos, que tienen que ser una realidad [illegible] para cada mexicano donde quiera que se encuentre, sin distinción de circunstancias o calidad migratoria", [illegible] Faesler, diputado del Partido Acción Nacional (PAN).

Asimismo, exigió a los legisladores de Estados Unidos el respeto a lo pactado en los tratados contra el narcotráfico, y añadió que se debe evitar situaciones como las de la operación Casablanca, lo cual "no es tolerado dentro de una armonía de entendimiento entre países que se dicen ser buenos vecinos".

"No podemos aceptar la acción no regulada ni controlada de agentes policiales en el territorio de nuestro país", sentenció el diputado Faesler.

A su vez, la copresidenta de la delegación mexicana, la senadora Martha Lara, dijo que situaciones como la operación Casablanca han hecho retroceder la relación entre ambos países debido a que los problemas que afectan a todas las naciones no se van a resolver con medidas unilaterales ni con operaciones encubiertas.

"No es con estridencias ni aspavientos políticos como encontraremos el camino de la solución a fenómenos que amenazan la seguridad nacional y la estabilidad [illegible]", afirmó la legisladora.

Por su parte, el jefe de la delegación estadounidense, Pat Roberts, recordó que las reuniones interparlamentarias son oportunidades especiales para que ambas partes tengan un intercambio sincero y respetuoso acerca de los asuntos de cada uno de los países.

"El año pasado nos reunimos en Santa Fe, Nuevo México, donde se discutieron las preocupaciones de una frontera común como la guerra a las drogas, la migración y el comercio", afirmó el parlamentario estadounidense.

Roberts [illegible] México tiene un problema de suministro de drogas y Estados Unidos [illegible] un problema de demanda de estupefacientes, la solución [illegible] un esfuerzo de cooperación y coordinación en la lucha contra las drogas".

[illegible] que las relaciones entre México y Estados Unidos son constructivas, [illegible] las uniones entre [illegible] países [illegible], lo que se debe [illegible] olvidar [illegible] más profundas.

"Yo [illegible] de acción que fortalezca la cooperación [illegible]" [illegible] legislador [illegible].

Roberts [illegible] cooperación internacional [illegible] de corrupción con el [illegible].

[illegible]

9809103

"Doc. Poco legible" 01/03

DF9051

U POXBT 06-23 00641

mun icx

MEXICO-EEUU (Previsión)

MEXICO LAMENTA CONGRESO EEUU LEGITIME ACCIONES ENCUBIERTAS

México, 23 jun (EFE).- El Gobierno de México lamentó hoy "profundamente" la decisión de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, adoptada ayer, de legitimar acciones encubiertas en terceros países y de rechazar la extradición a México de agentes policiales que participaron en la operación "Casablanca".

Las resoluciones de la Cámara de Representantes de EEUU atentan contra los mecanismos de cooperación bilateral en materia de combate al narcotráfico y extradición, señaló hoy la Secretaría de Relaciones Exteriores de México en un comunicado que difundió con la etiqueta de "urgente".

Es lamentable que la Cámara de Representantes de EEUU "pretenda legitimar acciones encubiertas en terceros países, incluyendo México, con o sin el conocimiento de las autoridades y sin considerar si se cumple la ley", dijo el ministerio mexicano.

El Gobierno mexicano también deploró que la Cámara de Representantes de EEUU pida al Ejecutivo de su país no acceder a extraditar a México a los agentes que participaron en la operación "Casablanca".

"Extraña sobremanera, por decir lo menos, que el legislativo de EEUU pretenda desconocer el marco legal vigente en materia de cooperación bilateral para el combate al narcotráfico y el lavado de dinero", dijo Relaciones Exteriores.

Tampoco "deja de sorprender" que la Cámara de Representantes de EEUU busque condicionar con sus resoluciones el cumplimiento del Tratado de Extradición con México, aprobado y ratificado por el propio Congreso estadounidense.

En el comunicado, Relaciones Exteriores insistió en que la cooperación y el cumplimiento de los acuerdos existentes son fundamentales para "librar en forma efectiva y enérgica la lucha contra el enemigo común que es el narcotraficante".

El ministerio reiteró que sólo con respeto al derecho internacional, a las leyes de cada país, a su jurisdicción, a su territorio y a su soberanía, es posible avanzar en la lucha contra el narcotráfico.

"México continuará actuando conforme a derecho y velará por el cumplimiento de los compromisos internacionales acordados con EEUU", señaló el ministerio de Relaciones Exteriores.

Relaciones Exteriores recordó que en el reciente encuentro que sostuvo el presidente mexicano Ernesto Zedillo con su homólogo de EEUU, Bill Clinton, se destacó la importancia de combatir todo tráfico de drogas de conformidad con las leyes de cada país.

La Cámara de Representantes de EEUU aprobó ayer por 404 votos con tres en contra, una resolución por medio de la cual se opone a la extradición de los agentes estadounidenses que participaron en la operación "Casablanca" para desmantelar una red de lavado de dinero en México.

Los agentes estadounidenses "deberían ser condecorados, no amenazados con juicios", señalaron los promotores de la resolución en la Cámara de Representantes.

México ha reclamado que el operativo haya sido aplicado sin su conocimiento, además de que denunció que los agentes de EEUU que actuaron en el marco de "Casablanca" violaron la soberanía por lo cual amenazó con pedir su extradición para juzgarlos en este país.

La titular de Relaciones Exteriores, Rosario Green, ha expresado en diversos foros internacionales que México pediría la extradición de los agentes que operaron en México de forma encubierta durante los tres años de "Casablanca".

El operativo "Casablanca", montado para descubrir una red de lavado de dinero del narcotráfico, concluyó con la captura de 150 personas, el decomiso de 50 millones de dólares y varias toneladas de drogas y acusaciones contra tres bancos mexicanos.

De acuerdo con fuentes diplomáticas mexicanas, los agentes de la Dirección Estadounidense Antidrogas que fueron enviados a territorio mexicano en el operativo "Casablanca" violaron la soberanía mexicana en al menos once ocasiones.

Las fuentes diplomáticas opinaron que la Procuraduría General de la República debería investigar las acciones de los agentes estadounidenses en México y descubrir a quienes les facilitaron la entrada al país. EFE

jtn/lb amm

02

9809103

Nº DOCUMENTO ____________

T[illegible]TULO ____________

PR[illegible]CEDENCIA ____________

FECHA DE PROCEDENCIA ____________

VINCULACIONES ____________

[illegible]

[illegible]

Morelia (México), [illegible] (EFE).- [illegible] legisladores mexicanos propusieron a sus colegas estadounidenses establecer comités permanentes para atender los [illegible] problemas de las relaciones bilaterales y evitar [illegible] situaciones [illegible] y no se llegue a soluciones.

Durante los trabajos de la [illegible] Reunión Interparlamentaria México-Estados Unidos que se desarrolla en la capital del occidental estado de Michoacán, los legisladores del Partido Acción Nacional (PAN) [illegible] estos comités de trabajo analicen y den seguimiento a los problemas.

El senador del PAN, Ricardo García Cervantes, propuso que en las reuniones plenarias se [illegible] a conocer las conclusiones y los avances de los comités, lo que permitirá avanzar en una relación de respeto y colaboración entre los congresos de ambos países.

El senador indicó que actualmente se hace un doble trabajo debido a que las relaciones entre ambas naciones han sufrido un deterioro, mientras que con los comités permanentes se buscaría una mayor comunicación entre los congresos, más allá de la relación entre ejecutivos.

García Cervantes [illegible] que los comités podrían abordar los mismos temas que son analizados por la Reunión Interparlamentaria como son comercio e inversiones, asuntos migratorios, medio ambiente, asuntos fronterizos, narcotráfico y justicia.

Estos asuntos fueron [illegible] por los legisladores de ambos países en la [illegible] de la Reunión Interparlamentaria.

Así, en el área de comercio e inversión, las delegaciones reconocieron los beneficios del Tratado de Libre Comercio (TLC) que ha permitido que México se convierta en el segundo socio de Estados Unidos.

En el tema migratorio, los parlamentarios insistieron en la necesidad de mantener un diálogo permanente que permita generar soluciones a este problema.

El senador del Partido de la Revolución Democrática (PRD) Cristóbal Arias [illegible] que los [illegible] mexicanos en Estados Unidos sufren [illegible] [illegible] [illegible] en los [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

9809103

03 | 03

Nº DOCUMENTO 9809104
TITULO Negociaciones en Chiapas
P[illegible] 980623
F[illegible] 980623
V[illegible] 10026 / 807623 / 11879 / 11164 / 11830

[illegible]

[illegible]

MEXICO-CHIAPAS
GOBIERNO ESPERARA TODO TIEMPO NECESARIO PARA DIALOGAR CON EZLN

México, 18 j[illegible] (EFE).- El gobierno de México esperará todo el tiempo necesario para establecer un diálogo directo con la guerrilla zapatista en el conflicto armado del estado de Chiapas, afirmó hoy el Secretario de Gobernación, Francisco Labastida Ochoa.

El secretario señaló que el Gobierno insistirá por diversos cauces hasta lograr el diálogo con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que en septiembre de 1996 dejó las negociaciones [illegible] hasta que se cumplan los Acuerdos de San Andrés, firmados en febrero de 1996.

El Gobierno mexicano ofreció al EZLN un diálogo directo, después de que el 7 de junio renunciara a la mediación el obispo de San Cristóbal de las Casas, Chiapas, Samuel Ruiz García, alegando presiones de las autoridades.

Labastida aseguró que el [illegible] está dispuesto a examinar y evaluar algunos aspectos para llegar a acuerdos de [illegible] y que faciliten el diálogo en Chiapas, en declaraciones hechas en Toluca, 60 kilómetros al oeste de la capital mexicana.

"Debemos establecer un camino que nos lleve a ello, iniciar el camino y dar los primeros pasos que nos corresponden, pero con el conocimiento de que van a desembocar en algo fructífero", sostuvo Labastida.

El Secretario de Gobernación [illegible] para el Gobierno seguirá siendo más importante la solución de los enfrentamientos y agresiones en el estado de Chiapas, así como la atención de las demandas sociales de los indígenas de esa región del sureste del país.

Labastida dijo que sería [illegible] que [illegible] nombre con el que el Gobierno identifica al jefe guerrillero "subcomandante Marcos", [illegible] a dialogar para resolver el problema, señaló [illegible] en Toluca.

Actualmente la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) creada por el Congreso en 1995, [illegible]

[illegible] COCOPA [illegible]

[illegible] Ruiz [illegible]

[illegible] COCOPA, [illegible] reunión con Ruiz [illegible] situación en Chiapas [illegible]

[illegible]

"DOC. POCO LEGIBLE" 01-03 9809104

[illegible]

MEXICO-CHIAPAS
COMISION LEGISLATIVA CONSIDERA NECESARIA LABOR SAMUEL RUIZ

San Cristóbal de las Casas (México), 18 jun (EFE).- La comisión creada por el Congreso mexicano para lograr la paz en el estado de Chiapas admitió hoy que es "necesaria" la participación de la diócesis de San Cristóbal y del obispo Samuel Ruiz en ese proceso.

El presidente de la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA), Germán Martínez, diputado del Partido Acción Nacional (PAN), dijo que el proceso de paz y reconciliación en ese estado suroriental de México se construirá "necesariamente" con la diócesis y el obispo Ruiz debido a que "tienen indiscutiblemente" una ascendencia social en las comunidades indígenas.

El prelado anunció el 7 de junio la desaparición de la Comisión Nacional de Intermediación, que él presidía, tras la intención del Gobierno de prescindir de la mediación y establecer un diálogo directo con la guerrilla zapatista.

El actual presidente de la COCOPA, entrevistado al término de una reunión de los legisladores con miembros de la diócesis de San Cristóbal, declaró que Samuel Ruiz les manifestó su disposición a seguir con sus "buenos oficios" para lograr la paz.

"La COCOPA acepta como los esfuerzos de todas las personas de buena fe que se sumen a la construcción de la paz, una paz definitiva y justa que Chiapas merece", afirmó el legislador.

Por su parte, el ex secretario técnico de la desaparecida comisión de intermediación Gonzalo Ituarte dijo que en estos momentos no existen las condiciones para una reunión de los legisladores de la COCOPA y la guerrilla.

"Ahora no vemos que haya condiciones para que se restaure el diálogo, puesto que se debe cambiar las políticas de confrontación, como las que están dejando tantos muertos en Chiapas en los últimos meses, para hacer posible el diálogo con cualquiera de los que están directamente afectados", expresó.

Ituarte, quien es sacerdote, añadió que expresaron a los legisladores su "profunda preocupación" por que la visita de los integrantes de la COCOPA pueda ser manipulada y utilizada para acusar a la otra parte del conflicto, a la guerrilla, cuando los hechos violentos recientes afectan a las comunidades indígenas.

Explicó que en la diócesis están convencidos de que los enfrentamientos registrados en muchas comunidades indígenas y campesinas "han sido inducidos" para romper la articulación en las poblaciones y debilitar su postura crítica.

Agregó que los miembros de la diócesis no formularon ninguna petición a los legisladores durante su entrevista, y sólo informaron de sus "percepciones sobre las comunidades".

El presidente de la COCOPA dijo que durante la reunión de una hora con los responsables de la diócesis de San Cristóbal se intercambiaron puntos de vista sobre la situación en Chiapas.

Los representantes de la diócesis consideraron necesario "un cese definitivo de la violencia en las comunidades indígenas", según Martínez, que descartó la desaparición de la COCOPA porque es una instancia legislativa creada por la ley para la Pacificación en Chiapas y sólo puede ser desintegrada por el Congreso de la Unión.

Durante su estancia en Chiapas, los integrantes de la COCOPA viajaron a la comunidad de la Realidad, [illegible] donde entregaron un documento [illegible] al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) [illegible] las fuerzas [illegible].
EFE

[illegible] 02 9809104

XA3677

R POXBY 06-23 00075
AM7 EUM (EXG 30)

MEXICO-CHIAPAS

GOBIERNO MEXICANO RECHAZA NUEVA MEDIACION SAMUEL RUIZ CON EZLN

México, 23 jun (EFE).- El Gobierno mexicano descartó hoy una nueva mediación del obispo Samuel Ruiz en el conflicto armado de Chiapas "por su parcialidad", y reiteró su llamamiento a la guerrilla zapatista para una negociación directa.

"La parcialidad con la que actuó Samuel Ruiz y su promoción de injerencia externa invalidaron su función de neutralidad a que se había expresamente comprometido", señaló hoy en un despacho de prensa Emilio Rabasa Gamboa, coordinador para el diálogo y la negociación en Chiapas de la Secretaría de Gobernación.

Rabasa aclaró así las dudas de que no busca una nueva mediación, sino que lo que quiere es una representación aceptada por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) de cualquier persona de buena voluntad, a fin de lograr un acuerdo entre la guerrilla y el Gobierno federal.

"No obstante los reiterados llamamientos al diálogo que le hicimos -a Samuel Ruiz- para acalarar sus posturas, nunca aceptó explicar su parcialidad. La Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), cabe recordarlo, se autodisolvió", añadió el comunicado.

Indicó que con una actitud a favor de alguna de las partes en conflicto, ningún mediador puede desempeñar eficazmente su responsabilidad.

Emilio Rabasa reiteró la propuesta que el Gobierno federal ha hecho al EZLN "de diálogo directo entre las partes en conflitco, sin intermediarios y apoyados en la labor de coadyuvancia del órgano que por ley tiene tal función, la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA)".

La COCOPA visitó la semana pasada varias comunidades pro zapatistas con el fin de contactar con la dirigencia del EZLN y hacerle llegar el ofrecimiento del Gobierno para reanudar las conversaciones de paz interrumpidas en septiembre de 1996.

Indígenas chiapanecos rechazaron la presencia de la COCOPA y recibieron, sin el compromiso de hacerlo llegar al EZLN, un documento privado en el que se hacían varios planteamientos, entre los que se encuentra la nueva propuesta para un encuentro directo.

El Gobierno federal estaría representado por el ministro de Gobernación, Francisco Labastida Ochoa, y Emilio Rabasa, y la contraparte sería cualquier persona reconocida por el EZLN como su portavoz.

Tras ese viaje con escasos resultados de la COCOPA, sus miembros visitaron al obispo Samuel Ruiz, a quien reconocieron como necesario para reconstruir el diálogo para la pacificación.

El presidente en turno de la COCOPA, Germán Martínez, del conservador Partido Acción Nacional (PAN), reconoció la semana pasada que la paz en Chiapas no puede construirse sin la participación de Samuel Ruiz, quien conoce a fondo la problemática indígena.

El obispo de San Cristóbal presidió la CONAI, organismo civil que surgió en 1994, cuando se inició el conflicto armado en el sureste de México, y cuyo fin era facilitar el proceso de negociación entre EZLN y Gobierno.

El 7 de junio Samuel Ruiz puso fin a las fuertes críticas de diversos sectores políticos y del Gobierno mexicano que puso en tela de juicio su aportación a la paz, y anunció la disolución de la CONAI como mediador en el conflicto.

Las divergencias entre el Gobierno y la CONAI se agudizaron en abril pasado, cuando el organismo civil divulgó un análisis sobre el conflicto armado, y acusó al Gobierno de buscar una salida violenta al proceso de negociación.

Además, hizo un llamamiento urgente a organizaciones civiles y gobiernos extranjeros para [illegible] a resultar los derechos humanos de los indígenas [illegible] así como cumplir los acuerdos [illegible] con el EZLN en febrero de 1996.

EFE

[illegible]

03-03

9809104

Nº DOCUMENTO 9809105
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 980624
VINCULACIONES 10026
507623
11164
11879
11304

G36171

G FOXBT 06-24 00610
icx mun

MEXICO-PARTIDOS (Previsión)

PRD ROMPERA DIALOGO SI SIGUE REPRESION EN CHIAPAS Y GUERRERO

México, 24 jun (EFE).- La primera fuerza de oposición en México, el Partido de la Revolución Democrática (PRD), amenazó con romper el diálogo para la reforma del Estado si el Gobierno no detiene su política de hostilidad y represión hacia los indígenas de los estados de Chiapas y Guerrero.

En un comunicado difundido anoche el PRD, de centroizquierda, resaltó que "no puede haber una reforma integral del Estado si no se genera una solución pacífica en Chiapas", donde el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se levantó en armas en enero de 1994.

En el documento, firmado por los asistentes a la Conferencia Nacional sobre Estatutos del PRD, esta fuerza política sostuvo que la guerra del Gobierno contra los pueblos indígenas de Chiapas, en el sureste del país, "provoca la consternación y el repudio de la mayoría de los mexicanos".

"Nada se podrá hacer en Chiapas si el Gobierno sigue simulando y utilizando un doble discurso", señalaron los asistentes de la conferencia al llamar a la dirección del PRD a considerar la posibilidad de suspender el diálogo que mantiene con el Gobierno para la reforma del Estado.

De acuerdo con el PRD, este diálogo debería suspenderse si el presidente Ernesto Zedillo "sigue sin respetar los Acuerdos de San Andrés", que su Gobierno firmó con la guerrilla zapatista, y no se detiene la abierta hostilidad de autoridades civiles y militares contra los pueblos indígenas.

En las negociaciones para la reforma del Estado con el Gobierno del presidente Zedillo participan el Partido Revolucionario Institucional (PRI), Partido Acción Nacional (PAN), el Partido Verde Ecologista de México (PVEM) y el Partido del Trabajo (PT).

El conflicto de Chiapas forma parte de la agenda de negociaciones para la reforma del Estado con la propuesta oficial de una iniciativa de ley sobre derechos y cultura indígena que abra una salida pacífica al conflicto.

El PRD, al que sus críticos consideran "el brazo político del EZLN", ha sido uno de los partidos que más ha insistido en una solución negociada en el conflicto de Chiapas y en diversas ocasiones ha manifestado su apoyo a las demandas del EZLN.

Los perredistas señalaron que su partido mantiene su disposición para contribuir al esfuerzo nacional por alcanzar la paz en Chiapas, pero no para hacerle el juego al Gobierno en la guerra que ha llevado a cabo en los hechos.

El PRD sostuvo que si el Gobierno de Zedillo "tiene voluntad política de alcanzar la paz, debe cesar de inmediato la militarización en el estado y optar por la paz negociada".

De acuerdo con el PRD, en el estado de Guerrero, en el sur de México, prevalece una situación similar de militarización y hostigamiento contra los pueblos bajo el pretexto de perseguir a los miembros de los guerrilleros Ejército Popular Revolucionario (EPR) y Ejército Revolucionario Popular Indígena (ERPI).

La militarización y hostigamiento en Guerrero ignora que los grupos armados que operan en el Estado surgieron como consecuencia de las condiciones de miseria e [illegible] en que vive la población guerrerense, según el PRD.

En este contexto, el [illegible] condenó la "masacre" de los campesinos en la comunidad de El [illegible], en el estado de Guerrero, donde, de acuerdo con las versiones oficiales, once miembros de la guerrilla "eperrista" murieron el pasado 7 de junio al enfrentarse con las Fuerzas Armadas.

El enfrentamiento [illegible]

[illegible]

[illegible] del Ejército.

El PRD [illegible]

[illegible]

[illegible] PRI

[illegible]

[illegible]

"Poco legible"

01|01

9809105

Nº DOCUMENTO 9809106
TITULO Elecciones en Baja California
PR ... 518SP3
F... 980629
VINCULADOS 10026
11164
11437
507623

ZA410T

R FOXBT 06-28 00261
MUN EXG ICX

MEXICO-ELECCIONES
COMIENZAN COMICIOS EN BAJA CALIFORNIA PARA RENOVAR CONGRESO

Tijuana (México), 28 jun (EFE).- Al menos 1.2 millones de mexicanos estan convocados hoy a las urnas en el estado de Baja California, fronterizo con Estados Unidos, para renovar la diputaciones, la mayoría del Congreso local y elegir a cinco alcaldes.

Las mesas de votación abrieron a las 09.00 horas locales (12.00 GMT) y cerrarán a las 18.00 horas (22.00 GMT), segun fuentes oficiales, que informaron de que la jornada electoral comenzó sin incidentes.

De acuerdo con el padrón de votantes elaborado por el Instituto Federal Electoral (IFE), en Baja California 1.235.124 personas podran sufragar por 994 candidatos de ocho partidos politicos.

El estado mexicano de Baja California está gobernado por Héctor Terán Terán, del conservador Partido Acción Nacional, tercera fuerza política a nivel nacional.

El PAN gobierna en las alcaldias de Mexicali y Tijuana, y el Partido Revolucionario Institucional (PRI) -que gobierna México- tiene en su poder las alcaldías de Tecate y Ensenada.

Por primera vez se elegirá alcalde para el municipio de Playas de Rosarito.

Los otros tres partidos políticos con presencia nacional son el de la Revolución Democratica (PRD), del Trabajo (PT) y el Verde Ecologista de México (PVEM), a los que se unen los locales Progresista de Baja California (PPBC), de la Revolución Socialista (PRS) y el de Baja California (PBC).

Al menos 2.000 agentes de seguridad, entre policías y militares, participan en el operativo de vigilancia para que los comicios se desarrollen sin incidentes, informaron autoridades locales. EFE

lo/ior mmo/ddo

06/28/15-55/98

9809106

01/02

"Poco legible"

XE9306

U POXBT 06-29 00561
mun exg icx

MEXICO-ELECCIONES (previsión)
PAN GANA ESTADO BAJA CALIFORNIA ANTES COMICIOS 3 GOBERNADORES

México, 29 jun (EFE).- El opositor Partido Acción Nacional (PAN) mantuvo su dominio político en el estado mexicano de Baja California al ganar el domingo las elecciones para el Congreso y los ayuntamientos, una semana antes de los comicios para gobernador en los estados de Chihuahua, Durango y Zacatecas.

De acuerdo con datos preliminares divulgados hoy, el PAN, que gobierna Baja California desde 1989, conservó su mayoría en el Congreso local al ganar 13 de los 16 distritos y el gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI) se mantiene como segunda fuerza política con tres legisladores.

El PAN lleva ventaja en cuatro de los cinco ayuntamientos: Mexicali, Tijuana, Ensenada y Rosarito, éste de reciente creación, y el PRI en Tecate, tras contarse del 30 al 70 por ciento de los votos emitidos en la jornada electoral, informaron hoy las autoridades.

El abstencionismo se situó en el 50 por ciento del censo electoral, formado por 1,2 millones de electores, principalmente por las temperaturas de más de 47 grados centígrados registradas ayer en Baja California, noroeste de México, frontera con Estados Unidos.

El Programa de Resultados Preliminares indicó hoy que el PAN lleva ventaja en 13 de los 16 distritos, el PRI en los otros tres, y nueve escaños del Congreso serán otorgados entre los partidos conforme a los porcentajes logrados en las urnas.

De acuerdo con los resultados preliminares, el PAN ganó la capital del estado, Mexicali, con el 44 por ciento de los votos; Tijuana, la principal ciudad de Baja California, con el 46,1 por ciento; Ensenada, con el 42,5 por ciento, y Rosarito, con el 44,9 por ciento.

El PRI fue segundo en Mexicali con el 39,4 por ciento de los votos, en Tijuana con el 38,6 por ciento, en Ensenada con el 35,2 por ciento, y en Rosarito con el 38,2 por ciento, mientras que en Tecate se apuntó la victoria con el 44,3 por ciento de los votos, según el Programa de Resultados Preliminares.

El Partido de la Revolución Democrática (PRD), también en la oposición, se vio relegado al tercer lugar en la preferencia de los electores de Baja California, aunque en Tecate, donde el PRI ganó, logró el 23,4 por ciento de los votos, cuatro décimas más que el PAN, señaló el Instituto Electoral.

Baja California ha sido el segundo estado en celebrar elecciones este año, después de Yucatán, donde el PRI aseguró el pasado 24 de mayo su supremacía en el Congreso local, en comicios en los que el PAN conservó la alcaldía de Mérida, capital del estado, en el oriente de México.

Las elecciones de Yucatán y Baja California, donde el PRI y el PAN se dividieron los triunfos, son el preludio de la primera gran batalla que estos partidos protagonizarán con el PRD por los cargos de gobernador de Chihuahua (en poder del PAN), Durango y Zacatecas (del PRI), el próximo domingo.

De acuerdo con las encuestas previas, en Chihuahua el PAN se perfila como favorito para conservar el cargo de gobernador que ganó hace seis años con Francisco Barrio, en Durango el PRI parece enfilarse a la victoria, y en Zacatecas el candidato del PRD supera al oficialista en las preferencias de los electores.

Este año también habrá elecciones para gobernador en los estados mexicanos de Aguascalientes, Oaxaca y Veracruz (2 de agosto), en Tamaulipas (25 de octubre), y en Sinaloa, Tlaxcala y Puebla (8 de noviembre).

Además, habrá elecciones para renovar los Congresos locales y los municipios en Chiapas (4 de octubre) y en Michoacán (8 de noviembre). EFE

jth/m/sc/fr

02/02

9809106

Nº 0 9809107
TITU
PRC 518593
FECH. 980602
VINCU 516532
66603
11164 11304
11302
11304

06217 ... 06-02 00182
icr asp exa

NICARAGUA-OPOSICION
SANDINISTAS EN CONSULTAS BUSCA DE ACUERDO NACIONAL

Managua, 1 jun (EFE).- El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), principal partido de oposición de Nicaragua, inició hoy consultas con delegados de otras fuerzas políticas del país para elaborar un programa destinado a alcanzar un acuerdo nacional.

Una nota de prensa del FSLN, que no detalla ni los nombres de los partidos ni de las organizaciones con las que comenzarán las consultas, sólo indica que se trata de "distintas fuerzas políticas, gremiales, sociales, económicas y representativas de la sociedad nicaragüense".

El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, calificó hace algunos días de positiva una propuesta del secretario general del FSLN, Daniel Ortega, presentada durante el II Congreso del partido, celebrado los pasados 21 y 22 de mayo, sobre la necesidad de alcanzar un acuerdo nacional.

El FSLN dijo hoy que el acuerdo nacional "deberá contribuir a la estabilidad y gobernabilidad, poniendo fin a las prácticas arbitrarias y a la imposición de medidas económicas que están profundizando el desempleo y la extrema pobreza" en Nicaragua. EFE

FM/LBB/may/icr

06/02/00-31/98

9809107

"Poco legible"

Nº DOCUMENTO 9809108
TITULO
PROCED. 518583
FECHA 980604
VINCULA 516532
66603
65671
11164
11400

R POXBT 06-04 00241
icx asp exg

NICARAGUA-CUBA

ALEMAN: "NO DEBEMOS SEGUIR SOPORTANDO UNA DICTADURA"

Managua, 4 jun (EFE).- El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, **planteó** hoy la **necesidad de incorporar a Cuba a las democracias de América** para no seguir "soportando un régimen de 39 años, una dictadura".

"Creo que Cuba tiene que incorporarse a las democracias de América", porque "sería una complicidad de nosotros seguir soportando un régimen de 39 años", dijo Alemán al responder a preguntas de los periodistas en el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE).

Las cuestiones se referían a la decisión de Nicaragua de oponerse en la Organización de Estados Americanos (OEA) a la reincorporación de Cuba a ese organismo internacional.

"Creo que es un oprobio para América querer poner (a Cuba) a la par de las democracias (americanas)", insistió Alemán, tras argumentar que sus declaraciones no deben interpretarse como "un endurecimiento de las relaciones" con el Gobierno del presidente cubano, Fidel Castro.

Las declaraciones del jefe del Ejecutivo se producen cuando las autoridades de Cuba y Nicaragua se han enzarzado en una polémica por la oferta de asilo político hecha por Alemán a los 206 balseros cubanos que huyeron a Bahamas, desde donde la mayoría fueron deportados a La Habana.

El ministro nicaraguense de Relaciones Exteriores, Emilio Alvarez Montalván, por su parte, se opuso a la reincorporación de Cuba a la OEA durante la XXVIII Asamblea General de ese organismo internacional, realizada en Caracas. EFE

FM/LBB/fmr/jcr

06/04/22-49/98

9809108

01-01

Nº DOCUMENTO 9809109
TITULO
PROC. 518SP3
FECHA 980626
VINCULA. 516532
66603 11163
65644 11435
11164
11398

*A3957

R FOXBT 06-26 00449
ICX AEP

NICARAGUA-COSTA RICA
DESCARTADA INJERENCIA COSTARRICENSE EN BROTE DE SEPARATISMO

Managua, 26 jun (EFE).- Nicaragua ha expresado hoy que no tiene motivos para acusar al Gobierno de Costa Rica de estar relacionado con un supuesto brote de separatismo en el municipio de Cárdenas, en la frontera sur nicaragüense.

Así lo afirmó un comunicado conjunto firmado hoy en Managua por los ministros de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Emilio Alvarez, y de Costa Rica, Roberto Rojas.

Los Gobiernos de Managua y San José acordaron también solicitar conjuntamente la cooperación de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) para buscar soluciones integrales al problema migratorio entre ambos países.

La entrada de nicaragüenses en territorio costarricense en busca de trabajo ha sido en los últimos meses motivo de tensión diplomática entre los dos Gobiernos y de diversas reuniones en busca de solución a estos problemas.

Según el canciller costarricense, Roberto Rojas, en su país residen aproximadamente 600.000 nicaragüenses, de los cuales no se sabe cuántos lo hacen ilegalmente.

Este acuerdo sobre el problema migratorio y otros los alcanzaron hoy los ministros tras una reunión celebrada en el edificio de la cancillería de Managua.

El canciller nicaragüense aceptó "con sumo interés" el ofrecimiento del jefe de la diplomacia costarricense de estrechar en la frontera común la cooperación en materia de salud.

El comunicado conjunto que recoge estos resultados de la reunión en la que Costa Rica tiene "gran interés" por estar iniciando un nuevo Gobierno, señala que el Gobierno de San José restablecerá "de inmediato" los permisos vecinales, para los nicaragüenses que habitan en la zona fronteriza.

La suspensión por parte de Costa Rica de estos permisos había creado inquietud entre los habitantes de la frontera sur.

Hace algunos días se informó de un supuesto brote de separatismo de catorce comunidades del municipio de Cárdenas, cuyos habitantes acusan los anteriores gobiernos de olvidos históricos, según lo denunciaron a la prensa local.

Rojas, a su vez, acogió con beneplácito la iniciativa presentada por Alvarez de proceder de inmediato a la reactivación del proyecto de "densificación de mojones" en la frontera terrestre común.

El Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales (INETER) tiene listo un proyecto y financiación obtenida para colocar mojones cada 500 metros a lo largo de los 311.3 kilómetros de la frontera con Costa Rica.

En la misma cita los diplomáticos manifestaron su complacencia por la propuesta presentada por el Gobierno de Nicaragua para la suscripción de un acuerdo de promoción y protección recíproca entre ambos países.

Alvarez y Rojas acordaron continuar diálogos periódicos para dar seguimiento al cumplimiento de los acuerdos alcanzados hoy en Managua.EFE

PM LBS JLM CGR

9809109

"Poco legible"

01-04

Nº DOCUMENTO 9809110
TÍTULO Parlamento debate alcance de inmunidad parlamentaria Ortega
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 980627
VINCULACIONES 16532
66603
1164
11827
66239

[illegible]

[illegible]

NICARAGUA-ORTEGA [illegible]
TRASLADAN AL PARLAMENTO QUERELLA SUPUESTOS ABUSOS SEXUALES

Managua, [illegible] jun. (EFE). - La querella presentada contra el ex presidente de Nicaragua Daniel Ortega por supuestos abusos sexuales contra su hija adoptiva fue trasladada hoy a la Asamblea Nacional, informó una fuente judicial.

La juez Martha Quezada, que atendía el caso, decidió hoy enviarlo a la Asamblea Nacional, que deberá resolver el conflicto.

La funcionaria judicial remitió a la Secretaría del Parlamento este asunto del escándalo sexual tras considerar que Ortega, máximo dirigente sandinista, goza de inmunidad por ser diputado ante esa Cámara Legislativa.

La Asamblea Nacional deberá decidir sobre la inmunidad parlamentaria a Ortega, actual secretario general del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), principal fuerza de oposición.

Zoilamérica Narváez Murillo, socióloga de [illegible] años y madre de dos niños, presentó ante la juez Quezada querella contra Ortega, su padre adoptivo, por supuestos delitos de [illegible] y acoso sexual.

Ortega, [illegible], ha negado haber cometido esos delitos [illegible] que todo se trata de una campaña de difamación y una conspiración en su contra y su familia que pretende dañar la imagen del sandinismo. EFE

La juez Quezada [illegible] que legalmente no cabe más que enviar [illegible] copias de los folios que forman el expediente al Parlamento nicaragüense, para que ese Poder del Estado decida sobre la inmunidad de Ortega.

Aclaró que el original del expediente quedará archivado, [illegible].

[illegible] presentada por Zoilamérica en [illegible] Miguel D'Escoto [illegible] Guevara.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"Poco legible"

01/03

9809110

NICARAGUA

Piden debatir el alcance de la inmunidad parlamentaria

La propuesta surge a partir de las acusaciones de Zoilamérica Narváez contra su padrastro, Daniel Ortega. La hijastra del ex presidente anunció que pedirá el desafuero del actual diputado. Lo acusa de haber abusado sexualmente de ella. En círculos políticos se afirma que hay más de 30 peticiones de desafueros por acusaciones menos graves. Sólo a dos funcionarios se les quitó inmunidad en la historia del país. Uno fue el ex viceministro de Hacienda Jorge Chávez. Y el otro el diputado conservador Félix Espinosa.

POR ISIDRO LÓPEZ
ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO

MANAGUA. La historia parlamentaria moderna de Nicaragua registra sólo dos casos de desafuero.

Durante la época somocista, las dos Cámaras del Congreso le retiraron la inmunidad al entonces viceministro de Hacienda, **Jorge Ulises Chávez** y en 1987, el diputado conservador **Félix Pedro Espinoza**, enfrentó un proceso similar tras ser acusado de dirigir a un grupo de campesinos que quemaron su hacienda en represalia porque el régimen sandinista se la había confiscado. Otros pedidos de desafuero se han producido en la historia del país, pero no prosperaron. Ahora se creó una enorme expectativa por el caso de **Zoilamérica Narváez**, quien prometió que solicitará la suspensión de inmunidad del ex presidente —hoy diputado— **Daniel Ortega** para acusarlo ante la justicia de haber abusado sexualmente de ella.



TOM/NICARAGUA

SOLICITUD. Daniel Ortega enfrenta un pedido de desafuero para ser juzgado por el supuesto abuso sexual de su hijastra.

En círculos políticos se afirma que hay más de 30 peticiones de desafueros por acusaciones menos graves, aunque una fuente de la secretaría de la Asamblea Nacional aseguró que no han llegado todas las que diputados afirman que existen.

El año pasado se presentaron solicitudes contra el diputado suplente del FSLN, **Fernando Sequeira Báez**, por una deuda que no saldó, amparándose en la inmunidad parlamentaria. También se menciona a **José Manuel Martínez**, por pensión alimenticia pero fue resuelta tras un arreglo extrajudicial.

En esas listas aparecen, según especulaciones periodísticas, las diputados **María Lourdes Bolaños**, del FSLN y **Lilliam Morales Tábora**, del Partido Liberal Constitucionalista (PLC).

Ante lo que parece imposible de concretarse, como es el retiro de ese privilegio al ex presidente Ortega, hay sectores que están recomendando cambios a la actual ley de inmunidad, ya reformada en dos ocasiones en los últimos ocho años.

El diputado sandinista **Miguel Angel Casco**, afirma que en la Asamblea Nacional existen una treintena de casos y que la junta directiva no quiere revelar el nombre de los legisladores.

Su criterio sobre el tema de la inmunidad debe ser sometido a un análisis de fondo y admitió que muchos legisladores y ministros están abusando de ese privilegio.

"He pedido la lista de solicitudes, pero el secretario de la Asamblea no ha querido entregarla. Sé de personas que tienen deudas con el Banco y que se amparan en esa situación. Creo que tendríamos que hacer un análisis a fondo con todos los casos que se han venido dando y a lo mejor plantear la necesidad de una reforma a la ley para que las personas privilegiadas no se sigan escudando en la ella para no responder a sus obligaciones," declaró **Casco** a **Tiempos del Mundo**.

El presidente de la Asamblea Nacional, **Iván Escobar Fornos**, aún no se pronunció sobre una posible modificación a la Ley de Inmunidad, cuyos alcances fueron restringidos con las reformas constitucionales de 1995, cuando se eliminó el privilegio para las obligaciones laborales y familiares. ◆

Reforma agraria

El gobierno liberal se ha trazado un plan destinado a profundizar y perfeccionar el proceso de reforma agraria que se emprendió con la revolución sandinista en los años ochenta, cuando miles de hectáreas de tierras fueron distribuidas entre el campesinado nicaragüense.

El ministro—director del Instituto Nicaragüense de Reforma Agraria (INRA), **Virgilio Gurdián**, en entrevista con **Tiempos del Mundo** reveló que tienen en proyecto la creación de un banco o un instituto de la tierra que busca resolver la falta de ese recurso, pero a la vez que tenga un complemento de facilidades crediticias y tecnológicas que contribuyan a la generación de riqueza al beneficiario.

"Se trata de ir perfeccionando la reforma agraria e ir buscando cómo el campesinado tenga seguridad en la posesión de la tierra a través de una titulación sana," expresó el funcionario. Para la formación de un banco o instituto de la tierra, **Gurdián** destacó la necesidad de establecer primero un marco jurídico para la creación de ese reservorio destinado a solventar las demandas que día a día surgen en el campo.

"Somos partidarios de que a través de una legislación se busque una rectificación titular que perfeccione los títulos en algunos problemas de linderos, medidas, y así se nos pueda dar oportunidad de tener un servicio de tierra para distribuir entre las personas necesitadas," resaltó el ministro-director del INRA. Los errores cometidos en el proceso de reforma agraria y la forma desordenada en que se repartió la tierra en Nicaragua pretenden ser corregidos por el actual gobierno, apoyado en el marco jurídico aprobado por la Asamblea Nacional el año pasado. ◆

02

9809110

FD0738

U [illegible] 06-27 [illegible]

[illegible]

NICARAGUA-ORTEGA (Ampliación)

PARLAMENTO CONFIRMA LIDER SANDINISTA GOZA INMUNIDAD

Managua, 27 jun (EFE).- La Asamblea Nacional de Nicaragua determinó que el líder sandinista, Daniel Ortega, está activo como diputado y por tal motivo goza de inmunidad parlamentaria, declaró hoy el primer secretario de la mesa directiva de ese organismo, Noel Pereira Majano.

El legislador liberal manifestó a EFE que Ortega, ex presidente del país, "está en ejercicio de sus facultades como diputado ante la Asamblea Nacional".

La hija adoptiva del jefe de la oposición política, Zoilamérica Narváez Murillo, pidió al Congreso que determinara si Ortega estaba activo como legislador para hacer más expedito el trámite de que se le retire su inmunidad para llevarlo a los tribunales de justicia en donde lo acusó de haberla violado sexualmente.

Narváez, hijastra de Ortega, hizo un llamamiento a "mis hermanos sandinistas" a apoyar su solicitud para que le sea retirada la inmunidad al dirigente opositor, manifestando que la militancia de ese partido tiene derecho a saber la verdad.

Su apoderado legal, Daniel Olivas, se declaró insatisfecho con la respuesta ofrecida por el primer secretario del Parlamento.

La constancia entregada por Pereira Majano a Olivas dice que existen dos cartas de Ortega hechas llegar a su despacho en donde acredita a su suplente, Juan Manuel Caldera, para que asista a las sesiones legislativas.

Además, reitera a Olivas que el ex gobernante está activo en el ejercicio de sus deberes y derechos como legislador.

Esta respuesta no le gustó a Olivas, que no formuló mayores comentarios al respecto.

Pero el legislador liberal ha declarado en distintas ocasiones que independientemente de la inmunidad de Ortega, ese poder del Estado seguirá los procedimientos regulados por la ley y los estatutos parlamentarios para conocer de la denuncia de Zoilamérica, que podría concluir con la desaforación del dirigente sandinista.

Fuentes allegadas a Pereira Majano revelaron a EFE que no se descarta la creación de una comisión especial que en un plazo no mayor de 20 días, abriría a pruebas el caso.

Agregó que correspondería a la junta directiva crear esa comisión, tomando en cuenta las declaraciones del presidente de la República, Arnoldo Alemán, que "recomendó" a Ortega despojarse de [illegible]munidad para defender "su honor y su prestigio".

Incluso, el gobernante dijo que la inmunidad "no debería funcionar para estos casos" en clara alusión al dirigente sandinista que ha reiterado en varias ocasiones que es inmune aunque ha negado los cargos en su contra.

El dirigente sandinista respondió de inmediato a Alemán y le reclamó respeto a las decisiones legislativas.

Incluso, restó importancia a una eventual votación de los diputados liberales, que hacen mayoría en el Congreso, para retirarle su inmunidad.

Ambos personajes de la política nicaragüense han desmentido rumores de la prensa de que existe un "pacto" entre ellos para que los sandinistas aprueben una serie de leyes de interés gubernamental a cambio de que se respete la inmunidad de Ortega.

Al respecto, el dirigente del FSLN manifestó que si los diputados liberales obtienen los votos suficientes para retirarle su inmunidad, acudirá a los tribunales comunes para demostrar su inocencia.

Zoilamérica denunció ante la justicia que su padrastro la violó repetidamente desde que ella tenía 15 años, aunque el acoso comenzó cuatro años antes.

Ortega respondió que [illegible] intereses políticos para desprestigiarle a él [illegible] tratar de golpear al Frente Sandinista. EFE

[illegible] EFE

03/03

9809110

Nº DOCUMENTO 9809111
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA 980629
VINCULACIONES 516532
66603 11161
11165 11382
11316
11164
11302

DP9875
U ECOBT 06-29 00248
msp exg icx

NICARAGUA-EDUCACION
GOBIERNO DESTINARA 38,5 MILLONES DOLARES EDUCACION

Managua, 29 jun (EFE).- El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, anunció hoy a partir de la privatización de las telecomunicaciones, su Gobierno destinará un 38,5 millones de dólares para fortalecer la educación nacional.

El gobernante hizo el anuncio durante un acto para conmemorar el día nacional del maestro.

Sin embargo, buena parte de esa cifra está condicionada a la privatización de la Empresa Nicaraguense de Telecomunicaciones (ENITEL), que de acuerdo a la ley, tendrá para ello un plazo máximo de tres años.

Alemán dijo que el Estado destinará 10 millones de dólares para la construcción de viviendas a los maestros y otros 10 millones de dólares para la contratación de más educadores, siempre y cuando se privatice ENITEL.

Otros cinco millones de dólares serán incluidos en el presupuesto general de la República el año próximo para un incremento de salarios.

Alemán destinará 3,5 millones de dólares para el fortalecimiento de la autonomía escolar en los centros de enseñanza media.

"Nada es difícil si tenemos un Gobierno responsable con sus obligaciones ante quienes lo han dado todo por Nicaragua" dijo el presidente en referencia a los maestros a quienes personalmente en reiteradas ocasiones les ha llamado los "apóstoles de la educación".

Destacó que su Gobierno, que aún no cumple dos años, ha construido más escuelas que en los últimos diez años no pudieron hacer ni los sandinistas (1979-1990) ni la administración de Violeta de Chamorro (1990-1997). EFE

ESR/FM/LBB/GTP

06/29/23-57/98

9809111

01-01

Nº DOCUMENTO 9809112
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 980630
VINCULACIONES 16532
66603
11164
11426

X00716
R ECOBT 06-10 00272
10x asp exg

NICARAGUA-CORRUPCION
CONTRALOR ADMITE DESORDEN ADMINISTRATIVO BIENES ESTADO

Managua, 10 jun (EFE).- El contralor nicaraguense (fiscal de cuentas), Agustín Jarquín, admitió hoy que hay un completo desorden administrativo en los bienes del Estado ante la inexistencia de un sistema de contabilidad en el Gobierno.

Jarquín dijo a EFE que, a partir de enero del año próximo, la entidad fiscalizadora pondrá a funcionar un sistema de normas de auditorías internas de obligado cumplimiento en el Gobierno, así como el de hacer publicos los resultados finales de esas investigaciones.

'Estas medidas van a contribuir a la transparencia de la gestión pública', dijo Jarquín al reiterar que los nicaraguenses deben asumir una cultura distinta en relación a los bienes del Estado por cuanto son ellos, con sus impuestos, los que deben conocer en que se invierten sus tributos.

También afirmó que a comienzos del año próximo se creará y consolidará el sistema de contabilidad en el Estado y que ya se trabaja en coordinación con el Ministerio de Finanzas como tesorero del gobierno.

Otra forma de lucha contra la corrupción anunciada por Jarquín es la de crear un registro de los inventarios del Estado, actualmente en 'crisis' por sus deficiencias e irregularidades.

Esta medida debe cobrar un gran valor a propósito de próximos cambios que se gestarán en las estructuras gubernamentales al convertirse algunos Ministerios en Secretarías de Estado o dependencias de otras [illegible].

'Queremos con este registro que si antes se perdían en el camino tres [illegible] que ahora se pierda una, o ninguna' para que se [illegible] de los recursos de la forma más [illegible], dijo el fiscal de cuentas. EFE
[illegible]

[illegible]

9809112

01/07

"Doc. Poco legible"

XE9104

R /ARBT 06-19 00279
asp icx

NICARAGUA-CORRUPCION
CONTRALOR REHUSA DISCUTIR SANCIONES QUE PIDE EN TRIBUNAL HONOR

Managua, 19 jun (EFE).- El Contralor de Nicaragua, Agustín Jarquín, rechazó hoy comparecer ante un tribunal de honor para demostrar que le asiste la ley en pedir sanciones contra un alto cargo del Gobierno que importó 6.000 toneladas de arroz sin autorización legal.

Jarquín demandó sanciones administrativas contra el director de la Empresa Nacional de Abastecimiento de Granos Básicos (ENABAS), José Marenco Cardenal, equivalentes a una multa no menor a un mes de salario ni mayor a seis meses, o su destitución.

En febrero pasado, Marenco Cardenal importó mas de 6.000 toneladas de arroz a la empresa estadounidense "Newfields Partners Ltd", a un coste aproximado de 4,1 millones de dolares y sin previa autorización de la Contraloría como lo ordena la ley.

Según Jarquín, "no se trata de un asunto de honor, o personal, sino de una resolución fundada en una investigación hecha con cuidado y celo que corroboraron una serie de evidencias tangibles, documentales, testimoniales para pedir las sanciones".

A juicio del Contralor, la petición de un tribunal de honor del director de ENABAS "no tiene caso", porque en última instancia es la junta directiva de esta empresa la que tiene que decidir si aplica o no las sanciones administrativas.

Además, dijo, Marenco Cardenal tiene todo su derecho a interponer recurso de amparo ante el Tribunal de Apelaciones de Managua contra la resolución del ente superior de fiscalización si considera que sus derechos han sido violados.

El director de ENABAS reaccionó en tono de reto a la notificación sobre la solicitud de que se le sancione, diciendo que el Contralor "se cree un redentor, un Robin Hood y el niño bueno nicaragüense". EFE

FM/asd/ar

06/19-19-48/96

02

9809112

NICARAGUA-CORRUPCION
ALEMAN PIDE NOMBRES IMPLICADOS PERDIDAS MILLONARIA DIVISAS

Managua, 27 jun (EFE).- El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, ha instado a la Contraloría del país (Tribunal de Cuentas) a que revele los nombres de funcionarios responsables de la supuesta desaparición de 462 millones de dólares en el Banco Central durante el gobierno de Violeta Chamorro (1990-1996).

Fuentes oficiales informaron hoy, sábado, de que Alemán durante una gira por el occidente del país adelantó que después que el ente superior de fiscalización dé a conocer los nombres de los implicados "vamos a proceder a denunciarlos ante los juzgados" por medio de la Procuraduría General de la República.

El jefe de Estado dijo que la noticia de que se ha descubierto un faltante durante el anterior Gobierno en el Banco Central "es grata", pero sostuvo que estos actos de corrupción no sólo ocurrieron en el Banco Emisor.

En este sentido, indicó que otros casos de corrupción ocurrieron con los certificados de bonos tributarios otorgados a exportadores del sector agropecuario y también durante la privatización de 351 empresas estatales.

Alemán se jactó de que la Contraloría informó sobre el faltante en el Banco Central un día después de que él anunciara que la Procuraduría General de Justicia va a denunciar "los grandes robos ocurridos en la administración anterior".

La Contraloría, en un informe sobre uso indebido de divisas controladas por el Banco Central durante el periodo 1990-1996, pero realizado hace año y medio, descubrió la pérdida millonaria de divisas.

En el estudio se encontró que no había soportes contables que reflejen en qué se usaron esas divisas líquidas y sólo una sección que dice "otros usos" donde faltan los 462 millones de dólares.

Pero como el informe no señala responsabilidades administrativas ni penales de ninguno de los funcionarios que en ese periodo dirigieron la banca central, Alemán ha pedido a la Contraloría que revele esos nombres.

El desvío de los recursos financieros ha sido atribuido por la Contraloría a irregularidades cometidas en el control de la política monetaria en el periodo estudiado.

El Banco Central, por su parte, creó el viernes una comisión especial que estudie este escándalo con las instrucciones de que finalice las investigaciones el 27 de julio próximo.

Los que en el período ejercieron la presidencia del Banco Central fueron Francisco Mayorga, Silvio de Franco, Raúl Lacayo y Evenor Taboada, la mayoría de los cuales han negado que ese faltante exista en la institución.

Pero el Banco Central advirtió que sería "profundamente lamentable" que las acusaciones del Contralor, el socialcristiano Agustín Jarquín, por "ligerezas o incapacidad" no sean ciertas "porque sería algo monstruoso".

El Banco Central señaló que durante ese periodo el Gobierno de Violeta Chamorro recibió "un enorme apoyo económico de la comunidad internacional".

La directiva del banco emisor sostuvo que de no ser ciertos los resultados del estudio de la Contraloría la imagen del país

sufriría daño ante la comunidad internacional y quedaría "desacreditada la imagen de [illegible]" del país [illegible]. EFE
[illegible]

03

9809112

DP9471

U FCORT 06-27 00175
med pxo icx

NICARAGUA-CORRUPCION
CREAN COMISION INVESTIGARA PERDIDA MILLONARIA DE DIVISAS

Managua, 26 jun (EFE).- El Consejo Directivo del Banco Central de Nicaragua creó hoy una comisión que investigará el uso indebido de divisas que causaron pérdidas al Estado por 462 millones de dólares entre 1990 y 1996, informó la entidad bancaria.

La decisión adoptada por la directiva del banco establece que los resultados de estas investigaciones deben concluir el 27 de julio.

La comisión la encabeza el auditor interno del Banco Central, Leonardo Gutiérrez, y la integran otros dos funcionarios de la presidencia y la gerencia de la institución.

La pérdida millonaria de divisas se detectó como resultado de un informe elaborado por la Contraloría de Nicaragua (Tribunal de Cuentas).

En el estudio realizado por la Contraloría no se encontraron soportes contables que reflejen qué destino se dio a esas divisas líquidas.

Las irregulares fueron atribuidas a supuestos malos usos en la política monetaria del Banco Central en el periodo 1990-1996, durante el gobierno presidido por Violeta de Chamorro. EFE

FM/FA/BH/GTP

06/27/01-08/98

04

9809112

YMC879

R POYBT 06-29 0077
 BEO AHO 10

NICARAGUA-CORRUPCION
PROCURADURIA SIN RECURSOS PARA COMBATIR CORRUPCION ESTADO

Managua, 29 jun (EFE).- La Procuraduría de Justicia de Nicaragua no tiene recursos económicos para denunciar y acusar a los funcionarios que malversan o malversaron los caudales públicos, declaró hoy, lunes, el responsable de esa entidad estatal, Julio Centeno Gómez.

El procurador dijo a EFE que tampoco tiene el suficiente personal profesional y técnico, al indicar que compete a la Contraloría de la República (Tribunal de Cuentas) investigar los actos de corrupción en el Estado.

"Nos extraña ese silencio de la Contraloría", dijo Centeno, antes de afirmar que hay riesgos de que algunos delitos de corrupción denunciados públicamente "caduquen", lo que conllevaría una enorme responsabilidad de la Contraloría.

La semana pasada, el presidente de la República, Arnoldo Alemán, manifestó que la Procuraduría de Justicia acusará a los funcionarios de los últimos dos gobiernos que se enriquecieron ilícitamente.

Aleman criticó entonces a la Contraloría de quien dijo "se ha tardado 18 meses en rendir un informe sobre los casos de corrupción y señaló entre ellos la quiebra de un banco estatal y la condonación de más de 100 millones de dólares a empresarios de varios ingenios azucareros.

También el gobernante hizo referencias a la entrega de bonos de incentivos a la producción por muchos millones de dólares cuyo destino final se desconoce a la fecha.

Sin embargo, y pese al anuncio del presidente, el procurador dijo que no hay recursos económicos y humanos para comenzar esas investigaciones y reiteró que es un deber de la Contraloría rendir esos informes sobre actos de corrupción en el gobierno sandinista (1979-1990) y Violeta Chamorro (1990-1997). EFE

car/rem/ec/pol

06/29/18-57/98

05

9809112

XU0389

U ECORT 06-26 00195

MSP EXG ICX

NICARAGUA-CORRUPCION

DESAPARECEN 462 MILLONES DOLARES DE BANCO CENTRAL AÑOS 90-96

Managua, 26 jun (EFE).- Se fueron sin dejar rastro: un informe de la Contraloría de Nicaragua (Tribunal de Cuentas) revela el uso indebido de las divisas en el Banco Central del país entre 1990 y 1996, que causaron pérdidas al Estado por 462 millones de dólares.

En el estudio del banco emisor no se encontraron soportes contables que reflejen qué destino se le dió a esas divisas líquidas.

Sobre estos fondos millonarios en el Banco Central sólo se encontró una sección que dice: "Otros usos" sin detallar nada más.

El informe atribuye el desvío de estos recursos financieros a irregularidades en el control de la política monetaria en el período estudiado.

Pese a todo, el informe no señala responsabilidades administrativas o penales contra ningún funcionario que en ese período dirigieron la banca central.

Indica, sin embargo, que los nombres de los implicados deberá facilitarlos la auditoría que se realice para este fin y que reclamó el presidente del Banco Central de Nicaragua, Noel Ramírez.

Cuando la Contraloría señale a los los responsables, Ramírez pedirá que sobre ellos caiga todo el peso de la ley. EFE.

FM/RSM/LA/dv

06/26/17-11/98

06

9809112

XQ9388

R ECOBT 06-30 00342
icx asp exg

NICARAGUA-CORRUPCION
EX PRESIDENTES BANCO CENTRAL NIEGAN PERDIDA DIVISAS

Managua, 29 jun (EFE).- Cuatro ex presidentes del Banco Central de Nicaragua afirmaron hoy que es "técnicamente imposible" que de las arcas del banco emisor del país se hayan "esfumado" casi 500 millones de dólares en divisas líquidas entre 1990 y 1992.

Francisco Mayorga, Raúl Lacayo, Silvio de Franco y Evenor Taboada ofrecieron una rueda de prensa para negar que se haya producido la desaparición de esas divisas, como lo afirmó un estudio de la Contraloría de Nicaragua (Tribunal de Cuentas) la semana pasada.

Mayorga felicitó al contralor Agustín Jarquín por haber reconocido el sábado pasado que algunos técnicos del ente superior de control y fiscalización cometieron un error al decir que la cantidad millonaria se había "esfumado".

Jarquín dijo que en realidad lo que había era un "saldo a explicar" por una cantidad no precisada, al parecer por falta de registros contables.

Mayorga informó de que envió una carta al Contralor para demostrarle que el Banco Central contabiliza mediante procedimientos estrictos todos los fondos que entran y salen de la entidad.

Además, desde 1990, el banco emisor cuenta con el asesoramiento del Fondo Monetario Internacional (FMI) para modernizar sus procedimientos contables, según Mayorga.

El ex director añadió que el Banco Central cuenta con los registros y documentos contables necesarios para anotar, "operación por operación", los ingresos y salidas de divisas durante el periodo estudiado por la Contraloría.

Además, hizo hincapié en que el Banco compra y vende divisas, pero no las gasta, y agregó que para esto "existen demasiados" controles internos y externos que impiden que las divisas se hayan "esfumado" o que no existan registros contables de esas operaciones.

Mayorga insistió en que existen los documentos para explicar la forma en que esas divisas se entregaron al público y afirmó que la supuesta corrupción debe investigarse a fondo.

Evenor Taboada manifestó que el informe de la Contraloría tiene defectos metodológicos y conceptuales, ya que es difícil evaluar la compleja política monetaria del Banco Central. EFE

fm/fa/gr/pg

06/30/01-47/98

07/07

9809112

XQ9389

SECRETO

1/2

ARCHIVO

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 18/AGO/98

REFERENCIA: "El Municipal" JUL98

ORIGEN: DPTO I (Campo Militar)

DIFUSION: DPTO III

ANEXOS: Se adjunta artículo de prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

En la Publicación de ADEOM de JUL98, en su página 21 firmada por Carlos **MEDINA VIGLIELM**, se hace un llamado a una convocatoria para formar un movimiento de solidaridad con el MST de Brasil.
La reunión se realizará el día 28AGO98 a las 19:00 horas en el local de ADEOM, sito en Canelones 1330, dónde será constituída una Comisión Pro-reforma Agraria.

ORIGINAL

E.E.I.:
Se solicita:

* Cantidad de personas asistentes al acto.
* Relevamiento de matrículas.
* Identificación de organizaciones y personas que llevan adelante la convocatoria.
* Presencia de algún integrante del MST en el acto.
* Proyecciones de futuro del movimiento.
* Identificación de las personas que integran la Dirección de la Comisión Pro-reforma Agraria.

El Jefe Dpto I (INT)
Tcnl. Elmar CASTIGLIONI

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION - JEFE DEPARTAMENTO I - República O. del Uruguay

001/02

980911
18 AGO. 1998

SECRETO

A propósito de la convocatoria por la solidaridad con el Movimiento de los Sin Tierra (MST) y de la lucha por la Reforma Agraria

Cielito, cielo que sí,
no se necesitan reyes
para gobernar los hombres,
sino benéficas leyes.
(Bartolomé Hidalgo)

La tierra, nuestro planeta y nuestro suelo, han sido y son fuente y causa de riquezas y desdichas; la posibilidad de vida y desarrollo en su cultivo, o el colapso de la especie humana, en su degradación y deterioro.

Pocas cosas deben generar tanto interés y esmero de nuestro pensamiento como el fin de su preservación y uso armónico y justo.

El mal uso de la tierra prima, sin embargo hoy, en perjuicio de naciones enteras y en beneficio de muy pocos, infinitamente pocos dueños. La tierra ha sido y es injustamente apropiada y acaparada con el uso de la fuerza, en detrimento de los pobladores originales, y para ello no se ha despreciado medio alguno. La mayoría de las veces, la toma de las mejores tierras ha sido hecha a sangre y fuego.

Es así que gran parte de la hu-manidad clama por una parcela donde hincar sus garfios para sacar dignamente el sustento. Día a día vemos la gente en una y otra parte del globo, desplazarse en pos de ese lugar donde mucha veces, sin miedos, sin ayuda, ante la mirada esquiva de los gobernantes y los oídos sordos de aquellos que se sientan ante una mesa opulenta, apenas dejarán sus huesos.

Muchos son los que han hablado de una explotación justa de este medio único sobre el cual hemos visto un día la luz. Pocos, desde los ámbitos de poder, muy pocos, lamentablemente, han sido capaces de llevar la idea adelante y concretarla en los hechos.

Pero la voz de los más suena cada día más fuerte, y el chasquido del entrechocar de palas y machetes reseca la garganta de los poderosos. A pocos kilómetros de nuestro territorio nacional se lleva adelante una lucha, no por desigual menos justa, entre los campesinos sin tierra del Brasil y el poder latifundista. El tesón y la razón de nuestros hermanos del norte les han otorgado, a la fecha, pequeñas pero significativas victorias. El camino a recorrer es, no obstante, tan largo como escabroso.

Quienes suscriben, convocamos a unir voluntades y brazos, tanto a personas como a instituciones, en apoyo a tan justa causa. Bajo la bandera más amplia que pueda concebirse: la de la solidaridad entre los pueblos.

A más de 30 años de su constitución, el Instituto Nacional de Colonización *no ha hecho más que llenar apenas de* letra muerta, generando cuantiosos gastos y puestos burocráticos. La posesión de la tierra en nuestro país sigue siendo tan injusta como, al parecer, incambiable. Una de las leyes que nos legó el Padre de la Patria, magno ejemplo en la historia de las luchas por la independencia de nuestro continente, no es más que una referencia histórica.

Muchos de los que han figurado como continuadores del ideario artiguista no han demostrado ser más que cínicos detractores de su mandato.

En el Artículo 6 de su Reglamento de Tierras, nuestro Prócer proponía:

"Por ahora el señor alcalde provincial y demás subalternos se dedicarán a fomentar con brazos útiles la población de la campaña. Para ello revisará cada uno, en sus respectivas jurisdicciones, los terrenos disponibles; y los sujetos dignos de esta gracia con prevención que los más infelices sean los más privilegiados. En consecuencia, los negros libres, los zambos de esta clase, los indios y los criollos pobres, todos podrán ser agraciados con suerte de estancia, si con su trabajo y hombría de bien propenden a su felicidad y a la de la provincia".

Por tanto, fieles al ideario artiguista, y en segundo lugar, aunque con no menos importancia, convocamos a la formación de una Comisión Pro Reforma Agraria. Recordemos que "La causa de los pueblos no admite la menor demora".

Carlos Medina Viglielm

La convocatoria para formar un movimiento de solidaridad con el MST de Brasil es para el día 28 de agosto a las 19 horas en el local de ADEOM, Canelones 1330.





Recordatorio



El 1º de agosto se cumplirá un año de la desaparición física de OSCAR ALVAREZ, funcionario municipal, perteneciente al Cementerio del Norte.

Nosotros, sus compañeros aún hoy no podemos convencernos de su muerte y menos aún del modo en que fue vilmente asesinado.

Sus amigos y compañeros de trabajo, a quienes el dolor y el pesar nos sigue embargando el corazón, por la pérdida, como también, como también la bronca y el odio (aunque está mal decirlo) para quienes lo mataron.

"[illegible]" estés donde estés, seguro [illegible] como te [illegible]

9809115

SECRETO ARCHIVO

112

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 18/AGO/98

REFERENCIA: LA JUVENTUD 16/AGO/98.

ORIGEN: DPTO I (Campo Militar)

DIFUSION: DPTO III

ANEXOS: Se adjunta artículo de prensa.

ORIGINAL

INFORMACION CONOCIDA:
El Partido Obrero Revolucionario (POR) realizará los días 20 y 27AGO98, un ciclo de mesas redondas en las que participarán dirigentes políticos, sindicales y representantes cubanos.
El ciclo se realiza en Javier BARRIOS AMORIN 1389, a la hora 20:00

E.E.I.:
Se solicita:

* Identificación de los participante, en especial los representantes de la Embajada Cubana.

* Ampliación sobre los temas tratados.

El Jefe Dpto I (INT)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION – República O. del Uruguay – JEFE DEPARTAMENTO I

Elmar CASTIGLIONI

001/02 9809114

18 AGO. 1998

SECRETO

LA JUVENTUD, 16/AGO/98

Ciclo de Mesas Redondas organiza el POR

El Partido Obrero Revolucionario realizará los días jueves 20 y 27 de agosto un ciclo de mesas redondas en las que participarán dirigentes políticos, sindicales y representantes cubanos. Luego de la primera intervención de los panelistas se abrirá un debate con los presentes. El ciclo se realiza en J. Barrios Amorín 1389, a la hora 20.

El programa es el siguiente:

- Jueves 20 de agosto - hora 20

«A 25 años de la Huelga General, sus conclusiones para hoy»

Juan Castillo (Dirig. del SUANP)

Juan José Bentancor (Dirig. de FANCAP)

Juan Jaime Armstrong (Dirig. de la FUS)

Luis Puig (Dirig. de UEOGAS)

- Jueves 27 de agosto - hora 20

«Cuba y el 5° Congreso de los CDR»

Francisco Delgado (Consej. Político de la Embajada de Cuba)

Raúl Campanella (Comité de Defensa de la Revolución Cubana)

Carlos Pereira (Coord. de Apoyo a la Revolución Cubana)

ORIGINAL

002/02 9809114

Nº DOCUMENTO 9808115
TITULO Habla el jefe del Ejército colombiano
PROCEDENCIA 150014
FECHA DE PROCEDENCIA 25/06/98
VINCULACION Nº 65592
11163
1328

A2

LJ 25/6

El Gobierno y el Poder en Colombia: habla el jefe del Ejército

■ El actual titular de uno de los ejércitos más profesionales y «subvencionados» de nuestro continente habla sobre la realidad de su país ■ Dice que lo que a él le interesa no es matar a todos los guerrilleros sino terminar con su voluntad de lucha ■ Asimismo, cree que las innúmeras denuncias contras su fuerza por violaciones a los DDHH son parte del juego político

Manuel Bonnet es y seguirá siendo un hombre verdaderamente poderoso en Colombia, no importa quien sea el presidente. Ocupa desde hace cuatro meses la titularidad del Ejército colombiano, quizá uno de los más poderosos y profesionales del subcontinente sudamericano. Dice: «Yo soy más radical que la guerrilla» al reclamar al nuevo gobierno de Andrés Pastrana «más reformas sociales» que las fuerzas insurgentes. Bonnet conversó días atrás con la prensa, emitiendo señales al ojo mundial en momentos en que el panorama de su país en lo político-social se agita, o al menos mueve con la victoria del candidato conservador.

Sobre la decisión difundida por éste de «reunirse personalmente» con los principales líderes de las organizaciones guerrilleras, Bonnet estima «muy positivo que se haya ofrecido a liderar el proceso de paz y darle un carácter eminentemente político y social». A continuación, admite que su fuerza no puede derrotar definitivamente a las Farc (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y al ELN (Ejército de Liberación Nacional), las dos principales fuerzas insurgentes colombianas. La causa resulta poco seria para el jefe del ejército quizá mejor subvencionado del subcontinente desde el norte: «es que ellos tienen más recursos que nosotros», dice.

Para luego admitir: «aquí hay causas objetivas y subjetivas para que hayan crecido tanto (las guerrillas). Mientras no se resuelvan algunas condiciones sociales y no haya una alianza de intereses que desarrolle una estrategia integral en los frentes político, social, económico y militar, estaremos en las mismas». Las Farc **«tienen a muchos hombres a su disposición por el elevado desempleo, en particular en el campo. La mano de obra está allí, esperando que cualquiera se los lleve a pelear. No se trata de una cuestión ideológica»**, concluye -mordaz- Bonnet. «De pronto yo soy más radical que la guerrilla».



Eliminar la voluntad de lucha

Avanzando en la charla, cuestiona el corresponsal de un medio argentino: «(...) en la Argentina un decreto presidencial de 1975 decía que había que aniquilar a la subversión...» A lo que Bonnet contesta agudamente: «Y ahí tiene lo que pasó». Y agrega:» Ningún general moderno puede pensar en exterminar al enemigo. **Lo que debemos hacer es eliminar la voluntad de lucha del enemigo**, no eliminarlo a él. Yo no gano nada con presentarle al país un millón de muertos si sé que voy a tener un millón de deudos», remató su pensamiento diciendo que quienes, dentro del ejército colombiano no piensen así «no tienen cabida en esta institución».

Asimismo, quien sustituyera al comandante en jefe anterior Harold Bedoya -el cuarto presidenciable en las últimas elecciones- estima que las denuncias sobre violaciones de Derechos Humanos perpetradas por su fuerza **«forman parte de la guerra política que se hace en el exterior»**. «Algunos casos menores y ningún general investigado. Todo el que nos acuse sin base será denunciado penalmente para que lo demuestre».

Ironía, desafío y airadas formulaciones son las claves del mensaje militar enviado por Bonnet quien, claro está, no está solo.

Clinton en China: despacito por las piedras

Con una agenda abultada y el compromiso de fortalecer las delicadas relaciones con Beijing, el presiden- ... vital para el próximo siglo», dijo Clinton. ... Las delicadas relaciones entre chino estadounidenses

9809115

01 - 01

DOCUMENTO	9809116
TO	El estado es incapaz de imponer el orden: Entrevista a Grd. Bonett, Jefe de los FF.AA
PROCEDENCIA	150029
FECHA DE PROCEDENCIA	11/06/98
CIRCULACIONES	65592
	11163
	13065

01/02

Entrevista: *Manuel José Bonett*

"O Estado é incapaz de impor a ordem"



Força terrorista: num país praticamente dominado por grupos armados, o Exército de Libertação Nacional (ELN) mostra-se disposto a negociar com o governo o fim da violênci

J. J. AZNAREZ
Bogotá/El País

O general Manuel José Bonett, 58 anos, chefe das forças armadas da Colômbia, aposta na Espanha, representada pelo ex-premier Felipe González, para facilitar um processo de paz entre o Estado e a guerrilha, em conflito há 40 anos. Nessa entrevista de duas horas – realizada em seu escritório, em Bogotá, decorado com bandeiras, fotografias da família e recordações castrenses –, o chefe militar acredita que a dupla ideal para negociar a paz seria a Espanha, líder da União Européia, e os Estados Unidos, por ser a única potência do planeta. E elogia González.

– Eu sempre acreditei que foi González quem colocou a Espanha no Primeiro Mundo, na Organização do Tratado do Atlântico Norte (Otan) e na União Européia (UE). Foi ele quem terminou com essa história de que a Europa acabava nos Pirineus.

O Estado colombiano, declarou em outro momento, carece de capacitação para impor a ordem. Bonett considera que não existe uma oferta de paz na Colômbia. O general defende uma maior capacitação do Estado, de suas forças armadas e do aparato jurídico para restabelecer a ordem num país com mais de 30 mil mortes violentas por ano. O Exército de Libertação Nacional (ELN), que conversou com o governo espanhol de José María Aznar, parece mais disposto à negociação do que as Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (Farc).

Pergunta – O que esperam os militares do presidente que será eleito no dia 21 de junho, no segundo turno das eleições gerais?

Resposta – Um processo de paz com alguns requisitos básicos como: vontade e decisão do Estado, vontade e decisão dos grupos armados, apoio social e apoio internacional.

EL TIEMPO - GRUPO DIARIO DE AMÉRICA/ZH



Revolta: Bonett lamenta a morte de meninos e meninas

P – Esses requisitos não foram apresentados até agora?

R – O governo não deve cometer o erro que tradicionalmente se comete na Colômbia, que é dar o protagonismo aos agentes geradores da violência. O protagonismo é da sociedade em um processo de paz. E aqui sempre se fez o contrário. Tampouco se deve fazer ofertas antes de um verdadeiro processo de paz, como ocorreu em 1984, quando até se anistiou sem sequer uma desmobilização dos grupos armados.

P – E as reformas de fundo?

R – Tudo tem de estar contido numa proposta soc que atenda às necessidades básicas da população. P que aqui os geradores de violência têm uma força trabalho gratuita. Não preciso ser Che Guevara pa chegar a um bairro e levar 40 homens ao fim de u semana. Estão aí, sentados nas calçadas das ruas, se fazer nada. E quem são os que entregamos à guerril e a quem matamos? Meninos de 14 anos. Quando v mos recolher os mortos, vemos uma menina, com fuzil. Eu disse no Senado: Quantos mortos querem Querem que matem os índios?.

P – Que diferença o senhor vê entre as Farc e ELN?

R – O ELN está em um processo avançado de refl xão. Por sua exposição pública mundial e por suas rel ções internacionais, foi submetido a uma pressão ma forte do que as Farc. Encontro mais coerência políti no ELN que nas Farc, que estão enredadas na narc guerrilha, no negócio da coca. E com guerrilheir camponeses iletrados não se pode chegar a um proce so de reflexão. É impossível. O ELN é um movimen que se distinguiu por ter certo fundamento, certo mor lismo à maneira deles. De toda a forma, encontro ELN uma maior capacidade racional para chegar a processo de reflexão e de sistematização das idéias paz e tratá-las racionalmente com o governo, ainda q sejam mais duros para negociar do que as Farc.

P – Há interesse em negociar por parte das Farc?

R – Não. Sofrem um atraso político, vivem na Guer Fria (1946-1989). As Farc são um movimento de co stalinista. O grupo tem pouco conteúdo intelectual. S guerrilheiros desde meninos e têm experiência no com bate. São hábeis nas estratégias, na guerra de camp mas inaptos na guerra política.

02-02 9809116

DOCUMENTO 9809117
TITULO 2da. vuelta de elecciones generales en Colombia
EDITOR 150090
FECHA DE REFERENCIA 25/06/98
VINCULACIONES 65592
11164
11302
11437
DPTO. II EXTERIOR 24.8.98 AIELLO
25.06.98 Clarín

Colombia después de las elecciones

Los colombianos le han dado, finalmente, al conservador Andrés Pastrana la misión de gobernar y remontar la gravísima crisis que los aqueja. Pusieron así un final a doce años consecutivos de gobiernos liberales y se reencontraron con la alternancia, que fue característica de la democracia más estable y más violenta de Latinoamérica en las últimas cuatro décadas.

A los últimos tres presidentes liberales, Virgilio Barco, César Gaviria y Ernesto Samper, les tocó vivir la crisis de la deuda externa, el proceso de paz en Centroamérica, la integración de la guerrilla del M-19 a la política parlamentaria y la reforma constitucional. También, el giro neoliberal para reorientar una economía en la que el Estado había asumido un papel activo.

Todo esto, suficiente para signar el destino de cualquier gobierno en otros países, resultó secundario para Colombia en comparación con el desafío representado por la "narcotización" de la economía y de las instituciones políticas y el recrudecimiento de la violencia, con la pérdida de control sobre porciones no menores de su territorio.

Una cierta expansión económica y el descabezamiento de los principales jefes narcos había generado optimismo en los inicios de la gestión de Samper. Pero a poco andar se evidenció que el dinero de la droga había llegado a tocar las más altas esferas del poder y que influía fuertemente en sus relaciones económicas y sociales. Los compromisos poco claros y la corrupción minaron, asimismo, la confianza entre las fuerzas políticas y de la ciudadanía hacia sus dirigentes.

Uno de sus efectos fue carcomer el cuerpo del Estado y la capacidad del gobierno de hacer valer las decisiones públicas. Asimismo, transformó el enfrentamiento entre una antigua guerrilla izquierdista y el ejército, en una extensión de ejércitos y bandas armadas, narcoterrorismo y grupos paramilitares. Finalmente, ello deterioró las relaciones con el exterior y, sobre todo, con los Estados Unidos.

De manera que la primera tarea que debe acometer quien fue elegido presidente de Colombia es pacificar el país y garantizar mínimas condiciones de gobernabilidad. Antes que discutir con sus adversarios políticos deberá acordar con las fuerzas guerrilleras de las FARC, inusitadamente vigentes y activas; y con Washington, que mantiene congelada su mirada sobre Bogotá.

Se acaba de dar un primer paso, el veredicto de las urnas, que debe servir para recuperar la confianza de los colombianos en su gobierno.

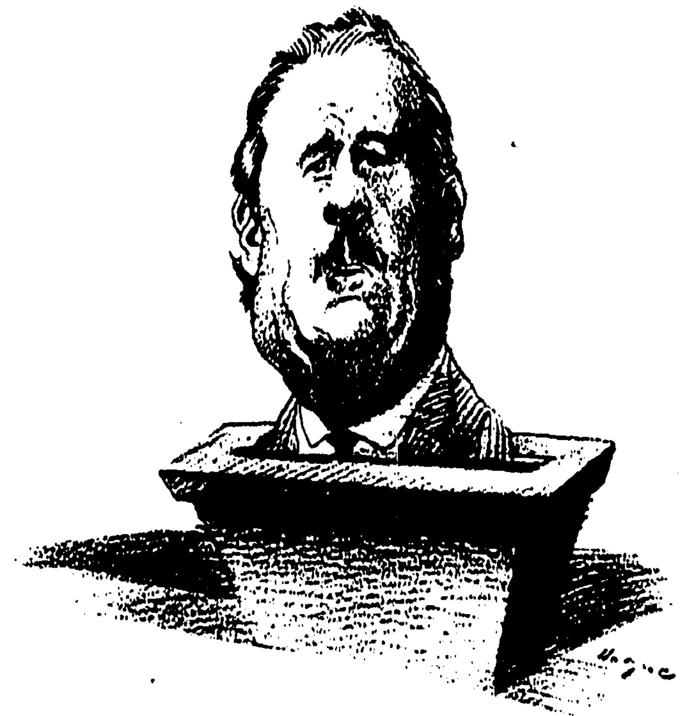
DOC. CON PARTES POCO LEGIBLES
OA - 18
9809117

CON FIRMA

Fuerte y claro

POR JUAN CARLOS BLANCO
especial para El Observador

26 06 98
EO



Alrededor del triunfo de Andrés Pastrana se observan varias líneas de interés, más allá de la propia victoria. En primer lugar la elección presidencial implica un rechazo contundente a los grupos guerrilleros. Como en los comicios parlamentarios de marzo el pueblo ignoró las amenazas de los rebeldes y cumplió con su deber cívico, a pesar de las condiciones adversas. La abstención, habitual en Colombia, ha descendido del 70% al 56% en las parlamentarias y al 41% en las presidenciales. Más de seis millones de voluntades acompañaron a Pastrana, quien alcanzó el 50,44% de los sufragios. El sistema político ha funcionado y los electores han demostrado confianza. Eso fortalece al mandatario electo y envía un mensaje claro a la guerrilla.

Lo dicho no oculta que el sistema en su actual configuración y basado principalmente en los dos partidos tradicionales, liberal y conservador, está en discusión. No por la vía violenta que la población rechaza, sino por nuevas propuestas. Ya en las elecciones parlamentarias irrumpieron numerosos candidatos independientes y en la primera vuelta de la elección presidencial Noemí Sanín, independiente, reunió alrededor de tres millones de votos, acercándose al tercio del electorado. Sus adherentes inclinados, como ella, al cambio, optaron en la segunda instancia por Pastrana, el candidato con mayor perfil opositor. Sanín evitó cuidadosamente entrar en arreglos con cualquiera de los dos candidatos que disputaban el balotaje y dio sólo un endoso indirecto, aunque suficiente, a quien sería el ganador y lo hizo sobre el fin de la campaña. Conserva así su fisonomía independiente, al margen de arreglos, pero hace notoria su gravitación decisiva.

Pastrana tiene legitimidad para actuar con fuerza

Por otro lado, la cosecha electoral de los liberales no fue magra. El 46,47% de los votos que logró Serpa en la segunda vuelta no es poca cosa. Menos, siendo él candidato oficialista, ligado a la tormentosa presidencia de Samper, y después de 12 años de gobierno liberal con el inevitable desgaste que ello significa. Los liberales demostraron la vigencia de su partido pese a las condiciones desfavorables. Y cuentan además con la mayoría en ambas cámaras del Congreso.

Sobre esta realidad tendrá que actuar Pastrana para la compleja tarea que le aguarda. Incluso la reforma política para ampliar esa base, consolidar las instituciones y responder a las demandas de cambio que llegan desde la sociedad. Entretanto ha actuado con celeridad yendo al encuentro de los mayores desafíos. Anunció quién será el ministro de Hacienda, Juan Camilo Restrepo, se reunió con el equipo económico e informó que habrá un ajuste fiscal "rápido y severo", logrando una favorable reacción de los mercados. Los desequilibrios en las cuentas y una inflación del 35% evidentemente lo necesitan. A su pedido, el gobierno aceptó dar garantías para la realización de un encuentro del presidente electo con la guerrilla, encaminado a iniciar un proceso de pacificación. Camino éste deseado por la inmensa mayoría, pero erizado de dificultades, como los condicionamientos que ya plantea la guerrilla para negociar. Sus exigencias en el plano militar, más que garantías para el encuentro, lucen como expedientes para mejorar la situación estratégica de los rebeldes. Las negociaciones en este terreno no deberían declinar la autoridad del Estado, ni ceder porciones de territorio a los insurrectos. Pastrana tiene legitimidad más que suficiente para actuar con fuerza y descartar las pretensiones desmedidas. Y el narcotráfico obviamente deberá ser combatido, desmontando también las peligrosas conexiones con la guerrilla. A la vez, las señales positivas emitidas desde Estados Unidos permiten prever un mejoramiento de las relaciones de Colombia con su principal socio comercial.

El narcotráfico obviamente deberá ser combatido

La similitud de los planteos conservadores y liberales durante la campaña, así como la actitud de Samper y de Serpa luego de los comicios, hacen confiar en el apoyo liberal para el saneamiento de la economía, para la pacificación y para el combate al narcotráfico. Y la opinión independiente que se ha manifestado con fuerza creciente reclama también la paz y exige transparencia en la gestión gubernamental. Aun en un panorama complejo, surge para Pastrana un mandato fuerte y claro.

9809117

sacar a Colombia del caos económico y negociar con la guerrilla

El candidato conservador Andrés Pastrana logró la victoria el domingo 21 de junio en las elecciones colombianas sobre el oficialista Horacio Serpa, en su segunda batalla por conquistar la presidencia de ese país. Pastrana, que pertence a una familia involucrada en la lucha política desde hace por lo menos cuatro generaciones, tiene por delante varias tareas complejas: revertir la crisis económica, lograr la paz con la guerrilla, acabar con el narcotráfico y restaurar las deterioradas relaciones con Estados Unidos.

A partir del siete de agosto —día previsto para el cambio de mando—, el nuevo presidente y su equipo tendrán que trabajar para reducir el déficit fiscal de 6 mil millones de dólares, disminuir el nivel de desempleo actualmente en 14%, reactivar la industri[illegible] mejorar todas las varia[illegible] económicas sin excepción. A dos días de su elección, Pastrana ha conseguido algunos avances. Su decisión de nombrar al nuevo ministro de Hacienda, que será el abogado especializado en derecho económico, Juan Camilo Restrepo, ya devolvió la calma al mercado bursátil

El presidente de la Asociación Nacional de Exportadores de Café e integrante del equipo económico del gobierno electo, Gabriel Rosas Vega, consultado por **Búsqueda**, señaló que la nueva administración se apronta a llevar adelante un profundo ajuste fiscal. Aclaró, empero, que "corregir, reorientar o recortar el gasto es sumamente difícil en Colombia porque prácticamente existen normas y leyes de carácter institucional que condicionan esa posibilidad; sin embargo eso no implica que no se puedan hacer muchas cosas en el corto plazo para darle una señal al mercado mientras se producen decisiones de tipo legal y constitucional que terminen de corregir y flexibilizar el sistema". Rosas Vega sostuvo que el ajuste no será tan "abrupto" como el realizado hace nueve años por el presidente argentino Carlos Menem, porque la propia rigidez del sistema fiscal colombiano no lo permite.

Restrepo, el ministro designado, adelantó que será un ajuste "serio, rápido y sin maquillajes".

Según Rosas Vega, no habrá grandes costos sociales ni se agravarán los problemas de violencia relacionados con la guerrilla, porque "el conflicto armado no es un problema de pobreza, sino que deriva de la puja redistributiva de la riqueza con algunos ingredientes adicionales, como el narcotráfico, que nos fastidian mucho la vida", afirmó.

● **Tras el triunfo.** Nada ocurrió como estaba previsto en las elecciones del domingo 21. Se equivocaron los sondeos de opinión que anunciaban un empate técnico entre los dos candidatos a la presidencia y una baja participación electoral. Los comicios dieron la victoria a Andrés Pastrana por un margen de cuatro puntos porcentuales (50,4%), frente al liberal Horacio



Andrés Pastrana

Serpa (46,4%), el candidato del presidente Ernesto Samper. En cuanto a la concurrencia a la urnas, el domingo pasado en Colombia se registró la más alta votación en la historia electoral del país. Ni el mundial de fútbol —que según los analistas sería un factor importante de abstención— ni las amenazas de la guerrilla, impidieron que 12.260.005 ciudadanos (58,6% de los habilitados) sufragaran. En la primera vuelta habían votado diez millones de electores. Se estima que la paridad de los resultados de la primera ronda incentivó finalmente la concurrencia a las urnas.

El triunfo de Andrés Pastrana, candidato por la Gran Alianza por el Cambio, recibió de inmediato una buena respuesta a nivel internacional. El presidente del gobierno español, José María Aznar, amigo personal de Pastrana anunció que visitará el país el 12 de setiembre, y el mandatario venezolano, Rafael Caldera, envió un mensaje de felicitaciones. Pero lo más trascendente fue la reacción positiva de Estados Unidos, luego de cuatro años de malas relaciones como consecuencia del escándalo tras las denuncias del financiamiento de la campaña del saliente presidente Ernesto Samper, en 1994, por parte del narcotráfico.

El apoyo de Estados Unidos es un buen comienzo para el nuevo gobierno que deberá conducir un país agobiado por la crisis económica y la violencia endémica que se arrastra desde hace cincuenta años. El portavoz del Departamento de Estado norteamericano, James Rubin, ofreció el respaldo de Estados Unidos para que impulse un proceso de paz "viable", tal como prometió durante la campaña electoral. El anuncio despejó el camino para que Pastrana recurra de aquí en más a su principal socio comercial, que es al mismo tiempo el más severo juez en la lucha contra el narcotráfico.

Apenas 48 horas después del triunfo, Pastrana dio algunos pasos importantes. Por lo pronto ya consiguió la garantía de Samper para poder reunirse con los jefes de la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). El actual Ministro del Interior, Alfonso López, aseguró que el gobierno de Samper expedirá salvaconductos a los jefes guerrilleros y despejará militarmente la zona del país que sea elegida para el encuentro.

● **Política por las venas.** El presidente electo nació en una familia de políticos y por lo tanto conoce desde la niñez el ambiente en el que tendrá que desenvolverse. Esta condición seguramente le resultará muy beneficiosa para encarar la negociación y la conciliación que tendrá que buscar con la oposición y los grupos armados, si pretende una gestión exitosa. Su padre, Misael Pastrana Borrero, fue presidente entre 1970 y 1974 cuando él tenía apenas 15 años; su abuelo materno se postuló a la Presidencia y un bisabuelo ocupó el cargo de ministro.

Algunos analistas consideran que ha llegado con rapidez a la cumbre gracias a la influencia paterna, y dudan de su estatura de estadista porque encuentran que el programa de gobierno tiene muchos elementos "light" y contradictorios. Sin embargo, el nuevo presidente electo se forjó una imagen de modernidad y transparencia que conquistó a más del 50% de los votantes.

Los colombianos ya lo conocían por su labor periodística en la televisión y por ser el primer alcalde electo por el voto popular en Bogotá. Su pasaje por el periodismo televisivo le reportó un excelente dominio de las cámaras y un tono sereno, ideal para estos tiempos de influencia mediática.

En 1990, con sólo 39 años, tentó la presidencia pero perdió ante Samper por una diferencia del 0,4%. El mismo día que reconoció la derrota, denunció que su adversario había recibido dinero del narcotráfico, dando el puntapié inicial para una de las crisis políticas más graves del país. Su actitud fue interpretada en principio como un gesto de mal perdedor, y por esa razón se convirtió en un personaje impopular. Agobiado, se marchó a vivir en los Estados Unidos y no faltó quien en ese momento lo llamara "cadáver político". Cuando los ánimos se calmaron regresó para tomar el timón de la oposición que había abandonado y recuperó la simpatía popular desde el Partido Conservador, pero con un mensaje suprapartidario.

Algunos analistas esperan que Pastrana se tome la revancha y lleve adelante una investigación contra Samper. Él se ha cuidado muy bien de dejar en claro que la cuestión de Samper es cosa juzgada y que no volverá sobre el asunto. Está por verse el lugar que ocupará el sector de la independiente Noemí Sanín en el gobierno. Buena parte de los 2.800.000 votos de Sanín fueron a parar a Pastrana, pero ella ha dicho que no aceptará cargos públicos en el nuevo gobierno y adelantó que hará una oposición responsable. (En base a AFP, ANSA, DPA, fuentes y archivos propios)

Hace 50 años

Un puente aéreo sin precedentes que impidió la expansión del ejército soviético en Berlín

Los aviones rugían a muy baja altura antes de aterrizar en el aeródromo de Tempelhof y la gente podía ver a los pilotos desde las ventanas de sus casas en aquel comienzo del verano europeo de 1948, cuando se estableció en Alemania un puente aéreo sin precedentes en la historia. El operativo, a cargo de estadounidenses y británicos principalmente, había empezado el 25 de junio —hace ahora medio siglo— con el fin de aprovisionar a la población de Berlín occidental tras el cierre de todas las comunicaciones terrestres, efectuado por las aut[illegible]idades soviéticas que pretendí[illegible] xtender su poder al sector baj[illegible] control de fuerzas militares occidentales: estadounidenses, británicas y francesas.

Luego de la derrota alemana en la II Guerra Mundial (mayo de 1945), Berlín había sido dividida en cuatro zonas de ocupación: americana, inglesa, soviética y francesa. El país entero, a la vez, estaba partido en dos: el este comunista y el oeste prooccidental.

La guerra fría era desde 1947 una amarga realidad que enfrentaba a la URSS con quienes habían sido sus socios occidentales en la coalición contra el eje nazi-fascista de 1941-1945.

En Berlín, el motivo incidental del episodio que tuvo en vilo al mundo hace 50 años radicó en las discrepancias entre los aliados y los soviéticos alrededor de una reforma monetaria. Disconformes los rusos con la fórmula de los occidentales, el 24 de junio generalizaron las restricciones que ya venían aplicando sobre el abastecimiento de Berlín occidental. Cortaron así por completo los avituallamientos y hasta el suministro de electricidad. Ni que hablar de la circulación de personas. El bloqueo era total y sólo podía burlarse por aire.

Fue lo que se hizo. Enterado de la crisis, el presidente norteamericano, Harry Truman, dijo: "Estamos en Berlín y allí nos quedaremos". Encargó entonces al comandante de las tropas estadounidenses en Berlín, general Lucius Clay, que desde el 25 pusiera en funcionamiento un gigantesco puente aéreo, en coordinación con británicos y franceses.

El riesgo de un choque armado era enorme, como lo admitieron después los actores del drama. Pero los soviéticos observaron la reacción del rival impasibles, confiados en que duraría poco el esfuerzo de llevar todos los días, en oleadas de aviones, cantidades impresionantes de suministros para 2 millones de personas.

Los vuelos, en número de 212 mil, se cumplieron sin interrupciones durante 322 días. Así fueron transportadas 1,8 millones de toneladas de carga, de las cuales 63% correspondió a carbón, más de 20% a comida y el resto a medicamentos y otros bienes (sin que faltaran, por ejemplo, chupetes, bombones y hojas de afeitar).

Los aviones, al mando del general William Tunner, iban y venían entre Berlín occidental y las ciudades oestegermanas de Frankfort, Wiesbaden y Fassberg. A veces decolaban o aterrizaban al ritmo de uno por minuto. Al aeropuerto de Tempelhof se unieron los de Gatow y Tegel. Este último, utilizado por los franceses, lo construyeron 19 mil alemanes en menos de tres meses.

El punto culminante de las operaciones se registró en la Pascua de 1949. El 16 de abril, en 24 horas aterrizaron en Berlín 1.398 aviones, que descargaron 13 mil toneladas, el equivalente a 22 trenes de carga con 50 vagones cada uno.

■ *"Tío chocolate"*

Mercedes Wild, una berlinesa que entonces tenía 7 años, recuerda que su casa estaba debajo de uno de los pasillos de Tempelhof y afirma: "Desde el tercer piso, saludábamos a los pilotos en sus cabinas. También rezábamos para que siguieran viniendo, porque, si no, moriríamos de hambre y frío".

Wild le mandó una carta al "querido tío chocolate", un aviador norteamericano que lanzaba dulces en paracaídas del tamaño de pañuelos. El regalo lo recibió por correo. "Tío chocolate", llamado también "Mr. Candy" o "señor caramelo", no pudo ubicar el patio de la casa de Mercedes por las señas que ella le daba. Hace poco aquel piloto cuya generosidad encantaba a los niños volvió a Berlín e hizo un aterrizaje en Tempelhof, con un Douglas C-54. Se llama Gail Halvorsen y tiene 77 años.

Otro veterano del puente aéreo, Jack Bennet, de 84 años, dice: "Los rusos hacían lo imposible por crearnos problemas. Volaban encima nuestro, nos interceptaban las transmisiones de radio e incluso quisieron perturbar los radares, pero sin conseguir nada".

Las misiones cesaron oficialmente el 12 de mayo de 1949, cuando la URSS cedió y pudo partir de Berlín el primer ómnibus de la línea hacia Hannover, vivado por una multitud. Un cartel en su parte delantera expresaba: "¡Hurra! Todavía estamos vivos".

Durante el puente aéreo se accidentaron 29 máquinas y murieron 78 personas. A estos hombres les rindieron homenaje el mes pasado el presidente Clinton y el canciller Kohl, en un acto realizado en Tempelhof.

L.L.M.

Búsqueda 25/6

03

9809117

COLOMBIA El Presidente Electo Busca Pacificar el País

TM 25/6

Pastrana quiere empezar a gobernar y prometió dialogar con la guerrilla

Obtuvo más del 50% de los votos en la segunda vuelta. Y derrotó al liberal Horacio Serpa. Aseguró que trabajará para poner fin a una guerra civil no declarada que ya tiene más de cuarenta años. Pidió garantías al Gobierno para comenzar el diálogo. Pastrana asumirá el próximo 7 de agosto.

Por [illegible]rnardo Vasco
Corresponsal en Colombia

BOGOTA. Una guerra civil no declarada, el narcotráfico, cuatro millones de desempleados, la crisis económica y uno corrupción desmedida son algunos de los problemas que deberá enfrentar desde el 7 de agosto **Andrés Pastrana**, presidente electo por más del 50% de los votos en los comicios del último domingo.

Además, **Pastrana** deberá mejorar las relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, que se encuentran en su peor momento como consecuencia de los supuestos nexos del actual presidente, **Ernesto Samper**, con los carteles de la droga, que habrían financiado su campaña electoral en 1994.

Quienes votaron por el candid[illegible] [illegible]onservador en la segunda vu[illegible] [illegible]a electoral realizada el domingo, votaron por un presidente en el que han puesto todas sus esperanzas de cambio. Como dice el politólogo e historiador **Juan Carlos Flórez**, *"el país está llegando peligrosamente a un punto en que puede desintegrarse a raíz de la fragilidad del Estado para enfrentar los innumerables problemas políticos y socioeconómicos que lo aquejan."*

El que más concita la atención, según dijo, es el de la paz. Durante los últimos cuatro años la guerra civil no declarada está tomando ribetes insospechados: la guerrilla izquierdista controla y domina cerca de 300 municipios de los mil que tiene el país. Su poder ha llegado a tal punto que en ciertas regiones, como la serranía de La Macarena —un enclave ecológico en las selvas de la Amazonía—, ejercen de facto toda la autoridad del Estado, dirimen conflictos entre vecinos, imparten veda a la caza de animales y realizan *"juicios populares"* a quienes infringen la *"ley,"* su propia ley.

El asunto es que frente a la incapacidad del Estado y de sus fuerzas militares para enfrentar a la guerrilla, se han extendido por todo el país los llamados grupos paramilitares, de extrema derecha, apoyados —según algunos— por terratenientes rurales cansados de los desmanes de la guerrilla, y apoyados —según otros— por sectores de las fuerzas militares.

A lo largo de sus campañas electorales, tanto el candidato liberal, **Horacio Serpa**, como **Pastrana** expusieron sus argumentos para lograr la paz. Pero **Pastrana** fue más allá, al lograr contactos con los máximos dirigentes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que aceptaron reunirse de inmediato con el nuevo gobierno para llegar a un acuerdo que permita un proceso de paz.



ANUNCIO. El presidente electo Andrés Pastrana busca acercarse a la guerrilla para iniciar un proceso de paz. AP

El presidente electo reiteró, durante su discurso del domingo, que estaba listo para iniciar las conversaciones de paz con los grupos insurgentes.

"Estoy dispuesto a reunirme con ellos ya, y para hacerlo solicitó al Gobierno las necesarias garantías. Dije que mi gobierno jugará en la mesa de las negociaciones sin cartas marcadas, y espero que la insurgencia haga lo mismo, por el bien de Colombia," enfatizó.

Sea como fuere, los colombianos tienen fincadas sus esperanzas en que **Pastrana** pondrá fin a una guerra de casi cuarenta años.

"Tiene a su favor el hecho de que las FARC han dicho que sólo Pastrana tiene para ellos legitimidad política y le reconocen autoridad para negociar," señaló **Flórez**.

Las cosas hubieran sido distintas de haber ganado **Serpa**, *"a quien las propias FARC no le otorgan credibilidad,"* agregó.

El diálogo entre **Pastrana** y la guerrilla rompe con cuatro años de fracasos del gobierno de **Samper**, ante el cual se negaron, sistemáticamente, a iniciar un proceso de paz, por considerarlo un presidente deslegitimado —según las palabras de sus voceros— por tener supuestos vínculos con el narcotráfico.

Pastrana, en tanto, anunció que sacará adelante una reforma política con la cual busca aclimatar la paz, erradicar la corrupción y el clientelismo y consolidar la apertura de nuevos espacios *"para que otras tendencias políticas puedan expresarse."* Tampoco ha descartado la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente en la que se debata con los grupos insurgentes su reincorporación a la sociedad.

De cualquier manera, para lograr la paz, el presidente electo tiene a su favor la confianza de seis millones de colombianos que votaron por él. Y tiene algo más: el apoyo de los principales gremios económicos, que dieron todo su respaldo a un proceso de diálogo. ◆



"PARTES OSCURAS ILEGIBLES" 04

9809117

XW1593
U POXBT 06-22 00599
1cx mun

COLOMBIA-ELECCIONES/PARTIDOS (Previsión)
TRIUNFO PASTRANA ROMPE PREDOMINIO LIBERAL TRES GOBIERNOS

Bogotá, 22 jun (EFE).- El triunfo del conservador Andrés Pastrana en la segunda y definitiva vuelta de las elecciones presidenciales colombianas pone fin a una seguidilla de tres gobiernos liberales que comenzó en 1986, cuando gobernaron sucesivamente Virgilio Barco, César Gaviria y Ernesto Samper.

La mayoría de Pastrana, que obtuvo la cifra record de 6,1 millones de votos, ha sido interpretada por analistas como parte importante de un voto de protesta contra el gobierno de Samper, que se vio envuelto en varios escándalos políticos por la probada "narcofinanciación" de su campaña en 1994.

El conservador aspiraba por segunda vez a la jefatura de Estado, tras hacerlo justamente cuatro años atrás, cuando al perder denunció el ingreso de dineros del narcotráfico a la campaña samperista.

Samper fue absuelto de los cargos por ese delito por el Congreso en 1996, pese a que la justicia ordinaria condenó a penas de prisión a varios de sus ex colaboradores, razón por la cual comentaristas de prensa pidieron en sus columnas dominicales "castigar por su cuenta" en las urnas la narcofinanciación.

"Dejemos que la historia sea la que juzgue al actual gobierno. A mí sólo me importa el futuro", dijo Pastrana durante la proclamación pública de su triunfo cuatro horas después de cerradas las votaciones, cuando ya se conocía el resultado de los escrutinios.

El liberal Horacio Serpa, candidato perdedor, al reconocer públicamente la mayoria de su contendiente señaló que "esta es una oportunidad de reflexión" para el partido, y se adelantó a indicar que en la colectividad "tenemos que pensar en reformas".

"Es una oportunidad para la autocrítica", recalcó Serpa, quien de todas maneras hizo notar que, con los 5,6 millones de sufragios obtenidos, aumentó en casi dos millones de votos los alcanzados en la primera vuelta del pasado 31 de mayo, cuando ganó a Pastrana por 43.000 votos entre 3,6 millones para cada uno.

"El cambio hay que hacerlo ya", declaró Pastrana, quien insistió ante sus simpatizantes en que "la única que ganó en las elecciones fue Colombia".

La votación de Pastrana ha sido la mayor de un candidato en la historia de Colombia (el récord lo tenía el liberal Barco desde 1986, con 4,2 millones de sufragios), como lo fueron los 12,2 millones de votantes, que además representaron una participación inusual (por lo alta) del 58,5 por ciento.

El gobierno de Pastrana será el décimo tercer conservador del siglo, en el que hubo once presidentes liberales, una dictadura (del general Gustavo Rojas Pinilla, 1953-57) y una junta cívico-militar de transición (1957-58).

Sin embargo, siete de los gobiernos conservadores de esta centuria fueron antes de 1930, cuando finalizó la llamada "Hegemonía" de ese partido vigente desde 1886.

Tal acuerdo, llamado "Frente Nacional", se realizó tras la dictadura de Rojas, y en su cumplimiento fueron presidentes los conservadores Guillermo León Valencia (1962-1966) y Misael

En 1950, con Laureano Gómez, fue la última vez que el Partido Conservador ganó unas elecciones presidenciales colombianas sin que mediaran ni alianzas con el Liberal para alternarse en el poder ni divisiones internas de éste que lo llevaran a tener dos candidatos.

Belisario Betancur logró el poder cuando el Partido Liberal llegó a las elecciones de 1982 dividido y con dos candidatos, López Michelsen (que ya había sido presidente de 1974 a 1978) y Luis Carlos Galán (asesinado cuando eran nuevamente aspirante en 1989).

Lo mismo ocurrió en 1946 con el primer gobernante conservador tras la hegemonía que tuvo ese partido entre 1886 y 1930, Mariano Ospina, que llegó a la Presidencia cuando los liberales estaban divididos entre Jorge Eliécer Gaitán y Gabriel Turbay. EFE
ldo-op

06/22/09-14/98

Colombia: ganó la oposición

Por **Alberto Rojas Morales**

Bogotá. ANSA

El conservador Andrés Pastrana, de 45 años, apoyado por una coalición, fue electo hoy presidente de Colombia con más del 50 por ciento de los votos, y anunció profundos cambios políticos, sociales y económicos en los cuatro años de gestión que iniciará el 7 de agosto.

Pastrana Arango, un periodista y abogado bogotano, llegó a la presidencia en su segundo intento consecutivo, con más de 6 millones de votos, con los que rompió 12 años de gobiernos liberales.

El derrotado candidato liberal, Horacio Serpa, copartidario del presidente Ernesto Samper, al reconocer su derrota expresó por la noche que colaborará con su vencedor en los programas de paz, pero igualmente liderará la oposición al nuevo gobierno.

Felicitó a Pastrana y pidió a todos los colombianos que lo acompañen en su gestión.

De extracción conservadora, Pastrana ascenderá a la presidencia de la mano, entre otros, de los liberales disidentes y de los independientes que en la primera ronda dieron 2.8 votos a la ex canciller Noemí Sanín.

Pero Pastrana tendrá un congreso que no le será afín y más de cinco millones de sufragios en su contra, en lo que representó la más alta votación para un candidato presidencial liberal.

Serpa pidió a los ciudadanos "dar un paso adelante" y les recordó que para ello "se requiere acabar con la polarización".

Pastrana tendrá a su cargo la presidencia que también desempeñó su padre, el conservador Misael Pastrana Borrero, electo a nombre de la alianza liberal-conservadora Frente Nacional.

El presidente electo denunció hace cuatro años el ingreso de dinero del narcotráfico a la campaña de Samper, un gesto que para muchos se debió solamente a una venganza política.

Sin embargo, recientemente aseguró que no extraditaría al presidente Samper si se lo solicitara Estados Unidos, país que le canceló la visa al mandatario saliente por considerar que tuvo nexos con el narcotráfico.

Poco antes de las elecciones prometió un gobierno radicalmente diferente al actual de Samper, quien hace cuatro años lo derrotó en las dos vueltas electorales.

Pastrana convocó hoy al país y a todos los colombianos a "sacar a Colombia adelante". "Fue impresionante la victoria para buscar el cambio y lograrlo, por lo que dedicaremos todos los esfuerzos para trabajar", dijo al proclamar su victoria.

Los "cambios profundos" los prometió en lo político, económico y social, campos que durante su campaña consideró como los que más se deterioraron en los últimos cuatro años.

Igualmente reiteró que la paz es la columna vertebral de su programa de gobierno, por lo que está dispuesto a "dialogar directamente desde mañana con los guerrilleros", para buscar una solución política a los 50 años de violencia en Colombia.



Andrés Pastrana, el nuevo presidente electo de Colombia saluda a sus simpatizantes.



Los "cacheos" policiales también fueron realizados a los niños.

Pastrana ha hecho llamamientos tanto a la Unión Europea como a Estados Unidos para combatir el narcotráfico con "programas de cooperación, lo que le permitiría a Colombia reducir sus gastos en ese campo".

Sus asesores ya hicieron contactos con los guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que indirectamente aceptaron comenzar las negociaciones para la paz, después de una reunión la semana pasada con uno de los dirigentes de la campaña del presidente electo.

Contradiciendo a algunos de sus opositores políticos, Pastrana sostiene que "primero se deben buscar los acuerdos" con los guerrilleros y luego "convocar a una Asamblea Constitucional" para introducirlos en la reforma que se le haga a la actual Carta Política, en vigencia desde 1991.

En el campo de las relaciones internacionales propuso "fortalecer a la Comunidad Andina" para continuar el proceso de ingreso al MERCOSUR y crear una moderna infraestructura para que la costa occidental colombiana se convierta en una puerta comercial hacia las naciones del Pacífico.

Advirtió que primero buscará "recuperar la legitimidad y autoridad moral" de Colombia, que a su entender se "perdieron" durante el actual gobierno liberal.

Siempre calificó al actual gobierno como uno de los que más ha perjudicado a la nación, al haber aumentado los pobres de 12 a 14 millones, en una población de 36 millones.

Pastrana prometió rebajar "gradualmente" de 16 a 12 por ciento el impuesto a las ventas y pondrá en vigencia un plan de empleo con "incentivos tributarios" a los empresarios que aumenten sus nóminas.

Rechazó versiones sobre una supuesta ruptura de relaciones con Cuba y dijo que ve con buenos ojos un posible reingreso de ese país a la Organización de los Estados Americanos.

Gustavo Bell es el nuevo vicepresidente

Bogotá. ANSA

El catedrático liberal Gustavo Bell fue elegido hoy vicepresidente de Colombia, acompañando a Andrés Pastrana, el conservador apoyado por la Gran Alianza por el Cambio que ganó la segunda vuelta de las elecciones.

Bell, de 41 años, abogado y profesor universitario, dejará por segunda vez consecutiva las aulas para dedicarse a la política.

Apoyado por el Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, el nuevo vicepresidente era hasta hace pocos meses un desconocido para la mayoría de los colombianos, pero al ser postulado a la vicepresidencia se recordó su gestión como gobernador del estado norteño de Atlántico, entre 1992 y 1994.

Propuesto por García Márquez para algún puesto importante, Pastrana lo eligió como compañero de fórmula sobre el ex fiscal Alfonso Valdivieso.

Especializado en derecho público económico y aficionado a la lectura y escritura, Bell es aparentemente tímido y cauteloso, pero capaz de reflejar seguridad y aptitudes a la hora de exponer sus puntos de vista.

Es también historiador, y aficionado a la música de Los Beatles y a la clásica.

Nohra Puyana: periodista y primera dama

Bogotá. ANSA

La periodista Nohra Puyana de Pastrana, esposa del hoy presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, aspira a ser una de las primeras damas más activas de Colombia.

Puyana es conocida por su trabajo en favor de la niñez y la familia en Bogotá, y proyecta ampliar su labor a todo el territorio nacional.

La periodista considera que el matrimonio con un hombre público y a la vez colega le ha permitido "ayudar a más gente, a los menos favorecidos".

Desde que Pastrana fue alcalde de Bogotá, entre 1988 y 1992, Puyana se interesó más en los programas para la recreación de la familia y especialmente los que contribuyen a la formación de los niños.

Madre de tres hijos, sus estudios en Francia y experiencias en otros países se orientaron a una visión amplia sobre la problemática de las mujeres y la niñez desprotegidas.

Puyana, quien es también titulada en mercadeo, contrajo matrimonio con el hoy presidente electo en 1981.

Su temple fue puesto a prueba durante el secuestro de su esposo, hace más de diez años.

Cuatro puntos separaron a conservadores de liberales

Bogotá. ANSA

El presidente electo, Andrés Pastrana, aventaja por 478.707 votos a su adversario, el liberal Horacio Serpa, según el escrutinio de 98.11 por ciento de los sufragios emitidos enla pasada jornada, en la segunda vuelta electoral en Colombia.

La Registraduría Nacional informó que al haberse escrutado los votos de 63.315 mesas de votación, la ventaja de Pastrana, de la Gran Alianza por el Cambio, es de 4 por ciento.

Falta escrutar el 1.9 por ciento de las urnas, de regiones muy apartadas. Esos sufragios no alterarán significativamente el resultado final.

El resultado del escrutinio oficial es el siguiente:

Andrés Pastrana, Gran Alianza por el Cambio 6.071.896 votos, 50.44 por ciento.

Horacio Serpa, Partido Liberal 5.593.189 votos, 46.47 por ciento.

En blanco: 372.211 votos, 3.09 por ciento.

Votos válidos: 12.037.296.

Porcentaje de votación: 58.6%

Porcentaje de abstención: 41.4%.

Pastrana asumirá el próximo 7 de agosto de manos del presidente saliente, el liberal Ernesto Samper.

980911

La República 22/6/98

Pastrana, conservador por cambios

Bogotá. ANSA

El destino de Andrés Pastrana parece estar atado al sufrimiento en su segundo intento por alcanzar la presidencia, luego de que en 1994 perdiera ante Ernesto Samper y su campaña, denunciada por un supuesto financiamiento con dinero del narcotráfico.

Tras ser el favorito absoluto en las encuestas previas, en la primera vuelta electoral, del 31 de mayo, quedó 30.000 votos por debajo de Horacio Serpa, al obtener el 34.6 por ciento de los votos. Ahora buscará la victoria en la segunda ronda, el domingo.

Todavía carga sobre sus hombros el hecho de haber sido quien denunció la existencia de los narcocasetes —el domingo 19 de junio de 1994, minutos despues de admitir con lágrimas en los ojos su derrota frente al liberal Ernesto Samper— que abrieron paso a la mayor crisis política de la historia democrática de su país.

Ahora, en la segunda vuelta logró que el "aparato" de su ex correligionaria, Noemí Sanín, se volcara en su favor pero aparece en los



Andrés Pastrana.

sondeos debajo de Serpa, lo que lo lleva a pelear voto a voto si no quiere quedar en la historia como "el presidente que no fue".

Bogotano, de 44 años, ya fue alcalde de la capital y senador, y se dedicó al periodismo pese a haber estudiado abogacía.

Sus coincidencias políticas y filosóficas con el ex presidente César Gaviria son tantas que le debe gran parte de su caudal político actual, con lo que logró dividir a la maquinaria liberal.

Hijo del ex presidente Misael Pastrana Borrero y de María Cristina Arango, Andrés pasó su infancia entre Nueva York, donde trabajó su padre algunos años, y Bogotá.

Egresado del colegio Anglo Colombiano, sació sus inquietudes periodísticas en el noticiero TV Hoy, propiedad de su familia.

No deja de recordar, justo cuando tiene su última oportunidad de llegar al poder, "lo aburrido que era vivir en el Palacio de San Carlos" (antigua sede de gobierno), cuando tenía 16 años y su padre era presidente. Por entonces era considerado "un hijo de papi" por la sociedad colombiana y fue sólo años más tarde cuando entre sus amigos descubrió que poseía carisma, cierto liderazgo y no poca ambición de poder. En 1988 y luego de una excelente jugada política ante el entonces presidente, el también conservador Belisario Betancur, llegó a la alcaldía de Bogotá —fue el primer Alcalde elegido por el voto popular—, después de pasar por un secuestro del narcotráfico.

07

9809117

CLARIN 22/6

ELECCIONES EN COLOMBIA

Una opción contra cuatro años de desgobierno

ANALISIS

Por
PABLO BIFFI
Enviado especial

El triunfo del conservador Andrés Pastrana cortó de cuajo con más de una década de gobiernos liberales pero, sobre todo, **fue un cachetazo en el rostro a cuatro años de desgobierno de la desprestigiada administración de Ernesto Samper.** Una importante mayoría de colombianos pareció transmitir, mediante su voto, un claro *mensaje* de castigo para un candidato, Horacio Serpa, que representaba el más puro continuismo.

Colombia, un país castigado por una guerra de cuarenta años y poco proclive a la protesta, entendió que Pastrana representaba al menos una posibilidad de cambio frente a otros cuatro años de clientelismo, maquinaria política y arrogancia encarnados en Serpa, amigo y escudero de Samper, como continuador de una administración que llevó a la nación al borde del abismo.

Pero esta sociedad muchas veces criticada por su inmovilismo y su incapacidad para generar propuestas alternativas, comenzó a desandar ese camino cuando en la primera vuelta 2,8 millones de personas vieron en la independiente Noemí Sanín una bocanada de aire fresco. Y pese a que Pastrana es también un representante del bipartidismo y de las viejas formas de hacer política, optó por aquel que se promovió como **el abanderado del cambio.**

Y condenó a Samper y a su delfín por los últimos cuatro años de gobierno, que comenzaron con las denuncias sobre la financiación del narcotraficante Cartel de Cali a la campaña de Samper y que están concluyendo en un mar de desatinos en todos los frentes. Y al parecer no olvidaron que fue Serpa el responsable, desde el Ministerio del Interior, de que "el gobierno más corrupto de la historia", como lo definió Pastrana, no concluyera con anticipación.

También pesó en la decisión de los colombianos el 15 por ciento de desocupación, los cuatro millones de nuevos pobres –uno por cada año de gobierno–, el auge desmesurado de los grupos paramilitares y sus reiterativas matanzas, el poder de la guerrilla, las acusaciones de violaciones a los derechos humanos por parte de las fuerzas de seguridad, la violencia cotidiana, el millón de desplazados en una década de liberalismo, el descrédito internacional y una situación económica claramente recesiva.

En el triunfo de Pastrana hay, sin duda, un alto componente de votos que en el primer turno se inclinaron por Noemí Sanín, convencidos de que "El Fenómeno de la Niña" era la representación del cambio. Con una votación que no superó la de la primera vuelta, resulta evidente que una gran mayoría de los seguidores de Sanín, el voto independiente, **creyó que Pastrana era preferible, o acaso menos malo, que el aspirante oficialista.**

El camino de Pastrana no será fácil, ya que deberá gobernar con un Congreso dominado por los liberales. Pero *contará con algo a su favor:* **cualquier cambio, por pequeño que sea, será visto como un paso adelante.**

980917

CLARIN 22/6/98

ELECCIONES EN COLOMBIA

FIN A 12 AÑOS DE HEGEMONIA LIBERAL

El opositor Pastrana será presidente de Colombia

Derrotó al oficialista Serpa por holgado margen • Es el candidato presidencial que obtuvo más votos en la historia del país • Los colombianos castigaron al desprestigiado gobierno de Samper

Clarín EN BOGOTA
Por
PABLO BIFFI
Enviado especial



El candidato conservador Andrés Pastrana obtuvo ayer la presidencia de Colombia, al obtener el 50,4 por ciento de los votos frente al 46,4 por ciento del oficialista Horacio Serpa. De esta manera, se pone fin a 12 años de hegemonía liberal que comenzó en 1986 con la presidencia de Virgilio Barco.

Pastrana llegará el 7 de agosto a la presidencia de Colombia con la mayor cantidad de votos obtenidos por un candidato a la Jefatura del Estado en toda la historia de esta nación, que también registró ayer la más alta votación total con algo más de 12 millones de sufragios. La diferencia a favor de Pastrana es de cerca de 500.000 votos.

En la primera vuelta del 31 de mayo pasado, el liberal Serpa se había impuesto por apenas 45.000 votos, pero no pudo repetir en este segundo turno. Así, Pastrana, ex alcalde de Bogotá y quien denunció la financiación del narcotraficante Cartel de Cali a la campaña de Ernesto Samper en 1994, se toma revancha de la derrota propinada por el actual jefe de Estado.

La ventaja obtenida por Pastrana fue la gran sorpresa de la jornada, pues todas las encuestas de la últimas semana pronosticaban entre los dos aspirantes un empate "técnico", es decir una diferencia menor al margen de error.

El candidato oficial del Partido Conservador se presentó a los comicios en una alianza con liberales opositores a la línea oficial de su partido llamada "Gran Alianza por el Cambio".

Serpa reconoció la victoria de Pastrana, y anunció que apoyará todo esfuerzo en busca de la paz en Colombia.

"Felicito al doctor Andrés Pastrana como elección de próximo presidente de Colombia y hago un llamado a todos los compatriotas para rodear al nuevo presidente", dijo Serpa ante centenares de sus simpatizantes en un céntrico hotel bogotano.

Nacido en Bogotá el 17 de agosto de 1954 e hijo del ex presidente conservador Misael Pastrana Borrero, quien gobernó entre 1970 y 1974, el nuevo presidente de Colombia se crió en una de las familias más aristocráticas de esta capital y se desempeñó además como periodista en varios informativos de televisión.

Poco después de confirmarse su triunfo, Pastrana anunció que encabezará un "gobierno de unidad" y pidió a "todos los sectores de la sociedad" que se sumen a un acuerdo sobre los temas fundamentales, como el de la paz con las fuerzas guerrilleras.

El presidente electo de Colombia anunció que en los próximos días se reunirá "personalmente" con los jefes rebeldes para acordar una agenda de pacificación.

La semana pasada, el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, la mayor guerrilla del país, Manuel Marulanda Vélez, alias Tirofijo, se reunió con un emisario de la campaña de Pastrana, el ex embajador en la Argentina, Víctor Ricardo, para asegurarle que estaban dispuestos a reunirse una vez que sea electo presidente para hablar de paz.

Pastrana, de 44 años, también enfatizó que en la jornada del domingo "realmente no hubo vencedores ni vencidos, pues la única ganadora fue Colombia".

"Quiero mirar hacia el futuro y no tanto hacia el pasado", proclamó el dirigente conservador, en alusión a la polémica que sostuvo con Serpa y con el presidente saliente Samper, a los que había denunciado como responsables de la corrupción política y la pobreza que afecta a la mitad de la población colombiana, de 40 millones de habitantes.

El triunfo del candidato de la oposición desencadenó un carnaval por las calles de Bogotá y otras ciudades de Colombia.

Millares de personas, especialmente jóvenes, desfilaron por las calles de la capital colombiana, portando banderas, haciendo sonar los pitos de sus autos y lanzando gritos de júbilo.

"Gracias Colombia", se leía en una enorme pancarta desplegada frente al centro de convenciones de Bogotá, en el centro de la capital, en donde Pastrana pronunció el discurso de la victoria.

Mientras en Bogotá y en el resto de las capitales del país se votó en tranquilidad y en un clima de algarabía, con festejos por anticipado, en algunas regiones del interior la presencia guerrillera se hizo sentir, pero en menor escala que en la primera vuelta del 31 de mayo pasado.

REUTERS



CELEBRACIÓN. Andrés Pastrana festeja su nominación como presidente electo de Colombia.

Confianza

Los empresarios de Colombia respaldaron ayer al presidente electo, el conservador Andrés Pastrana, y vaticinaron que la golpeada economía del país volverá a la normalidad cuando los mercados abran el martes. "Pastrana brinda confianza al sector privado", sostuvo el presidente de la Asociación Nacional de Industriales, Luis Villegas, en una entrevista a la televisión local.

RESULTADOS OFICIALES

Mesas escrutadas 98%

Andrés PASTRANA



50,4

Horacio SERPA



46,4

CLARIN

09(A) 9809117

XE9157

U POXBT 06-22 00615
mun exg icx

COLOMBIA-ELECCIONES (Análisis)
GANADORES Y PERDEDORES DE LAS ELECCIONES

Por Antonio Martínez

Bogotá, 22 jun (EFE).- Los resultados de las elecciones presidenciales colombianas, en las que triunfó el domingo el conservador Andrés Pastrana, dejan los siguientes ganadores y perdedores:

PASTRANA.- Ganador indiscutible tras una larga racha de derrotas en las urnas (dos frente al presidente Ernesto Samper en 1994 y una en la primera vuelta presidencial de mayo pasado, ante el liberal Horacio Serpa). Ganador por llegar a la Presidencia con una votación en su favor de más de seis millones, cifra sin precedentes en Colombia. Ganador porque derrotó la llamada "ley del sapo" (delator). En 1994, cuando Pastrana denunció que el cartel de la cocaína de Cali financió la campaña de Samper -como se comprobó posteriormente- casi toda Colombia le censuró porque en este país permeado por las mafias era peor denunciar un delito (ser "sapo") que cometerlo.

SAMPER.- El mayor perdedor, según la mayoría de los analistas políticos. Perdedor porque gran parte de los votos de Pastrana no son conservadores sino "de castigo" a su gobierno, de acuerdo con la prensa local. Perdedor porque el domingo, aparte de escoger nuevo presidente, los colombianos emitieron un veredicto sobre el llamado "narcoescándalo", que quedó superado jurídicamente cuando el Congreso exoneró a Samper en 1996, pero no políticamente, en vista de que él no renunció, ni la oposición logró derrocarle, pero tampoco convenció de su inocencia. Perdedor porque volcó el poder del gobierno, la burocracia y el presupuesto en favor de su ministro estrella Horacio Serpa, su soporte en los peores días del "narcoescándalo", pero no logró que fuera elegido.

SERPA.- Perdedor y ganador. El candidato liberal es perdedor porque Pastrana lo [illegible] en las urnas y [illegible] el símbolo de la derrota de un partido, el liberal, que ha tenido el poder de forma casi ininterrumpida durante la segunda mitad del siglo XX. Pero también ganador porque [illegible] más de [illegible] millones de [illegible]
[illegible]

09(B) 9809117

resultado que tuvo en 1990 César Gaviria, ahora secretario general de la OEA). Eso deja a Serpa como indiscutible jefe del liberalismo, al menos a corto plazo.

SANIN.- La ex candidata independiente Noemí Sanín deberá esperar al desarrollo de los acontecimientos para saber si ganó o perdió al obtener 2.8 millones de votos en la primera vuelta. Unos le auguran buen futuro como líder de una tercera fuerza enfrentada a liberales y conservadores, pero otros creen que su movimiento será flor de un día porque en Colombia nunca se han consolidado partidos distintos a los dos tradicionales. Muchos pastranistas la culpan por haber hecho que Serpa ganase la primera vuelta el 31 de mayo gracias al respaldo que ella recibió de líderes y medios informativos oficialistas.

GAVIRIA.- Ganador. El ex presidente liberal ganaba este domingo pasase lo que pasase. Tiene amigos clave que estaban con Serpa, otros con Pastrana y algunos más con Sanín. No apoyó públicamente a ninguno, pero su cargo internacional le daba una buena disculpa. Tiene buenas relaciones con Pastrana y se ha convertido en el ex presidente liberal con más influencia. Su rival en el mando del partido será ahora Serpa.

ABSTENCION.- Empieza a perder terreno. La de este domingo fue muy baja para el promedio colombiano: un 41 por ciento sin precedente desde hace décadas. En mayo no acudieron a las urnas el 51 por ciento de los electores. Aun así, sigue siendo la tercera abstención más alta de América, tras Estados Unidos y Guatemala.

GARCIA MARQUEZ.- Ganador. El premio Nobel de literatura no había intervenido directamente en política desde hace décadas, a pesar de su debilidad por los poderosos. Esta vez decidió apoyar con militancia al conservador Pastrana, hasta el punto de grabar avisos para pedir el voto por él, para sorpresa de los que conocen su izquierdismo de siempre. Y acertó. EFE

AM/mmg/fr

06/22/14-04/98

98091173

ZH 22/6

Andrés Pastrana é o novo presidente

A vitória do candidato conservador confirma a alternância no poder com o Partido Liberal de Samper

ROSANE TORRES

Quase 21 milhões de colombianos elegeram ontem o último presidente do século. O conservador Andrés Pastrana aparecia, à noite passada, como o grande vencedor do segundo turno das eleições colombianas, com 50,8% dos votos, de um total de 92,01% dos votos. O liberal Horacio Serpa contava com 46,1% dos votos. Foram registrados 2,98% de votos em branco. As últimas pesquisas divulgadas antes do início da votação apresentavam empate técnico entre os dois candidatos.

Na Colômbia de Samper, a violência marcou as primeiras horas das eleições. Dezessete policiais e um guerrilheiro morreram, vários carros foram incendiados, três bombas foram desativadas e grupos armados realizaram várias incursões em localidades remotas. Essa é a Colômbia que os colombianos querem riscar do mapa. Esse país inseguro e assediado pela delinqüência é a herança do presidente eleito ontem. O primeiro turno foi realizado em 31 de maio.

A vontade de derrotar pelo voto a corrupção e o desgoverno só perdeu para a paixão pelo futebol. Muitos eleitores sucumbiram diante da televisão e trocaram as urnas pelos gols da Argentina contra a equipe da Jamaica. Preocupado com o alto índice de abstenção das eleições anteriores, o Prêmio Nobel de Literatura colombiano, Gabriel García Márquez, dirigiu um apelo especialmente aos eleitores da costa do Caribe, uma das regiões de maior peso eleitoral do país. O autor de *Cem Anos de Solidão* fez uma declaração pública de guerra à corrupção.

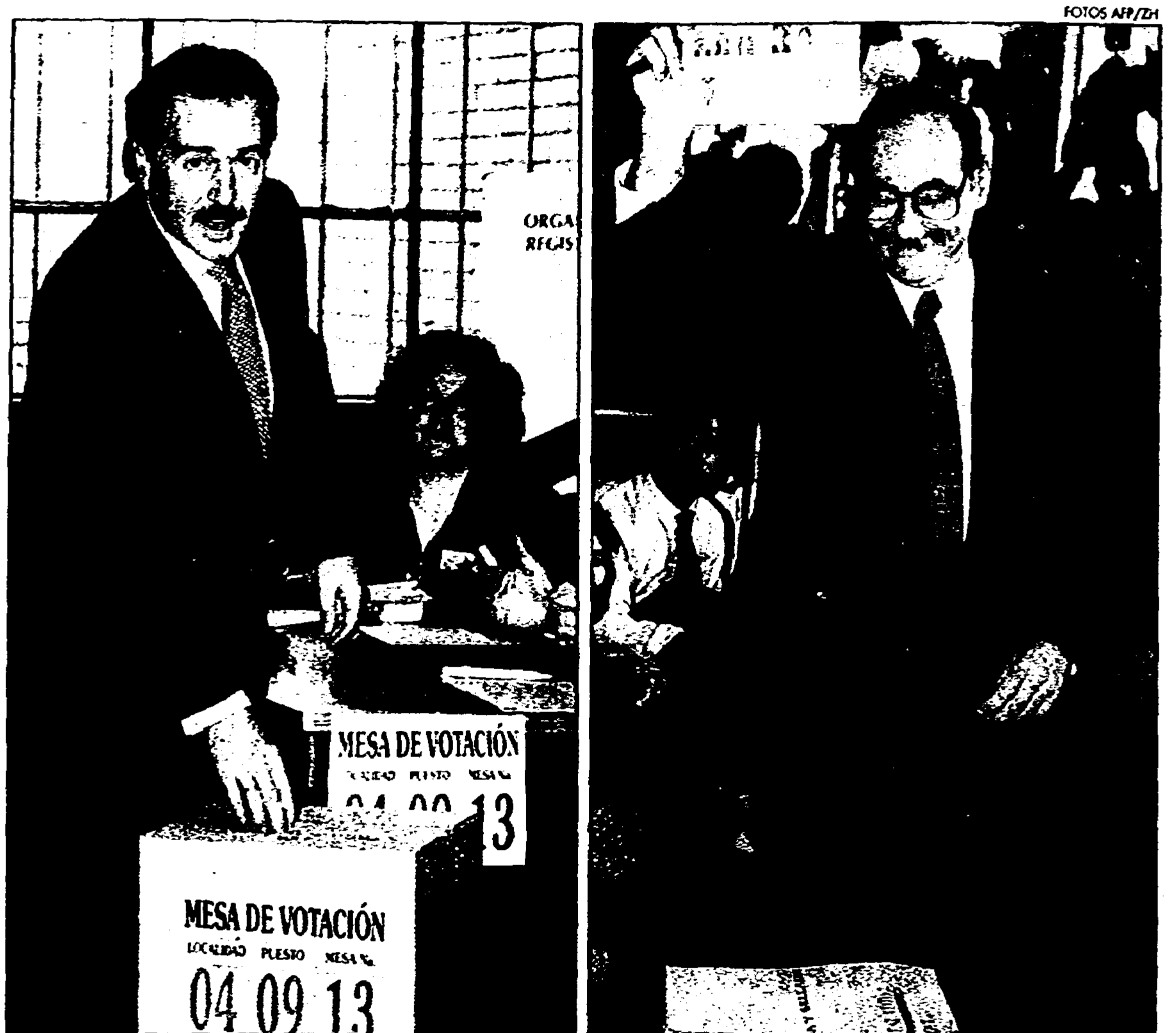
– A costa tem vencido o campeonato da abstenção, mas se a costa votar pela mudança, a corrupção perderá em todo o país – alertou.

Samper, o presidente que escreveu uma das páginas mais traumáticas da Colômbia, foi um dos primeiros a votar. Mostrou-se nostálgico e desejou que a guerrilha estabeleça negociações de paz com o novo presidente. As Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (Farc) e o Exército Nacional de Libertação (ENL) negaram-se anos a dialogar com Samper, um governo que consideram ilegítimo.

Samper, o homem acusado de receber dinheiro do narcotráfico, quase não teve tempo de governar. Defendeu-se o tempo todo: foi julgado pelo Congresso, condenado pelos EUA e proibido de pisar em solo americano. E, finalmente, viu seus melhores amigos irem para a prisão.

Samper, o presidente que deu quatro anos de atraso à Colômbia, deixa o palácio Nariño no dia 7 de agosto.

FOTOS AFP/ZH



O vencedor: Pastrana derrotou o liberal Horacio Serpa por uma diferença superior a 530 mil votos



Hora da mudança: quase 21 milhões de eleitores estavam habilitados a escolher o novo presidente



Em ação: o exército combateu grupos armados, ontem, e 18 pessoas morreram em todo o país

País dividido

ANGELA BORTOLOTTI

O presidente eleito da Colômbia, Horacio Serpa, precisará de toda a determinação que o atual – Ernesto Samper – não teve para resolver um problema que se alastra pelo interior. Guerrilha e grupos paramilitares ameaçam o governo de perder de vez o controle sobre determinadas regiões, onde uma política de medo e isolamento é imposta à força.

Esses grupos armados dos anos 90 não combatem a repressão e não lutam por ideais marxistas. São um negócio lucrativo que garante alimentação e armas para milhares de homens. Alguns têm autoridade suficiente para definir o futuro de povoados e afrontar o governo, como na última grande ação do exército. Acuado e sem conhecer o terreno em que pisava, Samper permitiu, nos últimos dias de seu mandato, a maior vitória militar dos rebeldes em 50 anos. Sessenta e dois soldados morreram e a guerrilha manteve suas bases intactas.

Esses bastiões que o governo não consegue atingir são usados pelos guerrilheiros como uma espécie de pedágio na trilha do tráfico de drogas. Com grande poder de fogo, os terroristas podem oferecer proteção a produtores de cocaína para evitar a aproximação do exército. Mas essa parceria criminosa, aparentemente eficaz, é o que alimenta uma guerra não-declarada. Sem a presença do governo, proprietários de terras e senhores da coca armam tropas particulares para atacar a guerrilha com a mesma arma: o terror. Sob os tiros, a população é, na maioria das vezes, a maior vítima.

A trajetória da violência é antiga na Colômbia, mas a cocaína consumida especialmente pelos EUA é apenas parte de uma batalha que se espalha como vício pelos campos. Samper já não tinha muito a fazer. Sem crédito internacional e sem respostas, passará seu escudo ao homem que comandará o país numa das fases mais delicadas de sua história.

980911

Pastrana (E) cumprimenta Samper durante encontro em Bogotá: acertando a transição para o novo governo

Pastrana desvencilha-se da pecha de 'dedo-duro' e conquista presidência

Presidente eleito havia deixado a Colômbia após denunciar ligação de Samper com tráfico

DIANA JEAN SCHEMO
The New York Times

BOGOTÁ – Há quatro anos, Andrés Pastrana não podia entrar em um cinema em Bogotá sem enfrentar uma torrente de insultos, o mais freqüente deles sendo "dedo-duro".

Pastrana foi perseguido pela ira dos compatriotas colombianos depois que perdeu as eleições presidenciais para Ernesto Samper e então revelou gravações de funcionários da campanha do vencedor, solicitando contribuições dos barões do tráfico.

Durante o mandato de Samper, Pastrana trabalhou como consultor da ONU e conseguiu ficar fora do país por vários anos. No domingo, porém, Pastrana saboreou a doce vingança, quando milhões de colombianos, que apoiaram em silêncio a delação, elegeram-no para suceder a Samper, rejeitando Horacio Serpa, o candidato do presidente.

Na segunda-feira, Pastrana parecia surpreso por ter obtido uma margem sólida de votos, com um comparecimento recorde de eleitores. Se, no domingo, ele mostrava-se recolhido e talvez até prematuramente derrotado, na segunda-feira Pastrana portava-se como um homem talhado para sentar em uma cadeira muito maior.

Pastrana encontrou-se ontem com Samper para começar o processo de transição. Ele espera que as relações entre os Estados Unidos e a Colômbia se modifiquem. Pastrana disse que a Colômbia agora tem um presidente "com legitimidade e autoridade" e comprometeu-se a ampliar as relações com os Estados Unidos. "A pauta bilateral não pode ser apenas drogas." Indagado se poderia ver-se dizendo "não" aos americanos por alguma coisa, Pastrana respondeu: "Talvez por um monte de coisas."

Depois de uma campanha cuja plataforma foi a de acabar com mais de três décadas de violência civil, Pastrana elegeu o início das conversações de paz com os rebeldes de esquerda como "a primeira responsabilidade do próximo presidente da Colômbia".

Prometeu fazer contatos com os líderes das Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (Farc) – o mais antigo grupo rebelde da América Latina e o maior grupo insurgente da Colômbia – nos próximos dias e convidou Washington a participar das negociações.

> DIÁLOGO DE PAZ COM A GUERRILHA DEPENDERÁ DE CONCESSÕES DE TODOS OS LADOS

Pastrana disse acreditar que os rebeldes apoiariam a eliminação das plantações de coca nas áreas dominadas por eles e pediu um "Plano Marshall" internacional para ajudar a eliminar as plantações da droga e criar outras formas para os plantadores de coca ganharem a vida.

Disse também que revisaria a política agrícola, que afirmou ser crucial para reduzir o desemprego e melhorar as perspectivas econômicas. Quarenta por cento dos colombianos vivem na área rural e Pastrana observou que as importações agrícolas nos últimos quatro anos subiram de 700 mil para 5 milhões de toneladas por ano.

Comandar um país dividido por exércitos privados de esquerda e de direita, um país que exporta 80% da cocaína destinada ao mercado dos Estados Unidos, um país com uma economia em queda livre, pode acabar sendo a maior obra de sua vida. Mas o sucesso do novo presidente até certo ponto dependerá de forças além de seu controle.

Embora os rebeldes tenham dito que querem começar as conversações, o sucesso das negociações vai requerer a disposição para fazer concessões de todos os lados envolvidos. "Não depende apenas dele", disse Carlos Franco, um ex-rebelde do movimento 19 de Abril, conhecido como M-19. "Se a condição existir, se a classe política estiver pronta para aceitar o tipo de mudanças que a guerrilha quer discutir, tudo isso influenciará as chances de paz."

A2 9809117

COLOMBIA-ELECCIONES/PRESIDENTE (Previsión)
FASTRANA GANO A SERPA PRESIDENCIA Y QUIERE CONSEGUIR AHORA PAZ

Bogotá, 22 jun (EFE).- Andrés Pastrana, abogado y periodista de 43 años, fue elegido nuevo presidente de Colombia para el período 1998-2002, en unos comicios caracterizados por la tranquilidad, pese a algunos ataques guerrilleros, y la masiva participación ciudadana.

Pastrana obtuvo, con el 97,9 por ciento de algo más de 12 millones de votos escrutados, un total de 6.065.342 sufragios, frente a los 5.585.627 que logró el aspirante Horacio Serpa, del Partido Liberal.

El presidente electo, en sus primeras declaraciones, dijo que "la principal labor que tenemos que hacer, además de la paz, es la de reconstruir el país", y añadió que quiere ser "el presidente social de Colombia, mirar hacia la gente más pobre, más marginada".

Dos horas después del cierre de las casi 65.000 mesas de votación, la Registraduría Nacional, entidad encargada de los comicios, había escrutado el 80 por ciento de los sufragios.

En ese momento, cuando la ventaja sobre Serpa era de casi medio millón de votos, Pastrana se proclamó ganador y formuló un llamamiento a la concordia y a la paz.

"Hoy es el día de la reconciliación de los colombianos", dijo en declaraciones a periodistas y señaló que va a convocar "a todos los ciudadanos, como nos corresponde, porque creo que es una obligación para trabajar por la paz".

Media hora después, el candidato derrotado, Horacio Serpa, admitió la victoria del aspirante conservador a quien felicitó.

El presidente electo, primer alcalde popular de Bogotá, entre 1988 y 1990, hijo del ex presidente Misael Pastrana Borrero, en su discurso de victoria, ofreció su "solidaridad" con Serpa y su compañera de fórmula en la vicepresidencia, la ex ministra de Relaciones Exteriores, María Emma Mejía.

Serpa al reconocer la victoria de Pastrana anunció que apoyará todo esfuerzo en busca de la paz y el nuevo presidente respondió que para encontrar la reconciliación "hay que contar" con colombianos como el aspirante liberal.

Pastrana, por otra parte, indicó que uno de sus compromisos es el de "mejorar la calidad de vida de 18 millones de colombianos que hoy están en la pobreza".

Andrés Pastrana insistió en que si bien más de diez millones de colombianos votaron el 26 de octubre del año pasado, en comicios regionales y municipales por la paz, él, hoy, como nuevo presidente, "así lo entiendo y así lo asumo como gobernante de los colombianos".

Pastrana también anunció que "desde mañana empezaremos a trabajar" en el proceso de cambio de Gobierno, especialmente con los equipos económicos de la administración saliente y entrante.

Según el nuevo presidente, "la principal labor que tenemos que hacer de la mano de la paz, es reactivar la economía para que podamos tener empleo y resolver en buena parte los problemas de más de 2,5 millones de colombianos que no tienen trabajo".

La jornada de votaciones, por otra parte, transcurrió en elpaís en ca
alteraciones del orden público en los departamentos del Huila,
alteraciones del orden público en los departamentos del Huila,
Antioquia y Sucre, sur y noroese del país, respectivamente.

En el Huila presuntos guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) dispararon contra un helicóptero policial y mataron a dos agentes.

En Medellín, los cuatro miembros de una familia, que viajaban en un automóvil, fueron interceptados por desconocidos que les dispararon en repetidas ocasiones y huyeron, mientras cerca de San Onofre, en Sucre, cuatro agentes de la Policía resultaron heridos e una emboscada de las FARC a una patrulla.

Pastrana precisamente buscará, a partir de esta semana una entrevista personal con los jefes de la insurgencia y para ello pidió al Gobierno de Samper las "garantías" para ello.

La jornada electoral del domingo en Colombia, por otra parte, se constituyó en la votación de mayor participación ciudadana de la historia en un país con una tradición abstencionista de hasta el 70 por ciento en algunas ocasiones.

La abstención del domingo fue del 41 por ciento, según informaron las autoridades electorales. EFE

RRM/ig-op

06/22/09-12/98

Violentas elecciones

Dos policías y tres guerrilleros murieron tras los combates durante la jornada electoral en Colombia

Bogotá, AFP

Dos policías y tres guerrilleros muertos, así como varios vehículos y documentos electorales incendiados y tres bombas desactivadas, dejaron las acciones de la insurgencia en los comicios presidenciales colombianos de este domingo, informó el Ministerio de Defensa.

Pese a tales acciones, el alto mando militar dijo que las elecciones transcurrieron en "relativa calma" y proclamó "el triunfo de la democracia sobre los violentos".

Según el informe oficial, dos agentes fallecieron y dos resultaron heridos al ser atacado por los subversivos un helicópetro de la policía que sobrevolaba la localidad de Palermo (370 km al suroeste de Bogotá).

La máquina recibió al menos 17 [illegible]paros de bala hechos por los re[illegible]des de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas), pero pudo retornar a la ciudad de Neiva, la capital del departamento de Huila, donde está ubicado Palermo.

El informe oficial añadió que los agentes heridos reciben atención en un hospital de Neiva.

Una guerrillera de las FARC murió en la localidad de Caloto (suroeste) en un combate con tropas de la Tercera Brigada del Ejército, dijeron las fuentes oficiales.

Otros dos rebeldes fallecieron en la localidad de Pelaya (norte), durante una operación ejecutada por un comando militar para liberar a once personas que habían sido capturadas por los subversivos.

Asimismo, tres soldados resultaron heridos y uno fue secuestrado por los rebeldes en diversas operaciones registradas en localidades del suroeste del país, añadió el alto mando castrense.

El director de la policía, el general Rosso Serrano, informó por su parte que los guerrilleros destruyeron un vehículo de la institución en el poblado de Planadas (suroeste), aunque el hecho no dejó víctimas fatales.

Comandos de las FARC y del Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) incendiaron cinco vehículos en la ciudad de Barrancabermeja (este), donde también fueron desactivadas tres bombas.



Efectivos del Ejército colombiano se enfrentaron a las FARC en la zona de Villavicencio.



Un civil herido es ayudado mientras se protege junto a los guerrilleros de las FARC.

Los insurgentes quemaron la víspera 32 autobuses y camiones en los departamentos de Antioquía (noroeste) y Magdalena (norte).

Una columna rebelde también dinamitó este domingo un tramo del oleoducto que transporta petróleo desde los pozos de Orito (sur, en la frontera con Ecuador) hasta el puerto de Tumaco, sobre el océano Pacífico, agregó Serrano.

Los rebeldes irrumpieron este domingo temprano en varios poblados campesinos de los departamentos de Arauca (este, frontera con Venezuela), Bolívar (norte), Cauca y Valle (suroeste) para tratar de impedir la celebración de los comicios, pero las fuerzas de seguridad restablecieron el orden, dijeron otras fuentes oficiales.

Un portavoz de la Registraduría del Estado Civil -entidad encargada de organizar los comicios- dijo a la prensa que en 73 pequeñas poblaciones no hubo elecciones debido a que la guerrilla incendió los documentos electorales o intimidó a los funcionarios, aunque tales hechos no incidirán en los resultados finales.

Durante la última semana, las FARC y el ELN -los grupos subversivos más antiguos, numerosos y mejor armados del país- remitieron sendas cartas al candidato liberal oficialista Horacio Serpa y al conservador Andrés Pastrana, expresándoles el interés por iniciar conversaciones para poner fin al conflicto por la vía negociada.

A juicio de los analistas políticos, esa actitud de la insurgencia explica la poca actividad para sabotear los comicios presidenciales.

El año pasado, la guerrilla desató una impresionante ola de asesinatos de candidatos y ataques dinamiteros durante el proceso para elegir, en octubre, a los alcaldes municipales y gobernadores de departamento.

Unos 250.000 efectivos del Ejército, la Policía y el servicio secreto vigilaron este domingo varios sitios estratégicos de las ciudades y las zonas rurales para garantizar la tranquilidad durante la jornada electoral para escoger al sucesor del presidente colombiano, el liberal Ernesto Samper.

El nuevo presidente colombiano heredará un país en crisis

14

Por **Henry Orrego**

Bogotá, AFP

Una economía en crisis, un conflicto armado con los peores niveles de violencia de Latinoamérica y una grave polarización política, heredará Andrés Pastrana como sucesor del presidente colombiano Ernesto Samper.

El mandatario liberal entregará el poder el 7 de agosto próximo, tras cumplir uno de los periodos más convulsionados de la historia reciente de Colombia.

Denunciado por haber llegado al poder con el apoyo fi[illegible]nciero de los poderosos cárteles del narcotráfico, los analistas coinciden en señalar que Samper debió dedicar más tiempo a defenderse de las acusaciones sobre la ilegitimidad de su mandato, que a gobernar. Pese a que el Congreso abortó un proceso en contra del mandatario en 1996, Samper enfrentó en el plano internacional un abierto rechazo de Estados Unidos, que le retiró la visa de ingreso por sus "nexos" con los capos mafiosos. En el campo interno la crisis creó una honda polarización, que dividió a los partidos políticos tradicionales y que fue aprovechada por las guerrillas izquierdistas para justificar un incremento de sus acciones y propinar espectaculares golpes contra el ejército en las selvas del sur del país.

Paralelo al incremento de las incursiones guerrilleras, los grupos paramilitares de extrema derecha se extendieron a nuevas regiones y aumentaron su guerra a muerte contra los simpatizantes de la izquierda, con las masacres de centenares de campesinos.

El nivel de violencia llegó a su más alto nivel en 1997, cuando -según estadísticas policiales- fueron asesinadas 31 mil personas, de ellas 6 mil directamente en acciones relacionadas con el conflicto interno.

La incertidumbre política y el clima de violencia han deteriorado paulatinamente la solidez de la economía, que hasta hace cuatro años parecía "inmune" a los efectos de la guerra.

La debilidad de la economía quedó en evidencia en las dos primeras semanas de junio, cuando presiones especulativas llevaron al peso a su nivel más bajo frente al dólar, subieron las tasas de interés a sus niveles sin precedentes (80%) e hicieron retroceder la Bolsa de Bogotá a los niveles de 18 meses antes.



Ernesto Samper, el actual presidente de Colombia, le dejará a Andrés Pastrana un país en crisis.

Por eso el nuevo mandatario tendrá que colocar en su agenda, junto a la negociación de la paz, la recuperación de la confianza de los inversionistas para que la economía vuelva a crecer por encima del 5%, frente al 3.2% de 1997. En particular los analistas señalan que los esfuerzos deberán dirigirse a resolver un déficit fiscal que supera los 3.8 millardos de dólares y amenaza con desestabilizar los demás indicadores macroeconómicos.

Pero la batalla del nuevo mandatario colombiano también deberá darse en otros frentes primordiales: un desempleo que afecta al 14.5% y una inflación que ha retornado a niveles por encima del 20%, que se creían ya superados.

14

9809117

DP8899

U POXBT 06-21 00805
mun exg icx

COLOMBIA-ELECCIONES (Perfil)
PASTRANA EN SEGUNDO INTENTO LLEGA CARGO QUE YA OCUPO SU PADRE

Bogotá, 21 jun (EFE).- El conservador Andrés Pastrana Arango fue elegido hoy Presidente de Colombia en su segundo intento por llegar a la jefatura del Estado, cargo que su padre, Misael Pastrana Borrero, fallecido en 1997, detentó de 1970 a 1974.

Escrutados el 91 por ciento de los colegios electorales del país, Pastrana aventaja a su opositor, el candidato del partido Liberal, en el Gobierno, Horacio Serpa, por 537.014 votos, con una ventaja de 4,8 puntos.

Pastrana, abogado y periodista de 44 años, dice que durante el Gobierno de su padre -era todavia adolescente-, se "aburría" en el palacio presidencial, actual sede del ministerio de Relaciones Exteriores, pero que ahora quiere y lo hará, recorrer los pasillos de la sede del Ejecutivo, en la Casa de Nariño, "para ordenar la casa".

El presidente electo aspiró hace cuatro años a la jefatura del Estado y enfrentó, en esa ocasión, al actual mandatario, Ernesto Samper, quien le ganó la segunda vuelta por un escaso margen.

El nuevo mandatario fue el primer alcalde de Bogotá elegido por votación popular (1988-90) y hoy disputó la jefatura del Estado al candidato oficial del gobernante Partido Liberal, el ex ministro del Interior Horacio Serpa.

Serpa y Pastrana alcanzaron las dos mayores votaciones entre los trece aspirantes que concurrieron a la primera ronda electoral del 31 de mayo, con una ventaja del candidato liberal de 43.286 votos (0,4 por ciento de los 10,5 millones de votantes).

Colombia es una nación conocida por su extensa, detallada, pero también ineficaz legislación, en donde abundan los abogados, tinterillos, leguleyos y tros "expertos" en la ley y tal vez por ello ha tenido, incluyendo ya a Pastrana, 32 abogados en el poder.

Pastrana es el presidente 23 del departamento de Cundinamarca y el 19 nacido en la capital colombiana.

El líder conservador esperaba el desquite desde que en 1994 perdió los comicios en la segunda vuelta ante Samper, a quien acusó de financiar su campaña con dineros del cartel de narcotraficantes de Cali, como comprobó posteriormente la Justicia.

Pero el "narcoescándalo" que envolvió a Samper y a una veintena de congresistas y colaboradores del presidente ahora presos, y que sacudió al país, es un episodio al que Pastrana aludió poco en la actual campaña.

Pastrana entregó al entonces presidente liberal César Gaviria, poco antes de la segunda vuelta de 1990, unas cintas grabadas o 15

9809117

"narcocasetes" en las que los jefes del cartel de Cali hablaban de sus donaciones a Samper.

Y casi toda Colombia -incluidos muchos de sus actuales aliados y votantos- acusó a Pastrana en aquel momento de "traidor": se ganó fama de "sapo", como llaman a los delatores en este país, en el que, con frecuencia, es social y políticamente más grave denunciar un delito que cometerlo.

Pastrana prefirió el silencio tras perder aquella segunda vuelta (por 153.000 votos) y residió hasta mediados de 1997 en el exterior con su esposa, Norha Puyana, y sus hijos Santiago, Laura y Valentina.

Ahora, a la cabeza de la "Gran Alianza por el Cambio" un movimiento multipartidista pero apoyado básicamente en el Partido Conservador, Pastrana y el nuevo vicepresidente, el historiador y académico liberal Gustavo Bell, asumirán el próximo 7 de agosto la jefatura del estado, que quiebra la hegemonía de tres Gobierno liberales.

La alianza que eligió al nuevo presidente incluye a líderes liberales como el ex vicepresidente de Samper, Humberto de la Calle, el ex fiscal general Alfonso Valdivieso, y a independientes que anhelan detener lo que llamaron "el continuismo" del actual gobierno, que para ellos encarnaba Serpa.

De joven, Pastrana se refugió en el periodismo para escapar al ejercicio del Derecho que estudió en la Universidad del Rosario, de Bogotá, y dirigió y presentó con éxito un informativo de televisión de su familia durante varios años hasta que decidió ser candidato a la Alcaldía de Bogotá.

En enero de 1988, cuando estaba en su oficina de campaña a la Alcaldía, hombres que dijeron ser guerrilleros le obligaron a acompañarles, aunque en realidad pertenecían a un escuadrón de secuestradores y asesinos al servicio del jefe del cartel de la cocaína de Medellín, el luego fallecido Pablo Escobar.

El secuestro -el peor momento de su vida, dijo Pastrana en entrevista con EFE- sólo duró una semana, pues la presión de las autoridades forzó su liberación en el departamento de Antioquia, noroeste del país.

Como periodista, obtuvo numerosos premios nacionales e internacionales, entre ellos -en dos ocasiones- el "Rey de España".

Cuando su padre era presidente, Andrés Pastrana organizaba caminatas benéficas y su fotografía aparecía a menudo en diarios y revistas al lado de personajes de la llamada "jet set", como el torero español Sebastián Palomo Linares, con quien conserva gran amistad, y estrellas de la farándula.

Por esos años, recordó recientemente Mauricio Suárez, amigo suyo desde el colegio y hoy ejecutivo de su campaña, Pastrana "se dio cuenta de que gozaba de gran cariño y que tenía liderazgo y carisma". EFE

RRM/AMV/GTP

06/21/23-20/98

SAMPER EL GRAN DERROTADO CON VICTORIA DE PASTRANA

Por Antonio Martinez

Bogotá, 21 jun (EFE).- El líder de la oposición conservadora, Andrés Pastrana, será el próximo presidente colombiano tras vencer hoy en las urnas, no sólo a su rival liberal Horacio Serpa, sino también al gobernante saliente, Ernesto Samper, el mayor perdedor de la jornada según la mayoría de los analistas.

Los colombianos dictaminaron hoy quién los gobernará hasta el 2002 y si Samper fue culpable o no políticamente de que su campaña electoral de 1994 la financiase el cartel de la cocaína de Cali, responsabilidad que evadía diciendo que los "narcodólares" habían entrado a su campaña a sus espaldas.

La mayoría progubernamental de la Cámara de Representantes decidió en 1995 y 1996 no procesarlo por ese delito, pero la justicia ordinaria lo comprobó y envió a la cárcel por ello a varios de sus más cercanos colaboradores, como el ex ministro de Defensa Fernando Botero.

El analista político Hernando Gómez Buendía explica que el llamado "narcoescándalo" tuvo así solución jurídica, pero no política, ya que Samper no renunció, ni la oposición logró derrocarlo, ni convenció de su inocencia, por lo cual la condena o absolución definitiva quedó para efectuarla en las urnas.

Por eso se enfrentaban, precisamente, el primero que acusó a Samper de recibir "narcodólares", su rival de 1994 y ahora presidente electo, por un lado, y por otro su mano derecha en la campaña de 1994, su principal defensor durante el "narcoescándalo" y ministro estrella de sus primeros tres años de gobierno.

Para el subdirector del diario bogotano El Tiempo, Enrique Santos Calderón, una victoria de Serpa en las elecciones hubiera sido "una especie de absolución de Samper por la opinión pública, un voto de perdón y no de castigo".

El líder de la "Alianza para el Cambio" y el partido Conservador pasó de seis millones de votos, 483.965 más que Serpa, en lo que muchos habían visto como una especie de "cuarta vuelta" Pastrana-Samper (dos de 1994 y dos de 1998).

Es también una derrota de Samper porque, según la oposición y la mayoría de los analistas, había volcado toda la influencia del gobierno, la burocracia y el presupuesto, para favorecer a Serpa.

Su absolución y el triunfo de su favorito estuvieron muy cerca, ya que el candidato liberal sorprendió a Colombia ganando la primera vuelta de las elecciones, el 31 de mayo, aunque por sólo 43.000 votos de ventaja sobre Pastrana.

En las semanas siguientes y hasta hace pocos días, Serpa encabezaba las encuestas de intención de voto, pero Pastrana tuvo en repunte de última hora que le dió, finalmente, cuatro puntos porcentuales de ventaja.

Aunque el ganador de las elecciones, al principio de la campaña, intentó no recordar demasiado el "narcoescándalo", éste se convirtió al final en asunto fundamental.

Según la prensa local, el mayor error de Serpa durante la campaña fue el momento en que, durante un debate televisado, dió a entender que extraditaría a Samper si lo solicitaba Estados Unidos, que le ha retirado el visado de ingreso y lo acusa de tener vínculos cercanos con el narcotráfico.

En cambio, Pastrana ganó unos buenos puntos al decir en aquel momento que él jamás extraditaría a Samper. EFE

AM/GTP

06/22/00-39/98

XE6851

R POXBT 06-09 00208
mun exg icx

COLOMBIA-ELECCIONES
MAS DE 43.000 VOTOS, VENTAJA FINAL DE SERPA SOBRE PASTRANA

Bogotá, 9 jun (EFE).- El candidato liberal a la Presidencia de Colombia, Horacio Serpa, ganó finalmente por 43.286 votos al conservador Andrés Pastrana en la primera vuelta electoral del 31 de mayo, informó hoy el Consejo Nacional Electoral (CNE).

En una audiencia pública tras la revisión final de los escrutinios, se confirmó que Serpa y Pastrana obtuvieron las dos mayores votaciones de la primera ronda de los comicios presidenciales, con 3.696.334 votos para el primero y 3.653.048 para el segundo.

Con esos resultados, Serpa y Pastrana se clasificaron para disputar la Presidencia colombiana en la segunda y definitiva vuelta del 21 de junio.

Cuando la Registraduría del Estado Civil (entidad encargada de la infraestructura electoral) cerró su información pocas horas después de terminados los comicios del 31 de mayo, con el recuento del 98,24 por ciento de las mesas electorales, la diferencia era de 33.729 votos a favor de Serpa.

El CNE destacó que los representantes de las campañas de ambos candidatos se abstuvieron de presentar reclamaciones sobre el recuento de los votos emitidos en el país, que en total fueron 10.751.465, correspondientes al 54 por ciento del potencial electoral (20,8 millones de ciudadanos). EFE

LDO/fr

06/09/20-17/98

180/18.

9809117

DOCUMENTO 9809118
TITULO (*)
REFERENCIA 518593
FECHA DE PUBLICACION 16/06/98
VINCULACIONES 65592
11163
18065

R P0... 16 00333
mun exg icx

COLOMBIA-VIOLENCIA
MINISTRO DE DEFENSA DA CREDIBILIDAD A JEFE FUERZAS MILITARES

Bogotá, 16 jun (EFE).- El ministro de Defensa de Colombia, Gilberto Echeverri, dijo hoy creer al comandante de las Fuerzas Militares, general Manuel José Bonett, cuando afirma que no ha pretendido insinuar que el presidente Ernesto Samper aprovecha el conflicto armado para encubrir problemas de corrupción.

Echeverri atribuyó a "matices de interpretación" la forma como la edición colombiana de "Cambio 16" presentó unas declaraciones en las que el general Bonett comparaba el actual momento político de su país con situaciones de la antigua Grecia.

"Lo único que puedo decir es que yo le creo al general Bonett", manifestó el ministro a los periodistas de Bogotá, y subrayó que el comandante de las Fuerzas Militares "es un oficial serio".

Bonett dijo a la revista que "hoy me siento como en la Atenas de Aristófanes de hace 2.500 años. Sólo me falta el casco y el escudo. Allá tenían un gobernante muy corrupto. El necesitaba que su país estuviera en guerra para evitar que se le vinieran encima todas las investigaciones que hoy serían del fiscal, el procurador y la prensa".

En la entrevista, el jefe militar observó que, como en la antigua Grecia, en su país también "hay mucha gente poderosa que apoya la guerra", y citó como ejemplo a los productores estadounidenses de armas.

El titular de Defensa señaló que conocía la declaración en la que el general sostiene que "él no dijo nada de eso".

En opinión de Echeverri, Bonett "habló de la historia y el periodista, por cualquier motivo, vio otra cosa y la volvió un texto (...), pero yo creo que eso no hay que volverlo un escándalo".

El general Bonett "es un hombre serio", insistió el ministro, para reiterar que le da credibilidad cuando dice que "eso no es mío".

En un desmentido público, el comandante de las Fuerzas Militares dijo el lunes que en la entrevista con "Cambio 16" nunca había sugerido que Samper tratara de encubrir cuestiones de corrupción con el conflicto armado que afecta a su país.

"Yo no aclaro lo que yo no he dicho", puntualizó el general.

EFE

jgh/fr

9809118

"POCO LEGIBLE"

XA0059

U POXBT 06-15 00325
ICX AMT EXG

COLOMBIA-VIOLENCIA
GENERAL NIEGA DIJERA: SAMPER QUIERE TAPAR CORRUPCION CON GUERRA

Bogotá, 14 jun (EFE).- El comandante de las Fuerzas Militares de Colombia, general Manuel José Bonett, ha negado hoy haber dicho que el Gobierno de Ernesto Samper pretenda tapar los problemas de corrupción con el del conflicto interno armado.

Bonett desmintió que esa pueda ser la interpretación de unas declaraciones que concedió a la revista "Cambio-16 Colombia", que comenzará a circular mañana, en la que compara la situación de Colombia con la historia de la guerra de Troya.

"Eso no es cierto. Yo qué voy a decir una cosa de esas. Eso yo no lo voy a aclarar. Yo no aclaro lo que yo no he dicho", aseguró Bonett en unas breves declaraciones a periodistas que le interpelaron por el sentido de sus palabras.

"Hoy me siento como en la Atenas de Aristófanes de hace 2.500 años. Sólo me falta el casco y el escudo. Allá tenían un gobernante muy corrupto. El necesitaba que su país estuviera en guerra para evitar que se le vinieran encima todas las investigaciones que hoy serían del fiscal, el procurador y la prensa", indicó el general en la entrevista que publica el semanario.

El inicio de una eventual negociación de paz con la guerrilla o, al menos, de acuerdos que preserven a la población civil del conflicto armado interno, se ha convertido desde 1997 en una de las prioridades del Ejecutivo presidido por Samper.

El recrudecimiento del conflicto, las altas tasas de desempleo (que alcanzan el 14,5 por ciento) y los escándalos por corrupción en las instituciones públicas coinciden con los últimos meses del Gobierno de Samper, que entregará el poder el 7 de agosto próximo con altos índices de descontento popular, según recientes encuestas.

Bonett aseguró que si en el caso de la antigua Grecia "los fabricantes de cascos, de lanzas y de corazas culparon de su quiebra al hombre que rescató la paz' para Troya, en el caso colombiano también "hay mucha gente poderosa que apoya la guerra", entre los que señaló a los productores de armas de Estados Unidos.

ifs/CGR

02-02 9809118

DOCUMENTO 9809119
TITULO Pte electo designa Ministro de Hacienda
REFERENCIA 518593
FECHA DE ... 23/06/98
CIRCULACION 65592
XU0287 11164
11582 ECOBT 06-23 00487
11161 MDR EXS ICA 11392

COLOMBIA-ECONOMIA
PRESIDENTE ELECTO DESIGNA MINISTRO HACIENDA PARA AJUSTE FISCAL

DPTO. ... 24 6 98 AIELLO

Bogotá, 23 jun (EFE).- El presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana Arango, anunció hoy que el economista y abogado Juan Camilo Restrepo será el ministro de hacienda de su primer gobierno, el próximo 7 de agosto.

Restrepo, quien ocupó la cartera de Minas y Enería durante la administración del presidente César Gaviria Trujillo (1990-1994), fue asesor de la Junta Monetaria del banco central, superintendente bancario, gerente comercial de la Federación Nacional de Cafeteros y Senador de la República.

Pastrana hizo el anuncio tras una reunión de su equipo de asesores económicos con la junta de directores del banco central, a la que no asistió el actual ministro de Hacienda, Antonio José Urdinola.

El próximo presidente dijo que Restrepo es una persona que le da confianza al país, a su economía y a los mercados.

El mandatario electo anunció durante su campaña un ajuste fiscal "de choque" que contempla el control a la evasión del Impuesto sobre el Valor Agregado (IVA), que se calcula es del 35 por ciento y la ampliación de la base tributaria, incluyendo sectores tradicionalmente evasores.

El ministro designado para la cartera de las finanzas pública reemplazará en el cargo a Antonio José Urdinola, el tercer ministro de Hacienda del Gobierno de Ernesto Samper.

Restrepo disputó con Pastrana en las primarias de su partido, el Conservador, la nominación como candidato de ese grupo y fue derrotado, pero entró a formar parte las directivas de la campaña que llevó a Pastrana a ganar la presidencia al aspirante del partido de Gobierno, Horacio Serpa, el domingo pasado.

El ministro designado, en declaraciones que cita hoy el diario "El Tiempo", dijo que tras las elecciones del domingo la situación del mercado cambiario y bursátil volverá a la normalidad, después de varias semanas en las que cayeron las bolsas de valores y el precio de la divisa estadounidense alcanzó el techo de la banda cambiaria.

Restrepo manifestó que las altas tasas de interés, ocasionadas por la decisión de la junta de directores del emisor de defender la banda cambiaria, no pueden mantenerse de manera indefinida, por lo que se hará, a partir del 7 de agosto, un ajuste rápido en las finanzas públicas.

Del equipo económico de Pastrana forman parte, además de Restrepo, Néstor Humberto Martínez, ex ministro de Justicia del Gobierno Samper, ex superintendente bancario y ex director del banco central y Mauricio Cárdenas, ex ministro de Desarrollo del Gobierno de Cersar Gaviria (1990-1994) y actualmente director de la Fundación para la Educación Superior y el Desarrollo (Fedesarrollo).

Además está Juan Ruiz Llano, un liberal que fue senador entre 1990 y 1994 por el movimiento Nueva Fuerza Democrática que lideró Pastrana, y que es considerado un economista técnico.

El ministro designado y el gerente del banco central, que es miembro de la junta de directores de la institución, Miguel Urrutia, entregarán en las próximas horas un comunicado sobre los términos la reunión que sostuvieron hoy. EFE.

"Poco Legible"

AMV/chs/ov

9809119

01-09

Nº 9809120
Reclamaciones de campesinos en Bogotá
150014
03/06/98
65592
11165
11402
11414
11103

Putumayo

Colombia: Campesinos reclaman en Bogotá

UJ 5/6

Cuatrocientos campesinos del Putumayo permanecen desde el jueves 28 de mayo en las oficinas de la Defensoría del Pueblo en Bogotá. Piden al gobierno que los libre de una vez de los grupos paramilitares de derecha que los han amenazado con nuevas masacres.

Los campesinos decidieron llegar hasta la capital por el desinterés que muestran las autoridades de los departamentos y del gobierno central ante sus insistentes quejas. Han dicho que no regresaran a sus lugares de origen hasta que el gobierno los escuche y tome medidas para terminar con los grupos paramilitares en la región.

En un documento dirigido al presidente Ernesto Samper, los campesinos señalan que la presencia de los grupos paramilitares es un hecho conocido por todos. Sin embargo, las autoridades militares y policiales siguen negando su existencia, como si los muertos fueran imaginarios.

Los campesinos señalan que los militares son cómplices de los paramilitares y que incluso asisten a las reuniones sociales de los altos mandos y comen en su mesa. Todo esto ha sido demostrado y denunciado por muchos años sin que los gobierno hagan algo para solucionarlo.

Los problemas de los habitantes del Putumayo comenzaron hace once años, cuando llego a la zona el primer grupo paramilitar en un helicóptero del ejército y contantando con la complicidad de dos comandantes de la policía de Puerto Asis.

Desde entonces los grupos aumentaron y asesinaron a cientos de campesinos. Las autoridades locales han denunciado personalmente la situación al presidente, a los ministerios, a la justicia y a los organismos internacionales de derechos humanos, sin obtener respuesta.

01-01

9809120

Nº DOCUMENTO 9809121
TITULO
PROCEDENCIA 5185 93
FECHA DE PROCEDENCIA 28/06/98
ARTICULO NET 65592
11164
11879
11140

R 27/87 16:28 00566
MUN EXG IOX

COLOMBIA-PAZ
AUTODEFENSAS PIDEN DESPEJE, ESPERAN NEGOCIACION NUEVO GOBIERNO

Bogotá, 28 jun (EFE).- Las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) están dispuestas a ir a una mesa de diálogo con el próximo gobierno si se cumple, entre otras exigencias, el despeje de territorio, dijo su máximo dirigente, Carlos Castaño, en declaraciones al diario "El Tiempo".

Castaño señaló que para entrar en negociaciones de paz con el gobierno del presidente electo del país, Andrés Pastrana, que comienza sus funciones el 7 de agosto, los grupos paramilitares deberían notar "una voluntad (de paz) sincera de la guerrilla".

Según el jefe paramilitar, la subversión deberá "poner en libertad a la totalidad de los secuestrados" y, al igual que la guerrilla, necesitarán de un territorio desmilitarizado y la suspensión de las órdenes de captura contra sus negociadores.

Para Castaño, el Gobierno saliente y su presidente, Ernesto Samper, "no condujo ningún proceso (...) no tuvo ninguna política para la paz ni para la guerra" y anotó que con el próximo gobernante hay una expectativa importante para alcanzar la paz.

"Necesitamos un presidente sólido, legítimo y rodeado de todas las fuerzas de la Nación. Si ninguno de los actores armados del conflicto hemos podido ganar la guerra en 40 años, ¿qué cosa diferente a dialogar podemos hacer?, se preguntó Castaño.

Los lugares de un despeje para los paramilitares, según su jefe, serían tres y estarían en el norte, el centro y el sur del país y no serían siquiera áreas totales de municipios.

Castaño dijo que respetaba la oferta del presidente electo a las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) de desmilitarizar cinco municipios, pero indicó que "creemos que es innecesario el despeje de una zona tan inmensa".

Insistió en que su organización es el resultado de la existencia de la guerrilla y dijo que mal podría el nuevo Gobierno hablar primero con ellos, que son una consecuencia, que con la subversión, que son la causa del conflicto armado colombiano.

Castaño, que reveló al matutino que votó por Horacio Serpa, a quien derrotó Pastrana por cerca de 500.000 votos hace una semana, dijo que el presidente electo "tiene más poder de convocatoria (...) representa más la unidad nacional y es el que va a liderar el proceso. Ahora todos vamos a tener que ir aceptando que aquí llegó el patrón", agregó.

Tras asegurar que la desmovilización de los paramilitares será posterior a la de la guerrilla porque "antes lo ven difícil", Castaño calificó de importante la reunión que sostenga Pastrana con la cúpula de las FARC y es "un momento histórico".

Sobre el fortalecimiento de la organización que él comanda, cuya vinculación con algunos miembros de las Fuerzas Armadas regulares ha sido denunciada, aseguró que en el Gobierno de Samper "creció la delincuencia común, el narcotráfico, la subversión, la antisubversión, la corrupción, todo lo malo creció durante este Gobierno (...) nosotros, sin considerarnos así, también crecimos".

El comandante de las AUC dijo también que ellos no quieren ser un obstáculo en el proceso de paz y por ello desistieron de la idea de que [illegible]

[illegible]

9809121

"Poco legible"

01-01

DOCUMENTO 9809123
Experto del Pentágono afirma que queda alternativa de pedir invasión en COLOMBIA
5A8583
07/06/98
65582
11164
11399
65890
11140

POCO LEGIBLE

XA2481

U FOXRT 06-07 00595
MUN EXG IOX

COLOMBIA-GUERRILLA/EEUU
QUEDA ALTERNATIVA PEDIR INVASION, DICE EXPERTO PENTAGONO

Bogotá, 7 jun (EFE).- El experto en asuntos militares del Departamento de Defensa de Estados Unidos, James Zackrison, cree que llegará el momento en que "alguien" debe pensar en la posibilidad de que su país invada o envíe tropas a Colombia.

"No podemos perder a Colombia", afirma Zackrison en una entrevista con la edición colombiana de la revista "Cambio16", en la que advierte que la crisis en esta nación puede precipitarse en cinco años si el conflicto armado mantiene su actual ritmo.

El experto sostiene que muchos colombianos "de diferentes sectores" le han manifestado que "estarían de acuerdo con el envío de tropas extranjeras a su país".

"En algún momento alguien debe pensar en si debemos enviar tropas, en si ello sería una buena idea y en si Colombia lo aceptaría de alguna manera, en caso crítico", afirma.

Para Zackrison, si Colombia necesita el apoyo internacional debe solicitarlo y agrega que siempre queda la "opción de pedir una invasión, pero tendría que ser una situación absolutamente crítica".

El experto, vinculado a la Oficina de Inteligencia Naval del Pentágono, considera que Colombia está ante los escenarios posibles de que "la guerrilla tome el poder" o que el país "se fraccione oficialmente".

Zackrison dice que planteó la primera posibilidad en el texto original de su estudio "Colombia bajo amenaza" que, según la revista, fue distribuido entre sesenta personas que asistieron en Washington a una reciente reunión convocada por el Pentágono para analizar el caso colombiano.

Según la publicación, allí primó la línea dura, que tiende al fortalecimiento de las Fuerzas Armadas de Colombia, que para el experto necesitan "estabilidad y dirección".

El funcionario del Pentágono dice que en las reuniones sobre Colombia también se ha planteado la alternativa de unas fuerzas de paz como las que han actuado en Bosnia, Haití, Perú y Ecuador, y que tuvieron éxito en situaciones complejas.

"Reunir a países amigos de Colombia para que provean fuerzas de paz es una situación viable, creíble", opina Zackrison, pero aclara que "cuando se habló sobre una fuerza multilateral se pensó en términos de fuerzas de paz, no de tropas de combate".

Estas fuerzas pueden actuar en el caso de que las partes en conflicto alcancen acuerdos [illegible] el experto y añade que una intervención militar estadounidense en Colombia sería "una situación demasiado drástica".

En la entrevista con "Cambio16", Zackrison considera que "si la guerrilla derrota al Gobierno de Colombia se [illegible] a [illegible] de las [illegible]".

El experto [illegible] que los [illegible] están tan involucrados en el negocio [illegible] en [illegible] a sus vínculos con el [illegible] de las drogas [illegible].

[illegible]

[illegible]

01-02

9809123

electoral del presidente colombiano Ernesto Samper, Zachrison no cree que los narcotraficantes lleguen a tomar el gobierno del país.

Para el experto del Pentágono, el Ejército colombiano no tiene suficiente con el presupuesto de [illegible] millones de dólares anuales de que dispone para sus 130.000 soldados, pero sí la guerrilla, que cuenta con una suma similar para 17.000 rebeldes.

Zachrison dice que el país necesita "por lo menos 300 helicópteros" para luchar contra las drogas.

"Pensar tres helicópteros Blackhawk no va a hacer nada en contra de treinta toneladas métricas de cocaína", opina el experto. EFE

jgm/ab/emr

06/07/19-13/78

02-02

9809123

Nº DOCUMENTO 9809124
TITULO Democracia en Colombia
PROCEDENCIA A50025
FECHA DE PROCEDENCIA 08/06/98
VINCULACIONES 65592
11164
11302

Democracia en Colombia

DESDE hace años, las manifestaciones de la democracia en Colombia asumen los rasgos de la lucha enconada que sostiene el pueblo de ese país en procura de salvar sus instituciones y de rescatar su paz y su decoro del feroz ataque con que lo agobian seres violentos y corruptos. Debe convenirse, al respecto, que toda acción cívica es un triunfo, y aun un triunfo considerable, en la medida en que testimonia la fortaleza con que los colombianos afrontan esa lucha despiadada.

Es importante hacer esta reflexión tras haberse realizado la primera vuelta de las elecciones para elegir presidente. Al margen de los resultados, es necesario reconocer como fundamental el hecho en sí de esos comicios, su relativa organización y amplitud, el que hayan abarcado la mayor parte del territorio nacional pese a que vastas extensiones están comprometidas por los enfrentamientos que constantemente, libran soldados e insurgentes. Y es preciso, a la vez, destacar que pese a las amenazas, a los atentados, a los terribles *arreos* de poblaciones, a los crímenes cotidianos, más del 50 por ciento del electorado acudió a depositar su voto.

Si se añade que esos trastornos no han impedido un debate apasionado y efectivo entre los candidatos –lo que indica la persistencia de una vocación cívica a la que muchos factores concurren a desalentar– y que, a despecho de rencores y de arraigadas tradiciones de confrontación, la jornada electoral no registró irregularidades escandalosas y que el escrutinio no ha sido objetado por ninguno de los postulantes, se hace muy patente que Colombia tiene hartos motivos para sentirse satisfecha una vez cumplida esta primera etapa de su proceso de renovación presidencial.

Concurrirán a la segunda vuelta, el 21 del actual, el liberal Horacio Serpa y el conservador Andrés Pastrana, representantes de sendas agrupaciones tradicionales cuyos éxitos y fracasos llenan toda la historia de Colombia. La virulencia con que esos partidos se han enfrentado siempre condiciona sin duda el entendimiento entre ambos, situación agravada en los últimos tiempos por la pésima relación del presidente liberal Ernesto Samper con los factores de poder actuantes en su convulsionado país y también con los Estados Unidos.

Uno de esos dos políticos ha de sucederlo y todo permite anticipar que el elegido tendrá a su cargo una gestión tanto o más difícil que la que, a los tumbos, ha atinado a desempeñar el mandatario que ahora termina su período. No sólo por las terribles condiciones de miseria y desolación en que recibirá el país, sino, en especial, por las disyuntivas de hierro que se le presentan hoy al Estado colombiano, a saber: paz o guerra a muerte con la insurgencia; auténtico rechazo o bien distraída tolerancia para con el narcotráfico; reconocimiento formal o desarme de los paramilitares; colaboración de buena fe con Washington o admisión de un humillante patronato; nuevos esfuerzos extremos a cargo del ejército o aceptación de la feudalización que ya existe de hecho.

Duramente opuestos, Serpa y Pastrana no parecen –al menos desde una perspectiva exterior– diferenciarse mayormente en cuanto a propuestas y al contenido social de los conglomerados que los respaldan. Pero aun cuando lo hicieran, puede creerse que ya eso pesaría escasamente en la resolución de los dilemas que conforman el conjunto del drama colombiano, pues los desgarramientos, las luchas sociales, los regionalismos, las contradicciones de la economía, visiblemente están imponiendo las circunstancias y el sentido de la evolución que se registrará en ese país, quiera Dios que a favor del bienestar y de la dignidad de sus ciudadanos.

LN 08 06

9809124
01-01

Nº DOCUMENTO 9809126
TITULO Samper acepta desmilitarizar pueblo a sugerencia de la guerrilla
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE [illegible]ENCIA 12/06/98
VINCULACIONES 65592
11164
11879
11302
11140

YE8901
U POX[illegible] 12 [illegible] 00340
[illegible]
COLOMBIA PAZ
SAMPER [illegible] DESMILITARIZACION PUEBLO SUGERIDA CONSEJO PAZ

Bogota, 12 jun (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, aceptó hoy, bajo ciertas condiciones, la sugerencia que le hizo el Consejo Nacional de Paz (CNP) de desmilitarizar uno de los cinco pueblos donde exige esta medida la guerrilla de las FARC para iniciar negociaciones con las autoridades.

El comandante de las Fuerzas Militares, general Manuel José Bonett, dijo, por su parte, que esta institución es "respetuosa" de las decisiones de Samper al respecto, porque "todos queremos la reconciliación entre los colombianos".

Como condición para acceder a los diálogos, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) exigen desde hace años que las tropas salgan de Mesetas, La Macarena, La Uribe, Vista [illegible]mosa y San Vicente del Caguán, cinco municipios de las selvas del sur del país, donde esa guerrilla tiene su principal bastión.

El gobernador del departamento de Valle (oeste), Gustavo Alvarez, miembro y portavoz de la CNP, dijo el jueves que el Gobierno "debería romper el círculo" y acceder a la desmilitarización de al menos uno de los cinco municipios solicitados para que sirva de zona de distensión con las FARC.

Alvarez insistió en que es indispensable ese repliegue militar antes de que Samper entregue el poder el 7 de agosto próximo, para conocer los puntos de vista de las FARC y "definir las orientaciones" de un posible proceso de paz.

En su respuesta a esta sugerencia, Samper afirmó que su gobierno "no ahorrará ningún esfuerzo para reencontrar la reconciliación", pero advirtió de que el repliegue ha de ser previamente concertado con las FARC y consultado con el nuevo presidente colombiano, que será elegido el 21 de junio en la segunda y definitiva vuelta de los comicios presidenciales.

Samper hizo un nuevo llamamiento para que los guerrilleros respeten el Derecho Internacional Humanitario y eviten secuestrar, [illegible]olucrar a los menores de edad en el conflicto armado y atentar contra los oleoductos, actividad ésta que frecuentemente causa graves e irreversibles daños ecológicos.

El gobernante, sin embargo, consideró que "no tiene significado" replegar las tropas por replegarlas, y pidió más bien a las FARC "muestras claras, transparentes e inequívocas de su voluntad de paz".

Acerca de la participación de países extranjeros en un posible proceso de paz, Samper destacó la importancia de esa mediación, pero "en segunda fila, porque en la primera estaríamos los colombianos buscando nuestra propia paz".

Por su parte, Bonett [illegible] que no ha sido notificado de la respuesta de Samper a la sugerencia de la CNP e insistió en que las Fuerzas Militares "no tendrían inconveniente en asistir a unas negociaciones de paz".

En unas declaraciones [illegible] hechas hace dos meses, Bonett había desestimado la participación del Ejército en diálogos con las guerrillas porque "no hemos [illegible], sino para combatir a la subversión".

Por otra [illegible], el [illegible] de la [illegible] Colombiana, [illegible]

9809126

"Poco Legible"

01 - 02

los candidatos presidenciales [illegible] Serpa [illegible] y Andrés Pastrana (conservador), en los que [illegible] una firme decisión para apoyar posibles diálogos de paz.

"La paz no pertenece a ningún partido", [illegible] Giraldo en su misiva a ambos aspirantes a la jefatura del Estado, quienes, cada uno por su lado, han prometido que durante su gobierno se firmará la paz con las guerrillas. EFE

LDO/fr

06/12/20-15/98

02-02

9809126

Nº DE DOCUMENTO 9809127

TEMA Guerrilla ante elecciones generales.

FUENTE 518593

FECHA DE PUBLICACIÓN 18/06/98

VINCULACIONES 65592

11164

11437

11140

[illegible]

COLOMBIA-ELECCIONES [illegible]

GUERRILLA: DEL [illegible] A LA DESIGNACIÓN DE UN FAVORITO

Por [illegible]

Bogotá, 13 jun (EFE).- Del asesinato de candidatos y amenaza a los electores, la guerrilla colombiana ha pasado en doce meses a [illegible] Serpa, y, por descarte, a inclinar el voto por el conservador Andrés Pastrana.

El [illegible] del domingo [illegible] de los grupos guerrilleros, en especial las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), [illegible] que no menos [illegible] fotografía tomada siete días antes que Serpa y Pastrana se enfrenten en las urnas por segunda vez.

El máximo líder de las FARC, el legendario Manuel Marulanda Vélez, "Tirofijo", [illegible] "Mono Jojoy", [illegible]

Sobre el [illegible] guerrillero en que se [illegible]

El [illegible] "Tirofijo" [illegible] un reloj regalo de la organización [illegible]

En la primera vuelta de las elecciones presidenciales colombianas, las FARC [illegible] que los comicios [illegible] de las clases dominantes [illegible]

[illegible] las FARC y el Ejército de Liberación Nacional (ELN) asesinaron a 65 alcaldes, [illegible]

Aunque [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"POCO LEGIBLE"

01-02

9809127

"Poco legible"

02-02

9809127

"DOC POCO LEGIBLE"

[illegible] 9809129

[illegible] (*)

PROCE[illegible] 518593

F.CHA [illegible] PROCEDENCIA 18/06/98

VINCULACIONES 65592

11164

11302

11161

01-03

[illegible]

[illegible]

[illegible]

COLOMBIA-ELECCIONES-HERENCIA (Serie breve)

(*) NUEVO PRESIDENTE RECIBIRA UNA ECONOMIA CON GRAVES PROBLEMAS

Por Arturo [illegible]

Bogotá, 18 jun (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, dejará como herencia a su sucesor un desempleo del 14,5 por ciento, una inflación que se resiste a bajar del 20 por ciento, severas restricciones fiscales, temores por la estabilidad del peso y tasas de interés que ahogan a hogares y empresas.

Hay quienes comparan a Samper, a lo largo de sus cuatro años de Gobierno, que concluirán el 7 de agosto, a un cirujano que trató de ponerle corazón al modelo económico de su predecesor, César Gaviria Trujillo (1990-1994), y que en el intento por poco mata al paciente, el cual ha dejado en estado crítico.

Los dos aspirantes a suceder en la presidencia de la República a Samper, el 7 de agosto, el opositor Andrés Pastrana, del Partido Conservador, y el oficialista Horacio Serpa, del Partido Liberal, disputarán el 21 de junio el favor del electorado, y en recibir como herencia una situación compleja en lo social, lo económico y los político.

La violencia generalizada que azota a Colombia entró a formar parte de las preocupaciones mayores de la clase empresarial, que la había mantenido al margen, como si se tratara de un problema lejano.

El coste para la producción nacional de la violencia, que hasta hace pocos años era un gasto más, comenzó a sentirse con la apertura económica, a resentir las posibilidades de competir y en las utilidades.

El deterioro de las condiciones de seguridad en general, el "impuesto revolucionario" de la subversión a todo el que tiene una mediana fortuna, a multinacionales y otras empresas del país, las continuas exigencias del Estado de más tributos para pagar -no para ganar- la guerra, se conjugaron con la crisis política para generar inestabilidad en los agentes económicos, que aún persiste.

En lo social, el desempleo constituye el talón de Aquiles para el próximo Gobierno.

El actual no solo duplicó la tasa de paro sino que el número de hogares afectados aumentó dramáticamente con efectos adversos en la cartera hipotecaria, que pone en riesgo recursos de ese sistema de financiación y la vivienda de muchos trabajadores.

Para los opositores de Samper, pero también para analistas independientes y algunos defensores del Gobierno, adelantar un proceso de paz, que no se dió en este Gobierno al que la guerrilla calificó de ilegítimo, en medio de la incertidumbre económica, es poco menos que imposible.

Adicionalmente, la tasa de inflación se resiste a bajar del 20 por ciento, erosiona la capacidad de compra de los hogares y alimenta el desempleo al obligar a que trabaje -o busque trabajo- otro de sus miembros, cuestión que no es fácil.

La posibilidad de reactivar la economía con gasto público es impensable por el cuantioso déficit fiscal causado por la asignación creciente de recursos que no existen, la corrupción (340.000 millones de pesos equivalentes a 243 millones de dólares, se perdieron en el ultimo año), la evasión y el contrabando, que no se controlan en un Estado improductivo.

[illegible] llevaron [illegible] las tasas de interés a niveles de [illegible] para el sector productivo, que [illegible] y el deterioro de la cartera del sistema financiero.

El sector agropecuario, fuente importante de producción (20 por ciento del Producto Interno Bruto), está [illegible] por la violencia y las importaciones de ese sector son crecientes.

La construcción, generador de empleo no calificado y motor de otras industrias, se resiste a salir de la recesión por los altos intereses y la [illegible] en la demanda.

El [illegible] es que en los primeros [illegible] del nuevo Gobierno, [illegible] hasta [illegible] de 1999, la economía colombiana no [illegible] y el desempleo aumentará.

La situación [illegible] entre otras razones por la financiación del déficit fiscal, que [illegible] acudiendo al crédito [illegible].

[illegible]

[illegible]

og-02 9809129

XE9101

U ECOBT 06-19 00641
mun exg icx

COLOMBIA-ELECCIONES/ECONOMIA
PROPUESTAS DE AMBOS CANDIDATOS PARA SUPERAR CRISIS ECONOMICA

Bogotá, 19 jun (EFE).- Los dos candidatos a la Presidencia de Colombia coinciden en la necesidad de generar puestos de trabajo para bajar el índice de desempleo del 14,5 por ciento, reformar las finanzas públicas y los tipos de interés y mejorar el ingreso real de los hogares por caminos a veces paralelos.

Las siguientes son las principales propuestas en materia económica de ambos aspirantes, el del gubernamental Partido Liberal, Horacio Serpa, y el del opositor Partido Conservador, Andrés Pastrana, que se enfrentarán este domingo en las urnas en la segunda y definitiva vuelta electoral.

EMPLEO E INGRESOS

Serpa: Reducir la jornada laboral de 48 a 40 horas sin disminuir el salario de los trabajadores; fortalecer la capacitación para el trabajo, mejoras en el sistema educativo para evitar la incorporación temprana de jóvenes al mercado laboral, la reactivación de la construcción y las obras de infraestructura y subsidios al sector agrícola.

Aumentar los salarios a una tasa igual o mayor a la inflación anual, recuperar la estabilidad macroeconómica y disminuir la inflación sin aumentar el desempleo.

Pastrana: Reducir impuestos para los empresarios que generen nuevas fuentes de empleo, eliminar las cargas parafiscales sobre los puestos de trabajo que ocupen discapacitados y un plan de choque que reactive los sectores de la construcción, la producción agropecuaria y las obras de infraestructura.

Reducir la inflación, lograr estabilidad y recuperar la confianza del sector privado para aumentar el crecimiento económico y disminuir el Impuesto al Valor Agregado (IVA) del 16 al 12 por ciento para incrementar la capacidad de compra.

TASA DE CAMBIO

Serpa: Impedir que el peso colombiano se mantenga sobrevaluado con un ajuste gradual en las finanzas públicas que disminuya las presiones cambiarias, bajada de los tipos de interés y apoyo a las exportaciones para generar mayores ingresos externos.

Pastrana: manejo macroeconómico que evite la revaluación del peso y ofrezca tipos de interés razonables.

Realizar un ajuste fiscal de choque que elimine las presiones sobre la tasa de cambio causadas por el déficit en las finanzas del Estado y promover las exportaciones del país.

FINANZAS PUBLICAS

Serpa: Reducir el déficit fiscal al dos por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) en el año 2002, vencer la "inercia incontrolada (del crecimiento) del gasto público" y procurar eficiencia y racionalidad en los ingresos y gastos del Estado.

Mantener el actual nivel de tributación de los colombianos y aumentar los ingresos del fisco con el control de la evasión tributaria.

Pastrana: Disminuir el IVA por inequitativo para la población; estricto control sobre los contribuyentes para evitar la evasión de tributos y reducción del contrabando.

Disminuir los gastos del Estado excesivos y superfluos, y hacer eficientes los que realice, acabar con la corrupción como factor de derroche de dineros públicos, bajar al 1,5 por ciento del PIB el déficit en las finanzas públicas y garantizar un Estado que responda a las necesidades y las prioridades del país.

INDUSTRIA

Serpa: Apoyo a la pequeña y mediana empresa para su modernización con financiación a bajo costo e incentivos para su crecimiento, así como un entorno macroeconómico claro.

Pastrana: Planes de financiación y tecnología para la pequeña y mediana industria, estabilidad económica y políticas macroeconómicas para una mayor competitividad.

AGRO

Serpa: Subsidios e incentivos a la producción del sector rural, un nuevo impuesto para quien mantenga ociosas tierras fertiles, modernización tecnológica del sector y reforma agraria viable económicamente para los campesinos.

Pastrana: Tecnología para la modernización del sector rural campesino, subsidios para el pequeño cultivador o ganadero que adquiera tierra para la producción y un plan masivo para titular predios rurales a familias campesinas. EFE

AMV/mmg/fr

06/19/18-55/98

9809130
15002S
18/06/98
05592
11164
11437
11140
FARC

COLÔMBIA

ZH 18/6/98

Guerrilha elege candidato conservador

Num comunicado divulgado pela Internet, as Farc acusam o liberal Horacio Serpa de nada ter feito pela paz

PABLO RODRÍGUEZ
AFP/Bogotá

A guerrilha marxista das Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (Farc) não acredita no desejo de pacificação do candidato presidencial pelo governista Partido Liberal, Horacio Serpa. O grupo já realizou, inclusive, o primeiro contato com um assessor do conservador Andrés Pastrana. As Farc, principal grupo guerrilheiro que atua no país, acusaram Serpa, num comunicado divulgado pela Internet, de nada ter feito para que o povo conquistasse a almejada paz, apesar de ter participado de todos os governos nos últimos 12 anos.

O grupo assegurou que em 1992, quando Serpa trabalhava como alto funcionário de paz do governo do presidente César Gaviria, foi o primeiro a levantar-se das mesas de negociações nos diálogos realizados em Tlaxcala, no México. As Farc também entendem que o atual presidente, Ernesto Samper, favoreceu a candidatura de Serpa com o anúncio, na quarta-feira passada, de que estaria disposto a ordenar a desmilitarização de um dos cinco municípios do sul do país. A exigência foi feita pelos rebeldes há um ano em troca do início dos diálogos.

A declaração das Farc foi um duro golpe para a candidatura de Serpa, que se apresenta ao eleitorado como o candidato dos pobres e da paz, assegurando que é o único capaz de obter a reconciliação dos colombianos. Apesar das críticas, o candidato liberal lidera as pesquisas de intenção de voto para o segundo turno das eleições com uma vantagem de cerca de 2%.

Serpa acredita que o comunicado das Farc não é uma declaração de apoio a Pastrana:

– Não acho que as Farc estejam tomando partido, mas, em todo caso, não fiquei desanimado. Estou disposto a tudo pela resolução do conflito.

Pastrana – que também coloca a paz com a guerrilha no topo de suas promessas eleitorais – revelou, numa entrevista, que no último fim de semana as Farc contataram seu assessor Víctor Ricardo. Seu companheiro dialogou com o lendário comandante do grupo rebelde, Manuel Marulanda Vélez, e com o chefe militar, Jorge Briceño. Segundo Ricardo, os chefes das Farc anunciaram sua disposição de encontrar-se com Pastrana se ele for eleito o novo presidente do país no segundo turno das eleições do próximo domingo.

O candidato conservador aproveitou a entrevista para lembrar que conseguiu o que Samper nunca pôde fazer em quatro anos de governo. Adiantou que aceitará a proposta do grupo guerrilheiro e disse que vai pedir ao atual presidente colombiano garantias para encontrar-se com Marulanda e Briceño antes de assumir a presidência em agosto. Apesar das generosas ofertas de paz feitas por Samper, as Farc sempre se negaram a negociar, argumentando que não dialogariam com um governo corrupto, débil e ilegítimo que se elegeu com dinheiro do narcotráfico.

Tanto Pastrana como Serpa concordaram em aceitar uma proposta de paz apresentada ontem em separado aos dois candidatos por outro grande grupo guerrilheiro que opera no país, o Exército de Libertação Nacional (ELN), de ideologia guevarista. Os dois candidatos já se comprometeram a desmilitarizar os cinco municípios do sul do país – exigência feita pelas Farc e agora também pelo ELN –, a desativar os grupos paramilitares de extrema-direita e a apoiar as políticas de paz do vencedor das eleições.

AFP/



Projeção: o governista Horacio Serpa lidera com uma estreita vantagem o segundo turno das eleições presidenciais

FOTOS AP/ZH



Festa: apoio da guerrilha animou campanha de Pastrana



Torcida: colombiano pede, num estádio em Paris, paz para o povo

9809130

01-01

Nº DOCUMENTO 9809131
TÍTULO (*)
PR[illegible] 518593
FECHA DE PR[illegible] 18/06/98
VINCULACIONES 65592
11163
11140

[illegible]

COLOMBIA-SECUESTROS
(*) JEFE ANTISECUESTRO DISCREPA CIFRAS AUMENTO DELITO 1998

Bogotá, 18 jun (EFE).- El consejero presidencial antisecuestro de Colombia, [illegible] Ramírez, calificó hoy de [illegible] la cifra del crecimiento de este delito en un [illegible] por ciento durante los primeros cinco meses de 1998, divulgada por la Fundación especializada País Libre.

Según la ONG, entre el 1 de enero y el 31 de mayo de este año se realizaron 900 secuestros, mientras en el mismo periodo del año anterior alcanzó a [illegible].

Ramírez consideró que las cifras de País Libre no tienen en cuenta el hecho que el secuestro creció desafortunadamente por una nueva estrategia guerrillera de [illegible], este delito en retenes ilegales en las carreteras del país.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), que según cifras oficiales cometen el 60 por ciento de los secuestros del país, utilizan este método [illegible] tienen buena capacidad económica, para liberar luego a los que no pueden pagar el rescate.

[illegible] País Libre [illegible] entregadas hoy fueron tomadas [illegible] de Ramírez y del archivo de la Policía.

En Colombia se [illegible] 1.400 [illegible] anuales, una cifra que es considerada, de todas maneras, un subregistro, pues en muchos de estos delitos se [illegible] para evitar represalias de los secuestradores.

Las cifras de la Consejería [illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. CLARO
"POCO LEGIBLE"

01-01

9809131

N° DE ORDEN 9809132
TEXTO ______
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 18/06/98
VINCULACIONES 65592
11164
11302
11140
11879

AE9106

U POXBT 06-19 00586
amt 1cx

COLOMBIA-PAZ (Ampliación)
(*) PASTRANA INVITA A JEFE FARC A REUNION Y ELN RECHAZA ENTREVISTA

Bogota, 19 jun (EFE).- El candidato presidencial colombiano Andrés Pastrana, del Partido Conservador, invitó hoy al máximo jefe de la guerrilla de las FARC, Manuel Marulanda Velez, "Tirofijo", a una reunión la semana próxima, al tiempo que el grupo rebelde ELN rechazó una propuesta similar.

La campaña de Pastrana hizo pública hoy una carta dirigida al líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en la que el candidato conservador se manifiesta dispuesto a reunirse con él en su calidad de "presidente electo" entre el 22 y el 25 de junio próximos "en el sitio en el que se disponga".

Para ello, advierte el candidato, solicitara al Gobierno del presidente Ernesto Samper, que dejara el cargo el 7 de agosto proximo, las garantias necesarias.

En su misiva, Pastrana asegura al líder guerrillero que al dia siguiente de su eventual asunción como jefe del Estado colombiano, el 8 de agosto, ordenara "por un término definido" la retirada de la fuerza pública en los cinco municipios del sudeste del pais que ha reclamado las FARC para celebrar allí negociaciones de paz.

Asimismo, afirma que está dispuesto a discutir con el actual gobierno "iniciativas inmediatas" para someter a los paramilitares al proceso de paz y otras que garanticen la legitimidad y transparencia de la actuación de las autoridades en el mismo.

La carta responde a un comunicado de las FARC hecho público el 16 de junio en el que rechazan la propuesta realizada por Samper, que ofreció el repliegue militar de sólo uno de los cinco municipios donde lo solicita esta guerrilla a propuesta del Consejo Nacional de Paz.

Las FARC descalificaron en la misma nota al candidato rival de Pastrana, el ex ministro de Samper Horacio Serpa, al indicar que después de doce años de haber participado en distintos procesos de paz "nada tiene que ofrecer".

Junto con la misiva de Pastrana, los responsables de la campaña electoral pastranista revelaron que su jefe de debate, Víctor Ricardo, se reunió el fin de semana pasado con "Tirofijo" y el "comandante" del Bloque Sur de las FARC, Jorge Suarez Briceño, "Mono Jojoy", quienes le hicieron saber su interés en reunirse con el candidato si gana los comicios del domingo próximo.

"Debo manifestarles que coincido con ustedes en la necesidad de no hacer de la paz una bandera electoral, porque asunto de tanta trascendencia para el país requiere un gran consenso nacional y la participación de los estamentos de la sociedad", declara el candidato conservador en su carta a las FARC.

Pastrana agrega que considera [illegible] que ustedes hacen a la ligera [illegible] del presidente Samper, [illegible] el obvio propósito de impulsar la candidatura del doctor Serpa (del liberal Horacio Serpa), ha ofrecido [illegible] de su mandato el despeje de un solo municipio".

Además, acusa al actual gobierno de que en cuatro años "no tuvo la voluntad de ordenar un proceso que condujera a la paz".

A [illegible] portavoces del Ejército de Liberación Nacional (ELN) transmitieron a Pastrana la negativa del Comando Central de la organización [illegible] para [illegible]

9809132

"Poco Legible"

01-02

Según un comunicado llegado a EFE y firmado por los portavoces del grupo Francisco Galán y Felipe Torres, el máximo líder del ELN Nicolás Rodríguez Bautista, "Gabino", consideró que la cita sería "inconveniente" por sus "repercusiones políticas en el debate electoral y el futuro de la paz", dada la proximidad de los comicios.

Sin embargo, el ELN subraya en ese mensaje que deja "abiertas las puertas" para una cita posterior al 21 de junio en la que "nos planteemos los grandes propósitos de la Convención Nacional y de la paz con justicia social". EFE

ifs/mmg/fr

06/19/20-21/98

02-02 9809132.

Nº DOCUMENTO 9809133
T.I. (*)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19/06/98
VINCULACIONES 65592
11164

~~COLOMBIA-ELECC~~IONES
(*) GLOSARIO PARA ENTENDER LA POLITICA COLOMBIANA

Por Antonio Martínez

Bogotá, 19 jun (EFE).- El breve glosario siguiente corresponde a localismos, regionalismos, tecnicismos y barbarismos necesarios para entender la política colombiana en vísperas de las elecciones presidenciales colombianas del próximo domingo:

CACIQUE.- Jefe político regional, liberal o conservador, dueño de un feudo electoral. Normalmente no hace ningún caso a los líderes nacionales de los partidos, pues es el verdadero dueño de los votos. El candidato conservador Andrés Pastrana y el liberal Horacio Serpa tienen el apoyo de innumerables caciques, pero como no están de moda actualmente -hay decenas de presos o procesados por aliarse con los barones de la droga- los candidatos procuran no tomarse fotos con ellos. También se les dice "gamonales".

CACHIPORRO.- Seguidor del Partido Liberal (desde hace doce años en el Gobierno).

CAMBIO.- La palabra más gastada de la temporada. Pastrana, hijo de presidente (Misael Pastrana, 1970-74) y nieto de patricios liberales y conservadores, dice que él es "el cambio". La ex candidata Noemí Sanín, tercera en votación en la primera vuelta del 31 de mayo, ministra o embajadora de los cuatro últimos gobiernos, basó su propaganda en que ella era "el verdadero" cambio" Hasta Serpa, que ha sido toda su vida funcionario público y fue el hombre fuerte del gobierno saliente, ha jurado más de una vez que él si es "el cambio de verdad".

ELEFANTE.- Símbolo del dinero entregado por el cartel de la cocaína de Cali en 1994 para ayudar a elegir al ahora presidente saliente, Ernesto Samper. El padre del paquidermo es el arzobispo de Bogotá, Pedro Rubiano. Cuando Samper dijo que los "narcomillones" de Cali llegaron a la campaña "a sus espaldas", Rubiano comentó que si entra un elefante a la sala de la casa, es imposible no verlo.

FRANJA.- Los politólogos colombianos llaman "franja" al sector minoritario de electores que creen lo que prometen los candidatos y votan en consecuencia, en vez de obedecer a los caciques. Los encuestadores y analistas políticos tratan de adivinar antes de cada elección hacia dónde se inclinará la "franja", pero hasta ahora se muestra evasiva e impredecible. Para algunos, "franja" es simplemente el margen de error enorme de las encuestas y los expertos en política colombiana.

GODO.- Adjetivo despectivo para referirse a los seguidores del Partido Conservador, aunque hay muchos de éstos que se confiesan "godos de verdad, gracias a Dios".

GUIÑO.- La seña que se esperaba de la guapa Sanín sobre qué recomendaría a sus 2,8 millones de votantes para la segunda vuelta del domingo. Sanín no dijo por quién votará -según algunos porque no sabe quién ganará-, pero algunos ven el guiño en su acusación a Samper de que está ayudando indebidamente a Serpa. Los que si hicieron un guiño claro fueron los jefes de la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que descalificaron a Serpa y dieron a entender que prefieren a Pastrana.

INDEPENDIENTE.- En Colombia es independiente todo el mundo, excepto los candidatos oficiales de los partidos Liberal y Conservador. Así, Sanín se presentó como "independiente" después de

haber sido funcionaria de tres gobiernos liberales y uno conservador.

LAPICERO FANTASMA.- Lo usan algunos jurados electorales, a la hora del escrutinio, para marcar a favor de su candidato los votos en blanco, o anular los del adversario haciendo una segunda seña.

LENTEJOS.- Políticos de un partido de oposición que se entregan al gobierno de turno a cambio de unas migajas de la tarta burocrática y presupuestaria. Alude al bíblico plato de lentejas que recibió Esaú por su primogenitura. El gobierno liberal de Samper, por ejemplo, tuvo el apoyo parlamentario de numerosos "lentejos" conservadores.

MAQUINARIA.- Suma de caciques regionales y sus feudos electorales -las clientelas-, que no se paran en mientes a la hora de asegurar resultados en las urnas. En la primera vuelta del 31 de mayo la "maquinaria" liberal, que ha demostrado ser superior a la conservadora desde hace medio siglo, le "torció el pescuezo a las encuestas" que otorgaban ventaja a Pastrana y le dio el triunfo a Serpa, tal como éste había pronosticado.

ORDEN PUBLICO.- Eufemismo usado por las autoridades y la prensa para referirse a matanzas, asesinatos, magnicidios, ataques guerrilleros, emboscadas paramilitares, bombardeo de caseríos, éxodos de campesinos, derrotas del Ejército, secuestros de políticos y otros frecuentes casos similares. Es decirl, en Colombia "orden público" y caos son sinónimos.

SERPOSAMPERISMO.- Término ideado por los seguidores de Pastrana para aludir al gobierno saliente y combatir el intento de Serpa de distanciarse del desprestigiado Samper.

URNA PREÑADA.- La que llega al puesto electoral con numerosos votos dentro antes de que se abra la jornada electoral. EFE

AM/SC/fr

06/19/15-37/98

02-02 9809133

Nº DOCUMENTO 9809134
TITULO (AK)
PROYECTO N 518593
FECHA [illegible] 22/06/98
VINCULACIONES 65592
11399
65890
11164
11302

COLOMBIA-EEUU (Ampliación)
(AK) EEUU DISPUESTO A TRABAJAR CON PASTRANA EN DROGA Y VIOLENCIA

Washington, 22 jun (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos se mostró hoy, lunes, dispuesto a trabajar estrechamente con la nueva administración colombiana del electo presidente Andrés Pastrana para afrontar sus principales retos: la lucha antidrogas y la búsqueda de la paz.

"Creemos que hay una buena posibilidad de que EEUU y Colombia puedan abrir una nueva página en su relación y trabajar con más éxito en la lucha contra el narcotráfico y otros asuntos", dijo hoy el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin.

Rubin felicitó al pueblo colombiano por la alta participación popular y el civismo en que se desarrollaron los comicios, con "una impresionante demostración de apoyo" al sistema democrático.

"Felicitamos calurosamente a Andrés Pastrana", dijo el portavoz, quien reconoció que el electo mandatario "afrontará serios retos", sobre todo el inicio de un proceso de paz "viable y sostenible", el final de la violencia y la lucha contra la producción y el tráfico de drogas.

La oferta de cooperación estadounidense se materializará en próximos contactos bilaterales. "Sospecho que intentaremos contactar con él (Pastrana) o con su gente muy rápidamente", reconoció el portavoz del Departamento de Estado.

Aún así, Rubin reconoció que la solución del conflicto con las guerrillas de las FARC y del ELN son un asunto interno colombiano, si bien dijo que Washington está dispuesto a ayudar en lo que pueda siempre que su participación sea bienvenida.

La bienvenida de Washington es un considerable contraste con la hostilidad que el Gobierno de este país ha mostrado con el presidente Ernesto Samper, a quien Estados Unidos no consideró suficientemente implicado en la lucha contra el narcotráfico.

De hecho, Samper, quien dejará la presidencia a comienzos de agosto, no puede entrar legalmente en Estados Unidos porque no tiene el visado necesario.

Estados Unidos no certificó la lucha colombiana antidrogas durante los últimos tres años, si bien a comienzos de 1998 decidió otorgar a Bogotá, por motivos de interés nacional, una dispensa especial que evitó la imposición de sanciones.

Rubin [illegible] con el futuro gobierno de Pastrana una mayor cooperación que permita "llegar a un punto en el que la decisión sea certificar en lugar que descertificar". EFE

[illegible]

"Poco legible"   01-01   9809134

Nº DOCUMENTO 9809135
FOLIOS (*)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 22/06/98
VINCULACIONES 65592
11399
11164
65890
11879 → 11302

EEUU-COLOMBIA
(*) DIARIO SUGIERE EEUU APOYE PAZ CON CESE AYUDA MILITAR

Nueva York, 22 jun (EFE).- Estados Unidos apoyaría mejor las conversaciones de paz en Colombia si cesa la ayuda militar a este país latinoamericano, según un editorial que publica hoy el "The New York Times".

El diario, que establece un paralelismo entre Colombia y El Salvador, estima que las conversaciones de paz "son la única solución a una guerra civil que ningún lado puede ganar".

Además, recuerda que el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, ha prometido reunirse pronto con las guerrillas, que han mostrado un nuevo interés por la paz.

El matutino señala que la ayuda que otorga el Pentágono a los militares colombianos para luchar contra el narcotráfico se está usando para luchar contra la guerrilla.

La ayuda estadounidense "está yendo a un ejército inepto y abusivo que lucha contra las guerrillas marxistas", dice el editorial que acusa a los militares de mantener "fuertes lazos con los paramilitares escuadrones de la muerte, que matan a transeúntes y asesinan a defensores de los derechos humanos y políticos izquierdistas".

Tras recordar que el año pasado diez personas morían al día en asesinatos políticos y que el setenta por ciento de los asesinatos fueron atribuidos a soldados o paramilitares, el matutino considera que el apoyo al ejército "también socava las precarias instituciones civiles colombianas".

"The New York Times" subraya que algunos generales del país latinoamericano han rechazado abiertamente obedecer órdenes presidenciales relacionadas con la paz y que han desafiado órdenes del Tribunal Constitucional para reformar el sistema judicial.

El editorial rechaza el concepto de narcoguerrilla con el que los funcionarios de la Casa Blanca y del Pentágono califican a los insurgentes y la idea de que no se puede separar la lucha contra las drogas de la lucha contra las guerrillas, además de rechazar las propuestas de incrementar la ayuda militar.

La conexión, según el diario, "es rechazada por representantes del gobierno colombiano y el Departamento de Estado norteamericano que la consideran una 'etiqueta inventada para permitir a los militares colombianos usar la ayuda para luchar contra las guerrillas'". EFE

[illegible]

"Poco legible"

01 - 01

9809135 [illegible]

9809136

(*)

518593

22/06/98

65592

11164

11879

11140

FARC 514593

XG9146

U POXBT 06-22 00403
mun exg icx

COLOMBIA-ELECCIONES/PAZ
PORTAVOZ INTERNACIONAL "FARC" EXPONE 4 "CONDICIONES MINIMAS"

Bogotá, 22 jun (EFE).- El portavoz internacional de las FARC, Marcos Calarcá, dijo hoy que bajo cuatro "condiciones mínimas" el grupo rebelde emprenda acercamientos para un eventual proceso de paz con el Gobierno del presidente electo, el conservador Andrés Pastrana.

Calarcá precisó que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) condicionan un posible diálogo a la retirada de tropas en selvas del sur del país, el desmantelamiento de los paramilitares, la despenalización de la protesta social y el fin de la oferta de recompensas por la captura de jefes rebeldes.

"Esas son las condiciones mínimas para poder reunirnos con plenas garantías", declaró el portavoz en una entrevista telefónica desde Ciudad de México con Radio Santa Fe, de Bogotá.

El Gobierno debe además comprometerse a no insistir en las "calumnias" contra las FARC, prosiguió Calarcá, en alusión a declaraciones oficiales, en especial de mandos militares, que relacionan al grupo subversivo con el narcotráfico.

Las FARC han supeditado fundamentalmente una eventual negociación de paz a una retirada de tropas en Uribe, Mesetas, San Vicente del Caguán, La Macarena y Vista Hermosa, que ocupan un vasto territorio selvático de los departamentos del Caquetá y Meta, en el sur colombiano.

En esa región está acantonado el Secretario General del grupo rebelde, que lidera desde su creación hace más de treinta años Manuel Marulanda Vélez, conocido con el alias de "Tirofijo".

Tanto Pastrana como su adversario en los comicios, el liberal Horacio Serpa, se habían comprometido durante la campaña política que concluyó el domingo a ordenar una retirada militar para emprender un proceso de paz.

Incluso, el jefe de Estado saliente, Ernesto Samper, había aceptado hace dos semanas una sugerencia del Consejo Nacional de Paz (CNP) relacionada con la necesidad de despejar un municipio para facilitar un probable acercamiento con esta guerrilla.

Una de las primeras cuestiones que deberá encarar el Gobierno del presidente electo será la de la liberación de 61 soldados y siete policías que las FARC [illegible] como rehenes en el sur del país en [illegible] y [illegible] pasado durante [illegible] ataques y combates.

Calarcá declaró a la emisora de la capital colombiana que las cuatro condiciones mínimas [illegible] tienen como fin favorecer a las FARC sino ofrecer garantías de seguridad y a la integridad de todos los representantes por las partes que puedan intervenir en las reuniones. EFE

[illegible]

06/22 17-55/98

9809136

"Poco Legible"

01-01

Nº DOCUMENTO 9809137
TITULO (*)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 23|06|98
VINCULACIONES 65592
11164

GS6123
U POXBT 06-23 00700 11437
icx mun 11399

COLOMBIA-PASTRANA/RELACIONES (Previsión)
(*) COLOMBIA REGRESA AL MAPA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Bogotá, 23 jun (EFE).- La elección del conservador Andrés Pastrana como nuevo presidente de Colombia posibilita que el país regrese al mapa de las relaciones internacionales normales, especialmente con la recuperación de la confianza de Washington.

El resultado de los comicios celebrados el domingo fue saludado positivamente por el departamento de Estado de Estados Unidos, que declaró la disposición de su Gobierno a trabajar estrechamente con la nueva administración para solucionar el conflicto armado interno y hacer frente al narcotráfico.

"Felicitamos calurosamente a Andrés Pastrana", dijo ayer el portavoz del departamento de Estado, James Rubin.

Este dijo creer que "hay una buena posibilidad de que EEUU y Colombia puedan abrir un nueva página en su relación y trabajar con más éxito en la lucha contra el narcotráfico y otros asuntos".

Pastrana calificó las declaraciones de Rubin como "bastante favorables para el país".

"Hay esa gran posibilidad de comenzar a recuperar en buena parte la cara de Colombia, la dignidad de Colombia", comentó el líder conservador en una entrevista en televisión.

Agregó que, aunque aún no ha tratado con sus asesores internacionales sobre la toma de posesión, el próximo 7 de agosto, la misma será "una oportunidad de convocar aquí, en Colombia, a la mayoría de jefes de Estado de America Latina y, esperamos, de otros lugares del mundo".

Durante el Gobierno del presidente Ernesto Samper las relaciones de Colombia con EEUU pasaron por una de las más graves crisis tras la revelación de que la campaña para llegar a la Presidencia de aquel recibió millonarias donaciones del narcotráfico.

Aunque las relaciones con EEUU, el principal socio comercial de Colombia, fueron las más resentidas, las visitas de mandatarios a Colombia se redujeron desde 1995 a la de los entonces presidentes ecuatoriano Abdalá Bucaram y de Chile, Eduardo Frei.

Pastrana reveló ayer que, tras recibir sus felicitaciones, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, y el mandatario mexicano, Ernesto Zedillo, anunciaron sendas visitas en septiembre próximo.

También recibió mensajes y llamadas telefónicas de felicitación de parte de los jefes de Estado de Venezuela, Bolivia, Ecuador y Nicaragüa.

El mandatario electo anunció que entre los invitados a su ceremonia de posesión estarán los presidentes de Estados Unidos, Bill Clinton, y de Cuba, Fidel Castro.

La invitación a Clinton "no es excluyente" de una similar al líder cubano, comentó Pastrana ante las preguntas de un periodista.

"Todos los latinoamericanos estamos esperando y aspirando a que el proceso democrático regrese a la isla. Creo que hay que tender una mano para que Cuba regrese a la democracia", agregó.

Observó que "cada día se ven hechos nuevos. Son detalles pequeños (sobre la apertura de la isla y la mejora de las relaciones entre Cuba y EEUU), pero muy importantes".

Pastrana se mostró partidario de "buscar mecanismos" para superar el bloqueo económico que mantiene desde hace más de tres décadas Estados Unidos contra el régimen comunista que gobierna el país caribeño.

Castro, según Pastrana, es una figura que "puede jugar un papel muy importante en el tema de la paz" en su país, que desde hace cerca de 40 años sufre un conflicto armado interno en el que se enfrentan varios grupos guerrilleros, paramilitares y la fuerza pública.

El mandatario electo resaltó como un hecho positivo unas recientes declaraciones de Castro en las que condenó la lucha armada como un método para llegar al poder en la América Latina actual.

El triunfo en las urnas del próximo jefe de Estado de Colombia era deseado por sus amigos en todo el mundo, entre ellos el presidente del gobierno español, según dijo a EFE en Bogotá el secretario de Relaciones Internacionales del Partido Popular español (PP, en el gobierno), José María Robles Fraga.

Robles, que acompañó a Pastrana en las últimas horas de su campaña electoral dijo, cuando se conoció que había ganado los comicios, que "Pastrana, como Aznar, representaba la esperanza de cambio y renovación".

Consideró que será una figura histórica clave para Colombia, para toda Iberoamérica y para las relaciones de esta región con España.

"El presidente electo tiene una vocación y proyección mundial indiscutibles y es amigo de España, del PP, de Aznar y de otros dirigentes españoles", agregó.- EFE

ifs/lm

06/23/09-02/98

02-02

9809137

Nº DOCUMENTO 9809138
TITULO Colombia espera p/EEUU colabore en el proceso de paz.
PROCEDENCIA 150080
FECHA DE PROCEDENCIA 24/06/98
VINCULACIONES 65582
11164
11399
65890
65671

NUEVO GOBIERNO EN COLOMBIA

CLARIN 24/06/98

LAS NEGOCIACIONES CON LA GUERRILLA

Pastrana espera que EE.UU. y Cuba apoyen el proceso de paz

El presidente electo dijo que una eventual gestión de La Habana y de Washington sería muy importante para la búsqueda de la paz • Y anunció que invitará a Fidel Castro y a Clinton a su ceremonia de asunción

Clarín EN BOGOTA



Por
PABLO BIFFI
Enviado especial

Pasada ya la euforia por el triunfo en las elecciones del domingo, el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, dijo ayer que desea que los gobiernos de Cuba y de Estados Unidos apoyen un eventual proceso de paz en este país y anunció que invitará a Fidel Castro y a Bill Clinton a su asunción, el próximo siete de agosto.

También ayer, Pastrana se reunió por primera vez como jefe de Estado electo con el actual presidente, Ernesto Samper, con quien no se encontraba personalmente desde hace más de dos años y a quien en 1994, poco después de su triunfo, denunció por haber recibido seis millones de dólares del narcotraficante Cartel de Cali para financiar su campaña electoral.

Tanto en la reunión con Samper como en su pedido a Cuba y a los Estados Unidos, la paz es central en el discurso de Pastrana, porque también lo es, sin duda, para la mayoría de los colombianos inmersos desde hace casi cuatro décadas en una guerra con las organizaciones guerrilleras y desde hace poco menos de diez años con las llamadas Autodefensas, los grupos paramilitares.

Pastrana, que con su victoria puso fin a 12 años de hegemonía liberal en el gobierno, dijo que la posición asumida en los últimos años por el presidente cubano, en el sentido de descalificar a la lucha armada como mecanismo para acceder al poder, es positiva y reconoció que la gestión de Castro puede ser "muy importante" en la búsqueda de la paz en Colombia.

Las relaciones con Estados Unidos serán clave para el nuevo gobierno. Bastardeadas y "narcotizadas" durante los cuatro años de gobierno samperista, Pastrana se impone recuperar los vínculos que unían a ambos países hasta 1994, cuando como consecuencia del "narcoescándalo" entraron en una pendiente sin retorno.

> "Estamos dispuestos a ayudar a Colombia en sus esfuerzos por buscar la paz", dijo Washington

En una entrevista con Clarín, el futuro jefe de Estado dijo el lunes que había que "desnarcotizar" las relaciones y centrarlas más en el intercambio comercial y en los diálogos de paz que en los vínculos de la clase política colombiana con los barones de la droga.

En ese sentido, hay que interpretar las palabras de Pastrana, quien aseguró que el gobierno de los Estados Unidos podría jugar un papel de gran trascendencia en una eventual "mesa de paz" entre el Estado colombiano y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia y el Ejército de Liberación Nacional, los dos grupos insurgentes más poderosos del país.

Desde comienzos de año, Washington viene bregando por una solución pacífica al conflicto armado. El vocero del Departamento de Estado norteamericano, James Rubin, ratificó ayer esta decisión al señalar que "estamos dispuestos a ayudar al gobierno de Colombia en sus esfuerzos por buscar la paz".

"Estamos dispuestos a conversar sobre éste y otros temas con el presidente electo Pastrana en los próximos días", agregó Rubin, quien añadió que Estados Unidos quiere "pasar la página en las relaciones con Colombia, y mejorar enormemente la lucha contra los narcotraficantes y toda una serie de asuntos bilaterales".

El triunfo de Pastrana, recibido con beneplácito por el Departamento de Estado, parece darle nuevos aires a un eventual proceso de paz.

Más aún si se tiene en cuenta que el nuevo presidente prometió durante su campaña y lo ratificó el domingo a la noche, una vez electo, que se pondrá a la cabeza del tema y que estaba dispuesto a reunirse personalmente con el secretariado general de las FARC para iniciar los primeros contactos, que podrían realizarse la semana próxima, según confiaron a Clarín fuentes vinculadas a la campaña de Pastrana.

Pero el gesto no fue sólo del próximo presidente colombiano. Una semana antes de los comicios del domingo pasado, un emisario de la campaña pastranista, el ex embajador en la Argentina Victor Ricardo se reunió en la selva con el líder de las FARC, el mítico Manuel Marulanda Vélez, alias Tirofijo, que lleva cuarenta años en la clandestinidad, y el "Mono Jojoy", estratega militar de la organización y uno de los miembros más importantes del secretariado general insurgente.

En esa reunión, las FARC le hicieron saber a Pastrana que estaban dispuestos a tener contactos directos y a analizar con seriedad la posibilidad de entrar de lleno en un proceso de negociación. □



REUTER

[illegible]. El presidente electo Andrés Pastrana y el actual jefe de Estado [illegible]

El gobierno ofrece garantías

El presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, y los jefes guerrilleros recibirán las garantías que sean necesarias para una eventual reunión destinada a poner en marcha un proceso de negociaciones de paz, informó ayer el ministro del Interior del gobierno de Ernesto Samper, Alfonso López Caballero.

Pastrana, quien fue elegido el domingo, al derrotar por holgado margen al candidato oficialista, Horacio Serpa, anunció que está listo para reunirse con Manuel Marulanda Vélez, el sexagenario líder-fundador de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la guerrilla más poderosa del país y que desde hace 34 años lucha por adueñarse del poder.

"Habrá salvoconductos o repliegue militar de la zona en donde se celebre la reunión", dijo López Caballero (hijo del ex presidente Alfonso López Michelsen) a la cadena radial RCN.

Pastrana, tras entrevistarse por espacio de 20 minutos con Samper, manifestó a los periodistas que en el breve encuentro con el actual jefe de Estado se pasó un rápido vistazo a temas como la paz, la economía, la política internacional y el orden público.

La reunión "fue muy fluida, no hubo ninguna tensión en la conversación", aseguró el presidente electo.

"Estamos trabajando sobre ese tema", agregó brevemente Pastrana, al ser interrogado sobre la fecha y sitio de su eventual reunión con el líder de las FARC.

BOGOTA. AP

01-02

9809138

[illegible] GEEUU desea colaborar con el Nuevo Gob. Colombiano.

FECHA [illegible] 24/06/98

FECHA DE PROCEDENCIA 5/8593

VINCULACIONES 65382

[illegible] [illegible] 06-24 [illegible]

COLOMBIA-EEUU (Previsión)
EEUU DESEA ESTRECHAR COOPERACION CON NUEVO GOBIERNO COLOMBIA

Por Elena Moreno

Washington, 24 jun (EFE).- Estados Unidos desea normalizar sus relaciones con Colombia, estrechar la cooperación en la lucha antidrogas y colaborar en el proceso de paz con el nuevo Gobierno del presidente electo Andrés Pastrana.

La lucha antidrogas y el proceso de paz son los dos retos principales con los que se enfrentará el Gobierno de Pastrana, que asumirá el poder el próximo 7 de agosto.

Tras las malas relaciones mantenidas con el presidente colombiano saliente, Ernesto Samper, que tiene retirado el visado de entrada en EEUU, la Casa Blanca espera que con su sucesor haya un "cambio de actitud" en beneficio de las relaciones entre ambos países.

Estados Unidos "espera con ansiedad hasta ver el grado de compromiso del nuevo presidente electo para mantener una lucha vigorosa contra el narcotráfico", declaró el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry.

"Lo que ha dicho Estados Unidos hasta ahora es positivo", dijeron hoy a EFE fuentes de la embajada de Colombia en Washington.

Asimismo, reconocieron que en "los últimos tiempos las relaciones entre Estados Unidos y Colombia ya iban por ese camino, preparando lo que sería la llegada de un nuevo presidente".

La cuesta abajo en las relaciones entre Washington y Bogotá se produjo en 1996 con la no certificación de Colombia en el proceso que EEUU hace anualmente sobre la cooperación de los países en la lucha contra el narcotráfico.

La "no certificación" supone que EEUU corta las ayudas económicas a los países en esa situación.

A ello se unieron las revelaciones de EEUU de que disponía de pruebas que implicaban a Samper en la recepción de millonarios fondos procedentes del narcotráfico, que utilizó para su campaña electoral de 1994.

Colombia no ha sido certificada en 1996 y 1997 mientras que en 1998 recibió una "certificación con waiver (exención)" porque, según explicó entonces la secretaria de Estado, Madeleine Albright, "ha progresado pero no de manera suficiente como para obtener el pleno aval estadounidense".

La salida de Samper de la presidencia colombiana abre un nuevo capítulo de las relaciones bilaterales y, según el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin, este país "tiene esperanzas de que podamos volver una nueva página en las relaciones de Estados Unidos con Colombia y mejorarlas".

Rubin resaltó que Washington quiere mejorar las relaciones con Bogotá no sólo a través de una lucha intensificada contra los narcotraficantes sino también en lo que se refiere a las relaciones bilaterales y al proceso de paz.

Estados Unidos "está preparado para ayudar y apoyar el proceso de paz en Colombia" entre el Gobierno y las guerrillas pero precisó que "le corresponde a Pastrana, como nuevo presidente electo, determinar qué clase de cooperación desea con los países dispuestos a ayudarle".

[illegible] en [illegible] concretado.

Aun así, Washington [illegible] que la solución del conflicto con las guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) es un asunto interno colombiano.

Entre ambos grupos suman 20.000 combatientes y controlan el 40 por ciento del territorio de Colombia.

"Estados Unidos puede facilitar el proceso de paz en Colombia", dijeron las fuentes diplomáticas colombianas consultadas, que señalaron que [illegible] a producir, probablemente en Bogotá, el primer contacto entre Washington y Pastrana.

[illegible] esta semana que [illegible] de agosto al [illegible] Bill Clinton [illegible] Fidel Castro. [illegible]

[illegible]

[illegible]

"Poco legible"

02-02

9809138

Nº DOCUMENTO: 9809139
FILE: (X)
ROL: 518593
FECHA DE PROCEDENCIA: 28/06/98
VINCULACIONES: 65592
11164
11302
11426

XA4053
U POXBT 06-28 00281
ICX AMT EXG

COLOMBIA-CRISIS
(*) SAMPER RECHAZA HABLAR SOBRE PROCESO POR SU ABSOLUCION

Bogotá, 27 jun (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, ha rechazado hoy hacer declaraciones sobre la apertura de un proceso en la Corte Suprema de Justicia a los parlamentarios que le absolvieron de responsabilidad por haber aceptado dinero del narcotráfico a su campaña presidencial en 1994.

El jefe del Estado se negó a responder las preguntas sobre el tema realizadas por periodistas colombianos que le acompañan en su visita a la República Dominicana, a donde llegó hoy, según informaron emisoras de radio de Bogotá.

"No tengo elementos, cómo le voy a contestar. Espero llegar y enterarme, y entonces podré darles alguna respuesta", dijo Samper al serle solicitada su opinión sobre la decisión de la Corte Suprema de Justicia.

El alto tribunal abrió ayer viernes un proceso por presunta prevaricación a 111 congresistas que votaron a favor de archivar las denuncias presentadas por la Fiscalía contra Samper ante el Congreso en 1996 .

Con esos votos, la Cámara de Representantes (cámara baja, responsable de instruir las demandas contra el jefe del Estado) exoneró de facto a Samper de responsabilidad por la recepción en 1994 para su candidatura presidencial de millonarias donaciones del cartel de las drogas de Cali.

"No tengo elementos para contestarlos; no me presionen", replicó Samper de nuevo a los reporteros cuando un segundo le preguntó si a su juicio el ingreso de dinero caliente a su campaña era un "caso juzgado".

"No vine a República Dominicana a hablarles de los problemas domésticos de Colombia, si tienen alguna pregunta sobre la agenda que estamos desarrollando...", reiteró el mandatario colombiano cuando fue interpelado por tercera vez sobre el asunto. EFE

if/CGR

"Poco legible"

01-01

9809139

N° DOCUMENTO 9809140
[illegible] (stamp)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 28/06/98
VINCULACIONES 65592
11104
11399
66967

DPTO. II (EXTERIOR) 24 8 98 AIELLO

EFE 0334 ... ST 06-28 01404

R.DOMINICANA-COLOMBIA
PRESIDENTE COLOMBIANO CONCLUYE VISITA OFICIAL A R.DOMINICANA

Santo Domingo, 27 jun (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, concluyó hoy, domingo, una visita oficial de 23 horas a la República Dominicana en donde firmó tres acuerdos sobre control del lavado de dinero procedente del narcotráfico, cooperación energética y asistencia judicial.

El gobernante colombiano y su comitiva salieron de Santo Domingo a las 21.05 gmt en un avión de la Fuerza Aérea de Colombia.

Durante su visita Samper reiteró sus criterios de que el narcotráfico debe ser enfrentado por las grandes naciones con la reducción de la demanda de los consumidores.

El gobernante colombiano y su colega dominicano, Leonel Fernández, se reunieron anoche en el palacio presidencial en donde funcionarios de ambos país suscribieron los acuerdos.

Samper y Fernández intercambiaron condecoraciones y hoy almorzaron junto en un restaurante en la antigua Zona Colonial de Santo Domingo.

El presidente saliente de Colombia también encabezó en la apertura de una exposición de artistas colombianos en la República Dominicana.

En la tarde, Samper visitó el "Faro a Colón", en el extremo oriental de la capital dominicana, en donde inauguró un pabellón con objetos históricos de su país.

En la apertura de la Sala de Colombia, en el Faro a Colón, Samper estuvo acompañado de Fernández, ambos gobernantes intercambiaron palabras de elogios en la función históricas destacadas personalidades de estas naciones en los procesos de independencia en la región.

Tras concluir la ceremonia, Samper forzó a cambios en la agenda al solicitarle al presidente dominicano que retornasen a la Zona Colonial para apreciar las construcciones de la colonización.

Según la agenda oficial ambos gobernantes y sus comitivas debían marcharse al aeropuerto de Santo Domingo para la salida de Samper a Colombia.

Samper y Fernández firmaron anoche una declaración conjunta en la que rechazaron cualquier política interna contra las drogas "con efecto extraterritorial, que se manifiesta por medio de calificaciones o certificaciones a otros países".

Ambos presidentes advirtieron que el problema del narcotráfico no es solo de producción de drogas sino mas bien es ocasionado por la demanda que genera el consumo en las poblaciones de las grandes naciones.

"Le pedimos al mundo que el problema de las drogas no se puede solucionar, exclusivamente, centrando su solución del lado de la oferta de la misma, aquí lo que hay de por medio es un mercado con una oferta y una demanda", dijo Samper. EFE
rm/fp

06/28/20-50/98

"Poco legible"

01 - 01

9809140

DOCUMENTO 9809141
LO (sello)
EXPEDIENTE 518593
FECHA DE PRODUCENCIA 28/06/98
VINCULACIONES 65592
DF 9689 11161
11392
11164
11302 COLOMBIA-ECONOMIA (previsión)

NUEVO GOBIERNO ENCUENTRA "AGUJERO NEGRO" EN FINANZAS PUBLICAS

Por Arturo Menendez Vall-Serra

Bogotá, 28 jun (EFE).- El nuevo Gobierno colombiano encontrará el próximo 7 de agosto, cuando asuma poder, un "agujero negro" en las finanzas públicas por el que se han ido millones de dolares que ha generado un déficit que puede llegar este año al 7 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB).

El equipo económico del gobierno electo, encabezado por quien será ministro de Hacienda del próximo presidente, Andrés Pastrana, el abogado y economista Juan Camilo Restrepo, a medida que escudriña en las cuentas oficiales ha ido hallando sorpresa tras sorpresa en el estado de las finanzas públicas.

De un déficit de la administración central anunciado por el Gobierno saliente presidido por Ernesto Samper de 6.5 billones de pesos (4.600 millones de dolares), cerca del 6 por ciento del PIB, la primera sorpresa para el entrante es que será de por lo menos 7.1 billones (5.100 millones de dólares).

Según el ex ministro liberal Gabriel Rosas Vega, que apoyó la candidatura de Pastrana y forma parte de su equipo económico, "no es por hacer terrorismo, pero esta semana se confirmó lo que advirtió la Comisión de Gasto Público: estamos reventados".

El nuevo Gobierno, según los analistas, se enfrenta no sólo a un crecimiento desaforado de los gastos (pago de plantillas, viajes, viáticos, oficinas, plantillas paralelas), que en el último año fue del 20.1 por ciento frente a un aumento de los ingresos corrientes del 13.6 por ciento, sino limitaciones en la posibilidad de financiar con crédito interno y externo el faltante.

El endeudamiento interno, que crece como bola de nieve por los altos intereses sobre el que se obtiene y las advertencias sobre un eventual cierre de crédito externo para financiar el "hueco negro" del fisco, deben ser resueltos si se quiere mantener la confianza de la economía Colombia en el exterior, según los analistas.

Adicionalmente, hay sectores de la esencia misma del Estado, que consumen buena parte de los recursos públicos, que arrojan resultados [illegible], como en el caso de la Justicia, donde hay una impunidad en el 98 por ciento de los casos.

También el gasto militar y policial, que ha crecido en términos reales varias veces en la última década, pero no ha resuelto y ni siquiera reducido los problemas de orden público y la delincuencia común, que por el contrario han aumentado dramáticamente.

O en educación, cuya calidad es de las más bajas de América Latina.

El nuevo Gobierno ha anunciado un primer año de fuertes ajustes fiscales, que significará "un duro apretón del cinturón ... hasta el del cuello", según Restrepo.

El presidente electo ha dicho que tendrá a reducir el déficit fiscal a 1.5 por ciento del PIB en cuatro años, bajar la inflación del 20 por ciento actual a un dígito en ese plazo y poner orden en el gasto, parte del que se ha ido por el "[illegible]".

Pastrana calcula que no menos de 500 millones de dolares al

"Doc. Poco Legible"   01 - 02   9809141

año desaparecen por cuenta de la corrupción estatal y una cifra no cuantificada se gasta en programas que no cumplen su objetivo.

Según el director del Departamento Nacional de Planeación durante el Gobierno de César Gaviria (1990-1994), Armando Montenegro, el Gobierno de Pastrana "recibe un campo minado de problemas y amenazas" y debe adoptar medidas para "frenar el carro del gasto público al borde del abismo".

Junto con las medidas que deberá adoptar el nuevo Gobierno para controlar los gastos, estará la lucha contra la evasión de tributos, que se calcula es el 25 por ciento de lo que se debería recaudar y contra el contrabando, que según algunos expertos, puede llegar a 1.500 millones de dólares al año, cerca del 10 por ciento de las importaciones legales.

Montenegro advirtió además que la nueva administración tendrá poca posibilidad de acción en lo que va del 7 de agosto a finales de año en materia presupuestaria y en 1999, ya que el Gobierno saliente le deja comprometidos el presupuesto del próximo año. EFE

emv/la/mam

06/28/15-22/98

02-02

9809141

Nº DOCUMENTO 9809142
TEMA (*)
PROCEDENCIA 518593
FECHA [illegible]ENCIA 28/06/98
VINCULACIONES
65592
11164
11161
11302
11879

[illegible]
[illegible]

COLOMBIA-PASTRANA (previsión)
(*) PAZ Y ECONOMIA OBLIGARON A PASTRANA A "INICIAR" GOBIERNO

Bogota, 28 jun (EFE).- La posibilidad de tener los primeros contactos con la guerrilla para hablar de paz y la situación economica han obligado al presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, a "comenzar" su gobierno mes y medio antes de tomar posesión del cargo.

El lider conservador tomo las primeras decisiones sobre su administración dos dias después de ganar las elecciones del 21 de junio, al encargar de la coordinación del traspaso de poder al vicepresidente electo, Gustavo Bell, y anunciar el nombre del que sera el ministro de Hacienda.

De hecho, el 23 de junio Pastrana y su equipo de asesores comenzaron a "inspeccionar" la casa, empezando por las finanzas públicas, y a preparar el camino para un eventual inicio de conversaciones con la guerrilla, aunque el mandatario electo no asumirá el cargo hasta el 7 de agosto.

El mandatario electo se reunió ese dia con el presidente, Ernesto Samper, para acordar la forma de hacer el relevo en el poder y solicitarle garantías para celebrar una reunión con la cúpula de la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Los maximos jefes de esa organización armada, la más importante de las que operan en el país, se mostraron dispuestos a reunirse personalmente con Pastrana unos dias antes de que se disputaran los comicios presidenciales para tratar sobre el fin n[illegible]ciado al conflicto armado interno.

El encuentro propuesto por Pastrana para esta semana no se concretó, pero el político conservador recibió el 24 de junio pasado la notificación de la comandancia del Ejército de Liberación Nacional (ELN) sobre su disposición a sostener un encuentro con el nuevo mandatario.

Esa reunión podría tener lugar pronto, según explicaron los portavoces del grupo insurgente, Francisco Galán y Felipe Torres, detenidos en la cárcel de Itagüí y que se encargarán de preparar la eventual entrevista.

Unos dias antes de la celebración de los comicios, Nicolás Rodríguez Bautista, "Gabino", responsable político del ELN, rechazó una invitación de Pastrana para entrevistarse, con el argumento de que podría afectar al proceso electoral.

También el Ejército Popular de Liberación (EPL, pequeño grupo formado de una disidencia del ELN), informó en un comunicado el 24 de junio de su interés en escuchar las propuestas del próximo jefe de Estado para encontrar una solución negociada al conflicto.

En las mismas fechas, Pastrana recibió, además, el apoyo de la comunidad internacional para adelantar un proceso de negociación, [illegible] el ofrecimiento de ayuda y experiencia en ese campo por parte del presidente de EEUU, Bill Clinton, y del primer ministro británico, Tony Blair.

Mientras, los anuncios en temas económicos de Pastrana y sus asesores hacían reaccionar a la economía, afectada por un ambiente de nerviosismo en las semanas previas a los comicios presidenciales.

El equipo de asesores económicos, dirigido por el próximo titular de Hacienda, Juan Camilo Restrepo, también comenzó a trabajar dos dias después de las elecciones.

Tras reunirse con la junta directiva del Banco de la República (emisor) para discutir las políticas fiscales y monetarias, Restrepo [illegible] que el nuevo gobierno ejecutará de inmediato un ajuste fiscal y anunció que dará marcha atrás a la decisión de subir las tasas de interés para defender la banda cambiaria.

Dos días después de los comicios, los mercados [illegible] reaccionaron con las mayores subidas registradas en [illegible] años, después de fuertes caídas en las últimas semanas. [illegible] del dolar [illegible] tras semanas de [illegible] techo de la banda cambiaria.

[illegible]
de Pastrana [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

9809142

"Poco Legible"

01/01

[illegible]

ENIO 9809143

IA 518593
PROCEDENCIA 29/06/98
IONES 05592
11164
11879
11140

EDSBT 06-27 0047

IEX MUN EXG

COLOMBIA-PAZ (Resumen)

PRIMERA REUNION SOCIEDAD Y ELN SERA EN JULIO EN EUROPA

Bogotá, 23 jun (EFE).- La primera reunión de representantes de la sociedad colombiana y la cúpula del Ejército de Liberación Nacional (ELN) se celebrará en el mes de julio próximo en un lugar de Europa, aun no determinado, han acordado hoy en Alemania representantes de esa agrupación y de Comité Nacional de Paz.

Según el contenido del acuerdo de cuatro puntos, firmado en la ciudad de Main y leído por el portavoz del ELN Francisco Galán, las partes se comprometieron a "propiciar acciones urgentes que conduzcan a la humanización del conflicto y a la superación de las distintas formas de violencia".

El objetivo de la reunión, de acuerdo a Galán, es el de preparar la celebración de una convencion nacional en la se discutirian las bases de cambios sociales, politicos y económicos que serian recogidos por una asamblea constituyente, como ha solicitado el ELN para iniciar una solución negociada al conflicto armado interno.

La cita acordada en Main, para la que por el momento no se ha concretado ni la fecha ni el lugar donde tendra lugar, sera "una reunión amplia entre la dirigencia del ELN y distintos sectores de la sociedad", dice el comunicado.

La misma contará con la labor "facilitadora" de las conferencias episcopales de Alemania y Colombia.

Las partes se comprometieron a "trabajar conjuntamente por la formacion de un liderazgo de profundo contenido social basado en la ética, el respeto y el entendimiento pacifico entre los colombianos" y la construcción de "un marco de unidad nacional que cobije las diversas expresiones politicas hoy enfrentadas".

"Nuestro propósito común es el de ayudar a construir una unidad nacional que posibilite la consolidación de escenarios democraticos propicios, basados en la justicia social, el respeto a la diversidad y desarrollo integral del pueblo colombiano", indica el texto del acuerdo.

El acuerdo está firmado por los representantes del ELN Pablo Beltrán y Milton Hernández y por los miembros del Comité Nacional de Paz, Jaime Bernal (procurador general de la nación) y Sabas Pretelt (presidente de la Federación Nacional de Comerciantes de Colombia), así como por el padre Jorge Martínez, de la Comisión Nacional de Conciliación (CCN).

El portavoz del ELN que leyó el comunicado, Francisco Galán, preso en la cárcel de Itagui, noroeste de Colombia, aseguró que el texto del acuerdo fue consultado "letra por letra y párrafo a párrafo por el Comando Central del ELN".

La cúpula del grupo guerrillero, que se ha mostrado dispuesta a negociar una salida al conflicto interno, sin embargo, ha rechazado participar en un proceso de negociación que implique condiciones previas como una tregua, retirada o desmovilizacion por parte de sus combatientes, que se calculan en unos 3.000.

El objeto del proceso iniciado en Main, según Galán, es el de encontrar una "salida seria, [illegible] definitiva" al enfrentamiento armado colombiano, que está próximo a cumplir cuatro decadas. EFE

jfe/jr/CGF

"Poco Legible"

01-01

9809143

Nº DOCUMENTO 9809144
F...: ⊛
PR... 518593
FECHA ... VIGENCIA 28/06/98
VINCULACIONES 65582
11164
11879
11140

DF9761
U EDXBT 06-28 00413
[illegible]

COLOMBIA-PAZ (ampliación)
⊛ ELN Y CONSEJO NACIONAL PAZ ACUERDAN PRIMERA CITA PARA DIALOGO

Bogotá, 28 jun (EFE).- Representantes de la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN) y del Consejo Nacional de Paz (CNP), creado por el Congreso de Colombia, y de la Iglesia Católica acordaron hoy en Alemania celebrar en breve una reunión en Europa para preparar la "convención nacional" que exige ese grupo.

La rúbrica del acuerdo, realizada en la ciudad de Main, gracias a la mediación de la Conferencia Episcopal alemana, fue confirmada a emisoras de Bogotá por el portavoz del ELN Francisco Galán, preso en la cárcel del noroeste de Colombia, y por el gobernador de la región colombiana del Valle del Cauca, Gustavo Alvarez, miembro del CNP.

Galán aseguró a la emisora Radionet que el acta firmada prevé sostener un primer encuentro, "posiblemente en Europa", en el que "se pueda dialogar sobre la convención nacional".

El grupo rebelde, considerado el segundo en importancia de los que existen en Colombia, ha insistido en la necesidad de que todos los representantes de la sociedad colombiana discutan en esa convención nacional las bases de una reforma política, social y económica del país, que sería recogida posteriormente por una asamblea constituyente.

El acuerdo de Main fue firmado por el padre Jorge Martínez, secretario de la CNC, Sabas Pretelt de la Vega, y Jaime Bernal, procurador general de la nación, ambos miembros del CNP, y por los representantes del ELN Milton Hernández y Pablo Beltrán.

Por su parte, el gobernador Gustavo Alvarez, que no reveló detalles sobre el contenido del acuerdo en conversación con la emisora Radionet, lo calificó "como el paso más en firme" hacia un proceso de solución negociada.

La firma del acuerdo puso fin a una reunión celebrada durante la semana pasada en Main con la mediación de obispos de ese país, según Alvarez, quien aseguró que "no estaba dentro de nuestros planes ir tan lejos".

La reunión preparatoria de la convención nacional y esta misma hacen parte del llamado "Preacuerdo del Palacio de Viana", firmado en Madrid en febrero último entre representantes del Gobierno colombiano y el ELN, cuya ejecución fue "congelada" por la organización rebelde después de que su existencia fuera divulgada a la prensa en marzo pasado.

La cúpula de la organización [illegible] encuentro el miércoles pasado al presidente electo, Andrés Pastrana, [illegible] asumirá la jefatura del Estado el 7 de agosto, [illegible] encuentro personal con él [illegible] celebración de la convención nacional, [illegible] asamblea constituyente. EFE

[illegible]

"POCO LEGIBLE"

01-02

9809144

DP9881

U POXBT 06-30 00370
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ
REUNION CON ELN SERA EL 12 O 13 JULIO CON 30 INVITADOS

Bogotá, 29 jun (EFE).- La reunión entre el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad colombiana se celebrará el 12 o 13 de julio y tendrá entre 20 y 30 invitados, informaron hoy los delegados del Consejo Nacional de Paz (CNP) y la Iglesia católica.

El procurador general, Jaime Bernal, integrante del CNP, y el padre Jorge Martínez, de la Conferencia Episcopal colombiana, indicaron a su regreso a Bogotá procedentes de Alemania, donde se acordó la reunión, que la fecha probable para la misma es la del 12 o 13 de julio.

Bernal y Martínez firmaron el domingo, con el también miembro del CNP Sabas Pretelt de la Vega, el acuerdo en la ciudad de Maguncia, mientras por el ELN lo hicieron sus representantes Pablo Beltrán y Milton Hernández.

La reunión, que probablemente se celebre en Alemania, tiene como objeto discutir la agenda y la metodología de una convención nacional, solicitada por el ELN como primer paso de un proceso de negociación para poner fin al conflicto armado en Colombia.

Bernal aseguró que para la cita "se están barajando como fecha el 12 y el 13 de julio", y Martínez, por su parte, aclaró que el número de los participantes en la mesa de diálogo es de entre 20 y 30 personas, delegados de distintos sectores de la sociedad colombiana.

El nombre del premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez ha sido mencionado entre quienes estarian presentes, dijeron a EFE fuentes de la Conferencia Episcopal alemana, que actuó junto con la colombiana para facilitar el encuentro en Maguncia.

El procurador general restó importancia a la ausencia del Gobierno en los contactos que dieron origen al "acta de Maguncia" y dijo que "la paz le corresponde a todo el pueblo. No es un derecho de los partidos politicos, es un derecho que tenemos todos los ciudadanos, consagrado en la Constitución".

Por su parte, Martínez explicó que de la reunión de Maguncia fue informado el Papa Juan Pablo II y los responsables de las relaciones internacionales del Vaticano, por miembros de la Conferencia Episcopal de Alemania.

El religioso colombiano aseguró ante las preguntas de los periodistas sobre la mediación de Juan Pablo II que "no se descarta la participación de ninguna persona interesada en la paz de Colombia, como el Santo Padre". EFE

IFS/GTP

02-02

9809144

[illegible] 9808145
[illegible] (*)
PR[illegible] N [illegible] 518593
F.CHA DE [illegible]DENCIA 28/06/98
VINCULACIONES 65582
11164
11399
11302

[illegible]

[illegible] 06-29 00228
ICX AMT EXE

COLOMBIA-RELACIONES
(*) SAMPER AFIRMA QUE COLOMBIA NO ESTUVO AISLADA EN SU GOBIERNO

Cartagena (Colombia), 28 jun (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, aseguró hoy que durante su Administración Colombia no estuvo aislada y argumentó que en ese periodo el país fue visitado por más de 70 jefes de Estado.

El mandatario se defendió así de las críticas que recibió en los últimos días, tras la elección en las urnas el 21 de junio de su sucesor y opositor, el conservador Andrés Pastrana, que fue r[illegible]bido con felicitaciones de distintos gobernantes, entre ellos el de Estados Unidos, Bill Clinton.

Samper dijo a la prensa a su llegada a la ciudad de Cartagena, que la visita que realizó en los últimos tres días a Cuba y República Dominicana "demuestra claramente que Colombia no está aislada como algunos han sugerido durante el tiempo de mi gobierno".

"He visitado más de 42 países y han visitado Colombia más de 70 jefes de Estado", indicó el mandatario, y añadió que ha ampliado el número de relaciones bilaterales y entrega el Gobierno cuando Colombia tiene la Presidencia del Movimiento de Países No Alineados, la Presidencia del Grupo Andino y la Presidencia del Grupo de los Tres (G-3, integrado también por México y Venezuela).

Samper señaló, además, que durante su gobierno se han firmado convenios con 35 países para luchar contra el narcotráfico, el último de los cuales fue firmado la República Dominicana. EFE

jfs/CGR

06/29/01-54/98

"Poco legible"

01-01

9809145

Nº DOCUMENTO 9809146
TITULO (*)
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 30/06/98
VINCULACIONES 65592
1163
1140
ELN 501782

LN
30.06.98

(*) Radiografía del ELN



Zonas de principal influencia del Ejército de Liberación Nacional

LA NACION

- **Origen:** el Ejército de Liberación Nacional fue fundado en 1964 como un grupo marxista armado de concepción foquista.
- **Capacidad militar:** cuenta con aproximadamente 5000 combatientes, según las estimaciones oficiales.
- **Modo de acción:** se especializa en ataques con explosivos a la infraestructura petrolera y solventa su logística con secuestros extorsivos.
- **Consecuencias:** en los últimos diez años efectuó más de 2500 atentados y, junto con las FARC, el grupo insurgente más poderoso de Colombia, causó la muerte de 35.000 personas.

9809146

01-01

AGENDA MEC CULTURAL
Dirección de Cultura del MEC
Boletín Cultural/ Año 2/ Nº 8/Agosto 1998

ARCHIVO

Cuatro años consecutivos

Homenaje a Alberto Paredes



ORIGINAL

Cuando un amigo se va

El teatro nacional perdió, en el pasado mes, al dramaturgo Alberto Paredes, quien se encontraba en plena madurez creativa. Alumno de «El Galpón» en la década del sesenta, Paredes fundó el Seminario de Autores y, al poco tiempo de abandonar su fase actoral, se lanzó de lleno a la escritura. Entre sus principales obras figuran **Los mendigos** (1971), **Decir adiós** (1979), **Aquella pareja** (1979) y **Tres tristes tangos** (1983), pieza que obtuviera el Premio Florencio y fuera adaptada para la televisión bajo el título **Los tres**. Actualmente el autor trabajaba en la Unidad de Difusión del Departamento de Cultura de la I.M.M. y había terminado de escribir dos obras teatrales, **Dos almas y El poder nuestro de cada día**. El 12 de Agosto, el Centro Cultural del MEC le realizará un merecido homenaje

20/8/98 DP
CORREGIDO 20/8/98
001/01 9809147
B

ARCHIVO

HOY 17/AGO/98

ORIGINAL

hoy

Es una publicación del Grupo Editorial Colofón SA. Redacción General Pagola 1727. Teléfono 200.2410 - Fax 203.2996. Montevideo, Uruguay. Películas La Galera SRL. Impreso en Impresora Polo Ltda., Paysandú 1179, teléfono 9020452. Depósito legal Nº 300839.
Registro del Ministerio de Educación y Cultura, ley 16029, Nº 1192
Distribuidor en Montevideo Walter Echenique y Jorge Viana.
Distribuidor en el interior del país, Eddie Espert.
Las opiniones vertidas en los artículos firmados son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

Directores
Mario Descalzi Vanoli
Daniel Badaracco Matos
César García Acosta

Editor Responsable
César García Acosta
General Pagola 1727

Editor de Arte
Pablo Pimentel de la Vega

Ilustraciones
Ana Descalzi Vanoli

Agencias Internacionales: Reuter y EFE

CORREGIDO
F 21/8/98
Inic.:

001/01

9809148
19 AGO. 1998

FECHA 20 08 98
Procesado
OBSERVACIONES

B

SECRETO

ORIGINAL

ARCHIVO 1/12

Hoja 1 de 12
Copia - de -

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 19 de Agosto de 1998.-

MEMORANDUM Nro. 780951/BUS/98

DE: Jefe del Departamento III.

PARA: Jefe del Departamento I.

ASUNTO: Charlas Informativas en la Casa Central F.A

REFERENCIA: Historia de las FF.AA (3 charlas)

Tema: El Ejército Nacional sus origenes, transformaciones y desarrollo I.

TEXTO:

-. El día 13 ppdo. se concurre a la Sede Central del F.A. ubicada en la calle Colonia 1367, en la cuál dió comienzo la primera de un ciclo de ocho charlas informativas, presididas por el Gral (R). Victor LICANDRO.

-. A la hora 20.00, da comienzo la misma, con la presentación general a cargo de Jorge JOUROFF, detallando todos los temas a desarrollarse en el transcurso de éste ciclo y a la vez presentando a todos los expositores participantes de la misma.

-. La concurrencia exacta fue de 18 personas, entre las cuales se destacaba la presencia de José KORZENIAK, Gral(R).Victor LICANDRO, Cnel(R).Elbio POSSE, Cap.(Av).(R).Gerónimo CARDOZO, Gabriel CASTELLA y la expositora del día Selva LOPEZ.

000002

000002

9809151

19 AGO. 1998

28 2 2000 DP 001/12

CORREGIDO F 11/9/2000 Inic.: Su

SECRETO

ORIGINAL

-. Siendo las 22.00 hs, dió por finalizada ésta primer charla; posteriormente dieron lugar a los participantes a formular algunas interrogantes sobre los temas tratados, no existiendo consulta alguna.

-. Debido al silencio existente entre los participantes el Gral (R). V. LICANDRO, dió su punto de vista haciendo un enfoque global, ellos quieren saber con que FF.AA. contarán proximamente cuando sean gobierno.

-. Se adjunta un Informe de Prensa que están a disposición de los concurrentes a éste ciclo de charlas y transcripción.

000002

000002

DISTRIBUCION:

Original - Jefe del Departamento I.

Copia 1 - Sub Director Interior
Jefe del Departamento III.

002

9809151

CORREGIDO
F 11/9/2003
Inic.: JM

ORIGINAL

TRANSCRIPCION DE LA 1ra. CHARLA SOBRE HISTORIA DE LAS FF.AA.

Presentador General de éste ciclo de charlas

Jorge JOUROFF.-

Yo les voy a hacer un pequeño curriculum de los compañeros expositores y luego la compañera y profesora Selva LOPEZ, va hacer la primera expositora.

En realidad es un Plan de charlas de la temática militar, sobre todo en el tema fundamental, de para que queremos las FF.AA. en el Uruguay y cuáles son sus funciones.

En el cuadro de expositores tenemos compañeros con formación militar, formación académica y otras formaciones políticas.

La primera parte veremos como surgen, desde sus comienzos, como implantaban sus conocimientos, cuál era su política, su economía, quiénes eran sus mandos.

Luego en un futuro de éstas charlas, sí comenzaremos a explicar el porqué y para que las FF.AA en el Uruguay de hoy, pero ésto será más adelante cuando tengamos un conjunto de ideas más compactas, más homogéneas.

Entonces el objetivo, de ésta comisión será homogenizar los conocimientos, tanto de la óptica militar propiamente dicha, como de la óptica social.

El tema militar, tiene como objetivo, la dificultad de encontrar material de información necesaria; se mostrará la organización básica de las UU.MM., su preparación, sus reglamentos, su comportamiento ante la sociedad, etc.

9809151

003

CORREGIDO F... Inic.: ...

ORIGINAL

Les voy a desarrollar el pequeño curriculum de los expositores:

Profesora Selva LOPEZ

Profesora de Historia Américana egresada del IPA.
Estudió la Historia Militar en el Centro de Investigaciones Rómulo Gallego.

Gabriel CASTELLA

Destacado en los temas Marítimos a través de sus trabajos particulares.
Ex integrante de la comisión de Pesca del F.A.

Cap.(Av).(R).Gerónimo Cardozo

Egresado de la EMA,como Piloto Av.Milit.
Tiene el curso de pasaje de grado para Cap.
Curso de Seguridad de Vuelo, realizado en el Estado Mayor(Esc.Comand.Aéreo).
Presidente de la Comisión de Asuntos Internos F.A.
Presidente de la Comisión Nacional de Propaganda.
Presidente de RR.PP. a nivel Internacional IMM.

Cnel.(R).Elbio Posse

Retirado del Ejército Nacional, con el curso para pasaje de grado a Cnel.
Prestó Servicio en E.A.S.
Región Militar Nro. 2.
IMES - Estado Mayor General.
Estuvo en comisión en el Ministerio del Interior.
M.D.N.
Agregado Militar adjunto a la Embajada de la República en los EE.UU.

José Korzeniak

Miembro del Comité Central y del Comité Ejecutivo del PS.
Senador de dicho Partido.
Integrante de la Comisión permanente de Constitución y Legislación.
Profesor de Derecho y Ciencias Sociales.
Catedrático Grado 5 de Derecho Constitucional.
Presidente del Claustro de la Universidad.

11 9 2009
24

SECRET

ORIGINAL

Selva LOPEZ

.- El tema militar es un tema difícil de estudiar, ya que cuando se resuelve a estudiarlas se hacen más difíciles, ésto atañe al efecto violento del Poder, dependiendo del poder del mandatario, que no debe ser publicitado, y nadie quiere ser publicitado, entonces parece como un objetivo totalmente democrático hacerlo opaco y transparente.

.- Esto es como hacer una historia de una Institución, en éste caso una Institución militar, éstas son cerradas y son a la vez las que más piden y exigen desde las fronteras del cuartel hacia adentro.

.- Armar un historial de éstas Instituciones nos llevaría años y años y llegaríamos a la conclusión que es algo complejo, ésto es la paradoja más grande de la política, la cuál se ha llamado la paradoja del controlador controlado.

.- Lo esencial del tema nuestro, es avanzar un poco en nacimiento y en desarrollo de un Ejército propio, es decir una burocracia, lo cuál implica que no hay burocracia armada si no hay estado constituído. Nosotros sabemos que Estado constituído, más o menos lo tenemos desde 1870 en adelante. Es decir que cabe preguntarnos que tenemos antes de 1870, que aquí nadie se ha dedicado a hablar del Ejército.

.- Acá se trata de definir, de como se configuraba una realidad, con distintos balances históricos.

.- También se hablaba de una sociedad disciplinada, para nosotros los uruguayos , basta con mirarnos al espejo, fuimos la

9809151

000002

ORIGINAL

primera sociedad disciplinada del continente y seguimos siendo tan disciplinados que casi ya no nos vemos. Eso se debe a que el Uruguay tuvo un precoz desarrollo por no decir capitalismo, por que con el capitalismo viene una serie de cosas que lo acompañan, que en el Uruguay constituyeron una red muy temprana del 70 en adelante que conmueve y que hace que la sociedad intermedia, entre el estado que nosotros estamos acostumbrados a ver como el gran organismo triunfal de órgano de arriba pero en realidad este criterio que implica ver las cosas como al revés, como una sociedad que se estructura en redes de núcleos investigadores que permiten que el Estado en determinado momento se reseñe de las posibilidades de ejercicio de un poder ilegal, a que refiere esto, anticipando el ejemplo de la reestructura que comienza a tener en los 1860, y rapidamente un veloz desarrollo. Al hundimiento de una red fabril de centros de torturadores de la represión que complican a muchos obreros , convocan a trabajadores de un lugar, sujetos a determinadas disciplinas y a los propios cuarteles, la multiplicación de los cuarteles es correlativa digamos, a la multiplicación de las escuelas, a la multiplicación de las fábricas, a todas las estructuraciones viables que le va a permitir al estado, una división eficaz y un ejercicio del poder mucho mas dosificado, que digamos le va a ser sentir un ahorro, una economía de medio, de poder.

Entonces la exageración, el exceso,la dilapilación violenta de la etapa caudillesca que le llaman los textos de historia ,ésta etapa que termina en los 70, se hace digamos pasible de desaparición y de ser sustituída por otras técnicas, con otras

9809151

SECRETO ORIGINAL

estrategias de gobierno, algunos le llaman la gubernamentación en la cuál tiene que ver por ejemplo las estadísticas, contar cuanta gente hay, que para poder estructurar políticas del gobierno, establecer policías eficaces, una serie de cosas que implican saber sobre la sociedad, que implican control y significa vigilancia. Es decir que pasamos de una sociedad bárbara pero muy libre, porqué en cierto momento, en cierto modo la inexistencia de redes y de mecanismo, del poder que implicaban con partes de golpe de libertad, para los paisanos para nuestro personal urbano, en cambio cuando pasamos a la sociedad descriminada se hace imposible muchas cosas pero de hecho la sobrevalía de las personas, eran diputados aunque de pronto debemos estar agradecidos de cierto límite que nos permite funcionar con más eficacia en ciertos escenarios, pero pasamos a estar más discretamente vigilados en la familia, en la escuela, el cuartel, en la fábrica disciplina que se convierte basicamente en un caldo de cultivo normal de nuestra vida cotidiana, en hipertivismo, pero en el gran contexto histórico, es esto lo que ocurre. Yo me pregunto que margen de libertad tenía por ejemplo un paisano como Venancio Benavídez en el Grito de Asencio que es reo de un delito de abigeato antes del Grito de Asencio, respondió en un juzgado al ser preguntado a que dedicaba su tiempo, yo a los dieciocho años llegué a una estancia a pedir trabajo y después paseo. Era edicto público posible en aquella sociedad bárbara y ésto de la disciplina tiene mucho que ver con el desarrollo del autocontrol por que a pesar de que el patriarca de estas sociedades económicas y el maestro de escuela, y el cura

SE

SECRET

ORIGINAL

y el jefe del cuartel empleaban un tipo de disciplina bastante violenta....... con el tiempo en el fondo lo que desarrollaba en el individuo era la capacidad de que el individuo era autocontrolable, de digamos permitir que la violencia externa no actuara con ese divisionismo, digamos típico de la época. Bueno, yo les quiero leer un documento de Máximo Tajes del año 1888.

.- La alta significación de este hecho, está inscripta en consecuencia necesaria, la presión que impide una evolución lenta que se viene operando de mucho tiempo atrás en la vida de la nación.

.-En esto nuevo que escribiera Barrancas de que con toda la documentación en general no fue candente de repente los núcleos del historiamiento comenzaron a expandirse como una mancha de aceite, en los 60. Un proceso relativamente rápido en una configuración, que de pronto pasó a sentirse igualado. Es la riqueza particular acumulada, una importante influencia dentro de la vida pública.

.- El Uruguay entonces ingresó al capitalismo, porque con él, vienen una serie de cosas, entre las cuales se divulgaba mucho la disciplina, estos ingresos son a partir de los 60 en adelante.

.- El propio Santos cuenta que era terriblemente indisciplinado, era permanentemente reo de insubordinación, de murmuraciones, a mi me hacía mucha gracia, cuando me enteré que existía ese delito disciplinario de la murmuración.

.- Tanto que en una oportunidad cuando él era canjero, como fué el Gral.Licandro, lo sublevaban en permanentemente

SECRETO

ORIGINAL

quejas y cosas, y con esos montones de indisciplinas como castigo lo ascendieron por que lo que valoró su superior fué el coraje que tenía el individuo de protestar cuando tenía que protestar, es decir que lo que es bien un antivalor entonces se consideraba positivamente.

.- Y nada parecido a una carrera militar, que los grados se ganaban en los campos de batalla, Latorre en una oportunidad dijo, no señor yo no quiero los grados, por que los grados se ganan en la batalla o si no precisamente por complación, alguno que quería premiar a un subalterno se le otorgaba el grado.

.- Esto existía muy rudimentariamente, los bandos colorados y blancos cada cuál su propio escalafón, los blancos comunicaban todos los años en la prensa el escalafón de los blancos, con todos los grados militares y todo, y recién en época de Batlle empezó la campaña contra el doble escalafón, en 1910 Batlle logró unificar esos escalafones.

.- Lo cuál habla de la falta de institucionalización organizacional, y ni que hablar del tránsito de los oficiales, ya que los oficiales pasaban del Ejército Regular Gobernista, al Ejército levantado en la campaña, frente al gobierno con una enorme facilidad.

.- Latorre encaró una reforma militar, primero una visión hacia afuera, donde el ejército gubernalista apoyando a la policía y las primeras Fuerza Conjuntas de este país fueron las de Latorre, por alguna razón la recordaron tanto (rie irónicamente), por que el orden en los campos lo implantó conjuntando todas las fuerzas del orden.

SE...

SECRETO

ORIGINAL

.- Y hacia adentro es curioso porque el período militarista se inicia con una reducción militarista, Latorre licenció batallones, redujo numéricamente el ejército y presupuestalmente. Era un hombre totalmente austero, muy riguroso en llevar las cuentas del Estado y ahorrativo y además lo que tenía que hacer lo pudo hacer con ese ejército.

.- En materia de tecnificación, se produjo una cosa muy importante, que fue la adjudicación de las ametralladoras Remington, que planteó la primera distancia significativa entre el ejército gubernista y el ejército insurrecto, quiere decir que compró Remington para el ejército regular, pero además requisó todo lo que había fuera del ejército regular y prohibió la adquisición de éstas armas para que éstas fueran gubernistas, quiere decir que planteó un monopolio de las armas de punta, digamos, lo cuál lleva a un desequilibrio muy grande de las armas en favor de quién por primera vez la Caballería deja de ser el eje prioritario de esta Fuerza Armada, y la Infantería cobra importancia, porque son armas capaces de disparar a mucha distancia y la Caballería se vuelve vulnerable.

.- Y en materia de empleo como decíamos el orden interno lo cuidaba la policía, en materia de ayuntamiento se mantiene la leva,Latorre no pudo hacer nada, precisamente en una etapa donde los peones se vuelven sumamente valiosos, por que el ascenso del capitalismo en el campo se convierte en una realidad. Es una reorganización estacionaria de un solo cuadro y lo más interesante que por primera vez generó un despliegue en el interior de nuestro país, que ésta destinado hacer historia en el

SECRETO

SECRETO

ORIGINAL

Uruguay, y lo que yo creo es que destaca la función real de las FF.AA. en nuestro país.

.- Es que por razones de ubicación geográfica y geopolítica tuvieron una muy desdibujada visión externa pero hasta ahora hemos hablado nada más que de visión interna, después han habido otras, primero como guerras civiles, y a partir del militarismo como orden en los campos.

.- Otros de los aspectos, son los del disciplinamiento hacia adentro del propio ejército la rígida aplicación de las reglamentaciones vigentes y además el desarrollo de una ética, de una cuestión profesional de las cuales son expresión de éstos primeros pronunciamientos, el primero en realidad fue en el 73 fue en el que también estuvo involucrado Latorre y el del 75 el del motín del 5 de enero del 75 es clarísimo, lo iba a leer, pero no lo voy leer por consideración a ustedes y además por que lo conozco, fue la primera vez que un discurso militar en éste país menciona la institución como salvadora de la nación, de la patria, del orden, los valores aparecen insertos en un discurso y en una corruptura de amotinamiento civil digamos de gran desorden y vacio de poder y que el ejército siente que tiene un papel a desempeñar.

.- En el 85 se crea la academia militar, el código del 84 es muy interesante, por que prohibe los castigos corporales lo cuál no quiere decir que se hallan dejado de aplicar, cuando le toque hablar al Gral.Licandro le vamos a pedir los cuentos de la década del 30 con respecto a los castigos corporales en el Ejército.

.- Pero quedan legalmente prohibido en éste codigo lo

SECRETO

SE R TO

ORIGINAL

cuál no quiere decir que se hallan abolido las penas corporales, en un codigo sumamente riguroso que establece la pena de muerte.

.- Hay una gama variada de penalizaciones militares sobre militares y sobre civiles. La doctora Reta establece que la primera legislación penal sobre civiles del Uruguay, está en el Codigo Penal Militar y no en el Codigo penal que es del 86.

Jorge JOUROFF.- Bueno con ésto finalizaría la primera exposición de éste ciclo de charlas.

Gral.LICANDRO.-En la década del 28, los castigos se efectuaban a la hora de la diana, por que no se sentian los gritos de los milicos, la diana tapaba esos gritos, eran famosos los castigos que se hacían en los llamados cuartel de los KLINGER, en los pilares de ZAPARA, lo hacían en el cuartel de los KLINGER, por que el Jefe era KLINGER, el Segundo Jefe era hermano KLINGER, y el Cap.Ayte. que hacia las veces de tercer Jefe era hermano de KLINGER, por eso era el cuartel de los KLINGER

000002
000002
000002

9809151

012/12

SE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL | A.G.I.I
DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO | SECC.MICROFILM

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION , NO FUE UBICADO EN LA DIVISION II EL DOCUMENTO CON R.E. Nº. 1998O9153

El encargado de la Sección Secretario

Vº Bº

El jefe de Division II (Exterior)
Cnel.

Carlos Gomez

SECRETO

1/16

ARCHIVO

EJERCITO NACIONAL
ESTADO MAYOR EJERCITO
DEPARTAMENTO II (ICIA)
191000 - AGOSTO- 1998

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 086/B/ANA.

I.- **EVALUACION.** B-2

ORIGINAL

II.- **REFERENTE A:** Información obtenida por esta agencia

III.- **TEXTO:**

Se adjunta.

005100

IV.- **DISTRIBUCION:**

- D.G.I.D.
- ARCHIVO

CORREGIDO F 1/9/98 Inic.: SM

Doc. Fondo oscuro

Por El Jefe del Departamento II (ICIA)

EL JEFE AREA INTERIOR

CORONEL

HUGO DE LOS REYES.

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO Departamento II REPUBLICA O. del URUGUAY

001/16

9809165

1998

SECRETO

SECRETO

Hoja 1 de 47
Copia 1 de 1
L.S./z.s.

Montevideo, 14 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nº98076/DIV.BUSQUEDA

I.- ASUNTO: CONTROL DE ACTO Y MARCHA.

II.- REFERENTE: TREINTA AÑOS DEL "1er.MARTIR ESTUDIANTIL" (LIBER ARCE)

III.- TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura del acto en homenaje a los "Mártires Estudiantiles", descubrimiento de una placa en la Universidad de la República y posterior marcha bajo el lema: En los 30 años de la caída de los Mártires", desde la Universidad al Palacio Legislativo.

1. Cantidad de personas:
Hora de convocatoria 18:00 - 100 personas
Hora de comienzo:1900 - 1500 personas
Hombres: 40%
Mujeres: 60%

2. Edades:
60% 15 a 25 años
30% 25 a 35 años
10% más de 35 años

3. Nivel de Organización:
Organizaron las pancartas y los grupos.

4. Banderas:
1. Pabellón Nacional
2. De Los 33 Orientales
3. M.U.S.
4. Anarquista
5. CECSO FEUU
6. Espartaco
7. Liceos 9, 3, 10, 34, 36, 39, IEC, Asociación de Estudiantes de Agronomía

5. Pasacalles y pancartas:
- A los 30 años la lucha continúa.
- Salven a los gusanos que se comen la bocha.
- Abajo los policías, abajo la represión, arriba el libertinaje.

SECRETO

000007 ORIGINAL 000007 INICIAL Sistema DPX 21/08/98 9802167 9809165 000007 002

SECRETO

Hoja____de____
Copia___de____
L.S./z.s.

- Abriendo la marcha: A Luchar por nuestros caídos.
- Sobre la puerta de la Universidad: Rendición o muerte de la Universidad.
- Bellas Artes: La lucha continúa.
- Porque el olvido genera mártires - MUS presente.
- Los mártires no son consigna sino conciencia del pueblo - AIEC.
- Asociación de Estudiantes de Eduación Social; presentes - INAME.
- Por presupuestos justos estudiantes unidos.
- Muñeco vestido de "muerte" 4 mts.de altura.
- Gasto 0 = Educación muerta.

6. Actitud de concurrencia:
Pacífica - La marcha se realizó con cantos desde el comienzo hasta el final.

7. Existencia de agitadores:
Se detectó grupo de agitadores que dirigían el canto y pertenecían al MUS.

8. Propaganda:
Se realizó volanteada.

9. Demora en comenzar:
El acto estaba programado para la hora 1830, comenzando a la hora 1900.

10. Personas identificadas:
JOSE MUJICA
FERNANDEZ HUIDOBRO
LUIS PUIG (GASEBA)
IVAN FRANCO (FOTOGRAFO "EL OBSERVADOR")

11. Incidentes registrados:
No existieron.

12. Existencia de seguridad:
40 personas aproximadamente, efectuando recorridas por fuera de la masa, algunos portaban palos envueltos en diarios, equipos de radio portátiles, 4NNM filmando, varios NN fotografiando.

13. Cánticos:
HABER, HABER,
QUIEN DIRIGE LA BATUTA,
ESTUDIANTES UNIDOS,
POLICIA HIJA DE P...
YUTA P...

SECRETO

ORIGINAL
0000007
0000006
FECHA 21/08/98 ... Sistema DPX

SECRETO

000007

Hoja____de____
Copia___de____
L.S./z.s.

SE ESCUCHA, SE ESCUCHA,
ARRIBA LOS QUE LUCHAN!!

TENGO LOS ZAPATOS ROTOS,
Y ES DE TANTO CAMINAR,
POR UN PRESUPUESTO JUSTO,
PARA LA UNIVERSIDAD.

ES PARA ATRAS, ES PARA ATRAS,
CON LA REFORMA NOS MOVEMOS PARA ATRAS.

VAMOS COMPAÑEROS, HAY QUE PONER UN POCO MAS
DE HUEVOS,
ESTAMOS TODOS JUNTOS NUEVAMENTE,
LA EDUCACION DEL PUEBLO NO SE VENDE, SE
DEFIENDE.

HAY QUE AGITAR, HAY QUE AGITAR,
ES UNA MARCHA NO UN DEFILE MILITAR.

POROM POM POM, POROM POM POM,
EL QUE NO SALTA ES UN BOTON.

BAILA, BAILA, BAILA,
BAILA MI CORAZON,
SIN POLICIA, SIN VIGILANTES,
VAMO A VIVIR MEJOR.

MILICOS, TARADOS,
TAMBIEN SON EXPLOTADOS.

EA EA EA EA, EA EA EA EA,
UN MINUTO DE SILENCIO,
LIBER ARCE COMPAÑERO.

EA EA EA EA, EA EA EA EA,
CON LOS HUESOS DE PACHECO,
CON LOS HUESOS DE PACHECO,
VAMO HACER UNA ESCALERA,
VAMO HACER UNA ESCALERA,
PARA QUE BAJE DEL CIELO,
LIBER ARCE COMPAÑERO,
EA EA EA EA, EA EA EA EA.

PARA LOS GORILAS DE GERMAN!
PARA QUE?
PARA QUE VEAN,
QUE ESTE PUEBLO NO CAMBIA DE IDEA,
PELEA, PELEA POR LA EDUCACION.

PACHECO SE MURIO !!!
PACHECO SE MURIO !!!
VAN CAYENDO DE A UNO,
LA P... MADRE QUE LOS PARIO.

ORIGINAL 005100

000007

SECRETO

9809165

Hoja____de____
Copia___de____
L.S./z.s.

PACHECO SE MURIO,
Y VILLANUEVA TAMBIEN,
QUE SE MUERA LACALLE,
CON SANGUINETTI Y CON VOLONTE.

DURO, DURO,
DURO, DURO, DURO,
AHORA LA REFORMA,
SE LA METEN EN EL C...

Altoparlantes:
Menciones a los "mártires", Liber Arce, Heber Nieto y demás "mártires estudiantes".

14. **Desarrollo:**

Hora 1900 - Jorge Castro dirigente gremial comenzó la parte oratoria, dando lectura a las adhesiones de distintas organizaciones.
Hora 1910 - Orquesta de cuerdas del Centro de Estudiantes de Música de la Universidad de la República. Solistas: Jorge Grisi (Dtor.de la Escuela Universitaria de Música) y Ana Peverdistos (docente del Consejo del Conservatorio de Estrasburgo, Francia).
Hora 1910 - Arribo del Liceo Nº 3 y del MUS
Hora 1915 - 2do.orador Aldo Scapa (FEUU)
Hora 1925 - La parte oratoria fue cerrada por dos integrantes de la Coordinadora Inter-gremial de Secundaria del Uruguay, leyendo en forma conjunta una proclama.
Hora 1945 - Comienzo de la marcha - Por 18 de Julio y posteriormente Fernández Crespo hasta el Palacio Legislativo).
Hora 2040 - Palacio Legislativo (La masa se ubicó frente a la Plaza de los Mártires de Chicago, donde quemaron cubiertas de autos, entonaron cánticos y tocaron tambores.
Hora 2100 - Se comienza a retirar la gente, quedando unas 500 personas.
Hora 2200 - Retiro de los últimos integrantes de la marcha.

15. **Conceptos mas importantes en la oratoria:**
- Agresiones al gobierno de Pacheco Areco.
- Agresiones a los gobiernos posteriores al cívico-militar.

ORIGINAL 000100
FECHA 21/08/98 INICIAL
Sistema DPX
OBSERVACIONES

Hoja____de____
Copia___de____
L.S./z.s.

- Protesta por la Reforma de la Enseñanza.
- Protesta contra el presupuesto asignado a la educación.
- Reivindicación de la lucha estudiantil.
- Reivindicación de los mártires.
- Reivindicación de obreros y estudiantes.
- Denuncian la presencia de las FF.AA. en la calle, con el pretexto de combatir la delincuencia.

16. __Las organizaciones convocantes son:__
- ASCEP-FEUU
- CNT
- MUS
- PARALELO 38
- PCU
- UJC

17. __Se detectan los siguientes vehículos:__

Mat.888.009- Prensa "El Observador" (3 NNM y 1 NN F de 25 años aprox. periodista Iván Franco.
Mat.876.187- Chevrolet Monza (1 NNM) frente a la Universidad.
Mat.542.024- Camión (bajan 20 estudiantes en calle Colonia).

NOTA: SE ADJUNTAN FOLLETOS
SE ADJUNTA CASSETTE CON DISCURSOS Y CANTICOS

IV.- **DISTRIBUCION:** ORIGINAL - SEÑOR JEFE DPTO.II (ARCHIVO)
COPIA 1 - DIVISION INTERIOR

ORIGINAL
00 0130

FECHA 21/08/90 INICIAL

Procesado a Sistema DPY

OBSERVACIONES (JEH) (DR)

SECRETO

LIBERARCE

Organo de prensa de la UJC
Uruguay, Agosto de 1998

Sin teoría revolucionaria no hay prática revolucionaria. Lenin

Liber Arce el compañero liberarse la consigna



Especial

007 9809165

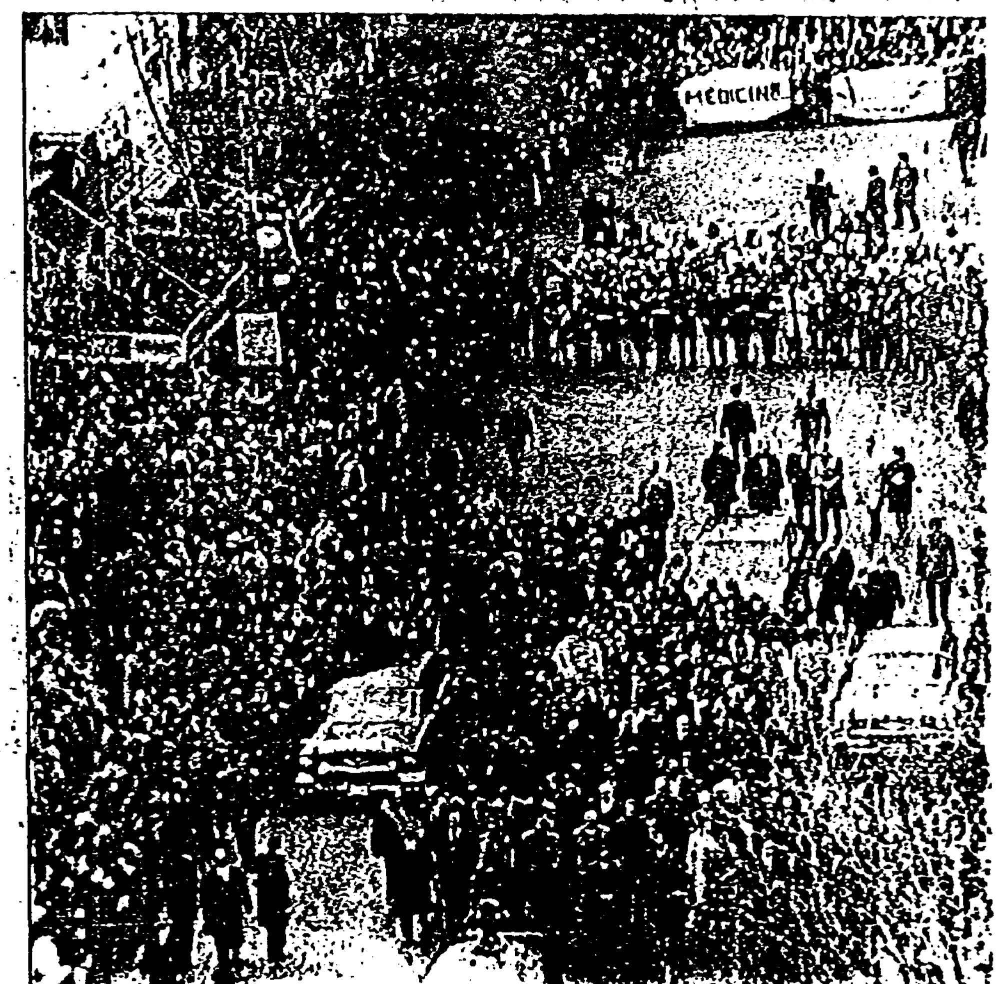
...a esta página te reproducimos el documento de la FEUU del año 68'. Lo hacemos entendiendo, la nesecidad de ...





«...Más que nunca

SECRETO



En estos momentos, las Fuerzas armadas rodean los edificios universitarios, en cumplimiento de una orden impartida por el gobierno, a efectos de asegurar la clausura de la Universidad (simultánea con la de otros centros de enseñanza), hasta el día 15 de octubre.

(...) Se ha argumentado que esta actitud se tomaba en base a la necesidad de terminar con el clima de agitación estudiantil, que ya ha llevado a trágicos desenlaces". Ahora bien: nosotros creemos que ése no es el verdadero fundamento de la resolución del gobierno, sino que ésta es una nueva y gravísima medida dentro de la ya larga y campaña gubernamental tendiente a destruir el régimen de autonomía y cogobierno universitario. Y además creemos que las luchas estudiantiles, ante situaciones como esta, no sólo no decaerán, sino que irán en ascenso. Para comprender el porqué de estas convicciones hay que conocer con claridad una cosa: la lucha comenzó a principios del año, cuando los estudiantes denunciamos la suba del boleto popular. En realidad, en esa lucha iba implícita la condena a la política de gobierno, que conducía a la carestía permanentemente en alza, con aumentos reiterados del boleto y más artículos de primera necesidad, mientras concedía beneficios igualmente en ... a los latifundistas, los barraqueros, a los grandes comerciantes, a empresas norteamericanas, a los banqueros, incurriendo en abierta e impúdica complicancia, por cuanto los sectores beneficiados con las medidas gubernamentales estaban directamente instalados en el Gabinete que resolvía (caso de banqueros como ...irano, latifundistas el ... si ... como Frick Davies, etc.).

Incluso se dieron implicancias delictivas, como la relativa al proceso de devaluación, en que una infidencia facilitó el enriquecimiento de contados personajes, a expensas de las penurias económicas que esa devaluación acarreó sobre la población y en general sobre toda la economía del país.

Por lo tanto resulta explicable que la lucha contra esa política no fuera sólo de los sectores populares golpeados por ella, que en mayor o menor grado, iban asumiendo posturas de combate.

En determinado momento, frente a las crecientes movilizaciones, el P. Ejecutivo adoptó las Medidas de Seguridad (que hasta hoy, a más de cien días, se mantiene sin el respaldo que la Constitución exige por parte del parlamento). Esas medidas de seguridad se adoptaban, además, para impedir las protestas contra el decreto de congelación de salarios que el gobierno planeaba resolver, y que, acto seguido, resolvió.

Pero la protestas no pudieron impedirse. Se realizaron en este período Cinco Paros Generales. Las manifestaciones populares continuaron. El pueblo no se aterrorizó, pese a las sanciones, pese a las amenazas, que el gobierno prodigó con tanta furia como ineficacia. Los estudiantes seguimos luchando, contra la misma política que subsistía y se agravaba; pero además contra la misma política que subsistía y se agravaba; pero además contra la violencia represiva en que se apoyaba, y que le iba dando a nuestro país un perfil nuevo, mas similar al que se observa en otros lugares del continente, como si una y otras situaciones respondieran al mandato de un centro común, de una metrópoli imperialista, que marca su impronta represiva a todo lo largo de América Latina. Y es que efectivamente, atrás de este proceso, el imperialismo yanqui estaba, y está, formando un nuevo Uruguay moldeado con el mismo barro de los gorilas.

Fue así que ante una lucha que no se detenía, el gobierno dio un nuevo incremento a la represión: allanó las facultades sin el menor cuidado de las formas legales, y desató una violencia sangrienta. Cayó allí asesinado el compañero LIBER ARCE, muchos otros quedaron heridos de extrema gravedad.

Frente al repudio que desataron sus procedimientos, el gobierno modificó las formas de ac-

SECRETO 042

9809165

Fotocopia Margar Cortado

n periodo , en cual la clase obrera y el mov. estudiantil luchaban contra una politica ,basada en la represion y muerte .

seguiremos luchando.»

...uar. Por un lado ...ncauzó legalmente la acción contra la Universidad, solicitando al ...enado venia para ...estituir al Consejo Centra (cuando pocos días antes había pisoteado todos los derechos de la Universidad, sin reparar en lo jurídico para ...ada). Por otro lado montó un aparato propagandístico tendiente a atribuir la violencia a los estudiantes. Dentro de este aspecto, se puede consignar: partes policiales amañados; censura a la prensa; prohibición de publicar otras informaciones sobre las manifestaciones fuera de las brindadas por el Ministerio del Interior; encarcelamiento de los que distribuyen volantes como éste que usted ahora lee; prohibición a diarios y radios de difundir remitidos de la universidad bajo amenaza de clausura, etc. Entonces el gobierno juzgó tener preparado el terreno, creyendo a la opinión pública suficientemente confundida sobre el origen de la agitación callejera, y cometió un crimen monstruoso, sin precedentes en la historia del Uruguay: en el correr de tres días, asesinó a dos estudiantes, ...





...versitarios. Ya la prensa no podría informarlo. Ya se publicaría sólo lo que el ministerio del Interior santificara como verdad absoluta: "los estudiantes revoltosos", "la violencia en las facultades", etc, etc. Y culminando esta campaña, el Ministerio del Interior planteó en el Parlamento que "la violencia y sus trágicas consecuencias provienen de los estudiantes", y además, de ... "las autoridades universitarias, los políticos, y la jerarquía eclesiástica"!!! O sea: el gobierno promotor de la violencia, dueño absoluto del aparato de información, adopta el viejo método que Goebbels perfeccionara en Alemania: que la mentira sea muy grande, (de modo que nadie tenga elementos de juicio suficientes para un desmentido total), y que su divulgación sea coherente y consecuente ("miente siempre que algo quedará"). Pero además y sobre todo, esto es una amenaza directa a los aludidos: un gobierno desbordado, que en pleno Parlamento atribuye a alguien la autoría de un delito, está concediendo con el respaldo que le da su ya ejercida prepotencia.

Porque hace falta desenmarañar las mentiras de quienes han cometido el peor crimen que se recuerda en el país, asesinando a jóvenes desarmados, y todavía pretender usar esa violencia, que ellos ejercieron con eficacia criminal, como excusa para seguir atacando a la Universidad (a la cual le adeuda mil millones de pesos de su presupuesto, a la cual allanó ilegalmente, a la cual quiere sustituir Consejo Central por otro sin tener potestades legales para ello, a la cual puso ahora bajo sitio militar, y a la cual, en última instancia, quisiera privar de su autonomía y cogobierno,





para reducirla a la funci... de "fabricar" técnicos si... conciencia de los problemas de la sociedad, y al servicio de las empresas multimillonarias). Porqu... la causa de nuestra luch... radica en una política regresiva del gobierno, qu... quiere aumentar aún ma... la riqueza de una minori... de banqueros y terratenientes, y que quiere te... minar de arrodillarnos a... el imperialismo yanqui. Porque mientras la caus... subsista, la lucha de los estudiantes, que es su consecuencia, subsistirá será hermana de la luch... de todo el pueblo, de los pobres y de los obreros y de los explotados, contra minoría de poderosos que detentan el poder y lo defienden con la fuerza.

FEUU – Setiembre 196...

9809165

Fotocop. Marg. Izq. Cortado

Por entender su vigencia, reproducimos el documento de la UJC, de 1997.

SECRETO

Montevideo, 29 de julio 1997

Declaración:

Hace 29 años, un 14 de agosto fallecía el compañero LIBER ARCE, luego de padecer una intensa agonía, los médicos no pudieron hacer nada. Había perdido demasiada sangre, después de ser baleado por la espalda, unas cuantas horas antes, en una marcha estudiantil convocada en defensa de la autonomía universitaria y por presupuesto ju- para la enseñanza.

Era así, vilmente asesinado por las fuerzas policiales, comandadas por el entonces presidente de la República, señor Jorge Pacheco Areco. Dirigente histórico del Partido Colorado, fiel representante y defensor acérrimo de los intereses y privilegios de la oligarquía y el imperialismo yanqui

Se le da muerte a un joven trabajador, estudiante de odontología, militante gremial y comunista, cuyo única pretensión era vivir en una sociedad más digna y justa.

El último suspiro de Liber anunciaba de alguna forma, lo que sería, un verdadero ajuste de cuentas, preparado, planificado y desarrollado por las clases dominantes y el imperialismo contra todo el pueblo.

Trataban de quebrar el avance incontenible de la revolución, y de sus fuerzas: un movimiento obrero, estudianti y popular que daba pasos gigantescos, concretando niveles superiores de unidad y organización a la vez que profundizaba en la definición de una propuesta política y programática.

Se levantaba, un proyecto de país alternativo, solidario, que ponía en tela de juicio, la supervivencia del injusto estado de cosas. Dado el cual la inmensa mayoría de los uruguayos se hundían cada vez más en el sufrimiento y la miseria, mientras una pequeña minoría de señores de cuello duro, aliados a los grandes capitalistas internacionales, se enriquecían, en función de maniobras fraudulentas y de políticas gubernamentales que los favorecían, concentrando e sus manos, grandes sectores de la banca, la gran industria y el latifundio.

Luego de Liber, seguirían otros, mas obreros y estudiantes, mas hombres y mujeres, asesinados con armas nueva que lucían el "Made In USA", así cue Hugo de los Santos, Susana Pintos, Heber Nieto, Medina y tantos otros. Los sufrimientos son los mismos. Como, también, son los mismos intereses defendidos por los gobernantes de turno, más allá de sus nombres.

La democracia bombardeada por Pacheco, se transformo en fascismo. Todo era válido, la cárcel, la tortura, las desapariciones de adultos, jóvenes y niños, más asesinatos. Era la violencia contra todo el pueblo por parte de una clas social, que con ello demostraba su impotencia para resolver los graves problemas en los cuales había sumergido al país y se engañaba a si misma intentando detener el curso histórico a sable y fuego.

Todo ello y más, es parte de la historia reciente, cuyas huellas permanecerán imborrables en la retina, en la mente y en la carne de la mayoría de los uruguayos.

Hoy, a casi tres décadas de aquel primer 14 de agosto, los jóvenes comunistas, con profunda convicción, manifestamos En verdad, nada ha sido en vano, la practica revolucionaria de decenas de miles de hombres y mujeres, entre los cuales se encuentra los mártires de todas las tendencias, ha derrotado las represiones de todo genero y ha permitido acercar la posibilidad de lograr un gobierno popular y poner proahacia un poder democrático avanzado

La unidad social y política de nuestro pueblo, expresada en la existencia de instrumentos únicos de transformación, es el logro, del trabajo de generaciones debemos asumir las nuevo tareas que nos deja la historia en las manos. Entre ellas, se destaca la necesidad de fortalecer, consolidar y ampliar esos instrumentos, a la vez que defendemos y proyectamos los contenidos en torno a los cuales fueron creados. Tal como dice el programa aprobado en el 66' por el congreso de la central obrera: "...por la liberación nacional y el progreso de nuestra patria, en el camino hacia una sociedad sin explotados ni explotadores."

El recuerdo de liber y de tantos otros nos compromete a redoblar esfuerzos. Pues frente al terrorismo de Estado, a la cultura del "miedo", a la filosofía neoliberal, se impone una conciencia de la necesidad, y existe otro medio que es mas grave al provocado por los fascistas de siempre. Es el temor al hambre, a vivir sin trabajo a no saber que hacer con los estudios, en el Uruguay de lo absurdo, donde se produce riqueza, y sin embargo, cada día los ricos son mas ricos y los pobres son más pobres.

Por eso, compañeros, en homenaje a liber y todos los mártires:

¡Trabajemos por ser mil veces más profundos en nuestras políticas y programaticas!

¡Seamos mil veces mas unitarios!

¡Seamos mil veces mas consecuentes y organizados!

Por profundizar el debate nacional en torno a una reforma democrática y popular de la enseñanza

Contra el artículo único en la rendición de cuentas

Por fuentes de trabajo y salarios dignos.

Por la libertad de organización estudiantil, no al acta 14

POR LA UNIDAD OBRERO ESTUDIANTIL

En nuestro 42 Aniversario

NI RESISTENCIA NI ADAPTACION

REVOLUCION

COMITÉ EJECUTIVO

UNION DE LA JUVENTUD COMUNISTA DE URUGUAY

1001- DEMOCRACIA AVANZADA-F.A.-E.P.-

1955 - 25 Agosto - 1998

SECRETO

046

Compañeras y Compañeros:

A 30 años del cobarde asesinato de uno de los tantos estudiantes que se atrevieron a continuar su lucha en una situación de peligrosa represión:

Nosotros, estudiantes como él, esperamos tener su fuerza para levantarlo en alto, como puntal de nuestra lucha, no como un mártir sino como otro de nosotros; para que en nuestro aliento combatiente se sienta su presencia luchando como una más.

Hoy nosotros reivindicamos nuestro derecho a no olvidar, a no desistir en el intento de que los cobardes verdugos se quiten la máscara de la inocencia y paguen. Liber Arce, Susana Pintos, Hugo de los Santos y Heber Nieto entre otros tantos fueron asesinados brutalmente por el único "crimen" de luchar por una sociedad más justa, en manos de las fuerzas armadas a cargo de Jorge Pacheco Areco (cuya conciencia no lo dejará descansar en paz jamás).

No olvidemos que todos los derechos que disfrutamos en la actualidad no son por gracia divina, sino por la sangre y el sudor de muchos compañeros como estos; que además de dejarnos estos derechos, iniciaron un camino de lucha que nosotros, con su sangre corriendo por nuestras venas, debemos continuar.

Luchemos contra el olvido y mantengamos en nuestro corazón, junto con su sangre, la justicia que defendieron; contrariamente a la indiferencia de su muerte de nuestros gobiernos democráticos.

9809165

SECRETO

el 17 votamos

PORQUE LA LEY DE MARCO REGULATORIO PARA EL SISTEMA ELÉCTRICO NACIONAL SIGNIFICA MAYORES PADECIMIENTOS PARA LOS TRABAJADORES Y EL PUEBLO

Con *la ley de marco regulatorio* se apuesta a la privatización de una actividad estratégica como lo es la energía eléctrica. El desarrollo de la producción de energía eléctrica es de fundamental importancia para el crecimiento productivo del país y, por ende, un importante generador de fuentes de empleo.

Con la ley aprobada se crea el mercado eléctrico en el que se obliga a UTE a competir frente a poderosas empresas transnacionales. Actualmente, UTE tiene el monopolio de hecho en las actividades de transmisión y distribución de energía eléctrica y no está en condiciones de competir en un mercado libre porque soporta una inmensa carga fiscal: debe aportar a rentas generales, se le cobran impuestos muy altos, se le cobran aportes patronales que son más del doble de los que paga la empresa privada. En esas condiciones es imposible cualquier competencia con las poderosas firmas transnacionales, a pesar de que las actividades de transmisión y distribución de energía son muy rentables.

La ley es un paso para privatizar la UTE. La ley apunta fundamentalmente a continuar, ahora de manera abierta, con la privatización de la UTE por la vía de la concesión. El artículo 22, literal H, dice que UTE podrá "disponer de sus bienes muebles, inmuebles, instalaciones y toda clase de derechos de propiedad, incluyendo la enajenación, adquisición por cualquier título, arrendamiento y constitución de toda clase de derechos, aun los reales, a todos los efectos relacionados con sus cometidos." En buen castellano, esto quiere decir que se puede rematar todo. Pero además, se puede concesionar desde un barrio hasta medio país y se autoriza al Poder Ejecutivo para realizar asociaciones son privados sin la intervención del Parlamento.

La intención y la acción es clara: lograr que la UTE pierda protagonismo en las actividades de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica, ya que se crean nuevas instituciones como la Unidad Reguladora de la Energía Eléctrica, la Administración del Mercado Eléctrico, el Despacho Nacional de Cargas que fijarán la política energética nacional y en las que la UTE perderá injerencia.

Otra de las consecuencias es que el costo de las tarifas se vuelve incierto. No solo aumentarán porque Salto Grande pasará a vender su energía en el mercado, agregándose intermediarios privados en todo el proceso de generación, transmisión y distribución de la energía eléctrica, sino además, porque se puede llegar a que haya tarifas diferentes según las regiones del país, o según los barrios de centros poblados, de acuerdo a la distancia del consumidor al generador y de acuerdo al consumo que haya en la [illegible] lo cual, claramente se perjudicarán los sectores sociales más desposeídos.

Entonces, debemos votar el 17 para tener la posibilidad de tirar bajo esa ley que lleva a la privatización de la UTE, lo que implica, en manos privadas, una mayor reducción de personal (pérdida de puestos de trabajo); precariedad laboral; mayores tarifas a servicios inferiores; persecución sindical o directamente carencia total de derechos laborales; diferenciación de tarifas en perjuicio de los sectores socialmente más desposeídos; traslado de los aportes millonarios que la UTE aporta a rentas generales, directamente a los bolsillos de los pulpos multinacionales a los que se les den las concesiones.

Por todo eso estamos contra la privatización de la UTE, y trabajamos codo a codo con todos los sectores que realmente quieren revertir esta situación y, especialmente, con el montón de compañeros trabajadores de UTE que lograron imponer, con su constancia y su militancia y contra la inercia y los intereses de la burocracia sindical, esta instancia. Pero esto no quiere decir que compartamos que la UTE es nuestra, de todos los uruguayos. La UTE es una empresa del *estado*, y el estado es de los burgueses, de los patrones, de nuestros enemigos de clase. Y como empresa de este estado, explota la mano de obra de sus trabajadores, utiliza sus ganancias para pagar la deuda externa que contrajeron los militares asesinos de la dictadura y que acrecentaron los gobiernos burgueses del oligarca Lacalle y su socio Sanguinetti; y nos cobra tarifas usureras. Para que la UTE sea nuestra, el *estado* tiene que ser nuestro, un estado de los trabajadores; o, por lo menos, para aprovecharla al servicio de los trabajadores y del pueblo, deberían ser sus propios trabajadores los que la dirijan y gobiernen, y no los Volonté o los Carminatti.

De todas maneras, estamos contra su privatización, porque la misma determinaría condiciones aún más desfavorables para los trabajadores y los sectores populares.

Carlos Vig

013

SECRETO 9809165
OBSERVACIONES
Procesado • Sistema DPX
FECHA 21.08.98 INICIAL

Por extender su vigencia, reproducimos el documento de la UJC, de 1997.

SECRETO

Montevideo, 29 de julio 1997

Declaración:

Hace 29 años, un 14 de agosto fallecía el compañero LIBER ARCE, luego de padecer una intensa agonía, los médicos no pudieron hacer nada. Había perdido demasiada sangre, después de ser baleado por la espalda, unas cuantas horas antes, en una marcha estudiantil convocada en defensa de la autonomía universitaria y por presupuesto ju[illegible] para la enseñanza.

Era así, vilmente asesinado por las fuerzas policiales, comandadas por el entonces presidente de la República, señor Jorge Pacheco Areco. Dirigente histórico del Partido Colorado, fiel representante y defensor acérrimo de los intereses y privilegios de la oligarquía y el imperialismo yanqui

Se le da muerte a un joven trabajador, estudiante de odontología, militante gremial y comunista, cuyo única pretensión era vivir en una sociedad más digna y justa.

El último suspiro de Liber anunciaba de alguna forma, lo que sería, un verdadero ajuste de cuentas, preparado, planificado y desarrollado por las clases dominantes y el imperialismo contra todo el pueblo.

Trataban de quebrar el avance incontenible de la revolución, y de sus fuerzas: un movimiento obrero, estudianti[l] y popular que daba pasos gigantescos, concretando niveles superiores de unidad y organización a la vez que profundizaba en la definición de una propuesta política y programática.

Se levantaba, un proyecto de país alternativo, solidario, que ponía en tela de juicio, la supervivencia del injusto estado de cosas. Dado el cual la inmensa mayoría de los uruguayos se hundían cada vez más en el sufrimiento y la miseria, mientras una pequeña minoría de señores de cuello duro, aliados a los grandes capitalistas internacionales, se enriquecían, en fución de maniobras fraudulentas y de políticas gubernamentales que los favorecían, concentrando e[n] sus manos, grandes sectores de la banca, la gran industria y el latifundio.

Luego de Liber, seguirían otros, mas obreros y estudiantes, mas hombres y mujeres, asesinados con armas nuev[a]s que lucían el "Made in USA", así cae Hugo de los Santos, Susana Pintos, Heber Nieto, Medina y tantos otros. Los sufrimientos son los mismos. Como, también, son los mismos intereses defendidos por los gobernantes de turno, más allá de sus nombres.

La democracia bombardeada por Pacheco, se transformo en fascismo. Todo era válido, la cárcel, la tortura, las desapariciones de adultos, jóvenes y niños, más asesinatos. Era la violencia contra todo el pueblo por parte de una clas[e] social, que con ello demostraba su impotencia para resolver los graves problemas en los cuales había sumergido al país y se engañaba a si misma intentando detener el curso histórico a sable y fuego.

Todo ello y más, es parte de la historia reciente, cuyas huellas permanecerán imborrables en la retina, en la mente y en la carne de la mayoría de los uruguayos.

Hoy, a casi tres décadas de aquel primer 14 de agosto, los jóvenes comunistas, con profunda convicción, manifestamos

En verdad, nada ha sido en vano, la practica revolucionaria de decenas de miles de hombres y mujeres, entre los cuales se encuentra los mártires de todas las tendencias, ha derrotado las represiones de todo genero y ha permitido acercar l[a] posibilidad de lograr un gobierno popular y poner proahacia un poder democrático avanzado

La unidad social y política de nuestro pueblo, expresada en la existencia de instrumentos únicos de transformación, es el logro, del trabajo de generaciones debemos asumir las nuevo tareas que nos deja la historia en las manos. Entre ellas, se destaca la necesidad de fortalecer, consolidar y ampliar esos instrumentos, a la vez que defendemos y proyectamos los contenidos en torno a los cuales fueron creados. Tal como dice el programa aprobado en el 66' por el congreso de la central obrera: "...por la liberación nacional y el progreso de nuestra patria, en el camino hacia una sociedad sin explotados ni explotadores."

El recuerdo de liber y de tantos otros nos compromete a redoblar esfuerzos. Pues frente al terrorismo de Estado, a la cultura del "miedo", a la filosofía neoliberal, se impone una conciencia de la necesidad, y existe otro medio que es mas grave al provocado por los fascistas de siempre. Es el temor al hambre, a vivir sin trabajo a no saber que hacer con los estudios, en el Uruguay de lo absurdo, donde se produce riqueza, y sin embargo, cada día los ricos son mas ricos y los pobres son más pobres.

Por eso, compañeros, en homenaje a liber y todos los mártires:

¡Trabajemos por ser mil veces más profundos en nuestras políticas y programaticas!

¡ Seamos mil veces mas unitarios!

¡ Seamos mil veces mas consecuentes y organizados!

Por profundizar el debate nacional en torno a una reforma democrática y popular de la enseñanza

Contra el artículo único en la rendición de cuentas

Por fuentes de trabajo y salarios dignos.

Por la libertad de organización estudiantil, no al acta 14

POR LA UNIDAD OBRERO ESTUDIANTIL

En nuestro 42 Aniversario

NI RESISTENCIA NI ADAPTACION
REVOLUCION

COMITÉ EJECUTIVO
UNION DE LA JUVENTUD COMUNISTA DE URUGUAY
1001- DEMOCRÁCIA AVANZADA-F.A.-E.P.-

1955 - 25 Agosto - 1998

SECRETO

046

Compañeras y Compañeros:

A 30 años del cobarde asesinato de uno de los tantos estudiantes que se atrevieron a continuar su lucha en una situación de peligrosa represión:

Nosotros, estudiantes como él, esperamos tener su fuerza para levantarlo en alto, como puntal de nuestra lucha, no como un mártir sino como otro de nosotros; para que en nuestro aliento combatiente se sienta su presencia luchando como una más.

Hoy nosotros reivindicamos nuestro derecho a no olvidar, a no desistir en el intento de que los cobardes verdugos se quiten la máscara de la inocencia y paguen. Liber Arce, Susana Pintos, Hugo de los Santos y Heber Nieto entre otros tantos fueron asesinados brutalmente por el único "crimen" de luchar por una sociedad más justa, en manos de las fuerzas armadas a cargo de Jorge Pacheco Areco (cuya conciencia no lo dejará descansar en paz jamás).

No olvidemos que todos los derechos que disfrutamos en la actualidad no son por gracia divina, sino por la sangre y el sudor de muchos compañeros como estos; que además de dejarnos estos derechos, iniciaron un camino de lucha que nosotros, con su sangre corriendo por nuestras venas, debemos continuar.

Luchemos contra el olvido y mantengamos en nuestro corazón, junto con su sangre, la justicia que defendieron; contrariamente a la indiferencia de su muerte de nuestros gobiernos democráticos.

9809165

No seamos parte del olvido, recordemos su vida, continuemos su legado, hagamos justicia con sus asesinos. No dejemos que le gobierno y el sistema político-social actual logren su propósito de hacernos olvidar.

Porque un militante muerto no es un ideal desvalorizado, es un germinador de nuevos combatientes que levantarán ese ideal para hacerlo puntal de sus banderas.

Debemos comprometernos con nuestra lucha pensando siempre en el futuro, no seamos egoístas, tratemos de dejar nuestra semilla en este mundo, nuestros ideales no solo se deben translucir en nuestras palabras sino también en nuestros actos. Si no estamos nosotros no hay sociedad, luchemos entonces por una sociedad más justa.

DESDE NUESTRO RECUERDO, POR LA LUCHA CONTRA EL OLVIDO

¡¡¡TODOS A LA MARCHA DEL 14 DE AGOSTO!!!
EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD, 18:30 HRS.

Estudiantes del Zorrilla

ORIGINAL

SECRETO

el 17 votamos

PORQUE LA LEY DE MARCO REGULATORIO PARA EL SISTEMA ELÉCTRICO NACIONAL SIGNIFICA MAYORES PADECIMIENTOS PARA LOS TRABAJADORES Y EL PUEBLO

Con *la ley de marco regulatorio* se apuesta a la privatización de una actividad estratégica como lo es la energía eléctrica. El desarrollo de la producción de energía eléctrica es de fundamental importancia para el crecimiento productivo del país y, por ende, un importante generador de fuentes de empleo.

Con la ley aprobada se crea el mercado eléctrico en el que se obliga a UTE a competir frente a poderosas empresas transnacionales. Actualmente, UTE tiene el monopolio de hecho en las actividades de transmisión y distribución de energía eléctrica y no está en condiciones de competir en un mercado libre porque soporta una inmensa carga fiscal: debe aportar a rentas generales, se le cobran impuestos muy altos, se le cobran aportes patronales que son más del doble de los que paga la empresa privada. En esas condiciones es imposible cualquier competencia con las poderosas firmas transnacionales, a pesar de que las actividades de transmisión y distribución de energía son muy rentables.

La ley es un paso para privatizar la UTE. La ley apunta fundamentalmente a continuar, ahora de manera abierta, con la privatización de la UTE por la vía de la concesión. El artículo 22, literal H, dice que UTE podrá "disponer de sus bienes muebles, inmuebles, instalaciones y toda clase de derechos de propiedad, incluyendo la enajenación, adquisición por cualquier título, arrendamiento y constitución de toda clase de derechos, aun los reales, a todos los efectos relacionados con sus cometidos." En buen castellano, esto quiere decir que se puede rematar todo. Pero además, se puede concesionar desde un barrio hasta medio país y se autoriza al Poder Ejecutivo para realizar asociaciones son privados sin la intervención del Parlamento.

La intención y la acción es clara: lograr que la UTE pierda protagonismo en las actividades de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica, ya que se crean nuevas instituciones como la Unidad Reguladora de la Energía Eléctrica, la Administración del Mercado Eléctrico, el Despacho Nacional de Cargas que fijarán la política energética nacional y en las que la UTE perderá injerencia.

Otra de las consecuencias es que el costo de las tarifas se vuelve incierto. No solo aumentarán porque Salto Grande pasará a vender su energía en el mercado, agregándose intermediarios privados en todo el proceso de generación, transmisión y distribución de la energía eléctrica, sino además, porque se puede llegar a que haya tarifas diferentes según las regiones del país, o según los barrios de centros poblados, de acuerdo a la distancia del consumidor al generador y de acuerdo al consumo que haya en la [illegible], lo cual, [illegible] perjudicarán los sectores sociales más desposeídos.

Entonces, debemos votar el 17 para tener la posibilidad de tirar bajo esa ley que lleva a la privatización de la UTE, lo que implica, en manos privadas, una mayor reducción de personal (pérdida de puestos de trabajo); precariedad laboral; mayores tarifas a servicios inferiores; persecución sindical o directamente carencia total de derechos laborales; diferenciación de tarifas en perjuicio de los sectores socialmente más desposeídos; traslado de los aportes millonarios que la UTE aporta a rentas generales, directamente a los bolsillos de los pulpos multinacionales a los que se les den las concesiones.

Por todo eso estamos contra la privatización de la UTE, y trabajamos codo a codo con todos los sectores que realmente quieren revertir esta situación y, especialmente, con el montón de compañeros trabajadores de UTE que lograron imponer, con su constancia y su militancia y contra la inercia y los intereses de la burocracia sindical, esta instancia.

Pero esto no quiere decir que compartamos que la UTE es nuestra, de todos los uruguayos. La UTE es una empresa del *estado*, y el estado es de los burgueses, de los patrones, de nuestros enemigos de clase. Y como empresa de este estado, explota la mano de obra de sus trabajadores, utiliza sus ganancias para pagar la deuda externa que contrajeron los militares asesinos de la dictadura y que acrecentaron los gobiernos burgueses del oligarca Lacalle y su socio Sanguinetti; y nos cobra tarifas usureras. Para que la UTE sea nuestra, el *estado* tiene que ser nuestro, un estado de los trabajadores; o, por lo menos, para aprovecharla al servicio de los trabajadores y del pueblo, deberían ser sus propios trabajadores los que la dirijan y gobiernen, y no los Volonté o los Carminatti.

De todas maneras, estamos contra su privatización, porque la misma determinaría condiciones aún más desfavorables para los trabajadores y los sectores populares.

Carlos Vig

013

SECRETO 9809165
OBSERVACIONES
Procesado e Sistema DGX
FECHA 21.08.98 INICIAL

96-8

EUROBANCO

LA JODA CONTINUA

Miércoles 6 de mayo. Montevideo despierta con el nuevo cierre de un banco: 140 trabajadores pagan el pato. Nuevamente la joda financiera. Eurobanco que ya fue vendido tres veces (una de ellas en la dictadura cuando quebró la tablita en la suma de 1 peso), no hace más que poner en el tápete nuevamente el tema de *la plaza financiera.* Mucho se ha hablado de que el cierre podría estar enmarcado en la competencia internacional (Mercosur plaza financiera). Manejando algunos números, no necesariamente tenemos que ser iluminados para darnos cuenta: 154.000 millones de dólares anuales en San Pablo, 50.000 millones de dólares en Buenos Aires, mientras en Uruguay solo 9.000 millones de dólares. Rápidamente notamos que el verso de la plaza financiera es más político que económico. Si nos guiamos por estas cifras quedaríamos fuera del partido. Pero ¡¡oh casualidad!! Aparece un elemento esencial a la hora de invertir en nuestra plaza financiera... secreto bancario.

De más de 10.000 millones de dólares de la deuda externa uruguaya, alrededor de 5.000 millones pertenecen a depósitos de extranjeros no residentes.

¿Cuánta guita lava *el narco* en el Uruguay?

¿La plaza financiera, a cuántas empresas ayuda a evadir el capital?

¿Cuántos *Pan de Azúcar*, cuántos *Comercial*, cuántos *Moro*, cuántos *Soler*, cuántos *Astra*... cuántos? ¿Y la plaza financiera al servicio del país dónde está?

Después de la absorción por el BROU, de la banca gestionada, que le costó al pueblo uruguayo una de las mayores sangrías de la historia, el Estado llegó a mantener la mayoría de la banca en términos reales y en vez de profundizar en el saneamiento de la banca para fomentar el trabajo, la industria, el comercio, la producción agropecuaria, en definitiva, ponerla al servicio del país productivo, se les volvió a entregar (a precios módicos) a los mismos especuladores de siempre. Otro ejemplo: la incidencia del BROU en la participación en el crédito del sector privado en el año 90 fue del 46,8%, hoy es del 30,3%; esto demuestra a las claras la reducción de la participación del Estado en la plaza, cediendo al capital extranjero la encarnizada especulación.

En definitiva, pensamos que frente al modelo de país financiero, la alternativa real de cambio por parte de AEBU es, definir, procesar e impulsar, a todo nivel (político, social y sindical), la discusión en pro de *una ley nacional* que derogue el secreto bancario, arma fundamental del enriquecimiento de la burguesía nacional y extranjera.

En consecuencia, la nacionalización de la banca resulta indispensable a la hora de optar por el país y su gente, para que no existan *más eurobancos*, ni hermanos Rhon, ni Benhamou, ni Braga...s

Levantar hoy más que nunca la bandera de la solidaridad en la lucha con los compañeros de Eurobanco y sus fuentes de trabajo es nuestra prioridad, la unidad de la lucha en cada uno de los bancos (públicos y privados) con medidas concretas, dando participación e información, haciendo carne de la magnitud del conflicto para fortalecer y crear conciencia en los trabajadores.

Compañeros de Base,
AEBU, PIT-CNT

NACIONALIZACIÓN SÍ PERO BAJO CONTROL DE LOS TRABAJADORES

Los compañeros bancarios cuyo volante reproducimos, plantean con toda claridad que, en nuestro país, el Estado "llegó a mantener la mayoría de la banca en términos reales y en vez de profundizar en el saneamiento de la banca para fomentar el trabajo, la industria, el comercio, la producción agropecuaria, en definitiva, ponerla al servicio del país productivo, se les volvió a entregar (a precios módicos) a los mismos especuladores de siempre".

El asunto es que ninguna nacionalización o estatización, por sí mismas, son ninguna garantía para que los beneficiados con dicha medida sean los trabajadores y el pueblo. El sector donde eso ha sido más claro, es el de la banca. Allí el Estado ha puesto, una y otra vez, la plata que se han embolsado los banqueros privados con sus quiebras fraudulentas y, una vez saneada la plaza, se los vuelve a vender por chirolas para que sigan robando a costa de los dineros públicos. *La única manera de que una nacionalización,* como la de la banca, redunde en beneficio de los de abajo y de un "país productivo", es que los que tomen el control de la misma sean los trabajadores de ese sector, no los burócratas del Estado patrón.

L.G.

SECRETO



necesitamos una nueva dirección sindical y política para pelear y ganar

el aumento salarial para los docentes

los puestos de trabajo para los bancarios despedidos

la no privatización de UTE y demás empresas públicas

verdad y justicia

independencia de los sindicatos de la patronal y el gobierno

palabra socialista 43

JUNIO 1998 Montevideo - Uruguay Registro M.E.C. Nº 114 Año 84 In. 365 Depósito Legal 228672-989

SECRETO

SECRETO

NECESITAMOS UNA NUEVA DIRECCIÓN

Ni la abrumadora propaganda oficial sobre el aumento de las exportaciones, ni de los autos cero kilómetro, teléfonos celulares, computadoras personales o microondas, pueden ocultar para la masa trabajadora del país, el creciente deterioro del nivel de vida de nuestra población en general. Lo sentimos en la desocupación que sigue creciendo y que sobrepasa el 20% real, y en los salarios de hambre que ganamos la inmensa mayoría de los que todavía tenemos la "suerte" de tener trabajo. El control y descenso de la inflación, de la que se vanagloria el gobierno colorado-blanco y por la cual -argumenta- rebaja y congela nuestros salarios miserables, sólo favorece a los grandes grupos económicos y financieros que representan y a un escasísimo número de empleados que ya contaba desde antes con salarios privilegiados.

Esta agobiante situación que nos impone el gobierno con la flexibilidad laboral, las privatizaciones, la represión anti-sindical, la sangría que significa el pago de la deuda externa y, en general, la entrega creciente del país a los pulpos imperialistas, no hay manera de cambiarla a nuestro favor si no es peleando. Y esto es así, porque ya se ha comprobado que nada se soluciona con cambiar el gobierno cada cinco años. Baja uno y sube otro y todos gobiernan para los mismos intereses: los de los patrones.

Y si en las próximas elecciones gana el Frente Amplio tampoco va a haber cambios sustanciales. Más allá de las ilusiones que se han forjado miles y miles de luchadores y trabajadores de nuestro pueblo con el FA, las declaraciones de sus máximos dirigentes, ya sea desde la tribuna política o desde el PIT-CNT, son absolutamente claras: van a seguir cumpliendo con los compromisos internacionales contraídos por los gobiernos burgueses anteriores y van a gobernar la globalización. El asunto no tiene misterio: más allá de la voluntad de sus bases, la dirigencia del Frente, con el Dr. Vázquez a la cabeza, no quiere saber nada de romper con el capitalismo imperialista imperante; por eso sigue afirmando que se solo se trata de *humanizarlo*. O sea -y por duro que parezca- seguirán garantizando los privilegios de unos pocos reventando al resto. Y ha sido -y seguirá siendo- así con los neoliberales, con los liberales, los progresistas o con una dictadura militar.

La salida, entonces, a nuestro humilde entender, no viene por el lado de las elecciones, aunque estas pudieran ser utilizadas, tácticamente, a favor de la causa de los trabajadores. Por otra parte, falta más de un año y medio para los próximos comicios y, aun en las mejores condiciones, se tratará siempre de un partido que se juega en la cancha del enemigo de clase, y que cuenta con una barra brava que va desde Sanguinetti a Clinton.

El hambre y la desocupación son ahora. La falta de salud y de vivienda son ahora. El desmantelamiento y remate del país son ahora. La reforma del estado y el aumento de la represión son ahora. Por eso hay que empezar a construir una alternativa ahora.

Quienes estamos convencidos que no hay otra salida que la lucha y que tenemos que organizarnos para darla bien y enterrar definitivamente a este sistema de explotación y opresión ¡no permitamos que nos sigan dividiendo los partidos que son parte de la maquinaria del poder, o las esperanzas o desesperanzas en una próxima elección nacional! Y como una parte inmensa de los luchadores todavía sigue al Frente Amplio, es necesario trabajar desde afuera y desde adentro del Frente, de manera conjunta, para construir esa nueva herramienta sindical y política que las circunstancias exigen, para que los trabajadores y el pueblo podamos empezar a sacar la

Eso exige, por un lado, uns discusión abierta, franca y respetuosa que, estratégicamente nos lleve a la formulación y defensa de unas bases programáticas comunes. Su discusión no tiene ni debe tener -a nuestro entender- un plazo fijo, ya que, sobre todo, debe ser democrática, lo más amplia posible y abierta. Esto último garantizaría que nuevos activistas y agrupamientos se sumen con toda libertad y tengan el derecho a discutir y seguir haciendo propuestas.

Por supuesto que no se trata solo de discutir. Para que no sea una discusión estéril y desmoralizante es necesario dos cosas:

016/16

SECRETO

9809165

SECRETO

ORIGINAL

Hoja 1 de 1
Copia - de -

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 19 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 9809175/BUS/98

ASUNTO: BRUNO FELKEN

REFERENCIA: Pedido de información 06/98 - 9808149

TEXTO:

- Referente a lo solicitado en su E.E.I. No. 06/98, se informa que D.N.I.C., no registra ninguna información del sujeto en cuestión.

- La D.N.de Migración informa que desde el año 1996, ha viajado en reiteradas oportunidades por A.I.C. y por Inspectoría de Chuy, registrando como No. de pasaporte 9081031293. Asimismo agregan que no poseen antecedentes de residencia legal. Por el momento no se posee más información al respecto.

000003

DISTRIBUCION: Original - Jefe del Departamento II.

Copia 1 - Sub Director Interior.
Jefe del Departamento III-Archivo

01/1

SECRETO

9809175

SECRETO

PEDIDO DE INFORMACION Nº 14/98

URGENTE

RESPONDE A: Información solicitada por el Enlace de una Agencia Amiga.

INFORMACION SOLICITADA:

Actividades previstas por las distintas organizaciones de izquierda para el próximo aniversario de los sucesos del Hospital Filtro.-

DISTRIBUCION:

ORIGINAL:	ARCHIVO
COPIA Nº 1:	DPTO.I
COPIA Nº2:	DPTO.III

El Jefe del Departamento II (EXTERIOR)

Coronel Juan Manuel Pagola

SECRETO

9805176

SECRETO

PEDIDO DE INFORMACION Nº 14/98

URGENTE

RESPONDE A: Información solicitada por el Enlace de una Agencia Amiga.

INFORMACION SOLICITADA:

Actividades previstas por las distintas organizaciones de izquierda para el próximo aniversario de los sucesos del Hospital Filtro.-

DISTRIBUCION:	ORIGINAL:	ARCHIVO
	COPIA Nº 1:	DPTO.I
	COPIA Nº2:	DPTO.III

El Jefe del Departamento II (EXTERIOR)

Coronel Juan Manuel Ragola

SECRETO

01-05 9805176

RESERVADO

1/3

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de agosto de 1998.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº

COPIA Nº 1 DPTO. II

I.- **EVALUACION** : B-2

II.- **RESPONDE A** : Pedido de Información Nº 14/98 del Departamento II (Exterior) DGID.-

III.- **TEXTO** : Se adjunta MEMORANDUN convocatorias para la Movilización del 24/AGO/98 al conmemorarse el cuarto aniversario de los enfrentamientos en proximidades del Hospital FILTRO, por la no extradición de Etarras detenidos.-

IV.- **ACCION TOMADA** : Confección del presente Parte.

V.- **DISTRIBUCION** : Original: Dpto. I/ DGID
COPIA 1 : Dpto.II/ DGID

El Jefe del Dpto.I (Int.)
Cnel.
Elmar CASTIGLIONI

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION - JEFE Dpto. I (Int.) - República O. del Uruguay

001

9809176

24 AGO 1998

RESERVADO

Montevideo, 20 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM

ASUNTO: **CONVOCATORIAS PARA LA MOVILIZACION DEL 24 DE AGOSTO DE 1998 AL CONMEMORARSE EL CUARTO ANIVERSARIO DE LOS ENFRENTAMIENTOS EN PROXIMIDADES DEL HOSPITAL FILTRO, POR LA NO EXTRADICION DE ETARRAS DETENIDOS**

13AGO98

- **La Coordinadora contra la Impunidad (Dirección: Maldonado 1162)** convocó para el **24/AGO/98** a una marcha que se desarrollará desde el **Obelisco** (Av. 18 de Julio y Br. Artigas) hasta el **Hospital Filtro** (Br. Artigas y Campistegui)

18AGO98

- El **PIT-CNT** respaldó la invitación de la **Asamblea Autónoma de los Derechos Humanos y la Coordinación contra la Impunidad** para realizar una nueva marcha el 24/AGO/98, en repudio a la "feroz represión" acontecida frente al Hospital Filtro el 24/AGO/94.

La marcha partirá a las 18.30 hs. desde el **Obelisco** (frente al Hospital Italiano) y recorrerá Bulevar Artigas hasta la calle Campistegui.

Fueron invitadas a participar las **"Madres de Plaza de Mayo"** de Argentina, aunque aún no está confirmada su presencia.

En esta oportunidad la consigna será: **"Nuestros muertos tienen nombre, sus asesinos también. Justicia".**

Se convoca a los gremios a que concurran con sus carteles y reivindicaciones. A lo largo del recorrido se harán algunas paradas, en las cuales está previsto que hagan uso de la palabra algunos sindicalistas.

La Mesa Representativa del PIT-CNT emitió una declaración donde señala "la total y justificada actualidad y permanencia del reclamo del Movimiento Sindical, para que la Justicia laude definitivamente en torno a los responsables y sus consecuencias, ocasionando entre varios heridos, la muerte de un compañero militante" (Fernando **MORRONI**).

Por su parte, el Senador del Movimiento de Participación Popular (MPP), Helios **SARTHOU** señaló que si bien su sector aún no analizó el tema, **"no tengo dudas de que hay que ir"**.

19AGO98

- La Mesa Representativa Nacional Ampliada del PIT-CNT señaló que "en este cuarto aniversario de los sucesos del 24/AGO, convoca a todos los trabajadores y al pueblo uruguayo a exigir que la justicia aclare los hechos, y sus responsables se atengan a las

9809176

Montevideo, 21 de Agosto de 1998.-

DE: CNEL. JUAN MANUEL PAGOLA
Jefe Departamento II Exterior/D.G.I.D.

PARA: SR. OBDULIO POLÁ FRANCÉS
Agregado de Asuntos Generales/Emb. de España

Estimado amigo:

Atento a su Pedido de Información, adjunto le envío Memorándum sobre Convocatorias para la Movilización del próximo 24 de Agosto de 1998 en conmemoración de los Sucesos del Hospital Filtro.-

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Departamento II Exterior

Coronel

Juan Manuel Pagola

04.

9809176

consecuencias, decisión que mantendremos mientras la muerte de Fernando **MORRONI** siga impune".

20AGO98

- A la hora 10:30 (aproximadamente), por CX 36 "Radio Centenario" (Vocero del Movimiento 26 de Marzo) se informó que durante la marcha se realizarán varias paradas, una de ellas frente a la sede del **Comando General del Ejército** y que aún no han confirmado su presencia las Madres de Plaza de Mayo.

20AGO98

"Mate Amargo" (Vocero del Movimiento de Liberación Nacional (MLN)

- En la portada se realiza una convocatoria para el 24/AGO/98 a las 18:00 hs. en el Obelisco.

20AGO98

- Ha trascendido a través de fuentes policiales, que la ocupación al Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (19/AGO/98) es el primer paso en una escalada de protestas populares que tendrán su punto de ebullición, el 24/AGO/98.

COPIA fiel

005-05 9809476

9808177

SEGRETO

COPIA Nº 1

ARCHIVO

PEDIDO DE INFORMACION Nº 15/98

URGENTE

FECHA PARA CUANDO SE NECESITA LA INFORMACIÓN:

20 DE AGOSTO DE 1998

INFORMACION QUE SE POSEE :

EVALUACION: A-1

Hugo FERNANDEZ ARTUCHO	- Autor del libro" NAZIS en el URUGUAY" editado en Julio de 1940.
DR. José Pedro CARDOZO	- Escribio un prólogo en el mencionado libro.
Vicente BASSO MAGLIO	- Escribió un prólogo en el mencionado libro.-

INFORMACION SOLICITADA:

Información que se posea sobre las referidas personas .
En caso de ser muy voluminosa sólo un resumen de las principales actividades y datos de las mismas .-

DISTRIBUCION:

ORIGINAL - Archivo
COPIA 01 - Dpto.I.

El Jefe del Departamento II (Exterior)

Coronel

Juan Manuel Pagola

9809177

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 20/8/98
Nº 291/98

001/001

20 AGO. 1998

SEGRETO

ARCHIVO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
201200AGO98

MEMORANDUM Nro. 9809183

EVALUACION : A-1

REFERENTE A: DIVENUTO CATALDO Alejandro (Fr.)

TEXTO: C.C.: Serie BCB N°36074

ORIGINAL

▪FOTOGRAFIA
▪FILMACION
▪ORGANIZACION DE FIESTAS

Alejandro Divenuto Cataldo

Av. 8 de Octubre 3098

Telefs.: Estudio: 487 57 77
Part. Casa: 508 32 13

CORREGIDO
21/8/98
Inic.:
SM

DISTRIBUCION: Biografico.-

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincensi

9809183

20 AGO. 1998

FECHA 21/8/98 INICIAL DP.
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

01/01

ARCHIVO

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
201210AGO/1998

M E M O R A N D U M Nro. 9809184

E V A L U A C I O N : A-1.

R E F E R E N T E A : ALESA

T E X T O : ALIMENTOS ECOLOGICOS S.A. (ALESA)

DOMICILIO: CNO. DEL ANDALUZ KM. 4200

TELEFONO: 296.93.97

ORIGINAL

CC DO
26, 8, 98
Inic.:
[illegible]

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincensi

9809184

20 AGO 1998

FECHA 26/8/98 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES (620)

01/01

ARCHIVO 113

R.E.Nº 9809185

ASUNTO: PIRES DA SILVA AQUINO Antonio (C/A)

PROCEDENCIA: D.N.I.I.

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

CORREGIDO F 29/9/00 Inic.: GM

OBSERVACIONES:

FECHA: 20 AGO. 1998

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/03

9809185
20 AGO. 1998

MILITAR / BIOGRÁFICO

08-19-98 08:12 D.II.I. 514 P02

29 9 00

GM

APELLIDOS:
PEREZ DA SILVA AQUINO

NOMBRES:
ANTONIO.

DOCUMENTOS: *C.I. 38.296 (Interior).*
OCUPACION: *FOTOGRAFO.*
DOMICILIO: *Dpto. RIVERA (en Nov./1984).*
DATOS PERS.: *Brasileño, nacido el 1º/12/947, hijo de Antonio y Dileta.*
ANOTACIONES: ***18-11-80*** *- Se solicita la captura del titular por presunta vinculación al Proscripto Partido Comunista". Ampliando la precedente por Oficio 143 del 29/05/80 de la Jefatura de Policía de Paysandú, se informa que el detenido Carlos Jacina en sus declaraciones acusa al titular de ser instigador para que permitiera y participara de varios desembarcos de armas en los campos de su padre en las costas del Río Uruguay. Las armas eran transportadas en barcazas pedregulleras argentinas, y el titular era quien en la noche las orientaba con una linterna para que se arrimaran a la costa. Posteriormente estas armas eran llevadas hasta un aeródromo en desuso en Colonia "La Paz", donde eran recogidas por una avioneta cuyos pilotos era Julio Pazos y Ruben Marquez. Este Operativo fue realizado en Pueblo "San Javier" para desbaratar una célula del P.C.R..*
22-06-83 *- Por B.O.D. 26.719 de la J.P.M. de la fecha se ordena su captura por pertenecer al P. Comunista.* ***23-04-84*** *- Detenido al ingresar al país, en la Colonia de San Javier Dpto. de Río Negro el 10-04-84 conjuntamente con otras 6 personas por el Bn. De Inf. Nº 9. Entre los detenidos se encontraba el Dr. Vladimir Roslik Dubikin el cual falleció en el transcurso de las investigaciones.*
11-10-84 *- Se encuentra a la fecha bajo régimen de "libertad vigilada" siendo controlada por el Reg. de Caballería Nº 3, y el 5-9-84 se le otorgó la "Excarcelación Provisional bajo Caución Juratoria".*
09-01-87 *- Según información de prensa de la fecha, el titular inició una huelga de hambre, en la Catedral de Porto Alegre destinada a apoyar a los Movimientos que en nuestro País impulsan el Referéndum, para derogar la Ley de Impunidad.*
12-09-88 *- Se informa que el 18-12-86, visitó San Javier viajando en el coche Mat. 225.408, junto a los abogados brasileños José L. BRAGANCA y Leoncio RIVEIRO CORREA y el Sr. Efrain OLIVERA de SERPAJ; viajaban con el fin de declarar sobre el caso "ROSLIK", cosa que no pudieron hacer por no tener citación previa y encontrarse el magistrado con licencia.*
18-08-98 *- LA REPUBLICA de la fecha pág. 8 Informa que inició una huelga de hambre frente a la Alcaldía de Porto Alegre para llamar la atención sobre un pedido de indemnización que presentó contra el Gobierno uruguayo. Agrega que fue torturado en 1984 por militares uruguayos y que es el testigo principal del asesinato por tortura de Vladimir ROSLIK (Figura como Antonio PIRES da SILVA JUNIOR).*

(No se localizó información vía Internet, en diarios de Brasil.)

Montevideo, 18 de Agosto de 1998.

Procesado a Sistema DPX
FECHA 25/9/2000 INICIAL
OBSERVACIONES

9809185

002

...Los juicios en proceso en Argentina que involucran a militares uruguayos acusados en ambas márgenes del Río de la Plata de violaciones a los derechos humanos tendrían ahora una perspectiva favorable. El fiscal Freiler, en el juicio por sustracción de menores, acaba de emitir un dictamen de gran resonancia, recogiendo la tesis sostenida por los abogados de los querellantes de que los militares deben ser juzgados también por las responsabilidades penales en que hubieren incurrido en ocasión de ejercer cargos de gobierno.

El fiscal incluye también la responsabilidad por ...

Descubren la "antes...

La guerra sucia desatada en Argentina entre los años 1976 y 1979, durante la cual desaparecieron 30 mil personas a manos de los dictadores militares, continúa dando que hablar en la vecina orilla. El hallazgo de un centro de torturas de la Marina, que servía como antesala de la siniestra Escuela de Mecánica de dicha fuerza (ESMA), fue consignado ayer por la prensa bonaerense.

El lugar está ubicado en San Isidro, al costado de la Panamericana, en la calle Túpac Amaru del barrio Villa Adelina, donde viven suboficiales y hay un campo de golf de la Marina. Hoy sólo queda la pared de lajas —recuerda uno de los conscriptos que hacía custodia— y un rancho en el terreno de 18 mil metros cuadrados. El actual intendente de San Isidro, el radical Melchor Posse, anunció su ... convertir al predio en ... deportivo. La casa fue ... en el año 70 y demoli... poco antes del regreso ... cracia, con el gobiern... alfonsinista Raúl Alfons...

De afuera era un c... tilo americano con p... embargo "don David" ... tario de un almacé... frente al predio, s... cuando la demolieron ... al descubierto tres ... donde parecía haber ... bozos o algo parecido ... agregó otro dato: "Er... miones con gente".

Cuando la destruy... taron los lavatorios, ... marcos de ventanas e... te del barrio. Otro ve... Provenzano, señaló ... noche se oían tiros ... que me decían?, qu...

BHU: Manos a la Obra

La bancada de diputados de Manos a la Obra y el director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP), Ariel Davrieux, habrían llegado ayer a un principio de acuerdo sobre un nuevo proyecto de ley para regularizar la situación de los deudores del Banco Hipotecario. El objetivo sería sumar a este sector al acuerdo que ya alcanzó el Partido Colorado con el Herrerismo.

Los legisladores volonteístas recibieron ayer a Davrieux en el Parlamento, y ambas partes estuvieron de acuerdo en continuar negociando las posibles modificaciones al proyecto aprobado en la Cá...

Huelga en Brasil por torturas en Uruguay en 1984

AFP y Redacción

Un fotógrafo brasileño torturado en 1984 por militares uruguayos inició ayer una huelga de hambre frente a la alcaldía de Porto Alegre (extremo sur de Brasil) para llamar la atención de las autoridades sobre un pedido de indemnización que presentó contra el gobierno de nuestro país.

El presidente del Movimiento de Justicia y Derechos Humanos, Jair Krischke, afirmó que "el fotógrafo brasileño Antonio Pires da Silva Junior, 50 años, es el testigo principal del asesinato por tortura del médico uruguayo Vladimir Roslik".

"Roslik y varios otros miembros de la comunidad rusa del pueblo uruguayo de la localidad de San Javier fueron acusados por los militares uruguayos, en 1984, de querer retomar la lucha armada y Pires fue apuntado como el abastecedor de armas", relató Krischke. "Todos fueron presos en San Javier y bárbaramente torturados en un cuartel. Detenido en la celda vecina a la de Roslik, Pires escuchó los gritos del médico cuando fue asesinado".

De acuerdo con Krischke, los militares juzgaron y condenaron a Pires "por subversión el 9 de marzo de 1984", pero ante las presiones de abogados brasileños —entre ellos, el propio Kristhke y Belisario dos Santos Junior, actual secretario de Seguridad de Sao Paulo— fue liberado, "aún con marcas de tortura" en Livramento (ciudad fronteriza con el departamento de Rivera) el 6 de setiembre del mismo año.

"Hoy Pires busca una indemnización del gobierno uruguayo, llamando la atención de las autoridades brasileñas y buscando también la solidaridad de la opinión pública", agregó el presidente del Movimiento de Justicia, una organización que actúa también en Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile.

Antes de iniciar su huelga de hambre en una carpa montada en plena Plaza Montevideo (centro de Porto Alegre), Pires depositó flores frente al monumento a José Artigas "en memoria a todos los muertos y desaparecidos de América Latina", de acuerdo con Krischke.

1/4

R.E.Nº 9809186

ASUNTO: CARRERA MILA Cecilia Eloisa

ARCHIVO

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

FECHA 20/9/2000 INICIAL AP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

OBSERVACIONES: 01-09-87. Solicito ingreso a esta DGID

20 AGO. 1998

FECHA: .../.../...

FIRMA: CAP. NORBERTO [illegible]

9809186

001/04

20 AGO. 1998

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE

SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF.AA.

CORREGIDO
F. 21 / 9 / 00
Inic.: GM

DECLARACION DE HISTORIAL PERSONAL

Certifico que la información que proporcionaré a continuación, es totalmente cierta.- Acepto de total conformidad que cualquier omisión o falsedad de la misma me sea aplicado lo ya previsto a tal efecto en el Código Penal Militar.-La presente no genera - responsabilidad ni compromiso alguno del Instituto hacia el firmante.-

FECHA: 01.9.87 NOMBRE HABITUAL CECILA CARRERA

FIRMA HABITUAL [firma]

1) Propuesto por: GRADO Tte.Cnel. NOMBRE DIEGO M. CARDOZO DESTINO D.G.I.D.

2) Relación con quién lo propone Suegra amiga Tte.Cnel. CARDOZO BXX

3) Nombre y apellidos completos CECILIA ELOISA CARRERA HILA

4) DOCUMENTOS: C.I. 1.867.167-7 Loc. MONTEVIDEO C.C.Serie AXB Nº 25.197
Loc. MONTEVIDEO Pasaporte /----- LIB.Conductor:Autos -- Cat. --
Motos --- Cat. -------

5) Cambios de nombres o apodos No.-

6) Dirección Actual Montecaseros 3036 Tel. 80.18.58

7) Domicilios anteriores al actual: Benito Blanco 875/602.

8) Fecha de Nacimiento: 24.3.66 Lugar MONTEVIDEO Sec.Judicial 23a.

9) Filiación Blanca Estatura: 1.57 Peso 68 Ojos Castaños Cabellos Castaños
Complexión Gruesa Defectos físicos No Cicatrices No.
Tics nerviosos No. Señas distintivas No.
Presencia Buena Grupo sanguíneo A RH -

10) Religión Católica Concurre No En caso afirmativo, a cual:

11) Practica deportes No. Asiste a club o gimnacio No.
Dirección del mismo:

12) Es propietario: No. Inquilino: No.

13) Nombre costumbres a que es adicto: Fuma: No. Bebe: No. Drogas: No.

14) Lugares que frecuenta: Facultad de Derecho.

15) Que tipo de revista o diario acostumbra a leer "EL DIA"
Cual recibe en su domicilio Ninguno

16) Nombre de que Club Social o Deportivo es socio ----- Desde que fecha ---

17) A que Gremio o Sindicato ha pertenecido FEUU - CCU En que período 84-87

18) Vinculación con algún Club Político No.-

19) No olvide que toda información que usted proporcione es procesable y está sujeto a lo declarado anteriormente

20) Ha sido integrante de las FF.AA. No Policía No En caso afirmativo mencione
Fecha ----------- Jerarquía ------ Causal de Baja y motivo por el cual solicitó la Baja

OBSERVACIONES — Procesado o Sistema BPX — FECHA 20/9/00 INICIAL [rúbrica]

002 9809186

302 3809186

20) Por que desea ingresar a las FF.AA. De acuerdo a su ideología se siente identificada con la misma.-

21) Que sabe de este Servicio Nada.

Que función supone que cumple No sabe.-

22) Que función espera cumplir en este Servicio Administrativa

23) Sabe que la responsabilidad Penal Militar es mucho más enérgica que la civil, que sus responsabilidades y obligaciones son muchas, no solo dentro de esta organización sino en la vida pública o inclusive con sus mismos familiares Enterada

24) Sabe que no contará con un horario fijo que le permita el libre uso de su tiempo y que nada podrá influír para el no cumplimiento de las funciones que aquí se le asignen Enterada

25) Por que desea ingresar en este Servicio Porque se lo propusieron.-

26) Nombre países a los cuales haya visitado como integrante o en representación de algún grupo(Club, Gremio o representación política) Ninguno.

27) Mencione si ha tenido vinculación con la Justicia, FF.AA., Policía, etc., como testigo, acusado, etc..Indique fechas y relación. No.-

28) Algún hecho que no fue consultado y que considere oportuno aclararlo No.

29) EDUCACION, CURSOS, ESPECIALIDAD:

CURSOS	INSTITUTO	PERIODO	ESPECIALIDAD	APROBADO
PRIMARIA	Esc.No.39	74-77	6to.	Sí
SECUNDARIA	Liceo No.4	78-83	6to.	Sí
FACULTAD	DERECHO	84 continúa cursando		
CONTABILIDAD	Ac.José L.Rosas Cursando			

30) TRABAJOS EN LOS QUE SE HA DESEMPEÑADO: Ninguno

EMPRESA		
DIRECCION		
NOMBRE JEFE O ENC.		
CAUSA DEL CESE		
PERIODO		

OBSERVACIONES

FECHA 20.9.2000 INICIAL DR

Procesado a Sistema BPX

31) ¿ES CASADO? Sí ES SOLTERO? ______ TIENE NOVIA? ______

	FECHA Y LUG. NAC.	DIRECCION	OCUPACION
NOMBRE HUGO ADOLFO MENDEZ MENDEZ			
CONYUGUE	17.8.65 MDEO.	Monte Caseros 3036	H.C.FF.AA.
SUEGRO Juan Carlos	14.11.37 MDEO	Idem	Empl. público
SUEGRA Martha Lidia	13.8.41 T y Tres	Idem	H.C.FF.AA.

32) ¿TIENE HIJOS?

NOMBRES	FECHA Y LUG.NACIM.	DIRECCION	OCUPACION

33) DATOS DE LAS PERSONAS QUE CONVIVEN CON USTED:

NOMBRE	FECHA Y LUG. NAC.	DIRECCION	OCUPACION
Juan Carlos MENDEZ	14.11.37 MDEO	M.Caseros 3036	Emp.público
Martha Lidia MENDEZ	13.08.41 -T y tres	Idem	H.C.FF.AA.
Tomás MENDEZ MENDEZ	02.05.69 -MDEO	Idem	Estudiante
Carlos MENDEZ MENDEZ	30.05.72 -MDEO	Idem	Estudiante

Montevideo, de de 198

FICHA CONFECCIONADA POR: ______

CONTROLADA POR: ______

004/04

9809186

Nº DOCUMENTO 9809188.
TITULO (*)
PROCEDENCIA A.EFE
FECHA 14.06.98
507482
11164
11399
65671

XA2993

R FOXBT 06-14 00503
ICX AMT EXG PTG

BRASIL-CUBA
CRITICAN CAMBIO RADICAL DE POLITICA BRASILEñA HACIA CUBA

Rio de Janeiro, 14 jun (EFE).- Un grupo de respetados intelectuales brasileños dio a conocer hoy un manifiesto en el que critican con severidad el cambio radical que ha sufrido la política brasileña hacia Cuba.

Brasil, que, junto a México, siempre lideró el grupo de países latinoamericanos defensores de la soberanía cubana, del respeto al régimen de Fidel Castro y del regreso de la isla a la Organización de Estados Americanos (OEA) comenzó a condicionar su apoyo a Cuba a cambios políticos en la isla.

La primera señal de ese cambio de política la evidenció el propio presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, que, en el discurso que pronunció en la última Cumbre de las Américas, celebrada en Santiago de Chile hace dos meses, condicionó el regreso de Cuba a la OEA a una mayor apertura política en la Isla.

Siguiendo esta nueva postura, el canciller brasileño, Luiz Felipe Lampreia, en un viaje que hizo a la Habana el mes pasado, no sólo exigió una mayor apertura política al régimen de Fidel Castro sino que, sin autorización, se entrevistó con los líderes disidentes y de oposición a Castro.

En el manifiesto de protesta, los intelectuales brasileños, liderados por el famoso economista Celso Furtado, repudian las recientes declaraciones del canciller brasileño que, en una entrevista al diario Jornal do Brasil, aseguró que Cuba es intransigente para discutir el asunto de los derechos humanos.

El manifiesto, titulado "contra el servilismo en la política externa", lleva la firma de intelectuales brasileños con reconocimiento mundial, como la del arquitecto Oscar Niemeyer, la del escritor Antonio Cándido y la del presidente de la Asociación Brasileña de Prensa (ABI), Barbosa Lima Sobrino.

"Son penosas las declaraciones del ministro Lampreia publicadas [en] el diario "Jornal do Brasil" bajo el título Cuba no está [di]spuesta al diálogo", aseguran los intelectuales al criticar el alineamiento de Brasil a la política hacia Cuba de los Estados Unidos.

"El ministro asegura que Cuba no está dispuesta al diálogo porque no acepta la agenda de procedimientos sobre derechos humanos propuesta por el mismo; como si alguna ley obligase a la Habana a aceptarla", agregan.

Según los intelectuales brasileños, es increíble que un canciller brasileño asuma "tal postura prepotente ante Cuba precisamente en el momento en que otros países del continente intentan una posición más flexible en relación a la isla y cuando el propio Papa Juan Pablo II levanta su voz contra el cruel bloqueo estadounidense".

Según los firmantes del manifiesto, nunca en toda su historia Brasil tuvo una política tan sumisa a la de los Estados Unidos.

[illegible]

[illegible]

9809188

"Poco legible"

01 · 02

[illegible] para los intereses brasileños [illegible], los
signatarios de esta carta le [illegible] los contribuyentes
brasileños. FIN
[illegible]

06/14/15-A2/98

02-07

9809188

9809189
15 candidatos disputaron la Presidencia en las elecciones de octubre 98
15.06.98
150023
507482
11164
11302
11437

Quince aspirantes a la presidencia de Brasil



El candidato de la izquierda brasileña, Lula Da Silva.

Brasília, ANSA

Quince aspirantes a la presidencia quedaron registrados ayer en Brasil con vistas a las elecciones de octubre, y el presidente Fernando Henrique Cardoso [illegible] la mitad del tiempo de propaganda gratuita por radio y televisión.

La cuestión de la cantidad [illegible] que influye directamente [illegible] de propaganda previstos por [illegible]

Si todas las candidaturas [illegible] perando eventuales [illegible] hasta el 5 de julio, Cardoso [illegible] Partido de la Social Demo[illegible] Frente Liberal— [illegible] de propaganda gratuita [illegible] [illegible] parlamentaria [illegible] el Congreso.

Si el Partido del [illegible] biera resuelto en su [illegible] Cardoso —una de las [illegible] dente habría acumulado [illegible]

Por su parte, el candidato [illegible] Inácio "Lula" Da Silva tendrá aproximadamente [illegible] nutos por día, y el del Partido Popular [illegible] mes, un poco más de dos minutos.

No obstante, el cálculo exacto del [illegible] gratuita dependerá de la [illegible] turas por el Tribunal [illegible]

Si bien la propaganda [illegible] to, la prensa local [illegible] chando inauguraciones [illegible] yectos para promover su reelección.

Ayer mismo Cardoso inauguró una [illegible] to de Río de Janeiro que [illegible] y anunció un programa "Brasil en [illegible]" por 3.000 millones de dólares [illegible] nerar empleos.

Encuestas recientes [illegible] principal de los brasileños [illegible]

Asimismo, los canales de televisión [illegible] rio central publicidad [illegible] bierno adoptó para hacer frente [illegible] donde habitantes hambrientos [illegible] miones con alimentos [illegible]

"Doc. Oscuro"

01-01

9809189

9809180
Convención del PMDB
150024
29.06.98
507482
11164
11437
11304
508019

no define candidatura propia

Cardoso sorteó un nuevo obstáculo

ELEONORA GOSMAN
San Pablo. Corresponsal

El presidente Fernando Henrique Cardoso se sacó un problema de encima. Se terminó, definitivamente, la posibilidad de que le surgiera un fuerte candidato de centro capaz de réstarle votos en las elecciones de octubre. El Movimiento Democrático Brasileño, el mayor partido centrista del Brasil, no logró consagrar una fórmula propia en su convención de ayer, la última chance que tenía para elegirla.

Pero la convención de este partido tampoco le dio su apoyo a Cardoso, con lo cual el PMDB, la agrupación con más historia en el país, no formará parte de la coalición oficialista, de centro-derecha, que promueve la reelección presidencial.

El oficialismo se quedó tranquilo, porque marcha a comicios polarizados contra un adversario único: la alianza centro-izquierdista de Luiz Inacio Lula da Silva. Pero no dejó de tener en cuenta que Cardoso sufrió una pérdida: los 6 minutos diarios de publicidad gratuita por TV que le hubieran correspondido si el PMDB le daba el apoyo al presidente.

Ahora, ese tiempo precioso de propaganda televisiva deberá ser distribuido entre todos los partidos, los de la fracción gubernamental y los del ala opositora. Quién ganó, en este caso, fue la alianza de Lula.

Por eso, según el diputado del PMDB, Zaire Resende, "el gran derrotado de este domingo es el presidente Cardoso, porque no consiguió el apoyo oficial de nuestro partido y porque se quedó sin el tiempo gratuito de radio y televisión".

En realidad, la asamblea del Movimiento Democrático Brasileño no llegó siquiera a deliberar, por falta de quórum. Debido al boicot que le hicieron los dirigentes y legisladores que están decididamente a favor de Cardoso, faltó la cantidad necesaria de convencionales para elegir candidato propio, pero a la vez tampoco sirvió para votar un respaldo al gobierno.

En esa instancia, se perfila una gran división de lo que fue el principal partido de centro, que condujo las grandes manifestaciones populares de principios de los años 80 en favor de la democratización del país. Ayer, dos de sus dirigentes históricos, el ex presidente José Sarney y el ex gobernador de San Pablo Orestes Quercia, pronunciaron inflamados discursos contra el gobierno de Cardoso. Este sector arrastra de hecho una buena parte de las bases y quedó con las manos libres para hacer campaña a favor de Lula.

Ya existe un ejemplo. El candidato a gobernador del importante estado de Paraná por el PMDB, el senador Roberto Requiao, confirmó que si su partido no iba con fórmula independiente apoyará a Lula.

El presidente Cardoso, quien el sábado había entrevisto cuáles serían los resultados de la convención del PMDB, se anticipó con declaraciones. Dijo: "La elección se la gana con el pueblo. Es claro que no quiero despreciar a ningún partido y mucho menos al PMDB, que es un gran partido. Pero ya no estoy empeñado en conseguir esa adhesión porque veo que ese partido sufre una fuerte división interna". □

01-01

9809190

9809191
PSB oficializa apoio a aliança Lula-Brizola
15082
27.06.98
507482
11164
11437
501066
501864
508001

PSB oficializa apoio à chapa Lula-Brizola

A convenção socialista foi marcada por conversas sobre a crise entre os partidos da frente de oposição nos Estados

Brasília



Aliança: o candidato do PT à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva (E), deu entrevista de braços dados com o presidente do PSB, Miguel Ar

Mesmo em meio a crises nas alianças estaduais, que provocaram a ausência de Leonel Brizola (PDT) no encontro, a convenção nacional do PSB aprovou ontem, por aclamação, a coligação nacional entre PT, PDT e PC do B, de apoio à candidatura da chapa Lula-Brizola à sucessão estadual. Apenas o candidato do PT à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva, participou da convenção. O pedetista está magoado com o presidente nacional do PSB, o governador de Pernambuco, Miguel Arraes, e se recusou a viajar até Brasília para receber os aplausos dos socialistas que o escolheram como candidato a vice-presidente. Brizola não aceitou o veto de Arraes à candidatura de José Queiroz (PDT) para a vaga de senador na composição estadual pernambucana. O governador escolheu para o lugar o deputado petista Humberto Costa.

– Nossa aliança é inabalável, nem eu nem Arraes temos que justificar a ausência de Brizola, ele é quem tem que se explicar – disse Lula, que deu entrevista de braços dados com Miguel Arraes.

Em seu discurso aos convencionais socialistas, o candidato deu uma pista sobre como pretende conciliar os interesses dos partidos:

– Vamos ter que abrir mão dos nossos interesses. Temos que pensar coletivamente.

Em seu discurso, Lula acusou o presidente Fernando Henrique Cardoso de agir como um "ditador", por "achar que não precisa mais conversar com ninguém". O petista também assegurou que, se vencer a eleição, vai governar para os pobres:

– Os ricos que me perdoem, mas nós vamos governar para os pobres, pela primeira vez.

Lula garantiu que a aliança de oposição já conseguiu resolver os problemas das chapas na maioria dos Estados. Lembrou que o PT não fez objeção quando o PSB apoiou o candidato do PDT em São Paulo, e ressaltou que espera ter a mesma compreensão do PDT. Miguel Arraes avisou que não abre mão de Humberto Costa como candidato ao Senado em sua chapa.

A solução para as brigas na composição das alianças entre os candidatos dos quatro partidos nos Estados do Rio de Janeiro, de São Paulo, de Pernambuco e da Bahia terá de sair até o dia 30, quando termina o prazo para a realização das convenções partidárias. As executivas estaduais vão se reunir com representantes da direção nacional dos partidos ao longo da semana para buscar soluções para os impasses.

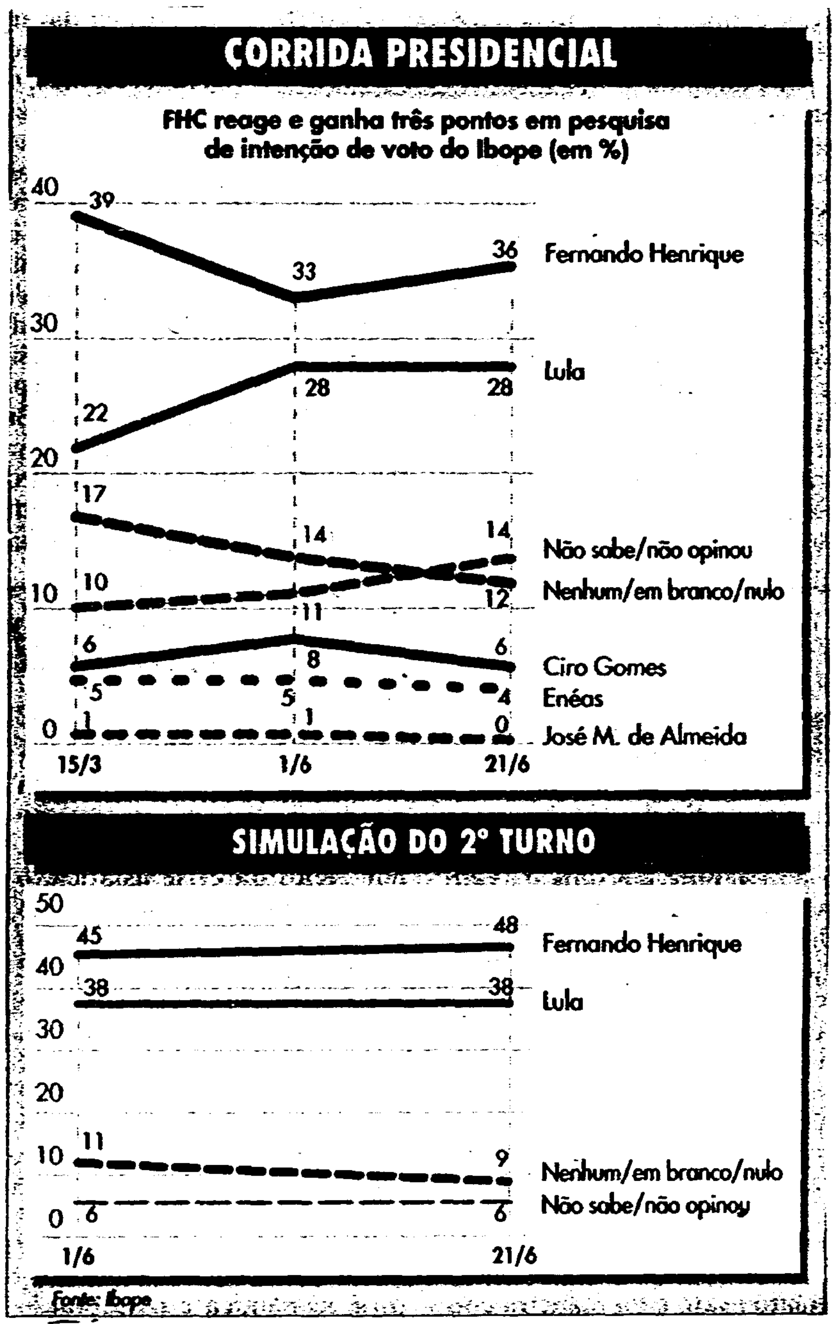
Tanto Lula quanto Arraes alegaram que só tomaram conhecimento da ameaça de Brizola de romper a aliança com o PSB e o PT em oito Estados se Siqueira não for o candidato ao Senado pela imprensa. Nenhum representante do PDT foi à convenção, nem foi transmitida qualquer desculpa aos convencionais presentes, em solidariedade aos problemas do PDT pernambucano. No Rio de Janeiro, o vice-presidente do PSB, Rob Amaral, anunciou que se o retirar o apoio à candidatu socialista Roberto Saturnir Senado na chapa de Ant Garotinho (PDT), o partid lançar a candidatura do líd PSB na Câmara, deputado xandre Cardoso, ao goverr Rio. Na Bahia, o PT insist não apoiar o candidato do ao governo do Estado, João val, mantendo a candidatu petista Zezéu Ribeiro.

9809191

01-01

Nº DOCUMENTO 9809192
TITULO Encuestas sobre elecciones octubre 1998
150090
21.06.98
507482
11164
11437
11323

21.06.98
OESP



01-03

9809192

O terremoto provocado pelas pesquisa

A ascensão de Lula e a queda de FH alteram os ânimos no Planalto e devolvem à oposição a confiança perdid

ROSANE DE OLIVEIRA

Um mês antes do início oficial da campanha, um terremoto sacudiu o cenário eleitoral: os sismógrafos de todos os institutos de pesquisa registraram o crescimento da candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva (PT), combinada com a queda nas intenções de voto para o presidente Fernando Henrique Cardoso. Dois resultados provocaram abalos simultâneos nas estruturas do Palácio do Planalto – as pesquisas do Ibope e do Vox Populi, divulgadas na sexta-feira. Com números diferentes no primeiro turno, as duas são recheadas de más notícias para o governo, embora coincidam na indicação de vitória de FH no segundo turno.

Colocados lado a lado, os últimos retratos produzidos pelos institutos compõem um quadro preocupante para os aliados de FH. As curvas estão cada vez mais próximas (veja o quadro com a evolução das pesquisas de três institutos) e cada ponto percentual perdido equivale a um milhão de eleitores. O presidente está perdendo nas grande cidades e seu desempenho piorou no Sul, no Sudeste e no Nordeste.

Quando surgiram as primeiras pesquisas com resultados desfavoráveis, a reação do Planalto foi tentar identificar as causas da queda. Choveram explicações: o desemprego, a seca, os saques, o incêndio em Roraima, as medidas impopulares adotadas no ano passado, a falta de investimentos na área social e a frase infeliz do presidente, que chamou de vagabundo quem se aposenta antes dos 50 anos de idade.

Os petistas explicam os resultados das pesquisas com as mesmas causas apontadas pelos aliados do governo, acrescidas de expressões do tipo "fracasso do modelo neoliberal" e "submissão aos interesses internacionais". Boa parte da explicação pode estar no comportamento do próprio Lula. O abatimento que por várias vezes quase o fez desistir da disputa se converteu em energia depois de esmagar a rebelião ensaiada pelos adeptos da candidatura de Vladimir Palmeira ao governo do Rio. O desgaste previsto pelos adversários e pelos próprios petistas, com o desrespeito à decisão das bases no Rio, não se confirmou nas pesquisas.

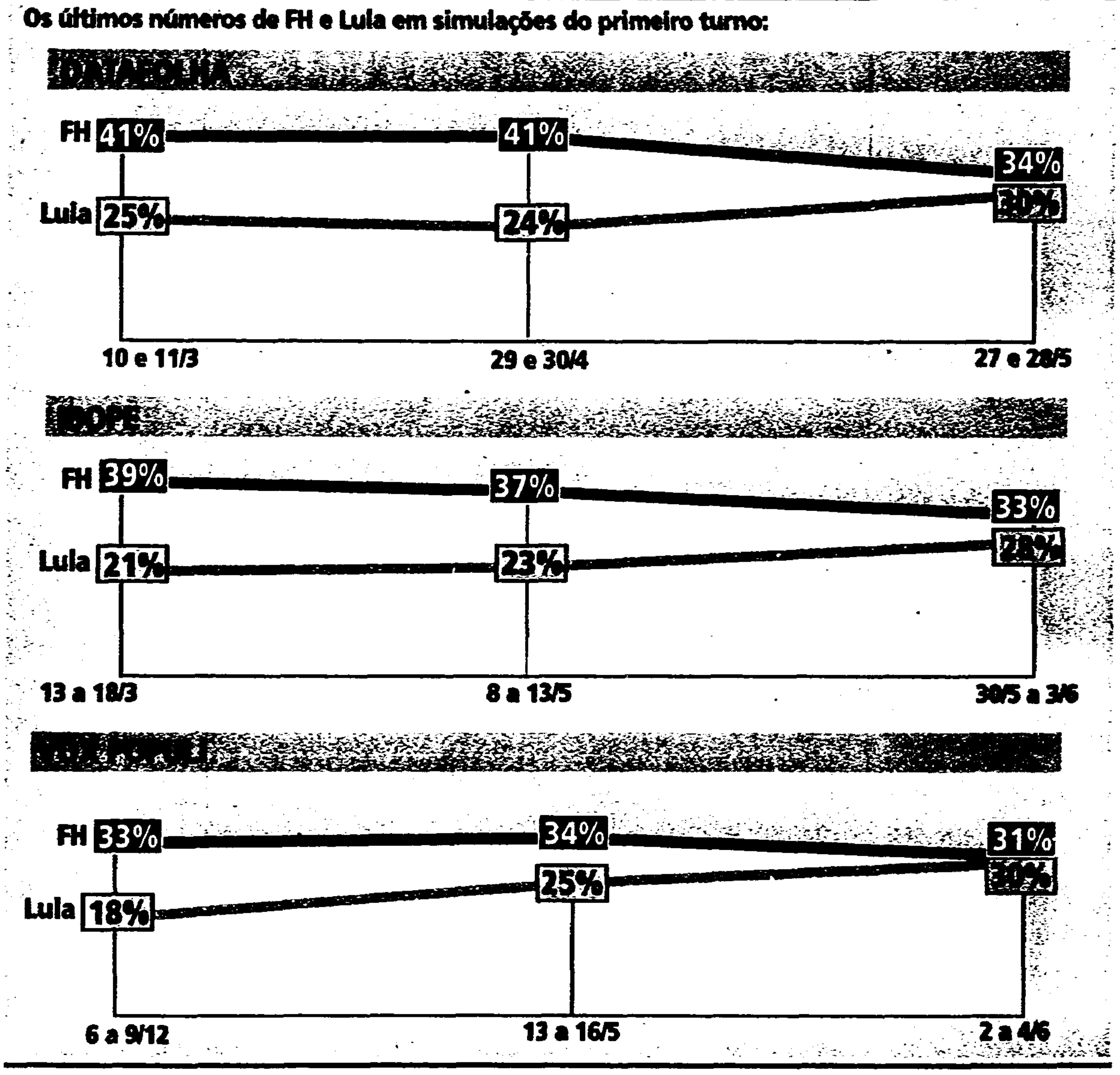
O crescimento assustou o PT. Embora saboreiem a reviravolta numa eleição que já consideraram perdida, os partidários de Lula temem que o vento a seu favor tenha começado a soprar cedo demais. Lula virou vidraça no momento em que se desfez a expectativa da eleição de FH no primeiro turno. Reunida e[m] Paulo, a cúpula definiu [...] candidato deveria se prese[...] não responder diretament[e] ataques dos aliados do gov[...] Para a tarefa de brigar fora[m] calados o ex-governador L[...] Brizola (PDT), candidato a [...] presidente, e o presidente d[...] José Dirceu.

Os principais líderes tu[...] se internaram no Rio par[...] encontro de dois dias. Gas[...] o primeiro, sexta-feira, ata[...] o candidato do PT. Ouvira[...] coordenador de propagan[...] campanha de FH, Nizan [...] naes, a advertência de q[...] partido enfrentará este ano[...] conjuntura política mais d[...] que a esperada. "Vocês p[...] sam dar mais ênfase às mu[...] ças sofridas pelo país nos [...] mos quatro anos", ensino[u] [Ni]zan. A outra vertente da ca[...] nha será a desqualificaçã[o] [...] adversário, iniciada pelo [...] dor Antônio Carlos Maga[lhães] (PFL-BA), porta-voz de p[...] sões de um futuro caótic[o] [...] caso de vitória do PT.

Uma amostra do que ve[m] [pela] frente foi dada no próprio e[n]tro do PSDB no Rio. Lul[a] [...] chamado de retrógrado, de[...] parado e atrasado. Um ce[...] de caos foi desenhado pelo[s] [go]vernadores Dante de Oli[veira] (MT) e Marcello Alencar [...] na hipótese de o PT ven[cer a] eleição. Previu-se a volta d[a in]flação e a fuga de capitais[...] brou-se a apresentação d[...] programa de governo. Criti[cou-]se o discurso dos assessor[es de] Lula, que pregam o desenv[olvi]mento, apesar dos riscos d[e in]flação. "Estão fazendo ter[roris]mo", reagiu Lula, que um di[a an]tes prometera deixar os tu[canos] falando sozinhos.

A EVOLUÇÃO DAS PESQUISAS

Os últimos números de FH e Lula em simulações do primeiro turno:



9809192

E.H 9/6/98

Aliados de FH reagem a queda nas pesquisas

Vantagem sobre Lula caiu para quatro pontos percentuais

Os principais dirigentes da coligação que apóia a reeleição de Fernando Henrique Cardoso responsabilizam o próprio presidente pela queda nas pesquisas de opinião. O pior de todos os resultados foi divulgado no sábado pelo jornal Folha de S. Paulo. Segundo o instituto Datafolha, a vantagem de FH para Luiz Inácio Lula da Silva (PT) caiu de 17 para apenas quatro pontos percentuais em menos de um mês. Na pesquisa espontânea, a diferença é a mesma: 17% para o presidente e 13% para o candidato do PT.

Duas ações são propostas para reverter a curva nas pesquisas: partir para o ataque imediato a Luiz Inácio Lula da Silva, do PT, e tornar FH mais um candidato e menos um chefe de Estado. "A comunicação está falha e o presidente está deixando de capitalizar fatos positivos", advertiu o presidente do Senado, Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), que também faz parte do conselho político que irá orientar a campanha de FH.

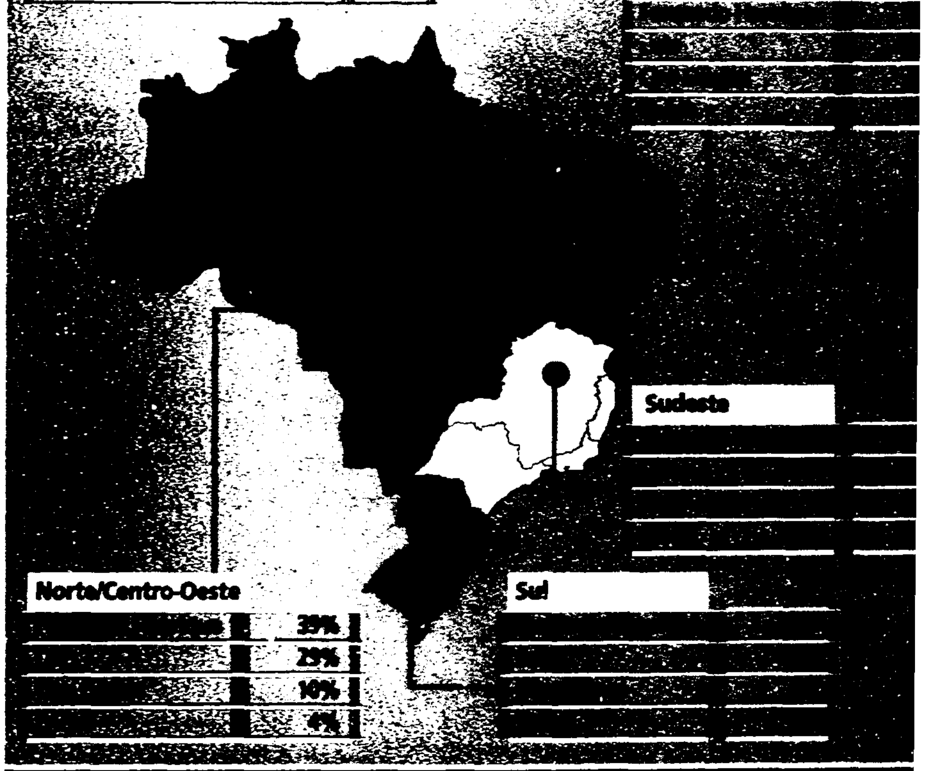
O primeiro sinal de alarme tocou no Palácio do Planalto no dia 21 de maio: uma pesquisa do Instituto Vox Populi publicada pelo jornal Correio Braziliense registrava uma queda de seis pontos de Fernando Henrique. Como Lula só aparecia com um ponto a mais, nem a iminência da realização de um segundo turno parecia ter convencido a cúpula governista do perigo. Mas a última pesquisa do Datafolha chocou o grupo palaciano.

Se, depois do sinal amarelo do Vox Populi, a reação foi apenas a convocação de uma entrevista coletiva do presidente, agora o comando de campanha esboça respostas mais fortes. O PSDB queria – e já há sinais de que vai conseguir – um Fernando Henrique com um discurso mais de candidato empenhado do que de presidente isento. Na sexta-feira, por exemplo, FH aproveitou a inauguração da ponte rodoferroviária que une os municípios de Rubinéia (SP) e Aparecida do Taboado (MS) para discursar nos dois lados. O presidente – ainda não oficialmente candidato – aproveitou para reclamar da "gritaria" de quem cobra mais empregos mas "não faz nada" para obter investimentos.

OS NÚMEROS DO DATAFOLHA

O resultado da pesquisa estimulada sobre a sucessão presidencial

País	
Fernando Henrique (PSDB)	34%
Lula (PT)	30%
Ciro Gomes (PPS)	9%
Enéas Carneiro (Prona)	5%
José Maria de Almeida (PSTU)	1%
Ivan Frota (PMN)	0%
Levy Fidelix (PRTB)	0%
Em branco/nulo/nenhum	12%
Não sabe	9%



O VOTO POR IDADE, RENDA E ESCOLARIDADE

A pesquisa estimulada apresentou o seguinte resultado (em %):

Candidatos	Escolaridade: Até 1º Grau	2º Grau	Superior	Idade: De 16 a 24	De 25 a 34	De 35 a 44	De 45 a 59	De 60 ou mais	Renda familiar mensal (em salários mínimos): Ate 10	Mais de 10 a 20	Mais de [illegible]
Fernando Henrique (PSDB)	35	33	29	40	35	28	33	32	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lula (PT)	28	31	31	33	31	29	25	29	31	[illegible]	[illegible]
Ciro Gomes (PPS)	7	10	15	6	8	10	12	9	8	[illegible]	[illegible]
Enéas Carneiro (Prona)	5	7	3	5	5	6	6	4	5	[illegible]	[illegible]
José Maria de Almeida (PSTU)	2	0	0	1	1	2	1	2	2	[illegible]	[illegible]
Ivan Frota (PMN)	0	0	1	0	0	1	0	1	0	[illegible]	[illegible]
Levy Fidelix (PRTB)	0	0	–	0	0	–	1	0	0	–	[illegible]
Em branco/nulo/nenhum	11	13	13	10	12	17	12	6	11	12	[illegible]
Não sabe	11	5	7	5	7	7	11	16	9	[illegible]	[illegible]

9809192

03-03

9809193
Diputado del PPB afirma que programa de "Lula" tiene muchas contradicciones
150024
24.06.98
507482
11164
11437
11304
501066

Clarín 24/6

DELFIM NETTO, DIPUTADO DEL PARTIDO DEL PROGRESO BRASILEÑO

"El programa de Lula tiene muchas contradicciones"

El ex ministro de Planificación asegura que Cardoso ganará los comicios • Y que la oposición no tiene soluciones

ENTREVISTA

ELEONORA GOSMAN
San Pablo.
Corresponsal



Político polémico en Brasil, de lengua bien afilada, el diputado Delfim Netto (fue ministro en el gobierno militar de Joao Batista Figueiredo) da por descontado que el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, ganará las elecciones. Sólo que "no triunfará el 4 de octubre", día de los comicios generales, sino un mes después: en la segunda vuelta. "Ya no tiene esperanzas de ganar de entrada", sentenció.

Admite, sin embargo, que el futuro escenario político depende de la "paciencia del pueblo brasileño" en relación a los "errores" cometidos por el gobierno de Cardoso. Y sugiere que si la ciudadania "perdiera la paciencia", los votos se trasladarían para Luiz Inacio Lula da Silva, el líder del frente centro-izquierdista.

En una entrevista exclusiva con Clarín, este dirigente del Partido del Progreso Brasileño (el PPB), cuyo líder es el ex intendente de San Pablo, Paulo Maluf, reconoció que, en vista de las turbulencias financieras internacionales, "la situación del Brasil puede empeorar". Y, agudo como quien ya vio demasiado en política, comentó que el gobierno gasta casi 1 millón de dólares diarios en publicidad. Con dedo acusador, dijo que ese dinero se emplea para divulgar "mentiras".

—¿Por qué dice que se divulgan mentiras?

—Y, mire la televisión. La propaganda oficial le muestra, por ejemplo, que el problema de la sequía en el Nordeste

◆◆◆

"Lula hizo una cosa terrible: la alianza con Brizola. Con eso Lula se perjudicó"

está resuelto. Pero sólo que está resuelto en la televisión y no en la realidad. Brasil resuelve siempre todos sus problemas, claro que sólo en la televisión.

—¿Por qué descarta que Lula gane en un segundo turno?

—Lula hizo una cosa terrible: la alianza con Brizola. En mi opinión, con eso Lula se perjudicó.

—¿Por qué?

—Porque Brizola, en realidad, es la única partícula del universo, que yo conozco, con masa negativa.

—¿Qué quiere decir con eso?

—Es una ecuación simple: Lula más Brizola da menos que Lula.

—¿Y usted qué opina del programa de gobierno de Lula-Brizola? ¿Es de centroizquierda?

—Tiene muchas contradicciones. Critican cosas que son obvias, pero difícilmente puedan dar una respuesta eficaz a los problemas. Cuando se propone al mismo tiempo devaluar y aumentar el salario real, se sabe perfectamente que no funciona ni una cosa ni la otra.

—Pero, Lula y su alianza de centroizquierda descartaron una devaluación.

—Claro, ahora ellos están recogiendo el hilo del barrilete.

—¿Cuáles son los principales errores que, a su juicio, cometió el gobierno para no ganar de entrada y por amplio margen?

—Este gobierno hizo un brillantísimo plan de estabilización, pero construyó una trampa que le impide crecer.

—¿En qué consiste esa trampa?

—Primero, que estamos en medio de una crisis financiera internacional que no va a parar tan pronto como imaginan algunos. Y Brasil sufrirá una reducción en el ritmo de exportaciones, lo que es grave porque significa que se puede crecer todavía menos del ya pobre crecimiento actual.

—Frente a la delicada situación financiera internacional, ¿usted no cree que Brasil tendría que acelerar su política de devaluaciones periódicas?

—No hay cómo hacer eso. Lo único que le queda al gobierno es aumentar las tasas de interés.

—Pero si aumenta la tasa de interés, la economía brasileña entra en recesión...

—Por eso yo digo que estamos en una trampa. Hoy no se puede devaluar, porque se desataría un proceso difícil de controlar. El presidente Cardoso sabe dónde no funcionaron las cosas: el Plan Real fue brillante en el combate a la inflación. Pero también hizo una barbaridad que fue la política cambiaria. Están manteniendo este tipo de cambio (del real atrasado en relación al dólar) sobre la base de subsidios a las exportaciones. Y todo eso termina en algún lugar: el presupuesto.

—Esa trampa de la que habla, creada por el Plan Real, ¿no es peligrosa para las elecciones?

—Sin ninguna duda. Y no pasa nada porque Brasil tiene paciencia, y eso en tanto se pueda presentar en la televisión un Brasil virtual y no el Brasil real. Todo depende de si la sociedad llega a creer en los métodos para mantener la estabilidad.

—¿No cree que en un segundo mandato, Cardoso puede resolver las dificultades?

—Puede ser que lo haga en el segundo mandato, pero eso si la sociedad tiene paciencia, que significa conformarse con todas las falsas teorías económicas que el gobierno divulga.

—Y si no tienen paciencia, ¿qué pasa?

—Y, si no tienen paciencia, gana Lula. Pero no creo que suceda. Hay un sólo ciudadano que podría competir con Cardoso y es Ciro Gomes (candidato por el Partido Socialista Popular). Pero el gobierno maniobró brillantemente para sacarle todo el espacio. Cardoso lo exterminó.

—¿Y si Ciro Gomes se une a Lula en la segunda vuelta?

—No creo para nada en eso. El perdería todo lo que está construyendo, que es su candidatura para el 2002.



DOS CARAS. Netto dice que hay un Brasil virtual y otro real que no se ve por TV.

Político y economista

Delfim Netto es un personaje especial. Su visión política y económica es de alguien que está más allá del bien y del mal. Se da el lujo, por su experiencia personal, de criticar a derecha y a izquierda.

Netto es diputado federal por San Pablo y por el PPB, un partido liderado por el ex intendente paulista Paulo Maluf que integra la coalición oficialista que llevará a Fernando Cardoso como candidato a presidente en los comicios de octubre.

Pero Delfim Netto no teme criticar al gobierno. Este dirigente político sabe de economía, desde que fue ministro de Planificación entre 1980 y 1983, cuando gobernaba en el Brasil el general Joao Batista Figueiredo, el último exponente de la dictadura que reinó en este país entre 1964 y 1985.

Sólo tuvo el placer de comandar un año de crecimiento económico (en 1980, cuando el PBI trepó 9,5%), pero los dos años subsiguientes fueron sólo de desgracias. La inflación se volvió galopante y se acabó el período conocido como el del "milagro brasileño".

9809193

Clarín - 24/6.

01 - 01

9809194
Secretaria antidrogas combaterá tráfico de armas.
150029
20.6.98
507482
11164
11302
DROGAS
11875
11349

Secretaria Antidrogas vai combater tráfico de armas

JB 20/6/98

Brasília

O combate ao tráfico internacional de armas será uma das primeiras iniciativas da recém-criada Secretaria Nacional Antidrogas (Senad). O órgão vai assinar em breve um convênio com o governo dos Estados Unidos, que passará para o Brasil informações sobre a exportação de armamentos americanos, principalmente para a América Latina. O acordo já vinha sendo discutido pelo ministro-chefe da Casa Militar, general Alberto Cardoso. Ele acumulará provisoriamente o cargo de secretário Antidrogas.

A medida provisória que cria a secretaria foi assinada ontem pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. A intenção, segundo o presidente, é reforçar as ações do governo no combate ao tráfico de entorpecentes no país. As metas principais do órgão serão a proteção de fronteiras, a diminuição dos crimes relacionados com narcotráfico, a erradicação dos cultivos ilegais, o apoio à recuperação dos dependentes e a conscientização da população sobre os malefícios das drogas.

A ex-juíza Denise Frossard era a preferida para assumir a secretaria, mas ela optou pela política e vai concorrer ao Senado. Menos cotado, o senador Romeu Tuma (PFL-SP), que ontem sofreu um enfarte, também foi sondado. O general Cardoso traçou o perfil do futuro titular:

– O secretário será civil e terá de ser competente no assunto. Deverá ser um retrato do país no combate às drogas, ser conhecido nacionalmente e internacionalmente.

Com a criação da Senad, o Conselho Federal de Entorpecentes (Confen) será extinto. A Senad será dividida em duas subsecretarias: uma vai cuidar de prevenção e tratamento e outra da área de repressão. Para a primeira, o nome mais cotado até agora é o do atual presidente do Confen, o gaúcho Luiz Matias Flach, que foi sondado mas ainda não decidiu se aceita o cargo.

01-01

9809194

9809196
PTB anuncia apoyo a candidatura de Pte. Cardoso
518593
24.06.98
507482
11164
11437
508023

ICX AMT

BRASIL-ELECCIONES
CARDOSO SUMA OTRO PARTIDO A SU ALIANZA PARA LA REELECCION

Brasilia, 24 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, ha recibido hoy el apoyo del Partido Laborista Brasileño (PTB), de orientación derechista, para sus intenciones de presentarse a la reelección para un segundo mandato en las elecciones de octubre próximo, han informado fuentes políticas.

Con el respaldo anunciado hoy, la alianza que Cardoso estructura para participar en los comicios del 4 de octubre próximo suma ahora cuatro partidos: el de la Social Democracia Brasileña (PSDB), al que pertenece, el del Frente Liberal (PFL), el del Pueblo Brasileño (PPB) y el PTB.

La decisión del PTB de participar en la alianza oficialista se tomó en una reunión de la Comisión Ejecutiva Nacional del partido, en la que se impuso la corriente que apoyaba a Cardoso, en contra de otra que pretendía lanzar una candidatura propia para enfrentar al gobernante en las urnas.

Al frente de los partidarios de una candidatura propia figuraba el propio presidente del PTB, el senador José Eduardo Andrade Vieira, quien también había declarado que apoyaría las aspiraciones electorales de Ciro Gomes, candidato del Partido Popular Socialista (PPS).

La decisión tomada hoy por la Comisión Ejecutiva Nacional del PTB será ratificada el próximo día 30, en una reunión ampliada que celebrará el partido para formalizar su adhesión a la alianza que postula a Cardoso para la reelección.

El presidente brasileño, que asumió el poder el 1 de enero de 1994, lidera las últimas encuestas de opinión publicadas con un 36 por ciento de las simpatías, seguido por el candidato del Partido de los Trabajadores (PT) y de una alianza de izquierdas, Luis Inacio Lula da Silva.

Cardoso aun espera por el respaldo que le ha prometido el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), la mayor fuerza electoral del país, que aún no ha oficializado su postura respecto a los comicios.

Igual que en el PTB, en el PMDB conviven dos corrientes internas, una que apoya a Cardoso y otra que sostiene que el partido debe concurrir a los comicios con un candidato propio.

Esta última tendencia tiene entre sus propulsores al ex gobernante Itamar Franco y al presidente del PMDB, el diputado Paes de Andrade, que darán su última batalla por la candidatura propia el próximo 28 de junio, cuando el partido celebrará una convención nacional para definir su posición electoral. EFE

ed/Frl/CGR

06/24/21-17/98

"Poco legible"

ICX AMT EAG

01-01

9809196

9809196
PTB anuncia apoyo a candidatura de Pte. Cardoso
518593
24.06.98
507482
11164
11437
508023

ICX AMT

BRASIL-ELECCIONES
CARDOSO SUMA OTRO PARTIDO A SU ALIANZA PARA LA REELECCION

Brasilia, 24 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, ha recibido hoy el apoyo del Partido Laborista Brasileño (PTB), de orientación derechista, para sus intenciones de presentarse a la reelección para un segundo mandato en las elecciones de octubre próximo, han informado fuentes políticas.

Con el respaldo anunciado hoy, la alianza que Cardoso estructura para participar en los comicios del 4 de octubre próximo suma ahora cuatro partidos: el de la Social Democracia Brasileña (PSDB), al que pertenece, el del Frente Liberal (PFL), el del Pueblo Brasileño (PPB) y el PTB.

La decisión del PTB de participar en la alianza oficialista se tomó en una reunión de la Comisión Ejecutiva Nacional del partido, en la que se impuso la corriente que apoyaba a Cardoso, en contra de otra que pretendía lanzar una candidatura propia para enfrentar al gobernante en las urnas.

Al frente de los partidarios de una candidatura propia figuraba (el) propio presidente del PTB, el senador José Eduardo Andrade Vieira, quien también había declarado que apoyaría las aspiraciones electorales de Ciro Gomes, candidato del Partido Popular Socialista (PPS).

La decisión tomada hoy por la Comisión Ejecutiva Nacional del PTB será ratificada el próximo día 30, en una reunión ampliada que celebrará el partido para formalizar su adhesión a la alianza que postula a Cardoso para la reelección.

El presidente brasileño, que asumió el poder el 1 de enero de 1994, lidera las últimas encuestas de opinión publicadas con un 36 por ciento de las simpatías, seguido por el candidato del Partido de los Trabajadores (PT) y de una alianza de izquierdas, Luis Inacio Lula da Silva.

Cardoso aún espera por el respaldo que le ha prometido el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), la mayor fuerza electoral del país, que aún no ha oficializado su postura respecto a los comicios.

Igual que en el PTB, en el PMDB conviven dos corrientes internas, una que apoya a Cardoso y otra que sostiene que el partido debe concurrir a los comicios con un candidato propio.

Esta última tendencia tiene entre sus propulsores al ex gobernante Itamar Franco y al presidente del PMDB, el diputado Paes de Andrade, que darán su última batalla por la candidatura propia el próximo 28 de junio, cuando el partido celebrará una convención nacional para definir su posición electoral. EFE

ed/frl/CGR

06/24/21-17/98

"Poco legible"

9809196

01-01

9809198
Pr. Cardoso prepara 2 processos judiciais contra "Lula".
150734
15 06 98
507482
11164
11302
501066
11304
11437

Presidente prepara dois processos contra Lula

15.06.98 OESP

Ações por calúnia e crime contra honra têm como alvo acusação de que venda da Telebrás serviria de caixa 2

ROSA COSTA

BRASÍLIA – O presidente Fernando Henrique Cardoso decidiu processar na Justiça comum o candidato do PT à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva, por calúnia, e na Justiça Eleitoral, por crime contra a honra. Os dois processos, apresentados ontem à Justiça, têm como alvo a acusação feita por Lula de que Fernando Henrique "está dando de graça o maior patrimônio público, o Sistema Telebrás, possivelmente para fazer caixa 2 para a campanha".

A ação na Justiça comum será encaminhada pela procuradoria de São Paulo, apesar de ter sido entregue ao procurador-geral da República, Geraldo Brindeiro, porque Lula não tem fórum de função previlegiada. A ação na Justiça Eleitoral será conduzida pela Procuradoria-Geral Eleitoral, já que se trata de um pedido do presidente da República contra um candidato. Os dois pedidos começaram a ser preparados na manhã de ontem. O ministro interino da Justiça, Paulo Affonso Martins de Oliveira, fez pessoalmente a entrega ao procurador-geral, por volta das 16 horas. No fim da tarde, foi a vez do advogado de Fernando Henrique, Antônio Vilas Boas, entregar o pedido de providências à Procuradoria-Geral Eleitoral.

Para Vilas Boas, as ações se complementam. Segundo ele, o fato de Lula ter usado o termo "possivelmente" na sua declaração não serve como atenuante, porque é seguida da afirmativa de que houve um ato delituoso. "A afirmação é grave e merece a reação", frisou. Ele lembrou que se o candidato não se retratar, poderá ser punido com a perda de seu registro. Ele alega que Lula "faz acusação leviana visando fins de propaganda negativa contra o presidente Fernando Henrique".

E acrescentou: "O aludido candidato, a par de questionar a suposta redução do preço da privatização da Telebrás, verbalizou grave acusação ao presidente da República no sentido de imputar-lhe a prática de crime." O advogado pediu ao procurador que requisite as fitas de vídeo exibidas pela TV Bandeirantes com as declarações de Lula. O ministro Paulo Affonso reuniu-se com o procurador, a portas fechadas, por quase uma hora. Ele deixou o prédio do Ministério Público sem dar entrevista. No documento que entregou a Brindeiro, pede a instauração de inquérito contra o candidato do PT por calúnia, com base em dispositivos do Código Penal e da Lei de Imprensa.

O porta-voz do Planalto, Sérgio Amaral, reiterou que o presidente considerou "inaceitável" e "irresponsáveis" as declarações de Lula. Amaral disse que Fernando Henrique tomou a decisão de ingressar na Justiça agora porque "em nenhum momento, nesses quase quatro anos, ele sofreu uma acusação que tivesse atingido a sua honra".


Roberto Castro/AE-29/12/95

Brindeiro: Código Penal e Lei de Imprensa como base

ELEIÇÕES 98

TERMO POSSIVELMENTE NÃO É ATENUANTE

Brizola – O porta-voz e assessores do Planalto não quiseram comentar as declarações de Leonel Brizola (PDT), candidato a vice na chapa de Lula, de que Fernando Henrique teria recebido dinheiro diretamente do Banco Nacional na campanha de 1994.

"Qualquer questão relativa à campanha de 94 só quem pode esclarecer é quem foi responsável pela parte financeira da campanha", afirmou Amaral. "Eu não tenho informações e nem o presidente jamais comentou nada sobre issso", afirmou. "Se estão buscando uma informação técnica, de quem contribuiu, de quem não contruibuiu, em primeiro lugar isso é público." E acrescentou: "Se houver algum esclarecimento, preciso falar com o presidente para ver se existe alguma informação e quem ocupou-se da campanha."

9809198

01-01

06/23/18-46/98

9809199

518593
23.06.98
507482
11164
11302
11437

XQ9189

R POXBT 06-23 00130
AMT EXG PTG 1CX

BRASIL-ELECCIONES
LOGIA MASONICA APOYA REELECCION DE PRESIDENTE CARDOSO

Brasilia, 23 jun (EFE).- Un grupo de integrantes de la logia masónica "Grande Oriente", de Brasil, ofreció hoy su apoyo a la reelección del presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, informaron estaciones de radio locales.

Los miembros de "Grande Oriente" visitaron a Cardoso en el palacio presidencial de Planalto para ofrecerle su respaldo a su candidatura para las elecciones del próximo 4 de octubre.

El gobernante pertenece al Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), que el pasado sábado ratificó en su convención la candidatura de Cardoso para otros cuatro años de gobierno.

Esta logia, que representa a unos 120.000 masones en Brasil, entregó a Cardoso una propuesta para combatir las drogas. EFE

GTA/ED/bjm/jp

06/23/18-45/98

9809199

01-01

9809203

507482
11164
11399
65890
66960
65671

A07147

[illegible] FOXBT 06-22 [illegible]

BRASIL-CANCILLER

LAMPREIA CITADO A ACLARAR CASOS SOBRE CUBA, ARGENTINA Y EEUU

Brasilia, 22 jun (EFE) - El [illegible] de Relaciones Exteriores de Brasil, [illegible] Felipe Lampreia, deberá comparecer ante el Congreso para responder a tres [illegible] de la oposición sobre unos recientes [illegible] que afectaron a las relaciones del país con Cuba, Argentina y EEUU, informaron hoy fuentes parlamentarias.

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó la comparecencia de Lampreia a petición de los congresistas de la oposición, aunque aún sin fijar una fecha, informó la oficina de prensa del Congreso.

En la primera [illegible], Lampreia será interrogado sobre la política del gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso, miembro del Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), hacia Cuba, país que visitó el canciller [illegible] a finales de mayo.

Entonces, Lampreia [illegible] por el presidente cubano, Fidel Castro, aparentemente como reacción del gobernante a la entrevista que el canciller brasileño [illegible] días anteriores en La Habana a Elizardo Sánchez, defensor de los derechos humanos y opositor al Gobierno de la isla.

A su regreso a Brasil, Lampreia declaró que su país sólo respaldará el reingreso de Cuba en la Organización de Estados Americanos (OEA) cuando el país caribeño [illegible] mejoras en la protección de los derechos humanos.

Esas declaraciones de Lampreia generaron una fuerte reacción de un grupo de [illegible], [illegible] por el arquitecto [illegible] y creador de los principales edificios públicos de Brasilia, que [illegible] un manifiesto de [illegible] de Castro.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. Claro

9809203

01-01

Nº DOCUMENTO 9809204

518593
507482
11164
11302
11165
11325
11997

BRASIL-MIGRACION

GOBIERNO AMNISTIARA A EXTRANJEROS CLANDESTINOS EN EL PAIS

Río de Janeiro, 19 jun (EFE).- El Gobierno brasileño amnistiará este año a miles de extranjeros que viven de manera ilegal en el país mediante una ley aprobada por el Congreso, informó hoy el Ministerio de Justicia.

La ley fue enviada para su sanción al presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y beneficiará a un número indeterminado de extranjeros que viven en el país en situación ilegal.

Según el Ministerio de Justicia, en el país viven ilegalmente unos 30.000 extranjeros, mientras que para la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados el número de inmigrantes clandestinos puede llegar a 100.000.

El diputado federal José de Abreu, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), autor del proyecto de ley, considera que el número de extranjeros establecidos ilegalmente en Brasil es mayor y puede llegar a los 300.000.

Con la amnistía, los ilegales podrán conseguir un trabajo formal, abrir cuentas bancarias y matricular a sus hijos en escuelas, entre otros beneficios.

Según la Policía Federal brasileña, la mayoría de los extranjeros que llegan ilegalmente prefieren establecerse en el estado de Sao Paulo, el más rico y poblado del país.

Los principales grupos de ilegales que viven en Brasil proceden de Africa, especialmente de Angola, Mozambique, Liberia y Nigeria y de América Latina, sobre todo de Bolivia, Uruguay, Paraguay y Argentina. EFE

JOC/frl/bjm/pgl

06/19/18-06/98

9809204

01-01

Candidato del PRONA promete fabricar bomba atomica
518593
22.06.98
9809206 Nº de Doc
507482
11164
11304
11437
11892

BRASIL-ELECCIONES

CANDIDATO ULTRACONSERVADOR PROMETE FABRICAR BOMBA ATOMICA

Río de Janeiro, 22 jun (EFE). - El candidato a la presidencia de Brasil por el ultraconservador Partido de la Reedificación del Orden Nacional (Prona), el cardiólogo Eneas Carneiro, prometió que, en caso de salir elegido el próximo 4 de octubre, promoverá la fabricación de la primera bomba atómica en el país.

"Vamos a construir la bomba atómica para que los brasileños no seamos vistos en el exterior como indios", aseguró Carneiro en el discurso que pronunció en la noche del domingo tras ser confirmado, por unanimidad, como candidato a la presidencia de Brasil en la convención nacional del Prona.

El discurso del político ultraconservador, que fundó el Prona hace cinco años y aspira a la presidencia brasileña por segunda vez, es destacado hoy por los principales diarios del país.

El político ultraconservador aseguró que, además de fabricar la bomba atómica (proyecto que supuestamente fue iniciado sin éxito por el régimen militar que gobernó el país entre 1964 y 1985), triplicará el número de miembros de las Fuerzas Armadas de Brasil.

"Eneas", como se hizo conocer públicamente en la campaña electoral de 1994, fue el tercer candidato más votado en las elecciones de ese año -tras el presidente Cardoso y el líder socialista Lula da Silva-, y ocupa el cuarto lugar en las encuestas sobre intención de voto para las elecciones de octubre próximo.

Apoyado por sectores conservadores y por políticos vinculados a iglesias evangélicas, Eneas ha acostumbrado al país a un discurso radical y ultranacionalista en el que condena enérgicamente las privatizaciones de empresas públicas y el modelo neoliberal de desarrollo adoptado por el actual Gobierno.

"Son todas ilegales: una gigantesca canallada", aseguró Eneas, al indicar que anulará todas las privatizaciones en el primer discurso que pronunció como candidato oficial a la presidencia ante unas 500 personas que llenaron el "Parlamundi", edificio futurista de Brasilia.

Carneiro aseguró que los candidatos que le aventajan en las encuestas -Cardoso, Lula y el ex ministro de Hacienda Ciro Gomes- firmaron el llamado "Consenso de Washington", que calificó como un pacto para extinguir las fuerzas armadas, quebrar todas las empresas y someter la nación al dominio del capital extranjero.

"Ellos quieren convertir Brasil en un simple exportador de materias primas", aseguró el presidente del Prona al referirse a sus tres rivales en la disputa por la presidencia de la República.

Eneas aseguró que, en caso de resultar elegido presidente de Brasil, renunciará al cargo en seis meses si no consigue retirar de las calles a los cientos de niños que viven en ellas. EFE

CM/EI/ogm jpg

01-01 9809206

9809207
Pr. Cardoso lanza su campaña
150483
22.06.98
507482
11164
11302
11437

BRASIL EL MANDATARIO FUE PROCLAMADO OFICIALMENTE COMO CANDIDATO PRESIDENCIAL POR EL PSDB

Cardoso marca el perfil de la campaña

"Conmigo no habrá caos", aseguró el mandatario en clara referencia a su rival electoral, Luiz Inácio "Lula" Da Silva, a quien pretende mostrar como una amenaza para la economía

El presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso inició ayer el camino formal hacia la reelección con la proclamación oficial de su candidatura, pero la batalla no será fácil debido a las indecisiones entre sus aliados y al ascenso en las encuestas de su principal adversario, el izquierdista Lula da Silva.

La campaña electoral se inicia formalmente en julio, pero los brasileños ya vislumbran que el país más grande y más rico de América Latina entrará al tercer milenio presidido por Cardoso o por Lula ya que no queda mucho espacio para otros candidatos. Cardoso, del Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB), representa a una alianza de varios partidos conservadores y de centro, mientras que Lula, del Partido de los Trabajadores (PT), lidera por tercera vez a un frente de partidos izquierdistas.

Los aliados del gobierno quieren repetir la historia de 1994 cuando unidos lograron neutralizar la popularidad de Lula, que se colocaba en el primer lugar de las encuestas, y presentan a Cardoso como el símbolo de la estabilidad.



"Conmigo no habrá caos", dijo el propio Cardoso recientemente en una entrevista de la TV Globo.

Por su parte, Lula no se amedrenta con las derrotas anteriores; opina que esta vez será diferente a 1994 y compara a Cardoso con el barco Titanic.

"Parece bonito, suntuoso, pero es muy frágil. Nosotros tenemos todo para ser el 'iceberg' que hundió el Titanic", afirmó Lula, que abandonó su estilo de agitador de las masas y aparece en la televisión de saco y corbata hablando en un tono conciliador.

Una encuesta divulgada ayer indica que el mandatario subió de 31 a 36%, mientras que Lula bajó del 30 al 29 %, con un 30% de indecisos. *(AP)*

01-01 9809207

9809208
PDT oficializa candidatura de Brizola como vice de "Lula"
150089
12.06.98
507482
11164
11437
501066
508001

POLÍTICA

Perguntar nunca é demais. UNISINOS

ELEIÇÕES 98

Telebrás domina convenção do PDT

O partido oficializou o nome de Leonel Brizola como vice na chapa encabeçada pelo PT

AB/ZH



União selada: Lula (E) e Brizola, com a senadora Emília Fernandes na foto, usaram lenços vermelhos na convenção de ontem, em Brasília

LOURENÇO FLORES
Sucursal/Brasília

A convenção do PDT deveria ser uma festa para desmentir o bordão de que as esquerdas só se unem na cadeia, mas a homologação do nome de Leonel Brizola como candidato a vice-presidente na chapa de Luiz Inácio Lula da Silva (PT) acabou em segundo plano no encontro de ontem em Brasília. O grande tema foi a afirmação de Lula de que o presidente Fernando Henrique Cardoso poderia usar o dinheiro da venda da Telebrás para fazer caixa 2 para a sua campanha eleitoral.

Lenço vermelho no pescoço, como um velho maragato, Lula tentou consertar as declarações do dia anterior, numa entrevista ao lado de Brizola:

– Eu não acusei, apenas insinuei, com base em indícios, como o fato de o ministro Sérgio Motta, há seis meses, ter dito que a Telebrás valia R$ 40 bilhões e agora estarem vendendo a empresa por R$ 13 bilhões.

Os dois desafiaram o governo a aceitar uma comissão de auditoria conjunta entre governo e oposição para investigar quem estava errado: se o "ministro mais íntimo e sócio de Fernando Henrique" ou os condutores do processo agora. Para o petista, é preciso explicar como o preço caiu tanto em tão pouco tempo. Lula afirmou estar disposto a pedir desculpas se, depois da investigação, ficar provado que o governo está certo na fixação do preço.

Brizola fez questão de responder ao ministro das Comunicações, Luiz Carlos Mendonça de Barros, que o chamou de "mentiroso e ultrapassado" numa entrevista sobre a venda da Telebrás:

– Lamento que um tecnocrata sem qualquer representação venha responder com insultos a críticas consistentes da oposição.

No mesmo tom, Lula atacou a proposta do ministro da Fazenda, Pedro Malan, de realização de um debate sobre questões econômicas com um nome indicado pelo PT:

– Se o Malan quiser alguma coisa, que saia candidato, porque burocrata não tem vez.

Lula reafirmou que defende a alteração da atual política cambial. Se o Brasil quiser exportar mais e diminuir o déficit comercial, de acordo com o líder petista, precisará mudar paulatinamente o câmbio.

Lula e Brizola chegaram juntos à sede nacional do PDT e foram recebidos com aplausos intensos. Brizola fez inúmeros elogios a Lula – "ao nosso Lula", como se referia continuamente – num discurso no qual a tônica foi a superação das históricas dificuldades entre os dois partidos.

Presidente processa Lu por calúni

Brasília

O presidente Fernando H que Cardoso vai process candidato do PT à Presidê Luiz Inácio Lula da Silva calúnia. Durante o ato de l mento de sua candidatura, ta-feira à noite, Lula critic pressa de FH em privati Sistema Telebrás e insinuo a venda das empresas de te municações teria por obj "fazer caixa 2 para a camp eleitoral".

Com a ação judicial, o p dente quer evitar que ataque finidos por ele como "gratu sem fundamento", se mul quem na campanha eleitor crime de calúnia, segundo o go 141 do Código Penal e o go 324 do Código Eleitoral, siste em imputar falsamente guém fato definido como cri

Ao lado da estabilidad economia, o presidente cons que a inexistência de escân de corrupção é uma das m positivas de seu governo. A liação no Palácio do Plan de que o presidente não pod condescendente quando a honra pessoal e a de seu go são questionadas. Assim, da resposta política do port Sérgio Amaral, chamando de "leviano e irresponsáv governo também pretend uma resposta judicial ao fato

O procedimento normal ses casos é o Ministério da ça solicitar ao Ministério P co que entre com uma den de calúnia. O Código Penal vê detenção de seis meses a anos, para quem tiver com o crime de calúnia, e o Có Eleitoral estabelece a inelegi dade por três anos após o cumprimento da pena. O julgam da ação dificilmente oco antes das eleições de outubr

9809208

150029 de "Lula" Da Silva
11.06.98
507402
11164
11437
501066

UNISINOS | ELEIÇÕES 98

Oficializada candidatura de Lula

O líder do PT atacou ontem, durante a convenção do partido, a privatização do sistema Telebrás

AFP/ZH



Nervosismo: Lula, Marta Suplicy (ao fundo), Brizola e José Dirceu torceram pela seleção brasileira no jogo de abertura da Copa do Mundo

São Paulo

A convenção nacional do PT realizada ontem em São Paulo para homologar a candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva à Presidência foi marcada por emoção e acusação. A emoção ficou por conta do jogo de abertura da Copa do Mundo entre Brasil e Escócia. A acusação foi direcionada principalmente à privatização do sistema Telebrás pelo governo federal. Endossado por Leonel Brizola (PDT), Lula levantou suspeitas sobre o uso do dinheiro arrecadado na campanha de reeleição de Fernando Henrique Cardoso:

– Estão querendo dar de graça o maior patrimônio do país, possivelmente para fazer caixa dois para a campanha.

FH classificou a declaração de Lula de "absolutamente leviana e inaceitável".

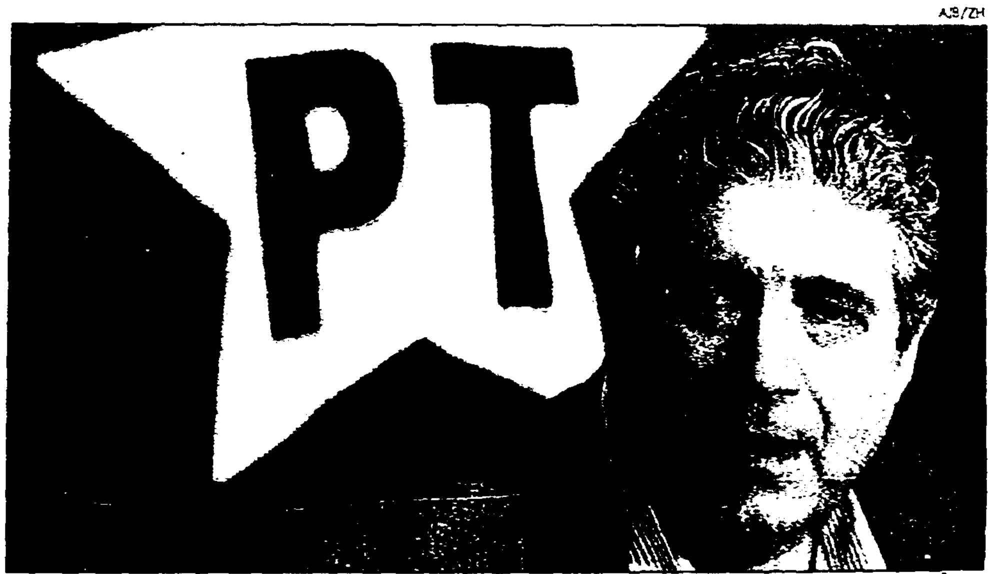
– Ou ele apresenta provas de que os recursos da privatização serão utilizados de forma indevida ou essa alegação é mais uma das declarações irresponsáveis do candidato do PT – disse FH, por intermédio de seu porta-voz, Sérgio Amaral.

A frente de oposição (PT-PDT-PSB-PC do B) decidiu criar um cavalo de batalha em torno da privatização da Telebrás, com objetivo de desgastar a imagem de FH e marcar posição contra o processo de privatizações. Outro ponto que a coligação pretende examinar é a imposição de quarentena para o capital especulativo que entra no país. Essa proposta já constava do programa do PT em 1994.

– Quando essa proposta estiver formalizada pela frente, comento o assunto. Por enquanto, é só uma idéia – disse Lula.

O programa mínimo da coligação deve ficar pronto somente após a Copa do Mundo. É por meio dele que o PT pretende apontar suas propostas. A intenção é dar um basta nas especulações sobre o caos e a instabilidade econômica que, segundo os tucanos, se instalará no país se Lula chegar ao poder.

AJB/ZH



Presença comemorada: Requião levou seu apoio à candidatura de Lula e Brizola

Um presença comemorada na convenção petista foi a do senador Roberto Requião (PMDB-PR), que terá o suporte do PT em sua candidatura ao governo do Paraná. O peemedebista – contrário à reeleição de FH – foi à sede do PT para manifestar seu apoio à chapa da oposição. PT está buscando ampliar o leque das fo ças políticas de apoio. Num eventual s gundo turno, o alvo será Ciro Gome candidato do PPS à Presidência.

Para Requião, Lula é o melhor candid to a presidente porque "é o intelectual o gânico do povo brasileiro".

– Não podemos mais aceitar esse entr guismo irracional que Fernando Henriqu está fazendo. O negócio dele é ficar al grinho e dormir em Camp David, ao lad ao Bill Clinton – ironizou.

O senador também não perdeu um oportunidade de hostilizar Ciro Gomes:

– Ciro Gomes é um FH que não le Max Weber. É malcriado e usa brinco.

Perto de Requião, Lula mostrava-se ani mado.

– O dia de hoje precisa ser dividido com duas personalidades: agora com o Re quião e à tarde com o Ronaldinho – dizia antes da entrada da seleção em campo apostando em 3 a 1 para o Brasil. O jogo transformou a convenção numa grande festa. No auditório do partido foi instalado um telão. Sentados na primeira fileira, Lula, Brizola e o presidente do PT, José Dirceu, vestiram a camisa verde-amarela e, quando a partida começou, o debate político deu lugar à torcida. Brizola foi o único que acertou o placar de 2 a 1.

01-01
9809209

UNISINOS | ELEIÇÕES 98

Oficializada candidatura de Lula

O líder do PT atacou ontem, durante a convenção do partido, a privatização do sistema Telebrás

AFP/ZH



Nervosismo: Lula, Marta Suplicy (ao fundo), Brizola e José Dirceu torceram pela seleção brasileira no jogo de abertura da Copa do Mundo

AS/ZH



Presença comemorada: Requião levou seu apoio à candidatura de Lula e Brizola

São Paulo

A convenção nacional do PT realizada ontem em São Paulo para homologar a candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva à Presidência foi marcada por emoção e acusação. A emoção ficou por conta do jogo de abertura da Copa do Mundo entre Brasil e Escócia. A acusação foi direcionada principalmente à privatização do sistema Telebrás pelo governo federal. Endossado por Leonel Brizola (PDT), Lula levantou suspeitas sobre o uso do dinheiro arrecadado na campanha de reeleição de Fernando Henrique Cardoso:

– Estão querendo dar de graça o maior patrimônio do país, possivelmente para fazer caixa dois para a campanha.

FH classificou a declaração de Lula de "absolutamente leviana e inaceitável".

– Ou ele apresenta provas de que os recursos da privatização serão utilizados de forma indevida ou essa alegação é mais uma das declarações irresponsáveis do candidato do PT – disse FH, por intermédio de seu porta-voz, Sérgio Amaral.

A frente de oposição (PT-PDT-PSB-PC do B) decidiu criar um cavalo de batalha em torno da privatização da Telebrás, com objetivo de desgastar a imagem de FH e marcar posição contra o processo de privatizações. Outro ponto que a coligação pretende examinar é a imposição de quarentena para o capital especulativo que entra no país. Essa proposta já constava do programa do PT em 1994.

– Quando essa proposta estiver formalizada pela frente, comento o assunto. Por enquanto, é só uma idéia – disse Lula.

O programa mínimo da coligação deve ficar pronto somente após a Copa do Mundo. É por meio dele que o PT pretende apontar suas propostas. A intenção é dar um basta nas especulações sobre o caos e a instabilidade econômica que, segundo os tucanos, se instalará no país se Lula chegar ao poder.

Um presença comemorada na convenção petista foi a do senador Roberto Requião (PMDB-PR), que terá o suporte do PT em sua candidatura ao governo do Paraná. O peemedebista – contrário à reeleição de FH – foi à sede do PT para manifestar seu apoio à chapa da oposiç PT está buscando ampliar o leque d ças políticas de apoio. Num eventu gundo turno, o alvo será Ciro G candidato do PPS à Presidência.

Para Requião, Lula é o melhor ca to a presidente porque "é o intelect gânico do povo brasileiro".

– Não podemos mais aceitar esse guismo irracional que Fernando He está fazendo. O negócio dele é fic grinho e dormir em Camp David, a ao Bill Clinton – ironizou.

O senador também não perde oportunidade de hostilizar Ciro Gom

– Ciro Gomes é um FH que n Max Weber. É malcriado e usa brinc

Perto de Requião, Lula mostrava- mado.

– O dia de hoje precisa ser dividid duas personalidades: agora com quião e à tarde com o Ronaldinho – antes da entrada da seleção em c apostando em 3 a 1 para o Brasil. C transformou a convenção numa g festa. No auditório do partido foi ins um telão. Sentados na primeira fileir la, Brizola e o presidente do PT, Jos ceu, vestiram a camisa verde-amar quando a partida começou, o debat tico deu lugar à torcida. Brizola foi co que acertou o placar de 2 a 1.

9809209

9809210

Programa económico de izquierda

150734

14.06.98

507482

11164

11304

501066

11161

11392

11437

11096

01-04

ESP 14/06/98

Promessa de manter silêncio sobre questões polêmicas para garantir ascensão nas pesquisas dura pouco

MARIA INÊS NASSIF
e LUIZ AUGUSTO FALCÃO

Quando os jornais publicaram a virada nas pesquisas eleitorais, o PT montou um discurso de quem havia aprendido a lição. Oficialmente, disse que evitaria antecipar a discussão do seu programa econômico, o ponto mais frágil da candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva e onde as concessões, do PT e dos partidos de esquerda a ele coligados, são mais difíceis. Tratava-se de manter um crescimento nunca antes registrado por Lula, desde que admitiu ser candidato pela terceira vez à Presidência, e uma queda de popularidade sem precedentes do presidente Fernando Henrique Cardoso, desde que foi aprovada a reeleição.

Oficialmente, Lula e o presidente do partido, José Dirceu, além de outras estrelas menores, avisaram que não iriam cair numa suposta "armadilha" do Palácio do Planalto: não antecipariam a discussão sobre câmbio e juros, temas sensíveis ao capital volátil que o partido amaldiçoa – embora seja obrigado a concordar que precisa dele se chegar ao poder, até desmontar a "armadilha cambial" sobre a qual a estabilidade da moeda foi montada.

A promessa não durou muito. Na quarta-feira, durante a convenção do PT que homologou sua candidatura, Lula criticou a pressa no processo de privatização das estatais e ameaçou com uma auditoria as vendas já feitas, caso chegue ao poder.

Uma revisão das privatizações é outro ponto sensível – não para os capitais voláteis, mas para os investimentos no setor produtivo que a frente de esquerdas, na primeira versão de seu programa, diz que quer atrair. O vice de Lula, Leonel Brizola (PDT), historicamente vinculado ao getulismo, o criador da maior parte das estatais que o governo Fernando Henrique está privatizando, levantou mais suspeitas sobre a privatização. O presidente do PSB, Miguel Arraes, recusou-se a falar sobre programa de governo.

Política cambial – Em toda a formulação de cenários econômicos, desde o Plano Real, o PT e seus aliados apontam a sobrevalorização do dólar, sobre a qual foi montado o plano de estabilização de Fernando Henrique, como uma "armadilha" que precisa ser desmontada, sob pena de acabar com o setor produtivo e estagnar a economia. A proposta da frente de esquerda que dá sustentação a Lula é a de mudar o eixo da estabilidade econômica: em vez de sustentá-la com câmbio e juros, financiá-la com poupança interna.

O diagnóstico do PT e das esquerdas é o mesmo desde as eleições de 1994, mas no momento em que Lula sobe nas pesquisas eleitorais é interpretado como promessa de maxidesvalorização. O principal assessor econômico de Lula, o economista Guido Mantega, falou em política "gradativa e prudente" de desvalorização do real até um ponto de equilíbrio que possa sustentar um nível ideal de juros, de 8,5 a 9% ao ano.

No meio da semana passada, em entrevista a Celso Ming, do *Jor*[illegible], o economista Aloízio Mercadante teve de atenuar mais ainda a afirmação: não se pode corrigir o câmbio de uma hora para outra, pois provocaria um grande aumento da dívida em dólar das empresas e os custos dos insumos ficariam muito altos. Reconheceu também que existe pouco espaço para a redução dos juros básicos da economia.

Para Marco Aurélio Garcia, coordenador de programa de governo do PT, a desvalorização é inevitável, seja qual for o governo, mas não é prudente discutir como fazer isso. "Não dá para reinventar política monetária nem para sair dizendo a priori o que se vai fazer; esse é um gerenciamento do dia-a-dia", afirma.

Capital volátil – O outro problema da frente é uma relação dúbia com o capital estrangeiro. Diz a tradição das esquerdas que elas vão querer mantê-lo longe. As cabeças econômicas do PT, no entanto, afirmam que não é bem assim. "O governo das esquerdas quer mudar a qualidade do investimento externo, quer mais capital para investimento e menos capital volátil", diz Mantega. "Não queremos criar barreiras, mas fazer a seleção: punir o capital de curtíssimo prazo e exigir tempos de permanência, como a quarentena imposta no Chile ao dinheiro de fora."

A quarentena, que foi divulgada na semana passada e causou estranheza no mercado financeiro, é ainda uma proposta moderada dentro da frente. O parceiro radical, o PC do B, deseja que seja firmado o compromisso de ajustar rapidamente o câmbio e os juros e definido um programa de cunho claramente nacionalista. "Queremos o desenvolvimento a partir de recursos próprios", diz o vice-presidente do partido, Renato Rabelo.

Mercadante reconhece que não é possível baixar os juros imediatamente, sob pena de espantar o capital volátil do qual o País necessita para fugir aos humores internacionais. Mas já está fixado, como item de programa de governo, o incentivo a capitais de investimento, em detrimento do capital de curto prazo.

ELEIÇÕES 98

QUARENTENA É AINDA PROPOSTA MODERADA

Para Mantega, essa definição não espantará o capital de curto prazo. Haverá naturalmente uma saída do capital volátil este ano, independentemente de quem seja o favorito do páreo presidencial. "O capital nervoso tem a tendência de sair de um país em ano eleitoral", diz. Nos seus cálculos, o processo eleitoral subtrairá de US$ 10 a 15 bilhões dos US$ 74 bilhões de reservas do País. Aliás, esses US$ 74 bilhões serão mais do que o País precisa, se mudar o perfil de seus investimentos, diz o assessor.

"Se eles ganharem *(Fernando Henrique)* poderá ser o caos: os indicadores macroeconômicos são inquietantes e não se tem a perspectiva, se Fernando Henrique for reeleito, de correção das fragilidades do seu programa neoliberal", afirma Garcia. "Fernando Henrique é a instabilidade: o capital volátil sabe que ele não vai conseguir manter um modelo que está fazendo água", diz Mantega.

Mantega acredita que hoje o temor de que Lula vença não provoca mais abalos no mercado. "Os empresários são sensatos: eles querem saber se o governo vai estimular a produção; isso é o que interessa e eles", diz o economista.



A dobradinha: exposição apressada sobre câmbio e juros forçou des[illegible]

COMO AS ESQUERDAS PENSAM A ECONOMI[illegible]

Plataforma comum definida pela frente, em [illegible] **para as eleições de 1988**

O modelo que as esquerdas desejam

Um modelo de desenvolvimento sustentável, soberano e solidário, capaz de promover um crescimento acelerado e a justiça social, garantir o emprego e elevar a participação dos salários na renda nacional e os padrões de vida da população e combater as desigualdades sociais e regionais, o que se alcançará através de uma nova política econômica.

O financiamento do desenvolvimento acelerado

A economia recuperará a capacidade de financiamento interno, que será a referência da estabilidade. Isso permitirá que o Estado tenha condições de fazer dívidas em moeda nacional sem atrelamento cambial e sem transformar a dívida pública num mecanismo de transferência de riqueza para o setor financeiro e de crescimento da dívida externa.

Política cambial e monetária

Ajuste gradual do real em relação ao dólar. Juros mais baixos deixarão de atrair investimentos de curto prazo, mas eles serão substituídos pelo investimento produtivo, que será seduzido pela política de desenvolvimento do governo de esquerda, o alívio fiscal decorrente da redução dos [illegible] e a potencialidade do mercado interno.

Privatização

Interrupção do processo de privatização das estatais estratégicas, em especial as empresas de telecomunicações, de produção e de distribuição de energia e de petróleo. Auditoria nos processos de privatização com reais suspeitas de fraudes.

Reforma da Previdência

Sistema previdenciário público e aberto até o atual teto; fundos públicos e privados, de caráter complementar e adesão voluntária. Utilização dos fundos previdenciários como mecanismo de poupança interna. Aumento da arrecadação pela ampliação da base contributiva. Seria mantida uma única contribuição por parte do empregador, aliviando o seu custo sobre a folha salarial.

Reforma agrária e políticas agrícolas

Aceleração da desapropriação de terras improdutivas. Política agrícola destinada a tornar viável as economias familiares. Imposto territorial progressivo. Política de preços mínimos e medidas para compensar a concorrência de produtos importados beneficiados em seus países por subsídios.

Reforma fiscal

Incremento do gasto público pode criar um círculo virtuoso, em que o aumento da demanda gera crescimento com distribuição. A redução da parcela destinada ao pagamento da dívida quer pelo alongamento do seu perfil, quer pela redução do seu custo - aumenta o dinheiro disponível para investimento

Reforma tributária

Prioridade para a tributação de grandes fortunas, cigarros, bebidas e produtos prejudiciais à saúde; e para impostos resistentes à sonegação, como os incidentes sobre combustíveis, energia elétrica, telecomunicações e transações financeiras. Imposto especial sobre o lucro das empresas que foram privatizadas.

[illegible]

Redução das importações com base em m[illegible]s.

9809210

Industriais temem barreiras do corporativismo às reformas

Expectativa é que bom senso afaste mudanças bruscas na política de câmbio e de juros

ANA CRISTINA ROSA

O tratamento que a frente das esquerdas dará à política cambial e de juros em sua proposta de governo não causa grande apreensão a representantes de setores da indústria instalada no País – ao contrário do que ocorre no mercado financeiro. Há uma espécie de consenso de que "não há espaço" para mudanças bruscas no câmbio e nos juros. Eles temem, porém, que os partidos da frente não consigam vencer resistências internas ao aprofundamento das reformas estruturais, necessárias ao ajuste das contas públicas. Além disso, demonstram simpatia em relação à proposta de criação de uma política industrial e referendam o diagnóstico de economistas petistas de que o governo armou uma "armadilha cambial" que precisa ser desfeita.

"Não me parece que eles farão loucuras com o câmbio", diz Roberto Nicolau Jeha, presidente da Indústria de Papel e Papelão São Roberto e secretário-geral da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp). "Não é possível fazer ajuste cambial sem as reformas, sob pena de um aumento brutal da dívida do Estado em relação ao exterior, e isso vale também para os juros", completa o presidente do Sindipeças, Paulo Butori.

Na avaliação do diretor-geral do Instituto de Estudos para Desenvolvimento Industrial (Iedi), Paulo Francini, há um "limite razoável" de bom senso que será exercido por quem quer que chegue à Presidência. Francini manda ainda um recado para a frente: "Nem é bom falar sobre câmbio em programa de governo, porque câmbio é um negócio terrível", diz. "O atual governo cometeu um erro fantástico, e isso terá de ser corrigido, mas não se anuncia."

Apesar de reconhecerem que existe uma curiosidade em relação ao programa da oposição, eles advertem que a frente não deve precipitar-se em decorrência das pesquisas eleitorais. "A divulgação é um campo fértil e aberto para desgaste, se for feita prematuramente", analisa Butori. "Não se sabe do programa do Fernando Henrique, por exemplo."

PRIORIDADE À POLÍTICA INDUSTRIAL É ELOGIADA

A grande expectativa dos empresários é quanto à política industrial. "Ainda não vi no Brasil uma política de médio e longo prazo", lembra Butori. "A produção doméstica tem de ser garantida, estimulada", reforça Francini.

Para garantir a volta do crescimento econômico com a inflação sob controle – tarefa que consideram difícil, mas não impossível –, eles esperam que a frente apresente uma proposta capaz de criar condições para induzir o investimento. Entre essas condições, está a consolidação das reformas estruturais – com destaque para uma proposta tributária que desonere a produção e a revisão das reformas administrativa e previdenciária.

"Para fazer isso tudo, Lula terá de enfrentar a barreira do corporativismo", avalia Butori. "Essa é a parte mais difícil para o PT: romper com o senso corporativista dos servidores e dar sinais de um projeto de crescimento com acerto das contas públicas", diz Jeha.

Há também preocupação em relação à forma de inserção do Brasil na globalização da economia. Os empresários consideram inevitável o processo, mas esperam que o programa petista preveja "políticas mais ativas" de inserção do País no mercado mundial. Butori alerta, porém, para o risco de que o nacionalismo petista crie resistências ao capital externo. "E elas só serão vencidas com o tempo."

980921O

03-04

'O capital estrangeiro que se adapte à nossa conveniência'

Em entrevista ao "Estado", Brizola defende correção do câmbio e revela o que vê como prioridades de governo

WILSON TOSTA

RIO – O ex-governador Leonel Brizola, presidente do PDT, defende a adoção de medidas de correção do câmbio "para dar oportunidades de exportação de produtos brasileiros". Para ele, o câmbio é uma das causas do déficit público e isso precisa mudar. "O capital internacional que se adapte à nossa conveniência."

Lindauro Gomes/AE-11/6/98

Apesar disso, ele não fala em números, alegando que isso não cabe à frente das esquerdas, "na condição de oposição", mas ao governo. Brizola deixa claro que suas posições são as do PDT e ainda serão discutidas pela frente para definir o programa de governo. A seguir, os principais trechos de entrevista concedida ao **Estado** na sexta-feira:

■ **Câmbio** – A mudança tem de ser feita naturalmente, de forma prudente, paulatina, e o capital internacional que se adapte também às nossas conveniências.

■ **Abertura** – Sobre fechar ou não a economia ao exterior, acho que cada setor, cada caso é um caso a ser estudado. Precisamos ter desenvolvimento industrial. Quando a gente começa, é natural... Como uma plantinha que precisa de proteção até que o vento não a derrube e o granizo não consiga matá-la. No exterior, têm mais tecnologia e condições de capital até para fazer dumping, e nós não temos condição sequer de saber. Por exemplo: os produtos chineses, coreanos ou mesmo europeus. Que sabemos nós se estão tendo subsídios ou não? Mas nada de fechar tudo nem assumir regras gerais. A não ser com muito cuidado, quando tivermos de estabelecer certa reciprocidade. Podemos ter aqui até produtos mais baratos e melhores que os nossos, mas isso é uma situação ilusória. Depois que liquidarem com a nossa produção, vão impor os preços que quiserem.

> **NÃO NOS CONFORMAMOS COM A BAIXA RENDA DO POVO**

■ **Dívida externa** – No governo Fernando Henrique a dívida externa aumentou muito e a interna dolarizou-se. O endividamento tomou conta do Orçamento. Não tem dinheiro para educação, saúde, etc.. Então, tem de chamar o capital internacional e entregar tudo, com o argumento de que não temos mais como investir. Não temos de nos subordinar, subordinar nossa moeda, nossa economia, aos especuladores internacionais. Vamos nos inserir no mercado internacional de forma cuidadosa. É preferível não avançar com tanta rapidez a passar a depender totalmente da indústria estrangeira.

■ **Livre competição** – Então nos amarram os pés e as mãos e dizem: "Briguem." Os produtos argentinos têm financiamento internacional. Os argentinos compram maquinário financiado por oito anos, com juros de 7% ao ano. E têm créditos para a produção de cada safra, para a compra de adubo, sementes, produtos químicos, embalagens. Como podemos competir?

■ **Financiamento das contas externas** – Ainda vamos definir as linhas gerais da nossa atuação. Queremos abrir mais oportunidades. Primeiro, prioridade para o consumo interno. Depois, exportar o máximo possível. O correto é produzirmos de forma competitiva, para nos impormos no mercado externo. O caso da indústria de calçados é um exemplo. Sem favores, ela se impôs no mercado internacional.

■ **Reforma agrária** – A frente está estudando uma linha de consenso. A posição do PDT é: primeiro, é um problema da maior prioridade; segundo, é uma questão de democratização da propriedade; terceiro, defendemos o direito de propriedade; quarto, vamos traçar metas audaciosas. Vamos fazer um cadastro das famílias de agricultores legítimas que querem terras. O fazendeiro que não produzisse pelo índice de produtividade poderia ter a terra desapropriada. E as invasões? Claro que a prioridade de um governo correto será zelar pela ordem no campo. Nós, do PDT, somos contra invasões como método reivindicatório.

■ **Imposto sobre empresas privatizadas** – Esse é um consenso entre nós. Se foi aplicado na Inglaterra, por que não aqui?

■ **Privatizações** – Vamos nos definir, logo, bem claramente a esse respeito. Mas algumas posições já estão decididas. Primeiro: pára tudo, para examinarmos o que está ocorrendo. Quase tudo foi feito à custa da população, entre tecnocratas e governantes, entre quatro paredes. Os critérios que sempre defendemos foram de que nas áreas estratégicas, como petróleo, o Estado deveria ter o controle. Nas não-estratégicas ou sem a necessidade da presença do Estado, podemos ter uma posição mais flexível. Não é um dogma.

■ **Custo Brasil** – Do ponto de vista do PDT, nós somos contra qualquer corte ou redução dos atuais direitos trabalhistas. Quanto à criação de algum direito novo, pode ser possível, em relação a categorias mais marginalizadas, menos atingidas pela legislação. Podemos criar fatores de compulsoriedade. Não nos conformamos com a baixa renda do povo brasileiro, porque isso só ocorre no Brasil. Por que, com a indústria que temos, precisamos ter um salário mínimo menor do que o do Paraguai e de outros países da América Latina? Com é que uma economia como a australiana tem aquele nível de vida? Lá, um peão de campo ganha US$ 800 por mês e tem aqueles vilarejos, com escolas, casas boas..

■ **Governo das esquerdas** – O governo não é o mesmo que uma empresa privada. Tem de ser responsável por alguns serviços e pôr sua presença, onde for necessário exercer a sua soberania e para garantir os níveis econômico e social da população. Um governo como o nosso não pode abrir mão de um setor estratégico. Já tivemos tudo privado: telecomunicações, energia, transporte. Eu próprio tive que expropriar a ATT no Rio Grande do Sul. Posso garantir que cada cêntil, cada tostão, cada centavo, será cuidado zelosamente.

980921

9809211
Scalco será el coordinador de la campaña de Cardoso
150029
11.06.98
507482
11164
11437
11302

DPTO. 11 (EXTERIOR)
18.9.98
AIELLO
FICHADO

FH escolhe coordenador

O ex-deputado Euclides Scalco, diretor-geral da Itaipu Binacional, será o coordenador da campanha à reeleição do presidente Fernando Henrique Cardoso. Scalco será exonerado das funções em Itaipu na próxima segunda-feira.

FH quer conduzir a campanha acima das disputas entre os partidos da aliança que o apóia (PSDB, PFL, PMDB e PPB). Escolheu Scalco porque ele se desligou do PSDB em protesto contra a filiação do ex-governador do Paraná Álvaro Dias.

ZH
11/6/98

01-01

9809211

9809212

Pte. Cardoso participa de sesión de la ONU sobre combate a las drogas

150734

11.06.98

507482

11164

11399

11305

501889

DROGAS

11349

18.9.98

AIELLO

01-04

DIPLOMACIA

ESP 9/6/98

FHC quer ênfase na prevenção ao uso de drogas

Na ONU, presidente conta que questão da dependência será prioridade e apresenta nova secretaria nacional

EDSON LUIZ
Enviado especial

NOVA YORK – O presidente Fernando Henrique Cardoso disse ontem, ao discursar na sessão da Organização das Nações Unidas (ONU) sobre o combate às drogas, que o governo vai dar prioridade à questão da dependência – "a maior doença social de nosso tempo" – e da prevenção ao uso. "Limitar a ação do Estado a um aumento da repressão provou-se insuficiente", afirmou. Ele também mandou um recado aos traficantes de drogas: "Não encontrarão no Brasil qualquer tolerância com suas atividades."

Seu discurso foi feito uma hora após o presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, elogiar na ONU a política brasileira de prevenção às drogas. "Tenho conhecimento de que vários países têm programas semelhantes, como México, Venezuela e Brasil", disse Clinton. "Tive o prazer de falar disso com o presidente do Brasil", contou, referindo-se ao encontro dos dois domingo, em Camp David, casa de campo dos presidentes americanos.

A sessão da ONU foi criticada em anúncio de duas páginas no jornal *New York Times*, assinado por intelectuais e personalidades de vários países, incluindo o candidato do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, os professores da Universidade de São Paulo Fábio Mesquita e Cássia Maria Buchalla e o bispo de São Félix (MT), Pedro Casaldáliga. "Propostas realistas para reduzir o crime, associado às drogas, às doenças e a morte são abandonadas em favor de propostas retóricas com intenção de criar sociedades livres das drogas", dizia o anúncio.

Fernando Henrique disse desconhecer a crítica. "Não sabia que Lula tinha interesse nesse assunto", comentou o presidente, que em nenhum momento falou sobre pesquisas ou política. Nem durante o jantar que teve em Camp David com Clinton. "Falamos sobre droga, paz, terrorismo e outros temas."



Durante o discurso: 'Limitar a ação do Estado ao aumento da repressão provou-se insuficiente'

Novidade – Na ONU, Fernando Henrique apresentou a Secretaria Nacional Antidrogas, que será criada oficialmente em dez dias, por medida provisória, como a última novidade brasileira no combate ao narcotráfico. "A secretaria vai definir a política nacional em matéria de drogas e coordenar todas as ações governamentais de prevenção, repressão e recuperação."

Inicialmente, a secretaria vai trabalhar com recursos da Casa Civil da Presidência e poderá ser dirigida por um pessoa conhecida, de acesso fácil à comunidade internacional e conhecedor de planejamento contra o narcotráfico. Apesar do perfil, o futuro secretário não precisa ser, necessariamente, militar ou delegado. "Não pensamos ainda em nenhum nome", disse o presidente. O primeiro trabalho da secretaria deverá ser a realização de campanhas especiais para atingir as escolas, onde foi constatado o crescimento no uso de drogas. "O assédio a jovens entre 11 e 18 anos preocupa o governo", confirma o chefe da Casa Militar, general Alberto Cardoso. "Essa faixa etária será nossa prioridade."

LULA ASSINA ANÚNCIO DE CRÍTICA À CONFERÊNCIA

Anualmente, o governo investe R$ 4,5 milhões em prevenção e as campanhas são feitas pelo Conselho Federal de Entorpecentes (Confen). Com a criação da secretaria, o Confen deixará de ser o orgão central de coordenação da política antidroga para ter apenas função consultiva.

Se ainda não tem titular, a nova secretaria já tem pretendentes, como o senador Romeu Tuma (PFL-SP), que acompanhou Fernando Henrique na viagem aos EUA. "Se for convidado eu aceito", disse Tuma. "Sinto falta da polícia", acrescentou ele, que foi secretário da Polícia Federal.

Embora ainda não tenha sido criada, a secretaria – planejada nos moldes do Escritório de Políticas de Controle de Drogas dos EUA – já é um ponto de discórdia. Setores da PF acham que ela vai esvaziar suas funções, transferindo algumas ao Exército. Cardoso só concorda em parte: "Há previsão do emprego das Forças Armadas em inteligência e apoio logístico, nada mais do que isso."

Chirac – Fernando Henrique Cardoso foi o 11.º presidente a falar ontem na ONU. Antes do discurso, encontrou-se separadamente com os presidentes da França, Jacques Chirac, do Peru, Alberto Fujimori, e do Equador, Fábian Alarcón.

Com Chirac, o assunto foi a reunião de cúpula a ser realizada no ano que vem, no Rio, para discutir assuntos comuns entre América Latina e Europa. Por ter se alongado na conversa com o colega da França, Fernando Henrique fez com que Fujimori o esperasse do lado de fora da sala BL1 do prédio da ONU, por alguns minutos.

Com os presidentes do Peru e do Equador, Fernando Henrique conversou sobre a crise na fronteira entre os dois países. Há duas semanas, uma gafe de diplomatas brasileiros permitiu que um documento secreto fosse divulgado à imprensa. Desta vez, o presidente foi cauteloso: "É uma questão que está em moratória, portanto, em sigilo."

02

9809212

'O Brasil não cruzará os braços diante desse inimigo'

Esta é a íntegra do discurso do presidente Fernando Henrique Cardoso na Sessão Especial sobre Drogas da Assembléia-Geral das Nações Unidas:

"O Brasil não cruzará os braços diante das drogas, um inimigo insidioso que ameaça o equilíbrio das famílias, a vida dos jovens e o tecido básico da sociedade.

O problema das drogas exige que sejamos claros e francos. É preciso clareza para compreender os fatores que o condicionam e franqueza para tomar sem hesitações as decisões necessárias para combatê-lo.

Vivemos em um mundo que se tornou pequeno. As distâncias e os acidentes da geografia deixaram, no mais das vezes, de ser obstáculos para a circulação de pessoas, de bens e de idéias.

Não faltam elementos positivos nessas novas circunstâncias, oportunidades de crescimento e prosperidade.

É fundamental, porém, que a crescente permeabilidade das fronteiras não funcione como um incentivo à disseminação de atos criminosos nem facilite a sua impunidade.

Pessoas, bens, serviços, tecnologia e informação devem ter sua circulação facilitada. Não o crime. Não as drogas.

Desde a assinatura da Convenção de Viena contra o Tráfico Ilícito de Drogas, em 1988, alcançamos um novo plano na cooperação internacional.

No correr desta década, foi possível começar a ver a realidade com novos olhos. E poucos países terão escapado de uma surpresa negativa quanto à força e à extensão do impacto do narcotráfico e delitos conexos sobre suas populações.

Com o tempo, chegamos todos à conclusão de que seria preciso tratar do problema de forma abrangente. Limitar a ação do Estado a um aumento da repressão provou-se insuficiente.

Ficou claro que as ações adotadas de prevenção, a recuperação dos dependentes e a luta contra os delitos conexos eram também fundamentais. A droga afeta e destrói o que o ser humano tem de mais precioso, a liberdade e a dignidade.

Se precisamos redobrar nossos esforços de prevenção, e se precisamos ser duros com o crime, com o tráfico, devemos ter igual empenho no tratamento e na recuperação do dependente de drogas, vítima do que é provavelmente a maior doença social de nosso tempo.

Quanto à prevenção, ela não deve ser apenas atemorização, mas, antes, a revelação de caminhos que facilitem ao jovem aceitar o desafio de ser senhor de si mesmo, diante de uma realidade muitas vezes difícil.

A guerra contra as drogas só será vencida se for conduzida em várias frentes simultaneamente. Nela, o êxito será medido, acima de tudo, pela capacidade de assegurar um futuro sem drogas à juventude de nossos países.

Sabemos hoje que a cooperação internacional é vital no combate a crimes de natureza transfronteiriça. De certa forma, todos os nossos países são afetados pelas diferentes dimensões do problema do tráfico de drogas: a produção, o trânsito, a comercialização e o consumo.

Alcançamos uma linguagem comum, baseada no conceito de responsabilidade compartilhada. Isso é o que permite uma atuação mais coesa da comunidade internacional.

Estou aqui para assegurar-lhes que o Brasil continuará a honrar sua parcela de responsabilidade nesse esforço.

Temos participado com empenho das iniciativas regionais e multilaterais contra o narcotráfico. No âmbito bilateral, mantemos acordos de cooperação com todos os países da América do Sul e, cada vez mais, buscamos estabelecer parcerias com outras nações.

É funtamental, para nós, a estreita cooperação que mantemos com nossos parceiros no Mercosul. No âmbito interno, o combate às drogas é objeto de uma aliança ampla entre todas as forças políticas da Nação, o que torna possível levar adiante a atualização das leis de combate ao crime organizado.

Foi aprovada legislação sobre lavagem de dinheiro, controle de precursores químicos, "tiro de destruição" para proteção de nosso espaço aéreo, registro e porte de armas, financiamento adicional para reequipamento de polícia, vigilância aérea da Amazônia e combate ao crime organizado em geral. Além disso, aumentamos os recursos disponíveis para a recuperação de dependentes de drogas e para as campanhas educativas de prevenção.

Estamos conscientes de que muito ainda resta por ser feito, mas passos importantes já foram dados.

Estamos enviando uma mensagem clara aos nossos jovens: a de que uma vida com drogas é escravidão, autodestruição e morte. Qualquer tentativa de sugerir o contrário – qualquer glamourização do uso de drogas – é perigosa e enganadora. É mentira.

E estamos enviando uma mensagem igualmente clara aos que lucram com a ignomínia desse comércio: a de que não encontrarão no Brasil qualquer tolerância com suas atividades.

É nesse sentido que estou anunciando a proposta de criação de uma Secretaria Nacional Antidrogas, com a missão de definir a política nacional em matéria de drogas e coordenar todas as ações governamentais de prevenção, repressão e recuperação.

Senhor presidente,

Desta Sessão Especial, esperamos um consenso que aponte caminhos e auxilie nossos países nessa luta comum. É no plano multilateral, e não na ação isolada ou unilateral, que encontraremos as respostas que buscamos para orientar a cooperação internacional na matéria.

A visão que estamos construindo dá-nos razões de esperança. Esta é uma ocasião cheia de promessas, um encontro com o destino que desejamos para as nossas sociedades e com o julgamento que a posteridade fará de nossa geração."

98092 12

03

ESP 11/06/98

DIPLOMACIA

Brasil já cumpre três das resoluções contra drogas

Lei de combate à lavagem de dinheiro, redução do tráfico de drogas e controle dos precursores químicos são alguns dos seis itens aprovados na Assembléia-Geral da ONU para ser concretizados pelos 130 países até 2008

EDSON LUIZ
Enviado especial

NOVA YORK – O Brasil é um dos 130 países que saem da 20.ª Assembléia-Geral da Organização das Nações Unidas para o Problema das Drogas com um resultado positivo. Das seis resoluções aprovadas pela Organização das Nações Unidas (ONU) previstas para ser executadas até o ano de 2008, o Brasil já cumpriu pelo menos três.

A criação de uma lei de combate à lavagem de dinheiro, a redução do tráfico de drogas e o controle dos precursores químicos coloca o País numa situação privilegiada na luta contra o narcotráfico na região da América Latina.

De acordo com o diplomata Luiz Antônio Macedo Soares, chefe da delegação brasileira na Assembléia-Geral da ONU, o Brasil já vinha adotando, há algum tempo, algumas das seis resoluções. "Nosso País já cumpriu algumas das metas estabelecidas", explicou Macedo Soares. "A próxima meta a ser alcançada, agora, é a criação de projetos alternativos nas áreas de cultivo e consumo de drogas", acrescentou.

A Assembléia-Geral da ONU não encontrou nenhuma dificuldade para examinar e aprovar as seis resoluções tiradas na reunião prévia ocorrida em Viena, em março. Até mesmo o item que obriga os países a firmar acordos judiciais até o ano de 2003 foi aprovado sem problemas. "Ao contrário do que esperávamos, essa resolução foi aprovada quase por unanimidade", disse Macedo Soares.

Além dessa resolução, a ONU estipulou outros cinco itens. O primeiro é o controle de percursores químicos, uma medida que o Brasil já vem adotando há vários anos, desde que se tornou o principal fornecedor de derivados para o refino de cocaína na América do Sul.

PF – As outras resoluções já cumpridas pelo Brasil são a criação de uma lei contra a lavagem de dinheiro, aprovada este ano pelo Congresso, e a redução da demanda de drogas. Segundo relatório do Departamento de Estado dos Estados Unidos, a Polícia Federal brasileira teve um desempenho favorável neste aspecto. No ano passado, foram apreendidas mais de quatro toneladas de cocaína, 31 toneladas de maconha e 131 quilos de crack.

> **PRÓXIMA META É FINANCIAR PROJETOS PARA QUE NORDESTE DEIXE PLANTAÇÕES DE MACONHA**

A única desvantagem dos brasileiros está no controle de anfetamínicos, outra das resoluções da ONU, que pretende acabar com esse tipo de droga até o ano 2003.

Polígono – Com a aprovação do sexto item, o de incentivo ao desenvolvimento de alternativas em áreas de cultivo e consumo de drogas, o governo brasileiro pretende financiar projetos no Polígono da Maconha, no interior da Região Nordeste. "Nós sempre achávamos que o desenvolvimento alternativo não era problema nosso", contou Macedo Soares. Agora, de acordo com o embaixador, o Brasil dispõe de meios para mudar a cultura do sertanejo, que poderá trocar as plantações de maconha pela agricultura.

04-04

9809212

9809213

TITULO: Menem afirma que victoria de "Lula" sería el fin del Mercosur

PROCEDENCIA:

FECHA: 17/06/98

VINCULADOS: 507482
11164
11437
11304
501066
11399
66960

BRASIL-ARGENTINA
DIPUTADOS BRASILEÑOS PARTIDARIOS PEDIR EXPLICACION A MENEM

Brasilia, 17 jun (EFE).- La comision de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de Brasil solicitará a la Cancillería que pida explicaciones al presidente de Argentina, Carlos Menem, quien criticó la semana pasada al Partido de los Trabajadores (PT), principal grupo político de la oposición brasileña.

Menem afirmó que un posible triunfo del candidato del PT, Luiz Inacio Lula da Silva, en las elecciones presidenciales brasileñas del próximo 4 de octubre, podría ser el fin del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La Comisión de Relaciones Exteriores aprobó hoy, por unanimidad, la creación de un grupo que le pedirá a la Cancillería brasileña solicitar explicaciones al Gobierno argentino.

La comisión estará formada por los diputados Benito Gama del Partido del Frente Liberal (PFL), Sandra Starling del PT y Pedro Valadares del Partido Socialista Brasileño (PSB).

El PT, que le pidió a Menem no interferir en "asuntos internos" de Brasil, reclamó una rectificación por parte del mandatario argentino y promovió ayer, martes, una protesta frente al consulado de Argentina en Río de Janeiro.

Lula da Silva figura en segundo lugar de las encuestas, muy cerca del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, del partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), que aspira a ser reelegido en el cargo por otros cuatro años.

Las críticas de Menem fueron interpretadas por algunos analistas brasileños como una forma de ayudar a Cardoso. EFE
gta/ed/may/arp

06/17/21-32/98

XA3160

U FOXBT 06-16 00437
icx sur exg ptg

BRASIL-ELECCIONES/ARGENTINA
TIMIDA PROTESTA PT ANTE CONSULADO ARGENTINO CONTRA MENEM

Río de Janeiro, 16 jun (EFE).- Un pequeño grupo de militantes del Partido de los Trabajadores (PT) protestó hoy a las puertas del consulado de Argentina en Río de Janeiro, para manifestar su "repudio" a los ataques que el presidente de ese país, Carlos Menem, lanzó la semana pasada contra esa fuerza política.

La protesta, convocada desde el fin de semana pasado, apenas logró reunir a doce militantes del PT, la mayor fuerza política de oposición en Brasil y cuyo candidato presidencial para los comicios del próximo 4 de octubre, Luiz Inacio Lula da Silva, fue el principal objetivo de las críticas de Menem.

En una reunión con empresarios, celebrada el pasado viernes en Buenos Aires, Menem manifestó que si Lula ganara las elecciones, en las que compite con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, sería "el fin" del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que integran Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

Según los últimos sondeos de opinión, Cardoso cuenta con el 30 por ciento del apoyo del electorado, seguido muy de cerca por Lula, con un 28 por ciento, en una indefinida situación que los expertos consideran como un empate técnico.

El ataque de Menem al candidato de una coalición de partidos, que el PT interpretó, además, como un claro apoyo a Cardoso, siguió a informaciones de la prensa argentina, según las cuales una de las primeras medidas de Lula, en caso de vencer en los comicios, sería decretar una maxidevaluación del real.

Las declaraciones de Menem generaron una inmediata reacción del PT, que ya el fin de semana pasado exigió públicamente al presidente argentino una "rectificación" y que se abstuviese de opinar "sobre los asuntos internos de Brasil'.

Asimismo, el PT convocó para hoy a la manifestación "de repudio" frente al consulado argentino en Río de Janeiro, que coincidió con la disputa del partido entre las selecciones de fútbol de Brasil y de Marruecos en la segunda jornada del Grupo A del Mundial de Francia'98.

La protesta del PT movilizó a sólo doce militantes, pero bastó para entregar una carta de protesta a la cónsul argentina en Río de Janeiro, Nora Beatriz Borge, quien recibió a los manifestantes y reconoció que las declaraciones de Menem habían creado una situación "embarazosa".

"El PT no pretende destruir al MERCOSUR, sino fortalecerlo y democratizarlo", declaró el ex concejal "petista" Chico Alencar, uno de los doce participantes en la manifestación.

La cónsul argentina, tras recibir a los manifestantes, expresó su confianza en que la polémica surgida por las declaraciones de Menem sea superada "en los próximos meses" y aseguró que el Gobierno de Menem no pretende interferir en los asuntos internos de Brasil. EFE

ED/HBR/LUL/FG

06/16/23-59/98

02

9809213

XA0030

R POXBT 06-14 00421
ICX AMT EXG

BRASIL-ELECCIONES/ARGENTINA
PARTIDO DE LULA INSISTE EN EXIGIR RETRACTACION DE MENEM

Río de Janeiro, 14 jun (EFE).- Los líderes del socialista Partido de los Trabajadores (PT), principal de la oposición brasileña, insistieron hoy, domingo, en que el presidente argentino, Carlos Menem, debe retractarse de los ataques que lanzó contra el líder socialista Luis Inacio Lula da Silva.

Lula da Silva, presidente de honor del PT y candidato a la presidencia brasileña por una coalición de partidos de izquierda, no comentó las declaraciones del mandatario argentino.

En un discurso que pronunció el viernes por la noche en Buenos Aires, Menem aseguró que una victoria de Lula da Silva en los comicios del 4 de octubre próximo será el fin del Mercado Común del Sur (Mercosur), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En un claro apoyo a la reelección del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, el mandatario argentino aseguró que las políticas económicas propuestas por el candidato presidencial de la oposición brasileña se oponen a la consolidación del Mercosur.

Cardoso, aspirante a la reelección para un nuevo mandato de cuatro años, y Lula, segundo candidato más votado en las dos últimas elecciones presidenciales, aparecen empatados en las encuestas sobre intención de voto.

El diputado federal José Genoino, uno de los principales líderes del PT en Sao Paulo, señaló que las declaraciones del presidente argentino son "una inaceptable intromisión en los asuntos internos de Brasil. Menem le está haciendo eco al terrorismo contra la candidatura de Lula".

Según Genoino, Menem sigue el juego del Gobierno brasileño, que quiere mostrar a Lula da Silva como el sinónimo del caos y del fin de la estabilidad económica del país.

El gobernador del distrito federal de Brasilia, Cristovam Buarque, único gobernante con que cuenta el PT, señaló que quiere saber "cuál va a ser la declaración del Gobierno brasileño en defensa de nuestra soberanía".

"Esas declaraciones son muy graves. El debe estar pensando que Brasil es el patio de Argentina", agregó Buarque.

Por su parte, el embajador argentino en Brasilia, Jorge Hugo Herrera Vargas, señaló a la prensa brasileña que Menem atacó a Lula basándose en una información tergiversada publicada por un diario argentino.

Según dicha información, Lula pretendía promover una gran devaluación de la moneda brasileña (el real) en caso de ganar las elecciones y Menem creyó que el PT había decidido romper con Mercosur, reconoció el diplomático.

Herrera Vargas aseguró que intentó informar al Gobierno argentino de que esa información era falsa, pero que no alcanzó a alertar a Menem a tiempo. EFE

EM/mz/t

06/14/19-28/98
XX/XX/XX-XX/XX

03

9809213

Rectificación

SAN PABLO (ANSA).— El Partido de los Trabajadores de Rio de Janeiro anunció que exigirá una rectificación al presidente argentino Carlos Menem, en una nota que presentará el martes en el consulado argentino en Rio, en cuanto a sus declaraciones sobre que un eventual triunfo de Luiz "Lula" Da Silva en las elecciones de octubre pondrá en peligro el MERCOSUR.



El País
15/6/98

9809213

04

Menem interviene en campaña brasilera

El mandatario desató las iras de la oposición política brasileña al afirmar que una eventual victoria de Lula Da Silva en las elecciones presidenciales significará el fin del Mercosur

POR JUAN CARLOS PAFFO
de la redacción de EL OBSERVADOR

14/6/98
EO

El presidente argentino, Carlos Saúl Menem, sacudió los medios políticos brasileños al fustigar con dureza al candidato opositor, Luiz Inácio "Lula" Da Silva y apoyar a su par, Fernando Henrique Cardoso, para las elecciones presidenciales de octubre.

Los líderes del Partido de los Trabajadores (PT), el más importante de la oposición brasileña, anunciaron ayer que pedirán que Menem sea declarado "persona non grata" por los ataques que hizo a Lula.

En un discurso que pronunció el viernes por la noche en un seminario en Buenos Aires, Menem aseguró que una victoria de Lula da Silva representará el fin del Mercado Común del Sur (Mercosur), bloque comercial integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Lula da Silva es el candidato a la Presidencia brasileña por una coalición de partidos de izquierda en los comicios del 4 de octubre.

En un claro apoyo a la reelección del actual mandatario Cardoso, Menem aseguró que las políticas económicas propuestas por el candidato presidencial de la oposición brasileña se oponen a la consolidación del Mercosur.

Las encuestas de opinión muestran un empate técnico entre los dos candidatos

Los principales líderes del socialista PT, en el estado de Río de Janeiro, anunciaron que el próximo martes realizarán un acto de protesta frente al consulado argentino en esta ciudad, donde entregarán una carta en la que pedirán que Menem se disculpe por sus declaraciones.

El diputado federal, Milton Temer, uno de los líderes regionales del PT, añadió que, además, la oposición presentará mociones de repudio contra el presidente argentino ante el Congreso brasileño, la Asamblea Legislativa del Estado de Rio de Janeiro y el Concejo Municipal de la ciudad.

"Pediremos que los tres órganos legislativos declaren al señor Carlos Menem como 'persona non grata' en caso de que él no se disculpe", aseguró el diputado regional, Chico Alencar.

Menem, según la prensa brasileña, está siguiendo el juego del gobierno brasileño, que quiere mostrar a Lula da Silva, presidente de honor del Partido de los Trabajadores, como el sinónimo del caos y del fin de la estabilidad económica del país.



Menem quiere brindar por un nuevo mandato de Cardoso



Pareja puja por el poder entre Cardoso [illegible] Lula

EMPATE TÉCNICO

Cardoso, que aspira a la reelección a un nuevo mandato de cuatro años, y Lula, que fue el segundo candidato más votado en las dos últimas elecciones presidenciales (1989 y 1994), están t[illegible]camente empatados en las encuestas sobre intención de voto.

Con [illegible]ste marco como fondo, los cancilleres de Argentina, Guido Di Tella, y de Brasil, Luiz Felipe Lampreia, se reunirán mañana en Buenos Aires para analizar la agenda anual del Mercosur.

El encuentro se hará en la casa de Di Tella en Buenos Aires, donde Lampreia expondrá sobre la situación económica que en los últimos días generó cierto nerviosismo en la Bolsa de Buenos Aires por una versión de un diario argentino sobre una eventual "maxidevaluación" de Brasil, según dijo una fuente diplomática.

El bonaerense diario La Nación atribuyó la supuesta maxidevaluación al programa del Lula Da Silva, pero ésta fue desmentida por economistas del equipo que asesora al político izquierdista. *(En base a EFE y ANSA)*

05-05

9809213

(*) 9809214
518593
18.06.98
507482
11164
11304
501066

11399
66960
11437

MERCOSUR-BRASIL

(*) PT ACUSA DIARIO ARGENTINO INTERFERIR ASUNTOS INTERNOS BRASIL

[illegible] (Brasil), [illegible] El presidente nacional del Partido de los Trabajadores (PT) [illegible], José Dirceu, afirmó hoy que el diario argentino "La Nación" interfiere en los asuntos internos de Brasil y anunció que [illegible] Ministerio de Relaciones Exteriores de este país que eleve una protesta formal.

Dirceu se refirió a un artículo publicado hoy por el citado diario, que [illegible] el candidato presidencial del PT y de una alianza de izquierdas, Luiz Inácio Lula da Silva.

El [illegible] "Lula y sus propuestas demagógicas", [illegible] "una ingerencia inaceptable", afirmó Dirceu, quien calificó al diario "La Nación" de "[illegible] de una central de [illegible] organizada en Brasil".

La polémica [illegible] con la prensa argentina sigue a la que el presidente de ese país, Carlos Menem, [illegible] la semana pasada, cuando afirmó que una victoria de Lula en las elecciones presidenciales de [illegible] de octubre [illegible] significaría [illegible] del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Las declaraciones de Menem [illegible] una enérgica protesta del PT, que exigió al [illegible] argentino una "[illegible]" y que se abstuviese de opinar sobre los asuntos internos de Brasil.

Lula, el segundo candidato más votado en las elecciones de 1994, cuando [illegible] de Fernando Henrique Cardoso, es [illegible] el principal rival del presidente en el [illegible] reelección.

Según las últimas encuestas, Cardoso cuenta con el apoyo del [illegible] por ciento del electorado, mientras que Lula tiene un [illegible] por ciento.

Dichos porcentajes, según los analistas, representan una situación de empate técnico [illegible] una [illegible] electoral [illegible] el Gobierno [illegible] con una victoria [illegible] el 4 de octubre. EFE

[illegible]

Doc. Claro

01-01

9809214

980922.15
Pte. Cardoso es invitado
9.06.98 por Pte. de
150029 EUA a
507482 su casa
11164 de
11399 campo
65890

DIPLOMACIA

ZH 9/6/98

Convite é visto como sinal de prestígio

Apenas FH e o primeiro-ministro britânico foram convidados para visitar o casal Clinton em sua casa de campo

Nova York

É tempo de afagos nas relações entre o Brasil e os Estados Unidos. O presidente Fernando Henrique Cardoso não conseguia disfarçar sua satisfação, ontem, com o fato de, durante o final de semana, em companhia da primeira-dama Ruth Cardoso, ter sido recebido por Bill e Hillary Clinton na casa de campo do presidente norte-americano, nas montanhas de Maryland. Na entrevista que concedeu no hotel Sheraton Nova York, depois de almoçar com um grupo de empresários, FH fez questão de destacar a singularidade do convite:

– Dos líderes mundiais, só o primeiro-ministro britânico Tony Blair foi recebido lá. Isso mostra o prestígio que o presidente Clinton, generosamente, tem atribuído ao Brasil.

Indagado se de agora em diante o Brasil passou a ser o principal interlocutor dos Estados Unidos na América Latina, respondeu que não queria ser pretensioso.

– Certamente o presidente Clinton teve conversas tão boas quanto a que teve comigo com outros presidentes de países latino-americanos.

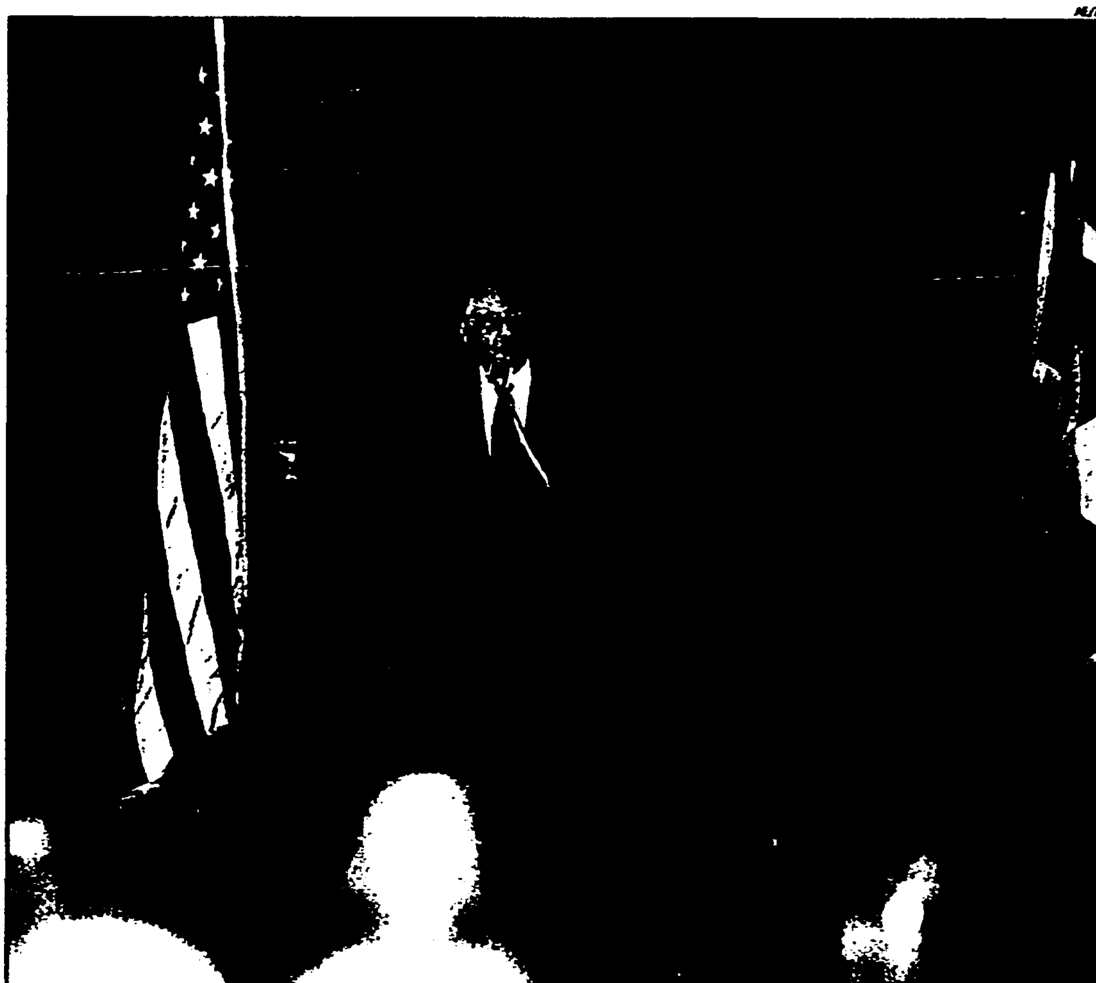
Em Camp David estavam mais dois casais amigos dos Clinton e o embaixador do Brasil nos Estados Unidos, Paulo Tarso Flecha de Lima. Os dois presidentes tiveram uma longa conversa a sós. Falaram, basicamente, de livros e de política internacional. Fernando Henrique contou que, na conversa privada com o presidente norte-americano, foi incentivado a assumir uma posição mais ativa na condução dos negócios mundial.

Além de discursar na abertura da sessão especial da assembléia geral da ONU que discute uma estratégia global de combate às drogas, em sua rápida passagem por Nova York FH também manteve encontros com os presidentes da França, Jacques Chirac, do Peru, Alberto Fujimori, e do Equador, Fabián Alarcón.

No discurso que pronunciou durante o almoço, Fernando Henrique procurou vender uma nova imagem do Brasil, que definiu como um país diferente, cuja economia foi submetida a um choque de competitividade. Destacou o controle da inflação e a expansão do parque industrial e não economizou em matéria de previsões otimistas. Reservou, contudo, um parágrafo a queixas contra as barreiras protecionistas existentes em muitos países desenvolvidos – mencionou apenas um, os Estados Unidos –, que prejudicam o desempenho das exportações brasileiras. Ao responder às perguntas dos empresários, ressaltou que, durante seu governo, o Brasil ganhou elogios do Banco Mundial pela utilização racional de recursos nas áreas de saúde e educação.

Durante a sobremesa, FH respondeu às perguntas dos empresários sobre o desempenho da economia brasileira e o ritmo das reformas.

– Não posso dizer que estou feliz com a velocidade com que são aprovadas, pois estou sempre querendo mais – disse FH. (Xico Reis)



Otimismo: Fernando Henrique fez previsões positivas sobre o Brasil durante o almoço a que compareceu, ontem em Nova York

Presidente acena com reforma política

Nova York

O presidente Fernando Henrique Cardoso prometeu ontem em Nova York que, se for reeleito, vai promover uma profunda reforma política no Brasil. A declaração foi feita para um grupo de empresários americanos durante um almoço promovido pela Sociedade das Américas. Fernando Henrique disse que o sistema político do Brasil não está baseado na sociedade brasileira e em suas aspirações. Entre as novas medidas da reforma política estariam o voto distrital, a fidelidade partidária, o financiamento de campanhas políticas, voto facultativo e a redução do mandato de senador. Fernando Henrique afirmou ainda que o seu governo está discutindo também uma reforma tributária, mas que não seria razoável tentar aprová-la durante uma campanha eleitoral:

– Isso seria um pouco perigoso – disse, em inglês, arrancando risos da platéia.

A declaração foi a sua resposta a uma empresária que perguntou quais medidas Fernando Henrique poderia tomar, imediatamente, para reduzir o desequilíbrio das contas públicas e o risco de um ataque especulativo contra o real.

No seu discurso, feito em português, Fernando Henrique falou sobre as medidas tomadas pelo governo para conter os efeitos da crise asiática:

– Nossa resposta foi rápida e decisiva, ainda que possa ter levado a alguns custos internos, até mesmo para a minha própria popularidade.

Fernando Henrique lembrou que o Congresso já aprovou a reforma administrativa e que a reforma da Previdência depende de apenas mais uma votação. Segundo o presidente, o setor produtivo brasileiro também está se reorganizando, graças a um "choque de competitividade", causado pela abertura da economia. FH admitiu ter pedido ao presidente americano, Bill Clinton, que envie técnicos ao Brasil para oferecer soluções nas regiões do Brasil onde há queda acentuada do nível de emprego, como por exemplo, o ABC paulista.

No seu discurso para os empresários americanos, FH criticou as barreiras protecionistas impostas por países desenvolvidos, incluindo os Estados Unidos.

– Temos o direito de esperar de nossos parceiros comerciais, especialmente os desenvolvidos, que adotem as medidas necessárias para assegurar acesso para os produtos brasileiros em seus mercados em condições de competição livre e justa.

Fernando Henrique disse que o dinheiro público ainda pode ser melhor aplicado em políticas sociais, mas que seu governo já avançou muito nesse sentido. O presidente afirmou que o seu governo conseguiu aumentar o gasto médio anual per capita com a saúde de US$ 64 para US$ 112. O mesmo para a educação. FH contabilizou no discurso o aumento de 7,6% no número de matrículas entre 1994 e 1997 e acrescentou:

– Isto significa que 2,4 milhões de crianças têm agora a oportunidade de estudar. E mais importante: o número de estudantes que terminam o primeiro grau aumentou 28%.

01-01

9809215

98.09.2.15
Pte. Cardoso es invitado por Pte. de EUA a su casa de campo
9.06.98
150029
507482
11164
11399
65890

DIPLOMACIA

ZH 9/6/98

Convite é visto como sinal de prestígio

Apenas FH e o primeiro-ministro britânico foram convidados para visitar o casal Clinton em sua casa de campo

Nova York

É tempo de afagos nas relações entre o Brasil e os Estados Unidos. O presidente Fernando Henrique Cardoso não conseguia disfarçar sua satisfação, ontem, com o fato de, durante o final de semana, em companhia da primeira-dama Ruth Cardoso, ter sido recebido por Bill e Hillary Clinton na casa de campo do presidente norte-americano, nas montanhas de Maryland. Na entrevista que concedeu no hotel Sheraton Nova York, depois de almoçar com um grupo de empresários, FH fez questão de destacar a singularidade do convite:

– Dos líderes mundiais, só o primeiro-ministro britânico Tony Blair foi recebido lá. Isso mostra o prestígio que o presidente Clinton, generosamente, tem atribuído ao Brasil.

Indagado se de agora em diante o Brasil passou a ser o principal interlocutor dos Estados Unidos na América Latina, respondeu que não queria ser pretensioso.

– Certamente o presidente Clinton teve conversas tão boas quanto a que teve comigo com outros presidentes de países latino-americanos.

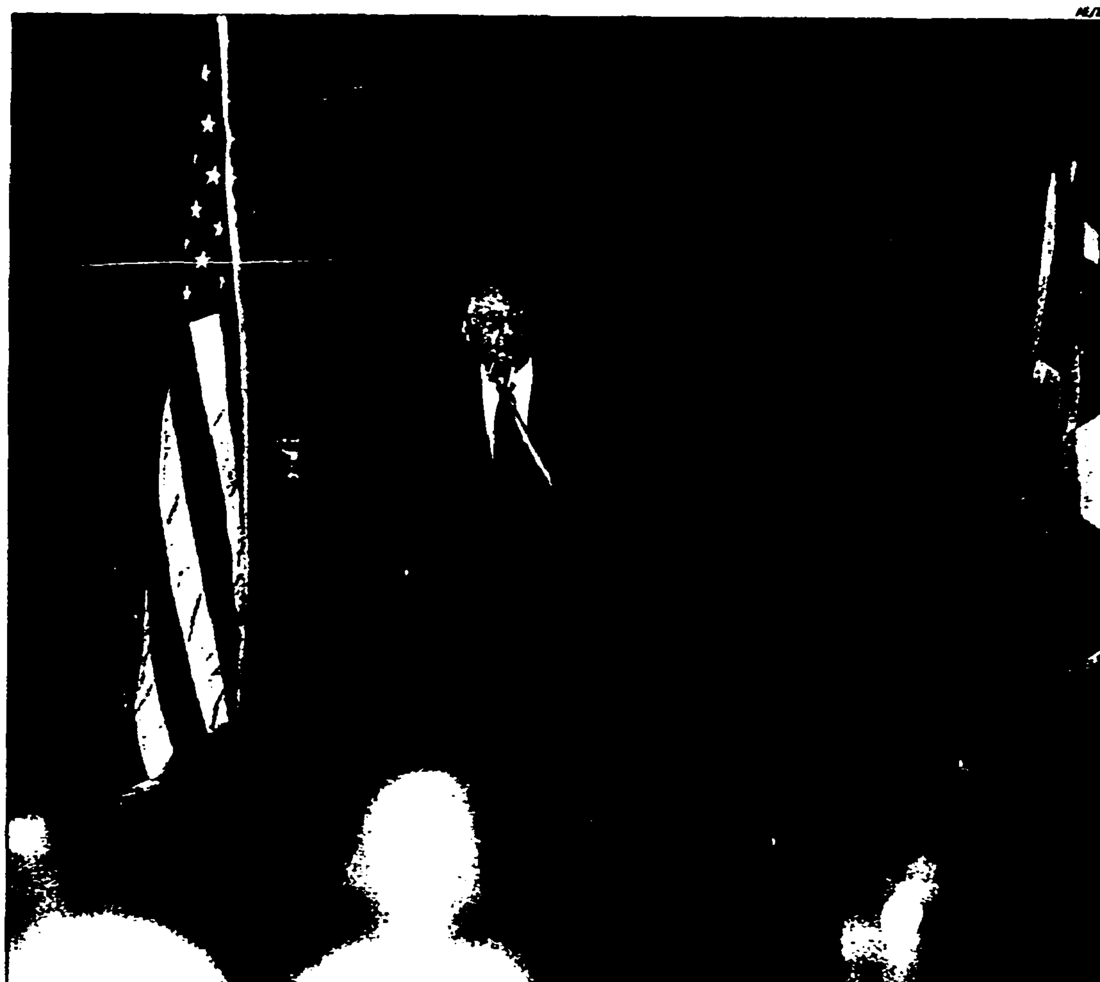
Em Camp David estavam mais dois casais amigos dos Clinton e o embaixador do Brasil nos Estados Unidos, Paulo Tarso Flecha de Lima. Os dois presidentes tiveram uma longa conversa a sós. Falaram, basicamente, de livros e de política internacional. Fernando Henrique contou que, na conversa privada com o presidente norte-americano, foi incentivado a assumir uma posição mais ativa na condução dos negócios mundial.

Além de discursar na abertura da sessão especial da assembléia geral da ONU que discute uma estratégia global de combate às drogas, em sua rápida passagem por Nova York FH também manteve encontros com os presidentes da França, Jacques Chirac, do Peru, Alberto Fujimori, e do Equador, Fabián Alarcón.

No discurso que pronunciou durante o almoço, Fernando Henrique procurou vender uma nova imagem do Brasil, que definiu como um país diferente, cuja economia foi submetida a um choque de competitividade. Destacou o controle da inflação e a expansão do parque industrial e não economizou em matéria de previsões otimistas. Reservou, contudo, um parágrafo a queixas contra as barreiras protecionistas existentes em muitos países desenvolvidos – mencionou apenas um, os Estados Unidos –, que prejudicam o desempenho das exportações brasileiras. Ao responder às perguntas dos empresários, ressaltou que, durante seu governo, o Brasil ganhou elogios do Banco Mundial pela utilização racional de recursos nas áreas de saúde e educação.

Durante a sobremesa, FH respondeu às perguntas dos empresários sobre o desempenho da economia brasileira e o ritmo das reformas.

– Não posso dizer que estou feliz com a velocidade com que são aprovadas, pois estou sempre querendo mais – disse FH. (Xico Reis)



Otimismo: Fernando Henrique fez previsões positivas sobre o Brasil durante o almoço a que compareceu, ontem em Nova York

Presidente acena com reforma política

Nova York

O presidente Fernando Henrique Cardoso prometeu ontem em Nova York que, se for reeleito, vai promover uma profunda reforma política no Brasil. A declaração foi feita para um grupo de empresários americanos durante um almoço promovido pela Sociedade das Américas. Fernando Henrique disse que o sistema político do Brasil não está baseado na sociedade brasileira e em suas aspirações. Entre as novas medidas da reforma política estariam o voto distrital, a fidelidade partidária, o financiamento de campanhas políticas, voto facultativo e a redução do mandato de senador. Fernando Henrique afirmou ainda que o seu governo está discutindo também uma reforma tributária, mas que não seria razoável tentar aprová-la durante uma campanha eleitoral:

– Isso seria um pouco perigoso – disse, em inglês, arrancando risos da platéia.

A declaração foi a sua resposta a uma empresária que perguntou quais medidas Fernando Henrique poderia tomar, imediatamente, para reduzir o desequilíbrio das contas públicas e o risco de um ataque especulativo contra o real.

No seu discurso, feito em português, Fernando Henrique falou sobre as medidas tomadas pelo governo para conter os efeitos da crise asiática:

– Nossa resposta foi rápida e decisiva, ainda que possa ter levado a alguns custos internos, até mesmo para a minha própria popularidade.

Fernando Henrique lembrou que o Congresso já aprovou a reforma administrativa e que a reforma da Previdência depende de apenas mais uma votação. Segundo o presidente, o setor produtivo brasileiro também está se reorganizando, graças a um "choque de competitividade", causado pela abertura da economia. FH admitiu ter pedido ao presidente americano, Bill Clinton, que envie técnicos ao Brasil para oferecer soluções nas regiões do Brasil onde há queda acentuada do nível de emprego, como por exemplo, o ABC paulista.

No seu discurso para os empresários americanos, FH criticou as barreiras protecionistas impostas por países desenvolvidos, incluindo os Estados Unidos.

– Temos o direito de esperar de nossos parceiros comerciais, especialmente os desenvolvidos, que adotem as medidas necessárias para assegurar acesso para os produtos brasileiros em seus mercados em condições de competição livre e justa.

Fernando Henrique disse que o dinheiro público ainda pode ser melhor aplicado em políticas sociais, mas que seu governo já avançou muito nesse sentido. O presidente afirmou que o seu governo conseguiu aumentar o gasto médio anual per capita com a saúde de US$ 64 para US$ 112. O mesmo para a educação. FH contabilizou no discurso o aumento de 7,6% no número de matrículas entre 1994 e 1997 e acrescentou:

– Isto significa que 2,4 milhões de crianças têm agora a oportunidade de estudar. E mais importante: o número de estudantes que terminam o primeiro grau aumentou 28%.

01-01
9809215

9809216

Con el índice de aprobación

150029

14.06.98 del

1507482 Gob. de

11164 Córdoba

11302

11323 ✓

01-02

Perguntar nunca é demais.
UNISINOS

ELEIÇÕES 98

ZH 14/06/98

Cai o índice de aprovação do governo

Os eleitores deram nota média de 5,5 para o presidente e 31% consideraram seu desempenho ótimo ou bom

O índice de aprovação do governo Fernando Henrique Cardoso caiu sete pontos desde o início do ano. De acordo com a última pesquisa do instituto Datafolha, 31% dos eleitores brasileiros classificam de ótimo ou bom o desempenho de FH, enquanto 25% escolheram os conceitos ruim ou péssimo. Esse é o pior resultado desde junho de 1996, mas a maior parte do eleitorado (41%) continua considerando regular a administração tucana. A nota média atribuída pelos entrevistados ao presidente é 5,5.

Dos Estados brasileiros, o Paraná é o que dá o melhor índice de aprovação a FH (37%), enquanto do Rio de Janeiro vem a maior reprovação (34%). Os pontos de maior deficiência do governo, segundo a pesquisa, são o combate à pobreza, à seca no Nordeste e ao desemprego. Mais da metade dos entrevistados responderam que o governo está mal nessas áreas. O combate à inflação é o tópico com o melhor índice de aprovação entre os pesquisados (37%).

No Rio Grande do Sul, o maior descontentamento da população é com a falta de soluções para o problema da miséria – 61% dos gaúchos consideram ruim ou péssima a atuação federal nesse ponto. Em seguida, apontam a seca (54%) e a saúde (53%) como áreas problemáticas. Em Porto Alegre, a insatisfação com a saúde chega a 66%.

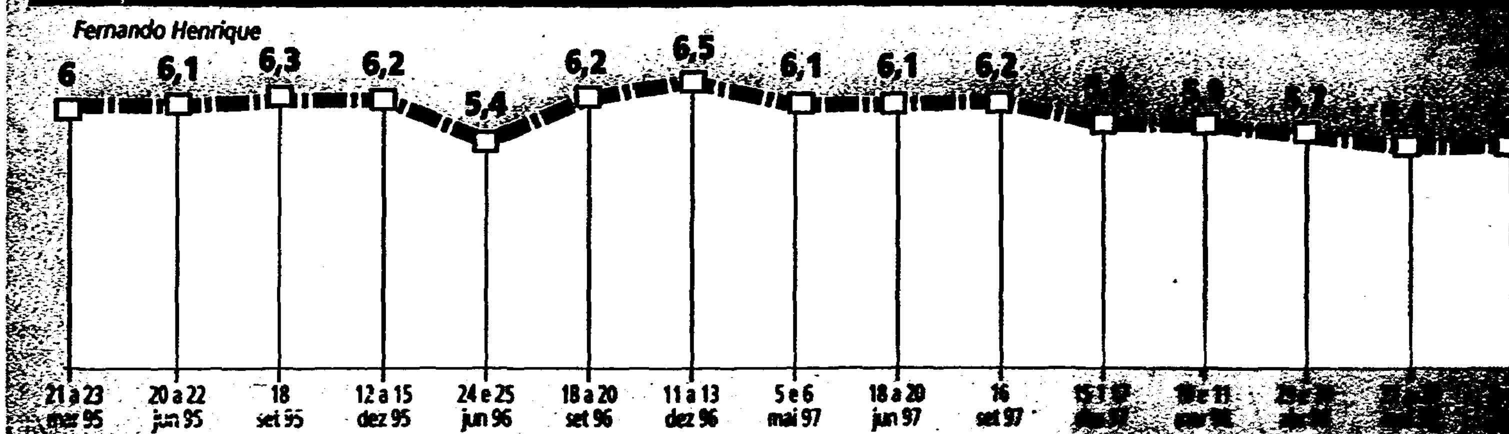
Apesar da greve dos professores das universidades federais, o desempenho do governo na área de educação é considerado ótimo ou bom por 35% dos entrevistados. Nas regiões metropolitanas, esse índice de aprovação cai para 22%, mas no Interior sobe para 42%.

Em todas as áreas avaliadas pelo Datafolha repete-se o mesmo fenômeno: os eleitores do Rio são os que mais reprovam as ações do governo. No combate à seca, por exemplo, em que a média nacional de conceitos ruim e péssimo é de 51%, no Estado do Rio sobe para 67% e na capital fluminense vai a 72%. Os mais satisfeitos com a ação do governo são os eleitores da Bahia. Em todos os itens, com exceção do combate à inflação, os índices de aprovação na Bahia ficam bem acima da média nacional.

A pesquisa constatou também que as mulheres são mais críticas do que os homens: em todos os pontos avaliados, o eleitorado feminino atribuiu maior percentual de conceitos ruim e péssimo do que os homens.

DESEMPENHO DO GOVERNO

Evolução da nota média de FH



Avaliação do presidente (em %)

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ótimo/bom	31	28	22	33	23	37	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Regular	41	43	44	40	43	42	42	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ruim/péssimo	25	27	34	24	33	19	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Não sabe	3	1	1	3	1	2	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Fonte: Datafolha

AVALIAÇÃO POR ÁREA DO GOVERNO

Combate ao desemprego

[illegible]	Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ótimo/bom	14	11	14	15	[illegible]
Regular	32	32	34	31	[illegible]
Ruim/péssimo	50	54	49	48	[illegible]
Não sabe	4	3	3	6	[illegible]

Combate à inflação

Categoria	Total	Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro
Ótimo/bom	37	37	37	34	44
Regular	37	38	38	35	38
Ruim/péssimo	21	23	22	23	13
Não sabe	4	3	3	7	4

Combate à seca

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ótimo/bom	17	13	[illegible]	[illegible]
Regular	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ruim/péssimo	51	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Não sabe	7	6	9	7

Combate à pobreza

Categoria	Total	Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro
Ótimo/bom	15	11	13	16	22
Regular	30	28	29	30	34
Ruim/péssimo	52	58	54	48	39
Não sabe	4	3	4	5	4

Educação

Categoria	Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ótimo/bom	35	27	[illegible]	[illegible]
Regular	33	32	33	[illegible]
Ruim/péssimo	28	[illegible]	28	[illegible]
Não sabe	4	3	3	5

Saúde

Categoria	Total	Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro
Ótimo/bom	25	18	23	32	33
Regular	31	29	31	31	35
Ruim/péssimo	41	51	43	33	27
Não sabe	3	2	3	5	4

Habitação

Categoria	Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ótimo/bom	24	[illegible]	25	26
Regular	38	37	39	37
Ruim/péssimo	30	[illegible]	29	26
Não sabe	9	7	7	12

Fonte: Datafolha

02-02

9809216

8808217
150024
15.06.98
507482
11164
501066
11437
65890

LA SITUACION EN BRASIL

INICIATIVA DE LA ALIANZA DE CENTROIZQUIERDA

Lula quiere un plan de empleo como el de Clinton

Toma el programa de EE.UU. como modelo • Quiere "invertir en la industria, en la pequeña y mediana empresa, como hizo Clinton" • Y busca una "estabilidad como la norteamericana"

San Pablo
ANSA

El candidato a la presidencia de Brasil por la alianza opositora de centroizquierda, Luiz Inacio Lula da Silva, propuso un plan de generación de empleo similar al implementado por Bill Clinton en los Estados Unidos.

"Pretendemos un plan de empleo basado en inversiones en la industria, en el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas como hizo Clinton en Estados Unidos, que logró el menor desempleo de su país en los últimos 30 años", dijo Lula en una entrevista con el diario O Globo.

Da Silva no ahorró elogios para el pais del norte: cuando se le preguntó qué tipo de estabilidad propone para Brasil, Lula contestó: "Una estabilidad como la norteamericana".

El candidato, líder del Partido de los Trabajadores (PT) y cabeza de la fórmula aliancista, lucha cuerpo a cuerpo en las encuestas para la primera y segunda vuelta de las elecciones generales de octubre, con el presidente Fernando Henrique Cardoso. Lula ha moderado su imagen, ya no critica la globalización y sus asesores aseguran que un eventual gobierno suyo sería del estilo de las centroizquierdas europeas.

> Según los sondeos, la falta de trabajo es la principal preocupación de los ciudadanos

Un sondeo de la empresa Datafolha divulgado ayer, otorga al postulante frentista un 44 por ciento de las intenciones de voto y un 45 por ciento para su rival Cardoso: es decir, empate técnico.

En el diálogo con O Globo, Lula señaló que "el dinero con que el gobierno debía haber ayudado a las pequeñas y grandes empresas para generar empleo fue a parar a los grandes grupos para financiar las ventas de las empresas estatales y salvar al sistema financiero".

Según los sondeos, la falta de trabajo es la principal preocupación de los ciudadanos.

Ex candidato a la presidencia en dos oportunidades, Lula admitió que en 1994 fue derrotado en las urnas por el efecto del Plan Real de estabilización económica, pero adivirtió que "paradójicamente son los desaciertos del real los que van a hacer que yo gane", en los próximos comicios.

"Con el Real, Brasil tiene el récord de quiebras, récord de incumplimiento en los pagos del crédito, récord de desempleo y de la expulsión de los hombres del campo. Para tener tranquilidad social, un país debe tener un stock alimenticio del 15 por ciento de lo que consume su población y ahora nosotros estamos entre un 3 y un 5 por ciento", señaló Lula.

Las cuestiones sociales se erigieron como un tema central en la campaña electoral, sobre todo a partir de los devastadores incendios en el Amazonas y la intensa sequía en el norte de Brasil, que llevó a la población a saquear supermercados para poder comer. Cardoso fue perdiendo terreno en las encuestas, criticado por no haber previsto las consecuencias de las catástrofes.

Pero el presidente ahora parece decidido a recuperar las "banderas sociales". Ayer se informó oficialmente que Cardoso acelerará una serie de proyectos para alentar la generación de empleo (ver pág. 27).

En la entrevista publicada ayer, Lula calificó de "lamentable" el hecho de que después de cuatro años de gobierno, la sociedad "lo único que rescata es el Plan Real, del que el presidente debió haber sacado más provecho haciendo una política industrial y agrícola. Pero lo único que hizo fue mantener la dependencia del capital externo, de los intereses y del cambio sobrevalorizado".

"Nosotros defendemos la estabilidad, pero cualquiera que quiera una política de desarrollo comprenderá que la paridad del real con el dólar no puede continuar sobrevalorizada", subrayó.

Una de las críticas sistemáticas que Lula recibe desde 1989, cuando se presentó por primera vez como candidato a la presidencia, es por su condición de ex obrero metalúrgico sin estudios universitarios, lo que para una parte de la población lo inhabilita para desempeñar la jefatura de Estado.

"Si la capacidad política fuese medida por los años que uno permanece en la escuela, el país no tendría problema", dijo el candidato.



EL ROSTRO DE LA MISERIA. El alto desempleo en Río de Janeiro multiplica los barrios marginales.

Presiones por Telebrás

A la presión política para detener la venta de la compañía telefónica brasileña, Telebrás, se sumó ahora la de los inversores que reclaman la suspensión de la mayor privatización del continente en el área de telefonía. El gobierno estaría estudiando la posibilidad de, al menos, realizar cambios en el modelo de venta.

La crisis japonesa, que se agudizó la última semana, llevó a los grupos estadounidenses que quieren comprar alguno de los 12 holdings en que fue dividida Telebrás, a reclamar que se suspenda la privatización.

Aunque el ministro de Comunicaciones, Luiz Carlos Mendonça, lo negó, equipos técnicos del ministerio estarian estudiando la división de la subasta "en una o más etapas".

En la Bolsa de Nueva York, los American Depositary Receipts (ADRs) de Telebrás retrocedieron en días recientes debido a que los inversionistas se apartaron de las acciones de los mercados emergentes.

Los inversores se intimidaron también por la caída en la popularidad del presidente Fernando Henrique Cardoso y las acusaciones lanzadas la semana pasada por el candidato izquierdista Inacio Lula da Silva.

Lula dijo el jueves último que el gobierno pretende acelerar la privatización de Telebrás con el fin de recibir recursos que le permitan financiar su campaña electoral.

SAN PABLO. ANSA

01-01
8808217

9809219

507482
11164
11302
501066
523375

XA3255

R POXBT 06-18 00175
icx sur

MERCOSUR-BRASIL
PT COINCIDE CON LAMPREIA EN QUE NADIE PRETENDE ACABAR MERCOSUR

Río de Janeiro, 17 jun (EFE).- El opositor Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil coincidió hoy con el ministro de Relaciones Exteriores de este país, Luiz Felipe Lampreia, en que "no hay ningún sector en Brasil en contra del MERCOSUR".

El coordinador de campaña del PT, Luiz Gushiken, expresó a EFE que "el Ministro actuó correctamente, pues nuestro partido es favorable al Mercado Común del Sur (MERCOSUR)".

Lampreia señaló en una entrevista que publica hoy el diario argentino "Perfil" que "el MERCOSUR ha alcanzado un consenso nacional".

El Ministro, sin embargo, no opinó sobre las declaraciones del presidente argentino, Carlos Menem, quien la semana pasada dijo que una victoria del candidato de la alianza opositora encabezada por el PT a la presidencia de Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, significaría "el fin del MERCOSUR".

Las declaraciones de Menem han generado reacciones de los militantes del PT, quienes entregaron ayer una carta de repudio en el consulado argentino de Río de Janeiro. EFE

EP/ED/JLM/PG

06/18/00-19/98

Doc claro

9809219

01-01

El futuro político de Brasil inquieta a todo el Mercosur

■ ■

Una eventual derrota de Henrique Cardoso torcería la actual conducción económica con graves repercusiones para el bloque

La situación política en Brasil preocupa a los socios del Mercosur por las consecuencias que podría tener una derrota del Presidente-candidato Henrique Cardoso. De avanzar, como es probable, la intención de voto popular en favor del PT que lidera Lula, llegaría a producir una crisis económica de dimensiones increíbles. Dirigentes del Foro de San Pablo y del Frente Amplio han mantenido reuniones en los últimos tiempos, con vistas a una presunta acción política conjunta. Estas reuniones "reserva-[illegible]" se habrían realizado en la [illegible]ontera noreste y las decisiones adoptadas obran en la cúpula del FA.

La situación de la economía brasileña, con un déficit sensible del sector público (ingresos del 30% del PBI y egresos del 36% del PBI), obligan al gobierno a tomar dinero del sector financiero, reduciendo así la cantidad de recursos disponibles para el financiamiento de las actividades del Estado.

Se conocieron en un informe reservado del "Grupo de información CRONOS", algunos datos concretos sobre la realidad del Brasil, que indican hacia donde se encamina el Partido Trabalhista -PT- liderado por Lula.

Aparte, lo que hace un tiempo anunciaron, conjuntamente tras la primera reunión del Foro de San Pablo, como acción coordinada de las izquierdas del Mercosur, Lula se propone como plan de gobierno: [illegible]posición tributaria sobre las [illegible]icias de las empresass privatizadas, sobre los grandes patrimonios personales, reducción de las tasas de interés y crecimiento económico como mecanismo para elevar las recaudaciones de impuestos.

De este modo -dicen- la reducción de los intereses mejoraría las cuentas públicas, pero Brasil tendría que reducir su dependencia del capital externo y, sin eso, el crecimiento de la economía se vería comprometido.

MEDIDAS INMEDIATAS

De triunfar Lula en las próximas elecciones brasileñas, toda una cadena de medidas serían adoptadas, las que habrían de provocar nefastas consecuencias en Argentina y el Uruguay. Los aspectos principales del Plan del PT son:

- **Devaluación del Real.** Esto provocaría mayor inflación y podría asestar un mortal golpe al Mercosur.

- **Impuesto a las ganancias de las empresas privadas.** La medida podría causar la inmediata salida de todos los capitales extranjeros.

- **Reducción de la jornada de trabajo**- Se busca aumentar la cantidad de turnos y generar más empleo, lo que es rechazado por los empresarios que no advierten las ventajas que dicen los que hacen el planteo.

- **Reducción de las tasas de interés**- Buscan aumentar la competitividad, calentar la economía y reducir el desempleo. Se destaca que nada de esto se alcanzará sin mediar una profunda reforma fiscal. Bajarían las reservas internacionales por la salida de capitales de inversión radicados actualmente en el país.

- **Auditoría de las privatizaciones**- El mero anuncio reservado enervó a los inversores que han puesto capitales en la minera "Vale do Río Doce" y en "Telebrás", puestas "bajo sospecha" por los asesores del PT.

- **Imposición de cuarenta al capital extranjero**- Se quiere copiar a Chile, con la diferencia que Chile posee exceso de ahorro interno y Brasil, en cambio, carece casi totalmente de él, eso sin medir el grado de estabilidad y la madurez del sistema económico de uno y de otro.

- **Aceleración inmediata de la reforma agraria**- En este aspecto, con un Movimiento de los Sin Tierra que reclama asentar a 200.000 familias en un año y que tiene un fuerte contenido radical, saltan las contradicciones que ligan a Lula con Leonel Brizola. Por otro lado crecen los ataques de los "radicales", que consideran parte de este programa como "neoliberal".

GRUPO DE INFORMACIÓN CRONOS — *Informe de Situación y Prospectiva Política - Brasil.* 15

Se votan en todo el país 1.613 cargos electivos:

- Presidente de la República.
- Veintisiete Gobernadores.
- Veintisiete Senadores Federales (1/3 de los 81).
- Quinientos trece Diputados Federales.
- Mil cincuenta y cuatro diputados estaduales.
- San Pablo elige noventa y cuatro diputados estaduales y setenta federales.
- Roraima elige diecisiete diputados estaduales y ocho federales.

V.II. EVOLUCIÓN DE LAS PREFERENCIAS NACIONALES (18 de marzo al 10 de junio):

Panorama de la elección hasta el 18 de marzo:

Las proyecciones presentes y las encuestas manejadas por la mayoría de las encuestadoras estaban mostrando una victoria del Gobierno en la primera rueda, sin recurrir a un segundo turno, en un resultado parecido al registrado en 1.994. En esa elección, la Fórmula Cardoso - Maciel ganó en veinticinco Estados.

Ibope-Encuesta del 18 de marzo de 1.998. Proyección Nacional:

1. Fernando Henrique Cardoso	39%
2. Lula	22%
3. Ciro Gomes	6%
4. Eneas Carneiro	5%
Suma de candidatos opositores:	33%, únicamente una vuelta electoral.

Ibope-Encuesta del 18 de marzo de 1.998. Proyección Nacional bajo hipótesis de participación de otros candidatos:
supuestos: participación como candidatos a Presidente de Itamar Franco y Leonel Brizola.

1. Fernando Henrique Cardoso	36%	-3 con respecto a la anterior.
2. Lula	20%	-2 con respecto a la anterior.
3. Itamar Franco	9%	
4. Ciro Gomes	5%	-1 con respecto a la anterior.
5. Eneas Carneiro	4%	-1 con respecto a la anterior.
6. Leonel Brizola	3%	
En esta hipótesis se presentaría una segunda vuelta electoral.		

Primer Informe. — *Grupo de Información CRONOS.*

REPERCUSIONES

Lula no quería disputar esta tercera elección -perdió las dos anteriores-, pero fue "convencido" por su partido el PT. Su objetivo principal, parecer ser la elección de una buena bancada en el Congreso y evitar con ello el estallido del Partido, donde existen sordas luchas por el poder, tanto en lo nacional como en lo estadual.

La estrecha ligazón con el Frente Amplio, formalizada y mantenida a partir del Foro de San Pablo donde las izquierdas plantearon no pagar la deuda externa y nacionalizar la tierra y la banca, preocupa hoy a Brizola que quiere despegarse de los "radicales" y mostrar "una cara propia a los brasileños y no emparentada con ex tupamaros y comunistas".

No es la primera vez que la unión del PT de Lula y el PDT de Brizola, tropieza con "incompatibilidades". Los dos partidos nunca pudieron estar juntos en Río de Janeiro, donde el PT jamás ganó un cargo ejecutivo de elección. En el 86 lanzaron la campaña "Directas ya" y planearon la candidatura conjunta: Brizola Presidente Lula Vicepresidente. Ahora, en el 89 no se ponen de acuerdo y lanzan las candidaturas separadas. Triunfa Collor de Melo con el apoyo de Brizola y esto, todavía hoy, no se lo perdonan.

En cuanto a Lula, su propio partido, desgarrado por luchas intestinas, lo responsabiliza por el mantenimiento de "una paz falsa", cuyos resultados detonaron en abril con la "crisis de Río".

980922 0

9809221

518593
15.06.98
507482
11164
11437
501066
11463

XMT490 [illegible]

[illegible]

BRASIL-ELECCIONES (Previsión)

SOCIALISTAS PROMETEN ANULAR VENTA TELEBRAS SI LLEGAN AL PODER

Brasilia, 12 jun (EFE).- El socialista Partido de los Trabajadores (PT), principal fuerza de la oposición en Brasil, anunció hoy que anulará la privatización del Sistema Brasileño de Telecomunicaciones (Telebras) si su candidato Luis Inacio Lula da Silva gana las elecciones presidenciales del próximo 4 de octubre.

La venta del [illegible] por ciento que el Estado brasileño posee en Telebras, una de las telefónicas más grandes de Latinoamérica, se anuncia como el negocio más grande en la historia de Brasil.

El Gobierno brasileño fijó la semana pasada en alrededor de 11.7[illegible] millones de dólares el precio mínimo de la operación.

Las acciones, que se subastarán el próximo 29 de julio en la Bolsa de Río de Janeiro, han despertado el interés de compañías de telecomunicaciones de EEUU, Canadá, España, Francia, Italia y Portugal.

El PT, que la semana pasada denunció que el valor recaudado por la privatización podría destinarse para financiar la reelección del Jefe del Estado, Fernando Enrique Cardoso, anunció hoy que impugnará el proceso si su candidato, Lula da Silva, es elegido presidente en octubre.

"No vamos a reconocer la validez de esa operación", manifestó [illegible] en la fórmula de Lula, al [illegible] el proceso de privatización.

"Estamos advirtiendo a los inversores interesados: la subasta va a ser anulada por el próximo gobierno", puntualizó [illegible].

El PT calificó de "ridículo" el precio mínimo del porcentaje estatal en la telefónica, que a comienzos de año había sido valorado por el propio Gobierno en más de 20.000 millones de dólares.

Lula da Silva figuraba entonces segundo en las encuestas, muy cerca de Cardoso, pero la diferencia entre ambos se ha reducido [illegible] en las últimas semanas, a favor del primero.

El líder del PT propuso la semana pasada la creación de una [illegible]

[illegible]

[illegible] candidato del PT.

[illegible]

[illegible] de Sao Paulo (FIESP) [illegible] volver a la dictadura [illegible]

[illegible]

Doc. Claro

01-02

empresas locales y extranjeras, entre ellas [illegible], Sprint, Southwest Bell y A[illegible] Touch (EEUU), Bell Canada International, Telefónica de España, France Telecom, Stet International (Italia) y Portugal Telecom.

El ministro interino de Comunicaciones, Juarez Quadros, calificó las críticas de la oposición como "irresponsables y superficiales" y dijo que pueden perjudicar el proceso.

Quadros aseguró que la privatización de Telebras [illegible] desde hace cuatro años y que aprobada [illegible] reforma constitucional "en una decisión soberana, derivada de la convicción de que éste es el mejor camino para aumentar y mejorar la oferta de los servicios".

El ministro titular de Comunicaciones, Luiz Carlos Mendonça de Barros, emprendió la semana pasada una gira por EEUU y varios países europeos para presentar detalles de la privatización de Telebras ante las compañías telefónicas interesadas.

En Paris, Mendonça de Barros calificó a los opositores de "fanfarrones" y manifestó que en sus reuniones con inversores ha subrayado que "el Gobierno es profesional, serio y va a cumplir con calendario" de privatización de Telebras. EFE

[illegible] jla/pgl

9809221

9809221

02-02

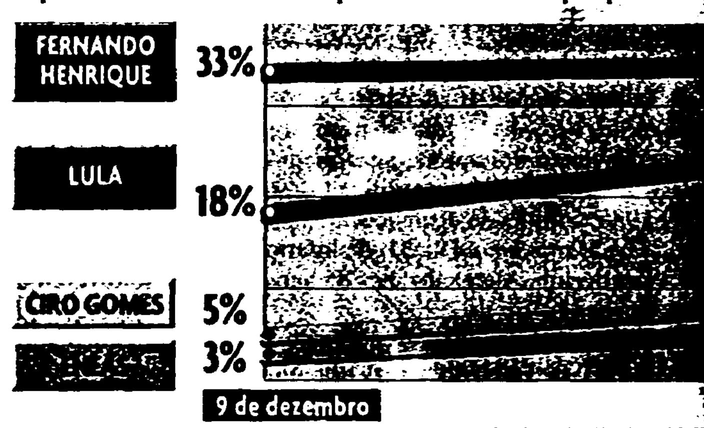
9809222
Disputa eleitoral Cardoso - Lula
150040
10.06.98
507482
11164
11437
11302
501066

CABEÇA



Empate técnico

O presidente Fernando Henrique Cardoso caiu nas pesquisas de



* Não incluídos votos brancos/nulos, indecisos e candidatos com menos de 1%

Lula empata com FHC e esquenta a disputa eleitoral

Expedito Filho e Policarpo Junior

Durante muito tempo, o presidente Fernando Henrique Cardoso viveu o sonho confortável de que ganharia mais um mandato presidencial sem nem sequer disputar um segundo turno com o petista Luís Inácio Lula da Silva. Nas últimas semanas, o Palácio do Planalto foi sacudido por um terremoto. Lula saiu lá do fundo da bacia que reúne as intenções de voto dos brasileiros e encostou em FHC. Numa pesquisa tabulada na sexta-feira passada pelo Instituto Vox Populi, de Belo Horizonte, o resultado é dramático: FHC ficou com 31% das preferências dos eleitores e Lula, com 30%. Estão tecnicamente empatados. De acordo com o Ibope, divulgado pelo *Jornal Nacional* de sexta-feira, o quadro é também apertado. FHC tem 33% das intenções de voto, contra 28% de Lula. Urna é uma invenção cujo recheio muda demais até o momento da apuração. Na eleição de 1994, Lula chegou a ter 42% das intenções de voto em maio, contra apenas 19% para FHC. Neste ano, o humor do eleitorado também tenderá a oscilar bastante. O fato, porém, é que Lula deixou sua condição de simples figurante na corrida eleitoral para encarnar o papel de um candidato que pode chegar à vitória. Para os brasileiros que acompanham essas oscilações com interesse, a questão principal passou a ser esta: Lula tem chances reais de ganhar? O Palácio do Planalto acha que não,

A aposta do eleitor

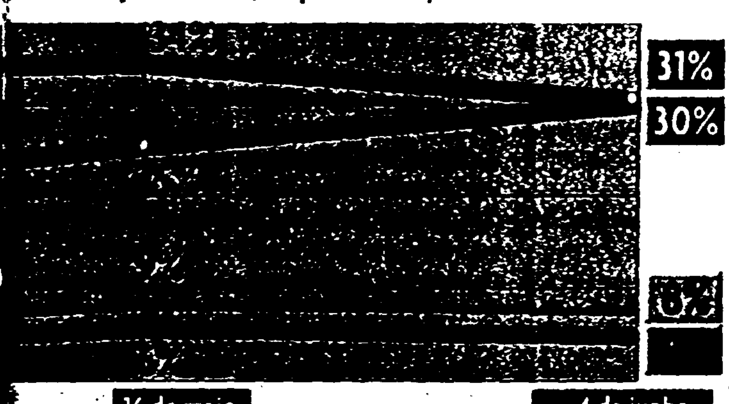
Quem tem mais chance de vencer?
(resposta espontânea, em porcentagem)

FHC	48%
LULA	22%

Fonte: Vox Populi

A CABEÇA

intenção de voto, enquanto Lula passou a crescer*



Fonte: Vox Populi

mas tem medo. O PT acha que sim, mas tem medo. "As pesquisas mostram que há cada vez mais gente com o sentimento de que esse governo não tem preocupação social e não é tão bem-intencionado como se pensava, e isso é ruim para o presidente", diz o diretor do Vox Populi, Marcos Coimbra. "Mas o Lula a que se referem os eleitores por enquanto é um conceito, é um símbolo, é apenas um nome que se opõe ao governo. O Lula real, com propostas, ainda não existe, e isso é ruim para o PT."

O crescimento das críticas ao governo tem data no calendário: 28 de outubro. Esse dia marca o início do terremoto econômico que sacudiu os Tigres Asiáticos. Um dos países apontados como bola da vez, depois do deslizamento dos asiáticos, o Brasil teve de adotar uma linha de defesa intransigente, num momento em que o mercado financeiro internacional se dedicou a um ataque especulativo contra a moeda brasileira. Um dos recursos utilizados pelo governo nessa operação, a elevação dos juros a um patamar duas vezes superior à posição em que se encontravam, produziria um esfriamento da economia e uma elevação da taxa de desemprego logo nos meses seguintes. O pessimismo dos brasileiros acentuou-se em seguida com o aumento da cesta básica, provocado principalmente pela quebra das safras de arroz e feijão. Somaram-se a isso a insatisfação tradicional que acompanha o reajuste do salário mínimo em maio e alguns erros cometidos pelo governo. Demorou a reagir diante da seca nordestina e chamou de "vagabundos" os que se aposentam com menos de 50 anos, num país em que a camada pobre começa a trabalhar na adolescência e tem uma expectativa de vida que não vai muito além dessa faixa de idade. O brasileiro ficou com a sensação de que FHC não tem muita sensibilidade social.

Esses fatores foram o guindaste do Partido dos Trabalhadores. Lula subiu nas pesquisas não porque tenha apresentado algum projeto de governo irresistível aos brasileiros. Aliás, o PT foi apanhado de surpresa tanto quanto o Palácio do Planalto. "Sabíamos que haveria um desgaste, principalmente por causa do desemprego", afirma o presidente do PT, José Dirceu. "Só que não sabíamos que isso aconteceria agora." Nos dois lados, a mudança liberou a



ORLANDO BRITO

02

980922



Luiz Gushiken
É o coordenador-geral da campanha. Será dele a última palavra sobre qualquer tema



Marco Aurélio Garcia
Elabora o programa de governo. Principal pensador do partido, dará o tom do discurso do candidato



José Dirceu
Presidente nacional do PT, foi o principal articulador da bem-sucedida política de alianças



Cristovam Buarque
Governador do Distrito Federal, é hoje conselheiro quando o assunto é política social



A equipe do PT

Pela primeira vez o estado-maior do Partido dos Trabalhadores é totalmente formado por pessoas da estrita confiança de Lula



José Carlos Espinoza
É secretário particular de Lula. Controla a agenda e filtra compromissos do candidato



Guido Mantega
Um dos principais assessores econômicos do partido



Clara Ant
É a tesoureira do PT. Está contatando os empresários que contribuíram na eleição passada

Por que o senhor não vota em Lula?

30% dos eleitores dizem que não votariam em Lula. Os principais motivos alegados são:

Não gostam dele	[illegible]
Não concordam com suas posições de esquerda	35%
[illegible]	[illegible]

Fonte: Datafolha

adrenalina da reação. Os petistas querem aproveitar a boa onda. O Palácio do Planalto quer invertê-la. Ambos estão numa posição que permite o otimismo. Lula porque se encontra numa curva de subida. FHC porque pode contar com mudanças no ambiente econômico e na maneira como o brasileiro reage a esse tipo de desafogo. A menos que o cenário financeiro internacional provoque outro abalo no Brasil ou que ocorra algum fator imprevisível no circuito interno, há uma perspectiva de melhoria no terreno econômico, cujos primeiros sinais já apareceram. A taxa de juros caiu de volta para a faixa que ocupava antes da crise da Ásia. O índice de desemprego, que pulou de 4,8% em dezembro do ano passado para 8,2% há algumas semanas, já começava a dar sinais de retração nos levantamentos divulgados na semana passada. A cesta básica deve ficar a favor do pobre a partir de julho e pode-se ainda contar com a tradicional arrancada econômica que costuma ocorrer no segundo semestre de cada ano. Nessa hipótese, FHC tende a ter sua cotação em alta. Na hipótese contrária, Lula é que arremata alguns pontos a mais. Entre os economistas, no entanto, a previsão é de que as coisas melhorem nos próximos meses.

Salmão com batatas — O Lula da eleição deste ano é diferente do Lula que disputou com FHC em 1994. O candidato perdeu 17 quilos desde então e quer perder mais 2. Para isso, há dez dias ele só almoça o mesmo prato: salmão grelhado com batatas. No jantar, só sanduíche de salpicão de atum e água. Também está preocupado com detalhes da aparência. Apara a barba uma vez por semana e os cabelos a cada quinze dias. Outra mudança é de conteúdo. O Lula de 1994 não mandava no PT, um partido formado por dezenas de alas esquerdistas. O Lula de 1998 tem um controle que os críticos internos comparam ao do cacique maior do PFL. "Lula é o ACM do PT. Não no sentido caudilhesco, mas de comando de partido", diz o deputado petista Milton Temer, da ala radical. É uma comparação um tanto exagerada, claro. Mas a forma como Lula acabou com a insurreição do partido no Rio de Janeiro, onde o PT local queria lançar candidatura própria, estragando a aliança de Lula com o vice, Leonel Brizola, é um bom exemplo de sua força crescente. Com a esquerda unida pela primeira vez desde o início de uma campanha presidencial, o país é poupado do canibalismo de 1989, quando Lula era o "sapo barbudo", na definição antológica de Brizola, e Brizola pisava "no pescoço da mãe para ser presidente", na definição de Lula.

No horizonte do PT, há um desafio. Lula, que se vinha mantendo numa postura discreta a respeito de um eventual governo petista, terá agora de apresentar seus planos de administração. Terá de se expor, coisa que não o beneficia. "Seu programa econômico tem incoerências muito grandes", diz o ex-ministro Mailson da Nóbrega. "Está mais próximo da esquerda européia dos anos 50 do que do primeiro-ministro inglês, Tony Blair, que os petistas costumam citar com freqüência. Isso pode assustar a classe média, que é conservadora e hoje já representa mais da metade do eleitorado." O ex-ministro

03

9809222

Por que o senhor não vota em FHC?

26% dos eleitores dizem que não votariam no presidente. As principais razões alegadas são:

Razão	%
[illegible]	33%
Seu governo é ruim	31%
[illegible]	31%

Fonte: Datafolha

lembra que o PT de maneira geral aprova a estabilidade monetária conseguida no governo de FHC, mas é contra a privatização das estatais, um dos sustentáculos da estabilização. Essa é uma das contradições. Há outras, que poderiam mesmo ser confundidas com ingenuidade econômica. Com uma visão puritana a respeito de juros e xenófoba a respeito de capital especulativo, o PT admite a entrada do capital estrangeiro apenas no "setor produtivo", como disse Lula recentemente. Esqueceu-se o líder do PT de que o dinheiro aplicado em bolsas de valores fortalece as empresas e lhes dá reservas para investimento. O PT é contra a reforma da Previdência, mas não consegue relacionar o déficit de 50 bilhões de reais experimentado pelo sistema com a falta de dinheiro do governo para investir em programas sociais. "Lula prega aumento dos gastos sociais e disso ninguém discorda. Mas sua plataforma tem o defeito de não explicar de onde vai sair o dinheiro para que tudo melhore tanto e tão rapidamente como ele imagina", diz o ex-ministro. "Os eleitores percebem inconsistências desse tipo."

A cúpula da campanha decidiu que o candidato não vai debater assuntos econômicos e não vai mais falar em aumento generalizado de salários. No pouco que falar sobre economia, dirá que a estabilidade da moeda deve ser mantida, mas sob novas diretrizes. Para contrapor ao programa de privatização tucano, os petistas vão falar em parcerias do Estado com a iniciativa privada, por meio de concessões de serviços públicos. Evitando detalhar seus planos com precisão, o PT sabe que alimenta a desconfiança dos empresários, mas acha que não tem um modo diferente de agir se quiser atrair votos. "Nenhum programa de governo tem o nível de detalhe que estão cobrando do PT", diz o economista Guido Mantega, professor

A equipe da reeleição

Quem são os principais membros do grupo que vai auxiliar Fernando Henrique em sua segunda campanha à Presidência



Nizan Guanaes Publicitário oficial da campanha, vai cuidar dos programas de rádio e televisão

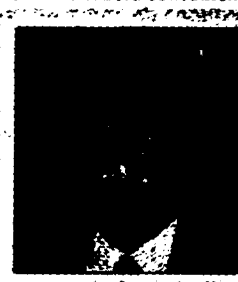


Eduardo Jorge – Afastou-se da Secretaria-Geral da Presidência para cuidar apenas da reeleição. É o chefe da campanha



Eliseu Padilha Credenciou-se como articulador ao liquidar Itamar Franco na convenção do PMDB. Será conselheiro





Antonio Carlos Magalhães Com seu estilo agressivo, assumiu a função de atacar a oposição



Jorge Bornhausen Com a eleição ao Senado assegurada, o embaixador zelará pela coligação do PSDB e do PFL



Paulo Renato Coordenou o primeiro programa de governo de FHC. Vai redigir as propostas do segundo mandato



José Serra – Amigo íntimo do presidente, o atual ministro da Saúde funciona como uma espécie de conselheiro

da Fundação Getúlio Vargas e hoje um dos principais assessores econômicos de Lula. A razão da cobrança é óbvia até para os micos-leões-dourados. O brasileiro, especialmente se é empresário, não quer saber em detalhes o que Fernando Henrique fará no governo, se ganhar a eleição, porque conhece a cartilha nos seus aspectos genéricos. FHC prometeu não aparecer com surpresas na área dos pacotes econômicos, por exemplo. Durante quatro anos, ninguém acordou com uma novidade desse tipo estampada nas manchetes dos jornais. Quanto a Lula e ao PT, não é assim. As pessoas querem saber que tipo exato de mudança eles têm na cabeça porque há o temor de alterações bruscas. O PT não quer falar muito sobre questões econômicas neste momento de namoro com a opinião pública, mas alguns fragmentos do que o partido entende ser a condução adequada para a economia escapam aqui e ali. Um resumo impressionante podia ser encontrado na sexta-feira passada na coluna que a jornalista Míriam Leitão assina no jornal *O Globo*. Míriam descreveu uma conversa sobre economia que teve com o coordenador do programa de governo do PT, Marco Aurélio Garcia. Nessa conversa, o assessor de Lula diz que:

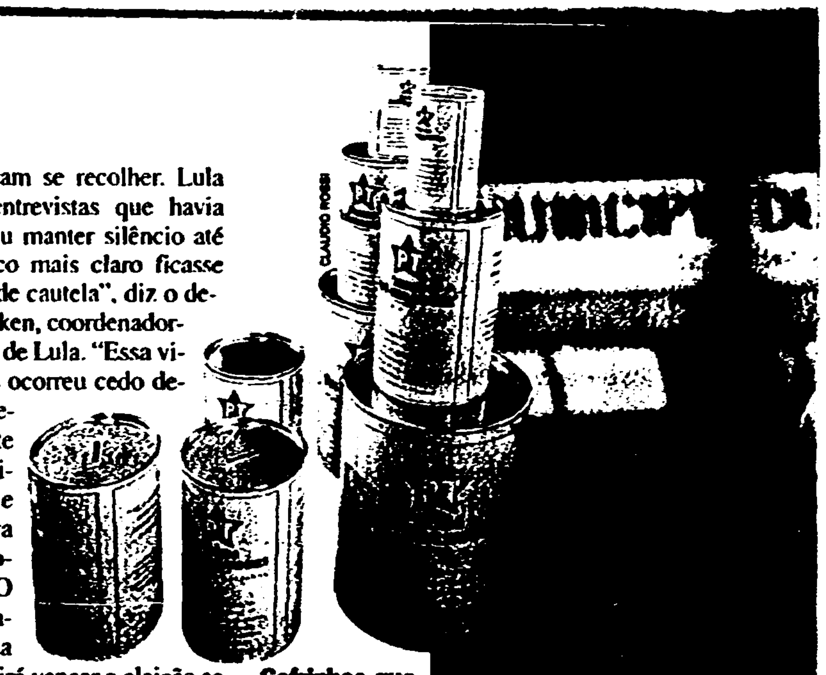
■ A busca da estabilidade é um projeto conservador. Em vez de insistir demais na queda da inflação, é melhor avançar no desenvolvimentismo.

■ Sobre as privatizações, a idéia é suspender o programa e auditar as já realizadas. O PT está principalmente interessado em rever a venda da Vale do Rio Doce.
■ Para contornar os efeitos da abertura, que, segundo ele, provocou forte desindustrialização, é preciso criar medidas protecionistas transitórias para a empresa nacional.

Esse programa de metas seria assinado com entusiasmo pelo general Ernesto Geisel.

10 milhões de reais — A assessoria do PT previa uma queda nas intenções de voto no presidente Fernando Henrique e um crescimento lento da candidatura de Lula. Mas só depois da Copa do Mundo, em meados de julho. Na semana passada, o candidato petista e seus auxiliares estavam atordoados. O que deveria ser motivo de euforia, acabou tendo um reflexo contrário na coordenação de campanha. A virada nos números colheu o PT num momento em que Lula não tem comitê, não escolheu o publicitário que vai dirigir os programas do horário eleitoral gratuito, não tem uma agenda de viagens e comícios definida e um esboço de programa de governo só deve ficar pronto em julho. Sem uma noção muito precisa sobre o impacto do crescimento súbito, os petistas decidiram se recolher. Lula cancelou várias entrevistas que havia marcado e resolveu manter silêncio até que um diagnóstico mais claro ficasse pronto. "A hora é de cautela", diz o deputado Luiz Gushiken, coordenador-geral da campanha de Lula. "Essa virada nas pesquisas ocorreu cedo demais e o governo terá tempo suficiente para reagir se não tivermos habilidade e competência para consolidar nossa posição e avançar." O comando da campanha de Lula acha que ele só conseguirá vencer a eleição se reverter a sensação que provoca em muitos eleitores de que é um político despreparado para governar, opinião recolhida em diversas pesquisas.

73% dos eleitores ainda não decidiram em quem vão votar
Fonte: Vox Populi



Cofrinhos que o PT pretende distribuir para arrecadar fundos e Lula numa gravação do programa eleitoral: susto com o resultado

Para enfrentar a campanha com fôlego, o PT espera arrecadar 10 milhões de reais. Na semana passada, a tesoureira da campanha, Clara Ant, procurou cinco empresários que fizeram doações ao PT em 1994. Nesta semana, pretende procurar outros cinqüenta. Nos próximos dias, estará distribuindo 100 000 cofrinhos de papelão para fazer uma campanha de arrecadação entre os militantes. Com isso, o PT espera animar a militância e, segundo suas contas, arrecadar pelo menos 1 milhão de reais. A partir da semana que vem, Lula percorrerá várias cidades do país para mostrar exemplos de administrações municipais bem-sucedidas. Uma das vitrines de sua propaganda será o Distrito Federal, governado pelo petista Cristovam Buarque. "Fernando Henrique está caindo mais do que o

Universal abre as portas ao PT



O bispo Edir Macedo: "Foi um erro apoiar Fernando Collor e Fernando Henrique"

A Igreja Universal do Reino de Deus apoiou Fernando Collor e Fernando Henrique Cardoso nas duas últimas eleições. Nos programas de televisão e nos templos, o candidato do PT era mostrado aos fiéis como a incorporação do demônio, um ser maligno que deveria ser repelido a qualquer custo. Os bispos chegaram a se reunir, em 1994, para montar uma estratégia contra uma eventual ascensão de Lula. "Agora que as eleições esquentaram, o diabo tem nome. Chama-se Lula", resumiu na ocasião o bispo Edir Macedo, o líder da Universal. Há quatro meses, um encontro em Brasília entre Lula e representantes da Universal exorcizou esse preconceito. A Igreja do bispo Edir Macedo não só vai deixar de tratar o candidato petista com repulsa,

980922 2

05



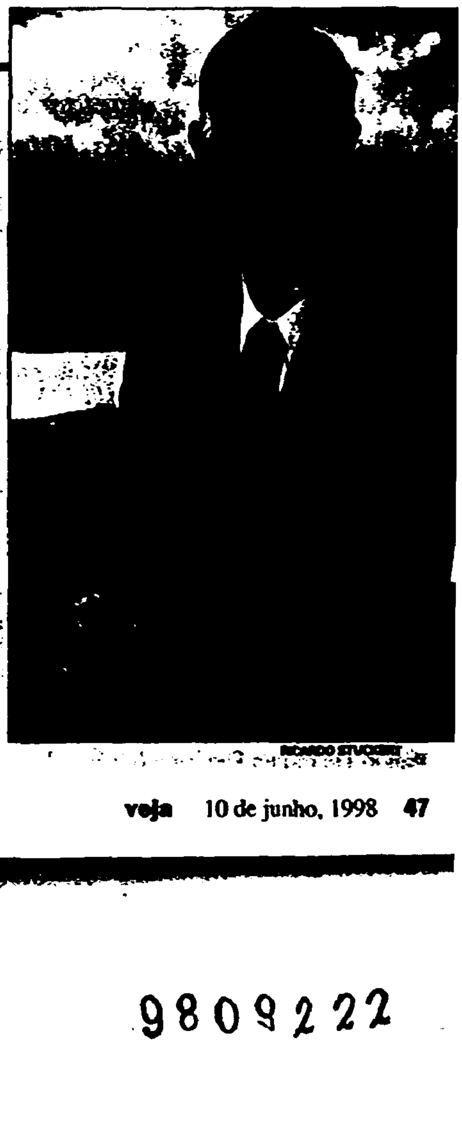
Lula está subindo. O nosso desafio é trazer esses votos para o nosso lado", declara o governador Cristovam Buarque, hoje um dos mais próximos conselheiros de Lula.

Luz amarela — Como reação inicial aos números, os aliados do governo federal foram ao palácio sugerir ações para anular as pesquisas. O senador Antonio Carlos Magalhães, do PFL, propôs ao presidente que fizesse algumas demissões na área responsável pela seca no Nordeste, para mostrar que o governo está preocupado com o assunto. Pediu uma medida provisória para reduzir o valor das multas de trânsito e que o governo aliviasse a fiscalização da Receita Federal sobre os sacoleiros de Foz do Iguaçu, na fronteira com o Paraguai. Acha que essa fiscalização não surte efeito mas barra o caminho de quem saiu do emprego formal e caiu na informalidade. O governador de São Paulo, Mário Covas, sugeriu que o governo lançasse um plano de moradia popular. No desejo de falar alguma coisa, qualquer que fosse, o deputado Michel Temer, do PMDB, afirmou que o importante é voltar a crescer e gerar empregos, ainda que se tenha "um pouco de inflação". O PFL, em peso, foi ao palácio apresentar um programa de catorze pontos, com medidas de cunho social — como se, só agora, depois de mais de três anos de governo, tivesse descoberto que falta mais atividade governamental nessa área.

Pela primeira vez desde que a emenda da reeleição foi aprovada, no ano passado, o Palácio do Planalto tremeu. Lula, antes tratado com muita ironia no palácio, transformou-se num fantasma de respeito. Para recuperar o terreno, o presidente empenhou-se em mostrar ação. Na segunda-feira, gravou seu programa semanal de rádio anunciando a concessão de 35 milhões de reais a 35 000 famílias de assentados no Nordeste. Foi a menor verba que FHC anunciou de público desde o início de

mas abriu as portas de suas emissoras de rádio e televisão para receber Lula. Antes vetado na programação da Record, nos últimos trinta dias Lula já deu três entrevistas em programas diferentes e está agendando outras em diversas emissoras de rádio do grupo. É um reforço e tanto para a campanha, considerando-se que a Igreja Universal possui 47 canais de televisão e 26 rádios em todo o país, além de 300 000 fiéis.

O pacto entre o PT e a Universal nada tem a ver com qualquer mudança no discurso de Lula. Os bispos da igreja na verdade estão insatisfeitos com o tratamento, segundo eles, privilegiado, que o governo Fernando Henrique tem dispensado à Igreja Católica. Identificam no vice-presidente Marco Maciel uma barreira aos seus planos de expansão e o mentor de um processo de fortalecimento católico com apoio oficial. O vice-presidente é o mais fervoroso católico no governo. Foi ele quem, no ano passado, conseguiu mobilizar mais de duas centenas de deputados e aprovar no Congresso uma lei que tornou o ensino religioso disciplina integrante de todos os currículos das escolas públicas de 1º grau. Na hora de sancionar a lei, Fernando Henrique vetou um artigo que liberava os Estados e municípios de custear as despesas com o ensino da nova disciplina. Ou seja, o governo assumiu o compromisso de bancar o ensino religioso. Isso, para os evangélicos, significa usar dinheiro público para ensinar catolicismo nas escolas. "Erramos duas vezes, ao apoiar Collor e Fernando Henrique. Não vamos mais repetir isso", disse a um líder petista o bispo Edir Macedo.



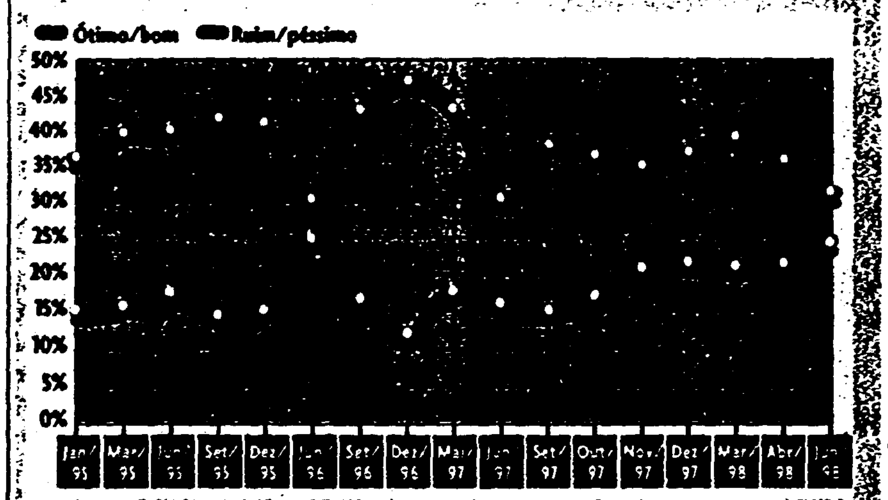
Marco Maciel: acusado pela Igreja Universal de privilegiar a Igreja Católica

9809222

06

Como muda a avaliação de FHC

A aprovação ao governo sempre piora em junho (avaliação do governo ao longo do tempo)



Fonte: Tendências Consultoria/Datafolha

seu governo. No dia seguinte, regulamentou o programa de renda mínima, que destina 15 reais para a família pobre que mantiver os filhos de 7 a 14 anos na escola. O programa reapareceu na semana passada, depois de ficar seis meses na gaveta do palácio. Na sexta-feira, após falar pela enésima vez na seca nordestina, o presidente reuniu ministros e outros auxiliares para anunciar a liberação de 600 milhões de reais para as frentes de trabalho no Nordeste.

O tufão das pesquisas também alterou o esquema de campanha da reeleição. Antes, a idéia era que Fernando Henrique agisse como presidente, e não como candidato, ficando mais no Planalto e saindo pouco em viagens pelo interior. Agora, mudou tudo: o presidente vai assumir a condição de candidato, assim que a lei permitir. Descerá pela rampa do poder e baterá na porta do povo em busca de votos. Viajará pelo interior do Brasil em campanha aberta, como em 1994. "Com as pesquisas, acendeu-se a luz amarela", diz Nizan Guanaes, chefe da publicidade eleitoral de Fernando Henrique. Dentro do governo, há quem lamente que, depois de quase quatro anos no poder, o presidente precise sair por aí fazendo de novo uma campanha anti-Lula.

Primeiro turno — As pesquisas de opinião pública revelam uma queda acentuada na popularidade de Fernando Henrique, mas confirmam uma tendência esperada. Foi o que mostrou o cientista político Sérgio Abranches, em artigo publicado na última edição de VEJA. Desde o primeiro ano de seu governo, 1995, a popularidade de Fernando Henrique tem um ciclo constante. Começa a cair em abril, atinge seu pior momento em junho, e volta a subir no segundo semestre *(veja gráfico ao lado)*. Na semana passada, mesmo após a divulgação da pesquisa do Datafolha onde FHC apareceu com 34% das intenções de voto, contra 30% de Lula, um empate técnico, Abranches não mudou de idéia. "A queda é sazonal, não revela fatores adicionais àqueles que produzem essas variações nesse período do ano. Só não se reverterá se aparecerem fatores novos que marquem negativamente o desempenho do governo", escreveu ele num artigo para a publicação *Tendências*, de uma empresa de consultoria. "É preciso ver se Fernando Henrique vai se recuperar, como aconteceu nos outros anos, ou se o quadro se alterou e suas perdas se consolidaram. Considero essa hipótese a menos provável." Quanto aos números de Lula, afirma Abranches, estão sendo mal interpretados. A casa dos 30%, em que se encontra hoje, é a média das pesquisas de intenção de voto no petista entre junho de 1993 e junho de 1998 *(veja gráfico abaixo)*. Desde o segundo turno da eleição de 1989, quando perdeu a disputa para Fernando Collor, Lula saltou do patamar de 15% para uma faixa que fica entre 20% e 30%. Para Abranches, ainda são grandes as chances de Fernando Henrique se reeleger no primeiro turno. ■

Como muda a popularidade de Lula

Até o Plano Real, a intenção de voto em Lula ficava acima da faixa dos 30%. Depois, recuou até a casa dos 20%. Agora, voltou a crescer



9809222
07-07

9809223
LA HISTORIA DE LOS PARTIDOS POLITICOS BRASILEÑOS
150029
07.06.98
507482
11164
11304

A história dos partidos no Brasil

Em 50 anos, o sistema partidário brasileiro já mudou de cara várias vezes. Embora algumas siglas criadas no início e no meio do século permaneçam até hoje, poucas têm a ver com suas origens. Os períodos ditatoriais sufocaram e até colocaram partidos na clandestinidade. O golpe de 1964 chegou a impor o bipartidarismo, reunindo toda a oposição em uma só legenda. Os ventos da democracia trouxeram a pluralidade de volta, mas a falta de uma legislação moderna acabou produzindo a proliferação de pequenas siglas e desorganizando o sistema partidário, que se tornou refém de interesses regionais e pessoais em detrimento das idéias e dos programas.

Z.H 7/6/98

TRÊS MOMENTOS

As principais legendas surgidas a partir de 1945, com o fim da ditadura do governo Getúlio Vargas:

❑ Pós-1945

Com o fim da ditadura do Estado Novo, em 29 de outubro de 1945, os partidos que até então estavam na clandestinidade, como o PL, o PCB e o PSB, foram legalizados e dezenas de outros foram criados. Até 1962, os principais partidos foram estes:

ARS (Aliança Republicana Socialista)
ED (Esquerda Democrática)
MTR (Movimento Trabalhista Renovador)
PCB (Partido Comunista do Brasil)
PDC (Partido Democrata Cristão)
PL (Partido Libertador)
PR (Partido Republicano)
PRP (Partido da Representação Popular)
PSB (Partido Socialista Brasileiro)
PSD (Partido Social Democrático) *
PSDA (Partido Social Democrático Autonomista)
PSP (Partido Social Progressista)
PTB (Partido Trabalhista Brasileiro) *
UDN (União Democrática Nacional) *
PAN (Partido Agrário Nacional)
* os maiores

❑ Ditadura militar

31 de março de 1964: o presidente João Goulart (PTB) é deposto pelos militares, que conduzem o general Castelo Branco à Presidência da República.
27 de outubro de 1965: assinado o Ato Institucional nº 2, que extingue os partidos políticos existentes no Brasil.
24 de novembro de 1965: o Ato Complementar nº 4 institui o bipartidarismo. A oposição ao regime militar se une no Movimento Democrático Brasileiro (MDB). Os políticos que dão sustentação ao governo militar se filiam à Aliança Renovadora Nacional (Arena).
13 de dezembro de 1968: o governo decreta o AI-5, que dá ao presidente poderes de cassar mandatos e suspender direitos políticos. Metade da bancada do MDB no Congresso é cassada. Começa um longo período de perseguições aos opositores do regime, marcado por prisões, torturas e mortes.

❑ Redemocratização

Agosto de 1979: é assinada a anistia aos exilados e presos políticos. Voltam ao país políticos como Leonel Brizola e o atual governador de Pernambuco, Miguel Arraes (PSB).
Dezembro de 1979: já com o Brasil em pleno processo de abertura política, é extinto o bipartidarismo. A Arena se transforma em Partido Democrático Social (PDS) e o MDB em Partido do Movimento Democrático Brasileiro (PMDB). Desde então, dezenas de siglas foram criadas, muitas delas posteriormente extintas. Atualmente estão registrados no Tribunal Superior Eleitoral 31 partidos.

O QUADRO ATUAL

Um pouco da história dos principais partidos brasileiros de hoje:

❑ PMDB – Com a redemocratização do país, o sucessor do MDB não conseguiu mais ser o único abrigo da oposição. Os trabalhistas do antigo PTB migraram para o PDT, e parte dos grupos que estavam na clandestinidade foi para o PT. O PMDB foi fundado em 30 de janeiro de 1980 e, até chegar ao poder, em 1986, permaneceu sendo o maior partido de oposição. Com a morte de Tancredo Neves e a ascensão do vice-presidente José Sarney, o PMDB chegou ao auge do poder. Embalado pelo Plano Cruzado, em 1986 só não elegeu o governador de Sergipe. Um ano depois, com o fracasso do pacote, começou o declínio. O partido inchou e, ao mesmo tempo, se dividiu. Com a morte de Ulysses Guimarães, o PMDB perdeu o líder que unificava as várias facções.

❑ PPB – As origens do PPB estão no antigo PDS, sucessor direto da Arena. Em 4 de abril de 1993, o então PDS se aliou ao inexpressivo PDC (Partido Democrata Cristão) para fundar o Partido Progressista Reformador (PPR). Em 14 de setembro de 1995, o PPR e os pequenos PP e PRP criaram o atual PPB. O partido tem fortes raízes no Rio Grande do Sul e em Santa Catarina. O ex-prefeito paulistano Paulo Maluf e o senador Esperidião Amin (SC) são os maiores líderes da sigla.

❑ PDT – Em junho de 1979, Leonel Brizola comandou em Portugal um encontro dos trabalhistas do Brasil com os trabalhistas no exílio. A "Carta de Lisboa" definiu as bases de um novo partido, destinado a fazer renascer o antigo PTB getulista. Em 12 de maio de 1980, a Justiça decidiu que a sigla PTB deveria ficar com a então deputada Ivete Vargas, sobrinha de Getúlio. Em 6 de junho, os trabalhistas comandados por Brizola fundaram o PDT, um partido de cunho popular e social-democrata, que defende o nacionalismo. Os maiores redutos do PDT sempre foram o Rio Grande do Sul e o Rio de Janeiro.

❑ PFL – Criado em 5 de julho de 1984 por um grupo de dissidentes do PDS que apoiou Tancredo Neves nas eleições indiretas para a Presidência da República. O PFL é o partido do vice-presidente da República, Marco Maciel, e o que tem o maior número de deputados federais. É também a maior expressão da doutrina liberal no país e tem fortes raízes no Nordeste. O maior líder do partido é o presidente do Senado, Antônio Carlos Magalhães (BA).

❑ PT – Foi fundado em 10 de fevereiro de 1980 por líderes sindicais da região do ABC paulista, inspirados nos movimentos de greve dos metalúrgicos de 1978. Tornou-se o maior partido de esquerda e de oposição ao governo federal. Seu programa tem inspiração socialista. Considera a reforma agrária uma das ações prioritárias de governo e vê nas invasões de terra uma forma lícita de pressão. É contra as privatizações. Sua maior expressão ainda é Luiz Inácio Lula da Silva, ex-sindicalista que concorre este ano pela terceira vez consecutiva à Presidência da República.

❑ PSDB – Foi fundado em 25 de junho de 1988 por dissidentes do PMDB descontentes com os rumos políticos do partido, principalmente durante a elaboração da Constituição de 1988. O grupo de Fernando Henrique Cardoso e Mário Covas se posicionou contrário aos demais peemedebistas quanto ao sistema de governo e à duração do mandato do então presidente José Sarney (PMDB). Defendiam o parlamentarismo e quatro anos para Sarney, mas foram derrotados. O partido cresceu a partir da eleição de FH para a Presidência. Apesar de se caracterizar como um partido social-democrata, se aliou ao PFL para eleger FH.

❑ PTB – Cria[...] em 24 de deze[...]bro de 1979 pe[...] grupo comand[...]do por Ivete V[...]gas. Apesar de [...] auto-intitular [...]cessor do trabalhismo, o PTB de h[...] em quase nada lembra o partido cria[...] por Getúlio Vargas. O programa pa[...]dário atual defende a participação [...] Estado apenas em áreas onde não [...] interesses da iniciativa privada. O PT[...] um partido esfacelado. No Rio Gran[...] do Sul tem vida própria, sem vínc[...] com o resto do país.

❑ PSB – Si[...] fundada [...] 1922. Após 19[...] teve um bre[...] período na leg[...]dade. Depois [...] extinção dos p[...]tidos durante o regime militar, só [...] recriado em 1985. O partido se defi[...] como socialista e tem no governador [...] Pernambuco, Miguel Arraes, o s[...] maior líder.

❑ PPS – Surgiu em 1992 do combali[...] PCB. A maioria dos comunistas, coma[...]dada pelo senador Roberto Freire (P[...] rejeitou o símbolo formado pela foic[...] o martelo e resolveu mudar o nome [...] partido. O PPS participou do gover[...] Itamar Franco e, na gestão de Fernan[...] Henrique, aprovou as reformas [...] Constituição, entre elas a quebra [...] monopólio do petróleo. O PPS disput[...] a Presidência da República com o can[...]dato Ciro Gomes (ex-PSDB). A sigla P[...] ainda sobrevive, com um mingua[...] quadro de filiados.

❑ PC do B – É um dos três partidos q[...] carregam a herança política do PC[...] fundado em 25 de março de 1922. E[...] 1962, um grupo liderado por Jo[...] Amazonas, Pedro Pomar e Maurício G[...]brois provocou a maior cisão da histó[...] do PCB. Surgiu o PC do B. O parti[...] criou, na década de 70, um foco de lu[...] armada na região do Araguaia, arras[...]do pelo Exército. Tanto o PC do B com[...] o rival PCB foram legalizados em 198[...] no governo de José Sarney.

❑ PL – Criado em 26 de junho de 19[...] por grupos dissidentes do PFL e do PD[...] Defende, assim como o PFL, a doutri[...] liberal. Nunca conseguiu deslanchar.

9809223

9809224
Reforma política irá desaparecer pequenos partidos
150029
07.06.98
507482
11164
11304

REFORMA PARTIDÁRIA

ZH 7/6/98

As pequenas legendas tendem a desaparec

Se as regras propostas fossem aprovadas, o número de siglas na Câmara dos Deputados seria reduzido pela me

A pulverização de siglas é uma das principais distorções provocadas pela legislação partidária. Atualmente, 17 siglas têm representação na Câmara dos Deputados. Se fossem aprovadas as regras propostas pelos parlamentares, esse número seria reduzido para menos da metade. O professor de Ciência Política da UFRGS e autor do livro *Reforma Política e Retrocesso Democrático*, José Giusti Tavares, lembra que não é só a legislação partidária que dá poderes aos pequenos partidos – como espaço no rádio e na TV e acesso às verbas do fundo partidário. O próprio regimento da Câmara incentiva a criação de pequenas legendas ao proporcionar os mesmos privilégios que são concedidos às grandes bancadas.

A fórmula mais debatida para restringir o funcionamento de siglas no Congresso é a que prevê a imposição de um percentual mínimo de votos a cada eleição. O relator da comissão especial de reforma político-partidária, senador Sérgio Machado (PSDB-CE), propõe que cada partido alcance no mínimo 5% dos votos válidos, distribuídos em pelo menos um terço dos Estados. A professora de Ciência Política da UFRGS Maria Izabel Noll considera essa cláusula rígida demais, podendo comprometer a pluralidade de opiniões. "Precisamos de um sistema partidário estável, mas que abra brechas para o surgimento de forças políticas emergentes", diz.

Chegar a um número ideal de partidos com direito a representação no Congresso não será uma tarefa fácil. A única certeza entre os parlamentares é de que não é mais possível permitir que partidos forjados dentro do próprio Congresso para favorecer meia dúzia de pessoas continuem funcionando. Recente levantamento do Tribunal Regional Eleitoral (TRE) mostrou que três partidos (PCO, PSD e PSDC) sobrevivem com menos de 10 filiados no Rio Grande do Sul. Pelo menos um deles, o PSDC, comandado pelo comerciante aposentado Idir Fabris, pretende lançar candidatos a deputado este ano.

O locutor de programas evangélicos da Rádio Record Andi Ferreira Alves é presidente regional do PSD, sigla que sobrevive com apenas sete pessoas. A legenda tem uma trajetória de escândalos no Congresso. O principal deles ocorreu em 1993, quando a Câmara cassou os mandatos de Onaireves Moura (PR), Nobel Moura (RO) e Itsuo Takayama (MT), acusados de comercializar filiações partidárias para que a legenda conseguisse lançar candidato próprio à Presidência em 1994 e ampliar o seu tempo no horário de propaganda eleitoral gratuita.

Andi não se lembra da última vez que teve contato com a direção nacional do partido e tem uma vaga idéia da origem da sigla PSD, que elegeu o presidente Juscelino Kubitschek em 1955. O antigo PSD foi criado em 1945 e se tornou, nas décadas de 50 e 60, uma das legendas mais fortes, ao lado do PTB e da UDN. Ao contrário de Idir Fabris, Andi não decidiu ainda o que fazer com a sua sigla nas eleições deste ano. O dirigente pretendia dar apoio ao vice-governador Vicente Bogo. Com a decisão do PSDB de apoiar a reeleição do governador Antônio Britto, Andi não sabe mais a quem se aliar.



Pouca expressão: o locutor Andi Alves é presidente regional do PSD, que tem sete filiados no

OS PONTOS EM QUESTÃO

As principais propostas sobre a reforma política em discussão no Congresso:

FIDELIDADE PARTIDÁRIA
Essa é uma das medidas consideradas mais importantes para o fortalecimento dos partidos. O parlamentar que mudar de sigla perde o mandato. Prefeitos, governadores e o presidente só perdem o mandato caso descumprirem o programa de governo ou do partido.

CLÁUSULA DE BARREIRA
É uma das alternativas para restringir o funcionamento de partidos inexpressivos na Câmara dos Deputados. Uma sigla terá de obter numa eleição, por exemplo, um percentual de 5% de votos, distribuídos em pelo menos um terço dos Estados, com 2% do total válido em cada um deles.

DESEMPENHO ELEITORAL
As legendas que não alcançarem 5% dos votos nas eleições federais não terão acesso às verbas do fundo partidário e aos programas gratuitos no rádio e na televisão.

COLIGAÇÕES
Ficam proibidas as coligações para as eleições legislativas. Serão permitidas alianças somente para eleições de prefeitos, governadores e presidente.

VOTO DISTRITAL MI
Metade das cadeiras legi é preenchida com can eleitos em distritos defini Estados e municípios. A metade é escolhida por listas dos partidos. Nesse eleitores optam pela list por nomes.

DOMICÍLIO E FILIAÇ
Só será homologado o de candidato com domic toral de pelo menos dois local onde for concorrer. tutos partidários deverão lecer prazo mínimo de para registro de candidat

9809224
01-02

Um desafio para a virada do milênio

A necessidade de uma reforma política é reconhecida por todos, mas o tema está engavetado há oito anos

DIONE KUHN E.H 7/6/98

O novo Congresso, que tomará posse em janeiro de 1999, terá o desafio de desengavetar um tema ao qual a atual legislatura não teve interesse em dar prosseguimento: a reforma político-partidária. É quase unanimidade entre parlamentares consagrados e especialistas que o atual sistema de partidos tende a cada vez mais desgastar a imagem do Parlamento. No Congresso tramitam há pelo menos duas legislaturas dezenas de projetos propondo regras de fidelidade e fortalecimento partidários. Em 1996, o assunto chegou a avançar na comissão especial do Senado, mas foi interrompido pela pressão do governo para apreciar temas considerados mais urgentes, como as reformas da Previdência e administrativa.

Uma das mais graves distorções provocadas pela frágil legislação partidária é o troca-troca desenfreado de siglas. Pelos cálculos do senador gaúcho Pedro Simon (PMDB), de 1995 até agora, 250 parlamentares já mudaram de legenda. O exemplo mais escandaloso ocorreu na legislatura anterior. O gaúcho Reditário Cassol, então deputado de Rondônia, fez sete trocas em quatro anos. Eleito pelo PTB em 1990, em fevereiro de 1991 mudou-se para o minúsculo PTR. Cinco dias depois, voltou ao PTB. Dois dias mais tarde, filiou-se novamente ao PTR, no qual ficou até dezembro de 1992. Daí entrou para o PFL. Em janeiro de 1993, ingressou pela terceira vez no PTR e participou da fusão com o PST, originando o PP. Em setembro de 1993 migrou para o PSD e, por último, em janeiro de 1994, assinou ficha pela segunda vez no PP. Não se reelegeu.

A perda de mandato é a proposta com maior respaldo dos parlamentares para acabar com a dança das siglas. Outra questão em discussão, aliada à fidelidade partidária, é o fortalecimento dos partidos e a vinculação do candidato com sua região. Uma das idéias é exigir que os candidatos tenham domicílio eleitoral de pelo menos dois anos onde forem concorrer. Os estatutos de cada partido também deveriam estabelecer um prazo mínimo de filiação para registro de candidatos.

Para Simon, as legendas – inclusive as mais tradicionais – carecem de programas consistentes e regras rígidas. "Os partidos enfrentam uma crise de autenticidade tremenda", diz Simon. "Hoje, cada partido faz o que quer no seu Estado." A falta de unidade resulta, muitas vezes, em coligações esdrúxulas, fora do controle das cúpulas nacionais. Na semana passada, foi selada uma aliança para o governo do Amazonas que jamais seria concebida se houvesse cláusulas mais severas de disciplina nos estatutos dos partidos. PT, PSB, PC do B, PDT – siglas com inspirações socialistas – se aliaram ao PFL, a maior expressão do liberalismo do país.

No Congresso, entende-se que uma reformulação radical do sistema partidário levaria, com o tempo, a uma inevitável reacomodação de forças. Os partidos precisariam se fortalecer para sobreviver às novas determinações. A discussão é antiga e ressurge a cada ano eleitoral. O PPB e o PFL, por exemplo, voltariam a formar um único partido de direita. O mesmo ocorreria com o PSDB e setores do PMDB. É notório que peemedebistas gaúchos, como o governador Antônio Britto, se sentem mais à vontade junto aos tucanos do que com alguns colegas do PMDB.

As recentes brigas internas do PT entre moderados e radicais também levaram a especulações de que líderes como o deputado José Genoíno (SP), o vice-prefeito de Porto Alegre, José Fortunati, e o ex-prefeito Tarso Genro pudessem deixar a sigla após as eleições. Isso foi descartado pelos moderados, habituados a brigas internas. No Rio Grande do Sul, Simon, Britto e o ex-governador Alceu Collares (PDT) já tiveram conversas reservadas sobre a possibilidade de um novo partido que abrigasse líderes de centro-esquerda. A retomada dos debates em torno do tema depende somente da vontade dos parlamentares. O professor de Ciência Política da UFRGS José Giusti Tavares não prevê mudanças tão cedo. "Qual deputado vai votar contra as regras que o elegeram?", pergunta.

SEGUE

AS SIGLAS COM REGISTRO NO TSE

- **PMDB** (Partido do Movimento Democrático Brasileiro)
- **PFL** (Partido da Frente Liberal)
- **PSDB** (Partido da Social-Democracia Brasileira)
- **PPB** (Partido Progressista Brasileiro)
- **PT** (Partido dos Trabalhadores)
- **PDT** (Partido Democrático Trabalhista)
- **PTB** (Partido Trabalhista Brasileiro)
- **PSB** (Partido Socialista Brasileiro)
- **PPS** (Partido Popular Socialista)
- **PL** (Partido Liberal)
- **PC do B** (Partido Comunista do Brasil)
- **Prona** (Partido da Reedificação da Ordem Nacional)
- **PMN** (Partido da Mobilização Nacional)
- **PV** (Partido Verde)
- **PSTU** (Partido Socialista dos Trabalhadores Unificado)
- **PCB** (Partido Comunista Brasileiro)
- **PRP** (Partido Republicano Progressista)
- **PT do B** (Partido Trabalhista do Brasil)
- **PRN** (Partido da Reconstrução Nacional)
- **PSD** (Partido Social Democrático)
- **PSC** (Partido Social Cristão)
- **PGT** (Partido Geral dos Trabalhadores)
- **PSL** (Partido Social Liberal)
- **PST** (Partido Social Trabalhista)
- **PRTB** (Partido Renovador Trabalhista Brasileiro)
- **PSN** (Partido da Solidariedade Nacional)
- **PSDC** (Partido Social Democrata Cristão)
- **PCO** (Partido da Causa Operária)
- **PTN** (Partido Trabalhista Nacional)
- **PAN** (Partido dos Aposentados da Nação)
- **PNE** (Partido Nacional Evangélico)

02-02

980924

9809225
Disputos electorales en los estados
150734
15.06.98
507482
11164
11853
11437
01-02

COMO FICAM OS PALANQUES NOS ESTADOS

Esta é a situação de cada Estado *depois da divulgação das últimas pesquisas eleitorais:*

■ **Acre** – PT, PDT e PSB estão juntos para eleger o ex-prefeito de Rio Branco Jorge Viana (PT), que tem boa relação com o PSDB e o presidente Fernando Henrique Cardoso. O PFL do governador Orleir Cameli desistiu de tentar a reeleição, o que deixa Viana praticamente sem adversário. O PMDB concorre com o deputado Chicão Brígido.

■ **Alagoas** – O candidato da frente das oposições é o ex-prefeito de Maceió Ronaldo Lessa (PSB) e o PT deve tentar o Senado com Heloísa Helena. PSDB, PFL e PMDB ainda tentam uma aliança. Mas o presidente do PSDB, senador Teotônio Vilela Filho, insiste em disputar o governo, enquanto o PMDB prefere apoiar o governador Manoel Gomes de Barros (PTB). O PFL quer a vaga de senador para reeleger Guilherme Palmeira.

■ **Amapá** – O governador João Alberto Capiberibe (PSB) quer a reeleição e disputa o apoio do PT com Waldez Goes (PDT). O PFL desistiu de concorrer com o prefeito de Macapá, Aníbal Barcelos. Os aliados do Planalto estão unidos contra Capiberibe em torno do senador Gilvan Rocha (PMDB) e da recandidatura do ex-presidente José Sarney (PMDB) ao Senado.

■ **Amazonas** – A briga entre Fernando Henrique e o candidato petista, Luiz Inácio Lula da Silva, impediu uma aliança das esquerdas com PSDB e PMDB para eleger Serafim Correia (PSB). PFL, PTB e PL estão juntos no projeto de reeleição de Amazonino Mendes (PFL). Os tucanos ficam fora da disputa pelo governo. Decidiram apoiar apenas o ex-governador Gilberto Mestrinho, que tentará o Senado.

■ **Bahia** – O PFL e o PMDB aliaram-se para eleger o vice-governador César Borges (PFL). O PSDB, que apoiou Lula na eleição passada, está enfraquecido a ponto de não lançar candidato – fica com o pedetista João Durval, que ainda busca o apoio do PT. Mas o PT deve mesmo lançar Zezéu Ribeiro.

■ **Ceará** – A frente das oposições quer enfrentar o favoritismo do governador Tasso Jereissati (PSDB), lançando o ex-prefeito de Icapuí José Ailton (PT). O PFL está fora da disputa e a aliança entre PMDB e PSDB está ameaçada: o tucano Ubiratan Aguiar e o peemedebista Mauro Benevides brigam pela vaga para o Senado na chapa.

■ **Distrito Federal** – O favoritismo do ex-governador Joaquim Roriz (PMDB), numa coligação com o PPB, está ameaçado pelo crescimento nas pesquisas do governador Cristóvam Buarque (PT). A frente das oposições só perdeu o PPS, que se aliará ao PSDB do líder do governo no Congresso, senador José Roberto Arruda. À frente, para o Senado, está o deputado distrital Luiz Estevão (PMDB).

■ **Espírito Santo** – PMDB e PFL estão juntos, com o senador Gerson Camata (PMDB) disputando o governo e o líder do governo no Senado, Élcio Álvares (PFL) tentando a reeleição. No PSDB, o senador José Ignácio Ferreira vai brigar com ex-prefeito de Vitória Paulo Hartung, na convenção do partido que indicará o candidato. O governador Vitor Buaiz trocou o PT pelo PV e desistiu da reeleição.

■ **Goiás** – O senador Íris Rezende (PMDB) lidera as pesquisas, com apoio do PSB do ex-prefeito Darci Acorsi. Os demais partidos da coligação nacional – PFL, PSDB, PTB e PPB – estão unidos numa frente de apoio ao deputado Roberto Balestra (PPB). PT, PSD e PC do B vão concorrer com o deputado estadual Osmar Magalhães (PT).

■ **Mato Grosso** – O PFL do senador Júlio Campos conseguiu desmontar a frente de esquerda que o governador tucano Dante de Oliveira construía para tentar a reeleição. O PMDB decidiu compor com PFL e PTB. O senador Carlos Bezerra (PMDB) disputará o Senado e o PTB indicará o vice na chapa.

■ **Mato Grosso do Sul** – PTB e PFL estão juntos para eleger Pedro Pedrossian (PTB) ao governo e o deputado Saulo Queiroz (PFL) ao Senado. O PSDB quer lançar Ricardo Bacha, aliado ao PMDB, que indicará Juvêncio Fonseca ao Senado. A frente das esquerdas deverá concorrer com Zeca do PT.

■ **Maranhão** – A favorita é a governadora Roseana Sarney (PFL), apoiada por PMDB e PC do B. O PSDB pode unir-se ao PPB do senador Epitácio Cafeteira, que quer reeditar a briga de 1994 com Roseana. A frente das esquerdas se desfez com a ameaça do prefeito Jackson Lago (PDT) de apoiar Cafeteira. O PT deve lançar o vice-prefeito Domingos Dutra ao governo.

■ **Minas** – A vedete da briga pelo governo é o ex-presidente Itamar Franco, que vai disputar com o ex-prefeito de Contagem Newton Cardoso o direito de candidatar-se pelo PMDB. O PT pode aliar-se a ele, indicando o ex-prefeito de Belo Horizonte Patrus Ananias para vice. Seu principal adversário é o governador Eduardo Azeredo (PSDB).

■ **Pará** – O PSDB do governador Almir Gabriel trabalha para que o líder do PMDB no Senado, Jáder Barbalho, não se candidate e apóie o projeto de reeleição. PT, PC do B e PDT devem apoiar o senador Ademir Andrade (PSB) ao governo. O PFL do vice-governador Hélio Gueiros pode terminar isolado.

■ **Paraná** – Os governistas estão divididos no Paraná. O favorito é o governador Jaime Lerner (PFL). O PMDB deve concorrer com o senador Roberto Requião. O PSDB, anti-Lerner, deve lançar o ex-govenador Álvaro Dias ao Senado. O PT, em coligação com PC do B e PCB, decidiu lançar Nedson Micheletti ao governo, mas pode fechar um acordo com o PMDB de Requião.

■ **Paraíba** – O PMDB está dividido e só a convenção estadual vai definir se o candidato será o govenador José Maranhão ou o senador Ronaldo Cunha Lima. O PSB, apoiado pelo PT e pelo PC do B, lançará o deputado Gilvan Freire.

■ **Pernambuco** – A reeleição do governador Miguel Arraes (PSB) é apoiada por uma frente ampla, que vai de PT e PC do B ao PPB. O principal adversário é o ex-prefeito Jarbas Vasconcelos (PMDB), em coligação com o PFL, que deve indicar o deputado José Jorge para o Senado. O PSDB insiste na candidatura do senador Carlos Wilson.

■ **Piauí** – O líder do PFL no Senado, Hugo Napoleão, e o governador Francisco Morais (PMDB), apoiado por PC do B e PDT, devem polarizar a eleição. O PT uniu-se ao PSB e lançará Roberto John. O PSDB ameaça lançar o ex-prefeito de Teresina Francisco Gerardo.

■ **Rio** – O governador Marcello Alencar (PSDB) desistiu de disputar, abrindo vaga para o vice, Luís Paulo da Rocha. O PSDB avalia que não é mais possível unir-se ao PFL, que lançará o ex-prefeito César Maia. O PT, rachado, continua na aliança com o PDT do ex-prefeito de Campos Anthony Garotinho, que o PPS também decidiu apoiar. O PMDB não tem candidato.

■ **Rio Grande do Norte** – O senador José Agripino Maia (PFL) disputará o governo com Garibaldi Alves Filho (PMDB), que tenta a reeleição, tendo como vice Maria Edinólia, mulher do senador Geraldo Mello (PSDB). O PT, aliado ao PC do B, deverá lançar Manu Duarte.

■ **Rio Grande do Sul** – O PSDB ameaça impedir a repetição no Estado da aliança nacional que apóia Fernando Henrique: o ex-deputado tucano Vicente Bogo quer disputar o governo, mas parte do PSDB prefere apoiar o governador Antônio Britto (PMDB). O PDT insiste na senadora Emília Fernandes e o PT lançará o ex-prefeito de Porto Alegre Olívio Dutra, em coligação com PSB, PC do B e PPS.

■ **Rondônia** – Foi necessário intervir no diretório regional para garantir o apoio do PSDB ao governador Valdir Raupp (PMDB), aliado ao PDT. O PFL lançará o senador José Bianco. O PPB concorrerá com o senador Ernandes Amorim.

■ **Roraima** – A principal disputa é entre a ex-prefeita Teresa Jucá (PSDB), apoiada pelo PFL do marido, o senador Romero Jucá, e o governador Neudo Campos (PPB).

■ **Santa Catarina** – O PSDB nacional orientou o diretório a apoiar o senador Esperidião Amin (PPB), coligado ao PFL de Jorge Bornhausen, que disputará o Senado. Mas o PFL recusa-se a dar a vice aos tucanos, que ameaçam lançar o deputado Francisco Kuster ao governo. PT e PDT estão em lados opostos.

■ **São Paulo** – O PFL fechou com o ex-prefeito Paulo Maluf (PPB) contra o governador Mário Covas (PSDB). Covas tenta uma aliança com PTB e PV. O PDT sai com Francisco Rossi. E o PT com a deputada Marta Suplicy.

■ **Sergipe** – O PSDB do governador Albano Franco fechou acordo com o PMDB de Jackson Barreto. O PFL do ex-governador João Alves ficou de fora e pode unir-se ao PSB. O PT, que tentou uma aliança com Barreto, apoiará o senador Antônio Carlos Valadares (PSB).

■ **Tocantins** – O favorito Siqueira Campos (PFL) renunciou para dar ao filho Eduardo a oportunidade de disputar o Senado. O PMDB do ex-governador Moisés Avelino está fechando aliança com o PSDB do deputado Paulo Mourão. O PT vai lançar o advogado Célio Moura.

02-02

980922 5

vicepte. de Central industrial de San Pablo afirmó que "si Lula gana no sería una tragedia".
150024
07.06.98
507482
11164
11437
501066
11165
514326

"Si Lula gana no estaremos frente a una tragedia"

Lo dijo a Clarín el vicepresidente de la poderosa central industrial de San Pablo, Horacio Lafer Piva • Aunque cree que Lula no ganará, no le teme a un triunfo

San Pablo
Corresponsal

Si Lula ganara las elecciones no significaría el fin del capitalismo en el Brasil ni implicaría una tragedia". Con esta frase, Horacio Lafer Piva, vicepresidente de la Federación de Industriales de San Pablo, definió el pensamiento de la más poderosa entidad patronal del Brasil (que aporta el 40% del PBI nacional).

Lafer Piva es el seguro candidato a ocupar el sillón principal de la FIESP en agosto próximo, cuando se renueve la conducción. Y en su fórmula lleva a los dueños del poder económico, como Antonio Ermirio de Moraes (Votorantim) y Luis Fernando Furlan (de Sadia); aunque también arrastra a la pequeña y mediana empresa.

–¿Qué cambió en el Brasil para que Lula deje de ser un peligro?

–Antiguamente, cuando el Brasil tenía una deuda externa muy grande, era comprensible que una administración de Lula pudiera crear un enorme embarazo internacional, porque ellos hablaban de moratoria. De eso ya no se habla. Y si antes se tenía pavor a que Lula ganara, ahora eso carece de sentido.

> "Aun con Lula en el poder, Brasil continuará siendo respetable para los inversores extranjeros"

–¿Pero no cree que Lula generaría desconfianza entre los inversores?

–Y, en un primer momento puede disminuir el vigor de las inversiones externas y, probablemente, se demore el proceso de privatizaciones. Pero, aun con Lula en el poder, el mercado del Brasil continuará siendo respetable para los extranjeros.

–¿Lula podría cambiar el actual plan económico, revisando las privatizaciones y frenando al capital extranjero?

–Eso no va más. Primero, no creo que Lula tenga posibilidades de cambiar el rumbo del Plan Real (de estabilidad), aunque tal vez intente realizar un gobierno más populista. Y en cuanto a los inversores extranjeros, Lula tendrá necesidad de contar con sus recursos.

–¿Lula puede realmente ganar?

–Personalmente, creo que no. Creo que Fernando Henrique Cardoso va a ganar en el segundo turno.

–Según las encuestas, las intenciones de voto para Fernando Henrique Cardoso cayeron a niveles de entre 30% y 33%.

–Pienso que estas encuestas que acabaron de salir son muy buenas: dieron una señal de alarma en Brasilia. Le está mostrando al gobierno que alguna cosa no anda bien; y aquella tranquilidad que tenía, sobre que la elección iba bien y no era preciso hacer demasiado, no era verdad.

–¿A qué adjudica la pérdida de popularidad del Presidente?

–Tenemos una política económica que ha provocado una insatisfacción bastante grande y eso se puede traducir en las urnas.

–¿Qué significa esto?

–Que cuando se tiene un riesgo sociopolítico como el actual, creado por el bajo crecimiento con el alto desempleo, hay más chances para las candidaturas de tipo populista.

–¿Cuál es la principal crítica a la política económica del gobierno?

–Precisamos que esté más orientada a la producción y haga crecer al país al 6 o 7 por ciento al año. Si el país crece a menos del 2,5%, como ocurrirá este año, se está generando desempleo. Falta, además, una política industrial y un proyecto de inserción autónomo en esa gran globalización.

–¿Cree que la reforma agraria es una solución para el empleo?

–Es muy importante hacer la reforma agraria. El Brasil aprovecha apenas el 30% de sus tierras cultivables. La Argentina, que tiene menos de la mitad de las áreas agrícolas brasileñas, este año va a producir prácticamente la misma cantidad de granos. La reforma agraria no es sólo un tema económico sino también social.



NUEVOS TIEMPOS. Lafer Piva: "Antes se le tenía miedo a Lula, ahora no".

Guía de Estudios Universitarios y Terciarios 1998

FIAT
TODA LA LINEA
01-522-2323
0800 - 4 - PAIS (7247)

SWEATERS
FABRICA
Belvedere
Av. República 492
R. Mejía Tel: 658-6852

perfecta
Lew
951-6033

SR. EXPORTADOR
de bienes y servicios
Participe en el
Catálogo Multimedia de Exportadores
de la República Argentina en CD-ROM
Una Exposición Virtual permanente del potencial exportador de nuestro país. Herramienta de suma utilidad para el desarrollo del Comercio Exterior.
Solicite ya demostración e informes y aproveche las ventajas de su inmediata incorporación.
Telefax 315-9084/4010 - Av. Leandro N. Alem 1051 - 2º Piso, Capital Federal.
PROTTEPCOBA
Banco Ciudad
INSTITUTO DE COMERCIO EXTERIOR

9809226

01-01

TITULO
PR
FEC
VINCULA

150025
3.06.98
507482
11164
11302
11426
66960

⊛ Las cuentas suizas de P.C. Farías comprometerían a dos argentinos

Habían colaborado con el ex tesorero de Collor de Mello durante su fuga del Brasil

Por Luis Esnal
(Corresponsal en Brasil)

SAN PABLO.- La justicia suiza aceptó por primera vez levantar el secreto bancario de las cuentas de Paulo César Farías, tesorero del ex presidente brasileño Fernando Collor de Mello, y, según el diario Folha de Sao Paulo, dos de las cuentas tendrían como testaferros a los argentinos Luis Felipe Ricca y Jorge La Salvia.

El empresario La Salvia y el abogado Ricca habían patrocinado a Farías durante su huida del Brasil, que tuvo como escala a la Argentina y terminó en Tailandia.

Ahora, la apertura de las cuentas dará datos precisos sobre la conexión entre P. C. Farías, la mafia italiana y el narcotráfico.

Según reveló a La Nacion el periodista Lucas Figueiredo, de Folha de São Pablo, "Ricca prestó declaración ante magistrados italianos con la condición de participar del proceso como testigo y no como acusado. Entonces declaró que un millón de dólares fue retirado de una cuenta suiza para corromper a policías de Interpol en Brasil y Uruguay, que permitieron la salida a P. C. para Asia".

"Otros cinco millones se usaron para corromper a diputados brasileños para que votaran en contra de la suspensión de Collor", dijo Figueiredo. El dinero de las cuentas había sido depositado por la mafia italiana.

La declaración que Ricca prestó a funcionarios judiciales italianos en la Argentina, decía, según Folha: "La finalidad de la extracción, según me dijo el doctor Farías, era pagar los votos de diputados que votarían el juzgamiento político, y hacer que la votación no fuera contraria a Collor de Mello".

El periodista comentó que los dos argentinos fueron contratados "para hacer el movimiento financiero en el Uruguay y en la Argentina".

Sin embargo, en diálogo telefónico con La Nacion, Ricca negó que haya sido testaferro de P. C. y que

El levantamiento del secreto bancario en Suiza dará datos precisos sobre la conexión entre Paulo César Farías, la mafia italiana y el narcotráfico

el dinero de las cuentas haya sido utilizado para "comprar" a diputados y a policías.

"No es así. ¿Usted cree que yo diría eso a la justicia italiana? Eso es cualquier cosa. Yo sólo fui apoderado de Farías en una sociedad anónima que él usó para huir de Brasil, y que estaba a nombre de unos brasileños", dijo Ricca.

Pero el abogado, de 45 años, sí reconoció que con los fondos de esa sociedad se pagó a un chileno -José Ramón Iribarra Moreno- para organizar la fuga de Farías.

"Yo moví fondos de esa sociedad anónima que me tenía como apoderado, pero personalmente no tengo nada que ver con las cuentas en Suiza".

-¿Sabe usted que se sospecha que esos fondos habrían sido dinero lavado del narcotráfico por la mafia italiana?

-No, y si lo hubiese sospechado no lo hubiese hecho. Ese dinero era de Farías y no mío. Yo sólo era su apoderado.

Notablemente irritado por tener que hablar nuevamente del tema, Ricca indicó que "la prensa brasileña me tiene bronca, por eso vuelven a sacar mi nombre". Además, insiste en señalar que Farías ya tenía una fortuna de 30 millones de dólares en el momento de asumir Collor.

Ricca conoció a Farías, en 1992, justamente a través de Jorge La Salvia, un empresario argentino a quien tenía como cliente y que hoy vive en Brasil. Por su parte, La Salvia era amigo de P. C. Farías y había recibido préstamos del Partido de Renovación Nacional, que postulaba a Collor, y para el cual PC juntaba fondos.

Varios interrogantes

En 1996, Farías fue encontrado muerto junto con su amante, en circunstancias de las que hasta hoy la Justicia no ha dado una versión definitiva. Nunca se determinó si fue su amante quien lo asesinó y luego se suicidó, o si alguien asesinó a los dos, como parte de un "ajuste de cuentas" con quien sabía demasiado.

PC estaba cumpliendo prisión domiciliaria después de permanecer preso un año por "tráfico de influencias y extorsión".

La información que el fiscal suizo Jacques Ducry envió a la justicia federal brasileña ofrecería datos precisos sobre el movimiento de seis cuentas, de las cuales al menos cuatro estaban a nombre de testaferros.

Según el diario Folha, dos de esas cuentas fueron abiertas por Ricca y La Salvia. "El titular de la cuenta, sin embargo, era una persona jurídica (el Trade Link Bank, de las islas Caimán), que operaba bajo la coordinación de los argentinos", dice textualmente el diario.

Algunos de los depósitos que saldrían a la luz son los 2 millones de dólares enviados a un banco de Holanda desde el Suisse Bank Corporation por el mafioso Angelo Zanetti, tesorero de la mayor red de narcotráfico en Europa.

También estarían los 7,8 millones de dólares del SCS Bank Alliance de Ginebra, enviados para cuentas de Farías en el Uruguay por el mismo Zanetti. Coincidentemente, en el Uruguay, La Salvia posee una empresa, Pacific Marshall, que habría colaborado en la fuga de P. C.

Lo interesante es que los investigadores aún no consiguieron entender por qué P. C. recibía dinero de mafiosos. Una de las hipótesis es que Farías utilizaría el esquema de la mafia para lavar el dinero que obtenía con el tráfico de influencias que practicó durante el gobierno de Collor (1990-1992).

Con la colaboración en Buenos Aires de:
Alberto Armendáriz

Cardoso, favorito a pesar de todo

SAN PABLO (De nuestro corresponsal).- "Vagabundo es él", dice una calcomanía que en los últimos días pudo verse en el parabrisas de unos cuantos automóviles brasileños, en los históricos Fusca y en los importados alemanes.

El adhesivo se refiere, mitad en serio, mitad en broma, al presidente Fernando Henrique Cardoso, que hace dos semanas dijo que todo el que se jubila antes de los 50 años es un "vagabundo". Olvidó que millones de brasileños comenzaron a trabajar a los 14 años, y se jubilaron con 35 años de aportes a los 49, como marca la ley.

Cuando dijo la frase, le llevaba 15 puntos de ventaja a su principal oponente, el candidato del Partido de los Trabajadores, Luiz Inacio Lula da Silva. Hoy comparten el podio en un empate técnico: la última encuesta habla de 34% contra 30% a favor del presidente, con 3% de margen de error.

Hasta hace un mes, la reelección de octubre estaba asegurada e incluso se pensaba que no habría segunda vuelta, porque el actual mandatario podría obtener más del 50% de los votos.

¿Qué pasó? Muchas cosas, además de la infortunada calificación de "vagabundos", de la cual la oposición supo sacar partido. Todo comenzó con el incendio de Roraima, al cual el gobierno llegó tarde y mal.

Luego fueron los récords de desempleo (18%), el aumento ínfimo del salario mínimo (pasó de 110 a 120 dólares), la sequía y el hambre en el Nordeste, y las altísimas tasas de interés que el gobierno debió adoptar para atraer inversores en plena crisis bursátil. Esto último acabó por producir un shock recesivo.

Hasta hace dos meses, Cardoso tenía el 45% de adhesión. Tras todos los desastres, que cayeron como un balde de agua fría sobre su gobierno, se mantiene en el 34%, y la oposición no consigue superar, toda junta, el 40% de intención de voto.

Un buen "peor momento"

Con ese piso, Cardoso se siente tranquilo. El fuego en Roraima ya se apagó y dentro de poco será historia. El desempleo, según publicarán los diarios hoy, cayó casi un punto y aparentemente seguirá bajando. Las tasas de interés, que enfrían la economía, pasaron del 40 al 20%, y aseguran que los resultados comenzarán a verse pronto. Contra la sequía y los saqueos de los campesinos en el Nordeste, el gobierno apenas precisó colocarse en papel de víctima de una campaña para que el 70% de la población pasara a ver los saqueos como un oportunismo político del Movimiento Sin Tierra.

Como remate, el impresionante aparato político brasileño empezó a actuar y las canastas de comida empezaron a llegar al Nordeste. Todo indica que allí, en el seco *sertão* brasileño, la política continuará como hace dos siglos: los campesinos votarán a quien les hizo llegar la comida, sin importar demasiado si el benefactor es también el causante de sus penas.

El Plan Real

Y cuando llegue la hora, el gobierno hará relucir su mayor arma: el Plan Real, una estrategia de estabilización que acabó con la inflación, volvió a colocar al país en el escenario mundial como octava potencia económica y ya lleva cuatro años de estabilidad ininterrumpida. Esto incluye el acceso a créditos y la implantación en el país de centenares de empresas extranjeras.

Como en la Argentina de 1995, sólo bastará con mencionar la inflación para que millones de brasileños dejen sus enojos de lado con tal de tener cuatro años más de Cardoso. O por lo menos, eso hará el 82% que se mantiene ocupado.

La misma encuesta que muestra su caída en la intención de voto ofrece un dato al que no se le prestó atención. Consultados sobre si consideraban bueno el gobierno de Cardoso, el 53% de los brasileños considera que "sí" o "más o menos", contra el 43%, que dijo "no". Es decir, en el peor momento de su gobierno, el apoyo es mayor que el rechazo.

Lula, en tanto, lucha contra el estigma del eterno segundo. Esta es la tercera elección presidencial que disputa. Hasta hace un mes, no conseguía alinear la alianza en torno de su candidatura, y sus propuestas económicas provocan pavor en el *establishment*. Plantea ideas como la devaluación para hacer más productivas las exportaciones, sin considerar que eso provocaría un descalabro en el Mercosur.

Habla de revisar las privatizaciones ya realizadas y de ponerles condiciones a los capitales privados que ingresen en el país. Esos capitales son los que sustentan la economía en una sociedad acostumbrada a endeudarse y a comprar en cuotas.

Por eso, cuando el brasileño se enoja, le guiña un ojo a Lula. Pero cuando piensa "en plata", vota a Cardoso.

Aunque lo llame vagabundo.

9809227

Nº DOCUMENTO 9809228
TITULO PMDB desiste de candidatura propia para elecciones de octubre 98
PROCEDENCIA 150734
FECHA 29/5
VINCULADO 507402 11164 11304 508019 11437

SUCESSÃO O. E. S. Paulo 28/05/98

Queda de FHC faz rebeldes do PMDB mudar estratégia

Grupo que defende candidatura própria desiste de prévias para reunir forças contra governistas

CHRISTIANE SAMARCO

BRASÍLIA – Os rebeldes do PMDB que insistem na candidatura própria ao Palácio do Planalto desistiram de realizar eleições prévias para indicar o nome de um candidato para a disputa presidencial. Entusiasmado com a queda de popularidade do presidente Fernando Henrique Cardoso nas pesquisas de intenção de voto, o grupo decidiu não correr riscos e ganhar tempo. A tática mais conveniente, nesse momento, é adiar a disputa para a convenção nacional de junho, quando os partidos têm de apontar seus candidatos ou oficializar coligações.

"Não há clima nem tempo suficiente para realizarmos as prévias agora", afirma o vice-presidente do partido, deputado Marcelo Barbieri (SP). "Vamos nos guardar para a convenção, porque os governistas têm força para impedir a aprovação das prévias no diretório nacional", admitiu o ex-governador Orestes Quércia. De fato, a cúpula governista do partido já reuniu as assinaturas de mais da metade dos delegados do diretório nacional para destituir seu presidente, Paes de Andrade (CE), na reunião em que o líder rebelde pretendia votar a realização das prévias ainda neste mês.

Além disso, volta ao cenário da disputa o senador José Sarney (PMDB-AP), que havia se retirado em favor de Itamar. "Desde o início, Sarney afirmou que não disputaria a convenção com ninguém, mas ainda há chances de ele sair candidato único, com o apoio da unanimidade do partido na convenção", observou Quércia, partidário da candidatura do senador.

Quércia afirma que o ex-presidente Itamar Franco, que disputaria a eleição prévia para escolha do candidato do PMDB com o senador Roberto Requião (PMDB-PR), concordou com o recuo tático dos rebeldes. O grupo reuniu-se na noite de quarta-feira no gabinete da presidência do PMDB para rediscutir a estratégia de ação diante da queda de Fernando Henrique nas pesquisas. "O Itamar me ligou na semana passada e eu disse para ele que não dava mais para pensar em prévias", contou Quércia.


O senador Sarney: chance de sair candidato único na convenção de junho

Roberto Castro/AE-11/3/98

ELEIÇÕES 98

PREOCUPAÇÃO É NÃO CORRER RISCO DE NOVO FRACASSO

Os partidários da candidatura própria estão apostando na vitória depois da renovação dos diretórios estaduais do partido. Paes de Andrade, por exemplo, venceu os governistas do Ceará por larga margem de vantagem, e Quércia, que já tinha o controle do PMDB paulista, contabiliza mais trunfos na eleição dos novos delegados de São Paulo. "Conseguimos tirar algumas dúvidas do diretório", diz o ex-governador.

Pesquisa – O deputado Paulo Lustosa (PMDB-CE) explica que, agora, o mais prudente é sentir qual a posição do partido e o que a sociedade espera do PMDB. "Vamos fazer uma pesquisa de opinião para saber o que o eleitor do PMDB quer do partido", conta Lustosa. Antes de brigar pelo lançamento do candidato próprio, o comando rebelde quer ter a certeza de que há espaço para uma candidatura do partido. Ninguém quer correr o risco de repetir o fracasso eleitoral das últimas disputas presidenciais.

Mais do que a manifestação das bases partidárias em favor do candidato próprio, os rebeldes querem que os eleitores digam se o partido deve mesmo entrar na corrida presidencial e com quais nomes. Itamar continua candidato, como ele próprio declarou publicamente e por escrito, mas a sondagem da opinião pública vai incluir outros nomes do partido.

01-01 9809228

Nº DOCUMENTO 9809229
TI Viagem do Chanceler Lampreia a Cuba
PR 150734
30.05.98
VINCULA 507402
11164
11399
65671

O que o chanceler foi fazer em Cuba

E. S. P 30/05/98

Toda política externa tem como predicado a abertura e a flexibilidade. Na essência, porém, a política externa é uma prática de relações, com base na afirmação das identidades nacionais, estas construídas a partir de princípios nítidos e consolidados. A firmeza nos princípios torna previsível a diplomacia de um país; e, na mesma medida, confiável.

A diplomacia brasileira veria com bons olhos a reintegração de Cuba no sistema interamericano, pois deseja que o continente liquide, como o resto do mundo já liquidou, com as heranças da guerra fria, de que é exemplo maior o contencioso reiteradamente avivado entre Cuba e os Estados Unidos. Faz parte da atenção que a diplomacia deve prestar às transformações, políticas, econômicas, sociais e culturais; e do exercício constante de abertura e flexibilidade a que devem se dedicar.

Na seqüência desse trabalho, realizou-se a visita a Havana do chanceler Luís Felipe Lampreia. A qual, porém, não poderia deixar de ser também uma ocasião para que o Brasil reavivasse o balizamento de sua diplomacia. Que voltou a se pautar pelo reconhecimento de valores humanos universais, de que decorrem os direitos subjetivos que o Estado – todo Estado – deve garantir.

Não deveria, pois, ter causado mal-estar às autoridades cubanas o fato de o chanceler ter insistido em se encontrar com Elizardo Sánchez, presidente da organização não-governamental Comissão Cubana de Direitos Humanos. Ele é certamente um dissidente; mas dissidente não é nada mais que o nome que se inventou para a oposição política convencional, nos países de baixa tolerância a qualquer contraditório; fazendo passar por desvio de conduta as objeções de qualquer natureza: econômica, política, religiosa. Se o chanceler Lampreia deixou, portanto, algum dissabor em Cuba, este mostra apenas a desafeição permanente do regime cubano pela democracia.

É o regime cubano o principal obstáculo à reintegração de Cuba. E não apenas à comunidade americana, mas ao próprio concerto das nações.

Porque não se pode deixar de reconhecer o anotado pelo chanceler brasileiro, em análise recente do mundo contemporâneo: que neste, contra-restando tantas forças desagregadoras – narcotráfico, terrorismo, crime internacional organizado –, manifesta-se também o vigor de forças centrípetas, entre as quais a generalização dos princípios da democracia, a solução negociada de conflitos históricos, o fim das confrontações ideológicas e, portanto, da lógica que condicionou a corrida armamentista.



Daí os trechos de endereço certo do discurso no almoço com o ministro cubano das Relações Exteriores, Roberto Robaina. No primeiro, enfatizando que o fim da guerra fria significou muito mais uma convergência que uma vitória de um dos dois campos – "o reconhecimento de que a liberdade e a integridade do indivíduo são aspirações universais". No outro, desfazendo os mitos de se sacrificar a liberdade individual à expectativa de melhores padrões materiais: "Os povos se dão conta de que o desafio de vencer o subdesenvolvimento e a injustiça social já não pode passar seja pelo cerceamento da liberdade, seja pelo caminho do isolamento e da auto-suficiência."

Tem consistência essa linha diplomática brasileira. Tem o realismo de reconhecer os avanços de Cuba na área da saúde pública, seja em termos de assistência, seja em termos de pesquisa, que se refletem em seus índices baixíssimos de mortalidade infantil; ou na área da educação, com o analfabetismo levado a um resíduo quase insignificante. Mas ao mesmo tempo denuncia o alto custo social desse progresso: o fechamento do país em si mesmo, com sua conseqüência tragicamente lógica, o fechamento às liberdades na sociedade cubana.

O regime é o principal obstáculo à reintegração de Cuba ao sistema interamericano

Consistente, ainda, por fixar a promoção e a proteção dos direitos humanos como condição prévia à reintegração de Cuba na Organização dos Estados Americanos (OEA). Porque reintegrar é mais que simplesmente readmitir: é uma readmissão avalizada com o compromisso; este, sim, da essência da reintegração. Não foi tanto por ter optado por uma economia de Estado que Cuba se afastou da OEA. Foi muito mais pela ignorância dos direitos humanos a que Fidel Castro arrastou o país; e pela recusa a qualquer interação com os meios internacionais. Vale dizer por um autobloqueio, que se serve, como de um álibi cômodo, do bloqueio norte-americano.

9809229

9809230
Ruptura com a ala radical foi essencial para garantir a frente de izquierda.
150734
31/05/98
507482
11164
11304
501066

O.E.S.P 31/05/98

Ruptura com ala radical foi essencial para garantir frente

Para cientista político, com a união Lula evitou discurso imobilista e abriu espaço para crescer para o centro

A união entre figuras políticas tão distintas como o vice na chapa da frente de esquerdas, Leonel Brizola (PDT), e o governador de Pernambuco, Miguel Arraes (PSB) – dois representantes da velha política populista e nacionalista – e o candidato do PT à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva, parecia ser impossível até Lula mudar o curso da história interna do PT. "No momento em que Lula rompeu com a ala radical do seu partido, deu o sinal que Brizola e Arraes esperavam e ficou livre para deslocar-se ao centro", avalia o cientista político Francisco Ferraz, da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS).

Para ele, Lula e os demais partidos de esquerda surpreenderam os estrategistas do governo federal, que desenhavam um cenário político de "polarização não competitiva". Ou seja, o presidente Fernando Henrique Cardoso ocuparia o espaço da direita para o centro, enquanto Lula ficaria "imobilizado" à esquerda, fazendo oposição ao Plano Real. "Isso não ocorreu – Lula tem hoje uma desenvoltura para migrar em direção ao centro e quem ficou imobilizado foi o presidente."

FERRAZ: GOVERNO ESPERAVA IMOBILISMO

Segundo Ferraz, o governo pretendia deixar a fatia do eleitorado localizado à centro-esquerda sem "densidade" político-eleitoral, reduzindo os riscos de uma derrota. Ele lembra que o candidato do PPS à Presidência, Ciro Gomes, e o ex-presidente Itamar Franco, do PMDB, tentaram ocupar o espaço sem sucesso. "O caso de Itamar é a comprovação de que a centro-esquerda é um campo realmente crítico para o governo", diz, ao comentar o envolvimento de Fernando Henrique na convenção do PMDB, evitando a candidatura do ex-presidente. O professor entende que será difícil para o presidente avançar no eleitorado de centro-esquerda, por que não tem como usar com a mesma competência que Lula o discurso da estabilização aliado às propostas sociais.

Riscos – As divergências e os comportamentos personalistas dentro da frente de esquerda podem ser um problema para Lula ao longo da campanha. Apesar de defender uma frente de centro-esquerda desde 1989, Miguel Arraes é conhecido por ser centralizador, pelo menos quando governa. Antes de fechar a frente com Lula, chegou a declarar que o governador do Distrito Federal, Cristóvam Buarque (PT) era o seu candidato preferido.

Já Brizola protagonizou duros embates com Lula. Em 1994, por exemplo, disse que o petista é um "direitista disfarçado" e sua candidatura "facilita sempre a vitória das elites". O pedetista também fez estranhas incursões na política. Ainda governador do Rio, em 1991, defendeu o ex-presidente Fernando Collor.

Restam também algumas pedras no trajeto que leva a frente das esquerdas ao programa de governo de Lula. De acordo com integrantes da aliança, a proposta de auditoria nas empresas já privatizadas, com margem para a reestatização, seria uma concessão dos setores mais moderados do PT à pressão feita pelos trabalhistas.

O quadro completa-se com a eterna batalha entre petistas moderados e radicais. As teses que o PT está pondo na mesa de negociações com os demais partidos são dos moderados. Mas, na medida em que a campanha avançar, ou até mesmo num eventual governo, a voz da esquerda petista pode elevar-se. "Existe uma grande pressão para o PT dar uma guinada", diz o deputado Milton Temer (RJ), um dos líderes radicais. (H.G.N. e W.T.)

Partido vai discutir questões polêmicas no congresso de 99

Idéia é resolver problemas causados pelas divergências internas e renovar tanto o programa como os estatutos

DOCA DE OLIVEIRA

BRASÍLIA – O PT deixou para o ano que vem a parte mais difícil de todo o desgaste sofrido nos últimos meses: repensar sua posição entre as siglas de esquerda e decidir que papel quer ter no cenário político nacional. Até lá, os petistas estarão empenhados na terceira tentativa de eleger presidente Luiz Inácio Lula da Silva, testando a primeira grande aliança de um partido que sempre optou por seguir sozinho, mesmo que o destino fosse o fracasso eleitoral.

O congresso de 1999 – o segundo nos 18 anos do PT – fará a radiografia e o tratamento de fissuras antigas que se aprofundaram ao longo do período pré-eleitoral, principalmente no Rio, onde a disputa entre moderados e radicais chegou ao ponto máximo. Fará também uma avaliação franca do resultado da eleição, essencial para o que os líderes petistas consideram a "transição para um novo momento histórico."

GENOÍNO: PROJETO DE 1980 'ESTÁ SUPERADO'

O plano é fazer uma ampla revisão nos estatutos e no programa. Lula já vem criticando o esgotamento da verve petista, que "não está chegando à população." A idéia é trabalhar em alternativas concretas de administração e políticas públicas, em vez de gritar as críticas de sempre, modernizar o discurso, reaproximar-se dos movimentos sociais e consolidar o respeito às decisões da maioria, cujo primeiro teste resultou na consolidação da aliança com o PDT.

"Está na hora de pensar um novo ideário e modelo de organização; o programa de 1980 está superado", avalia o deputado José Genoíno (SP). Para ele, é preciso discutir um projeto para o País, com soluções para temas como emprego, moradia, saúde, economia e segurança. Para o líder do partido na Câmara, Marcelo Déda (SE), "mais do que um programa, o partido precisa deixar claro que é uma opção com governabilidade."

Alas – Outro passo é compatibilizar as tendências para tornar o partido mais coeso. "O PT passa por um momento de transição, com maior nitidez e capacidade de operar, e a convivência das tendências terá de ser diferente", diz Déda. Para ele, é preciso definir regras que garantam o respeito às decisões tomadas, independentemente da facção vencedora. "A briga interna não ajuda, ao contrário, é um atraso para o PT: reações radicais não cabem mais." Mais contundente, o presidente do PT, José Dirceu, promete "banir" o radicalismo.

Para outros petistas, não é o caso de calar as vozes discordantes, mas de achar outra forma de lidar com elas. "Não acredito na tese da divisão, o PT não está rachado", diz Genoíno, que acha o pluralismo importante para o crescimento do PT.

O congresso do ano que vem deverá discutir temas mais amplos, como coligações. "Nossas alianças hoje são muito mais pragmáticas do que programáticas", analisa Francisco Rodrigues de Alencar, do diretório do Rio. "A política de alianças está corretíssima, o partido não se isolou e não aderiu às idéias que combate", discorda Déda. "Não vamos atuar só com que está ao nosso lado, mas também com outros setores", adianta Lula.

Outro tema é a participação nos movimentos sociais. "O PT perdeu o endereço dos movimentos", reclama Alencar, para quem o partido se institucionalizou rápido demais. "O PT precisa ser um estreito canal de comunicação com esses movimentos", diz Genoíno, ressalvando que é preciso desvincular o partido da direção dos movimentos.

01-01 9809230

9809231
Relação Cuba - Brasil
150734
31/05/98
507482
11164
1399
65671

E.S.P 31/05/98

DIPLOMACIA

Itamaraty reafirma em Cuba nova estratégia

País abandona política de ficar em cima do muro e assume defesa de liberdade política e direitos humanos

MONICA YANAKIEW

BRASÍLIA – A primeira surpresa, em abril, foi obra do presidente Fernando Henrique Cardoso: num discurso improvisado, para todos os líderes das Américas, ele deu um recado ao único ausente, Fidel Castro, de Cuba. Abandonando a tradicional cautela da diplomacia brasileira, que, pelo menos em público, "não comenta assuntos internos de outros países", o presidente disse que o regime socialista cubano fez enormes progressos, na saúde e na educação, mas não havia avançado na democratização do país.

A surpresa seguinte ficou por conta do chanceler Luiz Felipe Lampreia, que programou uma visita para aproximar Brasil e Cuba e deixou a ilha sem que Fidel tivesse comparecido ao coquetel de despedida oferecido pela embaixada brasileira. Com a ausência, o líder cubano quis demonstrar seu desagrado em relação a Lampreia, que, além de assinar um acordo aéreo e outro de cooperação científica, aproveitou a estadia para encontrar-se com o presidente da Comissão Cubana de Direitos Humanos e Reconciliação Nacional, o dissidente Elizardo Sánchez.

Até no Itamaraty muitos se perguntam o que levou o Brasil a abandonar a cômoda posição em cima do muro e defender o respeito aos direitos humanos e à liberdade política, mesmo correndo o risco de irritar seus vizinhos. "Nada foi improvisado – nem o discurso do presidente, nem a agenda do chanceler", garante uma fonte do Palácio do Planalto. "O mundo mudou, é natural que o Brasil também mude e assuma seu lugar", acrescentou.

Aproveitando a pequena brecha, aberta pela recente visita do Papa João Paulo II à ilha, o Brasil decidiu ocupar seu espaço na região. A exemplo da Igreja e dos Estados Unidos, o governo brasileiro quer ver uma Cuba democrática, integrada ao continente. Mas enquanto o presidente dos EUA, Bill Clinton, é obrigado a falar grosso, para contentar o poderoso lobby dos opositores de Fidel em Miami, Fernando Henrique pode dar o mesmo recado de forma mais delicada.

> **NÃO HOUVE IMPROVISO NA ATITUDE DE FHC E DE LAMPREIA**

"O discurso do presidente não contrariou o princípio que o Brasil defende, de não interferir em assuntos de outros países", insistiu um diplomata brasileiro. "Fernando Henrique não exigiu de Fidel a convocação de eleições já, apenas lembrou o compromisso que ele assumiu, de uma Cuba democrática", argumentou.

Um rumor (de que Fidel está doente) e um acontecimento (a recente visita do papa João Paulo II à ilha) levaram o mundo a voltar a atenção para Cuba e seu futuro incerto. Nesse contexto, a passagem de Lampreia por Havana transformou-se em algo mais do que um gesto de aproximação. "Foi uma visita para tentar saber o que, de fato, está acontecendo", disse um assessor de Fernando Henrique.

A atitude de Fidel na Suíça, onde participou de uma reunião da Organização Mundial do Comércio (OMC), e sua reação à visita de Lampreia a Cuba mostraram que o comandante não planeja nenhuma abertura política. Nem os apelos do papa nem os gestos de aproximação de alguns países (inclusive os EUA) sensibilizaram Fidel.

"Cada um tem direito a sua opinião", disse o líder cubano, em Genebra, ao comentar o discurso de Fernando Henrique, lamentando a falta de democracia em Cuba. "Quando nos visitarem, mostraremos o quanto somos democráticos", acrescentou, irritado. A demonstração ocorreu durante a visita de Lampreia. "A viagem de Lampreia foi um êxito porque deixou transparecer um pouco do que ocorre nos bastidores da política cubana", disse um diplomata europeu.

Antes de embarcar para Cuba, no dia 24, Lampreia já havia conversado sobre o futuro da ilha com funcionários do Departamento de Estado americano. Ele também teve encontros com a oposição cubana em Miami, responsável pela manutenção do boicote econômico imposto pelos EUA a Cuba, nos tempos em que combater o comunismo era sua principal preocupação.

Semanas antes de viajar para Havana, o chanceler visitou o Vaticano para saber a opinião do papa. João Paulo II saiu de Cuba convencido de que qualquer mudança, na ilha, será lenta. "Fidel é prisioneiro de seu próprio sistema", comentou um diplomata do Vaticano.

9809231

01-01

Nº D[illegible] 9809232
TITUL (*)
PR[illegible] 518593
F[illegible] 3.06.98
VINCU[illegible] 507482
11164
11304
508019
11437

XG8514

U FGXBT 06-03 00769
IDX SUR FTG

BRASIL-ELECCIONES

(*) ITAMAR FRANCO ABANDONA LA LUCHA POR LA PRESIDENCA

Belo Horizonte (Brasil), 3 jun (EFE).- El ex presidente de Brasil, Itamar Franco anunció hoy, en rueda de prensa, que aspirará a presentarse como candidato a gobernador del estado de Minas Gerais, apartándose definitivamente de la lucha por la Presidencia para los comicios del próximo 4 de octubre.

Franco, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), aspiraba a ser el candidato presidencial de esa fuerza política, pero en la convención celebrada en marzo pasado fue derrotado por la corriente que apoya la reelección del actual presidente, Fernando Henrique Cardoso.

El ex presidente (1992-94) acusó entonces al Gobierno de haber hecho "presiones" sobre los participantes en la convención del PMDB para inclinar al partido en favor de la reelección de Cardoso.

Esas acusaciones, que el Partido de los Trabajadores (PT, socialista) de la oposición, han denunciado ante un tribunal electoral, fueron rechazadas por el Gobierno y por los magistrados que las archivaron de inmediato.

Tras su derrota en la elección interna del PMDB y la decisión del tribunal electoral, Franco inició una serie de contactos políticos para buscar el apoyo necesario para postularse como candidato independiente a la Presidencia.

El ex gobernante, que hasta hoy no había aclarado cuál sería su última decisión, puso fin a la expectación creada en medios políticos al anunciar, en una rueda de prensa, que decidió "escuchar el ruego de la población del estado de Minas Gerais" y se presentará para el cargo de gobernador.

Para ello, Itamar Franco deberá participar en una elección regional interna que el PMDB celebrará el próximo día 27, y en la que disputará la candidatura del partido con Newton Cardoso, ex alcalde de la localidad minera de Contagem.

Franco declaró que, en las internas del PMDB en Minas Gerais "no habrá interferencias", aludiendo nuevamente a las presuntas maniobras del Gobierno de Cardoso para frenar sus aspiraciones presidenciales.

Las relaciones entre Franco y Cardoso, que le sucedió en la Presidencia con el apoyo del PMDB, se han deteriorado en los últimos meses, y en especial desde que el primero anunció su intención de convertirse en uno de los rivales del actual mandatario en los comicios generales del 4 de octubre próximo. EFE

ad/hbr/[illegible]/CCR

- Doc. claro.

06/03/[illegible]

9809232

01-01

9809233
Sensible baja en apoyo al Pte. Cardoso
5185830
05/06/98
507482
11164
11302
11437

BRASIL-ELECCIONES (Previsión)
CAMINO A REELECCION CARDOSO QUEDA SIN ROSAS Y ENTRA EN PANTANAL

Por Eduardo Davis

Río de Janeiro, 5 jun (EFE).- El camino hacia la reelección del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, que hasta hace un mes estaba "alfombrado de rosas", parece haber entrado en un auténtico pantanal a cuatro meses de los comicios.

Cardoso, que pretende ser reelegido para un segundo mandato de cuatro años en las elecciones del próximo 4 de octubre, era hasta abril el ganador indiscutible, según coincidían todas las encuestas.

Sin embargo, al finalizar mayo, Cardoso perdió en los sondeos cuatro puntos, para situarse en un 34 por ciento, y en ese mismo mes avanzó el candidato de la izquierda Luiz Inacio "Lula" da Silva, quien ha ganado casi ocho puntos para llegar al 30 por ciento, lo que supondría la necesidad de una segunda vuelta electoral.

Doc. claro

El mes de mayo ha resultado ser nefasto para Cardoso: no sólo se desbordaron los mayores problemas del país sino que, además, su popularidad comenzó a descender en los sondeos de opinión y la alianza en que se basa para lograr su reelección ha comenzado a dar señas de resquebrajamiento.

También en el mes pasado, el semidesértico nordeste brasileño, que desde hace meses sufre una de sus intensas sequías periódicas -lo que ha sumido en el hambre a unas diez millones de personas- fue escenario de continuos saqueos, muchos de ellos promovidos por el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), que representa a casi cuatro millones de pequeños agricultores.

También en mayo, las encuestas registraron el fuerte ascenso en la intención de voto hacia "Lula" da Silva, el político de más peso en la izquierda brasileña y candidato a la presidencia por una alianza que encabeza su Partido de los Trabajadores (PT).

El quinto mes del año marcó igualmente un distanciamiento entre Cardoso e Itamar Franco, su predecesor en la presidencia, quien pretendía postularse nuevamente para el cargo abanderando al Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Las aspiraciones de Franco, ahora uno de los mayores críticos del gobernante, fueron derrotadas en una convención del PMDB en la que se decidió apoyar a Cardoso, una resolución que, según el ex presidente, fue producto de "presiones" del gobierno.

Para completar un mayo fatal, Cardoso también se envolvió en una polémica con la oposición al calificar de "vagabundos" a quienes se jubilan antes de los 50 años, en su defensa de un proyecto de ley, aprobado finalmente por el Congreso el pasado miércoles, que elevó a 60 años la edad mínima de jubilación.

La coalición oficialista, integrada por fuerzas de centro, derecha y socialdemócratas, ha perdido además esta semana el apoyo que le había prometido el derechista Partido Trabalhista Brasileño (PTB), que ha decidido no respaldar la reelección de Cardoso.

Ante la inesperada caída del presidente en las encuestas, el oficialismo ha intentado contrarrestar el avance de "Lula" con apocalípticas advertencias sobre lo que puede suceder en caso de un triunfo de la izquierda el próximo 4 de octubre.

"Excepto la reelección de Cardoso, lo demás será el caos",

01-02

9809233

dijo el pasado miércoles el presidente del Senado, Carlos Antonio Magalhaes, hombre muy cercano al gobernante, lo que generó el inmediato rechazo de la izquierda y hasta del empresariado.

La cámara de empresarios de Sao Paulo, la más poderosa del país, y fuertes instituciones financieras, como Bradesco (Banco Brasileiro de Descontos), coincidieron en que el avance de la izquierda de "Lulas" en los sondeos no es una preocupación para la empresa privada, aunque si lo es el creciente déficit fiscal que aparece registrado en las cuentas públicas.

En medio de las dificultades que enfrenta ahora el mandatario, la primera dama, Ruth Cardoso, declaró que la ola de saqueos a causa del hambre en el nordeste brasileño, que el Gobierno de su esposo ordenó reprimir con el Ejército, es algo "culturalmente aceptable en momentos de crisis". EFE

ed/mcd/jdl

06/05/09-56/98

9809233

02-02

DOCUMENTO 9809234
TITULO Análisis situación económica: déficit público
PROCEDENCIA 150015
FECHA 10/06/98
VINCULACIONES 507482
11161
11392 → 11849

Grupo Académico Mercosur

Fotocopia reducida

LA MAÑANA
10/06/98

Brasil: deterioro del frente económico

Especial para LA MAÑANA

EL Gobierno brasileño decidió actuar en un máximo de dos meses, debiendo anunciar un conjunto de medidas para mejorar las cuentas públicas. Los Ministros han sido encargados de proponer medidas para producir un corte de gastos en sus áreas y nuevas fuentes de ingresos. La meta es obtener un superávit primario en el conjunto de las cuentas, que incluyen al Gobierno Federal, Estados, Municipios y Estatales. El área social será preservada y podrá recibir recursos antes de lo previsto.

Para compensar los gastos, el Gobierno pretende, por ejemplo, reducir las transferencias de las empresas estatales a los fondos de pensión de sus funcionarios y debe exigir de los bancos oficiales el traspaso integral de sus dividendos a la Unión. Esta última medida fue incluida en el paquete fiscal de octubre del año pasado, pero no viene siendo ejecutada.

Circulan en Brasil inminentes anuncios de medidas fiscales

El anuncio de las medidas debe ser acompañado por el envío al Congreso de la segunda etapa de reformas. Los proyectos van a proporcionar cambios en la legislación tributaria, laboral y de la previsión social. La ofensiva del Gobierno fue decidida en la última reunión de la Cámara de Política Económica, coordinada por la Casa Civil de la Presidencia de la República. Hasta el momento no parece haber intención de crear nuevos impuestos o crear presión impositiva adicional.

La idea es poner en movimiento un conjunto de acciones de corto y mediano plazo, que tendrán como objetivo mejorar las cuentas del sector público y crear una expectativa favorable frente a los inversores. En el área de las reformas estructurales, los estudios están siendo realizados en conjunto entre los Ministerios de Trabajo, Previsión, Hacienda y Planeamiento con la participación del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social, dado que la propuesta de la reforma de la Previsión Social es de autoría del actual Presidente del Banco, el economista André Lara Resende.

El Gobierno está preocupado en demostrar al mercado que no se quedará parado frente al crecimiento del déficit público, ni que está inmóvil por la cercanía de las elecciones presidenciales. Para intentar recuperar la confianza de los inversores, preocupados con la crisis de los mercados de los países emergentes, se ha decidido que será fijada una meta de superávit primario (excluyendo los ingresos y egresos financieros) y adoptadas las medidas necesarias para poder alcanzar ese resultado.



El último resultado oficial disponible apunta a un déficit primario de 0,88% del PBI acumulado en los doce meses hasta febrero de este año. Esa cifra muestra que el Gobierno Federal, la Previsión Social, Estados, Municipios y Empresas públicas están gastando más de lo que recaudan, aún sin considerar los egresos con el pago de intereses. Para llegar a un superávit primario sería necesario poder garantizar una ganancia adicional, de por lo menos ocho mil millones de reales antes de fin de año, equivalentes a 1% del PBI.

LA BÚSQUEDA DE METAS

El equipo económico todavía está buscando formas de garantizar ese ingreso y una de las alternativas es restringir inmediatamente el traspaso de las estatales a los fondos de pensión en la proporción de la contribución de los empleados. La enmienda de la Previsión Social determinó que la contribución será de uno por uno, pero para poder poner esa regla en práctica, el Gobierno necesita aprobar una ley complementaria en el Congreso.

La meta del superávit primario depende en gran parte de los Gobiernos estaduales: hasta el mes de febrero, los Estados acumulaban un déficit primario de 0,69% del PBI, mayor que los 0,17% registrados por la Unión y los 0,12% del PBI de las estatales. Desde el año pasado, los Gobernadores están haciendo caja con el dinero de las privatizaciones y vienen usando los recursos en pagos de deudas que no ingresan a la contabilidad del Banco Central, en inversiones y en la creación de fondos de pensión para sus funcionarios. De esa *manera, el déficit público se incrementa*, dado que por las reglas de la contabilidad, el dinero de la privatización únicamente contribuye para su reducción si es usado para el rescate de la deuda pública.

Además de las medidas de corto plazo, el Gobierno considera fundamentales tres reformas que serán enviadas al Congreso porque crean perspectivas de mejora efectiva de las cuentas públicas del futuro. La aprobación de la enmienda constitucional de la Previsión, que todavía depende de la votación en el segundo turno, resuelve un problema de caja inmediato, pero no la cuestión del financiamiento de las jubilaciones. La propuesta que está siendo concluida por el Presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social crea los fondos de previsión privada y un sistema de capitalización que garantizaría los pagos futuros de los beneficios, sin aumentar el déficit público.

Dichas medidas deberán conocerse antes de julio

En el área tributaria, la reforma será amplia y, además de reducir drásticamente el número de impuestos, va a especificar exactamente las atribuciones de la Unión, de los Estados y de los Municipios, lo que en la práctica debe transferir muchas obligaciones para los Gobiernos estaduales y las prefecturas. La propuesta en estudio prevé el fin de las contribuciones, del IPI, del ICMS, del ISS y de otros tributos, que serían sustituidos por el IVA o el IVV y un impuesto especial cobrado sobre la venta de bebidas, cigarrillos y automóviles.

La reforma preparada por el Ministerio de Trabajo pretende flexibilizar la legislación laboral. Entre las medidas en estudio está el fin del impuesto y de la unicidad sindical. El Gobierno quiere también retirar de la Constitución, pasándolo a la ley ordinaria, algunos de los derechos laborales, facilitando la libre negociación entre patrones y empleados.

PRIVATIZACIONES SALVADORAS

La privatización está haciendo la diferencia de Brasil con otros mercados emergentes. Si no fuera por la previsión de la venta del sistema Telebrás, Brasil experimentaría dificultades para enfrentar la crisis que alcanza a los mercados emergentes. Si bien la liquidez en el mercado mundial es sumamente abundante, no está disponible para las economías en desarrollo.

Mientras en los Estados Unidos y en Europa Occidental, la liquidez mantiene los intereses bajos y las bolsas batiendo records de puntuación, en los mercados emergentes la tasa de crecimiento de las economías ha caído, el precio de las acciones acumula pérdidas en el año y las tasas de interés no ceden. Proyectos de inversiones directas, con excepción de las privatizaciones también comienzan a disminuir.

Los fondos dedicados a inversiones en países de América Latina han experimentado en las últimas semanas más retiros que ingresos, menguando un 14% en lo que va del año y, comparándolo con la semana que anticipó a la crisis asiática, la pérdida es de 32%.

En octubre de 1.997, eran U$S 5.100 millones, mientras que al comienzo de mayo, el stock total de los fondos internacionales direccionados hacia América Latina se encontraba en U$S 3.700 millones.

Cuando el dinero comenzó a volverse difícil para los mercados emergentes, los países de la Unión Europea han comenzado a atraer todo el dinero destinado a fondos internacionales en una espiral de alza de las bolsas de valores. Las mayores bolsas locales, como Inglaterra, Alemania t Francia, vienen batiendo records consecutivos de puntuaciones, pero la onda llegó también a mercados menos expresivos: las bolsas de Italia, España y Portugal ya se han expandido un 40% en lo que va del año.

Venta de empresas rendirá 52 millones de reales

La expectativa de recuperación del flujo para el país es de que las oportunidades en las bolsas de las principales economías se agotan y comience a llegar nuevamente a los mercados emergentes, contabilizándose a Brasil como uno de los primeros beneficiados. El problema radica en saber cuándo llega ese momento.

La llegada de las inversiones directas al país también ha sufrido. En el primer trimestre de este año fue todavía mayor que en igual período de 1.997, con un total de U$S 3.600 millones, pero son en su mayoría proyectos antiguos. Los nuevos están en una fase trancisional, aún cuando se estima que Brasil es todavía atrayente para el inversor estratégico no financiero.

Gobierno considera fundamentales las tres reformas

MIENTRAS, LA DEUDA NO DEJA DE CRECER

El Gobierno Federal debe cerrar el año con una deuda mobiliaria de trescientos cuarenta mil millones de reales, de acuerdo con las proyecciones del equipo económico. La deuda federal, que comenzó el año en doscientos treinta y dos mil millones deberá crecer 46% en 1.998, alcanzando casi el 38% del PBI. El resultado no es peor porque el Gobierno tiene los recursos de la privatización para abatir parte de la deuda.

El aumento de los intereses y la disminución del plazo de los títulos emitidos por el Tesoro Nacional también obligará al Gobierno a pedir un crédito extraordinario de más de setenta mil millones de reales al Congreso para renovar la deuda en el mercado, lo que se sumará a los doscientos cinco mil millones ya estipulados en el Presupuesto para ese fin.

El pedido de crédito es necesario porque el Tesoro necesita de la autorización para gastar todas las veces que hace un remate. Como el plazo de los títulos fue reducido de un año a tres y seis meses a causa de la crisis de Asia y del aumento de la tasa de interés, el Tesoro se ve obligado a hacer un número mayor de remates, pagando intereses más altos, y necesitando de esa manera mayor cantidad de recursos.

La venta de Telebrás, Eletronorte, Chesf y Furnas, debe rendir al Gobierno aproximadamente cincuenta y dos mil millones de reales, pero como no serán pagadas a la vista, apenas parte del dinero podrá ser usado para reducir la deuda. Con esos recursos, el Gobierno conseguirá que la deuda en lugar de crecer 32,9% entre marzo y diciembre, crezca 21,3%.

01-01
9809234

Nº DOCUMENTO 9809235
TITULO Crece la influencia de Brasil en el area
PR 150483
FECHA 15/06/98
VINCU 501487
11161
523379
91989

■ AMÉRICA LATINA

Crece la influencia de Brasil en el área

Una publicación brasileña analizó los flujos comerciales y las inversiones en Latinoamérica, donde destaca la participación de ese país

La influencia de Brasil en América del Sur se está ampliando y el ex Secretario de Estado estadounidense Henry Kissinger afirma que este país está haciendo en América Latina lo que Estados Unidos "no fue capaz de hacer".

La apreciación y el diagnóstico del otrora poderoso Kissinger figuran en el último número del semanario brasileño Epoca. En el artículo, en base a una serie de hechos concretos, se demuestra el liderazgo creciente de la economía más grande de Latinoamérica sobre sus vecinos. Se manejan así varios argumentos sobre

Brasil es un gran comprador de alimentos de la región, a la que vende manufacturas

cómo y por qué los sudamericanos dependen cada vez más del mercado brasileño.

En primer lugar se señala que Argentina es el principal proveedor de petróleo de Brasil, que en 1997 importó por valor de US$ 902 millones.

TRIGO DEL MERCOSUR

El segundo aspecto que resalta la publicación es que Argentina, Uruguay y Paraguay (que con Brasil forman el Mercosur) figuran entre los cuatro principales proveedores de trigo de Brasil. Por condiciones climáticas, la producción brasileña de este cereal no alcanza a cubrir las necesidades del consumo interno, por lo que debe adquirirse en el exterior. En 1997 los brasileños consagraron US$ 791 millones a ese rubro y el 77% provino de Argentina, 1,8% de Uruguay y 3,7% de Paraguay.



Ese mismo año, los brasileños adquirieron automóviles fabricados en Argentina por valor de US$ 555 millones.

El tercer elemento que emplea Epoca para demostrar la influencia creciente de Brasil en el subcontinente es que Venezuela es su tercer mayor proveedor de petróleo y Colombia el octavo.

Por su parte, con este último también hay proyectos para la explotación del carbón.

"Existen asimismo obras de infraestructura en los distintos países que requieren miles de millones de dólares, en las cuales están involucrados importantes intereses brasileños como el gasoducto Brasil-Bolivia y las carreteras de Mercosur, así como las asociaciones que está desarrollando Petrobras (ente estatal petrolero brasileño) con grupos privados nacionales en Argentina, Bolivia, Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia, Guatemala y Trinidad-Tobago", agrega el artículo.

PRINCIPAL MERCADO

El resultado, añade, es que América del Sur es hoy día el principal mercado para productos industrializados brasileños, 90% de ellos manufacturados. "El doble de lo que Brasil consigue vender a la Unión Europea", afirma.

"Nuestra área es América del Sur y el Mercosur es nuestro eje para organizar el espacio sudamericano". Esta frase es atribuida por la revista al Presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso.

Este estudio sale a la luz cuando, en el plano diplomático, el jefe del Estado brasileño quiso aparecer como un mediador fiable en la crisis entre Ecuador-Perú. Los dos países han acudido a él para tratar de suavizar sus diferendos fronterizos y desembocar en la firma de un tratado de paz. *(EFE)*

9809235
01-01

ENTO 9809236
(*)
PK 518593
F.CH 30/06/98
VINCULADOS 504482
1161
11392
11320

XU0445

R ECOBT 06-30 00397
MUN EXG ICX

BRASIL-MONEDA
CARDOSO SATISFECHO POR RESULTADOS CUATRO AÑOS PLAN REAL

Brasilia, 30 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, expresó hoy su satisfacción al cumplirse mañana, miércoles, cuatro años del Plan Real, que introdujo la nueva moneda nacional y fue adoptado para conseguir la estabilidad económica.

"Estoy muy feliz y satisfecho porque Brasil puede conmemorar mañana cuatro años de moneda fuerte, cuatro años de inflación baja, cuatro años con una economía organizada y lista para crecer", expresó Cardoso en su programa semanal por la radio.

"Nuestra moneda está ahí, más fuerte que nunca. El terreno fue preparado y la confianza en Brasil está rindiendo muchas inversiones", manifestó Cardoso.

El jefe del Estado brasileño indicó que "mucha gente cree que hemos hecho poco, que el desempleo aumentó. Pero es importante recordar que no se puede estabilizar toda la economía al mismo tiempo, que la inflación causa cambios en la manera de trabajar y de pensar en el futuro", dijo.

El mandatario subrayó que "lo importante es que, desde el lanzamiento del Real para acá, los precios cayeron y continúan cayendo".

El Plan Real fue promulgado en julio de 1994 por el entonces presidente brasileño, Itamar Franco, siendo su ministro de Hacienda, el actual presidente Cardoso.

El gobernante señaló que las amas de casa "saben lo que es administrar el presupuesto hogareño sin un aumento acelerado de precios, sin inflación galopante".

Indicó además que en Sao Paulo, la mayor ciudad del país, se renovó en cuatro años la mitad de la flotilla de 4,5 millones de automóviles.

Cardoso manifestó que "nunca se vendió tanto electrodoméstico en el país" y agregó que "en Brasil ha habido una verdadera explosión de consumo".

El presidente Cardoso, que aspira a ser reelegido por otros cuatro años en las elecciones del próximo 4 de octubre, afirmó que "ahora el país puede crecer todos los años".

"Este es el crecimiento que nos interesa, lo que llamamos crecimiento sustentado, permanente. De nada sirve crecer rápido y después de poco tiempo volver a enfrentar dificultades", concluyó el presidente brasileño.

9809236

Nº 9808237
Situación económica de Brasil: Uruguay prevé tiempos difíciles
65356
12.06.98
507482
11161
11851
507466

A CUATRO MESES DE LAS ELECCIONES BRASILEÑAS

El gobierno uruguayo prevé tiempos difíciles

BRECHA 12.06.98

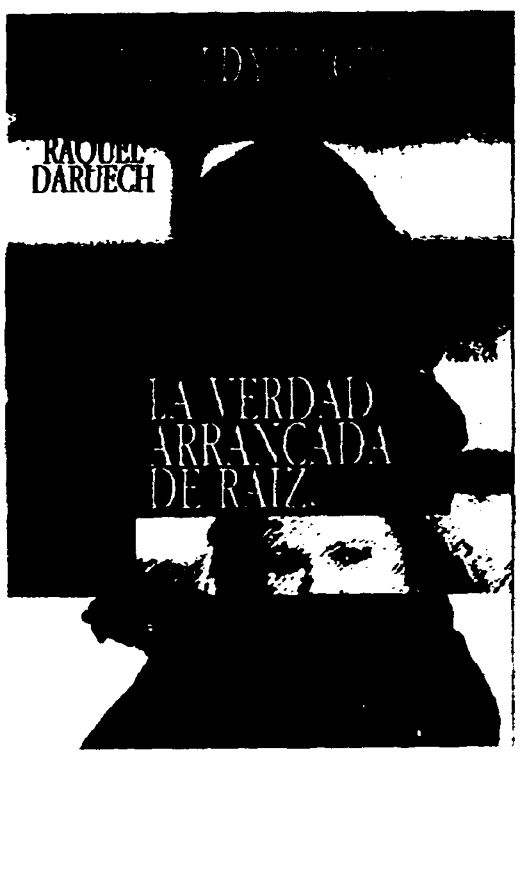
Atosigado por sus desavenencias menores, Uruguay no encuentra la manera de articular su desarrollo con el de un bloque convulsionado por los riesgos y las variantes del proyecto brasileño.

JORGE JAURI

RESTAN APENAS CUATRO meses para las elecciones nacionales en Brasil y, tal como podía esperarse, comienzan a producirse novedades que inmediatamente se internalizan en la economía uruguaya. En Uruguay toda la pesquisa de información de valor pasa por la recepción de los datos que hacen "lo nuevo" en Bras[illegible] la interpretación de cuál[illegible]rán sus efectos sobre la evolución de la economía uruguaya. Todo el resto del debate económico y político uruguayo parece un mero ejercicio lúdico. No se trata, ahora que están dando bien los números locales, de minimizar la importancia de esas variables: el crecimiento, la tortuosa búsqueda nacional de los equilibrios y la pesarosa ejecución de las reformas son requisitos para el logro de un –siempre postergado– bienestar de los uruguayos. Empero, las nuevas condiciones en las cuales funciona la economía nacional en los últimos años determinan que el análisis y el planeamiento de cualquier unidad económica –desde el Estado a las individuales– [illegible]tivicen la importanc[illegible] lo nacional y lo subordinen a lo que acontece en la región y a la relación de ello con lo que sucede en el resto del mundo. Las ínsulas económicas han desaparecido, y el bienestar o desgracia de la gente se conforma en la evolución de unidades de cuenta que no se relacionan con las fronteras nacionales (con las político-económicas al menos). Ello no sucede sólo con las economías pequeñas, pero son precisamente éstas las que reciben desafíos y riesgos inéditos.

B R A S I L			
VARIABLES RELEVANTES	**FECHA**	**DATO**	**COMENTARIOS**
Reservas Internacionales del Banco Central (BCB)	12/97 3/98	51.359 mill. de dólares 73.000 mill. de dólares	Para el BCB, un nivel "cómodo" puede ser 55.000 millones de dólares
Déficit de la Balanza Comercial	1997	8.372 mill. de dólares	En 1996 eran 5.539 millones de dólares
Déficit fiscal/PBI	Al 3/98	6,5%	Con los ingresos por privatizaciones se proyecta bajarlo al 4% en diciembre de este año. Sin privatizaciones subiría al 7%
Salida neta de capitales	3/98	1.500 mill. de dólares	En el peor período del ataque especulativo salieron 9.000 mill. de dólares
Caída de las Bolsas	5/98	16%	
Tasa del BCB (pasiva básica)	6/98	21,75% (TAE)	De mantenerse la devaluación programada, la tasa en dólares es del 12 %
Crecimiento del PBI	1997	3%	Per cápita, 1,5%
% Inversión sobre PBI	1997	18%	16,5% en 1996. Desde principios de los años ochenta no se registraban guarismos similares
Inflación	1997	4,83%	En los doce meses finalizados en mayo de 1998 fue del 3,5%
Devaluación del real	1997	7,4%	La pauta para 1998 es el 8,4%
Desempleo (en todo el país)	Fin 1997	5,7%	Era del 3,8% un año atrás. En San Pablo es del 14%

Fuente: BCB, Dinero Vivo y [illegible]



Uruguay tiene en estos momentos reservas monetarias y condiciones de estabilidad relativamente suficientes para mantenerse al margen de la brusquedad de eventuales fracturas en las economías regionales de las cuales depende. Esta es, sin embargo, una deducción demasiado aritmética como para ignorar que cualquier alternativa de impacto que sufra la economía regional ha de cambiar, de inmediato, datos significativos de los equilibrios uruguayos. De allí que sea obligatorio seguir de cerca las alternativas de la particular coyuntura brasileña.

ELECCIONES E AINDA MAIS. Semanalmente se están dando a conocer en Brasil encuestas que, en general, informan sobre un panorama bastante distinto al de las vísperas electorales de 1994. En aquel entonces, capitalizando una estabilización exitosa que la población sentía notoriamente en términos de ingresos y expectativas, Fernando Henrique Cardoso comenzaba a arrasar a "Lula" da Silva, cuya caída no tuvo solución de continuidad hasta los comicios. Ahora las tendencias se han invertido. Partiendo prácticamente desde la nada, el candidato del Partido de los Trabajadores ya alcanza las adhesiones de Cardoso en San Pablo y otras capitales estaduales importantes, pese a que en el resto del país el presidente mantiene apreciables diferencias a su favor. Es cierto que nadie piensa seriamente, aún, en una derrota de Cardoso, pero la economía brasileña vive circunstancias de sensibilidad extrema, en las cuales cualquier posibilidad de riesgo al respecto pone en movimiento otras variables. Entre ellas el propio nerviosismo del personal político adepto a Cardoso. Nerviosismo que aún no parece afectar al equipo económico pese a que, como era de esperarse, la permanencia de los desequilibrios externos comienza a converger con las dificultades internas.

En mayo la cuenta de capitales acusó el reinicio de la salida del capital más especulativo que, desde diciembre último, había vuelto a ingresar a Brasil, seducido por tasas reales en dólares cercanas al 40 por ciento. Ya no hay tales estímulos para ese tipo de capital en Brasil. Las tasas reales en dólares son menores al 20 por ciento, el riesgo se ha elevado y, además, el gobierno ha anunciado que a partir de fines de este mes esos capitales "golondrina" tendrán que permanecer, al menos, seis meses en el país. Cardoso no tiene muchas más alternativas que confiar en que lo realizado alcanzará para que, ante nuevos ataques especulativos, la viabilidad del modelo se defienda sola. Es difícil imaginar que en los próximos cuatro meses el gobierno pueda apelar al mismo remedio que en octubre le permitió mantener prácticamente sin variantes la política cambiaria: un aumento extraordinario de las tasas de interés, con sus indeseables secuelas sobre el nivel de actividad. Utilizada por la oposición, la medida seguramente sería letal en materia electoral. El gobierno brasileño se ha quedado con un estrecho margen de maniobra. Mientras tanto los capitales vuelven a Estados Unidos y Europa, mientras en Asia y Rusia el desequilibrio es cotidiano.

HORAS DECISIVAS. Es realmente interesante observar cómo se comportan los políticos brasileños en las vísperas de una batalla decisiva para la suerte de su país y de la región. Consciente de la situación antedicha respecto a los instrumentos con que podrá moverse, hasta las elecciones, el Banco Central de Brasil, el equipo de Cardoso redobla apuestas de riesgo: le imprime a la reforma de la previsión social todo el peso político de la Presidencia, cumple sin postergación alguna el cronograma de privatización –el próximo 29 comienza el plan de venta de TELEBRÁS–, y paralelamente comie[illegible]ar señales de un paulatino viraje hacia (o más bien retorno a) políticas proteccionistas y promotoras de la industria nacional. Es notable la precisión con la cual Cardoso conduce un complejo andamiaje en el cual Brasil se juega todo en el corto plazo, mientras, desde ese juego de lo inmediato, comienzan sin embargo a desprenderse nuevas líneas de una estrategia de confrontación de bloques, con la burguesía brasileña al frente. Los hermanos Luis y José Mendonça de Barros, eje intelectual del industrialismo paulista, han tomado las riendas del proceso privatizador y de la reestructura del comercio exterior, con acciones sorpresivas que se llevan por delante todos los ensayos de mantener el statu quo de la vieja trilogía clientelística integrada por las empresas estatales, los gobiernos estaduales y el sistema financiero.

LA SUBORDINACIÓN URUGUAYA. Atosigados por sus dificultades y por la minucia de la discusión nacional, los empresarios y diseñadores oficiales de políticas uruguayos parecen alejarse, cotidianamente, de la construcción de alternativas que intenten, al menos, ser funcionales a los desenlaces posibles del proceso brasileño. Por ahora, parece que en el gobierno prima, ante todo, el temor a las implicancias internas que tendría un descalabro en el gran vecino del norte, y en realidad hay indicios de que el quiebre es, precisamente, el desenlace que se considera más probable. A partir de este temor y de otros, se ha mantenido lo esencial de la política económica, apostando a que de ese modo sea posible evitar, o minimizar, el costo político de los aju[illegible]s –muy fuertes– que serían obligatorios si se cumplen los peores pronósticos. De allí también emerge la precaución con la cual las grandes empresas nacionales, incluidas las estatales, estudian su articulación regional.

El caso es que probablemente, luego de octubre y en la hipótesis de que Cardoso obtenga la reelección, sobrevenga una contracción de la demanda de Brasil, necesaria para que ese país restablezca saldos más potables en sus cuentas, y ello acote enormemente la posibilidad de establecer alianzas más estrechas con el malquerido socio mayor. Brasil se aproxima a instancias de definición y, al parecer, también al inicio de variantes interesantes en su modelo de desarrollo. Uruguay permanece a la vera de todo esto, ora desinformado, ora desinteresado, ora –la mayoría de las veces– paralizado. Como encantado de volver al juego electoral al borde de viejos abismos. ■

9809237

DOCUMENTO 5808238
Situação econômica brasileira
150029
FECHA DE 28/06/98
VINCULACIONES 509418L
11164
11161
11320
11392
11322

Desemprego é o maior inimigo

Em quatro anos, o Real derrubou a inflação, mas a explosão dos juros inibiu a produção da indústria

LÚCIA RITZEL

O lançamento do Plano Real, há quatro anos, impôs uma reviravolta nas curvas estatísticas desenhadas durante anos pelos principais termômetros da economia brasileira. A mais impressionante mudança ocorreu com os indicadores da inflação, o indomável inimigo do salários. Nos primeiros seis meses, os preços usados para medir a corrosão do poder de compra despencaram. Em julho de 1994, a inflação era de 40% ao mês. No Natal, em dezembro, ficou em 0,84%.



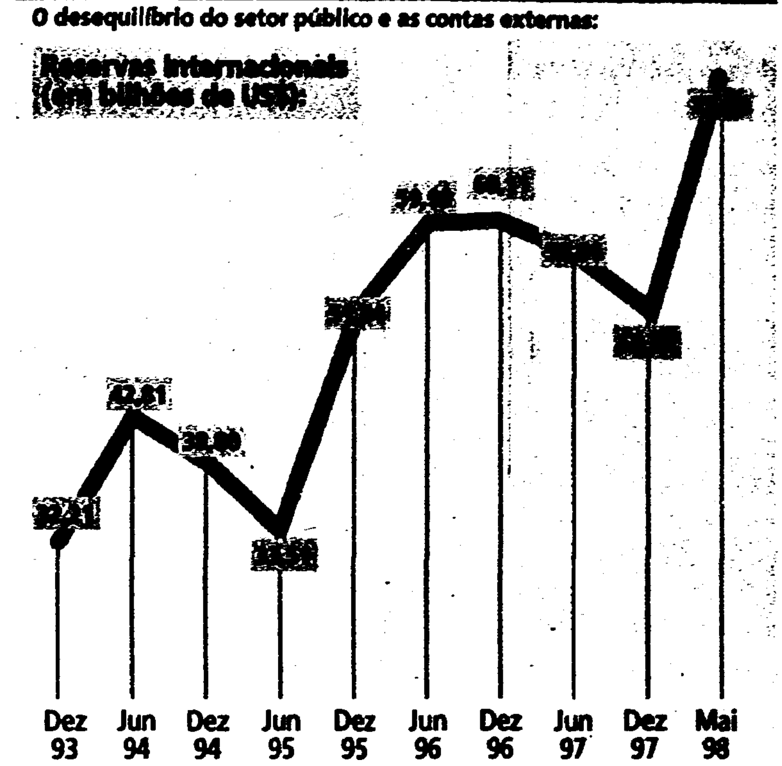
Melhor que presente de Papai Noel, a queda da inflação continua sendo a grande realização do Real e o trunfo do presidente Fernando Henrique Cardoso. Os preços dos produtos de consumo básico aumentaram menos do que a inflação acumulada desde o começo do plano até agora, estimada em 59,30%. Não é pouco, admitem até os opositores do governo. Mas, na corrida pelo segundo mandato, FH enfrenta o aumento do desemprego, agora a principal preocupação dos brasileiros.

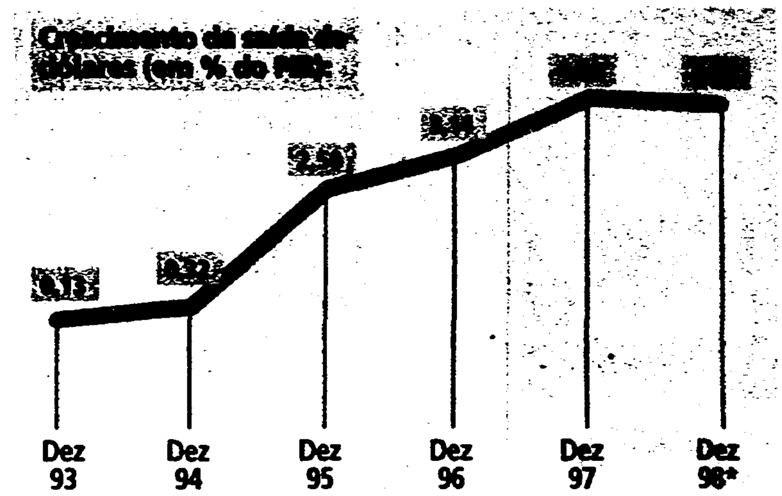
O crescimento do contingente de desempregados não pára de bater recordes. Em maio deste ano, havia 244 mil pessoas desempregadas na região metropolitana de Porto Alegre, conforme o Departamento Intersindical de Estatística e Estudos Sócio-Econômicos (Dieese). A indústria de transformação gaúcha fechou 85 mil vagas nos primeiros anos do Real. Reabriu parte dos postos, mas a perda ainda é grande: 56 mil vagas, segundo a Federação das Indústrias do Estado (Fiergs).

As taxas de juro inibem a produção da indústria e abrem rombos nas contas dos consumidores. Em novembro do ano passado, o juro básico cobrado no sistema financeiro, que já estava na lua, explodiu. De acordo com o governo, foi a saída para preservar os ganhos obtidos com a estabilidade econômica da crise internacional deflagrada na Ásia. Foi o jeito amargo de os brasileiros perceberem, na prática, as conseqüências da globalização – tema obrigatório dos debates sobre o futuro da moeda brasileira. Nos últimos quatro anos, aumentou o número de cédulas em poder do público. É um sinal de força da moeda, que já não precisa dormir no overnight.

OS NÓS DO PLANO

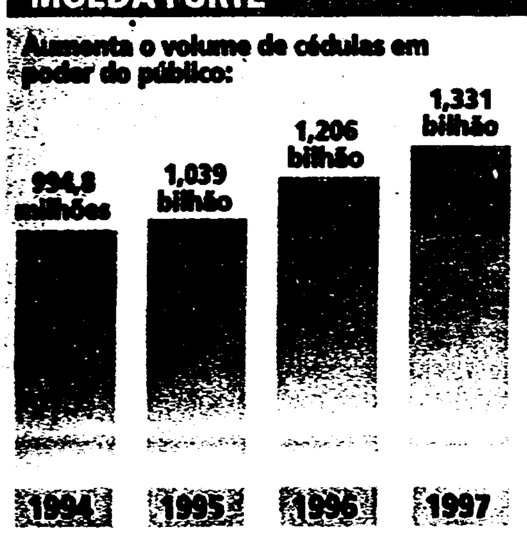
O desequilíbrio do setor público e as contas externas:





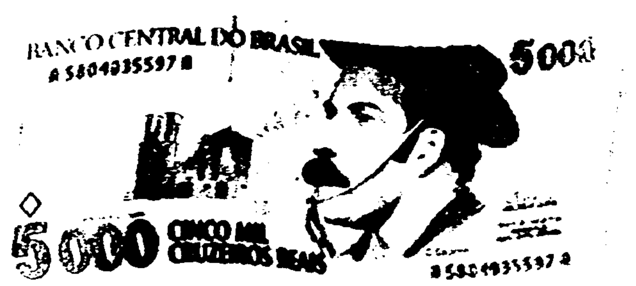
* acumulado em 12 meses até maio de 1998

MOEDA FORTE



O BC gastou **R$ 53 milhões** para repor as cédulas de reais retiradas de circulação por danos durante o uso

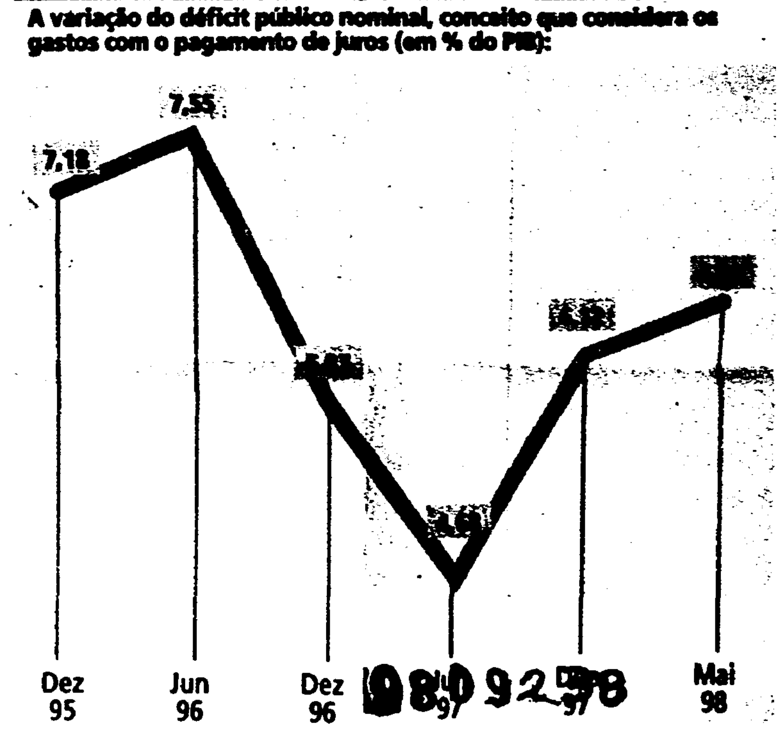
No ano passado, o Banco Central teve de colocar em circulação **1,1 bilhão** de novas cédulas para repor as que foram danificadas



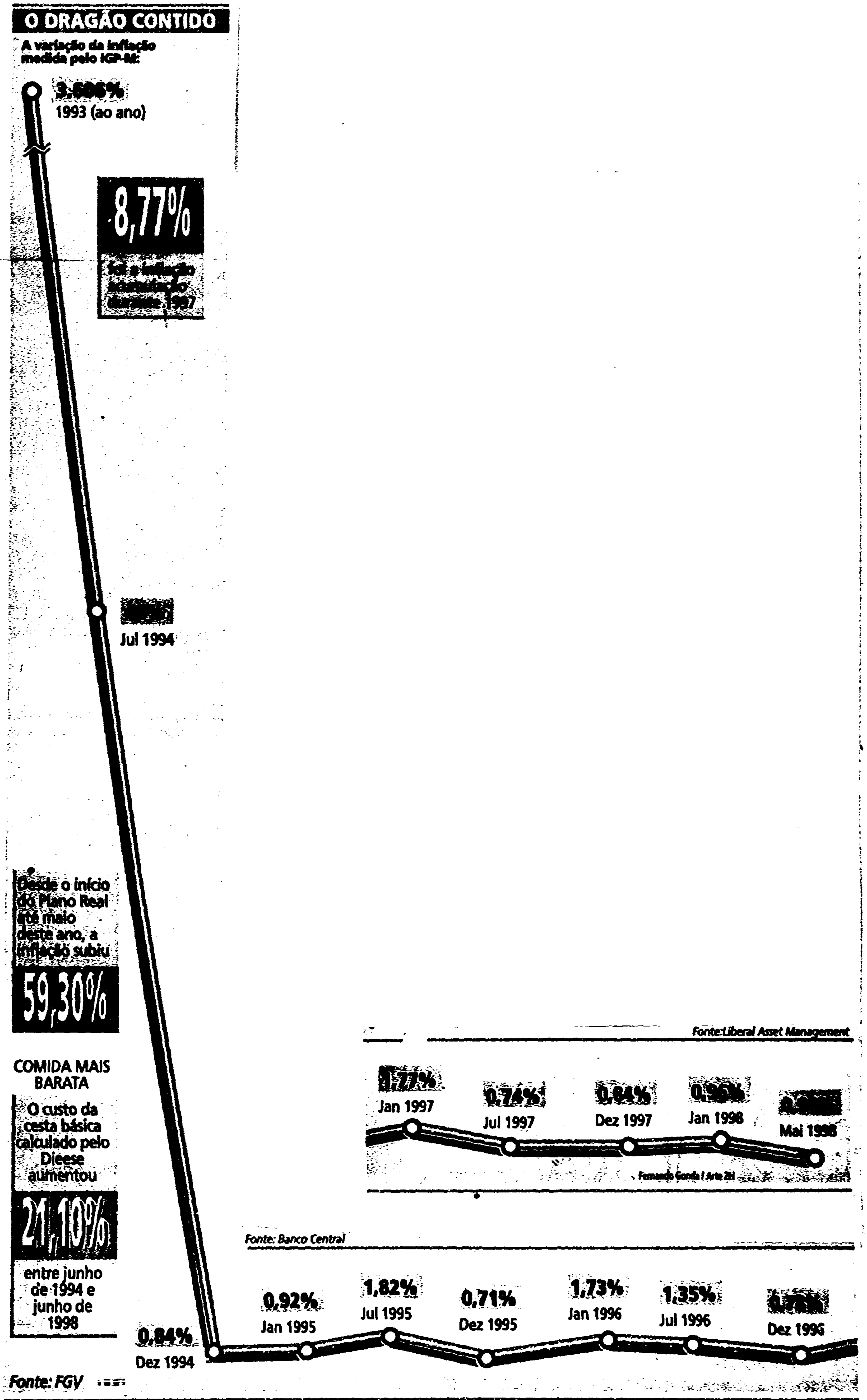
Dinheiro fugaz
A inflação encurtava a vida útil das moedas anteriores ao real. A cédula que homenageava os gaúchos entrou em circulação no dia 29 de outubro de 1993, valendo 66% menos do valor inicial, de Cr$ 5 mil. Onze meses depois do lançamento, a cédula com a efígie do gaúcho deixou de circular.

O DÉFICIT DO GOVERNO

A variação do déficit público nominal, conceito que considera os gastos com o pagamento de juros (em % do PIB):



01-03
98092398

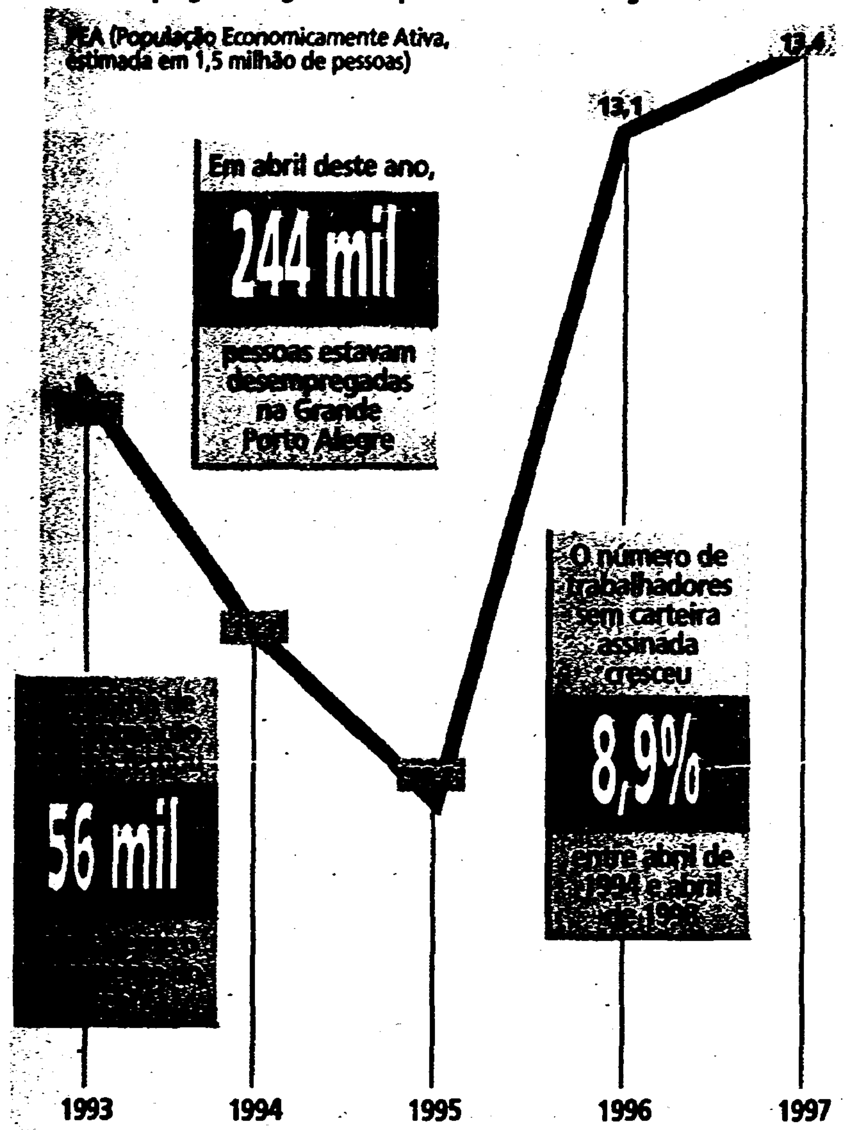

O DRAGÃO CONTIDO
A variação da inflação medida pelo IGP-M:
1993 (ao ano)
8,77%
Jul 1994
Desde o início do Plano Real até maio deste ano, a inflação subiu
59,30%
COMIDA MAIS BARATA
O custo da cesta básica calculado pelo Dieese aumentou
21,10%
entre junho de 1994 e junho de 1998
0,84%
Dez 1994
0,92%
Jan 1995
1,82%
Jul 1995
0,71%
Dez 1995
1,73%
Jan 1996
1,35%
Jul 1996
Dez 1996
Fonte: Banco Central
Fonte: FGV
1,77%
Jan 1997
0,74%
Jul 1997
0,84%
Dez 1997
0,96%
Jan 1998
Mai 1998
Fonte: Liberal Asset Management

02

9809238

A INDÚSTRIA FECHA VAGAS

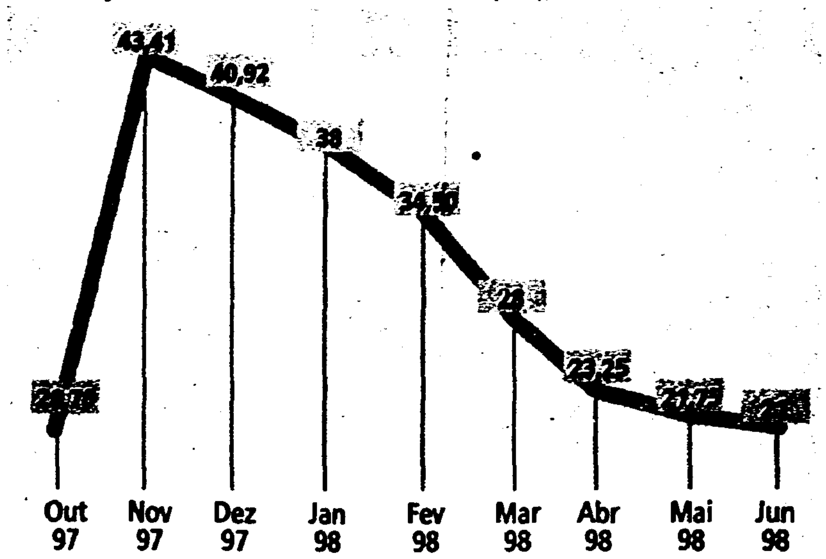
O desemprego na Região Metropolitana de Porto Alegre – % sobre a PEA:



Fonte: PED-Dieese/Fiergs

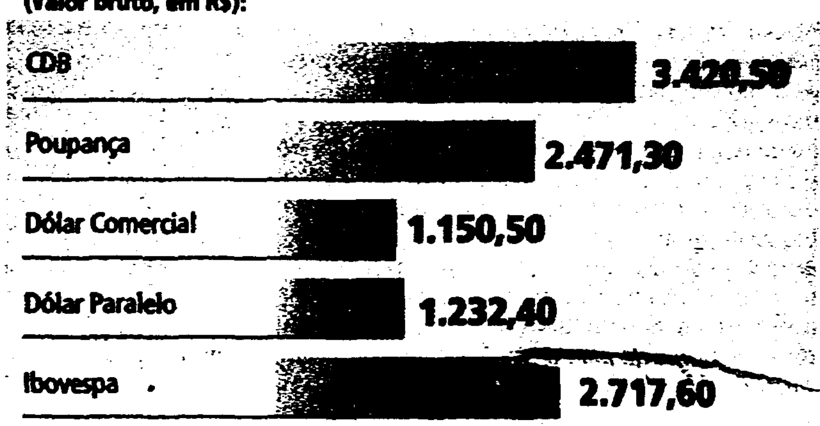
A GANGORRA DOS JUROS

A variação da Taxa Básica do Banco Central (TBC), em % ao ano:



ALTAS TAXAS GARANTEM LUCRO NA RENDA FIXA

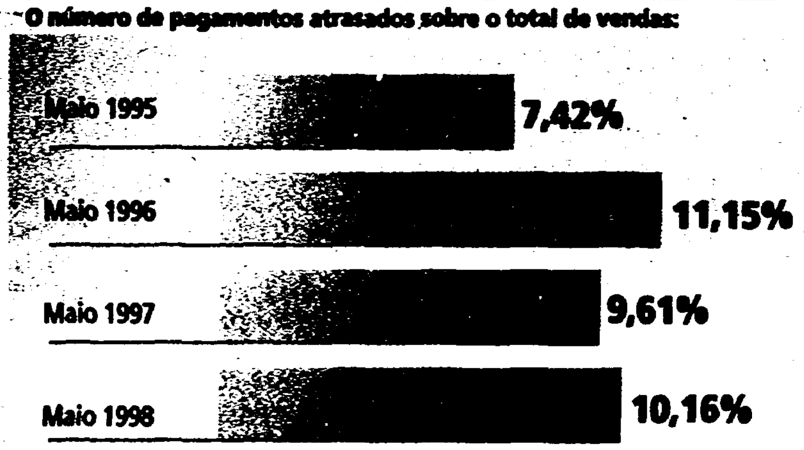
O rendimento de R$ 1 mil aplicado de julho de 1994 a maio de 1998 (valor bruto, em R$):



Fonte:Bansicredi SA

AUMENTA A INADIMPLÊNCIA NO COMÉRCIO

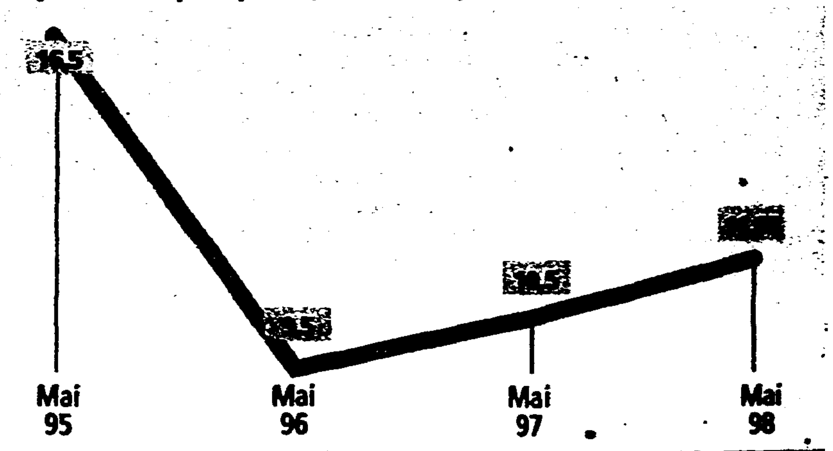
O número de pagamentos atrasados sobre o total de vendas:



Fonte: SPC-POA

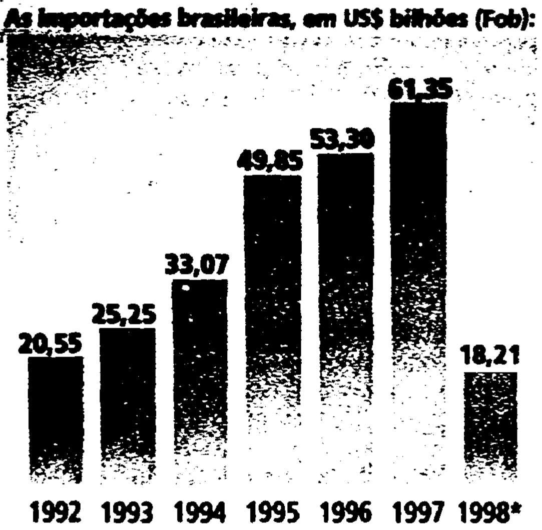
CRÉDITO MAIS CARO

Os juros do cheque especial (em % ao mês)



FESTA DOS IMPORTADOS

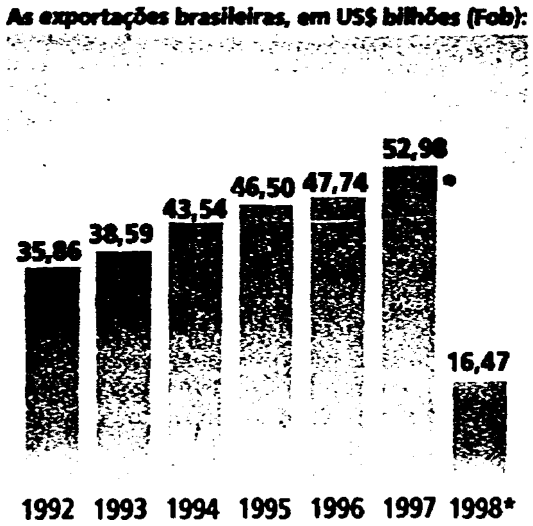
As importações brasileiras, em US$ bilhões (Fob):



* nos primeiros quatro meses do ano

RITMO MENOR

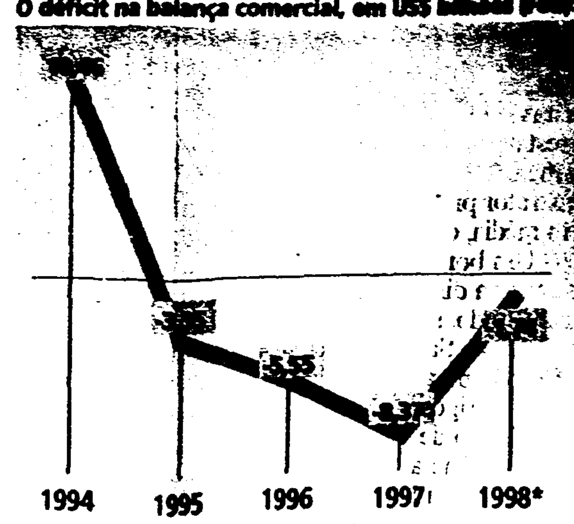
As exportações brasileiras, em US$ bilhões (Fob):



* nos primeiros quatro meses do ano

DESEQUILÍBRIO NA BALANÇA

O déficit na balança comercial, em US$ bilhões (Fob):



Fonte: AEB

* nos primeiros quatro meses do ano

03-03
9809238

9809239
Reforma de Previdência Social
150029
4.06.98
507402
1161
1165 → 11327 11392
aprovada em 2do. turno

Z.H 4/6/98

CONGRESSO

Reforma da Previdência é aprovada em 2º turno

A votação dos destaques na Câmara ficou para hoje

Brasília

A Câmara dos Deputados aprovou ontem, em segundo turno, o texto básico da reforma da Previdência. A emenda foi aprovada por 331 votos a favor, 137 votos contra e três abstenções. A vitória do governo teve 23 votos a mais que os 308 necessários. A votação da reforma foi interrompida logo depois das 23h, sem que os deputados conseguissem apreciar os destaques apresentados pelos partidos de oposição. Assim que o texto básico da reforma foi aprovado, o presidente Fernando Henrique Cardoso telefonou para o relator da emenda, Arnaldo Madeira (PSDB-SP), para comemorar a vitória.

"Seria muito bom que se conseguisse concluir a votação hoje, disse o presidente Fernando Henrique, ao relator da reforma. A pressa do presidente tem um motivo: o governo quer promulgar a reforma da Previdência até o dia 30 de junho. E se a votação dos destaques não for concluída até hoje à noite o governo corre o risco de não conseguir promulgar a emenda no prazo previsto.

Para garantir a aprovação da reforma da Previdência, o ministro dos Transportes, Eliseu Padilha, telefonou para mais de 200 parlamentares, pedindo o voto a favor da emenda. A maioria dos pedidos de liberação de verbas do Orçamento de 1997 foi atendida durante o primeiro turno de votação da reforma.

Apesar da vitória na aprovação do texto básico, os líderes governistas estavam temerosos em perder alguns pontos da reforma. A maior preocupação era em relação ao destaque que acaba com o redutor de até 30% sobre as aposentadorias e pensões dos servidores públicos que vão requisitar o benefício após a promulgação da reforma. Foi por medo de perder em pontos capazes de comprometer o espírito da reforma da Previdência que os partidos governistas se declararam em obstrução por volta das 23h. A votação deverá ser retomada a partir das 9h de hoje.

PONTOS POLÊMICOS

Foram apresentados sete destaques para suprimir partes do texto da emenda:

1 Exigências das regras de transição do regime geral da Previdência (INSS). O limite de idade caiu da regra permanente, mas foi mantido para quem está no mercado. Os homens precisam ter 53 anos e as mulheres 48 para se aposentar e ainda trabalhar um tempo extra além do normal (35 anos para homens e 30 para mulheres).

2 O redutor sobre as aposentadorias dos servidores públicos que ganhem mais de R$ 1,2 mil. Pela reforma da Previdência, as futuras aposentadorias seriam reduzidas em até 30%, dependendo do valor do salário na ativa. A oposição é contra.

3 A idade mínima para a aposentadoria dos servidores públicos pela regra permanente. Pelo texto atual, será exigido 60 anos dos homens e 55 das mulheres que vierem a ingressar no serviço público. A oposição quer derrubar essa exigência.

4 O regime de previdência complementar para os servidores públicos. O governo quer criar um sistema de contribuição para custear as futuras aposentadorias que ultrapassem os R$ 1,2 mil.

5 Paridade na contribuição das empresas estatais e de seus funcionários para os fundos de pensão. A oposição está contra a proibição de as estatais contribuírem com mais do que seus funcionários.

6 As regras para as aposentadorias especiais. Pelo texto atual, um trabalhador só pode usufruir das vantagens de se aposentar com menos tempo de serviço se contar exclusivamente o tempo de atividade prejudicial à saúde.

7 A aposentadoria especial dos magistrados. O PL quer manter o direito dos juízes e promotores a regras diferenciadas.

ESCLARECIMENTO

A aplicação do redutor sobre as aposentadorias no serviço público não excluirá as reduções das aposentadorias proporcionais. Hoje uma funcionária com 25 anos de serviço se aposenta com 25/30 de sua remuneração. Com a reforma, se ainda não tiver 25 anos de serviço até a promulgação, também será atingida pelo redutor.

9809239
01-01

CONGRESSO

Reforma da Previdência é aprovada em 2º turno

A votação dos destaques na Câmara ficou para hoje

Brasília

A Câmara dos Deputados aprovou ontem, em segundo turno, o texto básico da reforma da Previdência. A emenda foi aprovada por 331 votos a favor, 137 votos contra e três abstenções. A vitória do governo teve 23 votos a mais que os 308 necessários. A votação da reforma foi interrompida logo depois das 23h, sem que os deputados conseguissem apreciar os destaques apresentados pelos partidos de oposição. Assim que o texto básico da reforma foi aprovado, o presidente Fernando Henrique Cardoso telefonou para o relator da emenda, Arnaldo Madeira (PSDB-SP), para comemorar a vitória.

"Seria muito bom que se conseguisse concluir a votação hoje , disse o presidente Fernando Henrique, ao relator da reforma. A pressa do presidente tem um motivo: o governo quer promulgar a reforma da Previdência até o dia 30 de junho. E se a votação dos destaques não for concluída até hoje à noite o governo corre o risco de não conseguir promulgar a emenda no prazo previsto.

Para garantir a aprovação da reforma da Previdência, o ministro dos Transportes, Eliseu Padilha, telefonou para mais de 200 parlamentares, pedindo o voto a favor da emenda. A maioria dos pedidos de liberação de verbas do Orçamento de 1997 foi atendida durante o primeiro turno de votação da reforma.

Apesar da vitória na aprovação do texto básico , os líderes governistas estavam temerosos em perder alguns pontos da reforma. A maior preocupação era em relação ao destaque que acaba com o redutor de até 30% sobre as aposentadorias e pensões dos servidores públicos que vão requisitar o benefício após a promulgação da reforma. Foi por medo de perder em pontos capazes de comprometer o espírito da reforma da Previdência que os partidos governistas se declararam em obstrução por volta das 23h. A votação deverá ser retomada a partir das 9h de hoje.

PONTOS POLÊMICOS

Foram apresentados sete destaques para suprimir partes do texto da emenda:

1 Exigências das regras de transição do regime geral da Previdência (INSS). O limite de idade caiu da regra permanente, mas foi mantido para quem está no mercado. Os homens precisam ter 53 anos e as mulheres 48 para se aposentar e ainda trabalhar um tempo extra além do normal (35 anos para homens e 30 para mulheres).

2 O redutor sobre as aposentadorias dos servidores públicos que ganhem mais de R$ 1,2 mil. Pela reforma da Previdência, as futuras aposentadorias seriam reduzidas em até 30%, dependendo do valor do salário na ativa. A oposição é contra.

3 A idade mínima para a aposentadoria dos servidores públicos pela regra permanente. Pelo texto atual, será exigido 60 anos dos homens e 55 das mulheres que vierem a ingressar no serviço público. A oposição quer derrubar essa exigência.

4 O regime de previdência complementar para os servidores públicos. O governo quer criar um sistema de contribuição para custear as futuras aposentadorias que ultrapassem os R$ 1,2 mil.

5 Paridade na contribuição das empresas estatais e de seus funcionários para os fundos de pensão. A oposição está contra a proibição de as estatais contribuírem com mais do que seus funcionários.

6 As regras para as aposentadorias especiais. Pelo texto atual, um trabalhador só pode usufruir das vantagens de se aposentar com menos tempo de serviço se contar exclusivamente o tempo de atividade prejudicial à saúde.

7 A aposentadoria especial dos magistrados. O PL quer manter o direito dos juízes e promotores a regras diferenciadas.

ESCLARECIMENTO

A aplicação do redutor sobre as aposentadorias no serviço público não excluirá as reduções das aposentadorias proporcionais. Hoje uma funcionária com 25 anos de serviço se aposenta com 25/30 de sua remuneração. Com a reforma, se ainda não tiver 25 anos de serviço até a promulgação, também será atingida pelo redutor.

9809239

01-01

9809239 Reforma da Previdência Social 150029 4.06.98 507402 11161 11165 11327 11392 aprovada em 2do. turno Z.H 4/6/98

REFORMA ADMINISTRATIVA

Muda a vida dos funcionários públi(

A medida mais drástica, a demissão por insuficiência de desempenho, precisa ser regulamentada para entrar



Sessão rápida: o presidente do Congresso, senador Antônio Carlos Magalhães, levou menos de 10 minutos para encerrar uma novela que se estendia havia quase t

SÉRGIO GOBETTI

Quase três anos depois de começar a tramitar no Congresso e dois meses após sua aprovação em segundo turno, a emenda da reforma administrativa foi finalmente promulgada ontem pelo presidente do Congresso, senador Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA). A sessão durou menos de 10 minutos e contou com a participação de 50 parlamentares e dois ministros – Waldeck Ornellas, da Previdência, e Cláudia Costim, interina da Administração. Algumas mudanças na administração pública já começam a valer a partir de hoje, como o fim da isonomia salarial. Outras novidades – como o teto salarial e a quebra da estabilidade no serviço público – só entrarão em vigor depois de serem regulamentadas.

A reforma administrativa muda a vida de quase 10 milhões de brasileiros – os servidores públicos federais, estaduais e municipais. A estabilidade no emprego, principal conquista do funcionalismo, perde a força conquistada na Constituição de 1988. Há 10 anos, o direito à estabilidade foi consagrado com a criação de um Regime Jurídico Único e estendido para os empregados públicos contratados sem concurso antes de outubro de 1983. A reforma não só libera a contratação de servidores por regimes diferenciados como os atuais servidores perdem a estabilidade absoluta.

De acordo com o texto da emenda constitucional, os funcionários públicos poderão ser demitidos por insuficiência de desempenho ou por excesso de quadros, quando o governo – federal, estadual ou municipal – estiver gastando mais de 60% da receita com pessoal. Até mesmo as chamadas carreiras típicas de Estado não estarão imunes das demissões, apesar das regras especiais a que terão direito.

Por ora, entretanto, a caneta de prefeitos, de governadores e do presidente da República não poderá atingir o emprego de nenhum servidor. Os critérios para os desligamentos de servidores estáveis ainda dependem de aprovação de leis complementares. Além disso, a atual lei eleitoral proíbe demissões no serviço público a partir de 4 de julho até a posse dos novos eleitos.

Com esses obstáculos, a maioria dos Estados e municípios brasileiros começará 1999 em falta com a chamada Lei Camata. A lei, de autoria da deputada Rita Camata (PMDB-ES), determina que, até 31 de dezembro de 1998, os gastos com pessoal estejam limitados a 60% da receita. É o caso do Rio Grande do Sul – onde o percentual de gastos é de 83% –, de São Paulo, do Rio de Janeiro e de Minas Gerais. Entre os grandes Estados, somente a Bahia está em boa situação: apenas 55% da receita é dispendida com a folha de pagamento. O governo federal, que não concede reajuste aos seus servidores há mais de três anos, também está em dia com a Lei Camata.

PREVISÃO

O governo espera economizar com a reforma

R$ 10 bilhões

nos próximos três anos

Para tentar contornar o não-cumprimento da lei por Estados e municípios, o senador Romero Jucá (PFL-RR), relator da reforma administrativa, já apresentou um projeto ampliando o prazo de enquadramento para dezembro de 1999. Nos próximos três anos, com o ajuste dos gastos de pessoal, o Ministério da Administração estima uma economia de R$ 9 bilhões entre União, Estados e m[...] As demais medidas da reforma d[...] piciar outro R$ 1 bilhão de econo[...]

Uma grande parte da regulan[...] da reforma está sendo feita por u[...] de 31 especialistas, que prepara a[...] de oito anteprojetos de lei. Os q[...] nem os critérios para a demissão [...] vidores estão praticamente pro[...] textos serão enviados para aprov[...] presidente Fernando Henrique C[...] que decidirá sobre o melhor mom[...] remetê-los ao Congresso.

Uma das medidas que poderá e[...] vigor antes de 1999 é a do teto s[...] Para que seja fixado o novo limit[...] muneração para o funcionário públ[...] três poderes, basta que o Supremo [...] nal Federal (STF) baixe uma res[...] com o novo valor. O teto deverá s[...] do entre R$ 10,8 mil (remuneração [...] ministro do STF) e R$ 12.720 (ven[...] to de três ministros do tribunal qu[...] mulam função no Tribunal Superio[...] toral). Os chefes dos três poderes d[...] fazer antes uma reunião para defini[...] lor do novo teto. Tão logo seja fi[...] ninguém no serviço público poderá [...] ber mais do que o teto, incluindo sa[...] e aposentadorias.

9809240

REFORMA ADMINISTRATIVA

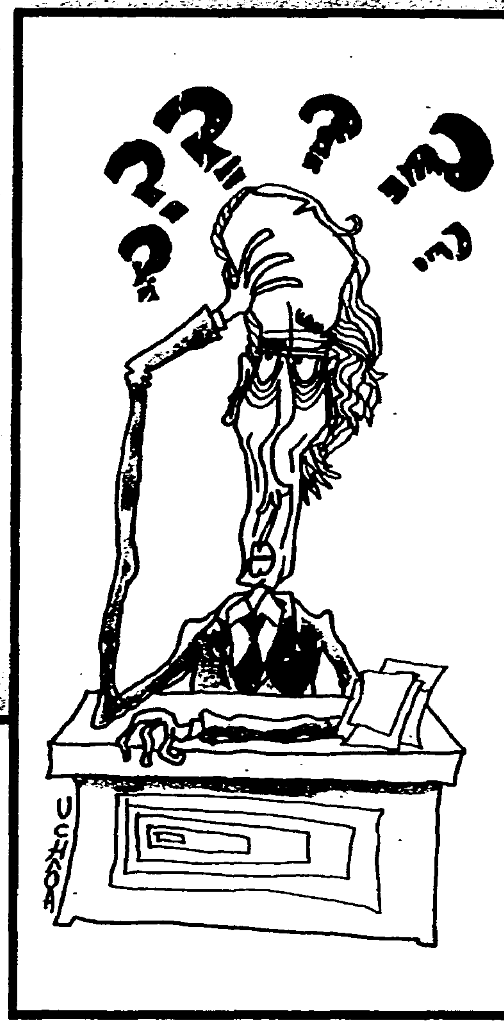
Z.H 5/6/98

O que vale a partir de hoje

As medidas da reforma administrativa que entram em vigor hoje não têm um efeito imediato em termos de economia de gastos, mas podem modificar a cara do serviço público. É o caso, por exemplo, do fim do Regime Jurídico Único, permitindo que os governantes contratem servidores por diferentes formas e sem concurso – como pela CLT, que não oferece qualquer estabilidade no emprego para o servidor. Hoje, a maioria absoluta dos funcionários públicos são estáveis. Eles adquirem esse status após dois anos de trabalho.

Outro instrumento de uniformização do serviço público que cai é o princípio da isonomia. A partir de agora, cargos de atribuições iguais no mesmo poder ou entre servidores do Executivo, do Legislativo e do Judiciário não precisam mais ter necessariamente os mesmos salários. A idéia do governo, ao contrário, é tratar cada função de acordo com sua complexidade específica. Ao mesmo tempo, os governantes se livram de uma enxurrada de processos de servidores pedindo isonomia com outros.

As regras para concessão de reajustes salariais, inclusive os dos parlamentares, também mudam. A emenda constitucional determina que os aumentos sejam aprovados por meio de lei. No caso dos parlamentares, a revisão de salários pode ocorrer a qualquer momento, por lei, e não mais de uma legislatura para outra.



Estabilidade

Como ficou – O servidor público passa a ter estabilidade relativa no emprego depois de cumprir três anos de estágio probatório. O governo poderá contratar por outros regimes trabalhistas, como a CLT. A intenção do governo é, a partir da promulgação da reforma, contratar a maioria dos servidores da área administrativa por regimes que não garantam qualquer tipo de estabilidade. Os servidores hoje considerados estáveis, porém, não perdem essa condição com a promulgação da emenda, mas terão de se submeter às novas regras.

Como era – Todo servidor, depois de cumprir dois anos de estágio, ganhava estabilidade automática.

Disponibilidade

Como ficou – O governo poderá colocar servidores em disponibilidade pagando salários proporcionais ao tempo de serviço.

Como era – Se colocado em disponibilidade, o servidor tinha direito ao salário integral.

Salário

Como ficou – Qualquer aumento de salário pago pela União, pelos Estados e pelos municípios só poderá ser concedido por meio de lei.

Como era – Os três poderes podiam aumentar salários de seu pessoal por uma simples resolução.

Parlamentares

Como ficou – Deputados e senadores vão poder rever os seus salários a qualquer momento, desde que aprovem uma lei sobre a questão. O novo teto de R$ 12.720 possibilita, inclusive, que os parlamentares aumentem imediatamente seus subsídios. Por outro lado, deixa de ser obrigatória a revisão dos salários entre uma e outra legislatura.

Como era – Os parlamentares podiam aumentar seus salários por ato de Mesa, sem ter de passar por votação no plenário, mas somente de uma legislatura para outra.

Regime Jurídico Único (RJU)

Como ficou – Acaba a imposição ao governo de contratar servidores pelo Regime Jurídico Único (RJU), dando-lhe a liberdade de contratar, por exemplo, pela CLT.

Como era – Como tinha caráter universal – incluía todos os servidores da União, dos Estados e dos municípios –, o RJU engessava a máquina pública. Entre outras regras, era ele que assegurava a estabilidade do servidor no emprego público.

Isonomia

Como ficou – Acaba a isonomia salarial para os cargos de atribuições iguais no mesmo Poder, ou entre servidores do Executivo, do Legislativo e do Judiciário.

Como era – Algumas funções de mesmo nível em órgãos diferentes tinham direito à isonomia salarial. Era o caso das carreiras da Advocacia-Geral da União, da Defensoria Pública, do Ministério Público e da Magistratura.

Contas

Como ficou –Terá de prestar contas ao Estado qualquer pessoa física ou jurídica, pública ou privada, que arrecade, gerencie ou administre recursos públicos.

Como era – Órgãos privados, como o chamado Sistema S (Sebrae, Senai, Senac, Sesi, Sesc, etc), que prestam serviços ao Estado, eram isentos da obrigatoriedade de fiscalização pelo Tribunal de Contas da União (TCU). Na prática, porém, o TCU já fazia essa fiscalização.

Ex-territórios

Como ficou – Servidores federais dos ex-territórios (Roraima e Amapá), que continuam sendo custeados pelo governo federal, serão "efetivos" num quadro em extinção da União.

Como era – A situação desses servidores não era regular.

0009240

REFORMA ADMINISTRATIVA ZH 5/6/98

Quatro tentativas de mudança

A redução de gastos com pessoal sempre foi o alvo

LORAINE LUZ
Especial/ZH

O Brasil já passou por quatro tentativas declaradas de reforma administrativa: nos governos de Getúlio Vargas, dos militares, de José Sarney e de Fernando Collor. Em todas elas, o objetivo era organizar o quadro do funcionalismo público com vistas a uma redução dos gastos para não comprometer os planos de recuperação econômica, geralmente vindos à reboque. Diante da constatação de que o governo não podia gastar mais do que arrecadava, o alvo a ser atingido ficou claro: era preciso emagrecer a máquina pública, onerosa, inchada e inoperante. Dessa forma, todas as tentativas de reformas administrativas provocaram inquietação entre os funcionários públicos.

Nas últimas iniciativas de enxugamento da máquina (Sarney e Collor), com a estabilidade do funcionário público garantida na Constituição de 1988, apenas mexeu-se no patrimônio da União (venda de imóveis) e na organização de órgãos, institutos e ministérios, por meio de fusões ou da extinção dos mesmos. A primeira Carta a oficializar a estabilidade como um direito foi a posta em vigor por Getúlio Vargas. As mudanças imprimidas no seu primeiro governo instituíram, por exemplo, o concurso público como forma de recrutamento dos mais capacitados para determinado cargo. Durante o Estado Novo, estabeleceu-se que a estabilidade seria conquistada pelos concursados aos dois anos de serviço e, pelos demais, aos cinco.

A reforma administrativa anunciada em 1964 não fugiu ao objetivo das demais medidas da Revolução. A prioridade era a segurança nacional. Isto se refletiu na criação de mais estatais que, além da ampliação do mercado de trabalho, significou também uma maior captação de recursos para o governo militar. O Ato Institucional nº 1 decretou o fim da estabilidade (a manobra foi usada pelos militares para demitir adversários do regime). Em 1967, o direito de não ser demitido retornou, mas não durou um ano e foi novamente revogado. Já na década de 60, a mobilização dos funcionários públicos por melhores salários era um fato. Foi a falta de uma política governamental que corrigisse as distorções salariais entre esses trabalhadores que fez surgir, na década seguinte, as chamadas gratificações.

Mais de 100 mil trabalhadores foram eliminados do serviço público durante o governo Collor

Nos governos Sarney e Collor, por exemplo, ainda que a estabilidade do emprego público não tivesse sido tocada, foi proposta a demissão em massa de funcionários, o que chegou a acontecer na curta gestão collorida. Mais de 100 mil trabalhadores da área foram demitidos, postos em disponibilidade ou aposentados. Em 1993, 72 mil deles pediram reintegração e o então presidente, Itamar Franco, acenou com uma anistia, depois de analisado caso por caso. Na gestão de José Sarney, ainda que a reforma administrativa tenha fracassado devido à pressão de setores da sociedade, o presidente chegou a assinar medida provisória demitindo servidores da administração federal admitidos sem concurso público que ainda não tinham adquirido a estabilidade.

F3. oscura

HISTÓRICO

[illegible]

[illegible] – A demissão de servidores públicos está liberada. Ocorrem as "derrubadas", o nome da época para os cortes de hoje.

[illegible] – Cargos de oficial de Justiça e professor tornam-se vitalícios para evitar as derrubadas.

[illegible] – As demissões podem ocorrer sem critérios "enquanto bem servirem".

[illegible] – Para demitir um servidor os órgãos públicos precisam de autorização judicial.

[illegible] – Acaba toda e qualquer forma de estabilidade.

1915 – A estabilidade é garantida após 10 anos de serviço.

1937 – A primeira Carta a oficializar a estabilidade com um direito foi posta em vigor por Getúlio Vargas. Durante o Estado Novo, definiu-se que a estabilidade seria conquistada pelos concursados aos dois anos de serviço e, pelos demais, aos cinco.

[illegible] – O Ato Institucional nº 1 decretou o fim da estabilidade. A manobra foi utilizada pelos [illegible] para demitir adversários do regime.

[illegible]

5/6/98

O que precisa de regulamentação

Teto salarial

Como ficou – Ninguém no setor público poderá receber remuneração superior ao subsídio máximo de um ministro do Supremo Tribunal Federal (STF). A definição do valor exato depende de uma manifestação oficial do Supremo. Esse valor, no entanto, deve ficar em torno de R$ 12.720 – salário atual dos ministros do STF que acumulam também funções no Tribunal Superior Eleitoral (TSE). O limite enquadra proventos, pensões e todo o tipo de gratificações e de vantagens pessoais. Ou seja, um funcionário público que ganha hoje R$ 30 mil terá, efetivamente, os vencimentos reduzidos. Aumentos posteriores do teto só poderão ocorrer via aprovação de projeto de lei.

Como era – O teto constitucional é o salário do presidente da República (R$ 8.500), mas não funciona na prática, porque as vantagens pessoais devem ficar fora do limite, segundo entendimento do STF.

Contrato de gestão

Como ficou – O Estado ganha autonomia administrativa, gerencial, orçamentária e financeira para atuar em seus órgãos da administração direta, como da indireta. O contrato de gestão substitui o controle prévio dos órgãos públicos por controle de resultados.

Como era – Somente a administração indireta tem autonomia gerencial.

Carreiras de Estado

Como ficou – Serão definidas por meio de lei específica. Em princípio, no entanto, deve abranger diplomatas, policiais federais, fiscais, entre outros. A principal vantagem desses servidores em relação aos demais é o fato de continuarem regidos pelo sucessor do Regime Jurídico Único (RJU). Isso lhes garante, especialmente, estabilidade relativa. *...regras especiais para demissão mais restritivas do que a dos demais servidores.*

Como era – Não há distinção entre servidores para efeito de regime jurídico.

Estrangeiros

Como ficou – Uma lei a ser votada no Congresso definirá as condições e áreas em que estrangeiros concursados poderão atuar no serviço público.

Como era – Somente brasileiros podem ser servidores públicos.

Demissões

Como ficou – Os servidores públicos poderão ser demitidos basicamente em duas situações: por insuficiência de desempenho, avaliado periodicamente, e para ajustar os gastos da União, dos Estados e dos municípios ao limite de 60% da receita, como manda a Lei Camata. Mas antes de demitir estáveis, União, Estados e municípios são obrigados a reduzir em 20% as despesas com cargos de confiança e demitir funcionários não-estáveis que não prestaram concurso público. No caso da demissão por excesso de quadros, a lei regulamentadora vai exigir critérios impessoais para demissão. Ou seja, perderão o emprego aqueles com salários mais alto ou os mais jovens etc. O objetivo desses critérios é impedir que a escolha dos demitidos obedeça preferências pessoais dos chefes.

Como era – Servidor estável só pode ser demitido por meio de processo administrativo para apuração de falta grave ou desídia (na prát[illegible] [illegible])

9809240
04-04

DOCUMENTO 98.08.241
Brasil e o Zdo. polo de atração de recursos por aquisição compra de empresas
150028
01/06/98
504482
11161 91989
11077
11403
ZH 1/6/98

NEGÓCIOS

Fusões já somam US$ 45 bilhões no país

O Brasil desponta como segundo pólo de atração de recursos envolvidos em associações ou compra de empresas

PATRÍCIA COMUNELLO

Qual será a próxima fusão ou aquisição que agitará o mundo dos negócios? A resposta é uma incógnita, mas a probabilidade de uma nova operação surgir a qualquer momento revela a turbulência desse mercado potencial que contamina o país. A KPMG, uma das líderes mundiais de consultoria na área, apontou 94 aquisições e fusões no primeiro trimestre deste ano, um salto de 8% no volume de operações em relação ao mesmo período de 1997, que registrou 87 negócios. Entre 1992 e 1998, Márcio Lutterbach, sócio da KPMG do Brasil, estima que o setor movimentou US$ 45 bilhões. Com isso, o Brasil já desponta como o segundo pólo de atração desses investimentos patrocinados pelos países desenvolvidos. O país sugou, de 1995 a 1997, entre US$ 20 bilhões e US$ 25 bilhões, atrás apenas da China (veja quadro).

A velocidade das fusões e aquisições cresce a cada ano no Brasil. Em 1992, quando tomaram forma e força essas duas modalidades de transações, a KPMG reconheceu 58 contratos. Cinco anos mais tarde, os 372 negócios de 1997 representaram um aumento de 540%. Isso que a KPMG só contabiliza as operações divulgadas publicamente. A consultoria identifica a supremacia do capital estrangeiro, que esteve presente em 58,5% dos contratos fechado entre janeiro e abril. Há seis anos, não passavam de 36%. Instituições financeiras, setores químico, petroquímico e de alimentos se mantêm como as vedetes das aplicações.

O setor financeiro brasileiro deve manter o fôlego como palco das maiores aquisições e associações no ano. Prova disso é a recente compra de 55% do Banco Excel Econômico pelo Banco Bilbao Vizcaya, da Espanha. "O setor está na terceira etapa de reestruturação, com a busca da adequação ao tamanho do mercado brasileiro", reforça Lutterbach, que intermediou a compra do Bamerindus pelo banco inglês HSBC em 1996. Outro ingrediente para engrossar esses negócios é a privatização, que ganha, nos próximos meses, o reforço da Telebrás.

Consultores e negociantes vêem potencial ascendente também nos segmentos de varejo e de seguros. No Estado, 91,3% da Phenix Seguradora foi parar por US$ 23 milhões, nas mãos da unidade de seguros da italiana Fiat, que escolheu a porta gaúcha para explorar o mercado nacional, informa Carlos Biedermann, da Coopers & Lybrand, Biedermann e Bordasch, que se associou à consultoria Arthur Andersen no país. A indefinição que paira sobre o futuro das Lojas Arapuã, do Grupo Simeira Jacob, inaugura a semana. O Banco Pactual fez a última oferta para assumir a rede de 244 lojas instaladas em 25 Estados, mais uma dívida estimada em US$ 600 milhões.

No caso da Arapuã, o caixa precário é o combustível dos negócios. Mas nem sempre é assim. "Uma empresa quer crescer, ocupar posições no mercado e precisa de uma injeção de dinheiro de fora", observa o diretor da Ecoban do Brasil, Basílio da Silva Neto, especialista em colocar capitais na mira de candidatos a um bom negócio.

As operações atraem estrategistas em busca de mercado e investidores atrás de retorno da aplicação

Podem surgir duas espécies de investidores: os estrategistas, que buscam empresas do mesmo setor – a alemã Mahle, de autopeças, absorveu a brasileira Metal Leve em 1996 –, ou os institucionais, que perseguem a remuneração da aplicação, caso dos fundos de investimento.

O Brasil garantiu a vaga de titular no time de países habilitados a competir na atração de capitais a partir de 1994, com a estréia do Plano Real. O capital externo foi seduzido pela combinação de estabilidade econômica, abertura comercial e fragilidade das empresas locais na competição com o inimigo estrangeiro. Sócio da Brasilpar, que administra aplicações de mais de US$ 100 milhões de um fundo norte-americano, Paulo Chueri avisa que a preferência hoje recai sobre o varejo de materiais de construção e supermercados. "Os dois mercados são muito desconcentrados", justifica Chueri. A Brasilpar está atrás de empresas com faturamento anual entre US$ 50 milhões e US$ 100 milhões e potencial para duplicar os ganhos em um ano.

MOVIMENTO CRESCENTE



O TEATRO MUNDIAL DOS NEGÓCIOS

Os maiores palcos de investimentos dos países desenvolvidos entre 1995 e 1997:

País	Número de operações	Valor (em US$ bilhões)
1º China	1,[illegible] mil	[illegible]
2º Brasil	501	[illegible]
3º Argentina	34[illegible]	[illegible]
4º Índia	54[illegible]	[illegible]

Fonte: KPMG

OS DONOS DA CAIXA FORTE

As fusões e aquisições externas nos setores financeiro e de alimentos de cada bloco no 1º trimestre de 1998:

Bloco	Bancos	Alimentos	Total de operações	Valor (milhões de US$)
Estados Unidos/Canadá	5	7	12	[illegible]
Europa	11	7	18	[illegible]
Ásia/Pacífico	4	1	5	[illegible]
América Latina	1	1	2	[illegible]

Fonte: KPMG

01-01 98.69.241

9809242
Brasil construirá submarino convencional
130028
07/06/98
509482
11163
11329
11166

MILITARES 24/7/6/98

País construirá submarino convencional

A Marinha brasileira vai construir, a partir de 2003, o primeiro submarino convencional com projeto nacional, baseado em know-how adquirido da Alemanha durante a produção de quatro embarcações desse tipo. Uma delas, o S-33 Tapajó, projetada pelos alemães, foi lançada ao mar na sexta-feira. O domínio da tecnologia para a produção completa de um submarino convencional pelo Brasil foi anunciada pelo gerente de construção do Tapajó, o capitão-de-mar-e-guerra e engenheiro naval Eduardo Maculan Vicentini, antes da cerimônia de lançamento da embarcação, realizada no Arsenal de Marinha, no Rio.

O S-33 Tapajó, com 61,2 metros, oito lançadores de torpedos e capacidade para navegar a 200 metros de profundidade, foi lançado ao mar pelo vice-presidente Marco Maciel e pelo ministro da Marinha, almirante Mauro César Rodrigues Pereira. Com custo de R$ 200 milhões, financiados pelo consórcio alemão Ferrostal/HDW, o submarino teve como madrinha a mulher de Maciel, Ana Maria – ela acionou o dispositivo que estourou uma garrafa de champanhe no casco da embarcação. O Tapajó é o quarto submarino feito em parceria com os alemães e o terceiro construído no país, depois do Tupi, do Timbira e do Tamoio.

A Marinha vem absorvendo tecnologia dos alemães desde o início dos anos 80, quando decidiu lançar-se à construção de submarinos. Os militares se empenham também, em São Paulo, no desenvolvimento de tecnologia para a produção de um submarino nuclear. O S-33 Tapajó pertence, como os outros três, à classe Tupi, iniciada com o S-30 Tupi, o único construído na Alemanha – embora todos tenham projeto alemão, da IKL. O próximo da classe será o Tikuna, que deverá ser concluído em 2003, quando a Marinha espera ter pronto o projeto para o primeiro submarino totalmente nacional.

O S-33 Tapajó deverá ser incorporado à flotilha brasileira em junho de 1999, quando serão concluídos os testes de navegação. Além dele e dos outros três da classe Tupi, a Marinha dispõe de um submarino comprado da Inglaterra. O Brasil foi o primeiro país do Hemisfério Sul a construir um submarino, seguido logo depois pela Austrália. A flotilha brasileira é a segunda da América do Sul, pois o Peru conta com seis submarinos.

Militares defendem privatização da Telebrás
150029
20.06.98
507483
11163
13065
11463

TELECOMUNICAÇÕES

ZH 20/6/98

Militares defendem privatização da Telebrás

Forças Armadas emitem nota oficial para rebater críticas e garantir que a venda não ameaça a segurança nacio

Brasília

As Forças Armadas saíram em defesa do governo, depois de verem publicadas na imprensa diversas críticas da oposição à privatização do Sistema Telebrás. Em nota oficial, distribuída na tarde de ontem, o ministro-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), general Benedito Onofre Bezerra Leonel, disse que a privatização da Telebrás "assegura de forma ampla e eficaz todos os interesses e necessidades ligados à área de Segurança Nacional, o que inclui, naturalmente, os sistemas operados pelas Forças Armadas e da estrutura básica do governo".

Na nota, o general acrescenta que, mesmo com a privatização da Telebrás, "o governo e as Forças Armadas continuarão a exercer suas funções, dispondo efetivamente desses meios, usufruindo de todo avanço tecnológico que possa advir" com a venda da empresa. Essa é a primeira vez que os militares, tradicionalmente nacionalistas, saem publicamente em defesa da privatização de uma estatal. Embora não queiram dar declarações sobre isso, os militares resolveram reagir aos ataques do candidato do PT a presidente, Luiz Inácio Lula da Silva, e do vice, Leonel Brizola (PDT), porque ficaram irritados com o questionamento à lisura do processo de privatização da Telebrás e, particularmente, à alegação de que a soberania nacional estaria sendo ameaçada com a venda das teles.

A assessoria do Emfa justificou a nota alegando que, antes do início do processo de privatização das telecomunicações, os militares realizaram estudos técnicos para verificar se esse processo atingiria, de alguma forma, as questões de segurança nacional. Os estudos concluíram que, mesmo passando para a iniciativa privada, todos os editais têm dispositivos garantindo a segurança nas comunicações do governo e da área militar.

O Sistema de Comunicações Militar (Siscomis), por meio de satélite, tem um canal especial que atende ao presidente da República, os ministérios militares e alguns ministros. Trata-se de um canal privado que, normalmente, é utilizado apenas em caso de emergência ou quando se tem pressa em falar. É uma espécie de telefone de ramal, que opera por meio de canal exclusivo do governo federal, ao qual só pessoas autorizadas têm acesso. O sistema, de acordo com informações das Forças Armadas, é inviolável.

– Nada colocará em jogo a segurança das comunicações do governo – assegurou um oficial do Emfa, afirmando que a explicação pretende tranqüilizar o país.

Com as justificativas, os militares esperam informar aos que leram as declarações da oposição – publicadas nos jornais sobre a privatização da Telebrás – que o governo desenvolveu estudos técnicos antes de decidir vender a empresa estatal. Ressalta ainda que as providências do governo foram adotadas com responsabilidade.

BANCO DE DADOS/ZH



Reação: o general Leonel diz no documento que a iniciativa privada vai assegurar a integridade das comunicações do go

Crise asiática ainda é uma ameaça ao leilão

O leilão da Telebrás depende, para ter sucesso e alcançar bom preço, de uma situação mais favorável nos mercados internacionais e da evolução do debate político interno em torno da privatização, às vésperas das eleições. Essa é a opinião de especialistas em Brasil de Wall Street.

– Se o iene estiver em 160 por dólar, vai ser muito difícil vender a empresa – disse o diretor de mercados emergentes da Goldman Sachs em Nova York, Paulo Leme. O executivo argumentou que a equipe econômica deveria agora colocar em prática um plano de curto prazo para contenção do déficit público.

– A ordem do dia deve ser disciplina fiscal. Além disso, é preciso torcer para que o Japão se recupere da recessão que atravessa. Se o ienc se desvalorizar para níveis de até 170 ou 180 por dólar, o risco passa a ser de um crash global, nos mesmos termos do que aconteceu em 1929 – afirmou Leme, uma das mais importantes referências nos Estados Unidos para os administradores de fundos que investem em países emergentes.

O economista-chefe da área de mercados emergentes do Santander Investment, em Nova York, Lawrence Goldman, disse que a venda da Telebrás é decisiva para que o Brasil aumente a sua credibilidade no cenário internacional.

– O atraso na venda da holding [...] positivo, mesmo porque é ano eleito[...] a situação pode se agravar se a opo[...] avançar nas pesquisas, afirmou G[...] man, para quem ocorrerá aumento d[...] pital estrangeiro para o país, via me[...] de capitais, se a Telebrás for vendida[...]

Apenas na próxima semana a Adv[...] cia Geral da União vai interpor o pe[...] de suspensão de liminar no Superior [...] bunal de Justiça contra decisão do T[...] nal Regional Federal de São Paulo, [...] suspendeu a cisão do Sistema Tele[...] em 12 holdings. Os advogados da U[...] recolheram documentos e alinharam [...] argumentos que vão usar no recurso.

01-01
98092 43

Nº DOCUMENTO 9809244
TÍTULO Governo do RGS indeniza o "ex-torturados"
507482
11163
13065
11165
11245

ANOS DE CHUMBO

Governo indeniza ex-torturados

Deverão ser pagos R$ 640 mil a 22 vítimas da ditadura no Estado

Serão entregues na próxima segunda-feira, dia 29, em cerimônia no Palácio Piratini, os primeiros 22 cheques referentes à indenização a ex-presos políticos que sofreram maus-tratos e tortura no Rio Grande do Sul durante a ditadura militar. Nessa primeira etapa, o governo gastará R$ 640 mil em indenizações. Em novembro do ano passado, outra cerimônia marcou a assinatura da lei número 11.402, que dá direito às indenizações.

O objetivo do governo é reparar danos causados a pessoas torturadas durante o regime de exceção. Até o momento, foram apresentados 512 pedidos à Comissão Executiva Especial criada para avaliar as requisições. Desses, cem já foram julgados – 67 foram deferidos e 33 indeferidos. Foi pedida a revisão de 10 dos processos indeferidos.

A comissão especial, integrada por sete pessoas, é presidida pelo chefe da Casa Civil, João Carlos Bona Garcia, ele próprio um ex-preso político. Cabe à comissão estudar os pedidos e aprovar indenizações que variam entre R$ 5 mil e R$ 30 mil, conforme o grau das seqüelas físicas e psicológicas dos que foram torturados entre os dias 2 de setembro de 1961 e 15 de agosto de 1979.

Entre os 22 ex-presos que serão indenizados nesta segunda-feira está o coordenador do Movimento dos Ex-Presos e Perseguidos Políticos, Carlos Serrasol Borges, que trabalha como assessor da comissão especial. Segundo Borges, as vítimas ainda encontram dificuldades de levantar a documentação necessária para provar que sofreram maus-tratos e tortura, sem saber que podem recorrer à ajuda da própria comissão para isso. Ele também aconselha a buscar provas em arquivos de jornais da região onde foi feita a prisão, em livros de memórias de outros presos políticos e na documentação de sindicatos. Também é possível apresentar testemunhas.

Os pedidos de indenização, podem ser encaminhados por meio de um formulário padrão até o dia 2 de setembro deste ano. A comissão lembra que não é preciso contratar um advogado para o processo. Para se habilitar, o ex-preso não pode ter outra ação judicial indenizatória contra o Estado ou a União.

INFORMAÇÕES

Esclarecimentos podem ser solicitados:

- Pelos telefones (051) 224-6866, 224-6679 e 224-6735. Ao ligar para qualquer um desses números, é preciso solicitar o ramal 260.
- Na Secretaria da Justiça e da Segurança, na rua Sete de Setembro, 666 - 1º andar, em Porto Alegre.

BANCO DE DADOS/ZH – 14/11/97



Orientação: Carlos Borges aconselha busca de provas em jornais

A LISTA DA INDENIZAÇÃO

Os 22 ex-presos políticos que receberão reparação financeira:

- Bruno Mendonça Costa
- Cláudio Antônio Gutierrez
- Gessy Ostrowski Marçal
- Henrique Manssur Anflor
- Ivo da Costa Bittencourt
- João Flores da Silva
- José Luiz Braga Maurício
- Juanir Antunes
- Luiz Carlos Pugliessi Lobo
- Paulo Roberto Telles Franck
- Rubens Dário Porciuncula

9809244

Exército Brasileiro celebra por meio de aniversário
30050 X VARIOS
19.04.98
507462
11163
11328
9809245
nº do Doc
01-13

NOTICIÁRIO DO EXÉRCITO
A palavra da Força Terrestre
Centro de Comunicação Social do Exército Brasília-DF, domingo, 19 de abril de 1998 Ano XLI Nº 9.384

Dia do Exército Brasileiro

Ordem do Dia

Três séculos e meio depois dos históricos embates dos Montes Guararapes, em terras pernambucanas, seu significado e sua transcendência ainda convidam à reflexão.

No quadro da disputa entre as potências mundiais da época pelo domínio da importante riqueza agrícola representada pela produção açucareira, forças holandesas ocupavam, desde 1630, larga extensão territorial no Nordeste brasileiro.

Naqueles distantes dias do século XVII, um punhado de homens da terra decidiu romper com a exploração. Apesar de equipados de forma primitiva, com arcos, flechas, tacapes, velhas espadas e bacamartes, carregavam no peito a mais eficaz de todas as armas: o sentimento pátrio ferido.

No dia 19 de abril de 1648, nos Montes Guararapes, a bravura e os ardis dos patriotas sobrepujaram as pesadas couraças e armas modernas do invasor incauto, atraído a armadilhas fatais.

Aquela jornada foi plena de simbolismos.

Índios, brancos, negros e mestiços se uniam pela primeira vez para um empreendimento genuinamente nacional. Pela primeira vez a palavra Pátria era aplicada para referir-se ao Brasil. Usando táticas e técnicas de guerrilha, um povo oprimido lograva impor sua vontade ao dominador.

A partir dali, a maré montante dos sucessos das armas brasileiras levou o invasor a homiziar-se no Recife, de onde seria expulso em 1654. Era o fim da mais séria e prolongada tentativa estrangeira de estabelecer-se em território nacional.

Hoje, quando assistimos ao ressurgir de uma consciência de brasilidade e de cidadania, é preciso que reflitamos sobre o significado da mensagem de Guararapes.

Ela registra admiravelmente a nossa fraternidade racial e cultural nas figuras heróicas dos comandantes que atuaram na Batalha: os brancos João Fernandes Vieira e André Vidal de Negreiros, o negro Henrique Dias e o índio Felipe Camarão.

A união das raças provou ser uma das grandes virtudes da nossa gente. O brasileiro, esse ser miscigenado, evidenciou em Guararapes qualidades fundamentais que nos acompanham até os dias de hoje, tais como a criatividade, a tolerância e um admirável espírito de solidariedade.

Nos difíceis dias da Insurreição Pernambucana, os nossos antepassados lançaram mão dos recursos disponíveis e, afrontando todos os riscos e dificuldades, conquistaram a vitória. Demonstraram, assim, nossa capacidade de defender a soberania do território nacional, de lutar por nossos objetivos e de planejar, executar e improvisar com sabedoria.

Ao comemorar os 350 anos da Batalha dos Guararapes, sua data máxima, o Exército reafirma o compromisso de garantir a soberania e manter íntegro o nosso País, participando, ao mesmo tempo, do esforço solidário com os demais segmentos da sociedade na busca do desenvolvimento sócio-econômico do Brasil.

Braço forte e mão amiga!

Gen Ex Zenildo de Lucena
Ministro do Exército



Montes Guararapes: berço do Exército e da nossa nacionalidade

9809245

A descrição de um

Este trabalho foi encomendado ao pintor Victor Meirelles no ano de 1872, pelo conselheiro **João Alfredo Correia de Oliveira**, então ministro do Império. A descrição do quadro é a que se segue:

"À esquerda, varão de nobre aspecto monta formoso e árdido corcel, que roda sobre os pés, buscando livrar-se de um grupo de holandeses. São muralhas e catapultas vivas. Eles embargam-lhe os passos e atiram sobre ele e seu cavaleiro golpes com armas de todos os [illegible] da época. É **André Vidal de Negreiros**. O heróico [illegible] tenta reter vigorosamente o animal e termina o formid[illegible]vel golpe, que leva a vergonha e a raiva ao inimigo.

Diante dele, caídos e forcejando por levantar-se, vêm-se o coronel [illegible] e o cavalo em que montava, ambos feridos. [illegible] caído pr[illegible]entos diversos [illegible] nos circunstantes; neles, alguns dos batavos buscam apagar em todo o sangue do mestre de campo a mancha da derrota de seu chefe, outros, como um grupo da direita, no primeiro plano, composto de um tambor e um alabardeiro da mesma parcialidade, vacilam sobre o que devam fazer, se persistir no combate, [illegible] buscar na retirada a vida e a liberdade.

Ainda no primeiro plano o [illegible], **Antônio** [illegible] passo [illegible] em auxílio de [illegible] sendo [illegible] no mesmo ponto, [illegible] **Vieira** e [illegible] Camar[illegible] [illegible]u [illegible] de seus índios adianta[illegible] [illegible] em saída [illegible]migo.



momento histórico

Muita gente, com [illegible] passo, que demons[illegible] po do tambor.

À esquerda, vem de plano um pouco mais afastado Henrique Dias, trazendo no braço [illegible] o escudo e na destra a flamejante [illegible], seguido de seus valentes soldados, alguns dos quais [illegible] em grupos [illegible] dos em plano [illegible]

Em plano [illegible] animam a tela [illegible] arma branca [illegible] explosão disseminados mosquete [illegible] Sigismundo Van Sch[illegible]ppe [illegible] dos seus, faz desmoro[illegible] ten[illegible]

[illegible] desordenado movimento [illegible] dessa aproximada longitude, [illegible] Menezes, o general [illegible]

[illegible] grupos ligeiramente descritos [illegible] posições, com[illegible] inutilizados por fer[illegible] sérios, petrechos bélicos [illegible] campo da luta, aument[illegible] harmonia [illegible]

Adorna a cena, prestando o cunho característico de sua localidade, uma paisagem cheia de viço e naturali[illegible]

(Descrição existente no Museu Nacional de Belas Artes acerca da tela de Victor Meirelles.)



1ª Batalha dos Guararapes: tela de Victor Meirelles

04

9809245

GUARARAPES - 350 ANOS
19 de Abril de 1998

O legado dos Guararapes





Uma Nação soberana, amante da liberdade e fraternalmente mestiça na raça e na cultura. Um Exército respeitado e admirado pela população a que serve e da qual é parte: o *braço forte* que garante a soberania; *a mão amiga* que ampara nos momentos difíceis. Uma Instituição tão essencial à segurança e integridade nacionais como foi o Exército Patriota na memorável jornada de 19 de abril de 1648.





VEÍCULO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO MINISTÉRIO DO EXÉRCITO
(Exemplar Nr 1 - 18 de junho de 1957)
Circulação: 3 vezes por semana
Tiragem: 10.000 exemplares

REDAÇÃO E EDITORAÇÃO:
CENTRO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO EXÉRCITO
QGEx - Bloco B - Térreo - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-4108 e 415-5263 - Fac-símile: (061) 415-4469
http://www.eme.eb.mil.br/~ccomsex/Homepage.htm
e-mail: ccomsex@eme.eb.mil.br

IMPRESSÃO E DISTRIBUIÇÃO:
ESTABELECIMENTO GENERAL GUSTAVO CORDEIRO DE FARIAS (EGGCF)
QGEx - Setor de Garagens - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-5198 e DDG 0800.61-2323
Fac-símile: (061) 415-4277
e-mail: zzeggcf@eme.eb.mil.br

Matéria para publicação, sugestões e correspondência: CCOMSEX - Pedido de assinatura e exemplares não recebidos: EGGCF

C5
9809245

NOTICIÁRIO DO EXÉRCITO
A palavra da Força Terrestre
Centro de Comunicação Social do Exército | Brasília-DF, 4ª feira, 11 de março de 1998 | Ano XLI | Nº 9.367

Os 190 anos do Ministério do Exército

Rio de Janeiro, 11 de março de 1808. Prosseguem, os festejos de recepção à Família Real Portuguesa, que desembarcara na cidade três dias antes. O Príncipe Regente, D. João VI, após dissolver o gabinete que o acompanhara na vinda para o Brasil, emite uma série de decretos organizando o primeiro ministério a assessorá-lo nestas terras. Entre as secretarias instituídas – mantendo as denominações que ostentavam em Lisboa –, surge a dos Negócios Estrangeiros e da Guerra, embrião dos atuais ministérios do Exército e das Relações Exteriores.

Com aquelas medidas, foram consubstanciadas no Brasil as origens comuns de dois órgãos solidamente comprometidos com a promoção e defesa dos interesses nacionais, os quais hoje, portanto, comemoram 190 anos de criação.

A presente edição do **NE** é inteiramente dedicada ao tema em epígrafe. Como matéria de abertura, publica-se, a seguir, alocução do Ministro do Exército durante cerimônia comemorativa no Ministério das Relações Exteriores:

*Desejo, antes de mais nada, congratular-me com Vossa Excelência, Ministro **Lampreia**, pela sensibilidade e fidalguia em sugerir que as comemorações pelo centésimo nonagésimo aniversário de criação de nossos ministérios fossem realizadas em conjunto.*

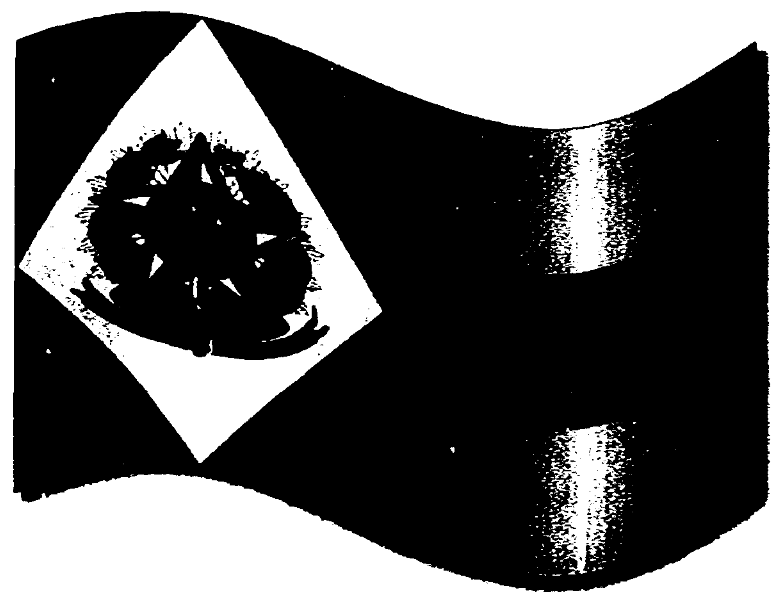
Nada mais apropriado, Senhor Chanceler, uma vez que, segundo registra a história, nossas pastas tiveram origem comum no translado da Família Real Portuguesa para o Brasil, quando a perspicácia do Príncipe Regente aconselhou a criação da Secretaria de Estado dos Negócios Estrangeiros e da Guerra.

Apesar da separação formal das pastas, quando do retorno de D. João VI para a Europa, a ligação entre os dois órgãos continuou sendo das mais cerradas, através do Império e da República. Podemos mesmo dizer que esse vínculo, representando a afirmação da vontade do País — na paz e na guerra — foi decisivo para a manutenção da soberania e da integridade territorial e para a construção de um relacionamento fraterno com as demais nações do mundo, particularmente com os vizinhos sul-americanos.

Dentre os ilustres estadistas do período de consolidação da nacionalidade, sobrepairam as figuras do Duque de Caxias e do Barão do Rio Branco.

Sobre o Patrono da Diplomacia Brasileira, gostaria de destacar sua inconteste amizade e identidade com a Força Terrestre, seu pertinaz empenho em reaparelhá-la e a ampla difusão literária que promoveu dos feitos marciais brasileiros. Seus edificantes exemplos de patriotismo e a divisa de seu brasão nobiliárquico - "em toda a parte recorda-te da Pátria" - servem de paradigma aos integrantes de nossas Instituições.

1808



1998

Nos dias de hoje, o trabalho conjunto continua sendo a tônica. Nas embaixadas brasileiras, em inúmeros países, diplomatas e adidos militares interagem permanentemente na defesa dos interesses da Nação. Da mesma forma, diplomatas e militares do Exército Brasileiro, atendendo aos imperativos de nossa política externa, cooperam com os esforços dos organismos internacionais pela harmonia entre os países irmãos da América e de outros continentes.

Costumo dizer que o prolongado período de paz que vivenciamos e a ausência de ameaças imediatas, além de retratarem a índole pacífica da gente brasileira, são também reflexo da atuação combinada e competente das Forças Armadas e dos nossos órgãos diplomáticos.

Por tudo isso, Senhor Chanceler, prezados companheiros do Ministério das Relações Exteriores e do Exército Brasileiro, senhoras e senhores aqui presentes, acredito ser relevante e merecido celebrarmos o aniversário dessa bem-sucedida parceria que, iniciada há cento e noventa anos, continua a render frutos até os nossos dias e será, por todos os títulos, da maior importância para plasmar o futuro do País que desejamos legar aos nossos descendentes.

Gen Ex **Zenildo de Lucena**
Ministro do Exército

BERÇO DA NACIONALIDADE E DO EXÉRCITO BRASILEIRO

Veja ainda

Pag 2 - As galerias dos ministros
Pag 3 - Três que fizeram história
Pag 4 - A evolução do Ministério

06
9809245

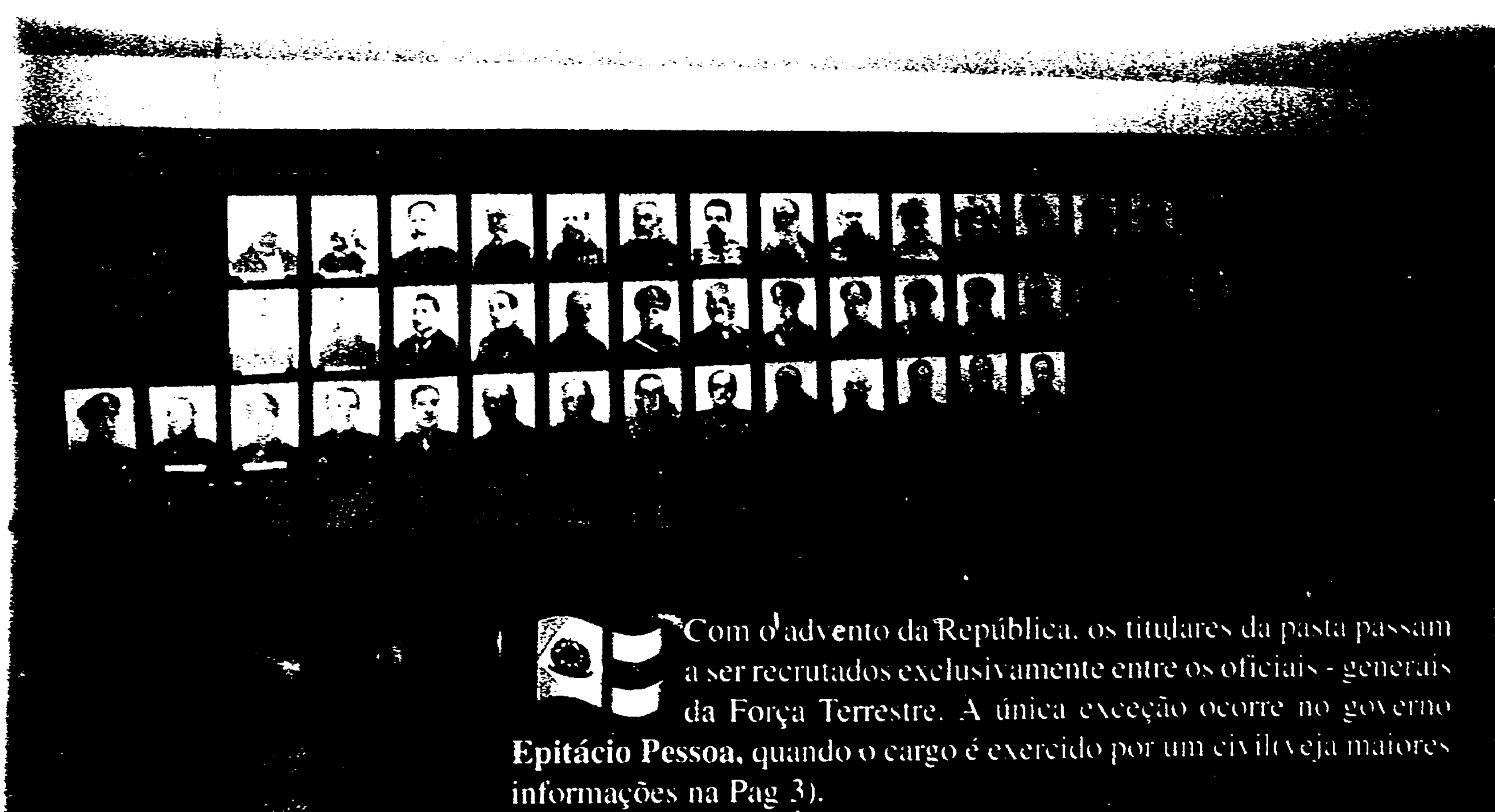
As galerias dos ministros

Regência de D. João VI, Reino Unido, 1º e 2º Reinados



No período que se estende da Regência de D. João VI à Proclamação da República, os ministros se sucedem no cargo conforme as subidas ou descidas dos gabinetes nomeados pelo monarca ou regente. Nessa época, a pasta é ocupada por civis e militares, sendo aqueles escolhidos entre senadores e deputados.

Período Republicano



Com o advento da República, os titulares da pasta passam a ser recrutados exclusivamente entre os oficiais - generais da Força Terrestre. A única exceção ocorre no governo **Epitácio Pessoa**, quando o cargo é exercido por um civil(veja maiores informações na Pag 3).

9809245

Três que fizeram história

Das galerias que ornam as paredes de um dos salões do Quartel-General do Exército, em Brasília, onde se encontram as fotografias daqueles que um dia tiveram a suprema honra de dirigir os destinos da Instituição, considerando as circunstâncias com que se depararam e o muito que realizaram, é justo destacar três ministros.

Conde de Linhares – O Organizador



Um dos maiores vultos da vida política de Portugal no início do Século XIX, **D. Rodrigo Domingos de Sousa Coutinho Teixeira de Andrade Barbosa,** o Conde de Linhares, foi o primeiro titular dos Negócios Estrangeiros e da Guerra. Principal mentor da transmigração da Família Real para o Brasil, permaneceu no cargo três anos e dez meses, organizando a pasta e um novo dispositivo militar terrestre.

Em sua gestão, foram estruturadas repartições como o Conselho Supremo Militar e o Arquivo Militar do Brasil. Incrementou as bases da indústria bélica no País, mediante a ativação da Fábrica de Pólvora da Lagoa e ampliação do Arsenal de Guerra, tudo no Rio de Janeiro. Conduziu, ainda, a transformação e o reaparelhamento das forças aqui desdobradas, além da criação do 1° Regimento de Cavalaria, origem dos atuais Dragões da Independência, e da Academia Real Militar, embrião da Academia Militar das Agulhas Negras.

Caxias – O Estadista



Patrono do Exército, o Marechal **Luís Alves de Lima e Silva,** o Duque de Caxias, dirigiu os destinos da Instituição em três oportunidades, entre 1855 e 1878, totalizando cinco anos e sete meses de gestão. Figura aureolada de glória por suas qualidades de soldado e estadista, marcou sua passagem pela Secretaria da Guerra — em período crítico para a afirmação da nossa nacionalidade — pelo esforço em aperfeiçoar a estrutura da Força e dotá-la de modernos meios de combate.

Assim, entre inúmeras realizações, padronizou a instrução da tropa, reformou o sistema de ensino, ampliou a Escola Militar e deu solução ao problema das promoções, que vinha provocando descontentamento nas fileiras. Deu vida à Repartição do Ajudante-General, antecessora do atual Estado-Maior do Exército, e a diversas colônias militares, vitalizando áreas recônditas de nosso território. Por último, reaparelhou a Força Terrestre, adquirindo avançados fuzis de retrocarga e canhões Krupp para a Artilharia.

Calógeras – O Construtor



Único civil a ocupar a pasta desde a Proclamação da República, o publicista e parlamentar **João Pandiá Calógeras** desempenhou o cargo entre 3 de outubro de 1919 e 15 de novembro de 1922. Nesse intervalo de tempo, deu continuidade às reformas pelas quais vinha passando o Exército, destacando-se pelo ambicioso programa de construções que empreendeu Brasil afora.

Nesse mister, iniciou e concluiu cerca de 100 obras militares de grande importância em inúmeras guarnições, incluindo-se nesse lote diversos quartéis e a ampliação das fábricas de Piquete e Realengo. Promoveu a aquisição de novas aeronaves para a Aviação do Exército e apoiou o prosseguimento dos trabalhos destinados a reformular a formação e o aperfeiçoamento de quadros para a Força. Sua ação estendeu-se, ainda, pelo campo da regulamentação, permeando todas as áreas da Instituição e modernizando a estrutura organizacional e os processos administrativos em vigor no Ministério da Guerra.

9809245

A evolução do Ministério

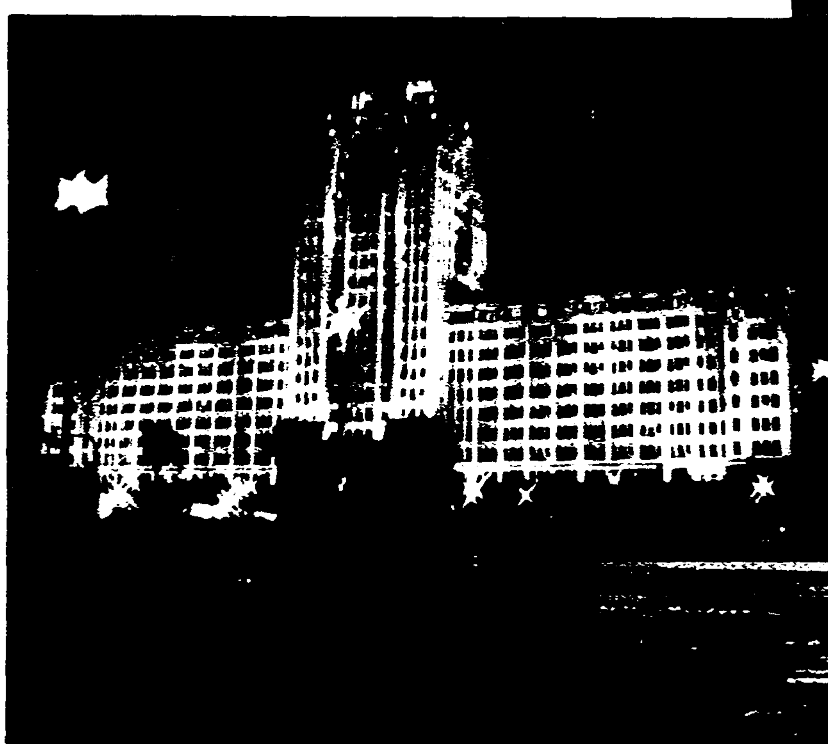




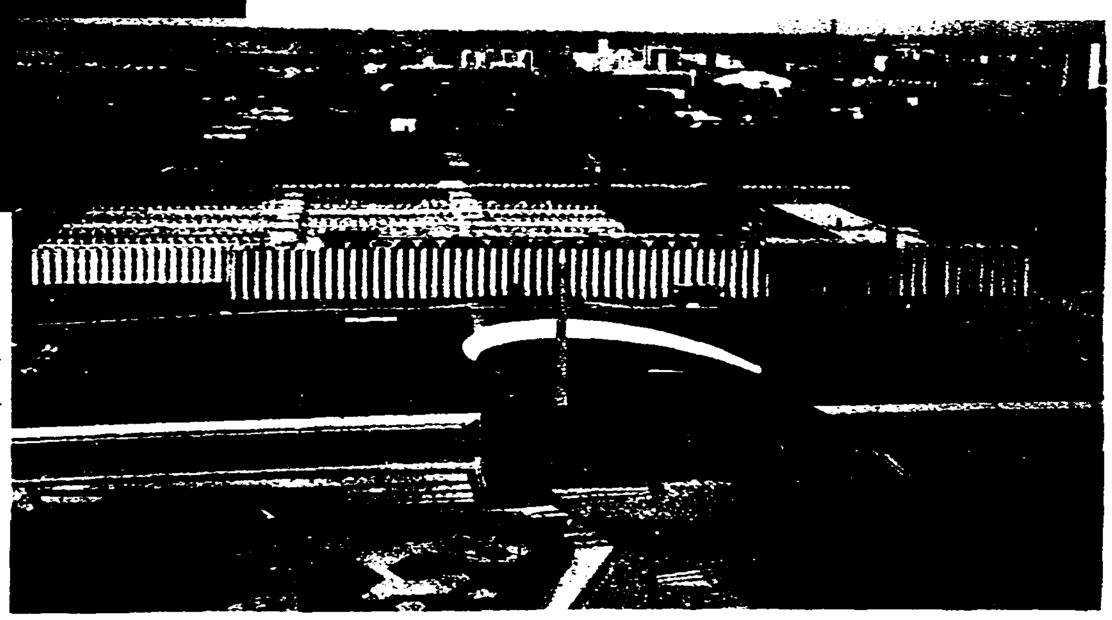


Quartel do Campo de Santana no Rio de Janeiro: foi sede do Ministério de meados do Sec XIX até 1941, quando deu origem ao atual Palácio Duque de Caxias (PDC).





PDC: resultado da ampliação da antiga sede, abrigou o Ministério até o início dos anos 70. A partir da inauguração de Brasília, funcionou um escalão avançado do órgão em prédio na Esplanada dos Ministérios.



Quartel-General em Brasília: aqui, atualmente, está instalada a maioria dos órgãos da alta administração do Ministério do Exército.

VEÍCULO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO MINISTÉRIO DO EXÉRCITO
(Exemplar Nr 1 - 18 de junho de 1957)
Circulação: 3 vezes por semana
Tiragem:
Normal - 8.000 Especial - 10.000

REDAÇÃO E EDITORAÇÃO:
CENTRO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO EXÉRCITO
QGEx - Bloco B - Térreo - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-4108 e 415-5263 - Fac-símile: (061) 415-4469
http://www.exercito.gov.br
e-mail: ccomsex@exercito.gov.br

IMPRESSÃO E DISTRIBUIÇÃO:
ESTABELECIMENTO GENERAL GUSTAVO CORDEIRO DE FARIAS (EGGCF)
QGEx - Setor de Garagens - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-4198 e DDG 0800.61-2323
Fac-símile: (061) 415-4277
e-mail: zzeggcf@eme.eb mil.br

Matéria para publicação, sugestões e correspondência: CCOMSEX - Pedido de assinatura e exemplares não recebidos: EGGCF

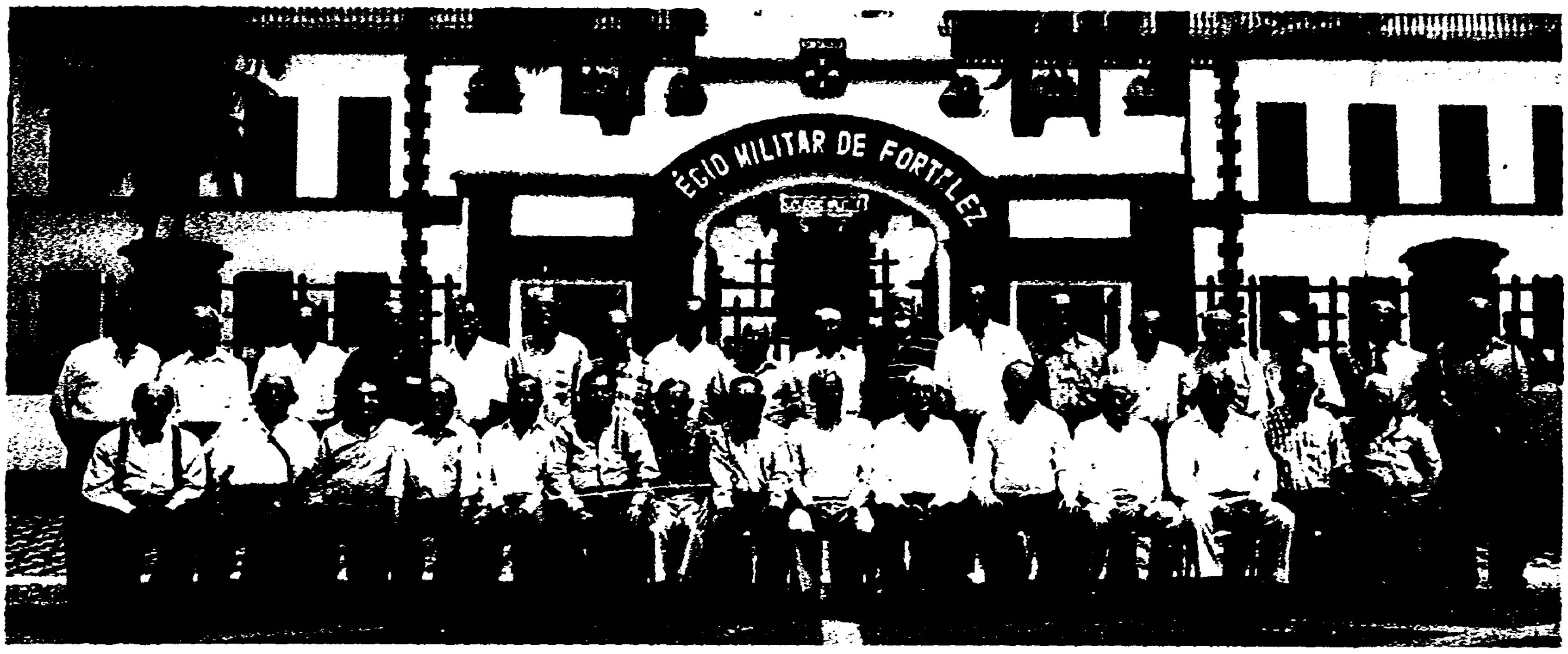
9809245

NOTICIÁRIO DO EXÉRCITO

A palavra da Força Terrestre

Centro de Comunicação Social do Exército | Brasília-DF, 6ª feira, 27 de fevereiro de 1998 | Ano XLI | Nº 9.362

Cinqüentenário de formatura na Escola Preparatória de Fortaleza



Reencontro de velhos companheiros e amigos, oportunidade de gratas recordações

Fortaleza – A turma de 1947 da então Escola Preparatória de Fortaleza, hoje Colégio Militar dessa cidade, comemorou o 50º aniversário de conclusão de curso, reunindo parcela apreciável de seus integrantes, dentre os quais o Ministro **Zenildo de Lucena**, acompanhados de suas respectivas esposas.

A mensagem da turma ficou registrada em placa comemorativa, afixada no Colégio, com a seguinte referência: *"Com o mesmo sentimento de brasilidade de 50 anos atrás, retornamos a esta casa, reafirmando nossa gratidão ao Exército e irrestrita confiança no glorioso destino do Brasil".*

Ten Luciene é a primeira engenheira a conquistar a Medalha Marechal Hermes



Ten Luciene recebe sua medalha do Secretário de Ciência e Tecnologia, Gen Siqueira

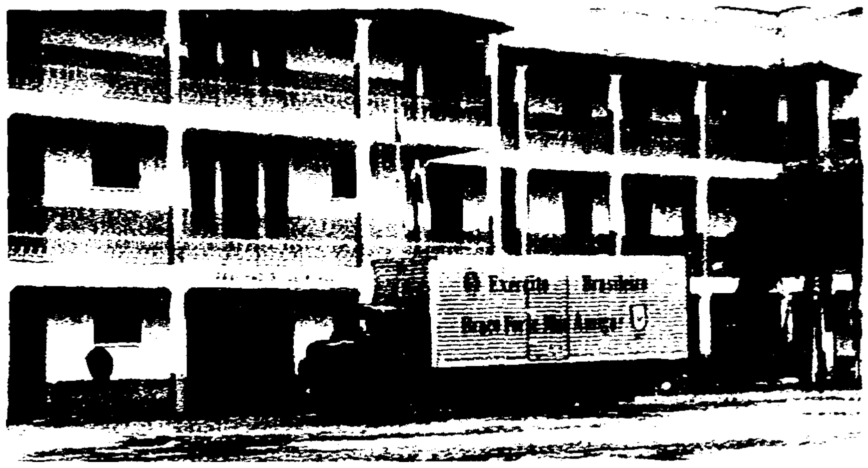
Rio de Janeiro – Ao término do ano letivo de 1997, formaram-se no Instituto Militar de Engenharia 4 doutores e 58 mestres em Ciências e 71 engenheiros.

O destaque, pelo ineditismo, foi a concessão da Medalha Marechal Hermes à Ten **Luciene Da Silva Demenicis**, engenheira de comunicações, por ter se classificado em 1º lugar no Curso de Formação de Oficial, com duração de um ano, passando, assim, a ser a primeira engenheira militar a conquistar tal distinção no Exército.

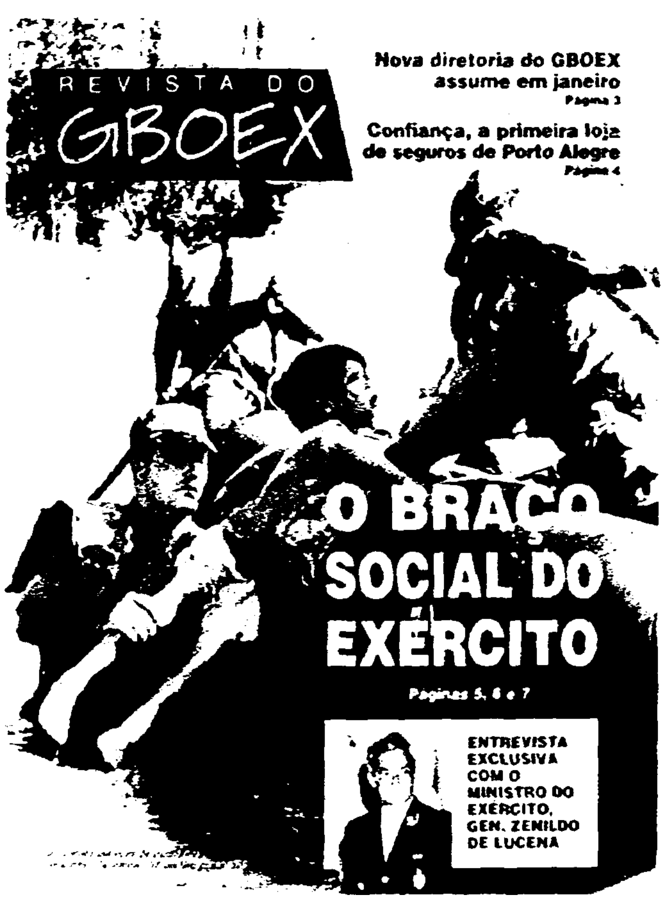
9809245

CPOR/RJ tem nova sede

Rio de Janeiro – O Centro de Preparação de Oficiais da Reserva do Rio de Janeiro (CPOR/RJ) efetuou sua mudança de sede da Av. Pedro II, Nº 158, São Cristovão (foto), para a Av. Brasil, Nº 5.292, Bonsucesso, CEP 21040-361. Nessa atividade, o CPOR/RJ foi apoiado pelo Estabelecimento Central de Transportes, que transladou todo o material do Centro para o novo aquartelamento.



A IMPRENSA NOTICIOU



A edição de Nº 6/97 da Revista do GBOEX, cuja capa está reproduzida ao lado, publica entrevista do Ministro **Zenildo de Lucena** ao periódico, respondendo a perguntas relacionadas ao "braço social do Exército", ou seja, sobre o que a Instituição vem fazendo pelo bem-estar do seu público interno.

Dentre outras perguntas, solicitado a alinhar as principais medidas que sua administração vem adotando para ajudar os militares a superar a atual conjuntura, o Ministro destacou as seguintes:

- aperfeiçoamento do Sistema de Saúde do Exército;
- criação de novos colégios militares;
- construção de residências funcionais para oficiais e sargentos;
- criação dos Centros Gerontológicos de Amaralina (Salvador), Sgt Max Wolff (Itatiaia-RJ) e Gen Ernani Ayrosa (Itaipava-RJ);
- construção de casas financiadas pela Fundação Habitacional do Exército, para servidores civis e militares de baixa renda;
- assinatura de convênio com escritório de advocacia especializado, para implantar a atividade de assistência jurídica a militares, servidores civis e seus dependentes;
- assinatura de convênio com o Banco do Brasil, Banco Real e com a Caixa Econômica Federal para a concessão de empréstimos sob consignação a pessoal do Ministério do Exército (militares da ativa, inativos e pensionistas); e
- construção e restauração de hotéis de trânsito para oficiais, subtenentes e sargentos.

1º BFv inicia asfaltamento de rodovia no Sul

Vacaria (RS) – Em cerimônia que contou com a presença do Ministro dos Transportes, **Eliseu Padilha**, o 1º Batalhão Ferroviário (1º BFv) – Batalhão Benjamin Constant –, sediado em Lajes (SC), deu início ao asfaltamento do trecho de 30km da BR 285, ligando Vacaria a Bom Jesus (RS).

A obra é resultado de convênio entre o Ministério do Exército e o Departamento Nacional de Estradas de Rodagem e faz parte da interligação da BR 116 com a BR 101. Quando concluída, facilitará a articulação entre o planalto e o litoral norte do Rio Grande do Sul.



O que vai pela FORÇA



São Leopoldo (RS) – Desembarque do Presidente **Fernando Henrique Cardoso** no 16º Grupo de Artilharia de Campanha, quando de sua visita ao Município.

⇦



Rio de Janeiro – Visita de comitiva do Exército da Venezuela, chefiada pelo general **Adelso Emiro Perez Ramirez**, ao Centro de Estudos de Pessoal.

⇨



Ponta Grossa (PR) – Visita ao 13º Batalhão de Infantaria Blindado de comitiva do Exército do Chile, composta pelo brigadier general **Rafael Rivas Gonzales**, brigadier **Arturo Vivas Rosales** e coronel **Miguel Trincado Araneda**. Os visitantes foram acompanhados pelo comandante da 5ª Brigada de Infantaria Blindada, Gen **Santini**.

⇦

GUARARAPES - 350 ANOS · 19 de Abril de 1998

BERÇO DA NACIONALIDADE E DO EXÉRCITO BRASILEIRO

Soldado da 6ª CSM é campeão sul-americano de orientação

Bauru (SP) – No II Campeonato Sul-Americano de Orientação, realizado em Curitiba, o Sd **Magno Cardi Travalini**, da 6ª Circunscrição de Serviço Militar (6ª CSM), sagrou-se campeão na categoria juvenil. O campeonato contou com a participação de mais de 300 atletas do Brasil e de outros países da América do Sul.



9809245

Panorama internacional
O verde-oliva pelo mundo



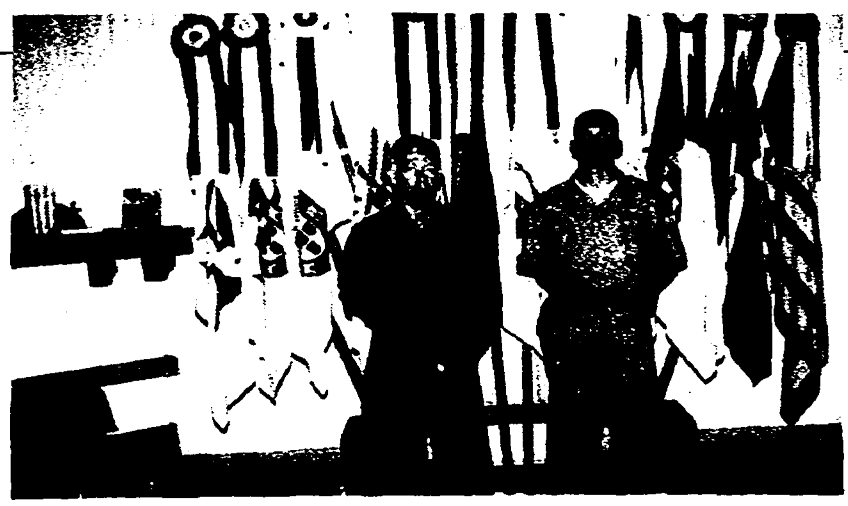
West Point (EUA) – Visita do comandante da Academia Militar das Agulhas Negras (AMAN), Gen **Cupertino**, à Academia de West Point. Na foto, o Cmt da AMAN e o assessor militar brasileiro naquela Academia, Ten Cel **Floriano Peixoto**, ladeados por cadetes norte-americanos estudantes do idioma Português.



Cidade de Guatemala (Guatemala) – Visita de adidos militares, creditados frente ao governo guatemalteco, a instalações do Exército dessa nação amiga. A atividade contou com a participação de dois oficiais brasileiros, Ten Cel **Caçadini** e Ten Cel **Rodrigues** (2° e 3° da direita para a esquerda, da 2° fileira), que servem na Missão do Exército Brasileiro de Instrução na Guatemala.

UM BELO EXEMPLO

Florianópolis – O 1° colocado da turma de novos aspirantes-a-oficial da Polícia Militar de Santa Catarina (PMSC), Asp Of PM **Julival Queiroz de Santana**, tem suas origens na carreira militar pelas fileiras do Exército Brasileiro. Incorporou no 63° Batalhão de Infantaria, sediado nessa capital, onde serviu de 1990 a 1994, tendo sido promovido às graduações de cabo e 3° sargento temporário, quando foi merecedor de diversas referências elogiosas, conforme atestam suas alterações. Durante o Serviço Militar Inicial, em 1990, foi escolhido "Praça Mais Distinta" do Batalhão.



O Asp Of PM SC Santana ao lado do Cmt da 14ª Bda Inf Mtz, Gen Goularte

VEÍCULO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO MINISTÉRIO DO EXÉRCITO
(Exemplar Nr 1 - 18 de junho de 1957)
Circulação: 3 vezes por semana
Tiragem:
Normal - 8.000 Especial - 10.000

REDAÇÃO E EDITORAÇÃO:
CENTRO DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DO EXÉRCITO
QGEx - Bloco B - Térreo - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-4108 e 415-5263 - Fac-símile: (061) 415-4469
http://www.exercito.gov.br
e-mail: ccomsex@exercito.gov.br

IMPRESSÃO E DISTRIBUIÇÃO:
ESTABELECIMENTO GENERAL GUSTAVO CORDEIRO DE FARIAS (EGGCF)
QGEx - Setor de Garagens - SMU
70630-901 - Brasília-DF
Telefones: (061) 415-4198 e DDG 0800.61-2323
Fac-símile: (061) 415-4277
e-mail: zzeggcf@eme.eb.mil.br

Matéria para publicação, sugestões e correspondência: CCOMSEX · Pedido de assinatura e exemplares não recebidos: EGGCF

13-13
9809245

Nº D: 9809246
TITU: Mtério. de Defensa (nacional)
PR 150734
F 12.06.98
VI 150748
11163
13065

DESTAQUE

ESP 1216

OLIVEIROS S. FERREIRA

A Defesa Nacional

Em maio passado, falando no 4.º Encontro Nacional de Estudos Estratégicos, realizado na Unicamp, o ministro-chefe do EMFA, general Benedito Onofre Bezerra Leonel, deu a conhecer a Diretriz Presidencial de outubro de 1997 sobre o problema do Ministério da Defesa. A diretriz é a seguinte: "1 - Criar o Ministério da Defesa, que enquadrará as Forças Armadas Singulares, tendo em vista otimizar o sistema de defesa nacional; 2 - Iniciar sua implantação entre outubro e dezembro de 1998; 3 - Extingüir os atuais ministérios militares." Antes, o general Leonel havia comunicado o resultado dos estudos do EMFA, realizados "em coordenação com os outros ministros militares". Nesse estudo, estabeleceram-se "alguns fundamentos (...). Assim sendo: 1- Não será 'importado' qualquer modelo (...); 2- Serão preservadas as características, as tradições, os costumes, as peculiaridades, as experiências e as conquistas de cada Força Singular; 3- O desempenho das Forças Singulares não deverá ser afetado com a criação e a implantação do Ministério da Defesa".



Oliveiros S. Ferreira é jornalista

O conceito de Defesa Nacional, que inspirará o novo ministério, é mais amplo do que se imagina

Caberá ao presidente da República verificar se há ou não "contradições antagônicas" entre os estudos elaborados pelo EMFA e sua diretriz. O que me interessa é outro problema, relacionado àquilo que chamei relação de forças entre o mundo civil e o militar, que experimentará sensível mudança com a criação do Ministério da Defesa.

Não há a menor dúvida de que a diretriz de outubro do presidente da República exprime uma vontade política – que contraria a opinião manifestada pelos amigos a que me referi no artigo anterior: um, chamando atenção para os problemas políticos que a criação do Ministério iria trazer, outro prevendo a difícil relação funcional que poderia estabelecer-se entre o futuro ministro e o comandante da Força Terrestre. Há outro problema, porém, que não foi considerado até agora, mas que convém abordar, já que temos tempo, até outubro-dezembro, para discutir o assunto – se é que a classe política quer se deter sobre ele ou apenas cuidar das eleições.

Não custa, para situar o problema – vale dizer, para complicá-lo e talvez desqualificar por absurda minha visão das coisas – ir buscar num dicionário de política, o de Bobbio *et alii*, a seguinte frase: "O conceito de Defesa de um ordenamento político é, freqüentemente, confundido com uma organização militar, estabelecendo-se uma *equação entre Defesa e Força Armada*. (...) A Defesa, entendida em seu sentido lato, é estritamente condicionada a uma exigência de conservação das estruturas políticas e jurídicas, que reveste uma importância não menor do que a atribuída à sua afirmação originária, idealmente colocada no momento em que se realiza a concretização dos chamados elementos constitutivos do Estado, que conforme as doutrinas tradicionais identificam-se com o *território*, com o *povo*, e com o *poder* organizado e soberano". A Defesa Nacional é, se bem interpreto, conceito mais ampo do que o simplesmente militar. Sem querer voltar às noções da ESG, compreenderia o Poder Nacional, do qual o elemento *psicossocial* é componente da maior relevância.

Mesmo esquecendo as lições da ESG – das quais não me poderão acusar de cultor, pois me contrapus a sua doutrina – a situação internacional – e me refiro à situação sul-americana – e a brasileira, em especial, obrigam a lembrar velhos conceitos, esquecidos por mecanismos que os que se dedicam à Psicologia Social (ou à Psicologia profunda) poderiam explicar.

Se a Defesa é a preservação (no sentido de que as instituições mudam, conservando-se a razão das gerações mais antigas) das estruturas, ela é mais ampla do que a relação Defesa-Força Armada. O general Góes Monteiro pensava o mesmo em 1931. Voltarei ao assunto.

01-01 9809246

Nº DOCUMENTO 9809247
TITULO (*)
PRO 150025
FECHA 28106198
VINCULACIONES 509482
11163
13065
40000
11349

(*) Militares brasileños, contra el narcotráfico

Apoyo: en un giro frente a su política actual, el gobierno brasileño dijo que las FF. AA. podrán colaborar con la policía.

RIO DE JANEIRO.- Las fuerzas armadas podrán ser convocadas para el combate al narcotráfico en aquellos casos que justifiquen operaciones de apoyo a la Policía Federal, afirmó ayer el jefe del gabinete militar del gobierno brasileño, general Alberto Cardoso.

El jefe militar brasileño dijo que el aumento de los problemas derivados del tráfico de drogas es tan preocupante que el gobierno decidió reforzar su estrategia antidrogas.

Las declaraciones del militar constituyen un intento de atenuar las tensiones que estallaron con la reciente creación de la Agencia Nacional Antidrogas, ya que sectores de la Policía Federal consideran que con la nueva entidad perdieron espacios que ocupaban tradicionalmente en la lucha contra el narcotráfico.

Exigencias de los EE.UU.

La creación de la Agencia Nacional Antidrogas no aisló a la Policía Federal del combate a las drogas, pero sugirió que esa acción se tornará "más eficiente" con ayuda de las fuerzas armadas.

El general Cardoso negó que la eventual participación de las fuerzas armadas brasileñas en el combate del tráfico de drogas sea motivada por pedidos o exigencias del gobierno norteamericano, preocupado con la vigilancia fronteriza en Brasil.

"No existe exigencia de los Estados Unidos. Existe el problema brasileño, resuelto por brasileños. Habiendo motivo que justifique la participación de las fuerzas armadas, eso será hecho en apoyo de la Policía Federal en los sectores de logística, inteligencia y comunicaciones", dijo Cardoso.

Ya en 1993, las fuerzas armadas colaboraron en el combate al narcotráfico en Río de Janeiro, cuando el ejército puso en marcha una gran operación en las "favelas" de la ciudad.

"El cuadro no es crítico, pero es preocupante, tanto que el presidente Cardoso tomó la decisión de crear la Secretaría Nacional Antidrogas", manifestó el militar en una entrevista que publicó ayer el diario O Globo.

El problema del consumo

El propio Cardoso admitió que "hay una transición de un modelo, que tenía su centro en el viejo Consejo Nacional de Estupefacientes, hacia la nueva agencia, que tiene a la Secretaría Antidrogas y el gabinete militar como ejes principales".

El militar brasileño recordó que "existe una directriz del presidente Fernando Henrique Cardoso, firmada en febrero de 1996, que establece las situaciones en que las fuerzas armadas deben entrar en combate contra el narcotráfico, en apoyo a la Policía Federal".

El militar explicó que pese a que las tareas de prevención y represión del narcotráfico se han hecho de manera correcta, lo que más preocupa a las autoridades nacionales es el crecimiento del consumo.

Cardoso no suministró cifras sobre el aumento de este fenómeno, pero reiteró que es "un asunto grave".

El militar explicó que la Secretaría Nacional Antidrogas estará funcionando dentro de un mes, período que tardará en empalmar con los diferentes organismos que hasta ahora trabajan en la lucha contra el narcotráfico.

Cardoso también marcó distancia con el jefe de la Policía Federal, comisario Vicente Chelotti, para quien uno de los principales problemas en el combate al narcotráfico es el escaso volumen de inversiones efectuadas en Brasil por autoridades estadounidenses de lucha contra la droga.

En este sentido, Cardoso expresó su convicción de que "el problema principal no es el dinero. Tenemos que ver con mucho cuidado los métodos que serán aplicados y las áreas que requieren inyección de recursos, para saber exactamente dónde aplicarlos".

Agencias AFP y EFE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL **A.G.I.I.**

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA **SECC.MICROFILM.**

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION, NO FUE UBICADO EN EL DEPARTAMENTO II

EL DOCUMENTO CON R.E. Nro. 8809248

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL · DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA · JEFE DEPARTAMENTO II · República O. del Uruguay

El Encargado de la Sección. 1

Cbo

VoBo EL JEFE DEL DPTO II (EXTERIOR)

Cnel.

Eduardo Gloodtdofsky

RESERVADO ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de agosto de 1998.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 9809249

I.- **EVALUACION** : B-2

II.- **RESPONDE A** : Pedido de Información Nº 14/98 del Departamento II (Exterior) DGID.-

III.- **TEXTO** : Se adjunta MEMORANDUN convocatorias para la Movilización del 24/AGO/98 al conmemorarse el cuarto aniversario de los enfrentamientos en proximidades del Hospital FILTRO, por la no extradición de Etarras detenidos.-

IV.- **ACCION TOMADA** : Confección del presente Parte.

V.- **DISTRIBUCION** : Original: Dpto. I/ DGID
COPIA 1 : Dpto.II/ DGID

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION - JEFE Dpto. I (Int.) - República O. del Uruguay

El Jefe del Dpto.I (Int.)
Cnel.
Elmar CASTIGLIONI

001/03

9809249
20 AGO. 1998

RESERVADO

Montevideo, 20 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM

ASUNTO: **CONVOCATORIAS PARA LA MOVILIZACION DEL 24 DE AGOSTO DE 1998 AL CONMEMORARSE EL CUARTO ANIVERSARIO DE LOS ENFRENTAMIENTOS EN PROXIMIDADES DEL HOSPITAL FILTRO, POR LA NO EXTRADICION DE ETARRAS DETENIDOS**

13AGO98

- La **Coordinadora contra la Impunidad (Dirección: Maldonado 1162)** convocó para el **24/AGO/98** a una marcha que se desarrollará desde el **Obelisco** (Av. 18 de Julio y Br. Artigas) hasta el **Hospital Filtro** (Br. Artigas y Campistegui)

18AGO98

- El **PIT-CNT** respaldó la invitación de la **Asamblea Autónoma de los Derechos Humanos y la Coordinación contra la Impunidad** para realizar una nueva marcha el **24/AGO/98**, en repudio a la "feroz represión" acontecida frente al Hospital Filtro el 24/AGO/94.

La marcha partirá a las **18:30 hs.** desde el **Obelisco** (frente al Hospital Italiano) y recorrerá Bulevar Artigas hasta la calle Campistegui.

Fueron invitadas a participar las **"Madres de Plaza de Mayo"** de Argentina, aunque aún no está confirmada su presencia.

En esta oportunidad la consigna será: **"Nuestros muertos tienen nombre, sus asesinos también. Justicia".**

Se convoca a los gremios a que concurran con sus carteles y reivindicaciones. A lo largo del recorrido se harán algunas paradas, en las cuales está previsto que hagan uso de la palabra algunos sindicalistas.

La Mesa Representativa del PIT-CNT emitió una declaración donde señala "la total y justificada actualidad y permanencia del reclamo del Movimiento Sindical, para que la Justicia laude definitivamente en torno a los responsables y sus consecuencias, ocasionando entre varios heridos, la muerte de un compañero militante" (Fernando **MORRONI**).

Por su parte, el Senador del Movimiento de Participación Popular (MPP), Helios **SARTHOU** señaló que si bien su sector aún no analizó el tema, **"no tengo dudas de que hay que ir"**.

19AGO98

- La Mesa Representativa Nacional Ampliada del PIT-CNT señaló que "en este cuarto aniversario de los sucesos del 24/AGO, convoca a todos los trabajadores y al pueblo uruguayo a exigir que la justicia aclare los hechos, y sus responsables se atengan a las

9809249 1

consecuencias, decisión que mantendremos mientras la muerte de Fernando **MORRONI** siga impune".

20AGO98

- A la hora 10:30 (aproximadamente), por CX 36 "Radio Centenario" (Vocero del Movimiento 26 de Marzo) se informó que durante la marcha se realizarán varias paradas, una de ellas frente a la sede del **Comando General del Ejército** y que aún no han confirmado su presencia las Madres de Plaza de Mayo.

20AGO98

"Mate Amargo" (Vocero del Movimiento de Liberación Nacional (MLN)

- En la portada se realiza una convocatoria para el 24/AGO/98 a las 18:00 hs. en el Obelisco.

20AGO98

- Ha trascendido a través de fuentes policiales, que la ocupación al Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (19/AGO/98) es el primer paso en una escalada de protestas populares que tendrán su punto de ebullición, el 24/AGO/98.

9809249

003/03

ARCHIVO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9809250 REI/ Fecha : 20 de Agosto de 1998.-

I: ASUNTO: DIARIO "LA REPUBLICA"

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una Fuente Amiga se pudo saber que la renovación del STAFF periodístico del Diario "LA REPUBLICA" obedecería a apoyar en forma "oficiosa" al Encuentro Progresista en vista a las elecciones del año 1999.

Esta situación se produce por un acuerdo entre Federico FASSANO y Tabaré VAZQUEZ que además se efectiviza por un aporte económico del Encuentro Progresista al diario y complementado en transformarlo en el Organo Oficial del Gobierno en caso de ganar las elecciones Nacionales.

El día miércoles 19 se pudo detectar en la redacción del Diario "LA REPUBLICA", la presencia de Marta HARNECKER que habría concurrido al mismo para mantener una reunión con Sr. FASSANO.

001/01 9809250

20 AGO. 1998

CORREGIDO 20/8/98 Inic.: [illegible]

FECHA 23 8 98 (MC)

OBSERVAC

ARCHIVO

MEMORANDUM No. 9809251 ~~REI/ Fecha : 20 de~~ Agosto de 1998. X X

1/26

I: ASUNTO: "LA REPUBLICA"

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se adjunta Listado de Empleados del Diario "LA REPUBLICA".

ORIGINAL

9809251

20 AGO. 1998

001/26

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.:

(PS)

Doc. Poco Leg

INEG S. A. LISTADO DE EMPLEADOS

Sección : 1 - GRCIA.ADMINSTR

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
7	FASANO, PABLO	EL SAUCE	
8	TRONCOSO PINEYRO, TERESA	ING. ACQUISTAPACE 2065 AP 401	604 3711
600	ROSSI RODRIGUEZ, VICTOR	Dr. Marcelino Diaz y Garcia 60	309 2373

ORIGINAL

9809251

002

FECHA 03/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

REG S. A. LISTADO DE EMPLEADOS

Sección : 2 - COMPRAS/IMPORT

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
12	IRARBURU,GASTON	Soriano 825 Piso 3 Apto.B	90089.53
310	MELENDEZ,ANA MARIA	EL SAUCE	
451	BERGARA,DANILO	SANTIAGO RIVAS 1684 AP 004	62297 77
754	SANCHEZ JONES,MIGUEL	SANTIN C. ROSSI 4562 PASAJE 102 4562	
828	PRIMAVERA RODRIGUEZ,JOSE	DR. ENRIQUE POUEY 2518 AP 003	70919 70

003 9809251

FECHA 03/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

IREG S.A. LISTADO DE EMPLEADOS

Sección : 3 - DEPOSITOS

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
511	SANCHEZ ROSA,ANGEL	Emilio Frugoni 1122	408 5208
766	CABALLERO VICO,WALDEMAR	Aparicio Saravia Pie.504 Viv.4898	2114309

ORIGINAL

004

9809251

FECHA 03/09/98 INICIAL TC

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

REB S.A. LISTADO DE EMPLEADOS

Sección : 5 - SIST.de INFORM

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
729	CIECH CAPURRO,ALICIA	MORALES 2560 AP.202	43037 02
835	HERNIDA FARINA,DANIELA	LUIS MORO 4362	30585 31

ORIGINAL

005 9809251

FECHA 04/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

REG S. A.

Sección : 6 - LIMPIEZA

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
466	DIAZ CHEVESTE, VIRGINIA	CAPITAN LACOSTE 5037	
761	HERNANDEZ LOPEZ, MARIA	DR. PANTALEON PEREZ 4812	52568 05
771	PAYERO PEREIRA, ANDREA	TTE. RINALDI PASAJE E SOLAR 12	227 5891
804	ARIAS, JUAN CARLOS	Puerto Rico 4380	33364 59
839	ZUÑIGA, JUAN CARLOS	Aparicio Saravia Pasaje 304 Nro. 4891	216 9443

ORIGINAL

006

9809251

FECHA 04/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

IREO S.A.

Sección : 7 - TELEFONISTAS

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
787	ORREGO MARTINEZ, NORA	Coronel Raiz 1171	30540 33
836	YOUNKOVITCH SORIA, CARLA	Daniel Zorrilla 3245/001	320 6231

ORIGINAL

9809251

007

FECHA 04/09 98 ... TC

Procesado a S...

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/98

Inic.: (PS)

Sección : 8 - COORD.de ADMIN

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
11	LEIVA ROBLEDO,MIRTA	IGNACIO NUÑEZ 2168 BIS AP.03	480 8654
750	LARGUERO VIERA,ZORAIDA	SOCA 1152	71156 93

9809251

008

FECHA 04/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DA

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/06/99

Inic.: (PS)

Sección : 9 - MANTENIMIENTO

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
315	GAZZANI,WASHINGTON	RONDEAU 1578 AP 302	90077 01
833	BORRAZAS POLLAK,ANDRES	ANDRES MARTINEZ TRUEBA 1135 AP 5	40844 69

ORIGINAL

009

9809251

FECHA 04,09,98 OFICIAL TE

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21,05,99

Inic.: (PS)

Sección : 10 - PERSONAL

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
32	GHIORSI,BEATRIZ	VICENTE BASAGOITI 4346	305 7641
731	ARZUAGA RIAL,ALVARO	CNO.MALDONADO 5270	51307 41

ORIGINAL

9809251

010

FECHA 04,09,98 INICIAL TE

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21,05,99

Inic.: (PS)

Sección : 11 - CONTAB. CONTROL

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
6	YANIERO,GABRIELA	ANDRES 5950 A B.3 AP.312	320 3741
16	YUNES CHAVEZ,ALI	Filipinas 4270	311 0939
18	CIGANDA,EDUARDO	RESISTENCIA 1727	
45	MARTINEZ NOGARA,ANA	SAN MARTIN 3573	20917 83
450	MORENI GONZALEZ,MARIA	SALDANHA DA GAMA 3932 AP 1	62819 62
464	PACHECO, JUAN EDUARDO	AV.ITALIA 2759/A	48040 73

9809251

011

FECHA 04/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F. 21/05/99

Inic.: (PS)

Sección : 12 - TESORERIA

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
728	FERNANDEZ,HILDA SUSANA	LUIS A.DE HERRERA 4080 BLOCK B AP.02	20905 22
821	DELGADO CARABALLO,ANDREA	LAURELES 1032	309 2945

ORIGINAL

012 9809251

FECHA 07 , 09 , 98 INICIAL TE

Procesado e

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21 / 06 / 99

Inic.:

(15)

Sección : 13 - INFORMATICA.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
782	DINI JARA,ROBERTO	FELIPE A. BENGOCHEA 4483	52569 21

ORIGINAL

013 9809251

FECHA 07/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PB)

Sección : 14 - PUBLICIDAD

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
38	ORLANDO, ANTONELLA	AZAROLA 2427	

ORIGINAL

FECHA 07 09 98 INICIAL TE
Procesado
OBSERVACION

014 9809251

CORREGIDO
F. 21/05/99
Inic.: (PS)

Sección : 15 - GER. de PRODUCC

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
301	ROS GADEA ALVARO JORGE	GREGORIO SUAREZ 2735 AP 4	71156 93
456	CHIAZZARO CORSINI,RITA	ATAHONA 3701	33670 29
521	VOLPI GANIO ANDREA KARINA	Ipiranga 4145	208 7042
827	CIOFFI GONZALEZ CHRISTIAN	JOSE L. TERRA 2326	20902 90

ORIGINAL

FAX

015

9809251

CORREGIDO
F 21/05/99
Inic.: (PS)

FECHA 14/09/98

a Sistema

IONES

Sección : 16 - GER.PROD.DIAR.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
224	BAYARDI, LEONARDO	ARAZATI 1135 AP.2	70989 51
344	FIERRO, RICARDO RUBEN	CONSTITUYENTE 1560 AP.8	40890 72
550	DIAZ GARRE RICARDO ALBERT	Calles 2 y 9 Sta. Lucia del Este	099 641790

ORIGINAL

9809251

016

FECHA 07/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 21/05/99

Inic.: (PS)

Sección : 17 - G.P.TERCEROS NT

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
37	HERNANDEZ,ARGOS ARIEL	SALDANHA DA GAMA 3932 AP:1	62819 62

1 Fin de Listado

ORIGINAL

9809251

017

FECHA 07/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 21/05/99
Inic.: (TS)

Sección : 18 - ARMADO IMPRENT

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
136	RODRIGUEZ,VIRGINIA	WALCALDE 2640 APTO.8	48168 44
173	PASEYRO,FERNANDO	WALCALDE 2640 APTO. 8	
459	FRECCERO VEIROJ,PATRICIA	SAN FRUCTUOSO 1260 AP.202	20926 24
759	CAMPOS,SEBASTIAN	TOMAS GOMEZ 3569	48017 56
797	ALGARE CORRO,JUAN	CNO. MALDONADO 10220 BIS	22210 93
798	SARTOROTTI,ROSSANA	MATEO VIDAL 3230 AP.4	48793 22
823	FLEITAS CORTIGLIA,GABRIEL	Juan Lindolfo Cuestas 1470	
824	SCOPISE CAMPOS, VICENTE	Avda. Dr. Carlos Ma. de Pena 4592	307 8278
841	DE SALTERAIN, PILAR	Isla de Lobos 1532	315 9154

Sección : 19 - CORREC.IMPRENT

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
101	VIDAL,ADRIANA	CENTENARIO 2756 APTO. 403	48078 63
853	FORNER LOPEZ, STELLA	Islas Canarias 4403	304 3971

Sección : 20 - FOT.FILM.DIAR.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
192	QUAGLIOTTO,LEONEL	Marmarajá 2135/503	
193	ALATORRE,MANUEL	CARLOS ANAYA 2684 AP 2	
195	ARISMENDI VARELA,RUBEN	DR.ALFREDO MASSA 6271	32037 23
198	MARTINEZ,MIGUEL	CAGANCHA 2235 BIS	20019 70
200	DIAZ,JOSE LUIS	VERSAILLES 473	307 5472
746	GRANJA COLLI, RICHARD	Cuareim 1581/007	900 0631
756	TECHEIRA SILVA,GUSTAVO	RIVERA 3109	62291 18
790	SALGUEIRO SAINZA,GABRIEL	Bvar. Artigas 1645/901	40024 50
818	SANCHEZ TESTAGROSSA,JULIO	Cufré 2258/001	

Sección : 21 - FOT.FILM.IMPR.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO

CORREGIDO
F 21/05/99
Inic.: (RS)

9809231

018

FECHA 07/09/98 INICIA TZ

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Sección : 21 - FOT.FILM.IMPR.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
188	ZANIT CUBAS,WASHINGTON	TABARE MANZ 73 SOL 17 BLOCK F003 SOL	71050 82
194	VIDAL SANCHEZ,WALDEMAR	OLAZABAL 1048	304.8178
197	PEÑA,PABLO	CARAFI 1045	
302	PEREZ,MIGUEL	CNO. MELILLA 6420 C.4 BLOCK 14 AP 10	33647 73

Sección : 22 - ROTATIVA.DIAR.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
222	PIANO SOSA,LUIS	GUILLERMO TELL 4029	20886 11
233	IAS BAEZ,PEDRO	AGUSTIN SOSA 4269	50731 81
234	PUPPI CAL,EDGARDO	JUAN ARTEAGA 3712	20380 66
240	FASINI ACOSTA, RICHARD	Calle P 3255 - Cno.Maldonado Km.15	514 6664
416	SARAVIA MARTIN,SANTIAGO	EUSEBIO CABRAL 4376	22243 63
556	ARON GOMEZ OSCAR	ARROYO GRANDE 2441 AP. 02	
747	PEREYRA,APARICIO	ELIAS REGULES 4800	30735 45
748	GONZALEZ,RICHARD	RAMON ANADOR 3709	48763 98
770	RODRIGUEZ,GABRIEL	RUTA 34 KM. 42.600 FCA.LA MONTAÑESA	
777	FONTES PEREYRA,JULIO	HUDSON 4822 AP.01	
778	CROCANO RODRIGUEZ,MILTON	FELIPE GARCIA 4836	31125 50
820	GARCIA VIGUERET,GABRIEL	JOAQUIN ARTIGAS 3823	215 0753
854	BANCHERO CODEVILA, MARIO	Verdún 2235	311.0703

Sección : 23 - IMPRENTA MAT.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
223	PEREZ,JOSE LUIS	Convencion 1219 apto. 701	90307 12
227	GONZALEZ,FERNANDO JAVES	CNO.MELILLA 6420 CALLE 5 BLOCK 3 101	32018 40
232	CUESTAS,SILVIO	Don Bosco 10080 (Cno.Maldonado Km.19	
313	FLEITAS BORBA,GUILLERMO	COMPLEJO VERDISOL	
409	ALANIS,JUAN CARLOS	CANOPE 3826	

CORREGIDO 21/05/99 Inic.: (PS)

FECHA 07/09/98 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

9809251

Sección : 23 - IMPRENTA MAT.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
705	MARTINELLI,DANIEL	DOLORES P ROSSELL 1612	62835 62

Sección : 24 - EXPED.DIARIO

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
139	BARREIRA FERNANDEZ HECTOR	MARCELINO SOSA 2612 AP: 46	313 3163
314	BARBOZA MARQUEZ,MAURICIO	AV: DEL LIBERTADOR 1886 AP: 404	92412 84
342	GARCIA GIMENEZ,DIEGO	ORTIZ DE ZARATE 3865	21612 33
452	CRUZ,JORGE ASRUBAL	MANUEL PEREZ 6185	60031 15
454	FAGUNDEZ AYALA,ENRIQUE	DURAN 5854	32003 97
509	ALVAREZ VIGUERET RAFAEL	LEON PEREZ 3001 AP. 7	21592 07
603	CURBELO BARROS, ANDRES	Joaquin Artigas 3835/2	216 1752

Sección : 25 - ENCUADERNACION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
212	DUARTE, ALVARO GABRIEL	JAIME ROLDOS Y PONS 4073 AP: 4	21640 52
404	CLAVIJO,GUSTAVO	CEIBAL 1724 AP. 6 (CODIGO 1344)	40159 41
407	GONZALEZ PUENTES, CARLOS	MANZANA B 9 SOLAR 19 EL PINAR	
412	TECHERA LOPEZ,JULIO	Gral. Freire 1224 apto. 101	924 3111
417	SANCHEZ,CORINA	SAN FUENTES 2440 BLOCK N 002	313 4416
420	RODRIGUEZ,CLAUDIA	ASAMBLEA 4451 AP:702	61997 79
434	MULLER,GRACIELA	DEFENSA 2171 APTO 3	

CORREGIDO
F 21/05/99
Inic.: (25)

Sección : 26 - ELECTROMECANIC

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
221	MUSSO LAUREIRO,EDUARDO	CAPITAN TULA 4019	22249 66
242	OJEDA, YURI	CALERA DE LAS HUERFANAS 4289	30519 16
752	BAYARDI MELLINO,FABIAN	CORUMBE 4125 AP 2	40032 32
800	SIMON, ALEJANDRO RICHARD	Silvestre Pérez 2646	50876 17

9809251

FECHA 08/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Sección : 26 - ELECTROMECANIC

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
830	FERRANDO NUÑEZ, RAUL	THIEBAUT 1582	62247 17

Sección : 27 - CIRC.MARKETING

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
10	FASANO FERRANDO, PATRICIO	Iturriaga 3396/202	622 6658
327	RICHIERI, GERARDO	JAIME CIBILS 2506 AP 401	48118 66
339	GRILLE MOTTA, ALBERTO	GRAL. CARABALLO 1189 AP. 25	20863 25
784	CAROBILLANO, CAROLINA	Agrigento 2233/3	60065 38
811	GARCIA FIORITO, ROBERTO	Bonpland 629	710 6255
825	FERRANDO, GERARDO IGNACIO	Juan Manuel Blanes 1124/003	408 5054

Sección : 28 - CIRC.MARK.RRPP

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
446	FASANO MERTENS, CARLOS	CHACRA	222 3560

Sección : 30 - C.M.COORD.VINT

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
704	RUIZ ESPINOSA, MARIA	AV.RIVERA 2981 AP.10	628-7127
802	SILVERA CARDOZO, SORAYA	Liber Arce 3215	62280 84
834	MAGGIANI CARCER, SILVIA	URQUIZA 2736 AP. 002	48746 54

Sección : 31 - C.M.COORD.KIOS

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
459	GONZALEZ, RICARDO	DR.GUSTAVO GALLINAL 1652 AP.3	20926.83

Sección : 32 - C.M.COORD.INT.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
701	VAZ RODRIGUEZ, MARCELO	OBLIGADO 1180 AP.202	

Sección : 33 - REDACCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO

CORRECIDO
21/05/99
Inic.: (B)

FECHA 09/09/98 INICIAL
Procesado a ...
OBSERVACIONES ...

9809251

Sección : 33 - REDACCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONOS
43	FALCA ENRICH, MARCELO	CUFRE 1990 AP. 5	61971-42
48	VILLAR, ISABEL	DIGHIERO 2479 AP. 802	71102 11
49	OTERO, PABLO	J. H. Y OBES 1176	
51	BARRIOS PIOLI, CESAR	TUYUTI 2709AP.6	481 3363
54	SANTIAGO, RAUL	FERNANDO OTORGUES 1284 AP201	20054 55
57	MAZZAROVICH, GABRIEL	BOLIVIA 2551 CALLE 4 BLOCK O AP 103	52253-51
63	AGOSTO, GERARDO	PARQUE DEL PLATA	07632752
65	GRAU, JOSE ISMAEL	GRAL. GIL 1028 ap.1	20996 58
66	CIONEI, GABRIEL	Luis Alberto de Herrera 3484 Bis	20362.55
70	ACEVEDO, HUGO	ACEVEDO DIAZ 2376	203 8625
73	WERNER VESCIA, FABIAN	CALLE 68 MANZ 91 SOLAR 15 PINAMAR	03769432
74	BONILLA, ANA	MALCALDE 2636 BIS	48034 50
75	RODRIGUEZ, ALVARO	ALTO PERU 1923 AP 201	61308-45
81	MARTINEZ CARDOZO, PABLO	MARTIN FIERRO 3454	49606.92
83	RUGNITZ GIMENEZ JOSE C.	TURQUIA 3552 Bis	311 3395
84	SECCO GARCIA, JAIME	JOSE ANTONIO CABRERA 3468	522 3648
85	GOMEZ FARAGO, ROSANA	ACONCAGUA 5212	61304.44
87	YULIANI, JORGE	NICARAGUA 2362	40930 56
91	SERRANO GONZALEZ, GUSTAVO	ALFONSO FRANCELLA 3357	514 0522
94	FLORES ROMERO, MIGUEL	SALINAS	
98	MARTINEZ MENDEZ, JOSE	CARACE 514 AP 404	7115541
366	BAGLIETTO, MA. VICTOR	BLVAR. BATLLE Y ORDOÑEZ 1992	
368	DI MAGGIO, NELSON	CARLOS CROCKER 2773	
457	JUAREZ MASARES, ANGEL	EMILIO CASTELAR 4635 AP.1005	522 6183
503	CASAVALLE SUAREZ AMILCAR	PAYSANDU 1242 APTO.104	90152 63
506	CONNIO VIQUE, FRANCISCO	Policarpa Salavarrieta 3577	
702	DELGADO GEREZ, MARIO	ISLAS CANARIAS 5840	304 3090

CORREGIDO
F 21/05/99
Inc.: (PS)

9809251

022

09/09/98 INIC. TE

...ado a Sistema D.X

...VACIONES

Sección : 33 - REDACCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
703	DAHER,RICARDO	Domingo Aramburu 1357	209 3456
734	SAENZ AGUIRRE,ALEJANDRO	JUAN MANUEL BLANES 1366	40039 90
744	MAYO PONCE,GEORGINA	BURGUES 3018 AP.007	20845 74
749	POSSAMAY CLARO,MARIA	TOMAS GOMEZ 3841	
764	GYURKOVITS,FEDERICO	Salvador Ferrer Serra 2030/6	40942 13
765	GUIDORONO PEREZ,MARTIN	VILARDEBO 2028	20010 49
772	RIET,GONZALO	A ZUM FELDE 1621 F	61352 87
780	BUSTAMANTE,MARCELO	RUTA 33 KM 22.800 TOLEDO	03967794
781	GONZALEZ OLIVERA,DANIEL	DR: LUIS SURRACO 2526	49055 91
786	FRIAS SALIAR,MARIA JOSE	Bartolito Mitre 2647	70924 65
791	BARRETO VECINDAY,CECILIA	AV. BULEVAR ARTIGAS 2702 AP. 1001	48125 44
792	DUTRA AGUINAGA,DENIS	CH.70 TORRE 28 AP.1003	52547 63
793	BRANDO DE CAMILLI,LETICIA	JUAN BENITO BLANCO 675/501	71135 60
794	THOVE NEGRIN,KARINA	EDUARDO VICTOR HAEDO 2145/103	40044 37
801	ARELANDO GALEANO, VICTOR	Carmelo de Arzadun 2500/2	711 1441
805	PELAEZ D'ANDREA, CARLOS	Barrio Norte Block D Ap.202	
806	ROMEO CHAVES, SERGIO	Cno. Cibils 4789	3111590
807	VERNENGO FERRARI, RAUL	Paysandú 1758 Ap. 101	4022096
814	FORLAN LAMARQUE, RAUL	PUNTA DEL ESTE	
815	MARTINEZ ALVAREZ, JULIO	ALDAO 609	
816	GARITO ACEVEDO, RICARDO	Joanicó 3332/803	4813709
817	CAVALLO QUINTANA,MAURICIO	César Bianco 2720	3123848
819	ARDITO CASTILLO, ENRIQUE,	Lucas Piriz 2592/007	480 7353
843	RUBINO TORRES, HORACIO		513 7341
844	RIVERA MENDEZ, PABLO		
845	VIDAL CORTINAS, ENRIQUE		
846	HANEQ RAMELA, CARIN	República Dominicana 2944/003	480 5861

CORREGIDO
F 21/05/98
Inic.: (PS)

FECHA 10/09/98
Procesado a Sistema DPX
INICIAL [illegible]
OBSERVACIONES

9809251

Sección : 33 - REDACCION

NRO. NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
847 ALAZRAKI CORREA, ERNESTO	Carlos Roxlo 1480/102	400 5614

Sección : 34 - RED.ARCHIVO

NRO. NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
4 FASANO MARQUEZ MARIA		
15 MAGALLANES ACOSTA,CARMEN	JOSE BONAPARTE 3033 AP.1 (1410)	401 5941

Sección : 35 - RED.FOTOGRAFIA

NRO. NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
207 SCURO SIERRA, ANTONIO	AV. ACCESO POR RIVERA 2741 A COOP CO	522 3699
321 GONZALEZ ROTH,FERNANDO	MIGUEL GRAU 3941 AP. 201	620 6539
455 CORREA BERRUETA,GERARDO	BATLLE Y ORDOÑEZ 1555 AP.001	62270 52
775 PEREYRA,SANDRO	LIBERTAD SOLAR 7 EL BOSQUE LAGOMAR	
785 NIEDERER,GUSTAVO	LINDOLFO CUESTA 1538 AP.8	92 49 25
826 ARIGON ROMANO ALEJANDRO	BELGRANO 2872 AP. 001	48044 61

Sección : 36 - RED.COMPOSIC.

NRO. NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
137 SAAVEDRA,IVONNE	AV: AGRACIADA 2306 AP 5	924 8371
142 GIAQUINTO,LUCIA	RIVERA CH 99 CALLE D 1441 T.T.AP.104	62830.53
145 SALA,GRACIELA	CNO.CARRASCO 4680 BK.A T5 AP.609	52504 10
147 FERNANDEZ,MARIA SUSANA	AVD.PEDRO DE MENDOZA 4981	22250 19
159 ELIZALDE,DANIEL	RBLA DEL LAGO M 0 SOLAR 5 LAGOMAR	30581 95
163 MOREIRA,ANA MARIA	SIMON BOLIVAR 1283 AP.2	70771 87

Sección : 37 - RED.ARMADO

NRO. NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
179 SOSA,ESTELA GIOVANA	Batlle Berres y Artigas - Las Piedra	3648969
181 RATTIN,UBALDO	Batlle Berres y Artigas - Las Piedra	36489.69

CORREGIDO
F 21/05/99
Inic.: (PS)

024

9809251

FECHA 14/09/98 INICIAL TC

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Sección : 37 - RED.ARMADO

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
184	FERNANDEZ DA SILVA, ANA	GARCIA LAGOS 264	4011539

Sección : 38 - RED.PROD.TECN.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
3	VALLEJO AGNESE,OSVALDO	18 de Julio 1082/502	900.3500
180	ZOUAIN,PABLO	CHACRA	222 3660
316	SANCHEZ, CHRISTIAN	AV: LA PLAYA No 20	60121 03
760	MARTINEZMASSARINO,LEONARO	MISSISSIPPI 1417	61985 35
852	CORAS SCUTARI, CHRISTIAN	Juncos Manz.26 Solar 2 - Pque.Solymar	695 9611

Sección : 39 - SECR.REDACCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
56	ALONSO,ENRIQUE	CALLE 82 solar 2 calle 13 BINAMAR	09451113
174	ANTUNEZ AMARAL LILIAN Y.	Madreselva 3714 apto 5	508 9874
745	HERNANDEZ,RAQUEL	GUAYCURU 2839	20932 32
796	LIMA DIAZ, JAVIER	AVENIDA BRASIL 2681	70819 30

Sección : 40 - DIRECCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
5	NUNEZ,MARIA	DALMIRO COSTA 4159 AP.1	619.7980
21	LORIENTE,HORACIO	DR. MAGESTED 1729 BIS APTO. 3	20025 47
46	FASANO,FEDERICO	AV. LA PLAYA No 20	60154 53
601	CORES PEREZ, HUGO ANDRES	Blandengues 1730/204	203 0823
602	MASCI PEREZ, LUIS	Gaboto 1191	402 6089
774	BARRIOS PEDREIRA,LUIS	Bvar. España 2073 BIS	409 2679
799	VIERAS MACURNO,GUSTAVO	CNEL. BOLOGNESE 160	304 4650
851	GUILLOT MARTINEZ, JULIO	Capitán Videla 3163	628 0307

Sección : 41 - RED.DIAGRAMAC.

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO

ORIGINAL

FECHA 14/09/98
Procesado ... DPX
OBSERVACIONES ......

CORREGIDO
F 21.05.99
(PS)

9809251

Sección : 41 - RED [illegible]

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
121	ARBONDO MARTINEZ,LUIS	LUIS LAMAS 3430	
124	BERELACQUA,RUBEN	Reconquista 396/106	915 9981
144	NICOLAZZO,WALTER	BALDOMIR 2454	70866 94
447	RODRIGUEZ,MARCELO	ARROYO GRANDE 2763	

Sección : 43 - RED.CORRECCION

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
103	MONNET,LUIS DANIEL	VALPARAISO 1291 APR101	92414 66
104	LAGUZZI,JORGE	AV. GARIBALDI 2559 AP. 3	401 0231
109	RODRIGUEZ,MIGUEL	ELIZALDE 5559	31210.83
114	MEDEROS,FERNANDO	RENEE 1657	60199 71

Sección : 44 - MECANICA

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
219	BENTANCUR,PEDRO	SILVESTRE PEREZ 2626 BIS	50394 43

Sección : 45 - SEGURIDAD

NRO.	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
700	CASTILLO, WASHINGTON	ENRIQUE AZAROLA 2434	60086 64
829	BARCELO BAGUERRE,CARLOS	LAS ROSAS 3523	[redacted] 09-45.70.43
839	ROMERO CIRIA, ALBERTO R.	Carlos Lallemand 1626/005	613 1719
842	VARGAS RODRIGUEZ, JAVIER	Victor Hugo 3510	313 4069
848	BAISON MENDEZ, HERMES	Felipe Cardozo 2611 G	525 3631

* Fin de Listado

CORREGIDO
F 21/05/98
Inic.: (PS)

026 / 26

9809251

FECHA 15.09.98 INICIAL [illegible]

Proce...

OBSERVACIONES

RESERVADO ARCHIVO

1/13

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
OFICIO Nº 233/SEC/98
OBJETO: Ref. Actividades del "Movimiento Sin Tierra"

Montevideo, 19 de Agosto de 1998.-

SEÑOR DIRECTOR DE LA D.G.I.D.

ORIGINAL

- A los efectos de cumplir con un requerimiento planteado en la reunión de coordinación realizada en esa Dirección, remito al Señor Director la información pertinente relacionada con algunas actividades del "Movimiento Sin Tierra" y otras de la llamada "Triple Frontera".

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Dpto. II del E.M.E.

Coronel

JUAN LUIS ALVEZ

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO DEPARTAMENTO II INTELIGENCIA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

EG/rs

9809252
21 AGO. 1998

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha 20/08/98
Nº de Identificación 9809252/16

Dirección General de Información de Defensa
S.D.I.
20/08/98
21/08/98
I y II
9809252

001/13

RESERVADO

382543

C. G. E.
E. M. E.
DPTO. II
Agosto 1998

I.- MOVIMIENTO DE LOS TRABAJADORES RURALES "SIN TIERRA".

A partir del 13er. Encuentro Nacional del MST, en ENE98, éste resolvió triplicar las invasiones en relación con los años anteriores, tanto de haciendas como las oficinas de organismos oficiales. Mientras el gobierno procura mejorar los planes de Reforma Agraria, incluso ha creado el Banco de la Tierra, en el que otorgan préstamos a los sin tierra con intereses bajos y largos plazos de pagos, se destacan los asentamientos y campamentos en la región fronteriza con Uruguay en Río Grande del Sur (Anexo 1) así como las cooperativas de los Sin Tierra en los Estados de Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná (Anexo 2) y posibles expropiaciones (Anexo 3).

II - CRIMEN ORGANIZADO - TRIPLE FRONTERA.

ORIGINAL

A- Introducción

Desde la década de los años ochenta, el fenómeno de la transnacionalización del crimen organizado y el terrorismo se ha profundizado, al tiempo que se han producido cambios trascendentes en cuanto a su naturaleza, alcance y metodología. La expansión de estos no se presenta en la actualidad como un fenómeno meramente casual, sino por el contrario se ha podido constatar que el terrorismo mundial obtiene sus recursos de actividades ilícitas propias del crimen organizado, lo que genera un ámbito favorable para propiciar la globalización de estos fenómenos comprometiendo la seguridad y estabilidad de los esquemas políticos, económicos y sociales del mundo de fin de siglo. En América Latina, el terrorismo fundamentalista como así también los frentes guerrilleros se nutren financieramente de los aportes del narcotráfico, la prostitución, el tráfico de armas, tráfico de personas y falsificaciones.

1-Terrorismo

En materia de terrorismo se ha detectado el transito y la presencia de organizaciones como: Hezbollha, Hammas, Euskadi Ta Askatasuna, entre otras de menor significación. En estos casos se ha detectado que las actividades de estos grupos en América Latina comprenden: la recolección de fondos, la preparación y posterior ejecución de atentados (ejemplo de esto fue el atentado de la AMIA, en Argentina).

En virtud de las medidas adoptadas por los tres países que integran la denominada triple frontera, fue elaborado un informe de inteligencia por parte del personal de Prefectura y de Gendarmería argentina sobre las actividades de los grupos fundamentalistas pro-iraníes en la región. Este revela una supuesta complicidad de los funcionarios de Ciudad del Este, los cuales presumiblemente favorecen el accionar de estos grupos. El informe pone de manifiesto cierta tolerancia de los funcionarios paraguayos al no impedir el ingreso de criminales a la región y de proporcionar partidas de nacimiento falsas. El documento hace un particular hincapié en la existencia de grupos

9809252

fundamentalistas y se afirma que los grupos Shiitas radicados en la frontera son similares a los que en la actualidad actúan en medio oriente y que se encargan de proveer de soldados a los grupos como, Hezbollha y el grupo Jihad Islámica. Las células detectadas en Ciudad del Este brindan apoyo logístico y financiero (fondos provenientes de actividades delictivas) a las organizaciones terroristas de medio oriente. En relación a éstos se destaca que la radicación de inmigrantes Árabes en la región se ha multiplicado siendo inversamente proporcional a la capacidad de las autoridades para ejercer un control efectivo. El ingreso de inmigrantes ilegales se realiza mediante pasaportes falsos o visas temporarias a través de los aeropuertos de Asunción, San Pablo o el puerto de Paranaguá (Brasil), desde donde se trasladan a Curitiba. Recientemente y en relación a estos acontecimientos fue detenida en Argentina una mujer de nacionalidad paraguaya, la cual tenía en su poder 13 pasaportes (libaneses y coreanos) falsos lo que reafirma la hipótesis que manejan las autoridades en lo que hace al tránsito y radicación de personas en la triple frontera.

2-Organizaciones Mafiosas.

El crimen organizado también se ha desarrollado en virtud de su vinculación con los carteles de la droga de este continente constituyendo un amplio espectro de intercambio entre las organizaciones de América Latina, Europa y Asia. En la actualidad se han detectado grupos internacionales como:

ITALIA

Cosa Nostra
N'Drangheta
Camorra

RUSIA

Mafiya
Vory V'Zakone

MÉXICO

Cartel de Juárez

JAPÓN

Jacusa

CHINA

Fu Chin
Tai Chen
Tongs
Gun-Dar

NIGERIA

Conexión Nigeriana

9809252

RESERVADO

B-Actividades del Crimen Organizado

1-Contrabando de Mercaderías

La mayor parte del comercio ilegal realizado en esta zona esta constituido por mercaderías falsificadas como ser relojes, pilas, ropa, perfumes, videos y cd's procedentes de Hong Kong entre otros artículos. Recientemente las autoridades brasileñas informaron que son ingresados a ese país un número considerable de medicamentos presumiblemente fabricados ilegalmente en la región de la triple frontera. El contrabando constituye la actividad que ha registrado en los últimos años un mayor crecimiento.

2-Lavado de dinero

Se calcula que en Ciudad del Este y Foz de Iguazú operan un total de 75 entidades financieras y unas 3 del lado argentino. El dinero que manejan provienen de organizaciones delictivas que operan en la región y de actividades lícitas que evaden los controles impositivos mediante boletas y recibos falsos. Las autoridades han podido determinar que los bancos de la ciudad paraguaya permiten realizar depósitos y giros al exterior sin demasiados controles.

3-Tráfico de Armas

Esta región está considerada como el principal centro de tránsito y distribución de América Latina. Según cifras oficiales se calcula que algo más de 15.000 revólveres, fusiles y armas automáticas, son contrabandeados mensualmente de Ciudad del Este a Río de Janeiro y Sao Paulo con el cometido de ser comercializadas entre las bandas de narcotraficantes y delincuentes comunes de esas ciudades. Dentro de la amplia oferta disponible se encuentran fusiles AR15, AK47, sub-ametralladoras UZI , escopetas 12/70, armas antitanques y granadas. Recientemente autoridades colombianas y brasileñas constataron la circulación de fusiles de origen ruso entre las bandas de delincuentes de Río de Janeiro.

4- Tráfico de Drogas

Se ha constatado que hacia esta región confluyen las rutas del narcotráfico continental y mundial. Es considerada en la actualidad como el principal punto de redistribución de la droga proveniente de Paraguay, Colombia y Bolivia. El tráfico más importante hasta el momento es el de CLORHIDRATO de cocaína proveniente de Bolivia y que tiene como destino los diversos laboratorios clandestinos de elaboración de drogas de Brasil, Argentina y otros países del continente.

C -Datos Estadísticos

1-Ciudad del Este (Paraguay)

Colectividades

Libanesa	*15000 personas*
China	*18000 personas*

9809252

RESERVADO

	Japonesa	*no especifica*
	Brasileña	*no especifica*
	Coreana	*no especifica*

Comercios

Establecidos	*16000*
Puestos callejeros	*6000*

Seguridad

Policía Nacional	*180 efectivos*
Migraciones	*30 efectivos*

Fuerzas Armadas

División de Caballería (elementos)	*400 efectivos*
Base Naval	*180 efectivos*
Destacamento vigilancia naval	*20 efectivos*
Destacamento de Aeropuerto	*25 efectivos*

Hoteles *11*

Iglesias o Templos *0*

Escuelas *32*

Hospitales *1 Hospital*
[illegible] Centros de Salud

ORIGINAL

2-Foz de Iguazú (Brasil)

Colectividades

Libanesa	*8000 personas*
China	*no especifica*
Coreana	*no especifica*
Europea	*no especifica*

Comercios

Establecidos	*6000*
Puestos Callejeros	*400*

Seguridad

Policías Federales	*200 efectivos*
Policías Civiles	*400 efectivos*
Policía Rodoviaria	*120 efectivos*

Fuerzas Armadas

Batallón de Infantería	
Motorizado N° 34	*600 efectivos*
Destacamento	*26 efectivos*

Hoteles *169*

9809252

Iglesias o Templos	*4 Mezquitas*
Escuelas	*92*
Hospitales	*4 Hospitales* *17 Centros de Salud*

3-Puerto Iguazú (Argentina)

Colectividades

Brasileña	*no especifica*
Paraguaya	*no especifica*
Croata	*no especifica*

Comercios

Establecidos	*600*
Puestos Callejeros	*30*

Seguridad

Efectivos de Gendarmería	*260 efectivos*
Prefectura	*220 efectivos*
Policía Federal y Aeronáutica	*58 efectivos*
Policía de Misiones	*220 efectivos*
Agentes de la SIDE	*sin datos*

Fuerzas Armadas

Compañía Ing. N° 12	*120 efectivos*
Fuerza Aérea	*24 efectivos*

Hoteles	*29*
Iglesias o Templos	*5 Iglesias*
Escuelas	*21*
Hospitales	*1 Hospital* *3 Centros de Salud*

III- COLECTIVIDAD IRANÍ EN LA REGIÓN GENERAL CHUY.

No se posee información al respecto.

ORIGINAL

9809252

ANEXO 1
Hoja 1 de 3

ASENTAMIENTOS Y CAMPAMENTOS EN EL ESTADO DE RÍO GRANDE DEL SUR

1- Estancia "Libertad para el Futuro", en Poblado Cerro dos Muñoz, 25 kms. al norte de Livramento

Estancia "El Bamburral", 8 kms. al norte del Río Yaguaron

2- Estancia Palela y Cnel. Estévez, Municipio de Arroyo Grande

3- Colonia Nova, localidad Tabuá, 25 kms., Bagê

Estancia Yaguarao, 15 kms. Colonia Nova

4- Estancia "La Gloria", Municipio de Erval Seco

5- Estancia Guaviyú, 1700 familias, Municipio Joia

6- Estancia Rubira y Estancia Silveira (850 familias), Municipio de Piratini

7- Estancia Capão do Leão, Municipio San Antonio das Missoes

8- Campamento en Viamao

9- Estancia Panorama, en São Luiz Gonzaga

10- Municipio Santana do Livramento

a- Estación Experimental, 28 familias

b- Bom Será, 26 familias

c- Santo Angelo, 17 familias

d- Sao Joaquim, 37 familias

e- Apollo 11, 35 familias

f- Coqueiro, 35 familias

g- El Dorado

h- Santa Cruz

i- Sao Leopoldo

ORIGINAL

9809252

RESERVADO

j- Rubem Paiva

k- Estancia Figueira, hacienda de 1.185 hás, sobre la BR 158, aproximadamente 40 kms. de la C.SANTANA, 300 familias.

11- Estancia Capela, 140 familias, 2.027 hás, en Capela de Santana, Región del Valle del Río Caí

12- Estancia Boqueirão, 140 familias, Cruz Alta, Región Alto do Jacuí

13- Estancias Butiá, localidad de Pacheca, en Camaquã, Región Centro Sur

14- Estancia Tacuarembó, en Julio de Castillos, Región Central

Según datos oficiales hay en el Sur del país 482 asentamientos, existiendo en todo el país 32.491.
El mayor campamento de Sin Tierra se encuentra en el Estado de Pernambuco, en la Estancia Aracapá, entre Petrolina y Floresta.

ORIGINAL

008

9809252

Os 10 que mais cresceram

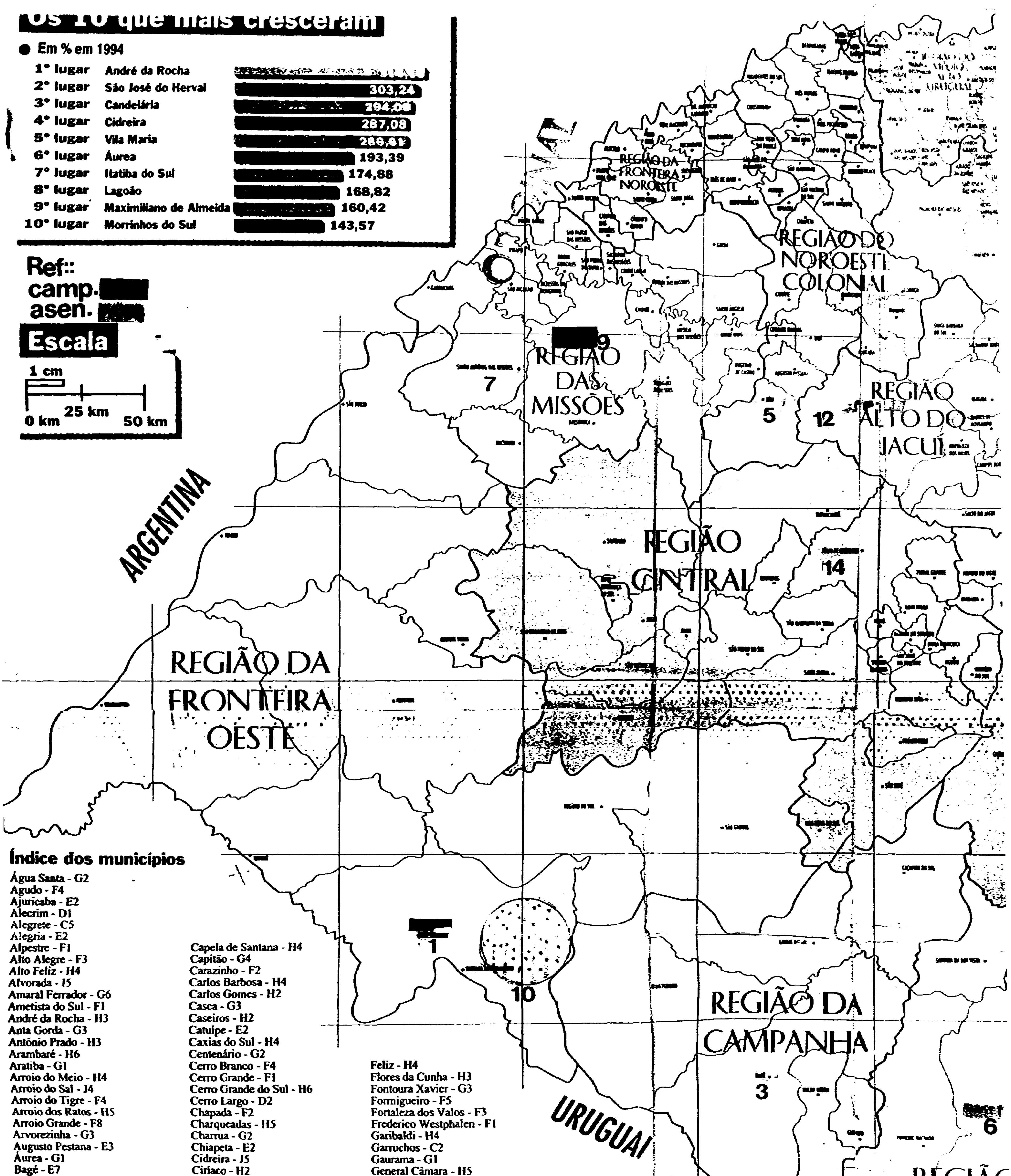
● Em % em 1994

Posição	Município	%
1° lugar	André da Rocha	[illegible]
2° lugar	São José do Herval	303,24
3° lugar	Candelária	294,06
4° lugar	Cidreira	287,08
5° lugar	Vila Maria	286,81
6° lugar	Áurea	193,39
7° lugar	Itatiba do Sul	174,88
8° lugar	Lagoão	168,82
9° lugar	Maximiliano de Almeida	160,42
10° lugar	Morrinhos do Sul	143,57

Ref::
camp.
asen.

Escala

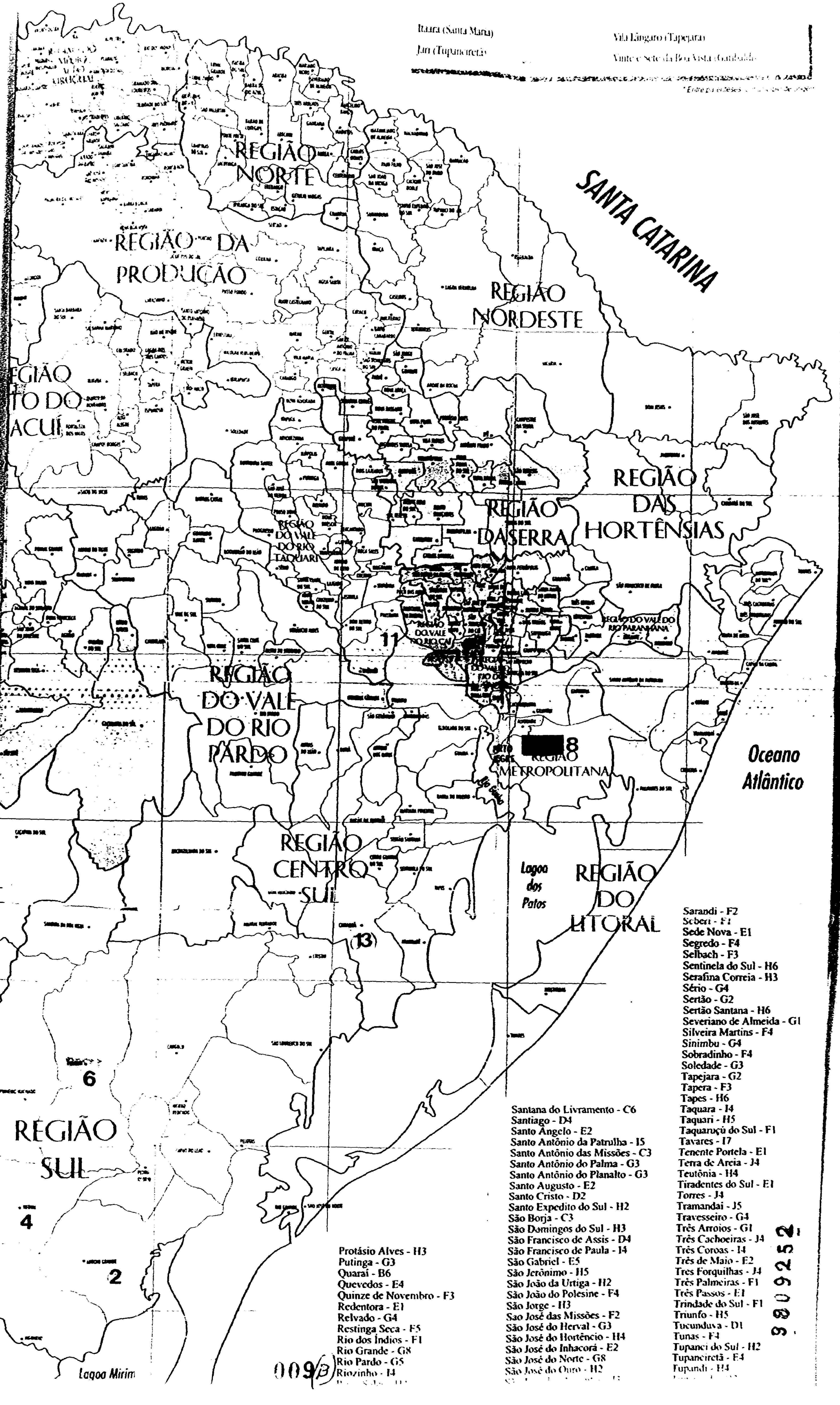
1 cm
0 km 25 km 50 km



Índice dos municípios

009 (A)

Itaara (Santa Maria) — Vila Lângaro (Tapejara)
Jari (Tupanciretã) — Vinte e Sete da Boa Vista (Garibaldi)



Protásio Alves - H3
Putinga - G3
Quaraí - B6
Quevedos - E4
Quinze de Novembro - F3
Redentora - E1
Relvado - G4
Restinga Seca - F5
Rio dos Índios - F1
Rio Grande - G8
Rio Pardo - G5
Riozinho - I4

Santana do Livramento - C6
Santiago - D4
Santo Ângelo - E2
Santo Antônio da Patrulha - I5
Santo Antônio das Missões - C3
Santo Antônio do Palma - G3
Santo Antônio do Planalto - G3
Santo Augusto - E2
Santo Cristo - D2
Santo Expedito do Sul - H2
São Borja - C3
São Domingos do Sul - H3
São Francisco de Assis - D4
São Francisco de Paula - I4
São Gabriel - E5
São Jerônimo - H5
São João da Urtiga - H2
São João do Polesine - F4
São Jorge - H3
Sao José das Missões - F2
São José do Herval - G3
São José do Hortêncio - H4
São José do Inhacorá - E2
São José do Norte - G8
São José do Ouro - H2

Sarandi - F2
Seberi - F1
Sede Nova - E1
Segredo - F4
Selbach - F3
Sentinela do Sul - H6
Serafina Correia - H3
Sério - G4
Sertão - G2
Sertão Santana - H6
Severiano de Almeida - G1
Silveira Martins - F4
Sinimbu - G4
Sobradinho - F4
Soledade - G3
Tapejara - G2
Tapera - F3
Tapes - H6
Taquara - I4
Taquari - H5
Taquaruçú do Sul - F1
Tavares - I7
Tenente Portela - E1
Terra de Areia - J4
Teutônia - H4
Tiradentes do Sul - E1
Torres - J4
Tramandai - J5
Travesseiro - G4
Três Arroios - G1
Três Cachoeiras - J4
Três Coroas - I4
Três de Maio - E2
Tres Forquilhas - J4
Três Palmeiras - F1
Três Passos - E1
Trindade do Sul - F1
Triunfo - H5
Tucunduva - D1
Tunas - F4
Tupanci do Sul - H2
Tupanciretã - E4
Tupandi - H4

980925

RESERVADO

Anexo No.2

COOPERATIVAS DE RIO GRANDE DEL SUR, PARANA Y SANTA CATARINA INTEGRADA POR MIEMBROS DEL MST

ESTADO	CIUDAD	LOCALIDAD	COOPERATIVA		FLIA.
PARANA	LIDOESTE	VERDUM	COPRAC	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA CAMPESINAS	20
	PARANACITY	SANTA MARIA	COPAVI	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA VITORIA LTDA.	37
	QUERENCIA DEL NORTE	PORTAL DEL TIGRE	COPACO	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA CONQUISTA LTDA.	31
		CASCADA	COPROAG	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA	20
	PITANGA Ref. 1			CINCO DE AGOSTO LTDA.	
	PITANGA Ref. 1	OTTO CUNHA	COOPROSERP	COOP. DE PRODUCCION Y SERVICIOS DE PITANGA	54
RIO GRANDE DEL SUR	CHARQUEADAS	30 DE MAYO	COPAC	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA DE LOS ASENT. DE CHARQUEADAS	58
	ELDORADO DEL SUR	IRGA	COPAEL	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA ELDORADO DEL SUR	46
	HULHA NEGRA	CONQUISTA DE FRONTERA	COPAUL	COOP. DE PRODUCCION UNION LIBERTADORA	38
	JULIO DE CASTILHOS Ref. 2	NOVA RAMADA	COOPANOR	COOP. DE PRODUCCION NOVA RAMADA	52
	PONTÃO	FAZENDA ANNONI	COPAGRI	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA SERRANA	15
	SALTO DO JACUI	RINCÃO DO IVAI	COPARIL	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA RINCON DE IVAI	54
	NOVO	PEQUEÑOS	COOBAPA	COOP.DE	

ORIGINAL

9809252

RESERVADO

RESERVADO

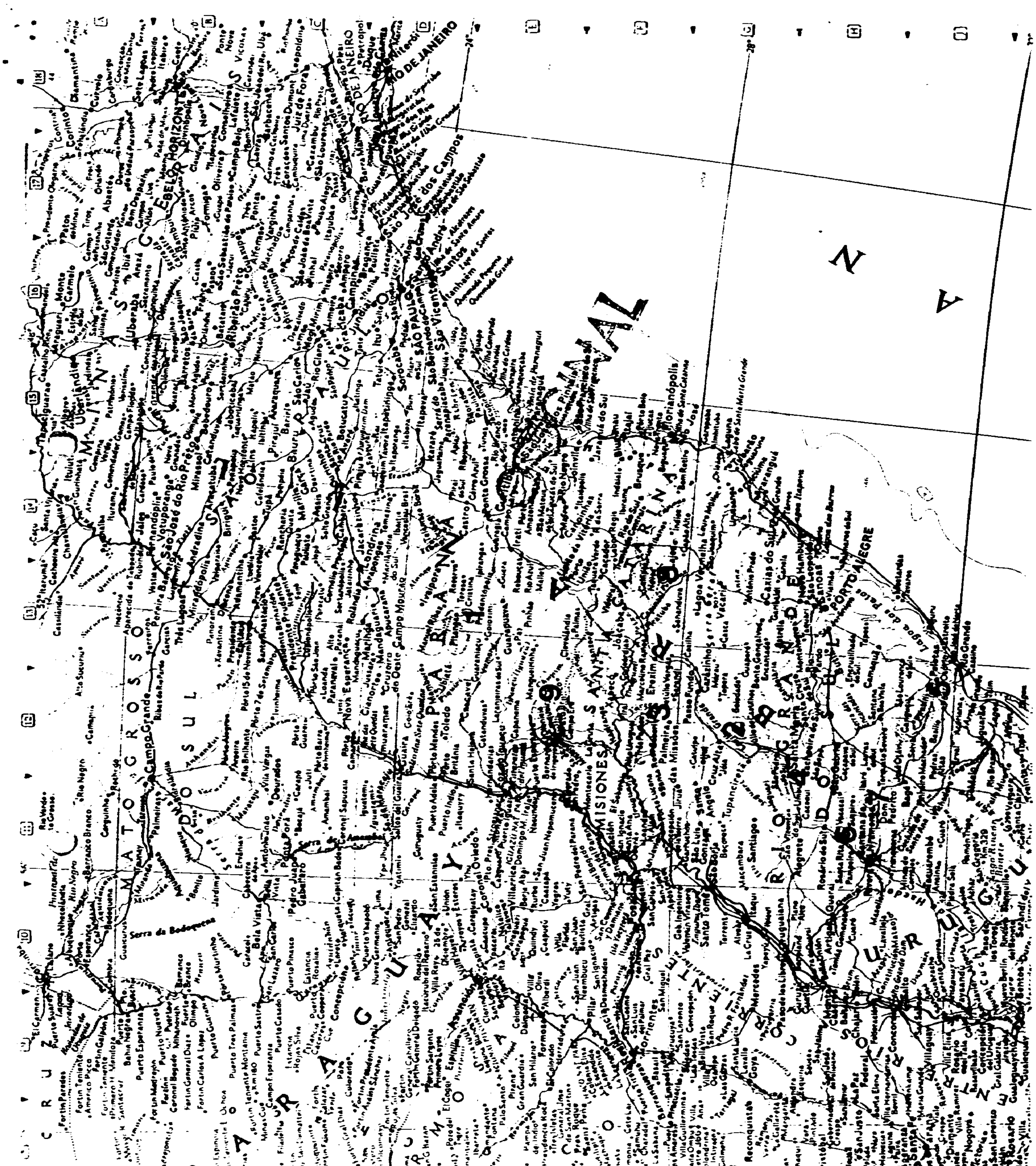
	BARREIRO	AGRICULTORES		PRODUCCION AGROPECUARIA BARREIRENSE	650
	TRINDADE DO SUL	TRINDADE DO SUL	COOPATRISUL	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA TRINDADE DO SUL	30
	CONSTANTINA	PEQUEÑOS AGRICULTO-RES	COOPAC	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA CONSTANTINA	700
RIO GRANDE DEL SUR	TRÊS PASSOS Ref. 3	PEQUEÑOS AGRICULTORES	COOPEMA	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA PEQUEÑOS Y MEDIANOS AGRICULTORES	100
	SÃO PEDRO Ref. 4	PADRE JOSIMO	COPAES	COOP. DE PRODUCCION PADRE JOSIMO	45
	PONTÃO	FAZENDA ANNONI	COOPTAR	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA CASCATA	70
	PIRATINI Ref. 5	CONQUISTA LIBERTAD	COOPAVA	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA VISTA ALEGRE	46
	NOVA SANTA RITA Ref. 6	CAPELA	COOPAN	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA NOVA SANTA RITA	60
	SANTANA DO LIVRAMENTO Ref. 7	LIBERDADE NO FUTURO	COPAL	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA LIBERTAD DEL FUTURO	54
SANTA CATARINA	ABELARDO LUZ	VOLTA GRANDE	COPRANOVA	COOP.DE PRODUCCION AGROPECUARIA NOVA SOCIEDAD LTDA.	77
		PAPUÃ II	COOPRAPÃ	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA PAPUÃ	100
	CAMPOS NOVOS Ref. 8	30 DE OCTUBRE	COPAGRO	COOP. DE PRODUCCION 30 DE OCTUBRE	78
	DIONISIO CERQUEIRA Ref. 9	CONQUISTA DE LA FRONTERA	COOPEUNIÃ	COOP. DE PRODUCCION AGROPECUARIA UNION DEL OESTE	58

ORIGINAL

9809252

RESERVADO

RESERVADO



012

9809252

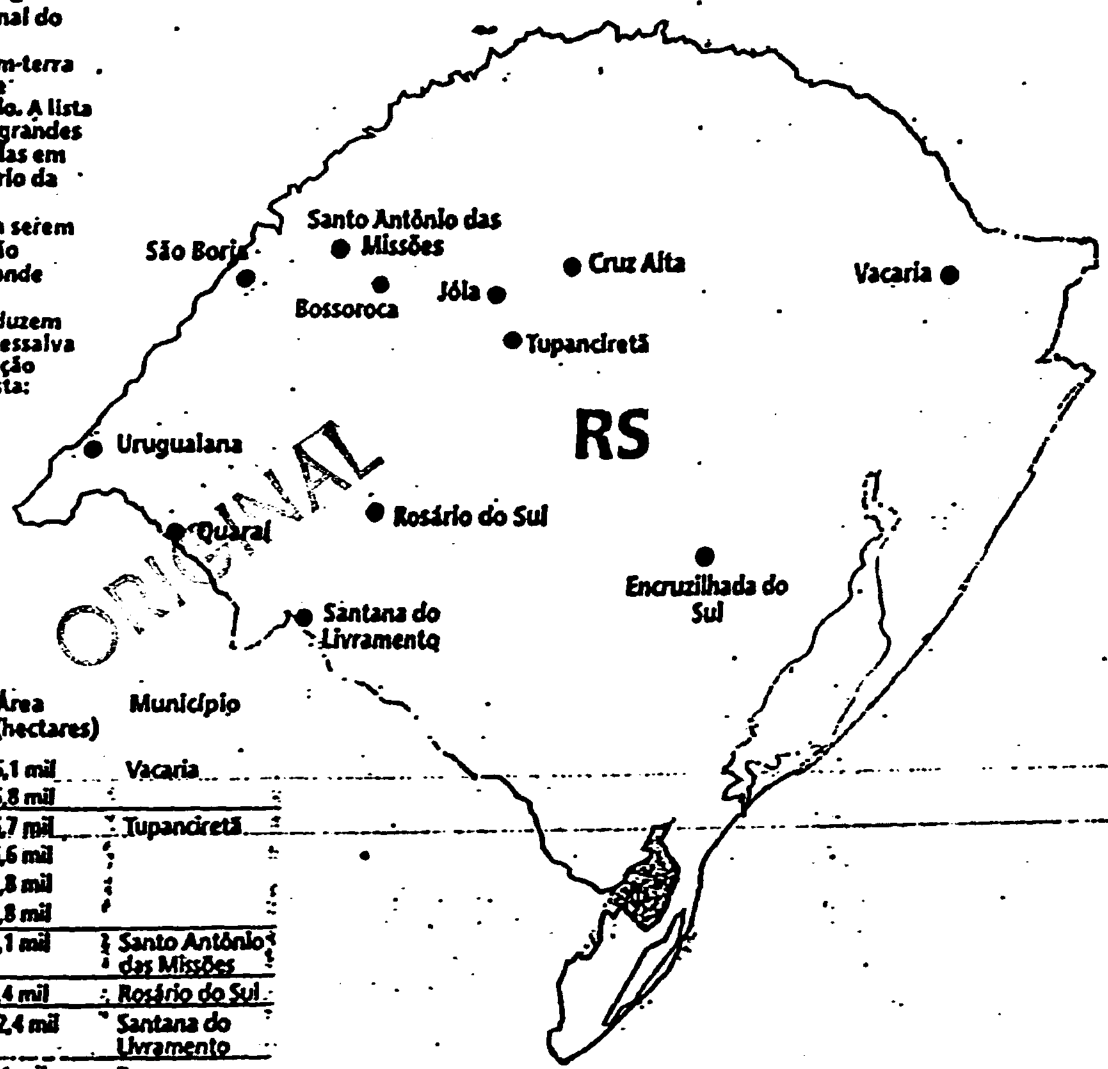
RESERVADO

RESERVADO

Anexo No.3

Hoja 1 de 1.

O MST enviou em 1997 à superintendência regional do Incra uma lista com 15 propriedades que os sem-terra consideram passíveis de desapropriação no Estado. A lista foi escolhida dentre 80 grandes propriedades relacionadas em um cadastro do Ministério da Agricultura. "Não são necessariamente áreas a serem ocupadas, até porque não decidimos de antemão onde ocupar, mas são todos latifúndios que não produzem tudo o que poderiam", ressalva Augusto Olisson, da direção estadual do MST. Eis a lista:



ORIGINAL

Nome	Área (hectares)	Município
Fazenda Clarice	5,1 mil	Vacaria
Fazenda do Socorro	5,8 mil	
Fazenda do Espinilho	5,7 mil	Tupanciretã
Fazenda Remanso	5,6 mil	
Fazenda Estância Grande	5,8 mil	
Empresa Rural Tafona	5,8 mil	
Fazenda Bela Vista	8,1 mil	Santo Antônio das Missões
Estância Umbu	9,4 mil	Rosário do Sul
Estância Cerrito	12,4 mil	Santana do Livramento
Estação Rio Piratini	8,1 mil	Bossoroca
Fazenda das Encantadas	5,6 mil	Encruzilhada do Sul
Estância São Pedro	8,4 mil	Uruguaiana
Carajá Grande	7,0 mil	Jóia
Cabanha Azul	12,1 mil	Quaraí
Fazenda do Retiro	5,1 mil	Cruz Alta

Fonte: Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST)

013/13 9809252

RESERVADO

9809253

Nº DOCUMENTO VENEZUELA: DETENIDOS CUBANOS POR ENVIO DE COCAINA A MIAMI

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PRO 2/1/98

VINCULACIONES 11176-10027-67390-65549 11351. 65671-11354-10096-65890 11224 11429-66718-65592-11352 11475-11226 11214 11422.

XA0443

R SUCBT 01-02 00301

AMT EXG

VENEZUELA-DROGAS

DETENIDOS DOS CUBANOS Y TRES BUSCADOS POR ENVIO COCAINA A MIAMI

Caracas, 2 ene (EFE).- Dos cubanos han sido detenidos en Maracay y otros tres son buscados por las autoridades antidrogas venezolanas como presuntos responsables del envío de 1.300 kilos de cocaína a Miami a bordo de un barco de bandera panameña, informaron hoy fuentes oficiales.

Los arrestados fueron identificados como Ignacio Casaña Pérez y Carlos Alberto Cervantes, de nacionalidad cubana, y junto a ellos fue detenido el venezolano Jesús Carpintero Esparragoza, dijo el coronel Pedro Martínez, miembro del comando antidrogas de la Guardia Nacional.

Los tres fueron arrestados en una nave industrial que la empresa Eximworld posee en Maracay, añadió el portavoz de la Guardia Nacional, quien explicó que también se halló documentación que compromete a las otras cuatro personas cuya captura fue ordenada.

Se trata de Deocracio Castaña Pérez, Ileana Francisca Cervantes Cervantes y Reine Melchor Duarte Herrero, cubanos, y el colombiano Martín Morales.

El coronel Martínez explicó que la Guardia Nacional fue informada por las autoridades de Miami sobre la incautación, en noviembre pasado, de 1.300 kilos de cocaína en el buque "Nidia Leonor", de bandera panameña, y que había llegado a esa ciudad estadounidense procedente de Puerto Cabello (Venezuela).

Las informaciones que poseían las autoridades estadounidenses permitieron a la Guardia Nacional determinar que la droga, camuflada en envases que supuestamente contenían asfalto, había sido enviada por la empresa Eximworld, con sede en la ciudad venezolana de Maracay, propiedad del cubano Deocracio Castaña Pérez.

El coronel indicó que sobre la documentación hallada en la nave industrial, la Guardia Nacional intentará determinar si el cargamento de cocaína localizado en Miami era el primero que enviaba esta banda o si hubo otros despachos anteriores. EFE

Doc.claro

9809253

Nº DOCUMENTO 9809254

TITULO ARGENTINA: DETENIDOS (2) EN BS. AS. A NARCOS URUGUAYOS

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA DE PROCEDENCIA 2-1-98

VINCULACIONES 11126-507466-66960
11352-11226-11342
11341-11432-11675
515087-11113-65082
11214 11423 11224

ARGENTINA

■ TRES DETENIDOS

Uruguayos con droga en Buenos Aires

Tres ciudadanos uruguayos fueron detenidos en pleno centro de Buenos Aires mientras transportaban estupefacientes y dólares falsos; además los efectivos de la Policía Federal le incautaron a uno de ellos un arma automática. La intervención policial, que supuestamente frustró una transacción ilegal de drogas, se produjo en la esquina de Lavalle y Florida. Uno de los tres individuos que participaban en la operación ilegal llevaba consigo una pistola Beretta calibre 7.65 y a los otros se les confiscó diez pastillas de éxtasis, la droga de diseño de alto valor en el mercado ilegal, así como varios paquetes de marihuana y cigarrillos de esta droga vegetal ya acondicionados para su venta. También se les encontró una cantidad no especificada de dólares falsos. Los uruguayos detenidos son Daniel Píriz, de 32 años, Nelson Rodríguez, de 29 y Julio Pérez Ferrari, de 20 años de edad. Las autoridades policiales argentinas solicitaron a sus pares uruguayos toda la información relativa a estos tres individuos y, fuentes de Interpol consultadas por *El Observador*, indicaron que se estaban verificando las identidades y demás señas de los detenidos.

Nº DOCUMENTO 9809255
GUATEMALA: TITULO Detienen a dos oficiales del Ejército por posesión de cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 3/1/98
VINCULACIONES 11126-6549-6097
11354-11224-11666
11675-11018-11352
11229-11514 11214
11422

XA0546

R SUCRT 01-03 00279
tcx asp

GUATEMALA-NARCOTRAFICO
DETIENEN A DOS OFICIALES DEL EJERCITO POR POSESION DE COCAINA

Guatemala, 3 ene (EFE).- La Policía Nacional Civil de Guatemala detuvo hoy en la capital del país a dos oficiales del Ejército por posesión de un kilogramo de cocaína, informó la oficina de prensa del Departamento de Operaciones Antinarcóticas.

Los detenidos fueron identificados como el capitán Edgar Javier Cacacho Navarro, de 32 años, y el teniente coronel Cruz Magdaleno Reyes García, de cuya edad no se informó.

Los militares pertenecen a una peligrosa banda de narcotraficantes que ha estado bajo vigilancia de la Policía Nacional Civil, dijo a EFE el portavoz del Departamento antinarcóticos, Miguel Montúfar.

Los oficiales del Ejército fueron detenidos en un sector cercano al cuartel del Departamento de Operaciones Antinarcóticas, en el norte de la capital guatemalteca.

La droga, cuyo valor en el mercado internacional se calculó en cien mil dólares, fue hallada en un recipiente de ropa sucia que llevaban dentro de una camioneta en la que viajaban ambos oficiales, precisó Montúfar, quien añadió que también se les decomisó dos pistolas.

Segun la fuente, los oficiales, que han sido encarcelados en el Centro Preventivo de la Zona 18, en la capital de Guatemala, pertenecen a la misma banda de narcotraficantes de Juan José Dávila, detenido el pasado 25 de noviembre en un hotel capitalino, y quien es cuñado de Cacacho Navarro.

"Suponemos que esta banda tiene más ramificaciones y está compuesta en su mayoría por militares", afirmó el portavoz del Departamento.

Las autoridades decomisaron durante 1997 droga por 1.442,4 millones de quetzales (233 millones de dólares), equivalente a un 13 por ciento de la deuda exterior de este país centroamericano.
EFE

FS/FR/LTM/mlr

01/03/19-51/98

Doc. Paso Log

01-01

9809255

Nº DOCUMENTO 9809256
TITULO OEA CONTROLARA POLITICAS NACIONALES ANTIDROGAS
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA Nº PRO: 3/1/98
VINCULACIONES: 11176 - 65092 - 500881 - 11234 - 513837 - 11224 - 507466 - 11187 - 65709 - 11356 - 11227 - 11345 - 11019 - 11343 - 11349 - 150150 - 513837 - 11235 - 11676

XA0542
R POYRT 01-03 00326
jcx amt

DROGA-AMERICA
OEA CONTROLARA POLITICAS NACIONALES ANTIDROGAS

Montevideo, 3 ene (EFE).- La Organización de Estados Americanos (OEA) hará un seguimiento y evaluación de las políticas nacionales que aplican los países de América en la lucha contra el tráfico de drogas, según una propuesta de Uruguay, informó hoy el director de la Junta Nacional contra la Droga, Alberto Scavarelli.

El funcionario, que además es secretario de la Presidencia uruguaya, destacó que el acuerdo será refrendado en la próxima cumbre de presidentes del hemisferio que se celebrará en Santiago de Chile en el mes de abril.

"Como organismo superior del continente la OEA debe monitorear las políticas nacionales vinculadas a la lucha contra el tráfico de drogas, lo que supone un paso previo y esencial para que terminemos con los procesos de certificaciones unilaterales que tantos problemas han causado a la cooperación internacional", afirmó Scavarelli al diario "El Observador" de Montevideo.

Uruguay planteó por primera vez la necesidad de que la OEA controle las políticas nacionales en una reunión de la Organización de Naciones Unidas celebrada en Viena en 1995, recordó el funcionario.

El seguimiento de la OEA a las políticas nacionales de lucha contra el tráfico de drogas tendrá por finalidad "fortalecer la prevención y represión", aseguró.

Scavarelli destacó que el narcotráfico está directamente relacionado con otros delitos que afectan a varios países americanos, entre ellos el "lavado" de dinero, desvío de precursores químicos utilizados en la elaboración de las drogas y tráfico de armas.

Uruguay aspira a que la supervisión de la OEA "tenga en cuenta el pleno respeto a las soberanías nacionales, las particularidades políticas y culturales, y la realidad de cada país miembro", destacó el director de la Junta Nacional contra la droga.

"Es necesario una visión moderada, diferente, integral y positiva que implica reconocer que en todo este asunto antes de encontrar responsables, tenemos que encontrar formas de cooperación efectiva entre los países", agregó. EFE

JF/RC/el

Poco Legible

01-01

9809256

DOCUMENTO 9809257

TITULO OEA INTERVENDRA EN POLITICAS ANTIDROGAS.-

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA 3/1/98 pág 8 65092.

VINCULACIONES 11176 - 507466 - 500889
11234 - 11127 11676
11235 513834 11360

■ RECOGIENDO UNA POSICIÓN QUE URUGUAY DEFENDIÓ DESDE 1995

OEA intervendrá en políticas antidrogas

Scavarelli, prosecretario de la Presidencia, anunció que el acuerdo será refrendado en abril en la próxima cumbre de presidentes del hemisferio en Santiago de Chile.

La Organización de Estados Americanos (OEA) asumirá el monitoreo de las políticas nacionales contra el narcotráfico, recogiendo una posición que Uruguay ha sostenido desde 1995, anunció a *El Observador* el prosecretario de la Presidencia de la República y director de la Junta Nacional de la Droga, Alberto Scavarelli.

El asunto se planteará en la próxima reunión de presidentes del hemisferio en Santiago de Chile prevista para abril. Allí se establecerá que, entre otros acuerdos, la OEA "como órgano multilateral superior del hemisferio, asuma el rol de todas las actividades de las políticas nacionales vinculadas a las drogas, lo que es un paso previo y esencial para que terminemos con los procesos de certificaciónes unilaterales que tantos problemas han causado en lo que tiene que ver con la cooperación internacional", dijo.

El prosecretario de la Presidencia recordó que "Uruguay ha sostenido desde 1995 que no es compatible un proceso de certificación unilateral con el enfrentamiento de estos temas multilaterales que requieren de la cooperación y del apoyo internacional recíproco. Es la tesis que fue sustentada por nosotros en el año 1995 en Naciones Unidas en Viena, y que ahora ha tenido un fuerte resurgimiento en la OEA", agregó.

Scavarelli indicó que la OEA haría un seguimiento de las políticas nacionales en materia de prevencion y represión "con el objetivo claro de fortalecerlas". "No el juzgamiento por el juzgamiento, sino un monitoreo, un seguimiento, con miras a buscar el apoyo de la propia OEA", aclaró.

Destacó que todos los seguimientos no tienen que estar vinculados a aspectos individuales de los delitos relativos a las drogas, sino que "los tres delitos conexos básicos que son el lavado de dinero, el comercio internacional y desviación de precursores químicos y la producción y comercialización de armas, son tres elementos que serán controlados por igual para medir este tema sin concesiones, para que no haya una visión emipléjica de un problema que tiene tantas facetas".

La medida es un paso previo para terminar con las certificaciones unilaterales

Scavarelli precisó que "Uruguay ha planteado, por nuestro intermedio, que este sistema se rija por pautas internacionales multilaterales, al igual que las que estamos siguiendo en Naciones Unidas, lo que quiere decir un único standard de medición, y por otra parte, que todo esto se haga en pleno respeto de las soberanías nacionales y de las particularidades culturales, de los tiempos políticos y la realidad de cada país integrante de la OEA". Es decir, con una visión moderna, diferente, integral y positiva que implica reconocer que en todo este tema antes que encontrar responsables, tenemos que encontrar formas de cooperación efectiva", dijo.

El prosecretario de la Presidencia sostuvo que "en el cierre del año 97, ha cambiado el clima de confianza internacional hemisférica en estos temas. Hay un clima de diálogo franco y abierto y es la oportunidad de quitar la presión enorme que significa para todos nuestros países incluidos quienes tienen que hacer, por normas internas de sus propios países; juicios evaluatorios tan complicados, complejos y tantas veces difíciles de poder formular", señaló.

Fotocopia reducida

9809257

01-01

Nº DOCUMENTO 9809258
TITULO URUGUAY: ORGANIZAC. OPERATIVO VERANO SEGURO -
PROCEDENCIA LA República
FECHA DE PROCEDENCIA 4/1/98 pág 25
VINCULACIONES 11176 - 507466
11351 65092
11349. 72025 64301
65831 65951
11113 60403

Operativo Verano Seguro se cumple a pleno

El viernes 2 de enero llegaron a Maldonado los aproximadamente 500 efectivos policiales que refuerzan cada temporada a los que dispone la Jefatura local para cumplir con el operativo Verano Seguro.

Los policías provienen de las Jefaturas de Lavalleja, Treinta y Tres, Tacuarembó, Rivera, Durazno y Florida y son reforzados con Oficiales y Cadetes de la Escuela Nacional de Policía que cada verano desarrollan tareas de contralor en la avenida Gorlero; en tanto que los Oficiales se distribuyen en las seccionales costeras.

Además se enviaron ocho nuevos vehículos de los cuales se destinaron seis a la zona Maldonado-Punta del Este y los otros dos a Piriápolis.

Por otro lado en las próximas horas llegarán efectivos de la Brigada Antidrogas para participar de los operativos de control y represión del tráfico de estupefacientes en combinación con efectivos dependientes de la Prefectura del Puerto de Punta del Este.

Sin embargo ya ha trascendido que el punto central de atención será este año el nuevo aeropuerto internacional de Punta del Este, considerado como uno de los lugares que podría ser usado por los narcotraficantes para ingresar su mercadería.

9809258

01-01

X04499

R VARBT 01-04 00211
 tcx 355

P.RICO-DROGAS
DETIENEN A DOMINICANO Y VENEZOLANO CON CARGAMENTO COCAINA

San Juan de Puerto Rico, 4 ene (EFE).- Un ciudadano dominicano y otro venezolano fueron arrestados hoy por agentes de las Fuerzas Unidas de Rápida Accion de Puerto Rico después de ser perseguida la lancha en la que viajaban por aguas de la costa sur del país, en la que llevaban 476 kilos de cocaína.

El dominicano Juan Bolivar Hernández y el venezolano Jesús A. Arizmendi formaban parte de una tripulación de cuatro individuos que transportaban la droga en la embarcación, procedente de Islas Vírgenes, informaron las autoridades.

El coronel José Luis Rivera, director de las Fuerzas Unidas en Puerto Rico, informó en una rueda de prensa de que efectivos de la unidad marítima de Guayama divisaron la nave con aparatos electrónicos.

Al percatarse de que la embarcación viajaba con las luces apagadas, la unidad inició una persecución que concluyó en el sector Teixedor de Santa Isabel, en la costa sur del país, donde la nave encalló y sus tripulantes se lanzaron al mar.

Doc. claro

Los funcionarios lograron arrestar a Bolivar Hernández y a Arizmendi, pero los otros dos tripulantes consiguieron escapar a tierra.

Los presuntos narcotraficantes llevaban repartida en catorce fardos la droga, cuyo valor en el mercado se calculó en 48 millones de dólares. EFE

lsa/ltm/mir

01/04/19-45/98

Nº DOCUMENTO 9809259
TITULO Puerto Rico: EN OPERATIVO INCAUTAN DROGAS Y DETIENE A DOMINICANO Y VENEZOLANO -
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 4/1/98
11176 - 65549 - 66899
67390 - 11354 - 11226
11429 - 11229 - 11675
11668 - 11224 11351.

9809259

01-01

9809260 ✓
Nº DOCUMENTO TRINIDAD Y TOBAGO: EXTRADITAN A NARCO A EE.UU.
TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS.
FECHA 4/1/98 pág 11
VINCULADO 11176 - 65549 - 501683
11686 - 11224 - 11229
11670 - 11354 - 11226
65890 11214 11422.
10184 11433.

Logran extradición de un individuo acusado de organizar el narcotráfico

PUERTO ESPAÑA, Trinidad y Tobago (EFE).— El procurador general de Trinidad y Tobago, Ramesh Mahraj, manifestó que su Gobierno está complacido con la extradición a Estados Unidos de un presunto narcotráficante acusado en ese país de 10 delitos.

Mahraj expresó que la extradición de Zimmern Beharry, de 34 años, es una muestra del compromiso del Gobierno de Trinidad y Tobago para lograr el procesamiento de los grandes narcotraficantes.

Sostuvo que el Gobierno facilitará a los países que lo requieran la extradición de criminales de Trinidad y Tobago.

"Este Gobierno quiere dejar claro que Trinidad y Tobago no será más un lugar seguro para los criminales y la actividad criminal", afirmó.

■ ACUSADO DE DIRIGIR RED

Beharry, señalado por el Departamento Estadounidense Antidroga (DEA) como cabecilla de una red de narcotráfico con conexiones en el Cartel de Cali (Colombia), fue extraditado el miércoles pasado para comparecer ante un Gran Jurado por delitos de narcotráfico.

Beharry perdió un pleito legal que duró 19 meses, mediante el cual que pretendía impedir su extradición para responder de acusaciones de importación, posesión y distribución de cocaína en EEUU entre junio de 1991 y marzo de 1994.

■ TENDRIA CADENA PERPETUA

Si es encontrado culpable, Beharry enfrenta 10 sentencias de cadena perpetua y 40 millones de dólares en multas.

Varios compatriotas de Beharry, que testificarán contra él, se encuentran en EEUU bajo el programa de protección de testigos del Departamento de Justicia.

La DEA entregó a funcionarios gubernamentales una lista con los nombres de presuntos narcotraficantes que mantienen grandes operaciones en Trinidad y Tobago.

9809260

Nº DOCUMENTO 9809261
TITULO Legalización de la Marihuana en Gran Bretaña
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA 5/1/98
VINCULACIONES 11174- 10184- 507529
11375- 11341- 11340
11421- 11234-

Por el escándalo con el hijo de un ministro

Debaten en Gran Bretaña la legalización de la marihuana

Campaña: los defensores de la no penalización se hicieron más fuertes por la denuncia contra el hijo de Straw, un duro en la lucha contra las drogas.

LONDRES (AFP).- La campaña por la legalización de la marihuana en Gran Bretaña cobró fuerza después del embarazoso caso del hijo del ministro del Interior británico, Jack Straw, que vendió hachís a una periodista.

Aun cuando Straw salió relativamente indemne de este caso de droga en el que estaba implicado su hijo, los defensores de los derivados del cannabis o cáñamo indio aprovecharon para redoblar sus argumentos en favor de la legalización.

"Ahora más que nunca Straw debe ver la necesidad del cambio", proclamó ayer el diario Independent on Sunday, que milita en favor de la legalización de la marihuana.

La implicación del propio hijo del ministro del Interior prueba ante los defensores de la marihuana "que el consumo está tan extendido entre la población que debe ser autorizado".

Según The Sunday Telegraph, cerca de 30 diputados del Partido Laborista, con los argumentos del caso Straw, se disponen a pedir a la Cámara de los Comunes la creación de una comisión encargada de estudiar el asunto.

"Nuestra política represiva en materia de drogas recreativas hace aumentar el consumo de manera perversa", declaró su abanderado, el diputado Paul Flynn.

Rechazos

Sin embargo, el ministro del Interior refirmó ayer su rechazo a todo intento de legalizar la marihuana.

"No he visto elemento alguno a favor de una legalización general", dijo ante el canal de televisión de la BBC, y añadió que no estaba de acuerdo con la creación de una comisión para estudiar este tema.

No obstante, matizó su posición durante el fin de semana al decir por primera vez que estaba de acuerdo con el consumo de marihuana con fines terapéuticos. Dicha medida es estudiada desde hace varios meses, pero Straw no la había sostenido personalmente hasta ahora.

Después de diez días difíciles, la carrera política del ministro parece haberse salvado. La oposición conservadora le llegó a pedir su renuncia.

Inclusive la prensa se calmó, después de diez días de explotar este caso con ribetes de escándalo, y obtener el viernes último la autorización de la Justicia para publicar el nombre del hijo "indigno".

Los puntos de vista de los periódicos no coincidieron con los de la opinión pública, que en su conjunto sintió compasión por el ministro, en un país donde el consumo de drogas entre los jóvenes es uno de los más fuertes de Europa.

La prensa elogió de manera casi unánime la actitud del ministro, quien llevó personalmente a su hijo a una comisaría y luego estuvo dando explicaciones sin cortapisas ante los medios de comunicación.

Straw se había distinguido antes al recomendar medidas sumamente coercitivas contra los padres de delincuentes.

"Va a hacer el ridículo si continúa con sus proposiciones, pues su propio caso demostró que los padres no pueden controlar a sus hijos", estimó ayer, sin embargo, el diputado liberal-demócrata lord Russel en el semanario The Observer.

9809261

Nº DOCUMENTO 9809263 ANTINARCOTICOS
TITULO DEX.RC. AGENTES SUSTITUYEN COCAINA POR YESO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 6/1/98
VINCULACIONES 11176-65549-507623
11355 11354-515087
11351-11345-
65890 T1514

XA0811

R SUCBT 01-06 00202
icx mun exg

MEXICO-NARCOTRAFICO
AGENTES ANTINARCOTICOS SUSTITUYERON 6 KILOS COCAINA POR YESO

México, 6 ene (EFE).- Tres agentes de la Fiscalía antidrogas de México sustituyeron con yeso 6 kilos de cocaína que había sido decomisada el 12 de diciembre, por lo cual se inició proceso penal en su contra, informó la propia Fiscalía.

La Procuraduría General de la República (PGR) indicó que el estupefaciente había sido capturado por agentes de la Policía Internacional México (Interpol) junto con elementos de la Fiscalía Especializada para la Atención de Delitos contra la Salud.

El 15 de diciemrbe, cuando se realizó el traslado que estaba bajo resguardo del ministerio público, tres agentes de la fiscalía encargados de la operación, sustituyeron los 6 kilos de cocaína, por lo que se les inició proceso penal por el delito de fomento al tráfico de estupefacientes.

La PGR investiga para identificar a las personas que participaron en complicidad con los agentes judiciales en la adulteración de la droga.

Un caso similar se registró el año pasado en San Luis Río Colorado, frontera con Estados Unidos, cuando presumiblemente varios agentes judiciales que custodiaban media tonelada de cocaína facilitaron el robo de la misma que se encontraba en la delegación de la Procuraduría. EFE

jar/rt

01/06/18-12/98

01-01

9809263

Nº DOCUMENTO 9809264
TITULO PANAMA: REQUISAN 500 Kg. COCAINA EN BARCO CON DESTINO EEUU
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 6/1/98
VINCULACIONES 11176-65549-66718
11352-11354-11466
11226 65890
11429. 11675
11135

XA0793

R SUCBT 01-06 00205
msp exg

PANAMA-NARCOTRAFICO
DECOMISAN 500 KILOGRAMOS COCAINA BARCO DESTINO A EEUU

Panamá, 6 ene (EFE).- Las autoridades antidrogas de Panamá se incautaron de media tonelada de cocaína, valorada en cinco millones de dólares en el mercado internacional de consumo, que iba a ser enviada por barco a Miami (EEUU), informó hoy una fuente oficial del ministerio Público.

Uno de los fiscales antidrogas, Patricio Candanedo, dijo a EFE que por el momento no hay detenidos en relación con el cargamento que fue requisado el lunes en el puerto caribeño de Manzanillo a bordo del barco "Madison".

La media tonelada de cocaína, cuya procedencia se investiga, estaba oculta en varios maletines dentro de un contenedor refrigerado que transportaba zapallos (cierto tipo de calabaza) al mercado estadounidense.

Este es el primer gran decomiso de drogas de este año, dijo Candanedo, quien informó de que fue capturado en una operación policial en colaboración con las autoridades del ministerio Público gracias a una llamada telefónica anónima que alertó sobre el alijo de cocaína en el "Madison".

En 1997, las autoridades antinarcóticos de Panamá decomisaron un total de 24 toneladas de drogas, la mitad de ella cocaína y el resto marihuana y heroína, según el balance anual final del ministerio Público. EFE

FR/mc/sc/t

01/06/16-44/98

9809264

Nº DOCUMENTO 9809265
TITULO Bolivia: Trasladaron a 1500 niños que viven en cárceles a Albergues en 5 años
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 6/1/98
VINCULACIONES 11176-507480
11036
65092
11113

XF7876

R SUCBT 01-06 00356
AMT ICX

BOLIVIA-CARCELES
GOBIERNO TRASLADARA A 1.500 NIÑOS DE CARCELES EN CINCO AÑOS

La Paz, 6 ene (EFE).- El Gobierno trasladará a albergues especiales a los 1.500 niños que viven en las cárceles bolivianas, durante los próximos cinco años, mediante un plan que requiere una inversión de un millón y medio de dólares, informó hoy el ministro de Gobierno, Guido Nayar.

Inicialmente, el Gobierno había previsto el desalojo de los niños en el plazo de un mes a partir del uno de enero, cuando un reo violó y asesinó a una niña de siete años que había ingresado como visita a la cárcel de San Pedro de La Paz con su madre.

El Ministro Náyar se reunió en ese penal con los efectivos policiales encargados de la seguridad y representantes de los reclusos, quienes pidieron ampliar ese término y analizar cuidadosamente cada caso.

"El Gobierno no ha venido a apagar ningún incendio", señaló Nayar, quien advirtió que pese a la necesidad de evitar la presencia de niños en las cárceles, no es posible sacarlos de inmediato porque no hay donde albergarlos en este momento.

Agregó que mientras los niños no tengan listos esos albergues, seguirán en las cárceles, pues "el Gobierno no actuará bajo presión y primero construirá esos recintos especiales donde puedan vivir mejor".

Para construir un albergue especial para los 800 niños que viven en la cárcel de Palmasola, en Santa Cruz, donde hay más población infantil que en otros recintos penitenciarios de Bolivia, el Gobierno invertirá 800.000 dólares, dijo el ministro.

En la cárcel de San Pedro viven 200 niños, en la de Obrajes de La Paz, habitan 250 y similar cantidad en el penal de San Sebastián, en la ciudad de Cochabamba, que son los principales recintos penitenciarios de Bolivia.

El director de Régimen Penitenciario, José Orías, que acompañó al ministro en su visita a la cárcel de La Paz, explicó que "hay casos patéticos como el de seis niños que viven con su abuelo en el penal de San Pedro, debido a que sus padres murieron en un accidente y no tienen más familiares que puedan recibirlos".

Sobre el consumo de drogas y alcohol, que se constató en las cárceles de Bolivia, Orías aseguró que se reforzarán las medidas de seguridad para evitar que sean internados clandestinamente esos productos. EFE

cl/eb/emr

01/06/18-19/98

9809265

9809266

Dos Millones de Rusos son Drogodependiente

Agencia EFE

6/1/98

11176 - 10039 - 507294
11355 - 11230 - 11887
11374 - 11235 - 11345
11229 - 11126 - 11462
11359 - 11680 - 11392 - 11510 - 11225 - 11351 - 11995 - 11350 - 501889 - 10027 - 507467

XI4237

U VARBT 01-06 00636
mun exg icx

RUSIA-DROGADICTOS (Previsión)
DOS MILLONES DE RUSOS SON DROGODEPENDIENTES

Moscú. 6 ene (EFE).- Al menos dos millones de rusos son drogadictos, admitió hoy, martes, el ministro de Interior de Rusia, Anatoli Kulikov, quien expresó su preocupación por este problema social, nuevo para el país, que afecta especialmente a las mujeres.

El titular de Interior, quien también es viceprimer ministro, indicó que sólo una cuarta parte de los dos millones de drogodependientes están registrados oficialmente y apenas 250.000 se han sometido a programas de rehabilitación.

Kulikov resaltó la importancia de un programa federal hasta el año 2000 para combatir la drogadicción, más eficaz que el actualmente en vigor, el cual "no se ha podido realizar completamente debido a la falta de financiación".

En una reunión de la Comisión Estatal para la Lucha contra el Narcotráfico y la Drogadicción, el ministro reveló que el consumo de estupefacientes afecta sobre todo a las mujeres, entre las que el número de drogadictas se multiplicó por seis en los últimos cinco años.

No menos alarmante es la proliferación de la drogodependencia entre los adolescentes y los jóvenes.

Al respecto, el titular del Interior informó de que en esos cinco años se triplicó el número de drogadictos menores de 20 años.

Según Kulikov, el aumento del consumo de narcóticos repercutió de modo negativo en el orden público y el número de crímenes.

Dijo que, "a pesar de que en cifras absolutas en 1997 el número de crímenes cometidos se redujo en un 9 por ciento en relación a 1996, los delitos relacionados con el tráfico y consumo de estupefacientes se duplicaron".

"De ellos, el 80 por ciento corresponde a delitos graves o gran escala", precisó.

De acuerdo con cálculos oficiales, las mafias rusas dedicadas al tráfico de drogas duras, como la heroína, la cocaína, el LSD, el opio y las drogas sintéticas, consiguen unos beneficios anuales de al menos mil millones de dólares.

"En las narcomafias rusas no hay novatos", subrayó Kulikov, al reconocer que la mayor parte de los golpes que las autoridades rusas han asestado a los mafiosos "afectan a las estructuras intermedias, encargadas de la venta al por menor, mientras los niveles de producción, transporte y distribución al por mayor se mantienen intactos".

En una operación realizada en agosto pasado, las autoridades liquidaron un banco clandestino que efectuaba operaciones diarias por valor de hasta 500.000 dólares.

La Policía detuvo a diez empleados de la "banca negra" que, según cálculos preliminares, causó pérdidas al Estado por valor de más de 600 millones de dólares, añadió Kulikov.

Según la Conferencia Internacional sobre el Narcotráfico que se celebró el año pasado en Moscú bajo el patrocinio de la ONU, "el problema del consumo de drogas se agrava por el hecho de que Rusia se ha convertido en encrucijada de las rutas del narcotráfico internacional y en punto de escala para las drogas de

Asia Central en su camino hacia Occidente".

"La cocaína llega de América Latina, la heroína de Afganistán, Pakistán y Turquía y el opio de las antiguas repúblicas soviéticas de Asia Central", señaló el informe difundido por aquel foro.

A juicio de Giorgio Giacomelli, jefe del programa internacional de la ONU para lucha contra la droga, el problema de Rusia como punto de tránsito del tráfico de estupefacientes "se agudiza por la permeabilidad de sus fronteras".

"La transparencia de las fronteras entre los países de la extinta URSS ha transformado el espacio postsoviético en una cómoda ruta para el narcotráfico internacional", afirmó.

Por ejemplo, en la región del Bélgorod, en la frontera entre Rusia y Ucrania, existen 130 carreteras para transitar de un país a otro sin pasar por ningún puesto de control policial o aduanero.

En opinión de este experto, el panorama es aún más negro si se tiene en cuenta que el Ministerio del Interior de Rusia sólo dispone de 3.850 especialistas en la lucha contra el narcotráfico, cuando se requieren al menos 11.000 personas para cumplir con esta misión. EFE

apl/acm

01/06/17-32/98

02-02

9809266

Nº DOCUMENTO 9809267
TITULO Portugal: Policía captura importante narco. fugado de prisión
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 6/1/98
VINCULACIONES 11176 - 10184 - 66873 - 11214 - 11422.
11428 - 11229 - 11036
507513 - 11227 - 11224
507482 - 65592 - 11226
11354 - 11662 - 11340 - 11228

DP7512

R VARBT 01-06 00231
exg mun icx

PORTUGAL-NARCOTRAFICO
POLICIA CAPTURA NARCOTRAFICANTE FUGADO PRISION DE MADRID

Lisboa, 6 ene (EFE) - La Policía de Seguridad Pública (PSP) lusa indicó hoy que ha capturado en Varzea de Sintra, a unos 40 kilómetros de Lisboa, al ciudadano portugués Eduardo Serra Portela, alias "Pinoquio", que el 26 de octubre pasado se fugó de la prisión madrileña de Carabanchel.

En la operación de captura "Pinoquio" fue alcanzado por disparos de la policía que obligaron a su ingreso en el hospital prisión de Caxias, en los afueras de de Lisboa.

"Pinoquio", nacido en Angola hace 36 años, cumplía en Madrid una pena de prisión por posesión de droga y blanqueo de dinero.

En 1996 el tribunal de Monsanto en Lisboa pidió su extradición a España por implicación en una gran red de narcotráfico conocida como "Colombia connexion", formada por 65 individuos, algunos de ellos brasileños y colombianos.

Mientras esperaba en Carabanchel la decisión de la justicia española, "Pinoquio" obtuvo copias de las llaves de varias celdas y se escapó de la cárcel.

Portela será ahora juzgado en proceso separado en el que está acusado de importar cocaína, heroína y hachis de Brasil y de Colombia destinados a los mercados de Portugal y España.

Según el mismo proceso judicial a cargo del tribunal lisboeta de Monsanto, los beneficios obtenidos con la red de narcotráfico eran invertidos en una agencia de viajes y cambio de divisas y en la adquisición de inmuebles en España. EFE

cb/rs

01/06/11-12/98

9809267

Nº DOCUMENTO 9809268
TITULO Bolivia: GOBIERNO ESPERA INFORMACION SATELITE DESTRUCCION HOJA COCA.
PROCEDENCIA Ag. Efe
FECHA 9-1-98
VINCULACIONES 11176 - 507480 - 11354
11233 - 11994 - 65890
65092 - 11887 - 11343

XC8972

R POXBT 01-07 00359
AMT ICX

BOLIVIA-DROGAS
GOBIERNO ESPERA INFORMACION SATELITE DESTRUCCION HOJA COCA

La Paz, 7 ene (EFE).- El Gobierno boliviano deberá aguardar al dictámen de un satélite estadounidense para saber si realmente se erradicaron las 7.000 hectáreas de cultivo de coca previstas en 1997 por la ley antidroga y por EEUU, dijeron las autoridades.

El Gobierno de Hugo Banzer alegó en diciembre pasado haber cumplido la meta de 7.000 hectáreas de coca destruidas para cumplir los compromisos exigidos por la ley antidroga y por Estados Unidos, que cada año evalúa el cumplimineto de ese compromiso.

El gobierno y los campesinos llegaron a un compromiso para destruir voluntariamente sus cultivos cocaleros, pero algunas versiones procedentes de la zona tropical de Chapare señalan que mientras destruían sus cultivos, los campesinos habrían vuelto a sembrar coca en 5.000 hectáreas.

El ministro de Gobierno, Guido Náyar, negó estas versiones y dijo que el satélite estadounidense dará a conocer en las próximas semanas la cantidad exacta de hectáreas de hoja de coca que se eliminaron y las que simultáneamente se cultivaron en 1997.

"El satélite de Estados Unidos despejará esas dudas y dará una visión exacta sobre las erradicaciones", dijo Náyar.

La cooperación estadounidense y su influencia en otros organismos financieros internacionales está condicionada a la cantidad de cultivos erradicados, fundamentalmente en Chapare, la principal zona productora de la hoja de coca, que en su mayoría es destinada a la producción de cocaína.

Según Náyar, la lucha antidroga no es sólo del Gobierno "sino de todo el pueblo boliviano, por lo que los organismos antidroga buscarán un mayor contacto con la población "para integrarlos al combate contra los narcotraficantes".

Sobre el plan quinquenal para sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico, que Banzer anunció el pasado diciembre, el ministro afirmó que su despacho lo difundirá a todos los sectores de la población, "para que nadie sea ajeno a ese proyecto".

El plan -dijo- se sustenta en la prevención al consumo de droga, rehabilitación de adictos, interdicción y desarrollo de cultivos alternativos a la coca, además del control al ingreso ilegal de productos químicos que hacen posible la fabricación de cocaína. EFE

cl/eb/emr

01/07/21-34/98

9809268

01-01

Nº DOCUMENTO 9809269

BRASIL TITULO: Incautan más de una tonelada de marihuana en Río de Janeiro

PROCEDENCIA AG. EFE

Nº PROCEDENCIA 7-1-98

CIONES 11176-10027-507482 11422
11352-11341-11666
11675-11226-11229
11888 11351 11214

XCB945

R SUCBT 01-07 00281
SUR ICX

BRASIL-DROGAS
INCAUTAN MAS DE UNA TONELADA DE MARIHUANA EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro, 7 ene (EFE).- La Policía Civil del estado de Río de Janeiro, se incautó de más de 1.5 toneladas de marihuana en la zona norte de la ciudad, en el mayor decomiso de drogas en los últimos cinco años, informaron hoy las autoridades.

Los 1.535 kilos de marihuana, con un valor aproximado de 3 millones de dólares, fueron encontrados el martes en un depósito ubicado en una de las salidas de la ciudad, informó hoy, miércoles, la Secretaría de Seguridad Pública de Río de Janeiro.

En el mismo local, en la autopista que comunica Río de Janeiro con la ciudad de Petrópolis, los agentes de la División de la Polinter de la Policía Civil encontraron un camión cargado con mercancías valoradas en 80.000 dólares y que habían sido robadas de una tienda de electrodomésticos.

La Secretaría de Seguridad Pública informó de que el único detenido en la operación fue el jubilado Manoel José de Melo, de 65 años y que trabajaba como vigilante del depósito.

Según la Policía, el cargamento de yerba pertenecía a la organización de narcotraficantes que controla la favela "Beira-Mar", ubicada cerca al depósito, y había llegado a Río de Janeiro esta semana procedente de la frontera de Brasil con Bolivia.

El decomiso fue posible gracias a una llamada anónima en la que la Policía fue informada sobre el cargamento de marihuna que el narcotraficante Luis Fernando da Costa, conocido como "Fernandinho" y jefe de la banda que domina la favela "Beira-Mar", estaba a punto de recibir.

La ciudad de Río de Janeiro se ha convertido en una de las más violentas del mundo debido a la disputa que mantienen las diferentes organizaciones de narcotraficantes que actúan en las favelas. EFE

CM/hbr/nrm/emr

01/07/16-21/98

01-01

9809269

Nº DOCUMENTO 9809270

TITULO Venezuela: Policía localiza más de 600 kg cocaína en buque destino EEUU

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA DE PROCED. 7-1-98.

VINCULACIONES 11176-67390-11352-
11354-11429-11430-11675-
65890-66899-

XC8937

R SUCBT 01-07 00219
AMT ICX

VENEZUELA-DROGA
POLICIA LOCALIZA MAS 600 KILOS COCAINA EN BUQUE DESTINO EEUU

Caracas, 7 ene (EFE).- La Guardia Nacional (GN) de Venezuela localizó accidentalmente más de 600 kilos de cocaína camuflados en un contenedor transportado por la nave de bandera noruega "Sea Ranger" que tenía por destino Miami (EEUU).

Francisco Reinoza, general de la GN, indicó el martes en la ciudad de Barcelona, a 319 kilómetros al este de Caracas, que la droga fue descubierta cuando el irregular manejo del contenedor provocó su caída en dos ocasiones.

Reinoza explicó que en la segunda de ellas el contenedor se abrió con el golpe y dejó al descubierto la droga, que estaba colocada entre un lote de tejas.

El incidente se registró en el puerto de Guanta, a 350 kilómetros al este de Caracas, al que llegó el "Sea Ranger" procedente de Puerto Cabello, en el occidente del país, donde fue cargado el contenedor.

Reinoza manifestó que la droga fue colocada en el contenedor en la ciudad de Maracaibo, a 700 kilómetros al oeste de Caracas, el cual fue llevado por tierra hasta Puerto Cabello.

El militar no informó sobre detenciones, pero en círculos próximos a la investigación se aseguró que trece personas fueron detenidas en Maracaibo.

El "Sea Ranger", que tenía como destino Miami, previa escala en Puerto Rico, había atracado en Guanta para completar su carga. EFE

RR/SC/emr

01/07/15-42/98

Nº DOCUMENTO 9809271
TITULO Centroamérica - EEUU - Senadores llegan a isla hondureña para reunión Reina y Calderón
PROCEDENCIA Ag. EFE
FECHA 7-1-98
VINCULACIONES 11176 - 65549 - 11349 - 65890 - 502511 - 66153 - 11349 - 66718 - 507623 -

XA0940

R POXBT 01-08 00268
icx asp

CENTROAMERICA-EEUU
SENADORES LLEGAN ISLA HONDUREñA PARA REUNION REINA Y CALDERON

Roatan (Honduras), 7 ene (EFE).- La misión de senadores de Estados Unidos que realiza una gira por Centroamérica llegó hoy a la isla de Roatán, Caribe hondureño, donde se reunirá con el presidente de este país, Carlos Roberto Reina, y con el de El Salvador, Armando Calderón Sol.

Los senadores arribaron al aeropuerto internacional de Roatán en un vuelo privado procedente de Nicaragua, poco después de las 16.00 horas locales (22.00 GMT).

El presidente hondureño, Carlos Reina y su sucesor, Carlos Flores, quien tomará posesión el próximo 27 de enero, se encuentran ya en esta paradisíaca isla, uno de los principales centros turísticos de Honduras.

Reina, Flores y los senadores tienen prevista su primera reunión de trabajo y una cena para esta misma noche, en un hotel del lugar, según el programa oficial.

El presidente de El Salvador, Calderón Sol, llegará mañana a Roatán y regresará horas después a su país.

La lucha contra el narcotráfico, las relaciones comerciales y la situación de los inmigrantes hondureños y salvadoreños en Estados Unidos son los principales asuntos de la agenda para las reuniones entre gobernantes centroamericanos y los senadores estadounidenses.

La delegación de senadores estadounidenses, que el lunes inició en Panamá su gira por Centroamérica y México, la encabeza el lider de la mayoría republicana del Senado, Trent Lott, de Mississippi.

También integran el grupo los senadores demócratas Joseph I. Lieberman, por el estado de Connetticut, y Bárbara A. Mikulski, por Maryland; y los republicanos Pat Roberts, de Kansas, y John B. Breaux, por Louisiana.

LAM/GR/LBB/lul/icr

01/08/00-18/98

9809271

Nº DOCUMENTO 9809272

TITULO Firman acuerdo contra narcotráfico Trinidad y Tobago y Gran Bretaña –

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 7/1/98

VINCULADOS 11176 - 507529 - 507683 .
11356 - 11349 - 11995
11227 - 11226 - 11005

XG2021

R POXBT 01-07 00184
icx amt

TRINIDAD-DROGAS
TRINIDAD Y GRAN BRETAÑA FIRMAN ACUERDO CONTRA NARCOTRAFICO

Puerto de España, 7 ene (EFE).- Los Gobiernos de Trinidad y Tobago y Gran Bretaña firmaron un documento de cooperación para la lucha contra el narcotráfico.

El fiscal general de Trinidad, Ramesh Maharaj, indicó que el Tratado de Asistencia Legal Mutua permitirá confiscar propiedades y bienes productos del narcotráfico con mayor facilidad.

Manifestó que solo si los países cooperan unos con otros en la lucha contra el tráfico ilegal de drogas y el lavado de dinero, se evitará que la "guerra" sea ganada por los barones de la droga.

Maharaj sostuvo que la noción tradicional de soberanía y las diferentes leyes que rigen en cada país no ayudarán a crear ambientes libres del tráfico de drogas.

Por su parte, Irving de Laig portavoz de la Cámara de los Lores y miembro del gabinete del primer ministro británico, Tony Blair, sostuvo que el tráfico ilegal de drogas pone en peligro las democracias y las sociedades de ley y orden.

Irvine, quién firmó el Tratado en nombre de Gran Bretaña, urgió a los países a que unan esfuerzos y recursos para combatir el narcotráfico. EFE

lh/yhc/ma

1/07/11-31/98

SECRETO

ARCHIVO

9809273

PEDIDO DE INFORMACION Nº 16/98

URGENTE

FECHA PARA CUANDO SE PRECISA LA INFORMACION:

ANTES DEL 24 DE AGOSTO DE 1998.-

RESPONDE A : Información solicitada por Enlace de una Agencia Amiga.

ASUNTO: Robo Explosivos de una Unidad Militar vinculado con atentado a Centro Nocturno " LA GUAPA".

COPIA Nº 1

INFORMACION SOLICITADA:

- Clase tipo y cantidad de Material Explosivos y Armamento sustraido.
- Personal involucrado. Capacitación del mismo.
- Otros detalles de interés.

DISTRIBUCION:

Original - Archivo

Copia 1 - Sub-Director Interior - Dpto.I y III

El Jefe del Departamento II (Exterior)

Coronel

Juan Manuel Pagola

SE CONTESTO POR MEMORANDUM 9809668/A

21/08/98.-

9809273.-

SECRETO

01/01

9809273

27 ... 1998

Nº DOCUMENTO 9809274

TITULO Secuestran plantas de marihuana

PROCEDENCIA La Nación

FECHA 8/1/98

VINCULACIONES 11176-66960-11341
11352-65592-66723

ARGENTINA

Secuestran plantas de marihuana

En San Miguel del Monte: los arbustos tenían dos metros de alto; con ellos se pueden producir unos 40 kilos de estupefaciente.

LA PLATA.- Una plantación de marihuana, con arbustos que llegan a los dos metros de alto, fue descubierta por la policía en una casa de campo de la ciudad de San Miguel del Monte, dijeron fuentes policiales.

Los vegetales, que una vez procesados podrían convertirse en unos 40 kilos de droga compactada, fueron hallados en el jardín de la casa número 46 del barrio Naciones Unidas.

Allí vivía Héctor Rey, de 19 años, quien fue detenido por los policías de la División Narcotráfico de La Plata.

En el lugar fueron encontradas unas 300 semillas, preparadas para un nuevo cultivo.

Las veinte plantas de marihuana se hallaban en el lote del fondo de una casa de familia, que era habitada por una mujer y sus dos hijos. El menor de ellos fue quien quedó detenido.

Las especies, a pesar de no estar en un lugar apto, habían conseguido desarrollarse de manera excepcional.

A diferencia de lo que ocurre en Colombia o en Paraguay, en la Argentina el poder de la marihuana es menor. Aquí es muy raro que las plantas alcancen un alto grado de THC, el estupefaciente que provoca su efecto, por lo que es necesario triturar la planta después de su primera floración que se produce en verano.

"Por eso, en esta época era cuando ya comenzaba el proceso y los vegetales estaban listos para ser comercializados", dijo a LA NACION uno de los investigadores del caso.

El vegetal, una vez triturado, es secado al sol, entre dos chapas de zinc, lo que permite que no quede humedad y que se potencie su poder.

Debido a la cantidad de plantas descubiertas, un alto jefe policial consultado descartó que sean para consumo personal y explicó la droga secuestrada, debidamente procesada, podría abastecer durante todo el verano a una playa como las de Berisso o Punta Lara.

Llamó la atención de los investigadores que los arbustos hayan alcanzado semejante altura, pues generalmente se los tritura cuando llegan a los 50 o 60 centímetros.

01-01

9809274

Nº DOCUMENTO 9809275
TITULO Bolivia: La Policia incautó 15,9 Toneladas de droga en 1997.
PROCEDENCIA AGENCIAS EFE
8/1/98
11176 - 507480
11352 - 11354
11662 - 11391
11113

XA1007
R SUCBT 01-08 00233
mun exg

BOLIVIA-DROGAS
LA POLICIA SE INCAUTO DE 15.9 TONELADAS DE DROGA EN 1997

La Paz, 8 ene (EFE).- La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) de Bolivia se incautó de 15.9 toneladas de droga en 1997, de las que 10.7 corresponden a pasta base y sulfato de cocaína y 1.4 a clorhidrato de cocaína.

La FELCN decomisó también 2.9 kilogramos de heroína y 3.6 toneladas de marihuana, según informó hoy, jueves, a EFE.

Según el informe facilitado por la Fuerza Especial, en Cochabamba fueron decomisadas 5.2 toneladas de los diversos derivados de la hoja de coca y 3.4 toneladas de marihuana.

El segundo mayor alijo de droga intervenida fue de 4,3 tooneladas de cocaína y 108 kilogramos de marihuana, en el departamento de Santa Cruz, al sureste de La Paz.

La Paz es el departamento que se sitúa en el tercer lugar, con 2,1 toneladas de pasta base, sulfato o clorhidrato de cocaína y 51 kilogramos de marihuana; Beni le sigue con media tonelada de drogas, Tarija con 209 kilogramos y Oruro con 23 kilogramos.

Hace dos meses, la FELCN se incautó de 3 toneladas de marihuana en Cochabamba, lo que fue una sorpresa para el organismo antidroga, pues en años anteriores no se detectó producción de ese estupefaciente en Bolivia, informaron las autoridades policiales.

La Policía antidroga también decomisó 13.976 litros de "agua rica", líquido a partir del cual se elabora la pasta base, mediante la decantación de los alcaloides extraidos de la hoja de coca. EFE
cl/eb/mim/rt

01/08/21-06/98

01-01

9809275

9809276
TITULO Venezuela: Datos sobre decomisos durante 1997.
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo.
8/1/98 B8
VINCULOS 11176 - 67390 - 11352
11354 - 11662 - 11341
11340 - 11226 - 507514
65280 - 66873 501513
10184 65890

Récord en decomiso de drogas

Las autoridades venezolanas incautaron 24,5 toneladas de droga a las mafias durante 1997, según informó el ministro presidente de la Comisión Nacional Antidrogas (CNA), Carlos Tablante.

De ese total, 67,9% corresponde a cocaína; 27% a marihuana; 4,6% a basuco y el resto a heroína, crack y hachís.

Los decomisos de este año, según las informaciones oficiales, constituyeron un récord, ya que le cantidad más elevada que se había logrado fue de 20,4 toneladas, en 1995.

La CNA precisó que 1,7 toneladas del total correspondiente a 1997 fueron producto de cuatro operaciones de entregas vigiladas, dos de ellas con destino a Bélgica, una a España y otra a Portugal.

El descubrimiento más importante de contrabando de drogas durante el año fue el del barco Ricky II, con 4,5 toneladas de cocaína. La nave, de bandera panameña, había zarpado del puerto colombiano de Barranquilla.

Según cálculos de la agencia antinarcóticos norteamericana DEA, en Venezuela transitan anualmente 200 toneladas de drogas elaboradas en Colombia y con destino a Estados Unidos y Europa. Las mafias colombianas, con el apoyo de delincuentes venezolanos, cruzan el país rumbo al Caribe a través de vías aéreas, terrestres y fluviales. Una de las formas más comunes de operar es el lanzamiento desde avionetas de bolsas impermeables al mar, donde son recogidas por lanchas rápidas que las trasladan a diversas islas antillanas, entre ellas Trinidad. Estas son escalas hacia el destino final de los mercados del mundo desarrollado.

La droga ha incrementado también el lavado de dinero. En medios policiales se estima que en 1997 el narcolavado superó los 3.000 millones de dólares. ◆

- Doc. oscuro -

9809276

01-01

Nº DOCUMENTO 9809277
TITULO Argentina: En operativo incautan droga en ambulancia
PROCEDENCIA La Nación
FECHA 8/1/98
VINCULACIONES 11176-66360-11341
11352-11351-11675
11229-11296-66723

El narcotráfico viaja en ambulancia

RECIENTEMENTE, efectivos de la Policía Federal secuestraron 400 kilos de marihuana durante un operativo realizado en la ruta 9, en cercanías de la ciudad de Campana. El episodio sería una noticia más si no fuera porque tal cargamento de drogas se hallaba escondido en una ambulancia.

La imaginación de los narcotraficantes para transportar sustancias ilegales parece no tener límite. El anecdotario de las operaciones de tráfico ilegal registra muchos hechos curiosos, pero el ocurrido días atrás en Campana parece no tener antecedentes en nuestro país.

¿Quién puede sospechar de quienes manejan un vehículo de emergencias médicas? ¿A quién se le puede ocurrir revisar el contenido de una ambulancia que, además, suele circular a gran velocidad y haciendo sonar su sirena?

Según el juez federal Eduardo Lorenzo, que interviene en la causa, la droga fue traída de Paraguay. Los tres detenidos por el hecho provienen de ese país.

La pesquisa a cargo de la división policial Investigaciones del Patrimonio del Narcotráfico merece por eso ser elogiada, del mismo modo que cabe alertar a quienes tienen la responsabilidad de luchar contra los traficantes sobre el alto grado de sofisticación que han alcanzado estos mercaderes de la muerte.

Por tal motivo, nunca está de más reiterar las grandes dificultades que provoca la tarea de enfrentar con posibilidades de éxito al narcotráfico, que en muchas ocasiones se mueve con una capacidad superior a la que disponen los equipos encargados de su represión.

Una de las conclusiones más comunes de todos los operativos contra los narcotraficantes es que, por lo general, las acciones exitosas tienen lugar en ámbitos urbanos, luego de que se haya realizado la subdivisión y el reparto de la droga. La consecuencia lógica es que, en la mayoría de los casos, la cantidad de mercadería secuestrada es minúscula y quienes son detenidos no son los *peces gordos*. En tal sentido, el operativo realizado en Campana escapa a lo común por el volumen del cargamento.

Sería deseable que desde el gobierno nacional se manifestara una firme voluntad para atacar las redes de narcotraficantes antes de que la droga comience a distribuirse en áreas urbanas.

La facilidad con que se realizan vuelos clandestinos desde países vecinos, como Paraguay, y la existencia de pistas de aterrizaje no habilitadas en las que se produce la descarga de la droga deben ser ahora el gran objetivo de nuestras fuerzas de seguridad.

01-01

9809277

Nº DOCUMENTO 9809278
TITULO EEUU: Ejército Restablece Presencia Frontera en Lucha Antidrogas
PROCEDENCIA Agencia EFE
8/1/98
VINCULACIONES 11174 - 10026 - 65890
507623 - 11349 - 11351
13065 11515

XA1001

R FOXBT 01-08 00338
ICX MUN EXG

EEUU-DROGAS
EJERCITO RESTABLECE PRESENCIA FRONTERA EN LUCHA ANTIDROGAS

Por Patricia Giovine.

El Paso (EEUU), 8 ene (EFE).- El ejército de Estados Unidos restablecerá su presencia en la frontera con México para contribuir en la lucha contra el tráfico de drogas, después de un paréntesis de seis meses, se anunció hoy, jueves, oficialmente.

El grupo militar "Joint Task Force Six" enviará a 550 uniformados de la infantería de marina y del ejército para construir y rehabilitar caminos que faciliten los operativos antinarcóticos a lo largo del río Bravo.

Maureen Bosch, portavoz del grupo, recordó que las operaciones de apoyo fueron suspendidas el pasado 20 de mayo de 1997 después de que un pastor de 18 muriese en el sector de Marfa durante una misión antinarcóticos de la Patrulla Fronteriza.

Los militares de apoyo dispararon durante el incidente en el que murió el pastor.

Las organizaciones de derechos humanos como American Friends dijeron que el incidente puso en evidencia la falta de praparación del ejército para participar en la vigilancia fronteriza.

El retorno militar a la frontera, a mediados de este mes, se concentrará en la construccion y rehabilitacion de más de 300 kilómetros de caminos, una docena de plataformas de aterrizaje para helicópteros, una estación de reabastecimiento para esos helicópteros y otras facilidades, declaró la portavoz.

Bosch dijo que los operativos de construcción serán encaminados principalmente a la lucha antinarcóticos, ayuda a la detección de indocumentados y de bandas de delincuentes en los caminos remotos de Laredo, Carrizo Springs y el distrito de Marfa.

La portavoz informó de que las operaciones militares serán coordinadas desde Fort Bliss en El Paso, por decisión de la Patrulla Fronteriza.

En El Paso los militares desarrollarán operaciones de información en apoyo a todas las agencias estadounidenses comprometidas en la frontera en la lucha contra las drogas.

Bosch subrayó hoy que los militares no portarán armas y que sus trabajos se centrarán en la construcción y apoyo.

El grupo militar incluirá ingenieros especializados en construcción. EFE.

Pg/frb/rt.

01/08/19-44/98

01-01

9809278

CERRO NORTE: SICARIO MATÓ AL CAPO NARCO Y AUGURAN UNA GUERRA ENTRE CLANES RIVALES

ESMAPE ... NARCOTRAFICO 19/98 15 FIRMADO

Día de Reyes en un barrio violento

Un auto policial para frente al Pasaje 59 de Cerro Norte. Son las 15 horas del Día de Reyes en el barrio más violento de Montevideo. Gustavo de Armas desciende escoltado por un policía que lo custodia desde la cárcel de Minas, de donde salió en uso de una licencia transitoria. Estaba procesado por rapiña, pero en ciertos círculos se sabe que De Armas era el *capo di tutti capi* del narcotráfico y la delincuencia en Cerro Norte. Como todos los días y a toda hora, el 6 de enero, grupos de muchachos estaban reunidos en las esquinas del complejo de viviendas que da nombre al barrio, donde el alcohol y otras drogas circulan a raudales. Todos lo vieron llegar. Algunos lo admiraban como a un ídolo. Jorge, de 16 años, se acercó a recibirlo. De Armas conocía al joven, que vivía frente a su casa del Pasaje 59. Cuando estuvo a dos metros, Jorge sacó un revólver y metió tres balas en el cuerpo del capo, que tenía 38 años. El policía *seguía allí*, por eso algunos no se explican aún cómo Jorge se escabulló entre los temidos pasajes del complejo. Muerto el capo, la Policía cree, con cierto grado de indiferencia, que entre los narcotraficantes de esta zona marginal recrudecerá una guerra mafiosa que ya ha cobrado varias vidas en Cerro Norte.

"La iban de Robin Hood"

Tras cinco años en Europa, en 1990 Gustavo de Armas regresó a su casa en el número 4462 del Pasaje 59 de Cerro Norte, y junto a su hermano Carlos organizó una banda para asaltar en los barrios de la costa. Gustavo era el cerebro, Carlos el músculo. "La iban de Robin Hood, le compraban remedios a los vecinos y daban de fiar en el almacén que poseen en Cerro Norte", admitió un policía. Desde entonces y hasta 1994, De Armas se transformó en el capo de la zona en materia de delincuencia y narcotráfico. Así lo aseguran muchos policías y habitués de ciertos círculos, aunque De Armas nunca fue a la cárcel por drogas. En el barrio había montado un sistema de comunicaciones en el que jóvenes del lugar que trabajaban para él daban la voz de alerta cuando algo parecido a una patrulla policial andaba cerca. De Armas manejaba buen dinero, circulaba en autos 0 quilómetro, usaba teléfono celular y poseía una vivienda cuyo equipamiento interior no se corresponde con la vida que llevan la mayoría de los habitantes de Cerro Norte, un barrio donde las tasas de embarazos adolescentes, mortalidad infantil, deserción escolar, desempleo, necesidades básicas insatisfechas y muertes violentas recuerdan a las de ciertos países africanos. Si había algún problema, no se debía recurrir a la Policía, nunca bien vista en Cerro Norte, sino a De Armas.



Gustavo de Armas.

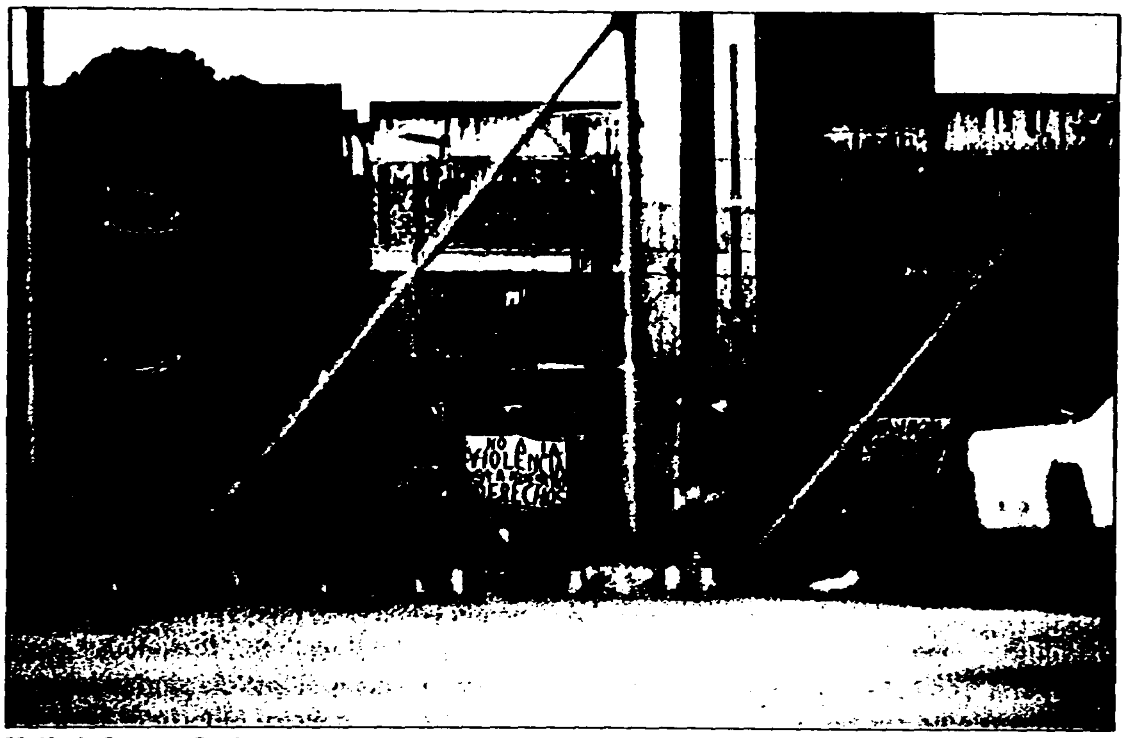
En 1994 cayó preso por rapiña. En el barrio las cosas se complicaron. Algunos jóvenes que hasta entonces respetaban las reglas impuestas por De Armas –que incluían no robar en el barrio sino fuera de él– comenzaron a crear problemas.

Una luz amarilla

Pero para el capo pocas cosas habían cambiado. Por dos años fue el dueño absoluto del Complejo Carcelario de Santiago Vázquez (COMCAR). En su celda llegó a tener televisor color, equipo de audio, varios teléfonos celulares y una computadora. A De Armas le gustaba pintar y en las paredes de su celda tenía cuadros adquiridos en galerías de arte. En el piso tenía alfombras. Es *vox populi* que De Armas salía por las noches de la cárcel, iba a arreglar sus asuntos a Cerro Norte, y regresaba por la mañana. El narcotraficante uruguayo Hugo Palomeque, que cayó preso en España, declaró en su momento que De Armas traficaba con cocaína que afuera de la cárcel le era 'aguantada' por policías.

Hasta que en la semana de turismo de 1996 se puso a la cabeza del reclamo de los reclusos por mejores condiciones carcelarias. Desarticulado el motín, se descubrió los beneficios de que gozaba De Armas y fue trasladado, primero a la cárcel de Flores y luego a la

Nº DOCUM. 9809279
TITULO Cerro Norte: Sicario Mató al Capo Narco
PROCEDENCIA Posdata
FECHA 9/1/98 pág 23
VINCULACION 11176- 507166- 10001
11359- 11345- 11120
11113- 500852- 11888
11229-
(F) (15)
01-01
9809279



Motín de Semana Santa.

de Minas. Entonces las cosas sí que se pusieron feas en Cerro Norte para los De Armas.

La Policía asegura que una banda rival cobró fuerza y desde hace más de un año le disputa la supremacía a la familia del capo. Varios policías dijeron que tras hacer un minucioso seguimiento de algunos hechos ocurridos en Cerro Norte se puede llegar a la conclusión de que esta disputa ha cobrado ya varias vidas.

En la segunda mitad de 1997 hubo por lo menos seis muertos –cinco menores de 18 años– y al menos cinco heridos por armas de fuego. Algunos de estos incidentes la Policía los vincula con este enfrentamiento entre bandas rivales. Uno de ellos resultó altamente significativo y fue un alerta de lo que le ocurriría luego a Gustavo De Armas. El 10 de agosto de 1997 su hermano Carlos, de 35 años, estaba en el interior de un negocio cuando un joven de 18 años lo llamó desde el exterior. Cuando De Armas salió, el muchacho le disparó varios tiros. De Armas respondió el fuego. Ambos resultaron heridos. Al día siguiente varios hombres armados con armas largas dispararon contra el frente de una vivienda del barrio.

La Policía tuvo su primera baja en 1998



Darío Guillermo Pérez Rodríguez tenía 42 años, era sargento, y en la medianoche del lunes 5 se constituyó en el primer policía muerto en cumplimiento del deber en lo que va del año. De civil, Pérez ingresó esa noche en un minimercado del Cerro, barrio donde por años se había desempeñado como funcionario de la Seccional 24, cuando se encontró con dos jóvenes armados que intentaban rapiñar el comercio. "No te muevas Darío", le dijo a Pérez uno de los jóvenes rapiñeros, que obviamente lo conocía. El sargento, que ahora se desempeñaba en la Comisaría de Menores, intentó sacar su arma de reglamento. Los rapiñeros respondieron con una lluvia de balas. Una bala hirió a uno de los empleados del comercio y otras cuatro impactaron en el cuerpo de Pérez, quien resultó muerto. El año pasado hubo cuatro policías asesinados en cumplimiento del deber, y ocho en 1996.

Marcado para morir

Jorge, el joven que el 6 de enero mató a Gustavo De Armas, tiene 16 años y vivía en el 4431 del Pasaje 59 de Cerro Norte, frente a la casa del delincuente. Cuando la Policía llegó hasta allí, la madre del joven dijo que ya estaba enterada de la acción de su hijo, pero que no sabía su paradero. Los uniformados estiman que el joven que asesinó a De Armas actuó como un sicario del clan rival, que le habría pagado y dado protección. Pero en Cerro Norte ya no había lugar seguro para Jorge. Fuentes policiales dijeron a Pos*data* tener información de que, tras la muerte de Gustavo De Armas, varios hombres armados, incluso con un rifle con mira telescópica, recorrieron insistentemente el barrio en una camioneta 4x4, presuntamente para hacer justicia por mano propia. Las mismas fuentes dijeron que Carlos De Armas, preso en el COMCAR, hizo saber a más de uno que la muerte de su hermano no quedaría impune.

El miércoles 7 por la tarde, Jorge, el joven asesino, se entregó a la jueza de menores Beatriz Venturini. La versión de que la magistrada pensaba realizar la reconstrucción del homicidio, presuntamente en la mañana del jueves 8, agitó los corredores y las oficinas de la Jefatura de Policía de Montevideo. Jerarcas policiales advirtieron a autoridades del Ministerio del Interior sobre los riesgos que implicaba reconstruir el homicidio en momentos que las calles de Cerro Norte queman. No obstante, la Policía evaluó poner en práctica un imponente operativo de seguridad que iba a incluir cobertura de todos los techos de la zona para evitar una ejecución a la distancia cuando el asesino de De Armas fuera trasladado al barrio. Hasta la mañana del jueves 8 la reconstrucción no se había realizado.

Varios oficiales de la Policía hicieron conocer reservadamente su indiferencia ante la suerte corrida por De Armas y, sin cambiar el tono, advirtieron sobre una escalada de violencia en los pasajes del barrio más violento de la capital, donde su fama de 'peso pesado' no sirvió de nada a Gustavo De Armas, que cayó en su ley el Día de Reyes.

02-02

9809279

Nº DOCUMENTO 9809280
TITULO BRASIL: NARCO UTILIZABA INTERNET PARA NEGOCIAR DROGAS
PROCEDENCIA O ESTADO DE SAO PAULO
FE 9/1/98
VINCULACIONES 11176 - 10027 - 507482
11229 - 11354 - 11341
- 11214
11224 12813

BRASIL

Traficante usou Internet para negociar drogas

Delegado descobriu caso por meio de testa-de-ferro de um dos maiores fornecedores do Rio

SILVIO BARSETTI

RIO – O traficante Luís Fernando da Costa, o *Fernandinho da Beira-Mar* — apontado pela Polícia Civil como o principal fornecedor de cocaína e maconha para morros e favelas do Rio – usou a Internet para negociar entorpecentes. A conclusão é da Polícia Civil, após investigação para rastrear a entrada e saída da droga vendida pelo traficante no Rio e na Baixada Fluminense. Em abril, o **Estado** publicou reportagem sobre a utilização da Internet por traficantes do Rio, que motivou abertura de inquérito na Delegacia de Repressão a Entorpecentes (DRE).

Apesar disso, coube ao delegado Pedro Paulo Abreu, atual diretor do Instituto Médico-Legal (IML), desvendar as atividades de Costa. "Chegamos a um testa-de-ferro de *Fernandinho* e descobrimos a conexão dos computadores com o tráfico", contou Abreu.

Costa, dono do tráfico no Morro da Beira-Mar, em Duque de Caxias, na Baixada Fluminense, interligou a quadrilha à Internet por um fax-modem e passou a transmitir mensagens aos compradores e sócios do esquema de venda de drogas por pagers. O sistema é mais seguro para os traficantes por evitar o risco de gravações das centrais telefônicas.

De acordo com o chefe de investigações da DRE, José Carlos Guimarães, o inquérito na delegacia continua em andamento e há indícios de que vários outros traficantes usam a Internet para vender drogas. A DRE também abriu, ano passado, uma home page na Internet (www.antares.com.br/dre) para receber denúncias e contratou uma empresa de informática para ajudá-la no trabalho.

9809280

Nº DOCUMENTO 9809281

TITULO El Salvador: incautan 19 kg de cocaína y capturan a 6 personas

PROCEDENCIA Agencia EFE

9/1/98

11176 - 65549 - 507511 11224

11354 - 11352 - 11666 11214

DP7793 11229 - 507623 - 11351 11422

R VARBT 01-09 00201

asp icx

EL SALVADOR-DROGAS

INCAUTAN 19 KILOS DE COCAINA Y CAPTURAN A SEIS PERSONAS

San Salvador, 8 ene (EFE).- La policía salvadoreña se incautó hoy, jueves, de 19 kilos de cocaína valorada en más de 458.715 dólares y capturó a seis personas, al momento en que estos realizaban la transacción de la droga en una venta de comida típica de la ciudad de Mejicanos, al norte de San Salvador.

El decomiso de la droga se realizó durante una operación de la División Antinarcóticos de la Policía Nacional Civil (PNC), y después de las investigaciones "que sugirieron la posibilidad de que (en el lugar) se realizaría una transacción grande de droga", según el informe policial.

"Se montó vigilancia y al constatar que se daba (la transacción) se desarrolló el operativo con el resultado antes mencionado", agrega el comunicado de la PNC.

En la operación resultó herido el presunto narcotraficante Carlos Alfredo Hernández Funes, quien recibió un disparo en una de sus manos al momento que intentaba escapar del lugar, indica el informe.

Además, fueron capturados en el lugar, Joaquín Avelar, Angel Rodríguez, Héctor Antonio Escobar y Mauricio Mejía.

Otros dos individuos escaparon tras enfrentarse a tiros a los agentes de la División Antinarcóticos, agrega el comunicado. EFE

LFA/LBB

01/09/00-12/98

Nº DOCUMENTO 9809282

TITULO Capturan 10 toneladas de droga en sur de China

PROCEDENCIA Agencia EFE

9/1/98

11176 - 10034 - 65712
11352 - 11342 - 11229
11666 - 11343 - 11225
10224 - 11421 - 507479
507610 - 507667

DP7819

R SUCBT 01-09 00205
icx mun exo

CHINA-DROGA
CAPTURAN ALIJO 10 TONELADAS DE DROGA EN SUR DE CHINA

Pekín, 9 ene (EFE).- Las autoridades aduaneras de la provincia meridional china de Yunnan, principal centro de tráfico de narcóticos del país, confiscaron más de 10 toneladas de efedrina, en lo que constituye uno de los mayores alijos de droga incautados por la policía en esa región.

Según un informe publicado hoy, viernes, la droga fue capturada por un equipo de las brigadas chinas antidrogas formado por la policía de Yunnan, y de las provincias de Ningxia y Shaanxi, más al norte.

Al menos trece personas relacionadas con la distribución de esas diez toneladas de efedrina fueron detenidas por la policía y acusadas de traficar con drogas por un valor equivalente al millón de dólares.

El informe agrega que el pasado año la policía capturó 11,6 toneladas de efedrina.

Asimismo, durante esta operación fueron incautadas 123 toneladas de productos químicos utilizados para la producción de narcóticos.

La efedrina es una droga que puede ser consumida por sí sola o utilizada para la fabricación de estimulantes de diseño como el "hielo".

La provincia de Yunnan, fronteriza con el llamado "triángulo de oro" de la droga en Birmania, Laos y Tailandia, es además el principal centro de consumo de drogas de China. EFE
pgp/jcr

01/09/03-31/98

9809282

ORIGINAL

ARCHIVO 1/2

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 21 de Agosto de 1998.-

MEMORANDUM Nro. 9809283/BUS/98

DE: Jefe del Departamento III.

PARA: Jefe del Departamento I

ASUNTO: Charlas informativas en la Casa Central F.A

REFERENCIA: Historia de las FF.AA (3 charlas)

Tema: El Ejército Nacional sus orígenes, transformaciones y desarrollo II.

TEXTO:

-. El día 20 ppdo. se concurre a la Sede Central del F.A. ubicada en la calle Colonia 1367, en la cuál dió comienzo la segunda de un ciclo de ocho charlas informativas, presididas por el Gral (R). Victor LICANDRO.

-. A la hora 20.10, da comienzo la misma, haciendo uso de la palabra la Licenciada y Docente Selva LOPEZ, presentando la segunda parte del tema anteriormente mencionado.

-. La concurrencia existente fue de 14 personas, entre las cuales se destacaba la presencia de Jorge JOUROFF,

000002
ORIGINAL
000002
000002

CORREGIDO
F 4/9/98
Inic.: SN

01/02

9809283

21 AGO 1998

FECHA 02/09/98 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

ORIGINAL

Gral(R).Victor LICANDRO, Cnel(R).Elbio POSSE, Cap.(Av).(R).Gerónimo CARDOZO, Gabriel CASTELLA y la expositora del día Selva LOPEZ.

-. Siendo las 21.15 hs, dió por finalizada ésta segunda charla; posteriormente dieron lugar a los participantes a formular algunas interrogantes sobre los temas tratados, sin existir ninguna consulta al respecto dió por finalizado.

-. Transcripción en procesamiento.

000002 ORIGINAL

DISTRIBUCION:

Original - Jefe del Departamento I.

Copia 1 - Sub Director Interior
Jefe del Departamento III.

9809283

002/02

FECHA 02/09/98 INICIAL TC

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

FB4581

R SUCBT 01-10 00215
icx mun exo

EGIPTO-DROGAS
DESTRUIDAS 38 PLANTACIONES DE DROGAS EN CAMPAÑA ANUAL

El Cairo, 10 ene (EFE).- La operación anual que efectúan las unidades de elite de la Fuerzas de Seguridad interior egipcias contra los cultivos de adormideras y cannabis culminaron con la destrucción de 38 de esas plantaciones y la detención de once personas.

La operación, en la que participaron cientos de agentes con helicópteros y perros adiestrados, ha durado tres días en la zonas norte y sur de la península del Sinaí, así como en las provincias próximas al canal de Suéz.

Según informaron fuentes de la Policía, en algunos casos se registraron enfrentamientos armados entre las Fuerzas de Seguridad y los cultivadores, algunos de los cuales resultaron heridos, aunque no precisaron más detalles.

Sobre todo en la desértica península del Sinaí, habitada por beduinos, es donde se cultiva el cannabis, que produce una planta que los egipcios denominan "bango", muy similar a la marihuana, pero también las adormideras para la producción de opio o su conversión química en heroína.

Además de que es zona desértica, la orografía del terreno hace difícil la localización de estas plantaciones, al igual que de los beduinos seminómadas que se dedican a ello, y desde hace unos años las Fuerzas de Seguridad efectúan campañas de este tipo aprovechando el período de recolección. EFE

ei/ng/mar-op

01/10/10-22/98

Nº DOCUMENTO 9809284
TITULO EGIPTO: DESTRUIDAS 38 PLANTACIONES DE DROGAS.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PRODUCCIÓN 10/1/98
VINCULACIONES 11176 - 65841 - 11341
11349 - 11229 - 11351
11662 11994 11224
11225.

01-01

9809284

ORIGINAL

ARCHIVO 1/13

FE 19/09/2000 INICIAL TE

Procesado a Sistema DFX

OBSERVACIONES

Hoja de
Copia de

CORREGIDO F. 22/9/00
Inic.: GM

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 9809285 /BUS/98

ASUNTO: Ciclo de Mesas Redondas del Comité de Defensa de la Revolución (C.D.R.) convocada por el P.O.R..

REFERENCIA: Diario La Juventud 16/Ago/98 - 9809114

TEXTO:

000002

- Siendo la hora 20:30 da comienzo con una cantidad de 23 personas la primer mesa redonda convocada por el P.O.R.. las edades de los mismos oscilaba entre 40 y 70 años.

- Esta se inició con la lectura de un fax enviado por José Bentancor, quien no pudo concurrir, encontrándose invitado a disertar, por problemas de fuerza mayor.

- En segunda instancia hicieron uso de la palabra los siguientes dirigentes sindicales: Juan Jaime Armstrong, Luis Puig y Juan Castillo.

- Los dos primeros comenzaron con una reseña histórica de la lucha sindical y de clases sociales en el Uruguay, antes y durante el golpe de estado, culminando con el papel que actualmente estan llevando a cabo los sindicatos.

- Ambos tocaron el tema de las FF.AA. en lo que a su personal se refiere, ya que fué un grave error encajonar a todos los militares y catalogarlos de enemigos, debido a que piensan que dentro de las filas castrenses pueden haber individuos que tienen su misma ideología.

- Y finalmente el tercero hizo hincapié a lo que los anteriores habían dicho con respecto a los movimientos sindicales en cuanto a su gran pasado y a su vigencia en lo que a la lucha de clases hace, puntualizando en el conflicto que está llevando a cabo los obreros de SUDORA, quienes se encuentran trabajando en "pésimas condiciones" según palabras de Juan Castillo.

- En una segunda parte tomaron la palabra algunos concurrentes, a quienes se les dio un tiempo de 3 a 5 Min. para poder exponer sus ideas y efectuar preguntas a los panelistas.

- La mayoria de las preguntas y comentarios giraron en torno a la huelga general del 71, algunos exhortaron a que los sindicalistas trabajen donde están los problemas, otros hablaron del descreimiento de los trabajadores con respecto a los gremialistas.

Uno de los intervinientes hizo referencia al dinero que enviaba el sindicato portuario de Australia al Suanp, agregando que cuando este último precisaba 2.000 u$s o el dinero que fuera necesario, que no había ningun tipo de problema para enviarlo de parte del primero.

001/13

9809285

21-AGO-1998

ORIGINAL

Culminado con la reunión fueron contestadas las preguntas por parte de los panelistas, se invitaron a participar de la próxima mesa redonda, que se llevará a cabo el próximo jueves.

000002

- Ademas de los ya nombrados se encontraba presente Raúl Campanella, principal dirigente del P.O.R..

- No se pudo detectar ningún representante de Cuba.

- Se adjuntan volantes y periódico del P.O.R..

DISTRIBUCION: ORIGINAL - JEFE DEPARTAMENTO I.
COPIA 1 - SUB DIRECTOR INTERIOR
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

002 9809285

CICLO DE MESAS REDONDAS

AGOSTO

Jueves 20 - Hora 20

"A 25 años de la Huelga General y sus conclusiones para hoy"

Panelistas

- **Juan Castillo** (Dirig. del SUANP)
- **Juan José Bentancor** (Dirig. de FANCAP)
- **Juan Jaime Armstrong** (Dirig. de la FUS)
- **Luis Puig** (Dirig. de UEOGAS)

Jueves 27 - Hora 20

"Cuba y el 5° Congreso de los CDR"

Panelistas

- **Francisco Delgado** (Consejero Político de la Embajada de Cuba)
- **Raúl Campanella** (Comité de Defensa de la Revolución Cubana Intern. de Uruguay)
- **Carlos Pereira** (Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana)

Luego de la primera intervención de los panelistas se abrirá un debate abierto con los presentes

POR PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (TROTSKISTA - POSADISTA)

FECHA: 18 / 08 / 2000
Procesado Sist.
OBSERVACIONES
003

HOMENAJEAMOS A LIBER ARCE Y A TODOS LOS ASESINADOS, CONSOLIDANDO LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTUDIANTES EN LA LUCHA POR UN GOBIERNO POPULAR EN URUGUAY

Este 14 de agosto conmemoramos el 30° aniversario del asesinato de Liber Arce, perpetrado por el gobierno "casi dictatorial" de Pacheco y su democracia burguesa. Gobierno responsable de varios crímenes contra estudiantes y trabajadores movilizados. El entierro de Liber Arce fue la más grande manifestación popular que recuerda el país: todo se paralizó durante la impresionante caravana de 300.000 personas en la capital. Manifestaciones similares se realizaron en todo el país.

Este viernes 14 de agosto, convocamos a todos los estudiantes, a los trabajadores y la población de todos los puntos de Montevideo y el interior del país, a organizarse y movilizarse para recordar a nuestros compañeros asesinados y para dar continuidad a su lucha.

Actualmente, el movimiento estudiantil secundario, está en una especie de impase en su actividad y organización. No es la conciencia la que está en cuestión, adquirida por la gran mayoría de los jóvenes, sobre la necesidad de darse a sí mismos instrumentos con los cuales participar en las decisiones, no solo a nivel de la educación, sino sobre el país todo.

Ha fracasado, en cambio, una forma de organización que no reconoció la necesidad de construir organismos representativos, democráticos, controlados por los estudiantes, que trabajaran en base a planes y grandes líneas orientadas por asambleas. Donde incorporaran, además, la revocabilidad inmediata de mandatos: es decir, que los delegados puedan ser sustituídos o cambiados en sus roles por la soberana decisión de las bases estudiantiles.

Se optó como forma de enfrentar la burocratización, métodos que han conspirado contra el afianzamiento del movimiento estudiantil secundario, luego de las grandes y masivas movilizaciones de 1996.

Seguramente el mejor reconocimiento a los estudiantes caídos en defensa del progreso social del Uruguay -como Liber Arce y otros- es recoger las enseñanzas del pasado, reciente y más lejano, para continuar la lucha por la transformación del país. Es el homenaje que más importa porque mantiene y le da proyección a su accionar, a sus sentimientos y a sus objetivos.

El movimiento estudiantil debe trabajar para reconstruir su organización y su dirección, abriendo los canales para la intervención masiva de los estudiantes. Es necesario promover asambleas por turnos. que los liceos designen a los representantes. Y éstos se deben a los organismos que los designaron. Es necesario fomentar la salida en los boletines donde se debatan los problemas inmediatos de cada centro de estudios, hasta los generales de la educación y el país. La mejor y única manera de formar seres conscientes es debatiendo ampliamente todos los asuntos, dándose en método, un mínimo orden. El movimiento debe desenvolver la capacidad de construir militantes y dirigentes: de todos y cada uno dependerá el futuro del movimiento estudiantil secundario.

Analizar, por ejemplo, la denominada "tolerancia cero", que impulsa el pre-candidato del Foro Batllista y Ministro del Interior Hierro López. Esta "tolerancia cero", puede significar un argumento nuevo para acosar a los jóvenes con motivos banales. Podrían, en cambio, decretar "tolerancia cero" para la desocupación, la marginación social o de niños y viejos que viven sin protección ninguna. Un gobierno que se preocupa de problemas me-

980928S

nores, debería comenzar por intentar, al menos, resolver los problemas mayores que tiene la sociedad. Porque sin resolverlos, no se puede pretender abordar los otros.

Pero además, en Uruguay existe una perspectiva y una esperanza cierta de construir un futuro diferente. Las elecciones de 1999 deben prepararse y organizar el triunfo popular desde ahora. Tabaré Vázquez debe llegar a la presidencia de la república sostenido por la acción consciente, madura, movilizada de la sociedad uruguaya. Entre ella la de los jóvenes de todo el país. Los que fueron ya un factor impresionante en el acto de la campaña electoral del 94 en 18 de Julio, aquí en Montevideo. Tabaré, el FA, el Encuentro, en el gobierno a partir del año 2000, el pueblo, los sindicatos, la sociedad organizada en el poder. Este debe ser el objetivo que no admite postergaciones. Es necesario ir haciendo desde ahora, la experiencia del poder, creando organismos, elaborando propuestas políticas y programáticas, analizando en asambleas estudiantiles, junto a los docentes y funcionarios, uniéndose al barrio a través de organismos que nucleen a todas las organizaciones de la zona, incluídos los Concejos Vecinales y las Juntas Locales, los sindicatos, las comisiones de barrio, las comisiones estudiantiles.

Llamamos a discutir la creación de Comités de apoyo a la Presidencia de la República de Tabaré Vázquez, en todos los centros de estudios. Sin confundirlos con la organización estudiantil, pero trabajando junto a ella. No dejarse presionar por descreídos y conservadores que terminana siendo lo mismo. Los jóvenes no debemos perder la oportunidad de pesar, con toda pasión, inteligencia y sensibilidad, en las grandes decisiones que se avecinan. Y que serán, sin duda, de superior contenido para todos con nuestra intervención organizada.

Montevideo, 14 de agosto de 1998
Corriente estudiantil trotskista-posadista

POR
PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO
(TROTSKISTA - POSADISTA)

ENCUENTRO PROGRESISTA

J.Barrios Amorín 1389
Telefax 903 24 26
Correo Electrónico:
e-mail porfa@adinet.com.uy
Montevideo

SUSCRÍBASE A CONCLUSIONES

AUDICIONES
Miércoles 18:45 hs
CX 36 "Centenario"
Domingos 9:30 hs
CX 142 "Radio Felicidad"
de Paysandú

Lea y Difunda
Frente Obrero

9803285

"El socialismo es una necesidad de la organización de la vida"
J. Posadas

Frente Obrero

Periódico del POR posadista
PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO
Miembro fundador e integrante del FRENTE AMPLIO - ENCUENTRO PROGRESISTA

PAGINAS CENTRALES

VENEZUELA

DEL ENFRENTAMIENTO A UN ESTADO CORRUPTO A LA LUCHA POR UN ESTADO REVOLUCIONARIO

Por JOEL HORACIO

Lea en **CONCLUSIONES** Nº 11

Reportaje exclusivo al comandante Hugo Chávez

(desde Caracas)

PROXIMO A APARECER

BRASIL

Campaña de Afonso Magalhaes (posadista) para Diputado Estadual de Brasilia por el PT

PAGINA 8

AGOSTO DE 1998 - Nº 809 - III Epoca Nº 74

SUMARIO

IMPEDIR QUE URUGUAY SE SUME AL BLOQUEO POLITICO CONTRA CUBA

Mantener y acrecentar las relaciones políticas, económicas, culturales y sociales con Cuba socialista

página 3

EDITORIAL

ES NECESARIO ACTUAR COMO QUIEN ESTA PREPARANDOSE PARA GANAR EL PODER, HACER EL EJERCICIO DEL GOBIERNO, DEL PODER, AUN CUANDO NO LO TENGAMOS TODAVIA

Existe una desproporción entre la intensión social, la conciencia social de la población y lo que esta misma población ha podido construir o tiene como representantes o dirigentes.

En el Frente Amplio se debería estar analizando el proceso hacia la concreción de un estado revolucionario en el país, apoyado en la existencia de una dirección en construcción, la que está siendo mirada por una parte esencial de la población.

En cambio, como también se pudo ver en el Plenario Nacional del pasado 26 de julio, asistimos a una horfandad de vida política de parte de la dirección del FA. Unos se afanan en discutir el "acoso sexual", otros buscando los puntos equidistantes para el enfrentamiento interno, otros buscando ver si le encuentran algun argumento para atacar a Tabaré Vázquez, con acusaciones que no tienen ninguna importancia ni valor real.

La burguesía está planificando una estructura, una estrategia para organizar la derrota de las masas en el próximo período electoral. Y frente a esto, ¿qué está preparando la supuesta dirección del Frente Amplio?, en el 90% de los casos está discutiendo la "inmortalidad del mosquito".

Es necesario ser audaces y agresivos políticamente. Organizar una estructura que transforme, cambie, termine con estas resacas y construir una dirección política que se prepare para ser consecuente con el compromiso asumido frente a la población en toda la historia del Frente Amplio y las organizaciones de masas. Reiteramos nuestro concepto: existe una desproporción entre la conciencia social de las masas, de los trabajadores, del sentimiento de clase y por otro lado la capacidad de organización para responder a una gigante crisis en la economía. Crisis que se representa, por ejemplo, en el estado de inseguridad social frente a las plagas de la desocupación, los bajísimos salarios y jubilaciones o el estado de indefección frente a la delincuencia.

La base esencial de la crisis del capitalismo, hoy, no es que no pueda producir artículos y bienes a los costos de cuando Carlos Marx elaboró "El Capital". Hoy se puede producir un artículo a bajísimos costos. Pero la base esencial de esa crisis es que el sistema capitalista no puede desarrollar, no puede generar crecimiento que signifique ciertas formas de progreso social. Esto aunque algunos se olviden de todo lo aprendido y crean lo contrario. Pero lo que sí genera es inseguridad social, insalubridad, inseguridad en la vida, inseguridad en las personas, el individualismo feroz.

Esta situación, de alguna manera, incide en la formación de las direcciones que son impulsadas a obrar como representantes de una conciencia social que, dialécticamente, está infinitamente más desarrollada, más adelantada que lo que organizativamente esa conciencia ha podido plasmar. Existe una contradicción en el proceso. Las masas, en su vida, tienen que resolver los problemas de cada día y de todos los días. De esa situación surgen las capas, las direcciones sindicales, los dirigientes políticos, de la cultura, etc.. Por eso el FA, el pasado 26 de julio, hace un Plenario Nacional que, en vez de discutir que estamos a casi un año (noviembre de 1999) de un enfrentamiento crucial en la vida e historia del Uruguay, se pone a analizar el supuesto acoso sexual de un fulano que parece ser paranoico, a una fulana no se sabe donde.

Esta situación manifiesta la desproporción entre la necesidad y su expresión organizativa. Y se vuelve a demostrar la comprensión social de Tabaré Vázquez que fue a México a discutir con el PRD, qué está construyendo en la práctica, estos casi 8 meses de gobierno en el Distrito Federal. ¿Qué importancia hubiera tenido que Tabaré fuera presidente del FA y hubiera presidido ese Plenario? Creemos que ninguna! Por eso, cada vez más, la gente dice: "voto a Tabaré" y no dice: "voto al Frente Amplio". Porque la gente siente que entre sus reivindicaciones, su lucha diaria por la vida, y las preocupaciones y planes de las direcciones políticas -incluso en las direcciones sindicales- existe una enorme brecha.

El PIT-CNT ha hecho una propaganda contra el contrabando junto a la burguesía. La gente reacciona

continúa en pág. 3

NUESTRO LOCAL
J. BARRIOS AMORIN 1389
entre "18" y Colonia
Telefax: 903 24 26

CORREO ELECTRONICO DEL POR
e-mail porfa@adinet.com.uy

NUESTRAS AUDICIONES
Miércoles 18.50 hs.
CX 36 "Centenario"
Domingos 9.30 hs.
CX 142 "Radio Felicidad" de PAYSANDU

9809285

Declaración del Partido Obrero Revolucionario - POR (Trotskista-Posadista) Frente Amplio - Encuentro Progresista

ANTE EL PRONUNCIAMIENTO EN EL PLEBISCITO DEL 17 DE JUNIO

La población de Uruguay -hace menos de cinco años- realizó un pronunciamiento claro, más del 70% votó en defensa de las empresas del Estado; decisión que debería guiar la acción de cualquier gobierno electo.

Sin embargo la coalición funciona con mayorías parlamentarias que han votado diversas formas, encubiertas de privatización, incluída la Ley del Marco Regulatorio Energético, que permite la liquidación del ente estatal.

El Partido Obrero Revolucionario FA-EP, previo al 17 de junio, había advertido que el mecanismo del referéndum tiende a desgastarse, precisamente por esta razón. La sociedad, o al menos parte importante de la misma, siente que su voluntad y sus pronunciamientos cívicos son violados permanentemente.

Nosotros apoyamos y adherimos a la decisión del sindicato de UTE, participamos de las campañas del 8 de marzo y del 17 de junio, sin dejar de ver que un sector creciente de la población, busca y apunta a cambiar toda la política capitalista, cambiar el gobierno, cambiar el programa y la concepción del Estado y la sociedad que ha predominado hasta ahora. Sociedad donde parte fundamental de sus integrantes sobreviven en la inseguridad económica y social debido al desempleo, a la tercerización de la economía, los bajísimos salarios y jubilaciones y la violación constante de los derechos laborales básicos.

La importancia y trascendencia que tienen los pronunciamientos del 8 de marzo y del 17 de junio, es que expresan un agudizamiento de la lucha de clases, del enfrentamiento social, político y programático, el frente único de las organizaciones sociales, del PIT CNT y el FA-EP a la política de la coalición blanqui-colorada.

La forma de votar en los dos últimos plebiscitos significaron expresiones públicas abiertas, no secretas; el equivalente de un voto a mano levantada. El mismo se llevó a cabo en una sociedad con significativas y cada vez más agudas diferencias de clase, con una gran presión del aparato del Estado y el que ejerce de mil modos en forma solapada la burguesía cuando la gente no cuenta con organizaciones sindicales de clase, se encuentra desempleada y tercerizada como mano de obra.

No se trata de buscar justificaciones, sino de mirar cara a cara la dura realidad de cientos de miles de compatriotas. Un padrón electoral inflado, sin depuración por fallecimientos, o miles de uruguayos que no están en el país. Una situación que impide pronunciarse libremente a miles de uruguayos y sus familias porque dependen laboralmente de las fuerzas armadas o de la policía. Con el agregado que el que se abstiene por convicción o por otras razones, está participando en contra de los convocantes.

Los derechos democráticos conquistados por la sociedad uruguaya no se corresponden con las condiciones económicas y sociales de imposición y explotación que padecen miles personas. La prioridad básica para una porción importante de nuestra población es sobrevivir.

Los que participamos en esta segunda instancia del 17 de junio, en el «puerta a puerta» encontramos miles de personas que aceptaban dialogar, pero que les resultaba difícil ir a votar, trasladarse a otras zonas del país o aún pagar un boleto urbano para poder efectivizar su voluntad.

En nuestra opinión, es necesario analizar también, el efecto desestimulante, que afectó la confianza de un sector importante de nuestra sociedad, de las políticas que ha venido llevado la mayoría de la dirección del Frente Amplio. Luego de la renuncia de Seregni, un Congreso designó por unanimidad como presidente a Tabaré Vázquez. La dirección del FA comienza a recorrer el país, a abrir la polémica de frente a la sociedad, a debatir con la población. Pero casi en seguida, la dirección se encierra nuevamente en disputas menores donde cada uno busca perfilarse en el marco de las elecciones internas de 1997. Unos como defensores de los principios y los otros como defensores de la gobernabilidad.

Vanos fueron -y así lo vio el país- los esfuerzos de Tabaré por convencer de que había que preservar y defender, impulsar la estrategia, la política y el programa del FA-EP. La dirección se encerró en sí misma, sin ver que las elecciones internas imponían un abandono de principios básicos, fundacionales del FA, como por ejemplo la integración en la dirección, con responsbilidad dirigente de todas las corrientes que lo integran.

El resultado de esta crisis fue la renuncia de Tabaré y la organización de una nueva correlación en la dirección: partidos y agrupaciones con un peso sobredimensionado, otros con su peso reducido. Partidos y movimientos que no han ingresado formalmente en la coalición y que integran la Mesa Política, y partidos fundadores como el nuestro, u otros integrantes de la coalición, excluídos de la dirección.

Todo el FA, sus organismos de dirección y de discusión, como el Plenario Nacional, se deben a sí mismos el análisis de la etapa que comenzó en 1997 con buenas perspectivas para el fortalecimiento y el crecimiento nacional de la coalición y por responsabilidad nuestra, frustró espectativas paralizando, inclusive, a la misma dirección. O es que la mayoría de la dirección del FA cree que las disputas por el Hotel Carrasco y la situación que llevó a la renuncia de Tabaré, no afectan la confianza de la población?

Una fuerza que se propone ir al gobierno debería concentrar sus esfuerzos y preocupaciones en los problemas del país -como lo había propuesto Tabaré y había sido aceptado por todos en enero del 97- y no centrar sus intereses en la disputa por espacios de poder internos, en fortalecerse en los aparatos, en silenciar a los -hasta ese momento- compañeros.

También deberíamos analizar a fondo, porqué el 17 de junio casi todo el interior votó mejor que en Montevideo, superando la cantidad de votos obtenidos en la elección nacional del 94. En la capital, donde ha recidido históricamente la fortaleza del FA, más de cien mil votantes del mismo no respondieron al llamado de la defensa de U.T.E., no nos parece razonable pensar que los montevideanos exigen argumentos más profundos que el resto del país.

Nosotros creemos que la crisis política planteada con la descentralización y la participación democrática -como objetivo- en el gobierno de Montevideo, la crisis y enfrentamiento con los trabajadores municipales y el sindicato, han incidido en la abstención del 17 de junio. Es cierto que la dictadura de los medios de difusión el bloqueo informativo, fue muy superior en Montevideo que en el interior del país. Pero también aquí hubo mayor actividad, no quedó muro sin pintar, se recorrieron los barrios, se trabajó intensamente.

El bastión que es Montevideo para la izquierda está teniendo una actitud más distante ahora. Entre todos deberemos profundizar el análisis de las causas y sus consecuencias.

Más de medio millón de votos en circuntancias difíciles para la población, con presiones y represiones de variado estilo, con una crisis no resuelta en la dirección del FA-EP, con un centro político y organizativo como Tabaré fuera de la dirección, con dificultades notorias del gobierno municipal en su relacionamiento político y social con la comunidad organizada, dicha cantidad no es poca cosa. Porque es un apoyo a la defensa del estado, contra el imperialismo y las trasnacionales. Son votos de calidad política y programática, de los sectores más maduros, más organizados, con mayores perspectivas de influir y atraer al resto de la sociedad.

Saludamos a los trabajadores y al sindicato de UTE, al PIT-CNT, a los jóvenes que se movilizaron, a los militantes del FA y el EP, a la gente que hizo todo lo necesario para lograr el 25% en las dos oportunidades.

Es una dedicación brindada a una tarea necesaria, que deberá continuarse, dándole al FA-EP y al PIT-CNT una orientación de cara a la sociedad y a sus problemas, necesidades y lucha. **La Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo** debe transformarse en un instrumento que afirme el Frente Unico político-sindical-social que se propuso derogar el Marco Regulatorio, para dejar instalado un parlamento obrero y popular, que en base a un programa y estrategia común, afronte la lucha para conquistar el gobierno nacional para las fuerzas del progreso.

22 de junio de 1998

REFERENDUM: EXTRAER CONCLUSIONES, GENERAR IDEAS, INICIATIVAS QUE NOS PERMITAN AVANZAR HACIA LA INSTALACIÓN DEL FRENTE AMPLIO-ENCUENTRO PROGRESISTA Y EL PIT-CNT EN EL GOBIERNO

Que no se haya llegado a la cantidad de votos necesarios para poder determinar que sea convocado un plebiscito sobre la Ley de Marco Regulatorio Energético, no nos tiene que pesar negativamente.

Hubo más de quinientos mil votos a pesar de que no era obligatorio concurrir a las urnas, lo que representan la voluntad y el deseo de cambio de la mayoría de la población del país. La gente no juzga al gobierno sólo por su política hacia la UTE, porque este trata de mostrarse como que no es privatizador.

Nadie duda que la humanidad en su conjunto, al menos la inmensa mayoría quiere cambios. Sólo basta con leer el discurso de Fidel Castro con motivo del 50 Aniversario de la Organización Mundial de la Salud, OMS, en Ginebra, publicado en Voz Proletaria periódico del POR Posadista de Argentina. Las referencias a los absurdos provenientes, o como consecuencia del funcionamiento de la economía capitalista que Fidel muestra son más que elocuentes. Citamos un breve pasaje: «si la economía mundial, según cálculos de prestigiosos analistas, creció seis veces y la producción de bienes y servicios de menos de 5 billones a más de 29 billones de dólares, entre 1950 y 1997, ¿por qué mueren todavía cada año 12 millones de niños menores de 5 años, es decir 33.000 por día, que podrían salvarse en su inmensa mayoría? En ningún lugar del mundo, en ningún genocidio, en ninguna guerra se matan tantas personas por minuto, por hora y por día como las que mata el hambre y la pobreza en nuestro planeta, 53 años después de creada la Organización de las Naciones Unidas».

También es sabido que de 250 millones de niños que duermen en la calle en el mundo ninguno es cubano. Tampoco hay hambre en Cuba a pesar del bloqueo económico.

Se equivocan, mienten, los capitalistas y su gobierno que quieren que el resultado del referendum expresa un apoyo a sus planes. La gente no decidió que se haga desaparecer UTE y no quiere que se venda nada, así lo expresó en 1992. No se está respetando aquella decisión, tampoco se disiparon las dudas que embargaron a mucha gente, cuando durante el escrutinio de los votos de las elecciones del año 1994, donde se perfilaba el triunfo del cro. Tabaré Vázquez y en un hecho sin precedentes, se interrumpió más de una hora la información y luego pasó lo que hoy tenemos.

Que un servicio esencial como el que presta UTE, esté en manos del Estado es una conquista, más allá de la mala administración del Ente.

Y acá recordamos una frase del cda. Joel Horacio: «el curso de la historia social es inexorable en la asimilación de los progresos alcanzados; no acepta ni permite retrocesos sobre los progresos y la experiencia de lo conquistado. La economía subordinada a la función armoniosa de la sociedad toda, no al interés de uno en perjuicio del resto, es el objetivo lógico del progreso social de la humanidad».

En Frente Obrero No 808, de mayo de este año, decíamos: «el instrumento del referéndum para derogar leyes aprobadas por la mayoría parlamentaria, tiene tendencia a desgastarse, en gran medida, porque la mayoría de la población no ve, en este mecanismo, otra cosa que un medio para no retroceder en algunos asuntos importantes como es la defensa de la propiedad del estado. Pero la población no ve que la mayoría de las direcciones políticas y sindicales, vinculemos los aspectos puntuales, como la defensa de UTE, con los problemas urgentes, inmediatos, de vida o muerte para sectores muy extendidos de nuestra comunidad»

Hoy, según nuestro entender, hay una confirmación de aquellas previsiones, es uno de los elementos fundamentales a tener en cuenta a la hora de analizar lo acontecido el 17 de junio de 1998. Cuando la gente dice que no quiere saber de los políticos o de la política, está expresando, entre otras cosas, una alerta para corregir nuestros errores y nuestras limitaciones. Entendemos que si analizamos estas cosas estaremos avanzando en el enfrentamiento a esta política de la coalición de Gobierno.

Tenemos los instrumentos centralizadores de la voluntad de la gente de cambiar de raiz la política econonómica-social: FA-EP, PIT-CNT, a lo que se le sumará, y será un aporte y un complemento potencializador, la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo.

Existe la necesidad de profundizar el rol de los sindicatos. Cada vez tienen menos perspectivas en su actividad clásica, tradicional. Se han dado las condiciones para que su función se amplíe, obre en nombre de los intereses de toda la poblacion progresista. Ya no estamos, sólo, enfrentados a un patrón, el problema fundamental pasó a ser la política del Gobierno.

Llamamos a discutir abierta y fraternalmente, en todos lados, éstas y otras conclusiones y propuestas; en el Frente Amplio-Encuentro Progresista, en el PIT-CNT, en los sindicatos, en las organizaciones estudiantiles, de docentes y funcionarios, profesionales, cooperativas, productores, comerciantes, jubilados, etc.-

Demetrio Gentile
Paysandú -19 de junio de 1998

viene de la tapa

EDITORIAL

contra eso en base a su conciencia social, mientras que las direcciones aparecen ligadas al aparato del sistema. Estas acciones conducen, directamente, a perder las próximas elecciones, porque esta política, no forma, no genera confianza social, no genera comprensión, no genera madurez. En cambio hay que profundizar, enriquecer la vida política en todos los organismos de masas, en los partidos y sindicatos, en el FA y el Encuentro Progresista, en los barrios, en la FEUU, para preparar el Gobierno Popular, Democrático, Transformador, que está en la base social. Esto es lo que la gente, de una u otra manera, está discutiendo. Pero las direcciones no. Y a medida que más se va acercando el tiempo electoral, más se va a acentuar la diferencia.

A nuestro criterio, esta es la capacidad que ha demostrado con inteligencia Tabaré Vázquez, de no dejarse envolver en disputas menores. Por eso Tabaré plantea un Frenta Amplio sin exclusiones, y los posadistas planteamos el ingreso de CONFA. ¿Qué diferencia existe, estructural, de fondo, objetiva, para impedirlo, si estamos hablando de un proceso de transformación, revolucionario? Nuestro objetivo es ganar, atraer a todos; los únicos no ganables son los que se ponen del lado del enemigo. A esos los combatimos porque no son adversarios sino enemigos de clase. Los adversarios existen entre ellos, en el campo de la burguesía.

Es necesario tener la decisión y la audacia social y política de salir a enfrentar todas las contradicciones del sistema capitalista, de este Gobierno de coalición. Esto proponemos como táctica y estrategia política. Como perspectiva política deberían estar haciéndolo el PIT-CNT y el FA. Hay que desenmascarar la política de la coalición que se apronta, además, para hacer concesiones a las masas en el último tramo, hacia las elecciones nacionales, para tratar de retener a un sector de la población como apoyo electoral, e impedir que se suelde el frente social que existe ya en la conciencia colectiva del país. Esto no lo están viviendo las direcciones en su mayoría, no se está planificando y es necesario hacerlo ahora!!

La burguesía mueve sus instrumentos, revuelve y propone el "pacto social", por ejemplo. Pacto que tajantemente rechazamos pues no ha logrado absolutamente nada para la masa trabajadora, ninguna reivindicación, mejora laboral, puestos de trabajo. Pacto, tripartita, o como se le llame con el gobierno, no ha solucionado los reclamos básicos y esenciales de los trabajadores. Decimos no al pacto y vamos a denunciar lo que están haciendo. Denunciar que esta política enriquece al 1 o al 2% de la población y de ahí derrama entre un 10 y un 15% que puede comprar autos, que puede cambiarlos, que tiene un nivel de vida más o menos. Y el 80% restante, como sucede por ejemplo en Venezuela, se muere de hambre!! Este es el plan neoliberal. Hay que enfrentar esto unificando todas las fuerzas. Hacer una estrategia que obligue al sistema a enfrentar sus contradicciones.

Otra maniobra electoral, feroz, que la burguesía está llevando a cabo para desmoralizar, perder la confianza generada, son los reiterados y persistentes ataques a Tabaré. Campaña a la que quizás más de uno se suba. Es necesario adoptar una posición de clase, defender la función, el rol de nuestros dirigentes. Tabaré Vázquez, por determinadas circunstancias, tiene determinado trabajo. Combina su actividad política revolucionaria con el ejercicio de la medicina, como un medio de vida. Como medio de vida puede formar parte de uno o diez sociedades médicas o comerciales. Lo que importa son las perspectivas, los objetivos que él plantea. Lo que determina no es que Tabaré forme parte de una estructura privada de la medicina, estructura que existe más allá de él. Lo que trasciende, lo que importa es transformar la estructura médica privada, implantar un sistema nacional de salud, que es la política que defiende el cro. Tabaré. ¿O existe un decálogo que dice que se es más revolucionario porque no se ejerce la medicina en las condiciones que impone el sistema hoy? ¿dónde está el principio que diga que se es mejor revolucionario porque no se reciba al Embajador de EE.UU.? Como lo planteaban Lenin y Trotsky, cuando las negociaciones de Brest: "vamos, negociamos y denunciamos lo que ellos representan". Ni el Embajador ni nadie va a imponer lo que nosotros interpretemos y declaremos, sobre la entrevista. Si él nos recibe en estas circunstancias, "la pelota de clase queda en la cancha de él".

En todo este proceso del país -del que los posadistas formamos parte también en sus déficits- es necesario meter concentradamente la preocupación, en que -aún partiendo de la necesidad objetiva de analizar los pequeños problemas, como se dice: la chiquita- es necesario actuar como quien está preparándose para ganar el poder. Esto lo decimos para nosotros en primer lugar. No sólo para ganar el gobierno, sino también el poder. Máximo en las condiciones de este país. Intervenir en función de esa perspectiva que vamos construyendo. Esto es real, es objetivo. Es necesario hacer el ejercicio del gobierno, del poder, aún cuando no lo tengamos todavía. A esto apuntan algunas discusiones políticas y programáticas de las áreas de trabajo del FA. Entre otros asuntos hay que analizar, desde ahora, las muy posibles trampas y manejos electorales que van a intentar, para impedir el triunfo electoral FA-EP. Ya mucha gente no cree en la infabilidad e imparcialidad del sistema electoral. Lo ha demostrado la propia Corte Electoral en el último referéndum, en múltiples asuntos. Y la gente lo está empezando a analizar. También lo debería analizar el FA, porque las próximas elecciones no son cualquier elección. Pero ni se les ocurre, tampoco al PIT-CNT, salvo algunos sectores y algunos compañeros.

Las proximas elecciones son parte de un salto cualitativo que se viene preparando en el país. Y no solo en Uruguay, por ejemplo, en Venezuela se plantea la posibilidad real de un Gobierno de Chávez, en un proceso hacia el Estado Revolucionario, con una base estructural dentro de las FF.AA., que no se da en otras partes de A. Latina. Por otro lado, las masas brasileñas están expectantes por un posible triunfo de Lula, asunto que poco o nada cuenta para la mayoría de los dirigentes uruguayos. En cambio la gente lo comenta y lo tiene en cuenta.

Por todas las condiciones que hemos planteado, los posadistas llamamos, una vez más, a la participación real, activa y militante, de todos los uruguayos que sintamos la necesidad de conquistar y defender el próximo gobierno del FA-EP junto con el PIT-CNT y todas las organizaciones sociales de masas. Construyendo así las direcciones políticas y sindicales que asuman el rol de dirigir el proceso que hoy vive el país y generar confianza y seguridad para ganar al conjunto de la población■

El Congreso del Frente Amplio debe resolver política, programa y candidatos

Las declaraciones de Tabaré Vázquez a «El Observador», el pasado miércoles 15 de Julio, han desatado, a su vez, declaraciones del Gral. Seregni y de Astori. Ambos han salido al cruce de la propuesta de Tabaré; de que para las elecciones internas del año que viene, el Frente Amplio -partiendo de -incluida en la reforma constitucional, apoyada por Astori y el Gral. Seregni- no obliga a la multiplicidad de candidaturas.

Como lo dice el dirigente de la Lista 78, director de saneamiento de la IMM, Eduardo Ríos, en declaraciones a «La República», las fórmulas de la izquierda nunca fueron analizadas y resueltas



La fórmula presidencial debe seguir siendo un equipo que funcione en armonía. Así trasmitimos mayor seguridad de que nos preparamos para ser gobierno y transformar el país.

sus antecedentes históricos de programa y candidatos únicos- debe presentarse con candidatos resueltos por el Congreso del Frente Amplio y en los organismos del Encuentro Progresista.

Seregni, que en el Congreso del 94 estuvo de acuerdo e impulsó la fórmula Tabaré-Nin- propone ahora una fórmula integrada solo por dirigientes del FA, argumentando que la presencia electoral del Encuentro Progresista es irrelevante. Astori ha ido más allá -abriendo la puerta casi para una escisión- al hablar de «proscripciones». Es decir, que si el Congreso del FA resuelve como lo ha hecho historicamente, la candidatura única obligaría al senador Astori y a su movimiento a pensar en una solución extra frentista. Así interpretamos la palabra «proscripción» a la que se refiere Astori, que, de paso, es término acuñado en la dictadura.

El Congreso del Frente Amplio -si pretendemos afianzar el máximo organismo de dirección- debe mantener todas las atribuciones, incluída la de designar los candidatos únicos. La nueva legislación electoral con la base única de los porcentajes electorales. Pero, ya que hablamos de votos: «En la historia nacional nunca hubo una fórmula tan votada como la de Tabare-Nin».

El Frente Amplio -como lo plantea Tabaré- debe ser consecuente con sus principios. La reforma constitucional no impone ningún cambio. Otro asunto es que se haya apoyado la reforma para buscar imponer candidaturas múltiples, aunque éstas sean para elecciones internas,cosa que el FA siempre rechazó.

El Frente deberá, en nuestra opinión, priorizar la alianza en el Encuentro Progresista y su posible ampliación. Es necesario analizar y avanzar ahora, en las alianzas, antes de las elecciones, buscar acuerdos sociales con los trabajadores organizados, con los productores del país, con cooperativistas, con los jóvenes. Para poder lograr esto, se comenzó la tarea cuando salimos por todo el país, con Tabaré como presidente del FA, a «escuchar para poder gobernar». Ahí están las mayorías sociales y electorales, los organismos que representan y expresan a la población productora y trabajadora del país.

Los dichos del Gral. Seregni no tienen asidero. El Encuentro Progresista potenció enormemente al FA, más allá que la concentración lógica de votos se hiciera a través de las distintas vertientes del frenteamplismo. Porque la formación del EP mostró la decisión y la audacia política de ganar el gobierno nacional. ¿Cuántos creíamos en julio del 94 que el EP tenía reales posibilidades de acceder al gobierno? Sin duda Tabaré y Rodolfo Nin, tuvieron esa convicción, pusieron alta su cabeza: llegar al gobierno. ¿Eso no vale nada, ahora, para algunos compañeros? ¿Se pretende obviar las funciones del Congreso e instaurar una lucha electoral similar -pero más extendida y profunda- a la de las internas del año pasado? ¿Ayuda ésto a estructurar y dar consistencia a una propuesta política y programática dirigida a ganar a la mayoría de los uruguayos para iniciar un proceso transformador? ¿Qué debe hacer Tabaré en esa disputa interna: abstenerse, embanderarse con la candidatura de Rodolfo Nin?

Tabaré y Nin han formado un equipo, más que una fórmula electoral. Esto hay que preservarlo aunque algunos hablen de proscripciones y dejen picando una retirada. Estamos resolviendo un asunto de lucha por el gobierno y el poder. No la proscripción de nadie, ni si el FA es el 98% y los otros cros. el 2%. Esta concepción está metiendo al mismo FA en un atolladero, del cual le es cada día más difícil de salir. El Gral. Seregni, que ha sido de los principales impulsores del nuevo estatuto del FA, debería analizar qué aporte político u organizativo, qué impulso de progreso ha significado el amplificar algunas corrientes en la interna, minimizar otras, expulsar algunas de su dirección e incluir a otras que están pero no están.

Si la izquierda tomara el nefasto camino de abandonar principios e historia por porcentajes y términos como «proscripciones», estaría abriendo la perspectiva de su derrota, sin esperar ninguna elección nacional. El Congreso es soberano y él deberá resolver. Los posadistas -como otras veces- sostenemos también en esta oportunidad, las posiciones del cro. Tabaré Vázquez.

18/7/98

IMPEDIR QUE URUGUAY SE SUME AL BLOQUEO POLITICO CONTRA CUBA

Denunciamos el burdo intento de los sectores más reaccionarios de la coalición de gobierno de utilizar algunas declaraciones de Fidel Castro para procurar encolumnar al Uruguay detrás de la política del imperialismo yanqui de bloqueo total a Cuba socialista.

Sanguinetti -que encabeza un gobierno que invitó a Fidel Castro a visitar el Uruguay hace casi tres años- está recibiendo presiones para que Uruguay se sume al juego sucio contra Cuba. La derecha proimperialista no lo hace solo, ni tan fundamentalmente por enfrentar a Cuba, sino que utiliza la situación para en el fondo atacar el proceso político y social del Uruguay que conduce a la instalación de un gobierno popular en los próximos meses.

Los ataques a Cuba y la citación al Embajador, se da junto con el arresto del ex Almirante Eladio Moll, por sus declaraciones sobre las relaciones de Uruguay con EE.UU. en la etapa de la dictadura. Ambas acciones forman parte de una campaña de presión para liquidar el margen de cierta independencia del gobierno de Sanguinetti en relación con el imperialismo.

Llamamos no solo a mantener, sino a ampliar y profundizar las relaciones con Cuba en su total integridad política, social, económica y cultural. Uruguay, su gobierno debe ser consecuente con la opinión de la inmensa mayoría de la población que rechazará cualquier sanción o límite que quieran imponer ahora a estas relaciones. Lo ha mostrado en una y mil ocasiones y acciones. Lo volverá a mostrar, de ser necesario.

Llamamos al FA-EP, al PIT-CNT, a la FEUU, a todas las organizaciones de masas progresistas, populares a sacar pronunciamientos y a movilizarse para desarmar el intento de la derecha política y militar que está tratando de poner estacas al proceso independiente de las masas de Uruguay y a la instalación de un proceso de transformaciones en el país.

Llamamos a respaldar a Cuba hoy más que nunca, a defender su derecho a la construcción del socialismo. Cuba necesita de este apoyo para rechazar con éxito, no solo el bloqueo económico y sus consecuencias sino los efectos sociales y políticos que las nuevas condiciones históricas han impuesto al gobierno revolucionario.

29 de julio de 1998
Secretariado del Buró Político

VENEZUELA

La definición que enfrenta el Comandante Hugo Chavez

«DEL ENFRENTAMIENTO A UN ESTADO CORRUPTO A LA LUCHA POR UN ESTADO REVOLUCIONARIO»

El gran problema de este proceso en Venezuela es, justamente, la falta de equipo, de dirección de masas. No existe una dirección, no sólo madura, sino una dirección de las masas con autoridad organizativa, que responda a sus legítimos intereses de clase. Hugo Chávez es una expresión del proceso. Y está a la cabeza de un sentimiento social que va camino a ser conciencia, en la medida que Chavez no se cierre y degenere en alianzas y acuerdos con la vieja burguesía que está, además de ausentada, llena de rupturas internas e insegura en el futuro. Esto va a hacer que sectores busquen un acuerdo para frenar a Chavez desde adentro.

Creemos que las masas, como históricamente lo han hecho, van a encontrar la forma de defender su perspectiva. Como analizó en su momento J. Posadas, el mismo Fidel Castro no tenía las intenciones, ni las ideas -por tanto- de ir a donde llegó; pero el partió de un sentimiento justo de la vida y la humanidad. El resto lo hicieron la historia, las masas y los que, como J. Posadas desde un comienzo, comprendieron -y previeron- el curso del proceso.

Las circunstancias políticas, pero fundamentalmente sociales de la Venezuela actual, están ligadas directamente al proceso que se expresó con la declaración de «los 500 intelectuales» (1), la crisis de los partidos de la burguesía «Acción Democrática» y COPEI (Social Cristiano). La incapacidad de la burguesía de formar una estructura superior a la corrupción y el clientelismo, base de las direcciones políticas que surgieron bajo estos partidos y los subpartidos que se formaron; de lo que dejó el proceso de Pérez Jiménez, combinación de dictadura y necesidad de desarrollo del país con un orden. Las luchas de las masas y el desarrollo de movimientos de izquierda expresaron una condición social interior del proceso, pero no fueron capaces de darle la dirección en armonía con las necesidades. Por eso surgen los 500 intelectuales, el movimiento y la explosión social del caracazo, en enero de 1989, la sublevación del 4 de febrero de 1992 y del 27 de noviembre, indudablemente. Pero también de Cuba socialista y el proceso que viene del mundo y está interviniendo, sustancialmente, en la parálisis de la clase burguesa dirigente, que ve cómo sus aspiraciones de ser tigres asiáticos (para nosotros «gatitos de peluche») se les vinieron abajo con la crisis de esos poderosos de la economía.

Hoy, la idiota burguesía venezolana no sabe por donde empezar a reorganizar sus perspectivas, porque la «Agenda Venezuela» que implementó hace dos años el gobierno de Caldera, con el apoyo de los sectores de centro izquierda como el MAS (2), Causa-R (3), etc., y el acuerdo nacional con la burguesía y los partidos Acción Democrática y COPEI, se les va por el resumidero.

Como en todos los países donde se aplicó, en distintos grados el neoliberalismo, la reacción social, y por lo tanto las consecuencias políticas, marchan al desarrollo de un Frente Objetivo que puede partir del nacionalismo antimperialista, revolucionario, a la necesidad del socialismo. Esto fue analizado y previsto por J. Posadas para todo el curso de América Latina.

BAJA LA INFLACION PERO MAS BAJA EL NIVEL DE VIDA DE LA POBLACION

La «Agenda Venezuela», que es una forma consensuada de aplicar medidas directas del FMI, de un plan mediatizado pero neoliberal y privatista en la base, ha conducido a un país que, económicamente, tiene una media de estabilidad monetaria, con un control de la inflación, la que fue reducida varias veces hasta llegar a menos del 20% anual. Pero que -en la relación que este proyecto económico burgués tiene con la sociedad- sólo ha beneficiado a un pequeño sector, el de la burguesía importadora, con gran capacidad financiera y a la burocracia del Estado, a las altas capas que usufructúan de un dólar subvaluado para la importación y el movimiento económico; pero que en las masas tiene la contracara de la realidad de un costo de vida de los más altos del mundo.



Hugo Chávez es una expresión del proceso venezolano, está a la cabeza de un sentimiento social que va camino a ser conciencia.

Fuera del transporte, que está sostenido por la «chorrera» -dicen aquí- del petróleo barato para uso interno, beneficiando así a los sectores de alto poder adquisitivo y a la industria de transformación en el uso de la energía, el resto del costo de vida, de la llamada canasta familiar, está por arriba de cualquier país de A. Latina. El costo de sostenimiento de una familia de 4 integrantes, sólo en lo básico, sobrepasa los U$S 1.200 y el sueldo promedio es de U$S 200. Fuera de la leche y el pan, que están subsidiados, el costo de la carne, legumbres, ropa, medicinas, etc., están al mismo nivel que en Argentina, Brasil, Uruguay, Perú.

Lo anterior muestra claramente la realidad social de un nivel de pobreza en el orden del 80% de la población. Que la desocupación y la subocupación sobrepasan el 50% de la mano de obra, que el cierre de universidades, hospitales, etc., está planteado como una cosa natural ante la parálisis del Estado y su falta de recursos. UN PAIS QUE VIVE MIDIENDO LOS CENTAVOS DE LA BAJA O SUBA DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO PARA SABER QUE VA A PASAR MAÑANA.

Esa es la burguesía y su política admiradora (ayer...) de los tigres asiáticos y de los planes del FMI, que cumple en su inmensa mayoría, mientras deja la inversión social, los planes viales, los créditos agrícolas a medianos y pequeños productores, sin fondos. Pero un Estado que paga su deuda externa y cuando la caja fiscal no cierra o se agranda el déficit, acude, como ahora, a subir los impuestos al consumo, es decir el IVA.

Frente a esta situación, que combina factores sociales explosivos, descontento de las masas, inseguridad en la integridad física de los habitantes, lleva a que el promedio diario de muertes en robos, asesinatos y disputas familiares, por la desintegración de ésta sea altísimo, la vieja política caciquista y populista de los partidos AD y COPEI ha sido depasada y aplastada por el proceso. Las cúpulas partidistas, en su crisis sin salida del progreso, primero expulsaron a los que más molestaban o dejaban al descubierto la corrupción, etc., como un reaseguro frente a la población, lo que no funcionó. Y ahora buscan un reacomodo haciendo alianza política en el parlamento entre AD, COPEI y la Convergencia gobernante, contra el ascenso de Chávez e, indirectamente, también contra Irene Sáez -la ex Miss Universo- que de todas maneras se ubica políticamente al centro izquierda. Esto último mucho más allá que sea esa su intención final o su objetivo político, ya que no tiene una definición que la pueda ubicar concretamente en el programa para sacar a Venezuela de la crisis, sino solamente esquemas generales que no se apoyan en análisis políticos ni en un programa económico. En la gente, aún en los que en un momento la vieron como una salida, por reacción a la corrupción de los partidos clásicos de la burguesía, hoy está en un claro declive de sus posibilidades de poder captar el voto castigo o por el «cambio». Al aceptar ir como candidata del COPEI ha quedado entrampada políticamente.

La presión social en Venezuela se hace a través del descrédito a todo el aparato político del sistema. En ello cae la misma concepción de la izquierda toda, que ha sido tragada por sus contradicciones. Está ligada a Convergencia, se ha definido como Causa-R o ha sido atraída por Irene Sáez y el COPEI, o la desaparición del PCV (4) y polarización de pequeños grupos muy infiltrados por la provocación y carentes de una política lógica de clase y revolucionaria. Frente a ello se levantan los dos polos reales que van a ir a la confrontación final, sea por la vía electoral o revolucionaria.

DICTADURA ECONOMICO-SOCIAL Y DICTADURA POLITICA

El candidato Enrique Salas Romer, que se dice independiente pero va con el apoyo de todos los disidentes de COPEI y parte de AD, ex gobernador exitos[o] (administrativamente) del rico estado [de] Carabobo, que actualmente sigue gobern[a]do por el clan familiar, ya que su hijo es [el] actual gobernador poque él no podía ser r[e]electo, propone poner un orden al país h[a]ciendo cambios cosméticos, con las man[os] limpias adelante. Pero en realidad, apare[ce] como un proyecto político económico q[ue] se apoya en la necesidad de armar u[na] burguesía poderosa, económica y polític[a]mente que no dependa de los «cogollos» [y] acuerdos partidarios de la vieja politiquer[ía] de adecos y copeyanos (5) hoy en crisis con poca credibilidad y autoridad ante [el] aparato del poder económico del país. Pr[o]yecto de país que se fundamenta en la id[ea] de tener un Estado pequeño, administrad[or] y dejar en manos de los oligopolios, aliad[os] al imperialismo, el manejo del riquísim[o] país como lo es Venezuela.

Ese sector es una expresión venezola[na] de los que, de alguna manera, como Cardo[so] en Brasil, Pastrana en Colombia, la Alian[za] en Argentina, el PAN en México [y] Sanguinetti en Uruguay, buscan acomoda[r]se en la globalización abierta del sistem[a] capitalista, cobijándose en un «nicho» [-] dicen los economistas- que les deje vivir [al] resguardo de la concentración económica [y] el reparto mundial del trabajo del sistema.

Parten de la concepción anti CEPAL, [de] que el Estado Nacional es un elemento cuy[a] función es sólo de administrador de la eco[no]mía y su participación social y políti[ca] está reducida a contener y reprimir la luch[a] de clases natural de este sistema, lejos d[el] Estado benefactor o de bienestar social [de] la socialdemocracia. Para aplicar ese pro[grama] político cuentan con el miedo de un[a] parte de la pequeño burguesía media y al[ta] y un muy poco apoyo de los sectore[s] desclasados, lumpen proletarios. Tienen e[n] la base de sus perspectivas inmediatas [la] salida electoral, pero sin abandonar pa[ra] nada la imposición de la dictadura, p[or] cualquier medio. No creen ni en la mism[a] democracia burguesa que les da sustent[o]. Son la aparición, bajo otras formas, de lo[s] gobiernos llamados «fuertes», cuya línea e[s] imponer la economía sobre la política, baj[o] cualquier forma y pretexto. La expresió[n] final de esa crisis en A. Latina, la dio Per[ú], primero con la desarticulación de los orga[]nismos de las masas, los errores y limitacio[]nes de la izquierda política y sindical, [la] atomización y pánico de la burguesía «de[]mocrática» que aceptó de mil amores a[l] restaurador -Alberto Fujimori- y termin[ó] con la mayoría de los derechos democrát[i]cos de las masas e impuso un Estado déb[il] económicamente, dependiente del aparat[o] de la burguesía oligopólica, pero a su ve[z] fuerte represivamente. O sea, el sostén idea[l] para el sistema capitalista en la etapa actual[:] un terrorismo de Estado legalizado por la[s] elecciones, la anticorrupción, e[l] antiterrorismo por ellos mismos creado [y] organizado, con la imposición del términ[o] medio de vida para las masas que les permit[e] apenas sobrevivir.

HUGO CHAVEZ: SALIDA «PATRIOTICA» O LUCHAR POR UN NUEVO ESTADO

En el otro ángulo de este proceso se da e[l] fenómeno del Comandante Hugo Chávez cuyo pasado reciente (levantamiento del [...]

9809285

de febrero de 1992 y el movimiento del 27 de noviembre del mismo año, que contó con respaldo social, aunque no organizado) le da la posibilidad de tener una base política limpia, al mismo tiempo que sin sustento organizado, de clase y revolucionario. De allí, toda la confusión que se crea sobre el llamado Movimiento V República (MVR) que continúa, de alguna forma al MBR200 con que encabezó la sublevación con el Coronel Arias Cárdenas, hoy gobernador del estado de Zulia. El MVR, con Hugo Chávez como centro, está hoy en el eje del proceso social del país, es el referente de la mayoría de la población en cuanto a su perspectiva de voto, en el rechazo a las direcciones corruptas de los partidos bugueses, enarbola un sentimiento antisistema de las masas venezolanas que quieren un proceso real y verdaderamente revolucionario.

Este proceso le está planteando una disyuntiva a Hugo Chávez, porque lo está empujando a los límites de especular con una salida patriótica, pero dentro de los límites democrático burgueses. Por eso busca una combinación entre el apoyo de una parte socialista de Causa-R (hoy Patria Para Todos, PPT, la mayor parte escindida de Causa-R que no pudo mantener el nombre por una leguleyada judicial), el Frente Moralizador de militares retirados, el sector de izquierda del MAS, etc., una entrevista en España con un Pérez Jiménez casi nonagenario con posiciones políticas que apuntan a un Frente Nacional, llamando a sectores de la burguesía «honestos, que han hecho dinero de buena manera».

Una indefinición social en cuanto a la base de apoyo y las perspectivas políticas que no responden, necesariamente, al empuje fantástico que le viene de abajo, donde, si hubiera elecciones hoy, gana en primera vuelta Chávez. Ahí se muestra claramente la profundidad de la crisis revolucionaria de Venezuela. Las contradicciones de un proceso que, siendo explosivo socialmente, no tiene una dirección organizada, madura, que responda a esta realidad.

Los sindicatos, la CTV(Central de Trabajadores de Venezuela), no representan una dirección con autoridad social y la experiencia de las masas ha sido desarrollada en los últimos cuarenta años, básicamente más a través de los partidos que de los organismos propios de clase: los sindicatos, las federaciones, etc. Esto le da al sistema una posibilidad de presionar aún a Hugo Chávez, con que «se va a un vacío de poder, a una anarquía social». El sistema busca descargar sobre las masas la descomposición política y social de la clase política burguesa dirigente.

Cerrarle el paso con la presión económica nacional e internacional a los sectores nacionalistas antimperialistas del ejército, de las FFAA en general, a Chávez y su izquierda nacionalista en la inseguridad de un negro porvenir sin el apoyo del sistema capitalista mundial.

En ello utilizan la ausencia de la URSS y el llamdo campo socialista que les permitía, a los sectores nacionalistas antimperialistas, tener posibilidades económicas, las exportaciones, el intercambio y el respaldo político que expresó la existencia de los Estados Obreros.

La presión criminal con el bloqueo y agresión permanente a Cuba, la agresión al Movimeinto Sandinista con las invasiones militares antes y ahora con la acusación de la hijastra de Daniel Ortega, etc., tiene en este proceso la verdadera estructura.

No es un problema económico, de utilización de las riquezas y medios de los países, sino de la función política de progreso que significan Cuba Socialista, el Movimiento Sandinista, etc. y su ejemplo para la lucha de los pueblos y la construcción de sus direcciones revolucionarias.

El MVR está planteando un referéndum posterior a las elecciones del 6 de diciembre, para constituir una Asamblea Constituyente. La burguesía y sus representantes se apresuraron a desdoblar las eleciones generales en tres, que comenzarán en noviembre del 98 con parciales a gobernadores, senadores y diputados, las presidenciales un mes después y las municipales el año que viene, en julio. Esto muestra el pánico tremendo del aparato político del sistema: buscan armar un gobierno que, apoyado en la descentralización federal del país, le impida organizar una política revolucionaria desde un ejecutivo en disputa permanente con gobernadores y parlamentarios adversos. Así desarmar a Chávez antes de las elecciones generales de gobernadores y parlamentarios, en donde el clientelismo más exacerbado prime por sobre la ecuanimidad política de los frentes y alianzas nacionales y regionales necesarias.

Estimulan el canibalismo electoral para separar de las masas las perspectivas de imponer electoralmente un candidato progresista como Hugo Chávez y empujarlo al socialismo.

CONTRA EL ESTADO CORRUPTO POR UN ESTADO REVOLUCIONARIO

En este proceso ya se están plasmando las condiciones para generar una crisis al interior del MVR y el PPT, fundamentalmente. Se va a desarrollar, en estos meses venideros, una *crisis en las relaciones internas* porque se va a plantear el objetivo político de un programa concreto, en el movimiento que encabeza el Comandante Hugo Chávez, y éste tendrá que definir posiciones que comenzaron en la lucha contra un Estado políticamente corrupto y en descomposición, al nacionalismo antimperialista y revolucionario que los posadistas definimos en la lucha por un ESTADO REVOLUCIONARIO.

Estado revolucionario que se apoyará inevitablemente, en la organización de las masas en forma independiente y de clase. Que sostendrá el Estado Revolucionario en forma *incondicional, como forma concreta* de mantener y desenvolver las medidas progresistas y revolucionarias que éste tome, en salud, educación, trabajo, vivienda, en los derechos democráticos y sindicales. En la organización de los Comités de Defensa del Estado Revolucionario (CDER) venezolano, que apoyen y den sustento organizativo al proceso de intervención de las masas. En que los derechos democráticos sean amplios y concretos, partiendo de la defensa del estado revolucionario, y que éste garantice y facilite a las masas su vida política y derechos totales a la organización de clase y revolucionaria de su partido.

Todo esto es un proceso que no está hoy, conscientemente, en la cabeza de la dirección del MVR, pero sí lo tienen claro tanto las masas explotadas, los millones que ven pasar las inmensas riquezas de su país a manos de las transnacionales y el imperialismo, que ven desnacionalizar y liquidar el papel productor y organizador del Estado por uno corrupto. Como, por otro lado, lo tiene claro la dirección política de la burguesía y el imperialismo que no ven el *peligro en la persona de Chávez, sino que* él es permeable y estimulable por estas condiciones sociales y por la base política y social de apoyo con que cuenta.

Las mismas masas que votaron a Carlos A. Pérez, con el 64% porque veían en él la nacionalización del petróleo, de medidas que beneficiaron al mercado interno, al desarrollo de Venezuela, que apoyaron a la izquierda con José Vicente, etc., son la base de apoyo hoy de Hugo Chávez. Pero con las experiencias realizadas y la carga social explosiva de una Venezuela rica, aún dentro del campo del sistema capitalista, que tiene ingresos petroleros inmensos, a pesar de la depreciación del precio del crudo, pero que va a pocas manos y derrocha espantosamente el resto. La presidencia de Caldera, apoyada en Convergencia y su «capítulo Venezuela» ha llegado a su fin como posibilidad y perspectiva de progreso social. El problema del país no es el reacomodo de las condiciones existentes, como tampoco de «robar menos» como dicen algunos. La salida la quieren dar las masas y buscarán como poder intervenir. En ese camino utilizarán todas las formas posibles, inventarán como lo hicieron en otros países, los medios y formas para presionar en una salida progresista y revolucionaria. El proceso del mundo apoya, objetivamente, esta condición social y política. El sistema capitalista no se ha afirmado para nada, en ninguna parte del mundo. Y eso sin suplir la ausencia de organismos de masas, propios, independientes y de clase, de las masas venezolanas, son para éstas un estímulo en la perspectiva del progreso.

La base para esta lucha actual, creemos, pasa por la lucha por el estado revolucionario, es decir un estado que, sin haber cambiado las relaciones totales del sistema capitalista, desenvuelva social, política y económicamente las bases para una nueva forma de sociedad, de convivencia humana. Y éstas no pueden ser otras que revolucionarias. Por eso es *un estado revolucionario*, un estado que redefina las privatizaciones, que organice los recursos -inmensos en Venezuela- de los ingresos del petróleo, sin despilfarros en faraónicas construcciones y robo liso y llano. Un estado que se apoye en la discusión y participación de las masas, en forma independiente y de clase, que tenga la revocabilidad de mandato automático de sus dirigentes -sindicales y políticos- gobernantes, parlamentarios, etc.. Un estado que priorice por arriba de los compromisos externos de la deuda, el pago de la Deuda Interna con la población venezolana. Un estado que llame y organice el frente de *países y movimientos progresistas* antimperialistas. Que desenvuelva un programa de integración regional y sub-regional, para desenvolver economías y producción de acuerdo a los intereses de los pueblos de A. Latina y del Tercer Mundo, y no de las transnacionales como lo hacen actualmente, y es la base de las deudas externas.

El MVR y el PPT, como en general, el gran Frente Social que apoyó a Chavez, tiene en estos aspectos, los principales problemas que va a tener que resolver. Cuentan, para ello, con un apoyo de masas no organizado pero inmenso. Todas las condiciones están para dar o imponer esta salida, ante la debacle final de una democracia burguesa que, aún dentro de estos términos, es una mascarada. El pueblo de Venezuela ha mostrado en sus luchas -desde el siglo pasado- que tiene la fuerza moral y la confianza social que, cuando logra plasmarla organizadamente, hace temblar al sistema capitalista: es el motor del progreso social sobre el que tiene que apoyarse, sin duda, Hugo Chávez, el MVR, el PPT y los militares nacionalistas antimperialistas.

APOYARSE EN LAS MASAS PARA TRANSFORMAR A VENEZUELA

En la lucha por el progreso al socialismo, la etapa actual es contradictoria en la forma, *pero al mismo tiempo socialmente firme*, en la decisión de las masas venezolanas de cambiar la realidad actual. En ser capaces de construir una sociedad que camine en las vías del progreso social armónico, en un estado que represente un transitorio paso en el progreso al socialismo. Los «500 intelectuales» que analizó J. Posadas (1), las luchas permanentes de la población por sus derechos, el surgimiento de los movimientos militares antimperialistas de Larrazabal, Cárdenas, Chávez, etc., en distintas etapas la caída de la dictadura de Pérez Giménez, la participación de la izquierda en las elecciones, los cantores del pueblo como Alí Primera, (que está vivo en las calles de toda Venezuela), son las bases históricas de masas en las que se apoya este proceso.

Las masas venezolanas sabrán ganarse a lo mejor de este proceso para ayudar a madurar, construir y reconstruir sus direcciones, si fuera necesario, como lo está haciendo el resto de la humanidad.

Joel Horacio
21 de mayo de 1998

Título del Comité de Redacción
(1) Declaración realizada en 1976, destacada en su trascendencia política en documentos de J. Posadas de esa época.
(2) MAS: Movimiento Al Socialismo.
(3) Causa-R: Causa Radical
(4) PCV: Partido Comunista Venezolano
(5) AD: Acción Democrática (adecos) COPEI (copeyanos)

CONCLUSIONES
REVISTA INTERNACIONAL

En Montevideo se puede adquirir en los principales kioscos. Entre otros "Terminal tres cruces"; "El Paquin" de Av. Brasil y Benito Blanco; Kioscos "Salvador" de 18 y Cuareim y 18 y Paraguay; Librería "Palace" de Plaza Independencia.
Todos los ejemplares los podés adquirir en Javier **BarriosAmorín 1389, luego de la hora 19, de lunes a viernes. A esta misma dirección se puede solicitar el envío de cualquiera de sus números, al solo costo de $25 (U$S 2,50) por ejemplar.**
e-mail
conclu1@adinet.com.Uy



Nº 11 MUY PROXIMO A APARECER

9809285

de febrero de 1992 y el movimiento del 27 de noviembre del mismo año, que contó con respaldo social, aunque no organizado) le da la posibilidad de tener una base política limpia, al mismo tiempo que sin sustento organizado, de clase y revolucionario. De allí, toda la confusión que se crea sobre el llamado Movimiento V República (MVR) que continúa, de alguna forma al MBR200 con que encabezó la sublevación con el Coronel Arias Cárdenas, hoy gobernador del estado de Zulia. El MVR, con Hugo Chávez como centro, está hoy en el eje del proceso social del país, es el referente de la mayoría de la población en cuanto a su perspectiva de voto, en el rechazo a las direcciones corruptas de los partidos bugueses, enarbola un sentimiento antisistema de las masas venezolanas que quieren un proceso real y verdaderamente revolucionario.

Este proceso le está planteando una disyuntiva a Hugo Chávez, porque lo está empujando a los límites de especular con una salida patriótica, pero dentro de los límites democrático burgueses. Por eso busca una combinación entre el apoyo de una parte socialista de Causa-R (hoy Patria Para Todos, PPT, la mayor parte escindida de Causa-R que no pudo mantener el nombre por una leguleyada judicial), el Frente Moralizador de militares retirados, el sector de izquierda del MAS, etc., una entrevista en España con un Pérez Jiménez casi nonagenario con posiciones políticas que apuntan a un Frente Nacional, llamando a sectores de la burguesía «honestos, que han hecho dinero de buena manera».

Una indefinición social en cuanto a la base de apoyo y las perspectivas políticas que no responden, necesariamente, al empuje fantástico que le viene de abajo, donde, si hubiera elecciones hoy, gana en primera vuelta Chávez. Ahí se muestra claramente la profundidad de la crisis revolucionaria de Venezuela. Las contradicciones de un proceso que, siendo explosivo socialmente, no tiene una dirección organizada, madura, que responda a esta realidad.

Los sindicatos, la CTV(Central de Trabajadores de Venezuela), no representan una dirección con autoridad social y la experiencia de las masas ha sido desarrollada en los últimos cuarenta años, básicamente más a través de los partidos que de los organismos propios de clase: los sindicatos, las federaciones, etc. Esto le da al sistema una posibilidad de presionar aún a Hugo Chávez, con que «se va a un vacío de poder, a una anarquía social». El sistema busca descargar sobre las masas la descomposición política y social de la clase política burguesa dirigente.

Cerrarle el paso con la presión económica nacional e internacional a los sectores nacionalistas antimperialistas del ejército, de las FFAA en general, a Chávez y su izquierda nacionalista en la inseguridad de un negro porvenir sin el apoyo del sistema capitalista mundial.

En ello utilizan la ausencia de la URSS y el llamdo campo socialista que les permitía, a los sectores nacionalistas antimperialistas, tener posibilidades económicas, las exportaciones, el intercambio y el respaldo político que expresó la existencia de los Estados Obreros.

La presión criminal con el bloqueo y agresión permanente a Cuba, la agresión al Movimeinto Sandinista con las invasiones militares antes y ahora con la acusación de la hijastra de Daniel Ortega, etc., tiene en este proceso la verdadera estructura.

No es un problema económico, de utilización de las riquezas y medios de los países, sino de la función política de progreso que significan Cuba Socialista, el Movimiento Sandinista, etc. y su ejemplo para la lucha de los pueblos y la construcción de sus direcciones revolucionarias.

El MVR está planteando un referéndum posterior a las elecciones del 6 de diciembre, para constituir una Asamblea Constituyente. La burguesía y sus representantes se apresuraron a desdoblar las elecciones generales en tres, que comenzarán en noviembre del 98 con parciales a gobernadores, senadores y diputados, las presidenciales un mes después y las municipales el año que viene, en julio. Esto muestra el pánico tremendo del aparato político del sistema: buscan armar un gobierno que, apoyado en la descentralización federal del país, le impida organizar una política revolucionaria desde un ejecutivo en disputa permanente con gobernadores y parlamentarios adversos. Así desarmar a Chávez antes de las elecciones generales de gobernadores y parlamentarios, en donde el clientelismo más exacerbado prime por sobre la ecuanimidad política de los frentes y alianzas nacionales y regionales necesarias.

Estimulan el canibalismo electoral para separar de las masas las perspectivas de imponer electoralmente un candidato progresista como Hugo Chávez y empujarlo al socialismo.

CONTRA EL ESTADO CORRUPTO POR UN ESTADO REVOLUCIONARIO

En este proceso ya se están plasmando las condiciones para generar una crisis al interior del MVR y el PPT, fundamentalmente. Se va a desarrollar, en estos meses venideros, una crisis en las relaciones internas porque se va a plantear el objetivo político de un programa concreto, en el movimiento que encabeza el Comandante Hugo Chávez, y éste tendrá que definir posiciones que comenzaron en la lucha contra un Estado políticamente corrupto y en descomposición, al nacionalismo antimperialista y revolucionario que los posadistas definimos en la lucha por un ESTADO REVOLUCIONARIO.

Estado revolucionario que se apoyará inevitablemente, en la organización de las masas en forma independiente y de clase. Que sostendrá el Estado Revolucionario en forma incondicional, como forma concreta de mantener y desenvolver las medidas progresistas y revolucionarias que éste tome, en salud, educación, trabajo, vivienda, en los derechos democráticos y sindicales. En la organización de los Comités de Defensa del Estado Revolucionario (CDER) venezolano, que apoyen y den sustento organizativo al proceso de intervención de las masas. En que los derechos democráticos sean amplios y concretos, partiendo de la defensa del estado revolucionario, y que éste garantice y facilite a las masas su vida política y derechos totales a la organización de clase y revolucionaria de su partido.

Todo esto es un proceso que no está hoy, conscientemente, en la cabeza de la dirección del MVR, pero sí lo tienen claro tanto las masas explotadas, los millones que ven pasar las inmensas riquezas de su país a manos de las transnacionales y el imperialismo, que ven desnacionalizar y liquidar el papel productor y organizador del Estado por uno corrupto. Como, por otro lado, lo tiene claro la dirección política de la burguesía y el imperialismo que no ven el peligro en la persona de Chávez, sino que él es permeable y estimulable por estas condiciones sociales y por la base política y social de apoyo con que cuenta.

Las mismas masas que votaron a Carlos A. Pérez, con el 64% porque veían en él la nacionalización del petróleo, de medidas que beneficiaron al mercado interno, al desarrollo de Venezuela, que apoyaron a la izquierda con José Vicente, etc., son la base de apoyo hoy de Hugo Chávez. Pero con las experiencias realizadas y la carga social explosiva de una Venezuela rica, aún dentro del campo del sistema capitalista, que tiene ingresos petroleros inmensos, a pesar de la depreciación del precio del crudo, pero que va a pocas manos y derrocha espantosamente el resto. La presidencia de Caldera, apoyada en Convergencia y su «capítulo Venezuela» ha llegado a su fin como posibilidad y perspectiva de progreso social. El problema del país no es el reacomodo de las condiciones existentes, como tampoco de «robar menos» como dicen algunos. La salida la quieren dar las masas y buscarán como poder intervenir. En ese camino utilizarán todas las formas posibles, inventarán como lo hicieron en otros países, los medios y formas para presionar en una salida progresista y revolucionaria. El proceso del mundo apoya, objetivamente, esta condición social y política. El sistema capitalista no se ha afirmado para nada, en ninguna parte del mundo. Y eso sin suplir la ausencia de organismos de masas, propios, independientes y de clase, de las masas venezolanas, son para éstas un estímulo en la perspectiva del progreso.

La base para esta lucha actual, creemos, pasa por la lucha por el estado revolucionario, es decir un estado que, sin haber cambiado las relaciones totales del sistema capitalista, desenvuelva social, política y económicamente las bases para una nueva forma de sociedad, de convivencia humana. Y éstas no pueden ser otras que revolucionarias. Por eso es un estado revolucionario, un estado que redefina las privatizaciones, que organice los recursos -inmensos en Venezuela- de los ingresos del petróleo, sin despilfarros en faraónicas construcciones y robo liso y llano. Un estado que se apoye en la discusión y participación de las masas, en forma independiente y de clase, que tenga la revocabilidad de mandato automático de sus dirigentes -sindicales y políticos- gobernantes, parlamentarios, etc.. Un estado que priorice por arriba de los compromisos externos de la deuda, el pago de la Deuda Interna con la población venezolana. Un estado que llame y organice el frente de países y movimientos progresistas antimperialistas. Que desenvuelva un programa de integración regional y sub-regional, para desenvolver economías y producción de acuerdo a los intereses de los pueblos de A. Latina y del Tercer Mundo, y no de las transnacionales como lo hacen actualmente, y es la base de las deudas externas.

El MVR y el PPT, como en general, el gran Frente Social que apoyó a Chavez, tiene en estos aspectos, los principales problemas que va a tener que resolver. Cuentan, para ello, con un apoyo de masas no organizado pero inmenso. Todas las condiciones están para dar o imponer esta salida, ante la debacle final de una democracia burguesa que, aún dentro de estos términos, es una mascarada. El pueblo de Venezuela ha mostrado en sus luchas -desde el siglo pasado- que tiene la fuerza moral y la confianza social que, cuando logra plasmarla organizadamente, hace temblar al sistema capitalista: es el motor del progreso social sobre el que tiene que apoyarse, sin duda, Hugo Chávez, el MVR, el PPT y los militares nacionalistas antimperialistas.

APOYARSE EN LAS MASAS PARA TRANSFORMAR A VENEZUELA

En la lucha por el progreso al socialismo, la etapa actual es contradictoria en la forma, pero al mismo tiempo socialmente firme, en la decisión de las masas venezolanas de cambiar la realidad actual. En ser capaces de construir una sociedad que camine en las vías del progreso social armónico, en un estado que represente un transitorio paso en el progreso al socialismo. Los «500 intelectuales» que analizó J. Posadas (1), las luchas permanentes de la población por sus derechos, el surgimiento de los movimientos militares antimperialistas de Larrazabal, Cárdenas, Chávez, etc., en distintas etapas la caída de la dictadura de Pérez Giménez, la participación de la izquierda en las elecciones, los cantores del pueblo como Alí Primera, (que está vivo en las calles de toda Venezuela), son las bases históricas de masas en las que se apoya este proceso.

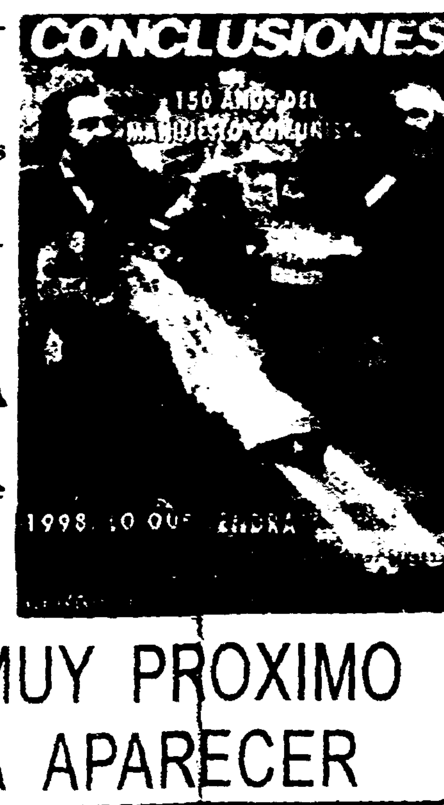
Las masas venezolanas sabrán ganarse a lo mejor de este proceso para ayudar a madurar, construir y reconstruir sus direcciones, si fuera necesario, como lo está haciendo el resto de la humanidad.

Joel Horacio
21 de mayo de 1998

Título del Comité de Redacción
(1) Declaración realizada en 1976, destacada en su trascendencia política en documentos de J. Posadas de esa época.
(2) MAS: Movimiento Al Socialismo.
(3) Causa-R: Causa Radical
(4) PCV: Partido Comunista Venezolano
(5) AD: Acción Democrática (adecos)
COPEI (copeyanos)

CONCLUSIONES
REVISTA INTERNACIONAL

En Montevideo se puede adquirir en los principales kioscos. Entre otros "Terminal tres cruces"; "El Paquin" de Av. Brasil y Benito Blanco; Kioscos "Salvador" de 18 y Cuareim y 18 y Paraguay; Librería "Palace" de Plaza Independencia.
Todos los ejemplares los podés adquirir en Javier BarriosAmorín 1389, luego de la hora 19, de lunes a viernes. A esta misma dirección se puede solicitar el envío de cualquiera de sus números, al solo costo de $25 (U$S 2,50) por ejemplar.
e-mail
conclu1@adinet.com.Uy



Nº 11 MUY PROXIMO A APARECER

9809285

FE H 20 / 07 / 2000 INICIAL 1C
OBSERVACIONES

PAYSANDU

Reportaje a Jorge Stankevicius, trabajador de UTE e integrante de AUTE

«Más que nunca antes, los sindicatos tienen que tallar en política»

«Hay que defender el patrimonio de los uruguayos en las calles, día a día»

Frente Obrero: *Dejamos que tú te presentes*

J. Stankevicius: Milito en las filas de AUTE hace más de 10 años, hace más de 20 años que trabajo en UTE. Estuve abocado a la lucha que llevamos los trabajadores del ente con el conjunto de los de Paysandú para intentar una consulta plebiscitaria sobre la Ley de Marco Regulatorio para la UTE. No llegamos a reunir las voluntades suficientes para esta instancia máxima que tiene todo el pueblo. Un referéndum es un control necesario sobre el parlamento: nunca está demás el gasto y el esfuerzo. El fin de la democracia es la participación de todos en todo momento. Quizás no tuvimos en esta oportunidad todo el empuje, toda la fuerza. El país aparece paralizado en muchos aspectos hasta turismo, y el 8 de marzo no llegamos al 15%, creo que esta baja participación repercutió el 17 de junio, la jornada definitiva. Las organizaciones convocantes: el FA-EP, los sindicatos, también tenemos nuestras dificultades internas. Aún así se logró revertir la elección del 8 de marzo. Se logró un pronunciamiento de 525.000 voluntades, lo que es muy importante. Esto no puede dejar de ser reconocido, más allá de que no podamos imponer modificaciones a la Ley. Tanto, los mismos parlamentarios que la votaron, como los futuros candidatos a la presidencia de la República, están obligados a ver que la ciudadanía está atenta, expectante y que va a enjuiciar lo que no se cumpla de los dicho, sobre que «la UTE no se privatiza».

Ayer mismo escuchaba del director de ANCAP, Ache, una propuesta para unir ANCAP con UTE. Personalmente esto puedo verlo como positivo, en defensa de los entes del estado. Mientras no se esté usando ésto para tapar la venta de UTE, como sí lo permite la Ley del Marco Regulatorio. Si el gobierno facilita a empresas privadas la inversión, va a causar mucho daño a la UTE y al país todo.

Bienvenidas sean las propuestas que desde el parlamento afirmen la defensa del patrimonio de UTE que pertenecen a todos los uruguayos.

FO: *Concretamente, qué vías ves para que el gobierno aplique la Ley del Marco Regulatorio? Existe esa posibilidad?*

JS: Plebiscitariamente, legalmente, no podemos insistir en derogar esta Ley. Así como el gobierno de coalición no respetó el pronunciamiento en defensa del estado de 1992, era previsible que tampoco lo hiciera en esta oportunidad. Nos queda ahora la denuncia, la convocatoria a la movilización popular del conjunto de los sectores sociales y políticos que nos han apoyado y que lo seguirán haciendo. La defensa de UTE, de la Seguridad Social, la lucha por el empleo, forman parte de un proyecto de país donde los trabajadores organizados tenemos diferencias profundas con la política oficial. La política coaligada está causando cada día más daños a la sociedad uruguaya.

Por eso la acción de la intersocial, la preparación de la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo, cuando manifiesta la voluntad de todos y no se transforma en un aparato, un simple sello, que traiga al hoy aquel Congreso del Pueblo del año 64 que dio nacimiento a la unión de los trabajadores en su Central única y a otras organizaciones, inclusive políticas (nota de redacción: se refiere a la fundación del FA el 5 de febrero de 1971). Afirmaríamos, entonces, en el corto plazo el apoyarse en la conciencia ya adquirida por los trabajadores uruguayos. Muchos trabajadores en la campaña hacia el 17 de junio, decían que en el futuro van a pensar mejor a quién votan en las elecciones del 99. Porque han descubierto que han estado equivocados. Que los que dijeron que defendían, por ejemplo la UTE, hoy la están fraccionando. La UTE, como el BROU, la ANTEL, la ANCAP, son patrimonios del pueblo y tienen que continuar siéndolo. Va a ser necesario defender este patrimonio nacional de los uruguayos, día a día, en las calles, movilizándonos, denunciando los intentos de liquidación.

FO: *Justamente, ¿Cómo ves el rol de los sindicatos cuando, por los cambios en el panorama tanto internacional como nacional, obliguen a los mismos no ya a enfrentarse a una patronal sino al mismo Gobierno?*

JS: Más que nunca, los sindicatos tienen que tallar en la cuestión política. Muchas veces se ataca a los sindicatos cuando adoptan posiciones sobre temas genéricos que afectan al conjunto de la población. Dicen algunos que hacemos política partidaria. Los sindicatos no defienden a ningún Partido. Podemos coincidir con las posiciones de algún Partido, o de varios, o de todos, en algunas ocasiones. Mejor sería que todos defendiéramos lo mismo para defender el bienestar de toda la población. Pero, cuando se avasallan principios e intereses de los trabajadores y del pueblo todo, los sindicatos tenemos que asumir esa representación. La defensa de la salud pública para todos, no es asunto solo de los trabajadores de la salud o de los usuarios, sino de todos los trabajadores, porque todos necesitamos de ella. Cuando el PIT-CNT adopta posiciones sobre política económica, lo hace en la defensa del conjunto de los trabajadores, porque el salario del trabajador depende de lo que suceda con la banca. Si vienen empresas como Eurobanco, que se instala y a los días se va, generando estragos en la economía o la multinacional Nesté que se instala y si no le conviene se va, sin que al Gobierno se le mueva un pelo; cuando empresas nacionales como Conaprole sufren las consecuencias de estas políticas del capital financiero internacional, los trabajadores no podemos quedarnos de brazos cruzados. No podemos ni vamos a decir: «no, estos son problemas políticos que deben arreglar los políticos» y no hacer nada. Junto a organizaciones como FUCVAM (Federación Uruguaya de Cooperativas de Vivienda y Ayuda Mutua) como el movimiento estudiantil universitario y secundario, tenemos que dar nuestra posición e integrar esa opinión y esas propuestas a nuestras luchas. Porque -como tú decías- es un problema que trasciende al Uruguay, que afecta a los países hermanos del MERCOSUR, la región y toda A. Latina. Por ejemplo, los trabajadores de Argentina, Brasil, que están sufriendo hoy las consecuencias de las privatizaciones de la energía, que han visto arrasadas sus economías, solo para el beneficio de transnacionales que no dejan ningún beneficio a nuestras sociedades.

FO: *¿Cómo se prepara la AUTE para la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo?*

JS: Tenemos en lo inmediato un Congreso Nacional de Delegados para evaluar lo realizado y proyectar las líneas de trabajo futuras. Este plenario trazará líneas más bien estratégicas, de mayor perspectiva del sindicato, que tiene una composición más amplia. La A.N. del Pueblo debe ser tomada como un centro por todos los sindicatos. Todos los gremios deben procurar hacer un gran trabajo: que no sean solo delegados que manejan esta discusión, sino que sea todo trabajador de UTE, sus familias, todas las organizaciones que nuclean a los trabajadores, deben conocer lo que pretendemos de esta Asamblea del pueblo. AUTE tiene mucho para brindar en este camino y estamos dispuestos a hacerlo íntegramente.

FO: *La A.Nacional, ¿podría dejar instalado un parlamento obrero y popular que obre como contracara del Parlamento llamado Nacional?*

JS: Esta es una propuesta que habrá que considerar democráticamente junto a otras. Creo que del debate va a surgir algo así como una organización superior a la que tenemos actualmente. Tenemos que ir con la cabeza muy abierta ante las nuevas posibilidades que se abren. Los sindicatos han sido duramente golpeados pero no han perimido. No son solo fallas nuestras, de los sindicatos o las organizaciones políticas progresistas. Es difícil hoy, militar, sobrellevando la carga de la crisis económica que nos afecta a todos; como la existencia del doble y hasta el triple empleo, los problemas familiares que esto acarrea, la represión que es tan solapada, pero que es también constante y de muchas formas.

Creo que instancias de lucha superior, tenemos que enfrentarlas con organizaciones superiores. En eso estoy de acuerdo.

FO: *Muchas gracias por la entrevista.*

Reportaje: Eduardo Pitetta.

QUE LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PUEBLO DEJE CONSTITUIDO UN PARLAMENTO OBRERO Y POPULAR

«Las fuerzas políticas y sociales integradas en un frente único para la lucha por el gobierno»

Elevamos siempre, en cuanto al objetivo, la función, los intrumentos, para que la tarea sea mas dignificante: así es en todos los órdenes de la vida.

Los posadistas, el POR, proponemos que la Asamblea Nacional del Pueblo, deje constituído un parlamento obrero y popular de las fuerzas progresistas, políticas y sociales, unidas. No limitarnos a discutir aspectos internos, programáticos. La historia de la izquierda y el movimiento popular nos muestra cómo siempre hubo que crear organismos, instrumentos, en lo nacional y en lo internacional: la Convención Nacional de Trabajadores (CNT), la Unión Popular (UP), el Frente Izquierda de Liberación (FIDEL), el Frente Amplio, el PIT-CNT, el Encuentro Progresista, el Encuentro de Centrales Sindicales del Mercosur, el Foro de San Pablo, etc..

Un parlamento obrero y popular donde todos discutamos todo y resolvamos en conjunto; partidos, sindicatos, organizaciones de jubilados, de productores, de comerciantes medianos y pequeños, de cooperativistas. Todo apuntando a una salida política, planes de acción para los objetivos comunes. Esto es la expresión solidaria más elevada que podamos concebir. Contribuirá a aumentar las posibilidades de cambiar el gobierno y la política económica y social.

Nuestro llamado es a no someternos a limitaciones que podamos tener en cada una de nuestras organizaciones. Elevar el punto de mira, seguir creando, creando, creando.

¿Qué tenemos la oportunidad de ganar las elecciones de 1999? Sí, pero no se contrapone con la creación de estos instrumentos e iniciativas. La derecha nos muestra también cómo ella obra de acuerdo a sus intereses, a la nueva realidad que se le presenta. Hace reformas constitucionales, coaliciones de gobierno, ballotage, etc..



El Frente Amplio presidido por Tabaré, dialoga con las organizaciones sociales y sindicales de Paysandú, en abril del año pasado. Sin dudas, un germen para la Asamblea Nacional del Pueblo.

El referendum o la huelga expresan la voluntad y la decisión de progreso, pero las perspectivas de conquistas se limitan día a día. Entonces, pueden tornarse desgastantes. La creatividad es una necesidad ineludible ante las urgencias creadas por la situación actual.

Nuestra propuesta contribuye a dar mejores perspectivas para el momento en el cual, ahí sí, sin ninguna duda, las grandes masas verán la posibilidad de pesar para decidir con el voto, o intervenir en las circuntancias que se presenten.

Pesar y decidir para que haya cambios que signifiquen transformar la realidad en su conjunto, no sólo aspectos de ésta. Estos son elementos que los posadistas consideramos fundamentales cuando analizamos lo sucedido el 17 de junio de 1998.

La trascendencia del objetivo, de la convocatoria, determina el mayor o menor éxito, la mayor o menor adhesión.

Reiteramos, las propuestas deben ser acordes con la situación que estamos viviendo.

Demetrio Gentile
15 de julio de 1998

Frente Obrero

Julio - Agosto de 1998 - No. 808
III Epoca - No. 73

Permiso del Ministerio de Educación y Cultura 412/1940
Montevideo - Uruguay
Dep. Legal: Dto. 694/971

Redacción y Administración:
Javier Barrios Amorín 1389
Telefax: 9032426
e-mail porfa@adinet.com.uy

Comité de Redacción: Demetrio Gentile, J.J. Armstrong, Raúl Campanella.
Redactor responsable: J.J. Armstrong
Impresión: REG S.A. 292.419
Distribución: Berriel y Martínez
Precio: $ 10.-

011

9809285

FECHA 20/09/2000 INICIAL
Procesado a Sistema DPX

TERCER ENCUENTRO DE LA INTERSOCIAL

FLORIDA - 27 DE JUNIO

ENTREVISTA AL DIRIGENTE BANCARIO Y PRESIDENTE DEL PLENARIO INTERSINDICAL DEL DEPARTAMENTO DE ARTIGAS COMPANERO AVELINO CORDERO

Frente Obrero: *En el marco del desarrollo del III Encuentro de la Intersocial que se llevó a cabo en la ciudad de Florida con la presencia de delegados de diferentes movimientos sociales, organizaciones sindicales y políticas del país, le preguntamos al cro. Avelino acerca del desarrollo del mismo.*

Avelino Cordero: Para comenzar, este Tercer Encuentro de la Intersocial sigue siendo desde el punto de vista estratégico, sumamente positivo por su posibilidad de aglutinar gente organizada en torno a temas y problemas comunes. Como por ejemplo, los derechos humanos, la corrupción, la seguridad social, la seguridad ciudadana, el mercado de trabajo, etc..

FO: *De las resoluciones tomadas por este Encuentro, ¿cuáles destacarías?*

AC: La decisión de realizar la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo en el mes de noviembre en Montevideo. La resolución de recolectar las firmas necesarias para la derogación de las AFAPS desde y hacia la Comisión Nacional de Intersectoriales. Se trata de un compromiso de reactivar la recolección en todos los sectores sociales y políticos, y el PIT CNT, con la resolución firme de que en Maldonado se evalúe la marcha de la tarea.

Si tú me permitís, como hoy es 27 de junio también queremos recordar dos fechas históricas: en un sentido negativo, para mal, el Golpe de Estado, como un elemento perjudicial para la población, por su agresividad desde el punto de vista psicológico y social. Pero, al mismo tiempo *recordar la heroica lucha de la huelga general realizada por nuestro pueblo.* En aquel momento, creo yo, estábamos mejor organizados, tanto sindical como socialmente, por eso la contundencia de la respuesta contra el Golpe.

FO: *Algo más en relación a las resoluciones*

AC: Otra de las resoluciones de la asamblea de hoy es la de realizar el IV Encuentro de la Intersocial en Maldonado en agosto.

FO: *¿Cuál sería la mejor forma de ir preparando la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo?*

AC: Teniendo los elementos para la discusión, la misma tendría que darse con tiempo en cada organismo. La propia Intersocial tendría que volcar toda la temática a discutirse para que se elaboren documentos en cuanto a las propuestas planteadas.

FO: *¿Qué elementos de análisis podés aportar en cuanto al resultado del referendum del 17 de junio, en especial en tu departamento, Artigas?*

AC: Mi respuesta se puede dividir en dos partes, primero, una evaluación positiva en cuanto a la cantidad de votantes que concurrieron ese día, en una elección libremente democrática, más allá de que no hayan alcanzado. Cumplimos una etapa que a mi entender fue muy importante.

Segundo, desde el punto de vista organizativo, la autocrítica es que trabajamos mucho, mal y pronto; porque hicimos muchas cosas, con muchos compañeros, en poco tiempo, pero la forma artesanal de trabajo nos llevó a un desgaste el cual, creo, influyó en que no pudimos llegar con un mensaje claro a la población. No hubo discusión política en las reuniones de la Comisión ProReferendum de Artigas, la reunión era para distribuir tareas y ejecutar, fundamentalmente. Yo lo observé, también, en las reuniones en Montevideo. Estuvimos mucho en las radios, y era necesario hacer más barriadas. En Artigas contratamos una orquesta, la subimos a un camión y salimos por los barrios, pero no fue suficiente, por la misma forma de trabajo que veníamos desenvolviendo. Se sacaron muchos más votos, crecimos muy bien en relación a la última elección.

Esta autocrítica y esta reflexión la hicimos en la Comisión Pro Referendum.

FO: *Toda esta gente que se reunió para trabajar para el plebiscito de UTE, ¿puede ser la base de una Comisión que organice la Asamblea Nacional del Pueblo Uruguayo en Artigas?*

AC: Justamente de eso se trata y de eso veníamos hablando con los compañeros. Tratamos a esta reunión de la Intersocial una serie de temas candentes para Artigas como la drogadicción que cunde entre algunos jóvenes. Las inundaciones, tema en el cual aún sigue pendiente el aporte de la Intendencia de Artigas para la construcción de viviendas contando con un millón de dólares que ya fueron aportados por el gobierno central. No queremos que pase con ese millón de dólares lo mismo que pasó con los víveres para los inundados.

FO: *¿Podrías explicar a que te referís?*

AC: Sí, como no. Se trata de que se enviaron a Artigas cuatro toneladas de víveres: fideos, harina, arroz, etc. para paliar la situación alimentaria de los inundados. Se los guardó en los galpones del corralón municipal y luego cuando se denunció de que no habían sido distribuídas a la población, se las declaró «excedentes» y se las devolvió a Montevideo, al INDA. Al descubrirse la maniobra, no pudieron hacer uso electoral de los víveres, porque para eso los habían sustraído y escondido, y los devolvieron con ese pretexto y explicación falsa.

FO: *Para finalizar y agradeciéndote toda la entrevista, en el plano organizativo, ¿cómo van a lograr la ampliación, de la base social, con la incorporación de otros sectores, a la preparación de la Asamblea Nacional?*

AC: La idea es salir a los barrios de vuelta, porque sectores para incorporar no queda casi ninguno, y con las comisiones que quedaron funcionando del referendum, irse preparando para esta nueva etapa que nosotros consideramos de fundamental importancia.

FO: *Muchas gracias Avelino.*

FASES, ETAPAS, ESTADO REVOLUCIONARIO Y PROCESO DE REVOLUCIÓN PERMANENTE

Carlos Marx plantea, en la esencia del materialismo histórico, que la revolución está en condiciones objetivas de realizarse cuando el desarrollo de las fuerzas productivas son trabadas por las relaciones de producción. El rompimiento de estas relaciones de producción se realiza también, cuando se dan las condiciones subjetivas, o sea cuando clase, partido y dirección, táctica, estrategia y política revolucionaria se conjugan dialécticamente y las masas irrumpen en el proceso revolucionario. Cuando ambas condiciones se dan en un país imperialista es natural que se hable de una revolución socialista. Se complica el proceso de comprensión en un país atrasado, capitalista, dependiente de los países imperialistas. En aquellos, la base del desarrollo de las fuerzas productivas es el proceso industrial, a través del desarrollo de la tecnología y la ciencia.

En un país capitalista atrasado como Uruguay no pueden desarrollarse bajo las formas capitalistas; la burguesía es raquítica, inexistente, en vías de extinción.

La clave es comprender que las tareas que tendría históricamente que realizar la burguesía, no las puede realizar. Esas tareas serían la revolución burguesa o democrático-burguesa. Cuando la revolución rusa se dio esta discusión. Existía acuerdo en que lo que se venía desarrollando después de 1905 era una revolución democrático-burguesa. Los mencheviques planteaban en forma mecánica que si era una revolución burguesa la tenía que dirigir la burguesía progresista. Por lo tanto la táctica sería un frente con este sector, ser su ala izquierda y luego que se realizase la revolución burguesa seguir camino hacia la revolución socialista. Los bolcheviques, con Lenin a la cabeza, planteaban que venía una revolución burguesa, pero la burguesía no tenía fuerza para llevarla a cabo. Quien sí tenía fuerza era la clase obrera y que sobre todo el motor eran las rebeliones campesinas. Por eso planteó la alianza obrero y campesina, para llevar a cabo lo que Lenin llamó «la dictadura democrática». León Trotsky sostuvo que quien debe dirigir la revolución será la clase obrera y su aliado será el campesinado. Dejó claro que la clase campesina, por su ubicación en la producción y en la sociedad, no es capaz de dirigir un proceso revolucionario. Esta es la esencia de la revolución permanente.

Todo este sintético marco teórico lo planteamos para polemizar con dos posiciones que, sobre el proceso revolucionario en Uruguay, fundamentan Danilo Astori y José Mujica.

Astori dice que el programa del Frente Amplio se aplica dentro del capitalismo y que se plantea en un proceso al neoliberalismo. Mujica dice que el programa del Frente Amplio es de liberación, que no se plantea el socialismo ni la liquidación de la explotación del hombre por el hombre.

Tenemos que ir a los orígenes del FA, cuando en su discurso inaugural, el Gral. Líber Seregni expresó:

«El FA es un movimiento nuevo con un programa viejo, es el programa de la CNT», que era de liberación, antimperialista, antioligárquico. Pero que como clase además, tiene en sus principios, la lucha por un país sin explotados ni explotadores. ¿Cómo se da, dialécticamente, este proceso, en el cual otra clase tiene que realizar las tareas que la clase burguesa no hace, no se propone, ni tiene fuerzas para realizar?

No se trata de plantear la revolución socialista, tampoco proponer solamente destrabar las relaciones de producción dependientes, quedando en la liberación, en el antimperialismo. Sino una relación dialéctica, de clase. La revolución permanente plantea la unión dialéctica del proceso antimperialista y anticapitalista. No existe un salto de etapas, pero se pueden combinar ambos procesos: esa es la clave de los saltos de fases.

Planteamos el Estado Revolucionario, que significa ésto? Es una caracterización nueva elaborada por J. Posadas, la cual sintéticamente manifiesta: hay dos tipos de estados, estado capitalista y estado obrero.

El Estado Revolucionario es un estado que siendo capitalista se destruye en su propio funcionamiento, no funciona para acumular, sino desenvolviéndose hacia un estado obrero. Ello producido por condiciones mundiales, de dualidad de fuerzas mundiales, de agonía del capitalismo y del proceso de revolución permanente, proceso que en aquel momento lo representaban los Estados Obreros siendo su centro la URSS.

Hoy, centralmente, nuestra IV Internacional trotskista-posadista, en el análisis del cda. Joel Horacio, afirma que no existe ningún retroceso de la revolución mundial, sino que asistimos a la desaparición de la burocracia y a un desvío transitorio en el proceso de regeneración parcial del estado obrero, de la URSS.

La agonía del imperialismo la expresan muy claramente «los gatitos de peluche», denominación irónica del cda., de los países asiáticos que fueron atrapados en sus propias contradicciones, como lo fue el sistema capitalista en las dos guerras mundiales.

Por eso no es correcto decir que es un programa capitalista el del Frente Amplio, sino antimperialista. Y no es correcto decir que es de liberación y no socialista. Lo correcto es denominarlo un programa antimperialista con gérmenes anticapitalistas y ello porque la clase obrera está en la columna vertebral del proceso, por eso será ininterrumpido, permanente. Es equivocado ponerle límites. La revolución democrática, si es desenvuelta correctamente, se transforma inevitablemente en socialista. O sea hacia el estado obrero, es posible dialécticamente. Sino, se retrocede. El proceso en su esencia es de revolución permanente.

Juan Jaime Armstrong

EL CONFLICTO DE LOS DOCENTES

El conflicto de los docentes y funcionarios, el de otros gremios de la administración pública (Salud, Judiciales, etc.) que tienen como reivindicación básica el aumento salarial -en el caso de los docentes un Salario Mímino de $ 5.500- pone al Gobierno en una embarazosa situación. O atiende las reivindicaciones de los gremios y se agrega un punto de popularidad, factor de importancia crucial ante la cercanía de la consulta electoral (15 meses), o atiende las exigencias de los organismos de crédito internacionales, FMI, BID, de austeridad en el gasto público, con el consiguiente rechazo generado en la población. Ante esta coyuntura, el Gobierno opta por seguir al pie de la letra las directivas del BID. Esta situación se explica por la falta de una burguesía nacional con peso que sostenga a un Gobierno con cierto grado de independencia del imperialismo. Esto, junto a la unipolaridad del sistema capitalista mundial que reduce enormemente la capacidad de maniobra de nuestras burocracias políticas, incapaces de apoyarse en las masas nacionales.

En este marco, la lucha gremial debe focalizar su accionar en el plano político progresista, junto a sus representantes políticos. Abriendo de esta forma el camino hacia la instalación de un Gobierno popular y progresista que tendrá, como una de sus prioridades fundamentales, atender las reivindicaciones salariales de los trabajadores. Entre ellos, los docentes y trabajadores de la educación en general, medida indispensable para el desarrollo de una nueva política educativa. La que deberá ser discutida y dirigida por los actores participantes del sistema de educación. Trabajadores, no docentes, educadores y educandos. Todos encaminados hacia una verdadera gestión social de la educación, que sea la formadora del ciudadano que vendrá, crítico y autocrítico, condición esencial para la existencia de un régimen democrático.

Esta educación deberá ser también la formadora de técnicos y tecnologías, elementos esenciales para el desarrollo económico-industrial. Porque no existe ni calidad de la educación ni superación permanente, sin docentes justamente remunerados. Los recursos existen y deberán surgir de una reorganización del gasto público y una política de prioridades, que entienda, no como un gasto, sino como una inversión, los recursos dedicados a la educación pública.-

Estudiante del Liceo Miranda

9809285

PEDRO STILMAN (EMILIO)

A DIEZ AÑOS DE SU MUERTE NUESTRO COMPROMISO CON LA CONSECUENCIA EN LA MORAL Y LA LUCHA QUE DESENVOLVIO EL CAMARADA EMILIO



El camarada Emilio sosteniendo el cartél del POR Posadista de Argentina en una movilización de trabajadores, en Matanza en el año 88.

Se cumplió el día 8 de julio de 1998, el décimo aniversario de la muerte del camarada Pedro Stilman (Emilio), militante y dirigente posadista, del Partido Obrero Revolucionario de Argentina y de la IV Internacional Posadista.

El Camarada Pedro Stilman fue un ejemplo de consecuencia en la lucha por las ideas trotskistas, en su humildad, entereza moral, en la fraternidad con todos los compañeros.

Se formó al lado del camarada J.Posadas desde los años cuarenta. Quiso a Posadas como pocos. Desenvolvió su actividad militante en varios países de América Latina y de Europa.

Lo recordamos no sólo como un homenaje a un comunista íntegro, sino porque nos conmueve y nos compromete la dignidad de su vida y de su lucha dirigida a la contrucción del instrumento, el Partido para la lucha mundial por la revolución socialista.

A su compañera Luisa, a nuestros queridos compañeros del POR de Argentina, al camarada Joel Horacio, que tanto quiso al camarada Pedro y tanto fue por él querido, a todos los amigos que hayan conocido a tan hermosa persona, nuestro emocionado saludo, junto al compromiso de ser cada día mejores y más útiles a las concepciones, la moral y la lucha de la clase obrera y los trabajadores del mundo, consecuencia que tuvo hasta su muerte Pedro Stilman, nuestro querido camarada Emilio.

8 de julio de 1998
Rául Campanella

CICLO DE MESAS REDONDAS

AGOSTO

JUEVES 13 DE AGOSTO - HORA 20

"A 25 años de la Huelga General, sus conclusiones para hoy"

PANEL
Juan Castillo (Dirigente del SUANP)
Juan José Bentancor (Dirigente de FANCAP)
Juan Jaime Armstrong (FUS)
Luis Puig (Dirigente de UEOGAS)

JUEVES 27 DE AGOSTO - HORA 20

"Cuba y el 5º Congreso de los CDR"

PANEL
Francisco Delgado (Consejero Político de la Embajada de Cuba)
Raúl Campanella (Comité de Defensa de la Revolución Cubana Internacionalista de Uruguay)
Carlos Pereira (Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana)

ATENCION

Las Mesas se realizarán en el local del POR Posadista, Javier Barrios Amorín 1389 entre 18 y Colonia Telefax: 903 2426

Luego de la primera intervención de los panelistas se abrirá un debate abierto con los presentes

En Frente Obrero de setiembre anunciaremos las actividades programadas para ese mes.

BRASIL

LA UNIDAD DEL PUEBLO YA ESTA EN LAS CALLES

Comenzó oficialmente el pasado 6 de julio, la campaña de Lula-Brizola a la presidencia de la República. Por primera vez en la historia del país, las principales fuerzas de la izquierda se unen en la primera vuelta de las elecciones presidenciales.

La lista de Lula-Brizola se llama "União do Povo MUDA BRASIL" (Unión del Pueblo CAMBIA BRASIL), e hizo una entusiasta manifestación en Brasilia en esa fecha. En la misma participó un numeroso contingente del Comité Electoral de Afonso Magalhaes, integrante de la IV Internacional Posadista, que se presenta por el Partido de los Trabajadores (el PT de Lula) para diputado estadual en el Distrito Federal Brasilia.

Lula y Brizola difundieron allí la "Carta Compromiso", un programa mínimo de gobierno con iniciativas para el combate al desempleo gigantesco del país y para elevar en dos veces el mísero salario mínimo que hoy es de 130 reales (104 dólares) y además haciendo centro en la defensa de un desarrollo "solidario, sostenido y soberano" (las tres "eses").

La profundización del programa se va a dar con la intervención del MST (Movimiento de los Sin Tierra) y de la CNBB (Confederación de los Obispos) que están llevando a las calles la discusión de "UN PROYECTO POPULAR PARA EL BRASIL"; una discusión pública de un programa democrático y popular para el país, de manera de incorporar no solamente a los sectores organizados de las masas (sindicatos, ONGs, etc.) sino también a la gente que quiere incorporarse a esa discusión sin tener participación directa en ninguna organización. Por supuesto, esa actividad masiva del MST y de la CNBB está totalmente vinculada a la campaña de Lula-Brizola a la presidencia del país.

Como hemos destacado, más allá de las limitaciones programáticas de la campaña de Lula-Brizola, está la base social ubicada tras esa nominación. Eso es lo más importante de todo: derrotar las propuestas neoliberales de Cardoso y su equipo de gobierno, totalmente sometida a los intereses de las transnacionales y la banca internacional. El más nuevo "negocio" gubernamental es el robo del patrimonio público con la privatización del sistema estatal de telefonía (TELEBRAS), como denunció el senador Lauro Campos (PT-Brasilia).

La situación es muy favorable para la victoria de la izquierda en las elecciones de octubre (el día 4 la primera vuelta y el 25 la segunda), no solamente por lo que anuncian las encuestas sino también por el miedo de Cardoso que tuvo que retroceder en este momento, en la reforma del sistema de seguridad social y reconocer una deuda salarial con los empleados públicos, además de haber cedido a la masiva huelga de los profesores universitarios. Las concesiones políticas arrancadas a "hierro y fuego" a Cardoso, lejos de conformar a las masas, las impulsan a avanzar mucho más, incluso rumbo a la victoria electoral, social y política el 4 de Octubre.

Afonso Magalhaes



AFONSO MAGALHAES

Afonso Magalhaes inició su militancia en el movimiento estudiantil de la ciudad de Brasilia hace más de 20 años. Ayudó a penetrar al PT en esa Universidad en 1980, cuando fundó el Núcleo de Base del Partido en ella. Cuando concluyó su curso de economía en 1982, pasó a dedicarse al movimiento sindical en el ámbito de la CUT y del Sindicato de los Bancarios de Brasilia. Con amplia militancia por el socialismo, en 1990 fue uno de los fundadores del Comité de Defensa de la Revolución Cubana (CDR Internacionalistas).

Funcionario del Banco Central desde hace 22 años, actualmente ejerce funciones de Director del Sindicato de Bancarios y de Coordinador del CDR-I.

El lanzamiento de su candidatura ocurrió, naturalmente, teniendo en cuenta su relevante militancia tanto en el campo sindical como en el CDR-I.

La campaña y el mandato de este compañero se construirán basados en la decisión colectiva, despersonalizando la acción parlamentaria por medio del fortalecimiento de los instrumentos de lucha de la clase trabajadora y de la juventud: sindicatos, MST, entidades estudiantiles (gremios, centros académicos, CDE, etc.). También está comprometido con el rescate de la propuesta histórica del PT, en el sentido de reafirmarse como un partido de masas, democrático y socialista.

La actividad parlamentaria estará centrada en la lucha contra el neoliberalismo, en defensa del empleo y de los derechos de los trabajadores urbanos y rurales, contra las privatizaciones y el vaciamiento de los servicios públicos, por la enseñanza pública y gratuita en todos los niveles. Todo ésto como parte inseparable la lucha por el progreso de la Humanidad, que entendemos jamás llegará a su plenitud dentro del capitalismo.

El colectivo de la campaña está siendo estructurado teniendo en cuenta que el proyecto final de la propia campaña y de las propuestas para la acción parlamentaria, sólo estará concluído después de la realización del Seminario Preparatorio de Campaña, previsto para los días 23 y 24 de julio.

Incorporate también al Comité de Candidatura de Afonso Magalhaes. La sede central de la campaña está en la Cuadra 707/907 Sul - Ed. San Marino, s/205. Informaciones por los tels. 983.7628/245.4670 de Brasilia.

NUEVO LOCAL DEL CDR-I EN BRASILIA

Hemos recibido noticias y publicaciones de nuestros camaradas posadistas desde Brasil, en particular de quienes militan en los Comités de Defensa de la Revolución Cubana Internacionalistas.

*En Brasilia han inaugurado un nuevo local en **Entrequadra 707/907 - Bloco E - Sala 205 - Brasilia DF.***

Saludamos, especialmente, al camarada Afonso Magalhaes por su responsabilidad central en el desarrollo de toda esta actividad revolucionaria y solidaria que no dudamos, tendrá su efecto en el plano electoral, cuando en ocasión de las próximas elecciones, se presente como candidato a diputado estadual por Brasilia en las listas de la alianza PT-Brizola.

013/13 9809285

Nº DOCUMENTO 9809286
TITULO COLOMBIA: POLICIA FUMIGARA 40.000 HAS DE CULTIVOS ILICITOS EN 1998.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 10/1/98
VINCULACION 11176-65592-11349 11354
11205-11352-11354
11229-11225 65092.
11984. 11349 11352.
11343 11662 11513

EB4612

R VARBT 01-10 00234
amt

COLOMBIA-DROGAS
POLICIA FUMIGARA 40.000 HECTAREAS DE CULTIVOS ILICITOS EN 1998

Bogotá, 10 ene (EFE).- El jefe de la Policía Antinarcóticos de Colombia, el coronel Leonardo Gallego, afirmó hoy, sábado, que esta unidad espera cubrir 40.000 héctareas en su programa de fumigación y erradicación de cultivos ilícitos en 1998.

Entre las metas de Gallego figura también el decomiso de al menos 40 toneladas de cocaína, 150 toneladas de marihuana, 6.000 toneladas de productos químicos para elaborar narcóticos, y la captura de 1.500 narcotraficantes, colombianos y extranjeros.

Según Gallego, en la actualidad pueden existir cultivos de coca y amapola en unas 60.000 hectáreas del territorio colombiano, ubicados en las selvas del sur del país o en la zona Andina.

El coronel recordó que estos cultivos son vigilados por unidades guerrilleras que se lucran del narcotráfico, lo que hace peligrosa la labor de fumigación, cuya efectividad depende también de las condiciones climáticas.

La Policía Antinarcóticos de Colombia destruyó en 1997 un total de 48.000 hectáreas de cultivos de coca y amapola, en lo que Gallego calificó como "la erradicación de cultivos ilícitos más grande del mundo".

En el balance de 1997 figuran, igualmente, el decomiso de 41 toneladas de cocaína, la destrucción de 115 laboratorios para la fabricación de alcaloides y de 58 aeropuertos clandestinos, así como la captura de 1.519 colombianos y de 71 extranjeros vinculados con el narcotráfico. EFE.

LDO/mim/mlr

01/10/16-30/98

01--01

9809286

Nº DOCUMENTO 9809287
TITULO COLOMBIA: REQUISAN 70 Kg COCAINA CON DESTINO EE.UU.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 10/1/98
VINCULACION 11174 - 65592 - 11354
11430 - 11226 - 65890
65082, 11351

XA1183

R SUCBT 01-10 00112
icx amt exq

COLOMBIA-DROGAS
HALLAN 70 KILOS COCAINA EMBARQUE CON DESTINO A SAN FRANCISCO

Buenaventura (Colombia). 10 ene (EFE).- Cerca de 70 kilogramos de cocaína fueron descubiertos hoy por la Policía colombiana en el puerto de Buenaventura. dentro de un contenedor que iba a ser embarcado hacia la ciudad estadounidense de San Francisco.

El capitán Jairo Torres, comandate de la unidad antinarcóticos de la Policía en Buenaventura. en la costa del Pacífico. informó del hallazgo del alijo, tras mes y medio de trabajos de investigación.

El alcaloide estaba escondido dentro de un cargamento de molinos de uso doméstico, y se cree que era de propiedad de varios narcotraficantes. según dijo Torres. EFE

IFS/FMR/PG

01/10/23-31/98

01-01

9809287

México
TÍTULO Tijuana Tiene Cartel que mas crece en America
PROCEDENCIA O Estado de São Paulo
FECHA 11/1/98
VINC
11176 - 65549 - 507623 - 11686 - 11235 - 11351 - 11229 - 518656 - 11224 - 65890 - 11354 - 65592 - 11670 - 11510 - 520024 - 501889 -

Renan Antunes de Oliveira

A pesar de a agência antidrogas americana ter desmantelado os principais bandos de traficantes latino-americanos, um deles sobrevive forte e saudável, bem na fronteira com a Califórnia, numa cidade onde as boates abrem pela manhã, o pecado caminha pelas ruas e o crime não é punido. É o cartel de Tijuana, cujos chefões até bem pouco atrás circulavam livremente pela cidade. Eles são o próximo alvo das autoridades americanas, que enfrentam um outro problema: é também por lá que os imigrantes ilegais pulam a cerca para entrar nos Estados Unidos.



Mexicano atravessa ilegalmente fronteira com os EUA: patrulhas não conseguem evitar que cartel despeje tonelada de drogas nas ruas americanas

Tijuana tem cartel que mais cresce nas Américas

Organização mexicana da fronteira com os EUA já rivaliza com os colombianos no tráfico

RENAN ANTUNES DE OLIVEIRA
Especial para o Estado

TIJUANA, México — Pouco antes do Natal, a cúpula da DEA — a agência antidrogas americana — e a do Instituto Nacional de Combate às Drogas, do México, reuniram-se em Tijuana para planejar o ataque final aos últimos grandes narcotraficantes ainda em liberdade: os irmãos Ramón, Eduardo e Benjamín Arellano-Félix. A DEA e o FBI perseguem os três irmãos há dois anos. Ofereceram recompensas de US$ 50 mil a US$ 2 milhões por eles, sem sucesso. Dizem que vivem em Hollywood, sob falsa identidade, depois de cirurgias plásticas.

Os três dividem a liderança do cartel de Tijuana, hoje a organização criminosa que mais cresce nas Américas. Ela opera com base na cidade, na fronteira sudoeste dos EUA, identificada pela DEA como principal ponto de entrada de cocaína no território americano.

A organização de Tijuana já divide com os colombianos do cartel de Cali o controle da distribuição de cocaína em Nova York, Miami e Los Angeles, movimentando cerca de US$ 10 bilhões anuais. Ramón, de 33 anos, está na lista dos 10 bandidos mais procurados pelo FBI. O cartel cresceu muito de 1993 para cá, com a repressão policial contra a concorrência local.

Nos últimos cinco anos, em ações espetaculares dentro e fora do país, os americanos decapitaram os principais cartéis latino-americanos da década de 90, exceto o de Tijuana. Pablo Escobar, o maior narcotraficante de todos os tempos, do cartel de Medellín, foi morto. Os irmãos Gilberto e Miguel Rodríguez Orejuela, de Cali, e todos os principais lugares-tenentes deles estão presos. Juan García Ábrego, do cartel do Atlântico, pegou prisão perpétua nos EUA.

A lista continua: o sanguinário Guero Palma, do cartel de Sinaloa, está na cadeia, depois de sobreviver a um acidente de avião. Amado Carrillo Fuentes, o *Señor de los Cielos*, chefão de Juárez, morreu numa overdose de anestesia, durante operação plástica para mudar de rosto. A ação da DEA está por trás de todos os episódios, mas o resultado final foi um fracasso para os EUA. Em 1997 os traficantes cucarachas meteram 300 toneladas de cocaína nas ruas americanas.

Segundo um relatório da ONU, há 140 milhões de maconheiros no planeta. São 13 milhões os viciados em cocaína e 8 milhões os dependentes de heroína.

Os americanos são os maiores consumidores do mundo: 14 milhões de drogados, 1,7 milhão deles dependentes de coca. A ONU estima que o narcotráfico internacional fature US$ 400 bilhões anuais, o equivalente a 8% do comércio global. Os EUA gastam US$ 1,5 bilhão por ano para apreender 100 toneladas de coca, das mil produzidas pelos subdesenvolvidos Peru, Bolívia e Colômbia.

Líder fornecia pó para estrelas de Hollywood

TIJUANA, México — O cartel dos Arellano-Félix é a versão renovada de uma pequena gangue familiar mexicana nascida nos anos 70. Seu fundador, Miguel Ángel Félix Gallardo, começou traficando cocaína para estrelas de Hollywood. Cresceu reaplicando o lucro em plantações de maconha.

Nos anos 80 ele se consolidou como chefão do pedaço. No caminho, dizimou a concorrência da família Machi Ramírez à bala. Matou na operação um agente da DEA. Acabou na cadeia, passando o comando para sua irmã, Norma Alícia Félix, e o cunhado, Benjamin Arellano — o nome do casal virou a assinatura do cartel.

Hoje o bando está na mão de 11 irmãos — 7 homens e 4 mulheres — ou 10, descontando um que já está na cadeia. O pai era mecânico e fazia biscates como contrabandista de aparelhos eletrônicos até casar com dona Norma Alicia.

Essa senhora era um fenômeno nas prendas domésticas: com 11 filhos para criar, ainda encontrava tempo para lavar dinheiro do cartel do irmão — gerenciava as empresas de fachada e contas bancárias frias.

Benjamin aderiu e também se especializou em lavanderia. Quando morreu, a filha Norma Isabel assumiu seu lugar.

Para dar um empurrão nos negócios ela casou-se com um rapaz da família do comandante da polícia mexicana, como garantia de proteção.

No início da década, Eduardo, médico, hoje com 39 anos, passou a comandar a gangue. As irmãs Enedina e Alícia casaram. Com seus maridos, abriram mais empresas de fachada para proteger o cartel, aliviando a mãe e a irmã mais velha das tarefas de lavadeiras de dinheiro.

Hoje, a AFO (Organização Arellano-Félix, como é conhecida no jargão policial) tem muitos negócios legais. Gasta US$ 2 milhões por semana pagando proteção a policiais mexicanos e americanos.

Seu comando, agora descentralizado, está na mão da trinca Ramón-Eduardo-Benjamín, os três mais moços — eles fazem parte da geração conhecida nas ruas de Tijuana como "los narcojúniors".

Ramón cuida de plantações de maconha em Sinaloa e da segurança. Eduardo faz a ligação com a "Federação Mexicana", a sociedade de traficantes que controla o grosso das operações no país. Benjamin Júnior, o mais velho, é o estrategista do planejamento a longo prazo da gangue familiar. (R.A.O.)

Renan Antunes de Oliveira



Dançando na boate 'El Fracaso': plantão de "mulas" e pistoleiros

Procurador foi assassinado com 120 tiros de fuzil AK-47

TIJUANA, México — As noites nas calçadas da Avenida Revolución são recheadas de música texmex. São quatro quilômetros de Selena, Don Alberto Corridor e Los Juans, violinos e guitarras. O tema, invariável, é o amor.

Nestes tempos de narcotráfico, entretanto, um poema de autor desconhecido está começando a fazer sucesso. Ele é cantado ao violão pelo doutor Alberto Álvares, especialista em acne, músico biscateiro na madrugada, com seu parceiro, Pitufo. Eis a tradução de alguns versinhos: "Mataram-no cruelmente com um [fuzil] AK-47; 120 tiros sem que se pudesse defender; o que ele descobriu, algum dia saberemos..."

O personagem cantado em prosa e verso é Hodin Gutiérrez, procurador especial para o narcotráfico. Ao levar 120 tiros, o homem morreu sem falar o que sabia. Outro a virar musa inspiradora foi o procurador que substituiu Gutiérrez, Ernesto Ibarra Santés, assassinado também "cruelmente", também "com AK-47". Os crimes foram no ano passado, com diferença de seis meses entre eles.

> **CONTA RECENTE DE CARTEL TEM 46 MORTOS**

As autoridades jogam na conta recente do cartel de Tijuana uma lista de 46 mortos, entre eles, o cardeal Juan Jesús Posadas. O santo homem foi confundido com um traficante quando entrava no aeroporto de Guadalajara, morrendo no fogo cruzado de duas quadrilhas rivais.

Um que escapou por pouco foi outro Jesús, de sobrenome Blancornelas, repórter do semanário *Zeta*. Ele foi atacado, em novembro, depois de publicar reportagem sobre o cartel. Seis pistoleiros dos Arellano cercaram o carro dele, mataram seu guarda-costas e acertaram-lhe quatro tiros. Mas uma das balas ricocheteou e matou um dos atacantes, frustando a operação.

Blancornelas voltou a trabalhar na semana passada, depois de dois meses no hospital, exibindo um troféu: a foto do pistoleiro morto, David Barrón Corona, caído numa sarjeta de Tijuana, ensangüentado. (R.A.O.)

Terceiro escalão do tráfico freqüenta a boate El Fracaso

TIJUANA, México — Todos os dias, as picapes da polícia mexicana saem às ruas para recolher a escória da cidade: bêbados, desocupados, pistoleiros de aluguel, pequenos traficantes, mulas de drogas, travestis e "coiotes", os contrabandistas de gente. Nos interrogatórios, agentes mexicanos e americanos tentam obter pistas que levem à captura dos chefões do cartel.

Havia poucos meses, os irmãos Arellano-Félix desfilavam livremente pela cidade. Ramón, o mais festeiro, freqüentava uma rede de boates na Avenida Revolución, ainda controlada pela família. Com a cabeça avaliada em US$ 2 milhões, sumiu. Na ausência dos capos, o segundo escalão comanda o espetáculo nas boates.

O terceiro escalão, aquele pessoal usado para as tarefas mais baixas, como pular a cerca que divide os dois países levando coca, ou servir de escolta armada para as mulas de droga, freqüenta El Fracaso — uma espelunca digna do nome. No meio da noite, um bebum qualquer pode ser requisitado para matar algum desafeto, ou levar quilinhos de droga para "o outro lado" — eufemismo local para Estados Unidos.



Todos os dias, apesar da intensa vigilância, muitos mexicanos conseguem atravessar a fronteira ilegalmente. A maioria busca empregos, mas alguns levam drogas. Na semana passada, um grupo acampava numa montanha, esperando a hora de passar. Pareciam trabalhadores. Todos juraram que não eram traficantes. Em meio às explicações do "coiote", um garoto revela: "Preciso estudar bem como passar, qualquer dia vou levar dois quilos". Entre os com cara de trabalhador, um dos presentes avisa: "Shhh!". (R.A.O.)

Cidade lembra Sodoma e Gomorra, exceto pelo néon

TIJUANA, México — A economia mexicana beneficia-se dos US$ 30 bilhões anuais do narcotráfico. Mas Tijuana não parece ganhar muito como sede de um dos cartéis. Indiazinhas carregando bebês pedem esmolas na passarela internacional, balançando copos do McDonald's aos turistas. A cidade ganha pouco porque os narcotraficantes controlam as principais atividades locais — prostituição, jogatina, bares e pontos de turismo sexual. Como bandido não paga imposto, Tijuana tem muito pardieiro, muito lixo e pouco serviço público para o povão.

A vida no lugar parece com o que se lê na Bíblia sobre Sodoma e Gomorra, exceto pelo néon. As boates abrem às 10 da manhã. Desde cedo, ainda no café da manhã, cafetões agarram os turistas pela manga, oferecendo meninas de 14 anos, ou menos.

A cidade tem uma placa, em inglês, bem no centro, advertindo que é proibido consumir drogas. Parece piada para muitos gringos que vêm especialmente para isso, com certeza de impunidade. A gandaia é permanente. Marinheiros americanos de Camp Pendelton, perto da fronteira, vivem de farra na cidade. Tijuana é também um paraíso gay — travestis oferecem serviços na escadaria da catedral.

"Toda garota bonita é abordada na rua com propostas para trabalhar nas boates", diz um comerciante, observador da cena local. "Nove entre dez aceitam as propostas." Deve ser exagero. Há gente honesta na cidade. Em três dias, o repórter ouviu falar da garçonete de uma lanchonete da Sétima Avenida, de um comerciante na Rua Negrete e de um carteiro, mas foi impossível localizá-los. (R.A.O.)

Washington investe US$ 36 bilhões em programa

RENATO LOMBARDI

O Escritório Nacional de Política de Controle de Drogas (ONDCP) do governo dos EUA montou sua estratégia para 1998 no combate aos narcotraficantes. O orçamento para as atividades antinarcóticos será de US$ 36,016 bilhões: US$ 18 bilhões para pesquisas e o restante para operações.

Um estudo das ações de combate aos traficantes do governo americano revelou que o número de pessoas — de 12 anos ou mais — que usam drogas na maioria dos Estados dos EUA baixou de 14%, em 1976, para 6%, em 1996. O número de usuários de cocaína, segundo o levantamento, baixou 70% na última década: 5,7 milhões, em 1985, para 1,7 milhão, em 1996.

O uso de drogas entre os adolescentes baixou pela primeira vez em vários anos, segundo o ONDCP, de 10,9%, em 1995, para 9%, em 1996. O ONDCP revelou ainda que existe uma tendência decrescente no uso de crack, com a maioria das grandes cidades americanas mostrando "declínio significativo" e poucas registrando aumento no uso da droga.

O número de prisões relacionadas às drogas nos EUA aumentou "drasticamente" na medida em que o governo federal reforçou a segurança nas ruas. Em 1992, cerca de 1 milhão de pessoas foram presas por envolvimento com drogas. Em 1996, esse número aumentou para 1,5 milhão.

No começo de 1995, os policiais do governo federal responsáveis pelo combate às drogas passaram a procurar os chefes de grupos grandes e médios. Prenderam diversas quadrilhas do tráfico na Costa Leste. Em 1996, 94,3% de todas as condenações federais relativas a entorpecentes foram por tráfico.

O relatório mostra ainda que o trabalho em conjunto com o governo do México desde 1996, visando à organização de Amado Carrillo Fuentes, resultou em mais de cem prisões nos EUA e na apreensão de 11,5 toneladas de cocaína, 2.222 quilos de maconha e US$ 18,5 milhões em bens diversos.

O processo contra a organização Arellano-Félix resultou em 14 prisões. Um dos irmãos de Arellano, Ramón, está na lista dos dez mais procurados pelo FBI. O governo americano também informou ter desbaratado importantes organizações exportadoras de drogas da Colômbia, Nigéria e Jamaica.

9809288

Nº DOCUMENTO 9809289
TITULO Mercosur: 1er Aniversario de Fundación por la Vida.-
PROCEDENCIA El País
FECHA PROCEDENCIA 11/7/98 Supl. pág. 6.
VINCULACIONES 11176 - 11349 - 11235
11897 - 11676 - 57466 -
10001 - 11226 11230

FUNDACIÓN POR LA VIDA

Es posible vivir sin droga

Hace un año apenas nació la Fundación por la Vida, una comunidad terepeútica dedicada a las adicciones. La demanda de asistencia fue creciente a lo largo del período y sobrepasó las cifras previstas. Hoy más de veinte jóvenes aguardan en lista de espera una vacante. La institución quiere darles cabida, pero sus instalaciones están colmadas.

Por: E.E.A.
Fotos: Mauricio Skrycky



Lic. Agustín Sebastián Sosa

Cuando **Enrique Rodríguez**, Director General de la Fundación terminó su tratamiento por drogadicción, se quedó trabajando en la comunidad terapéutica en que se había curado. Siempre con la idea de ayudar a otros en esa situación, consiguió una casa en Piriápolis y fundó la comunidad con profesionales y técnicos con experiencia en el área y un grupo de padres que buscaban atención para sus hijos. A partir de ahí la Fundación Por la Vida empieza a hacerse conocer gracias al trabajo a full que despliegan sus integrantes dentro y fuera de la institución. **Elsa Rodríguez**, Directora de Relaciones Públicas, lo llama **de puertas abiertas**, ya que implica un fuerte vínculo con la colectividad. **Así por ejemplo, algunos pacientes han retomado el liceo, tanto en Piriápolis como en Montevideo logrando un buen desempeño tanto en aprendizaje como en conducta.** Gracias a la Intendencia de Maldonado otros tendrán un puesto en las ferias de Piriápolis y Punta del Este, donde venderán objetos realizados por los pacientes en los talleres con que cuenta la Fundación.

POBLACIÓN ATENDIDA

Aunque no hay un límite de edad para ingresar, en los hechos los pacientes tienen entre 15 y 40 años. Son personas que han consumido marihuana, cocaína, alcohol, durante un período de tres a cinco años. En ocasiones alguna droga de mayor peso.

El Lic. Agustín Sebastián Sosa es el Director Terapeútico, comentó que en muchos casos se consulta después de que ha acontecido algún hecho dramático que podría haberse evitado: intentos de suicidio, accidentes, muerte de otro adicto, procesamientos penales. Por ello dan importancia al trabajo que pueda irse haciendo con la familia del drogadicto, para que con los recursos aprendidos en esos reuniones, puedan convencer al paciente de consultar sin tener que pasar por una situación tan traumática. **Cuando se dice que hay que esperar que la persona tenga el bajón es algo peligroso. Hasta que no tome la decisión por el mismo se espera; esa espera puede ser pasiva o activa. Si la espera es pasiva vamos a dejar que la persona haga cualquier cosa. Si la espera es activa la familia le va a poner límites, "si seguís consumiendo no podés vivir en esta casa" o "si no te hacés tratamiento no podés vivir acá".** Se puede intentar frenarlo no dándole dinero, dándole algún trabajo para hacer, poniéndole horarios. No se trata de llevarlo al tratamiento de los pelos o por la fuerza sino más bien de que tome conciencia de que así no puede vivir mas. El drogradicto es un trasgresor y la persona que convive con el termina convirtiéndose en su esclavo. No se va a recuperar sólo con límites pero ponerlos es el primer paso.



Nadie puede decir con certeza como llegó a la droga.

CONDUCTA ADICTIVA

Elsa Rodríguez comenta que los adictos **desarrollan una capacidad de manipulación y engaño que cede solamente cuando ya no da más. Cuando empieza a dejar pistas o fuma donde los adultos lo puedan ver es señal de que está pidiendo ayuda.**

El Lic. Sosa explicó que para hablar de drogadicción hay que tener en cuenta por un lado el consumo y por otro la conducta. Puede haber conductas de uso, abuso, o dependencias.

La dependencia en general está más ligada al policonsumo, casi sin períodos de abstinencia. Pero además hay una forma de vida que se va delineando a medida que avanza el consumo. Rompe los lazos de convivencia con su familia, aunque mantiene un vínculo dependiente con alguno de ellos. Abandona en forma reiterada el trabajo o el liceo y se va rodeando de un círculo de amigos que también consumen y entre los que se encuentra cómodo. Se plantea metas que no llega a cumplir y sus logros son cada vez menores. Se separa de las personas que los pueden ayudar, no aceptan que tienen un problema y en todo caso creen que lo pueden manejar, aunque en realidad no tienen control sobre lo que consumen. El que abusa tiene mejor control pero consulta porque consumir es un riesgo.

DONDE EMPIEZA EL CAMINO DE LA DROGA.

Se toma pensando que se puede salir de la droga, que no llegará a dominar, y un sin fin de ideas por el estilo, que no son sino formas de engañarse. **Nadie puede explicar con certeza cómo llegó a la adicción y no se puede señalar un único factor causal.**

Por un lado una historia que lo va llevando, pero por otro un presente que los va envolviendo cada vez más. De pronto una persona está en un momento especial, de crisis adolescente por ejemplo, la familia no puede o no sabe ayudarlo, y quizás en ese momento el haga cosas que en otro momento no haría. Y pueden seguir sin darse cuenta hasta que tienen un bajón por falta de droga. No se entra en la dependencia al principio. Quizás se comienza tomando alcohol, fumando un porro, incrementando en forma paulatina el consumo, pensando que no se caerá en abusos.

Elsa Rodríguez, que además es abuela de una joven ya rehabilitada, considero que **la drogadicción es el resultados de factores que se van sumando y combinando. De repente pasaron una cantidad de cosas con las familias, con los amigos o con la sociedad. A todo esto se agrega la falta de comunicación,** que los lleva a guardarse nuchas cosas y llega un momento que hacen crack y se prenden de la droga. Pero nunca se puede decir se drogó por tal cosa o empezó por tal otra.

UNA COSTOSA PROPUESTA INTEGRAL

La institución trabaja en tres áreas: prevención, asistencia, investigación En primera instancia dan charlas en liceos, casas de cultura, clubes, organizamos Eventos de Verano como una caminata con reparto de folletería informativa. En asistencia tenemos tratamiento ambulatorios, hospital de día e internación.

Los dos primeros se hacen en Montevideo, Piriápolis y Maldonado, y el de internación en Piriápolis donde tienen una casa con capacidad para 36 personas que está completa. Hay gente en lista de espera. Algunos ya han salido. Se trabaja con terapias individuales y grupales, grupos de padres, grupos de pacientes. **La idea nuestra es que cualquiera que nos pidiera tratamiento lo pudiera hacer sin importar su condición económica o social. Pero esto es difícil de lograr. Tenemos un grupo grande de gente que nos ayuda: la Iglesia de Maldonado, la Intendencia del mismo departamento que brinda ayuda en alimentos, los propios padres y gracias a eso podemos tener algunos pacientes becados.** Las Embajadas de **Alemania y Gran Bretaña nos donaron lo necesario para montar muy buenos talleres de cerámica y carpintería, y la venta de lo producido se suma también.** De este modo si una familia de bajos recursos consulta, va un asistente social y si realmente no está en condiciones de pagar el tratamiento se lo beca. Dado que no existe ningún subsidio estatal, la colaboración privada contribuye con los gastos que son muchísimos. Técnicos parcialmente honorarios, cobran viáticos. Hay doce terapeutas, médicos y psiquiatra. Quedan de turno. Los pacientes nunca quedan solos. Hay profesores en los talleres de carpintería, de cerámica, de música, de literatura Profesor de Educación Física, ya que además de las actividades terapéuticas y de capacitación, se fomenta la recreación. Juegan básquetbol, fútbol y ping pong.

La institución tiene miras de ampliar su capacidad de atención en forma acorde a la demanda que la sociedad le viene haciendo y que incluye además a una institución como el INAME con el cual han firmado un convenio para realizar el tratamiento de veinte jóvenes. Un convenio que bien puede llevar implícitamente un reconocimiento del trabajo de la Fundacion. En la actualidad tienen un convenio con INAME para poder atender 20 jóvenes y esperan reunir mas recursos vendiendo la producción de los talleres en las ferias artesanales.

PARA SEGUIR CRECIENDO NECESITAN OTRA CASA.

Ahora estamos precisando una casa, una casa deshabitada, en préstamo por dos o tres años hasta que puedan comprar alguna para dar cabida a los chicos que están en espera. Los que están en Piriápolis



Fundación por la Vida: un camino constructivo.

están cómodos: no tienen que hacer cola para ir al baño, ni se molestan con los codos en la mesa. **No queremos poner más chicos, porque podría resentirse el servicio.** Hay chicos que han terminado el tratamiento y no se quieren ir y nadie les dice que se vayan. **Ya se sabe** que pasado un tiempo, se sentirán los suficientemente fuertes como para partir. Hicieron gestiones a nivel oficia, ante el Ministerio de Salud Pública, de Educación y Cultura, Intendencia Municipal de Montevideo, y no les han ofrecido una solución. Por lo que acuden a la generosidad de los uruguayos para poder encontrar un lugar donde atender la demanda asistencial que se les plantea. ■

9809289
01-10.1

Nº DOCUMENTO 9809290
TITULO Uruguay: Detenidos argentino y uruguayo con cocaína procedente de Bolivia.-
PROCEDENCIA El Observador
FECHA 11/1/98 pag 6
VINCULACIONES 11176 - 522725 - 11354 - 11680
11352 - 11229 - 11351
11226 - 507466 - 10001
507480 60403

ESMAFE NARCOTRAFICO

OPERATIVO DE LA BRIGADA NACIONAL ANTIDROGAS

Detenidos con dos kilos de cocaína

Un argentino y un uruguayo fueron detenidos cuando ingresaban a Montevideo con el estupefaciente adquirido en Bolivia

Efectivos de la Dirección Nacional Antidrogas detuvieron ayer a dos traficantes a quienes incautaron dos kilos de cocaína que traían para su comercialización en el mercado ilegal interno, según indicaron fuentes del organismo policial.

Los detenidos fueron un ciudadano uruguayo de 55 años, con varios antecedentes por delitos conexos al narcotráfico y un ciudadano argentino de 51 años, cuyos antecedentes fueron solicitados a las autoridades de su país. Investigadores de la Brigada Nacional Antidrogas (BNA) mantenían una estrecha vigilancia en torno al sospechoso de nacionalidad uruguaya, ya que se presumía que llevaba adelante una transacción ilegal por una gran cantidad de droga. Fuentes de la agencia indicaron a *El Observador* que la investigación que llevó a la detención de ambos traficantes, se inscribe en el seguimiento que se viene realizando sobre los traficantes que actúan a nivel local con contactos internacionales, cuya actividad suele incrementarse durante la temporada veraniega en Montevideo y la Costa de Oro.

En el marco de estos operativos de contralor, los efectivos de la BNA detectaron la presencia del sospechoso argentino en la ciudad de Carmelo, departamento de Colonia y, con apoyo de funcionarios de la Jefatura local, iniciaron un seguimiento al automóvil de alquiler en el que se desplazó hacia la capital. En San José, el argentino abordó otro automóvil, conducido por el ciudadano uruguayo, con el que se dirigieron a la capital. Al detenerlos tras su ingreso a Montevideo, los policías inspeccionaron el vehículo y a sus ocupantes, a quienes hallaron en una faja que llevaban adherida al cuerpo un total de dos kilos de cocaína de gran pureza procedente de Bolivia y destinada a la comercialización ilegal, que fue avaluada en unos US$ 15 mil.

> *El traficante ingresó al país por Carmelo y se reunió con su contacto en San José*

Los detenidos fueron conducidos al Juzgado Penal de turno, que hoy tomará resolución.

PROCESADO EN MALDONADO

En Maldonado un ciudadano argentino de 32 años, identificado como F.A.L.B., fue remitido por la Justicia Penal tras ser detenido en Punta del Este con cantidades menores de cocaína y LSD que el individuo se proponía comercializar en locales nocturnos del principal balneario.

La presencia del traficante argentino fue advertida el pasado 31 de diciembre por efectivos de la Dirección de Investigaciones fernandina y su detención se produjo dos días después, junto a una joven pareja que tras ser indagada recuperó su libertad. La Policía constató que el argentino se proponía comercializar las sustancias prohibidas en locales nocturnos de Punta del Este y en el momento de su detención se le incautó unos 20 gramos de cocaína acondicionados para su venta y varias dosis de LSD.

9809290

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 11/1/98
VINCULACIÓN 11176-507466-11351
11423-11422-11421
11354-11226-11113
11887-10001-66360
11675-507480-11229

XA1201
R SUCBT 01-11 00270
icx sur

URUGUAY-DROGAS
CUATRO ARGENTINOS Y UN URUGUAYO DETENIDOS TRAFICO Y CONSUMO

Montevideo, 11 ene (EFE).- Cuatro ciudadanos argentinos y uno uruguayo fueron detenidos el sábado en dos procedimientos policiales por estar implicados en el tráfico y consumo de cocaína, informaron hoy domingo portavoces policiales.

En un operativo realizado en el balneario de Punta del Este, el principal del país y donde unas 300.000 personas pasan actualmente sus vacaciones del verano austral, la policía detuvo a dos hombres y una mujer de nacionalidad argentina.

Uno de los hombres, identificado como F.A.L.B. de 32 años, apodado "La Mosca", fue procesado y encarcelado por "suministro de drogas" tras comprobarse que vendía cocaína y LSD en discotecas del balneario.

La pareja de argentinos detenida junto a F.A.L.B fue liberada, pero el magistrado actuante dispuso su internación en un centro de rehabilitación por ser consumidores de drogas.

En otro operativo la policía detuvo en Montevideo a un argentino de 51 años que ingresó al Uruguay desde Buenos Aires con dos kilogramos de cocaína disimulado bajo sus ropas, y también fue apresado un uruguayo de 51 años, cómplice del anterior.

La droga, de procedencia boliviana, también iba a ser comercializada en los balnearios de la costa este uruguaya, agregaron los informantes.

Durante el verano austral varios narcotraficantes se trasladan a Uruguay para tratar de hacer negocios con los miles de turistas que llegan al país para pasar sus vacaciones.

Como forma de combatir el narcotráfico e incrementar la seguridad en los balnearios, la policía uruguaya puso en practica el pasado mes el operativo "Verano Azul" en el que participan cerca de dos mil policías. EFE

JF-wm/mlr

01/11/15-03/98

Nº DOCUMENTO

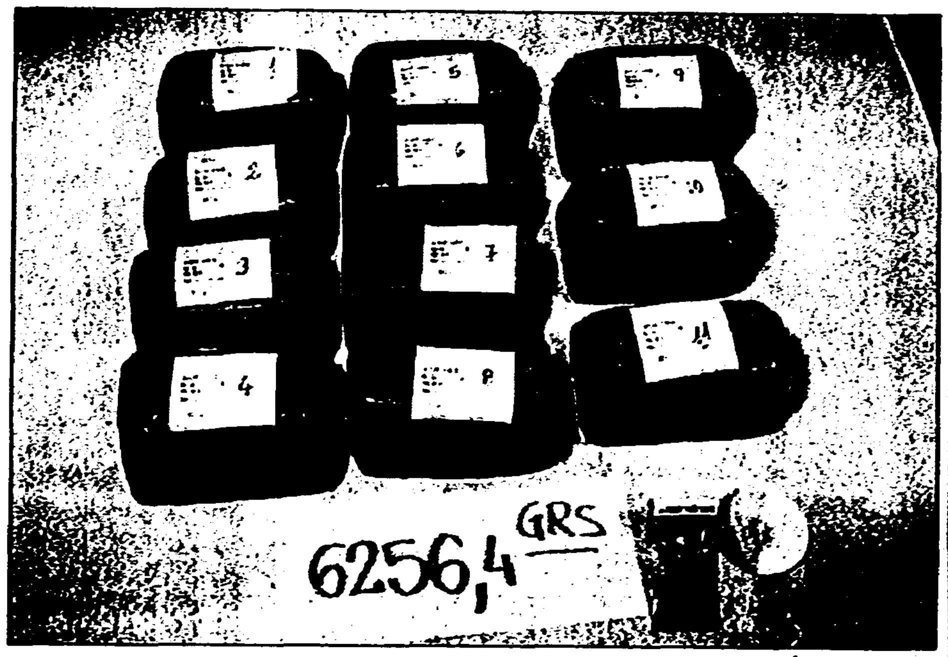
TITULO

PROCEDENCIA LA República

FECHA PROCEDENCIA 11/1/98 pag 20

VINCULACIONES 11176 - 507466 - 11352
11354 - 11421 - 10001
11423 - 11422 - 66403
11113 - 11234
11351 - 11667

Caen narcos



Las autoridades continúan en la lucha contra la droga, principalmente en el departamento de Maldonado.

Por Carlos Peláez

Maldonado

Efectivos dependientes de la Dirección de Drogas realizaron ayer un importante operativo que permitió incautar dos kilos de cocaína destinados, en apariencia, para el consumo en Montevideo.

El operativo de rutina se realizó en Ruta 1 en los ingresos de la capital del país. Dos sujetos, uno argentino y otro uruguayo, que se desplazaban en un vehículo Fiat de color rojo, fueron detenidos.

Los hombres eran vigilados desde hace algún tiempo, ya que los efectivos al mando del inspector Roberto Rivero tenían fuertes evidencias acerca de su actividad

En conocimiento de que trasladaban un cargamento importante, se dispuso seguirlos y detenerlos al ingresar a Montevideo.

La droga era de mucha pureza y suficiente para obtener unas 10.000 dósis, lo que en términos de mercado significan entre 200.000 y 300.000 dólares.

Uno de los sujetos posee antecedentes y ayer mismo fueron puestos en manos del magistrado Penal de Turno, que resolverá en ésta jornada. Las investigaciones continúan.

Más droga en Punta del Este

En este caso el operativo estuvo a cargo de la Dirección de Investigaciones de la Jefatura de Policía local, la que después de realizar en la madrugada del sábado operativos en dos hoteles de Punta del Este detuvo a tres personas e incautó una cantidad imprecisa de cocaína, pronta para su distribución.

Los detenidos —dos hombres y una mujer— son de nacionalidad argentina y venían operando desde el principio de la temporada, colocando la mercadería en diferentes centros nocturnos del balneario.

La Jueza Penal de Feria, doctora Gabriela Fossati dispuso el procesamiento con prisión para quien tiene las iniciales FALV (argentino, casado, de 32 años), conocido en el submundo de la noche como "La Mosca".

En tanto, una mujer y un hombre de la misma nacionalidad fueron derivados a la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía.

La Policía investiga otras ramificaciones de la banda de traficantes.

Control antidrogas en el aeropuerto

Según confirmaron a **LA REPUBLICA** fuentes de la Dirección de Drogas, desde ayer comenzó a instrumentarse un amplio operativo antidrogas en el aeropuerto internacional de Laguna del Sauce. Un grupo de cuatro efectivos dependientes de esa unidad y que integran el "cuerpo de élite" de la misma, realizan una severa fiscalización de los pasajeros que llegan buscando evitar el ingreso de drogas.

Las mismas fuentes confirmaron que "este servicio tendrá en el futuro carácter permanente".

03-03

0809200

Nº DOCUMENTO 9809291

TITULO Italia: Polémica por propuesta Estado administre droga bajo control

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 11/1/98

VINCULADOS 11176 - 507604 - 10184
11214 - 11349 - 11375 - 11887 -

XJ5470

U VARBT 01-11 00605
mun exo icx

ITALIA-DROGA (Previsión)
POLEMICA POR PROPUESTA ESTADO ADMINISTRE DROGAS BAJO CONTROL

Por Marta Rullán

Roma, 11 ene (EFE).- La inesperada propuesta del fiscal del Tribunal Supremo Ferdinando Zucconi de "administrar bajo control droga a los toxicómanos" ha sacudido Italia, a la que ha sumido en una nueva polémica por la división de las fuerzas del "Olivo", la coalición gubernamental de centro-izquierda.

Hasta el mismo jefe de Estado, Oscar Luigi Scalfaro, no pudo evitar una mueca de asombro que fue recogida por una cámara de televisión cuando ayer, en el discurso de apertura del año judicial, Zucconi se refirió a la necesidad de considerar el "suministro controlado de drogas bajo prescripción médica".

Zucconi, el primer alto cargo judicial que se expresa públicamente a favor de un cambio tan radical en la lucha contra la droga, explicó que, a su juicio, "la prohibición y la represión son insuficientes para combatir este fenómeno".

"Estas iniciativas -la administración controlada- obtienen el doble efecto de encauzar al toxicodependiente en la legalidad, sustrayéndolo del angosto circuito criminal, y proteger su salud, con resultados que las estadísticas demuestran positivos", dijo el fiscal, que aprovechó también para criticar la "lentitud de una justicia enferma".

La posibilidad de la "droga de Estado", en vigor en Suiza y Holanda, entre otros países, ha sido recibida con un aluvión de reacciones, que han mostrado las notables diferencias en este punto entre los socios integrantes del Olivo.

La principal fuerza de la coalición, el Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex-comunistas), acogió con entusiamo la propuesta.

"Bravo Zucconi", afirmó la responsable de Sanidad del partido, Gloria Buffo, para quien "la estrategia prohibicionista ha fallado tanto en reprimir el tráfico ilegal como en proteger a los ciudadanos".

Sin embargo, Gerardo Bianco, presidente del centrista Partido Popular Italiano (PPI), se mostró en contra de una medida que, a su juicio, ni siquiera ha de ser discutida, e incluso lanzó una clara amenaza al gobierno.

"La mayoría corre peligro si el Olivo sigue por esta vía", aseguró en una entevista publicada hoy por el diario Corriere della Sera, en la que añade que "en el programa de coalición "no está prevista la liberalización de estupefacientes".

Aunque Zucconi insistió en su discurso en que estaba a favor de la entrega controlada de drogas y no de la liberalización, muchos consideran que una medida es el primer paso hacia la otra, como Bianco y la mayoría de la oposición.

"Obviamente no nos ha gustado. La propuesta nos deja perplejos", dijo Gianfranco Fini, líder del derechista Alianza Nacional, fuerza mayoritaria junto a Forza Italia del opositor Polo de las Libertades, y que ha pedido a Scalfaro que haga "callar a este vergonzoso ejemplo de la magistratura italiana".

Por el contrario, Marco Panella, el presidente del Partido Radical, que mantiene una lucha prácticamente en solitario desde 1965 a favor de la liberalización, ha aplaudido las palabras del

Doc. claro

01-02

9809291

fiscal.

"Su posición es seria y no conformista. Ya no puedo negar que hay una magistrado honesto en Roma. Sería importante que el gobierno, que no puede taparse los oídos, saliese de su reserva. También la Iglesia, creo, está lista a a dar algún paso", afirmó.

La polémica sobre el suministro de drogas a los toxicómanos salta a la arena politica cuando el pais sigue con atención el desenlace del caso "Di Bella" sobre la utilización de un determinado fármaco -la somostatina- para la lucha contra el cáncer.

El ministerio de Sanidad, que considera que el método carece de base científica y se niega a usarlo, ha sido forzado finalmente por el Consejo de ministros a consentir la experimentación, tras las masivas movilizaciones de los seguidores del doctor Luigi di Bella, todos ellos familiares de enfermos. EFE

mr/ial

01/11/10-35/98

Nº DOCUMENTO 9809292
TITULO: EEUU Consumo médico de marihuana bajo amenaza ley en California
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 12/1/98
VINCULACIONES 11176-10026-65890
11341-11223-11375
11648-11349-11421

TD2047

R VARBT 01-12 00534
icx mun exo

EEUU-MARIHUANA (Crónica)
CONSUMO MEDICO DE MARIHUANA BAJO AMENAZA LEY EN CALIFORNIA

Por Rocío Ayuso

Los Angeles (EEUU). 12 ene (EFE).- La existencia de los clubes de marihuana, que facilitan en California su consumo legal por motivos médicos, se encuentra bajo la amenaza de la ley federal estadounidense, dispuesta a demostrar su firmeza contra la droga.

De nada parece servir la aprobación hace un año de la proposición 215, que autoriza en California el consumo de la marihuana por motivos médicos.

Según Michael Yamaguchi, fiscal para el norte de California, el Gobierno de los Estados Unidos "quiere enviar un mensaje claro en lo que concierne a la ilegalidad del cultivo y distribución de la marihuana".

Por esta razón, seis de los clubes que distribuyen marihuana en California bajo el amparo de la proposición 215 han sido demandados por la vía civil.

La ley estadounidense es clara en la lucha contra las drogas e incluye la marihuana en la lista de sustancias controladas cuyo cultivo, posesión o distribución es ilegal.

Sin embargo, son muchos los que reconocen el posible poder terapeútico de la marihuana, especialmente como calmante de escasos efectos secundarios en los casos terminales de cáncer o SIDA.

Esta idea fue la que consiguió el voto mayoritario de los californianos en favor de la proposición 215 y la que ha amparado el funcionamiento de centros de canabis como el del condado de Santa Clara.

"No tienen compasión por la gente enferma de este país", dijo Peter Baez, director del centro, en referencia a las autoridades.

En opinión de Yamaguchi, las demandas no están relacionadas con la Medicina sino con la lucha contra la droga y la supremacía de las leyes federales sobre las estatales.

"No hablamos del uso médico de la marihuana sino de la constante violación de una ley federal", subrayó.

Para Dennis Peron, fundador del club de cultivadores de canabis de San Francisco, la firme aplicación de la ley federal está relacionada con las intención de sentar precedente en un momento en el que estados como Colorado, Alaska o Washington D.C. están considerando proposiciones similares a la 215 californiana.

"Intentan apagar un fuego antes de que se extienda por el bosque", declaró Peron al periódico "Los Angeles Times", en calidad de presidente del mayor club de canabis de California.

Además de los seis clubes denunciados, dos en San Francisco y el resto en Ukiah, Marin, Oakland y Santa Cruz, también han sido demandadas diez de las personas que los atienden.

Los otros doce clubes que funcionan en este estado aseguraron a la prensa que tan sólo es cuestión de tiempo que les llegue la demanda.

En algunos casos, como el centro de Santa Clara, los clubes han cerrado las puertas voluntariamente.

Yamaguchi aseguró que en las últimas semanas varios agentes de incógnito habían hecho compras de marihuana en los clubes que el Gobierno pretende cerrar, detectando cierta laxitud a la hora de

9809292

comprobar la recomendación medica de consumir marihuana.

Estos cargos han sido contundentemente rechazados por los dueños de los clubes de canabis, que desde la aprobación de la proposición 215 quieren mantener abierto su negocio ayudando a aquellos enfermos que necesitan esa droga.

La primera de estas demandas llegará a juicio en 20 días, plazo en el que Perón ya ha anunciado sus intenciones de luchar y seguir vendiendo la droga.- EFE

ra/rcf/lm

01/12/09-36/98

9809292

Nº DOCUMENTO 9809293

TITULO EEUU/ McCAFFREY CONSIDERA FAVORABLE PROCESO DE CERTIFICACION..

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 12/1/98

VINCULACIONES 11176- 10026- 65890 11234.
11349- 10027- 65592 11676.
65549- 507623- 66718
11676- 900889- 11235
11036- 11356- 11374- 11341- 11662- 11354-

XA1286

R POXBT 01-12 00472
icx amt exo

EEUU-LATINOAMERICA/DROGA
MCCAFFREY CONSIDERA QUE FUNCIONA PROCESO DE "CERTIFICACION"

Washington, 12 ene (EFE).- El proceso de "certificación" sobre la cooperación de los países con EEUU en la lucha antidroga está funcionando bien, dijo hoy el general retirado Barry McCaffrey, responsable de las políticas antinarcóticos de la Casa Blanca.

McCaffrey declaró que ese proceso de "certificación", que dentro de pocas semanas tendrá que cumplir de nuevo ante el Congreso de EEUU el presidente Bill Clinton, no fue decidido por el Legislativo de Estados Unidos porque se desconfiara de los colombianos, o panameños o mexicanos, sino porque "no se tenía confianza en los gobiernos".

Agregó que Clinton respalda sus argumentos de que la solución al problema de las drogas está en la cooperación multinacional.

En ese sentido, McCaffrey dijo que "hay mucho trabajo que estamos haciendo con la Organización de Estados Americanos (OEA) y con el grupo de contacto de alto nivel de México en aspectos relacionados con los narcóticos".

Asimismo, el principal asesor antidrogas de Clinton declaró que se está tratando de ayudar a México contra la corrupción, la eficacia de las fuerzas policiales e iniciativas para la capacitación de los jueces.

McCaffrey hizo estas declaraciones en la Casa Blanca durante el anuncio de una campaña nacional antidroga en los centros penales estadounidenses, afectados por altos índices de consumo de drogas.

El director de políticas antidroga de EEUU señaló que de 1,6 millones de hombres y mujeres en las cárceles del país, un 9 por ciento dio positivo en las pruebas contra los estupefacientes realizadas en 1997.

Barry McCaffrey afirmó que esta seria situación se combatirá con tratamientos sanitarios que contemplan exámenes obligatorios antinarcóticos.

"Vamos a combatir en diferentes vías, especialmente ahora que tendremos 197 millones de dólares en el presupuesto del año fiscal 1999 para este problema", dijo McCaffrey.

Anunció que el programa piloto de tratamiento y exámenes se lleva a cabo en el estado de Alabama, y que se tiene la esperanza de ampliarlo a otras jurisdicciones.

"También vamos a facilitar unos 7[illegible] millones de dólares para tratamientos de abuso de drogas en los estados y otros 30 millones de dólares para el programa de creación de tribunales contra los que abusan de los narcóticos", indicó.

McCaffrey informó de que en la actualidad funcionan 200 tribunales de esta clase y se espera contar con unos 1.000 dentro de dos años.

Por otro lado, afirmó que cerca de 31.000 reos, del total de 105.000 prisioneros federales, reciben en la actualidad tratamiento antidrogas.

Reveló que la marihuana es la droga de mayor consumo en los centros penales de Estados Unidos, pero también allí se usa heroína y cocaína.

McCaffrey informó de que se está actuando con la rapidez necesaria, especialmente si se considera que la población penal

Doc. claro

estadounidense de 1,6 millones aumentará alrededor de un 25 por ciento en los próximos cinco años. EFE

01-01

9809293

Nº 9809294
TITULO: PANAMA: LATINOAMERICANOS ESTUDIAN SUMARSE A CENTRO ANTIDROGAS
P: AGENCIA EFE
FECHA DE PROD.: 12/1/98 11226
VINCULACION: 11176 - 66718 - 507482 - 65592 11225
507623 - 72764 11349
CERRO 11421

XM3233

U POXBT 01-12 00750
MSP ICX

PANAMA-EEUU (Previsión)
BRASIL, COLOMBIA Y MEXICO ESTUDIAN SUMARSE A CENTRO ANTIDROGAS

Panamá, 12 ene (ACAN-EFE).- Los vicecancilleres de Colombia, Brasil y México comenzaron hoy, lunes, en Panamá una reunión a "puerta cerrada" con delegaciones de los gobiernos panameño y estadounidense para estudiar la posibilidad de participar en la creación en este país de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA).

Funcionarios de los tres países latinoamericanos, que llegaron el domingo a Panamá, son informados hoy, en un hotel de esta capital, sobre los acuerdos alcanzados en principio por los gobiernos de Panamá y EEUU sobre la instalación del CMA, en una base militar estadounidense que revertirá a este país en 1999.

Las delegaciones de Brasil, Colombia y México están presididas por los vicecancilleres Iván Cannabrava, Camilo Reyes y Sergio González Gálvez, respectivamente, mientras Panamá está representada por el ministro de Asuntos del Canal, Jorge Eduardo Ritter, y EEUU por Thomas McNamara, designado por Bill Clinton.

El pasado domingo, los negociadores de Panamá y EEUU terminaron de revisar los textos en inglés y español de los acuerdos alcanzados el pasado 23 de diciembre y que hoy serán puestos a disposición de los tres vicecancilleres, informaron fuentes oficiales panameñas.

El ministro panameño de relaciones Exteriores, Ricardo Alberto Arias, informó de que el CMA se propone llevar a cabo un servicio de vigilancia aérea antidrogas en América Latina por medio de radares ubicados en Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, México, Panamá y Venezuela, así como en las naciones del Caribe.

Dicho sistema, añadió, será apoyado por una flota de aviones "Awacs", estadounidenses, valorados cada uno en 187 millones de dólares, que tendrán la misión de patrullar el espacio aéreo y marítimo de la región.

Panamá, dijo el ministro, pondrá a disposición el uso de las instalaciones en la base aérea de Howard, cuando ésta revierta a Panamá el 31 de diciembre de 1999 en cumplimiento de un tratado firmado con EEUU en 1977 por el que este país recuperará la soberanía sobre todo su territorio.

Entre los aspectos divulgados del acuerdo para el establecimiento del CMA destaca que el "Centro" funcionará durante 12 años prorrogables hasta 50, y que Panamá recibirá 53.5 millones de dólares en concepto de alquiler de viviendas para los funcionarios civiles y militares durante los primeros doce años.

Sin embargo, aún falta por definir el financiamiento, la distribución de gastos y el tamaño y papel del componente militar del CMA, informaron fuentes de la cancillería panameña, quienes calificaron estos temas de "sensibles".

Panamá pretende establecer el CMA en la base de Howard y también destinarle el campo de antenas de Corozal (Pacífico) y el centro de comunicaciones de Galeta (Caribe), instalaciones estadounidenses vitales para la red de comunicación.

El presidente de la República, Ernesto Pérez Balladares, espera suscribir el acuerdo sobre el CMA en breve para enviarlo luego al Parlamento para su aprobación y someterlo a referendo lo más pronto posible.

Pérez Balladares presentó ante el Grupo de Río, en septiembre

01-.05

9809294

de 1995, la iniciativa sobre el CMA, que fue acogida con "gran interés" por los demás jefes de estado latinoamericanos, según dijo el propio gobernante.

La oposición política panameña ha dejado entrever que esta iniciativa busca "disfrazar" una base militar estadounidense en Panamá en violación del tratado "Torrijos-Carter", firmado por ambas naciones en septiembre de 1977.

El tratado suscrito por el general Omar Torrijos (fallecido en julio de 1981) y el entonces presidente de EEUU, Jimmy Carter, obliga a EEUU a retirar todos sus soldados en este país en la fecha tope del 31 de diciembre de 1999 y a traspasar a Panamá el pleno control del Canal.

Unas cincuenta organizaciones populares panameñas formaron un "frente unitario" el pasado fin de semana para oponerse a la instalación del CMA y toda eventual negociación sobre la permanencia en Panamá, más allá de este siglo, de una decena de bases militares de EEUU.

El Gobierno afirma que la iniciativa tiene como objetivo coordinar el esfuerzo regional en la lucha contra el narcotráfico, como respuesta a la globalización del crimen organizado, y crear un foro multilateral para el cumplimiento de tareas civiles de cooperación y coordinación en esa lucha.

La misión del CMA será intercambiar, recibir, analizar y difundir información sobre actividades aéreas, marítimas y electrónicas sospechosas de tráfico de drogas en América.

Hasta ahora los vicecancilleres de Brasil, Colombia y México, que hoy posiblemente regresen a sus países tras la reunión, se han abstenido de dar declaraciones a la prensa hasta tanto no reciban la información completa de Panamá y EEUU sobre el CMA. EFE

FR/mc/ddp

01/12/17-17/98

9809294

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDE[illegible] AGENCIA EFE

FE[illegible] 13/1/98

VI[illegible]

TD2102

~~H PAXAT 01-13~~ 00877

icx msp exo

PANAMA-EEUU (Previsión)
LATINOAMERICANOS QUIEREN COMBATE PRODUCCION Y CONSUMO DROGA

Por Luis Miguel Blanco

Panamá, 13 ene (EFE).- Latinoamérica informó a EEUU, una vez más, de que mantiene su exigencia de que el combate contra las drogas debe incluir el consumo, principal problema de la potencia norteña, además de la producción y el tráfico.

Esa posición fue explicada ayer, lunes, durante la reunión "informativa" sobre los acuerdos panameño-estadounidenses para crear un Centro Multilateral Antidrogas (CMA) en instalaciones militares que EEUU devolverá a Panamá el 31 de diciembre de 1999 en cumplimiento de los Tratados del Canal interoceánico.

El ministro panameño de Relaciones Exteriores, Ricardo Alberto Arias, quien confirmó que esa es la visión de Brasil, Colombia y México, tres países del grupo de los "grandes" de Latinoamérica que también piden que "se respeten" los tratados internacionales vigentes sobre el combate contra las drogas.

Desde que Estados Unidos inventó la "certificación" unilateral de los países que colaboran o no con el combate contra el tráfico de drogas, Colombia ha sido penalizada los últimos dos años, pero la respuesta política de Latinoamérica ha sido de rechazo desde el mismo seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), precisamente en su sesión de 1996 en Panamá.

Los viceministros de Relaciones Exteriores de Brasil, Colombia y México, Iván Cannabrava, Camilo Reyes y Sergio González Galvez, respectivamente, coincidieron en calificar de "positiva" la iniciativa, aunque expusieron objeciones sobre el número de efectivos militares que debe albergar el proyecto (no conocido públicamente), según trascendió al finalizar la cita de un día.

Por parte de Panamá asistieron a la reunión "informativa y de intercambio de opiniones y reacciones", como la definió el canciller Arias, el ministro para Asuntos del Canal y jefe negociador del CMA, Jorge Eduardo Ritter, y su equipo de asesores.

EEUU estuvo representado por su jefe negociador para el CMA, el embajador Thomas McNamara, y el representante diplomático en la capital panameña, William Hughes.

Arias dijo que "en dos meses" deben concluir las negociaciones multilaterales, que se espera iniciar formalmente "dentro de unas dos semanas", una vez que los vicecancilleres informen a sus respectivos gobiernos del contenido de la cita, celebrada en un hotel de la capital panameña.

El canciller Arias admitió que las sugerencias presentadas por los latinoamericanos a la propuesta panameño-estadounidense puede llevar a modificar los documentos básicos, por lo que no serán dados a conocer públicamente a la ciudadanía mientras no se concluya esta fase.

El vicecanciller brasileño Cannabrava indicó que "en principio" Brasil apoyaba el proyecto, pero que su mandato era recabar información y no llegar a ningún tipo de acuerdo todavía.

Su colega mexicano, Sergio González, se declaró "satisfecho" por la información recibida y aseguró que en ningún momento se ha planteado que el CMA vaya a articular algún tipo de operaciones multinacionales contra el tráfico de drogas. "Eso no está incluido en ninguno de los documentos", sentenció.

9809294

Camilo Reyes, vicecanciller colombiano, destacó la conveniencia de que países vecinos como Panamá y Colombia unan esfuerzos para luchar contra el flagelo y agregó que Bogotá está dispuesta a sumarse a esta iniciativa.

El ministro de Relaciones Exteriores de Panamá detalló que la jornada fue "intensa", con una primera reunión entre Brasil, Colombia, EEUU, México y Panamá, seguida de una cita al mediodía sólo entre panameños y estadounidenses "para revisar lo actuado", y finalmente una nueva reunión entre los delegados del país anfitrión y los otros tres latinoamericanos.

Emisoras locales destacaron que el embajador McNamara salió visiblemente molesto del hotel donde se celebró la cita y no quiso hacer declaraciones a los periodistas apostados en el lugar.

Arias agregó que otros aspectos de interés para los latinoamericanos son el proceso de toma de decisiones y el modo de captación y difusión de la información clasificada, punto en el que propusieron se amplíe a la vigilancia del destino final de la droga.

Estados Unidos y Europa, en ese orden, son los lugares donde más se distribuyen drogas para su consumo.

El diplomático señaló que el acuerdo marco para crear el CMA tiene aspectos bilaterales entre EEUU y Panamá y otros multilaterales, los que irán a la negociación.

El CMA, en principio, ocupará parte de la pista de aterrizaje, algunos edificios y viviendas de la base estadounidense de Howard (a orillas del Pacífico), las instalaciones de comunicación de la península de Galeta (costa del Caribe) y dos edificios del campo de antenas de Corozal, casi en el centro de la ruta interoceánica, a partir del año 2000.

El borrador del acuerdo establece que tendrá una duración de doce años, renovables por períodos de cinco hasta completar 50, y Panamá recibirá de EEUU un pago de 53.5 millones de dólares por el alquiler de viviendas en esta primera fase, si es que el acuerdo es ratificado por el Parlamento y aprobado en referéndum por los panameños.

El CMA se propone llevar a cabo un servicio de vigilancia aérea antidrogas en América Latina por medio de radares ubicados en Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, México, Panamá y Venezuela así como en las naciones del Caribe.

Dicho sistema será apoyado por una flota de aviones radar "Awacs" estadounidenses, valorados cada uno en 187 millones de dólares y con un equipo humano de casi 70 personas, que tendrán la misión de patrullar el espacio aéreo y marítimo de la región.- EFE

IBB/lm

01/13/09-04/98

9809294

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Tiempo del Mundo
FECHA 8/1/98 pág (89)

PANAMA

Crearon un centro para la lucha contra el narcotráfico

Tendrá 2.500 funcionarios, entre civiles y militares. Pérez Balladares aseguró que no será una base militar "disfrazada." La Asamblea Legislativa deberá aprobar el proyecto. Luego convocarán a un referéndum popular para su aprobación definitiva. México, Colombia y Brasil serán los primeros en sumarse a la causa. Panamá recibirá a cambio "millonarias ganancias morales." Consideran que esta iniciativa regulará las nuevas relaciones de Washington con Latinoamérica.

POR FRANCO ROJAS
CORRESPONSAL EN PANAMA

PANAMA. Los gobiernos de Panamá y los Estados Unidos sellaron un compromiso que sin dudas regulará sus nuevas relaciones en el próximo siglo, al haber alcanzado un acuerdo, *en principio*, para la operación, en una base militar a orillas del Canal, de un centro continental de lucha contra el narcotráfico.

Las negociaciones a puertas cerradas provocaron que en este país corrieran "*ríos de tinta*" y kilómetros de rollos de papel periódico en noticias, artículos de fondo y editoriales a favor y en contra de la instalación del Centro Multilateral Antidrogas (CMA).

El presidente, **Ernesto Pérez Balladares**, logró bajar con tres frases la tensión que provocó la falta de información oficial amplia y oportuna a la población, al señalar que ambos países habían llegado a un acuerdo sobre el CMA, que trabajarán en dicho centro unos 2.500 funcionarios, entre civiles y militares, y que no será, bajo ningún punto de vista, una base *militar "disfrazada."*

Uno de los primeros beneficios económicos para Panamá será los más de cincuenta millones de dólares que recibirá en los doce años prorrogables de funcionamiento del CMA, en concepto de arrendamiento de las viviendas para el personal civil y militar.

El "*mar de tinta*" gastado en este último año en torno a las negociaciones bilaterales ha servido para dejar claro que todos los panameños decentes están de acuerdo en la necesaria lucha contra el narcotráfico y sus delitos conexos, como el lavado de dinero.

Entonces, las diferencias que separan a los panameños están en la forma, no en el fondo. Por esta razón, el gobierno anunció que a la *mayor brevedad* entregará a la población, en español e inglés, el texto completo sobre los acuerdos firmados entre Panamá y los Estados Unidos.

La Asamblea Legislativa deberá aprobar en tres debates el proyecto de creación del centro continental antidrogas, para que luego sea el pueblo panameño el que diga su última palabra en un referéndum convocado para este fin.

Pero desde ya los 2,5 millones de habitantes de esta nación han sido informados por el ministro de Asuntos del Canal y jefe negociador panameño del CMA, **Jorge Eduardo Ritter**, de que "*las únicas ganancias millonarias para Panamá son morales.*"

Culminada ya la séptima ronda de negociaciones, alternadas tanto en esta capital *como en ciudades estadounidenses*, todavía faltan por resolver en 1998 asuntos considerados "*sensitivos*" por ambos países, como lo son el financiamiento, la distribución de gastos y el papel del componente militar. Panamá pretende el establecimiento y operaciones del CMA en la base aérea norteamericana de Howard, cuando ésta sea transferida a este país *en diciembre de 1999*, y también destinar el campo de antenas de Corozal, en el Pacífico, y el centro de comunica*ciones de Galeta*, en el Caribe, que son instalaciones estadounidenses vitales para la red de comunicaciones.

Pérez Balladares, que asumió el poder en 1994, presentó ante sus colegas del Grupo de Río, en septiembre de 1995, la iniciativa sobre el Centro Multilateral Antidrogas, acogida entonces con "gran entusiasmo" por los gobernantes latinoamericanos, según informó el propio mandatario panameño.



MARIANA GORGATI
ACLARACION. Pérez Balladares aseguró que el *nuevo centro para* la lucha contra el narcotráfico no será una base militar disfrazada.

La oposición política, pese a las aclaraciones de **Pérez Balladares** y de los negociadores panameños, ha dejado entrever que esa iniciativa busca "*disfrazar*" una base militar norteamericana en Panamá, en violación del tratado de 1977, conocido como "**Torrijos-Carter.**"

Dicho tratado, suscrito por el general **Omar Torrijos Herrera** y el entonces presidente de los Estados Unidos, **Jimmy Carter**, obliga a abandonar Panamá, a más tardar el 31 de diciembre de 1999, al *último* de los 5.000 soldados de esa nación, y a regresar a manos panameñas el Canal que une el Pacífico con el Atlántico.

El gobierno panameño ha informado que tuvo la visión de convocar un esfuerzo regional de las autoridades nacionales dedicadas a la lucha contra el narcotráfico, como respuesta a la globalización del crimen organizado.

Su propósito ha sido el crear un foro multilateral para el cumplimiento de tareas civiles de *cooperación y coordinación* en la lucha contra el flagelo de las drogas. La misión del centro continental antidrogas, al que se *sumarán en principio* México, Colombia y Brasil, será de la intercambiar, recibir, analizar y difundir información sobre actividades *aéreas, marítimas* y electrónicas sospechosas de narcotráfico en América.

También se propone respaldar las tareas de planificación y coordinación de las operaciones nacionales para optimizar la lucha contra la producción, tráfico, consumo de la droga, los insumos y los precursores químicos, así como sus delitos conexos.

El gobierno panameño ha dejado bien claro que la soberanía nacional, la integridad territorial, las leyes nacionales y los asuntos internos de cada Estado participante serán respetados de manera irrestricta. ◆

05-05

9809294

Nº DOCUMENTO 9809295

TITULO

PROCEDENCIA Clarín Uruguay: Detienen a argentino por suministro de drogas

FECHA DE PROCEDENCIA 12/1/98

VINCULACIONES 11176-66960-507466 11354-11342-11113 11351-11226-11421 11345-11214 11423 66403

LO ACUSAN DE VENDER DROGAS

Un argentino, preso en Uruguay

La policía dijo que tenía en su habitación de un hotel 100 dosis de ácido lisérgico y 10 gramos de cocaína

Punta del Este

Enviado especial

La policía uruguaya detuvo a "La Mosca", un ciudadano argentino de 32 años al que acusan de tener en su habitación de un hotel céntrico de esta ciudad unas 100 dosis de ácido lisérgico (LSD) y aproximadamente 10 gramos de cocaína.

Según la policía local, esto confirma una de sus teorías: que en el verano los "dealers" porteños se trasladan al Este para seguir sus negocios junto al mar.

"Hicimos una tarea de inteligencia durante unos 15 días y detectamos que el detenido vendía drogas en algunas discotecas de moda", dijeron fuentes policiales a Clarín.

Junto con "La Mosca" también detuvieron a otros dos argentinos –un hombre y una mujer–, pero fueron liberados al comprobarse que la única relación que mantendrían con él sería como consumidores de droga.

El argentino, del que solo trascendieron las iniciales de su nombre, F.L.U.V., fue inmediatamente procesado por Gabriela Fosatti, la jueza de feria en lo Criminal y Correccional de Maldonado, porque consideró que al existir semiplena prueba, era suficiente para enviarlo a la cárcel de San Carlos.

La jueza lo procesó por infracción al artículo 31 de la ley 14.294, que penaliza la comercialización de drogas con prisión de entre tres y diez años.

Pero también lo imputaría por "simulación de delito", ya que "La Mosca" denunció que la policía le había robado una cadena de oro, que luego se encontró en el hotel.

Fuentes del área de Investigaciones de la policía de Maldonado, señalaron que también encontraron otras joyas en el hotel, que habían sido denunciadas como robadas hace unos dos meses.

La policía descartó que "La Mosca" tenga relación con un argentino y un uruguayo detenidos en la ruta 1, en uno de los accesos a Montevideo.

Según informó la Dirección de Drogas de la policía uruguaya, secuestraron dos kilos de cocaína que entraron a Uruguay vía Colonia. □

01-01

9809295

Nº DOCUMENTO 9809296 V
TITULO Malvinas Argentina: Presunto ajuste de cuentas entre narcos.-
PROCEDENCIA Pagina 12
FECHA PROCEDENCIA 13/1/98
VINCULACIONES 11176 - 16969 - 10027 -
11170 - 11345 - 11229
11354 - 11341 -
11170 11224

MASACRE EN MALVINAS ARGENTINAS

Cuatro cuerpos y droga en un plato

Cuatro cadáveres, uno femenino y tres masculinos, acribillados por balas de 9 mm y fusiles FAL: ese fue el panorama que la policía encontró en una casa de Malvinas Argentinas (ex Los Polvorines), en teoría una masacre por "presunto ajuste de cuentas entre narcotraficantes". Al menos así es como versiones judiciales y policiales lo presentaron.

Lo cierto es que aproximadamente a las 4.30 de la madrugada de ayer una comisión de la intervenida Policía Bonaerense se presentó en el número 5969 de Darregueira, casi esquina San Martín, barrio Parque Alvear de la localidad de Malvinas Argentinas, después de un llamado anónimo recibido en la comisaría de la zona media hora antes. Lo que los uniformados encontraron en la pequeña vivienda de tres ambientes y precarias paredes de mampostería fueron los cuerpos del dueño de casa, Miguel Angel Bustos, "El Gordo" (de 30 años), y los de dos visitantes, Juan Isidro Falcón (41) y Jorge Domingo Godoy (58), descansando sobre el piso de cemento de uno de los cuartos, reuniendo entre los tres once perforaciones, mientras que en otra habitación descubrieron el de Lidia Ester Galíndez (40), pareja de "El Gordo" Bustos, con un disparo en el pecho. El comisario Nelson Astegiano afirmó a **Página/12** que el cuádruple crimen constituía "una masacre de saña y dimensiones que hace mucho tiempo no veíamos por la zona".

Los antecedentes de una de las víctimas dieron un primer paso hacia la presunción de un "ajuste de cuentas entre narcos": un año atrás "El Gordo" Bustos se había despedido del penal de Olmos después de purgar 5 años y 8 meses por robo de autos, tenencia de armas de guerra con sus correspondientes municiones, atentado y resistencia a la autoridad. "Falcón y Godoy también tenían antecedentes", aseguró Astegiano aunque aún no disponía de mayores datos. Los comentarios de los vecinos, quizás sin saberlo, abonaron la misma hipótesis: "Bustos era un tipo reservado. A cualquier hora lo visitaba gente que no era del barrio", dijeron. El "presunto ajuste de cuentas entre narcos" se solidificó en la versión del comisario: "No les robaron sus pertenencias. Tenían sus anillos y relojes. Dejaron un televisor y un radiograbador." La hipótesis es que fueron a matarlos.

De acuerdo con las mismas fuentes, los vecinos escucharon gritos ("como de costumbre") y después disparos, entre las 11 y 12 de la noche. Una vecina, incluso, aseguró haber visto a tres hombres subiendo a dos autos después de las detonaciones. Un silencio llamativo siguió a la masacre. Nadie que hiciera la denuncia hasta las 4 de la mañana, hora en que se registró el llamado anónimo. La teoría policial del ajuste entre narcos agrega la prueba de varias dosis de cocaína y picadura de marihuana halladas en un plato.

Lo que aún mantiene el adjetivo de "presunción" sobre las pocas certezas del caso es otra prueba concreta: cinco vainas servidas del calibre 9 mm y cinco correspondientes a Fusiles Automáticos Livianos (FAL), halladas junto a los cuerpos, habitualmente utilizadas por las fuerzas de seguridad. La investigación recayó en el Juzgado Nº 8 en lo Correccional y Criminal de San Martín, a cargo del juez Osvaldo Manuel Lozano.



DyN

El frente de la casa donde aparecieron los cuatro cadáveres.
Había vainas servidas de FAL y de 9 mm.

01-01
9809296

Nº DOCUMENTO 9809297

TITULO Panamá trata salvar diferencias sobre CMA

AGENCIA EFE
13/1/98
11176-65549-65890-66718
11235-11349-507482
65592-507623-11726

XM3291

R POXBT 01-13 00619
asp exg icx

PANAMA-EEUU
PANAMA TRATA SALVAR DIFERENCIAS EEUU SOBRE CENTRO ANTIDROGAS

Panamá, 13 ene (EFE).- Panamá trata de resolver algunas diferencias con Estados Unidos en las negociaciones bilaterales para la instalación, en las riberas del Canal, de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA), informó hoy el ministro de Trabajo de este país centroamericano, Mitchell Doens.

"Hay algunas diferencias que, a nuestro juicio, deben de salvarse", afirmó Doens en referencia a ciertas pretensiones estadounidenses sobre las que no dió detalles.

Doens, subsecretario general del Partido Revolucionario Democrático (PRD), subrayó que, tal como Panamá lo ha planteado, el centro tratará de unir esfuerzos operativos y políticos en la lucha contra la droga.

"Sin embargo, hay algunos puntos que tienen que discutirse más, sobre todo amoldarlos a lo que Panamá ha planteado", insistió el ministro, quien recordó que el acuerdo sobre el CMA está en una fase en la que es necesario incorporar a los países de la región que tienen interés en participar.

Puso de relieve que lo que el gobierno panameño no desea es que por ningún motivo esta iniciativa se perciba como un recurso para disfrazar la permanencia de una base militar estadounidense en Panamá más allá del 31 de diciembre de 1999.

"Debe ser, ante todo, un acuerdo multinacional, es decir, de los países que lo forman", subrayó.

Doens añadió que Panamá desea ser sincera, tanto con Estados Unidos como con las naciones que participan en este esfuerzo, en el sentido de que "se trata exclusivamente de un centro contra las drogas, de un centro que no va a ser una base militar y de un centro que no atente contra la soberanía de otro Estado".

El lunes, los vicecancilleres de Colombia, Brasil y México se reunieron "a puerta cerrada" con delegaciones del Gobierno panameño y estadounidense para analizar la posibilidad de sumar sus países al CMA.

Los funcionarios de los tres países latinoamericanos, que llegaron el domingo a Panamá y se marcharon ayer, fueron informados sobre los acuerdos alcanzados en principio por los gobiernos de Panamá y Estados Unidos para la instalación del CMA en una base militar estadounidense que revertirá al país en 1999.

Las delegaciones de Brasil, Colombia y México fueron presididas por los vicecancilleres Iván Cannabrava, Camilo Reyes y Sergio González Galvez, respectivamente, mientras Panamá estuvo representada por el ministro de Asuntos del Canal, Jorge Eduardo Ritter, y Estados Unidos por Thomas McNamara, designado por el presidente de su país, Bill Clinton.

Uno de los primeros acuerdos hechos públicos estipula que el CMA tendrá una vigencia de 12 años prorrogables hasta un total de 50, y que Panamá recibirá 53,5 millones de dólares en concepto de alquiler de las viviendas para los funcionarios civiles y militares del CMA duante los primeros doce años.

Sin embargo, aún faltan por definir el financiamiento, la distribución de gastos y el tamaño y papel del componente militar en el CMA, informaron fuentes de la cancillería panameña, quienes

9809297

calificaron estos temas de "sensibles".

Panamá pretende establecer el CMA en la base de Howard y destinar también al proyecto el campo de antenas de Corozal (Pacífico) y el centro de comunicaciones de Galeta (Caribe), instalaciones estadounidenses vitales para la red de comunicación.

El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, espera suscribir el acuerdo sobre el CMA en breve para enviarlo luego al Parlamento para su aprobación y someterlo a referendo lo más pronto posible.

El gobierno ha explicado sobre esta iniciativa que tuvo la visión de convocar un esfuerzo regional de las autoridades nacionales dedicadas a la lucha contra el narcotráfico como respuesta a la globalización del crimen organizado.

La misión del CMA será la de intercambiar, recibir, analizar y difundir información sobre actividades aéreas, marítimas y electrónicas sospechosas de tráfico de drogas en América. EFE

FR/mc/nrm/ddp

01/13/19-41/98

9809297

Nº DOCUMENTO 9809298
TITULO Detienen suministradores de armas a cartel Ciudad Juarez
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 13/1/98
11176-65549-501623-
11019-11259-65890
11352-11229 11226
11214-11422

XA1320

R VARBT 01-13 00226
AMT EUT EXG ICX

MEXICO-DROGAS
POLICIA DETUVO SUMINISTRADORES DE ARMAS A CARTEL CIUDAD JUAREZ

México, 13 ene (EFE).- Agentes judiciales detuvieron el sábado Ciudad Juárez, estado mexicano de Chihuahua, a los presuntos responsables de suministrar armas al cártel de las drogas que dirigía Amado Carrillo Fuentes, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

Los detenidos son Hugo y René Ambriz Duarte, quienes supuestamente introdujeron en México más de 1.000 armas de fuego, parte de las las cuales fueron vendidas al cártel de Ciudad Juárez.

Los arrestados, los hermanos Ambriz, acusados de delincuencia organizada y violación de la Ley de Armas de Fuego y Explosivos, fueron culpados en Estados Unidos de introducir en México más de 1.000 armas de fuego, entre ellas centenares de rifles AK-47.

Algunas de estas armas, conocidas popularmente como "cuernos de chivo", han sido incautadas a integrantes del cártel que encabezaba Amado Carrillo, alias "El Señor de los Cielos", hasta su muerte en la Ciudad de México el pasado 4 de julio.

La Procuraduría consideró la conducta de los detenidos de altamente peligrosa, por lo que ambos fueron trasladados a la capital mexicana para abrir una investigación.

Las autoridades mexicanas han informado a a sus homólogos estadounidenses de la detención y de su posterior traslado al Distrito Federal, ya que los presuntos traficantes tienen nacionalidad de ese país. EFE

mf /may/arp

01/13/22-13/98

01-01

9809298

Nº DOCUMENTO 9809299 ✓
TITULO Narcotraficantes usan niños para tráfico de drogas
PROCEDE Agencia EFE
FE 13/1/98
V · 11176 - 10021 - 65890
507623 - 11345 - 11926
11686 - 11170 - 11229

TD2108
~~R VARBT 01 13~~ 00559
icx mun exo

EEUU-MEXICO (Crónica)
NARCOTRAFICANTES USAN NIÑOS PARA PASAR DROGA A EEUU

Por Patricia Giovine

El Paso (EEUU), 13 ene (EFE).- Importantes organizaciones del narcotráfico utilizan a niños mexicanos para robar vehículos en El Paso y utilizarlos después para pasar droga a Estados Unidos o cometer todo tipo de delitos.

Agentes de la DEA (oficina antidrogas estadounidense) en El Paso indicaron que esta práctica está muy extendida y que los narcotraficantes de México encargan a menores de edad el robo de los vehículos a cambio de irrisorias cantidades de dinero.

En ocasiones, los vehículos robados por niños son llevados a México y vendidos a miembros de la policía mexicana, que los usan a pesar de saber que son robados, afirmó Phil Jordan, quien fuera hasta hace dos años director del Centro de Inteligencia y agente de la DEA en El Paso.

Algunos de estos vehículos robados han sido utilizados recientemente en Ciudad Juárez por importantes organizaciones del narcotráfico.

Pero no sólo se usan para el paso de droga a EEUU sino también para huir en ellos después de cometer algún asesinato y para abandonar en su interior los cuerpos de personas ejecutadas, dijeron las fuentes de la DEA.

Estos incidentes quedaron en evidencia en las últimas semanas de diciembre. Primero fue asesinada una pareja joven, cuyos cuerpos fueron encontrados en el maletero de un vehículo robado en El Paso.

Después fueron secuestrados, también en Ciudad Juárez, cinco hombres jóvenes que se presume tenían relación con la pareja, y días más tarde aparecieron sus cuerpos.

Dos estaban en el maletero de un auto sustraído en El Paso y uno más en el interior de otro automóvil cuyo robo también había sido denunciado en el sector estadounidense de la frontera.

Según Jorge López Molinar, titular de la Procuraduría General de la República en Chihuahua, los siete asesinatos están relacionados con el narcotráfico.

Phil Jordan señaló que estos incidentes tienen la firma del Cartel de Juárez, que fuera dirigido en el pasado por el fallecido Amado Carrillo Fuentes, muerto el cuatro de julio pasado en el Distrito Federal mientras se hacía una operación de cirugía plástica para cambiarse la cara.

Según Bill Pfeil, portavoz de la policía de El Paso, durante 1997 fueron robados en la ciudad 3.500 vehículos, la mayoría de los cuales fueron llevados a México.

El mismo Jordan sufrió en enero de 1995 la pérdida de un hermano -Bruno Leonel Jordan, de 27 años- cuando un niño de 12 años disparó contra él en el estacionamiento de un centro comercial de El Paso para robarle su camioneta.

En esa ocasión fue arrestado como responsable del crimen el menor juarense Miguel Angel Flores quien, debido a la gravedad del delito cometido, fue juzgado como adulto en una corte paseña y fue condenado a 40 años de prisión.

"A Miguel Angel lo pusieron a robar el vehículo y le dieron instrucciones de matar en caso de que el dueño se resistiera...

9809299

Bruno no se opuso pero el menor disparó de todas formas", indicó Jordan.

Pocos días después el hermano de Miguel Angel Flores, quien se presume fue cómplice en el robo, apareció ahogado en el Río Bravo.

"Estas gentes, narcotraficantes e incluso miembros de la policía mexicana, ponen a niños a robar vehículos y los arman para ello... son en verdad cobardes", dijo el antiguo director del Centro de Inteligencia de la DEA en El Paso.

A los niños los contratan para pagarles poco y porque en caso de ser detenidos purgan condenas más cortas que un adulto. Además, "por lo general, el niño no delata", afirmó Jordan.- EFE

pg/rcf/lm

01/13/09-07/98

Nº DOCUMENTO 9809300
TITULO MEXICO: NARCOTRAFICANTE CARTEL JALISCO SENTENCIADOS A 13 AÑOS CARCEL.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 13/1/98
VINCULACIONES 11126 - 65549 - 507623 - 11229 - 11224 - 11354 - 11019 - 11352 - 11036 - 11214 - 11422

XA1309

R SUCRT 01-13 00194
icx amt exo

MEXICO-JUSTICIA
NARCOTRAFICANTES CARTEL JALISCO SENTENCIADOS A 13 AÑOS CARCEL

México, 12 ene (EFE).- Un juez mexicano ha sentenciado a trece años y seis meses de cárcel a los narcotraficantes Pedro y Oscar Lupercio Serratos, Luis Guillermo y José Manuel Navarrete Pintado, vinculados con el cartel de Jalisco, informó hoy la Procuraduría General de la República.

La sentencia considera probada la responsabilidad penal de los acusados en los delitos de posesión de cocaína, de portar armas de fuego de uso exclusivo de las Fuerzas Armadas, y de armas de fuego sin licencia.

Además de la pena privativa de libertad, el juez impuso multas por valor de 307.000 pesos (38.375 dólares) a Pedro Lupercio Serratos, de 30.700 pesos (3.830 dólares) a Oscar Gerardo Lupercio Serratos, mientras que los otros dos deberán pagar 37.761 pesos (4.720 dólares).

El Ejército detuvo a los cuatro narcotraficantes el 5 de agosto de 1996 en una carretera del estado central de Aguascalientes, incautando casi dos kilogramos de cocaína y diversas armas.

Los sentenciados están recluidos en el penal de alta seguridad de Almoloya de Juárez, a 70 kilómetros al oeste de la capital mexicana, donde cumplirán la pena impuesta por el juez. EFE
JRM/MF/MAY/PG

01/13/03-41/98

Nº DOCUMENTO 9809301
TITULO AFIRTES QUE REALIZARÁ EEUU EN LA LUCHA ANTIDROGAS
PROCEDENCIA LA NACIÓN
FECHA DE EDICIÓN 13/1/98
VINCULACIONES 11176 - 65890 - 10026 - 11930 - 11664 - 11421 - 66960 - 11379 - 11676 - 17234

La lucha contra la drogadicción

EN el curso del año que acaba de comenzar, los Estados Unidos destinarán cinco billones de dólares a combatir el flagelo de la drogadicción. Una parte sustancial de ese presupuesto se empleará en la financiación de campañas de prevención y tratamiento tendientes a modificar la actitud de los jóvenes y los adolescentes frente al consumo de drogas ilícitas.

No debe sorprender el altísimo monto de esa inversión. El Estado norteamericano considera que las consecuencias del uso de estupefacientes son devastadoras y que no basta con luchar contra las organizaciones del narcotráfico, es decir, contra la *oferta* de drogas: es necesario, además, un esfuerzo vigoroso y sostenido para reducir la *demanda* de narcóticos en el seno de la sociedad.

Como señaló el director de la Oficina de Política Nacional de Control de Drogas de los Estados Unidos, general Barry McCaffrey, durante la visita que efectuó a la Argentina en octubre último, el uso de drogas le ha costado a la sociedad norteamericana, en una década, más de 100.000 muertos y alrededor de 300 billones de dólares. Cada año, 500.000 norteamericanos entran en salas de emergencias hospitalarias debido a problemas inducidos por las drogas y 144.000 sufren muertes por la misma razón.

A la sociedad argentina, el tema le atañe de manera muy directa. No sólo porque el mercado de la droga ha adquirido ya en nuestro país una preocupante dimensión, sino también porque es razonable prever que en la medida en que los Estados Unidos logren reducir la demanda en su territorio, los traficantes procurarán intensificar su penetración en los otros mercados americanos.

El combate contra la drogadicción exige un conocimiento profundo del problema y de las características que presenta en cada sociedad. Un estudio cualitativo que realizó recientemente la empresa AC Nielsen Argentina S.A. por encargo del Consejo Publicitario Argentino ha permitido obtener algunas conclusiones importantes respecto de la actitud de los adolescentes frente al gran tema de la drogadicción.

Según los resultados a que se arribó, en los adolescentes de 12 a 14 años la droga no surge, hoy, como una preocupación central. El consumo de drogas, para ese segmento de adolescentes, es un asunto que se conoce principalmente a través de los medios y de la escuela. "Se habla muy poco de las drogas -dice el informe- en el contexto del grupo familiar: los chicos preguntan poco y los padres no tocan el tema."

El panorama es muy distinto cuando se pasa al segmento de los jóvenes de 15 a 17 años. En esta franja, las drogas aparecen ya incorporadas como parte de la realidad cotidiana. Los jóvenes consultados no reconocen ser consumidores, pero la presencia del fenómeno se advierte más cercana que en los segmentos de menor edad. Los jóvenes de 15 a 17 admiten conocer a alguien que consume o a alguien que comercializa o distribuye. Admiten que el consumo de drogas es un problema, pero no lo consideran una cuestión prioritaria en la Argentina. Muchos suponen que "hay un exceso de dramatismo asignado por los adultos al consumo de drogas". Para algunos, "el grado de peligrosidad depende de su pureza". El consumo de marihuana no se considera mayoritariamente generador de adicciones, ni tampoco como un paso inicial para el consumo de drogas más peligrosas. Todos los jóvenes encuestados consideran que es fácil conseguir drogas en escuelas, plazas, barrios o discotecas.

En cuanto a las motivaciones que llevan a la droga, los jóvenes de 15 a 17 mencionan las siguientes: "escapar de una realidad familiar, laboral o social insoportable", "rendir más en cualquier actividad", "compartir con amigos" (lo que se suele designar como *rito tribal* o *necesidad de pertenencia*), "necesidad de llamar la atención", "sentirse importantes emulando a los ídolos".

Un aspecto sugestivo es el que se refiere a la opinión que tienen los jóvenes de las campañas oficiales contra la droga. Se objetan ciertas campañas televisivas recientes, en las que "el adolescente aparece descalificado, pues se lo muestra haciendo preguntas ingenuas". Se cuestiona el hecho de que el joven aparezca como un dibujo animado, "no como un sujeto real". Y también que dialogue con alguien que, por ser adulto y representar a la sociedad, queda ubicado como sujeto poco confiable".

El estudio contiene muchos otros elementos reveladores que merecen ser analizados. Es evidente que cualquier acción destinada a crear una conciencia juvenil sobre la amenaza de la droga debe partir de un conocimiento preciso del mundo de los jóvenes: de sus opiniones, de sus sentimientos, inclusive de sus prejuicios y temores. Cuanto se haga por profundizar ese conocimiento contribuirá a lograr mejores resultados en una lucha que, desde ya, presenta altos niveles de complejidad y exige partir de un serio respeto a quienes, en definitiva, son sus indiscutidos protagonistas.

01-01
9809301

Nº DOCUMENTO 9809302
TITULO Uruguay: Fundación Manantiales revela datos sobre los adictos.
PROCEDENCIA El Observador.
14/1/98
11176 - 10022 - 507466 - 30249 - 11235 - 11341 - 11354 - 11680 - 11049 - 11342

LANZARON CAMPAÑA PREVENTIVA

URUGUAY

Verano es propicio para la drogadicción

Un informe de la Fundación Manantiales revela que el 56% de los adictos comenzó a consumir en la temporada veraniega



NOCHE PELIGROSA. Los [illegible]

Más de la mitad de las personas que consumen drogas en Uruguay comenzó a ingerir estupefacientes durante el verano y la edad de inicio oscila entre los 14 y 16 años, según un estudio efectuado por la Fundación Manantiales en el país. El 89% de los entrevistados manifestó haber consumido marihuana, el 87% cocaína y el 42% LSD, según las cifras de la encuesta realizada durante dos años con adictos.

La institución lanzó en Punta del Este la campaña de verano contra la droga bajo el lema *Me siento bien sin drogas*, con "el objetivo de romper con los mitos. Vamos a mostrar a los jóvenes que hay verdaderos ganadores que para triunfar en sus actividades no necesitaron usar drogas", afirmó a *El Observador* el director de la Fundación, Pablo Rossi.

La edad de inicio en el consumo oscila entre los 14 y 16 años

La estadística reveló que adolescentes entre 14 y 16 años comienzan a consumir drogas durante el verano con "una tendencia preocupante", porque el inicio en la ingesta de estupefacientes "se da cada vez a más temprana edad", estableció en el informe el encargado del departamento de Prevención de la Fundación Manantiales, Nicolás Brusa.

El 56% de los adictos comenzó a tomar drogas durante el verano, el 23% lo hizo en el invierno, el 12% en otoño y el restante 9% se inició en la primavera. Entre las drogas de mayor uso figurán el alcohol, con un 90% de consumidores, y la marihuana, que fue utilizada por el 89% de los entrevistados.

El informe destaca el creciente consumo de éxtasis, que "viene aumentando aceleradamente", y de los hongos cucumelos, que "son consumidos con facilidad porque tradicionalmente se obtienen sin costo".

La campaña *Me siento bien sin drogas*, que es palpable observar en todos los rincones de Punta del Este, "trata de concientizar a los jóvenes sobre lo que son las drogas y que se identifiquen con este sentimiento del eslogan", dijo a *El Observador* Juan José Aboy, encargado de Relaciones Públicas de la Fundación Manantiales.

En algunos centros de diversión nocturna establecidos en La Barra de Maldonado es posible observar jóvenes consumiendo drogas sin ningún pudor, relató Aboy. "Queremos evitar este hecho y desterrar ese concepto de verano sinónimo de drogas", sostuvo el dirigente de Manantiales.

La campaña comprende la difusión de mensajes a través de publicidad en la vía pública, en radios y en televisión. Una de las actividades de promoción se realizará el domingo próximo cuando se largue una carrera de bicicleta en la que participarán, entre otros, Bernardo Neustad, Diego Pérez, Hugo Gatti, Valeria Mazza y Daniel Scioli. El encuentro será a la hora 11 en La Fontana de Pancho Dotto, kilómetro 173,5 de la ruta 10.

Nº DOCUMENTO 9809303
TITULO Panamá: Padece Secuelas violencia y corrupción
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 14/1/98
VINCULACIONES 11176 - 66718 - 11235 - 65549 - 65890
11349 - 65592 - 507492 - 507623 - 11356
11222 - 11421 - 11225 -

XA1406

R POXBT 01-14 00618
msp exg icx

PANAMA-EEUU/NARCOTRAFICO
PEREZ BALLADARES: PANAMA PADECE SECUELAS VIOLENCIA Y CORRUPCION

Panamá, 14 ene (EFE).- Panamá, que no es ni productor ni gran consumidor de drogas, ya padece los estragos de ese mal y sus secuelas de violencia, corrupción y deterioro moral y físico de su juventud, afirmó hoy, miércoles, el presidente de la República, Ernesto Pérez Balladares, al justificar el establecimiento de un Centro Multinacional Antidrogas (CMA).

"Por eso creo conveniente el establecimiento de un centro multinacional de lucha contra las drogas. En la medida que podamos aunar esfuerzos los éxitos serán mayores, y menores serán los recursos que cada país deba invertir en esa lucha", subrayó el presidente en un mensaje difundido por radio a la nación.

Panamá trata de resolver algunas diferencias con Estados Unidos en las negociaciones bilaterales para la instalación, en las riberas del Canal, del CMA, informó el martes el ministro de Trabajo, Mitchell Doens.

Doens, subsecretario general del Partido Revolucionario Democrático (PRD, en el poder), indicó que, tal como Panamá lo ha planteado, el CMA tratará de unir esfuerzos operativos y políticos en la lucha contra la droga.

El lunes, los vicecancilleres de Colombia, Brasil y México se reunieron "a puerta cerrada" con delegaciones del Gobierno panameño y estadounidense para analizar la posibilidad de sumar sus países al CMA.

El gobernante panameño recordó hoy que a finales de 1997 se concluyó una etapa de las negociaciones con EEUU dirigidas a constituir el CMA para combatir el narcotráfico.

Recordó también que durante su campaña política, en 1994, insistió muchas veces en la necesidad de que Panamá participe activamente en la lucha contra el narcotráfico, y garantizó el éxito de ese esfuerzo si se hacía de forma coordinada con los países de la región.

"La negociación comenzó tras el anuncio público y la comunicación formal al Gobierno de Estados Unidos de que mi gobierno no negociaría la permanencia de bases militares más allá del año 2000. Por lo tanto, el único objeto de la negociacion era el establecimiento de un CMA", explicó.

El presidente manifestó que es el carácter multinacional del CMA lo que determinará su eficiencia, e indicó que Panamá y EEUU ya tienen múltiples formas de cooperación para combatir el narcotráfico y el "lavado" de dinero.

Pérez Balladares expresó que un centro en el que sólo participaran dos países no tendría sentido alguno, porque lo que se trata es de coordinar los esfuerzos de países productores, consumidores y distribuidores.

Agregó que la primera parte de las negociaciones terminó y su propósito fue diseñar un modelo de operaciones para el CMA.

Ahora, hace unos días, comenzó la sunda etapa, que persigue involucrar a otros países de la región.

"Aquí no habrá ni fuerzas multinacionales ni bases militares. Los participantes de los distintos países podrán incluir militares, pero el centro tendrá propósitos eminentemente civiles", advirtió el gobernante panameño.

9809303

Uno de los primeros acuerdos hechos públicos estipula que el CMA tendrá una vigencia de 12 años prorrogables, hasta un total de 50, y que Panamá recibirá 53,5 millones de dólares en concepto de alquiler de viviendas para los funcionarios civiles y militares del CMA duante los primeros doce años.

Sin embargo, aún falta por definir la financiación, la distribución de gastos y el tamaño y papel del componente militar en el CMA, informaron fuentes de la cancillería, quienes calificaron estos temas de "sensibles".

Panamá pretende establecer el CMA en la base de Howard y destinar también al proyecto el campo de antenas de Corozal (Pacífico) y el centro de comunicaciones de Galeta (Caribe), instalaciones estadounidenses vitales para la red de comunicación.

Pérez Balladares espera suscribir el acuerdo sobre el CMA en breve para enviarlo luego al Parlamento para su aprobación y someterlo a votación lo más pronto posible. EFE

FR/mc/er/ddp

01/14/18-53/98

Nº DOCUMENTO 9809304

TITULO EEUU: En operación desmantelan bandas dedicadas al tráfico de drogas -

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 14/1/98

VINCULACIONES 11176 - 10026 - 65890 -
11229 - 11229 - 11351
11019 - 11354 - 11666
11121 - 11126 - 11352
11662 - 11341

XA1414

R VARBT 01-14 00214
amt icx

EEUU-DROGA
ANUNCIAN DESMANTELAMIENTO SIETE BANDAS NARCOTRAFICANTES

Nueva York, 14 ene (EFE).- El desmantelamiento de siete bandas de narcotraficantes que operaban en el barrio neoyorquino de Brooklyn fue anunciado hoy por el fiscal de distrito Charles Hynes y el comisario de policía, Howard Safir.

Más de 1.700 personas fueron detenidas en la operación policial que duró cuatro años y en la que fueron confiscadas 300 armas de fuego, grandes cantidades cocaina y otras drogas y más de 2,5 millones de dólares, según las autoridades.

La clave del éxito de la operación ha sido el apoyo de los residentes y líderes de la comunidad donde operaban las bandas, subrayó Hynes quien anunció cargos contra seis supuestos miembros de organizaciones de narcotraficantes en la zona de Crown Heights, de Brooklyn.

Esos seis acusados fueron identificados por el fiscal como Robert Henry, de 35 años, su esposa, Rosemary Henry, de 37; Gary Brown, de 31; Clive Green, de 31; Mark Winter, de 24; y Frederick Blair, de 22.

Asimismo, Hynes y Safir anunciaron la detención de otras 67 personas acusadas de vender drogas y otras 23 usuarios de drogas.

Durante el año pasado, la policía llevó a cabo 497 registros en la zona, de los que resultaron 862 detenciones y la incautación de diversas cantidades de cocaina, heroina y marihuana, según las autoridades.EFE

pdp/ddp

01/14/20-15/98

9809305

TITULO EEUU: NARCO MEXICANO LUIS CANO PODRÍA SER CONDENADO A CADENA PERPETUA.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FE 14/1/98

11126-10026-65890
507623-11924-11226
11354-11227-11510
65549-66967
11214 11422.11433

XA1419

R VARBT 01-14 00203
icx amt exg

EEUU-DROGAS
TRAFICANTE MEXICANO LUIS CANO ENCARA CADENA PERPETUA

Miami, (EEUU), 14 Ene (EFE).- El mexicano norteamericano Luis Cano, jefe de una de las mayores redes de traficantes de cocaína en Estados Unidos, espera en una cárcel federal la sentencia que podría ser de cadena perpetua.

Cano, de 37 años y conocido como "El Gallo", fue encontrado culpable, el martes, de 69 cargos por un jurado, en uno de los juicios mas importantes que se han llevado a cabo en el estado de Florida por narcotráfico y lavado de dinero.

El juez federal Norman Roettger esperará de dos a tres meses para emitir una sentencia, sujeta a cadena perpetua, por supervisar durante nueve años "una empresa criminal".

Según el fiscal, Cano ganó cerca de 28 millones de dólares en nueve años y en el juicio se demostró la vida de lujo que llevaba él y su familia: casas, apartamentos, yates, aviones y propiedades en Florida, Texas y República Dominicana.

El veredicto, según el diario "Miami Herald", podría tener repercusiones en la República Dominicana, donde viven dos importantes hombres de negocios que trabajaban con Cano: Edmon Elías y Ricardo "Tito" Hernández.

Aunque ambos tienen en Miami cargos por drogas y lavado de dinero, la República Dominicana se ha negado a extraditarlos. EFE

AGM/may/CGR

01/14/21-38/98

01-01

9809305

Nº DOCUMENTO 9809306
TITULO: Narcotraficante Comienza Huelga de Hambre
PROCEDENCIA: AGENCIA EFE
FECHA: 14/1/98
VINCULACION: 11176 - 10022 - 66817 - 11229 -
11036 - 500188 - 65592 - 501173
11019 - 11214

FB4736

R SUCBT 01-14 00380
icx mun exg

PERU-DROGAS
DESTACADO NARCOTRAFICANTE COMIENZA HUELGA HAMBRE CARCEL MILITAR

Lima, 13 ene (EFE).- El destacado narcotraficante peruano Demetrio Chávez Peñaherrera, alias "Vaticano", comenzó una huelga de hambre porque "no soporta" el riguroso régimen carcelario al que está sometido en la base naval del puerto limeño de El Callao.

Pablo Castro Mora, abogado del que fué "jefe de la droga" en Perú, declaró hoy a una emisora de radio que "Vaticano" había [de]jado de consumir alimentos en esa prisión militar desde diciembre pasado y anunció a sus familiares que en el mes de enero iba a comenzar la huelga de hambre "porque no soportaba vivir en ese lugar".

Los pocos prisioneros que se encuentran recluídos en ese penal, entre ellos el ex jefe de Sendero Luminoso Abimael Guzmán, y el del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru, Víctor Polay, están sometidos a rigurosas medidas carcelarias y de vigilancia.

Además de habitar en celdas subterráneas e individuales, sin nigún contacto entre presos, sólo les está permitido salir al aire libre media hora al día y siempre vigilados por militares.

Demetrio Chávez Peñaherra, conocido como "El Vaticano", fue considerado como el más importante narcotraficante peruano y su captura se produjo en enero de 1994, cuando se hallaba en una lujosa residencia de la ciudad colombiana de Cali.

La Justicia Militar le condenó en 1995 por traición a la Patria, pues además de proveer de droga a los "carteles" colombianos también colaboró con la banda terrorista Sendero Luminoso proveyéndola de armas y dinero a cambio de protección.

El abogado de "Vaticano" señaló que la huelga de hambre del narcotraficante se debe también a que recibió una propuesta por parte de los agentes del Servicio de Inteligencia Nacional (SIN) que no ha sido cumplida.

Castro Mora afirmó que el SIN pidió la interposición de un recurso de revisión ante la Justicia Militar por la condena de traición a la patria. "Eso se presentó en los primeros días de octubre. Hasta el momento no se ha cumplido y por eso es que él ha adoptado esta medida".

El abogado dijo además que Chávez demanda salir de la Base Naval de El Callao y pasar a una cárcel pública, porque "eso es lo que le habían ofrecido" los agentes de inteligencia, según han señalado los familiares del narcotraficante.

Dijo, además, que "Vaticano" formulará una petición para que la Cruz Roja le visite y verifique su situación. EFE

DME/JLM/jcr

01/14/00-32/98

01-01

9809306

Nº DOCUMENTO 9809307

TITULO GUATEMALA DETIENEN A COLOMBIANO CON HEROINA EN ESTOMAGO.

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 14/1/98

VINCULACIÓN 11176-65549-66097
65592-11662-11675
11226-11667-11422
11214 11422

XQ4656

R SUCBT 01-14 00164
icx asp exg

GUATEMALA-DROGAS
DETIENEN A COLOMBIANO CON CAPSULAS DE HEROINA EN EL ESTOMAGO

Guatemala, 13 ene (EFE).- Un colombiano, con una cantidad no determinada de heroína en cápsulas dentro del estómago, fue detenido hoy por el Departamento de Operaciones Antinarcóticas (DOAN) de Guatemala, informó el organismo de seguridad.

Mauricio Viteri Millán, de 27 años, viajaba desde colombia en un vuelo comercial, precisó el portavoz del DOAN, Faustino Sánchez.

La actitud anormal del detenido despertó sospechas entre los agentes de la fuerza del DOAN destacada de forma permanente en el aeropuerto internacional "La Aurora", dijo Sánchez.

Viteri Millán fue ingresado de urgencia en el Hospital General San Juan de Dios, de la capital guatemalteca, donde hasta el momento había expulsado doce cápsulas con heroína de unos ocho gramos cada una.

Esta es la primera detención de un narcotraficante extranjero que se produce en el año, según los registros del DOAN, organismo especializado de la Policía Nacional Civil guatemalteca. EFE

ES/LBB/JLM/PG

01/14/01-44/98

9809307

DOCUMENTO 9809308

TITULO UE: PLENO EUROCAMARA RETIRA MOCION A FAVOR DESPENALIZACION DE DROGAS

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 15/1/98

VINCULACION 11176-10184-12535
11375-11239-11421
11225-11391-11662
11392-501889
514142.

TC0815

R CEEBT 01-15 00383
mun exg icx ibs

UE-DROGAS
PLENO EUROCAMARA RETIRA MOCION A FAVOR DESPENALIZACION DROGAS

Estrasburgo (Francia), 13 ene (EFE).- El Parlamento Europeo retiró hoy, jueves, una moción que propugnaba la despenalización ! consumo de drogas en la Unión Europea (UE).

El pleno de la Eurocámara decidió -por 252 votos a favor, 223 en contra y 2 abstenciones- devolver a la comisión parlamentaria la resolución favorable a una armonización de la política de drogas que despenalice el consumo, elaborada por la socialista holandesa Hedy DoAncona.

Detrás de la retirada se encuentra el primer ministro británico, Tony Blair, que instó a los eurodiputados laboristas, principal partido dentro del grupo socialista en el PE -61 de 213 eurodiputados-, a no apoyar este punto de la resolución.

El Gobierno británico transmitió a los diputados una carta de la Unidad de Droga del Ministerio del Interior contraria a la despenalización, que fue leída en el pleno por el democristiano alemán, Harmut Nassauer, para denunciar porqué el grupo socialista decidía pedir la retirada de la propuesta.

No obstante, un portavoz del grupo socialista manifestó a EFE que la presidenta del grupo socialista, la laborista Paulinne Green, "no está a las órdenes de Blair".

El otro grupo más numeroso en el hemiciclo de Estrasburgo, los democristianos del Partido Popular Europeo (PPE) -con 180 miembros- también se oponían a la moción, que propugna la despenalización del consumo de drogas ilícitas, la regulación del el comercio y la producción de cannabis y sus derivados, así como la autorización de la prescripción médica de metadona y heroína.

Sin embargo, querían que se votara porque habían introducido enmiendas que propugnaban el mantenimiento de la prohibición del consumo de drogas y que cambiaban el sentido de la propuesta elaborada por DoAncona.

"Una política de drogas tiene que resolver una sola cuestión: si se facilita o no el acceso de los adolescentes al consumo de drogas y lo que quiere DoAncona es que puedan comprar drogas", criticó Nassauer.

La propuesta ya había provocado la polémica cuando fue aprobada el pasado noviembre en la comisión de Libertades Públicas de la Eurocámara por 17 votos a favor, 11 en contra y 4 abstenciones.

DoAncona proponía armonizar la legislación sobre drogas en la Unión Europea (UE) pidiendo la modificación de las convenciones de la ONU de 1961, 1971 y 1988 en esta materia para que se pudiera despenalizar el consumo. EFE

plp/jm

01/15/10-34/98

01-01

9809308

Nº DOCUMENTO 9809309
TITULO Colombia: Narcocorrupción, políticos acusados de recibir dinero del cartel de Cali.-
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 15/1/98
VINCULACIÓN 11176- 10027- 65592
11670- 11224- 11514
65890- 65709- 11214
11422. 11226.

XA1439

R POXBT 01-15 00346
icx mun exg

COLOMBIA-CORRUPCION
25 POLITICOS ACUSADOS DE RECIBIR DINERO CARTEL CALI

Bogotá, 14 ene (EFE).- El ex contador del cartel de Cali, el chileno Guillermo Pallomari, ha facilitado a la Fiscalía colombiana una lista con 25 nombres de políticos y figuras de la vida pública de Colombia que recibieron dinero y favores de la mafia, según reveló hoy un informativo de televisión.

Entre las personas señaladas por Pallomari, protegido por las autoridades de Estados Unidos, se encuentra el contralor general colombiano, David Turbay, que fue investigado y exhonerado de las sospechas de haber recibido dinero de los jefes del cartel de Cali, los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela.

El fiscal general, Alfonso Gómez Méndez, confirmó al noticiero, según éste, las acusaciones hechas por el contador chileno en una declaración, en diciembre pasado, a un equipo de investigadores que se desplazaron a Estados Unidos.

Cerca de quince paralamentarios y personalidades colombianas han sido detenidas, acusadas y, algunas de ellas, condenadas por el mismo delito desde 1995, dentro de lo que se conoce como el "Proceso 8.000", una investigación sobre la filtración de la mafia en la vida pública colombiana.

La investigación alcanzó al jefe del Estado, Ernesto Samper, pero las acusaciones de la Fiscalía en su contra fueron archivadas por el Congreso en 1996 por falta de pruebas.

Tres de los altos cargos de su campaña presidencial están condenados por recibir cerca de 3 millones de dólares para la organización samperista.

El informativo indicó que Pallomari acusó al contralor y a su hermano David Turbay de haber recibido un vehículo blindado regalado por los hermanos Rodríguez Orejuela, encerrados y condenados por narcotráfico.

Entre los nombres de los parlamentarios acusados por el contador se encuentran los congresistas Roberto Gerlein y Omar Yepes Alzate, así como otras personas señaladas con su apellido, como Jattin o A. Benedetti.

Pallomari reveló a las autoridades estadounidenses la existencia de distintas cuentas bancarias abiertas por sus jefes, junto a otros socios de la mafia caleña, para financiar las campañas políticas pasadas, entre ellas la de Samper. EFE
ifs/lul/CGR

01/15/03-33/98

01-01

9809309

JUEVES 4 DE JUNIO DE 1998

■ BRASIL ENDURECE CONTROLES

En Ciudad del Este se lavan US$ 8.000:

El embajador brasileño en Paraguay dijo que las empresas financieras de la zona fronteriza blanquean dinero del narcotráfico y el contrabando

En la paraguaya Ciudad del Este, fronteriza con Argentina y Brasil, se lavan anualmente US$ 8.000 millones de dólares resultantes de actividades delictivas como tráfico de drogas, armas y todo tipo de contrabando generalmente proveniente de Brasil, dijo ayer el embajador de ese país en Asunción, Bernardo Pericas Netto.

El diplomático justificó de esa forma el estricto control que realizan agentes fiscales de su país

Protestas y bloqueos en el Puente de la Amistad promueven los comerciantes

(Receita Federal) sobre pasajeros brasileños y mercaderías procedentes de Ciudad del Este –distante a 330 km al este de Asunción– con el apoyo de efectivos del Ejército fuertemente armados.

La presión de las autoridades brasileñas produjo la reacción de los comerciantes y autoridades locales fronterizas de los dos países que, como protesta, apoyaron el bloqueo por cuatro días del Puente de la Amistad, sobre el río Paraná, que une físicamente ambos territorios.

Los militares brasileños descomprimieron las tensiones al abandonar su puesto de control, a 50 km de Ciudad del Este, pero tras el desbloqueo del puente, verificado el martes, volvieron a ocupar la ruta internacional que une Brasil con la población paraguaya, aunque lejos de la frontera.



Bloqueada la amistad en el Puente hacia Brasil

Al enterarse los comerciantes del nuevo control volvieron a intentar bloquear el Puente de la Amistad, pero fueron reprimidos por la Policía.

BLANQUEO

Los bancos, financieras y casas de cambio de monedas que operan en Paraguay son utilizados para blanquear dinero, generado por las organizaciones criminales, indicó el embajador brasileño.

Las instituciones financieras utilizadas para el lavado de dinero "reciben órdenes de sus clientes para tomar una determinada cantidad de moneda brasileña a fin de cambiarla por dólares que luego son transferidos al exterior", explicó el diplomático. "Se trata de recursos provenientes del tráfico de drogas, tráfico de armas, evasión de impuestos y contrabando, cometidos generalmente dentro de Brasil", precisó.

Pericas Netto dijo que existen operaciones conjuntas entre los gobiernos de Argentina, Paraguay y Brasil para combatir ese mal en la región.

Los comerciantes paraguayos sostienen que el gobierno de Brasil, impulsado por los centros industriales y comerciales de San Pablo, pretende asfixiar a Ciudad del Este por la competencia que genera. El denominado "turismo de compra" que ofrece Ciudad del Este, produce legalmente un intercambio de mercaderías por valor de US$ 4.000 millones, según Pericas Netto.

El embajador señaló que unos US$ 8.000 millones restantes, tienen relación con el lavado de dólares. Reveló que Brasil aprobó recientemente dos leyes que ayudarán en forma significativa al combate contra la delincuencia internacional organizada: la tipificación como delito de acción penal el lavado de dólares y la autorización a la Fuerza Aérea Brasileña para interceptar en el aire o abatir si fuera necesario a cualquier aeronave sospechosa que desobedezca una orden de cateo en busca de armas o drogas. (*AFP*)

9809310
A50483
04/06/98
A507482
66960
66723
10024
01-01
9809310

Nº DOCUMENTO 9809311
EUA negam venda de armas à A. Latina
150034
31.05.98
VINCULA 507482
11163
13065
11019
11399
65890

ESP 31/05/98

EUA negam venda de armamentos

Secretário diz que não há interesse em negociar equipamentos bélicos com a América Latina

SANDRA SATO

BRASÍLIA – O secretário de Defesa dos Estados Unidos da América, William Cohen, assegurou ontem que o governo americano não tem nenhum interesse em contribuir para uma corrida armamentista na América Latina ou em qualquer parte do mundo. O secretário encerrou ontem sua visita ao Brasil, depois de passar por outros países da América Latina, negando boatos de que estivesse empenhado em vender armas e equipamentos bélicos produzidos pela indústria americana para países como Brasil, Argentina e Chile. Na opinião de Cohen, esses países têm capacidade e obrigação de fazer sua defesa sem a corrida armamentista.

"Ao contrário da especulação da imprensa, não discutimos venda de armas", disse o secretário, que esteve com os ministros militares, o das Relações Exteriores e com o presidente Fernando Henrique Cardoso. O interesse dos Estados Unidos, segundo ele, é na área de cooperação. "Temos prazer em participar de programas de cooperação militar com esses países", afirmou, listando como assuntos passíveis de intercâmbio exercícios militares e o combate a problemas transnacionais, como o narcotráfico e terrorismo.

EMPENHO SERÁ NA ÁREA DE COOPERAÇÃO MILITAR

Cohen disse que veio ao Brasil, país classificado por ele como a terceira democracia do mundo, "para ouvir e aprender". E uma das lições que leva para casa é um comentário feito por um general, que ele não identificou: "Não podemos nos dar o luxo de um conflito na América Latina, quando temos tantos desafios transnacionais para enfrentar em conjunto." A conversa com Fernando Henrique, que viaja para os Estados Unidos no início do próximo mês, foi centrada em assuntos de Estado e no descanso do presidente em Camp David, a residência de campo do presidente Bill Clinton. Discutiram também a "complexidade" da criação do Ministério da Defesa, as dificuldades de aprovação da proposta pelo Congresso e os danos causados pelo uso de armas biológicas.

Mesmo afirmando que jamais comenta assuntos da comunidade de inteligência, Cohen confirmou que os Estados Unidos sabem da intenção do Paquistão de fazer teste nuclear, como a Índia. "Temos mantido contato tentando encorajar o País a não tomar essa medida", afirmou. O governo americano quer convencer o Paquistão pela via da diplomacia. Mas o secretário avisa que, de acordo com a lei americana, o Paquistão estará sujeito a sanções comerciais se explodir algum artefato nuclear. "O impacto será negativo para o seu povo", advertiu. Para Cohen, está na hora de o Paquistão dar um exemplo para o mundo.

01-01
9809311

9809312
150027
03/06/98
507482
11165
11322

03/06/98

Pese a que el índice se redujo levemente en abril. Aumentó la población económicamente activa

Brasil alcanzó ya el mayor desempleo en 16 años: 7,7%

Rio de Janeiro (ANSA, DPA, EFE) - **El desempleo en los principales centros urbanos de Brasil, en los primeros cuatro meses de 1998, es el peor de los últimos 16 años,** con un promedio de 7,69 por ciento, según datos oficiales dados a conocer ayer por el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE).

De acuerdo con el IBGE, el índice nacional de desocupación se redujo ligeramente en abril último, al alcanzar 7,94 por ciento, frente a 8,18 por ciento registrado en el mes de marzo.

- **Significativo**

A pesar de esa reducción, que el IBGE consideró poco significativa, **la tasa de desocupación de abril es la más alta registrada en un mes de abril desde 1984, cuando el desempleo fue de 7,71 por ciento.**

El informe, que mide el nivel de empleo en las seis mayores regiones metropolitanas de Brasil -San Pablo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Porto Alegre, Recife y Salvador-, revela un significativo aumento del desempleo respecto del registrado hace un año, en abril de 1998, cuando el índice alcanzó 5,75 por ciento.

Según el instituto, **a lo largo de los últimos doce meses, la población económicamente activa se incrementó en casi 400.000 personas (2,4 por ciento), sin que hubiese un aumento equivalente en la oferta de puestos de trabajo.**

En ese sentido, el número de brasileños que buscó empleo en las seis áreas urbanas analizadas, durante el mes de abril, fue superior a 1,45 millón, **una de las cifras más altas de la historia del país.**

Y, desde abril del año pasado, el número de trabajadores que buscó empleo creció en 41 por ciento.

Shyrlene Ramos, analista del IBGE, advirtió que aunque el gobierno trabaja con la hipótesis de reducción del desempleo a partir del segundo semestre del año, **el índice de desocupación de 1998 superará al del año pasado.**

«Es casi imposible que a diciembre de 1998 la tasa de desempleo sea igual o inferior a la del mismo mes de 1997, que fue de 4,84 por ciento», señaló.

- **Popularidad**

Los altos índices de desocupación que, según la fundación privada de estudios económicos Seade-Diesse, **alcanzan cerca de 18,9 por ciento en San Pablo -teniendo en cuenta a los subempleados- han incidido en la caída de la popularidad del**



Fernando Henrique Cardoso

presidente Fernando Cardoso, con miras a las elecciones de octubre.

En los últimos sondeos de intención de voto, Cardoso perdió siete puntos frente a su adversario, Luiz Inacio Lula Da Silva, candidato a l presidencia por el Frente d Izquierda y quien ha centr do su programa de gobiern en la generación de nuev empleos.

A escasos cinco meses d las elecciones generale **Cardoso y Lula protagoni zan un empate técnico e todas las regiones d país, con 34 por ciento 30 por ciento de las i tenciones de voto respecti vamente.**

El índice de desempleo e Brasil saltó sorprendente mente de 4,84 por ciento e diciembre del año pasado 7,25 por ciento en enero úl timo y, desde entonces, re gistró un progresivo aumen to, siempre alcanzando ni veles históricos, hasta llega al leve descenso del mes pa sado.

01-09
9809312

DOCUMENTO (*) 9809313
PR... 518593
FECHA 03/06/98
VINCULADOS 307482
11165
11305
11245
DP...

U FOXST 06-03 00460
mun exg 10x

BRASIL-D.HUMANOS
(*) ASEGURAN BRASIL FUE RESPONSABILIZADO VIOLACION D. HUMANOS

Río de Janeiro, 3 jun (EFE).- Varias organizaciones no gubernamentales de defensa de derechos humanos destacaron hoy la que consideran primera condena internacional contra el Estado brasileño por su responsabilidad en la violación de los derechos humanos.

De acuerdo con tales organizaciones, entre ellas la internacional Human Rights Watch, un informe en el que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) responsabiliza al Estado brasileño por diferentes violaciones a los derechos humanos fue supuestamente ratificado hoy en Caracas por la XXVIII Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En el informe, aprobado por la CIDH el pasado 13 de mayo, el organismo internacional concluye que Brasil fue responsable por el asesinato del líder campesino Joao Canuto, ocurrido en diciembre de 1985 en el sur del estado amazónico de Pará -una de las regiones más conflictivas del país-, por no haberle brindado protección pese a conocer de amenazas contra su vida.

En su informe, la CIDH también considera que el Estado brasileño fue responsable de violaciones a los derechos humanos al no haber determinado medidas para garantizar que los responsables por el homicidio fuesen identificados, juzgados y condenados.

Según Human Rights Watch, "al decidir hoy que dicho informe condenatorio sea publicado en el Informe Anual de la Organización para el conocimiento de todos los países miembros de la OEA, la Asamblea General ratificó la condena dictada por la CIDH".

"Brasil nunca había sido condenado internacionalmente por sus múltiples omisiones en relación a los derechos humanos y esperamos que esta primera condena obligue al Gobierno brasileño a respetar los acuerdos internacionales sobre derechos humanos que aprueba y nunca cumple", aseguró hoy a EFE el director en Brasil de Human Rights Watch, James Cavallaro.

El informe de la CIDH fue divulgado hoy en Río de Janeiro en una conferencia de prensa organizada por Human Rights Watch, el Centro para la Justicia y el Derecho Internacional (Cejil), la Comisión Pastoral de la Tierra (CPT, organización vinculada a la Iglesia Católica) y el Comité Río María.

Canuto, que era presidente del Sindicato de los Trabajadores Rurales (STR) de Río María, municipio del sur de Pará, fue asesinado por un grupo de hacendados que se oponía a las reivindicaciones de la organización campesina (una de las antecesoras del actual Movimiento Sin Tierra).

Pese a que el líder campesino denunció ante el Gobierno que fue amenazado de muerte y que un grupo de hacendados ya había ordenado su asesinato, las autoridades no le prestaron ninguna protección.

Tras más de 12 años de [illegible] el proceso penal [illegible]

01-03 9809313

Nº DOCUMENTO
TITULO
PRO... 130734
FICHA
VINCULA... 504482

ESP 03/06/98

Estado é o maior violador de direitos humanos

Brasil aprovou leis como a que considera a tortura um crime, mas polícia comete abusos contra cidadão

ARNALDO GALVÃO

BRASÍLIA – O Brasil ainda tem muito a fazer em defesa dos Direitos Humanos, mas já existe uma política pública para o assunto. Ontem, o segundo aniversário do Programa Nacional dos Direitos Humanos (PNDH) foi lembrado em cerimônia no Palácio do Planalto.

O secretário nacional dos Direitos Humanos, José Gregori, disse que nesses dois anos foram aprovadas 15 leis importantes e o presidente Fernando Henrique Cardoso afirmou que somente os que não viveram regimes de exceção não dão importância às leis. "Espero que o Congresso aprove o projeto que transfere à Justiça Federal o julgamento de crimes contra os Direitos Humanos", disse o presidente.

A medida é considerada estratégica porque em algumas regiões a Justiça estadual sofre mais pressão, principalmente quanto ao orçamento que negocia com o Executivo.

Mesmo com algumas críticas, principalmente sobre o que chamam de "diferença entre o excelente discurso e a tímida ação", alguns deputados federais da oposição reconhecem em José Gregori um secretário de respeito. Alguns até dizem que gostariam de vê-lo como ministro da Justiça. Esses deputados têm um diagnóstico preocupante: o Estado ainda é o principal violador dos Direitos Humanos, principalmente em razão dos abusos cometidos pelo aparelho policial.

Para o deputado Nilmário Miranda (PT-MG), o PNDH é positivo, mas o Brasil ainda tem um longo caminho a percorrer. "Um País que tem em sua história 400 anos de escravidão e 500 anos de extermínio da população indígena tem dificuldades para assimilar a cultura de defesa dos Direitos Humanos." Nosso passado recente, com duas longas ditaduras, também trouxe péssimas conseqüências.

Miranda foi o primeiro presidente da Comissão de Direitos Humanos (CDH) da Câmara dos Deputados e autor do projeto que a criou, aprovado em 31 de janeiro de 1995. Para ele, é uma tarefa prioritária unificar, reformular e desmilitarizar as polícias. O deputado diz que falta estrutura e orçamento à Secretaria Nacional de Direitos Humanos, assim como falta autonomia ao Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana (CDDPH), ligado ao Ministério da Justiça. "A base governista no Congresso não considera os temas prioritários."

O cientista político e coordenador do Núcleo de Estudos da Violência da Universidade de São Paulo, Paulo Sérgio Pinheiro, não concorda com as críticas ao governo. Para ele, apesar do complicado contexto político, com o Congresso analisando as reformas, muita coisa importante foi aprovada. Ele destaca a nova lei que transfere à Justiça Civil o julgamento dos crimes dolosos contra a vida praticados por policiais militares. "Não foi aprovado o melhor projeto, mas houve um grande avanço."

Pinheiro também julga fundamental a lei que considera crime a tortura e a garantia de todo cidadão obter certidões de nascimento sem pagar nada aos cartórios. "No dia 10 de dezembro deste ano devemos publicar um relatório do acompanhamento do PNDH."

Falta de empenho – O atual presidente da CDH da Câmara é o deputado Eraldo Trindade (PPB-AP), que está em seu terceiro mandato parlamentar. Ele também não vê muito empenho da base que sustenta o governo. "O projeto que 'federaliza' os crimes contra os Direitos Humanos e o que dá mais autonomia e poder ao CDDPH estão parados."

Trindade cita um exemplo do que é a luta pelos Direitos Humanos nos Estados: "O presidente do Tribunal de Justiça do Acre, desembargador Gercino José da Silva Filho, vive com a escolta de policiais federais porque foi ameaçado quando deu prioridade ao combate a grupos de extermínio".

O deputado Hélio Bicudo (PT-

9809313

SP) reconhece que o PNDH traz o assunto para um patamar mais alto: "Fica mais difícil dizer que os Direitos Humanos servem para defender criminosos". Para ele a Secretaria Nacional de Direitos Humanos deveria ter estrutura de um ministério.

Sobre o empenho da base governista Bicudo cita um caso concreto. Quando apresentou o projeto para retirar da Justiça Militar todos os crimes praticados por policiais militares no exercício da atividade, quem coordenou a oposição à proposta foi o líder do governo no Senado, Élcio Álvares (PFL-ES). Ele afirma que, atualmente, o lobby das Polícias Militares no Congresso é muito mais forte e atuante.



Paulo Lacerda/AE

O presidente com a comissão da marcha contra o trabalho infantil

FHC recebe protesto de crianças

No ano da comemoração do cinqüentenário da Declaração Universal dos Direitos Humanos, representantes da Marcha Global contra o Trabalho Infantil visitaram ontem o presidente Fernando Henrique Cardoso e o deputado Michel Temer (PMDB-SP). Eles levaram abaixo-assinados pedindo providências contra a exploração infantil.

"Tem gente que diz ser melhor trabalhar do que roubar; nós achamos que é melhor estudar que roubar e, também, que é melhor estudar que trabalhar", disse a menina Daiana Gomes da Silva, integrante da marcha, em discurso lido ontem em Brasília.

A Marcha Global pede garantia de acesso à escola pública de qualidade para todos e a erradicação do trabalho infantil no Brasil. Para que essas propostas sejam realizadas, o movimento sugere a ratificação e o respeito à Convenção n.º 138 da Organização Internacional do Trabalho (OIT), que determina a idade mínima de 14 anos para o ingresso no mercado de trabalho. (A.G.)

03-03

9809313

980931A
Professores do UFRGS encerram greve de fome
150028
27/06/98
507482
11165
11413
11316

A2

UNIVERSIDADES

Professores encerram greve de fome

Reunidos em assembléia, os docentes da UFRGS decidiram ontem continuar parados

Com a saúde debilitada, 16 professores universitários federais suspenderam ontem, em Brasília, a greve de fome iniciada na segunda-feira da semana passada. Os docentes, que passaram 12 dias ingerindo somente água, voltaram a se alimentar após a 1h de ontem. O alto grau de desgaste físico dos grevistas, com idade média de 45 anos, influenciou a decisão. Os grevistas de fome estavam instalados em um auditório da Universidade de Brasília (UnB).

– A perda de peso dos manifestantes estava muito acima do que tecnicamente se julga suportável, complicando ainda mais os casos de icterícia (pele amarelada) e hipoglicemia (baixa dosagem de glicose no sangue) – afirmou o médico Cláudio Freitas, do Hospital Universitário da UnB. Nesta semana, três grevistas de fome já haviam acatado a recomendação médica de se afastar do protesto.

Hoje, a greve das universidades completa 88 dias na maioria das instituições. Na Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), com atividades paralisadas há 66 dias, uma assembléia de professores decidiu ontem manter o protesto pelo menos até que o projeto do governo prevendo gratificações para categoria seja votado. Uma nova assembléia ocorrerá na quinta-feira, às 14h, na Faculdade de Direito.

A volta às aulas em todo o país depende de um acordo em torno do projeto, que estipula gratificações de 20% a 48,5% aos docentes, rejeitado pelos grevistas. O texto deverá ser votado na Câmara dos Deputados na terça-feira. A bancada da oposição critica o item que condiciona o valor da gratificação ao número de aulas dadas.

CACALOS GARRASTAZU/AGÊNCIA RBS



Protesto: durante 12 dias, os professores universitários ingeriram somente água

Para o gaúcho Renato de Oliveira, que ontem à noite tomou posse na presidência do Sindicato Nacional dos Docentes das Instituições de Ensino Superior (Andes), é possível um acordo para terminar a greve se forem observados três pontos: a inclusão dos professores federais de 1º e 2º graus no projeto, a não-discriminação dos aposentados (que, pela proposta do MEC, receberiam 60% do valor pago aos colegas da ativa) e a não-vinculação do reajuste salarial à produtividade. A nova diretoria da entidade é favorável ao acordo com o governo. A Andes congrega 52 associações de professores de nível superior, além de entidades representativas de instituições estaduais e privadas de ensino, somando 68 mil docentes em todo o país.

A posse de Oliveira ocorreu em Campina Grande, a 130 quilômetros de João Pessoa (PB), onde começou o 36º Conselho Nacional de Associações Docentes (Conad), que discutirá a autonomia universitária e os desdobramentos da greve do ensino superior. O encontro, aberto ontem, reunirá até segunda-feira 55 delegados e mais 50 observadores de associações docentes de todo o país.

01-01 9809314

ENTO 9809315 Gobierno usa nuevo país indígena
1500018
10/06/98
507482
11165
11776

Brasil
Nuevo "país" indígena

El nuevo "país" es la reserva indígena "Cabeza de Perro", creada por decreto del presidente Fernando Henrique Cardoso (¡al fin una buena!). El territorio es más grande que la isla de Cuba (unos 10.6 millones de hectáreas), está ubicado en el estado de Amazonas, y es la segunda reserva indígena más grande de Brasil. Alberga a 30.000 nativos pertenecientes a 23 etnias que hablan en 10 lenguas distintas. Allí no se pagan impuestos ni existe moneda nacional, y gobierna una asamblea de un representante por cada etnia.

Las 30 personas no indígenas que vivían previamente en dicho territorio fueron indemnizadas y trasladadas fuera de la reserva. Aureo Faleiros, el director de la Fundación Nacional del Indio, explicó que *"nadie que no sea aborigen puede vivir en la reserva. Sólo ellos pueden explotar las tierras como les parezca mejor y sin intervención de ninguna autoridad blanca"*.■ (Noticias Aliadas)

MATE AMARGO
4 AL 10/06/98

9809315

01-01

9809316
150027
12/06/98
507482
11165
11322

Desempleo: prevén una explosión en corto plazo

Escribe
Eleno Mendonça
Especial de
O ESTADO DE S. PAULO
para Ambito Financiero

*San Pablo - Para los que consideran alarmantes los actuales índices de desempleo en Brasil, una pésima noticia: dos de los mayores especialistas en empleo y salario del país, los economistas **José Márcio Camargo**, de la Pontificia Universidad Católica (PUC) de Río de Janeiro, y **Ricardo Paes de Barros**, del Instituto de Pesquisas Económicas Aplicadas (IPEA), que actúan como asesores del ministro de Trabajo, **Edward Amadeo, no tienen dudas de que la situación va a empeorar, de manera más visible, en 1999.***

«Estoy preocupado porque la cuestión se agravará», dijo Camargo. «El '98 será peor que el '97 y el '99 peor que el '98", alertó.

*Su convicción se ampara en datos tales como el aumento del plazo necesario para que un desempleado encuentre un nuevo trabajo (hoy promedia las 26 semanas) y la creciente cantidad de jefes de familia que no consigue retornar al mercado. Camargo es categórico. **«No ha habido creación de empleos desde 1996. Desde entonces, todo paró.»** Ambos especialistas concuerdan en que el desempleo tirará abajo el nivel de salarios.*

«Sin crecimiento económico no habrá otro remedio que esperar que el mercado se acomode a los salarios más bajos», dijo Camargo.

*Barros, por su parte, es algo más optimista. «El problema es de renta. El gobierno debería preocuparse por garantizar el acceso a los capitales, por brindar entrenamiento, educación, sin la intención explícita de crear empleo», observó. Según Barros, para estimular el mayor equilibrio entre oferta y demanda de empleos **debe reducirse el nivel de las tasas.** «Hoy las empresas no se capitalizan por culpa del costo del dinero», señaló.*

Consultado acerca de las dificultades a la hora de llevar a cabo un exacto relevamiento de los índices de desempleo en un país de la dimensión de Brasil, Barros subrayó cuestiones sociológicas y culturales.

«Todo pasa por encontrar una explicación correcta para el desempleo y el subempleo. Para un europeo, cualquier empleo en India, por ejemplo, puede ser considerado inadecuado y la discusión se torna filosófica, en la medida en que falta definición para términos como empleo de mala calidad, desempleo disfrazado, desempleo o simple ocupación.»

Fotocopia reducida -

AF
12.06.98

9809316

Nº DOCUMENTO 9809317
TITULO JAYME CHEMELLO es el nuevo Pte de la CNBB
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 26106198
VINCULACIONES 507482
11165
11020
EXTERIOR 18.9.98 AIELLO

RELIGIAO

Novo presidente da CNBB cri[t]

Bispo de Pelotas ocupará o cargo por 10 meses e diz que País precisa reencontrar-se com a democracia

SANDRA SATO

BRASÍLIA – Ainda mal-acostumado à idéia de ser o novo presidente da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), o bispo de Pelotas, d. Jayme Chemello, de 65 anos, é a favor dos saques para suprir a necessidade dos que "têm fome" e contra as ações organizadas, em parte, por grupos como o Movimento dos Sem-Terra (MST).

"Será que todos têm fome? E como ficam os que foram saqueados?", pergunta. Em sua primeira entrevista como presidente da entidade, ontem, d. Jayme disse que o Brasil precisa reencontrar-se com a democracia.

"Plenamente, não há um processo democrático no Brasil de hoje", analisa. A liberdade política não é suficiente, na visão do bispo de Pelotas, se não há emprego, se o governo não ouve o povo sobre decisões importantes, como a privatização da Telebrás, e se a sociedade não consegue mobilizar-se para dizer ao governo que as negociações com os professores universitários em greve têm de ser diferente. "Se as pessoas tivessem consciência democrática e social, se organizariam e diriam ao governo: não pode ser assim", exemplifica. A falta de projetos dos políticos também é criticada por d. Jayme. "Democracia não deve ser planejada na véspera da eleição." Para ele, outro problema é a renda superconcentrada.

O bispo de Pelotas assumirá a CNBB por apenas dez meses. Em abril do próximo ano, haverá eleição para a direção da entidade e ele diz que está há muito tempo fora de casa e prefere não concorrer.

> **RELIGIOSO AFIRMA QUE NÃO DISPUTARÁ ELEIÇÃO DE 99**

D. Jayme não tem cerimônias ao falar, diz o que pensa de forma direta. Perguntado se a sua administração seria mais atuante que a de d. Lucas, que assumirá um cargo na Santa Sé, disse: "Espera o tempo para ver."

Fontes ouvidas ontem pelo Estado para avaliar internamente a repercussão da substituição na CNBB revelaram que o papa João Paulo II realizou uma tarefa difícil, pois conseguiu agradar a todos: o que saiu e os que ficaram. Essas fontes acreditam que ele poderá ser eleito para o próximo mandato. (Colaborou Teresa Guimarães)



D. Jayme Chemello, que assume a conferência dos bispos, diz que liberdade política não é suficiente

9809317

Entrevista: *dom Jayme Chemello*

Em nome dos excluídos e da CNBB

KLÉCIO SANTOS
Casa Zero Hora/Pelotas

Ao ocupar a presidência da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), dom Jayme Henrique Chemello, 65 anos, segue o caminho de dois de seus conterrâneos, o cardeal Aloisio Lorscheider e o bispo Ivo Lorscheiter. Com a renúncia de dom Lucas Moreira Neves, que assumirá o cargo de prefeito da Congregação para os Bispos, no Vaticano –, dom Jayme, gaúcho de São Marcos e bispo de Pelotas, assumirá o posto máximo da CNBB. Ficará no cargo até abril de 1999, podendo ser reeleito automaticamente para mais quatro anos.

A reeleição é uma tradição da CNBB desde sua fundação. Na noite de quinta-feira, em Brasília, quando se preparava para viajar para Roma, dom Chemello conversou com Zero Hora por telefone. Falou das idéias que defende e teceu críticas a ações do governo federal, como a privatização de algumas estatais. Ordenado padre em 1958, dom Jayme tornou-se bispo em 1969 e assumiu a diocese de Pelotas em 1977. Formado em Filosofia e Teologia, o novo presidente da CNBB é identificado com setores progressistas da Igreja Católica, mas aglutina também apoio dos religiosos conservadores.

Zero Hora – Com sua posse, a Igreja troca a evangelização por uma atuação social mais intensa?

Dom Jayme Chemello – Não. Como presidente da CNBB, sou obrigado a obedecer às diretrizes da Santa Sé, que prevê para o novo milênio, por exemplo, a execução de pastorais evangelizadoras. A Igreja, no entanto, nunca se afastou do povo. Quem cuida do pobre está evangelizando. Eu pretendo ser um presidente que aglutine, que caminhe de acordo com a vontade dos bispos do país. Meu objetivo principal é manter a unidade da CNBB. É claro que alguma mudança vai ocorrer, porque o temperamento das pessoas é sempre diferente, mas a linha que conduz a conferência permanece.

ZH – O senhor incentivará campanhas em favor das populações excluídas?

Dom Jayme – O posicionamento da Igreja sempre foi em favor dos excluídos. Não quer dizer que essa solidariedade signifique uma concordância ideológica. Muitas vezes, a gente é a favor das reivindicações, mas contra os métodos empregados, porque podemos chegar a um momento de guerra civil. A Igreja é a favor dos saques para suprir os que têm fome, mas contra ações organizadas. E como ficam os saqueados? É preciso respeitar as leis.

ZH – O senhor se manifesta preocupado com ações promovidas pelo governo federal. O que está errado?

Dom Jayme – A forma como a economia brasileira vem sendo conduzida e a concentração de renda, por exemplo. O salário mínimo pago no Brasil é um dos menores da América Latina. Ninguém vive com ele. O governo federal está preocupado em privatizar. Vendem o que dá dinheiro, como o Sistema Telebrás, o que dá certo, que poderia ficar com o Brasil. O que dá zebra ninguém quer vender.

> **"Vou ter de ser mais prudente, mas continuo favorável à doação de terras da Igreja Católica"**

ZH – O senhor é a favor da reforma agrária e já se manifestou anteriormente favorável à doação de terras da Igreja para assentar colonos. A opinião segue a mesma?

Dom Jayme – Sim. O clero todo aprova a reforma agrária. Alguns criticam os métodos empregados pelos colonos na luta pela terra, pois estariam contrariando os valores e as regras de uma convivência civil. Eu, como presidente da CNBB, vou ter de ser mais prudente, mas continuo favorável à doação de terras da Igreja Católica se uma diocese tiver áreas improdutivas e que tenham possibilidade de cultivo.

ZH – Qual os planos imediatos do senhor e como vai ser a partir de agora a relação da CNBB com o Vaticano?

Dom Jayme – Nós, os bispos, não temos planos ou medidas provisórias, como os políticos. Vou seguir as diretrizes da Igreja. A relação com o Vaticano vai ser interessante, principalmente com dom Lucas ocupando um cargo especial, tão importante na hierarquia católica e mais próximo do Papa.



BANCO DE DADOS/ZH

Nova missão: bispo de Pelotas, dom Jayme comandará a CNBB pelo menos até abril de 1999

DOCUMENTO 9809318
TITULO Gobierno fiscalizara incendios en la Amazonia
PROCESO 150734
FECHA 22/05/98
VINCULA... 504482
11165
11295
10223

22/5 ESP

Governo vai fiscalizar queimadas na Amazônia

Operação será deflagrada em nove Estados e também combaterá desmatamentos

EDSON LUIZ

BRASÍLIA – Com o reforço da nova Lei de Crimes Ambientais, que pune com até cinco anos de prisão os danos ao ambiente, o governo inicia hoje a nova etapa da Operação Macauã, que vai fiscalizar desmatamentos e queimadas na região amazônica. Diferente do ano passado, quando a operação ficou praticamente centralizada no Amazonas, ela será feita nos nove estados que estão no chamado "arco do desmatamento", que margeia a Amazônia Legal – do Rio Branco, no Acre, a Paragominas, no Pará. O governo teme que se repita, nessa região, o mesmo incêndio que ocorreu em Roraima, por causa da seca.

A Operação Macauã será feita por 136 fiscais, que contarão com 37 veículos, 6 barcos e 2 helicópteros e terão apoio da Força Aérea Brasileira (FAB) e do Exército. No ano passado, a operação, coordenada pelo Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis (Ibama), aplicou mais de R$ 11,2 milhões em multas. A novidade, segundo o ministro do Meio Ambiente, dos Recursos Hídricos e da Amazônia Legal, Gustavo Krause, é que os fiscais receberam treinamento em Brasília sobre a nova lei de crimes ambientais.

"Este ano, os fiscais terão maior poder porque existe uma lei forte por trás", afirma Krause. "A lei ambiental nos dará um respaldo maior e mais seguro para atuarmos na região amazônica", acredita o chefe do Departamento de Fiscalização do Ibama, Rodolfo Lobo. "Esperamos uma redução significativa dos níveis de queimadas", acrescenta.

É a segunda vez que o governo patrocina uma fiscalização em grande escala. A primeira, no ano passado, concentrou-se nas madeireiras estrangeiras, a maioria delas asiáticas, alvo de denúncias de irregularidades. Em 1997, o Ibama autuou 21,9 mil hectares de áreas desmatadas sem autorização e 20,4 mil hectares de queimadas ilegais.

PODER DE FISCAIS AUMENTA COM NOVA LEI

Em alguns Estados, os fiscais vão trabalhar com a Polícia Federal. Desde que a nova lei entrou em vigor, funcionários do instituto começaram a receber ameaças. No dia 31 de março, o fiscal Isaias Coelho foi morto, em Marabá, com sete tiros, na frente dos filhos. Ele, sozinho, tinha autuado cerca de 300 madeireiras que estavam funcionando irregularmente no sul do Pará.

Na semana passada, o próprio ministro Gustavo Krause sentiu os efeitos da lei ambiental, durante reunião com madeireiros, em Belém, no Pará. Krause foi hostilizado pelos empresários, que acusaram o governo de acabar com a economia local ao acirrar a fiscalização sobre as madeireiras.

01-01

9809318

Nº DOCUMENTO 9809319
TITULO Productores de BAGE van a impedir inspecciones del INCRA
FECHA 150739
VINCULA 11/06/98
507402
505596
11402

CRUZ ALTA

ESP 11/06/98

Produtores vão impedir vistorias do Incra

Fazendeiros prometem manter barreiras até o instituto apresentar novos índices de lotação das propriedades rurais

PATRÍCIA SPECHT
Correspondente/Cruz Alta

O movimento dos produtores de Bagé para impedir as vistorias do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) está sendo ampliado para todo o território gaúcho. Centenas de produtores de mais de 30 municípios do Estado decidiram ontem, durante o encontro Agricultura em Debate, no Parque de Exposições de Cruz Alta, fechar as porteiras aos técnicos do Incra até que sejam apresentados os novos índices para as avaliações de lotação das propriedades.

– É a vistoria zero – diz o presidente do Sindicato Rural de Bagé, Gedeão Silveira.

Segundo o presidente da Federação de Agricultores do Estado do Rio Grande do Sul (Farsul), Carlos Sperotto, a atitude tomada reflete o bom senso dos produtores. Os fazendeiros alegam que os índices atuais utilizados pelo Incra, de 0,8 unidade animal por hectare, são incompatíveis com as pesquisas desenvolvidas pela Embrapa.

– Na região de Bagé, recomenda-se até 0,6 unidade por hectare – defende Silveira, lembrando que no próximo dia 19 o Incra deve se manifestar sobre uma revisão nos índices atuais de lotação.



RENOR SAMPAIO - ESPECIAL/ZH

Decisão: Sperotto lembrou que índices usados pelo Incra são incompatíveis com pesquisas

Os produtores, que lotaram o auditório do Sindicato Rural de Cruz Alta e forçaram a transferência da reunião para um local mais amplo, aprovaram ainda um documento em que reivindicam a adoção, pelo Incra, de um critério que avalie a produtividade do imóvel rural nos últimos cinco anos. Atualmente, o Incra coleta dados apenas do último ano.

Além disso, os produtores querem um prazo de carência de cinco anos, a partir da aquisição de um imóvel rural, para que comprovem a capacidade de produzir. Pedem ainda a municipalização da reforma agrária e a implantação de uma política agrícola voltada à pequena propriedade. A recuperação da renda na propriedade foi outro dos temas discutidos no encontro. Para o presidente da Cooperativa de Palmeira das Missões, Ari Paulo Hüning, a solução para os problemas do setor passa pela rolagem das dívidas antigas.

– Não adianta prorrogar a dívida para o ano seguinte, temos de poder pagar somente quando recuperarmos a renda da propriedade – afirma Hüning.

A Farsul, a partir de dados das perdas verificadas nos municípios e do grau de endividamento dos agricultores, elaborou um documento em que pede a suspensão da parcela da securitização com vencimento no dia 30 de outubro deste ano e um prazo de 20 anos para o pagamento das dívidas já securitizadas. A Farsul reivindica ainda o alongamento dos prazos para o pagamento do custeio da safra 97/98. Sperotto garante que o documento estará nas mãos do ministro da Agricultura, Francisco Turra, ainda hoje. O deputado João Augusto Nardes (PPB) garantiu que nos próximos dias, em uma reunião com o presidente Fernando Henrique, a bancada ruralista no Congresso vai pedir um novo cálculo das dívidas.

01 - 03

9809319

BAGE ZH 9/6/98

BANCO DE DADOS/ZH - 14/4/98



Protesto: proprietários de Bagé impediram vistorias do Incra

Juíza suspende vistorias do Incra

A juíza Luiza Dias Cassales, da 3ª turma do Tribunal Regional Federal da 4ª região, suspendeu as vistorias que o Incra realizava em Bagé. As inspeções têm o objetivo de determinar a produtividade das propriedades. Os trabalhos serão retomadas quando o Incra fornecer ao Sindicato e Associação Rural de Bagé o cronograma dos levantamentos. O instituto terá que marcar dia e hora para que os proprietários designem técnicos que acompanharão a inspeção.

Segundo Diogo Madruga Duarte, assessor jurídico do Sindicato Rural, o despacho representa uma pequena vitória dos produtores rurais. A vistoria marcada para amanhã na estância São Domingos, a 42 quilômetros da sede de Bagé, não ocorrerá. Eduardo Henrique Freire, diretor de cadastro do Incra, diz que o instituto não vai a nenhuma propriedade sem avisar os donos. Ele afirma que as vistorias continuarão.

02

9809319

BAGÉ 29/05/98 Z.H

Impasse entre Incra e produtores

❑ Uma rápida reunião na sala de audiências da Vara Federal de Bagé, na tarde de ontem, foi suficiente para que surgisse um novo impasse entre representantes dos produtores rurais e funcionários do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). O encontro serviu para formalizar o rompimento do acordo que suspendia as barreiras dos produtores rurais e permitia a realização das vistorias do Incra em algumas propriedades. As vistorias destinam-se a avaliar a lotação pecuária no Estado. O estudo está sendo realizado por uma comissão especial do Ministério da Reforma Agrária desde o dia 29 de abril.

O procurador do Sindicato Rural, Diogo Madruga Duarte, diz que a alternativa seria a suspensão das vistorias até que saiam os novos índices. O impasse deverá gerar novos desdobramentos na polêmica entre Incra e produtores. Na segunda-feira, fazendeiros, prefeitos e lideranças políticas de todo o Estado pretendem promover uma concentração na sede da Associação e Sindicato Rural de Bagé, a partir das 14h.

9809319

03-03

Nº DOCUMENTO 9809320
TITULO (*) 518593
PROC.
FECHA 02/06/98
VINCULA 507482
505596

XM7122

R POXBT 06-02 00390
sur and icx

BRASIL-TIERRAS

(*) NEOLIBERALISMO CAUSA HAMBRE NORDESTE BRASIL, AFIRMA LIDER MST

Río de Janeiro, 2 jun (EFE).- La doctrina económica neoliberal adoptada por el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, genera "angustia" a millones de brasileños y es una de las causas de la hambruna en el nordeste del país, según el principal líder del Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), Joao Pedro Stédile.

"Brasil vive una crisis histórica que se ha acentuado en los últimos años debido al modelo neoliberal del Gobierno de Cardoso, que sólo ha servido para generar una gran angustia a la mayoría de los brasileños", manifestó Stédile.

El líder del MST, organización que representa a unos cuatro millones de campesinos, presentó anoche el libro "La opción brasileña", ensayo que recoge once trabajos de intelectuales del país que participaron el año pasado en un encuentro de 300 líderes de distintas organizaciones sociales de los 26 estados de Brasil.

En el acto, Stédile afirmó que en este país, de unos 160 millones de habitantes, "cada familia tiene a, por lo menos, uno de sus miembros desempleado y a un niño sin escuela a causa de un modelo económico que no satisface los intereses de las mayorías".

El líder del MST también aseguró que el hambre que causa la sequía en el nordeste del país, donde afecta a unos diez millones de personas desde hace tres meses, "puede acabarse con facilidad, pero para ello se requiere de la voluntad del Gobierno" y poner al país a trabajar teniendo en cuenta a los más pobres.

Según Stédile, el hambre se debe principalmente a la "falta de sensibilidad" del Gobierno de Cardoso, quien en las elecciones generales del próximo 4 de octubre pretende ser reelegido para un nuevo período de cuatro años.

"El hambre se acaba con un programa efectivo de creación de empleos, liberando los créditos para los pequeños agricultores y llevando adelante una profunda y verdadera reforma agraria, pero el Gobierno se niega a ello", declaró Stédile a la prensa.

El libro presentado por el dirigente del MST fue descrito como el postulado básico para "iniciar un camino nuevo hacia una opción y una alternativa brasileña" al modelo económico neoliberal.

Según el glosario del libro, que en su portada tiene una fotografía de una niña tomada por Sebastián Salgado, "el modelo actual no tiene potencial para estructurar a la sociedad brasileña a largo plazo y esta sociedad tiene fundamentos suficientemente sólidos como para no dejarse destruir". EFE

ed/frl/nrm/pgl

06/02/13-25/98

01-01

9809320

Nº DOCUMENTO 9809321
TÍTULO Sem-terra saqueiam supermercado em Pernambuco
PROCESSO 150734
FECHA 28/05/98
VINCULADOS 504482 / 505596
18/9/98 AIELLO

Sem-terra promovem saque a mercado de PE

E.S.P. 29/05/98

Em três minutos, 35 trabalhadores encheram sacos com cerca de meia tonelada de alimentos; a coordenadora do movimento na região garante que promoverá mais ataques nesta semana

ANGELA LACERDA

RECIFE – Em uma rápida operação, 35 sem-terra saquearam, ontem, um mercadinho na periferia de Buenos Aires, município de 13 mil habitantes na Zona da Mata Norte, a 86 quilômetros do Recife. Eles apareceram de surpresa, encheram sacos com cerca de meia tonelada de alimentos e, três minutos depois, sumiram por um atalho em direção ao Acampamento Mundo Novo. A área, ocupada por 45 famílias, tem 210 hectares e já foi desapropriada pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). Em julho, 23 famílias poderão ser assentadas.

Enquanto os saqueadores ainda comemoravam o sucesso da empreitada, outros integrantes do grupo seqüestraram um caminhão e um trator, que foram levados ao acampamento. Carregados com cana-de-açúcar, os veículos iriam ficar no local até que o arrendatário do Engenho Mundo Novo fosse buscá-los – com a promessa de abrir mão da terra e da cana que ainda resta plantada. "Isso aqui, agora, nos pertence", afirmou Givanildo Valdevino, militante do Movimento dos Sem-Terra (MST). Eles liberaram os motoristas com a tarefa de marcarem uma conversa com o arrendatário para entregar-lhe uma cópia do decreto de desapropriação.

A coordenadora do MST na Zona da Mata Norte, Luíza Ferreira da Silva, comandou o saque e justificou-o como forma de alimentar os acampados do Mundo Novo. "Daqui a oito dias, quando essa comida acabar, vamos buscar mais." Ela garantiu que, ainda esta semana, outro saque será realizado para abastecer as 56 famílias do Acampamento Marimbondo, no município vizinho de Aliança. Esse foi o segundo saque na região. O primeiro, há 20 dias, a um supermercado em Aliança, também foi articulado por Luíza. O dono do mercadinho saqueado ontem, Antonio Gomes da Silva, calcula que o prejuízo tenha atingido R$ 2,5 mil.

> **ÁREA DO ACAMPAMENTO JÁ FOI DESAPROPRIADA**

Em *Parnamirim*, à 543 quilômetros do Recife, cerca de cem mulheres carentes da periferia da cidade tentaram saquear o depósito da prefeitura que guardava 11 toneladas de comida, água mineral e roupa. Elas chegaram a arrebentar o cadeado do armazém e pegaram dez cestas básicas. A polícia impediu o saque e ainda recuperou duas das cestas carregadas. O prefeito informou que somente depois de terminar a distribuição dos alimentos para a população da zona rural é que atenderá o pessoal da periferia urbana.

Prisão – Duas pessoas que participaram do saque à merenda escolar em um colégio de *Apodi*, a 423 quilômetros de Natal, no Rio Grande do Norte, no fim de semana, foram presas pela Polícia Militar. Elas – que já foram liberadas – vendiam gêneros alimentícios, levados da Escola Lourdes Mota, para comerciantes da cidade. Na região, vários ataques já foram realizados.

9809321
01-01

Nº DOCUMENTO 9809322
Sem Terras de Pernambuco pretendem atuar em BAHIA
150734
30/05/98
507482
505596

Polícia impede entrada de sem-terra na Bahia

Militantes do movimento em Pernambuco pretendem estender ações para o Estado vizinho

EDSON LUIZ
Enviado especial

JUAZEIRO – A Polícia Militar de Juazeiro, na Bahia, fechou ontem todas as entradas da cidade para não permitir a entrada de caminhões ou ônibus do Movimento dos Sem-Terra (MST). O MST de Pernambuco pretende estender suas ações na Bahia, onde a presença do movimento é pequena. Na quinta-feira, a PM proibiu uma manifestação do MST na frente da Casa de Detenção, onde estão seis pessoas presas por causa de saques, e praticamente expulsou os 60 manifestantes, que nem chegaram a descer do ônibus em que viajavam.

Segundo o comandante da PM em Juazeiro, coronel Carlos Eliotério, todas as cidades na divisa da Bahia com Pernambuco estão sendo vigiadas. "Caminhões ou ônibus com sem-terra não vão entrar em Juazeiro ou em qualquer outro município baiano", afirmou o coronel. "Estamos prontos para negociar, mas vamos fazer tudo para que a lei seja cumprida", acrescentou o comandante, que pretende visitar os acampamentos do MST na região de Juazeiro para conversar com as lideranças.

Durante a semana, a coordenação do MST em Pernambuco decidiu atuar também na Bahia, principalmente nas cidades próximas à BR-428. "A população está faminta e temos de ajudá-los", afirmou o coordenador de articulação do movimento ria escolhido as cidades por onde seriam iniciadas as ações do movimento. Uma delas seria Bonfim, onde já estão 400 policiais militares.

Há um mês, a PM da Bahia obteve informações sobre a intenção do MST-PE de atuar no Estado. Uma reunião com todos os comandantes de batalhões, para traçar as estratégias de enfrentamento com o movimento, chegou a ser realizada em Salvador. "Trabalhamos com a possibilidade de enfrentamento, mas a palavra de ordem é negociar e administrar o problema", diz o coronel Aluísio Campos Filho, comandante do Policiamento do Interior. "A nossa preocupação é que o MST sempre perde o controle de suas ações", acrescenta Campos Filho.

Ontem, os recrutas da PM em Juazeiro estavam recebendo treinamento de confronto. Um grupo atuava como sem-terra, enquanto outro fazia a repressão. Eles fazem parte do pelotão de 250 homens de prontidão, que estão no quartel há uma semana. "Sempre vamos tentar negociar para evitar confrontos", diz o coronel Eliotério. "Nós não tememos o MST, mas temos medo da dimensão que isso pode alcançar."

> **RECRUTAS ESTÃO SENDO TREINADOS PARA CONFRONTO**

A Bahia é o Estado onde existe maior número de pessoas presas por saques. Há 11 dias, a PM prendeu seis integrantes do MST que saquearam um armazém do governo na cidade de Curaçá, próximo a Juazeiro. "Aquilo foi um furto simples, não um saque, por isso os envolvidos estão sendo processados como ladrões", explica o coronel Campos Filho. Ele estava ontem em Itabuna, onde havia



Polícia Militar da Bahia durante treinamento para evitar saques liderados pelo MST no Estado

Dida Sampaio/AE

Para Arraes, Recife não corre risco de ataque

Governador diz que saques na Zona Mata não são novidade

ANGELA LACERDA

RECIFE – O governador Miguel Arraes (PSB) acusou a imprensa de estar sendo conivente com os saques organizados, na medida em que, em muitos casos, sabe previamente da sua realização, mas não notifica ninguém que possa resolver a situação de outra forma, por meio da negociação e da distribuição de alimentos.

Durante entrevista, o governador disse que não existe nenhum indício de risco de um avanço das ações organizadas pelos sem-terra no trabalho que vem sendo desenvolvido pelos serviços de inteligência da Polícia Militar e da Secretaria de Segurança Pública, que buscam identificar situações que podem levar a saques no Estado.

Arraes não considera novidade a ocorrência de saques nas áreas urbanas da Zona da Mata. Ele lembra que muitos trabalhadores vivem nas periferias dos municípios por não terem terra e estarem sacrificados com a seca que deverá frustrar a safra da cana em 30%.

O governador comparou a filmagem, com todos os detalhes, do saque a um mercadinho em Buenos Aires, na Zona da Mata, anteontem, à filmagem de um arrastão no Rio, no governo Leonel Brizola. "O intuito é comprometer o governo, dizer que não dá jeito", afirmou, consciência de que não se pode brincar de sensacionalismo. "Não podemos nos desviar para ações pouco sérias e divulgações que não ajudem a vencer a real dificuldade que vive a nossa gente", frisou.

Depois, por meio de uma nota oficial, o governador rejeitou "veementemente" a interpretação de que o seu governo esteja favorecendo a atuação organizada ou política de saques no Estado. Ele garante que não tolera nem tolerará esse tipo de ação e está enviando ao Ministério da Justiça uma pasta com todas as ocorrências em que conseguiu evitar saques – tanto por meio da repressão policial como do diálogo e distribuição de alimentos.

Ele garante que a polícia pernambucana tem agido "com toda a energia" nos casos em que o sa-

MST pode ajudar nos saques em grandes cidades

Para líder do movimento em Pernambuco, "tudo depende da necessidade do povo"

RECIFE – O MST-PE não impõe limites à sua atuação – nem por regiões nem pela luta pela terra. O coordenador do MST-PE, Jaime Amorim, nunca descartou a possibilidade até de ajudar nos saques a grandes supermercados em grandes cidades.

"Tudo depende da necessidade do povo", afirma, reiterando que, se o governo federal desse assistência aos excluídos, não haveria esse tipo de mobilização. "A gente não teme o que esse avanço da nossa atuação possa acarretar", complementa um dos diretores do movimento estadual, Edílson Barbosa de Lima.

Dentro desse contexto, a organização de saques pelo MST na Zona da Mata de Pernambuco não é motivado pela seca, "mas para denunciar a situação de miséria e desamparo" em que vive uma população dependente da indústria sucroalcooleira, que se encontra em decadência, de acordo com Arley Castro, militante gaúcho que faz "estágio" em Pernambuco.

Nos últimos 10 anos, cerca de 150 mil canavieiros ficaram desempregados. De 40 usinas existentes na década de 60, hoje sobram 4 com autonomia. A Zona da Mata concentra altos índices de mortalidade infantil – 92,3 na Mata Norte (a mais alta do Estado) e 67,4 na Mata Sul – e a taxa de analfabetismo a partir dos 15 anos é de 46% (censo de 1991). Esse quadro facilita a ação do MST que, segundo Arley, nem precisa convencer as pessoas. "Quando a gente visita as favelas, as pessoas estão prontas pa-

Nº DOCUMENTO 9809323
TITULO (*)
PROCED. 518593
FECHA 01/06/98
VINCULACIONES 507482
505596

BRASIL-TIERRAS

(*) MST RECIBE ANUALMENTE 330.000 DOLARES DE ENTIDADES EXTRANJERAS

Río de Janeiro, 1 jun (EFE).- El Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) de Brasil, que presiona avances en la reforma agraria mediante la invasión de haciendas improductivas, recibe anualmente cerca de 330.000 dólares en donaciones de entidades extranjeras, principalmente europeas y canadienses.

Según datos divulgados hoy por la Agencia Estado, las actividades del MST son financiadas principalmente por organizaciones no gubernamentales internacionales vinculadas a grupos cristianos o de defensa de los campesinos.

El MST, que representa a unos cuatro millones de campesinos que exigen tierras para cultivar, se ha convertido en una de las principales organizaciones de oposición al Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso.

Pese a que las reclamaciones del MST son apoyadas por la mayoría de los brasileños, la organización ha recibido numerosas críticas en los últimos meses, principalmente del Gobierno, por su forma violenta de actuar y su decisión de apoyar los saqueos a depósitos de alimentos que se registran en el nordeste del país.

Además de apoyar los saqueos en esa región afectada por una prolongada sequía, donde unos diez millones de personas pasan hambre, líderes del MST han organizado grupos de hambrientos en las invasiones de supermercados y depósitos públicos de alimentos.

Esa táctica ha sido defendida por algunos obispos brasileños y por organizaciones cristianas como la alemana Adveniat, cuyo enviado especial a Brasil, el obispo Franz Grave, considera un "escándalo político y social" la situación de miseria en que viven el 70 por ciento de los habitantes del nordeste.

Apoyado por la Iglesia católica brasileña desde su fundación, hace más de una dédaca, el MST recibe donaciones de organizaciones cristianas como Bilance (Holanda, católica), Christian Aid (Reino Unido, protestante), Misereor (Alemania, católica), ICCO (Holanda, evangélica) y PPM (Alemania, luterana).

A cambio de la ayuda, el MST envía anualmente representantes a los diferentes países europeos y a Canadá para que rindan cuentas del uso de los recursos recibidos y pronuncien conferencias sobre la situación social de Brasil.

"La contribución de los extranjeros fue esencial para la consolidación del MST. Hasta finales de los años 80, las agencias internacionales de cooperación fueron las que sustentaron el Movimiento", asegura el investigador Bernardo Rodrigues, de la Universidad Estatal Paulista, quien escribe un libro sobre la historia del Movimiento.

Rodrigues considera que en la actualidad el MST se autofinancia, aunque los recursos provenientes del exterior aún son importantes para la organización. EFE

CM/hbr jla/mm

01-01

9809323

Nº DOCUMENTO 9809324
TITULO (*)
FR 518593
FECHA 01/06/98
VINCULADO 507403
505596
11328

XM7088

P COYBI 05-01 00512
amt oto icx

BRASIL-SEQUIA
(*) PRESENCIA DEL EJERCITO IMPIDE SAQUEOS PROMOVIDOS POR EL MST

Rio de Janeiro, 1 jun (EFE).- La decisión del Gobierno brasileño de que el Ejército se haga cargo del transporte y la distribución de alimentos en el nordeste del país, región afectada por la sequía y el hambre, puso fin a los saqueos que venía organizando el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST).

Los militares, que no limitaron su función a la de escoltar los camiones que transportan alimentos al nordeste sino que también se responsabilizaron de la distribución de los mismos entre las víctimas de la sequía, mantuvieron lejos de los depósitos públicos de alimentos a los miembros del MST.

El Ejército, que el pasado fin de semana comenzó la distribución de unas mil toneladas de alimentos entre familias de varios municipios de Pernambuco, uno de los nueve estados afectados por la sequía, no encontró ninguna resistencia durante su labor, según confirmaron hoy, lunes, fuentes oficiales en Brasilia.

"Los miembros del MST se limitaron a observar desde lejos las labores realizadas por 50 soldados armados con fusiles", revela hoy el diario "O Globo", que añade que en uno de los locales en donde el Ejército distribuyó alimentos está ubicado uno de los principales campamentos del Movimiento en Pernambuco.

"No hubo incidentes, pero los dirigentes del MST, irritados, criticaron la presencia de los soldados", agrega el diario.

La decisión de que el Ejército proteja a los camiones que transportan alimentos en el nordeste para evitar que sus cargas sean saqueadas por las víctimas de la sequía en esa región, donde unos diez millones de personas pasan hambre, fue anunciada por el presidente Fernando Henrique Cardoso el pasado miércoles.

El mandatario ordenó la intervención militar tras recibir un informe de la Policía Federal según el cual entre marzo y las dos primeras semanas de mayo se registraron 72 saqueos en el nordeste.

El Ejército comenzó a escoltar los vehículos de carga el pasado viernes, cuando unos 200 miembros del Batallón de Policía del Ejército se integraron a una caravana de 60 camiones que partió desde Brasilia y llegó el sábado a Pernambuco con mil toneladas de alimentos.

Estos alimentos, recogidos por entidades civiles en las ciudades del centro del país, comenzaron a ser distribuidos por el Ejército entre los afectados de la sequía en varios de los 1.209 municipios donde los campesinos perdieron las cosechas.

Según el informe que la Policía Federal entregó el martes a la Presidencia brasileña, los campesinos que perdieron sus cosechas en el nordeste del país promovieron, en menos de tres meses, 72 saqueos a depósitos públicos de alimentos, supermercados y camiones de transporte de víveres.

Varios de los saqueos han sido organizados por el MST, organización que representa a unos cuatro millones de campesinos que buscan tierras para cultivar y presionan para que se produzcan avances en la reforma agraria mediante la invasión de haciendas improductivas.

El saqueo de alimentos es otra de las estrategias utilizadas por el MST para, supuestamente, obligar al Gobierno a llevar a cabo programas de asistencia en el nordeste del país y a socorrer a los miles de campesinos que perdieron sus cosechas y carecen de alimentos. EFE

CM/fri/prm/mm

01 01

9809324

Nº DOCUMENTO 9809325
TITULO MST anuncia una nueva invasión a una hacienda en GOIAS
PROC. 150734
FECHA 02/06/98
VINCULA... 507482
505596
19 9 98
AIELLO

E.S.P. 2/6/98

Sem-terra voltam a invadir fazenda em GO

RUBENS SANTOS
Especial para o Estado

GOIÂNIA – A direção estadual dos sem-terra, em Goiás, anunciou que a Fazenda Alta Floresta, em Itaguari, será novamente invadida, nos próximos dias, pelas 270 famílias que a ocupavam ilegalmente até serem despejadas, anteontem, pela Polícia Militar. Segundo Permínio Ferreira, a invasão será reforçada por mais 563 famílias que ocupam outras cinco fazendas em cidades vizinhas.

"Assim que os presos deixarem a delegacia e os feridos estiverem restabelecidos, nós voltaremos para a Alta Floresta", disse ontem Ferreira, diretor do Movimento dos Sem-Terra (MST). Durante o despejo, 8 pessoas ficaram feridas e 20 foram presas, segundo dados da polícia.

Reinvestir na ocupação da Fazenda Alta Floresta e outras localizadas em cidades vizinhas e na região sudoeste de Goiás faz parte de um plano do MST para intensificar as ocupações, neste mês e no próximo, e assim obrigar o governo a cumprir metas de reforma agrária, além de ser uma resposta ao conflito de domingo.

A cidade de Itaguari, ontem, amanheceu assustada e cercada por um clima de revolta e prostestos. O MST e a Comissão de Direitos Humanos contestaram os números do conflito e, dizem, vão processar a PM por violência e maus-tratos.

Um grupo de 40 sem-terra faz hoje exame de corpo de delito, e a delegacia da cidade reforçou as suspeitas sobre os dados do conflitos. Liberou, mediante fiança de R$ 173, um total de 26 sem-terra presos sob a acusação de resistência à ordem judicial.

O presidente da Comissão Pastoral da Terra (CPT), d. Thomaz Balduíno, acusou a PM de espalhar o pânico e de saquear o acampamento dos sem-terra: "Goiás esteve a um passo de reeditar o Eldorado dos Carajás", avaliou.

"A tropa entrou quebrando o que podia", disse o bispo. "Tratou os sem-terra como bandidos, mas fez cena de bandido sumindo com dinheiro e relógios dos sem-terra", acusou.

Nº DOCUMENTO 9809329
TITULO MST educa a futuros militantes
PROCEDÊNCIA 150734
FECHA 07/06/98
VINCULADOS 507482 505596 11316
19 9 98

E.S.P 07/06/98

MST educa geração de revolucionários

Alunos de 1.ª a 4.ª séries estudam com as cartilhas produzidas pelo setor de educação do movimento; manual "A Vez dos Valores" ensina, por exemplo, "que a lei é feita para atender os interesses da minoria, não do povo"

GABRIELA ATHIAS

O Movimento dos Sem-Terra (MST) está formando 50 mil crianças, entre 7 e 14 anos, para serem os futuros militantes da reforma agrária. São alunos de 1.ª a 4.ª séries, espalhados em escolas de assentamentos e acampamentos de 22 Estados brasileiros, que seguem as cartilhas produzidas pelo setor de educação do movimento.

O manual mais recente, *A Vez dos Valores*, prega o respeito aos símbolos do MST (foice e bandeira) e o desrespeito às leis do País: "A lei é feita para atender os interesses da minoria, não do povo."

As diretrizes educacionais do movimento, que tem como público crianças oriundas de famílias miseráveis, arregimentadas em beiras de estrada e nas periferias das cidades, são ditadas pelo Coletivo Nacional do Setor de Educação, no Rio Grande do Sul, e complementadas pelos setores regionais, presentes em 23 Estados brasileiros. "Defendemos o funcionamento das escolas com conteúdo rural nos assentamentos", explica Marcos Gehrke, um dos coordenadores do setor de educação do Paraná, ao falar sobre a possibilidade de as crianças estudarem em escolas da rede pública próximas aos acampamentos.

A estratégia do MST é a formação ideológica das crianças. Prova disso é que o principal requisito exigido dos quase 5 mil professores da rede pública, de diversos Estados e municípios, que dão aulas nos acampamentos, é a afinidade com os ideais do movimento.

Como regra, o MST prefere monitores do acampamento, muitas vezes com 1.º grau incompleto, a professores da rede, ainda que tenham cursado magistério.

"O professor não pode ser contra o movimento; precisa entender o que é reforma agrária e conhecer a luta pela terra", admite a pedagoga Isabela Camini, uma das coordenadoras nacionais do ensino de primeiro grau do MST, que na sexta-feira defendeu tese de mestrado, na Universidade Federal do Rio Grande do Sul, sobre o tema Cotidiano Pedagógico de Professores em Escola de Assentamento. "Como um professor vai educar crianças se é contra o movimento a que elas pertencem?"

PROFESSORES DEVEM TER AFINIDADE COM O MOVIMENTO

Durante um dos mais importantes eventos educacionais do País, o seminário sobre Cidadania e Educação, em Faxinal do Céu, no Paraná, Isabela chocou parte da platéia ao defender a presença de professores "ideólogos" em sala de aula. "O governo não tem obrigação de manter uma rede pública de ensino voltada para atender às necessidades do MST", reagiu a jornalista Ambar de Barros, fundadora da Agência de Notícias dos Direitos da Infância (Andi). "A vitória educacional do MST será quando exalunos dos assentamentos conseguirem entrar nas boas universidades brasileiras", acredita.

Para aumentar o exército de professores a serviço do MST – cerca de 2,5 mil – foi criada a Escola Josué de Castro, em Veranópolis (RS), que oferece curso de magistério exclusivamente para jovens assentados ou acampados interessados em dar aula para alunos de 1.ª a 4.ª séries.

Lá, assentados de 18 Estados brasileiros cursam seis etapas, de três meses cada, e saem aptos a exercer o magistério rural. O MST já discute a formação de escolas similares.

Na teoria, os professores dos assentamentos deveriam pautar-se pela cartilha Princípios da Educação no MST, um documento bem escrito, preparado pelo Coletivo Nacional do Setor de Educação, que serve de cartão de visita da política educacional do movimento.

O texto atribui à educação o poder de operar transformações sociais, defende o acesso de todos ao conhecimento e garante aos alunos dos assentamentos a "abertura de horizontes".

Na prática, os professores fazem as crianças copiarem do quadro-negro textos da cartilha *A Vez dos Valores*, restrita aos monitores do MST, que em linguagem adulta, doutrina crianças com frases do tipo: "A solidariedade é um valor que o egoísmo capitalista aos poucos desestimulou" ou "a burguesia e os poderosos do mundo, aos poucos, substituem a idéia de nação por mercado globalizado".



Alunos da Escola Che Guevara, no Acampamento Perpétuo Socorro, localizado no município de Santa Maria do Oeste, no Parana

■ *Mais informações na pág. 18*

9809329

01-04

Sem-terra rejeitam docentes de escola tradicional

Secretária da Educação alega que não pode abrir mão da formação dos professores

GABRIELA ATHIAS

Quarta-feira, 3 de junho. A cidade de Santa Maria do Oeste, a 374 quilômetros de Curitiba, está tranqüila como de costume. Nas ruas, só trafegam os caminhões e ônibus que transportam, de forma bastante insegura, alunos da zona rural para estudar na sede do município. As crianças descem das boléias às gargalhadas. No pátio do único colégio de 1.ª à 4.ª séries, os alunos do jardim dançam música baiana durante a aula de educação física.

Viviane Teixeira entusiasma-se com o ritmo da música, toma coragem e entra na escola: "Vim dizer para a diretora que eu e meus irmãos não somos mais sem-terra e podemos estudar aqui." Viviane morava no Perpétuo Socorro, o acampamento do Movimento dos Sem-Terra (MST), a 3 quilômetros da cidade, que preferiu deixar 80 crianças fora da escola pública a aceitar professor de fora do movimento. O pai de Viviane arrumou um emprego de lenhador em Santa Maria do Oeste e, com a família, deixou o acampamento.

"Sempre quis estudar numa escola que tivesse merenda e os alunos obedecessem à professora", diz Viviane, após ser aceita, com os dois irmãos, na Escola Municipal Balbina Almeida de Souza. A briga pela matrícula das crianças do Acampamento Perpétuo Socorro começou em fevereiro, dois meses depois da ocupação da fazenda do mesmo nome por cerca de 150 famílias de sem-terra, quando as lideranças do acampamento não aceitaram mandar as crianças para a escola pública.

"Cheguei a concordar com isso; aceitei fazer turmas seriadas dentro do acampamento, mas não posso abrir mão de contratar professores habilitados", diz a secretária da Educação de Santa Maria, Liane Maria Padilha, 32 anos.

"Nossos alunos não têm condições de estudar naquela escola: não têm roupas e vão ser discriminados", diz Clara Orzekovski, de 19 anos, que dá aulas no acampamento e cursa o primeiro ciclo do magistério na escola do MST, em Veranópolis (RS). "Eu estudo na cidade e sou discriminada", diz Jacimara Aparecida Batista, 18 anos, que cursa o último ano do colegial e dá aula para a 3.ª e a 4.ª séries do 1.º grau, no acampamento. "Eles estão exagerando; como esta é a única escola da cidade, aqui tem crianças de todos os níveis", diz a diretora Leonilda Santana.

No Perpétuo Socorro o conflito pela formação das crianças atingiu o limite. De um lado, está a secretaria da Educação e, de outro, os sem-terra. "Isso já virou até um problema pessoal entre a secretária e as professoras do acampamento", diz Marcos Gehrke, coordenador do setor de educação do MST do Paraná.

Com 87% da população na zona rural, Liane Padilha, a secretária, seguindo a orientação do governo do Paraná optou pela nucleação. Ou seja, acabou com escolas pequenas localizadas a até 18 quilômetros da sede e construiu a Escola Balbina, que reúne alunos de 18 comunidades do pré à 4.ª série. "Aqui não tem escola particular, ofereci para o MST o mesmo colégio em que estuda a minha filha e os filhos de todo mundo aqui", diz Liane.

PROFESSOR ACABOU DE ENTRAR NO MAGISTÉRIO

No início, as negociações chegaram a evoluir e a prefeitura se dispôs a levar uma extensão da escola para o acampamento, mas a comunidade não abriu mão de ter Clara e Jacimara como professoras e optou por manter a escola – que recebeu o nome de Che Guevara, líder da revolução cubana. Atualmente, a prefeitura tem 93 professores habilitados e 39 leigos, que cursam o supletivo para completar o 2.º grau e fazer o magistério.

Setenta por cento dos professores da zona urbana já foram reciclados pela Universidade do Professor, a escola do governo que treina docentes. Na escola em que as crianças do assentamento estudariam, todos os professores cursaram magistério, há uma biblioteca com 1.100 livros e sala de vídeo.

Apesar disso, as lideranças do acampamento optaram por deixar as crianças em uma escola de madeira, sem material didático e merenda escolar, com duas professoras.

Jacimara, que cursa o 3.º ano, além de não estudar disciplinas específicas do magistério teve, no ano passado, desempenho medíocre na escola: média 6,7 em português e 5,7 em matemática. Clara acabou de entrar no magistério rural, equivalente ao 1.º ano do 2.º grau. Além de ensinar aos alunos que os políticos de direita são inimigos dos sem-terra, Clara e Jacimara mandam os alunos copiar do quadro negro improvisado conceitos com termos como burguesia, capitalismo e imperialismo.

Algumas questões aparecem em vários cadernos de séries diferentes: "Como eles (os políticos) tratam os sem-terra?" ou "O prefeito não ajuda em nada e o Jaime Lerner também não apóia". E ainda: "O FHC diz que faz reforma agrária, mas isso não acontece."



Gabriela Athias/AE

Viviane Teixeira, ex-aluna da escola Che Guevara



Liane Padilha, secretária da Educação de Santa Maria do Oeste, no Paraná

9809329

— Doc. mal pegado —

Professora conta sua trajetória no movimento

Clara Orzekovski, de 19 anos, ensina crianças do acampamento e é aluna da escola do MST no RS

Clara Orzekovski, de 19 anos, professora da Escola Che Guevara, no acampamento Perpétuo Socorro, no Paraná, é uma típica adolescente da zona rural do Sul do País. Não lhe faltam nem os olhos azuis, nem os cabelos loiros. Durante três meses por ano, ela estuda na escola do Movimento dos Sem-Terra (MST), em Veranópolis. Quando não é aluna, faz as vezes de professora, dando aula para as crianças acampadas. Nessas ocasiões, ensina os princípios do MST e defende os sem-terra. Nas horas vagas, sonha em ter filhos e com uma vida mais confortável. Para ela, o Brasil será melhor com Luiz Inácio Lula da Silva na Presidência. Por isso, ela copia no caderno dos alunos a seguinte pergunta: "Quem foi o candidato à Presidência no dia 3 de outubro de 1996?" E, invariavelmente, responde por eles, já que crianças de 10 anos pouco entendem de política. Clara contou ao Estado as dificuldades e as vantagens de ser um jovem sem-terra.



Gabriela Athias/AE

Clara (de chapéu) com alunos da escola: 'Sem-terra são muito pisados'

Eu nasci em São Domingos, Santa Catarina, mas vim para o Paraná com 10 anos junto com minha mãe, Maria de Lurdes. Meu pai morreu quando eu tinha 11 meses e minha mãe ficou só comigo e com meus irmãos. O Nei, um dos meus irmãos, estudou seis anos num seminário, mas entrou para o Movimento dos Sem-Terra (MST). Devagar, eu e meu outro irmão também entramos no MST.

Quando o Nei disse para a mãe que não seria mais padre ela chorou muito, mas acabou se conformando. Aí meu outro irmão, o João, começou a trabalhar no Sindicato de Trabalhadores Rurais de Cantagalo e eu ajudava ele em tudo. Mas lá era meio devagar e eu sempre pedia: vamos fazer uma coisa mais agitada. Até que há um ano, meu irmão me perguntou se eu queria estudar em Veranópolis (a escola que forma professores do MST) e eu aceitei.

> **QUERO VER O BRASIL COM TUDO DE BOM QUE TEM CUBA**

Logo que entrei para o MST levei um choque. Minha mãe me tratava super bem, eu fazia dieta para não engordar e não fazia trabalhos de casa. Quando disse para minha mãe que iria para o MST, ela chorou: Deus me livre, aqueles diabos matam gente. Eu comecei a morar sozinha e, no início, morria de medo de sem-terra.

Depois foi ficando bom, fui tendo liberdade e ganhei uma casinha no Acampamento Ireno Alves. Comprei até uma geladeira. Um dia me disseram que um assentado de Porto Alegre ia dividir a casa comigo. Fiquei apavorada. Dessa vez minha mãe ia me matar, ela é muito tradicional. Deixei passar um tempo e convidei ela para vir me visitar: ela veio e gostou. Minha mãe é contra os sem-terra, mas agora está começando a pensar melhor na gente.

Quando a vida estava boa, me avisaram que eu iria me mudar para um acampamento na beira da estrada. Ficamos quase dois anos acampados na estrada (Região de Rio Feio, em Santa Maria do Oeste). Antes de chegar, pensava: meu Deus os caminhões vão roncar na estrada e vai parecer o inferno. Foi mesmo muito difícil, mas acabou sendo muito bom. No Natal fizemos arranjos de porta e colocamos nas barracas e alfabetizamos muita gente.

Na noite em que cheguei aqui, como professora, fiquei tão nervosa que quase tive um troço. Me esperavam como a professora e eu estava tão nervosa que me sentia miserável. Minha cabeça doía e meu estômago embrulhava. E se eles não gostassem de mim? Na primeira noite não dormi, achei tudo escuro e assustador. Agora, quando passo dois dias na casa da minha mãe, já fico louca para voltar.

A vida de sem-terra não é fácil. E ainda por cima, eles (os acampados cadastrados no Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária) dizem que nós, que chegamos de fora, somos fracos. Eu, por exemplo, não sou considerada sem-terra, só trabalho no movimento. Minha mãe me diz que eu não preciso de terra, que quando ela morrer vai me deixar 10 alqueires.

Quer saber? Não quero terra. Já que estou neste rolão, vou terminar pedagogia. Depois quero ter filhas, de preferência gêmeas. Sonho com isso desde os 10 anos. Vou ficar nos assentamentos até o Lula (Luiz Inácio Lula da Silva) ganhar para ver a revolução; ver o Brasil com tudo de bom que tem em Cuba. Eu vejo que os sem-terra são muito pisados, com o Lula, vamos ser menos chutados.

98093 29

Nº DOCUMENTO
150734
11/06/98
507482

ESP 11/06/98

A pedagogia do gueto do MST

O Movimento dos Sem-Terra (MST) está montando escolas de ensino fundamental, da primeira à quarta série, para atender as crianças de seus assentamentos e acampamentos em 22 Estados brasileiros. Seria uma iniciativa a só merecer apoio, não houvesse a intenção expressa de fazer dessas escolas mecanismo de reprodução da militância do MST; e de lhes ditar, em conseqüência, objetivos educacionais bem distintos daqueles que regem a rede pública. Marcos Gehrke, um dos coordenadores do Coletivo Nacional do Setor de Educação, braço do MST para essa tarefa, não deixa dúvidas quanto a tais intenções: "As escolas dos assentamentos reproduzem a ideologia do MST, da mesma forma que as escolas tradicionais reproduzem o modelo político que está aí."

A Constituição estabelece como um dos princípios fundamentais da educação o pluralismo de idéias e de concepções pedagógicas e a coexistência de instituições públicas e privadas de ensino. E, em absoluta coerência com o pressuposto de qualquer educação, a liberdade, a indeterminação. Mas a proposta do MST é levar a escola ao limite do controle social – a escola como mecanismo de reprodução. Exatamente como sempre intentaram todos os regimes totalitários. E a frase de Gehrke é a aplicação à escola do que Marx disse do Estado: sendo este, em sua essência, instrumento de dominação, cabe transformar o que até agora foi instrumento de dominação capitalista em instrumento de dominação socialista, ou seja, de dominação própria do Estado totalitário.

Não estamos diante daquela coexistência de sistemas de ensino, que a Constituição admite e em cuja convergência vê perspectivas de maior enriquecimento da educação. Está a se esboçar, nos acampamentos do MST, um sistema isolado, um gueto com diretrizes próprias e dialeticamente oposto à educação nacional, rotulada de escola tradicional.

EX-LIBRIS
O ESTADO DE S. PAULO

Os indícios desse sistema em gueto são vários e inconfundíveis. Rejeita-se a inserção no sistema público, quer sob a forma de uma escola a reunir alunos de diferentes comunidades, quer sob a forma alternativa de criar, dentro dos próprios acampamentos, turmas seriadas. Por quê? Porque, ao invés de professores habilitados, contratados pelo poder público, se quer dar como qualificação privilegiada, se não única, o professor estar identificado com os objetivos do MST – ainda que, muitas vezes, com apenas o primeiro grau incompleto. A cartilha elaborada para utilização dos monitores, *A Vez dos Valores*, e adestramento de ambos, professores e alunos, incute também a identidade à parte, de gueto. Ali se lê, com efeito: "Devemos desenvolver o gosto pelos nossos símbolos, que nos dão unidade, como a bandeira, as ferramentas de trabalho, materiais de estudo, o hino do MST e tantos outros que particularmente nos dão identidade." E não se faz segredo algum de que o professor deve ser um ideólogo, na sala de aula e já a partir das primeiras séries do ensino fundamental. Porque a pedagogia se deve pautar "pelo movimento a que as crianças pertencem", como afirmou outra coordenadora de ensino do MST, Isabela Camini.

Nesses termos, o projeto pedagógico do MST não difere muito do implantado na década de 30 pelo fascismo. Assim como aquele presume que as crianças pertençam, sem mais nem menos, ao MST, este também tomava como ponto de partida da educação a incorporação da infância e da juventude ao Estado fascista. Confundindo-se os níveis de formação com o progresso do adestramento para a militância. A essa aberração jamais se chegou no Brasil, nem mesmo nos "anos de chumbo" do regime militar. Este, se criou a cadeira de Estudos Brasileiros, em todos os níveis, no intuito de enquadrar toda a educação nacional, jamais admitiria confundir escolaridade com treinamento para a militância.

O projeto de ensino fundamental do MST não difere muito daquele do fascismo

O mais pernicioso, nessa proposta do MST, não é seu preconceito contra a comunidade nacional e contra a ordem jurídica por esta pactuada; não é ensinar às crianças que "a lei é feita para atender aos interesses da minoria e não do povo", como se lê na cartilha. Nem é insinuar a troca dos símbolos nacionais pelas foices e bandeiras do MST. É dissuadir a convivência e descrer do pluralismo, ao implantar uma ideologia do gueto. E é sobretudo trocar o desabrochar da pessoa humana, que a genuína educação busca, pelo condicionamento, matando na raiz o próprio fundamento da educação – a liberdade individual e a abertura ao relacionamento que se chama de socialização.

04-04 9809329

Nº DOCUMENTO 9809331
TÍTULO Informe sobre el MST
VEJA
3/6/98
VINCULA 3094482
1505596
19/8/98 AIELLO

O QUE ELES QUE

André Petry e Eduardo Oinegue



"Estamos diante de uma organização absolutamente nova e diferente de tudo o que já se viu na História do Brasil. O Movimento dos Sem-Terra revelou ao país um tipo de organização de massa que nós não conhecíamos." Quem faz essa afirmação é o deputado Milton Temer, do PT do Rio de Janeiro, militante da ala radical do partido e habituado às lides de esquerda. Criado em 1984, entre agricultores do Rio Grande do Sul, o MST virou um fenômeno — político e social. Sua principal bandeira, a reforma agrária, é um assunto do século passado, fora de moda, embora ainda insepulto no Brasil dos latifúndios. Entre seus 100 000 seguidores, há de tudo: desempregados, analfabetos, agricultores arruinados, comerciários sem eira nem beira, gente que foi bóia-fria ou veio de favelas nas grandes cidades. Formam a massa que a esquerda tradicional sempre julgou ser impossível organizar e conduzir — o chamado lúmpen, a expressão que Karl Marx usou para designar "o lixo de todas as classes". Sua estrutura tem um quê da velha concepção de partido criada por Lenin, o revolucionário russo, com hierarquia rígida e comando centralizado. Pois não é que uma bandeira tão arcaica, uma massa de pés descalços e uma estrutura tão antiquada agitam o Brasil de norte a sul?

Na semana passada, os militantes do MST fizeram saques em Pernambuco, invadiram delegacia de polícia na Bahia e ocuparam agências bancárias no Paraná, no mesmo momento em que o governo começava a distribuir cestas básicas nos 1 236 municípios afetados pela seca no Nordeste, mandava o Exército para a região e anunciava que irá gerar 1 milhão de empregos em frentes de trabalho. Na quarta-feira, numa entrevista de uma hora e



"Queremos uma sociedade socialista e igualitária. Este é um conceito doutrinário, não uma reivindicação... utopias realizáveis. O socialismo é igualdade... ideal cristão. Vamos fazer isso mudando nossas elites, que precisam deixar de ser subservientes. Tudo o que vêem no exterior querem copiar. Não passam de lúmpen, que ficam pensando em como vão continuar mamando no Estado."

João Pedro Stedile, dirigente nacional do MST

01-07 9809331

Nº DOCUMENTO 9809331
TÍTULO Informe polícia al MST
PROCEDÊNCIA VEJA
DATA DE PUBLICAÇÃO 3/6/98
VINCULAÇÃO 9704872 9505596

O QUE ELES QUE

André Petry e Eduardo Oinegue



"Estamos diante de uma organização absolutamente nova e diferente de tudo o que já se viu na História do Brasil. O Movimento dos Sem-Terra revelou ao país um tipo de organização de massa que nós não conhecíamos." Quem faz essa afirmação é o deputado Milton Temer, do PT do Rio de Janeiro, militante da ala radical do partido e habituado às lides de esquerda. Criado em 1984, entre agricultores do Rio Grande do Sul, o MST virou um fenômeno — político e social. Sua principal bandeira, a reforma agrária, é um assunto do século passado, fora de moda, embora ainda insepulto no Brasil dos latifúndios. Entre seus 100 000 seguidores, há de tudo: desempregados, analfabetos, agricultores arruinados, comerciários sem eira nem beira, gente que foi bóia-fria ou veio de favelas nas grandes cidades. Formam a massa que a esquerda tradicional sempre julgou ser impossível organizar e conduzir — o chamado lúmpen, a expressão que Karl Marx usou para designar "o lixo de todas as classes". Sua estrutura tem um quê da velha concepção de partido criada por Lenin, o revolucionário russo, com hierarquia rígida e comando centralizado. Pois não é que uma bandeira tão arcaica, uma massa de pés descalços e uma estrutura tão antiquada agitam o Brasil de norte a sul?

Na semana passada, os militantes do MST fizeram saques em Pernambuco, invadiram delegacia de polícia na Bahia e ocuparam agências bancárias no Paraná, no mesmo momento em que o governo começava a distribuir cestas básicas nos 1 236 municípios afetados pela seca no Nordeste, mandava o Exército para a região e anunciava que irá gerar 1 milhão de empregos em frentes de trabalho. Na quarta-feira, numa entrevista de uma hora e



JOSENILDO TENÓRIO/AG. GLOBO

"Queremos uma sociedade socialista e igualitária. Este é um conceito doutrinário, não uma reivindicação. ... utopias realizáveis. O socialismo é igualdade ... ideal cristão. Vamos fazer isso mudando nossas elites, que precisam deixar de ser subservientes. Tudo o que vêem no exterior querem copiar. Não passam de lúmpen, que ficam pensando em como vão continuar mamando no Estado."

João Pedro Stedile, dirigente nacional do MST

9809331
01-07

[Q]UEREM

Os dirigentes do MST dizem que não querem só terra e falam em revolução e socialismo





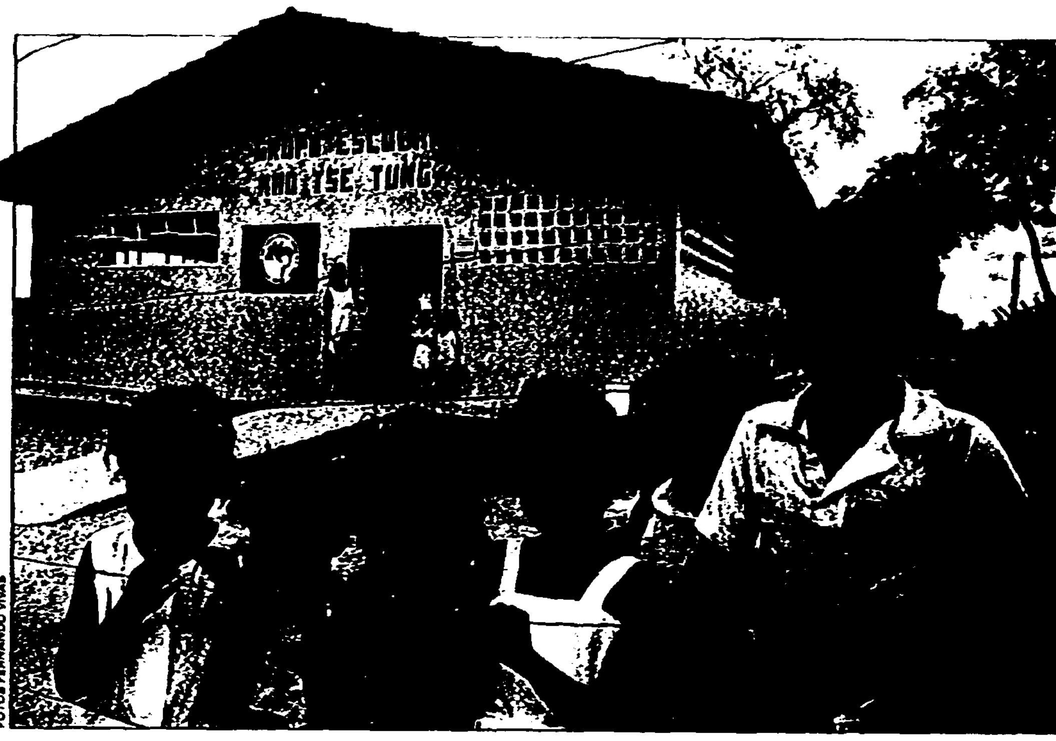
Ações do MST na semana passada, da esquerda para a direita: saque no Ceará, seqüestro de caminhão de comida em Pernambuco e invasão de agência bancária no Paraná

[...] meia, nos jardins do Palácio da Alvorada, Fernando Henrique consumiu mais de um terço do tempo falando sobre seca, saques e sobre ele, o MST. Criticou a invasão de bancos no Paraná. "Quando o MST entra num banco é igualzinho, igualzinho, a alguém que entrou num banco como assaltante", disse. Explicou que não condenava saques de supermercados quando feitos por famintos: "O problema é quem não está com fome. Quem está usando a fome para assaltar".

Mais cedo ou mais tarde, a seca deste ano vai acabar. O que não vai acabar é o MST, porque a seca é apenas seu palco atual. Ele tem outros. As fazendas que invade são um deles. Os prédios públicos que ocupa são outro. Como se viu na semana passada, agências bancárias também servem. Organizado em 22 Estados, o movimento

9809331

02



Estudantes do Grupo Escolar Mao Tsé-tung, em acampamento na Bahia: aprendizado engajado

está no seu momento de maior ebulição. Começou pedindo terra em 1984, passou a pedir crédito agrícola dois anos depois, reuniu 40 000 numa marcha a Brasília no ano passado e agora promove invasões e saques porque, no fundo, o MST quer muito mais do que se pensa. Distribuição de terras é apenas uma etapa do projeto global. As lideranças do MST querem transformar a sociedade e, se possível, abocanhar o poder para fazer do Brasil um país "socialista e igualitário", como dizem em seus documentos. Alguns de seus dirigentes chegam ao delírio. "Podemos tomar o poder um dia, fazer a revolução, mas não pensamos nisso agora. Quem vai determinar o próximo passo é a conjuntura", diz Jaime Amorim, líder do movimento em Pernambuco. No governo, essa retórica é acompanhada com lupa. A parte mais radical do MST preocupa as pessoas que precisam pensar em eventuais conseqüências nefastas de uma ação indesejável do exército descalço da bandeira vermelha. "Sinto tristeza que o MST tenha deixado de ser um movimento social pela reforma agrária para se tornar um movimento político e ideológico", diz o general Alberto Cardoso, chefe da Casa Militar do Palácio do Planalto. "Se eles ameaçarem a democracia, o Estado vai reagir."

"Jogo duplo" — O MST não nasceu assim. Embora anacrônico, com os dois pés fincados num tempo que já passou — quando a oligarquia rural tinha o poder dos barões da indústria de hoje, quando a reforma agrária era uma solução moderna do capitalismo, quando as massas operárias miravam a revolução —, ele está em plena mutação e cada vez mais politizado. Está ocupando o vácuo do movimento sindical urbano que, diante da ameaça do desemprego, prefere fazer bingos em estádios de futebol em vez de se arriscar em greves mais ousadas. Já os sem-terra são tão pauperizados que não têm nada a perder — emprego, carro, casa e, em muitos casos, dignidade. Com uma disposição meio messiânica, permitem que a cúpula do MST transite da reforma da terra para a reforma da sociedade — pois acreditam que o que vier, seja lá o que for, será necessariamente melhor. O grande mentor desse novo perfil é um dos fundadores do movimento: João Pedro Stedile, gaúcho de 44 anos, casado, pai de quatro filhos e economista formado pela Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul. É ele a alma mais radical do MST.



Stedile é um homem de determinação incomum. Ele colocou na cabeça um tipo de batalha pessoal, a luta em defesa dos humildes. Dia após dia, chova ou faça sol, lá está ele andando de ônibus pelo Brasil afora, conversando com políticos em Brasília ou mantendo contatos com ONGs no exterior. Sobretudo, pensando numa forma de ação que possa ajudar o movimento e apavorar Brasília. É fácil discordar das finalidades ideológicas de seu projeto arcaico, mas a prática diária é a defesa

> ***"Zapatistas, Che Guevara, maoístas, marxistas, leninistas, gostamos um pouco de todos, mas não seguimos nenhum. Temos influência até de Jesus Cristo. Podemos tomar o poder um dia, fazer a revolução, mas não pensamos nisso agora. Quem vai determinar o próximo passo é a conjuntura. Por enquanto, nossa luta é para que possamos ser exemplo com nosso trabalhozinho pequeno. O povo tem de ocupar o seu lugar neste país. Seja pelo voto, eleição ou pela força dos movimentos."***
>
> **Jaime Amorim**, dirigente do MST em Pernambuco

03

9809331



Imagem de Che Guevara em acampamento no Nordeste: sandinismo, maoísmo e Igreja

dos excluídos. Pela trajetória pessoal, o líder maior do MST guarda pouca semelhança com seus colegas dirigentes, a maioria oriunda de famílias de agricultores pobres que perderam a terra por causa de dívida. Stedile estudou em seminário, trabalhou como funcionário público em Porto Alegre e estudou no exterior. Cursou pós-graduação em economia no México. Enquanto viveu na Cidade do México, andando de sandália de couro e calça cáqui, lia textos de faróis do comunismo como Lenin, Karl Marx, Mao Tsé-tung. Envolveu-se com os sem-terra na condição de funcionário público ao voltar para o Brasil.

O prefeito do município de Chapecó (SC), José Fritsch, do PT, lembra-se de quando tudo começou, em 1980. Havia uma área com 1 600 hectares num município chamado Ronda Alta, que pertencia ao Estado mas havia sido arrendada para particulares e acabou invadida. Fritsch, na época assessor da igreja junto aos movimentos rurais, e um padre, Arnildo Fritzen, foram ao acampamento, que estava cercado pela brigada militar do Estado. Dentro da fazenda, no prédio onde antes funcionava uma escola, encontraram os representantes da Secretaria de Agricultura do governo. Entre eles, João Pedro Stedile, que era funcionário do governo. Stedile os recebeu com um sermão. Ele dizia que não queria ver a igreja estimulando invasões. Fritsch e o padre foram embora. À noite, compareceram a uma reunião dos sem-terra e reencontraram Stedile, dessa vez organizando os acampados. "Ele fazia jogo duplo. De dia, fingia estar do lado do governo. À noite, incitava à mobilização", diz o prefeito. "Era um artista", lembra o padre. Político de bons recursos retóricos, Stedile sabe empregar as frases certas nos ambientes certos. Na semana passada, ao receber VEJA para uma conversa que durou duas horas, empregou um fraseado sereno.

Em ambientes mais reservados, normalmente ligados à esquerda, Stedile costuma ser mais agressivo. Leia-se o que disse no encerramento de uma palestra durante um seminário sobre socialismo promovido pelo Instituto Sedes Sapientae, em junho de 1991: 1) "A reforma agrária interessa a toda a classe trabalhadora e deixou de ser apenas uma questão econômica para resolver o problema dos sem-terra que estão passando fome. Ela passou a adquirir um caráter revolucionário". 2) "Nós imaginamos que vai ser impossível implantar o socialismo no Brasil se não se fizer a reforma agrária, ao mesmo tempo que não se consegue a reforma agrária sem implantar o socialismo". 3) "E para chegar a esse ponto, eu, pessoalmente, não acredito que vamos conseguir com eleição". 4) "Então eu acho que nós devemos ter a consciência de preparar a classe trabalhadora sabendo que essas mudanças, que são necessárias, não serão dadas de mão beijada, nem

"O objetivo do MST é mudar o modelo de sociedade. Para isso estamos preparando o povo. Tem alguém que não gosta? Pois há 100 milhões que querem isso. O MST está oferecendo ao país um projeto novo para enfrentar o projeto burguês. Precisamos romper com a burguesia. Só não sei quando, nem como. Se eles vão sair correndo, se eles vão para outro país, se eles vão ficar numa boa, não sei."

Delveck Mateus, dirigente do MST em São Paulo



9809331

04

na base do voto, nem de uma maneira simplista e fácil, devagarinho".

"Stedile puxa as cores ideológicas do MST e, com isso, freia conquistas", diz Gilmar Viana, diretor de Conflitos do Incra, o departamento mais movimentado do órgão. "Enquanto os seus liderados vão invadir porque querem terra, crédito, agroindústria, Stedile diz que têm de invadir para combater a política neoliberal." No governo, o ministro Raul Jungmann, da Política Fundiária, tem relações tumultuadas com Stedile. "Ele é o produto do ódio que o colonato do Rio Grande do Sul, imigrante e religioso, tem contra a modernidade, a tecnologia e a incerteza do capitalismo", declara o ministro. "Não dá para debater com ele. Ele é muito agressivo." Quem debate, então, é o presidente do Incra, Milton Seligman, gaúcho e torcedor do Grêmio, como Stedile. O presidente do Incra abomina o "absoluto desrespeito do MST às instituições democráticas", acha que Stedile é um "marxista típico dos anos 60 com um pensamento velho sobre o Brasil", mas é sensato o bastante para não cortar relações nem deixar de elogiar o movimento no terreno da produção. "Os assentamentos do MST são os que se tornam produtivos com maior rapidez. O pessoal do MST consegue, de fato, transformar a agricultura familiar em um fato econômico", afirma Seligman.

190 000
famílias foram assentadas desde o início do governo FHC

O MST não é partido político, nunca apresentou em público, formalmente, uma proposta de país ou de governo e não pode ser encarado como um movimento revolucionário. Ainda assim, a visão do poder assanha uma parte da sua cúpula. Os líderes jamais tocam nesse assunto muito claramente, mas o governo até já colocou as mãos em documentos internos do MST em que se fala na disposição de criar "zonas autônomas" — coisa que a guerrilha de esquerda, nos seus tempos mais férteis, chamava de "áreas liberadas". O MST gosta de elogiar pelo site que mantém na Internet (*www.mst.org.br*) a experiência da União dos Lavradores e Trabalhadores Agrícolas do Brasil (Ultab), criada em 1954. A entidade foi fundada pelo Partido Comunista do Brasil e suas principais bases de atuação estavam em São Paulo, Rio de Janeiro e Minas Gerais. Mas foi em Goiás que as Ultabs obtiveram o maior sucesso. Lá, trabalhadores rurais liderados por um lavrador conhecido como "Zé Pureza" conseguiram dominar as cidades de Trombas e Formoso. A revolta começou como luta armada, e durante dez anos os rebeldes sobreviveram, praticando uma agricultura de subsistência, até ser desmantelada pelos militares em 1964.

No campo ideológico, o MST é um liquidificador. Ali, existem os que se inspiram em Ernesto Che Guevara, simpatizantes do sandinismo nicaragüense, adeptos das táticas maoístas de começar a revolução pelo campo em direção às cidades, defensores de uma "pátria ope[rária] e socialista", tudo mist[urado] com princípios da Teologia da [Liber]tação, bênção das Comunid[ades Ecle]siais de Base, de onde s[aíram muitos] de seus dirigentes, inc[...] Essa salada de nom[...] ser encontrada n[...] sos e também n[...] gem criada [...] MST. Um e[...] plo é o pit[...] co *Grupo Escolar Mao Tsé-tung*, construído no acampamento Beira Rio, numa área do ex-banqueiro Ângelo Calmon de Sá, no interior da Bahia. É difícil saber o que resulta de tanta mistura, mas a comparação mais freqüente, e talvez mais fiel, é com os atuais zapatistas, seguidores de Emiliano Zapata, líder da revolução mexicana de 1911, que levantam a bandeira de libertação dos índios do sul do México (*veja quadro na pág. 48*). "A diferença é que os zapatistas defendem os índios, enquanto o MST defende os sem-terra", diz o deputado Milton Temer. "Eu diria até que o MST tem algo parecido com as Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia, Farc. Nesse caso, a diferença é que as Farc já são um movimento armado, e o MST não." As Farc nunca chegaram perto de [...] Bogotá, e vivem sob [...] relações íntimas [...]co.

[...]e cal-
[...]os



José Ra[...]
(à dire[...]
líder[...]
era[...]

FOTOS RICARDO STUCKERT

9809331

tung, Beira
Ânge-
Bahia.
tanta
s fre-
om os
Emi-
mexi-
ideira
o Mé-
, dife-
em os
de os
m Te-
algo
s Re-
. Nes-
arc já
MST
perto
m sob
ítimas

e cal-
aços

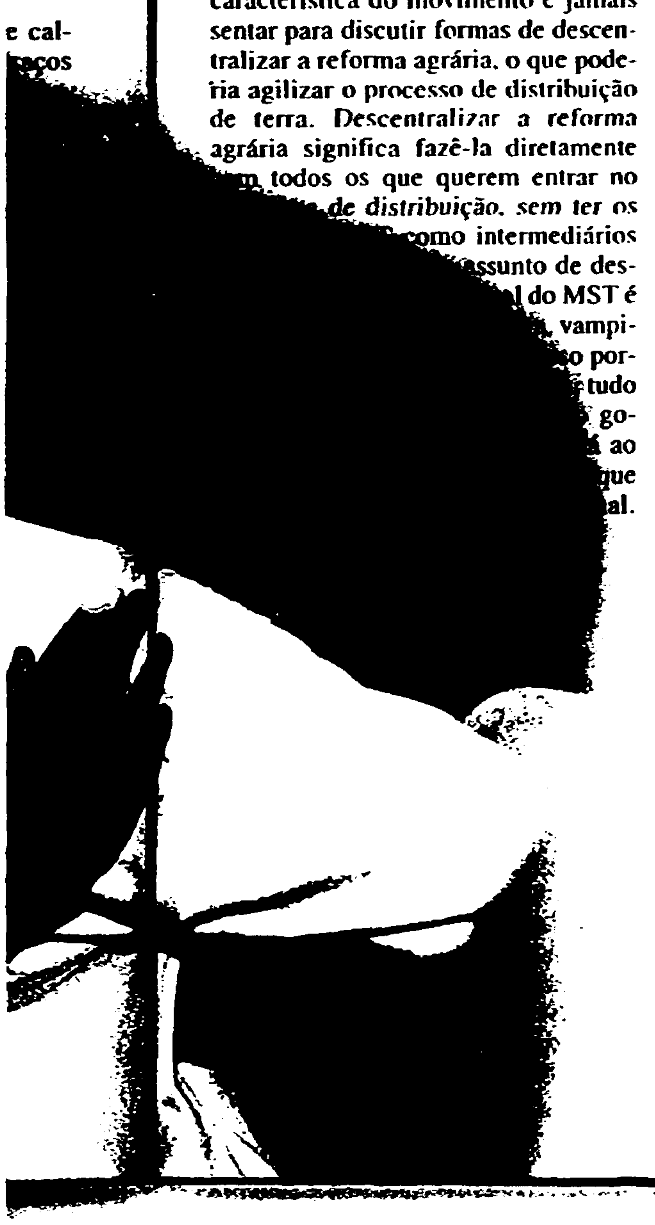


FOTOS RICARDO STUCKERT

"A China garante emprego e alimentação para o seu povo. E isso não é pouca coisa já que o país tem 1,2 bilhão de pessoas. Com tanta gente, o sistema não iria durar se não fosse democrático. Democrático não no sentido capitalista da palavra, mas no sentido de dar igual tratamento a todos. Em nenhuma parte do mundo o capitalismo resolveu o problema dos trabalhadores."

Egídio Brunetto, dirigente do MST no Mato Grosso do Sul

devota um desprezo solene pelo modelo de representação da sociedade, que considera "burguês". Daí a freqüência com que invade prédios de prefeituras pelo interior do país. Outra característica do movimento é jamais sentar para discutir formas de descentralizar a reforma agrária, o que poderia agilizar o processo de distribuição de terra. Descentralizar a reforma agrária significa fazê-la diretamente [..]m todos os que querem entrar no [...] de distribuição, sem ter os [...] como intermediários [...] assunto de des- [...] do MST é [...] vampi- [...]o por- [...] tudo [...] go- [...] ao [...] que [...]al.



Além disso, o movimento respira pelos pulmões do Estado, à medida que cobra uma taxa dos assentados quando eles ganham crédito oficial. "Indiretamente, o governo financia o MST. Mas não podemos impedir isso. É como proibir um metalúrgico de pagar o sindicato", declara o diretor.

Sua cúpula nacional, formada por 21 membros, jamais foi vista reunida numa fotografia. Com o ranço leninista da clandestinidade, seus dirigentes evitam a visibilidade e, com isso, passam a impressão de integrar um movimento monolítico. Não é. Todos ali querem reforma agrária, defendem as invasões e organizam saques. Mas existem as divergências. Uma delas: há os que estão preocupados mais com a produção agrícola dos assentamentos, como José Rainha, líder do Pontal do Paranapanema. "Ele agita as massas, é capaz de reunir 10 000 pessoas de um dia para o outro, mas, enquanto faz isso, também negocia inseticida, adubo e problemas concretos da produção", diz um assessor do Incra responsável pela área do Pontal. É o que se pode chamar de sem-terra de resultados. E há os que se inclinam mais para a política, como Stedile. Em fevereiro passado, o MST aprovou, publicamente, seu apoio à candidatura de Lula e, outra vez, houve divergências internas. Rainha é um dos que não gostam da vinculação direta com o candidato do PT. Roberto Baggio, líder do movimento no Paraná, é outro. Mas Stedile e Jaime Amorim, de Pernambuco, defendem o apoio ao petista. Quando o PT escolheu seu novo presidente entre o moderado José Dirceu e o radical Milton Temer, deu racha. Stedile votou em Temer, da ala radical. Rainha foi de José Dirceu, da facção moderada. Dirceu ganhou. Apesar das relações íntimas entre PT e MST, não existe um canal de comunicação direta. Ao contrário. Entre os moderados do PT há até uma certa resistência contra os métodos do movimento. Lula, por exemplo, já disse publicamente que não apóia os saques organizados no Nordeste. Pode ter dito isso porque está em campanha eleitoral, mas na semana passada sua assessoria até evitou que visitasse um assentamento cujas famílias saquearam um mercado. São atitudes que provocam, no mínimo, estremecimento entre o partido e os sem-terra.

Há 58 000 famílias do MST morando em acampamentos e áreas invadidas

Da porteira à portaria — Com catorze anos de idade, o MST transformou-se na única força de oposição capaz de chacoalhar o governo. No Ministério da Política Fundiária, a cada dois meses é feita uma pesquisa de opinião sobre ações do movimento. Nessas pesquisas, o apoio à reforma agrária é constante e majoritário — fica em torno de 80%. Já os métodos do MST chegaram a ter também 80% de adesão popular, entretanto de março para cá, com saques misturados às invasões de sempre, o apoio caiu para 58%. Ainda é alto, mas o governo torce para que caia mais. "Há um processo de rejeição ao MST", afirma o ministro Jungmann. "O MST conquistou o país após o episódio de Eldorado dos Carajás", recorda ele, referindo-se ao massacre de sem-terra no sul do Pará em 1996. "Mas agora eles invadem prédios públicos, agências bancárias, organizam saques e fazem até reféns. O MST errou ao tirar o conflito da porteira e trazê-lo para a portaria. A opinião

9809331

06

pública, sobretudo a classe média, está ficando assustada", afirma o ministro. "Se não entrássemos em bancos na semana passada, quem é que saberia que o governador do Paraná não havia liberado o dinheiro prometido para os sem-terra há seis meses?", retruca Stedile.

Em relação ao MST, o governo se comporta como uma enguia — ora vai para um lado, ora para outro. O governo já fez várias ameaças na tentativa de conter as invasões de terra, mas, na hora H, nem sempre cumpre a palavra. Tanto que as invasões seguem ao sabor do que os sem-terra querem fazer — sobem numa região, descem em outra e assim por diante. Em março, aconteceu o auge das invasões no Nordeste e no Sul. No Sudeste, o pico foi em abril. Entre as 29 250 famílias que ocuparam 155 fazendas em todo o país nos primeiros quatro meses deste ano, 70% levavam a bandeira vermelha do MST. O presidente Fernando Henrique já disse que o governo não pode apostar na repressão. "Se o Estado reagir com a força de que dispõe, com repressão, não vai resolver", disse, numa entrevista ao jornalista Roberto Pompeu de Toledo, de VEJA, publicada no livro *O Presidente Segundo o Sociólogo*. "Por outro lado, não se pode não fazer nada. É claro que no MST tem gente que imagina estar fazendo a revolução socialista. Há quem pense até em revolução armada, sei que há. Mas eles não vão fazer a revolução, não têm condições para isso. Então, se não tivermos compreensão da situação, poremos em risco a democracia ou a mudança. Não se pode pôr em risco nem uma nem outra. É preciso manter um difícil equilíbrio."

Há 106 áreas de conflito em 22 Estados

Não haveria MST se não houvesse miséria. O movimento também tem o mérito de ter reconduzido a reforma agrária à agenda nacional, como nos anos 30 e no início da década de 60. Sendo a reforma agrária uma questão meramente social e não agrícola, há uma multidão de pobres que prefere ir tentar a sorte no campo em vez de ficar inchando as favelas urbanas. O problema é a estratégia adotada por seus líderes. A cientista política Maria Hermínia Tavares de Almeida, da Universidade de São Paulo, analisou o texto *A Reforma Agrária Necessária*, uma das referências teóricas do MST. O texto traz uma proposta de reforma agrária e as medidas que o movimento considera fundamentais para a construção de uma nova sociedade. Na opinião da professora, os objetivos descritos no texto são absolutamente desejáveis: trabalho para todos, alimentação farta, justiça social, igualdade de direitos, entre outros. "É o reino dos céus na terra. Ninguém pode ser contra isso. O problema é a fórmula anacrônica que eles pregam para chegar aos objetivos", afirma. Para Maria Hermínia, o MST defende um socialismo revolucionário fora de época, deslocado, inviável. "Falam como se nada tivesse ocorrido no mundo nas últimas décadas. Fingem ignorar que esse modelo não deu certo em nenhum dos lugares em que foi implantado." ■

Com reportagem de Esdras Paiva, *de Brasília,* Maurício Lima e Rogério Gentile, *de São Paulo,* Cintia Campos, *de Salvador,* e Eduardo Salgado e Sandra Hahn, *de Porto Alegre*



Os punks do comitê brasileiro pró-zapatistas: juntos com o MST

Soldados da última trincheira

O espelho distante do MST está na pequena região de Chiapas, no México. Pela pobreza, Chiapas está para o México como o Piauí para o Brasil. É ali em Chiapas que, depois do fracasso do "socialismo real" nos quatro cantos do planeta, vive o único grupo de esquerda capaz de manter-se em evidência na mídia e atrair simpatizantes no mundo todo. Trata-se da guerrilha zapatista, movimento surgido há quatro anos entre camponeses de origem indígena. Tomando emprestado o nome de Emiliano Zapata, herói da revolta camponesa do início do século, o grupo é uma tropa mambembe que controla militarmente 35 cidadezinhas e prega um modo de produção coletivista. "Os zapatistas representam a queda do muro neoliberal", afirma o líder do MST, João Pedro Stedile. "Enquanto o México estava assinando um tratado de formação de bloco comercial com os Estados Unidos, o Nafta, querendo fazer parecer que a miséria no país havia acabado, Chiapas e os zapatistas mostram ao mundo o que o neoliberalismo realmente faz numa sociedade." Boa parte da fama dos zapatistas deve-se ao carisma de seu líder, um sujeito que só aparece para as câmeras de cachimbo e máscara e se apresenta como o subcomandante Marcos. Há comitês de solidariedade aos zapatistas em oitenta países, e no Brasil eles unem MST, CUT, padres, grupos de defesa dos direitos dos negros e até punks. São os "punks zapatistas", conforme se denominaram. Até lenço cobrindo o rosto eles usam. Como seus heróis mexicanos.

9809331

07-07

Nº DOCUMENTO 9809332
(*)
518593
FECHA DE P. 030498
VINCULADO 507482
11165
505596

BRASIL-TIERRAS (Previsión)

(*) GOBIERNO NEGOCIARA MST Y ANUNCIA INVERSION PARA PALIAR SEQUIA

Brasilia, 3 jun (EFE).- El Gobierno de Brasil aceptó una tregua en los asaltos de supermercados propuesta por el Movimiento de los Campesinos Sin Tierra (MST) y anunció que destinará 2.000 millones de dólares para paliar los efectos de la sequía que afecta a los nueve estados del nordeste del país.

El ministro de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, declaró hoy que el Gobierno está dispuesto a negociar con el MST para poner fin a los saqueos de almacenes de víveres y de camiones que transportan alimentos donados por el Gobierno a unos 10 millones de habitantes del nordeste que pasan hambre.

Esta región, formada por los estados de Alagoas, Bahía, Ceará, Maranhao, Río Grande del Norte, Paraiba, Pernambuco, Piauí y Sergipe, sufre desde el año pasado los efectos de una grave escasez de lluvias originada por el fenómeno climático de El Niño.

Jungmann acogió favorablemente una invitación de José Rainha, uno de los líderes del MST y dijo que ha designado al presidente del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), Milton Seligman, para que lleve a cabo los posibles diálogos con la organización de trabajadores rurales sin tierra.

"Sé que Rainha quiere negociar y el Gobierno será firme en su disposición al diálogo", expresó el ministro.

El funcionario precisó que el Gobierno tiene previsto invertir este año más de 2.000 millones de dólares en programas de reforma agraria en el nordeste y agregó que la cifra "es la mayor en la historia del país" para esa área.

El MST, que representa a unos 4 millones de campesinos que reclaman tierras para cultivar, ha respaldado y organizado varios de los más de 60 saqueos registrados este año contra depósitos públicos de víveres, supermercados y camiones de transporte de alimentos.

El programa para combatir los efectos de la sequía, anunciado hace una semana por el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y oficializado hoy, incluye un plan para crear un millón de empleos temporales en actividades como la recuperación de pozos, la conservación de carreteras, la protección de áreas ecológicas y la elaboración de artesanías.

Cardoso anunció también, el martes pasado, que el Gobierno entregará unos 30 millones de dólares a las familias más afectadas por el hambre y la sequía, las cuales recibirán en un plazo de diez días un apoyo de [illegible] dólares cada una.

El gobernante [illegible] que parte de los recursos, casi 400 millones de dólares, se destinarán a otorgar créditos a los campesinos que [illegible] de la sequía.

De acuerdo con cifras [illegible] oficiales, la sequía arruinó el 37 por ciento de las cosechas y [illegible] más de 4.700 millones de dólares en [illegible].

En la actualidad, el [illegible] básicos para los habitantes de 1.4[illegible] afectados por la falta de lluvias.

El MST, [illegible] que el problema de la [illegible]

que para ello [illegible]

al país a [illegible]

Según [illegible]

[illegible]

El jefe de [illegible] contra los movimientos que [illegible] y dijo que "en estas condiciones, [illegible] a los intereses del pueblo". "[illegible]

Cardoso [illegible] los saqueos lo hacen por intereses electorales [illegible] campaña presidencial para los comicios del próximo [illegible] de octubre.

"Si quieren pelear que lo hagan en la campaña electoral, pero que no utilicen [illegible] populares simplemente para minar la credibilidad del Gobierno", expresó Cardoso.

Entre las medidas contra la sequía, el Gobierno también prevé la apertura del Banco de la Tierra, que financiará la compra de terrenos, y un programa de alfabetización y capacitación, ya que el 4? por ciento de los campesinos sin tierra son analfabetos. EFE

574/cm [illegible]

06/03/17-04/98

02-02

9809332

Nº DOCUMENTO 9809333
TITULO Líderes de saqueo en Bahia obtiene habeas corpus
PROC... 150734
FECHA DE ... 04/06/98
VINCULACIONES 507482
505596

G.S.P. 4/6/98

Líderes do saque na Bahia obtêm habeas-corpus

Eles poderão responder em liberdade aos processos por formação de quadrilha e roubo

BIAGGIO TALENTO

SALVADOR – O juiz Cláudio Cesari Braga Pereira concedeu habeas-corpus, anteontem, aos seis integrantes do Movimentos dos Sem-Terra (MST) detidos no dia 18 do mês passado por liderarem o saque a uma loja da Cesta do Povo da cidade de Curaçá, a 596 quilômetros de Salvador.

Eles ficaram 15 dias presos na cadeia do Complexo Policial de Juazeiro, para onde foram transferidos por medida de segurança.

Os acusados são Reinaldo Costa Ferreira, Osvaldino Rodrigues de Souza, José Sebastião da Silva, Amauri Eleutério de Macedo, Reinaldo da Silva Teófanes e Maria de Fátima dos Santos. Eles garantiram ao juiz que não participarão mais de saques e justificaram a ação alegando que estavam passando fome. Os cerca de 200 sem-terra que participaram do saque moram no assentamento do Pró-Safra, em Pernambuco, e em um acampamento da Fazenda Jacaré, na zona rural de Curaçá.

Os seis acusados de liderar o ataque poderão responder em liberdade aos processos por formação de quadrilha e roubo. Ontem, o clima no Complexo Policial de Juazeiro era de tranqüilidade, depois das ameaças de invasão durante o período em que os saqueadores estavam presos. O reforço de 80 policiais militares foi dispensado ontem.

ACUSADOS ALEGARAM QUE PASSAVAM FOME

No *Rio Grande do Norte*, após um silêncio de 15 dias, os sem-terra voltam a falar em saques. Valmir Macedo, um dos líderes do movimento no Estado, prevê a ocorrência de ataques ao comércio na próxima semana. Ele disse que os sem-terra exigem a efetivação do cadastramento de flagelados nas frentes produtivas, mais cestas básicas e pagamento de salário mínimo a assentados. **(Colaborou Juliano de Souza)**

9809333

9809334
Pr. Cardoso regulamenta Banco da Terra
150029
10.06.98
507402
505596

J.B. 10/06/98

QUESTÃO AGRÁRIA

FH regulamenta Banco da Terra

Dentro de 60 dias a instituição deve liberar financiamentos para propriedades pequenas

AYR ALISKI
Sucursal/Brasília

Dentro de 60 dias o Banco da Terra deixará de ser um projeto esquecido nas gavetas do governo federal para se transformar em um instrumento de redistribuição fundiária. O presidente Fernando Henrique Cardoso assinou ontem o decreto que regulamenta o funcionamento da instituição, que inicia suas operações com R$ 200 milhões em caixa. A estimativa é de que esse volume de recursos permitirá a liberação de crédito para a compra de 1 milhão de hectares, área suficiente para atender 50 mil famílias.

Pelo decreto, que será publicado hoje no Diário Oficial da União, o Banco da Terra beneficiará duas classes de trabalhadores rurais: os que não têm propriedade e os donos de minifúndios que, pela exígua área produtiva, não geram renda suficiente para manter a família. O ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann, aposta que em dois meses o Banco da Terra estará distribuindo seus primeiros empréstimos.

Jungmann acredita que nas regiões Sul e Sudeste o Banco da Terra será mais eficiente na distribuição de áreas produtivas do que os projetos tradicionais de reforma agrária desenvolvidos pelo governo. A meta é distribuir cartas de crédito para os trabalhadores comprarem as terras que desejarem e montar a infra-estrutura necessária para a produção. O empréstimo máximo a ser fornecido pelo Banco da Terra é de R$ 20 mil.

A meta é ampliar a verba do banco com empréstimos e emissão de títulos

Os recursos que o Banco da Terra tem para iniciar suas operações são provenientes de contas bancárias que não foram reivindicadas por seus titulares quando houve o recadastramento determinado pelo Banco Central, há cerca de um ano.

A meta é ampliar essa verba disponível, por meio de instrumentos como empréstimos de instituições financeiras nacionais e internacionais e emissão de Títulos da Dívida Agrária (TDAs). Jungmann ressaltou que já foram realizados contatos com equipes do Banco Mundial (Bird), e a instituição acenou com a possibilidade de liberar entre US$ 1 bilhão e US$ 1,5 bilhão durante os próximos quatro anos.

Nos próximos 15 dias será realizada a primeira reunião do Conselho Curador do Banco da Terra. O conselho, que será coordenado por um secretário-executivo do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), será responsável pela definição das últimas regras necessárias à operação do Banco da Terra, inclusive sobre propostas de fornecer condições específicas de financiamento para determinadas regiões. Os empréstimos poderão ter redução de até 50% nos juros, e o prazo do financiamento ampliado.

O ministro acredita que os financiamentos do Banco da Terra serão um sucesso, lembrando que o crédito fornecido pelo sistema do Cédula da Terra ultrapassou seu objetivo em pouco tempo. O Sistema Cédula da Terra deveria, em três anos, assentar 15 mil famílias. Em 11 meses de operação, o projeto registrou 16 mil pedidos em carteira.

CONDIÇÕES

O empréstimo máximo a ser fornecido pelo Banco da Terra é de R$ 20 mil:

- O produtor terá prazo de até 20 anos para pagar a dívida, incluindo três anos de carência.
- O juro poderá chegar a 12% ao ano, mas é possível que esse índice seja reduzido em até 6% em regiões carentes, como no Nordeste, ou onde haja grande demanda por terras, reduzindo desta forma os conflitos.

O governo criou uma série de regras com o objetivo de distribuir da melhor forma os recursos do Banco da Terra:

- Desde já está proibido o acesso aos financiamentos da instituição para quem foi contemplado por qualquer projeto de assentamento rural e para aqueles que tiverem renda bruta familiar superior a R$ 15 mil por ano.
- Os interessados que tiverem patrimônio acima de R$ 30 mil também estão automaticamente excluídos, assim como funcionários públicos e aposentados.
- os beneficiados terão de comprovar pelo menos cinco anos de atividade no campo por meio de registro na carteira de trabalho ou por documentação dos sindicatos rurais.

01-01

9809334

9809335

O.E.S.P. 4/6/98

Incra muda leilões para adquirir mais terras

Prazo de pagamento diminui e governo compra áreas de quem vender pelo menor preço

EDSON LUIZ

BRASÍLIA – Depois de três tentativas frustradas no ano passado, o Ministério de Política Fundiária decidiu mudar o sistema de leilões para a aquisição de terras para a reforma agrária. Um decreto do governo, que será publicado hoje no *Diário Oficial* da União, reduzirá os prazos de vencimento dos Títulos da Dívida Agrária (TDAs) usados na compra dos terrenos. Com isso, o ministério pretende adquirir entre 350 mil a 400 mil hectares de terra, principalmente no Sul e Sudeste, para fazer assentamentos.

Pelas regras antigas, o prazo de vencimento das TDAs era de dez anos para os imóveis de 5 mil hectares. Acima disso, os prazos eram ainda maiores. "Com o decreto, abrimos a possibilidade de comprar mais terras por causa da simplificação do leilão", afirma o ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann.



Lindauro Gomes/AE

Jungmann: "Nossa idéia é ter lotes pequenos e com mais freqüência"

Ele explicou que as áreas com 5 mil hectares serão pagas em 5 anos, enquanto as de 10 mil hectares foram reduzidas para 10 anos e as de 15 mil hectares em diante, cujo prazo era de 20 anos, diminuiu para 15 anos.

Pelo sistema montado no ministério, o governo anuncia o interesse em obter áreas em determinada região e os proprietários fazem as ofertas ao Incra. O governo comprará de quem oferecer as terras por um preço menor.

Sem propostas – Os três únicos leilões realizados – dois em Goiás e um no Paraná – não deram os resultados que o governo esperava. Nos de Goiás, não houve propostas aceitáveis pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e, no Paraná, por causa da tensão existente na região, não houve nenhum interessado. "Com essas facilidades, temos certeza que haverá ofertas", observa o ministro.

Pré-seleção – A idéia dos leilões de terra surgiu por causa do empresário Olacyr de Morais. Com problemas financeiros, ele ofereceu uma de suas fazendas – a Itamaraty – ao governo, que não aceitou o negócio. A partir de agora, o Ministério de Política Fundiária pretende fazer uma pré-seleção dos imóveis oferecidos por meio da Bolsa de Mercadorias e Futuros (BMF). "Nossa idéia é ter lotes pequenos e com freqüência", diz Jungmann.

Para evitar que invasores tenham acesso às terras oferecidas, cada imóvel só será identificado na BMF por um número. "O número é oferecido ao governo com as características e a localização", explica um assessor de Jungmann. "Se houver interesse, o Incra vai conferir os dados no próprio local e adquirir o imóvel", acrescenta o assessor.

9809335

9809335
Incra adquirirá mais terras
150739
4.6.98
507482
505596

E.S.P. 4/6/98

Incra muda leilões para adquirir mais terras

Prazo de pagamento diminui e governo compra áreas de quem vender pelo menor preço

EDSON LUIZ

BRASÍLIA – Depois de três tentativas frustradas no ano passado, o Ministério de Política Fundiária decidiu mudar o sistema de leilões para a aquisição de terras para a reforma agrária. Um decreto do governo, que será publicado hoje no *Diário Oficial* da União, reduzirá os prazos de vencimento dos Títulos da Dívida Agrária (TDAs) usados na compra dos terrenos. Com isso, o ministério pretende adquirir entre 350 mil a 400 mil hectares de terra, principalmente no Sul e Sudeste, para fazer assentamentos.

Pelas regras antigas, o prazo de vencimento das TDAs era de dez anos para os imóveis de 5 mil hectares. Acima disso, os prazos eram ainda maiores. "Com o decreto, abrimos a possibilidade de comprar mais terras por causa da simplificação do leilão", afirma o ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann.



Lindauro Gomes/AE

Jungmann: "Nossa idéia é ter lotes pequenos e com mais freqüência"

Ele explicou que as áreas com 5 mil hectares serão pagas em 5 anos, enquanto as de 10 mil hectares foram reduzidas para 10 anos e as de 15 mil hectares em diante, cujo prazo era de 20 anos, diminuiu para 15 anos.

Pelo sistema montado no ministério, o governo anuncia o interesse em obter áreas em determinada região e os proprietários fazem as ofertas ao Incra. O governo comprará de quem oferecer as terras por um preço menor.

Sem propostas – Os três únicos leilões realizados – dois em Goiás e um no Paraná – não deram os resultados que o governo esperava. Nos de Goiás, não houve propostas aceitáveis pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e, no Paraná, por causa da tensão existente na região, não houve nenhum interessado. "Com essas facilidades, temos certeza que haverá ofertas", observa o ministro.

Pré-seleção – A idéia dos leilões de terra surgiu por causa do empresário Olacyr de Moraes. Com problemas financeiros, ele ofereceu uma de suas fazendas – a Itamaraty – ao governo, que não aceitou o negócio. A partir de agora, o Ministério de Política Fundiária pretende fazer uma pré-seleção dos imóveis oferecidos por meio da Bolsa de Mercadorias e Futuros (BMF). "Nossa idéia é ter lotes pequenos e com freqüência", diz Jungmann.

Para evitar que invasores tenham acesso às terras oferecidas, cada imóvel só será identificado na BMF por um número. "O número é oferecido ao governo com as características e a localização", explica um assessor de Jungmann. "Se houver interesse, o Incra vai conferir os dados no próprio local e adquirir o imóvel", acrescenta o assessor.

9809335

Nº DOCUMENTO 9809336
TITULO Governo realiza balanço de assentamentos do MST
PROCESSO 150029
FECHA 12.06.98
VINCULADOS 507482 / 50596

Governo faz balanço de assentamentos

Meta é assentar sem-terra até outubro

AYR ALISKI
Sucursal/Brasília

O governo pretende concluir em outubro a meta de assentamento de famílias no campo estabelecida para todo o ano de 1998. A previsão foi divulgada ontem pelo ministro Extraordinário de Política Fundiária, Raul Jungmann. Nos primeiros seis meses, 32.491 famílias receberam terras. Dessa forma, o governo de Fernando Henrique Cardoso pretende ultrapassar a meta estabelecida no início do mandato, quando foi anunciado o objetivo de assentar 280 mil famílias de sem-terra em quatro anos. O Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) diz que, até o final de 1998, terá instalado 300 mil famílias no campo desde 1995.

Em 1998, até o mês de junho, mais de 730 mil hectares foram obtidos pelo Incra para atender à demanda da reforma agrária. Os números do governo consideram terras desapropriadas e adquiridas pelo instituto ou financiadas por meio do sistema Cédula Rural, mas não envolvem projeções futuras de repasses de áreas agrícolas por meio do recém-regulamentado Banco da Terra.

Jungmann comemorou ainda o desaquecimento no ritmo das invasões de terra nesse primeiro semestre do ano. O pico das ocupações foi registrado em março, quando houve 42 invasões. Esse número caiu para 12 invasões em abril. Houve outras 12 no mês de maio. O ministro lembrou que o governo investiu na redistribuição de terras em áreas de conflito, como no sul do Pará, onde em abril de 1996 morreram quase 30 pessoas em processos de disputa por propriedades rurais.

Conforme o governo, no sul do Pará, foram assentadas 3.069 famílias nos primeiros seis meses de 1998. Na região do Pontal do Paranapanema, em São Paulo, foram aplicados R$ 17 milhões e assentadas 700 famílias no primeiro semestre desse ano, segundo dados do Incra. Jungmann acredita que o processo de reforma agrária superou a fase de intensas disputas, marca dos anos de 1995 e 1996. Agora, o instituto entra em uma fase de trabalho planejado, operando a reforma agrária em áreas onde há um trabalho de cadastramento dos interessados.

ASSENTAMENTOS

Região	Famílias
Norte	9.231
Nordeste	14.697
Sudeste	1.653
Sul	482
Centro-Oeste	6.428
Total Brasil	32.491

– Recuperamos o planejamento das atividades – disse o ministro.

A obtenção de ganhos de produtividade foi fator essencial para dar maior velocidade à reforma agrária, segundo avaliação de Jungmann. Ele destacou ainda que atualmente há procedimentos que facilitam o processo de redistribuição de terras. Há pouco tempo, por exemplo, cada área que estava na mira da reforma agrária era submetida a duas vistorias: uma para verificar se a área era ou não produtiva e outra para avaliar o imóvel. Atualmente, os dois procedimentos são realizados simultaneamente.

Para dar maior rapidez à reforma fundiária, o governo federal aposta na transição do modelo de desapropriações para o de compra de áreas rurais no país. O sistema de compra (que hoje representa apenas 5% das terras utilizadas na reforma fundiária) tornou-se mais viável com a redução do prazo de resgate dos Títulos da Dívida Agrária (TDAs), emitidos na compra de terras, de 10 para cinco anos. O presidente do Incra, Milton Seligman, argumenta que o custo da terra é praticamente o mesmo nas duas opções de reforma.

Seligman lembra, porém, que processos de desapropriação ficam sujeitos a contestações judiciais, o que pode acabar elevando o valor final pago pela terra. Seligman destaca que estão sendo concluídos os estudos que permitirão realizar, provavelmente dentro de 15 dias, os primeiros leilões de propriedades rurais nos quais o Incra poderá comprar áreas próprias para a reforma agrária pagando com TDAs.

01-01 9809336

Nº DOCUMENTO 9809337

TITULO MST del PONTAL

PROCEDENCIA 150734

FECHA DE [illegible] 04/06/98

VINCULACIONES 507482

505596

podrán invadir agencias bancarias si BB no libera recursos

01-02

E.S.P 4/6/98

SOCIEDADE

Sem-terra querem que BB reconsidere bloqueio

Se não for acertada a liberação de novos recursos para a Cooperativa dos Assentados da Reforma Agrária, o MST promete ocupar agências do banco na região do Pontal, a partir de segunda-feira



LUIZ CARLOS LOPES

TEODORO SAMPAIO – O Movimento dos Sem-Terra (MST) do Pontal do Paranapanema decidiu dar prazo até amanhã para o Banco do Brasil de Teodoro Sampaio reconsiderar sua decisão de declarar a Cooperativa dos Assentados da Reforma Agrária da região (Cocamp) inadimplente. O banco alega que a cooperativa não saldou vários compromissos e, por isso, será bloqueada a liberação de novos recursos para projetos de agroindústrias já contratadas.

A partir de segunda-feira, os sem-terra prometem ocupar todas as agências do banco na região, como forma de pressão para que suas exigências sejam atendidas.

A informação foi prestada pelo principal líder do movimento no Pontal, José Rainha Junior, que passou o período da manhã reunido com outras lideranças do MST discutindo a situação.

Rainha anunciou, ainda, que já encaminhou documentos ao advogado Luiz Eduardo Greenhalgh, que nos próximos dias deverá ingressar em juízo com mandado de segurança contra a posição do banco.

O bloqueio dos recursos foi adotado, de acordo com o gerente do Banco do Brasil em Teodoro Sampaio, Ronald Allen Couter, porque a Cocamp deixou de pagar a primeira prestação do empréstimo de um trator, adquirido em 1995, e vencida em quatro de maio, no valor de R$ 18.080,00; não fez funcionar uma farinheira, financiada também em 1995; e não pagou os seguros de cinco caminhões adquiridos recentemente.

Ontem à noite, Rainha pretendia reunir-se com as autoridades de Teodoro Sampaio para comunicar oficialmente a paralisação, em decorrência do bloqueio, das obras de construção de um complexo agroindustrial para o processamento de grãos e uma despolpadeira de frutas, construídos na cidade

José Rainha pretendia pedir apoio para engrossar um movimento que reivindica a imediata transferência do gerente da agência do Banco do Brasil, em sua opinião o responsável direto pela situação criada.

Movimento vai propor mandado de segurança

De acordo com Rainha, a comissão estadual do Programa Especial de Crédito para a Reforma Agrária (Procera), órgão do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) – responsável pelos empréstimos –, reunida terça-feira em São Paulo, autorizou a prorrogação, por um ano, da parcela vencida sobre o financiamento do trator e disse que, a partir da próxima semana, a farinheira será ativada. Segundo Rainha, os seguros exigidos para os caminhões estão acertados, dependendo apenas da liberação, pelo próprio Banco do Brasil, de recursos financeiros.

O gerente Ronald Couter disse que, na verdade, o Procera deu prazo até o fim da semana para o MST apresentar, por escrito, suas razões para a inadimplência.

02-02

9809337

Nº DOCUMENTO 9809338
TÍTULO Juicio a RAINHA JUNIOR
PR 150734
F 05.06.98
VINC 507462
505596

05.06.98
OESP

Procuradora dá parecer a favor de líder do MST

GUSTAVO ALVES

RIO – A suprocuradora-geral da República Julieta Albuquerque entregou ao Superior Tribunal de Justiça (STJ) parecer favorável à mudança do local do novo julgamento de José Rainha Júnior. O júri poderá realizar-se em Vitória, se for confirmada uma decisão do Tribunal de Justiça do Espírito Santo.

O líder do Movimento dos Sem-Terra (MST) foi condenado a 26 anos e seis meses de prisão por co-autoria nas mortes do fazendeiro José Machado Neto e do policial militar Sérgio Narciso, ocorridas em 5 de junho de 1989. A defesa de Rainha diz que, nessa data, ele liderava uma invasão à Fazenda São Joaquim, na cidade de Madalena (CE).

A pena foi decidida por um júri popular da cidade de Pedro Canário, no norte do Estado, a 270 quilômetros da capital Vitória. Como a condenação foi superior a 20 anos, Rainha tem direito a novo júri.

Para mudar o local do julgamento, os advogados do réu, Luiz Eduardo Greenhalgh e Aton Fon Filho, alegaram parcialidade dos jurados e do juiz de Pedro Canário, Sebastião Mozine. A defesa afirma que, dos sete jurados, cinco tinham prevenção contra Rainha por motivos familiares, culturais ou econômicos. Uma jurada é mulher do presidente do Sindicato dos Proprietários Rurais.

O Tribunal de Justiça decidiu transferir o novo júri para Vitória, mas o Ministério Público capixaba recorreu ao STJ para mantê-lo em Pedro Canário.

A 6.ª Turma do STJ pode decidir o caso ainda neste semestre. A data do julgamento será marcada quando o relator do recurso especial, ministro Luiz Vicente Cernicchiaro, preparar seu voto. Os ministros não são obrigados a seguir o parecer da subprocuradora-geral da República, mas trata-se de um elemento importante na formação da convicção dos julgadores.

9809338

QUESTÃO AGRÁRIA 5/6/98

MST invade fazenda em Minas Gerais

A área, que integra o patrimônio do BB, é considerada uma das melhores da região

RENATO ALVES
Especial para o Estado

UBERABA – O Movimento dos Sem-Terra (MST) do Triângulo Mineiro comandou, na manhã de ontem, a invasão de uma fazenda no município de Sacramento (MG), divisa com o Estado de São Paulo.

São 53 famílias e mais de 200 pessoas, entre homens, mulheres e crianças, acampadas em uma área de 1.512 hectares, pertencente ao Banco do Brasil, que estava alugada para pastagem. Sacramento é um município de 30 mil habitantes administrado pelo Partido dos Trabalhadores (PT).

A Fazenda Olhos D'água passou a integrar o patrimônio do BB em setembro do ano passado, como pagamento de uma dívida do fazendeiro Albino Genaro Italo Malzoni com a agência do banco em Casa Branca, em São Paulo.

A área invadida é considerada uma das melhores terras da região, localizada num chapadão próximo à Serra da Canastra, a usinas hidrelétricas e com escoamento da produção por via férrea e rodoviária. Dos 1.512 hectares, 80% são totalmente agricultáveis.

A fazenda está avaliada por um preço mínimo de R$ 650 mil e foi arrematada pelo Banco do Brasil por R$ 735 mil. No dia 22 de maio, houve o primeiro leilão. Nenhum lance foi dado e um novo remate já estava marcado no prazo de um mês. Até o fim da tarde de ontem, o BB de Sacramento não sabia da invasão.

"Eu não vou ficar lá para defender", disse o gerente da agência, Antônio de Souza Marcolino, ao receber a notícia da ocupação. "O banco é que vai definir o que será feito."

O prefeito da cidade, Nobuhiro Karashima, do PT, alegou desconhecer o fato, mas afirmou que "isso representa a falta de uma política social e agrária competente".

"Agora nos resta conduzir o processo com naturalidade e serenidade", acrescentou o prefeito. "Não acredito em novas invasões por aqui, já que dispomos de poucas áreas improdutivas."

Conflito – A invasão fez com que o Movimento Nacional dos Produtores (MNP) denunciasse, mais uma vez, o esquema político que está por trás dessas ações. O presidente do movimento, William Koury, acredita que a situação pode piorar, principalmente em Minas Gerais, nos próximos dias. Ele teme conflitos e afirma que os partidos de esquerda "estão apostando tudo no MST".

RURALISTA CRITICA FALTA DE AUTORIDADE DO GOVERNO

Koury comentou que a queda de FHC nas pesquisas se deve principalmente aos saques e às invasões, "feitos em decorrência da falta de autoridade que impera no País".

Ele garantiu ter informações seguras de que os partidos de esquerda estariam "injetando dinheiro" no MST. "As oito invasões realizadas em Mato Grosso do Sul, no fim de semana, foram financiadas pela CUT", declarou.

De acordo com Koury, 16 membros do MST nacional, que estão respondendo a processos nas regiões de São Paulo e Paraná, foram deslocados para Minas Gerais. Contou que quatro deles estão no Pontal do Triângulo Mineiro, seis na cidade de Patos de Minas e outros três em regiões ainda não identificadas. "Temo que o contágio dessa impunidade vá ocasionar alguns conflitos. O maior perigo que corremos é de esses produtores ameaçados não mais quererem recorrer às vias legais, já que não vemos autoridade do Executivo. Todo o Brasil está preparado para o pior", alertou.

Koury ainda denunciou que um dos líderes do MST, Bruno Maranhão, "chegou do exterior com muito dinheiro para financiar ações do MST nessa reta final das eleições". Ele também disse que "os sem-terra e sem-vergonha" estão programando uma caminhada nacional, que sairá de todas as capitais no dia 25 de julho, passando nas principais cidades do percurso, com chegada a Brasília prevista para o dia 6 de setembro. "A desestabilização de Fernando Henrique Cardoso é o MST e a esquerda vai investir nisso."



AP

Encontro nas alturas

A nave espacial Discovery voa sobre o Oceano Atlântico, a uma distância de cerca de 20 metros da estação espacial russa Mir. A Discovery acoplou-se ontem com a Mir, a cerca de 400 quilômetros de altura. O objetivo da missão é trazer à Terra o astronauta Andy Thomas, que estava na estação desde janeiro. (EFE e AP)

Sem-terra do Pontal receberam R$ 7,3 milhões

Apesar dos empréstimos com pagamento facilitado, cooperativa não pagou em dia prestação de trator

LUIZ CARLOS LOPES

TEODORO SAMPAIO – Para instalar um parque agroindustrial que processe a produção dos assentamentos da região, o Movimento dos Sem-Terra (MST) do Pontal do Paranapanema já obteve financiamentos superiores a R$ 7,3 milhões, em projetos aprovados pelo Programa de Crédito Especial para a Reforma Agrária (Procera), responsável pela aplicação de recursos do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra).

Com desconto de 50% nas prestações pagas em dia e nos juros de 6% ao ano, os empréstimos garantem ainda, aos beneficiários, prazo de dois anos de carência e de oito anos para a amortização das dívidas.

No Pontal, onde os financiamentos foram feitos em nome da Cooperativa dos Assentados da Reforma Agrária (Cocamp), os sem-terra não conseguiram liquidar no prazo a primeira prestação, no valor de R$ 18.080,00 (R$ 9.040,00 com o desconto), do financiamento de um trator.

BANCO DO BRASIL DECLAROU INADIMPLÊNCIA DA COCAMP

A falta de pagamento foi a razão de o Banco do Brasil declarar a inadimplência da Cocamp. O banco é o agente repassador e fiscalizador dos financiamentos autorizados pelo Procera.

O Procera também autorizou a compra de uma fábrica de farinha de mandioca, avaliada em R$ 133 mil, cuja primeira prestação, no valor de R$ 16.032,49, vencerá no dia 22. Também foi autorizada a compra de outros 50 tratores e implementos agrícolas, orçados em R$ 2,8 milhões, entre outros itens, cujos empréstimos começam a vencer a partir de 1999.

O líder do MST no Pontal, José Rainha Junior, acredita que a cooperativa pagará os próximos compromissos em dia, com o lucro a ser obtido a partir da próxima semana, quando a fábrica, segundo ele, começará a funcionar.

DIREITOS HUMANOS

Polícia liberta crianças escravas

ARIEL PALACIOS
Especial para o Estado

BUENOS AIRES – Cinco crianças bolivianas, de 9 a 14 anos, trabalhavam como escravas em uma empresa têxtil de Lomas de Zamora, na Grande Buenos Aires. Foram encontradas pela polícia na cidade, onde estavam há quatro meses. Elas haviam sido vendidas pelos pais, na Bolívia, por US$ 20 cada uma. As crianças eram aterrorizadas diariamente para manter o ritmo da produção e viviam em absoluta falta de condições de higiene.

A denúncia partiu do órgão de defesa dos Direitos Humanos mais famoso da Argentina, as Mães da Plaza de Mayo, que acompanhou a polícia nas investigações.

As crianças foram colocadas na Argentina clandestinamente. O contrato entre os donos da empresa têxtil e os pais estipulava que, como forma de salário, os empresários enviariam US$ 18 mensais por criança. Os empresários, os bolivianos Hilario Mamani e Eleuteria Cáceres, que residem na Argentina, pagaram US$ 20 para ficar com as crianças.

0809339

Nº DOCUMENTO 5809340
MST ameaça invadir banco em Recife
150734
09/06/98
507482 / 505596

QUESTÃO AGRÁRIA

ESP 9/6/98

MST ameaça invadir banco no Recife

Agência será ocupada por 116 famílias se não for liberado crédito do Procera

ANGELA LACERDA

RECIFE – O coordenador estadual do MST-PE, Jaime Amorim, avisou ontem que a agência do Banco do Nordeste (BNB) em Caruaru, a 130 quilômetros do Recife, será ocupada hoje pelas 116 famílias dos três assentamentos do município, caso não seja liberado imediatamente o crédito do Programa Especial de Reforma Agrária (Procera). Segundo ele, os assentamentos de Macambira, Normandia e Cachoeira Seca – instalados respectivamente em 1996, fevereiro de 1997 e dezembro de 1997 – ainda não receberam nem o crédito de alimentação e fomento, que deveria ser autorizado logo que fossem instalados os assentamentos.

Ele fez a ameaça em entrevista concedida num intervalo de uma reunião dos integrantes da Comissão Estadual da Reforma Agrária em Pernambuco (Cera) – da qual participam – com o presidente do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), Milton Seligman, na Superientendência de Desenvolvimento do Nordeste (Sudene). O objetivo do encontro é tentar ampliar a meta de assentar 3.143 famílias no Estado este ano.

"Os quatro movimentos de luta pela terra têm hoje, juntos, 19 mil famílias acampadas em Pernambuco", afirmou Amorim. "O Incra tem de deixar de trabalhar com metas e começar a agir de acordo com a realidade local." O coordenador do MST acrescentou que sua tarefa é continuar pressionando, ocupando bancos – o movimento já ocupou três agências anteriormente no sertão e na Zona da Mata – e até mesmo o prédio do Incra, se necessário. Frisou que os créditos são ainda mais importantes no atual momento de seca, para que os trabalhadores possam investir em infra-estrutura, e lembrou que outros 14 assentamentos, datados de 1995, não receberam o crédito de habitação, garantido por lei, que deve ser autorizado depois do crédito de alimentação e fomento.

> "HÁ 19 MIL FAMÍLIAS ACAMPADAS EM PE"

01-01
5809340

NO. DE FICHA: 9809341
TITULO: MST intento ocupar bancos en el Nordeste para conseguir liberación de recursos
PROCEDENCIA: 150734
FECHA DE PUBLICACION: 11/06/98
VINCULACIONES: 507482
505590

QUESTÃO AGRÁRIA ESP 11/06/98

MST pressiona e consegue liberar recursos do Procera em Caruaru

Cerca de 50 trabalhadores de assentamentos tentaram ocupar a agência do Banco do Nordeste

ANGELA LACERDA

CARUARU – Adotada ontem pela primeira vez em Pernambuco, a nova estratégia do Movimento dos Sem-Terra (MST-PE) de ocupar agências bancárias para pressionar por liberação de créditos atrasados deu resultados imediatos.

Cerca de 50 trabalhadores de três assentamentos de Caruaru, a 130 quilômetros do Recife, foram impedidos, logo cedo, de entrar na agência do Banco do Nordeste naquela cidade por 10 policiais militares.

Mas bastaram três horas de negociação para conseguirem resolver um impasse que já durava dois meses. A gerência do banco, que havia bloqueado R$ 108 mil relativos a um crédito de custeio do Programa de Crédito Especial de Reforma Agrária (Procera), autorizado desde 16 de abril, garantiu que, amanhã, vai liberar os recursos para os trabalhadores.

O coordenador estadual do MST, Jaime Amorim, considerou a ação vitoriosa, apesar do desgaste e das perdas provocadas pelo atraso. "O banco é um agente repassador e cabia unicamente a ele cumprir o que determinou o Procera", avaliou. Dos R$ 108 mil, cada família que aceitou participar do projeto ficará com R$ 1 mil. O crédito tem um ano de carência com juros de 6,5% ao ano.

Amorim ressaltou ainda a perspectiva de liberação, até o fim do mês, de R$ 1 milhão de crédito de investimento para projeto de gado leiteiro, caprinocultura e fruticultura para 91 famílias de 2 dos assentamentos.



Associated Press

Prole numerosa

Diego Zuniga recebe os cuidados de uma enfermeira na Unidade de Terapia Intensiva do Parkland Hospital, em Dallas, nos EUA. O bebê, de 1 quilo e 200 gramas, é o terceiro de quíntuplos – quatro meninos e uma menina. **(Associated Press)**

Ele reiterou que, provavelmente na próxima semana, outras agências do Banco do Nordeste serão ocupadas por assentados em Timbaúba, no norte da Zona da Mata, e em Petrolina, no sertão do São Francisco, onde há atraso de créditos de investimento.

> AMORIM MANTERÁ ESTRATÉGIA NA REGIÃO

Enquanto uma comissão discutia com representantes do banco, em Caruaru, os assentados aguardavam do lado de fora, dispostos a acampar no local por tempo indeterminado. O projeto dos Assentamentos Normandia, Macambira Borba e Cachoeira Seca previa a plantação de algodão num total de 300 hectares – já arados – e foi aprovado pela comissão estadual do Procera, que inclui representantes do próprio Banco do Nordeste, da Emater, do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e do Fundo da Terra do governo de Pernambuco (Funtepe).

A demora no desbloqueio do crédito impediu a plantação de algodão, já que o ciclo de plantio da cultura se encerrou dia 15. Agora, o dinheiro deverá ser usado para o cultivo do feijão. Durante o período de espera, os assentados sobreviveram graças à liberação do crédito de fomento do Procera, no valor de R$ 1.080,00 para cada uma das 116 famílias dos 3 assentamentos.

Ao garantir a liberação dos recursos, o gerente de negócios do Banco do Nordeste, Selmo Campos, reconheceu que, "no Brasil, a pressão é importante".

9809341

01-01

Nº DOCUMENTO 9809343
TÍTULO INCRA inspecciona haciendas en PARA
150734
11/06/98
504482
505596

ESP 11/06/98

QUESTÃO AGRÁRIA

Incra vistoria fazendas invadidas no Pará

Instituto atende a reivindicação do MST e começa a examinar128 propriedades ocupadas

CARLOS MENDES
Especial para o Estado

BELÉM – Técnicos do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) começaram ontem a vistoriar mais de 1 milhão de hectares de 128 fazendas ocupadas, nos últimos 10 anos, por cerca de 25 mil famílias de trabalhadores rurais sem-terra de 40 municípios do sul e sudeste do Pará. A vistoria, uma antiga reivindicação do Movimento dos Sem-Terra (MST) e da Comissão Pastoral da Terra (CPT), foi definida em acordo firmado pelas duas entidades com o Incra.

Segundo o coordenador da CPT em Marabá, José Batista, o acordo não prevê o fim das invasões, mas favorece o entendimento para novos assentamentos. A direção do MST no Pará informou que seu objetivo é conseguir a desapropriação das 128 fazendas, embora Batista considere isso difícil. Ele disse que, para o Incra, várias dessas fazendas são produtivas.

CERCA DE 25 MIL FAMÍLIAS VIVEM NOS ASSENTAMENTOS

Levantamento realizado pela CPT, pelo MST e por sindicatos de trabalhadores rurais constatou que cerca de 45 mil famílias de todo o sul e sudeste paraense não têm terra. De acordo com o superintendente do Incra em Marabá, Vitor Hugo da Paixão Melo, o órgão deverá assentar 10 mil famílias, até dezembro, nas duas regiões.

A CPT critica a escassez de recursos liberados para a abertura de estradas e a construção de escolas e postos de saúde nos assentamentos. "Nem 20% das necessidades dos agricultores estão sendo atendidas", diz Batista.



Carne britânica pode voltar a ser exportada

BRUXELAS – *A Comissão Européia acatou ontem uma proposta que permite acabar totalmente com o embargo às exportações de carne bovina britânica, decretado em março de 1996 em decorrência da doença da vaca louca. Para entrar em vigor, a proposta deve enfrentar, no entanto, uma série de obstáculos, e o primeiro será o exame do Comitê Veterinário Permanente, que reúne especialistas dos 15 países da União Européia.* (AFP)

01-01

9809342

Nº DOCUMENTO 9809343
TITULO Especialistas consideram positiva la actuación del MST en el area de educación
PR... 130734
FECHA 12/06/98
VINCULA... 507482
1505596

Alunos da Escola Che Guevara, no Acampamento Perpétuo Socorro, em Santana do Oeste, no Paraná

ESP 12/6

Especialistas consideram positiva a atuação do MST na área da educação

SIMONE BIEHLER MATEOS

O fato de o Movimento dos Sem-Terra (MST) manter escolas próprias e dar formação especial a seus professores é considerado positivo por especialistas da área de educação. Pedagogos, como Moacir Gadotti, da Universidade de São Paulo (USP), acham que o MST está cumprindo à risca a *Lei de Diretrizes e Bases* (LDB): a escola deve refletir a comunidade onde está inserida. O MST oferece escola a 50 mil crianças em acampamentos e assentamentos.

O que parece ser o ponto mais positivo do projeto educacional do MST é também o mais passível de crítica – suas escolas acabam tendo forte conteúdo ideológico, como mostrou reportagem publicada pelo **Estado** sobre a Escola Che Guevara, no Acampamento de Perpétuo Socorro, no Paraná. Lá, as crianças são impedidas de freqüentar o colégio municipal porque os líderes do MST temem que sejam formadas dentro de uma mentalidade "urbana", que não reflete o cotidiano do movimento.

O MST exige que seus educadores estejam identificados com os ideais do movimento e, por isso, montou, em Veranópolis (RS), uma escola de magistério para capacitar jovens acampados interessados em dar aula para alunos de 1.ª a 4.ª séries.

Rosa Kulcsar e Rosely Baumel, pedagogas e docentes da Faculdade de Educação da USP, consideram empobrecedora a pedagogia panfletária e doutrinária. "A educação deve preparar os alunos para exercer a cidadania, lutar por seus direitos e ter uma visão crítica da sociedade, mas quando ela defende uma determinada concepção político-partidária, se empobrece", diz Rosely.

A cientista política Maria Vitória Benevides, também da USP, aposta nos pontos positivos do projeto do MST: "Toda escola é ideológica. Se aceitamos colégios com doutrinas religiosas, não vejo por que ser contra uma escola que defende certa visão sócio-política do mundo, socialista que seja, desde que não fira a Constituição ou os direitos humanos e desde que cumpra com os conteúdos do currículo nacional mínimo."

Ela argumenta que, se uma criança de 7 anos não tem condições de assimilar criticamente conceitos como burguesia, capitalismo e imperialismo (presentes na cartilha de formação de professores, também usada em classe pelos alunos), a situação é a mesma quando lhe ensinam sobre o céu, o inferno e a Santíssima Trindade. Para a cientista política, ensinar às crianças que "a lei é feita para atender aos interesses da minoria, não do povo", como consta na cartilha, não significa estimular o desrespeito às leis: "Digo o mesmo aos meus alunos na faculdade, isso só incentiva uma visão crítica da situação nacional".

Ex-reitor da Universidade de Brasília e atual coordenador do Programa Nacional de Educação na Reforma Agrária (Proner), do Ministério da Política Fundiária, João Cláudio Todorov, estranhou o caráter extremamente ideológico e fechado da escola retratada pela reportagem do **Estado**: "Há mais de 10 anos, o MST busca a parceria de universidades para seus projetos de educação e o controle pedagógico do trabalho sempre é feito pelas universidades," disse.

> **PEDAGOGIA DOUTRINÁRIA É EMPOBRECEDORA**

O cientista político da USP, Gildo Marçal Brandão, que não tem simpatia pelo MST e considera o ensino ideologizado empobrecedor, considera positiva a iniciativa educacional do movimento. Ele enfatiza que o Estado brasileiro jamais conseguiu atender às necessidades da educação no País, sobretudo na área rural, e avalia que o MST está preenchendo uma lacuna vital: "O MST só faz o que católicos, luteranos, batistas e todos os outros sempre fizeram: tentar vender seu peixe nas suas escolas", afirma.

Ele acredita que existe o risco de a educação ideo[illegible] [illegible]rmar pessoas com [illegible] mundo estreita, que valoriza apenas suas lutas e não os interesses gerais da sociedade, mas opinia que, na maioria dos casos, o que permanece não é o conteúdo ideológico, mas o fato de as crianças estarem recebendo instrução.

Especialista em sociologia rural, José de Souza Martins considera compreensível que o MST se negue a mandar suas crianças para as escolas públicas: "Historicamente, o ensino oficial sempre procurou destruir a cultura rural. Seus professores, formados nas cidades, tratam os pobres do campo como ignorantes a serem civilizados, o que se traduz na imposição de valores urbanos de classe média."

Com 33 anos de pesquisa na área rural, Martins considera o MST um movimento de modernização do campo, que resgata valores tradicionais. "O MST ressocializa as comunidades rurais para o mundo da cidadania, da política, da tecnologia, mas preserva seus valores; a política educacional do movimento recupera o que há de melhor na cultura rural do País: a valorização da solidariedade, da cooperação, da família e da comunidade", diz Martins. Para ele é secundário o fato de o MST às vezes exagerar e radicalizar no conteúdo ideológico do ensino.

Mestra em extensão rural e membro de um grupo de acadêmicos da Universidade Federal do Paraná que presta assessoria ao MST na área de educação, a pedagoga Sônia Fátima Schwendler concorda com a análise. Segundo ela, a educação oficial inferioriza o homem do campo, está completamente desvinculada da realidade rural e das lutas sociais, o que propicia a repetência e a evasão, porque os alunos não se identificam com a escola. Ela fala com a autoridade de quem conhece de perto ao menos 15 escolas do MST do Paraná [illegible] Rio Grande do Sul: "A [illegible]va politização dos conteúd[illegible] porque a luta pela terra [illegible] do cotidiano desses alunos", pondera.

01-01
9809343

9809344

(*)

318593

17/06/98

VINCULA 507482

505596

BRASIL-TIERRAS

(*) GOBIERNO INVESTIGA [illegible] MST Y HACENDADOS EN INVASIONES

Brasilia, 17 jun (EFE).- El Gobierno de Brasil investigará [illegible] pactos entre hacendados y campesinos del Movimiento de los Sin Tierra (MST) para facilitar las invasiones de fincas improductivas y forzar su expropiación, anunció hoy el ministro de Reforma Agraria, Raul Jungmann.

"Vamos a nombrar un procurador para conducir la investigación y, si es necesario, dejaremos el caso en manos de la Policía Federal", declaró el ministro a la prensa.

Jungmann dijo que los supuestos pactos entre los hacendados y el MST son "una forma irregular de presión para la expropiación de tierras".

El ministro se refirió a los posibles pactos para facilitar las expropiaciones después de que Luiz Fernando dos Santos Silva, uno de los líderes del MST en el estado de Pernambuco (nordeste), revelara negociaciones para terminar la ocupación campesina en una hacienda de esa región.

Según el líder del MST, otros 25 terratenientes habrían ofrecido por medio de mensajes por fax o teléfono sus tierras para que fuesen invadidas, para así poder venderlas al Estado.

Según el ministro, el MST "está privatizando la reforma agraria" al actuar de esa forma.

Sin embargo, representantes del MST en Pernambuco y funcionarios del estatal Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (Incra), negaron que las invasiones estén siendo premeditadas.

"Si fuese así, sería muy fácil hacer la reforma agraria", dijo el coordinador del MST en Pernambuco, [illegible] Amorim.

El MST representa a unos cuatro millones de campesinos que no poseen tierras para trabajar.

El mes pasado el ministro Jungmann reveló el interés del gobierno brasileño en abrir conversaciones para un acuerdo pacífico con el MST, por medio del Incra. EFE

GTA/GDC/pgl

06/17/13-10/98

Doc. Claro

9809344

9809345
MST invade fazendas em São Francisco (PERNAMBUCO)
130734
18/06/98
504482
505596

Famílias invadem duas fazendas no São Francisco

ESP 18/6

ANGELA LACERDA

RECIFE – Liderados pela Federação dos Trabalhadores na Agricultura em Pernambuco (Fetape), 250 famílias de agricultores sem-terra invadiram, na madrugada de ontem, duas fazendas no município de Cabrobó, a 606 quilômetros do Recife, no Sertão do São Francisco.

Com as ocupações, a Fetape põe em prática a meta de acelerar a invasão de terras irrigáveis, às margens do Rio São Francisco, além da região da Zona da Mata. Embora coincidente com a meta do Movimento dos Sem-Terra de Pernambuco (MST-PE), a ação da Fetape não concorre com o outro movimento. "O MST é nosso parceiro de luta", garante o diretor de política agrária da federação, João Santos.

Foram invadidas as Fazendas São Miguel, de 674 hectares, por 100 famílias, e a Barra, de 2,2 mil hectares, por 150 famílias. João Santos assegura que as duas propriedades estão abandonadas. Na São Miguel, às margens do rio, existem um motor e muitos tubos de irrigação espalhados, que poderão ser utilizados para ajudar no plantio de culturas que podem ser colhidas em três meses. As sementes serão solicitadas à prefeitura.

Revisão – Desde o fim de 1996, a Fetape organizou oito acampamentos e assentamentos no sertão. Segundo ele, já foram levantadas 40 áreas improdutivas e irrigáveis às margens do São Francisco. O problema, segundo Santos, é que elas são de tamanho médio e o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) só pode desapropriar áreas com 15 módulos de 55 hectares cada.

01 - 01

9809345

Nº DOCUMENTO 9809346
(*)
5185P3
Nº
FECHA 22/06/98
VINCULADOS 507482
505596

XA3651 R SUCBT 06-22 00222
SUR AND ICA

(*) BRASIL-TIERRAS
CAMPESINOS SAQUEAN CAMION CON 26 TONELADAS DE HARINA MAIZ

Rio de Janeiro, 22 jun (EFE).- Un grupo de campesinos del Movimiento de los Sin Tierra (MST) saqueó hoy un camión que transportaba 26 toneladas de harina de maíz por una carretera del estado brasileño de Pernambuco, informó la Policía Militar.

Los sin tierra bloquearon la carretera PE-95 a la altura de la localidad pernambucana de Passira, ubicada a 110 kilómetros de Recife, la capital del estado, y obligaron al conductor del camión, Joao de Deus Ricardo, a desviarse hasta un campamento habitado por 1.100 familias campesinas.

Ricardo indicó que los sin tierra, armados con hoces, lo obligaron a dirigirse hasta un campamento establecido en la hacienda Condic, donde descargaron las 1.760 sacas de harina de maíz que transportaba y luego le permitieron seguir su camino.

Portavoces de la Policía Militar informaron de que el grupo que asaltó el camión estaba compuesto por unas 60 personas y agregaron que las pérdidas para la empresa propietaria del producto suman unos 8.000 reales (6.900 dólares).

El saqueo del camión transportador es el primero que se registra en el nordeste del país desde finales de mayo, cuando el Gobierno puso al Ejército a custodiar los camiones que transportan alimentos por esa región, afectada por una prolongada sequía que dejó sin alimentos a unos diez millones de personas. EFE

joc/lul/arp

— Doc. claro —

9809346

01-01

9809347
(*)
518593
23/06/98
507482
505960

XA3866

U POXPT 06-25 00317
ICX AMT EXG

BRASIL-TIERRAS
(*) CAMPESINOS HERIDOS Y DETENIDOS EN ENFRENTAMIENTOS CON LA POLICIA

Belo Horizonte (Brasil), 25 jun (EFE).- Dos campesinos del movimiento de los Campesinos sin tierra han resultado heridos hoy y otros dos detenidos en enfrentamientos con efectivos de la Policía Militar (PM) en la ciudad brasileña de Uberlandia, en el estado de Minas Gerais, en el sureste de Brasil.

Así lo han informado hoy fuentes policiales, que agregaron que el conflicto empezó cuando la policía impidió el acceso de los campesinos a la sede del Sindicato de los Productores Rurales de Uberlandia.

Los campesinos habían sido invitados a participar en una reunión para discutir sobre los asentamientos en la región, pero la PM argumentó que el encuentro sería realizado en la alcaldía de la ciudad.

Según portavoces de la PM, los campesinos intentaron invadir la sede del sindicato y fueron dispersados por la policía usando bombas lacrimógenas.

La situación de los millones de campesinos que no poseen tierras para cultivar es uno de los problemas más graves en el campo brasileño y las protestas son habituales en muchos de los estados del país.

Los trabajadores rurales, en su mayoría agrupados en el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), han promovido, desde hace años, la ocupación de haciendas con el fin de presionar al Gobierno para que realice una reforma agraria profunda.

Las ocupaciones de haciendas han dado lugar en ocasiones a enfrentamientos entre fuerzas del orden y campesinos y en los últimos meses también han intervenido soldados del Ejército.

Según las autoridades, la presencia del Ejército en el sur del estado amazónico de Pará ha sido fundamental para la disminución del número de invasiones de tierras en la región.

El ministro de Política Agraria, Raúl Jungman, quien estuvo en el área ayer acompañado del ministro del Ejército, Zenildo Lucena, expresó que "el trabajo de las tropas es fundamental para que el gobierno pueda implementar su política de reforma agraria". EFE

EP/ED/CGR

06/25/21-19/98

Doc. Ilegible

01-01

Nº DOCUMENTO 9809348
TITULO Incra expropia 3 haciendas en Río Grande del Sur.
PROCEDENCIA 150028
FECHA NOTICIA 23/06/98
VINCULACIONES 507482
505596

QUESTÃO AGRÁRIA ZH 23/6/98

Incra desapropria três fazendas no Estado

O Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) desapropriou três fazendas na região sul do Estado. As fazendas Pedra Grande, da Palma e Potreirinho somam cerca de mil hectares. O órgão prevê que poderão ser assentadas 50 famílias nas propriedades. As áreas estavam em processo de desapropriação há vários meses.

Ontem, a Secretaria da Saúde e do Meio Ambiente (SSMA) anunciou que colocará todas as terças-feiras um médico à disposição dos agricultores sem terra acampados em Viamão, na Região Metropolitana. O profissional fará consultas na unidade móvel da prefeitura durante 10 horas. A iniciativa foi tomada para tentar amenizar a situação de saúde no local, onde morreram quatro crianças em menos de 20 dias. A SSMA resolveu colaborar depois de entrar em contato com a prefeitura de Viamão, responsável pelo setor de saúde no município, e com o Incra. Na semana passada, mais de 300 medicamentos foram enviados pela SSMA para o acampamento, além de materiais para atendimentos de primeiros socorros.'

01-02

DOCUMENTO
TÍTULO
PROCESSO 150028
FICHA ... 24/06/98
VINCULADOS 507482

QUESTÃO AGRÁRIA

Mais três fazendas serão desapropriadas no Estado

As áreas devem ser anunciadas até o final da semana

Mais três fazenda deverão ser desapropriadas no Estado até o final desta semana. A superintendência estadual do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) ainda não divulgou o nome das fazendas em fase de desapropriação nem em qual região do Estado estão localizadas, mas sabe-se que a área total deve ser superior a mil hectares. Na segunda-feira, o Incra anunciou a desapropriação das fazendas Pedra Grande, da Palma e Potreirinho, somando mil hectares.

As 50 famílias que ocuparão as fazendas Pedra Grande, Potreirinho e da Palma serão selecionadas entre os acampados nos municípios de Santo Antônio das Missões e São Luiz Gonzaga. Localizadas nas regiões Sul e Noroeste, as propriedades somam quase mil hectares.

Nos últimos seis meses, foram assentadas 19 famílias, na fazenda Panorama, em Santo Antônio das Missões. O cronograma do instituto prevê o assentamento de 1,5 mil famílias em 1998.

O Incra terá de negociar uma das áreas desapropriadas na segunda-feira com um banco

A fazenda Potreirinho, em Canguçu, é a maior das três propriedades desapropriadas, com 484,53 hectares, seguida pela da Palma, em São Luiz Gonzaga, com 209 hectares e a Pedra Grande, também em Canguçu, com 200 hectares. Em junho de 1997, Leuclides Valdemar Soletto, proprietário da Fazenda da Palma, repassou suas terras para o pagamento de dívidas. O banco ficou com 209 hectares e 10 hectares foram para o advogado Salvador da Silva Gomes como pagamento de honorários.

Com a desapropriação, o Incra deverá fazer uma negociação simbólica com o banco para receber as terras. O advogado garante que vai entrar na Justiça para ficar com a sua parte. Ele já tem dois processos em tramitação. De acordo com Gomes, a área é produtiva e sua intenção é plantar milho e hortaliças no local. O advogado ainda tem direito às terras porque, no documento de desapropriação, o Incra não teria incluído os 10 hectares. A retificação está prevista para breve.

9809348
02-02

9808349
MST reduce numero do saqueos en el nordeste
A50734
25/06/98
507482
505596

SOCIEDADE

MST reduz número de saques no Nordeste

Repressão policial, Copa do Mundo e auxílio do governo aos flagelados provocaram a trégua

A repressão policial, associada a dificuldades para mobilizar militantes em plena Copa do Mundo da França e a promessas do governo federal de atender os flagelados com cestas básicas e trabalho, são fatores apontados pelo próprio Movimento dos Sem-Terra (MST) para a redução, desde o início de junho, dos saques no Nordeste.

Se os nordestinos forem, de fato, melhor assistidos, os planos do MST tomarão outra direção. Jaime Amorim, coordenador do MST em Perambuco, diz que está sendo organizada uma nova onda de invasões a propriedades rurais, a partir do fim de julho. As invasões precederão a realização, em agosto, de marchas em quase todos os Estados do País, que culminarão em um ato no dia 7 de setembro, data marcada pela Igreja para o Grito dos Excluídos.

A calmaria é apenas aparente. Ainda é rotina a cobrança de "pedágio" – pago em mercadoria ou dinheiro – em localidades do sertão nordestino, como na BR-020, em Cruzeta, no Ceará. Anteontem, dois caminhões foram saqueados na rodovia por cerca de 180 pessoas. Mas os saques já não têm mais o glamour das operações iniciais do MST no Nordeste e deixaram, pelo menos temporariamente, de ser instrumento de marketing político do movimento. "Só ajudamos a dar divulgação aos saques para chamar a atenção da opinião pública, de que na região do Semi-Árido havia milhões de famintos", disse João Pedro Stédile, coordenador nacional do MST.

"Se o governo não providenciar alimentos e pagamento para o pessoal alistado nas frentes de trabalho, os saques voltarão e ninguém conseguirá segurar o povo", adverte Amorim.

Segundo Amorim, a repressão policial – que envolveu as Polícias Militar, Civil e Rodoviária e o Exército – e o indiciamento de 54 militantes conseguiram inibir novos saques. Ele garante que a trégua do MST não está vinculada a esforços para evitar prejuízos à campanha de Luiz Inácio Lula da Silva à Presidência. "Os saques até contribuíram para a campanha de Lula", acrescentou.

MARCHAS ESTÃO PROGRAMADAS PARA AGOSTO

Na Bahia, os jogos da Seleção Brasileira e a organização da grande marcha, que começará no dia 3 de agosto, influíram para o desaquecimento das atividades. "Os jogos ajudaram a desmobilizar os trabalhadores", disse Lúcia Barbosa, coordenadora do MST.

No Ceará, os saques organizados estão suspensos porque "as promessas dos prefeitos e dos políticos de que os problemas serão resolvidos estão criando uma grande expectativa", analisa Maria de Jesus dos Santos, coordenadora estadual. Outra líder local do MST, Ivoneide Melo da Silva, prevê que "à medida que os poucos alimentos distribuídos forem rareando, os saques voltarão com intensidade".

O motorista Arnaldo Alves Figueiredo, que teve seu caminhão Scania saqueado anteontem na BR-020, disse que as 150 sacas de açúcar que transportava foram retiradas "com rispidez e em menos de 15 minutos" pelos saqueadores. Outro motorista, José Francisco da Silva, ao perceber o bloqueio montado com pedras e troncos de árvores na rodovia, tentou uma manobra para desviar-se, mas seu caminhão capotou. As 15 toneladas de farinha que transportava foram levadas.

O comandante do Policiamento do Interior, coronel Francisco Justino Ribeiro Neto, anunciou que, será deflagrada, hoje, uma operação para reprimir os pedágios. "Esses ataques exigem uma ação mais rigorosa", afirmou. "Os grupos que agem na BR-020 não são de flagelados, mas de assaltantes". (**Angela Lacerda, Biaggio Talento, Eugênio Melloni, Sônia Cristina da Silva e Rodolfo Spínola**)

01-01

9809349

9809350
MST seguirá ocupando aunque "Lula" triunfe en las elecciones
150090
27/06/98
307482
505596

27/6/98 LA REPUBLICA

Los Sin Tierra continuarán ocupando

San Pablo, ANSA



Los Sin Tierra dijeron que aunque el izquierdista Luiz Inacio "Lula" triunfe en los próximos comicios presidenciales, proseguirán con las ocupaciones.

Dirigentes del Movimiento de los Sin Tierra (MST) dijeron ayer que aunque el izquierdista Luiz Inácio "Lula" Da Silva triunfe en los próximos comicios presidenciales en Brasil, proseguirán con las ocupaciones de haciendas mientras "haya latifundios improductivos".

El MST, que apoya la candidatura de Lula y se opone a una eventual reelección del presidente Fernando Henrique Cardoso, anunció además que en lo que va del año el número de familias sin tierra se incrementó en 6.000 y llega a las 58.000.

El líder del MST, Joao Pedro Stedile, declaró que pese al respaldo político a Lula, y más allá de quién se imponga en las elecciones, las invasiones "continuarán mientras haya latifundios improductivos y gente sin tierra".

Stedile añadió empero que "si un eventual gobierno de Lula Da Silva se muestra capaz de llevar a cabo la reforma agraria con rapidez las ocupaciones de tierras perderían su sentido".

Por otra parte, campesinos del MST se enfrentaron con policías en Gravataí, Porto Alegre, durante una manifestación de protesta por la visita de Cardoso al lugar donde se levantará próximamente una fábrica de la General Motors.

La represión —que incluyó disparos al aire— causó heridas leves a ocho campesinos y también resultaron lesionados cuatro policías.

En los terrenos General Motors ya se habían registrado otros disturbios meses atrás, protagonizados por unos 800 integrantes del MST que invadieron la propiedad, descontentos porque el gobierno concedió tierras a la multinacional pero las niega a miles de familias campesinas sin tierra.

Para la conducción del MST, el gobierno de Cardoso "no está haciendo la reforma agraria con la velocidad necesaria, como lo prueba el crecimiento del número de familias de sin tierra".

Según el último censo del MST, en lo que va de este año el número de familias Sin Tierra se incrementó en 6.000 y ya alcanza las 58.000, distribuidas en 329 campamentos localizados en las haciendas invadidas o a la orilla de las carreteras en casi todas las provincias del Brasil.

Solamente en el estado de Pernambuco, al nordeste del país, existen 12.163 familias de Sin Tierra, repartidas en 70 campamentos; mientras que en Río Grande do Sul —donde el MST nació hace 14 años— los Sin Tierra suman 6.200 familias.

Incluso en el estado de San Pablo, en donde el Gobierno y el MST dan por superada la mayor parte de los conflictos agrarios, aún existen 3.755 familias de sin tierra acampadas a lo largo de 26 poblaciones.

El ministro de Reforma Agraria, Raul Jungmann, por su parte, alega que la oferta de tierras ha sido proporcional a la demanda de los campesinos, "tanto que el MST redujo sus actividades".

Sin embargo, se estima que existen más de 100.000 familias de campesinos sin tierra, entre las que forman parte del MST y las que pertenecen a otros movimientos, como la Federación de Trabajadores de la Agricultura (FETAGRI).

Al tiempo que el MST redujo sus ocupaciones de 33 haciendas en enero a 13 en mayo último, según el Instituto de la Reforma Agraria (INCRA), la FETAGRI aumentó las suyas y promete continuar incrementando sus actividades en los próximos meses.

01-02

9809350

Stedile avisa ao PT que não haverá trégua nas invasões

Para líder do MST, só uma reforma agrária urgente, num eventual governo de Lula, teria esse efeito

JOÃO DOMINGOS

BRASÍLIA – O coordenador nacional do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra (MST), João Pedro Stedile, afirmou ontem que uma eventual vitória do candidato do PT à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva, não resultará em uma trégua na invasão de terras. "Enquanto existir latifúndio improdutivo e gente sem terra, as invasões vão continuar", disse Stedile, que participou de um seminário do PT para debater os programas da campanha.

Para Stedile, só uma reforma agrária urgente será capaz de reduzir as invasões no campo. "Se o governo de Lula for rápido e fizer a reforma agrária, as invasões perderão o sentido", afirmou. "Nós não temos o monopólio dos sem-terra e qualquer decisão como esta terá de ser decidida por quem está nos acampamentos."

Depois da reunião, que contou também com a presença do coordenador do diretório nacional do PT para a questão agrária, Plínio de Arruda Sampaio, o PT definiu três pontos que deverão integrar o programa de governo de Lula no setor agrícola: reforma agrária, incentivo à agricultura familiar e garantia de segurança alimentar, para que não falte alimentação básica em nenhuma residência do País.

Stedile quer mais. Ele acha que, se Lula assumir o poder, terá de inverter a política hoje aplicada no campo. Em vez de manter a agricultura voltada para as exportações, Lula deveria, na opinião de Stedile, incentivar uma política agrícola centrada na produção de alimentos destinados ao consumo interno.

■ *Mais sobre MST na página A11*

02-02

9809350

N° DOCUMENTO 9809351
(*)
130483
PROCEDENCIA 30/06/98
504482
505506

Los Sin Tierra anuncian ofensiva en Pernambuco

El 4 de agosto comenzará la "Marcha por el Brasil" que cubrirá 40 mil kilómetros de rutas

El Movimiento de los Sin Tierra (MST) –que agrupa a miles de trabajadores rurales– anunció ayer que comenzará una ofensiva general en el estado de Pernambuco, nordeste de Brasil, que incluye invasiones de haciendas (estancias), bancos, edificios públicos y también saqueos a supermercados.

La cúpula del MST en Pernambuco informó que las acciones intentan presionar al gobierno para que acelere el programa de entrega de tierras y para que eleve de US$ 6.300 a US$ 14.800 el límite máximo de crédito para los pequeños agricultores afectados por la sequía.

Los campesinos exigen que el gobierno acelere la entrega de parcelas y aumente los créditos

Al mismo tiempo, la dirección nacional del MST advirtió ayer que realizará en los próximos meses 100 marchas campesinas en 23 de los 27 estados del país "para discutir un proyecto político popular" y para fortalecer la campaña presidencial del candidato del Frente de Izquierda, Luiz Inácio "Lula" da Silva.

El MST apoya a Lula y rechaza la reelección del presidente Fernando Henrique Cardoso, quienes se enfrentarán en los comicios del 4 de octubre.

La manifestación que recibió el nombre de "Marcha por el Brasil" comenzará el 4 de agosto, a dos meses de las elecciones generales, y cubrirá más de 40 mil kilómetros de rutas, atravesando dos mil ciudades.

A la ofensiva del MST se unió el incremento de las invasiones de tierra comandadas por la Federación de Trabajadores Agrícolas (Fetagri), que lideró ayer una ocupación de tres ingenios de propiedad del grupo Votorantim (uno de los mayores conglomerados económicos del país) ubicados en Pernambuco.

Unas 120 familias del MST pertenecientes a la Fetagri ocuparon en la mañana de ayer las 2.100 hectáreas de las tres haciendas de Votorantim, con lo que aumentó a 48 el número de invasiones coordinadas por esa entidad en Pernambuco. *(EFE)*

El observador
30/06/98

01-01
9809351

Nº DOCUMENTO 9809352
TITULO Segun el MST, crece el numero de campamentos en el país
PROCED. Nº 150734
FECHA 26/6/98
VINCULACIONES

SOCIEDADE

Para MST, cresce núm[ero]

Segundo levantamento do movimento, há 58 mil famílias em 329 acampamentos

EUGÊNIO MELLONI e CARLOS MENDES

O exército de sem-terra acampado à espera de áreas para assentamentos, que sustenta as ocupações promovidas pelo Movimento dos Sem-Terra (MST), está crescendo. Segundo levantamento do MST, o número de famílias acampadas em todo o País aumentou de 52 mil, registrado no fim de 1997, para 58 mil. Elas estão distribuídas por 329 acampamentos. "O crescimento é a prova de que o governo não está fazendo a reforma agrária com a velocidade necessária", disse um assessor do movimento.

De acordo com o levantamento, o Estado em que ocorre maior concentração de sem-terra acampados é Pernambuco, onde 12.163 famílias aguardam, em 70 acampamentos, que o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) vistorie e desaproprie terras para assentamentos. O Rio Grande do Sul detém a segunda maior concentração de acampados, com 6,2 mil famílias, em apenas quatro acampamentos.

No Estado de São Paulo ainda existem 3.755 mil famílias acampadas em 26 localidades diferentes, ainda que tanto o Ministério de Política Fundiária como o MST considerem superados os problemas no Pontal do Paranapanema.

O ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann, afirma que a oferta de terras para a reforma agrária tem acompanhado a demanda e o governo federal tem conseguido administrar os conflitos fundiários em áreas críticas, como o sul do Pará e o Pontal do Paranapanema. "Tanto que o MST tem reduzido suas atividades", disse o ministro. Levantamento do Incra revela que a quantidade de imóveis ocupados pelo MST, que somavam 33 fazendas em janeiro, caiu para apenas 13 em maio. Jungmann credita a queda também à adoção de normas mais rígidas para a desapropriação de terras, há três meses.

Jungmann e o ministro do Exército, Zenildo Lucena, visitaram ontem o sul do Pará e concluíram qu[e] ... pas em Para[uapebas] ... dos Carajás, C... bá fez cair acen[tuadamente] ... sões de terra[s]

PERNAMBUCO DETÉM A MAIOR CONCENTRAÇÃO DE FAMÍLIAS

OESP 26/6

Ensino p[...]

Reitores admitem que o sist[ema de] financiamento das universidades enf[renta problemas], mas entendem que a cobrança de [mensalidade] é uma discussão precipit[ada]

Parece claro para alguns dos reitores das principais universidades brasileiras, como Jacques Marcovitch, da Universidade [d]e São Paulo (USP) e Paulo Alcântara Gomes, da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), que [o] modelo de financiamento do ensino superior enfrenta problemas. Para eles, a cobrança de mensalidade [...] dade permi[...] cerca de 15[...] das institu[...] 20% o núm[...] por exempl[o...] preciso a c[...] porcentual [...] mos uma ba[...]

Marcovit[ch ...] motivos pel[...] mensalidad[e ...]

9809352

Nº DOCUMENTO 9809352
TITULO Segun el MST, crece el numero de campamentos en el país
PROCED Nº 150734
FICHA 26/6/98
VINCULADORES

SOCIEDADE

Para MST, cresce número de acampados

Segundo levantamento do movimento, há 58 mil famílias em 329 acampamentos

EUGÊNIO MELLONI
e CARLOS MENDES

O exército de sem-terra acampado à espera de áreas para assentamentos, que sustenta as ocupações promovidas pelo Movimento dos Sem-Terra (MST), está crescendo. Segundo levantamento do MST, o número de famílias acampadas em todo o País aumentou de 52 mil, registrado no fim de 1997, para 58 mil. Elas estão distribuídas por 329 acampamentos. "O crescimento é a prova de que o governo não está fazendo a reforma agrária com a velocidade necessária", disse um assessor do movimento.

De acordo com o levantamento, o Estado em que ocorre maior concentração de sem-terra acampados é Pernambuco, onde 12.163 famílias aguardam, em 70 acampamentos, que o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) vistorie e desaproprie terras para assentamentos. O Rio Grande do Sul detém a segunda maior concentração de acampados, com 6,2 mil famílias, em apenas quatro acampamentos.

No Estado de São Paulo ainda existem 3.755 mil famílias acampadas em 26 localidades diferentes, ainda que tanto o Ministério de Política Fundiária como o MST considerem superados os problemas no Pontal do Paranapanema.

O ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann, afirma que a oferta de terras para a reforma agrária tem acompanhado a demanda e o governo federal tem conseguido administrar os conflitos fundiários em áreas críticas, como o sul do Pará e o Pontal do Paranapanema. "Tanto que o MST tem reduzido suas atividades", disse o ministro. Levantamento do Incra revela que a quantidade de imóveis ocupados pelo MST, que somavam 33 fazendas em janeiro, caiu para apenas 13 em maio. Jungmann credita a queda também à adoção de normas mais rígidas para a desapropriação de terras, há três meses.

PERNAMBUCO DETÉM A MAIOR CONCENTRAÇÃO DE FAMÍLIAS

Jungmann e o ministro do Exército, Zenildo Lucena, visitaram ontem o sul do Pará e concluíram que a presença de tropas em Parauapebas, Eldorado dos Carajás, Curionópolis e Marabá fez cair acentuadamente as invasões de terras na região. Jungmann destacou que manter o Exército na região é fundamental para o programa de reforma agrária. "Não temos data para sair. Se está tudo em paz, que continue assim", disse Lucena.

OESP 26/6

Agricultores são presos em MG

BELO HORIZONTE – Dois manifestantes foram presos ontem e vários ficaram feridos, na porta do Sindicato dos Produtores Rurais de Uberlândia, no Triângulo Mineiro, durante confronto entre a Polícia Militar (PM) e um grupo de sem-terra. Segundo informações apuradas no Sindicato, o conflito começou quando os sem-terra resolveram entrar na sede da entidade. De acordo com os sem-terra, eles haviam sido convidados para discutir a questão dos assentamentos. Ao chegar ao local, a PM impediu que o grupo entrasse, afirmando que a audiência teria sido transferida para a prefeitura. Insatisfeitos, os sem-terra resolveram invadir o sindicato. A polícia usou bombas de efeito moral.

9809352

N° DOCUMENTO 9809353
TITULO (*)
PROCED.
9/6/98
507482
505590
XM7349
R POXBT 06-09 00346
amt exg ptg icx

BRASIL-TIERRAS
(*) GOBIERNO CREE PROBLEMA DE LOS SIN TIERRA TERMINARA EN 10 AÑOS

Brasilia, 9 jun (EFE).- El problema de la falta de tierras para los campesinos de Brasil puede resolverse en diez años, declaró hoy el presidente del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), Milton Seligman.

"Es posible resolver el problema de la tierra en Brasil en ocho o diez años", declaró el presidente del INCRA en una entrevista publicada por el diario "Correio Braziliense", de Brasilia.

Seligman fue designado la semana pasada por el Gobierno de Brasil como delegado ante el posible diálogo con el Movimiento de los campesinos Sin Tierra (MST), uno de cuyos líderes, José Rainha, propuso una especie de tregua en los asaltos a supermercados y depósitos de víveres que esa organización promueve.

Sin embargo, el presidente del INCRA dijo que "no puede hablarse de una tregua con el MST, ya que no hay guerra".

"Espero que a partir de esta semana podamos conversar, identificar los que podemos hacer para que las acciones del Gobierno puedan evitar excesos que no interesan a nadie", declaró Seligman.

El MST, que representa a unos cuatro millones de campesinos, ha respaldado algunos de los 60 asaltos perpetrados en los dos últimos meses contra depósitos de víveres y caravanas de alimentos enviados por el Gobierno a los 10 millones de damnificados por la fuerte sequía en los estados del nordeste de Brasil.

Seligman no precisó el tipo de acuerdo que el Gobierno podría gestionar con el MST, pero explicó que las autoridades están interesadas en que "el movimiento social sea uno de los actores de las acciones para resolver el problema".

"Todo el que quiera participar en la búsqueda de la solución al problema de la sequía en el nordeste es bienvenido", expresó Seligman.

Agregó que "es innegable que las directivas del MST están involucradas en un manejo político de los saqueos" de los alimentos enviados por el Gobierno, ya que se avecinan las elecciones presidenciales, previstas para el próximo 4 de octubre.

Seligman precisó que las autoridades están distribuyendo 23 toneladas de alimentos al mes para los damnificados por la sequía en los estados del nordeste. EFE

GTA/cm jla/pgl

06/09/19-34/98

01-01

9809353

N.º DOCUMENTO 9809353
TITULO (*)
PROCED
FECHA 9/6/98
VI CU A 507482
505590

XM7349

R FOXBT 06-09 00346
amt exg ptg icx

BRASIL-TIERRAS
GOBIERNO CREE PROBLEMA DE LOS SIN TIERRA TERMINARA EN 10 AÑOS

Brasilia, 9 jun (EFE).- El problema de la falta de tierras para los campesinos de Brasil puede resolverse en diez años, declaró hoy el presidente del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), Milton Seligman.

"Es posible resolver el problema de la tierra en Brasil en ocho o diez años", declaró el presidente del INCRA en una entrevista publicada por el diario "Correio Braziliense", de Brasilia.

Seligman fue designado la semana pasada por el Gobierno de Brasil como delegado ante el posible diálogo con el Movimiento de los campesinos Sin Tierra (MST), uno de cuyos líderes, José Rainha, propuso una especie de tregua en los asaltos a supermercados y depósitos de víveres que esa organización promueve.

Sin embargo, el presidente del INCRA dijo que "no puede hablarse de una tregua con el MST, ya que no hay guerra".

"Espero que a partir de esta semana podamos conversar, identificar los que podemos hacer para que las acciones del Gobierno puedan evitar excesos que no interesan a nadie", declaró Seligman.

El MST, que representa a unos cuatro millones de campesinos, ha respaldado algunos de los 60 asaltos perpetrados en los dos últimos meses contra depósitos de víveres y caravanas de alimentos enviados por el Gobierno a los 10 millones de damnificados por la fuerte sequía en los estados del nordeste de Brasil.

Seligman no precisó el tipo de acuerdo que el Gobierno podría gestionar con el MST, pero explicó que las autoridades están interesadas en que "el movimiento social sea uno de los actores de las acciones para resolver el problema".

"Todo el que quiera participar en la búsqueda de la solución [illegible] problema de la sequía en el nordeste es bienvenido", expresó Seligman.

Agregó que "es innegable que las directivas del MST están involucradas en un manejo político de los saqueos" de los alimentos enviados por el Gobierno, ya que se avecinan las elecciones presidenciales, previstas para el próximo 4 de octubre.

Seligman precisó que las autoridades están distribuyendo 23 toneladas de alimentos al mes para los damnificados por la sequía en los estados del nordeste. EFE

GTA/cm jla/pgi

06/09/19-34/98

01-01 9809353

9809354

(*)

518593
14.06.98
507402
505596

XA3016

R FOXBT 06-14 00443
ICX MUN EXG

~~BRASIL-SEQUIA~~

(*) MST COMANDO QUINTA PARTE SAQUEOS PERO ACAPARO MITAD ALIMENTOS

Río de Janeiro, 14 jun (EFE).- El Movimiento Sin Tierra (MST) de Brasil, la organización que presiona por avances en la reforma agraria mediante la invasión de haciendas no productivas, lideró la quinta parte de los saqueos de alimentos ocurridos en el nordeste de Brasil y se quedó con la mitad de la comida robada.

Según un informe especial publicado hoy, domingo, por el diario "O Globo", el MST fue responsable de dos de cada diez saqueos registrados en los tres últimos meses en el nordeste del país, la región brasileña afectada por una prolongada sequía y en la que unas diez millones de personas pasan hambre.

La forma organizada sobre los saqueos a depósitos públicos de alimentos y a camiones de transporte de víveres le permitió al MST quedarse con la mitad de la comida robada, equivalente a unas 250 toneladas, según el informe de "O Globo", que fue elaborado por uno de los periodistas más conocidos, premiados e independientes del país.

El "botín" del otro ochenta por ciento de los saqueos fue menor debido a que tales ataques fueron cometidos por grupos desorganizados de campesinos hambrientos, que asaltaron pequeñas tiendas y mercados públicos.

Además de defender públicamente los saqueos, varios miembros del MST, que se ha convertido en una de las principales organizaciones de oposición al Gobierno del presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, han organizado grupos de campesinos hambrientos para que promuevan a[illegible]as utilizadas por el MST para supuestamente obligar al Gobierno a realizar programas de asistencia en el nordeste y a socorrer a los miles de campesinos que perdieron sus cosechas y carecen de alimentos en 1.209 municipios.

"El MST consiguió apropiarse de la mitad de la comida robada gracias a que incorporó los métodos de los asaltantes que actúan en las carreteras, en contraste con la acción dispersa y desorganizada de las víctimas de la sequía, que prefieren presionar alcaldías o asaltar pequeños comerciantes", asegura "O Globo".

Según el informe del diario de Río de Janeiro, en los últimos dos meses se registraron saqueos a más de 50 depósitos gubernamentales de alimentos y a diez supermercados privados.

El MST asaltó cerca de 300 camiones que transportan alimentos en el nordeste mediante la instalación de retenes.

Las 500 toneladas de alimentos desviadas por los hambrientos y por los Sin Tierra equivalen al 10 por ciento del total de la comida almacenada por el Gobierno en diferentes locales del nordeste de Brasil.

En un intento por reprimir tales asaltos, Cardoso ordenó hace un mes que el Ejército proteja a los camiones que transportan alimentos en el nordeste. EFE

CM/sc/t

01-01

9809354.

9809355

518593
17.06.98
507422
505536

BRASIL-TIERRAS
FAMILIAS OCUPAN 2.900 HECTAREAS DE HACIENDAS AL NORDESTE

Recife (Brasil), 17 jun (EFE).- Unas 250 familias agrupadas en la Federación de Trabajadores de la Agricultura (Fetape) ocuparon hoy dos haciendas, con una extensión total de 2.900 hectáreas, en el estado brasileño de Pernambuco, nordeste del país.

Portavoces de la Federación indicaron que la ocupación persigue los mismos objetivos que las realizadas por el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), que pretende forzar al Gobierno a realizar una reforma agraria que garantice la propiedad de la tierra para los pequeños agricultores.

Las haciendas ocupadas hoy, ubicadas a 606 kilómetros al oeste de Recife, capital de Pernambuco, permanecían virtualmente abandonadas y sus tierras se consideraban improductivas, aunque según afirmó Joao Santos, director de política agraria de la Fetabe, se trata de terrenos que pueden recuperar su fertilidad.

"Nosotros comenzaremos a preparar la tierra, abonarla para la siembra y demostraremos que allí se puede cosechar maíz y frijoles", manifestó Santos.

El dirigente de Fetabe indicó que ahora esa Organización intentará "ocupar el mayor número de terrenos posible" y alertó de que "si somos atacados, nos vamos a defender con nuestros instrumentos de trabajo".

Las ocupaciones de haciendas por parte de los campesinos han dado lugar a enfrentamientos en muchas regiones del país, en donde los hacendados han pretendido desalojar a los ocupantes por la fuerza y han llegado a crear cuerpos parapoliciales.

La mayoría de esas ocupaciones han sido realizadas por el MST, que representa a unos cuatro millones de campesinos que no poseen tierras para trabajar y que se ha convertido en una importante fuerza de oposición al Gobierno del presidente del país, Fernando Henrique Cardoso. EFE

ed/frl/may/arp

6/17/21-11/98

XA3240 01 - 01 9809355

9809356
A. SCAVARELLI afirma que las peores mafias se encuentran en Río Grande del Sur

150007
31/5/98
507481
505596
11164
11399
507466
11224
MAFIA
40000
11851

EL PAIS 31/5 Quinta Sección

El gobierno advierte sobre el grave riesgo

Las peores mafias en fronteras del país

Las mafias más temidas del mundo sentaron sus reales en Río Grande del Sur, a pocos kilómetros de la frontera uruguaya. La Yacuza japonesa, los nigerianos y los rusos andan por estas latitudes. Habrá que abrir bien los ojos, dicen los expertos en materia de seguridad. La denuncia la hizo el propio Gobierno uruguayo en el Parlamento.

El Prosecretario de la Presidencia de la República y presidente de la Junta Nacional Antidrogas, Alberto Scavarelli, alertó que en el sur de Brasil, cerca de la frontera con Uruguay, se instalaron organizaciones delictivas como las mafias rusas y nigeriana, la Yacuza japonesa y los carteles de la región.

Al comparecer ante la comisión parlamentaria que estudia el proyecto que penaliza el tráfico de drogas y el lavado de dinero, el funcionario dijo que el problema de las drogas se ha constituido en un peligro, que atenta contra la seguridad del Estado".

Scavarelli afirmó que el narcotráfico ya está instalado en nuestro país y ha venido para quedarse por un largo tiempo. Recordó asimismo que el 22% y el 23% de los casos de delincuencia ordinaria en nuestro país está involucrado el tráfico o el consumo de sustancias de este tipo.

También señaló que este tipo de delincuencia en Uruguay cada vez tiene un mayor nivel de interrelacionamiento regional e internacional, que requiere de algunos mecanismos de acción para delinquir.

■ ESTRUCTURAS CRIMINALES DE PRIMERA MAGNITUD EN LA FRONTERA

Scavarelli precisó que muy cerca de la frontera hay estructuras de delito internacional "de primera magnitud". Existen pruebas fehacientes de que en el sur del territorio brasileño está instalada la mafia rusa, la mafia nigeriana, la Yacuza japonesa y los tradicionales carteles de la región.

El gobierno uruguayo planteó en ámbitos internacionales que ya no es posible ver el delito desde la perspectiva del lavado de dinero, sostuvo Scavarelli.

Añadió que este elemento debe ser tenido en cuenta porque no es posible que un país que apueste a la existencia de capitales extranjeros pueda ver comprometida su credibilidad en el sistema financiero por la existencia de capitales provenientes del lavado.

Así como es vital el establecimiento de normas sobre lavado de dinero, también hemos exigido lo mismo —y felizmente ha prosperado— para el tráfico ilícito de armas que se usan para tener el control del poder", explicó el jerarca gubernamental.



FOTO "EL PAIS"

PELIGRO. *El Prosecretario de la Presidencia de la República, Alberto Scavarelli, informó al parlamento nacional sobre la presencia de estructuras criminales de primera magnitud en la región*

01 - 01

9809356

DOCUMENTO 9809357
150023
06.06.98
507482
11164
11399
507466
11426
11851

Piden que Uruguay levante secreto bancario a cuentas de "PC" Farías

Redacción y AFP

La policía federal brasileña pidió ayer a los gobiernos de Estados Unidos y Uruguay que levanten el secreto bancario de las cuentas que manejaba el asesinado tesorero de la campaña de Fernando Collor de Mello, Paulo César Farías, "PC", como era conocido en el Brasil, blanqueó de 1992 a 1993 al menos 40 millones de dólares en 14 cuentas bancarias de cinco países extranjeros, según la policía federal brasileña.

Un portavoz de dicha fuerza afirmó ayer que habían obtenido esta información gracias a la policía italiana, que investigaba las operaciones de blanqueo de dinero de la mafia en aquel país. Durante el curso de la misma, surgió el nombre del tesorero de Collor, PC Farías, misteriosamente asesinado en junio de 1996 en el noreste del Brasil.

Según la policía, Farías abrió la primera cuenta bancaria en mayo de 1992 en Londres con 40 millones de dólares; el dinero fue repartido a continuación entre otras cuentas en Suiza, Holanda, Uruguay y Estados Unidos. En estos dos últimos países fue donde la Policía Federal solicitó el levantamiento del secreto.

Precisamente durante esa época surgieron las primeras acusaciones de corrupción contra el gobierno de Collor de Mello, y la policía se pregunta si Farías no estaba ya planificando su huida o desviaba dinero de sus cómplices. Estas denuncias de corrupción provocaron la destitución de Fernando Collor, que renunció a su cargo algunos minutos antes de ser destituido por el Senado en diciembre de 1992.

Sin embargo, la policía estima que la cifra de 40 millones de dólares es ínfima si se compara con la desaparición de dos mil millones, suma obtenida por Farías, según la policía, con su red de corrupción.

La policía italiana investigó las cuentas de Farías hasta 1993, año en que éste último se escapó de Brasil para evitar la cárcel. La policía brasileña está traduciendo y analizando todos los documentos de la policía italiana para intentar averiguar el origen y el destino del dinero de Farías.

LA REPUBLICA
06.06.98

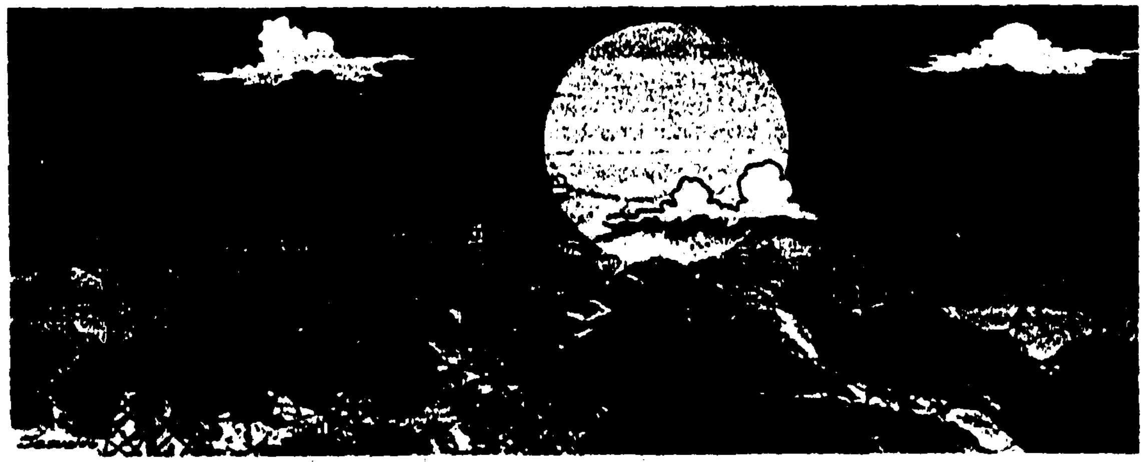
01-01

9809357

Nº DOCUMENTO 9809358
Interconexión eléctrica Uruguay-Brasil
7.06.98
507482
11851
11399
507466
11404
150859

Proyectos unen a Brasil y Uruguay

Los dos países trabajan en tres puntos de interconexión eléctrica



Una comisión binacional, formada por representantes de las empresas estatales de energía y los Ministerios del sector en Brasil y Uruguay, están trabajando en la interconexión de sus sistemas eléctricos en extra-alta tensión, lo que significa 250 ó 500 megawatts (MW) de potencia. El proyecto, cuyos estudios de factibilidad ya están concluidos, entraría en operación en el año 2001 con una inversión estimada de U$S 394 millones, incluyendo la construcción de una central generadora, la implementación de líneas de trasmisión y de una estación conversora de frecuencia.

Los gobiernos de los dos países tienen interés en que el proyecto se realice con recursos privados. En Uruguay, la Administración Nacional de Usinas y Transmisiones Eléctricas (UTE) podría participar del proyecto dentro de lo establecido por el nuevo marco regulatorio del sector eléctrico, cuya ley está en discusión (ver nota aparte). Existen dos posibilidades en esta interconexión: una desde San Carlos, en Uruguay, hasta Presidente Médici, en Río Grande do Sul con 250MW de potencia y 450 kilómetros de líneas o, en la segunda hipótesis, desde San Carlos hasta Gravataí, en el gran Porto Alegre, de 500 MW y línea de transmisión de 750 kilómetros. La inversión de U$S 394 millones considera la segunda alternativa.

Este proyecto demuestra la importancia depositada por Uruguay en políticas de interconexión con Brasil y Argentina. "La idea de la interconexión se apoya en el concepto de la complementariedad, asegurando sistemas eficientes, suministros confiables y precios razonables", sostuvo el ministro de Industria, Energía y Minería de Uruguay, Julio Herrera.

Brasil y Uruguay tienen otro proyecto de interconexión en Rivera-Santana do Livramento, con 70 MW de potencia. Los gobiernos de los dos países abrieron una licitación internacional para definir la empresa encargada del proyecto, que incluye la construcción de una conversora de frecuencia (necesaria debido a la diferencia entre Brasil, 60 hertz; y Uruguay, 50 hertz). La vencedora fue Gec Alsthom T&D Power Electronic System Limited. El proyecto debe entrar en operaciones a mediados del año 2000.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) participa con una financiación de U$S 27,1 millones. En total, considerada la contrapartida de las empresas estatales y otros gastos, el proyecto tiene un costo de U$S 42,9 millones. La única interconexión en curso hasta el momento entre Brasil y Uruguay está en la frontera de Chuy-Chuí, donde UTE coloca 4 MW de potencia para atender parte del consumo de Santa Vitória do Palmar, Río Grande do Sul.

Herrera informa que los dos proyectos de interconexión con Brasil prevén, en un primer momento, la exportación de energía eléctrica desde Uruguay, aunque el país también podría importar, considerando que la demanda interna crece 5% al año y que se agotaron las posibilidades de explotar nuevos proyectos de generación hidroeléctrica. El principal proyecto en esta área es la central binacional de Salto Grande (1890 MW) construida sobre el Río Uruguay y que el año pasado fue responsable por 56% de la generación de energía eléctrica del país. Paralelamente a la construcción de la central, se desarrolló la interconexión con Argentina con líneas de transmisión de 500 kilowatts (kw). Fue, de cierta forma, un adelanto de la integración eléctrica en la región. (F.G.)

A2
GM
9809358
7 AL 13 DE JUNIO DE 1998

DOCUMENTO 9809359
TITULO Reclaman que Brasil asume responsabilidad por contaminación del río Uruguay.
PROC 1500017
FECHA 11/06/98
VI 507482 11164 11399 → 507466 11851 11295
EL PAIS

Comisión del río Uruguay analiza estado sanitario costero y acciones preventivas

Reclamarán que Brasil también asuma responsabilidad por contaminación

Brasil debe ser considerado corresponsable junto a Uruguay y Argentina en los problemas de contaminación de las aguas del río Uruguay. Un planteo en este sentido ya fue realizado pero la falta de tratados con el país norteño en esta materia, dificulta cualquier tipo de sanciones en caso de ser necesaria su aplicación. La inclusión de un representante brasileño en CARU, podría ser considerada próximamente.

El presidente en ejercició de la Comisión Administradora del Río Uruguay, Rodolfo Zanoniani, reclamó la participación de Brasil en lucha contra la contaminación de las aguas del cauce fluvial litoral. Entiende que toda la problemática de la contaminación de las aguas, no es solamente un problema de Uruguay y Argentina sino que el poderoso país norteño, donde se encuentran las nacientes del Uruguay y recorre un importante trecho en el sur, también es responsable por la calidad de las aguas.

"Nosotros ya hemos realizado algunos contactos con autoridades del estado de Río Grande do Sul pero hay que tener en cuenta que es un país tan grande, con enormes intereses zonales o regionales, que cualquier planteo de este tipo, cuesta mucho que llegue a la sede de la cancillería en Itamaraty. Cuando el lugar de la toma de decisiones está lejano, como en este caso, muchas veces las realidades no se comprenden y por lo tanto, no se toman decisiones rápidas y apropiadas" manifestó.

Para Zanoniani, lo importante sería que existiera en Brasil un cuerpo similar a CARU o de lo contrario, que en este cuerpo binacional uruguayo-argentino, el país norteño estuviera representado por un delegado brasileño.

"Nosotros no podemos desconocer el peso político de Brasil para solucionar los grandes problemas. CARU por ejemplo, ha gestionado un préstamo en Europa y una cosa es que llegue el planteamiento con una sigla binacional pero muy otra si llega con la sigla MERCOSUR y está también Brasil apoyando y participando en cualquier iniciativa. Hace algún tiempo se puso en marcha el denominado Plan Maestro del río Uruguay que consta de varias etapas y los técnicos han venido y han recorrido junto con nosotros todo el cauce del río" confirmó.



***PLANTEAMIENTO.** "Llamar a participar a Brasil por los problemas de contaminación del río Uruguay". Rodolfo Zanoniani insistirá con el tema*

SIN TRATADOS CON BRASIL

En la reciente Jornada Internacional sobre Protección del Medio Ambiente del río Uruguay, celebrada en la Universidad de Concepción del Uruguay, Argentina, se consideraron diversos aspectos sobre la contaminación del río limítrofe. Sin embargo, no se abundó lo suficiente en cuanto a las posibles sanciones para Brasil por los elementos contaminantes que se vuelcan en su territorio al cauce fluvial.

"Ocurre que con el vecino país del norte no hay ningún tipo de acuerdos en esta materia, como en cambio los hay con Argentina. Creemos que es necesario despertar el interés de Brasil para que ingrese al trabajo de preservación ambiental del río Uruguay" apuntó Zanoniani.

Cobra especial relevancia en este marco, la actual labor de análisis de la contaminación costera tanto del lado uruguayo como del argentino ya que en el centro del río, no existen mayores problemas por tener la influencia de la fuerza que le imprime la salida de agua por los vertederos de la represa de Salto Grande.

"En este momento el estudio del impacto costero se lleva a cabo por módulos: ya se realizó el correspondiente a Salto-Concordia y se prepara la realización del correspondiente a Paysandú-Colón. El trabajo hubo que postergarlo un poco a consecuencia de las inundaciones ya que de realizárse, nos daría resultados que no se compadecerían con la realidad por cuanto trabajaríamos sobre una costa impactada artificialmente" dijo Zanoniani.

Todo el tema de la contaminación costera debe ser considerado en su globalidad para extraer resultados positivos, se indicó e inclusive "CARU también analizará la consecuencia de las inundaciones para ver de qué forma puede colaborar mejor con el Comité de Emergencia. De todas formes, aquí lo que más nos interesa, es el impacto residual que queda sobre todo teniendo en cuenta que en los últimos tiempos las crecientes son muy recurrentes".

> **"Ocurre que con el vecino país del norte no hay ningún tipo de acuerdos en esta materia como los hay con Argentina. Creemos que es necesario despertar el interés de Brasil para que ingrese al trabajo de preservación ambiental del río Uruguay".**

DRAGADO DEL RIO URUGUAY

La Comisión Administradora del Río Uruguay, espera la llegada del plan definitivo del dragado del río Uruguay para proceder a la adjudicación de las obras que es competencia de ese organismo.

"Acá se anunció ese trabajo por parte de Argentina en setiembre junto con el Ministerio de Transporte y Obras Públicas de nuestro país en la persona de su titular ingeniero Lucio Cáceres. Los organismos competentes de uno y otro país, anunciaron las obras del dragado a 17 pies, 14 pies, 9 frente a Concordia-Salto etc. Creó que problemas han de existir a nivel argentino, pero hemos tratado de conocer esos aspectos y los profundizaremos en el plenario de CARU entre el 15 y el 19 de este mes. Hoy por hoy no podemos decir cuándo comenzará el dragado. Los anuncios, lamentablemente, no se concretaron" afirmó.

9809359
01-01

Nº DOCUMENTO 9809360
TITULO (*)
518593
19.06.98
VINC. 507482
11166

xA3357
R VARBT 06-19 00215
ICX MUN EXG

BRASIL-TELECOMUNICACIONES
(*) EMBRATEL LANZARA CUARTO SATELITE A FINALES DE 1999

Brasilia, 19 jun (EFE).- La Empresa Brasileña de Telecomunicaciones (Embratel) lanzará a finales del próximo año su cuarto satélite de comunicaciones para servicio nacional de transmisión de datos, con una inversión de 150 millones de dólares, informó hoy la compañía estatal.

Embratel indicó que el contrato para fabricar los equipos fue adjudicado esta semana a Hughes Communications, de EEUU, y Arianespace, de Francia, fabricantes de los otros satélites que posee el país, que en su mayoría dejarán de ser operativos en el año 2000.

El nuevo satélite, denominado B4, tendrá 28 grandes canales de transmisión y comenzará a operar dos meses después de su lanzamiento, precisó Embratel.

El anterior satélite de Brasil, B3, fue puesto en órbita en febrero pasado y tendrá un período aproximado de funcionamiento de 12 años, el mismo que tendrá el nuevo satélite B4.

Embratel, especializada en comunicación de larga distancia, pertenece al Sistema Brasileño de Telecomunicaciones (Telebras), que se considera la telefónica más grande de América Latina.

Las acciones estatales en Telebras, que representan el 19,2 por ciento del total, serán subastadas el próximo 29 de julio en la Bolsa de Río de Janeiro por un precio básico de 11.713 millones de dólares. EFE

STA/ED/MC/T

06/19/20-00/98

Doc. Claro

01 - 01 9809360

9809361

17.06.98

507482
11166

mun exg icx

BRASIL-ESPACIO
BRASIL ESCOGIO ASTRONAUTA QUE ENVIARA A LA ESTACION ESPACIAL

Sao Jose dos Campos (Brasil), 17 jun (EFE).- El teniente coronel de la Fuerza Aérea Brasileña Marcos Cesar Pontes fue escogido hoy para integrarse al grupo de astronautas que tripulará la Estación Espacial Internacional (ISS), que pretenden construir 16 países para lanzar al espacio en el año 2001.

Con la selección de Pontes, de 35 años, culminó un proceso realizado por la Agencia Espacial Brasileña (AEB), en el que concursaron más de veinte aspirantes, todos experimentados aviadores sin ninguna experiencia en misiones espaciales.

Según explicó la AEB, en el proceso de selección participaron técnicos de la agencia espacial estadounidense (NASA) y se utilizaron los mismos criterios que ésta aplica para escoger a sus astronautas.

Pontes viajará la semana próxima a Houston (EEUU) para asistir a los entrenamientos que recibirán los astronautas escogidos por los países comprometidos en la construcción de la ISS en el Centro Espacial Johnson, de la NASA.

En el proyecto participan, además de Estados Unidos y Brasil, los gobiernos de Alemania, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Francia, Noruega, Holanda, Italia, Japón, Rusia, Reino Unido, Suecia y Suiza.

El coste total de la ISS, que será financiado por estos 16 países, ha sido calculado en unos 40.000 millones de dólares. La estación proyectada tendrá una longitud de 108 metros por 88 de ancho, pesará unas 400 toneladas y unos 1.400 metros cuadrados de espacios internos.

El ensamblaje de la ISS, que debía comenzar este mismo mes, ha sido aplazado hasta fin de año debido a problemas presupuestarios de algunos de los países participantes, que incluso han llegado a generar dudas sobre la concreción del proyecto, que Francia ya ha calificado como "un gran error". EFE

ed/frl/pgl/pgl

01-01

9809361

9809362
Brasil lançara satélite em agosto
1500291
31.05.98
507482
11166
11952

ESPAÇO

Z.H 31/05/98

Brasil lancará satélite em agosto

O SCD-2 será posto em órbita por um foguete norte-americano

O satélite SCD-2, desenvolvido pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (Inpe), de São José dos Campos, deve ser colocado em órbita em 1º de agosto pelo foguete norte-americano Pegasus. O lançamento ocorrerá no Centro Espacial Kennedy, na Flórida, Estados Unidos. O transporte do satélite e dos equipamentos de suporte será iniciado na segunda quinzena de junho e, até a data de lançamento, eles serão submetidos a testes e simulações de vôo. A primeira viagem será de São José dos Campos a São Paulo, por via terrestre.

Segundo o gerente do Programa Missão Espacial Completa Brasileira, Jânio Kono, o Pegasus e o SCD-2 serão acoplados à fuselagem do avião L-1011 e liberado após uma hora de vôo para que o satélite seja ejetado ao espaço. O mesmo foguete foi usado para colocar em órbita o SCD-1, em fevereiro de 1993. O satélite deveria ter sido substituído um ano depois, mas, por causa de atrasos, continua sendo usado, apesar da confiabilidade reduzida. Os técnicos do instituto calculam que o SCD-1 só cairá na Terra 300 anos após o desligamento.

De acordo com o ministro da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas, o veículo norte-americano tem 100% de confiabilidade, mas, mesmo assim, há um seguro de US$ 5 milhões para o satélite e de US$ 15 milhões para um possível relançamento.

A missão do SCD-2 é de coleta e retransmissão de dados meteorológicos, hidrológicos e ambientais. A vida útil do satélite brasileiro é estimada em dois anos, e a confiabilidade é de 65%. Conforme o ministério da Ciência e Tecnologia, foram investidos R$ 11 milhões para o desenvolvimento da missão. O projeto contou ainda com a participação da indústria brasileira, o que possibilitou um índice de 85% de nacionalização na produção do satélite.

9809362

Nº DOCUMENTO 9809363
TITULO PSC vai oficializar candidatura de separatista IRTON MARX
PROCE 150029
FECHA 13.06.98
VINCULADOS 507402
11787
11437

ZH 13/06/98

ELEIÇÕES 98

Convenção separatista

❑ O PSC realiza às 9h de domingo, na Câmara Municipal de Novo Hamburgo, a convenção do partido. A legenda vai oficializar a candidatura a deputado estadual do líder separatista Irton Marx, autor da proposta de transformação do Rio Grande do Sul em República do Pampa.

O inexpressivo PSC decidiu apoiar a candidatura à reeleição do governador Antônio Britto (PMDB), que receberá mais alguns segundos nos programas de rádio e televisão durante a campanha.

9809363

01-01

RESERVADO

ORIGINAL

FECHA 02/09/98 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

ARCHIVO

Hoja / de /
Copia - de -

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 22 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 9809369/BUS/98
ASUNTO: PRESENTACION DEL LIBRO DE MARTA HARNECKER
REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. 9808923

TEXTO:

Se concurre en el día de la fecha al Paraninfo de la Universidad de la República, a la presentación del Libro de la autora chilena.

El mismo es presentado por el Diario "LA REPUBLICA", la cuál se llama AGORA "La Izquierda en el umbral del Siglo XXI".

Estuvieron presentes en el mismos los siguientes panelistas:

- Marta Harnecker, autora
- Emilio Cafassi, psicólogo Argentino
- Daniel Olesker
- Eleuterio Fernandez Huidobro
- Eduardo Viera
- Guillermo Chifflet
- Enrique Rubio
- Federico Fasano Mertens
- Hugo Cores

CORREGIDO
F. 2/9/98
Inic.: [illegible]

El mismo comenzó a la hora 18:30 con un lleno total del Paraninfo.

El tema tratado por todos los exponentes fue una crítica constructiva sobre el libro, y también elogiaron a la autora a la cuál alentaron para seguir con el libro, el cuál es una PRESENTACION PRELIMINAR DEL LIBRO.

El tema de la presentación preliminar del mismo tiene diferentes capítulos, una reseña histórica de la ideología de Marx en el correr de la epoca y sus diferentes variaciones de la ideología en el tiempo actual.

Crítica masiva al Neoliberalismo y al Imperialismo en el mundo actual y la opresión de la Democracia en América Latina.

OBSERVACION:

La autora trajo 30 ejemplares de la presentación preliminar los cuáles no se pusieron a la venta por que no estaban allí.

Va a presentar el mismo en Chile en unos 15 días más.

Ella toma durante toda la reunión notas acerca de la opinión constructiva de cada uno de los exponentes.

DISTRIBUCION: ORIGINAL JEFE DEPARTAMENTO I.
COPIA 1 SUB DIRECTOR INTERIOR
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

01/01

9809369

RESERVADO

2? AGO 1998

000002 ORIGINAL

Nº DOCUMENTO 9809370
TITULO URUGUAY: DECLARAN ANTE LA JUSTICIA DE MALDONADO TRAFICANTES DE DROGAS
PROCEDENCIA LA República
FECHA 15/1/98 pág 18
VINCULACIONES 11126 - 507466 - 66403 - 11229 - 11226 - 13509 - 66960 - 11351 - 11113 - 11391 - 66403 - 65092

Declaran ante la Justicia traficantes de drogas

La Justicia de Maldonado indaga a las cuatro personas que fueron detenidas el martes cuando intentaban trasladar un kilo de marihuana desde La Paloma rumbo a Punta del Este.

Los traficantes son todos jóvenes y viajaban, como informó **LA REPUBLICA** en su edición de ayer, en un ómnibus interdepartamental. Los funcionarios de la Dirección de Investigaciones de Maldonado lograron saber que el paquete tenía un destinatario en la capital del departamento, cuya dirección correspondía a una agencia de seguridad ubicada en calle 25 de Mayo. Se trata de la empresa de seguridad Dietrich, cuyo dueño estuvo relacionado a la empresa Juncadella, que se sabe a su vez relacionada con el empresario postal argentino Alfredo Yabrán.

La justicia indaga el caso minuciosamente, puesto que se presume que el paquete con la droga tenía como objetivo final la cárcel de Maldonado, en donde llegaría a manos del conocido narcotraficante Clavijo.

❑ **Investigaciones**

En los operativos, que fueron llevados a cabo con total hermetismo, participaron además policías de la Seccional 1ª de Policía y recién en el día de ayer tomaron intervención en el caso las autoridades de Narcóticos.

Como se informó, luego de allanar el local de la empresa de seguridad, se encontraron evidencias que habrían permitido detener a un hijo del representante local de la empresa, que sin duda era utilizada como escondite para realizar las operaciones delictivas. Los investigadores no descartaban anoche la captura de un importante narcotraficante de Maldonado.

01 - 01

9809370

Nº DOCUMENTO 9809371
TITULO Requisan 72 kg de marihuana y cocaína
PROCEDENCIA EL PAÍS
FECHA 15/1/98
VINCULACIONES 11176 - 50746 - 11341 - 11224
11354 - 11352 - 11351 - 71200
11113 - 11666 - 65092 - 67241

URUGUAY

Durante impresionante persecución, traficantes tiraron la droga a la carretera

REQUISAN 72 KILOS DE MARIHUANA Y COCAINA

Tras una impresionante persecución que culminó en pleno centro de la ciudad de Tacuarembó, la policía requisó más de setenta kilos de marihuana y dos de cocaína que los traficantes habían previamente arrojado a la vía pública. Varios allanamientos posteriores permitieron recolectar importantes elementos de prueba.

RIVERA Y TACUAREMBO (Por Freddy Fernández Carranza).— Más de setenta kilos de marihuana y dos kilos de cocaína fueron requisados en un operativo conjunto entre las Jefaturas de Rivera y Tacuarembó, que incluyó una espectacular persecución terminada en pleno centro de esta última capital departamental.

Además de la requisa de la droga, cuyo valor supera los 80.000 dólares, se detuvo a media docena de personas, que en la presente jornada serán conducidas a declarar ante la Justicia competente.

De acuerdo con los datos que obran en poder de EL PAIS, obtenidos pese al hermetismo con que se maneja el tema a nivel oficial, efectivos de ambas Jefaturas y de Policía Caminera iniciaron la persecución de varios vehículos, uno de los cuales (un VMW 320) fue detenido en la intersección de las calles Ituzaingó y Oribe, de Tacuarembó.

Durante la persecución, los ahora detenidos comenzaron a arrojar distintos paquetes a la vía pública, los cuales, como se pudo comprobar finalmente, contenía 70 kilos de marihuana y dos kilos de cocaína.

En el marco del más absoluto secreto los funcionarios, cuyos movimientos fueron coordinados por ambos jefes de Policía, procedieron también a la detención de varias personas, que al cierre de esta información permanecían demoradas.

■ ALLANAMIENTOS Y DETENCIONES

Tanto en Rivera como en Tacuarembó se registraron varios allanamientos y en la frontera fueron detenidos varios hombres, dos de los cuales fueron derivados a la capital del vecino departamento y otros dos que estaban a espera de la resolución de la autoridad respectiva. En el marco de los allanamientos se pudo requisar pequeñas cantidades de droga e implementos necesarios para su comercialización, aunque se presume que los involucrados se libraron de todos los efectos comprometedores al enterarse de que la cosa no andaba bien.

Se estima que tanto la marihuana como la cocaína procedían de Brasil y que el objetivo final era su distribución en el este del territorio nacional durante la presente temporada turística.

Las actuaciones en torno al caso continuaban a ritmo febril anoche en ambos departamentos, y mientras los detenidos serán conducidos en la presente jornada a declarar ante la Justicia competente, no se descartan nuevos operativos policiales.

9809371

Nº DOCUMENTO 9809372
TITULO [illegible] TEMA SEGURIDAD TRIPLE FRONTERA (ARGENTINA PARAGUAY BRASIL)
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA [illegible] 15/11/98
VINCULACIONES 11176 - 10027 - 66723
66960 - 507982 - 20024
11013 - 11224 - 11227
507466 - 20024

Preocupa la falta de leyes contra el lavado de dinero

Fue un tema de debate, en Asunción, por la triple frontera

Por César Sánchez Bonifato
(Enviado especial)

ASUNCION.- Con casi seis horas de retraso se realizó, en esta capital, otra reunión de funcionarios argentinos, paraguayos y brasileños para tratar el tema de la seguridad en la triple frontera, en especial los casos referidos a Ciudad del Este.

Un día antes, el gobierno paraguayo había dispuesto la creación del Departamento de Prevención e Investigación del Terrorismo, dependiente de la policía nacional y que funcionará en Luque, cerca de Asunción, pero a 350 kilómetros de la triple frontera.

Presidieron el encuentro el ministro del Interior del Paraguay, Miguel Angel Ramírez; su par argentino, Carlos Corach, y el viceministro de Justicia del Brasil, José Jesús Filo.

No asistió, en cambio, el titular de la cartera brasileña, Iris Rezende.

El avión presidencial que trajo a Corach llegó a esta capital con retraso, a las 13.50 (de lo que se informa por separado).

Desde el aeropuerto, la delegación argentina, integrada además por el subsecretario Luis Santos Casale, el director de Migraciones, Hugo Franco; funcionarios de la SIDE y de la DGI; el representante de la Cancillería, embajador José María Castellanos, y jefes de la Gendarmería, Prefectura Naval y Policía Federal, se dirigió directamente al elegante Club Centenario, por lo que las reuniones de trabajo comenzaron alrededor de las 16, rodeadas de informalidad y con evidente falta de organización.

Los brasileños están sumamente interesados en aumentar la vigilancia del tráfico de armas, al entender que éstas ingresan en su país desde la Argentina y desde el Paraguay, para luego ser distribuidas entre bandas delictivas que operan en las favelas de Río de Janeiro y de San Pablo.

Trascendencia relativa

En general, la prensa local no hizo mucho despliegue para cubrir el encuentro. Obviamente, la opinión pública paraguaya está más expectante por el futuro político, los problemas vinculados con la figura de Lino Oviedo, y especialmente por la serie de versiones que mencionan una posible prórroga de las elecciones presidenciales, previstas para mayo.

Paraguayos y brasileños trataron desde hora temprana los temas de la agenda con riguroso orden: aduanero, migratorio, bancario y financiero.

Existe preocupación por compatibilizar las normas legales en torno de las operaciones de lavado de dinero, habida cuenta de que en la Argentina todavía sólo se penalizan aquellas relacionadas con el narcotráfico; en Brasil aún no se sancionó ninguna ley, al igual que en el Uruguay.

Solamente Paraguay tiene una ley "antilavado" y aquí ya se planteó un "leading case" con el apresamiento de un empresario bancario acusado de cometer el delito.

La gerente departamental del Banco Central de la República Argentina (BCRA), Patricia López, comentó que en nuestro país hay "40 investigaciones sobre lavado de dinero y dos están próximas a ser sometidas a juicio oral".

Existen varios casos conocidos, como los llamados Miel Blanca, Chimborazo, Tormenta Verde y quizás el más resonante, el Banco de Crédito Comercial Internacional, en el que se lo vincula al magnate árabe Gaith Pharaon, dueño del Hotel Hyatt, de Buenos Aires, cuya causa se sustancia en el juzgado federal a cargo de Servini de Cubría.

Responsabilidad compartida

"Hay una responsabilidad compartida por los tres países. No es correcto decir que Paraguay ampara al terrorismo y fomenta la delincuencia", sostuvo el ministro del Interior, Miguel Angel Ramírez.

El administrador nacional de Aduanas, Rubén Fadlala, fue más lejos: "En algunos medios de la Argentina se está fomentando una idea equivocada sobre nosotros".

Rápidamente, Corach contraatacó y tras reiterar su satisfacción por "los resultados altamente positivos y concretos" de la reunión, recordó que a partir de la denuncia que hizo en Punta del Este, respecto de la creciente criminalidad en la triple frontera, "los países del área reconocieron el problema, el tema se puso en discusión y se adoptaron las medidas del caso".

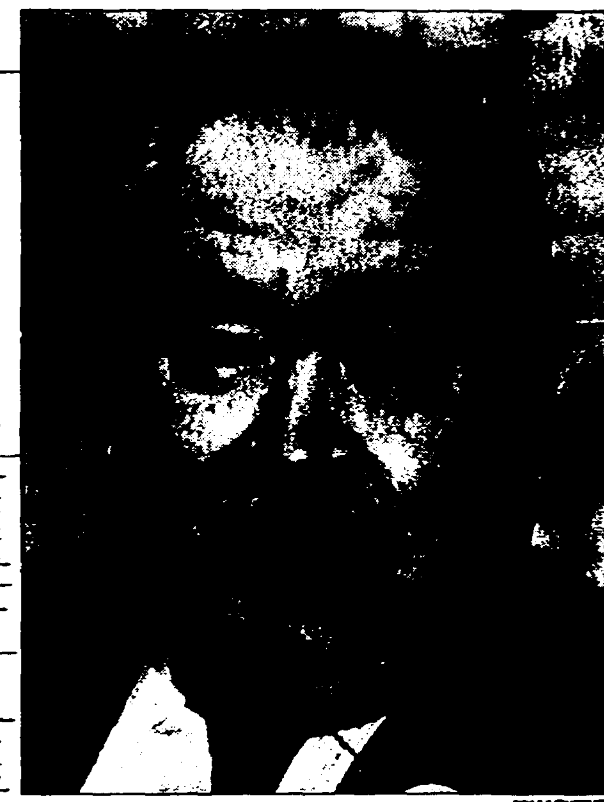
Corach precisó que se mantiene la intención de crear un consulado en Ciudad del Este.

01-01
9809372

Nº DOCUMENTO 9809373
TITULO Venezuela: Acusan a políticos de izquierda de vínculos con el narcolavado
PROCEDENCIA Tiempo del Mundo
FECHA DE PRO... 15/1/1998 (B14)
VINCULACIONES 11176 - 67392 - 11686 -
11514 - 10077 - 11235 - 11819 - 11349
11222 - 11224 - 65592 - 65890 - 11233

VENEZUELA

Acusan a políticos de izquierda de vínculos con el narcolavado



TOM/VENEZUELA

CRITICA. El partido de Luis Herrera fue sospechado de utilizar dinero del narcotráfico para la campaña.

Funcionarios del Ministerio Antidrogas señalaron a miembros del Movimiento al Socialismo y Patria Para Todos de recibir aportes financieros para sus campañas. La DEA norteamericana está informada del crecimiento del sector inmobiliario en el estado de Zulia, atribuido al lavado de dólares.

POR CARLOS COELLO
CORRESPONSAL EN VENEZUELA

CARACAS. Políticos de los partidos izquierdistas Movimiento al Socialismo (MAS) y de Patria Para Todos (PPT) del estado de Zulia, en el occidente del país, fueron acusados por el coordinador regional de la Comisión Nacional Antidrogas (CNA), **Giancarlo Di Martino**, de estar vinculados al narcotráfico para financiar sus campañas electorales.

El CNA es el ministerio de Estado encargado de la lucha contra los estupefacientes. A esas acusaciones se sumaron las del gobernador zuliano, Francisco Arias, en el sentido de que en ese estado se está investigando el narcolavado y su relación con los políticos. Rechazó que los dirigentes del MAS y PPT que colaboran en su gobierno estén vinculados con el lavado de dólares.

Arias es un teniente coronel retirado que en 1992 encabezó, junto con su compañero de armas **Hugo Chávez**, un golpe de Estado para derrocar al entonces presidente **Carlos Andres Pérez**. Este intento de golpe fue criticado por el ex presidente **Luis Herrera**, cuyo partido también está sospechado de utilizar dinero del narcotrafico para la campaña.

En esa oportunidad **Chávez** fracasó en Caracas, pero **Arias** triunfó en el estado de Zulia, destituyendo y apresando al gobernador socialcristiano, **Oswaldo Alvarez**.

Finalmente los insurrectos se rindieron, atendiendo un llamado de **Chávez**. Tiempo después Arias fue elegido gobernador, con el apoyo de Patria para Todos y el *Movimiento al Socialismo*.

En su reacción contra las acusaciones, los dirigentes nacionales del MAS y PPT retaron a **Di Martino** a precisar las denuncias y dar los nombres de los involucrados.

La situación ganó en intensidad cuando se conoció un comunicado de prensa suscrito por dos concejales del MAS, **Aslay Ojeda y Rafael Araujo**, en defensa de **Lucho Angel González**, señalado como nexo entre los traficantes y los políticos. **González** ha sido acusado de formar parte del Cartel de la Guajira, dedicado al narcotráfico y con centro operativo en la vasta zona guajira, que abarca parte de Venezuela y Colombia. A **González** también se le vincula con las mafias dedicadas al robo de autos entre ambos países.

Este hecho fue presentado por el director general de la CNA, **Eduardo Semtel**, como uno de los recaudos en su investigación sobre lavado de dinero del narcotráfico en el Zulia. La tensión aumentó con la destitución del coordinador regional del Instituto de Defensa del Consumidor en el estado de Zulia, **Jose Luis Pirela**, de Patria Para Todos, luego que uno de sus compañeros de trabajo lo acusó de colaborar con las bandas de narcotraficantes.

Zulia, colindante con Colombia, es señalado como un centro importante de lavado de dólares, especialmente en la construcción de grandes edificios. Una de las acusaciones más frecuentes es la falta de acuciosidad de las autoridades en la verificación del origen de los capitales.

De acuerdo con informaciones provenientes del CNA, el estado de Zulia es particularmente investigado por la oficina antinarcóticos norteamericana (DEA) por el dinero ilegal que allí se lava y su utilización en las campañas electorales.

Se considera que 1998 es un año crítico en ese sentido, ya que en diciembre se realizarán conjuntamente elecciones presidenciales, parlamentarias y municipales.

Hace unos meses el embajador de Estados Unidos en Venezuela, **John Maisto**, hizo un llamado para que los políticos venezolanos vigilaran los aportes financieros a sus campañas políticas ante el peligro de la penetración del narcotráfico.

De acuerdo con investigaciones locales, las tres cuartas partes del origen de los fondos de las campañas políticas tienen un origen desconocido.

Según un estudio de la oficina de Inspección y Fiscalización de las Campañas, dependiente del Consejo Supremo Electoral, ninguno de los 23 diputados de la Asamblea Legislativa del estado de Zulia ha cumplido con la Ley Antidrogas, que obliga a informar sobre el origen de los fondos de las campañas que les permitieron ganar las elecciones de 1995.

Para Giancarlo Di Martino las investigaciones que se realizan en el estado de Zulia revelan que al margen de sus propios partidos hay políticos que negocian en forma directa con el narcotráfico. ◆

9809373

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9809374

TITULO Acuerdos de seguridad entre los países de la triple frontera

PROCEDENCIA Clarín

FECHA 15-1-98

VINCULACIONES 11176 - 10027 - 66960
507482 - 66723 - 20024
502466 - 65709 - 507480
523375 - 65890 - 507603
IR360

ACUERDOS DE SEGURIDAD ENTRE LA ARGENTINA, BRASIL Y PARAGUAY

Triple frontera: plan conjunto

Lo aprobaron ayer Corach y sus colegas del Brasil y Paraguay • Es para fortalecer el combate al narcotráfico y el contrabando • Incluye a Ciudad del Este, considerada "un santuario" del terrorismo islámico

El ministro del Interior, Carlos Corach, se reunió ayer en Asunción con sus colegas de Paraguay y del Brasil, y acordaron poner en marcha un plan para mejorar la seguridad de la zona de la triple frontera, donde el gobierno argentino considera que existen grupos terroristas islámicos.

El plan que acordaron Corach, Miguel Ramírez (por Paraguay) y José de Jesús (por Brasil) incluye estrategias conjuntas para luchar contra el contrabando, la delincuencia, el comercio ilegal y el narcotráfico. Esta fue la tercera reunión de ministros del Interior del Mercosur, y participaron como invitados los ministros del área de Uruguay, Bolivia y Chile.

Durante todo el encuentro se hizo hincapié en la necesidad de aumentar el control del conflictivo paso fronterizo, un reclamo que Corach comparte con los gobiernos de Israel y Estados Unidos a raíz de las sospechas firmes de que allí viven y consiguen financiamiento distintas células dormidas del terrorismo islámico.

El documento elaborado por los ministros será puesto a consideración de los presidentes de cada país, que se reunirán el 27 de marzo en Buenos Aires durante la cumbre presidencial del Mercosur, antes de difundirse.

Según Corach, las medidas previstas en el plan de seguridad posibilitarán en breve un "absoluto control" de las fronteras comunes. "Tomaremos las medidas necesarias para impedir cualquier desafío a la seguridad, que será no sólo una garantía en Sudamérica, sino también una de las más importantes colaboraciones de la región a la seguridad mundial", dijo.



PREOCUPADOS. Corach y sus colegas de Paraguay, Miguel Ramírez, y del Brasil, José de Jesús, hablan ayer en Asunción.

Policía antiterrorista

El ministro también elogió al gobierno paraguayo de Juan Carlos Wasmosy por haber creado, hace una semana, una policía antiterrorista exclusiva para Ciudad del Este. Con este gesto dio por aprobado su reclamo de mayor seguridad, pero también procuró espantar el enojo que habían provocado sus críticas a Ciudad del Este, la ciudad paraguaya que forma la triple frontera junto a Foz de Iguazú, en Brasil, y Puerto Iguazú, del lado argentino.

Hace un mes Corach dijo que esa ciudad era "un santuario" del terrorismo, y aunque luego se arrepintió, le costó el reproche del Concejo Deliberante de la ciudad, que lo declaró "persona no grata".

El gobierno argentino hace tiempo que presiona para que se aumente el crontrol del lado paraguayo de la triple frontera, sobre todo ante la sospecha de que por allí pudieron haber ingresado al país grupos terroristas vinculados con o responsables de los atentados a la Embajada de Israel, en 1992, y a la sede de la AMIA, en 1994.

A fines de diciembre, Corach había anunciado la instalación de un consulado argentino en Ciudad del Este con la intención no declarada de tener un mayor control del movimiento migratorio, aunque el gobierno paraguayo, por ahora, se resiste a autorizarlo.

De todos modos, Paraguay cedió espacios ante los reclamos. Además de crear la policía antiterrorista, que también era exigida por Estados Unidos, el ministro Miguel Ramírez admitió, en una entrevista con Clarín, que "hay indicios de que grupos islámicos financian al terrorismo" en la triple frontera.

La presión que ejerce Corach para un saneamiento de las tres fronteras cayó muy bien en el gobierno israelí, que sigue muy de cerca todo lo que ocurre en la zona, al igual que Estados Unidos.

Una muestra de ello es que hoy Corach firmará un acuerdo de cooperación y asistencia con el embajador de Israel, Yitzhak Aviran, para estrechar las relaciones de los dos países y lanzar un programa de cooperación tecnológica.

Emergencia

El viaje de Carlos Corach a Paraguay no fue del todo feliz. El ministro y sus asesores pasaron un mal momento porque el avión presidencial TO-2 en el que viajaban sufrió un desperfecto en el aire y tuvo que aterrizar en Ezeiza. Tenía un problema técnico en los flaperś, una parte clave de las alas, y no pudo solucionarse. Finalmente, la delegación argentina llegó a Paraguay en un avión de la Fuerza Aérea.

9809374

01-101

Nº DOCUMENTO 9809375
TITULO Laboratorio de Coca manejado por paramilitares
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 15/1/98
VINCULACIONES 11176-10027-65592
11352-11295-11354
11113-11511-11514
11513

XA1429

U SUCBT 01-15 00249
icx mun exg

COLOMBIA-DROGA
HALLADO GRAN LABORATORIO DE COCA MANEJADO POR PARAMILITARES

Medellín (Colombia), 14 ene (EFE).- La Policía colombiana ha encontrado hoy y, posteriormente, destruído, un laboratorio que producía dos toneladas semanales de cocaína y que estaba administrado por paramilitares en el noroeste de Colombia.

Dos personas han sido detenidas en esta operación realizada por agentes de la división antinarcóticos de la Policía, que se desplazaron en cinco helicópteros, apoyados por un avión DC-3.

Además, se incautaron 150 contenedores con cerca de 248 litros cada uno de sustancias químicas líquidas y una tonelada y media de productos sólidos usados en la fabricación de la cocaína, así como un camión y un tractor.

El complejo coquero se encontraba en una zona selvática, comprendida entre los municipios de Yarumal, Santa Rosa de Osos y Campamento, en el norte del departamento de Antioquía.

Las instalaciones constaban de seis habitaciones pequeñas para la elaboración del alcaloide, tres casas con capacidad para alojar a 20 personas, un comedor y un centro de comunicaciones equipado con potentes aparatos de radiocomunicación.

Este es el segundo laboratorio de droga destruído por la Policía que tiene conexiones con grupos paramilitares, después de que el año pasado se hubiera destruído un complejo similar en el centro de Colombia.

El líder paramilitar Carlos Castaño, coordinador de un movimiento de veinte organizaciones armadas, ha admitido que éstas reciben unos 90 millones de pesos mensuales del narcotráfico (cerca de 65.000 dólares). EFE

ifs/ma/CGR

01/15/00-15/98

Nº DOCUMENTO 9809376

TITULO Alemania y UE apoyan planes sustitucion cocales Al Gob. Boliviano

PROCEDENCIA Ag. EFE

15-1-98

11176 - 507480 - 500145

12640 - 11356 - 11374

11359 - 11357 - 11994

11226 - 523875 65092

XE5192

R POXBT 01-15 00228
mun exg icx

BOLIVIA-DROGAS
ALEMANIA Y UNION EUROPEA APOYARAN PLANES SUSTITUCION COCALES

La Paz, 15 ene (EFE).- Alemania y la Unión Europea (UE) cooperarán con el Gobierno de Bolivia en sus planes de sustituir ltivos de hoja de coca, en el marco del desarrollo alternativo, afirmó hoy el nuevo embajador alemán en Bolivia, Joachim Kausch.

Kausch aseguró que Bolivia "seguirá siendo un país importante para Alemania en proyectos de cooperación económica y recibirá más créditos y asistencia técnica".

El Gobierno del presidente Hugo Banzer se ha propuesto erradicar 34.000 hectáreas de cultivos de hoja de coca en los próximos cinco años, en un plan que prevé la salida de Bolivia del circuito del narcotráfico en ese plazo.

Según el embajador germano, una acción contra el narcotráfico siempre debe merecer un apoyo constante, para avanzar en proyectos conjuntos que permitan a las naciones tener los recursos suficientes para combatir ese delito.

Por otra parte, Kausch ponderó la democracia boliviana que ha sido reafirmada con las elecciones de 1997, y expresó que "continuar con el espíritu democrático es importante para Bolivia y permitirá que Alemania siga apoyando sus planes de desarrollo".

Destacó también la integración latinoamericana y de Bolivia en particular en grupos como el Mercado Común del Sur (Mercosur: gentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), al que comparó con la Unión Europea, por su pujanza y rápido crecimiento. EFE

cl/rs/sc/fr

01/15/16-59/98

9809376

Nº DOCUMENTO 9809377
TITULO Perú: Incautan 300 kg Pasta Básica de Cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 15/1/98
VINCULACIONES 11126 - 10027 - 66817
11229 - 11352 - 11660

DP8623
R SUCBT 01-15 00103
mun exg icx

PERU-DROGAS
INCAUTADOS 300 KILOS PASTA BASICA DE COCAINA

Huamanga (Perú), 14 ene (EFE).- La policía peruana ha detenido a siete presuntos narcotraficantes y se ha incautado de 300 kilos pasta básica de cocaína en dos intervenciones realizadas en la provincia andina de Huamanga, se informó hoy oficialmente.

Las intervenciones se realizaron en forma simultánea en las localidades de Palmapampa y Cospinchos, tras detectarse la presencia de los narcotraficantes en la zona.

La droga, que fue mostrada hoy en Huamanga -ubicada a unos 600 kilómetros de Lima- tiene un valor aproximado de medio millón de dólares, según la policía. EFE
DUB/JMA

01/15/02-16/98

Nº DOCUMENTO 9809379
TITULO Plan alternativo para erradicar el narcotráfico en Bolivia.
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA 15/1/98 B15
VINCULACIONES 11176 - 507480 - 11349 - 11511 - 11354 - 11225 - 65709 - 11374 - 11375 - 11421 - 11226 - 65830 - 12690 - 66960 - 11994
T. del M. 15/1/98 B15

BOLIVIA

Analizan un plan alternativo para erradicar el narcotráfico

El triunfo en la lucha contra el narcotráfico depende de la producción alternativa. El plan debe tomar en cuenta el desarrollo sostenible de la Amazonía. La economía de los cocaleros se asienta en la venta de coca al narcotráfico. Por ello el Gobierno estudia la posibilidad de aplicar un programa de fomento de cultivos legales. Se desconoce si los países consumidores estarán dispuestos a invertir más de 600 millones de dólares en la región.

POR JOSÉ QUIROGA PATIÑO
CORRESPONSAL EN LA PAZ

LA PAZ. El triunfo sobre la actividad ilícita del narcotráfico depende de la habilidad del Gobierno para ejecutar los planes de sustitución de la economía del circuito coca-cocaína, a través del fomento de cultivos legales en la región donde se siembra la coca para la elaboración de cocaína.

El experto boliviano Gregorio Lanza afirmó a Tiempos del Mundo que el Gobierno debería haber inscrito el proyecto del desarrollo alternativo en el marco de una estrategia de desarrollo integral y sostenible de la Amazonía.

Los ingresos anuales que perciben los cocaleros del Chapare equivalen, según Lanza, a 100 millones de dólares, de los cuales 70 millones provienen de la venta de hojas de coca al narcotráfico.

Aunque el plan de lucha contra el narcotráfico se asienta sobre la prevención, interdicción, erradicación y desarrollo alternativo, los esfuerzos resultarán inútiles si no se pone énfasis a la ejecución efectiva del desarrollo alternativo.

Lanza dijo que si bien la propuesta antidroga del presidente Hugo Banzer coloca al desarrollo alternativo como el eje estratégico de su plan, tendrá problemas en su ejecución, por cuanto no se tomaron en cuenta las experiencias de los últimos años.

También está en duda si los países consumidores de droga, como los Estados Unidos y los de la Comunidad Europea, estarán en condiciones de cooperar en la lucha con alrededor de 600 millones de dólares en los próximos cinco años, que es lo que se requiere para llevar adelante el ambicioso plan de Banzer.

Un criterio similar fue vertido por el ex comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, Lucio Añez, quien al identificar elementos inéditos y auspiciosos en el plan de Banzer, dijo que hasta ahora ningún gobierno logró que un producto iguale los ingresos económicos generados por la hoja de coca.

El Gobierno debería, según la ex autoridad, emprender una política exterior mucho más agresiva para lograr que los Estados Unidos y los países de la Comunidad Europea alienten a sus empresarios a realizar inversiones en el Chapare.

Según Añez, el circuito coca-cocaína dejará de existir cuando se logre que el Chapare se convierta en un importante polo de desarrollo y se logre un valor agregado de los productos que se cultivan.

Lanza afirmó que lo importante es lograr el desarrollo del Chapare asegurando los mercados para los productos agrícolas, en su mayor parte frutas exportadas a Chile y a la Argentina.

"El plan de Desarrollo Alternativo sólo puede ser viable en el marco del desarrollo sostenible del Amazonas, pero con la creación del seguro para los productos alternativos a la hoja de coca," afirmó quien fuera también parlamentario del frente de la Izquierda Unida (IU).

El ex ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, afirmó que el plan de Banzer es el mismo del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

"En materia de reducción de cocales ilegales, nadie puede decir que es capaz de inventar nuevos métodos. En la lucha contra los narcotraficantes tampoco pero, cuando en esta tarea se obtienen resultados positivos, el único que sale ganando es el país," sostuvo Canelas.

Su percepción apunta más hacia los esfuerzos para evitar que los campesinos continúen sembrando coca. *"Si en el gobierno de (Jaime) Paz Zamora se hubiera evitado que los cocaleros sembrasen coca nueva, que fue alentada por sus propios dirigentes, entre ellos Evo Morales, el plan de desarrollo alternativo se hubiera consolidado en la región,"* afirmó.

Sin embargo, y a pesar de los resultados positivos en la erradicación de la coca ilegal, no se logró impedir que los campesinos produzcan coca nueva.

Si no se sembraba coca nueva durante la administración de Paz Zamora, el gobierno de Sánchez de Lozada sólo hubiera tenido que erradicar 7.000 hectáreas.

No obstante, precisó que el cultivo de productos lícitos, desarrollados durante el tiempo en el cual se implementó el plan de desarrollo alternativo, triplican al de la coca. Alrededor de 96.000 hectáreas de productos lícitos se cultivan en el Chapare. ◆

Nº DOCUMENTO 9809381

TITULO COLOMBIA: IMPORTANTE TRAFICO DE ARMAS POR DROGAS.

PROCEDENCIA AG EFE

FECHA 15-1-98

VINCULACIONES 11176-10027-65592
11226-11019-11224
11345-11352-507294
65092.

XL8647

R POXBT 01-15 00166
mun icx

COLOMBIA-ARMAS
DROGAS POR ARMAS, NEGOCIO FLORECIENTE

Bogotá, 15 ene (EFE).- El intercambio de drogas por armas ha generado un inmenso tráfico ilegal de armamento en Colombia, dijo hoy el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, policía secreta), general Luis Enrique Montenegro.

Las armas entran por el Caribe colombiano y son enviadas al interior del país por redes especializadas en su distribución al mejor postor, que bien pueden ser grupos de delincuencia organizada o subversivos, afirmó Montenegro.

El director del DAS agregó que una prueba del sofisticado armamento que entra en Colombia por el mercado negro es el decomiso, a principios de esta semana, de un misil y un lanzamisiles de fabricación rusa, así como de otras armas húngaras, en un vehículo abandonado en el norte de Bogotá.

El tráfico de armas puede ser una de las consecuencias directas de los crecientes nexos entre bandas de narcotraficantes de Colombia y Rusia, que son objeto de investigación desde mediados del año pasado, destacó Montenegro. EFE

LDO/mmg

01/15/14-26/98

01-01

9809381

Nº DOCUMENTO 9809382
TITULO En Bolivia Incautan Droga con Destino a Brasil
PROCEDENCIA Agencia EFE.
FECHA 16/1/98
VINCULACIONES 11176-10097-507490-507482
11351-11352-11354-11675
11226-

DP8783

R SUCBT 01-16 00138
icx and sur

BOLIVIA-BRASIL: NARCOTRAFICO
LA POLICIA SE INCAUTO DE 5 KILOS DROGA DESTINADOS A BRASIL

Riberalta (Bolivia), 15 ene (EFE).- La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), dependiente de la Policía boliviana, se incautó hoy de cinco kilogramos de cocaína en la localidad tropical de Riberalta, cerca de la frontera con Brasil.

La FELCN informó de que los cinco kilogramos de sulfato base de cocaína estaban escondidos en unos muebles e iban a ser trasladados a Brasil para ser vendidos en ciudades próximas a la frontera con Bolivia.

La droga fue decomisada al ciudadano boliviano Trifón Guarachi, quien intentaba viajar en autobús desde Riberalta a la ciudad de Guayaramerín.

Guarachi había usado antes el nombre falso de Wilge Uriarte y pretendía viajar a Guayaramerín con el nombre de Clemente López, según los informes de la Policía. EFE
fa/cl/fmr/jcr

01/16/03-54/98

01-01

9809382

Nº DOCUMENTO 9809383

TITULO URUGUAY: EN TACUAREMBO FUERON PROCESADOS NARCOS.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 16/1/98 pag 15

VINCULACIONES 11176 - 10027 - 5D7466
67241 - 71200 - 11423
11422 - 11354 - 11341
11552 - 11113 - 11995

URUGUAY

Traficantes procesados

TACUAREMBO (Por Daniel López Moroy).— Tres individuos, uno de ellos de nacionalidad brasileña, fueron procesados en las últimas horas como consecuencia del cargamento de marihuana y cocaína que fue requisado por la policía.

Todos fueron detenidos durante una persecución en territorio tacuaremboense, y en varios allanamientos posteriores, tanto en este departamento, como en Rivera.

Los dos uruguayos, ambos de 33 años y poseedores de frondosos prontuarios, fueron detenidos cuando, tras una persecución en plena carretera, se habían detenido, tomando una caña de pescar y una sandía, para simular que nada tenían que ver con el caso.

Ambos fueron procesados por infringir el artículo 31 de la Ley 14.294, en tanto que al brasileño se le encausó como coautor del mismo delito.

Por otra parte, también fueron requisados varios vehículos, uno de ellos un BMW blanco matrícula SRA 178 y una camioneta Fiat Fiorino matriculada en Río Preto (Brasil) con la característica BLO 1245.

9809383

01-01

Nº DOCUMENTO 9809384

TITULO URUGUAY: EN TACUAREMBO INCAUTAN DROGAS.-

PROCEDENCIA LA República

FECHA 16/1/98 pág 20.

VINCULACIONES 11176 - 507466 - 67241
11354 - 11341 - 11352
11351 - 11113 - 11229
11226 - 11675 - 507482

Incautaron drogas en Tacuarembó

Por *Michael Warren*

Tacuarembó

Un kilo de cocaína y un kilo setecientos gramos de marihuana fueron incautados por la Policía de este departamento, en un espectacular procedimiento dirigido personalmente por el jefe de Policía, capitán (r) José C. Tachini, lográndose además la captura de cuatro traficantes.

De acuerdo con lo informado a **LA REPUBLICA**, el operativo contra las drogas fue organizado en forma reservada por el jefe de Policía y sus colaboradores inmediatos, el subjefe, inspector mayor David Gómez y el comisario inspector Rudolf Lagos.

El jefe Tachini utilizó sus contactos personales con la Policía Militar Brasileña para crear una red de información recíproca que sirviera para conocer el momento preciso del traslado de la droga.

El miércoles se recibió la información precisa desde Brasil, la que indicaba que en tres autos cuatro individuos transportaban la droga hacia Tacuarembó.

Después de una discreta vigilancia, un auto Fiat fue detectado en pleno centro de la ciudad, el cual fue perseguido por el coche policial que ocupaba el jefe Tachini con un chofer.

Tras cerrarle el paso, el traficante fue detenido junto con otro individuo, incautándoles varias palancas de cocaína.

En otro procedimiento simultáneo fue detenido un auto BMW, después que su conductor emprendiera rápida fuga hacia Rivera, donde fueron capturados otros dos maleantes, hallándose dos paquetes que contenían casi dos kilos de marihuana y un kilo de cocaína.

Doc. Oscuro

Nº DOCUMENTO 9809385

TITULO EEUU: Policia requisa 10,5 kg de heroina en frontera con Mexico.-

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 16/1/98

VINCULACIONES 11176-10026-65890-507623
11352-11662-11666-11351
11675-11226-

XA1549

R VARBT 01-16 00237
icx amt exg

EEUU-HEROINA
POLICIA CONFISCA 10,5 KILOS HEROINA EEUU-MEXICO

El Paso, (EEUU), 15 ene (EFE).- Agentes del Servicio de aduanas de Estados Unidos confiscaron hoy en el sur de Texas, en la frontera con México, 10,5 kilogramos de heroína negra, valorada en 23 millones de dolares.

En la operación, un mexicano fue detenido como presunto responsable del contrabando, que tuvo lugar en el puente internacional Paso del Norte, en la frontera entre México y EEUU, informaron fuentes policiales.

La droga estaba escondida en un vehículo de la marca "Ford", que fue inspeccionado concienzudamente tras advertir los agentes de aduanas que el conductor mostraba un evidente estado de nerviosismo cuando se examinaba su documentación.

Un portavoz de la policía señaló que habitualmente, la heroína suele decomisarse en cantidades pequeñas, en el interior del cuerpo de los traficantes o en bolsas adheridas al cuerpo.

En este caso, la droga, que se encontraba repartida en ocho paquetes en los asientos traseros del vehículo, fue localizada gracias a un perro policía adiestrado en la detección de estupefacientes.

La policía no ha proporcionado la identidad del detenido y se a limitado a informar que se trata de un joven de 28 años, residente en Chihuahua.

El decomiso constituye uno de los mayores cargamentos de heroína incautados en la historia de la frontera entre México y EEUU y supone casi un tercio de todo lo que se incautó en los distintos puntos de la frontera el año pasado.EFE

pg/jrr/may/CGR

01/16/03-28/98

9809385

01-01

Nº DOCUMENTO 9809386
TITULO México: en tiroteo muere traficante del cartel de Tijuana -
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 16/1/98
VINCULACIONES 11126 - 10026 - 501623
11229 - 11224 - 11428
11359 - 11170 - 65890
11395 - 11226 65092

XA1545

R SUCBT 01-16 00331
icx amt exg

MEXICO-DROGAS
TRAFICANTE CARTEL TIJUANA MUERTO EN TIROTEO CON POLICIA

Tijuana (México), 15 ene (EFE).- Un narcotraficante miembro del Cartel de Tijuana, que había escapado de prisión en diciembre pasado, murió hoy en un enfrentamiento a tiros con agentes de la Policía Judicial en la ciudad de Tijuana, en el estado fronterizo de Baja California.

El delegado de la Procuraduría General de la República (PGR) en Baja California, José Luis Chávez García, explicó que tras el tiroteo fueron detenidos otros dos miembros del cartel -dirigido por Benjamín y Ramón Arellano Félix-, que también habían huido de la prisión.

La captura de los reos prófugos, condenados a severas penas de cárcel, fue posible gracias a la información facilitada por personas que pidieron conservar el anonimato.

El narcotraficante muerto en el intercambio de disparos era Jesús Marroquín Rosas, quien recibió un impacto de bala en la cabeza.

Marroquín estaba sentenciado a 25 años de cárcel por el asesinato de cinco jóvenes a quienes el Cártel de Tijuana acusaba de haberse quedado con un cargamento de aproximadamente 200 kilos de cocaína.

El Cártel de Tijuana, que lideran los hermanos Arellano Félix, , una de las principales bandas mexicanas de tráfico de estupefacientes y la que más droga introduce en Estados Unidos.

Por otro lado, en Chilpancingo, capital del estado sureño de Guerrero, dos presuntos delincuentes murieron durante un enfrentamiento a tiros con agentes judiciales.

El comandante de la Policía Judicial en Zihuatanejo, Bertoldo Delgado Bahena, explicó que un grupo de personas armadas que aguardaban escondidas tras unos arbustos la emprendió a tiros con los policías, quienes realizaban un patrullaje rutinario.

Al investigar la identidad de los agresores muertos, la Policía Judicial comprobó que estaban acusados de violación y homicidio, meintras que otros dos individuos huyeron al adentrarse en la zona boscosa.

En la carretera Zihuatanjeo-Lázaro Cárdenas, que comunica los los estados mexicanos de Guerrero y Michoacán, operan diversas bandas de asaltantes de caminos. EFE

lg/rs/jar/fjo/CGR

01/16/01-09/98

XA1662

R FOXBT 01-17 00330

amt icx

MEXICO-DROGAS

JEFE CARTEL GOLFO CONDENADO DOS AÑOS POR POSESION ILEGAL ARMA

México, 17 ene (EFE).- Un juez mexicano condenó a dos años de prisión al narcotraficante mexicano Oscar Malherbe de León, "capo" del cartel del Golfo, por posesión ilegal de arma de fuego, informó hoy, sábado, la Procuraduría General de la República.

Malherbe, detenido el 26 de febrero de 1997 en la capital mexicana y preso en la cárcel de alta seguridad de Almoloya, a 65 kilómetros al oeste de la capital mexicana, se enfrenta además a cuatro juicios en México y a un proceso de extradición a Estados Unidos.

La Procuraduría confirmó que la condena a Malherbe ha sido de dos años y anunció que presentará una apelación judicial para demandar que un juez revisor amplíe la sentencia al máximo legal de cinco años por este delito.

Malherbe se enfrenta a juicios por tráfico y exportación de cocaína y marihuana; asociación delictiva, usurpación de funciones, acopio de armas; contra la salud en la modalidad de supervisión, fomento y tráfico de cocaína; además de homicidio calificado.

El condenado heredó el liderazgo del cartel del Golfo, una de las tres organizaciones de drogas que operan en México, después de que las autoridades capturaran en enero de 1996 a Juan García Abrego y lo enviaron a Estados Unidos, donde cumple cadena perpetua.

El cartel del Golfo tiene su centro de operaciones en Matamoros, ciudad del estado nororiental de Tamaulipas en la frontera con Estados Unidos, y las autoridades lo consideran responsable de la introducción de un 20 por ciento de la cocaína que recibe anualmente EEUU.

El cartel se consolidó durante los últimos años como una de las tres principales bandas de narcotraficantes que operan en la frontera entre México y Estados Unidos, junto con las de Ciudad Juárez y Tijuana.

Considerado una auténtica "multinacional del crimen", el cartel del Golfo extiende su presencia a la mayoría de los estados mexicanos y tiene lazos con narcotraficantes que operan en países de América Central; también se le considera el principal socio del cartel colombiano de Cali. EFE

jth/ah/pgl

01/17/20-04/98

Nº DOCUMENTO 9809387

TITULO MEXICO: JEFE CARTEL GOLFO CONDENADO A DOS AÑOS POR POSESION ARMAS.-

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 17/1/98

VINCULACION 11124 - 10094 - 507623
11229 - 519179 - 11019
65890 - 11226 - 11357 -
11341 - 11170 - 11345.
65549 - 11470 514593.
65082 11214 11422

01 - 01

9809387

Nº DOCUMENTO 9809388

TITULO URUGUAY: BANDA DE TRAFICANTES TENDRÍA IMPORTANTES RAMIFICACIONES

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 17/1/98 pag 15

VINCULACIONES 11176 - 10027 - 507466 - 66403 - 11341 - 11036 - 11352 - 11113 - 11224 - 11354 - 11226 - 67079 - 11423 - 65092

URUGUAY

Una banda de traficantes desbaratada tendría insospechables ramificaciones

MALDONADO (Por Alexis Cadimar).— Casi un kilo de marihuana que era destinado a reclusos del Establecimiento carcelario de Las Rosas fue requisado por la Dirección de Investigaciones de la Policía de Maldonado y dos personas fueron finalmente procesadas por el hecho.

Mientras tanto, la Policía investiga importantes ramificaciones que podría tener este hecho, vinculado con otros anteriores que tienen como eje a una organización que opera en la zona, pero que tendría conexiones internacionales.

Los pesquisas vienen llevando a cabo diversos trabajos en forma paralela que ya permitieron detener a varias personas y detener la droga mencionada, además de unos 20 gramos de cocaína.

La Juez Penal de Feria dispuso el procesamiento de una mujer de 20 años, soltera, por infringir el artículo 31 del decreto ley 14.294, que supone la hipótesis de tenencia y transporte de estupefacientes, al igual que un hombre de nacionalidad argentina, casado de 26 años.

Se procura ahora explotar diversos elementos de análisis, en procura de llegar a los verdaderos responsables de todo este grupo, que esta temporada ha venido introduciendo drogas, principalmente en Punta del Este, aunque de acuerdo con la investigación, podría tener un radio de acción mucho más amplio.

■ OTRO CARGAMENTO

También en conexión con este hecho, en la zona de La Paloma, departamento de Rocha, se requisó otra carga de drogas que tenía como destino esta zona, por lo que se especula por parte de los investigadores que se trata de una organización que opera en los balnearios del este uruguayo, y que sería también responsable de varios hurtos en la zona.

Precisamente la mujer procesada es concubina de un hombre que fue procesado días atrás, luego que se le detuvo en la zona de Solís por parte de la seccional 5a., cuando transportaba un kilo de cocaína hacia Punta del Este.

De acuerdo con las líneas de investigación que se vienen siguiendo, en las próximas horas podría haber sorprendentes revelaciones con relación a este hecho, ya que podría haber importantes empresarios vinculados a la organización que esta distribuyendo drogas en esta zona del país.

Las autoridades continúaban trabajando a ritmo febril al cierre de esta información.

01-01

9809388

Nº DOCUMENTO 9809389
TITULO Incautación de marihuana
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 17/1/1998
VINCULADOS 11176 - 66960 - 11341
11113 - 11675

TENIA UN SOBRE CON 100 GRAMOS DE MARIHUANA

Le encontraron droga a un primo de Saadi

Se trata de Arnoldito Saadi, primo del ex gobernador • Fue detenido junto con otros dos jóvenes • Uno de ellos es hijo de un ministro • Ya fueron liberados

Catamarca
Corresponsal

Arnoldito Saadi (24), primo del ex gobernador catamarqueño Ramón Saadi y en algún momento relacionado con el caso María Soledad Morales, fue detenido junto a otros dos jóvenes cuando la Policía encontró **cien gramos de marihuana** en el interior del auto donde viajaban, un Peugeot 406 color verde. La Policía liberó a todos horas después, por orden de la jueza.

El hecho ocurrió a la una de la madrugada del viernes en pleno centro de la capital provincial, a pocos metros de la Jefatura de Policía. Arnoldito Saadi fue detenido junto a Adolfo Varela Dalla Lastra (23) –hijo del actual ministro de Educación catamarqueño, Luis Varela Dalla Lastra– y un joven cordobés, de 19 años.

Guardias de la Comisaría 1ª notaron que el Peugeot se movía muy lentamente y al parar el auto para revisarlo, encontraron un sobre con cien gramos de marihuana en un bolso que era de Arnoldito Saadi. Los tres jóvenes pasaron la noche en la Jefatura y en la tarde de ayer fueron liberados por orden de la jueza federal Luisa Rivera de Buenader, mientras sigue el proceso por tenencia de drogas.

La madre de Arnoldito Saadi es Nelly Zita Brizuela de Saadi, que era escribana mayor de Gobierno en 1990, cuando el gobernador era Ramón Saadi. El padre del joven era Arnoldo del Tránsito Saadi y murió hace diez años. Fue gerente del Banco de Catamarca durante los gobiernos de su hermano, Vicente Saadi.

Testimonios

Teniendo en cuenta algunos testimonios surgidos durante el juicio por el asesinato de María Soledad Morales, que se está haciendo en la Cámara del Crimen II de Catamarca, el fiscal Gustavo Taranto había pedido que Arnoldito Saadi fuera llamado a declarar como testigo. Pero luego Taranto desistió, argumentando que Arnoldito "podría estar directamente relacionado con el crimen".

Abogado preso

El abogado Antonio Onésimo Saadi (49), otro primo del ex gobernador Ramón Saadi, estará preso hasta el año 2002 por corrupción de menores, tenencia de drogas y de armas de guerra. Saadi fue detenido en 1990 en su estudio, cuando la Policía interrumpió una "fiesta" con cocaína y mujeres jóvenes.

También los abogados defensores de Guillermo Luque habían adelantado que pedirían que Arnoldito declarara para saber qué hizo entre el 7 y el 10 de setiembre de 1990, cuando murió María Soledad.

Desde el asesinato de María Soledad Morales siempre se dijo que Arnoldito Saadi –que en esa época tenía 16 años de edad– integraba un grupo de amigos a los que en Catamarca se conoce como "los hijos del poder".

El grupo habría estado integrado por Guillermo Luque (hijo del ex diputado nacional Angel Luque), Arnoldito Saadi, los mellizos Diego y Luis Jalil (hijos del ex intendente de la ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca), Miguel Angel Ferreyra (hijo del ex jefe de Policía), Hugo "Hueso" Ibáñez y "Gordo" Méndez.

La familia de María Soledad Morales vive en el departamento de Valle Viejo y a unos 500 metros está la casa de Arnoldito Saadi. A 1.000 metros, la casa de los Luque. A menos de dos cuadras vivía Luis Tula, acusado del asesinato junto con Guillermo Luque.

Durante el nuevo juicio, Ada Morales –la madre de María Soledad– dijo que su hija conocía desde chica a Arnoldito Saadi. Según ella, "Sole se iba a bañar a la pileta de los padres de Arnoldito porque vivían, y aún viven, muy cerca de nosotros", recordó la mujer.

Según fuentes judiciales, para el fiscal Taranto, Arnoldito Saadi es como "una especie de nexo entre los dos mundos de la causa: la vida de María Soledad y la de los llamados 'hijos del poder'. El era conocido de la chica y de Guillermo Luque".

Otro testigo, el policía Mario Casas, dijo en el juicio haber visto en la boîte Clivus a María Soledad Morales la madrugada en que desapareció. Según Casas, el barman de Clivus, Jesús Muro, habría explicado cómo la chica, medio mareada, fue sacada del lugar por Luque, Arnoldito Saadi, el "Hueso" Ibáñez y el "Gordo" Méndez.

Julio Salcedo, un jefe policial que investigó el crimen y declaró en el juicio, también implicó a Arnoldito Saadi.

–Doc. con parte oscura–

01-01

9809389

XA1593

R SUCBT 01-17 00266
icx amt exq

COLOMBIA-DROGAS
HALLAN CAMPAMENTO PARAMILITAR CERCA A LABORATORIO DE COCAINA

Bogotá, 16 ene (EFE).- La Policía colombiana ocupó hoy un campamento paramilitar cerca de un gran laboratorio de cocaína desmantelado hace dos días en el departamento de Antioquia (noroeste), informaron fuentes oficiales.

El hallazgo del campamento, a sólo dos kilómetros del complejo coquero, con capacidad para producir dos toneladas de droga a la semana, confirma las sospechas de la Policía antinarcóticos de que los grupos armados de derecha tienen vínculos con el narcotráfico.

En las instalaciones ocupadas fueron encontrados varios hornos microondas, usados en el proceso de fabricación del alcaloide, así como una prensa para hacer moldes de cocaína importados de Alemania.

Según los informes policiales, el campamento, situado en una zona boscosa comprendida entre los municipios de Yarumal, Campamento y Santa Rosa de Osos, tenía capacidad para alojar a cien personas.

El lugar estaba rodeado de trincheras y contaba con una casa y siete cabañas, donde se encontraron decenas de camarotes y hamacas, así como un depósito construído a dos metros bajo tierra.

La Policía cree que el centro paramilitar había sido abandonado precipitadamente ya que aún permanecía gran cantidad de ropa tendida al sol.

Por otra parte, agentes de la División Antinarcóticos de la Policía en el departamento del Valle del Cauca (suroeste) dieron hoy con un laboratorio de procesado de coca en la ciudad de Cali, la capital regional, en cuya operación fue detenida una persona.

El laboratorio tenía como fachada un taller de mecánica y contaba con todo tipo de aparatos para la elaboración de la droga. EFE

ifs/fmr/CGR

01/17/00-26/98

N. DOCUMENTO 9809390
TITULO Campamento paramilitar cerca de laboratorio de cocaina
PROCEDENCIA Agencia EFE
17/1/98
DESCRIPTORES 11776 - 10027 - 65592
11113 - 11359 - 11675
11726 - 11295 - 500145

9809390

Nº DOCUMENTO 9809393

TITULO COLOMBIA: DESCUBREN 1 TON DE COCA Y CAPTURAN A SIETE EXTRANJEROS

Agencia EFE

18/1/98

11176 - 10027 - 65592

11354 - 11429 - 507683

507604 - 65838 - 65658

11226 11224

0P9132

R POXBT 01-18 00153

MUN EXG ICX

COLOMBIA-DROGAS

DESCUBREN UNA TONELADA DE COCA Y CAPTURAN A SIETE EXTRANJEROS

Cartagena (Colombia), 18 ene (EFE).- Cerca de una tonelada de cocaina fue descubierta por la marina de guerra colombiana en un buque de bandera extranjera que se desplazaba por el mar Caribe y sus tripulantes, siete extranjeros y un colombiano, fueron capturados, se informó oficialmente.

Según las autoridades, el buque Sri Lanka, con bandera de Belice, de 44 metros de eslora, fue abordado por miembros de la marina de guerra (Armada) tras haber zarpado la embarcación de Cartagena, en el norte del país, rumbo a la isla de Trinidad.

Los detenidos son cuatro ciudadanos italianos, dos ecuatorianos, un croata y un colombiano, que integraban la tripulación y cuyas identidades no han sido reveladas aún.

En el interior de la embarcación se hallaron los alcaloides mimetizados que ha sido remolcada por una patrulla guardacostas de la Armada a la base que tiene en Cartagena.EFE

AMV/jpg

01/18/16-44/98

01-01

9809393

Nº DOCUMENTO 9809395
TITULO Uruguay: en aeropuerto detienen nigeriano con 700g cocaína rumbo a España
PROCEDENCIA Docu. EFE
FECHA 18/1/98
VINCULACIONES 11176-507466-507482
11354-11667-11226
10184-507628-11675
11352-13509-507604
66151

XA1706

R SUCBT 01-18 00164
exg sur icx mag

URUGUAY-DROGAS
DETENIDO NIGERIANO CON 700 GRAMOS DE COCAINA RUMBO A ESPAÑA

Montevideo, 18 ene (EFE).- Un ciudadano nigeriano de 35 años y con pasaporte estadounidense fue detenido por la policía uruguaya en el aeropuerto internacional de Montevideo, tras llegar de Brasil en un vuelo internacional que tenía por destino España, informaron hoy, domingo, portavoces policiales.

El detenido, que no fue identificado, tenía dos bolsas con 350 gramos de cocaína cada una, adheridas a sus piernas.

Las autoridades uruguayas fueron alertadas por las brasileñas sobre el viaje del nigeriano y se montó un operativo para tratar de capturar a posibles cómplices.

El detenido fue puesto a disposición de la justicia, que continúa investigando la posibilidad de que se trate de un correo de la denominada "Organización Nigeria", integrada por varios ciudadanos de ese país africano que en los últimos meses se han dedicado al narcotráfico entre Suramérica y Europa, especialmente España, Italia y Holanda, agregaron los informantes. EFE

JF/ah/pgl

01/18/15-08/98

01-02

9809395

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA 18/1/98 pag 7

VINCULACIONES 11176 - 507466 - 11667
11352 - 11354 - 65890
507628 - 13509 - 11229
11226 - 507513 - 507482
11675 -

UN NIGERIANO DE 35 AÑOS FUE DETENIDO EN CARRASCO

Incautaron medio kilo de cocaína

Un nigeriano de 35 años, con pasaporte estadounidense, fue detenido ayer con más de medio kilo de cocaína de gran pureza en un procedimiento realizado por efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas en el Aeropuerto Internacional de Carrasco. Fuentes del organismo policial indicaron a *El Observador* que se investigaba la posible conexión del "correo" detenido con una red de narcotraficantes nigerianos cuya actividad se ha detectado anteriormente en Uruguay.

La presencia del traficante fue detectada en Brasil por personal de la Policía Federal de ese país; al saber que el individuo abordaba un vuelo con destino a España que hacía escala en Uruguay las autoridades brasileñas se comunicaron con la Brigada Nacional Antidrogas para coordinar el procedimiento.

Sobre la hora 14 el sospechoso fue detenido en la principal terminal aérea y, al ser sometido a una revisión, los agentes antidrogas hallaron dos paquetes de 350 gramos cada uno adheridos a las piernas del detenido.

En tanto que el nigeriano estadounidense fue puesto a disposición de la Justicia penal, se investiga ahora si pertenece a la mencionada red internacional de narcotráfico.

9809395

Nº. DOCUMENTO 9809397

TITULO Negociaciones de paz guerrilla colombiana desde 1991 a la fecha

150023
980716
65992
11140
11879
514593
501782
514397

Las negociaciones entre la guerrilla y el gobierno

Bogotá, AFP LR 16-7

Con la convocatoria ayer desde Maguncia, Alemania, a una gran Convención Nacional con miras a obtener la paz en Colombia, se cumplen poco más de siete años desde que comenzaron los intentos de negociaciones entre las autoridades colombianas y las guerrillas izquierdistas.

● 1991.-

—7 de mayo: el Gobierno del presidente César Gaviria (liberal) y la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar, que agrupa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas), al Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) y al Ejército Popular de Liberación (EPL, ex maoístas), acuerdan iniciar conversaciones a partir de junio, en Caracas.

—3 al 25 de junio: después de tres semanas de diálogos, delegados de la guerrilla y el Gobierno no logran concretar un cese el fuego y se aplazan las conversaciones.

● 1992.-

—10 de marzo: se reinician los diálogos en Tlaxcala (México), pero son interrumpidos a comienzos de mayo por la muerte en cautiverio del ex ministro Argelino Durán, secuestrado por el EPL.

● 1993.-

—23 de febrero: Gaviria anuncia una "guerra total" contra las organizaciones terroristas del narcotráfico y la guerrilla.

● 1994.-

—17 de noviembre: el nuevo presidente liberal Ernesto Samper proponedialogar con la guerrilla, sin exigir un cese el fuego previo. El 25, las FARC se declaran dispuestas a conversar.

● 1996.-

—1 de setiembre: Samper descarta cualquier diálogo con la insurgencia tras una seguidilla de ataques armados que dejan cerca de cien muertos.

—17 de noviembre: la policía detiene en Medellín (noroeste) al alemán Werner Mauss y su esposa, acusados de apoyar secuestros de extranjeros. Ellos alegan que realizaban acercamientos de paz con el ELN y que tenían el aval de Bonn y Bogotá.

● 1997-

—29 de junio: el ELN dice que no negociará con un gobierno corrupto. (Samper fue acusado de financiar su campaña electoral con dinero de la droga).

—10 de agosto: las FARC y el ELN presentan por escrito propuestas de paz a una reunión de la privada Comisión Nacional de Conciliación, creada por la Iglesia Católica para promover un acercamiento.

—25 de setiembre: en las Naciones Unidas, Samper anuncia que España, Venezuela, México y Costa Rica, se han constituido en un grupo de países amigos para apoyar el proceso de paz en Colombia.

—El ELN, responde horas más tarde exigiendo la suspensión de las elecciones regionales, previstas para octubre, y la convocatoria de una Convención Nacional de Paz.

—29 de setiembre: las FARC anuncian que aplazan cualquier posibilidad de diálogo hasta la toma de posesión del sucesor de Samper.

—10 de octubre: las FARC piden al gobierno desmilitarizar cinco municipios para facilitar un eventual primer acercamiento.

—19 de diciembre: Samper se declara dispuesto a conceder la ciudadanía colombiana al sacerdote español Manuel Pérez, jefe del ELN, si este acepta hablar de paz.

● 1998-

—9 de febrero: delegados del ELN y el gobierno firman en secreto en Madrid un preacuerdo para iniciar un acercamiento de paz.

—14 de febrero: muere en la clandestinidad el cura Pérez.

—6 de abril: el nuevo jefe del ELN, Nicolás Rodríguez (Gabino), oficializa la muerte de Pérez y suspende la aplicación del preacuerdo, para después de las elecciones presidenciales.

—16 de junio: cinco días antes de las presidenciales, las FARC anuncian estar dispuestas a dialogar con el aspirante opositor —a la postre vencedor— Andrés Pastrana y descalifican al candidato gubernamental.

—21 de junio: el conservador Andrés Pastrana es elegido nuevo presidente de Colombia y asumirá el 7 de agosto.

—27 de junio: el ELN firma un nuevo preacuerdo con la Comisión Nacional de Paz para fijar un diálogo de acercamiento con la sociedad civil a partir del 12 de julio en Maguncia (Alemania).

—9 de julio: el presidente electo de Colombia, el conservador Pastrana, revela que se reunió ese mismo día con el legendario líder de las FARC, Manuel Marulanda "Tirofijo", y anuncia el inicio de diálogos con el principal grupo guerrilero de Colombia.

—12 de julio: empieza la reunión de Maguncia (Alemania) entre el ELN y el Comité nacional para la paz en Colombia (representante de la sociedad civil), con la presencia de unas 40 personas.

—15 de julio: el ELN y el Comité Nacional de Paz convocan a una gran Convención Nacional en territorio colombiano con miras a obtener la paz en Colombia, al concluir una reunión de cuatro días celebrada en Maguncia.

01-01

9809397

Nº DOCUMENTO 9809398
TITULO: Gobierno requiere 320 millones de dolares para lucha antidroga
PROCED: Agencia EFE
F 19/1/98
V 11176 - 10027 - 66817
11356 - 11379 - 11994
11354 - 11226 -
11664. 11225 11421

XM3372

R POXBT 01-19 00249
mun exg icx

FERU-NARCOTRAFICO
GOBIERNO REQUIERE 320 MILLONES DOLARES PARA LUCHA ANTIDROGA

Lima, 19 ene (EFE).- El Gobierno de Perú apelará a la cooperación internacional para conseguir 320 millones de dólares que precisa para profundizar y consolidar los avances de la lucha antidrogas, se informó hoy, lunes, en Lima.

El primer ministro peruano, Alberto Pandolfi, afirmó en declaraciones que hoy publica el diario limeño "El Comercio" que la cooperación internacional desempeña un papel de gran importancia en el apoyo de las actividades del desarrollo alternativo para sustituir los cultivos de la coca.

Pandolfi consideró que los cultivos alternativos son fundamentales en la consolidación de los avances en el combate contra el tráfico ilícito de estupefacientes.

Añadió que se organizará un grupo consultivo de países -antes que se convocará a principios de julio próximo destinado a .ecaudar 320 millones de dólares.

Pandolfi se reunió el pasado fin de semana con los ministros de Salud, Marino Costa, que preside "Contradrogas", un organismo estatal encargado de aplicar un programa integral de combate contra la producción y el consumo de drogas, y de Interior, general José Villanueva, para evaluar los avances en la lucha antidrogas.

En esa reunión también estuvieron presentes representantes del ministerio de Economía y Finanzas.

El primer ministro dijo que en los últimos dos años se ha reducido a casi la mitad en Perú el número de hectáreas cultivadas con el arbusto de la coca, al pasar de las 115.000 en diciembre de 1995 a las 68.000 en diciembre pasado. EFE

LAA jla/ngl

01/19/17-18/98

9809398

Nº DOCUMENTO 9809399

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA 980720

FECHA 518593

VISTO [illegible] 11140 / 65592 / 11879 / 11163 / 514593 / 501872

EPL 514397 xamil

MILITARES, GUERRILLA Y PARAMILITARES [illegible] FUTURO PAIS durante 6 meses

Bogotá, 19 jul (EFE).- Representantes de los principales grupos guerrilleros y paramilitares de Colombia, militares retirados, empresarios, sindicalistas y políticos se reunieron en secreto durante seis meses para hablar del futuro del país y de sus posibilidades, informó hoy la [illegible].

En las reuniones, que se celebraron entre agosto de 1997 y enero de 1998 en el centro [illegible] Quirama, cerca de la ciudad de Medellín, se habló de la paz, pero no se produjo ningún tipo de acuerdo o compromiso, según la revista.

Esta sería la primera vez [illegible] se reúnen los grupos de extrema izquierda y de derecha, pues la guerrilla hasta el momento se ha negado a compartir una mesa de negociaciones con los paramilitares, a los que considera [illegible] del Estado.

Los encuentros, entre un total de 45 personas, se [illegible] cada quince días, [illegible] de tiempo y culminaron con la [illegible] de un documento que recoge las posiciones expresadas por todos los actores [illegible].

Presidió la mesa de diálogo el [illegible], experto en [illegible] de conflictos armados, según [illegible], quien fue [illegible] que tomaron parte en las citas.

Fuentes de la [illegible] EFE [illegible] el general [illegible] Rodolfo [illegible] el hecho que los grupos [illegible] la confidencialidad [illegible].

[illegible] de Torres [illegible] Fuerzas Militares, [illegible] el general [illegible] Juan [illegible].

El [illegible]

[illegible]

Doc. Claro

01-01

9809399

Nº DOCUMENTO 9809400
TITULO Erradicar 3000 Has de coca en Bolivia.
PROCED. Agencia EFE
FF 19/1/98
V 11176- 10027- 507480
11199- 11354- 11349
11226- 11374
11234 05092.

XM3384
R SUCBT 01-19 00204
amt icx

BOLIVIA-DROGAS
GOBIERNO PLANEA ERRADICAR SIN VIOLENCIA 3.000 HECTAREAS COCA

La Paz, 19 ene (EFE).- El Gobierno dialogará con los campesinos para erradicar sin actos de violencia 3.000 hectáreas de cultivos de hoja de coca en la zona subtropical de los Yungas, informó hoy el viceministro boliviano de Defensa Social, Guillermo Canedo.

Canedo afirmó que el programa de erradicación de la coca en los Yungas ya está listo y se espera su aplicación en las próximas semanas en el marco de la Estrategia Boliviana de la Lucha Contra el Narcotráfico.

Recordó que en la zona del trópico de Cochabamba, la destrucción de cocales ha tenido éxito porque el gobierno acudió al diálogo con los productores campesinos, además de que se les pagó 2.500 dólares por cada héctarea de coca erradicada.

En los Yungas, agregó, "vamos a emplear también el diálogo, pero seremos enérgicos pues creo que todo el mundo es consciente de que el excedente de coca está destinada al narcotráfico, que hace daño al país y a los mismos productores".

Señaló que ese diálogo tendrá como punto de partida encuentros con todas las asociaciones y federaciones de productores de los Yungas y aún no se ha determinado cuál será el monto económico que recibirán los campesinos por la erradicación de sus cocales. EFE
fr/cl ila/pgl

01/19/20-41/98

9809401
EPL dispuesto a sumarse a conversaciones de paz.
518593
980717
11140
05592
11879
EPL 514397

XA5649

U PGXBT 07-17 00358
ICX MUN EXG

COLOMBIA-PAZ
EPL "SALUDA RESULTADOS POSITIVOS DE LAS REUNIONES" DE MAGUNCIA

Bogotá, 16 jul (EFE).- El preso jefe de la guerrilla colombiana Ejército Popular de Liberación (EPL), Francisco Caraballo, "saludó" hoy "los resultados positivos de las reuniones cumplidas en Alemania entre el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad" civil.

En comunicado leído a periodistas en un pabellón de alta seguridad en la cárcel de Itagüí (cerca a Medellín, noroeste), donde se encuentra encerrado tras ser detenido hace cinco años, Caraballo afirmó que "si se concretan las transformaciones políticas se permitirá la democracia con alta participación" en Colombia.

Caraballo destacó "en especial, la convocatoria a una convención nacional que puede favorecer el debate sobre los grandes problemas del país y la búsqueda de soluciones en favor del pueblo colombiano".

Tras tres días de negociaciones entre tres líderes del ELN y 40 representantes de la sociedad civil en Maguncia, Alemania, el pasado miércoles las partes acordaron la realización de una "convención nacional", posible antecedente de una asamblea constituyente.

Como parte del comité operativo de la convención nacional, que debe hacer los preparativos para la misma, que se realizará el 12 de octubre, el ELN designó a sus presos líderes Francisco Galán y Felipe Torres, compañeros de cárcel de Caraballo en Itagüí.

"Si logramos despejar vías para el desarrollo del país en beneficio de todos los colombianos, si impulsamos el progreso de la sociedad de acuerdo con las exigencias del presente y el futuro, si concretamos transformaciones políticas verdaderamente democráticas, podremos avanzar hacia la realización de la vida con dignidad", sostuvo Caraballo.

Caraballo se había declarado "alerta" frente a los avances que pudiera tener la negociación de paz con el ELN, así como por los progresos para realizar diálogos similares con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), guerrilla colombiana más importante.

El EPL es tercer grupo guerrillero en importancia de Colombia, que mantuvo el nombre como disidencia de la guerrilla del mismo nombre que a principios de esta década dejó las armas y se convirtió en el grupo político:" Esperanza, Paz y Libertad". EFE

LDO/CGR

07/17/01-27/98

9809401

XV4609

R FOXBT 07-21 00469
MUN EXG ICX

COLOMBIA-PAZ
JEFE EPL DISPUESTO A SUMAR GRUPO A PROCESO NEGOCIACIONES PAZ

Bogotá, 21 jul (EFE).- El líder de la guerrilla colombiana Ejército Popular de Liberación (EPL), Francisco Caraballo, expresó la disposición de su grupo a sumarse a las negociaciones de paz acordadas la semana pasada en Maguncia (Alemania).

Caraballo, en declaraciones que publica hoy el diario "El Espectador", matiza que la incorporación del EPL se produciría cuando se conozcan los planteamientos al respecto del presidente electo, Andrés Pastrana.

El EPL podría asistir a la "convención nacional" acordada en Maguncia por el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil, agregó Caraballo en la entrevista, realizada en la cárcel de Itagüí donde se está preso tras su detención en 1994.

Caraballo, de 62 años, agrega que miembros del EPL también podrían participar en los diálogos entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la principal guerrilla del país, si el primero aprueba la desmilitarización de cinco municipios sureños, como lo exigen para iniciar negociaciones.

Pastrana, que asumirá la presidencia el 7 de agosto próximo, ha manifestado su disposición a ordenar dicho repliegue militar.

El líder del EPL comparte celdas en Itagüí con Francisco Galán y Felipe Torres, líderes del ELN, guerrilla que el pasado día 15 selló en Alemania el comienzo de un proceso de paz.

Este proceso conducirá a una "convención nacional" antes de octubre próximo, en la que deberán participar representantes del Estado y serán invitados otros movimientos guerrilleros.

Entre los puntos suscritos en Maguncia figura facilitar encuentros del Gobierno con las comandancias del EPL, además de con [illegible] ELN.

En la entrevista, Caraballo destaca la necesidad de que la "convención nacional" cuente con una amplia participación de colombianos.

El EPL, la tercera guerrilla en importancia del país, es una disidencia del grupo del mismo nombre que firmó la paz con el gobierno a principios de esta década y se transformó en el partido político Esperanza, Paz y Libertad.

"El EPL, sin divisiones, tiene la puerta abierta y estamos aportando ideas e intensificando el trabajo de contacto de nuestros frentes con la población", dice Caraballo.

El líder guerrillero también expresa la disposición de este grupo a "participar en la discusión sobre la convocatoria de una asamblea constituyente con amplia representación popular".

"La solución de los más agudos problemas del país sólo será posible si se erradican las causas que la han originado", señala el líder guerrillero, quien descarta una desmovilización.

Para Caraballo, "las Fuerzas Militares tienen la obligación de participar en el diálogo e irse permeando de lo que piense la otra gente".

Sobre los grupos paramilitares, opina que "el Estado debe proceder a su disolución", y subraya que "Estados Unidos los amamantaron y los usaron en la lucha contrainsurgente". EFE

ldo/ltm/emr

02-02

9809401

9009402

Pte. colombiano, Andrés Pastrana, se reunió con líder FARC, Manuel Marulanda "Tirofijo".

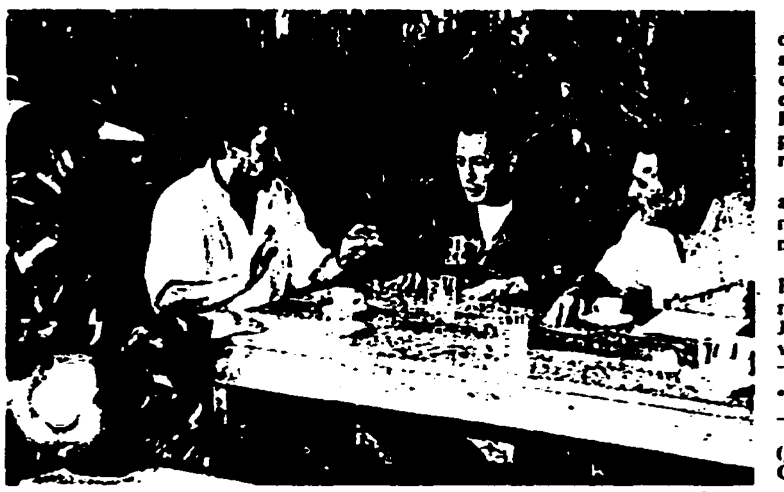
150090
980717
11140
65592
514593
11879
11164
11302

El presidente electo de Colombia negocia un acuerdo de paz con las FARC

Andrés Pastrana, presidente electo de Colombia, anunció ayer que ya ha iniciado contactos para negociar la paz con el principal grupo guerrillero del país. Se reunió con el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Manuel Marulanda, «Tirofijo», y fijó un calendario para avanzar en el diálogo. La histórica gestión se suma a las que se realizarán el fin de semana en Alemania con el segundo grupo insurgente de ese país, el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

HISTORICA NEGOCIACION EN COLOMBIA

Pastrana se reunió con el principal líder guerrillero



De izquierda a derecha, el número dos de las FARC, Jorge Briceño; el jefe de campaña de Andrés Pastrana, Víctor Ricardo; el principal líder guerrillero de Colombia, Manuel Marulanda Vélez, y el mandatario electo.

Bogotá (Reuters, ANSA, EFE) - El presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, anunció ayer que 90 días después de iniciado su gobierno se instalará una mesa de conversaciones con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la principal guerrilla del país, con quienes se reunió ayer.

En conferencia de prensa, Pastrana mostró ayer un video en el que aparece con el histórico líder rebelde **Manuel Marulanda Vélez**, más conocido como «Tirofijo».

En el mismo video aparecen el asesor de Pastrana, **Víctor G. Ricardo** y el también guerrillero **Jorge Briceño Suárez**, alias «Mono Jojoy», responsable militar de las FARC y un voluntario de la Cruz Roja Internacional.

• En las montañas

«El encuentro tuvo lugar en el día de hoy (por ayer) en algún lugar de las montañas de Colombia», dijo Pastrana.

«Me reuní en algún lugar de Colombia con los señores Manuel Marulanda y Jorge Briceño, del secretariado de las FARC, entre otros, con el propósito de explorar caminos que hagan posible iniciar un diálogo que conduzca a la reconciliación nacional», dijo Pastrana.

El presidente electo, que asumirá la jefatura del Estado el próximo 7 de agosto, recordó que en su campaña ofreció la reconciliación «y hoy le estoy cumpliendo al país».

En la reunión, añadió el gobernante electo, «expuse a los representantes del secretariado mi propuesta integral de paz que anuncié y la voluntad del gobierno que presidiré de buscar caminos ciertos para encontrar una paz estable y duradera».

Los miembros del secretariado de las FARC «señalaron que consideran este encuentro, vital e histórico y de gran trascendencia para todos los colombianos en la búsqueda de una salida política al conflicto social y armado», agregó.

Asimismo, leyó Pastrana, «presentaron las inquietudes expuestas en la plataforma de diez puntos y expresaron la voluntad política para discutir, en una mesa de diálogo, sobre la problemática nacional para lograr la paz con justicia social». En el quinto punto de la declaración se indica que **las partes acordaron avanzar en el establecimiento de las condiciones para el despeje de cinco municipios bajo virtual control de la guerrilla, e instalar la mesa de negociaciones y de diálogo en los primeros 90 días del próximo gobierno.**

Pastrana dijo que insistirá «en que el proceso de paz requiere de todos los estamentos colombianos gran responsabilidad, seriedad y discreción».

Para iniciar el camino hacia el fin de la guerra civil más larga de América latina, el mandatario electo debió internarse en la jungla.

Fotografías presentadas por la campaña de Pastrana muestran al mandatario electo mientras dialoga con su jefe de debate, Víctor Ricardo; el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Manuel Marulanda; y su jefe militar, Jorge Briceño, sentados a una mesa de madera en medio de una frondosa vegetación. Las fotos tienen la fecha de ayer.

Adicionalmente, se presentó una videocinta de dos minutos de duración con estractos del encuentro, en la que se ve una avioneta monomotor tipo Cessna, así como al director regional del departamento del Meta de la Cruz Roja Internacional, Teddy Torbeaum, quien apoyó logísticamente el encuentro, estrechando las manos de los asistentes.

Una voz, presumiblemente de un guerrillero, dijo en la videocinta que «la reunión es vital e histórica y de gran trascendencia para todos los colombianos».

El anuncio provocó euforia

Bogotá (Reuters) - Líderes empresariales, religiosos y políticos colombianos calificaron ayer de histórico el encuentro del presidente electo Andrés Pastrana con los jefes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el principal grupo guerrillero del país.

Pero el gobierno del saliente presidente **Ernesto Samper** expresó que la entrevista no debía generar demasiadas expectativas y que debía ser tomada con cautela.

«Hay que tener cierto nivel de optimismo pero ser muy cautelosos. Lo que ha representado es una ventaja estratégica para los movimientos guerrilleros, que ganan espacio con la sociedad civil, ganan estimación con la comunidad internacional y hasta ahora a cambio de nada», dijo el ministro del Interior, **Alfonso López**.

• Satisfacción

Sin embargo, miembros de la sociedad civil expresaron el jueves su satisfacción por el encuentro.

«El sector privado no sólo tiene sino plácemes para con la noticia que Pastrana ha entregado», dijo **Luis Carlos Villegas**, presidente del Consejo Gremial, máxima organización del empresariado colombiano.

Pastrana, quien asumirá el poder el 7 de agosto, confirmó ayer que se reunió con los jefes de la mayor fuerza insurgente del país en un acercamiento de cara a un eventual proceso de paz.

Villegas asistirá como representante del empresariado colombiano a una reunión con la segunda fuerza insurgente, el Ejército de Liberación Nacional, que se celebrará el 12 de julio en Mainz, Alemania

«Se conjugan la osadía y la discreción», sostuvo Villegas al referirse al sigilo que rodeó el encuentro.

«Pastrana ha cumplido un ofrecimiento en su campaña. Eso le cambia el curso al conflicto colombiano y nos debe valorizar la reunión de Mainz», añadió

Por su parte, el defensor del pueblo, **José Castro**, dijo que Pastrana había cumplido con la palabra que empeñó durante la campaña.

• Un acierto

«El paso dado por el presidente Pastrana con las FARC es un acierto», dijo Castro.

El obispo de Sincelejo, monseñor [illegible] **Beltrán**, protagonista de anteriores tentativas de procesos de paz, también recibió con optimismo la noticia, pero advirtió que no se debía perder el horizonte.

«Creo que todos estaremos contentos por todos los esfuerzos que se hagan en favor de la paz, pero es necesario coordinar los esfuerzos y no perder el horizonte de que aquí estamos buscando que se llegue a una política de Estado», dijo monseñor Beltrán.

Víctor Ricardo, jefe de campaña de Pastrana, había dialogado en las montañas de Colombia con Marulanda y el jefe militar de las FARC, **Jorge Briceño**, alias «Mono Jojoy», en vísperas de las elecciones del 21 de junio, en las que Pastrana triunfó, para hacerles saber de los planes del nuevo gobierno sobre un eventual proceso de paz.

Fs. con Partes Poco leg

01-02

9809402

CRONOLOGÍA

◢ **Octubre de 1983.** El presidente Belisario Betancur se reúne en España con los jefes del grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19) para tratar de iniciar un proceso de paz.

◢ **30 de marzo de 1984.** El gobierno de Betancur y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) suscriben un acuerdo de cese el fuego que entraría a regir 60 días después.

◢ **30 de mayo de 1984.** Ninguna de las dos partes inicia la tregua, y ambas se acusan mutuamente de violar los acuerdos.

◢ **Agosto de 1984.** El gobierno realiza preacuerdos de paz con el Ejército Popular de Liberación (EPL) en Medellín y con el M-19 en Corinto y El Hobo, localidades del [illegible] del país [illegible].

◢ [illegible] 1985. El M-19 [illegible] los preacuerdos [illegible] al gobierno de [illegible].

◢ [illegible] 1985. Un comando del M-19 [illegible] el Palacio de [illegible]

[illegible]

[illegible] 1990 [illegible] la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar [illegible] por las FARC, el ELN [illegible] del EPL [illegible] con el gobierno de César Gaviria (1990 [illegible] encuentro [illegible] Caracas.

◢ [illegible] de 1992. [illegible] conversaciones entre el gobierno y la CGSB en la localidad mexicana de Tlaxcala.

◢ [illegible] 1992. Luego [illegible] rebeldes que dejan [illegible] muertos, el gobierno [illegible] la suspensión "indefinida" de las conversaciones.

◢ **Noviembre de 1994.** El presidente Ernesto Samper (1994-98) presenta una propuesta de paz a la guerrilla sin condición de cesar el fuego. Casi un año después, las guerrillas responden que no dialogarán con un "gobierno ilegítimo".

◢ **Mayo y junio de 1998.** Las FARC y el ELN anuncian su disposición a dialogar con el ganador de las elecciones colombianas.

◢ **Junio de 1998.** El asesor de Andrés Pastrana, Víctor Ricardo, se entrevista con los máximos jefes de las FARC.

DIÁLOGOS CON LA GUERRILLA COLOMBIANA

Vientos de paz



El legendario líder guerrillero Manuel Marulanda, alias "Tirofijo", se reunió con el electo presidente colombiano Andrés Pastrana el 9 de julio. Días después, a miles de kilómetros de Colombia, representantes de la sociedad civil y otro grupo guerrillero dialogaron en la ciudad alemana de Maguncia. Ahora, los colombianos esperan que estos encuentros fructifiquen y que su país alcance finalmente la paz.

-Buenos días, señor presidente.
-Buenos días, Manuel.

El saludo coloquial y escueto se produjo alrededor de las 9 de la mañana del jueves 9 en algún punto de la cordillera oriental andina, histórico refugio de la comandancia de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la guerrilla izquierdista más antigua de América Latina. En medio del paraje montañoso, frente a una mesa rústica con tazas de chocolate, patacones (plátanos verdes fritos) y queso, el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, se reunió con Manuel Marulanda, el legendario comandante "Tirofijo". La escena fue registrada en video y difundida por Pastrana a su regreso a Bogotá.

El jueves 9 de julio, el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, se reunió en "algún lugar de la selva" con el legendario jefe guerrillero Manuel Marulanda "Tirofijo".

En este primer encuentro -calificado de *"histórico"* por los distintos sectores de la sociedad colombiana y por la comandancia de las FARC- Pastrana se comprometió a trabajar a fin de *"avanzar en el establecimiento de las condiciones para el despeje militar"* de cinco municipios en el sur del país, e instalar la mesa de diálogo *"en los primeros 90 días"* de su administración, que comenzará el 7 de agosto.

Las FARC es la organización rebelde más antigua y numerosa de Colombia, con 40 años de lucha y entre 10.000 y 15.000 combatientes en 60 frentes diseminados por todo el país. Se calcula que las guerrillas controlan un 40% de Colombia.

En un convento de Maguncia

Tras la reunión entre Pastrana y Marulanda, las esperanzas se depositaron en la ciudad alemana de Maguncia. Allí se encuentra la sede de la Conferencia Episcopal Alemana que, a pedido de la Iglesia colombiana, aceptó presidir una ronda de conversaciones entre representantes del segundo grupo guerrillero colombiano, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), y delegados del Consejo Nacional de Paz de Colombia, un organismo creado a instancias del Parlamento que agrupa a empresarios, intelectuales y sindicalistas.

Durante cuatro días, los 42 participantes mantuvieron un diálogo a puertas cerradas, con el objetivo de abrir el camino a las negociaciones de paz, en el primer encuentro en el que el interlocutor de la guerrilla no fue el Poder Ejecutivo sino la sociedad civil.

Las conversaciones -que no tuvieron carácter oficial- culminaron el miércoles con el compromiso del ELN de no secuestrar a menores, a personas mayores de 65 años y a mujeres embarazadas, y a no usar minas antipersonales contra la población civil "de forma deliberada".

El documento -titulado "Acuerdo Puerta el Cielo" en referencia a "Himmelspforte", el nombre del monasterio donde se celebró el encuentro- también anuncia que el ELN cesará *"la retención o privación de libertad de personas con propósitos financieros"*, aunque condiciona esta disposición a que *"se resuelva por otros medios la suficiente disponibilidad de recursos para el ELN"*. La declaración también propone facilitar encuentros con el gobierno, las FARC y todos los actores involucrados en la guerra.

A pesar de la expectativa que habían sucitado las conversaciones, el texto no incluye referencias a una eventual desmovilización del grupo guerrillero, ni a una tregua en sus ataques a oleoductos. El comandante Pablo Beltrán, ya había asegurado que lo que se puede esperar de este proceso *"es un acuerdo para que la guerrilla se quede en sus territorios y el gobierno en los suyos"*. El dirigente rebelde afirmó además que el movimiento guerrillero colombiano *"no ha sido derrotado y es necesario"*, ya que es *"la única verdadera oposición que existe en Colombia"*, y *"ya se ha convertido en 'gobierno' en las regiones donde el Estado no existe o ha sido desplazado"*.

No a la "paz barata"

Desde 1986, los sucesivos gobiernos colombianos han firmado acuerdos de desmovilización con el Ejército Popular de Liberación (EPL), del que aún existe una facción que retomó las armas, el Movimiento 19 de Abril (M-19), del que también subsiste una pequeña disidencia, el grupo Jaime Bateman Cayón, y otras dos pequeñas agrupaciones armadas. La negociación con las FARC fracasó en dos ocasiones, con el gobierno de Belisario Betancurt (1982-86) y con el de César Gaviria (1990-94).

Para el jefe guerrillero y vocero del ELN, Francisco Galán, tanto las conversaciones de paz con las FARC como las mantenidas con su propio grupo forman parte de un mismo proceso de diálogo. Galán cree también que *"los capitalistas quieren que esto se arregle muy rápido para seguir disfrutando sus riquezas y no tener problemas para la inversión y eso está bien"*, según dijo al diario *El Espectador* de Bogotá desde la cárcel de máxima seguridad donde está recluido.

"Pero nosotros creemos en un proceso que marche al ritmo de la solución del hambre", afirmó Galán. *"Si el hambre se soluciona rápido, el conflicto lo resolvemos muy pronto"*. El catedrático Eduardo Umaña, por su parte, coincidió con el guerrillero y afirmó, en Maguncia, que *"las paces baratas no sirven"*.

A.I.C. EN BASE A EFE Y SERVICIOS

Doc. con partes oscuras.

02-02

9809402

No. DOCUMENTO 9809403
TITULO Grupos paramilitares tb. desean intervenir en Conversaciones de Paz.
150090
980728
11140
65592
11879
514593
50178
paramilitares

EP 10-7

Grupos paramilitares también buscan iniciar proceso de pacificación

***PARAMILITARES.** Miembros de la AUC en una choza de la selva colombiana. Los paramilitares han manifestado su deseo de participar en las conversaciones de paz*

BOGOTA, 15 (EFE).— Los paramilitares colombianos anunciaron hoy su disposición a iniciar un diálogo con el nuevo Gobierno en momentos en que en Alemania la guerrilla del Ejército Liberación Nacional (ELN) y la sociedad civil han sentado las bases para iniciar un proceso de paz.

En Medellín, el Estado Mayor de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), que reúne a los principales grupos paramilitares del país, pidió al presidente electo, Andrés Pastrana, el retiro militar de un pueblo y un diálogo directo para su desmovilización.

Las AUC enviaron a Pastrana un documento de doce puntos en el que expresan su convencimiento de que es necesario "convocar a una Asamblea Nacional Constituyente como resultado general de una agenda".

En el escrito, que firman 16 de los jefes de autodefensas de todo el país, los paramilitares indican que se desmovilizarán "una vez lo hagan las guerrillas", y que aceptan "la presencia de la comunidad internacional con los facilitadores del proceso y garantes de los acuerdos" de paz.

Los paramilitares se definen como una "organización político-militar de carácter civil y antisubversivo que defiende intereses nacionales, características que no son discutibles".

A los grupos paramilitares, que fueron creados por poderosos narcotraficantes para combatir a las guerrillas a mediados de la década pasada, se les atribuyen desde entonces las matanzas más sanguinarias en el país.

Las AUC aseguran ahora que no representan "intereses de organizaciones delictivas nacionales o internacionales por ser ajenas a nuestra naturaleza", en una clara alusión a que en los últimos años se han desligado de los narcotraficantes.

En varias entrevistas desde la clandestinidad diferentes jefes paramilitares han señalado que no tienen vínculos con los carteles de las drogas, y que quienes les financian son ganaderos y ricos hacendados.

En la carta al presidente electo y entregada a la prensa en Medellín, los dieciséis comandantes de los distintos grupos de las autodefensas reconocen y "celebran su gestión de paz".

Pastrana anunció, desde su campaña electoral, que dialogaría "personalmente" con los jefes de las guerrillas para acordar los pasos que conduzcan a la reconciliación, pero advirtió a los paramilitares que deben someterse a la ley.

La semana pasada Pastrana se reunió, sorprendentemente, "en algún lugar" del país con los máximos jefes de la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), entre ellos Manuel Marulanda Vélez, alias de Pedro Antonio Marín, el legendario "Tirofijo".

Al informar sobre esta cita, el presidente electo anunció que había acordado con los jefes de las FARC que antes de 90 días de iniciado su Gobierno -el próximo 7 de agosto- comenzarían conversaciones con vistas a suscribir un pacto de paz definitivo.

Para los jefes paramilitares se pueden iniciar aproximaciones con el Gobierno "en medio de la guerra hasta tanto se pacte un cese al fuego bilateral".

La solicitud de "negociaciones de diálogo y concertación" fue enviada a Pastrana para exigir, "como lo viene haciendo con la guerrilla", el inicio de un proceso de pacificación.

La "solución actual al conflicto armado colombiano es de carácter exclusivamente político", consideran los paramilitares.

En el documento, las AUC descartan acercamientos con las guerrillas y señalan que éste sólo será posible "en presencia del Estado si para el éxito de la negociación se requiere".

Mientras subsista el conflicto armado, subrayan, "ningún compromiso adquirimos con quien nada hemos pactado y mientras los actores del conflicto no determinemos un cese de hostilidades las conversaciones se desarrollarán dentro de la confrontación".

9809403

CL 27-7

LA VIOLENCIA EN COLOMBIA

Buscan negociaciones con los paramilitares

Bogotá
AP

Miembros de la Comisión de Paz de Colombia, encabezados por el defensor del pueblo, José Fernando Castro, se entrevistaron ayer con varios jefes paramilitares, en un esfuerzo por llevarlos a la mesa de negociaciones, simultáneamente con las guerrillas.

La información fue confirmada por el presidente electo, Andrés Pastrana, en una conferencia de prensa en Caracas, en la cual reiteró que su programa para pacificar al país "incluye negociaciones con todos los actores de la guerra".

La reunión con los jefes paramilitares, los grupos de ultraderecha conformados para combatir a la guerrilla, se realizó en alguna zona de las montañas del norte del país con el propósito de concretar las bases sobre las cuales estos grupos armados al margen de la ley se sumarían a las negociaciones ya acordadas por Pastrana con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y por la Comisión de Paz con el Ejército de Liberación Nacional (ELN), los dos mayores y más antiguos grupos guerrilleros del país.

Carlos Castaño, jefe de los grupos paramilitares, planteó previamente a la reunión de ayer un plan de cuatro puntos para adelantar las negociaciones de paz:

- Mesas separadas, pero simultáneas de negociaciones entre el gobierno y la guerrilla y el gobierno y los paramilitares.
- Crear una zona de distensión para adelantar las negociaciones, en los departamentos del Caribe colombiano.
- Excluir a los niños del conflicto armado y creación de una comisión verificadora que permita vigilar el cumplimiento de este acuerdo.
- Suspender las acciones terroristas y las matanzas por parte de la guerrilla y los paramilitares.

02

9809403

EP 28-7

Se dialogará en mesas distintas a las de la guerrilla

Acuerdo con paramilitares de Colombia para negociar la paz

Los grupos paramilitares que han sembrado el terror en Colombia a través de múltiples asesinatos colectivos decidieron sumarse al proceso de paz iniciado con las guerrillas izquierdistas.



PAZ. Los paramilitares colombianos han decidido no darle la espalda a las negociaciones emprendidas en busca de la paz nacional, y accedieron a sumarse al proceso alentado por el nuevo gobierno (Reuter)

BOGOTA, 27 (AP).— El Defensor del Pueblo colombiano, José Fernando Castro, anunció que "se ha logrado un acuerdo para iniciar ya un proceso de paz", dijo Castro, que integró una delegación del Consejo Nacional de Paz que ayer dialogó con los líderes de los grupos paramilitares.

"Muy seguramente habrá paz con ellos", afirmó Castro en una conferencia de prensa, tras regresar hoy de la zona montañosa de Córdoba, al norte del país, en donde se celebró la reunión.

Anunció que los grupos paramilitares se comprometieron a "respetar a la población civil y acatar el derecho internacional humanitario", incluyendo medidas para evitar el desplazamiento de gentes atrapadas en medio del conflicto armado y el reclutamiento de menores de 18 años.

AVANCES PARCIALES

El acuerdo firmado entre los comisionados de paz y los jefes paramilitares agrupados en las llamadas Autodefensas Unidas de Colombia, advierte que "la búsqueda de la paz es un proceso en el que se irán manifestado avances parciales entre los distintos actores".

El presidente electo Andrés Pastrana, que asume sus funciones el 7 de agosto, ha dicho que lograr la paz probablemente consumirá los cuatro años de su mandato.

El acuerdo establece que las negociaciones de paz entre el gobierno y los paramilitares se harán en mesas separadas a las que ya están acordadas con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), los dos principales grupos guerrilleros de Colombia.

El presidente electo Andrés Pastrana, que asume sus funciones el 7 de agosto, ha dicho que lograr la paz probablemente consumirá los cuatro años de su mandato.

CATALOGO DE COMPROMISOS

En el acuerdo se rechazó además "la destrucción de la infraestructura pública y privada de la nación, así como el secuestro, la extorsión, las desapariciones forzosas y toda forma de violencia para transformar al país".

Se trata de una inequívoca condena a las estrategias de la guerrilla que tiene como "objetivo militar" el petróleo, las centrales eléctricas y se financia con el secuestro y la extorsión.

El comunicado sobre el acuerdo, leído por el ex canciller Augusto Ramírez Ocampo, vocero del Consejo de Paz, establece un catálogo de compromisos que las Autodefensas Unidas de Colombia observarán para la humanización de la guerra y evitar que la población civil se involucre en la confrontación armada.

Los grupos paramilitares surgieron en los últimos 10 años, patrocinados por hacendados y ganaderos, para combatir la guerrilla. Han sido acusados repetidamente de violar los derechos humanos y su objetivo ha sido atacar las redes de apoyo de la guerrilla entre la población civil.

03-03

9809403

Nº DOCUMENTO 9809404

TITULO Colombia: *

518593

980717

11/40

65592

501782

11879

xauil.

(*)

Doc. para

01-01

9809404

Nº ENVIO 9809405
TITULO COLOMBIA: *
PROC. 518593
FECHA 980710
VINCULA... 11140 → 514397
65592 500761
11879
514593
501872

COLOMBIA-PAZ (previsión)

(*) ABIERTA POSIBILIDAD PROCESO CONJUNTO COORDINADORA GUERRILLERA (CNGSB)

Bogotá, 10 jul (EFE).- La posibilidad de emprender un proceso de paz conjunto con la Coordinadora Nacional Guerrillera "Simón Bolívar" (CNGSB) ha quedado abierta en Colombia merced al avance de acercamientos con las dos principales guerrillas del país.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), cuyo máximo líder dialogó el jueves con el presidente electo, Andrés Pastrana, y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), que el domingo abrirá una ronda de diálogos en Alemania, fueron justamente algunos de los principales animadores de la CNGSB.

La agrupación insurgente fue convenida a mediados del decenio pasado por el conjunto de las guerrillas colombianas para llegar de forma consensuada a eventuales negociaciones de paz con el Gobierno.

Con las FARC y el ELN, los hoy disueltos Movimiento 19 de Abril (M-19) -de ideología nacionalista y famoso por sus espectaculares acciones militares- y Ejército Popular de Liberación (EPL) -de orientación marxista-leninista- constituyeron la mayor fuerza de la CNGSB.

El progreso de los acercamientos con las FARC y el ELN que han tenido lugar estos días dentro y fuera de Colombia han devuelto a la actualidad una eventual negociación conjunta a través de la agrupación de las organizaciones insurgentes, de la que también forman parte dos pequeñas disidencias del M-19 y el EPL.

"Ese es el ideal", dijo hoy a los periodistas en Bogotá el ex canciller Augusto Ramírez Ocampo, portavoz de la Comisión Nacional de Conciliación (CCN), creada por el Episcopado para procurar un acercamiento con la guerrilla.

Ramírez explicó que, desde su constitución, la CCN ha insistido en la conveniencia de que unas probables nuevas negociaciones se den en el ámbito de la CNGSB.

La revitalización de esta coordinadora como interlocutora de todo el movimiento guerrillero no fue descartada por el líder rebelde Francisco Galán, portavoz del ELN desde una prisión de máxima seguridad cercana a la ciudad de Medellín.

"Seguramente, más allá todo este proceso va a hacer convergencia en una gran propuesta de la Coordinadora Nacional Guerrillera 'Simón Bolívar'", declaró hoy Galán a una radioemisora bogotana al aludir a la entrevista de Pastrana con jefes de las FARC.

El presidente electo acudió el jueves a una cita en las selvas del sur del país con el máximo comandante de esta guerrilla, el legendario Manuel Marulanda Vélez, alias "Tirofijo", y su jefe militar, Jorge Briceño, conocido como el "Mono Jojoy".

En la entrevista, el conservador Pastrana se comprometió con las FARC a instalar en los primeros tres meses de su administración, que comenzará el 7 de agosto, una mesa de negociaciones y diálogo.

Para este efecto, el presidente electo también aceptó ordenar la retirada de tropas en una zona de 47.000 kilómetros cuadrados del sur del país, que es el área territorial de cinco municipios en los que las FARC han exigido un repliegue militar para abrir una ronda de diálogo con el Gobierno.

Doc. poco legible

01-02

9809405

Uribe -cuyas montañas sirvieron de sede al secretariado de las FARC hasta 1991, cuando el Ejército ocupó el lugar-, La Macarena, Mesetas, Vista Hermosa y San Vicente del Caguán serán los municipios afectados por esa retirada.

El ex canciller Ramírez dijo que la CCN también ha considerado indispensable que el Gobierno dé una orden en este sentido, para facilitar la apertura de conversaciones y ofrecer garantías de seguridad a quienes intervengan en los diálogos.

"Esta es la única precondición válida para empezar las negociaciones de paz", subrayó el portavoz de la CCN, que forma parte del grupo de 42 representantes de la sociedad civil que sostendrán una ronda de diálogo con el ELN desde el domingo en Maguncia (Alemania).

Los comandantes Milton Hernández y Pablo Beltrán, miembros de la dirección nacional del ELN, el primero, y del comando central, el segundo, serán los interlocutores rebeldes.

En el contexto de estos acercamientos, el portavoz Galán declaró que las de las dos principales guerrillas de Colombia "son propuestas complementarias, suman voluntades, son convergentes, abren caminos de diálogo sobre la crisis del país y convocan la unidad nacional".

Para Galán, las FARC y el ELN recorren "dos vías de un mismo proceso [illegible], no son caminos diferentes o contradictorios o en contravía. Son vías de un mismo proceso". EFE

[illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

02-02

0809405

9809-102
CONVERSACIONES DE PAZ DEL ELN EN MAGUNCIA.
150090 -
980717
11140
65592
11879
500145
501782
11164
11302

Un paso hacia la paz

Alemania será la sede del diálogo entre la guerrilla y el gobierno colombiano

El guevarista Ejército de Liberación Nacional de Colombia

Bogotá, AFP

Con unos cinco mil hombres en armas, el guevarista Ejército de Liberación Nacional (ELN), segundo grupo insurgente de Colombia, anunció su disposición de iniciar diálogos de acercamiento con la "sociedad civil" en julio próximo en Alemania.

El ELN surgió en 1964, en los claustros universitarios del oriental departamento de Santander, dirigido por los hermanos Fabio y Manuel Vásquez Castaño, inspirados en la revolución cubana y en particular en Ernesto "Che" Guevara.

En 1965, se vinculó al grupo armado el sacerdote colombiano Camilo Torres.

Muerto en su primer combate el 15 de febrero de 1966, el ejemplo de Torres inspiró a un trío de sacerdotes españoles que un año más tarde viajó a Colombia para vincularse a la organización armada.

El más famoso de ellos, Manuel Pérez, murió en la clandestinidad en febrero pasado, a los 56 años, los últimos 15 de los cuales dedicó, como jefe máximo, a reorganizar al ELN, que tras una operación de exterminio militar (Anorí, 1973), era dado por extinguido. Con menos de cien hombres en 1982, Pérez asumió el mando y logró, gracias a los recursos provenientes de un millonario chantaje sobre las multinacionales petroleras en el oriente del país, aumentar el número de frentes y su capacidad militar.

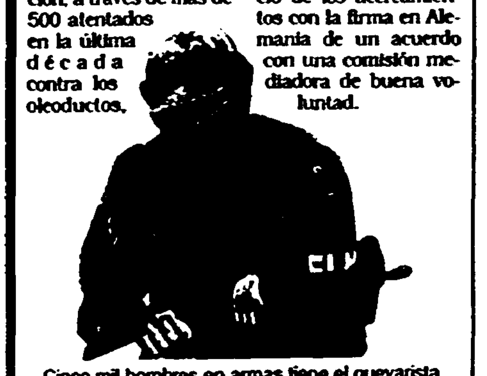
El ELN ha hecho de la nacionalización de la industria petrolera su principal reivindicación, a través de más de 500 atentados en la última década contra los oleoductos, que provocaron el derrame de miles de barriles de crudo y graves daños al medio ambiente.

Apático para negociar, el ELN se mantuvo al margen de los primeros acercamientos con la insurgencia iniciados por el presidente conservador Belisario Betancur (1982-86), que sentó a la mesa de diálogo a los otros tres grupos rebeldes importantes: las marxistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Movimiento 19 de Abril (M-19) y el Ejército Popular de Liberación (EPL).

En 1990 cuando el M-19, la mayor parte del EPL, y otros cuatro pequeños grupos se desmovilizaron y convirtieron en partidos políticos a cambio de representación en una asamblea constituyente, el ELN y las FARC criticaron la actitud "entreguista".

Sin embargo, al finalizar 1991, el ELN, las FARC y un reducto del EPL, iniciaron conversaciones en Caracas con el gobierno colombiano, que culminaron el año siguiente en Tlaxcala (México), con un sonoro fracaso.

Desde entonces y por más de cinco años el ELN se negó a negociar, pero sorpresivamente el 9 febrero último, voceros de esa guerrilla y del gobierno firmaron en secreto en Madrid un preacuerdo para iniciar consultas sobre posibles negociaciones de paz. La aplicación del preacuerdo fue aplazada por el ELN, mientras se producía la elección del nuevo presidente, pero durante el pasado fin de semana la organización anunció el reinicio de los acercamientos con la firma en Alemania de un acuerdo con una comisión mediadora de buena voluntad.



Cinco mil hombres en armas tiene el guevarista Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Pablo Rodríguez

Bogotá, AFP

En un primer paso sólido hacia un proceso de paz en Colombia, la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) y representantes de la sociedad civil, encabezados por el Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, se reunirán el próximo 12 de julio en la ciudad alemana de Maguncia, anunció ayer el grupo insurgente.



Se reunirán el próximo 12 de julio en la ciudad alemana de Maguncia, anunció ayer el grupo insurgente.

Pablo Beltrán, portavoz del ELN, que se encuentra en ese país europeo, en declaraciones a radioemisoras de Bogotá, confirmó la fecha del encuentro al que acudirán cerca de cuarenta representantes de los diferentes sectores de la sociedad civil, según reveló.

La cita se acordó durante un contacto inicial que sostuvieron el fin de semana en la misma ciudad alemana representantes del ELN con el Procurador General de la Nación, Jaime Bernal, el presidente de los comerciantes (Fenalco), Sabas Pretel, y el sacerdote católico Jorge Martínez, todos miembros del Consejo Nacional de Paz de Colombia.

Ese primer contacto se logró a instancias de la Conferencia Episcopal de Alemania y de la pareja de nacionales de ese país, los esposos Werner y Micaela Mauus, reconoció Beltrán.

Los esposos Mauus estuvieron presos en Colombia por haber mediado en la liberación de una compatriota suya en poder del ELN, pero recientemente la justicia los absolvió de los cargos que se les imputaba.

"En esta reunión (del 12 de julio) queremos ver qué puede aportar cada uno al proceso de solución de la crisis colombiana", explicó Beltrán, quien aseguró que el ELN asistirá a la cita "sin temas vedados".

"Lo fundamental es que en estos diálogos dejemos atrás el viejo concepto de que hablar de la solución de los problemas del país es solamente asunto del gobierno de turno y de la guerrilla, lo que queremos es que en este encuentro los distintos sectores de la sociedad tengan un papel y una voz propia", explicó el portavoz insurgente.

Beltrán, quien junto con Milton Hernández, otro de los jefes del ELN sostuvieron el primer contacto con los miembros del Consejo Nacional de Paz, agregó que la reunión, que se cumplirá en doce días, tendrá una "agenda abierta".

Precisó que el encuentro va a ser una reunión preparatoria de la "Convención Nacional" que el ELN viene exigiendo como condición para iniciar un proceso de paz.

"Nosotros, como Ejército de Liberación Nacional (ELN), desde 1996 hemos venido trabajando en una propuesta que se llama Convención Nacional, cuyo eje es que los distintos sectores del país participen en estos procesos de encontrarles salidas a la crisis", puntualizó Beltrán, para explicar la masiva presencia de representantes de la sociedad civil en la cita del 12 de julio.

Además del escritor García Márquez, entre otros asistirán a la reunión en Maguncia, representantes de algunos sectores económicos, los sindicatos, el Congreso y la Iglesia Católica, según dijo el portavoz insurgente, que señaló que en el transcurso de los próximos días esas personas recibirán cada una la invitación correspondiente.

El portavoz del ELN se abstuvo "por razones de seguridad" de revelar los nombres de los invitados, entre los que se encuentra también un delegado del presidente electo, el conservador Andrés Pastrana, admitió.

La cita de Maguncia se acordó luego de que el pasado jueves el ELN envió una carta de ocho puntos a Pastrana en la que aceptó dialogar con el nuevo gobierno que se instalará el próximo 7 de agosto.

Pastrana ha ofrecido tanto al ELN como a la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxista), el principal grupo insurgente del país, un diálogo "personal y sin condiciones".

El portavoz del ELN advirtió que el fin de un diálogo de paz no puede ser el desarme y rendición del movimiento insurgente. "Los colombianos tenemos que entender que en esta etapa de diálogos puede haber soluciones a los problemas del país sin que la guerrilla tenga que desmovilizarse o desarmarse", puntualizó.

Sin embargo, admitió que "en momentos que se requiera", puede acordarse un cese del fuego "bilateral y temporal", tanto de la guerrilla como de las fuerzas armadas del Estado.

01 - 19

9809406

MUNDO LA REP. 03 JUL 98

Un representante sindical afirmó que los colombianos quieren paz

Santa Fe de Bogotá, IPS

Un sindicalista y un representante de la sociedad civil manifestaron ayer en Colombia optimismo ante el diálogo con el insurgente Ejército de Liberación Nacional (ELN), que comenzará este mes.

Francisco Santos, presidente de la no gubernamental fundación País Libre, y Hernando Hernández, líder de la Unión Sindical Obrera (USO), del sector petrolero, declararon que la reunión a realizarse del 12 al 15 en la ciudad alemana de Mainz es un paso esperanzador para la formalización de negociaciones de paz.



Se abren conversaciones de paz con la guerrilla colombiana del ELN.

Santos y Hernández tomarán parte del encuentro, concertado el domingo en Alemania por representantes del ELN y del no gubernamental Consejo Nacional de Paz (CNP), que asesora a las autoridades colombianas en asuntos de la paz y que también estará presente en Mainz.

Por su parte, el ELN, la segunda fuerza guerrillera de Colombia, enviará a cuatro representantes al encuentro. La cita, que es auspiciada por la Conferencia Episcopal católica de Alemania, es esperada también con expectativa por el el jefe de las Fuerzas Armadas, general Manuel Bonett, quien afirmó que "la dinámica que esta tomando el proceso (hacia la paz) es indetenible".

El gobierno no estará representado en las conversaciones de Mainz, que están previstas como antesala de la negociación formal que encarará el presidente electo Andrés Pastrana con los guerrilleros.

Según se acordó el domingo, los delegados sindicales y de la sociedad civil discutirán con el ELN la agenda para la convocatoria a una convención nacional que debatirá el reordenamiento político, social y económico de Colombia.

Santos, de País Libre, una organización que asiste a familiares y víctimas de secuestros, indicó que a diferencia de los frustrados procesos de diálogo de los últimos años, las partes están ahora preparadas para superar diferencias.

"Hoy estamos mucho más preparados para un proceso de concertación frente a distintos temas" y la participapción de la sociedad civil "es fundamental para resolver los temas de la agenda", afirmó Santos.

Para Hernández, de USO, la reunión de Mainz es "una ventana que se abre para la búsqueda de la paz que todos los colombianos están reclamando con urgencia".

La presencia del delegado de la USO en Mainz es considerada clave para la discusión de la política petrolera, uno de los capítulos que el ELN pondrá probablemente en discusión. Mientras, el novelista Gabriel García Márquez, considerado uno de los asesores del presidente electo Andrés Pastrana en el tema de la paz, y quien había sido invitado al encuentro, anunció este jueves que no asistirá.

García Márquez, premio Nobel de Literatura, expresó en el diario El Tiempo, de Bogotá, que la reunión "es un primer paso en grande — desde ambos lados de la trinchera— para que los colombianos no sigamos matándonos los unos a los otros". Agregó que su decisión de no viajar a Mainz no obsta a su condición de "camellero (trabajador) de la paz". Asimismo, expresó confianza en que de la reunión surjan "algunas ideas concretas sobre cuáles deben ser el modo y los límites justos de la colaboración internacional" en este proceso de paz, y que se identifique el país que los colombianos quieren construir.

Entre los temas que se tratarán en la localidad alemana se cuentan los que el ELN señaló en octubre, cuando hizo pública su propuesta de convocar una convención en la que la sociedad civil pudiera expresarse sobre medidas para la paz.

Las cuestiones propuestas por el ELN, que el grupo insurgente ratificó en enero, son las siguientes: 1) La guerra y la paz, 2) Las masacres cometidas por los paramilitares de derecha, 3) Modelo económico, desarrollo y corrupción, 4) Democracia e impunidad, 5) Sociedad y narcotráfico, y 6) Ambiente.

El general Bonett advirtió este jueves que el proceso iniciado exige fundamentalmente la "voluntad política" demostrada por Pastrana y por el gobierno saliente de Ernesto Samper y la decisión que "parece estar demostrando" el ELN.

Bonett aseguró que las Fuerzas Armadas a su mando "están sometidas a la política del gobierno", por lo que respaldan plenamente sus decisiones en materia de paz.

02

9809406

El ELN colombiano pretende una amnistía

La guerrilla colombiana del Ejército de Liberación Nacional (ELN) está dispuesta a cesar los secuestros a cambio de un indulto para sus presos. Desde Alemania, los delegados del ELN, que del 12 al 15 de :te mes se reunirán con representantes de la sociedad civil en ese país, dijeron ayer que el ELN adoptaría esa posición en aras de humanizar la guerra que se vive en Colombia. "Si se da una amnistía para nuestros presos, podríamos resolver el problema del secuestro", indicó el grupo.

(H) EO 5/7

03

9809406

XL2970

R POXBT 07-06 00361
mun exa icx

COLOMBIA-GUERRILLA
COMISION PAZ y LIDERES PRESOS DEFINEN METODO DIALOGO ALEMANIA

Medellín (Colombia), 6 jul (EFE).- Delegados de la Comisión Nacional de Paz (CNP) y portavoces del Ejército de Liberación Nacional (ELN) presos comenzaron a definir hoy la metodología de la reunión para un proceso de paz en Colombia que se celebrará los días 12 y 13 próximos en la ciudad alemana de Mainz.

El procurador general, Jaime Bernal Cuéllar, y el presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO), Sabas Pretelt de la Vega, representan a la CNP en este paso previo a la cita de Mainz.

Los preparativos tienen lugar en la prisión de máxima seguridad de Itagüí, población distante ocho kilómetros al sur de Medellín, donde están recluidos Francisco Galán y Felipe Torres, líderes rebeldes que actúan como portavoces del ELN ante el Gobierno.

Los dos delegados por cada una de las partes fijarán los asuntos que serán abordados por los casi cuarenta representantes de la sociedad civil colombiana que acudirán a Mainz, en una conferencia que ha contado con el respaldo del Episcopado alemán.

Pretelt de la Vega dijo a los periodistas que los asuntos que sean definidos como puntos de discusión serán abordados en Mainz en mesas de trabajo.

El papel de la sociedad civil en un probable diálogo de busca de la paz y también el de los medios de comunicación serán algunas de las cuestiones que, por el momento, han sido consideradas para su discusión en la ciudad alemana.

Con la cita de Mainz, la CNP y el ELN pondrán fin a una serie de dos reuniones previstas para el establecimiento formal de un proceso de paz con este grupo rebelde, que con unos 7.000 hombres es el segundo en importancia tras las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

La primera de esas reuniones tuvo lugar el pasado 28 de junio, cuando varios representanes del CNP y los jefes guerrilleros Milton Hernández y Pablo Beltrán suscribieron la denominada "Declaración de Mainz".

En el documento, las partes fijaron pautas y compromisos para la conferencia de dos días que comenzará el domingo.

El ELN, liderado por Nicolás Rodríguez Bautista desde febrero pasado cuando falleció el ex sacerdote español Manuel Pérez, expresó su disposición a declarar un alto el fuego siempre y cuando sea bilateral. EFE

jgh/mma

07/06/13-47/98

Doc. poco legible

04

9809406

icx mun

COLOMBIA-GUERRILLA (Previsión)
TODO LISTO CITA "ELN", SOCIEDAD CIVIL Y GOBIERNO EN ALEMANIA

Bogotá, 7 jul (EFE).- Todo está listo para que delegados de la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN), la sociedad civil y el Gobierno de Colombia inicien el domingo próximo una reunión en la ciudad alemana de Mainz para definir los temas a discutir en una eventual negociación de paz.

El ELN y las otras partes coincidieron en señalar el lunes que "están dadas las condiciones" para el encuentro en Mainz.

El líder del ELN Francisco Galán, preso en la cárcel de Itagüí, noroeste del país, e interlocutor de esa guerrilla para un eventual diálogo de reconciliación, se reunió en la prisión con miembros del Comité Nacional de Paz.

Desde el domingo los delegados, entre quienes hay empresarios, industriales, académicos, representantes de las Iglesias y de la Academia, abrirán las conversaciones en las que se definirán los temas de la agenda y el "modus operandi" para abrir un proceso reconciliador.

Galán leyó por emisoras de radio un documento que tituló "Preámbulo de la reunión de Mainz", de 10 puntos, en el que las partes ratifican que hay actualmente "una dinámica" para buscar la paz y poner así fin a décadas de conflicto en este país andino.

Unas cuarenta personalidades del país se reunirán en Mainz con los dirigentes rebeldes Milton Hernández y Pablo Beltrán, que el pasado 28 de junio suscribieron allí mismo con el CNP la denominada "Declaración de Mainz", que trazó los lineamientos para esta conferencia.

Los miembros del ELN y del Consejo Nacional de Paz, que se reunieron el lunes en la cárcel de máxima seguridad, destacaron la importancia de distintas "inciciativas de paz que han precedido la Declaración de Mainz", como "El Mandato ciudadano por la Paz, la Vida y la Libertad" así como el Preacuerdo de Viana. Todas ellas han coadyuvado a construir la dinámica actual.

El presidente colombiano, Ernesto Samper, pidió a los delegados de la sociedad civil, de su Gobierno y de esa guerrilla incluir asuntos como el secuestro y el cese de atentados a oleoductos en la cita de Mainz.

El Gobierno "presentará temas relacionados con la exclusión de la naturaleza del conflicto armado y el de los secuestros", sobre los cuales ya viene trabajando, dijo Samper a un grupo de periodistas.

Las partes coincidieron en señalar en el "Preámbulo" la "aceptación casi unánime de los invitados, el beneplácito de los gobiernos entrante y saliente, la actitud positiva de los medios de comunicación y de la fuerza pública, el apoyo y disposición de la comunidad internacional y las expectativas del pueblo colombiano" para iniciar el proceso.

Según las partes, "se ha dado inicio a la construcción y desarrollo de una nueva concepción y método para la resolución de los conflictos armado y social con la construcción de espacios democráticos de la sociedad, en diálogo directo con la insurgencia".

Desde hace décadas distintos gobiernos han intentado aproximaciones con los grupos alzados en armas del país, incluido

Doc. poco legible 05

9809406

el ELN, que hasta ahora estaba considerado como la organización más radical y que no había permitido acercamientos con vistas a iniciar un proceso de reconciliación.

Otra agrupación, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), también han declarado en las últimos meses su disposición a celebrar negociaciones, aunque no con el Gobierno de Samper sino con el del conservador Andrés Pastrana, que asume el 7 de agosto entrante.

A los participantes en el encuentro de Mainz, señaló el "Preámbulo", les espera "un arduo trabajo de análisis profundo del conflicto y en la búsqueda de salidas imaginativas y concretas de solución. Sabemos que éste sólo es el inicio de un complejo proceso de construcción nacional de la paz".

El país entero, concluye, "queda a la espera de los resultados de los compromisos".

Distintos sectores colombianos, como la Iglesa y algunos sindicalistas, han mostrado su esperanza de que la cita de Mainz ponga fin a las décadas de violencia que ha padecido el país y que en los últimos 4 años han causado la muerte a un total de 3.227 guerrilleros y a 836 militares en combates, según cifras divulgadas en un informe castrense.

En lo que va de este año 327 rebeldes y 224 militares han fallecido en más de 800 combates, enfrentamientos, ocupaciones, asaltos y emboscadas tendidas por la insurgencia y por ello se espera que la reunión de Mainz detenga el baño de sangre, como confió monseñor Augusto Castro, obispo de Tunja y delegado de la Iglesia Católica a esa cita en Alemania.- EFE

rrm/lm

07/07/09-00/98

Doc. poco legible

06

9809406

Colombia busca "humanizar" el conflicto

Por [illegible]

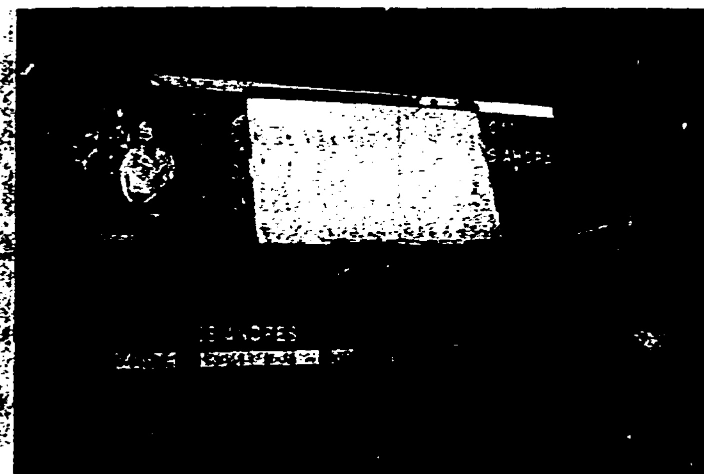
Bogotá, ANSA

La Iglesia Católica, principal gestora de las negociaciones con la guerrilla colombiana, propuso como primer objetivo de las tratativas que se reanudarán el domingo en Alemania la búsqueda de acuerdos para "humanizar" el conflicto, que en la última década causó más de 50.000 muertos.

La reunión de los representantes de la "sociedad civil" y de guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN), que se iniciará el domingo en Maguncia, no contará con delegados de los gobiernos saliente y entrante de Colombia en términos de representación oficial, no obstante que algunos de ellos ya acordaron entrevistas con dirigentes rebeldes.

Las sesiones de trabajo, que se prolongarán hasta el miércoles, se desarrollarán dentro de la "mayor reserva posible", no sólo por solicitud de la Iglesia Católica sino también de las partes que participarán de las conversaciones en la milenaria ciudad alemana.

El presidente de la Conferencia Episcopal de Colombia, monseñor Alberto Giraldo, informó que teniendo en cuenta que se debe negociar la paz "en medio del conflicto", es necesario que se comience por buscar la aplicación de las normas del derecho internacional humanitario.



En el video se muestra a Pastrana llegando a su encuentro con Tirofijo, acompañado de personal de la Cruz Roja.

Las partes armadas participantes en el conflicto se hacen mutuas acusaciones de acciones de "guerra sucia", que arrastra al conflicto a la población civil y le causa gran cantidad de víctimas.

Monseñor Giraldo consideró que entre los temas prioritarios a estudiar en Maguncia deben estar todos aquellos que permitan crear un ambiente propicio para iniciar los diálogos y negociaciones de paz.

Sin embargo, advirtió que "no se deben esperar grandes resultados" de los cuatro días de conversaciones entre los representantes de la sociedad civil y los representantes de los guerrilleros.

La sociedad civil estará representada en la reunión por aproximadamente 40 personas, integrantes de organizaciones gremiales del sector privado, la Iglesia Católica y organizaciones civiles.

Aunque no habrá representantes formales del gobierno del presidente Ernesto Samper, una comisión de tres altos funcionarios viajará a Alemania para entrevistarse con los voceros del ELN.

La comisión está encabezada por el ministro del Medio Ambiente, Eduardo Verano, que tratará con los guerrilleros los temas relacionados con los ataques a los oleoductos y los daños ecológicos que se causan.

También estará el llamado zar antisecuestro, Rubén Darío Ramírez, para hablar sobre el creciente número de retenciones, que llegó a un promedio de tres diarias, de las cuales el 65 por ciento son atribuidos a la guerrilla.

El consejero presidencial para la paz, José Noé Ríos, también hablará con los voceros guerrilleros.

El presidente electo, Andrés Pastrana, será informado posteriormente.

Dic. OSCURO 07

9809406

Rebeldes del ELN y grupos cívicos iniciaron conversaciones

En un convento de Alemania se juega la paz entre Colombia y la guerrilla

Encerrados en un convento cerca de Maguncia (centro-oeste de Alemania), y rodeados de impresionantes medidas de seguridad, los representantes eclesiásticos, empresariales y sindicales colombianos intentan desde ayer llegar a un acuerdo con tres dirigentes guerrilleros del ELN para iniciar el proceso de paz y dar fin a la guerra en Colombia.



ELN. Miembros del Ejército de Liberación Nacional, cuyos representantes mantienen desde ayer conversacione Alemania con prominente miembros de sectores sociales de Colombia **(Reuter)**

MAGUNCIA, Alemania, 12 (AP).— Varios dirigentes cívicos colombianos se reunieron en esta ciudad antes de dirigirse hoy a un lugar secreto —un convento, según algunas fuentes— para negociar con el segundo grupo rebelde más grande de su país el fin de 34 años de guerra civil.

Las conversaciones de cuatro días con enviados del Ejército Nacional de Liberación, que cuenta con 5 000 miembros, tienen por objeto preparar las conversaciones directas que mantendrán los rebeldes con el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana.

El encuentro en Alemania sigue a la inesperada y sorpresiva entrevista que sostuvo Pastrana, en Colombia con los jefes del principal grupo rebelde, y su promesa de negociar con ellos dentro de 90 días a partir de su inauguración el 7 de agosto. Los participantes en los contactos dijeron que será difícil que vuelvan de Alemania con una paz firmada.

"No queremos generar falsas expectaciones", dijo Sabas Pretelt, director de la Asociación Nacional de Industriales de Colombia, integrante de la comisión de paz creada para estas conversaciones.

Pretelt se reunió en un hotel de Maguncia con otros delegados colombianos de la industria, los gremios, las agencias sociales y la Iglesia Católica antes de la negociación.

■ LA PAZ, URGENTEMENTE

Los rebeldes ya se encontraban en el lugar elegido, respondiendo a una iniciativa del presidente Ernesto Samper. El gobierno entrante de Pastrana no ha enviado representante oficial a Alemania.

"El propósito de esta reunión es abrir las vías de comunicación", dijo el dirigente gremial Hernando Hernández. "Estamos buscando la paz para Colombia urgentemente".

Inicialmente, parecía que los rebeldes esperaban la llegada de los delegados gubernamentales en el obispado. Pero después de dos horas, los delegados salieron solos y se dirigieron en automóvil hacia un lugar no precisado, para entrevistarse con los rebeldes.

La principal queja del ELN es la explotación extranjera de los recursos naturales de Colombia. Se financia mediante extorsiones y rescates de personas secuestradas. El ELN es menos poderoso militarmente que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC, en cuyas filas militan unos 15 000 hombres. Se tiene entendido que el ELN estaría mucho más dispuesto a deponer las armas a cambio de concesiones políticas que las FARC.

La Iglesia Católica de Alemania, en colaboración con la de Colombia, ha insistido que la reunión mantenga el silencio, temiendo que cualquier publicidad pueda afectarla negativamente. "La intención inicial era que las conversaciones fueran totalmente secretas, de las que trascienden solamente después de concluidas, como las conversaciones de Oslo que llevaron al proceso de paz israelí palestino", manifestó el vocero eclesiástico germano Rudolf Hammerschmidt.

Los participantes darán una rueda de prensa para el miércoles, tras la conclusión del encuentro.

08

9809406

DP1557

U POXBT 07-13 00580
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (Previsión)
REUNION MAGUNCIA CONTINUA CON PRIMERA JORNADA DEBATES

Maguncia (RFA), 13 jul (EFE).- La reunión de Maguncia (Alemania) entre representantes de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y miembros de la sociedad civil colombiana continuó hoy con la jornada inicial de debates tras un primer día destinado sólo a aliviar tensiones.

La mañana estuvo dedicada a hacer un diagnóstico común sobre la situación de violencia en Colombia, y por la tarde se plantearán propuestas para intentar abrir un proceso de paz o, por lo menos, para la humanización del conflicto armado.

El ex guerrillero del ELN León Valencia había afirmado ayer que si se logra establecer las bases para alcanzar un acuerdo sobre la humanización del conflicto, gran parte del problema estaría en vías de solución.

Esto último es considerado por algunos de los participantes un objetivo demasiado modesto cuando de lo que se trata es de buscar la paz, aunque otros sostienen que sería un primer paso y que aspirar a más en esta primera aproximación podría despertar expectativas que luego generarían frustración.

El escritor Alfredo Molano, miembro del Consejo de Paz, había advertido de los riesgos que puede entrañar un exceso de euforia en esta ronda del diálogo.

En la jornada de ayer, que empezó con persecuciones de los periodistas para corroborar que la reunión no se iba a celebrar en Maguncia, sino en el monasterio de Himmelspforte, la principal tensión se produjo al no acceder el ELN a que el coordinador de la Oficina de Paz de la Presidencia de la República, Daniel García Peña, fuera acreditado para las conversaciones.

El ELN había adelantado a través de uno de sus representantes en Maguncia, el "comandante" Pablo Beltrán, que "Peña no había sido invitado a la reunión porque las conversaciones no son con el Gobierno sino con la sociedad civil".

El presidente colombiano, Ernesto Samper, hizo saber desde Bogotá que respeta la decisión tomada por el ELN de vetar a García Peña, pero que su Gobierno no renuncia a avanzar en un acuerdo humanitario con el grupo guerrillero.

Además, las diferencias entre los participantes eran tan grandes, en asuntos tan vitales como el del secuestro, que los organizadores consideraron necesario crear primero un clima de confianza.

La reunión de ayer se inició con unas reflexiones sobre su objetivo, hechas por el secretario de la Conferencia Episcopal Alemana, el padre Hans Lagendorfer, y terminó con todos los participantes ante el televisor para presenciar la final del Mundial de fútbol.

En Maguncia participan tres representantes del ELN, Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez, y treinta y nueve representantes de diversos sectores de la sociedad civil colombiana.

Además, en calidad de observadores, están presentes varios representantes de la iglesia alemana, que es la anfitriona del encuentro.

El agente alemán Werner Mauss y su esposa Ida, que hicieron

9809406

los contactos para la organización de la reunión, tambien asistieron al encuentro de Himmelspforte, entre Francfort y Wuerzburg.

Sobre el papel de Mauss en el encuentro, el periodista Francisco Santos Calderón, subdirector del diario El Tiempo, que está entre los invitados al monasterio, señaló a EFE, antes de salir de Maguncia hacia Himmelspforte, que el agente alemán "tenia los contactos y había que utilizarlos".

Hace dos años Mauss fue detenido en Colombia acusado de diversos delitos relacionados con secuestros y con colaboración con el ELN, pero al final su proceso fue archivado.

La reunión se celebrará a puerta cerrada y el único contacto oficial con los medios de comunicación tendrá lugar el miércoles en una conferencia de prensa. EFE

rz/tcr/pq/rs

07/13/11-17/98

9809406

XW1764

U POXBT 07-13 00308
MUN EXG ICX

COLOMBIA-PAZ

ELN Y SOCIEDAD CIVIL DEDICAN JORNADA A DEFINIR AGENDA

Maguncia (RFA), 13 jul (EFE).- Los representantes de la guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional (ELN) y del Consejo Nacional de Paz (CNP) dedican la jornada de hoy, lunes, a definir una agenda de problemas a los que se buscará en los próximos días soluciones concretas.

Los 42 participantes en la reunión que se celebra en el monasterio de Himmelspforte, entre Francfort y Wuerzburg, se dividieron en tres equipos de trabajo que analizan el conflicto social y armado de Colombia.

Según una fuente que pidió el anonimato, las conversaciones son muy directas y en ellas los participantes "llaman a las cosas por su nombre".

Esta tarde, los asistentes elegirán tres o cuatro problemas para los que se buscarán acuerdos que permitan lograr una humanización del conflicto armado en Colombia.

Todos los observadores dan por hecho que uno de esos cuatro temas será el de los secuestros, que es una de las principales fuentes de financiación del ELN.

A ese respecto ya existe una propuesta concreta, aún no revelada, y que salió de una reunión previa entre el "zar" antisecuestros Rubén Darío Ramírez y cuatro dirigentes del ELN, tres de los cuales, Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez, representan al Ejército de Liberación Nacional en la cita de Alemania.

Durante la mañana de hoy, el catedrático Eduardo Umaña Luna dijo que "el papel de los empresarios en este proceso es meterse la mano al bolsillo", y coincidió con el "zar" antisecuestros en que "las paces baratas no sirven".

Antes de comenzar la jornada se celebró una misa a la que sólo asistieron cinco de los participantes, entre los que estaban los tres miembros de la guerrilla y el procurador general, Jaime Bernal.

El "comandante" Pablo Beltrán, quien hacía mucho tiempo que no asistía a misa, comentó que en la capilla del monasterio de Himmelspforte había "más curas que fieles". EFE

rz/ah

07/13/14-17/98

9809406

DIÁLOGO LA CONFERENCIA EPISCOPAL GERMANA PIDIÓ AVANZAR CON PASOS CORTOS PERO SEGUROS

Buscan "humanizar" la guerra colombiana

En el segundo día de diálogo en Alemania, representantes de la insurgencia y de la sociedad intentaron impedir que los civiles continúen siendo víctimas del conflicto que asuela al país

Los guerrilleros del Ejército de Liberacion Nacional (ELN) y miembros de la sociedad civil colombiana consagraron ayer su segundo día de reunión en Alemania a la "humanización" de la guerra, para tratar de impedir que los civiles sigan siendo víctimas de la violencia que azota al país hace ya más de tres décadas.

Al reanudarse las discusiones ayer, monseñor Karl Lehman, presidente de la conferencia episcopal alemana, organizadora del encuentro, pidió a los particpantes "crear un clima de confianza y avanzar a pasos cortos pero seguros".

Pese a la negativa insurgente, el gobierno intenta dialogar con los guerrilleros

Tras una misa a la que sólo asistieron los comandantes guerrilleros y el procurador colombiano, Jaime Bernal Cuéllar, en la primera sesión de trabajo se hizo un esbozo general de la crisis que vive Colombia y una radiografía del fenómeno de la violencia y de los conflictos armados.

Los participantes en la reunión que se celebró a puertas cerradas en un convento carmelita a 200 kilómetros de Maguncia (oeste), se dividieron después en tres equipos de 15 personas para elaborar una agenda precisa de los puntos a tratar durante la jornada.

En torno a la llamada "humanización" de la guerra, los miembros de la sociedad civil colombiana que discuten con los guerrilleros tocaron el tema del enrolamiento de menores de edad en las filas insurgentes.



El tema de los secuestros que practica la guerrilla fue otro de los más discutidos en las primeras horas y, según las primeras informaciones que filtraron desde el claustro donde se encuentran desde el domingo, se esperaba para el final de la reunión una respuesta concreta para frenar ese problema.

En tanto, y a pesar de la negativa del ELN a un acercamiento con el gobierno colombiano, el ministro del Medio Ambiente, Eduardo Verano, anunció ayer que intentará en Alemania contactos con los voceros rebeldes.

Verano indicó que el encuentro con la insurgencia apuntará a lograr acercamientos que permitan la suspensión de los secuestros, la eliminación de los atentados dinamiteros que dañan el ambiente y la exclusión de niños y menores de edad de los grupos en combate. *(AFP)*

12

9809406

XD8599

U POXBT 07-15 00324
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ
ELN ESTARA PRESENTE EN PREVISTA CONFERENCIA PRENSA

Maguncia (RFA), 15 jul (EFE).- El "comandante" Pablo Beltrán, del Ejército de Liberación Nacional (ELN), participará, en la conferencia de prensa en la que hoy, miércoles, serán presentados los resultados de las conversaciones mantenidas con representantes de la sociedad civil colombiana, según un portavoz de la reunión.

Los otros asistentes a la conferencia de prensa serán el presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (Fenalco), Sabas Pretelt de la Vega, el procurador general de la nación, [illegible] .me Bernal, el padre Jorge Martínez y el secretario de la Conferencia Episcopal Alemana Hans Lagendorfer.

Tres miembros del ELN, los "comandantes" Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez, estuvieron reunidos desde el pasado domingo en el monasterio de Himmelspforte, en Baviera, con representantes de la sociedad civil colombiana para iniciar un posible proceso de paz.

Todavía se desconocen con precisión los resultados de la reunión y tampoco si la declaración final llevará firma de las 42 personas que han participado en las conversaciones.

Los miembros de la delegación del ELN enviados a Alemania por la "comandancia general" habían adelantado que ellos no tienen la autoridad para firmar compromiso alguno.

Asistentes a la reunión de Himmelspforte adelantaron a EFE que en esa declaración, que evita los compromisos, se limita a plantear la necesidad de celebrar un segundo encuentro, esta vez en territorio colombiano, y con mayor "representatividad civil".

"Ha habido consenso en la necesidad de incorporar al diálogo al movimiento estudiantil y a las comunidades indígenas, a las asociaciones de mujeres y campesinos", afirmaron las fuentes, que pidieron el anonimato.

Queda por esclarecer si el texto de ese documento recoge también la necesidad de entablar un diálogo con los grupos paramilitares, propuesta que el ELN sólo aceptará si en el documento queda "muy claro" que es la sociedad civil y no el grupo guerrillero el que formula ese llamamiento. EFE

rz/cv/tcr/pq

07/15/12-15/98

9809406

XD8601

U POXBT 07-15 00413
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ
DIRECTORA BIENESTAR FAMILIAR NO SE ENTREVISTARA CON ELN

Bonn, 15 jul (EFE).- La directora del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF), Adelina Covo, no tomará parte en los contactos que se prevé mantengan en Alemania representantes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y miembros del Gobierno del presidente saliente Ernesto Samper.

Así lo afirmó a EFE el ministro colombiano de Medioambiente, Eduardo Verano de la Rosa, que no explicó las razones que obligaron a Covo a cancelar su viaje a Alemania.

Los encuentros con el ELN, aun no confirmados por el grupo guerrillero, se celebrarían a partir de hoy, miércoles, una vez concluidas las conversaciones que ese grupo celebra desde el pasado domingo con representantes de la sociedad civil en un monasterio situado al norte de Baviera.

La directora del ICBF tenía la intención de plantear en esos contactos, aún no confirmados por el ELN, la necesidad de excluir a los niños del conflicto y acabar con la práctica del reclutamiento de menores.

En una entrevista previa a las conversaciones, el "comandante" guerrillero Juan Vásquez declaró a EFE que "nosotros no hemos utilizado jamás a menores en nuestra lucha".

"Es cierto que en nuestros campamentos hay menores, pero son los huérfanos de la guerra sucia y que vienen a nosotros porque a lo mejor tienen un tío o un primo en nuestras filas", declaró Vásquez, que rechazó "tajantemente" que esos menores empuñen un arma.

"Somos muy cuidadosos con eso. Esos niños están con nosotros mientras les buscamos una organización humanitaria que pueda ocuparse de ellos, lo que ya hemos hecho en reiteradas ocasiones", dijo Vásquez, miembro del Frente Internacional del ELN.

Agregó que "ese cuidado y respeto hacia el menor no es distinto hacia los niños y adolescentes que son utilizados por el Ejército y capturados por nosotros. Siempre hemos entregado a esos menores al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). La última liberación se produjo hace unos dias".

Vásquez afirmó que "no somos una guerrilla perfecta porque somos seres humanos, pero estamos abiertos a que se nos investigue, como demuestra el hecho de que nos hayamos acogido al Código de Etica Internacional que forma parte de las recomendaciones de Amnistía Internacional de 1995".

Tras la decisión de la directora del ICBF de no viajar a Alemania para tratar de la "humanización del conflicto" con los guerrilleros del ELN, los únicos representantes del Gobierno de Samper que participarán en esos eventuales contactos secretos con el ELN serán el ministro Verano y el "zar" antisecuestros de Colombia, Rubén Darío Ramírez. EFE

cv/tcr/pq

07/15/12-24/98

9809406

XD8589

U POXBT 07-15 00595
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (Ampliación)
CONVERSACIONES CON ELN CONCLUIRAN HOY CON DECLARACION FIRMADA

Maguncia (RFA), 15 jul (EFE).- Una declaración consensuada, breve y sin compromisos pondrá término hoy, miércoles, al diálogo que celebran miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana bajo los auspicios de la Conferencia Episcopal Alemana.

La declaración será difundida por la Iglesia en el curso de una conferencia de prensa que se prevé comience a las 15:00 hora local (13.00 GMT) en la sede central de la segunda cadena de televisión alemana (ZDF).

Asistentes a las conversaciones, que se desarrollaron a puerta cerrada en el monasterio de Himmelspforte, dijeron a EFE que para consensuar el texto fueron necesarias dos sesiones plenarias.

Según las fuentes, la declaración plantea la necesidad de mantener otra reunión similar a la celebrada en Alemania, pero "en territorio colombiano" y "con mayor representatividad social".

"Ha habido consenso en la necesidad de incorporar al diálogo al movimiento estudiantil, a las comunidades indígenas, a las asociaciones de mujeres y de campesinos", afirmaron las fuentes, que pidieron el anonimato.

La propuesta de ampliar la reunión a esos otros sectores de la sociedad civil partió del ELN, que siempre ha defendido la idea de crear una "convención nacional" con la sociedad civil para que sea ésta la verdadera protagonista del proceso de paz.

Algunos participantes se manifestaron a favor de incluir en la declaración una llamada al diálogo con los grupos paramilitares, pero fuentes próximas al ELN afirmaron a EFE que los "comandantes" guerrilleros sólo aceptarán incluir dicho llamamiento si en el texto queda "muy claro que esa petición de diálogo es de la sociedad civil".

Días antes del inicio de las conversaciones de Himmelspforte Juan Vásquez, del Frente Internacional del ELN, declaró en una entrevista con EFE que "nostros no hablaremos con los paramilitares porque con nosotros nunca se enfrentan, ellos asesinan y acosan a la población civil".

"Es la sociedad civil la que debe pedir explicaciones a los paramilitares, no el ELN", declaró.

A pesar de las expectativas que las conversaciones auspiciadas por la Conferencia Episcopal Alemana habían suscitado, el texto de la declaración que será presentada en las próximas horas no incluye referencias a una desmovilización eventual del ELN, y tampoco deja entrever una tregua en sus ataques a oleoductos o un replanteamiento de los secuestros.

Sin embargo, los delegados del ELN afirmaron durante las conversaciones que estarían dispuestos a "suspender temporalmente" la voladura de oleoductos si el Gobierno crea lo que ellos han denominado "Consejo Nacional del Petróleo".

Ese Consejo, que deberá incluir a los sindicatos del sector, tendría entre otras funciones la de revisar y fiscalizar "los contratos" vigentes de "asociación y de concesión" al Estado, así como la investigación de los nexos entre las multinacionales y los

9809406

XD8589

U FOXBT 07-15 00595
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (Ampliación)
CONVERSACIONES CON ELN CONCLUIRAN HOY CON DECLARACION FIRMADA

Maguncia (RFA), 15 jul (EFE).- Una declaración consensuada, breve y sin compromisos pondrá término hoy, miércoles, al diálogo que celebran miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana bajo los auspicios de la Conferencia Episcopal Alemana.

La declaración será difundida por la Iglesia en el curso de una conferencia de prensa que se prevé comience a las 15:00 hora local (13.00 GMT) en la sede central de la segunda cadena de televisión alemana (ZDF).

Asistentes a las conversaciones, que se desarrollaron a puerta cerrada en el monasterio de Himmelspforte, dijeron a EFE que para consensuar el texto fueron necesarias dos sesiones plenarias.

Según las fuentes, la declaración plantea la necesidad de mantener otra reunión similar a la celebrada en Alemania, pero "en territorio colombiano" y "con mayor representatividad social".

"Ha habido consenso en la necesidad de incorporar al diálogo al movimiento estudiantil, a las comunidades indígenas, a las asociaciones de mujeres y de campesinos", afirmaron las fuentes, que pidieron el anonimato.

La propuesta de ampliar la reunión a esos otros sectores de la sociedad civil partió del ELN, que siempre ha defendido la idea de crear una "convención nacional" con la sociedad civil para que sea ésta la verdadera protagonista del proceso de paz.

Algunos participantes se manifestaron a favor de incluir en la declaración una llamada al diálogo con los grupos paramilitares, pero fuentes próximas al ELN afirmaron a EFE que los "comandantes" guerrilleros sólo aceptarán incluir dicho llamamiento si en el texto queda "muy claro que esa petición de diálogo es de la sociedad civil".

Días antes del inicio de las conversaciones de Himmelspforte Juan Vásquez, del Frente Internacional del ELN, declaró en una entrevista con EFE que "nostros no hablaremos con los paramilitares porque con nosotros nunca se enfrentan, ellos asesinan y acosan a la población civil".

"Es la sociedad civil la que debe pedir explicaciones a los paramilitares, no el ELN", declaró.

A pesar de las expectativas que las conversaciones auspiciadas por la Conferencia Episcopal Alemana habían suscitado, el texto de la declaración que será presentada en las próximas horas no incluye referencias a una desmovilización eventual del ELN, y tampoco deja entrever una tregua en sus ataques a oleoductos o un replanteamiento de los secuestros.

Sin embargo, los delegados del ELN afirmaron durante las conversaciones que estarían dispuestos a "suspender temporalmente" la voladura de oleoductos si el Gobierno crea lo que ellos han denominado "Consejo Nacional del Petróleo".

Ese Consejo, que deberá incluir a los sindicatos del sector, tendría entre otras funciones la de revisar y fiscalizar "los contratos" vigentes de "asociación y de concesión" al Estado, así como la investigación de los nexos entre las multinacionales y los

9809406

grupos armados, pues según el ELN hay compañías, como la Bristish Petroleum Company, que han creado sus propios ejércitos privados.

En cuanto a los secuestros, el ELN reiteró en Himmelspforte que "hablar de secuestros es hablar de las fuentes de financiación del Ejército".

"El Ejército utiliza en su lucha parte de los los ingresos que recauda el Gobierno a través de impuestos. Nosotros no tenemos esa posibilidad, de ahí el secuestro, que entendemos como un impuesto de guerra", sostuvieron.

El "zar" antisecuestros Rubén Darío Ramírez entregó ayer a la Conferencia Episcopal Alemana, mediadora del encuentro, una propuesta para acabar con esa práctica.

La propuesta del "zar", que se mantiene en secreto, será transmitida hoy por la Iglesia a los delegados del ELN, que la estudiarán. EFE

CV/tcr/pq

07/15/10-50/98

9809406

Las propuestas de la guerrilla del ELN



Civiles desplazados por la violencia en Colombia.

Por **Julio Olacirregui**
Maguncia, AFP

El grupo guerrillero colombiano Ejército de Liberación Nacional (ELN) plantea convocar una Asamblea Constituyente para rediseñar el poder político en Colombia, mientras que el Consejo de Paz hizo una propuesta concreta a los insurgentes para que desistan de los secuestros, en el segundo día de discusiones en Alemania.

Ayer, la histórica convención entre los guerrilleros y los representantes del poder económico y político de Colombia inició a las 09H00 locales su tercera ronda de discusiones, las cuales se han llevado a cabo hasta ahora en un clima de "cordialidad", según un vocero de la Conferencia episcopal alemana, organizadora del encuentro.

El premio Nobel de Literatura colombiano Gabriel García Márquez envió en las últimas horas del lunes un mensaje al convento donde se hallan "recluidos" los participantes en esta reunión diciéndoles que "el mundo entero está pendiente de lo que suceda en Mainz. Este es el tamaño de nuestra responsabilidad histórica a las puertas del tercer milenio. En sus manos estamos, gracias y buena suerte".

La cúpula del ELN aclaró de su lado que espera que de esta convención en Alemania "salga un diseño completo del proceso de participación política".

El texto del grupo revolucionario llegó desde Colombia, firmado por su máximo líder, Nicolás Rodríguez Bautista, alias "Gabino", pero también está firmado por Pedro Beltrán, el comandante presente en Alemania.

"Si todo este proceso lo desarrollamos ampliamente, será el mejor camino para llegar a una Asamblea Nacional Constituyente que dote a los colombianos de un verdadero tratado de paz", dijeron los líderes guerrilleros.

El ELN, según se desprende de su comunicado, está esperanzado en convencer a los representantes del poder político y económico de Colombia de que es necesario que se modifiquen radicalmente las estructuras del poder y se "construya un nuevo liderazgo".

17

9809406

el caso Lewinsky
• Página 25

DIÁLOGO EL ELN SE COMPROMETIÓ A NO SECUESTRAR MÁS A MENORES, MAYORES DE 65 AÑOS Y EMBARAZADAS

Un tímido paso hacia la paz colombiana

La segunda guerrilla del país acordó con representantes de la sociedad civil la necesidad de llamar a una convención nacional en la que se debatan los caminos para la pacificación





POR JUAN CARLOS RAFFO
de la redacción de EL OBSERVADOR

Colombia dio un tímido paso hacia la paz ayer cuando representantes del guerrillero Ejército de Liberación Nacional (ELN) y de la sociedad civil firmaron en Alemania el acuerdo Puerta del cielo, al tiempo que los principales grupos paramilitares anunciaron su disposición a iniciar el diálogo directo con el futuro gobierno, que encabezará el presidente electo, Andrés Pastrana.

Luego de tres días de deliberar con extrema reserva en el monasterio Himmelspforten (Puerta del cielo) de Wuerzburg que dio nombre al pacto, los delegados civiles y del segundo grupo insurgente más importante colombiano acordaron la necesidad de llamar a una convención nacional que busque la pacificación del país y de "presionar sanamente" a la futura administración para que, tal como prometió, cree el clima propicio para el diálogo.

Paramilitares se suman al clima conciliador y proponen una asamblea nacional constituyente

El acuerdo Puerta del cielo, que fue divulgado en una conferencia de prensa conjunta en Meinz entre el secretario de la Comisión Colombiana de Paz, el padre Jorge Martínez, y el representante del ELN, Pablo Beltrán, consta de cinco páginas, contiene cuatro capítulos y fue firmado p[illegible] 10 personas. Los cuatro capítulos se titulan: "Con respecto a la participación de la Sociedad Civil", "Con respecto a la humanización de la guerra", "De los recursos naturales", y "De la Convención Nacional".

DIÁLOGO CON LAS FARC

Los firmantes acordaron, en el marco del primer capítulo, "facilitar los encuentros del gobierno con las comandancias del ELN y EPL. Al mismo tiempo promover una reunión de quienes firman este acuerdo con las comandancias de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, la principal guerrilla del país), de la coordinadora guerrillera Simón Bolívar y de otros actores de la guerra".

Al referirse a la "humanización" de la guerra, condenaron "las acciones hostiles y masacres de civiles financiados desde distintos sectores y que se acrecientan por omisión o acción de algunos agentes del Estado". "El ELN se compromete a suspender la retención o privación de la libertad de personas con propósitos financieros, en la medida en que se resuelva por otros medios la suficiente disponibilidad de recursos para el ELN, siempre que –mientras culmina el proceso de paz con esta organización– no se incurra en su debilitamiento estratégico", añade el documento.

SECUESTROS SELECTIVOS

"También, a partir de hoy (por ayer), cesa la retención de menores de edad y de mayores de 65 años y en ningún caso se privará de la libertad a mujeres embarazadas", señala.

Igualmente exigen "la superación real de la impunidad de crímenes de lesa humanidad, tales como las desapariciones forzadas, las masacres, el genocidio y la tortura".

Con respecto a los recursos naturales "los firmantes de este acuerdo promoverán la realización de un foro para la discusión de la soberanía sobre los recursos naturales, entre ellos el petróleo, con el fin de proponer al Congreso y al gobierno los cambios que fueren de conveniencia nacional a este respecto. Este foro se realizará en una zona cuyo despeje se solicitará al gobierno para tal efecto".

"Mientras se realiza este acontecimiento, el ELN cesará los sabotajes de los oleoductos que la organización reconoce ha venido realizando como único responsable", añade el acuerdo.

"En vista de los resultados positivos obtenidos en esta reunión, acordamos también la convocatoria de una Convención Nacional con miras a la obtención de la paz y la justicia social, la ampliación de la democracia y la consolidación de la soberanía nacional".

Los signatarios del acuerdo concordaron en la necesidad de sumar a las FARC al diálogo

"La Convención Nacional buscará elaborar las bases de un acuerdo político de reformas y transformaciones sociales con miras a la democratización del Estado y la sociedad. Su desarrollo se hará a través de los mecanismos que sean indispensables de orden administrativo o legislativo, e inclusive a través de la organización de una Asamblea nacional constituyente".

En tanto, en Medellín, el Estado Mayor de las Autodefensas Unidas de Colombia, que reúne a los principales grupos paramilitares del país, expresó a Pastrana la necesidad de llamar a una asamblea nacional constituyente para iniciar el proceso de paz. *(En base a AFP, EFE y AP)*

CLAVES

- **ACUERDO.** Luego de tres días de diálogo, representantes del guerrillero Ejército de Liberación Nacional y de la sociedad civil colombiana firmaron en Alemania el acuerdo Puerta del cielo.
- **CONVENCIÓN.** Las partes acordaron la necesidad imperiosa de llamar a una convención nacional que elabore las bases de un acuerdo político de reformas y transformaciones sociales con miras a la democratización del Estado y la sociedad.
- **PELDAÑO.** El acuerdo alcanzado en Alemania, sumado a las intenciones de diálogo manifestadas por los paramilitares, aparece como el ascenso del primer peldaño de una empinada y resbaladiza escalera que conduce a la paz.

Satisfacción y cautela en Colombia

Empresarios y organizaciones obreras y políticas de Colombia recibieron ayer con satisfacción y esperanza el acuerdo firmado en Alemania entre la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y la sociedad civil para convocar una convención nacional, aunque advirtieron que aún no es el inicio en firme de un proceso de paz.

Es apenas "el primer paso de un largo camino de la paz, que es largo y minado, al que todos los colombianos tenemos que dar todo nuestro apoyo", explicó el ministro de Defensa, Gilberto Echeverri.

Echeverri, sin embargo, consideró que en la reunión finalizada en la ciudad germana de Maguncia "se avanzó más de lo esperado" y destacó el compromiso guerrillero para suspender los ataques dinamiteros a la infraestructura petrolera, no usar minas antipersonales y evitar los secuestros de niños, mujeres y ancianos. Señaló, en tanto, que el cumplimiento de estos compromisos representa un logro en el propósito de sacar del conflicto a la población civil, principal víctima de estas acciones.

Por su parte, el prefecto de la congregación para el clero del Vaticano, el cardenal colombiano Darío Castrillón, que realiza una visita a [illegible]ellín (noroeste), dijo que con [illegible]cuerdo "sonó la hora de paz para Colombia".

"El país ya ha madurado a punta de sufrimientos, pero tenemos que estar preparados todos los colombianos porque la paz no es fácil", agregó.

El ELN, integrado por unos 5.000 hombres, fue la más reacia de las organizaciones insurgentes a entablar un proceso de paz.

El director del partido Liberal de Colombia, Horacio Serpa, que perdió las elecciones presidenciales el 21 de junio último ante el conservador Andrés Pastrana, anunció el pleno respaldo de su colectividad al acuerdo y a las tareas hacia la paz que deberá emprender el nuevo gobierno. *(AFP)*

18

9809406

"Más agujeros tienen los muertos"

Colombia: optimismo moderado por acuerdo

MAGUNCIA (RFA), 16 (EFE).— Un día después de la firma del Acuerdo de Puerta del Cielo entre miembros de la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana, reina un optimismo moderado sobre el futuro del proceso de paz.

"Es verdad que el acuerdo tiene algunos agujeros, pero más agujeros tienen los muertos", afirmó el presidente de la Asociación Nacional de Industriales, Luis Carlos Villegas, cuando se le señaló que el compromiso logrado con el ELN tenía algunos vacíos.

El más importante de esos vacíos está relacionado con el compromiso del ELN de no secuestrar más niños, mayores de 65 años ni embarazadas, y no exigir rescate en las retenciones de personas, siempre y cuando se l garanticen otras fuentes de financiación. Pese a que lo anterior ha sido acogido como un gran paso, todos los firmantes del acuerdo son conscientes de que el compromiso deja abierta la posibilidad al ELN de seguir realizando secuestros de tipo político.

Además, todavía no está claro cuál será la otra fuente de financiación que se le garantizaría al ELN a cambio de que suspenda la retención de personas.

Pese a estos vacíos, "hemos partido de nada y ahora tenemos algo", dijo el "zar antisecuestros colombiano", Rubén Darío Ramírez, quien señaló, sin embargo, que la liberación inmediata de por lo menos un secuestrado por parte del ELN hubiera sido una muestra de buena voluntad y un respaldo importante al proceso de paz.

19-19

9809406

LA GUERRILLA COLOMBIANA RECHAZA MEDIACION ARGENTINA

Críticas del ELN a Menem

Dicen que el presidente argentino promovió una fuerza internacional antiguerrillera • El grupo colombiano, que inició conversaciones de paz, reclamó sin embargo la cooperación internacional en el proceso

Bogotá
ANSA

Los guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) consideran indispensable la cooperación internacional para superar el conflicto armado en Colombia, pero advirtieron que no aceptarán la participación de la Argentina, Estados Unidos, Inglaterra e Israel.

El jefe guerrillero Felipe Torres dijo que el presidente Carlos Menem "promovió la posibilidad de una fuerza de países fronterizos para actuar contra la guerrilla", razón por la cual ahora no se aceptará una eventual cooperación para la paz.

En mayo trascendió que la Argentina y Estados Unidos estaban realizando consultas internacionales para conformar eventualmente una fuerza multinacional que pudiera ayudar al gobierno colombiano a combatir la guerrilla. Pero los dos gobiernos negaron las informaciones.

Torres declaró al diario bogotano El Espectador que el ELN considera que "uno de los puntos más importantes" en la solución del conflicto armado "es la necesidad de un acompañamiento internacional".

El ELN, que lleva ya cuatro décadas de lucha contra los gobiernos colombianos, comenzó la semana pasada en Alemania un proceso hacia la iniciación formal de diálogos de paz con el próximo gobierno del presidente Andrés Pastrana, que asumirá el 7 de agosto.

La agrupación firmó un nuevo documento, esta vez con voceros de la sociedad civil y sin la participación del gobierno, en el que se comprometió a respetar algunas normas del derecho internacional humanitario. En los encuentros se acordó la convocatoria de la denominada Convención Nacional.

Durante la entrevista periodística, el comandante guerrillero admitió en forma inesperada que el presidente saliente colombiano, Ernesto Samper, contribuyó a sentar las bases de un eventual proceso de paz.

Torres reconoció que a pesar del escándalo en que se vio envuelto Samper por la narcofinanciación de su campaña electoral, "mantuvo el discurso de paz que ha contribuido a que se hayan sentado las bases mínimas para procesos futuros".

Desde que asumió el poder, en 1994, el mandatario había propuesto un diálogo de paz a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas) y al ELN, pero las dos organizaciones armadas lo rechazaron en varias oportunidades argumentando que no negociarían con un gobierno "débil y corrupto".

> **En mayo trascendió que la Argentina y EE.UU. impulsaban una fuerza antiguerrilla multinacional**

Aun así, el gobierno suscribió en febrero último un preacuerdo de paz con el ELN en España, que semanas más tarde fue suspendido por la jefatura rebelde.

Torres dijo durante la entrevista que resultaba "deplorable que durante la administración de Samper se hubiera disparado el fenómeno del paramilitarismo –que si el Estado lo creó es su problema– y le cabe responsabilidad en su expansión".

El comandante guerrillero hizo un análisis de la gestión de Samper y las diferencias en el trato con la guerrilla. Dijo que su agrupación creyó en los propósitos esbozados al inicio de la gestión del presidente porque marcaban una diferencia con las iniciativas reconciliadoras del pasado, en las que "sólo se planteaba la desmovilización y el desarme".

No obstante, agregó, "muy pronto se vio involucrado en una crisis aguda en la que la presión de Estados Unidos, de los gremios, de los conservadores (oposición) y de los narcotraficantes, fue inmisericorde".

"Samper tenía cada vez menos autoridad y fue presa de los generales", aseguró Torres, tras responsabilizar al ex comandante de las fuerzas militares, el general Harold Bedoya, del aplazamiento en los últimos tres años de un proceso de diálogo con el ELN.

Nº DOCUMENTO 9809407
TITULO Mediación internacional en las conversaciones de paz en COLOMBIA.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE 980720
VINCULACIONES 11140
65592
501782
11879
65890
66960
507513
500145
507623
65664
67390
66097
11399
517506

01-04

9809407

[illegible]

[illegible] ARAFAT [illegible] FARC [illegible] OLP

Bogotá, 13 jul (EFE).- El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, [illegible] Arafat, [illegible] entre el Gobierno colombiano y la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) [illegible].

Así lo [illegible] hoy [illegible] de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) [illegible] del Consejo Nacional Palestino [illegible] Salem, [illegible] dos días después de [illegible] las FARC.

Salem [illegible] de Bogotá que Arafat, incluso, [illegible] Colombia, aunque no [illegible].

Según Salem, [illegible] varios años en Colombia, Arafat [illegible] de las autoridades [illegible] invitación [illegible].

[illegible]

[illegible] por un comandante [illegible] las FARC [illegible] ante la guerrilla para que se [illegible] lo que fue [illegible].

Salem [illegible] Internacional [illegible].

[illegible] FARC [illegible] diálogo [illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

02

9809407

VINC.

518593
980719
11140
65592

Doc. poco legible

9809407

[illegible]

[illegible]

[illegible]

COLOMBIA-PAZ

ELN [illegible] A CONTACTOS CON EEUU Y PIDE [illegible] "DEUDA SOCIAL"

Medellín (Colombia), 5 jul (EFE).- El Ejército de Liberación Nacional (ELN) ha mantenido "contactos iniciales" con el Gobierno de Estados Unidos sobre su eventual participación en un proceso de paz en Colombia, según revela un representante de esa guerrilla en entrevista con el diario "El Colombiano".

Milton Hernández, miembro de la Dirección Nacional del ELN, asegura en declaraciones publicadas hoy por el rotativo de Medellín que su grupo trabaja con un esquema de participación internacional "múltiple", que incluye las ofertas de mediación de España, Alemania, México, Costa Rica, Venezuela y Guatemala.

El guerrillero recalca que no existen vetos de parte de esa guerrilla a que ningún país actúe como facilitador de una negociación, pero asegura que EEUU debe resarcir al país de la "gran deuda social" que tiene con él.

"Tenemos, como insurgencia, algunos contactos iniciales con el Gobierno norteamericano, con su Departamento de Estado. No hemos avanzado mucho, pero somos de la idea de que tienen que invertir y cambiar su sistema de represión por uno de inversión", comenta.

Washington ha expresado en los últimos meses en varias ocasiones su deseo de contribuir al inicio de un eventual proceso de paz en Colombia, la última de ellas, a través de su embajador en Bogotá, Curtis Kamman, en una reunión con el presidente electo Andrés Pastrana.

Hernández, delegado del ELN en el diálogo iniciado en Alemania con el Consejo Nacional de Paz (CNP), asegura que Estados Unidos debe replantear sus relaciones con América Latina y compensarla con "planes de democracia y de desarrollo" por los "atropellos y tropelías" cometidas en la región.

Acusa a la administración estadounidense, en el caso de Colombia, de estar "financiando escuadrones de la muerte y ejército ilegítimos, totalmente violadores de los Derechos Humanos".

Advierte, sin embargo, de que hay contactos con otros países más avanzados y menciona el caso de España, con cuyo gobierno asegura que los acercamientos y reconocimientos son "plenos" y de Alemania, con el que dice "tenemos ahora mucho respeto".

Las autoridades españolas actuaron como facilitadoras de una primera reunión del ELN con el Gobierno colombiano, que dio origen en febrero al llamado "Preacuerdo de Viana", aunque se frustró su desarrollo después de que se filtró a la prensa su existencia en marzo.

El gobierno aleman, por su parte, ha dado su consentimiento a la celebración de nuevos encuentros en su territorio, auspiciados por las conferencias episcopales de ese país y de Colombia, por los que se firmó el 28 de junio pasado el "Acta de Maguncia" con el Consejo Nacional de Paz de este país andino.

En vitud del acuerdo se celebrará en Alemania un segunda reunión del ELN con representantes de la sociedad colombiana el próximo día 12 para discutir la agenda de una convención nacional, en los primeros pasos y dar comienzo a una negociación de paz.

Otros países cuyas ofertas de mediación han sido aceptadas por el ELN, según Hernández, son México, Venezuela y Costa Rica, así como Guatemala, aunque con este último aún no ha habido contactos.

Otros gobiernos podrían entrar en el esquema "múltiple" de participación internacional adoptada por la organización guerrillera, dijo Hernández, que mencionó a Italia, Francia, Noruega y Canadá. EFE

[illegible]

Nº DOCUMENTO 9809408
TITULO Ataques del ELN
150090
980721
11140
65592
501782

TENSIÓN NUEVE SECUESTROS Y EL INCENDIO DE TRES AUTOBUSES Y UNA HACIENDA MARCARON LA JORNADA

El clima de concordia duró sólo un día

Los dos principales bandos guerrilleros de Colombia atentaron ayer contra el tímido avance logrado por delegados del ELN y de la sociedad civil hacia una salida mediada del conflicto

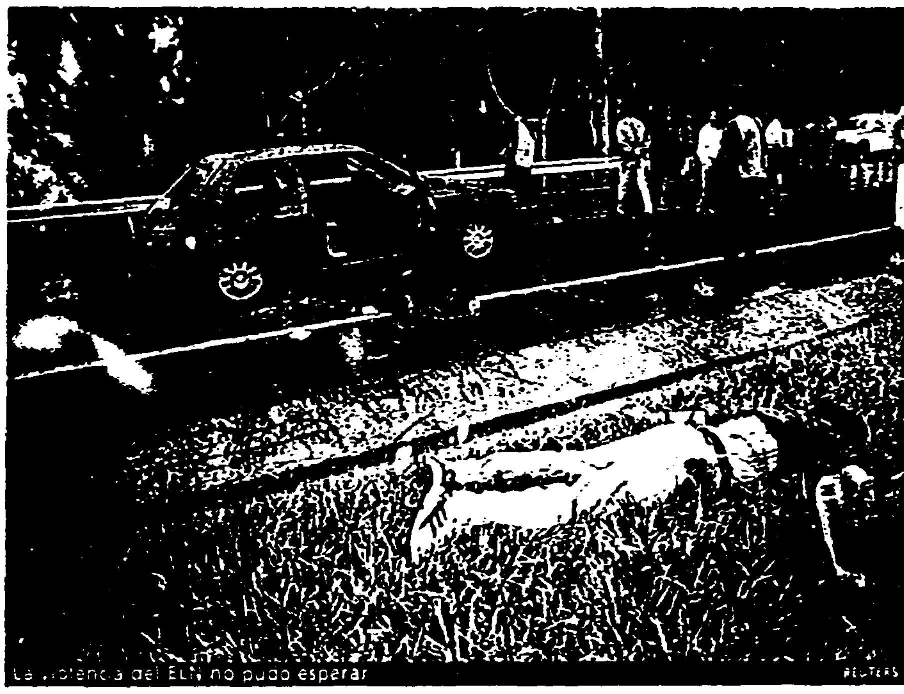
El atentado con dinamita contra la estancia de un legislador, el secuestro de nueve personas y el incendio de tres autobuses realizados ayer por las dos principales guerrillas colombianas, echó por tierra el tímido ambiente de paz logrado en el país tras la firma de un acuerdo en Alemania entre el insurgente Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil.

Luego de tres días de conversaciones en Alemania, delegados del ELN, el segundo grupo insurgente más importante, y de la Comisión Colombiana de Paz acordaron el miércoles, entre otras cosas la necesidad de llamar a una convención nacional que busque una salida mediada al conflicto que asuela el país hace más de tres décadas.

Los ataques pusieron de relieve cuán espinoso es el camino que conduce a la paz en Colombia

Un día después del acuerdo, la hacienda del senador liberal, Mario Uribe Escobar, fue dinamitada por rebeldes del ELN en una zona cafetalera del noroeste del país, según informó la Policía en Medellín. La casa de Uribe fue semidestruida por una carga explosiva, en un atentado que, según las autoridades locales, no dejó víctimas.

La acción terrorista tuvo lugar en un paraje rural de la población de Hispania, situada a más de 100 kilómetros al sudoeste de Medellín, la capital departamental de Antioquia.



La violencia del ELN no pudo esperar REUTERS

Las autoridades explicaron el atentado como una represalia de la facción del ELN que actúa en la región a la negativa del senador a pagar un "impuesto revolucionario" conocido como "vacuna".

El atentado es el tercero de esta naturaleza contra propiedades rurales de Uribe y su familia cometido por rebeldes del ELN en los últimos meses.

El frente Che Guevara del segundo grupo rebelde en importancia del país, tras las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), fue responsabilizado de la acción contra la finca del senador, que pertenece gobernante Partido Liberal.

En tanto, nueve personas fueron secuestradas y tres autobuses incendiados por las FARC en una carretera del noroeste del país, según informaron las autoridades en Medellín

Las acciones tuvieron lugar en un falso retén para el control del tráfico que los guerrilleros establecieron en una zona rural cercana a la población de Yarumal, distante 113 kilómetros al norte de la mencionada ciudad.

Las autoridades policiales comunicaron en una conferencia de prensa en Medellín que en el lugar fueron detenidos tres autobuses que transportaban pasajeros hacia localidades del noroeste y norte de Colombia. Los guerrilleros prendieron fuego a los autobuses y se llevaron consigo a nueve personas, añadieron las fuentes.

Las autoridades atribuyeron estas acciones, que tuvieron lugar durante la madrugada de ayer, al frente XXXVI de las FARC.

Los ataques perpetrados por los dos principales grupos guerrilleros del país a un sólo día de un acuerdo que, lejos de lograr la pacificación, pronosticaba un clima de mayor concordia en el país, pusieron de relieve cuán espinoso es el camino que deberá transitar la nación sudamericana antes de encontrar la paz. *(En base a EFE)*

Pastrana pide sustitución del cultivo de coca

El presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, lanzó ayer en París una ofensiva en busca de apoyo internacional para un proceso que, a su juicio, puede conducir a su país al "semestre de la paz", tras la voluntad de diálogo mostrada por los grupos guerrilleros y paramilitares.

Tres semanas antes de su investidura como presidente, el 7 de agosto próximo, Pastrana emprendió ayer en la capital francesa una campaña destinada a lograr inversiones extranjeras en sectores clave de su país, como el desarrollo de cultivos de sustitución de coca, "indispensables para fortalecer el proceso de paz".

"Tenemos que buscar recursos que nos permitan hacer inversiones en sectores cruciales y de esta manera traer la paz a Colombia. A la paz hay que buscarle recursos y este es el principal objetivo de mi gobierno", declaró Pastrana en el patio del Palacio del Elíseo, al término de su reunión privada con el presidente francés, Jacques Chirac.

Las medidas que adoptará su gobierno en la lucha contra la droga y el apoyo a los cultivos de sustitución fueron los principales asuntos tratados por Pastrana con Chirac, informaron fuentes de la Presidencia francesa.

Pastrana resaltó que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia insisten en la necesidad de financiar el desarrollo de cultivos de sustitución de la droga. *(AFP)*

9-04
9809408

Doc. poco legible

02

9809408

XV4605

R POXBT 07-21 00241
MUN EXG ICX

COLOMBIA-GUERRILLA
CUATRO MUERTOS EN ATAQUES GUERRILLEROS

Bogotá, 21 jul (EFE).- Tres campesinos y un soldado murieron hoy en dos incidentes aislados a manos de grupos guerrilleros en el departamento colombiano de Bolívar, informaron las autoridades.

Los campesinos fueron asesinados delante de sus familiares en el ataque al caserío Retiro Nuevo, de la población María la Baja, por seis miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), según informaron fuentes castrenses.

Las fuentes dijeron que los miembros de las FARC atacaron a los ocupantes de varios ranchos y, lista en mano, seleccionaron a tres de ellos, a los que asesinaron delante de sus familiares.

En la zona rural de María la Baja, al igual que en varios municipios de Bolívar, noroeste del país, hay una fuerte disputa por el territorio entre guerrillas y grupos paramilitares.

Unos y otros asesinan constantemente a labriegos, acusándoles de ser colaboradores del bando contrario.

Cerca de allí, en el caserío de El Campano, un soldado murió y otros otros cinco resultaron heridos, dos de ellos de gravedad, en una emboscada del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Elementos del ELN colocaron una bomba en la carretera a una patrulla militar que se desplazaba hacia la población de San Pablo y atacaron luego a tiros a sus ocupantes, dijeron las fuentes.

Integrantes del Batallón Córdoba del Ejército colombiano buscan en las selvas de la región a los autores del ataque, agregaron las fuentes. EFE

ldo/nrm/emr

07/21/15-14/98

03

9809408

XV4795

COLOMBIA-TERRORISMO

UN POLICIA MUERTO Y DOS CIVILES HERIDOS POR ATAQUE CON GRANADA

[illegible]

Doc. poco legible

04-04

9809408

Nº DOCUMENTO 9809409

TITULO Cartel de Cali se trasladaría a Río.-

PROCEDENCIA Ámbito Financiero

FECHA 20/1/98

VINCULACION 11176-10227-507482-11670-65582-11670-11226-65082-11354-515087-65890-10184-11225-11510-11662-11224-10195-507623-318656-11486-11667-65592-11229

Cartel de Cali se mudaría ya a Rio

Escribe
Claudio Renato

O ESTADO DE S. PAULO

para Ambito Financiero

Rio de Janeiro - El cartel de narcotraficantes más poderoso del mundo, el de la ciudad colombiana de Cali, se prepara desde hace dos años para transformar Rio de Janeiro en su nueva base permanente para el tráfico internacional de cocaína.

El plan del cartel, según la Policía Federal de Brasil y la Policía Internacional (Interpol) es crear en el país empresas fantasmas, con la participación de abogados y empresarios brasileños, para facilitar el envío de la droga hacia Estados Unidos y Europa.

Según el Departamento de Seguridad de la policía colombiana, Cali sería actualmente responsable de la producción y tráfico de 100 toneladas de cocaína por año, generando hasta 120.000 millones de dólares.

• **Ahora heroína**

Dueños de 90% de la producción mundial de cocaína, los narcos colombianos se están especializando ahora en el tráfico internacional de heroína, asociándose con las mafias italianas y de Medio Oriente. Sus principales socios estarían hoy en México.

Las sospechas de la policía brasileña, la Oficina Federal de Investigaciones de los Estados Unidos (FBI) y la agencia antidrogas estadounidense (DEA) sobre la infiltración del cartel de Cali en Brasil comenzaron a confirmarse en abril de 1997. Eso ocurrió luego del arresto del colombiano Henry Piñeda Lozano, de 55 años, en el aeropuerto internacional de Rio de Janeiro. Supuestamente, el traficante estaba intentando remendar una red criminal en Brasil con los remanentes de la conexión PanAm.

Ese grupo de traficantes fue desmantelado en 1987 y era responsable por el envío mensual de 100 kilos de cocaína a Nueva York a través del aeropuerto John F. Kennedy.

Lozano tenía 720.800 dólares en un fondo falso de una maleta y un pasaporte a nombre de Salomon Fernández Velasco, motivo por el cual se le impidió embarcar en el vuelo 872 de Varig hacia Bogotá.

Ultimamente, Lozano tenía como función establecer nuevas bases del cartel en América del Sur. Según las autoridades de Brasil, Lozano ya estaba preparando el terreno en Rio para hacer de la ciudad un nuevo centro del narcotráfico mundial. Su caída no habría frenado los planes de los narcotraficantes para Rio de Janeiro.

Doc. con partes oscuras

01-05

9809409

Nº DOCUMENTO
TITULO Estado narco en Rio
PROCEDENCIA Ambito Financiero
26/1/98
VINCULACION 11126 - 10027 - 507482
11224 - 11229 - 11225
11341

¿Estado narco en Rio?

Rio de Janeiro - El narcotráfico constituyó un «verdadero estado paralelo» en Rio de Janeiro y la soberanía de Brasil está afectada por «zonas liberadas» para los delitos, advirtió ayer el ministro jefe del gabinete militar de la Presidencia, general Alberto Cardoso.

«Nuestra soberanía está siendo desafiada cuando tenemos nuestras fronteras fuera de control: no sabemos quién entra, por dónde entra y con qué lo hace. El combate al crimen organizado, cuyo núcleo central es el narcotráfico, ya es un problema de seguridad nacional», afirmó Cardoso.

En declaraciones publicadas por el diario carioca «Jornal do Brasil», el ministro reconoció en Rio de Janeiro que «existe un verdadero estado paralelo» y que en el barrio de «Ipanema los vecinos acordaron no hablar con la policía por temor a represalias de los traficantes de drogas».

«El principio de autoridad fue modificado o simplemente dejó de existir», apuntó el funcionario, quien admitió que el gobierno de Fernando Henrique Cardoso «fracasó en la lucha contra la violencia».

También se refirió a la producción de drogas en el interior de Brasil: «En Pernambuco, un labrador gana cien veces más plantando marihuana que papas, pero de nada sirve quemarle la cosecha. Apenas la policía se aleja unos metros, estará plantando de nuevo».

El general opinó que prefiere que la violencia y el narcotráfico sean combatidos por las fuerzas armadas, pero se preguntó: «¿Por qué la marina no puede interceptar un barco, la aeronáutica un avión o el ejército decomisar las drogas en tierra?».

9809409

Nº DOCUMENTO
TITULO Cali quere transformar Rio em base del tráfico de cocaína
PROCEDÊNCIA O Estado de São Paulo.
19/1/98
11126-10027-507492 — 518656
11670 — 65592 — 11224 — 66967
11354- 65890 — 10184 — 66151
11925 - 11666 - 11662 — 500145
507604 - 507623 - 11686 —

Cali quer tornar Rio base de tráfico de cocaína

Segundo a PF e a Interpol, o mais poderoso cartel de narcotraficantes do mundo planeja há 2 anos criar empresas de fachada para facilitar envio da droga para os EUA e a Europa

CLAUDIO RENATO

RIO – O mais poderoso cartel de narcotraficantes do mundo, com sede em Cali, na Colômbia, prepara-se há dois anos para transformar o Rio – hoje rota do esquema – em base permanente do tráfico internacional de cocaína. O plano do cartel, segundo a Polícia Federal e a Interpol, é criar no País empresas de fachada, com a participação de advogados e empresários brasileiros, para facilitar o envio da droga para os Estados Unidos e a Europa.

De acordo com o Departamento de Seguridad da polícia colombiana, Cali seria responsável atualmente pela produção e tráfico de 100 toneladas de cocaína por ano, o que, em escala mundial, rende aos barões da droga faturamento de US$ 120 bilhões. Donos de 90% de toda a cocaína produzida, os colombianos já se estariam especializando no tráfico internacional de heroína, associados às máfias da Itália e do Oriente Médio. Seus principais sócios estariam hoje no México.

SUSPEITA FOI CONFIRMADA COM PRISÃO DE COLOMBIANO

As suspeitas da polícia brasileira, do órgão federal de investigações dos Estados Unidos (FBI) e da Drug Enforcement Agency (DEA, a agência americana de combate ao narcotráfico) sobre a infiltração do cartel de Cali no Brasil começaram a ser confirmadas em abril. Isso ocorreu após a prisão do colombiano Henry Piñeda Lozano, de 55 anos, no Aeroporto Internacional do Rio. Ele estaria tentando remendar uma teia criminosa no Brasil com remanescentes da Conexão Pan Am. Esse grupo de traficantes foi desmantelado em 1987 e era responsável pela remessa mensal de 100 quilos de cocaína para Nova York, pelo Aeroporto John F. Kennedy.

Viagem – Lozano tinha US$ 720,8 mil no fundo falso da mala e um passaporte em nome de Salomon Fernadez Velasco, motivo pelo qual foi impedido de embarcar no vôo 872 da Varig para Bogotá. Estava com um sobrinho, Guilhermo Leon Rengifo Piñeda, de 24 anos, funcionário de uma farmácia em Cali. Piñeda confirmou a verdadeira identidade do tio. E bastou uma consulta da Interpol do Brasil à DEA e ao FBI para se descobrir que Lozano é um dos principais chefes do cartel colombiano.

Em 23 de abril de 1987, Lozano e s sete comparsas tinham sido presos na República Dominicana, com 714 quilos de cocaína pura. Na época, Lozano usava o nome de Domingo Antonio Jimenez e os apelidos de *Quatro* e *Parede*. Ele conseguiu escapar da prisão graças a manobras de advogados do cartel.

Em 1993, foram apreendidos 120 quilos de cocaína na Holanda. A polícia do país descobriu que Lozano enviara a droga. Da ilha caribenha de Saint Marteen, Lozano comandava remessas de droga para Holanda, Itália e Alemanha. Ultimamente, teria como função estabelecer novas bases do cartel na América do Sul. Atualmente, está preso na Penitenciária Bangu 1, de segurança máxima, e aguarda julgamento no Supremo Tribunal Federal (STF) do pedido de extradição feito pela Justiça holandesa.

9809409

Prisão revelou conexões e levou até cúmplices

PF e Interpol descobriram ligações na Itália e EUA que indicavam esquema no Rio

Ao analisar a folha criminal de Henry Piñeda Lozano, a Interpol perguntou-se o que um poderoso chefe de Cali estaria fazendo no Rio em companhia de um empresário colombiano, John Jairo Verga Cardona, que não foi localizado pela polícia. O primeiro alvo da investigação foi o advogado de Lozano, Isaías Pereira Cabral, de 53 anos, que esteve na Superintendência da Polícia Federal do Rio quando seu cliente foi preso.

Cabral acabou preso na semana passada, depois que a polícia descobriu que ele continuava a administrar uma firma de fachada que adquirira com Lozano. Com ele, foi encontrado contrato de locação de uma casa na Avenida Paranapanema, na Ilha do Governador, em nome de Salomón Fernandez Velasco, nome falso com que Lozano fora preso.

Registrada na Junta Comercial do Rio, a Mabrex Importação e Exportação, com sede na Rua Equador, 936, no Santo Cristo, próximo à PF, não chegou a fazer nenhuma negociação. Relatório da Interpol, após análise contábil na empresa, é categórico: "A Mabrex tinha como objetivo servir de base para o Cartel de Cali nesta capital, promovendo lavagem de dinheiro e servindo de fachada para as negociações criminosas."

CRIMINOSOS NEGOCIAVAM REMESSAS DE COCA PARA EUROPA EM RESTAURANTE DE TERESÓPOLIS

No contrato social da Mabrex, consta, como sócio cotista, justamente o sobrinho de Lozano, Guilhermo Piñeda, um funcionário de farmácia em Cali, que, segundo o documento, teria R$ 130 mil em cotas da empresa. Após a prisão de Cabral, a PF descobriu que o advogado brasileiro fora investigado em 1994 pela Direção Investigativa Anti-Máfia (DIA) de Gênova, na Itália, durante a chamada Operação Gulliver.

Na operação, a polícia italiana apreendeu 14 quilos de cocaína, 17 armas de grosso calibre, US$ 89,6 mil e 18 milhões de liras italianas. Foram presas 39 pessoas, entre as quais os brasileiros Valdir del Moral, Sérgio Jaime de Levorse Araújo – ambos comissários de bordo da Varig – e Ana Maria Nunes, que morava em Roma. A polícia italiana interceptou telefonemas dos comissários e descobriu que a droga pertencia a Cabral, que venderia parte dele para Carlos Alberto da Costa Moreira, o *Carlinhos da Lelé*, acusado de distribuir droga nos morros da Ilha do Governador, zona norte do Rio.

Conforme apurações da Interpol, Lozano seria ligado ao traficante holandês naturalizado norte-americano Art Wanwort, preso nos EUA e apontado como chefe da Conexão Pan Am. No rastro de remanescentes da conexão, a PF desencadeou a Operação Tarja Negra e descobriu o paradeiro do empresário Temístocles de Moura Torres, de 46 anos, o *Kley*, que, em 1987, era chefe de segurança da Pan Am no Aeroporto Internacional do Rio.

Dono do Ristorante Rigoletto, em Teresópolis, na região serrana, *Kley* vivia em um apartamento luxoso na Avenida das Américas, na Barra da Tijuca, e também foi preso semana passada, após a polícia desvendar suas ligações com Lozano e descobrir que seu restaurante servia de ponto de encontro para traficantes europeus. Ali, segundo a PF, negociavam-se grandes partidas de coca, que seriam enviadas à Europa. Do processo sobre a Conexão Pan Am, *Kley* fora inocentado por falta de provas.

O italiano Salvatori Bataglia, o *Salvo*, de 38 anos, sócio de *Kley*, também foi preso. Ele participava, segundo a PF, do esquema do cartel de Cali e tinha como função estabelecer as ligações com traficantes sicilianos. Natural da Catania, Bataglia esteve preso na superintendência da PF do Rio em 1990, para fins de extradição, já que respondia a processo por tráfico de entorpecentes na Itália. O pedido foi recusado pela Justiça brasileira (C.R.).

04-

9809409

Ação deteve em SP receptador da Taça Jules Rimet

Argentino tinha 7,5 kg de cocaína; golpe inicial na quadrilha foi prisão de Mary Valência

A Operação Tarja Negra estendeu-se a São Paulo, onde foram presos, à margem do Rio Tietê, o argentino Juan Carlos Hernandes, também investigado por participação na Conexão Pan Am, e o professor Alexandre dos Santos Néri, de 42 anos. Hernandes foi detido por agentes federais de São Paulo quando retornava ao Rio de ônibus com 7,5 quilos de cocaína. Ele havia sido condenado à revelia pela Justiça do Rio por receptação do ouro derretido da Taça Jules Rimet, roubada da sede da Confederação Brasileira de Futebol (CBF) em 1983. A polícia ainda não conseguiu estabelecer a função de Néri.

Para a Polícia Federal, o desmantelamento da quadrilha não impede que o Cartel de Cali mantenha na cidade alguns representantes. Quando o colombiano Lozano foi preso, sete pessoas que estavam com ele cancelaram o vôo: Irene Fernandes, Concepción Lopes, Linam Piñeda, Cristina Piñeda, Socorro Piñeda, Juan Carlos Piñeda e Adriana Rengic.

O primeiro golpe na organização foi a prisão, em fevereiro, da traficante internacional Mary Valência, no Aeroporto Internacional do Rio. Conforme o diretor do FBI, Louis Freeh, Mary teria sido responsável pela entrada de 10 toneladas de cocaína na Flórida. "Ela representava os interesses do Cartel em Miami", afirmou o superintendente da PF no Rio, delegado Jairo Kullmann.

Mary, com trânsito nos Cartéis de Cali e Medellín, veio ao Rio no carnaval para negociar a partida de 800 quilos de cocaína, que estaria em Belém (PA). Um plano de fuga para libertá-la foi abortado com sua transferência para a PF em Brasília. (C.R.)

05-05

9809409

9809410
COLOMBIA
518593
980717
11140
63592
514593
501782
11879

XB3347

U POXBT 07-17-
mun icx

COLOMBIA-PAZ (previsión)

ATAQUES GUERRILLEROS RECUERDAN DIALOGO SERA EN MEDIO CONFLICTO

Bogotá, 17 jul (EFE).- Cuatro ataques guerrilleros, que han causado dos muertos, quince heridos y nueve secuestrados, evidencian a los colombianos que el diálogo de paz se desarrollará en medio del conflicto.

Los ataques, aunque cometidos por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), son los primeros (sólo un día después) tras la firma de un acuerdo con el Ejército de Liberación Nacional (ELN) en Maguncia (Alemania), para la realización de una "convención nacional", posible antecedente de una asamblea constituyente.

La reunión de Maguncia, que contó con la participación de 40 miembros de la sociedad civil colombiana y de 3 representantes del ELN, tuvo lugar entre el 12 y el 15 de julio con el auspicio de la iglesia católica alemana.

Las FARC emboscaron el jueves a una patrulla en Manaure (norte), con el resultado de un policía y un guerrillero muertos y seis agentes heridos; pusieron una bomba en la alcaldía de Sasaima (centro) que dejó 4 heridos e instalaron un retén ilegal en Yarumal (noroeste), donde arengaron a la población, quemaron vehículos y secuestraron a nueve personas.

El mismo ELN, por medio de su facción "Ernesto Che Guevara", dinamitó en Hispania (departamento de Antioquia, noroeste) la finca del senador Mario Uribe Escobar, por las reiteradas negativas de éste a pagar extorsiones.

En Maguncia, el ELN advirtió que no se desmovilizaría pero se comprometió a no secuestrar mujeres embarazadas, ancianos y menores de edad, y a cesar temporalmente sus ataques contra los oleoductos, que en los últimos 12 años han sido al menos 700 y han provocado el derrame de 1,65 millones de barriles de petróleo.

Coincidiendo con su primer atentado tras el acuerdo de Maguncia, el ELN calificó de "irreversible" el "proceso iniciado con la sociedad" civil en Alemania y reiteró su "disposición de dialogar con el próximo Gobierno" del presidente electo Andrés Pastrana, que se posesionará el 7 de agosto.

Las FARC, cuyos jefes máximos Manuel Marulanda ("Tirofijo") y Jorge Briceño ("Mono Jojoy") fueron visitados sorpresivamente hace una semana por Pastrana, también siguen adelante en su voluntad de dialogar pero han sido las más insistentes en que la negociación será en medio de la guerra, sin treguas.

A pesar de su ratificación de lo acordado en Maguncia, por medio de un comunicado enviado desde Alemania y leído en Medellín (noroeste) por el preso líder insurgente Francisco Galán, el ELN hace varias advertencias sobre el obstáculo que puede representar en el proceso de paz la acción de grupos paramilitares.

El comunicado, suscrito por los jefes guerrilleros Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez, representantes del ELN en los diálogos con la sociedad civil en Maguncia, exige "una actitud clara y categórica del nuevo Gobierno frente al paramilitarismo".

"En todas las áreas de influencia y presencia del ELN nuestras unidades de combate actuarán militarmente para proteger a la población amenazada por el paramilitarismo", se advierte en el

9809410

documento, lo que ratifica una vez mas que habrá hostilidades armadas mientras se adelanta la negociación de paz.

En el comunicado, el ELN condenó las amenazas de grupos de autodefensas en Barrancabermeja (nordeste) y el secuestro de un dirigente de la Union Sindical Obrera (USO), sindicato de la petrolera estatal Ecopetrol cercano a este grupo guerrillero.

Los representantes del ELN en Maguncia calificaron estos hechos como "provocación contra los esfuerzos por la paz que se están realizando" y como "obstáculo que debe ser sorteado con la acción decidida del Estado para proteger a la población civil".

Pese a esto, los dirigentes del ELN siguieron adelante con el proceso de paz al designar como representantes del grupo en el comité operativo de la "convención nacional", que se realizará el 12 de octubre, a los presos Francisco Galán y Felipe Torres.

El comité operativo es el encargado de preparar la convención nacional pactado en Maguncia, y para la presencia de Galán y Torres se piden en el comunicado "garantías de seguridad, logísticas y de comunicaciones". EFE

LDO/jal

07/17/09-02/98

9809410

Nº DOCUMENTO 9809411

TITULO Gran Bretaña : Partido Conservador Británico recibió dinero narco para campaña.

PROCEDENCIA Ambito Financiero

FECHA 20/1/98

VINCULACIONES 11176 - 10184 - 507529 - 11422
11514 - 10034 - 66189 - 11214
507593 - 514643 - 11226 -

JV

Londres: un narco complica a tories

Escriben
Steve Boggan y Anthony Bevins

THE INDEPENDENT
para Ambito Financiero

Londres - El Partido Conservador británico recibió una donación de 1,64 millón de dólares de parte de uno de los más conocidos traficantes de drogas del sudeste asiático, según argumentó ayer su familia.

Este es el último y probablemente el más perjudicial escándalo sobre la controvertida recaudación de fondos de los tory.

Ma Sik-chun, de 59 años, envió el dinero al partido en junio de 1994, según una serie de artículos publicados ayer en la tapa del periódico con sede en Hong Kong «Oriental Daily News», de propiedad de la familia de Ma.

De acuerdo con las informaciones, que fueron acompañadas por una foto del hijo de Ma junto al entonces premier británico **John Major**, el pago fue realizado en un esfuerzo por allanar el retorno de Ma a Hong Kong desde Taiwán, donde vivió como fugitivo desde 1978.

Mientras tanto, **la oficina central del partido negó categóricamente ayer por la noche haber aceptado donaciones a cambio de favores.**

Ma se exilió a Taiwán luego de ser acusado de pertenecer a una de las organizaciones del tráfico de drogas más grandes de Asia. En el «Oriental Daily News» de ayer, la familia dijo que había pedido en abril el retorno de 1,64 millón de dólares donados. Reprodujeron el recibo de la casa central de los tory en Smith Square, Westminster, como prueba del regalo.

Según el periódico, los conservadores estaban completamente al tanto de la fuente de los fondos y emitieron en un principio el recibo a un «donante anónimo».

Sin embargo, los informes muestran que los conservadores decidieron que era mucho dinero para un donante anónimo «de modo que se dieron cuenta de que necesitaban un nombre verdadero pero no era conveniente remitirlo a Ma Sik-chun».

El periódico argumentó que el recibo fue alterado y redactado a nombre de su hijo, **Ma Ching-kwan**, que era en aquel entonces presidente del Oriental Press Group, que publica el diario.

9809411

Nº DOCUMENTO 9809412

TITULO ESPAÑA: DETIENEN A VARIOS INTEGRANTES DE RED DE TRAFICO DE HACHIS.

PROCEDENCIA AG EFE

FECHA 20-1-98

VINCULACIONES 11176 - 507513
11352 - 11340
11351 11340
10184 11224
11226 10022

XH1121
U SUCRT 01-20 00231
mun jcx

ESPAÑA-NARCOTRAFICO
OCHO ESPAÑOLES MIEMBROS BANDA DETENIDOS CINCO TONELADAS HACHIS

Madrid, 20 ene (EFE).- La policía detuvo a ocho miembros españoles de una organización de tráfico de hachís desde las costas africanas a Europa, en una operación y en la que fueron intervenidos 5.000 kilos de droga, se informó hoy.

La Dirección General de la Policía informó hoy de que el estupefaciente fue aprehendido en la madrugada del domingo pasado en un yate que intentó escapar del puerto de San Pedro del Pinatar (Murcia).

Los dos tripulantes del yate y tres transportistas fueron detenidos en San Pedro del Pinatar y los otros tres, implicados en la financiación económica de la operación, arrestados en Barcelona.

La fuente informativa precisó que están previstas nuevas detenciones y registros relacionados con los hechos investigados tanto en Barcelona como en otros puntos del territorio nacional.

Tras los registros efectuados en el marco de la operación, dirigida por el juez de la Audiencia Nacional Javier Gómez de Liaño, hasta hoy se ha intervenido importante documentación sobre la infraestructura económica de la organización desarticulada y posibles actividades de blanqueo de dinero.

Las investigaciones comenzaron en julio pasado y se han centrado en una importante organización delictiva dedicada al tráfico internacional de estupefacientes desde las costas norteafricanas a España y su posterior distribución a distintos países de Europa. EFE

NAC/JNR/GTP

01/20/20-29/98

01-01

9809412

Nº DOCUMENTO 9809413
TITULO Uruguay: Mercedes será sede del Proyecto Punto Cero.-
PROCEDENCIA Ultimas Noticias
FECHA 20/11/98
VINCULACIONES 11176 - 507466 - 67204
11235 - 513837 - 11369
65092

LA JUNTA DE LA DROGA EN ACCIONES DE PREVENCION PARA ADOLESCENTES

Organizado por la Intendencia Municipal de Soriano y el Proyecto Punto Cero, tendrá lugar en Mercedes un taller de capacitación para adolescentes en prevención del uso indebido de alcohol y drogas, con apoyo de la Junta Nacional de Drogas (JND) de la Presidencia de la República.

Las jornadas darán comienzo mañana miércoles a las 9 horas en la Casa de los Deportes de Mercedes, extendiéndose hasta el viernes próximo, y los temas a tratar son: Percepción del problema por los jóvenes; Análisis del problema; Consecuencia del uso indebido del alcohol y drogas «Esfuerzos necesarios para prevenir o controlar la situación» y «Estrategias y roles de prevención».

Técnicos de la JND disertarán y guiarán los grupos de trabajo. A las 18 y 30 horas se dará clausura al encuentro con la presencia del Intendente Municipal de Soriano, Gustavo Lapaz, y el Prosecretario de la Presidencia de la República y Secretario de la JND, Dr. Alberto Scavarelli.

01-01

9809413

Nº DOCUMENTO 9809414

TITULO COSTA RICA: DETIENEN A SEIS PANAMEÑOS CON 50 KG DE COCAINA.-

PROCED. Agencia EFE

F. 20/1/98

V. 11126-65549-65644
66718-11354-11229
11226-11352-11995

DP9305

R SUCBT 01-70 00096
asp icx

COSTA RICA-DROGAS
DETENIDOS SEIS PANAMEñOS CON 50 KILOS DE COCAINA

San José, 19 ene (EFE).- Sies panameños y un costarricense fueron detenidos hoy por la policía antidrogas de Costa Rica con 50 kilos de cocaína, en un sitio cercano a la frontera con Panamá.

La acción, en Agua Buena de San Vito, en el sur de Costa Rica, se dio luego de que un agente encubierto lograra llegar a una supuesta transacción de la droga con los narcotraficantes, momento en el que fueron detenidos.

Junto con la droga, al grupo se le decomisó un vehículo de carga y una pistola, informó hoy la policía. EFE
JRR/LRB/JMA

01/20/01-43/98

01-01

9809414

Nº 9809415
TITULO Atentados del ELN con pérdidas materiales en objetivos
150090
980729
VINCULA 11140
65592
591782
11879
11172

XE9404
U F0381 07-03 00336
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA
ELN ADVIERTE NO SUSPENDERA ATAQUES OLEODUCTOS PESE A DIALOGOS

Bogotá, 3 jul (EFE).- El Ejército de Liberación Nacional (ELN) ha advertido de que no suspenderá los atentados contra la infraestructura petrolera del país pese al proceso de diálogo iniciado en Alemania con el Consejo Nacional de Paz (CNP), según su jefe político, Nicolás Rodríguez Bautista, alias "Gabino".

El líder guerrillero, que sustituyó en la dirección del ELN al ex sacerdote español Manuel Pérez, fallecido en febrero pasado, dijo en declaraciones publicadas hoy por el diario "El Tiempo" que la organización mantendrá a la par de los contactos su "dinámica de guerra".

"Una cosa es que nos reunamos en Mainz (la ciudad alemana de Maguncia) para dialogar y otra que suspendamos nuestra dinámica de lucha", dijo "Gabino" a una corresponsal del rotativo en la ciudad de Barrancabermeja, con la que habló por radio.

"Hasta que no haya algún acuerdo no vamos a parar nuestra lucha armada y una de nuestras propuestas para detener estas acciones es que se nacionalicen todos los recursos naturales, en especial el petróleo", agregó.

Desde hace doce años el ELN ha volado en más de medio centenar de ocasiones el principal oleoducto del país, el Caño Limón-Coveñas (que transporta el crudo desde los yacimientos del este hasta la costa norte), en desarrollo de su política contra la explotación de los hidrocarburos por las multinacionales.

El diálogo iniciado por el CNP y el ELN el 28 de junio pasado en Maguncia, donde se firmó un acta que compromete a las partes a seguir los contactos para lograr la reconciliación en el país y a intentar llegar a acuerdos humanitarios, ha creado muchas expectativas en Colombia.

Especialmente, sobre una posible suspensión por la guerrilla de los secuestros extorsivos y los atentados contra la infraestructura petrolera por los daños ecológicos, económicos y sociales que produce, asuntos que se tratarán el 12 de julio próximo en la siguiente reunión en Alemania.

En esa cita representantes del ELN y de la sociedad civil colombiana discutirán los temas de la agenda de una futura convención nacional. EFE
jte tr

07/03/14-28/98

01 - 07 9809415

XA4633

R SUCBT 07-09 0019ó
icx amt exg

COLOMBIA-ATENTADO
GUERRILLA COMETE ATENTADO 35 CONTRA OLEODUCTO

Bogotá, 8 jul (EFE).- La guerrilla colombiana perpetró hoy el atentado número 35 en lo que va de año contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas, la principal conducción de crudo del país, dijeron fuentes de la Empresa Colombiana de Petróleo (Ecopetrol).

La nueva voladura del oleoducto se produjo en un lugar que no fue precisado del departamento de Arauca (Este de Colombia), donde se encuentran los mayores yacimientos de petróleo del país y desde el que parte la conducción hacia la costa caribeña.

El atentado volvió a paralizar las operaciones de transporte de crudo apenas tres días después de que se reanudaran las mismas, cuando fueron reparados los daños ocasionados en el oleoducto por otro ataque perpetrado el primero de julio pasado.

Este último, el número catorce desde mediados de junio, fue atribuido por el Ejército al grupo Ejército de Liberación Nacional (ELN), entre cuya política de combate se encuentra la infraestructura petrolera en protesta por la participación de multinacionales en la explotación de los recursos naturales.

Desde su entrada en funcionamiento, el oleoducto Caño Limón-Coveñas ha sido dinamitado en más de quinientas ocasiones.
EFE

ifs/jim/pg

07/09/02-40/96

02

9809415

XV4650

U POXBT 07-22 00329
MUN EXG IDX

COLOMBIA-GUERRILLA
ELN COMETE PRIMER ATENTADO OLEODUCTO TRAS ACUERDO MAGUNCIA

Bogotá, 22 jul (EFE).- La guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional (ELN) cometió hoy el primer atentado contra el principal oleoducto del país tras el acuerdo de paz suscrito el pasado día 15 en Maguncia, Alemania, en el que se comprometió a cesar temporalmente sus ataques contra estas instalaciones.

Una bomba colocada por el ELN detonó hoy en el kilómetro 89 del oleoducto Caño Limón-Coveñas, que mide 780, en jurisdicción del municipio de Saravena, zona fronteriza con Venezuela, según informaron fuentes del sector petrolero.

El ELN es el segundo grupo guerrillero en importancia del país, tras las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El estallido produjo la suspensión de bombeo de crudo hacia el puerto caribeño de Coveñas, además del derrame de una cantidad aún indeterminada de petróleo.

Cuadrillas de técnicos de la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL, estatal) fueron despachadas urgentemente a la zona para iniciar las tareas de descontaminación y reparación.

El atentado ocurrió sólo cuatro horas después de que se restableciera el bombeo por el conducto tras los cuatro atentados cometidos antes del día 14 en los municipios de Tibú (nordeste), Arauquita y Saravena (este).

El atentado del ELN es el número 44 del año contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas, que desde su inauguración en 1986 hasta 1996 sufrió un promedio anual de 40 atentados con explosivos de la guerrilla, cifra que en 1997 subió a 60 con el recrudecimiento de los ataques del ELN contra la infraestructura petrolera del país.

Por otro lado, la Policía capturó hoy en Aguachica (norte) a Alirio Bautista, presunto jefe ideológico de una cuadrilla del ELN que tenía orden de captura emitida por un fiscal de Cúcuta, frontera con Venezuela.

Según las fuentes, Bautista pertenece al frente "Armando Cacua Guerrero" del ELN, que opera en los departamentos de Santander y Norte de Santander (nordeste), y del cual era "jefe de masas y reorganización política". EFE

ldo/hrs/amr

03

9809415

COLOMBIA EL CAÑO LIMÓN-COVEÑAS SUFRIÓ UN PROMEDIO DE 40 ATAQUES AL AÑO DESDE SU INSTALACIÓN EN 1986

Guerrilla dinamitó principal oleoducto

Un general atribuyó el atentado a las FARC, en tanto fuentes oficiales señalaron al ELN –que acordó la semana pasada desmantelar este tipo de acciones– como el autor del sabotaje

La guerrilla colombiana dinamitó el martes por la noche el oleoducto más importante del país, el Caño Limón-Coveñas, con lo que causó el derramamiento de 3 mil barriles de crudo y puso fin a la tregua firmada por el Ejército de Liberación Nacional (ELN) la semana pasada, en la que se comprometió a no atentar contra este tipo de instalaciones.

Algunas fuentes oficiales atribuyeron el ataque al ELN, el segundo grupo insurgente del país, en tanto el general Mario Fernando Roa, comandante de la II División del Ejército, inculpó a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) del sabotaje. En caso de comprobarse los dichos de Roa, el ELN no rompió su promesa.

Cuadrillas de técnicos viajaron de inmediato a la región para iniciar las tareas de reparación

Lo que se constituyó en el atentado número 43 del año al mismo ducto, se registró cerca del municipio de Saravena, fronterizo con Venezuela, situado 350 kilómetros al nordeste de Bogotá y obligó a la suspensión del bombeo de 175 mil barriles diarios con destino a la exportación y el consumo interno.

"Es el mismo grupo de las FARC que hace algunas semanas ejecutó atentados similares contra el oleoducto en la misma zona", dijo el general Roa a la cadena radial Caracol.



A las pérdidas materiales se suma la contaminación ambiental

Desde 1986, el ELN llevó a cabo más de 520 sabotajes contra el oleoducto, pero la semana pasada se comprometió a suspenderlos en un documento que firmó junto a representantes de la sociedad civil en Alemania.

En tanto, las FARC, que tradicionalmente se mantuvieron al margen de este tipo de sabotajes, decidieron el mes pasado sumarse al ELN en los ataques contra la infraestructura petrolera en los cuales se derramaron 1,5 millones de barriles.

Según informaron fuentes del sector petrolero, una bomba detonó en el kilómetro 89 del mencionado oleoducto, que se extiende a lo largo de 780 kilómetros.

El estallido produjo la suspensión de bombeo de crudo hacia el puerto caribeño de Coveñas, además del derrame de por lo menos 3 mil barriles de petróleo.

DESCONTAMINACIÓN

Cuadrillas de técnicos de la estatal Ecopetrol fueron despachadas urgentemente a la zona para iniciar las tareas de descontaminación y reparación.

El atentado ocurrió sólo cuatro horas después de que se restableciera el bombeo por el conducto tras los cuatro atentados cometidos antes del día 14 en los municipios de Tibú (nordeste), Arauquita y Saravena (este).

El Caño Limón-Coveñas, que desde su inauguración en 1986 hasta 1996 sufrió un promedio anual de 40 atentados con explosivos de la guerrilla, cifra que en 1997 subió a 60 con el recrudecimiento de los ataques del ELN contra la infraestructura petrolera del país.

Por otro lado, la Policía capturó ayer en Aguachica, una población delnorte del país, a Alirio Bautista, presunto jefe ideológico de una cuadrilla del ELN que tenía orden de captura emitida por un fiscal de Cúcuta, frontera con Venezuela.

Según las fuentes, Bautista pertenece al frente Armando Cacua Guerrero del ELN. *(En base a AP y EFE)*

Atentaron con bomba contra 10 bancos

Un muerto y un herido, además de cuantiosos daños materiales, fue el resultado de una oleada de diez atentados terroristas con bombas perpetrados ayer contra sendas sedes de bancos y otras entidades financieras en Medellín, noroeste de Colombia, según informaron fuentes policiales.

Los artefactos, cuya colocación se atribuyeron milicias urbanas del guerrillero Ejército de Liberación Nacional (ELN), detonaron casi simultáneamente a las 4,30 hora local en diferentes bancos de Medellín y sus vecinas Itagüí y Bello, según el jefe de la Policía, general Ramón Tarsicio Jaimes.

El ataque del guerrillero Ejército de Liberación Nacional arrojó un muerto y un herido

El oficial indicó que en Bello murió una persona al estallarle en las manos una granada que al parecer iba a ser colocada en la puerta de un banco, razón por la cual la Policía investiga si fue la misma persona que puso otras bombas en la zona norte de la ciudad.

El guardia de seguridad de uno de los bancos resultó herido por la onda expansiva de la bomba que allí estalló. *(EFE)*

04

9809415

DP2951
U ECOBT 07-23 00305
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA
10,860 MILLONES DOLARES HAN COSTADO ATENTADOS A OLEODUCTO

Cúcuta (Colombia), 22 jul (EFE).- Más de 15.000 millones de pesos (10,860 millones de dólares) han costado a Colombia los 44 atentados contra el principal oleoducto del pais cometidos en 1997 por el Ejército de Liberación Nacional (ELN), informaron hoy fuentes de la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL).

Las cuantiosas perdidas fueron informadas tras la última acción terrorista contra el oleoducto, que tuvo lugar hoy en una región de la fronteriza con Venezuela.

El atentado fue el primero desde que el ELN y delegados de la sociedad civil colombiana suscribieran en la ciudad alemana de Maguncia, el pasado 15 de julio, el "Acuerdo Puerta del Cielo", que sentó las bases para un diálogo de paz con el Gobierno.

El más reciente ataque contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas se produjo cerca de la población de Saravena, en el departamento oriental del Arauca, y causó el derramamiento de 3.000 barriles de crudo.

La acción rebelde determinó la interrupción del bombeo durante cuatro horas y media después que técnicos de ECOPETROL, empresa estatal, restablecieran el transporte de hidrocarburo, que había sido suspendido por una anterior ataque.

El oleoducto, de 780 kilómetros de extensión, transporta hasta el puerto de exportación caribeño de Coveñas, petróleo extraído de los ricos campos de Caño Limón, en el este del país.

Fuentes de la compañía oficial en la ciudad fronteriza de Cúcuta dijeron a los periodistas que los atentados contra el Caño Limón-Coveñas le han costado al pais, al menos 10,860 millones de dólaress.

Desde su inauguración en 1986, el ELN ha atentado en 548 ocasiones el Caño Limón-Coveñas, en una campaña contra la política petrolera nacional, que según el grupo rebelde favorece a las multinacionales del sector.

Los ataques han ocasionado la pérdida de más de 1,65 millones de barriles de petróleo. EFE
JGH/EO/GTP

07/23/00-04/98

9809415

XA5619

U POXBT 07-16 00301
ICX AMT EXG

COLOMBIA-GUERRILLA
ELN DINAMITA LA HACIENDA DE UN SENADOR LIBERAL

Medellín (Colombia), 16 jul (EFE).- Una hacienda del senador colombiano Mario Uribe Escobar fue dinamitada hoy por rebeldes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) en una zona cafetalera noroeste de Colombia, informó la Policía en la ciudad de Medellín.

La acción terrorista es la primera del ELN desde que líderes de esta guerrilla y representantes de la sociedad civil colombiana firmaran el miércoles, en Maguncia (Alemania), un acuerdo para iniciar negociaciones de paz.

La casa de Uribe fue semidestruida por una carga explosiva, en un atentado que, según las autoridades locales, no dejó víctimas.

La acción terrorista se desarrolló en un paraje rural de la población de Hispania, situada a más de cien kilómetros al suroeste de Medellín, que es la capital departamental de Antioquia.

Las autoridades explicaron el atentado como una represalia guerrillera del ELN que actúa en la región ante la negativa del senador a pagar el "impuesto revolucionario" llamado allí "la vacuna".

El atentado es el tercero de esta naturaleza contra propiedades rurales de Uribe y su familia cometido por rebeldes del ELN en los últimos meses.

El frente "Che Guevara" del segundo grupo rebelde en importancia del país, tras las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), fue responsabilizado de la acción contra la finca del senador, que pertenece al Partido Liberal, en el gobierno.

El atentado en la zona cafetalera del noroeste colombiano es el primero del ELN del que dan cuenta las autoridades desde la firma del "Acuerdo Puerta del Cielo" en la ciudad alemana de Maguncia.

El documento fue suscrito por los comandantes rebeldes Milton Hernández, Pablo Beltrán y Juan Vásquez, con 42 representantes de la sociedad civil colombiana en la clausura de una ronda de tres días de acercamientos con dicha guerrilla. EFE

jgh/nrm/CGR

07/16/21-47/98

06 9809415

COLOMBIA-GUERRILLA

ELN SAQUEA COMERCIOS Y BANCOS EN PUEBLO CERCANO A CALI

Cali (Colombia), [illegible] (EFE).- Un comando del Ejército de Liberación Nacional (ELN) [illegible] ocupar hoy un centro comercial [illegible] suroeste de Colombia, [illegible] Cali.

[illegible]

Doc. poco legible

07-07

9809415

Nº DOCUMENTO 9809416

TITULO CHINA: DECOMISO 9.3 TON DROGAS EN 1997.-

PROCEDENCIA EFE

FECHA 21-1-98

VINCULACIONES 11126-10034-45712-11352
11662-11341-11343-11226
11229-11421-11230-10224
507667-507610-507479
10184-65967-507529

DP9480

R SUCBT 01-21 00353
mun exo icx

CHINA-DROGAS
CHINA DECOMISO 9,3 TONELADAS DROGAS ENERO-NOVIEMBRE 1997

Pekín, 21 ene (EFE).- La policía china confiscó durante los once primeros meses del año pasado la cantidad récord de 5,1 toneladas de heroína, lo que supone un 25 por ciento más que de enero a noviembre de 1996, informó hoy el "China Daily".

Las autoridades decomisaron además 1,9 toneladas de opio, 2,3 toneladas de marihuana, y unas 350 toneladas de preparados químicos para la fabricación de drogas de diseño, según un informe del ministerio de Seguridad Pública.

Más de 16.000 personas relacionadas con el tráfico y venta de narcóticos fueron encarceladas durante ese intervalo de tiempo, y de ellas unas 8.000 fueron condenadas a penas que oscilan entre la sentencia a muerte y los cinco años de prisión.

La Justicia china y los departamentos anti-drogas manejaron en conjunto un total de 106.000 casos relacionados con el tráfico, distribución y consumo de estupefacientes, con un incremento del 29 por ciento frente a 1996.

China tiene registrados oficialmente algo más de 530.000 toxicómanos, la mayoría de ellos en la provincias meridionales de Yunnan y Guangxi, aunque los expertos opinan que la cifra real de drogadictos podría sobrepasar ya los 3 millones.

La cercanía de esas provincias al "triángulo de oro" de la droga, en las zonas fronterizas de Tailandia, Myanmar y Laos, hace que el tráfico y consumo de opio y heroína sea predominante en ellas y las constituye en nucleo distribuidor de la droga hacia las ricas provincias costeras de Guangdong y Fujián.

El tráfico y consumo de heroína en China, objeto de una amplia y urgente campaña nacional de represión en 1997, es, además, la principal fuente de contagio del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) en este país, según datos oficiales.

La prensa oficial recuerda amenudo que la costumbre de fumar opio, causa en el siglo XIX de dos guerras por aparentes motivos comerciales con Francia y Gran Bretaña, "paralizó a la sociedad china durante casi un siglo" y pide campañas oficiales de explicación a la juventud de los efectos letales del consumo de drogas.

Las autoridades chinas proyectan lanzar una de esas campañas informativas el próximo mes de mayo, concluyó el periódico. EFE
pgp/meg/iff

01/21/09-05/98

01-01

9809416

9809417
ELN libera secuestrados.
150090
980727
11140
65592
301782

Mediación del Premio Nobel de la Paz puso fin al secuestro de 15 jóvenes

Las "chicas de acero" liberadas por los guerrilleros colombianos

Después de 18 días de cautiverio en manos de la guerrilla colombiana que las acusó de espías militares, 15 jóvenes colaboradoras del ejército, conocidas como las "chicas de acero" fueron liberadas ayer en una zona del noroeste del país. El Premio Nobel de la Paz 1996, el activista de Timor Occidental, José Ramos Horta, también fue parte de la comisión que recibió a las jóvenes, de las cuales nueve son menores de edad.



LIBERACION. *El Ejército de Liberación Nacional (ELN), que aceptó las negociaciones de paz en Colombia, liberó ayer a quince jóvenes que mantenía se...*

BOGOTA, 3 (EFE).— Las quince "chicas de acero" de una brigada militar que estaban en poder del Ejército de Liberación Nacional (ELN) desde hacía 18 días fueron entregadas hoy en el noroeste del país a una comisión humanitaria.

Las menores y jóvenes llegaron hoy a Segovia, población distante 227 kilómetros al nordeste de la ciudad de Medellín, confirmaron desde ese lugar fuentes oficiales.

El grupo fue ingresado en el templo de la localidad, donde las "chicas de acero" serán entregadas a sus familiares.

Un adulto que estaba en poder de la misma facción del ELN, el frente "Antonio Galán", fue también dejado en libertad durante la misma operación.

El consejero presidencial de Paz, José Noé Ríos, con-...mó a los periodistas desde Segovia la liberación de las ...eres, que fueron tomadas cautivas por el ELN el pasado ... de junio.

Una pequeña aeronave y un helicóptero se utilizaron en esta operación de entrega, que se produjo en un paraje selvático de Segovia, de nombre "El Tigrillo".

"Estamos muy satisfechos de haber cumplido exitosamente esta tarea", declaró el funcionario a los periodistas tras haber arribado a Segovia.

Las mujeres liberadas fueron sometidas a un examen médico antes de ser devueltas a sus familiares, que las recibieron en la plaza principal de esa población del departamento de Antioquia, en el noroeste del país.

■ CON UN TOBILLO FRACTURADO

Una de las doce menores del grupo de rehenes regresó con un tobillo fracturado, que se rompió en una de las largas caminatas a las que fueron sometidas durante los 18 días que permanecieron en poder del ELN.

Algunas de las mujeres entrevistadas por diversas radioemisoras dijeron que se retirarán de la brigada cívica de las "Chicas de Acero", por exigencia del grupo rebelde, que les advirtió que de no hacerlo serían declaradas objetivo militar.

"Nos reprocharon porque usábamos uniformes del Ejército", dijo una de las liberadas, que agregó que todas ellas se comprometieron a separarse de las "Chicas de Acero".

El consejero Ríos hizo parte de la comisión encabezada por el Nobel de Paz de 1996, el timorense José Ramos Horta, que acudió a la región para recibir a las "chicas de acero".

Ramos gestionó esta semana la entrega de las cautivas junto con el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en Colombia y Venezuela, Cecilio Adorna, y la directora del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF, estatal), Adelina Covo de Guerrero, que también integraron el comité de recepción.

Delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y de la Defensoría del Pueblo, completaron esta comisión humanitaria.

Ríos destacó la tarea del CICR en la organización del programa tendente a la devolución de las cautivas, que no sufrió ningún contratiempo.

Una de las doce menores del grupo de rehenes regresó con un tobillo fracturado, que se rompió en una de las largas caminatas a las que fueron sometidas durante los 18 días que permanecieron en poder del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Las rehenes recibieron buen trato, según dijeron las mismas "chicas de acero" y lo comprobaron los integrantes del comité de recepción una vez que conocieron los resultados de los exámenes médicos a las que fueron sometidas.

01-02

9809417

Doc. poco legible 02-02

9809417

9809418

518593
980709
11140
65592
501782
11164
11302

XA4842

R FOXBT 07-09 00193
icx mun exg

(*) COLOMBIA-GUERRILLA
CONCEJALES PEDIRAN A PORTAVOCES DEL ELN RESPETO A SUS VIDAS

Bogota, 9 jul (EFE).- Una comisión de la Federación Nacional de Concejos (FENACON) de Colombia se reunira el viernes próximo a los portavoces de la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN), para solicitarle a ese grupo respeto a la vida y la libertad de los concejales.

FENACON informó hoy de que la cita pretende abordar "la situación de desconcierto e inseguridad por la que pasan en estos momentos los ediles de la nación, sobre todo en regiones apartadas".

En los tres primeros meses del año, segun FENACON, han sido asesinados siete concejales y cincuenta mas han sido secuestrados por el ELN y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), los dos principales grupos rebeldes del pais.

La reunión tendrá lugar en la cárcel de máxima seguridad de Itagüi, cerca a la ciudad de Medellín, donde están detenidos Francisco Galán y Felipe Torres, portavoces oficiales del ELN.

FENACON aspira a celebrar una cita similar con el representante internacional de las FARC, Marcos Calarcá, residente en la capital mexicana, para pedirle a esa organización que deje de considerar objetivos militares a los concejales. EFE

ifs/ic/pg

07/09/03-29/98

9809418

01-01

Nº DOCUMENTO [illegible]
TITULO TAILANDIA/COLOMBIA: MEJIA. BUSCA AUNAR POSTURAS DE ASIA Y LATINOAMERICA.
PROCEDENCIA ABI EFE
FECHA 21-1-98
VINCULACIONES 11176-10034-507667-10027-507479-501889-507489-507610-10224-11662-10026-65890-65092-66817-507480-507623-11349-507615-507660-65592-507482-66960-65709

EA7479

R POXBT 01-21 00579
SUR ACA WMX EXO ICX

TAILANDIA-COLOMBIA
MEJIA BUSCA AUNAR POSTURAS DE ASIA Y LATINOAMERICA ANTE LA DROGA

Bangkok, 21 ene (EFE).- La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, María Emma Mejía, buscó hoy, miércoles, en Tailandia el apoyo del Gobierno de este país a la postura que defenderá Colombia cuando se debata en las Naciones Unidas el problema de la droga.

"Pienso que los países afectados por el problema debemos ir juntos a la sesión especial que en junio celebrará las Naciones Unidas para debatir el narcotráfico", dijo la ministra al término de su primera jornada de estancia oficial en Tailandia.

Tailandia, que junto a Laos y Birmania forma el llamado "Triángulo de Oro" de la droga, es considerado uno de los principales centros de distribución de la heroína que se fabrica en la región y también uno de los lugares preferidos por los narcotraficantes para lavar su dinero.

Según el Programa de las Naciones Unidas para el Control de la Droga, anualmente se cultivan en el "Triángulo de Oro" alrededor de 2.500 toneladas de opio, base de la heroína, y en torno a un 60 por ciento de esta sustancia va destinada a Estados Unidos.

La ministra, a la que acompaña una reducida comitiva, señaló que confiaba también en obtener el respaldo de los países de América más afectados por el problema de la droga.

"Confío en conseguir el apoyo de Perú, Bolivia, México y Estados Unidos, que es el mayor receptor", declaró la jefa de la diplomacia colombiana.

Mejía entregó al gobierno tailandés el borrador de un acuerdo de coooperación de lucha contra el narcotráfico, que según fuentes diplomáticas consultadas por EFE "no llegó a firmarse debido a tecnicismos y obstáculos burocráticos de última hora".

No obstante, la ministra apuntó en una rueda de prensa que "el acuerdo será el primero,de este tipo entre Colombia y un país asiático".

La canciller, que llegó el martes a Bangkok procedente de Japón, se entrevistó hoy con el primer ministro de Tailandia, Chuan Likpai, y con el ministro de Exteriores, Surin Pitsuwan, con los que habló del problema del narcotráfico y otros asuntos bilaterales y multilaterales.

Durante su reunión de tres cuartos de hora con el primer ministro tailandés, Mejía trató la estrategia del Movimiento de Países No Alineados, al que pertenecen Tailandia y los dos otros países que visitará esta semana durante su gira por la región, Singapur y Malasia.

Mejía, primera ministra colombiana que visita oficialmente Tailandia, reivindicó el derecho de su país a ser miembro del Foro de Cooperación de Asia y el Pacífico, formado por dieciocho naciones de la cuenca de ese océano con el propósito de crear un vasto mercado común antes del año 2010.

La ministra reconoció que la crisis monetaria que atraviesa el este de Asia ha afectado a las economías de Latinoamérica, pero sostuvo que los efectos en Colombia han sido menores que los notados en Brasil, Chile y Argentina.

"En Colombia se ha notado menos porque tenemos poco capital invertido a corto plazo", explicó.

Durante su primer día de visita oficial, Mejía rubricó un acuerdo de cooperación entre las instituciones académicas colombianas y el Instituto Asiático de Tecnología (IAT), especializado en las investigaciones y el desarrollo de la industria agraria.

Ese acuerdo permitirá el intercambio de profesores y graduados entre el IAT y las instituciones colombianas.

Mejía, que permanecerá hasta el jueves en Tailandia, visitará antes de su partida la zona norte de Tailandia, incluida en el "Triángulo de Oro" y donde las Naciones Unidas y la Casa Real tailandesa conducen programas de erradicación y sustitución de los cultivos de adormidera, planta de la que se extrae el opio. EFE

mtr/egn

9809410

9809420
318593
980707
11140
65592
11399
67390
501782

XL3002

R POXPT 07-07 00206

mun oxg lcx

VENEZUELA-COLOMBIA/GUERRILLA

GOBIERNO de Venezuela NIEGA NEGOCIACION "PACTO DE CONVIVENCIA" CON "ELN"

Caracas, 7 jul (EFE).- El Gobierno de Venezuela negó hoy que negocie un "Pacto de Convivencia" con los guerrilleros colombianos del Ejército de Liberación Nacional (ELN) para evitar los incidentes armados entre ambas partes en la región fronteriza.

El ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Burelli, dijo que no existen tales contactos, difundidos el pasado lunes por el diario "El Colombiano" y atribuidos al jefe guerrillero Milton Hernández.

Las hipótesis sobre reuniones informales entre representantes oficiales venezolanos y miembros de esa guerrilla colombiana surgen periódicamente en el ámbito de las relaciones bilaterales, pero siempre han sido negadas por la Cancillería venezolana.

El Gobierno de Caracas sostiene que no puede negociar con grupos que están al margen de la institucionalidad colombiana, aunque deja la puerta abierta a una acción mediadora siempre que sea solicitada por las autoridades constitucionales de Colombia.

Venezuela y Colombia comparten una frontera de 2.200 kilómetros con tramos en los que eventualmente se registran incidentes armados entre guerrilleros colombianos y fuerzas regulares venezolanas acantonadas a lo largo de la línea divisoria. EFE

rr/amg

Doc. poco legible

07/07/16-04/98

9809421

Nº DOCUMENTO ~~COLOMBIA~~: NARCO PACHO HERRERA ADMITE ENVIO 3 TON. COCAINA A EEUU.-

TITULO

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 21/1/98

VINCULACIONES ~~11126-10027-65598-11228~~ ~~11296-11354-11510-11227~~ ~~11345-10026-65892-11670~~ ~~65456~~ ~~11214~~ 11676 11433

U POXBT 01-21 00213
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS
CAPO "PACHO HERRERA" ADMITE ENVIO 3 TONELADAS COCAINA EEUU

Bogotá, 20 ene (EFE).- El narcotraficante colombiano Hélmer "Pacho" Herrera admitió hoy ante una fiscalía regional en Bogotá haber enviado a Estados Unidos un total de 3.370 kilos de cocaína, y haber traído a Colombia 125 millones de dólares como ganancia por ese ilícito negocio, informaron fuentes judiciales.

Herrera, que se entregó voluntariamente a la justicia colombiana a mediados de 1996, tras ser intensamente perseguido, se sometió a la figura jurídica de "sentencia anticipada", que le concede beneficios por la confesión de su delito.

Encausado por los delitos de narcotráfico, concierto para delinquir y lavado de dinero, Herrera confesó que envió esa cifra de cocaína a Estados Unidos desde 1983.

El capo es señalado como tercero en la estructura orgánica del mafiosos cartel de Cali, y su abogado, Gustavo Salazar, estimó que podría recibir una condena de entre 20 y 22 años.

El año pasado, la Corte Suprema de Justicia rechazó dos solicitudes de extradición contra Herrera, presentadas por Estados Unidos y Canadá, porque era inconstitucional la aplicación de la misma a colombianos en ese momento.

Recientemente una enmienda constitucional reformó el artículo 35 de la Carta Magna y aprobó nuevamente la extradición, pero sin retroactividad. EFE

LDO/GTP

9809421

Página/12

CONTACTOS SECRETOS, PERSONAJES Y ENTRETELONES

La larga marcha de Colombia

Por Carlos Noriega
Enviado especial a Bogotá

En Colombia, uno de los países más violentos del continente, se han abierto negociaciones con grupos guerrilleros de larga historia. Un enviado de Página/12 muestra lo que está detrás del proceso.



AFP

Guerrilleros del ELN montan guardia en un retén rebelde cerca de Venezuela.
Han dicho que no bajarán las armas mientras dure el proceso, y hubo acciones en oleoductos.

Desde que uno llega a Bogotá se topa con un tema recurrente en todas las conversaciones: el proceso de paz que el presidente electo Andrés Pastrana ha anunciado será la prioridad de su gobierno que se instalará el próximo 7 de agosto. Hay expectativa, pero no un entusiasmo exagerado. Nadie cree que la paz esté a la vuelta de la esquina; en todo colombiano con el que uno conversa hay la misma certidumbre de que están sólo en el inicio de lo que están seguros será un proceso largo y complicado. Pero todos esperan que el final sea la paz y están convencidos de que eso sólo será posible con un acuerdo político.

Esa expectativa que alimenta las esperanzas se confunde con la otra gran sensación que uno encuentra cuando camina por las calles de esta capital: alivio por la llegada a su fin del gobierno de Ernesto Samper y los cuatro años de narcoescándalos, crisis moral y económica, polarización política y desgobierno por la debilidad de un presidente que desde el primer día caminó por una cuerda floja de la que más de una vez pareció caer.

[illegible]n ese escenario que la guerrilla creció como nunca antes, hasta poner en jaque al Estado colombiano, y los paramilitares se fortalecieron y multiplicaron sus matanzas a la sombra de un gobierno que nunca los combatió. Las FARC y el ELN habían sido muy claros en decir que no dialogarían con Samper por los vínculos de la financiación de su campaña electoral con el narcotráfico. Así que la salida de Samper es también el inicio de la posibilidad de un diálogo de paz.

Cambio de signo

Dos acontecimientos han marcado el inicio de ese esperanzador proceso de paz: el encuentro en la selva entre el presidente electo Andrés Pastrana y la cúpula de las FARC, encabezadas nada menos que por el legendario Manuel Marulanda Vélez, Tirofijo, y la reunión en un convento alemán entre [illegible]encia del ELN y represen[illegible] la llamada "sociedad civil" colombiana.

Luego de ganar las elecciones presidenciales, Pastrana puso en marcha la ejecución de los preparativos que sus colaboradores ya habían avanzado para hacer posible el primer encuentro en toda la historia de un presidente de Colombia con los jefes guerrilleros. En Colombia todos estaban convencidos de que su nuevo presidente estaba de viaje en Europa, hasta que la ya famosa foto de Pastrana con Tirofijo les reveló el verdadero lugar y propósito de ese viaje presidencial. El encuentro había sido coordinado vía Internet por Alvaro Leyva, un hombre con una importante llegada hasta la cúpula de las FARC y estrecho aliado de Pastrana. Hombre clave en el proceso de paz, Leyva tuvo que huir de Colombia a México cuando el fiscal Alvaro Gómez, personaje considerado leal a Samper, lo acusó de haber recibido 60 mil dólares del Cartel de Cali. Leyva asegura que ese dinero es producto de la venta de unos camiones a una empresa legalmente constituida y que luego se descubrió era manejada por testaferros de los hermanos Rodríguez. Desde México, Leyva siguió sus contactos a través de una computadora, desde la que viajaban los mensajes a Bogotá y a la selva para coordinar el encuentro que sería el punto de partida del diálogo con las FARC, la guerrilla más importante de Colombia. Víctor Ricardo, quien fuera embajador en la Argentina, también ha jugado un papel clave en todas estas coordinaciones para abrir el diálogo con las FARC. Antes del viaje secreto de Pastrana, Ricardo ya se había reunido con los jefes máximos de las FARC.

De regreso de la selva y antes de volver a dejar Bogotá, esta vez sí para ir realmente a Europa, Pastrana confirmó que al asumir la presidencia ordenaría el despeje de cinco municipios en la selva sur de Colombia –un territorio de 43 mil kilómetros cuadrados y con una población de unos 100 mil habitantes, la mayoría de ellos campesinos–, una exigencia de la guerrilla para iniciar el diálogo. En las zonas que se despejarán las respuestas son contradictorias: entre los comerciantes de los pequeños pueblos hay temor, mientras que para los campesinos el que las autoridades civiles y militares se marchen no cambia las cosas, porque en el campo siempre ha mandado la guerrilla. Una muestra de ello es que cuando el gobierno ordenó se detenga la tala de árboles en una de esas zonas, nadie hizo caso, pero cuando poco después las FARC dieron la misma orden, ésta fue acatada de inmediato.

Un convento en la ciudad alemana de Wuerzbürg fue el escenario del otro hecho con el que se pone en marcha este proceso de paz. Hasta La Puerta del Cielo, nombre del convento, llegaron los líderes guerrilleros del ELN, encabezados por Pablo Beltrán, y connotadas personalidades colombianas: "había empresarios, magistrados, periodistas, intelectuales, políticos y un ex miembro del ELN ahora "reinsertado". La reunión duró tres días y alumbró un acuerdo "para humanizar la guerra", en el que, entre otras cosas, el ELN se comprometió a cesar los secuestros de niños menores de 12 años, de los mayores de 65 años y de las mujeres embarazadas. Los "elenos" hicieron una propuesta insólita: que el gobierno los financie para que no sigan recurriendo al secuestro como mecanismo de acumulación de dinero para sostener su lucha armada.

> **Embajador:** *Víctor Ricardo, quien fuera embajador en la Argentina, también jugó un papel clave en los tratos para abrir el diálogo con las FARC.*

El ELN dejó en claro que no se desarmaría a cambio de una posible reinserción en la vida política, sino que, al igual que las FARC, exigía cambios de fondo en lo social y económico para lograr "una sociedad más equitativa". El periodista del diario *El Tiempo*, Francisco Santos, uno de los presentes en esa reunión, calificó las negociaciones de "tensas", pero agregó que el ambiente había sido de "cordialidad". La cordialidad llegó a tal punto que entre negociación y negociación, los guerrilleros y los representantes de la "sociedad civil" bebieron juntos buena parte del vino guardado en los sótanos del convento, cantaron y tocaron guitarra y vieron la final del Mundial de Francia. La cosa era tan normal que, según contó Santos, uno de los sacerdotes alemanes presentes, sorprendido por lo que veía, llegó a decir: "Viéndolos aquí reunidos no entiendo por qué se están matando allá en Colombia". El ELN no cesará sus acciones mientras se realizan estas conversaciones y en los últimos días se han producido actos de sabotaje contra los oleoductos petroleros.

Una diferencia fundamental entre el actual proceso de paz y el que culminara en 1991 con la legalización del M-19, es que tanto las FARC como el ELN no se limitarán a pedir una amnistía y un espacio político, sino que exigirán una serie de transformaciones económicas y sociales y se reservan un lugar protagónico en ese proceso de reformas. En Colombia más de la mitad de la población vive en la pobreza y un 20 por ciento en la extrema pobreza. En los últimos cuatro años el desempleo se ha incrementado dramáticamente, de un 7,9 por ciento hasta un 15,8 por ciento, según cifras reveladas el último 22 de julio. Este nivel de desempleo es el más alto en toda la historia de Colombia. No hay indicadores oficiales de subempleo, pero se estima que éste supera el 40 por ciento.

Durante el gobierno de Samper,

Las FARC, desde los '60

Por C.N.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) tienen su partida de nacimiento el 27 de mayo de 1964, cuando miembros del Partido Comunista llegaron a un acuerdo con Pedro Antonio Marín, alias Manuel Marulanda Vélez y conocido como Tirofijo, líder de las Autodefensas Campesinas, desde fines de la década del 40, para formar este grupo guerrillero. Tirofijo, de 69 años, lleva 50 de ellos peleando en los montes. Campesino de la región cafetalera, Tirofijo se unió en 1948 a las Autodefensas Campesinas impulsadas por el Partido Liberal para luchar contra los terratenientes apoyados por el Partido Conservador. En 1957 liberales y conservadores llegaron a un acuerdo de paz, pero algunos guerrilleros liberales no aceptaron el acuerdo, entre ellos se encontraba el que comandaba Tirofijo. Luego de una ofensiva militar contra estos grupos campesinos se forman las FARC, que lanzaron un programa agrarista que tenía como puntos centrales la realización de una reforma agraria y la toma del poder. Se estima que actualmente las FARC tienen unos 12 mil hombres en armas, que actúan en 63 frentes, que operan en 28 de los 32 departamentos de Colombia. Hasta inicios de la década del 80 las FARC eran un grupo relativamente pequeño, con no más de mil hombres. Es en la selva sur del país en donde tiene mayor presencia. Es en esa zona donde seencontraría su dirección nacional y en donde se efectuará el despeje militar.

El ELN, inspirado en Cuba

Por C.N.

El Ejército de Liberación Nacional (ELN) fue fundado en 1964 por un grupo de estudiantes universitarios liderados por Fabio Vásquez Castaño, quienes en 1962 habían viajado a Cuba, y tuvo su primera acción guerrillera el 7 de enero de 1965 cuando más de 20 hombres atacaron la Caja Agraria y la estación de policía del pueblo de Simácota. El ELN es de inspiración guevarista. Fabio Vásquez y su hermano Manuel murieron en combate. El sacerdote español Camilo Torres Restrepo se integró al ELN a fines de 1965 y tiempo después murió en un enfrentamiento con los militares. Otros sacerdotes españoles, como Domingo Laín, José Antonio Cruz y Manuel Pérez, han sido figuras claves en el grupo. Los dos primeros también murieron en combate. Desde 1982 hasta febrero de este año, cuando murió de hepatitis, el cura Manuel Pérez fue el máximo jefe del ELN. Pérez llevó al ELN de ser una fuerza de unos 500 hombres a lo que es hoy día, en que se estima tiene unos cinco mil. La principal reivindicación de este grupo ha sido la nacionalización de la industria petrolera. Es en la región petrolera de la frontera con Venezuela donde el ELN tiene mayor fuerza y sus principales acciones han sido sabotear los oleoductos. Actualmente sus principales líderes son Nicolás Rodríguez, "Gabino", Antonio García y Pablo Beltrán. Según el Ministerio de Defensa, sus ingresos anuales son de 380 millones de dólares, pero al igual que en el caso de las FARC esta cifra sería exagerada.

9809422

hacia la paz

calificado por la mayoría de colombianos como "el peor de la historia", las guerrillas fueron acumulando fuerzas y ganando espacio político con sus acciones, lo que, ahora, les permite llegar a estas negociaciones en una buena posición. Han sido en estos últimos cuatro años que se han producido los mayores ataques guerrilleros, como los que las FARC perpetraron en octubre de 1996 contra la base militar de Las Delicias, a 100 kilómetros de la frontera con Perú, en la que el gobierno desmilitarizara una zona exigida por la guerrilla. En marzo de este año, el ejército sufrió la mayor derrota de su historia, cuando más de cien soldados murieron en un enfrentamiento con las FARC en la selva del Cahuán, en el Caquetá. La situación llegó a tal punto que el gobierno colombiano admitió por primera vez que el país se encontraba "en estado de alerta". Actualmente las FARC mantienen en su poder a 68 militares, a los que considera prisioneros de guerra. No se conoce el número de

Diferencia: ***Una diferencia entre el actual proceso y el del M19 es que tanto las FARC como el ELN no se limitarán a pedir una amnistía y un espacio.***

secuestrados que están en manos del ELN.

También paramilitares

Durante el régimen de Samper los paramilitares adquirieron tal fuerza que se está proponiendo se les incluya en la mesa de negociaciones para un acuerdo de paz. En el manifiesto que hiciera público el 8 de junio y titulado "Política de paz para el cambio", Pastrana anunció "mano dura con los paramilitares", lo que descartaría su inclusión en las negociaciones. Pero no son pocas las presiones internas para que se los reconozca políticamente y los propios paramilitares ejercen presión a su manera: asesinando a indefensos pobladores. El máximo jefe del paramilitarismo es Carlos Castaño, un hombre de antiguos vínculos con el narcotráfico y que forzando la huida de cientos de campesinos ha acumulado grandes extensiones de terrenos. En Colombia existen sospechas de que las fuerzas armadas apoyan a los grupos paramilitares. Lo cierto es que éstos no han sido combatidos por el gobierno de Samper. Los organismos colombianos e internacionales de defensa de los derechos humanos coinciden en calificar como "muy grave" esta situación de ataque a los derechos humanos. En una de las últimas matanzas de esos grupos ocurrida en marzo de este año más de cincuenta personas fueron asesinadas en la localidad de Barrancabermeja. Luego de una huelga total que paralizó a la principal refinería petrolera del país, se formó una "Comisión de la Verdad" para investigar el crimen. Los resultados aún no se conocen, pero ha trascendido que el informe culparía a las autoridades militares locales de complicidad en la matanza. Hace unos días los propietarios de las dos funerarias de la zona tuvieron que huir porque los paramilitares los amenazaron de muerte por haber enterrado a las personas que ellos habían asesinado. Es que en Colombia la violencia algunas veces alcanza niveles de humor negro.

02-02

9809422

9809423

150007
980726
11140
65592
11879
11164
11302
501782
514593

26-7

Colombia: indulto sólo a los que entreguen armas



GUERRILLA. *Nueva propuesta del gobierno colombiano para promover la pacificación*

BOGOTA, 25 (AP).— El acercamiento entre los grupos rebeldes y el gobierno colombiano ha motivado la reflexión del comandante de las fuerzas militares quien, afirmó estar de acuerdo con el indulto y la amnistía a los subversivos que se desmovilicen.

El general Manuel José Bonett, comandante de las fuerzas militares, que intervino en un foro sobre la región caribe de este país, sostuvo que no le "espantan ni el indulto ni la amnistía, siempre y cuando sea como un premio para quienes se desmovilicen".

"En el momento en que el gobierno (de Colombia) con sus negociadores tenga detrás el respaldo de toda la sociedad estoy seguro que el conflicto se resuelve muy rápidamente", dijo el general durante su intervención ayer en el foro.

Algunos sectores sociales sugirieron que el departamento del Atlántico fuera considerado como una zona de despeje para iniciar diálogos que conduzcan a la paz. Sin embargo, Bonnet advirtió que las "zonas de distensión, no deben interferir las autoridades ni la población, con el fin de evitar problemas y conflictos de orden social".

Bonett, agregó que en todo proceso de paz el país debe invertir y en consecuencia los actores violentos que se desmovilicen deben ser indultados y amnistiados.

Los contactos logrados con los dos grupos más grandes del país, el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), han provocado en todos los sectores sociales opiniones diversas, cuyo denominador común es buscar la paz a cualquier precio.

El ELN, firmó hace dos semanas en Maguncia, Alemania un acuerdo de 10 puntos entre los cuales se destaca no secuestrar personas mayores, mujeres y niños; no seguir con los atentados dinamiteros a los oleoductos.

01-01

Nº DOCUMENTO 9809424

TITULO EE.UU.: Política... Económica Antidroga enfrenta a narcos.-

PROCEDENCIA EL PAIS. 2do Suvo

FECHA 21/1/98 pág 1

VINCULACIONES 11176 - 10096 - 65890 - 11349 - 11230 - 11663 - 11352 - 11924 - 11421 - 11686 - 11363 - 11351 - 11354 - 11995 - 11345 - 11235 - 518656 - 515087 - 11369 - 11341 - 507623 -

Combate a los narcos con su misma herramienta: el poder del dinero

EE.UU. acorrala a la droga

El gobierno de Estados Unidos se ha consagrado a la estrategia nacional de control de drogas más abarcadora que haya existido jamás. A fuerza de miles de millones de dólares enfrenta a las organizaciones criminales del narcotráfico y ha logrado, mediante eficaces sistemas de prevención, que el consumo entre los adolescentes y jóvenes haya caído por primera vez en muchos años.

La mayoría de los fondos de Estados Unidos van a programas antidrogas nacionales, según un informe dado a conocer por el Departamento de Estado.

La Oficina de Política Nacional de Control de Drogas (ONDCP), que depende de la presidencia, presenta cada año a la administración una estrategia nacional de control de drogas. Para el año 1998 la estrategia contempla cinco metas amplias: 1) Educar y capacitar a la juventud de Norteamérica para que rechace las drogas ilegales, al igual que el alcohol y el tabaco.

2) Aumentar la seguridad de los ciudadanos de Norteamérica mediante la reducción substancial del crimen y la violencia relacionados con las drogas.

3) Reducir los costos de salud y sociales que el consumo ilegal de drogas le representa al público.

4) Proteger las fronteras aéreas, terrestres y marítimas de Norteamerica de la amenaza de las drogas y 5) Romper las fuentes nacionales y extranjeras de suministro de drogas. La gran mayoría del presupuesto de programas antinarcóticos se destina a las primeras tres metas.

El presupuesto general de actividades antidrogas, que incluye grandas solicitudes de investigación y desarrollo vinculadas primordialmente con el Centro de Evaluación de Tecnología Antidroga (CTAC), llega a 26.731 millones de dólares en 1996, 35.838 millones en 1997 y se solicitaron 36.016 millones para 1998.

En 1996, 15.000 millones de dólares se destinaron a investigación, en tanto que esa cifra fue de 18.000 millones tanto para 1997 como para 1998. Las restantes cantidades presupuestadas representan dinero a gastarse en operaciones o, mejor dicho, en actividades que ejercen un efecto directo en las vidas diarias de millones de ciudadanos estadounidenses.

La solicitud del presupuesto general para operaciones antinarcóticas durante el año fiscal 1998 es de 15.977 millones de dólares. Esta cantidad incluye dinero autorizado específicamente por el Congreso para programas antinarcóticos.

La cifra de 15.977 millones de dólares representa un aumento de 5,4 por ciento sobre el total del año fiscal 1997, que llega a 15.159 millones, y es cerca de 16 por ciento mayor que los 13.454 millones gastados en el año fiscal 1996.

Los programas estadounidenses de justicia penal incluyen, entre otros, la judicatura federal, la Oficina de Prisiones, la Administración de Control de Drogas (DEA), la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Inmigración y Naturalización (INS), INTERPOL, las iniciativas policiales locales.

El tratamiento de la drogadicción incluye el financiamiento federal y los fondos para programas de tratamiento de la drogadicción en toda la nación.

La prevención de la drogadicción se dirige específicamente a la reducción de la demanda y la educación, especialmente para la población adolescente que corre peligro. La interceptación se dirige a bloquear el movimiento libre de los narcóticos ilícitos dentro de Estados Unidos y las organizaciones de narcotráfico que hacen presa a los ciudadanos estadounidenses.

El gasto internacional es dinero de programa que se gasta específicamente en apoyar los esfuerzos antinarcóticos en los países que son fuente de abastecimientos. El componente internacional del gasto operativo antidroga nunca ha excedido el 6 por ciento del gasto total (en 1991 y 1992) y representa actualmente sólo el 2 por ciento de la solicitud presupuestaria general para el año 1998.

El gobierno norteamericano gasta el grueso de sus recursos antinarcóticos en librar la guerra a las drogas dentro de sus propias fronteras. Más de cinco de cada diez dólares se gastan en programas de aplicación de la ley, en tanto que cerca de nueve de cada diez dólares se gastan en reducción de la demanda o aplicación de la ley.

Logros del programa antidroga y tendencias en consumo y adicción a drogas:

La cantidad de personas (de 12 años o mayores) que consumen drogas regularmente en Norteamérica ha caído del 14 por ciento en 1976 a apenas el 6 por ciento en 1996. La cantidad de consumidores de cocaína ha caído 70 por ciento en la última década (5,7 millones en 1985 frente a 1,7 millón en 1996).



BUENA CAIDA. *La cantidad de consumidores de cocaína ha caído 70 por ciento en la última década (5,7 millones en 1985 frente a 1,7 millón en 1996). El descenso continúa pese al poderío económico de los traficantes que intentan otras estrategias*

FOTO: ARCHIVO "EL PAIS"

Las inversiones

El presupuesto se desglosa en las siguientes categorías amplias; todas las cifras del cuadro representan miles de millones de dólares:

	1996	1997	1998
Sistema de justicia penal	6,267	6,961	7,249
Tratamiento drogadicción	2,554	2,809	3,004
Prevención de drogas	1,301	1,648	1,917
Programas internacionales	0,290	0,296	0,289
Interceptación	1,321	1,639	1,610
Investigación	0,609	0,632	0,674
Inteligencia	0,115	0,146	0,159

Emprendimientos

Cuando se desglosa el presupuesto en tareas funcionales, se presenta así:

	1997	%	1998	%
Reducción de la demanda	[illegible]	35	4,440	33
Aplicación de la ley	6,983	53	7,402	55
Internacional	0,296	2	0,289	2
Interceptación	1,280	10	1,321	10

■ EL GRAN TRIUNFO: RESCATE DE JOVENES

El consumo de drogas entre los adolescentes ha caído, según la encuesta más reciente, por primera vez en varios años (10,9 por ciento en 1995 frente a 9 por ciento en 1996). Hay también una tendencia decl[...] en el consumo de cocaína, "crack", y la [...]ría de las grandes ciudades de Estado[...]dos muestran declinaciones significativ[...] consumo, y sólo en unas pocas aume[...] consumo de esta droga peligrosa.

En la misma forma, la mayoría de la[...]dades, entre ellas las ocho con las tas[...] consumo más altas que se ha informad[...] forman que la adicción a las anfetamina[...]cína. Los crímenes relacionados con la[...]gas también han declinado en los út[...] años en toda Norteamérica.

La cantidad de arrestos relacionado[...] las drogas en Estados Unidos ha aume[...] radicalmente a medida que el gobierno fe[...] ha incrementado su dedicación a hacer[...] seguras las calles de Norteamérica.

En 1992 se arrestaron alrededor de [...]llón de personas por delitos relacionado[...] las drogas; esa cifra subió a 1,5 mill[...] 1996. A partir de 1995, los esfuerzos fe[...]les de aplicación de las leyes de droga[...]menzaron a tomar como blanco los "cap[...] distribuidores de drogas de nivel interm[...] con lo que se desmantelaron importante[...]des de tráfico de la costa oriental.

En 1995, 94,3 por ciento de todas la[...]claraciones de culpabilidad por delitos de[...]gas dictadas por la justicia federal se refi[...] al tráfico (y no a las ventas) de narcótico[...]tos dentro.

El recurso primordial para ampliar esta[...] es la creación de más programas de Área[...] Alta Intensidad de Tráfico de Drogas (HIDT[...] [illegible] HIDTA actuales se aumenta[...] 17 en el año fiscal 1998. El programa H[...] brinda financiamiento suplementario a las a[...]cias federales y provée dinero para hacer d[...]tas organizaciones empresas conjuntas co[...]tidades locales y estatales de aplicación [...] ley que se unen a sus contrapartes federale[...]

■ PLAN DE DIEZ AÑOS

El gobierno estadounidense se ha consagrado a la [...]trategia nacional de control de drogas más abarcadora [...] haya existido jamás. El plan de diez años y el presupu[...] de cinco años establecen prioridades, les asignan fo[...] excepcionales y proveen los medios de medir el prog[...] La estrategia orientada hacia las metas lleva a Nortea[...]ca aún más lejos en dirección de un medio ambiente [...] de drogas. La primera medida de esa consagración la [...] los programas innovadores que:

1) Singularizan a los jóvenes con una campaña e[...] medios de comunicación que usan todo el poderío disp[...]ble (periódicos, televisión, radio, Internet) para llegar [...] juventud de Norteamérica con el mensaje de que las [...]gas son peligrosas.

2) Ayudan a nuestras comunidades con subsidios [...] fortalecen 14.000 coaliciones comunitarias antidrogas [...] ciudades y pueblos de todo el país. La prevención d[...] drogadicción se dirige específicamente a la reducción d[...] demanda y la educación, especialmente para la pobla[...] adolescente que corre peligro. La interceptación se dirig[...] bloquear el movimiento libre de los narcóticos ilícitos de[...] de Estados Unidos y las organizaciones de narcotráfico.



VIGILANCIA. *Soldados colombianos realizan uno de los operativos de contralor en zonas rurales*

FOTO: DIGITAL WIRER

Los diez que están en la mira del FBI

El gobierno estadounidense ha tomado también c[...] blanco las organizaciones de tráfico extranjeras que tie[...] influencia significativa en el mercado estadounidens[...] narcóticos ilícitos dentro. Al trabajar con el gobierno de [...]xico desde 1995, el tomar como objetivo la organizació[...] Amado Carrillo Fuentes ha conducido a más de 100 ac[...]ciones en Estados Unidos, al decomiso de aproxim[...]mente 10,3 toneladas de cocaína, más de 6.000 kilogra[...] de marihuana, y más de 18,5 en bienes.

El encausamiento de la organización de Arellano [...]lix ha desembocado en 14 acusaciones. Uno de los [...]manos Arellano Félix, Ramn, figura a la cabeza de [...] de los 10 más buscados del FBI, en tanto que el Dep[...]mento de Estado ofrece hasta 2 millones de dólares [...] información que conduzca a su arresto y declaració[...] culpabilidad.

El gobierno estadounidense ha desmantelado tam[...] importantes organizaciones colombianas, nigerianas [...] maiquinas que introducían en Estados Unidos envío[...] muchas toneladas de una diversidad de drogas (her[...] metanfetamina, marihuana).

Lo que es todavía más importante, el mensaje ac[...] de las drogas se hace oír en los norteamericanos. Más [...]teamericanos se sienten preocupados por las drogas [...] influencia del consumo de drogas en nuestra sociedad, [...] en ninguna ocasión anterior.

Fr. poco legible.

9809424

01-02

Panorama más auspicioso en los centros urbanos

Menor consumo y crímenes

En la misma forma, la mayoría de las ciudades, entre ellas las ocho con las tasas de consumo más altas que se ha informado,-informan que la adicción a las anfetaminas declina. Los crímenes relacionados con las drogas también han declinado en los últimos años en toda Norteamérica.

El gobierno estadounidense se ha consagrado a la estrategia nacional de control de drogas más abarcadora que haya existido jamás. La estrategia orientada hacia las metas lleva a Norteamérica aún más lejos en dirección de un medio ambiente libre de drogas y 3) Crean aún más programas de Areas de Alta Intensidad de Tráfico de Drogas (HIDTA), que toman como objetivos ciudades particularmente susceptibles al problema del consumo de drogas.

Una segunda medida de la consagración a los programas contra las drogas es el propio presupuesto. Al aumentar más de 25 por ciento desde 1992, el actual presupuesto de operaciones de 16.000 millones de dólares demuestra la consagración del gobierno estadounidense a los programas contra las droges. Dentro del presupuesto, el mayor aumento en un año se produjo en los esfuerzos de reducción de la demanda, donde las asignaciones aumentaron 22 por ciento. La administración ha hecho de la prevención del consumo y la adicción a las drogas su máximo compromiso.

Finalmente, dice el Departamento de Estado, la nueva estrategia detalla medidas de efectividad que demostraran donde los programas no cumplen con las metas preestablecidas. Estas medidas hacen que los programas del gobierno rindan cuentas al Congreso y al pueblo norteamericanos.

La acusación de que Estados Unidos sólo libra su guerra contra las drogas en el extranjero, es falsa, alega el Departamento de Estado. Las cifras arriba citadas muestran que la vasta mayoría del compromiso norteamericano se refiere al propio país e involucra reducir la demanda, impedir las ventas, tratar la adicción y tomar como blancos a los que proveen drogas a los ciudadanos norteamericanos.

La cantidad de dinero comparativamente pequeña gastada en programas internacionales tiene el propósito de reducir el abastecimiento de narcóticos ilícitos dentro de Estados Unidos. Sin embargo, ayuda al mismo tiempo a aquellos países que reciben ayuda estadounidense a reducir la influencia de los traficantes de narcóticos en sus sociedades y economías.

El presupuesto internacional puede ser también el más productivo en términos de lograr resultados con ese dinero. En 1996, al trabajar en estrecha colaboración con sus aliados, el programa internacional estadounidense fue responsable de la remoción de 300 toneladas de cocaína del sistema del tráfico. Esto se logra a pesar de la capacidad de los narcotraficantes de gastar más que Estados Unidos, de manipular funcionarios corruptos y de sabotear, de otras maneras, las operaciones antidrogas.

Con una inversión anual de alrededor del 2 por ciento del presupuesto federal contra las drogas, los programas eliminaron ganancias que los traficantes derivaban de la cocaína por valor de 30.000 millones de dólares.

02-22

9809424

9809425..
Colombia: guerrilleros deponen armas
518593
980729
11140
65592
514593
~~MIR/510805~~

Doc. poco legible.

01-02

9809425

Doc. ILEGIBLE

XV4803

U POXBT 07-29 00536

MUN EXG ICX

COLOMBIA-PAZ

FIRMADO PACTO PAZ CON 175 REBELDES URBANOS ENTREGARON ARMAS

Medellín (Colombia), 29 jul (EFE).- Un total de 175 miembros de los Comandos Armados (COAR) y el Movimiento Insurgente Revolucionario (MIR), que actuaban en la ciudad colombiana de Medellín, depusieron hoy las armas y firmaron un pacto de paz con el Gobierno que formaliza su conversión en grupo político.

Los rebeldes, que tenían sus principales centros de actividad en barrios populares del noroeste y centro oeste de esta ciudad, entregaron un indeterminado número de armas.

Un escaño para un representante de los COAR y el MIR en el Concejo de Medellín, la creación de una escuela de formación de líderes y el apoyo a proyectos de empresas productivas de economía solidaria son los compromisos más importantes que ha asumido el Gobierno en este pacto de paz.

El alcalde de la ciudad, Juan Gómez Martínez, el coordinador de la Oficina gubernamental de Paz, Daniel García Peña, y el director del Programa Presidencial de Reinserción, Tomás Concha Maldonado, presidieron la ceremonia de desmovilización, que tuvo lugar en un salón del Palacio de Exposiciones de Medellín.

Con el acto, los COAR, el MIR y delegados de los gobiernos nacional y local dieron término a cerca de dos años de negociaciones conjuntas, en las que los grupos rebeldes tuvieron como portavoz al líder Mario Gutiérrez.

El director de la Oficina de Pastoral Social de la Arquidiócesis de Medellín, Guillermo Vega, intervino como garante en las conversaciones, que avanzaron de forma discreta hasta hace mes y medio, cuando trascendieron públicamente.

Las guerrillas urbanas desmovilizadas, que surgieron a comienzos del decenio y que centraron su acción en ataques con explosivos contra instalaciones policiales y estatales y la liberación de compañeros presos, entrarán en la actividad política como Movimiento de Integración Regional (MIR).

Los dos grupos rebeldes fueron conformados por guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el hoy desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL), y tenían orientación maoísta.

"El parte de victoria es que se logró construir un acuerdo [illegible] consolidar espacios de participación política y social", declaró Gutiérrez en instante[illegible] [illegible] a la ceremonia.

El líder rebelde a[illegible] que el pacto muestra que existen organizaciones que "tienen una concepción netamente política, que las armas son un método y no las con[illegible]ten en un fin".

"Lo más importante de este proceso", prosiguió, "es que no le apostamos un peso más ni un hombre más a la guerra".

La escuela de formación de líderes, que será establecida [illegible] al acuerdo, deberá preparar anualmente a doscientos a trescientos jóvenes que tendrán como tarea fu[illegible] "consolidar espacios de participación democrática", dijo [illegible]utiérrez.

El acto de desm[illegible]ilizaciones ha convertido en el segundo de [illegible] últimos años en el que rebeldes urbanos de esta parte del noroeste del país abandonan masivamente l[illegible] lucha armada.

En 1994, cerca de cuatrocientos integrantes de las Milicias Populares del Pueblo y para el Pueblo se desmovilizaron y

proyectaron un partido político que nunca fue creado.

La mayoría de líderes de estas milicias han sido asesinados, [illegible] que, según reconocen las autoridades legales, ha llevado a ex milicianos a regresar a la lucha armada. EFE

jgh/nrm/emr

02-02

980

Nº DOCUMENTO 9804426
TITULO URUGUAY - TRAFICO DE AUTOS RELACIONADO CON DROGAS
PROCEDENCIA EL País pág 13
FECHA DE PROCEDENCIA 22/1/98
VINCULACIONES 11176 - 507466 - 11345
11113 - 500852 - 522725
11354 - 523375 - 11226
11351 11229

Nueva modalidad delictiva

Colocan "barricadas" para robar autos de lujo

Automóviles de lujo están desapareciendo de Montevideo con una frecuencia como hacía muchos años no se veía. Un nuevo grupo delictivo puso en práctica un novedoso sistema de relevamiento de sus potenciales víctimas, al colocar bolsas de basura, botellas u otros objetos frente a los garajes para observar los movimientos de los conductores y así poder sorprenderlos en el momento oportuno. Los investigadores sospechan una conexión de la banda con elementos vinculados al tráfico de drogas.

La Policía uruguaya lanzó un espectacular operativo en todo el país en un intento desesperado por contener lo que ha sido calificada como una nueva oleada de robos de automóviles de lujo protagonizada por, se cree, una organización delictiva que hasta el momento no había operado en el territorio.

En los primeros 20 días del mes de enero desaparecieron de Carrasco, Pocitos y El Prado; tres vehículos de última generación por un valor global que supera el cuarto de millón de dólares. Los investigadores no descartan que los autos hayan traspasado las fronteras con destino a Paraguay.

El primero rodado de valor robado fue un Mercedes Benz, luego una camioneta Nissan 4x4 y el último un BMW 523 I, en un hecho registrado a las nueve y media de la noche del martes que revistió características muy especiales y que tuvo como víctima a un conocido empresario.

Los investigadores consultados estimaron "preocupante" el número de autos costosos hurtados en lo que va del mes, en la medida que de alguna manera "rompe las estadísticas".

La aseveración de una de las fuentes responde al hecho de que en los últimos tiempos no se producía más de un robo por mes de estas características y a lo sumo dos.

"Faltan 10 días para terminar el mes de enero y otro hurto de esta especie, indudablemente para la exportación ilícita, nos situaría en una posición incómoda", admitió el informante.

Otro oficial consultado aclaró que los robos de autos cuyo valor supera los 50 mil dólares, nada tiene que ver con los "hurtos normales" de vehículos en la ciudad de Montevideo. En ese sentido explicó que por día se producen entre 10 y 15 y la mayoría de ellos son recuperados o aparecen abandonados a las pocas horas.

LA TRAMPA DEL TACHO DE LA BASURA

El robo del BMW 523 I, matrícula 961.420, (avaluado en 70 mil dólares), registrado en la noche del martes, tuvo como escenario la puerta de un inmueble situado en la calle 19 de Abril, frente a la cancha de River Plate.

Desde hacía varios días el dueño del vehículo había observado que cada vez que llegaba a su domicilio se encontraba con tachos y bolsas de basura que obstruían el ingreso, razón por la cual se veía obligado a descender para retirarlos del lugar y de esa forma poder entrar su auto al garage, luego de proceder a la apertura del portón electrónico.

El hecho no le llamó la atención hasta la noche del martes cuando tuvo que repetir la rutina con las llaves del auto en su mano derecha. Lo hizo con cierta tranquilidad, aunque hubiera dejado su vehículo abierto.

La razón de su confianza estribaba en que algún eventual ladrón que pretendiera llevárselo se iba a enfrentar a un problema de solución casi imposible.



PLANIFICACION: La Policía instrumentó una serie de medidas para contrarrestar al grupo delictivo que, al parecer, nunca había operado en territorio uruguayo.

(Continua en página 14)

DOC. OSCURO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

Nuevos mecanismos permitieron abatir robos

(Viene de la página 13)

Sólo la llave que tenía en su mano podía poner en funcionamiento el encendido del vehículo y el delincuente que osara hurtarlo se enfrentaba a una posibilidad en "dos billones" de hacerlo con otra, dado el especial modelo del vehículo automático y manual, de un llamativo color gris tirando al verdoso, metalizado.

La razón de su tranquilidad le permitió retirar con parsimonia y algo de resignación la basura que no era suya, sin imaginar que un desconocido pudiera aparecer desde las sombras para quitarle de un tirón la llave del auto y luego hacerlo perder el equilibrio de un fuerte empujón.

Mientras el empresario trataba de reincorporarse pudo darse cuenta que el ladrón había logrado encender el auto, y las aceleradas en falso le daban la pauta que no podía hacerlo rodar por su *desconocimiento de que se trataba de* una caja de cambios especial.

Cuando el damnificado estaba a pocos pasos y listo a intentar impedir el robo, el delincuente finalmente logró colocar la palanca en el punto justo y salir despedido del lugar a 150 kilómetros por hora.

AQUELLAS BANDAS Y LAS RUTAS DE HOY

Los investigadores dijeron que últimamente se ha comprobado que los delincuentes han adoptado como modalidad la colocación de latas, bolsas de residuos y hasta vidrios rotos en las entradas de los garages para "ir acostumbrado" a sus potenciales víctimas a realizar los mismos movimientos y así preparar su acción coordinada en el momento que estimen oportuno.

Un policía memorioso recordó los informes especiales publicados por EL PAIS en el año 1991, cuando la investigación periodística descubrió que más de 1.000 autos que habían sido robados en Uruguay se encontraban a la venta, o ya habían sido vendidos, en Asunción de Paraguay. En aquél entonces se les denominada los autos "mau".

De allí en adelante el Ministerio del Interior instrumentó una serie de controles fronterizos que permitió un notorio abatimiento del índice de robos de estas características. En los dos últimos años se pusieron en práctica otros mecanismos que incluyeron cursos a funcionarios de comisarías del interior por parte del Departamento de Automotores de Montevideo y una colaboración más estrecha de la Dirección Nacional de Policía Caminera.

LA APARICION DE UNA NUEVA ORGANIZACION

Un jerarca policial advirtió que el caso resulta preocupante en la medida que hace menos de dos meses se desarticuló una banda especializada en robo y tráfico de autos. Como consecuencia de esos operativos la Justicia envió a prisión a los doce integrantes de la organización.

Ese operativo llevó alivio a los investigadores que pensaron que por un buen tiempo los hurtos de autos valiosos no se iban a producir al haberse "sacado de circulación" a dichos individuos.

Sin embargo, los tres casos descriptos anteriormente en un lapso de 20 días obligó a un cambio urgente de planes y a la reinstauración de mecanismos mucho más férreos, sobre todo en los puestos fronterizos y en rutas consideradas claves para efectuar controles sorpresivos.

La situación obligó, además, a efectuar consultas con la Brigada Antidrogas, pues hasta el momento se desconocen las identidades de los responsables de los robos y lo que es peor, ni siquiera hay sospechosos.

La presunción de que los "nuevos" traficantes de autos tengan vínculos con *elementos del mundo del narcotráfico* es muy fuerte y ya existen antecedentes por demás elocuentes en la región.

En los últimos cinco años el cambio de autos robados por cocaína se ha convertido en moneda corriente y dicha conexión ha provocado enormes dolores de cabeza a las fuerzas de seguridad de los países del MERCOSUR.

Doc. oscuro

02-02

9809426

9809427

518593
980724
11140
65592
500761
11829

RA6061

R PCXBT 07-24 00302

COLOMBIA-PAZ

DISIDENCIA M-19 ANUNCIA MENSAJE FAVORABLE A DIALOGOS

Cali (Colombia), [illegible] (EFE).- El grupo guerrillero "Jaime Bateman Cayón", una pequeña disidencia del disuelto Movimiento 19 de Abril (M-19), anunció hoy que emitirá una declaración favorable a los procesos de diálogo o acercamiento en marcha con las dos principales organizaciones rebeldes de Colombia.

El compromiso fue asumido por el líder Jorge Eliécer Zapata, comandante del "Bateman Cayón" que está preso, en una entrevista con el director de la oficina de Gestión de Paz y Convivencia del departamento suroccidental del Valle del Cauca, Jorge Iván Ospina.

El funcionario mantuvo hoy una nueva reunión con Zapata en su lugar de reclusión, la cárcel de máxima seguridad de Palmira, municipio cercano a la ciudad de Cali.

Ospina dijo en un comunicado público divulgado en Cali que el jefe rebelde preso anunció que los disidentes del M-19 emitirán en breve un "pronunciamiento amplio y de fondo" sobre el avance de los contactos en procura de la paz.

La declaración será dada a conocer desde las montañas del departamento del Tolima, en el [illegible] y donde están asentados los líderes del pequeño grupo, y la cárcel de Palmira.

El gestor de Paz y Convivencia del Valle precisó que en la mesa de trabajo celebrada hoy Zapata manifestó la decisión de su guerrilla de "pronunciarse positivamente" sobre los procesos de diálogo que están en marcha.

En estos acercamientos participan representantes de la sociedad civil, en el caso del Ejército de Liberación Nacional (ELN), y el presidente electo, el conservador Andrés Pastrana, en el de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El "Jaime Bateman Cayón" (nombre del fallecido fundador del M-19), se apartó de un acuerdo de paz firmado a comienzos de esta década entre los líderes del Movimiento 19 de Abril y el Gobierno.

[illegible] (EPL) [illegible] también [illegible] Colombia [illegible] política del conflicto [illegible]

[illegible]

[illegible] 24 [illegible]

Doc. poco legible

01-01

9809427

9809428

518593
980704
11140
65592
501782
11164
11302
11172

DP0341

U POXBT 07-04 00142
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA (avance)
ELN FRACASO EN ATENTADO CONTRA SAMPER Y MINISTRO DEFENSA

Bogotá, 3 jul (EFE).- El Ejército de Liberación Nacional (ELN) fracasó, a último momento, en un atentado contra el presidente colombiano, Ernesto Samper, y el ministro de Defensa, Gilberto Echeverri, durante su visita a Segovia, al noroeste del país, el 15 de abril, según dijo hoy un líder de esa guerrilla.

El atentado había sido previsto durante una ceremonia en la que Samper y Echeverri iban a inaugurar un puesto local de Policía en Segovia, departamento de Antioquia.

"Queríamos demostrarles con nuestra presencia que la insurgencia en Colombia estaba vigente", declaró a los periodistas el comandante del frente "José Antonio Galán", que se identificó como "Julián", tras la liberación, por esa facción, de 15 mujeres de una brigada cívica del Ejército conocida como las "Chicas de Acero". EFE

JGH/GTP

07/04/01-05/98

Nº DOCUMENTO 9809429

TITULO Bolivia: 15.000 familias abandonaran zonas de cultivos

PROCEDENCIA AG. EFE

22-1-98

11176-10027-507480- 65092

11354-11349-11374-

11994-11356-11234-

11661-11421 11225

XM5495

R PUXBI 01-22 00513

mun exg icx

BOLIVIA-DROGAS

15.000 FAMILIAS ABANDONARAN ZONA DE CULTIVOS COCA

La Paz, 22 ene (EFE).- Un total de 15.000 familias campesinas de Bolivia dedicadas al cultivo de la hoja de coca deben abandonar en el plazo de cinco años la zona tropical del Chapare, según un nuevo plan de lucha contra el narcotráfico, informaron hoy medios oficiales.

El ministro de Gobierno, Guido Nayar, realiza esta semana una gira por las principales ciudades del país para explicar a las autoridades políticas, cívicas y militares el plan aprobado por el presidente Hugo Banzer, cuyo objetivo es que Bolivia salga totalmente del circuito del narcotráfico en el próximo lustro.

El proyecto, que requiere un financiamiento de 952 millones de dólares, se basa en cuatro aspectos básicos: erradicación de cocales, desarrollo alternativo, interdicción y prevención.

El Estado boliviano aportará el 15 por ciento de ese monto total y el resto será financiado por organismos internacionales, confirmó Nayar.

Según el proyecto, 108 millones de dólares se destinarán a la erradicación de cocales, 700 millones a programas integrales de desarrollo alternativo, 129 millones para acciones de interdicción y 15 millones para políticas de prevención y rehabilitación.

Las tierras que dejen las 15.000 familias campesinas en el Chapare serán aprovechadas para proyectos de desarrollo agroindustrial mediante eficientes gestiones empresariales con visión de mercado, agrega el plan.

También se promoverá el turismo ecológico, aprovechando la riqueza natural de la zona tropical del Chapare, y se mejorarán las vías de comunicación.

Actualmente habitan 80.000 familias campesinas, con un promedio de cinco personas por cada una de ellas, en las extensas zonas del Chapare, al centro de Bolivia, donde tradicionalmente se cultiva la hoja de coca, en parte destinada a la fabricación de cocaína.

No todas esas familias, sin embargo, se dedican al cultivo de hojas de coca, pero, según datos del Gobierno, 35.000 están ligadas directamente al circuito coca-cocaína.

En las áreas donde actualmente hay cocales existen algunos lugares con suelos que no son aptos para el desarrollo de determinadas actividades agrícolas y otros que han sido caracterizadas como de alta fragilidad ecológica y donde, sin embargo, se cultiva coca.

La aplicación de la nueva estrategia de reducción de cultivos de coca como parte del plan antidroga evitará que estas áreas sigan siendo explotadas, lo que determinará que 15.000 familias asentadas en esa zona abandonen el Chapare y se trasladen a otras zonas rurales o a centros urbanos.

Se calcula que otras 20.000 familias campesinas, que cambiarán sus cocales por otros cultivos, serán beneficiadas con proyectos de desarrollo económico y social mediante la puesta en práctica del sistema de compensación comunitaria.

Esos beneficios serán complementarios a los proyectos de desarrollo alternativo que actualmente se ejecutan, lo que consolidará el proceso de desarrollo rural de esas áreas y permitirá la generación de ingresos y empleos para los campesinos, según el plan del Gobierno.

Nayar dijo que también es importante desarrollar programas de prevención porque en Bolivia ha crecido el índice de consumo de drogas, que llega a cuatro toneladas por año. EFE

cl/ja/mmq/ddp

01/22/18-24/98

9809430.

518593
980707
11140
65592
501782
507529
11161

xamil.

XL3001

R FOXBT 07-07 00390
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA/R.UNIDO
ELN DENUNCIA BLAIR EMPRESAS BRITANICAS RESPALDAN PARAMILITARES

Bogotá, 7 jul (EFE).- El Ejército de Liberación Nacional (ELN) de Colombia denunció ante el primer ministro británico, Tony Blair, que las compañías inglesas British Petroleum (BP) y Defense System financian grupos paramilitares responsables de matanzas en regiones petroleras colombianas.

La acusación aparece en un mensaje enviado a Blair por el comando central del grupo rebelde y que publica hoy el diario bogotano "El Tiempo".

"Nuestro pueblo espera una explicación y una acción correctiva, de lo contrario entenderíamos que su Gobierno no controla a las empresas inglesas o, en el peor de los casos, lo asumiríamos como una sutil declaración de guerra", dice la nota.

Para el ELN, mientras diversos países de la comunidad internacional se esfuerzan por ayudar en una salida política al conflicto colombiano, "Inglaterra, a través de sus empresas transnacionales, financia una guerra subterránea contra los humildes pobladores de nuestra nación".

En el mensaje a Blair, el ELN destaca que "son cientos de millones de dólares los que la British Petroleum y Defense System han invertido en la conformación de grupos paramilitares y en la financiación de sus operaciones".

"Estamos seguros de que un alto porcentaje de las 288 masacres realizadas en 1997 fueron posibles gracias al dinero de las empresas británicas", prosigue la comunicación.

El comando rebelde añade que "es inadmisible que las empresas glesas se favorezcan con la explotación de nuestros recursos naturales y además, con esas mismas utilidades, masacren a nuestro pueblo".

La nota está firmada por el máximo líder del ELN, Nicolás Bautista Rodríguez, y por Antonio García y Pablo Beltrán, todos ellos miembros del Comando Central (COCE) del grupo rebelde, que tiene previsto dialogar del 12 al 15 de julio en la ciudad alemana de Maguncia con delegados de la sociedad civil sobre un eventual proceso de paz.

La empresa BP ha recibido en los últimos años acusaciones sobre su presunto apoyo a paramilitares en Arauca y Canasare, regiones petroleras del este de Colombia donde mantiene actividades.

Las acusaciones fueron recogidas por el eurodiputado Richard Owitt, que las planteó en Europa.

Por una solicitud de la multinacional, la Fiscalía General de Colombia informó en febrero de 1997 de que no había recibido ninguna denuncia o incriminación por violación de los derechos humanos contra la BP. EFE

jgh/mmg

07/07/15-45/98

01₇01

9809430

Nº. DOCUMENTO 9809431
TITULO Trayectorias de MANUEL MARULANDA "TIROFIJO" (FARC) y MANUEL PÉREZ (ELN)
150023
980711
11140
65592
514593
501782

El guerrillero más viejo

Bogotá, AFP

A sus 69 años, Manuel Marulanda "Tirofijo", cuya muerte ha sido anunciada en decenas de ocasiones por el Ejército colombiano, se reunió el jueves con el presidente electo Andrés Pastrana, dando muestras no sólo de su vitalidad sino de su disposición a poner fin al conflicto armado más virulento de América Latina.

"Tirofijo" nació en 1930 en las zonas cafetaleras del centro de Colombia y en sus primeros años trabajó como jornalero en labores agrícolas.

El asesinato de varios familiares en medio de la lucha partidista, desatada tras el asesinato en 1948 del dirigente liberal Jorge Eliecer Gaitán, llevó a Marulanda, junto con 14 de sus primos, a tomar las armas y constituir autodefensas campesinas para defenderse de la violencia oficial.

En los años cincuenta la mayoría de líderes guerrilleros campesinos decidió acogerse a un armisticio y desmovilizarse, pero "Tirofijo" se mantuvo en armas.

Contactado por miembros del Partido Comunista, que le proponen formar guerrillas comunistas, en 1964 "Tirofijo" participa de la creación de las Fuerzas Revolucionarias de Colombia (FARC) y lanzan un programa, encabezado por la lucha por una reforma agraria y la toma del poder.

Las FARC tienen su bautismo de fuego pocos meses después, cuando el Ejército lanza un masivo operativo militar contra una de las repúblicas independientes creadas por la FARC denominada "Marquetalia", en donde por primera vez se da por muerto a "Tirofijo".

Así sucedió en múltiples versiones difundidas durante las siguientes décadas, en las que se proclama la muerte del líder rebelde.

La figura de Marulanda reaparece públicamente en 1982, al iniciarse los diálogos de paz con el presidente conservador Belisario Betancur (1982-86).

Al fracasar las conversaciones y ante una campaña de sangriento exterminio que grupos de "extrema derecha" lanzan sobre los dirigentes de la Unión Patriótica, una organización política creada por las FARC durante los diálogos, éstas endurecen su accionar.

Los guerrilleros "farianos" se apartan de las negociaciones iniciadas en 1989 por el presidente Liberal, Virgilio Barco, que llevaron a la desmovilización de cinco organizaciones guerrilleras con la convocatoria de una asamblea constituyente en 1991.

Justo el día de la elección de los delegados a la constituyente, el 9 de diciembre de 1990, el Ejército lanza un gigantesco operativo contra Casa Verde, en el centro del país, en donde tenía su asentamiento el estado mayor de las FARC liderado por "Tirofijo", pero éste logra escapar.

La última de las grandes acciones para dar captura al mítico guerrillero ocurrió en setiembre pasado, cuando el Ejército bombardeó las selvas del Yarí (sureste), pero tras un mes de combates las fuerzas armadas reconocieron el fracaso de su intento.

Cura español y guerrillero

Bogotá, AFP

El sacerdote español Manuel Pérez, el jefe de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) que murió el pasado 14 de febrero en la clandestinidad a sus 56 años, fue uno de los grandes protagonistas de las tres décadas más agitadas de la lucha insurgente del país andino.

Oriundo de Alfamen (Zaragoza) y ordenado por el papa Pablo VI, Pérez llegó a Colombia a finales de 1968, donde trabajó como misionero en sectores deprimidos del caribeño balneario de Cartagena.

Su prédica contra la injusticia social reinante, lo puso en la mira de las autoridades, que lo expulsaron del país.

Viajó a Aruba, República Dominicana y España, antes de regresar en 1969 en forma clandestina para ponerse a las órdenes de los hermanos Fabio y Manuel Vásquez Castaño, un par de universitarios que en julio de 1964, bajo la égida de la revolución cubana y siguiendo las teorías foquistas de Ernesto "Che" Guevara, crearon el ELN.

Pérez seguía el camino del sacerdote colombiano Camilo Torres, que tras intentar crear un partido político (el Frente Unido del Pueblo) se había sumado al ELN, y que murió en su primer combate, el 15 de febrero de 1966.

Los primeros años del cura Pérez en la guerrilla no fueron fáciles y, según el mismo gustaba relatar, estuvo a punto de ser ajusticiado en las numerosas "purgas" internas que se desataron en el interior de la organización.

Mediando los años 70, el Ejército lanzó la ofensiva en la región de Anorí (noroeste), que dejaron al ELN gravemente diezmado. Pérez asumió en 1982 el mando de la agrupación, que había quedado reducido a una veintena de hombres.

Apoyado en los dineros obtenidos con la extorsión a las firmas petroleras en el este de Colombia, Pérez reorganizó el ELN, que pasó a ser la segunda guerrilla colombiana, con unos 5.000 hombres y más de 30 frentes.

Según versiones de prensa, el ejército guevarista recibió por esa época casi 20 millones de dólares de la firma alemana Manessman, a cambio de no interferir en la construcción de un oleoducto.

En 1986, Pérez anunció una campaña por la nacionalización de la industria petrolera, que desde entonces se ha traducido en más de 700 atentados dinamiteros. Considerado como cabeza del "ala conciliadora", el cura fue abriendo poco a poco un espacio a las tendencias negociadoras al interior del ELN, que en 1991 aceptó por primera vez sentarse a la mesa con representantes del gobierno, primero en Caracas y que luego fracasaron en 1992 en Tlaxcala (México).

Tras cinco años de negarse a dialogar, el año pasado, cuando ya se advertían los síntomas de la hepatitis viral que lo llevó a la tumba, Pérez dijo estar dispuesto a negociar la paz, previa convocatoria de una Convención Nacional.

El pasado 9 de febrero, cinco días antes de su muerte, delegados de Pérez firmaron en secreto en el palacio de Viana, cerca a Madrid, un preacuerdo con el consejero de paz del gobierno.

LR 11/7
(H) 01-01
9809431

XA5169

U POXBT 07-12 00181
icx mun exg

COLOMBIA-GUERRILLA
EJERCITO DICE ABATIO 27 GUERILLEROS EN ULTIMA SEMANA

Bogotá, 11 jul (EFE).- Un total de 27 guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) murieron en combates con la fuerza pública en la última semana en distintos lugares del país, según informaciones del Ejército divulgadas hoy por varios medios de comunicación.

El mayor número de bajas en las filas rebeldes, un total de 22, se produjeron en enfrentamientos ocurridos en zona rural del municipio de Puerto Lleras, en el departamento del Meta (este del país).

Los rebeldes del principal grupo insurgente de los que actúan en Colombia murieron en combates con tropas del Batallón de Contraguerrilla "Héroes del Arauca", que tuvieron lugar el miércoles en una zona conocida como Caño Cunimia.

Asimismo, otros cinco cadáveres de hombres armados [illegible]tenecientes a las FARC fueron encontrados por unidades del Ejército en el municipio de El Retorno dentro de una fosa común.

Fuentes de la comandancia del Ejército en Bogotá aseguraron que los cuerpos podrían corresponder a rebeldes abatidos en enfrentamientos ocurridos unos días antes. EFE

ifs/gr/pg

07/12/02-35/98

Nº. DOCUMENTO 9809432
TI[illegible] Enfrentamientos entre el ejército y las FARC.
150090
980725
11140
65592
514593
11328

01-06

9809432

guerrilla combaten en selva colombiana

Bogotá. AFP

Entre 20 y 25 guerrilleros murieron en los llanos orientales de Colombia en un operativo dirigido contra una columna de más de 300 insurgentes, informó ayer el comandante del Ejército, general Mario Hugo Galán.

Galán dijo que la operación, apoyada por aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea, se lanzó contra el llamado Estado Mayor del Bloque Oriental, uno de los principales frentes de las marxistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la más poderosa de las organizaciones insurgentes.

Según el general, tres batallones especializados en contraguerrilla lanzaron el ataque contra el frente guerrillero y lograron tomar un campamento central de las FARC, en la región de Vistahermosa, 170 kilómetros al sureste en línea recta desde Bogotá.

Agregó que en el campamento se encontraron cuatro fosas comunes con los cadáveres de insurgentes muertos en los recientes combates.

La región está ubicada en los alrededores de una zona de 43.000 km², en cuyo despeje militar han insistido las FARC como condición para iniciar diálogos de paz.

Galán confirmó además que en el operativo los insurgentes lograron impactar tres helicópteros que reforzaban la persecución y resultaron heridos tres militares.

El operativo es la primera acción de envergadura que se adelanta contra las FARC, después que el jueves pasado su máximo dirigente, el legendario Manuel Marulanda, de 69 años, se reunió con el presidente electo Andrés Pastrana, para acordar el inicio de acercamientos de paz apenas comience el nuevo gobierno.

En ese encuentro, Pastrana aceptó una petición de las FARC para retirar al Ejército de 5 municipios vecinos en el centro y sur del país, en donde los insurgentes mantienen una notable influencia.

El ataque del Ejército, denominado "Operación Escorpión", se realizó en inmediaciones de esa zona, señalada además por las autoridades como un enclave para la producción de hoja de coca y el envío de cocaína al exterior.

Galán dijo que las operaciones en la zona continuarán y que el propósito primordial es dar captura a los jefes de los frentes rebeldes que operan en la zona.

LR 14-7

Doc. poco legible

02

9809432

DP2106

U PDXBT 07-17 00437
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA
DOS MUERTOS Y QUINCE HERIDOS EN TRES ATAQUES GUERRILLEROS

Bogotá, 16 jul (EFE).- Un policía y un insurgente muertos y 15 heridos, es el resultado de tres ataques guerrilleros, dos de ellos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en las poblaciones de Manaure (norte de país) y Sasaima (centro), informaron fuentes oficiales.

Las FARC emboscaron con una carga de dinamita en la carretera a una patrulla policial que iba a prestar vigilancia en una feria popular de Manaure, y en la reacción se generó un corto enfrentamiento.

Al final del combate, las autoridades establecieron que murieron el agente Fabián Cuello y un guerrillero de 20 años, mientras otros 6 policías resultaron heridos y fueron trasladados al hospital de la cercana La Paz, donde se recuperan.

La Policía ha desplegado en zona rural de Manaure un operativo de búsqueda de los subversivos atacantes, hasta ahora sin resultados.

Otro frente de las FARC hizo detonar una bomba de mediano poder en las afueras de la alcaldía de Sasaima, que además de ocasionar grandes pérdidas materiales, produjo heridas leves a un policía y tres civiles.

De acuerdo con las autoridades locales, pudo tratarse de un atentado frustrado contra la estación policial de Sasaima, ubicada a pocos metros de la alcaldía, cuando los guerrilleros vieron que la fuerte vigilancia hacía imposible trasladaar la bomba hasta su objetivo.

Un grupo armado aún sin identificar, pues en la zona hay fuerte presencia de las FARC y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), derribó hoy un helicóptero del Servicio de Salud del departamento de Antioquia (noroeste) en la población de Amalfi, con resultado de cinco heridos.

Las FARC también secuestraron a nueve personas y quemaron tres autobuses en un retén ilegal instalado en zona rural de Yarumal (Antioquia).

En San Vicente del Caguán (selvas sureñas), a menos de un kilómetro de la pista de aterrizaje de la población, el Ejército halló un arsenal que presuntamente iba a ser utilizado por el Bloque Sur de las FARC para ataques contra bases militares de la zona.

Según fuentes castrenses, un prolongado trabajo de inteligencia permitió hallar en un escondite selvático varios lanzacohetes, explosivos, granadas, armas cortas y largas, munición y material para la elaboración de bombas.

En otra acción guerrillera, el frente "Ernesto Che Guevara" del ELN, dinamitó una finca del senador Mario Uribe Escobar en Hispania (Antioquia) por su reiterada negativa a pagar extorsiones.

La acción terrorista contra Uribe Escobar es la primera en el país del ELN tras la firma en Maguncia (Alemania), de un preacuerdo de paz en el que se define para octubre la realización de una "convención nacional", posible antecesora de una asamblea constituyente. EFE

LDO/GTP

9809432

Doc. para registro 04 9809432.

Doc. poco legible

05

XA6507

R POABT 07-25 0070?

MUN EXG ID>

COLOMBIA-GUERRILLA

SEIS GUERRILLEROS MUERTOS EN DOS COMBATES CON EJERCITO

Bogotá, 25 jul (EFE).- Seis guerrilleros de las Fuerzas Armadas de Colombia (FARC) murieron hoy en dos combates con el Ejército en el suroeste del país, cerca de la frontera con Ecuador, informaron portavoces castrenses.

Los enfrentamientos se registraron durante los operativos castrenses de búsqueda de 61 militares que las FARC retienen en las selvas sureñas.

Cinco integrantes del Bloque Sur de las FARC fallecieron en un enfrentamiento, que duró más de seis horas, con efectivos del Batallón Boyacá en Santiago, departamento de Putumayo (selvas sureñas), al final del cual fue decomisada una gran cantidad de material bélico y de intendencia, según las fuentes.

Tropas de la Tercera Brigada se encontraron con una facción del frente 57 de las FARC en una zona rural del municipio de San Pablo, departamento de Nariño (suroeste, límites con Ecuador), lo que provocó un enfrentamiento en el que murió un guerrillero, mientras los demás huyeron por la selva.

El 20 de diciembre pasado, el Bloque Sur del principal grupo rebelde del país tomó como rehenes a dieciocho soldados tras atacar la base de comunicaciones del Ejército en el cerro de Patascoy, en los límites con Ecuador, falleciendo diez militares.

El mismo grupo hizo cautivos a otros 43 soldados en los combates que sostuvo con cuerpos élite antiguerrilleros en el departamento de Caquetá a comienzos de marzo pasado, en los que murieron unos sesenta militares y cerca de medio centenar de civiles.

La dirigencia de las FARC ha señalado su interés en canjear a los militares retenidos por guerrilleros de este grupo presos, al tiempo que el Ejército ha intensificado su búsqueda para rescatarlos.

Segun informaciones del espionaje castrense, los soldados retenidos han sido separados en varios grupos, algunos de los caules pueden haber pasado la frontera con Ecuador. EFE

ldo/ltm/emr

Doc. poco legible

07/25/16-43/98

06-06

9809432

Nº DOCUMENTO 9809433

TITULO Plantaciones de coca aumentaron en Colombia

PROCEDENCIA AG. EFE

22-1-98

...ACIONES 11176-10027-65592-10026-65890
11354-11349-11234-10034-11225
507667-506576-11676-66817
507480-11662-11519-11670
65092-11663

XM3494

R POXBT 01-22 00451
mun exg icx

COLOMBIA-EEUU
EEUU AFIRMA QUE PLANTACIONES COCA AUMENTARON EN COLOMBIA

Bogotá, 22 ene (ENE).- La embajada de los Estados Unidos en Colombia afirmó hoy, jueves, en un escueto comunicado, que los cultivos de coca en esta nación andina han aumentando en los últimos cuatro años.

La representación diplomática añadió, sin embargo, que aún no se han recibido las cifras definitivas sobre la producción de coca, datos que con otros factores "serán considerados dentro del proceso de toma de decisiones de la certificación" (aprobación) que se producirá el 1 de marzo.

Anualmente el Gobierno estadounidense, de manera unilateral, aprueba o no la lucha contra la droga de los países que producen narcóticos.

La de Colombia contra el narcotráfico fue desaprobada en dos ocasiones consecutivas (1996 y 1997).

La ministra de exteriores de Colombia, María Emma Mejía, que realiza actualmente una gira por varios países asiáticos productores de drogas, aseguró desde Tailandia que su país "tendrá un reconocimiento positivo por su enorme esfuerzo en la lucha contra las drogas".

Según el comunicado de la embajada estadounidense "estamos tratando de finalizar el proceso lo más pronto posible para permitir a la administración la máxima flexibilidad en sus deliberaciones".

Algunos sectores colombianos temen una tercera desaprobación y eventuales sanciones económicas, que no se han producido en las dos oportunidades anteriores.

Según el diario "The Washington Post", que se basa en información obtenida por satélites de la Central de Inteligencia Americana (CIA) y confirmada por el "zar" antidrogas de EEUU, Barry McCaffrey, en Colombia los cultivos de la hoja aumentaron en 6.920 hectáreas y pasaron de 68.280 a 75.200.

La fuente señala que Colombia desplazó al Perú como principal productor de hoja de coca para la elaboración de cocaína.

En el Perú, según el diario, se bajó de 96.000 a 70.000 hectareas y en Bolivia de 48.800 a 46.600, lo que equivale a una disminucion de 26.000 y 2.200 hectáreas, respectivamente.

Las relaciones de EEUU y Colombia durante el manadato del Gobierno, que termina el 7 de agosto de este año, se han visto empañadas por fuertes declaraciones de funcionarios de ambas naciones y la cancelación de la visa al presidente, Ernesto Samper, así como a varios militares y políticos.

También se han visto afectadas por una legislación penal que los EEUU han recibido con reservas, por la aprobación de la extradición de nacionales por delitos cometidos en el pasado y por el aumento en la producción de otros narcóticos como la heroína y la morfina.

Tres dirrectivos de la campaña presidencial (1994) de Samper fueron condenados por recibir dineros procedentes de los narcotraficantes del cartel de Cali.

Los pricipales cabecillas de ese cartel, los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez, purgan penas de prisión en Colombia. EFE

AMV/prm/ddp

9809433

01-01

X

Nº 9809434

TIT Colombia: frustrada evasión guerrilleros FARC y ELN en cárcel máxima seguridad.

518593

98070L

11140

65592

514593

501782

[illegible]

[illegible]

[illegible]

COLOMBIA-FUGA

FRUSTRADA EVASION GUERRILLEROS EN CARCEL MAXIMA SEGURIDAD

Bogotá, 1 jul (EFE).- Las autoridades penitenciarias de Colombia frustraron hoy un plan de fuga masivo de guerrilleros y acusados de rebelión, presos en la carcel de máxima seguridad La Picota, en Bogotá, informaron fuentes oficiales a la emisora Radionet.

La evasion fue frustrada al ser hallados en poder de reclusos del patio número dos planos de ese sector, en los que estaban señalados varios puntos estrategicos en los que se cree que iban a colocar cargas de dinamita.

En los registros fueron decomisadas numerosas granadas de mano que se sospecha iban a ser utilizadas en el plan de fuga, según la emisora, preparado para que se evadieran un centenar de reclusos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

En mayo, las FARC atacaron la carcel de San Isidro, cerca a la ciudad sureña de Popayán, para liberar a 20 de sus compañeros retenidos allí, con los que se fugaron otros 300 reclusos.

Del total de los evadidos, regresaron al centro de reclusión 45 y otros cinco fueron recapturados, pero no se ha divulgado la suerte de los 280 restantes. EFE

IFS/GTF

07/01/20-40/98

01-01

9809434

Nº 9809435

FIDEL CASTRO GESTIONÓ LIBERACIÓN DE JAIME SALEN, Representante de Y. ARAFAT.

150090
980718
11140
65592
514593
11399
517506
65671

14-7

Fidel Castro gestiona la liberación de palestino

Bogotá, DPA

El líder cubano Fidel Castro está gestionando ante las guerrilleras Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) la liberación del palestino Jaime Salem, secuestrado por este grupo guerrillero hace dos meses, informó ayer la cadena radial RCN.

Según las primeras informaciones, Salem, amigo personal del líder palestino Yasser Arafat, recuperará su libertad en las próximas horas.

La estación radial aseguró que Arafat, preocupado por la suerte de su compatriota, le solicitó personalmente a Castro que mediara para la liberación de Salem e inmediatamente éste se puso en contacto con el vocero internacional de las FARC, alias "Marcos Calarca", residente en México.

Luego de un cruce de cartas se acordó que el palestino, residente en Colombia hace más de una década, sería dejado en libertad.

El líder máximo de las FARC, Pedro Antonio Marín, conocido internacionalmente como "Manuel Marulanda Vélez", alias "Tirofijo", se reunió el pasado 9 de julio con el presidente electo, Andrés Pastrana.

En dicho encuentro se acordó que en los primeros 90 días del gobierno entrante, que tomará posesión el 7 de agosto, será instalada la mesa de conversaciones.

01-02

9809435

Doc. poco legible

02-02

9809435

N DOCUMENTO 9809436
TITULO PERU/BOLIVIA: CONDENAN A BOLIVIANOS A PRISION POR AVION CON DROGA 1995
PROCEDE: AGENCIA EFE
F 22/1/98
V 11176-10021-66817-507480
11352-11226-11354-65549
507623-11351- 65092
11351

XM3477
R VARBI 01-22 00290
amt icx

PERU-BOLIVIA
CINCO BOLIVIANOS CONDENADOS A PRISION POR AVION CON DROGA 1995

Lima, 22 ene (EFE).- La justicia peruana condenó a penas de entre diez y doce años de prisión a cinco ciudadanos bolivianos, tripulantes de un avión de su país intervenido en Lima en el que fue decomisado un cargamento de cuatro toneladas de cocaína pura, informaron hoy fuentes judiciales.

La Sala contra el Tráfico de Drogas condenó a doce años de cárcel al piloto de la aeronave Jesús Antelo Garrido y a Jorge Jiménez Ortiz, y a diez años al copiloto Donald Navarro Tapia, al ingeniero de vuelo Mario Mamani Quispe y a Vicente Flores Cubas.

El avión, de la empresa boliviana "Aerobol", procedente de La Paz y con destino final México, fue intervenido por autoridades antidrogas en el aeropuerto "Jorge Chávez" de Lima el 15 de septiembre de 1995 durante una escala técnica, y en su interior se hallaron escondidos 4.073 kilos de clorhidrato de cocaína o cocaína pura.

Los cinco acusados, que fueron hallados culpables del delito de tráfico ilícito de estupefacientes por el tribunal peruano, estaban en la aeronave cuando se produjo la operación de los agentes antinarcóticos.

Según las fuentes, los acusados, que se encuentran recluidos en una cárcel del puerto limeño del Callao, están incluidos en lo que establece el artículo 296 del Código Penal, que contempla beneficios penitenciarios.

En la sentencia de la Sala Contra el Tráfico de Drogas se señala que del total de la cocaína decomisada 1.144 kilos estaban mezclados con almidón.

El tribunal se reserva abrir proceso a otros bolivianos involucrados, cuyas identidades no fueron precisadas, cuando se logre su detención, entre ellos Luis Amado Pacheco Abraham, alias "Barbachocas", condenado a trece años de prisión en junio de 1997 en Bolivia debido al alijo de droga decomisado en Lima. EFE

LAA/mmg/ddp

01/22/16-08/98

01-01

9809436

Nº DOCUMENTO 9809436

TITULO PERU/BOLIVIA: CONDENAN A BOLIVIANOS A PRISION POR AVION CON DROGA 1995

PROCEDE: Agencia EFE

22/1/98

11176-10027-66817-507480
11352-11226-11354-65549
507623-11351- 65092
11351

XM3477

R VARBT 01-22 00290
amt icx

PERU-BOLIVIA
CINCO BOLIVIANOS CONDENADOS A PRISION POR AVION CON DROGA 1995

Lima, 22 ene (EFE).- La justicia peruana condenó a penas de entre diez y doce años de prisión a cinco ciudadanos bolivianos, tripulantes de un avión de su país intervenido en Lima en el que fue decomisado un cargamento de cuatro toneladas de cocaína pura, informaron hoy fuentes judiciales.

La Sala contra el Tráfico de Drogas condenó a doce años de cárcel al piloto de la aeronave Jesús Antelo Garrido y a Jorge Jiménez Ortiz, y a diez años al copiloto Donald Navarro Tapia, al ingeniero de vuelo Mario Mamani Quispe y a Vicente Flores Cubas.

El avión, de la empresa boliviana "Aerobol", procedente de La Paz y con destino final México, fue intervenido por autoridades antidrogas en el aeropuerto "Jorge Chávez" de Lima el 15 de septiembre de 1995 durante una escala técnica, y en su interior se hallaron escondidos 4.073 kilos de clorhidrato de cocaína o cocaína pura.

Los cinco acusados, que fueron hallados culpables del delito de tráfico ilícito de estupefacientes por el tribunal peruano, estaban en la aeronave cuando se produjo la operación de los agentes antinarcóticos.

Según las fuentes, los acusados, que se encuentran recluidos en una cárcel del puerto limeño del Callao, están incluidos en lo que establece el artículo 296 del Código Penal, que contempla beneficios penitenciarios.

En la sentencia de la Sala Contra el Tráfico de Drogas se señala que del total de la cocaína decomisada 1.144 kilos estaban mezclados con almidón.

El tribunal se reserva abrir proceso a otros bolivianos involucrados, cuyas identidades no fueron precisadas, cuando se logre su detención, entre ellos Luis Amado Pacheco Abraham, alias "Barbachocas", condenado a trece años de prisión en junio de 1997 en Bolivia debido al alijo de droga decomisado en Lima. EFE

LAA/mmg/ddp

01/22/16-08/98

Nº 9809437
Colombia: FARC, Gob. discuten liberación de 67 soldados secuestrados
518593
980721
11140
65592
514593
11164
11302
11328

DP1302

U POXBT 07-11 00362
mun exg icx

COLOMBIA-REHENES
DIRECTOR POLICIA PIDE A "FARC" LIBEREN 67 SOLDADOS Y POLICIAS

Bogotá, 11 jul (EFE).- El director de la Policía Nacional de Colombia, general Rosso José Serrano, pidió hoy a las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FARC) que den una muestra de su voluntad de paz con la liberación de los 67 soldados y policías que mantienen como rehenes.

La entrega de estos cautivos "sería una verdadera manifestación de paz" por parte de la guerrilla, dijo Serrano.

El director de la policía convocó a las FARC para dejar en libertad a los retenidos durante la conmemoración del 17 aniversario de la Policía Antinarcóticos, realizada en un aeropuerto alterno situado al norte de la capital colombiana.

Seis de los rehenes son policías que las FARC tomaron cautivos en los departamentos de Antioquia y del Vichada, en el noroeste y sur colombianos.

De ellos, cinco son miembros de la Policía Antinarcóticos que fueron retenidos en las selvas del sur del país cuando realizaban tareas contra el narcotráfico.

El grueso de los rehenes son militares que las FARC hicieron rehenes en diciembre y marzo pasado en cruentos combates que dejaron, al menos, medio centenar de muertos entre las tropas.

Dieciocho de los cautivos lo fueron en el departamento sureño de Nariño en un ataque a una base de comunicaciones del Ejército y los otros 43 en el Caquetá, también en el sur colombiano.

La entrega de los 67 militares y policías será uno de los primeros asuntos que abordará el Gobierno del presidente electo, el conservador Andrés Pastrana.

El jueves pasado, Pastrana sostuvo en las selvas del sur colombiano una entrevista con el máximo líder de las FARC, Manuel Marulanda Vélez, y el jefe militar de esta guerrilla, Jorge Briceño.

En la reunión, el presidente que asumirá el 7 de agosto, se comprometió a retirar las tropas de cinco municipios de la región y a instalar una mesa de negociaciones y diálogo en los primeros 90 días de su administración.

El director de la Policía Nacional destacó que su institución tiene "mucha esperanza y voluntad de paz".

"Estamos dispuestos a contribuir con la paz porque, entre otras cosas, a quien más beneficiaría sería a la propia Policía, que está poniendo muchos muertos en esta guerra inútil que parece no tener fin", afirmó el general Serrano. EFE

JGH/GTP

07/11/20-23/98

Doc. poco legible

02

9809437

XV4615

R POXBT 07-21 00353
MUN EXG ICX

COLOMBIA-PAZ
MINISTRO PIDE GUERRILLA LIBERE SOLDADOS COMO GESTO SINCERIDAD

Bogotá, 21 jul (EFE).- El ministro del Interior de Colombia, Alfonso López Caballero, pidió hoy a la guerrilla un gesto que demuestre su sinceridad y el compromiso que tiene hacia la paz, con la liberación de los soldados capturados por las FARC en Patascoy y el Cauguan y de cinco policías que mantiene en su poder.

El ministro manifestó que hay escepticismo y dudas en la sociedad colombiana sobre la voluntad y sinceridad de las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) para un proceso que conduzca a la paz y señaló que esa liberación sería una buena muestra para darles credibilidad.

Las FARC mantienen en su poder desde el pasado diciembre a 18 soldados de la base de telecomunicaciones del Ejército regular en Patascoy, en el sur del país, así como a 43 uniformados de una unidad de contraguerrilla que diezmó en las selvas del Cauguan en marzo, también en el sur.

Además retiene a cinco policías antinarcóticos que capturó en el departamento selvático de Vichada, en el este colombiano.

López, al inaugurar un seminario sobre "La Paz, una oportunidad para repensar el país", hizo referencia a las nuevas circunstancias internas y externas para avanzar en un proceso de reconciliación en Colombia, sobre el que reiteró un moderado optimismo.

El funcionario aseguró que hoy el entorno internacional y nacional es bien distinto al que existía hace 16 años al comienzo del gobierno de Belisario Betancur (1982-1986), en el que se intentó un proceso de paz con todos los grupos subversivos que fracasó.

Aseguró que así como la guerrilla se ha sensibilizado hacia determinados asuntos, gracias a hechos como la condena al uso de minas antipersonales a nivel mundial y el gran impacto ecológico provocado por la voladura de oleoductos, el Estado ha ido creando instancias nuevas relacionadas con la paz y para atender los daños de la guerra.

El ministro hizo referencia a la ampliación de la Consejería de paz, la creación de consejerías presidenciales para Derechos Humanos, refugiados y desplazados y el hecho de que la sociedad civil forme hoy parte del proceso de búsqueda de la paz a través de instancias reconocidas. EFE

amv/nrm/emr

07/21/16-14/98

03-03

9809437

Nº 98094380

518593
980719
11140
65592
514593

Doc. poco legible
01-02

9809438

ARCHIVO

CASAMIENTO

Zumarán Aguerre-Torres Amilivia

En la parroquia de la Virgen del Carmen y Santa Teresita (Carmelitas del Prado) se casaron Victoria Torres Amilivia y Alejandro Zumarán Aguerre. Luego de la ceremonia realizaron una fiesta en la chacra San José

Fotos: A. Restano



■ Victoria Torres Amilivia



■ Alejandro Zumarán Aguerre y Victoria Torres Amilivia



■ Juan Pablo Barragán, Magdalena Zumarán de Barragán y su hija Macarena, Alberto Zumarán Taranco, Joaquín Barragán, Angela Aguerre Cat de Zumarán, los novios, Andrés Martino, Sofía Barragán, Santiago Zumarán, Virginia Zumarán de Martino, Marcelo Martino, Agustina y Mateo Martino, Adriana Zumarán de Castro y su hija Camila, Guillermo Castro, Manuel Castro y Paola Sanguinetti de Zumarán



■ Alberto Zumarán Taranco, los novios y Angela Aguerre Cat de Zumarán



■ Gustavo Quián, Silvia Amilivia de Quián, Jorge Quián Amilivia, los novios, Jorge Quián y Marcela Quián



■ Pedro Souberville, los novios y Mirta Amilivia Maggiolo

FECHA 1/8/98 INICIAL SS
Procesado a Sistema DPX
ORIGINAL
001/01 9809439

Nº 9809440.
TITULO Bolivia: Gobierno Comenzó erradicación 10.000 hás. coca ilegal durante 1998.-
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA DE PROCEDENCIA 22/1/98 Pag B/8
VINCULACIONES 11176-507480
11354-11349
11233

BOLIVIA

Comenzó la erradicación de coca

El Gobierno insistió en comenzar con la erradicación de las 10.000 hectáreas de coca ilegal durante 1998 en zonas prohibidas, principalmente en El Chapare cochabambino, debido a las nuevas condiciones impuestas por el Gobierno sobre la compensación.

Las autoridades gubernamentales explicaron que hasta mediados de este año, la compensación para quienes erradiquen sus cultivos de coca de forma voluntaria será de 2.500 dólares por hectárea, monto que disminuirá a 1.800 dólares en noviembre.

La modalidad establece que el Gobierno no pagará la totalidad a los cocaleros, sino que la fracción restante de 1.800 dólares se destinarán a obras de las comunidades donde se realiza la disminución.

Aunque no hubo pronunciamientos de los sectores afectados por esta determinación, tampoco el Gobierno anunció oficialmente la cantidad de hectáreas erradicada.

Por otra parte, se determinó que brigadas móviles se hagan presentes en la zona de Los Yungas de La Paz, declarada *"zona legal de producción de coca para el consumo"* tradicional y religioso.

Originalmente la Ley Antinarcóticos, más conocida como la 1008, establece que la zona de Los Yungas, donde tradicionalmente y desde épocas precolombinas se ha cultivado este arbusto para el consumo o *"acullico"* de la gente debe ser considerada legal.

Este hecho determinó que se establezca un área de 12.000 hectáreas para este menester, ya que se calculó que con esta extensión se puede satisfacer plenamente las necesidades de la población.

Sin embargo, según advirtieron organismos ligados a la embajada de los Estados Unidos en Bolivia, durante los últimos años, el área original de 12.000 hectáreas se ha incrementado y por ello es necesario erradicar la excedentaria, que según cálculos iniciales, llega a las 2.000 hectáreas. ◆

9809440

Nº DOCUMENTO 9809441
TITULO Bandas armadas del Mercosur actuarían en ROU, con conexiones con armas y drogas
PROCEDENCIA La Mañana
FECHA 23/1/98 pag 15
VINCULACIONES 11176 - 507466 - 523375
11113 - 11345 - 11019
11226 - 11224.
TIPO ORGANIZACIÓN

URUGUAY

Crimen organizado internacional

Bandas armadas del Mercosur estarían actuando en nuestro medio; probables conexiones con la droga y el terrorismo

LA policía analiza conexiones con bandas armadas de los países vecinos que estarían actuando en el Uruguay, a la vez que considera probable la entrega de los grandes asaltos a los bancos que, hasta el momento, habrían dejado a los ladrones más de 7 millones de dólares. Procura asimismo, localizar los enterraderos del armamento pesado usado por los maleantes y la pista de la droga que se imbrica estrechamente con los grandes delitos.

El último robo al Banco de Boston de Carrasco ha sido el hilo conductor hacia pistas que la policía considera "seguras".

El tema de la seguridad es preocupante para el instituto policial que, por otra parte, ha comenzado a depurarse seriamente de sus elementos corruptos al punto de haber desbaratado tres "bandas" integradas por funcionarios y ex funcionarios.

Pero no lo es menos, el hecho irrecusable que el dinero robado que trepa los U$S 7.000.000 no aparece por ningún lado, como tampoco las grandes armas de guerra utilizadas para consumar los delitos.

Otro de los ejemplos citados por las altas fuentes policiales, es el que refiere a la precisión con que se llevan a cabo los asaltos.

El banco de Boston, por ejemplo, fue robado en 2 minutos y 55 segundos, a pesar que habían cuatro guardias privados y dos agentes de la policía. Los asaltantes demostraron tener un profundo conocimiento, no sólo del terreno en que actuaban, sino de la situación interna del organismo que tenía abiertas las puertas del tesoro principal.

Todo esto, más otros datos que se mantienen en la lógica reserva de la investigación, lleva a suponer a los responsables de la policía que nos encontramos frente al crimen organizado y con muy probables vinculaciones con bandas del exterior.

TRÁFICO DE ARMAS Y DROGAS

A pesar del hermetismo con que se manejan los investigadores, trascendió que las líneas se han tendido hacia los traficantes de armas y de drogas, con fuertes vinculaciones con algunos sectores terroristas que operan en el continente y aún con relacionamientos en el exterior.

Sólo cabe recordar que, según fuentes de los servicios de inteligencia, más de medio millón de armas de todo calibre, aún subametralladoras están en poder de civiles; que una AK-47 se compra por 500 dólares y una granada de fragmentación vale unos 14 dólares.

Las armas deben estar controladas por el Servicio de Material y Armamento de las Fuerzas Armadas, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, y en los hechos lo están. Pese a ello, los servicios de inteligencia se preocupan porque no existan armas fuera de ese contralor, algo que saben no es posible extremar más allá de lo que se hace al presente.

Asimismo, y expresamente lo señalaron los voceros policiales consultados, preocupa las grandes cantidades de droga en circulación en conocidos circuitos nocturnos y el destino final de la que es capturada periódicamente en dive[...] procedimientos.

El tema apenas asoma por enc[...] del estrecho cerco policíaco-judi[...] y sólo se conocen algunos de [...] múltiples procedimientos que se [lle]van a cabo, porque así lo impon[e la] lógica de las investigaciones y [...] que "no se quiere dar ni un pas[o] falso y menos advertir a los de[lin]cuentes de hacia adonde apunt[a la] policía en sus procedimientos".

9809441

FECHA 02/03/99 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
ARCHIVO
EL DIARIO 15/08/98.

Hiber Conteris

La novela del viaje

Hiver Conteris (Paysandú. Uruguay. 1933) escritor de larga trayectoria, acaba de presentar su última novela. Confirma en ella lo dicho por Emir Rodríguez Monegal, cuando ya en la década los años sesenta expresara que era «un narrador nato».

En sus primeros trabajos, según Angel Rama aparece una «aprehensión sutil, casi lírica de los temas sentimentales, dentro de una inmersión muy responsable en la problemática social contemporánea que ha singularizado su más reciente expresión...»

por Luis Neira

En cuanto a su quehacer como dramaturgo, que ha tenido asimismo obras relevantes, sin dejar de acusar lo antes mencionado, se le reconcoe el hecho de haber introducido la temática religiosa en el teatro nacional.

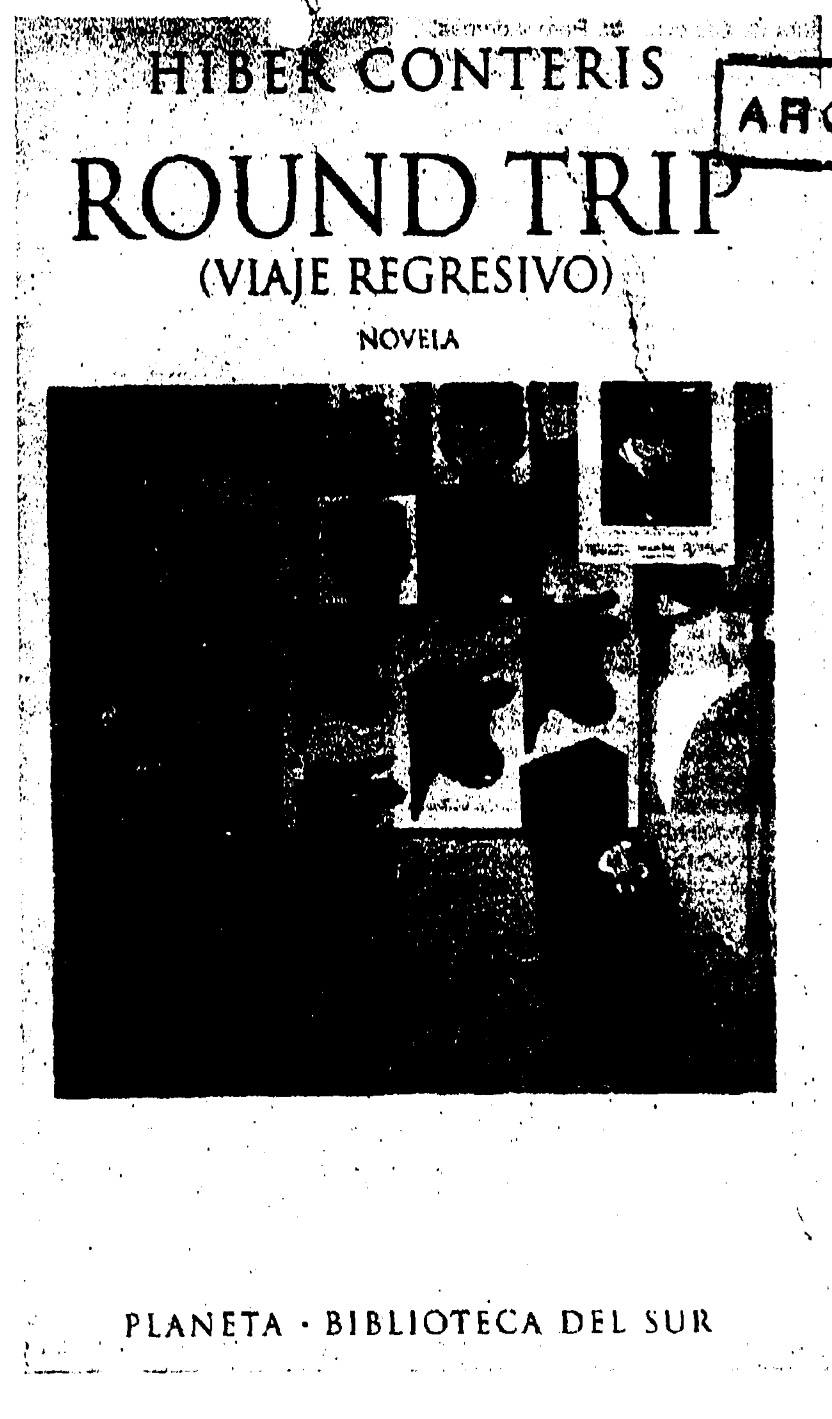
La novela que acaba de editar «Planeta», muestra a un escritor cuya temática ha evolucionado por los avatares del tiempo y el espacio, pero manteniendo las virtudes anteriores.

Una de las singualridades de esta novela está en cómo el autor se ingenia para que, un fugaz personaje, «Paulus», cuya única aparición en un breve capítulo del comienzo de la novela, le de la posibilidad, de hacer de él la razón de ser del *desarrollo posterior de la obra* y sea el centro de todos los misterios que se desencadenan en el correr de la misma.

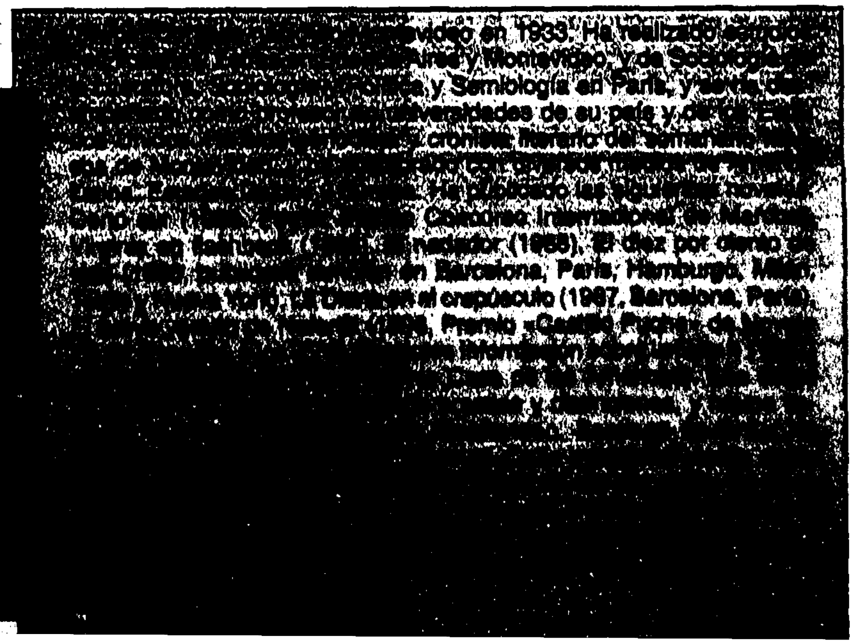
El protagonista -narrador- un estudiante tercermundista en Ginebra, juega el papel del hilo conductor -y *conductor de un VMW en el* que realizan los viajes- en un periplo por caminos de la historia, la teoría literaria y la filosofía, que en parte nos retrotrae a viejos manuales de «Prehistoria y Oriente» de la Enseñanza Media.

Luego de interesantes vicisitudes surgidas de la valija de ese enimagtico y fugaz «Paulus» que los lleva a París, Londres y luego hasta Grecia y Turquía, aparece otro protagonista denominado Kafka , que *pone la nota erudita en ese viaje.* Una joven inglesita llamada Penny, algo displicente y poco informada sobre cuestiones culturales, permite poner cierta espectativa y un mesurado atractivo erótico en la obra que, junto a los contrastes y *misterios de Estambul y una singu*lar fauna de hippies, traficantes y snobs, que pueblan esos lugares son hábilmente utilizados por el autor par redondear un adecuado desenlace y cierre a la obra en un final abierto y flotante.

Hiber Conteris cuenta, por naturaleza, estudio y trabajo con los elementos básicos para desarrollar una novela interesante, es decir un profundo conocimiento, de la historia, la filosofía y las técnicas literarias y posee un oficio que le permiten un manejo fluído y eficaz del idioma que incide en el desarrollo y atractivo de la obra.







00 1/01 CORREGIDO 8,3,99 Inic.: SM
9809442
B

Nº 9809443
Título Secuestros efectuados por FARC y ELN.
518593
980725
11140
65592
514593
501782

XD8367

U POXBT 07-03 00173
icx exq mun

COLOMBIA-GUERRILLA
REBELDES SECUESTRAN A CINCO PERSONAS EN RETEN EN CARRETERA

Bogotá, 3 jul (EFE).- Guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) secuestraron hoy a cinco personas, entre ellas un militar, después de instalar un retén en una carretera del noroeste del país, indicaron hoy fuentes militares.

Según versiones de prensa no confirmadas, los campesinos residentes en el área han alertado sobre la existencia de víctimas mortales en el lugar donde se instaló el retén.

Los retenidos fueron obligados a acompañar a los rebeldes después de que éstos les conminaran a bajar de sus vehículos en un tramo de la vía entre la ciudad de Medellín y el golfo de Urabá, en el mar caribe, a la altura del municipio de Mutatá.

Fuentes de la comandancia de la XVII Brigada del Ejército, que opera en la región de Urabá, informaron del secuestro, junto con cuatro personas más, del subteniente Ever Moreno Quiroga, de 23 años.

La autoria del hecho fue atribuida a hombres de los frentes 5 y 50 de las FARC, que operan en la zona de entrada a la región de Urabá. EFE

ifs/ltm

07/03/19-15/98

01-05

9809443

XT8760

U SUCBT 07-03 00144
mun exo icx

COLOMBIA-SECUESTRO
ITALIANO Y DOS COLOMBIANOS SECUESTRADOS AL PARECER POR "ELN"

Bogotá, 3 jul (EFE).- Dos turistas colombianos y uno italiano fueron dados como desaparecidos en la Sierra Nevada de Santa Marta, en el norte de Colombia, y algunas autoridades señalaron hoy que pudieron ser secuestrados por la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Los desaparecidos son el italiano Marco Micheletti y los colombianos José Luis Hidalgo y Eduardo Delgado Torres, indicaron fuentes militares.

Los tres turistas visitaban la Sierra, en la región conocida como San Lorenzo, en el departamento del Magdalena, y desde hace varios días no se sabe nada de ellos.

En esa zona de San Lorenzo operan facciones del ELN, añadieron las fuentes de la Primera División del Ejército.

En Colombia son secuestradas anualmente una media de 1.500 personas, entre ellas medio centenar de extranjeros. EFE

RRM/jia/pd1

07/03/16-31/98

02

9809443

XA5219

U POXBT 07-12 00184
MUN EXG ICX

COLOMBIA-GUERRILLA
"ELN" SECUESTRA A DOS TRABAJADORES MULTINACIONAL PETROLEO

Bucaramanga (Colombia), 12 jul (EFE).- Dos trabajadores de la multinacional petrolera "Ominex de Colombia" fueron secuestrados hoy por rebeldes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) en una zona rural del noreste del país, según las autoridades policiales en Bucaramanga.

El secuestro se produjo en territorio del puerto fluvial de Barrancabermeja, donde tienen su sede las más importantes instalaciones industriales de la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL, estatal).

Fuentes de la Policía Nacional en Bucaramanga identificaron a los secuestrados como Luis Octavio Pérez Pamplona y Luz Elena Ferrer.

Pérez es el jefe del área de Barrancabermeja de "Ominex de Colombia" y Ferrer realiza tareas de trabajadora social en la misma compañía.

Las autoridades desconocen qué tipo de actividades realizaban los secuestrados en la zona rural en la que fueron retenidos.

El secuestro fue atribuido a una columna del "Frente Capitán Parmenio" del ELN, grupo que comenzó hoy conversaciones con la sociedad civil de Colombia en la ciudad alemana de Maguncia. EFE

jgh/mmg/ddp

07/12/15-35/98

9809443

\V4590

R BUCBT 07-17 00206
MUN EXG ICX

COLOMBIA-SECUESTRO
GUERRILLA SECUESTRO SIETE CONCEJALES PUEBLO NORTE DEL PAIS

Bogotá, 17 jul (EFE).- Siete concejales del municipio colombiano de Arenal, en el norte del país, fueron secuestrados el jueves por un grupo de presuntos guerrilleros tras ser "invitados" a una reunión, revelaron hoy las autoridades.

El múltiple secuestro se produjo en una zona rural del sur del departamento de Bolívar, precisó hoy el gobernador de ese territorio, Miguel Raad.

El funcionario añadió que los rebeldes, al parecer de un frente del Ejército de Liberación Nacional (ELN), pretenden "enjuiciar" a los concejales por un presunto mal manejo de dineros oficiales.

Raad, desde Cartagena de Indias, capital de Bolívar, admitió que los captores de los siete políticos municipales no han presentado ninguna exigencia por su puesta en libertad.

Por otra parte, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), liberaron a ocho de las nueve personas que secuestraron también el jueves en una carretera del noroeste, cerca del municipio de Yarumal, en el departamento de Antioquia.

Las autoridades informaron de que los rebeldes del XXXVI frente de las FARC retienen aún al periodista Morgan Jimenez, quien es secretario comunal en la localidad de Cereté, también en el noroeste del país. EFE

rrm/grm/emr

07/17/15-09/98

9809443

04

0P3380

u FOXBT 07-25 00271

mun exg 1cx

COLOMBIA-GUERRILLA

ELN SECUESTRO A DOS NIÑOS A PESAR PACTO DE MAGUNCIA

Bogotá, 25 jul (EFE).- La guerrilla colombiana Ejercito de Liberación Nacional (ELN) secuestró hoy a seis personas, entre ellas a dos niños, a pesar de haberse comprometido la semana pasada en Maguncia, Alemania, a no hacer víctimas de este delito a mujeres embarazadas, ancianos y menores de edad.

Según portavoces castrenses, el múltiple secuestro ocurrió en una carretera que comunica al centro del país con la costa Caribe (noroeste), a la altura del municipio de Aguachica, donde el ELN instaló un retén ilegal durante varias horas.

Los guerrilleros arengaron a los viajeros y, tras solicitar "colaboración" económica de varios de ellos, se llevó consigo a Mauricio Basil, su esposa y sus dos hijos menores de edad (cuyos nombres se omiten por razones legales colombianas), que viajaban a Cartagena (balneario caribe).

Asimismo, fueron secuestrados el comerciante Jaime Sarmiento y a acompañante suyo, aún sin identificar, agregaron las fuentes.

El pasado 15 de julio en Maguncia, al final de una reunión de tres días con representantes de la sociedad civil colombiana, el ELN aceptó poner límites a sus prácticas de secuestro, y también a cesar temporalmente sus constantes atentados dinamiteros contra los oleoductos del país.

No obstante, desde entonces el ELN ha realizado tres atentados contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas, el principal del país, produciendo el derrame de más de 4.000 barriles de petróleo, y ha secuestrado a dos septuagenarios en Rionegro (noroeste) y Cúcuta (nordeste, frontera con Venezuela).

A raíz de esta situación, personajes involucrados en el proceso de paz con esta guerrilla han solicitado la creación de mecanismos de verificación del cumplimiento del pacto de Maguncia y de otros que se lleven a cabo durante los diálogos. EFE

ldo-fo

07/25/19-44/98

05-05

9809443

XA4325

R FOXRF 07-02 00210
AMT ICX

COLOMBIA-GUERRILLA
DETENIDO MILICIANO QUE FACILITABA SUMINISTROS A GUERRILLA

Cartagena (Colombia), 1 jul (EFE).- Las autoridades colombianas detuvieron hoy en el balneario caribeño de Cartagena a un presunto miliciano que facilitaba a la guerrilla vehículos y equipos de radiocomunicación de la empresa oficial de electricidad en la que trabajaba.

El supuesto enlace fue detenido durante una operación policial de los servicios antisecuestro, que cumplían una orden emitida por la Fiscalía General de la ciudad norteña de Barranquilla.

Las autoridades policiales de Cartagena identificaron al presunto miliciano como Wilberto Paternina González.

Paternina era empleado de la "Electrificadora" de Bolívar, departamento del que es capital Cartagena, y según las fuentes prestaba a la guerrilla vehículos y equipos de radiocomunicaciones de la empresa oficial.

Estos medios eran facilitados a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el principal grupo rebelde del país, que los utilizaba para llevar a cabo secuestro en la región.

Las autoridades creen que Paternina forma parte de las milicias urbanas de la organización subversiva en Cartagena.

La detención del empleado habia sido ordenada por la Fiscalía de Barranquilla, que le sigue una causa por los delitos de secuestro y extorsión. EFE

jgh/gr/arp

07/02/02-33/98

N°. DOCUMENTO 9809444
TITULO Colombia: detenido miliciano que facilitaba suministros a FARC.
518593
980703
11140
65592
514593

01-01

9809444

Nº. 9809445
518593
980703
11/40
65592
514593

X09577

U FUXBF 07-03 00292
mun exg icx

COLOMBIA-JUSTICIA

LLAMAN A JUICIO JEFES FARC POR SECUESTRO Y MUERTE CONGRESISTA

R.TURBAY COTE

Bogotá, 3 jul (EFE).- Los jefes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) han sido llamados a comparecer en la vista del juicio por el secuestro y muerte del congresista Rodrigo Turbay Cote, quien apareció ahogado en 1997, dos años después de ser secuestrado por esa organización rebelde, confirmaron hoy fuentes judiciales.

Una comisión de fiscales de Bogotá llamó a los integrantes de la cúpula de las FARC, a quienes considera responsables de los delitos de "secuestro extorsivo" de Turbay Cote, que fue miembro de la Cámara de Representantes.

Entre los afectados por la acusación se encuentran Pedro Antonio Marín, alias Manuel Marulanda Vélez, más conocido como "Tirofijo", el histórico jefe fundador de la guerrilla más antigua y numerosa de Colombia.

El congresista Turbay Cote fue secuestrado por el Bloque Sur de las FARC el 16 de junio de 1995 en zona rural del municipio de El Paujil, en el sureño departamento del Caquetá, y dos años después, el 3 de mayo de 1997, apareció ahogado en aguas del río Caguán, en el mismo territorio.

Algunos rebeldes revelaron a medios de prensa y a algunas autoridades del Caquetá que el político había muerto ahogado cuando la embarcación en la que navegaba con los guerrilleros naufragó en el Caguán.

Otros de los jefes insurgentes citados son Luciano Marín ("Iván Márquez"); Luis Eduardo Devia, ("Raúl Reyes"); Jorge Suárez Briceño ("Mono Jojoy"); Guillermo León Sáenz ("Alfonso Cano") y Rodrigo Londoño Echeverry ("Timoleón Jiménez" o "Timochenko").

La misma Fiscalía acusó y llamó a juicio también a los jefes del Bloque Sur de las FARC José Benito Cabrera ("Fabián Ramírez"); Gustavo Gómez Urrea ("Víctor Hugo"); Ramiro Cardozo González ("Diomedes") y Vicente Barrera Murcia ("Edgar Ramírez"). EFE

rcm/ltm/ip

07/03/16-58/98

9809445

DOCUMENTO 9809446

TITULO México: Fiscalía pide 30 años de prisión para ex zar antidrogas

PROCEDENCIA Agencia EFE

23/1/98

11146-65549-501623-11224-11010-11256-11349-11514-11214-11422 11354

MEXICO-DROGAS (Previsión)
FISCALIA PIDE 30 AÑOS PRISION PARA EX "ZAR" ANTIDROGAS MEXICO

México, 23 ene (EFE).- La Procuraduría (fiscalía) General de México demandó hoy una pena de 30 años de prisión para el general Jesús Gutiérrez Rebollo, ex "zar" antidrogas de México, en los alegatos finales del juicio que se le sigue desde febrero de 1997 por proteger al cartel de las drogas de Ciudad Juárez.

Gutiérrez Rebollo, jefe del desaparecido Instituto Nacional para el Combate a las Drogas (INCD), fue destituido y detenido el 18 de febrero de 1997, al comprobarse que protegía las actividades del cartel que encabezaba Amado Carrillo Fuentes, luego fallecido.

Recluido en la prisión de alta seguridad de Almoloya, a 65 kilómetros al oeste de Ciudad de México, el general Gutiérrez Rebollo se enfrenta a tres juicios por narcotráfico y delincuencia organizada, acopio de armas y abuso de autoridad.

Al presentar al juez los alegatos finales del juicio por acopio de armas y abuso de autoridad, la Procuraduría pidió la pena máxima de 30 años de prisión contra Gutiérrez Rebollo, que hasta su detención era considerado el militar mexicano que mayores éxitos había logrado contra el narcotráfico.

La Procuraduría reiteró su convicción de que existen pruebas y testimonios documentales de las 28 armas largas y 19 cortas que fueron halladas en la oficina de Gutiérrez Rebollo en el INCD, y que había ordenado transportar ilegalmente desde Guadalajara, capital del estado occidental de Jalisco.

Respecto del abuso de autoridad, la Procuraduría ratificó las pruebas y testimonios según los cuales, en calidad de servidor público, el general decomisó armas a particulares sin avisar a las autoridades y "disponía indebidamente" de ellas.

La fiscalía acusó al general y a sus abogados defensores de haber dedicado tiempo del juicio a "pretender confundir a la opinión pública con argumentos de naturaleza política y no jurídica".

El juicio contra Gutiérrez Rebollo por delitos contra la salud, en su modalidad de fomento del tráfico de cocaína, cohecho y violación de la ley federal contra la delincuencia organizada, sigue abierto y se encuentra en etapa de desahogo de pruebas.

Conforme a las acusaciones de la Procuraduría, Gutiérrez Rebollo protegía las actividades del cartel de Juárez y de Amado Carrillo, y dirigía sus acciones al combate de sus bandas rivales, entre ellas el cartel de Tijuana, encabezado por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix.

Gutiérrez Rebollo es el funcionario de mayor rango que ha sido acusado en México de proteger al narcotráfico, que, según cálculos oficiales, destina unos 800 millones de dólares en este país para pagar sobornos a autoridades, jueces y policías.

Otro general mexicano, Jorge Mariano Maldonado Vega, retirado desde 1985 y detenido en noviembre pasado, ha sido acusado por la fiscalía de ser parte de una conjura para unificar a todos los carteles de la droga que operan en el territorio mexicano.

De acuerdo con datos del diario "Reforma", el general Maldonado y el periodista mexicano Rafael Pérez Ayala, asesinado en octubre pasado, se dedicaron durante 1997 a buscar contactos entre los cabecillas a fin de "parar tantos enfrentamientos y muertos" relacionados con el narcotráfico.

Un informe militar citado por ese periódico señala que Maldonado se entrevistó al menos en cinco ocasiones con Amado Carrillo, conocido como "el señor de los cielos", y este le ofreció cinco millones de dólares y que se convirtiera en el responsable de su cuerpo de seguridad.

El general Maldonado está en la actualidad sujeto a proceso por delitos del fuero militar, mientras que la Procuraduría ha presentado contra él acusaciones por narcotráfico.

Amado Carrillo murió en julio del año pasado en una clínica de la capital mexicana, tras someterse a una operación de cirugía plástica para cambiar su rostro a fin de poder burlar la persecución que se desató contra él al conocerse que tenía comprado al general Gutiérrez Rebollo. EFE

01-01 9809446

Nº 9809447
Ataques de xauil. arrojan víctimas.
150090
980826
11140
65592
xauil

DP0801

U POXBT 07-08 00304
mun exg icx

COLOMBIA-PARAMILITARES
DENUNCIAS NUEVA MATANZA SERAN VERIFICADAS POR CRUZ ROJA

Bogotá, 7 jul (EFE).- Delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y de la Defensoría del Pueblo de Colombia se desplazarán mañana a una remota zona del departamento del Meta para verificar las denuncias sobre el crimen de, al menos, diez de sus pobladores.

La supuesta matanza fue perpetrada hace dos días en asentamientos ubicados en la vía entre las localidades de Puerto Gaitán y Puerto Oriente, en el departamento del Meta, según denuncias realizadas hoy ante las autoridades en la capital regional, Villavicencio.

El asesinato múltiple fue atribuido por los denunciantes a un grupo de paramilitares que llegó a la zona en varios vehículos y buscó a sus víctimas con una lista en mano.

Al menos diez de ellas, residentes en el caserío de Puerto Oriente, fueron identificadas ante las autoriades regionales.

Teddy Turnbaum, delegado del CICR en el departamento del Meta, indicó que el miércoles se desplazará a la zona una comisión de esa entidad para confirmar los hechos, a la que se sumarán delegados de la Defensoría del Pueblo regional.

Asimismo, el comandante de la VII Brigada del Ejército, con sede en Villavicencio, general Freddy Padilla, que dijo no tener información sobre la matanza, anunció que enviará tropas a Puerto Oriente y Puerto Gaitán para dar protección a sus habitantes.

El departamento del Meta, puerta de entrada a las selvas de la Orinoquia y tradicional zona de dominio de la guerrilla, ha sido escenario desde hace un año de varias matanzas de campesinos acusados de auxiliar a la subversión por los paramilitares.

El último de los crímenes colectivos en el Meta se produjo en la localidad de Puerto Alvira, donde fueron asesinadas 21 personas, algunas incineradas, a principios de mayo pasado por las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU), el principal grupo paramilitar del país. EFE

IFS/GTP

07/08/01-13/98

9809447

XA4758

U POXBT 07-08 00133
icx mun cxg

COLOMBIA-VIOLENCIA
HALLAN CUERPOS 5 JOVENES ASESINADOS POR PRESUNTOS PARAMILITARES

Medellín (Colombia).- Los cadáveres de cinco jóvenes, cuatro de ellas mujeres, al parecer asesinados por paramilitares, fueron hallados en una zona rural del municipio de Santa Rosa de Osos, noroeste de Colombia, informaron hoy las autoridades.

Entre las mujeres asesinadas hay dos menores de edad, una de las cuales cumplía 15 años este fin de semana.

Según los allegados de las víctimas, estos viajaban en un vehículo de servicio público para la aldea Yarumalito, de Santa Rosa de Osos, donde iban a celebrar el cumpleaños de una de ellas, cuando fueron obligados a apearse del automóvil por un grupo de encapuchados.

Los hombres armados, supuestos paramilitares, acusaron a los jóvenes de ser auxiliadores de la guerrilla y los asesinaron. EFE
lfs/pg

Doc. poco legible

07/08/03-13/38

9809447

02

AE[illegible]

U POXBT [illegible] 00154

[illegible]

COLOMBIA-PARAMILITARES

MUERTAS TRES PERSONAS POR PARAMILITARES IRRUMPIERON EN PUEBLO

Riohacha (Colombia), 9 jul (EFE).- Tres hombres fueron asesinados hoy en sus viviendas por paramilitares que irrumpieron en un pueblo del departamento [illegible] colombiano de La Guajira, informaron las autoridades en la ciudad de Riohacha.

Varias personas mas que eran buscadas por el grupo de extrema derecha lograron ponerse a salvo al abandonar sus viviendas.

Fuentes gubernamentales en la capital guajira, Riohacha, precisaron a los periodistas que la irrupcion se produjo en la localidad de Barrancas, fronteriza con Venezuela.

Los paramilitares llevaban una lista con la identidad de varias personas, que comenzaron a buscar en sus viviendas de un barrio de Barrancas, poblacion situada a 100 kilometros al sur del balneario caribeño de Riohacha.

Un taxista, el propietario de un pequeño comercio y un vendedor ambulante fueron tiroteados dentro de sus casas. EFE

jgh/ac/[illegible]

07/09/14-36/98

Doc. poco legible

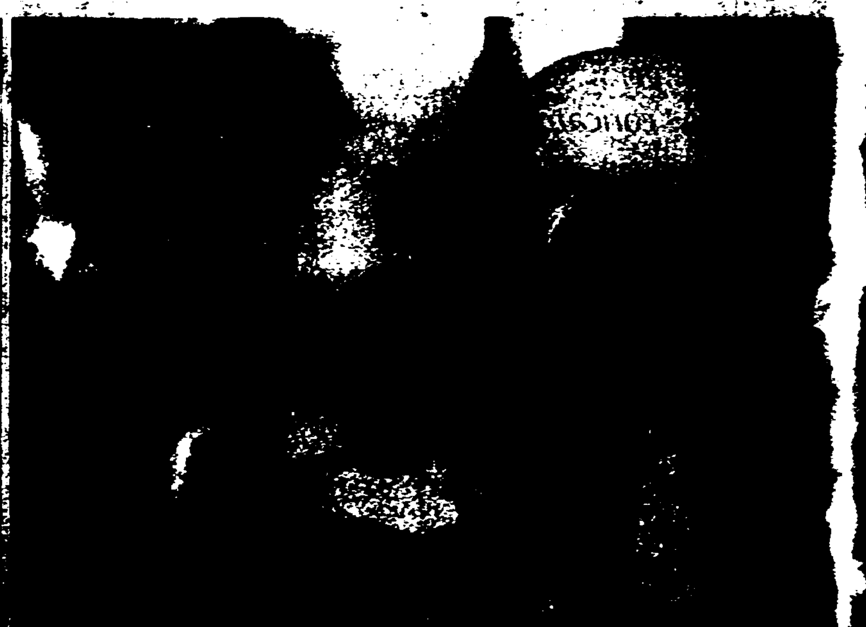
03

9809447

COL[illegible] LOS INSURGENTES ACUSAN A BRITISH PETROLEUM DE FINANCIAR A LA REPRESI[illegible]N ILEGAL

Vi[illegible]lencia paramilitar arrojó 21 muertes

Ataq[illegible]es [illegible] grupos de extrema derecha sacud[illegible]eron el Este y el Noroeste [illegible]el país al matar a tiros de fusil a ancianos, mujeres y niños supuestamente simpatizantes [illegible] la guerrilla



Al menos 21 personas murieron en tres masacres perpetradas por grupos paramilitares de extrema derecha en el Este y Noroeste de Colombia, según informaron ayer las autoridades locales y pobladores de la zona a medios de comunicación.

Las autoridades de Santa Rosa de Osos, en el departamento de [illegible]tioquía (Noroeste), indicaron que un grupo paramilitar asesinó a un hombre y cuatro mujeres que se movilizaban en un vehículo [illegible] lo todoterreno, a los que acusaron de vínculos con la guerrilla [illegible]quierdista.

Los atacantes se identificaron como miembros de Fuerzas Unidas Campesinas

Un radio operador del [illegible] de Puerto Trujillo al Este de Colombia, aseguró que [illegible] por grupos paramilitares [illegible] en la zona sucedió a 16 [illegible] delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) tratabá de llegar al lugar.

En diálogo con la privada Ra[illegible] [illegible] 12 [illegible] murieron [illegible] que la encon[illegible] Puerto Oriente y [illegible] en el poblado indígena de Tillabá.

Carlos Ríos, portavoz del CICR en Bogotá, dijo que una delegación del organismo, encabezada por el esp[illegible] Carlos Batalles, intentó [illegible] llegar al apartado caserío por vía aérea desde Villavicencio, la ciudad más importante de los llanos orientales, para confirmar la versión.

Un testigo informó bajo jura[illegible] [illegible] defensor del [illegible] cenció, Rosie [illegible] que las masacres [illegible] dos al domingo [illegible] unos 200 [illegible] también [illegible]

Los atacantes [illegible] como miembros de una organización denominada Fuerzas Unidas Campesinas, creada recientemente para atacar a los simpatizantes de la guerrilla en la región.

El testigo narró que los paramilitares atacaron con disparos de fusil a un "planchón" (rústico remolcador) sobre el río Planas y tras dar muerte a los ocupantes, entre ellos ancianos, mujeres y niños, arrojaron varios de los cuerpos al agua.

[illegible] CONEXIÓN BRITÁNICA

[illegible] tanto, un grupo guerrillero [illegible] en una carta al primer ministro británico, Tony Blair, que la empresa British Petroleum (BP) y una firma privada de seguridad financian bandas paramilitares, a las que se acusa de decenas de masacres de civiles.

"Hoy nos atrevemos a decir [illegible] Inglaterra le declaró la guerra [illegible] nuestra humilde población", [illegible] el Ejército de Liberación Nacional, segunda fuerza insurgente colombiana, en una misiva que publicó diario El Tiempo.

Voceros de BP negaron las [illegible] 1996 y [illegible] (AFP y AP)

Doc. oscuro.

04

9809447

COLOMBIA-PARAMILITARES
SEIS CAMPESINOS ASESINADOS POR AUTODEFENSAS EN VARIOS ATAQUES

Bogotá, 26 jul (EFE).- Seis campesinos fueron asesinados hoy en diferentes ataques de las Autodefensas Campesinas de Cordoba y Urabá (ACCU) en el norte de Colombia, informaron fuentes policiales.

En Aracataca (departamento de Magdalena, noroeste), dos labriegos fueron obligados a salir de sus casas por una decena de hombres fuertemente armados, que los asesinaron en presencia de sus familiares.

En una acción similar en una zona rural de Valledupar (Cesar, norte), los paramilitares mataron a dos campesinos y se llevaron a otro, cuyo cadaver fue encontrado a poca distancia del lugar del ataque.

También fue asesinado por las ACCU en identicas circunstancias otro labriego, a cuyos pies dejaron una nota explicando que se trataba de un guerrillero.

Las autoridades tratan de establecer si también fueron las ACCU las responsables de otro doble homicidio cometido hoy en el centro de Ciénaga, poblacion bananera de Magdalena. EFE

ldo/ltm/emr

Dec. pero legible

07/26/16-20/98

9809447

05-05

Nº D[illegible] 9809449

TI[illegible] Colombia: integrantes del Gob.º asesinados x guerrilleros y/o narcos.

P[illegible] 518593

F[illegible] 980727

V[illegible] 11140

65592

40000

501782

PA[illegible]

[illegible]

MUN [illegible]

COLOMBIA-[illegible]

ASESINADA EX PARLAMENTARIA INVESTIGADA POR ABSOLVER SAMPER

Bogotá, [illegible] congresista colombiana Betty Camacho, una de los [illegible] parlamentarios de esta legislatura investigados [illegible] irregularidades en la absolución del Presidente Ernesto Samper por el "narcoescándalo" en su campaña política, fue asesinada hoy en Villavicencio, [illegible] del país.

Camacho, de 49 años y miembro del Partido Liberal, igual que Samper, [illegible] varias [illegible] por un [illegible] que la esperaba en la puerta de su casa en [illegible] elegante barrio de Villavicencio, donde residía desde hace [illegible] semanas, tras perder su escaño en las elecciones parlamentarias del 8 de marzo pasado.

Las autoridades han desplegado un fuerte operativo de rastreo en Villavicencio, especialmente en las carreteras de salida, para dar con el paradero de los asesinos de Camacho, señalaron fuentes policiales.

También ex alcaldesa de Villavicencio, Camacho presentó su candidatura al Senado tras varios periodos en la Cámara de Representantes, pero no alcanzó la votación necesaria para seguir en el Congreso.

[illegible] Camacho votó [illegible] de 1996 a favor de la absolución de Samper, como 110 de sus colegas [illegible] con el [illegible] ingreso de dinero del narcotráfico a su campaña presidencial en 1994.

A pesar de la absolución de Samper, la justicia ordinaria condenó a penas de [illegible] años al director general de la campaña, el ex ministro de Defensa Fernando Botero, y al tesorero, el [illegible] Santiago Medina.

Botero [illegible] su libertad a principios de este año tras varias rebajas de penas, [illegible] su larga [illegible]

[illegible]

[illegible] en la

[illegible]

[illegible] a los

[illegible]

[illegible]

[illegible] María Cristina [illegible], una

[illegible] del Presidente [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

01-02

9809449

COLOMBIA-VIOLENCIA
ASESINADO CURA Y CANDIDATO ALCALDE EN FRONTERA VENEZUELA

Arauca (Colombia), [illegible] jul (EFE).- El sacerdote Jesús Manuel Serrano [illegible], aspirante a la Alcaldía de Arauca, fue asesinado por sicarios en esa localidad colombiana fronteriza con Venezuela, informaron hoy fuentes de la Iglesia católica.

El cura trabajaba en la actualidad con el obispado del departamento de Arauca [illegible] en su propósito para lograr acercamientos con la guerrilla que opera en la zona.

Serrano fue asesinado el sábado por la noche por dos hombres que le dispararon desde una motocicleta con la que le habían seguido por el centro urbano de la capital regional.

El religioso pertenecía a un movimiento político creado por el senador liberal Juan Fernando Cristo, y gozaba de una licencia en su labor pastoral de un año [illegible] para presentarse a las elecciones municipales de octubre de 1997 como candidato a la Alcaldía de Arauca.

Durante la [illegible] campaña de terror emprendida por la guerrilla contra los candidatos a esos comicios fue asesinado en la ciudad de Cúcuta el [illegible] del año en curso, Jorge [illegible], por el Ejército de Liberación Nacional (ELN), que tiene fuerte presencia en Arauca. [illegible]

EFE

Doc. poco legible

02-02

9809449

Nº DOCUMENTO 9809450

TITULO Expropian bienes pertenecientes a narcos en Colombia

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 23/1/98

11176 10027 65592 - 11995
520024 11354 - 65890
10184 - 507813 - 66873
11226 - 65092

XM3530

R POXBT 01-23 00228
mun exg icx

COLOMBIA-NARCOTRAFICO
EXPROPIAN BIENES A FAMILIA CAPO CARTEL DE MEDELLIN MUERTO

Medellín (Colombia), 23 ene (EFE).- Miembros de los organismos de inteligencia y de la Fiscalía colombiana, ocuparon ayer los bienes propiedad de la familia del narcotraficante Gustavo de Jesús Gaviria, abatido en 1990, para su expropiación, citan hoy medios locales.

Gaviria fue considerado el segundo al mando del cartel de Medellín, que dirigió su primo Pablo Escobar, el más temido capo del narcotráfico en esta nación andina, abatido por las autoridades el 2 de diciembre de 1993, tras su entrega a la Justicia y posterior fuga de la cárcel de "La Catedral", en julio de 1992.

Según las autoridades, el capo fue durante cerca de 10 años el responsable de hacer llegar la cocaína del cartel de Medellín a varios mercados de los Estados Unidos, España, Libia y Portugal.

En poder de la familia de Gaviria, que fue conocido con el alias de "El león" o "Armando Guerra", las autoridades encontraron 48 inmuebles por un valor de 1,5 millones de dólares en Medellín, en el noroeste de Colombia, donde tenía su centro de operaciones la organización delictiva.

Según el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) en esa ciudad, Emiro Rojas, citado por los medios, el capo inició sus actividades delictivas en la década del 70 y había sido condenado por un tribunal a 20 años de prisión por tráfico de estupefacientes, pena que no cumplió. EFE

AMV/nrm/ddp

01/23/17-31/98

01-01

9809450

N°. DOC 9809451
TITU (*)
518593
980730
11140
65592
514397

XV4814

U POXBT 07-30 00310
MUN EXG ICX

(*) COLOMBIA-SECUESTRO
EN RIESGO CONGRESISTA Y CINCO REHENES, ASEGURA DISIDENCIA EPL

Medellín (Colombia), 30 jul (EFE).- La vida del congresista colombiano Gerardo Tamayo Tamayo y de otros cinco secuestrados por disidentes del desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL) ha sido puesta en "grave peligro" por un despliegue militar, aseguró hoy, jueves, la facción rebelde que retiene al grupo.

La advertencia está contenida en un comunicado que hizo público el máximo líder de esta guerrilla, Francisco Caraballo, desde la cárcel de máxima seguridad cercana a Medellín donde está recluido.

"El despliegue militar, que se ha incrementado en el área, pone en grave peligro la vida de los retenidos", dice el mensaje, que Caraballo leyó por teléfono a los periodistas en Medellín.

La comunicación está suscrita por el Frente de Guerra "Ramón Gilberto Barbosa Zambrano", facción de la disidencia del EPL que tiene cautivos al parlamentario y a sus acompañantes.

El congresista, del partido en el Gobierno, el Liberal, fue secuestrado el pasado día 27 con otras siete personas que viajaban r una carretera del noreste colombiano.

La múltiple retención se produjo cerca de la población de El Playón, a 40 kilómetros al norte de Bucaramanga, que es la capital del departamento de Santander.

Dos de los cautivos fueron liberados posteriormente por los disidentes del EPL, guerrilla desarticulada en 1991 merced a un acuerdo de paz con el Gobierno.

En el comunicado, la facción sostiene que el parlamentario y sus acompañantes fueron retenidos durante "un operativo de control".

Además de Tamayo, el frente de disidentes tiene secuestrados a Darío Tamayo González, Carlos José Angel González, Alvaro Forero Rosa, Alberto García González y Jaime Antonio Beltrán Rangel.

"Se encuentran en buen estado de salud", añade la nota de los disidentes, que no precisan el propósito del secuestro del congresista y los otros cinco ciudadanos. EFE

jgh/imt/emr

Doc. poco legible

07/30/14-15/98

01-01

9809451

TITULO Narcotraficantes en Rusia encuentran paraiso en regiones apartadas

PROCEDENCIA Ag. EFE

23-1-98

11176-10034-507294-11229-
11421-11662-11230-11349
11676-10096-65890-11686
518656-11374-11226-11887
11555 10184

XA2123

U PUXBF 01-23 00589
exq mun 1cx

RUSIA-DROGAS (previsión)

NARCOTRAFICANTES ENCUENTRAN PARAISO EN REGIONES APARTADAS

Por Armando Pérez

Moscú, 23 ene (EFE).- Los narcotraficantes han encontrado un paraíso en las regiones más apartadas de Rusia, donde están convirtiendo en esclavos de la droga a miles de jóvenes ante la impotencia de las autoridades.

El consumo de opio o "ianka" es común entre los adolescentes de Noyabrs, una de las muchas poblaciones edificadas para la explotación del petróleo y del gas en la extensa región siberiana de Tiumén.

En esas ciudades aisladas por centenares de kilómetros de taiga impenetrable (bosque siberiano), en un lugar que conoce todo el poblado, las mafias venden la "ianka" a un precio que compite con el del vodka y que sólo sube cuando, por alguna razón, esta bebida desaparece de las tiendas.

"Estas ciudades que han aparecido en el mapa no hace más de quince años y en donde la edad media de los habitantes no pasa de los 26 años están condenadas a la degradación si no se detiene el consumo de los narcóticos", según un reportaje publicado recientemente por el diario "Izvestia".

Casi todos los habitantes de poblaciones como Noyabrs están indefensos ante este flagelo, como Ana Ivanovna, operaria de una estación de bombeo que estuvo muy cerca de perder a su hijo Vitia, de catorce años, por una sobredosis de opio.

"Para salvarlo, en el hospital le practicaron una transfusión de sangre casi completa, pero Vitia no ha podido vencer una adicción de dos años, incluso después de asistir a los funerales de dos de sus compañeros de clase que tuvieron menos suerte que él", señala el diario.

Los mecanismos de propagación del consumo de droga en las regiones apartadas de Rusia tienen asombrados a los especialistas, que achacan el fenómeno a la falta de un ambiente social alternativo (deporte, cultura) entre personas con un buen nivel adquisitivo.

Sin embargo, no es menor el consumo en regiones afectadas por la crisis económica, como Tversk y Smoliensk, en el norte y centro del país, o por conflictos interétnicos, como Krasnodar, en el Cáucaso.

Incluso en Nizhninovgorod, en los Urales, considerada como una de las regiones más prósperas y modernas de Rusia y donde tienen éxito las reformas capitalistas, el número de adictos ha aumentado considerablemente.

Las diferencias son significativas con respecto a Moscú, donde la drogadicción se multiplicó por catorce en los últimos seis años, mientras que en regiones como Udmurtia, en el Volga, se multiplicó por veinticuatro en el mismo período.

El general Alexander Sergüéyev, jefe del departamento para la lucha contra los narcóticos del Ministerio ruso del Interior, deplora la falta de efectivos que tiene su departamento, que sólo cuenta con 4.000 hombres, insuficientes para controlar toda Rusia.

Esa cifra supone la mitad del número de funcionarios que tiene la administración del Ministerio de Justicia de EEUU para la lucha contra el narcotráfico, sin contar el FBI y la DEA, que también tienen competencias en esta materia.

El Gobierno ruso aprobó en 1994 un plan de tres años para aumentar hasta 7.000 el número agentes, investigadores, médicos y psicólogos dedicados a la lucha antidroga, "pero en tres años a este departamento no ha llegado ni uno solo", precisó Sergüéyev.

Un año más tarde, el Kremlin anunció un programa federal bianual para combatir el tráfico ilegal de estupefacientes, que fue aprobado por organismos internacionales y dotado con 28 millones de dólares, pero en realidad no se gastó "ni un sólo rublo", concluyó el general.

Las cifras oficiales reconocen que al menos dos millones de rusos son drogadictos activos, de los que sólo una cuarta parte están registrados oficialmente, es decir, han sido sometidos a programas de rehabilitación. EFE

ap/ik

01/23/09-49/98

9809452

XV4583

U SUCBT 07-17 00113
MUN EXG ICX

(*) COLOMBIA-SECUESTRO
TRES SECUESTRADORES MUERTOS EN RESCATE DE INGENIERA

Bogotá, 17 jul (EFE).- Tres secuestradores murieron y dos más fueron detenidos hoy tras rendirse durante una operación de rescate de una ingeniera agrónoma que permanecía en poder de la banda desde el pasado miércoles, informaron fuentes policiales.

La ingeniera María Elena Botero fue rescatada en la zona conocida como Chaguala, cerca a Concepción, en el departamento de Antioquia, precisó una fuente policial en Medellín, en el noroeste de Colombia.

El rescate fue llevado a cabo por agentes de los Grupos de Acción Unificada para la Liberación y Antiextorsión (Gaula), de la Policía y el Ejército. EFE

rrm/nrm/emr

07/17/14-10/98

Nº. DOCUMENTO 9809453
TITULO (*)
518593
980717
11140
65592

01-01

9809453

Nº: 9809454
TIT: (*)
F: 518593
F: 980714
11140, 65592, 514593, 501782, 11328

XV4498

U POXBT 07-14 00303

MUN EXG ICX

COLOMBIA-GUERRILLA

EJERCITO DESTRUYE FABRICA BOMBAS EN FRONTERA CON VENEZUELA

Bogotá, 14 jul (EFE).- El Ejército colombiano halló y destruyó hoy una "fábrica" de bombas de la guerrilla, utilizadas para atentados contra oleoductos e instalaciones petroleras, en una zona próxima a la frontera con Venezuela, informaron hoy fuentes militares.

El centro de fabricación de los artefactos fue localizado en una zona rural del municipio de Cubará, en los límites entre los departamentos de Boyacá y Arauca, territorio por el que cruza el oleoducto Caño Limón-Coveñas, uno de los principales del país.

El comandante de la XVIII Brigada Militar, general Arcesio Barrero dijo que en el lugar fueron hallados un total de siete campamentos para más de 380 combatientes de algunos frentes rebeldes.

El oficial no informó de capturas ni combates en el lugar pero sí indicó que los insurgentes preparaban allí atentados y secuestros de ganaderos y hacendados tanto de Colombia como de Venezuela.

La línea de conducción de crudos Caño Limón-Coveñas transporta unos 250.000 barriles diarios de los yacimientos de Cravo Norte, en Arauca, hacia el puerto de embarque en el Caribe.

Ese oleoducto que entró en funcionamiento en 1986 ha sido blanco de más de 530 atentados desde entonces.

En la zona operan frentes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

El ELN se atribuye la mayoría de los atentados contra la industria petrolera y argumenta que es una manera de evitar el saqueo de las riquezas naturales por parte de compañías multinacionales.

Los atentados a los oleoductos es uno de los temas que tratan el ELN y delegados de la sociedad civillas reunidos esta semana en el denominado encuentro de Maguncia (Alemania), que se celebra en el monasterio de Himmelspforte, para estudiar los puntos de una agenda para un eventual proceso de paz. EFE

rrm/nrm/emr

07/14/19-07/98

9809454

ARCHIVO 1/1

Muestra de Chiapas en AEBU

por Nathalie Bendelman

«Chiapas: La primera Revolución Social del III Milenio» es una muestra que se está exhibiendo en la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay (AEBU), desde el pasado 13 de agosto hasta el día 29. Clemente Padín, funcionario del área cultural, explicó que la exposición «tiene relación con viejas aspiraciones de la historia de la humanidad de lograr cambios en paz con la sola fuerza de la razón, de la negación y la dedicación por una causa justa, sin necesidad de derramar sangre, ese es el propósito un poco; difundir todo ese ideario muy latinoamericano y utópico».

La muestra surgió de una convocatoria a las personas que integran la red de artistas y se comunican a través de los medios de comunicación como el fax, el correo postal y electrónico. «Hay una red que está funcionando hace más de 30 años con casi unos 5.000 autores de todo el mundo que se intercomunican entre sí a través de los medios de comunicación a distancia. Hicimos la convocatoria y enfatizamos en esto que queremos difundir y que son las reivindicaciones del pueblo latinoamericano, que nos pertenecen a todos. Hemos logrado un gran porcentaje de participación; hay más de 200 artistas de 27 países que han mandado sus obras a la muestra. Posteriormente la vamos a exponer en las sedes de AEBU del interior. Además estamos estableciendo un itinerario para exponerla en el exterior, comenzando por Australia», dijo Padín.

Los trabajos artísticos son realizados en diversos medios de expresión; visual, gráfico, ya que el arte correo admite todas las formas expresivas posibles como el grabado, el dibujo, la fotografía, el poema escrito e ilustrado.

«El Departamento de Cultura de AEBU ha propiciado muestras de arte y correo en torno al 1º de mayo, a la libertad de Mandela en Sudáfrica, a las libertades públicas y los derechos humanos en el Paraguay, entre otras.» Cada tanto hacemos muestras de este tipo enfatizando un aspecto de la realidad mundial que nos atañe en cuanto a la época. La última que realizamos fue en el año 96 cuando hicimos el homenaje a José Martí por el aniversario de los 100 años de su muerte».



Clemente Padín

EL DIARIO 22-08-98
ORIGINAL
001|01
9809455
24 AGO 1998
CORREGIDO 28/8/98
Inic.: ar
FECHA 27/08/98 INICIAL (65)
Procesado a Sistema
OBSERVACIONES
B

9809456
518593
980706
11140
85592
514593
501782
11328
514397

DP0659

U POXBT 07-06 00400
mun exg icx

COLOMBIA-GUERRILLA
DESDE 1994 "DADOS DE BAJA" 3.227 REBELDES Y 836 MILITARES

Bogotá, 6 jul (EFE).- Desde 1994 han sido "dados de baja" un total de 3.227 guerrilleros y han muerto 836 militares en combates en Colombia, según cifras divulgadas en un informe castrense conocido hoy.

En lo que va de este año, 327 rebeldes y 224 militares han fallecido en, al menos, 800 combates, enfrentamientos, ocupaciones, asaltos y emboscadas tendidas por la insurgencia.

El mismo informe destaca que entre 1994 y 1997 fueron asesinados 4.483 civiles y se cometieron 5.399 secuestros, 2.950 actos terroristas, 217 ataques a cuarteles, 110 asaltos a poblaciones y 545 asaltos a vehículos.

En el mismo lapso, los grupos guerrillerosas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL), cometieron 350 hostigamientos y 1.140 asaltos a bancos.

También entre 1994 y 1997 se registraron 2.533 "contactos armados" entre las guerrillas y las fuerzas militares en el territorio nacional, según el mismo informe.

En los seis primeros meses de este año, por otra parte, las autoridades militares y policiales han capturado a 301 insurgentes, mientras las FARC mantienen retenidos a 63 militares y 8 policías en selvas del sur del país.

El domingo se informó en la última edición de la revista "Cambio 16"que las guerrillas colombianas ganaron, cada día de 1997, más de 3.000 millones de pesos (2,2 millones de dólares), cifra "que sobrepasa las utilidades netas de las siete empresas más grandes del país".

Esas ganancias provienen de "actividades delictivas", según un "informe oficial" que fue terminado la semana pasada, indica el semanario.

El informe señala que en 1994, cuando empezó el actual Gobierno del presidente colombiano, Ernesto Samper, ganaron 490.000 millones de pesos (364,1 millones de dólares, al cambio de hoy 1.345,65 pesos por dólar).

En los cuatro años de la administración Samper -que concluirá el próximo 7 de agosto- la guerrilla ha duplicado sus ingresos, añade la publicación.

"En medio de la crisis económica nacional, los resultados de los subversivos en este campo parecen ser 'empresarialmente envidiables'", dice el informe.

Las utilidades de las FARC, el ELN y el EPL, superaron a las principales empresas colombianas como Ecopetrol (petróleos estatales), Mobil, Bavaria (cerveras), Exito y Cadenalco (cadenas de grandes almacenes), entre las más importantes y que obtuvieron 942.225 millones de pesos (705,4 millones de dólares). EFE

RRR/GTP

Doc. poco legible

07/06/20-47/98

9809456

01-01

Nº DOCUMENTO 9809457
TITULO Peru, prevé captar apoyo internacional lucha antidroga
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 23/1/98
VINCULACIONES 11126 - 10092 - 66817 11664
11358 - 11349 - 11235 11235
11356 - 11354 - 11676 11374
11663 - 65592 - 65890

XA2193
R FOXBT 01-23 00246
MUN EXG ICX

PERU-DROGAS
PREVEN CAPTAR 320 MILLONES APOYO INTERNACIONAL LUCHA ANTIDROGA

Lima, 23 ene (EFE).- El Gobierno peruano espera conseguir un significativo respaldo de la comunidad internacional y captar recursos por 320 millones de dólares para consolidar los logros alcanzados en la lucha contra el narcotráfico, ha informado hoy la Comisión de la Lucha Contra las Drogas.

Para dicha consolidación se ha creado, mediante una resolución suprema, un Grupo Consultivo en Apoyo a la Lucha contra las Drogas de Perú, señala un comunicado de aquel organismo estatal.

Los recursos que se capten del apoyo internacional permitirán realizar importantes proyectos en las zonas cocaleras ubicadas en los valles amazónicos de Tocache-Aucayacu, Tingo María-Aguaytía y Francisco-Quinua.

Por su parte, el secretario ejecutivo de "Contradrogas", Juan Gil Ruiz, ha informado hoy a la Comisión de Fiscalización del Congreso de Perú que el área de coca sembrada en el país se ha reducido en un 27 por ciento, al pasar de 115.300 hectáreas en 1995 a 69.000 hectáreas en diciembre de 1997.

Según estas estadísticas, Perú sería actualmente el segundo productor mundial de hoja de coca, después de Colombia que, estadísticas extraoficiales indican tiene sembradas en su territorio más de 100.000 hectáreas.

Gil ha destacado, también, que la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos para el desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca se ha incrementado de 32.5 millones de dólares para el periodo 1995-2000 a 107 millones de dólares hasta el 2001. EFE
dme/ma/arp

01/23/23-49/98

9809457

01-01

9809458
Colombia: FARC, ELN y EPL obtuvieron ingresos diarios de US$ 2,2 millones.
150483
980706
11140
65592
11161
514593
501782
514397

COLOMBIA EL JEFE DE LAS FFAA AFIRMÓ QUE EL PAÍS ESTÁ INVADIDO POR LA CORRUPCIÓN

Guerrilla ganó US$ 2,2 millones por día

Según un informe de Cambio 16, la insurgencia colombiana superó en 1997 el ingreso neto de las siete empresas más prósperas del país

La guerrilla colombiana ganó cada día de 1997 más de 3.000 millones de pesos (unos US$ 2,2 millones), cifra "que sobrepasa las utilidades netas de las siete empresas más grandes del país", según indicó la edición local del semanario español Cambio 16. Al citar un "informe oficial" terminado la semana pasada, la revista aseveró que las mencionadas ganancias provienen de "actividades delictivas".

La nota señaló que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL), obtuvieron en 1994, cuando empezó el actual gobierno de Ernesto Samper, unos 490.000 millones de pesos (US$ 364,1 millones).

"En vez de querer curar nuestras enfermedades, no hacemos sino dar rienda suelta a las lacras"

En los cuatro años de la administración Samper –que concluye el próximo 7 de agosto– la guerrilla duplicó sus ingresos, añadió la publicación.

"En medio de la crisis económica nacional, los resultados de los subversivos en este campo parecen ser empresarialmente envidiables", dijo el informe.



La guerrilla colombiana, una empresa redituable

Las utilidades de las FARC, el ELN y el EPL, superaron a las de las principales empresas colombianas como Ecopetrol (petróleos estatales), Mobil, Bavaria (cervezas), Exito y Cadenalco (cadenas de grandes almacenes), entre las más importantes, que obtuvieron 942.225 millones de pesos (unos US$ 705,4 millones).

Otra comparación relevante hace la revista al señalar que el total de los ingresos de la guerrilla en 1997 "representa el 56% del valor de los activos de Julio Mario Santo Domingo, el hombre más rico de Colombia" que, según Forbes, posee US$ 1.500 millones en los sectores de bebidas y comunicaciones.

En tanto, el comandante de las Fuerzas Armadas, el general Manuel José Bonett, aseguró que el país está invadido por la corrupción. "La corrupción, con mayúsculas; después viene el narcotráfico y la narcoguerrilla ...estamos entregados al invasor en una forma vergonzosa", dijo Bonett.

"Aquí en vez de querer curar nuestras enfermedades, no hacemos sino dar rienda suelta a las lacras: olvidamos las necesidades básicas de la gente... y nos entregamos al enriquecimiento ilícito", agregó. *(EFE y AP)*

01-01 9809458

ARCHIVO 1/13

R.E.Nº 9809459

ASUNTO: TITULARES DE TELEFONOS QUE AVISARON EN CARTA POPULAR DEL

PROCEDENCIA: D.6 P.D. 15 MAYO 1998

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO
MILITAR

ORIGINAL

OBSERVACIONES: → { BUSCAR ANTECEDENTES Y PASAR COPIA A C. MILITAR (EMPRESAS P.C.U.) }
Se adjunta Memo. 983085

FECHA: 24 AGO. 1998

FIRMA: CAP. NORBERTO DEMINCENSI

001 (A) 9809459
24 AGO. 1998

Económicos

Si usted necesita ofrecer servicios, trabajo, quiere vender o regalar objetos... o tal vez publicar un agradecimiento, puede recurrir a este espacio. Consulte al 924-2697, de lunes a viernes de 17 a 19.

Baby sitter titulada atiende niños. Por consultas llamar al 507-8429.

Pisos de parquet. Arreglos, [illegible] lidos y plastificados. Pinturas en gral. Tel. 50[illegible]

Coop. "Los Herreros". Albañilería en gral. Obra, reforma, pintura. Tel. 216-8774.

Instal. eléct. en gral. Roberto Casalá. Tel. 222-4976.

Carpintería Fabra. I. de Gorriti 2135 bis. Tel. 208-0593. Presup. s/cargo.

Todo Hierro. Lezica 6484. Telefax: 323-7345.

Carpintería A-R. Muebles a medida, reformas, arreglos, lambriz, etc. Menorca 1961. Tel. 507-0786.

Baby sitter titulada y con experiencia. Tel. 900-7110.

Electricista. Reparación de cocinas, todas las marcas. Inst. de ventiladores, lavarropas y calefones. Tel. 506-6134.

Sanitario completo y revestimiento. Juan González. Tel. 506-3149.

Chofer con libreta para auto o camioneta. Tel. 336-4474.

ORIGINAL

CORREGIDO
F[illegible] 12/98
Inic.: SM

CARTA - POPULAR
15 MAYO 1998

9809459

001 (B) / 13

FECHA 20 / 11 / 98 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

ANTEL

ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:20 SERIE A NRO. 75633466

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
DEMOCRACIA AVANZADA FRENTE AM FERNANDEZ CRE 2106 MONTEVIDEO	0001	9242697	0	3
	IDENT: 145233-1			

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	334,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	1176,57
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	56,34
I.V.A.	364,14
REDONDEO	-0,47

ORIGINAL

IMPORTE TOTAL $******2.003,00

NOTA:

FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL

06011501046400S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98

VENCIMIENTO: 09/06/98

9809459

RESOLUCION DGI 400/87 IVA AL DIA

ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:21 SERIE A NRO. 75503480

PONTOLILLO MEDINA ALICIA
SOSA AGUSTIN 4217
MONTEVIDEO

IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
0001	5078429	5	1
IDENT: 1998290-0			

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	46,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	4,68
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	256,34
I.V.A.	28,31
REDONDEO	+0,25
IMPORTE TOTAL	$********408,00

ORIGINAL

OBSERVACIONES ....

Procesado a Sistema DPX

FECHA 27/11/98

INICIAL TE

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
02011100461604S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98

VENCIMIENTO: 03/06/98

9809459

003

RESOLUCION DGI 488/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA

FECHA: 28/05/98 HORA: 15:21 SERIE A NRO. 75565180

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
CASARTELLI CARAMELLA LAURA STAGNERO MUNA 2729 MONTEVIDEO	0001	5082920	7	6
	IDENT: 1325333-1			

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	198,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	135,78
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	0,00
I.V.A.	93,31
REDONDEO	-0,01
IMPORTE TOTAL	$********499,00

OBSERVACIONES

Procesado a Sistema DPX

FECHA 27/11/98

INICIAL TE

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL

04010940125007S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98

VENCIMIENTO: 05/06/98

004 9809459

RESOLUCION DGI 480/87 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA

FECHA: 28/05/98 HORA: 15:23 SERIE A NRO. 75186039

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
SOSA ARCE CLARISA CH42 BLOCK C / 203 / AP 203 MONTEVIDEO	0001	2168774	2	1
	IDENT: 1539895-1			

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	3,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	101,70
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	0,00
I.V.A.	40,63
REDONDEO	-0,25

IMPORTE TOTAL $*********217,00

FACTURA PAGA

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
08011708540007S3ZY

FECHA 27/11/98
Procesado a Sistema DFX
OBSERVACIONES
INICIAL Tɛ

FACTURA DE: ABRIL/98 **VENCIMIENTO:** 14/05/98

005 9809459

RESOLUCION DGI [illegible] IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:23 SERIE A NRO. 75160728

CASALAS ROBERTO
VIV AQ LANZA 5275
MONTEVIDEO PASAJE "LAS CATALPAS" entre NATAL y BARILOCHE. (BARRIO MUNICIPAL)

IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
0001	2224976	5	3
IDENT: 1280745-2			

30 NOV. 1998

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	151,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	0,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	0,00
I.V.A.	51,39
REDONDEO	+0,19
IMPORTE TOTAL	$********275,00

FACTURA PAGA

OBSERVACIONES

Procesado a Sistema DPX

FECHA 01/12/98

INICIAL RE

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL

0701439923000 3S3ZY

FACTURA DE: ABRIL/98

VENCIMIENTO: 13/05/98

006

9809459

RESOLUCION DGI 400/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA

FECHA: 28/05/98 HORA: 15:24 SERIE Z NRO. 04533324

FABRA FERRERA JOSE
ISLA GORRITI 2135 BIS
MONTEVIDEO USUARIO

IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
0001	2080593	1	2
IDENT:			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	164,20
IMPORTE COMPUTOS	0,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	27,12
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	0,00
I.V.A.	44,01
REDONDEO	-0,33

IMPORTE TOTAL $********235,00

OBSERVACIONES

Procesado a Sistema DGX

FECHA 30/11/98

INICIAL JE

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
04011480735304S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98

VENCIMIENTO: 05/06/98

007

9809459

RESOLUCION DGI 498/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL

ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:24 SERIE A NRO. 75188482

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
GONZALEZ MARTIN ELPIDIO BALDE LEZICA AVDA 6482 MONTEVIDEO	0001	3237345	6	1
	IDENT: 3375259-3			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	404,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	963,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	54,19
I.V.A.	331,06
REDONDEO	+0,33
IMPORTE TOTAL	$******1.825,00

FACTURA PAGA

OBSERVACIONES

Procesado a Sistema DPX

FECHA 30/11/98

INICIAL

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
08012240074703S3ZY

FACTURA DE: ABRIL/98

VENCIMIENTO: 14/05/98

008

9809459

RESOLUCION DGI 400/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:25 SERIE A NRO. 75504209

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
RAMIREZ PENNISI ANGEL ERNESTO MENORCA 1961 MONTEVIDEO	0001	5070786	6	4
	IDENT: 1598748-9			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	109,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	305,46
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	90,50
I.V.A.	111,97
REDONDEO	-0,35
IMPORTE TOTAL	$********689,00

FECHA 30/11/98 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
02011101103007S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98 **VENCIMIENTO:** 03/06/98

009

9809459

RESOLUCION DGI 000/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL

ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:28 SERIE Z NRO. 04466665

FILOSI OTERMIN GERARDO ALBERI EJIDO 1004 AP 5 MONTEVIDEO	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
	0001	9007110	9	5
	IDENT: 1511424-2			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	232,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	49,26
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	31,25
I.V.A.	81,23
REDONDEO	+0,34
IMPORTE TOTAL	$********466,00

OBSERVACIONES

Procesado a Sistema DPX

FECHA 30/11/98

INICIAL [illegible]

NOTA:

FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL

1701017155000 6S3ZY

FACTURA DE: ABRIL/98

VENCIMIENTO: 26/05/98

010 9809459

RESOLUCION DGI 400/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA

FECHA: 28/05/98 HORA: 15:26 SERIE A NRO. 75500941

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
MICHOELSSON MIRABAL PATRICIO ROUSSEAU JUAN 3932 A MONTEVIDEO	0001	5066134	5	1
	IDENT: 1744130-0			

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	126,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	48,28
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	0,00
I.V.A.	56,78
REDONDEO	-0,48

IMPORTE TOTAL $*******303,00

ORIGINAL

FECHA 30/11/98 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES ....

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
0201092003550TS3ZY

FACTURA DE: MAYO/98

VENCIMIENTO: 03/06/98

011 9809459

RESOLUCION DGI 498/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL

ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:27 SERIE A NRO. 75475393

FERREIRA BELEN MARTA ESTELA 20 DE FEBRERO 2972 A MONTEVIDEO	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
	0001	5063149	6	5
	IDENT: 3197248-8			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	71,92
IMPORTE COMPUTOS	258,00
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	41,40
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	30,63
I.V.A.	85,41
REDONDEO	-0,36
IMPORTE TOTAL	$********487,00

FECHA 30/11/98 INICIAL
Procesado a Sistema DGX
OBSERVACIONES

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
01011090964807S3ZY

FACTURA DE: MAYO/98 **VENCIMIENTO:** 02/06/98

012

9809459

RESOLUCION DGI 480/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

ANTEL — ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

COPIA FACTURA FECHA: 28/05/98 HORA: 15:27 SERIE A NRO. 75411605

	IDENTIFICACION DEL SERVICIO			CS
BENTANCOR FERNANDEZ TERESITA BONOMI N EX S 3315 AP 606 MONTEVIDEO	0001	3364474	9	1
	IDENT: 956038-6			

ORIGINAL

IMPORTE CUOTA	35,96
IMPORTE COMPUTOS	161,50
IMPORTE OTROS CONCEPTOS GRAVADOS	239,30
IMPORTE OTROS CONCEPTOS NO GRAVADOS	643,72
I.V.A.	100,41
REDONDEO	+0,11
IMPORTE TOTAL	$******1.181,00

OBSERVACIONES ....
Procesado a Sistema D°X
FECHA 30/11/98
INICIAL [illegible]

NOTA:
FACTURA ABREVIADA, MAYOR DETALLE EN OFICINA DE ANTEL
16016821010200S3ZY

FACTURA DE: ABRIL/98 VENCIMIENTO: 25/05/98

013 | 13 9809459

RESOLUCION DGI 400/97 IVA AL DIA
ESTA FACTURA ADQUIERE VALOR DE RECIBO SOLO SI POSEE INTERVENCION DE CAJA

9809460

Nº DOCUMENTO: México: ~~Policía~~ incauta 785 kg de cocaína en operativo.

TITULO

PROCEDENCIA: Agencia EFE

FECHA: 24/1/98

VINCULACIONES: 11176 - 65549 - 507423 - 11352 - 11224
11354 - 11666 - 11675 - 11235

XQ5048

R SUCBT 01-24 00207
icx amt exq

MEXICO-NARCOTRAFICO
POLICIA DECOMISA MAS DE 785 KILOS DE COCAINA EN DURANGO

Mexico. 23 ene (EFE).- La Policía Judicial de México decomisó en las últimas horas 785.4 kilogramos de cocaína en el estado de Durango, centro del país, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

La PGR indicó que en caso de que la droga hubiera llegado a los consumidores, se habrían preparado 1.188.952 dosis, con un valor aproximado a los 6.1 millones de dólares.

El decomiso se realizó en el Bermejillo, situado en el kilómetro 26.5 de la carretera Gómez Palacios-Ciudad Jiménez, en el estado de Durango.

La cocaína era transportada en un camión cisterna y estaba oculta entre un cargamento de sosa cáustica.

Después de dispersar los gases tóxicos con acetileno y oxígeno, miembros de la Policía Judicial trasladaron el camión a las instalaciones de la PGR estatal, en donde encontraron la droga en 374 paquetes envueltos con plástico.

En la operación policial fueron capturados el conductor y su acompañante, quienes confesaron que la cocaína fue cargada en la Ciudad de México y debía ser entregada a las afueras de la ciudad de Cananea, en el fronterizo estado de Sonora.

La droga quedó bajo vigilancia de la PGR, quien informó de que este decomiso es el más importante en lo que va del año. EFE

JAR/IB/PG

01/24/02-04/98

9809460

Nº DOCUMENTO 9809461

TITULO México: Detienen a ex gobernador. Por lavado de dinero -

PROCED. Agencia EFE

FE 25/I/98

11176 - 65549 - 507623 - 11345 - 11227 - 11224 - 11036 - 11229 - 65890 - 1511 - 11514. 11214

mun exo

MEXICO-NARCOTRAFICO (Ampliación)
DETIENEN A EX GOBERNADOR ACUSADO DE "LAVADO" DE DINERO

México, 25 ene (EFE).- El ex gobernador del estado occidental de Jalisco, Flavio Romero de Velasco, fue detenido y encarcelado acusado de "lavado" de dinero y asociación delictiva, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

En un comunicado, la Fiscalía de México señaló que la orden de detención contra Romero, gobernador de Jalisco de 1977 a 1983, fue cumplida el viernes, en la ciudad de Guadalajara, y luego recluido en el penal de alta seguridad de Almoloya, a 65 kilómetros al oeste de la capital mexicana.

La detención se produjo después de que la Presidencia de la República solicitara a la Fiscalía investigar algunas comunicaciones telefónicas y escritas donde Romero de Velasco fingía una relación personal con el presidente del país, Ernesto Zedillo, -la cual es inexistente- y abordaba supuestos asuntos "de carácter mercantil".

Además, Romero de Velasco comunicó al jurista Raúl Carrancá, que estaba a punto de ser nombrado secretario de Gobernación, le ofreció la titularidad de la Fiscalía y le pidió 500.000 pesos (unos 62.000 dólares) para asegurar su nombramiento, lo cual fue denunciado por el jurista.

La Procuraduría estableció "firme presunción de que el indiciado ha cometido los delitos de asociación delictuosa y operaciones con recursos de procedencia ilícita, por lo cual se solicitó su consignación", agregó el comunicado.

Romero de Velasco, de 73 años, realizó operaciones de "lavado" de dinero con el narcotraficante Rigoberto Gaxiola, prófugo de la justicia mexicana desde abril de 1997 y se comprobó su participación en la compra de un inmueble en Ajijic, Chapala, en Jalisco, que simuladamente vendió a una persona que resultó ser Gaxiola.

La Fiscalía agregó que el ex gobernador frecuentaba a Gaxiola junto con Jorge Abrego, quien tiene antecedentes penales y se encuentra prófugo de la justicia y juntos hicieron diversos viajes por Europa y Africa.

Entre las evidencias con que contó la Procuraduría para solicitar la detención del ex gobernador destacan las declaraciones ministeriales de 17 personas, así como la denuncia y querella por el delito de operaciones con recursos de procedencia ilícita presentada por la Procuraduría Fiscal de la Federación.

También se consideró la información otorgada por las autoridades de Estados Unidos que acreditó delitos de narcotráfico cometidos en Estados Unidos por Rigoberto Gaxiola.

El narcotraficante Gaxiola está acusado de poseer una fortuna ilícita superior a los 240 millones de dólares y es requerido por las policías de México y Estados Unidos.

En las diligencias, Romero de Velasco admitió no tener relación personal alguna con el presidente Zedillo y proporcionó argumentos "evidentemente incongruentes y falsos" para justificar las comunicaciones en las que pretendió simular dicha relación.

EFE

HMB/SC/II

9809461

Nº DOCUMENTO 9809462
TITULO COLOMBIA: ALIANZA ENTRE CARTEL CALI Y LA MAFIA RUSA
PROCEDENCIA EL PAIS
25/1/98
11176 - 65592 - 11354 - 11224
11670 - 507294 - 11214 - 10224

COLOMBIA

La Conexión Rusa a Todo Vapor

Hoy en el subterráneo de Moscú así como en sus colegios, discotecas y universidades, los sobres de cocaína se venden como si fueran caramelos. Todo es producto de la alianza del cártel de Cali y la mafia rusa.

BOGOTA Y MOSCU

A finales de 1992, un mando medio del cártel de Cali identificado como **Caliche** arribó al aeropuerto de Moscú en un vuelo de Aeroflot procedente de Lima (Perú). Este fue el comienzo de un "viaje de negocios" que tuvo gran éxito y cuyo objetivo era el comercio de cocaína a gran escala desde Colombia. El acuerdo final se logró con el capo **Silvester**, la versión rusa de Pablo Escobar, según organismos de inteligencia rusos.

Seis meses había durado el proceso de acercamiento entre los narcotraficantes colombianos y el cártel de **Solntsevo**, nombre que significa Ciudad del Sol e identifica una conocida población anexa a Moscú. "Entre la mafia rusa, hablar de **Solntsevo** es como hablar del Kremlin. El crimen organizado no mueve un dedo sin su consentimiento", dice una de las fuentes consultadas por Cambio 16, que revela la información con la condición de mantener en reserva su identidad.

Según el embajador de la Federación Rusa en Bogotá, Ednan Agaev, al tema sólo se le ha prestado atención después de la publicación de un artículo en **The Washington Post** que, a su juicio, tenía "mucho de fantasía". La información que manejan en su país está relacionada con el acuerdo Cali-**Silvester**, tal como lo han bautizado.

Oferta oportuna

La banda de **Silvester** nació a finales de los años 80 cuando éste quedó libre tras 15 años de cárcel por distintos delitos. El hombre había aprovechado la coyuntura social creada por la **perestroika** y la apertura de fronteras para promover el tráfico de armas, la trata de blancas y el tráfico de heroína desde el triángulo de oro asiático. "**Silvester** se puede comparar con lo que fue Pablo Escobar. Todo el mundo sabe que es el jefe del delito organizado pero nadie se atreve a acusarlo y la Policía rusa dice no tener pruebas", explica un agente de Interpol experto en temas de Rusia.



E. Agaev, embajador de Rusia en Bogotá: bajando perfil al problema.

La oferta colombiana a la mafia rusa se produjo en el momento preciso. **Silvester** aprovechó la coyuntura en la cual su país, tras el desplome del comunismo, se estaba convirtiendo en blanco ideal para impulsar el consumo de drogas ilegales. Un año antes, el Parlamento ruso había legalizado el consumo controlado de narcóticos. Por eso, cuando el emisario del cártel de Cali le pidió autorización y protección para operar en toda la Federación Rusa y desde allí distribuir cocaína hacia la antigua Cortina de Hierro (Europa oriental), **Silvester** no dudó.

"Caliche" le ofreció una comisión del 10 por ciento. Si algo fallaba, él quedaría libre de responsabilidad, porque los colombianos se encargaban de llevar la droga y distribuirla. El ruso aceptó, ofreció sitios de distribución y el cártel entró por la puerta grande en Rusia.

Sin embargo, el capo ruso advirtió a la mafia de Cali que, si pretendía extenderse, tenía que negociar con tres organizaciones más: el cártel de Chechenia, el grupo de San Petersburgo (cuyos integrantes son de ascendencia siberiana) y el grupo de Kiev (Ucrania). Según el embajador Agaev, "estos cárteles son más poderosos que todos los colombianos juntos".

Cifras preocupantes

Tres meses después del encuentro en Moscú, el 26 de febrero de 1993, la aduana de San Petersburgo (antigua Leningrado) descubrió los primeros efectos de la alianza mafiosa. Decomisó una tonelada de cocaína camuflada en un cargamento de latas de carne envasada al vacío cuyo destino era Europa Oriental. Pero esto no hizo mella en el cártel de Cali y, por el contrario, antes de terminar 1995 llegó a acuerdos con los grupos señalados por **Silvester**.

Las consecuencias se evidencian hoy en la preocupación de las autoridades rusas. Sólo entre mayo y agosto de 1997 se calcula que entraron 15 toneladas de cocaína, dice el embajador ruso. "En la Federación, especialmente en Moscú, la cocaína se ha convertido en una droga muy popular, sobre todo entre los jóvenes y es distribuida por los propios colombianos", reconoce Agaev.

Según la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), en un año pueden entrar entre 30 y 50 toneladas para el mercado ruso y los países vecinos. Además, al menos el 15 por ciento de los 150 millones de habitantes de este país ha probado drogas ilegales. El número de consumidores habituales es preocupante: alcanza dos millones de personas y se teme que sea el doble en el año 2000.

Las cifras que da el Departamento Antidrogas del Ministerio de Interior ruso indican que el narcotráfico supuso 600 millones de dólares en 1993 (cerca de 90.000 millones de pesetas), suma que puede llegar hoy a mil millones. A comienzos de 1996 se descubrió una operación de lavadero de activos del narcotráfico en San Petersburgo. Fueron congelados 10,4 millones de dólares en una cuenta del Citibank.

El auge del narcotráfico ocasiona allí una ola criminal de 40.000 delitos al año, todo esto a pesar de que las autoridades han llegado a decomisar 20 toneladas de droga y des-

9809462

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACION

truir 150 laboratorios de procesamiento en un año.

El "plan Rusia" era un objetivo prioritario para el cártel de Cali, aseguró a la DEA (la agencia antidrogas norteamericana) en Miami Guillermo Pallomari, ex tesorero de la organización. Según éste, "Jenaro Angel era el encargado de enviar la droga por Venezuela e introducirla en Europa y Rusia.

El diplomático ruso Agaev desconoce las investigaciones de la DEA. Tampoco tiene noticias de que el colombiano Pastor Perafán, hoy preso en Nueva York, hubiera utilizado la firma Coexcafé, con sucursales en Rusia y Finlandia, para traficar con cocaína.

Dura competencia

Lo que el embajador advierte es que en Rusia ya se ofrece heroína colombiana en abierta competencia con la que ofrecen las mafias asiáticas. Según la Policía rusa, el cártel también se ha asentado en este mercado.

El 26 de enero de 1995 fueron detenidos en el aeropuerto Rafael Núñez de Cartagena (Colombia) los rusos Vladimir Riquiming, Boris Kommer y Ersler Dimiter quienes intentaban transportar un kilo de heroína en un vuelo con destino a Moscú. "El mercado de la heroína está creciendo con la oferta colombiana, pero la mayor parte sigue bajo el control de grupos vietnamitas", precisa el embajador Ednan Agaev.

Informes colombianos dan cuenta de que desde 1995 el cártel de Cali montó una red de "mulas" (transportistas de droga) que llevaban pequeñas cantidades de cocaína hacia Rusia para evitar que la atención de las autoridades se concentraran en los grandes cargamentos. En febrero de 1995 fue capturada la primera "mula" con cinco kilos en el aeropuerto Borispol de Kiev.

"Desafortunadamente esta alianza se ha venido fortaleciendo y las últimas informaciones que estamos evaluando indican que las redes rusas ofrecen aviones medianos a los narcotraficantes colombianos para que envíen más cocaína y heroína", dice a Cambio 16 el director antinarcóticos de la Policía colombiana, el coronel Leonardo Gallego, quien agrega:

—Es el momento de alertar a las autoridades rusas y ofrecerles toda nuestra colaboración.

El embajador ruso informó que la persecución de estas mafias se ha intensificado y que ya hay 35 colombianos presos, acusados de formar parte de esta alianza criminal que permite que hoy en discotecas, colegios, residencias estudiantiles, universidades y en el metro de Moscú los narcóticos se vendan como dulces. Cuando los colombianos se sienten en el banquillo se enfrentarán a penas que van de cinco a 15 años de cárcel.

Dentro de poco llegará a Colombia un grupo de agentes del Servicio Federal de Seguridad, una antigua dependencia de la extinta inteligencia comunista, el KGB. "Vamos a entrenarnos mutuamente, porque el cártel de Cali todavía es para nosotros algo exótico, al igual que el cártel de Silvester para los colombianos", dice el embajador Agaev.

02-02

98094621

Nº DOCUMENTO 9809463
TITULO PERU: INCAUTAN 131 KG. DE COCAINA EN SELVA.
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 26/1/98
VINCULACIONES 11176-10027-66817 11224
11354-11675-11351 /11352
65082

XA2357
R SUCBT 01-26 00096
icx amt

PERU-DROGA
INCAUTADOS 131 KILOS DE CLORHIDRATO DE COCAINA EN SELVA PERUANA

Lima. 25 ene (EFE).- La policía antidrogas de Perú se ha incautado de 131 kilos de clorhidrato de cocaína en una aldea de la provincia selvática de Tingo María, a 528 kilómetros de Lima.

La droga se encontraba en dos costales que contenían 126 pequeños paquetes de plástico que fueron llevados hacia Tingo María, indicó la emisora Radioprogramas.

La operación antinarcóticos se realizó por sorpresa y en ella participaron doce policías y dos helicópteros, sin que se haya informado de la existencia de detenidos. EFE

dub/ib/jcr

01/26/02-32/98

0101

9809463

Nº DOCUMENTO 9809464
TITULO URUGUAY. DETENCION DE MARCO FRABASIL. EN OPERATIVO.-
PROCEDE: La República 26/11/98 pág 98
11345.
11176 - 11686 - 500852 06890
11226 - 11351 - 507466 11423
11686 11224 11214 06403
ESMAPE - NARCOTRAFICO FICHADO
Doc. OSCURO

Acorralados

Eficaz golpe policial: Frabasil está detenido junto a otros 11 delincuentes por el asalto al cambio

Por Carlos Peláez

En eficaces operativos la Policía de Maldonado desintegró en apenas 24 horas una importante organización delictiva, que instalada en este departamento, tendría ramificaciones muy importantes a diferentes niveles.

Un total de doce personas fueron detenidas entre el mediodía del sábado y las primeras horas de la tarde del domingo, todas ellas con algún grado de participación en el asalto realizado contra el Cambio Maldonado al mediodía del sábado.

Entre los detenidos se encuentra Fernando Frabasil Gómez, sujeto con importante prontuario, quien solía identificarse como integrante de los Servicios de Inteligencia uruguayos e incluso como vinculado a la DEA (Agencia antidrogas de los EEUU).

Sin embargo uno de los hechos más llamativos para los investigadores policiales es que el propietario del cambio asaltado, el conocido financista José Mariorano, no realizó la denuncia ante las autoridades policiales a pesar de que los delincuentes se llevaron una cifra cercana a los 24.000 dólares en diferentes monedas.

Una alta fuente policial consultada ayer por **LA REPUBLICA** mostró su molestia por este hecho, y aseguró que "las investigaciones que estamos realizando nos permiten establecer con claridad que esta banda la integran también otras personas, tal vez muy importantes". La fuente aseguró que no se descarta la existencia de ramificaciones en otros departamentos.

Ninguna de las personas detenidas aportó datos que les permitiera a los uniformados encontrar el dinero robado, lo único que por ahora falta para cerrar con éxito total el procedimiento.

Frabasil en Maldonado

Eran las 16 horas del sábado cuando en la zona de Las Delicias se encontró un automóvil Fiat Duna color blanco, identificado como el usado en el asalto. Los policías montaron vigilancia en su entorno y poco rato después, detuvieron a dos hombres que salían de la playa y pretendían irse en el vehículo.

Los sujetos fueron inmediatamente detenidos y trasladados a Investigaciones. Allí se comprobó que el auto era propiedad de Fernando Frabasil y eso encendió una luz roja en la cabeza de los investigadores.

A media tarse se libró orden de captura contra el sujeto. A esa hora ya eran tres lo detenidos —uno que se tiroteó con la policía inmediatamente después del asalto y los otros dos en la playa. Allí estaban los hermanos Antonio Elías y Carlos Enrique Arellano Vidarte, sospechosos de integrar el grupo de delincuentes que robaron el 1° de diciembre de 1997 la tesorería del Hipódromo de Maroñas.

En la madrugada se logró ubicar la guarida usada por estos sujetos en el balneario Buenos Aires —a unos 10 kilómetros al Este de la Barra de Maldonado— en medio de un bosque. Allí se detuvo a un sujeto, que abusando de la buena fe de los propietarios del inmueble que estaban ausentes, dio cobertura a Frabasil, a los Arellano Vidarte y a un ex policía, llamado Carlos Cáceres, expulsado de la fuerza por sus vinculaciones a otros hechos delictivos.

Frabasil, que hasta la tarde pasada lucía el pelo largo, se lo había cortado en la misma casa y se deshizo del cabello en un basural cercano.

Exactamente a las 12 horas de la víspera y en medio de un impresionante operativo policial, los sujetos fueron rodeados y detenidos en el barrio Maldonado Nuevo para ser trasladados a la Dirección de Investigaciones donde fueron interrogados.

Poco después otros grupos operativos salieron en diferentes direcciones y realizaron más detenciones, dos de ellas en el barrio San Antonio de la capital departamental.

Los tres primeros detenidos ya fueron sometidos a la Justicia en la mañana del domingo; esta mañana serán trasladados los otros. La jueza de Feria, doctora Gabriela Fossati, los interrogará y se descuenta el casi seguro procesamiento de la mayoría de los detenidos bajo medidas de seguridad. Sin embargo en esferas policiales la investigación continuará ya que existen elementos como para presumir otros delitos, cometidos incluso en zona de frontera.



Fernando Frabasil Gómez, detenido en Maldonado por presunta vinculación con un asalto.

Una banda local

Las fuentes policiales consultadas por este matutino indicaron que "a pesar de esos nexos mencionados antes, todo parece indicar que delincuentes locales se habían asociado a otros llegados desde Montevideo y para eso contaron con apoyatura y logística proporcionada por algunos de los detenidos más notorios". La eficaz acción policial logró desbaratar la banda antes de que continuaran su raid delictivo.

Fernando Frabasil: agente de la DEA, policía secreto y estafador

Fernando Frabasil Gómez entre los años 92 y 94 ejerció una extraña representación de "policía secreto" habiendo sido indagado como integrante de la organización de delincuentes responsable del asesinato del empresario Luis Alberto González.

Frabasil tiene dos procesos de aquella época. Purgó una condena en Soriano por maniobras con automóviles y estuvo preso en el Comcar por consumar fraudes con cheques sin fondos.

En esta ocasión fue capturado como cómplice de la banda que asaltó el cambio ubicado en pleno centro de Maldonado ya que los delincuentes utilizaron en el copamiento un vehículo de su propiedad.

La historia de Frabasil Gómez empezó a surgir a la luz pública después del asesinato del empresario Luis Ernesto González.

Fue detenido en Rivera y en Maldonado, implicado en el tráfico de drogas y de autos robados, pero pudo librarse fácilmente cuando la Jefatura de aquellos departamentos recibió un fax del Ministerio del Interior, informando que "dicha persona era un agente de especial confianza del ministro del Interior, designado para desbaratar el tráfico de drogas".

En aquella oportunidad, **LA REPUBLICA** publicó facsímiles de los respectivos comunicados, luciendo la firma del secretario del ministro (en esa época Juan Andrés Ramírez). Posteriormente, los entonces jefes de Policía de Montevideo, Osvaldo Díaz y de Maldonado, Benítez Cachez, emitieron comunicados internos notificando a las distintas reparticiones la "misión secreta de Frabasil", señalando que también trabajaba para la DEA. Nunca se aclaró cuál había sido la participación de Frabasil dentro del Ministerio del Interior, pero posteriores indagaciones, terminaron por desenmascararlo.

Fue detenido en Soriano, donde resultó procesado. Más tarde, ya libre, viajó a Montevideo donde organizó una maniobra con cheques robados.

0101
9809464

Nº DOCUMENTO 9809465
TITULO URUGUAY: PLANTIO DE MARIHUANA EN TACUAREMBO.-
PROCEDENCIA Ultimas Noticias
FECHA 26/1/98.
VINCULACION 11176 - 11113 11354
507466 - 67291
11341 - 11351
11994 05092
11225 11224

Detuvieron a las cuatro personas que estaban en el lugar

GRAN PLANTIO DE MARIHUANA DESCUBRIERON EN TACUAREMBO

Una fuerte comisión policial que explotando una pista muy firme llegó hasta un establecimiento rural en Tacuarembó ubicado en una zona agreste a 30 km. de la capital, cerca de la ruta 31, comprobó la existencia de un enorme plantío de marihuana y logró detener a las cuatro personas que se encontraban en el lugar.

El operativo fue concretado por el comando de la Jefatura de Policía de Tacuarembó en horas de la madrugada. Previamente, y sobre la medianoche, se allanó una finca, obteniendo datos que permitieron llegar hasta el mencionado lugar y poner al descubierto el ilícito.

Hace pocas semanas se había obtenido una información que podía permitir descubrir las actividades de una organización internacional que opera en el departamento.

Se supo que en un establecimiento cercano al paraje Colonia La Lata, y aprovechando el microclima especial existente en una gruta, se había creado un plantío de marihuana.

Cuando el Jefe de Policía de Tacuarembó, Capitán (r) José Tachini, tenía todo pronto para iniciar el operativo, llegó la información que en una casa ubicada en la esquina en Joaquín Suárez y Ferreira Aldunate se estaba realizando una «fumata» y posiblemente consumiendo cocaína.

EL OPERATIVO

En forma inmediata fue cercada la casa, pero no pudo ser allanada en horas de la noche. No hubo otra alternativa que esperar que salieran las personas que estaban en su interior y después de varias horas de espera se pudo detener a cinco mayores y un menor de edad. Una vez que intervino el Juez competente fueron dejados en libertad, ya que la cantidad de droga que poseían fue tipificada para consumir.

Paralelamente se supo que quien vendía la droga había escapado por el fondo de la vivienda, pero no se fue tras sus pasos ya que estaba en marcha el operativo principal que era llegar hasta el mencionado establecimiento rural cercano a la ruta 31.

A las 4 de la madrugada los policías rodearon el lugar y con la primera luz del día procedieron al allanamiento de la finca. Tras una minuciosa revisación del predio localizaron almácigos de marihuana en varios sectores, mientras que en la gruta se encontraron varias plantas desarrolladas del mismo alucinógeno.

Fueron detenidas cuatro personas, todos moradores del establecimiento, que quedaron a disposición de la Justicia, estimándose que se estaría ante una gran organización internacional que comercializa droga.

9809465

Nº DOCUMENTO 9809466
TITULO COLOMBIA: FARC DISPUESTA AL DIALOGO SI RETIRAN TROPAS ZONA SUR.
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 26/1/98
VINCULACIONES 11176-65592-514593
11214-501782-
11513

DP0209
R POXBT 01-26 00289
icx mun exq

COLOMBIA-PAZ
FARC DISPUESTA A DIALOGOS SI RETIRAN TROPAS EN GRAN ZONA SUR

Bogotá, 25 ene (EFE).- El máximo líder de la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Manuel Marulanda "Tirofijo", dijo que el grupo está dispuesto a iniciar conversaciones de paz con el Gobierno con la única condición de que se desmilitarice una gran zona del sur del país.

Marulanda firma una comunicación enviada al informativo de televisión "NTC", fechada el 15 de enero y divulgada hoy, que no menciona como obstáculo para la negociación la presidencia de Ernesto Samper.

En los dos últimos años tanto las FARC como el Ejército de Liberación Nacional (ELN), el primer y segundo grupo rebelde en importancia del país, se han opuesto a negociar con el Gobierno de Samper, al que tachan de "ilegitimo" por haber recibido su campaña electoral en 1994 millones de dólares del narcotráfico.

"Tirofijo" insiste, sin embargo, en que para que el grupo se siente a una mesa de negociación es necesaria la desmilitarización de cinco municipios de los departamentos del Meta y Caquetá, en el centro y sur del país, zonas de tradicional dominio de esa organización armada.

Entre ellos se encuentra Uribe, donde las FARC mantuvieron su campamento central, conocido como "Casa Verde", durante años hasta que el Ejército en 1991 lo tomó en una operación especial, sin que pudiera capturar a sus líderes.

También rechaza Marulanda la posibilidad de compartir la mesa de diálogos con los grupos paramilitares, a los que tacha de ser un método del terror estatal.

El delegado del presidente para la paz, José Noé Ríos, informó de que hizo llegar al mandatario la comunicación de Marulanda y que este le autorizó para anunciar que responderá a la comunicación el 3 de febrero próximo, cuando sancione la ley que crea el Consejo Nacional de Paz. EFE
ifs/ib/icr

01/26/03-24/98

R.E.Nº 9809467

ASUNTO: TORRES MEGA Alexander

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO.

OBSERVACIONES:

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

FECHA: 21 AGO. 1998

ARCHIVO 43

001/03

9809467
24 AGO. 1998

Torres Mega cuenta su pelea con el general Oscar Pereira

Atribuyó su expulsión del Calen a las críticas por recibir a Astori y Michelini

En una extenso escrito enviado a LA REPUBLICA, Alexander Torres Mega atribuye su exclusión del Centro de Altos Estudios Nacionales (Calen) a su insistencia en opinar contra la presencia de los senadores Rafael Michelini y Danilo Astori en el instituto.

Torres narra diversos episodios que lo enfrentaron con el general Oscar Pereira, entonces director del Calen, e insinúa que el motivo formal de la exclusión —exceso de inasistencias— no fue más que "un motivo que oculta a otro que es el verdadero pero contrario a derecho".

Luego de su exclusión, Torres inició varias acciones legales. Ante el Tribunal de lo Contencioso pidió la revocación de su exclusión y, además, pidió que se suspendiera su efecto; es decir, que pudiera seguir cursando mientras se sustancia el juicio de fondo. El TCA negó esta última solicitud y sobre ello informó **LA REPUBLICA** el pasado martes.

Torres confirma lo sustancial sobre su exclusión del Calen, tema del artículo al que responde. Precisa que el juicio ante el TCA sobre el tema de fondo no ha concluido, lo que está explicado en nuestro artículo. Pero agrega mucho más. Revela que fue designado por el Codicen para cursar la maestría, que comenzó a impartirse en 1995, año en que aprobó el primer curso. En 1996 aprobó dos áreas (materias).

"Pero al llegar al área política surgieron dificultades que tuvieron como detonante la exposición del senador Michelini que concurrió al Calen invitado" por el general Pereira. "Precisamente a este mismo militar está dedicado un gran titular de tapa de **LA REPUBLICA** del 20.03.97, que expresa: 'Los contactos secretos de Michelini con el general Pereira'". "La presencia de Michelini en el Calen se concreta en el mismo momento que llega a su paroxismo una intensa campaña de agitación política en torno al tema tan artificial e interesadamente manipulado de los 'derechos humanos'."

"Durante la conferencia de Michelini —como en la del senador Astori y en otras— intervine reiteradas veces. Los medios destacaron lo sucedido con ambos políticos. El director del Calen convocó al salón de clase a todos los que cursamos para explicarnos su punto de vista con respecto a lo sucedido con Michelini", agrega Torres. "Luego de escucharlo hago uso de la palabra (soy el único de quienes cursa que lo hago) y sostengo con todo respeto y firmeza, que la presencia de Michelini además de inoportuna, tuvo —por la divulgación dada a través de la prensa— resultados de opinión pública verdaderamente escandalosos", narra. "Luego de mi intervención, el general Pereira quedó notoriamente alterado". A tal punto, dice, que no le volvió a dar la palabra para "aclarar y completar" sus pensamientos, "pese a que había insistido largamente en la libertad académica y en que todos podamos disentir y expresar lo que pensemos".

En el formulario de evaluación del área política volvió al tema: "Sostengo con abundantes argumentos que la presencia de Michelini fue inoportuna y que tuvo un valor simbólico perjudicial, evaluando el contenido de lo expuesto por él, en el contexto delimitado por circunstancias de momento y de lugar. Afirmé que cuando se trata de dirigentes político partidistas que se acercan al ámbito académico, lo valioso desaparece si hacen de su discurso un panfleto o si lo sobrecargan de frases hechas o de elementos demagógicos. ¿Qué mérito habría en el dictado de una conferencia cuyo contenido es el mismo que el de un volante propagandístico que pueda encontrarse tirado en una calle o el de una declaración efectista destinada a la prensa?"

"Parecería que los acusadores lucen victoriosos mientras que los acusados aparecen reducidos al silencio y cediendo posiciones. Desgraciadamente, el silencio (aunque se le califique de 'austero' o 'respetuoso') frente a las acusaciones, es interpretado por el común de las personas como de asentimiento o consentimiento. Es una especie de aplicación de aquello que dice 'quien calla, otorga' aunque se puede sostener que, en rigor, 'quien hace silencio, nada dice'. No es esta una opinión caprichosa o infundada —enfatiza Torres—. Expuse las razones que le sirven de sustento".



Según Torres Mega, lo echaron del Calen porque se opuso a la visita de Astori y Michelini. Le echó la culpa al general Oscar Pereira.

Pereira le devolvió por improcedente la evaluación, reconoce, aunque "sin explicar en qué radica la supuesta improcedencia". "Al término de cada área se comunican las inasistencias —continúa el relato—. Percibo algo extraño en la comunicación que recibo al final de esta área... El hecho es que por primera vez no se registran las justificaciones de las ausencias".

Al terminar el área económica, vuelve a criticar el desarrollo del área política por las visitas de los senadores, por lo que el general también le devuelve esta evaluación por improcedente: "No son de recibo las apreciaciones sobre la administración docente de este instituto".

"Y así, finalmente, llega el día viernes 9 de agosto de 1996 en que sorpresivamente se me comunica que la Dirección del Calen decidió desvincularme del curso y que se abren dos caminos para ello: renunciar o se me aplicará alguna disposición reflamentaria-formal por inasistencias. (A esa "desvinculación" se refiere **LA REPUBLICA** cuando repite machaconamente y con destaque en tapa 'expulsión')", expresa Torres.

Resumiendo, no renunció, fue expulsado por faltas, dejó constancia de su desacuerdo, fue a hablar con el ministro y cuando vencía el plazo, interpuso un recurso de amparo. El juez le permitió terminar el curso, dice, pero en el Calen lo consideraron "oyente", por lo que tenía prohibido hablar en clase y lo excluyeron de los grupos de trabajo.

002

9809467

FECHA 18/9/2000 ...CIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 20/9/00
Inic.: GM

¿Torres Mega?: ausente

La lista de faltas al Calen

El agitador de ultraderecha Alexander Torres Mega registró inasistencias del 36 y 31 por ciento de los cursos del Centro de Altos Estudios Nacionales (Calen), lo que determinó su expulsión.

LA REPUBLICA informó que ha apelado ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo. Torres envió una extensa nota explicando las discrepancias con el entonces director del Calen, general Oscar Pereira. Según él, las faltas son utilizadas para encubrir el verdadero motivo de su separación, que sería ilegal.

Ahora, **LA REPUBLICA** ofrece a sus lectores la versión oficial del Centro, extraída del Acta 57, que detalla la decisión y los oficios 97, 99, 130 y 131/96, que la comunican al Ministerio y al Codicen, acompañadas con un informe que detalla treinta y tres días de inasistencia, llegadas tarde o retiros anticipados entre el 18 de marzo y el 26 de julio de 1996. El listado especifica, en cada caso, la cantidad de minutos tarde y los justificativos invocados si los hubo.

El primero de los documentos deja constancia de una reunión del Consejo Docente, integrado por el general Pereira; el escribano (Eq. Tte. Cnel.) Juan A. Tróccoli, subdirector académico, y el coronel Julio M. Sosa, jefe de cursos.

Se reúnen "en virtud de que el señor cursante profesor Alexander Torres Mega perteneciente al Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública, ha reincidido en el no cumplimiento del régimen de asistencia mínima exigida para el Curso de Altos Estudios Nacionales de la Maestría en Estrategia Nacional, dispuesto en el Art. 15 de la Ordenanza N° 22 del Ministerio de Defensa Nacional y Reglamentación Interna del Instituto".

"Visto que el mencionado Cursante computó en el Area Política once faltas y media (equivalente a un 64 % de asistencia), siendo siete faltas el máximo permitido (equivalente a un 80 % de asistencia) para cada una de las áreas y habiéndose cumplido en su oportunidad las instancias de notificación y apercibimiento, este Consejo Docente resuelve:

"Que el señor profesor Alexander Torres Mega no se encuentra en condiciones reglamentarias para continuar cursando el Curso de Altos Estudios Nacionales, por lo que corresponde su desvinculación del mismo, librándose las comunicaciones al M.D.N., Codicen de la Anep y notificándose al interesado".

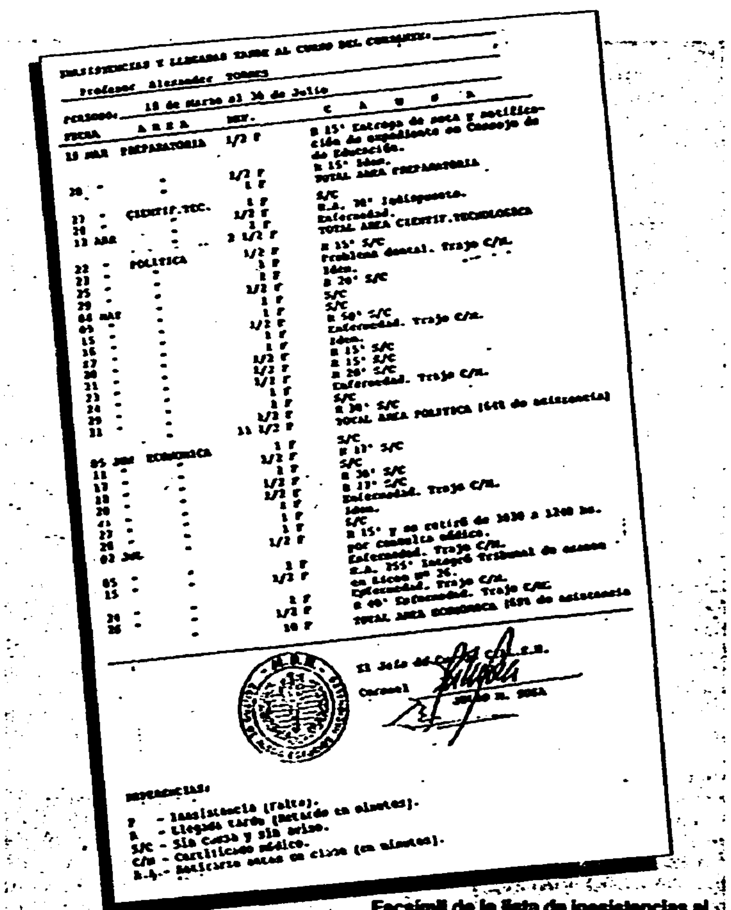
Los oficios 97 y 99, fechados dos días después, cumplen con la comunicación anunciada en el acta. La primera de éstas tiene un sello de goma con la palabra "reservado" en grandes caracteres. Adjuntaban el listado de faltas.

Torres Mega interpuso acción de amparo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de 1er. Turno, que acogió parcialmente su solicitud por sentencia 61/96 el 30 de agosto. Ambas partes apelaron la sentencia.

El 25 de setiembre, el Tribunal de Apelaciones Civil de 7° Turno falló "revocando la sentencia impugnada y desestimando la demanda, dejando sin efecto, además, las demás consecuencias formales que resultan del incidente de ejecución".

Los oficios 130 y 131 del Calen informan al Ministerio y el Codicen las mencionadas peripecias judiciales. "Acorde a todo lo expuesto precedentemente comunico a usted que se mantiene lo establecido en acta N° 57 del Consejo Docente cuya fotocopia fuera elevada por oficio 097 (o 099), quedando entonces el Prof. Alexander Torres Mega definitivamente desvinculado del Instituto".

Torres Mega planteó el caso ante el Tribunal de lo Contencioso, órgano no dependiente del Poder Judicial, donde aún se estudia el caso, aunque ya se resolvió que no se permitirá seguir cursando antes de la sentencia.



Facsímil de la lista de inasistencias al Calen del ultraderechista Torres Mega.

9809467

003/03

Nº DOCUMENTO 9809468

TITULO Colombia: Narcoparamilitarismo, narcodemocracia, narcoterrorismo de Estado

La Juventud 27/1/98 pag 14

11176-65592-501782
11214-11512-11224-65890-11354-
11225-

Editorial del Correo del Magdalena

Narcoparamilitarismo, narcodemocracia, narcoterrorismo de estado (*)

Cuando el **Ejército de Liberación Nacional** (ELN), y muchos sectores de la opinión pública colombiana e internacional han señalado que en Colombia vivimos una narcodemocracia no nos hemos equivocado, pues las mismas fuentes oficiales van dando cuenta de hechos que comprueban tal afirmación.

Y tampoco nos hemos equivocado al decir que el paramilitarismo forma parte del mismo cuerpo conducido por la cúpula militar, gobierno y cárteles de la droga nacionales e internacionales, y que estos son los agenciadores del terrorismo de estado.

La misma embajada de EEUU en Bogotá acaba de confirmar el ritmo creciente de cultivo de coca en el país, el cual va al compás -decimos nosotros- de la expansión territorial que esta haciendo el paramilitarismo en varias regiones del país.

Luego, también fue la misma prensa capitalina quien el pasado domingo dio cuenta del descubrimiento en Antioquía de «un extenso complejo para producir narcóticos, manejado por las autodefensas Campesinas de Córdoba y Uraba (Accu)», lugar del cual es dueño el jefe paramilitar Carlos Castano.

Ahora, quieren desviar la atención de la opinión y la comunidad internacional anunciado la creación por parte de las fuerzas militares de un Bloque de Búsqueda contra las autodefensas, con el objeto -segun dijo Mindefensa- «de capturar a 374 personas sindicadas de la conformación y creación de grupos paramilitares en cinco ciudades de Colombia». Este Bloque fue creado el pasado 3 de diciembre, fecha en la que los mandos militares reconocieron publicamente que sus paramilitares estaban cometiendo masacres en el país. Ya no se puede ocultar más el sol con un dedo, ya el narcoparamilitarismo, la narcodemocracia, el narcoterrorismo de estado, no pueden taparse más. Los hechos cada dia mas nos dan la razon, nuestra lucha armada tiene vigencia, porque el futuro del pueblo colombiano no puede estar nunca en las garras del narcotráfico.

(*) Editorial del Correo del Magdalena, publicación del ELN

Nº DOCUMENTO 9809469

TITULO CHILE: AUMENTA CONSUMO DE DROGAS ENTRE JÓVENES

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 27/1/98

1114 - 10027 - 11421 - 65709 - 11663
11341 - 11354 - 11365 - 11342

XG5148

R VARBT 01-27 00512
icx amt exo

CHILE-DROGAS
AUMENTA CONSUMO DE DROGAS ENTRE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

Santiago de Chile, 27 ene (EFE).- El consumo de drogas entre los estudiantes chilenos de enseñanza secundaria ha aumentado en los dos últimos años, según una encuesta oficial divulgada hoy en Chile, y considerada de "preocupante" por las autoridades.

En el periodo 1995-97 aumentó el consumo de alcohol, tabaco, marihuana, cocaína y solventes volátiles, mientras que disminuyó el de estimulantes y, levemente, el de pasta base.

La encuesta fue promovida por el ministro de Educación, José Pablo Arellano, y el senador Sergio Bitar, vicepresidente de la Fundación Paz Ciudadana.

Sus conclusiones han causado preocupación a las autoridades, que califican de "extremadamente alto" el consumo de alcohol y tabaco, las llamadas "drogas legales", que son utilizadas por un 73 y un 60 por ciento de los jóvenes.

Dentro de las drogas ilegales la de mayor consumo es la marihuana, que pasó de un 13.2 a un 15.9 por ciento. Es decir, uno de cada 6 jóvenes en Chile consume esta droga.

El estudio también revela que el 10 por ciento de los estudiantes utiliza tranquilizantes, un 3.4 por ciento estimulantes, un 2.8 por ciento pasta base de cocaína y un 3.0 por ciento cocaína.

Sin embargo, el consumo de pasta base disminuyó en más de dos puntos en relación a 1995, cuando el porcentaje alcanzaba el 5.2.

Asimismo, más del 95 por ciento de los encuestados reconoció no haber consumido nunca cocaína.

La encuesta fue realizada entre el 15 de agosto y el 10 de septiembre pasado y fue aplicada sobre una muestra de 37.673 alumnos de octavo básico a cuarto año medio (la secundaria chilena) en centros de enseñanza privados, municipales, o con subvención estatal.

El estudio revela que la edad en que se inicia el consumo de drogas ilegales en Chile se produce antes de los 15 años, y está asociado con problemas de conducta de los alumnos, independientemente del centro escolar en el que estudien.EFE

mm/ma/CGR

Doc. claro

01/27/23-36/98

9809469

Nº DOC. REW: 9809470
TITULO Rutas de Narcos van a Brasil, Colombia, Chile y Ecuador.
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 27/1/98
VINCULACIONES 11176-10027-66817-11224-11226-507482-65592-65709-65838-30044-11354-11225-10184-10022-11167-11429-65549-507623-11228-11421-10026-65890-65092-11341-507590-507480

XM3638

PERU-NARCOTRAFICO (Previsión)
RUTAS DE "NARCOS" VAN A BRASIL, COLOMBIA, CHILE Y ECUADOR

Lima, 27 ene (EFE).- Los miembros de las bandas de narcotraficantes recorren Perú por rutas terrestres, muchas veces a pie, y fluviales para sacar la droga del interior peruano hacia Brasil, Colombia, Chile y Ecuador, según un informe difundido hoy en Lima.

Las organizaciones locales de delincuentes de la droga cuentan con personal que demuestra un conocimiento amplio de la geografía peruana, al recorrer agrestes rutas selváticas y andinas en diversas zonas del país que se extienden por miles de kilómetros.

Los desplazamientos comienzan en los valles de los ríos Aguaytía y Monzón, de los departamentos de Ucayali y Huánuco, respectivamente, en la selva central, y el del Apurímac en el sur, entre los departamentos de Apurímac y Ayacucho, en los que se cultiva el arbusto de la coca, y se produce la pasta básica de cocaína y la cocaína pura.

El diario limeño "El Comercio" señala que los narcotraficantes utilizan al menos quince rutas para sacar el estupefaciente en sus diversas fases dentro del proceso de elaboración (pasta básica de cocaína bruta, pasta básica lavada y clorhidrato de cocaína o cocaína pura) hacia los centros de consumo, distribución y embarque.

El investigador sobre política de control de drogas de la Comisión Andina de Juristas (CAJ), Ricardo Soberón, dijo a EFE que la droga que se produce en Perú tiene tres "líneas" de salida al extranjero, que tienen como destino final Estados Unidos, Brasil y países de Europa y África.

Soberón señaló que durante 1997 las organizaciones de narcotraficantes construyeron un "trampolín" para la droga por el océano Pacífico, utilizando diversas modalidades, y que tienen sus puntos centrales en aeropuertos y puertos de Santiago de Chile, Lima y Quito.

El especialista precisó que esta ruta del Pacífico fue financiada en Chile, Perú y Ecuador por los poderosos grupos de narcotraficantes de México.

Soberón añadió que las bandas locales de "narcos" de dichos países se encargaron de diseñar, como en el caso de Perú del que informa hoy el diario limeño, la red de "pasajes y callejones" por la geografía peruana para trasladar el estupefaciente de la selva alta a la sierra y de aquí a la costa.

Indicó que la droga se almacena en diversos lugares de la costa de Perú para posteriormente ser enviada hacia la costa oeste de Estados Unidos, específicamente a San Francisco.

El investigador dijo posteriormente que la segunda "línea" es la que sale de la selva peruana, de las zonas de Ucayali, Aguaytía y San Francisco, hacia Brasil, para el consumo de las ciudades de Río de Janeiro, Sao Paulo, Fortaleza y Bahía, y hacia países del África.

Soberón consideró a Colombia, hacia donde se dirigen muchos envíos de pasta básica de cocaína de narcotraficantes peruanos, como la tercera "línea" a la que denominó "un núcleo autónomo" que cultiva el arbusto de la coca, elabora el estupefaciente y lo exporta sobre todo a la costa este de Estados Unidos, y a Europa.

9809470

El especialista calculó que durante 1997 se envió desde Perú al exterior unas 350 toneladas métricas de pasta básica de cocaína y cocaína pura.

Comentó que las capturas de estupefaciente por parte de las fuerzas de seguridad de este país andino, ascendieron a unas 150 toneladas métricas de todas las drogas, incluida marihuana.

"El Comercio" señala que los portadores de las bandas de narcotraficantes llevan la droga sobre los hombros a través de la cordillera de los Andes, para hacerla llegar a la capital peruana y a Trujillo, 570 kilómetros al norte de esta ciudad, que considera como centros de consumo, distribución y embarque al exterior.

Las rutas fluviales, señala el diario, se utilizan en la zona selvática, desde Aguaytía, y llevan hasta la frontera con Brasil y Colombia, de donde la droga es trasladada a dichos países y de estos a Surinam.

Otras de los recorridos que indica el informe sale del valle de Monzón, y tras recorrer una ruta costera hasta Piura llega a Ecuador por Cariamanga. También hay otra que se origina en el mismo lugar y llega a Ecuador por una vía que va por la selva y cruza hasta la costa para entrar por el departamento fronterizo peruano de Tumbes.

El estupefaciente producido en el valle del río Apurímac es enviado a Chile por los departamentos de Cusco y Puno, en el sureste del país, pasa a Bolivia y de allí entra a la ciudad chilena de Arica. EFE

(AA/pg)

01/27/20-07/98

02-02

9809470

Nº DOCUMENTO 9809471

TITULO México: Asesinatos relacionados con el NT en Ciudad de Juárez

PROCEDENCIA Agencia EFE

27/1/98

11176-65549-507623-11345-11888-65890-11324-11226-11170-11359-11675-11019-515087-11345.

552576

U POXBT 01-27 00502

ics exo mun

~~MEXICO NARCOTRAFICO~~
OLEADA CRIMENES RELACIONADOS CON NARCOTRAFICO EN CIUDAD JUAREZ

Ciudad Juárez (México), 27 ene (EFE).- La violencia vinculada con el narcotráfico se ha recrudecido en los últimos días en esta ciudad del estado mexicano de Chihuahua y fronteriza con Estados Unidos, en la que se han producido ocho episodios sangrientos desde que comenzó el año.

La frontera norte de México es escenario de un intenso tráfico de estupefacientes que está a cargo de carteles como el de Ciudad Juárez, que encabezaba Amado Carrillo Fuentes, y el de Tijuana, comandado por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix.

Carrillo, conocido como "El Señor de los Cielos", falleció el 4 de julio del pasado año en la Ciudad de México tras someterse a una operación de cirugía estética y el vacío de poder al frente del cártel de Juárez desató una guerra entre bandas, según el análisis de las autoridades.

La Procuraduría General de la República (PGR) calificó estos choques entre grupos como una disputa por el mercado de la droga ... dominaba Amado Carrillo.

En 1997, según cifras policiales, en Ciudad Juárez murieron al menos 57 personas relacionadas con el narcotráfico.

En lo que va del presente mes la Procuraduría General de Justicia del estado de Chihuahua -al que pertenece Ciudad Juárez- ha informado de ocho homicidios atribuibles a la actividad de los carteles de la droga.

Ayer, lunes, fueron hallados en unos bidones los cadáveres de una mujer y un hombre cuyos cuerpos presentaban huellas de haber sido torturados y golpeados hasta ocasionarles la muerte.

La mujer, de aproximadamente veinte años, tenía ocultos entre sus ropas dos paquetes con cocaína.

El segundo hecho violento ocurrido el lunes tuvo lugar a unos metros de la oficina de la Policía Municipal, donde unos individuos dispararon desde un automóvil en marcha contra otro vehículo, dando muerte a una persona e hiriendo de gravedad a otra.

Las autoridades policiales indicaron que analizarán los casquillos de bala encontrados en el lugar del tiroteo y los compararán con los que fueron utilizados en una matanza ocurrida en agosto pasado en el restaurante "Maxfine", en la ciudad de San Luis Río Colorado, en la que murieron seis personas.

Durante el mes de agosto de 1997 hubo varios homicidios en Ciudad Juárez relacionados con el narcotráfico, pero no se logró capturar a los responsables.

El pasado día 10 agentes judiciales capturaron en esa localidad a presuntos responsables de abastecer de armas al cartel de las drogas que dirigía Amado Carrillo, según reveló la Procuraduría General de la República.

La policía acusó a los hermanos Hugo y René Ambriz Duarte de introducir en México más de 1.000 armas de fuego, parte de las cuales fueron vendidas al Cártel de Ciudad Juárez.

Por otra parte, el pasado 1 de diciembre Marcelo Portillo Padilla, ex jefe de Interpol-México que investigó el homicidio del candidato presidencial Luis Donaldo Colosio, salió ileso de un atentado ocurrido en Ciudad Juárez.

Colosio Murrieta, candidato por el gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), fue asesinado el 23 de marzo de 1994 en el barrio de Lomas Taurinas, en la fronteriza ciudad de Tijuana.- EFE

iar/mf/lm

01/27/08-06/98

9809471

0101

Nº DOCUMENTO 9809472

TITULO Menos cultivos de coca en Bolivia que en Perú y Colombia

PROCEDENCIA Abueva EFE

F[illegible] 28/1/98

VINCULACIONES 11176 - 507480 - 11354 11663
65592 - 66817 - 11225
11349 - 11233 - 11226
11994 - 11421 - 11350
11374 - 65890 65092.

XY7654

R FOXBT 01-28 00298
mun exo icx

BOLIVIA-COCA
MENOS CULTIVOS DE COCA EN BOLIVIA QUE EN PERU Y COLOMBIA

La Paz, 27 ene (EFE).- Bolivia tiene menos cultivos de hoja de coca que Perú y Colombia, que continúan a la cabeza en la producción mundial, ha afirmado hoy el ministro de Gobierno boliviano, Guido Navar.

Bolivia tiene 52.000 hectáreas de cultivos de hoja de coca, en tanto que Colombia es el principal productor con un total de [illegible].000 hectáreas, seguido de Perú con 110.000 hectáreas, según el ministro.

Navar proporcionó esas cifras al explicar hoy a la prensa el plan quinquenal que el Gobierno boliviano ha diseñado para la lucha antinarcóticos, que pretende sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico en el plazo de cinco años.

El ministro destacó los esfuerzos del gobierno de Hugo Banzer para luchar contra el tráfico de estupefacientes, pero advirtió que sus acciones también estarán destinadas a erradicar los cultivos ilegales de coca y a prevenir el consumo de drogas en Bolivia, que ha crecido en los últimos años.

El 90 por ciento de la coca producida en Bolivia se destina al narcotráfico, admitió Navar, y sostuvo que sólo 12.000 hectáreas, en la zona subtropical de los Yungas, son legales y sirve para el consumo de los campesinos, que lo usan como alimento y también con fines medicinales.

"El excedente de los cultivos legales de los Yungas será erradicado, al igual que lo que se hace en la región de Chapare tropical" donde el año pasado se destruyeron 7.000 hectáreas, según un convenio con Estados Unidos, que otorga ayuda económica antidroga a Bolivia, dijo el ministro.

Una de las preocupaciones del Gobierno de Hugo Banzer es la financiación de su plan antidrogas, pues del total de 952 millones de dólares que se necesitan sólo el 15 por ciento será cubierto con dinero del Tesoro General de Bolivia y el resto deberá obtenerlo a través de la ayuda internacional.

cl/lc/lu1/nd
01/28/01-43/98

01/28/01-44/98

9809472

Nº DOCUMENTO 9809473

TITULO Boliviano detenido con 75 capsulas de cocaina en Brasil.

PROCEDENCIA Est. S. Paulo

28-1-98

11176 - 507482 - 507480
11354 - 11675 - 11226
11467 - 11229 11422
11224 65082. 11214
11351

Boliviano é preso com 75 cápsulas de cocaína

PORTO ALEGRE – O boliviano Reinaldo Flores Chuve, de 20 anos, foi detido no Aeroporto Salgado Filho, na capital gaúcha, com 75 cápsulas de cocaína no estômago e intestinos. Chuve confessou ter engolido a droga antes de viajar de Corumbá (MT) para Porto Alegre. A detenção ocorreu na madrugada de ontem e foi feita por agentes do Departamento Estadual de Investigação do Narcotráfico. Os policiais já tinham informações sobre a chegada da cocaína. Os brasileiros César Cardoso, de 31 anos, e Ilton Romeiro, de 34, estavam esperando o passageiro e também foram detidos.

9809473

Nº DOCUMENTO 9809474
TITULO COLOMBIA DESARTICULAN RED DE TRAFICO DE ARMAS,
clarin
28/11/98
11176 - 65592 - 11214
65890 - 11345 - 11226
507511 11226.
11019.

COLOMBIA

Cae una red de tráfico de armas

NELSON PADILLA

Bogotá. Especial para Clarín

Autoridades estadounidenses y colombianas desmantelaron una red internacional de tráfico de armas, cuyo principal comprador era la guerrilla de Colombia.

Según confió a Clarín un vocero del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la policía secreta colombiana, el domingo pasado fue capturado en la ciudad caribeña de Barranquilla Ronald Antonio Macías, uno de los jefes de la organización y cuyo pasaporte registra cerca de 30 entradas a los Estados Unidos.

Casi al mismo tiempo, la Oficina para el Control de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego estadounidense (ATF) arrestó en Miami a Luis Alfonso Pérez y a Jaime Alberto Solano, ambos colombianos y acusados de liderar una red de tráfico de armas que surtía a la guerrilla desde hacía diez años. En Bogotá se dijo que éste fue el resultado de una operación binacional que duró tres años.

Los tres detenidos compraban armas en el flexible mercado de EE.UU. y en Centroamérica, especialmente en El Salvador, y luego las enviaban clandestinamente a Colombia a través del mar Caribe y las selvas limítrofes con Panamá.

Los traficantes comerciaban preferentemente fusiles, entre los que se decomisó un cargamento de NHM91 y MAK 90, de fabricación china, pero adquiridos en Miami a un costo de 400 dólares cada uno y vendidos en Colombia a 1.500.

9809474

Nº DOCUMENTO 9809475

TITULO Colombia: Ofensiva de EEUU para quitar preferencias a Colombia

PROCEDENCIA Abrevero Efe

FECHA 28/1/98

VINCULACIONES 11176-65592-65890
11214 - 11354 - 11349
11994-

TI2339

R ECOBT 01-28 00310
mun exo icx

COLOMBIA-FLORES
OFENSIVA DE EEUU PARA QUITAR PREFERENCIAS A COLOMBIA, DICEN

Bogotá, 28 ene (EFE).- La Asociación de Exportadores de Flores de Colombia (Asocolflores) aseguró hoy que hay una nueva ofensiva de congresistas de los Estados Unidos para quitarle al país las preferencias arancelarias que tiene.

Según un comunicado de la asociación, "dos de los más firmes opositores" al sistema de preferencias andinas en los EEUU, Tomás Champbell, republicano, y Sam Fat, demócrata, promueven castigos para Colombia.

Asocolflores sostiene que Champbell y Fat buscan una ley "para castigar a Colombia por no haber sido eficaz en la lucha contra el narcotráfico".

El presidente de la asociación, Miguel Gómez, viajará a Washington para hablar con senadores y representantes de ese país sobre lo que significa en empleo, ingresos y apoyo a la erradicación de cultivos ilícitos el Régimen de Preferencias Andinas, conocido como ATPA, para Colombia.

La asociación denuncia que ha habido una comunicación de los os congresistas a sus colegas, en la que aseguran que en Colombia sigue incrementándose el cultivo de hoja de coca y que por ello el Gobierno de Bill Clinton debe retirar a esta nación del sistema ATPA, que rige desde 1992 hasta el año 2002.

Según la fuente, la eliminación de ese régimen especial significaría para los cultivadores de flores colombianas asumir el pago de 30 millones de dólares en aranceles adicionales, con lo que perderían posibilidades de competir en el mercado estadounidense.

Las autoridades de EEUU deben pronunciarse oficialmente a este respecto el 1 de marzo.

Colombia ha visto desautorizados los resultados de sus planes antidroga en 1996 y 1997 por el Gobierno de EEUU, pero no ha habido sanciones económicas que, sin embargo, pueden ser aplicadas en cualquier momento.

Algunos sectores del país temen que en 1998 haya una tercera desaprobación con sanciones que afectarían a las relaciones comerciales con EEUU. EFE

AMV/GCF/ddp

01/28/19-31/98

9809475

Nº DOCUMENTO 9809477
TITULO Bolivia: Protesta de Presos por N.T. por ser excluidos regimen Abierto
PROCEDENCIA Agencia EFE
29/1/98
[illegible]ONES 11176-507480-11036

JV

9526/3

U VARBT 01-29 00480
~~tcx mun exg~~

BOLIVIA-CARCELES (previsión)
CRECE PROTESTA PRESOS NARCOTRAFICO EXCLUIDOS REGIMEN ABIERTO

La Paz, 29 ene (EFE).- Más de 500 reclusos se sumaron ayer, miércoles, a los 250 que se mantenían en huelga de hambre en las carceles bolivianas en protesta por la decisión gubernamental de no conceder las ventajas del régimen abierto a los condenados por narcotráfico.

En la mayor cárcel del país, Palmasola, en la ciudad de Santa Cruz, 310 presos se incorporaron el miércoles a la protesta y en la prisión de San Sebastián de Cochabamba tomaron la misma decisión 241 reclusas, con lo que llegan a 800 los huelguistas.

El régimen abierto permite a los reclusos que han cumplido la mitad de su condena salir del penal a trabajar durante el dia siempre que no estén procesados por narcotráfico.

Los reos amenazan con crucificarse y coserse los labios si el Gobierno no cede a sus exigencias, que incluyen mejoras en las instalaciones carcelarias y reducción de los retrasos en las decisiones de la Corte Suprema.

Piden también que no se dilaten los plazos fijados por la nueva Ley de Fianza Juratoria, que permite la libertad provisional de los presos preventivos cuando los tribunales retrasan sus decisiones.

En las 18 principales cárceles del país se concentran 5.276 presos, la gran mayoría de la población penal, de los cuales el 47 por ciento cumplen condenas por narcotráfico.

La portavoz de las reclusas de San Sebastián, Nora Cardoso, dijo que la huelga de hambre, en la que no participan las embarazadas, continuará mientras las autoridades de Gobierno no acepten sus planteamientos.

El gobernador de la cárcel de Palmasola, Rolando Fernández, manifestó que los guardias se encuentran en estado de alerta, aunque hasta ahora los huelguistas no han provocado conflictos.

Los reclusos de las cárceles de San Sebastián, San Antonio y Arocagua, en Cochabamba, se sumarán a la medida de presión en las próximas horas, anunciaron su portavoces.

El director de Prisiones, José Orías, afirmó a EFE que el Gobierno no cederá a las exigencias de los reos porque "no tendría sentido el plan de lucha contra el narcotráfico, aprobado hace dos semanas, si se conceden ventajas a los acusados de narcotráfico.

Señaló que no dialogará con los reclusos en huelga mientras persistan en su exigencia de extender la aplicación del régimen abierto a los presos que cumplen condenas por tráfico de drogas.

Las cárceles bolivianas afrontan otro importante motivo de tensión tras la decisión gubernamental de trasladar a establecimientos de asilo a más de mil hijos de los reclusos, que hasta ahora pueden convivir en aquellas con sus padres.

En Palmasola, que aloja a más de 1.800 presos, viven unos 800 niños acompañados en algunos casos por toda su familia, que no dispone de medios para subsistir en otro sitio.

Inicialmente el Gobierno había previsto el desalojo de los niños de los recintos penitenciarios en el plazo de un mes luego de que el 1 de enero pasado un reo violó y asesinó a una niña de siete años en la cárcel de San Pedro, de La Paz.- EFE

ci/fvv/lm

9809477

Nº DOCUMENTO 9809479
TITULO Bolivia: Cocaleros Advierte que no abandonarán zona cultivos Chapare
PROCEDENCIA Ablenco EFE
29/1/98
11176 - 507480 - 11354
11347 - 11362

XA2583
R SUCBT 01-29 00169
icx mun exo

BOLIVIA-COCA
COCALEROS ADVIERTEN QUE NO ABANDONARAN ZONA CULTIVOS CHAPARE

Cochabamba (Bolivia), 28 ene (EFE).- Los campesinos bolivianos productores de coca han advertido hoy de que "ni muertos" abandonarán sus tierras en la zona del Chapare tropical y defenderán, "si es preciso con sus vidas" sus cultivos.

Según el dirigente Emeterio Colque los productores de coca se oponen al plan antidroga del Gobierno, que pretende erradicar 38.000 hectáreas de cultivos de cocales en el próximo lustro, sin ofrecer otro tipo de desarrollo alternativo, y que prevé la emigración de 15.000 familias que viven de sus cultivos de coca.

Colque no descarta una posible marcha hasta la sede de Gobierno, el bloqueo de caminos y una huelga de hambre, siempre teniendo en cuenta las acciones que el Gobierno aplique en contra del sector.

Además lamenta que el Gobierno no haya consultado el plan antidroga con los productores de coca, a fin de que ese plan no sea sólo un documento de consenso, sino que también cuente con todo el apoyo y el respaldo de los campesinos. EFE

ica/cl/ma/jcr

01/29/01-43/98

9809479 1

Nº DOCUMENTO 9809480

TITULO Venezuela: Detenido ex oficial Fuerza Aérea viajaba a España con cocaína -

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA 29-1-98

VINCULACIONES 11176 - 10097 - 67390
11113 - 10184 - 50751B
11354 - 11675 - 65890
11667 - 11126 - 11514
11226 11361

DP0641

U SUCBT 01-29 00229
mun exg icx

VENEZUELA-DROGAS
DETENIDO EX OFICIAL FUERZA AEREA VIAJABA A ESPAÑA CON COCAINA

Caracas, 29 ene (EFE).- El ex mayor de la Fuerza Aérea de Venezuela Francisco Ocando Paz ha sido detenido por la policía de su país cuando intentaba viajar a Madrid con dos kilos de cocaína disimulados en un paquete que supuestamente contenía sólo libros, informaron a EFE fuentes policiales.

Ocando Paz, que ya había tenido problemas por asuntos de drogas tanto en Venezuela como en Estados Unidos, fue arrestado en la madrugada de hoy en el aeropuerto de Maiquetía, a 25 kilómetros al norte de Caracas, indicó el jefe antidrogas de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Elisio Guzmán.

Junto con el ex militar fueran detenidas otras cuatro personas cuyas identidades no fueron reveladas por la policía, que realiza una operación especial para dar con otros posibles implicados en el envío de la droga.

Ocando Paz fue a prisión en 1984 en Estados Unidos por cargos de narcotráfico y cinco años después fue deportado a Venezuela, donde también estaba acusado de traficar con drogas.

El mismo año en que fue detenido en Estados Unidos, la policía venezolana intervino una avioneta propiedad del ex oficial de la Fuerza Aérea en la que fueron localizados 136 kilos de cocaína.

Después de haber recuperado su libertad, el ex oficial ha sido sometido a seguimientos secretos por la policía venezolana, pues se sospechaba que continuaba vinculado a narcotraficantes. EFE

EP/ED/JMA

01/29/22-14/98

9809480

01/01

Nº DOCUMENTO 9809481

TITULO COLOMBIA: DATOS DEMUESTRAN AUMENTO DE CULTIVO DE HOJA DE COCA.-

PROCEDENCIA Tiempos del Mundo

FECHA 29/1/98 [8/19]

VINCULACIONES 11176 - 65592 - 65892
11354 - 506576 - 11214
66817 - 11234

Aumenta el cultivo de hoja de coca

Los Estados Unidos le anunciaron a Colombia *"malas noticias"* esta semana. Según datos oficiales del gobierno norteamericano, en 1997 aumentó el cultivo de hoja de coca con 75 mil hectáreas sembradas.

Paradójico, si se tiene en cuenta que el país alcanzó el récord de fumigaciones de cultivos ilícitos al destruir 48.800 hectáreas.

La información, lograda a través de los satélites de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y confirmada por el Zar Antidrogas, Barry McCaffrey, reveló que el año pasado creció en 6.920 las hectáreas sembradas en comparación con 1996. Asimismo, las autoridades norteamericanas confirmaron que Colombia le había ganado al Perú, que cuenta en la actualidad con 70 mil hectáreas sembradas de hoja de coca.

Según analistas, el resultado de la investigación de la CIA significa que Colombia será descertificada nuevamente este año. Pero el jefe de la Policía Antinarcóticos de Colombia, Leonardo Gallego, advirtió que aún no tiene datos oficiales sobre un aumento del 10% en la existencia de cultivos. ◆

Doc. oscuro.

9809481 1

Nº DOCUMENTO 9809482
TITULO Colombia: Tierras confiscadas a "narcos" para desplazados y campesinos
PROCEDENCIA Ag. EFE
FECHA 29-1-98
VOCES 11176-65592-11228-10027
11514-11995-11354-11394
11225-11229-

XE5547

U POXBT 01-29 00762
mun icx

COLOMBIA-REFORMA AGRARIA (Previsión)
TIERRAS CONFISCADAS A "NARCOS" PARA DESPLAZADOS Y CAMPESINOS

Bogotá, 29 ene (EFE).- El Gobierno de Colombia se propone llevar a cabo una reforma agraria, pendiente desde hace 40 años, con las haciendas confiscadas a los "capos" del narcotráfico.

De esta manera busca paliar la situación de millares de familias desplazadas por la violencia y de campesinos que durante décadas han reclamado un pedazo de tierra.

El Ejecutivo del presidente Ernesto Samper decidió el miércoles que la Dirección Nacional de Estupefacientes (DNE) entregue al Instituto Colombiano de Reforma Agraria (INCORA) los predios rurales que tiene para que en ellos trabajen campesinos y desplazados.

Se trata del quinto intento, en los 40 años de historia de los planes de reforma agraria en Colombia, de entregar tierras a quienes no las poseen y pueden trabajarlas sin afectar intereses de los terratenientes tradicionales, que tienen representación en el Congreso.

Los predios que reciban desplazados y campesinos serán en calidad de préstamo mientras se cumple el trámite burocrático para que sean expropiados y tendrán otras restricciones para quienes los exploten, como la de no poder vivir en ellos.

Según la DNE, hay actualmente cien haciendas en su poder, de las cuales sólo cinco tienen un destino provisional.

Para este reparto de tierras el Estado no recurrirá a ninguna ley sobre reforma agraria, la última de las cuales data de 1994, sino a la que se aprobó el año pasado sobre extinción del dominio de los bienes obtenidos con dineros producto de delitos, tipificación en la que caben las propiedades de narcotraficantes y de funcionarios y políticos corruptos.

Según el ministro colombiano de Agricultura, Antonio Gómez Merlano, con el nuevo procedimiento se entregará en poco tiempo una cantidad de tierras igual a la distribuida durante los 40 años transcurridos desde que comenzó la reforma agraria en su país.

Los beneficiarios no recibirán los títulos de propiedad de los predios hasta que legalmente queden expropiados por el Estado y pagarán el 30 por ciento de su valor.

Algunos analistas, que calculan en unas 300.000 las familias que requieren tierras, consideran que el proceso de asentamiento de las que resulten favorecidas con la medida no será fácil, pese a que en muchos casos se trata de las mejores tierras de Colombia.

Existen antecedentes sobre amenazas y hechos violentos de narcotraficantes y sicarios contra personas y entidades que recibieron elementos decomisados en laboratorios clandestinos para el procesamiento de hoja de coca.

Esa situación, que se teme pueda repetirse contra quienes reciban las tierras confiscadas al narcotráfico, determinó que las autoridades destruyan completamente todo lo que hallan en los centros de producción de cocaína.

Según un informe del INCORA, tras 40 años de reforma agraria, el 1,3 por ciento de los propietarios -incluidos los narcotraficantes- controla el 48 por ciento de las mejores tierras del país, mientras que el 60 por ciento de los campesinos propietarios sólo posee el 5,2 por ciento.

Nº DOCUMENTO 9809483

TITULO México. Policía requisa 400 kg. cocaína en Monterrey.

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA 29-1-98

VOCABULARIO 11176-65549-507623
11352-11354-11675
11351 11224.

XA2651

R FOXBT 01-29 00143
AMT EXG ICX

MEXICO-DROGAS
POLICIA MEXICANA DECOMISA CASI 400 KILOS COCAINA EN NUEVO LEON

Monterrey (México), 29 ene (EFE).- La policía mexicana se incautó hoy de un cargamento de casi 400 kilos de cocaína ocultos en un camión que volcó en el municipio de Doctor Arroyo, a unos 300 ómetros al sur de la ciudad de Monterrey, en el estado fronterizo de Nuevo León.

La policía municipal informó hoy de que la droga estaba distribuida en 477 paquetes de 800 gramos cada uno, lo que hizo un total de 381.6 kilogramos de cocaína.

Agregó que el camión se accidentó la noche del miércoles a escasos metros de las instalaciones de la Policía Municipal de Doctor Arroyo.

Portavoces policiales indicaron que el camión quedó abandonado, y al revisar el supuesto cargamento de pollos, se encontraron con la droga, la cual quedó en poder de la Procuraduría General de la República en esa localidad. EFE

sa/jar/fio/arp

01/29/23-08/98

010

9809483

Nº DOCUMENTO 9809484
TITULO COLOMBIA: EEUU RECONOCE IMPORTANTE FUMIGACION DE CULTIVOS ILICITOS
PROCEDENCIA Ag. EFE
FECHA 29-1-98
11174- 10622-65592-
11351-11994-11354
11662-11234-13065
11225-11226-11670
11228-65890 11374

XE5562

R POXBT 01-29 00320
mun exg icx

COLOMBIA NARCOTRAFICO
EEUU RECONOCE MAYOR FUMIGACION HISTORIA DE CULTIVOS ILICITOS

Bogotá, 29 ene (EFE).- La embajada de Estados Unidos en Colombia reconoció hoy que en esta nación se hizo en 1997 la mayor operación de fumigación de cultivos ilícitos de la historia, sobre 41.000 hectáreas de hoja de coca y 7.000 de amapola.

Un comunicado de la United States Information Service (USIS), divulgado por la legación diplomática, señaló que "las cifras del Gobierno de Estados Unidos confirman los buenos resultados de este programa masivo, el más grande de erradicación en la historia".

Las cifras para el período de octubre de 1996 a octubre de 1997 dan cuenta de la eliminación por aspersión aérea de químicos de 41.000 hectáreas de hoja de coca, base para producir cocaína, y de 7.000 de amapola, de la que se obtienen la heroína y la morfina.

La embajada de EEUU lamentó, sin embargo, que se registre "un notable incremento (de cultivos de hoja de coca) fuera de la zona fumigada".

Según la fuente, el cultivo de hoja subió de 67.200 a 79.500 hectáreas, pero pese a ello "nos animan los resultados alcanzados en la región del Guaviare (un departamento poco habitado en las selvas del sureste del país).

En ese departamento se erradicó el 25 por ciento de los cultivos de coca "y tenemos el propósito de trabajar con el gobierno de Colombia para que el programa sea aún más efectivo durante el año que viene", señala la misma fuente.

El comunicado de USIS destaca "el trabajo de la Policía Nacional en el programa de erradicación aérea y el apoyo de las Fuerzas Armadas" por los resultados alcanzados.

En el plazo de un mes el Gobierno de EEUU anunciará si aprueba o no la lucha contra el narcotráfico de Colombia.

Durante dos años consecutivos, 1996 y 1997, este país fue desaprobado (descertificado) por la administración del presidente Bill Clinton, que ha considerado insuficiente la labor realizada por las autoridades colombianas contra la producción de materia prima, procesamiento y tráfico de narcóticos. EFE

AMV/SC/fr

01/29/20-02/98

01.02

9809484

La concentración de la propiedad rural, la guerra que se libra entre paramilitares y guerrilleros por el control de vastos territorios y el bajo nivel de desarrollo del sector agrario acentuaron estos años el desplazamiento de campesinos hacia las ciudades (un millón en la última década según la Iglesia católica), donde engrosaron los cinturones de miseria.

En Colombia, según estudios del propio Estado, hay en zonas como la costa atlántica y los Llanos Orientales, que son las más importantes áreas ganaderas, una res por cada hectárea y una mínima tecnificación en el proceso productivo.

La capital colombiana, Bogotá, con cerca de siete millones de habitantes, tiene un crecimiento anual de población cercano a las 400.000 personas, de las que un 65 por ciento llega de otras regiones, especialmente rurales.

La directora del Departamento Nacional de Planeación, Cecilia López, que ocupó la cartera de Agricultura, dijo en una ocasión que el campo colombiano tenía un atraso de 40 años frente a las ciudades.

Según un estudio de la Universidad Nacional de Colombia sobre bienes del narcotráfico, en el 42 por ciento de los municipios del país hay propiedades de los "capos".

En un solo departamento, el Valle del Cauca, en el suroeste de Colombia, sede del cartel de Cali, en el 85,7 por ciento de sus municipios hay predios e inmuebles de 36 propietarios vinculados al narcotráfico.

El mismo estudio revela que en los departamentos de Córdoba, Magdalena y La Guajira, sobre la costa atlántica, en el norte; en Quindío, Risaralda y Antioquia, que son los más importantes departamentos cafeteros, en el centro oeste; y en Cundinamarca, sede de la capital del país, hay también una importante cantidad de inmuebles -urbanos y rurales- de los "capos" de las drogas. EFE

AMV/fr

01/29/17-11/98

3303484

Nº DOCUMENTO 9809485
TITULO BRASIL: DETIENEN ITALIANO CON COCAINA CON DESTINO SUIZA
PROCEDENCIA AG. EFE
FECHA 29-1-98
VINCULACION 11226-10027-502487
502604-67228-11359
11675 - 11647 - 11226
11229 11226 11351
10184 11214 11422

XY7698

R SUCBT 01-30 00184
mun exg icx

BRASIL-DROGAS
COCAINA EN QUESO BOLIVIANO RUMBO A SUIZA DELATA A ITALIANO

Sao Paulo (Brasil), 29 ene (EFE).- La policía de Brasil ha detenido hoy al italiano Gerardo Gallo cuando se disponía a viajar a Suiza después de llegar procedente de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, con un alijo de diez kilos de cocaína oculta en quesos bolivianos.

"A mis agentes les llamó la atención que Gallo llevase queso a un país como Suiza, donde se producen los mejores quesos del mundo, y por eso lo interrogaron y después descubrieron la droga", declaró a la prensa el jefe de la Delegación de Represión al Narcotráfico de la Policía Federal, Marcelo Itabiga.

Gallo, de 41 años, ha asegurado que desconocía la existencia de la droga oculta en los quesos que llevaba a Suiza y que "dijo que eran para un amigo suizo que no le gustan los quesos de su país y sí los de Bolivia", añadió el jefe policial.

Pese a las circunstancias en las que fue descubierta la droga, Itabiga ha revelado que el vuelo diario de "Varig" procedente de Santa Cruz de la Sierra es vigilado estrechamente, "porque lo conocemos como el "aerococa", y ya hemos detenido a muchos traficantes". EFE

Ar/may/nd

01/30/00-23/98

9809485

OCUMENTO 9809486
TITULO URUGUAY: NARCO PROCESADO AL INCAUTARSELE MARIHUANA
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
29/11/98 pag8
VINCULACIONES 11176 - 507466 11214
11341 - 11226 11423
10001 - 11423 11224
65092

ESMAPC - NARCOTRAFICO 24/9/98 FICHADO

Un joven fue procesado al encontrársele varios paquetes de marihuana

831578-0

Un joven de 22 años, con antecedentes por suministro de estupefacientes, fue procesado con prisión por un delito similar. Eduardo Rodríguez Viera resultó detenido cuando, junto a otro hombre que posteriormente fue liberado, transitaba por Emilio Raña y Azambuya. Efectivos de la Seccional 13ª le incautaron 12 pequeños paquetes de marihuana.

Nº DOCUMENTO 9809487
TITULO Uruguay: Fundación Manantiales realiza encuesta.-
PROCEDENCIA La Mañana pág 8
FECHA 30/11/98
VINCULACIONES 11176 - 11887 11663 11680
501183 - 11354 11887 11342
11341 - 11049
500777 - 11363 11421

"Me siento bien sin drogas"

Según una encuesta realizada por la Fundación Manantiales, la edad del inicio en el consumo oscila entre 13 y 15 años, y tiende a descender

LA Fundación Manantiales es una centro de diagnóstico y tratamiento de las adicciones, cuyo objetivo es prevenir y asistir a las personas y familias que padecen esta patología. A través de un equipo multidisciplinario, esta Fundación que se sostiene a través de las mensualidades que pagan los padres de los internos, procura la rehabilitación y reinserción social de jóvenes drogodependientes. Uno de los chicos que logró escapar de las drogas y su adicción es Nicolás Brusa, actual encargado del Departamento de Prevención. Con él dialogó LA MAÑANA.

La última encuesta realizada en 1997 entre 165 personas que consultaron a la Fundación, da un promedio de consumo entre los 20 y 22 años. La edad del inicio en el consumo oscila entre 13 y 15 años. Hay una tendencia al inicio en chicos cada vez menores. Las drogas de uso más generalizado son el alcohol, la marihuana y la cocaína. De 165 personas el 89% dijo haber utilizado la marihuana, el 87% consumió cocaína; el 90% alcohol; el 42% LSD, el 28.8% inhalantes. El consumo del Extasis y otras drogas diseñadas en laboratorio vienen aumentando aceleradamente por ser fácilmente elaboradas. De estas 165 personas no todas comenzaron el tratamiento, y las que sí lo hicieron no siempre lo culminaron.

Nicolás era uno de los tantos chicos que, casi sin darse cuenta, se vió inmerso dentro de un mundo del que cada día se le dificultaba más escapar. La Fundación Manantiales significó para él el comienzo de una nueva vida, el inicio de una nueva etapa sin drogas y sin dependencia.

Una vez que culminó su tratamiento y se recuperó, comenzó a trabajar en la Fundación con la idea de ayudar a otros chicos que tengan su mismo problema.

Además de Nicolás, hay un equipo de psiquiatras, psicólogos, colaboradores y ex adictos que trabajan permanentemente pensando en la recuperación y reinserción a la sociedad de quienes se acercan a la Fundación buscando ayuda, buscando la mano que logre sacarlos de la droga.

Si bien los adictos que llegan a la Fundación son de diversas edades, el grueso está comprendido en la franja de los 20 a los 30 años.



Nicolás Brusa dejó de consumir y hoy es uno integrante más del equipo de Fundación Manantiales

Cuando un joven se acerca a pedir ayuda, debe pasar por tres o cuatro entrevistas a partir de las cuales se realiza un diagnóstico. Este determina qué clase de tratamiento debe recibir.

"El adicto -expresó Nicolás-, de acuerdo a cuál es el grado de su patología, ingresa al centro de internación, hospital de día o al centro ambulatorio".

Mientras el centro de internación implica permanecer en la granja de 10 a 12 meses recibiendo posteriormente una terapia de reinserción social, el Hospital de Día implica la participación en varios grupos terapéuticos diarios, y el centro ambulatorio consiste en la terapia individual, grupal y familiar. "No hay ningún caso perdido -asegura Nicolás-, simplemente depende de cada uno. De la misma forma que el tratamiento a mí me sirvió y me ayudó a salir de las drogas, también veo a mi alrededor chicos que reinciden y deben comenzar el tratamiento una y otra vez".

Los únicos casos que la Fundación Manantiales no trata, son aquellos que contienen implicancias psiquiátricas.

Actualmente ya está en marcha la tercera campaña de prevención en Punta del Este, que consiste en la distribución de folletos, remeras y pegotines, y cada año se lleva a cabo el programa de prevención en las escuelas, parroquias, colegios y centros juveniles, que está dirigido a padres, docentes y alumnos. El mismo tiene por objetivo, según indicó Nicolás "...concientizar acerca de la problemática y buscar alternativas sanas de vida, a través de la participación y el protagonismo".

Bajo el slogan "Me siento bien sin drogas", Manantiales implementa actualmente uno de los programas más importantes a nivel de prevención y rehabilitación de adictos, que en breve y a través de un convenio, comenzará a tratar a jóvenes derivados por el INAME.

Si Ud. desea realizar alguna consulta a la Fundación Manantiales, puede comunicarse al número 4028639.

Testimonio

"Empecé a drogarme cuando tenía 13 años. Lo hice por curiosidad y para no ser menos que un amigo, al que tenía como ídolo. Al principio fumaba marihuana, después tomé pastillas y también me drogaba con "pegamento" y nafta (...) Cuando tenía 16 años acompañé a un amigo a comprar una jeringa y él me dijo que la cocaína era lo mejor y me convidó (...) No me llamó mucho la atención, cuando volví a tomar sí me gustó. Desde ese día ya no pude descolgar (...) Cuando me quedé sin trabajo empecé a trabajar con mi papá y como no me alcanzaba la plata, le empecé a robar. Cada vez más y más hasta que se dio cuenta. El empezó a averiguar y alguien le dijo que yo estaba consumiendo drogas. Se enojó pero yo le prometí que no lo iba a volver a hacer [illegible] la historia se repitió [illegible] hasta que mi [illegible] la confianza por completo. Cuando tenía 18 años conocí a Claudia, una medio hermana dos años menor que yo y la hice consumir. Después apareció Silvia, una amiga, y también la hice consumir. Al tiempo empezamos [illegible] y seguíamos tomando (...) [illegible] y droga", no precisaba [illegible] separamos y dejé de drogarme [illegible] tuvimos varias idas y venidas. Cada vez que Silvia [illegible] volvía con ella la droga [illegible]. Un día mi viejo me comentó que había una fundación que trataba a los chicos con mi problema y me conecté con la Fundación Manantiales y empecé un tratamiento.

Ahora estoy acá, [illegible] vivir, aunque me cuesta [illegible] mucho más de [illegible] [illegible]

Doc. con partes oscuras.

9809487

Nº DOC 9809488
TITULO: Uruguay: en operativo caen vendedores de marihuana detienen
PROCEDENCIA: La República
FECHA: 30/1/98 fols 20
VINCULACIONES: 11176 - 507466
11113 - 11341 - 11726
11352 - 65092.
11351 11224
10001
NARCOTRAFICO 9809 RL FICHADO

URUGUAY

Caen vendedores de marihuana

En el curso de distintos procedimientos, la Policía asestó duros golpes a dos grupos de vendedores de marihuana. Dos de los involucrados en el tráfico de drogas fueron arrestados por agentes de Radio Patrulla, luego de una tenaz persecución por la zona del Cerro Norte, lugar donde tenían la base de venta de marihuana a pequeños distribuidores.

Por otra parte, funcionarios de la Seccional 13ª también pusieron fin a la venta del mismo alucinógeno que un hombre realizaba desde hace meses en los barrios La Blanqueada, Larrañaga, Villa Muñoz y La Comercial.

El primero de los episodios ocurrió en horas de la tarde del martes pasado, cuando una dotación de Radio Patrulla se desplazaba por Santín Carlos Rossi.

Poco antes de llegar a la intersección del Pasaje Artigas, los agentes vieron que tres hombres salían corriendo ante la vista del vehículo policial y pretendían esconderse en los pasillos del complejo habitacional. Los funcionarios emprendieron la persecución de los sospechosos, sabiendo que no andaban en algo bueno, pero otros habitantes de la zona salieron de sus viviendas e intentaron apedrear el vehículo policial.

Ante esa situación, los efectivos esgrimieron sus armas de reglamento, mientras continuaban tras los pasos de los tres sospechosos, logrando arrestar a dos de ellos, que fueron metidos de apuro en el coche policial. Obrando con rapidez, el patrullero salió de la peligrosa zona justo cuando medio centenar de personas se disponían a lanzar piedras contra la patrulla.

En el trayecto, incautaron a los presos una buena cantidad de marihuana, aproximadamente 300 gramos, que obviamente supera la medida de consumo. Los detenidos fueron derivados a la Seccional 24ª.

En esa sede policial se supo que uno de ellos tiene 18 años y el otro 22. Los dos llegaron a confesar que se dedicaban a comercializar la droga a pequeños distribuidores.

Sometidos a intensos interrogatorios, con conocimiento de la Justicia, los detenidos aportaron las identidades de las personas que les suministraban el alucinógeno en grandes cantidades, así como el nombre del restante sospechoso (que escapó momentos antes), por lo que se estima que surgirán derivaciones de este caso en los próximos días.

Otro detenido

Por otra parte, funcionarios de la Seccional 13ª concretaron un exitoso procedimiento que les permitió detener a otro vendedor de marihuana.

En horas de la tarde del martes pasado, un equipo móvil de dicha rep[artición] llegó a la intersección de Em[ilio] Raña y Azambuya. En ese lugar, [los] agentes notaron la presencia de [dos] individuos que se mostraban sum[amente] nerviosos. Por tal motivo, f[ue]ron interceptados.

Los policías los cachearon para s[a]ber si llevaban armas y encontrar[on] que tenían doce paquetitos con ma[ri]huana. Ambos sospechosos fuer[on] llevados a la comisaría de Bulevar A[r]tigas y Cufré. Al portador de la drog[a] se le identificó como **Eduardo Rodrí[guez] Vera** (oriental, de 22 años), p[o]seedor de antecedentes penales po[r] "suministro de estupefacientes" quien admitió que compraba la drog[a] a un contacto —cuya identidad y domicilio aportó— para venderla a su[s] clientes adictos. El caso fue puest[o] en conocimiento del juez penal competente, quien decretó el procesamiento de Rodríguez. El otro detenido recuperó su libertad.

0101
9809488

Nº DOCUMENTO 9809489

TITULO Gran Bretaña: Decomisan importante cantidad de opio.-

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA 30-1-98

VINCULACIONES 11176-10184-507529

11352-11662-11351

507597-11675

11224

0P0678

R SUCBT 01-30 00118

icx mun exg

GRAN BRETAÑA-DROGA

DECOMISAN MAYOR CANTIDAD OPIO HISTORIA, DOS IRANIES DETENIDOS

Londres, 30 ene (EFE).- La policía británica se incautó en la [illegible]he del jueves de lo que podría ser el mayor alijo de opio jamás descubierto en el Reino Unido, entre 40 y 50 kilos, y detuvo a dos iraníes en la operación, informaron hoy fuentes policiales.

Los iraníes, un hombre de 31 años y su hermana de 35, guardaban el alijo en un piso del norte de Londres, oculto en una trampilla bajo el tejado.

"Si nuestras sospechas confirman que se trata de opio, entonces es la mayor incautación hasta la fecha en el Reino Unido", anunció un portavoz de Scotland Yard, ya que esta cantidad equivaldría a todo el opio decomisado en los últimos diez años. EFE.

--/fjo/jcr

01/30/03-22/98

Nº DOCUMENTO 9809490
TITULO Bolivia: Detienen a narcos peruanos en frontera con Argentina.-
PROCEDENCIA Abonos EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 31/12/97
VINCULACIONES 11176-10027-507480
66817-66960-11354
11351-11229-11349
11675-11224
11214-11422-

JV

R SUCBT 12-31 00153
mun exo icx

BOLIVIA-DROGAS
DETIENEN TRES PERUANOS CON COCAINA EN FRONTERA CON ARGENTINA

Potosí (Bolivia), 30 dic (EFE).- La policía antidroga de Bolivia ha detenido a tres ciudadanos peruanos que intentaban transportar a Argentina 9.6 kilos de clorhidrato y pasta base de cocaína en la ciudad fronteriza de Villazón, a 390 kilómetros al sur de esta ciudad, se informó hoy.

La operación policial se llevó a cabo en la madrugada del viernes, tras efectuar en la víspera un seguimiento a los presuntos narcotraficantes desde Cochabamba, según informó el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de Potosí, capitán Iván Elías.

De acuerdo con el informe, los peruanos detenidos son: Oscar Miguel Luna (27 años), Rosalina Evangelista López (24 años) y Victoria Evangelista López (22 años).

La droga estaba camuflada en un doble fondo de las maletas de viaje que los peruanos intentaban pasar vía terrestre de Villazón a Argentina. EFE

9809490

XA0239

R VARBT 12-31 00212

mun exg

FCUADOR-DROGAS

FISCAL GENERAL RECHAZA DECISION DEL CONSTITUCIONAL SOBRE REOS

Quito, 31 dic (EFE).- El Fiscal general de Ecuador, Roberto Gómez, rechazó hoy la decisión del Tribunal Constitucional de declarar ilegales cinco artículos de la ley que afectaban a unos 4.000 reos encarcelados por delitos relacionados con el tráfico y consumo de drogas.

El pasado 16 de diciembre, el Tribunal declaró inconstitucionales cinco artículos de la Ley sobre Substancias Estupefacientes y Psicotrópicas, así como un inciso en el código penal que afectaba a los derechos humanos de los presos por asuntos vinculados con el narcotráfico y uso de drogas.

La medida beneficiará a detenidos por tráfico, posesión, tenencia, producción, cultivo, comercialización de drogas y todos los delitos que de ello se deriven.

El Tribunal Constitucional consideró que las cinco normas atentaban contra los derechos humanos, la igualdad y la libertad de los reclusos.

Gómez aseguró que enviará al Tribunal y al Parlamento una carta en la que expresará su inconformidad por la manera en que se ha procedido la declaratoria de ilegalidad.

Entre las reformas, se incluye que los presos por narcotráfico que no hayan sido sentenciados podrán pedir su libertad cuando hayan pagado la tercera parte de la pena impuesta para los delitos de los que se les acusa. EFE

SM/LTM/11

12/31/15-13/97

Nº DOCUMENTO 9809491

TITULO Ecuador: Fiscal rechaza decisión del constitucional, sobre reos narcos.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 31/12/97

VINCULACION 11126-10027-65838
11421-11226-11234
11233-11295-11345

9809491

01-01

Nº DOCUMENTO 9809492
TITULO URUGUAY: LAVADO ESTADOUNIDENSE RESIDENTE EN BRASIL LAVA EN ROU.-
PROCEDENCIA LA REPUBLICA (3)
FECHA 31-1-98
VINCULACIONES 11176-11227 507482-507466 66403 11354 11225 11422 05082 11214 66403 11227 11224

Narcotraficante "lava" dinero en Punta del Este

White y su esposa fabricaban crac en Brasil y compraban propiedades en Uruguay

Por Carlos Peláez

Maldonado

El 29 de noviembre pasado un ciudadano norteamericano, su esposa y el propietario de la residencia que habitaban en Porto Alegre —capital del estado brasileño de Río Grande del Sur— sufrieron gravísimas quemaduras, al explotar el laboratorio clandestino en el que fabricaban "crac". Cuarenta días después escaparon del CTI donde estaban internados. En Punta del Este el matrimonio tiene propiedades cuyo valor supera los dos millones de dólares y planeaban realizar "inversiones" por otros ocho millones.

John Michael White (46) estadounidense y su esposa Sonia Helena Soares Mello White (44) brasileña, recibieron graves quemaduras al explotar el laboratorio donde fabricaban crac. Los hechos ocurrieron en el barrio Cristo Rei, de la ciudad de Porto Alegre.

En el lugar la Policía incautó 6.800 piedras de crac, droga sintética en forma de pequeña piedra que se fuma, elaborada a partir de restos de cocaína mal refinada hervidos con amoníacos y cuyo valor al menudeo es de 5 dólares cada una.

El matutino riograndense Zero Hora, en su edición del pasado 4 de diciembre, divulgó con detalles la operación policial que se inició después de la explosión.

La casa donde ocurrió el accidente está ubicada en la esquina de la avenida Cristo Rei y calle de Justicia. Se trata de un barrio residencial en el que todas las mansiones están amuralladas, evitando de esa manera que los vecinos se relacionen y otorgando un marco de seguridad a prueba de miradas indiscretas.

El propietario de la casa es un ciudadano brasileño llamado Neudir Heming (alias) "El Alemán" de 43 años de edad, casado con una mujer de nombre Rosane María.

De la explosión a la fuga

El sábado 29 de noviembre White llegó a la residencia en una camioneta en la que transportaba toneles de plástico y un kilo de pasta de cocaína para fabricar crac; cantidad suficiente para producir unas mil "piedras".

Heming y White trabajaban en la producción, cuando un fuego iniciado con un producto químico se extendió al local. El norteamericano le pidió a su socio que quemara trapos en la calle para disimular el olor.

"El Alemán" cumplió con la solicitud, pero regresó con un cigarro encendido lo que provocó una violenta explosión. White y su mujer sufrieron entonces gravísimas quemaduras en más del 50% del cuerpo y fueron internados en el hospital Madre de Dios de Porto Alegre. En tanto que Heming con heridas de menor entidad fue derivado al hospital Penitenciario de la Cárcel Central. Su mujer fue detenida y trasladada a la cárcel Madre Pelletier en Porto Alegre.

La semana pasada los White-Mello ya recuperados de las lesiones, aguardaban en una sala intermedia la llegada de un vehículo policial que los trasladaría al penal para ser investigados. Por razones que se desconocen, el vehículo se demoró y la pareja aprovechó para darse a la fuga.

Su paradero es desconocido y se sospecha que lograron "su libertad" mediante el pago de una fuerte suma a funcionarios corruptos.

De zapatero a traficante

John Michael White es conocido en Novo Hamburgo desde 1980 donde instaló una oficina para exportar calzado brasileño, que en ese momento comenzaba a consolidarse en el mercado internacional.

Sin embargo varios empresarios del ramo, consignaron a Zero Hora que "ya en esa época el negocio más rentable del norteamericano era el tráfico de cocaína". No obstante la policía asegura que White "tiene una fábrica de calzado desde hace 20 años". En esa época "el exportador" era visto frecuentemente en Vale dos Sinos circulando en un auto matriculado en Paraguay.

En los últimos diez años nadie había oído hablar más de él. Pero ahora se descubrió que usaba otra identidad: en su poder se encontraron documentos a nombre de Sergio Rochedo López. En el departamento 1 de la "Delegacia de Policía" su responsable Clovis Fernando Loureiro confirmó que en el local afectado "se encontraron mapas de Corumbá, Foz de Iguazú, Uruguayana y Porto Alegre". Pero además había 10 mapas aéreos, agendas y documentos escritos en español —"posiblemente codificados"— que comprobarían la existencia de una red de narcotraficantes instalada en el medio de Río Grande del Sur, de la que White aparece como cabeza visible.

De narco a lavador

En Brasil se sospecha que el matrimonio White Mello después de la fuga podría haberse dirigido hacia Uruguay, más concretamente a Punta del Este, adonde puede llegar por vía terrestre desde el Chuy o por el aire directamente a El Jagüel. **LA REPUBLICA** consultó en diversas fuentes policiales de Montevideo y Maldonado: en ningún lado se ha recibido hasta el momento de esta publicación una requisitoria internacional para la pareja.

La información consignada por Zero Hora en principio podría pasar desapercibida al tratarse de una de las tantas informaciones que surgen de las páginas policiales, sin repercusiones en Uruguay. A no ser por un pequeño detalle. Los periodistas Clarissa Eidelerin e Itamar Pelizzaro sostienen en su crónica que "la Policía ya sabe que White tenía un terreno de un millón de dólares en Punta del Este, Uruguay, donde planeaba construir un apart-hotel".

La página 217 de la guía telefónica de Maldonado revela que Sonia Mello White figura como titular del número 87608. Ese teléfono se ubica en una residencia del barrio del Golf en la intersección de la Avenida del Agua y Las Margaritas; su nombre es Sahara y fue construida por la empresa Musante Construcciones unos cinco años atrás. El valor inmobiliario se sitúa en el orden de los 800.000 dólares.

Hay otra propiedad a nombre de Isabel Soares Mellos —hermana de la anterior— en el edificio Fontainebleau de Parada 6 de la avenida Roosevelt. Las fuentes inmobiliarias consultadas por **LA REPUBLICA** indicaron que "allí poseen por lo menos otro apartamento". En dinero contante y sonante, aproximadamente otros 300.000 dólares.

En tanto y según la crónica de Zero Hora, White es propietario de un terreno cercano al hotel Conrad de Parada 3, cuyo valor se estima en un millón de dólares. La policía brasileña encontró un proyecto realizado por arquitectos de Uruguayana, para construir en ese lote un apart-hotel de unos 8.000 metros cuadrados. A precio de mercado: otros ocho millones de dólares de inversión.

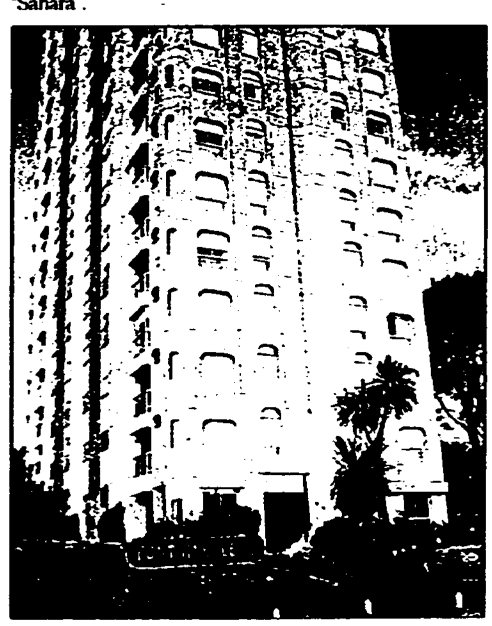
Siempre según el periódico, la pareja posee además inmuebles de subido valor en San Pablo y Río de Janeiro. La policía sospecha que también tienen tierras en la Sierra Gaúcha. Agrega finalmente que "el lavado de dinero en emprendimientos inmobiliarios es común".

Cuando Sahara no es un desierto

La residencia Sahara está ocupada. Una cupé Ferrari prototipo, es decir carrocería similar a las de la marca y motor presumiblemente Volkswagen, tiene lugar en el amplio garaje de la casa, junto a un automóvil BMW. Ambos están matriculados en Brasil. Vecinos de la residencia informaron que "allí hay un tercer vehículo".

La casa parece estar habitada. Detrás del frondoso cerco que la aísla del exterior, se aprecia un hermosísimo jardín con varios pinos añejos, bien cuidado césped y muchas flores y plantas. Al fondo se ubica la casa de dos plantas.

De diseño colonial, está pintada en color rosa viejo. En la esquina hay un arco a modo de portal de ingreso, que sin embargo se encuentra bloqueado por plantas. En su parte superior está escrito el nombre de la casa sobre azulejos: "Sahara".



En el Edificio Fontainebleau, de la avenida Roosevelt, los White-Mello poseen dos departamentos, valen 300.000 dólares.



Residencia Sahara, ubicada en el exclusivo barrio El Golf, su valor se estima en unos 800.000 dólares.

Si bien, cuando **LA REPUBLICA** la ubicó, los regadores del jardín estaban todos prendidos, no había señales de movimiento en su interior aunque las ventanas estaban abiertas.

Curiosamente ningún jardinero con los que este cronista se encontró en los alrededores, reconoció haber oído el nombre de la casa, conocer su ubicación, ni saber de la existencia de un matrimonio White-Mello. Lo que hace sospechar que se paga muy bien para mantener ese vergel.

Crac: para descerebrarse mejor

"Fumar crac mata", aseguró a **LA REPUBLICA** una calificada fuente vinculada a la lucha contra la drogadicción. Con efectos mucho más potentes que la cocaína aspirada, el "crac" fumado produce efectos considerables en menos de 15 segundos. Zero Hora asegura que "por su rápido efecto para provocar excitación cerebral, seguido de cinco minutos de euforia, es la droga preferida entre los jóvenes asaltantes de San Pablo, porque —agrega— propicia una sensación de omnipotencia a la hora de cometer un crimen".

Parece ser la droga preferida entre los consumidores de menores recursos en Nueva York, Brasil o Argentina, ya que su precio de mercado es por lo menos cuatro veces menor al de la cocaína; su uso no está difundido en Uruguay, aunque en 1997 aparecieron señas de su fabricación casera en Maldonado.

El crac se obtiene a partir de restos de cocaína mal refinada o impura, generalmente hervida con amoníaco. El resultado es una piedra pequeña —o bolita— de color blanco o castaño o incluso cristalino con aspecto de jabón. En un adminículo apropiado se fuma. Se le conoce además por otros nombres: Freebase, rock, pastel o bazuca.

Para su fabricación es necesario montar un laboratorio y manipular solventes y productos químicos altamente inflamables, que la mayoría de las veces —por impericia— provocan gravísimos accidentes.

Según la "guía de prevención para padres" elaborada y distribuida por el Departamento de Educación de los EEUU, "el crac o freebase es extremadamente adictivo y sus efectos se sienten dentro de los 10 segundos.

Sus consecuencias físicas incluyen dilatación de las pupilas, aumento de la velocidad de las pulsaciones sanguíneas, elevación de la presión arterial, insomnio, pérdida de apetito, alucinaciones táctiles, paranoia y convulsiones. Puede llegar a producir la muerte por paro cardíaco o insuficiencia respiratoria".

Una fuente médica aseguró que "el crac literalmente descerebra a sus consumidores, ya que destruye las neuronas aunque se fume una sola vez. Obviamente a mayor consumo, menos neuronas.

Un fumador esporádico de crac puede terminar como esos boxeadores que han sufrido muchos golpes en la cabeza".

9809492

XA2775

R VARBT 01-31 00339
mun exo icx

ITALIA-DROGA
TRIBUNAL ORDENA PRISION PARA MIEMBROS BANDA ITALO-COLOMBIANA

Roma, 31 ene (EFE).- Un tribunal de Florencia (centro de Italia) ordenó hoy, sábado, la prisión cautelar para nueve miembros de una banda de traficantes colombianos, ecuatorianos e italianos, que transportaban droga desde Colombia hasta Italia.

Los traficantes son, entre otros, los italianos Pietro Rea, considerado el jefe de la banda, y su hijo Gennaro, que fue detenido en Madrid, además del colombiano José Israel Orellana, al que la policía detuvo en Hamburgo (Alemania) y la ecuatoriana Mari Jaramillo.

Todos ellos están acusados de pertenencia a banda criminal y tráfico internacional de estupefacientes.

El tribunal florentino también emitió hoy una orden internacional de busca y captura, bajo las mismas acusaciones, para los ecuatorianos Carlos Enrique Balladares y su hijo Carlos.

Una maleta con dos kilos de cocaína pura proveniente de Colombia y que terminó por error en el aeropuerto de Viena, cuando tenía que llegar a Milán, fue la pista que siguió la policía italiana para descubrir a la organización.

Rea y Orellana, que se conocieron durante un periodo de reclusión en la carcel, organizaron un dispositivo que permitía trasladar la droga en los barcos que partían desde Colombia a Italia y blanquear el dinero con la compra de esmeraldas.

La policía también investiga a la banda por posible inmigración clandestina, al descubrir que varias jóvenes ecuatorianas sin documentación viajaban junto a los criminales.

Otras dos operaciones antidroga, en este caso policiales, han permitido arrestar hoy en Milán a un centenar de personas, entre europeos y norteafricanos, implicadas en el tráfico internacional de estupefacientes.

Entre ellos se encuentra el alemán Ernst Glasow, considerado el distribuidor de la droga de una de las bandas, así como de dos cameruneses, de los que no se ha facilitado la identidad y que portaban en el momento de la detención 3 kilos y medio de cocaína.

Además de la presencia de varias mujeres, una novedad en el mundo del tráfico de drogas, las bandas utilizaban a menores para la venta de los estupefacientes. EFE

ccg/ddp

01/31/14-21/98

Nº DOCUMENTO 9809493

TITULO ITALIA: Arresto banda Italo-Colombiana

PROCEDENCIA AG. EFE

FECHA 31-1-98.

VINCULACIONES 11124-10184-507604
11224-65592-65838
500145-507513-11226
11354-11675-11429
11227-11351-507484
11224 11214 11422.

XA2774

U ECORT 01-31 00547
mun exo icx

0101

9809493

ARCHIVO

2- CONSTANCIA DE AMENAZAS

Se tomó conocimiento que en la Seccional 5na. de Policía la persona Noelia Alejandra FRANCO DE CABALLERO, [illegible] C.I. 2.847.751-2, domiciliada en la calle [illegible] 1007 (Ciudad de Melo) Cerro Largo de profesión periodista de Canal 12 de dicha ciudad, denunció que el día 17 de Agosto próximo pasado a la hora 17.30 cuando viajaba en su auto matrícula [illegible] estando en la Ciudad de Pando recibió en su teléfono Celular Nro. 099. 61.35.56. una llamada por parte de una voz anónima masculina que manifestó "A VOS QUE TE GUSTAN LAS NOTICIAS, YO TENGO UNA NOTICIA PARA VOS. PERIODISTA INFORMANTE DE VILLANUEVA SARAVIA. PRESA POR TRAFICO DE DROGAS", ese mismo día estando en la Ciudad de Pando recibió otra llamada que le dijo "NO ME [illegible] LAS PERIODISTAS INFORMANTES". denunció el hecho en la Seccional 7ma. de Pando que se encuentra investigando.

FECHA 27/8/98 INICIAL MCI

Procesado a Sistema [illegible]

OBSERVACIONES

9809496
26 AGO. 1998

CORREGIDO
F 8/8/98
Inic.: [illegible]

PARTE DNII
Nº. 197/98
19. AGO. 98
F 001/01

Doc Poco Legible

Doc. Ilegible

Nº DOCUMENTO 9809497

TITULO INFORMACION SOBRE N.T. en Paraguay, Bolivia y Perú

PROCEDENCIA AGREMIL en Paraguay.

FECHA 1º/NOV/97

VINCULACIONES 11176-507480-66723-66817-
150035-30044-11352-11227-11229-11994-
11349-11351-11235-11354-11019-11341-
11226-11675-507482-11374-11676-11514-
11356-13509-11345-11422-11423-11430-11113-
500889-507466-11005-10184-11664-

01/010

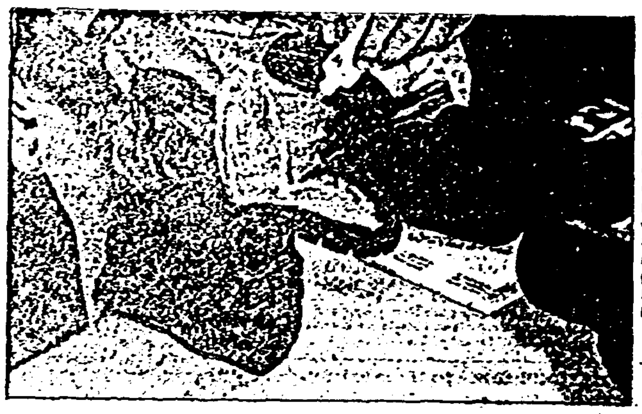
INFORMACION SOBRE NARCOTRAFICO EN LAS REPUBLICAS DE PARAGUAY, BOLIVIA Y PERU

FUENTE: DIARIO ABC DE ASUNCION-PARAGUAY

1.-Día 1º/XI, "DOS PARAGUAYOS DETENIDOS CON DROGA EN PONTA PORA".-

PEDRO JUAN CABALLERO (César Dauzacker, de nuestra redacción regional). Una pareja de paraguayos fue detenida ayer en el Brasil, con aproximadamente cuatro kilos de cocaína, en un operativo de "corte de ruta" realizado por la Policía Federal del vecino país en la localidad de Sanja Puita, distante a 15 kilómetros de esta capital departamental.

La droga estaba oculta en la suela de las botas que calzaba uno de los narcotraficantes y en el interior de dos amplificadores para vehículos.



La cocaína fue hallada en las suelas de las botas de uno de los paraguayos detenidos ayer a la madrugada por la Policía Federal del Brasil.

Los paraguayos fueron identificados como Santiago Salvador Areco Acosta y Eladia Díaz de Echagüe, ambos domiciliados en Pedro Juan Caballero.

Según informó el vocero de la Policía brasileña, los traficantes se desplazaban *en la madrugada de ayer en* un ómnibus de la empresa Uniao Cascavel, que hace el recorrido entre las ciudades de Porto Velho, estado de Rondonia, y Porto Alegre, estado de Río Grande do Sul.

Tras una minuciosa fiscalización realizada en dicha unidad de transporte de pasajeros, los federales encontraron en el interior de dos amplificadores para automóviles, que pertenecían a la pareja de paraguayos, ocho tabletas con cocaína pura. Los paraguayos fueron *remitidos a la oficina regional de la institución donde pasaron nuevamente por* otra minuciosa inspección.

Luego de algunos minutos, los federales brasileños *volvieron a encontrar la droga oculta en el interior de las* suelas de las botas que usaba Santiago Areco. En total se incautó del poder de los traficantes cuatro kilos y 100 gramos de cocaína.

Santiago explicó que adquirió la droga en Pedro Juan Caballero por 3 mil dólares el kilo y que pretendía revenderla en Cascavel (Brasil). *Sostuvo que la mujer solo ayudaba.*

2.-Día 3/XI, "FISCAL PIDE QUE SE INVESTIGUE TRAFICO DE DROGA EN LA CARCEL".-

El fiscal del crimen Gustavo Amarilla solicitó la investigación de tráfico de droga y alcohol en la Penitenciaría Nacional. El representante de la sociedad basó su dictamen en las declaraciones de dos reclusos, en el proceso abierto por el crimen del abogado Carlos Raúl Ramírez Díaz de Espada. Amarilla sostuvo que la denuncia de los dos presos es muy grave y que merece la apertura del un sumario criminal para el esclarecimiento del hecho.

Para el cumplimiento de su pedido, Amarilla solicitó al juez Gustavo Ocampos que remita los antecedentes del caso al magistrado de crimen de turno, a los efectos de que el mismo pueda abrir una investigación.

El representante del Ministerio Público señaló que de las declaraciones de Buenaventura Cuquejo y José de los Santos Villalba se infiere la posible perpetración de numerosos delitos de acción penal pública, en dependencias de la Penitenciaría Nacional. "Se puso a conocimiento del juzgado la existencia de un fluido tráfico de estupefacientes y venta irregular de bebidas alcohólicas, transgrediendo las normas del régimen penitenciario, concesiones graciosas por parte de algunas autoridades, por lo que este representante del Ministerio Público solicita la remisión de los antecedentes al juzgado criminal de turno", enfatizó el fiscal Amarilla en su dictamen.

En la audiencia llevada a cabo ante el juez Ocampos, Cuquejo reveló que el 26 de enero pasado, el interno Simeón Espinoza entregó 6 millones de guaraníes a los ahora procesados Crispín Avalos y Derlis Brizuela, en concepto de "anticipo" por el asesinato del abogado Ramírez Díaz de Espada.

Esta versión fue corroborada por el mismo De los Santos, quien, en declaraciones ante el juez Gustavo Ocampos reveló que Carísimo le ofreció 80 millones de guaraníes para perpetrar el crimen.

De los Santos puntualizó además que, a principios de febrero pasado, Carísimo Netto entregó 80 millones a Simeón Espinoza. El interno reveló que le consta la cantidad exacta porque ayudó a Espinoza a contar el dinero.

Carlos Raúl Ramírez Díaz de Espada fue asesinado de varios tiros en la vía pública, Colón y Ciudad de Lérida, Sajonia, el 29 de enero pasado.

3.-Día 3/XI, "DETECTAN NUEVO PUNTO DE RECEPCION DE COCAINA QUE PASA POR PARAGUAY".-

Una ciudad brasileña prácticamente desconocida en nuestro medio constituye uno de los nuevos puntos de recepción de la cocaína boliviana que pasa por Paraguay, señalaron fuentes de las fuerzas antidrogas que despliegan tareas de inteligencia en Pedro Juan Caballero y Ciudad del Este. Se trata de Abaetetuba, localidad ubicada en el noreste de Brasil, en el estado de Pará.

Abaetetuba pasó a ser —junto a las ya conocidas Manaus, Belem, São Paulo, Río de Janeiro y Santos— una de las catapultas importantes de la droga que pasa por nuestro país. Cargas de cocaína provenientes de Bolivia van primero a Pedro Juan Caballero; desde ahí, el cártel turco-brasileño instalado en la capital de Amambay las envía a alguna de estas urbes de Brasil, camino hacia su destino final, Europa, según fuentes de inteligencia antidrogas.

Ciudad del Este también es una localidad a través de la cual se envían grandes cargamentos de droga boliviana que pasa por nuestro país.

La diferencia está en los medios utilizados. Desde Pedro Juan, los narcos envían las mercaderías por avión. Desde Ciudad del Este, sin embargo, van en enormes camiones hasta urbes como São Paulo y, desde ahí, llegan, entre otras ciudades, a Abaetetuba.

No solo la cocaína boliviana llega a Abaetetuba. La droga elaborada y "exportada" desde Colombia también es llevada a dicha ciudad, situada a 60 km de Belem, la capital de Pará.

En Abaetetuba existen pistas capaces de recibir aviones con cargas de hasta una tonelada y media de cocaína, según datos provenientes de la Federal de Brasil a los que accedieron personal de inteligencia antidrogas.

Los narcos prefieren esta ciudad para catapultar hacia los mercados europeos y estadounidenses las mercaderías.

Algunas actividades ilegales en Abaetetuba constituyen el contrabando de cigarrillos, tabaco y drogas, según los informantes.

Una ciudad ubicada en un estado vecino de Pará, Tocantins, se hizo famosa en julio de 1994 en el ámbito antidrogas cuando la Policía Federal se incautó de siete toneladas de cocaína que había partido de Ciudad del Este en tres grandes camiones.

Dicha droga pasó todos los controles de Paraguay y Brasil y fue a caer en la ciudad de Las Palmas, estado de Tocantins, luego de que agentes de la SENAD fracasaran en su intento de tomar la droga. Los policías de nuestro país llegaron tarde, ya cuando los camiones pasaron al lado brasileño, según los antecedentes.

4.-Día 3/XI, "TEMEN QUE MAFIA RUSA OFREZCA ARMAS A CAMBIO DE COCAINA EN LA FRONTERA

La mafia rusa, sospechosa de pretender instalarse en la región de los países del Mercosur, ofrece armamentos sofisticados a hampones de varios países a cambio de cargamentos de cocaína. Paraguay figura entre los objetivos de los rusos, dijeron fuentes policiales de inteligencia al hacer notar que en Colombia los ex soviéticos ya hicieron contactos.

Los rusos están en condiciones de canjear armamentos de diferentes tipos por cocaína de alta pureza, que puedan ser posteriormente vendidos en diversos países de Europa y Asia, según las fuentes de inteligencia policial.

En ese contexto, el cártel brasileño instalado en Pedro Juan Caballero figura entre los objetivos de los rusos. "Los mafiosos de la ex URSS pretenden seguir los pasos de los nigerianos que se afincaron en Pedro Juan y aún continúan traficando con drogas desde esa zona fronteriza", señaló una alta fuente de Inteligencia que accedió a datos confidenciales provenientes del exterior.

Armamentos como rifles de asalto tipo HK-47 y explosivos livianos como granadas son ofrecidos por los rusos en diferentes latitudes de América. Atendiendo a la conexión existente entre los hampones de Pedro Juan Caballero y Ponta Porá con la droga y las armas, no se descarta que en breve se detecten negociados de trueques de cocaína por armamentos con los rusos.

El otros países, como Colombia, los rusos ya extendieron sus tentáculos y a una escala sumamente pesada. Los narcotraficantes de Colombia, principalmente en Cali, llegan a canjear cientos y hasta miles de kilos de cocaína por armas largas y ahora piensan incluso en adquirir helicópteros de combate y hasta misiles tierra-aire de los rusos, dijeron las fuentes.

Esta información, que parecería exagerada, es tomada en cuenta por la agencia norteamericana de drogas DEA, que ve con mucha preocupación que los colombianos accedan a este tipo de armamentos, ya que ello significaría un potencial muy grande en el momento en que deba ser combatido, manifestaron los informantes.

Los rusos, por su parte, pretenden crear nuevos mercados de la cocaína producida y distribuida en América en diversas naciones de la ex Unión Soviética, además de otros países de Europa y también Asia.

Trafican marihuana hacia Brasil en paquetes de maizena y jabón

CIUDAD DEL ESTE (De nuestra redacción regional). Un cargamento de marihuana simulado en paquetes de jabón y maizena fue hallado por agentes de la Policía brasileña en poder de un paraguayo. El operativo se realizó en Foz de Yguazú, según datos oficiales.

Identificaron al sujeto como Clementino Franco Riveros (27). En su poder se halló una carga de 18 kilos de marihuana prensada, lista para ser comercializada.

Franco Riveros introdujo la droga en paquetes de jabón y maizena, que estaban distribuidos en dos bolsones. El paraguayo esta procesado por el delito de tráfico internacional de droga.

El sujeto fue aprehendido en momento en que se encontraba a bordo de un colectivo de transporte público que hacía el itinerario Foz de Yguazú-Curitiba.

El estupefaciente habría sido adquirido en Ciudad del Este, y el destino sería la ciudad de Curitiba.

El paraguayo fue remitido a la cárcel de la ciudad de Santa Teresinha de Itaipú, localidad ubicada a 50 kilómetros de Foz de Yguazú, atendiendo a que el decomiso se realizó en un control realizado en dicha comunidad.

Por otro lado, los efectivos de la Policía Federal decomisaron 52 kilos de marihuana en la cabecera brasileña del puente internacional en otro operativo reciente. La droga estaba en un vehículo, según medios de prensa del Brasil.

La Policía brasileña no proporcionó mayores datos en relación al caso, alegando que la carga podría ser parte de uno mayor. No se pudo saber el número de personas detenidas en relación al caso y la identidad de los sujetos.

5.-Día 3/XI,"ANTIDROGAS ADMITIO SER AMIGO DE MIEMBROS DE LA MEGABANDA".-



Miembros de la banda que planeó robar la Copa del Mundo de fútbol, en momento de ser presentados a la prensa con las armas y elementos para asaltar que llevaban consigo.

El agente antidrogas detenido como miembro de una banda que planificó robar la Copa Mundial de fútbol (FIFA) en nuestra capital reconoció ser amigo de dos de los asaltantes capturados nacidos en Pedro Juan Caballero. Indicó además que el grupo planeaba perpetrar asaltos y robos.

Las declaraciones las hizo a sus superiores en ocasión de ser entrevistado en la comisaría 7ª, metropolitana, en donde se encontraba recluido, dijeron fuentes de la Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD).

José de Jesús Denis Morel, de 27 años, es un suboficial de Policía comisionado en las Fuerzas Especiales de la SENAD.

El uniformado admitió ser amigo de los hermanos pedrojuaninos Juan Ramón e Hilario Valiente, de 22 y 25 años, respectivamente, quienes son considerados miembros principales de la gavilla.

El agente de la SENAD expresó que, en ocasión de la captura del grupo, cerca del cerro Lambaré, acompañó a sus amigos para adquirir pescados.

El arresto de los sujetos fue cumplido luego de un operativo de vigilancia efectuado desde el cerro Lambaré. Los malvivientes estaban en las inmediaciones del lugar en espera del conocido empresario José Luis Manzoni, primo del presidente Juan Carlos Wasmosy.

6.-Día 5/XI,"OEA INICIO EN LIMA REUNION CONTRA EL NARCOTRAFICO".-

LIMA, 4 (Reuter). Perú inauguró el martes una reunión hemisférica de la OEA contra el narcotráfico en América con un llamado a la solidaridad y la cooperación.

"Esta reunión es trascendental porque se ha comprobado que los esfuerzos aislados corren riesgos de fracasar", dijo el presidente del Consejo de Ministros de Perú, Alberto Pandolfi, al dar inicio al XXII periodo de sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD).

Pandolfi agregó que en el mundo el narcotráfico mueve "cerca de 500.000 millones de dólares al año, ocho veces el producto (interior) bruto del Perú".

El tema más importante para la CICAD, órgano de la OEA reunido por cuatro días en Lima, es diseñar líneas de acción para cumplir la "Estrategia Antidrogas en el Hemisferio", aprobada por la OEA durante su última asamblea en junio de 1997, también en Perú.

Entre otros temas que delegados de 28 países y de 13 organismos internacionales discutirán tras puertas cerradas están el lavado de dinero, desarrollo de cultivos alternativos y reducción de la demanda.

La plaga del narcotráfico ha manchado la reputación de América Latina en las últimas décadas, relacionándose muchas veces con la violencia guerrillera, la corrupción y nefastas consecuencias en el medio ambiente.

Colombia, Perú y Bolivia concentran la producción y exportación de hoja de coca en el mundo. Según el ministro peruano, hay cerca de un millón de campesinos de estos tres países "que han hecho de la producción ilegal de la hoja de coca su forma de vida".

Indicó que en el Perú la política de lucha contra la droga se lleva a cabo de manera integral en tres frentes: la interdicción, el desarrollo alternativo así como la prevención y rehabilitación del adicto.

La meta peruana es de erradicar el 100 por ciento del cultivo de la hoja de coca en 10 años con una inversión de 1.000 millones de dólares.

Alberto Scavarelli, representante de Uruguay ante la CICAD, resaltó que la estrategia hemisférica aprobada en la última asamblea de la OEA se basa en el respeto al derecho internacional.

"La estrategia requiere planes de instrumentalización. Reconoce como elemento fundamental el derecho soberano de cada estado de fijar sus propias políticas en el marco de esta estrategia global", dijo a Reuter.

El viceministro de justicia de Colombia, Campo Elías Rivera, dijo que debido a la serie de programas implementados en su país, el narcotráfico "no solo se ha reducido sino que se han eliminado posibilidades de expansión".

7.-Día 9/XI,Opinión de HECTOR GUERIN,CIUDAD DEL ESTE:"LAVAN DOLARES Y DICEN QUE NADIE SABE NADA".-

En Ciudad del Este operan más de 20 casas de cambios supuestamente clandestinas. Todas ellas, incluso algunos bancos, se dedican al lavado de dólares de los narcotraficantes, de los contrabandistas y coimeros del Brasil, y de esta zona del país.

Hablamos de una supuesta clandestinidad de las casas de cambios, por el simple hecho de que el funcionamiento de las mismas no se ajusta a la ley, pero operan abiertamente sin que nadie objete absolutamente nada. Todos conocen dónde están, quiénes son los dueños, el mecanismo de operación y el número de sus cuentas corrientes.

El método utilizado por estas casas para el lavado del dinero sucio es sumamente variado y cambiante. Los denominados "doleiros", que en la mayoría de los casos son empleados de dichas "instituciones", juegan un papel importante para encubrir las operaciones ilegales.

Para cerrar el circuito del lavado de dinero sucio se necesita la participación de una entidad legal, y es allí donde los bancos también tienen una activa participación.

El Banco Regional, a través de su sucursal en Ciudad del Este, estuvo envuelto en esta operación. El blanqueo del dinero sucio no es un patrimonio exclusivo de la entidad mencionada. Existen otros bancos que también están operando con las casas de cambios "clandestinas".

En todo este caso lo que sobresale es el supuesto desconocimiento oficial de la existencia de las operaciones para el lavado de dólares. Los directivos del Banco Regional sostuvieron que ellos no sabían de las operaciones que la institución que les pertenece estaba realizando para legalizar dinero sucio.

Por su parte, los funcionarios de la Superintendencia de Bancos hasta ahora no descubrieron o denunciaron la existencia de casas de cambios "clandestinas", y menos aún las operaciones que realizan.

El problema que surge de todo esto es que, supuestamente, nadie sabe nada. Si eso es cierto, la pregunta es ¿quién sabe qué es lo que está pasando en el circuito cambiario nacional?

Mientras tanto el lavado de dólares continúa y con proyecciones de seguir creciendo, por culpa del desconocimiento oficial de todos los que de una u otra forma son integrantes de este sistema.

8.-Día 10/XI,"CAEN 8 TONELADAS DE MARIHUANA EN EL PERU".-

LIMA, 9 (EFE). La Policía peruana antidrogas se incautó, en operaciones llevadas a cabo en los últimos días, de más de ocho toneladas de marihuana en una zona selvática del departamento de Huánuco, al noreste de Lima.

La intervención de agentes de la División de Acciones Tácticas Antidrogas con base en la localidad huanuqueña de Tingo María, se produjo en el sector de Río Palma con el apoyo de un helicóptero de la Policía aérea, informó hoy, domingo, la prensa limeña.

En dicha zona se descubrieron unas cinco hectáreas con plantaciones de marihuana que se ocultaban entre cultivos de maíz y yuca.

Los agentes antidrogas arrancaron las plantas de marihuana, 8.200 kilogramos que se pesaron en presencia de un fiscal y posteriormente fueron incinerados.

Por otra parte, cerca de 20 toneladas de marihuana fueron decomisadas por la Policía la semana pasada en un depósito aduanero del puerto limeño del Callao.

La droga estaba en un contenedor enviado desde el puerto colombiano de Buenaventura, que aparentemente contenía carga legal, con destino a Bosnia-Herzegovina, según informaron las autoridades.

La Policía detuvo a seis personas vinculadas al alijo de droga y lleva a cabo investigaciones para establecer las dimensiones internacionales de dicho caso.

03

9.-Día 10/XI.-

Desempleo y drogas aumentan delincuencia en el Uruguay

MONTEVIDEO, 9 (EFE). El 88 por ciento de los uruguayos opina que hay más delincuencia en el país que hace diez años y la mayoría atribuye este incremento al aumento del desempleo, del tráfico y consumo de drogas.

A pesar de que Uruguay es considerada "una isla" dentro del panorama de violencia que existe en el continente; los habitantes del país se sienten inseguros, según una encuesta publicada hoy, domingo, por el diario "El País", realizada por la empresa CIFRA.

Para el 62 por ciento de los uruguayos el aumento del desempleo, cuya tasa actual es del 12 por ciento, y del tráfico y consumo de drogas son los motivos más importantes para el crecimiento de la violencia y solo un 11 por ciento lo atribuye a la ineficiencia de la Policía.

Según la encuesta, "las penas para los delincuentes son demasiado suaves" para 10 de cada cien uruguayos, mientras un 6 por ciento cree que el Gobierno no actúa con suficiente rigor.

La muestra revela que los que se sienten más inseguros son los mayores de 60 años (47 por ciento) y que el 41 por ciento de las mujeres sostiene que hay más violencia frente a un 32 por ciento de los hombres.

El 54 por ciento de la población está "de acuerdo" con la reciente medida de que los militares custodien las cárceles y un 13 de cada cien discrepan con esta medida.

Un reciente informe del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) señaló que la tasa de homicidios en Uruguay está en el mismo nivel de países como Francia e Italia.

El consultor del BID, Luis Ratinoff, declaró al semanario "Búsqueda" que Uruguay "sigue siendo una isla" en el continente.

Para Ratinoff, los factores que diferencian a Uruguay del resto es que es un país pequeño, con poca población joven, un sistema escolar que "funciona mejor" y, "por mucho que la gente nota que los ingresos no están bien distribuidos, comparado con otros lugares, no están tan mal repartidos".

10.-Día 11/XI,"POLICIA PARAGUAYO CAYO CON MARIHUANA EN PONTA PORA".-

PEDRO JUAN CABALLERO (Cándido Figueredo, de nuestra redacción regional).Un agente de la Policía Nacional y otros cuatro paraguayos fueron detenidos en el lado brasileño al ser sorprendidos in fraganti por policías federales con 209 kg. de marihuana prensaba que trataban de vender a otros dos sujetos.

El agente detenido en Ponta Porá fue individualizado como Celso Alcides Román Fernández, suboficial de la Policía Nacional que prestaba servicios en la comisaría 3a. de Pedro Juan Caballero.

Los demás narcos fueron reconocidos como Maximiliano Benítez Fernández, Gregorio Vargas Diniz, Silvino Diniz Torales y César Julián Ramírez. Todos viven en Pedro Juan Caballero.

Según la Policía Federal de Ponta Porá, personal de la Policía Federal efectuó la captura en momento en que desplegaba un control de vehículos sobre la ruta que une las localidades de Antonio Joao y Ponta Porá.

En un momento dado se percataron del accionar sospechoso de dos personas que se trasladaban a bordo de un automóvil, taxi, marca Peugeot, con chapa de la ciudad de Pedro Juan Caballero.

El automóvil pasó por el lugar, siguiendo el mismo recorrido, en dos oportunidades consecutivas. Dicha actitud -característica de "baqueanos" que estudian el terreno- levantó la sospecha de los agentes brasileños, que decidieron seguir el citado rodado.

Al realizar el último recorrido, el taxi vino acompañado de un automóvil Ford, modelo Escort, con tres sujetos en su interior.

El taxi y el Escort salieron de la carretera e ingresaron en un camino vecinal de la región donde se encontraron con dos sujetos que esperaban en un vehículo Ford Pampa, estacionado en el lugar.

En el momento en que los dos grupos de narcos concretaban la transacción, irrumpieron los federales brasileños. Al percatarse de la presencia de los policías, los narcos intentaron una fuga desesperada. Los dos sujetos del Ford Pampa consiguieron escapar, cruzando la frontera y pasando a territorio paraguayo.

El policía paraguayo y un acompañante -que aguardaba en el taxi- también intentaron una precipitada fuga, pero fueron alcanzados por los federales brasileños. Los otros tres sujetos, que estaban en el Ford Escort, fueron igualmente apresados.

La droga, colocada en la carrocería de la camioneta Ford Pampa, fue arrojada durante la huida de los dos sujetos que lograron un escape efectivo. Un total de 209 kilos de la "hierba maldita", prensada y envuelta en polietileno, fueron rescatados por los agentes federales.

Cuatro de los detenidos guardan reclusión actualmente en la cárcel regional de la ciudad de Ponta Porá, mientras que el agente policial paraguayo continúa en la sede de la Policía Federal de la vecina ciudad de Ponta Porá.

11.-Día 14/XI,"DECOMISAN COCAINA DEL CARTEL DE PEDRO JUAN".-

□ CAPANGA DEL "PEZ GORDO" RECIENTEMENTE DETENIDO FUE CAPTURADO CON 237 KG.

PEDRO JUAN CABALLERO (De nuestra redacción regional). Un capanga del "pez gordo" del narcotráfico recientemente detenido en esta ciudad cayó en Mato Grosso do Sul con más de 237 Kg. de cocaína. Se trata de un sujeto que ya había sido apresado por agentes de la SENAD y liberado días después por orden del juez del crimen local, Albino Aquino Amarilla.

El narco detenido fue identificado como Luiz Carlos Goncalves Franco, domiciliado en Pedro Juan Caballero, quien se desempeña como administrador de una propiedad de Valdir Batista Da Silva, "pez gordo" de la droga aprehendido en esta frontera y reclamado por la justicia de Río de Janeiro por una condena de 23 años de cárcel.

Goncalves Franco cayó en la localidad de Río Verde -jurisdicción de Campo Grande, capital del estado de Mato Grosso do Sul- con un cargamento de 237,35 Kg. de cocaína de alta pureza.

Goncalves fue aprehendido en el aeropuerto de Río Verde tras efectuar un aterrizaje de emergencia por el exceso de peso en su avión, un Cessna modelo 110, con placa PT-KIC. Este sujeto y el mismo avión fueron detenidos por agentes antidrogas en Pedro Juan el 22 de octubre pasado, en compañía de Djamal Ferreira Dos Santos, otro elemento del "pez gordo" Batista Da Silva.

Tres días después, Goncalves Franco y Djamal Ferreira Dos Santos fueron liberados por disposición del juez Aquino Amarilla. El avión también fue entregado de nuevo a Goacalves.

Con el jefe de Goncalves, Valdir Batista Da Silva, no ocurrió lo mismo ya que un pedido de detención con fines de extradición fue acercado a la justicia de nuestro país. Actualmente, el sujeto está en el penal de Tacumbú.

12.-Día 17/XI,"INVESTIGARAN TRAFICO DE DROGA EN LA PENINTECIARIA".-

El juez Jorge Bogarín tiene que expedirse sobre la instrucción de un sumario criminal por tráfico de droga en la Penitenciaría Nacional. La petición fue realizada por el fiscal Gustavo Amarilla en base a las declaraciones de dos reclusos en el proceso que investiga el crimen del abogado Carlos Raúl Ramírez Díaz de Espada.

El representante de la sociedad sostuvo que la denuncia de los dos presos es muy grave y que merece la apertura de un sumario criminal para el esclarecimiento del hecho.

El representante del Ministerio Público señaló que de las declaraciones de Buenaventura Cuquejo y José de los Santos Villalba se infiere la posible perpetración de numerosos delitos de acción penal pública, en dependencias de la Penitenciaría Nacional. "Se puso a conocimiento del juzgado la existencia de un fluido tráfico de estupefacientes y venta irregular de bebidas alcohólicas, transgrediendo las normas del régimen penitenciario, concesiones graciosas por parte de algunas autoridades, por lo que este representante del Ministerio Público solicita la remisión de los antecedentes al juzgado criminal de turno", enfatizó el fiscal Amarilla en su dictamen.

En la audiencia llevada a cabo ante el juez Gustavo Ocampos, Cuquejo reveló que el 26 de enero pasado, el interno Simeón Espinoza entregó seis millones de guaraníes a los ahora procesados Crispín Avalos y Derlis Brizuela en concepto de "anticipo" por el asesinato del abogado Ramírez Díaz de Espada.

c4

980949?

13.-17/XI."DETIENEN A DOS SUJETOS CON 56 Kg.DE MARIHUANA".-



Los hermanos Hilario y Leonardo Martínez aparecen con los "ladrillos" de marihuana decomisados durante un procedimiento en Pedro Juan Caballero.

PEDRO JUAN CABALLERO (Cándido Figueredo, de nuestra redacción regional). Dos detenidos y 56 kilos de marihuana decomisados fue el resultado de un procedimiento en conjunto realizado por agentes de la DINAR de esta ciudad y una brigada del Departamento de Investigaciones de Delitos.

Fueron detenidos Leonardo Martínez y su hermano Hilario Samudio Martínez, ambos mayores de edad y domiciliados en la Colonia Nueva Aurora.

Los dos sujetos mencionados fueron capturados en momento en que transitaban por un camino vecinal de la colonia Maffuci, ubicada a dos kilómetros de esta capital, cargando un enorme bolso de nylon en las espaldas. En ese instante fueron interceptados por los investigaderes.

Al abrir el bolso, los agentes encontraron 15 paquetes de marihuana con aproximadamente 26 kilos de la droga. Interrogados sobre el origen del paquete, los detenidos confesaron que poseían otros 30 kilos de maceña picada escondida en una chacra, a treinta kilómetros de esta capital departamental.

Una comitiva policial judicial encabezada por el juez Víctor Manuel Medina y el agente fiscal Marcial Núñez se dirigió al local indicado por los narcos. Efectivamente, encontraron varios kilos más de la "hierba maldita".

Los malvivientes indicaron que traían la droga hasta la frontera para comercializarla con un brasileño que reside en la localidad de Sao Luis, Brasil. Los dos hermanos guardan reclusión en la oficina regional de la Dinar.

14.-Día 23/XI,"DETIENEN A TRES PERSONAS CON 29 Kg.DE MARIHUANA".-



Dos de los detenidos aparecen al lado de la marihuana decomisada. La droga era transportada en un ómnibus.

PEDRO JUAN CABALLERO (Cándido Figueredo, de nuestra redacción regional). Dos hombres y una mujer cayeron detenidos con aproximadamente 29 kilos de marihuana prensada en un control de barrera realizado este fin de semana por agentes del Departamento de Investigaciones y Delitos en la localidad de Chirigüelo, distante unos 25 kilómetros de esta capital departamental.

Los detenidos fueron identificados como Crispín Recalde García (20), José Hermenegildo González (42) y su acompañante Eugenia Aguayo Cabañas (32), todos ellos domiciliados en esta ciudad fronteriza.

La droga estaba oculta en dos bolsones de nylon transportados en la valijera del ómnibus de la empresa "Cometa del Amambay" que hace el recorrido entre esta capital departamental y Ciudad del Este.

La droga iba repartida en 21 paquetes que pesaban cerca de 29 kilos de marihuana prensada. La macoña iba a ser comercializada en la capital del Alto Paraná, según dijeron los detenidos a los agentes policiales intervinientes.

El kilo de la marihuana se vende en el mercado negro de esta zona del país aproximadamente a 100 mil guaraníes. El valor de la droga se triplica cuando cruza la frontera hacia el Brasil. En la Argentina el precio por kilo es aún mayor, dijeron fuentes policiales.

Los tres traficantes se encuentran actualmente detenidos en dependencias de la Dinar, regional local. Los mismos deberán ser trasladados a la cárcel regional de Pedro Juan Caballero, donde quedarán a disposición de la justicia ordinaria.

15.-Día 28/XI,"CAEN 130 KILOS DE MARIHUANA EN CONTROL RUTERO DE LA DINAR".-

CORONEL OVIEDO (De nuestra redacción regional). Más de 130 kilos de marihuana prensada fueron decomisados durante un control de retina realizado en la mañana de ayer en la localidad de Carayaó, distante a unos 30 kilómetros de esta capital departamental.

Efectivos de la regional de la DINAR que contaban con un perro adiestrado lograron detectar la carga que era transportada en su mayor parte -unos 124 kilos- en el interior del doble piso de la carrocería de una camioneta FORD F-100 con chapa J-13.333 del distrito de Hernandarias.

Detrás de este vehículo circulaba un automóvil de marca Izusu Gemini, de color blanco, con chapa J-195.571 del Municipio de Minga Guazú, en cuya valijera fueron hallados unos 8 kilos y medio del estupefaciente, distribuidos en dos paquetes.

Fueron detenidos los conductores de ambos vehículos, Silvio Silva Sanabria, taxista, de 22 años, y Pedro Sanabria Franco (29).

Según los agentes intervinientes en este procedimiento, la carga era traída desde la localidad de Lima con destino a Ciudad del Este, desde donde sería luego llevada hasta el Brasil.

COCAINA EN EL PUENTE

CIUDAD DEL ESTE (De nuestra redacción regional). Una pareja de bolivianos fue detenida en el Puente de la Amistad con un kilo y 600 gramos de cocaína.

La Policía Nacional identificó a los detenidos como Conrado Tercero Núñez (27) y Mirian Mamani Cruz (29).

Los citados llevaban la droga en un taxi con chapa de Ciudad del Este. La cocaína estaba en una bolsa de polietileno dentro de una de las maletas propiedad de la pareja.

05

9809497

16.-Día 2/XII,"CAEN DOS BOLIVIANAS CON CASI 12 Kg.DE COCAINA EN FRONTERA".-

PEDRO JUAN CABALLERO (De nuestra redacción regional). Dos mujeres bolivianas que se acercaron a esta frontera con intenciones de transportar hasta Sao Paulo casi 12 kilos de cocaína, fueron detenidas con la ilegal mercadería por agentes de la Policía Federal de Ponta Porá en un operativo realizado en el lado brasileño.

Identificaron a las detenidas como Luz Mery Bozo de Ruiz y Asunta Melgar Domínguez, ambas domiciliadas en Santa Cruz de la Sierra del vecino país.

Las mujeres viajaban en un ómnibus de la empresa "Viazao Motta", que se dirigía al estado de San Pablo.

La droga estaba oculta en dos sillas de montar caballos que las bolivianas llevaban hasta esa zona del Brasil. Dichos aparejos debían ser entregados a una persona en la localidad de Ourinhos, según datos de la Policía del Brasil.

El procedimiento se realizó el domingo en horas de la mañana en un lugar conocido como Posto Capa'i, sobre la ruta BR-463, a pocos kilómetros del centro de Ponta Porá.

17.-Día 3/XII,"SUBOFICIAL ARGENTINO,CON DROGA PARAGUAYA".-

BUENOS AIRES, 2 (AFP). Un suboficial de la Policía de la provincia argentina de Misiones (noreste) fue sorprendido con más de cien kilogramos de marihuana y entregado a la justicia federal por sus propios colegas para ser procesado, se informó este martes.

Voceros de la Policía en la ciudad de Posadas, capital de Misiones, a 1.100 Km. de la Capital Federal, informaron a la prensa que el suboficial, únicamente identificado como Pereira, fue descubierto en un operativo rutinario de control de tránsito. Los agentes sospecharon de los bultos que transportaba Pereira en su vehículo y decidieron requisarlo, tras lo cual hallaron la droga. El suboficial se entregó sin ofrecer resistencia. La información policial dijo que los investigadores presumen que Pereira operaba como ramificación de una banda dedicada al contrabando de drogas, que ingresan a la Argentina a través del límite fronterizo con Paraguay.

La marihuana y otras drogas cuyo contrabando es detectado en esta época del año tiene como destino preferencial la costa atlántica bonaerense, donde luego de su distribución por los "mayoristas" es vendida al menudeo durante el verano austral.

18.-Día 4/XII,"CAEN 72 Kg.DE MARIHUANA ESCONDIDOS EN UN OMNIBUS".-

CARAYAO (Mariano Godoy, redacción regional). Un cargamento de 72 Kg. de marihuana prensada fue decomisado por agentes antidrogas de la ciudad de Cnel. Oviedo durante un operativo efectuado en el cruce Carayaó ayer en horas de la mañana. El presunto dueño de la carga fue detenido.

Los agentes de la Dirección de Narcóticos (DINAR) hallaron la droga en el interior de un ómnibus de la empresa "La Curuguateña". La hierba se encontraba oculta en cajones y bolsos de cuero.

El detenido fue identificado como Derlis Emigdio Duarte Romero (23), domiciliado en Cnel. Oviedo. Este negó categóricamente ser dueño de la droga. Manifestó que fue detenido solo en base a "sospechas y nada más".

El guarda y un pasajero del colectivo dijeron que la carga fue levantada por Duarte Romero en el distrito de Yasy Cañy.

Al ser interrogado por el juez de paz de Carayaó, abogado Alfredo Sanguina Vázquez, el detenido insistió: "No soy el propietario, y la Policía me detuvo solo para averiguaciones". El sujeto está detenido en la dependencia policial de Carayaó, a disposición de la justicia ordinaria.

19.-Día 6/XII,"BRASIL Y BOLIVIA SE UNEN CONTRA EL NARCOTRAFICO".-

BRASILIA, 5 (AP). Los gobiernos de Brasil y Bolivia crearon una comisión de alto nivel para discutir mecanismos de combate al narcotráfico, lavado de dinero, robo de vehículos y contrabando de precursores químicos.

El ministro del Interior de Bolivia Guido Nayar Parada dijo en una entrevista con AP que la visita a Brasil forma parte de una gira que está realizando por los países vecinos para combatir el tráfico de productos químicos para la elaboración de drogas.

Nayar ya visitó Perú y después de Brasil viajará a Argentina y Paraguay.

El tráfico de precursores químicos como el éter, la acetona, la lavandina y el ácido sulfúrico, que son de uso doméstico e industrial, ha aumentado notablemente en los últimos años, quizás más que hasta la misma droga, y su comercialización se ha vuelto muy rentable para los traficantes.

Según el ministro boliviano, los productos químicos llegan a su país procedentes de Brasil, Argentina y Chile.

Nayar y su colega brasileño Iris Rezende, ministro de Justicia, firmaron anoche un "acta de entendimientos" que contempla la creación de una mesa de trabajo de alto nivel que estudiará mecanismos conjuntos para evitar la salida de la droga de Bolivia y la entrada a ese país de los precursores químicos.

La agenda de trabajo de la comisión incluye también control de las migraciones dirigidas al narcotráfico, comercialización de vehículos terrestres y fluviales usados por los narcotraficantes, lavado de dinero, intercambio de información, contrabando y control de los precursores químicos.

Nayar consideró "importantísimo" el acta firmada con Brasil porque "tenemos 3.250 kilómetros de frontera. La frontera más grande que ambos países tenemos con cualquiera de nuestros vecinos", precisó.

20.-Día 6/XII,"CAEN MAS DE 4 KILOS DE COCAINA PROCEDENTE DE PERU".-

9809497



El peruano detenido Juan Santos Condori es custodiado por efectivos de las Fuerzas Especiales en la sede de DINAR.

Más de cuatro kilos de cocaína de alta pureza fueron decomisados tras el arresto de un peruano durante un operativo efectuado ayer a la siesta en Benjamín Aceval, Chaco, por agentes de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR). La droga, procedente del Perú, debía ser entregada en un hotel capitalino. Una pareja de argentinos y un canadiense fueron demorados como los presuntos destinatarios de la carga.

Una brigada de inteligencia de la DINAR detectó la existencia de un cargamento que debía ingresar a nuestro país a través del Chaco. El dato, procesado hace una semana, motivó que los agentes de las Fuerzas Especiales y de la DINAR, dependientes de la Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD), realizaran cortes de ruta en diversos puntos de la Transchaco.

Ayer, los antidrogas se apostaron a la altura del kilómetro 50 de la mencionada ruta, en jurisdicción de Benjamín Aceval. Alrededor del mediodía, un ómnibus de la empresa de transporte "Transbolipar", procedente de Santa Cruz de la Sierra, con placa CBD-337 Bolivia, fue minuciosamente inspeccionado.

Los policías indagaron brevemente a cada uno de los pasajeros del bus y detectaron que el "mula" resultó ser un peruano, individualizado como Juan Santos Condori (41).

Los policías confirmaron las sospechas al inspeccionar una maleta en cuyo doble fondo fue hallado un paquete cubierto con papel carbónico y que contenía 4,305 kilogramos de cocaína.

POR 500 DOLARES

Condori no tuvo inconvenientes en admitir que traía consigo la maleta. "Este equipaje me lo entregaron en Arequipa. Me dieron 500 dólares por traerlo al Paraguay pero no sabía que tenía la droga", dijo el detenido.

Según las declaraciones del peruano, la maleta debía ser entregada a una persona en la habitación 22 del hotel "Yasy", ubicado frente a la Terminal de Omnibus.

Los antinarcóticos se trasladaron hasta el mencionado lugar y detuvieron a una pareja de argentinos y un canadiense individualizado como Vadivel Thangeswaran (41). Sin embargo, los antidrogas dijeron que no había indicios en contra de los extranjeros.



Dos antidrogas sostienen el paquete de la cocaína hallada durante el operativo efectuado en el Chaco.

Droga debía ser llevada a Europa

El destino final de la droga decomisada ayer debía ser alguna ciudad del continente europeo, sin duda alguna, dijeron ayer los agentes de la DINAR al referir sospechas sobre el punto de comercialización de la cocaína. "La droga estaba bien sellada. No hay duda que esto se preparó con suma atención. La preparación del doble fondo es perfecta", dijeron los antinarcóticos.

Los intervinientes lograron rescatar la cocaína luego de violentar el interior de la maleta con destornilladores y cuchillos. "Esto es producto de una preparación minuciosa. Fue diseñada exclusivamente para envío aéreo", expresaron los agentes.

El resultado del operativo fue puesto a conocimiento del juez del crimen Hugo López, quien estuvo ayer en la DINAR. El peruano detenido, Juan Santos Condori (41), refirió al magistrado que aceptó transportar la maleta hasta nuestro país debido a que le ofrecieron dinero.

"Yo nunca supe lo que había dentro de esta maleta. Acepté el trabajo porque me dieron buen dinero. Lo necesitaba por mis hijos y ahora me pasa esto", dijo el extranjero.

21.-Día 9/XII,"CANADIENSE DETENIDO DEBIA LLEVAR COCAINA A EUROPA,SERIA COMPLICE DEL PERUANO CAPTURADO CON 4 KG.DE LA DROGA".-

Un canadiense detenido cerca de la Terminal de Omnibus de Asunción tras el decomiso de más de cuatro kilos de cocaína sería la persona que debía trasladar la droga hasta Europa o Canadá. Así señalaron fuentes de la institución interviniente, al confirmar que el ciudadano del país de América del Norte es interrogado.

El canadiense detenido fue individualizado como Vadivel Thangeswaran (41). El sujeto fue aprehendido en el hotel "Yasy", ubicado frente a la Terminal de Omnibus.

El trabajo se realizó luego de que los agentes de Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD) detuvieran al peruano Juan Santos Condorí (41), el viernes pasado.

Los antidrogas se apostaron a la altura del kilómetro 50 de la mencionada ruta, en jurisdicción de Benjamín Aceval. Alrededor del mediodía, un ómnibus de la empresa de transporte "Transbolipar", procedente de Santa Cruz de la Sierra, con placa CBD-337 Bolivia, fue objeto de una minuciosa inspección.

Los policías indagaron brevemente a cada uno de los pasajeros del bus y detectaron que el "mula" resultó ser el peruano Condorí.

Los policías confirmaron las sospechas al inspeccionar una maleta en cuyo doble fondo fue hallado un paquete que contenía 4,305 Kg. de cocaína.

Según las declaraciones del peruano, la maleta debía ser entregada a una persona en la habitación 22 del hotel "Yasy", ubicado frente a la Terminal de Omnibus.

Para la SENAD, prácticamente no hay dudas de que el sujeto que debía recibir la mercadería era el canadiense. Las investigaciones continúan ya que no existen aún pruebas que demuestren la hipótesis de los antinarcóticos.

22.-Día 9/XII,"DINAR ABORTO ENVIO DE 700 Kg.DE MARIHUANA A BUENOS AIRES".-

Una mujer fue detenida al ser descubierta en posesión de ocho kilos de marihuana durante un procedimiento realizado en la zona de Puerto Falcón por agentes de la Dirección de Narcóticos (DINAR), dependiente de la SENAD. Con este trabajo, los agentes antidrogas abortaron el envío de otros 700 kg de la hierba hacia Buenos Aires, se informó ayer en rueda de prensa.

Identificaron a la aprehendida como Juana Ninfa Rejala Martínez (31). Agentes de la SENAD la hallaron en momentos en que aguardaba un ómnibus que la pudiese trasladar hasta Clorinda.

Los antinarcóticos notaron una actitud rara en la mujer que llevaba consigo un bolsón que fue objeto de un cateo. En su interior se encontraron paquetes que contenían ocho kilos de marihuana.

La mujer fue privada de la libertad e interrogada. Admitió que pretendía trasladarse con la droga hasta Clorinda en un ómnibus. Allí debía abordar otro autobús para dirigirse hasta Buenos Aires, donde iba a entregar la mercadería.

Los policías indicaron que se trataba de una "prueba de ruta" ya que, esta semana, debía ser embarcado otro cargamento, mucho más importante, hacia la capital rioplatense. Juana Ninfa reveló a los antinarcóticos que el objetivo final era trasladar 700 kg de marihuana prensada a Buenos Aires. Los agentes investigan buscando dar con el dueño de la carga y con el "comprador", según el informe oficial.

9809497

23.-Día 12/XII.-



Un policía pesa la droga decomisada en el procedimiento que tenía por objetivo encontrar evidencias de abigeato.

DOS BOLIVIANOS TENIAN LA DROGA ADHERIDA AL CUERPO

BENJAMIN ACEVAL (Vicenta Risso, corresponsal; Darío Ruiz Díaz y Gustavo Gaona, enviados especiales). Más de once kilos de cocaína de alta pureza fueron hallados adheridos al cuerpo de dos sujetos de nacionalidad boliviana durante un operativo de control rutero efectuado por agentes de la comisaría de esta ciudad. La droga fue despachada en Santa Cruz de la Sierra. Los extranjeros realizaron un trasbordo en el Chaco con la intención de burlar el control policial.

Decomisan más de 11 kilos de cocaína pura en el Chaco

El procedimiento se realizó alrededor de las 3:30, en el ex local del peaje ubicado a la altura del Km 50 de la ruta Transchaco. Una brigada dependiente de la comisaría 3ª local, al mando del oficial inspector Odilio González Herrera, se instaló en el lugar desde la medianoche.

Un ómnibus de la empresa Ecmetur, con placa K-29044 Nueva Italia, fue retenido por los agentes y sometido a una rigurosa inspección.

Durante el cateo, los policías se percataron de la actitud sospechosa de uno de los bolivianos, quien incluso trató de esquivar el cuerpo al momento de ser revisado.

Los agentes hallaron paquetes de cocaína adheridos al abdomen y piernas de los sujetos. Ambos fueron arrestados de inmediato e identificados posteriormente como Juan Carlos Velarde Parada (23) y Juan Luis Medina (31), nacidos en Santa Cruz de la Sierra.

Los policías confirmaron que las "mulas" *trajeron* 11,120 kg de cocaína pura y comunicaron el decomiso a los agentes de guardia del departamento de Narcóticos de la Policía.

Los antidrogas se trasladaron hasta Benjamín Aceval e indagaron a los bolivianos, quienes confesaron que viajaron hasta Mariscal Estigarribia en un colectivo de la empresa Transbolipar y luego realizaron el trasbordo a Ecmetur, a fin de eludir el control de los policías.

Los policías arrestaron posteriormente al contacto de los traficantes, un sujeto llamado *Avelio Fretes García* (28), residente en el barrio Santa Ana de Ciudad del Este. Las fuentes dijeron que existe un cuarto detenido, que es un extranjero y cuya identidad no fue revelada por razones de procedimiento, según argumentaron.



Tres agentes tratan de despegar los paquetes de cocaína que los bolivianos tenían adheridos al cuerpo. *Fue durante el operativo efectuado en Benjamín Aceval.*

Operativo solo buscaba evidencias sobre abigeato

El operativo policial que derivó en el decomiso de los 11,120 kg de cocaína procedente de Santa Cruz de la Sierra tenía como objetivo hallar evidencias de abigeatos perpetrados en la zona del Bajo Chaco, dijeron ayer los intervinientes.

"En realidad este control rutero es una medida tendiente a encontrar indicios que nos conduzcan a detectar casos de robo de ganado en esta zona. No esperábamos que cayera cocaína", refirió un oficial.

Las fuentes indicaron que los cortes de ruta se intensificaron en los últimos días a fin de prevenir asaltos, robo de vehículos y otros delitos que aumentan en estas fechas por motivo de las fiestas de fin de año.

En ese sentido, los ómnibus de pasajeros que hacen viajes internos en el Chaco son verificados en su totalidad.

DROGA DEBIA IR HACIA LA FRONTERA

Los bolivianos Juan Carlos Velarde Parada y Juan Luis Medina —este también operaba bajo la identidad de Alex Arauz Morales— fueron llevados hasta la oficina de Narcóticos de la Policía, ubicada en el barrio Sajonia de la capital.

En este sitio fueron indagados por los agentes, quienes posteriormente confirmaron que el cargamento debía ser llevado a la frontera con el Brasil, específicamente a Pedro Juan Caballero. Sin embargo, no se precisó el destino final de la cocaína.

24.-Día 13/XII,"BOLIVIA DECOMISO 11 TON.DE DROGA EN LO QUE VA DEL AÑO".-

LA PAZ, 11 (AFP). Los organismos antidrogas bolivianos confiscaron en lo que va del año 11 toneladas de droga y miles de litros y kilos de productos químicos controlados, según datos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), se supo el jueves en La Paz.

Entre enero y noviembre, las fuerzas especializadas se incautaron de 194.502 litros de ácidos sulfúrico y clorhídrico, acetona y éter etílico y 146 toneladas de bicarbonato de sodio, permanganato de potasio y cal, productos utilizados para la elaboración de cocaína, informó la FELCN.

De acuerdo con el informe del organismo antidroga boliviano, en ese período se han realizado 3.596 operaciones contra el narcotráfico en todo el territorio nacional.

Las acciones antidrogas permitieron en estos meses la destrucción de 2.152 fábricas y laboratorios de elaboración de droga y 1.347 "pozas" de maceración utilizadas en la primera etapa de la extracción del alcaloide de la coca.

Durante los once meses de 1997, se detuvo a más de 3.000 personas, de las cuales solo 573 fueron remitidas al sistema judicial para su procesamiento por delitos de producción y tráfico de drogas.

Más de mil fueron puestas en libertad y el resto remitido a otras instituciones estatales de rehabilitación.

Aunque el nivel de droga incautado es similar al alcanzado en igual período durante 1996, los resultados en cuanto a operaciones antidroga, destrucción de instalaciones para la producción de cocaína y decomiso de químicos han descendido notablemente y se constituyen en los más bajos de los últimos seis años.

25.-Día 16/XII,"BOLIVIANO CAYO COMO DUEÑO DE LA COCAINA".-

Un boliviano fue detenido por agentes de Narcóticos de la Policía como el dueño de los 11 kg de cocaína decomisados en un operativo efectuado la semana pasada en Benjamín Aceval. El nexo que debía transportar la droga a Pedro Juan Caballero también fue arrestado.

El boliviano detenido es Wilder Aráuz Morales, nacido en Santistevan, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. El extranjero fue sorprendido en el hotel San Pablo, ubicado en las inmediaciones de la Terminal de Omnibus de la capital.

Los antidrogas detuvieron a Aráuz luego de que indagaran a los "mulas" Juan Carlos Velarde Parada (23) y Juan Luis Medina (31). Ambos fueron arrestados durante un operativo de control efectuado en el Km 50 de la ruta Transchaco por agentes al servicio de la comisaría de Benjamín Aceval. Velarde y Medina tenían la droga en paquetes adheridos al cuerpo.

Según las pesquisas, Aráuz despachó los 11 kilos en Santa Cruz y viajó vía aérea hasta Asunción. Posteriormente, se instaló en el mencionado hotel en espera del cargamento.

Tras la detención de Aráuz, los agentes prepararon un trabajo de inteligencia a fin de que la operación fuese concretada bajo vigilancia. El contacto viajó desde Pedro Juan Caballero y se entrevistó con Aráuz en el referido hotel.

Esto fue suficiente para que los agentes lo detuvieran y lo identificaran posteriormente como Cándido Balbuena Peña, mayor de edad, según los datos suministrados.

US$ 30 MIL Y UNA CAMIONETA

Balbuena debía entregar la suma de 30 mil dólares americanos —equivalentes a más de 60 millones en guaraníes— y una camioneta Mitsubishi L-200 a cambio de la cocaína.

Las fuentes dijeron que Balbuena tenía como misión llevar la droga a la ciudad fronteriza. La carga debía ingresar al Brasil y finalmente embarcada con destino a Europa.



Wilder Aráuz Morales (der.) aparece en dependencias de Narcóticos junto a Cándido Balbuena Peña, quien debía llevar la carga a la frontera.

08

9809497

26.-Día 19/XII,"SE INCAUTAN DE COCAINA EN UN OMNIBUS DE PASAJEROS".-

Más de dos kilos de cocaína, provenientes de Bolivia, fueron decomisados en Cerrito, ayer a la siesta, por agentes de la Dirección Nacional de Narcóticos, en un ómnibus de pasajeros. La droga estaba oculta dentro de dos portaagendas. El operativo dejó dos detenidos, de acuerdo con los datos oficiales.

La Policía identificó a los detenidos como Melquiades Céspedes Mendoza, de 35 años, y Germán Ulises Rioja Mendoza, 51, ambos de nacionalidad boliviana.

Un puesto de control montado en la zona de Cerrito detuvo al micro de la empresa Stel, proveniente de Mariscal Estigarribia.

El control antidrogas permitió detectar que dentro de dos portaagendas era llevada la cocaína, distribuida en cuatro paquetes de color negro.

Los policías antidrogas detuvieron a los pasajeros, se incautaron de la "merca" y la pesaron. Fue así que detectaron que la cantidad traficada alcanzaba los 2.400 kilogramos.

En Paraguay cada kilo de droga está avaluado en 10 mil dólares el kilo, pero en los países limítrofes asciende a 15 mil dólares.

De acuerdo a los primeros resultados de las pesquisas realizadas por los agentes antidrogas, la cocaína fue traída en un ómnibus desde Bolivia hasta Mariscal Estigarribia.

Luego abordó un colectivo de la empresa Stel que tenía como destino Asunción.

Desde la capital del país tenían que llevar la coca hasta Montevideo, destino final de la mercadería.

El juez del crimen de turno, Carlos Ortiz Barrios, se constituyó en el local de la Dirección Nacional de Narcóticos para verificar el procedimiento.

27.-Día 22/XII,"BOLIVIA CUMPLIO COMPROMISO DE ERRADICAR 7 MIL HA.DE COCA".-



Hugo Bánzer, presidente boliviano, observa el inicio de la limpieza de la última parcela para completar su compromiso de terminar las siete mil hectáreas de plantación. (Laserfoto de AFP.)

LA PAZ, 21 (ANSA). El presidente boliviano, Hugo Bánzer Suárez, informó ayer que su país cumplió con la erradicación anual de las 7.000 hectáreas de cultivos de coca con la ayuda de los productores cocaleros, para evitar la "descertificación" del país por parte de Estados Unidos.

"Es un resultado contundente, que no hubiéramos podido alcanzar sin el concurso resuelto y silencioso de los campesinos cocaleros del Chapare. Mi Gobierno expresa su reconocimiento a los campesinos que erradicaron voluntariamente miles de hectáreas de hoja de coca", dijo Bánzer.

En un acto especial, realizado en el trópico de Cochabamba, con la ayuda de un campesino del lugar, Bánzer erradicó simbólicamente la hectárea número 7.000, cumpliendo de esta forma con la cuota anual de erradicación comprometida ante Gobierno estadounidense.

"Hoy cumplimos el compromiso de erradicar los cultivos de hoja de coca destinados a la fabricación de droga, tal como nos exige la comunidad internacional y como nos lo hemos propuesto nosotros mismos para restituir a Bolivia al circuito de la dignidad", dijo Bánzer.

El Gobierno, agregó, tiene el objetivo de sacar a Bolivia en cinco años (1997-2002) del circuito de droga.

A la ceremonia también asistieron los ministros de Gobierno, Guido Nayar, y de Defensa, Fernando Kieffer, el encargado de negocios de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia, Robert Perry, el dirigente cocaleros y Diputado nacional, Evo Morales, y campesinos productores de coca.

El Primer Mandatario destacó que la erradicación de los cultivos de coca en su corto gobierno -cinco meses- no existió violencia y que se basó en el diálogo mutuo.

"En solo cinco meses, hemos conseguido alcanzar la meta de erradicación del presente año. Y lo hemos hecho marchando juntos, sin un solo hecho de violencia, concertando de antemano propósitos comunes", afirmó el presidente de Bolivia.

Bánzer anunció que en los próximos días hará conocer una estrategia antidroga, que permitir no solo controlar la erradicación de cocales, sino el tráfico de drogas y precursores.

"Mi Gobierno ha diseñado la Estrategia Nacional de Lucha contra el Tráfico Ilícito de Drogas, que comprende un plan integral del cual la erradicación es tan solo una parte", aseguró.

Bánzer informó que desde agosto a la fecha se ha desplegado cerca de 2.000 acciones contra el tráfico de estupefacientes, que han permitido la incautación de cerca de 4 toneladas de droga. En ese mismo lapso, fueron detenidas 1.400 personas involucradas en el narcotráfico.

En los últimos 11 meses, las fuerzas antidroga incautaron 9.941 litros de ácido clorhídrico, 9.612 de ácido sulfúrico, 5.347 de acetona, 618 de amoníaco, 3.044 de éter sulfúrico, 11.513 de gasolina, 149.042 de diesel, todos insumos para la fabricación de cocaína.

28.-Día 26/XII,"BOLIVIA ELIMINARA 15 HA.DE COCA EN TRES MESES".-

LA PAZ, 25 (AFP). Alrededor de mil efectivos de la Policía Ecológica de Bolivia emprenderán el 8 de enero próximo, durante tres meses, una campaña de eliminación de 15.000 hectáreas de plantaciones ilegales de coca en la región central del Chapare, informaron este jueves fuentes oficiales.

La meta está contemplada en el plan quinquenal de erradicación del narcotráfico que elabora el gobierno del general retirado Hugo Bánzer y que será definitivamente aprobado por el gabinete ministerial el próximo 30 de diciembre, según el canciller Javier Murillo.

El ministro de Gobierno (Interior), Guido Nayar, confirmó además que la Policía Ecológica, apoyada por funcionarios de la Dirección Regional de la Coca, "comenzará un nuevo proceso de erradicación masiva de cocales ilegales y excedentarios" en el trópical Chapare.

La pasada semana el gobierno cumplió la meta de eliminar 7.000 hectáreas de coca comprometidas a Estados Unidos como requisito previo para obtener la certificación de Washington en la lucha antidroga y acceder a una contribución económica de alrededor de 40 millones de dólares anuales.

La meta fue alcanzada tras establecerse un acuerdo con los sindicatos de los labriegos cocaleros, algunos de los cuales tuvieron que apelar, no obstante, a una huelga de hambre, que fue suspendida el martes, y que amenazaba extenderse a unos 500 campesinos, para lograr el desembolso de 559.000 dólares de compensación por la erradicación de sus sembradíos.

Cada cocalero cobra 2.500 dólares por hectárea de coca ilegal eliminada en el Chapare, la mayor región productora de la hoja en Bolivia.

29.-Día 31/XII,"BOLIVIA GASTARA 2.000 MILLONES DE DOLARES EN LUCHA CONTRA LAS DROGAS".-

09

9809497

LA PAZ, 30 (AP). Bolivia iniciará 1998 lanzando un "Plan Dignidad" contra la droga y el lavado de dinero, que incluirá la inversión de 2.000 millones de dólares en cinco años.

El ministro de Gobierno Guido Nayar dijo a la AP que el plan contará con la asistencia financiera de Estados Unidos, la Unión Europea y otras naciones y organismos internacionales.

Incluirá el reforzamiento de la vigilancia fronteriza, eliminación de cocales y desarrollo de cultivos alternativos, además de medidas de prevención del uso de drogas.

El gobierno del general Hugo Bánzer fijó como una de sus prioridades el combate al narcotráfico.

Bolivia es el tercer productor mundial de coca y cocaína, detrás de Perú y Colombia, y se calcula que las bandas que operan en el país fabrican y exportan unas 200 toneladas anuales de la droga.

Nayar dijo que el reforzamiento de las fronteras estará a cargo de la Policía antidrogas, e incluirá un exhaustivo control de terminales aéreas y ferroviarias, que son utilizadas por los traficantes.

Dijo que el Gobierno impulsará una ley contra el lavado de dinero, que se hace a través de la banca y el contrabando de electrodomésticos, luego vendidos a precios por debajo de su costo en mercados ilegales.

El plan requerirá el aumento del número de policías que se dedican no solo a combatir a las bandas de traficantes, sino también al creciente consumo de drogas en el país.

Al encontrar mayores dificultades para exportar cocaína, los traficantes "incrementaron la venta en el mercado interno, al punto que se ha detectado que en la actualidad ese consumo registra unas cuatro toneladas anuales", reveló Nayar.

"Vamos a trabajar con las instituciones educativas, los comités cívicos, la Iglesia Católica y otras organizaciones para llevar adelante una campaña de prevención que reduzca el consumo de drogas", dijo.

Nayar dijo que se espera llegar al año 2002 con la erradicación total de los cultivos de coca, unas 45.000 hectáreas, y su reemplazo por cultivos alternativos. La mayor parte de esa hoja de coca se desvía a la fabricación de cocaína.

El ministro aclaró que la inversión en desarrollo agrícola y de lucha contra el narcotráfico no se limitará a las regiones productoras de coca.

Dijo que, de acuerdo con los estudios realizados, en la zona de El Chapare, que es la que cobija a las mayores extensiones de coca de Bolivia, por lo menos un 80 por ciento de los productores proviene de otras regiones.

010/010

9809497

XM2734

R POXBI 12-02 00495
mun exq icx

BOLIVIA-MAFIA
POLICIA FRANCESA DETECTO MAFIAS ITALIANAS Y RUSAS EN BOLIVIA

La Paz, 2 dic (EFE).- Mafias italianas y rusas se están instalando en Bolivia donde, por falta de un control adecuado en sus fronteras, puede convertirse en un refugio de delincuentes internacionales, aseguró Yves Gibaud, agregado policial francés en La Paz.

Francia, que mantiene un programa permanente de cooperación policial con Bolivia, auspicia esta semana un curso sobre técnicas de investigación y procedimientos judiciales, dirigido a funcionarios policiales y judiciales bolivianos.

Participan en el curso la fiscal francesa Dominique Moyal, el juez de instrucción de París Meurant Michel y el comisario de la brigada de estupefacientes de Marsella, Eric Arella.

Los organismos de seguridad franceses se interesan por el problema de la droga en Bolivia de manera indirecta, porque el narcotráfico genera tráfico de armas, falsificación de documentos y migraciones clandestinas, manifestó a EFE Gibaud.

El agregado policial señaló que en Francia la producción de droga se limita al cultivo casero de marihuana para consumo propio, pero que ese país es la puerta de entrada y salida a Europa de estupefacientes como heroína, hachís, crack o droga sintética.

"No tenemos un problema importante con la cocaína", sostuvo el policía francés, ya que la emplea menos del dos por ciento de los consumidores de droga del país.

Gibaud dudó de que la cocaína siga siendo un problema vital para Bolivia y añadió que el Gobierno conseguirá su propósito de salir del circuito del narcotráfico en cinco años "de manera fácil".

El experto francés se mostró preocupado por la desproporción que existe entre los 7.000 kilómetros de frontera que tiene Bolivia y los 52 funcionarios aduaneros con los que cuenta para evitar la entrada de delincuentes internacionales.

Además, el país cuenta con escasos efectivos policiales mal pagados y expuestos al enorme poder de la corrupción.

Para Gibaud, el mayor riesgo de esa situación es la posibilidad que tienen los mafiosos de desarrollar sus actividades lejos del control de los países europeos, con los que Bolivia -en su mayoría- no tiene tratados de extradición.

"Es más facil esconderse en los países donde no hay control policial y las posibilidades de corrupción son mayores, como los de América Latina o Africa", afirmó Gibaud.

Los expertos franceses colaboran también en la superación de los defectos procesales que dan lugar a demandas de nulidad en los procesos contra grandes delincuentes, "lo que se traduce en prisiones habitadas por gente humilde y no por peces gordos", dijo el especialista francés .

El curso, que concluirá el próximo viernes, busca ayudar a la reflexión de las autoridades bolivianas sobre la Ley antidroga vigente, que según Gibaud "es anticuada y merece una modificación, al igual que el Código de procedimiento penal".

El agregado policial recomendó detenciones preventivas de más de 48 horas para delitos mayores, la autorización de intervenciones telefónicas, el empleo de agentes encubiertos, sanciones más severas para los culpables y reducción de condenas en delitos menores. EFE

eb/fvv/lpd/jpg

12/02/18-17/97

Nº DOCUMENTO 9809498
TITULO DETENCIÓN MAFIAS ITALIANAS Y RUSAS EN BOLIVIA
PROCED: 518593
FECH 2-12-97

9809498

TITULO Colombia busca limpiar la historia de sus esmeraldas
PROCEDENCIA El País (7)
FECHA 10-2-98
VINCULACIONES 11176 - 65592 - 11214

El violento mercado de las gemas de la muerte se transforma

COLOMBIA BUSCA LIMPIAR LA HISTORIA DE SUS ESMERALDAS

Los peligrosos territorios en el centro de Colombia donde se ubican las minas de esmeraldas, fueron durante mucho tiempo enclaves al más puro estilo del Viejo Oeste norteamericano, donde la autoridad parecía derrumbarse y la única ley que regía era la de las armas. Los pioneros en la minería de la preciada gema verde poco a poco están intercambiando sus fusiles de asalto por trajes empresariales y han surgido como ejecutivos reconocidos a nivel mundial.

Por Karl Penhaul, BOGOTA, (Reuters).— El gobierno colombiano está intentando recuperar el control sobre el negocio lucrativo de las piedras verdes y pulir la imagen de una industria manchada con supuestas acusaciones de tener relaciones con el narcotráfico y con escuadrones derechistas de la muerte.

Las otrora peligrosas minas a cielo abierto que atrajeron a millares de familias pobres que escarbaron los suelos en busca de la riqueza instantánea, han cambiado para convertirse en minas con los equipos y técnicas más refinadas de excavación y de túneles.

Pero el cambio más radical es un plan impulsado por la empresa minera estatal Mineralco, que busca crear el primer mercado de valores en esmeraldas, que según fuentes de la industria, anuncia una revolución mundial en la manera cómo se comercian las piedras preciosas.

Sin embargo, como temen algunos críticos, esta bolsa podría finalmente darle más poder al zar indiscutible de las esmeraldas en el país, Víctor Carranza.

"Aparte de ser el país por excelencia en términos de cantidad, Colombia es también el país por excelencia en términos de calidad de producción de esmeraldas. Es lógico que Colombia debería jugar un papel más grande en fijar los precios y las reglas del mercado", dijo recientemente Lázaro Mejía, presidente de la oficina promotora de exportaciones del gobierno colombiano, Proexport, al finalizar una conferencia para anunciar la celebración del Congreso Internacional de la Esmeralda.

Este congreso de tres días, que se celebrará en Bogotá a partir del 23 de febrero, deberá atraer a cientos de expertos internacionales en piedras preciosas y podría conformar la plataforma de lanzamiento para el mercado de valores.

■ BOLSA DE ESMERALDAS PARTICIPA EN EL BALANCE DE PODER

Colombia produce actualmente alrededor del 60 por ciento de las esmeraldas del mundo y el 80 por ciento de las piedras de la más alta calidad, según el gobierno colombiano.

Las exportaciones de esmeraldas del país crecieron consecutivamente en la primera mitad de esta década, al acumular 465 millones de dólares en 1995.

Pero sus ventas al exterior se desplomaron a sólo 179 millones de dólares en 1996.

Algunos observadores consideraron, sin embargo, que el valor real de la producción es superior a los 1.500 millones de dólares anuales, pues la mayoría de las piedras son sacadas de contrabando del país para evitar pagar impuestos.

La creación de la primera bolsa de valores, que unida al sector público y a la empresa privada, podría darle a Colombia un dominio virtual sobre la producción y los precios internacionales de las esmeraldas.

Algunos especialistas de la industria consideran que podría inclinar la balanza del poder de mercados tradicionales de venta en Europa y el Oriente Medio, a Bogotá o Paipa, ubicada en la principal provincia minera de esmeraldas, Boyacá, y donde probablemente se instalará la Bolsa.

En una entrevista reciente con Reuters, el director de Mineralco, Francisco Grijalba, dijo que la bolsa podría absorber toda la producción de piedras de alta calidad de Colombia, y coordinar las ventas locales e internacionales, para que de este modo ayuden a balancear la oferta y la demanda y regular la calidad de las esmeraldas que se vendan.

El funcionario añadió que también existen planes para refinar las técnicas de cortado y de refinación a los artesanos locales en Colombia, lo que daría un valor agregado a la producción.

Con la ayuda de la bolsa, Grijalba predijo que la industria de la esmeralda podría convertirse rápidamente en el tercer principal ingreso exportador del país, detrás del petróleo y del café.

Pero pese a que esto podría ayudar al gobierno a recaudar nuevos ingresos producto de impuestos más altos y de regalías, algunos críticos temen que esto lleve a un monopolio virtual que quedaría en manos de Carranza, quien es visto como el rey de las esmeraldas.

■ CARRANZA QUIERE SER EL "EMPERADOR DE LAS ESMERALDAS"

Carranza, de 63 años, comenzó a trabajar en las minas de Boyacá cuando apenas tenía 10 años y actualmente es dueño de dos de las cuatro principales empresas mineras de esmeraldas, y tiene una gran cantidad de inversiones en otra más.

Sus empresas manejan las concesiones más lucrativas, que fueron concedidas por Mineralco, que los críticos señalan como aliada a Carranza.

Gracias al poder que Carranza ha acumulado, las piedras de más alta calidad salen directamente de sus minas o tiene derechos de compra "automáticos" sobre ellas, dijo un comerciante de estas gemas a Reuters.

"Carranza quiere ser el máximo rey, el emperador. En mi opinión, esto no va a ser una bolsa sino un monopolio. Ellos buscan eliminar a todos los intermediarios", dijo un comerciante internacional que solicitó permanecer anónimo.

Si el planeado mercado de valores sirve efectivamente para consolidar la riqueza y el poder de Carranza, será el último capítulo en la historia de un hombre que se creó del folclor local. Una gran parte de su leyenda se creó durante la sangrienta guerra de las Esmeraldas que tuvo una duración de seis años, que afectó a la provincia de Boyacá hasta 1990, y que provocó la muerte de por lo menos 3.000 personas.

Carranza respaldó a Gilberto Molina, el antiguo zar de las esmeraldas, y a otros mineros de las poblaciones de Muzo y Quipama. Juntos, combatieron por el control de la región contra Luis "El Pekinés" Murcia, jefe de la mina Coscuez, quien también estaba aliado con Gonzalo Rodríguez Gacha, alias "el mexicano", el jefe del ala militar del cártel de las drogas de Medellín, controlado por el difunto Pablo Escobar Gaviria.

Cuando ocurrió el enfrentamiento, Molina estaba muerto, asesinado por 18 de los pistoleros de Rodríguez Gacha, quien a su vez perdió la vida en un incidente no relacionado, y de este modo, Carranza se convirtió en el nuevo zar de las esmeraldas.

Caída del narcotráfico abre bolsa de piedras

Fuentes de la industria afirman que la paz relativa que siguió a la guerra de las esmeraldas, aunada al desmembramiento de los poderosos carteles de las drogas de Medellín y Cali dieron paso a la creación de la bolsa de valores de las esmeraldas

Los carteles de las drogas de Colombia tuvieron históricamente relaciones sólidas con la industria de las esmeraldas. En los primeros años, algunos comerciantes de gemas fueron llamados para financiar en parte los cargamentos de cocaína.

Posteriormente, los jefes de las organizaciones de narcotraficantes vieron en el mercado de las esmeraldas una manera para lavar sus ganancias ilícitas, al comprar gemas a precios muy altos y venderlas a menor precio luego de distribuirlas por el mundo de la misma manera, cuando como el dinero procedente del narcotráfico buscaba ser exhibido como un negocio legítimo.

"Este es el momento adecuado para que el gobierno comience a impulsar este mercado de valores, porque la relación entre el mercado de las drogas y el negocio de las esmeraldas ahora puede romperse, lo que pondría fin a la guerra y generaría un mercado sólido que podría interesar a cualquier gobierno", dijo un comerciante internacional de las gemas.

01-01

9809499

Nº DOCUMENTO 9809500
TITULO: Policía alerta ante posible presencia N.T. en P. Este.
PROCEDENCIA: LA REPUBLICA (4)
FECHA: 10-2-98
VINCULACION: 11136-10027-507466-30044-11227-11422-11343-11354-11019-11686-11345-507513-66960-515087-11235-11351-11228-66718-65890-66403-11214-507482-11225-11226-11663-65592-

Policía alerta ante posible presencia de narcotraficantes White-Mello

La historia reciente del lavado de dinero en Punta del Este

Por **Carlos Peláez**

Maldonado

La información sobre la actividad de un matrimonio de narcotraficantes con residencia en Punta del Este consignada en nuestra portada de la víspera, puso en alerta a la Policía de Maldonado.

Una alta fuente policial reveló a **LA REPUBLICA** que "ni Interpol Uruguay, ni ninguna otra dependencia policial tiene pedido de captura sobre el matrimonio White-Mello".

Sin embargo la misma fuente consiguió que "ante la gravedad de la información y la multiplicidad de datos que ustedes publicaron, ya se ha dispuesto una serie de medidas tendientes a confirmar en fuentes oficiales el tenor de la misma".

El jerarca policial aseguró que ya han solicitado todos los antecedentes del caso a sus similares de Porto Alegre, así como fotografías del matrimonio, en tanto que se difundieron alertas a todos los puntos posibles de ingreso o salida del departamento.

Pero la misma fuente confió a este corresponsal que "nosotros ya teníamos algunos datos, que ahora se vieron plenamente confirmados por la publicación de la noticia".

Mientras tanto ayer, diferentes personas que se comunicaron con nuestra redacción dijeron "conocer al matrimonio buscado, ya que unos días atrás tenían una intensa vida social en el balneario". Entonces su actividad ya era llamativa por el dispendioso nivel de gastos.

La justificación esgrimida entonces era la vinculación del estadounidense John Michael White al negocio mundial de cacao. Por esa razón, explicaba, "debía viajar periódicamente entre São Paulo y Holanda".

Otras fuentes confirmaron a **LA REPUBLICA** que la residencia "Sahara", propiedad del matrimonio de narcotraficantes está ocupada por alguno de sus hijos "desde principios de diciembre pasado". La Ferrari prototipo, matriculada en Brasil, tampoco pasó desapercibida en el balneario.

Punta del Este, un blanqueador para el mejor lavado

Un laboratorio clandestino para fabricar "crack", explotó en el Sur de Brasil.

Esa detonación expuso a la luz pública algo que nadie puede ignorar: Punta del Este se ha convertido en un lugar ideal para lavar dinero sucio proveniente de actividades corruptas como tráfico de drogas o armas, evasión fiscal y coimas. Algunos casos "testigos" evidencian una metodología de lavado que —paradójicamente— nos deja más sucios.

Bajo una pátina de belleza sin igual, donde el hedonismo y el culto al dinero son filosofías dominantes, se esconde también un sórdido mundo de corrupción que terminó por convertir al principal balneario de la costa atlántica en un centro internacional para el lavado de dinero producto de coimas, narcotráfico, evasión fiscal, ventas de armas y otras actividades mucho menos "fashion" que las habitualmente recogidas por las crónicas de los medios de comunicación que cubren cada temporada.

Residencias e inversiones inmobiliarias que alcanzan valores sólo medibles en millones de dólares; propiedad de personas que únicamente las habitan 30 días al año y que en sus respectivos países han sido acusados por diferentes prácticas delictivas; compradas por sociedades anónimas; despiertan obviamente curiosidad. Aunque no de todos.

Durante muchos años —con una fecha de comienzo que se puede establecer en el año 1976, época de "plata dulce" argentina el dinero fluyó a raudales sobre esta porción de territorio uruguayo.

Mucha gente se enriqueció de un día para otro. Y no sólo los operadores inmobiliarios y las empresas constructoras, sino también pequeños propietarios de lotes privilegiados que en breve lapso —como consecuencia de la especulación— pasaron de valer casi nada, a valer millones.

Sólo así se entiende que muy pocos se pregunten por el origen de tanto dinero desparramado generosamente sobre un lugar que tiene hoteles 5 estrellas, aeropuerto y doble vías, pero aún carece de saneamiento.

"La plata no tiene color ni frontera", era la frase hecha con la que cualquier operador financiero contestaba cuando se le mencionaba que ese fulano —el dueño del dinero— estaba acusado en su país por graves delitos.

Las leyes que consagraron a nuestro país como un paraíso fiscal —creadas y puestas en práctica por la dictadura militar; mantenidas y ampliadas en democracia— sirven también para esconder prácticas corruptas en otros países del mundo.

Secreto bancario; secreto tributario; sociedades anónimas; protegen al inversor honesto, pero también— y fundamentalmente— a aquél que coloca sus dineros mal habidos en nuestro sistema financiero o compra propiedades en un lugar donde preguntar es cuestión de mal gusto.

La explosión en el laboratorio de los White-Mello en Porto Alegre, puso al descubierto sus inversiones en Punta del Este. Ahora se sabe sin ninguna duda, que fueron adquiridas con dinero proveniente del narcotráfico.

Quinientos mil millones para legalizar

El asunto no es nuevo y ha sido intensamente debatido. Claro que en función del perfil y ubicación de Uruguay en el esquema internacional de "lavado de dinero" podría llegar un día en que "el Tío Sam" nos niegue sus "certificados", y un país que ha cumplido meticulosamente con sus compromisos financieros, vea trabado su acceso al mercado internacional de créditos.

Uruguay no sólo figura en las rutas más importantes de tránsito de cocaína a nivel mundial, sino además está considerado como un país de prioridad media-alta por la International Narcotics Control Agency de los EEUU, según su calificación de abril de 1994.

No estamos muy lejos de Colombia, Islas Caymán, Panamá, Singapur y, aunque no es consuelo, del propio EEUU.

A principio de noviembre pasado, el diario USA Today publicó un informe elaborado por "Freedom House" —institución de estudios sobre la democracia— que aporta datos reveladores acerca de la magnitud del problema que significa el tránsito de dinero proveniente del narcotráfico para el sistema democrático-republicano. Según ese documento "el tráfico de drogas representa entre el 10% y el 13% del comercio mundial; mueve unos 500.000 millones de dólares al año y supera ampliamente al mercado mundial del petróleo".

El mismo informe establece que en "31 países se producen drogas y el lavado de dinero generado se realiza en otras 33 naciones", entre las que se encuentra Uruguay.

¿Cuánto de ese dinero sucio se invierte en nuestro país? es una pregunta imposible de responder hoy. Aunque —con su concepto abarcativo— podría decirse mucho. Más preciso aún: muchísimo.

Vivas, Cambio Italia y Cambio Dyana

Todo parece indicar que la DEA y los organismos locales vinculados a la lucha contra el narcotráfico han puesto sus ojos sobre un balneario considerado hasta hace muy poco un paraíso. Que ahora parece perdido por lo menos en su identidad históricamente tradicional.

Cuando en febrero de 1989 fue detenido Raúl Vivas, un argentino que operaba el Cambio Italia en la avenida Gorlero frente al Casino Nogaró, también surgió a la luz pública la existencia de intereses transnacionales dedicados a legalizar las montañas de dinero que produce la venta de drogas ilegales.

Del expediente sustanciado en el Juzgado de 4° Turno en lo Penal de Maldonado, se desprende que el Cambio Italia estaba estrechamente relacionado al Cambio Dyana —cuya razón social era Ariadna SA— y ambos se dedicaban al tráfico de oro, tarea dirigida por Vivas en Uruguay. Un ciudadano francés de apellido Ducó, fue quien vinculó a ambos Cambios con un tercero llamado Victoria, que tenía sucursal en Rivera.



Raúl Vivas, operador de Cambio Italia, en pleno Gorlero cuando era detenido en 1989. Su detención puso al descubierto la trama del lavado de dinero y el tráfico de oro.

El dato más que sorprendente recién se conoce ahora: el ex ministro del Interior de la administración Lacalle, Angel María Gianola era el presidente de Ariadna SA cuando el Banco Central del Uruguay ordenó su clausura por haberse comprobado la vinculación al lavado de dinero.

Vivas fue detenido en Uruguay a partir de una solicitud judicial proveniente de los EEUU, donde un Tribunal Federal de California venía sustanciando una causa por lavado de dinero contra una organización de ciudadanos en su mayoría de origen armenio, conocida como "La Mina".

El 20 de noviembre de 1994 el matutino La Mañana publicó información relativa a *una solicitud del juez Federal argentino,* Juan José Galeano (causa 883-Méndez Sylvia Cristina, infracción ley 23737) quien libró una solicitud de exhorto dirigida a la Justicia uruguaya para investigar decenas de cuentas bancarias abiertas en Uruguay por Vivas y su esposa, Ana María Martínez. En esas cuentas habían depositado varios millones de dólares.

Investigar las cuentas y actividades de Vivas lleva de la mano al asesinado empresario Luis Ernesto González, con quien aparentemente tuvieron negocios comunes en el tráfico y venta de oro. El juez Galeano reclamó además investigar "varias inversiones inmobiliarias a través de 11 sociedades anónimas —algunas situadas en Punta del Este— y a una empresa constructora".

El dinero circulaba por el Chase Manhattan y el City Bank. Vivas estuvo detenido en Maldonado y desde allí fue extraditado a los EEUU en agosto de 1989. Cumple una condena de 555 años (sí, cinco siglos y medio) de prisión; de acuerdo a informes recientes obtenidos por **LA REPUBLICA** estaría alojado en una cárcel del Estado de Colorado.

El 22 de octubre de 1989 **LA REPUBLICA** publicó una entrevista a Raúl Vivas en la que éste explicó cómo contrabandeaba oro para ingresarlo a los EEUU donde "La Mina" compraba todo. Una onza (437.5 gramos) llegó a valer 880 dólares; hoy alcanza sólo los 352 dólares.

El "lavador" era un vecino conocido en Punta del Este, por sus calles solía caminar junto a su esposa e hijos; González está muerto y su crimen aún por aclarar; sólo por el Cambio Dyana pasaban unos 600 kilos de oro al mes. En esos años Uruguay era uno de los mayores exportadores auríferos en el mundo.

Todo un milagro, ya que entonces carecíamos de explotaciones mineras del dorado metal.

Puentes, Amira Yoma y el cartel de Cali

Dos años habían pasado desde el "escándalo Vivas" cuando se descubrió algo peor. El contador del cartel de Cali, Ramón Humberto Puentes (55), nacido en Cuba, fue detenido en un hotel de Punta del Este por policías españoles y uruguayos, portando tres pasaportes a nombre de José Lezcano Patiño, panameño; José Lezcano Patiño, argentino; Raymond Puentes, cubano con pasaporte de EEUU.

Entre 1982 y 1986 introdujo unos 10.000 kilos de cocaína a los EEUU.

La droga provenía de bases ubicadas en Panamá e ingresaba vía Miami. Pero el origen de la misma era Colombia. El principal proveedor de Puentes era Jairo Durán, lugarteniente del jefe del cartel, Jorge Ochoa.

Cuando en el año 1988 se descubrió un cargamento de 530 kilos de cocaína en Barcelona, España, Puentes decidió que Centroamérica había dejado de ser un lugar seguro para trabajar y trasladó sus operaciones al Sur; más concretamente a un paraíso fiscal que comenzaba a ponerse de moda. *Ese lugar era nada menos que Uruguay.*

Una agenda —en realidad un cuaderno gordo de tapas duras— encontrada al narcotraficante puso en evidencia algunas informaciones que hicieron temblar al nóvel gobierno de Carlos Menem. Su cuñada y secretaria de Audiencias, Amira Yoma estaba mencionada como trasladando un "cargamento" de dinero desde Nueva York en las legendarias valijas Samsonite color azul. La agenda dice exactamente: "Amira 720—50J". Como para que no quedaran dudas de que era la misma Amira, también aparece el nombre de su marido, *Ibrahim Al Ibrahim responsable de la Aduana de Ezeiza* gracias a un decreto firmado por el entonces vicepresidente y ahora gobernador, Eduardo Duhalde.

El marido de la cuñada presidencial era mucho más efectivo ya que según consigna esa agenda trasladó 7.559.000 dólares.

La "sociedad" tenía varias cuentas en el Banco de Santander en las que había depositado decenas de millones de dólares.

Toda la historia y sus consecuencias son por demás conocidas. Pero muchos de los hombres que la protagonizaron también fueron o son habituales vecinos de Punta del Este.

Puentes, que vivió aquí durante más de un año junto a su socio Emilio Selich Schop, compró todo lo que pudo; aunque de operaciones inmobiliares nada se sabe merced a las garantías que otorgan las sociedades anónimas. Las inversiones conocidas fueron realizadas en pinturas y otras obras de arte, particularmente valiosas.

En su caso trabajaron cuatro jueces: Baltazar Garzón en España María Servini de Cubría y Amelia Berraz de Vidal en Argentina y Gabriel Adriasola en Uruguay.

Finalmente este último decretó su extradición hacia los EEUU. Un Gran Jurado de Miami lo condenó el 20 de mayo de 1992 a diez años de prisión. Una condena tan benigna para un sujeto que introdujo diez toneladas de cocaína a ese país, sólo tiene una razón: Ramón Puentes aceptó colaborar con la DEA.

01.01

9809500

Nº DOCUMENTO 9809501

TITULO EEUU./PANAMA: DETENIDA PAREJA ENCARGADA DE TRAFICO HEROINA

PROCED.: AG EFE

2-2-98

11176 11662 11214
105092 11351 11422
65890 11224 65592
66718 66967
11226

XA3001

U SUCBT 02-02 00606

1CX mun

EEUU-PANAMA (Previsión)
DETENIDA PAREJA DIRIGIA TRAFICO HEROINA PANAMA Y R.DOMINICANA

Nueva York, 2 feb (EFE).- La policía de Nueva York ha detenido a los propietarios de un restaurante del barrio de Brooklyn como posibles jefes de una red de narcotraficantes que introducía heroína en EEUU desde Panamá y la República Dominicana.

La fiscalía especial antinarcóticos de la ciudad identificó a los detenidos como Pablo y Belia Gil, de origen dominicano, propietarios del restaurante "Francis", situado en el barrio de Brooklyn y que utilizaban como tapadera para sus operaciones.

Bridget Brennan, fiscal especial antinarcócoticos, explicó que el matrimonio Gil controlaba una red internacional de traficantes de heroína que operaba desde Panamá y en la que participaban decenas de "camellos" encargados de pasar la droga.

Brennan explicó que el matrimonio Gil trabajaba en cooperación con María Odelia Machado, conocida como "Doña Julia", quien desde Panamá se encargaba de mantener los contactos con los narcotraficantes colombianos y de organizar a los "camellos".

La policía neoyorquina afirmó que el matrimonio Gil estaba en estrecha relación con Jairo Grimanel, de 33 años, un colombiano que dirigía las operaciones en Estados Unidos para Machado, y que controlaban la entrada de heroína y su distribución.

La red enviaba semanalmente entre cinco y diez contrabandistas de droga que viajaban en avión o en barco a Miami o Nueva York desde distintos puntos previamente determinados, especialmente Panamá y la República Dominicana.

Una de las peculiaridades de este red de narcotraficantes era que los "camellos" que transportaban la droga desde el exterior a Estados Unidos eran todos ciudadanos estadounidenses para no levantar sospechas y no ser descubiertos.

"El grupo estudiaba el retrato robot que las autoridades hacen de los camellos y, por ello, buscaban siempre gente que no lo cumpliera y que estuviera dispuesta al trabajo", dijo Brennan.

Unas doce horas antes de su salida, los transportistas de droga recibían de los narcotraficantes sus oportunos paquetes envueltos en plástico para prevenir cualquier tipo de daño.

Los "camellos", que recibían unos 10.000 dólares por cada viaje, debían todos tragarse la droga, oportunamente dividida en tabletas de 2,5 centímetros de ancho por cinco de largo, para que no pudiera ser descubierta ni por los registros visuales ni por los rayos X de los servicios de aduanas.

Doc. claro

Algunos mensajeros llegaron incluso a llevar en sus intestinos hasta un kilo de heroína que, oportunamente diluida, podría valer varios millones de dólares en la calle.

Una vez en Estados Unidos, los "camellos" eran recluidos durante varios días hasta que expulsaban la droga, después de beber grandes cantidades de líquidos.

La policía neoyorquina afirmó que las autoridades panameñas han detenido ya a Machado y a otras siete personas que están siendo procesadas por narcotráfico y contrabando.

Tres de las personas que transportaban la droga en sus intestinos fueron detenidas la semana pasada en el aeropuerto internacional de Miami, y dos de ellas fueron identificadas como Lachandra Jones, de 19 años, y Rachel Rimple, de 20.

9809501

01/02

Jones trabajaba en los almacenes Macy, mientras que Rimple era estudiante de la Universidad de Nueva York.

Otros detenidos son Armando Hines, Ramón Díaz Vargas, Antonio Nuñez, Manuel Urbaez y Jaime Arino Carrero.

Este fin de semana, la policía neoyorquina también detuvo a un hispano, identificado como Félix Guzmán, por posesión de heroína.

Según las actas judiciales, el apartamento donde fue encontrado Guzmán, situado en el barrio de Queens, era utilizado como almacén y centro de distribución de la droga, que estaba lista para ser enviada a las calles bajo el nombre de "Epidemic".

La policía no explicó por el momento si ambos casos están conectados entre sí de alguna manera. EFE

rmi/rt

02/02/19-52/98

02-02

9809501

Nº DOCUMENTO 9809502

TITULO PERU: INVERTIRA 180 MILLONES U$S DÓLARES EN DESARROLLO ALTERNATIVO

PROCEDE. A6. EFE

2-2-98

11176 11664

65092 11356

66017

11374

11994

XE5605

R VARRT 02-02 00319

mun exo icx

PERU-COCAINA

PREVEN INVERTIR 180 MILLONES DOLARES EN DESARROLLO ALTERNATIVO

Lima, 2 feb (EFE).- El Gobierno de Perú proyecta construir tres carreteras en la zona cocalera selvática del país dentro del plan para el desarrollo alternativo de esa región con la sustitución de cultivos del arbusto de la coca, informa hoy la prensa local.

La inversión que se destinará a construir las carreteras asciende aproximadamente a 180 millones de dólares, que se obtendrán de la cooperación internacional, especialmente de la Unión Europea y de EEUU, según el diario limeño "Expreso".

El desarrollo alternativo generará en esa región inversiones por 1.500 millones de dólares al año y beneficiará a 1.600.000 habitantes, según fuentes del organismo estatal Contradrogas, que realiza un trabajo integral en la lucha contra el narcotráfico, citadas por el diario.

Se espera sustituir los cultivos de coca, materia prima de la cocaína, por otros productos rentables que den lugar al desarrollo industrial y a los que se le asegure mercados, para lo cual contribuirá la construcción de las carreteras.

Las vías recorrerán localidades de los departamentos de Huánuco y Ucayali y permitirán la ampliación de las tierras agrícolas de 171.000 a 482.000 hectáreas, de acuerdo con el diario.

El Gobierno peruano convocará a una mesa consultiva de donantes, que se inauguraría en julio próximo, con la que espera obtener aportaciones por valor de 320 millones de dólares.

El plan de Contradrogas contempla también la dotación de infraestructura básica para el desarrollo de las comunidades cocaleras, como colegios, postas médicas, ampliación de las redes del fluido eléctrico, instalación de servicios de agua potable y alcantarillado, necesaria para hacer atractiva la inversión privada en esas zonas.

Los programas de desarrollo se aplicarán también en otras zonas productoras de coca, como los valles del río Apurímac, del Pichis-Palcazu, Pachitea, Tambopata y La Convención, en la selva central y el sureste del país, agrega el diario. EFE

LAA jla

02/02/18-39/98

Doc. claro

9809502

01-01

XA2948

R SUCBT 02-02 00149

AMT ICX

COLOMBIA-DROGAS

INCAUTAN 50 KILOS COCAINA Y 21 MARIHUANA EN VUELOS NACIONALES

San Andrés (Colombia), 1 feb (EFE).- Un total de 50 kilos de cocaína y 21 de marihuana fueron incautados durante el fin de semana por la Policía en el aeropuerto de la isla de San Andrés, en el Caribe colombiano.

La droga fue encontrada en las cargas de sendos aviones que hacían la ruta entre las ciudades colombianas de Cali, Medellín y San Andrés.

En ambos casos no se produjo ninguna detención, pero el comandante de la Policía en San Andrés, Edelberto Parto García, dijo que se está investigando a los remitentes de los alijos y a los destinatarios, que podrían forman parte de una misma red de traficantes.

La isla de San Andrés, la mayor del archipiélago de San Andrés y Providencia, fue señalada hace dos años por Estados Unidos por ser punto fundamental de tránsito en la exportación de drogas desde Colombia hacia Estados Unidos. EFE

ifs/ma/arp

02/02/02-10/98

Nº DOCUMENTO 9809503

TITULO INCAUTACION DE COCAINA y MARIHUANA en Caribe Colombiano

PROCEDENCIA A6. EFE 518593

FECHA 1-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-65592 11352-11341-11354- 11667-11229-11670- 520024-10190-11351 11349-

01-01

9809503

Nº DOCUM... 9809504
TITULO ESPAÑA. DESARTICULAN RED DE VARIOS QUE IMPORTABAN COCAINA DE COLOMBIA
PROC... AG. EFE
F... 2-2-98
VI... 11176 11226 11430
10184 11354
307513 11351
11224 11352
65582 11225

<09321

R VARRT 02-02 00459
AHT IC>

ESPAÑA-DROGA
OCHO DETENIDOS OPERACION CONTRA RED IMPORTABA DROGA COLOMBIA

Madrid, 2 feb (EFE).- La policía española desarticuló una red internacional de importación, transformación y distribución de cocaína procedente de Colombia, y detuvo a ocho personas, entre ellas tres colombianos y una cubana, informó la policía.

Fuentes de la Dirección General de la Policía dijeron hoy que cinco personas fueron arrestadas en Madrid y tres en Tenerife (Canarias), una de ellas un empleado de la compañía aérea Iberia.

También precisaron que han sido incautados más de 32 kilos de cocaína, más de cien millones de pesetas (más de unos 650.000 dólares), diversas cantidades de dinero en dólares estadounidenses, joyas y tres vehículos.

Según las fuentes policiales, la organización se dedicaba al tráfico de cocaína procedente de Colombia.

Los policías descubrieron asimismo, en una vivienda de Madrid, un laboratorio clandestino dedicado a la transformación de la cocaína base en clorhidrato de cocaína.

Los agentes aprehendieron en ese laboratorio un kilo de esta droga, numerosos productos químicos empleados en los procesos de transformación y elaboración de la cocaína, mascarillas, filtros, bolsas de plástico y distintos modelos de recipientes, algunos de los cuales aún contenían restos de su utilización reciente.

La investigación policial, iniciada hace dos años y medio, resultó larga y dificultosa por las medidas de seguridad adoptadas por el grupo, y se desarrolló en distintas fases, tanto en Madrid como en Santa Cruz de Tenerife.

La cocaína llegaba a Canarias por vía marítima oculta en contenedores que transportaban buques mercantes procedentes de Sudamérica, y en Tenerife era recogida por uno de los escalones de la organización.

Este distribuía una parte del cargamento a las islas Canarias, mientras que otra cantidad importante era enviada a las zonas de Levante, Andalucía y Madrid, a través de distintos escalones intermedios.

La Policía registró una vivienda de Puerto de la Cruz, en Santa Cruz de Tenerife, donde detuvo a Juan Luis A.G..

Fueron detenidos en el aeropuerto de Los Rodeos, en Tenerife, Ana María P.R. y Santiago Eduardo R.T., empleado de tierra del aeropuerto de Gando (Gran Canaria) cuando se disponían a tomar un vuelo con destino a Las Palmas de Gran Canaria.

Asimismo, los policías arrestaron en distintos domicilios de Madrid, a cinco personas, entre ellas tres colombianos, un español y una cubana.

Los tres colombianos han sido identificados como María Enma R.C., cabeza visible de la organización en España, y su compañero Nelson D.R., encargado de las conexiones en distintas comunidades, y Elena del N.V..

La operación, que ha contado con el respaldo de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, continúa abierta en varias provincias y la Policía no descarta nuevas detenciones y aprehensiones de droga en las próximas horas. EFE

nal/eb/amr

9809504

01-01

XJ6050

R SUCBT 02-03 00168

icx mun exo

BIRMANIA-DROGA

INCAUTAN 40 KILOS HEROINA OPERACION CONTRA LABORATORIOS

Bangkok, 3 feb (EFE).- Soldados del Ejército de Birmania incautaron más de cuarenta kilos de heroína y material bélico en una operación contra varios laboratorios ubicados en la frontera con China, dijeron hoy las autoridades militares.

La operación, en la que murieron seis miembros de los "ejércitos del narcotráfico", fue hecha en cooperación con agentes de la Agencia Antidroga de Estados Unidos (DEA).

Birmania, el mayor productor de opio y de sus derivados a nivel mundial, ha sido insistentemente acusada de realizar escasos esfuerzos para combatir el narcotráfico.

Según Estados Unidos, Birmania produce anualmente más de 2.500 toneladas de opio, y la mayor parte es transformado en heroína en las refinerías clandestinas establecidas a lo largo de la frontera con China y Tailandia.

Los laboratorios clandestinos están generalmente dirigidos por los jefes de la guerrillas que durante los últimos años han establecido una tregua con el régimen militar birmano. EFE

mtr/ntc/meo/jdl

02/03/09-55/98

Nº DOCUMENTO 9809505

TITULO Birmania: Decomisan 40 kg. heroína en operativo.

PROCEDENCIA A6. EFE

3-2-98

11176. 11019. 11225
10034 11351 65712.
507418. 11224 507667
11662. 11686- 11513
11352. 65896

01-01

9809505

XE5619

R FOXBI 02-03 00456
mun exo icx

COLOMBIA-DROGAS
FISCALES PROCESARON A JEFES CARTEL CALI DENUNCIAN PERSECUCION

Bogotá. 3 feb (EFE).- Cinco fiscales colombianos que enviaron a la cárcel a los jefes del cartel de narcotraficantes de Cali y a políticos que recibieron dinero de ellos denunciaron que han sido sancionados por la Procuraduría General por razones políticas, informan hoy medios locales.

El procurador general de Colombia. Jaime Bernal Cuéllar, castigó a cinco fiscales "sin rostro" -que actuaban en el anonimato por razones de seguridad- con 90 días de suspensión y la prohibición de ejercer cargos públicos durante dos años.

Bernal los acusa de cometer irregularidades en el proceso del administrador de la campaña electoral del presidente colombiano, Ernesto Samper, en 1994. Juan Manuel Avella, condenado por el ingreso de dinero del cartel de Cali a aquella empresa política.

Los sancionados, cuyos nombres se divulgan por primera vez, son el fiscal delegado ante la Corte Suprema de Justicia, Hernán Rincón: dos delegados ante el Tribunal Nacional, Jorge Enrique Velásquez y Oscar Toro: el fiscal regional de Bogotá, Rafael Martínez, y el ya ex fiscal Carlos Martínez.

En las últimas horas y tras enterarse por la prensa de que fueron sancionados, se les retiraron los automóviles y escoltas oficiales a los cinco afectados por la decisión del procurador general, que niega las acusaciones de persecución política.

Entre 1995 y 1997, esos fiscales procesaron y lograron la condena de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, de otros destacados jefes del cartel de Cali y de 24 dirigentes políticos que recibieron dinero de ellos para la campaña de 1994.

El fiscal Toro denunció que había recibido amenazas de muerte contra él y su familia, incluido un hijo autista, tras divulgar los medios informativos el lunes su nombre y la sanción.

Bernal les acusó de "clonar" a un testigo en el caso de Avella, incluyéndolo primero como declarante "sin rostro" y luego con su nombre para respaldar el proceso contra el administrador, que fue condenado por "enriquecimiento ilícito en favor de tercero" (Samper) y falsedad en documento (la contabilidad de la campaña electoral).

Samper fue exonerado en 1996 por la mayoría pro gubernamental de la Cámara de Representantes, pero el director nacional de su campaña, Fernando Botero, el tesorero Santiago Medina y el administrador han sido condenados por la justicia ordinaria, que comprobó las donaciones multimillonarias del cartel de Cali.

Los fiscales sancionados niegan haber cometido irregularidades y aseguran que son perseguidos por razones políticas.

Bernal es afecto a Samper y antes de ser procurador general defendió a varios acusados en el llamado "narcoescándalo", al igual que el actual fiscal general, Alfonso Gómez Méndez.

La Fiscalía General es la máxima autoridad en investigaciones penales y la Procuraduría General en las administrativas. EFE

AM/mmq/fr
02/03/14-42/98

Nº DOCUMENTO 9809506
TITULO Colombia: Fiscales procesaron a jefes C. Cali denuncian persecución
PROCEDENCIA Ag. EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 3-2-98
VINCULACIONES 11176 11670.
65092 11676.
65592 11514 01·01

9809506

Nº DOCUMENTO 9809507

TITULO EEUU: Científicos Indican que cocaína causa daños en el cerebro.

PROCEDENCIA Ag. EFE

FE... 3-2-98

VINCULACIONES 99176 11648
65092 11421
65890 150750
11354

XC93..3

R VARBT 02-03 00468
MUN EXG ICX

EEUU-COCAINA
CIENTIFICOS DEMUESTRAN POR PRIMERA VEZ DAÑOS COCAINA CEREBRO

(embargado hasta las 21.00 GMT)

Washington. 3 feb (EFE).- El uso de la cocaína daña el cerebro al producir un estrechamiento de los vasos sanguíneos, según han conseguido demostrar por primera vez un grupo de investigadores del Harvard Medical School de Boston.

La investigación, publicada en el número de febrero de la revista "Journal of the American Medical Association", también revela que la cocaína causa fallos en la memoria y en el proceso del aprendizaje.

Mediante técnicas de imagen cerebral, conocidas como "angiografía de resonancia magnética", los científicos han estudiado lo que ocurre en el cerebro humano cuando se le suministra bajas dosis de cocaína.

Para ello, los investigadores tomaron un grupo de estudio de 24 personas, consumidores habituales de cocaína, físicamente sanos, a una parte de los cuales se administró la droga, en bajas dosis, y a otros un placebo, una sustancia inocua.

En cinco de los ocho casos en que se suministraron dos dosis de cocaína, las imágenes del cerebro que proporcionó el escáner mostraron que se habían estrechado los vasos sanguíneos del cerebro.

Las dosis suministradas contenían 0,4 miligramos de cocaína por kilogramo de peso corporal.

En cambio, entre las siete personas a quienes se suministró el placebo sustitutivo, solamente una de ellas mostró algún tipo de anomalía cerebral.

El estudio, catalogado como un doble ciego, ha sido realizado por científicos del Hospital McLean y del Harvard Medical School de Boston.

A diferencia de otras investigaciones, que precisan de una demostración científica para corroborar sus afirmaciones, este estudio ha demostrado el modo en que la cocaína induce una ascoconstricción, según sus autores.

En síntesis, el estudio afirma que la cocaína provoca la contracción de los vasos sanguíneos cerebrales, problemas en el proceso cognitivo y trastornos en el proceso del pensamiento y de memorización, entre otros.

"Cuanto mayor ha sido el uso de la cocaína en el pasado son mayores las posibilidades de que la cocaína pueda constreñir las arterias cerebrales", explican los autores del trabajo.

También evidencia que el uso prolongado de esta droga expone a los consumidores a un mayor riesgo de parálisis cerebral, añaden los científicos en su informe.

El director de la investigación, el doctor Marc Kaufman, del Hospital McLean de Boston, dice que los problemas de vasoconstricción que produce la cocaína, que pueden acarrear consecuencias fatales, "aumentan en personas que pasan del uso ocasional de la droga al uso continuado".

Alan Leshner, director del Instituto Nacional para el Abuso de Drogas, NIDA según sus siglas en inglés, que ha financiado el proyecto, ha dicho que "el estudio demuestra los cambios que el uso de la cocaína puede causar en el cerebro humano y sugiere los mecanismos por los que produce sus efectos más devastadores". EFE

jrr/esc/er/emr

Nº DOCUMENTO 9809508

TITULO Bolivia: Jovenes plantearán ante ONU derecho a vivir sin drogas

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA 3-2-98

VINCULACION 99176. J1616

65092

507480

501889

JI349

XM3794

R VARBT 02-03 00274

mun exo icx

BOLIVIA-DROGAS

JUVENTUD PLANTEARA EN ONU DERECHO DE VIVIR SIN DROGAS

La Paz, 3 feb (EFE).- La juventud boliviana planteará ante las Naciones Unidas el derecho de las futuras generaciones a tener un mundo libre de drogas y la obligacion de poner freno a la insensatez de los grandes carteles de traficantes y de quienes "lavan" dinero.

La iniciativa la presentará el boliviano Francisco Morales, uno de los 21 jóvenes del mundo elegidos para participar en el "Encuentro Internacional de Jóvenes para un siglo XXI Libre de Drogas", que se celebrará en la sede del Fondo de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), en París, el próximo lunes.

Morales explicará el impacto del narcotráfico en la sociedad y en la juventud bolivianas, así como que, según estudios especializados, casi el diez por ciento de la población alguna vez se ha drogado, y hay un alto consumo de alcohol y cigarrillo.

El documento elaborado por Morales, Carlos Cabrerizo y Carlos Camargo será uno de los elementos para elaborar la "Carta de los jóvenes para un siglo XXI libre de drogas", que luego será presentada en la sesión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en junio próximo en Nueva York.

Morales manifestó que planteará un "cambio de actitudes, porque los jóvenes y niños del mundo anhelan un porvenir de respeto a los derechos, libre y seguro, en el marco de una responsabilidad común para enfrentar un mal mundial".

Los bolivianos criticarán que los asuntos comerciales y mercantilistas son más importantes que un desarrollo personal centrado en el amor al prójimo, y que el individualismo lleva a que "el joven descuide su interior para dedicarse al éxito profesional y no al éxito personal", subrayó. EFE

ep/cl/ltm/pgl

02/03/19-12/98

01.01

9809508

Nº DOCUMENTO 9809509
TITULO Bolivia: EEUU, Embajada niega reducción de ayuda antidroga
PROCEDENCIA Ag. EFE
FECHA 3-2-98
VINCULACIONES 11176 11349.
65092
507480
65890
11664.

XA3084

R POXBT 02-04 00278
icx amt

BOLIVIA-EEUU/DROGAS
EMBAJADA EEUU AFIRMA REDUCCION AYUDA ANTIDROGA NO ES OFICIAL

La Paz, 3 feb (EFE).- Un portavoz de la Embajada de Estados Unidos en La Paz afirmó hoy que no hay nada definido en cuanto a la ayuda antidroga de ese país a las naciones productoras de hoja de coca, ya que el Congreso estadounidense no aprobó aún el presupuesto nacional.

Fuentes de la legación diplomática señalaron que las informaciones difundidas por EFE en Washington, según la cual la ayuda antidroga destinada a Bolivia disminuirá de 50 a 12 millones de dólares en el año fiscal 1998, son por ahora "especulaciones".

"Hasta que el Congreso de Estados Unidos no apruebe oficialmente el presupuesto general de la nación, no se pueden conocer los montos de la ayuda antidroga", dijo a EFE el agregado de prensa de la embajada norteamericana en Bolivia, Steve Morriseau.

El funcionario indicó que las cifras citadas en el informe deben ser las propuestas de alguien o alguna sugerencia personal, pero "en ningún caso es oficial y no es la palabra del Congreso norteamericano".

El informe, que procede del Departamento de Estado y fue remitido al Comité de Apropiaciones de la Cámara de Representantes, incluye un importante incremento de la ayuda antidroga destinada a Colombia y Perú con respecto a 1997, y una considerable reducción de la prevista para Bolivia.

Según las fuentes de la embajada estadounidense en La Paz, la propuesta podría ser aprobada, reformada o rechaza en el Congreso, un proceso que no tiene fecha fija.

El ministro de Gobierno de Bolivia, Guido Náyar, afirmó igualmente que el informe sobre la ayuda antidroga no es una decisión aprobada ni una propuesta oficial y que se encuentra pendiente de debate en el Congreso de Estados Unidos. EFE

EB/FVV/JLM/jcr

02/04/02-04/98

01.01

9809509

AN5824

R SUCBT 02-04 00336
amt 108

PERU-NARCOTRAFICO
CAPTURADO EN PERU EL NARCOTRAFICANTE MAS BUSCADO

Lima, 4 feb (EFE).- Las autoridades de Perú confirmaron hoy, miercoles, la captura de Christian Macedo Santillán, alias "Cristal", el narcotraficante mas buscado de los últimos años.

Un portavoz de la Policia Nacional (PNP) indicó que Macedo fue capturado la noche del lunes pasado, oculto en una casa de la barriada Nueva Esperanza de la ciudad amazónica de Pucallpa, unos 600 kilometros al noreste de Lima.

La banda dirigida por "Cristal", que opera en la región de Aucayacu, el corazón del valle del Huallaga, moviliza alrededor de mil kilogramos de pasta basica de cocaina al mes, según cálculos de la Policia.

Macedo se hizo famoso también por la crueldad de sus sicarios, que dieron muerte a numerosos miembros de otras bandas conocidas como "Los Cachique" y "Champa", a las que declaró la guerra hace varios años.

La detención de "Cristal" fue posible tras la captura de una banda de traficantes de armas, hace unas semanas en Lima, quienes dieron a la Policía información valiosa sobre el paradero de Macedo.

La banda de traficantes de armas, encabezada por Pedro Miguel Cárdenas Acosta, abastecia de armamento y munición a la de Macedo, y al parecer trabajaban también como esbirros del narcotraficante.

Cárdenas y otros tres cómplices fueron arrestados en los primeros días del pasado enero en una casa del distrito limeño de Villa El Salvador, despues de mantener un tiroteo con la Policía.

Las autoridades peruanas han desarticulado en los últimos años a las más importantes bandas de narcotraficantes que operan en la selva peruana, al capturar a sus principales jefes.

La mayoria de los detenidos han sido sentenciados a cadena perpetua o a 30 años de cárcel, por lo que se espera que "Cristal" sea castigado con una de estas penas.

La prisión de por vida es aplicada a los cabecillas del narcotráfico que colaboraron con las bandas terroristas proporcionandoles armas y dinero a cambio de protección para sus actividades ilegales.

Ese delito está tipificado por las leyes peruanas como "traición a la patria" o terrorismo agravado. EFE

vr/er/pgi

02/04/16-37/98

Nº DOCUMENTO 9809510

TITULO Capturan narcotraficante en Peru

PROCEDENCIA AG EFE

FECHA DE PRODUCCION 4-2-98

VINCULACIONES 11136-10027-66817
11229-11224-11010
11214-11354 -

01.01

9809510

Nº DOCUMENTO 9809511
TITULO Bolivia: octavo día de huelga de hambre de presos narcos.-
PROCEDENCIA EL OBS.
FECHA 4-2-98
VINCULACIONES 91176
65092
507480
11362
11234

Octavo día de huelga de hambre de 3.700 presos bolivianos

Reclusos de varios penales de Bolivia cumplieron ayer su octavo día de huelga de hambre en reclamo de que los detenidos por narcotráfico puedan cumplir sus condenas fuera de la cárcel y en protesta por la demora de la Justicia.

En la cárcel de hombres de San Sebastián, en Cochabamba, fracasó un acuerdo para suspender la huelga de hambre porque los reclusos se negaron a suscribir un convenio firmado horas antes por sus delegados y las autoridades. *(AP)*

01-01

9809511

Drogas en la ciudad de Colonia

Cuatro personas fueron capturadas en un procedimiento cumplido en las últimas horas; entre ellos dos menores de edad, ambos consumidores

PERSONAL de la Dirección de Investigaciones departamental, en el marco del operativo "verano azul" planificado por las Jerarquías policiales del país, plan que hasta el presente ha arrojado excelentes resultados al conjurar todas las vías de penetración a correos, distribuidores y adictos, procedieron a la detención de dos hombres mayores de edad y dos menores, quienes habían sido objeto de un largo seguimiento policial. Fueron identificados como M.J.U.V., de 19 años y D.A.D., de 20, quienes fueron sorprendidos en una etapa previa a la realización de un nuevo delito.

El procedimiento final que permitió la captura de los buscados se realizó en momentos que los sospechosos se desplazaban por la avenida González Moreno, de la ciudad de Colonia.

Las diligencias policiales fueron cumplidas con celeridad y precisión lográndose la detención de los hombres, siendo trasladados al recinto policial a cargo de las pesquisas.

Las evasivas de siempre en los interrogatorios subsiguientes a que fueron sometidos.

Poco a poco fueron confesando los tejes y manejes en los cuales estaban implicados. Expresaron que M.J.U.V. era el encargado de transportar los alucinógenos desde Montevideo hasta la ciudad de Colonia. La finalidad última era la de comercializar los estupefacientes entre clientela conocida.

Se estableció que D.A.D.D. es un adicto a las drogas, al igual que los dos inimputables apresados.

Si bien se les incautó reducidas cantidades de drogas - 2 gramos de cocaína y 3 porros de marihuana - se les indagaba a los efectos de determinar en profundidad las maniobras en las que están mezclados y sus posibles cómplices, así como otras ramificaciones de la organización que integrarían.

El traficante fue encarcelado bajo el cargo de "Un delito de violación a los dispuesto en el art. 35 del Decreto Ley 14.294 (comercialización de marihuana) en la modalidad comercialización en reiteración real con un delito de violación a lo dispuesto por el art. 34 del mismo cuerpo de leyes en la modalidad de suministro de cocaína en grado de tentativa".

Pasó al establecimiento de Reclusión departamental.

La Justicia dispuso libertad para el otro mayor. En cuanto a los menores adictos, luego de ser emplazados junto a sus padres, también recuperaron su libertad.

Nº DOCUMENTO 9809512

TITULO URUGUAY: EN COLONIA DETIENEN DISTRIBUIDORES DE COCAINA Y MARIHUANA

PROCEDENCIA LA MAÑANA 13

FECHA DE PROCEDENCIA 4-2-98

VINCULACIONES 11176 11421 650912 11354 307466 11341 65594 11352 11351

Doc. OSCURO.

AM3814

R FOXBI 02-04 00252
and sur usa icx

COLOMBIA-VENEZUELA
REUNION BILATERAL PARA DEFINIR TECNICAS ANTIDROGAS Y SEGURIDAD

Bogotá, 4 feb (EFE).- Delegaciones de Colombia y Venezuela se reunirán a partir de mañana, jueves, y hasta el próximo día 10 para tratar asuntos relacionados con la seguridad fronteriza y la lucha antidrogas, informaron hoy fuentes oficiales colombianas.

Autoridades militares y policiales de ambos países se reunirán mañana en la ciudad venezolana de Puerto Ayacucho para analizar la situación de orden público en la zona fronteriza, que va desde el mar Caribe, en el norte, hasta la zona selvática, en el sur, donde las dos naciones tienen sus límites con Brasil.

El próximo día 9, y durante dos días, se reunirá en Caracas la mesa Antidrogas de la Comisión Mixta Colombo-Venezolana, que evaluará los textos de los acuerdos que en los meses próximos firmarán los ministros de Justicia de ambas naciones.

El jefe de la Comisión Antidrogas de Venezuela, Carlos Tablante, presidirá la reunión binacional, a la que asistirán funcionarios de los ministerios de Relaciones Exteriores y Justicia y de las autoridades antidrogas de los dos países vecinos.

En la agenda de la Comisión Mixta figuran un acuerdo de cooperación para impedir el tránsito de precursores químicos de narcóticos, otro para el control y represión del "lavado" de activos adquiridos ilícitamente, y uno más de cooperación judicial en el aspecto penal.

Como asunto específico en la cooperación en la lucha antidrogas, la Comisión definirá estrategias para la erradicación de cultivos ilícitos en la fronteriza zona de la Sierra del Perijá. EFE.

LDO/LTM/pgl

02/04/14-35/98

Nº DOCUMENTO 9809513

TITULO COLOMBIA/VENEZUELA: REUNION BILATERAL PARA DEFINIR TECNICAS ANTIDROGAS

PROCEDENCIA AG. EFE

4-2-98

11176. 11349. 11343.
65092 11234
65592 11235
67390 11676
11360. 11005.

01.01

9809513

OP1336

U SUCBT 02-04 00325
mun icx

ESPAÑA-DROGA
DETIENEN A SIETE MIEMBROS DE RED DE APOYO A CARTEL DE CALI

Madrid. 4 feb (EFE).- La Policía española anunció hoy el desmantelamiento de una red de apoyo al cartel narcotraficante colombiano de Cali con la detención de siete personas acusadas de dedicarse a cobrar los alijos de cocaína introducidos en el país.

Los miembros de esta red, tres colombianos y a cuatro españoles, fueron detenidos gracias a una investigación muy "laboriosa y exhaustiva" en la que uno de los presuntos colaboradores del Cartel de Cali fue seguido durante tres meses.

Según la Jefatura Superior de Policía, a los detenidos se les intervino más de 173 millones de pesetas (1.1 millones de dólares) supuestamente procedentes del cobro de alijos de droga.

El presunto "cerebro" de esta red de apoyo al Cartel de Cali fue identificado como Juan Tomás R.A., un empresario español de 26 años al que los investigadores policiales atribuyen ser el responsable de los cobros de los alijos de cocaína introducidos.

Junto a este hombre fue apresado su más directo colaborador, el también español Juan Manuel D.B., de 36 años, así como Pedro B.M. de 38 años, y Esther S.S., de 24.

Los colombianos detenidos fueron identificados como Raúl Ignacio T.B. Rubén Darío G.O., ambos de 40 años, y Yirleán B.C., de 22 años.

La policía halló a los detenidos dos armas de fuego, una máquina de contar dinero, una lámpara de rayos infrarrojos para detectar billetes falsos, 28 esmeraldas y cuatro automóviles.

El origen de la captura de los miembros de esta banda, que operaba en el populoso barrio de San Blas, en la periferia de Madrid, está en la llamada Operación Manzanal, que permitió en octubre pasado decomisar 1.500 kilos de cocaína.

La Policía sospecha que bajo la apariencia de su trabajo de empresario, Juan Tomás R.A. dirigía la red de cobros de alijos de cocaína, almacenaba el dinero en su casa en un céntrico barrio de Madrid, después lo trasladaba a otra vivienda, donde los colombianos lo contaban y empaquetaban, para luego entregárselo a los llamados "sacadores". EFE

agr/Hma/rs

02/04/12-55/98

Nº DOCUMENTO 9809514

TITULO ESPAÑA: DESARTICULAN RED DE NARCOS CON VÍNCULOS CON CARTEL CALI-

PROCEDENCIA Ag EFE

FECHA DE PROCED. 4-2-98

VINCULACIONES 9176 11354.
10184 11226.
507513 11351.
11670
11224

01·01

9809514

NICARAGUA-DROGAS
POLICIA DECOMISA 534 KILOS COCAINA CISTERNA PROCEDENTE PANAMA

Managua, 4 feb (EFE).- La policía nicaraguense se incautó hoy de 534 kilos de cocaína que era tansportada en un camión cisterna procedente de Panamá en el puesto aduanero de Peñas Blancas, en la frontera con Costa Rica.

El subdirector general de la policía nacional, comisionado Eduardo Cuadra Ferrey, informó de que el camión transportaba sosa cáustica y en un compartimiento disimulado iba la cocaína.

Entre diciembre y enero pasados, la policía supo que ese camión atravesó Nicaragua procedente de Panamá con rumbo a Guatemala, siempre cargado de sosa cáustica, aunque no hay pruebas de que también llevase drogas.

El mes pasado, la policía decomisó 54 kilos de cocaína en diversas operaciones antidrogas en varios puntos del país. EFE

ESR/FM/FOD/JMA

02/05/01-25/98

Nº DOCUMENTO 9809515
TITULO Decomisan 534 Kg cocaína procedente Panamá
PROCEDENCIA Ag. EFE 518593
FECHA 4-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-66603-11352-11354-11226 65644-11675-66097-66718-11351-

9809515

Nº DOCUMENTO 9809516

TITULO EEUU/MEXICO: CIA VINCULA A MINIS. INT. MEX. CON NT.

PROCEDENCIA AGENCIA

FECHA PROCEDENCIA 5-2-98

VINCULACIONES 11176 11514
66092
507623
65890
506576.

DP1479

U FOXBT 02-05 00695
mun exg icx

EEUU-MEXICO/DROGAS
CIA VINCULA MINISTRO INTERIOR MEXICO A NARCOTRAFICANTES

Washington, 5 feb (EFE).- Francisco Labastida Ochoa, el nuevo ministro del Interior de México, ha sido presuntamente vinculado por la CIA a los traficantes internacionales de drogas, según publicó hoy el diario estadounidense "The Washington Times".

"Sobre este asunto concreto..., no estoy preparado para comentar un supuesto informe de los servicios de inteligencia", afirmó a la prensa James Rubin, portavoz del Departamento de Estado.

Rubin dijo que en estos momentos el Departamento de Estado "está en el proceso de reformular sus recomendaciones sobre el proceso de certificación de la lucha contra la droga a la secretaria (Madeleine Albright) y al presidente" Bill Clinton.

Un portavoz de la embajada de México en EEUU declaró hoy a EFE que la información es "inverificable, insostenible e irresponsable" y subrayó que carece de sustento porque presenta datos "fuera de contexto".

La fuente mexicana agregó que la nota incluye "falsedades, contradicciones y juicios de valor difamatorios que le restan todo crédito".

EEUU dará a conocer a primeros de marzo la lista de países que "certifica" por la cooperación en la lucha contra el narcotráfico, que conlleva la concesión de ayudas económicas y es uno de los procesos que más controversia suscita en este país.

La "certificación" de México en 1997 causó la división del Congreso de EEUU y la petición de revocacion por parte de algunos congresistas que consideraban que ese país no había hecho progresos suficientes.

Labastida Ochoa -según publicó hoy el diario "Washington Times"- mantiene "vínculos desde hace largo tiempo" con los narcotraficantes y se refiere a que esos lazos datan de cuando, durante seis años, fue gobernador del estado de Sinaloa (al noroeste de México).

El estado de Sinaloa fue uno de "los bastiones de las actividades ilegales del narcotrafico entre" 1987 y 1993, según el citado informe secreto.

El informe, que según el diario procede de fuentes de la CIA, señala que Labastida colaboró con narcotraficantes e ignoró sus actividades, pero ha negado haber recibido pagos por esa situación.

También se señala que esos vínculos podrían frustrar las oportunidades de Labastida como candidato potencial a la presidencia de México en las elecciones del año 2000.

Un portavoz de la CIA en Washington declinó hacer comentario alguno sobre esa información, mientras que otros funcionarios estadounidenses de los servicios antinarcóticos dijeron que no podían confirmar la existencia del informe ni tampoco la [illegible]

9809516

01·02

información clasificada.

El diario también subraya que la corrupción vinculada al narcotráfico es uno de los problemas que tiene que afrontar el Gobierno de México, país del que dice que es el de mayor tránsito en el abastecimiento de cocaína y heroína ilegal hacia EEUU.

Francisco Labastida fue designado ministro del Interior, hace un mes, cuando el presidente Ernesto Zedillo procedió a una remodelación de su gobierno, tras los acontecimientos violentos de Acteal (Chiapas) en que 45 indígenas murieron a manos de paramilitares vinculados al Partido Revolucionario Institucional (PRI).

"Labastida ha negado haber recibido pagos pero, en privado, ha reconocido que alcanzó compromisos no especificados con los traficantes y que cerró los ojos ante sus actividades", dice el diario en referencia al informe de la CIA.

El diario también cita que James McGivny, portavoz de la Oficina para la Lucha contra las Drogas (DEA), declinó comentar el informe de la CIA y dijo que "normalmente no discutimos lo que está siendo investigado y es objeto de un informe de la DEA".

El portavoz del Departamento de Estado señaló hoy que "el presidente Zedillo ha demostrado que actuará en contra de la corrupción por las drogas, incluso a los más altos niveles de su Gobierno, como ya lo hizo el año pasado cuando arrestó al zar antidrogas".

Rubin se refería a la detención en 1997 del general Jesús Gutierrez Rebollo, que era el encargado de luchar contra el narcotráfico y que mantuvo vínculos con los narcotraficantes.

"El Fiscal General de México ha reconocido que la corrupción es uno de sus problemas más serios y que tomará tiempo acabar con ella", añadió Rubin.

"Estados Unidos -afirmó- continua apoyando a México en sus esfuerzos por acabar con el tráfico de drogas y la corrupción derivada, que él considera como una amenaza a la seguridad nacional". EFE

EMM/MLA/JMA

02/05/22-19/98

- comienzo de la hoja: cortado -

9809516

Nº DOCUMENTO 9809517

TITULO Piden investigar trafico armas a Amer. Latina

PROCEDENCIA T. del Mundo

FECHA 5-2-98

VINCULACIONES 11176-65092-66718 / 11226-110181-507482 / 65592-65890-81059 / 11677-507623

PANAMA

[P]iden investigar el trasiego de armas a Latinoamérica

PANAMA. Brasil, Colombia y México le solicitaron a este país y a los Estados Unidos que el Centro Multinacional Antidrogas (CMA) investigue también el trasiego de armas de guerra para los países que aún se desangran en conflictos internos.

Miguel Bush, legislador radical nacionalista del partido en el poder, el Revolucionario Democrático (PRD), advirtió que esta petición por parte triple ha sido un trago amargo para Washington, porque gran parte de los empresarios privados que se dedican a este delito provienen de los Estados Unidos.

Bush, sin embargo, como goza de inmunidad parlamentaria en su calidad de diputado, no dio nombres concretos, ni detalles sobre embarques de armas.

Fuentes civiles vinculadas con el Comando Sur del Pentágono, con sede en Panamá, aclararon a Tiempos del Mundo que el gobierno de Bill Clinton no [...]lera el narcotráfico y de la misma manera el trasiego de armas para América Latina u otra parte del mundo.

Precisaron, no obstante, que la administración estadounidense es respetuosa de los asuntos internos de las naciones y que, por esa razón, sólo colabora en las investigaciones sobre tráfico de armas si algún gobierno se lo pide por los conductos regulares oficiales.

Brasil, Colombia y México, los dos últimos países víctimas de conflictos armados internos, pidieron a Panamá y a los Estados Unidos que las funciones del CMA no se ciñan estrictamente a monitorear, por medio de radares, las embarcaciones y aeronaves sospechosas de narcotráfico, sino que también investiguen el origen y el destino de la droga.

De esta manera, el CMA cumpliría un papel protagónico contra dos de los grandes delitos que han traído a la familia latinoamericana sólo luto, lágrimas, dolor y pobreza.

Analistas latinoamericanos, conocedores de la política de la Casa Blanca, han rechazado que la propuesta sea un dilema difícil de resolver por Washington y el Pentágono, porque el gobierno norteamericano considera que este tipo de delitos son una especie de *"piedra en el zapato"* para el avance de la democracia.

Consideran que la comisión negociadora estadounidense, encabezada por Tom McNamara, se tomará un breve tiempo para analizar y responder a sus aliados, con el fin de que la iniciativa sea viable para aplicarla a la realidad que vive América Latina sobre el narcotráfico y el trasiego de armas.

El centro continental de lucha contra el narcotráfico que negocian Panamá y los Estados Unidos, y que prevén instalar en una base militar norteamericana en las riberas del Canal cuando pase a jurisdicción panameña en 1999, tendrá la misión de recopilar, analizar y distribuir información sobre el movimiento del narcotráfico por este hemisferio.

La petición de Brasil, Colombia y México quizás pueda causar alguna molestia a los Estados Unidos, en el sentido de que no está acostumbrado a abrir sus puertas a fuerzas multinacionales supervisoras de sus tareas y, menos aún, en el campo militar.

Lo cierto es que en el último año las autoridades de Panamá decomisa[...] grandes cargamentos de armas, pro[...]dentes de Centroamérica, para la g[...]rrilla colombiana.

En un allanamiento la policía re[...]só una ametralladora M-60, 23 fus[...] de asalto AK-47, dos subametralla[...]ras, medio centenar de granadas [...] fragmentación, pistolas, 17.337 ba[...] de distinto calibre y 144 cargado[...] con mira telescópica.

En otra operación detuvo al pana[...]ño Angel Góndola Peñuela con un c[...]gamento de once fusiles AK-47 y al [...]nos 28.000 municiones que preten[...] embarcar en el puerto caribeño de [...]lón con destino a las Fuerzas Arma[...] Revolucionarias de Colombia (FAR[...]) según informó el director de la Poli[...] Nacional, José Luis Sosa.

Al cierre de 1997, las autorida[...] antidrogas revelaron haber captur[...] en diferentes operaciones al menos [...] toneladas de drogas, en su mayoría [...]caína, marihuana y en menor canti[...] heroína, un peligroso estupefacie[...] cuya presencia en el país preocup[...] gobierno y a la población. ◆

Doc. diario

9809517

01.01

Nº DOCUMENTO 9809518

TITULO Programa Antidrogas en Fútbol

PROCEDENCIA La Juventud (4)

FECHA 5-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-502166 / 513837-11324 / 11886-11005 / 11369-11351 / 11421

Junta Nacional de Droga y AUF firman convenio

Programa antidrogas en práctica futbolística

La Junta Nacional de la Droga de la Presidencia de la República (JND) y la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) desarrollarán un programa para prevenir el consumo abusivo de sustancias psicoactivas en la práctica futbolística.

Este programa se desarrollará a través de un convenio que firmarán ambas instituciones en la mañana de hoy en el Edificio Libertad. El mismo será rubricado por el presidente de la JND, Alberto Scavarelli, y el presidente de la AUF, Eugenio Figueredo.

Se instrumentarán programas de prevención del consumo de sustancias psicoactivas lícitas e ilícitas, a través de la promoción de actividades físicas, deportivas y sociales de los asociados a las instituciones que nuclea la AUF.

Estas actividades serán empleadas como alternativa saludable del tiempo libre y para el tratamiento de temáticas vinculadas a las drogas en el fútbol.

Información para dirigentes

Se creará [illegible] ... asociados de las instituciones nucleadas en la AUF. [illegible] se ejecutará en coordinación con la Mutual de Futbolistas Profesionales. El objetivo es proporcionar materiales, datos y antecedentes sobre el impacto de la droga en el deporte en general y en el fútbol en particular.

También se impulsa que la AUF traslade a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) planteamientos e iniciativas que llamen la atención y formen conciencia sobre el impacto negativo de la droga en la práctica del deporte.

Las partes firmantes del convenio constituirán en el término de 90 días desde su firma un Grupo de Trabajo que funcionará bajo la coordinación de la JND.

Este Grupo de Trabajo tendrá los siguientes cometidos:

[illegible] y recomendar [illegible] de políticas de prevención basadas en la adecuada utilización del tiempo libre mediante la realización de actividades físicas, deportivas y sociales a nivel de las instituciones que nuclea la AUF. También formulará políticas sobre la prevención del consumo de drogas prohibidas y de abuso en el deporte del fútbol.

2) Colaborar en la organización de eventos vinculados a la temática de la droga.

3) Coordinar campañas de difusión referidas al impacto nocivo de la droga en la práctica del deporte del fútbol y del deporte en general.

4) Realizar las gestiones de acuerdo a las pautas impartidas por las partes firmantes necesarias para hacer operativo este acuerdo.

El Grupo de Trabajo elaborará un programa sobre prevención del consumo de drogas mediante actividades deportivas futbolísticas y sobre el uso de sustancias nocivas en el deporte del fútbol.

Doc. oscuro

01.01

9809518

Nº DOCUMENTO 9809519
TITULO Comisión Europea propone mecanismo para controlar sustancias
PROCEDENCIA Agencias 518593.
FECHA DE PROCEDENCIA 5-2-98
VINCULACIONES 11176-10194-67228-
514142 11360-11340-
-11343-
11662-11354-11342-
11680-11225-

TC1243

U CEEBT 02-05 00268
MUN EXG ICX IBS

UE-DROGAS
BRUSELAS PROPONE MECANISMO PARA AMPLIAR CONTROL SUSTANCIAS

Bruselas, 5 feb (EFE).- La Comisión Europea ha propuesto un mecanismo para controlar aquellas sustancias precursoras de drogas sintéticas que son legales porque se utilizan en industrias como la farmacéutica, en el marco de la lucha contra el tráfico y el consumo de drogas.

La propuesta consiste en que la industria europea de producción y comercio de las sustancias químicas, conocidas como precursores, comunique voluntariamente a las autoridades las operaciones sospechosas de desvío de precursores no clasificados hacia la fabricación ilícita de drogas sintéticas.

Veintidós precursores fueron clasificados en la Convención de Naciones Unidas de 1988 contra el tráfico ilícito de estupefacientes, y están sometidos a control internacional de su exportación, importación y tránsito, una lista que también funciona en la UE.

Pero existen precursores no clasificados y, por tanto, no controlados por la legislación comunitaria ni por la ONU, debido a que se encuentran en la composición de productos farmacéuticos, plásticos y otros, y que a veces se desvían para fabricar drogas como heroína, cocaína o drogas sintéticas, como LSD y anfetaminas.

"La proliferación de las drogas sintéticas constituye un problema grave para la UE y el resto del mundo, y es indispensable reforzar los controles de producción y circulación de los precursores", dijo el comisario europeo de Mercado Interior, Mario Monti.

Según la propuesta, las industrias deberían comunicar voluntariamente circunstancias sospechosas como pedidos u operaciones no habituales de exportación, importación o tránsito con dichas sustancias no clasificadas. EFE

vh/mj

02/05/15-08/98

01.01

9809519

NÚMERO 9809520
ORIGEN
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 01-07-98
VINCULACIÓN 501989
507470

ENTR
CR

FB051

R PUXBT 07-01 00377
ICX MUN EXG

ONU-ANGOLA
ENTRAN EN VIGOR SANCIONES FINANCIERAS CONTRA UNITA

Naciones Unidas, 1 jul (EFE).- Las sanciones financieras adoptadas por la ONU contra la organización rebelde angoleña UNITA por el incumplimiento de sus obligaciones en el Protocolo de Lusaka entraron en vigor la pasada medianoche, anunció hoy, miércoles, el Consejo de Seguridad.

El embajador ruso Sergei Lavrov, que preside este mes el Consejo, lamentó que UNITA (Unidad Nacional para la Independencia Total de Angola) no aprovechara la oportunidad que se le concedió para cumplir las demandas de la resolución 1176 (1998) adoptada por la ONU.

"UNITA adoptó medidas (para evitar las sanciones), pero la demanda principal no ha sido satisfecha", dijo Lavrov, al referirse a la exigencia de que cediera a la administración estatal las cuatro provincias que aún controla y completara su desmovilización.

Las sanciones, que incluyen la congelación de las cuentas bancarias de UNITA y de sus principales dirigentes, así como la prohibición de exportar diamantes, que deberán llevar un certificado gubernamental de origen, debían haber entrado en vigor el 25 de junio pasado.

Pero su aplicación fue pospuesta para dar una última oportunidad a la organización que dirige Jonas Savimbi, quien solicitó la prórroga al representante de la ONU para Angola, Alioune Blondin Beye, fallecido el 29 de junio en un accidente de avión en Costa de Marfil.

Lavrov pidió a todos los miembros de la ONU que ayuden a aplicar las sanciones contra UNITA, a la que anteriormente se le impuso también un embargo de armas y combustible; la prohibición de realizar viajes al exterior a sus principales dirigentes y familiares adultos y el cierre de sus oficinas en el extranjero.

También exhortó al Gobierno angoleño y a UNITA a que respeten el cese de las hostilidades, y reiteró las demandas del Consejo a esa organización rebelde, advirtiéndole que pueden adoptarse nuevas sanciones si mantiene el incumplimiento de sus compromisos, lo que retrasa el proceso de paz.

La antigua guerrilla angoleña firmó en 1994 un acuerdo de paz con el Gobierno de Luanda, en la ciudad de Luzaka (Zambia), con el que finalizó la guerra civil que había afectado al país durante las últimas dos décadas.

La entrada en vigor de las sanciones coincide con los trabajos que desarrolla la ONU para reorganizar su misión en Angola, tras la muerte de Blondin Beye. EFE

jsd/rml

0401 9809520

Nº DOCUMENTO 10015-24
TITULO Mexico - Nuevos casos de corrupción y N. Traf.
PROCEDENCIA T. del Mundo
FECHA 5-2-98
VINCULACIONES 11196-65092-507823-11229-11227-43065-11354-11341-11226-11070-518656-11235-11351-11514-

MEXICO

Alarma por nuevos casos de corrupción y narcotráfico

Acusan a un general del Ejército de estar vinculado al narcotráfico. Recibió 5 millones de dólares —según dijo "en calidad de préstamo"— de uno de los jefes de la droga. Es la quinta detención en poco tiempo de un militar por el mismo delito. También arrestaron a un ex gobernador de Jalisco, que además es investigado por el homicidio de quien fuera su secretario particular.

POR GUIDO BOLAÑOS
CORRESPONSAL EN MEXICO



DETENIDO. *El ex gobernador del estado de Jalisco, Flavio Romero de Velasco, fue apresado en Guadalajara acusado de narcotráfico.* AP

CIUDAD DE MEXICO. Al general Jorge Mariano Maldonado Vega se lo acusa de haber negociado con el poderoso narcotraficante Amado Carrillo, una actividad de *"relaciones públicas"* entre personal militar de alto rango que facilitaría *"apoyo"* al oscuro negocio de las drogas. Pero también, según la Procuraduría General de la República, la ayuda de Maldonado comprendía la organización de un equipo de seguridad de 40 hombres.

El general habría aceptado conocer a otros *"capos"* como **Rafael Caro Quintero** y **Ernesto Fonseca Carrillo**, **Pedro** y **Filiberto Luperclo Serratos**, **Emilio Quintero** y **Juan José Esparragoza Moreno**, es decir *"la crema y nata"* del Cártel de Guadalajara. En tanto, el militar niega todos los cargos.

El caso constituye la quinta detención de un general del Ejército acusado por presunta vinculación con el narcotráfico desde la captura del general **Jesús Gutiérrez Rebollo**, director del desaparecido Instituto Nacional de Combate a las Drogas, ocurrida el 18 de febrero de 1997, por su presunta protección a **Amado Carrillo**, alias *"El Señor de los Cielos."*

En los últimos doce meses, la Secretaría de la Defensa Nacional ha consignado penalmente, en juzgados federales no militares, a por lo menos cuatro generales, relacionados con actividades del narcotráfico. Además de **Gutiérrez Rebollo**, han sido recluidos los generales **Alfredo Navarro Lara**, por intentar sobornar al delegado de la PGR en el estado de Baja California, fronterizo con los Estados Unidos, en marzo del '97; **Antonio Ramón Mimendi**, por la *"desaparición"* de 500 kilos de cocaína en el estado fronterizo de Sonora, en julio último; y **Antonio Morales**, por vínculos con **Ramón Mimendi** en el mismo delito.

En los últimos doce meses la Secretaría de la Defensa ha consignado penalmente a por lo menos cuatro generales, relacionados con actividades del narcotráfico.

El general habría generado, junto con el periodista **Rafael Pérez Ayala**, un acercamiento entre el Gobierno y **Amado Carrillo**, para que el jefe del Cártel de Juárez asumiera el control de las organizaciones criminales, en una fallida negociación sui géneris promovida por *"el alto mando militar para tratar de parar tantos enfrentamientos y muertes por el narcotráfico."*

El 25 de octubre de 1997, **Pérez Ayala** apareció muerto dentro del portamaletas de su automóvil, apenas cuatro meses después de la muerte de **Amado Carrillo**, fallecido en circunstancias sospechosas el 4 de julio de 1997 durante una cirugía plástica facial en una clínica de esta capital.

Fuentes militares revelaron que **Maldonado** se entrevistó en cinco ocasiones con *"El Señor de los Cielos,"* quien le ofreció 5 millones de dólares y le pidió encargarse de su seguridad personal, *"ofrecimiento que rechazó atendiendo a su rectitud como militar."* El dinero, dijo, lo tomaría en calidad de *"préstamo,"* según reportes de Inteligencia militar.

Maldonado Vega ahora está acusado de delitos contra la salud en su modalidad de tráfico de cocaína y marihuana, según el expediente 11/98, con más de 200 fojas, de la fuerza especial de tarea antidrogas. Entre los altos mandos militares, el caso tiene *"la misma importancia que la detención del general* **Jesús Gutiérrez Rebollo**, *pues implica abrir grandes huecos por donde transitar droga de manera fácil hacia los Estados Unidos, y daña la imagen del Ejército,"* según una fuente vinculada a la investigación.

Para la sociedad, sin embargo, la semana no paró allí. Al día siguiente del arresto del general **Maldonado** fue detenido, también en Guadalajara, el ex gobernador del estado de Jalisco, **Flavio Romero de Velasco**.

Romero, de 72 años, está acusado por sus vínculos con los narcotraficantes **Jorge Abrego** y **Rigoberto Gaxiola**, y es además investigado por el homicidio de quien fuera su secretario particular, **Alfredo Ixtlahuac Gaspar**, asesinado de nueve balazos como parte de una serie de sangrientas *"ejecuciones,"* típicas del narcotráfico, perpetradas a mediados del año pasado en Guadalajara.

Al final de su Gobierno, al inicio de los '80, Guadalajara empezó a convertirse en el centro de operaciones de poderosos narcotraficantes como los ahora presos **Rafael Caro Quintero**, **Ernesto Fonseca** y **Miguel Angel Félix Gallardo**, que años más tarde serían detenidos en el estado durante la *"Operación Cóndor."* En esa ciudad fue torturado y asesinado en 1984 el agente encubierto de la policía antidrogas estadounidense **Enrique Camarena**, en un sonado caso de narcotráfico que comprometió incluso a los más altos niveles del gobierno federal, entonces encabezado por el ex presidente **Luis Echeverría**. ◆

Territorio predilecto

Apoyado en el poder corruptor de incalculables montos de dinero, el narcotráfico ha convertido virtualmente a México en territorio predilecto, de donde se exporta la mayor cantidad de las drogas que se consumen en el vecino Estados Unidos. El control de las vías de entrada y salida de las drogas es sumamente difícil, debido a la extensa frontera del norte y a las largas franjas costeras del Atlántico, el Pacífico y el Caribe.

Por el norte el tráfico fronterizo terrestre utiliza a diario las brechas de los ejidos a plena luz del día, lo mismo en el estado nordatlántico de Tamaulipas y su vecino Coahuila, que en Chihuahua, Sonora y Baja California, a través de las poblaciones campesinas asentadas al sur del Río Bravo, que son sometidas bajo la fuerza de las armas y el abuso.

Mientras tanto, en el litoral caribeño de Cozumel, al sureste del país, aparecen esporádicos alijos de cocaína flotando en embarcaciones a la deriva (el último, de 424 kilos del estupefaciente), al igual que en las costas del Golfo de California, en la costa noroeste del Pacífico. En la frontera con Guatemala, al sur del país, se intercambian autos robados en los estados del centro del país, especialmente en la capital, por cargamentos de cocaína.

Un informe de la Procuraduría General de Texas revelado este año estima las ganancias anuales de la venta de drogas de los cárteles latinoamericanos y estadounidenses de cocaína, marihuana y heroína en 150 mil millones de dólares. Informes de las autoridades antidrogas de Washington y Moscú advierten que las mafias rusas han establecido contacto con las bandas mexicanas para plegarse al tráfico ilegal de drogas, autos robados y mujeres que opera en California. Todo esto, desde luego, sin contar con el floreciente y próspero negocio de las drogas sintéticas, o metanfetaminas. ◆

Un país víctima del narcodólar

"México es víctima del poder del narcodólar," afirmó **Jesús Silva Herzog**, poco antes de dejar el cargo de embajador de México en los Estados Unidos, al sintetizar el punto más difícil en las relaciones entre ambos países vecinos.

Según la Agencia para el Control de Drogas (DEA) de los Estados Unidos, operan cinco cárteles mexicanos en Guadalajara, Jalisco, y Cali, Colombia. El zar antidrogas norteamericano, general **Barry McAffrey**, presentó en octubre una lista de siete *"narcos"* extraditables, seis de ellos mexicanos y otro estadounidense, como parte de la clara prioridad de Washington: deshacer cárteles. [illegible] presiones y los esfuerzos del gobierno estadounidense para detener a las poderosas bandas mexicanas han llevado incluso a la formación de una fuerza especial de 63 agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y de la Agencia Contra las Drogas (DEA) estadounidenses que opera en México. Aunque no utiliza armas, los agentes disponen de recursos para pagar a sus informantes, entre policías, funcionarios y hasta *"narcos,"* en el Distrito Federal, Guadalajara y los estados de la frontera norte.

[illegible] radares estadounidenses tienen "[illegible]" todas las pistas [illegible] de aterrizaje [illegible] reabastecer combustible y permisos *"inmediatos"* para sobrevolar el espacio aéreo mexicano, según informes confiables del Servicio de Aduanas de los Estados Unidos.

No obstante el trabajo, los niveles de consumo de drogas en México [illegible] se mantienen relativamente bajos; [illegible] el uso de cocaína creció [illegible] 300% en los últimos [illegible] años entre los jóvenes [illegible] de clases [illegible]. Para las autoridades resulta preocupante la [illegible] cada vez más [illegible] de niños para [illegible] drogas. ◆

Doc. [illegible]
01 · 05
9809521

NÚMERO 9809522
O
REFERENCIA 518593
FECHA DE RECEPCIÓN 02-07-98
VINCULACIÓN 521889
507972

ENTRADA
CR

XY0028

U PUXBT 07-02 00229
icx mun exg

UNU-ARGELIA
MARIO SOARES ENCABEZARA MISION QUE ENVIA ANNAN A ARGELIA

Naciones Unidas, 2 jul (EFE).- El ex presidente portugués, Mario Soares, ha accedido a encabezar la misión que envía el secretario general, Kofi Annan, para examinar la situación en Argelia con el asentimiento de su Gobierno, informó hoy la ONU.

El portavoz de la Organización, Juan Carlos Brandt, dijo hoy que el propósito de la misión de personalidades será recabar información sobre la conflictiva situación argelina, y presentar un informe al secretario general, quien lo hará público.

Añadió que el Gobierno de Argelia ha asegurado al secretario general que facilitará a la misión libre y completo acceso a todas las fuentes de información a fin de que conozcan y puedan entender, en todos sus aspectos, la situación real del país.

Manifestó también el agradecimiento del secretario general a todas las personalidades que han accedido a participar en la misión, y dijo que viajarán a Argelia en cuanto se finalicen los preparativos para que puedan cumplir su mandato, y que serán acompañados por un equipo técnico de la ONU.

Además de Soares, integrarán la misión: el ex primer ministro de India, I.K. Gujral, el ex primer ministro de Jordania Abdel Karim Kabariti, el ex embajador de EEUU en la ONU, Donald McHenry, la ex ministra de Estado de Asuntos Sociales de Francia y ex presidenta del Parlamento Europeo, Simone Veil, y el procurador general de Kenia, Amos Wako. EFE

isd/Pam

07/02/16-31/98

9809522

01-01

DOCUME 9809523
TITULO
PROCE 518593
FECHA 02-07-98
501889
66333

ENT
CR

XY0033

U PUXBT 07-02 00448
mun exo icx

UNU-LIBIA (ampliación)
SANCIONES CONTINUAN PERO CON RETICENCIAS

Naciones Unidas, 2 jul (EFE).- Las sanciones contra Libia continuarán durante 120 días más por falta de acuerdo entre los miembros sobre el nivel de cumplimiento de Trípoli, en particular, la entrega a EEUU o Gran Bretaña de los dos acusados de dinamitar el avión de Pan American, que estalló sobre Escocia en 1988.

Tras un intenso debate a puerta cerrada del Consejo, su presidente, el embajador ruso Sergey Lavrov, dijo que los miembros piden al secretario general, Kofi Annan, que intensifique sus gestiones, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución 731, para resolver esta cuestión.

Afirmó también que los miembros del Consejo destacaron la actuación del Comité de Sanciones a Libia para resolver problemas humanitarios y lo estimularon para que continúe esos esfuerzos.

"No se registró cambio en lo sustantivo, ya que se mantienen las sanciones, pero sí en el tratamiento de la cuestión", señaló un miembro del Consejo que solicitó no ser identificado, y que subrayó específicamente las menciones al secretario general y al Comité de Sanciones.

El embajador libio, Abuzed Omar Dorda, calificó de "indicio positivo" la declaración del presidente del Consejo, y la petición de los miembros al secretario general para que reanude e intensifique sus buenos oficios a fin de conseguir una pronta solución con el levantamiento de las sanciones, a más tardar en septiembre.

Agregó que la declaración demuestra la disposición favorable de la inmensa mayoría de los miembros del Consejo a reconsiderar las sanciones, que en su opinión fueron canceladas teóricamente por las decisiones del Grupo Arabe y del Movimiento No Alineado en la reunión de Cartagena de Indias, Colombia.

Pero la representante alterna de EEUU, Nancy Soderberg, dijo que la decisión del Consejo refleja la voluntad de la comunidad internacional de que se haga justicia en el trágico acto terrorista que causó la muerte de 270 personas inocentes.

Subrayó que Libia continúa violando las sanciones con vuelos no autorizados desde o hacia Libia.

Añadió que "consideramos muy perturbadoras recientes decisiones de grupos regionales para ignorar las sanciones, porque esas organizaciones no pueden seleccionar qué decisiones del Consejo de Seguridad cumplen o incumplen, porque las resoluciones adoptadas bajo el Capítulo VII de la Carta de la ONU son ley internacional hasta que el propio Consejo decida modificarlas".

"Debemos señalar que el problema en este caso no es seis años de sanciones, sino seis años de obstrucción libia a que sean sometidos a la justicia los acusados de haber causado la muerte de 270 personas de 21 nacionalides distintas", afirmó Soderberg.

"Para que se levanten las sanciones, lo único que tienen que hacer es cumplir las demandas del Consejo", concluyó la delegada estadounidense. EFE

jed/Pam

9809523

Nº DOCUMENTO 9809524

TITULO GUATEMALA: DETIENEN A REVERENDO CON 45 KG COCAINA

PROCEDENCIA LA REPUBLICA 150023 (24)

FECHA DE PROCEDENCIA 6-2-98

VINCULACIONES 11176 11224
66081 11235
65548 11020
11354 11226
11351



Detienen a un reverendo con 45 kilos de cocaína

Guatemala, AFP

Las fuerzas de seguridad de Guatemala capturaron a un reverendo evangélico identificado como Alberto Pixtan con 45 kilos de cocaína, valorados en 1,5 millones de dólares, informó ayer el vocero de la Guardia de Hacienda, Faustino Sánchez.

El portavoz explicó que el decomiso y la captura fue realizada la víspera por miembros del Departamento de Operaciones Antinarcóticas (DOAN) en la finca Dolores de Cobán, en el departamento de Alta Verapaz, 220 kms al norte de la capital.

Sánchez indicó que junto a Pixtan fue capturado el administrador de la finca, identificado como Pedro Chen.

De acuerdo con el vocero, Pixtan fungía como pastor de la iglesia evangélica El Calvario, ubicada en la aldea Cubilhuitz, de Cobán.

Sánchez explicó que la captura de Pixtan y Chez fue producto de las investigaciones iniciadas desde noviembre pasado, cuando fueron confiscados 936 kilos de cocaína en Chisec, también en Cobán, cuando iban ocultos en un camión que transportaba maíz hacia la capital guatemalteca.

Guatemala, al igual que el resto de Centroamérica, es utilizada como un puente para el tráfico de drogas desde América del Sur hacia los mercados del norte.

Este país centroamericano ha estado vinculado a la denominada "conexión alemana", una red de narcotráfico internacional por la que dos ciudadanos suizos, un italiano naturalizado suizo, un alemán y dos guatemaltecos, que actualmente guardan prisión preventiva, serán llevados a juicio próximamente.

Doc. escuro

01-01 9809524

9809525

518593

02-07-98

501889

11019

65617

ENT
CR

FB0572

U POXBT 07-02 00231

1cx mun exg

UNU-MINAS

ENTRA EN VIGOR PROTOCOLO MINAS CONVENIO ARMAS CONVENCIONALES

Naciones Unidas, 2 jul (EFE).- El Protocolo II sobre minas terrestres del Convenio sobre ciertas armas convencionales entrará mañana, viernes, en vigor, tras haber recibido el secretario general de la ONU, Kofi Annan, como depositario, el número requerido de notas de consentimiento de los Estados miembros.

El portavoz de la ONU, Juan Carlos Brandt, señaló que dicho Protocolo, que fue revisado en 1996 para que sea aplicable tanto en casos de conflicto interno como internacional, es distinto al Convenio de Ottawa para la prohibición total de minas terrestres que se terminó el año pasado, del que Annan es también depositario.

El Protocolo prohibe el uso de minas no detectables contra personas, aunque con un plazo de espera de nueve años tras la entrada en vigor, y su transferencia, y restringe el uso de minas que no se destruyen o inhabilitan automáticamente a zonas bajo vigilancia y especialmente señaladas.

Actualmente veintiún Estados forman parte del Protocolo II revisado: Alemania, Australia, Camboya, Canadá, Cabo Verde, Dinamarca, España, Filipinas, Finlandia, Hungría, Irlanda, Japón, Liechtenstein, Lituania, Mónaco, Nueva Zelanda, Noruega, Perú, Suecia, Suiza y Suráfrica.

Hasta el primero de julio, el Convenio de Ottawa había recibido 2[illegible] de las 40 notificaciones que requiere para su entrada en vigor, lo que se espera ocurra en el primer trimestre de 1999.

EL

a-a

9809525

UNI-NUCLEAR [illegible]

LAS 456 PRUEBAS ATOMICAS HAN DEJADO PARTE KAZAJSTAN INHABITABLE

Viena, 3 jul (EFE).- Las 456 pruebas nucleares que efectuó el Gobierno soviético en Semipalatinsk (Kazajstán) entre 1949 y 1989 han dejado 19.000 kilómetros cuadrados de esa región inhabitable debido a la contaminación radiactiva.

Así lo señaló a EFE hoy, viernes, en Viena, el director de seguridad radiológica del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), el argentino Abel González, quien se refirió a un reciente informe, aún no publicado, realizado por una comisión internacional de científicos en ese país.

González dijo que presentó esta investigación -supervisada por el OIEA- en la conferencia que se clausura hoy en Viena sobre el impacto ambiental que han tenido las pruebas nucleares efectuadas por Francia en los atolones de Mururoa y Fangataufa (en el sur del Pacífico).

Con ello, el experto subrayó que, si bien, según los resultados de un estudio, las consecuencias de las pruebas francesas en el ecosistema y en la salud humana han sido inofensivas, otros ejemplos, como el de Kazajstán, demuestran lo altamente perjudiciales que pueden ser esas explosiones.

Según señaló a EFE el presidente de esa conferencia, el chileno Eduardo Bobadilla, desde 1945 hasta 1998, se han efectuado unas 2.000 pruebas atómicas -aéreas, en la superficie terrestre, submarinas y subterráneas- que han liberado más de 500 megatones (un megatón equivale a un millón de toneladas TNT).

Hasta ahora se han hecho pocos estudios sobre el impacto que han tenido todas esas explosiones en el medio ambiente (la potencia de las 193 pruebas realizadas por Francia constituyen un 2 por ciento del total) y que González llamó "el legado de la guerra fría", pues los índices elevados de radiactividad se mantienen durante muchos años.

El experto argentino explicó que, según los resultados de ese "estudio preliminar" sobre Kazajstán, las dosis de radiactividad a las que se expondría hoy un habitante en la zona donde se efectuaron las pruebas atómicas (actualmente deshabitada) superan hasta 150 veces el nivel de radiación natural y es quince veces mayor al considerado perjudicial para el organismo humano.

"La situación la vemos tan mal que se hace necesario efectuar una investigación más completa, pues ahora no tenemos suficientes datos para poder prever lo que puede ocurrir en el futuro. Existen varias posibilidades de que la radiactividad se desplace", dijo González.

Añadió que esta semana, una misión de las Naciones Unidas ha viajado a la región, pero que no hay fondos para financiar un estudio adecuado, que resultaría muy costoso, pues ni el Gobierno de Kazajstán, ni el ruso disponen de dinero para ello.

De los resultados de ese estudio preliminar se desprende, según el experto, que la radiactividad en la parte de Semipalatinsk donde se efectuaron las pruebas, llamada "el polígono" -una zona de 19.000 kilómetros cuadrados en el noreste del país, a 800 kilómetros de la capital, Almaty- es tan alta que prácticamente nada se puede hacer para volverla habitable.

Las 456 pruebas atómicas llevadas a cabo por los soviéticos en esa región -en la superficie y en la atmósfera antes de 1963, y subterráneas a partir de esa fecha- generaron una energía equivalente a 17,4 megatones de TNT.

El experto recordó que hace unos meses el OIEA recibió una solicitud de asesoramiento por parte de la empresa española Repsol, ante un proyecto de extracción de petróleo en la región afectada.

"Oficialmente, les hemos dicho que no podíamos asesorar directamente a empresas, sino sólo a los Estados, por lo que debíamos recibir una solicitud oficial conjunta de los Gobiernos de España y Kazajstán. Pero esa petición oficial no ha llegado por ahora", dijo González.

Añadió que, de forma [illegible], [illegible] de que el riesgo de [illegible] en esas tierras es muy alto y las consecuencias de esa actividad "[illegible]". EFE

[illegible]

809526

DOCUMENTO 9809527
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE RECEPCION 03-07-98
VINCULACION 501889
507513
66330
11911

ENT
CR

XA4028

U F0XBF 07-03 00628
ICX MUN EXG

UNU-ESPAÑA
ESPAÑA CONFIRMA ONU SOLICITO PARTICIPE "CASCOS AZULES" LIBANO

Naciones Unidas, 3 jul (EFE).- Las Naciones Unidas preguntaron esta semana al Gobierno español si estaría dispuesto a enviar unos 600 soldados de infantería al Líbano como "cascos azules", confirmó hoy el embajador español ante la ONU, Inocencio Arias.

En declaraciones a EFE, Arias reconoció que hace cuatro días, el pasado miércoles, primero de julio, la ONU remitió una petición oficial en la que se pregunta a las autoridades españolas si estaban dispuestos a participar en la Misión en el Líbano (FINUL).

"La petición está siendo estudiada en estos momentos por los ministerios de Exteriores y Defensa, y, por el momento, no ha habido decisión", dijo Arias, quien no quiso hacer conjeturas al respecto.

La petición de la ONU, según fuentes diplomáticas, implica que los militares españoles, si el Gobierno de José María Aznar lo aprueba, sustituirían al batallón de Noruega, país que participa en FINUL, desplegado en el sur de el Líbano, desde hace dos décadas.

Fuentes diplomáticas reconocieron que la ONU ha sondeado a España y también a otros dos países más, al parecer otro europeo y uno latinoamericano aunque no pudieron dar los nombres.

De aceptar España, sería la primera vez que soldados españoles bajo bandera de la ONU serían desplegados en Oriente Medio, ya que hasta ahora solamente han sido enviados a misiones de mantenimiento de paz en América Latina y en el continente africano.

La misión de FINUL, creada en 1978 pero que ha estado relativamente tranquila en los últimos años, podría tener una gran importancia si Israel cumple las promesas realizadas el pasado mes de mayo y se retira definitivamente de la zona del sur del Líbano que mantiene ocupada militarmente desde hace junio de 1982.

El pasado 15 de mayo, el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, reafirmó la intención de su gobierno de retirarse completamente del Líbano, aunque no se comprometió a ningún calendario y dijo que harían falta antes condiciones de seguridad.

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, declaró en varias ocasiones que la organización está dispuesta a "facilitar" la transición del control de la franja de territorio pero ha señalado que antes de ello tiene que haber un "acuerdo político".

Al mismo tiempo, Annan ordenó hace meses la constitución de un grupo de trabajo especial con miembros de los departamentos de Operaciones de Paz y Asuntos Políticos de la institución para estudiar cuál debe ser el papel de la ONU en esta eventualidad.

La Misión de la ONU en el Líbano (FINUL), dirigida por el general de Fiji Kongluse Konrote, está compuesta por 4.520 soldados procedentes de los siguientes países: Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Irlanda, Italia, Nepal, Noruega y Polonia.

El embajador español reconoció que "curiosamente" la partipación actual de España en los "cascos azules" es bastante reducida, después de que durante muchos años se encontrara entre los 10 países que más tropas facilitaban a los "cascos azules".

Según las estadísticas de la ONU, España solo tiene actualmente 56 soldados -puesto número 46 de los contribuyentes de tropas-, mientras que Noruega, por ejemplo, tiene 783 hombres.

Sin embargo, España cuenta con cerca de 1.000 efectivos en otras misiones de pacificación aunque bajo la bandera de otras organizaciones internacionales como la OTAN o la Organización para la Cooperación y la Seguridad en Europa (OSCE).

Fuentes diplomáticas en Madrid dijeron hoy que una de las principales consideraciones para que España acceda a la última petición de la ONU es de índole económica, ante el gran coste que representan en la actualidad los efectivos militares [illegible] de la [illegible] destinados en la ex Yugoslavia.

El grueso de la aportación española a la misión de pacificación en la antigua Yugoslavia se encuentra en Bosnia-Herzegovina, donde participa en la división sudoeste (Salamandra), cuyo control operativo está bajo la responsabilidad de Francia. EFE

[illegible]

01-01

9809527

Nº DOCUMENTO 9809528

TITULO Derriban Avioneta que transportaba Cocaína -

PROCEDENCIA Agencia 518593

F. Procedencia 6-2-98

VINCULACIONES 11176 - 10027 - 507480
11667 - 11354 - 11352
11229 - 11351 - 11235
507482

XA5208

R SUCBT 02-06 00227
icx amt

BOLIVIA-DROGAS
POLICIA DERRIBA AVIONETA Y DECOMISA 53 KILOGRAMOS COCAINA

Trinidad (Bolivia), 5 feb (EFE).- La Policía antinarcóticos derribó el pasado miércoles una avioneta que transportaba 53 kilogramos de clorhidrato de cocaína, en una pista de la localidad tropical de San Ramón, cerca de la frontera con Brasil, han informado hoy fuentes oficiales.

La avioneta había despegado con la carga luego de que el piloto desoyó la orden policial de no iniciar el vuelo.

Ante la desobediencia del piloto los policías antinarcóticos dispararon al fuselaje de la avioneta, que recibió 12 impactos de bala en pleno vuelo, lo que hizo que cayera cerca de la pista, señala el informe policial.

Los siete ocupantes de la avioneta resultaron ilesos y fueron detenidos por la Policía, que cree que estas personas integran una banda dedicada al tráfico de estupefacientes liderada por el presunto narcotraficante boliviano Edwin Douglas Limalobo, alias "El Cholo".

Según la Policía, la droga tenía por destino alguna ciudad de Brasil, puesto que San Ramón se encuentra a menos de 200 kilómetros de la frontera con ese país.

Un jefe policial explicó que "desde muy temprano, los efectivos antinarcóticos se hicieron presentes en la pista de San Ramón, alertados por la supuesta existencia de droga en una avioneta y esperaron a que los presuntos delincuentes cargaran la cocaína para tener las pruebas suficientes de su culpabilidad".
EFE

ffz/cl/lui/jcr

02/06/01-54/98

01 · 01

9809528

9809529

518593

FECHA 03-07-98
VINCULA 501889
11892
507596
523709

ENT
CR

SA0544

R FOXBT 07-03 00328
MUN EXB 103

IRAK-NUCLEAR
FINALIZA INSPECCION DE DELEGACION DEL OIEA

Bagdad, 3 jul (EFE).- Una delegación del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) dirigida por el responsable del Grupo de Acción de Irak, Gary Dillon, abandonó hoy, viernes, Bagdad, después de una misión de cuatro días.

En un comunicado difundido por el OIEA se informa de que la delegación celebró cinco reuniones con funcionarios iraquíes, en particular con el viceprimer ministro, Tarek Aziz, para "clarificar una serie de cuestiones" sobre lo que denomina "programa nuclear clandestino de Irak", aunque no ofrece conclusión alguna.

Las conversaciones abarcaron asuntos relacionados con la documentación que pretende demostrar el abandono iraquí de su programa nuclear, la asistencia exterior a ese programa y diversos aspectos técnicos del plan de control del OIEA.

El comunicado señala que los resultados de esta misión serán incluidos en un informe que el director general del organismo debe presentar al Consejo de Seguridad de la ONU a finales de este mes.

La portavoz de la ONU en Bagdad, Janet Sullivan, explicó a EFE esta semana que las conversaciones del grupo de Dillon se iban a centrar en el plan de las Naciones Unidas de cerrar el expediente nuclear iraquí, un primer paso para poner fin a las sanciones que desde hace ocho años pesan sobre Irak.

El cierre del expediente estaba a la espera de la presentación por parte iraquí de una serie de documentos relacionados con el programa nuclear.

Richard Butler, jefe de la Comisión Especial de las Naciones Unidas (UNSCOM) encargada de supervisar la eliminación de las armas de destrucción masiva iraquíes, había dicho a principios de junio que el expediente sobre misiles estaba a punto de cerrarse.

Sin embargo, después, en su informe al Consejo de Seguridad afirmó que las pruebas hechas por laboratorios militares de Estados Unidos de fragmentos de misiles iraquíes destruidos habían mostrado restos de gas nervioso VX.

Los otros dos expedientes sobre armas de destrucción químicas y biológicas aún permanecen abiertos. EFE
sh/ei/egn

07/03/14-00/98

9809529

01-01

DOCUMENTO 9809530
FOLIO
ACCE 518593
FECHA DE REVISIÓN 06-07-98
VINCULA 501889
12583

ENT
CR

XY0121

U ECOFT 07-06 00241
MUN EXG TCX TRS

ONU-DESARROLLO

UNCTAD: PAISES EN DESARROLLO CRECERAN MENOS QUE DESARROLLADOS

Naciones Unidas, 6 jul (EFE).- El secretario general de la Conferencia de la ONU sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Rubens Ricupero, señaló hoy que, por primera vez en muchos años, los países en desarrollo tendrán un crecimiento económico menor que los países desarrollados, a excepción de China.

Ricupero ofreció un análisis de la reciente crisis económicas del sudeste asiático, que -señaló- echó por tierra la idea de que la globalización puede generar convergencia en la economía mundial, y demostró que las crisis de este tipo pueden llegar a beneficiar a las clases acomodadas pero perjudican enormemente a los más pobres.

Ricupero comparó la crisis asiática con la crisis de la deuda en Latinoamérica en los años 80, que -señaló- tuvo efectos prolongados y necesitó una recuperación difícil.

Destacó Ricupero que pese a una década de sacrificio y reajuste, el promedio de crecimiento en Latinoamérica durante los últimos cinco años ha oscilado entre tres y 3,5 por ciento, bastante inferior al promedio de 5,5 por ciento registrado entre 1945 y 1980.

Asimismo, entre 1990 y 1996 el nivel de pobreza en la región se redujo sólo del 41 al 39 por ciento de la población, y continúa bastante por encima del 34 por ciento registrado antes de la crisis de la deuda en 1982, y la proporción de familias indigentes sólo se redujo en un punto, del 18 al 17 por ciento, y continúa dos puntos por encima del nivel previo a la crisis. EFE

jad/fja/arp

Doc. oscuro.

07/06/23-10/98

9809530

01-01

02/06/15:46/98

Nº DOCUMENTO 9809531

TITULO PERU: 80% DE DROGAS PRODUCIDA SE EXPORTAN.

PROCEDENCIA AGENCIA

FECHA DE PRODUCCION 6-2-98

VINCULACIONES 111766 11226 11224 11660
65092 150150 10184
60817 11354 501513
30044 11228 65890
11225 65592 10034

RM3913

R SUCBT 02-06 00423
mun exo icx

PERU-NARCOTRAFICO

EL 80 POR CIENTO DE LA DROGA PRODUCIDA EN PERU SE EXPORTA

Lima, 6 feb (EFE).- El 80 por ciento de la droga que se produce en Perú es enviada al extranjero y el resto se destina al consumo local, según un informe sobre tráfico ilícito de estupefacientes recogido hoy por la prensa.

El estudio señala que el 60 por ciento de la droga que exportan las bandas de narcotraficantes sale al exterior por vía marítima, el 20 por ciento se envía en avionetas o vuelos de itinerario de aerolíneas comerciales peruanas y extranjeras, y el otro 20 por ciento se traslada por tierra.

El informe que difunde hoy el diario limeño "El Comercio", que cita fuentes de la policía peruana antidrogas, precisa que en las zonas cocaleras del país, situadas en regiones selváticas del norte, centro y sur del país, se elaboran anualmente 300 toneladas de cocaína pura o clorhidrato de cocaína.

Para lograr esa cantidad del estupefaciente refinado se necesitan 400 toneladas de pasta básica de cocaína lavada que se obtienen de 1.200 toneladas de pasta básica de cocaína bruta, añade.

La pasta básica bruta constituye el fin de la primera fase de la elaboración de la droga, que comienza con la maceración de la hoja del arbusto de la coca y se desarrolla posteriormente en procesos de refinamiento hasta la conversión en cocaína pura.

El informe agrega que se exportan 240 de las 300 toneladas de clorhidrato de cocaína y que de éstas, 144 toneladas se envían el exterior por vía marítima.

Indica que la droga es embarcada hasta en cinco puertos situados a lo largo del litoral peruano.

Las fuentes de la policía antidrogas dijeron al diario que "gran cantidad de colombianos" ha llegado a Perú para formar varias empresas "con la exclusiva finalidad" de utilizarlas para esconder el estupefaciente y hacer los envíos de la cocaína en sus embarques de diversos productos.

"Pueden exportar pescado, artesanías o cualquier producto no tradicional como fachada. Estamos investigando este aspecto", dijo la fuente al diario.

Agregó que las rutas marítimas van por el norte y el sur, y que en el primer caso atraviesan el Canal de Panamá y se dirigen a España, y en el otro llegan al mismo destino tras cruzar el Estrecho de Magallanes.

También por mar, los alijos del estupefaciente se envían a Colombia, Estados Unidos y otros países de Europa, desde donde se embarca a naciones de Asia.

El documento señala que el precio de la droga exportada varía de acuerdo a la distancia en que se encuentra el lugar de destino, y precisa que en la selva peruana un kilogramo de cocaína pura cuesta 800 dólares; en Lima mil dólares; 20.000 en Estados Unidos, 70.000 en Europa y 100.000 en Asia. EFE

LAA/LIM/pol

01-01

9809531

Nº DOCUM. 9809532
ARTÍCULO 518593
ÍNDICE
FECHA 06-07-98
VINCULA 501889
508501

ENT
CRI

DP0670

U ECORT 07-06 00303
mun exa icx

ONU-ECOSOC
CAMDESSUS: CRISIS FINANCIERA AFECTA A ONU Y OTROS ORGANISMOS

Naciones Unidas, 6 jul (EFE).- El director general del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus, advirtió hoy que la crisis financiera no sólo afecta a la ONU sino también a otros organismos del sistema.

Según Camdessus, la ONU desde hace más de una década está casi en bancarrota por el impago de sus miembros, en particular de Estados Unidos.

Camdessus, además, aseguró que el FMI puede quedarse sin dinero en 1999.

La advertencia fue formulada al intervenir en la reunión de alto nivel del Consejo Económico y Social (ECOSOC), donde señaló que 55 países tienen programas con el FMI para reforzar sus fundamentos macroeconómicos y sus estructuras económicas.

Señaló Camdessus que otros 28 países están negociando el establecimiento de esos programas, que han permitido al FMI evitar 83 crisis potenciales, además de ayudar a países como Tailandia, Indonesia y Corea del Sur a elaborar programas de reforma que permitan restablecer la confianza de los inversores ante la crisis asiática.

Camdessus afirmó que para reforzar la arquitectura financiera internacional y la capacidad de afrontar las crisis, se requiere, en primer lugar, reforzar la prevención y, además, el FMI deberá ser más transparente en sus relaciones con todos los países.

Es necesario, también, reforzar el sistema bancario y financiero mundial y establecer procedimientos más eficaces para atraer la participación del sector privado en la prevención y resolución de la crisis de la deuda.

Es urgente también asegurar los recursos financieros y humanos del FMI que el año próximo no tendrá dinero y deberá encontrarse otra institución para prevenir las crisis, subrayó Camdessus.

Eso significará gastos directos para los contribuyentes que deberán asumir responsabilidades que hasta ahora han correspondido fundamentalmente a los bancos centrales. EFE

JSD/BH/GTP

Doc. claro

07/06/22-08/98

9809532

9809533
150090
07-07-98
501889
507466
12576

Confirman cumbre del MERCOSUR en Ushuaia; Sanguinetti-Clinton es el 23

Uruguay asegura presidencia de Asamblea General de ONU

El País 7/7/98

El canciller Opertti confirma que Uruguay tiene prácticamente asegurada la presidencia de la Asamblea General de la ONU y viaja a Nueva York sobre fin de mes: Por otro lado, Argentina confirma Ushuaia como sede de la cumbre del MERCOSUR, pero igualmente la reunión de Sanguinetti y Clinton se haría el 23 en Washington.

Parece un hecho que Uruguay presidirá la Asamblea General de las Naciones Unidas en el período de sesiones que comienza en setiembre, al confirmar en la víspera el canciller Didier Opertti nuestro adelanto sobre el retiro de la candidatura por parte del ex presidente de Honduras Carlos Roberto Reina.

Opertti ratificó que sobre fines de este mes viaja a Nueva York, donde seguramente habrá una reunión del Grupo Latinoamericano y del Caribe que aprobará la candidatura uruguaya, haciéndola de toda la región. A partir de allí y al corresponderle a Latinoamérica la Presidencia para este año, Uruguay se asegura el cargo. El canciller reveló que luego de la elección por el GRULAC se abocará a definir una serie de aspectos de su futura gestión en el máximo organismo mundial, entre ellos la parte de recursos humanos y materiales con los cuales contará.

En otro orden, el ministro también confirmó que se planteó a Argentina la posibilidad de cambiar la sede de la cumbre del MERCOSUR de Ushuaia a Buenos Aires, para posibilitar que el presidente Sanguinetti pueda retornar a tiempo desde Europa y Estados Unidos, donde se encontrará de gira.

No obstante, anoche se



LOGRO. *El canciller Opertti confirma que Uruguay presidirá la Asamblea General de las Naciones Unidas*

supo que el gobierno argentino ratificó a Ushuaia por existir un compromiso del presidente Carlos Menem con el gobernador de Tierra del Fuego, con lo cual no hizo lugar al planteamiento que también había sido efectuado por Brasil.

En el caso de nuestros vecinos del norte, el presidente Fernando Henrique Cardoso estará en plena campaña electoral para la fecha de la cumbre —23 y 24 de julio— y el más rápido acceso y salida desde Buenos Aires le permitiría confirmar su participación en una serie de actividades proselitistas.

En fuentes oficiales uruguayas se dijo que, de todos modos, se está trabajando para que Sanguinetti viaje directamente desde Lisboa a Washington para reunirse el jueves 23 de julio con el presidente de los Estados Unidos, William Clinton, quien extendió una invitación para esa fecha.

Los voceros indicaron que se están ajustando las combinaciones de vuelos, de modo tal que el presidente uruguayo viaje sobre las últimas horas del 23 de la capital norteamericana a Buenos Aires, donde llegaría el 24 a primera hora de la mañana. En el mismo Aeropuerto Internacional de Ezeiza, el mandatario abordaría de inmediato un avión dispuesto por el gobierno argentino que le trasladará a Ushuaia.

Por consiguiente, el canciller Didier Opertti y el ministro Luis Mosca representarán a Uruguay en la primera sesión del Consejo de Ministros del MERCOSUR, y Sanguinetti llegaría a tiempo para la reunión presidencial.

01-02
9809533

XM8071

R POXBT 07-06 00485
mun exg icx

LATINOAMERICA-ONU
SE DESPEJA CAMINO PARA UNICA CANDIDATURA GRULAC A ASAMBLEA

Montevideo, 6 jul (EFE).- El ministro uruguayo de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, señaló hoy que prácticamente está confirmado que será el único candidato del Grupo Latinoamericano y Caribeño (GRULAC) de Naciones Unidas para presidir la próxima Asamblea General del organismo.

Opertti informó hoy de que la semana pasada el ex presidente de Honduras Carlos Roberto Reina le comunicó su intención de no seguir adelante con su candidatura.

Si la retirada se formaliza, Opertti quedará como único candidato del GRULAC y, dado que es a ese grupo al que corresponde la presidencia rotatoria de la asamblea general de septiembre de 1998 a septiembre de 1999, se convertirá en presidente.

"Esperamos que podamos llegar a la Asamblea General en los primeros días de septiembre con una aprobación total del GRULAC y con ello lograr el endose de todos los grupos", señaló el ministro uruguayo.

Uruguay, que ya cuenta con el respaldo de todos los países de Sudámerica, más Costa Rica, Panamá, México, Cuba y el Caribe anglófono, además de Austria, Canadá, Italia y Japón, entre los de otras zonas, aspira a que esa mayoría de apoyos en el GRULAC se convierta en unanimidad una vez que se concrete la retirada de Reina.

Será así la primera vez que este país fundador de la ONU y que sólo ha sido una vez miembro del Consejo de Seguridad asuma la presidencia de la Asamblea General, lo cual es de "suma importancia", dijo el ministro.

Opertti destacó el hecho de que a la próxima Asamblea General le corresponda abordar asuntos tan cruciales para el futuro de la organización como el presupuesto y los atrasos en las contribuciones de los países y la reforma del Consejo de Seguridad.

El hecho de que la candidatura uruguaya haya sido bien recibida dentro y fuera de la región latinoamericana es "atribuible al perfil de Uruguay desde el punto de vista internacional", según Opertti.

Es "un reconocimiento por parte de la comunidad internacional a Uruguay como país confiable y con una vocación internacionalista y como país que, en cuestiones de paz y seguridad mundiales, apuesta por la resolución pacífica de los conflictos", agregó.

El ministro uruguayo tendrá ocasión de tratar de la candidatura de su país, que es también la candidatura del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, quien visitará Uruguay los próximos días 13, 14 y 15.

Además, Opertti viajará a Nueva York a finales de mes para observar directamente aspectos relativos a la preparación de la asamblea e informarse de las distintas propuestas para la reforma del Consejo de Seguridad y de las perspectivas de que se concrete.

La candidatura uruguaya se fraguó durante el mandato del antecesor de Opertti en la Cancillería, Alvaro Ramos, quien en los primeros tiempos tuvo como rival a la ex presidenta de Nicaragua Violeta Chamorro.

Durante la última Cumbre Iberoamericana, celebrada en Isla Margarita (Venezuela) el pasado año, Nicaragua anunció la retirada

9809533

de esa candidatura. EFE
ar ila/mm

02-02

98 09 534
150090
08-07-98
101889
66708
ENT.
CR.
Doc. oscuro

NACIONES UNIDAS | EEUU E ISRAEL RECHAZARON CON DUREZA UNA MEDIDA QUE FUE APROBADA POR 120 PAÍSES

El Observador 8/7/98

La ONU eleva el status a los palestinos

La Asamblea General votó por abrumadora mayoría una resolución que, aunque no da derecho a voto, significa una victoria histórica para la delegación árabe

POR THOMAS LYFORD-PIKE
de la redacción de EL OBSERVADOR

Los palestinos obtuvieron ayer una victoria histórica aunque simbólica cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas elevó el status de observador de la delegación palestina ante la organización. El pleno de la Asamblea desestimó las objeciones de Estados Unidos e Israel y otorgó a los palestinos derechos similares a los de países miembros.

La decisión provocó la alegría palestina y el rechazo de parte de las autoridades israelíes. La resolución fue aprobada con 124 votos a favor, cuatro en contra y 10 abstenciones. Los miembros que se opusieron a la medida fueron Estados Unidos, Israel, Micronesia y las islas Marshall.

Bulgaria, República Democrática del Congo, Honduras, Liberia, Malawi, Paraguay, Polonia, Rumania, Ruanda y Zambia se abstuvieron.

El embajador de Estados Unidos ante la ONU, Bill Richardson, dijo que se trataba de "la resolución equivocada en el momento equivocado" y que agregaría dificultades al proceso de paz entre Israel y los palestinos.

> *"(Es) una resolución equivocada en el momento equivocado", dijo el delegado de EEUU*

El embajador israelí Dore Gold dijo que la resolución fue un intento de interferir en el resultado de las negociaciones sobre el status permanente, que tienen previsto culminar en mayo, "al abusar del sistema de la ONU".

Pero agregó que no hubo "cambios efectivos en el status de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) en las Naciones Unidas. La OLP sigue siendo una organización observadora en el sistema de las Naciones Unidas".

ALEGRÍA PALESTINA

Los palestinos se felicitaron por el voto, lo que para ellos significa un paso más en dirección de su independencia, pero criticaron a Estados Unidos por votar en contra.

"Saludamos esta buena decisión", declaró Nabil Abu Rudeina, portavoz del presidente de la Autoridad palestina, Yasser Arafat.

"Se trata de un reconocimiento internacional de los derechos palestinos y de la legalidad internacional de nuestra causa", subrayó Abu Rudeina.

"Es una etapa importante y positiva sobre la vía de un reconocimiento total de Palestina como Estado independiente sobre todo el territorio palestino, incluido Jerusalén", agregó el portavoz.

El jefe negociador palestino, Saeb Erakat, reprochó a Estados Unidos el haber vuelto a tomar partido por Israel votando contra esa resolución. "La postura estadounidense no está justificada", declaró Erakat.

"Los gobiernos de EEUU e israelí tienen que comprender que el día que Palestina tendrá su lugar en la ONU entre las demás naciones independientes ya no está tan alejado, e incluso está más próximo de lo que muchos piensan", añadió.

La abrumadora mayoría a favor de la resolución de mejorar el status palestino, patrocinado por más de 20 países, principalmente árabes e islámicos, reflejaba parcialmente la frustración por el estancamiento del proceso de paz.

La resolución, que también mejora el status de los palestinos en las conferencias auspiciadas por la ONU, fue el resultado de extensas negociaciones entre la delegación palestina y la Unión Europea.

La delegación palestina consideró que los nuevos privilegios son menores de los que buscó en diciembre. *(Reuters y AFP)*



[illegible]

■ ATRIBUCIONES. La resolución de la Asamblea General otorga a la representación de la Organización para la Liberación de Palestina [illegible] atribuciones:
■ [illegible]. Copatrocinar resoluciones sobre temas palestinos o del Medio Oriente.
■ DEBATES. Tomar parte en los debates generales de la Asamblea.
■ PARTICIPACIÓN. Hablar sobre temas no relacionados con el Medio Oriente en reuniones de la Asamblea, inmediatamente después del derecho de palabra del último país miembro.
■ RESPUESTA. Ejercer el derecho a réplica.
■ PUNTOS DE ORDEN. Presentar puntos de orden en reuniones sobre temas palestinos o de Medio Oriente.
■ LUGAR. Ocupar un puesto en la sala de la Asamblea después de los estados no miembros (Suiza y el Vaticano) y antes de los observadores.
■ SIN VOTO. La delegación palestina no tendrá derecho a voto.

Para Netanyahu la votación fue un fracaso palestino

El jefe de gobierno israelí, Benjamín Netanyahu, se mostró satisfecho ayer por lo que considera como un fracaso de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en su esfuerzo por ser reconocida en la ONU como representante de un Estado palestino en ciernes. Además, funcionarios del gobierno anunciaron que en cuestión de días se decidirá sobre la retirada israelí de Cisjordania.

La posición de la OLP, dijo Netanyahu, "ha mejorado un poco" en la ONU, cuya Asamblea General resolvió conceder a su representante, hasta ahora un mero observador, el derecho de participar en los debates referidos a su pueblo.

Con todo, esta gestión de la OLP para ser reconocida como representante de un Estado que no fue proclamado aún "es preocupante y va contra los acuerdos de Oslo", comentó.

La resolución fue aprobada en Nueva York por una aplastante mayoría de 120 votos contra cuatro –entre éstos los de Israel y EEUU– y diez abstenciones.

El jefe de la oposición israelí, Ehud Barak, líder del Partido Laborista, coincidió con Netanyahu en que es una resolución que "contradice" los acuerdos de Oslo de 1993 para la paz entre este país y los palestinos, cuyas negociaciones se hallan en su peor crisis desde ese año y estancadas desde hace 16 meses.

Barak atribuyó el resultado de la votación en la Asamblea General de la ONU en favor de los palestinos a la política del gobierno derechista de Netanyahu, que ha puesto a Israel en el ostracismo internacional por negarse a transferir territorios de Cisjordania al gobierno del presidente palestino, Yasser Arafat.

Por otra parte, Israel tomará una decisión sobre una retirada militar en Cisjordania de aquí a unos pocos días, afirmó el ministro de Defensa israelí Yitzhak Mordejai.

"Hemos llegado al momento de la verdad para la decisión sobre la retirada y ya no es más que cuestión de días", declaró Mordejai durante una gira de inspección de las unidades israelíes alrededor de Belén. *(EFE y AFP)*

01-02
98095 34

Israel y EE.UU. derrotados en la Asamblea General

El País 8/7/98

Palestinos fueron ascendidos a "Estado virtual" en la ONU

La Asamblea General elevó ayer el estatus de observador de la delegación palestina ante las Naciones Unidas, al desestimar las objeciones de Estados Unidos e Israel y otorgar a los palestinos derechos similares a los de países miembros. La resolución fue aprobada con 124 votos a favor, cuatro en contra y 10 abstenciones.



***VOTACIÓN:** Aspecto de la sala de sesiones de la Asamblea General de la ONU, durante la votación sobre el nuevo "estatus" de la O.L.P. (AP)*

NACIONES UNIDAS, 7, (Reuters).— Los miembros que se opusieron a la medida fueron Estados Unidos, Israel, Micronesia y las islas Marshall.

El embajador de Estados Unidos ante la ONU, Bill Richardson, dijo que se trataba de "la resolución equivocada en el momento equivocado" y que agregaría dificultades al proceso de paz entre Israel y los palestinos.

El embajador israelí Dore Gold dijo que la resolución fue un intento de interferir en el resultado de las negociaciones sobre el estatus permanente, que tienen previsto culminar en mayo, "al abusar del sistema de la ONU".

Pero agregó que no hubo "cambios efectivos en el estatus de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) en las Naciones Unidas. La OLP sigue siendo una organización observadora en el sistema de las Naciones Unidas".

El observador palestino ante la ONU, Nasser al-Kidwa, dijo que la votación "nos hace sentir orgullosos, fortalece nuestras convicciones de justicia de nuestra causa e incrementa nuestra confianza sobre el que el bien todavía puede ser alcanzado en nuestro mundo contemporáneo".

También dijo que esperaba que la resolución "no dure mucho tiempo, porque esperamos que las Naciones Unidas acepten a Palestina como un país miembro en el futuro cercano".

La abrumadora mayoría a favor de la resolución de mejorar el estatus palestino, patrocinado por más de 20 países principalmente árabes e islámicos, reflejaba parcialmente la frustración por el estancamiento del proceso de paz, que achacan al gobierno del primer ministro israelí Benjamín Netanyahu.

■ ATRIBUCIONES

La resolución, que también mejora el estatus de los palestinos en las conferencias auspiciadas por la ONU, fue el resultado de tensas negociaciones [illegible] la delegación palestina y sus simpatizantes, y la Unión Europea.

La resolución de la Asamblea General otorga a la representación de la OLP las siguientes atribuciones:

- Copatrocinar resoluciones sobre temas palestinos o del Oriente Medio.
- Tomar parte en los debates generales de la Asamblea.
- Hablar sobre temas no relacionados con el Oriente Medio en reuniones de la Asamblea inmediatamente después del derecho de palabra del último país miembro.
- Ejercer el derecho a réplica.
- Presentar puntos de orden en reuniones sobre temas palestinos o del Oriente Medio.
- Ocupar un puesto en la sala de la Asamblea después de los estados no miembros (Suiza y el Vaticano) y antes de los observadores.

Sin embargo, la delegación palestina no tendrá derecho a voto o de presentar candidatos para cargos o comisiones de la ONU.

La OLP obtuvo el estatus de observador en la ONU en 1974.

La delegación palestina considera que los nuevos privilegios son un poco menores de los que buscó originalmente en diciembre, cuando aspiraba los mismos derechos y privilegios disfrutados por los países miembros, excepto el derecho a votar y a [illegible]

9809534

02-02

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CUBA AFIRMA QUE [illegible] MAS PAISES DESARROLLADOS

Naciones Unidas, [illegible] jul [illegible] El ministro de Economía y Planificación de Cuba, José Luis Rodríguez, [illegible] declarado que con los resultados de la Ronda Uruguay, en general se logró una mejora del acceso a los mercados, [illegible] los beneficios han sido cosechados mayormente por los países desarrollados.

Rodríguez, [illegible] debate del Consejo Económico y Social, añadió que, [illegible] los países en vías de desarrollo se esfuerzan por la liberalización comercial, en los desarrollados se incrementa la resistencia a sus exportaciones.

Estas se han visto perjudicadas por medidas anti-dumping (competencia desleal), acciones y salvaguardias y administración de cuotas y otros tipos de restricciones.

Destacó que las barreras puestas en los mercados son más altas en productos con poco valor agregado y escaso contenido tecnológico, lo que afecta a productos agrícolas, textiles, confecciones, calzado y otros que constituyen los principales productos exportables de los países en desarrollo.

Añadió Rodríguez que en 1997, en la Organización Mundial de Comercio, se consiguió liberalizar el comercio de servicios en telecomunicaciones básicas, productos de tecnología de la información y servicios financieros, todos los cuales son de especial interés para los países desarrollados y en particular para EEUU.

"Las tendencias dominantes en el mercado mundial apuntan a un estancamiento en la participación de los países subdesarrollados en el total de exportaciones mundiales, en torno al 30 por ciento durante un período de 10 años", señaló el ministro cubano.

Agregó que la dinámica del comercio intrarregional a mediados de esta década situaba a los países subdesarrollados en los más bajos niveles, con un 9,7 por ciento del total de exportaciones en el África Subsahariana, un 9,1 en África del Norte y Medio Oriente, y un 20,9 por ciento en América Latina.

Señaló que, en contraste, la región Asia-Pacífico presentaba un 48,5 por ciento, Norteamérica un 36,9 y Europa un 72,5 por ciento de exportaciones intrarregionales.

Denunció a continuación el ministro cubano "los intentos de introducir aspectos esenciales de la Ley Helms Burton en el Acuerdo Multilateral de Inversiones, como parte de la guerra económica que libra EEUU contra Cuba".

Añadió que si llegara a adoptarse ese acuerdo "se limitarían más las posibilidades de los países del tercer mundo de utilizar la inversión extranjera junto al comercio, como instrumento para su desarrollo".

Afirmó que el bloqueo norteamericano "nos ha costado una cifra que rebasa los 60 mil millones de dólares" y que "deberá eliminarse totalmente y sin condicionamientos de ningún tipo".

Afirmó que la desaparición del campo socialista y el reforzamiento del bloqueo norteamericano llevaron a una caída, del Producto Interno Bruto de Cuba, de casi el 35 por ciento entre 1989 y 1993, pero entre ese año y 1997 el comercio exterior creció a un ritmo anual del 15,6 por ciento, con un incremento promedio de 12,4 en las exportaciones y 17,0 por ciento en las importaciones.

"Es evidente que los esquemas integradores entre los países en desarrollo impulsarían las relaciones comerciales entre ellos, como factor dinamizador de su desempeño económico".

Especialmente en el caso de América Latina y el Caribe, con esquemas integradores como el Mercosur, el Pacto Andino o el CARICOM, frente al TLC o el ALCA, este último con pretensiones de aplicar una integración [illegible].

Señaló que Cuba forma actualmente parte del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y de la Asociación del Estados del Caribe y [illegible]

[illegible]

DNT [illegible]

CR [illegible]

[illegible]

Nº DOCUM. 9808535

TITULO

PROCE 518597

FECHA [illegible] 08-07-98

VINCULAC. 501889

65671

9809535

Nº DOCUMENTO 9809536 CABASTIDA

TITULO México-Ministro acusado "Narco" en Diario EEUU. Vinculado tráfico.

PROCEDENCIA Agencia 518593.

FECHA DE PROCEDENCIA 6-2-98

VINCULACIONES 91136 91514

65092 - 117...

304623

KE5716

U FOXBT 02-06 00434

mun exg icx

MEXICO-NARCOTRAFICO
MINISTRO ACUSADO "NARCO" VINCULA NOTICIA CON CALIFICACION EEUU

México, 6 feb (EFE).- El secretario (ministro) de Gobernación de México, Francisco Labastida, dijo hoy que la difusión de una noticia en un diario estadounidense que le vincula con el tráfico de drogas está relacionada con el proceso de "certificación" con el que EEUU califica a varios países en la lucha antinarcóticos.

Labastida agregó que estudia la posibilidad de presentar una demanda penal contra el periódico "The Washington Times" por la difusión de esta información el jueves.

El responsable de la política interior de México, que accedió al cargo el pasado 3 de enero, expresó su indignación por las "acusaciones absolutamente falsas" contenidas en el reportaje, que citaba un supuesto informe secreto del Servicio Central de Información (CIA) estadounidense.

En declaraciones a dos cadenas de televisión, el ministro manifestó que la citada información perjudica "de forma humillante" su prestigio personal y el de su familia, y afirmó que no está dispuesto a tolerar ese tipo de descalificaciones.

El reportaje periodístico acusó a Labastida Ochoa de haber tenido relación con grupos de narcotraficantes cuando estuvo al frente del gobierno de Sinaloa, entre 1987 y 1992.

Sinaloa, estado situado en el noroeste mexicano frente a las costas del Pacífico y del mar de Cortés, es una de las principales zonas de cultivo de droga y de actividades del narcotráfico en México.

Al igual que la Secretaría de Gobernación informó el jueves en un comunicado, Francisco Labastida recalcó hoy que durante su mandato en Sinaloa libró una dura batalla contra los carteles de la droga, la delincuencia organizada y la corrupción policial.

Añadió que esas medidas "sin lugar a dudas afectaron intereses" y relató que fueron expulsados de la policía más de 4.000 elementos, y a 400 de ellos se les abrieron causas penales.

"Aplicamos la ley con todo rigor, y se logró disminuir los índices delictivos hasta en un 90 por ciento", subrayó Labastida, quien llamó la atención sobre el hecho de que un periódico "de muy baja circulación" publique este tipo de informaciones.

En este sentido, manifestó que "es muy conocido que días antes de que el Senado de Estados Unidos 'certifique' o no a los países en materia de narcotráfico siempre salgan una serie de ataques contra funcionarios".

Los mexicanos "no podemos aceptar" esta medida porque "ningún país tiene derecho a juzgar unilateralmente a otro", recalcó el secretario de Gobernación, quien sostuvo que el proceso de certificación resulta "muy molesto para el país".

El ministro expresó su desacuerdo con las consideraciones "que tratan de hacer ver que los mexicanos somos los únicos culpables de este problema". EFE

mf/mmg/tr

02/06/20-24/98

01-01

9809536

518593
10-07-98
VINCULACIONE 501889
11677

ENT
CR

FA3011

U [illegible]XBT 07-10 00672
ICX MUN

ONU-LATINOAMERICA (previsión)

SECRETARIO GENERAL ONU DISPUESTO A HABLAR CONFLICTOS A.LATINA

Por Rafael Moreno

Naciones Unidas, 10 Jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, que inicia hoy su primera gira por América Latina, se mostró abierto a conversar sobre dos de los principales conflictos de la región, la violencia en Colombia y Chiapas.

Sin embargo, Annan declinó pronunciarse sobre quién o cómo debería resolver Latinoamérica su posible representación permanente en el Consejo de Seguridad cuando se reforme, un asunto que estará a buen seguro presente durante toda la visita.

Al ser preguntado al respecto y en tono de broma, Annan se refirió a lo que algunos llaman "miembros permanentes" del Campeonato Mundial de Fútbol, en referencia a Brasil, país que disputará el próximo domingo la final contra Francia.

Ya en serio, el funcionario de la ONU subrayó que ese tema debe ser resuelto por los países miembros de la organización y que todavía no se han puesto de acuerdo sobre cómo reformar el Consejo y respecto a cuántos países podrían ser permanentes.

La región latinoamericana se encuentra dividida en relación con este asunto ya que, por ejemplo, Brasil considera que debe ser el único y permanente representante del área, mientras que Argentina se inclina más por un sistema rotatorio con algunos condicionantes.

"No tengo preferencias personales por ningún candidato", dijo.

A preguntas de los periodistas, Annan ofreció los buenos oficios de la ONU si pueden ser beneficiosos para lograr la paz en Colombia y respecto a la región mexicana de Chiapas, se limitó a decir que estudiará el asunto, sin hacer ofrecimiento alguno.

Aunque Colombia no está incluida en esta gira diplomática, Annan dijo que había felicitado al presidente electo colombiano Andrés Pastrana y había aprovechado para resaltarle que "la ONU estaría muy feliz" de contribuir a la paz en ese país.

"Estamos dispuestos, y, una vez llegado el momento, haremos todo lo posible para ayudar", recalcó Annan.

Sobre el conflicto de Chiapas, el secretario general reveló que el Gobierno de México le había entregado alguna "documentación" pero se desconoce por completo su contenido y alcance.

Preguntado si las Naciones Unidas estaban dispuestas a intervenir o mediar en ese conflicto, Annan se reservó cualquier comentario y no contestó directamente.

"No puedo responder a esa pregunta hasta que vea el material que me ha enviado el gobierno y tenga la oportunidad de hablar con el gobierno (mexicano) y ver cuáles son sus expectativas y criterios", agregó el funcionario internacional.

El secretario general de la ONU abandona hoy Nueva York con destino a Brasil donde permanecerá en visita privada hasta el lunes, día 13, cuando se reúna en Brasilia con el jefe del Estado Fernando Henrique Cardoso en el Palacio Itamaraty.

Brasil es uno de los países fundadores de las Naciones Unidas y con una amplia dedicación a la organización, reconocida todos los años con el primer discurso de los debates de la Asamblea General.

Posteriormente, el día 14, se trasladará a Montevideo donde se [illegible] con Julio María Sanguinetti [illegible] de Uruguay.

[illegible]

En Argentina, [illegible] el día 15, [illegible] la condecoración [illegible]

[illegible]

01-01

0809537

FB0943

R POXBT 07-12 00262
mun exg icx

IRAK-ONU
EXPERTOS SUIZOS LLEGAN A BAGDAD PARA ESTUDIAR GAS VX

Bagdad, 12 jul (EFE).- Un grupo de expertos suizos en armas químicas llegó hoy, domingo, a Bagdad para estudiar la supuesta presencia del gas nervioso letal VX en restos de ojivas para misiles iraquíes, informó un portavoz de la ONU.

El portavoz no dio más detalles sobre este equipo, pero fuentes diplomáticas en Bagdad informaron a EFE de que los especialistas suizos se unirán a los tres franceses que ya están en Irak para estudiar los restos de ojivas destruidas por los iraquíes.

Hace siete años, Irak destruyó en el área de Nibai, unos 30 kilómetros al norte de Bagdad, una serie de ojivas para misiles sin la supervisión de la ONU.

El jefe de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) para el desarme de Irak, Richard Butler, señaló en su último informe al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que un laboratorio militar estadounidense había encontrado vestigios de gas VX en restos de estas ojivas.

Irak negó tajantemente esa posibilidad y sus autoridades afirmaron que, aunque habían experimentado con el VX, nunca habían conseguido obtenerlo en una forma estable que fuera posible utilizar en sus armas.

Un editorial que hoy publica el periódico del Ministerio de Defensa iraquí, "Al Gadiseya", critica a Butler y afirma que, "aunque los expertos franceses y suizos no encuentran vestigios de VX en sus pruebas, él (Butler) seguirá considerando los resultados del laboratorio estadounidense como ciertos".

"Esto probará la verdadera identidad de Butler y su Comisión Especial, que obedecen a la administración estadounidense" y no a la ONU, recalca la publicación. EFE

sh/cho/mz/mm

07/12/13-07/98

9809538
518513
12-07-98
101889
507586
9809538

FB5313

R POXBT 02-06 00146
icx amt exu

COLOMBIA-DROGAS
CAPTURAN SIETE ECUATORIANOS VINCULADOS NARCOTRAFICO

Bogotá, 5 feb (EFE).- El jefe de la Policía antidrogas de Colombia, coronel Leonardo Gallego, anunció hoy la detención de 36 personas, siete de ellas de nacionalidad ecuatoriana, en el sur del país.

El oficial dijo que en una operación policial realizada en los últimos días en el sur del país, cercana a la localidad de La Hormiga, en el departamento de el Putumayo, en límites con la frontera de Ecuador, fueron hallados 39 pequeños laboratorios para el procesamiento de hoja de coca.

Según la fuente, durante las operaciones se detuvieron a siete ecuatorianos y 29 colombianos, que cultivaban hoja de coca y procesaban la base para la producción de cocaína.

Los detenidos, cuyos nombres no fueron facilitados, quedaron a disposición de la Fiscalía, los laboratorios destruidos por la Policía y varias lanchas decomisadas, dijo Gallego. EFE

AMV/IB/PG

02/06/02-49/98

Nº DOCUMENTO 9809538
TITULO COLOMBIA: Policía detiene a varios ecuatorianos y destruyen laboratorio.
PROCEDENCIA Agencias
FECHA DE REFERENCIA 6-2-98
VINCULACIONES 11126 11224
65082 11225.
65082 65838
11354
11351

9809539

01.01

9809540

-518593-

13-07-98

-501889

-507659

-11911

XA5306

R FOXBT 07-13 00287
ICX MUN EXG

ONU-SIERRA LEONA
CONSEJO ESTABLECE MISION CON 70 OBSERVADORES MILITARES

Naciones Unidas, 13 jul (EFE).- El Consejo de Seguridad aprobó hoy la creación de la Misión Observadora de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL), para vigilar la situación, el desarme y la desmovilización de combatientes y el cumplimento del derecho humanitario internacional.

La UNOMSIL, que constará de 70 observadores militares, una pequeña dependencia médica y personal civil de apoyo, fue propuesta por el secretario general, Kofi Annan, y ha sido autorizada inicialmente por un período de seis meses.

El Consejo aprobó la propuesta en una resolución en la que también condenó la resistencia contra el Gobierno legítimo de Sierra Leona de parte del resto de la junta militar expulsada y de miembros del Frente Unido Revolucionario, en especial los actos de violencia contra los civiles, y exigió que depongan las armas.

En una primera etapa, 40 observadores militares de la UNOMSIL se desplegarán en las zonas en que la ECOMOG, la misión militar de la Comunidad Económica de Estados del Africa Occidental (CEDEAO), ha establecido condiciones de seguridad, y despliegues posteriores tendrán lugar en la medida en que las circunstancias lo permitan.

El Consejo expresó su profunda preocupación por los informes sobre tráfico de armamento a través de las fronteras y sobre el apoyo a los rebeldes en Sierra Leona, y respaldó la intención del secretario general de examinar con todas las partes interesadas medidas para eliminar esas actividades.

También dio su apoyo a la decisión de Kofi Annan de convocar una conferencia de alto rango para solicitar asistencia destinada a las actividades de mantenimiento de la paz, las necesidades humanitarias y de emergencia, y la reconstrución y rehabilitación de Sierra Leona. EFE

jsd/nrm/t

Doc. poco legible

9809540

01-01

TITULO VISITA DEL SRIO. GRAL. DE LA ONU A URUGUAY 9809541
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 06-07-98
VINCULACIONES - 507889
- 507466
- 11148

ENTRADO
CRUZADO

EL PAIS 6/7/98. INFORMACION

Si Argentina cambia cumbre del MERCOSUR, reunión con Clinton es el 23

Kofi Annan adelanta visita al Uruguay para ver a Sanguinetti

Uruguay aguarda si Argentina reconsidera el lugar de la cumbre del MERCOSUR y su posible traslado de Usuahia a Buenos Aires. En tal caso, el Sanguinetti se reunirá con Clinton, en Washington el jueves 23. Kofi Annan adelantó su visita a Montevideo para el 15 y 16 de julio, y la candidatura uruguaya a presidir la Asamblea General se consolida al retirar su postulación el ex presidente hondureño Carlos Roberto Reina.



ENCUENTRO. Clinton y Sanguinetti no desaprovecharon ocasión para conversar durante la última Cumbre de las Américas y allí se gestó un acercamiento que tiene una de sus expresiones en la posible reunión del 23 en Washington

Las relaciones internacionales del Uruguay han cobrado singular intensidad y como consecuencia de ello, varias actividades de trascendencia tanto dentro como fuera de nuestro país habrán de tener lugar desde los próximos días.

Tras la visita del presidente Julio María Sanguinetti a Japón, donde según todas las partes, quedaron definitivamente superados los desentendimientos con ese país y con Perú debido a la crisis de los rehenes en la residencia del embajador nipón en Lima, la política exterior de nuestro país se apresta a atender varios desafíos.

En este contexto, un primer resultado de una serie de contactos realizados con Argentina y con el propio Kofi Annan, permitieron adelantar la visita que el Secretario General de las Naciones Unidas realizará al Uruguay. Annan estará en Montevideo el 15 y 16 de julio.

■ HONDUREÑO RETIRA CANDIDATURA

Su visita adquirió aún mayor trascendencia en las últimas horas, al conocerse que el ex presidente hondureño, Carlos Roberto Reina, retirará su candidatura a presidir la Asamblea General del máximo organismo mundial y con ello nuestro país, en la persona del canciller Didier Opertti, está asegurando la obtención de dicho cargo.

Una fuente diplomática indicó anoche que el adelanto de la visita de Annan obedece a su interés en entrevistarse con el presidente Sanguinetti y con el propio Opertti, ya que ambos parten el 16 hacia España y Portugal, para la visitas que el Jefe de Estado hará a Lisboa, Madrid, y eventualmente Bilbao.

■ CONTEXTO DE UNA VISITA

"Obviamente que el interés del Secretario General se plasma al incluir al Uruguay en su gira por el cono sur y tiene más valor en tanto la candidatura uruguaya a la presidencia de la Asamblea General prácticamente se asegura", sostuvo otra fuente consultada.

En ámbitos allegados al gobierno se destacó que Kofi Annan es el único funcionario que trabaja directamente con el Consejo de Seguridad, y el tema más importante para la Asamblea General que se reunirá desde setiembre es, precisamente, la reforma del organismo.

Del mismo modo, los voceros subrayaron la actitud argentina de permitir el cambio de fechas que habilita la venida del Secretario General antes.

De estas noticias surgieron, asimismo, otros hechos relacionados con nuestro vecino y Estados Unidos que se están procesando por estas horas.

■ PLANTEAN CAMBIO EN MERCOSUR

En ese sentido, las fuentes señalaron que tanto Brasil como Uruguay —por diferentes motivos— sugirieron al gobierno del presidente Carlos Menem si podría cambiarse el lugar de la cumbre presidencial del MERCOSUR.

Hasta la semana pasada, esa reunión estaba fijada para el 24 de julio en Usuahia, lo cual planteaba algunos inconvenientes tanto al presidente Fernando Henrique Cardoso —se encuentra ya en campaña para la reelección—, como para el presidente Julio María Sanguinetti —estará en Europa y no podría llegar a tiempo, y además tiene una invitación del presidente Bill Clinton para reunirse el 23 de julio en Washington.

■ ARGENTINA RECONSIDERA

Según se informó, Argentina está reconsiderando el asunto y si fija a Buenos Aires como sede del encuentro ello posibilitaría que Cardoso pueda solucionar su problema, y que Sanguinetti pueda trasladarse desde Madrid a Washington tras la visita oficial a Portugal.

En la capital estadounidense, el presidente uruguayo se entrevistaría con su colega norteamericano el mismo 23, partiría en las últimas horas de la tarde de ese día de modo de llegar a Buenos Aires temprano al día siguiente y a tiempo para participar en la cumbre.

Esta indefinición ha motivado que la fecha concreta del encuentro entre Sanguinetti y Clinton no esté plenamente confirmada. También se ha manejado el 28 de julio como alternativa, pero ese día igualmente presentaría algunos inconvenientes en las respectivas agendas.

La entrevista se planteó inicialmente para el 23 de julio a iniciativa del presidente norteamericano y fue transmitida por el embajador Christopher Ashby al canciller Didier Opertti el martes pasado.

■ SORPRESIVA INVITACION

La invitación de Clinton fue en cierto modo sorpresiva, dado que ambos países, si bien tienen coincidencias en la mayoría de los temas, también mantienen discrepancias sobre algunos asuntos de trascendencia.

Tanto Brasil como Uruguay han sugerido a Argentina considerar la posibilidad de cambiar la sede de la cumbre del MERCOSUR. El más rápido acceso a Buenos Aires facilitaría las cosas al presidente Cardoso, quien ya está en plena campaña electoral, y a Sanguinetti que estará en Europa y tiene la invitación de Clinton.

Luego de una intensificación de los vínculos bilaterales durante el último tercio de la década pasada y comienzos de la actual, bajo las presidencias de los republicanos Ronald Reagan y George Bush por una parte, y Julio María Sanguinetti y Luis Alberto Lacalle por otra, las relaciones no tuvieron el mismo ritmo que mostraban.

Los diferentes enfoques sobre temas como las ventas de armas de alta tecnología a Latinoamérica, la lucha contra el narcotráfico y la adopción de medidas unilaterales contra países del Hemisferio por los EE.UU., el embargo económico contra Cuba y la Ley Helms-Burton, y el modo en cómo debería negociarse el Area de Libre Comercio de las Américas, tuvieron su incidencia en ese distanciamiento.

■ IMPORTANCIA DEL CONTACTO PERSONAL

Fuentes bien informadas aseguraron que el acercamiento comenzó a darse con la Cumbre de las Américas, realizada en Chile el pasado abril, donde Clinton y Sanguinetti tuvieron ocasión de mantener los primeros contactos informales cara a cara.

No pasaron desapercibidas para el presidente estadounidense las posiciones transmitidas a nivel personal como en público por su colega uruguayo, y tanto que aquél —en su discurso de clausura— al único que mencionó como referencia de los 33 mandatarios presentes fue precisamente a Sanguinetti.

Desde allí se gestó entonces la aproximación que tiene en la invitación de Clinton a uno de sus pasos más claros hasta el momento.

9809541

Doc. oscuro 01-06

Clinton y Kofi Annan en la agenda de Sanguinetti

La Mañana 7/7/98

La semana próxima visitará Uruguay el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y a fin de mes se celebrará una reunión entre el presidente Julio María Sanguinetti, y su homólogo de Estados Unidos, Bill Clinton

EL ministro uruguayo de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, calificó ayer de "hecho político de la mayor trascendencia" la entrevista privada entre Sanguinetti y Clinton y subrayó que es continuación del diálogo que ambos tuvieron durante la II Cumbre de las Américas, celebrada en Chile el pasado mes de abril.

La agenda de la reunión será amplia y abierta e incluirá asuntos bilaterales y multilaterales, entre otros la reforma de la carta de Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad de ese organismo, así como las negociaciones del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA). La aceptación por Sanguinetti de una invitación cursada por Clinton para celebrar este mes una reunión privada en Washington fue confirmada el viernes pasado e interpretada por los observadores políticos como un mejora del clima de las relaciones bilaterales, que son complejas y no exentas de desencuentros.

ESPECIAL RELEVANCIA PARA URUGUAY

Opertti señaló que aún no hay fecha definitiva para la reunión Sanguinetti-Clinton, pero mencionó el 23 o el 28 de julio como las más probables.

En cuanto a la visita oficial que Annan hará a Uruguay los próximos días 13, 14 y 15, el ministro destacó también su relevancia y subrayó que no tiene un objetivo preciso.

Se enmarca en una visita por Sudamérica y la agenda incluirá el estado financiero de la organización, la financiación de las misiones de paz, la reforma de la carta de la ONU y del Consejo de Seguridad y la iniciativa para crear una Corte Penal Internacional.

La visita de Annan tiene especial relevancia para Uruguay por ser este país un activo participante en las misiones de paz y porque su ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, es candidato a presidir la próxima Asamblea General de la ONU.



CANDIDATURA URUGUAYA

La candidatura uruguaya será casi con seguridad la única que presente el Grupo Latinoamericano y Caribeño (GRULAC) de la ONU, ya que, según Opertti, su único competidor, el ex presidente de Honduras Carlos Roberto Reina, le comunicó el viernes pasado que retirará su candidatura.

Otro elemento que refuerza la importancia de la visita de Annan es el hecho de que la ONU tiene deudas con Uruguay por la participación de militares uruguayos en misiones de paz.

Pese a ser uno de los países de menor tamaño y población del continente americano, Uruguay es uno de los que ha contribuido con más efectivos a las misiones de paz de Naciones Unidas.

En la historia de estas misiones han participado hasta ahora casi 9.000 militares uruguayos, que han cumplido funciones en países y territorios como Camboya, Mozambique, Ruanda, Angola, Península del Sinaí, Sáhara Occidental y Georgia. (EFE)

Voto uruguayo por Buenos Aires

El Gobierno uruguayo manifestó al de Argentina su interés en que la próxima Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) se celebre en Buenos Aires y no en la ciudad austral de Ushuaia, confirmó el ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti.

Según el programa elaborado por Argentina, país al que durante el primer semestre del año le correspondió la presidencia "pro tempore" de MERCOSUR, los presidentes se reunirán el 24 de julio en Ushuaia, pero antes se celebrarán reuniones de ministros y altos funcionarios en la capital federal argentina.

El ministro Opertti dijo a la prensa que Uruguay tiene interés en que la reunión presidencial se celebre también en Buenos Aires, porque así el presidente Julio María Sanguinetti podría celebrar su prevista reunión con el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, el día 23 en Washington.

SANGUINETTI IRIA A WASHINGTON

Sanguinetti partiría de Washington el mismo 23 por la tarde y llegaría a Buenos Aires a primeras horas del día 24, de tal forma que [illegible]ría participar en la reunión [illegible] sus colegas del MERCOSUR.

Según ha trascendido, el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, que está inmerso ya en la campaña para su reelección, también prefiere no tener que trasladarse hasta Ushuaia, ciudad que está a unas cinco horas de Buenos Aires por vía aérea. EFE

9809541

La Mañana 7/7/98

Llega a Uruguay el Secretario General de Naciones Unidas

KOFI ANNAN viene de mantener importantes reuniones con los jefes de las instituciones financieras internacionales, analizando la reciente crisis asiática que puso de manifiesto la interdependencia del sistema global.

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, realizará una visita oficial a Uruguay los días 14 y 15 de julio. Annan fue invitado por el presidente Julio María Sanguinetti y será Huésped Oficial de la República, de acuerdo a lo dispuesto por el Poder Ejecutivo. El secretario general de la ONU llegará el martes 14 a la hora 18 al aeropuerto de Carrasco, acompañado por su esposa Nane Annan y una importante delegación. Por la noche, el presidente Sanguinetti recibirá al visitante en el Edificio Mercosur y le entregará la Medalla de la República Oriental del Uruguay.

INTENSA AGENDA

El miércoles 15, Sanguinetti y Annan volverá a reunirse en el Edificio Libertad. Paralelamente, integrantes de la delegación que acompaña el secretario general mantendrán entrevistas con el secretario de la Presidencia, Elías Bluth, el director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Ariel Davrieux, y el director de la Secretaría de Prensa y Difusión, Mario Zanocchi. Mas tarde, Annan será recibido por el ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, en el Palacio Santos. Funcionarios diplomáticos uruguayos mantendrán simultáneamente un encuentro de trabajo con miembros de la comitiva de la ONU.

Annan llegará posteriormente a la Intendencia de Montevideo, para recibir las Llaves de la Ciudad. Desde allí se dirigirá a la sede de la representación de Naciones Unidas en Uruguay, donde junto a Sanguinetti inaugurará el "Centro virtual de información y comunicación para el desarrollo de las Naciones Unidas en el Uruguay".

EN LA ASAMBLEA GENERAL

Desde la sede de ONU Annan se trasladará al Palacio Legislativo, donde asistirá a una sesión solemne de la Asamblea General.

El Secretario general de la ONU dejará Uruguay el miércoles a la hora 19.30, cuando partirá desde el Aeropuerto de Carrasco con rumbo a la Argentina, donde proseguirá su gira por países de América Latina.

Annan nació en Ghana en 1938. Habla con fluidez francés, inglés y varios idiomas africanos. Cursó en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Kumasi y concluyó sus estudios de economía en el Colegio Universitario de Macalester de St. Paul, en el Estado norteamericano de Minnesota (1961). Luego de una extensa carrera en al ONU, fue nombrado secretario general el 17 de 1996. Su período de gestión comenzó el 1º de enero de 1997 y se extenderá hasta el 31 de diciembre del 2001.



Recientemente el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y los jefes de las instituciones financieras internacionales, coincidieron hoy en que la crisis asiática puso de manifiesto la interdependencia del sistema global.

Annan subrayó que la crisis fue vista inicialmente como exclusivamente financiera, pero que rápidamente se vio que estaba relacionada con el comercio y las tasas de cambio, y que sus consecuencias afectaban el comercio y los flujos financieros. Annan intervino en el segmento de alto nivel de la sesión anual del Consejo Económico y Social (CES) dependiente de la ONU, junto a Michel Camdessus, director del Fondo Monetario Internacional (FMI), y James Wolfensohn, presidente del Banco Mundial (BM). Camdessus y Wolfensohn coincidieron con Annan en la necesidad de fortalecer la cooperación dentro del sistema de la ONU y con la empresa privada.

Aunque la interpretación de la crisis asiática es aún cuestión de debate, "coincidimos en que hay diferencias importantes entre los flujos de capital especulativo a corto plazo y los compromisos a largo plazo como la inversión extranjera directa", dijo Annan.

Subrayó Annan que el efecto más devastador de la crisis fue para los sectores marginales de la sociedad, los más pobres y vulnerables, y que lo mismo ocurrió con los países, ya que fueron los menos desarrollados los más afectados, incluidos los que están lejos de Asia tanto geográfica como económicamente.

Annan señaló también que los países del este de Asia se han visto obligados a reducir las importaciones, debido al descenso en la demanda interna, al mismo tiempo que intentan ampliar las exportaciones para superar la crisis. Esto demuestra -dijo- que en el mundo actual no pueden separarse los aspectos financiero y comercial, y tampoco los ámbitos nacional e internacional.

Camdessus señaló que en décadas recientes, el este de Asia era un ejemplo de los beneficios de la globalización, ya que los países de esa región con una mezcla de ahorro, política fiscal prudente, inversiones en capital físico y humano, y liberalización y apertura de las economías, lograron el "milagro" de un fuerte crecimiento y reducción de la pobreza.

"En una economía globalizada, no bastan unas pocas virtudes macroeconómicas; se requiere vigilancia constante de todos los países sobre los parámetros macroeconómicos, en particular, la solvencia del sistema bancario, evitar la acumulación de financiación a corto plazo, y los gobiernos deben proceder con transparencia, evitando toda forma de corrupción", dijo Camdessus. Advirtió que los países asiáticos no son los únicos que padecen de esas debilidades, y que sus problemas no hubieran alcanzado proporciones tan incontrolables si no hubieran asumido riesgos tan excesivos las instituciones financieras que operan en los mercados internacionales.

Afirmó que el FMI actuó rápidamente para respaldar a Tailandia, Indonesia y Corea en la formulación de reformas para resolver la crisis y restablecer la confianza de los inversores, pero advirtió que en los últimos días ha surgido "una crisis dentro de la crisis" por la debilidad del yen ante la recesión en Japón y la crisis de sus instituciones financieras. EFE

9809541

El martes 14 llega a Montevideo el secretario general de las Naciones Unidas, Koffi Annan, en su primera gira por el continente

Búsqueda 9/7/98

Crisis financiera de ONU y candidatura uruguaya a la Presidencia de la Asamblea General integran la agenda de la visita a Uruguay

El secretario general de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, permanecerá 25 horas en Uruguay, entre el próximo martes 14 y hasta el miércoles 15, en el marco de una gira por Latinoamérica que también lo llevará a Brasil y Argentina en la primera etapa y posteriormente a México y Guatemala.

Durante su estadía en el subcontinente, el secretario general de la ONU abordará los asuntos financieros que la organización tiene pendientes con la región, las operaciones de paz a nivel mundial, el desarme nuclear y la ampliación del Consejo de Seguridad.

En Uruguay la postulación del canciller Didier Opertti a la Presidencia de la Asamblea General y la creación de la Corte Criminal Internacional (CCI) que se negocia en Roma, se estima que formarán parte del temario de las conversaciones.

Fuentes diplomáticas dan por sentado, además, que uno de los temas principales a abordar será el de la deuda que la ONU mantiene con Uruguay por nueve millones de dólares por concepto de equipos militares utilizados durante las misiones de paz. Precisamente, la relación fluida que Annan mantiene con Uruguay proviene de cuando desempeñaba el cargo de secretario general adjunto de las Operaciones para el Mantenimiento de las Paz (OMP). Esa época coincidió con una fuerte participación uruguaya en las misiones de paz de Camboya, Mozambique y Angola.

Mientras en Brasil, país al que arribará el 12 de julio, el asunto más sensible a tratar será la ampliación del Consejo de Seguridad. Bra- aspira a ocupar un escaño permanente en el Consejo. Así lo manifestó en los debates del 52º período de sesiones de la Asamblea General de la ONU inaugurado el 22 de setiembre de 1997. Uruguay, por su parte, a través del canciller Didier Opertti, dio a conocer públicamente que tiene una posición favorable a aumentar el número de miembros del Consejo de Seguridad, pero el tema hasta ahora no ha logrado consensos en la Asamblea.

El 15 de julio, luego de una breve estadía en Uruguay, Annan llegará a Argentina donde permanecerá tres días. La visita se produce en momentos en que la cuestión de los derechos humanos que se creía zanjada en ese país ha vuelto a resurgir tras la detención del ex dictador Jorge Videla y las nuevas revelaciones sobre el robo de niños durante la dictadura militar, por lo que existe expectativa de que el tema se incluya en la agenda. En Argentina, Annan abordará también la cuestión nuclear que focaliza la atención mundial a partir de las detonaciones realizadas por la India y Pakistán; la situación de Medio Oriente, la crisis financiera de la ONU y el litigio de las islas Malvinas. Sobre este punto existe una resolución de la Asamblea General de Naciones Unidas que encomienda al secretario general del organismo la realización de gestiones para solucionar el diferendo.

● **Objetivos en Uruguay.** En Montevideo, Annan en calidad de huésped oficial de la República, se reunirá con el presidente Julio María Sanguinetti; será recibido por el ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, en el Palacio Santos; y asistirá a la inauguración del "Centro virtual de información y comunicación" en la sede de la representación de Naciones Unidas. Funcionarios diplomáticos uruguayos mantendrán simultáneamente un encuentro con miembros de la comitiva de la ONU.

Si bien Opertti manifestó que la visita no tiene una



Koffi Annan

agenda precisa, en esos encuentros y ámbitos de trabajo se planteará el tema financiero. Uruguay está al día con las contribuciones a la ONU, pero el organismo le debe actualmente al país una cifra aproximada a los nueve millones de dólares por concepto de equipos militares aportados durante las misiones de paz, cifra que es "discutible" y es objeto de negociación por parte de los técnicos, según afirmaron a Búsqueda fuentes de la Cancillería. Sin embargo, en medio de la crisis financiera por la que atraviesa la ONU, se considera que la situación uruguaya es favorable en comparación con otros países y que el tema de la deuda no es prioritario. Uruguay es una de las pocas naciones con las que la ONU no mantiene deudas por el envío de efectivos militares a las operaciones de paz.

Actualmente Naciones Unidas debe un total de 1.175 millones de dólares a todos los países contribuyentes de tropas: de ellos, 139 millones corresponden específicamente al rubro tropas; 744 millones por concepto de equipos; 254 por cartas de asistencias; y 35 millones por indemnizaciones.

La crisis se origina en el no pago de algunos miembros contribuyentes; los principales deudores son Estados Unidos, Alemania, Ucrania, Japón y Rusia. Esta situación determinó que el ejercicio 1997 culminara con un saldo negativo de caja de 122 millones de dólares en el presupuesto regular de la ONU y las consiguientes consecuencias en el pago de las deudas.

Cuando asumió Annan el 1º de enero de 1997 se fijó tres prioridades para su mandato: restablecer la confianza entre los gobiernos de los países miembros y la organización; reforzar la autoridad moral y política de la ONU y sanear su situación financiera, objetivos que desde entonces ha intentado llevar adelante. Su prédica para que Estados Unidos pague es bien conocida.

Annan nació en Kumasi (Ghana) el 8 de abril de 1938 en el seno de una importante familia de ese país. Estudió en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Kumasi y concluyó sus estudios en el Colegio Universitario de Macalester de St. Paul, en 1961 en Minnesota. Posteriormente se graduó en Economía en el Instituto de Altos Estudios Internacionales en Ginebra. Luego de una extensa carrera en Naciones Unidas, fue nombrado secretario general en 1996, cargo que asumió el 1º de enero de 1997. Actualmente está casado con la abogada sueca Nane Lagergren, con quien tiene tres hijos.

● **Buenas relaciones.** Fuentes de la Cancillería afirmaron que se espera que esta visita refuerce la imagen del país como un actor de primera línea en el ámbito internacional y un facilitador de los objetivos de la ONU.

Annan llega a Uruguay invitado por Sanguinetti, con quien se encontrará el martes 14 por la noche en el Edificio del Mercosur, y el miércoles 15 en el Edificio Libertad.

Uruguay tiene una relación fluida con el visitante, a quien apoyó desde un principio para su candidatura a la Secretaría General. Los lazos con el secretario de la ONU se estrecharon en el período 1988-1993, cuando Annan se desempeñaba en la Secretaría General Adjunta de las Operaciones para el Mantenimiento de las Paz (OMP). Esa época coincidió con una fuerte participación uruguaya en las misiones de paz de Camboya, Mozambique y Angola. En los momentos culminantes de su participación, Uruguay envió a Camboya 1.300 efectivos; a Mozambique 2.518, más 15 oficiales de Policía que integraron la Policía Civil de la misión y 5 observadores electorales y a Angola 2.499 efectivos. Hoy la participación se reduce a un total de 68 observadores: 28 son policías destacados en Angola y los restantes cuarenta están distribuidos en Kuwait, Cachemira (Pakistán), Chipre, Georgia, Tajikistán y en el Sahara Occidental donde ahora hay un número mínimo de personas, pero que puede incrementarse en el futuro si se realiza un referéndum en la zona. El Sahara Occidental es una ex posesión española, disputada por Marruecos y el Frente Polisario.

En el ranking que la ONU elabora en base al número de efectivos que cada país envía para el mantenimiento de la paz, Uruguay ocupa actualmente el lugar 41 en un total de 84, aunque en algún momento llegó a estar en el tercer puesto. Brasil se ubica en el lugar 26 y Argentina en el 43.

El actual secretario general de la ONU se ha forjado un perfil de reformador de una organización en crisis y de negociador a raíz de su reciente mediación exitosa en el conflicto entre Irak y Estados Unidos. Sus puntos de vista sobre la transformación de la ONU y en particular de la ampliación del Consejo de Seguridad no pasarán desapercibidos en Uruguay, el país que espera asumir la próxima Presidencia de la Asamblea. Precisamente en la cuestión de la reforma, el próximo presidente de la Asamblea —se estima que el canciller Opertti— deberá desempeñar un rol fundamental. Desde hace cinco años se viene trabajando en el tema sin que se hayan logrado grandes avances y se prevé que el nuevo presidente deberá desarrollar una actividad negociadora para lograr los consensos que faltan, presentando propuestas nuevas o profundizando el análisis de las ya existentes.

El gobierno uruguayo presentó en febrero de 1996 la candidatura del canciller Didier Opertti a la Presidencia de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas. La retirada del ex presidente de Honduras, Roberto Reina, para el mismo cargo consolida la posibilidad de la candidatura uruguaya teniendo en cuenta que no hay otro candidato latinoamericano y es a esta región a la que le corresponde esta vez el cargo, según un orden tradicionalmente respetado en la organización. (En base a AFP, DPA, fuentes y archivos propios)

04

9809541

El martes llega el Secretario general de ONU

Annan en Montevideo, con amplia y compleja agenda

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan, que visitará nuestro país el 14 y 15 de julio, inició ayer su gira latinoamericana arribando a Brasil, país donde permanecerá por cuatro días.

La agenda de Annan en tierras latinoamericanas incluye temáticas tales como la cuestión del Estado Palestino, la situación de Irak, el proceso de paz en Angola y la reestructuración de la ONU, quizás uno de los desafíos más importantes para el Secretario General durante su mandato. Precisamente la agenda a tratar con el Primer mandatario brasileño, abordará también la creación de un Tribunal Penal Internacional -tema actualmente en discusión en Roma- y el estado financiero del organismo.

Originalmente prevista para 1995, año en el cual la ONU celebró su 50 Aniversario, la reforma aún no ha podido ser concretada a raíz, según reconoce el grupo de trabajo a cargo del proyecto, de la controversias entre las diversas propuestas presentadas.

La integración del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas es uno de los temas más urticantes, mientras algunos países reclaman eliminar la categoría de miembros permanentes otros aceptarían su ampliación de modo de otorgarle una representación más equitativa. En la actualidad el Consejo se integra con cinco miembros permanentes Estados Unidos, Rusia, Francia, China e Inglaterra y diez electos por períodos de dos años. La desaparición de la Unión Soviética y la consiguiente integración de la Federación Rusa en ese lugar, trajo como consecuencia la pérdida del equilibrio de fuerzas que existía entre los miembros permanentes, donde el dominio de Estados Unidos es hoy notorio.

La deuda de EEUU

Estados Unidos es el mayor deudor de la ONU, debiendo 1.500 de los 4.000 mil millones de dólares que un grupo de naciones adeuda al organismo.

Kofi Annan, es oriundo de Ghana, tiene 60 años, y una larga carrera como diplomático con participación en la resolución de diferendos internacionales de importancia. En 1990, durante la guerra del Golfo, Annan negoció la liberación de numerosos funcionarios extranjeros retenidos por Irak, y desde 1993, en su calidad de Secretario General Adjunto para el mantenimiento de la Paz, tuvo a su cargo operaciones militares en Bosnia, Somalía y Medio Oriente. En 1997 asumió como Secretario General de la ONU cargo que ocupará hasta fines del 2001. Precisamente uno de los logros más importante de este período, fue a desactivación de una nueva crisis en el Golfo, en febrero de este año, cuando Estados Unidos estaba dispuesto a atacar nuevamente a Irak.

La Juventud 12/7/98

9809541

05

Tiempo del Mundo 16/7/98

DESTACADO PAPEL DE "CASCOS AZULES" Y JURISTAS URUGUAYOS

Reclamo de Kofi Annan para extremar lucha contra la pobreza

La nueva realidad internacional, la necesidad de que los gobiernos compartan acciones de lucha contra la pobreza y la promoción de la niñez, estuvo en el análisis del secretario general de la ONU a su paso por Montevideo. Destacó además el papel de los "cascos azules" uruguayos y también el aporte de los juristas de nuestro país al Derecho Internacional.

POR ALEJANDRO GEMMELLI

Con el mensaje de extremar las acciones para luchar contra la pobreza, el apoyo a la niñez en todas partes del mundo y reiterando la necesidad de que todos los gobiernos cumplan con sus obligaciones con las Naciones Unidas, pasó por Montevideo el secretario general del organismo, Kofi Annan.

Sendas entrevistas con el presidente de la República, Julio María Sanguinetti, y con el ministro de Relaciones Exteriores, Didier Opertti, y una conferencia de prensa desarrollada en la Cancillería, se constituyeron en los acontecimientos de principal interés relacionados con su presencia en esta ciudad.

Su llegada se produjo el lunes por la noche, proveniente de Brasilia. En esa misma jornada, fue agasajado por Sanguinetti con una cena en su honor, dada en la sede de la secretaría administrativa del Mercosur.



COINCIDENCIAS. Annan resaltó el apoyo de Uruguay en múltiples aspectos.

A lo largo de la jornada del martes se desplegó su labor más intensa, que comenzó temprano, con la colocación de una ofrenda floral al pie del monumento a José Artigas. Ante un grupo de escolares que se había hecho presente en el lugar, el visitante destacó que la promoción de la niñez ha sido una de sus prioridades, a lo largo de su gestión en los organismoc interacionales.

Tras mantener una entrevista privada con el presidente Sanguinetti en el edificio Libertad, el mandatario dialogó con la prensa a la que dio cuenta de algunos de los temas conversados. En particular destacó la coincidencia registrada en torno al establecimiento de un Tribunbal Internacional de Justicia que el gobierno uruguayo respalda calurosamente, en la medida que combine garantías y respete el principio de la autodeterminación.

Sanguinetti señaló además la coincidencia en la visión respecto a la democracia, los derechos humanos, la solución pacífica de las controversias y el desarrollo de una actividad diplomática de permanente prevención.

En la Cancillería

A su llegada al Palacio Santos, Annan fue recibido por el ministro Opertti, con quien mantuvo una conversación privada y luego se prestó al diálogo con los medios informativos. En la oportunidad destacó que la prioridad con que conduce su gestión tiene que ver con la lucha contra la pobreza en todas partes del mundo.

Señaló que esa es una de las cuestiones prioritarias de la agenda internacional y que todos los países tienen que hacer un verdadero esfuerzo para suparar ese flagelo.

También sostuvo que es hora de que todos los miembros de las Naciones Unidas se pongan al día en sus obligaciones con el organismo, y dio cuenta de su aspiración de que el nuevo siglo empiece con una situación saneada desde ese punto de vista.

Atribuyó esa situación al atraso de los pagos a los "cascos azules" uruguayos, que prestan servicios en misiones de paz en distintos puntos del planeta, pero confió en una pronta solución. Dijo incluso haber hablado con Opertti sobre la posibilidad de que se generen nuevos destinos para los militares compatriotas en otras zonas de conflicto.

También subrayó la "importante contribución" hecha por nuestro país "para el desarrollo del Derecho Internacional, desde el principio de la Organización, con el prestigio de sus juristas", entre quienes destacó al gestión cumplida por "mi amigo" Opertti.

Consultado acerca de las posibilidades con que cuenta el ministro uruguayo para presidir la Asamblea General, Annan no quiso manifestarse, y señaló que esa será una decisión que tendrá que tomar la propia asamblea.

Finalmente consideró la posibilidad de que se amplíe el Consejo de Seguridad, y explicó que por el momento se están procesando muchas propuestas. Una de ellas, comentó, es incrementar en cinco la cantidad de miembros permanentes, y que si esa idea prospera se trataría de tres países industrializados y dos en vías de desarrollo, pero esto también -aseguró- será considerado por la Asamblea General. ◆

9809541

06-06

*A3316

U SUCBT 02-07 00291
mun exa ics

COLOMBIA-NARCOTRAFICO
ATACAN HELICOPTERO SUBSECRETARIO EEUU VISITABA "NARCOCULTIVOS"

Bogotá, 7 feb (EFE).- Los helicópteros en los que viajaban el subsecretario de Estado de Asuntos Legales y Narcóticos de EEUU, Randy Beers; el ministro colombiano de Defensa, Gilberto Echeverri, y mandos policiales, fueron atacados hoy por guerrilleros en el sur de Colombia, informaron fuentes oficiales.

En el hecho no se registraron víctimas, explicó el coronel Jorge Eduardo Martínez, comandante de Policía en el departamento del Huila, quien añadió que los disparos fueron hechos desde tierra, y que gracias a la topografía y a la pericia de los pilotos, ninguno de los aparatos fue alcanzado.

"Desde tierra fueron hechos disparos que no alcanzaron a impactar ninguna de las aeronaves", reiteró el militar.

La flotilla visitaba la zona de cultivos ilícitos de amapola, coca y marihuana en los departamentos selváticos de Huila, Putumayo y Caquetá, en el sur del país.

Fuentes oficiales indicaron que el objetivo de la visita de Beers es observar sobre el terreno los riesgos de las operaciones de fumigación y las labores de destrucción de los "narcocultivos".

El ataque fue atribuido a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que tienen frentes en la zona de cultivos y que en algunas ocasiones prestan "servicio de protección" a los narcotraficantes.

Beers sobrevoló la región acompañado del director de la Policía colombiana, el general Rosso José Serrano, y del jefe antinarcóticos, el coronel Leonardo Gallego, quienes explicaron al funcionario estadounidense las acciones oficiales que se llevan a cabo para erradicar los cultivos ilegales.

El alto funcionario estadounidense llegó el viernes a la capital colombiana en una sorpresiva visita y en medio de fuertes medidas de seguridad para evitar atentados terroristas. EFE

BRM/LTM/lm

02/07/17-49/98

Nº DOCUMENTO 9809542
TITULO Colombia: FARC ataca helicóptero de fumigación de cultivos.
PROCEDENCIA Agencia
[illegible] 6-2-98
[illegible] 11176 514593
65092
65592.
11235.
11676.
11513.

01.01

9809542

XM7942

R FOXBT 07-01 00214
and sur icx

BRASIL-ONU
KOFI ANNAN VISITA BRASILIA Y SAO PAULO EL 13 DE JULIO

Brasilia, 1 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, hará una visita oficial a Brasilia y Sao Paulo los próximos días 13 y 14 para entrevistarse con el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y reunirse con empresarios, informaron hoy fuentes oficiales.

El diplomático ghanés inaugurará el día 14, en Sao Paulo, la Asociación ONU-Brasil, una oficina de actividades económicas que será presidida por el empresario Mario Garnero, del grupo financiero Brasilinvest.

Un portavoz de la Cancillería brasileña confirmó a EFE la visita de Annan, la primera que realiza a Brasil, pero dijo que el programa detallado de la visita todavía no se divulgará oficialmente.

Annan se reunirá el 13 de julio con Cardoso en Brasilia y al día siguiente se trasladará a Sao Paulo para la apertura de la Asociación ONU-Brasil, aprobada por la Federación Mundial de Asociaciones de las Naciones Unidas.

Estas asociaciones, que funcionan en más de 80 países, realizan contactos entre la ONU y sectores empresariales, para facilitar gestiones de comercio internacional y planes de desarrollo.

El secretario de la ONU también dictará en Sao Paulo una conferencia en la sede del Parlamento Latinoamericano (Parlatino), sobre "La ONU y la sociedad ante el cambio de milenio". EFE

GTA/frl/jla/pgl

07/01/15-43/98

DOCUMENTO 9809543
TITULO VISITA DEL SRIO. GRAL. DE LA ONU A BRASIL
PROCE[illegible] 518593
FECHA [illegible] 13-07-98
VINCULA[illegible] Nº 501889
507482
11148

ENTRADO
CRUZADO

01-03

9809543

XM8109

R POXBT 07-07 00416
amt icx

ANNAN-LATINOAMERICA
ANNAN LLEGARA A BRASIL TRAS FINAL MUNDIAL 12 JULIO

Naciones Unidas, 7 jul (EFE).- La gira del secretario general, Kofi Annan, por cinco países latinoamericanos, ha sido recortada a diez días, del 13 hasta el 23 de julio, y su llegada a Brasilia será después de la final de la Copa Mundial el 12 de julio.

El secretario general se reunirá con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, el 12 de julio, asistirá a una almuerzo que éste ofrece en su honor, brindará rueda de prensa en el Palacio de Itamaraty, visitará el Congreso y se reunirá con el personal de la ONU antes de partir hacía Sao Paulo.

El martes 14 de julio Annan disertará sobre "La ONU y la Sociedad en la Alborada de un Nuevo Milenio" en el Parlatino, inaugurará la Asociación ONU-Brasil, y asistirá a un almuerzo que le ofrece el Gobernador de Sao Paulo en el Palacio Bandeirantes, antes de partir hacia Montevideo.

Esa noche, el secretario general y su esposa serán los invitados de honor en una cena ofrecida por el presidente Julio Sanguinetti y, al día siguiente, 15 de julio, se reunirá con el presidente en el Palacio Libertad, y posteriormente con el canciller Didier Opertti, quien ofrece un almuerzo en su honor.

El 16 de julio, el canciller argentino, Guido di Tella, acompañado por altos funcionarios, recibirá oficialmente al secretario general en Buenos Aires, antes de su reunión con el presidente Carlos Mennen quien ofrece un almuerzo en su honor.

El jueves, 17 de julio, Annan asistirá a la conmemoración del 40 aniversario de las fuerzas de paz argentinas, se reunirá con el ministro de Defensa, Jorge R.M. Domínguez, el canciller Di Tella, y el secretario de Asistencia Humanitaria Internacional, Octavio Frigeiro.

Al día siguiente, 18 de julio, Annnan partirá rumbo a Guatemala donde el 19 de julio se reunirá con el embajadores del Grupo de Amigos (Colombia, España, EEUU, México, Noruega y Venezuela) y con los miembros de la Comisión de Esclarecimiento.

Se reunirá también con los dirigentes de los partidos políticos y la Comisión Electoral, antes de almorzar con un grupo de intelectuales y reunirse con jefes de agencias del sistema de la ONU y de la Misión de las Naciones Unidas para Guatemala (MINUGUA).

Al día siguiente, Annan se reunirá con el presidente Alvaro Arzú, con los dirigentes de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca y posteriormente con el arzobispo de Guatemala.

El 22 de julio, Annan será recibido por el presidente mexicano Ernesto Zedillo y la secretaria de Relaciones Exteriores Rosario Green, y tras una ofrenda floral, se reunira con el alcalde del Distrito Federal, Cuautemoc Cárdenas.EFE.

jsd/mm

9809543

07/07/18-54/98

02

XY0261

U POXST 07-13 00675
mun exg lcx

ANNAN-BRASIL (prevision)
SECRETARIO ONU PIDE ADECUAR CONSEJO SEGURIDAD A REALIDAD

Por Guillermo Tovar

Brasilia, 13 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, admitió hoy en Brasilia que el Consejo de Seguridad de ese organismo debe ser reformado para adecuarse a las nuevas realidades políticas y económicas, al tiempo que elogió a Brasil por ratificar los tratados mundiales contra armas nucleares.

Annan se reunió con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, en el tercer día de su visita a Brasil, dentro de una gira de diez días por cinco países latinoamericanos, la primera desde que fue elegido secretario general de la organización.

"Una de nuestras preocupaciones es el cuadro de miembros del Consejo de Seguridad de la ONU. A pesar de ser una cuestión que deben decidir los países miembros, hay un consenso de que la actual configuración del Consejo refleja el mundo de 1945 (cuando se creó la ONU) y no el de hoy", expresó Annan.

El secretario general de la ONU agregó que el Consejo de Seguridad, formado por quince miembros, cinco de ellos permanentes (China, EEUU, Francia, Reino Unido y Rusia), "debe estar en sintonía con las realidades económicas y políticas de nuestros días".

Annan indicó que está empeñado en un "proceso de renovación de la ONU" para resolver problemas como el de los refugiados, la destrucción ambiental, el tráfico de drogas -que, según él, genera el doble de negocios que la industria de automóviles-, la proliferación de armas nucleares y el aumento de casos de sida.

Sin embargo, advirtió que, en el caso de la reforma del Consejo de Seguridad, se requiere la aprobación de los 185 países miembros de la organización y por eso eludió precisar cuánto tiempo tardaría en producirse ese cambio.

El diplomático ghanés presenció la ratificación, por parte de Brasil, del Tratado para la Prohibición Completa de Ensayos Nucleares, así como la firma del acta de adhesión de la nación suramericana al Tratado de No Proliferación de armas atómicas.

"Este es un regalo para las generaciones futuras y para el mundo", manifestó Annan, quien reiteró que las explosiones nucleares efectuadas en mayo pasado por India y Pakistán "hacen resurgir la expectativa por una nueva carrera armamentista nuclear".

Más tarde, Kofi Annan dictó una conferencia titulada "La Cultura de la Paz" ante más de sesenta embajadores y funcionarios del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, en el Palacio de Itamaraty, sede de este último despacho.

En la conferencia, Annan elogió los resultados obtenidos por Brasil en materia de estabilidad económica y reducción de la inflación, gracias a la adopción del Plan Real, que introdujo la nueva moneda brasileña en 1994.

Sin embargo, el secretario general de la ONU subrayó que Brasil sigue teniendo "desigualdades dolorosas" en materia social y dijo que en algunos lugares del país, como la región del Nordeste, la población vive "situaciones semejantes a las de las partes más pobres de Africa".

Annan aseguró que el presidente Cardoso "sabe que el país necesita tratar esas desigualdades con coraje".

Cardoso, en una breve respuesta a la conferencia de Annan, señaló que Brasil cree llegada la hora de que el Consejo de Seguridad "sea más representativo de la actual situación internacional".

El secretario de la ONU asistió a un almuerzo ofrecido por Cardoso en el Palacio de Itamaraty y dos horas más tarde concedió una conferencia de prensa, en la que señaló que cree que Brasil "tiene suficientes credenciales" para aspirar a un puesto permanente en el Consejo de Seguridad.

Annan dijo que Brasil no necesita "esfuerzos especiales" para conseguir entrar al Consejo y aseguró que la presencia del país en la ONU "ya es bastante representativa", ya que algunos directivos son brasileños, entre ellos Rubens Ricúpero, secretario de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

Agregó que no considera que la firma de los tratados nucleares sea una actitud forzada de Brasil para promover su aspiración de ser miembro permamente del Consejo de Seguridad.

Annan reiteró su pesar por la reciente muerte del líder de la oposición de Nigeria Mushuad Abiola, calificó de "trágica" la situación de ese país y abogó por el regreso de un gobierno civil a la nación africana. EFE

GTA/ED jls

07/13/20-14/98

9809543

DOCUMENTO 9809544
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 13-07-98
VINCULACIONES 501889
517515
12576

ENTR...
CRUZ...

DP1617

U POXBT 07-13 00278
mun exg icx

ONU-ASAMBLEA

ASOCIACION ESTADOS CARIBEÑOS SOLICITA CONDICION OBSERVADORA

Naciones Unidas, 13 jul (EFE).- Los 25 países miembros de la Asociación de Estados del Caribe (AEC) solicitaron a la Asamblea General de la ONU que en la agenda de su próxima sesión, que comienza a mediados de septiembre, se incluya una propuesta para otorgarle la condición de observadora.

Firman la solicitud los representantes de los estados miembros de la AEC, constituida el 4 de agosto de 1995, al entrar en vigor el Convenio Constitutivo aprobado en Cartagena de Indias (Colombia), el 24 de julio de 1994.

Los países miembros de la AEC son, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Santa Lucía, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Surinam, Trinidad y Tobago y Venezuela.

Francia (por sus colonias en la Guayana Francesa, Guadalupe y Martinica) y las Antillas Holandesas han sido admitidas como miembros asociados, y también pueden participar como tales Anguila, Aruba, Bermudas, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Islas Vírgenes estadounidenses, Montserrat y Puerto Rico.

La condición de observador ha sido otorgada a Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Ecuador, Egipto, España, Federación de Rusia, India, Italia, Marruecos, Países Bajos (por las Antillas Neerlandesas y Aruba), y Perú.

Se ha otorgado la condición de observadores fundadores de la AEC a la Comunidad del Caribe (CARICOM), Sistema de Integración Centroamericana (SICA), Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA). EFE

JSD/FJO/GTF

07/13/21-45/98

9809544

Nº DOCUMENTO 9809545

TITULO ARGENTINA: EEUU PRESIONA PARA QUE SANCIONEN LEY CONTRA LAVADO DE DINERO.-

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PRO... 7-2-98

VINCULACIONES 11176 11227
65092 11233
65890
66960

Apuran la ley contra el lavado de dinero

Presión: el gobierno norteamericano quiere que se sancione una norma que reprima el blanqueo de fondos producto del narcotráfico.

Con la sutil presión de los Estados Unidos, el Poder Ejecutivo incluyó en las sesiones extraordinarias del Congreso el proyecto de ley que previene y reprime el lavado de dinero proveniente del narcotráfico, la comercialización de seres y órganos humanos y el tráfico ilegal de armas.

Fuentes confiables de la embajada argentina en Washington aseguraron a LA NACION que, "si bien la ley de lavado de dinero no representa para el gobierno norteamericano lo mismo que la ley de patentes, funcionarios del gobierno de Bill Clinton comenzaron a insistirles a sus pares argentinos sobre la necesidad de aprobar en lo inmediato una norma que controle en la Argentina el capital de dudoso origen".

En septiembre de 1997, pocos días antes de que Clinton llegara al país, diputados justicialistas de las comisiones de Justicia, Legislación Penal y Drogadicción aprobaron un dictamen de mayoría que impulsa la iniciativa del Ejecutivo. El proyecto no pudo ser debatido y todo volvió a foja cero.

Ahora Menem dispuso reflotar el tema. Para ello, basta con que los justicialistas logren imponer en comisión el despacho que no pudo ser tratado por la Cámara el año último, con lo que volverá a estar habilitado.

Las fuentes de la embajada argentina en EE.UU. añadieron que, para el gobierno norteamericano, "el control de toda la cadena de la droga en América latina resulta de singular interés". La venta de drogas mueve más de 500.000 millones de dólares por año, según las Naciones Unidas.

El dictamen del justicialismo dispone una pena de prisión de cuatro a diez años para aquellas personas que, "a sabiendas o debiendo saber, usare, dispusiere o administrare dinero, recursos o bienes procedentes de ilícitos relacionados con el terrorismo, la producción y comercialización de estupefacientes, y con el tráfico ilícito de armas, de seres humanos y de órganos".

El proyecto impulsa la creación de una unidad de información financiera, conformada por ministros y funcionarios del Gobierno, que podrá realizar pericias, solicitar informes, ordenar declaraciones testimoniales y pedir órdenes de allanamientos.

Esta unidad tendrá apoyo de las fuerzas de seguridad y podrá mantener en secreto la identidad de los informantes.

La iniciativa también obliga a prestar información a las entidades financieras, agentes y sociedades de bolsa, empresas de servicio postal y registros públicos de propiedad, entre otras.

Sin embargo, la Alianza emitió un dictamen de minoría relacionado en el que cuestionó el proyecto oficial.

División de poderes

Las diputadas Nilda Garré (Frepaso) y Elisa Carrió (UCR) expresaron que el dictamen del PJ "hace depender a la Unidad de Información Financiera directamente del Ejecutivo, vulnerando el principio de división de poderes".

También cuestionaron a la comisión controladora por tener poderes "legislativos y judiciales que, en muchos casos, se extralimitan en sus facultades". Desde la Alianza se adujo que, con tales atribuciones, "se estaría creando una SIDE paralela, pero económica".

En el proyecto aliancista, una comisión de prevención se limitará a recibir información y denuncias de actividades sospechadas de estar vinculadas con el lavado de dinero. Y sólo cuando exista la convicción de que se está frente a un delito, la comisión remitirá las actuaciones al Ministerio Público para que éste promueva la acción penal.

Los EE.UU. tienen un complejo esquema legal que previene y reprime el lavado de dinero. Bélgica y otras naciones europeas cuentan con un sistema legal que, bajo la dependencia de los ministerios de Justicia y de Finanzas, cruzan toda la información financiera que circula por ese país.

Aún, la Argentina está distante de esa realidad. Aunque la presión norteamericana hace que el oficialismo avance hacia una solución.

Martín Dinatale

01 · 01 9809545

DOCUMENTO 9809546
NO ...
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 14-07-98
VINCULACIONES 501889
11911
507688

ENVIADO
CRUZADO

XA5402

R FOXBT 07-14 00234
ICX MUN EXG

ONU-MINURCA
CONSEJO PRORROGA MISION ONU EN REPUBLICA CENTROAFRICANA

Naciones Unidas, 14 jul (EFE).- El Consejo de Seguridad resolvió hoy por unanimidad prorrogar hasta el 25 de octubre el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana.

La resolución pide al Gobierno de ese país que apruebe lo antes posible un plan de reestructuración de las fuerzas armadas que se base en las propuestas de la Comisión encargada de esa planificación, e insta a la comunidad internacional a que respalde el programa mediante asistencia multilateral y bilateral.

La MINURCA debe prestar asesoramiento y asistencia técnica en las etapas iniciales de esa reestructuración y coordinar y encauzar la asistencia internacional con ese propósito, según el mismo texto.

Reconoce asimismo que la MINURCA podrá llevar a cabo breves misiones de reconocimiento fuera de Bangui, y otras actividades relacionadas con la seguridad del personal de la ONU.

Pide a las autoridades de la República Centroafricana que aprueben con rapidez un plan operativo de organización de las elecciones legislativas y den tiempo a la ONU y a las demás organizaciones internacionales a hacer los preparativos para prestar la asistencia necesaria.

Insta también a los estados miembros a que respalden los esfuerzos de las autoridades centroafricanas para desarrollar económica y socialmente el país y exhorta a las instituciones financieras internacionales a que cooperen a ese respecto. EFE

jsd/t

07/14/17-39/98

9809546

DOCUMENTO 9809547
0
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 14-07-98
VINCULACIONES 501889
507482
66160
12574

Brasil y Argentina en puja por un sillón en la ONU

Por Leonardo Vargas

Buenos Aires, AFP

La visita del secretario general de la ONU, Kofi Annan, a Argentina del miércoles al sábado, como parte de una gira latinoamericana será ocasión para evocar la rivalidad con Brasil por un escaño permanente en el Consejo de Seguridad.

La puja por hacer valer sus supuestos derechos y asegurarse el apoyo de los gobiernos de la región permanece en estado latente luego de una disputa en la que, en meses recientes, intervinieron incluso los presidentes brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y argentino, Carlos Menem.

El embajador argentino ante las Naciones Unidas, Fernando Petrella, declaró desde Nueva York a la AFP que durante la estadía de Annan no se tratará el tema porque "no tiene nada que ver" con la visita del secretario general.

Además, su resolución "no es algo del resorte del secretario general", afirmó.

Sin embargo, aclaró que no podía asegurar que no se aborde la cuestión en el contexto de las conversaciones si Annan se refiere al asunto o expresa su interés en conocer el curso de las negociaciones bilaterales.

Un portavoz de la oficina de las Naciones Unidas en Buenos Aires dijo a su vez a la agencia que, en efecto, la cuestión aparece como uno de los aspectos principales a ser abordados por el visitante con sus interlocutores argentinos.



El presidente Cardoso y Kofi Annan.

Petrella explicó que las posiciones sustentadas por Argentina y Brasil "se están discutiendo en los grupos de trabajo" y sostuvo que "hay que comprender la necesidad de democratizar el Consejo".

En un proceso de reforma de la ONU que se desarrolla desde hace varios años, el aspecto más sensible es el que compete al Consejo de Seguridad y, dentro de él, la idea básica de que ciertos países con mucho peso económico tengan también peso político.

En esa situación se encuadran, por ejemplo, Alemania y Japón.

Esa iniciativa dio origen a su vez a una discusión acerca de la posibilidad de extender la ampliación a otros países miembros.

El Consejo está integrado por 15 países, diez de los cuales en forma rotativa, a razón de dos por región durante dos años, mientras las cinco potencias —Estados Unidos, Rusia, China, Francia y Gran Bretaña— son las únicas permanentes y con derecho a veto.

El propósito de ampliar ese número de miembros permanentes dio lugar a la disputa por determinar qué país será el representante de América Latina, carrera en la que Argentina y Brasil se ubicaron como favoritos.

La República 14/7/98

9809547

Nº DOCUMENTO 9809548

TITULO México/EE.UU: Acciones contra consumo de drogas

PROCEDENCIA Agencias

FECHA 7.2.98

VINCULACIONES 11136 11348 11224
65092 11075 11515
501623 [illegible] 11421
65880 11374
11005 11227

FB5364

U VABBT 02-07 00575

icx mun exo

MEXICO-EE.UU (Previsión)

MEXICO Y EE.UU COMIENZAN ACCIONES CONTRA CONSUMO DROGAS

México, 7 feb (EFE).- Estados Unidos y México crearon un frente conjunto contra el consumo de estupefacientes en sus territorios y enfrentarse a los carteles que abastecen a unos 8.6 millones de consumidores estadounidenses.

Al firmar la nueva Estrategia Bilateral de Cooperación contra las Drogas, los gobiernos de los dos países anunciaron la puesta en marcha de 16 acciones encaminadas a desmantelar las bandas de narcotraficantes que operan a ambos lados de su frontera.

La estrategia fue anunciada anoche, casi un año después de lo que fue una de las peores crisis en la relación bilateral en materia de narcotráfico, por los sonados casos de corrupción y narcotráfico en México tras la captura del ex zar antidrogas general Jesús Gutiérrez Rebollo.

Los gobiernos de los dos países pretenden con esta estrategia hacer frente a los grupos delictivos que no han podido ser eliminados a pesar de las millonarias inversiones en la lucha antinarcóticos.

La estrategia, preparada por el Grupo de Contacto de Alto Nivel (GCAN), estableció como primera medida desalentar la demanda de drogas, que "constituye un factor que ambos gobiernos hemos identificado como prioritario", dijo el presidente de México, Ernesto Zedillo.

En un mensaje con motivo de la firma de la Estrategia, Zedillo afirmó que "el problema de las drogas y el tráfico de armas no son exclusivos de México y Estados Unidos: se trata de fenómenos de alcance global que afectan a todos los países".

Otras acciones de la estrategia bilateral intentan evitar el lavado de dinero, la corrupción de servidores públicos, desmantelar el tráfico ilegal de armas de fuego e intercambiar información sobre operaciones de bandas criminales en ambos lados de la frontera.

México y Estados Unidos comparten una franja fronteriza natural de unos 3.000 kilómetros de longitud, donde operan al menos 44 agentes antinarcóticos de ambos países, quienes cruzan la frontera para intercambiar información.

En México operan al menos cinco carteles de la droga, entre ellos el de Ciudad Juárez, considerado el principal abastecedor de estupefacientes a consumidores estadounidenses, que son más de 8.6 millones.

El cartel de Juárez estaba dirigido por Amado Carrillo Fuentes, quien fue asesinado en la capital mexicana el 4 de julio de 1997 cuando se recuperaba de dos operaciones de cirugía estética para eludir la persecución policial en ambos países.

Otras bandas criminales que operan en México son la del cartel de Tijuana, encabezada por los hermanos Ramón y Benjamín Arellano Félix, y la banda de los Amezcua, que se ha especializado en el tráfico de anfetaminas y psicotrópicos.

En los estados de Jalisco -occidente-, Sinaloa -noroeste-, Sonora -noroeste- y Tamaulipas -norte-, se han registrado hechos violentos vinculados a presuntas disputas del mercado por parte de bandas de narcotraficantes.

De enero a agosto de 1997, el Ejército mexicano [illegible]

01-02

9809548

menos quince toneladas de cocaína, más de 846 toneladas de marihuana, destruyó 1.853 pistas clandestinas, 527.076 plantíos de marihuana y otros 422.581 de amapola, entre otras acciones antinarcóticos.

Soldados mexicanos participaron además en la captura de al menos 22 de los más importantes jefes de los carteles de la droga, según un informe de la Secretaría de la Defensa Nacional, que comprende el periodo enero-agosto.

Durante el anuncio conjunto de la estrategia bilateral, el responsable de la lucha antinarcóticos en Estados Unidos, Barry McCaffrey, estableció que en 1997 en su país sólo los consumidores de cocaína gastaron 30.000 millones de dólares. EFE

iar/mar-op

02/07/09-20/98

9809548

02-02

DOCUMENTO 9809549
FOLIO
REFERENCIA 519593
FECHA DE PROCEDENCIA 14-07-98
VINCULACIONES 501889
65671

ENTRADO
CRUZADO

XA5391

R POXBT 07-14 00078
ICX MUN EXG

CUBA-ONU
CUBA NOMBRO NUEVO EMBAJADOR ANTE NACIONES UNIDAS

La Habana, 14 jul (EFE).- El Gobierno de Cuba nombró a Rafael Dausá Céspedes nuevo Representante Permanente Alterno de Cuba ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), informaron hoy fuentes oficiales.

Dausá Céspedes ocupaba actualmente el cargo de subdirector de la Dirección de Estados Unidos y Canadá del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Isla, según indicó el periódico oficial "Granma".

EFE

rmo/t

07/14/14-44/98

9809549

DOCUMENTO 9809550
15 0483
FECHA DE PROCEDENCIA 11-07-98
VINCULACIONES 501889
ENT
CP

CON FIRMA

El Observador 15/7/98

ONU, el policía benigno

POR KOFI ANNAN *
especial para El Observador

En el contexto de las relaciones internacionales, la intervención ha tenido una mala prensa en este siglo. Luego de varias "intervenciones" de diversos estados, la palabra llegó a utilizarse casi como sinónimo de "invasión".

Pero en otros contextos tiene un significado más benigno. Todos aplaudimos al policía que interviene para detener una pelea, o al maestro que evita que los niños más grandes molesten a los pequeños –por no mencionar al cirujano que salva vidas interviniendo para eliminar un tumor maligno o para reparar un órgano dañado–.

Así debiera ser en los asuntos internacionales. Las Naciones Unidas están facultadas para actuar como un policía benigno o un doctor. Nuestro trabajo es evitar el conflicto donde podamos, detenerlo cuando ha estallado, o –cuando nada de esto es posible– por lo menos evitar que se extienda.

Los civiles son las principales víctimas de los conflictos actuales

Las Naciones Unidas tienen prohibido, según su propia Carta, intervenir en los asuntos domésticos de sus estados miembro. Correcto. Sin estados soberanos no hay un orden global. Pero la Carta también dice que la soberanía nacional cede si estorba a la prioritaria tarea del Consejo de Seguridad de preservar la paz internacional.

Frente a ello, entonces, existe una clara distinción entre conflicto internacional, que es asunto de las Naciones Unidas, y las disputas domésticas, que los estados deben solucionar por sí mismos.

Pero en años recientes esta distinción se ha venido en gran medida abajo. La mayoría de las guerras ahora comienzan siendo guerras civiles, "civiles" únicamente en el sentido de que son civiles –no combatientes– quienes se han convertido en sus principales víctimas.



Durante la primera guerra mundial, más o menos el 90% de las víctimas fueron soldados, y únicamente el 10% civiles. En la segunda guerra mundial, incluso si contamos a las víctimas de los campos nazis de la muerte como víctimas de guerra, los civiles fueron más o menos la mitad de todos quienes murieron. En muchos de los conflictos actuales las víctimas civiles componen hasta las tres cuartas partes del total.

Pero mientras que un conflicto esté desatado dentro de un estado individual, la interpretación tradicional de la Carta requeriría que lo dejemos evolucionar.

¿Puede esto ser correcto? La Carta, después de todo, fue hecha en nombre de "los pueblos", no de los gobiernos, de las Naciones Unidas. Su meta no es sólo preservar la paz internacional -vitalmente importante como ello es- sino también "reafirmar la fe en los derechos humanos fundamentales, en la dignidad y en el valor de la persona humana".

La Carta protege la soberanía de los pueblos. Nunca quiso ser una licencia para que los gobiernos pisotearan los derechos humanos y la dignidad humana. El hecho de que un conflicto sea "interno" no da a sus partes ningún derecho a pasar por alto las reglas básicas de la conducta humana.

Además, la mayoría de los conflictos internos no continúan siendo internos por mucho tiempo. Se derraman hacia los países vecinos trágicamente en la forma de refugiados. Y a veces no únicamente se extienden a lo largo de fronteras existentes, sino que crean otras nuevas –como ocurrió en lo que fue Yugoslavia– de manera que lo que comenzó como un conflicto interno se internacionalizó.

En muchos casos, el conflicto eventualmente se convierte en algo tan peligroso que la comunidad internacional se encuentra obligada a intervenir. Para entonces sólo puede hacerlo de la manera más cara e intrusiva, que es la intervención militar. Y aun así las intervenciones más efectivas no son militares. Es mejor, desde cualquier punto de vista, que pudiera emprenderse una acción antes de que el conflicto alcance la fase militar.

A veces esta acción puede tomar la forma de asesoría y asistencia económica. En otros casos lo que se necesita es una oportuna diplomacia. La intervención de la ONU que más me gratifica fue mi viaje a Bagdad en febrero, que ayudó a evitar una nueva guerra en el Golfo, cuando menos por ahora. Pude, creo, persuadir a Irak de que respete la ley internacional y trabaje con la comunidad internacional sin destruir la dignidad del gobierno iraquí o su voluntad para cooperar.

Pero siempre habrá algunos trágicos casos en en los que fracasen los medios pacíficos –donde se utiliza violencia extrema, y sólo una intervención con fuerza puede detenerla–. En aquellos casos el Consejo de Seguridad a veces tendrá que decidir –es el único organismo con autoridad para hacerlo– que la situación dentro de las fronteras de un estado se ha convertido en algo tan grave como para justificar una intervención con la fuerza porque presenta una amenaza para la paz internacional.

La mayoría de la gente está ahora de acuerdo en que el genocidio en Ruanda en 1994 fue uno de estos casos. El general Romeo Dallaire, comandante de la misión de la ONU allá, dijo que 5 mil soldados pacificadores pudieron haber salvado 500 mil vidas. Trágicamente se optó por la dirección opuesta y se redujo el tamaño de la fuerza. No únicamente se masacraron un millón de ruandeses, sino que números similares se convirtieron en refugiados de países vecinos. Esto llevó directamente a otra guerra en Zaire (ahora Congo) dos años más tarde.

Actualmente enfrentamos un nuevo reto en Kosovo. Una vez más vemos poblaciones y aldeas bombardeadas, ataques indiscriminados contra civiles, y miles huyendo de sus hogares –muchos de ellos cruzando una frontera internacional–.

Esta vez no podemos ser sorprendidos ni por los medios empleados ni por los fines que se persiguen. Esta vez sabemos demasiado bien qué esperar si se permite que continúe la violencia étnicamente motivada.

Por supuesto, todos esperamos una solución pacífica. Particularmente agradezco los recientes esfuerzos del presidente Boris Yeltsin para lograr esto, y la continua diplomacia transbordante del embajador estadounidense Richard Holbrooke. Y también esperamos que el problema pueda resolverse sin desestabilizar las fronteras de la región.

Por eso se hace más importante detener la violencia ahora. Todas nuestras expresiones de lamento, todas nuestras profesiones de determinación de nunca otra Bosnia y otra Ruanda, todas nuestras pretensiones de haber aprendido algo de los errores y tragedias del pasado reciente, serían una cruel burla si ahora permitimos que Kosovo se convierta en otro campo de la muerte.

Cuando hay gente en peligro no hay derecho a no hacer nada

En 1991, el presidente François Mitterrand felicitó al Consejo de Seguridad por su decisión de intervenir en los asuntos internos de Irak para salvar a los kurdos. De hecho, cuando hay gente en peligro en cualquier parte del mundo nadie tiene derecho a pasar de largo sin hacer nada. Se convierte en una obligación moral para cada uno de nosotros intervenir de la mejor forma que podamos.

** Secretario general de las Naciones Unidas*
Servicio Global View Point

9809550

DOCUMENTO 9809551
...0 .....
... 518593
FECHA DE ... 16-07-98
VINCULACIONES 501889
514642

ENTRADA
CRUZ

ONU-MACEDONIA

ANNAN PROPONE REFORZAR Y PRORROGAR UNPREDEP POR SEIS MESES

Naciones Unidas, 16 jul (EFE).- Subrayando el peligro que para la región representan Kosovo, el secretario general, Kofi Annnan, propuso al Consejo de Seguridad reforzar con 350 efectivos la Fuerza Preventiva de la ONU en Macedonia (UNPREDEP), y prorrogarla por seis meses, hasta el 28 de febrero de 1999.

En su informe al Consejo, distribuido hoy, Annan, quien se encuentra de viaje por Argentina, dice que 230 efectivos del refuerzo que propone para la UNPREDEP serán desplegados en nuevo puesto de observación a lo largo de la frontera de Macedonia con Kosovo y con Albania.

Agrega que dos destacamentos con 60 efectivos, se dedicarán a un patrullaje terrestre y aéreo limitado, y se concentrarán en un sitio estratégico para que puedan acudir rápidamente en caso de una emergencio.

Annan añade que en vista del papel que representan los observadores militares y los elementos de policía civil de la UNPREDEP, el Consejo de Seguridad puede considerar un incremento de 12 y 24 efectivos en cada caso. EFE

JSD/GTP

07/16/21-02/98

9809551

DOCUMENTO 9809551
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 16-07-98
VINCULACIONES 501889
514642

ONU-MACEDONIA

ANNAN PROPONE REFORZAR Y PRORROGAR UNPREDEP POR SEIS MESES

Naciones Unidas, 16 jul (EFE).- Subrayando el peligro que para la región representan Kosovo, el secretario general, Kofi Annnan, propuso al Consejo de Seguridad reforzar con 350 efectivos la Fuerza Preventiva de la ONU en Macedonia (UNPREDEP), y prorrogarla por seis meses, hasta el 28 de febrero de 1999.

En su informe al Consejo, distribuído hoy, Annan, quien se encuentra de viaje por Argentina, dice que 230 efectivos del refuerzo que propone para la UNPREDEP serán desplegados en nuevo puesto de observación a lo largo de la frontera de Macedonia con Kosovo y con Albania.

Agrega que dos destacamentos con 60 efectivos, se dedicarán a un patrullaje terrestre y aéreo limitado, y se concentrarán en un sitio estratégico para que puedan acudir rápidamente en caso de una emergencio.

Annan añade que en vista del papel que representan los observadores militares y los elementos de policía civil de la UNPREDEP, el Consejo de Seguridad puede considerar un incremento de 12 y 24 efectivos en cada caso. EFE

JSD/GTP

07/16/21-02/98

9809551

DOCUMENTO 9809552
...LO
...E...CIA 518573
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-98
VINCULACIONES 501889
507697

ENTR...
CR...

TI0031

R POXBT 07-17 0021I
ics mun esp

BOSNIA-ONU
ONU EMPRENDE REFORMA SISTEMA JUDICIAL BOSNIO

Sarajevo, 17 jul (EFE).- La ONU enviará en los próximos tres meses expertos jurídicos a Bosnia para supervisar y evaluar el sistema judicial del país, informó hoy, viernes, un representante de las Naciones Unidas en Sarajevo.

"Es parte de la reforma total del sistema judicial en Bosnia que se efectuará por demanda del mediador internacional (Carlos Westendorp)", declaró Alexander Ivanko, portavoz de la ONU en Sarajevo.

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó anoche una resolución que prevé que la Misión de las Naciones Unidas ayudará a la reforma jurídica en Bosnia, después de que los funcionarios internacionales criticaran reiteradamente el actual sistema del país por su dependencia política.

"El sistema judicial de este país es tal que es necesaria una reforma", declaró hoy Simon Haselock, portavoz de Carlos Westendorp.

"El objetivo de este proyecto es estudiar el sistema judicial de Bosnia para establecer las bases sobre las que funcionarían otras organizaciones que se encargarán de la reforma", precisó Ivanko.

La comunidad internacional ha participado hasta ahora en la reforma de la policía bosnia, e impuso símbolos comunes, además de una moneda única, para este país dividido en dos grupos étnicos: los musulmano-croatas y los serbios.EFE

Zp-Om-Bk-in dlh

Doc. claro

07/17/15-38/98

9809552

01-01

Nº DOCUMENTO 9809553

TITULO NARCO COLOMBIANO PERAFAN, ASEGURA TENER CLAVE CONTRA NT. -

PROCEDENCIA EL OBS. (22)

FECHA DE PROCEDENCIA 7-2-98

VINCULACIONES 11176 65890

65092

65592

11214

11422

Narco colombiano dice poseer la clave para "exterminar" el tráfico

El narcotraficante colombiano Pastor Perafán, encarcelado en Estados Unidos, afirmó ayer tener un plan para "exterminar" el problema de las drogas.

"Tengo estrategias de cómo disminuir, inclusive exterminar el narcotráfico en Colombia, en EEUU y en el mundo", dijo Perafán en una entrevista con medios radiales de Colombia.

"Después de que se defina mi situación, sea inocente o culpable, con mucho gusto indicaré las estrategias que tengo en mi mente, que serán muy útiles". *(AP)*

01-01

01.01

9809553

[illegible]

[illegible]

PROGRAMA DE ALIMENTOS [illegible] SU SEDE [illegible] EN LIMA

Lima, 17 jul (EFE).- El Programa Mundial de Alimentos (PMA) de la Organización de Naciones Unidas (ONU) ha decidido establecer en Lima su sede subregional para Sudamérica, informó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores de Perú.

"Esta designación constituye un reconocimiento adicional de la comunidad internacional a los esfuerzos que se vienen desplegando para superar la pobreza y consolidar el sistema democrático (en Perú)", comentó Exteriores en un comunicado oficial.

El PMA incentiva el desarrollo agrícola a través de la promoción y el financiamiento de proyectos de apoyo alimentario en los países miembros de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), e intenta aliviar las situaciones de emergencia que se traducen en escasez de alimentos.

Este programa ha canalizado recursos al Perú por una cantidad cercana a los 66 millones de dólares, a través de programas de rehabilitación ecológica y apoyo alimenticio a niños en edad escolar, según indicó Exteriores. EFE.

dub/vpf/CSP

Doc. poco legible

07/18/01-14/78

DOCUMENTO 9809554

TÍTULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-98

VINCULACIONES 501889
66817
10027

ENTRADO

CRUZADO

9809554

PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 18-07-98
VINCULACIONES 501889

ENTR[illegible]
CRUZADO

[illegible]

[illegible]
TPI [illegible] VOTARON A FAVOR

[illegible] de Estados Unidos y China el [illegible] Tribunal Penal Internacional (TPI) [illegible] en Roma, para juzgar crímenes de guerra y delitos contra la humanidad, los 120 países que votaron a favor de su creación [illegible] las aspiraciones de la mayoría.

Estados Unidos, según la prensa italiana, es la gran derrotada, y Francia, junto con algunos de los otros miembros del Consejo permanente de Seguridad [illegible] al TPI al control de la ONU (China, Francia, Gran Bretaña y Rusia son los otros cuatro países que tienen poder de veto), [illegible] al hecho de que el país donde se cometan los crímenes [illegible] visto bueno para la intervención de ese Tribunal.

Estados Unidos, que no pudo imponer su tesis, se unió a China, Israel, Filipinas, India, [illegible] para votar contra el texto que durante [illegible] elaboraron con gran dificultad y no pocos compromisos para elaborar el estatuto del TPI, mientras que 120 países votaron a favor y otras [illegible] naciones se abstuvieron.

Tras el acuerdo, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, definió hoy en Roma como un momento histórico, de gran esperanza y un paso gigantesco en el camino de la justicia la aprobación del Estatuto que da luz verde al establecimiento de un Tribunal Penal Internacional en la ceremonia de firma del texto.

El secretario general de las Naciones Unidas subrayó que ahora los crímenes de genocidio, lesa humanidad y de guerra "no quedarán impunes. Tendremos el Tribunal que juzgará los delitos más odiosos".

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores italiano, Lamberto Dini, mostró su satisfacción tras cinco semanas de duras negociaciones, a pesar de que no ha gustado a muchos.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, expresó hoy también su satisfacción por la aprobación del estatuto del Tribunal Penal Internacional (TPI) y aseguró que el texto [illegible] ayer en Roma permite [illegible] de un tribunal independiente y eficaz.

Además, el titular de la cartera española de Exteriores agregó que el estatuto final [illegible] en su totalidad las aspiraciones de todos porque contiene compromisos [illegible] España ha apoyado "con fuerza" las negociaciones para la constitución del TPI desde que se iniciaron hace cuatro años.

Asimismo, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Erik Derycke, dijo hoy que se alegra de la aprobación del estatuto del Tribunal Penal Internacional (TPI), aunque afirmó que está por debajo del nivel que Bélgica [illegible].

El Gobierno [illegible] satisfacción por [illegible] Roma [illegible] Internacional [illegible].

El [illegible] largos años de trabajo preparatorio [illegible] de intensa negociación en Roma, [illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

0809[illegible]5

DRI197 [illegible]

[illegible]

ONU-TRIBUNAL (ampliación)
COMITE PLENARIO APROBO POR ACLAMACION PROYECTO ESTATUTO TPI

Roma, 17 jul (EFE).- El proyecto de estatuto para la creación de un Tribunal Penal Internacional (TPI) fue aprobado hoy por aclamación por el comité plenario de la conferencia de la ONU,que se celebra en Roma.

El texto pasará ahora la asamblea general, reunida en la sede de la FAO en la Ciudad Eterna, para su aprobación definitiva por las 1[illegible] delegaciones, de otros tantos países, presentes.

"Estoy muy contento porque hace varios minutos ha sido aprobado por aclamación el estatuto de Roma para instaurar el TPI. Es un acontecimiento histórico", afirmó el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Lamberto Dini, tras conocer el "sí" del comité plenario.

Dini informó que este "sí" "supone atravesar un umbral que la comunidad internacional ha perseguido durante 50 años".

Este primer "sí" es la señal que la asamblea general aprobará en las próximas horas el estatuto del este tribunal, cuyas labores comenzaron el pasado 15 de junio.

Lamberto Dini anunció que el secretario general de la ONU, Kofi Annan, estará el sábado, presente en Roma en la solemne sesión en la que los países participantes firmarán la creación de este Tribunal Penal Internacional.

(Annan, precisamente, viajó hoy desde Buenos Aires a Roma, se informó en la capital argentina).

La firma se celebrará a las 16.00 horas locales (14.00 GMT) en la sede del ayuntamiento, el monumental Campidoglio (Capitolio).

Antes de que el texto pasase por aclamación, el comité rechazó por 1[illegible] votos a favor y 1[illegible] en contra la enmienda presentada por Estados Unidos para evitar que los militares de ese país pudieran caer en la jurisdicción del futuro tribunal.

También por gran mayoría se rechazó una enmienda de la India para incluir el uso de las armas nucleares, químicas y bacteriológicas entre los crímenes de guerra. EFE

[illegible]

07-17 20-4[illegible]/98

Doc. poco legible

02

9809555

TDZ745

U FOXBT 07-08 0043

MUN EXB ICA

ONU-TRIBUNAL

HUELGA DE HAMBRE - CARTA DE ANNAN PARA IMPULSAR CREACION TPI

Roma, 8 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, se sumó hoy, miércoles, a los numerosos llamamientos para que la Conferencia para instaurar un Tribunal Penal Internacional (TPI) no se quede sólo en palabras, al tiempo que unas 200 personas comenzaron en Roma una huelga de hambre en favor del futuro TPI.

La huelga de hambre ha sido convocada por el Partido Radical italiano como una "iniciativa de diálogo, no violenta" para pedir a los delegados de los 162 países participantes en la Conferencia que aceleren sus negociaciones, de forma que en la fecha establecida para el final de las sesiones -el 17 de julio- se llegue a un acuerdo sobre el Estatuto del futuro TPI.

Annan, por su parte, envió una carta al presidente de la Conferencia, el italiano Giovanni Conso, en la que expresó su esperanza de que "los Estados participantes demuestren el suficiente espíritu de colaboración para que el Estatuto del futuro TPI sea instituido en el plazo establecido".

"El Tribunal debe ser un instrumento de justicia y no sólo un expediente", advirtió en su misiva el secretario general de la ONU, para quien la creación del TPI debe demostrar que "la conciencia internacional es una realidad".

Por su parte, los participantes en la huelga de hambre -que se prolongará hasta el final de la Conferencia- también enviaron una carta a los delegados de los países participantes en la negociación para que no se desvanezca el "sueño" de un TPI "independiente y eficaz".

La huelga de hambre forma parte de las iniciativas adoptadas a principios de semana por el Partido Radical para potenciar la creación del TPI, ante el temor al fracaso de la Conferencia denunciado por la comisaria europea Emma Bonino, entre otros.

Bonino alertó sobre el peligro de fracaso de las negociaciones por la falta de flexibilidad y transparencia demostrada por determinados países -entre los que citó a Estados Unidos, México e India- en las negociaciones.

Entre las iniciativas de los radicales para potenciar la creación del TPI figura también una manifestación multitudinaria convocada para el próximo martes, 14 de julio.

La protesta callejera partirá a última hora de la tarde de la plaza del Capitolio (sede del ayuntamiento romano) y, después de recorrer parte del centro de la capital italiana, llegará a la sede del Fondo de la ONU para la Agricultura y la Alimentación (FAO), donde se celebra la Conferencia.

Por su parte, el presidente del Gobierno italiano, Romano Prodi, reiteró su "compromiso personal para resolver de forma satisfactoria los problemas que aún obstaculizan la conclusión de la Conferencia", de la que Italia es el país anfitrión. EFE

CLL/JL/en/mir

Doc. poco legible

07/08/17-43/98

03

9809555

TD7745

U POXBT 07-08 0043?
MUN EXG ICX

ONU-TRIBUNAL
HUELGA DE HAMBRE Y CARTA DE ANNAN PARA IMPULSAR CREACION TPI

Roma, 8 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, se sumó hoy, miércoles, a los numerosos llamamientos para que la Conferencia para instaurar un Tribunal Penal Internacional (TPI) no se quede sólo en palabras, al tiempo que unas 200 personas comenzaron en Roma una huelga de hambre en favor del futuro TPI.

La huelga de hambre ha sido convocada por el Partido Radical italiano como una "iniciativa de diálogo, no violenta" para pedir a los delegados de los 162 países participantes en la Conferencia que aceleren sus negociaciones, de forma que en la fecha establecida para el final de las sesiones -el 17 de julio- se llegue a un acuerdo sobre el Estatuto del futuro TPI.

Annan, por su parte, envió una carta al presidente de la Conferencia, el italiano Giovanni Conso, en la que expresó su esperanza de que "los Estados participantes demuestren el suficiente espíritu de colaboración para que el Estatuto del futuro TPI sea instituido en el plazo establecido".

"El Tribunal debe ser un instrumento de justicia y no sólo un expediente", advirtió en su misiva el secretario general de la ONU, para quien la creación del TPI debe demostrar que "la conciencia internacional es una realidad".

Por su parte, los participantes en la huelga de hambre -que se prolongará hasta el final de la Conferencia- también enviaron una carta a los delegados de los países participantes en la negociación para que no se desvanezca el "sueño" de un TPI "independiente y eficaz".

La huelga de hambre forma parte de las iniciativas adoptadas a principios de semana por el Partido Radical para potenciar la creación del TPI, ante el temor al fracaso de la Conferencia denunciado por la comisaria europea Emma Bonino, entre otros.

Bonino alertó sobre el peligro de fracaso de las negociaciones por la falta de flexibilidad y transparencia demostrada por determinados países -entre los que citó a Estados Unidos, México e India- en las negociaciones.

Entre las iniciativas de los radicales para potenciar la creación del TPI figura también una manifestación multitudinaria convocada para el próximo martes, 14 de julio.

La protesta callejera partirá a última hora de la tarde de la plaza del Capitolio (sede del Ayuntamiento romano) y, después de recorrer parte del centro de la capital italiana, llegará a la sede del Fondo de la ONU para la Agricultura y la Alimentación (FAO), donde se celebra la Conferencia.

Por su parte, el presidente del Gobierno italiano, Romano Prodi, reiteró su "compromiso personal para resolver de forma satisfactoria los problemas que aún obstaculizan la conclusión de la Conferencia", de la que Italia es el país anfitrión. EFE

CLL/JL/an/mir

Doc. poco legible

07/08/17-42/38

03

9809555

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

YAÑEZ [illegible] ESTADOS UNIDOS

Por [illegible]

[illegible] española en la Conferencia para [illegible] el Tribunal Penal Internacional (TPI), Juan Antonio Yáñez, [illegible] sobre el éxito de las negociaciones, que [illegible] de actitud de Estados Unidos.

"Sería una pena si Estados Unidos no firma el Estatuto, pero esto no [illegible] la Conferencia porque lo más importante es que se logre un texto [illegible] coherente y sólido, aunque no sea ideal, para el futuro TPI", declaró a EFE el jefe de la delegación española.

Yáñez confirmó la falta de voluntad negociadora hasta ahora demostrada por Estados Unidos, pero precisó que esta no conlleva un fracaso de la Conferencia, que debe terminar el próximo 17 de julio, después de casi un mes de sesiones, con la firma de un Estatuto.

"Todas las posibilidades están abiertas, incluso la del fracaso. Pero tengo la esperanza de que el Estatuto se firmará", aseguró Yáñez.

El diplomático español consideró que "si países de la importancia numérica, política y militar de Estados Unidos o China no firman el texto, siempre queda la posibilidad de que después se sumen a él".

"Es cierto que Estados Unidos ha dado un paso adelante al retirar su propuesta sobre el presunto poder de veto que exigía para los países del Consejo de Seguridad con respecto al TPI. Pero sigue manteniendo posiciones muy inflexibles en el resto de los temas", explicó Yáñez.

Añadió que todavía no hay acuerdo sobre los puntos claves del Estatuto del futuro TPI, como por ejemplo la relación entre éste y el Consejo de Seguridad de la ONU, los crímenes que juzgará, cómo activará sus competencias y cuáles serán los poderes de su fiscal.

El diplomático, sin embargo, restó importancia a la momentánea falta de acuerdo y afirmó que los próximos días serán "cruciales" para la negociación.

"Entre el martes y el miércoles de la próxima semana se tendrán que desenredar todos los nudos y estoy convencido de que entonces se logrará el consenso", dijo.

Por su parte, fuentes de la delegación italiana consultadas por EFE se mostraron "seguras" de que la Conferencia terminará con un Estatuto. "Posiblemente por mayoría, no por consenso, tanto si Estados Unidos lo firma como si no", señalaron.

El jefe de la delegación española se mostró seguro del apoyo a un futuro Estatuto por parte de la mayoría de los países europeos y africanos, salvo Nigeria y los Estados árabes.

Yáñez destacó a EFE la importancia del apoyo africano al TPI "tanto numéricamente -el grupo de dicho continente supone unos 40 votos- como moralmente", ya que hasta ahora algunos de los crímenes de futura competencia del TPI -como genocidio o lesa humanidad- se han cometido en tierras africanas.

El diplomático español se mostró más escéptico sobre las intenciones de los países asiáticos y de los Estados latinoamericanos, [illegible] España ha trabajado [illegible] con Argentina, Chile y Uruguay [illegible] del TPI.

La comisaria europea Emma Bonino, [illegible] reiteró de nuevo hoy sus llamamientos a la comunidad internacional para que se evite el fracaso de la Conferencia de Roma.

"Las víctimas [illegible] crímenes de guerra piden justicia, no sofismas jurídicos [illegible] de soberanía nacional", declaró Bonino [illegible] a favor del TPI realizado conjuntamente con el alcalde de Roma, Francesco Rutelli.

Bonino y Rutelli [illegible] de una exposición de fotografías sobre [illegible] organizada por el Partido Radical Italiano para invitar a [illegible] a la cita histórica que [illegible] la Conferencia de Roma para instaurar el TPI. EFE

[illegible]

Doc. [illegible]

[illegible]

0809555

04

FB0921

R POXBT 07-11 00307
mun exg icx

ONU-TRIBUNAL
SANTA SEDE PIDE CLARIDAD ESTATUTOS Y TPI NO SUBORDINADO

Ciudad del Vaticano, 11 jul (EFE) - La Santa Sede ha afirmado que el Tribunal Penal Internacional (TPI) que se pretende crear "no puede estar subordinado a cálculos de intereses políticos" y que la claridad jurídica de sus estatutos es condición necesaria para que funcione eficazmente.

La posición de la Santa Sede, que participa en Roma en la creación de este tribunal, aparece hoy sintetizada en el diario vaticano "L'Osservatore Romano", que precisa que "la claridad del estatuto jurídico del TPI es necesaria para que su labor pueda ser eficaz, sin correrse el riesgo de parcialidad o de interferencias".

"Sin un estatuto bien definido, se debilita la tarea del TPI", subraya el vespertino.

Según el Vaticano, el Tribunal Penal Internacional debe tener "competencia sobre los genocidios y sobre los crímenes de guerra, así como sobre graves violaciones del derecho internacional como son el estupro, la esclavitud sexual, la prostitución obligada, la esterilización forzada y otras graves formas de violencia sexual".

Entre estos comportamientos de violencia sexual, el diario resalta "aquellas de las que han sido víctimas sobre todo mujeres en los recientes conflictos de la región balcánica y de la zona de los Grandes Lagos de Africa".

El diario de la Santa Sede señala también que la comunidad mundial desea que la conclusión de la conferencia -prevista para el próximo día 17- "demuestre que se han dado pasos hacia adelante en la protección de la persona humana, su dignidad y su bienestar".

Advirtió que hay que prestar atención a las personas más fácilmente expuestas a este tipo de delitos que tratará el TPI : niños, mujeres, ancianos, indígenas, refugiados, prófugos y enfermos.

"Se trata de defender a los más débiles, de perseguir a los culpables de esos crímenes y de aliviar los sufrimientos y traumas de las víctimas", subraya el diario vaticano. EFE

JL/mll/mm

07/11/17-37/98

9809555

FB1006

U FOXBT 07-13 00253

MUN EXG ICX

ONU-TRIBUNAL

ANNAN REAFIRMA NECESIDAD CREACION TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL

Naciones Unidas, 13 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, opina que "la creación de un Tribunal Penal Internacional es de enorme importancia para el futuro, y no debe perderse la oportunidad de la Conferencia de Roma para establecerlo".

En una carta dirigida a los jefes de delegación de una decena de países, distribuida hoy, lunes, el secretario general de la ONU subrayó que "se acaba el tiempo", ya que la Conferencia finaliza el 17 de julio, y quedan aún "varias cuestiones importantes por resolver".

Annan recordó a los jefes de delegación que hay un amplio consenso para crear un tribunal que sea lo suficientemente fuerte e independiente para cumplir sus tareas.

El secretario general de Naciones Unidas advirtió que la Conferencia intenta crear una institución internacional que sirva a todo el mundo, lo que requiere armonizar posiciones nacionales en aras del interés común en un denodado esfuerzo por alcanzar el consenso.

Annan señaló que existe un esfuerzo decidido para lograr el consenso, "y en consecuencia, le ruego, que haga todo lo posible, en colaboración con las demás delegaciones, para lograr el acuerdo".

"Espero que usted contribuya a ese consenso para que la Conferencia pueda aprobar el estatuto del tribunal el 17 de julio", afirmó Annan en su carta.

Y subrayó que el estatuto debe establecer un tribunal que tenga credibilidad para la opinión pública y que esté muy al tanto de las situaciones desesperadas que la justicia internacional deberá remediar en el futuro. EFE

jsd/avb/rml

07/13/16-56/98

9809555

FB1006

U FOXET 07-13 00253

MUN EXG ICX

ONU-TRIBUNAL

ANNAN REAFIRMA NECESIDAD CREACION TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL

Naciones Unidas, 13 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, opina que "la creación de un Tribunal Penal Internacional es de enorme importancia para el futuro, y no debe perderse la oportunidad de la Conferencia de Roma para establecerlo".

En una carta dirigida a los jefes de delegación de una decena de países, distribuida hoy, lunes, el secretario general de la ONU subrayó que "se acaba el tiempo", ya que la Conferencia finaliza el 17 de julio, y quedan aún "varias cuestiones importantes por resolver".

Annan recordó a los jefes de delegación que hay un amplio consenso para crear un tribunal que sea lo suficientemente fuerte e independiente para cumplir sus tareas.

El secretario general de Naciones Unidas advirtió que la Conferencia intenta crear una institución internacional que sirva a todo el mundo, lo que requiere armonizar posiciones nacionales en aras del interés común en un denodado esfuerzo por alcanzar el consenso.

Annan señaló que existe un esfuerzo decidido para lograr el consenso, "y en consecuencia, le ruego, que haga todo lo posible, en colaboración con las demás delegaciones, para lograr el acuerdo".

"Espero que usted contribuya a ese consenso para que la Conferencia pueda aprobar el estatuto del tribunal el 17 de julio", afirmó Annan en su carta.

Y subrayó que el estatuto debe establecer un tribunal que tenga credibilidad para la opinión pública y que esté muy al tanto de las situaciones desesperadas que la justicia internacional deberá remediar en el futuro. EFE

jad/avb/rml

07/10/16-06-98

9809555

TD7367
[illegible] 07-14 [illegible]
[illegible]

INU-TRIBUNAL [illegible]
ÉXITO O FRACASO TPI PENDIENTE DE UN HILO EN CRUCIALES 48 HORAS

Roma, 14 jul (EFE).- El obstruccionismo de Washington a los puntos esenciales del acuerdo para instaurar un Tribunal Penal Internacional (TPI) ha llevado a la Conferencia de la ONU a "vivir horas cruciales, con el éxito o el fracaso pendientes de un hilo", dijo hoy el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Lamberto Dini.

Durante una intervención ante los representantes de los 161 países participantes en la Conferencia de Roma, que concluirá el próximo viernes, Dini definió de "esencial" en esta fase de la reunión la presencia en la capital italiana del secretario general de la ONU, Kofi Annan, quien criticó hoy desde Nueva York la falta de voluntad negociadora demostrada por Washington.

Dini dijo que Estados Unidos, cuyo obstruccionismo denuncian reiteradamente las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y algunos países participantes, "es el que menos debería temer la instauración de un TPI fuerte e independiente".

Washington sostiene que el TPI debe estar subordinado al Consejo de Seguridad de la ONU y que no debe actuar -salvo en caso de genocidio- sin la previa autorización del Estado involucrado.

Asimismo, está en contra de que el TPI tenga competencias en crímenes de guerra y no admite que un tribunal superior a sus instancias judiciales tenga el poder teórico de juzgar a sus militares.

En este sentido, el ministro italiano de Asuntos Exteriores señaló que Estados Unidos tendría que tener en cuenta que "los soldados estadounidenses bajo el mando de sus comandantes no tienen por qué cometer atrocidades" y, por tanto, "no tienen nada que temer" del TPI.

Según Dini, la Conferencia conseguirá terminar con la perspectiva de un futuro TPI dotado de "independencia, autoridad y eficacia", en lo que coincidió con el canadiense Phillip Kirsch, presidente del Comité plenario.

"Estamos tratando de lograr un consenso sobre un paquete de propuestas. Lo malo es que algunos Estados tienden a olvidar que el objetivo de esta Conferencia es instaurar un TPI para el bien de todos", declaró Kirsch en una conferencia de prensa.

Kirsch afirmó que "existe ya un consenso mayoritario sobre cuatro asuntos del Estatuto" que regirá el futuro TPI, pero confirmó que aún no se llegó a un acuerdo sobre los puntos básicos de dicho texto, con cuya firma deberá concluirse el próximo viernes la Conferencia de Roma.

El delegado canadiense afirmó que "los aspectos más vistosos" de la actual falta de acuerdo son las discrepacias sobre los crímenes que habrá de juzgar el TPI, el ámbito de jurisdicción del mismo, sus relaciones con el Consejo de Seguridad de la ONU y con los diferentes Estados, y el papel de su futuro fiscal.

Kirsch intentó alejar el fantasma de fracaso que se cierne sobre la Conferencia, que según los expertos corre el riesgo de terminar con la aprobación de un Estatuto "débil" a causa del obstruccionismo estadounicense y también francés.

"Nuestro objetivo es adoptar un Estatuto fuerte en su sustancia, que dé vida a un Tribunal también fuerte", añadió.

Tanto para el ministro italiano de Asuntos Exteriores como para el presidente del Comité plenario, el valor del TPI no debe estar supeditado a la firma del Estatuto por parte de Estados Unidos, que, según los observadores, se negará a rubricar el texto.

"En el momento en que la gran mayoría de los países firmen la creación de una Corte Internacional, se sumarán los demás Estados", dijo Dini.

Para Kirsch, la Conferencia cumplirá su mandato, es decir, "dar vida al futuro Estatuto del TPI", [illegible] de proponer la firma de dicho texto o incluir [illegible] propuestas de enmiendas o posibilidad de una Conferencia de Revisión.

El ministro italiano [illegible] valor universal del Estatuto, que cuando se firme [illegible] de la Plaza del Capitolio, sede del Ayuntamiento [illegible] documento no [illegible] los Estados [illegible]

Las ONG [illegible] días de negociaciones [illegible]

[illegible]

9809555

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ONG PIDEN A GOBIERNO QUE APOYE UNA CPI "INDEPENDIENTE Y EFICAZ"

Bogotá, 14 jul (EFE).- Un grupo de ONG colombianas especializadas en protección de derechos humanos solicitaron hoy al Gobierno de este país que apoye la creación de una Corte Penal Internacional (CPI) "independiente y eficaz".

El próximo viernes finalizará en Roma la Conferencia Diplomática citada por la Asamblea General de la ONU para la creación de una CPI que juzgue la comisión de crímenes de lesa humanidad.

En un comunicado público, las ONG recuerda que en Roma faltan todavía acuerdos en temas como los crímenes de su competencia, la jurisdicción universal, las facultades del fiscal y el papel del Consejo de Seguridad de la ONU.

El comunicado está suscrito, entre otros, por la Comisión Colombiana de Juristas, el Colectivo de Abogados José Alvear, la Fundación País Libre (especializada en secuestro), Observatorio por la Paz, Comité Permanente por los Derechos Humanos, Comité de Solidaridad con los Presos Políticos y Centro de Investigaciones Sociales y Estudios Políticos (CINEP).

Varios promotores de derechos humanos de estas ONG han sido asesinados en los últimos dos años o se encuentran amenazados de muerte, razón por la cual algunos de ellos han debido abandonar el país.

"La competencia de la CPI deberá estar limitada a graves crímenes de derecho internacional como genocidio, crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra", señalan las ONG, para las cuales es necesario que entre estos últimos "se incluyan los delitos cometidos en conflictos armados no internacionales".

"Hoy en día la mayoría de infracciones al Derecho Internacional Humanitario se cometen en conflictos de este tipo", sostienen las ONG, y agregan que, "en la definición de crímenes de lesa humanidad como tortura y desaparición forzada, se debe acudir a las definiciones existentes en los instrumentos internacionales".

Sobre la jurisdicción del tribunal, las ONG consideran que "no debe ser necesario el consentimiento posterior del Estado para proceder contra uno de sus nacionales o donde se cometieron los hechos, sino que la CPI pueda intervenir en cualquier Estado del mundo en virtud de su sola autoridad".

"El Fiscal de la Corte debe tener la facultad para iniciar investigaciones por su propia iniciativa o con base en informaciones serias provenientes de diferentes fuentes, incluidas las víctimas y las ONG", se afirma en el comunicado.

Según las ONG, "El Consejo de Seguridad de la ONU, un órgano político que funciona con el derecho de veto ejercido por los cinco miembros permanentes (EEUU, Rusia, Francia, Reino Unido y China), no se puede entrometer en las funciones judiciales de la CPI para frenar o retrasar una investigación".

"Esto implicaría que los cinco estados permanentes tendrían garantizada la impunidad para sus nacionales y los de sus países aliados", puntualizaron las ONG en su solicitud al gobierno colombiano. EFI

Ido/jlm/CGR

Doc. poco legible

9809555

XAT[illegible]

[illegible]

[illegible] ONU [illegible]

[illegible]-RUANDA

CONSEJO AMPLIA PLAZO CANDIDATOS A MAGISTRADOS TRIBUNAL PENAL

Naciones Unidas, [illegible] jul ([illegible]).- El Consejo de Seguridad de la ONU amplió hoy hasta el 4 de agosto el plazo para presentar candidatos a magistrados del Tribunal Penal Internacional para Ruanda, por recomendación del secretario general, Kofi Annan, debido a la insuficiencia de candidatos.

En carta con fecha [illegible] de julio, dirigida al presidente del Consejo, el embajador ruso, Sergei Lavrov, Annan dijo que en carta fechada el 4 de junio invitó a los estados miembros a que presentaran candidatos, en un plazo de [illegible] días, para elegir nueve magistrados para las tres salas del Tribunal Penal Internacional para Ruanda.

Annan señaló que según el artículo [illegible] del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Ruanda, se requiere dedicación completa a los magistrados del Tribunal, por lo que no podrán ejercer ocupación profesional distinta durante el desempeño del cargo, y deberán establecer residencia en Arusha, Tanzania.

El secretario general [illegible] al Consejo los nombres de los cinco candidatos presentados por los estados miembros durante el periodo estipulado de [illegible] días, pero señaló que de acuerdo con el estatuto del Tribunal la elección requiere [illegible] candidaturas como mínimo.

Annan sugirió que el Consejo ampliara por un mes la presentación de candidaturas, hasta el 4 de agosto, [illegible] fecha que coincide con las candidaturas de magistrados para el Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia.

Lavrov distribuyó hoy su respuesta a Annan en la que afirma que puso al tanto del contenido de su carta a los miembros del Consejo, y que estos, [illegible], aceptan la propuesta. EFE

[illegible]

Doc. poco legible

[illegible]

08

9809555

DP2121

U POXBT 07-17 00296
icx mun exg

ONU-TRIBUNAL
PROYECTO FINAL DE TPI CON DISPOSICIONES QUE EEUU NO ACEPTA

Roma, 17 jul (EFE).- El proyecto final de estatuto del Tribunal Penal Internacional (TPI) quedó concluido en la madrugada de hoy viernes.

El texto incluye una cláusula que permitiría la adhesión de Francia pero no así la de EEUU, que pretende la suspensión de la Conferencia por seis meses.

Estados Unidos difícilmente compartirá este texto, porque no acepta ningún tipo de jurisdicción del TPI sobre sus ciudadanos. Por otros motivos -dentro de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad dela ONU- tampoco China y Rusia estarían dispuestos a firmar el documento.

Una claúsula "provisional" permite por un período de siete años a los estados que firmen el TPI, denegar la jurisdicción de la Corte en los crímenes de guerra, cuándo estos hayan sido cometidos por uno de sus ciudadanos o en su territorio.

Estados Unidos, según fuentes diplomáticas, ha convocado una reunión para esta mañana, con representantes de unos 15 países, para solicitar que la Conferencia se suspenda por seis meses a fin de lograr mayor consenso.

El proyecto de estatuto, todavía muy precario pese a que hoy debe finalizar la Conferencia de la ONU para la instauración del TPI permanente, será presentado ante las delegaciones de los 162 países que participan durante el debate general que se abre en la tarde de hoy, y que, siguiendo la tradición de estas reuniones, se espera que dure hasta muy entrada la noche.

Según varios delegados, la cláusula adicional denominada "opting-out", inicialmente presentada por Japón aunque por un periodo de tiempo más largo, deja conforme a Francia, que junto con Gran Bretaña, son los dos únicos de los cinco miembros Permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU que estarían dispuestos aceptar el proyecto de estatuto concebido tras más de un mes de intensas negociaciones. EFE

so/rmb/jdl

07/17/07-59/98

9809555

[illegible]

[illegible]

ONU-TRIBUNAL [illegible]
MAS DE CIEN PAISES DAN SU APOYO AL TPI Y DERROTAN A EEUU

Por Silvia [illegible]

Roma, 18 jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, asiste hoy, sábado, en Roma a la firma del estatuto que da luz verde al Tribunal Penal Internacional (TPI), aprobado anoche por más de un centenar de países con la oposición de EEUU.

EEUU se unió a China, Israel, Filipinas, India, Turquía y Sri Lanka en su voto contra el estatuto elaborado con gran dificultad por 162 países durante 37 días para la creación del mecanismo que la comunidad mundial buscaba desde hace medio siglo para juzgar el genocidio, los crímenes de guerra y contra la humanidad.

Se espera que asistan una treintena de ministros a la ceremonia que se celebrará hoy en el Campidoglio, sede del Ayuntamiento de Roma, ciudad que ha hospedado durante este tramo final a la Conferencia de la ONU para la instauración del TPI.

Más de diez de los 120 países que votaron a favor del TPI, con sólo 7 en contra y 21 abstenciones, firmaron anoche mismo el documento y el resto lo hará en la ceremonia de hoy. El jefe de la delegación española, embajador plenipotenciario Juan Antonio Yañez, lo hará en nombre de España.

El estatuto aprobado, que no ha gustado a todos pero ha recogido las aspiraciones de la mayoría, no entrará en vigor hasta que al menos los Parlamentos de unos 60 países lo ratifiquen.

Estados Unidos, que según la prensa italiana es el gran derrotado, fracasó, con algunos de los otros miembros permanentes del Consejo de Seguridad, en someter al TPI al control de este organismo de la ONU donde tiene con China, Francia, Gran Bretaña y Rusia poder de veto, y en que el país donde se cometan los crímenes dé su visto bueno para la intervención de la Corte.

El temor de que sus ciudadanos sean juzgados por el TPI ha llevado a EEUU a contradecir su propia posición en los casos de la ex Yugoslavia y Ruanda, donde apoyó los tribunales creados para juzgar a los responsables de los genocidios cometidos en esos países.

El estatuto permite al TPI intervenir en los crímenes cometidos en guerras internas, algo a lo que se oponían muchos países por temor a ver lesionada su soberanía, aunque con limitaciones, ya que la lista es menor que la de las guerras internacionales, y como los conflictos internos son la mayoría actualmente, esto "limita mucho" el campo de acción de la corte, se quejan los grupos defensores de los derechos humanos.

Sin embargo, es una importante victoria el que el TPI pueda perseguir como crimen de guerra la utilización de niños menores de 15 como soldados, lo que ha provocado la inmediata reacción favorable de UNICEF, aunque esta organización de la ONU de protección de la niñez insiste en que el límite de edad debe elevarse a los 18 años.

Human Rights Watch [illegible], una importante Organización No Gubernamental (ONG) de EEUU, denunció entre las restricciones del TPI el que no puede actuar sin que el Estado de nacionalidad del acusado o donde se cometieron los crímenes haya ratificado el tratado.

La figura de un fiscal independiente capaz de iniciar [illegible]

[illegible]

9809555

Doc. poco legible

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] EXTRAORDINARIA CONQUISTA",

[illegible] Asuntos [illegible] de la ONU [illegible] Penal [illegible] "extraordinaria conquista" en la [illegible]

[illegible] "La Stampa", dijo a [illegible] por 120 votos a [illegible] de los 162 países [illegible] en la Conferencia [illegible] que el TPI [illegible] garantía [illegible]

El [illegible] a los 50 años de [illegible] más alto" de su [illegible]

El [illegible] la negociación no [illegible] que el TPI [illegible] comunidad internacional.

[illegible] de la guerra fría, [illegible]

[illegible]

Doc. [illegible]

9809555

[illegible]

[illegible]

SIRIA PIDE QUE TPI JUZGUE LIDERES [illegible] CRIMENES GUERRA

Damasco, 20 jul (EFE).- Siria pidió hoy al recién establecido Tribunal Penal Internacional (TPI) de la ONU que juzgue a los gobernantes israelíes por crímenes de guerra.

"El Tribunal Penal Internacional debe empezar a juzgar a los criminales de guerra de Israel por su hostilidad a la paz, su falta de respeto a la legislación internacional, sus prácticas de la "ley de la selva" y el asesinato de inocentes", dice hoy, en un editorial en primera página, el diario "Tishrin", órgano del Gobierno sirio.

Para el Gobierno de Damasco, "los asentamientos judíos en los territorios (árabes) ocupados (por Israel) son una forma de limpieza étnica y algunos estados aceptan esta política tras darse cuenta de que luego no [illegible] castigará, como es el caso de Israel".

"Los asentamientos, la expulsión de la gente, la opresión bajo la ocupación y las matanzas, como las cometidas en Hebrón y Caná, son crímenes de guerra, y los responsables de estos delitos deben ser sometidos a juicio ante el nuevo Tribunal", concluye el periódico.

El diario se refiere a la matanza de 1994 en Hebrón, en la que 29 palestinos fueron asesinados por un ultranacionalista judío, y a la de Caná de 1996, en la que la artillería israelí mató a más de un centenar de civiles libaneses que estaban refugiados en un cuartel de "cascos azules" de la ONU.

El TPI se creó en Roma la semana pasada con el voto favorable de 120 de los 160 países que participaron en su preparación y sólo siete votos en contra, entre ellos el de Israel. EFE

[illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

9809555

AS3414

G ACABT [illegible]

[illegible]

INT TRIBUNAL

SIRIA PIDE QUE TPI JUZGUE LIDERES ISRAELIES CRIMENES GUERRA

Damasco, 20 jul (EFE).- Siria pidió hoy al recién establecido Tribunal Penal Internacional (TPI) de la ONU que juzgue a los gobernantes israelíes por crímenes de guerra.

"El Tribunal Penal Internacional debe empezar a juzgar a los criminales de guerra de Israel por su hostilidad a la paz, su falta de respeto a la legislación internacional [illegible], sus prácticas de la 'ley de la selva' y el asesinato de inocentes", dice hoy, en un editorial en primera página, el diario "Tishrin", órgano del Gobierno sirio.

Para el Gobierno de Damasco, "los asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados por Israel son una forma de limpieza étnica y algunos países aceptan esta política tras darse cuenta de que luego no se les castigará, como es el caso de Israel".

"Los asentamientos, la expulsión de la gente, la opresión bajo la ocupación y las matanzas, como las cometidas en Hebrón y Caná, son crímenes de guerra, y los responsables de estos delitos deben ser llevados a juicio ante el nuevo Tribunal", añade el periódico.

El diario se refiere a la matanza de 1994 en Hebrón, en la que 29 palestinos fueron asesinados por un ultranacionalista judío, y a la de Caná de 1996, en la que la artillería israelí mató a más de un centenar de civiles libaneses que estaban refugiados en un cuartel de "cascos azules" de la ONU.

El TPI se creó en Roma la semana pasada con el voto favorable de 120 de los 160 países que participaron en su preparación y sólo siete votaron en contra, entre ellos EEUU e Israel. EFE

[illegible]

[illegible]

Doc. poco legible

9809555

[illegible]

[illegible]

ONU-TRIBUNAL [illegible]
OPOSICION FRONTAL EEUU A PROYECTO ESTATUTO DE COMPROMISO

Por [illegible]

Roma, 17 jul (EFE).- La Conferencia para instaurar un Tribunal Penal Internacional (TPI) concluye hoy, viernes, con polémicas por su proyecto de estatuto, al que se opone Estados Unidos, mientras que un centenar de países, de los 160 que participan, lo consideran una solución de compromiso, no [illegible] pero sí realista.

Las delegaciones de los países participantes en la Conferencia de la ONU intensificaron durante todo el día las negociaciones antes de iniciar, por la tarde, la asamblea en la que se intente adoptar por consenso el estatuto pese a las diferencias existentes, lo que augura una larga sesión hasta altas horas de la noche.

"Los países afines, de los que forma parte España, nos hemos comprometido a rechazar cualquier tipo de enmienda que se presente en la Asamblea plenaria, porque consideramos que el proyecto de estatuto es un bloque que no estamos dispuestos a poner en tela de juicio porque ya incluye compromisos y concesiones", declaró a EFE el jefe de la delegación española, Juan Antonio Yáñez.

El proyecto de estatuto prevé un TPI permanente con jurisdicción automática en delitos de genocidio, lesa humanidad, crímenes de guerra y agresión, caso éste último que todavía debe ser definido, y con un fiscal independiente que puede iniciar investigaciones por iniciativa propia.

Con respecto a los crímenes de guerra, el proyecto incluye una claúsula adicional que permitirá a los países que firmen el estatuto denegar la jurisdicción del TPI durante sus primeros siete años, siempre que dichos delitos hayan sido cometidos por sus ciudadanos o en su territorio.

Esta claúsula ha servido para desbloquear la oposición manifestada por Francia a la creación del TPI -que a través de un portavoz oficial ya anunció en París su intención de apoyar el proyecto de estatuto-, pero no ha minado la intransigencia de EEUU.

"Por desgracia, el proyecto no refleja las preocupaciones de EEUU en cuanto a la jurisdicción de la Corte y el papel del fiscal", declaró hoy el portavoz estadounidense, Charles Brown, al expresar su esperanza de que se logre un acuerdo.

Washington ha propuesto una enmienda por la cual el TPI no podrá proceder contra funcionarios o agentes de un Estado sin el permiso del mismo cuando dichas personas hayan actuado prestando un servicio oficial.

Para Yáñez es fundamental evitar la presentación de cualquier tipo de enmienda por parte de EEUU y la India, que también se opone al proyecto de estatuto, ya que éstas sólo dificultarían la andadura de la Asamblea.

Por su parte, buena parte de las organizaciones no gubernamentales (ONG) participantes en la Conferencia coincidieron con la posición española.

Sin embargo, el proyecto de estatuto acabó con la unidad de las ONG, que en una rueda de prensa dejaron ver una cierta discrepancia de opiniones entre ellas al juzgar el texto.

Para la organización italiana "No hay paz sin justicia", el proyecto de estatuto "no es el mejor pero sí una razonable victoria y un resultado concreto contra los países que vinieron a Roma a hacer fracasar esta conferencia", según declaró su coordinador, Marino Busdachin.

Por su parte, "Human Rights Watch" (HRW) y "Amnistía Internacional" (AI) se mostraron muy críticas con el proyecto, al que consideraron "el embrión que nació cojo de lo que debería haber sido un TPI eficaz e independiente".

"La prioridad de los países tendría que haber sido salvar el mayor número de vidas posibles, en cambio, lo primordial ha sido cómo poder proteger a sus militares en caso de que éstos sean culpables de crímenes de guerra", acusó el [illegible] Christopher Hall en nombre de AI.

Para Richard Dicker, de HRW, "el TPI que se instaure, si se adopta el estatuto, [illegible] [illegible] [illegible] exiliados".

[illegible]

[illegible]

[illegible] 18:27 98

9809555

222295

R POXBT 07-18 00315

1c. mun

ONU-TRIBUNAL/ESPAÑA
MATUTES: ESTATUTO PERMITE UN TRIBUNAL INDEPENDIENTE Y EFICAZ

Madrid, 18 jul (EFE).- El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, expresó hoy su satisfacción por la aprobación del estatuto del Tribunal Penal Internacional (TPI) y aseguró que el texto acordado ayer en Roma permite "el nacimiento de un tribunal independiente y eficaz".

En declaraciones a EFE, Abel Matutes dijo que el TPI, organismo que juzgará el genocidio, los crímenes de guerra y contra la humanidad, es un instrumento de "importancia capital" y que su creación es "un paso histórico", equiparable a la creación del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya o a la adopción de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

El ministro opinó que el estatuto final "no cubre en su totalidad las aspiraciones de todos porque contiene compromisos" y recordó que España ha apoyado "con fuerza" las negociaciones para la constitución del TPI desde que se iniciaron hace cuatro años.

"España -agregó Matutes- ha defendido desde el principio la creación de un tribunal independiente, eficaz y universal", para lo que ha apoyado dos objetivos: que el mayor número de Estados posibles se sometiera a su jurisdicción y que desempeñara sus funciones con independencia.

El texto final contiene, según el ministro, tres cuestiones "fundamentales", ya que determina la "jurisdicción automática" del tribunal, la potestad del fiscal para activar por iniciativa propia las competencias del TPI, y el hecho de que se haya evitado la capacidad de veto del Consejo de Seguridad de la ONU.

España ha incorporado al estatuto varias propuestas, como es la incorporación a la lista de crímenes de guerra los ataques deliberados contra misiones de carácter humanitario o de mantenimiento de la paz.

Además, también se ha logrado [illegible] el artículo del sistema de idiomas oficiales y de trabajo del tribunal que [illegible] en gran medida el papel del español, que en los textos iniciales no se contemplaba. EFE

11. ang. jol

07/18/10-54 98

15

9809555

[illegible]

[illegible]

[illegible] la ONU [illegible] Tribunal Penal [illegible] contra la humanidad [illegible]

[illegible] contra y 21 se abstuvieron.

[illegible] TPI, que nace el mismo año en que la ONU celebra el [illegible] de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

En contra votaron Estados Unidos, China, Israel, Filipinas, India, Sri Lanka y Turquía.

La votación se realizó por petición estadounidense, pues su representante exigió que la asamblea votara todo el proyecto de estatuto en su conjunto.

La aprobación fue acogida con una gran ovación por los delegados presentes en la sala de plenos de la sede central de la FAO, el Fondo de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que acoge esta conferencia de la ONU.

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Lamberto Dini, mostró su satisfacción por la aprobación, y dijo que hoy era un día histórico.

Dini agregó que el "sí" "supone atravesar un umbral que la comunidad internacional ha perseguido durante 50 años".

El ministro italiano anunció que el secretario general de la ONU, Kofi Annan, estará el sábado presente en Roma en la solemne sesión en la que los países participantes firmarán la creación de este Tribunal Penal Internacional.

(Annan viajó hoy desde Buenos Aires, en donde por esta causa abrevió su visita oficial, pero el lunes viajará a Guatemala para continuar su periplo latinoamericano).

La firma se celebrará a las 16 horas locales (14.00 GMT) en la sede del ayuntamiento, el monumental Campidoglio (Capitolio).

Fuentes de Naciones Unidas aseguraron que, al menos, una treintena de ministros de Asuntos Exteriores asistirán a la firma.

Las negociaciones estuvieron al borde del fracaso en las últimas 48 horas, ante la intransigencia de Estados Unidos, que exigía para dar su "sí" que el TPI no tuviera competencia automática para los crímenes de guerra.

Hasta el último minuto pretendió que sus soldados eludieran la jurisdicción del futuro tribunal.

India, por su parte, votó "no" después de que el comité rechazara su enmienda para incluir el uso de las armas nucleares y bacteriológicas entre los crímenes de guerra.

"Este Tribunal es una auténtica revolución para la comunidad internacional" dijo a EFE Inune Aguirrezabal, coordinadora de la organización no gubernamental española Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad.

La activista española agregó que el TPI salido de Roma es un buen embrión sobre el cual comenzar a trabajar para lograr que el mayor número posible de estados ratifiquen, en un futuro, su estatuto.

Aguirrezabal se mostró convencida que el TPI comenzará a

funcionar en un corto plazo de tiempo.

[illegible] de los países [illegible] parlamentos nacionales.

El Estatuto [illegible] jurisdicción [illegible]

[illegible]

9809555

FB1154

R F0487 17-18 [illegible]
MUN [illegible]

[illegible]-TRIBUNAL-EFA
GOBIERNO Y OPOSICION ALEMANA SATISFECHOS POR APROBACION TPI

Berlin, 18 jul [illegible] El Gobierno y la oposicion alemana expresaron hoy su satisfaccion por la aprobacion en Roma del Tribunal Penal Internacional (TPI) para juzgar el genocidio, los crimenes de guerra y contra la humanidad.

"El Gobierno aleman recibe la noticia con alegria y satisfaccion", dice un comunicado emitido por la oficina del portavoz gubernamental en Bonn.

El ministro de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, se refirio a la decision adoptada tras [illegible] dias de sesiones como una "victoria historica del derecho internacional".

Kinkel señalo que el nuevo organismo impedira que, cuando fallen los tribunales nacionales, puedan continuar en libertad los autores de crimenes contra la humanidad.

La oposicion tambien recibio con agrado la decision adoptada en Roma, que, segun la encargada de asuntos de justicia del Partido Socialdemocrata, [illegible] "servira para aumentar la confianza en que las violaciones de los derechos humanos seran perseguidas a nivel internacional". EFA
[illegible]

Doc. poco legible

07-18 17-[illegible] 98

9809555

17

FE1348

R FOXBT 07-23 0036?
IOX MUN EXG

ONU-TRIBUNAL
SENADORES EEUU SE FELICITAN RECHAZO TRIBUNAL INTERNACIONAL

Washington, 23 jul (EFE).- Varios senadores del Comité de Relaciones Exteriores de EEUU se felicitaron hoy, jueves, por el rechazo de Washington a firmar el Estatuto del nuevo Tribunal Penal Internacional (TPI), creado el pasado fin de semana en Roma para juzgar crímenes de guerra, contra la humanidad y genocidio.

La asamblea plenaria de la Conferencia de la ONU firmó el citado Estatuto el 18 de julio en Roma, pero muchos legisladores de EEUU -uno de los siete países que votaron en contra- han insistido en que jamás aceptarían que un tribunal internacional tuviera jurisdicción sobre los soldados estadounidenses.

También se quejaron de que países que insistieron en defender el procesamiento de soldados estadounidenses de las Fuerzas de paz de la ONU, son los mismos que pidieron una participación de EEUU.

El senador republicano por Carolina del Norte, Jesse Helms, que preside el comité, señaló que "no es suficiente que hayamos rechazado este tratado. Estados Unidos tiene que luchar en su contra", añadió.

Para que el tratado entre en vigor, los parlamentos de 60 países tienen que ratificarlo, proceso que se podría prolongar durante unos cinco años.

El senador demócrata por Delaware, Joe Biden, opinó que "no va a llegar a entrar en vigor y, aunque lo hiciera, sería en un futuro lejano".

La senadora demócrata por California Dianne Feinstein dijo que creía en la necesidad de crear un tribunal para procesar los crímenes de guerra, pero agregó que con esta redacción no era aceptable.

El Estatuto [illegible] TPI [illegible] de jurisdicción automática que tenga competencia sobre los delitos de genocidio, lesa humanidad, crímenes de guerra y agresión, caso este último que todavía debe ser definido, y con un fiscal que pueda iniciar una investigación de [illegible].

El negociador [illegible] David Scheffer criticó el hecho de que, tal y como está redactado, [illegible] jurisdicción sobre ciudadanos [illegible].

Scheffer [illegible] investigaciones [illegible] Consejo de Seguridad de [illegible] juicio. EFE

[illegible]

18-18

9809555

DOCUMENTO 9809556
EDICIÓN 150004
FECHA DE PROCEDENCIA 30-07-98
VINCULACIÓN 501889
507466

El acuerdo es un "éxito de la comunidad internacional, pero debió merecer más estudio", dijo Pérez Otermin

Por razones de trámite y de contenido, Uruguay expuso algunas reservas al votar la creación del Tribunal Penal Internacional

Uruguay votó el viernes 17 en Roma a favor de la creación de un Tribunal Penal Internacional (TPI) encargado de juzgar a personas acusadas de crímenes de guerra, pero lo hizo dejando constancia de sus reservas sobre el modo de tramitarse el tema en la conferencia especial de las Naciones Unidas que discutió el tema durante cinco semanas. También expresó sus salvedades acerca de algunos pasajes del tratado, que ahora requiere la ratificación de sesenta estados para entrar en vigencia. El representante permanente de Uruguay en la ONU, embajador Jorge Pérez Otermin, dijo a Búsqueda que el acuerdo fue un "gran éxito de la comunidad internacional, pero debió merecer algo más de estudio".

El diplomático resaltó que 124 países consintieron en establecer el tribunal y 7 se pronunciaron en contra; entre ellos, dos miembros del Consejo de Seguridad de la ONU: China y EE.UU. En idéntica tesitura estuvieron India, Irak, Irán, Israel y Turquía. Se dio la curiosa circunstancia de que la posición opositora fue compartida por potencias que mantienen fuerte rivalidad en la escena mundial.

Al someterse a votación el texto final, hubo también 21 abstenciones.

El que sigue es un resumen de la entrevista con Pérez Otermin.

—¿Cuáles fueron las principales posiciones expuestas en la conferencia?

—Por un lado, hubo una mayoría de Estados, encabezada por Canadá y los países de la Unión Europea, partidarios de una Corte y de un fiscal con amplísimos poderes. Por otro, se alineó un grupo de estados defensores de la tesis de no transformar la Corte en una especie de tribunal sobre derechos humanos.

—¿Se partió de alguna premisa en particular para crear el nuevo órgano?

—El concepto básico es el de la complementariedad. En primera instancia corresponde intervenir a los poderes judiciales nacionales en los casos de estos cuatro delitos: genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y crímenes de agresión. Pero, cuando esos poderes no quieran o no puedan intervenir, la Corte decidirá su propia competencia.

—¿De qué forma asumiría jurisdicción?

—Según lo aprobado, hay tres caminos: por denuncia de un estado, por denuncia del Consejo de Seguridad actuando con arreglo al capítulo 7º de la Carta de la ONU o mediante iniciativa del fiscal, que puede iniciar la investigación de oficio. El fiscal estará facultado para comenzar *motu proprio* las indagaciones del caso, pero requiere el aval de una Cámara Preliminar. Uruguay propuso que hubiese una *instancia previa*, consistente en que la Cámara oyera al estado con jurisdicción para entender en el crimen denunciado. La moción no prosperó y así se convino en que la Cámara decidirá, con información del fiscal, simplemente oyendo a las víctimas. Empero, una vez sustanciado el proceso, el Consejo de Seguridad puede solicitar su suspensión, invocando al capítulo 7º, o sea, cuando exista riesgo de que las actuaciones comprometan la paz y la seguridad internacionales. Así, los procedimientos se demorarán dos meses y, luego de ese lapso, el Consejo está en condiciones de pedir otras prórrogas, si lo considera necesario.

—¿Por qué EE.UU. no firmó el tratado?

—Desde un *primer momento*, EE.UU. bregó por *impedir* que el fiscal tuviera excesivas potestades. Washington también quería que fuera el Consejo de Seguridad el ámbito donde se dictaminara si había o no delito de agresión. A Uruguay esto último no le pareció correcto porque implicaba la aplicación de un enfoque subjetivo por parte, fundamentalmente, de los cinco estados con derecho de veto en el Consejo.

—¿El texto incluye el delito de agresión?

—Este punto fue objeto de intensa polémica y, finalmente, hubo una transacción entre los que querían y los que no querían incluirlo. De ahí que quedara pendiente de definición el concepto de agresión hasta que se tipifique el delito de manera concreta y exacta.

—¿Qué encuentra usted de más destacable en el instrumento ahora sujeto a ratificación?

—En primer lugar, el hecho de que carece de antecedentes. La Corte Internacional de Justicia de La Haya asume competencia en litigios entre estados. En cambio, y dada su naturaleza, la Corte Penal que este tratado busca crear, juzgará a individuos. Eso se ha hecho ya en los tribunales de Nuremberg y de Tokio, después de la Segunda Guerra Mundial, y se hace ahora en los tribunales para Ruanda y la ex Yugoslavia. Sin embargo, Nuremberg y Tokio fueron excepcionales, mientras los órganos sobre Ruanda y los Balcanes tienen carácter de *ad hoc*, se han integrado para tratar situaciones puntuales. La Corte Penal Internacional, en cambio, será permanente; en ella el fiscal presentará la acusación a un tribunal de 18 magistrados procedentes de otros tantos países miembros de la ONU.

Otro aspecto importante es que los crímenes de guerra pasibles de sanción serán no únicamente los cometidos en contiendas internacionales, sino a la vez los registrados en conflictos internos.

—¿Hay algún otro elemento novedoso?

—Lo hay en lo referente a la financiación. El texto prevé que el funcionamiento de la Corte podrá solventarse con aportes voluntarios no sólo de estados, sino también de organizaciones *no gubernamentales* y hasta de empresas privadas. Uruguay se opuso a esta forma de reunir recursos, porque ello puede afectar la imparcialidad del tribunal; pero, en definitiva, todo dependerá de cómo reglamenten los estados el mecanismo de las contribuciones voluntarias.

—De todos modos, Uruguay votó a favor del tratado...

—Sí, es cierto, pero hizo una fundamentación en la que dejó constancia de sus reservas por el modo apresurado de tramitarse las cosas y, asimismo, por cuestiones de contenido. Las prisas crearon dificultades a las delegaciones numéricamente pequeñas, como la uruguaya, sobre todo porque muchas veces la *redacción* definitiva de los artículos venía ya virtualmente elaborada sin que tuviéramos tiempo para analizarla de la manera debida. No obstante, el acuerdo es un gran éxito de la comunidad internacional, aunque debió merecer un poco más de estudio.

—¿Qué perspectivas tiene ante sí el tratado de Roma?

—No se le ve mucha viabilidad a una Corte que carece del apoyo de países tan importantes como EE.UU., China e India. Ahora hay que esperar a ver si se obtienen las sesenta ratificaciones para la entrada en vigor.

—Una Corte con las características de la prevista, ¿puede interferir en el otorgamiento de amnistías o indultos concedidos por los estados nacionales?

—Podría hacerlo, si se hubiera mantenido un artículo, el 19, inicialmente incluido. Pero esa norma al final se eliminó y, en consecuencia, quedó establecido implícitamente que en las amnistías e indultos dispuestas por el estado en ejercicio de sus potestades legítimas, la Corte no tendrá ninguna jurisdicción. Esto previene situaciones que pueden darse pronto en Irlanda y en alguna otra parte de Europa.

Columna

TPI: la justicia sin fronteras

por Emma Bonino (*)

Con la creación del Tribunal Penal Internacional (TPI) cobra forma la "justicia sin fronteras" que se ha convertido en una urgente necesidad en esta era de la Posguerra Fría, jalonada por la proliferación de conflictos armados de una ferocidad sin precedentes.

El documento final, aprobado en Roma el 17 de julio después de cinco semanas de negociaciones, es el resultado de un acuerdo al que se llegó mediante unas concesiones efectuadas a algunas potencias mundiales. Esto nos dejó un sabor amargo, pero el acuerdo tiene el mérito indiscutible de instituir una corte independiente y eficaz.

En efecto, el estatuto del TPI toma en consideración todos los requisitos que juzgamos esenciales para que el TPI pueda convertirse en un disuasor efectivo y en una instancia que pondrá fin a la impunidad que protege a los autores de los peores crímenes contra la humanidad.

El tribunal tendrá jurisdicción sobre todos los crímenes cometidos en el territorio de los estados que lo hayan ratificado, o que hayan reconocido por otros medios su jurisdicción. El TPI tendrá también jurisdicción sobre crímenes cometidos por ciudadanos de esos estados en cualquier otro país.

Por lo que se refiere al llamado opting-out sobre los crímenes (derecho a la no participación), la única concesión efectuada ha sido la de prever que durante el período de siete años posterior a la ratificación, los estados tendrán la facultad de limitar la jurisdicción del TPI al juzgamiento de los casos de genocidio y de crímenes contra la humanidad en los casos que les conciernan. Esto excluye temporariamente a los crímenes de guerra, que pasados los siete años también formarán parte automáticamente de la jurisdicción de la corte.

La adopción del estatuto resultó una sorpresa para muchos observadores que habían perdido las esperanzas de que pudiera nacer una institución a la que se oponían tenazmente algunas grandes potencias.

Casi desde el comienzo, la conferencia sobre el TPI fue el escenario de un enfrentamiento entre los practicantes de la realpolitik y los defensores de una política exterior inspirada en principios éticos.

Estos últimos prevalecieron y veo en ello la confirmación de que está emergiendo en el mundo una creciente tendencia a construir y a expandir la cooperación internacional en temas caracterizados por una clara dimensión moral.

El precedente sentado por la conferencia de Ottawa, que en diciembre último aprobó la prohibición mundial de las minas antipersonales, emitió un potente símbolo que fue captado en Roma.

En las dos conferencias los factores decisivos fueron tres: el papel de las organizaciones no gubernamentales (ONG), la positiva determinación de Canadá y la posición de los Estados Unidos.

Al igual que en Ottawa, las ONG cumplieron un papel decisivo en la conferencia sobre el TPI mediante una incesante labor de persuasión a los delegados, de asesoramiento legal a las pequeñas delegaciones y organizando manifestaciones, llamamientos y encuentros.

En términos generales las ONG están introduciendo una nueva modalidad en la negociación diplomática, ya que actúan como intermediarios entre los delegados nacionales o los diplomáticos y la opinión pública.

Las ONG han ocupado un espacio político que ha sido abandonado por los partidos políticos de todo el mundo. En efecto, es infrecuente que los partidos asuman una posición sobre un asunto como el TPI. Según mi opinión, es inconcebible que se pueda considerar que temas como éstos no pertenecen al ámbito de la política.

El vacío existente entre la llamada sociedad civil y los partidos políticos —ampliamente reconocido por los sociólogos— está vinculado con la renuncia a invertir capital político en objetivos que no hacen ganar votos.

La conclusión de la conferencia mostró que Estados Unidos se ubicó en una extraña coalición de perdedores junto a Irak, Libia, Sudán y China.

Al igual que en Ottawa, la delegación norteamericana optó por el aislamiento en una cuestión moral, y lo hizo con argumentos muy discutibles.

Aún cuando ya era visible que emergía un amplio consenso en pro de un TPI efectivo, Estados Unidos continuó ejerciendo presiones en pro de un modelo alternativo de tribunal que hubiera consistido en poco menos que una extensión judicial de Consejo de Seguridad de la ONU.

Tal como era previsible, los negociadores norteamericanos se enfrentaron a la misión imposible que les había sido impuesta por las instrucciones dictadas por el Pentágono y la superconservadora mayoría del Congreso. Ellos empujaron la controversia hasta el adverso final y así quedaron en una minoría de sólo siete votos en contra del TPI aprobado, mientras 120 países votaron a favor y 21 se abstuvieron.

La formulación de la política exterior de Washington se vuelve cada vez más propensa a sufrir reveses en materia de unilateralismo y aceptación de la ley internacional. Esta actitud se manifiesta en relación a numerosas resoluciones de las Naciones Unidas, al retraso en pagar sus propias cuotas a la ONU y a las sanciones en contra de Cuba.

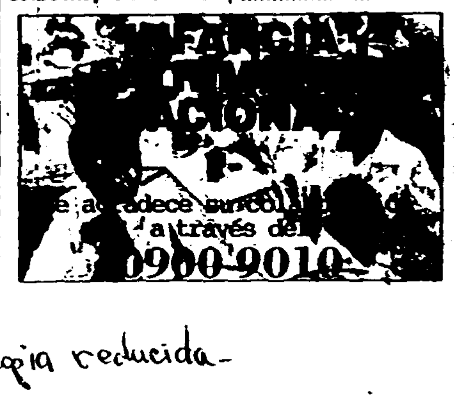
"Es posible estar en minoría y tener razón", arguyen los estrategas de Washington. Esto se combina con la implícita convicción de que la única superpotencia puede pagar el precio de quedar aislada.

Empero, debería llamar a la reflexión a Washington el modo en que concluyeron las conferencias de Ottawa y Roma, y la imagen pública de Estados Unidos que estos episodios proyectarán sobre las jóvenes generaciones de Europa, de Canadá y del resto del mundo.

Es de esperar que luego de un análisis detenido el gobierno norteamericano reconozca la validez universal del estatuto del TPI y del tratado antiminas de Ottawa y se decida a suscribirlos.

Afortunadamente, no hay nada más volátil que la política. Por ello creo que tarde o temprano los Estados Unidos aceptarán el tratado y el TPI. (Servicio de IPS/Especial para Búsqueda)

(*) Emma Bonino es comisaria de la Unión Europea para la Ayuda Humanitaria.



– Fotocopia reducida –

9809556

01-01

FB5470

5 SUCBT 02-07 00147

msn oxp icx

NICARAGUA-DROGAS
UNAS 5.000 TONELADAS COCAINA PASARON POR NICARAGUA AÑO PASADO

Managua, 7 feb (EFE).- Unas cinco mil toneladas de cocaína circularon por Nicaragua el año pasado, de las que la policía confiscó unas 2.200, informó hoy, sábado, el ministro nicaragüense de Gobernación, José Antonio Alvarado.

En declaraciones a EFE, el ministro dijo que la cantidad de droga decomisada demuestra la eficacia de la policía en su lucha contra el narcotráfico.

Alvarado se reunió hoy con los integrantes de la Comisión Nacional Antidrogas para intercambiar criterios sobre la futura ley de combate al narcotráfico que, entre otras medidas, propone hasta 25 años de cárcel, inconmutables, para los delincuentes.

El ministro afirmó que en este país centroamericano hay unas 200 personas detenidas por tráfico de drogas.

En lo que va de año, alrededor de 600 kilogramos de drogas fueron decomisados por la policía. EFE

esr-mc/ah/mlr

02/07/18-25/98

Nº DOCUMENTO 9809557

TITULO Nicaragua: Decomiso: 5000 ton. de cocaina durante 1997.

PROCEDENCIA Agencias 51858

FECHA Nº PROCEDENCIA 7-2-98

VINCULACIONES 11176. 11351
65092 11349.
66603 11234
11354 11235
11352

01-01

9809557

Nº DOCUMENTO 9809558
TITULO
PROCEDENCIA — 518583 —
FECHA DE RECEPCIÓN 20-07-98
VINCULACIÓN 501888
11911
515804

ENT
CR

XA5986

U FOXBT 07-20 00427
ICX MUN EXG

ONU-SAHARA OCCIDENTAL
CONSEJO PRORROGA MINURSO PARA CONCLUIR IDENTIFICACION

Naciones Unidas, 20 jul (EFE).- El Consejo de Seguridad de la ONU prorrogó hoy hasta el 21 de septiembre el mandato de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO), para pueda concluir la identificación de votantes.

En su informe, Annan señaló que en junio la MINURSO identificó a 13.142 personas que solicitaban participar en el referéndum, y que hasta el 6 de julio, 104.200 solicitantes habían sido convocados para su identificación desde la reanudación del proceso en diciembre, y que el número total de identificados ascendía a 155.667.

Aclaró también Annan que si las partes siguen cooperando, la identificación debería concluir en agosto de 1998, excepto por los grupos tribales H41, H61, y J51/52, ya que Marruecos se niega a participar en la identificación de los integrantes de esos grupos incluidos en el censo español de 1974 y de sus familiares, a menos que se resuelva la identificación de todos los solicitantes de esos grupos.

La resolución del Consejo, que "hace suyas" las observaciones y recomendaciones del secretario general, Kofi Annan, en su informe del 10 de julio, "acoge con satisfacción" el compromiso de su enviado personal, Charles F. Dunvbar, con las partes "de buscar una solución a aquellas cuestiones relacionadas con el Plan de Arreglo.

Asimismo, el Consejo "toma nota con satisfacción" de la disposición de Marruecos de cooperar con la oficina de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) a fin de formalizar su presencia en el Sáhara Occidental, de conformidad con el Plan de Arreglo.

Toma nota de que prosigue el despliegue de las unidad de ingenieros para llevar a cabo la remoción de minas y del personal administrativo de apoyo al despliegue militar.

Expresa una vez más su intención de considerar favorablemente la solicitud relativa a los demás recursos militares y de policía civil, tan pronto el secretario general anuncie que el proceso ha llegado a una etapa que hace indispensable el despliegue de esos recursos.

Insta a que se concierten sin tardanza acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas con el secretario general, los cuales facilitarían el despliegue pleno y oportuno de las unidades militares creadas por la MINURSO, en particular el cuerpo de ingenieros y de remoción de minas, y toma nota de que se han hecho progresos a ese respecto.

Llama a la anulación de las restricciones impuestas a aviones de la MINURSO o a pasajeros cuyo viaje la MINURSO determine que es de utilidad para el cumplimiento del mandato, y pide al secretario general que continúe la práctica de presentar informes mensuales.
EFE

jsd/avb/r

07/20/18-10/98

9809558

01- 01

XA6142

U POXBT 07-22 00232
icx mun exg

ONU-AFGANISTAN

LA ONU ANUNCIA QUE MANTENDRA SUS AGENCIAS EN AFGANISTAN

Nueva York, 21 jul (EFE).- La ONU anunció hoy que mantendrá a sus agencias en Afganistán, a pesar de la expulsión de varias organizaciones humanitarias por parte del régimen de los talibanes afganos decretada esta misma semana.

"Las agencias de la ONU y el Comité Internacional de la Cruz Roja seguirán trabajando en Kabul", señaló el portavoz de la ONU Fred Eckhard, que recordó que 400.000 personas del cerca de un millón de residentes en Kabul dependen de la ayuda humanitaria.

Los responsables de la ONU y las organizaciones humanitarias se reunieron hoy en la sede de la ONU para estudiar la respuesta al decreto del régimen talibán de cerrar las oficinas de varias organizaciones no gubernamentales en Kabul.

Los trabajadores de 38 ONG abandonaron Kabul el pasado fin de semana al rechazar la orden de las autoridades afganas de que trasladasen sus dependencias a barrios periféricos de Kabul, y su partida puede repercutir en un 80 por ciento del total de proyectos humanitarios en Afganistán, según cálculos de la ONU.

Mientras que algunas organizaciones eran partidarias de presentar un ultimátum al régimen talibán por sus recientes decisiones (no sólo por la expulsión de las ONG, sino también por sus medidas discriminatorias hacia las mujeres), prevaleció la opinión de la mayoría de que no hay que castigar al pueblo afgano más de lo que lo han hecho sus propios dirigentes. EFE

ae/fjo/pg

/22/01-16/98

DOCU... 9809559
TITULO...
PR... 518513
... 21-07-98
... 501889
507467

9809559

01-01

DOCUMENTO 9809560
150483
23-07-98
RELACIONES 501889
507466
507294

ENTRADO
CRUZADO

REFORMA DEL ESTADO El Observador 23/7/98

Programa uruguayo se traslada a Rusia

ONU financiará un plan de capacitación de técnicos rusos en modernización de empresas públicas basado en la experiencia de Empretec Uruguay



La Organización de Naciones Unidas (ONU) financiará a partir de setiembre un programa de capacitación de técnicos rusos en modernización de empresas públicas, basado en la experiencia del proyecto Iniciativa, que desarrollan Empretec y la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP) en entes y bancos estatales uruguayos.

La iniciativa surgió tras una misión de la Unctad –comisión para comercio y desarrollo de la ONU– que visitó la ex Unión Soviética en la primera quincena de julio. En esta actividasd participó el director de Empretec Uruguay, Eduardo Tarrago. El ejecutivo señaló que ya existen trabajos similares en la República Checa y adelantó que también se piensa aplicar la experiencia uruguaya en Cuba, Vietnam y Egipto, que tienen aparatos estatales similares al ruso.

La misión de ONU, integrada por Eduardo Tarrago, se reunió con la Duma rusa

La delegación del organismo internacional buscó delinear el primer programa de desarrollo en Rusia tras la desintegración de la URSS. Compuesta por dos técnicos alemanes, un estadounidense, un inglés y un uruguayo, la misión se entrevistó con el comité económico de la Duma (cámara baja del Parlamento ruso) y con funcionarios del gobierno para detallar distintos programas aplicados por la ONU en el mundo.

En esos encuentros, Tarrago destacó las características del programa Iniciativa, aplicado en las empresas y bancos públicos uruguayos, como vía alternativa para la mejora de gestión.

FÓRMULA BIEN RECIBIDA

El experto dijo a *El Observador* que la fórmula elegida en Uruguay fue bien acogida por los funcionarios y parlamentarios rusos, dada la similitud en el arraigo de la participación del Estado en ambos países.

La misión de la ONU también tuvo contacto con las autoridades y directivos de las empresas públicas y mixtas de la ciudad industrial de Rostov, donde Tarrago explicó los alcances del programa Empretec local para el desarrollo de PyMEs, el proyecto de capacitación de graduados universitarios y de modernización de grandes empresas públicas en Uruguay.

El programa Iniciativa es coordinado por Empretec Uruguay y la OPP y se aplica en el marco de la reforma del Estado. Está destinado a brindar capacitación a funcionarios que quieran establecerse como empresarios. El proyecto comenzó en agosto de 1996 y tiene un costo de US$ 2,5 millones. Fue financiado con cooperación española (US$ 600 mil) y el resto con un aporte del Estado uruguayo.

La experiencia uruguaya también se piensa trasladar a Cuba, Vietnam y Egipto

La experiencia comprende a los entes estatales (ANTEL, UTE, OSE, ANCAP, ANP, AFE, Correos) y los cuatro bancos oficiales. El proyecto consistió en la capacitación de mil altos ejecutivos de esas empresas para diseñar planes de mejoras de procedimientos en sus reparticiones. Tarrago reveló que hasta hoy el 53% de los funcionarios elegidos ha logrado ya implantar los nuevos planes de acción. Tres casos paradigmáticos (*leading cases*) que se implementaron en ANTEL, AFE y la Administración Nacional de Correos serán expuestos en octubre en Madrid en una reunión de administraciones públicas de todo el mundo.

9809560

IRAK-ONU

APROBADOS 43 CONTRATOS VENTA CRUDO IRAQUI POR NACIONES UNIDAS

Bagdad, 23 jul (EFE).- Las Naciones Unidas aprobaron 43 contratos de venta de crudo iraquí en aplicación del acuerdo de "intercambio de petróleo por alimentos" firmado entre la ONU y Bagdad en 1996, informó hoy, en un comunicado, la organización internacional.

Estos contratos forman parte de un paquete de 47 borradores presentados por Bagdad al Comité de Sanciones de la ONU, que suponen la venta de 289,7 millones de barriles de petróleo en la cuarta fase del acuerdo de "petróleo por alimentos", que prácticamente coincide con el segundo semestre de este año.

El Consejo de Seguridad de la ONU autorizó a Irak a vender 5.250 millones de crudo en este período, pero Bagdad manifestó que su capacidad de producción es de alrededor de 4.000 millones de dólares.

En estas circunstancias, la ONU decidió permitir a Irak la exportación de 4.100 millones de dólares de petróleo, de los que 3.100 estarán destinados a la compra de productos de primera necesidad para la población del país.

Por su parte, el ministro de Petróleo iraquí, Amer Mohamed Rashid, señala en unas declaraciones que hoy publica el semanario "Al Zaura" que su departamento prepara la explotación de algunos importantes campos petrolíferos, para conseguir una capacidad de extracción de seis millones de barriles diarios.

Rashid explicó que mantienen conversaciones con las compañías petroleras francesas "Elf" y "Total" para desarrollar la producción en los campos de Majnoon e Ibn Omar, en el sur de Irak, además de contactos con otras 22 empresas del resto europeas y asiáticas para otras zonas.

El ministro no dio cifras de producción de los campos a los que aludía, pero algunos de ellos se encuentran entre los que tienen más reservas probadas del mundo.

En la década pasada, Irak era el tercer exportador de petróleo del mundo, tras Arabia Saudí e Irán. EFE

Sh/cno/ll

Doc. poco legible

DOCUMENTO 9809561

REF. 518593

FECHA 23-07-98

VINCULACIONES 501889

507596

9809561

01-01

Nº DOCUMENTO 9809562
TITULO
PRESTAMO 500090
FECHA 23-07-98
VINCULACIONES 501889

■ BUSCAN LIMITAR LOS PELIGROS DE LA GLOBALIZACIÓN

El Observador 23/7/98

ONU propone crear organismo de regulación financiera

A la luz de la rapidez con que la crisis asiática se expande al resto del mundo, y con el objetivo de instrumentar mecanismos que contrarresten la volatilidad de los movimientos de capitales, un comité de analistas de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) llamó a la creación de un organismo mundial para regular los flujos financieros, similar a lo que pretende hacer con el comercio de bienes la Organización Mundial del Comercio (OMC).

La propuesta fue presentada ayer al Consejo Económico y Social (ECOSOC), informó en rueda de prensa Nurul Islam, presidente del comité para Planificación del Desarrollo de la ONU.

La propuesta, diseñada por un grupo de especialistas independientes que asesora al ECOSOC –donde están representados los 185 Estados miembros de la ONU–, busca limitar algunos de los peligros que acompañan la globalización, sobre todo la volatilidad del movimiento de capitales a corto plazo, los llamados capitales golondrina.

Un grupo de especialistas independientes asesores de la ECOSOC diseñó la propuesta

Según el comité, dicha volatilidad y la falta de transparencia en las organizaciones financieras asiáticas fueron los principales factores que llevaron a la crisis, que, desde hace un año, lejos de ceder se ha extendido a varias regiones y países otrora considerados invencibles.

La nueva organización, que se llamaría Organización Financiera Mundial (OFM), "deberá revisar las regulaciones existentes y establecer y supervisar las prácticas internacionales en el área financiera", además de proponer orientaciones para mejorar los sistemas de pensiones, explicó Islam.

La OFM también establecerá reglas de conducta para limitar los daños causados por las "aperturas prematuras de los mercados financieros en algunos países", que pueden provocar que se sucedan otras crisis como la de Asia, dijo el experto.



Islam señaló que otras organizaciones finacieras internacionales como el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional ya han formado comités para examinar y supervisar esta clase de problemas, pero que "muy pocos países en desarrollo están involucrados" en ellos, por lo que sus dificultades no son tomadas en cuenta de manera adecuada.

El nuevo organismo deberá estar abierto a los gobiernos pero también al sector privado, dijo Islam.

Agregó que esta no es la primera vez que se propone en la ONU la creación de un organismo de esta índole. "Mi comité lo propuso el año pasado al ECOSOC", antes que se desatara la crisis de Asia. "Pero nuestra propuesta no fue escuchada", lamentó.

DIVERGENCIAS

Sin embargo, la propuesta de creación de la OFM generó discrepancias al interior de la ECOSOC, pese a que sus integrantes coinciden en la urgencia de tomar medidas de prevención de crisis.

Juan Somavia, embajador de Chile ante la ONU y presidente del ECOSOC, opina que una de las principales medidas que deben tomarse para evitar la repetición de estas crisis es la regulación de los flujos financieros.

"Los capitales golondrina son quizá el principal problema que afrontan las economías latinoamericanas", notó Somavia, que proviene de un país que nunca resolvió por entero el problema de los capitales especulativos de corto plazo.

La nueva entidad deberá establecer reglas para evitar que se sucedan otras crisis como la asiática

"Por eso, Chile no estaba equivocado al no ceder a las presiones de los que lo criticaban porque no aceleraba la apertura de sus mercados", dijo el diplomático, agregando que la "integración al mercado global conlleva beneficios para los mercados emergentes, pero también grandes riesgos".

01-02

9809562

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ONU-FINANZAS
PROPONEN CREACION DE CONSEJO DE SEGURIDAD ECONOMICO Y SOCIAL

Naciones Unidas, [illegible] (EFE).- La crisis financiera asiatica obliga a todos a plantearse si la estructura economica actual es adecuada, y parece propicia la creacion de un Consejo de Seguridad Economico y Social, segun opino hoy, jueves, Nurul Islam, que preside el Comite de Planificacion para el Desarrollo de la ONU.

Al presentar ante el Consejo Economico y Social (ECOSOC) de Naciones Unidas el informe del comite de expertos, Islam destacó que en su reciente sesión se [illegible] las recomendaciones formuladas anteriormente sobre el mercado financiero, en vista de la crisis asiatica.

Islam, quien fue subsecretario general auxiliar de la FAO y dirige el Instituto de Politica Alimentaria Internacional en Washington, afirmo que la crisis confirmo las advertencias formuladas anteriormente sobre los peligros de la globalizacion y de la liberalizacion prematura del mercado de capitales.

Agregó que, por ello, el Comite reiteraba su propuesta de una Organizacion Financiera Mundial que, entre otras funciones normativas, estableciera los principios, normas y practicas para los flujos internacionales de capital privado.

El Comite opina que la respuesta internacional contribuyó a acelerar y a agravar la crisis financiera en el este y sureste de Asia, y que para evitar la repeticion de ese "debacle" financiera se requieren instituciones multilaterales y entidades financieras privadas que mantengan la vigilancia y respondan adecuadamente y con rapidez ante los sintomas.

Segun el informe, se debe fortalecer la supervision bancaria y ampliarla a otras instituciones financieras, y cuando se producen flujos importantes de capital, es necesario observar cuidadosamente las tasas de cambio y reajustarlas en todo lo necesario.

Agrega que las politicas macroeconomicas sensatas son un complemento necesario para politicas financieras correctas, aunque la volatilidad inherente a los flujos de capital puede ocasionalmente superar la labor de los instrumentos politicos tradicionales.

Subraya que cuando se elaboran politicas para reducir al minimo la repercusion de potenciales crisis financieras, es necesario establecer redes adecuadas de seguridad para la poblacion.

Añade que tambien es necesaria una institucion que suministre orientacion general en el desarrollo de las normas y codigos de conducta internacionales para la administracion financiera y flujos de capital privado, y que identifique nuevos mecanismos de supervision para los mercados de capital privado.

[illegible] la Organizacion Financiera Mundial [illegible] principios y practicas financieras racionales y [illegible] en los mercados [illegible].

[illegible]

Doc. pero legible.

0809562

02-02

Nº DOCUMENTO 9809563

TITULO Latinoamérica: Libro señala combate al NT exige más cooperación y menos militares

PROCEDENCIA Agencia

F 8-2-98

VINCULACIÓN 11176 13065
65092 150150
65890
11348.
11356.

DP1840

U FOXBT 02-08 00748
mun icx

LATINOAMERICA-DROGA (Previsión)
COMBATE A NARCOTRAFICO EXIGE MAS COOPERACION Y MENOS MILITARES

Por Ignacio Bazarra

Madrid. 8 feb (EFE).- Los Estados Unidos meditan un cambio de estrategia en el combate contra el narcotráfico en América Latina, que exigirá un mayor grado de cooperación política entre los países afectados y la retirada de las Fuerzas Armadas de la lucha contra los "carteles" de la droga.

Expertos europeos y americanos han publicado -en inglés y próximamente en español- un libro, "América Latina y las multinacionales de la droga", que recoge las conclusiones de una serie de seminarios organizados desde 1995 por el Instituto Universitario Ortega y Gasset de Madrid.

Según el profesor argentino Carlos Malamud, coeditor de la obra. el narcotráfico no ha llegado aún a su momento de mayor auge porque "el techo de crecimiento del fenómeno está en el mercado" y el mercado no apunta hacia abajo.

La demanda tenía su sede en EEUU y en Europa pero, en los últimos tiempos, "está aumentando el consumo en la propia América Latina, como es el caso de la cocaína, que había sido un producto de exportación durante mucho tiempo y ahora se destina también al mercado interno. o por lo menos unos de sus derivados como es el basuco".

"Esto convierte el tema del narcotráfico en un problema de salud pública no sólo en Estados Unidos o en Europa sino en América Latina", sostuvo Malamud en una entrevista con EFE.

La visión de los autores del libro no es del todo optimista. Si el "boom" de la cocaína estalló en los años 80 aupado por la caída en los precios de las materias primas y la crisis de la deuda exterior, ahora a finales de los 90 el tráfico de drogas encuentra un nuevo aliado en el proceso de integración económica del continente.

"En la medida en que los controles aduaneros disminuyen, la posibilidad de narcotráfico aumenta", recordó Malamud, quien no obstante se resiste a ver una relación causa-efecto entre liberalismo y narcotráfico.

"En todo caso. los narcos sacan partido de las nuevas condiciones que se crean. Una gran ventaja que tienen los narcos a su favor es su capacidad de adaptación a los cambios que se producen en las sociedades. Si resulta que ahora el TLC (Tratado de Libre Comercio) favorece el intercambio de camiones y los controles se relajan, van a mandar la droga en camiones y no en aviones". señaló el autor.

Y es que. segun Malamud. "el narcotráfico es cada vez más un problema continental" y ello obliga a un cambio de estrategia de Washington. "que ve que es imposible mantener determinados niveles represivos con acuerdos bilaterales y que hacen falta políticas multilaterales de represión".

"No sera demasiado extraño -subrayó- que el tema de la certificación en un futuro proximo sea definitivamente eliminado y se apueste por algun otro tipo de mecanismo"

Así lo ponen de manifiesto las recientes declaraciones del "zar" antidroga de EEUU. el general Barry McCaffrey. quien se cuestiona tanto la idoneidad del sistema de "certificación" como

9809563 1

la utilización de los militares para labores policiales de lucha antidroga.

McCaffrey ha dicho expresamente que los militares no están para reprimir el narcotráfico, lo que demuestra que "EEUU es consciente de que el uso de las Fuerzas Armadas tiene sus riesgos".

"Los militares, en la medida en que se involucran más en la lucha contra el narcotráfico, aumentan su vulnerabilidad frente a la corrupción. Es algo que los militares peruanos conocen con bastante claridad", recuerda Malamud.

Además, "en la medida en que los militares comienzan a participar en tareas represivas, se pone en cuestión la subordinacion del poder militar al poder civil y el incremento de la autonomía de las FFAA en las sociedades latinoamericananas, y esto, a la vista de lo ocurrido en los 70 y 80, es un peligro para el sistema democrático".

A juicio del experto argentino, los propios militares no ven con buenos ojos convertirse en policías. "Los sectores más profesionales tienen esto bastante claro. La mayor involucración de las Fuerzas Armadas en el combate contra el narcotráfico permite una mayor corrupción del sector".

En la I Cumbre de las Américas de 1994, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, pretendió poner en marcha una fuerza militar multinacional antidroga, pero no encontró apoyos en el resto de presidentes.

Ahora, Washington abandera un proyecto para fundar en Panamá un centro continental de lucha contra el narcotráfico, así como la creación de una academia de formación de policías antidroga, también bajo tutela de EEUU.

La II Cumbre de las Américas, prevista para abril en Santiago de Chile, pondrá frente a frente a Clinton y a sus colegas latinoamericanos. Allí, según Malamud, saldrán nuevamente a la luz todas estas contradicciones. EFE

IBR/M

02/08/15-57/98

02-02

9809563

DOCUMENTO 9809564
TITULO VISITA DEL SRIO. GRAL. ONU A MEXICO.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 23-07-98
VINCULACIONES - 501889 -
- 507623 -
- 11148 -

ENTRADO
CRUZADO

DP3074

B POXBT 07-23 00337
mun exg [illegible]

ANNAN-MEXICO (ampliación)
SECRETARIO GENERAL DE ONU ABANDONO MEXICO TRAS VISITA DOS DIAS

México, 22 jul (EFE).- El secretario general de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, abandonó hoy México y viajó a Nueva York, tras concluir su visita de estado que duró dos días.

Kofi Annan y su esposa Nane Annan, viajaron a las 17.05 horas locales (22.05 GMT) en uno de los aviones que usa el presidente de México, Ernesto Zedillo.

Annan fue despedido en el aeropuerto de la capital mexicana por altos funcionarios de la Secretaría de Relaciones Exteriores y por el representante permanente de la ONU en México, Manuel Tello.

El secretario general de Naciones Unidas concluyó hoy en México una gira por países iberoamericanos que le llevó a Brasil, Uruguay, Argentina y Guatemala.

Durante su estancia en México -22 y 23 de julio-, Annan se entrevistó con el presidente Zedillo, varios ministros de Estado, legisladores y representantes de Organismos No Gubernamentales.

La presencia de Annan en México avivó la polémica surgida entre ONG y el Gobierno federal sobre la posible intervención de Naciones Unidas en el conflicto de Chiapas -sur del país-.

Días antes de la llegada del secretario general de la ONU a México, ese organismo internacional y el Gobierno mexicano, precisaron que Naciones Unidas sólo atiende llamamientos directos de los gobiernos y, en el caso Chiapas, no hay solicitud gubernamental para una mediación ante la guerrilla zapatista.

Las ONG entregaron a Annan un informe sobre testimonios de violaciones a los derechos humanos en los estados mexicanos de Guerrero, Oaxaca y Chiapas, perpetrados por cuerpos de seguridad en operaciones de contrainsurgencia y antidrogas.

Las ONG también pidieron a Annan que gestione ante el Gobierno mexicano un permiso para que observadores internacionales visiten Chiapas y constaten la violación de los derechos humanos de los indígenas de la región.

A este llamamiento se sumó el izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), principal fuerza opositora del país.

Tras el encuentro privado mantenido el miércoles con Zedillo, Annan dijo que el presidente de México está muy interesado en lograr un acuerdo de paz en Chiapas, y llamó a la guerrilla a cooperar para pacificar la zona. EFE

EA JAR/MAR/GM

07/23 [illegible]

Doc. poco legible

9809564

DF3067

U POX87 07-23 00411

mun ekg ica

ANNAN-MEXICO

ONG ENTREGAN A ANNAN 25 INFORMES SOBRE DERECHOS HUMANOS MEXICO

México, 23 jul (EFE).- La Red Nacional "Todos los Derechos para Todos", formada por 48 Organizaciones No Gubernamentales de México, entregó hoy al Secretario General de la ONU, Kofi Annan, 25 informes sobre la situación de los derechos humanos en el país.

Rocío Culebro, coordinadora de la Red, dijo que Annan se mostró "muy receptivo" sobre los informes y comentarios que cinco representantes de las organizaciones le hicieron durante una reunión privada que puso fin a la visita de tres días a México del Secretario General de la ONU.

"Nos parece muy importante que Annan haya recibido a la Red porque eso significa que el tema de los derechos humanos es de interés para la ONU", dijo Culebro a la prensa, al término de la reunión.

Culebro señaló que Annan comentó a los miembros de la Red que la información que le entregaron era muy valiosa y les ofreció revisarla para discutirla posteriormente con la Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, Mary Robinson.

La coordinadora sostuvo que los 25 informes entregados a Annan contienen un panorama general sobre la situación de los derechos humanos en el país, "no sólo del conflicto armado de Chiapas y la militarización en los estados de Guerrero y Oaxaca".

La Red denunció a Annan la existencia en México de casos de ejecuciones extrajudiciales, tortura, detenciones arbitrarias y de la presencia de grupos paramilitares en Chiapas y su posible involucramiento en masacres como la de Acteal, ocurrida el pasado 22 de diciembre.

Denunciaron también que la participación de las Fuerzas Armadas en "actividades de competencia civil", ha dejado un saldo de 17.000 desplazados en Chiapas, donde tiene presencia la guerrilla zapatista, y de varios cientos más en Guerrero, zona de influencia del rebelde Ejército Popular Revolucionario.

El documento entregado a Annan resalta que el modelo económico impuesto desde 1982 por el Gobierno de México ha causado "un deterioro de las condiciones culturales, sociales y económicas de la mayoría de la población mexicana".

La portavoz de la Red destacó el hecho que México esté considerado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) como uno de los cinco países de la región con la peor distribución de riqueza.

La reunión con la Red [illegible] el último acto oficial de Annan en México, en el marco de una visita que comenzó el pasado martes y durante la cual se [illegible] con el [illegible] de la República, Ernesto Zedillo, la [illegible] Rosario Green, y con legisladores [illegible]

[illegible]

07/23 [illegible]

no. para legible 02

9809564

[illegible]

[illegible]

ANNAN RECONOCE [illegible] SITUACION [illegible]

[illegible] Kofi Annan, reconoció hoy los avances [illegible] en derechos humanos al reunirse con legisladores mexicanos [illegible] la mejor forma de contribuir a la [illegible] de Chiapas, [illegible] del país, sería enviar un [illegible] esta organización.

[illegible] Annan [illegible] que en el encuentro privado mantenido ayer [illegible] presidente de México, Ernesto Zedillo (PRI), se abordó el conflicto de Chiapas [illegible] sin que ello signifique que la ONU [illegible] a involucrarse, puntualizó.

Annan comentó haber salido de la reunión con Zedillo "con la percepción de que está profundamente preocupado y comprometido con una solución pacífica para el conflicto de Chiapas", que comenzó en enero de 1994.

El secretario general [illegible] su confianza de que el conflicto de Chiapas sea resuelto de forma "pacífica con el diálogo" al señalar que espera que los malos entendidos sobre el involucramiento de la ONU "hayan quedado de lado".

"La ONU siempre estará dispuesta a asistir, en la medida de nuestras capacidades, en cualquier forma en que sea deseada por las partes; no se han pedido ni solicitado una mediación, yo tampoco lo he ofrecido, nuestro involucramiento siempre debe ser resultado de un consenso", indicó Annan.

El Secretario general de la ONU reconoció los avances de México en el fortalecimiento de la democracia y destacó que en este país hay "una mayor libertad de expresión y que la situación de los derechos humanos también ha mejorado".

Aseguró que el hecho de que algunos digan que "todavía hay un trecho por delante" en la materia, el asunto no es privativo de México y reafirmó que siempre se [illegible] consolidar los avances y tratar de mejorar la situación.

Annan señaló que en su opinión no debe ser considerado "arrogante" el hecho de que un gobierno crea tener capacidad para enfrentar y resolver un conflicto como el de Chiapas.

Previamente, Annan se reunió en privado con miembros del Congreso mexicano con quienes habló del proceso de reformas de la ONU y la vinculación que la organización debe tener con los parlamentos, según explicó el diputado Carlos Medina Plascencia, del conservador Partido Acción Nacional (PAN).

Medina dijo que en la reunión con Annan no hubo ningún comentario sobre el conflicto de Chiapas porque este es un asunto "que estamos resolviendo los mexicanos" y dijo que el tema de los derechos humanos se trató en "términos generales".

El senador Jorge Calderón, del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), confirmó que fuerza política entregó a Annan un documento sobre la situación de los derechos humanos en México.

El PRD insistirá en que la ONU haga un seguimiento permanente sobre los derechos humanos en México al señalar que insistirá en una visita a México de la Alta Comisionada de esta organización para los derechos humanos, Mary Robinson, explicó Calderón.

Indicó que el PRD quisiera "no sólo que viniera Robinson, sino que un funcionario de la ONU viniera al país [illegible] consenso del gobierno y [illegible] un seguimiento de la situación.

Señaló que el PRD considera que la mejor contribución que la ONU puede hacer a la paz y la concordia "no es una acción inmediata de mediación, sino el seguimiento de los derechos humanos [illegible] organización".

Annan concluirá hoy su visita de tres días a México con un encuentro con Organizaciones No Gubernamentales que llevan a cabo un seguimiento de los derechos humanos en el país, especialmente en relación con el conflicto de Chiapas. EFE

[illegible]

Doc. poco legible

[illegible]

0809564

Nº DOCUMENTO 9809565

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 27-07-98

VINCULACIONES 501889

507596

523709

ENTRADO

CRUZADO

[illegible]

[illegible] 07-27 0170

[illegible]

ONU-IRAK/NUCLEAR

OIEA INFORMA IRAK CARECE DE CAPACIDAD NUCLEAR

Naciones Unidas, 27 jul (EFE).- La Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) informó hoy al Consejo de Seguridad de que no hay indicios de que Irak disponga de capacidad para producir cantidades significativas de material nuclear para fabricar armas.

Aunque la OIEA [illegible] al informe o confirmar su contenido, fuentes diplomáticas sugieron que la verificación permitirá cerrar el capítulo nuclear en lo que concierne al desarme no convencional de Irak.

Pese a las demandas iraquíes de que ha cumplido todas las condiciones de acuerdo con la resolución 687/1991 que puso fin a la guerra del Golfo, la Comisión Especial no ha podido hasta ahora cerrar los capítulos de armas químicas y biológicas, así como de proyectiles con alcance superior a 150 kilómetros, que le corresponde verificar.

La verificación de que Irak ha eliminado todas esas armas es condición esencial para que el Consejo considere el levantamiento del embargo petrolífero y otras sanciones impuestas a Irak por su invasión de Kuwait en 1990. EFE

[illegible]

07-27 13-15 98

Doc. poco Legible

9809565

a-01

XA0347

5 SUCRT 02-08 00359

iex ami exu

MEXICO-NARCOTRAFICO
GOBIERNO CHIHUAHUA: HAY GUERRA ENTRE CARTEL JUAREZ Y TIJUANA

Tijuana (Mexico), 7 feb (EFE).- El Gobierno del estado de Chihuahua, norte de México, afirmó hoy que se ha desencadenado una guerra entre narcotraficantes, al intentar el "cartel" de Tijuana desplazar al de Juárez, que se quedó sin jefe tras la muerte de Amado Carrillo Fuentes el 4 de julio pasado.

El gobernador de Chihuahua, Francisco Barrio Terrazas, dijo hoy a jóvenes panistas en la ciudad de Tijuana, estado de Baja California, que los hermanos Ramón, Benjamin y Javier Arellano Félix, jefes del "cartel" de Tijuana, pretenden dominar el tráfico de drogas ante el debilitamiento de su competencia.

Barrio Terrazas, militante del conservador Partido Acción Nacional (PAN), señaló que las investigaciones sobre recientes homicidios entre narcotraficantes, revelaron que el "cartel" de Tijuana pretende adueñarse de la plaza de Ciudad Juárez.

El "cartel" de Juárez, que era dirigido por Carrillo Fuentes, conocido como "El señor de los cielos" por contar con una flotilla de aviones, es la principal organización criminal que introduce estupefacientes en EEUU.

Barrio Terrazas señaló que "al desaparecer Amado Carrillo, empieza el enfrentamiento entre bandas, y precisamente, con el afán de controlar la plaza; tenemos algunas evidencias de la presencia del cartel de los Arellano Félix en Ciudad Juárez".

Los gobiernos de México y Estados Unidos dieron ayer a conocer la creación de un frente común para luchar contra el consumo de drogas en sus territorios y enfrentarse a los "carteles" que abastecen a unos 8.6 millones de consumidores estadounidenses.

Ambos gobiernos firmaron la nueva Estrategia Bilateral de Cooperación contra las Drogas y anunciaron la puesta en marcha de dieciseis acciones encaminadas a desmantelar a las bandas de narcotraficantes que operan a ambos lados de su frontera.

En los estados mexicanos de Chihuahua y Baja California se han registrado múltiples homicidios que según informes policiales son producto de enfrentamientos entre narcotraficantes, y se caracterizan por el uso de tremenda violencia y sadismo.

Amado Carrillo murió cuando se recuperaba de dos operaciones de cirugia estética que le hubieran permitido evadir la persecución policial. EFE

LG/JAR/JLM/icr

Nº DOCUMENTO 9809566
TITULO México: guerra de narcos, se enfrentan cartel Juarez y Tijuano por dominio
PROCEDENCIA Agencias
FECHA PROCEDENCIA 8-2-98
DESCRIPTORES 11176 11348 65092 507623 11224 65890 11005
01-01
9809566

Nº DOCUMENTO 9809567
TITULO CLAUSURAN LA REUNION ANUAL DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-98
VINCULACIONES 501889
11078

XA7122

R POXBI 07-31 00473
ICX MUN EXG

ONU-ECOSOC
SOMAVIA: REFORMA MECANISMOS AUMENTAN EFICACIA Y REDUCEN GASTO

Naciones Unidas, 31 jul (EFE).- El embajador chileno en Naciones Unidas, Juan Somavía, clausuró hoy, viernes, la reunión anual del Consejo Económico y Social (ECOSOC) afirmando que la decisión para reformar los mecanismos aumentará la eficacia y reducirá los gastos.

"Hay motivo para la satisfacción pero no para la complacencia", dijo Somavía tras relatar los avances obtenidos en la reunión, y advirtió que resta aún mucho para perfeccionar el método de trabajo, que debe descansar en una firme voluntad de lograrlo.

Recordó que en su discurso de la reunión preparatoria en febrero, expresó su deseo de que éste fuera un año creativo para aumentar la eficacia del sistema del ECOSOC, en lo que llamó "diplomacia administrativa", el arte de armonizar intereses al mismo tiempo que se mejora la calidad del proceso y el producto.

Destacó como novedades en las actividades y métodos de trabajo la participación directa e inmediata del secretario general de la ONU, Kofi Annan, y la convocatoria de una sesión especial de alto rango de las instituciones financieras internacionales de Bretton Woods.

Destacó también la sesión para integrar y coordinar el seguimiento de las Cumbres y Conferencias Internacionales, en la que participaron los presidentes de las comisiones funcionales y regionales, así como los de las juntas ejecutivas de los fondos y programas.

Calificó de muy constructivas y productivas esas sesiones, y mencionó la decisión de mantener una reunión informal sobre los indicadores básicos, y la resolución sobre el seguimiento integral y coordinado de las conferencias, que establece una orientación para el trabajo futuro en todo el sistema de la ONU.

Somavía, que preside por segunda vez el ECOSOC, y el año próximo asumirá la dirección de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), expresó su satisfacción por el Comunicado Ministerial emitido por el sector que capitaneó esta sesión.

También se mostró satisfecho por el hecho de que, por vez primera este año, la sesión del Consejo incluyera un apartado sobre asuntos humanitarios, en el que participaron los miembros del Comité Ejecutivo para Asuntos Humanitarios, los del Comité Interdepartamental y varios coordinadores humanitarios, que adoptaron por consenso una serie de importantes conclusiones.

Somavía destacó las decisiones de la junta directiva sobre la reforma, incluida la reducción de miembros de la Comisión de Ciencia y Tecnología, de 53 a 33 miembros, y la fusión de dos órganos subsidiarios en el nuevo Comité sobre Energía y Recursos Naturales para el Desarrollo.

Mencionó también las recomendaciones sobre los métodos de trabajo de las comisiones funcionales, para que resulten más eficaces y mejor integradas en el Consejo, y la [illegible] de las comisiones regionales, que aprobaron las reformas adoptadas para realzar su función como puestos de avanzada a nivel regional de las Naciones Unidas y su desempeño institucional. EFE

ird/avb/r

9809567

Montevideo, 14 de julio de 1998.-

Pase a División Análisis para su conocimiento, procesamiento y Archivo.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
JEFE
DEPARTAMENTO
II
República O. del Uruguay

El Jefe del Departamento II (Exterior)

Coronel

Juan Manuel Pagola

Nº DOCUMENTO 9809568
TITULO TEMAS TRATADOS EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LAS NN.UU.
PROCEDENCIA 30050
FECHA DE PROCEDENCIA 14-07-98
VINCULACIONES 501889
30044
12574

ENTRADO
CRUZADO

01-39

9809568

Ministerio de Defensa Nacional

Montevideo, 9 de julio de 1998.

Nota 538/SEC.DGS/998.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

Por la presente tengo el agrado de remitir a usted, Nota Nro. 049/98 de la Dirección General de Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores, por la cual envian varios temas tratados por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, a sus efectos.

Saluda a usted atentamente.

Por el Ministro y por su orden, el Director General de Secretaría del Ministerio de Defensa Nacional.

Coronel

Jorge G. González

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — REPUBLICA O. DEL URUGUAY

JGG/mms.

02

9809568

Ministerio de Relaciones Exteriores

Montevideo, 17 de junio de 1998.

DIAM33/DEAE331
No. 049/98

Señor Ministro
de Defensa Nacional
Dr. Raúl Iturria
Presente.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme al Señor Ministro, a efectos de remitirle adjunto el Aerograma No. 234 procedente de la Misión Permanente de Uruguay ante las Naciones Unidas en Nueva York, por el que se adjuntan varios temas tratados por el Consejo de Seguridad.

Hago propicia la ocasión para reiterar al Señor Ministro las seguridades de mi más alta consideración.

Por el Ministro:

Dr. ERNESTO MARTINEZ GARIAZO
EMBAJADOR
Director General de Secretaría

AY. MTRO. Nº 938
ENTRADA 2/7/98.-
SALIDA 3/7/98.-

9809568

MISION PERMANENTE DEL URUGUAY
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

AEROGRAMA NO 234

DESTINO DGAP3 / DIAM33
ASUNTO TEMAS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD
FECHA NUEVA YORK, 22 DE MAYO DE 1998

SE REMITE ADJUNTO :

- INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS DE OBSERVACION DE LA SEPARACION (S/1998/391)
- INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA EVOLUCION DE LA SITUACION RELATIVA AL SAHARA OCCIDENTAL (S/1998/404)
- DECLARACION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA REPUBLICA FEDERAL DEMOCRATICA DE ETIOPIA (S/1998/396)
- DECLARACIONES SOBRE LA CRISIS ENTRE EL ESTADO DE ERITREA Y ETIOPIA (S/1998/399)
- CARTA DEL MINISTRO DE RR.EE. DE MACEDONIA SOBRE UNPREDEP (S/1998/401)
- CARTA DEL SECRETARIO GENERAL ONU SOBRE VISITA DEL ASESOR ESPECIAL APRA CHIPRE
- RESOLUCION 1167 : TAYIKISTAN
- DECLARACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD : INDIA (S/PRST/1998/12
- DECLARACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD: IRAQ Y KUWAIT (S/PRST/1998/11)

URUDELEG

MISION PERMANENTE DEL URUGUAY ANTE LAS NACIONES UNIDAS - NUEVA YORK

04 9809568

NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/410
19 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 20 DE ABRIL DE 1998 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Como bien saben los miembros del Consejo de Seguridad, el Sr. Diego Cordovez, mi Asesor Especial para Chipre, visitó Nicosia los días 17 a 22 de marzo de 1998 para celebrar consultas con los dirigentes de las dos comunidades chipriotas sobre la reanudación de sus esfuerzos en virtud de mi mandato de buenos oficios. Posteriormente, el Sr. Cordovez me presentó un informe sobre los resultados de sus gestiones. Además, presentó esa información a los miembros del Consejo de Seguridad.

Deploro que, durante la visita a Chipre de mi Asesor Especial, no haya sido posible encontrar una base común sobre la cual reanudar las negociaciones. Si bien ambos interlocutores hicieron hincapié en que seguían creyendo que la búsqueda de una solución pacífica para el problema de Chipre se debería llevar a cabo por conducto de las Naciones Unidas, estuvieron en profundo desacuerdo respecto de los parámetros por los que ese proceso debería regirse.

El Sr. Clerides reiteró que estaba dispuesto a reanudar las deliberaciones dentro del marco establecido desde hace tiempo. Al mismo tiempo, mantuvo que dicho marco se había establecido en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad y que no se debería modificar. Según el Sr. Clerides, ese marco proporcionaba el foro apropiado para analizar y resolver todos los problemas relativos a una solución pacífica del conflicto de Chipre.

El Sr. Denktash rechazó la validez del marco intercomunal, sobre la base de los acontecimientos relativos a la adhesión de Chipre a la Unión Europea. Expuso sus opiniones durante las reuniones que celebró con el Sr. Cordovez en Chipre y las describió con detalles en una reunión que, a petición suya, celebró conmigo el 28 de marzo en Ginebra. En vista de las repercusiones de la nueva posición del Sr. Denktash, quisiera exponer <u>in extenso</u> en los siguientes párrafos, ante los miembros del Consejo de Seguridad, las opiniones del Sr. Denktash en la forma en que él las presentó ante mí durante nuestra reunión.

Primero, el Sr. Denktash afirmó que creía firmemente que las Naciones Unidas constituían el mejor medio de examinar con el máximo éxito la cuestión de Chipre. Opinó que toda solución que se adopte en Chipre debería estar basada en

las realidades existentes y en la igualdad de condición de ambas poblaciones. Dijo que había llegado el momento de reconocer el hecho de que la administración grecochipriota no tenía, en términos jurídicos ni éticos, el derecho a determinar el futuro de toda la isla y de la población turcochipriota. Para que nuestras gestiones tuvieran éxito era necesario, por ende, aplicar un nuevo criterio a la cuestión de Chipre en que quedaran reflejados esos hechos.

El Sr. Denktash dijo que la carencia de paridad y simetría políticas entre las dos partes en Chipre estaba impidiendo que se realizaran progresos y que deseaba exponer sinceramente ante mí su impresión de que, lamentablemente, la función desempeñada hasta el presente por las Naciones Unidas en Chipre, tanto en el mantenimiento de la paz como en la misión de buenos oficios, había propiciado y consolidado esa carencia de paridad y simetría políticas. Observó que el nuevo criterio que estaba defendiendo facilitaría sobremanera los esfuerzos de las Naciones Unidas con miras a una solución duradera.

Según el Sr. Denktash, la intervención de la Unión Europea, instigada por Grecia y por la parte grecochipriota, había llegado a su punto culminante en la cumbre de Luxemburgo, celebrada en diciembre de 1997, y había aportado factores que contradecían radicalmente los parámetros del proceso de las Naciones Unidas, complicando de ese modo aún más el ya complejo conflicto de Chipre. Además, la creación de un frente militar unificado entre Grecia y la administración grecochipriota conllevaba la apertura de la base aérea de Paphos y la perspectiva de desplegar cohetes avanzados S-300, dentro del contexto de la llamada Doctrina Militar Común, y no auguraba otra cosa que una nueva crisis.

El Sr. Denktash dijo que al perfilar nuestro futuro era preciso ser realista. En vista de las realidades imperantes, y a fin de coexistir en forma pacífica en la isla y promover la confianza y la cooperación entre los dos pueblos, los dos Estados deberían elaborar un mecanismo que les permitiera resolver, en primera instancia, las tres cuestiones principales siguientes:

- La solución de las reclamaciones recíprocas en materia de bienes;

- La seguridad;

- La delimitación de las fronteras.

En este contexto, el Sr. Denktash declaró que había llegado a la conclusión de que el reconocimiento de la existencia de dos Estados democráticos en pleno funcionamiento en la isla, cada uno con su propio pueblo, territorio y gobierno efectivo, abriría el camino hacia la resolución de esas tres cuestiones y al establecimiento de una nueva relación de cooperación para el logro de una solución definitiva. Además, debería ponerse término a los embargos inhumanos impuestos al pueblo turcochipriota.

El Sr. Denktash subrayó además que debía continuar el sistema actual de garantías y que la solución definitiva debía mantener el equilibrio interno entre los dos pueblos de la isla y el equilibrio externo entre Turquía y Grecia en el Mediterráneo oriental. Expresó confianza en que la nueva plataforma crearía un nuevo entorno en el que ambas partes podrían trabajar en pos de un futuro común basado en la cooperación, la confianza mutua y el respeto. Por consiguiente, el objetivo primordial debería consistir en el logro inmediato de

/...

una relación de trabajo entre los dos Estados a fin de garantizar la paz, la estabilidad y la confianza mutua y evitar el peligro de un nuevo conflicto. Se refirió a su carta de 5 de marzo de 1998 dirigida al Sr. Clerides, en la cual había expresado lo antedicho y le había invitado además a iniciar juntos y de buena fe un nuevo camino sobre la base de esas realidades.

El Sr. Denktash dijo que creía firmemente en que todos los interesados tendrían que adaptarse y reajustar sus posiciones actuales a fin de ayudar a impulsar el proceso. En tal sentido, expresó la esperanza de que yo estuviera de acuerdo en que era necesario considerar la posibilidad de ajustar las funciones de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y de la misión de buenos oficios a las realidades imperantes en Chipre, en especial tras las intervenciones de Grecia y de la Unión Europea que habían destruido por completo la paridad política y la simetría necesarias para una solución del conflicto. Ello nos permitiría avanzar por el camino correcto.

El Sr. Denktash concluyó confirmando que estaba dispuesto a trabajar conmigo en un arreglo para Chipre y en un futuro pacífico sobre la base de estas realidades.

Tras la exposición plena y sincera de la posición del Sr. Denktash, lo insté a que conviniera en reanudar las conversaciones dentro del marco de mi misión de buenos oficios. Señalé que las conversaciones entre los dos dirigentes eran el único marco dentro del cual se trataba a las dos comunidades de Chipre con plena igualdad política. Le expresé que tenía intenciones de pedir al Sr. Cordovez que siguiera estudiando con las partes los medios de establecer modalidades justas y eficaces para la continuación de las conversaciones.

Tanto el Sr. Clerides como el Sr. Denktash me solicitaron que informara al Consejo de Seguridad sobre sus posiciones y el estado de las gestiones realizadas por Chipre. Por consiguiente, agradecería que tuviera a bien señalar el contenido de esta carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Aguardo con interés las orientaciones que el Consejo desee proporcionar en apoyo a mi misión de buenos oficios.

(Firmado) Kofi A. ANNAN

NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/404
18 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA EVOLUCIÓN DE LA SITUACIÓN RELATIVA AL SÁHARA OCCIDENTAL

I. INTRODUCCIÓN

1. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de la resolución 1163 (1998) del Consejo de Seguridad, de 17 de abril de 1998, por la cual el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) hasta el 20 de julio de 1998 y me pidió que, cada 30 días, le informase de los progresos realizados en la aplicación del Plan de Arreglo (S/21360 y S/22464 y Corr.1) y de los acuerdos alcanzados entre las partes - el Reino de Marruecos y el Frente Popular para la Liberación de Saguía el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO) - con los auspicios del Sr. James A. Baker III, mi Enviado Personal (S/1997/742, anexos I a III).

II. ACONTECIMIENTOS OCURRIDOS DURANTE EL PERÍODO SOBRE EL CUAL SE INFORMA

2. Durante el período sobre el cual se informa, mi Representante Especial, el Sr. Charles F. Dunbar, se reunió con la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados en Ginebra el 20 de abril de 1998, con el Secretario General del Frente POLISARIO y el Coordinador del Frente POLISARIO con la MINURSO en la zona de Tinduf, el 23 de abril y el 8 de mayo de 1998, y con el Ministro de Estado y del Interior de Marruecos en Rabat, los días 5 y 12 de mayo de 1998. Mi Representante Especial también se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de Argelia en Argel, el 5 de mayo de 1998. En Mauritania, viajó a los centros de identificación en Nouadhibou y Zuerate, donde se reunió con funcionarios locales el 3 de mayo de 1998.

Proceso de identificación

3. En abril de 1998 el ritmo del proceso de identificación fue considerablemente más lento de lo previsto; sólo se trabajó durante dos semanas y media. No se celebraron jornadas de identificación en la zona de la Misión durante las dos semanas que comenzaron el 6 y el 27 de abril de 1998,

respectivamente. En consecuencia, la MINURSO identificó sólo a 7.427 solicitantes durante dicho mes. En Mauritania, el centro de identificación de Nouadhibou abrió sus puertas el 13 de abril de 1998. Como se había decidido en mi informe al Consejo de Seguridad de 15 de enero de 1998 (S/1998/35), también comenzaron las jornadas de identificación en Marruecos septentrional, en El Kelaa des Sraghna el 22 de abril y en Sidi Kacem el 6 de mayo de 1998.

4. Tras celebrar conversaciones con el Presidente de la Comisión de Identificación a fines del mes de abril de 1998, las dos partes se pusieron de acuerdo sobre el programa de identificación para el mes de mayo de 1998. Con arreglo al programa, se prevé aumentar considerablemente el ritmo del proceso de identificación; a tal fin, en ocasiones habrá hasta 10 equipos trabajando simultáneamente en el Territorio, en la zona de Tinduf, en Marruecos y en Mauritania. El Gobierno de Marruecos se comprometió a prestar apoyo adicional a las actividades de identificación proporcionando medios de transporte aéreo a sus observadores y a los jeques saharauis entre El Aaiún y las localidades en que ha de llevarse a cabo la labor de identificación en Marruecos (en El Kelaa des Sraghna y Sidi Kacem, donde prestarán servicios dos equipos de la MINURSO respectivamente, y Marrakech, donde comenzará a prestar servicios un equipo a partir del 25 de mayo de 1998). Desde el 4 de mayo de 1998, las actividades de identificación se han llevado a cabo sin incidentes.

5. Al considerar el programa para el mes de mayo, el Frente POLISARIO pidió a la MINURSO que incluyese, en la zona de Tinduf y en Mauritania, la identificación de los solicitantes de los grupos tribales H41, H61 y J51/52 incluidos en el censo del Territorio de 1974 y que, por lo tanto, tienen derecho, con arreglo a los acuerdos de Houston, a ser convocados junto con sus familiares directos. Según los registros de la MINURSO, hay 603 personas en esa situación. Sin embargo, Marruecos se negó a participar en la labor de identificación de esas personas mientras no se resolviese la cuestión general del derecho de voto de unos 65.000 solicitantes de los tres grupos mencionados precedentemente. Así pues, no pudo llevarse a cabo la identificación de esas 603 personas, pues el proceso exige la presencia de observadores de las dos partes, según se prevé en la solución de transacción propuesta por mi predecesor en 1993 sobre la interpretación y aplicación de los criterios y modalidades para determinar la identidad de los futuros votantes (S/26185, anexo I).

6. Al 11 de mayo de 1998, la MINURSO había convocado a 78.002 solicitantes para identificarlos, desde que se reanudó el proceso en diciembre de 1997. De ese total, 51.132 se presentaron ante la Comisión de Identificación para ser entrevistados. Si a esta cifra se suman los 60.112 solicitantes identificados durante la primera etapa del proceso de identificación (agosto de 1994 a diciembre de 1995), hasta la fecha el número total de personas identificadas asciende a 111.244. Quedan por convocar menos de 50.000 solicitantes de las tribus cuya participación no ha sido impugnada.

7. Aún hay que determinar la forma de resolver el problema en relación con los 65.000 solicitantes de los grupos H41, H61 y J51/52. Mi Representante Especial está celebrando consultas con las dos partes explorando posibles soluciones para esta cuestión no resuelta. Hasta la fecha, ambas partes se han mantenido firmes en sus posiciones con respecto a esos tres grupos. Las autoridades marroquíes sostienen que todos los 65.000 solicitantes tienen derecho a ser identificados para determinar su derecho a votar. A menos que se

/...

logre una solución general en relación con todos estos solicitantes, las autoridades marroquíes continuarán oponiéndose a la propuesta que figura en el párrafo 8 de mi informe de 13 de abril de 1998 (S/1998/316) de que, como primera medida, la MINURSO concluya la identificación de las 4.000 personas que se presentaron por iniciativa propia los días en que se había convocado a los miembros de los tres grupos mencionados precedentemente incluidos en el censo de 1974 y sus familiares directos. Si bien el Frente POLISARIO ha aceptado esta propuesta, sigue oponiéndose a que se identifique a cualquier solicitante de esos tres grupos, con excepción de los incluidos en la lista del censo de 1974 y sus familiares directos.

Aspectos militares

8. Al 7 de mayo de 1998, el componente militar de la MINURSO constaba de 243 observadores militares y otros efectivos militares (véase el anexo). Bajo el mando del General de División Bernd S. Lubenik (Austria), el componente militar sigue vigilando la cesación del fuego entre el Ejército Real de Marruecos y las fuerzas del Frente POLISARIO, que entró en vigor el 6 de septiembre de 1991. Ambas partes están respetando el acuerdo militar concertado este año con el Comandante de la Fuerza. La zona bajo la responsabilidad de la MINURSO sigue en calma y no hay indicios de que ninguna de las partes se proponga reanudar las hostilidades.

9. Durante el período sobre el cual se informa, continuaron los preparativos para el despliegue de la unidad de ingenieros de la MINURSO. Un grupo de avanzada del cuerpo de ingenieros del Pakistán llegó a Agadir y se desembarcó equipo de propiedad de los contingentes en ese puerto marroquí. También se destacaron oficiales de Estado Mayor pakistaníes y suecos en la sede de la MINURSO en El Aaiún. El Gobierno marroquí indicó las localidades para el despliegue inicial de la unidad. Se está llevando a cabo dicho despliegue, que debería concluir hacia mediados de junio de 1998.

10. Los proyectos de acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, presentados a Marruecos el 31 de marzo de 1998, y a Argelia y Mauritania el 3 de abril de 1998, continúan siendo examinados por los tres Gobiernos. En cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 1163 (1998) del Consejo de Seguridad y de conformidad con la práctica establecida para todas las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, exhorto a los tres Gobiernos a que respondan positivamente a fin de que puedan firmarse esos acuerdos sin demoras exageradas.

Aspectos relacionados con la policía civil

11. El número de policías civiles asignados a la MINURSO es de 78, de un total aprobado de 81 (véase el anexo). Bajo el mando del Comisionado de la Policía Civil, Superintendente Jefe Peter Miller (Canadá), el componente de la policía civil de la MINURSO sigue trabajando en estrecha colaboración con la Comisión de Identificación para que se lleve a cabo sin tropiezos el proceso de identificación.

Preparativos para la repatriación de refugiados saharauis

12. Durante el período sobre el cual se informa, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) siguió

/...

coordinando con la MINURSO las operaciones relacionadas con cuestiones tales como el alojamiento del personal y las oficinas locales. Una misión de la sede del ACNUR viajó a Rabat el 23 de abril de 1998 para entablar conversaciones con las autoridades marroquíes acerca de la formalización de la presencia del ACNUR en El Aaiún a fin de establecer un mecanismo mixto de coordinación de las operaciones. Otra misión de la sede del ACNUR viajó a Argel y a la zona de Tinduf entre el 23 de abril y el 7 de mayo de 1998 para entablar conversaciones con las autoridades competentes acerca de los preparativos que estaba llevando a cabo el ACNUR en los campamentos de Tinduf, incluidas las cuestiones relativas a la infraestructura física y la planificación logística.

13. Las partes plantearon problemas técnicos en relación con la labor de planificación y selección de asociados para la ejecución del programa llevada a cabo por el ACNUR; se están examinando esos problemas con las autoridades competentes. Cabe esperar que los problemas se resuelvan en breve para evitar así nuevas demoras en las actividades generales de planificación y ejecución del programa de repatriación del ACNUR previsto en el Plan de Arreglo.

14. En Mauritania, hasta la fecha el ACNUR ha preinscrito a 6.110 personas en Zuerate y 1.182 personas en Nouadhibou. En el campamento de Dakhla, en la zona de Tinduf, se preinscribieron 17.900 refugiados. Se prevé que en el campamento de Smara la labor de preinscripción comenzará en la tercera semana de mayo de 1998.

15. El ACNUR proyecta celebrar un seminario regional de planificación de las actividades de repatriación hacia fines del mes de mayo de 1998. Además del personal de la sede y sobre el terreno del ACNUR, también asistirá al seminario personal de la MINURSO y del Programa Mundial de Alimentos. El ACNUR proyecta asimismo llevar a cabo una reunión de coordinación con las organizaciones no gubernamentales a comienzos del mes de junio de 1998.

III. OBSERVACIONES

16. Si bien durante el mes de abril de 1998 el ritmo del proceso de identificación fue lento, cabe prever que se acelerará considerablemente en el mes de mayo, según se indicó en el párrafo 5 supra. Ambas partes han demostrado estar dispuestas a cooperar a tal efecto. La Comisión de Identificación se encuentra ahora en condiciones de programar los trabajos pendientes con respecto a los solicitantes de las tribus cuya participación no ha sido impugnada; la Comisión prevé terminar los trabajos de identificación a más tardar hacia fines del mes de agosto de 1998, siempre que las dos partes cooperen plenamente.

17. Entretanto, se ha avanzado en relación con el despliegue de la unidad de ingenieros de la MINURSO y el comienzo de sus actividades de remoción de minas en la zona de la Misión.

18. El ACNUR también ha avanzado en los preparativos para la repatriación de refugiados saharauis con derecho a votar y sus familiares directos. Al respecto, cabe prever que los refugiados podrán regresar al Territorio en condiciones de seguridad y podrán, así, participar en el referéndum sin obstáculos administrativos ni militares, de conformidad con lo dispuesto en el

/...

Plan de Arreglo y los principios y las modalidades expuestos en mi informe de 13 de noviembre de 1997 (S/1997/882, párrs. 22 a 26).

19. Sin embargo, no se ha llegado a una solución de consenso sobre los medios de resolver el problema en relación con los 65.000 solicitantes de los grupos tribales H41, H61 y J51/52. Mi Representante Especial seguirá examinando con el Gobierno de Marruecos y el Frente POLISARIO medios prácticos y concretos a fin de resolver ese problema a más tardar a fines de junio de 1998. A tal efecto, exhorto a las dos partes a cooperar con él en la búsqueda de soluciones apropiadas, para que pueda darse término satisfactoriamente y sin demoras al proceso de identificación. Una vez que mi Representante Especial haya concluido sus consultas y evaluado las opiniones de las partes, me presentará recomendaciones sobre la forma de encarar esta cuestión crítica.

/...

Anexo

MISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL REFERÉNDUM DEL SÁHARA OCCIDENTAL: CONTRIBUCIONES AL 7 DE MAYO DE 1998

País	Observadores militares	Observadores de la policía civil	Oficiales de Estado Mayor	Efectivos	Total
Argentina	1	-	-	-	1
Austria	5	-	-	-	5*
Bangladesh	6	-	-	-	6
Canadá	-	5	-	-	5**
China	16	-	-	-	16
Egipto	19	2	-	-	21
El Salvador	2	-	-	-	2
Estados Unidos de América	15	-	-	-	15
Federación de Rusia	25	-	-	-	25
Francia	25	-	-	-	25
Ghana	6	10	-	7	23
Grecia	1	-	-	-	1
Guinea	3	-	-	-	3
Honduras	12	-	-	-	12
India	-	10	-	-	10
Irlanda	8	-	-	-	8
Italia	5	-	-	-	5
Kenya	8	-	-	-	8
Malasia	13	10	-	-	23
Nigeria	5	10	-	-	15
Noruega	-	2	-	-	2
Pakistán	5	10	5	5	25
Polonia	3	-	-	-	3
Portugal	4	10	-	-	14
República de Corea	-	-	-	20	20
Suecia	-	9	3	-	12
Uruguay	13	-	-	-	13
Venezuela	3	-	-	-	3
Total	203	78	8	32	321

* Además del Comandante de la Fuerza.

** Además del Comisionado de Policía.

UNITED
NATIONS

S

Security Council

Distr.
GENERAL

S/1998/404
18 May 1998

ORIGINAL: ENGLISH

PROGRESS REPORT OF THE SECRETARY-GENERAL ON THE
SITUATION CONCERNING WESTERN SAHARA

I. INTRODUCTION

1. The present report is submitted pursuant to Security Council resolution 1163 (1998) of 17 April 1998, by which the Council extended the mandate of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) until 20 July 1998, and requested me to report to it every 30 days on the progress made in the implementation of the settlement plan (S/21360 and S/22464 and Corr.1) and the agreements reached by the parties, the Kingdom of Morocco and the Frente Popular para la Liberación de Saguía el-Hamra y del Río de Oro (Frente POLISARIO), under the auspices of my Personal Envoy, Mr. James A. Baker III (S/1997/742, annexes I to III).

II. DEVELOPMENTS DURING THE REPORTING PERIOD

2. During the reporting period, my Special Representative, Mr. Charles F. Dunbar, met with the United Nations High Commissioner for Refugees at Geneva on 20 April 1998, with the Secretary-General of the Frente POLISARIO and the POLISARIO Coordinator with MINURSO in the Tindouf area on 23 April and 8 May 1998 and with the Minister of State and of the Interior of Morocco at Rabat on 5 and 12 May 1998. My Special Representative also met with the Minister for Foreign Affairs of Algeria at Algiers on 5 May 1998. In Mauritania, he visited the identification centres at Nouadhibou and Zouerate, where he met with local officials on 3 May 1998.

Identification process

3. In April 1998, the pace of the identification process was much slower than expected, with only two and a half weeks of work accomplished. No identification session took place in the Mission area in the two weeks beginning on 6 and on 27 April 1998. As a result, MINURSO identified only 7,427 applicants during that month. In Mauritania, the identification centre in Nouadhibou opened on 13 April 1998. As had been decided in my report to the Security Council of 15 January 1998 (S/1998/35), identification sessions also started in northern Morocco, at El Kelaa des Sraghna on 22 April and at Sidi Kacem on 6 May 1998.

4. Following discussions with the Chairman of the Identification Commission in late April 1998, the two parties agreed to the programme of identification for the month of May 1998. The programme provides for a substantially higher rate of identification, with at times as many as 10 teams operating concurrently in the Territory, the Tindouf area, Morocco and Mauritania. The Moroccan Government undertook to provide additional support to the identification operation, in the form of air transportation for its observers and Saharan sheikhs between Laayoune and the locations at which identification is to take place in Morocco (at El Kelaa des Sraghna and Sidi Kacem, each with two operating MINURSO teams, and Marrakech, with one team starting from 25 May 1998). Since 4 May 1998, identification activities have proceeded without incident.

5. In its discussion of the programme for May, the Frente POLISARIO asked MINURSO to include, in the Tindouf area and in Mauritania, the identification of those applicants from tribal groups H41, H61 and J51/52 who are listed in the 1974 census of the Territory and are therefore entitled, under the Houston agreements, to be convoked together with their immediate families. According to MINURSO's records, there are 603 such individuals. However, Morocco refused to participate in their identification until the overall issue of the eligibility of some 65,000 applicants from the above three groups is resolved. Thus, identification of those 603 individuals could not take place since the process requires the presence of observers of the two parties, as called for in my predecessor's compromise proposal of 1993 on the interpretation and application of the criteria and procedures for establishing the identity of prospective voters (S/26185, annex I).

6. As at 11 May 1998, 78,002 applicants had been convoked by MINURSO for identification since the resumption of the process in December 1997. Of those, 51,132 came before the Identification Commission to be interviewed. With the 60,112 applicants who had been identified during the first phase of the identification process (August 1994-December 1995), this brings the total number of persons identified thus far to 111,244. Fewer than 50,000 applicants from 'non-contested' tribes remain to be convoked.

7. Ways of dealing with the 65,000 applicants from groups H41, H61 and J51/52 have yet to be found. My Special Representative is consulting with the two parties in the search for possible solutions to this outstanding issue. So far, both sides have maintained their positions with respect to these three groups. The Moroccan authorities maintain that all 65,000 applicants have the right to be identified in order to determine their eligibility to vote. Unless an overall solution is found for all these applicants, the Moroccan authorities remain opposed to the proposal, contained in paragraph 8 of my report of 13 April 1998 (S/1998/316), that MINURSO complete, as a first step, the identification of the 4,000 individuals who had presented themselves on the days of convocation of members from the above three groups who are listed in the 1974 census and their immediate families. While having accepted this proposal, the Frente POLISARIO also remains opposed to the identification of any applicants from these three groups other than those listed in the 1974 census and their immediate families.

/...

9809568

Military aspects

8. As at 7 May 1998, the military component of MINURSO stood at 243 observers and other military personnel (see annex). Under the command of Maj.-Gen. Bernd S. Lubenik (Austria), the military component continues to monitor the ceasefire between the Royal Moroccan Army and the Frente POLISARIO forces, which came into effect on 6 September 1991. Both sides are adhering to the military agreement that they reached this year with the Force Commander. The MINURSO area of responsibility remains calm and there have been no indications that either side intends to resume hostilities.

9. During the reporting period, preparations for the deployment of the engineering unit of MINURSO continued. An advance party of the engineering company from Pakistan arrived in Agadir and contingent-owned equipment was unloaded at this Moroccan port. Pakistani and Swedish staff officers were also deployed to MINURSO headquarters in Laayoune. The Moroccan Government identified sites for the initial deployment of the unit. The deployment is under way and should be completed by mid-June 1998.

10. The draft status-of-forces agreements, submitted to Morocco on 31 March 1998, and to Algeria and Mauritania on 3 April 1998, are still being reviewed by the three Governments. Pursuant to Security Council resolution 1163 (1998) and in accordance with the established practice in all United Nations peacekeeping operations, I urge the three Governments to respond positively, so that these agreements can be signed without undue delay.

Civilian police aspects

11. The number of civilian police officers assigned to MINURSO stands at 78 out of an approved total of 81 (see annex). Under the command of the Civil Police Commissioner, Chief Superintendent Peter Miller (Canada), the civilian police component of MINURSO continues to work closely with the Identification Commission to ensure the smooth conduct of the identification operation.

Preparatory work for the repatriation of Saharan refugees

12. During the reporting period, the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) continued operational coordination with MINURSO, covering such issues as accommodation for staff and field offices. A UNHCR headquarters mission visited Rabat on 23 April 1998 to discuss with the Moroccan authorities the formalization of UNHCR's presence in Laayoune, with a view to establishing a joint coordination mechanism for operational matters. Another mission from UNHCR headquarters visited Algiers and the Tindouf area, from 28 April to 7 May 1998, to discuss with relevant authorities UNHCR's ongoing preparatory activities in the Tindouf camps, including physical infrastructure and logistics planning.

13. Technical problems that were raised by the parties regarding UNHCR's planning and selection of implementing partners are being addressed with the relevant authorities. It is hoped that these problems will be solved soon so that further delays in the overall planning and implementation of the UNHCR repatriation programme under the settlement plan may be avoided.

/...

14. In Mauritania, UNHCR has thus far pre-registered 6,110 persons at Zouerate and 1,182 persons at Nouadhibou. At camp Dakhla in the Tindouf area, the exercise ended with the pre-registration of 17,900 refugees. At camp Smara, pre-registration is scheduled to start in the third week of May 1998.

15. UNHCR is planning to hold a regional repatriation planning workshop by the end of May 1998. In addition to staff from UNHCR headquarters and the field, MINURSO and the World Food Programme will also attend the workshop. UNHCR is also planning a coordination meeting with non-governmental organizations for early June 1998.

III. OBSERVATIONS

16. While the pace of identification was slow during the month of April 1998, it is expected to increase substantially in May, as described in paragraph 5 above. Both parties have demonstrated willingness to cooperate to this effect. The Identification Commission is now in a position to programme the remaining work required with respect to applicants from the 'non-contested' tribes: the Commission expects to complete their identification at the latest by the end of August 1998, provided both parties cooperate fully.

17. In the meantime, progress has been made towards the deployment of the engineering unit of MINURSO and the start of its demining activities in the Mission area.

18. UNHCR has also advanced in its preparatory work for the repatriation of Saharan refugees eligible to vote and their immediate families. In this regard, I expect that the return of refugees to the Territory will be effected under safe conditions, enabling them to participate in the referendum without administrative and military constraints, in accordance with the settlement plan and the principles and modalities set out in my report of 13 November 1997 (S/1997/882, paras. 22 to 26).

19. However, no consensus solution on ways of dealing with the 65,000 applicants from tribal groups H41, H61 and J51/52 has been found as yet. My Special Representative will continue to discuss with the Government of Morocco and the Frente POLISARIO practical and concrete ways of resolving this problem by the end of June 1998. To this effect, I urge the two parties to cooperate with him in the search for appropriate solutions, with a view to enabling the successful and timely completion of the identification process. Once my Special Representative has completed his consultations and assessed the views of the parties, he will submit to me recommendations as to how this critical issue should be addressed.

/...

Annex

United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara: contributions as at 7 May 1998

	Military observers	Civilian police observers	Staff officers	Troops	Total
Argentina	1	-	-	-	1
Austria	5	-	-	-	5*
Bangladesh	6	-	-	-	6
Canada	-	5	-	-	5**
China	16	-	-	-	16
Egypt	19	2	-	-	21
El Salvador	2	-	-	-	2
France	25	-	-	-	25
Ghana	6	10	-	7	23
Greece	1	-	-	-	1
Guinea	3	-	-	-	3
Honduras	12	-	-	-	12
Ireland	8	-	-	-	8
India	-	10	-	-	10
Italy	5	-	-	-	5
Kenya	8	-	-	-	8
Malaysia	13	10	-	-	23
Nigeria	5	10	-	-	15
Norway	-	2	-	-	2
Pakistan	5	10	5	5	25
Poland	3	-	-	-	3
Portugal	4	10	-	-	14
Republic of Korea	-	-	-	20	20
Russian Federation	25	-	-	-	25
Sweden	-	9	3	-	12
Uruguay	13	-	-	-	13

/...

	Military observers	Civilian police observers	Staff officers	Troops	Total
United States of America	15	-	-	-	15
Venezuela	3	-	-	-	3
Total	203	78	8	32	321

* In addition to the Force Commander.

** In addition to the police Commissioner.

-----

19 9809568

NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/396
14 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 14 DE MAYO DE 1998 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DE ETIOPÍA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno tengo el honor de transmitirle adjunta una carta que le dirige el Excmo. Sr. Meles Zenawi, Primer Ministro de la República Democrática Federal de Etiopía, y una copia de la Declaración formulada por el Consejo de Ministros de la República Federal Democrática de Etiopía en relación con la violación de la soberanía etíope, no provocada y totalmente absurda, que perpetó el Estado de Eritrea el 12 de mayo de 1998.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Fesseha A. TESSEMA
Encargado de Negocios interino

98-13466 (S) 150598 150598

/...

ANEXO

Carta de fecha 14 de mayo de 1998 dirigida
al Presidente del Consejo de Seguridad por
el Primer Ministro de Etiopía

Con dolor y tristeza profundos, deseo poner en su conocimiento la violación de la soberanía etíope, no provocada y totalmente absurda, que perpetró el Estado de Eritrea el 12 de mayo de 1998. Ese día, soldados eritreos penetraron en el territorio etíope y, tras atacar a contingentes de nuestras milicias populares y nuestra policía, ocuparon varias zonas etíopes que Eritrea reclama, pero respecto de las cuales Etiopía y Eritrea han llegado al entendimiento de buscar una solución mediante negociaciones, proceso que ya se encuentra en marcha.

Nuestra subregión, Etiopía y Eritrea, al igual que las respectivas poblaciones, han soportado una cuota excesiva de sufrimientos a causa de la guerra. De ahí la angustia que provocó a Etiopía este lamentable incidente.

Etiopía considera que para contener esta situación y hallar una solución pacífica de cualesquiera controversias que existan entre los dos países, es necesario que las tropas eritreas se retiren cuanto antes del territorio etíope.

Al señalar a su atención este triste incidente y adjuntar la declaración de fecha 13 de mayo de 1998 formulada por el Consejo de Ministros de la República Democrática Federal de Etiopía, le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su apéndice como documento del Consejo de Seguridad para información de ese órgano, a fin de que el Consejo conozca lo necesario acerca de estos desagradables acontecimientos ocurridos entre Etiopía y Eritrea, que Etiopía no ha provocado en modo alguno y son una total responsabilidad de Eritrea.

(*Firmado*) Meles ZENAWI
Primer Ministro

/..

APÉNDICE

Declaración del Consejo de Ministros de la República Federal Democrática de Etiopía

El Gobierno de la República Federal Democrática de Etiopía y toda nuestra población han venido desplegando ingentes esfuerzos para asegurar que reine una paz duradera en Etiopía y en la subregión. A ese efecto, no sólo nos hemos esforzado por consolidar la paz dentro del país, sino que nos hemos dedicado con el mismo afán a realizar gestiones incansables para establecer relaciones con los países vecinos sobre la base del respeto a la igualdad y la soberanía. Estamos convencidos de que los pueblos de nuestra región serán los beneficiarios del establecimiento de relaciones basadas en la paz y el beneficio mutuo con los países vecinos, y por ello nos hemos pronunciado invariablemente a favor de la paz. Mantendremos nuestra posición de apoyo a la paz regional.

Los esfuerzos del Gobierno de la República Democrática Federal de Etiopía y de toda la población de nuestro país por establecer relaciones pacíficas con los países vecinos se basan en la convicción de que las reclamaciones fronterizas se puedan resolver por medios pacíficos. Sobre esa base, por nuestra parte hemos venido tratando de zanjar las reclamaciones sobre determinadas localidades de nuestra frontera con Eritrea de manera pacífica y mediante la negociación.

En estas circunstancias, el Gobierno de Eritrea y el partido de gobierno Frente Popular para la Justicia y la Democracia han optado por resolver la cuestión fronteriza recurriendo a la fuerza y han renegado del proceso de solución pacífica de esa cuestión. Por tanto, el 12 de mayo de 1998 penetraron en el territorio etíope que habían venido reclamando. Trabaron combate con las fuerzas de la policía y las milicias locales que se encontraban allí para mantener la seguridad de la zona y tienen bajo su control determinadas posiciones.

El Gobierno de Etiopía condena enérgicamente esta acción del Gobierno de Eritrea y del Frente Popular porque constituye una violación de la soberanía de Etiopía y obstruye los actuales esfuerzos por resolver la cuestión de las reclamaciones de manera pacífica. Asimismo, Etiopía exige que el Gobierno de Eritrea se retire inmediata e incondicionalmente del territorio etíope y ponga fin a sus actividades provocadoras y beligerantes. Si el Gobierno de Eritrea y el Frente Popular no desisten de esta peligrosa actitud y se retiran incondicionalmente del territorio etíope, el Gobierno de Etiopía tomará todas las medidas que la situación exija para salvaguardar la soberanía y la integridad territorial de nuestro país.

Consejo de Ministros
República Democrática Federal de Etiopía

13 de mayo de 1998

NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/399
15 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 15 DE MAYO DE 1998 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DE ERITREA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de adjuntar dos declaraciones sobre la crisis que se ha producido repentinamente entre el Estado de Eritrea y la República Democrática Federal de Etiopía, publicadas en Asmara (Eritrea) los días 14 y 15 de mayo de 1998, respectivamente:

1. Declaración del Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea

2. Declaración del Gobierno de Eritrea con un llamamiento a una inspección independiente

Mucho agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y sus anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Tesfa Alem SEYOUM
Encargado de Negocios interino

ANEXO I

Declaración de fecha 14 de mayo de 1998 del Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea

El Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea se reunió hoy, jueves 14 de mayo de 1998, en Asmara para estudiar la declaración del Consejo de Ministros del Gobierno Democrático Federal de Etiopía, en la que se acusa a Eritrea de incitar al conflicto y al odio y de seguir una política de expansión territorial; se condena a Eritrea, afirmando que su ejército ha invadido el territorio de Etiopía al cruzar la frontera de ese país; y se advierte que Etiopía tomará todas las medidas necesarias para proteger su integridad territorial.

El Gobierno y el pueblo de Eritrea sienten un gran pesar por el tono y el contenido de esas graves acusaciones.

El Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea observó que han existido y siguen existiendo controversias fronterizas en ciertas localidades a lo largo de la frontera común entre Eritrea y Etiopía. Esos problemas han sido provocados por las prácticas ilegales del ejército etíope, que ha incursionado ocasionalmente en esos territorios eritreos, desmantelando las estructuras administrativas locales y cometiendo crímenes contra los habitantes.

Sin embargo, pese a esos periódicos incidentes, el Gabinete afirmó que el Gobierno de Eritrea ha procurado invariablemente resolver esos repetidos problemas mediante negociaciones bilaterales con el Gobierno de Etiopía, con calma y paciencia, cuidando de no exagerar las dimensiones del problema y de no incitar a la enemistad entre dos pueblos hermanos. El Gobierno de Eritrea ha elegido ese proceder porque está convencido de que la frontera internacional entre Eritrea y Etiopía es muy clara y no da lugar a ningún tipo de controversia. Sabe que las periódicas incursiones fronterizas que siguen perpetrando las fuerzas etíopes se deben fundamentalmente a la perspectiva estrecha de las Zonas Administrativas.

El Gabinete de Ministros observó además que los dos Gobiernos habían constituido un Comité Conjunto para resolver esos problemas y para demarcar la línea fronteriza sobre el terreno. El Gabinete de Ministros afirmó que el Gobierno de Eritrea había estado haciendo todo lo necesario para agilizar el proceso y facilitar la labor del Comité Conjunto.

Sin embargo, el miércoles 6 de mayo de 1998, cuando la delegación de Eritrea se encontraba camino a Addis Abeba para asistir a una reunión del Comité Conjunto a fin de examinar los medios y arbitrios para acelerar su labor unidades del ejército etíope que habían penetrado anteriormente en territorio de Eritrea en las cercanías de Badme (Eritrea sudoccidental) abrieron fuego contra unidades eritreas que trataban de acercárseles para entablar un diálogo, y les infligieron serios daños. Este ataque no provocado desencadenó un ciclo de enfrentamientos en la zona.

Además, mientras se estaban celebrando conversaciones para resolver la tensión provocada por el primer ataque, el Consejo de Ministros del Gobierno Democrático Federal de Etiopía emitió una deplorable declaración, enviando un

/...

mensaje innecesario a los pueblos de ambos países y a la comunidad internacional.

El Gabinete de Ministros reitera su convencimiento de que ninguna controversia fronteriza debe poner en peligro los intereses mutuos y duraderos que unen a los pueblos de Eritrea y Etiopía. Por consiguiente, el Gabinete de Ministros propone el marco siguiente para resolver el problema, cuya importancia se ha exagerado fuera de toda medida, y que se ha escapado de los carriles normales.

1. El Gobierno de Eritrea condena la lógica de la fuerza, puesto que se adhiere firmemente al principio de que las controversias fronterizas, de cualquier tipo que sean, sólo pueden resolverse por medios pacíficos y legales, y no por la vía militar.

2. Sobre la base de ese principio, cada una de las partes anunciará públicamente a los pueblos de Eritrea y Etiopía y a la comunidad internacional cuáles son los territorios que reivindica, de haberlos, y los designará en el mapa político con coordenadas geográficas claras. Ambas partes aceptarán también que la controversia no puede ni debe resolverse por la fuerza, sino mediante negociaciones pacíficas.

3. Ambas partes acordarán que todas las negociaciones que se mantengan en el futuro y todos los acuerdos a que se llegue se harán en la presencia y mediante la mediación de una tercera parte, que actuará como testigo y garante.

4. Las zonas que sean objeto de la "controversia" se desmilitarizarán temporalmente y estarán libres de la presencia de los ejércitos de ambos países. El cumplimiento de este entendimiento será garantizado por la tercera parte.

5. Si la propuesta arriba indicada para resolver la controversia mediante la participación de una tercera parte, sin más complicaciones, no fuera aceptable, la cuestión se remitirá a arbitraje internacional.

El Gobierno de Eritrea está convencido de que los intentos de exagerar la importancia de este problema pasajero y de poca monta que ha surgido a lo largo de la frontera entre los dos países hermanos no responden a los intereses fundamentales de los pueblos de Eritrea y Etiopía. El Gobierno de Eritrea se compromete a seguir haciendo todo lo posible para abordar el problema con la paciencia y la responsabilidad necesarias. Por ello no considera conveniente agravar las tensiones con declaraciones que puedan enardecer los ánimos.

En consecuencia, el Gobierno de Eritrea insta al Gobierno de Etiopía a adoptar una actitud similar, que promueva los intereses y las relaciones de buena vecindad de los pueblos de ambos países. El Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea reafirma además su convencimiento de que los pueblos de Eritrea y Etiopía mantendrán y preservarán sus intereses mutuos sobre la base de la paz, la buena vecindad y la cooperación.

/...

ANEXO II

Declaración del Gobierno de Eritrea de fecha 15 de mayo de 1998, en que se hace un llamamiento a una inspección independiente

El Gobierno de Etiopía, que persiste, con una actitud negativa, en impartir una dimensión peligrosa a la crisis que ha surgido en los últimos días, sigue acusando a Eritrea de ocupar territorio etíope con el envío de tanques y artillería pesada a la zona.

Como se indica en la declaración del Gabinete de Ministros del Gobierno de Eritrea publicado en el día de ayer, 14 de mayo de 1998, Eritrea no ha violado las fronteras reconocidas internacionalmente entre ambos países con el objeto de apoderarse de territorio etíope. El Gobierno de Eritrea ha hecho además un llamamiento a la desmilitarización total de las zonas reivindicadas por ambas partes para permitir una solución rápida y sin tropiezos de la actual crisis con la mediación de una tercera parte.

El Gobierno de Eritrea declara además que está dispuesto a aceptar una inspección independiente por cualquier tercera parte para comprobar la verdadera situación sobre terreno.

9809568

NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/401
18 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 15 DE MAYO DE 1998 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de remitirle la carta de fecha 15 de mayo de 1998 que dirigió a Vuestra Excelencia el Excmo. Sr. Blagoj Handziski, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Macedonia, en relación con la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP). Le agradecería que señalara su contenido a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Asimismo, le agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Naste CALOVSKI
Embajador

98-13700 (S) 180598 180598

/...

9809568

ANEXO

Carta de fecha 15 de mayo de 1998 dirigida al Secretario General por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la ex República Yugoslava de Macedonia

Permítame expresarle mi profunda estima y aprovechar esta oportunidad para exponer nuestros argumentos en favor de la necesidad de que se prorrogue el plazo de permanencia de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) en la República de Macedonia más allá del 31 de agosto del presente año.

Como es bien sabido, en respuesta a nuestra carta del 3 de noviembre de 1997, en la cual, tras una extensa argumentación, solicitamos que se prorrogara el plazo de permanencia de la UNPREDEP en la República de Macedonia, y en atención al informe de Vuestra Excelencia de fecha 20 de noviembre de 1997 (S/1997/911), el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1142 (1997), de 4 de diciembre de 1997.

En esa resolución, el Consejo de Seguridad:

1. Decidió prorrogar el mandato de la UNPREDEP hasta el 31 de agosto de 1998, y que se procediera al retiro del componente militar inmediatamente después de esa fecha;

2. Pidió al Secretario General que le presentara antes del 1° de junio de 1998 un informe sobre las modalidades de la liquidación de la UNPREDEP, incluidas medidas prácticas para el retiro completo del componente militar inmediatamente después del 31 de agosto de 1998, y que formulara recomendaciones sobre el tipo de presencia internacional más apropiada para la ex República Yugoslava de Macedonia después del 31 de agosto de 1998.

El Consejo de Seguridad evidentemente tuvo en cuenta las observaciones que formulara usted acerca de los acontecimientos positivos en la zona, especialmente la estabilización de la situación en Albania, y su convencimiento de que la paz y la estabilidad en la República de Macedonia siguen dependiendo en gran medida de lo que ocurre en otras partes de la región. En el párrafo 24 de su informe se enumera la mayoría de los argumentos que figuran en nuestra carta que mencionó, entre otras cosas, posibles aspectos negativos en algunas partes de la región, especialmente en Kosovo, como por ejemplo, factores externos de inestabilidad, respecto de los cuales, usted señaló que "Si bien ninguno de los factores señalados amenaza directamente la paz y la estabilidad del país anfitrión, ellos indican el carácter imprevisible de los hechos que escapan al control de las autoridades del país anfitrión y los peligros intrínsecos que implican".

Lamentablemente, se justificaban tanto sus preocupaciones con respecto a ese carácter imprevisible de los hechos y de los peligros que implican como nuestro temor de que la situación empeorara aún más en algunas partes de la región, especialmente al norte de nuestro país.

/...

A pesar de nuestros esfuerzos por apoyar la cooperación abierta con todos los países vecinos, esfuerzos que hasta ahora han dado por resultado un mejoramiento considerable de las relaciones de la República de Macedonia con la República Helénica y especialmente con la República de Albania, aún sigue pendiente la cuestión de la demarcación de su frontera con la República Federativa de Yugoslavia, debido a que la situación imperante en Kosovo, cuyo territorio se extiende hasta parte de esa frontera, ha venido adquiriendo dimensiones distintas y peligrosas.

Asimismo, pese al compromiso general de la comunidad internacional, especialmente de las Naciones Unidas, la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), la Unión Europea y el Grupo de Contacto y a las recomendaciones que formularan con el fin de que se iniciara el diálogo, sin condiciones previas, para lograr una solución política de la crisis de Kosovo, y a pesar del pleno apoyo brindado y del enfoque constructivo adoptado por los países de la región con respecto a esa cuestión, incluida la República de Macedonia, la situación en Kosovo sigue empeorando cada vez más y existe la posibilidad de que se produzcan conflictos militares directos que podrían propagarse a toda la región y causar su desestabilización, lo que tendría pavorosas consecuencias para la paz y la estabilidad de toda Europa.

Durante los últimos años, la República de Macedonia ha hecho denodados esfuerzos por proteger su frontera con la República de Albania y, en particular, la parte de su frontera con la República Federativa de Yugoslavia, frente a Kosovo, y hasta ahora ha logrado resultados positivos en la protección de sus fronteras y en la prevención del cruce ilegal de éstas y el posible contrabando de armas desde la República de Albania. Con respecto a ese tema, quisiera subrayar la enorme contribución hecha por la misión de la OSCE, la Misión de Observación de la Comunidad Europea y, especialmente, por la misión de la UNPREDEP en la República de Macedonia y también poner de relieve todos los informes realizados en que se confirman las condiciones de seguridad en esas fronteras.

En particular quisiera comunicarle que el Gobierno de la República de Macedonia ha adoptado medidas amplias con miras a la plena aplicación de la resolución 1160 (1998) del Consejo de Seguridad, de 31 de marzo de 1998, mediante la cual se impone un embargo de armas de todo tipo contra la República Federativa de Yugoslavia.

Una vez más, quisiera expresar mi agradecimiento a las Naciones Unidas y al Consejo de Seguridad, así como a todos los países que hacen aportes, al despliegue de la misión, que ha sido sin duda una de las misiones de las Naciones Unidas que ha tenido más éxito y que ha desempeñado una sobresaliente labor en la estabilización de la situación a lo largo de nuestras fronteras en el norte y el oeste, y que además ha servido, en todo momento, de elemento disuasivo y estabilizador para toda la región. En esa eficaz labor revistieron importancia decisiva la claridad del mandato, el profesionalismo de los participantes de todos los países, la estructura del componente militar de la misión, así como la excelente cooperación entre los dirigentes civiles y militares y las instituciones de la República de Macedonia, especialmente el Ministerio de Defensa y el Ministerio del Interior. Esas fueron las principales

/...

razones por las cuales la UNPREDEP fue aclamada por todos los ciudadanos de la República de Macedonia y sus miembros fueron aceptados como auténticos misioneros de paz.

Debido a:

- Los negativos acontecimientos que se producen al norte de nuestras fronteras, especialmente en Kosovo, y el peligro de conflictos militares directos;

- La inexistencia de una línea de demarcación entre la República de Macedonia y la República Federativa de Yugoslavia;

- Las tensiones a lo largo de la frontera entre Albania y Yugoslavia, que a más largo plazo podrían ser motivo de inestabilidad;

la paz y la estabilidad de los países vecinos, incluida la República de Macedonia, podrían verse en peligro y, por lo tanto, creemos que si se pone fin a la UNPREDEP el 31 de agosto y, sobre todo, si se retira a su componente militar, surgiría inevitablemente una situación de inseguridad no sólo a lo largo de nuestras fronteras en el norte y el oeste, sino en toda la región.

Esperamos que las Naciones Unidas y los Estados miembros del Consejo de Seguridad tengan en cuenta los factores de inestabilidad mencionados, especialmente al norte de nuestras fronteras, y que aprueben una resolución mediante la cual se prorrogue el plazo de permanencia de la UNPREDEP en la República de Macedonia para los seis meses siguientes después del 31 de agosto de 1998, con el mandato y la composición actuales y manteniéndose la proporción que existe entre los batallones nórdicos y estadounidenses.

De conformidad con la resolución 1110 (1997) del Consejo de Seguridad, de 28 de mayo de 1997, el componente militar original se redujo de 1.050 a 300 hombres. Actualmente el componente militar está integrado por 750 hombres.

Consideramos que en caso de un mayor empeoramiento de la situación en Kosovo, los expertos militares de la UNPREDEP, en cooperación con las autoridades de la República de Macedonia y con su anuencia, deberían considerar seriamente la posibilidad de fortalecer el componente militar, manteniendo la composición y las proporciones actuales entre los batallones nórdicos y estadounidenses.

(*Firmado*) Blagoj HANDZISKI

30

9809568

NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/391
14 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS DE OBSERVACIÓN DE LA SEPARACIÓN

(correspondiente al período comprendido entre el 15 de noviembre de 1997 y el 14 de mayo de 1998)

I. INTRODUCCIÓN

1. En el presente informe se describen las actividades realizadas por la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) durante los últimos seis meses en cumplimiento del mandato contenido en la resolución 350 (1974) del Consejo de Seguridad y prorrogado en resoluciones posteriores, la más reciente de las cuales es la resolución 1139 (1997) de 21 de noviembre de 1997.

II. LA SITUACIÓN EN LA ZONA Y LAS ACTIVIDADES DE LA FUERZA

2. Durante el período que se examina, se mantuvo la cesación del fuego en el sector israelí-sirio sin que se registraran incidentes graves, y la situación en la zona de operaciones de la Fuerza se mantuvo en calma. La FNUOS supervisó la zona de separación desde posiciones fijas y mediante patrullas para garantizar que no se encontraran presentes fuerzas militares. La Fuerza también llevó a cabo inspecciones quincenales del nivel de armamentos y de los contingentes en las zonas de limitación. Oficiales de enlace de la parte interesada acompañaron a los equipos de inspección. Como en ocasiones anteriores, ambas partes denegaron el acceso de equipos de inspección a algunas de sus posiciones e impusieron algunas restricciones a la libertad de movimiento de la Fuerza. La FNUOS prestó asistencia al Comité Internacional de la Cruz Roja, facilitando los servicios postales y el paso de personas a través de la zona de separación. Cuando se solicitó, se prestaron servicios médicos a la población local en la medida en que lo permitieran los medios disponibles.

3. Desde el mes de noviembre pasado se vienen realizando en la zona de separación trabajos de remoción de tierra para un gran proyecto agrícola financiado por el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). La Fuerza de Defensa israelí expresó su preocupación por las posibles repercusiones

militares de estas obras, particularmente las cercas de piedra construidas con rocas provenientes de la limpieza de los terrenos. La FNUOS examinó esta cuestión con el [illegible] y con las autoridades sirias, quienes afirmaron que el proyecto era de naturaleza puramente civil. Acordaron también hacer un cierto número de ajustes, incluida la remoción de las cercas de piedra en ciertos lugares.

4. Al mes de mayo de 1998, los efectivos de la FNUOS se componían de 1.048 soldados procedentes de Austria, el Canadá, el Japón y Polonia (460, 186, 45 y 357 soldados, respectivamente). Al final de mayo, una sección eslovaca sustituirá a una sección austríaca como parte del batallón austríaco. En el desempeño de sus tareas, la FNUOS contó con la asistencia de 76 observadores militares destacados del Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT). El General de División David Stapleton continuó al mando de la Fuerza. Se adjunta un mapa en el que se indica el despliegue de la Fuerza.

III. ASPECTOS FINANCIEROS

5. La Asamblea General, por resolución 51/232 de 13 de junio de 1997, consignó la suma de 33.626.400 dólares en cifras brutas en la cuenta especial de la FNUOS para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998. El prorrateo de la consignación, equivalente a 2.802.366 dólares en cifras brutas por mes, está sujeto a la decisión del Consejo de Seguridad de prorrogar el mandato de la Fuerza.

6. La Asamblea General está considerando el proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza en el período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 (A/52/771/Add.1 y Corr.1) Con sujeción a la decisión que adopte la Asamblea, el costo de mantener la Fuerza con sus efectivos autorizados para ese período ascendería a 33.643.900 dólares en cifras brutas. Esta cantidad no incluye la parte que corresponde a la FNUOS en la cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz, que también es objeto de examen por la Asamblea General.

7. El importe de las cuotas pendientes de pago a la cuenta especial de la FNUOS al 30 de abril de 1998 era de 50,3 millones de dólares. El monto total de las cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de abril de 1998 era de 1,5 millones de dólares.

IV. APLICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN 338 (1973) DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

8. El Consejo de Seguridad, al decidir en su resolución 1139 (1997) que se prorrogara el mandato de la FNUOS por otro período de seis meses, hizo también un llamamiento a las partes interesadas para que aplicaran inmediatamente su resolución 338 (1973) y pidió al Secretario General que presentara, al final de ese período, un informe sobre la evolución de la situación y las medidas adoptadas para aplicar dicha resolución. En mi informe sobre la situación en el Oriente Medio (A/52/467), presentado de conformidad con la resolución 51/28 de la Asamblea General, de 4 de diciembre de 1996, se informa de las gestiones efectuadas para tratar de llegar a un acuerdo pacífico en el Oriente Medio y, en

/...

particular, de las actividades realizadas por diversas instancias para aplicar la resolución 338 (1973) del Consejo de Seguridad.

V. OBSERVACIONES

9. La FNUOS, creada en mayo de 1974 para supervisar la cesación del fuego pedida por el Consejo de Seguridad y el Acuerdo sobre la separación entre las fuerzas israelíes y sirias de 31 de mayo de 1974, ha seguido desempeñando eficazmente sus funciones con la cooperación de las partes. La situación en el sector israelí-sirio se ha mantenido en calma y no se han registrado incidentes graves.

10. A pesar de la tranquilidad que reina actualmente en el sector israelí-sirio, la situación en el Oriente Medio no ha dejado de ser potencialmente peligrosa y es probable que siga siéndolo mientras no se llegue a un acuerdo amplio que abarque todos los aspectos del problema del Oriente Medio. Abrigo la esperanza de que todas las partes interesadas aborden decididamente el problema en todos sus aspectos, a fin de llegar a un acuerdo que permita establecer una paz justa y duradera, como se pide en la resolución 338 (1973) del Consejo de Seguridad.

11. En las actuales circunstancias, considero que es indispensable mantener la presencia de la FNUOS en la zona. Por consiguiente, recomiendo al Consejo de Seguridad que prorrogue el mandato de la Fuerza por otro período de seis meses hasta el 30 de noviembre de 1998. El Gobierno de la República Árabe Siria ha dado su consentimiento a la prórroga propuesta y el Gobierno de Israel también ha expresado su conformidad.

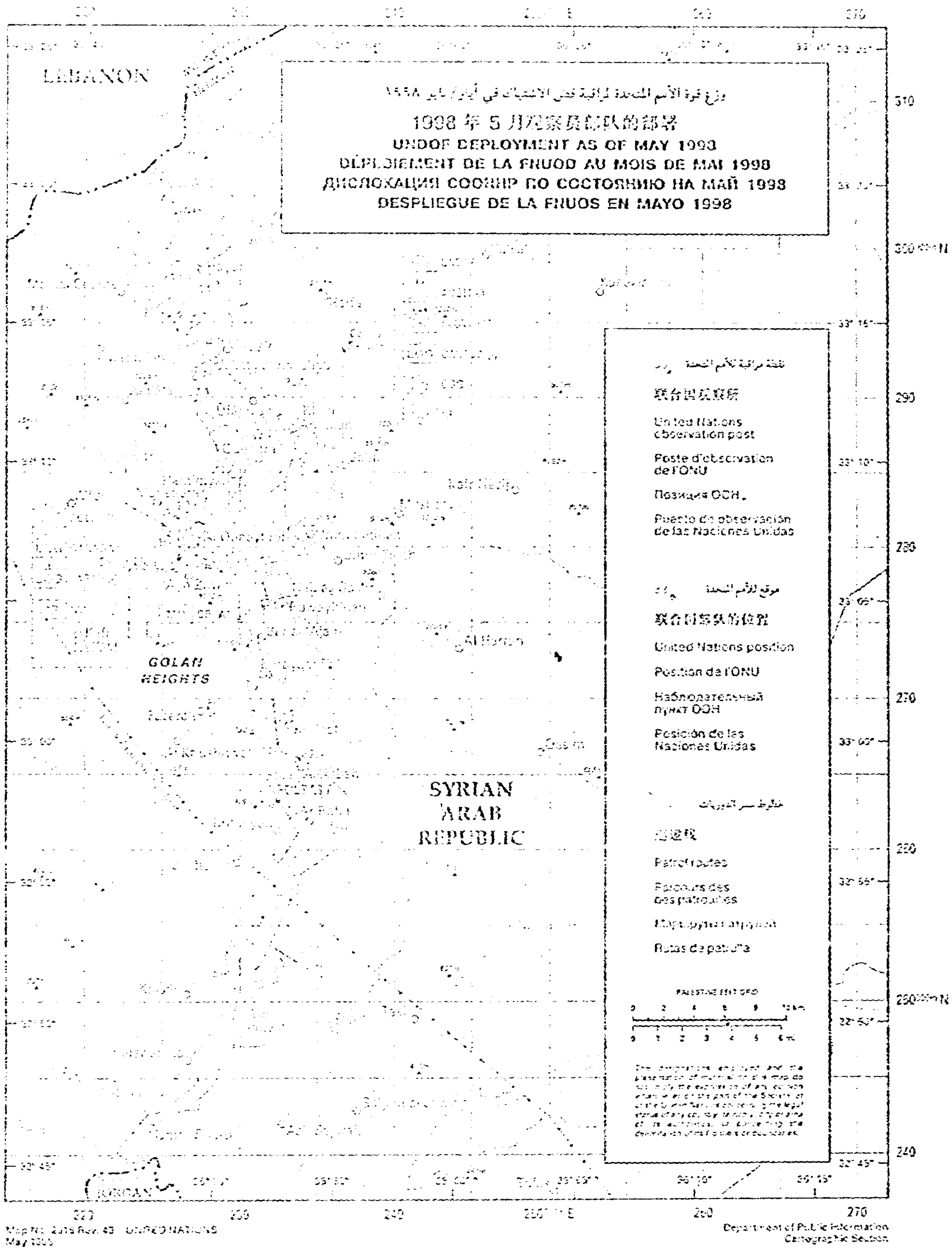
12. Al hacer esta recomendación, debo recordar la grave situación financiera de la Fuerza. En la actualidad, el importe de las cuotas pendientes de pago asciende aproximadamente a 50,3 millones de dólares. Esta suma, que es muy superior al presupuesto anual actual de la FNUOS, representa una deuda ante los Estados Miembros que aportan contingentes a la Fuerza. Insto a todos los Estados Miembros a que paguen la totalidad de sus cuotas lo antes posible y a que se pongan al día con respecto a los pagos atrasados restantes.

13. Durante mi gira por el Oriente Medio a principios de este año, tuve oportunidad de visitar la sede de la FNUOS donde me reuní con el Comandante de la Fuerza y el personal civil y militar superior bajo su mando. Esta visita, que tuvo lugar el 22 de marzo, confirmó mi opinión de que la FNUOS sigue cumpliendo su importante mandato de mantenimiento de la paz de manera ejemplar.

14. Para concluir, deseo rendir homenaje al General de División David Stapleton, y a los hombres y mujeres que están bajo sus órdenes. Todos ellos han cumplido con eficiencia y sentido del deber las importantes tareas que les ha confiado el Consejo de Seguridad. Aprovecho esta oportunidad para expresar mi reconocimiento a los gobiernos que aportan contingentes a la FNUOS y a los que proporcionan los observadores militares de la ONUVT asignados a la Fuerza.

/...

9809568



Doc. poco legible

34

9809568

NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/RES/1167 (1998)
14 de mayo de 1998

RESOLUCIÓN 1167 (1998)

Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 3879ª sesión, celebrada el 14 de mayo de 1998

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas las resoluciones y las declaraciones de su Presidente al respecto,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la situación en Tayikistán de fecha 6 de mayo de 1998 (S/1998/374),

Reafirmando su determinación de preservar la soberanía e integridad territorial de la República de Tayikistán y la inviolabilidad de sus fronteras,

Lamentando la extrema lentitud con que ha avanzado el proceso de paz en los últimos tres meses,

Expresando su preocupación porque la situación de seguridad sigue siendo precaria en algunas regiones de Tayikistán,

Expresando también su preocupación por las violaciones de la cesación del fuego en Tayikistán,

Acogiendo con beneplácito la intensificación de los contactos entre los dirigentes del Gobierno de Tayikistán y la Oposición Tayika Unida (OTU), que ayudó a contener la crisis en el período a que se refiere el informe del Secretario General y confirmó la decisión de ambas partes de llevar adelante el proceso de paz,

Reconociendo que para que continúe el proceso de paz en Tayikistán sigue siendo fundamental contar con un amplio apoyo internacional,

Acogiendo con satisfacción el estrecho contacto que mantiene la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT) con las partes, así como sus vínculos de cooperación con las Fuerzas Colectivas de Mantenimiento de

/...

la Paz de la Comunidad de Estados Independientes (las Fuerzas de Mantenimiento de la Paz de la CEI), las fuerzas fronterizas rusas y la Misión de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa,

Acogiendo con satisfacción además la contribución del Grupo de Contacto de Estados y Organizaciones Internacionales Garantes al proceso de paz,

1. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General de 6 de mayo de 1998;

2. *Condena* la reanudación de los combates, en violación de la cesación del fuego, como consecuencia de los ataques iniciados por algunos comandantes locales de la OTU y *exhorta* a todos los interesados a que se abstengan de cometer actos de violencia;

3. *Exhorta* a las partes a desplegar enérgicos esfuerzos para lograr la plena aplicación del Acuerdo General sobre el Establecimiento de la Paz y la Concordia Nacional en Tayikistán (S/1997/510), incluido el Protocolo sobre cuestiones militares (S/1997/209, anexo II), y a crear las condiciones para celebrar elecciones a la brevedad posible;

4. *Exhorta* a las partes a que, con la participación de la MONUT y del Grupo de Contacto, apliquen el calendario de medidas aprobado por la Comisión de Reconciliación Nacional (CRN) el 29 de abril de 1998, entre ellas, con carácter prioritario, la aplicación del Protocolo sobre cuestiones militares y el nombramiento de representantes de la OTU a los puestos restantes que se asignaron a esa organización en el Gobierno, así como la aplicación de la ley de amnistía;

5. *Toma nota con reconocimiento* de la labor realizada por el Representante Especial saliente del Secretario General, *encomia* los esfuerzos de todo el personal de la MONUT y lo alienta a que continúe asistiendo a las partes en la aplicación del Acuerdo General;

6. *Exhorta* a las partes a que intensifiquen sus esfuerzos por poner en funcionamiento cuanto antes una unidad mixta de seguridad encargada de velar por la seguridad del personal de la MONUT, y sigan cooperando a fin de garantizar la seguridad y la libertad de movimiento del personal de las Naciones Unidas, las Fuerzas de Mantenimiento de la Paz de la CEI y demás personal internacional;

7. *Alienta* a la MONUT y a las Fuerzas de Mantenimiento de la Paz de la CEI a que continúen examinando diversas maneras de mejorar la cooperación en materia de seguridad;

8. *Exhorta* a los Estados Miembros y a las otras partes interesadas a que respondan rápida y generosamente al llamamiento unificado para Tayikistán correspondiente a 1998, que se lanzó en Ginebra en marzo de 1998, y *expresa la esperanza* de que en la reunión del Grupo Consultivo que realizará el Banco Mundial el 20 de mayo de 1998 se logren resultados positivos;

9. *Decide* prorrogar el mandato de la MONUT por un período de seis meses, hasta el 15 de noviembre de 1998;

/...

10. Pide al Secretario General que le mantenga al corriente de todos los acontecimientos de importancia, en particular respecto de la situación de seguridad, y le pide también que le presente un informe acerca de la aplicación de la presente resolución a los tres meses de su aprobación, a más tardar;

11. Decide seguir ocupándose activamente de la cuestión.

-----

3) 9809568

NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/12
14 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

DECLARACIÓN DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

En la 3881ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 14 de mayo de 1998, en relación con el examen por el Consejo del tema titulado "La responsabilidad del Consejo de Seguridad de mantener la paz y la seguridad internacionales", el Presidente del Consejo de Seguridad hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo:

> "El Consejo de Seguridad deplora profundamente los tres ensayos nucleares subterráneos que realizó la India el 11 de mayo de 1998 y los dos ensayos más realizados el 13 de mayo de 1998, pese a las protestas y la preocupación abrumadoras de la comunidad internacional. El Consejo exhorta enérgicamente a la India a abstenerse de realizar nuevos ensayos. A juicio del Consejo, esos ensayos son contrarios a la moratoria de facto sobre los ensayos de armas nucleares u otros artefactos explosivos nucleares y a los esfuerzos mundiales en pro de la no proliferación y el desarme nucleares. El Consejo expresa también su preocupación por los efectos de estos hechos sobre la paz y la estabilidad de la región.
>
> El Consejo de Seguridad afirma la importancia fundamental del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (TNP) y el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares (TPCE). El Consejo hace un llamamiento a la India, y a todos los Estados que aún no lo hayan hecho, a que se hagan partes, sin demoras ni condiciones, en el TNP y el TPCE. El Consejo exhorta también a la India a que participe, con ánimo positivo, en las negociaciones con otros Estados que se ha propuesto celebrar en Ginebra en relación con un tratado sobre materiales fisionables, con miras a llegar a un pronto acuerdo.
>
> El Consejo de Seguridad exhorta a los Estados a adoptar la mayor moderación, a fin de prevenir una escalada de la carrera de armamentos, en particular por lo que se refiere a las armas nucleares y sus sistemas vectores, y de mantener la paz en la región. El Consejo subraya que las fuentes de tensión en el Asia meridional sólo deben resolverse mediante el diálogo y no mediante el aumento del poderío militar.

El Consejo de Seguridad reitera la declaración formulada por su Presidente el 31 de enero de 1992 (S/23500) en la que decía, entre otras cosas, que la proliferación de todas las armas de destrucción en masa constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales."

038(S)   9809568

NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/11
14 de mayo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

DECLARACIÓN DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

En la 3880ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 14 de mayo de 1998, en relación con el examen por el Consejo del tema titulado "La situación entre el Iraq y Kuwait", el Presidente del Consejo de Seguridad hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo:

"El Consejo de Seguridad ha examinado el informe del Presidente Ejecutivo de la Comisión Especial de las Naciones Unidas de 16 de abril de 1998 (S/1998/332) y el informe del Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) de 9 de abril de 1998 (S/1998/312). El Consejo celebra que haya mejorado el acceso que el Gobierno del Iraq ha concedido a la Comisión Especial y el OIEA después de que el Viceprimer Ministro del Iraq y el Secretario General firmaran el Memorando de Entendimiento el 23 de febrero de 1998 y de que el Consejo aprobara su resolución 1154 (1998), de 2 de marzo de 1998. El Consejo exhorta a que se siga aplicando el Memorando de Entendimiento.

El Consejo de Seguridad expresa la esperanza de que el consentimiento del Gobierno del Iraq a cumplir su obligación de conceder a la Comisión Especial y al OIEA acceso inmediato, sin condiciones ni restricciones, sea reflejo de un nuevo espíritu del Iraq respecto del suministro de información exacta y detallada sobre todas las esferas de interés de la Comisión Especial y el OIEA, como se exige en las correspondientes resoluciones.

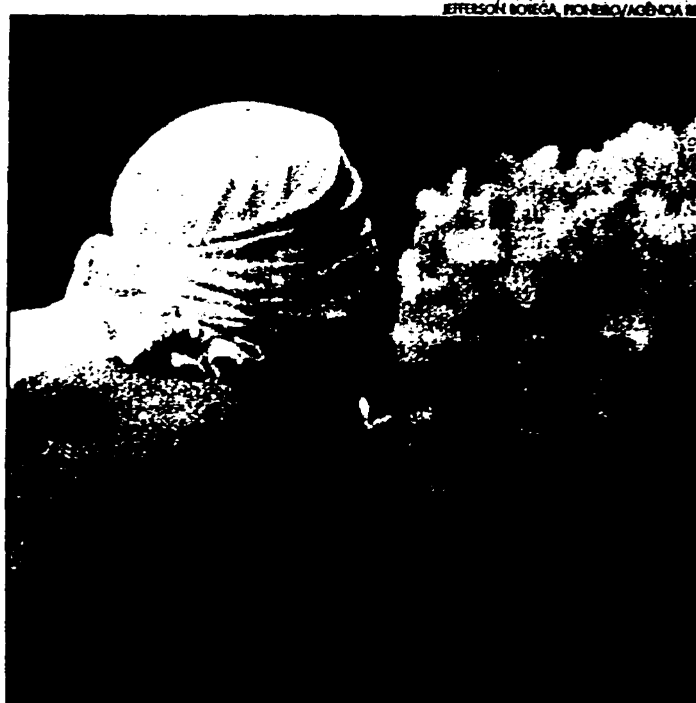
El Consejo de Seguridad expresa su preocupación por que en los informes más recientes de la Comisión Especial, incluidos los informes de sus reuniones de evaluación técnica (S/1998/176 y S/1998/308), se indica que el Iraq no ha proporcionado información completa sobre una serie de esferas críticas, a pesar de que la Comisión Especial la pidió en repetidas ocasiones, e insta al Iraq a que lo haga. El Consejo alienta a la Comisión Especial a que persevere en sus esfuerzos por mejorar su eficacia y eficiencia, y espera con interés la celebración de una reunión técnica de los miembros del Consejo y el Presidente Ejecutivo de la Comisión Especial, complementaria del examen de las sanciones que realizó el Consejo el 27 de abril de 1998.

9809569
TITULO: Brasil: se duplica incautación de crak y aumenta consumo (Caxias do Sul)
PROCED: Zero Hora.
FEC: 8-2-98
VINCULACION: 11176 11352 65092 507482 11421 11354 11230

TÓXICOS

Território do crack duplica em Caxias

Na sexta-feira, foram apreendidas 102 pedras



JEFFERSON BOTEGA, PIONEIRO/AGÊNCIA RBS

Compulsão: o uso da droga viciou dezenas de jovens em Caxias

ELIANE IENSEN
Agência RBS/Caxias do Sul

Caxias do Sul – Ele tomou conta da vida dos adolescentes. Afastou-os do estudo, do trabalho e dos pais. O crack, droga elaborada a partir da pasta-base ou refugo da cocaína, conquistou jovens. O Conselho Tutelar de Caxias do Sul, na Serra, identificou 20 consumidores em janeiro. O relatório do primeiro semestre de 1997 apontava 10 usuários. Na Fundação de Assistência Social (FAS) da prefeitura, outros 20 adolescentes estão cadastrados para tratamento.

A maior apreensão de crack na cidade – desde que a droga foi detectada em Caxias do Sul, em 1997 – ocorreu às 16h de sexta-feira. As 102 pedras pesando cerca de 40 gramas (em torno de quatro quilos, no total) encontradas numa residência no bairro Eusébio Beltrão de Queiroz, comprovam a expansão do uso da droga em Caxias.

O titular da Delegacia de Furtos, Roubos, Entorpecentes e Capturas (Defrec), delegado Jerônimo Pereira, disse que a substância estava na casa de Riograndino dos Santos Machado, o Guinga. Os agentes da Defrec entraram no local a partir de um mandado de busca expedido pela 1ª Vara Criminal.

As proporções do problema preocupam entidades ligadas à infância e à juventude. Neusa Scortegagna Almeida, da FAS, observa que os adolescentes chegam à entidade "seriamente comprometidos com a droga".

O delegado Jerônimo Pereira admite que a Polícia não desenvolve ações específicas no combate ao crack. "Basta que tenhamos uma informação para investigar o caso", explica. Pereira acredita que o baixo preço entre R$ 3 e R$ 5 contribui para o aumento do consumo.

A dependência não permitiu a Fernando, 17 anos, abandonar as pedras. Vive pelas ruas do Centro e carrega no corpo magro os efeitos avassaladores da droga da morte, levando ao pé da letra a frase "prefiro fumar até a cabeça explodir". Atendido por programas do CT, não consegue seguir todas as orientações. O desejo de consumir crack é incontrolável.

A ORIGEM

O crack surgiu nos Estados Unidos nos anos 80. No começo, era consumido nos bairros pobres de Nova York. A entrada no Brasil ocorreu no início dos anos 90, na periferia de São Paulo. A droga é fumada em um cachimbo improvisado com latas de bebida, isqueiros, bambus e até lâmpadas. O nome "crack" é atribuído aos estouros que a pedra produz quando entra em contato com o fogo. O entorpecente é elaborado a partir do refugo ou da pasta-base da cocaína em associação com bicarbonato de sódio e causa dependência imediata.

Doc. poco legible.

01-01 9809569

Unicef: en el continente americano ha

■ Más que un tema de recursos es de decisiones políticas ■ Se reclama una equitativa distribución del ingreso y

D[illegible] la desnutrición. La anemia es uno de los factores que [illegible] Estado Mundial de la Infancia 1998, se señala que en la primera infancia, la anemia por carencia de





hierro puede retardar el desarrollo sicomotor y afectar el desarrollo cognoscitivo mediante la reducción del cociente intelectual en unos 9 puntos. Los bebés con bajo peso al nacer tienen, como promedio, cocientes intelectuales 5 puntos menores que los niños sanos.

Según una fuente, solamente en 1990, las pérdidas mundiales en capacidad productiva social ocasionadas por cuatro tipos superpuestos de desnutrición -la cortedad de talla y la emaciación relacionadas con la desnutrición, las enfermedades causadas por carencia de yodo y las causadas por carencias de hierro y vitamina A- representaron casi 46 millones de años de vida productiva y libre de discapacidades. Se calcula que las carencias de vitaminas y minerales le cuestan a algunos países el equivalente de más de un 5% de su producto nacional bruto en vidas perdidas, discapacidad y menor productividad. Muchos niños padecen diversos tipos de desnutrición, de manera que las cifras tienden a superponerse. Pero los cálculos más dignos de crédito indican que en el mundo hay 226 millones de niños que sufren cortedad de talla, ya que su estatura es menor que el promedio entre los niños de su edad.

Se calcula que unos 67

La meta para Unicef es lograr una mejor nutrición

Unicef en América Latina y el Caribe propone cuatro estrategias primordiales desde una perspectiva de los derechos del niño y de desarrollo sostenible.

Estas apuntan a causas inmediatas y causas básicas.

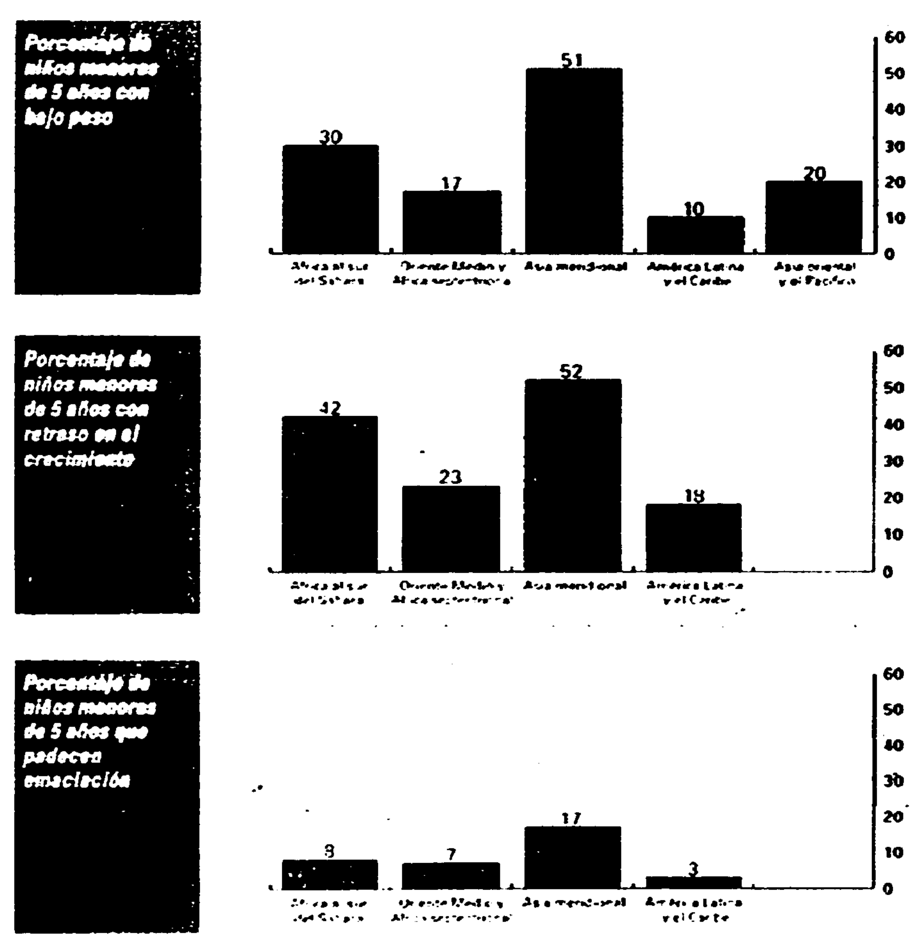
1o.- LLevar a la práctica el principio de acceso universal a los servicios básicos de salud, de saneamiento y agua y de educación, que sean de calidad, culturalmente aceptables y conviertan en práctica diaria el principio de «amigabilidad» de los servicios como expresión de respeto a las personas.

2o.- Una atención nutricional específica para aquellas poblaciones más afectadas. Esto significa desarrollar los sistemas de información y buscar las maneras más eficientes de atención nutricional, por ejemplo, la fortificación de alimentos con hierro para combatir la anemia.

3o.- Crear espacios de participación igualitaria para las mujeres y las niñas, lo cual se refiere a la promoción permanente de los procesos de potenciación real de la mujer. En el Progreso de las Naciones 1997, publicado por Unicef, los expertos atribuyen la altísima desnutrición infantil y el bajo peso al nacer en Asia Meridional, comparada con otras regiones como Africa donde es la mitad, a factores como el bajo acceso de la mujer a la educación y sus bajos niveles de empleo.

4o.- Crecimiento económico con equidad: significa una política fiscal justa y un Estado que norme la distribución de bienes y servicios. No cabe duda que donde el crecimiento económico ha resultado en mejoras en el ingreso familiar y el acceso a recursos por los pobres, el retorno nutricional ha sido grande como en el caso de Indonesia. Incluso con bajo crecimiento económico pero una equitativa distribución del ingreso y la riqueza así como servicios básicos universales, como en el caso de Tanzania o Cuba, el mejoramiento ha sido constante.

La desnutrición infantil a través del planeta: una comparación regional

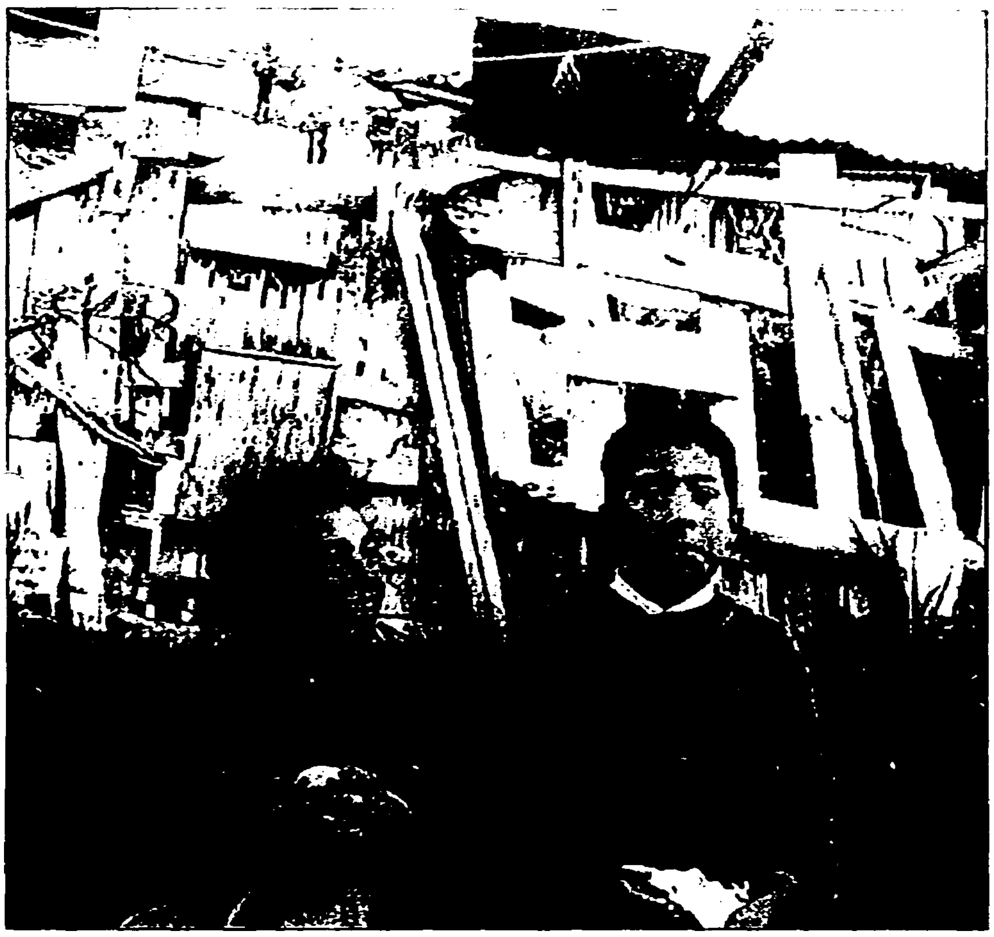


Nota: Las tasas de desnutrición que aparecen en estos gráficos reflejan niveles moderados y graves de bajo peso -bajo peso en relación a la edad-, emaciación -bajo peso en relación a la altura-, y retraso en el crecimiento -baja altura en relación a la edad-. Los datos fueron recogidos por el Unicef en 1997 en base a los Análisis de Población y Salud y los Estudios de Indicadores Múltiples, así como otros análisis realizados en los hogares -1990/1997.

9809570
UNICEF: NIÑOS DESNUTRIDOS EN AMÉRICA LATINA
1500 14
03-07-98
"Doc. poco legible"
ENTR.
CRL
501890.-
30044.-
9809570
01-02

y 3.8 millones de niños desnutridos

a riqueza ■ Los Estados deben garantizar a la infancia el acceso a los servicios básicos universales



[illegible] porque responde al interés superior del niño». El artí[illegible] [illegible] a través del [illegible] por medio del suministro de alimentos nutritivos adecuados y de agua potable.



millones de niños sufren emaciación, lo que significa que tienen un peso inferior al que corresponde a su estatura, y unos 183 millones de niños tienen un peso inferior a lo que les corresponde según su edad.

Más de 2.000 millones de personas, en su mayoría mujeres y niños, sufren carencia de hierro, y la Organización Mundial de la Salud ha calculado que el 51% de los niños menores de 4 años de los países en desarrollo están anémicos.

El derecho a una buena nutrición

Más allá de las consecuencias a largo plazo de una buena alimentación,la nutrición adecuada está avalada por el derecho internacional en términos muy específicos que constan en diversas declaraciones internacionales y tratados de derechos humanos que se remontan a la fecha de aprobación por parte de la Asamblea General de los Derechos del Niño, en 1924. Los Estados partes de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer de 1979, por ejemplo, deben garantizar que las mujeres reciban acceso pleno y justo a la atención de la salud.

Pero el derecho a la nutrición se expresa de la manera más plena y resonante en la Convención sobre



Esta niña boliviana sostiene un pedazo de pan, un alimento poco común en un poblado donde el desempleo es crónico y sus 400 habitantes subsisten principalmente con papas de diferentes clases. Foto: Unicef/Balaguer

El fin de la desnutrición: asunto político y no de recursos

Para Unicef en América Latina y el Caribe, la desnutrición es una cuestión de opción política más que de recursos. Esto queda demostrado por la caída constantes de la desnutrición desde 1970 a pesar que la pobreza se ha mantenido relativamente igual. Pero, como lo expresa la doctora Marta Maurás Pérez, directora regional de Unicef: «La falta de avance decidido en el combate a la pobreza y a la desigualdad, y el desarrollo todavía incipiente de una cultura de derechos, implica que las importantes victorias sean todavía muy frágiles y vulnerables a cualquier cambio coyuntural. El derecho a la nutrición debe ser la base normativa de una estrategia de nutrición. Esto implica una política económica que garantice la asignación de recursos necesarios para su ejercicio pleno. Un Estado no estaría trabajando por el bienestar infantil cuando las políticas económicas no son congruentes con la garantía de los derechos del niño».

02-02 0803570

Nº DOCUMENTO 9809571

TITULO : IRAK : HIJO DE SADDAM, PRESUNTO NARCOTRAFICANTE

PROCEDENCIA AMBITO FINANCIERO.

FECHA 9-2-98

VINCULACIONES 11176. 11226

507596 60189.

11214

11422.

11226.

¿El hijo de Saddam, narco?

Londres (ANSA, EFE) - **El hijo mayor del presidente iraquí Saddam Hussein, Uday, lideró una red de narcotraficantes que exportaba droga al Reino Unido y a otros países europeos, denunció a la prensa británica un ex embajador iraquí que solicitó asilo en este país.**

Mediante su abogado, el ex embajador de Bagdad en Venezuela, **Majid al-Samarrai**, dijo ayer a la prensa británica que Uday Hussein puso en marcha una ambiciosa operación, orquestada por el servicio secreto iraquí, con el objeto de «inundar Europa con droga».

Samarrai tuvo acceso a documentos en los que constaban millonarios cargamentos de cocaína, enviados al aeropuerto londinense de Heathrow a través de aviones de la British Airways que partían de Venezuela.

El tráfico, que se inició en la década de los '80, continuó hasta hace dos años, según la versión.

El servicio secreto británico, por su parte, sólo confirmó que Samarrai ha pedido asilo político en el Reino Unido.

En noviembre del año pasado, Samarrai llegó al aeropuerto de Heathrow sin documentos válidos para la expatriación y, luego de pasar seis semanas en la cárcel, fue puesto en libertad para poder presentar su pedido de asilo. Sin embargo, los exiliados iraquíes en Londres advierten que «Samarrai no es otra cosa que un espía de Bagdad».

Doc. poco legible.

01-01 9809571

DOCUME 9809572
ILO
A 150023
FECHA 27-07-98
VINCULA 501892
507596
ENTR
CR

La República 27/7/98

Bloqueo mortal

Los niños iraquíes son los más afectados por el embargo contra su país; muchos de ellos están al borde de la muerte

Por Furio Morroni

Bagdad, ANSA

Más de un millón y medio de niños iraquíes de menos de cinco años están al borde de la muerte por inanición, a raíz del embargo contra su país, y en caso de sobrevivir tendrán que hacer frente a taras mentales y físicas, muchas de ellas irreversibles.

Este escalofriante dato apareció en el último informe del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) sobre la situación alimenticia infantil en Irak, país que soporta las sanciones económicas impuestas por la ONU desde la invasión a Kuwait, en agosto de 1990.

"Son las cifras más actualizadas de que disponemos. Las hemos recabado en octubre pasado durante un programa de vacunación contra la polio", explicó Abla Kadi, coordinadora de los programas de Unicef en Bagdad bajo la dirección de Philippe Heffinck, representante de la organización en Irak.

Según el informe, en cuya elaboración colaboró el Ministerio de Sanidad iraquí, el 23 por ciento de los niños con menos de cinco años está desnutrido, el 27 por ciento sufre de desnutrición crónica (bajo peso respecto de la edad) y el 9 por ciento padece "desnutrición aguda" (bajo peso respecto de la altura).

En total, el 59 por ciento de los niños iraquíes, de los más de 3 millones que no superan los cinco años, no comen cuanto deberían. Y la situación ni siquiera mejora para los otros 5 millones de iraquíes cuyas edades están comprendidas entre 6 y 14 años.

La desnutrición crónica —reveló Unicef— provoca a largo plazo graves daños al desarrollo mental y físico de los niños, un deterioro que se convierte en irrecuperable cuando se superan los 2 ó 3 años de edad. Esto se refleja, en los años siguientes, en un escaso rendimiento escolar, que es la causa principal del abandono de los estudios.

De acuerdo con los datos recogidos por el informe, la lactancia materna disminuyó de manera alarmante. El 21 por ciento de las madres iraquíes que preferían la lactancia artificial asciende en la actualidad a 31 por ciento.

Sin embargo, esta preferencia por el uso del biberón, en el que la leche en polvo se disuelve casi siempre con agua contaminada, "provoca otros casos de diarrea que constituyen, junto con la desnutrición, una combinación letal", advirtió el informe.

Unicef no suministró datos actualizados sobre la mortalidad infantil, pero se estimó que sólo en los primeros ocho meses de 1991 al menos 50.000 niños iraquíes con menos de 5 años murieron a causa de la Guerra del Golfo y del posterior embargo resuelto por la ONU. Por su parte, un estudio de la Organización Mundial de la Salud (OMS), publicado en marzo de 1996, divulgó que —respecto a los meses precedentes al conflicto— la mortalidad infantil en general se duplicó y la de los niños con edades no superiores a los 5 años se multiplicó por seis.

Traducido en cifras, estas tasas de mortalidad significan que, hasta marzo de 1996, más de 500.000 niños iraquíes fallecieron a causa de las sanciones.

Un análogo informe de Unicef de octubre de 1996 aseguraba que en Irak "más de 4.500 niños de menos de 5 años mueren cada mes por hambre o enfermedades". Si ha continuado esta tendencia, y el último informe de Unicef parece confirmarlo, en los últimos 17 meses desde octubre de 1996, en Irak murieron al menos otros 75.000 niños.

Ni siquiera la resolución 986 de la ONU, aprobada el 14 de abril de 1995, que suavizaba el embargo al consentir a Irak vender "petróleo a cambio de alimentos", contribuyó a cambiar la situación durante los tres años de vigencia del programa.

El último informe de Unicef subrayó que este programa no derivó todavía en "apreciables diferencias para los niños iraquíes en lo que se refiere a sus condiciones alimenticias, confirmadas por nuestros informes en el período comprendido entre abril de 1997 y marzo de 1998".

En pocas palabras, los niños iraquíes siguen muriendo de hambre y de enfermedades a causa del embargo de la ONU, pese a que hambrear a la población civil, incluso durante la guerra, esté severamente prohibido por todas las leyes y las convenciones internacionales.



Las víctimas más afectadas por el bloqueo: los niños.

Doc. poco legible

9809572

01-01

RECHAZO A POSIBILIDAD DE AMPLIAR DERECHO A VETO EN EL ORGANISMO INTERNACIONAL

Uruguay a favor de reformas en la ONU

Opertti dijo a una comisión del Senado que el gobierno respalda la posición en favor de ampliar el número de países integrantes del Consejo de Seguridad

El gobierno uruguayo tiene una posición favorable a aumentar el número de países miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y rechaza la posibilidad de aumentar "la elite" con derecho a veto dentro de ese organismo internacional, según informó el canciller Didier Opertti a la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado el jueves 25 de junio. La reforma del Consejo de Seguridad figura en el orden del día de la próxima Asamblea General de la ONU prevista para setiembre de este año en Nueva York.

Opertti dijo que los integrantes del Consejo de Seguridad no deben superar los 25

Opertti dijo a la Comisión que "las posiciones puntales de Uruguay son aumentar el número (de miembros del Consejo de Seguridad), no llevarlo a más de 25 y no aumentar la elite con derecho a veto".



"Nos parece que si el derecho a veto llegó a ser algo impuesto, propio de un equilibrio temporal de fuerzas, ampliarlo a otros países significaría generar una suerte de bloqueo, a menos que se pensara en un veto restringido", sostuvo el canciller. Agregó sin embargo que "no habría que descartar esta posibilidad porque el veto restringido o acotado a ciertos temas podría ser una manera de morigerar los alcances del tema".

Explicó que "la posición uruguaya en este caso en particular, no puede ser otra que la de apoyar la participación de los países en desarrollo en el Consejo". "Toda posibilidad que aumente su derecho a participar en el Consejo, como sería incrementar el número de los miembros no permanentes, es vista con simpatía por Uruguay", agregó.

Opertti explicó que la discusión está dada a nivel de la Asamblea General en cuanto al número de países que podrían ingresar al Consejo y la forma de ingreso de éstos.

"A los 15 (miembros actuales) se agregarían cinco permanentes y cuatro no permanentes. Los cinco nuevos miembros permanentes estarían conformados por dos países desarrollados — Alemania y Japón— y tres países en desarrollo, uno por Africa, otro por Asia y el tercero por América Latina y el Caribe" dijo Opertti, al explicar la posición sustentada por el presidente de la Asamblea General de Naciones Unidas durante el período pasado de sesiones.

Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Rusia y China, son los cinco miembros permanentes de la ONU. Opertti dijo que Uruguay apoya la posibilidad de que la ONU se transforme en una entidad "más representativa" de la comunidad internacional. En declaraciones realizadas el jueves a *El Observador*, el ministro consideró que ese tema puede ser tocado entre los presidentes de Estados Unidos, Bill Clinton, y de Uruguay, Julio Sanguinetti, cuando ambos se reúnan a fin de mes.

Uruguay desea que la ONU sea más representativa de la comunidad internacional

DOCUMENTO 1809573
TITULO
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE PROCEDENCIA 4.7.98
VINCULACIONES 101889
107466

ENTRADO
CRUZADO

9809573

01-01

9809574

AUSTRIA: DESARTICULAN BANDA DE TRAFICANTES PERUANOS.-

PROCEDENCIA: AGENCIAS

9-2-98

CIRCULACION: 11176 11354 10184 11226 6529 66817 11224 66151 11352

XP5733

R VARBT 02-09 00120

amt eut exg icx

AUSTRIA-NARCOTRAFICO

DESARTICULADA EN VIENA BANDA DE TRAFICANTES COCAINA PERUANOS

Viena, 9 feb (EFE).- Las autoridades austriacas han desarticulado una banda de narcotraficantes que introducía cocaína procedente de Perú, vía Holanda, informó hoy, lunes, la Oficina de Investigación Criminal de Viena.

Esta operación se inició con la investigación de las actividades de un ciudadano eslovaco y de su hermana, quienes fueron sorprendidos en el aeropuerto de la capital austriaca con siete kilos de cocaína en sus maletas.

En la misma operación, la policía detuvo a otras cuatro personas: el supuesto jefe de la banda, un holandés nacido en Italia y propietario de un bar en Viena, un alemán residente en Bélgica, un joyero italiano y su chófer. EFE

wr/mjm/hm

02/09/19-15/98

DOCUMENTO: 9809575
518593
13.7.98
VINCULADO A: 501889
507466

EN...
CRUZADO

XA5338

U POXBT 07-13 00367
ICX MUN EXG

ONU--URUGUAY

ANNAN INAUGURARA CENTRO VIRTUAL DE INFORMACION EN MONTEVIDEO

Montevideo, 13 jul (EFE).- El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, que llegará mañana para una visita oficial de dos días a Uruguay, inaugurará el próximo miércoles en Montevideo un Centro Virtual de Información y Comunicación para el Desarrollo de la organización en Uruguay.

A la ceremonia protocolaria en la sede de la ONU en Montevideo, asistirá el Presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti.

Según ha informado hoy la oficina del coordinador residente de la ONU, el Centro Virtual establecerá un mecanismo de fácil acceso a las autoridades uruguayas y a la población a la información generada por los diferentes organismos del Sistema de las Naciones Unidas, así como vínculos electrónicos con múltiples bases de datos internacionales.

En la misma ceremonia Annan entregará a Sanguinetti una edición del "Perfil de País 1998", publicación que reúne los estudios sectoriales preparados por diferentes organismos de las Naciones Unidas presentes en Uruguay en sus áreas de especialidad y acción.

El ghanés Annan desarrollará en Uruguay una extensa agenda durante los dos días que permanecerá en Montevideo, dentro de una gira por países de América Latina.

Annan llegará procedente de Brasil y en su programa de actividades se incluyen conversaciones sobre el estado financiero de la organización, la financiación de las misiones de paz, la reforma de la carta de la ONU y la iniciativa para crear una Corte Penal Internacional, según adelantaron fuentes oficiales uruguayas.

Annan será agasajado mañana, a poco de su llegada, por el presidente Sanguinetti, quien le impondrá la medalla de la República Oriental del Uruguay en una ceremonia previa a una cena de gala.

La recepción oficial del secretario general de Naciones Unidas tendrá lugar el miércoles, dia 15, en la explanada del Edificio Libertad, sede de la Presidencia de Uruguay.

Según la oficina de la ONU en Uruguay, Annan dará una conferencia de prensa el miércoles en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, tras reunirse con el titular de la cartera, Didier Opperti, quien es el principal aspirante, y prácticamente único en carrera, para presidir durante un año, la Asamblea General de la organización a partir del próximo mes de septiembre. EFE

apl/ib/CGR

07/13/22-35/98

9809575

DOCUMENTO 9809576
150090
FECHA DE ... 21.7.98
VINCULACIONES 501888
507466
507693
11911

ENTRADO
CRUZADO

TI3251

U POXBT 07-21 00499
icx sur

TAYIKISTAN-GUERRA (Ampliación)

ASESINADOS URUGUAYO Y OTROS 3 MIEMBROS MISION PAZ, SEGUN ONU

Dushambé, 21 jul (EFE).- Un militar uruguayo y otros tres miembros de una misión de paz la ONU en Tayikistán fueron "brutalmente acribillados", según un comunicado de las Naciones Unidas emitido en esta capital después de que los cuatro cadáveres aparecieron hoy en una carretera.

La misión, que dirige interinamente el checo Ian Kubish, informó también de que los muertos son el mayor uruguayo Adolfo Schapegge, el mayor polaco Richard Shevchek, un japonés de nombre Akino Iutaka, del que no se ofrecieron más datos, y el traductor local y conductor del vehículo, Yura Majramov.

El comunicado de la misión de la ONU en Tayikistán contradijo las informaciones oficiales previas según las cuales los fallecidos fueron víctimas de un accidente de tráfico en el distrito de Tavildarya, a unos 170 kilómetros al norte de Dushambé.

El viceprimer ministro tayiko, Abdurajmón Azímov, informó incluso de que el accidente se produjo cuando el automóvil en el que viajaban los fallecidos cayó a un barranco.

Según Azímov, todos los indicios apuntaban a que el conductor perdió el control del vehículo cuando transitaba por un tramo peligroso de la carretera a su paso por las faldas de los montes Pamir.

No obstante, el Gobierno ordenó la creación de una comisión investigadora para conocer todos los detalles del siniestro y miembros de la Fiscalía General se desplazaron inmediatamente al lugar de los hechos para realizar las primeras pesquisas.

Este puede ser el último caso de agresiones contra miembros de la misión de la ONU en esa república, considerada la más pobre de la antigua URSS, que sufrió una guerra civil de cinco años que costó la vida de 100.000 personas hasta la firma de un acuerdo de paz en diciembre de 1996.

No obstante, grupos de oposición al presidente Emomalí Rajmónov siguen activos en algunas zonas montañosas del este del país y el pasado mes de mayo bombardearon con morteros el palacio presidencial.

En noviembre de 1996, uno de esos grupos guerrilleros, comandado por Vajrom Sovírov, secuestró a cinco observadores de la misión, que fueron liberados poco después tras unas breves negociaciaones.

En febrero 1997, otras 14 personas fueron secuestradas, entre observadores, periodistas y miembros de organizaciones no gubernamentales, cuando visitaban las zonas controladas por la guerrilla, pero también fueron puestos en libertad poco después.

También el año pasado, pero en diciembre, los guerrilleros tomaron como rehenes a varios miemoros la Alta Comisaria de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y durante su operación de rescate murió en un tiroteo la cooperante francesa Karine Mane.

El último episodio se remontaba al mes pasado cuando fueron atrapados otros tres militares, que fueron maltratados y amenazados para que ningún miembro de la misión de la ONU volviera a inspeccionar la zona bajo su control.

Tras lo ocurrido, el jefe interino de la misión, quien mañana ofrecerá una conferencia de prensa para [illegible] más detalles de lo ocurrido hoy, hizo regresar a todos [illegible] de la misión al cuartel general de Dushambé. EFE

gin/gc/[illegible]

07/21/17-45/98

01- 04

9809576

DP2767

U POXBT 07-21 00291
mun exg icx

TAYIKISTAN-GUERRA/URUGUAY
DIEZ MILITARES URUGUAYOS HAN MUERTO EN MISIONES PAZ ONU

Montevideo, 21 jul (EFE).- La muerte del mayor Adolfo Scharpegge como consecuencia de un atentado en Tayikistán elevó a diez el número de militares uruguayos fallecidos mientras participaban en misiones de paz de Naciones Unidas, informaron hoy a EFE fuentes del Ejército de Uruguay.

Las causas de estas muertes fueron muy diversas, desde la explosión de una mina y un tiroteo, hasta accidentes de tráfico, enfermedades tropicales e incluso un rayo.

Más de 9.000 militares uruguayos han cumplido hasta ahora tareas de mantenimiento de la paz como "cascos azules" de Naciones Unidas en lugares tan alejados como Angola, Ruanda, Cachemira, Camboya, Península del Sinaí, Sáhara Occidental o Mozambique.

El mayor Scharpegge, que había llegado a Tayikistán el pasado 4 de julio, fue hallado muerto en el interior de un vehículo junto a otros dos observadores de la ONU y un intérprete.

El vehículo estaba en el fondo de un barranco en una zona montañosa situada a 170 kilómetros de la capital de Tayikistán y, según portavoces de la ONU en ese país asiático, los cadáveres estaban "acribillados a balazos".

En Angola, falleció en 1996 el soldado Oscar Quiroga al ser fulminado por un rayo cuando hacía guardia.

Dos años antes, murió en Ruanda el mayor Juan Sosa a causa de la explosión de una mina.

En 1993, fallecieron en Camboya el cabo Gabriel López por malaria, el cabo Daniel Bustamante por herida de bala y el soldado Gerardo Aquino por herida de bala.

Los cabos Eduardo Lobelcho y Victor Velázquez murieron en mayo de 1993 en un accidente de tránsito en Mozambique.

En el mismo año y en el mismo país, el soldado José Sapia falleció a causa de una malaria complicada con una infección pulmonar y el cabo Nelson Pereira desapareció en el mar. EFE

ar/jpg

07/21/18-46/98

02

9809576

XC1815

U FOXBT 07-21 00242
MUN ICX

TAYIKISTAN-GUERRA/URUGUAY
SANGUINETTI DICE OFICIAL URUGUAYO CAYO EN "ACCION TERRORISTA"

Madrid, 21 jul (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, atribuyó hoy a "una acción terrorista" la muerte de cuatro observadores de la ONU en Tayikistán, entre ellos el mayor uruguayo Adolfo Scharpegge.

En una rueda de prensa en Madrid, Sanguinetti rindió un "tributo de respeto, de emoción, frente a este compatriota que ha caído en una tierra lejana".

El presidente recordó que Uruguay ha sido "fundador y miembro activo de la Sociedad de Naciones y de las Naciones Unidas" y que, en relación con su población, la de Uruguay es "la presencia militar más importante en las fuerzas de paz" de la ONU.

Sanguinetti subrayó que Scharpegge cayó víctima de "una acción terrorista".

Las versiones sobre la muerte de los cuatro observadores -un uruguayo, un polaco, un japonés y un tayiko- son confusas, pues mientras el Ejército uruguayo y las propias autoridades tayikas afirmaron que el militar murió como consecuencia de un accidente de carretera, un portavoz de Naciones Unidas habló de "asesinato" y de que los cuerpos presentaban impactos de bala.

Sanguinetti expresó por último su pesar a la familia del militar y "al Ejército uruguayo, que paga un tributo de sangre por contribuir a la paz".

"No sentimos que sean pérdidas en vano. Hoy, en un mundo como este, todas las guerras son en el fondo nuestras guerras y todos los esfuerzos de paz son nuestros esfuerzos de paz", concluyó el presidente uruguayo. EFE

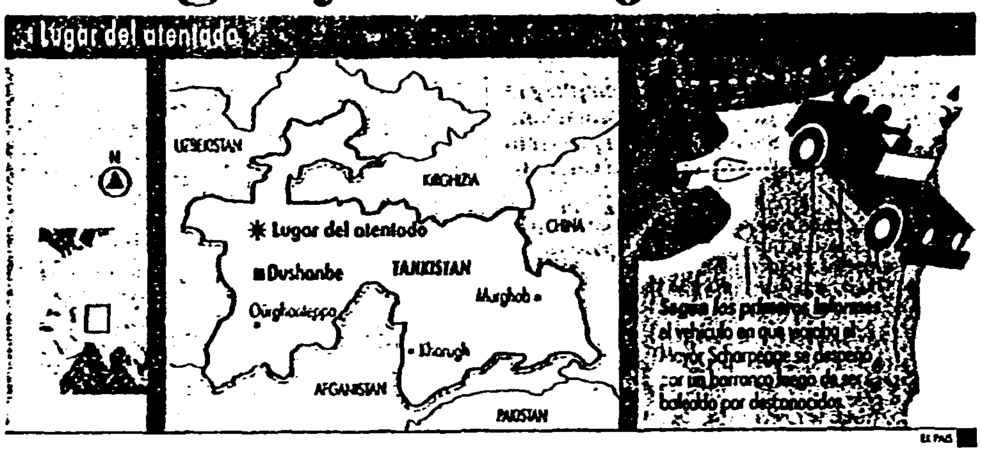
IBR/cbm

07/21/17-53/98

Cumplía una misión como integrante de fuerzas de paz de la ONU

Asesinaron en una emboscada a Mayor del Ejército uruguayo en Tajikistán

Un Oficial uruguayo murió al ser emboscado por desconocidos en una lejana región montañosa de la República de Tajikistán, donde cumplía su misión de observador, de las Naciones Unidas. Junto al mayor Adolfo Scharpegge, viajaban otras tres personas, dos de ellos oficiales de Polonia y Japón.



Un Mayor del Ejército uruguayo y otros tres miembros de una misión de paz la ONU en Tayikistán fueron "brutalmente acribillados", según un comunicado de las Naciones Unidas después de que los cuatro cadáveres aparecieron en una carretera de la zona montañosa de la ex—república soviética. El mayor Adolfo Scharpegge, se transformó así en el décimo integrante de las Fuerzas Armadas, fallecido en este tipo de operaciones.

La misión de la ONU, que dirige interinamente el oficial checo Ian Kubish, informó que los muertos son el mayor uruguayo Adolfo Schapegge, el mayor polaco Richard Shevchek, un japonés de nombre Akino Iutaka, del que no se ofrecieron más datos, y el traductor local y conductor del vehículo, Yura Majrámov.

El comunicado de la misión de la ONU en Tayikistán contradijo las informaciones oficiales previas según las cuales los fallecidos fueron víctimas de un accidente de tráfico en el distrito de Tavildarya, a unos 170 kilómetros al norte de Dushambé.

Incluso el propio Comando del Ejército en Montevideo, emitió un primer comunicado en la víspera, indicando que el Oficial había muerto en un accidente carretero, al despeñarse el vehículo en el que viajaba junto a otros colegas, desde un barranco de 50 metros de altura.

En las primeras horas, las versiones fueron contradictorias, hasta que las Naciones Unidas calificó el hecho como un "atentado"

■ CAUSAS NO ACLARADAS

Precisamente la sede del Ejército en nuestra capital, precisó en la tarde de ayer que de acuerdo con la información oficial de la ONU, se pudo saber fehacientemente que el mayor Adolfo Scharpegge, junto a otras tres personas, fueron emboscadas en la ruta que une Labi Jar con Travildara, por hombres armados desconocidos, lo que le provocaron la muerte.

Se hizo hincapié en que aún no se conocían detalles del suceso ni las causas del atentado. El mayor Scharpegge, era casado y padre de una niña de 9 años; había llegado a la zona el pasado 4 de julio. En los últimos años, Scharpegge se había desempeñado como segundo jefe de un grupo de Artillería del interior del país.

Las causas de estas muertes fueron muy diversas, desde la explosión de una mina y un tiroteo, hasta accidentes de tráfico, enfermedades tropicales e incluso un rayo

■ ANTECEDENTES TRAGICOS

Más de 9.000 militares uruguayos han cumplido hasta ahora tareas de mantenimiento de la paz como "cascos azules" de Naciones Unidas en lugares tan alejados como Angola, Ruanda, Cachemira, Camboya, Península del Sinaí, Sahara Occidental o Mozambique, con el mayor Scharpegge suman 10 muertos en ese tipo de misiones.

En Angola, falleció en 1996 el soldado Oscar Quiroga al ser fulminado por un rayo cuando hacía guardia.

Dos años antes, murió en Ruanda el mayor Juan Sosa a causa de la explosión de una mina.

En 1993, fallecieron en Camboya el cabo Gabriel López por malaria, el cabo Daniel Bustamante por herida de bala y el soldado Gerardo Aquino por herida de bala.

Los cabos Eduardo Lobelcho y Víctor Velázquez murieron en mayo de 1993 en un accidente de tránsito en Mozambique. En el mismo año y en el mismo país, el soldado José Sapia falleció a causa de una malaria complicada con una infección pulmonar y el cabo Nelson Pereira desapareció en el mar.

■ ZONA DE RIESGO

Este puede ser el último caso de agresiones contra miembros de la misión de la ONU en esa república, considerada la más pobre de la antigua URSS, que sufrió una guerra civil de cinco años que costó la vida de 100.000 personas hasta la firma de un acuerdo de paz en diciembre de 1996.

No obstante, grupos de oposición al presidente Emomali Rajmónov siguen activos en algunas zonas montañosas del este del país y el pasado mes de mayo bombardearon con morteros el palacio presidencial.

En noviembre de 1996, uno de esos grupos guerrilleros, comandado por Vejrom Sovirov, secuestró a cinco observadores de la misión, que fueron liberados poco después tras unas breves negociaciones.

En febrero 1997, otras 14 personas fueron secuestradas, entre observadores, periodistas y miembros de organizaciones no gubernamentales, cuando visitaban las zonas controladas por la guerrilla pero también fueron puestos en libertad poco después. También el año pasado, pero en diciembre, los guerrilleros tomaron como rehenes a varios miembros la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y durante su operación de rescate murió en un tiroteo la cooperante francesa Karine Mane.

El último episodio se remonta al mes pasado cuando fueron atrapados otros tres militares, que fueron maltratados y amenazados para que ningún miembro de la misión de la ONU volviera a inspeccionar la zona bajo su control.

Tras lo ocurrido, el jefe interino de la misión, quien hoy ofrece una conferencia de prensa para ofrecer más detalles de lo ocurrido, hizo regresar a todos los miembros de la misión al cuartel general de Dushambé.

Sanguinetti: "cayó al defender la paz"

MADRID (Por Carlos Paulettl).— El presidente Sanguinetti expresó anoche su pesar a la familia del observador militar uruguayo muerto en Tajikistán por una acción terrorista, y envió un mensaje al Ejército.

Durante una conferencia de prensa que ofreció en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y previamente a recibir el premio que le otorgara la Academia de Editores de Madrid, el primer mandatario fue preguntado acerca de este desgraciado hecho.

Sanguinetti dijo que "Uruguay tiene un historial volcado a los esfuerzos de paz", y mencionó que en relación a su población, el nuestro es el país con el mayor número de efectivos en las fuerzas de la ONU, y esto "lleva a riesgos para las Fuerzas Armadas, tal como hace poco quedó demostrado en Georgia con el secuestro de dos observadores uruguayos, y lamentablemente ahora cuando cae abatido un uruguayo en Tajikistán por una acción terrorista".

"Quiero transmitir mi pesar a su familia, y al Ejército que vuelve a sufrir una pérdida, y decir que no es una pérdida en vano porque hoy en el mundo todas las guerras nos afectan y son nuestras guerras, de ahí entonces que el país no descanse en sus esfuerzos por la paz", subrayó posteriormente.

Por consiguiente, "deseo expresar nuestro tributo a este soldado que cayó junto a los de otros países para preservar la paz, y significa una honra para los hombres que abrazaron la carrera de las armas y hoy ponen todo al servicio de la paz".

04-04

9809576

Nº DOCUMENTO 370377
E... 150684
FECHA D... 24.7.98
VINCULACIONES 50.838
101466
30044

HISTORIAS DEL EJÉRCITO URUGUAYO EN SUS MISIONES COMO CASCOS AZULES

Artesanos de la paz

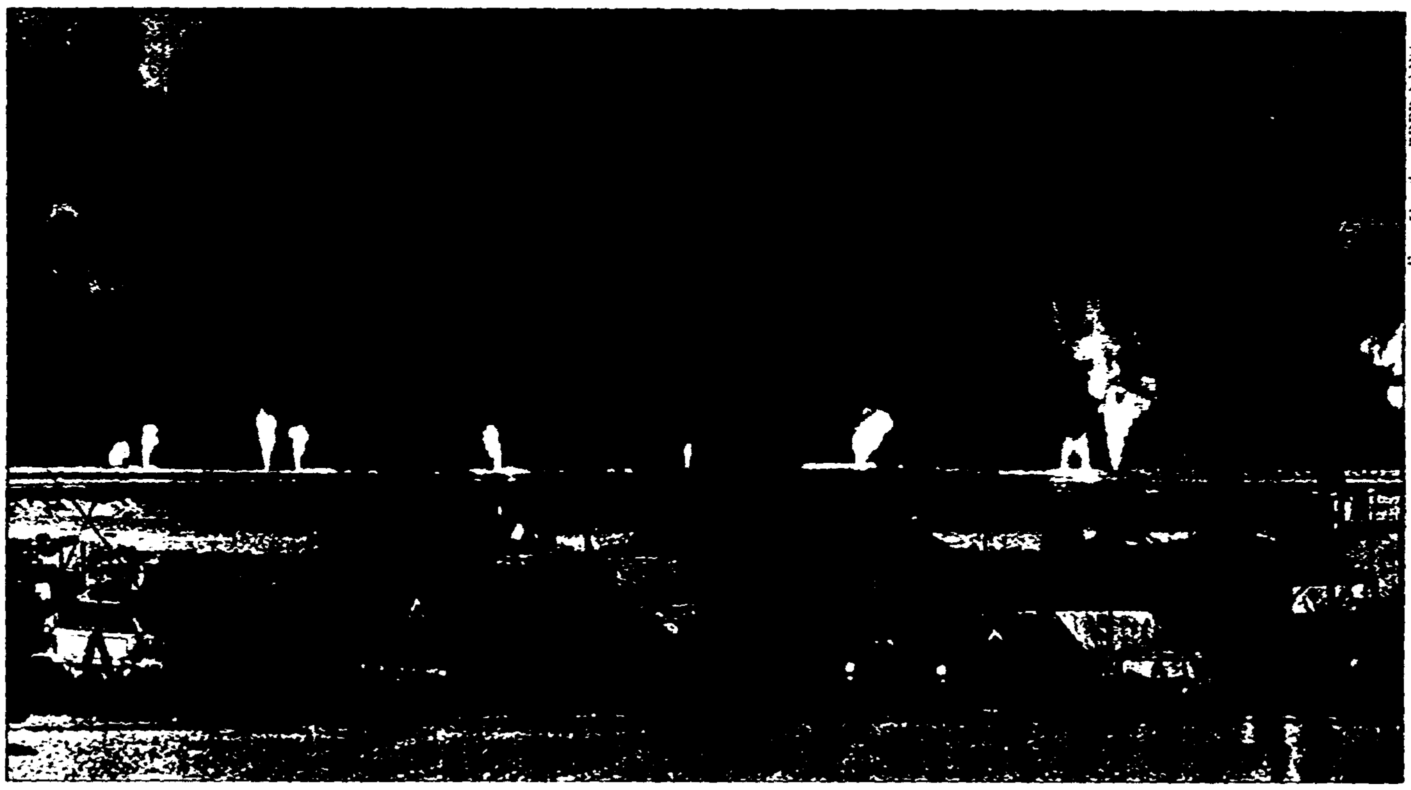


Foto: Gentileza RRPP del Ejército

El desierto, la montaña, la selva, han sido testigos naturales de paso de tropas armadas cuyo paradójico éxito estuvo en no tirar un solo tiro y asegurar lo que otros por sí solos no pudieron: la paz. Desde hace 63 años el Ejército uruguayo ha participado en las llamadas misiones de paz de las Naciones Unidas (ONU) y en cada una de ellas ha desplegado una innata pericia para comunicarse con seres distintos en lenguaje, costumbres y objetivos. Una habilidad compartida por todos los uruguayos, y que en estos casos se colocó un uniforme para darle un fin. De estas artesanales tareas se fueron hilvanando historias que tejen realidades difíciles de creer. Esta vez un grupo de 15 oficiales del Ejército uruguayo encargados de misiones de paz se reunió por primera vez ante la prensa para dar fe de que fueron verdad.

A las seis de la tarde, cuando el sopor de la selva dibuja un caldo exacto, las últimas patrullas comienzan el regreso a la base, al resguardo, a la segunda rueda de mate, a la merecida cena. Un grupo de seis soldados camina en formación por un camino de tierra anónimo que ningún hombre desarmado podría transitar. El chillido de un animal 'como un silbido', el quiebre de una rama seca, pondría los músculos en la tensión necesaria para la que fueron minuciosamente adiestrados. También, para lo imprevisto. Fue un "chau, amigo" lo que inmovilizó en un improvisado alerta a estos seis uniformados, esta vez totalmente inocuo ante una figurita humana que detrás de unas matas movió su mano derecha en señal de despedida. Los fusiles de ataque volvieron a sus hombros y las sonrisas sustituyeron la mueca severa. Era uno de los tantos niños camboyanos que adoptaron varias expresiones del castellano para hablar con sus nuevos amigos, esos que ahora emprendían una rutinaria vuelta hacia la base para iniciar luego la más larga, el regreso a la patria tras la 'misión cumplida'.

Fueron 1 330 soldados uruguayos los que participaron en misiones de paz de la ONU en Camboya entre mayo de 1992 y agosto de 1993. Y ellos, como los casi 6 500 que lo hicieron en nueve países del mundo, atesoran el secreto por el cual se ganaron el respeto de jefes guerrilleros que rozan el canibalismo, de

01-07
0805577

Nº DOCUMENTO 3803033
FECHA DE ACCESO 24.7.98
VINCULACIONES 50.833
ENTRADO
CR

R E L A T O

HISTORIAS DEL EJÉRCITO URUGUAYO EN SUS MISIONES COMO CASCOS AZULES

Artesanos de la paz



Foto: Gentileza RRPP del Ejército

El desierto, la montaña, la selva, han sido testigos naturales de paso de tropas armadas cuyo paradójico éxito estuvo en no tirar un solo tiro y asegurar lo que otros por sí solos no pudieron: la paz. Desde hace 63 años el Ejército uruguayo ha participado en las llamadas misiones de paz de las Naciones Unidas (ONU) y en cada una de ellas ha desplegado una innata pericia para comunicarse con seres distintos en lenguaje, costumbres y objetivos. Una habilidad compartida por todos los uruguayos, y que en estos casos se colocó un uniforme para darle un fin. De estas artesanales tareas se fueron hilvanando historias que tejen realidades difíciles de creer. Esta vez un grupo de 15 oficiales del Ejército uruguayo encargados de misiones de paz se reunió por primera vez ante la prensa para dar fe de que fueron verdad.

A las seis de la tarde, cuando el sopor de la selva dibuja un caldo exacto, las últimas patrullas comienzan el regreso a la base, al resguardo, a la segunda rueda de mate, a la merecida cena. Un grupo de seis soldados camina en formación por un camino de tierra anónimo que ningún hombre desarmado podría transitar. El chillido de un animal 'como un silbido', el quiebre de una rama seca, pondría los músculos en la tensión necesaria para la que fueron minuciosamente adiestrados. También, para lo imprevisto. Fue un "chau, amigo" lo que inmovilizó en un improvisado alerta a estos seis uniformados, esta vez totalmente inocuo ante una figurita humana que detrás de unas matas movió su mano derecha en señal de despedida. Los fusiles de ataque volvieron a sus hombros y las sonrisas sustituyeron la mueca severa. Era uno de los tantos niños camboyanos que adoptaron varias expresiones del castellano para hablar con sus nuevos amigos, esos que ahora emprendían una rutinaria vuelta hacia la base para iniciar luego la más larga, el regreso a la patria tras la 'misión cumplida'.

Fueron 1 330 soldados uruguayos los que participaron en misiones de paz de la ONU en Camboya entre mayo de 1992 y agosto de 1993. Y ellos, como los casi 6 500 que lo hicieron en nueve países del mundo, atesoran el secreto por el cual se ganaron el respeto de jefes guerrilleros que rozan el canibalismo, de

01-07
0809577



Foto: José Pampín

Los oficiales del Ejército responsables de los destacamentos uruguayos que participaron en misiones de paz, reunidos en el Comando.

poblaciones acostumbradas al genocidio y de niños que a los nueve años empuñan un fusil que les iguala en peso y altura.

El batallón uruguayo operó durante esos diez meses en un rincón selvático del norte de Camboya, casi igual en extensión a nuestro país, ladeado por Tailandia, Laos y Vietnam. Crear condiciones básicas de seguridad en una región devastada por las guerrillas del Ejército rojo de Pol Pot y las fuerzas del Gobierno era su función básica. El teniente coronel Eduardo Deverselli se las ingenió para que así sucediera. A su mando estaban hombres seleccionados y preparados para las mismas misiones de paz de la ONU de las que participa Uruguay desde hace más de seis décadas.

En ese inmenso territorio el desplazamiento terrestre se reducía a alguna que otra incursión menor. Desde campamentos ubicados en puntos estratégicos, las tropas internacionales debían trasladarse por aire. Pero esta geográfica imposibilidad no impedía el contacto directo y permanente con los insurgentes. Los soldados uruguayos contaban con armamento liviano para entablar el 'mano a mano' con los escurridizos insurgentes, pertrechados con armamento sobredimensionado por una guerra más justificada por ansias de poder que por objetivos de bienestar. La clave para zanjar la diferencia es una mezcla de gestos, la explicación de una palabra, quizás una seña como una pregunta. "La naturaleza uruguaya es muy útil y proclive a crear confidencias" confiesa Deverselli, aportando uno de los secretos de la performance uruguaya. Y sabe, como la vieja frase de Terencio: "Nada de lo humano me es ajeno", que desarrollar esta innata virtud arroja un rédito inapreciable. La habilidad para comunicarse con hombres de otra raza, otro idioma y otro evidente estado de ánimo, "es una de las diferencias con el resto de los batallones, principalmente los europeos".

En aquel extremo del mundo, son cientos los camboyanos que saben lo que significa 'ta', ese monosílabo que cierra una expresión, sintetiza una pregunta, resume una aceptación. "Sobre todo saben que cuando un soldado uruguayo les dice 'ta', es porque algo está solucionado, aceptado, cualquiera sea la circunstancia o el planteamiento", explica Deverselli, al dar cuenta de la afabilidad y aproximación natural que el batallón logró en esos meses con los pobladores y guerrilleros.

Pero estos pequeños milagros no explican todo. No explican por ejemplo, cómo es posible que 'nuestra gente' pase toda una tarde con tres individuos que sólo hablan un dialecto camboyano indescifrable. De qué hablan, por qué se entienden, cómo coordinan planes, es un misterio que el teniente coronel uruguayo deja para futuras misiones de paz.

Aquí funcionan otros códigos, obviamente distintos a los aplicables ante un niño. "[El combatiente] es gente que se desequilibra completamente en un instante. Nuestro soldado debe lograr el respeto frente al contendiente. Lo primero que le decimos es que ve-

Los oficiales uruguayos a cargo de misiones de paz

Oficiales responsables de misiones de paz del Ejército uruguayo en la ONU: Tenientes coroneles Humberto Martínez (Tajikistán), Eduardo Deverselli (Camboya), Gabriel Olmedo (Liberia); Mayores Gustavo Papuchi (Sinaí), Walter Taberne (Guatemala), Gustavo Piccardo (Irak-Kuwait), Humberto Colina (Sahara Occ.), Julio Raveoca (Angola); Capitanes Richard Da Silva (Mozambique), Francisco González (Georgia), Danilo Caputto (India-Pakistán), Janio Paiva (Rwanda), Marcelo Manzo (Chipre).

El General (r) Ricardo Galarza fue jefe de observaciones de las fuerzas de paz de la ONU en Mozambique entre junio de 1992 y diciembre de 1994, y el Coronel Heber Fígoli fue subjefe en Tajikistán entre 1997 y 1998.

Uruguay tiene a su vez un militar destacado en la Sala de Situación de la ONU en Nueva York. El Mayor Omar Castiglioni desempeña dicha representación –antes ocupada por el Mayor Enrique Reske–, otorgada en reconcimiento a la labor de nuestro país en estos años y en especial a los batallones que intervinieron en Camboya, Mozambique y Angola. A su vez, el Coronel Ricardo González Falcón es agregado militar en la delegación permanente del Uruguay ante la ONU.

Doc. con partes poco legible

9809577

02

nimos a cumplir una misión y que lo vamos a hacer. La objetividad, la imparcialidad, crean el ámbito de confianza. Aunque parezca mentira, en su mentalidad tan lineal de reaccionar con la violencia ante todo, estos individuos empiezan a respetarlo a uno."

Terror en la selva

El primer ser humano que una patrulla de soldados encontró en un poblado perdido en la selva de Camboya fue un hombre semi inválido que se arrastró como pudo hasta las mismas ruedas del jeep militar y repitió con la misma mansedumbre de siempre las siete palabras que el guía tradujo al español pero que los uruguayos ya conocían por repetitiva: "¿Nos van a matar a todos?". Al genocidio se acostumbraron los indefensos, la mayoría, en los años de guerra en Camboya. Para ellos un tiro en la cabeza no admite explicación, una bomba en el pueblo no admite explicación. El terror es el terror en sí mismo, la gente, vive allí la costumbre del pánico. Esos individuo no diferencian un casco azul de un guerrillero rojo, sólo ven hombres armados que abren fuego o no. En ese páramo, encontrar una anciana que hable francés es un acontecimiento insólito vedado para los incrédulos. La anciana del lugar –en realidad, la mayoría en Camboya parece anciano después de los 30–, preguntó en perfecto francés "si éramos de la ONU. Y le dijimos

Foto: José Pampín



Teniente coronel Eduardo Devercelli.

que sí, claro. Y nos respondió con un ¡qué lástima, qué lástima que demoraron tanto!". En esos poblados los soldados custodiaban la distribución de comida u otra ayuda humanitaria, atendían la salud de la población en la medida de sus posibilidades o aseguraban con su presencia que el área fuera respetada por los bandos en pugna.

"Para nosotros era una misión absolutamente nueva. No teníamos experiencia en este tipo de misión, el terreno era difícil y el clima también, y había una situación bastante conflictiva con el aspecto sanitario de la población. Era una población con enfermedades endémicas que prácticamente nos absorbía nuestra atención", cuenta el oficial uruguayo.

La vida no vale nada

El 26 de junio de 1992 las tropas uruguayas 'tomaron' una zona antes ocupada por tropas de una de las fuerzas sublevadas. La operación se realizó previa negociación y acuerdo con los líderes insurgentes. En uno de los poblados, el diálogo entre el jefe uruguayo y el del ejército en retirada terminó con pedido camuflado de orden: los guerrilleros debían retirar municiones de grueso calibre, altamente peligrosas y semiabandonadas en una improvisada plaza. El líder guerrillero del lugar aceptó la solicitud del uruguayo sin cortapisas, pero no renunció a demostrar a su manera el poder que ante cualquier circunstancia necesitaba ostentar. Con un rápido ademán, hizo que uno de sus hijos, de 12 años, comenzara el lento traslado del pertrecho militar. Cada munición al hombre de ese niño era una verdadera bomba de tiempo porque justamente el tiempo y la humedad habían deteriorado a tal punto las cápsulas que podían explotar en cualquier instante.

"Los niños viven una realidad difícil de comprender para la gente común. A muchos les regalamos unos jeeps de plástico que funcionaban tirando de una piolita, pero cuando se los dimos no sabían qué hacer con ellos. Les enseñamos a cada uno cómo funcionaba ese juguete tan simple, porque nunca habían visto uno en su vida."

Angola, tierra de nadie

Un día de junio de 1995, un batallón de 800 hombres desembarcó en Angola, un país de África recostado sobre el Océano Atlántico, arrasado por la lucha intestina entre el ejército progubernamental y la guerrilla Unitas, que luchaba por tomar el poder. Dos misiones de paz de la ONU habían antecedido a los comandos uruguayos. Una primera, en 1988, tuvo por cometido garantizar el retiro de las tropas cubanas que habían intervenido el país; la segunda, en 1991, intentó sin éxito llevar a puerto seguro las primeras elecciones pacíficas pero fracasó luego de una denuncia de fraude que terminó en guerra civil. La guerra dejó entre otras calamidades 12 millones de minas personales enterradas y cientos de miles de huérfanos. El acuerdo de paz firmado en Zam-

Sahara o no Sahara

A pesar de que la ONU adeuda a Uruguay U$S 9 millones, fundamentalmente por el desgaste de los materiales utilizados en las misiones y en menor proporción por haberes atrasados (1% del total), el Estado Mayor del Ejército mantendrá su política de enviar contingentes al exterior siempre que el organismo lo requiera.

Para el gobierno, las misiones de paz cumplen un papel de proyección política y social. El capitán Danilo Caputo destacó la experiencia que adquieren los militares en estas misiones, y evaluó el "profesionalismo" de los uruguayos en comparación con el de algunas otras naciones. "Muchas veces aplicamos conocimientos que adquirimos en la Escuela Militar y que otros ejércitos deben aprender en cursos para observadores", explicó.

La condición de Uruguay como referente en estas operaciones se manifestó la pasada semana durante los ejercicios conjuntos que realizaron Argentina y Uruguay en Entre Ríos, y también en ocasión de la visita a Montevideo del secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan. El martes 14, el comandante en jefe del Ejército argentino, Martín Balza, reconoció la experiencia de los efectivos uruguayos, el 49% de los cuales ha participado de alguna misión de paz.

Al mismo tiempo, durante una reunión con el presidente Julio Sanguinetti y el canciller Didier Opertti, Kofi Annan elogió el "sacrificio de los cascos azules uruguayos para salvar la paz bajo la bandera de las Naciones Unidas".

Las maniobras 'Ceibo 98' y la visita del Secretario General, fueron ámbito para que militares y gobernantes manifestaran la posibilidad de que, este año, Uruguay añada a los 13 efectivos de Sahara Occidental una contingente en misión logística. Sin embargo, el costo que su desarrollo representa para el país –de 2 a 7 millones de dólares– hace que sectores parlamentarios desestimen su aplicación. Gustavo Penadés, presidente de la Comisión de Defensa de Diputados, dijo a *Posdata* que hasta el momento no existe un pedido oficial de aprobación de la misión, y que se estudian mecanismos para financiar una futura erogación.

Dest. con partes poco legible.

9809577

03

bia, abrió el paso para la Misión de Verificación de Naciones Unidas en Angola (Unaven). A esa misión fue llamado el batallón compatriota.

El mayor Julio Rabeca operó como oficial de enlace en esta tercera misión de la ONU en Angola. A los uruguayos se les asignó la zona central del país, alrededor de la ciudad de Guambo, la de mayor conflictividad y donde se ubicaba el cuartel general del frente guerrillero de la Unitas. A las siete de la mañana la efervescencia en el campamento uruguayo se iniciaba con la formación de rigor; enseguida, el desayuno y los contingentes salían hacia las rutas donde debían asegurar el libre desplazamiento de personas y bienes. Cada tantos kilómetros se establecía un 'área de acuartelamiento' donde se concentraban unos 1 500 ex soldados de la guerrillas con sus respectivas familias. En estas villas improvisadas, los soldados de la ONU debían resolver abastecimiento de agua y comida, mientras confiscaban armamento o escoltaban el ingreso de un convoy de las fuerzas de paz.

El 'comando muela'

En Angola, la integración del soldado uruguayo y la población local se vio facilitada porque el portugués es el idioma oficial de aquella nación. Lo que primero fue una llana comunicación, se transformó con los días en una brecha de amistad cómplice que 'infiltró' el mismo campamento compatriota. La avanzada estuvo a cargo de los niños. Primero fueron dos o tres que estudiaron desde lejos los movimientos de los soldados. Después uno, seguramente designado por sus compinches, se acercó a pedir algo de comer. A la semana eran 22 los niños angoleños huérfanos de la guerra que se alimentaban, vivían y jugaban en la base de uruguayos de las misiones de paz. Fueron justamente bautizados 'comando muela', título ganado por la voracidad con que intentaron en algunas semanas desquitar todo lo que no tuvieron durante años de guerra. Aprendieron a cantar el Himno Nacional, formaban con los soldados; de mañana, mientras se izaba el pabellón nacional, jugaban al fútbol y por allí habían instalado su propia carpa y petates. Tenían entre 7 y 12 años y fueron los hijos adoptivos de padres circunstanciales. A la partida del batallón uruguayo, el 'comando muela' quedó a cargo del batallón namibio que continuó en Guambo la misión de paz.

Región	Fecha	N° de efectivos
Chaco Boral	jun/oct. 35	3
El Salvador	ago./set. 76	1
Irán-Irak	set.88/feb.91	35
Camboya	may.92/ago93	1330
Nicaragua	88- 93/dic.93	3
Mozambique	92/95- 93/94	2518
Rwanda	oct.93/mar.96	46
Liberia I	set.93/abr.96	44
Angola	1995-1997	2503
	1998	6
Sahara Occ.	desde set.91	13
Sinaí	desde 1982	59
Irak-Kuwait	desde abr.91	6
India-Pakistán	desde 1952	3
Georgia	desde ago.1993	3
Tajikistán	desde dic.94	8
Guatemala	1998	1
ONU N.York	1998	1
Chipre	desde 1997	3

Otras veces, la iniciativa de acercamiento estaba de parte de los soldados. La llave era simple y eficaz. Se trataba de organizar competencias deportivas donde el fútbol era la estrella. Una vez más el hielo se quebraba y la

9809577



Foto: Gentileza RRPP del Ejército

Los soldados de la ONU protegen el traslado de civiles desplazados por la guerra.

población comprendía entre partido y partido que este puñado de extranjeros no se encontraban de paseo por África.

La misión uruguaya en Angola dejó una huella imborrable no sólo en la memoria de cientos de angoleños: en Guambo, se emplazó una plaza con el nombre de Plaza Uruguay.

La primera canilla de agua

Mozambique fue hasta 1974 una colonia portuguesa en África. No transcurrió un año de independencia, para que distintas facciones en pugna sustituyeran las armas por sus argumentos para tomar el poder. El conflicto concluyó en 1992 con la firma de un acuerdo en Roma, que debió garantizarse con la presencia de tropas de la ONU en los territorios en disputa. Esta vez la misión del batallón Uruguay se concentró en asegurar el libre tránsito de una carretera que atraviesa el país de Norte a Sur. Por esta razón es esencial en el sistema de comunicaciones del país y en la salida de los países limítrofes hacia el mar al conectarlos con los puertos del Océano Índico.

Entre octubre de 1993 y diciembre de 1994 pasaron por Mozambique 2 418 soldados uruguayos. El capitán Richard Da Silva se desempeñó como coordinador en un territorio que tuvo que estudiar a fondo antes de partir desde el Aeropuerto de Carrasco, y que duplica en dimensiones a nuestro país: 1 500 kilómetros de largo por 500 de ancho. El plan de trabajo se realizó luego de ubicar en el mapa tres bases separadas por 500 kilómetros una de otra, y distribuir en ellas a los 800 soldados asignados en una primera instancia para la misión de paz. Las actividades 'rutinarias' de los misioneros –custodiar camiones de alimentos, evitar enfrentamientos armados, patrullar la zona– se intensificaron al punto de aportar en la instalación de servicios básicos en poblaciones que vivían al margen de la civilización. En una villa en las afueras de una de las bases del ejército uruguayo, los oficiales y soldados instalaron el sistema de agua corriente. El nuevo servicio fue una novedad para pobladores que nunca habían recogido agua de una canilla o surtidor.

La crudeza del territorio y las condiciones que implicaba fue salvada en parte por una fácil comunicación con los mozambiqueños que hablan portugués como lengua natal, e incluso algo de español puesto que allí también, como en Angola, hubo tropas cubanas durante varios años. La misión en Mozambique concluyó sin ningún incidente y con total éxito.

"¿Uruguay?, Ah, ¡fútbol!"

No todas las misiones de paz de la ONU deben hacerlas batallones enteros de hombres armados. A veces, basta sólo la presencia de efectivos uniformados –en cantidad necesaria–, los respectivos documentos firmados por las partes en litigio y una suma considerable

La doble vida del mate

Tanto los pueblos en conflicto como aquellos oficiales primermundistas que participan en misiones de paz en el extranjero, miran de reojo a los militares uruguayos tan pronto se disponen a tomar un mate. La suposición de que la tradicional infusión uruguaya es una droga, ha obligado al Ministerio de Relaciones Exteriores a elaborar un certificado donde se explica la inocuidad de la yerba mate. En cada misión, antes de desplegar su equipo de mate, los efectivos muestran el comprobante a pobladores y compañeros extranjeros.

El intercambio de 'beberajes' autóctonos es muchas veces una primera vía de aproximación entre desconocidos. En otras, prima el recelo. "Si damos mate, después tenemos que probar bebidas o infusiones locales que pueden resultar terribles", comentó con una sonrisa el mayor Julio Rabecá.

05

9809577

de 'observadores'. Son estos oficiales que patrullan las zonas limítrofes en disputa. Misiones de este tipo se realizan en Georgia, en la ex Unión Soviética.

Allí los problemas étnicos derivaron en una guerra civil que explosionó en agosto de 1992. El cese el fuego duró apenas un mes, y se reimplantó dos meses más tarde, con la ayuda y la presencia de la ONU. En agosto de 1993, un contingente de 88 observadores militares de distintos países aterrizó en Georgia. Cuatro de ellos eran uruguayos, y a ellos les siguieron otros doce en sucesivas misiones que se fueron alternando.

Como en todo el globo, "nuestros compatriotas desplegaron su buen relacionamiento y calidez humana. En algunos patrullajes, prácticamente nos obligaron a entrar en las viviendas a compartir una bebida y la comida", recuerda el capitán Francisco González, uno de los oficiales destacados en aquel país. González recuerda a los georgianos como gente de escasos recursos y buen nivel cultural –para un georgiano es común tocar el piano y hablar otro idioma además del propio–, que se desviven en agasajar al extranjero. En esas casas a 14 000 kilómetros del Río de la Plata, se ubica a los uruguayos por el fútbol y sus hazañas en los campos de juego. "Te preguntan: '¿de qué país?', y cuando les decís Uruguay, dicen '¡Ah, fútbol!', y la conversación ya es otra cosa", explica González.



Foto: José Pampín

Mayor Julio Ravecca.

Números en el desierto

Piedra y arena cubren los cientos de kilómetros que trazan la inestable frontera de Irán e Irak. Dos países con tres de sus cuatro letras en común pero con idioma diferente, costumbres diferentes y un mismo y ancestral pleito.

De uno y otro lado, el campo es tan inhóspito que el paisaje se transforma en un páramo de valles y montañas, salpicado por algunos rebaños de cabras, el único ganado capaz de soportar las vicisitudes del clima.

En la frontera, entre 1988 y 1991, se desplegaron destacamentos especiales de la ONU, a modo de observadores. El teniente coronel Ruben Castaldi estuvo entre ellos. La barrera del idioma esta vez fue infranqueable. En todo momento, para acudir a un supermercado en la ciudad, para preguntar sobre una ruta o por un puesto de abastecimiento, debía recurrir a un intérprete. Pero observar fue la forma más directa de apreciar una realidad radicalmente distinta a la occidental. Allí vio a diario lo que nosotros en los diarios o los informativos de televisión: las mujeres con la cara tapada hasta los ojos, las mujeres trabajando en la tierra mientras el hombre, sentado, la contempla desde cerca, la mujer caminando un par de

9809577

Observador uruguayo en Tajikistán perdió la vida

El mayor Adolfo Scharpegge murió el lunes en un incidente en la República de Tajikistán, donde cumplía funciones como observador militar en la misión de paz que allí despliega la ONU, según informó el Ejército al cierre de esta nota.

Un comunicado del Ejército emitido el martes especifica que el mayor Scharpegge, quien es casado y tiene un hijo de 9 años, viajaba en un jeep junto a otras tres personas que "fueron emboscadas en la ruta que une Labijar y Tavildara, por hombres armados desconocidos, los que les provocaron la muerte, al despeñarse el vehículo que conducían", desde una altura de aproximadamente 50 metros.

Lo acompañaban un observador militar polaco y otros dos, un japonés y un civil tajikistaní. El vehículo fue hallado incendiado con todos sus ocupantes muertos, luego de perder contacto por radio a las 13.55 del día lunes 19.

***Otros nueve militares uruguayos* han perdido la vida en el extranjero en cumplimiento de misiones de paz en distintos puntos del planeta en los últimos años.**

Siete de ellos pertenecen al Ejército: Mayor Juan Sosa (Ruanda, 17/6/94), Cabo 1° Eduardo Lobelcho (Mozambique, 21/5/93), Cabo 1° Víctor Velázquez (Mozambique, 21/5/93), Cabo 2° Gabriel López (Camboya, 11/4/93), Soldado 1° Gerardo Aquino (Camboya, 31/5/93), Soldado 1° Nelson Pereira (Mozambique, 7/12/93), Soldado 1° Oscar Quiroga (Angola, 31/3/96). Además hay un muerto de la Fuerza Aérea y otro de la Armada.

pasos detrás de su esposo. Esa realidad está marcada desde sus raíces por la vivencia religiosa, de tal importancia y trascendencia que en Irán por ejemplo, el Ayatolah fue y es el primer hombre de la nación, el que decide de hecho el destino de la patria, por encima del poder político, menos conocido e incidente.

La frontera Irán-Irak traza una vertical Norte-Sur que atraviesa zona selvática en el norte, montañosa y fría en el centro y desértica en el sur. En el último tramo estuvo apostado Castaldi, donde las temperaturas suelen trepar a los 50 grados centígrados y se hace insoportable caminar al sol. "Es difícil acostumbrarse, pero allí me di cuenta de que el hombre es capaz de adáptarse a cualquier cosa. El calor del desierto es seco, algo más llevadero que el que conocemos nosotros. Pero al sol no se puede estar", comenta.

En esa frontera ya tranquila Castaldi vio una de las imágenes que más habría de marcarle las retinas en toda su vida. Vio cómo se trasladaban de un lado a otro, un montón de cadáveres informes, restos envueltos en bolsas de nailon que se amontonaban sin lograr configurar forma humana alguna. Fue un intercambio de muertos de guerra. "Algunos tenían un número, nadie sabía quién era."

Los novios sean felices

La región de Cachemira cuenta con la triste trascendencia mundial de ser la única región en litigio entre la India y el Pakistán, dos naciones que en su historia suman más disputas que acuerdos.

Allí, en 1952, el Ejército uruguayo participó en una de las primeras misiones de paz que realizara la ONU en el mundo, para asegurar la paz en un territorio dividido en partes desiguales: 80% para la India, 20% para Pakistán, pero donde la mayoría aplastante de la población, 80%, es de origen musulmán.

A lo largo de una invisible línea de control, la ONU instaló diez bases de control asistidas por casi medio centenar de observadores internacionales. Tres de ellos han sido uruguayos.

El capitán Danilo Caputo se ha desempeñado como observador de la ONU en aquella difícil frontera. Se trata de una región montañosa, al pie del Himalaya, a unos 4 000 metros de altura.

Las sociedades pakistaní e hindú son tan vistosas y folclóricas como cerradas al extranjero. Pero tampoco aquí ni la diferencia de idiomas ni la religión fueron murallas insalvables para el oficial compatriota. Danilo Caputo logró en sus semanas de servicio en la frontera entablar cierta amistad con algunas familias musulmanas. Una de ellas le cursó un día una inusual invitación: querían que participara como invitado de un casamiento. La joven pareja vivió una larga ceremonia de tres días, y se conoció personalmente recién en el segundo de ellos, tal como establecen las costumbres de este pueblo. El oficial invitado fue espectador de la ceremonia social del último día, junto con una familia chilena, también invitada.

"Es gente por lo general muy pobre, que vive en ranchos de barro o material muy indeleble y que por lo común tiene una vaca que en invierno duerme en la misma casa de la familia. Allí hay muchas ciudades de tres y más millones de habitantes que como en Pakistán, tienen distintos dialectos casi incomprensibles entre sí."

En estas realidades multiformes se adaptaron y trabajaron los efectivos uruguayos. En todas se destacaron por su eficacia, macerada en años de entrenamiento y en la picardía de algunos secretos congelados en el tiempo inverosímil de una rueda de mate o un fogón criollo que por lo visto, siempre son fáciles de descifrar. N

Doc. con partes poco legible

07-07

9809577

Nº 9809578

TITULO EEUU/BOLIVIA BUSCARA MAYOR APOYO ECONOMICO EN MATERIA ANTIDROGA

PROCEDENCIA Agencia

FECHA 9-2-98

VINCULACIONES 11176
65092
507480
65890
11360
11349

XY7833

R POXBT 02-09 00485
mun exg icx

EEUU-BOLIVIA
VICEPRESIDENTE BOLIVIA BUSCARA MAYOR APOYO DE LOS EEUU

Washington, 9 feb (EFE).- El vicepresidente de Bolivia, Jorge Quiroga, encabezará una delegación de alto nivel en su visita a Washington los primeros días de marzo para buscar una mayor cooperación estadounidense en la lucha antidroga.

En la misión participará asimismo el Canciller, Javier Murillo, y el ministro de Gobierno, Guido Náyar, informó a EFE el embajador Marcelo Pérez Monasterios, que ha iniciado las gestiones pertinentes para concretar las entrevistas en el Departamento de Estado y en el Congreso.

Este viaje a Washington, sin prever anteriormente, se ha planificado después de la publicación en prensa del presupuesto fiscal estadounidense para 1998 que señala una reducción de 12 millones de dólares en la asignación para combatir en Bolivia al narcotráfico.

En 1997, la ayuda de Estados Unidos a Bolivia para la lucha contra el tráfico de drogas fue de 50 millones de dólares.

Una carta enviada el 14 de enero por Barbara Larkin, asistente del Departamento de Estado para temas legislativos, al congresista David Obey, miembro del Comité de Apropiaciones de la Cámara de Representantes, informaba sobre el presupuesto de ayuda exterior para el narcotráfico.

Esa partida para 1998 conlleva una asignación de 230 millones de dólares en el respaldo estadounidense contra las drogas en el extranjero.

Dentro de este presupuesto las ayudas a Colombia se incrementan hasta 66 millones de dólares y en el caso de Perú a 31 millones de dólares.

La decisión del Gobierno y del Congreso de EEUU de disminuír su respaldo a Bolivia ha coincidido este año con la puesta en marcha del denominado "Plan dignidad" del gobierno de Hugo Banzer, que tiene como objetivo eliminar el problema del narcotráfico en Bolivia.

Bolivia es la tercera productora mundial de hoja de coca y en los últimos años amplió su capacidad de producción de clorhidrato de cocaína, mientras que EEUU es el principal consumidor de esta droga.

La aprobación en el Congreso de la disminución de la partida destinada a Bolivia ocurrió en Washington semanas antes de la visita del general Barry McCaffrey a La Paz.

En esa visita el "zar antidrogas" de EEUU destacó los esfuerzos que se hacían en Bolivia por erradicar una superficie de 7.000 hectáreas de cultivos de coca y respaldó a Banzer por su intención de eliminar en un plazo de cinco años el problema del narcotráfico.

Fuentes relacionadas con el Comité de Apropiaciones de la Cámara de Representantes informaron a EFE que la publicación de los detalles de la nueva partida de la ayuda exterior de EEUU para

9809578

01-02

la lucha contra las drogas y la reducción a Bolivia, han causado sorpresa en el Departamento de Estado que había mantenido cierta reserva con esta información.

Pérez Monasterios ha explicado que la misión que encabeza Quiroga tratará de ampliar la asignación estadounidense.

Asimismo, el embajador acreditado ante la Casa Blanca señaló que sin el apoyo y la solidaridad internacional, Bolivia tendrá dificultades para emprender con éxito este objetivo. EFE

frb/mla/may/nd

02/09/21-52/98

02-02

9809578

Nº ... 9809579
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE RECEPCION 2.7.98
VINCULACIONES 501889
501596
11209

ENTRADO
CRUZADO

331609
R EDUR1 07-02 00402
mun exg icx

IRAK-PETROLEO
CAIDA PRECIOS PETROLEO AFECTA PROGRAMAS HUMANITARIOS EN IRAK

Bagdad, 2 Jul. (EFE).- La caida de los precios del petróleo en los mercados internacionales afecta gravemente a los planes de distribución de ayuda humanitaria en Irak, declaró hoy, jueves, un responsable de la ONU.

El encargado de los programas humanitarios para Irak de la Secretaria General de la ONU, Benon Sevan, afirmó en una rueda de prensa en Bagdad que "es necesario acelerar la llegada de repuestos para la industria petrolera" iraquí.

"Incluso si ya hubieran llegado las piezas, la caida de los precios (del crudo) y la falta de capacidad para exportar todo el petróleo posible habrían amenazado los programas (humanitarios) por la falta de fondos", dijo Sevan.

Recordó que el Consejo de Seguridad de la ONU tardó más de dos meses en aprobar una partida de 300 millones de dólares para la compra de piezas de repuesto para las instalaciones petroleras iraquíes, que permitieran repararlas.

Irak está autorizado a exportar 5.258 millones de dólares de crudo en el segundo semestre de 1998, dentro del programa de "intercambio de petróleo por alimentos" de la ONU.

Sin embargo, debido al deterioro de sus instalaciones petroleras tras ocho años de sanciones económicas impuestas por la ONU, su capacidad de extracción y transporte de crudo para la venta no supera los 4.100 millones de dólares, de los que 3.000 estarían destinados a productos de primera necesidad para la población.

Esta cantidad podría verse sensiblemente reducida debido a la caida de los precios del petróleo en los mercados internacionales, que han bajado alrededor de un 40 por ciento desde noviembre pasado, hasta alcanzar su nivel más bajo desde 1987.

En su opinión, los organismos de la ONU no han conseguido una aplicación ideal de los programas" humanitarios incluidos en el acuerdo de "intercambio de petróleo por alimentos", pero negó que Naciones Unidas sea la única parte responsable.

Sevan, que llegó a Irak hace diez dias, se ha entrevistado con el vicepresidente del país, Taha Yasin Ramadan, con el viceprimer ministro, Tarek Aziz, y otros miembros del gabinete del presidente Sadam Husein.

El responsable de la ONU visitó las tres provincias del norte de Irak controladas por los kurdos e inspeccionó los campos petrolíferos de Kirkuk, unos 280 kilómetros al norte de Bagdad.

El próximo domingo, el responsable de la ONU tiene previsto concluir su visita a Irak y regresar a Nueva York, donde presentará su informe al secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan. EFE

sh/cho/chs/hm

07/02/14-39/98

01-09

9809579

XY0038

[illegible] 07-03 00495

[illegible]

ONU-IRAK

DIARIO DICE ANNAN SUFRE PRESIONES A FAVOR FIN EMBARGO IRAK

Naciones Unidas, 3 jul (EFE).- El secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, esta recibiendo presiones por parte de sus más estrechos colaboradores a favor del levantamiento del embargo contra Irak, informa hoy el diario "The Washington Post".

El periódico, que cita fuentes diplomáticas no identificadas, afirma que estas presiones podrían causar que Annan se distancie de la Administración Clinton que se mantiene firme en su posición de mantener sin fisuras las sanciones económicas contra Bagdad.

Preguntado por EFE al respecto, Frank Merritt, portavoz de la ONU, declinó hacer ningún comentarios y se limitó a decir que Annan se encuentra este fin de semana en Londres para regresar a las oficinas de Nueva York el próximo lunes, día seis.

El "Post" reconoce, sin embargo, que "por el momento" no hay ningún signo que indique que Annan haya modificado su posición en el sentido de que Irak debe cumplir el mandato del Consejo de Seguridad de cooperar completamente con los inspectores de control de armas internacionales de UNSCOM.

Las fuentes diplomáticas enfatizaron que Annan tiene que trabajar en un ambiente en el que muchos miembros del Consejo de Seguridad son críticos o contrarios a UNSCOM y su jefe, Richard Butler, y la cuestión ahora es hasta que punto podrá resistir el secretario general sin modificar su posición.

Bill Richardson, embajador de EEUU ante la ONU, declaró al diario que aunque Annan había apoyado sin dudas a los inspectores internacionales, "no es tan evidente la actitud de algunos de sus asesores", sin citar ningún nombre en concreto.

Fred Eckhard, portavoz de la ONU que acompaña Annan en su gira de Africa y Europa, declaró, por su parte, que es el Consejo de Seguridad y no el secretario general es quien debe fijar y juzgar el trabajo que realizan los inspectores de UNSCOM.

"No hay ningún tipo de discrepancia entre el secretario general y Butler", agregó Eckhard quien consideró que la relación entre Butler, Annan y el Consejo de Seguridad es tan estrecha que difícilmente otros actores pueden influir en ella.

"The Washington Post" dice que uno de los asesores de Annan que públicamente se ha inclinado a favor de una relajación de las sanciones contra el régimen de Sadam Husein es Prakash Shah, un diplomático indio que en febrero pasado fue elegido como representante especial del secretario general ante Irak.

Otro es Benon Seva, un diplomático chipriota encargado de supervisar la puesta en práctica del programa "Petróleo por Alimentos", un proyecto ampliamente criticado por Irak.

El sistema permite a Bagdad vender cantidades limitadas de petróleo en el mercado internacional y comprar con esos ingresos alimentos y medicinas de primera necesidad que son distribuidos bajo el estrecho control de las Naciones Unidas.

Los otros dos colaboradores cercanos de Annan que también supuestamente están a favor de un relajamiento de las sanciones son Iqbal Riza, un paquistaní que ejerce como jefe de gabinete, y el sueco Rolf Goran Knutsson, uno de los altos ejecutivos de la secretaría personal del secretario general. EFE

rmi/Pam

02

9809579

XH5059

U POXBT 07-07 00527
mun exg icx

IRAK-SANCIONES (previsión)
GRUPO ESTADOUNIDENSE LANZA CAMPAÑA PARA LEVANTAR EMBARGO

Por Subhy Hadad

Bagdad, 7 jul (EFE).- Un grupo de ciudadanos estadounidenses, que se denomina "Voces del Desierto", se encuentra en Irak para propugnar el levantamiento de las sanciones económicas impuestas a este país por el Consejo de Seguridad de la ONU hace más de ocho años.

Cinco miembros del citado grupo entregaron a EFE un comunicado en el que aseguran que su viaje a Irak es una "violación deliberada de las sanciones económicas de la ONU y de EEUU" al pueblo iraquí.

Esta es la decimotercera visita de grupos estadounidenses a Irak con ese objetivo y, según "Voces del Desierto", representan a "miles de personas en muchas comunidades de Estados Unidos, que se oponen a las sanciones y están en contra de esta guerra económica".

"Instamos al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y al Gobierno de Estados Unidos a poner fin a estas sanciones inmorales e injustas, que únicamente significan la continuación de la Guerra del Golfo de 1991", dice el comunicado del grupo.

Según el texto, las autoridades de EEUU advirtieron al grupo que viajar a Irak, en violación de las leyes del país, se castiga con doce años de cárcel y el pago de una multa de un millón de dólares.

"La política de la ONU y de Estados Unidos sigue siendo una guerra mortal silenciosa. Es un crimen contra la humanidad, puesto que hace de los civiles inocentes víctimas de un embargo impuesto por la fuerza militar", agrega el comunicado.

Steve Jacobs, uno de los miembros de este grupo, explicó a EFE que su viaje a Irak tiene entre otros objetivos "investigar sobre el uso por nuestro país de armas nucleares durante la Guerra del Golfo", en la que una coalición multinacional liderada por EEUU liberó Kuwait de la invasión iraquí.

Según Jacobs, su grupo ha descubierto mucha información acerca de "los efectos de uranio procesado", que, agregó, "es un arma nuclear que mi país ha desarrollado para volar tanques y matar a gente de manera más eficiente".

Este grupo dijo haber visitado varios hospitales iraquíes y haber visto niños moribundos de leucemia causada por el uso de uranio procesado, así como por efecto de la malnutrición.

"Necesitamos mucha cantidad de ayuda para evitar que los niños mueran de hambre", agregó Jacobs, quien se extendió en las condiciones en que viven los niños iraquíes bajo el embargo, sufriendo enfermedades causadas por estas armas y por malnutrición debida a las sanciones.

Otro miembro del grupo, Andrea Crouc, refirió sus críticas a los medios de información estadounidenses que "dicen lo que quiere el Gobierno, y publican muy poco en favor del pueblo iraquí y muy poco que sea honesto e imparcial".

Esta mujer prometió que al regresar a EEUU dirá a su pueblo que la población iraquí es muy amable, y que "no es enemigo del pueblo norteamericano. Es nuestra política la que les está matando y destuyendo".

9809579

Según Jeff Stack, otro de los participantes, los estadounidenses creen que Irak "es sólo Sadam Husein mientras que hay millones de seres humanos aquí que tienen intereses similares a los que tenemos en EEUU".

"Esto no quiere decir que tengamos el derecho a bombardearles, de imponer sanciones, que es una de las armas más destructivas. No tenemos derecho de permitir la muerte de un millón o más de personas aquí en Irak". EFE

sh/fa/ei/pgl

07/07/16-49/98

04

9809579

Doc. poco legible

05

9809579

06

9809579

X01140

J FOXBT 06-18 00279

[illegible]

IRAK-ONU

EQUIPO UNSCOM ENCARGADO BUSQUEDA OJIVAS MISILES PARTIO DE IRAK

Bagdad, 18 jun (EFE).- Un equipo de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM), encargado de desmantelar las armas de destrucción masiva de Irak, abandonó Irak hoy, jueves, tras una misión de un mes en la que estuvo buscando ojivas de misiles, según fuentes de la ONU en Bagdad.

Las fuentes dijeron a EFE que el equipo buscó cabezas de misiles que Bagdad dijo haber destruido y enterrado después de la guerra del Golfo de 1991, en la zona de Nibai, a unos 30 kilómetros al norte de la capital iraquí.

Aseguraron que el equipo había encontrado restos de algunas de esas ojivas.

No dijeron, sin embargo, si el equipo encontró todos los restos de esas ojivas durante esta misión, pero el líder del equipo, el experto alemán Jean Jano, dijo a EFE recientemente que los miembos de su equipo habían desenterrado grandes cantidades de cabezas de misiles.

Jano dijo que los iraquíes habían cooperado con el equipo de UNSCOM, suministrándole mano de obra y máquinas para cavar en las zonas que deseaban inspeccionar los expertos, que utilizaron equipamiento especializado para detectar las ojivas destruidas.

Fuentes de la ONU en Bagdad dijeron que el equipo presentará un informe sobre su misión al jefe de la UNSCOM Richard Butler, quien concluyó esta semana una visita de cinco días a Irak.

Irak y Butler acordaron el domingo pasado un "plan de dos meses" para completar el desarme no convencional de Irak.

La certificación, por UNSCOM, del desmantelamiento de los arsenales iraquíes de armas de destrucción masiva es la condición estipulada por el Consejo de Seguridad de la ONU para el levantamiento del embargo petrolero impuesto a Bagdad en 1990 en represalia por su invasión de Kuwait. EFE

sh/Feb-al

06/18/16-37/98

Doc. poco legible.

07

9809579

XY9726

U POXBT 06-18 00257
mun exg icx

ONU-IRAK
BUTLER INFORMA A CONSEJO QUE IRAK RECHAZO PARTES DE SU PLAN

Naciones Unidas, 18 jun (EFE).- El presidente de la Comisión Especial (UNSCOM), Richard Butler, informó al Consejo de Seguridad de que contrariamente a las afirmaciones de Bagdad, su plan para verificar el desarme iraquí durante los próximos dos meses fue parcialmente rechazado.

Según el informe preliminar de Butler sobre su reciente visita a Bagdad, y sus conversaciones con el viceprimer ministro Tarek Aziz, el régimen iraquí no aceptó la demanda para verificar qué nivel alcanzó la producción del gas nervioso VX.

Añade que Irak tampoco se comprometió a rendir cuentas sobre la existencia de combustible para los proyectiles SCUD que le fueron prohibidos, ni un examen de las políticas y actos de ocultamiento relacionados con el desarme no convencional.

En cuanto a la documentación requerida por UNSCOM para comprobar que Irak no dispone de armas, materiales o instalaciones que le fueron prohibidas, la parte iraquí insistió en que no existen los documentos que le fueron solicitados, aunque en algunos casos específicos accedió a revisar su archivos y tratar de encontrarlos.

Pero al propio tiempo, según Butler, en un caso específico Irak se ha negado a facilitar de nuevo documentos que anteriormente habían sido mostrados a los inspectores de la Comisión, alegando que el contenido de esos documentos no compete a la UNSCOM.

Butler señala en su informe que pese al rechazo iraquí la UNSCOM insistirá en obtener los documentos que considere pertinentes, así como en investigar lo relativo al gas VX y al combustible para proyectiles SCUD. EFE 08 Doc. poco legible

9809579

XJ0906

J POXBT 06-15 00278

mun exg 10x

IRAK-ONU (ampliación)

BUTLER ABANDONA IRAK "SATISFECHO"

Bagdad, 15 jun (EFE).- El jefe de la comisión de la ONU para controlar el desarme iraquí (UNSCOM), Richard Butler, abandonó hoy Bagdad después de una estancia de cuatro días y se declaró "muy satisfecho" de los resultados.

Butler declaró en una conferencia de prensa previa a su partida que "por primera vez empieza a hacerse visible la luz al final del túnel" y que si se cumple el programa, Irak podrá pronto librarse de las sanciones.

El jefe de la UNSCOM dijo que está especialmente satisfecho de sus conversaciones con el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz.

Los trabajos para eliminar las armas iraquíes de destrucción masiva empezaron hoy tras el acuerdo entre Irak y la ONU alcanzado ayer en Bagdad.

El calendario de pasos concretos aprobado tras casi tres días de negociaciones entre la delegación de la ONU y la encabezada por el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, se alargará durante los dos próximos meses.

Los inspectores de la UNSCOM han acudido hoy a visitar la zona de Nibai, unos 30 kilómetros al norte de la capital iraquí, para examinar las cabezas de misiles encubiertos en la zona, que Bagdad dice que fueron destruidos.

Al cabo de este período, ambas partes volverán a reunirse "para ver hasta donde habremos llegado", dijo Butler, quien mencionó las posibilidades de que en un futuro próximo la UNSCOM dé por finalizado el desarme que la comunidad internacional ha exigido a Irak como condición para el levantamiento del embargo petrolero.

El propósito es poner fin lo antes posible, pero de forma legítima y válida, a la tarea de la UNSCOM de comprobar la eliminación de los misiles y las armas nucleares, biológicas y químicas de Irak, declaró Butler. EFE

en/ga/jal/jm

Doc. poco legible

06/15/95-20/58

9809579

09-09

Nº DOCUMENTO 9809580

TITULO EEUU: LUCHA ANTIDROGAS PONDRA ENFASIS EN GRANDES TRAFICANTES

PROCEDENCIA AGENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA 9-2-98

VINCULACIONES 99146 11234
65092 11235
65890. 11374
11349. 11664
150150 504623

652924

U FOXBT 02-09 00503
ICX mun exg

EEUU-DROGAS (Previsión)
LUCHA ANTIDROGAS EEUU PONDRA ENFASIS EN MAYORES TRAFICANTES

Washington, 9 feb (EFE).- La estrategia de combate contra las drogas ilegales en Estados Unidos pondrá este año énfasis en los mayores narcotraficantes en lugar de los vendedores y distribuidores de las calles.

La revista "US News and World Report" informa en su número de esta semana de que en la estrategia para 1998 de la Oficina Nacional Antidrogas de EEUU se otorgará prioridad a una mejor investigación, un banco de datos más confiable y el mejoramiento del control de la frontera con México.

Esos objetivos tienden a controlar con mayor intensidad a los mayores grupos narcotraficantes para intentar reducir los flujos de drogas.

La difusión de la estrategia para este año será hecha conocer esta semana en Washington.

Las metas de mediano y largo plazo intentan reducir en un 20 por ciento el consumo de narcóticos entre la juventud en los próximos cuatro años y en un 50 hasta el año 2007.

Desde que el general Barry McCaffrey se hizo cargo de la Oficina Nacional Antidrogas, hace casi tres años, se elabora una estrategia que en sus inicios dio énfasis a la prevención y tratamiento.

En el capítulo de investigación, el proyecto busca ampliar la capacidad de conocimiento científico sobre cómo afecta al cerebro el consumo de drogas ilegales para aplicar nuevas terapias de recuperación de los drogadictos.

La parte de espionaje y base de datos está orientada a una mejor coordinación en el trabajo que cumplen las distintas agencias federales y estatales que se encargan en EEUU de combatir el narcotráfico, el lavado de dinero y las actividades de los carteles mafiosos.

Otro de los capítulos importantes es el reforzamiento de la frontera con México, de una extensión de 3.000 kilómetros, por donde ingresan gran parte de la cocaína (hasta un 70 por ciento), marihuana y anfetaminas que se consumen en EEUU.

Para cumplir con esta meta ya existe una estrategia y alianza entre EEUU y México que apunta hacia el mejoramiento de la cooperación para atender conjuntamente el problema que preocupa a las dos naciones.

En el plan norteamericano para este año permanece la preocupación del aumento de los cultivos ilegales de marihuana en varios estados.

Estados Unidos es el mayor consumidor de drogas ilegales y se estima que su demanda gira alrededor del 50 por ciento de toda la producción mundial.

El consumo de drogas ocasiona pérdidas a la economía estadounidenses por 67.000 millones de dólares anuales por los efectos laborales, la criminalidad y la seguridad.

Para el año fiscal 1998 (octubre-septiembre) se tienen presupuestados 15.000 millones de dólares, la cifra más alta desde que se comenzó en 1989 la guerra contra las drogas y fue creada la Oficina Nacional Antidrogas.

Para el próximo año este presupuesto será incrementado a

9809580

01-02.

12.000 millones de dolares, según la propuesta enviada la semana pasada por la Casa Blanca al Congreso dentro de la partida de gastos federales.

La abundante disponibilidad y pureza de drogas en la calles norteamericanas se ha transformado en una grave amenaza para la juventud y los adolecentes, según los informes del propio McCaffrey.- EFE

frb/lm

02/09/09-04/98

02-02

9809580

DOCUMENTO 9809581
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 15.6.98
VINCULACIONES 501889
507596
11293

ENTRADO
CRUZADO

[illegible]

[illegible]

IRAK-ONU
EMPEZARON LOS TRABAJOS PARA EL DESARME IRAQUI

Bagdad, 15 jun (EFE).- Los trabajos para la eliminación de las armas iraquíes de destrucción masiva empezaron hoy, lunes, tras el acuerdo entre Irak y la ONU alcanzado ayer en Bagdad.

El jefe de la UNSCOM (la comisión especial de la ONU para esta misión), Richard Butler, declaró hoy lunes en una conferencia de prensa que "por primera vez empieza a hacerse visible la luz al final del túnel" y que si se cumple el programa, Irak podrá pronto librarse de las sanciones.

El calendario de [illegible] aprobado tras casi tres días de negociaciones entre la delegación de la ONU y la encabezada por el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, se alargará durante los dos próximos meses.

Los inspectores de la UNSCOM han acudido hoy a visitar la zona de [illegible], unos 30 kilómetros al norte de la capital iraquí, para examinar las cabezas de misiles encubiertos en la zona, que Bagdad dice que fueron destruidos.

Al cabo de este periodo, ambas partes volverán a reunirse "para ver hasta donde habremos llegado", dijo Butler, quien mencionó las posibilidades de que en un futuro próximo la UNSCOM dé por finalizado el desarme que la comunidad internacional ha exigido a Irak como condición para el levantamiento del embargo petrolero.

El propósito es poner fin lo antes posible, pero de forma legítima y válida, a la tarea de la UNSCOM de comprobar la eliminación de los misiles y las armas nucleares, biológicas y químicas de Irak, declaró Butler. EFE

en/ga/jff

06/15/09-14/98

Doc. poco legible

9809581

01-01

9809582
518593
FECHA 8.7.98
VINCULACION 12764
11187
66718
11038
ENTRADA
CR

XC1639

R FOXBT 07-08 0020?
MSP EXG IO?

PANAMA-GRUPO RIO
PROXIMA CUMBRE GRUPO RIO PROMOVERA EDUCACION EN LUCHA POBREZA

Panamá, 8 jul (EFE).- La educación como medio para combatir la pobreza centrará la XII Cumbre de Río, que reunirá en Panamá en septiembre a los jefes de Estado de América Latina, informó hoy una fuente diplomática panameña.

Varias decenas de diplomáticos de los países que integran el Grupo de Río comenzaron hoy en Panamá una serie de reuniones técnicas destinadas a preparar la agenda de la cumbre.

La primera reunión del llamado grupo de trabajo sobre el Centro de Formación e Integración Regional (CEFIR) analizará planes de desarrollo auspiciados por la Unión Europea (UE) que potencian la educación como fórmula contra la pobreza, dijo a EFE una portavoz de la cancillería panameña.

Mañana, jueves, y el viernes, último día de reuniones, los técnicos y diplomáticos decidirán el contenido de la agenda que se debatirá en la cumbre, agregó la fuente.

Además, los técnicos designarán los grupos de trabajo encargados de elaborar la agenda que se discutirá en la reunión de los jefes de Estado o de Gobierno del Grupo de Río con la UE en mayo de 1999 en Río de Janeiro (Brasil).

El Grupo de Río está formado por Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Panamá, que este año ocupa la Secretaría Pro Tempore de la organización, más dos países que representan rotatoriamente a los grupos regionales de Centroamérica y el Caribe. EFE

fr/mc/mmg/emr

07/08/18-20/98

9809582

DOCUME 9809583
150007
REFERENCIA 21.7.98
508501
10034
507884

ENTR :
CRU

Afirman que FMI dispone de reservas suficientes

WASHINGTON, 20 (AFP).- *El Fondo Monetario Internacional (FMI) dispone de suficientes reservas a pesar de sus recientes préstamos a Asia y a Rusia y puede prescindir de la participación económica de Estados Unidos, afirmaròn este lunes dos líderes republicanos de la Cámara.*

El FMI está en buena forma y no es verdad que el FMI no pueda aumentar sus recursos por sus propios medios, sin tener que recurrir al dinero de los contribuyentes norteamericanos, afirmó Jim Saxton, presidente de la comisión económica conjunta del Congreso.

El FMI dispone actualmente de 75 a 96.000 millones de dólares, según si uno toma en cuenta los recientes préstamos autorizados, y podría prestar de 60 a 70.000 millones de dólares suplementarios a los mercados monetarios si lo quisiera, afirmó Saxton en una conferencia de prensa.

Richard Armey, líder de la mayoría republicana en la Cámara, afirmó por su parte que apoyaría una moción que busca autorizar el desembolso al FMI de 3.400 millones de dólares a título de la parte de Estados Unidos a la capacidad de préstamo de la organización, a condición que el organismo ponga en práctica importantes reformas.

El País 21/7/98

DOC. OSCURO

9809583

ENTREVISTA

ALBERTO SCAVARELLI ■ *Presidente de la Junta Nacional de Lucha contra la Droga*

"Uruguay no tendrá ningún tipo de concesiones con los narcotraficantes"

El presidente de la Junta Nacional de Lucha contra la Droga, Alberto Scavarelli, prosecretario de la Presidencia de la República, aseguró que Uruguay no permitirá "ningún tipo de concesiones" a los responsables del tráfico de narcóticos, y dijo que en la lucha contra este delito no caben las "cuotas políticas" ni las cuestiones "ideológicas". En una entrevista con *El Observador*, Scavarelli señaló que los informes internacionales muestran que Uruguay es cada vez una plaza más "difícil" para el tráfico de drogas, y que por suerte el análisis del tema en el país se ha "exorcizado"



POR SERGIO BERRUTTI
de la redacción de EL OBSERVADOR

¿Qué evaluación hace sobre la situación en el país en lo que refiere al problema de la droga?
Hay tres campos diferenciales. El de la demanda o de los consumos, el de la oferta o tráfico ilícito y la vinculación entre las dos cosas en la acción internacional. Está claro que ha habido un fuerte componente de coordinación y cohesión en el país, en lo que tiene que ver con políticas unificadas en la materia. En el área de represión los resultados están a la vista. En esta temporada se está actuando con una coordinación mucho mayor que la del año anterior que ya había sido excepcional. Ello se complementó con los contactos que se hicieron a nivel regional. Hoy están integrados los sistemas de manejo de información con Argentina, Brasil, Bolivia, Perú, Colombia y Paraguay, en el marco de la cooperación que estamos estableciendo a nivel de Naciones Unidas y de la OEA, y las acciones coordinadas de entrenamiento del personal de la región y fuera de ella. La palabra clave del rol de la Junta es la de coordinación y tenemos la satisfacción de que la misma está siendo altamente efectiva y se nota en operaciones que, algunas, se hacen públicas y otras no, y que ejecutadas por los diferentes Ministerios con responsabilidad en la materia están dando constantes resultados.

> *"El problema de la droga ha aparecido para instalarse en la comunidad por bastante tiempo"*

¿Cómo está encarando el país el control del tráfico de drogas?
En ese aspecto hay dos grandes caras. Una es el país defendiéndose de ser una ruta internacional de tráfico, donde tenemos que dar ese mensaje claro de que Uruguay no permitirá ni en lo interno ni en lo externo ningún tipo de concesión. Aquí hay que separar el tema del consumo en donde tiene que ser todo tolerancia en el sentido de no discriminar, comprensión en lo que tiene que ver con el tratamiento y la rehabilitación, y mucha prevención, que es el componente principal. Así como hay que tener ese espíritu humano para tratar el tema, tenemos que ser absolutamente inflexibles para poder exigir el cumplimiento de la ley al máximo en materia de tráfico interno y externo, porque en cualquiera de los dos temas al país le va mucho en juego. Mantener el país abierto con enormes fronteras, requiere una presencia permanente para acotar las bocas de salida. Ya que la entrada es tan difícil por las características de sus controles, que se sepa que en el Uruguay no se sale con facilidad con productos de este tipo. El perfeccionamiento de personal aduanero, de las áreas del Ministerio del Interior, de la Prefectura Nacional Naval, del propio INAME, es la clave para mantener un control constante, apoyado por todos los servicios nacionales con disponibilidad actuando en forma coordinada para no transar bajo ninguna circunstancia con algo que no es negociable. Uruguay no negocia con el delito y menos con un delito vinculado al narcotráfico, de ahí que no estén contemplados en el proyecto de ley sobre el tema, ni la entrega vigilada, ni el arrepentido; lo que puede llegar a ser útil en otras circunstancias.

¿Habrá equipo especial para el control en las aduanas?
El equipo nuevo ya está. Estamos instalándolo en los aeropuertos. Esto es un instrumento que había manejado el ex ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Carlos Gasparri, para el control fitosanitario. Al mismo tiempo va a servir para el control electrónico de la drogas de origen natural como la cocaína, la heroína o la marihuana. Son aparatos sofisticados que cumplen esa doble finalidad y estamos ajustando con las autoridades pertinentes los modos de instalación. Pero de nada sirve todo eso si los objetivos no están claros. Los objetivos son proteger al país de la delincuencia internacional organizada.

¿Ha habido avances en materia de prevención?
En ese aspecto se han incorporado la Universidad de la República, las organizaciones no gubernamentales, el Ministerio de Salud Pública, el sistema médico y se termina ahora con una fase que incorporó a las mutualistas. La Asociación Española a través de Oscar Magurno nos informó que ya creó la clínica de adolescentes, la clínica de tratamiento y ahora están pensando en la creación de una clínica de internación. El Sindicato Médico está en lo mismo. Hemos hecho jornadas en todo el país. En el área de prevención es donde tenemos nuestro partido más complejo, porque es la propensión al consumo en todas partes del mundo la que genera la existencia de la oferta, fenómeno que en algún aspecto se retroalimenta. En el área de prevención, además, vamos a instalar en el mes de octubre un programa de familia en cooperación con el gobierno de España.

> *"Es difícil negociar en estos temas (de la droga) donde hay intereses económicos y financieros muy fuertes"*

¿Hay algún elemento objetivo unificador de la política preventiva?
Estamos terminando el libro blanco, para que todo el sistema que tiene que ver con este asunto tenga un componente de consulta de los operadores que en el país tienen que ver. El país no puede tener una política vinculada a este tema, que no se compadezca de la opinión de todos quienes tienen que ver con él. En la comunidad cada día hay más gente que sabe de ésto. Saludamos el perfeccionamiento de las Organizaciones No Gubernamentales en este tema, el respaldo médico con el que actúan, saludamos la conducta del sistema mutual uruguayo, de las universidades que van incorporando todo el caudal de acción del país en la materia. La fibra es la misma, la preocupación es la misma. Hay 3.000 docentes incorporados al proceso. Está el país trabajando. En esto no hay cuota política, ni ideología.

¿Hay una mayor toma de conciencia de la población respecto al problema de la droga?
El tema ha sido exorcizado. Hoy este tema es de agenda abierta y de consideración en todas las ciudades del país. En todos lados la gente joven y adulta escucha hablar sobre el tema a los técnicos, los consulta. Los medios de comunicación han tenido un rol preponderante en esto. Aquí no hay nada oculto; este tema no admite [illegible] do por debajo de la alfombra [illegible] otro de la cosa pública. No [illegible] acuñamos en todas partes que el [illegible] de la existencia de la droga ha [illegible] cido para instalarse en las comunidades por bastante tiempo. Tenemos que trabajar mucho para lograr erradicarlo, pero es un peligro que

Nº DOCUMENTO 9809584 9774
TITULO URUGUAY: SCAVARELLI, 1 CONCESIONES, JUNTA NACIONAL.
PROCEDENCIA EL OBS. (6)
FECHA DE PROCESO 9-2-98
VINCULACIONES 11176 11075
05092 500774
507466 11363
513837 11234
11235
11676
11349 01-02.
9809584

está instalado. Está en nosotros el arte de que respetando a la gente podamos hacerla salir del riesgo de correr ese peligro. El peligro está, pero el riesgo es algo que uno asume, porque el trabajo de formación, información, de estilo de vida, de principios, de valores, es el único instrumento de fondo para trabajar para que la gente no asuma el riesgo de exponerse a ese peligro.

En los últimos años se ha conocido importantes operativos de incautación de droga. ¿Se ha reducido el tráfico de droga en el país durante esta administración?

Es difícil establecerlo. Lo que sí queda claro es que los servicios internacionales y quienes están vinculados al control en la región, así como todos los informes dan que a Uruguay se le ve como una plaza difícil, donde no hay ninguna cuota de permisividad y que hay una decisión que ya no sólo es de gobierno, sino que se nota una comunidad de movimiento. Basta pensar en lo que ha sido la reacción de Maldonado en su momento, lo que ha

"En e... ...la se está actuando con una coordinación mucho mayor que la anterior"

sido la temporada pasada y lo que está siendo en este momento con acciones en ... muy importantes. Uno nunca puede ... el más o menos en lo comparativo. Lo que está claro es que no hay capacidad de transacción ni resignación con el fenómeno. Aquí hay un cumplimiento de la ley con todas las garantías, y nunca el país tuvo la cantidad de efectivos entrenados al más alto nivel mundial como con los que cuenta en este momento. Hemos conseguido traer expertos aduaneros de Estados Unidos, de Gran Bretaña, de la Real Policía Montada de Canadá, de los servicios alemanes. La presencia muy sólida de exponentes de primer nivel que saben de lo que se trata este fenómeno y las fuertes conexiones a través de convenios regionales, han sido causantes directas de las detenciones de los últimos tiempos a nivel del tránsito internacional. No es casualidad que el país tenga detenidas personas de otras nacionalidades que pensaron que Uruguay era un país por donde uno podía pasar sin pestañear, y a pesar de la sofisticación de los sistemas de traslado los servicios han funcionado. Eso no quiere decir que tengamos una vacuna para siempre. Las cosas pueden estar pasando en este mismo instante y por lo tanto hay que mantener una gran atención.



Al combatir el narcotráfico, la palabra clave es coordinación

¿Cómo visualiza el tráfico en el mundo y en la región?

Hoy es mucho más grande el tráfico en el mundo, porque es mucho más grande el consumo. En la región andina se produce heroína que antes no se producía. Nunca hubo volúmenes tan grandes de producción de drogas naturales y de drogas de diseño como anfetaminas, que son el fantasma con cuerpo de este fin de siglo.

En el terreno internacional, Uruguay parece haber adquirido un papel protagónico en la lucha contra el narcotráfico.

El país tiene la primera vicepresidencia de la preparatoria de la asamblea sobre el tema en las Naciones Unidas. Uruguay representa a las tres Américas en ese ámbito. Tenemos un apoyo importante del resto del mundo. Hay un reconocimiento a un estilo uruguayo que quedó de manifiesto cuando en la OEA se logró un acuerdo. El hemisferio va con posiciones consolidadas a los foros multilaterales de las Naciones Unidas. Uruguay aparece ante el mundo con una política de Estado consolidada, que muestra con claridad respeto a los derechos humanos y se le ha reconocido al país una gran transparencia de gestión.

¿Cuáles son los principales obstáculos en esa acción internacional?

Me cuesta encontrar obstáculos. Uruguay se ha transformado en un interlocutor de confianza que es un valor inicial. Uruguay es reconocido como uno de los países con mayor confiabilidad en el estilo de armonización de ideas. Es difícil negociar en estos temas donde hay intereses económicos y financieros. Son negociaciones duras en las que he visto las mayores rispideces, pero en las que se ha podido conformar un clima de diálogo.

Llegar a un consenso en valores de cientos de millones de dólares como es la industria de armas no es fácil, como no es fácil llegar a un acuerdo en el tema de los químicos o el lavado de dinero, como no es fácil armonizar el miedo de los pueblos que lo llevan a golpear contra enemigos difusos y los principios de autodeterminación, integridad territorial y derechos humanos.

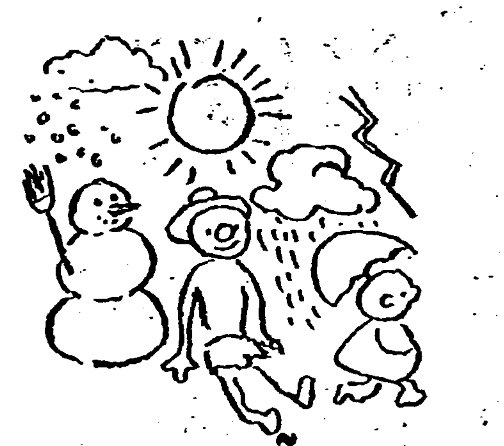
"Debemos cuidar la credibilidad del sistema financiero"

¿Qué incidencia puede tener la ley que está en proceso de aprobación en el Parlamento que regulariza el consumo y comercialización de estupefacientes?

Nos pareció importante la media sanción que el proyecto tuvo en el Senado, aunque trascendió sólo por el lavado de dinero, tema que está incluido en un capítulo del proyecto. El Senado asumió el tema con la profundidad que corresponde y esperamos que la Cámara de Diputados, como lo exhortó el presidente de la República en el último Consejo de Ministros, tome este tema como prioritario. A Uruguay así como no le sirve para nada que pase un tráfico internacional de droga, ni de armas ni de explosivos, ni de productos químicos, tampoco le sirve que se instale en el

El gobierno espera una rápida aprobación del proyecto sobre consumo y comercialización de estupefacientes y drogas

país una delincuencia organizada que utilice la plaza financiera con fines de lavado de dinero, porque sería la muerte de la credibilidad financiera del país. Si hay un sistema que requiere credibilidad en lo interno, pero también en lo internacional, es justamente el financiero. Una cosa es un mercado financiero abierto con garantías, y otra cosa es un mercado financiero que deja pasar cualquier cosa. Eso no lo es Uruguay, no lo va a ser de ninguna manera. El secreto bancario seguirá instalado, pero lo hará bajo un férreo control del Poder Judicial, como está sucediendo, que es levantado permanentemente cuando hay necesidad, porque el país no quiere ver afectado su desarrollo del sistema financiero por la sospecha de ningún tipo de actividad ilícita, porque cuando eso pasa termina muriendo el propio sistema financiero porque cae la credibilidad internacional. La respuesta del Senado fue formidable, con aportes que enriquecieron nuestro proyecto original, que tardó en abordarlo pero luego lo hizo con fuerza.



"EL NIÑO"
YA NO JUEGA CON EL CLIMA.

APARECIO EL PADRE
MOD. 9.000 BTU
Split Frío-Calor
CONTADO U$S 878
Financiado en 12 cuotas de U$S 109
SAMSUNG MADE IN KOREA
• 12.000 BTU Contado U$S 1.012 • Financ. 12 cuotas U$S 119
• 18.000 BTU Contado U$S 1.455 • Financ. 12 cuotas U$S 149
• 24.000 BTU Contado U$S 1.809 • Financ. 12 cuotas U$S 188
Equipos con servicio post-venta
Solicite asesoramiento técnico, balance térmico y presupuesto sin cargo.
INSTALACIÓN GARANTIDA
SPLENDID MADE IN ITALY
Haier
Frigidaire MADE IN USA
EQUIPOS DESDE 9 000 HASTA 63 000 BTU
CRIMAN
Avda. Arocena 1551, frente al Hotel Carrasco
PARA DARSE AIRE
ENVIOS GRATIS

02-02 9809584

Nº DOCUMENTO 9809585
TITULO
PROCEDENCIA 518583
FECHA DE REFERENCIA 22.7.98
VINCULADO A 508501
65890

ENTR...
CR...

AA6203

U ECOBT 07-22 00447
IDX MUN EXS

FMI-EEUU

COMITE CAMARA BAJA RETRASA VOTACION ENTREGA FONDOS AL FMI

Washington, 22 jul (EFE).- La Cámara de Representantes de EEUU retrasó hoy la votación sobre la entrega de 18.000 millones de dólares que la Casa Blanca se ha comprometido a entregar al Fondo Monetario Internacional (FMI) para ayudarle a rehacer sus reservas.

Fuentes legislativas dijeron que el presidente del comité de Designaciones de la Cámara Baja, Bob Livingstone, se vio obligado a retrasar esa votación, prevista para hoy, hasta después del receso parlamentario del verano debido a las presiones de la oposición.

Ese comité ya autorizó hace una semana la entrega de 3.400 millones de dólares al FMI sobre ese total comprometido por la Casa Blanca, pero ha dejado pendiente la entrega de los otros 14.500 millones de dólares.

La portavoz de Livingstone, un republicano que está a favor de que EEUU contribuya a rehacer las reservas del FMI tras la crisis financiera asiática, subrayó que el parlamentario dijo a sus compañeros de partido que "en buena conciencia" no pueden dejar de votar esa ley.

La contribución de EEUU a la reposición de reservas del FMI se ha convertido en una polémica controversia entre el Gobierno y el Congreso (dividido al respecto), aunque el Senado dio ya en el mes de marzo su aprobación a esa legislación de ayuda exterior.

Nancy Pelosi, demócrata por California y en favor de la reposición de fondos al FMI, expresó su confianza en que esa ley sea aprobada porque considera al organismo multilateral como clave para ayudar a los países con economías más desfavorecidas.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Representantes, el republicano Newt Gingrich, señaló hace unas semanas que tenía confianza en que esa reposición se aprobase en los próximos meses, aunque no antes de las elecciones legislativas de noviembre y con la condición de que el FMI realice reformas en sus estructuras.

El FMI ha dejado sus reservas al mínimo después de dar una multimillonaria asistencia financiera a Tailandia, Corea del Sur e Indonesia, que desde 1997 sufren una crisis financiera, y más recientemente a Rusia, para ayudar a su estabilidad.

Los responsables del Fondo han advertido que esas ayudas han dejado sus reservas en una situación que supone que no podrían acudir al rescate de otras economías, en el caso de que una nueva crisis financiera se declare.

En el Senado, el comité de Designaciones sí aprobó el martes esa asignación, para que el FMI pueda continuar su ayuda económica a Asia y Rusia.

Poco después de esa autorización, el líder de la mayoría republicana en la Cámara de Representantes, Richard Armey, la criticó y dijo que el Fondo sólo debería recibir 3.500 millones de dólares, a menos que implante reformas operacionales que permitan una mejor fiscalización del organismo crediticio internacional. EFE

EMM/psh/cs/t

07/22/17-40/98

9809585

01-01

9809586
150004
23.7.98
508501
10034
11677
ENTR
CR

Graciana del Castillo, economista del FMI, afirmó que la crisis de Asia pone en riesgos los logros sociales de América Latina

Búsqueda 23/7/98

La crisis económica del sudeste asiático ha provocado un fuerte aumento de la pobreza en esa región y pone en riesgo el progreso social que logró América Latina en los últimos años, dijo a Búsqueda Graciana del Castillo, una economista uruguaya que se desempeña como consultora del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Del Castillo, que tiene un doctorado en economía de la Universidad de Columbia (Nueva York) y pronto asumirá un cargo académico en ese centro de estudios, expresó que una de las enseñanzas que dejó la crisis, es que los países deben ser "cuidadosos con el crédito al consumo". Sostuvo que cuando existe "liquidez" se corre el riesgo de "que la demanda externa caiga" y que "haya tentación" para aumentar los préstamos.

A continuación un resumen de la entrevista.

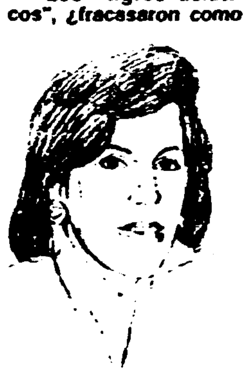
—¿En qué etapa está la crisis de los países asiáticos?

—No terminó. Ahora empezó a tener efectos en la industria de Estados Unidos y esto va a trasladarse a otros países. El efecto va a ser mucho más largo de lo que se esperaba.

Los programas de ajuste de Tailandia y de Corea han hecho grandes progresos, pero todavía la situación es muy difícil. En Indonesia, en abril se concretó un nuevo programa, pero como hay un nuevo gobierno los mercados todavía no perciben los compromisos, para llevar a cabo las reformas muy duras que se necesitan.

Además, el FMI está mirando con mucha atención el problema social. Por ejemplo, en Indonesia se considera el nivel de pobreza por debajo de los 10 dólares por mes. Con ese criterio antes de la crisis había cerca de 30 millones de habitantes pobres, en un total de 200 millones. Pero, apenas por encima de ese nivel, pegado al nivel de pobreza, había un tercio de la población, o sea 70 millones de personas. Y después de la crisis, obviamente esto empeoró.

—Los "tigres asiáticos", ¿fracasaron como modelo de desarrollo económico?



Graciana del Castillo

—Hay que hacer una distinción. Los países que tienen problemas grandes son Indonesia, Corea y Tailandia. Corea era un país muy proteccionista, la inversión extranjera era mínima y había todo tipo de restricciones.

Sin embargo, países como Taiwan, Hong Kong y Singapur gozan de una apertura total. La crisis afectó más a las economías protegidas y fueron las economías abiertas las menos afectadas, tanto en tipos de cambios como en precios de acciones. Y también tienen una situación social completamente distinta.

—¿Cuál es la situación de Japón?

—Es la gran incertidumbre de Asia, porque en la época en que el yen estaba muy apreciado Japón invirtió muchísimo en la región. A Japón le resultaba muy difícil exportar desde su propio país con el tipo de cambio tan fuerte, entonces invirtió mucho en las economías vecinas y exportaba desde allí. Además, la banca japonesa estaba muy metida en el financiamiento de la región y su sistema financiero es muy vulnerable. Se están tomando medidas, pero la recuperación va a llevar su tiempo.

México, cuando salió de la crisis, ya estaba integrado al Nafta (con EE.UU. y Canadá). Resultó más fácil salir de la crisis exportando porque había un mercado que absorbía una gran parte de sus productos. Pero ahora es otra la historia si todos los países tienen que salir de la crisis exportando.

—¿Cómo afectó esto a América Latina?

—Se sintió sobre todo con la corrida contra el Real (moneda brasileña). Pero Latinoamérica reaccionó con mucha rapidez aplicando políticas fiscal y monetaria muy ortodoxas, que convencieron a los mercados que las autoridades de Brasil y de los otros países realmente estaban dispuestas a mantener el tipo de cambio.

Eso fue excelente. Lo que preocupa es el impacto social de esta crisis en Latinoamérica. En los últimos años ha habido un progreso social importante y la crisis rompe con todos los logros que se venían dando en esta área. Esto es un problema porque los países son muy conscientes de la importancia de instrumentar redes de seguridad social, pero ello dificulta una política fiscal sólida.

—¿Cómo ve a Brasil?

—Las medidas que adoptó Brasil fueron excelentes, oportunas y convincentes. La política económica ha sido muy buena y se ha tratado de comunicar para obtener credibilidad.

—¿Qué se espera de la economía norteamericana?

—Está muy sólida: no tiene inflación, está creciendo a una tasa óptima. Los inversores en un momento de tanta incertidumbre se dirigen a los mercados más seguros; entonces ha entrado mucho capital. Los expertos piensan que el crecimiento va a ser sostenido. El problema puede estar por el lado de los bancos japoneses que tienen un gran porcentaje de los bonos del tesoro norteamericanos. Esta es la gran incertidumbre.

—Esta situación de la economía, ¿cómo puede afectar a Uruguay?, ¿qué se puede hacer en materia de prevención?

—Si hay un problema en Argentina, es muy poco lo que Uruguay puede hacer para evitar el choque muy fuerte que va a tener.

Quizás la desaceleración de Brasil no impacte tanto, debido al tipo de producto que exportamos. Como se vende alimentos, esto es lo que se ve afectado en última instancia.

—¿Qué otra enseñanza dejó esta crisis?

—Una cosa que se ha aprendido es la importancia que tiene el ser muy cuidadosos con el crédito al consumo. Cuando se tiene tanta liquidez, cuando entra tanto dinero, tantos depósitos, uno de los riesgos es que haya tentación para prestar internamente y que luego haya que afrontar una caída en el ingreso de capitales. Una de las lecciones de esta crisis es la importancia del análisis de riesgo.

Fatiga y comunicación

"Uno de los problemas de Latinoamérica es que hay una gran fatiga de las reformas; hemos estado muchos años de reformas y éstas no son sostenibles a no ser que tengan apoyo", opinó la economista Graciana del Castillo.

Dijo que "hay que explicarle a la gente, de una forma que se entienda, cuáles son los costos y los beneficios que se pueden esperar", pero que "lo que falta es una cultura de la comunicación".

Sostuvo que "en general los gobernantes de la región no ponen gran esfuerzo" en esa tarea. Agregó que "eso (sí) lo hizo Chile y le permitió que ciertas medidas tuvieran apoyo".

En cambio, indicó que muchas veces "las crisis facilitan la adopción de medidas que normalmente son difíciles de tomar" y puso el ejemplo reciente de Brasil, que tras la crisis asiática aprobó un paquete de cambios estructurales y de tipo fiscal.

9809586

01-01

DOCUMENTO 9809587
E 518595
FECHA DE RECEPCIÓN 23.7.98
VINCULADO 506501
65890

FB1344

R ECO[illegible] [illegible]
IEX MUN EAG

FMI-EEUU

CONGRESISTA SUGIERE FMI ENTRE MERCADO BONOS PARA REPONER ARCAS

Washington, 23 jul (EFE).- El Fondo Monetario Internacional (FMI) debería de entrar en el mercado de bonos internacionales para reponer sus mermadas reservas, según dijo hoy, jueves, el representante Jim Saxton, presidente del Comité Económico Conjunto del Congreso de EEUU.

"Los hechos muestran que el pretendido empobrecimiento del FMI es algo más que exagerado", dijo Saxton, quien estimó que la institución multilateral tiene capacidad para lograr hasta 60.000 millones de dólares de los mercados de capitales para conseguir préstamos en caso de futuras emergencias financieras.

Para conseguir esa cifra, Jim Saxton propone que el Fondo se lance a una emisión de bonos en los mercados internacionales, pero la institución no está preparada para ello, según han reconocido sus autoridades recientemente.

El FMI ha dejado sus reservas al mínimo después de dar una multimillonaria asistencia financiera a Tailandia, Corea del Sur e Indonesia, que desde 1997 sufren una crisis financiera, y más recientemente a Rusia, para ayudar a su estabilidad.

Los responsables del Fondo han advertido que esas ayudas han dejado sus reservas en una situación tal que, si se declara una nueva crisis financiera, no podrían acudir al rescate de esas economías.

Saxton, republicano por Nueva Jersey, se refirió a un informe parlamentario sobre la institución multilateral de desarrollo, en el que se señala que la institución dispone de suficiente liquidez.

Sin embargo, esa opinión no coincide con la del Fondo ni con la del Departamento del Tesoro de EEUU que insiste en la necesidad de lograr una reposición de fondos.

El Tesorero del FMI, David Williams, informó recientemente de que la institución disponía de 31.000 millones de dólares en recursos utilizables, mientras que el Departamento del Tesoro rebaja esa disponibilidad a una cifra de entre 12.000 y 15.000 millones de dólares.

El presidente del Comité Económico Conjunto del Congreso señaló que el Fondo, según un informe de la Oficina General de Contabilidad (GAO) de EEUU, dispone de 43.000 millones de dólares procedentes de las cuotas de los países y 32.000 millones de dólares en oro.

A ello, según Saxton, se pueden añadir los miles de millones más que la institución podría conseguir en los mercados.

La reposición de las reservas del FMI se ha convertido en un asunto de enfrentamiento entre la Casa Blanca y el Congreso, pues mientras el presidente Bill Clinton quiere que EEUU contribuya con 18.000 dólares, buena parte de los representantes se oponen a ello, a menos que la institución realice profundas reformas y sea más transparente.

Fuentes del Fondo señalaron que la institución tiene fijado un límite mínimo de reservas de entre 15.000 y 45.000 millones de dólares, y que quedarse por debajo de esas cifras es peligroso para la ejecución de sus operaciones.

La idea sugerida de la venta de parte del oro del FMI no es algo nuevo, pues en las últimas asambleas generales celebradas por la institución han sido asunto de debate de sus 182 países miembros.

El informe de la GAO advierte que en el caso de que se decidiera esa venta de oro, no está claro cuánto dinero se recaudaría de la operación porque el hecho de ponerlo en el mercado haría bajar su precio.

Por su parte, el secretario del Tesoro de EEUU, Robert Rubin, insistió el miércoles en que esa reposición de reservas del FMI es un imperativo para la economía de este país.

El Gobierno de EEUU ha reiterado a los congresistas en varias ocasiones la necesidad de entregar esos fondos porque se beneficia a la economía estadounidense, pues, precisamente, los países beneficiados por los préstamos del Fondo son tradicionales clientes de este país.

El Comité de Asignaciones de la Cámara Baja ha [illegible] la votación sobre la ayuda de EEUU al FMI hasta después del receso de las vacaciones de verano, [illegible] de la [illegible].

Ese comité ya autorizó [illegible] 3.400 millones de dólares al FMI [illegible] Casa Blanca, pero [illegible] 14.500 millones de dólares. EFE

EMM/[illegible]

Dar. para [illegible]

9809587

01-01

El FMI no tiene dinero para Latinoamérica

Agotados los recursos del fondo, queda la buena voluntad de los países desarrollados

Ana Cristina Magalhães
Nueva York

México llevó más de U$S 50 mil millones. Los países de Asia levantaron recursos superiores a U$S 100 mil millones, entre préstamos del FMI, del Banco Mundial, de agencias regionales y de gobiernos. Quedó una realidad: se terminó el dinero para los grandes paquetes de salvación de países en apuros financieros. Los recursos del Fondo Monetario Internacional (FMI) alcanzaron, la semana pasada, su nivel de liquidez más bajo (29%) en los últimos veinte años. El motivo es el préstamo de U$S 11.200 millones concedido a Rusia, incluido en el enésimo paquete de ayuda a aquel país, que dará a los rusos una ayuda de U$S 15.100 millones antes de fines de 1999 –todo vinculado a la aprobación de medidas en el área fiscal.

¿Pero, qué pasaría si los azares de las finanzas internacionales terminan desembocando en una fuerte crisis en América Latina? Si hubiera algo que envolviera a Brasil o Argentina, y por lo tanto capaz de producir efectos que se expandan por toda la región, se pregunta: ¿habría dinero para reducir el impacto de la crisis, como en otros países? ¿Qué sucedería si algún país de América Latina precisara sacar en poco tiempo más de este fondo de pocos medios?

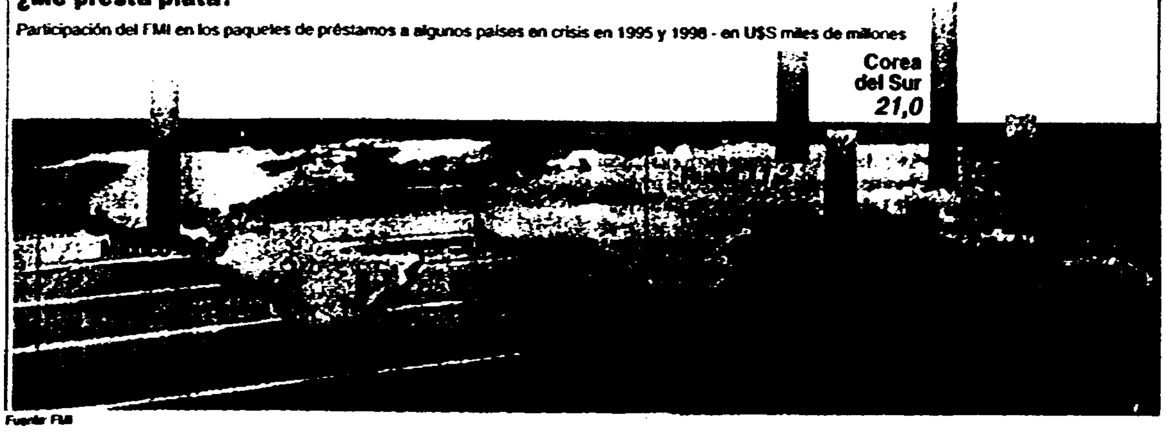
"Nosotros estamos obligados con nuestros miembros y tenemos recursos disponibles para ellos. Esto forma parte del acuerdo de la comunidad internacional, por el cual los países que forman parte del Fondo, que siguen sus reglas, que liberalizaron su comercio y otras cosas más, tienen el derecho de pedir recursos al FMI", afirma el director de la institución, Stanley Fischer. Fue cauteloso, sin embargo, y dijo también que "a cierta altura nuestros miembros tendrán que tomar una decisión: o quieren que el fondo sea capaz de cumplir los acuerdos, que son una parte crítica e implícita de un sistema que viene funcionando muy bien, o quieren otra cosa. Como está, no puede continuar".

La mejor salida sería la implantación del aumento de la cuota de los países miembros aprobada en septiembre del año pasado, y ahora en discusión en el Congreso norteamericano. Este aumento sólo entra en vigencia después de la aprobación del 85% de los miembros. "Estados Unidos todavía no aprobó la medida y los demás países del consejo lo harán sólo diez segundos después del voto norteamericano", dijo Fischer. De ser aprobado, el Fondo recibirá un total adicional de U$S 90 mil millones, de los cuales U$S 67 mil millones serían utilizables.

Editoria de Arte Gazeta Mercantil Latinoamericana

¿Me presta plata?

Participación del FMI en los paquetes de préstamos a algunos países en crisis en 1995 y 1998 - en U$S miles de millones



Fuente: FMI

Paulo Leme, economista jefe para América Latina del banco de inversiones Goldman Sachs y ex economista del FMI, proyecta dos posibles escenarios de crisis en América Latina. Uno, de pequeña escala, podría ocurrir en los próximos meses en Venezuela, debido a una crisis en su balanza de pagos, ocasionada por el bajo precio del petróleo y el avance de la izquierda en las elecciones de octubre próximo. Esta crisis de confianza podría superarse por un préstamo de U$S 2 a U$S 3 mil millones del FMI.

Otro escenario sería la crisis sistémica de mayor porte, ocasionada por una devaluación mayor del yen frente al dólar. Ella puede suceder en caso de que Japón no implemente los programas de reestructuración fiscal y bancaria considerados necesarios para su estabilización. En esa hipótesis, el FMI no tendría recursos suficientes para dar soporte a los países latinos que, eventualmente, sintieran los temblores del Pacífico. La salida, dijo Leme, sería continuar recurriendo al Tratado General de Préstamos, una línea de crédito por la cual los miembros más ricos del Fondo financian su liquidez.

Condiciones

Parece simple, pero hay detalles relevantes por considerar. Este último tipo de préstamos no es como aquellos que el FMI normalmente presta, retirados de sus propios fondos. Los gobiernos (y en algunos casos también los respectivos congresos nacionales) tienen que usar recursos presupuestarios para los préstamos. Para ello, deben justificar cuáles son los beneficios que los contribuyentes (familias o empresas) tendrán a partir de este tipo de contribución. O sea: los países que toman prestado deben atender a un elenco de exigencias mayor que el de las ya rigurosas prescripciones del FMI.

Pero Leme no cree que su segunda hipótesis se concrete. Par él, una crisis en Japón no debe llevar a América Latina a las puertas del FMI. El cita como ejemplo a Brasil, que no fue al FMI cuando fue alcanzado por la crisis en el sudeste asiático y que, en su opinión, mantendría esa posición. Leme cree improbable la eclosión de una crisis cambiaria en el país, pues el déficit de la cuenta corriente ya mejoró (debido a la caída en las importaciones, mayores incentivos a las exportaciones, a las privatizaciones y a la captación de recursos en el mercado por el sector privado). Aunque el nuevo gobierno japonés no haga nada para revertir la situación económica del país, generando una crisis global, Brasil debe valerse de mecanismos cambiarios y políticos para soportar el problema, dijo Leme.

Riesgo moral

Las críticas que el Fondo recibió en los recientes préstamos que hizo a los países del sudeste asiático siguen repercutiendo en el paquete destinado a Rusia, es decir, malas inversiones privadas serán salvadas con dinero público. Este tipo de aprehensión sobre la actuación del FMI aumenta el riesgo moral de la institución, dijo Leme. Recordó incluso que existen críticas en cuanto al recetario del FMI para los países receptores de préstamo y también sobre la falta de transparencia de las negociaciones.

El paquete de ayuda a Rusia, que totaliza U$S 22.600 millones está dividido así: U$S 15.100 millones provinieron del FMI, U$S 6 mil millones del Banco Mundial y U$S 1.500 millones de Japón. De los U$S 11.200 millones ya aprovechados, U$S 8.300 millones provendrán de once países a través del Tratado General de Préstamos. El gobierno ruso recibirá inmediatamente la primera parte de U$S 4.800 millones, U$S 800 millones menos que lo previsto, pues no consiguió la aprobación en la Duma (Asamblea Legislativa rusa) de medidas austeras para revitalizar su economía. En caso de que este cuadro se revierta estará disponible en septiembre. ■

Paraguay reajustará tarifas y combustibles

Mario Orcinoli
Asunción

El gobierno del ingeniero Raúl Cubas Grau, que asumirá el próximo 15 de agosto, deberá reajustar las tarifas de servicios públicos y el precio de los combustibles en un 15%, de acuerdo con estimaciones del equipo de asesores económicos del presidente saliente, Juan Carlos Wasmosy.

El estado ejerce el monopolio de la importación de combustibles, a excepción de un tipo especial de nafta "súper", a través de Petróleos Paraguayos. El país debe importar todo el combustible que consume. En lo que va del año, y como consecuencia de un incremento del tipo de cambio del 30% desde principios de diciembre de 1997, perdió en torno a los U$S 5 millones por el desfasaje en los precios, según el ministro de Industria y Comercio, Atilio Fernández. Durante 1997, las empresas estatales de servicios públicos facturaron en torno a los U$S 600 millones, con una utilidad global de sólo U$S 1,1 millón. Aunque operativamente no registraron pérdidas, apenas cubren los gastos y el nivel tarifario actual no les permite generar recursos genuinos para extender el servicio. El Estado opera en los servicios básicos –electricidad, agua corriente y telefonía, más una fábrica de cemento–. Desde 1994, el actual gobierno apenas logró privatizar Líneas Aéreas Paraguayas –actualmente TAM–, una fábrica de bebidas alcohólicas y la de transporte fluvial, por la que recibió en torno a los U$S 40 millones.

Cubas Grau adelantó que durante su gestión, las empresas de servicios básicos no serán privatizadas, pero las ampliaciones de las redes estarán a cargo del sector privado, a través de la tercerización. El sector eléctrico, atendido por la Administración Nacional de Electricidad –Ande–, tiene una cobertura del 75%, y necesita invertir U$S 100 en los próximos dos años para no caer en un colapso técnico, y otros U$S 800 millones en la siguiente década para llegar a una cobertura del 95%. La telefonía es el sector más retrasado de los servicios públicos. ■

ENTR.
CR.
FE...
VI...
9808588
150359
FUENCIA 26.7.98
108501
11677
9809588

COLOMBIA 9809589

TITULO Jefe Tribunal de Cuentas ante Fiscalía presunto vínculo "NARCOS"

PROCEDENCIA Agencias 518583

FECHA 9-2-98

VINCULACIONES 11176 10027-65582-11514 11670-11227-11224-11676-10514

XC9449

R FOXBT 02-09 00320
MUN EXG ICX

COLOMBIA-NARCOESCANDALO
JEFE TRIBUNAL CUENTAS ANTE FISCALIA PRESUNTO VINCULO "NARCOS"

Bogotá, 9 fe (EFE).- El contralor (jefe del tribunal de cuentas) de Colombia, David Turbay, prestará declaración el miércoles en la Fiscalía delegada ante la Corte Suprema de Justicia por presuntos vínculos con el narcotráfico, informaron hoy medios locales.

Turbay, a quien inicialmente la Fiscalía exoneró de haber recibido dinero del narcotráfico para hacer política, deberá responder de nuevo ante el organismo investigador tras revocarse esa decisión.

Según el diario "El Espectador", una comisión de fiscales viajó recientemente a Estados Unidos para ampliar la declaración del ex contable del cartel de Cali, el chileno Guillermo Pallomari, quien pudo declarar que quien aparece en los registros del grupo narcotraficante como "Turbayo" es David Turbay.

El contralor anunció que se presentará a declarar ante la fiscalía con un abogado, y tras esta diligencia la fiscalía decidirá si hay méritos para seguir el proceso judicial contra Turbay.

Un hermano del contralor, Felix Turbay, se encuentra detenido desde el pasado 10 de diciembre por orden de la Fiscalía tras confesar que recibió de una empresa del cartel de Cali 40 millones de pesos (30.000 dólares) para financiar su campaña política a la Cámara de Represententes (cámara baja).

Una veintena de políticos colombianos están en la cárcel por ingresar dinero de los narcotraficantes de Cali, encabezados por los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, presos en una cárcel de máxima seguridad en Bogotá.

Los dineros de la mafia de las drogas fueron ingresados en 1994 en varias campañas políticas, incluida la del presidente Ernesto Samper, a quien exoneró el Congreso de toda responsabilidad en 1996, y dieron lugar a lo que se conoce como el "narcoescándalo" o "Proceso 8.000".

Por estos hechos, los principales directivos de la campaña de Samper -Fernando Botero, Santiago Medina y Juan Manuel Avella- fueron condenados por la Justicia. EFE

AMV/mmg/emr

02/09/15-06/98

01-01

9809589

DOCUM. 9809590
TIPO
REF. 518593
FECHA 16.7.98
VINCULACIÓN 501531

ENTRADA
CRUZADO

BM-AUDITORIA

BM CONTRATA EQUIPO AUDITORES INVESTIGUE ELEVADOS GASTOS

Washington, 16 jul (EFE).- El Banco Mundial (BM) ha contratado un equipo externo de auditores para que investiguen los gastos sobre su presupuesto anual de [illegible] millones de dólares, ya que han descubierto "informaciones alarmantes" sobre corrupción y malversación de fondos, se informó hoy.

El diario "The Washington Post" publica en su edición de hoy que el presidente del BM, James Wolfensohn, reconoció "que en los dos últimos meses contrató a la empresa de contabilidad PricewaterhouseCoopers y a otras dos compañías especialistas en fraude".

El auditor habitual del BM, la firma Deloitte and Touch, también participa en la investigación.

El Gobierno de EEUU ha recibido información sobre esa auditoría que se realiza en esta organización multilateral, según declaró al diario un funcionario del Departamento del Tesoro, que dijo que si las sospechas de fraude y corrupción son ciertas, la "situación es muy grave".

Wolfensohn dijo que las investigaciones comenzaron porque "si el Banco está haciendo una campaña contra la corrupción en los países a los que prestamos, tenemos que estar absolutamente seguros de que nosotros nos aplicamos las exigencias más altas".

Entre los proyectos, que según el diario serán auditados por los especialistas externos, figuran los diseñados a favor de Rusia, Japón e Indonesia, pero "no están claros los motivos de preocupación sobre esos proyectos en los que también están comprometidos contratistas privados".

De momento, la campaña de Wolfensohn ha hecho que el BM haya presentado una demanda civil en un tribunal de distrito "contra un antiguo empleado del Banco, Frank Rodriguez", que es ingeniero y dimitió durante una investigación interna que la institución hizo en 1997.

Se quieren recuperar "decenas de miles de dólares" que la institución cree que ese ex empleado se llevó como comisiones de un contrato sobre un proyecto de agua en Argelia, y que según dice el diario, el BM cree que el contratista era "un antiguo vecino y amigo de Rodriguez".

El periódico señala que Rodriguez ha rechazado las acusaciones de la institución. Otras fuentes citadas por la publicación señalan que otros dos funcionarios han sido notificados de que están bajo investigación y que se les ha suspendido de su trabajo mientras ésta dure.

El BM, que es uno de los mayores empleadores del área de Washington pues en sus oficinas trabajan [illegible] personas, recibe los ingresos de los 180 países que son miembros y realiza actividades relacionadas con los préstamos a bajo tipo de interés para promocionar el desarrollo en las naciones más pobres.
EFE

emm/ic/cg

Doc. poco legible

07/16/04-32/98

9809590

01-01

FB1486

U ECOBT 07-29 00620

MUN EXG ICX

BM-LATINOAMERICA (previsión)

AMERICA LATINA NECESITA MAS INVERSIONES DESARROLLO PENSIONES

Por Elena Moreno

Washington, 29 jul (EFE).- Los países de América Latina necesitan encontrar más inversiones para desarrollar y reordenar sus sistemas de pensiones, en algunos casos anticuados, según dijo hoy, miércoles, el presidente del Banco Mundial (BM), James Wolfensohn.

En América Latina, tras la experiencia de Chile -que es el país más avanzado en sistemas de pensiones-, las naciones han acelerado sus esfuerzos por reformar sus sistemas de pensiones para hacerlos más baratos y eficaces, pero es un objetivo que se cumplirá a largo plazo.

Wolfensohn recordó que, desde mediados de 1996, el BM ha realizado préstamos por valor de 1.500 millones de dólares a nueve países latinoamericanos para que acometan esos cambios.

Los países que han recibido esos préstamos son Argentina (que recibió el primero de la serie en 1997), México, Uruguay, Perú, Bolivia, Brasil, El Salvador, Honduras y Nicaragua, para que sus Gobiernos realizasen operaciones relacionadas con la modernización de sus sistemas.

El BM concluyó hoy un seminario de tres días de duración sobre los sistemas de pensiones de los países latinoamericanos y las inversiones que deben hacer de cara al siglo XXI, en el que han participado los principales representantes de las firmas privadas que se dedican a este área.

~~James Wolfensohn insistió en que un "elemento esencial" que los~~ países latinoamericanos deben de tener en cuenta para desarrollar su economía, y al tiempo, sus sistemas de pensiones, es la educación.

"Lo primero de todo es la educación, eso es el principio del crecimiento. Eso es lo que hace que un país sea saludable", añadió.

Los trabajos del BM relacionados con las pensiones se encaminan a la colaboración con los países para que diseñen esquemas que aseguren la protección contra la pobreza de las capas sociales de mayor edad, de una manera que sea compatible con la acumulación del ahorro y del crecimiento económico.

Los expertos del Banco Mundial también recomiendan "desarrollar la interacción dinámica entre la reforma de las pensiones y la evolución de los mercados de capital".

También dijeron que para diseñar y poner en marcha una reforma de las pensiones con éxito, se requiere que haya unos expertos que redefinan los sistemas de manera razonable y redistributiva, teniendo en cuenta los costes de esa reforma.

Esta institución multilateral, que concede préstamos a bajo nivel de interés a los países pobres, ha puesto a disposición de los estados que lo necesiten el asesoramiento de sus equipos de expertos en las diversas áreas relacionadas con las pensiones.

El BM considera que los países empobrecidos tienen que diseñar unos programas de pensiones que se adecúen a sus propias circunstancias.

Respecto a las inversiones nacionales y extranjeras que los países necesitan para modernizar sus sistemas de pensiones, el BM insiste en que el desarrollo de las infraestructuras es esencial para garantizar la calidad de las inversiones.

Las autoridades de esta institución admitieron que ese objetivo, al igual que su compromiso en él, es una tarea a largo plazo, que requerirá varios años para lograr el éxito y necesitará diversos instrumentos financieros como, por ejemplo, la serie de préstamos para el reajuste estructural que ha recibido México.

Wolfensohn subrayó que también son necesarias una serie de situaciones para lograr el éxito de la reforma como el que las autoridades de los países tengan capacidad técnica y política para crear un marco legal que regule el sistema y le haga flexible según cambien las circunstancias económicas.

También tendrán que desarrollar un sistema de vigilancia que se encargue de determinar los éxitos obtenidos y estructuras de gobierno transparentes para asegurar la independencia y la transparencia de las políticas de inversiones y sus mecanismos para hacerlas cumplir. EFE

EMM/mla/br/rml

07/29/16-28/98

9809591

DP4226

U POXBI 07-31 00075
amt lcx

BM-URUGUAY

BANCO MUNDIAL APRUEBA 28 MILLONES DE DOLARES PARA URUGUAY

Washington, 31 jul (EFE).- El Banco Mundial (BM) anunció hoy la aprobación de un préstamo de 28 millones de dólares para la educación preescolar y primaria en Uruguay.

Según la institución con sede en Washington, "el proyecto apunta a ampliar la [illegible] de la educación preescolar a niveles casi universales para los niños de 4 y 5 años, y a mejorar la calidad de la educación primaria".

El BM afirmó que el proyecto "se concentrará en áreas económicamente atrasadas".

"Si bien el proyecto se enfoca en la población en desventaja, la adopción de un modelo de escuela a tiempo completo con un currículo nuevo, diseñado específicamente para este modelo, beneficiará a todos los niños, sea cual sea su situación socioeconómica", afirmó Ricardo Silveira, uno de los gerentes del proyecto.

El Banco Mundial afirmó que "los uruguayos se beneficiarán por el aumento de la cobertura de las escuelas de un solo turno, a tiempo completo, que permitirá que 33.500 niños de 4 a 11 años, esto es 30 por ciento de la población escolar en áreas económicamente atrasadas", tengan acceso a esos centros.

El "proyecto segunda educación" comprende la construcción de más de 200 aulas escolares que atenderán a 12.000 niños en edad preescolar.

También se construirán 280 aulas y se rehabilitarán otras 120 para la educación primaria a tiempo completo, y todas las aulas -nuevas o rehabilitadas- se equiparán con libros, materiales de taller y un centro de recursos de aprendizaje con computadoras, videos y revistas.

El préstamo, con una tasa de interés igual a LIBOR, se extiende en una sola moneda y tiene una maduración de 15 años, incluido un período de gracia de 3 años. EFE

jab/psh/bh/fc

07/31/21-21/98

Nº DOCUM. 9809592
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE VIGENCIA 31-7-98
VINCULA 501531
507466

ENTRADO
CRUZADO

Doc. poco legible

9809592

01-01

9809593

518593
FECHA ... REFERENCIA 9.7.98
VINCUL... 519572
12576

ENTR.
CR

XA4937

R POXBT 07-09 00165
icx mun exg

ONU-ASAMBLEA

OCDE SOLICITA CATEGORIA DE OBSERVADORA EN ASAMBLEA GENERAL

Naciones Unidas, 9 jul (EFE).- La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, OCDE, solicitó hoy su reconocimiento como observadora por la Asamblea General de la ONU.

En una carta firmada por los 29 países industrializados miembros de la OCDE, se pide que la solicitud sea incluida en el programa de la 53 Asamblea General, que comienza en septiembre.

"La Organización considera deseable formalizar sus relaciones con la ONU, y opina que la condición de observadora en la Asamblea General será mutuamente beneficiosa", según la carta, en la que se recuerda que la OCDE es ya observadora en el Consejo Económico y Social, y en la Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

La Unión Europea, la Organización de Unidad Africana, la Liga Arabe, la Organización de la Conferencia Islámica, el Comité Internacional de la Cruz Roja y la secretaría de la Mancomunidad Británica, tienen categoría de observadoras en la Asamblea General. EFE

jsd/gr/pg

07/09/23-45/98

01-01

9809593

DOCUMENTO 9809594
NO.
REF. 518593
FECHA DE ENTRADA 10.7.98
VINCULADO 519572
65712

ENTR
CR

OP1050

R ECO6T 07-10 00168
mun exg icx

OCDE-CHINA

NUMERO DOS OCDE VISITA CHINA PARA EVALUAR COOPERACION

Paris, 10 jul (EFE).- El secretario general adjunto de la OCDE, el japonés Kumiharu Shigehara, visitará China del 15 al 17 de julio para evaluar la cooperación conjunta, informó hoy la organización con sede en Paris.

La misión es continuación de la realizada en julio de 1995 y deberá reforzar el diálogo entre el gobierno chino y sus colegas de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)", habida cuenta que China es el primer socio comercial con esta entidad entre los países no miembros.

Shigehara, que tiene previsto pronunciar dos conferencias en Pekín sobre los efectos del envejecimiento de la población y sobre objetivos e indicadores de la política económica, debatirá con los responsables financieros chinos los cuatro grandes ámbitos de cooperación.

Estos son la creación de un centro de formacion fiscal OCDE-China, dirigido por expertos occidentales, la evaluación del riesgo de presión sobre las materias primas ante el rápido crecimiento económico, el examen de la política agrícola china y las estadísticas homologadas internacionales para medir el Producto interior bruto. EFE

ac/mlo/rs

07/10/09-58/98

Doc. poco legible

9809594

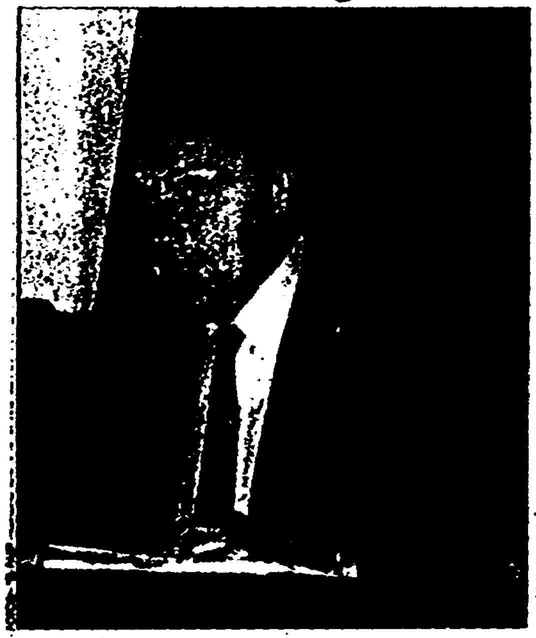
01-01

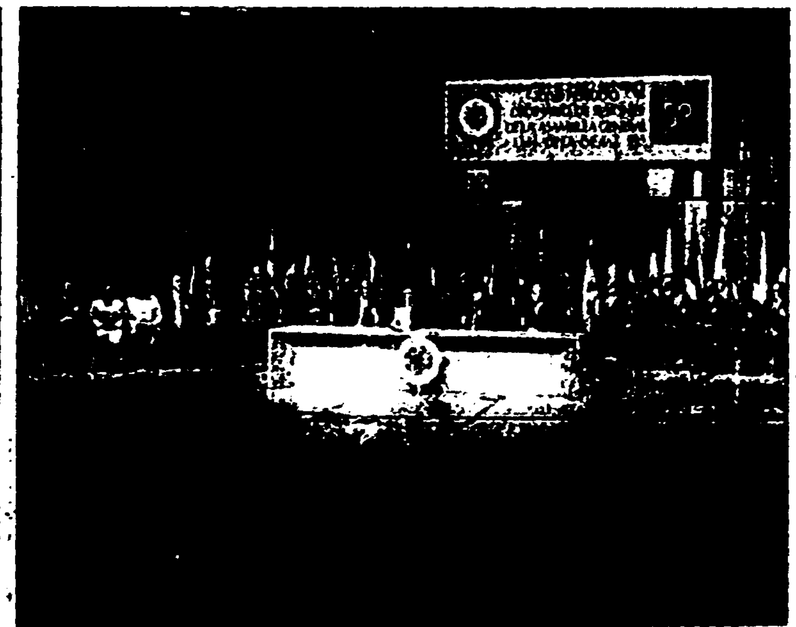
DOCUMENTO 9809595
TITULO
AGENCIA 150090
FECHA DE PROCE 1.7.98
VINCULACION 500889
507466
12615
ENTR.
CR

Para el embajador Mercader la organización vive su mejor momento

El País 1/7/98

Uruguay preside desde hoy el Consejo Permanente de OEA





ASUME. *El embajador uruguayo antes la OEA Antonio Mercader: "En 1965 yo manifestaba contra la organización"*

CAMBIOS. *La organización interamericana enfrenta nuevos desafíos como coordinadora de los esfuerzos educativos, el combate contra el narcotráfico y el cuidado del ambiente*

A partir de hoy el representante de Uruguay, Antonio Mercader, presidirá el Consejo Permanente de la OEA. Se trata del máximo órgano directivo de la

Mercader confirmó que para Uruguay es importante fortalecer a la OEA y transformarla en motor del proyecto colectivo interamericano. ...

...tina no había hecho nada. El entonces presidente Lacalle estaba anotado para hablar enseguida y le repli-...

...guy. Dijo que había "heredado un capital consolidado por ellos" y que le había tocado ser testigo de manifestaciones muy emotivas de homenaje a compatriotas.

En tal sentido señaló que entre los grandes homenajes que la OEA ha realizado en los últimos años quizás los dos más importantes fueron para uruguayos. Uno, a la educadora Eloísa Echegoyen de Lorenzo, "una figura siempre recordada en la OEA con admiración por la gran tarea en favor de los niños que realizó y por su temperamento indoblegable". Otro, al jurista Eduardo Jiménez de Aréchaga, en el cual participó el secretario general de la ONU y "grandes figuras internacionales del foro y la política que le hicieron en Washington el homenaje que, en una infeliz decisión, le negó la Facultad de Derecho del Uruguay".

Uruguay preside desde hoy
Consejo Permanente de O





9809595

01-02

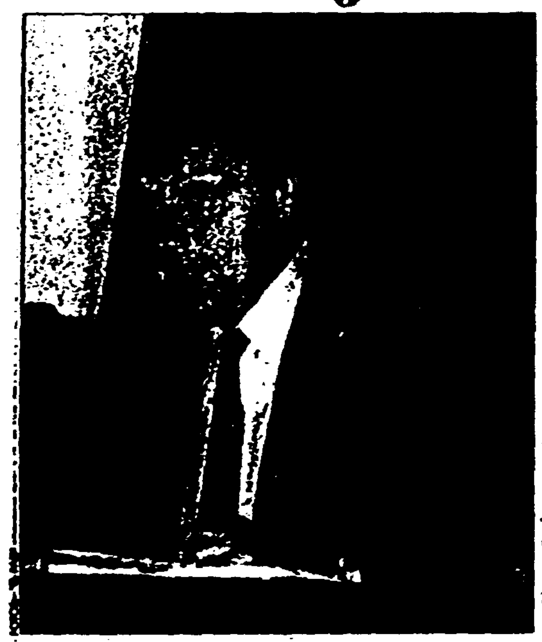
DOCUMENTO 9809595
TITULO
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCESO 1.1.98
VINCULACION 500889
507466
12615

ENTR.
CR

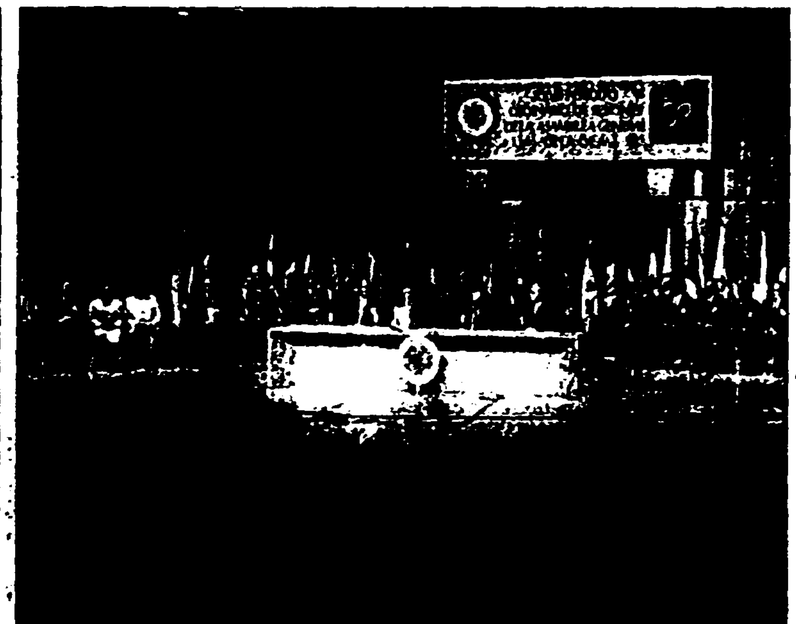
Para el embajador Mercader la organización vive su mejor momento

El País 1/1/98

Uruguay preside desde hoy el Consejo Permanente de OEA



ASUME. *El embajador uruguayo antes la OEA Antonio Mercader: "En 1965 yo manifestaba contra la organización"*



CAMBIOS. *La organización interamericana enfrenta nuevos desafíos como coordinadora de los esfuerzos educativos. el combate contra el narcotráfico y el cuidado del ambiente*

A partir de hoy el representante de Uruguay, Antonio Mercader, presidirá el Consejo Permanente de la OEA. Se trata del máximo órgano directivo de la Organización de Estados Americanos con sede en Washington e integrada por 34 países. Mercader, abogado, periodista y ex Ministro de Educación y Cultura, declaró a EL PAIS que asumirá el cargo "en el mejor momento de la historia de la OEA, cuando más expectativas están depositadas en ella por la reciente cumbre presidencial de Santiago de Chile".

"En 1965, cuando la intervención norteamericana en Santo Domingo, yo salí a manifestar contra la OEA por la avenida 18 de Julio porque sentí que esa organización bendecía la invasión", recordó. Tres décadas después, el próximo presidente del Consejo Permanente considera que el mayor rol de la OEA, "un cuerpo político antes que cualquier otra cosa", es velar por mantener y consolidar la democracia en la región.

Mercader comparó aquella actuación en Santo Domingo con las exitosas gestiones que desarrolló la organización en Paraguay durante la crisis institucional de 1996 y después, acompañando el proceso electoral de ese país. Señaló asimismo que la posición del cuerpo en el caso de la ley Helms-Burton con una votación aplastante en contra de la posición norteamericana reveló dos años atrás "que los tiempos han cambiado".

¿CUBA EN LA OEA?

"Por prestigio, por tradición y por el perfil mismo del país, Uruguay tiene más peso que el de un simple voto dentro de la OEA", dijo Mercader quien explicó que nuestro país fue uno de los 20 fundadores de la organización, 50 años atrás en Bogotá. "La posición uruguaya siempre ha sido un punto de referencia en temas políticos o de cooperación lo que habla bien del país y de quienes lo han representado en la OEA en el pasado. Nosotros no hemos hecho más que seguir el trillo", añadió.

Sin embargo, Mercader reconoce que la organización está conmovida en estos días por las tareas que la cumbre de Santiago acaba de encomendarle y que apuntan a colocarla como eje de la integración y como realizadora de grandes proyectos, entre otros el de mejorar la educación en todo el hemisferio. "En los últimos años la OEA cambió porque el mundo cambió", explicó: "temas nuevos como el combate coordinado contra el narcotráfico y el cuidado del medio ambiente han ganado una posición central en nuestro trabajo".

Mercader confirmó que para Uruguay es importante fortalecer a la OEA y transformarla en motor del proyecto colectivo interamericano. "Comprendo que otros países confíen en su propia labor, basados en su tamaño, potencial e influencia, pero países como Uruguay tienen mayor fuerza en su apego a lo multilateral y en su respeto por el derecho internacional", declaró.

Con relación al caso Cuba admitió que el tema "ronda" la OEA de modo constante. Preguntado sobre qué haría si el caso cubano entrara en crisis precisamente bajo su mandato de Presidente del Consejo, Mercader dijo que, aparte de atender al consenso que surja de los 34 países del sistema, "habrá que preguntar primero si Cuba tiene interés o no en retornar a la organización, punto sobre el cual no se ha pronunciado hasta el momento".

Recordó que había conocido a Fidel Castro en 1991 durante la cumbre de Guadalajara cuando integró la delegación de Uruguay y se suscitó un "incidente" entre Castro y el ex presidente Luis Alberto Lacalle que en su momento tuvo repercusión en la prensa. "Era el primer discurso de Fidel en una cumbre y aprovechó para cargar las tintas y decir que en las últimas décadas América Latina no había hecho nada. El entonces presidente Lacalle estaba anotado para hablar enseguida y le replicó que Uruguay había hecho algo tan importante como recuperar la democracia y dejar atrás la dialéctica de la violencia y de la confrontación", rememoró Mercader. Agregó que, terminado el acto, Fidel Castro se aproximó adonde estaba la delegación uruguaya y tuvo un cambio de palabras con Lacalle que terminó en un diálogo entre ambas delegaciones.

> "En los últimos años la OEA cambió porque el mundo cambió; temas nuevos como el combate coordinado contra el narcotráfico y el cuidado del medio ambiente han ganado una posición central en nuestro trabajo". 01-02

URUGUAYOS ILUSTRES

Uno de los temas relevantes de la OEA es la protección de los derechos humanos. En ese sentido, como es notorio, se ha vuelto a plantear el tema de la ley de amnistía de Uruguay y el caso de los desaparecidos. Al respecto, Mercader enfatizó en que Uruguay tiene un diálogo fluido con la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, y en particular con su presidente, el jurista venezolano Carlos Ayala.

Con relación a la ley de amnistía Mercader se limitó a señalar que "el gobierno uruguayo ha fijado su posición y esa posición, compartida o no, merece el máximo respeto porque proviene de un país democrático y respetuoso de los derechos humanos". Expresó además que en las audiencias referidas a Uruguay "hubo un clima de diálogo y no de enfrentamiento".

En otro pasaje de la entrevista con quien presidirá el Consejo Permanente de la OEA, se aludió a la trayectoria de los uruguayos en la organización. Mercader recordó a José Mora Otero quien fue secretario de la misma y también a sus inmediatos predecesores en el cargo, los doctores Didier Opertti y Julio César Jaureguy. Dijo que había "heredado un capital consolidado por ellos" y que le había tocado ser testigo de manifestaciones muy emotivas de homenaje a compatriotas.

En tal sentido señaló que entre los grandes homenajes que la OEA ha realizado en los últimos años quizás los dos más importantes fueron para uruguayos. Uno, a la educadora Eloísa Echegoyen de Lorenzo, "una figura siempre recordada en la OEA con admiración por la gran tarea en favor de los niños que realizó y por su temperamento indoblegable". Otro, al jurista Eduardo Jiménez de Aréchaga, en el cual participó el secretario general de la ONU y "grandes figuras internacionales del foro y la política que le hicieron en Washington el homenaje que, en una infeliz decisión, le negó la Facultad de Derecho del Uruguay".

9809595

164-89

R PUXRT 07-01 00209
ICX MUN CXG

OEA-URUGUAY
URUGUAY ASUME PRESIDENCIA CONSEJO PERMANENTE DE LA OEA

Washington, 1 jul (EFE).- El embajador del Uruguay ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Antonio Mercader, asumió hoy, miércoles, la presidencia del Consejo Permanente y anunció su voluntad de redoblar esfuerzos para lograr que la OEA cumpla con los mandatos de las Cumbres de las Américas.

Mercader destacó la necesidad de reformar la OEA, "y cuanto antes mejor", y subrayó que durante estos tres meses en los que Uruguay estará al frente del principal órgano ejecutivo de la organización, se tendrá que estudiar tanto la modernización de la OEA como la renovación del Sistema Interamericano.

El estudio de ambas reformas fue decidido a principios de este mes en Caracas, durante la 50 Asamblea general de la OEA.

El embajador Mercader, que representa al Uruguay ante la OEA desde julio de 1996, al hacerse cargo de la presidencia del Congreso, animó a las delegaciones a colaborar en las importantes tareas que tenemos por delante para llevar a buen puerto la modernización de la Organización de Estados Americanos.

El embajador Mercader estudió Derecho y Ciencias Sociales en Montevideo, donde dirigió los periódicos La Mañana y El Diario, fue asesor del presidente de la República y ministro de Educación y Culto. EFE

mla/irr/t

07/01/16-46/98

02-a2

9809595

Nº DOCUMENTO 9809596
TITULO COSTA RICA: XIV REUNION DE LA CONFERENCIA SAN JOSÉ, NT. ASCIENDE 400.000 MILLONES U$S SUS NEGOCIOS
PROCEDENCIA Agencias
FECHA 10-2-98
VINCULACIONES 11176. 65644 10184 514142 11676. 11349. 65549. 500145 11345 11360.

XY/85/

R FOXBI 02-10 0042/
msp exd icx

CENTROAMERICA-UE/DROGAS
NEGOCIOS DE NARCOTRAFICO ASCIENDEN A 400.000 MILLONES DOLARES

San José, 10 feb (EFE).- A 400.000 millones de dólares asciende el dinero de los "negocios" que genera anualmente el tráfico de drogas en el mundo, una cifra sólo superada por el comercio del petróleo, afirmó hoy en Costa Rica el viceministro de Asuntos Exteriores de Alemania, Werner Hoyer.

En un discurso pronunciado hoy ante los ministros de Exteriores de la Unión Europea (UE) y de Centroamérica, que participan en la "XIV reunión de la Conferencia de San José", Hoyer señaló que la cuantía monetaria que moviliza el narcotráfico "quintuplica" el presupuesto anual de cooperación pública al desarrollo en todo el mundo.

"Sólo el comercio de petróleo factura cifras superiores", advirtió el funcionario alemán tras subrayar que la amanaza que parte de la droga es "enorme, actual y planetaria".

"Con su compleja organización, que incluso atraviesa estructuras sociales enteras, el sector de la droga ha adquirido tal poder e influencia que en muchos sitios se ha convertido en un auténtico peligro para la estabilidad política", ha asegurado Hoyer.

Recordó que prácticamente ningún país del mundo está a salvo de los problemas del tráfico de drogas y especificó que en Europa el problema de los estupefacientes "sigue siendo agudo a pesar de los formidables esfuerzos que se vienen realizando".

Mientras, en Centroamérica -añadió- "a pesar de los notables esfuerzos de los gobiernos, el tránsito y últimamente también el consumo con todas sus nefastas secuelas que ello conlleva, se está propagando a una velocidad alarmante".

El viceministro de Exteriores alemán señaló que la cooperación internacional es una condición "sine qua non" para combatir con éxito el abuso de las drogas y la delincuencia organizada vinculada al narcotráfico.

La aplicación de medidas conjuntas, la armonización de legislaciones, la estrecha coordinación de esfuerzos a nivel internacional y el intercambio periódico de informaciones constituyen elementos irrenunciables en la lucha contra la droga y la criminalidad.

Hoyer también precisó que el diálogo entre la UE y Centroamérica, que se realiza desde hace 14 años, "puede desempeñar un importante papel como complemento de estos esfuerzos".

"Nosotros estamos dispuestos a intensificar la cooperación existente en la lucha antidrogas. Nuestras medidas deberían coordinarse lo más estrechamente posible con las iniciativas de cooperación regional", declaró.

Según fuentes diplomáticas, en el Comunicado Conjunto de Centroamérica y la UE, que será leído mañana, miércoles, Europa reafirma su voluntad de fortalecer y ampliar la cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas. EFE

JRR/rsm/may/nd

02/10/22-44/98

01.01

9809596

DOCUMENTO 9809597
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 15.7.98
VINCULACION 500889
65644

ENTR.
CR.

XY0300

R FOXBT 07-15 00276
icx amt

OEA-COSTA RICA
NUEVO EMBAJADOR AFIRMA COSTA RICA APOYA MODERNIZACION DE OEA

Washington, 15 jul (EFE).- Costa Rica respalda los esfuerzos para modernizar y fortalecer a la Organización de Estados Americanos (OEA), según afirmó hoy el nuevo embajador de aquel país ante esa entidad continental, Hernán Castro Hernández.

El diplomático expresó esta voluntad de su país durante la ceremonia de presentación de sus cartas credenciales ante el secretario general de la OEA, el ex presidente de Colombia, César Gaviria, en Washington.

Castro Rodríguez, viceministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica en el gobierno de Rafael Angel Calderón Fournier (1990-1994), aseguró que representa a una administración que "vive y cree en la paz y en el desarrollo de los lazos de amistad en nuestro hemisferio".

Por su lado, Gaviria resaltó el papel que Costa Rica cumple en el proceso del fortalecimiento democrático, y aseguró que el presidente costarricense Miguel Angel Rodríguez, "preside una administración comprometida con la modernizaci n de las instituciones americanas".

Esto, indicó el secretario general de la OEA, "con el propósito de integración que nuestros gobiernos y nuestros pueblos se han trazado y con la voluntad de poner en marcha acciones de naturaleza colectiva para hacer frente a los problemas del hemisferio".

César Gaviria destacó su apoyo y solidaridad con los propósitos de cambio y transformación del nuevo gobierno de aquella nación centroamericana "para fortalecer aún más la democracia en ese país".

El responsable de la entidad regional señaló que "ojalá que desde la Organización de Estados Americanos podamos hacer todo lo que sea posible para dar apoyo a esos procesos que están en plena marcha en Costa Rica". EFE

rm/jrr/Pam

07/15/19-15/98

9809597

9809598

150004

30/7/88

501508

11078

ENT.

CR.

Asamblea de la SIP "de interés nacional"

El Poder Ejecutivo declaró "de interés nacional" la realización de la 54ª Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que se desarrollará en Punta del Este entre el 14 y el 18 de noviembre próximo.

El encuentro, que tendrá lugar en el Hotel Conrad, contará con la asistencia de más de medio millar de directores de periódicos de las tres Américas y el Caribe.

Asimismo, participarán los presidente de Uruguay, Julio Sanguinetti, y de Argentina, Carlos Menem, el titular del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, y los escritores Mario Vargas Llosa y Jean Francois Revel.

La reunión será oficialmente abierta por el mandatario uruguayo.

Doc. poco legible

01-01

9809598.

9809599
TÍTULO: BRASIL: DENARC TRIPLICA DECOMISOS DE COCAINA EN 1997
FUENTE: ZERO HORA.
10-2-98
11176 11352.
050892 11351
507482 11663
11354

TÓXICOS

Apreensões de cocaína triplicam

Em 1997, o Denarc detectou 40 quilos do pó branco, 31 a mais do que o recolhido no ano anterior

CLARICE ESPERANÇA

A quantidade de cocaína apreendida pela Polícia Civil no Rio Grande do Sul em 1997 foi 344% superior à do ano anterior. Os policiais confiscaram 40,1 quilos do pó branco contra nove em 1996. "Cocaína é a droga do momento", define o diretor do Departamento Estadual de Investigações do Narcotráfico (Denarc), delegado João Antônio Leote. "Maconha é coisa de chinelão." As apreensões da erva também aumentaram, mas em menor escala. Passaram de 240,9 quilos para 537 quilos, num incremento de 123%.

Para o delegado, o suposto crescimento do uso da cocaína é resultado da maior oferta da droga no mercado e da popularização de seu consumo. Um grama de coca custa em torno de R$ 15. "A *droga desceu do morro e hoje está inserida em* todas as classes sociais", afirma o delegado.

Uma lenta introdução do crack no mercado gaúcho é outra tendência detectada pelos policiais. O Denarc tem confiscado quantidades pequenas de um tipo de "borra de cocaína" misturada a produtos químicos, chamada pelos usuários de crack, mas diferente do legítimo. O crack verdadeiro é uma espécie de cocaína-base com impurezas como bicarbonato de sódio. Nos Estados Unidos, é extraído do cloridrato de cocaína, enquanto no Brasil é preparado da pasta de coca, um processo simples e barato, facilitando que pessoas de baixa renda tenham acesso à droga.

No ano passado, o Denarc descobriu quatro laboratórios de refino de coca no Estado

"Ouvimos falar do crack no Estado uns 30 a 35 dias antes da prisão dos americanos em São Leopoldo", afirma Leote. O delegado se refere à primeira apreensão significativa desse subproduto da cocaína no Estado, ocorrida em 29 de novembro. Nessa data, foram confiscadas 6,8 mil pedras de crack, e presas quatro pessoas, incluindo um casal de norte-americanos, pela 1ª Delegacia da Polícia Civil de São Leopoldo.

Num balanço das atividades do Denarc em 1997, Leote destacou o estouro de quatro laboratórios de processamento de cocaína, em Tapes, Gravataí, Ivoti e Porto Alegre (Vila Jardim), e a desarticulação de quadrilhas envolvidas com tráfico no Estado. Em 1998, o departamento pretende investigar quais são as regiões gaúchas que servem de rota para o tráfico. O objetivo é mapear a passagem das drogas no Rio Grande do Sul. A meta principal do órgão será a criação de uma divisão de prevenção, que desenvolverá programas em conjunto com escolas e associações comunitárias.

Grandes apreensões de tóxicos também foram uma constante no trabalho da Polícia Federal no ano passado no Estado. Em abril, 17 quilos de cocaína foram confiscados em uma operação de fiscalização de vôos nacionais no Aeroporto Internacional Salgado Filho, na Capital. A droga foi encontrada em duas sacolas de um passageiro. A maior apreensão de maconha da história do Estado foi feita em Iraí por agentes federais, em setembro. Um carregamento com 3.980 quilos de maconha estava escondido em um caminhão, sob uma carga de madeira.

ANTÔNIO PACHECO, BANCO DE DADOS/ZH - 3/4/97



Flagrante: agentes do departamento fecharam um laboratório de processamento de cocaína que operava em Tapes

JÚLIO CORDEIRO, BANCO DE DADOS/ZH



Oferta: o delegado alerta que há mais cocaína disponível no mercado

COMBATE ÀS DROGAS

O balanço apresentado pelo Departamento Estadual de Investigações do Narcotráfico:

- A quantidade de cocaína apreendida no Rio Grande do Sul aumentou ***344%*** no ano passado em relação a 1996. Foram ***40,1 quilos*** em 1997 contra ***nove*** em 1996
- De maconha, foram apreendidos ***537*** quilos, ***123%*** a mais do que 1996 ***(240,9 quilos)***
- Houve ***21%*** mais prisões relacionadas a tóxico em 1997. Foram ***191*** contra ***158*** do ano anterior
- As prisões em flagrante cresceram ***65%***, passando a ***139*** em 1997 contra ***84*** em 1996
- No combate às drogas, os ***16*** veículos do departamento consumiram em média ***7,5*** litros de gasolina e percorreram ***65*** quilômetros por dia
- O Denarc enviou ***193*** inquéritos à Justiça, ***67%*** a mais do que em 1996 ***(115)***
- O número de funcionários do departamento passou de ***50*** para ***63***, um aumento de ***26%***. Cada um consumiu, em média, ***4,5*** diárias de viagem por ano

Doc. poco legible

9809599

01-01

ENTRADO
CRUZADO
DF1587

DOCUMENTO 9809600
TIPO
REFERENCIA 518593
FECHA DE RECEPCIÓN 12.7.98
VINCULACIONES 11187
11677 - 507513
11078

R FOXBT 07-12 00494
mun icx

CUMBRE IBEROAMERICA
INFORME SENADO ESPAÑOL PIDE CUMBRE OPORTO AFRONTE RENOVACION

Madrid, 12 jul (EFE).- La proxima Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en octubre en Oporto, debería servir para afrontar una renovación de la Conferencia Iberoamericana de Naciones, según el Informe de la ponencia del Senado español.

Dirigido por el presidente de la Comision de Asuntos Iberoamericanos del Senado, Luis Fraga, el informe destaca varios puntos sobre los que los paises de la Comunidad Iberoamericana de Naciones deben reflexionar para hacer más útiles las cumbres y que sus trabajos sean mejor percibidos por los ciudadanos.

El Senado recomienda que los contenidos de las cumbres se centren en cuatro ejes esenciales: "lengua y cultura, cooperación internacional, concertación política y posiciones comunes en política exterior y, por último, el desarrollo de conceptos y prácticas de gobernabilidad".

El informe destaca la periodicidad anual de las cumbres como un medio adecuado para atraer la atención internacional y la de los países de la Comunidad Iberoamericana de Naciones sobre el propio espacio iberoamericano.

El objetivo es transmitir adecuadamente a la sociedad la idea de que "la construcción de la Comunidad Iberoamericana de Naciones es una sólida realidad", explicó a EFE Luis Fraga.

Además, para coordinar los trabajos entre las cumbres y su organización, se subraya la necesidad de contar con algún mecanismo institucional, preferentemente la Secretaria ampliada en una Secretaria General.

El senador apunta en el epílogo del informe que tal vez podría constituirse "una instancia de otro género, pero de naturaleza permanente en cualquier caso".

El Senado aconseja también que se cambie el formato de las cumbres, para hacerlo más eficaz y breve, con "mayor intensidad en los trabajos" y menor carga protocolaria, y que sus contenidos se abran a todos los sectores de la sociedad.

En este punto, se sugiere la realización de foros de encuentro y cooperación de representantes de los poderes legislativo y judicial en Iberoamérica, así como de las administraciones locales y regionales, con participación de organismos y asociaciones representativos "que conforman el tejido social".

En el informe hay asimismo recomendaciones para "una política informativa eficaz", para que se mantenga el "consenso necesario" entre las fuerzas políticas y se advierte de una necesaria "renovación" que impida que este modelo se agote.

"El nuevo modelo de las Cumbres" que propone debe llenar "importantes lagunas" detectadas en este proceso: "aportar una definición concreta de las propias Cumbres; llegar a los acuerdos y tratados que presten a la Conferencia personalidad jurídica internacional, y crear los mecanismos necesarios para el eficaz seguimiento de los programas de cooperación".

En el informe han participado, además de los senadores de la Comisión de Asuntos Iberoamericanos, una veintena de profesores universitarios, altos cargos, funcionarios internacionales, representantes de instituciones y diplomáticos, y será publicado como libro en breve, con prólogo del ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes. EFE

"Poco LEGIBLE"
9809600

01-01

Nº DOCUMENTO 9809601

TITULO ITALIA: INCAUTAN 800 Kg COCAINA PROCEDENTE DE SUDAMERICA.-

PROCEDENCIA Agencias

10-2-98

RELACIONES 11176 11351 16027
10184 11226
~~507604~~ 11224
11352 66151
11354 ~~507604~~

FD5089

R SUCBI 02-10 00161
exg eut amt icx

ITALIA-DROGA
DECOMISADOS 800 KILOS COCAINA PROCEDENTE SURAMERICA

Roma, 10 feb (EFE).- La policía italiana decomisó en la autopista del Brennero, fronteriza con Austria, 800 kilogramos de cocaína, procedente de Suramérica, que un holandés pretendía introducir en Italia escondida en un camión cargado de manzanas.

La aprehensión, según se informó hoy, martes, se produjo ayer cerca de la ciudad de Vipiteno, a diez kilómetros de Austria. El conductor del camión, Velmer Geert Willem, de 44 años, ha sido arrestado.

Agentes de la policía de carretera sospecharon del camión, que se encontraba parado en un arcén de la autopista. Tras controlar la documentación, descubrieron que el vehículo había sido sacado de Holanda por Velmer Geert Willen sin el permiso de su dueño.

Registrado el interior, los policías hallaron la cocaína distribuida en numerosos paquetes escondidos entre las cajas de manzanas.

Los 800 kilogramos de cocaína han sido valorados en 350 millardos de liras (206 millones de dólares). EFE

JL/mlr

02/10/19-52/98

01-01

9809601

MINISTROS APUNTAN VENTAJAS GLOBALIZACION Y RECONOCEN RIESGOS

[illegible]

Al [illegible] de Educación, [illegible]

La [illegible] que [illegible] y los 17 propuestas, será sometida a la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará en la ciudad portuguesa de Oporto los próximos 16 y 17 de octubre.

Los ministros iberoamericanos [illegible] que la globalización debe entenderse como un fenómeno complejo, amplio, contradictorio y profundo de cambio en las relaciones entre sociedades y culturas, que ha generado una dinámica de interdependencia económica y política.

Tras destacar que el "alto ritmo de progreso científico y tecnológico" configura hoy la denominada "Sociedad del Conocimiento", los participantes señalan que "la educación es el ámbito principal donde se concreta la transformación de la información en conocimiento".

En este sentido, añaden que el Estado "debe asegurar la construcción de una educación de calidad, actualizada y pertinente, que llegue a todos, dotándola de un sentido ético que reafirme los valores democráticos basados en principios de justicia social y solidaridad".

También insisten en que la cooperación y la integración iberoamericana, "basadas en raíces culturales comunes, se presentan como instrumentos privilegiados para favorecer las oportunidades que brinda la globalización y como factor estabilizador frente a los riesgos que conlleva".

Asimismo, proponen, entre otras cosas, "recuperar el papel del ser humano como el actor principal del proceso educativo" y "desarrollar políticas orientadas a garantizar la igualdad de oportunidades y la calidad de las alternativas".

En este sentido, los ministros consideran necesario aplicar sistemas "educativos compensatorios, con atención prioritaria a los sectores más rezagados, sustentados en el principio de la equidad y orientados a la prevención de la exclusión social".

También entienden que es prioritario "avanzar en la convergencia de nuestros sistemas educativos sobre la base de diálogos y visiones comunes" en los currículos, en los métodos de enseñanza, en la organización de las escuelas o en el uso educativo de las nuevas tecnologías.

Además de proponer la potenciación de la elaboración de productos culturales y educativos "con contenidos propios", piden la intensificación de la relaciones entre todos los países e instituciones para la "mayor difusión de nuestras lenguas".

Aunque no hubo acuerdo para cuantificar los recursos que deben destinar los Estados al sector, los ministros consideran que debe

mantenerse "el [illegible] educación, [illegible] los [illegible]

Otra de las propuestas [illegible] fortalecer la integración y cooperación regionales con el "desarrollo de redes temáticas, programas conjuntos de docentes y estudiantes, investigaciones compartidas y comparativas".

Al final de la reunión, el ministro portugués, Eduardo Marçal Grilo, en nombre de los participantes, [illegible] de todos los países [illegible] dentro de la [illegible] Comunidad Iberoamericana".

[illegible] los aspectos positivos de la globalización [illegible]

[illegible] de Argentina, [illegible] Cuba, [illegible] Nicaragua, [illegible]

Nº DOCUM. 9809602
TITULO
PROCE. 518593
FECHA D [illegible] 10.7.98
VINCULA 11046
11677
11046
11316
66873

ENTR[illegible]
CRU[illegible]DO

9809602

"Poco legible"

Nº DOCUMENTO 9809603
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE ENTRADA 7.7.98
VINCULACIONES 108077
11078
65805

ENTRADO
CRUZADO

XD8403

U VARBT 07-07 00426
mun exg icx

DINAMARCA-OSCE
REFORZAR ESTRUCTURAS, PRINCIPAL TAREA DE LA OSCE, DICE RUPEREZ

Copenhague, 7 jul (EFE).- El Presidente de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE (Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa), Javier Rupérez, (España), anunció hoy martes que el objetivo de la organización este año será reforzar su papel internacional y desarrollar sus estructuras.

"La OSCE es la única organización de seguridad paneuropea y trasatlántica, y le quedan aún numerosos retos y oportunidades por cumplir", dijo Rupérez al inaugurar la VII reunión anual de la Asamblea Parlamentaria en Copenhague.

En la capital danesa se determinarán posibles métodos para mejorar los resultados de la OSCE en sus diversas actividades, subrayó el presidente de la Comisión de Exteriores del parlamento español ante los 317 miembros de la Asamblea procedentes de 54 países.

Rupérez subrayó también la importancia de que todos los países miembros se esfuercen por fortalecer la cooperación entre sí, y se mostró convencido de que los debates en la capital danesa serán fructíferos.

Javier Rupérez lleva dos años al frente de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, durante los que ha prestado especial atención a reforzar el papel del organismo en el desarrollo democrático, incluyendo la observación electoral en las elecciones municipales en Bosnia Herzegovina.

"Hemos intervenido tarde en el conflicto de Kosovo, tarde para recordar a Serbia las obligaciones de su gobierno, y demasiado tarde para prevenir las matanzas y el sufrimiento", señaló Rupérez.

Kosovo es tan sólo una de las zonas de conflicto en las que la OSCE está preparada para reforzar su intervención.

"Debemos mantener la democracia. Es la única manera de mantener la paz", añadió.

El primer ministro danés, Poul Nyrup Rasmussen, señaló en su discurso la importancia de que las nuevas democracias del Este formen parte de la OSCE, organismo que se extiende "de Vladivostok en Rusia a Vancouver en Canadá".

"La OSCE es una cooperación que une a países de distintas culturas y metas, y esto servirá para la creación de una Europa indivisible", dijo Poul Nyrup Rasmussen, quien además pidió a los participantes que lo vieran "como una realidad y no simplemente como una visión".

La VII Asamblea Parlamentaria anual de la OSCE inició hoy sus sesiones en las que se debatirán hasta el día 10 las perspectivas futuras del organismo y el desarrollo de sus estructuras, y se elaborará una declaración final.

Esta tarde se entregará el Premio Anual de Periodismo y Democracia, otorgado este año al periodista y escritor británico, Timothy Garton Ash, por promover la defensa de los derechos humanos y la democracia, principios básicos de la OSCE. EFE

Fm/mcs/pq

07/07/10-48/98

"Poco LEGIBLE"

01-01

9809603

EEUU-COLOMBIA
COMANDANTE MILITAR COLOMBIANO VISITA WASHINGTON

Washington, 11 feb (EFE).- La intensificación de la guerra interna y la amenaza sobre la seguridad que representan las fuerzas rebeldes son los temas que dominan la agenda de reuniones en Washington del comandante de las Fuerzas Militares de Colombia, general Manuel José Bonett.

El titular de las fuerzas militares colombianas cumple hoy, miércoles, su segundo día de entrevistas con las altas instancias castrenses y de seguridad del gobierno de Estados Unidos, confirmó a EFE un portavoz de la embajada de Colombia en Washington.

Las entrevistas programadas para hoy prevén citas con funcionarios del Departamento de Defensa, de Estado y con el "zar antidrogas" de EEUU.

La capacidad militar de las insurgentes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que ha puesto en jaque al gobierno de Bogotá, la persistencia rebelde del Ejército de Liberación Nacional y los nexos de la guerrilla con el poder del narcotráfico se han convertido en elementos que ponen en riesgo la seguridad colombiana.

Bonett inició su agenda de actividades el martes con una conferencia en el Colegio Interamericano de Defensa y la ha continuado hoy con numerosas entrevistas con altos funcionarios en el Departamento de Defensa.

La agenda para hoy, miércoles, incluye reuniones con Steve Coffey, asistente del subsecretario de Derechos Humanos del Departamento de Estado; con Jeffrey Davidow, subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos; y con Curtis Kamman, nuevo embajador de EEUU en Bogotá.

Las visitas de hoy concluyen con una reunión en la Oficina Nacional de Lucha contra las Drogas que preside el general Barry McCaffrey.

Esta reunión, según las fuentes colombianas, está relacionada con la persistencia del narcotráfico como factor de amenaza para la estabilidad colombiana y su paz interna.

Colombia es el primer proveedor mundial de cocaína y el segundo en la producción de hojas de coca, materia prima para la fabricación de esta droga.

El fortalecimiento de la actividad rebelde, que tiene ocupada una considerable porción del territorio colombiano, ha inducido a Washington a mejorar el presupuesto de cooperación antinarcóticos destinado a Colombia.

Según los datos obtenidos por EFE, para este año, Washington tiene presupuestados 30 millones en ayuda antinarcóticos y 36 millones adicionales para la compra de helicópteros "Huey" para reforzar la dotación de la Policía.

Para 1999 Colombia prevé situarse en el segundo lugar, después de Perú, en la recepción de asistencia estadounidense para combatir el narcotráfico, con una partida de 45 millones de dólares. EFE

trb/mla/rml

02/11/16-55/98

Nº DOCUMENTO 9809604

TITULO EEUU/COLOMBIA: COMANDANTE MILITAR COLOMBIANO VISITA WASHINGTON.-

PROCEDENCIA AGENCIA

11-2-98

11176 514593
65092
65592 11235.
65890. 11676.
13065. 11349.
~~11060~~
~~11512~~

01-01

9809604

9809605
TITULO
PROCEDENCIA 518583
FECHA DE RECEPCION 15.7.98
VINCULACIONES 508077
507685

ENTRADO
CRUZADO

FB1085

U POXBT 07-15 00723
mun icx

YUGOSLAVIA-OSCE
DELEGACION OSCE INTENTA ALLANAR CAMINO LLEGADA GONZALEZ

Por Snezana Stojanovic

Belgrado, 15 jul (EFE).- Una delegación de la OSCE inicia hoy una visita de siete días a Belgrado para intentar normalizar las relaciones con Yugoslavia y estudiar las posibilidades de una mdiación del ex jefe del Gobierno español Felipe González.

La delegación tratará con las autoridades yugoslavas de la llegada de González a mediar en el conflicto entre centralistas serbios e independentistas albaneses de Kosovo, según Hans Jorg Eiff, jefe de la misión.

La delegación de 13 representantes de Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa está formada por miembros de la "troika" de la OSCE -Polonia, Noruega y Dinamarca- de Austria, que ejerce la presidencia de turno de la UE, y del gabinete de González.

También forman parte de la misma los países del Grupo de Contacto (Alemania, Francia, Reino Unido, Italia, EEUU y Rusia), que impuso sanciones financieras a Yugoslavia por Kosovo y amenaza con pedir la intervención militar de la OTAN si persisten los conflictos.

La semana pasada en Copenhague, la Asamblea de la OSCE pidió sanciones contra Belgrado "por su represión contra los albaneses de Kosovo", mientras que Yugoslavia (Serbia y Montenegro) aseguran que no aceptarán mediación alguna si antes no se normalizan sus relaciones con esa Organización.

González fue nombrado por la UE y la OSCE mediador en la crisis de Kosovo y en las negociaciones entre las autoridades serbias y los separatistas albano-kosovares.

Belgrado rechazó la pasada primavera en un referéndum cualquier mediación extranjera directa en lo que considera un "asunto interno serbio", mientras que los albaneses declararon que "prefieren la mediación de un estadounidense a un europeo".

El mediador internacional para Bosnia, Carlos Westendorp, manifestó el pasado día 13 que es absolutamente necesaria la presencia de un mediador para Kosovo, sea González u otro.

"Si hay un problema personal con Felipe González, como el mismo ha reconocido, que se busque otro mediador; de lo que no hay duda es de que tiene que haber un mediador internacional, uno y no varios", precisó Westendorp.

El liberal populista Vuk Draskovic, líder del Movimiento Serbio de Renovación (SPO) de oposición, abogó el martes por el establecimiento de la misión de la OSCE en Yugoslavia y por la aceptación de González como mediador en la crisis kosovar.

Kosovo es una región del sur de Serbia donde el 90 por ciento de los dos millones de habitantes son albaneses, y donde el hoy presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, abolió en 1989 la amplia autonomía política, jurídica y administrativa.

En respuesta, los líderes albaneses proclamaron en la clandestinidad una independencia - no reconocida por el mundo - en la que ahora insisten como "la mejor solución a la peligrosa crisis kosovar y su objetivo final".

Las autoridades yugoslavas expulsaron de Kosovo en mayo de 1993 a una misión permanente de la OSCE, descontentas con los

9809605

informes de la organización sobre las violaciones de los derechos humanos en esa región.

Pero las relaciones entre la OSCE y Yugoslavia habían quedado interrumpidas ya en 1992, cuando la organización suspendió la participación de este país por su responsabilidad en las guerras croata y bosnia.

Los observadores comentan que las recientes declaraciones de los funcionarios yugoslavos de que los extranjeros gozan de una libertad ilimitada de movimientos en Yugoslavia podría significar un preludio a la aceptación de la llegada del mediador González.

La pasada semana, diplomáticos occidentales y rusos comenzaron a recorrer a diario diferentes zonas de Kosovo para estudiar la situación, que ha empeorado en los últimos meses y ha costado la vida a más de 300 personas entre policías serbios, separatistas albaneses armados del Ejercito de Liberación de Kosovo (UCK) y población civil.

Los representantes de la OSCE también tratarán de la posibilidad de establecer misiones permanentes en Sandzak, región serbio-montenegrina en la que hay muchos musulmanes, y en Voivodina, región serbia del norte donde viven diferentes minorías, entre ellas húngaras y croatas.

La delegación de la OSCE tiene previsto reunirse hoy y mañana en Belgrado con funcionarios del Ministerio yugoslavo de Exteriores, parlamentarios y representantes de la oposición y de organizaciones no gubernamentales.

El viernes la delegación de la OSCE viajará a Pristina, la capital kosovar, y a Montenegro, diminuta república de 640.000 habitantes, cuyas autoridades "reformistas" critican últimamente al régimen de Milosevic.EFE

sn/jfe/ml/ik

07/15/12-10/98

02-02

9809605

OCPMS 9809606

518593

FECHA DE PROCEDENCIA 3.7.98

VINCULACIONES 508062

507604

11911

ENTRADA

CRUZADO

TD/590

U DFFBT 07-03 00211

MUN EXG ICX

ITALIA-OTAN

PRIMERAS MANIOBRAS ENTRE PAISES OTAN Y ESTADOS FUERA ALIANZA

Roma. 3 jul (EFE).- Las primeras maniobras conjuntas para operaciones de mantenimiento de la paz entre paises de la OTAN y estados que todavia no forman parte del organismo atlántico concluyeron hoy, viernes, en Solbiate Olona, norte de Italia, tras 15 dias de ejercicios.

En las maniobras participaron 14 paises, cuatro miembros de la OTAN (Canadá, EEUU, Italia y Grecia) y 10 del este de Europa, que aún no han ingresado en la Alianza: Albania, Austria, Bulgaria, Macedonia, Kirguizistán, Moldavia, Rumania, Eslovaquia, Ucrania y Hungria.

Las maniobras, denominadas "Cooperative Dragon 98", reunieron en la localidad de Solbiate Olona a unos 600 militares, y se inscriben en el programa de Asociacion para la Paz.

El objetivo de las maniobras fue analizar y estudiar las posibles intervenciones comunes en operaciones de mantenimiento de la paz en zonas de conflicto.

La operación estuvo bajo el mando del comandante de las fuerzas terrestres aliadas en el sur de Europa (FTASE), general Giuseppe Ardito y consitió en una serie de simulaciones -la mayor parte virtuales, mediante ordenador- de la intervención de una fuerza multinacional de paz en un conflicto armado entre dos paises imaginarios, denominados "Nolebur" y "Rubelon". EFE

cll/vo/ab/mlr

07/03/18-30/98

"Poco legible"

01-01

9809606

Nº DOCUMENTO 9809607

TITULO: BRASIL: SENADO APROBO LEY CONTRA LAVADO DE DINERO.-

AGENCIA

11-2-98

11176 507482. 11227

65092 11233

XH4010

II POXBT 02-11 00553

mun exo icx

BRASIL-LAVADO DINERO (Ampliación)

APROBADA LEY QUE CONVIERTE EL LAVADO DE DINERO EN CRIMEN

Brasilia, 11 feb (EFE).- El Senado brasileño aprobó hoy, miércoles, en segunda y definitiva votación, la ley que convierte al lavado de dinero en un crimen sujeto a penas de entre tres y diez años de prisión y que permite al Estado expropiar los bienes adquiridos con dineros producto de actividades ilegales.

La ley, que había sido aprobada el martes, por unanimidad, por los miembros de la Comisión de Constitución y Justicia del Senado, tan sólo requiere de la sanción presidencial para su entrada en vigor.

La penalización del llamado lavado de dinero procedente del narcotráfico y del contrabando fue aprobada por votación simbólica en el Senado, es decir por un acuerdo entre los portavoces de todos los partidos políticos (tanto los aliados al Gobierno como los de la oposición) ante la Cámara Alta.

La ley considera que incurren en el delito de lavado de dinero las personas que "oculten o disimulen la naturaleza, el origen, la localización, la disposición, la movilización o la propiedad de bienes, derechos o valores procedentes del tráfico de drogas, del terrorismo, del contrabando, del tráfico de armas y de la extorsión mediante el secuestro".

Brasil era uno de los pocos paises del mundo que carecía de una legislación penal adecuada para combatir el lavado de dinero procedente del narcotráfico pese a que el Gobierno se comprometió hace diez años a combatirlo.

Al ratificar en 1991 la "Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y de Substancias Psicotrópicas", la llamada "Convención de Viena", el Gobierno brasileño asumió el compromiso de modernizar su legislación para no ser sancionado por las Naciones Unidas.

La norma aprobada hoy prevé sanciones penales para las personas o empresas que se presten para convertir en legales los bienes o valores procedentes de las actividades consideradas como ilícitas y para las que "adquieran, intercambien, negocien, guarden o movilicen esos bienes, así como para las que los exporten o importen".

Además de la condena a penas de prisión, las personas que sean halladas responsables del delito de lavado de dinero perderán su derecho de propiedad sobre los bienes adquiridos con dinero ilícito, ya que la propiedad pasará definitivamente a la Unión (federación brasileña).

La ley del lavado de dinero, propuesta por el propio Gobierno brasileño y cuyo ponente fue el senador conservador Romeu Tuma, quien fue director de la Policía Federal durante varios años, establece que los jueces podrán aumentar hasta en dos terceras partes, según los agravantes, las penas de tres a diez años de prisión que podrán ser impuestas por el delito.

En el mismo sentido, los jueces podrán reducir hasta en dos terceras partes la pena de los reos que hayan sido autores o coautores del delito y que colaboren con las autoridades.

Para que las autoridades federales brasileñas puedan ejercer un control mayor sobre actividades que puedan servir al lavado de dinero, la ley obliga a las instituciones financieras y a las

empresas que venden joyas, piedras y metales preciosos a identificar a sus clientes en archivos y a notificar oficialmente todas las transacciones.

Todos los partidos políticos brasileños se comprometieron a aprobar la ley sobre el lavado de dinero después de que, mediante un acuerdo, fuera retirada de la legislación una norma que extendía las sanciones a las personas que oculten sus ingresos, aunque sean legales, de las autoridades tributarias. EFE

CH/JOC/pgl

02/11/17-35/98

FB5592

R POXRT 02-11 00419
AMT ICX

02-02

9809607

9809608

518593
FECHA ... CEDENCIA 4.7.98
VINCULACIONES 508062
66861
507294
12795

ENTR...
CRU...

*A4486
R FOXBT 07-04 00228
mun exo icx

OTAN-POLONIA
OTAN PUEDE PROPONER INGRESO A RUSIA

Varsovia, 4 jul (EFE).- La Alianza Atlántica podrá proponer a Rusia su ingreso en la OTAN incluso este mismo año, según un informe sobre las relaciones entre Occidente y Rusia elaborado por el Centro de Estudios sobre el Este, de Varsovia.

Los expertos añaden que "Polonia debería participar de manera plena y continua en el diálogo que mantienen Occidente y Rusia".

El doctor Witold Rodkiewicz, principal autor del informe y uno de los mejores especialistas en la temática rusa, afirma que Moscú ya ha asimilado el ingreso de Polonia, Hungría y la República Checa en la OTAN y que, por consiguiente, se puede esperar que Rusia trate ahora de estrechar sus relaciones con la Alianza ampliada.

"Las reacciones rusas y norteamericanas ante la ratificación por el Senado de Estados Unidos de los protocolos de adhesión de Polonia, Hungría y la República Checa, sugieren que las dos partes, la OTAN y Rusia, están dispuestas a estrechar las relaciones mutuas", opina Rodkiewicz.

Según Rodkiewicz, si Rusia quiere tener alguna influencia sobre las decisiones que adopte la OTAN ampliada, tendrá que cooperar mucho más que hasta ahora con la Alianza.

"Ante esa probabilidad es indispensable que Polonia participe de manera muy activa en el diálogo entre las dos partes, ya desde ahora, sin esperar a conseguir la condición de miembro con plenos derechos de la Alianza", añade Rodkiewicz. EFE

rlz/tcr/pg

07/04/11-53/98

9809608

"Poco legible"

01-01

DOCUMENTO 9809609
518583
FECHA DE PROCEDENCIA 8.7.98
VINCULACION 608062
607355

ENTRADA
CRUZADO

YI0457
U FOXBT 07-08 00183
icx mun exg

UCRANIA-OTAN
SOLANA LLEGA A KIEV PARA REFORZAR RELACIONES OTAN-UCRANIA

Kiev, 8 jul (EFE).- El secretario general de la OTAN, Javier Solana, inició hoy una visita oficial de dos días de duración a Ucrania para reforzar las relaciones entre la Alianza y esta ex república soviética.

Solana, cuyo avión aterrizó en el aeropuerto de Kiev a las 17.45 GMT, tiene previsto tratar con las autoridades ucranianas la aplicación del Acuerdo de Asociación Especial que firmaron Ucrania y la Alianza en 1997.

El portavoz de la presidencia ucraniana, Alexander Maidanik, dijo a la agencia Itar-Tass que en estas conversaciones Ucrania hará un especial hincapié en la necesidad de que ese acuerdo de cooperación "arroje resultados concretos".

El máximo dirigente de la organización militar se entrevistará mañana con el presidente ucraniano, Leonid Kuchma, y los ministros de Asuntos Exteriores, Boris Tarasiúk, y de Defensa, Alexander Kuzmuk.

Solana tiene prevista también una visita a la ciudad de Dniepropetrovsk (sureste del país), donde se entrevistará con autoridades locales, científicos y estudiantes en la sede de la fábrica de cohetes "Pivdenmash". EFE
bk/fpb dlh

07/08/17-57/98

9809609

"Poco LEGIBLE"

9809610

TITULO EE·UU - el TLC ayuda al narcotráfico.

LA NACION.

11-2-98

11176-10026-65890-11226-11676-30044-

11868-11113-507623-65456-

La policía de EE.UU.: el TLC ayuda al narcotráfico

Por Laurie Hays y Mike Allen
Redactores de The Wall Street Journal

EL PASO, Texas — Un equipo especial de la policía fronteriza de Estados Unidos ha elaborado un informe en el que concluye que el Tratado de Libre Comercio (TLC) ha empeorado el problema del narcotráfico que pasa desde México a EE.UU., lo que refleja una posición contraria a la de Washington.

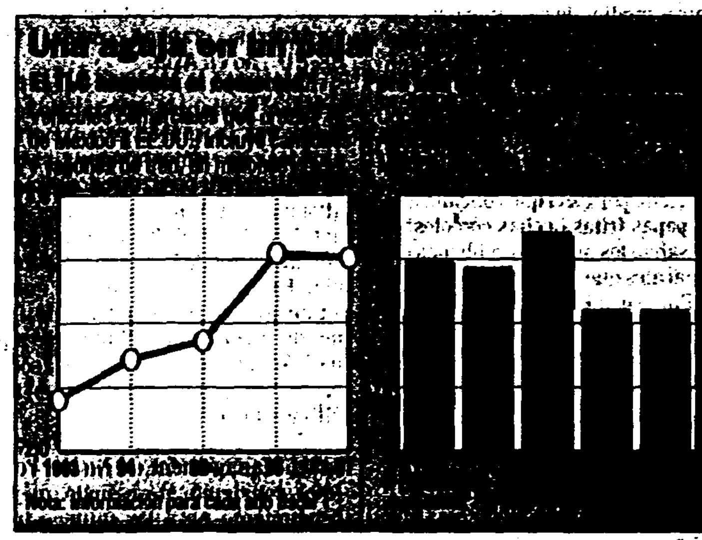
El informe confidencial titulado *Narcotráfico, comercio y el TLC* indica que existen pruebas de que los narcotraficantes están comprando fábricas, almacenes de depósito y firmas de transporte en camión para realizar sus negocios. En términos más generales, el documento destaca que "los narcotraficantes están explotando los aumentos significativos en el comercio *precipitados por el TLC*".

Estas conclusiones no constituyen necesariamente una sorpresa. Después de todo, los narcotraficantes durante años han usado el comercio legítimo para encubrir sus operaciones. Pero en el caldeado ambiente político que rodea al TLC, a los funcionarios estadounidenses de mayor jerarquía les molesta reconocer cualquier vínculo entre el libre comercio y el narcotráfico, en particular ahora que la Casa Blanca está a punto de tomar su decisión anual sobre si México, entre otros países, coopera en la lucha contra las drogas. "No hemos visto prueba alguna de que estén entrando más drogas [a EE.UU.] como resultado del TLC", afirma Robert Weiner, portavoz del zar antidrogas del presidente Bill Clinton, el general retirado Barry McCaffrey.

Disputa semántica

En cierto modo, la disputa tiene carácter semántico: el comercio crecía rápidamente entre EE.UU., México y Canadá antes de que los tres pusieran en marcha el tratado en enero de 1994; el acuerdo sólo sirvió para acelerar esta tendencia. Por consiguiente, los defensores del TLC sostienen que el tratado en sí no ayudó a los narcotraficantes. Pero los detractores dicen que el acuerdo ha tenido como resultado menos inspecciones de productos, particularmente de las frutas y verduras exportadas desde México a EE.UU., lo que ha permitido que entre más contrabando al país.

"El nuevo informe documenta básicamente lo que pronosticamos desde el comienzo... y sobre lo cual sólo los defensores del TLC en el gobierno siguen mintiendo", indica Lori Wallach, directora de



Global Trade Watch, una división del grupo defensor de los intereses del consumidor Public Citizen, fundado por Ralph Nader.

El informe —que comenzó a circularse extensamente a finales del año pasado entre las autoridades policiales— es el producto de un esfuerzo de investigación de dos años realizado por Operation Alliance, un grupo de policías federales, estatales y locales con sede en El Paso, que intenta ayudar a coordinar los esfuerzos contra el narcotráfico en la frontera entre México y EE.UU. Los autores niegan tener algún motivo político y dicen que sólo tratan de entender las maneras en que el TLC complica sus labores.

"No se trata sólo de especulación, ahora realmente lo estamos viendo", afirma Michael Connell, jefe de la patrulla fronteriza en esta ciudad, y en la actualidad el coordinador de estrategia de Operation Alliance.

Con todo, el informe no cita ninguna cifra sobre el aumento en las entregas de drogas desde que el TLC entró en marcha. De hecho, no existen cifras sólidas para establecer la cantidad de drogas que entran cada año a EE.UU. Las cifras de narcóticos confiscados sólo muestran lo que encuentran los inspectores y no lo que entra al país.

En su lugar, los autores tejen un caso basado en gran parte en casos de los que tienen conocimiento y se valen mucho de fuentes, recopilación de información y recortes de periódicos. Operation Alliance encuestó cada oficina fronteriza entre Texas y California, en las que les preguntaba sobre sus experiencias y el impacto del TLC. Entre las conclusiones:

- Las organizaciones de narcotráfico están participando en compañías mexicanas de transporte para trasladar sus drogas a EE.UU. Se dice que un importante narcotraficante mexicano utiliza "vagones de ferrocarril con compartimientos falsos, colocados a cada extremo del tren, para transportar hasta 2,7 toneladas de cocaína", afirma el informe.
- Algunos narcotraficantes contratan a asesores comerciales para determinar qué mercancía cruza más rápido la frontera, conforme a las normas del TLC. Los narcotraficantes colombianos "supuestamente asisten de manera rutinaria a conferencias y cursos para aprender sobre asuntos comerciales" y averiguan qué tipo de productos son los mejores para ocultar las drogas, indica el informe.
- Se dice que los narcotraficantes mexicanos también crean vínculos con empresas privadas dedicadas a modernizar la infraestructura comercial en ese país. "Los narcotraficantes mexicanos están muy interesados en mejorar las conexiones aéreas, los puertos, las carreteras y autopistas, y los sistemas ferroviarios en la medida en que se relacionan con las entregas comerciales a EE.UU.", sostiene el informe. En 1993, uno de los hombres de confianza del ahora convicto Juan García Ábrego fue encontrado con documentos de la modernización de puertos y carreteras en México que están en el camino a Nogales, Arizona. Esto indica que los narcotraficantes ya se preparaban para aprovecharse del TLC aun antes de su inicio en 1994.

En una sección sobre las opiniones y los temores de los policías, uno de ellos, que prefirió mantenerse en el anonimato, dice: "El TLC evitará que Estados Unidos ejerza presión política para acabar con la corrupción en México".

Doc. Oscuro

9809610

01.01

ENTRADO
CRUZADO
U0627

Nº DOCUMENTO 9809611
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 20.7.98
VINCULACIONES 516371
11209

U ECOBT 07-20 00126
MUN EXG 1CX

OPEP-PETROLEO
PRECIO DEL CRUDO OPEP SUBIO A CASI 12 DOLARES

Viena, 20 jul (EFE).- El precio del barril de petróleo OPEP aumentó la pasada semana hasta rozar los doce dólares, informó hoy la oficina de la organización petrolera en Viena.

El precio medio del barril (159 litros) de ese petróleo alanzó los 11,97 dólares, es decir, 44 centavos de dólar más que la semana anterior.

En junio, el barril OPEP se cotizó a un precio medio de 11,65 dólares frente a 18,68 dólares del mismo mes del año pasado, mientras que en el primer trimestre de 1998, alcanzó un precio medio de 12,45 dólares.

La OPEP, cuyos países miembros acordaron en junio una nueva reducción de su producción de 1,35 millones de barriles diarios, aspria a conseguir un precio de 21 dólares el barril. EFE.

JR/mlb/dv

07/20/11-35/98

9809611

9809612
TITULO
15000?
FECHA DE PROCEDENCIA 10.7.98
12773
50077
11677
ENTRADA
CRUZADA

El País 10/7/98

Crecimiento de las sectas preocupa en El Vaticano


FOTO: ARIEL COLMEGNA

EMINENCIA. *El cardenal Rosalío Castillo analizó para EL PAIS el problema que la Santa Sede tiene con las sectas*

El creciente avance de las sectas en América Latina y la pobreza de inmensos sectores de la sociedad en el continente, son, en la opinión del cardenal Rosalio Castillo, las dos principales preocupaciones de la Santa Sede sobre la diócesis latinoamericana.

"Lamentablemente hay una fuerte penetración de sectas, muy heterogéneas, que representan una verdadera y fuerte amenaza para la fe de la gente que no sabe distinguir", dijo el prelado en entrevista concedida a EL PAIS.

Castillo es el responsable de presentar en Montevideo la muestra de tesoros de los Museos del Vaticano y de la Biblioteca Pontificia, denominada "La Fe y el Arte".

(Más información en la página 17)

9809612

Es la opinión del Vaticano sobre América Latina

Preocupa el avance de sectas y pobreza

El estrepitoso y alarmante avance de las sectas en América Latina y la dramática pobreza de inmensos sectores de la sociedad en el continente, son, en la opinión del Cardenal Rosalío Castillo, las dos principales preocupaciones de la Santa Sede para con la diócesis latinoamericana.

Entrevista de Daniel Hardy Coll

El Emérito Cardenal Rosalío Castillo (venezolano), en su calidad de Presidente Emérito de la Pontificia Comisión para el Estado de la Ciudad del Vaticano, ha sido el responsable de presentar en Montevideo, a las autoridades uruguayas, la muestra de 111 tesoros de los Museos del Vaticano y de la Biblioteca Pontificia, denominada "La Fe y el Arte", exposición abierta al público desde la víspera, como informara EL PAIS.

Hasta diciembre del pasado año, Su Eminencia, estuvo muy cerca del Santo Padre, como asesor miembro del Consejo Cardenalicio que integran en total, 120 Cardenales, desde el cargo citado.

En la entrevista concedida a EL PAIS, en la sede de la Nunciatura Apostólica, habló de la importancia de la celebración del Jubileo del año 2000 y de los dos principales problemas que debe hacer frente enérgicamente el Vaticano en América Latina, la fuerte invasión permanente de sectas y la carrera desenfrenada de la pobreza.

Pero no tuvo inconvenientes en analizar, asimismo, la actual política extra muros de la Santa Sede, buscando allanar las diferencias existentes con las iglesias Ortodoxa, Anglicana y Luterana.

La llegada del fin del segundo milenio está muy próxima y las malinterpretaciones de las lecturas del Apocalipsis, por parte de seudopredicadores que conducen sectas nefastas, que explotan la incredulidad de las personas, también fue abordada por el ilustre visitante.



***INQUIETUD.** Afirmó a EL PAIS, Su Eminencia, Cardenal Rosalío Castillo, que al Vaticano le preocupa el acecho sobre América Latina de las sectas y el crecimiento de los niveles de pobreza*

Acerca de la exposición, la misma cuenta con maravillosas obras de artistas como Miguel Angel, Murillo, Rafael, Bernini y Cánova, las que podrán ser disfrutadas por todo el público, hasta el 22 de agosto en el Museo de Artes Visuales del Parque Rodó. Es ésta, la primera vez que la muestra llega a Sudamérica.

■ *EL JUBILEO DEL 2000*

— ¿Cómo se prepara la Santa Sede para celebrar el Jubileo del año 2000?

— Con mucha intensidad. Hay una comisión presidida por un Cardenal, que está trabajando mucho en una gama amplia de aspectos, pero esencialmente en el

(Pasa a la página 18)

Fs. oscura

9809612

El Cardenal Castillo cree que estamos...

el País 10/7/98

“Lejos del fin del mundo”

(Viene de la página 17)
más importante, en el plano espiritual-pastoral. Se han formado comisiones teológicas, litúrgicas, bíblicas, que están produciendo subsidios. Hay otras que trabajan en las comunicaciones. También existe un comité para la acogida de los peregrinos. Creo que la preparación se está llevando adelante muy bien.

— Hace ya algún tiempo el mundo escucha hablar del Jubileo del año 2000. Pero, tal vez, sólo una determinada parte del mundo conozca la importancia de esta celebración de los 2000 años del nacimiento de Jesucristo. ¿Podría Usted explicarnos cuál es la importancia de esta festividad?

— Lo que le interesa a la Iglesia Católica es, promover en todo el mundo, una conciencia fuerte de la importancia que tuvo hace dos mil años, la llegada de Jesucristo con un mensaje de salvación para el mundo y pretende examinar hasta qué punto, los cristianos hemos asimilado dicho mensaje y saber cómo está situada la Iglesia frente a la riqueza del Evangelio. Y eso llama a una conversión. Todos nosotros, inclusive los Cardenales y Obispos, nos encontramos un poco fallos, o porque no se ha hecho todo lo que se debía, o porque quedan muchas cosas por hacer y por corregir.

SECTAS Y POBREZA

— Como Cardenal latinoamericano, recién llegado al continente desde la Santa Sede, ¿cuál o cuáles son en la opinión del Vaticano los problemas más graves que sufre nuestra región?

— Los problemas que tocan más directamente son aquellos referidos a la fe. Lamentablemente hay una fuerte penetración de sectas, que son muy heterogéneas, que ni siquiera son confesiones protestantes escindidas y representan una verdadera y fuerte amenaza para la fe, de la gente sencilla, que no sabe distinguir y asimilan un mensaje muy ambiguo. Nos preocupa mucho.

Unido a eso, por las consecuencias que tiene para la fe, está el problema de la pobreza que crece en progresiones casi geométricas en muchos países y nos preocupa por las condiciones de las personas en sí. Pero, también, por las consecuencias mismas para las personas.

En América Latina la Iglesia está haciendo un muy buen papel, haciendo tomar conciencia a los pueblos. No le corresponde dar las soluciones técnicas y no tiene los medios para resolverlos, pero si pude hacer tomar conciencia a la gente.

Es un enorme continente que nació bajo el cristianismo y por consiguiente, debería dar una respuesta cristiana a la vida, a la convivencia, y no creo que la de, en la actualidad.

— ¿En qué aspectos cristianos debería trabajar más la iglesia latinoamericana de cara al nuevo milenio?

> **“Se necesita que cada uno de nosotros viva honestamente el cristianismo. Si eso se hiciera, el mundo cambiaría. Es algo utópico, pero es lo que exige el Evangelio”.**

— En la identidad cristiana, para que cada uno de los bautizados sea realmente un cristiano, porque vivimos un cristianismo de la inscripción bautismal y nada más. Se necesita que cada uno de nosotros viva honestamente el cristianismo. Si eso se hiciera, el mundo cambiaría. Usted piense toda la carga que significa el mandamiento de amarse como hermanos, si pusiéramos en práctica al mismo, entonces la solidaridad, la ayuda a los otros, la honestidad, cambiaría totalmente la situación. Es algo utópico, pero es lo que exige el Evangelio.

UNIFICACIONES

— Noticias internacionales han divulgado que las diferencias entre católicos y luteranos son mínimas y que ambas iglesias podrían unificarse próximamente. ¿Son correctas dichas informaciones divulgadas?

— No. El ecumenismo, es decir el movimiento ecuménico promovido por el Vaticano II y seguido con mucha intensidad por el Papa Juan Pablo II ha dado muchos pasos adelante. Ahora estamos en el campo de relaciones amistosas con las grandes confesiones, como con la Iglesia Anglicana, la Ortodoxa y la Luterana... Se trata de llegar a un entendimiento fraterno. En el campo doctrinal, hay comisiones que siguen estudiando los problemas mutuamente, en común, y se ha llegado a un entendimiento significativo importante, pero no se puede pensar todavía en una unión.

— ¿Con qué gran confesión religiosa se está más cerca?

— Vea, desde el punto de vista teológico, la relación mas cercana es con la Iglesia Ortodoxa. Porque con los dogmas y el contenido teológico ortodoxo las diferencias son muy pequeñas, fundamentalmente basadas en algunos aspectos teológicos y en la aceptación del primado del Papa, que el Papa sea el pastor universal de toda la iglesia. Ellos al separarse produjeron un cisma.

Y estamos más cerca con los anglicanos que con los luteranos. La Iglesia Luterana tiene, en la opinión del Vaticano, concepciones que son inaceptables, en la vida sacramental y eucarística. Es una tarea muy ardua y de larga duración. El Santo Padre está trabajando con una grandísima dedicación y diría con mucho empeño, y no hay nada que lo desanime para recorrer este mandato de Cristo.

FIN DE MILENIO

— El advenimiento del fin del milenio, es utilizado por infinidad de sectas para anunciar el fin del mundo malinterpretando las lecturas de los libros del Apocalipsis y difundiendo sus propias teorías. ¿Cómo enfrenta la Santa Sede estos pronunciamientos que ya han llevado a la muerte a grupos enteros de personas?

— Las traducciones e investigaciones de los libros del Apocalipsis son abundantes y claros. Con diferentes intenciones, las sectas adulteran muchos trozos a su favor. Las sectas usan un evangelio adulterado, completamente, acomodado a su modo, para explotarlo como mas les convenga.

Hay de siempre una tendencia llamada milenerista. Cuando llegó el fin del primer milenio, se presentaron fenómenos parecidos. Ya en los tiempos de la primitiva iglesia, San Pablo acentuaba en sus epístolas, la cercanía del Día del Señor, lo que era interpretado por algunos, como la llegada del fin del mundo, por lo que San Pablo procedió a aclararlo correctamente.

Es inevitable que sucedan estos fenómenos, como cuando llegó el final del primer milenio, le reitero. Lo malo es que hoy día, estos predicadores los aprovechan con fines económicos, porque crean una secta y abren iglesias como un negocio económico, que les rinde mucho dinero y causa mucho daño a las sociedades.

— Hay pestes nuevas, fenómenos climáticos adversos para los intereses de la vida en el planeta, movimientos telúricos por doquier, erupciones volcánicas, maremotos, violencia, conflictos bélicos, la pobreza avanza... un fin de milenio poco positivo para la Humanidad. ¿Son éstos tal vez, los famosos Jinetes que anuncia el Apocalipsis?

— Yo no he hecho estudios especiales sobre eso. El lenguaje del Apocalipsis es simbólico y propio de una determinada literatura que no tiene una aplicación concreta. No ha habido siglo que no haya habido estas manifestaciones, desde pestes a cataclismos, de guerras a pobreza. Yo personalmente no creo que estemos ante una eminencia del fin del mundo, falta muchísimo camino por recorrer para que esta Humanidad se encuentre preparada para ese último paso. El Señor es muy misericordioso y no creo que nos tome así, sin preparación.





FOTOS: "EL PAÍS"

***FLAGELOS.** Estas imágenes de sectas y pobreza, dos fenómenos flagelantes de la dignidad humana, son cada vez mas frecuentes en América Latina*

EL PAPA NO REGRESARA

— ¿Nos puede informar Usted, como Cardenal del Vaticano, si está confirmado plenamente el "Milagro Uruguay" por el cual, el fundador de la Congregación de los Hermanos Maristas, Beato Marcelino Champagnat, será canonizado por Su Santidad?

— Creo que sí.

— Uruguay sólo ha tenido al Cardenal Barbieri, hace poco tiempo el Papa nombró nuevos Cardenales en todo el mundo. ¿Cómo se lleva a cabo dicho proceso?, ¿Uruguay tiene algún firme candidato en estos momentos?

— El nombramiento de los Cardenales es privativo de Su Santidad y se produce cada tres años. El problema es que el Papa ha abierto un proceso de internacionalización del Colegio Cardenalicio, dándole entonces acceso a países que nunca tuvieron un Cardenal, muchos de Asia, África y de la ex Europa Oriental. El numero definitivo es de 120. No existen listas de postulaciones, nadie lo sabe, es un acto privativo del Papa, nadie lo sueña, el Santo Padre elige sus propios consejeros.

— ¿Usted sabe si la Iglesia uruguaya le ha solicitado al Santo Padre una nueva visita evangélica?

— No, y no creo que lo podrá hacer, por motivos de salud lógicamente, pero es el quien lo decide.

CORRUPCION ES ANTICRISTIANISMO

— ¿Qué opina la Santa Sede de la corrupción?

— Eso es totalmente contrario al cristianismo.

— Sin embargo, no es habitual escuchar la posición de la Iglesia Católica al respecto, en los países donde sucede...

— Vea, el denunciar cuestiones de tipo político puede llevar a la Iglesia a un campo que no es el de ella, es algo muy delicado, porque la Iglesia no puede como tal hacer política partidista. Tiene que hacer política general con mayúscula. Tiene que ser muy cuidadosa en sus pronunciamientos para no caer en el campo político partidista. La corrupción como tal se ve en todos los sectores, tenemos aquellos empresarios que evaden el fisco, estan los que defraudan a los obreros, los que adulteran las mercancías, los constructores que emplean materiales malos en sus obras, todo atenta contra la moral común y el cristianismo.

— Finalmente, ¿hay actualmente algún proceso de reforma del Derecho Canónico?

— El Código vigente fue promulgado en 1983. El primer Código en 1917 y recien se reformo en 1959, anunciado por Juan XXIII. Es muy pronto para pensar en una reforma

9809612

03-03

XA5535

R POXBT 02-11 0052B
1CX amt exo

VENEZUELA-COLOMBIA
ACUERDO PARA CONTROL QUIMICOS UTILIZADOS PRODUCCION DROGAS

Caracas, 10 feb (EFE).- Colombia y Venezuela han acordado hoy en Caracas, acciones conjuntas contra la venta de productos químicos usados en la elaboración de drogas y contra el lavado de dinero procedente del narcotráfico.

Los acuerdos, tratados durante la XII reunión de la Comisión Mixta Venezolano-Colombiana, celebrada en la capital venezolana, desde el pasado lunes, serán revisados por ambos gobiernos y se firmarán la próxima semana durante la visita a Venezuela de la ministra de Asuntos Exteriores colombiana, María Enma Mejía.

El acuerdo se regirá por un Programa Operativo Vigente (POV), que regulará los intercambios de información aduanera, empresarial y consular para detectar irregularidades en las compras y ventas de productos químicos.

El embajador colombiano en Venezuela, Mario Suárez Melo, dijo que "el intercambio de información permitirá determinar el volumen de cada producto que se exporta o se reexporta de Venezuela para establecer mecanismos de control desde Colombia".

Suárez Melo informó de que la gasolina "puede llegar a ser incluida como precursor químico en algunas zonas" de la frontera entre ambos países, pero aclaró que ésta no esta incluida en la negociación y que será discutida por ambos gobiernos durante la firma de los acuerdos.

Sobre el lavado de dinero proveniente del narcotráfico, asunto que dilató los acuerdos, explicó que "no ha habido desacuerdos, sino diferencias de apreciación" por las formas de control que cada país tiene establecidas para este delito.

Suarez Melo también indicó que la cooperación judicial acordada no es sólo para el narcotráfico, sino que abarca además el intercambio de pruebas e información para evitar que los delincuentes "aprovechen nuestra descoordinación".

Por su parte el director general de la Cancillería de Venezuela, Carlos Rivero, destacó que las delegaciones pondrán en marcha un proyecto de telecomunicaciones para el control de drogas auspiciado por la Organización de Estados Américanos (OEA). EFE

cb/jul/CGR

Nº DOCUMENTO 9809613
TITULO VENEZUELA / COLOMBIA: ACUERDO SOBRE CONTROL DE PRECURSORES QUÍMICOS
PROCEDENCIA Agencias
PROCEDENCIA 11-2-98
CIONES 11176 11343
65092. 11234
65592. 11374
67390. 11686.
11005

9809613

01 01

N° DOCUMENTO 9809614

TITULO ....

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 28.7.88

VINCULACIONES 12773
66224

ENTRADO
CRUZADO

FIDEN CUATRO AÑOS CARCEL A [illegible]

[illegible]

9809614

"Doc. muy claro poco legible"

01-01

DOCUMENTO 9809615
TITULO
FECHA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 2.7.98
VINCULACIONES 500773
11078
11245
ENTRADA
CRUZADA

XD8306

R RELB1 07-02 00374
mun exq icx

VATICANO-PAZ
RESPETO DERECHOS HUMANOS TEMA XXXII JORNADA MUNDIAL PAZ

Ciudad del Vaticano, 2 jul (EFE).- "En el respeto de los derechos humanos está el secreto de la verdadera paz" es el título del mensaje pontificio para la XXXII Jornada Mundial de la Paz, ha anunciado el Vaticano.

Dicha Jornada se celebrará el 1 de enero de 1999, y con ella el Pontífice "ha querido proponer una reflexión sobre un requisito fundamental de la paz", según una nota explicativa de la Sala de Prensa de la Santa Sede.

"La paz no se impone: surge, más bien, del corazón de cada persona, de cada comunidad humana y mira al bien de todos. El respeto de los derechos de cada persona y cada pueblo, por lo tanto, garantiza y promueve la verdadera paz", dice la nota vaticana.

La XXXII Jornada Mundial de la Paz conmemora, así, el 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, de la ONU, cuyo primer artículo afirma que "todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos" y que "ellos deben actuar los unos con los otros en espíritu de fraternidad".

En el mundo actual, sin embargo, son numerosos los pueblos que "presos de conflictos u opresiones aspiran al reconocimiento de su dignidad y de su identidad cultural, y son numerosas las personas que sólo piden poder participar a pleno título en la vida de la sociedad a la que pertenecen".

A ello hay que añadir "numerosos niños explotados que no saben ni siquiera que tienen derechos", y además "se perciben por desgracia renovadas formas discriminatorias sobre la base de la religión, un fenómeno que debilita profundamente la posibilidad de la pacífica convivencia entre los pueblos".

La pregunta más actual es "si existen nuevos derechos a promover". Ante ello la nota vaticana señala que "frente al fenómeno de la globalización económica y financiera, al impetuoso desarrollo de las nuevas tecnologías, en especial en el campo genético e informático, ¿cómo proteger a las personas y las naciones más débiles?".

Además: "¿Cuáles son los desafíos que el actual periodo de transformaciones radicales suscita desde el punto de vista de los derechos humanos?", "¿Dónde se sitúa la frontera entre derechos y deberes?", y "¿Cómo asegurar eficazmente la integridad de la persona humana?".

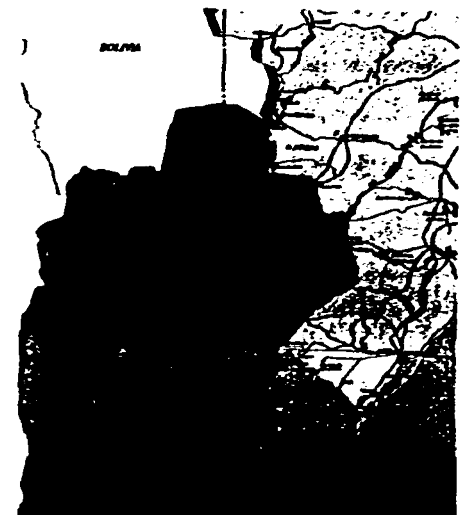
"De la respuesta a estas preguntas -concluye el comunicado vaticano- depende en gran parte la paz en el mundo". EFE
maa/mcd/pq

07/02/09-17/98

9809615.

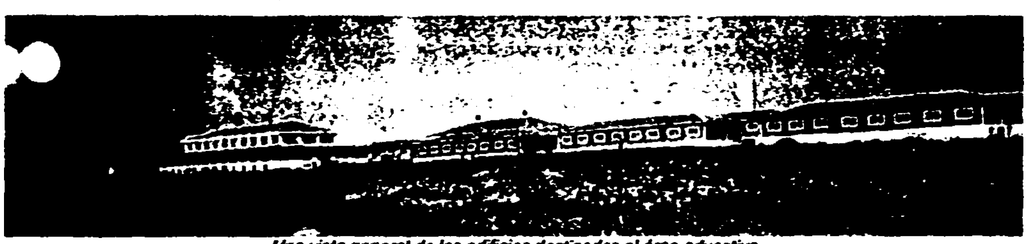
VOLUMEN 9809616
TITULO
PROCEDENCIA 150091
FECHA DE PROCEDENCIA 12.7.98
VINCULACIONES 516958
10027
20044
107482
EN
CR

Proyecto New Hope:



Una gran visión comienza a mostrar sus frutos en el corazón de América del Sur

por Jorge Guldenzoph (enviado especial)



Una vista general de los edificios destinados al área educativa

Entre el 30 de junio y el 2 de julio una delegación del Uruguay fue testigo de un proyecto que ha adquirido una gran magnitud, magnitud que se verá acrecentada en los próximos años hasta convertirse en un punto de referencia ineludible para todos aquellos que desean ver un verdadero cambio en la calidad de vida de los ciudadanos, familias y comunidades de todas las naciones del continente.

Más allá de la crónica del acto de inauguración de parte de las obras del Proyecto "New Hope", lo que interesa hacer conocer al lector es la filosofía, las metas y alcances extraordinarios que caracterizan *dicho proyecto.*

PROYECTO "NEW HOPE": EL FUTURO EN NUESTRAS MANOS

El proyecto "New Hope" nace del ideal y la visión de un hombre, el *Reverendo Sun Myung Moon*, quien ha perseguido durante décadas alcanzar la meta de construir en América Latina centros modelos para ayudar a que las naciones del continente sean naciones de *bienestar tanto espiritual como material*.

El deseo de cumplir con esa meta se hizo más fuerte cuando a partir de 1995 el Reverendo Moon comenzó a recorrer los distintos puntos de América Latina, *especialmente* zonas rurales. En sus viajes por el interior del continente vio el contraste existente entre las enormes potencialidades y riquezas de sus territorios con la pobreza material de sus habitantes. Para él, como un líder espiritual, eso no podía ser la voluntad de Dios. Sólo tenía una explicación el egoísmo humano y la falta de una visión que pudiera eliminar las causas *del sufrimiento* y la injusticia.

En su búsqueda de distintos lugares para comenzar a establecer una obra pionera que fuera un auténtico *modelo, se sintió* inspirado por una región Jardín, ubicada entre dos ríos, en el *estado brasileño de Matto Grosso del Sur.*

El estado de Matto Grosso de Sur tiene fronteras con Paraguay y Bolivia y la región de Jardín está geográficamente ubicado en la zona central del continente, lindera al Pantanal, estando a dos horas de viaje por avión de ciudades como San Pablo, Brasilia, Buenos Aires, Asunción, La Paz y Montevideo. A su vez, teniendo como centro Jardín, hay, en un radio de 200 km. alrededor de la misma, 33 ciudades, que serán las que el proyecto "New Hope" alcanzara en una primera etapa.

La región de Jardín al igual que todo el interior del estado de Matto Grosso del Sur se caracteriza por tener una economía basada en una ganadería extensiva. Este modelo de producción hace que se vean grandes extensiones para pasturas de ganado y poca mano de obra. Uno encuentra una región empobrecida, hay una devastación de sus arboledas, y una flora y fauna nativa altamente comprometida.

La población del estado, que llega a tener dos millones de habitantes tiene un alto grado de analfabetismo, ubicándose el mismo alrededor del 65%. Es evidente que *las carencias en la* formación educativa de la población hace que sea muy difícil una *superación de la miseria en la que la mayoría vive.*

La población del interior del estado está *desatendida*. Los centros de decisión estatal están lejos. No hay fondos para la promoción de las comunidades rurales. Las escuelas carecen de una infraestructura apropiada y de los medios para su mejoramiento. El comercio y la industria se encuentra desalentada por el peso de los impuestos y por la falta de nuevas iniciativas. Una hacienda en el Pantanal con 250.000 hectáreas de tierra puede criar apenas 80.000 cabezas de ganado y para ello necesita sólo 200 hombres los que para hacer esa *faena* no necesitan tener ninguna educación formal. Es evidente que las dificultades son inmensas. Pero a la vez son un gran reto: ¿cómo levantar un proyecto capaz de superar todas las inmensas barreras y dificultades existentes? Se necesitaba empezar la obra con un nuevo espíritu, que no estuviera motivado por un deseo egoísta de lucro rápido que termina liquidando tantas buenas ideas e iniciativas. Por *ello el Reverendo Moon movió hacia la zona de Jardín*, a centenares de jóvenes idealistas, al igual que los grandes *recursos* educativos, tecnológicos, e industriales de su movimiento, así como la experiencia y conocimientos de personas de muchas naciones del mundo.

De esta forma nace hace dos años, en medio de una *hacienda*, con apenas una pequeña vivienda, el Proyecto "New Hope". De la nada, con visión y sacrificio, se ha cumplido ya una primera etapa exitosa de la construcción del mismo, etapa que culminó con la inauguración, el pasado 1º. de julio, de un gran centro educativo, internacional destinado a proveer educación para formar buenas familias y fomentar la paz mundial.

ruto de la visión del Reverendo Sun Myung Moon se está edificando en el estado brasileño de Matto Grosso del Sur un proyecto modelo para el progreso y bienestar espiritual y social de la América Latina y sus pueblos.

LAS METAS ESPIRITUALES DETRAS DEL PROYECTO

El proyecto "New Hope" apunta entre sus objetivos a dar una educación ética y moral, especialmente a los jóvenes, con el fin de superar las tendencias del egoísmo y un materialismo exacerbado. Busca también dar un ideal y valores para construir auténticas familias, que sean verdaderas. Escuelas del Amor. Finalmente promueve enseñar una nueva forma de relacionamiento del ser humano con el medio natural. En una zona con una flora y fauna tan abundante, nativos y extranjeros, pueden aprender el valor y belleza que la naturaleza tiene y pueden entender cuan necesario es amarla y respetarla.

"New Hope" no es entonces un simple emprendimiento social o tecnológico sino una vía para la evolución espiritual y moral de una gran zona donde las miserias morales y materiales se dan la mano y se alimentan mutuamente. Parte así del principio que no puede haber un desarrollo social y económico sustentable sin una base de valores éticos y morales fuerte y sólida.

UN GRAN CENTRO DE EDUCACION FORMAL

Varios de los edificios ya erigidos tendrán como destino centros de educación de distintos carácter y nivel. Para lograr tener un efecto positivo que modifique la situación de falta de educación y de conocimiento que centenares de miles de jóvenes de las regiones rurales cercanas al proyecto tienen, se ha planificado un sistema educativo subdividido en varias áreas.

A - Educación Formal: Primaria, Secundaria y Universitaria, organizada con una carga horaria y contenido programático compatible con la educación que se da en los países más avanzados del mundo. A título de ejemplo la educación universitaria que se dará en las aulas de "New Hope" será guiada por la Universidad de Bridgeport, ubicada entre las 300 universidades más importantes de EE.UU. (hay un total de 3.000 universidades en ese país). Se implementarán programas de educación a distancia mediante teleconferencias, internet, cd room, video, etc.

B - Educación aplicada al trabajo: Se ofrecerán cursos destinados a preparar los jóvenes con capacidad y creatividad distintos trabajos y tener así la posibilidad de mejorar socialmente. Habrá educación destinada a cinco áreas: tecnología (aprender a manejar la moderna tecnología); informática, pesca, agricultura y forestación.

Otro principio que guiará el proceso educativo es su continuidad, ofreciéndose diversos cursos complementarios a la educación for-

9809616

mal, destinados a la actualización del conocimiento y evitar el estancamiento cultural y social de las personas de la zona.

"NEW HOPE" SERÁ TAMBIÉN UN CENTRO DE INVESTIGACIONES AVANZADAS

Para complementar la labor educativa, que será el pilar de todo, ya se han construido en "New Hope", los edificios de varios centros de investigación destinados *a crear nuevas técnicas para el mejoramiento* de varios campos como son Piscicultura, Agricultura, Agro-Industria, Ganadería, Forestación entre otras. En una prime*ra etapa ya se encuentran* en la zona científicos extranjeros expertos en Piscicultura y Forestación. A la vez cada área de investigación tendrá un territorio en donde experimentar las nuevas técnicas.

Un centro de producción de características únicas

La filosofía detrás del proyecto apunta, mirando globalmente, a presentar un modelo alternativo al que impulsan los países más industrializados donde se aprecia la superpoblación metropolitana, la centralización, la degradación del medio ambiente, en un escenario cada vez más decadente en lo moral.

El proyecto "New Hope" tiene entonces como meta llevar adelante un modelo de desarrollo social y económico que supere al modelo tradicional de la ganadería extensiva que está agotando en forma rápida los recursos naturales de la región. Observando fotos de satélite del territorio del Estado de Matto Grosso del Sur uno puede percibir el alto grado de afectación del medio ambiente.

Se incentivará por ello la plantación de árboles de todas las especies, se plantarán también flores y habrá grandes zonas para la agricultura. Se enfatizará la cría de animales de pequeño porte, de peces y de pájaros.

Lo que la forestación, la agricultura, la piscicultura y ganadería produzcan alimentarán industrias que contarán con modernas tecnologías y bajos costos de transporte lo que harán competitivas. En particular Uruguay estará conectada con este esfuerzo a través de la Hidrovía teniendo ... ntro Tecnológico e Indus... que en *el Centro desarrolla* el Grupo Empresarial de la Unificación el punto de enlace con *los mercados de* EE.UU., Asia y Europa.

Estos módulos productivos de índole básico (producción de materia prima) como de carácter secundario (industrialización de la materia prima) se aplicarán a los 33 municipios de la región cada uno de los cuales se especializará en distintas especies de vegetales, animales y árboles.

UNA INDUSTRIA DEL HOBBY

El Proyecto "New Hope" pone por igual su énfasis en el fomento del turismo interno e internacional hacia la región. Un turismo que busca la vida natural, sana y que goza de la comunión con la *naturaleza. Para ello ya se han comprado hoteles en la zona del* Pantanal hacia donde ya han estado viajando turistas especialmente de Japón.

"NEW HOPE" ESTÁ PENSADO COMO UN FACTOR DE INTEGRACIÓN MUNDIAL

El Proyecto "New Hope" se basa en el credo de que todos los seres humanos sin distinción de razas, religiones, culturas y condiciones sociales somos "hijos" de un mismo Dios y por lo tanto "hermanos" unos con otros. Por ello "New Hope" será un escenario para el fomento de la Paz Mundial por medio de establecer allí micro-áreas donde cada nación del mundo tendrá un espacio para exponer su cultura, arte y deportes y crear un clima de armonía e intercambio. Se planea realizar Festivales mundiales donde miles de personas de 185 naciones participen en un clima de hermandad y respeto mutuo.

"NEW HOPE" ES JUSTAMENTE ESO UNA NUEVA ESPERANZA

Es un continente y un mundo donde la esperanza muchas veces da paso a la desesperanza, el rencor y el conflicto, el Proyecto "New Hope" es una ventana abierta a un mundo mejor, al deseo íntimo que alberga la conciencia de los seres humanos de vivir en un mundo de amor, paz y armonía. Como todas las grandes obras espirituales y sociales que han transformado el mundo, para beneficio de millones de personas, a lo largo de los siglos, ha tenido su fundamento en la fe y visión de un hombre, en este caso el Reverendo Moon, quien pese a no ser latinoamericano, ama y conoce profundamente este continente y su gente.

Es la confianza en que desarrollando nuestro espíritu, creando buenas familias de amor, con una buena educación, con ciencia y tecnología de avanzada, amando y respetando la naturaleza, usando nuestra creatividad para buscar la excelencia y trabajando con seriedad, todo ello sobre la base de vivir en forma altruista sirviendo al prójimo y conviviendo en hermandad con nuestros semejantes, podemos lograr comunidades, naciones y un mundo de bienestar.





Parte de la delegación uruguaya acompañando al Reverendo Sun Myung Moon en "New Hope". Carlos Seoane, diputado Pedro Suárez, Reverendo Moon, Cnel. Domingo Pugliese, Nelson Arredondo y Jeong Ock Yu.
Izq.: Una vista parcial de las distintas delegaciones presentes en la inauguración.

UN PROYECTO TAN VASTO NECESITA UNA GRAN INFRAESTRUCTURA

Un proyecto de estas dimensiones que enlazará centros educativos, de investigación y áreas productivas necesita de una gran infraestructura para la conexión de las 60.000 hectáreas que por ahora incluyen al proyecto *con los diferentes municipios que están en las* proximidades de Jardín, con el resto del Brasil, con los países de ... y del continente, y con el resto del mundo.

... *n sido construidos 24.000 metros* cuadrados que son la sede de varias de las unidades dedicadas a la educación, la investigación y el hospedaje. Ya se está trabajando en mejorar las *rutas terrestres de acceso al proyecto "New Hope"* y en un futuro próximo en un aeropuerto, puertos fluviales así como centrales de generación de energía.



Vista parcial de la edificación destinada a impartir los cursos correspondientes a la enseñanza primaria.



El gran Salón de Conferencias del Centro para la Educación de la Familia y la Paz Mundial.



El Reverendo Sun Myung Moon y su esposa Hak Ja Han Moon en la ceremonia del del corte de cinta inaugural.

Crónica de la inauguración del Centro para la Educación de Familias Ideales y la Paz Mundial

El 1o. de Julio se realizó la inauguración de un sector del proyecto "New Hope", denominado Centro para la Educación de Familias Ideales y la Paz Mundial. Para estar presentes en la inauguración de dicho Centro y apreciar la evolución del conjunto del Proyecto "New Hope", fueron invitados autoridades federales, estaduales y municipales de Brasil, al igual que delegaciones de diversos países de la América Latina y el Caribe, EE.UU., Europa y Asia.

De Uruguay concurrieron delegados de la Federación de Familias para la Paz y Unificación Mundial, de la Federación para Salvar la Nueva Nación como del Grupo Empresarial de la Unificación que agrupa las distintas empresas y proyectos socio-económicos propiedad del Movimiento del Reverendo Sun Myung Moon. La delegación uruguaya estuvo integrada por Jeong Ock Yu, quienes el representante personal del Reverendo Moon, en Uruguay; Koo Bae Park, Director de los Programas del Grupo Empresarial de la Unificación en América Latina; *Chi Sung Shim, Presidente* del Victoria Plaza Hotel, Thomas Sugiyama representante japonés en Uruguay de la Federación de Familias, así como *Jao Urias de Souza del Banco de Crédito. Por la Federación* de Familias de Uruguay fue su Vicepresidente, el Sr. Jesús González mientras que por la Federación Salvar la Nueva Nación fueron Nelson Arredondo, el Ingeniero Enrique Alvarez, Jorga Guidenzoph, Carlos Seoane y Sra. y el Diputado Pedro Suárez.

El día de la inauguración, el inmenso salón de conferencias con capacidad para tres mil personas, fue rebasado en su capacidad por la concurrencia que había venido en aproximadamente un número de trescientas desde el exterior, más miles de brasileños, entre ellos alcaldes, legisladores, profesores y periodistas del Estado de Matto Grosso como de otras ciudades de Brasil (Brasilia, San Pablo, Porto Alegre y Río de Janeiro).

El acto se inició en el corte de la tradicional cinta siguiendo a este un informe dado por Yoon Sang Kim quien es responsable del proyecto "New Hope".

A posteriori el Reverendo Sun Myung Moon ofreció un discurso titulado "La Familia y la Paz Mundial" donde frente a personalidades de Brasil y varios países de América Latina afirmó "Los líderes deben convertirse en la conciencia de esta era mostrando un ejemplo positivo. Deben abogar, crear y liderar verdaderas familias, que son la premisa y la unidad básica para la paz mundial". Al culminar su discurso proclamó "Estamos llevando a cabo orgullosamente una revolución histórica de amor verdadero, por medio del movimiento pro verdaderas familias, para realizar un mundo de paz ¡Queridos líderes! ¿Hay algo más urgente que rescatar *a la humanidad del camino de la destrucción de* las familias? Les pido con insistencia para que participen positiva y activamente del Movimiento pro Verdaderas Familias... *Oro para que el amor verdadero de Dios esté con* Uds., con sus familias y sus países".

Luego de las palabras del Reverendo Moon hubo tres *informes* que fueron dados por el Presidente Internacional de la Federación de Familias para la Paz y Unificación Mundial, Rev. Chung Hwan Kwak; por el Presidente del Washington Times Corporation, Sr. Dong Moon Joo; y por el Director para América Latina del Grupo Empresarial de la Unificación, Sr. Koo Bae Park.

Una mención especial merece el relacionamiento de la delegación uruguaya con el Reverendo Moon. La misma compartió diversas reuniones con él, donde el Rev. Moon ofreció su guía espiritual para llevar adelante la obra de salvación de la Familia a nivel mundial y nacional y donde dio su visión y reafirmó su resolución absoluta de ayudar a los líderes y al pueblo uruguayo a hacer del Uruguay, del siglo venidero una nación de bienestar, modelo para toda la América y el Mundo. Dejó en claro que como él y su movimiento lo ha hecho a lo largo de 18 años, manteniendo pese a todos los inconvenientes una fuerte y constante presencia en todos los órdenes de la vida nacional, la misma no decaerá sino que Uruguay seguirá siendo un eje para todos los esfuerzos que su Movimiento está llevando a cabo en la América Latina. Reitero su apreciación, que ya había vertido en una reciente visita a nuestro país, que pese a que su *Movimiento está hoy en 185 naciones son Corea, Japón,* EE.UU. y Uruguay los países emblemáticos de su esfuerzo en pro de formar verdaderas f... as, naciones de bienestar, y alcanzar la unificació... z mundial.

UN 12/7

9809616

02-02

DOCUMENTO 9809617
NO
FECHA 5.7.93
FECHA DE REFERENCIA 3.7.98
VINCULACIONES 1028061
11019
3008
66 153

ENTRADO
CRUZADO

DP0234
U PUXBT 07-03 00272
meo sxg icx

LATAM-IGLESIA
CELAM ANUNCIA PROXIMO AñO ENCUENTRO TEMA PAZ Y ARMAMENTISMO

Tegucigalpa, 2 jul (EFE).- El presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), Oscar Andrés Rodríguez, anunció hoy que la iglesia católica organizará el próximo año un encuentro con el tema "paz y armamentismo".

Rodríguez habló el tema tras la clausura del seminario "El Desarrollo de América Latina: una agenda para el tercer milenio", que se celebró durante tres días en Tegucigalpa, con la participación de 20 obispos del continente y representantes de organismos financieros internacionales.

Expresó que el próximo año el CELAM y su grupo ejecutivo se reunirá cerca de la ciudad de Bogotá "para reflexionar sobre la justicia social, tema que provoca reacciones encontradas, pero frente al cual es preciso reaccionar con inteligencia real".

Hizo énfasis en la necesidad que "termine la muerte", en la cooperación para "la defensa real de los derechos humanos y la conquista de la seguridad ciudadana.

El seminario concluyó con una carta de intenciones para la acción en pro del desarrollo humano sostenible.

La carta, que será presentada a todos los sectores sociales de los países de América Latina, propone acceder a la credibilidad y la ayuda de los demás.

La unión de la sociedad permitirá reconocer que al desarrollo "solo es posible llegar, si somos capaces de llegar juntos", expresó Rodríguez. EFE

GR/FA/GTP

07/03/01-11/98

9809617

"Poco Legible"

DOCUMENTO 9809618

TITULO EEUU/MEXICO: Narcotráfico se beneficia facilidades comerciales del TLC.-

PROCEDENCIA Agencias

11-2-98

11176 TRATADO DE LIBRE COMERCIO
65092 11228. 11224
65890 11352.
507623 11354
30044. 11345

XA3566

R FOXBT 02-11 00435
icx mun exo

EEUU-MEXICO
NARCOTRAFICO SE BENEFICIA FACILIDADES COMERCIALES DEL TLC

Washington, 11 feb (EFE).- Los carteles narcotraficantes de mexicanos y colombianos se benefician de las facilidades y oportunidades del Tratado de Libre Comercio (TLC) en la frontera de EEUU y México, segun un informe elaborado en El Paso (Texas).

"Operation Aliance", integrado por funcionarios federales, estatales y policiales, ha determinado en su informe que los narcotraficantes compran fábricas, almacenes y compañías para camuflar los cargamentos de droga y trasportarla hacia EEUU bajo las oportunidades que otorga el comercio legal.

El resultado de este informe, cuyo resumen publicó hoy el diario "The Wall Street Journal", no sorprendió al Subcomité de Comercio de la Cámara de Representantes, segun pudo averiguar EFE, lo mismo que a grupos opositores al TLC como "Global Trade Watch".

Durante el debate sobre el TLC, antes de que éste entrara en vigor en enero de 1994, varios grupos opositores a este acuerdo que comparten Canadá, EEUU y México, advirtieron de los potenciales peligros.

Robert Weiner, portavoz de la oficina del "zar antidrogas" de EEUU, opinó que el informe de "Operation Aliance" no presenta evidencias de que el aumento en el flujo comercial del TLC haya alentado al narcotráfico en la frontera de EEUU y México.

El general Barry McCaffrey, el "zar antidrogas" de EEUU, ha declarado en varias ocasiones que hasta el 70 por ciento de la cocaína que se consume en EEUU entra por México.

Las estadísticas del Servicio de Aduanas de EEUU indican que en 1995 los decomisos de cocaína en la frontera con México marcaron un record de 21 toneladas. En los dos años subsiguientes, las capturas de drogas en esta zona se estabilizaron en unas 15 toneladas.

En 1993 los decomisos de cocaína en la frontera con México totalizaron las 20 toneladas, en 1994 disminuyeron a 19 toneladas, según las estadísticas oficiales estadounidenses.

El informe sobre el narcotráfico en la frontera indica que los carteles se han involucrado con las organizaciones legales dedicadas al transporte de carga y larga distancia, incluyendo el ferroviario.

En este sentido se ha comprobado que los carteles han comprado vagones cisterna en los que han construido compartimentos para camuflar la droga que ingresa en EEUU.

Los carteles, a través de sus testaterros, siguen con mucha atención todas las actividades relacionadas con las facilidades que otorga el TLC para el crecimiento del flujo comercial, con la intención de adaptarse a los nuevos tiempos y aprovechar las oportunidades.

Grupos narcotraficantes como el que lidera el mexicano Juan García Abrego tenían información actualizada sobre las conexiones aéreas, facilidades portuarias, de tráfico carretero y ferroviario.
EFE

frb/arr/t

01 · 01

9809618

N° DOCUMENTO [illegible]
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 3.7.98
N° UBICACIONES 159061
500777
11078
30087
66153

ENTR[illegible]
CR[illegible]

058436

[illegible] 07-07 00615
[illegible]

LATINOAMERICA-DESARROLLO (Provisión)
IGLESIA ABOGA POR EDUCACION, ESTADO MODERNO, DEMOCRACIA Y PAZ

Tegucigalpa, 3 jul (EFE).- La iglesia católica abogó hoy por una mejor educación, un Estado moderno, la democracia y la promoción del empleo y la paz para que los países de América Latina puedan vencer la pobreza y enfrentar los retos del próximo milenio.

Esas recomendaciones centran la carta de intención suscrita por una veintena de obispos que durante tres días se reunieron en Tegucigalpa en el seminario "El Desarrollo de América Latina: una agenda para el tercer milenio", que auspició el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

Al acto asistieron como invitados dirigentes de organismos financieros internacionales, que coincidieron con los representantes de la iglesia en que para superar la pobreza en Latinoamérica también hay que combatir la corrupción.

El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, expresó que la iglesia apuesta por la educación, "pero no para que abunde la maquila (ensambladoras) en nuestros países con gente a la que se le prohíbe pensar y se le paga lo menos posible".

"Queremos una educación para que tengamos hombres y mujeres críticos de la realidad actual y capaces de cambiarla", dijo el religioso salvadoreño.

Expresó que para desarrollar el continente se debe comenzar por saber "qué país queremos y con qué hombres y mujeres lo vamos a construir".

Los obispos proponen, además, promover en la educación "la formación y capacitación que humaniza y da herramientas para progresar en la vida, rechazando aquella concepción que la reduce a obtener mano de obra barata para la producción de bienes y servicios".

Esa educación requiere una escuela de calidad abierta a todos, con mayores recursos, más autonomía; que sea creativa también, eficiente, con una jornada escolar más asidua, extensa e intensa y abierta a la familia para que padres, madres y maestros asuman en conjunto su responsabilidad con los niños y niñas, según el documento.

Los menores deberán aprender a convivir, a conocer con discernimiento propio, a hacer y a emprender para que lleguen a ser ciudadanos solidarios de la aldea global, añade la propuesta.

La construcción del Estado eficiente, moderno y democrático, que funcione con equidad, también implica un proceso recíproco y complementario de fortalecimiento de la sociedad civil.

Los obispos subrayaron que "América Latina debe desarrollar una institucionalidad pública que abra los espacios de la participación ciudadana".

También se pronunciaron por el fortalecimiento de la justicia, la protección de los derechos humanos y la promoción de la paz entre las naciones y la paz interna.

El presidente hondureño, Carlos Flores, respaldó las propuestas del CELAM y dijo que "el desafío de hoy rebasa las preocupaciones de la deuda externa, que es injusta y onerosa".

Su país tiene una deuda exterior de unos 4.300 millones de dólares y para el pago de la misma destina el 30 por ciento de sus ingresos.

El presidente del CELAM, Oscar Andrés Rodríguez, dijo que la carta de intenciones será presentada a todos los sectores sociales de los países de América Latina y supone acceder a la credibilidad y la ayuda de los demás.

Considera que la unión de la sociedad permitirá reconocer que al desarrollo "sólo es posible llegar si somos capaces de llegar juntos".

Los obispos latinoamericanos sostienen que "hace mucho tiempo que llegó la hora de la acción" para llegar al progreso.

Señalan que es prioritario "promover el empleo que personaliza y dignifica y la productividad que multiplique el talento y los bienes materiales".

Además, expresan que es necesario el pleno imperio de los derechos humanos, la promoción de la mujer, el protagonismo de los jóvenes, el respeto por los ancianos y los niños, [illegible] pensamiento del Papa Juan Pablo [illegible] solidaridad [illegible]

[illegible]

07/03/98-02/48

9809619

"Poco legible"

01-01

ORIGINAL

1157

ARCHIVO

FECHA 08/10/98 INICIAL LP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES Engavetado

Hoja 1 de 12
Copia - de -

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 24 de Agosto de 1998.

CORREGIDO 8/10/98 Inicial 84

MARCHA DEL FILTRO NRO. 9809620

1.a Lugar : Obelisco.

b. Hora de comienzo y finalización : 241930AGO98 a 242220AGO98

c. Organizadores : Coordinadora contra la impunidad.

d. Cantidad estimada de concurrentes : 1000 personas (aprox.)

1. Hombres : 700 (aprox.)

2. Mujeres con o sin niños : 300 sin niños (aprox.)

3. Menores : 2 % (aprox.)

4. Total :

e. Edades de la mayoría de participantes : entre 20 y 45

f. Nivel de organización : buena

g. Personas identificadas :

1. Políticos : José Mujica, Helios Sarthou, Jorge Zabalza, Enrique Rubio

2. Gremiales : Héctor Florit, Alicia Pintos, Luis Puig, José D'Elia (hijo), Enrique Pintado, Juan José Ramos.

3. Otros : Laríz Irigoyen, Hernández Gabiola, Urrutia Pía, Ana Mariezcurrena Herrandonea, Santibañez, Arturo Dubra, López Mercao, Norma Morroni, Ruben Sassano

4. Custodia y recibimiento :

h. Banderas :

1. Políticas : P.C.U., Rumbo Socialista

2. Gremiales : ADEMU., FUS., FUCVAM., CIVITEA., UTHC, SAG.

3. Otros : Ceibo, Euskadi, Mus, 103.5 FM, 105.5 FM,.

i. Pasacalles :

1. Políticos :

001/02 9809620

26 AGO. 1998

ORIGINAL

2. Gremiales :

3. Otros :

4. Textos : Nuestros muertos tienen nombre. Los asesinos tambien. Nuestra memoria no perdona, nuestra dignidad tampoco (coordinadora del Cerro)

j. Pancartas :

1. Politicos :

2. Gremiales :

3. Otros :

k. Panfletos, volantes, etc.: Se adjuntan

l. Actitud concurrencia :

1. Pacifica

2. Agresiva

3. Otros

m. Puntos de concentración y desconcentración :

1. Puntos de concentración : Avda. 18 de Julio y Blvr. Artigas

2. Puntos de desconcentración : Blvr. Artigas y Campistegui

n. Seguridad de la marcha :

1. Interna (Cuántos y cómo) No

2. Externa (Cuántos y cómo) 20, distribuídos en los laterales y al frente de la marcha.

ñ. Cánticos : Aquí estan estos son los que funden la Nación (frente al C.G.E.), En un Bosque de la China un milico se perdió , ojalá se pierdan todos la P... que lo Parió, No hubo errores, no hubo excesos, son todos asesinos los milicos del proceso.

o. Incidentes : No se detectaron

p. Actitud Policial : Pasiva

q. Matriculas detectadas : 808.728 Montevideo, 538.123 Montevideo, 633.659 Montevideo, 733.267 Montevideo, 889.579

DISTRIBUCION: ORIGINAL - JEFE DEPARTAMENTO I.
COPIA 1 - SUB DIRECTOR INTERIOR
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

002/02 9809620

NOTA: POR ORDEN DEL SR.JEFE DEL DPTO., LOS VOLANTES PANFLETOS, PUBLICACION N°32 "LA VERDAD AL PUEBLO"/AGO/98 DEL PCR, LOS ORIGINALES PASAN AL CAMPO MILITAR.

NO SE MICROFILMA.-

TITULO.....
PROCEDENCIA..... 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19.7.98
VINCULACIONES 504913
3004

LA VIOLENCIA EN LUGAR DE TRABAJO AFECTA RELACIONES LABORALES

Organización Internacional del Trabajo.

Doc. claro

9809621

Nº DOCUMENTO 9809622
TÍTULO
PROCE 150483
FECHA DE REFERENCIA 24.7.98
VINCULA 504913
11677
30044

ENTR
CRUZA

■ TRANSFORMACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN AMÉRICA LATINA

El Observador 24/7/98

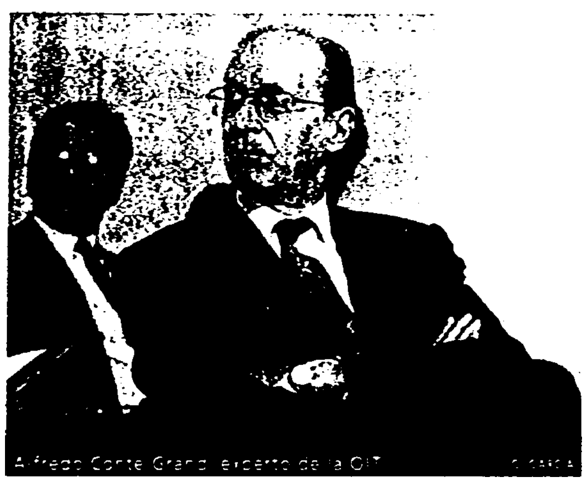
La OIT tiene reparos con las reformas

Alfredo Conte-Grand, experto del organismo internacional, dijo que los cambios realizados en los sistemas previsionales no eliminaron la existencia de excluidos ni los privilegios

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) entiende que los cinco o seis tipos de reformas de la seguridad social implementadas en América Latina no han eliminado ni la existencia de excluidos, ni los privilegios y se han llevado adelante con poca participación de los actores sociales, sostuvo el especialista principal en seguridad social del organismo internacional, el argentino Alfredo Conte-Grand.

En el seminario "La seguridad social en el marco de los procesos de integración del Mercosur", organizado por el PIT-CNT y la OIT, que se inició ayer en el hotel Embajador, Conte-Grand señaló también que la organización entiende que es necesario implementar reformas pero que éstas deben asegurar pensiones que equivalgan, al menos, al 50% del último sueldo percibido. Además deben ser financiadas y administradas por empresarios y trabajadores.

Sostuvo, asimismo, que las jubilaciones deberían obtenerse con 30 años de trabajo y que el sistema previsional debería cubrir al menos el 75% de la Población Económicamente Activa (PEA), para que se pueda considerar que cumple con su rol cubriendo a los que denominó "excluidos por el ajuste".



Alfredo Conte Grand, experto de la OIT

Según Conte-Grand, "las prestaciones deben ser revalorizadas periódicamente, no solo para evitar que se desvaloricen por efecto de la inflación sino para que los beneficiarios participen del crecimiento del Producto Bruto Interno".

En su opinión, los porcentajes de excluidos de la cobertura previsional no se han reducido sustancialmente luego de las reformas. Conte-Grand apoyó la existencia de fondos complementarios privados para las prestaciones universales y obligatorias. Estos fondos, señaló, deberían tener fines de lucro siempre que sus ganancias sean "razonables".

A su juicio, las comisiones que cobran las administradoras de fondos previsionales "son algo escandaloso".

El experto subrayó también que las administradoras no han canalizado fondos a las inversiones productivas y que tras las reformas persisten altos niveles de evasión. "No se ha incrementado el ahorro nacional", sostuvo.

"Ha surgido como consecuencia de las reformas un nuevo poder fuerte y difícil en un momento en que el Estado es débil. Y el Estado debe seguir siendo el responsable general del sistema", señaló.

Conte-Grand llamó también a que el Estado tenga presente que ha cambiado sustancialmente el mercado laboral con la incorporación creciente de las mujeres, el trabajo a tiempo parcial y a domicilio y las tercerizaciones.

Hacia el futuro exhortó a tomar en consideración que con los procesos de integración regional se va a incrementar la movilidad de la mano de obra de un país a otro y que deberá procurarse que esos traslados no vayan en desmedro de la cobertura previsional. "Va a ser prácticamente imposible que los países adopten un sistema común y deberá procurarse que los aspectos puntuales que favorecen la competitividad de un país no vayan en desmedro de la de otro", concluyó.

01-01
9809622

Nº DOCUMENTO 9809623
TITULO Colombia: confiscaciones de bienes ilícitos serán entregado a víctimas de violencia
PROCEDENCIA Agencias
11-2-98
ONES 11176 11994
65592
65592
11233
11995

XA3532

R POXBT 02-11 00219
icx amt exg

COLOMBIA-CONFISCACIONES
PROPIEDADES DECOMISADAS SERAN ENTREGADAS A VICTIMAS VIOLENCIA

Bogotá, 10 feb (EFE).- Más de mil propiedades de narcotraficantes, decomisadas en Colombia gracias a una ley de confiscación definitiva, pasarán a manos de los desplazados por la violencia, ha anunciado hoy el presidente Ernesto Samper.

El gobernante explicó que con los recursos obtenidos por las ventas de algunas de esas propiedades, adquiridas de manera ilícita, el Gobierno constituirá un fondo para financiar unas vivienda destinadas a los desplazados por la violencia y a los afectados por los planes de erradicación de cultivos ilícitos.

Samper hizo el anuncio de lo que llamó una "reforma agraria efectiva" en un acto en el que sancionó una ley por la que se reglamenta el ejercicio de la Arquitectura en Colombia.

La ley de "extinción de dominio" o confiscación definitiva de bienes fue aprobada por el Congreso colombiano en diciembre de 1996 para que se aplicara sobre propiedades adquiridas con dinero procedente del narcotráfico o de la corrupción.

Con estas confiscaciones el Gobierno se propone desarrollar un ambicioso plan de vivienda social para los desplazados, al tiempo que Samper anunció que destinará cerca de 30 millones de dólares adicionales hasta el fin de su mandato, el próximo 7 de agosto, destinados a viviendas para las clases menos favorecidas de Colombia. EFE

RRM/gr/CGR

02/11/01-15/98

01 - 01

9809623

Nº DOCUMENTO 9809624
TITULO
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE PROCEDENCIA 27 7 98
VINCULACION 504913
11165
11327
507466
30017

ENTR
CR...

SEGÚN EL ESPECIALISTA DE OIT, ALFREDO CONTE-GRAND

El Observador 27/7/98

Capitalización no debe ser lo primordial

El experto sostuvo que, en el nuevo sistema previsional, el ahorro individual debe concebirse como un complemento de las pasividades y no como su componente principal

Parte OSCURA

Para el especialista de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en seguridad social, Alfredo Conte-Grand, la capitalización individual debe ser concebida como un complemento de las pasividades y nunca como su componente principal. Conte-Grand estuvo en Montevideo para participar en el seminario La seguridad social en el marco de los procesos de integración del Mercosur, organizado por el PIT-CNT y la representación de los trabajadores en el Directorio del Banco de Previsión Social (BPS). Entrevistado por *El Observador* sostuvo que los regímenes de pensiones militares y policiales tienen especificidades que hacen inconveniente incluirlos en una reforma general, desaconsejó integrar a las cajas paraestatales en un régimen general y consideró conveniente la existencia de una administradora pública que contribuya a regular el mercado.

Conte-Grand desaconsejó la inclusión de las cajas paraestatales en el régimen general



¿Es sostenible el elevado nivel de rentabilidad que muestran las administradoras de fondos previsionales en la región?
Es evidente que no puede ser el mismo que se ha dado en los últimos años. Hemos hecho un estudio cuando aparecieron estos sistemas y llegamos a comprobar que en los últimos 20 años en Europa Occidental los promedios *en el largo plazo están entre* 1% y el 2%, tomando las distintas posibilidades de inversión. Esto quiere decir que con los sistemas de capitalización individual de Argentina y Brasil y el nivel de aportes que implican, lo que se obtiene es una renta relativamente baja. Por eso la utilización de la capitalización individual como complementaria es interesante; pero hablar, como se hace en Chile, de que debe ser el *régimen* único, es bastante ilógico.

CLAVES

- **POLICÍAS Y MILITARES.** Los regímenes militares y policiales son atípicos y hay que instrumentarlos fuera del régimen general.
- **CAJAS PARAESTATALES.** Si no se producen injusticias y hay cajas que funcionan adecuadamente, para qué las vamos a tocar.
- **AFAP OFICIAL.** La administradora oficial puede ser una buena base para ir regulando el mercado.

¿Las reformas deben ser universales, incluyendo los sistemas que cubren al personal militar y policial?
Los regímenes militares y policiales son atípicos y que hay que armarlos afuera del régimen general. Su cobertura debe nutrirse de una parte que el individuo aporta, pero *también* de otra parte con otro origen. El policía no tiene la culpa de que en un momento dado de su vida no pueda salir a correr ladrones y tenga que retirarse joven. La sociedad tiene que hacerse cargo de eso. Tengo *muy* claro que las especificidades de estas actividades hacen que se deban tratar separadamente. Se ha hablado mucho de porqué no han entrado en la capitalización individual. Yo creo que no tienen que entrar. Son totalmente diferentes.

¿Qué se puede hacer para mejorar el porcentaje de trabajadores que reciben sus aportes en tiempo y forma?
Está la tradicional evasión que no se ha arreglado. Siempre hay un motivo para no pagar. Por otro lado, muchos no reciben sus aportes en su cuenta individual porque en ella hay huecos debido a los problemas del mercado laboral. La lucha contra la evasión tiene que ser permanente. A medida que los organismos de fiscalización se perfeccionan *surgen* nuevas formas de evasión. Hay que seguir sofisticando los mecanismos para que todo el *mundo* pague.

¿Hay que reformar las cajas paraestatales?
Es una decisión política. No se puede decir técnicamente si hay que hacer esto o lo otro. El tema de la unidad de regímenes ha sido siempre una aspiración. Yo pienso que si no se producen injusticias graves y hay cajas que fìncionan adecuadamente y no son una carga para el Estado, ni en el presente, ni en el futuro, que invierten adecuadamente las reservas, y que además para qué las vamos a tocar.

En Chile, la restricción de los traspasos tuvo una incidencia escasa en las comisiones

Ha surgido una industria del traspaso entre las administradoras. ¿Qué se debe hacer para evitar las injusticias?
Este es un problema serio que tienen estos sistemas competitivos. Si uno pone regulaciones para que no se produzcan los traspasos está afectando la esencia misma del sistema que supuestamente se basa en la competencia. En los sistemas nuevos que se están implementando se ha visto que se introducen disposiciones que tratan de limitar los traspasos. Lo que hay que preguntarse es si esto es lo *que realmente* afecta las comisiones o son otras cosas. En Chile se tomó una decisión hace poco de restricción de los traspasos y se redujeron en forma importante. Sin embargo, la incidencia sobre las comisiones fue relativamente escasa. Hay que tener muy presente el nivel de las comisiones que en algunos casos es muy alto, aunque Uruguay es uno de los países que las tiene más bajas.

¿Tiene sentido que exista una administradora estatal?
La administradora oficial puede ser una base *para ir regulando* el mercado. El Estado siempre tiene que estar alerta, tiene que tener siempre la posibilidad de hacerse cargo de la cobertura a la vejez. Es una cosa interesante porque da la tranquilidad de que si este negocio se transforma en un mal negocio y lo devuelven —como ha pasado en algunos casos— el Estado pueda seguir sosteniendo la cobertura.

9809624

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9809625
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9.7.98
VINCULACIONES 11702
510779
11677

ENT
CR

DX2347
R ECOBT 07-09 00272
MUN EXG ICX

AMERICA LATINA-SINDICATOS
ORGANIZACION TRABAJADORES DENUNCIA ASESINATOS SINDICALISTAS

Bruselas, 9 jul (EFE).- La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) enseñó hoy, jueves, a Colombia una tarjeta roja "por la terrible violencia y el asesinato de cientos de sindicalistas".

La CIOSL, que mostró hoy a 30 países del mundo tarjetas rojas y amarillas por no respetar los derechos sindicales más básicos, afirma en un comunicado de prensa que detecta faltas en Colombia todos los años "por las muertes de decenas de sindicalistas".

En Latinoamérica, Guatemala recibió tarjeta roja "por su represión sistemática de los sindicatos" y la CIOSL le acusa de faltas "por los asesinatos de quienes se dedican a esta actividad".

Asimismo, en esa parte del continente, Costa Rica obtiene una tarjeta roja "porque los trabajadores que tratan de organizarse son atacados regularmente por los empresarios y el gobierno".

Estados Unidos recibe una tarjeta amarilla porque los empresarios "amenazan con cerrar las fábricas en el 50 por ciento de los casos en que los trabajadores intentan formar sindicatos".

En Europa, la CIOSL enseña una tarjeta roja a Bielorrusia por "la fuerte presión que ejercen sus autoridades sobre los sindicatos independientes y por la manera en que la policía ha invadido las sedes sindicales".

En el viejo continente, tambien Kosovo recibe una tarjeta roja "por su abominable trato de los sindicalistas" y la CIOSL le señala falta "por la muerte de uno de ellos despues de ser torturado por la policía".

Reino Unido obtiene tarjeta amarilla "por su legislación anti-sindical aunque se registran mejoras con el nuevo gobierno laborista" de Tony Blair. EFE
gt/chs/ddp

07/09/15-21/98

"Poco LEGIBLE"

01-01

9809625

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

A.G.I.I
SECC.MICROFILM

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION , NO FUE UBICADO EN LA DIVISION II EL DOCUMENTO CON R.E. Nº. 1998 0 9626

V° B°

El jefe de Division II (Exterior)
Cnel.

Carlos Gomez

El encargado de la Sección Secretaria

01-1

Nº DOCUMENTO 9809627
EDENCIA 150015
FECHA DE PROCEDENCIA 13-7-98
VINCULACIONES 11293
11019
11847

El mundo amenazado por una

Un arsenal que supera las 30 mil toneladas de agentes químicos, pende como una amenaza sobre la estabilidad y la seguridad del planeta

LA existencia de arsenales de armas químicas y biológicas es cada día más preocupante. En la actualidad los Estados Unidos poseen 30.000 toneladas de agentes químicos de guerra, mientras que Rusia mantiene un stock de 40.000 toneladas.

La India, Corea, Irán e Irak junto con Israel, son poseedores de cantidades que no han especificado claramente. **El control y la eliminación de todos los temibles elementos, ocupa la atención de la OPAQ -Organización para la prohibición de armas químicas-. El planeta quedaría libre de armas químicas en el año 2007.**

En abril de 1997 entró en vigor la Convención para la Prohibición de las Armas Químicas, que resulta de aplicación obligatoria para los ciento once países ratificantes. Su administración está a cargo de la Organización para la Prohibición de Armas Químicas (OPAQ), que tiene, entre otras tareas, la responsabilidad de llevar adelante la destrucción de los stocks de armas químicas con un plazo máximo en el año 2007. Eso implica supervisar las destrucciones voluntarias (cuyos procedimientos no deben atentar contra la integridad del medio ambiente) y mediar en aquellos casos que se presentan como particularmente complicados (ver Cuadro I).

La principal diferencia de la Convención con -por ejemplo- el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares, es que éste último no obliga a sus firmantes a eliminar sus arsenales. Así, la Convención y su órgano rector son los primeros elementos en el campo del desarme que se dedican a la extinción de un tipo de arma de destrucción masiva, al mismo tiempo que vigilan que no se produzcan nuevas armas químicas, fiscalizando en todo el mundo a la industria productora y promoviendo el uso pacífico de sus productos.

Se trata además, del primer acuerdo de esta naturaleza que reúne a los Estados Unidos, Rusia, China, Irán y Pakistán, bastante refractarios a co participar en estas iniciativas y aún a ser partes del mismo "club" (ver Cuadro II).

LOS ELEMENTOS CAUSALES

Más allá del alentador panorama presentado en el párrafo anterior, aparecen varios elementos causales que merecen una profunda reflexión en el marco regional. Por su orden, esos elementos serían los siguientes:

Primer elemento causal: La Dirección General de la OPAQ.

El Director General de la OPAQ

> ***El Ejército brasileño está empeñado en desarrollar un sistema de defensa***

es el Embajador José Mauricio Bustani (53), nacido en el Estado de Rondonia, diplomático de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, electo para el cargo en 1997, responsable final del proceso de destrucción y de las inspecciones correspondientes.

Segundo elemento causal: la fiscalización latinoamericana será realizada por un laboratorio brasileño, probablemente militar.

El próximo 28 de agosto se dará a conocer el nombre del laboratorio que recibirá la autorización de la OPAQ para la fiscalización de las armas químicas y de sus precursores en América Latina, cuya actuación podrá ser movilizada por pedido de los países que quieren demostrar que no están fabricándolas, o por sospecha de la OPAQ o bien por denuncia de un tercer país.

La OPAQ quería -de acuerdo a recientes manifestaciones públicas del Embajador Ronaldo Mota Sardenberg, titular de la poderosa Se-

Armas químicas y terrorismo

Al promover el control sobre la industria química mundial, indirectamente se estará buscando un objetivo adicional consistente en reprimir el desvío de agentes químicos hacia grupos terroristas. Ese objetivo se verá reforzado por la obligación contraída por los Estados signatarios de adoptar una legislación nacional rigurosa para la industria química.

CUADRO I
LOS ARSENALES QUÍMICOS EN EL MUNDO

La Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) tiene como una de sus misiones principales la destrucción de los arsenales químicos del planeta, contando con el plazo para ello hasta el 31 de diciembre del año 2007.

Los Estados Unidos y la Federación de Rusia comenzaron ya con la tarea (el primero está avanzado en el proceso y el segundo lo acelerará luego de julio de este año). Otros países, como la India y Corea del Sur Todavía no han comunicado la fecha en que darán comienzo a la tarea. En la actualidad, los Estados Unidos poseen 30.000 toneladas de agentes químicos de guerra, mientras que el stock ruso se estima en 40.000 toneladas. La mayoría de los países de Europa ya los han descartado o destruido. Los actuales problemas son, sin embargo, variados y pueden inventariarse brevemente de la siguiente manera:

* Los países de la ex Yugoslavia, que tienen arsenales químicos y parecen inclinados a su destrucción, pero sin precisar fechas o procedimientos.
* Corea del Norte, que condiciona su ingreso al Tratado al avance de las negociaciones con Corea del Sur.
* República Popular China, que señala la destrucción de sus arsenales e intenta resolver en conjunto con Japón el problema de las armas químicas abandonadas durante la ocupación de su territorio por las tropas del último de los mencionados.
* Oriente Medio, donde el grupo de países encabezado por Egipto y que incluye a Sudán, Libia, Líbano y Siria, condicionan su firma al Acuerdo a que Israel haga lo propio con el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares.

Irak no ha firmado y se encuentra bajo supervisión de las NNUU.

CUADRO II
EL PROBLEMA NORTEAMERICANO, OBSTÁCULO AL CUMPLIMIENTO DEL ACUERDO

El Congreso de los Estados Unidos no acepta abrir su industria química a la fiscalización internacional, creando un problema de gran magnitud al cumplimiento del Acuerdo internacional y en particular a la acción de la OPAQ.

El fundamento es el mismo de siempre y radica en la mentalidad "gendarme universal": Estados Unidos siente que puede ser el fiscal del resto de los países del mundo, pero no acepta ninguna actitud de reciprocidad, aún cuando sea multilateral y basada en la defensa de los intereses generales, incluidos los propios. Eso lleva a sentar precedentes y a legitimar actitudes individuales similares, dando inclusive, por la negativa, la legitimación a las recientes actitudes irakíes. También, esa actitud amenaza el éxito de una de las más importantes iniciativas para el mantenimiento de la paz mundial.

CUADRO III
EL INSTITUTO DE PROYECTOS ESPECIALES (IPE) DEL EJÉRCITO BRASILEÑO

El Instituto dispone en la actualidad de un equipo de mediana sofisticación, que incluye infrarrojos y cromatógrafos con espectómetros de masa, con capacidad para analizar muestras químicas y detectar el origen de la contaminación. Para completar su equipamiento necesita un aparato de resonancia magnética y otro de cromatografía líquida.

Conforme al paso de los tiempos, se le exige inversiones adicionales en seguridad, dado que se encuentra ubicado cerca de grandes concentraciones urbanas, donde viven algo mas de 800.000 personas. Esas inversiones se concentrarán particularmente en sistemas de lavado, absorción y detección de gases.

En caso en que resulte elegido como organismo certificador, deberá desarrollar capacidad de análisis de aire, suelo, agua, caucho, combustibles, tintas y otros materiales que puedan contener productos sospechosos de ser agentes químicos, sus precursores o productos en degradación (incluyendo el gas sarín, vx, tabún y gases de mostaza).

El Ejército intenta desarrollar programas de defensa química, por lo menos desde la década del sesenta. Así, en la década del ochenta planificó la compra de cien mil máscaras antigás, lo que le hubiera permitido la cobertura de aproximadamente el cincuenta por ciento de sus efectivos combatientes. A fines de esa década, firmó un acuerdo con el Fundacentro (órgano que desarrolla programas de seguridad laboral en San Pablo) para realizar test de máscaras en ambientes cerrados saturados con gas, en particular cloro, ácido cianídrico y sulfato de hidrógeno, prestando particular atención al rendimiento del filtro. Los gases para las pruebas fueron proporcionados por el propio Ejército.

CUADRO IV
LAS IMPLICACIONES PARA LA INDUSTRIA QUÍMICA

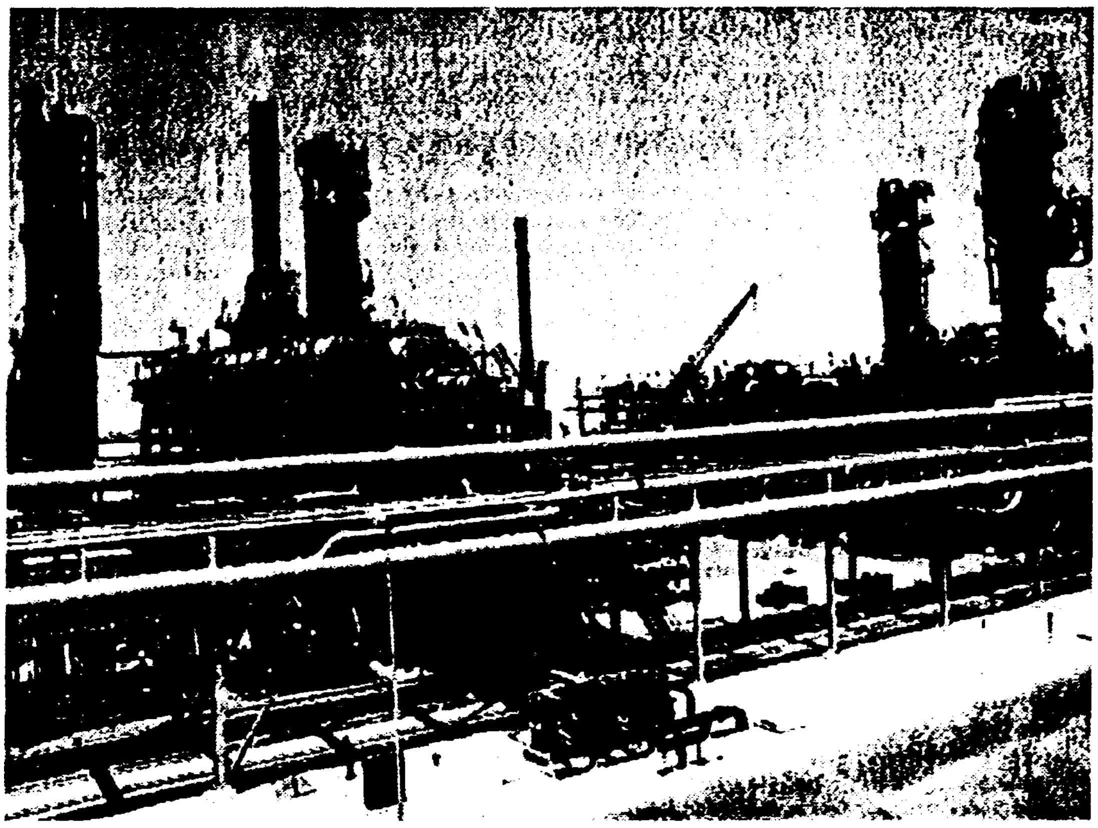
La reacción frente a la fiscalización por parte de la industria química ya comenzó a darse en Brasil, que posee el séptimo parque químico del mundo, con mas de cien empresas productoras de precursores (sustancias de elevada toxicidad que pueden ser usadas como materia prima o como insumo intermedio en el proceso de fabricación de armas químicas) y que ha sufrido dos inspecciones por mandato de la OPAQ, encontrándose obligado a comprobar el destino de cada barril producido para asegurar que no se produzcan desvíos, aún cuando el contenido sea destinado a uso civil. Las empresas del sector han manifestado su incomodidad, en la medida en que son obligadas a abrir sus plantas y registros a los inspectores de la Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la República y a proporcionar informaciones normalmente consideradas -en el campo industrial y comercial- como altamente confidenciales. Además, han señalado como exagerada la cantidad de productos incluidos en la lista fiscalizables.

Un grado mas allá, además de las inspecciones exigidas por al OPAQ, el Gobierno brasileño ha posado a controlar sistemáticamente a la industria química, tomando en cuenta la peligrosidad de la sustancia manejada y la cantidad que de la misma sea manipulada.

01-03
9809627

La Mañana 13/7/98

espada de Damocles química



cretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la República Federativa de Brasil y candidato del Presidente Cardoso a encabezar el futuro Ministerio de Defensa Nacional de ese país- certificar a dos laboratorios en la región, pero únicamente Brasil presentó la solicitud. Los tres candidatos más fuertes hasta ahora son el Instituto de Proyectos Especiales (IPE) del Ejército Brasileño (ver Cuadro III), el Instituto de Pesquisas de la Marina (IPQM) y el Instituto de Pesquisas Energéticas y Nucleares (IPEN) de Sao Paulo, siendo quien realiza la elección final la Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE).

Se debe consignar que, en la actualidad, existen ocho laboratorios de certificación en todo el mundo, la gran mayoría ubicados en Europa, siendo condición fundamental que la institución posean el ISO-9000.

Los productos a fiscalizar por estos laboratorios se dividen en tres categorías de sustancias controladas: las peligrosas, las intermedias (insumos de la industria química civil que pueden servir como precursores de armas químicas) y las menos peligrosas. En el caso brasileño, se incluyó además una cuarta categoría (sustancias orgánicas discretas) que ha levantado una ola de protestas entre los industriales del ramo en el país, dado que incluye sustancias de enorme uso civil, además de alcanzar a los explosivos (ver Cuadro IV). La experiencia desarrollada hasta el momento en Brasil alcanza a las exportaciones, también monitoreadas por la Secretaría de Asuntos Estratégicos, que cruza informaciones con autoridades de los países de destino.

Así, una conclusión preliminar podría estar mostrando que, a denuncia de interesado, un equipo técnico eventualmente dependiente del Ejército o de la Marina del brasil y, siempre dependiente del Gobierno de la nación vecina, podría inspeccionar una industria química privada o pública en cualquier parte del continente. Una segunda conclusión llevaría a observar que, quien está llevando adelante el proceso -la Secretaría de Asuntos Estratégicos- es, entre otras cosas, el organismo de inteligencia estratégica más importante del Brasil y que depende en forma directa del Presidente de la República de nuestro socio mayor en el Mercosur.

Tercer elemento causal: el laboratorio militar de Guaratiba y las experiencias de Manaos:

El Ejército brasileño está empeñado en desarrollar un sistema de defensa contra armas químicas y biológicas, ya sea de origen militar o de origen terrorista. En la zona oeste de Rio de Janeiro (Guaratiba) montan un laboratorio de identificación de gases tóxicos y, en Manaos, en sociedad con la Fundación Oswaldo Cruz, construyen otro laboratorio para la investigación de virus y bacterias del Amazonas, para dotar al país de tecnología de defensa contra agresiones biológicas. A esto se suma el desarrollo del Programa de Defensa Química en el Instituto de Proyectos Especiales (IPE) ubicado en la reserva ecológica a cincuenta kilómetros del centro de Rio de Janeiro, que, de acuerdo con su Director, el Gral. Tarciso Alves da Rocha, tiene como "meta detectar, proteger, descontaminar. Queremos conocer para podernos defender". Curiosa estructura en un país que adhiere fervorosamente al objetivo de la eliminación de las armas químicas, en un contexto continental donde no aparece un horizonte de amenazas químicas o biológicas y donde el único conflicto con posibilidades relativas de escalada bélica se encuentra localizado en la frontera de Ecuador y Perú.

Es indudable que el dominio de la tecnología de defensa lleva al desarrollo de la capacidad de producir armas letales, aún cuando ese objetivo aparece explícitamente negado.

Estos laboratorios pertenecen al Centro Tecnológico del Ejército (CTEx) que comprende no solamente al IPE, sino también al Instituto de Pesquisa y Desarrollo (IPD) y el Campo de Pruebas de Marambaia, que está vinculado a la Secretaría de Ciencia y Tecnología del Ejército. Fue creado en octubre de 1979 con el objetivo de realizar investigaciones, capacitar recursos humanos y probar materiales y equipos de interés del Ejército. Su proyecto más ambicioso fue el desarrollo de un pre reactor nuclear con uranio natural como combustible y grafito como moderador, llamado originalmente Reactor Experimental de Irradiación, como primer paso para detentar el

9809627

La Vanguardia 13/7/98

dominio de la entonces muy restringida tecnología de reactores de gas/grafito.

LA AMAZONIA

Cuarto elemento causal: la formación del laboratorio militar para la investigación de los virus amazónicos:

El Ejército decidió ingresar al campo de la investigación de las armas biológicas, impulsado por la amenaza del manejo terrorista de la mismas, de acuerdo con su enunciación. Firmará en agosto un acuerdo con la Fundación Oswaldo Cruz para montar un laboratorio de seguridad P2 -en una segunda etapa se instalaría un laboratorio de seguridad P3- que permita iniciar estudios de virus y bacterias ocultos en la selva, con el objetivo inmediato de hacer el control epidemiológico de la región, debido a "la ocupación desordenada y predatoria" de la Amazonia. Además de la vigilancia mencionada, la investigación atiende a otro interés militar, el de "inteligencia en salud" que se concreta en la necesidad de estar preparados para saber cuáles serían los agentes desencadenados en el área cuáles serían los agentes desencadenados en un área del país, teniendo a la vista el avance de las tropas, las modificaciones climáticas, el uso inadecuado del suelo, etc. De acuerdo con el Director del Instituto de Biología del Ejército, Coronel Roberto Guedes (observador de las NNUU en Irak en laboratorios biológicos entre mayo y agosto de 1997), "existe la preocupación que, de repente, agentes originarios de la propia región puedan ser usados en masa contra nuestros efectivos.

Algunos agentes virales y bacterianos, propios de los países latinoamericanos, todavía no están perfectamente estudiados. Necesitamos estar preparados.

Pensamiento que no deja de ser curioso en las actuales circunstancias internacionales y en particular regionales.

9809627

DOCUMENTO 9809628
FECHA DE PROCEDENCIA 14.7.98
VINCULACIONES 11293
107482
11892

ENTRADO
CRUZ

El País 14/7/98

Renuncia definitiva de Brasil a las armas nucleares

BRASILIA, (AFP). — El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, firmó ayer los instrumentos de ratificación del Tratado de Prohibición Total de Ensayos Nucleares (CTBT) y de adhesión al Tratado de No Proliferación nuclear (TNP).

La ceremonia tuvo lugar en el palacio presidencial de Planalto, en presencia de Kofi Annan, secretario general de Naciones Unidas, quien acababa de ser recibido por Cardoso.

En una alocución, el jefe del Estado insistió en que poseer el arma nuclear sólo serviría para "crear tensión y desconfianza en nuestra región" y para "hacer imposible el proceso de integración que estamos realizando".

"Al formar parte de esos dos tratados —dijo— Brasil se asocia a todos los instrumentos internacionales en el área de la no proliferación de armas nucleares, consolidando así una serie de medidas internas y externas".

Esta doble ratificación fue saludada horas después por el presidente norteamericano, Bill Clinton, quien al felicitar a Brasil invitó al Senado de Estados Unidos a hacer otro tanto en este país.

En el contexto de las explosiones nucleares realizadas por India y Pakistán en mayo pasado, Clinton dijo que la decisión brasileña "da un nuevo impulso a los esfuerzos internacionales para detener la proliferación de las armas nucleares y promover el desarme en el mundo".

Cardoso sometió al Congreso la adhesión al TNP el 20 de junio de 1997 y para la diplomacia nacional la firma del mismo "representa la culminación de todo un proceso de madurez de la posición brasileña en lo relativo a la no proliferación de armas de destrucción masiva".

En agosto de 1991, Brasilia había firmado con Argentina un Acuerdo para la utilización exclusivamente pacífica de la energía nuclear, que dio lugar a la Agencia Brasileña-Argentina de Control de materiales nucleares (ABACC).

Acto seguido, las dos naciones firmaron con el ABACC y la Agencia Internacional de Energía Atómica un acuerdo sobre la Aplicación de Salvaguardias que entró en vigor en 1994 y, en mayo de ese mismo año, los brasileños se adhirieron al Tratado de Tlatelolco, que creó una zona libre de armas nucleares en América Latina y en el Caribe.

9809628

"PARTES POCO LEGIBLES"

01-01

La vigencia del Doctor Insólito

El gobierno de India, hace tres semanas, recor...cía urbi et orbi que había realizado una prueba nuclear. Y ardió Troya. Seguidamente, sus pares del vecino Pakistán -los separan complejísimos y antiguos diferendos fronterizos- respondieron con una serie de tests atómicos. Occidente, desde inmaculados escritorios, redactaba comunicados condenatorios. Ante los hechos surge la pregunta: ¿qué han hecho estos dos países que no hagan las potencias? El problema, el grave, gravísimo problema, es que la cuestión nuclear afecta a todos los habitantes de este hermoso mundo. Incluidos los uruguayos, quienes muchas veces nos sentimos alejados de tamaña tremendidad. Y olvidamos que nuestro país tiene voz y voto en Naciones Unidas.

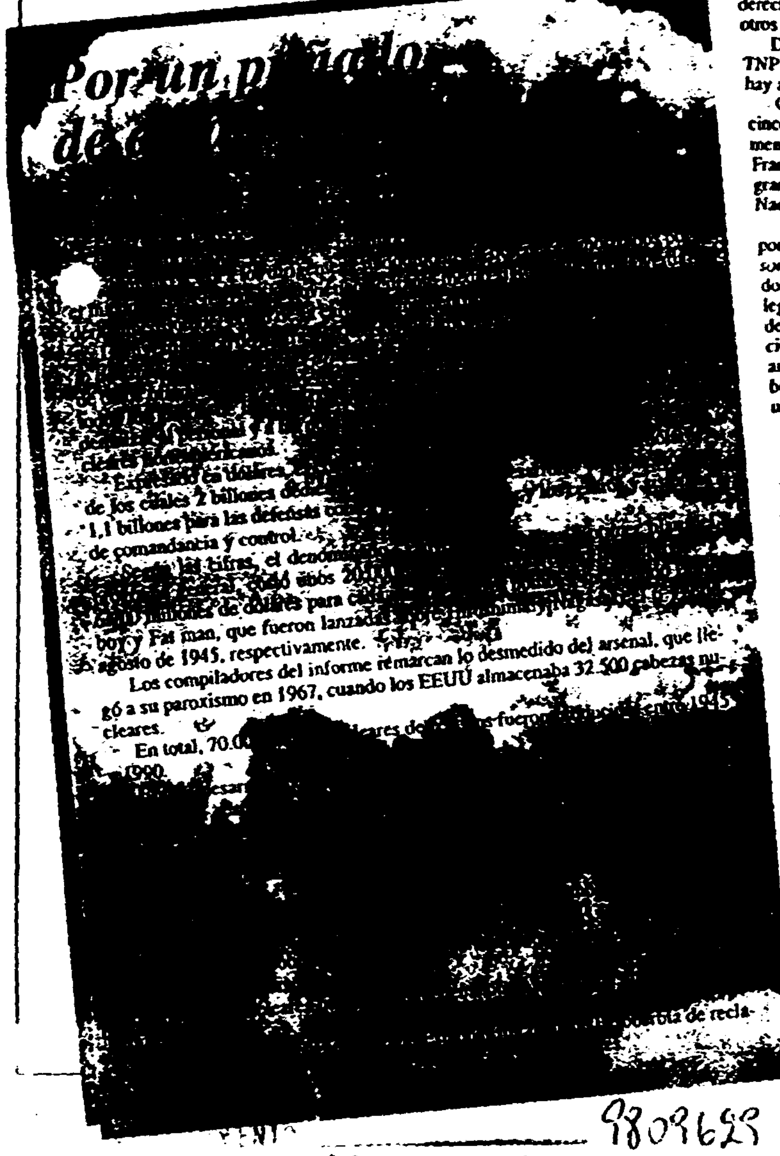


La primera bomba atómica fue detonada en el desierto estadounidense de Nuevo México el 16 de junio de 1945.

Las bombas detonadas por los gobiernos indio y -posteriormente- pakistaní, trajeron la cuestión nuclear, una vez más, a los titulares de los medios de comunicación. Las condenas fueron muchas, diferentes, y se pudieron escuchar largos discursos admonitorios. Lo realmente curioso fue que los países que funcionan como locomotora de Occidente también realizaron sus críticas.

Y detrás de ese detalle está escondido el gran sofisma, la gran manganeta, para decirlo en términos criollos.

Las cinco potencias atómicas reconocidas son Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia y China. Aquí ya aparece el primer despropósito. Cuando se discutió y firmó, hace dos años, el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP, ver recuadro) varios países no aceptaron que se les endilgara el rótulo de países con capacidad atómica Entre ellos se mencionó a Israel, Corea del Norte, Irak, Irán, Libia, Argelia, Sudáfrica, Siria, Pakistán e India. De estos dos últimos, en la actualidad —obvio es— ya no quedan dudas de su capacidad atómica...



Por un puñado de...

Expresado en dólares, ... de los cuales 2 billones ... 1,1 billones para las defensas ... de comandancia y control. ... Según las cifras, el denominado ... millones de dólares para ... boy y Fat man, que fueron lanzadas ... agosto de 1945, respectivamente.

Los compiladores del informe remarcan lo desmedido del arsenal, que llegó a su paroxismo en 1967, cuando los EEUU almacenaba 32.500 cabezas nucleares.

En total, 70.00... ...cleares de... fueron ... entre 1945 ... 1990.

¿Iguales?

El TNP, al no permitir que los países con tecnología y armamento nuclear transfieran su *know how* a otros, evita formalmente la proliferación de intereses guerreristas en el mundo.

Sin embargo, ese congelamiento entre quienes poseen el arma nuclear y quienes no, determina que algunas naciones quedan legalmente autorizadas a tener armamento atómico y otras no.

¿Por qué algunos países tienen derecho a poseer el arma nuclear y otros no?

Dicho en pocas palabras: ante el TNP somos todos iguales, salvo que hay algunos más iguales que otros.

Curiosa y paradojalmente, las cinco potencias atómicas históricamente reconocidas (EEUU, Rusia, Francia, Inglaterra y China) integran el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

A su vez, de las 15 que componen el mencionado organismo son las únicas que no rotan cada dos años, y por otra parte —privilegio de los privilegios— tienen derecho de veto sobre las resoluciones del resto del mundo. Una antigualla de la guerra fría sobreviviendo para beneficio de unos pocos.

Historia

El TNP fue aprobado, por vez primera el 12 de junio de 1968 por la Asamblea General de la ONU.

Según el texto primario, que todavía tiene vigencia, los países en posesión del arma nuclear se comprometían a no exportar su tecnología; la vida demostró que aquella decisión quedó en una simple fórmula incumplida.

El tratado fue originariamente signado por 95 Estados —España lo hizo recién en 1987— y actualmente más de 180 países han adherido al mismo.

Los firmantes se habían comprometido a finalizar con las pruebas nucleares. Esa decisión tardó 22 años en aprobarse y la vida demostró que fue una burla a los ciudadanos del mundo; hasta la fecha se han realizado unos 2.010 estallidos atómicos.

Burlas

Francia, la potencia que acaba de consagrar a su seleccionado futbolístico como campeón del mundo, desconoció olímpicamente el espíritu del TNP.

Los tests realizados en los atolones de Mururoa y Fangataufa irritaron al mundo entero, pero igualmente se realizaron.

El gobierno del presidente Jacques Chirac adujo la necesidad de no retrasarse en el rápido y cambiante mundillo de la tecnología nuclear. Muchas cancillerías del mundo se quejaron; la de India entre ellas.

No hubo caso. Francia realizó —en territorio ultramarino— sus pruebas atómicas. Aquí en la región se escucharon, apenas, tímidas quejas de los gobiernos nucleados en el MerCoSur. Nadie dijo lo real: Francia violaba flagrantemente el tratado refrendado en 1996.

Pero eso no fue todo.

Después de Francia, China también realizó pruebas atómicas subterráneas. El gobierno del presidente estadounidense Bill Clinton se quejó un poquito, como para taparle el ojo a sus adversarios republicanos en el Congreso. Y nada más.

Luego, como no podía ser de otra manera, EEUU también apareció en la palestra del poder. Como cohetería de fiesta, en el aniversario del 4 de julio de 1997 —hace apenas un año, amigo lector— Estados Unidos detonó un dispositivo nuclear del tipo rebound (ojiva de prototipo). Al efecto, el periódico Hindustan Times en su editorial del 4 de julio del '97 afirmaba: *"Con la ejecución el miércoles pasado de la primera de una serie de las supuestas subpeligrosas pruebas nucleares, EEUU violó descaradamente su propio compromiso al polémico tratado sobre la prohibición general de pruebas, por el cual Washington ha abogado tan vocingleramente en la reciente conferencia sobre desarme en Viena"*.

Embrutecimiento

La información acerca de todo lo anterior, el público uruguayo no la vio ni escuchó por televisión. Los titulares de los noticieros televisivos de las 19 horas podrán estar encabezados por la pelea entre las mascotas de Peñarol y Nacional o cualquier otro mojón hacia el embrutecimiento popular, menos, por datos que cuestionen el poder. Y mucho menos si ese poder es planetario. ¿Qué posición sostuvo la cancillería uruguaya de la época cuando sucedía todo esto? ¿Qué se dijo acerca de la violación, por parte de las potencias, de un acuerdo firmado por la mayoría de la comunidad internacional?

¿Estamos enterados los uruguayos qué es lo que vota el delegado oriental cuando levanta su mano en Naciones Unidas?

9809629
Informe pruebas nucleares
...A 190218
FECHA ...CEDENCIA 23.7.98
...11993
30244
Vista luego 23/7/98
"Doc. con "partes oscuras"
9809629
01-02

Es más, vamos a auxiliar con información a las mercosuristas cancillerías nucleadas en el Tratado de Asunción. Cualquier país puede solicitar una inspección *in situ* si sospecha que otro ha violado el tratado. Eso sí: toda inspección *deberá ser aprobada por al menos* 30 de los 51 *miembros* del Consejo Ejecutivo que dirige el TNP. Hasta donde sabemos, los países hermanos del Cono Sur no solicitaron nada al Consejo Ejecutivo del TNP.

Es que además, no había nada que investigar: Francia, China y Estados Unidos violaron el espíritu del *tratado* con sus *pruebas nucleares*. ¿O no?

Realidades

La cuestión nuclear tiene muchos componentes. A pesar de que la implosión —y posterior desaparición— de la Unión Soviética ha reducido las posibilidades de una conflagración nuclear, la eventualidad de un enfrentamiento atómico existe. Por tanto, aquellos países que blandan el arma nuclear como espada del poder, pasan a la categoría de potencia, con todo lo que esta denominación comporta en beneficio. No es poca cosa ser una potencia atómica.

Por otra parte, del desarrollo de la cuestión nuclear dependen muchas de las industrias de fin de siglo. *Los diversos campos de trabajo* de las megaempresas *fabricantes* de armas están atentos a los "descubrimientos" que aparecen en los quehaceres atómicos. Y para eso son necesarios los estallidos nucleares; una verdadera elipse infinita que se retroalimenta envenenando el planeta, enriqueciendo a unos pocos y colocándonos a todos al borde de la extinción masiva. Incluso como posible consecuencia de un error.

El *mundo aún vive* bajo el síndrome del Doctor Insólito, aquel técnico delirante que procuraba un ataque nuclear en todo momento y que caricaturizara tan bien el director Stanley Kubrick en el filme epónimo.

Ante todo esto, parecería saludable que los ciudadanos del mundo y también los uruguayos nos informáramos y controláramos lo que votan nuestros delegados en los foros internacionales.

A su vez, cuando alegremente algún distraído legislador izquierdista vuelva a aseverar, en forma pública, que la política exterior de Uruguay es común a los cuatro partidos políticos, vamos a sonreírnos todos, a sacarle una tarjetita amarilla —como en el fútbol— y a decirle, respetuosamente, que se deje de joder.

Sergio Márquez Zacchino

El Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP)

Artículo [illegible] nucleares se com[illegible] indirectamente, arma[illegible] u otros artefactos explosivos [illegible] o incitar a un Estado no nuclear a fabricar o [illegible]

Artículo 2- Todo Estado signatario no [illegible] nucleares se compromete a no aceptar de nadie, directa o indirectamente, la transferencia de [illegible] y a no fabricarlas ni adquirirlas.

Artículo 3- Todo Estado signa[illegible] nucleares promete aceptar las salv[illegible] un acuerdo con el Organismo Inter[illegible]mica (OIEA), cuyo fin es verifica[illegible] obligaciones asumidas en el TNP, para impedir el desvío de la energía nuclear para fines militares. [illegible]

Todo Estado signatario promete no suministrar a un[illegible] nuclear material[illegible]ómicos [illegible] a menos que esto[illegible]



Foto Amigo 23/7/98

02-02

9809629

Nº DOCUMENTO 9809631
TITULO
PROCE 150021
FECHA DE ... 12.7.98
VINCULACIONES 515183
100321
114028
30044

ENTRADO
CRUZADO

Últimas Noticias 12/7/98

Crisis asiática se refleja en comercio agrícola, según informe de la FAO

La crisis financiera asiática y las bajadas de precio de los cereales han entrañado un descenso en el valor global del mercado agrícola mundial en 1997, según señala un informe de la Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura (FAO), presentado en Roma.

En su "Informe anual sobre los mercados de productos 1997-98", la FAO indica que las exportaciones de los principales productos agrícolas para el conjunto del mundo "experimentaron una reducción superior al 2 por ciento en 1997, en contraste con el ligero incremento registrado en 1996 y las fuertes alzas de los dos años anteriores".

Se calcula que las ganancias procedentes de la exportación en los países en desarrollo han aumentado en términos nominales en un 3 por ciento, levemente superior a la tasa de crecimiento para 1996, mientras para los países desarrollados la estimación de los beneficios ligados a la exportación "cayeron en un 10 por ciento durante 1997".

Esta baja es imputable en su totalidad, según el informe de la FAO, "a la menor producción, ya que el índice de los precios de exportación registró sólo una disminución del 1 por ciento".

Este descenso "contrasta notablemente con la tasa de crecimiento del 4 por ciento de los ingresos procedentes de las exportaciones a lo largo de 1996".

Respecto a los países en vías de desarrollo, el informe subraya que «el aumento de los beneficios derivados de la exportación de productos agrícolas en 1997 se debió principalmente al incremento sustancial de las ganancias en el comercio de bebidas tropicales, que compensaron sobradamente las pérdidas en otros sectores, sobre todo en el de materias primas agrícolas».

Los beneficios derivados de la exportación de bebidas tropicales "alcanzaron el 26 por ciento, sobre el 80 por ciento de los debidos sólo al café".

Por otra parte, el documento de la organización de la ONU puntualiza que "los ingresos procedentes de la exportación de materias primas agrícolas, que representan el segundo grupo más importante de productos básicos para los países en vías de desarrollo, se calcula que han descendido en un 9 por ciento".

El informe de la FAO analiza las posibles repercusiones de la tempestad financiera asiática sobre el mercado global de productos básicos agrícolas.

La fuerte contracción de la renta en la zona, y la devaluación generalizada de las divisas se traduciría en la disminución de la demanda de importación, sobre todo de aquellas materias en las que influían de forma relativa tanto el nivel de ingresos como los precios.

Al mismo tiempo, la devaluación de la moneda podría llevar aparejado el aumento de la competitividad de la región en el sector de las exportaciones.

No obstante, en su documento, la FAO no cree que la situación repercuta a nivel global en la mayoría de los productos básicos agrícolas.

Entre las materias importadas por los países afectados, la repercusión más fuerte la registrarían el maíz, la carne bovina, los alimentos a base de habas de soja, las frutas procedentes de las zonas de clima templado, el algodón, cuero y pieles, mientras que entre los productos de exportación, los más sometidos a riesgos serían las frutas tropicales y el caucho.

De alguna manera, el efecto debería verse contrarrestado principalmente por la reducción de la demanda de importación de esos países.

Por otra parte, el déficit de la producción ligada a las condiciones climáticas en algunos casos, así como las severas restricciones de capital activo, podrían reducir presumiblemente de alguna forma la capacidad de los países implicados a la hora de beneficiarse de su aumentada competitividad en materia de exportación.

El informe de la FAO sostiene, en fin, que el mercado de productos agrícolas entre los países del ACP (70 países de África, el Caribe y el Pacífico) es relativamente pequeño.

"El mercado agrícola entre los miembros del ACP, en relación al volumen global de las exportaciones agrícolas de esos países alcanzó el 5,4 por ciento en 1993, respecto al 3,3 por ciento de 1980", cifra que contrasta con la del 30 por ciento del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) y la del 73 por ciento de los países de la Unión Europea.

No obstante, el mercado interno de los países del ACP ha alcanzado un valor del 42 por ciento, en términos nominales, pasando de los 400 millones de dólares a los 550 millones en poco menos de una década, y la tendencia es a seguir aumentando los próximos años.

Fondo Oscuro

Columna

El regreso a la Internacional Socialista

por Daniel Gianelli

El Comité Central del Partido Socialista (PS) resolvió el sábado 10 por amplia mayoría (36 en 40) promover ante el Comité Nacional que se reunirá en setiembre solicitar el reingreso a la Internacional Socialista (IS) en carácter de miembro pleno.

La IS es una organización que nuclea a fuerzas políticas socialdemócratas de diversas regiones del mundo que es conducida por partidos europeos que han sido o son gobierno en sus países. La mayoría de estos partidos tuvieron un origen marxista pero desde los años '50 fueron progresivamente tomando distancia de las ideas del filósofo y economista alemán para incorporar soluciones propias de las economías de mercado.

Los socialistas uruguayos se afiliaron a la Segunda Internacional en 1951, cuya Secretaría para América Latina llegaron a ejercer, y se retiraron de ella a principios de 1960 tras considerar perdida una batalla interna cuestionando actitudes colonialistas de Israel (colaboración en la invasión de británicos y franceses a Egipto en 1956) y de Francia (guerra de Argelia), gobernados entonces por partidos socialistas.

Dicho retiro se produjo en el marco de un proceso de radicalización de los socialistas uruguayos que tuvo lugar en medio del fervor generado por la revolución cubana y de la competencia entablada en la izquierda con un Partido Comunista lanzado desde 1955 a luchar por la "unidad de las izquierdas" y dispuesto a hegemonizar ese proceso en lo político, en lo social y en lo cultural.

La ruptura con la Segunda Internacional no fue un hecho coyuntural. El PS continuó su giro radical tras el fracaso electoral de 1962 que le dejó por primera vez desde su fundación fuera del Parlamento, y de su seno salieron muchos jóvenes para fundar el embrión de la guerrilla tupamara. Mientras el partido asumía un discurso revolucionario, delegados socialistas participaron en la Conferencia Tricontinental convocada por La Habana, se fortalecían las relaciones internacionales con las fuerzas antinorteamericanas, distanciándose cada vez más del movimiento socialista-democrático.

La solidaridad que muchos socialistas recibieron en naciones europeas gobernadas por fuerzas socialdemócratas durante el régimen de facto así como la preocupación de estos gobiernos por el restablecimiento de la democracia y la vigencia de los derechos humanos en América Latina ha sido reconocida por dirigentes socialistas. Sin embargo, el PS uruguayo mantuvo siempre una actitud crítica, hostil, muchas veces despectiva respecto de la socialdemocracia europea por ser parte del mundo capitalista. Una actitud que contrastaba fuertemente con las simpatías existentes con cuanto grupo revolucionario "antiimperialista" existiese, así se tratase de facciones intolerantes o antidemocráticas.

No por casualidad, cuando a principios de los años '70 la mayor parte de los partidos socialistas europeos ya estaban de vuelta del marxismo y varios de ellos habían incluso renegado públicamente de ese origen, los socialistas uruguayos además de marxistas se proclamaban leninistas, y recién años después de restablecida la democracia, el PS adoptó una formulación más vaga que reconoce la inspiración marxista y del pensamiento de Lenin y de otros dirigentes comunistas (Rosa Luxemburgo, el italiano Antonio Gramsci, el peruano José Carlos Mariátegui).

Todas estas idas y venidas ideológicas, una forma de acomodar el cuerpo a los cambios registrados en un mundo que vivió la guerra fría, la coexistencia pacífica, el derrumbe del mundo comunista, la revolución tecnológica y la globalización de la economía, ha tenido como principales protagonistas al mismo grupo de dirigentes socialistas. Cúpula directriz que ante el descalabro del Partido Comunista ha logrado su sueño de ser mayoría en el Frente Amplio en momentos en que la coalición de izquierda está a las puertas del gobierno.

Dados todos estos antecedentes vale la pena conocer las motivaciones de la dirección socialista para tratar de recostarse ahora a una organización y a partidos que hasta hace muy poco les despertaban tanta desconfianza.

"Brecha" informó esta semana que el documento aprobado por el Comité Central reconoce que una de las razones de este "súbito interés" se relaciona con la eventualidad de que el Frente Amplio llegue al gobierno. Entrevistado por el semanario, Manuel Laguarda, miembro del Comité Central del PS explicó que "en este mundo tan unido y globalizado los proyectos nacionales tienen siempre su correlato internacional".

Desde tal perspectiva, sostuvo que un "gobierno progresista" enfrentará resistencia de los sectores cuyos intereses se vean afectados por su política y que "aún teniendo un gran respaldo en el país, ese mundo globalizado puede limitar la acción gubernamental por la vía de la restricción a los créditos, a la colocación de productos exportables o simplemente a través de la transferencia electrónica de dinero", limitaciones que "hay que tener en cuenta, ya que el capital podría emigrar a otros escenarios más beneficiosos para él si se implementan políticas impositivas o salariales que lo graven".

En razón de ello, descartando visiones "autárquicas" y "posibilistas" y afiliándose a la idea de desarrollar "un proyecto progresista, nacional y popular", es que el PS decidió retomar a la IS para tener "interlocutores muy influyentes, que han mostrado diferentes grados de distancia con el proyecto neoliberal" y poder "fortalecer la capacidad de influencia de Uruguay en el escenario internacional".

Aunque está claro que en política las alianzas son siempre motivo de conveniencias, al explicitar este nuevo paso la dirección socialista trasunta una actitud vergonzante, manifiesta un cierto sentimiento de culpa, porque en realidad, la dirección del PS se siente mucho más identificada con el Foro de San Pablo, un ámbito de coordinación integrado por fuerzas que mayoritariamente se proclaman socialistas y revolucionarias y que incluso integran grupos que aún apelan a la vía insurreccional armada.

Laguarda reflejó claramente esa actitud vergonzante, frente al planteo de reingresar a la IS. Los socialistas uruguayos, dijo, "no podemos a la hora de buscar aliados (que) los demás sean iguales a nosotros". Y en respuesta a una pregunta sobre el caso de los GAL en una España gobernada por el PSOE, fue aún más explícito. "Podemos tener reservas y críticas a posibles aliados nuestros, que eventualmente podrían ser utilizadas por un adversario ideológico en Uruguay para tratar de comprometernos. No hay aliados químicamente puros. El mundo presenta esta realidad y en ella nos vamos a mover, sin dejar de ser lo que somos. Por entrar en la IS no vamos a ser diferentes".

Tras destacar que la Internacional "no condiciona a ninguna de sus fuerzas, no dicta políticas que sus miembros tengan que cumplir", Laguarda aclaró: "No vamos a (...) hacernos más digeribles a la derecha. Ese no es el mensaje. El mensaje es: vamos a ser lo que somos, vamos a tratar de realizar nuestro proyecto y, en todo caso, si tratan de sabotearlo, vamos a tener aliados que nos respalden".

No por casualidad la dirección socialista respalda plenamente la revolución cubana y hace sólo dos años cuando llegó al país Fidel Castro —quien acaba de reconocer que Cuba promovió la revolución en todos los países de América salvo México y para quien la democracia es una pluripoquería— le rindieron pleitesía como en los primeros días de la revolución.

De sus propias expresiones se desprende que el PS no se va a sentir tan cómodo ni tan bien acompañado en la IS como en el Foro de San Pablo, ni tendrá aliados tan "químicamente puros" como Fidel Castro.

DOCUMENTO 9809633
150855
FECHA 16.7.98
VINCULADOS 504198
502466

SE HABÍA ALEJADO EN 1960

Partido Socialista solicitará reingreso a la Internacional

El Partido Socialista del Uruguay quiere reingresar a la Internacional Socialista. El paso no implica un reposicionamiento ideológico, y se asegura que esa fuerza mantendrá su identidad. La definición marxista se mantiene, fundamentalmente desde un enfoque instrumental. Las relaciones internacionales en la región siguen vigentes y se adjudica gran importancia a sus perspectivas.

POR ALEJANDRO GEMMELLI

El Comité Central del Partido Socialista del Uruguay resolvió el sábado, por amplio margen (33 a 4), remitir a su Comité Nacional una solicitud para que considere en su sesión del 6 de setiembre el pedido formal para solicitar el reingreso a la Internacional Socialista, de la que se había alejado en 1960.



RETORNO. Gargano explicó las condiciones en que el PS solicitará el reingreso a la Internacional Socialista.

Esa información ya había sido adelantada por Tiempos del Mundo (ver edición del 19 de marzo), y ahora la confirmó el secretario general de esa fuerza política, Reynaldo Gargano, quien destacó que durante el lapso en el que se produjo el distanciamiento, "seguimos perteneciendo al movimiento socialista internacional."

Gargano, quien también es senador por ese partido, explicó a Tiempos del Mundo que "a lo largo de 26 años hemos mantenido una relación muy fluida y de hermandad con los partidos socialistas de Europa y América latina."

Agregó que el Partido Socialista uruguayo ha mantenido, además, sus vinculaciones con otras fuerzas políticas de la región que integran la Coordinación Socialista Latinoamericana y el Foro de San Pablo, y que todas ellas adhieren a la Internacional Socialista.

"No sería explicable", agregó el legislador, que la vinculación de tantos años con "fuerzas progresistas de América latina y de Europa" no se expresara también a través de la reanudación formal de relaciones con la Internacional Socialista.

El Partido Socialista uruguayo, recordó el entrevistado, "se alejó en 1960, en decisión tomada por amplia mayoría", y que estuvo relacionada con el papel que por entonces el gobierno de la IV República Francesa mantenía con Argelia. "Quisimos condenar el intervencionismo en aquel país", agregó.

En pleno desarrollo de la I Guerra Mundial se generaron divisiones a nivel del socialismo, porque en algunas partes se apoyó la intervención de sus países y en otros no.

Gargano recordó que mientras que Lenin puso en funcionamiento a la 3ª Internacional, en otras partes los socialistas "buscaron mantener una orientación fraterna, solidaria y pacifista", basada en los ideales de Jean Jaurés, y que "a esa Internacional adhirió el Partido Socialista uruguayo desde 1910."

"Sin cambios ideológicos"

El diputado Guillermo Alvarez, mientras tanto, indicó que este paso "no significa absolutamente nada" en términos de identificaciones ideológicas y destacó que desde ese punto de vista "no se solicita ningún tipo de requisito" a los partidos que pretenden integrarse a la Internacional Socialista, y que es parte de "un proceso natural."

Alvarez recordó el apoyo dado por la Internacional Socialista a la recuperación de la democracia en Uruguay y también "a nivel de organizaciones sindicales, del mismo modo que a nuestros exiliados."

"Cada partido que integra la Internacional Socialista mantiene su identidad", aseguró el entrevistado, y explicó el alcance de la definición "marxista" que actualmente mantiene el socialismo uruguayo, en cuya declaración de principios "Lenin desapareció desde el año 90."

Según Alvarez "el Partido Socialista reconoce el aporte de Marx como un método para interpretar la realidad y transformar al mundo a partir de ahí." Enfatizó el aspecto instrumental de ese criterio y puntualizó que "no es dogmático."

Del mismo modo, desde el punto de vista de las relaciones en la región, "se mantienen en pie las vinculaciones a nivel de la Coordinación Socialista Latinoamericana", siguió Alvarez, quien destacó el importante papel jugado por el socialismo uruguayo en ese ámbito y destacó que "partimos de la necesidad de ir generando regímenes progresistas", al referirse en particular a los acercamientos al Frepaso de Argentina y al PT y PDT de Brasil. ◆

Fondo Oseira

01-01 9809633

[illegible]

[illegible]

OMC-TRANSPARENCIA

RUGGIERO PRESENTO PLAN MEJORAR TRANSPARENCIA Y RELACIONES ONG

Ginebra, 17 jul (EFE).- [illegible] general de la Organización Mundial del Comercio (OMC), Renato Ruggiero, [illegible] viernes, un plan para mejorar la transparencia e intensificar las relaciones con las [illegible].

Ruggiero [illegible] mantenido varios contactos con las ONG [illegible] para iniciar una nueva fase en las relaciones que se caracterice por un mayor intercambio de información.

Para conseguir este objetivo, se mantendrán contactos quincenales con las ONG para tratar las cuestiones que puedan interesarles y se abrirá un "sitio web" accesible a todo el mundo.

Asimismo, se planteó la posibilidad de crear un foro de encuentro entre la OMC y las ONG para conseguir un diálogo más permanente, fluido y estructurado, siempre en contactos de tipo informal, agregó Ruggiero.

Otras de las medidas adoptadas será poner a disposición de los 132 miembros de la OMC documentos y cartas que le hagan llegar las ONG, señaló el director general de la organización.

Asimismo, recordó que desde la Conferencia Ministerial de Singapur (1996) la OMC da gran importancia a la forma de mejorar las relaciones con la sociedad civil y la transparencia en el funcionamiento de la organización.

En este sentido, Ruggiero intervino el pasado 15 de julio ante el Consejo General con el objetivo de identificar los problemas a superar para conseguir una mayor transparencia, entre ellos mejorar la política de información sobre las metas de la OMC.

Otro de los aspectos señalados por el director de la OMC es la restricción para conocer los documentos que se tratan en la organización, cuestión que ha sido motivo de crítica, pero Ruggiero dijo que en los últimos años se ha dado un gran cambio.

En julio de 1996, todos los miembros de la OMC decidieron pasar "de una política de restricción generalizada (de documentos) a otra de levantamiento general de las restricciones", recordó.

La OMC "no es una organización secreta porque la política adoptada es de que todos los documentos son, en general, públicos" y sólo existen algunos restringidos por un periodo de entre tres y seis meses.

Asimismo, existen restricciones a los textos sobre negociación de aranceles y los procesos de adhesión, hasta que no se completan, pues, según indicó Ruggiero, en estos casos es "necesaria la discreción".

También habló de la transparencia en el procedimiento de solución de diferencias de la OMC, a lo que dijo que el problema no es que los resultados de los grupos que estudian las denuncias se hagan públicos antes de llegar a una solución, sino que esto puede plantear dificultades para establecer cómo son realmente los hechos estudiados.

Preguntado sobre la forma de hacer más democrático el proceso de solución de diferencias, Ruggiero señaló que "es un tema muy complejo" y sobre el que puede haber muchas opciones.

El director general agregó que el actual sistema de solución de diferencias funciona y que si se plantea mejorarlo "no hay que modificarlo hacia algo (un sistema) que no sea posible en este momento, porque eso no nos llevaría a ningún lado". EFE

ct/ab/pgl

07/17/14-53/98

— Doc. claro —

Nº DOCUMENTO 9809634

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE INCIDENCIA 17.7.98

VINCULACIONES 510891

501846

ENTRADA

CRUZADO

9809634

01-01

DOCUMENTO 9809635

[illegible]LO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 24.7.98

VINCULACIONE 510891

507638

11078

ENTRADO

CRUZADO

[illegible]

CHINA DICE REUNIONES "PRODUCTIVAS" CON MIEMBROS OMC PARA ACCESO

Ginebra, 24 jul (EFE).- China ha mantenido en las dos últimas semanas "útiles y productivas" consultas con miembros de la Organización Mundial del Comercio (OMC) de cara a su acceso a este foro, según aseguró hoy [illegible] de China Long Yongtu.

Yongtu explicó en [illegible] de prensa tras celebrar una reunión de trabajo en la OMC que en los contactos celebrados en Pekín se ha estudiado principalmente la oferta de su país sobre tarifas industriales y aunque se han hecho algunos progresos, existen aún "serias diferencias" sobre los niveles de tasas de algunos productos.

No obstante, el representante chino se mostró optimista ante el futuro de las negociaciones y afirmó que "hay una atmósfera mucho más positiva en las negociaciones" y que su país está dispuesto a hacer grandes esfuerzos en temas como la agricultura, que es una de las prioridades para los miembros de la OMC.

Los progresos obtenidos en estas reuniones bilaterales fueron expuestos en la reunión celebrada hoy del grupo de trabajo para el acceso de China a la OMC.

El director general de la OMC aseguró haber tenido "conversaciones positivas" con Yongtu y agregó que ambas partes tienen un fuerte compromiso "para acabar [illegible] lo antes posible".

Respecto a la apertura de China en el sector bancario, uno de los principales escollos para el acceso a la OMC, Yongtu anunció que se va a ir hacia una eliminación de las restricciones geográficas para el establecimiento de bancos extranjeros, así como a un aumento del número de sociedades que podrán instalarse en su país, aunque no quiso cuantificar esta apertura.

Igualmente destacó el esfuerzo [illegible] realizado por las autoridades de su país para acelerar las negociaciones a pesar del impacto negativo de la crisis asiática y de la enorme presión que supone la restructuración de su economía doméstica.

El representante de China en las negociaciones de acceso a la OMC afirmó que este esfuerzo demuestra el apoyo de su país al sistema de comercio multilateral.

En este sentido, señaló que en las últimas semanas diversos medios de comunicación occidentales [illegible] que los objetivos de China [illegible]

"Sin la participación de China, la OMC [illegible] organización global del comercio multilateral", agregó. EFE

[illegible]

[illegible]

9809635

"Poco legible"

01-01

ENTRADO
CRUZADO

Nº DOCUMENTO 9809636
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 27.7.98
VINCULACIONES 510821
507624
12795

9809636

"DOC. CLARO POCO LEGIBLE" 01-01

Nº DOCUMENTO 9809637
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDEN. 17.7.98
VINCULACIONES 60187
11677
11161
11408
ENTRADA
CRUZADO

DP2085
U ECOBT 07-17 00246
mun exg icx

LATINOAMERICA-BID
VICEPRESIDENTA BID DICE EDUCACION OBSTRUYE CRECIMIENTO REGION

Brasilia, 16 jul (EFE).- La vicepresidenta del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Nancy Birdsall, afirmó hoy que la calidad y continuidad de la educación es el mayor obstáculo que afronta el crecimiento económico en América Latina.

Birdsall intervino en un seminario sobre "Distribución de la Riqueza, Pobreza y Crecimiento Económico", organizado en Brasilia por los ministerios brasileños de la Reforma Agraria y de Relaciones Exteriores, con el apoyo del Banco Mundial.

"Es evidente que la heterogénea distribución de oportunidades en la educación obstruye el crecimiento", declaró Birdsall y agregó que América Latina afronta desigualdad social por la acumulación de capital humano en ciertos sectores que, "naturalmente, conduce a bajos ingresos para la mayoría".

La funcionaria recomendó "políticas compensatorias agresivas" para elevar los niveles educativos y aumentar el número de personas cubiertas por los programas educativos.

La vicepresidenta del BID se entrevistó hoy con el ministro de Planificación y Presupuesto de Brasil, Paulo Paiva, y viajó a Río de Janeiro, donde visitó la favela (barrio marginal) del Parque Royal, donde el BID financia un plan de desarrollo de la comunidad.

En el seminario sobre crecimiento económico también participaron el vicepresidente del Banco Mundial, Joseph Stiglitz, y los economistas Abijit Banerjee, del Instituto Teconológico de Massachusetts (MIT), y Karla Hoff, de la Universidad de Maryland (EEUU). EFE

GTA/ED/BH/GTP

07/17/00-00/98

9809637

DOCUMENTO 9809638
TITULO
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 14.7.98
VINCULACIONES 11846
507294
11435
11005

ENTR
CRU

Preocupa presencia de ex agentes de la KGB en operaciones de tráfico de drogas

El País 14.7.98

Ajustan Tratado con Moscú para combatir acción de mafias rusas

El tema de las mafias rusas dedicadas al tráfico de drogas, en las que han asumido activa participación ex agentes de la KGB, han acelerado las negociaciones con Moscú para la extradición de narcotraficantes y el seguimiento del lavado de dinero.

Uruguay ultima los detalles para concretar un acuerdo bilateral con el gobierno de Rusia, a fin de intercambiar información sobre las mafias organizadas dedicadas al tráfico de drogas, en las que están tomando notable incidencia ex agentes de la disuelta KGB, la policía secreta que mantuvo la denominada "guerra fría" con la CIA norteamericana.

Un ajuste en el texto del Tratado, que posibilitará la extradición de narcotraficantes y un seguimiento del lavado de dinero, fue enviado en las últimas horas a Moscú por el Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país.

El Prosecretario de la Presidencia de la República y presidente de la Junta Nacional Antidrogas, Alberto Scavarelli, confirmó la noticia a EL PAIS a su regreso de Lisboa, donde mantuvo una serie de contactos a nivel de la Naciones Unidas, para analizar los movimientos de los "operadores" de las bandas criminales.

Scavarelli, quien fue invitado en calidad de expositor a un cónclave sobre drogas, precursores químicos y lavado de dinero proveniente del narcotráfico —que se desarrollará en Panamá en el mes de agosto— admitió que en España y Guatemala ya se han detectado operaciones dirigidas por elementos provenientes de la ex cortina de hierro, muchos de los cuales tienen un especial adiestramiento.

Ello los convierte en individuos con un potencial de riesgo "adicional" que preocupa a las autoridades del continente.

"En estos casos hay que dar siempre un paso adelante", dijo sugestivamente Scavarelli al referirse al inminente acuerdo anticriminal con Moscú.

Cabe recordar que hace 15 días EL PAIS destacó a dos periodistas en el Mato Grosso, donde jefes antinarcóticos se reunieron para elaborar estrategias comunes a fin de combatir a los grupos criminales. En esa reunión reservada, en la que participaron agentes encubiertos norteamericanos de la DEA (Drugs Enforcement Administration) se comentó, precisamente, el peligro que significaba el desplazamiento de la mafia rusa hacia nuestra región

9809638

"PARTES POCO LEGIBLE"

01-01

0
NOTE NÚM. 519593
FECHA DE RECEPCIÓN 14.7.98
VINCULACIÓN 11846
507294
11677

ENTRADO
CRUZADO

XY0281
U FOXBT 07-11 00617
mun iba

LATINOAMERICA-MAFIAS (Previsión)
CRIMEN ORGANIZADO SE CONSOLIDA Y AVANZA EN LATINOAMERICA

Washington, 14 jul (EFE).- El crimen organizado se consolida y avanza en Latinoamérica dada la vulnerabilidad de sus países a la corrupción y porque no atacan la raíz de sus problemas socioeconómicos, afirmó hoy un grupo de expertos en la entidad conservadora Heritage Foundation.

"El crimen organizado está ganando terreno en general en Latinoamérica y tiene que hacerlo porque es parte del resultado de todo el desarrollo de una economía abierta", dijo a EFE el experto colombiano Francisco Thoumi, uno de los participantes en un foro sobre este problema.

Thoumi indicó que las actividades de los grupos criminales en esa región forma parte del hecho de que hoy en día existen más oportunidades de cometer crímenes, hay tráfico de armas, de órganos, de una cantidad de productos químicos, atómicos y, "en resumen, el negocio se les ha diversificado enormemente", precisó.

La gravedad de esta situación fue desvelada hoy en un foro sobre "la globalización del crimen organizado en América Latina y sus implicaciones en la política de Estados Unidos" patrocinado por la fundación privada Heritage.

Thoumi opinó que también ha contribuido a este fenómeno "la destrucción de la URSS que ha generado una cantidad de negocios en los cuales entra a participar Latinoamérica".

El experto colombiano agregó que además, ha ayudado la formación de la Comunidad Europea que limita las restricciones entre países.

"Básicamente lo que se tiene en el mundo es un proceso en el cual las sociedades van a estar más vulnerables hacia las drogas, y eso hay que sopesarlo con relación a lo que se gana teniendo una economía más abierta", señaló.

"Paradójicamente en la actualidad los países que más fácilmente pueden controlar el consumo de drogas posiblemente sean Irán o Irak, debido a su leyes duras, pero creo que ningún estadounidense quiera ir a vivir allá", dijo Thoumi.

El experto colombiano explicó que para poder controlar por medios represivos la droga se tienen que sacrificar una cantidad enorme de derechos individuales, "y creo que mucha gente no está dispuesta a hacerlo", resaltó.

Predijo que debido a esto va a ser necesario llegar a una situación en que se va a tolerar, a mirar el consumo de drogas en una forma un poco diferente. "no como algo positivo sino como algo que no es demoníaco como se hace ahora".

Para el especialista estadounidense Raphael Perl, del Servicio de Investigación Legislativa, afirmó que la globalización del crimen organizado facilita la capacidad del narcotráfico y de otras organizaciones criminales de operar en un medio ambiente relativamente sin regulaciones.

Perl considera que las actividades del crimen organizado han aumentado en Latinoamérica en los últimos tiempos sobre todo por la cercanía a EEUU de esos países, y porque no se puede ignorar el factor de que geográficamente Estados Unidos cuenta con una frontera sur abierta.

"La perspectiva criminal es que Latinoamérica es un mercado natural para la exportación del contrabando desde EEUU, entre el que figura el envío ilegal de armas, cigarrillos libres de impuestos o coches robados", indicó Perl.

Otro exponente, [illegible] de la [illegible] del Consejo Nacional de Defensa, explicó que la situación es de "suma gravedad" y de alto riesgo para la democracia.

En el mismo sentido se [illegible] de la organización patrocinadora del [illegible].

En el foro hubo unanimidad en [illegible] que EEUU [illegible] debería de aumentar su [illegible] se atienda más la [illegible] incrementar el [illegible]

Además, [illegible] judiciales, particularmente [illegible] no mencionaron y en los [illegible] armas en las calles. EFE

[illegible]

9809639

07/14/98 [illegible]

01-01 "POCO LEGIBLE"

Nº DOCUMENTO 9809640
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 21.7.98
VINCULACION Nº 11846
507294

ENTRADO
CRUZADO

01-01
(A)

[illegible]

NEGOCIO MAFIA CONTROLA 1,6 BILLONES DE DOLARES, SEGUN MOSCU

[illegible]

[illegible] mafias [illegible] controlan un negocio [illegible] billones de [illegible] Interior Bruto de Rusia [illegible] docena de [illegible]

"Hay cifras que hablan de [illegible] billones de dolares (1,6 billones de dolares) entre propiedades y negocios [illegible] Selivanov, jefe del Departamento del Ministerio ruso del Interior de lucha contra las mafias, que abogó por crear un frente común para poder frenar el [illegible] del crimen organizado.

Selivanov [illegible] que estas son cifras sólo aproximadas, ya que las autoridades no disponen de información suficiente para calcular el [illegible] financiero de los clanes mafiosos.

"La expansión y fortalecimiento de los grupos criminales es un problema de seguridad nacional que exige esfuerzos comunes", declaró el funcionario al [illegible] en Moscú de representantes de la policía de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Además, y dado que estas mafias continúan infiltrándose en el mundo económico, "los estamentos del poder público tienden a formar redes de delincuencia organizada a nivel transnacional".

Según Selivanov, las bandas se dedican al blanqueo de dinero ilegal, la extorsión en círculos financieros, bancarios y crediticios, al tráfico de narcóticos, la venta ilegal de armas, el secuestro, el terrorismo, la prostitución, el juego, y un contrabando que incluye de todo, desde el [illegible] materiales estratégicos.

También controlan uno de los negocios más rentables en Rusia: los asesinatos a sueldo, como quedó probado con el desmantelamiento de una banda especializada en matar empresarios, banqueros y policías.

Selivanov afirmó que uno de los miembros del grupo criminal confesó haber asesinado el año pasado a [illegible], vicegobernador de San Petersburgo, y que se investigan otras pistas sobre la participación de la banda en asesinatos tan importantes como el del periodista Vladislav Listiev, varios banqueros y empresarios.

Al menos 9.000 bandas criminales operan en Rusia, [illegible] en Moscú, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

... una banda internacional especializada en el contrabando de alcohol ... [illegible]

... y que estaba ligada a una ... [illegible] ... Bielorrusia.

También, y con ayuda de la Interpol, ... [illegible] ... a la mayoría de los capos de otra red criminal con sucursales en las principales capitales europeas, especializada en el tráfico de autos robados que se distribuían con documentación legal en Rusia, las antiguas repúblicas soviéticas y Europa del Este.

Al estudiar la naturaleza del crimen organizado, Salivanov destacó "la rápida capacidad de las bandas internacionales para pactar acuerdos y alianzas en el reparto de zonas de influencia o control de mercados".

Uno de los problemas que más preocupa a las autoridades y al Gobierno es la infiltración de las mafias en las estructuras oficiales de poder a todos los niveles, cosa que consiguen mediante la extorsión, el soborno y el control de los funcionarios públicos.

Un ejemplo es ... [illegible] ... en la región de Riazán, a 200 kilómetros al sur de Moscú, "donde una banda criminal llegó a controlar el pueblo entero hasta el punto en que el gobernador de la localidad no se atrevía a salir de su casa", declaró Salivanov.

"Tenemos argumentos de sobra para suponer que fenómenos similares se están dando en otros lugares del país", añadió el funcionario, asegurando que las ... [illegible] ... lograron impedir que al menos 22 jefes mafiosos se hicieran con puestos clave en las administraciones regionales.

Según Salivanov, el problema del crimen organizado es tan grave que será el tema central de una próxima ... [illegible] ... del Consejo de Seguridad, organismo ... [illegible] ... del presidente Boris Yeltsin y al círculo más ... [illegible] ... EFE

apl/... [illegible]

07/01/15:40 [illegible]

"Poco legible" (B) 01-01

9809640

Nº DOCUMENTO 980641
TITULO
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE INGRESO 2.7.98
VINCULACION Nº 11846
507604
516402
507466

ENT
CR

El "Gran Maestro" de la logia masónica P-2 continúa prófugo El País 2/7/98

Documentos prueban relación de Licio Gelli con uruguayos

La Policía italiana encontró en el apartamento en el que se refugiaba hoy prófugo el líder de la logia masónica Propaganda Dos Licio Gelli, documentos que prueban su vinculación con varias personas en Uruguay. Nuestro país, es uno de sus destinos posibles de acuerdo con lo que hoy se maneja en el viejo continente, aunque también se dijo que podría estar internado en Belgrado.

ROMA, (ANSA).— Documentos de relaciones financieras entre Licio Gelli y personalidades de Uruguay fueron encontrados en el refugio secreto del ex "maestro venerable" de la logia masónica Propaganda Dos (P-2) descubierto el martes en Arezzo por la policía italiana, trascendió ayer en ambientes de la justicia.

Los documentos formaban parte de los numerosos "dossier" que la policía halló en tres grandes cajas en un lujoso departamento en pleno centro de Arezzo, cerca de la mansión "Villa Wanda" en la que vive el ex jefe de la logia Propaganda Dos.

> **En el departamento descubierto el martes se encontró, además de los documentos, dinero en diferentes divisas por unos 3,4 millones de dólares.**

Gelli desapareció poco antes de que —el 22 de abril— la Corte de Casación confirmara una condena de 8 años y 6 meses de prisión en su contra a raíz de la quiebra, años atrás, del banco privado Ambrosiano.

Los magistrados que investigan el caso sospechan que de hecho Gelli podría seguir siendo responsable de algunos delitos financieros incluso desde el lugar donde se ha refugiado.

Días atrás circularon versiones según las cuales el ex "maestro venerable" se encuentra en Belgrado, probablemente internado en un hospital militar.

En el departamento descubierto el martes se encontró, además de los documentos, dinero en diferentes divisas por unos 3,4 millones de dólares.

El departamento en cuestión se encuentra en el mismo edificio en el que vive el hijo de Gelli, Maurizio, quien dijo que en su opinión el objetivo del operativo de la policía era "llegar a mi arresto para tratar de presionar a mi padre a entregarse".

■ VIDA MISTERIOSA

Aunque concuerda con su vida llena de misterios, la fuga de Gelli sorprendió en toda Italia.

El ahora "desaparecido fue librero, choter, espía, financiero, estratega, corruptor, masón y sobre todo el gran titiritero que manejó los hilos de las tramas ocultas en los gobiernos de medio mundo, según indicaron en su momento los diarios de toda Italia.

Su vida estuvo marcada por la aventura desde que comenzó cuando, aún siendo adolescente, fue expulsado de la escuela por haber abofeteado a un profesor.

En ese mismo año, 1935, falsificó sus documentos aumentándose la edad para combatir en la guerra de España al lado de los franquistas.

Según sus biógrafos, en 1941 estuvo en Albania, oficialmente como enfermero, pero en realidad trabajando para los servicios secretos militares.

Su vida dio un vuelco en 1963. Entró en la masonería, donde tras una rápida carrera se le nombró responsable de la logia Propaganda Dos, una de las más antiguas de Italia, pero también una de las más secretas.

Con ese instrumento y con la ayuda de los servicios secretos, Gelli se transformó entonces en la mente de las tramas ocultas en lo político y lo financiero, no solamente en Italia, sino en varias partes del mundo.

Para condenar a Gelli, la magistratura necesitó 16 años de investigaciones y 7 procesos.


FOTO "EL PAIS"

DESAPARECIDO. *Nada se sabe del paradero de Licio Gelli, que según se dice, llegó a manejar cual titiritero los hilos de medio mundo*

9809641

Nº DOCUMENTO 9809642
TITULO
PROCE 150483
FECHA DE REFERENCIA 4.7.98
VINCULACION 510827
11407

ENTRADO
CRUZADO

NORMAS ANTIDUMPING Y MEDIDAS COMPENSATORIAS

El Observador 4/7/98

Cepal denuncia restricción al comercio

El organismo considera que las regulaciones que aplica EEUU han convertido la exportación a ese país en una "tarea intimidante"

Exportar a EEUU se ha convertido en una "tarea intimidante" por la "enorme" red de normas y las medidas "antidumping" que restringen el comercio. Así lo consigna el estudio de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal) titulado Barreras Estadounidenses al Comercio con América Latina y el Caribe 1997, que enumera y detalla algunas de las barreras estadounidenses al comercio con la región.

"Exportar a EEUU es una tarea intimidante dada la enorme red de normas y regulaciones y a la complejidad del sistema, que tiene tres niveles: federal, estatal y local. Se estima que más de 44 mil autoridades federales, estatales y locales aplican 89 mil normas para productos dentro de su jurisdicción", dice el informe.

En su exhaustivo análisis, la Cepal destaca que, muy por encima de los aranceles, las medidas "antidumping" y los derechos compensatorios son las principales barreras para la entrada de productos al mercado estadounidense.

El informe detalla algunas de las barreras estadounidenses al comercio con la región

Según el informe, los aranceles estadounidenses no son un obstáculo importante para las exportaciones regionales ya que, por ejemplo, en 1997 casi el 70% de todas las importaciones de Estados Unidos desde la región entraron libre de impuestos.

En cambio, sólo en 1997, señala la Cepal, se pusieron en práctica 16 nuevas acciones relacionadas con medidas "antidumping" y derechos compensatorios, tres de las cuales involucraron a países iberoamericanos.

Los casos más recientes son los registrados contra las importaciones de salmón fresco y callampas (setas) en tarro, de Chile y cables de acero de Trinidad y Tobago y Venezuela.

Otros países de la región están sometidos a cuotas de exportaciones, como los embarques de azúcar, que este año fueron rebajados 454 mil toneladas métricas respecto a 1997, quedando la cuota en 905 mil toneladas para Latinoamérica y el Caribe. *(EFE)*

9809642

01-01

ALADI-ECUADOR

CANDIDATO SECRETARIA GENERAL ATACA NEOLIBERALISMO DE ORGANISMO

Quito, 2 jul (EFE).- El candidato a la secretaría general de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el ecuatoriano Eduardo Cabezas, atacó hoy el "neoliberalismo" que supuestamente impera en el organismo.

Al mismo tiempo, Cabezas ofreció convertir el organismo, si consigue el cargo, en un espacio que permita superar los problemas sociales de la región.

"La ALADI debe cambiar su orientación neoliberal hacia un sistema más social y que acoja las iniciativas de los países para resolver los problemas que afectan a las poblaciones", manifestó Cabezas a EFE durante una entrevista.

El Gobierno de Ecuador presentó la candidatura de Cabezas a la secretaría general de la ALADI para darle "alternabilidad" al organismo dirigido desde hace seis años por el brasileño Antonio Antunes.

Cabezas y el venezolano Juan Francisco Rojas se han presentado a las elecciones de la ALADI que se celebrarán durante la próxima reunión del Consejo de Ministros (máximo organismo político), integrado por los ministros de Relaciones Exteriores de los once países miembros, en Montevideo entre el 5 y el 6 de noviembre.

"El espíritu que me anima es darle un verdadero cambio al proceso de integración, el cual tiene que basar sus grandes objetivos en el fortalecimiento de los organismos internacionales como son el Mercado Común del Sur (Mercosur) y la Comunidad Andina de Naciones (CAN)", expresó Cabezas.

Indicó que "la Asociación debe propender a alcanzar el objetivo de todos los países, que es impulsar la integración en el continente".

"La unión aduanera, las zonas de libre comercio, todo ese proceso tiene que tener presente que América Latina tiene problemas sociales y una extrema pobreza", añadió.

"La integración de empresarios, trabajadores y los propios gobiernos, tienen que tomar una gran dinámica" para llegar a entendimientos multilaterales que rebasen el ámbito suramericano y abarquen los mercados centroamericanos y del Caribe, agregó Cabezas.

La Asociación Latinoamericana de Integración, que tiene su sede permanente en Montevideo, está formada por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Según Cabezas, en la época actual, dominada por la globalización, es imprescindible establecer vínculos entre los países latinoamericanos

"El gran objetivo que debe tener la secretaría general de la ALADI es ayudar a los países en sus negociaciones, análisis técnicos y decisiones políticas por parte de gobiernos, en un gran perfil en torno a la integración y la capacitación en esa materia", señaló el candidato.

"La integración fronteriza sigue siendo válida, pues permite el entendimiento entre amplias zonas de nuestro continente que están ligadas por la naturaleza", indicó.

Un especial interés es el asunto cubano, y Cabezas está empeñado en impulsar la integración de ese país.

"La intención de Cuba de pertenecer a la ALADI viene a fortalecer al organismo. Siendo un país latinoamericano y manifestando su intención de integrarse yo creo que eso viene a enriquecer a la Asociación", subrayó Cabezas.

Recordó que Cuba viene participando como observador en las reuniones del organismo, "pero no es miembro de pleno derecho".

Cuba solicitó en marzo su ingreso formal en la ALADI y el Comité de Representantes de la Asociación acordó, en mayo, la formación de un grupo de trabajo para estudiar la petición.

"La ALADI tiene que llegar a una convergencia total con Centroamérica y el Caribe para crear una gran zona en Latinoamérica", destacó Cabezas. EFE

FA/GIF

07/02/21-25/98

ENTRADO
CRUZADO

Nº DOCUMENTO 9809643
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 2.7.98
VINCULACIONES 513673
65838
11078

"Poco legible"

01-01

9809643

Nº DOCUMENTO 9809644
TITULO Bolivia - Erradicación Coca
PROCEDENCIA Naciones Unidas.
FECHA DE PROCEDENCIA 11/2/98
VINCULACIONES

Naciones Unidas

****

Wednesday, February 11, 1998

BOLIVIA: Coca Eradication

EVENT: Vice-President Jorge Quiroga will visit Washington later this month to discuss the government's strategy for cutting coca production.

SIGNIFICANCE: Of the major Andean coca producers, Bolivia is particularly susceptible to pressure from Washington. A fall in coca acreage's last year means that Bolivia is almost certain to avoid 'decertification' by the United States this year.

ANALYSIS: The US government produced estimates at the end of last month indicating that coca cultivation in the Andes declined sharply for the second year running. The largest fall was registered in Peru, formerly the largest coca producer in the region. Washington alleges that Colombian production now exceeds that of Peru, despite an overall decrease in coca production.

Broken down by country, the cultivation figures show that:

- Bolivian coca production dropped 5% from 49,400 hectares in 1996 to 47,000 hectares in 1997;
- production in Peru fell 27% from about 97,000 hectares in 1996 to 70,000 hectares in 1997, following an 18% drop in 1996; and
- Colombian production rose from 69,000 hectares in 1996 to 76,000 in 1997.

The US Central Intelligence Agency (CIA) coca production estimates, derived from satellite imaging, are released at the beginning of every year and constitute an important element in the review of national anti-drug efforts that culminates in the annual decision in March on drug 'certification'. Coca is the raw material from which cocaine is elaborated. If the estimates are correct, Colombia -- traditionally a minor coca producer -- has greatly increased its market share in recent years. However, Colombian coca is of comparatively low quality. Measurements of acreage do not take into account yields and are therefore not necessarily a good guide to output. It is unlikely that Colombia is producing the same yields as Peru or Bolivia, although the United States has not emphasized this fact.

Towards certification. The fall in coca production, even though not dramatic, indicates that Bolivia will probably receive certification this year for having 'fully cooperated' with the United States in the 'war against drugs'. The US drug 'czar', General Barry McCaffrey, has described Bolivian efforts as "encouraging", arguing that the new Banzer government has made "a promising start" toward eradicating coca production entirely within five years. Last year was the second year in succession that production fell in Bolivia. In 1996, US targets were met and 7,500 hectares were eradicated, although new plantings meant that the total reduction was only some 500 hectares. In 1994 and 1995, Bolivia narrowly evaded decertification with a 'national interest' waiver. Eradication programs in Bolivia have had more success than in Peru, where much of the decline in acreage's has been due to a fall in market prices for coca. Crop eradication has long been a major source of contention in drug policy between the United States and Bolivia. Washington has regularly set targets which Bolivia has agreed to and then failed to meet. Successive governments have been reluctant to use aerial crop spraying, and in 1989 this was outlawed by Law 1008, the controversial statute that governs the coca regime in Bolivia. Forcible eradication is also difficult: the coca growers are well-organized and recognized as a legitimate political force; they enjoy widespread popular support since coca is a traditional crop in the country. As in all Andean countries, there is considerable latent anti-US sentiment in Bolivia, which the annual certification process tends to exacerbate. This time last year, there were violent confrontations between coca growers and police; several coca federation leaders were arrested and others went into hiding. Notwithstanding these problems, Bolivia is heavily dependent on US financial assistance and cannot afford to be decertified, which brings with it a potential halt in US aid flows. Between 1989 and 1997, Bolivia received more than 800 million dollars in anti-drug aid from the United States and is now one of the main recipients of US aid in Latin America. In the last seven years, 64% of US aid to Bolivia has been directed to economic development and 35% to police and military anti-drug efforts. In 1997, according to some estimates, total US aid to Bolivia amounted to 83 million dollars.

9809644

Crop substitution. Over the last decade, the Bolivian government has relied on voluntary eradication, using US aid to pay farmers some 2,500 dollars per hectare to eradicate coca and substitute it with other crops. Washington doubts whether this type of subsidy works and is reducing its funding accordingly.

A Bolivian delegation, led by Vice President Jorge Quiroga, is to visit Washington at the end of this month with a five-year plan, the 'Strategy for the Fight against Drugs', which proposes alternative development, eradication, interdiction and demand reduction programs, with a view to eliminating coca production completely by 2002, at an estimated cost of 952 million dollars. The delegation will ask the United States to contribute 142 million dollars towards the cost of implementing this plan, with the remainder to be solicited from elsewhere abroad.

Bolivia has produced such blueprints before, and it seems unlikely that Washington will contribute the amount requested. The Bolivian government may then use this reluctance to explain the persistence of coca cultivation. US police and military assistance. Police and military operations against coca production are unpopular in Bolivia. The United States has greater influence over Bolivian anti-drug agencies than their counterparts in Colombia or Peru, partly because of the scale of the funding involved. Although the presence of US law enforcement officials is not advertised, they are present in greater numbers in Bolivia than in the other two producer countries. The Drug Enforcement Administration (DEA) alone has at least 30 agents stationed in Bolivia, and three branch offices in La Paz, Santa Cruz and Cochabamba. The US Embassy in La Paz pays for training, uniforms, equipment and direct salary supplements for the Bolivian anti-drugs police and paramilitary forces -- the Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotrafico (FELCN) and the Unidades Moviles de Patrullaje Rural (UMOPAR) respectively.

When the Banzer administration took office last August, it seemed likely it would give the armed forces a larger role in drug control operations (see LADB, August 12, 1997, II). At the end of January, the government released the final draft of a Law of Defense and National Security. Although not drafted specifically to deal with coca production, the statute could increase the role played by the armed forces in coca zones and elsewhere. The draft gives the president exclusive power to declare a 'state of emergency' in times of war, natural disaster, subversion or 'internal unrest'. If invoked, this could mean the declaration of special 'military zones' in which the armed forces would have sole responsibility for law and order. Currently, the president can only declare a state of emergency for a maximum of 90 days and with the approval of the Senate. The draft law defines a series of national security crimes that include drug trafficking, as well as subversion, terrorism, sabotage and kidnapping. The government's opponents are worried that the law may be used to stifle political protest against the coca regime or other social problems; they draw attention to the strict penal codes that President Hugo Banzer introduced in the 1970s when he was the country's military dictator. The government has stressed that the law is just a proposal and that the previous government had initiated its drafting. The United States will welcome any proposal that facilitates greater drug control, but will probably refrain from making public statements of approval.

CONCLUSION: The US government will welcome the Banzer administration's proposed strategy to reduce drug-related coca cultivation. However, it will want to see results. Washington is unlikely to provide the full compliment of aid requested by Bolivia.

****

Wednesday, February 11, 1998

INDONESIA: Finance Minister Mar'ie Muhammad said today that plans to establish a currency board would be submitted to parliament soon. Sources close to the government suggest that the rupiah could be pegged at around 5,500 to the dollar, against its current trading rate of 7,200. If implemented, a currency board could help to stabilize the rupiah and dampen import-related inflation.

Wednesday, February 11, 1998

• POLAND: Recent developments strengthen the view that EU accession will be difficult for both Brussels and Warsaw to manage. Domestic political complications may slow Poland's progress

Nº DOCUMENTO 9809645
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 22.7.98
VINCULACIONES 513673
507480
11078
523375

ENTRADO
CRUZADO

XA6242
R ECOBT 07-22 00245
icx amt exg

ALADI-ELECCIONES
BOLIVIA SE PRESENTA A SECRETARIA GENERAL DE ALADI

La Paz, 22 jul (EFE).- El Gobierno de Bolivia presentará a Isaac Maidana a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que será definida en la reunión de los presidentes del Mercado Comun del Sur (MERCOSUR), que comenzará mañana, jueves, en Argentina.

La Cancillería boliviana informó hoy de que la presentación de Maidana ha sido decidida en función de su mérito como funcionario experto en economía de amplia trayectoria en ese organismo internacional.

Los presidentes deben escoger al sustituto del actual secretario general de ALADI, el brasileño Antonio J. Antunes, en una etapa considerada fundamental debido a que hace poco el MERCOSUR y la Comunidad Andina de Naciones (CAN), firmaron un acuerdo marco para la creación de una zona de libre comercio en América Latina.

Entre los antecedentes de Maidana, según la Cancillería, se menciona que fue elegido para representar a Bolivia en la ALADI en 1993 y reelegido en 1996, por su apoyo a la consolidación de la Hidrovía Paraguay-Paraná, que ha sido considerado por los expertos como el proyecto de integración de mayores logros para la Cuenca del Plata.

Según las autoridades de la Cancillería, un punto en favor de Bolivia, en los mercados de integración del sur, es su situación geográfica (al centro de Suramérica), que le permite pertenecer a todos los grupos económicos, "por lo que sería de gran utilidad que un boliviano encabezase un instrumento integrador de estas dimensiones". EFE

ep/cl/vpf/pg

07/22/23-37/98

Nº DOCUMENTO 980646
TITULO
PROCE 518593
FECHA [illegible] 29.7.98
VINCULAC[illegible] 513673
656A
507482

ENTR[illegible]
CR[illegible] DO

DP3946
U ECORT 07-29 00171
amt icx

ALADI-COMERCIO
ACUERDO CON INSTITUCIONES BRASILEÑAS PARA MEJORAR COMERCIO

Montevideo, 29 jul (EFE).- La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) suscribió hoy convenios con el Instituto Nacional de Metrologia, Normalización y Calidad Industrial (INMETRO) y la Cooperación Interamericana de Acreditación, ambos brasileños, como forma de facilitar el intercambio comercial.

Los acuerdos tienen por finalidad el intercambio de expertos e información, realización de cursos, seminarios y foros de [illegible] referidos al proceso de integración regional, áreas de metrologia, normalización y calidad [illegible] y colaboración recíproca en estudios diversos, señalaron portavoces de la asociación.

El brasileño Julio César [illegible], presidente de INMETRO, afirmó que el convenio permitirá elaborar estrategias entre los [illegible] países miembros de la ALADI y [illegible] las posibles asimetrías a nivel regional.

La ALADI está formada por Argentina, Bolivia, Brasil Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela y tiene su sede permanente en Montevideo. EFE
jf/cd/fo

07/29/19-17/98

9809646

"Doc. Claro Poco Legible" 01-01

9809647
Fuerza Aérea derribará aviones con permiso presidente
Agencia
12-2-98
11136-11122 50-
11227-11132 11662
11354-

XC9525
U POXBT 02-12 00544
MUN EXG ICX

BRASIL-NARCOTRAFICO (Ampliación)
FUERZA AEREA SOLO DERRIBARA AVIONES CON PERMISO PRESIDENTE

Río de Janeiro, 12 feb (EFE).- La Fuerza Aérea Brasileña (FAB), autorizada el miércoles por el Senado a derribar aviones de narcotraficantes, sólo podrá hacerlo con la autorización del presidente de la República, explicó hoy a EFE el senador José Agripino, ponente del proyecto.

La ley, que será sancionada la próxima semana por el presidente Fernando Henrique Cardoso, autoriza, aún en tiempo de paz, a la FAB a derribar a los aviones que sean considerados hostiles, es decir que no obedezcan las advertencias de las autoridades aeronáuticas, que pretendan escapar o que intenten reaccionar.

La FAB, según el Código Aeronáutico Brasileño enmendado, sólo estaba autorizada a abatir aviones hostiles que invadiesen el espacio aéreo brasileño en conflicto armado y tras recibir la autorización presidencial.

"El objetivo de la ley no puede ser considerado como bélico debido a que nuestra intención es darle más poderes a las autoridades para combatir delitos como el narcotráfico y el contrabando", dijo Agripino.

El senador es representante del conservador Partido de Frente Liberal (PFL) por el estado de Río Grande do Norte, en el nordeste de Brasil.

Agripino dijo que el Congreso introdujo varias condiciones para evitar que la ley sea interpretada como una carta blanca para que la FAB derribe cualquier avión que no responda a sus órdenes o como una amenaza de muerte a pilotos de naciones vecinas.

"Los cazas brasileños sólo podrán disparar contra aviones que invadan el espacio aéreo nacional y no atiendan las señales iniciales de la FAB, que no hagan caso de las advertencias y que, finalmente, no obedezcan la orden para aterrizar", explicó el ponente del proyecto aprobado.

En su entrevista con EFE, Agripino agregó que, como última instancia, los pilotos de la FAB tendrán que esperar una autorización presidencial para poder proceder al ataque contra la aeronave hostil.

Interrogado sobre si la demora de todo ese procedimiento no daría tiempo suficiente a los aviones de narcotraficantes o de contrabandistas para abandonar el espacio aéreo brasileño y escapar de la FAB, el senador dijo que el presidente podrá transferir su autoridad a un subalterno.

"El Gobierno aún deberá presentar un proyecto de ley para reglamentar el procedimiento de derribo de aviones hostiles y en el que indicará qué organismo, el Ministerio de la Aeronáutica o el comando de la FAB, por ejemplo, deberá ser responsable de dar la autorización final", explicó el legislador brasileño.

La ley, propuesta por el propio Gobierno, fue aprobada el miércoles sin votación ya que todos los partidos, tanto los aliados del Gobierno como los opositores, estaban de acuerdo.

"Existía un consenso en la necesidad de aprobar la ley debido a que Brasil necesita de instrumentos para combatir el narcotráfico. Por su extensión y localización geográfica, vecina de los países productores de cocaína, Brasil se ha convertido en un puente para el tráfico de drogas", explicó. 01-02

9809647

Este proyecto fue aprobado el mismo día en el Senado que otra ley por la que el "lavado" de dinero se podrá castigar con penas de hasta diez años de prisión.

El Ministerio de la Aeronáutica advirtió en varias ocasiones que Brasil carece de instrumentos suficientes para controlar todos los vuelos en la amplia región amazónica. la más utilizada por los narcotraficantes de países vecinos. EFE

CM/JOC/mmg/emr

02/12/16-54/98

9809647

02-02

SECRETO

ARCHIVO 15

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 26 de agosto de 1998.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 9809648/A

I - EVALUACION : A - 1

II - RESPONDE A : Información existente en esta Dirección General

III - TEXTO : Se adjunta Memorandum referente a marcha del 24AGO98

IV - ACCION TOMADA : Confección del presente Parte

V - DISTRIBUCION : ORIGINAL : ARCHIVO (DPTO.I/DGID)-3106.

COPIA 1 : Sr.Dir.Gral.de Secretaría del MDN

CORREGIDO F 14/9/98 Inic.: SM

ORIGINAL

Por el Jefe del Dpto.I (Int.) - D.G.I.D.

El Mayor

Daniel RODRIGUEZ

FECHA 08/09/98 INICIAL

Procesado a Sistema CPX

OBSERVACIONES

001(A)/05

9809648
26 AGO. 1998

SECRETO

Campo Militar
Cnel. [illegible]

SECRETO

Montevideo, 25 de agosto de 1998.

MEMORANDUN

ASUNTOS: **MARCHA DEL DIA 24 DE AGOSTO DE 1998**

I.- ANTECEDENTES: **CONVOCATORIAS PARA LA MOVILIZACION DEL 24 DE AGOSTO DE 1998 AL CONMEMORARSE EL CUARTO ANIVERSARIO DE LOS ENFRENTAMIENTOS EN PROXIMIDADES DEL HOSPITAL FILTRO, POR LA NO EXTRADICION DE ETARRAS DETENIDOS**

13AGO98

- La **Coordinadora contra la Impunidad (Dirección: Maldonado 1162)** convocó para el **24/AGO/98** a una marcha que se desarrollará desde el **Obelisco** (Av. 18 de Julio y Br. Artigas) hasta el **Hospital Filtro** (Br. Artigas y Campisteguí)

18AGO98

- El **PIT-CNT** respaldó la invitación de la **Asamblea Autónoma de los Derechos Humanos** y la **Coordinación contra la Impunidad** para realizar una nueva marcha el **24/AGO/98**, en repudio a la "feroz represión" acontecida frente al Hospital Filtro el 24/AGO/94.

La marcha partirá a las **18:30 hs.** desde el **Obelisco** (frente al Hospital Italiano) y recorrerá Bulevar Artigas hasta la calle Campisteguí.

Fueron invitadas a participar las **"Madres de Plaza de Mayo"** de Argentina, aunque aún no está confirmada su presencia.

En esta oportunidad la consigna será: **"Nuestros muertos tienen nombre, sus asesinos también. Justicia"**.

Se convoca a los gremios a que concurran con sus carteles y reivindicaciones. A lo largo del recorrido se harán algunas paradas, en las cuales está previsto que hagan uso de la palabra algunos sindicalistas.

La Mesa Representativa del PIT-CNT emitió una declaración donde señala "la total y justificada actualidad y permanencia del reclamo del Movimiento Sindical, para que la Justicia laude definitivamente en torno a los responsables y sus consecuencias, ocasionando entre varios heridos, la muerte de un compañero militante" (Fernando **MORRONI**).

Por su parte, el Senador del Movimiento de Participación Popular (MPP), Helios **SARTHOU** señaló que si bien su sector aún no analizó el tema, "no tengo dudas de que hay que ir".

FECHA 08/09/98
Procesado a Sist.
OBSERVACIONES
ORIGINAL
001 (B)
SECRETO

9809648 [1]

19AGO98

- La Mesa Representativa Nacional Ampliada del PIT-CNT señaló que "en este cuarto aniversario de los sucesos del 24/AGO, convoca a todos los trabajadores y al pueblo uruguayo a exigir que la justicia aclare los hechos, y sus responsables se atengan a las consecuencias, decisión que mantendremos mientras la muerte de Fernando **MORRONI** siga impune"

20AGO98

- A la hora 10:30 (aproximadamente), por CX 36 "Radio Centenario" (Vocero del Movimiento 26 de Marzo) se informó que durante la marcha se realizarán varias paradas, una de ellas frente a la sede del **Comando General del Ejército** y que aún no han confirmado su presencia las Madres de Plaza de Mayo.

20AGO98

"Mate Amargo" (Vocero del Movimiento de Liberación Nacional (MLN)

- En la portada se realiza una convocatoria para el 24/AGO/98 a las 18:00 hs. en el Obelisco.

20AGO98

- Ha trascendido a través de fuentes policiales, que la ocupación al Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (19/AGO/98) es el primer paso en una escalada de protestas populares que tendrán su punto de ebullición, el 24/AGO/98.

22AGO98

- En la separata del diario La República, llamada "La Red Pública", el dirigente de la FEUU, Juan **LUDZCANOFF LABORDE**, escribe un artículo referente a la fecha que recuerda los hechos del FILTRO.-

24AGO98

- Las autoridades del Ministerio del Interior están preocupadas por los posibles desórdenes que pueda causar la citada marcha, por esta razón no enviarán efectivos policiales uniformados.
Al respecto el Edil Jorge **ZABALZA**, señaló que confía en que la demostración se realice en forma pacífica como anteriormente se ha hecho. El mismo asistirá a la marcha porque entiende que la democracia que permite mantener en el anonimato a quienes "asesinan" a un joven no es una democracia completa.

- En un comunicado de prensa emitido por la Coordinadora Contra la Impunidad convocó a las organizaciones sociales a volver "a

ORIGINAL
FECHA 28 / SEP 98
OBSERVACIONES
002

las calles" y al Hospital Filtro "contra los asesinos de Fernando y Roberto **FACAL**, contra el hambre, la impunidad y por la vigilancia de todos los DD.HH."
El comunicado responsabiliza al Ministro del Interior de ese momento Angel María **GIANOLA**, de la muerte de estas dos personas.

- El dirigente del PIT-CNT, Juan José **BENTANCOR** señaló a la prensa que no hay en el Movimiento Sindical dos posiciones acerca de lo que fue la "represión brutal" contra el Movimiento Sindical en ese momento, ni dos posiciones con respecto al reclamo "del esclarecimiento de los hechos", sin embargo, explicó que la Mesa Representativa del PIT-CNT, dejó a sus afiliados en libertad de adherir o no a la marcha prevista.
- Según informe de la DNII la Unión de Obreros del Gas participará de la marcha prevista para el día de la fecha.-

- Las distintas organizaciones estudiantiles que realizaron la marcha del 14AGO98, convocaron a participar en la jornada de movilización en la que se conmemora un aniversario más de la muerte de Fernando **MORRONI**.-

II.- DESARROLLO DE LA MARCHA

- Siendo la hora 18:30 (hora de convocatoria) se comienzan a concentrar en la intersección de Bulevar Artigas y la avenida 18 de Julio aprox. unas 400 personas.
Una hora después comienza la marcha hacia el punto final de concentración en Blvr. Artigas y Campistegui, contando en su mayor apogeo con aprox. 1000 personas discriminadas en 700 hombres; 300 mujeres siendo del total el 2% menores de edad. Las edades oscilaban entre 20 y 45 años.-

- La marcha se detuvo en la intersección de Bvr. Artigas y Avda. Italia, frente al Sanatorio Italiano con la finalidad de dar lectura a la primer proclama. Posteriormente se volvió a hacer un alto frente al Sanatorio Larguero, Bvr. Artigas y Hocquart donde se dio lectura a la segunda proclama, dándose lectura a la tercera y ultima proclama frente a las viviendas militares, Bvr. Artigas y Colorado, cumpliéndose así con lo previsto de dar lectura a tres proclamas durante el desarrollo de la marcha
Una vez de arribar a su punto de finalización, Bvr. Artigas y Campistegui dio comienzo el acto con una alocución final atacando con sus dichos a las fuerzas de seguridad tanto del Ministerio del Interior como a las FFAA, refiriéndose a ellas como **"aparato represivo que permanece en la sombra y a nuestras espaldas controlando nuestros movimientos"**. Agregaron públicamente un reproche a la poca participación de autoridades nacionales, dirigentes políticos, gremiales y sindicales, integrantes de la iglesia, etc. **"que últimamente esgrimen la bandera de los derechos humanos y no concurren a los actos"**.

ORIGINAL

FECHA 08/09/98
Procesado
OBSERVACIONES

- El nivel de organización fue bueno y la actitud de la concurrencia fue pacífica.
La seguridad de la marcha contó con 20 elementos de seguridad externa distribuidos en los laterales y al frente de la marcha, no registrándose incidentes.

- Se identificaron las siguientes personas y banderas:

Personas :

- Políticos: diputado **José MUJICA** (MLN-T), senador **Helios SARTHOU** (MPP), edil **Jorge ZABALZA** (MPP), diputado **Enrique RUBIO** (VA), diputado **Marcos ABELENDA** (MPP, permaneció durante el acto en un bar próximo al Edificio Libertad).
- Gremiales: **Hector FLORIT** (ADEMU), **Alicia PINTOS** (ADEMU), **Luis PUIG** (AEOGAS), **José D'ELIA** (hijo), **Enrique PINTADO** (FUS), **Juan José RAMOS** (AEBU).
- Otros: **Jesús María LARIS IRIONDO** (ETA), **Ramón Angel HERNANDEZ GABIOLA** (ETA), **Juan José URRUTIA PIA** (ETA), **Ana María MARIEZUCURRENA HERRANDONEA** (ETA), **Arturo DUBRA**(MLN-T) **LOPEZ MERCAO** (MLN-T), **Norma MORRONI**, **Rubén SASSANO** (M26M).

Banderas :

- Políticas: P.C.U., Rumbo Socialista (Trotkista), Anarquistas.
- Gremiales: ADEMU., FUS., FUCVAM., CIVITEA., UTHC., SAG.
- Otros: Ceibo, Euskadi, M.U.S., 103.5 FM, 105.5 FM..

- Es de hacer notar que la marcha fue acompañada por 25 taxis que cerraban la misma.

- Se constató excesivo consumo de bebidas alcóholicas fundamentalmente entre el sector juvenil de la marcha.

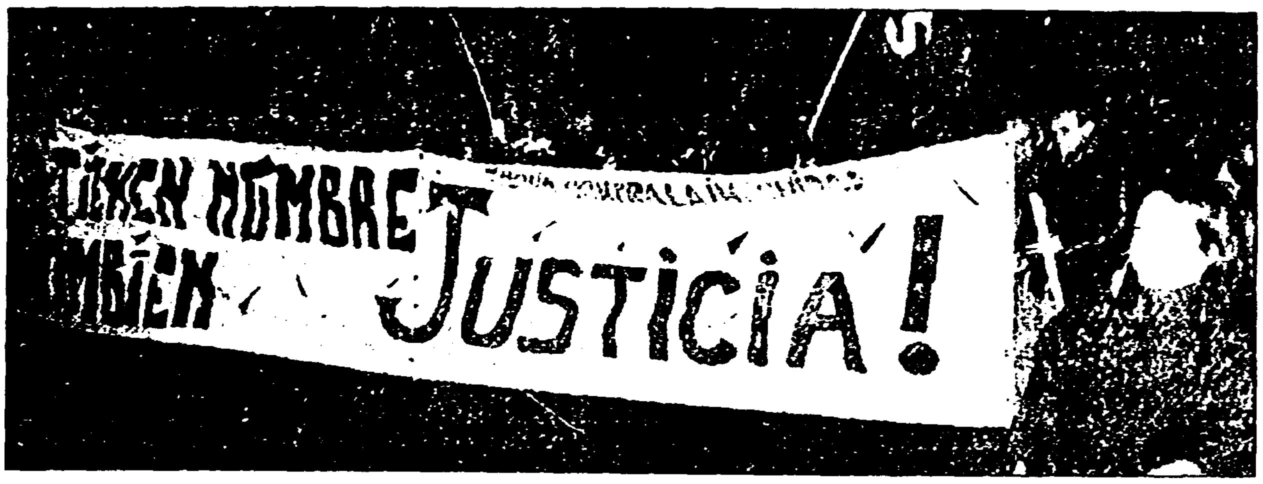
ORIGINAL
004
9809648
FECHA 02 08 98
Procesado
OBSERVAC.

Contra la represión

Agosto mes de memoria y reclamo de justicia

En la noche del lunes se desarrolló la marcha en conmemoración de los sucesos del Hospital Filtro ocurridos en agosto de 1994. Convocada por la Coordinadora contra la Represión, la movilización se inició en el Obelisco y tomando por Bvar. Artigas llegó hasta las cercanías del Hopistal Filtro donde tuvo lugar la parte oratoria.

La manifestación se detuvo en el cruce con la calle Hocquart donde hizo uso de la palabra un trabajador de la salud privada integrante de la directiva de la Federación Uruguaya de la Salud y se dio lectura a varias adhesiones a la movilización.



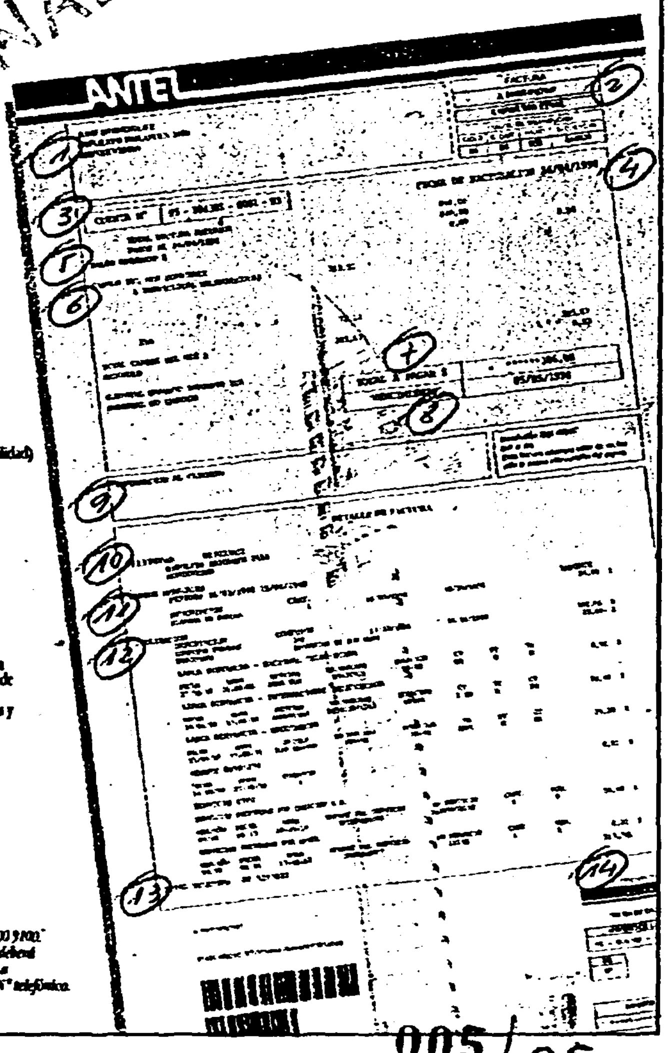
Más servicios necesitan más detalles.

La información es parte de un buen servicio. Por eso Antel cambia la presentación de su factura e incorpora los conceptos de CLIENTE y LLAVE. A partir de la próxima factura cada cliente podrá tener una o más cuentas en las que agrupará los distintos servicios contratados de la forma que le resulte más conveniente. Por cada cuenta el cliente recibirá una factura.

FACTURA
1 - Nombre del titular de la cuenta y dirección de envío de la factura.
2 - Número de factura.
3 - Número de Cuenta del Cliente.
4 - Fecha hasta la cual se incluyen consumos.
5 - Información sobre factura anterior, pagos realizados y saldo pendiente.
6 - Facturación de los cargos del mes de todos los servicios contratados con Antel para esa Cuenta.
7 - Total a pagar
8 - Fecha de vencimiento.
9 - Espacio para incluir información al cliente.

DETALLE DE FACTURA
10 - Detalle del servicio telefónico facturado (precedido del código de telediscado de la localidad) especificando su ubicación.
11 - Detalle de los cargos fijos facturados en el período indicado. Ejemplo: facilidades de abonado, exclusión de guía, etc.
12 - Utilización: se presentan los consumos variables del período, clasificados en:
a) Cómputos urbanos.
b) Larga Distancia-Nacional Telediscada.
c) Larga Distancia-Internacional Telediscada.
d) Larga Distancia-Indirecta.
e) Adinet: se indica fecha, hora y cómputos utilizados.
f) Servicios 0900: se indica mes y año, día de la primer y última conexión del período, hora de comienzo de la primer conexión, nombre y número del servicio, cantidad de conexiones y minutos totales.
13 - Total facturado sin IVA al servicio telefónico.
14 - Talón de pago: queda en poder del cajero.

Para cada uno de los servicios contratados con Antel (Líneas Directas, Correo de Voz, etc.) se presentará un detalle similar de la utilización correspondiente.



ANTEL

Por información relativa a la facturación llame al 0800 9100. La solicitud de duplicación del DETALLE DE FACTURA deberá hacerse, exclusivamente, por vía telefónica, llamando a Atención Comercial 123 + dos primeras cifras de su N° telefónico.





La marcha se detuvo nuevamente al pasar ante la entrada del Comando General del Ejército donde habló un integrante de la Comisión Pro Derogación del Artículo 29 de la Ley de Inversiones.

Tanto las adhesiones como posteriormente la proclama leída al finalizar la marcha, reclamaron el cese de la actual represión expresada de distintas formas y responsabilizaron de los sucesos ocurridos la noche del 24 de agosto de 1994 al entonces Ministro del Interior y actual integrante del Directorio del Partido Nacional Angel María Gianola.

Mientras tanto, ayer, desde las 11:00 horas familiares, y vecinos de Roberto Facal, asesinado en la madrugada del 25 de agosto de ese mismo año, se reunieron rindiéndole homenaje y reclamando también justicia.

Fotos: Zelmar Díaz

005/05

9809648

Nº DOCUMENTO 9809652
TITULO Grupo de Río analiza ingreso de otros países.
PROCEDENCIA La República
12-2-98

Grupo de Río analiza ingreso de otros países

Panamá, IPS

El Grupo de Río admitió ayer durante una sesión ordinaria previa a la octava reunión institucional con la Unión Europea (UE), una petición para incorporar a los cinco países centroamericanos y a República Dominicana.

El Grupo (integrado por Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Panamá, Uruguay y Venezuela, un representante de América Central y otro del Caribe), pasaría a constar de 20 miembros en caso que sean aceptados los nuevos aspirantes.

El canciller de Panamá, Ricardo Alberto Arias, informó que esa petición va a ser sometida a los presidentes de los países miembros del Grupo de Río durante la cumbre a realizarse este año.

El funcionario indicó que además de ese tema, los ministros de Relaciones Exteriores del grupo discutieron la agenda de la reunión con la UE iniciada este miércoles, en particular el tráfico de drogas, y "la responsabilidad compartida de ambas regiones al respecto".

En el transcurso de la sesión del Grupo de Río fue recibido el delegado estadounidense en las negociaciones con Panamá para constituir un Centro Multilateral Antidrogas, Thomas McNamara.

Según indicó una fuente presente en la reunión, McNamara ofreció a todos los países del área que se incorporen a esa negociación.

Hasta ahora las discusiones se habían realizado entre Panamá y Estados Unidos, ya que el Centro funcionaría en las antiguas instalaciones militares estadounidenses en el Canal de Panamá.

Un acuerdo de principio entre ambos países fue luego denunciado por Panamá, debido a desavenencias sobre el momento en que debe discutirse con otras naciones que deseen incorporarse al proyecto y sobre los alcances de la presencia militar estadounidense.

El Grupo de Río mantiene su posición de que "la multilateralidad y la solidaridad serán los ejes de cualquier política de lucha antidrogas", dijo Arias.

La reunión formal entre los 14 cancilleres del Grupo de Río y sus 15 pares de la Unión Europea culminará este jueves con un texto conjunto, la Declaración de Panamá.

Pese a que no fue divulgado el contenido de la agenda de los debates, el experto chileno Guillermo Yunge, presidente del no gubernamental Centro Latinoamericano de Relaciones con Europa, indicó que el punto central será el lugar y fecha de la próxima cumbre entre la UE y el Grupo de Río.

Además se debatirán temas como la reforma de la carta de las Naciones Unidas (ONU), aspectos políticos de la integración y la reunión extraordinaria de la ONU sobre drogas, prevista para julio.

Yunge estimó que a partir de la reunión de Panamá habrá "un período muy importante de seguimiento" del proceso integrador entre la UE y el Grupo de Río, ya que se prevé "que en la cumbre se van a reavivar las relaciones económicas entre las dos regiones".

Esa cumbre, que se realizaría en abril de 1999, "está en una cierta competencia" con la iniciativa de Estados Unidos para constituir el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) antes del 2005.



César Gaviria, secretario general de la OEA, está en Panamá como observador en la reunión de cancilleres del Grupo de Río y de la Unión Europea.

9809652

"Poco legible"

Nº DOCU...

TITULO Bolivia revela habra contactos con EEUU centro Antidrogas

PROCEDENCIA Agencia

FECHA 11-2-98

VINCULACION 11176-11... -66-8-
11... - 11...

XM4020

R POXBT 02-11 00457

msg exg 1cx

GRUPO RIO-UE

BOLIVIA REVELA HABRA CONTACTOS CON EEUU CENTRO ANTIDROGAS

Panamá, 11 feb (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Javier Murillo De La Rocha, dejó entrever hoy que es "muy posible" que los cancilleres del Grupo de Río conversen con el embajador estadounidense, Thomas McNamara, sobre la creación en Panamá de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA).

De La Rocha, que participa de la VIII Reunión de Ministros del Grupo de Río y la Unión Europea, dijo que estos contactos pueden darse a nivel bilateral ó de grupo de países.

Añadió que la idea de crear un CMA "corrresponde a los propósitos que todos estamos sustentando de crear una alianza hemisférica para tener eficacia en la lucha contra las drogas ilícitas".

Por otra parte, el titular de Relaciones Exteriores de Bolivia habló de la reunión que mantendrán los países de la Comunidad Andina (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y las naciones del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) con la UE.

En cuanto a la Comunidad Andina, De La Rocha expresó que hay un marco "interesante" en las relaciones con la UE que está sustentado en el diálogo político, un convenio de cooperación en materia económica y comercial, y varios programas destinados al apoyo de los países europeos a los andinos para combatir el tráfico de drogas.

"Son los pilares fundamentales sobre los que se ha fundamentado el diálogo birregional entre la Unión Europea y la Comunidad Andina", subrayó.

El canciller de Bolivia se mostró de acuerdo en que debe mantenerse la vigencia y ampliación del sistema generalizado ó de preferencias, "que permite acceso al mercado europeo de las manufacturas y semifacturas que se exportan desde nuestros países".

"Esa es una forma concreta de apoyar el proceso de desarrollo, crecimiento, creación y generación de empleos para la región. Es un instrumento concreto con muchos años de vigencia y que debe ser renovado ampliando todas las posibilidades para el acceso al mercado de los países de Europa", enfatizó.

Por último, el diplomático dijo estar complacido por la incorporación a la Declaración de Panamá sobre la VIII Reunión de los Cancilleres del Grupo de Río y la UE, de la propuesta de Bolivia de crear un Centro de Prevención de Conflictos.

Agregó que el hecho de que la propuesta haya sido incorporada a la Declaración significa un principio de compromiso de que todos los países están de acuerdo con la idea y han comprendido la importancia y el contenido del Centro.

Sobre la posible sede del Centro de Prevención de Conflictos, De La Rocha indicó que esto será objeto de las siguientes etapas y reuniones en que seguirá siendo analizada la propuesta.

Las declaraciones del ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia se dieron al final de la reunión de Cancilleres del Grupo de Río, preparatoria del primer diálogo que celebrarán hoy con sus colegas de la Unión Europea. EFE

FA/rsm/gaj

9809652

Nº DOCUMENTO

TITULO

Agencia
11-2-98

0F2197

EGOBT 02-11 00362

msd-exq lcx

GRUPO RIO-UE
MARIN CRITICA VIA RAPIDA Y POLITICA EEUU LUCHA CONTRA DROGAS

Panamá, 11 feb (EFE).- El vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, criticó hoy la prisa de Estados Unidos por crear el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y su política condicionante en la lucha contra el narcotráfico.

Al intervenir en la sesion inaugural de la VIII reunión de ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de Río y la Unión Europea, que comenzó hoy en Panamá, Marín dijo, en alusión a la vía rápida (fast-track) estadouidense para establecer acuerdos comerciales, que "no nos gustan las pistas rápidas", pues llevan a deslizamientos y no toman en cuenta el tiempo.

Subrayó que en sus relaciones con otras regiones, la Unión Europea (UE) no tiene prisa, pues su política al respecto es muy autónoma, no está influida por otras foráneas y lleva un ritmo gradual y adecuado.

Al referirse a la lucha contra el narcotráfico, Marín señaló que la UE ha sentado la pauta de que debe haber corresponsabilidad global.

Tras destacar que la UE ha definido sus propios términos para luchar contra las drogas y en una nueva crítica a Estados Unidos y a su política de "certificacion", el vicepresidente de la Comisión Europea dijo que "es más sincera la ayuda del amigo que coopera que la frialdad del que censura".

Marín destacó que el futuro es la globalización, sobre la cual señaló que, además de sus potencialidades, comparta también riesgos, entre los que mencionó el desempleo, por lo que instó a los países latinoamericanos a prepararse para afrontarlos.

Aludió más adelante a la "cumbre" de jefes de Estado y de Gobierno de los países del Grupo de Río y de la Unión Europea, que se celebrará en Brasil en 1999, sobre la cual dijo que con ella llegará la hora de la verdad en las relaciones entre ambas regiones, porque se cerrará un ciclo y comenzará otro de más sustancia e impacto, en la que se consechará lo que se sembró en el primero.

Agregó que dicha "cumbre" traerá consigo la creación de un nuevo orden internacional, en el que Latinoamérica tendrá un nuevo papel que desempeñar.

Marín subrayó que los inversores europeos ven cada vez más a Latinoamérica como primer destinatario de sus inversiones porque sus países son más estables y menos volátiles que otros. EFE

FA/FOD/RSM/GCV/JMA

02/11/23-54/98

9809652

03

Agenda 5/2/98
12·2·98
1176 - 1276 - 36217
1120

105522

R FOXBT 02-12 00432
icx amt eut exo

GRUPO RIO-UE
COLOMBIA ASPIRA SER CERTIFICADA EEUU POR LUCHA CONTRA DROGAS

Panamá, 11 feb (EFE).- Colombia espera este año de Estados Unidos la certificación por los avances que ha logrado en la lucha contra el tráfico de drogas, dijo hoy en Panamá la ministra colombiana de Relaciones Exteriores, María Emma Mejía.

"Estamos seguros de que si no le introducen elementos o juicios políticos (al proceso de certificación), Colombia debe ser certificada este año", señaló la titular de Relaciones Exteriores.

Añadió que "aunque no nos guste el mecanismo de certificación, lamentablemente reconocemos que es una Ley de los Estados Unidos, y Colombia y todas las demas naciones (que luchan contra las drogas) deben ser certificadas".

En el caso de Colombia, la ministra expresó que es un país que en 1996 y 1997 ha registrado un record "extraordinario" en la erradicación de cultivos de estupefacientes en conjunto con EEUU, en el tema de destrucción de laboratorios de cocaína y en la confiscación de droga procesada.

Asimismo, en la legislación que abre la posibilidad de extradición de los nacionales colombianos vinculados al narcotráfico, la confiscación de bienes a los "narcos" y la imposición de penas "más fuertes" para los mismos, señaló la diplomática.

Añadió que todas estas iniciativas han propiciado que la evaluación sea "tan positiva, no sólo con nuestro propio reconocimiento, sino el de la comunidad internacional".

En cuanto a un posible contacto con el embajador estadounidense, Thomas McNamara, durante la VIII Reunión de los Cancilleres del Grupo de Río y la Unión Europea (UE) que tendrá lugar en Panamá, Mejía dijo que lo aprovechará para ratificarle su apoyo a la creación en la capital panameña de un Centro Multilateral Antidrogas (CMA).

La ministra de Relaciones de Colombia expresó su deseo de que además de su país todas las naciones que participan en esta reunión apoyen esta iniciativa.

Manifestó que Colombia ha apoyado la iniciativa panameña y de Estados Unidos como búsqueda multilateral para contribuir a la creación de un mecanismo en la lucha contra el narcotráfico en la zona.

McNamara, quien encabezó el equipo negociador de Estados Unidos para la creación de un CMA en Panamá, asiste como observador a la Reunión de Cancilleres del Grupo de Río y de la UE y ya se ha reunido con algunos diplomáticos del área para exponerle los principios y objetivos básicos del centro.

Estados Unidos y Panamá llegaron en diciembre pasado a un acuerdo de principio para la creación del centro y, actualmente, el gobierno panameño está en una fase de consulta del mismo con Brasil, Colombia y México para después entrar en negociaciones multilaterales con estos países sobre su posible incorporación a este mecanismo. EFE

04-04

9809652

Nº DOCUMENTO 9809653
TITULO COLOMBIA/ITALIA: SAMPER VIAJÓ A ITALIA.
PROCEDENCIA TIEMPOS DEL MUNDO. B (12)
FECHA DE PRO... 12-2-98
VINCULACIONES 11176 11360 65890. 65092 11005 506576. 65592 11243 507604 11225

COLOMBIA

Samper busca la certificación papal

En medio de protestas en su contra, se cumplió la visita del presidente a Italia. Samper pidió el concurso de la comunidad internacional para sacar adelante el estancado proceso de pacificación. Hay nerviosismo por la evaluación que los Estados Unidos hagan de la lucha contra el narcotráfico.

POR DIANA CALDERÓN
CORRESPONSAL EN COLOMBIA

BOGOTA. Al mejor estilo de Fidel Castro, el presidente Ernesto Samper decidió viajar a Roma a recibir la bendición del papa Juan Pablo II, de quien espera sus buenos oficios en el estancado proceso de pacificación colombiano.

El mandatario fue recibido en Roma con honores militares, pero las protestas en los pasillos del Parlamento Italiano y en algunas de las principales avenidas de la ciudad resultaron más fuertes.

Dirigentes políticos criticaron la visita de Samper por sus *"nexos con los narcotraficantes, las violaciones de los derechos humanos y el asesinato en Cartagena del italiano Giacomo Turra."* La Organización No Gubernamental italiana, *"Solidaridad Colombia"*, emitió un comunicado rechazando la visita de Samper, y acusándolo de ser el garante de la impunidad, de una justicia militar que siempre absuelve a los suyos.

Sin embargo, la lluvia de protestas no afectó la agenda del mandatario colombiano, que se reunió por más de una hora con el Jefe de Gobierno, Romano Prodi, con quien acordó las intensificación de las relaciones comerciales Colombia-Italia, que ascienden a un intercambio de 550 millones de dólares.

Asimismo, y a decir de la canciller María Emma Mejía, se planteó la posibilidad de dos acuerdos: uno sobre intercambio judicial y otro acerca del tratamiento de precursores químicos. Prodi viajará en los próximos meses en una gira por los países de América Latina, a los cuales se piensa extender el acuerdo colombiano.

Pero el interés fundamental de la visita de Samper a Italia tiene que ver con su encuentro con el papa Juan Pablo II, a quien quiere involucrar en el proceso de paz en Colombia. Fuentes consultadas por Tiempos del Mundo advierten que Samper está buscando la certificación o el aval del Papa en momentos en que los Estados Unidos evalúan los logros colombianos en la lucha antinarcóticos para anunciar si el país será nuevamente descertificado el próximo primero de marzo.

El presidente colombiano, sin embargo, niega ese argumento y explica que no sólo visita al Papa sino al presidente José María Aznar en España. Lo que persigue es el concurso de la comunidad internacional en una negociación por la paz, a la cual, invitó a los grupos insurgentes a participar antes de su viaje a Italia.

En un discurso a la Nación y ante las Cortes Judiciales, el presidente le reiteró a los alzados en armas su disponibilidad para realizar un despeje militar de ciertos municipios del país, como primer paso hacia la paz. La guerrilla no le respondió.

Es posible que la inminencia del proceso electoral para elegir un nuevo Congreso, el próximo 8 de marzo, y la espera del anuncio de certificación hagan de febrero el mes definitivo para el presidente, pero no precisamente en el tema de la paz.

Aunque para algunos la decisión de los Estados Unidos está tomada: certificación condicionada sin sanciones económicas, algunos puntos aún no han sido evaluados por el Departamento de Estado norteamericano. Sobre todo, el que tiene que ver con el tema de las condenas a los políticos implicados en el proceso por la narcofinanciación de la campaña *Samper Presidente* o *Proceso 8.000*. No hay condenas. Los procesos están atrasados y muchos de los parientes de políticos presos hoy son candidatos al Congreso de la República.

La forma como fue presentado el informe anual sobre Derechos Humanos advierte también que el ambiente hacia el Gobierno Colombiano no es el mejor. La realidad de las violaciones en Colombia no está en discusión, pero los juicios políticos al presidente Ernesto Samper son por demás el recordatorio de lo que piensan del mandatario en las altas esferas del gobierno de Bill Clinton.

El 30 de enero pasado, veinte legisladores, 19 de ellos demócratas dirigieron una carta a la secretaria de Estado Madeleine Albright y al entrante embajador de los Estados Unidos en Colombia, Curtis Kamman, para que la situación de derechos humanos en Colombia sea tenida en cuenta en la lista de prioridades de la relación entre los dos países. Lo que persiguen es que los Estados Unidos retengan la asistencia militar por 70 millones de dólares.

Asimismo, las conclusiones sobre un supuesto aumento de los cultivos de coca en el país, gracias a las fotografías tomadas por satélites de la CIA, en clara contradicción con los memorandos de felicitaciones que llegan al despacho del general Rosso José Serrano Cadena por parte de su amigo norteamericano Barry Mac Carffrey, hablan de la decisión de los Estados Unidos de no reconocerle a Colombia los logros en el área de la fumigación hasta tanto las autoridades ambientales nacionales no acepten la utilización de un herbicida asesino.

Y por último ,el tema de las cárceles. Los Estados Unidos han dicho que revisarán el estado de los penales colombianos. En este punto, la realidad no favorece a Colombia. En los últimos días se presentó una batalla campal entre reos en una cárcel del departamento de Cucutá. Seis reclusos murieron y 37 resultaron heridos. Un intento de fuga por parte de un grupo de prisioneros ocasionó el enfrentamiento. ◆

9809653
01.01

X62782

R SUCBT 02-12 00120
icx exq mun

PORTUGAL-DROGAS
DETENIDOS DOS COLOMBIANOS EN NAVIO CON 17 KILOS COCAINA

Lisboa, 12 feb (EFE).- La policía portuguesa detuvo a dos colombianos con 17 kilos de cocaína en un carguero de bandera liberiana que atracó en el puerto de Setúbal, a unos 40 kilómetros al sur de Lisboa, informaron hoy, jueves, las autoridades.

Fuentes de la Guardia Nacional Republicana (GNR) indicaron que ambos colombianos fueron detenidos por agentes de la Policía Judicial y de la Brigada Fiscal en el barco "Canadian REESR", que atracó en la madrugada del miércoles en Setúbal.

La policía fue alertada por las autoridades del Reino Unido de que los narcotraficantes iban embarcados en el carguero liberiano, que había zarpado del puerto colombiano de Almirante. EFE

ja/ig/ma

02/12/11-47/98

Nº DOCUMENTO 9809654

TITULO PORTUGAL: DETIENEN A DOS COLOMBIANOS CON 17 Kg. COCAÍNA

PROCEDENCIA AGENCIA 1993

12-2-98

CLASIFICACIONES 11176 11352. 10184 11351 66873 11429. 65592. 11226 11354

01.01

9809654

Nº DOCUMENTO 9809655
TITULO Informe señala a Latinoamérica y Asia sensibles al lavado de dinero.-
PROCEDENCIA Agencia EFE
12-2-98
11176 11677 65644 66967
10184 10034 66097 507595
65963 10190 66153 507615
11227 507623 66718
30044 65592

XP5795

R VARBT 02-12 00200
eut exg amt icx

OCDE-BLANQUEO
LATINOAMERICA SIGUE SIENDO REGION SENSIBLE BLANQUEO DINERO

París, 12 feb (EFE).- Latinoamérica sigue siendo una "región sensible" al blanqueo del dinero de procedencia ilícita, según el informe anual del Grupo de Acción Financiera sobre el blanqueo de capitales (GAFI) de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) divulgado hoy, jueves, en París.

Las regiones más utilizadas para blanquear capitales son el sudeste asiático, Latinoamérica y Europa del Este, según el informe del GAFI, grupo en el que están reunidos 26 países, la Comisión Europea y el Consejo de Cooperación del Golfo.

El informe destaca que Latinoamérica y el Caribe "siguen siendo regiones sensibles" al blanqueo de dinero y cita, entre otros países, a México, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Panamá y la República Dominicana.

El GAFI lamenta la escasez de informaciones sobre algunos países asiáticos del Pacífico y señala que Indonesia y Malasia, dos de los protagonistas de la actual crisis financiera de Asia, son dos países muy atractivos para quienes se dedican a blanquear capitales.

En cuanto a Europa del Este, afirma que el blanqueo de dinero sigue siendo "un tema importante" y que, incluso, el fenómeno aumenta paulatinamente. EFE

FL/ah

02/12/18-18/98

01.01

9809655

Nº DOCUMENTO 9809656
TITULO CUBA: CASTRO RECIBE FONDOS PROVENIENTES DEL LAVADO DE DINERO DEL NT.-
PROCEDENCIA TIEMPOS DEL MUNDO (B4)
FECHA DE PRO. 12-2-98
VINCULACIONES 11176.
05822
65671
11227.

CUBA

Tras la fachada de empresas

A partir de 1980 se diversificaron aún más las fuentes para abastecer "las reservas del comandante" mediante empresas creadas para generar fondos fuera del sistema gubernamental y que aparecieron como siendo de propiedad privada de ciertos funcionarios gubernamentales. Estas empresas sirvieron también para lavar fondos provenientes del narcotráfico, dicen las fuentes consultadas, que señalan que esto tuvo una cierta difusión durante el proceso que llevó al fusilamiento del general Arnaldo Ochoa, en 1989. Esta es, según las fuentes informantes, la lista de las más importantes de las empresas que generan total o parcialmente fondos para "las reservas del comandante"...

La Corporación CIMEX fue fundada por José Luis Padrón, un coronel que fue asistente de José Abrantes, el ministro del Interior que fue arrestado junto con Ochoa; Orlando Pérez, ex presidente del Banco Nacional; Regino Boti, ex ministro de Planeamiento, y Emilio Aragonés, embajador en Argentina y uno de los más cercanos a Castro en cuestiones financieras desde los tiempos de la Sierra Maestra. Esta corporación es un conglomerado de empresas de exportación e importación que tiene tiendas en Cuba que solo venden en dólares, la cadena Panamericana. Forma parte de CIMEX la compañía Treviso, inicialmente manejada por el coronel Tony de la Guardia, que fue fusilado junto con Ochoa. La firma vende productos tabacaleros, mariscos y materiales de construcción.

Se estima que CIMEX genera más de 50 millones de dólares anuales, e informan las fuentes que en los años ochenta esta empresa sufrió una pérdida de varios millones de dólares especulando en el mercado financiero de Londres.

Derivado de CIMEX fue creado en el Ministerio del Interior un departamento llamado "MC", por "moneda convertible," destinado a contornear el embargo de Estados Unidos a Cuba. Este departamento, que ya no existe más, generaba varios millones de dólares al año que eran entregados a Castro para su cumpleaños, todos los 13 de agosto. El "regalo" mayor de que saben los informantes, 10 millones de dólares, le fue entregado a Castro por José Abrantes en 1980. Se dice que parte de esos dineros provenían del narcotráfico.

Cubacan es un grupo de empresas fundado por Abraham Masiques, un empresario cubano amigo de Castro, que sirve de puente a inversiones extranjeras en turismo. Tienen también, como CIMEX, una cadena de tiendas que venden en dólares. El Palacio de Convenciones contribuye con sus ganancias netas, unos 3 a 5 millones de dólares anuales generados por los eventos internacionales que se llevan a cabo allí, a la cuenta del Comandante. Cubalsa consiste de una única tienda que vende carne vacuna del rebaño de Castro a la colectividad diplomática y al público en general, y genera ganancias netas de unos 3 a 5 millones de dólares anuales que van a su cuenta. ◆

Doc. Oscuro

9809656

01 · 01

Críticas a EEUU y elogios a consolidación relación birregional

Agencias

12-2-98

1176-65082-66218-
12764-514142-11348-

"Poco legible"

DF222

U FOXBT 02-12 00674
men exd icx

GRUPO RIO-UE (resumen)
CRITICAS A EEUU Y ELOGIOS A CONSOLIDACION RELACION BIRREGIONAL

Panamá, 11 feb (EFE).- Las críticas contra EEUU por sus prisas en crear el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y por condicionar su cooperación a la buena conducta de los gobiernos destacaron hoy sobre los elogios a la consolidación de las relaciones entre Latinoamérica y la Unión Europea (UE).

Entre esos parámetros se desarrollaron varias de las intervenciones en la sesión inaugural de la VIII reunión ministerial institucionalizada del Grupo de Río y la Unión Europea, que comenzó hoy en Panamá y concluirá mañana.

Destacaron las críticas que el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, y la directora de relaciones del Parlamento Europeo con el Mercosur y Sudamérica, Ana Mirande de Lage, lanzaron contra la práctica de Estados Unidos de condicionar su cooperación con Latinoamérica a la buena conducta de sus gobiernos y el efecto extraterritorial de algunas de sus leyes.

Marín criticó la prisa de Estados Unidos por crear el ALCA, sobre la cual y en alusión a la vía rápida (fast track) pedida por el presidente Bill Clinton dijo que "no nos gustan las pistas rápidas", pues llevan a deslizamientos y no toman en cuenta el tiempo.

Destacó, en cambio, la autonomía de la política de la UE en sus relaciones con otras regiones y sobre la lucha contra el narcotráfico señaló la necesidad de la corresponsabilidad global y, en una nueva crítica a Estados Unidos por su política de "certificación", manifestó que "es más sincera la ayuda del amigo que coopera que la frialdad del que censura".

El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, que inauguró la reunión, señaló que la producción, intermediación y consumo de drogas son fenómenos de fuerza arrolladora que sólo la voluntad de actuar en coordinación evitará que todos los recursos de cada país tengan que sacrificar escuelas, viviendas y hospitales para aplicarlos a labores de prevención y represión.

Panamá negocia actualmente con Estados Unidos la creación de un Centro Multinacional Antidrogas (CMA) que tendría su sede en el país centroamericano.

Marín se refirió también a la globalización para indicar que allí está el futuro, pero advirtió también sobre sus riesgos, entre los que mencionó el desempleo, por lo que instó a prepararse para afrontarlos.

Mirande de Lage reiteró el rechazo del Parlamento Europeo a las medidas extraterritoriales de algunas leyes estadounidenses y a su política de "certificación".

Instó, por otra parte, a analizar el interés de Cuba de sumarse al diálogo trasatlántico y de incorporarse a la Convención de Lomé, abogó por la eliminación de las fronteras económicas internas y subrayó que la mundialización debe ser la nueva frontera del desarrollo.

Tras destacar el afianzamiento de la democracia en América Latina y los avances en la integración regional, elogió las conversaciones que mantienen Ecuador y Perú para tratar de resolver su problema limítrofe y subrayó el apoyo del Parlamento Europeo a la iniciativa del presidente de Colombia, Ernesto

01-06

9809657

Samper, de convocar un diálogo de paz con la guerrilla.

El secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Fernando Villalonga, elogió la transformación de Latinoamérica en una zona "políticamente estable y económicamente fiable", que la han convertido en una de las zonas emergentes más dinámicas del mundo.

Destacó que el comercio entre las dos regiones creció más de un 50 por ciento entre 1990 y 1996 y convirtió a la UE en el segundo socio comercial del Grupo de Río, tras lo cual precisó que ello se ha debido a la rebaja recíproca de las barreras arancelarias.

Agregó que, sin embargo, hay datos no tan halagüeños, pues la participación de la Unión Europea, que en 1990 representaba el 23 por ciento del comercio total de Iberoamérica, ha descendido al 15 por ciento en 1996, pese al superávit creciente a favor de la UE en los intercambios.

Tras poner de relieve que Iberoamérica absorbe un 30 por ciento del flujo de inversiones hacia los países emergentes, Villalonga subrayó que España fue en 1996 el primer inversor europeo directo en América Latina y el segundo mundial, con un total de 3.300 millones de dólares, cantidad que aumentó a cerca de 6.000 millones en 1997. EFE

FOD/RSN/JLM/JHA

02/12/02-47/98

Nº DOCUMENTO
TITULO DECLARACIÓN PANAMÁ
PROCEDENCIA AGENCIA 513593
FECHA DE PR... 12.2.98
11176-65082-66718-
12764-514142-11005-
11356-11349-11233

TC1402

U CEERT 02-12- 00565
msp exq icx ibs

GRUPO DE RIO-UE (Previsión)
"DECLARACION PANAMA" FUNDAMENTA COOPERACION EN LA DEMOCRACIA

Panamá, 12 feb (EFE).- Los cancilleres del Grupo de Río y la Unión Europea (UE) firmarán hoy, jueves, en esta capital la "Declaración de Panamá", que recogerá los acuerdos alcanzados tras dos días de reuniones destinadas a ampliar las bases de la cooperación política y económica entre ambas partes.

El extenso documento de 34 puntos, al que tuvo acceso EFE, condiciona la cooperación política y económica al necesario respeto de los derechos fundamentales del hombre, que sólo pueden garantizar los Estados democráticos.

La plena vigencia de los derechos humanos, las libertades fundamentales, los principios democráticos y el pluralismo político "son los valores que constituyen la base de la colaboración y el diálogo político entre la UE y el Grupo de Río", señala la Declaración.

El texto, que resume los resultados de la VIII reunión ministerial del Grupo de Río y de la UE, condena el terrorismo, la discriminación racial, la pobreza, el narcotráfico, la ignorancia, el desempleo, el tráfico de armas y la degradación del medio ambiente.

Los cancilleres o sus representantes también se comprometieron a destinar los recursos necesarios para evitar esos males, especialmente el narcotráfico, el terrorismo y la ignorancia.

Asimismo, califican a la educación como la única "tabla de salvación" que puede acabar con la pobreza y sus secuelas, como la violencia, la intolerancia y la marginación que sufren los pueblos latinoamericanos.

Por ello, la Declaración insiste en que "la educación y la formación serán los ejes fundamentales de la futura política de cooperación entre el Grupo de Río y la Unión Europea".

Los asistentes a la reunión dejaron entrever, además, su temor a la guerra y sus deseos de vivir en armonía al aceptar en un punto de la "Declaración de Panamá" una iniciativa boliviana que pide el establecimiento de un centro de prevención de conflictos y el fortalecimiento de la confianza y la solidaridad.

También se pusieron de relieve los positivos resultados alcanzados esta misma semana en San José (Costa Rica) en la XIV Conferencia Ministerial entre la UE y Centroamérica, en la que Europa se comprometió a reforzar su cooperación para la consolidación del Estado de Derecho en esta zona.

Los ministros invitan a todos los países de América Latina a participar en la cooperación entre la UE, la región y el Caribe y expresan su confianza en que la primera reunión de su estructura regional, prevista para el 25 y 26 de marzo próximo, sirva para intensificar la lucha contra las drogas.

También expresan su satisfacción por los avances en la preparación de la próxima Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de América Latina, el Caribe y la UE, que se celebrará en marzo de 1999 en Río de Janeiro (Brasil).

Los ministros están de acuerdo en que la agenda de la Cumbre de Brasil debería centrarse en tres capítulos básicos: asuntos políticos, económico-comerciales y culturales-educativos.

Uno de los últimos puntos de la "Declaración de Panamá"

9809657

precisa que la IX reunión ministerial del Grupo de Río y la UE tendrá lugar en el año 2000 en Portugal.

En esta edición participaron los ministros de Exteriores del Grupo de Río (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador (por Centroamérica), Guyana (por el Caribe) México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela) y los de la UE.

Los cancilleres evaluaron también las relaciones comerciales entre ambas regiones y analizaron los efectos de la crisis financiera internacional sobre las mismas. EFE

FR/fod/ala

02/12/17-46/98

d4

9809657

02/12/02-44/98

nº DOCUMENTO

TITULO VII reunión Grupo Río - UE

PROCEDENCIA Agencia 518593

12-2-98

11176-65082-60218-
12764-514142-11356-
11187-

X05520

U FOXBT 02-12 00380

icx asp eut exg

GRUPO RIO-UE

ELOGIAN ESTABILIDAD POLITICA Y FIABILIDAD ECONOMICA EN AREA

Panamá, 11 feb (EFE).- España elogió hoy la transformación de Latinoamérica en una zona "politicamente estable y económicamente fiable", que la han convertido en una de las zonas emergentes más dinámicas del mundo.

Con ese elogio comenzó el secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Fernando Villalonga, su discurso en la VII reunión ministerial del Grupo de Río y la Unión Europea (UE), que empezó hoy en Panamá y terminará mañana, jueves.

Villalonga dijo que la adopción de políticas macroeconómicas acertadas, su decidida vocación liberalizadora y los esfuerzos integradores de los últimos años han hecho de Iberoamérica un socio atractivo para Europa.

Destacó que el comercio entre las dos regiones creció más de un 50 por ciento entre 1990 y 1996 y convirtió a la UE en el segundo socio comercial del Grupo de Río, y precisó que ello se ha debido a la rebaja recíproca de las barreras arancelarias.

"El arancel medio latinoamericano, que era el 46 por ciento en 1985, bajó al 13 por ciento en 1996 y, por parte europea, el 80 por ciento de sus importaciones provenientes de Iberoamérica lo hacen en condiciones preferenciales, un 45 por ciento de ellas totalmente libres de arancel", precisó Villalonga.

Agregó que, sin embargo, hay datos no tan halagüeños, pues la participación de la Unión Europea, que representaba el 23 por ciento del comercio total de Iberoamérica en 1990, ha descendido al 15 por ciento en 1996, pese al superávit creciente a favor de la UE en los intercambios.

Villalonga dijo que la UE confía en que la "cumbre" de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea y América Latina y el Caribe, que se celebrará en Brasil en 1999, consolide los avances realizados y "dé un nuevo impulso político a nuesta relación".

Tras poner de relieve que Iberoamérica absorbe un 30 por ciento del flujo de inversiones hacia los paises emergentes, Villalonga subrayó que España fue en 1996 el primer inversor europeo directo en América Latina y el segundo mundial, con un total de 3.300 millones de dólares, cantidad que aumentó a cerca de 6.000 millones en 1997.

El funcionario español señaló también que el fomento de la educación y la erradicación del narcotráfico y el crimen organizado deben ser valores compartidos ante los que no cabe el desmayo ni las concesiones. EFE

FOD/RSM/FJO/FG

02/12/02-13/98

9809657

Nº DOCUMENTO
TITULO Cumbre Grupo de Río-UE
PROCEDENCIA LA NACION 150025
12-2-98
11176-65092-66718
11187-12764-514142
65880-11348-500882
11688-11374-11235

Cumbre Grupo de Río-Unión Europea

EE.UU. quiere controlar el narcotráfico en la región

Di Tella se reúne hoy con el negociador norteamericano

Por María O'Donnell
(Enviada especial)

CIUDAD DE PANAMA.- El canciller Guido Di Tella se reunirá hoy con Thomas McNamara, el negociador de la iniciativa más controvertida de la administración Clinton para impulsar la lucha contra el narcotráfico en la región: el Centro Multilateral Antidrogas (CMA), que se levantará en las bases militares que los Estados Unidos deben abandonar el 31 de diciembre de 1999, cuando le transfieran el control del canal de Panamá a las autoridades locales.

McNamara llegó a esta ciudad sin invitación, se instaló en una oficina del centro Atlapa, sede del encuentro de cancilleres del Grupo Río -el foro de concertación política de América latina-, y pidió audiencias con todos los participantes.

Controvertido borrador

El negociador de Clinton intentó aplacar las críticas que surgieron tras la publicación, en un diario mexicano, de un borrador del acuerdo que están negociando los Estados Unidos y Panamá para crear el centro de coordinación y capacitación para la lucha contra el narcotráfico, que ocupará las instalaciones de la antigua base aérea Howard.

El centro será multilateral por dos razones. Por un lado, los Estados Unidos necesitan legitimar la presencia de sus tropas en Panamá, que es un punto estratégico para el control del espacio aéreo más allá del 2000.

El acuerdo que firmaron los presidentes James Carter y Omar Torrijos, en 1977, establece que la transferencia de la administración del canal y de las instalaciones de las bases militares se producirá el 31 de diciembre de 1999.

Por otro lado, el CMA le permitiría a los Estados Unidos ejercer un control sobre las operaciones de combate al narcotráfico en toda la región. Allí, además de promover el intercambio de información y de entrenar a personal especializado, se realizaría un monitoreo del tráfico de sustancias ilícitas.

El borrador del documento que ahora está siendo sometido a consultas dice que el CMA podrá realizar actividades fuera de Panamá "a pedido de o con el consentimiento de" los países que participen de la iniciativa.

Aunque el centro tendría un carácter "multilateral", el proyecto norteamericano consiste en que Clinton firme un acuerdo con Ernesto Pérez Balladares, el presidente panameño, al que el resto de los países podrían adherir, si existe una invitación y consentimiento de los Estados Unidos y Panamá. En este punto está planteado ahora el conflicto.

Acuerdos multilaterales

Los cancilleres del Brasil, México, Paraguay y Chile, que se reunieron ayer por separado con McNamara, plantearon que si el centro será multilateral, entonces las negociaciones para su conformación deben tener el mismo carácter.

Incluso, algunos países pidieron que el ámbito de discusión sea la Organización de Estados Americanos (OEA), donde funciona la Comisión Interamericana para el Control y Abuso de Drogas (Cicad). También pidieron hablar todos juntos con McNamara, petición que el delegado de Clinton rechazó.

Di Tella llegó con retraso a esta reunión, y por eso mismo será uno de los últimos cancilleres que se encuentre con el negociador del CMA.

Contactos con Domínguez

Integrantes de la comitiva que acompañó al presidente Clinton durante la visita oficial que realizó a la Argentina, en octubre último, dialogaron del tema con el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, que manifestó la voluntad del Gobierno de participar, según trascendió entonces.

La legislación argentina prohíbe a las Fuerzas Armadas involucrarse en el combate contra el narcotráfico, salvo en actividades de apoyo logístico. Lo mismo sucede en otros países de la región que promueven el control civil sobre el CMA para evitar la "militarización" de la lucha contra el narcotráfico que impulsan los Estados Unidos.

El canciller tendrá que precisar hoy con McNamara hasta dónde está dispuesta la Argentina a involucrarse en el CMA y fijar su posición sobre la modalidad que debe tener la negociación de uno de los temas más conflictivos de la agenda entre los Estados Unidos y América latina.

Fa. Oscura

9809657

9809658
Colombia: Botero; Dirigente campaña Samper, 11226-10027-65022-11076-11228-
Nº DOCUMENTO
XA3683
TITULO
Agencia 519/83
R POXBT 02-12 00650
12-2-98
fcx mun exq

COLOMBIA-NARCOESCANDALO (documentación)
BOTERO, DIRIGENTE CAMPAÑA SAMPER LIBRE NARCOFINANCIACION

Bogotá, 12 feb (EFE).- El ex ministro colombiano Fernando Botero, quien dirigió la campaña política del actual presidente Ernesto Samper, ha sido puesto en libertad por orden de una juez, al encontrarse en prisión acusado de enriquecimiento ilícito de dinero del narcotráfico.

Botero, director general de la campaña "Samper Presidente en 1994", fue condenado a una pena inicial de 90 meses por el delito de enriquecimiento ilícito a favor de terceros al admitir que el "cartel de Cali", dedicado al tráfico de drogas, donó unos cinco millones de dólares para la campaña presidencial.

Primer ministro de Defensa en la administración Samper y seguro candidato del partido liberal (gobernante) para 1998, Botero tuvo que renunciar al cargo en agosto de 1995, cuando Santiago Medina, tesorero de la campaña le implicó en la "narcofinanciación".

Su renuncia al cargo, según la investigación de la Corte Suprema de Justicia, fue asumida por la justicia de orden público que el 15 de Agosto del mismo año ordenó su detención.

En un principio, Botero negó cualquier conocimiento en la "narcofinanciación" a pesar de las continuas incriminaciones de Medina (luego condenado a 60 meses de prisión).

Las evidencias en su contra motivaron que, durante una entrevista en un noticiero de televisión el 20 de enero de 1996, el ex ministro implicara directamente al presidente Samper y admitiera, a medias, su responsabilidad.

Hasta entonces Botero era continuamente visitado por ministros de la administración Samper en la guarnición militar que le servía de cárcel, pero tras implicar a Samper en la televisión, perdió el apoyo presidencial. A partir de este momento Botero se dedicó a aportar a la justicia datos sobre las entradas de dinero del tráfico de drogas a la campaña que el dirigía.

Botero también incriminó en sus declaraciones a los entonces ministros del Interior, Horacio Serpa (hoy candidato presidencial y recién absuelto en el caso); Relaciones Exteriores, Rodrigo Pardo (también exonerado), y Comunicaciones, Juan Manuel Turbay.

Serpa fue el director político de la campaña presidencial, y antes de la absolución, aunque nunca estuvo detenido, tuvo una medida cautelar que le impedía la libre movilización dentro y fuera del país sin permiso de la Fiscalía General.

La primera sentencia a Botero, de 90 meses, llegó con una rebaja automática de 27 por someterse a la figura jurídica de "sentencia anticipada", cuando la defensa pedía una adicional por "colaboración con la justicia".

Aparte de la condena efectiva inicial de 63 meses, a Botero le fue impuesta una multa de 3 millones de dólares, que se comprometió a pagar en varias cuotas.

En su batalla jurídica por lograr la libertad anticipada, Botero se vio frustrado en julio de 1997 por una juez que, aunque finalmente le había reducido la pena a 42 meses de prisión, decidió no favorecerlo con un "hábeas corpus" por considerar que su "posición privilegiada en la sociedad" le exigía un comportamiento impecable, que había sido incumplido.

9809658

Una ley que permite la libertad una vez cumplidas las dos terceras partes de una pena, y dado que Botero lleva 30 meses preso, permitió que la juez de ejecución de penas autorizara hoy su libertad.

Entre los dirigentes todavía detenidos de la campaña "Samper Presidente" se encuentran el tesorero Medina (detención domiciliaria desde hace casi dos años) y el director administrativo, Juan Manuel Avella, que nunca admitió conocer el escándalo de sus superiores y fue condenado a 78 meses de prisión.

Por vencimiento de tiempo para un llamado a juicio, en octubre pasado quedaron en libertad los primeros presos del proceso de la "narcofinanciación", el ex senador Alberto Mestre y el periodista Alberto Giraldo, que según todos los testimonios actuaron de intermediarios para el traspaso de los dineros.

El presidente Samper fue exonerado de toda responsabilidad en en dos instancias sucesivas (entre finales de 1995 y mediados de 1996) por la Cámara de Representantes (cámara legislativa baja) y por su juez constitucional. EFE.

LDO/may/CGR

02/12/22-15/98

02-02

9809658

XR2155

R SOCBT 02-12 00252
icx mun exg

RUSIA-DROGADICTOS
DROGADICTOS Y TOXICOMANOS LLEGARAN A DIEZ MILLONES EN 1999

Moscú, 12 feb (EFE).- El número de drogadictos y toxicómanos en Rusia puede sobrepasar los 10 millones en 1999, lo que exige medidas urgentes de prevención, informaron hoy, jueves, expertos del Ministerio ruso de Salud.

En Rusia se diferencia entre drogadictos y toxicómanos, y se integra en este último grupo a los alcohólicos que ingieren alcohol industrial y a las personas que inhalan gasolina, acetonas y otros compuestos químicos que producen alucinaciones.

Este grupo de personas suelen pasar de la utilización de estas sustancias a consumir drogas blandas, como la marihuana, o duras, como la heroína o el opio.

Según las estadísticas, en 1996 el 28 por ciento de los drogadictos consumía heroína, mientras que el año pasado la cifra ascendió al 74 por ciento.

Los médicos están alarmados por el constante aumento de consumo de drogas entre los adolescentes, ya que en los últimos cuatro años se ha multiplicado por ocho.

En San Petersburgo un escolar de cada cinco ha probado algún estupefaciente, mientras que en la región de Primoriel, en el extremo oriente, el 50 por ciento de los jóvenes es drogadicto.

Los especialistas destacaron el bajo rendimiento de los tratamientos de desintoxicación, ya que sólo el 5 por ciento de las personas que se someten a ellos abandona definitivamente los estupefacientes.

Para contener el avance de este problema, los expertos subrayaron la necesidad de aprobar un programa federal que combine campañas de desintoxicación, información y ayuda social. EFE

apl/acm dlh

02/12/16-36/98

Nº DOCUMENTO 9809659
TITULO Rusia: Según estadísticas se espera que haya 10 millones de drogadictos 1999.
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 12-2-98
VINCULACIONES 11176 11421.
10184
11555
11230.
11663

01-01

9809659

Nº DOCUMENTO 9809660
TITULO Apoyan iniciativa Panamá crear Centro Multilateral Antidrogas
PROCEDENCIA Agencia 518583
FECHA 12·2·98
VINCULACIONES 11176 65890
65892
65892
65838
66718

XC9541

R POXBT 02-12 00502
ASP ICX

PANAMA-DROGAS
APOYAN INICIATIVA PANAMA CREAR CENTRO MULTILATERAL ANTIDROGAS

Panamá, 12 feb (EFE).- Colombia y Ecuador expresaron hoy su apoyo a la iniciativa de Panamá de crear un Centro Multilateral Antidrogas (CMA), que tendrá su sede en una de las bases militares a orillas del Canal que Estados Unidos le transferirá antes de que concluya el presente siglo.

El citado apoyo fue expresado por los ministros de Relaciones Exteriores de Colombia y Ecuador, María Emma Mejía y José Ayala Lasso, respectivamente.

Ambos ministros asisten en Panamá a la VIII reunión ministerial del Grupo de Río y de la Unión Europea (UE), que se clausura a última hora de hoy.

Mejía calificó la iniciativa de crear el CMA de muy importante para la región, y señaló que debe recoger el espíritu multilateral que empieza a primar en la lucha contra las drogas a nivel regional y mundial.

Precisó que el apoyo de su país a la creación del CMA es "enorme, sincero y comprometido", y expresó su confianza en que a é se sumen las naciones andinas, Brasil y México.

También manifestó que el CMA debe ser fruto del esfuerzo de todos los países americanos, ya que en el continente están la mayor parte de los productores y consumidores de drogas y es enorme el tránsito de activos fruto del "lavado" de dinero y el tráfico de armas.

Panamá y Estados Unidos negocian actualmente los términos que permitirán crear el CMA, iniciativa por la que, hasta ahora, han mostrado interés Colombia, Brasil, México, Ecuador, Bolivia y Venezuela.

El embajador estadounidense que negocia con Panamá, Thomas McNamara, ha aprovechado la reunión de los cancilleres latinoamericanos y europeos para entrevistarse con todos ellos y explicarles en qué consistirá el Centro.

La canciller colombiana abogó por la multilateralidad en la lucha contra las drogas, que coincide con la estrategia que en este campo impulsa su país "desde hace bastante tiempo con enormes dificultades y costes", según manifestó.

El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores también expresó su esperanza en que la iniciativa sobre el CMA se multilateralice, a fin de evitar el peligro de la unilateralidad y las certificaciones que otorga Estados Unidos a los países latinoamericanos en materia de lucha contra las drogas.

Ayala Lasso subrayó que la acción multilateral puede producir resultados "muy útiles, definitivos y directos" en la lucha contra las drogas.

01/02

Respecto al plan negociado entre Panamá y Estados Unidos, Ayala Lasso dijo que debe ser el gran marco de referencia dentro del cual sería útil que se produjera el mayor concierto de ideas para darle mayor consistencia a esa iniciativa.

9809660

Insistió en que la lucha contra las drogas requiere esfuerzo y

cooperación generales como factor unificador.

También se refirió a la cuestión del CMA el canciller de Chile, José María Insulsa, quien consideró buena la iniciativa y conveniente que su sede esté en Panamá, debido a su posición

geográfica.

Tras abogar también por la multilateralidad, "porque el continente no está para organismos autónomos", Insulsa dijo que Chile espera que Panamá y Estados Unidos le hagan una propuesta formal para adherirse al CMA. EFE

fa/fod/mmg/emr

02/12/18-42/98

02-02

9809660

XC9587

R POXBT 02-13 00428
MUN EXG ICX

COLOMBIA-NARCOTRAFICO
SAMPER CONSIDERA DECEPCIONANTE ACTITUD EEUU EN SU LUCHA DROGAS

Bogotá, 13 feb (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, calificó hoy de decepcionante la actitud de algunos "círculos internacionales", en clara alusión a Estados Unidos, frente a la lucha que libra su país contra el narcotráfico.

Samper, en un discurso en la sede de la dirección de la Policía colombiana, tildó de "desacreditado" el mecanismo de "certificación" que utiliza el Gobierno de Washington cada año para calificar la lucha contra las drogas de una treintena de países.

El Gobierno del presidente Bill Clinton desaprobó en dos ocasiones, en 1996 y 1997, la lucha antidrogas de Colombia, mientras que en 1995 sólo otorgó su beneplácito por interés nacional de Estados Unidos.

Samper dijo que ese mecanismo en vez de "reforzar" la lucha contra el tráfico de drogas "crea condiciones de enfrentamiento" entre Colombia y EEUU y "termina por favorecer la acción de los narcotraficantes".

"Nadie puede reservarse el derecho de juzgar o castigar la conducta de un país amigo sin aceptar siquiera que se examine la situación en su propia casa", subrayó el presidente de Colombia, cuyo país es el mayor productor de cocaína en el mundo.

Samper reclamó "cooperación, apoyo, comprensión, solidaridad y alianzas" para hacer frente al problema de las drogas, y afirmó que "lo que no acepta es el unilateralismo, la represión y la amenaza".

El gobernante explicó que en 1997 su país gastó 1.100 millones de dólares, el 4,6 por ciento del presupuesto nacional, en combatir a la delincuencia de las drogas, cifra que es el doble de lo que invirtió en salud e igual que la dispensada a la educación básica.

El presidente recordó que la ayuda internacional supuso el 15 por ciento de esa suma, que agradeció, al tiempo que mostró "cierta decepción" porque la actitud de "algunos círculos internacionales sea la de hacer más difícil nuestra tarea en lugar de ayudarnos".

Samper defendió la labor de la Policía y las Fuerzas Militares para erradicar la producción y tráfico de estupefacientes en una lucha "contra la poderosa narcoguerrilla" y contra "una feroz resistencia armada de grupos guerrilleros que mantienen alianzas comerciales con los carteles cultivadores de coca y amapola".

El presidente colombiano afirmó que quienes han traficado con drogas en su país permanecerán en la cárcel "prácticamente hasta el final de sus vidas" tras el aumento de penas que aprobó el Congreso.

Los dos principales "capos" del narcotráfico en Colombia, Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, jefes del cartel de Cali, purgen penas de 11 y 21 años, respectivamente, en una cárcel de máxima seguridad en Bogotá. EFE

AMV/mmg/emr

Nº DOCUMENTO 9809661
TITULO SAMPER CONSIDERA DESCEPCIONANTE ACTITUD EEUU en lucha drogas
PROCEDENCIA AGENCIAS 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 13-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-65592 11349-11226-11356-

02/13/21-08/98

"Poco Legible"

01-01

9809661

Nº DOCUMENTO 9809662
TITULO Nueva Ley Proyectan para combatir delitos
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA Nº PROTOCOLO 13-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-507482-
11374-11227-11233-

Rigor contra o crime

Projeto recém aprovado pelo Senado deverá concorrer para melhor aparelhar o Estado brasileiro com vistas ao combate ao crime organizado. Trata-se de proposta que tem como objetivo criminalizar a lavagem de dinheiro no país, a tal respeito tido como um paraíso fiscal. Doravante serão considerados delitos inafiançáveis, passíveis de penas que vão de três a 10 anos, além de sanções patrimoniais, a ocultação ou dissimulação de valores obtidos com a prática de contrabando de armas e drogas, terrorismo, seqüestro, crime organizado, corrupção no setor público ou no sistema financeiro nacional. Um dos dispositivos fundamentais do diploma é o que prevê a possibilidade de que a autoridade policial requeira do juiz, com anuência do Ministério Público, o confisco de bens ou valores objeto de lavagem antes de haver condenação judicial.

Em seu conjunto, a nova lei permitirá que se combatam com eficácia delitos que, não raro, ficam impunes

Como afirma o ministro do Supremo Nelson Jobim, autor da proposição quando à frente da pasta da Justiça, é importante entender que se está diante de um delito transnacional, que não tem fronteiras nem pátria. Por isso mesmo, a partir de agora as instituições financeiras terão que manter, além do cadastro atualizado com a identificação de seus clientes, um histórico das operações de grande volume realizadas. Prevê-se ainda a criação de um Conselho de Controle de Atividades Financeiras, organismo de inteligência semelhante a outros existentes em países como os Estados Unidos. O trabalho desse colegiado permitirá levantar operações suspeitas, que serão investigadas pela Polícia Federal. Propiciará ainda a institucionalização de um trabalho de cooperação com as nações que integram as Financial Action Task Forces, um comitê internacional que visa especificamente a reprimir a legalização de dinheiro proveniente de atividades delitivas.

Apropriadamente observa o relator da matéria, senador Romeu Tuma (PFL-SP), que as novas regras precisam ser complementadas pela ampliação das possibilidades de quebra do sigilo bancário, habilitando o Tribunal de Contas da União e a Receita Federal a requerer subsídios sobre contas de suspeitos de crimes sob investigação. Projeto nesse sentido tramita atualmente na Câmara e deverá ser votado nas próximas semanas. Em seu conjunto, no entanto, a nova lei, assim que sancionada, já permitirá que se enfrentem com maior rigor crimes que entre nós são não raro premiados com a impunidade, dentre eles o narcotráfico, com justeza definido pelo papa João Paulo II como poderoso instrumento de um novo gênero de escravidão de consciências.

01-01

9809662

"PARTES OSCURAS"

RESERVADO

1/2

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 26AGO98	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 89/98	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 04SET98

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 28/8/98
Nº 280/98

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha 26AGO98
Nº de Identificación 9809663

FECHA 17/10/01 (GH)

CORREGIDO 24/01/02

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

Emilio C. Alvarez

9809663

26 AGO. 1998

RESERVADO

(A) 001/02

Montevideo, 27 de agosto de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos de evacuar la información solicitada.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

C O L I N A

(B)07/02

26/08/98.-
28/08/98.
I
9809663.-

ARCHIVADO

Montevideo, 26 de agosto de 1998

1.- <u>LIORET PIÑEIRO, Héctor Valentín.</u> AUX.SERVICIOS.

Fecha y lugar de nacimiento: 06/04/69 Montevideo
C.I.: 1.922.673-8
C.C.: BDA 86.200
Domicilio actual: Leonardo Da Vinci 3523/004
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Fredy LIORET Policia
C.I.:1.348.997-4 C.C.: APB 6318
Nombre de la madre: Angela Reneé PIÑEIRO MARTINEZ
C.I.: 1.844.091-5 C.C.: JCC 4489 // BBC 3762
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Hermanos: - Nestor Fredy (Militar) , Atilia María

Experiencia anterior.: NO

002/02 9809663

ARCHIVADO

ARCHIVO 1/2

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		~~DIVISION~~ INFORMACIONES HOJAS:

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N 04/98

EVALUACION: A - 2

CONFECCION: 260800AGO98

RESPONDE A: Información existente en esta División

ORIGINAL

TEXTO:

Hurto en H.C.FF.AA.

FECHA 01/09/98 (CGS)
Procesado a Sistema
OBSERVACIONES

CORREGIDO
4/9/98
Inic.: 84

DIRECCION ... INFORMACION
SECRETARIA
Fecha 26AGO98
Nº de Identificación 9809665/56

ACCION TOMADA: Confección del presen te

DISTRIBUCION: D. G. I. D.
DPTOII E.M.E.
ARCHIVO

FIRMA: El Jefe de la División Informaciones D.N.S.FF.AA.
Coronel
Emilio G. Alvarez

9809665
28 AGO 1998

001/02

ARCHIVO 1/2

M. D. N.
DIRECCION NACIONAL DE
SANIDAD DE LAS FF.AA.

DIVISION INFORMACIONES

HOJAS:

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N 04/98

EVALUACION: A - 2

CONFECCION: 260800AGO98

RESPONDE A: Información existente en esta División

ORIGINAL

TEXTO:

Hurto en H.C.FF.AA.

CORREGIDO 1/9/98
Inic.: 84

FECHA 01/09/98 (GS)
Procesado a Sistema
OBSERVACIONES

DIRECCION ... INFORMACION
SECRETARIA
Fecha 26AGO98
Nº de Identificación 9809665/S6

ACCION TOMADA: Confección del presen te

DISTRIBUCION: D. G. I. D.
DPTOII E.M.E.
ARCHIVO

FIRMA: El Jefe de la División Informaciones D.N.S.FF.AA.

Coronel

Emilio G. Alvarez

9809665
28 AGO 1998

001/02 (A)

Montevideo, 27 de agosto de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos de registrar la información que antecede.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

C O L I N A

01(B)

26/08/98.

27/08/98.

I

9809665

·· ··VADO

Montevideo, 26 de agosto de 1998.-

Se lleva a conocimiento que el día 30JUN98 en el Block Quirúrgico del Hospital Central de las FF.AA. , le fueron hurtados los documentos y tarjetas de crédito a una alumna del curso de Auxiliar de Enfermería con adiestramiento en Block Quirúrgico e Instrumentacion. dando cuenta del hecho a la jefa de Block y efectuando la denuncia policial ante la Seccional 9a.

El hurto fue cometido por otra estudiante del mismo curso SHARON JENIFER AULET PEREZ. C.I. 2.886.418-9 la que posteriormente realizó compras varias en la zona de Paso Molino donde fue identificada por la Policía en uno de los comercios, admitiendo luego la falta cometida.

Las alumnas pertenecían a INSADE (Instituto Universitario por la Salud y Desarrollo "Florence Nightingale").

Como consecuencia le fue prohibido continuar con el adiestramiento en el Hospital Central y asimismo fue informado por la Dirección del Instituto que a partir del 02JUL98 SHARON AULET ha quedado desvinculada del mismo.

ORIGINAL

002/02 9809665

OBSERVACIONES

Proceso DPX

FECHA 01/08/98 INICIAL (CS)

··VADO

ARCHIVO 1/8

Hoja 1 de 8
Copia 1 de 2.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 26 de Agosto de 1998.-

MEMORANDUM Nro.: 9809667.

ASUNTO: ARTICULOS ENCONTRADOS EN DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA. ESTANCIA "LA ROSADA".-

REFERENCIA:

TEXTO:

Se adjunta relación de artículos encontrados en el Departamento de Lavalleja Estancia "La Rosada", Memorandum de la Policía y fotografías.-

18/09/2000

CORREGIDO
F. 20/9/2000
Inic.: SM

DISTRIBUCION:

ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I
COPIA 1: SEÑOR JEFE DEL DPTO.II DE E.I.E
COPIA 2: DPTO.III- ARCHIVO

001/08 9809667

BIOG // Campo Militar
cud.

Der. Biog



002 9809667

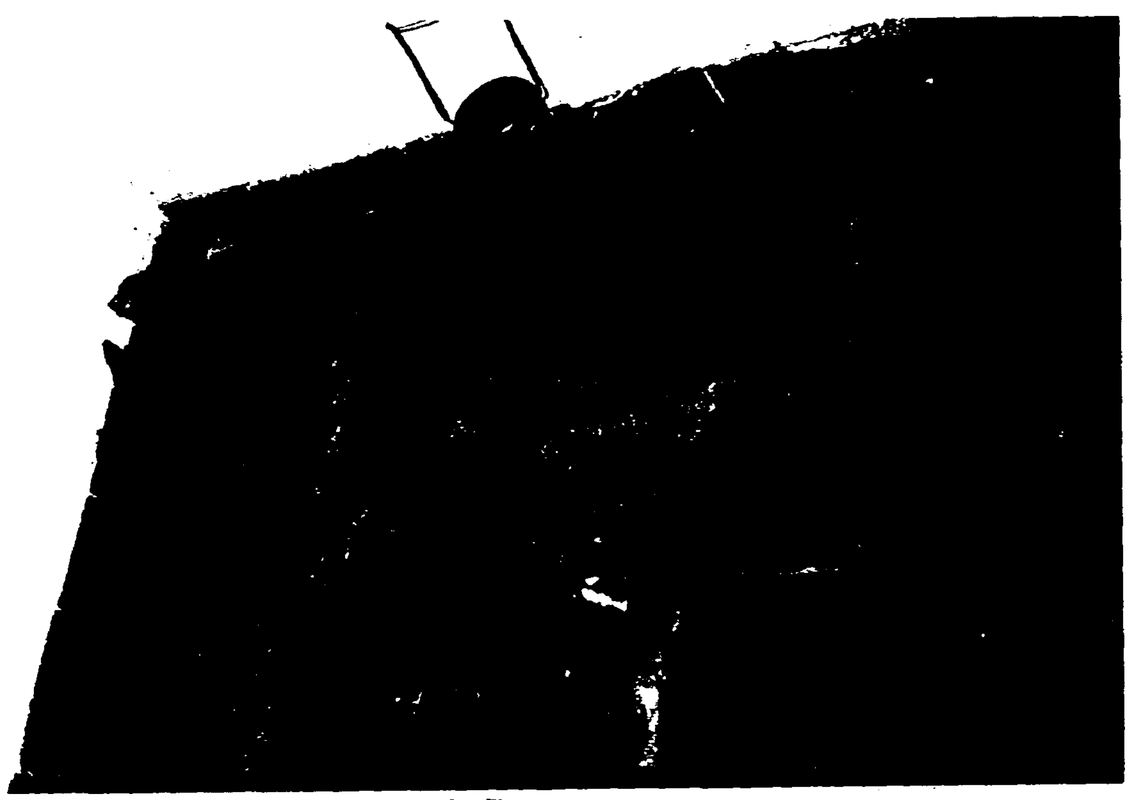




9809667

003





00A 9809667

125



005 9809667

·:02 *SECCIONAL 12ª. - HURTO

En ESTANCIA "LA ROSADA" Hora 18:00 Dia 19/07/97

Barrio: Jurisdicción de la Comisaría 12ª

AUTORES: N C EDAD DOMICILIO

DESCONOCIDOS

VICTIMAS: N C EDAD DOMICILIO

1) SILVEIRA CAORSI MONICA ESTHER 0-C-44 años BENITO BLANCO 3306 MVEO

OBJETOS DEL HECHO: *** ESTABL. RURAL
ubic:

OBJETOS DEL HECHO: *** OBJETOS VARIOS
FAROL A GAS- OTROS ubic:

Dia 19 de Julio de 1997 se presentó en la Seccional Amandi LUCAS MANA, o/c/47, labores, C.I. 3.013.298-4, domiciliada en Paraje Estancia "La Rosada" en representacion de la victima poniendo en conocimiento que persona/as habian ingresado a la mencionada Estancia hurtando: 1 farol a gas, 1 par de botas tipo Militar color negro, 1 bolso Militar, 1 conjunto deportivo, 1 linterna, 1 larga vista, 3 cuchillas de unos 30 centimetros de hoja con vaina de metal, 1 cinto color verde de tela, 3 mochilas color verde, 1 bolso chico de tela y 2 camisas de jean. La damnificada no presentará denuncia en forma.

El dia 22 de Agosto del corriente año a la hora 09:40 se presentó en esta Seccional Manuel Escolatico TABEIRA MACHADO, o/c/73, C.I. 2.919.461-8, capatáz del Establecimiento de la Sra. Teresa MASTRIPIERRO, domiciliado en dicho establecimiento, dando cuenta que en horas de la mañana recorria un potrero del Establecimiento el que se encuentra forestado, encontrando semi-enterrado 1 correaje al parecer Militar, 1 farol, supuestamente una Bayoneta y demas elementos que no quiso tocar. Concurre al lugar el Sargento 1º y personal, regresando a la hora 13:15 habiendo desenterrado: 1 granada de fragmentación, 2 granadas cilindricas y 1 redonda supuestamente de gas, 1 cinturón correaje con cuchillo, 1 porta cargador, 2 porta cartuchos, 1 cinturón de cuero, 1 cinturón plastificado, 1 canana de cuero para pistola, 1 cargador de pistola 45 milimetros, 18 proyectiles calibre 45, 20 proyectiles tipo carabina M1, 18 proyectiles calibre 7.62, 1 proyectil de salva calibre 7.62, 15 proyectiles 7 milimetros para Mauser, 5 cargadores con 8 proyectiles cada uno, 1 cinta

18/09/2000 4 006 9809687

18 09 2000 4 857.

FECHA EMISION: 23/08/98 HORA: 06:55:21

:CIA DE LAVALLEJA
SURIDAD

PARTE	FECHA	HORA
980235	23/08/98	06 a 06

** N O V E D A D E S ** pág: 5

RA ANTECEDENTES: 2532815

:02 :SECCIONAL 12a. - HURTO

ametralladora con 19 proyectiles. 5 proyectiles 8 milímetros. 3 cartuchos calibre 16. 14 proyectiles calibre 22. 1 pipa de fumar. 1 farol a gas sin tubo marca Weldin. 2 mochilas y 1 badera con la inscrición "PRO PATRIA ORDEN E LAVOR". Encontrándose en mal estado todo lo que es proyectiles y tela. las granadas se ignora estado de las mismas y si están desactivadas. Enterada la justicia dispuso "SE ELEVEN LOS ANTECEDENTES Y SE CONTINUEN LAS AVERIGUACIONES". Posteriormente fue preguntado Pedro AROCENA MOREIRA, o/c/57, hacendado, C.I. 3.012.253-3, domiciliado en Paraje Sauce de Olimar, quién manifestó que conoce la Estancia Rosada porque tiene acceso a la misma y además arrienda un campo allí, teniendo conocimiento que hace un año aproximadamente hurtaron varios objetos del Coronel Ferro, de los cuales el reconoce la mayoría de los mismos. Preguntado el Coronel Eduardo FERRO BIZOZERO, o/c/51, C.I. 1.113.451-7, domiciliado en calle Garibaldi 2313 Montevideo, manifestó que hace aproximadamente un años atrás le hurtaron de la Estancia los efectos encontrados, a escepsión de las 2 granadas las que no son suyas y el cargador de pistola calibre 45. Agrega que las prendas Militares son de su propiedad. Al lugar concurren el Sr. Inspector Mayor Wiston RODRIGUEZ con Policía Técnica. Sr. Juez Letrado Departamental Doctor VICO y Fiscal Sr. PEREZ, como así también se hizo presente el Sr. Inspector Principal PEREIRA SALDIAS. (Director Nacional de Información e Inteligencia). Se efectuó relevamiento correspondiente disponiendo el Sr. Juez Letrado "QUE POR MOTIVOS DE SEGURIDAD Y A EFECTOS DE REMITIR AL SERVICIO DE MATERIAL Y ARMAMENTO PARA QUE POSTERIORMENTE ESTE INFORME AL JUZGADO SOBRE PROCEDENCIA, REPARTICION Y/O DEPENDENCIA A LAS CUALES ESTAN ASIGNADOS LOS EFECTOS MILITARES ENCONTRADOS Y A LOS CUALES SE LE HACE ENTREGA AL SEGUNDO JEFE DEL GRUPO DE ARTILLERIA Nº 4 MAYOR ANTONIO TRIPOBLIO, BAJO RECIBO". (111).-

2898886
4 7

BX

Directora del establecimiento pidió guardia policial en el

Denuncian droga y jó armados en liceo ferna

La presencia de gran cantidad de vendedores de droga en torno al Liceo Nº 1 de Maldonado, además de jóvenes que van armados, amenazas y robos de bicicletas y ciclomotores fueron las causas que llevaron a solicitar la presencia de guardia policial permanente, según admitió la directora del centro.

MALDONADO (Por Alexis Cadimar).— La Directora del Liceo departamental Nº 1 admitió que se solicitó la vigilancia policial del centro de estudios ante la comprobación de que eventualmente existen personas que comercializan drogas, de chicos que van armados y han amenazado a otros, además del robo de bicicletas y motos.

La profesora Rita Carateguy dijo en una entrevista radial que había solicitado la presencia de un agente mediante Servicio "222" porque "había reducidores que hacían pasar chicos por entre las rejas con la intención de robar bicicletas y ciclomotores para desguazar".

La docente manifestó también que se había comprobado la presencia de personas extrañas en los alrededores del instituto señalando que "hay gente que cumple horario más amplio incluso que el mío, tienen alrededor de 20 años y no se sabe bien lo que hacen permaneciendo en ese lugar muchas horas".

Reconoció que la policía está poniendo su mejor esfuerzo para ayudar a mantener el orden e incluso se han realizado operativos en los alrededores, tendientes a eliminar la red de comercialización de drogas que presuntamente opera en la zona mencionada y ya fueron sometidas varias personas a la Justicia.

Padres preocupados habían denunciado la concurrencia de jóvenes armados que además amenazan ... problemas ... fueron cata...

La Direc... sonas la ha... lo que suce... insistió en ... ocurre en ... más de 3.0... nos". Adem... zos ocurrid... hace un tie... apoyo de A... incluyó tam...

Las den... Carateguy f... Seguridad ... tor Asdrúba... de que la ... torno al cer... coordinar a... para buscar...

Granadas y municiones hallaron en un campo

MINAS (Por Edgar Martínez Lucero).— Un extraño hallazgo de material de guerra fue efectuado en las últimas horas por el capataz de un establecimiento rural ubicado en al zona de Zapicán, cien kilómetros al norte de esta capital departamental.

La denuncia fue realizada ante la Seccional 11a. por el trabajador, que se encontraba recorriendo un potrero en forestación cuando localizó, semienterradas, piezas de uso bélico.

Hasta el lugar llegaron el juez Hugo Vico y el fiscal Diego Pérez Echavarría, el Comando de la Jefatura, encabezado por el jefe Abayubá Martorell, oficiales superiores de la IV División de Ejército y Policía Técnica.

Las autoridades comprobaron que los efectos estaban envueltos en una toalla y ocultos desde hace algún tiempo. Había cuatro granadas (posiblemente de humo) setenta proyectiles de armas largas y distintos calibres, un cuchillo, un cinturón, una mochila, un correaje, cargadores y otros pertrechos de uso militar.

■ INCOGNITA

El magistrado Vico ordenó la entrega del material a los militares, solicitando que se le mantenga informado acerca de la unidad militar de la que provenían los efectos. En el lugar del hallazgo no circulan vehículos militares y tampoco se realizan maniobras o ejercicios bélicos.

9808108

Declara nuevamen detenido por millo

PUNTA DEL ESTE (Por Alexis Cadimar).— Mientras la Dirección de Investigaciones de Maldonado y el Departamento de Prevención de Delitos de Montevideo unieron fuerzas en procura de determinar las ramificaciones que tendría una organización que consumó una millonaria maniobra con giros electrónicos de dinero en perjuicio de una empresa norteamericana, la Jueza de 4º Turno dispuso que un ciudadano italiano de 29 años que se encuentra detenido vuelva a declarar hoy.

■ ESTAFA MILLONARIA

Como se informó, el sujeto, que tiene domicilio permanente en Milán había sido detenido en un hotel de la zona. La maniobra, cometida contra una empresa que se dedica a transferir dinero de un punto a otro del mundo en forma electrónica alcanzaría varios millones de dólares.

Para consumar la estafa se debía establecer quienes eran los representantes

en la ... na con... trata d... ba un ... en Mo... rencia, estaba ...

Aqu... dos ca... nortea... maniob... sólo de... Argent... dos y F...

Por... person... jeres j... con su... jeres (... zaban ... nero gi...

Seg... rios có... en nue... estafa ... ficarlos

9809667

1/2

ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 26 de agosto de 1998.-

M E M O R A N D U M 9809668/A

ASUNTO: Atentado a Centro Nocturno "La Guapa"(Dpto. Maldonado).

REFERENCIA: Responde al P.I.Nº 16/98 del Dpto.II (Ext.) D.G.I.D.

ORIGEN: Dpto.I. (Int.) Campo Militar.

TEXTO:

- El día martes 040300 AGO 98 se produce un atentado explosivo contra la boite "La Guapa" sita en Ruta 39 Km. 8,200 Dpto. Maldonado.

- Las indagaciones policiales permitieron esclarecer el hecho, arrojando como resultado la detención de 16 personas, dos de las cuales eran ex soldados.

- Uno de los ex militares involucrados, prestó servicios como soldado durante aproximadamente tres años, no habiendo realizado ningún curso de especialización en manejo de explosivos, o en operaciones antiterroristas.

- Asimismo, el otro involucrado, es un ex soldado que prestó servicios durante dos meses en el año 1997, no completando el ciclo de instrucción de reclutas, por no demostrar Aptitud Militar, motivo por el cual fue Baja del Ejército.

- Ambos fueron procesados con prisión por el delito de hurto especialmente agravado en concurrencia fuera de la reiteración con delito de estrago y en reiteración real con delito de incendio, el segundo de los mencionados en calidad de coautor.

1

001/02

9809668
27 AGO 1998

- Respecto al material usado para provocar la explosión se están realizando las averiguaciones del caso para comprobar su procedencia, estando la investigación en la órbita de la Justicia Militar.

DISTRIBUCION: Original - Archivo
Copia 1 - Dpto II (Ext) D.G.I.D.

Por el Jefe del Dpto I (Int)
May.
Daniel RODRIGUEZ

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION - JEFE DEPARTAMENTO I - República O. del Uruguay

9809668

002/02

1/3

ARCHIVO

M E M O R A N D U M Nro. 9809669.../R.E.I./FECHA 24 de Agosto 1998..

I.- ASUNTO: HURTO EN FUERTE SAN MIGUEL.

II.- EVALUACION: A-1

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

Se adjunta relacion de material robado en Fuerte San Miguel, el dia 21/08/98.

ORIGINAL
000002
000002

001/03

9809669
27 AGO. 1998

-RELACION DE EXISTENCIAS:

-VITRINA INCLINADA 2.00 X 1.17 CONTENIENDO:
-2 MEDALLAS CON CINTA PRENDEDOR 4ta. CLASE.-
-1 MEDALLA CON CINTA Y PRENDEDOR 5ta. CLASE CABALLERO.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR 3ra. CLASE COMENDADOR.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PLATA PRENDEDOR 2da. CLASE GRAN OFICIAL.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR.-
-1 MEDALLA CON CINTA Y PLACA 1ra. CLASE GRAN CRUZ CON SABLES CRUZADOS.-
-2 MEDALLAS CON CINTA PRENDEDOR Y PLACA 2da.CLASE GRAN OFICIAL C/SABLES CRUZA
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR .-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR 4ta. CLASE.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y ORENDEDOR 4ta. CLASE.-
-

-VITRINA INCLINADA CONTENIENDO DECORACIONES:

-PERTENECIENTES AL SR. GRAL. UBALDO GENTA:

-1 MEDALLA ORDEN NACIONAL AL MERITO EN EL GRADO DE GRAN CRUZ (ECUADOR).
-2 PIESAS 1 CON BANDA , 1 PARA UNIFORME.-
-1 PIESA PARA UNIFORME AL ORDEN DE LA CORONA DE ITALIA EN EL GRADO DE OFICIA
-2 PIESAS PARA UNIFORME DE GALA.-
-1 PIESA PARA UNIFORME DE GALA BRASIL.-
-2 PIESAS PARA UNIFORME DE GALA ORDEN EL SOL DEL PERU.-
-1 PIESA PARA UNIFORME DE GALA.-
-2 PIESAS PARA TRAJE DE CIVIL.-
-1 MEDALLA DE HONOR AL MERITO.-
-1 PIESA CON DIPLOMA.-
-1 BANDA DE PRIMERA CLASE CON CONDECORACION DE MEXICO.-
-4 PIESAS CON DIPLOMA BRASIL.-
-4 PIESAS ORDEN MILITAR AL MERITO TTES. DE ARTIGAS.-
-1 MEDALLA CON CINTA PRENDEDOR Y DISTINTIVO DE SOLAPA.
-2 MEDALLAS CON CINTA AL MERITO AERONAUTICO 24/NOV/976.-
-1 REPLICA PROTECTOR DE LOS PUEBLOS LIBRES.-
-1 MEDALLA CON CINTA ORDEN R.O.U.30/MAR/984.-
-2 ORDEN AL MERITO NAVAL.-
-

-VITRINA INCLINADA CONTENIENDO:

-2 MONEDAS F. VII 1808 PLATA.-
-1 MEDALLA ORO JEFE PROVINCIAS UNIDAS DEL RIO DE LA PLATA.-
-1 MEDALLA ESCUDO DE HONOR VENCEDORES DE ITUZAINGO.-
-1 MEDALLA Y CINTA VENCEDORES DE MONTES CASEROS.-
-1 PRENDEDOR ESCUDO DE SAN ANTONIO 08/FEB/846.-
-3 MEDALLAS CON CINTA DE LA CAMPAÑA DEL PARAGUAY 1865/1869.-
-2 MEDALLAS DE RENCION DE URUGUAYANA.-
-1 MEDALLA DE PLATA OFICIAL Y DE ZINS.-
-3 MEDALLAS VENCEDORES DEL YATAI CON CINTA (2 de cobre y 1 de oro)

..//

ORIGINAL 2

Fs. Poco legible

Nº DOCUMENTO 9809670
TITULO Rio será sede de Seminario Internac. sobre Crimen
PROCEDENCIA O. ESTADO S. PAULO
FECHA DE PROCEDENCIA 13-2-98
VINCULACIONES 11176-10022-507482-
30087-11374-11235-
11888-518656-11351-

Rio será sede de seminário internacional sobre crime

Violência ligada ao narcotráfico e jogo do bicho preocupa o presidente

GILSE GUEDES e
J. PAULO DA SILVA

RIO – O chefe do Gabinete Militar da Presidência, general Alberto Cardoso, foi indicado pelo presidente Fernando Henrique Cardoso para coordenar um seminário internacional sobre criminalidade que deverá ser realizado no Rio em agosto ou setembro. Para o encontro, serão convidados representantes das Organização dos Estados Americanos, do FBI, do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), do Banco Mundial e o prefeito de Nova York, Rudolph Giuliani.

Na segunda-feira, o presidente manifestou preocupação com o aumento da violência no Rio e associou o crescimento à prática do jogo do bicho e ao narcotráfico. "Vamos globalizar o combate à violência", disse o governador Marcello Alencar, autor da proposta do encontro, apresentada ontem ao presidente.

A proposta surgiu depois dos comentários do presidente, alarmado com a revelação do escândalo do jogo do bicho, no qual estão envolvidos 50 policiais civis e militares fluminenses. Um dia depois, o governador defendeu a necessidade da participação das Forças Armadas no combate ao tráfico de drogas. As declarações de Alencar provocaram reação dos militares contrários à atuação das Forças Armadas no papel de repressora do crime.

ALENCAR DEFENDE PARTICIPAÇÃO DO EXÉRCITO

O governador ressaltou que é constitucional as Forças Armadas atuarem na fiscalização de fronteiras terrestres, aéreas e marítimas dos Estados para impedir a entrada de drogas, contrabando e armamento. "Quando apreendemos armas com os bandidos, elas são substituídas em dobro no dia seguinte", alega o governador. Ele é contrário à atuação dos militares como ocorreu em 1994, durante a Operação Rio. Na época, Exército, Marinha e Aeronáutica ocuparam os morros do Rio. "Sentimos o fracasso no combate ao narcotráfico", lembrou o governador, referindo-se à operação.

13-2-98

Doc. Oscuro-

Nº DOCUM. 9809671
TITULO son aprendidos traficantes de cocaina en aerop. Caracas.
PROCEDENCIA Agencia 518593
13-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-67395
11422-11675-11354
11667-11221-11352
11676-11214

XC9586
R SUCBT 02-13 00288
MUN EXG ICX

VENEZUELA-DROGAS
TRAFICANTES DE COCAINA CORREN DISTINTA SUERTE CON MISMO METODO

Caracas, 13 feb (EFE).- Dos presuntos traficantes extranjeros de droga que utilizaron métodos parecidos para ocultar su mercancía en el estómago corrieron distinta suerte en el aeropuerto de Caracas: uno murió y otro fue detenido por la policía.

Vassiriki Diarassoubba, técnico metalúrgico de 30 años, natural de Costa de Marfil, murió de un paro cardíaco en un hospital cuando iban a serle extraídas varias bolsas de cocaína, una de las cuales se rompió al tragársela en el aeropuerto, informó hoy la policía.

Diarassoubba estaba en la sala de tránsito del aeropuerto internacional de Maiquetía, a 30 kilómetros al norte de Caracas, cuando se tragó la cocaína el pasado miércoles.

La ruptura de la bolsita en el interior del organismo le produjo espasmos y sudores que llamaron la atención de los agentes ante los que confesó haber tragado la cocaína, informó Elisio Guzmán, jefe antidrogas de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El joven fue llevado al cercano hospital de Pariata, donde a través de los rayos X se comprobó la presencia de las bolsitas, pero murió de un paro cardíaco camino del quirófano donde iba a ser intervenido para extraerselas.

Guzmán indicó que ese incidente ocurrió poco antes de que el fallecido abordase un vuelo de la compañía holandesa KLM con destino a Holanda.

Otro presunto traficante, James Walter Szypula, neoyorquino de 28 años, infundió sospechas en la policía que, al interrogarle, confesó haberse tragado 40 "dediles", fundas de goma hechas con dedos seccionados de guantes quirúrgicos rellenas de cocaína.

Szypula, que dijo ser mecánico de automóviles, tenía en el estómago unos 800 gramos de droga y se disponía a tomar un vuelo con destino a Lisboa, informó Guzmán. EFE

EP/RR/SC/emr

01-01 9809671

Nº DOCUMENTO 9809672
TITULO Latinoamérica preferida por los lavadores de dinero
PROCEDENCIA LA REPUBLICA (31)
FECHA 13-2-98
VINCULACION 11176-11677-11227-10034-11162-507623-11226-65592-65664-66092-66153-507595-66718-

Latinoamérica es preferida por los lavadores de dinero

El blanqueo del dinero sucio es "especialmente importante" en Latinoamérica, en el sudeste de Asia y en Europa del Este, según el informe 1997-98 del Grupo de acción financiera sobre el blanqueo de capitales (GAFI) de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE) presentado ayer.

México, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras y Panamá son los países latinoamericanos identificados como los más utilizados para la realización de operaciones de lavado de dinero. En cuanto al Caribe, el informe señala a Antigua, República Dominicana, Aruba, San Vincente y las Granadinas, y evoca "operaciones sospechosas" en las Antillas francesas.

El documento deplora la escasez de fuentes de información sobre Asia-Pacífico, y asegura que Indonesia y Malasia —países en el centro de la actual crisis financiera asiática— "parecen concentrar la atención" en el lavado de dinero.

El informe subraya "la ausencia de legislación apropiada" en Indonesia, donde el "blanqueo de dinero es tan sólo una parte del crimen financiero (...), caracterizado por los fraudes a gran escala y la corrupción". Malasia presenta "numerosos factores atractivos para los blanqueadores", mientras que en Melanesia, la isla de Vanuatu, aparece cada vez más en los circuitos de blanqueo.

Las informaciones sobre Oriente Medio y Africa siguen siendo "muy limitadas", pero el GAFI expresó su preocupación sobre el vacío legal en Líbano, anotó los esfuerzos de Chipre y señaló el problema del "crimen organizado nigeriano".

Europa del Este es "objeto de creciente preocupación". El origen de los fondos procedentes de la región sigue siendo "muy a menudo imposible" de establecer. Numerosos casos conciernen al crimen organizado ruso o de la ex URSS, señaló el informe, que apunta a la ex Yugoslavia como nuevo terreno de operaciones del narcotráfico.



El informe de la GAFI advierte la preocupación del uso creciente por los criminales de países con alta protección bancaria para lavar dinero sucio.

Las nuevas vías del lavado

Los expertos del GAFI advirtieron además que las cuentas a través de Internet, las operaciones bancarias por teléfono y los llamados monederos electrónicos pueden ser utilizados para el lavado de dinero. Estos nuevos instrumentos tecnológicos se prestan para las transferencias financieras anónimas, explicó el grupo, que nuclea a veintiséis países.

Los criminales se valen cada vez más asiduamente de las nuevas tecnologías para cambiar dinero y transferirlo. No se cuenta en los nuevos servicios financieros con mecanismos de control amplios como, por ejemplo, la verificación que se realiza de los datos personales para abrir una cuenta bancaria clásica, señalan los expertos del GAFI.

La posibilidad de efectuar operaciones bancarias por teléfono las veinticuatro horas también genera dificultades a quienes tratan de rastrear el lavado de dinero.

La comisión considera que el tráfico de drogas y los delitos financieros siguen siendo las principales fuentes de ingresos ilegales. Al parecer, los delincuentes utilizan cada vez menos los mecanismos tradicionales para lavar los fondos de origen espurio. En cambio, se detectó una desviación hacia la actividad inmobiliaria, los abogados y los escribanos.

En tanto, las casas de cambio de divisas siguen siendo un problema, especialmente en los países donde es posible obtener cambio sin exhibir un documento de identificación personal. Los investigadores también encuentran escollos en sus pesquisas en el mercado del oro, que funciona sin los controles aplicados normalmente a los bancos.

Doc. OSCURO

01-01

9809672

Nº DOCUMENTO 9809673

TITULO Incautaron 6 Kg cocaína pura en Aerop. Carrasco

PROCEDENCIA El Observador (1)

FECHA DE PROCEDENCIA 11-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-507466 11669-11354-11675-11229-10184-507513-507480-513-837-11351-500889-501889-507482-66960-501180-66817-66723 65592-11226-

■ EXITOSO OPERATIVO EN EL AEROPUERTO DE CARRASCO

Incautaron casi 6 kilos de cocaína pura

La sustancia era transportada por un ciudadano español en pequeños paquetes acondicionados en un maletín y un bolso de mano

Un ciudadano español de 25 años de edad fue detenido ayer por personal de la Brigada Nacional Antidrogas con 5,800 kilogramos de cocaína de máxima pureza cuando intentaba pasar la sustancia por el Aeropuerto Internacional de Carrasco acondicionada en una valija y un bolso de mano, dijeron a *El Observador* fuentes de esa repartición policial.

El narcotraficante español arribó a Montevideo el 27 de enero pasado procedente de la ciudad de Londres y durante un exitoso operativo de la brigada antidrogas fue detenido ayer cuando pretendía pasar los casi seis kilos de cocaína por el aeropuerto de Carrasco para que llegaran a Europa, el destino final de la sustancia que presenta un alto grado de pureza, explicaron las fuentes policiales.

Se trata de una sustancia de máxima pureza procedente de la región andina

El correo llevaba la cocaína acondicionada en las dos tapas de una valija de tipo ejecutivo con 12 paquetes de cada lado y además los efectivos antidrogas lograron incautar otros cuatro paquetes en un bolso de mano con armazón de madera.

Fuentes policiales consultadas por *El Observador* indicaron que el narcotraficante español pudo ser detenido gracias a un sigiloso mecanismo de trabajo que realizaron los efectivos policiales para incautar la droga. Los investigadores lograron establecer que el producto procede de la región andina.



Aeropuerto de Carrasco cada vez más controlado

"MAYOR COORDINACIÓN"

Este operativo se enmarca dentro de una agresiva política contra las drogas que vienen desarollando las autoridades ya que durante esta temporada veraniega se está trabajando con una "coordinación mucho mayor que la anterior, que ya había sido excepcional", según dijo el presidente de la Junta Nacional de Lucha contra la Droga, Alberto Scavarelli, en una entrevista concedida a *El Observador*.

El jerarca afirmó que muchos de los operativos antidrogas son posibles gracias a que se están integrando los sistemas de información con Argentina, Brasil, Bolivia, Perú, Colombia y Paraguay, en el marco de la cooperación que impulsa la ONU y la OEA.

Scavarelli aseguró que Uruguay no permitirá "ningún tipo de concesiones" a los responsables del tráfico de drogas y adelantó que ya se adquirió nuevo equipamiento que será instalado en todas las terminales aéreas del país.

El operativo se enmarca dentro de una agresiva lucha contra el tráfico de drogas

Este instrumental fue negociado en principio para el control fitosanitario pero al mismo tiempo puede ser utilizado para el control electrónico de drogas de origen natural como la cocaína, la heroína o la marihuana.

01-01

9809673

Nº DOCUMENTO 9809674
TITULO BANDAS COLOMBIANAS INCENTIVAN CULTIVO AMAPOLA en Perú.
PROCEDENCIA AGENCIA EXPRESO
FECHA DE PROCEDENCIA 14-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-66812-
11224-11422-11662-11374-11...
11514-11343-11342-11225-11226

X05651

R VARBT 02-14 00410

icx amt

PERU-NARCOTRAFICO
BANDAS COLOMBIANAS INCENTIVAN CULTIVO DE AMAPOLA EN PERU

Lima, 14 feb (EFE).- Las bandas colombianas de narcotraficantes han sustituido a las mexicanas en la incentivación a organizaciones delictivas peruanas para que cultiven amapola, de la que se extrae el opio y la heroína, en diversas regiones de Perú se informó hoy, sábado, en Lima

El fiscal antidrogas Luis Castañeda, dijo en declaraciones que difunde hoy el diario económico "Gestión", que los lugares en los que se siembra amapola, se encuentran en diversos sectores de los departamentos andinos de Huánuco y Puno, en alturas superiores a los 1.500 metros sobre el nivel del mar y donde hay un clima frío y húmedo.

Castañeda precisó que los narcotraficantes colombianos incentivan economicamente a campesinos peruanos para que siembren amapola, por ahora de una manera "experimental".

El fiscal añadió que en principio fueron organizaciones mexicanas las que promovieron el cultivo de la amapola o adormidera y la obtención del latex de opio, pero que actualmente han sido sustuídas por grupos delictivos colombianos.

Precisó que la adormidera que se produce en zonas de Puno, en el sureste del país y fronterizo con Bolivia, es la de mejor calidad.

Castañeda reveló al diario que de acuerdo a las autoridades peruanas el kilo de opio bruto cuesta 1.500 dólares en las zonas productoras, que en la frontera con Colombia aumenta a 3.000 dólares por kilo, y en la de Estados Unidos, ya convertida en heroína, aumenta a 15.000 dólares.

Indicó que otro factor que propicia el cultivo de la adormidera es que de una hectárea sembrada se puede producir ocho kilos de opio, y que se obtienen dos cosechas al año.

Explicó que además, las plantaciones de la amapola son difíciles de detectar desde el aire y que su procesamiento no requiere de grandes cantidades de productos químicos como ocurre con la elaboración de cocaína.

Añadió que de diez kilogramos de opio se obtiene uno de morfina y de esta cantidad de dicha droga se logra un kilo de heroína.

El fiscal antidrogas señaló posteriormente a "Gestión" que en la actualidad, las bandas peruanas de narcotraficantes se asocian con organizaciones de traficantes de estupefacientes de Colombia para efectuar la supervisión de todo el proceso de fabricación de la droga: producción, elaboración y transporte a los mercados de Estados Unidos y Europa.

Castañeda indicó que además de "narcos" colombianos y mexicanos, se ha detectado en los últimos meses la presencia en Perú de delincuentes españoles de la droga, que son más activos que los de Italia, Nigeria y Centroamérica. EFE

LAA/Pam

02/14/18-09/98

"Poco Legible"

01-01

9809674

DOCUMENTO 9809675 EEUU - Principales objetivos estrategia antidrogas.
TITULO Reducir consumo y crimen organizado
PROCEDENCIA Agencias
FECHA DE PROCEDENCIA 14-2-98
VINCULACIONES 11264-11266-... 11664-11663- 11626-11421-11884-

DP2549
U POXBT 02-14 00965
mun exq icx

EEUU-DROGAS (Resumen)
REDUCIR CONSUMO Y CRIMEN ORGANIZADO METAS PLAN ANTIDROGAS EEUU

Washington, 14 feb (EFE).- Reducir en 10 años el consumo de drogas a la mitad, y limitar las actividades de los grupos organizados de tráficantes, son los principales objetivos de la estrategia antidrogas de EEUU para 1998 hecha pública hoy.

El plan fue anunciado por el presidente Bill Clinton, quien, en su discurso radiofónico de los sábados, presentó una estrategia que combina "castigos más severos, mejor prevención, y más cooperación para acabar con el tráfico internacional".

El Gobierno Clinton quiere dedicar en el próximo año fiscal 17.000 millones de dólares a ese plan, 1.000 millones más que en el presupuesto anterior.

El "zar" antidrogas de EEUU, Barry McCaffrey, que presentó después el documento en una rueda de prensa, expresó la esperanza de que la estrategia de este año sea respaldado por el Congreso, los estados, las autoridades locales y el sector privado y sea una respuesta "auténticamente bipartidista y nacional".

Pero la propuesta de Clinton ha provocado ya una reacción crítica de los republicanos que controlan el Congreso y deben aprobar el presupuesto.

El presidente de la Cámara Baja, Newt Gingrich, calificó la propuesta de Clinton de "calendario para el fracaso".

El documento de La Oficina Nacional Antidrogas presentado por McCaffrey insiste en que la actitud frente a a las drogas ha de ser "realista" y que, "aunque no se puede eliminar el uso ilícito de estupefacientes", la Historia demuestra que podemos controlar este cáncer sin comprometer los ideales de EEUU.

Es decir que, "a nivel nacional, hay que reducir el uso y sus consecuencias criminales, sanitarias y económicas protegiendo a la vez la libertad individual, y, a nivel internacional, hay que desarrollar programas de cooperación efectiva respetando la soberanía nacional".

No obstante, EEUU indica que mantendrá "el proceso de certificación anual...por el que impone sanciones en el terreno de la ayuda exterior o el apoyo en la obtención de créditos en bancos de desarrollo internacionales" como incentivo para la cooperación.

Uno de los instrumentos de cooperación internacional que EEUU quiere promover este año es una Alianza Antidrogas Continental, que debería ser firmada en la próxima Cumbre de las Américas, que se celebra los 18 y 19 de abril en Santiago de Chile.

Asimismo, quiere ampliar la labor de Academia Internacional de policía que ofrece entrenamiento a agentes centroamericanos, y establecer, en colaboración con otros países, un centro para formación de magistrados y personal de tribunales.

En el informe, EEUU se congratula de que la cooperación multilateral esté ganando terreno en el continente americano, pues esta es una de las condiciones primodiales para lograr uno de los cinco objetivos de la estrategia: "destruir las fuentes de abastecimiento".

Entre las medidas comprendidas en este apartado está la sustitución de cultivos mediante incentivos para los campesinos y el apoyo a los "principios de democracia y derechos humanos".

Pero se pone sobre todo énfasis en la necesidad de

...ntrarrestar las actividades de las grandes organizaciones de traficantes atacando "sus mandos, sistemas de distribución y producción, infraestructura y finanzas".

Señala el informe que los traficantes de drogas "tienen un acceso casi ilimitado a tecnologías avanzadas y a recursos", lo que les permite, por ejemplo, cambiar de ruta con facilidad.

EEUU, dice, "debe igualar a los traficantes en flexibilidad y rapidez de despliegue en zonas donde aparezca una amenaza".

Entre otras cosas, se pretende fomentar la coordinación de los distintos departamentos del Gobierno de EEUU, mejorar la intercepción de datos, "perturbar el flujo de tráfico ilícito de capital" y apoyar los esfuerzos de los países contra la corrupción que es "una seria traba a la cooperación bilateral y multilateral".

Otro de los cinco objetivos de la estrategia es "impedir la entrada de estupefacientes por tierra, mar y aire...con énfasis particular en las fronteras del suroeste, en Puerto Rico, las Islas Vírgenes, México, el Caribe y Centroamérica".

Aboga, entre otras cosas, EEUU por el desarrollo de bancos de datos y por la mejorar de la "cooperación bilateral y regional con México".

México, insiste el informe, es "clave" para la lucha antidrogas porque por ese país "entra más de la mitad de la cocaína y gran parte de la marijuana, de las metanfetaminas y hasta de la heroína que se consumen en EEUU.

EEUU indentifica varias áreas de cooperación: patrullas fronterizas, esfuerzo anticorrupción, contra el lavado de dinero, contra el tráfico de armas, reducción de la demada, entrenamiento conjunto de policías y extradiciones.

El informe señala "progresos significativos" en las operaciones de decomiso, pero, sobre todo, en las investigaciones contra el crimen organizado.

Entre los logros de 1996, el informe destaca también esfuerzos regionales centroamericanos que han permitido reducir en un 9,6 por ciento la producción de cocaína. Por ejemplo, la reducción fue de un 40 por ciento en dos años en Perú y de un 13 por ciento en el mismo periodo en Bolivia; pero en Colombia los cultivos se han ampliado un 56 por ciento.

En EEUU, en cambio, "no existe metodología" para determinar cual es la amplitud de los cultivos.

Los objetivos de la estrategia de este año son cinco: además de los ya citados de lucha contra el tráfico, está también mejorar la información para los jóvenes, reducir la criminalidad relacionada con las drogas, y recortar los costes de sanidad que resultan del uso de estupefacientes.

El presupuesto para la lucha antidrogas de Clinton comprende 163 millones para reforzar los controles en las fronteras y 74 millones para respaldo del esfuerzo antidrogas en los Andes, el Caribe y México.

Los 163 millones para control fronterizo se dedicarán a contratar un millar de agentes suplementarios para vigilar los límites con México y a equipar las patrullas de nueva tecnología.

Incluye, finalmente, 195 millones para una campaña antidrogas destinada a los jóvenes y 50 millones para programas de prevención en los colegios. EFE

DM/PL

02/14/23-27/98

02-02

9809675

Nº DOCUMENTO 9809676
TITULO Reunión sobre abuso de drogas. México: Se realizará Segunda
PROCEDENCIA La Jornada
FECHA 14-2-98
VINCULACIONES 11176 - 65092 - 507623 - 11688 - 11369 - 11235

Reunión sobre abuso de drogas

Se realizará la Segunda Reunión del Grupo de Expertos de la Reducción de la Demanda de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) en la ciudad de México del 3 al 6 de marzo de 1998.

El Grupo de Expertos en Reducción de la Demanda tiene como objetivo proveer conocimientos técnicos, facilitar la colaboración entre países, y presentar recomendaciones a la Comisión sobre la ejecución de las líneas de acción derivadas de la Estrategia Antidrogas en el hemisferio. El mencionado grupo está integrado por expertos nacionales en diversos aspectos de la Reducción de la Demanda. Entre los temas prioritarios se encuentran: La elaboración de diagnósticos sobre el consumo de drogas, los estudios epidemilógicos, los sistemas de información (como el SIDUC) y de vigilancia y monitoreo, las investigaciones biomédicas, clínicas, psicosociales, epidemiológicas, etnográficas y antropológicas; Modelos y programas de prevención y educación dirigidos tanto a la población en general como a grupos específicos en especial riesgo de consumo, incorporando a la comunidad en estas acciones y modelos y programas de intervención para abordar y tratar consecuencias adversas a la salud y a la sociedad producidas por el uso indebido de drogas.

01-01

9809676

Nº DOCUMENTO 9809677
TITULO INCAUTARON COCA en Aerop. Carrasco
PROCEDENCIA LA MAÑANA (29)
FECHA DE PROD. 14-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-5021166-522725-11675-11667-11354-11351-11224-11226-507513-11352

Incautan coca por U$S 500 mil

Más de seis kgs escondidos en una valija y un maletín; había pasado todos los controles del aeropuerto... menos uno

EL nerviosismo del joven correo puso en alerta máxima a los efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas. Su olfato policíaco no les falló.

El hombre-mula, un ciudadano español de 25 años, se encontraba anoche en instalaciones de la Brigada Antidrogas, siendo objeto de los interrogatorios pertinentes.

El procedimiento policial se cumplió sobre el mediodía de ayer en nuestra principal terminal aérea.

Se efectuaban los consabidos contralores de los equipajes de los pasajeros, sin que se descubrieran anormalidad en tal trámite.

Uno de los pasajeros esperaba pacientemente que estas inspecciones culminaran, para ingresar finalmente a la pista y abordar el avión que esperaba, dispuesto para levantar el vuelo con destino al Viejo Mundo.

Todo parecía finiquitar para este hombre, cuyos nervios estaban a punto de estallar y jugarle una mala pasada. Estaba a punto de respirar hondo al ver que solo faltaba un control de su valija y un maletín para cantar victoria.

Llegó al turno a los sabuesos de la Brigada antinarcóticos. Los equipajes fueron severamente inspeccionados por los efectivos policiales. Se descubrió la droga. Cocaína pura avaluada en medio millón de dólares en sus bocas de salidas.

El alucinógeno, acomodado perfectamente en los valijones, fueron descubiertos por los pesquisas pese a estar protegidos por un envase anti radiológico, justamente para evitar ser encontrados.

Veinticuatro paquetes se encontraron en la valija de arrastre y 4 en el maletín.

Trascendió que, en sus primeras manifestación, el hombre detenido confesó haber recibido la droga en un hotel céntrico, por parte de una persona a la que desconocía. Viejo juego de palabras para escapar a las leyes del país-tránsito elegido por los implicados.

El procedimiento policial ahondaba sus investigaciones para identificar a cómplices y ramificación aquí y en el exterior, especialmente en la Madre Patria y otros países de Europa. También la procedencia de lo requisado.

Certero golpe de los sabuesos contra los narcos que intentan burlarlos.

01-01

9809677

DP2497

R SUCBT 02-14 00238
mun

ESPAÑA-DROGA
POLICIA DESARTICULA RED DISTRIBUIA HEROINA ESPAÑA Y PORTUGAL

Madrid, 14 feb (EFE).- La policía española ha desarticulado un importante grupo delictivo que, desde hace varios años, era el principal suministrador de heroína en varias ciudades españolas y portuguesas, informó hoy en Madrid la Dirección General de la Policía.

La operación policial, en la que se han detenido a tres personas, un iraní y dos españoles, comenzó hace más de un año al constatarse que importantes cantidades de heroína procedentes de Asia iban a ser distribuidas en España y Portugal a través de Turquía.

El iraní Seyed Asfhin Larijini, afincado en España desde hace varios años y casado con una española, era el que dirigía la red.

A este hombre se le vincula con una organización internacional de tráfico de heroína liderada por el turco Urfi Centinkaya, conocido como "El Paralítico", quien desde su base en Turquía dirige una de las principales organizaciones delictivas mundiales.

El iraní utilizaba como trasportista y hombre de confianza a Bernardino R.G., según la policía un peligroso delincuente español.

El tercer detenido es Enrique J.S., quien distribuía gran parte de la heroína por los distintos asentamientos marginales madrileños de Torregrosa, La Jungla, la Celsa y Los Pitufos.

En el domicilio de Enrique J.S. fueron incautados siete kilos de heroína de gran pureza empaquetados, quince millones de pesetas (unos 100.000 dólares), dos pistolas y una máquina cortadora de billetes. EFE

NAC/IBR/jpg

02/14/16-56/98

Nº DOCUMENTO 9809678
TITULO Desarticulan Red distribuía Heroína España y PORTUGAL.
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA DE PROC. 14-2-98
VINCULACIONES 11176-10184-507 513
11351-11235-11224-
11662-11226-11019-
66873-

01-01

9809678

XY7951

U VARBT 02-14 00159
mun exq icx

PERU-DROGAS
POLICIA DECOMISA UN TOTAL DE 217 KILOS DE COCAINA

Lima, 13 feb (EFE).- La policia peruana se ha incautado hoy, viernes, de un total de 217 kilos de cocaína, en dos operaciones llevadas a cabo en los departamentos de Ayacucho, en la serranía, y de Loreto, en la selva.

En la tarde de hoy, miembros de las brigadas antinarcóticos interceptaron un camión, que transportaba 150 kilos de pasta básica de cocaína, en una carretera de la localidad ayacuchana de Tambo (a unos 600 kilómetros al suroeste de Lima).

La información policial indica que el cargamento fue incautado, pero no especifica si hubo detenidos.

Una primera operación en Loreto (oeste del país) permitió la incautación de 67 kilos de cocaína pura y la detención de seis personas durante el registro de una embarcación fluvial.

La droga estaba escondida en la sala de máquinas del barco "San Miguel", que se encontraba atracado en un puerto fluvial del río Amazonas en el distrito de Punchana, según las fuentes. EFE

dub/gr/nd

02/14/00-45/98

Nº DOC. 9809679
TITULO Policía peruana incauta y decomisa 217 Kg cocaína
PROCEDENCIA Agencia 518593
14-2-98
VINCULACIONES 11176/10027/66817/
11354/11352/11226/
11429/11675

01-01 9809679

Nº DOCUMENTO 9809680

TITULO Preso traficante de drogas al abusar de hijas

PROCEDENCIA O. Estado S. Paulo.

FECHA DE PROCEDENCIA 15-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-502482-11226-11354-11019-11345-11352-11675-11422-11216

POLÍCIA

Traficante é preso acusado de abusar das filhas

Mulher denunciou Miguel Arcanjo da Silva, considerado um dos maiores fornecedores de droga da zona oeste, à polícia; filhas confirmaram ter sofrido abuso sexual

MARCELO FARIA DE BARROS

Uma denúncia de abuso sexual contra as próprias filhas, de 11 e 18 anos, levou à prisão o traficante de drogas Miguel Arcanjo da Silva, de 40 anos, conhecido como *Maia*. Ele é apontado pela polícia como um dos *maiores fornecedores de droga* nas regiões de Perdizes, Pompéia, e Vila Madalena, bairros de classe média da zona oeste.

Silva foi preso no apartamento em que morava com a mulher e as duas filhas, na Rua Diana, em Perdizes. A polícia apreendeu em seu poder 136,4 gramas de cocaína, uma granada de mão, cheques de vários compradores de droga, entre os quais de funcionários de uma emissora de televisão e de uma grande locadora de veículos da capital.

Foram apreendidos ainda uma agenda com nomes e telefones de supostos viciados, cartões com endereços de casas noturnas, além de outra agenda com a contabilidade do traficante desde 1996.

Foram recolhidos um revólver, uma pistola Colt de brinquedo, munições, fitas pornográficas, uma balança de precisão, sacos plásticos transparentes, fitas adesivas e uma carteira com o distintivo de delegado da Polícia Federal.

Denúncia – Silva admitiu ser traficante de droga, mas negou ter abusado das filhas. "A minha mulher me denunciou porque tem ciúmes de mim com a minha filha mais velha", justificou.

No fim da semana passado, M.J.S.X., de 41 anos, companheira de Silva, procurou o delegado Joaquim Dias Alves, do 23.º Distrito, em Perdizes, e denunciou o marido.

Ela informou que a filha K.X.C., de 11 anos, contou que o pai, havia dois anos, vinha abusando sexualmente dela. A mulher prestou depoimento formal e, além dessa denúncia, acusou o marido de abusar também de uma outra filha, D.L.S., de 18 anos, de um primeiro casamento de Silva. Ela também denunciou o marido por tráfico de droga.

As duas meninas foram ouvidas e confirmaram ter sofrido abuso sexual por parte do pai. No dia seguinte aos depoimentos, a polícia prendeu Silva em casa. Ao lado da cama do casal, os investigadores encontraram, sobre uma cômoda, 33 papelotes de cocaína e os outros objetos. O Serviço Técnico de Toxicologia Forense do Instituto Médico-Legal de São Paulo (IML) confirmou que a substância era cocaína.

> EX-DETENTO PORTAVA GRANADA E COCAÍNA

O delegado investiga a suspeita de Silva, que já cumpriu pena por assalto, ter usado a garota como "avião" para transporte de drogas. A polícia está tentando também identificar alguns cúmplices do traficante identificados apenas como Ricardinho, Alexandre, Marcelinho, Karin, *alemão* e Renato. A polícia solicitou judicialmente aos bancos que forneçam os endereços dos clientes cujos nomes constam da relação de cheques apreendidos com o traficante.

ENCHENTE

Chuvas causam estragos nas estradas do Rio

Na Baixada Santista, cidades continuam em estado de alerta

As chuvas que atingiram o Rio nos últimos dias causaram estragos nas estradas do Estado. Na BR-040, que liga Rio a Petrópolis, a pista de subida cedeu na altura do km 93. A força da água abriu uma cratera sob o asfalto e a placa de concreto ficou com rachaduras. Quem seguiu ontem para a cidade serrana encontrou o trânsito lento. A pista de descida está funcionando em mão dupla.

A rodovia Magé-Manilha, BR-341, no norte fluminense, foi interditada ontem de manhã. O nível da água do Rio Guaraí subiu muito e a Polícia Rodoviária Federal fechou a estrada por precaução. A rodovia Rio-Campos, BR-101, que foi interditada anteontem por causa da queda de uma ponte, continua fechada. Na mesma estrada, outra ponte ameaça desabar, perto de Macaé.

Choveu pouco na madrugada de ontem, mas as cidades do norte fluminense amanheceram cobertas por lama. Em Macaé, uma escola de samba do município perdeu quase todas as fantasias por causa da enchente. A Defesa Civil Estadual não registrou pedidos de socorro. Na *Baixada Santista*, a situação melhorou, mas Santos e São Vicente continuam em estado de alerta. A situação nas áreas de risco era estável na manhã de ontem. A média das últimas 72 horas era de 208 milímetros, contra 325 registrados na sexta-feira.

Doc. Ilegible

01·01

9809680

ORIGINAL 1/2

ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

MEMORANDUM 9809681/A

ASUNTO: Armería en C. San José, propiedad de un MLN-T

REFERENCIA: Información obtenida por esta Agencia

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

TEXTO:

Por información recibida de una Agencia Amiga se pudo establecer que se abrió una armería en la calle Sarandí 495 bis de la C. San de José se Mayo para la venta de escopetas, armas cortas y largas, la misma se llama **"La Armería"**.-
Sus propietarios son Oscar Miguel **PUIG ITURRALDE** (Primer candidato en la lista del MPP en las últimas Elecciones Nacionales e integrante del MLN-T) quién estuvo detenido en el EMR Nº1 desde el 30SET72 hasta MAR85 y Víctor Hugo **DONABELLA RODRIGUEZ**, uruguayo, casado, de 32 años de edad, C.I. 3.190.995/2, domiciliado en la calle Monzón 537 del pueblo Rafael Peraza-San José, teléfono 03462067.-
Se adjunta al presente fotocopia de informe de la Dirección Nacional de Policía Técnica Dpto. de Id. Criminal.-

DISTRIBUCION : Original : Archivo - 6106
Copia 1 : C.Militar
Copia 2 : Dpto. III - DGID

CORREGIDO
4/9/98
Inic.: SM

Por el Jefe del Dpto.I (Int.)
Mayor
Daniel RODRIGUEZ

FECHA 2/9/98 INICIAL

Ingresado a Sistema

OBSERVACIONES

001/102

9809681

27 AGO 1998

DIRECCION NACIONAL DE POLICIA TECNICA

DEPARTAMENTO DE ID. CRIMINAL

Fax. T. No. 2355

Fecha 7 / 6 / 95

Destino J.SAN JOSE.(INVEST.)

Texto: AL SUYO Nº879/95.LA PERSONA Oscar Miguel PUIG ITHURRALDE POSE LO SIGUIENTE, 16/9/69.CONSPIRACION ATENTADO A LA CONSTITUCION RAPIÑA.DNII.JUZG.P.2do.tno.23/10/71.AUTOEVACION ENCUBRIMIENTO DE RAPIÑA Y TENENCIA DE EXPLOSIVOS.DNII.JUZG.P.3er.Tno.LAS DEMAS PERSONAS CARECEN DE ANTECEDENTES.STOP....

ORIGINAL

SALUDA ATTE.

P/A. Agte.2do.R.BENITEZ

Operador Destino:
Operador D.N.P.T.
Hora:

002/02 9809681

2 9 98 INICIA ME)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL **DIVISION V SISTEMAS**

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO **ARCHIVO CENTRAL**

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION, NO FUE UBICADO EN LA DIVISIÓN I.

EL DOCUMENTO CON R.E. Nro 9809682

En poder del Jefe de dicha División Sr. Cnel. Elmar Castiglioni

El Jefe de la División V

Cnel.

Luis A Beracochea

SECRETO ORIGINAL

ARCHIVO 1/1

M E M O R A N D U M Nro. 9809683 /R.E.I./FECHA 27 de Agosto de 1998.

I.- ASUNTO: RECOPILACION DE ANTECEDENTES DE JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE.

II.- EVALUACION:

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O

Se adjuntan cuatro ejemplares:
"CAMPAÑA DE URUGUAYOS EN EL EXTRANJERO CONTRA NUESTRO PAIS"
(Origen Junta de Comandantes en Jefes).
Tomo I A y II : índice alfabético de organizaciones, desde la Nro. 1 a la 605.
Tomo I y III : índice alfabético de persona desde la A a la E (del Nro.1 al 119) y de la P a la Z (del Nro. 239 al 358).

000002

0000002

Montevideo, 4 de mayo de 1999.-

NOTA: LA DOCUMENTACION QUE SE ADJUNTA EN EL PRESENTE MEMORANDUM FUE RECIBIDA POR EL DOC.8107966 DE FECHA 18 de setiembre de 1981. FUE PROCESADA Y MICROFILMADA, EL MISMO SE ENCUENTRA EN EL ROLLO N°1147, EN CONSECUENCIA LA MISMA NO SERA MICROFILMADA.-

EL JEFE DE B.A.F.A.
Capitán
Norberto DEVINCENSI.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. I INTERIOR — República O. del Uruguay

01/01

9809683

27 AGO. 1998

SECRETO

SECRETO

Hoja 1 de 7
Copia de

1/7

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

MEMORANDUM Nro.: 9809684

ASUNTO: IV ENCUENTRO DE INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES A NIVEL NACIONAL.-

REFERENCIA:

TEXTO:

Se adjunta Memorandúm Reservado Nro. 98 de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, Departamento II, referente al" IV Encuentro de Intersociales zonales y Departamentales a nivel Nacional".-

000002

25 09 2000 LP

25.9.2000

DISTRIBUCION:

ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I
COPIA 1: DPTO.III- ARCHIVO

1
001 (A)/07

9809684
27 AGO. 1998

06.10.'00 (SH)

CORREGIDO
9/10/00
Inic.: SH

Doc. Poco legible

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO II

MEMORANDUM RESERVADO Nro. 98.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR

REFERENCIA:.

"IV ENCUENTRO DE INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES A NIVEL NACIONAL"

LUGAR:
Departamento de Maldonado, Ciudad de Maldonado, Sede de AEBU Local en Con. Velázquez 1325.

FECHA:
Sábado, 22 de Agosto de 1998-

HORA DE COMIENZO:
10.30 HORAS

HORA DE FINALIZACION:
20.30 HORAS

ANTECEDENTES:
Para brindar un más claro panorama general del desarrollo en el tiempo de la INTERSOCIAL, se debe tener en cuenta:

ANTECEDENTES CRONOLOGICOS E HISTORICOS

INTERPARTIDARIA / MULTIPARTIDARIA- año 1973

En oportunidad de instaurarse el proceso cívico militar en el País los partidos comienzan a reunirse informalmente desde el año 1973. -

PARTIDO COLORADO.

001 (3) 9809684

06 10 '00 (SH)

asunto

PARTIDO NACIONAL.

UNION CIVICA.

MULTIPARTIDARIA AMPLIADA – año 1983.

Teniendo como antecedentes una reunión realizada en Julio de 1983, en el Club LA ESTACADA, en la cual participaron el PARTIDO NACIONAL, Trabajadores y Estudiantes, a solicitud de los Blancos y por su" poder de convocatoria", se integran sectores sociales a los políticos ya movilizados.-

PARTIDOS POLITICOS.

P.I.T.

A.S.C.E.E.P.

INTERSOCIAL- año 1984.

En abril de ese año, y como culminación de un lógico proceso de maduración surge la misma integrada por:

P.I.T. -C.N.T

F.U.C.V.A.N

A.S.C.E.E.P.-
F.E.U.U.
F.E.I.
F.E.S.
U.TU.

SER.PA.J. -

C.I.P.R.E.U. (11-1983)

MADRES DE:
Desaparecidos en Argentina.
Procesados por la Justicia Militar.
Rehenes. -

INTERSOCIAL-año 1984

En mayo de ese año, y luego de variadas circunstancias coyunturales emergentes desde 1983, se crea formalmente la Intersocial de 1984, integrada por:

002 9809684

06 10 '00 (SH)

asunto

PARTIDOS POLITICOS

ORGANIZACIONES SOCIALES

ORGANIZACIONES EMPRESARIALES: A.R.U
F.R.U.
C.INDUSTRIAS.
C.COMERCIO.
C.CONSTRUCCION.
C.MERCANTIL.
CONFEDERACION EMP. URUG.

ORGANIZACIÓN NACIONAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL -AÑO 1984.

En setiembre de ese año en reunión llevada a cabo en el Palacio Sud América se crea la misma presidida por Luis LAGUARDIA.-

Debemos aclarar que el proceso cronológico de estas organizaciones y sus propios nacimientos se debió a un objetivo principal que es la COORDINACION DE MOVILIZACIONES DE PROTESTA / para aquel momento "caceroleos - apagones y ayunos por SERPAJ.-

En prolongado esfuerzo se llega así a que en Noviembre de 1982 se formen las bases en una Parroquia (San Vicente de Paul- calle Aparicio Saravia), lo que en poco después se transformaría en el MO.VI.DE.(Movimiento pro Vivienda Decorosa)de esto y el MO.VE.MO.(Movimiento de Vecinos de Montevideo) surge la F.U.C.V.A.M.

De lo anterior cabe señalar que comenzó como INTERPARTIDARIA, luego MULTIPARTIDARIA, después MULTISECTORIAL y finalmente como INTERSOCIAL.-

ANTÉCENDENTES DE MOVILIZACION DEL 05/06/91.

Previo a la reunión de la Intersocial, en la fecha señalada, se realiza una marcha por la Mesa Relacionadora de las Coordinadoras de los Movimientos Sociales del Departamento, integrada por todos aquellos grupos atípicos en reclamo sociales y legales, ambientales y políticos.-

Ya en el año 1997 surge la inciativa de nuclear a todas estas Organizaciones dentro de un límite territorial (social y departamental).-

Tomando como definición, hoy en día, la Intersocial es: "Toda organización que se va formando a nivel departamental o zonal dentro de cada departamento, y que funciona como órgano regulador de distintos grupos que interactuan a nivel gremial, religioso, ecológico, cultural, en defensa de distintos derechos; como vivienda, empleo, de mujeres, de niños y de distintas áreas de trabajo rurales, productores, asalariados, etc".-

1er. ENCUENTRO DE INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES DE TODO EL PAIS.

003 9809684

25. 09 2000 4p

(67) (49)

asunto

26 10 00

Este se realizó en el año 1997, donde si bien no se creó una única organización Intersocial, dejó abierto un espacio natural de debate, de liberación y propuestas donde todas las organizaciones pudieran plantear sus problemas en forma conjunta. Quedando planteada la realización de otros encuentros entre las mismas.

2do. ENCUENTRO DE ORGANIZACIONES INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES DE TODO EL PAIS. 28 de MARZO DE 1998, llevado a cabo en la ciudad de Rivera. -

La Plataforma de discusión se centro en :

A- Lanzamiento de la Primera Intersocial Nacional.
B- Convocatoria a la Asamblea del Pueblo.
C- Creación de un a Comisión de Apoyo al Hospital de Clínicas.-

El elemento mas destacable desde el punto de vista organizativo de este encuentro, fue la falta de convocatoria y de trascendencia que el mismo tuvo.-

3er. ENCUENTRO DE ORGANIZACIONES INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES DE TODO EL PAIS. Se llevó a cabo el 27 de Junio de 1998, en la Ciudad de Florida.-

Se mantuvieron los postulados, disponiéndose el encuentro de Agosto en Maldonado y el apoyo a la creación de la **ASAMBLEA NACIONAL DEL PUEBLO**, a llevarse a cabo en Noviembre de este año en Montevideo.

También mantuvo este encuentro poca adhesión, y paso mas desapercibido aun que el de Rivera.

4to. ENCUENTRO DE ORGANIZACIONES INTERSOCIALES ZONALES Y DEPARTAMENTALES DE TODO EL PAIS. Se llevó a cabo el 22 de Agosto de 1998 en el local sindical de AEBU de la ciudad de Maldonado ubicado en Cno.Velazquez, Nro. 1325.

Para cubrir tal evento el Comando de esta Dirección Nacional dispuso el envío de personal del Departamento II, según Orden de Operaciones Nro.009/98.

Por tal motivo se comisionó un equipo dicho Departamento a cargo del titular del mismo, a efectos de lograr obtener la mayor información posible al respecto, por lo que se determinó:

1º) El encuentro comenzó a la hora 10:30 seccionando en horas de la mañana en régimen de Asamblea General.

2º) En la tarde trabajaron en comisiones y talleres sobre temas puntuales como Seguridad ciudadana, Corrupción, etc.-

3º) Contó con la participación de 70(setenta) personas, bajo la Presidencia del actual Pte. de la Intersocial de Maldonado Orlando VECINDAI.

4º) Entre otros, se logró reconocer a:

004

9809684

06 10 00 (SH)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES asunto

1-Carlos COITIÑO, en representación del Frente Amplio.-

2-Irineu RIET CORREA, ex Intendente de Rocha, en representación de Manos a la obra del Partido Nacional.-
3-Carlos SANCHEZ, por Cofe Pit-Cnt.-
4-Alberto MELGAREJO, por COT, Pit-Cnt.-
5-Guillermo GARCÍA, por la Coordinadora del Proyecto Comunitario de la Ciudad de la Costa-Canelones.-
6-Aramis SILVA, representante de los Productores de Joanicó Canelones.-
7-Julio FARAVELLI, en representación de la Comisión por el Reencuentro de los Uruguayos y Pte. de la Com. Nal. De Organizaciones Sociales.-
8-Wilson SEQUEIRA, (alias el Kiwy) del sindicato del Gas
9-Agustin GRAÑA, (Coproco-Canelones).-
10-Angel FERRAO, de Sudora-Salto.-
11-Avelino CORDERO, Aebu-Salto.-
12-Ruben HENAISE, representante de los jubilados y pensionistas del Uruguay
13-Carlos PITA, Diputado del Encuentro Progresista.-
14-Daniel DIAZ MAYNARD, Diputado de la Corriente 78 del Encuentro Progresista.-
15-Alberto SILVA, periodista de CX30 Radio Nacional conductor del Programa "Amargueando".-
16-Héctor VICENTE, Idem anterior.-
17-Carlos PELAEZ, corresponsal de la República en Maldonado.-
18-Tito D'ANGEOLILLO, periodista de CX 36 Radio Centenario.-

5º) También se constató la presencia de Representantes de AFUR-Montevideo, Instituto de Discapacitados Camino Abierto de San José, "Muchachos Jubilados del Buceo" (ubicados en Comercio y Nancy), Sectores Productivos de Florida, Comisión de Vecinos de Maldonado.-

6º) En la fachada del local sindical de observaron las siguientes pancartas:

1-"BANCARIOS EN CONFLICTO"
2-"AMARGUEANDO DESDE EL INTERIOR PARA TODO EL PAIS EN DUPLEX-CX30 RADIO NACIONAL"
3-"AMARGUENADO- 1988-19 DE JUNIO- 1998- UNA DECADA CON LA JENTE"
4-"AUSPICIA RADIO NACIONAL-AMARGUEANDO".-
5-"RADIO NACIONAL-11:30 A.M. CX30".-

7º) Cabe señalar que CX30 Radio Nacional transmitió directamente desde el lugar para el programa "Amargueando", realizando entrevistas a los asistentes desde la hora 09:00 hasta las 13:00 hs. , e inclusive irradió en directo las exposiciones de algunos de los participantes como por ejemplo:

a)-Carlos COITIÑO, quien se refirió a que la Intersocial debe nuclear sin exclusiones a todas las organizaciones políticas y sociales que lo soliciten, que la misma se encuentra en una etapa de crecimiento, señalo que la Asamblea Nacional del Pueblo es una etapa definitoria de programas y medidas de los diferentes sectores, y que este "SERA EL MAYOR PASO QUE DARA LA ORGANIZACIÓN". Insistió que la Intersocial debe ser abierta, y tratar de captar "la mayor cantidad de adherentes dentro de la sociedad civil".

9809684

FECHA 25/09/2000 INC. -P

asunto

06 10 '00

b)-Agustín GRAÑA, quien habló sobre la problemática de los asentamientos en la Costa de Oro.

c)-Los Diputados Carlos PITA y DIAZ MAYNARD, disertaron sobre "Seguridad Pública", "Seguridad Social" y "Corrupción".-

d)- También hicieron uso de la palabra representantes de Florida, Maldonado, Salto, Artigas y Tacuarembó, los disertaron sobre distintos problemas que afectan a sus respectivos Departamentos.

f) -Ángel FERRAO, quien trató la problemática de los obreros naranjeros de Salto los que realizaron intensas jornadas de movilizaciones en el departamento de Montevideo.

8º) Uno de los puntos de destaque del Encuentro ***fue la aceptación de la solicitud de incorporación a la Intersocial del Sindicato Médico del Uruguay (SMU).***

9º)El ingreso a las deliberaciones era bajo acreditaciones, las que eran gestionadas en el momento y controladas por los organizadores otorgándoseles tarjetas que debían portar a la vista.-

10º) El Encuentro finalizó a la hora 20:30, al respecto se entrevistó en forma encubierta al Pte. de la Intersocial de Maldonado ***Orlando VECINDAI, quién manifestó que en horas de la mañana los temas tratados en régimen de Asamblea general fueron:***

a)-Informe de cada mesa Intersocial Deptal.

b)-Asamblea Nacional del Pueblo a efectuarse los días 12,13, y 14 de Noviembre del corriente en Montevideo.

c)-Problemática de la Seguridad Social.-

d)-En horas de la tarde trabajaron en comisiones y talleres sobre temas tales como Seguridad Ciudadana, Corrupción, asentamientos, etc..-

e)- Por último se estableció que las conclusiones de éste Encuentro serán dadas a conocer a la opinión pública el 24.08 la que constaría de unas veinte (20) páginas.-

ACTIVIDADES PREVISTAS:

Según trascendió en dicho encuentro las siguientes serían las actividades a realizar, hasta el encuentro en Noviembre en la Asamblea Nacional de Pueblo:

5/09/98 *Inauguración de la Feria Internacional del Libro. Presentación de la Obra. "Alto al Fuego II. La Logia de los Tenientes de Hitler", de Nelson Caula.*

5 y6/09/98- *La Organización I.C.A. (Instituto Camino Abierto) que fue formada en 1992 con el objetivo de trabajar y ayudar con discapacitados a través de la Persona Luis Eduardo Perti, organizará para esa fecha un Super Bingo y Desfile de Modas en lugar a confirmar.-*

25 09 2000 4
OSSERVA
(45)
archivo
06 10 00 98

17-18/09/98- *La Coordinadora de Proyectos Comunitarios realizará en el Hotel Casino Carrasco seminarios sobre 3°. edad, Infancia, adolescencia y Juventud, Salud y Servicios.*

18/09/98- *Reunión de los Gremios de SUDORA (Salto), UTAA, Y SOCA (Bella Unión), Trabajadores Rurales de Paysandú, San José, y otros en lugar a determinar, para coordinar un Proyecto de Ley para el Trabajador Rural.*

Se efectuó filmación del Asentamiento del Camino de los Gauchos y Salazar, donde se encuentra una finca precaria de madera con bandera y carteles de la Intersocial de ese Departamento y de la sede de Aebu- Maldonado y grabación de la transmisión del programa "Amargueando" irradiado directamente por CX30 Radio Nacional.-

Cabe señalar que la Intersocial de Maldonado, curso a ultimo momento invitación a la Jefatura de Policía Departamental para participar, lo que fue desestimado por el Sr. Jefe de Policía, dado el escaso plazo de tiempo con que se cursó la invitación.

Cabe señalar que tanto el evento como la cobertura que del mismo realizó el personal del Departamento II, finalizo sin Novedad.

CONCLUSIONES:

Hasta el momento no se ha podido determinar fehacientemente la magnitud del Movimiento Intersocial, ya que no ha concretado en hechos su convocatoria, que aparentemente es popular. En ninguno de los encuentros anteriores la concurrencia ha sido masiva, al igual que en esta ultima instancia, si bien los postulados tienen total vigencia y son el tema diario.

Este hecho podría ser una política de dicho Movimiento, o sea la de mantener un perfil bajo, aunque por otro lado el hecho de convocar autoridades, representantes gremiales, políticos, sociales, ecológicos, y religiosos, muestra que las intenciones son las de buscar la máxima representatividad en todos lo ámbitos del quehácer nacional.

Sabida es la decadencia de la izquerda en todos los ámbitos, y ésta puede ser una estrategia de la misma, tendiente a acercar a sus propósitos distintas áreas donde evidentemente ha perdido influencia.

De todos modos, se entiende que el verdadero termómetro de dicho Movimiento, va a consistir en la Asamblea nacional del Pueblo en el mes de Noviembre próximo, donde evidentemente la convocatoria va a ser popular, y realizada por todos los actores mencionados, lo que nos va a permitir emitir un juicio mas acertado sobre la verdadera dimensión de la Intersocial

EL DIRECTOR NAL. DE INFORMACION E INTELIGENCIA

INSPECTOR PRINCIPAL:
LUIS PEREIRA SALDIAS

007/07

9809684

06.10.'00 (SH)

Ejecutado

ARCHIVO

PARTE ESPECIAL DE INFORMACIÓN Nº 018/98

COPIA Nº 2

RESPONDE A:

Información recibida del Enlace de una Agencia Amiga

EVALUACIÓN: B-2

FECHA 03/09/98 INICIAL (CS)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

TEXTO:

El fotógrafo Antonio PIRES DA SILVA JUNIOR realizó, en el período del 17 al 20 AGO 98, en la Plaza Montevideo, en Porto Alegre/RS, huelga de hambre, con el objetivo de llamar la atención de las autoridades por el pedido de indemnización contra el gobierno de Uruguay, por torturas que dice haber sufrido, en 1984, en este país.

Antes de iniciar la protesta, Antonio depositó flores junto al Monumento José Artigas, próximo a la Estación de Tren, en esa capital.

En 1984, Antonio Pires estuvo detenido durante 4 meses, en Uruguay, acusado de llevar armas para los movimientos de oposición al gobierno uruguayo.

El fotógrafo sería testigo clave de la muerte, del médico uruguayo Wladimir ROZLIK.

En 1986, requirió judicialmente indemnización, pero todavía no recibió respuesta. El Presidente del Movimiento de Justicia y Derechos Humanos de Río Grande del Sur, Jair KRISCHKE, visitó al fotógrafo en el local de protesta y apoyo a la reivindicación.

Antonio Pires da Silva fue recibido, el día 20 de Agosto 98, por el Cónsul General Uruguayo del Estado, Federico XIVILLER VILA, que orientó al fotógrafo en la forma como oficializar el pedido, prometiendo encaminar las reivindicaciones al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

Antonio no se encuentra más en el local en que realizaba la protesta desde la fecha en que fue recibido por el Cónsul uruguayo.

001/04 CORR... F4.9.98 9809686 31 AGO. 1998

Antonio PIRES DA SILVA JUNIOR es hijo de Antonio PIRES DA SILVA y de Dileta AQUINO DA SILVA, nació el 01 DIC 47 en San Francisco de Assis/RS, RG 6018376522/SSP/RS.

COPIA Nº 2

DISTRIBUCIÓN:

ORIGINAL - ARCHIVO
COPIA 1 - S.D.E./DIV. ANÁLISIS
COPIA 2 - S.D.I./DPTO.I

9809686

002

FECHA 03/08/98 INICIAL (GS)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

FECHA 03 .08 98 OFICIAL (65)

Procesado a

OBSERVACIONES

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

9809686. SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR:

Adjunto al presente elevo a Usted Copia N° 1 del Parte Especial de Información No. 018/98, con información recibida de una Agencia Amiga.

Se adjunta Copia No. 002 para el Sub-Director de Interior.

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Departamento II Exterior

Coronel

Juan Manuel Pagola

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE INTERIOR:

Adjunto remito a Usted Copia No. 02 del Parte Especial de Información No. 18/98, a los efectos correspondientes.

Saluda a Usted atentamente

El Sub-Director de Exterior

C/N (CG)

Nelson Olivera

003

9809686

Montevideo, 28 de agosto de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) para su conocimiento.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

C O L I N A

Ministerio de Defensa Nacional
República O. del Uruguay

28/08/98.-
28/08/98
I
9809686.-

9809686

004/04

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

9809686 SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR:

Adjunto al presente elevo a Usted Copia Nº 1 del Parte Especial de Información No. 018/98, con información recibida de una Agencia Amiga.

Se adjunta Copia No. 002 para el Sub-Director de Interior.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — JEFE DEPARTAMENTO — República O. del Uruguay

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Departamento II Exterior

Coronel

Juan Manuel Pagola

Montevideo, 27 de Agosto de 1998.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE INTERIOR:

Adjunto remito a Usted Copia No. 02 del Parte Especial de Información No. 18/98, a los efectos correspondientes.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — SUB DIRECTOR — República O. del Uruguay

Saluda a Usted atentamente

El Sub-Director de Exterior

C/N(CG)

Nelson Olivera

01/3

9809686

PARTE ESPECIAL DE INFORMACIÓN Nº 018/98

RESPONDE A:

Información recibida del Enlace de una Agencia Amiga

EVALUACIÓN: B-2

TEXTO:

El fotógrafo Antonio PIRES DA SILVA JUNIOR realizó, en el período del 17 al 20 AGO 98, en la Plaza Montevideo, en Porto Alegre/RS, huelga de hambre, con el objetivo de llamar la atención de las autoridades por el pedido de indemnización contra el gobierno de Uruguay, por torturas que dice haber sufrido, en 1984, en este país.

Antes de iniciar la protesta, Antonio depositó flores junto al Monumento José Artigas, próximo a la Estación de Tren, en esa capital.

En 1984, Antonio Pires estuvo detenido durante 4 meses, en Uruguay, acusado de llevar armas para los movimientos de oposición al gobierno uruguayo.

El fotógrafo sería testigo clave de la muerte, del médico uruguayo Wladimir ROZLIK.

En 1986, requirió judicialmente indemnización, pero todavía no recibió respuesta. El Presidente del Movimiento de Justicia y Derechos Humanos de Río Grande del Sur, Jair KRISCHKE, visitó al fotógrafo en el local de protesta y apoyo a la reivindicación.

Antonio Pires da Silva fue recibido, el día 20 de Agosto 98, por el Cónsul General Uruguayo del Estado, Federico XIVILLER VILA, que orientó al fotógrafo en la forma como oficializar el pedido, prometiendo encaminar las reivindicaciones al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

Antonio no se encuentra más en el local en que realizaba la protesta desde la fecha en que fue recibido por el Cónsul uruguayo.

Antonio PIRES DA SILVA JUNIOR es hijo de Antonio PIRES DA SILVA y de Dileta AQUINO DA SILVA, nació el 01 DIC 47 en San Francisco de Assis/RS. RG 6018376522/SSP/RS.

DISTRIBUCIÓN:

ORIGINAL - ARCHIVO
COPIA 1 - S.D.E./DIV. ANÁLISIS
COPIA 2 - S.D.I./DPTO.I

03/3

9809686

ARCHIVO

Montevideo, 27 de agosto de 1998.-

MEMORANDUM 9809687

ASUNTO : **Acuerdo político entre la Lista 35 (PN) y el Movimiento Dignidad.**

ORIGEN : **Dpto. I - Campo Militar.**

TEXTO :

- Por información recibida se pudo establecer que el día 25/AGO/98 en la Sede de la **Lista 35** sita en Roque Graseras 796 esquina Jaime Zudañez, se realizó un acuerdo político por el cual se incorpora dicha Lista al **Movimiento Dignidad (P.N.)**.

- La mencionada Lista esta liderada por el ex Ministro de Transporte y Obras Públicas, José Luis OVALLE DONAMARI, quién se postularía a la Diputación por Montevideo

DISTRIBUCION : Original - Biográfico 13 09 2000

Copia 1 - Político

F. 13/9/2000
Inic.: SM

Por el Jefe del Dpto. I.

Mayor
Daniel Rodriguez

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - JEFE DEPARTAMENTO I - República O. del Uruguay

001/01 9809687
27 AGO. 1998

D. or.: Biog.

07/28/17-02/98

Nº DOCUMENTO 9809688

TITULO Ataques del EPR a militares y policías

150090.

28/07/98.

11140

507623

523621

11328

11338

DOC. CON PARTES ILEGIBLES.

81470

U POXBT 07-28 00687
ICX MUN EXG

MEXICO-GUERRILLA (previsión)
GOBIERNO OAXACA CREE EPR ACTUO POR VENGANZA CONTRA EJERCITO

Oaxaca (México), 28 jul (EFE).- El atentado cometido por la guerrilla del Ejército Popular Revolucionario (EPR) en Oaxaca, que se saldó con dos soldados heridos, responde a un intento de "venganza" por las bajas sufridas por este grupo rebelde en enfrentamientos con las fuerzas armadas, según dijo hoy, martes, el gobernador del estado, Diódoro Carrasco.

Según fuentes policiales, el EPR atacó en la noche del sábado un retén del ejército en la localidad de Huayapan, en el estado de Oaxaca, sur de México, con un saldo de dos soldados heridos.

El atentado se produjo una semana antes de que en Oaxaca se celebren elecciones para elegir al gobernador del estado.

El 28 de junio de 1996 el EPR hizo su irrupción pública en el municipio de Coyuca de Benítez, en el estado de Guerrero, sur de México, cuando se conmemoraba el primer año de la matanza de 15 campesinos, perpetrada por agentes de la Patrulla Motorizada de la municipalidad.

El gobernador de Oaxaca, Carrasco Altamirano, del Partido Revolucionario Institucional (PRI), rechazó hoy que su gobierno haya entablado un proceso de negociación con la guerrilla eperrista.

Carrasco Altamirano aseguró que el proceso electoral que vive el estado y que culminará con los comicios del próximo 2 de agosto, no se verá alterado por el ataque del pasado sábado.

El Gobernador de Oaxaca señaló que este acto terrorista no tiene relación alguna con las elecciones y se inscribe "en los métodos utilizados por esa organización ilegal para intimidar y cobrar venganza por las bajas que sufrió durante enfrentamientos mantenidos con el Ejército mexicano en el estado de Guerrero".

El gobernador explicó que las fuerzas de seguridad del estado han desarrollado un fuerte operativo en la zona para localizar a los autores del atentado sin que, hasta el momento, se hayan conseguido resultados positivos.

El rechazo al diálogo del gobernador contrasta con las manifestaciones realizadas ayer por los candidatos al gobierno de Oaxaca.

Tanto Héctor Sánchez, del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), como José Murat, del gobernante PRI, expresaron anoche su disposición a dialogar con el EPR en caso de resultar vencedores en los comicios del próximo fin de semana.

9809688

El atentado del sábado sorprendió a la capital del estado en plena celebración de la fiesta de la "Guelaguetza" -una de las más importantes y vistosas de Iberoamérica-, a la que fueron invitados 29 diplomáticos extranjeros.

La culminación de la fiesta transcurrió ayer lunes en Oaxaca, capital del estado, sin incidentes, en medio de un fuerte dispositivo de seguridad que incluía francotiradores en las azoteas y la presencia de miembros de un cuerpo especial denominado "antiguerrilla".

El EPR tiene presencia en estados como Guerrero, Oaxaca, Chiapas, Hidalgo, México, Puebla y la Ciudad de México, principalmente, según ha reconocido la Procuraduría General de la República, mientras que el grupo armado asegura que cuenta con células en al menos 16 estados del país.

El 7 de junio murieron 11 presuntos rebeldes que se habían reunido en la comunidad de El Charco, Guerrero, para separarse del EPR y formar al Ejército Revolucionario del Pueblo Insurgente (ERPI).

En esa ocasión, la Secretaría de la Defensa Nacional informó de que a raíz de los ataques del EPR han muerto al menos 38 personas, 34 miembros de las fuerzas de seguridad y 4 civiles.

La cifra se incrementó días más tarde con un nuevo enfrentamiento entre eperristas y una patrulla militar en la carretera México-Zihuatanejo, en donde fallecieron tres soldados.

En la comunidad de San Agustín Loxicha, en el estado de Oaxaca, han sido capturados casi un centenar de presuntos integrantes del EPR, en su mayoría indígenas zapotecos y mixtecos, quienes, según Organizaciones No Gubernamentales defensoras de los derechos humanos, han sido forzados a declararse guerrilleros.

El ministerio de Gobernación y el mismo Gobernador de Oaxaca, han afirmado que las detenciones de presuntos líderes del EPR ha desarticulado a la guerrilla.

El gobierno estatal y Gobernación, han insistido en que no entablarán un proceso de negociación, como sucede con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que irrumpió el 1 de enero de 1994 en el vecino estado de Chiapas. EFE

LC MAR/M/rml

07/28/16-58/98

XA6855

U POXBT 07-28 00574

ICX AMT EXG

MEXICO-GUERRILLA

EPR SE ATRIBUYE ATAQUE A MILITARES Y AMENAZA QUE CONTINUARA

Oaxaca (México), 28 jul (EFE).- El grupo armado Ejército Popular Revolucionario (EPR), se atribuyó hoy el ataque ocurrido el pasado sábado contra un retén militar, en el sureño Estado de Oaxaca, en el que dos soldados resultaron heridos, y además, amenaza con continuar su ofensiva.

"El hostigamiento militar que realizaron unidades de nuestro Ejército Popular Revolucionario contra la base de Operaciones Mixtas, ubicada en San Andrés Huayapan, es en respuesta a la brutal escalada represiva del PRI-Gobierno contra el pueblo", señaló un comunicado distribuido por el EPR.

El EPR apareció el 28 de junio de 1996 en el municipio de Coyuca de Benítez, en el Estado de Guerrero (Sur de México), y desde entonces, unas cuatro decenas de personas, en su mayoría militares y policías, han muerto en enfrentamientos con el EPR.

"Por las masacres de Aguas Blancas, Acteal y El Charco, las armas insurgentes de nuestro ejército no callarán", afirmaron los guerrilleros al recordar tres de los incidentes en los que murieron indígenas y campesinos a manos de paramilitares y de agentes policiales, en los estados de Guerrero y de Chiapas.

"Por cientos y miles de hombres y mujeres que en Oaxaca, Guerrero, Chiapas, Hidalgo, Veracruz y en todo México, han padecido persecución, detención, tortura, desaparición y muerte, las armas del pueblo organizado no callarán", insistió el EPR en su comunicado.

El grupo guerrillero aseguró que "nuestras armas nunca serán dirigidas al pueblo pobre y explotado por el actual Gobierno", a cargo del Partido Revolucionario Institucional (PRI).

"Mientras el PRI-Gobierno se obstine en seguirle dando trato exclusivamente militar al conflicto armado que vive nuestra patria, el recurso de las armas seguirá siendo legítimo", dijo el EPR.

El comunicado rebelde, fechado ayer, también se refiere a la muerte de decenas de mexicanos que pretenden viajar a Estados Unidos para mejorar su nivel económico.

El grupo armado afirmó que el Partido Democrático Popular Revolucionario y el EPR no permanecerán pasivos ante las masacres de Chiapas y las detenciones y desapariciones de combatientes del EPR.

"Frente a la brutal y criminal violencia gubernamental, nuestros objetivos de ataque militar han sido y serán siempre, el Ejército Federal, las diferentes corporaciones policiales y los cuerpos paramilitares, por ser protectores y defensores del poder central", añadió el EPR.

En San Agustín Loxicha (Oaxaca) se encuentran encarcelados casi un centenar de presuntos integrantes del EPR, y según organizaciones no gubernamentales defensoras de los Derechos Humanos, esas personas no pertenecen a dicho grupo guerrillero.

El EPR actúa en estados como Guerrero, Hidalgo, Oaxaca, Chiapas, Puebla, México y en la capital mexicana, según han reconocido las mismas corporaciones policiales.

El Ministerio de Gobernación, la Procuraduría General de la República y el Gobierno de Oaxaca, han insistido en que con casi un centenar de capturas de presuntos guerrilleros, el EPR está a punto de ser desmantelado.

El Gobierno de Oaxaca, encabezado por Diódoro Carrasco, y el ministro de Gobernación, Francisco Labastida Ochoa, han rechazado toda posibilidad de iniciar un proceso de paz con el EPR, grupo armado al que califican de terrorista y de delincuente.

Por su parte, el EPR ha afirmado que no está interesado en negociar con el actual Gobierno, y se ha pronunciado a favor de un cambio radical en la economía mexicana, a fin de que se beneficien las comunidades que viven en extrema pobreza, como las de Guerrero, Chiapas y Oaxaca. EFE

lc/[illegible]/bm/cgm

07/28/22-55/98

980

Rebeldes mexicanos matan a dos policías y hieren a un tercero

Presuntos guerrilleros de izquierda emboscaron un convoy policial en una región del suroeste de México

LM 6/7



Más de 12 hombres con los rostros tapados atacaron a balazos a cinco policías

ACAPULCO, México (Reuters) En el más reciente episodio de violencia rebelde en el convulsionado estado de Guerrero, más de 12 hombres con los rostros tapados atacaron a balazos a cinco policías.

El ataque ocurrió cuando los polic[illegible] viajaban, el sábado en la noc[illegible] una región de Guerrero llama[illegible] La Montaña, 220 kilómetros al suroeste de la capital de México, la policía dijo que los atacantes vestían uniformes tipo militar y llevaban fusiles AK-47 y AR-15.

Las autoridades piensan que los atacantes son miembros del guerrillero Ejército Popular Revolucionario (EPR) o de una división del mismo, que se autodenomina Ejército Revolucionario Popular Insurgente (ERPI).

"Por la vestimenta que tenían los individuos, además por la forma en que actuaron, pensamos que quienes realizaron esta actuación artera y cobarde fueron los del EPR", dijo a la prensa el procurador de Justicia de Guerrero, Sevando Alanís Santos, luego del ataque.

Un comunicado del gobierno de Guerrero difundido ayer dijo que ningún rebelde resultó herido durante el ataque y que la policía detuvo a tres testigos para interrogarlos.

La emboscada rebelde es la segunda desde que el ejército masacró el 7 de junio a 12 civiles que se habían refugiado en la escuela de un pueblo de Guerrero.

Grupos de derechos humanos aseguran que entre los 12 civiles muertos había campesinos de Guerrero acusados de pertenecer al EPR.

"Hace unas semanas este grupo armado amenazó con vengar a los presuntos eperristas que murieron el pasado 7 de junio", dijo el comunicado.

Más de 50 personas han muerto desde que el EPR apareció en escena en junio de 1996, durante la conmemoración de una masacre de campesinos por policías del estado, cuando el ERP apareció, juró vengar la muerte de los campesinos masacrados por las fuerzas de seguridad.

Luego de diversos ataques en seis estados del país, el EPR anunció una tregua para buscar mayor apoyo entre la población; tras el ataque del ejército a los 12 civiles refugiados en la escuela rural, el EPR volvió a realizar acciones violentas en contra de las fuerzas armadas.

El presidente Ernesto Zedillo, empeñado en lograr la paz con el guerrillero Ejército Zapatista de Liberación Nacional, que se alzó en armas en el estado de Chiapas en 1994, se ha negado a negociar con el EPR.

La Mañana del lunes 6 de julio de 1998

04-04

9809688

Nº DOCUMENTO 9809689
TITULO (*)
PROCEDENCIA 518593.
FECHA ... 02/07/98.
11140
507623
523621
11164
11302
11879

XA4373
U EOXRI 07-02 00398
MUN EXG ICX

(*) MEXICO-GUERRILLA
GOBIERNO: HABRA DIALOGO CON EPR SOLO SI DEPONE LAS ARMAS

Chilpancingo (México), 2 jul (EFE).- El Gobierno mexicano condicionó hoy el inicio de un diálogo de paz con el grupo armado Ejército Popular Revolucionario (EPR) a que los rebeldes depongan las armas, dijo el Secretario (ministro) de Gobernación, Francisco Labastida Ochoa.

"No ofrezco que la ley se va a dejar de aplicar" en caso de que los rebeldes renuncien a la violencia, pues el EPR ha cometido secuestros y homicidios, y dejar de aplicar la ley favorece "que se eleve el grado de violencia", añadió el responsable de la política interior de México.

Si deja de aplicarse la ley se estaría faltando a la obligación que impone el servicio público, añadió Labastida Ochoa.

El máximo responsable del orden público aseguró que el EPR sólo tiene presencia en los estados de Guerrero y Oaxaca, sur de México, y de manera esporadica en otras regiones.

También rechazó que el EPR pueda recibir un trato similar al que tiene la guerrilla zapatista en el estado suroriental de Chiapas.

Añadió que este grupo armado, que hizo su irrupción el 28 de junio de 1996 en el estado de Guerrero, se ha debilitado en los últimos meses.

Prueba de ello, explicó, es la escisión de una de sus columnas para formar al Ejército Revolucionario del Pueblo Insurgente (ERPI), que se enfrentó el 7 de junio con soldados mexicanos en la comunidad El Charco, Guerrero, con un saldo de 11 rebeldes muertos, cinco heridos y 22 capturados.

El Secretario de Gobernación se reunió hoy en Chilpancingo (Guerrero) con miembros del Consejo Estatal de Seguridad local, a quienes entregó 280 millones de pesos (unos 31.1 millones de dólares) para reforzar la seguridad en la región.

En lo que va de junio se han registrado dos enfrentamientos en Guerrero entre rebeldes y militares, con un saldo de once guerrilleros y tres soldados muertos.

Según la Procuraduría General de la República (PGR), el EPR tiene presencia en los estados de Puebla, Hidalgo, Oaxaca, Guerrero, México, Chiapas y Distrito Federal.

El Gobierno mexicano sólo ha reconocido como fuerza beligerante al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se alzó en armas el 1 de enero de 1994 en el estado de Chiapas.

El Gobierno y el EZLN entablaron unas conversaciones de paz en febrero de 1994, pero fueron suspendidas en septiembre de 1996 después de que la guerrilla zapatista responsabilizara al Gobierno federal de incumplir los acuerdos firmados con ellos en febrero de 1996. EFE

rs/iar/fjo/arp

07/02/98-13/98

Nº DOCUMENTO 9809690

(*)

518593.

27/07/93.

11140

507623

515945

11399

65890

"DOC. CLARO POCO LEGIBLE" 01-01

9809690

9009691
Ataques del EZLN a poblados
518593.
31/07/98.
11140
507623
515943

Resurge violencia en Chiapas

TUXTLA GUTIERREZ (México), (EFE).- Un día después de que el gobernador del estado mexicano de Chiapas, Roberto Albores, presentara su propuesta de distensión, resurgió la violencia con la incursión de 40 encapuchados en poblados de Ocosingo, Yajalón y Tila, donde asesinaron a un campesino e hirieron a otro.

El subprocurador de justicia del estado de Chiapas, Eduardo Montoya Liévano, confirmó ayer, miércoles, las incursiones realizadas ayer por estos encapuchados, pero mantuvo reservas sobre su identidad ya que los pobladores de estas comunidades "no han presentado denuncias". La mayoría de las acciones violentas de estos encapuchados ocurrieron en zonas con una gran presencia de miembros del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), y en donde también operan grupos paramilitares, de acuerdo con denuncias de organizaciones de derechos humanos.

Montoya Liévano indicó ayer que el grupo de encapuchados llegó a la comunidad de Chamhuinic, provincia de Tila, ayer martes a las 08,00 horas (13,00 GMT), y que en el lugar asaltaron una casa y se llevaron 40.000 pesos (unos 4.444 dólares) producto de la venta del café de esa comunidad. Una hora después, los encapuchados llegaron a Michiljá, Yajalón, donde asaltaron una vivienda e hirieron al campesino Pedro Díaz Pérez, a quien robaron 3.000 pesos (unos 333,3 dólares), confirmó el subprocurador.

Indicó que después los sujetos encapuchados -a semejanza de la guerrilla zapatista- irrumpieron en la colonia El Delirio, Ocosingo, donde hicieron disparos al aire poco antes de adentrarse en la Selva Lacandona, distante unos 900 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

En la comunidad Los Plátanos, del municipio de El Bosque, norte de Chiapas, un campesino fue asesinado, al parecer en una emboscada perpetrada por presuntos militantes del EZLN, según informó la secretaria de Gobierno de Chiapas, Arely Tovilla Madrid.

El funcionario del estado de Chiapas confirmó que la policía comenzó un patrullaje por las zonas donde fueron vistos los encapuchados y que han iniciado una investigación para localizar a los miembros de este grupo armado.

01-01

9809691

N° DOCUMENTO 9809692
(*)
518593.
23/07/98.
11140
307623
315945
11399
65890

XA6546

R PGXBT 07-25 0035I
icx mun exg

MEXICO-CHIAPAS

(*) EXPULSADO LIDER AGRUPACION QUE APOYA ESCUELA "REBELDE" DE EZLN
, x autoridades mexicanas emigración;

México, 25 jul (EFE).- Las autoridades mexicanas de migración expulsaron hoy al estadounidense Peter Brown, líder de un grupo que construye una escuela "autónoma" con simpatizantes de la guerrilla zapatista en el estado de Chiapas, sureste de México.

La Secretaría de Gobernación confirmó hoy que la decisión de que Brown abandonara México fue tomada porque éste desconoció "con su conducta" a las instituciones de la República encargadas de organizar el Sistema Educativo Nacional.

Brown, líder del "Equipo de construcción de escuelas en Chiapas", fue detenido en San Andrés Larráinzar y expulsado a las 13.30 horas locales (18.30 GMT) basándose en el artículo 33 de la Constitución mexicana, indicó la Secretaría de Gobernación.

El artículo 33 reserva al Ejecutivo la facultad exclusiva de hacer abandonar el país a cualquier extranjero cuya presencia en el territorio sea considerada como indeseable.

Brown incurrió en violaciones al artículo tercero de la Constitución, que regula la educación en México y las leyes migratorias por hacer labores contrarias a lo estipulado en su visado de turista, de acuerdo con las autoridades.

Gobernación declaró que el estadounidense tuvo la asistencia del cuerpo consular de su país que se estipula en la Convención de Viena en el proceso para hacerlo salir del país.

El 4 de julio, Brown y otros miembros de la Organización Grupo de Construcción de Escuelas en Chiapas se reunieron con simpatizantes de la guerrilla zapatista para ver los avances de una escuela que se construye con sus donaciones en Oventic, unos 860 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

La organización ha donado 30.000 dólares a los indígenas que simpatizan con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y les ofreció 10.000 dólares más para concluir la escuela secundaria "autónoma Rebeldes del 1 de enero" que se espera comience a operar en septiembre.

El comandante "Ezequiel" y cuatro dirigentes del EZLN recibieron a Brown en Oventic y les explicaron que la escuela tendrá cuatro aulas para 25 estudiantes cada una, un comedor, dos dormitorios, un salón de usos múltiples, talleres y centro de cómputo. EFE

ea/jtn/jim/pg

07/25/22-43/98

"Poco Legible"

9809692

9809693
(*)
518593.
01/07/93.
11140
507623
515945
11161

XA4322
R VARBT 07-02 00315
AMT EUT EXG ICX

(*) MEXICO-CHIAPAS
FONDO CHIAPAS HA CANALIZADO INVERSIONES 14 MILLONES DOLARES

México, 1 jul (EFE).- El Fondo Chiapas creado en 1995 ha canalizado hacia el estado suroriental de Chiapas inversiones por valor de 123 millones de pesos (unos 14 millones de dólares) en proyectos productivos, dijo hoy Gustavo González, presidente de este organismo.

González afirmó que el Fondo Chiapas participan diversos empresarios entre los cuales están Roberto González, del "Grupo Maseca"; Enrique Molina, industrial azucarero y principal embotellador de "Pepsi Cola" en México; Valentín Díez Morodo, del "Grupo Modelo"; Raymundo González, del "Grupo Minsa", además de los grupos financieros "Serfin", "Bital" y "Bancrecer".

Explicó que la entidad está constituida por un fideicomiso y una sociedad de inversiones que cuenta con un fondo de unos 10 millones de dólares, de los cuales el 50 por ciento es una aportación de la Corporación Financiera Internacional, dependiente del Banco Mundial.

González explicó que hasta ahora se han creado seis empresas en Chiapas las cuales han generado unos 1.500 empleos directos y han permitido la participación de numerosos campesinos independientes.

El directivo explicó que el Fondo firmará un acuerdo con la secretaría de Turismo y el Fondo Nacional de Fomento al Turismo para impulsar un proyecto de desarrollo turístico integral en el Cañón del Sumidero a fin de aprovechar las riquezas naturales de esta región.

González explicó que entre las empresas creadas por el Fondo Chiapas, se encuentran "Hule de Palenque" para la producción y procesamiento de hule, otra de exportación de productos de la región a diversos paises, dos empresas de piscicultura y otra para la producción de aceite de palma africana, la cual reducirá el déficit de este producto en México.

El directivo aseguró que el Fondo busca impulsar proyectos rentables a fin de atraer otras inversiones a la región y cambiar la mala imagen que han dejado los conflictos sociales y políticos. EFE

jrm/gr/arp

07/02/01-20/98

01-01

9809693

Nº DOCUMENTO 9809694
TITULO (*)
PROCEDENCIA 518593.
FECHA 25/07/98.
VINCULOS 11140
507623
515945
11161

FB1409
U FOXBT 07-25 00314
MUN EXG IDX

(*) MEXICO-CHIAPAS:
FAMILIA HISTORIADOR COSIO VILLEGAS DONA REGALIAS AL EZLN

México, 25 jul (EFE).- La familia del historiador mexicano Daniel Cosio Villegas donará las regalías de sus obras en favor del rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) que opera en el estado mexicano de Chiapas, informa hoy la prensa mexicana.

Ema Cosio, hija del historiador anunció su decisión de donar "las pocas regalías al único grupo de mexicanos que está luchando de una manera honesta, imaginativa y seria para cambiar a este país: el EZLN" durante un homenaje a su padre que tuvo lugar ayer en la capital mexicana.

Cosio Villegas (1898-1976) está considerado como uno de los intelectuales más notables de este siglo en México por sus críticas al sistema político del Partido Revolucionario Internacional (PRI) y su labor como historiador al haber coordinado la compilación de la historia de México desde tiempos prehispánicos.

La hija del historiador, que siempre fue crítico del PRI, destacó que al releer los artículos de su padre "me digo: 'qué poco hemos hecho los mexicanos para mejorar este país', los artículos con sus críticas siguen vigentes".

La decisión de Ema Cosio provocó diversas reacciones entre el público que se reunió para conmemorar el centenario del nacimiento del historiador mexicano, que también escribió largos artículos periodísticos.

Ema declaró a la prensa mexicana que tomó la decisión de donar al EZLN las regalías de las obras que editará El Colegio de México y Clío, porque a pesar de que están "discriminados y abandonados, es importante ver el análisis y mentalidad de todos los grupos indígenas zapatistas".

Resaltó que a diferencia de otros movimientos, no sólo de México sino de América, el EZLN es el único grupo que tiene propuestas de carácter nacional e internacional.

"Creo que eso ha concitado la adhesión del mundo entero, algo que ningún otro movimiento ha tenido en el ámbito universal", dijo Ema Cosio a la prensa mexicana. EFE

jth jla/ll

07/25/17-51/98

"POCO LEGIBLE"

01-01

9809694

9809695
México: EZLN llega a Internet.
150015.
24/07/98.
11140
507623
515945

La guerrilla zapatista llega a la red

LM 24-7

"Nosotros protestamos con las armas que tenemos. Esa arma es la computadora", dijo uno de ellos, quien se identificó como LoTek en una entrevista interactiva por la red mundial de computadoras



MEXICO DF (Reuters) - Un grupo de cibernautas, que como los viejos piratas ha logrado tomar por asalto varios "websites" o páginas de la Internet del gobierno mexicano y mostrar lemas en apoyo a la guerrilla zapatista, dice que tiene aún varios ases bajo la manga.

"Nosotros protestamos con las armas que tenemos. Esa arma es la computadora", dijo a Reuters uno de ellos, quien se identificó como LoTek en una entrevista interactiva por la red mundial de computadoras.

LoTek actuó como "portavoz" de los cibernautas que burlaron los sistemas de seguridad de páginas de Internet del gobierno mexicano, a las cuales reemplazaron temporalmente con frases pro zapatistas.

"Estaremos en cada sistema de cada secretaría (ministerio), en cada bíper (buscapersonas), en cada celular de un funcionario, en cada cuenta bancaria y transacción electrónica y en cada correo electrónico del gobierno de este país, para publicar lo que realmente acontece en México a nuestras espaldas", dijo LoTek.

Agregó que a través de una computadora del Senado con conexión a la Internet su grupo logró infiltrarse en la red informática de la cámara alta.

COMPUTADORAS DEL LEGISLATIVO

Dijo que en ese "sitio" detectaron, entre otras cosas, que las computadoras del legislativo son usadas para visitar páginas eróticas en la Internet.

"Pudimos capturar algunos hábitos de visita del Senado, entre ellos páginas XXX (pornográficas) y de bikinis, y horas de llegada de vuelos, direcciones de algunos senadores y sus teléfonos, también sus próximos viajes a Europa", afirmó.

LoTek se definió *simplemente* como un "hacker" o intruso, un usuario con suficiente habilidad técnica para entrar sin autorización a sistemas de computadoras.

El ciberpirata forma parte de un grupo de "hackers" pro zapatistas denominado "X-Ploit", que en los últimos meses dice haber "hackeado" *(incursionado sin permiso) un* total de cinco páginas del gobierno mexicano en la Internet.

"X-Ploit" dijo en un comunicado que no tiene ninguna filiación política y no "pertenece" al EZLN.

Pese a que la palabra "X-Ploit" ha sido interpretada como "incendiario" o como apócope de la palabra inglesa "exploit" (explotar), LoTek afirmó que el término es usual en la seguridad de sistemas computacionales para definir un "bug", es decir, un error de programación de seguridad.

APARICIÓN PÚBLICA EN INTERNET

Debido a ese error, dijo, "hackers" como él pueden tener "acceso" al sistema", con los mismos privilegios que tiene el administrador del sistema o la red en la que ellos logran introducirse a través de una computadora de consulta por Internet.

El 4 de febrero, X-Ploit hizo su aparición pública al modificar la carátula de la página principal de la secretaría de Hacienda.

Como fondo apareció una imagen del héroe de la Revolución Mexicana de 1910, Emiliano Zapata, repetida 12 veces, así como una caricatura que LoTek definió como el sello de X-Ploit: un rostro amarillo en aparente acción de asombro. La página fue interpretada como un ataque cibernético de un grupo de ideología pro zapatista, pero las cinco incursiones de X-Ploit parecieron más un intento por llamar la atención que de cuestionar al poder mexicano.

Ingenieros en electrónica consultados por Reuters dijeron que la habilidad técnica de los "hackers" es digna de respeto. No obstante, su activismo cibernético parece inocuo todavía.

Preguntado al respecto, LoTek recomendó durante la entrevista consultar la página de Internet www.spy-mil.com.mx, al argumentar que contiene "mucha información del gobierno".

Pero la página contiene artículos abiertamente antizapatistas o que respaldan al partido gobernante, con títulos como "*El EZLN*, retaguardia de los carteles de la droga", "Ernesto Zedillo: un presidente estadista" o "La guerrilla del *EZLN no representa a los indígenas* de Chiapas".

GUERRA DE TINTA

"Debido al 'hacking' tenemos acceso a muchas fuentes de información, muchas de ellas se contradicen y no estamos ahí para corroborar TODO", argumentó.

LoTek dijo que su equipo [illegible]enta con "*sniffers*" (husmeador[illegible]) que buscan información sensib[illegible] [illegible]ero admitió que no han encontra[illegible]da sospechoso o turbio que m[illegible]ca la pena revelarse todavía.

"No, sólo los gastos ext[illegible]narios de pagos de celular" [illegible] senador de quien "no recuerdo [illegible] nombre", afirmó.

01-01

9809695

9809696
México: Situación de CHIAPAS y GUERRERO
65356.
17/07/98.
11140
507623
515945
523621
11164
11302
11879
11399
05890

HORAS SOMBRÍAS EN CHIAPAS

El tiempo de los asesinos

Desde hace varias semanas, una serie de hechos parece avalar la hipótesis de que el gobierno de México intenta recalentar el conflicto en Chiapas y prepara una salida de fuerza. La autodisolución de la CONAI, dos masacres del ejército en poblados de Chiapas y Guerrero y un duro discurso de Zedillo son algunas de estas señales.

CARLOS FAZIO
Desde México

EL 1 DE JULIO, en su quinta visita a Chiapas en lo que va del año, el presidente Ernesto Zedillo pronunció un discurso en Simojovel, territorio zapatista, y reiteró que su gobierno busca una salida pacífica al conflicto con el EZLN.

Sin embargo, en su esperado mensaje, que por primera vez fue trasmitido en cadena nacional de radio y televisión, el presidente de la República atacó duramente al EZLN, al obispo Samuel Ruiz y a la autodesaparecida Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), y dibujó lo que algunos actores, dirigentes políticos y analistas independientes consideraron como el preámbulo de una solución militar para Chiapas. "*Ya no debemos aceptar protagonismos, liderazgos mesiánicos ni apostolados de la hipocresía*", fue la frase dominante del mensaje gubernamental.

Miguel Alvarez, secretario técnico de la autodisuelta CONAI y hombre de confianza del expresidente de la misma, el obispo Ruiz, dijo que "*hay un antes y un después*" del discurso presidencial. Otros dos miembros de la CONAI coincidieron con Alvarez: "*La de Zedillo es voz de guerra. Busca preparar a la opinión pública para el golpe final al EZLN*".[1]

En algo coinciden todos los críticos del presidente: aunque el tono del discurso pareció responder a un estado de ánimo de Ernesto Zedillo, en realidad obedeció a una estricta lógica contrainsurgente. El gobierno trató de romper el cerco de presiones externas (Estados Unidos, la Unión Europea, Amnistía Internacional) y de la opinión pública nacional para apresurar una paz con mayores concesiones gubernamentales al EZLN, y llevar el asunto a una guerra de posiciones que, vía la agudización de las contradicciones, termine por hacer salir a los zapatistas al campo de batalla, para aniquilarlos militarmente.

LOS DÍAS Y LOS HECHOS. Una sucesión de hechos ocurridos de junio a la fecha parece avalar la hipótesis de que el gobierno de México intenta recalentar el conflicto en Chiapas y prepara una salida de fuerza. Uno de ellos, capital por su trascendencia directa sobre el futuro de las negociaciones de paz, fue la decisión de la CONAI de desaparecer como instancia mediadora.

Otros dos sucesos, unidos por una mi[illegible]a y dramática lógica militar, fueron las matanzas de El Bosque (Chiapas) y El Charco (Guerrero), ejecutadas por fuer[illegible]as de seguridad y efectivos d[illegible]l Ejército, y donde murieron, respectivamente, diez y once personas.

Analistas independientes vinculan el nuevo clima de guerra en Chiapas y Guerrero, zona de operaciones del Ejército Popular Revolucionario (EPR), con los últimos hechos políticos y económicos. El primer domingo de julio hubo elecciones para gobernador en tres estados del país, con dos victorias para el partido oficial (el PRI) y una para el Partido de la Revolución Democrática (PRD, socialdemócrata), y cuatro días después el secretario de Hacienda anunció un tercer recorte a las finanzas públicas por la baja del precio del petróleo.

A la percepción generalizada de que la ineptitud del gabinete económico arrastra al país hacia una nueva crisis profunda, se suma un nuevo escándalo de proporciones, que será debatido en el parlamento en setiembre: el fraude multimillonario cometido por



los banqueros al país, que el presidente Zedillo pretende endosar a la ciudadanía como deuda pública.

En el plano político, con la mira puesta en los comicios presidenciales del 2000, la estrategia del gobierno y del PRI, respaldada por un uso intensivo de la propaganda que incluye la "guerra sucia" contra sus adversarios, sugiere que se intenta reeditar el "voto del miedo", que llevó al poder a Ernesto Zedillo.

LA AUTODISOLUCIÓN DE LA CONAI. El 7 de junio, el obispo Samuel Ruiz y la Comisión Nacional de Intermediación dieron por terminada su tarea de mediación en las negociaciones de paz entre el EZLN y el gobierno mexicano.

En un pronunciamiento público, monseñor Ruiz denunció un clima de "linchamiento", "agresión" y de "persecución religiosa" en contra de la diócesis de San Cristóbal de las Casas encabezado, dijo, por "*el propio titular del Ejecutivo*". A su vez, la CONAI afirmó que el gobierno "*continúa desmantelando las condiciones necesarias para el diálogo y la negociación*" y exigió a las autoridades que "*renuncien a su actual estrategia de guerra*".

Entre los ejemplos que a juicio de la instancia mediadora evidenciaban la actitud gubernamental opuesta al diálogo y la negociación, señalaron la creciente militarización de las comunidades indígenas a partir de la masacre de Acteal; la multiplicación de grupos paramilitares que continúan actuando con total impunidad, y la escalada en el uso de medidas de fuerza en contra de los municipios autónomos de bases civiles zapatistas.

En su última reunión, el [illegible] la guerrilla el 13 de octubre de 1994, reiteró su llamado al EZLN para que "*no obstante las provocaciones gubernamentales, continúe luchando en favor de una solución política a las injusticias estructurales de Chiapas y del país*".

Tanto el obispo como la CONAI acusaron al gobierno de haberse apartado del modelo de diálogo de San Andrés Larráinzar, para "*ejecutar unilateralmente lo acordado*" en la mesa de negociación con los zapatistas, "*invocando un diálogo directo*" sin que sea necesaria ninguna mediación.

Durante una homilía en la catedral de San Cristóbal, donde anunció su renuncia a la mediación, el obispo Ruiz dijo que la "*persecución sistemática*" contra la diócesis se ha manifestado en la expulsión de siete sacerdotes por falsas acusaciones; negación práctica de residencia a los agentes de pastoral extranjeros; encarcelamiento de cuatro sacerdotes falsamente acusados; cierre de unos 40 templos, "*algunos de ellos ocupados por el ejército mexicano*"; órdenes de aprehensión a numerosos sacerdotes, religiosos y misioneros; presión a varios campesinos para que afirmen que la diócesis entrega armas a las comunidades, y directrices a varios medios de comunicación para que tergiversen las noticias.

Samuel Ruiz expresó que continuará en el empeño de construir "*la verdadera paz*", sabiendo que "*ésta no se puede confundir con aquella que surge de la represión selectiva a las comunidades*".

En una primera reacción, el Ministerio de Gobernación (Interior) calificó como "*carentes de verdad y tendenciosas*", además de "*falsas y dolosas*" las afirmaciones del obispo Ruiz, y reiteró que buscaría "*la vía directa de diálogo*" con el EZLN.

El 31 de marzo el titular de Gobernación, Francisco Labastida, había afirmado que no creía en la imparcialidad de la CONAI, y apenas diez días antes de la renuncia del obispo Ruiz, el presidente Zedillo hizo un llamado a los "*teólogos de la violencia*" a ratificar sus actitudes y misión. Ante esa requisitoria sin destinatario específico, el reconocido columnista político Miguel Angel Granados Chapa señaló el "jacobinismo primario" del presidente e interpretó sus palabras como una "provocación" contra el prelado.

Dos días después Zedillo recibió una respuesta inusualmente contundente de los cuatro obispos de Chiapas, cuando en una homilía conjunta dijeron que "*los que se creen como dioses, cuya palabra es infalible y que tienen la solución a todo, son un estorbo para la paz*". Agregaron que "*los que absolutizan sus posturas como si fueran las únicas viables, son un gran obstáculo para dialogar y para construir puentes de comunicación. Piensan que todos están mal, menos ellos*".

El nuncio apostólico Justo Mullor reforzó esa posición asegurando que "*metería las manos en el fuego por don Samuel*".

LAS MASACRES DE EL CHARCO Y EL BOSQUE. Durante la madrugada del 7 de junio, un convoy militar compuesto por 26 tanquetas artilladas y transportes ligeros sitió la localidad de El Charco, una paupérrima aldea montañosa del estado de Guerrero, donde viven 200 indígenas mixtecos.

Según testimonios de campesinos del lugar, hacia las cuatro de la mañana, cuando llegaron los helicópteros, comenzó un ataque por sorpresa. De acuerdo con los reportes del Ministerio de Defensa, el saldo del "enfrentamiento" fue de once rebeldes muertos, entre ellos una mujer; cinco heridos y 21 personas detenidas. No hubo ninguna baja militar.

Un testigo ocular, declaró: "*No hubo enfrentamiento; fue una masacre. El ejército llegó a atacar sin que hubiera disparos del grupo del EPR. Los tomaron por sorpresa mientras dormían en la escuela*". Un sobreviviente narró que los soldados utilizaron lanzagranadas y morteros. "*Varios helicópteros disparaban desde el aire contra el edificio de la escuela. Los helicópteros lanzaban una lucecita y se oían los estruendos.*"

Pocos días después, una investigación realizada en el lugar de los hechos por el Centro de Derechos Humanos Agustín Pro (PRODH), de los jesuitas, concluyó que "*militares mexicanos realizaron ejecuciones sumarias extrajudiciales*" en el poblado de El Charco. "*No se registró ningún enfrentamiento entre los supuestos miembros del EPR y el ejército mexicano.*"

En un operativo similar, el 10 de junio, 1.500 soldados y policías, provistos con armas sofisticadas, morteros y lanzacohetes, que contaron con apoyo de helicópteros, atacaron el poblado autónomo de bases zapatistas de El Bosque, en Los Altos de Chiapas.

Un lugareño relató que los uniformados "*entraron por todos lados disparando y gritando*". Los juntaron en la cancha de basquet y los ma[illegible]

"PARTES POCO LEGIBLES"
01-02
9809696

rrogaron sobre *"dónde están los pinches zapatistas"* y *"dónde están las armas". "Digan, cabrones, si no quieren que los llevemos a que se pudran en Cerro Hueco"* (el penal estatal, en la capital, Tuxtla Gutiérrez).

Tras el operativo, 26 viviendas y las dos tiendas cooperativas de la comunidad fueron saqueadas por los soldados, como parte del botín de guerra, que ya es un rito en este tipo de acciones. El gobernador de Chiapas, Roberto Albores, argumentó que el operativo policíaco-militar que dejó un saldo inicial de diez muertos y otros tantos heridos, fue para *"restablecer el estado de derecho"*.

De acuerdo con la versión oficial, zapatistas parapetados en las montañas respondieron el fuego, dando muerte a un policía e hiriendo a tres que iban en la vanguardia del operativo. Luego entraron en acción las fuerzas del ejército con tanquetas artilladas y unidades Hummers, y por primera vez desde que se pactó la tregua con el EZLN, el 12 de enero de 1994, los soldados utilizaron morteros, bazucas y metralletas contra la población en resistencia.



El obispo Samuel Ruiz, legisladores, dirigentes partidarios de oposición e intelectuales alertaron sobre lo que parece configurar una nueva fase de la estrategia de guerra contrainsurgente.

El PRD denunció en el Congreso que el gobierno pretende configurar el cuadro de *"una supuesta guerra civil en Chiapas, para justificar la presencia en la zona de las fuerzas armadas. Parte de la estrategia es armar y transferir algunas áreas militares a grupos de civiles (paramilitares) y pretender la ruptura del orden político y social en las comunidades, orillándolas a una supuesta guerra civil"*, dijo en la tribuna el diputado Gilberto López.

Por su parte, el obispo Ruiz se preguntó si la paz que busca el gobierno se parecerá a la de los antiguos griegos, *"que querían la paz pero preparaban la guerra"*.

En un editorial titulado "Chiapas: ¿Desprecio por la vida?", el diario **La Jornada** señaló que *"salvo que se desee reactivar la guerra, no hay razón para aplicar la ley en forma facciosa y dejando de lado la existencia de una rebelión indígena que lleva ya cuatro años y cuyas motivaciones han sido reconocidas como justas por el propio gobierno"*.[2]

El rotativo independiente vinculó la nueva modalidad del ataque militar a El Bosque, con el cerco de aniquilamiento montado por el ejército en El Charco, Guerrero. Cabe la posibilidad de que las muertes en ambos casos *"hayan sido producto de acciones premeditadas de exterminio. Habituarse a las muertes colectivas es el primer paso a la guerra, y esa nefasta perspectiva ha de ser atajada"*, editorializó **La Jornada**.

GREEN/ALBRIGHT: COMEDIA DE ENREDOS. El 16 de junio, en Washington, la secretaria de Estado Madeleine Albright afirmó, durante una audiencia en el Senado, que la Casa Blanca "está presionando" al gobierno de México para que resuelva la situación en Chiapas y realice investigaciones a fondo de la masacre de Acteal.

Al día siguiente, la afirmación fue la noticia principal de los periódicos mexicanos. Senadores y diputados de todos los partidos, fresco todavía el affaire Casablanca sobre lavado de dinero en la banca mexicana, protestaron ante la nueva "acción injerencista" de Estados Unidos.

Pero la canciller mexicana Rosario Green atribuyó el nuevo escándalo diplomático a una confusión semántica. Dijo que se malinterpretaron las palabras de Albright cuando usó la expresión en inglés *"we are pressing"*, que en español significa "urgir" y no presionar. Sostuvo que, de todos modos, la frase de Albright fue "desafortunada". Y de nuevo "Miss Rosario", elevada a maestra de inglés, fue la comidilla de los caricaturistas. Pero faltaba todavía el desenlace. El jueves 18, cuando desde Washington el Departamento de Estado enviaba una "versión estenográfica" que se adaptaba al argumento de Green: Albright no dijo que Estados Unidos estuviera *"pressuring"* (presionando), sino *"pressing"* (urgiendo) al gobierno mexicano para que busque una salida pacífica en Chiapas, la titular de Tlatelolco se rectificó. Ante un grupo calificado de asombrados senadores y diputados locales, modificó su discurso. Consideró "ofensiva" para México la afirmación de Albright: *"Presionar es presionar y México no se dejará presionar"*.

De todos modos, según los expertos, los enredos retóricos y semánticos de la canciller Green, aunque desafortunados, son episódicos. A nadie le pasa por la cabeza que puedan alimentar un clima antiestadounidense en el gabinete zedillista.

El presidente Zedillo debe buena parte de su vida política al rescate financiero de 20 mil millones de dólares que le dio William Clinton en 1995 y está enfrentando ahora una crisis del sistema bancario por 65 mil millones de dólares en préstamos vencidos. No parece racional, pues, que los dislates de la señora Albright y operativos como el Casablanca lleguen a contaminar la relación bilateral.

Más allá de lo anecdótico, algunas interpretaciones sugieren que la Casa Blanca presionó a México –como confirmó después del incidente la agencia de información oficial– cuando sus servicios de inteligencia detectaron que el ejército mexicano preparaba el asalto contra el EZLN.

Por esos días, un grupo de congresistas estadounidenses que visitaron Chiapas pidieron la intervención de la ONU, mientras en Washington se conocía que militares mexicanos entrenados por el Pentágono habían participado en acciones de contrainsurgencia en ese estado del sur de México.

El pedido de los legisladores coincidió con una declaración de la Unión Europea en favor del cumplimiento de los Acuerdos de San Andrés (desconocidos por el gobierno de Zedillo), justo cuando comenzaba el proceso de negociaciones de un acuerdo comercial México/UE. Y cuando Amnistía Internacional daba a conocer su informe anual, que incluye violaciones de los derechos humanos por parte de militares y paramilitares en Chiapas.

SIMOJOVEL: TIEMPOS DE ASESINOS. El discurso del presidente Zedillo en Simojovel, el 1 de julio, tuvo como destinatarios al EZLN, a quien incluso acusó de "precipitar" la crisis financiera de diciembre de 1994 que dio paso al "efecto tequila", y al obispo Samuel Ruiz.

En lo que algunos analistas señalaron como una "reivindicación obsesiva de la postura propia" y una "autojustificación propagandística" permeada por "enconos personales", el mandatario dijo que *"ya no debemos aceptar protagonismos, liderazgos mesiánicos, ni apostolados de la hipocresía"*.

Las reacciones no se hicieron esperar. Mientras dos obispos de diócesis indígenas calificaron como "falsas" las acusaciones del presidente contra Samuel Ruiz, el comité ejecutivo del Partido Acción Nacional (PAN, conservador) consideró "peli[illegible]" el "radicalismo discursivo" del mandatario, que no concilia ni contribuye a distender la situación en Chiapas, sino que "amenaza, confronta y polariza".

La dirigencia panista atribuyó la amplificada intervención del presidente en Simojovel a una estrategia de mercadotecnia política preparada por la empresa Americas México. Según el PAN, el manual de comportamiento del presidente, idéntico al que usa en sus campañas el PRI, *"tiene como fondo la guerra"*.

Por otra parte, durante una ríspida sesión en el Congreso, el PRD acusó al presidente Zedillo de ser un "obstáculo" para la paz y el diálogo, en momentos en que la cartera política por excelencia (Interior) y el Poder Legislativo discuten un plan de distensión para Chiapas.

El diputado perredista Demestrio Sodi acusó al presidente de utilizar un "doble discurso" y de comportarse como "contendiente" de los zapatistas, no como un jefe de Estado. *"No hay un presidente a la altura de las circunstancias. El Ejecutivo ya no sabe a quién culpar de su incompetencia política y económica. Zedillo le quedó chico a México"*, dijo Sodi.

El reconocido historiador y ensayista Lorenzo Meyer, para quien Zedillo *"usó un doble lenguaje tan obvio como obsceno"*, destacó *"el menosprecio presidencial al sentido común y a la inteligencia de los gobernados"*. Entre "las ruedas de molino", que a su juicio resultaron una ofensa para quienes escucharon al mandatario por cadena nacional de radio y televisión, citó la pretensión de hacer creer que la devaluación del peso en diciembre de 1994 y el subsiguiente "efecto tequila" que afectó a todas las economías del área fueron resultado de la rebelión zapatista *"y no de la irresponsabilidad de la elite tecnocrática"*.[3]

Meyer afirmó que desde la perspectiva del presidente, todos los que disienten con su visión sobre Chiapas y la forma como ha enfrentado el conflicto *"tienen un doble lenguaje, son falsos, anteponen sus intereses personales y de grupo al interés nacional y al hacerlo dañan al país. En contraste, el gobierno siempre ha sido consistente en su paciente y sincera búsqueda de una solución pacífica y justa al problema y siempre ha velado por el interés general. El maniqueísmo que desde siempre ha caracterizado el pensamiento del presidente –y de todo el equipo tecnocrático del que forma parte– llegó en Simojovel a uno de sus puntos culminantes, que se puede resumir de manera simple: todos los que no están conmigo están contra el país. De esa premisa a concluir que los opositores son traidores a la patria, no hay más que un pequeño paso"*.[4]

El 1 de marzo de 1998, en su último mensaje antes de sumirse en un prolongado silencio, el subcomandante Marcos señaló que *"el gobierno no está pensando que el diálogo sea la vía para resolver el conflicto. Más bien está decidido a la liquidación del EZLN, o en el mejor de los casos, está pensando en aniquilar a la dirigencia, de tal forma que pueda negociar con un cuerpo sin cabeza"*. Las acciones y las palabras oficiales parecen dar la razón al jefe zapatista.

Tres miembros de la disuelta CONAI coinciden con esa visión. Para el poeta Juan Bañuelos, el presidente hizo *"una declaración de guerra en un momento de desesperación"*. Tal como dijo Rimbaud, en Chiapas *"sobreviene el tiempo de los asesinos"*. Atribuyó a Zedillo *"un jacobinismo trasnochado"* y dijo que el gobierno *"no quiere dialogar. Es un monólogo"*.[5]

También poeta y originario de Chiapas como Bañuelos, Oscar Oliva declaró que el presidente *"cree que ya tiene acorralado al EZLN y está dispuesto a dar el golpe final"*. Para Oliva, el discurso de Simojovel estuvo destinado a preparar a la opinión pública para una medida de fuerza contra la dirigencia rebelde: *"El golpe ya está fraguado en Los Pinos"*. Agregó que ante el clima de intolerancia oficial *"hay que construir el tiempo de la paz. Hay que construir el tiempo de la vida y no el tiempo de la muerte"*.[6]

Más recio que los anteriores, Miguel Alvarez afirmó que el discurso de Ernesto Zedillo *"es un retrato de la hipocresía y terquedad gubernamental (...) amnésico, por lo superficial, por lo que refleja una actitud que tiene al rencor y al vituperio como criterio principal"*. A su juicio, el documento expresa *"una estrategia profundamente militar, diseñada y conducida por los* (sectores) *duros del ejército y del Estado. Hay que decirle a la nación que el país está mal. Va a la guerra"*.[7] ■

1. Salvador Corro: "Exmiembros de la CONAI: Zedillo, voz de guerra", revista **Proceso**, 5-VII-1998.
2. "Chiapas: ¿desprecio por la vida?", **La Jornada**, 11-VI-98.
3. Lorenzo Meyer, "El doble lenguaje en el doble lenguaje", diario **Reforma**, 9-VII-98.
4. Ibid.
5. "Exmiembros de la CONAI: Zedillo, voz de guerra", ya citado.
6. Ibid.
7. Ibid.

9809696

02-02

Nº DOCUMENTO 9809697

TITULO Intervención del Secretario Gral. ONU, K. Annan, en conflicto Chiapas.

[illegible] 150090.

[illegible] 30/7/98.

[illegible] 11140

507623

515945

11879

501887

Kofi Annan y los rebeldes zapatistas

El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, exhortó al rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional a reanudar el diálogo con el gobierno mexicano en busca de una solución política para Chiapas.

Durante su visita de 48 horas al país y tras reunirse con el Presidente Ernesto Zedillo, Annan [illegible] búsqueda de una [illegible] parte del gobierno) [illegible] Marcos acepte el [illegible] gubernamental, [illegible] único camino para la paz.

"El Presidente está comprometido [illegible] encontrar una solución pacífica, [illegible] que no hay una solución militar para esta crisis y por eso invito a la otra parte a que trabaje en forma continua y persistente para encontrar una solución," expresó Annan.

Durante la visita de Annan, un total de 600 organizaciones civiles entregaron al funcionario un documento en el que denuncian la existencia de por lo menos quince grupos paramilitares en Chiapas, de los cuales cinco tendrían adhesión política al PRI, partido del presidente Zedillo.

Pidieron al funcionario interponer "sus buenos oficios" para que el Gobierno acepte la visita de la alta comisionada de Derechos Humanos de la ONU, Mary Robinson, y la presencia [illegible] el documento [illegible] de Chiapas [illegible] 35 [illegible] 169 [illegible] 117 [illegible] a 150 comunidades. El texto fue entregado a un representante [illegible] [illegible] de integrantes de las organizaciones civiles se manifestaron ante la sede de la ONU. ◆

TM 30-7

"Doc Poco Legible"

a-02

9809697

Chiapas: el conflicto se internacionaliza

Por **Diego Cevallos**

México, IPS

Las voces que demandan en México una mediación internacional para el conflicto del estado de Chiapas se multiplican, pero el gobierno, que en el pasado alentó ese mecanismo para otros paises, se opone en *forma tajante*.

"Los mexicanos tenemos capacidad suficiente para resolver solos el problema de Chiapas", sostienen, apelando a conceptos de corte nacionalista, portavoces oficiales.

A cuatro años de iniciado el conflicto, sin mediadores dentro del pais, creciente violencia, militarización, presencia de grupos armados irregulares y un *largo silencio de la guerrilla zapatista, el conflicto de* Chiapas parece vivir ahora uno de sus peores momentos.

El presidente de la Comisión de Régimen Interno [y Con]certación Politica de la Cámara de Diputados, [el op]ositor Porfirio Muñoz, señaló este martes que [...] a la intervención de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) "por la manifiesta incompetencia del gobierno mexicano".

Diputados del gobernante Partido Revolucionario Institucional rechazaron esa posibilidad, pero otros politicos consideran que una mediación internacional, si bien no es deseable, tampoco deberia ser satanizada *ni* descartada.

Mientras, politólogos, voceros de la Iglesia Católica y portavoces de grupos humanitarios creen que llegó el momento de pedir apoyo en el extranjero, pues los problemas se agudizan y nadie tiene en México suficiente independencia en relación a Chiapas, afirman.

Si logran ser incluidos en la agenda del secretario general de la ONU, Kofi Annan, que visitará México entre los dias 21 y 23, grupos humanitarios indicaron que demandarán su mediación para Chiapas. La semana pasada, Annan informó que recibió documentación del gobierno de México sobre el conflicto de Chiapas y que la estudiaba antes de visitar el pais.

Una eventual mediación de la ONU en el conflicto dependerá "de lo que pase en el terreno, del tipo de discusiones que tengamos y de los pedidos que se me hagan", dijo Annan.

[El] gobierno de Ernesto Zedillo aclaró que en nin[gún m]omento demandó la intervención de la ONU. [En] seguida, portavoces de Annan indicaron que se [malin]terpretó al secretario y que "nada de lo que se dijo sobre Chiapas debe percibirse como una oferta para jugar una función en la resolución del conflicto".

Más allá de los dimes y diretes diplomáticos, los ejemplos de Colombia, El Salvador, Nicaragua y Guatemala, donde la participación de mediadores extranjeros, promovida por México, permitió acercamientos entre autoridades y organizaciones guerrilleras, deberia ser considerado, sostienen los observadores.

"La intermediación internacional podria darse con base en los principios y prácticas por los cuales pugnó México en el caso de otros paises. No creo que seamos más o mejores que los otros para rechazar la mediación", declaró el politólogo Jorge Castañeda.

Si el gobierno de México afirma tener la suficiente capacidad para solucionar el conflicto, ¿por qué han pasado cuatro años y todo está peor?, preguntó Castañeda.

Según el politólogo, profesor en universidades mexicanas y de Estados Unidos, recurrir a conceptos de autosuficiencia nacionalista para rechazar la mediación internacional, como lo hace el gobierno, es un intento de engaño.

En los últimos 16 años, la proporción de mexicanos que dice estar muy orgulloso de su nacionalidad y se proclama patriota subió de 65 a 74 por ciento, indica la Encuesta Mundial de Valores, realizada por la Universidad de Michigan, Estados Unidos, en 1997.

Chiapas es un asunto nacional y de exclusivo interés de los mexicanos "capaces de resolver cualquier problema interno", [illegible] las autoridades al rechazar la posible "internacionalización del conflicto". Pero el conflicto ya parece internacionalizado debido al interés que despertó desde 1994 en paises de América y Europa y entre grupos humanitarios de alcance planetario, aseguran los observadores.

Para seguidores de la la guerrilla zapatista, la negativa del gobierno para aceptar una mediación nacional o extranjera demostraria que su objetivo es destruir, sin que medien testigos, al grupo armado y a los *indigenas de Chiapas*.

El diálogo de paz en el estado sureño están paralizados desde 1996 y el equipo de mediadores que encabezó el obispo Samuel Ruiz renunció en junio por discrepancias con el gobierno.



A cuatro años de iniciado el conflicto, sin mediadores dentro del pais, creciente violencia, militarización, presencia de grupos armados irregulares y un largo silencio de la guerrilla zapatista, el conflicto de Chiapas vive su peor momento

02-02

9809697

Quieren que Chiapas siga el ejemplo

México: un vocero de la comisión que negocia el alto el fuego con los zapatistas pidió que el gobierno de Zedillo vea lo que está pasando en Colombia.

MEXICO D.F. (Reuter).- El presidente mexicano, Ernesto Zedillo, debería seguir el ejemplo de su homólogo electo en Colombia, Andrés Pastrana, y buscar un contacto directo con los líderes de la guerrilla zapatista de Chiapas, dijo ayer el vocero de una comisión legislativa que media en el conflicto.

"Convendría que el gobierno mexicano viera lo que acaba de ocurrir en Colombia", dijo el diputado Felipe Vicencio, vocero de la Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa) para Chiapas. El legislador del derechista Partido Acción Nacional (PAN) destacó que el conflicto entre el gobierno de México y la guerrilla zapatista demanda una acción "de osadía y arrojo", similar a la protagonizada el jueves por el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana.

"Fue una acto de osadía y arrojo que puede ser precursor para la paz en aquel país (...). Yo creo que el gobierno mexicano debería aprender la lección", sostuvo Vicencio.

En México, los legisladores integrantes de la Cocopa plantearon ayer la urgencia de abrir una nueva negociación para salvar el agonizante proceso de paz en el empobrecido estado de Chiapas, estancado desde hace 20 meses.

La Cocopa, creada por el Poder Legislativo en marzo de 1995, sostuvo que al total estancamiento del proceso de paz se suma una "total incomunicación" y una "ausencia absoluta de mediación" entre el gobierno de Zedillo y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que encabeza una insurrección indígena en Chiapas desde 1994.

El EZLN, que reiteradamente acusó a Zedillo de incumplir sus promesas de paz y los compromisos asumidos en ese sentido, mantiene desde hace cinco meses un absoluto silencio y no emitió ningún comunicado desde la selva Lacandona, una remota serranía donde se atrincheran sus escasos combatientes y opera su comando general.

El impenetrable silencio zapatista desató en México múltiples conjeturas y especulaciones sobre el paradero y suerte de su enigmático jefe político, el subcomandante Marcos. Este debería ser el "natural" interlocutor de un eventual diálogo directo con Zedillo, en la línea del encuentro protagonizado por Pastrana en Colombia.

9809698

9809699

518593.

10/7/98.

11140

507623

515945

656670 11879

lex mun

MEXICO-CHIAPAS (Prevision)

GRUPOS CIVILES RECONOCEN MEDIACION DEL OBISPO SAMUEL RUIZ

San Cristobal de las Casas (México), 10 jul (EFE).- El obispo Samuel Ruiz, quien el 7 de junio renunció a la mediación entre el gobierno mexicano y la guerrilla zapatista, recibirá hoy un reconocimiento a su labor por parte de grupos y personalidades de todo el mundo, entre ellas cinco premios Nobel de la paz.

"Porque su labor de mediación en el conflicto de Chiapas ha sido conducida por una ética fiel a la verdad y a la justicia", señala el reconocimiento que 200 organizaciones mexicanas entregarán a Ruiz y a los miembros que integraron la Comisión Nacional de Mediación (CONAI), que fue disuelta tras su renuncia.

Los premios Nóbel de la Paz Desmond Tutu, Adolfo Pérez Esquivel, el Dalai Lama, Oscar Arias y Rigoberta Menchú se sumaron al reconocimiento, que está respaldado por más de seis mil firmas de grupos y personalidades de todo el mundo, explicó a EFE Rocío Magdaleno, portavoz de los que rendirán su homenaje al obispo.

El reconocimiento será entregado a Ruiz en San Cristobal de las Casas, Chiapas, sede de su diócesis, a 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana, en una ceremonia a la que acudirán representantes de las organizaciones mexicanas que promovieron la distinción, explicó a EFE la portavoz.

Magdaleno resaltó que el reconocimiento fue promovido por 200 organizaciones mexicanas como una forma de rendir un homenaje y de resaltar la alta valoración que se tiene del trabajo de Samuel Ruiz en favor de la negociación y la paz en Chiapas.

Los firmantes reconocen los esfuerzos que Samuel Ruiz hizo para hacer posible la negociación en el conflicto de Chiapas y el "hondo y sincero compromiso con la paz" que mostraron los integrantes de la CONAI, señaló Magdaleno.

Esta comentó a EFE que las organizaciones mexicanas que impulsaron el reconocimiento han tenido una gran participación de apoyo al proceso de paz en Chiapas, con acopio de víveres, información, trabajo de observación y compañía de indígenas.

Samuel Ruiz renunció a la mediación en el conflicto de Chiapas tras recibir una severa crítica oficial, que lo llamó "teólogo de la violencia" y que consideraba que actuaba de manera parcial en favor del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Las organizaciones no darán respuesta a los ataques contra el obispo porque "carecen de valor; pretendemos responder con actos de paz", explicó Magdaleno al resaltar que el reconocimiento a Ruiz también será un acto de unidad y compromiso de "quienes creen que se puede construir la paz con justicia y dignidad".

Magdaleno resaltó que las organizaciones demandarán que el Gobierno "otorgue garantías a la seguridad y la vida de Samuel Ruiz y de cada uno de los integrantes de la CONAI" por considerar que tras la disolución del organismo han quedado "vulnerables".

La portavoz resaltó que "la vida de Don Samuel no ha dejado de estar amenazada desde que se comprometió con la vida de los indígenas y desde antes de la declaración de guerra zapatista (en enero de 1994) ya había sido amenazado de muerte por su labor en favor de los aquellos".

Por su parte, un grupo de artistas e intelectuales mexicanos que visitó Chiapas entre el 2 y el 5 de julio pasado denunció que

"Poco legible" 01-02 9809699

en su estadia constató que el Ejécito mexicano mantiene retenes en los caminos y exige identificaciones en abierta violación a las leyes mexicanas.

Destacaron que comunidades como Chavajebal, Unión Progreso y El Bosque, donde el 10 de junio ocurrió un enfrentamiento entre indígenas y fuerzas del orden que dejó nueve muertos y seis heridos, están prácticamente aisladas por los retenes militares.

Los intelectuales y artistas consideraron que es necesario que los grupos sociales hagan acto de presencia en Chiapas para evitar que ocurran arbitrariedades en contra de las comunidades indígenas.- EFE

jtn/lm

07/10/09-01/98

9809700

SIB SP3.
07/07/98.
11140
507623
515945
11879
11164
→ 11302

DP0767

U POXBT 07-07 00417
mun exg icx

MEXICO-CHIAPAS

OBISPO CONSIDERA AGOTADA POSIBILIDAD REUNION GOBIERNO-EZLN
mexicano F. Aguirre Franco

México, 7 jul (EFE).- El obispo mexicano Felipe Aguirre Franco, de la diócesis de Tuxtla Gutiérrez, capital del estado de Chiapas, consideró hoy agotadas las posibilidades para que el gobierno mexicano y el Ejército Zapatista de Libración Nacional (EZLN), vuelvan a reunirse

"La diferencia es cada vez más grande", afirmó Aguirre Franco en referencia al proceso de paz en Chiapas, donde el gobierno y el EZLN mantienen serias discrepancias sobre la negociación que está suspendida desde septiembre de 1996.

Al ser entrevistado en el III Encuentro Internacional de Sacerdotes que se celebra en la capital mexicana, Aguirre cree que la salida al conflicto será por acuerdo del Congreso de la Unión, al crear una nueva legislación estatal inspirada en los acuerdos de San Andrés Larráinzar, firmados en febrero de 1996.

Aguirre Franco señaló que sólo a través de un acuerdo entre las dos cámaras legislativas se podrá tener una determinación positiva para las partes involucradas y, sobre todo, para los indígenes chiapanecos.

El representante de la iglesia católica convocó a todos los sectores de la población del suroriental estado de Chiapas, para aportar todas las propuestas, a fin de crear una legislación apegada a la realidad de Chiapas.

"Aquí deben participar todos, incluyendo al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y al Gobierno mexicano, se trata de recabar lo mejor de todas las propuestas, además de retomar como base los Acuerdos de San Andrés", señaló Aguirre.

Aclaró que una vez hecha la legislación, se podrá conocer a las organizaciones que no estén de acuerdo con el nuevo marco legal, y entonces se les podrá formular cargos por oponerse o rebelarse en contra de la determinación del Congreso.

Aguirre Franco descartó cualquier posibilidad de apoyar a una de las dos partes, ya que la tardanza para resolver el conflicto, hace inevitable que EZLN y gobierno mexicano se necesiten para acabar por la vía negociada y pacífica con el problema.

El EZLN se retiró de la mesa de diálogo, bajo el argumento de que el gobierno mexicano no cumplió con los acuerdos firmados el 16 de febrero de 1996 en el municipio de San Andrés Larráinzar.

Después de muchos intentos de reiniciar el diálogo, el gobierno mexicano presentó al Congreso nacional, de manera unilateral, una nueva ley sobre derechos y cultura indígena.

El obispo de San Cristóbal de las Casas y presidente de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), Samuel Ruiz, se retiró como mediador el 7 de junio pasado y el gobierno mexicano ha pedido un diálogo directo con el EZLN. EFE

MRP/GTP

07/07/21-29/98

9809700

01-01

9809701
México: posición ante el diálogo del EZLN y el Gob.
150090.
30/07/98.
11140
507623
515945
11879
11164
11302

FB0909

U POXBT .07-11 00632
mun icx

MEXICO-CHIAPAS (previsión)
COMISION LEGISLATIVA PIDE REANUDAR DIALOGO A PARTIR DE ACUERDOS

México, 11 jul (EFE).- La Comisión parlamentaria de Concordia y Pacificación en Chiapas (COCOPA) convocó al Gobierno méxicano a reanudar el proceso de diálogo en el marco de los acuerdos alcanzados con la guerrilla y no a partir de un "borrón y cuenta nueva", según un documento difundido hoy.

"Resulta evidente que es necesario transitar lo más pronto posible hacia un nuevo proceso negociador", indica el texto que presentó la COCOPA ante los coordinadores del Congreso de la Unión y ante la Secretaría de Gobernación durante una reunión celebrada el pasado miércoles.

El proceso de diálogo se encuentra estancado desde septiembre de 1996 después de que el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) acusara al Gobierno mexicano de falta de voluntad para cumplir con los acuerdos pactados entre ambas partes.

Los legisladores señalaron que "el tránsito hacia un nuevo diálogo no es posible a partir de un 'borrón y cuenta nueva' o de un desconocimiento de lo ahora alcanzado, y aseguraron que se debe mantener el marco jurídico de la negociación expresado en la Ley para el Diálogo, la Conciliación y la Paz Digna en Chiapas.

Los legisladores advirtieron en su documento del deterioro alarmante de la situacion social en varias comunidades del estado de Chiapas, que se agrava con la existencia de grupos armados que actúan al margen de la ley y generan violencia y zozobra en diversas regiones.

Además, señalan las condiciones "deplorables" de miles de personas desplazadas de sus comunidades por el conflicto político y militar y el "clima de polarización y encono que divide y enfrenta a la sociedad chiapaneca y úna considerable de la opinión pública mexicana".

Los legisladoes consideran que para avanzar y tener éxito en un nuevo proceso de negociaciones se debe cumplir con algunas condiciones.

Entre ellas, consideran que se deben ratificar los principios básicos del diálogo y la negociación del Acuerdo de Concordia y Pacificación con Justicia y Dignidad convenidos en la declaración de San Miguel que sentó las bases del diálogo el 9 de abril de 1995 y que se precisó en julio de ese año.

Asímismo, la COCOPA subrayó que se deben reconocer los acuerdos alcanzados sobre la agenda del diálogo, los mecanismos de decisión interna de cada una de las partes para alcanzar la firma de acuedos y el procesamiento de resultados.

También indicaron que se debe establecer la comisión de seguimiento verificación en estricto cumplimiento de la ley para el diálogo.

Propone al Gobierno refrendar "el cumplimiento en su totalidad y con rigor, tanto en el plano nacional como estatal, de los Acuerdos de San Andrés sobre Derecho y Cultura Indígena", que se firmaron el 16 de febrero de 1996 y que no han sido traducidos a un texto legal para su cumplimiento.

Debido al empantanamiento del diálogo, el Gobierno cambió de estrategia de presentar propuestas de consenso y presentó un proyecto de ley sobre Derecho y Cultura Indígena, que está en manos

del Congreso.

Además, el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, propuso eliminar la mediación y buscar un proceso de negociación directo

9809701

ón el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), aunque hasta ahora no hay una respuesta de la guerrilla, que ha mantenido un silencio desde hace cuatro meses.

En concordancia con la nueva postura gubernamental, el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, anunció la desaparición de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), integrada por destacados intelectuales y dirigentes sociales.

La CONAI ha sido la única instancia de mediación que había reconocido el EZLN para negociar con el Gobierno, por lo que su desaparición planteó un nuevo conflicto para establecer una comunicación con la guerrilla.

El Gobierno propuso un plan de distensión en el estado de Chiapas y reubicar las fuerzas militares siempre que el EZLN acepte restablecer las negociaciones de paz y desarme a las bases de apoyo zapatistas. EFE

jrm jla/mm

07/11/16-28/98

9809701

FB1214

U POXBT 07-20 00286

IDX AMT EXG

MEXICO-CHIAPAS

LABASTIDA: MARCOS PUEDE QUEDARSE EN LA SELVA CINCO AÑOS

México, 20 jul (EFE).- El Gobierno mexicano busca solucionar los problemas de Chiapas y el subcomandante Marcos "puede quedarse en la Selva uno, dos o cinco años", afirmó hoy el Secretario de Gobernación, Francisco Labastida Ochoa.

En una entrevista durante el Simposio "Libertad de Expresión y Responsabilidad Social", Labastida afirmó que el Gobierno está preocupado "por arreglar los problemas de fondo de Chiapas, no sólo el problema del diálogo con Sebastián Guillen y con el EZLN. Ese es uno de los problemas", apuntó.

Rafael Sebastián Guillen Vicente es la identidad que el Gobierno de México atribuye al "Subcomandante Marcos", principal líder del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) que se levantó en armas en enero de 1994 en el estado de Chiapas.

Marcos envió un comunicado el jueves pasado en el que afirmó que el diálogo no es posible porque, al no cumplir el gobierno de Zedillo con los Acuerdos de San Andrés, hizo añicos la confianza, sin la cual no es posible llegar a acuerdos.

Labastida afirmó hoy que "Chiapas tiene inmensos problemas, de los cuales hay que ocuparse": Marcos puede quedarse en la Selva "durante un año o dos años, o cinco años, nosotros vamos a arreglar los problemas de Chiapas", indicó.

El responsable de la política interior de México indicó que el Gobierno tiene la firme decisión de "combatir los problemas de pobreza" y disminuir la brecha del nivel de vida en Chiapas respecto al resto del país, además de terminar con el clima de intolerancia que existe en este estado.

"El Gobierno seguirá actuando de manera decidida para seguir avanzando en la solución de los problemas; no somos rehenes ni de él (Marcos) ni de nadie", indicó el Secretario de Gobernación. EFE

jtn/mpm/DSS

07/20/22-14/98

"Poco legible"

03

9809701

DP2827

B POXBT 07-22 00306
mun exg icx

MEXICO-CHIAPAS (ampliación)
GOBIERNO MEXICO INSISTE DIALOGO DIRECTO Y SIN CONDICIONES

México, 21 jul (EFE).- El Gobierno de México preservará la vía política y pacífica del diálogo y la negociación para resolver el conflicto que afecta al estado de Chiapas, sureste de México, afirmó hoy el coordinador para el Diálogo y la Negociación, Emilio Rabasa.

El Ejecutivo, en respuesta al último comunicado del líder de la guerrilla zapatista, el subcomandante Marcos, insistió en que pretende mantener un diálogo directo entre las partes con la ayuda de Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) en los términos de la Ley del Diálogo aprobada por el Congreso en marzo de 1995.

Rabasa reiteró que el Ejecutivo rechaza las acusaciones formuladas por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), en especial las que le responsabilizan de provocar un "guerra de exterminio" contra los indígenas.

El responsable oficial de la negociación en Chiapas sostuvo que el Gobieron mexicano desea un diálogo directo con el Ejercito Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que permita encauzar el conflicto a una solución definitiva "sin vencedores ni vencidos".

Insistió en que este diálogo debe darse en condiciones de certeza y discreción para ambas partes, además que se mantenga informada a la opinión pública de los avances, por lo cual es hora de pasar del intercambio de mensajes y comunicados a los hechos concretos que permitan retomar el diálogo.

En tanto, el Gobierno seguirá con la atención de las "justas demandas sociales" de las comunidades indígenas en cumplimiento al compromiso contraído con estas para erradicar la marginación y la pobreza, indicó Rabasa.

El negociador descalificó las acusaciones del EZLN sobre que mantiene una "guerra de exterminio" al sostener que a los 10 días de estallado el conflicto, el 1 de enero de 1994, decretó un alto el fuego unilateral, que hasta la fecha ha mantenido de forma invariable. EFE

MAR/JTH/GTP

07/22/01-25/98

"Poco Legible"

9809701

XA0224

[illegible]

MEXICO-CHIAPAS [illegible]
ZEDILLO REITERA LLAMAMIENTO A EZLN PARA UN DIALOGO DIRECTO

Ocosingo (México), 27 jul (EFE).- El presidente de México, Ernesto Zedillo, de gira por el suroriental estado de Chiapas, urgió hoy a la guerrilla zapatista a reanudar "ya" el diálogo directo y sin condiciones ni pretextos "porque no hay justificación ni razón para posponerlo".

En el municipio de Ocosingo, a unos 750 kilómetros al sureste de la Ciudad de México, el presidente Zedillo aseguró que "la voluntad de negociación se demuestra en los hechos y no en las declaraciones".

En lo que es la sexta visita del Presidente de México a Chiapas desde el 28 de abril, el Ejecutivo hizo una nueva exhortación al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) para que acceda al diálogo directo con ayuda de la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA).

La COCOPA es el órgano legislativo encargado de coadyuvar al proceso de paz entre el Gobierno Federal y el EZLN, después de la insurrección zapatista el 1 de enero de 1994.

Zedillo, del Partido Revolucionario Institucional (PRI), dijo hoy que México vive la hora de la democracia y el Congreso debe debatir la iniciativa de Ley sobre Derecho y Cultura Indígena que presentó el Gobierno en marzo pasado.

Además instó a los legisladores a discutir las iniciativas sobre el mismo tema que presentaron el conservador Partido Acción Nacional (PAN) -también en marzo pasado-, y la de los legisladores miembros de la COCOPA, que contó con el visto bueno del EZLN en 1996.

Ernesto Zedillo afirmó que la iniciativa gubernamental sobre Derecho y Cultura Indígena se apega a los Acuerdos de San Andrés Larráinzar, suscritos con la guerrilla zapatista en febrero de 1996.

"Todos queremos el diálogo, no hay justificación para postergarlo, en México la inmensa mayoría quiere el diálogo", sostuvo Zedillo.

Dijo que "quienes persisten en que el Gobierno planea la guerra están totalmente equivocados, es con hechos y no con declaraciones como se debe encontrar el camino al diálogo".

Y aseguró que "el Gobierno no cree en la guerra ni la provoca, no ejecuta ni hace provocaciones", abundó Ernesto Zedillo.

El presidente de México señaló que un avance para lograr la paz en Chiapas es la discusión de la iniciativa de Ley de Derechos y Cultura Indígena, la cual se sustenta en los Acuerdos de San Andrés Larráinzar, reiteró.

También aseguró que la propuesta gubernamental puede perfeccionarse con las iniciativas presentadas por el PAN y la COCOPA.

"El Gobierno Federal "quiere y propone el diálogo directo en el marco de la ley, como se ha producido con la coadyuvancia de la COCOPA".

"El Gobierno [illegible] en que [illegible] guerras entre mexicanos y [illegible] hecho las provocaciones [illegible]

"Poco legible"

9809701

de mexicanos y chiapanecos son otros", afirmó Zedillo.

La sexta gira de trabajo del presidente Ernesto Zedillo por Chiapas se realiza después de recibir ayer en estancia oficial de dos días en México, al secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan.

Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y legisladores del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), principal fuerza opositora en México, pidieron a Annan que gestione con el gobierno mexicano la autorización para que observadores de la ONU constaten el estado de los derechos humanos en Chiapas.

Annan, en su encuentro con Zedillo ayer miércoles, aseguró que el Gobierno de México realiza [illegible] esfuerzos para resolver pacíficamente el conflicto con la guerrilla zapatista.

El secretario general de la ONU instó a la otra parte (el EZLN) a cooperar en el proceso de paz y dar muestras tangibles de que se busca una solución pacífica en el conflicto indígena. EFE

jar/mpm/mm

07/23/20-88/98

"Poco legible"

9809701

9809701

"Doc. MUY CLARO"

El EZLN está dispuesto a iniciar un nuevo diálogo con el Gobierno

TM 30-7

El grupo rebelde dijo que la negociación será posible si se restituyen la confianza y la credibilidad. Convocó a una "consulta nacional" sobre la iniciativa de ley presentada por una comisión del Congreso. Los legisladores se ofrecieron a mediar en el conflicto. La oposición respalda esa posibilidad y propone llevarlo al debate parlamentario.

POR GUIDO BOLAÑOS
CORRESPONSAL EN MEXICO

MEXICO. El insurgente Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) dio un paso en favor de la negociación con el Gobierno para solucionar el conflicto de Chiapas al declarar que *"la negociación tendrá permanencia, viabilidad y constancia si se restituyen la confianza y la credibilidad."*

La nueva posición de los rebeldes, contenida en la *"V Declaración de la Selva Lacandona,"* abandonó el tono beligerante empleado por el EZLN en un comunicado emitido tres días antes, con el cual rompió un largo silencio de cuatro meses.

La supuesta opción *zapatista* por la paz coincidió con el tono conciliador adoptado por el Gobierno en las últimas dos semanas respecto del conflicto, así como con la visita al país del secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Kofi Annan.



ANUNCIO. El EZLN dio señales concretas para sentarse a la mesa de negociaciones.

El grupo rebelde convocó a *"una consulta nacional en todos los municipios del país"* sobre la iniciativa de ley en defensa de los derechos y la cultura indígena elaborada por la Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa), integrada por legisladores de diversos partidos representados en el Congreso.

La ausencia de mediación, provocada por la disolución de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) que presidía el obispo Samuel Ruiz, constituye la mayor dificultad para la reanudación del diálogo entre el Gobierno y el EZLN, suspendido en septiembre de 1996.

Ante el inesperado reconocimiento del EZLN a su labor, el presidente de la Cocopa, Pablo Salazar Mendiguchía, aseguró que la comisión está dispuesta *"a jugar el papel que las partes quieran asignarle, ya sea en el anterior o en un nuevo proceso de diálogo."*

Los miembros de la Cocopa consideraron *"un hecho extraordinario"* que el EZLN coloque el conflicto en el terreno del debate político, lo cual podría abrir las puertas para la negociación.

El Gobierno, por su parte, reiteró su posición en favor del restablecimiento de un diálogo directo *"sin condiciones,"* pero con la coadyuvancia de la Cocopa.

El secretario de Gobernación (ministro del Interior), Francisco Labastida, afirmó que es preciso acompañar *"hechos concretos con las palabras. La posición oficial está claramente planteada y se espera la respuesta de la otra parte."*

Los tres principales partidos políticos dividieron posiciones respecto del nuevo escenario para el diálogo.

El opositor izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD) señaló que estaría dispuesto a presentar la iniciativa de la Cocopa ante el Congreso *"porque es la que mejor refleja los acuerdos de San Andrés,"* que el Gobierno insiste en desconocer.

Por su parte, representantes del opositor Partido Acción Nacional (PAN), destacaron la *"disposición al diálogo"* del EZLN y respaldaron su eventual debate en el Congreso.

Sin embargo, en el oficialista Partido Revolucionario Institucional (PRI) acusaron al EZLN de intentar diferir la solución del conflicto para que el Gobierno cargue con el costo político del problema en las elecciones presidenciales del 2000.

A cuatro años y medio de su inicio, ante la falta de solución, Chiapas se convirtió en un foco de enfrentamientos intracomunitarios alimentados por odios nuevo y ancestrales. ◆

08-08

9809701

Posición del "Cte. Marcos" ante C. de paz.
150090.
20/07/98.
11140
507623
515945 11302
11879
11164

DP2051

B PDXBT 07-16 00646
mun-exg

MEXICO-CHIAPAS (ampliación)
MARCOS RECHAZA DIALOGAR CON GOBIERNO ZEDILLO

México, 16 jul (EFE).- El "sub comandante Marcos", líder del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que opera en Chiapas (sureste de México), considera imposible en este momento retomar el diálogo con el Gobierno del presidente mexicano, Ernesto Zedillo.

Marcos hizo público hoy un comunicado en el que denuncia que el presidente Ernesto Zedillo (PRI), "al faltar al cumplimiento de los acuerdos que firmó, ha hecho añicos la confianza hacia su Gobierno. Sin la confianza es imposible llegar a acuerdos. Y si no es para llegar a acuerdos, ¿para qué se dialoga?", continúa.

El texto, remitido exclusivamente a una agencia internacional, afirma que "los indígenas se han convertido en la principal cuota de triunfos de Zedillo de Chiapas, ningún régimen había sido responsable, directo e indirecto, de tantas muertes, presos, torturas, expulsiones, desplazamiento y desapariciones como de indígenas chiapanecos como el actual".

"Al seguir su combate personal en contra de los rebeldes zapatistas, Zedillo no solo hizo prisionera de guerra a la paz que estaba por conseguirse sino que también atacó la esperanza de una paz futura", advierte Marcos en un documento de 24 páginas titulado "Arriba y Abajo: Máscaras y silencios".

"El diálogo como vía de solución de los conflictos es una de la bajas más importantes en la guerra del sureste mexicano", lamenta el subcomandante, que aprovecha el comunicado para anunciar la futura aparición de la "V Declaración de la Selva Lacandona".

La estrategia gubernamental para Chiapas ha dejado siete víctimas -denuncia Marcos- el diálogo, los indígenas, la sociedad civil nacional e internacional, la soberanía nacional, el tránsito a la democracia, la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) y la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI).

"Marcos" considera que la COCOPA "ha sido burlada, escarnecida, usada, despreciada, humillada y olvidada" por el Ejecutivo en un juego "perverso y mortal".

"Ernesto Zedillo fingió ante la Cocopa su disposición a aceptar los oficios de los legisladores para conseguir, eficaz y rápidamente, la paz en el sureste mexicano" pero al negarse a aceptar su propuesta sobre la Ley Indígena "el Gobierno dejó a los legisladores en ridículo y les arrebató toda autoridad moral para presentarse ante la dirección zapatista", afirmó.

"Después, Zedillo se decidió a golpear a los "cocopos" que no se plegaban a sus planes guerreros (es decir casi todos) para luego ignorar a la Comisión por el largo periodo en que se planeó y ejecutó el asesinato masivo de indígenas perpetrado en Acteal en diciembre de 1997", afirma el subcomandante.

Simultáneamente, añade, el Gobierno "se ocupaba de asesinar y encarcelar más indígenas y librar una guerra total en contra de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), y especialmente contra su presidente, el obispo Samuel Ruiz".

Con la desaparición de la CONAI, asegura, "terminaba una feroz resistencia en contra del autoritarismo, el crimen y la intolerancia".

PARTES POCO LEGIBLES 01-06

9809702

El tercer comunicado de Marcos en menos de 24 horas recoge también dos cuentos breves y denuncia el "retroceso histórico" de 30 años que sufre México, el aumento de la pobreza y el "hostigamiento" que sufren los observadores extranjeros.

El líder del EZLN rompió el miércoles un silencio de meses con dos comunicados que, en tono sarcástico y en lengua náhuatl, anunciaban que el espíritu de Emiliano Zapata -el héroe de la revolución mexicana de 1910 de quien el EZLN tomó su nombre- sigue vivo.

El subcomandante mantenía silencio desde el pasado 4 de marzo, cuando reiteró que el ELZN sólo regresaría al diálogo de paz con el Gobierno mexicano si se cumplían los Acuerdos de San Andrés Larráinzar, firmados en febrero de 1996.

En septiembre de 1996, el EZLN abandonó la mesa de diálogo y exigió, como condiciones para retomar las negociaciones, el cumplimiento de los Acuerdos de San Andrés, la designación de un interlocutor oficial con poder de decisión, la libertad de los presuntos zapatistas presos y medidas de distensión en la zona norte del estado.

La ausencia de comunicados de "Marcos" durante cuatro meses, provocó en las últimas semanas rumores sobre su paradero, que apuntaban desde su posible captura por el Ejército de Guatemala, hasta una supuesta ejecución por el sector más duro del EZLN pasando por un presunto viaje al Mundial de Fútbol de Francia. EFE

MAR/GTP

07/16/21-10/98

DP2050

U POXBT 07-16 00172

mun exg WSM

02

9809702

Marcos vuelve a la carga en México con consignas de "Speedy González"

MEXICO DF, 16 (Reuters).— El subcomandante Marcos, enigmático jefe político y estratega militar de la guerrilla zapatista, volvió a la carga con exclamaciones del ratoncito "Speedy González" y puso fin a un misterio de cuatro meses sobre su suerte en las montañas del sudeste mexicano.

"¡Yepa, yepa, yepa!, ¡Andale, ándale!, ¡Arriba, arriba!", dijo en uno de dos comunicados que emitió el miércoles desde la remota Selva Lacandona, sede de su comando insurgente en el sureño estado de Chiapas.

Marcos mantuvo desde el 4 de marzo absoluto silencio, después de denunciar el virtual colapso del proceso de conversaciones de paz instaurado en abril de 1995 con el gobierno del presidente Ernesto Zedillo.

Su comunicado revivió los estridentes gritos del escurridizo "Speedy González", un ratoncito mexicano de supersónicas correrías por la frontera con los Estados Unidos, creado por la Warner Brothers como personaje central de una de sus más antiguas y célebres series de dibujos animados.

El subcomandante guerrillero firmó el documento con el alias de "Sup Speedy González" o "lo que es lo mismo, 'la piedra en el zapato'", dijo, y lo remitió "al Ejército Federal Mexicano, al Ejército Guatemalteco, a la Interpol de París y al Cisen (Centro de Inteligencia y Seguridad Nacional) en Polanco". Unos 70.000 efectivos del ejército mexicano están acantonados en la denominada "zona de conflicto" de Chiapas desde el 1º de enero de 1994, cuando Marcos se alzó en armas al frente de un puñado de comandantes indígenas y centenares de combatientes mayas.

Entre múltiples versiones que circularon a raíz del silencio de Marcos, algunas especularon sobre su fuga a la vecina Guatemala, su presencia en estadios de París durante el reciente Mundial de Fútbol y su convalecencia en una clínica del exclusivo barrio de Palanco en la capital mexicana.

El diario The New York Times se hizo eco la semana pasada de otra versión, según la cual el encapuchado jefe guerrillero zapatista se hallaba postrado en la Selva Lacandona, víctima de malaria.

Otras versiones lo dieron por muerto, pero Marcos firmó el miércoles otro escueto comunicado del Comité Clandestino Revolucionario Indígena, de la Comandancia General del EZLN, en que afirmó: "¡Zapata Vive!, ¡Aquí sigue vuestro padre, aún no ha muerto!", "Zapata Vive".

El comunicado, escrito en lengua náhuatl, aludió al legendario Emiliano Zapata, unos de los líderes de la Revolución Mexicana de 1910 e impulsor de la Reforma Agraria, de quien el EZLN tomó el nombre.



REAPARICION. *Marcos había mantenido desde el pasado 4 de marzo un absoluto silencio*

03

9809702

Aparece Marcos parafraseando a Speedy González

Por Marcos Romero

México, ANSA

El subcomandante Marcos, líder de la guerrilla zapatista mexicana, reapareció súbitamente en escena rompiendo un prolongado silencio de cuatro meses y medio, que desató versiones sobre su muerte o un posible arresto.

Con el mismo estilo antisolemne y sarcástico con que suele redactar sus comunicados, Marcos emitió sendos mensajes en los que se burló de los rumores que también lo daban por enfermo de malaria o desplazado de la dirigencia rebelde.

Con la frase festiva "¡Yepa!, ¡ándale!, ¡arriba!, ¡yepa!" —parafraseando al ratón Speedy González de los dibujos animados estadounidenses— y la más solemne "Zapata vive", "Aquí está vuestro padre, aún no ha muerto", el enmascarado guerrillero emergió triunfal del hermetismo en que se había encerrado.

La última vez que Marcos dio señales de vida fue el 1º de marzo último, cuando envió un video a la Comisión Civil Internacional de Observación por los Derechos Humanos, un grupo de 200 extranjeros que visitó el sureño estado de Chiapas.

En esa ocasión, Marcos dijo que no retornaría a la mesa del diálogo si el gobierno no cumplía varias condiciones, entre ellas relevar al comisionado gubernamental para la paz, Emilio Rabasa, dejar de perseguir a indígenas y liberar a zapatistas presos.

Las autoridades identificaron a Marcos como Sebastián Guillén Vicente, un ex profesor de filosofía de la Universidad Autónoma Metropolitana de la ciudad de México, nacido en el norteño estado de Tamaulipas y educado en escuelas jesuitas.

El gobierno, grupos no gubernamentales y parlamentarios de todas las tendencias habían buscado por todos los medios al dirigente enmascarado para que acepte regresar a la mesa de negociaciones de paz con el gobierno, suspendidas desde setiembre de 1996.

Marcos no había roto el silencio absoluto que había desconcertado a todo el mundo ni aun después de que se suscitaron acontecimientos impactantes en Chiapas, como la matanza de ocho indígenas en el municipio el Bosque, el pasado 10 de junio ni ante la renuncia del obispo Samuel Ruiz como mediador en el conflicto hace varias semanas. El 16 de junio último, una comisión parlamentaria que apoya el diálogo de paz intentó infructuosamente entrevistarse con Marcos en la Selva Lacandona, pero sólo pudo dejarle un mensaje escrito.



El subcomandante Marcos, de la guerrilla zapatista, se hizo oír tras un largo silencio.

Marcos suele aparecer y desaparecer periódicamente desde que irrumpió el 1 de enero de 1994, cuando inició la insurrección armada zapatista en Chiapas, pero ésta había sido la más prolongada salida de escena que había protagonizado.

Pero los lacónicos comunicados que envió, que constan de unas cuantas líneas, no despejan todavía totalmente las dudas sobre su estado de salud, considerando que suele ser muy prolijo en sus mensajes públicos.

"Imposible llegar a acuerdos"

San Cristóbal, AFP

El subcomandante zapatista Marcos afirmó ayer que el presidente Ernesto Zedillo hizo "añicos la confianza hacia su gobierno" y que por ello "es imposible llegar a acuerdos", lo que mantiene congelado el diálogo de paz en México.

En un comunicado al que tuvo acceso la AFP, el jefe supremo del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) indicó que "sin confianza, es imposible llegar a acuerdos".

"Y si no es para llegar a acuerdos ¿para qué negociar?", se preguntó el dirigente de la guerrilla basada en el sureño estado de Chiapas. Afirmó que al "seguir su combate en contra de los rebeldes zapatistas, Zedillo no sólo hizo prisionera de la guerra a la paz que estaba por conseguirse, sino también atacó la [illegible]nza de una paz futura".

FS. Oscura

04

9809702







Los indígenas de Chiapas, desplazados de la conflictiva zona por los enfrentamientos entre el Ejército y los zapatistas.

Chiapas, entre la guerra y la paz

Versiones de combates

Por **Diego Cevallos**

México, IPS

El líder de la guerrilla zapatista de México, subcomandante Marcos, se preguntó en un nuevo comunicado para qué dialogar si el gobierno no respeta los acuerdos, mientras cunden versiones sobre próximos choques armados en Chiapas.

El tercer comunicado de Marcos luego de cuatro meses de silencio, en el que se reflexiona sobre la coyuntura política y el conflicto en el estado de Chiapas, llegó a los medios de comunicación la noche del jueves, mientras circulaban versiones sobre una inminente reactivación de la guerra.

Las fuerzas armadas habrían entrado la misma noche del jueves en estado de alerta al recibir informes sobre una serie de ataques que prepara el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), según trascendidos.

Marcos, que el miércoles emitió dos lacónicos comunicados, en uno de las cuales reprodujo frases típicas de Speedy González, un pequeño ratón mexicano que protagoniza una serie de dibujos animados estadounidenses, denunció en la tercera, de 24 páginas, que en Chiapas se hizo "prisionera de guerra a la paz".

Las agresiones contra los indígenas, la presencia de paramilitares y las críticas contra el obispo Samuel Ruiz, quien renunció al cargo de mediador en junio por discrepancias con el gobierno, atacaron "la esperanza de una paz futura", escribió el líder del EZLN.

De setiembre de 1996, cuando quedó en suspenso el diálogo de paz, a la fecha, se registraron en Chiapas una matanza de 45 indígenas, cruentos ataques de militares y policías contra municipios autónomos, la expulsión de extranjeros y un endurecimiento del lenguaje gubernamental.

El diario Excelsior afirmó el viernes que militares acantonados en Chiapas recibieron las últimas horas denuncias de pobladores de la zona que indican que los seguidores del EZLN celebraron reuniones secretas en las que se acordó reiniciar las hostilidades.

El EZLN, grupo que no combate desde enero de 1994, cuando aceptaron negociar con el gobierno, estaría preparándose para atacar puestos militares.

El objetivo sería ubicar de nuevo el conflicto en la primera plana de la política nacional e internacional y presionar para que se adopte una mecanismo de mediación extranjera.

Según estas versiones, los guerrilleros procuran que sus acciones coincidan con la visita que realizará a México el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kofi Annan, programada para los días 21 y 23.

Para realizar los ataques, el EZLN se habría "reforzado" con el arribo de combatientes de la ex guerrilla de Guatemala, que no habrían participado en el proceso de paz en ese país centroamericano, vecino de Chiapas.

Si los enfrentamientos se reactivan en el estado mexicano, la ley para el Diálogo la Conciliación y la Paz, dictada en 1995, quedaría en suspenso de forma automática y volverían a tener vigencia la órdenes de detención giradas por la Procuraduría contra la dirigencia del EZLN. En los últimos comunicados de Marcos, en ninguno de los cuales se proponen mecanismos de acercamiento con autoridades o con la Comisión de Concordia y Pacificación de la Cámara de Diputados, la guerrilla acusa al presidente Ernesto Zedillo de hacer del "rencor un verdadero estilo personal de gobierno".

"Si llega la guerra y la destrucción, los indígenas mexicanos resisitirán como han aprendido a hacerlo en la dura escuela de los siglos, es decir, con dignidad", advirtieron.

El distanciamiento entre el EZLN y el gobierno se agudizó hace dos años, cuando las autoridades objetaron una proyecto de ley sobre derechos indígenas preparado por diputados mediadores en base a los llamados acuerdos de San Andrés, firmados por gobierno y guerrilla, e incrementaron la militarización en Chiapas.

Al conocer el tercer comunicado de Marcos, titulado "Arriba y abajo, máscaras y silencios", el gobierno emitió una escueta nota en la que reiteró estar decidido a solucionar el conflicto por la vía del diálogo "aun ante la negativa" del EZLN.

"¿Para qué se dialoga?", pregunta el EZLN después de un prolongado silencio. "Se dialoga para solucionar pacíficamente el conflitco, para eso se dialoga", respondió el gobierno, sin hacer comentarios sobre los supuestos planes de la guerrilla para realizar ataques.

El grupo armado, que logró crear un movimiento de apoyo político con ramificaciones en varios países de Europa, se había mantenido en silencio durante cuatro meses, tiempo en el que se tejieron versiones sobre la supuesta detención o muerte del subcomandante Marcos.

Los partidos políticos se congratularon por el fin del silencio, pero dividieron opiniones sobre la forma de reactivar el diálogo de paz.

Para los opositores es necesaria la mediación de la ONU, mientras el oficialismo sostiene que el único camino es la negociación directa.



Los desplazados de Chiapas.

UNA SONRISA EN EL CONFORT,
Y EN EL PRECIO.
SMILE

05 9809702

DPZ6EE

5 POXBT 07-20 ...

mun exp 1ca

MEXICO-CHIAPAS (ampliación)
MARCOS LLAMA A DETENER GUERRA DE EXTERMINIO

México, 20 jul (EFE).- El "subcomandante Marcos", líder de la guerrilla zapatista, lanzó hoy la quinta declaración de la Selva Lacandona en la que convocó a luchar por "el reconocimiento de los derechos de los pueblos indios y el fin de la guerra de exterminio" en el estado de Chiapas.

En el tercer documento que envía en una semana después de varios meses de silencio, Marcos dijo que la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) es el único interlocutor válido para buscar la paz en Chiapas.

"En las manos y habilidades de la COCOPA está "detener la guerra, cumplir lo que el Ejecutivo se ha negado a cumplir, abrir la esperanza de una paz justa y digna", dijo el jefe del ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Marcos señaló que en México "no habrá transición a la democracia ni reforma de Estado ni solución real a los principales problemas de la agenda nacional" sin los pueblos indios, y sostuvo que con los indígenas es posible y necesario un país mejor y nuevo y sin ellos no hay futuro alguno como Nación.

Marcos indicó que el EZLN se dispone a realizar directamente una consulta nacional sobre la iniciativa de ley indígena de la COCOPA en la que todos los mexicanos puedan manifestar su opinión sobre ésta.

Indicó que el EZLN enviará delegaciones a cada uno de los municipios de la República (2.200) a explicar el contenido de la iniciativa de la COCOPA y para participar en la consulta.

El proyecto original para la Ley indígena fue redactado por la COCOPA entre noviembre y diciembre de 1996, en el marco de una serie de acciones que pretendían hacer volver al EZLN a la mesa de diálogo que había dejado en septiembre del mismo año.

La primera declaración de la Selva Lacandona del EZLN fue anunciada en enero de 1994 al comienzo de la insurrección en el estado de Chiapas.

La segunda convocó a la Convención Nacional Democrática, la tercera a una consulta sobre su futuro y la cuarta a la formación del Frente Zapatista de Liberación Nacional (FZLN). EFE

JTH/GTF

07/20/21-41/98

06-06

9809702

98097033
5/8593.
2/07/98.
11140
66817
514678
11338

X09482

U SUCBT 07-02 00278
mun exg icx

PERU-TERRORISMO
UN POLICIA Y UN PRESUNTO MIEMBRO MRTA MUERTOS EN TIROTEO

Lima, 2 jul (EFE).- Un policía y un presunto miembro del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) murieron en un tiroteo registrado en la localidad selvática de Bagua Grande, en el norte de Perú, informaron hoy autoridades de esa región.

El enfrentamiento armado se produjo entre la noche del miércoles y las primeras horas de hoy en el cementerio de esa población del departamento de Amazonas, a unos 850 kilómetros al norte de Lima, donde varios "tupacamarus" se refugiaron cuando eran perseguidos por las fuerzas de seguridad.

Las fuentes dijeron que, al parecer, tres presuntos integrantes del MRTA, armados, llegaron hasta el cementerio y resistieron el acoso de miembros de la policía y del Ejército, y que uno de ellos habría huido.

Las fuerzas de seguridad cerraron el cerco sobre los subversivos, detuvieron a uno de ellos y hallaron el cadáver del otro, mientras que un agente policial murió y dos soldados resultaron heridos.

Asimismo, las autoridades se incautaron en el lugar de armas de largo alcance y granadas.

Según fuentes oficiales, los pocos activistas que le quedan al MRTA se encuentran diseminados en diversas zonas selváticas del país, entre ellas la zona central, de donde procedían los miembros del comando que el 17 de diciembre de 1996 asaltó la residencia del embajador de Japón en Lima.

La sede diplomática fue ocupada por el comando del MRTA durante 126 días, hasta el 22 de abril del año pasado, cuando una operación militar terminó con la llamada crisis de los rehenes al liberar con vida a 71 de los 72 cautivos.

La operación se saldó con la muerte de los catorce asaltantes del MRTA, de dos oficiales del Ejército y de uno de los rehenes.
EFE

laa/ltm/jp

07/02/15-14/98

9-01

9809703

Ámbito Financiero, Buenos Aires, viernes 17 de julio de 1998

Uruguay

Sucedió en los años '60 y '70. El gobierno analiza una respuesta

(*) Cuba reconoció que entrenó a grupos guerrilleros uruguayos

Montevideo (de nuestra agencia) - La Embajada de Cuba en el Uruguay difundió un documento confirmando que en los años '60 y '70 entrenó a grupos guerrilleros que operaron en el país. El canciller Didier Operti, antes de partir en una gira presidencial por Europa y Estados Unidos, dijo que el gobierno «está analizando» el documento.

La circular de prensa refiere al caso particular de Uruguay y luego agrega el discurso pronunciado por Fidel Castro a comienzos de mes, admitiendo haber promovido la revolución en todo el continente.

En las últimas horas del pasado miércoles, la representación diplomática cubana en Montevideo difundió un comunicado de prensa señalando que «nunca hemos negado nuestro apoyo al movimiento revolucionario y no se trata de una confesión sino de algo que se proclama con honor».

Dice además el comunicado que en Cuba «preparamos cuadros y dimos entrenamiento a un número de revolucionarios uruguayos», aunque aclara que ese país «no creó el movimiento revolucionario ni lo impulsó en ningún lugar del mundo».

A este comunicado se agregó el discurso pronunciado el pasado 2 de julio por Fidel Castro en La Habana, donde aceptó haber promovido la insurrección «en toda América latina», salvo en México.

Tras conocerse esta afirmación de Castro, que durante años negó ese apoyo explícito a los grupos guerrilleros que operaron en la región, distintos dirigentes comunistas y tupamaros también reconocieron haber recibido entrenamiento en la isla en las décadas de sesenta y setenta.

1 DEPOSITOS A PLAZO FIJO
Promedios de mercado en % efectivo anual

Días	Tipo de moneda	Ultima Cotiz.	Anterior	Semana anterior	Mes anterior
30	M$N	14,00	14,00	14,00	14,00
90	M$N	14,00	14,00	14,00	14,00
180	M$N	14,00	14,00	14,00	14,00
30	u$s	4,00	4,00	4,00	4,00
90	u$s	4,25	4,25	4,25	4,25
180	u$s	4,25	4,25	4,25	4,25

Fuente: bancos privados y Banco de la República.

La semana anterior, el presidente **Julio M. Sanguinetti** había criticado públicamente esa actitud del gobierno cubano, señalando que «fuimos agredidos por un Estado totalitario, que hoy reconoce que financió, alentó y entrenó la guerrilla y trajo la violencia y la sangre que todavía estamos pagando en este país».

Sanguinetti comentó además que si esa confesión la hubiera hecho el gobierno norteamericano «tendríamos manifestaciones en contra del imperialismo» por haber agredido al Uruguay, pero «como no es así, nadie hace las manifestaciones».

Desde que asumiera en su segunda presidencia en 1995, Sanguinetti ha procurado servir de puente para que Cuba retorne a un régimen democrático. **En 1995 Castro vino al Uruguay, tras 24 años sin una visita oficial a países sudamericanos, la representación uruguaya en ONU no votó en 1998 la condena a Cuba y ha reiterado su posición contraria al bloqueo norteamericano.**

El comunicado difundido ahora por la representación diplomática cubana en Montevideo ha producido sorpresa en medios políticos, mientras el canciller Operti confirmó que el documento se está analizando oficialmente.

9809704
(*) entre otros ~~países~~ de A. Latina
150090
980717
11140
65671
11399
507466

Doc poco legible

01-02

9809704

"A[illegible]rica pudo revolucionarse" la embajada cubana

LA REPUBLICA accedió ayer a la versión completa de las polémicas declaraciones del presidente de Cuba, Fidel Castro, sobre la actitud de la isla y su gobierno en el apoyo a los movimientos guerrilleros y el impulso de esa lucha en el continente. La embajada de la isla en nuestro país aclaró por otra parte que "jamás se dijo que habíamos financiado al movimiento revolucionario uruguayo" y destacó que "la Revolución Cubana no es un producto de exportación. Cuba no creó el movimiento revolucionario ni lo impuso en ningún lugar del mundo. Sólo cumplió con orgullo el deber solidario de ayudarlo allí donde surgió como fruto de la injusticia y la opresión".

Las afirmaciones de Castro se realizaron en el marco de un Seminario Internacional de Economía que tuvo lugar los días 1, 2 y 3 de julio en La Habana. Las informaciones de las agencias de noticias sobre los dichos de Fidel señalaron que "en el discurso de clausura del evento confesó que promovieron la lucha guerrillera en todos los países del continente salvo en México".

Esta afirmación generó inmediatas repercusiones en todo el continente y en particular en nuestro país. Desde ex dirigentes de izquierda como Jaime Pérez y Mauricio Rosencof, que reconocieron que militantes tupamaros y comunistas se entrenaron en Cuba, hasta el propio Presidente de la República, que señaló que de las declaraciones de Castro se desprendía que "una generación había sido utilizada"; pasando por una columna de Eleuterio Fernández Huidobro que cuestionaba la afirmación del presidente cubano de que había fallado "el factor subjetivo". La polémica se desató sobre pequeños fragmentos de la intervención de Castro, de la cual se ignoraba incluso en el contexto y el momento que se realizó.

Algunas agencias señalaron que se trataba de fragmentos del discurso de clausura del evento, aunque es un detalle menor, cabe señalar que *oficialmente* la embajada cubana en nuestro país aclaró que las expresiones fueron parte de una de las numerosas intervenciones del líder cubano en el seminario y que fueron dichas el 2 de julio y *no formaron* parte del *discurso oficial* de clausura del 3.

Cómo sea las opiniones de Castro una vez más generaron y seguramente seguirán generando una fuerte polémica.

En el texto completo al que accedió ayer **LA REPUBLICA** se expresa claramente que se apoyó la lucha guerrillera en todo el continente salvo México. Castro reivindica además la experiencia y la lucha de Ernesto Che Guevara y la participación cubana en la guerra de Angola.

Castro señala además que habla "de la historia" y no hace un análisis actual y en la única referencia concreta a nuestro país, cuando habla de la lucha guerrillera clásica señala que: "ese tipo de lucha, por lo menos con esa táctica, resulta menos concebible que fuese aplicable a un país como Uruguay".

❑ La embajada cubana aclara

Junto al texto del discurso de Castro, **LA REPUBLICA** accedió también a una circular de la embajada cubana en nuestro país donde se rechaza enfáticamente que se haya financiado a algún grupo político uruguayo y se dice que "Cuba no creó el movimiento revolucionario ni lo impuso en ningún *lugar del mundo*, sólo cumplió con orgullo el deber solidario de ayudarlo allí donde surgió como fruto de la injusticia y la opresión".

En sus tramos principales la circular de prensa de la embajada cubana señala: "Como puede comprobarse leyendo el texto adjunto, (en referencia al discurso) jamás se dijo que habíamos financiado el movimiento revolucionario uruguayo y ninguna organización en Uruguay nos solicitó jamás financiamiento. Preparamos cuadros y dimos entrenamiento a un número de revolucionarios uruguayos cuando los jóvenes de ese país estaban siendo desaparecidos, torturados y asesinados. Nunca hemos negado nuestro apoyo al movimiento revolucionario y no se trata de una confesión, sino de algo que se proclama con honor. La Revolución Cubana no es un producto de exportación. Cuba no creó el movimiento revolucionario *ni lo impuso en ningún lugar del mundo*. Sólo cumplió con orgullo el deber solidario de ayudarlo allí donde surgió como fruto de la injusticia y la opresión".

❑ El discurso de Fidel Castro

A continuación reproducimos textualmente la versión completa del discurso de Fidel Castro, opinando sobre la actitud de Cuba hacia América Latina en las décadas del 60 y el 70:

"Los países del Tercer Mundo, al existir dos potencias, tenían un margen de acción mayor, si no, que nos lo digan a nosotros o nos lo pregunten a nosotros, porque las ideas que nosotros desarrollamos en África y en América Latina, el intento incluso de revolucionar este continente, que si lo hicimos, no sólo por doctrina, no sólo por deseo, sino hasta como una necesidad de lucha y porque nos dieron la libertad de hacerlo; ya que todo el mundo se sumó al bloqueo, a la guerra contra nosotros, pues bien, nos considerábamos libre...

Un país que no lo hizo fue México, la excepción; fue con el único que mantuvimos relaciones, el único lugar donde no intentamos promover la revolución. En el resto de América Latina, sin excepción, lo intentamos, y el primer esfuerzo se hizo con relación a la vecina República Dominica, el primer esfuerzo, la ayuda a los dominicanos, y fueron cubanos también, y les dimos todas las armas, y todos los recursos para ajustar cuenta con aquel caballerito que dejaron los yanquis allí hacía no se sabe cuántos años, después de una de sus intervenciones.

Hicimos el esfuerzo por ayudar a mucha gente, desde muy al principio; pero esto no es ningún secreto, por ahí hay algunas cosas que he dicho públicamente y que van a salir publicadas, parte de la historia: Crisis de Octubre, origen, el movimiento revolucionario, las misiones de Cuba en África.

Si este hemisferio se hubiera revolucionado por aquellos días en que Vietnam estaba luchando y que dieron lugar a aquella frase del Che, cuando en un mensaje dirigido a una reunión internacional, dijo: "Crear, dos, tres, muchos Vietnam" —en América Latina existían las condiciones objetivas, muchas veces superiores a las de Cuba, para hacer una revolución como la que nosotros hicimos en Cuba—, se habría podido hablar de un gigantesco Vietnam.

Si este hemisferio hubiera hecho una revolución, y los factores objetivos existían para esa revolución... No voy a intentar probarlo, lo afirmo, pero tengo tal cantidad de *datos y de elementos de juicio para demostrar* eso, que no tengo la menor duda.

Conocemos también la historia de todo este proceso y no tenemos la menor duda; pero quiero que sepan que eso tiene lugar en medio de una división trágica entre China y la URSS, que sencillamente dividió las fuerzas de izquierda, no sólo los partidos comunistas, sino todas las fuerzas de izquierda en este hemisferio, mientras nosotros tratábamos de llevar a cabo nuestra lucha contra las oligarquías y contra los aliados de Estados Unidos, porque no podíamos revolucionar a Estados Unidos, pero sí podíamos contribuir al desarrollo de la revolución en Centroamérica y Sudamérica, que era lo que realmente teníamos que hacer como revolucionarios, era posible.

Los que dicen que lo del Che era un sueño, una ilusión, no saben lo que están diciendo. El Che tuvo posibilidades de éxito, incluso hasta unos cuantos días antes de su muerte, cuando se encaminaba con una fuerza reducida, pero donde había ya unos cuantos cuadros bolivianos, valiosos y capaces, en dirección a una zona donde había un movimiento campesino, un movimiento social, donde aquello se habría desarrollado como pólvora.

Ellos empezaron en un lugar muy aislado al principio, porque estaban pensando en una ubicación geográfica, casi como un lugar de preparación de cuadros de los distintos países, bolivianos, en primer lugar, peruanos y de *otros países*. Hasta ese momento hubo oportunidad todavía, el Che.

Después de eso, aún se produce la revolución en Nicaragua, un país pequeñito; venía desarrollándose la lucha en Guatemala; se desarrolla el movimiento revolucionario en El Salvador, que llegó a tener miles de combatientes bien experimentados. Adquirieron una experiencia tremenda, entraban en la capital, y era un torrente de armas y



Fidel Castro afirmó que en cuanto a la guerrilla clásica "ese tipo de lucha, por lo menos con esa táctica, resulta menos concebible que fuese aplicable a un país como Uruguay".

de recursos lo que enviaba Estados Unidos a aquel pequeño país, el más pequeño país de Centroamérica, para frenar el movimiento revolucionario. No podían vencerlo ni realizando matanzas como aquella de El Mozote, en que liquidaron hombres, mujeres y niños. Casi de milagro se pudo conocer, alguien que sobrevivió con todo lo que pasó allí. Fueron como 900, los quemaron en las casas. Hicieron cosas horribles allí en El Salvador, para reprimir el movimiento; es decir, en época tan reciente como fue entre 1985 y 1990, no podían aplastar aquel movimiento revolucionario en un país tan pequeño como El Salvador.

Esa misma lucha se pudo desarrollar en todo el hemisferio, en Venezuela se pudo desarrollar, en Colombia, y por ahí hacia abajo. En Chile, cuando el gobierno de Pinochet, en Brasil y en todos los demás, sin excepción.

Vas un poco más lejos, y ese tipo de lucha, por lo menos con esa táctica, resulta menos concebible que fuese aplicable a un país como Uruguay, por ejemplo.

Argentina misma tenía área y el Che pensaba, desde luego, en la revolución argentina, *en la revolución por la vía de la lucha armada*.

Siendo, por tanto, una realidad histórica. Lo que ha ocurrido, cuya historia no ha sido contada, porque hay cantidad de hechos que no se conocen, no llegó el momento de decirlos y puede llegar un momento en que se digan y se cuente. Ya yo he dicho algunos, y algunos secretos —lo he explicado, pero no oficialmente— de todo el esfuerzo que hizo nuestro país, pero quiero que sepan ustedes que con la oposición de los soviéticos. Acusada la URSS de estar promoviendo la subversión en América Latina, y lo que se podría decir de la URSS es que estaban totalmente opuestos a esa actividad, a ese esfuerzo que realizaba Cuba por apoyar y desarrollar el movimiento revolucionario armado en América Latina.

Las misiones internacionalistas en África fueron asunto nuestro totalmente, y el envío de las tropas que en un momento dado salvaron, porque no quedó otra alternativa para lograrlo, salvaron la independencia de Angola, los soviéticos se enteraron cuando estaban allá los soldados, y bien preocupados que estaban; 35 mil hombres se lograron reunir allí, porque estaban los sudafricanos que eran poderosos, fuertes.

Todo eso con mucha preocupación, cierta oposición de la URSS. Digo cierta, porque a medida que la tarea aquella iba teniendo éxito, entonces empezaban a darnos un poco la razón.

Pero todo el esfuerzo revolucionario que hicimos, lo hicimos precisamente en contradicción con los criterios de los soviéticos que, además, tenían gran influencia desde la época de la Internacional en los partidos comunistas de América Latina.

Nosotros siempre mantuvimos relaciones, algunos llegaron a cooperar, otros se opusieron siempre. El otro grupo era teórico, muy radical, pero muy teórico, no estaba pensando... Sí, eran maoístas, pero el libro Guerra de Guerrillas, las teorías sobre la guerra de guerrillas y la lucha armada de China, fue el que menos estudiaron; dedicaron su tiempo a atacarse unos a los otros, los chinos a los soviéticos y los soviéticos a los chinos.

Nosotros hicimos un esfuerzo que estoy seguro de que habría podido tener éxito sino fallan los factores subjetivos, y el destino del mundo en este momento sería diferente, el curso de la historia en este momento. Vendrán otros momentos para el curso de la historia, pero este momento no lo estaríamos viviendo ahora, y aquello habría podido cambiar el curso de la historia. No voy a intentar demostrarlo, digo que tengo muchos argumentos para explicar eso.

Al fin y al cabo, la América Latina no se revoluciona. Si se alcanzaron logros, se liberaron las colonias portuguesas que existían en África; el ejército del apartheid sufre una derrota que resultó mortal para su supervivencia.

Se lograron muchas cosas; pero lo fundamental, lo esencial, no se logró.

Al fin y al cabo, obtiene una victoria el *capitalismo*, ya *más desarrollado*, sobre el socialismo, y queda como fuerza predominante en el mundo. Es este mundo del que estamos hablando, y es la misma sociedad capitalista, que ha ido evolucionando más y más, y se han ido cumpliendo precisamente las cosas que previó Lenin, que ya estudió: las multinacionales, los monopolios, las leyes que rigen los monopolios, las guerras entre países.

No ha habido guerra realmente, porque, por un lado, surge el campo socialista, y, por otro lado, el arma nuclear, se vuelve casi un freno a las guerras, sin que alguien pueda decir que desapareciera o haya desaparecido en el mundo el peligro del empleo de armas nucleares.

Nosotro vivimos la experiencia de la Crisis de Octubre; es decir, una crisis nuclear, y sabemos cuán cerca estuvo el mundo de una guerra nuclear. No digo una palabra más. Digo simplemente que tenemos elementos de juicio para juzgar, porque no se le habría ocurrido a nadie intentar revolucionar el mundo con armas nucleares, porque no se destruye a un mundo que se quiere liberar.

Así que ya el mismo desarrollo de las armas nucleares se volvió un freno a las guerras. Es un peligro terrible, latente, potencial, pero fue uno de los principales frenos al desarrollo de las guerras. El tipo de guerra que se libraba era de otro tipo, con armas convencionales".

- título cortado -   02-02   9809704

9809705 Agente CIA financiada x a atentados, x FNCA (contrarevolución cubana) en MIAMI.
150019
980731
11140
65071
~~FNCA~~
CIA
11172

Mundo

La verdadera historia de los «petardos» en hoteles cubanos

Un agente de la CIA, financiado



Luis Posada Carriles: autor intelectual rentado por Miami

Luis Posada Carriles, personaje que durante unos 25 años fue agente de la CIA -al parecer hasta mediados de los años ochenta- y que a lo largo de tres décadas organizó atentados contra Cuba, confesó a *The New York Times* lo que aquí ya se sabía: que fue el autor intelectual de las explosiones en centros turísticos de La Habana en 1997 y que organizó una red de mercenarios en El Salvador.

De acuerdo con el *Times* del 11 y 12 de julio pasados, Luis Posada Carriles también reconoció que para ello recibió apoyo económico de Jorge Mas Canosa, el presidente de la Fundación Nacional Cubano-Americana (FNCA) que falleció el año pasado.

No contó, sin embargo, cómo realizó esas operaciones. «Me acojo a la quinta enmienda», dijo Posada Carriles al diario estadunidense.

La red de Posada

Pero una investigación realizada en noviembre de 1997 por el diario *Hoy* de El Salvador y *The Miami Herald*, así como datos obtenidos en La Habana, revelan la forma en que Posada Carriles armó la red de mercenarios que hizo explotar siete artefactos en La Habana, uno de los cuales mató al empresario italiano Fabio Di Celmo.

Luis Posada Carriles llegó a El Salvador en 1985 tras escapar, con ayuda de la FNCA, de una prisión en Venezuela, donde fue acusado de haber hecho explotar un avión de Cubana de Aviación con destino a Barbados en 1976, en el cual murieron 73 personas, incluido un equipo cubano de esgrima.

De inmediato, Posada Carriles empezó a participar en el abastecimiento de la contra nicaragüense. Ahí conoció al salvadoreño Francisco Antonio Chávez Díaz, quien vendía armas a la contra en la base de la ARDE (organización que fundó Edén Pastora), ubicada en Ilopango, y quien ahora se halla preso bajo el cargo de realizar ventas fraudulentas de medicamentos.

Posada Carriles -siempre de acuerdo con información independiente o compartida por *Hoy* y *The Miami Herald*- mantuvo el contacto con Chávez Díaz y con su hijo Francisco Antonio Chávez Abarca. Este -apodado *'El Gordo'*- organizó más tarde una banda de ladrones de comercios, residencias y autos, disfrazada como agencia de alquiler de automóviles con el registro de «Geo Rent a Car». A esta banda pertenecía Raúl Ernesto Cruz León, el salvadoreño de 26 años encarcelado en Cuba bajo la acusación de haber puesto seis de las siete bombas que estallaron en La Habana entre el 12 de abril y el 4 de septiembre de 1997.

Cruz León y otros dos miembros de ese grupo -José Eduardo Ramírez y Víctor Palma- se conocieron en enero de 1991, cuando el primero ingresó en la Academia Militar Gerardo Barrios. Cruz León y Ramírez desertaron ocho meses después. Palma -quien ya era empleado de la academia- fue posteriormente miembro del Estado Mayor *Conjunto* del Ejército salvadoreño y protegido del capitán Reynaldo Antonio Colocho.

Para enero de 1995 la banda funcionaba regularmente.

Tutor de las «estrellas»

Luego, Cruz León dejó aparentemente el «negocio» del alquiler de autos y trabajó como guardia de seguridad para una agencia dedicada a cuidar artistas que hacían gira por El Salvador, entre ellos **Miguel Bosse, Luis Miguel y Talía**. Como parte de esa agencia, fue también empleado de un circo mexicano durante una gira por Centroamérica.

Pese a que ya no se le veía activo en la agencia de autos, Cruz León no perdió contacto con los demás miembros de la banda. Más aún, solían practicar tiro y paintball (juego de guerra en el que se disparan bolas de pintura) en el campo de Changallo, en la zona de Ilopango. Ahí se relacionaron con un cubano, «de nombre desconocido», que los adiestró en el manejo de explosivos. Este misterioso cubano es señalado por los diarios como un joven de 30 años, alto, robusto, de tez clara y experto en las artes de la guerra.

La nueva banda, pues, quedó pronto organizada, e inclusive Posada Carriles ya había amarrado el apoyo financiero en Miami con la promesa de ayudar a la causa anticubana. Juntó entre 15,000 y 20,000 dólares.

Contacto en Miami

«Hizo contacto con Miami y dijo que tenía salvadoreños confiables, jóvenes de la Academia Militar, listos para ir a Cuba y poner pequeños explosivos en hoteles de turistas», aseguró al *Miami Herald* «un exiliado» que ha participado con Posada Carriles en varias operaciones de sabotaje y agresión contra el gobierno revolucionario cubano. En seguida, Posada Carriles amarró la operación con el cubano «de nombre desconocido» que entrenó a los salvadoreños y que anteriormente había intervenido en acciones desde Centroamérica. Este, a su vez, hizo el trato con el jefe de la banda de *robacoches*, Francisco Antonio Chávez Abarca.

El propio Chávez Abarca vino a Cuba del 3 al 7 de diciembre de 1996, y del 4 al 11 de abril de 1997. Habría salido de la isla doce horas antes de que hiciera explosión el primer artefacto en la discoteca Aché del lujoso hotel Meliá Cohiba, según los expedientes salvadoreños de inmigración, citados por *Hoy*.

Luego, de acuerdo con testigos presenciales de las líneas aérea Lacsa y Copa, Chávez organizó pagó los viajes de Cruz León a La Habana del 9 al 14 de julio y el … de agosto de 1997. El mismo … acompañó al aeropuerto internacional de El Salvador. En el último viaje, un guardia del estacionamiento vio a estos dos hombres llegar al aeropuerto cargando una *caja de televisión*. Presuntamente, en ese televisor Cruz León introdujo a la isla las cargas explosivas C-4.

Tras ser detenido, Cruz León explicó en una comparecencia ante la televisión cubana que en su primer viaje a Cuba -vía Costa Rica- llegó con tres libras de explosivo plástico ocultas en la suela de sus zapatos. Y reveló que en el segundo vuelo -vía Guatemala- ocultó el material entre las piezas del televisor.

La conexión mexicana

Ante la pregunta del *New York Times* sobre cómo entraron los explosivos a La Habana, Posada Carriles rió y dijo: «¿Tú sabes qué es un circo? Dentro de un elefante».

El diario neoyorquino apunta: «Fue una respuesta críptica pero quizás real. Declaraciones de la madre del salvadoreño Cruz León indican que una de sus tareas como empleado de una agencia privada de seguridad en El Salvador fue proteger un circo mexicano que viajó por Centroamérica y después viajaría a Cuba».

Igualmente, Antonio Jorge «Tony» Alvarez, un empresario cubano-estadounidense radicado en Guatemala, manifestó al *New York Times* que el año pasado «Posada Carriles vino y entregó un grueso fajo de billetes de cien dólares» a dos de sus empleados, José Francisco «Pepe» Alvarez, un exiliado cubano, y José Burgos, un veterano militar retirado del Ejército guatemalteco. «Ellos fueron a una tienda de electrónicos y compraron detonadores y pequeñas calculadoras con timers de los que se usan para bombas».

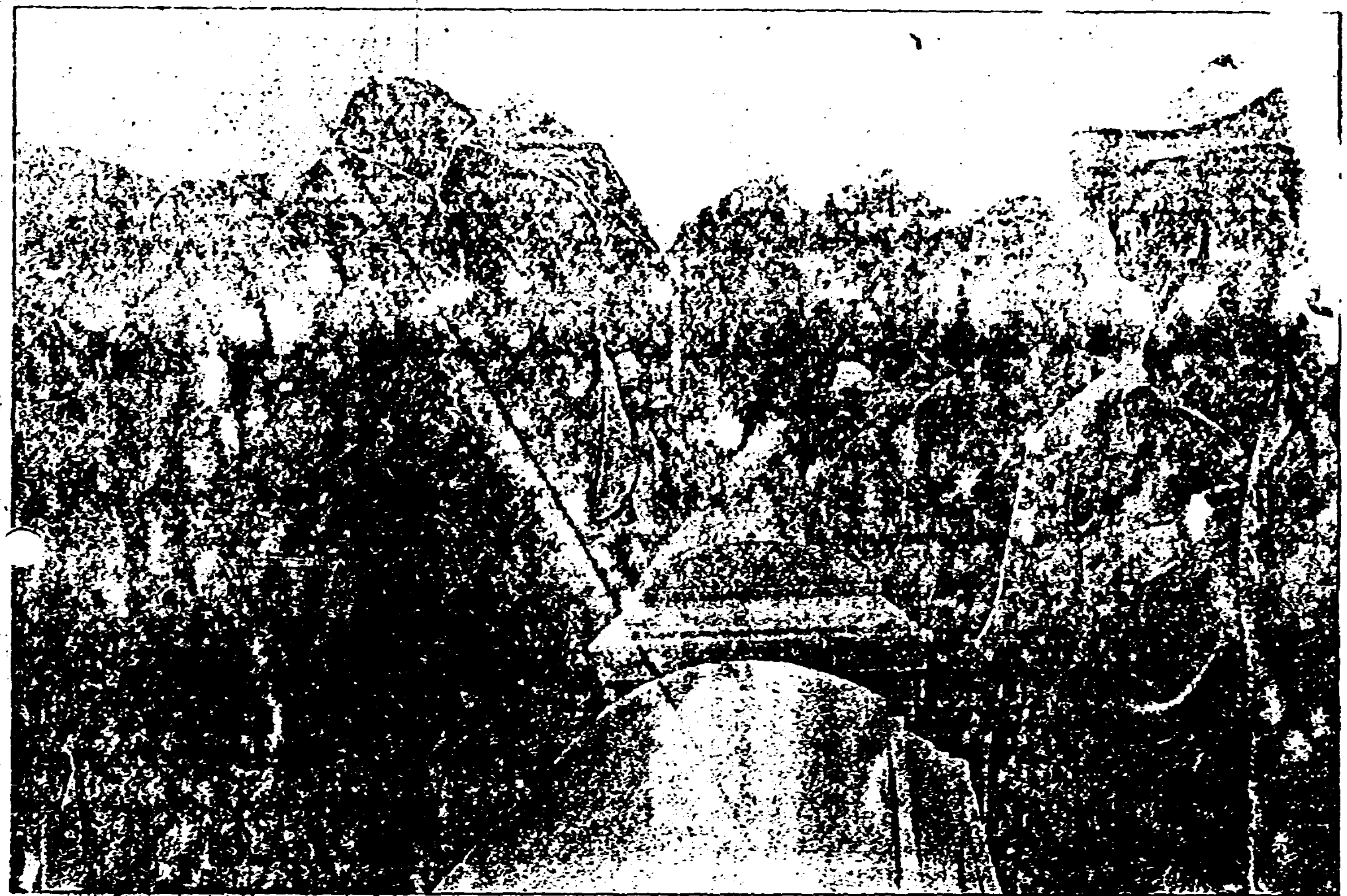
«Eso ya era bastante sospechoso», dijo Tony Alvarez, pero su mayor sorpresa fue cuando encontró explosivos en el clóset de la oficina. «En una bolsa plástica, ellos tenían 23 tubos de los que fabrica la industria militar de México»; según el *Times*, «supuestamente lo último en materiales explosivos en el mundo». «Yo lo vi», aseguró Tony Alvarez.

"DOC. POCO LEGIBLE"

01-03

9809705

[illegible] la contrarevolución de Miami



Durante su comparecencia en la televisión cubana, el salvadoreño Cruz León explicó que él diseñaba los explosivos con un detonador eléctrico accionado por calculadoras de bolsillo con timers marca Cassio. Preparaba las cargas una noche antes de los atenta[illegible]. Al disponerse a colocar los [illegible]actos, se metía al baño de los hoteles para programar los horarios de las explosiones. Luego dejaba los objetos en pequeñas bolsas o en agendas. Esperaba un rato y se iba.

Cuando la policía lo detuvo en su habitación del hotel Plaza, le decomisó la mochila y la ropa con la que algunos testigos lo identificaron; tenía restos de explosivos plásticos C-4 en las uñas y en su bolso, así como un diagrama para armar los petardos y una lista de los lugares donde los colocaría. Entre ellos figuraban los hoteles Comodoro, Victoria, Santa Isabel y Plaza, así como el famoso cabaret Tropicana.

Más de seis horas después de haber sido detenido y cuando era objeto de un intenso interrogatorio, explotó el artefacto que por la mañana había colocado en La Bodeguita del Medio. «El detenido no fue capaz de decirnos que había dejado ese artefacto explosivo programado para explotar», comentó en la comparecencia el coronel Abelardo Rabei[illegible] de la Dirección de Contrainteligencia del Ministerio del Interior.

Causar pánico entre los turistas

Durante los interrogatorios transmitidos por la televisión, Cruz León confesó: «Allá en El Salvador se me encomendó la misión de colocar los artefactos explosivos en centros turísticos, para lo cual me dieron una lista de hoteles y otros lugares». El objetivo era «causar pánico entre los turistas», señaló mientras mostraba cómo había ocultado los explosivos en el aparato de televisión.

Una voz en off le preguntó: «Detenido, ¿usted actuó solo o contó con la participación de más gente en este país?». Y él, sereno, con un lenguaje pausado pero fluido, contestó: «Me enviaron con medios suficientemente modernos para no contactar a nadie en Cuba. Venía solo y me iba solo».

En la entrevista con *The New York Times*, Posada Carriles describe a Cruz León como «un mercenario» que trabajaba para él, pero dice que «quizá otra docena» de los que estaban bajo sus órdenes «andan sueltos». Y añade: «Todo estaba compartimentado. Yo conocía a todo el mundo, pero, ellos no me conocían a mí».

Un puñado de dólares

Cruz León fue detenido el 4 de septiembre del '97 tras haber colocado artefactos explosivos en los hoteles Copacabana, Chateau y Triton, así como en el restaurante La Bodeguita del Medio. En el primer hotel murió a causa de la explosión el empresario italiano *Fabio Di Celmo*.

La policía cubana no informó de la detención de Cruz León hasta el día 10 de ese mes. Obligó a Cruz León a telefonear a su jefe, Chávez Abarca, quien no estaba enterado de la aprehensión. La conversación fue grabada y su contenido parece ser otra de las pruebas de que dispone el gobierno cubano, aunque la mantiene reservada.

Cruz León dijo en los interrogatorios que le habían prometido pagar 4,500 dólares por cada artefacto que estallara en La Habana. (En El Salvador y en Miami aseguran que sólo recib[illegible]a 3,000 dólares por toda la op[illegible]ación, aunque lo recaudado s[illegible]ma entre 15,000 y 20,000 dólares...)

¿Quién puso el dinero?

Posada Carriles reveló al New York Times que sus operaciones eran financiad[illegible] por Jorge Mas Canosa, presi[illegible] de la FNCA que murió el año pasado; por Feliciano Foyo, te[illegible]ero de la [illegible]ganiza[illegible] y por Albe[illegible]rnández, s[illegible]tual presidente.

[illegible] veces el dinero [illegible]gaba de Miami por manos de exiliados, como Gaspar Jiménez, quien estuvo encarcelado en México por la muerte de un diplomático cubano», dijo.

Jiménez es ahora empleado en la clínica de Miami de Alberto *Hernández, presidente de la* FNCA.

Posada Carriles estima que, en el curso de varios años, Mas Canosa le entregó más de 200 mil dólares. «Él nunca dijo: esto es de la Fundación», recuerda Posada, y precisa que el dinero llegaba con un mensaje: «Esto es para la Iglesia».

Los vínculos de Posada Carriles y Mas Canosa son viejos y conocidos. En su libro autobiográfico *Los caminos del guerrero* (publicado en agosto de 1994, en Miami). Posada cuenta cómo la FNCA lo ayudó a salir de la cárcel de Venezuela y lo llevó a El Salvador, donde prácticamente le pagó su manutención y le ayudó con los gastos médicos tras sufrir un atentado en Guatemala en septiembre de 1989.

Según cuenta, llegó a El Salvador en 1985 y muy pronto hizo contacto con Félix Rodríguez, el agente de la CIA que participó en la captura y muerte del *Che* Guevara y que entonces trabajaba para la Fuerza Aérea de El Salvador. Casi de inmediato recibió la visita de Alberto Hernández, señalado por Cuba como jefe del brazo militar de la FNCA y en la actualidad su presidente. Refiere Posada que «el doctor Hernández es un próspero médico y patriota cubano con residencia en Miami. En varias ocasiones me ha demostrado su valor y amistad. Esta vez, está de nuevo allí para apoyarme en mi difícil situación».

Luego, prosigue Posada, «un grupo de Miami, gente muy calificada, entre las que están J[illegible]rge Mas Canosa, Feliciano Foyo, Pepe Hernández y otros (todos miembros de la FNCA), han hecho un pull para solventar mis necesidades económicas».

Inclusive «me asignan una cantidad de dinero suficiente que me llega regularmente todos los meses. Una sirvienta llamada Angélica y un carro alquilado completan mis necesidades».

En su autobiografía, Posada Carriles inclusive implica a Oliver *North* y al expresidente Ronald Reagan, pues asegura que estaban al tanto de las operaciones de abastecimiento a la contra nicaragüense, a pesar de que el Congreso de Estados Unidos lo había prohibido. Entre otras cosas, detalla cómo se hacían las operaciones y cuál era el tipo de material transportado a Nicaragua.

Aparecido en Revista PROCESO de México, edición Mundo Entrelíneas

02 9809705

EFUU LUIS POSADA CARRILES SE DESDIJO ANTE UN CANAL DE TELEVISIÓN PERO EL PERIÓDICO DIJO QUE POSEE CINTAS

Diario generó la ira de exiliados cubanos

La anticastrista Fundación Nacional Cubano Americana anunció ayer que demandará a The New York Times por publicar una entrevista en la que un agente dijo que esta lo financió

El periódico estadounidense The New York Times se vio envuelto ayer en una dura polémica con la organización anticastrista Fundación Nacional Cubana Americana (FNCA).

Cuando no terminan de acallarse los ecos del escándalo que involucró a la cadena CNN por divulgar una noticia falsa, la FNCA anunció que demandará al diario por publicar que financió una ola de atentados en Cuba.

Paralelamente, el gobierno de Estados Unidos se distanció de las declaraciones del agente anticastrista Luis Posada Carriles, quien ayer se desdijo en una nueva entrevista.

Sin embargo, un portavoz del New York Times reiteró la veracidad de lo publicado y recordó que posee tres días de conversaciones grabadas con Posada Carriles, en las que éste dice que líderes de la FNCA financiaron sus actos.



El periodista Larry Rohter fue expulsado de la sede de la Fundación Nacional Cubano Americana AFP

Los dirigentes de la FNCA reaccionaron airados contra dos reportajes que publicó el diario, en los que se reproducían unas declaraciones de Posada Carriles incriminando a la organización.

Posada Carriles dijo a los periodistas Larry Rother y Ann Louise Bardach que Jorge Mas Canosa, el fallecido líder de la FNCA, y otros directivos de ésta, le habían suministrado dinero para provocar, al menos, 11 explosiones en hoteles e instalaciones turísticas en Cuba.

Pero el veterano activista cubano se desdijo y en una entrevista que transmitió anoche el canal 23 de la cadena Univisión, anunciada como realizada en El Salvador, dijo que era "completamente falso" lo publicado por el diario y que él no había dicho lo que le atribuyen.

EXPULSADO SIN MÁS

Rother, corresponsal del New York Times en Miami, fue expulsado de la sede de la FNCA cuando los directivos de la organización se negaron a contestar sus preguntas en una tumultuosa rueda de prensa.

En sus declaraciones, Jorge Mas Santos, hijo mayor del ex dirigente de la Fundación, rechazó lo publicado por el diario, calificó los artículos de "pura fantasía" y dijo que estos eran un ataque contra su familia "en un intento de afectar nuestras tareas en Washington".

La FNCA ha ejercido una influyente y decisiva labor de cabildeo en Washington, especialmente en la Casa Blanca y el Congreso, donde ha sido factor decisivo en medidas de endurecimiento de la política de EEUU hacia Cuba.

El portavoz de Departamento de Estado, James Rubin, aseguró que EEUU enjuiciará a aquellos que violen las leyes del país que prohíben lanzar ataques contra Cuba. *(En base a EFE)*

03-03

9809705

9809706

518593
980728
11140
65890
65671
11399

Doc. poco legible

FR1480

U POXRT 07-28 00318
MUN EXG TCX

EEUU-CUBA

EEUU INVESTIGARA ACTIVIDADES TERRORISTAS CONTRA CUBA

Washington, 28 jul (EFE).- El gobierno de Estados Unidos investigará y procesará a quienes violen las leyes y cometan actos de terrorismo, y apoya la "transición democrática" en Cuba, afirmó hoy, martes, el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin.

"Estados Unidos toma en serio cualquier actividad violenta o acto de terrorismo en cualquier parte del mundo, incluida Cuba", dijo el portavoz.

El gobierno de Cuba ha reiterado en los últimos días sus acusaciones sobre las actividades de grupos de exiliados que, supuestamente, operan desde territorio estadounidense y han cometido actos de terrorismo en la Isla.

Rubin dijo que el presidente de Cuba, Fidel Castro, "siempre trata de encontrar a un grupo exterior a quien culpar" por las necesidades que sufre el pueblo cubano.

"Pero nosotros tenemos el compromiso de investigar las acusaciones creíbles de actividades terroristas contra cualquier país, incluida Cuba, patrocinadas por grupos o individuos en Estados Unidos", añadió.

"Las autoridades federales han investigado y continuarán investigando" esas acusaciones, dijo Rubin.

El portavoz añadió que él no sabe si las autoridades federales investigan a la Fundación Nacional Cubano Estadounidense, el mayor grupo de presión entre las organizaciones de exiliados cubanos en Florida.

Hace dos semanas, el diario "The New York Times" publicó extensos artículos en los cuales el terrorista anticastrista Luis Posada Capriles afirmó que algunos dirigentes de la fundación habían apoyado sus actividades contra el gobierno de Castro.

Capriles luego se retractó de esta acusación.

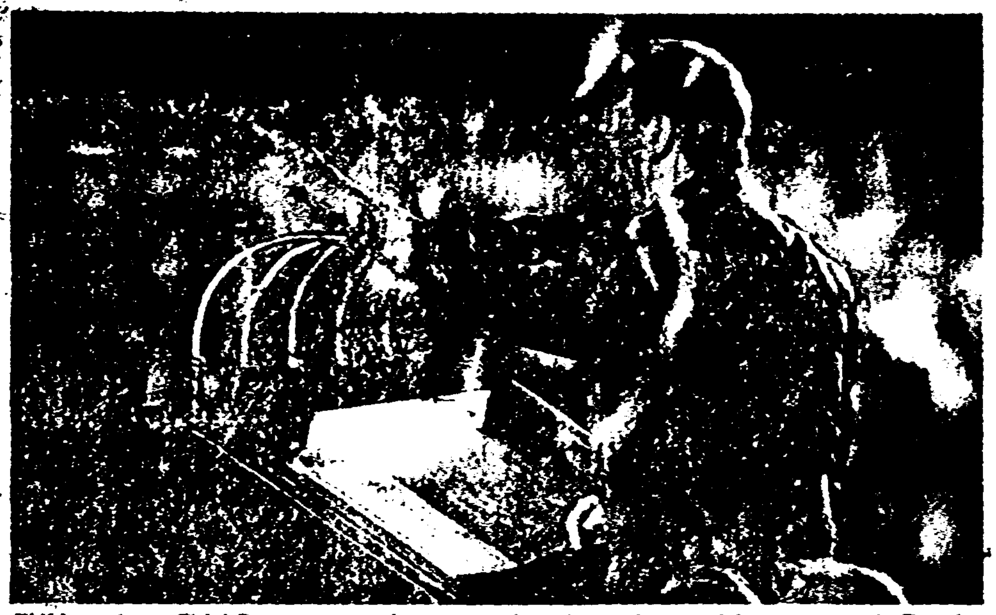
Rubin opinó que "lo que ocurre es que hay quienes tratan de echar dudas sobre esta organización".

"Es tradicional que Fidel Castro, cuando trata de explicar los fracasos de su país, culpe a alguien en alguna parte, en lugar de asumir la responsabilidad plena de las dificultades que él ha causado al pueblo de Cuba", indicó Rubin. EFE

jab/jrr/rml

07/28/19-20/98

Dijo que los servicios secretos burlan a la Casa Blanca



El líder cubano Fidel Castro aseguró tener pruebas de que los servicios secretos de Estados Unidos colaboran con la oposición de Miami en la organización de atentados en la isla. Pero quitó toda responsabilidad al presidente Bill Clinton.

Fidel culpa a EE.UU. por atentados en Cuba

La Habana (EFE, Reuters, ANSA, DPA) - Los servicios secretos de los Estados Unidos junto con organizaciones anticastristas ubicadas en ese país planean y financian actos terroristas contra Cuba, denunció el presidente Fidel Castro y afirmó que existen pruebas de ello.

Castro, no obstante, exculpó de esas acciones al presidente estadounidense, **Bill Clinton**, de quien dijo, en un extenso discurso el domingo por la noche, que «ha sido miserablemente engañado» y su gobierno colocado «en una posición embarazosa».

• Cooperación

El presidente cubano se mostró dispuesto a cooperar con los Estados Unidos en la lucha contra el terrorismo y el tráfico de drogas. Castro acusó a la Fundación Nacional Cubano-Americana (FNCA), una de las organizaciones anticastristas más poderosas, con sede en Miami, de haber financiado atentados contra su vida, de haber hecho explotar un avión cubano en Barbados en 1976 y de detonar las bombas que estallaron el año pasado en hoteles de la isla.

El presidente cubano aseguró que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos apoyó a los grupos anticastristas en todas estas acciones.

Según Castro, «eso es para el actual gobierno de los Estados Unidos una postura embarazosa. Estos mafiosos fueron los promotores de las leyes Torricelli y Helms-Burton [illegible] administración ha endurecido el bloqueo [illegible]» el dirigente cubano, a la vez que acusó a los ex presidentes estadounidenses **Ronald Reagan** y **George Bush** de haber impulsado las actividades de la FNCA.

«No creemos al señor Clinton capaz de ordenar atentados contra otro país», agregó.

El presidente reseñó pormenorizadamente un reciente artículo del diario «The New York Times» en el que un exiliado cubano, **Luis Posada Carriles**, admitió que la FNCA financió el año pasado atentados contra hoteles de La Habana en los que murió un turista italiano y otras actividades delictivas contra el régimen de Castro. Igualmente, Posada Carriles reconoció haber participado en la voladura de un aparato de la aerolínea Cubana de Aviación en 1976 en Barbados, en la que murieron 73 personas.

Castro detalló asimismo varios planes de atentar contra su vida, que van desde su viaje a Chile en 1973 hasta el año pasado en la Cumbre Iberoamericana de Isla Margarita, en Venezuela, en los que dijo que se nota la mano de los servicios secretos estadounidenses y de grupos del exilio cubano.

Por su parte, la FNCA indicó ayer que los ataques de Castro en su contra son **«un elogio porque significa que estamos siendo efectivos en nuestra oposición al régimen»**. El nuevo vicepresidente de la fundación, **Jorge Más Santos**, hijo del fallecido dirigente **Jorge Más Canosa**, dijo que «Castro se pasó más de una hora hablando de la FNCA y de mi padre, y eso fue un intento planeado, pues el 26 de julio iba a ser para Castro el entierro de la FNCA y lo que se ha encontrado el tira- [illegible] está viva y vibrante».

"PARTES POCO LEGIBLES" 01-01 9809707

9809708
Venezuela: (*)
150023
980711
11/40
67390
MV77
11172

Atentado contra el padre de ex golpista

Caracas, AFP

Un artefacto explosivo de bajo poder estalló al atardecer del jueves en frente de la casa del padre del comandante y candidato a la presidencia Hugo Chávez, en la llanera ciudad de Barinas, 420 km al suroeste de Caracas, sin causar daños personales, informó ayer viernes la televisora caraqueña Globovisión.

Un reportero de Globovisión informó que Hugo Chávez, el candidato presidencial favorito de los sondeos de intenciones de voto en Venezuela, se comunicó con su padre para cerciorarse de su buen estado de salud y anímico.

Hasta ahora los ataques con "niples" o "cajas sonoras", como se llama en Venezuela a estos explosivos de bajo poder, se habían focalizado en Caracas, donde desde hace dos años detonaron unos 40 artefactos, aunque sin causar severos daños personales.

Hugo de los Reyes Chávez, de 66 años, bajo el influjo del carisma de su hijo, intentó hace semanas lanzar su candidatura a la gobernación del estado de Barinas, pero se estrelló contra otros liderazgos dentro del Movimiento V República (MVR), que lanza a su hijo como candidato presidencial.

Su candidatura fue descartada en una primera votación, y pujaba por una segunda, aunque en los últimos días sus aspiraciones políticas parecieron disiparse.

Chávez, teniente coronel del ejército en retiro, encabezó, la madrugada del 4 de febrero de 1992, el primero de los dos alzamientos militares de ese año (el otro ocurrió el 27 de noviembre) contra el ex presidente socialdemócrata Carlos Andrés Pérez (1974-79 y 1989-93).

El actual mandatario, Rafael Caldera (1969-74), en el poder desde febrero de 1994 y que este año culmina el quinto y último año de su segundo mandato, amnistió a los líderes de las dos insurrecciones, a cambio de sus bajas.

No obstante, Chávez se convirtió en un duro crítico del mandatario, mientras sus seguidores empezaron a ser estrechamente vigilados por los cuerpos de seguridad. Ahora es señalado como candidato "antisistema" por la clase política venezolana.

Pese a su distanciamiento de Caldera, Chávez obtuvo el respaldo para su candidatura del gobernante Movimiento al Socialismo (MAS), aunque a disgusto de sus líderes históricos, los ministros ex guerrilleros Teodoro Petkoff (Planificación), Pompeyo Márquez (Fronteras) y Simón García (relaciones del ejecutivo con el Parlamento).

Petkoff inclusive anunció su retiro de la agrupación. Las próximas elecciones venezolanas, que renovarán totalmente el poder, en medio de una nueva delicada coyuntura económica y social por la baja de los precios petroleros, fueron programadas en tres rondas.

La primera, el 8 de noviembre, renovará el Congreso, gobernadores estatales y diputados de asambleas legislativas regionales, y la segunda, el 6 de diciembre, designará sólo al nuevo presidente.

Para el segundo semestre de 1999 se efectuará la tercera comicial para elegir nuevos alcaldes y ediles en todo el país.

9809708
01-01

9809709
Nicaragua:
150855
980730
11140
66603
11677
128. 11090
514055

NICARAGUA

Se reunieron partidos de izquierda de América Latina

preparan FSP

Criticaron el impacto negativo de las políticas de ajuste. Dicen estar condicionados por una ofensiva desnacionalizadora. Se preparan para la celebración del Foro de San Pablo en octubre.

POR ISIDRO LÓPEZ
ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO



ACUSACIÓN.

OSCAR NAVARRETE/TDM NICARAGUA

MANAGUA. Líderes de la izquierda latinoamericana reunidos en este país analizaron el impacto *"negativo"* de las políticas de ajuste estructural aplicadas por los gobiernos del continente, así como las ventajas y desventajas del acuerdo sobre el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

La sesión de Managua, que contó con la asistencia de unos diez partidos de izquierda de Latinoamérica, fue preparatoria para la celebración del VIII Foro de San Pablo, que se celebrará en México, entre el 29 de octubre y el 1º de noviembre de este año.

Otro de los asuntos tratados en esa reunión fue sobre las perspectivas de triunfo electoral de la izquierda en varios países del continente, como Brasil, México y El Salvador.

Los participantes consideraron que los procesos políticos en América Latina *"se ven condicionados por la ofensiva desnacionalizadora."* Para estos partidos, proyectos como el ALCA y el Acuerdo Multilateral de Inversiones, que se negocian como parte de la apertura comercial, amenazan con ampliar y consolidar el poder político trasnacional que *"ejercen"* las empresas monopolistas y los Estados de los países desarrollados.

El Foro de San Pablo se planteó comenzar a trabajar en un esquema de integración popular latinoamericana. *"La idea es que sirva de sustento para alcanzar una ubicación justa de nuestros pueblos y naciones en el actual sistema mundial de relaciones políticas y económicas,"* expresó a Tiempos del Mundo el salvadoreño Héctor Acevedo, del Frente Furibundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Además de criticar las políticas neoliberales adoptadas por algunos gobiernos en América Latina, los miembros del foro preparatorio se plantearon la necesidad de *"construir"* un modelo alternativo económico que cuente con la alianza de los diversos sectores sociales, incluido el empresarial *"afectado"* por las medidas de ajustes.

El acceso a las instituciones públicas de los partidos de izquierda a través de los métodos electorales en los últimos años, como en México con el triunfo del Partido de la Revolución Democrática (PRD), o el FMLN al ganar la alcaldía de San Salvador, fue otro tema sobre el cual giraron los debates.

Para el sociólogo sandinista Orlando Núñez, la izquierda *"todavía no tiene un proyecto afinado"* sobre lo que es ejercer el poder en favor de los sectores sociales empobrecidos.

Núñez, que participó en la sesión de Managua en representación del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua, informó que en el próximo Foro de San Pablo se planteará la urgente necesidad de que los partidos de izquierda establezcan alianzas con otras fuerzas democráticas si quieren acceder al poder en sus países.

"La izquierda tiene que prepararse para cogobernar y para ello primero debe trabajar por un programa económico alternativo al neoliberal," subrayó el político nicaragüense.

En la reunión de Managua participaron el Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil, el Comunista de Cuba, el FMLN de El Salvador, el FSLN de Nicaragua, el Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México, la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y el Frente Amplio del Uruguay.

En el encuentro se aprovechó la ocasión para respaldar la iniciativa de diálogo entre el gobierno de Colombia y los grupos guerrilleros de ese país. ◆

Críticas a Ortega

El gobierno de Nicaragua calificó de *"ridículo y desfasado"* el discurso del secretario general del opositor Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), Daniel Ortega, que amenazó con la lucha armada para *"defender las conquistas"* de la revolución sandinista.

En ocasión de celebrarse, el 19 de julio, el aniversario del derrocamiento de Anastasio Somoza Debayle, por medio de una insurrección armada liderada por el entonces grupo guerrillero FSLN, Ortega advirtió al gobierno liberal que no permitirá *"más violencia institucional"* contra los sectores más pobres del país.

Durante el discurso ante miles de simpatizantes sandinistas en la Plaza de la República, Ortega, también ex presidente de Nicaragua, lanzó una serie de advertencias contra el gobierno de Arnoldo Alemán, lo que en círculos políticos locales es considerado como una apología del delito.

Las fuertes críticas contra Ortega [illegible]

[illegible]

"PARTES OSCURAS"

01 - 01

9809709

Nº. DOCUMENTO 9809710
TITULO Nicaragua: (*)
150855
980709
11140
60603
FUAC

TM 9-7

Operativos contra bandas de rearmados

El Ejército y la Policía emprenderán un operativo conjunto en el norte, centro y caribe nicaragüense para combatir a las bandas armadas que en los últimos días han intensificado sus acciones delictivas en esas regiones del país.

Además, el gobierno expresó su preocupación porque antiguos grupos armados de ex militares sandinistas y ex *"contras"* antisandinistas se han alzado nuevamente en armas en protesta por el supuesto incumplimiento de las promesas hechas para su desmovilización y reinserción a la vida civil.

El viceministro de Defensa, **José Adán Guerra**, al referirse al rearme de ex militares sandinistas y ex *"contras,"* dijo que *"ya no existe razón ni justificación para que haya gente armada."*

Según fuentes periodísticas locales, antiguos miembros del pro sandinista **Frente Unido Andrés Castro (FUAC)**, que firmaron un acuerdo de paz el año pasado con el gobierno del presidente **Arnoldo Alemán**, decidieron rearmarse la semana pasada aduciendo incumplimiento a los compromisos de desarme.

Para neutralizar esa y otras bandas armadas que han aparecido en el norte y centro del país, el viceministro **Guerra** anunció la ejecución de un operativo militar en el que participarán el Ejército y la Policía. ◆

9809710

9809711
(*) con dinero venta armas a Irán
150024
980718
11140
660603
CIA
40000
11875
→ 65890
507597
lavado de dinero
mafia

OP[illegible]ACIONES ENCUBIERTAS DE EE.UU.

EL APO[illegible] DE WASHINGTON A LOS CONTRAS NICARAGÜENSES

(*) La CIA usó a narcos para enfrentar al sandinismo

Lo admite un informe de la Agencia de Inteligencia de EE.UU. • Su cúpula sabía que eran traficantes • Se sospecha que esa red de narcos distribuía crack a los [illegible]egros de Los Angeles

WASHINGTON
The New York Times. Especial para Clarín

Un informe confidencial de la CIA prueba que, cuando Estados Unidos apoyaba a los contras nicaragüenses, en los años 80, el servicio de inteligencia contrató como agentes a traficantes de droga, [illegible]unque sabía que eran delincuentes.

El estudio asegura que la decisión se tom[illegible] en los niveles más altos de la Agencia Central de Inteligencia en Langley. Los contras fueron apoyados por la CIA en la lucha que libraban contra el gobierno sandinista de izquierda en Nicaragua.

El informe, que aún no se dio a conocer públicamente, agrega que no hay pruebas de que funcionarios de la CIA estuvieran involucrados en el tráfico de drogas.

"No hay información de que la CIA o sus empleados conspiraran con individuos u organizaciones de la contra con el objetivo de traficar drogas", dijo un oficial de la agencia norteamericana.

La investigación se desencadenó por una controvertida serie de artículos publicada en The San José Mercury News, que afirmó que una "oscura alianza" entre la CIA, los contras y traficantes de drogas había contribuido a financiar la guerra contra el sandinismo con millones de dólares surgidos del contrabando de droga. El informe desestima estas acusaciones específicas.

> Muchos opinan que la CIA no hizo esfuerzos serios para investigar si los contras eran narcos

Según el periódico, esa alianza generó una red de tráfico de droga que fue la primera en introducir crack de cocaína en el centro y sur de Los Angeles. Los artículos generaron un gran debate y miembros de la comunidad negra denunciaron que con el tráfico de droga se buscaba mantener a sus integrantes dependientes y empobrecidos.

El diario se retractó y el periodista que escribió las notas fue relevado del tema. La CIA dijo que las acusaciones del diario no tenían fundamento, pero John Deutch, director de la central de inteligencia en ese momento, pidió [illegible]almente una profunda investigación.

La CIA es reacia a revelar el contenido completo del informe (producto de esa investigación) pero una parte del documento [illegible]rata de explicar por qué los agente[illegible] si[illegible]ieron vinculados a los narcotraficantes. [illegible] que los funcionarios de la CIA esta[illegible] [illegible]an centrados en el combate contra el [illegible] [illegible]en sandinista que die[illegible] [illegible]ivamente [illegible]oridad a reu[illegible] [illegible]formación sobre el posible involucramiento en t[illegible] de drogas de individuos que [illegible] el ejército contra.

La CIA recibió denuncias de que alrededor de 50 contras estaban involucrados con el narcotráfico. Estas acusaciones incluía además transportes aéreos y redes de apoyo. "Algunas acusaciones han sido engañosas, resultado de la propaganda sandinista, mientras que otras pueden ser fundadas", dijeron funcionarios de la CIA.

No se pudo determinar cuántos de [illegible] 50 casos fueron investigados por la agencia pero extraoficialmente se habla de unos 24, la mayoría vinculados a un grupo contra, conocido como 15 de setiembre, formado en 1980 y desbaratado en enero de 1982, en las primeras etapas de la guerra [illegible]tra el sandinismo

El senador demócra[illegible] [illegible]ohn Kerry, después de leer el inform[illegible] [illegible]mpleto, dijo que en su opinión la CIA no había hecho esfuerzos serios por investigar plenamente la[illegible] [illegible]usaciones que involucraban a los c[illegible] [illegible]s con el contrabando de drogas.

"En esa época –1985 y 1986– al[illegible] [illegible] de nosotros pedimos en [illegible] Congr[illegible] [illegible] investiga[illegible] [illegible] los funcionarios de la CIA [illegible] se sumaron al esfuerzo", dijo Kerry. "[illegible]bía un[illegible] gra[illegible] cantidad de tácticas para [illegible] obst[illegible]

Me temo que lo que leí en el informe confirma la falta de interés en garantizar el cumplimiento de las leyes".

Un ex funcionario de la CIA, familiarizado con el programa de los contras nicaragüenses, rechazó la idea de que los funcionarios de la agencia no se hayan tomado en serio en el momento las acusaciones de tráfico de drogas.

"Investigamos todas las acusaciones y, de haber tenido fundamento, habríamos tomado medidas", dijo el ex funcionario. "Pero acusaciones no chequeadas o infundadas no bastan por sí solas para desplazar a alguien d[illegible] una organización. Si no fuera así, en la agencia no ten[illegible]mos ni moral ni disciplina".

La[illegible] acusaciones que l[illegible] sobre una conexión entre los contra[illegible] y el tráfico de drogas no es la primer[illegible] [illegible] se le hace a la CIA. Ya en otras ocasiones la Agencia Central de Inteligenci[illegible] [illegible]e los Estados Unidos ha sido acusada d[illegible] trafic[illegible] narcóticos. Los [illegible] locales de la [illegible] en el sudeste [illegible] en Afganistán, [illegible] la invasión soviética en 1979, ta[illegible] [illegible]ueron acusados de tráfico de drog[illegible]



ARMAS Y DROGAS. Grupos de contras en la selva de Nicaragua.

ANÁLISIS

Por OSCAR RAUL CARDOSO
De la Redacción de Clarín



El crimen organizado "oficial"

El narcotráfico y los delitos que le son conexos, como el lavado de dinero, son una forma de crimen organizado que produce una "economía clandestina" cuyo valor se estima entre 350 mil y 500 mil millones de dólares anuales.

Suponer que una actividad de esta magnitud puede tener lugar sin la complicidad de los estados, pasiva o activa, es, antes que una ingenuidad, una muestra de ignorancia. Del mismo modo hay que convenir qu[illegible] los gobiernos, especialmente los d[illegible] las potencias medianas y grande[illegible] encuentran en el delito internacional un conveniente agujero [illegible]egro en el cual canaliz[illegible] acciones que no podrían justificar a la luz del día.

Estados Unidos tiene una larga, aunque no honrosa, tradición en el empleo de esos [illegible]spacios delictivos para consumar políticas. A comienzos de los 60, John F. Kennedy empleo a la mafia para hacerle la vida imposible a la Revolución Cubana y en los 7[illegible], durante la guerra en el sudeste asiático, el Departamento de Defensa fue acusado de "proteger" el tráfico de heroína en la región.

Esta es la realidad que conviene tener [illegible]esente a la hora de evaluar la inv[illegible]tigación interna sobre la centr[illegible] de inteligencia norteamericana que concluyó que en los años 80 efectivamente hubo cooperación entre sus agentes, los contras nicaragüenses que combatían contra el régimen sandinista y grupos narcos.

Esta conclusión no es nueva. Conviene recordar que el director de la CIA en esos años, el mítico William Casey, no sólo empleó el organismo que dirigía. También se las ingenió para convertir al Consejo de Seguridad Nacional, organismo de asesoramiento político presidencial, a través de la extraña figura del teniente coronel Oliver North, en una suerte de empresa de tráfico de ar[illegible] en Oriente Me[illegible]io cuyos dividendos también fueron a parar a las arcas de los contras.

PARTES POCO LEGIBLES

01-02

9809711

OPERACIONES ENCUBIERTAS DE EE.UU.

ANTECEDENTES

La sombra del escándalo "Irán-contras"

El caso conocido como Irán-contras, que sacudió el gobierno del ex presidente estadounidense Ronald Reagan, se construyó sobre la venta clandestina de armas por parte de los Estados Unidos a Irán, entre 1985 y 1986, y el desvío de ese dinero para financiar a los "contras" de Nicaragua, que peleaban por derrocar al gobierno izquierdista de ese país.

El informe del Congreso estadounidense sobre el tema concluyó que "la responsabilidad final de los sucesos investigados recaen sobre el presidente".

La venta de armas a los iraníes formaba parte de una negociación para la liberación de rehenes estadounidenses que estaban retenidos en el Líbano, en el conflictivo Oriente Medio.

El dinero que saldría como beneficio de esas operaciones —un episodio también conocido como "Irangate"— sería destinado a los contras, que luchaban por derrocar al presidente nicaragüense y líder de la Revolución Sandinista de 1979 en ese país, Daniel Ortega.

Las dos operaciones (negociar con Irán y financiar a los contras) contaban con una prohibición explícita del Congreso estadounidense.

El comandante Ortega había derrocado al régimen nicaragüense de Anastasio Somoza y era considerado una seria amenaza por el gobierno republicano de Reagan.

En un plan en el que tuvo una activa participación el coronel Oliver North, miembro destacado del Consejo de Seguridad Nacional de Reagan, la Casa Blanca vendió armamento al régimen islámico de Irán en momentos en que era considerado uno de los peores enemigos de los Estados Unidos.

El caso constituyó un duro golpe para el gobierno de Reagan, y el fin de la carrera de North.

El coronel, sin embargo, recibió apenas una condena simbólica cuando fue juzgado por el caso, pocos años después.

02-02

9809711

4004712

518593
980709
11140
66097
500099
11399
507623
11355

"DOC OSCURO"

R POXBT 07-09 00278
mun exg icx

MEXICO-GUATEMALA
JUSTICIA MEXICANA EXTRADITARA A SEIS MIEMBROS DE URNG (Guatemala)

Tuxtla Gutiérrez (México), 9 jul (EFE).- Seis miembros de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), presos en México desde 1992, serán extraditados mañana viernes a Guatemala, informaron hoy fuentes judiciales.

La extradición de esos integrantes de la URNG, detenidos en la cárcel de Cerro Hueco, en Tuxtla Gutiérrez, capital del estado mexicano de Chiapas, se aplazó un día por trámites burocráticos sobre el procedimiento, indicaron las fuentes del juzgado.

Confirmaron que efectivos de la Procuraduría General de la República montarán un dispositivo terrestre para llevar el viernes a los ex guerrilleros desde Tuxtla Gutiérrez a la frontera con Guatemala, a unos 250 kilómetros.

Los seis miembros de la URNG fueron detenidos en la comunidad Pico de Oro, en la Selva Lacandona, con un cargamento de armas que tenía como destinatarios a los rebeldes guatemaltecos, explicó el comandante del grupo, René Dolores Martínez, en declaraciones a la prensa.

La extradición de los ex guerrilleros, quienes habían solicitado en diciembre pasado al Gobierno mexicano el indulto "para regresar a su patria", se dará en los términos del acuerdo bilateral, indicaron las fuentes judiciales.

Dolores Martínez, David González Pérez, Samuel Elías Chávez, Alma Xochitl González López, Miriam López García, Martín Carmona Armas y René Dolores Martínez, miembros de la URNG, cumplen actualmente una condena de diez años de prisión en México.

El penal de Cerro Hueco es una cárcel para detenidos de "alta peligrosidad", en la que campesinos líderes sociales y presuntos miembros del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) conviven con narcotraficantes y delincuentes comunes. EFE

jth/sc/fr

07/09/20-20/98

01-01

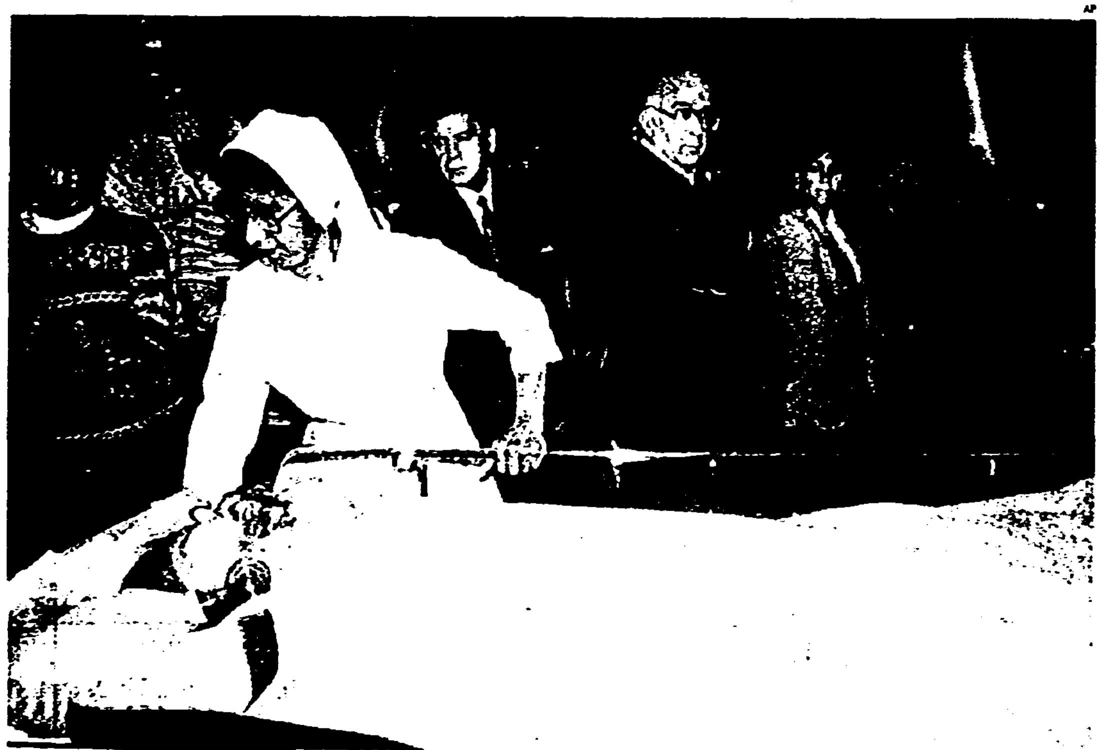
9809712

9809713
150024
980722
11140
600097
500099.

ATAQUES CONTRA LA IGLESIA GUATEMALTECA

Acribillaron al capellán de las fuerzas armadas de Guatemala

Recibió cinco disparos • Está en grave estado • El gobierno responsabilizó a "sectores opuestos a la paz" • Es el segundo ataque contra un religioso en tres meses • En abril fue asesinado el obispo Juan José Gerardi



ATAQUE. El sacerdote Pablo Crestani recibió heridas en la cara, el abdomen y un muslo.

Ciudad de Guatemala
Reuters

En un nuevo ataque contra miembros de la Iglesia Católica de Guatemala, el sacerdote italiano Pablo Crestani, capellán de las fuerzas armadas del país, fue baleado en la noche del lunes en la entrada de su parroquia en la capital, y se encuentra en grave estado.

En medio del clima de agitación que se vive en los ámbitos de poder guatemaltecos tras las declaraciones de un alto oficial del ejército que reconoció recientemente que se cometieron excesos durante los 35 años de guerra civil, el gobierno atribuyó el ataque a sectores opuestos a la paz.

Crestani, de 60 años, fue atacado ayer por desconocidos cuando salía de su iglesia, al sur de Ciudad de Guatemala. El doctor Jorge Bonilla, director del sanatorio donde está internado, dijo que el sacerdote "está estable, pero su edad es un elemento que lo pone en riesgo", luego de haber atravesado cuatro operaciones.

El religioso desarrollaba su labor pastoral en comandos y dependencias castrenses, y los domingos celebraba misa a través del Canal 5, propiedad del ejército. También es el capellán presidencial.

El jefe del estado mayor del ejército, general Marco Tulio Espinoza, visitó al religioso, quien recibió los disparos en el abdomen, la cara y un muslo.

El Departamento de Información y Divulgación del Ejército (DIDE) dijo, en un comunicado, que el atentado "conmueve la conciencia de los guatemaltecos" y revela que no es de esta forma en que se logrará la reconciliación nacional.

Enérgicas condenas

El portavoz presidencial, Ricardo de la Torre, y los ministros de Defensa, general Héctor Barrios, y de Gobernación, Rodolfo Mendoza, condenaron el atentado. De la Torre afirmó que se trata de un hecho "vandálico" y atribuyó su autoría a sectores opuestos al proceso de paz.

También la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala (Minugua) condenó "enérgicamente" el ataque, según se informó ayer en la sede de la ONU en Nueva York.

El secretario general de esa organización, Kofi Annan, quien se encuentra visitando Guatemala, está "profundamente conmovido" por este hecho, y se une al sentimiento de consternación que ha suscitado, señaló Minugua.

El atentado se concretó dos horas antes de que llegara al país el secretario general y es el segundo atentado contra un religioso en tren meses.

Las autoridades guatemaltecas todavía siguen investigando el asesinato del ex obispo de Guatemala Juan José Gerardi, el 26 de abril pasado.

Un asaltante desconocido aplastó la cabeza del obispo con un bloque de cemento, dos días después de que Gerardi presentó un histórico informe sobre abusos de los derechos humanos durante la larga guerra civil de Guatemala, que terminó oficialmente en diciembre pasado, cuando el gobierno y la guerrilla Unidad Nacional Revolucionaria de Guatemala (UNRG) firmaron la paz.

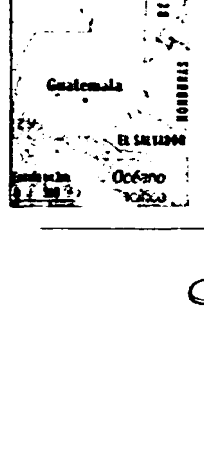
La Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala denunció el viernes pasado que dos militares, uno de ellos encargado de la seguridad del presidente Alvaro Arzú, estarían implicados en el asesinato.

La sociedad guatemalteca había sido conmovida ya el sábado pasado, cuando se conoció la detención del coronel Otto Noack Sierra, ex vocero del ejército, quien admitió las atrocidades cometidas por esa institución en la lucha contra la UNRG, que dejó un saldo de más de 50.000 muertos. Tras sus declaraciones, el oficial fue encarcelado por sus superiores.

ANTECEDENTES

La violencia regresa a un país desgarrado

La violencia en Guatemala pareció terminar en 1996, cuando se firmó el acuerdo de paz entre la guerrilla y el gobierno. Pero resurgió en los últimos meses.



■ **LA INESTABILIDAD** se inició en 1954, cuando los militares derrocaron al presidente constitucional Jacobo Arbenz. Pero la guerrilla se creó recién el 13 de noviembre de 1960, luego de un fallido golpe de Estado liderado por militantes de tendencia castrista, quienes tras el fracaso escaparon a la montañas.

■ **LA GRAN OFENSIVA** guerrillera llegó en la década del 80, de la mano de la Unión Nacional Revolucionaria Guatemalteca (UNRG), que atacaba la infraestructura del país y destacamentos militares, mientras el gobierno estadounidense suministraba armas y equipos al gobierno.

■ **LA GUERRILLA** enfrentó también la arrasadora lucha contrainsurgente del general José Efraín Rios Montt, que llegó al poder tras el golpe de Estado de 1982. Aunque el país recuperó la democracia en 1986, con Vinicio Cerezo, la paz siguió demorándose.

■ **EL DESGASTE** y la presión internacional forzaron el comienzo de contactos informales, que a partir de 1990 se convirtieron en conversaciones de paz.

■ **LA PAZ** de 1996 selló 36 años de lucha, con un saldo de más de 50.000 muertos, 40.000 des[illegible] y un millón [illegible]

■ **LA VIOLENCIA** parecía haberse ido de Guatemala. Sin embargo, el 26 de abril pasado fue asesinado el ex arzobispo del país monseñor Juan Gerardi, tras presentar un informe llamado "Recuperación de la Memoria Histórica. Guatemala: Nunca Más", en el que informó sobre más de 55.000 crímenes cometidos por el ejército y la guerrilla durante el conflicto. El caso conmovió al país y se sumó al posterior encarcelamiento del coronel Otto Noack Sierra, ex vocero del ejército, quien afirmó que esa institución cometió atrocidades durante la guerra contra la guerrilla, que debería pedir perdón por eso y afrontar las consecuencias judiciales del caso. Tras sus palabras, fue detenido por la jerarquía militar.

9809713

01-01

9809714

518393
980725
11140
507511

FE1391

U SUCBT 07-25 00183
MSP EXG ICX

EL SALVADOR-VIOLENCIA
DOS MUERTOS Y 4 HERIDOS AL ESTALLAR GRANADA EN MICROBUS

San Salvador, 25 jul (EFE).- Dos personas murieron y cuatro resultaron heridas al explotar una granada en el interior de un microbús de pasajeros en el sector este de San Salvador, informó hoy EFE la Policía Nacional Civil (PNC).

Añadió que el suceso ocurrió el viernes por la noche cuando uno de los pasajeros activó accidentalmente el artefacto explosivo mientras el vehículo viajaba por el kilómetro 14 de la carretera que conduce a la zona oriental del país en el municipio de Ilopango.

La PNC inició esta semana intensas operaciones para disminuir la ola de delincuencia común que vive el país centroamericano y que causa al menos un muerto por hora, según los datos oficiales.

La operación contra la delincuencia, denominada "Filtro", comenzó el pasado jueves con retenes policiales en las carreteras de salida de la capital y en las calles de San Salvador, y continuará en los próximos días, precisaron las fuentes.

Desde entonces han sido detenidas 31 personas, se han incautado veinte armas de fuego y recuperado cinco vehículos robados. EFE

cr/lbb/ltm/ll

07/25/17-41/98

"Poco legible"

01-01

9809714

9809715

980722
518593
11140
60153
40000

XA6245
U SUCBT 07-22 00308
icx msp exg

HONDURAS-ATENTADO
FISCAL INVESTIGA NARCOTRAFICO SALE ILESA ATENTADO A TIROS

Tegucigalpa, 22 jul (EFE).- Una fiscal del Ministerio Público de Honduras, que investiga a bandas de narcotraficantes en el noreste del país, resultó ilesa hoy, miércoles, en un ataque armado perpetrado por desconocidos, informó una fuente policial.

La portavoz de la Dirección de Investigación Criminal (DIC), Liliana Santos, dijo a EFE que el atentado contra la fiscal Doris Aguilar se produjo en la madrugada del miércoles, en la ciudad de Tocoa, unos 550 kilómetros al noreste de Tegucigalpa.

Varios desconocidos, que viajaban en un automóvil, dispararon contra la vivienda de Aguilar, poco después de que ésta llegara desde su oficina, lo cual indica que posiblemente le iban siguiendo, añadió Santos.

Aunque la fiscal resultó ilesa, sí hubo daños materiales en la casa, donde ella vive sola, indicó la portavoz.

Aguilar, titular del Ministerio Público en Tocoa, investiga las operaciones de bandas de traficantes de drogas en la zona, uno de cuyos supuestos cabecillas es el coronel Wilfredo Leva, quien está prófugo desde hace un mes y a quien se vincula al asesinato de al menos siete personas.

El jefe de la Fuerza de Seguridad Pública (FSP), coronel Alvaro Flores Ponce, anunció que se reforzará la seguridad de las autoridades judiciales de Tocoa para prevenir nuevos atentados.

Tocoa se encuentra en un sector colindante con una región selvática y costera del Caribe que, según las autoridades, al parecer, es centro de operaciones del contrabando de cocaína proveniente de Suramérica.

El fiscal de Derechos Humanos, Juan Carlos Díaz, dijo hoy a la prensa que varios ex miembros de los grupos narcotraficantes han pedido protección a esa institución a cambio de informar sobre las actividades de esas bandas en Tocoa y han confirmado la participación del coronel Leva.

El militar estuvo preso entre 1993 y 1994 por acusaciones de robo de vehículos. EFE

iam/lbb/lul/pg

07/22/23-53/98

9809716
"Alianza x una CABILIA Libre" (AKAL), "m armado bereber" y "Foro de los rebeldes x las libertades", nuevos m. extremistas
518593
980713
11847
507472

XB3260

U FOXBT 07-13 00159
mun exg icx

ARGELIA-CABILIA
ANUNCIAN NUEVO MOVIMIENTO EXTREMISTA EN LA CABILIA

Argel, 13 jul (EFE).- Un nuevo movimiento extremista, la "Alianza por una Cabilia Libre" (AKAL), se dió a conocer en Tizi-Uzu, capital de la Cabilia, mediante un comunicado enviado a los medios de comunicación.

Según la nueva organización, de la que se desconoce su filiación, la decisión de constituirla fue motivada por el deseo de "responsabilizarnos con la defensa de las reivindicaciones de la población bereber".

Desde que fuera asesinado el popular cantautor de la Cabilia Lunes Matub, el 29 de junio pasado, se han dado a conocer otras dos organizaciones bereberes, el "Movimiento armado bereber" y el "Foro de los rebeldes por las libertades".

La última de ella es la única que se ha mostrado públicamente al anunciar la composición de su mesa dirigente, mientras que en medios políticos de la Cabilia se cree que las otras dos son ficticias o forman parte de un plan de "provocación" atizado por intereses ocultos. EFE

mo/jal

07/13/08-01/98

9809717

Posición integrista ante misión ONU en Argelia.

518593

980718

11847

507472

518623

501889

[illegible]

XH5195

R POXBT 07-14 00663
icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO (Previsión)
TEMEN QUE EL GIA OPERE EN ARGEL ANTE LLEGADA MISION SOARES

Por Manuel Ostos

Argel, 14 jul (EFE).- Las fuerzas de seguridad extreman actualmente su vigilancia en Argel y su región, ante el temor de que el Grupo Islámico Armado (GIA) cometa algún atentado en vísperas de la llegada de una misión informativa de la ONU encabezada por el ex presidente portugués Mario Soares.

El GIA sabe perfectamente que un atentado en Argel, la vitrina del país, tendría un gran impacto internacional, sobre todo si coincide con la presencia de relevantes observadores extranjeros.

El grupo de personalidades que dirige Soares tiene prevista su llegada a esta capital el 22 de julio, y debe permanecer en Argelia por espacio de diez a quince días.

Otra razón que podría desencadenar una acción terrorista de la principal banda armada del extremismo islámico sería vengarse de la muerte el jueves pasado del célebre cabecilla Athman Jelifa, alias "Hocin el Flicha", líder del GIA para la zona de Argel y su periferia, muerto durante una operación militar junto a diez de sus correligionarios.

La situación en Argel ha mejorado sustancialmente en términos de seguridad desde octubre del año pasado, pero ello no significa que haya desaparecido el peligro terrorista, dado que siguen existiendo en el perímetro urbano y sus alrededores, un número indeterminado de comandos.

La "falange" del GIA que dirigía "el Flicha" dispondría todavía de unos quince individuos refugiados en Argel, según testimonios recogidos en los medios extremistas de la capital.

Fuentes de la seguridad del Estado citadas por el diario "Liberté" advirtieron también que no se debe bajar la guardia en Argel, porque el peligro integrista no ha desaparecido todavía por completo.

Las mismas fuentes señalaron que, tras un estudio minucioso de las últimas acciones del GIA en esta región, se puede deducir que existen tres corredores de acceso a Argel, utilizados por los comandos de la banda armada que dirige el siniestro Antar Zuabri, alias "Abu Talha".

El primero de estos corredores tiene su punto de partida en las localidades de Baraki, Bentalha y Bugara, donde se han producido un buen número de matanzas de civiles y atentados, y que se prolonga hasta los barrios de Climat de France y Bab El Ued.

El segundo itinerario utilizado por los comandos extremistas parte de las zonas escarpadas de Larbaa, Maftah y Jemis, hasta la planicie de Cherabab, desembocando a la altura de la autopista que lleva al aeropuerto de Argel y la localidad periférica de Dar El Beida.

Los servicios de seguridad afirman que existe un importante dispositivo que vigila ambos corredores, con la capacidad suficiente para hacer frente y eliminar cualquier movimiento sospechoso del GIA.

El último corredor comprende una zona al este de la capital delimitada por las localidades de Zeralda, Saula y Mahelma, que conduce al barrio periférico de Birjadem, desde donde se puede penetrar en Argel con bastante facilidad, aprovechando la densidad

9809717

de la población en estos lugares.

Esta vía de penetración está por "limpiar" totalmente, debido a la dificultad que representan la existencia de dos zonas boscosas, en Buzareah y Bainem, donde el GIA llegó a construir una serie de casamatas que fueron destruidas por el Ejército en un operativo militar de gran envergadura, hace ahora varios meses de ello.

En esta misma zona fue abatido "el Flicha" y su grupo, y a pesar de que el Ejército ha empleado los grandes medios para limpiar el bosque de Bainem, se supone que el GIA ha conseguido instalar de nuevo en él uno o varios de sus comandos.

Con todo, existe la convicción en Argel de que Zuabri ya no tiene fáciles las cosas a la hora de reclutar nuevos seguidores para reemplazar a los que han perdido la vida, a lo que hay que añadir la destrucción por parte de las fuerzas de seguridad de varios laboratorios clandestinos donde los extremistas fabricaban sus bombas.

La última acción terrorista en Argel se produjo el mismo día en que fue abatido "el Flicha" y consistió en la colocación de un paquete-bomba en un mercado popular, cuya explosión mató a diez civiles, según un comunicado oficial, y a diecisiete, según testimonios de la prensa local. EFE

mo/rmb/jdl

07/14/10-00/98

9809718

(*)

518593
980706
11847
507472
518623

ARGELIA-TERRORISMO

(*) EJERCITO ARGELINO DESTRUYE BASE LOGISTICA DEL GIA

Argel, 6 jul (EFE).- Las tropas de choque del Ejército argelino lograron destruir la semana pasada una importante base logística del radical Grupo Islámico Armado (GIA), situada al oeste del país, en la región de Mascara, informa hoy lunes la prensa local.

La base estaba formada por treinta casamatas diseminadas en la región citada, en las que se hallaron grandes cantidades de armas, víveres, ropa y material médico, señala el diario "La Tribune".

El rotativo no ofrece precisiones sobre eventuales bajas en las filas de las bandas armadas integristas, o el Ejército, y se limita a afirmar que antes de localizar la base se neutralizaron diez artefactos explosivos que fueron localizados en sus inmediaciones.

También se hallaron una decena de vehículos disimulados en la zona, entre los que estaban los dos camiones que fueron interceptados el mes pasado en un falso control de carreteras, cerca de la localidad de Sehadlia, donde fueron asesinados seis civiles que viajaban a bordo de ellos.

Por otra parte, se informó del asesinato de un civil, ocurrido el viernes pasado en la región de Thenia, en otro falso control de carreteras colocado por un presunto comando del GIA. EFE

mo/jdl

07/06/07-06/98

"Poco legible"

01-01

9809718

9809720

Argelia: los hermanos Hatab, integrantes del GIA.

518593

980720

11847

507472

518623

[illegible]

Hatab es el tercero de los hermanos que se afilió a los comandos del GIA hace varios años, pues previamente sus dos hermanos murieron en un ajuste de cuentas entre bandas armadas rivales.

[illegible] en los municipios de Borch el Kifan y Ain-Taya, [illegible] famosos por sus crímenes.

El atentado más importante del grupo fue el asesinato del antiguo primer ministro Kasdi Merbah, ocurrido en Borch El Kifan el 21 de agosto de 1993.

[illegible]

"DOC. CLARO"

01-01

9809720

9809721

Argelia: descubren fosa 31 cádáveres ejecutados x Athman Jelifi.

518593

980719

VINCULA 11847

507472

518623

[illegible]

"Doc. CLARO"   01-01   9809721

9809722

Argelia: bajas en las filas integristas.

150090

980727

11847

507472

518623

[illegible]

ARGE [illegible]

[illegible] TERRORISTAS [illegible] MILITAR [illegible]

Argel, 27 jul (EFE).- [illegible] el sábado sábado con la vida [illegible] armados, informa hoy la prensa local.

En una operación [illegible] en los montes de Texrena, a unos [illegible] kilómetros de Argel, [illegible] resultaron muertos y el refugio [illegible] destruido.

El mismo día, en la [illegible], a 400 kilómetros al este de la capital argelina, estalló una bomba al paso de un vehículo del Ejército.

En el atentado, un militar murió [illegible] resultaron heridos, mientras que el resto de la [illegible] extremistas implicados en el acto. EFE

[illegible]

07/27/08-24/98

"DOC. MUY CLARO"

01 - 13

9809722

DP3451

R POXBT 07-26 00123

mun exg ica

ARGELIA-TERRORISMO

POLICIA DETUVO A GRUPO ARMADO DIEZ PERSONAS EN CONSTANTINA

Argel, 26 jul (EFE).- La policía argelina detuvo en la ciudad de Constantina, al este del país, a un grupo armado de diez individuos presuntamente implicados en una serie de asesinatos cometidos en la región, informa hoy el diario "L'Authentique".

Entre los arrestados figura un antiguo voluntario que participó en la guerra de Afganistán al lado de las milicias integristas que combatieron en ese país la ocupación soviética.

También se informó de que el viernes se descubrió el cadáver del propietario del coche-bomba que un día antes había sido utilizado en Tlemecén, al oeste del país, y cuya explosión no causó víctimas gracias a que los clientes del café alertaron a la policía. EFE

mo/mer/rs

07/26/07-16/98

02

9809722

XH5356

U POXBT 07-22 00154

icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO

EJERCITO MATO A DOCE ASALTANTES A CAMPAMENTO MILITAR EN CHELEF

Argel, 22 jul (EFE).- El Ejército argelino dio muerte a doce miembros del presunto comando armado integrista que el pasado viernes por la noche asesinó a quince soldados e hirió a otros veinte durante el asalto a un campamento militar en la zona de Chelef, 100 kilómetros al oeste de Argel.

El matutino "L'Authentique" señala que nada más conocerse el asalto, comenzó una operacion militar de rastreo de los extremistas, que se dividieron en varios grupos para escapar a la persecución.

Los integristas, pertenecientes a la compañía "El Ahuel" (El terror) del Grupo Islámico Armado (GIA), perdieron a seis de sus integrantes al comienzo de la operación de búsqueda y ayer martes a otros seis.

Según el diario "El Acil", las tropas militares han empleado varios helicópteros de combate para bombardear la zona donde se suponía que había hallado refugio el comando integrista. EFE

mo/msr/jdl

07/22/09-24/98

03

9809722

[illegible]

[illegible]

ARGELIA-TERRORISMO
DIEZ INTEGRISTAS ABATIDOS EN LA REGION DE MESILA

Argel, 21 jul (EFE).- Diez presuntos miembros del Grupo Islámico Armado (GIA) murieron el domingo pasado en un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad que tuvo como escenario la región de Mesila, al sur de Argel, informa hoy martes la prensa local.

Seis de estos individuos fueron identificados como habitantes de las localidades de Tensa, Sidi Ameur y Medjedel, en la región citada, que abandonaron sus domicilios para enrolarse en esta banda armada del extremismo islámico.

En el curso de una operación de rastreo llevada a cabo posteriormente, las fuerzas de seguridad recuperaron un rebaño de 250 corderos que había sido sustraído por los integristas.

En la provincia de Mascara, al oeste de Argel, la policía logró arrestar a un importante cabecilla del GIA, cuyo nombre no se dió a conocer, el cual estaba encargado de la confección de paquetes-bomba, señala el matutino "Le Jeune Independent".

El rotativo no precisa la fecha ni las circunstancias en que se desarrolló el arresto. EFE

mo/jdl

07/21/07-42/98

9809722

XB3467

U FOXBT 07-23 00414

mun exg ics

ARGELIA-TERRORISMO

OPERACION RASTREO CONCLUYE CON MUERTE 60 INTEGRISTAS DEL GIA

Argel, 23 jul (EFE).- La operación de rastreo de terroristas iniciada el viernes pasado por el Ejército en la región de Sidi Alí Bunab, en la Cabilia argelina, concluyó en las últimas horas con la muerte de unos 60 extremistas, informa hoy la prensa local.

La operación tenía como objetivo cercar a varios comandos integristas dirigidos por un cabecilla disidente del Grupo Islámico Armado (GIA) llamado Hassan Hatab, presunto autor del asesinato del cantautor Lunes Matub cometido el 29 de junio pasado.

Testigos presenciales de esta operación informaron de que fue una de las más importantes llevadas a cabo por el Ejército contra las bandas armadas, ya que se emplearon piezas de artillería pesada, helicópteros de combate y sistemas múltiples de lanzacohetes.

Los viajeros que recorrieron la carretera que lleva desde Argel a Tizi-Uzu, capital de la Cabilia, pudieron constatar estos días como se bombardeaba intensamente la zona y se originaban varios incendios causados por los obuses y enormes columnas de humo que ascendían desde varios puntos de las montañas.

El Ejército intentaba eliminar a los comandos de Hassan Hatab, pero por el momento no se sabe si este individuo ha muerto, ya que se está procediendo a la identificación de los cadáveres de presuntos integristas destrozados por la metralla de las bombas y de los cohetes.

La operación comprendió un arco de terreno de unos diez kilómetros de ancho colindantes con las provincias de Tizi-Uzu y Bumerdés, en las que se han reportado recientemente varios atentados y asesinatos de los que se responsabiliza al grupo de Hatab.

Los extremistas atrapados en las montañas intentaron en dos ocasiones por lo menos de romper el cerco, pero tuvieron que retroceder ante el intenso tiroteo de los militares, a los que también apoyaba una unidad de paracaidistas.

En principio se suponía que Hatab disponía en la zona de unos 50 seguidores, pero éste número ya fue rebasado por la existencia de 60 cadáveres por lo menos.

Responsables del operativo señalaron a la prensa que no se podía confirmar la muerte de todos los integristas atrapados en el cerco, ya que tal vez alguno de ello habría podido escaparse en dirección a las montañas vecinas de Mizrana, donde también se supone que han hallado refugio otras bandas armadas.

Los bombardeos fueron de tal intensidad que vecinos de la localidad de Draa Ben Jeda, situada a unos 10 kilómetros de la zona, afirmaron a la prensa que durante varias noches les fue imposible dormir por el estruendo de los cañones y el ruido de los helicópteros. EFE

mo/jal

07/23/08-00/98

9809722

TIME
20-7

Algiers
Tamazight-speaking Berber shopkeepers in Algeria closed their premises to protest a **new law making Arabic the only official language**. Opponents of the law say the government approved it to appease Islamic militants. In the latest attack in six years of insurgency, a bomb exploded in a market near Algiers, killing 10 people—shortly after the security forces said they had ~~killed 11~~ Armed Islamic Group (G.I.A.) guerrillas, including one of the militants' most notorious leaders, Athmane Khalifa.

06 9809722

extremistas [illegible]

[illegible]

[illegible] mataron [illegible] 12 soldados [illegible]

[illegible]

En Argel [illegible] también estarían refugiados [illegible]

[illegible]

Por otro lado, [illegible] detalles del asalto [illegible] kms. al oeste de Argel [illegible] al cuartel casado.

Según [illegible] integristas, pertenecientes a la [illegible] "El Ahuel" [illegible] del GIA [illegible] penetró en el cuartel matando a 12 soldados e hiriendo a otros 20.

Los integristas [illegible] del resto de la tropa [illegible] del grupo, que se había [illegible] de los asaltantes. [illegible]

[illegible]

07/08 07-50 [illegible]

9809722

XB3303

U POXBT 07-15 00338
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO
MUEREN NUEVE INTEGRISTAS Y LIBERAN A CINCO MUJERES CAUTIVAS

Argel, 15 jul (EFE).- Seis integristas fueron abatidos por las fuerzas de seguridad y otros tres murieron por la explosión del artefacto que llevaban consigo, mientras las tropas del Ejército consiguieron liberar a cinco mujeres cautivas del Grupo Islámico Armado (GIA), informa hoy la prensa local.

En la provincia de Mascara, al oeste de Argel, las fuerzas de seguridad abatieron el sábado pasado a tres presuntos terroristas y en la operación de rastreo que se llevó a cabo a continuación se localizaron y pusieron en libertad a cinco mujeres que estaban cautivas en uno de los refugios del GIA, informa el diario "La Tribune".

Las cautivas formaban parte de un grupo de ocho mujeres que secuestraron los integristas el 24 de junio pasado, al asaltar la aldea de Hamr El Rass y asesinar en ella a diecisiete lugareños.

Dos extremistas fueron abatidos la semana pasada en la provincia de Annaba, al este del país, en otra operación militar cerca de la localidad de Ued El Aneb, señala el diario "L'Authentique" sin dar más precisiones.

En la región de Tipaza, a unos 70 kilómetros al oeste de la capital argelina, murieron ayer, martes, tres presuntos terroristas que estaban manipulando un artefacto en un bosque cercano a la localidad de Hadyut, indica el diario "El Watan".

Los cadáveres de estos tres individuos quedaron completamente destrozados por la fuerza de la detonación de la bomba que se supone iban a colocar en la localidad citada.

Otro extremista cayó el mismo día en una emboscada tendida a un grupo armado en la localidad de Tabenait, agrega el mismo diario.

En esta región, fuentes locales indicaron a la prensa que se había localizado en un bosque un grupo de integristas pertenecientes al Ejército Islámico de Salvación (EIS), organización que mantiene una tregua militar desde octubre del año pasado.

El grupo integrista está dirigido por un antiguo alcalde de la localidad de Chelef llamado Cheikh Bualem, y aunque está cercado por efectivos militares no se les ha desalojado porque enarbolan una bandera blanca, agregaron las fuentes. EFE
mo/jal

07/15/07-36/98

había logrado instalar en ese país.

Antes de que fueran desmanteladas sus células de activistas en Francia, los atentados ocasionaron la muerte de 9 personas, resultando heridas otras 200.

A diferencia de sus rivales del autoproclamado "Ejército Islámico de Salvación" (EIS), el GIA no tiene una estructura uniforme que acata sin rechistar las órdenes de su "emir nacional" el tristemente conocido Antar Zuabri, alias "Abu Talha".

En lugar de ello, este grupo integrista está compuesto por una red de comandos dirigidos por cabecillas locales y regionales que no vacilan en combatir unos contra otros.

El propio Zituni cayó muerto en una emboscada que le tendió en junio de 1996 un grupo rival de su propia organización, el cual le reprochó haber asesinado en mayo de ese año a los siete monjes trapenses del monasterio de Tibeherine que mantenían secuestrados.

Zituni dió la orden de matar a los religiosos, pero no contento con ello los hizo decapitar y colocó las siete cabezas al borde de una carretera, haciendo desaparecer los cuerpos.

En el propio monasterio fueron enterradas las cabezas de los monjes, quienes a pesar de las amenazas que habían recibido no quisieron abandonar el país, al que consideraban como su segunda patria. EFE

mo/jal

07/10/11-44/98

XB3239

U FOXBT 07-10 00604
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO (previsión)
GIA RECIBE UN DURO GOLPE AL CAER JEFE PARA REGION DE ARGEL

Por Manuel Ostos

Argel, 10 jul (EFE).- La estructura del Grupo Islámico Armado (GIA) sufrió un duro golpe con la desaparición de su cabecilla para Argel, Hocin Athman, abatido junto a diez de sus seguidores por las fuerzas de seguridad en la periferia de esta capital.

La operación de rastreo, que culminó ayer con la muerte de los once extremistas, demostró la efectividad del despliegue que mantienen en Argel y su región el ejército, la policía y otras fuerzas de seguridad, en contraste con la relativa facilidad con que se mueve el GIA en las zonas rurales.

La televisión argelina mostró anoche los cadáveres de los terroristas, acribillados a balazos, así como el importante alijo de armas y bombas de fabricación artesanal que obraban en poder del grupo de Hocin Athman, conocido por su apodo de "El Flicha".

A principios del mes pasado fue abatido en Argel otro cabecilla del GIA para la región de la capital del país, Mohamed Kebaili, alias "Ayachi", reemplazado por "El Flicha" y a quien se dió por muerto en varias ocasiones, sin que ello fuera confirmado oficialmente.

Hocin Athman, un ratero de poca monta que antes de la crisis vivía de sus robos y atracos, se alistó en el GIA en la época en que este grupo radical estaba dirigido por uno de sus más sanguinarios cabecillas, Ahmed Murad, alias "Yafar el afgano", abatido en la periferia de Argel por la policía en febrero de 1994.

"El Flicha" recibió la orden de controlar la Alcazaba de Argel y se atrincheró en este barrio de la capital en unión de varios comandos, autores de numerosos asesinatos y atentados.

Las fuerzas de seguridad intentaron varias veces neutralizarlo en su refugio, pero todos los operativos que se realizaron en el laberinto de callejuelas y subterráneos que forman la Alcazaba no dieron el menor éxito.

Desde que fuera creado en junio de 1991 por el extremista Mansuri Meliani, condenado a muerte y ejecutado dos años más tarde, el GIA ha llevado a cabo las acciones terroristas más espectaculares, entre las que se destaca el secuestro de un avión de la compañía civil francesa "Air France", en diciembre de 1994.

Los miembros del comando que secuestraron el avión tenían el propósito de estrellarlo sobre la capital francesa, pero fueron abatidos en el aeropuerto de Marsella, aunque antes asesinaron a cuatro de los pasajeros.

En 1995, la organización extremista dirigida entonces por Yamel Zituni, alias "Abu Abderrahman Amín", desencadenó una campaña de atentados en Francia, apoyándose en la estructura que

9809722

XB3186

U POXBT 07-08 00192

mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO

UN GUARDIA Y VEINTIDOS EXTREMISTAS MUERTOS EN OPERACIONES

Argel, 8 jul (EFE).- Un guardia municipal y veintidos presuntos extremistas armados perdieron la vida entre el domingo pasado y ayer, martes, en una serie de operaciones de rastreo realizadas por las fuerzas de seguridad en varias regiones de Argelia, según fuentes periodísticas locales.

El guardia, cuyo nombre no se dió a conocer, recibió varios tiros mortales en un enfrentamiento con varios integristas ocurrido el lunes pasado en la localidad de Ain Afak, provincia de Delfa, al sur de Argel.

En este enfrentamiento fue abatido uno de los integristas mientras el resto de la banda se daba a la fuga, informa el diario "El Jabar".

Otros trece extremistas murieron al ser cercados por el Ejército en los montes de la provincia de Setif, el domingo pasado. El operativo pudo montarse gracias a las informaciones dadas por un terrorista arrepentido, indica el matutino "El Acil".

En la provincia de Saida, al oeste del país, las fuerzas de seguridad abatieron el lunes a ocho presuntos extremistas armados, en una operación de rastreo realizada cerca de la localidad de El Hassasna, según el diario de Orán "Le Quotidien". EFE

mo/jal

07/08/07-59/98

9809722

07/06/08-45/98

XH4998

U POXBT 07-06 00173
icx mun exo

ARGELIA-TERRORISMO
DOS CIVILES Y CUATRO INTEGRISTAS ARMADOS MUERTOS

Argel, 6 jul (EFE).- Dos civiles fueron asesinados la pasada semana por presuntos integristas en Tlemecén y Tissemsilt, al oeste de Argelia, mientras que las fuerzas de seguridad dieron muerte el pasado fin de semana a cuatro integristas armados, informa hoy la prensa de Argel.

El cadáver decapitado de una persona fue hallado el pasado sábado al borde de una carretera del poblado de Tuchten, provincia de Tlemecén, sin que haya podido identificarse por ahora, indica el diario "El Jabar".

En Tissemsilt, una mujer murió y otros tres civiles resultaron heridos el pasado jueves al explotar un artefacto colocado en el caserío donde residían, según el matutino "Saut El Ahrar".

Por otra parte, cerca de la localidad de Sidi Bunab, en la Cabilia, el Ejército dio muerte a cuatro miembros de un grupo armado en un enfrentamiento.

También, las tropas del Ejército tienen cercado desde hace cuatro días a un grupo integrista de unos veinte individuos en los bosques de la provincia de Skikda, al este del país. EFE

mo/mer/idl

07/06/08-40/98

13-13

9809722

9809723
Argelia: Atentados, masacres
150090
980730
11847
507472
518623

Doc. con partes poco legibles.

XH4933

U POXBT 07-01 00245
mun exq icx

ARGELIA-TERRORISMO (Ampliación)
CINCO MUERTOS EN MENOS DE 24 HORAS POR ATENTADOS CON EXPLOSIVOS

Argel, 1 jul (EFE).- Cinco personas resultaron muertas y diecisiete heridas en dos atentados con explosivos cometidos desde [illegible]che en Argelia, informaron hoy, miércoles, las fuerzas de seguridad.

El más reciente de esos atentados se produjo hoy con el estallido de un paquete bomba a las 11.30 horas (10.30 GMT) en el mercado El Yorf del barrio de Rabia Tahar, en Bab Ezzuar, localidad de la provincia de Argel.

La explosión causó un muerto y tres heridos, según un recuento provisional de las fuerzas de seguridad.

Asimismo, cuatro personas murieron y catorce quedaron heridas anoche tras estallar una bomba de fabricación artesanal en un caserío de Uled Bey, en el municipio de Jemis Yumaa, de la provincia de Medea (unos noventa kilómetros al sur de Argel).

El lunes explotó otra bomba en Jemis-Miliana, a unos cien kilómetros al suroeste de Argel, con un resultado de tres muertos y catorce heridos, dos de ellos en estado grave.

Desde comienzos de junio los atentados cometidos por supuestos integristas islámicos armados se han multiplicado, pese a las numerosas operaciones de rastreo del Ejército argelino, lo que parece anunciar un verano de intensa violencia como fue el de 1997.

Más de mil civiles fueron asesinados entre junio y septiembre del año pasado, periodo en el que se registraron las mayores matanzas desde que en 1992 comenzaron a actuar los grupos integristas islámicos armados que intentan derrocar al régimen argelino. EFE

vg/egn/ddp

07/01/15-29/98

01-24

9809723

XH4958

U POXBI 07-02 00190

ICX mun exo

ARGELIA-TERRORISMO

ATENTADO MERCADO ARGEL: AUMENTA NUMERO DE MUERTOS

Argel, 2 jul (EFE).- El número de víctimas causadas por la bomba que explotó ayer miércoles en un mercado del barrio de Bab Ezzuar de la capital argelina se eleva a cuatro muertos y doce heridos, indica hoy el matutino "Le Matin".

El rotativo afirma que entre los muertos se encuentra el propietario de la pescadería del mercado y una anciana, cuyos nombres no se dieron a conocer.

Agrega que se pudo evitar mayores daños, al descubrirse a diez metros del lugar donde detonó la bomba, otro paquete-bomba que pudo ser desactivado por la policía.

Las primeras estimaciones de los servicios de seguridad habían establecido en los primeros momentos ayer miércoles la cifra de un muerto y tres heridos, entre las personas que habían acudido al mercado para realizar sus compras.

La bomba que detonó y la que pudo ser desactivada estaban disimuladas en bolsas de plástico colocadas debajo de sendos puestos de venta del mercado.

La colocación de paquetes-bomba por parte de presuntos integristas ha causado en Argel más de una docena de víctimas en los últimos tres meses, según recuentos de prensa y comunicados oficiales. EFE

mo/rmb/jdl

07/02/07-57/98

9809723

XA4496

U FOXBT 07-04 00104
ICX MUN EXG

ARGELIA-TERRORISMO
UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN ATENTADO CON BOMBA

Argel, 4 jul (EFE).- Una persona resultó muerta y dos heridas en un atentado con bomba el pasado jueves en la localidad de Aflu, en la provincia de Yelfa (unos cuatrocientos kilómetros al sur de Argel), reveló hoy, sabado, el diario "El Acil".

El artefacto, oculto en una carretera, estalló al pasar un camión, cuyo conductor falleció en el acto, mientras que dos personas que lo acompañaban sufrieron heridas graves.

Las fuerzas de seguridad desactivaron en el mismo lugar otras dos bombas, una de las cuales pesaba más de setenta kilos, según el rotativo. EFE

fh/egn/t

07/04/12-52/98

03

9809723

XA5057

U POXBT 07-11 [illegible]

[illegible]

ARGELIA-TERRORISMO

TRECE MUERTOS, NUEVO BALANCE ATENTADO ARGEL JUEVES PASADO

Argel, [illegible] jul (EFE).- El atentado perpetrado el jueves pasado en un mercado del barrio de Ued-Kniss de Argel causó la muerte de trece personas, mientras otras 4[illegible] resultaron heridas, afirma hoy, sábado, la prensa local.

El balance oficial de víctimas, dado por los servicios de seguridad, fue de [illegible] muertos y [illegible] heridos, de los que cinco se encontraban en estado grave.

El matutino "El Watan" señala hoy que la bomba que explotó en el mercado se encontraba disimulada en un aparato de radio que un desconocido entregó a un muchacho al que pidió que se lo guardara unos minutos porque iba a tomarse un café.

Tras este atentado, las autoridades locales han vuelto a recordar a la población de Argel que refuerce su vigilancia y denuncie la presencia de paquetes o bultos sospechosos en los establecimientos públicos y los medios de transporte. EFE

mo/ib

07/11/07-47/96

04

9809723

DF1542

R POXBT 07-13 00116
icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO
NEUTRALIZAN UNA BOMBA EN LA REFINERIA DE ARZEW

Argel, 13 jul (EFE).- Los servicios de seguridad de la refinería de Arzew descubrieron y neutralizaron un artefacto explosivo que había sido disimulado en un vagón cisterna, informaron fuentes periodísticas locales del Oranesado.

El hecho ocurrió el jueves pasado, pero se mantuvo en secreto hasta ayer, cuando al término de una investigación se llegó a la conclusión de que la bomba no habia sido introducida por ningún empleado de la refineria.

El matutino "Le Quotidien d'Oran" afirma hoy que la bomba tenía un detonador que había sido programado para explotar cuando la cisterna estuviera llena de gasoleo, lo que hubiera provocado una catástrofe en la refinería. EFE

mo/lm

07/13/08-10/98

05

9809723

06

9809723

[illegible]

[illegible] asesinato de once civiles [illegible]

[illegible]

[illegible] asesinando a 13 vecinos, [illegible] testigos. [illegible] muertos al haber fallecido en el hospital uno de los heridos [illegible]

[illegible]

[illegible] de Tipaza y Argel, [illegible]

[illegible]

9809723

A80410 [illegible]

[illegible]

ARGELIA-TERRORISMO

DOS GUARDIAS RURALES MUERTOS [illegible] POR EXPLOSION ARTEFACTO

Argel, [illegible] jul (EFE).- **Dos guardias rurales**, cuya identidad no se dio a conocer, **murieron** [illegible] a causa de la **explosión de un artefacto** colocado en [illegible] de la región de [illegible], al este del país, informaron hoy fuentes locales.

La bomba, de gran potencia, [illegible] colocada por un comando del Grupo Islámico Armado (GIA) [illegible] apellidado Daoud, opuesto a la tregua militar que en esa misma región declaró en octubre pasado el autodenominado Ejército Islámico de Salvación (EIS), [illegible] del [illegible] Frente Islámico de Salvación (FIS).

Por otro lado, la prensa argelina informa hoy de que el sábado pasado **detonaron dos artefactos en la localidad de Bujarún**, uno colocado en un **pozo artesiano** y otro **en un cementerio**, causando al menos **seis heridos**, de los cuales uno se encuentra en estado grave. EFE

mo/jal

07/[illegible]

OB

9809723

DP3302

U POXBT 07-25 00162
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO
UN MUERTO EN REGION BLIDA POR EXPLOSION ARTEFACTO

Argel, 25 jul (EFE).- Un civil no identificado resultó muerto y otros tres resultaron heridos a causa de la explosión de un artefacto colocado el viernes en un mercado de la localidad de Uled Yaich, provincia de Blida, informa hoy la prensa local.

La explosión ocurrió por la mañana cuando el mercado todavía no estaba muy frecuentado de público y se atribuyó a extremistas del Grupo Islámico Armado (GIA).

El mismo día explosionó otro artefacto en una playa de la localidad balnearia de Tipaza, a 70 kilómetros al oeste de Argel, sin que causar víctimas entre los bañistas, señala el diario "Le Matin".

El artefacto había sido colocado debajo de la arena pero fue descubierto por un joven, que de inmediato alertó al público para que se alejara de la zona.

En Tlemecén, al oeste del pais, se produjo en la noche del jueves pasado la explosión de un coche-bomba colocado en el barrio residencial de El Kiffan, tampoco sin causar víctimas. EFE

mo/rs

07/25/07-02/98

[illegible]

[illegible] una bomba en un mercado [illegible]
veintitrés heridos, [illegible]
grave, informa[illegible]

El [illegible] misión informativa [illegible]
portavoz [illegible]
Tlemcen. [illegible]
donde hace días [illegible]

El [illegible] un mínimo del transporte urbano [illegible]
el barrio de [illegible]
un balance oficial.

[illegible]
cabecilla del Grupo [illegible] (GIA) [illegible] Jelifi, alias "[illegible]" [illegible]
varios laboratorios clandestinos [illegible]
explosivos.

Las autoridades [illegible]
de los éxitos que ha conseguido en los últimos [illegible]
contra el terrorismo [illegible]
ya que no se han eliminado todos los comandos armados que han hallado refugio en Argel y su periferia.

El atentado de hoy ocurrió a las [illegible] hora local ([illegible] GMT)
a la entrada del mercado de "[illegible]" [illegible]
hora por coincidir con la jornada laboral de descanso dominical.

Según informaciones [illegible]
haber sido el que colocó el [illegible] de la entrada del
mercado, tal vez porque [illegible]
en su interior debido a las medidas de seguridad adoptadas en los
lugares públicos.

La bomba, de [illegible] en una caja
de cartón, según los testigos [illegible] pequeño
cráter en el suelo, al [illegible]
bañados en sangre.

"Fue una detonación muy [illegible]
ciudadanos. Vi[illegible] se echaban las manos a
la cabeza [illegible]
mientras [illegible]
nube de humo", dijo un [illegible]

La policía [illegible]
rápidamente [illegible]
ambulancias trasladaron a los heridos a [illegible]

El ministro del Interior [illegible]
lugar y en una [illegible] dijo que se
haría todo lo [illegible]

El [illegible]
a alguno de los comandos [illegible]
capital y su periferia.

El [illegible]
comentaban [illegible]
charcos de [illegible]

"DOC. MUY CLARO"

9809723

Algunos transeúntes [illegible] bultos de compra [illegible]
aparecían abandonados [illegible]
que la policía los recuperara para [illegible] daños.
La [illegible] con bombas [illegible]
decenas de muertos en los últimos [illegible] años, ahora han
disminuido en intensidad [illegible]
"años más negros" de la [illegible] en 1990 y 1991.
Las autoridades [illegible]
capital que estaban en vigilancia y que informan [illegible]
paquetes o bultos [illegible].
También [illegible]
comprueban el contenido de los [illegible]
permitirles el acceso [illegible]. TTT
mo/jal

XB3109

U POXB1 07-02 00151

mun exa ICX

ARGELIA-TERRORISMO

UN GUARDIA MUNICIPAL ASESINADO Y TRES TERRORISTAS ABATIDOS

Argel, 2 jul (EFE).- Un policía municipal fue asesinado ayer en la localidad de El-Unanssa, provincia de Ain Defla, al caer en una emboscada tendida por presuntos terroristas, mientras las fuerzas de seguridad abatieron a tres extremistas en El Abbadia y Yiyel, informa hoy la prensa local.

Un grupo de supuestos terroristas atacó al policía cuando éste estaba cargando una cisterna de agua, tiroteándole mortalmente. La identidad del asesinado no se dió a conocer.

En El Abbadia, provincia de Ain Defla, dos extremistas fueron abatidos el mismo día por las fuerzas de seguridad, y un tercero murió en la provincia de Yiyel, al este del país, indica el diario "Liberté".

El extremista abatido en Yiyel fue identificado con el nombre de Zeghud, miembro del autoproclamado Ejército Islámico de Salvación (EIS), que declaró una tregua militar en octubre del año pasado. EFE

mo/jal

07/02/07-23/98

12 9809723

XB3257

U POXBT 07-13 00146
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO

DOS CIVILES ASESINADOS EN UN FALSO CONTROL DE CARRETERA

Argel, 13 jul (EFE).- Dos civiles que viajaban en un camión fueron asesinados la noche del sábado pasado en un falso control de carretera montado por un grupo armado en la provincia de Ain-Defla, al sur de Argel, informa hoy la prensa local.

Las dos personas, cuya identidad no se dio a conocer, transportaban materiales de construcción con destino a Argel cuando cayeron en el falso control y fueron tiroteadas por el grupo extremista.

Después de comprobar que los ocupantes estaban muertos en sus asientos, los presuntos terroristas incendiaron el camión con los dos cadáveres en su interior, afirman los diarios "Liberté" y "El Watan".

En esta provincia se han reportado en los meses de mayo y junio pasado un total de nueve atentados terroristas que han causado la muerte de 39 civiles, mientras que otros 66 resultaron heridos.

EFE

mo/jal

07/13/07-05/98

9809723

XB3271

U POXBT 07-13 00116
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO
DOS POLICIAS MUNICIPALES ASESINADOS EN THENIA

Argel, 13 jul (EFE).- Un presunto grupo armado integrista asesinó a tiros ayer, domingo, a dos policías municipales que estaban de servicio en la localidad de Thenia, al oeste de Argel, dándose luego a la fuga, informa el vespertino "Le Soir".

Los policías cumplían por la mañana su cometido en el centro de la ciudad cuando varios individuos armados los tirotearon mortalmente, en medio de escenas de pánico de los transeúntes que asistieron a la escena.

Thenia ha sido el escenario de varios asesinatos de civiles en el curso de las últimas cuatro semanas, lo que ha llevado a las autoridades locales a solicitar a la población que extreme la vigilancia. EFE

mo/jal

07/13/11-37/98

9809723

XA5187

U FOXBT 07-12 00274
exg mun icx

ARGELIA-TERRORISMO
CINCO PERSONAS ASESINADAS Y TRES MUCHACHAS RAPTADAS

Argel, 12 jul (EFE).- Cinco personas fueron asesinadas por presuntos integristas y tres muchachas raptadas en los últimos días en Argelia, informa hoy domingo la prensa local.

Un grupo de presuntos integristas asaltó el viernes una casa en Uled Amar, provincia de Medea, y degolló a un matrimonio y a una de sus hijas y raptó a otras tres, informa hoy el matutino "Saut El Ahrar" (La voz de los libres).

Ese mismo día apareció muerto en El Marsa, al oeste de Argel, un civil, hijo de un combatiente de la guerra de la independencia, que fue abatido a tiros y decapitado luego con un hacha, informa el diario "Liberté".

También el viernes, en la provincia de Saida, al oeste del país, otra banda armada destruyó dos aljibes que suministraban agua a los municipios de Fijel y Remei, dándose luego a la fuga.

La destrucción de aljibes, así como los incendios de escuelas y edificios administrativos forman parte de las actividades terroristas que regularmente cometen los grupos armados integristas en las diferentes provincias del país.

Dos días antes, el miércoles, fue encontrado el cadáver de un policía municipal en Tipaza, con los dos miembros superiores mutilados y decapitado. Se desconoce la identidad del asesino.

Por otra parte, la prensa argelina se hace eco de una operación de rastreo del Ejército en la zona de Tlemecén, comenzada el viernes pasado y que todavía sigue en curso para acabar con un grupo formado por 25 presuntos terroristas.

La banda armada intentó atacar la localidad de Sidi Mebarek, fronteriza con Marruecos, pero la milicia local de autodefensa repelió el asalto, tras lo cual el Ejército montó el operativo de rastreo. EFE

mo/msr/ik

07/12/08-23/98

X63204

U FCXAF 07-15 0102

[illegible] pag 16

ARGELIA-TERRORISMO

CUATRO NIÑOS DEGOLLADOS POR UN GRUPO ARMADO INTEGRISTA

Argel, 15 jul (EFE).- Un numeroso grupo armado integrista asaltó en la noche del lunes pasado la vivienda de una familia cerca de la aldea de Hassania, en la provincia de Ain Defla, y degolló a cuatro niños, informa hoy el diario "El Watan".

El rotativo indica que el grupo armado estaba compuesto por diez personas y que al huir se llevaron cautiva a una tía de los niños asesinados, de edades entre dos y catorce años.

Los integristas, que [illegible] ausentes los padres de los niños, incendiaron la casa después de cometer los crímenes. EFE

mo/jal

07/15/08-07/98

9809723

[illegible]

[illegible]

Por Manuel [illegible]

Argel, [illegible] Grupo Islámico Armado (GIA) asesinó anoche a trece civiles e hirió a otros dos en la provincia de [illegible], a [illegible] al suroeste de Argel, según el anuncio [illegible] de seguridad.

La matanza se produjo [illegible] en [illegible], dentro de los límites municipales de [illegible], [illegible] la carretera nacional número 14, entre Tissemsilt y Tiaret, [illegible] escenario de otros hechos similares ocurridos al oeste del país, en un arco que comprende las provincias de Tissemsilt, [illegible] Tiaret [illegible] y Tiaret.

Los asaltantes huyeron del lugar [illegible] montañas vecinas, donde se supone que se han refugiado varios comandos integristas, [illegible] a los civiles [illegible] incluso a algunos de ellos.

Al conocerse esta matanza, el Ejército argelino montó una operación de rastreo, la cual [illegible] resultado por el momento, por lo que se supone que el comando integrista logró llegar [illegible]

9809723

[illegible]

[illegible] sitios [illegible] de los límites [illegible] la carretera nacional número [illegible] y [illegible] en un área que comprende los [illegible] y Tiaret.

Los asaltantes [illegible] en las montañas vecinas, [illegible] incluso a algunos de ellos.

[illegible]

llegar [illegible]

9809723

[illegible]

[illegible] seguridad sobre [illegible] el mismo tiempo, [illegible] las fuerzas del orden.

[illegible] violencia, la estrategia [illegible] la constitución de [illegible] integrados por los propios [illegible] garantiza un salario de 17.000 [illegible] (41 dólares) mensuales.

[illegible] de algunos [illegible] completo el peligro [illegible]

En la actualidad estos grupos integran a unas [illegible].000 personas, lo que representa un efectivo [illegible]

Ejército con sus 170.000 [illegible]

Pese a todo, las regiones [illegible] a la presión de las bandas armadas, que cambian [illegible] estrategia del terror.

Las bandas que asaltan [illegible] entran [illegible] dos o más grupos, [illegible] los puntos de acceso para retrasar la llegada de auxilios.

También sigue [illegible] el peligro de los falsos control [illegible] carretera montados por los integristas, que [illegible] para detener [illegible] y asesinar a sus ocupantes.

Tal vez uno de los mejores [illegible] de la inseguridad en Argelia sea el que [illegible] un hombre de las fuerzas del orden, [illegible] siendo perimidas [illegible]

[illegible]

[illegible]/15-09/98

9809723

XH5350

U POXBT 07-22 00132
icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO
CUATRO CIVILES ASESINADOS EN UN FALSO CONTROL DE CARRETERA

Argel, 22 jul (EFE).- Cuatro personas fueron asesinadas ayer martes y otras quince resultaron heridas al ser interceptadas por una banda armada integrista en un falso control de carretera, situado en la región de Sig, al oeste del país, informan hoy varios diarios de esta capital.

Las víctimas viajaban, a primeras horas de la mañana, en un autobús que cubría el trayecto entre las localidades de Alí Buziane y Alí Cherif cuando se encontraron con el falso control que el conductor del vehículo trató de atravesar a toda marcha.

Los integristas dispararon varias ráfagas de fúsil ametrallador contra el vehículo, aunque el chófer logró conducirlo hasta el primer poblado, se verificó que, de los 25 pasajeros, tan sólo seis resultaron ilesos. EFE

mo/rmb/jdl

07/22/07-21/98

ARGELIA-TERRORISMO (ampliación)
DOCE PERSONAS DEGOLLADAS EN TLEMECEN

Argel, 26 jul (EFE).- Al menos doce personas fueron degolladas y otras dos heridas el sábado por presuntos integristas armados en la provincia de Tlemecén, al oeste del país, según un comunicado oficial divulgado hoy.

Los terroristas, cuyo número no se precisa en la nota, atacaron el caserío de Kelil, en la zona de Bujhi, y sorprendieron a las víctimas en sus domicilios durante la noche.

El comunicado afirma que los autores son un "grupo de terroristas" y las víctimas fueron asesinadas de manera cobarde, tras agregar que las fuerzas de seguridad y socorro acudieron inmediatamente al lugar de la matanza y que desplegaron una operación de búsqueda.

La última matanza en Argelia fue el pasado 18 de julio en la región de Medea, donde once civiles fueron degollados.

Esta es la primera matanza de la que se tiene noticia desde la visita iniciada esta semana por una delegación de la Naciones Unidas, encabezada por el ex presidente portugués, Mario Soares, a Argelia para informarse de primera mano de la situación en el país.
EFE

fh/mar/rs

07/26/10-47/98

9809723

Veinte civiles asesinados en Argelia

ARGEL (EFE).- Las bandas armadas integristas han protagonizado el sábado, dos matanzas de civiles en las provincias de Tlemecén y Saida, al oeste del país, con el resultado de veinte muertos y dos heridos, según informaron los servicios de seguridad en sendos comunicados.

Estas dos matanzas coinciden con la presencia en Argel de una misión de información de las Naciones Unidas encabezada por el ex presidente portugués Mario Soares, la cual tiene previsto en los próximos días visitar algunos de los lugares donde presuntos comandos integristas asesinaron a civiles, para hablar con los supervivientes.

SERIE DE MATANZAS DE COMANDOS DEL GIA

La última matanza conocida ocurrió el 18 de julio y tuvo como escenario el municipio de Rebais, provincia de Medea, a unos 120 kilómetros al sur de Argel, donde una banda armada, presumiblemente del Grupo Islámico Armado (GIA), asesinó a once personas.

Las regiones del oeste, en particular las provincias de Saida, Tlemecén, Tissemsilt y Relizan, se han visto ensangrentadas por toda una serie de matanzas de las que se responsabiliza a los comandos del GIA.

En estas regiones, las bandas armadas integristas asesinaron el verano pasado a más de mil lugareños, la mayor parte de ellos habitantes de aldeas y aglomeraciones aisladas que no disponían de grupos de autodefensa.

La nota de los servicios de seguridad no ofrece precisiones sobre las dos últimas matanzas, limitándose a indicar que en cuanto se tuvo conocimiento de ellas el Ejército y otras fuerzas de seguridad montaron dos operaciones de rastreo para localizar a los culpables.

El ministro del Interior, Mustafá Benmansur, se trasladó ayer domingo a la provincia de Tlemecén para visitar la aldea de Jelil, en los límites del municipio de Buihi, donde anoche se produjo el asesinato de once personas.

Benmansur habló con las familias de las víctimas y les aseguró que serían socorridas, al tiempo que pidió a los supervivientes que se constituyan en un grupo de autodefensa para hacer frente a posibles nuevas incursiones de los extremistas.

La segunda matanza, con un saldo de ocho víctimas, ocurrió dentro de la aglomeración de Sidi Abdelmumene, en el municipio de Uled Brahim, perteneciente a la provincia de Saida.

Los comandos armados que asaltaron de noche estos dos lugares procedieron a destrozar las puertas de las viviendas y degollaron o tirotearon mortalmente a sus víctimas, según las primeras indicaciones que por ahora llegaron a Argel.

Entre las personas asesinadas figuran varias mujeres a las que se degolló y decapitó, tras lo cual los asaltantes huyeron llevándose algunas pertenencias de las víctimas.

9809723

21

"DOC. CLARO"

22

9809723

XB3558

U POXBT 07-29 00121

mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO

GRUPO ARMADO ATACO CAMPAMENTO MILITAR PROVINCIA BLIDA

Argel, 29 jul (EFE).- Un presunto comando armado integrista atacó ayer martes un campamento militar en la provincia de Blida y dió muerte a trece militares, mientras otros cuatro militares y tres miembros de un grupo de autodefensa eran asesinados ese día en la misma provincia, informa hoy la prensa local.

Las siete personas asesinadas pertenecían a una misma familia y fueron atacadas de noche cuando se encontraban en su domicilio de la localidad de Nahaua, señala el diario "Le Matin".

Las autoridades argelinas no han confirmado el ataque del campamento militar, siguiendo la línea de no dar informaciones sobre bajas del Ejército o de las diversas fuerzas de seguridad.
EFE

mo/jal

07/29/08-05/98

9809723

LM 30-7

Rebeldes matan a 13 civiles y militares en Argelia

ARGEL, (Reuters) - Rebeldes musulmanes degollaron a seis civiles y mataron a tiros a cuatro soldados y tres milicianos partidarios del gobierno en un ataque al suroeste de la capital argelina a principios de esta semana, informaron ayer los periódicos del país.

El ataque ocurrió el lunes en el caserío de Nahaoua, en el área de Mouzaia, 50 kilómetros al suroeste de Argel, dijeron los periódicos Al Khabar y Le Matin.

Los agresores se dividieron en dos grupos, irrumpieron en una casa donde degollaron a los seis miembros de una familia y al mismo tiempo atacaron un aislada puesto militar donde estaban los soldados y milicianos.

La sangrienta acción fue la tercera en la prensa desde la llegada al país de una delegación de alto nivel de las Naciones Unidas para reunir información sobre la violencia en Argelia.

Por el momento, no había confirmación de fuentes oficiales o independientes sobre los ataques.

24-24

9809723

Nº. DOCUMENTO 9809724
TITULO: Bombardeos israelíes sobre el sur de Líbano.
PROCEDENCIA: 518593
FECHA DE ...: 980722
VINCULACIONES: 11847
66330
507603
514402

XB3448

J FOXBT 07-22 00145
mun exg icx

LIBANO-ISRAEL
BOMBADEOS AEREOS Y ARTILLEROS ISRAELIES EN ESTE DE LIBANO

Beirut, 22 jul (EFE).- La aviacion y artilleria israelíes bombardearon hoy, miércoles, zonas del este de Líbano, informaron fuentes policiales libanesas, sin que hasta el momento se hayan señalado victimas.

Tres cazabombarderos israelíes efectuaron otras tantas salidas y lanzaron seis misiles aire-tierra en las cercanías de Ain el Tine, una zona montañosa situada en el valle oriental de la Bekaa.

Antes de la incursión aérea, la artillería israelí bombardeó una zona próxima a la localidad de Machghara, también en la Bekaa, donde causaron daños materiales en viviendas.

Estos bombardeos son la respuesta a la operación llevada a cabo ayer por la Resistencia Islámica, el brazo armado de Hizbula (Partido de Dios), contra el Ejército del Sur de Líbano (ESL), milicia creada y armada por Israel, que tuvo un muerto y dos heridos. EFE

ks/ei/mz

07/22/13-41/98

"Poco Legible"

[illegible]

LIBANO-ISRAEL
BOMBARDEO ISRAELI SOBRE LIBANO TRAS MUERTE MILICIANO ESL

Beirut, 16 jul (EFE).- Aviones israelíes bombardearon hoy jueves varias zonas meridionales de Líbano, después de que combatientes de las Brigadas Libanesas de Resistencia dieran muerte a un miliciano proisraelí, informaron fuentes policiales.

Estas Brigadas Libanesas, que agrupan a combatientes de diversas religiones y tendencias políticas, asumieron la responsabilidad de los tres ataques realizados esta mañana contra posiciones de la milicia creada y mantenida por Israel "Ejército del Sur de Líbano" (ESL), en las localidades de [illegible] Al [illegible], Beit Yanun y Baarachit.

Según la emisora de radio "La Voz del Sur", controlada por el ESL, un miliciano resultó muerto en uno de los ataques de las Brigadas Libanesas de Resistencia, creadas en noviembre pasado por iniciativa del grupo musulmán chií proiraní Hizbulá (Partido de Dios), para agrupar a libaneses de todas las tendencias en lucha contra la ocupación israelí.

Posteriormente, un cazabombardero israelí disparó dos misiles aire-tierra sobre las colinas de [illegible] en la región de Iklim El Tufah, una zona controlada por Hizbulá.

El mismo avión lanzó después otros dos misiles en el área de Sujud, en el límite con la zona ocupada por Israel, según la policía libanesa, que no señaló que se produjeran víctimas en estos ataques.

Hizbulá mantiene una guerra de desgaste para expulsar a las tropas israelíes de la franja de más de 1.000 kilómetros cuadrados que ocupan en el sur de Líbano. EFE

ks/cho/jdl

07/16/10-04/98

02

9809724

DX2390

U POXBT 07-13 00148
MUN EXG ICX

ISRAEL-LIBANO
AVIONES ISRAELIES BOMBARDEAN OBJETIVOS GUERRILLEROS LIBANESES

Jerusalén, 13 jul (EFE).- Varios aviones de la fuerza aérea israelí bombardearon objetivos de la guerrilla libanesa hoy, lunes, en la región de Suyud, en el sur de Líbano, informó un portavoz del Ejército de Israel.

Todos los aviones regresaron a sus bases sin sufrir bajas y los pilotos informaron de que habían alcanzado los objetivos previstos, añadió el portavoz en un breve comunicado en el que no precisó a qué grupo pertenecían los guerrilleros atacados ni si el bombardeo causó víctimas.

La mayoría de los ataques aéreos o por tierra que lleva a cabo el Ejército israelí en el sur de Líbano tienen por objetivo al grupo integrista chií libanés Partido de Dios (Hizbulá), autor de la mayoría de las acciones contra las fuerzas de Israel, que controlan desde hace veinte años una franja de unos mil kilómetros cuadrados en esa zona. EFE

ro/egn/ddp

07/13/14-38/98

03-03

9809724

Nº. DOCUMENTO	9809725
TITULO	Ataques y atentados de Hezbollah
PROCEDENCIA	518593
FECHA	980728
VINCULACIONES	11847
	66330
	507603
	514402
	11172

"DOC. CON PARTES MUY CLARAS"

01-05

9809725

XH5326

U FOXBT 07-21 00152
icx mun exg

LIBANO-ISRAEL
MUERTO MILICIANO PROISRAELI Y DOS HERIDOS EN ATAQUE HIZBULA

Beirut, 21 jul (EFE).- Un miliciano del proisraelí Ejército del Sur de Líbano (ESL) murió y otros dos resultaron heridos en un ataque del grupo libanés chií Hizbulá en el sur de Líbano.

Combatientes de la Resistencia Islámica, brazo armado de Hizbulá, hicieron detonar una bomba al paso de un vehículo del ESL en la región de Jezin, que no integra la "zona de seguridad", ocupada por Israel en el sur libanés, aunque está bajo control del ESL, informaron fuentes policiales.

Señalaron que los dos heridos fueron llevados a un hospital de la región para tratamiento.

En un comunicado, la Resistencia Islámica se atribuyó el ataque y afirmó que "causó varias víctimas en las filas enemigas".

Este ataque de Hizbulá siguió a bombardeos artilleros israelíes contra la ciudad de Nabatiyeh y sus alrededores, que causaron importantes daños materiales, agregaron las fuentes. EFE

ks/fa/jdl

07/21/11-39/98

02

9809725

[illegible]
R [illegible] 07-[illegible] 00178
1[illegible] [illegible]

LIBANO-COCHE BOMBA
DESACTIVADO COCHE BOMBA EN EL SUR DE LIBANO

Beirut, 21 jul (EFE).- Especialistas de las Fuerzas Armadas libanesas desactivaron hoy martes un coche-bomba estacionado en el aparcamiento del principal hospital de la ciudad de Sidón, a unos 40 kilómetros al sur de Beirut, informaron fuentes policiales.

La bomba, compuesta de un mortero de 60 mm y de dos cargas de dinamita de 600 gramos vinculadas a un detonador, fue encontrada en el interior del vehículo, añadieron las fuentes.

Los empleados del hospital "Hammud", sorprendidos por la presencia del vehículo, advirtieron a la policía, que descubrió la bomba.

Se trata del primer incidente de esta índole en Sidón desde el término de la guerra civil (1975-90), y el despliegue del Ejército en esta ciudad un año más tarde. EFE

ks/fa/jdl

07/21/10-21/98

9809725

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ISRAEL-LIBANO

OFENSIVA DE HIZBULA: TRES HERIDOS EN LA "ZONA DE SEGURIDAD"

Jerusalen. 2 jul (EFE).- Al menos dos soldados israelies y uno de sus aliados del Ejército del Sur del Libano (ELS) resultaron heridos hoy jueves en una ofensiva de artilleria e infanteria de guerrilleros de Hizbulá en la zona meridional libanesa que Israel ocupa desde 1982.

Las heridas de uno de los soldados israelies eran graves, informaron fuentes militares que dieron cuenta de ataques de mortero al alba a lo largo de todo el frente de ese territorio, de unos mil kilometros cuadrados, que Israel considera su "zona de seguridad" .

Algunas fuentes informaron de que los guerrilleros intentaron conquistar una de las bases fortificadas de Israel y fueron repelidos, pero otras sostenian que los atacantes árabes lograron penetrar en una de ellas y la evacuaron después de permanecer unos minutos, con uno de sus combatientes en una camilla militar de los soldados israelies.

No se informó de victimas entre los guerrilleros musulmanes, que pugnan por expulsar a las fuerzas israelies de la zona que ocupan a lo largo de la frontera internacional, y desmantelar la milicia de sus aliados del ELS. EFE

ez/idl

XB3264

U POXBT 07-13 00369
mun exg icx

LIBANO-ISRAEL
LIDER HIZBULA ASEGURA QUE PILOTO ISRAELI DESAPARECIO

Beirut, 13 jul (EFE).- El líder del grupo chií libanés Hizbulá (Partido de Dios), Hasan Nasrala, aseguró que es un "misterio" el destino del piloto israelí Ron Arad, derribado y capturado en el Líbano en 1986.

En una entrevista que publica hoy el periódico libanés L'Orient-Le Jour", Nasrala explica que "los guardianes de Arad lo dejaron solo para ayudar a sus compañeros durante un enfrentamiento con los israelíes en Maidafun (localidad del valle oriental libanés de La Bekaa), y cuando volvieron ya no estaba".

"Quizá huyó solo o alguien se lo llevó. Eso es un misterio", señala Nasrala, que no precisa ni la fecha de la desaparición de Arad ni quienes eran los combatientes que lo vigilaban y el grupo al que pertenecían.

Según Nasrala, cuyo grupo está apoyado por Irán, Arad "estaba herido en el momento de ser capturado, pero fue cuidado y gozaba de buena salud cuando desapareció".

El avión de Arad fue derribado cuando bombardeaba un campamento de refugiados palestinos en el sur libanés en 1986 y es el único de los cuatro israelíes desaparecidos en el Líbano la pasada década del que se presume que puede estar vivo.

Tras su derribo, Arad fue capturado por un grupo de la milicia del grupo chií prosirio Amal.

El jefe de Amal, el presidente del Parlamento libanés, Nabih Berri, aseguró que sus captores abandonaron la organización y lo entregaron a los iraníes.

Las autoridades de Teherán lo niegan, lo mismo que las de Damasco, a cuyas manos aseguran otras fuentes que fue a dar el piloto israelí.

El anterior representante del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) en el Líbano, Jean Jacques Fresard, apuntó hace pocas semanas que el reciente canje del cuerpo de un soldado israelí por 60 prisioneros libaneses encarcelados por los israelíes y los restos de 40 combatientes de este país, se debió en parte a informaciones sobre Arad.

Fresard, que medió durante nueve meses para conseguir el canje realizado los días 25 y 26 de junio de este año, no explicó en que consistían esas informaciones.

Sobre los otros tres israelíes desaparecidos, que formaban la tripulación de un tanque en el valle de La Bekaa, Fresard dijo, sin dar más detalles, que el blindado fue localizado, pero no los cuerpos, "aunque se sabe que esos soldados murieron". EFE

ks/cho/jal

07/13/09-35/98

05-05

9809725

Nº DOCUMENTO 9809726

TITULO (*)

518593
980730
11847
66330
514402

XH5561

R FOXET 07-30 00777

MUN FXG TIX

(*) LIBANO-HIZBULA

HASAN NASRALAH REELEGIDO SECRETARIO GENERAL DE HIZBULA

Beirut, 30 jul (EFE).- El jeque Hasan Nasralah fue reelegido, por un tercer período de tres años, secretario general del Partido de Dios (Hizbula) libanés, informó hoy, jueves, este grupo proiraní.

El comunicado de este grupo chií señala que Nasralah fue elegido por mayoría, después de haberse enmendado la carta que especificaba anteriormente que el secretario general sólo podía ejercer como tal durante dos mandatos.

Cinco de los seis miembros de la dirección, llamada "Shura" o Consejo Consultivo, conservaron sus puestos, entre ellos Naim Kasem, número dos de Hizbula, y Mohamed Raad, jefe de su "politburó".

Las reuniones de este congreso de Hizbula se han desarrollado en un lugar no precisado del sur de Beirut durante un mes.

El comunicado señala que los congresistas confirmaron las prioridades del partido, en especial "el apoyo y el desarrollo de la acción de la resistencia armada" contra la ocupación israelí del sur de Líbano.

Nasralah, de 44 años de edad fue elegido como secretario general de Hizbula por vez primera en febrero de 1992, dos días después de que su predecesor, el jeque Abas Musawi, fuese asesinado por un comando israelí en el sur de Líbano.

Hizbula, fundado en 1982, es prácticamente el único grupo que combate contra la ocupación israelí del sur de Líbano por medio de su brazo armado la Resistencia Islámica.

El Partido de Dios se integró en la vida política libanesa en 1992, en las primeras elecciones legislativas tras la guerra (1975-1990), y ahora cuenta con siete diputados de los 128 del Parlamento. EFE

Ka/ei/ll

07/30/16-44/98

"Poco legible"

9809726

1009727

518593
980722
11847
66330
507603
514395

XH5379

U POXBT 07-22 00229
ICX MUN EXG

LIBANO-ISRAEL
LIBERADOS CINCO PALESTINOS SOSPECHOSOS DE ESPIAR PARA ISRAEL

miembros Al Fatah

Beirut, 22 jul (EFE).- Cinco palestinos miembros de Al Fatah, el grupo más importante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), fueron liberados anoche después de haber sido detenidos como sospechosos de pertenecer a una red de espionaje en favor de Israel, se informó hoy.

El domingo pasado, el Mando de la Lucha Armada, la policía palestina responsable de la seguridad en los campos de refugiados en Líbano, entregó a las autoridades libanesas a tres y el lunes y martes a los otros dos.

Fuentes policiales libanesas informaron hoy de que "tras ser interrogados en el Ministerio de Defensa, los cinco fueron puestos en libertad".

Estas detenciones se producen después de que el pasado 8 de julio, las autoridades locales informasen del desmantelamiento de una red de espionaje en favor de Israel, gracias a las confesiones voluntarias de un desertor del Ejército del Sur de Líbano (ESL), milicia creada y armada por Israel.

El considerado "número dos" de los servicios de inteligencia del ESL, Raja Ward, desertó y se entregó al Ejército Libanés.

Gracias a sus informaciones se descubrió esa red, se identificó a 77 de sus miembros y se detuvo a 17 de ellos.

Los 77, de ellos 60 en rebeldía, son juzgados por un tribunal militar libanés, para quienes la acusación ha solicitado diversas penas, unas de muerte y otras de prisión. EFE

Ks/ei/ll

07/22/14-11/98

01-01

9809727

9809728
Atentado frustrado en Jerusalén, HAMAS niega autoría.
150090
980729
11847
66708
514407
11172

Doc. poco legible.





La secuencia fotográfica muestra los momentos en que la policía israelí inspecciona minuciosamente la camioneta y luego el momento en que es trasladada

Evitan atentado en Jerusalén

Descubren camioneta con dos garrafas de gas en su interior

Jerusalén, AFP.

Un atentado con coche bomba fue evitado ayer domingo en Jerusalén-oeste, horas antes del primer encuentro israelo-palestino de los últimos dos meses.

La Policía israelí descubrió ayer domingo una camioneta conducida por un palestino en el centro de la ciudad antes de que explotara.

La furgoneta, en la que había dos garrafas de gas, se incendió prematuramente por razones desconocidas, en la calle Jaffa, hiriendo gravemente al conductor. "Hemos evitado un grave atentado. En el vehículo había una importante cantidad de productos peligrosos", declaró el jefe de la policía de Jerusalén, el comisario Yair Yitzhaki, sin querer dar más detalles.

Varios responsables de los servicios de seguridad, citados por la *radio pública*, acusaron a los islamitas palestinos del movimiento integrista Hamas, responsable de la mayoría de los atentados antiisraelíes de los últimos años. Según esos responsables, el atentado estaba planeado especialmente para sabotear el encuentro, previsto a finales de la tarde, entre el ministro israelí de Defensa, Yitzhak Mordehai, y el número dos de la Autoridad Palestina, Mahmud Abbas (Abu Mazen), en Tel Aviv.

El intento de atentado da fuerza a los argumentos del primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, que no ha cesado de acusar a la Autoridad Palestina, presidida por Yasser Arafat, de no luchar con suficiente determinación contra el brazo militar de Hamas y de la Jihad islámica.

Netanyahu utiliza ese argumento para justificar su rechazo a la propuesta norteamericana de una retirada militar israelí del 13,1% de Cisjordania, que los palestinos sí aceptaron, aunque fuera inferior a sus peticiones.

Mordehai y Abbas, que tienen previsto reunirse a las 16.00 GMT en la residencia del embajador norteamericano en Israel, Edward Walker, en Herzliya, en el norte de Tel Aviv, debatirán además otros temas.

Para los palestinos, Israel debe ratificar y cumplir la propuesta norteamericana, sin intentar volver a replantearla. Netanyahu estimó *sin embargo* que una retirada no será posible hasta que los palestinos no cumplan sus compromisos.

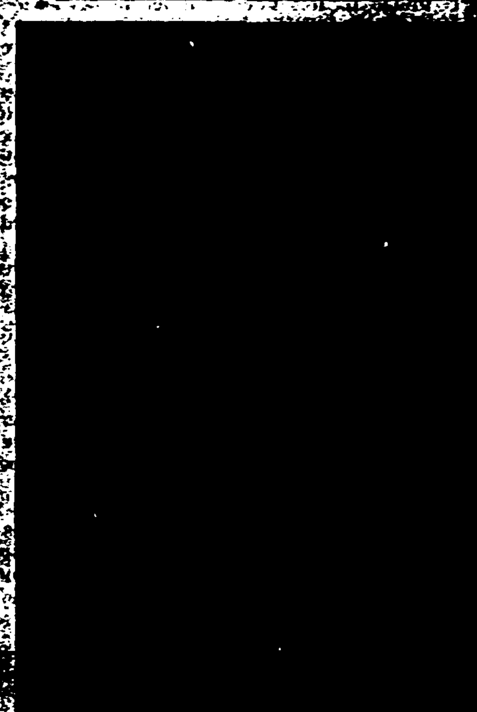
Netanyahu exige sobre todo que los 600 miembros del Consejo Nacional Palestino (CNP), instancia suprema de la Autoridad Palestina, ratifiquen la supresión de los artículos de la Carta de la OLP en la que se pide la destrucción del Estado de Israel.

Arafat rechazó esa petición indicando que el CNP ya realizó enmiendas en la Carta en 1996.

Netanyahu pretende también imponer un estatuto especial para una parte de los territorios que tiene que evacuar, lo que permitiría a Israel conservar el poder sobre las cuestiones de seguridad y los permisos de construcción de los palestinos.

Por otro lado, Netanyahu y Mordehai protagonizaron un pequeño roce, al limitar el primer ministro las responsabilidades de su ministro de [illegible].

Según los medios de comunicación [illegible] Mordehai, que se declaró públicamente [illegible] de la propuesta estadounidense, no podrá decidir sobre la amplitud de la retirada.



Doc. con partes oscuras.

01-04

9809728

EL PROCESO DE PAZ EN ORIENTE MEDIO

Israel: fracasó un atentado con coche bomba

Un miembro de Hamas intentó detonar un auto bomba • Pero hubo una falla y se incendió



INSPECCION. La policía israelí revisa el coche utilizado por el activista palestino.

SHLOMO SLUTZKY
Tel Aviv. Especial para Clarín

Israel y los palestinos tuvieron ayer su primera reunión de alto nivel desde el año pasado, horas después de que la policía frustró un atentado con coche bomba en Jerusalén.

Un palestino, que la policía identificó como activista de la organización islámica Hamas, fue arrestado con relación al incidente, en el que el sospechoso sufrió serias quemaduras. Nadie más fue herido.

El frustrado ataque creó tirantez en las conversaciones entre el ministro de Defensa de Israel, Yitzjak Mordejai, y el lugarteniente de Yasser Arafat, Abu Mazen.

En horas de la mañana de ayer, en pleno centro de Jerusalén y a pocos metros del lugar elegido para varios atentados que se produjeron en los últimos años, comenzó a arder un vehículo blanco. Varios transeúntes israelíes y un policía de franco que vieron el fuego trataron de apagarlo y salvar al chofer que, desmayado, se quemaba dentro del auto cerrado por dentro.

Cuando finalmente lograron apagar el fuego y sacar malherido al chofer con quemaduras en todo el cuerpo, se dieron cuenta del contenido explosivo del coche: 600 litros de líquido inflamable, tres garrafas de gas y decenas de kilos de clavos dispuestos de tal manera que al explotar en medio de una multitud hubieran cobrado centenares de víctimas.

El intento de atentado fue criticado por la dirigencia palestina y por el mismo Arafat, que se entrevistó ayer con representantes de 22 grupos pacifistas israelíes. Allegados a Arafat mencionaron la posibilidad de que el fracasado atentado fuera una provocación organizada por sectores israelíes, pero oficialmente se criticó a los elementos "opuestos al proceso de paz en ambos bandos".

La reunión entre representantes de Israel y de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) concluyó con el acuerdo de crear equipos mixtos para tratar "asuntos específicos" y el compromiso de reunirse en los próximos días.

"Intercambiamos ideas y pensamientos", dijeron a la prensa Abu Mazen y el ministro Mordejai, después de tres horas y media de deliberaciones.

Se supone que en la conversación a solas el ministro de Defensa exhibió posibles mapas de la retirada israelí de Cisjordania a Abu Mazen, secretario del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Mordejai, más locuaz y optimista, dijo a los periodistas que después de esta reanudación de las conversaciones de paz tras un estancamiento de 16 meses, "nos reuniremos a menudo para buscar soluciones a los problemas y avanzar en el proceso de paz, según sea la evolución de los acontecimientos".

En medios palestinos no existían mayores esperanzas acerca del resultado al comenzar la reunión a la que accedió el gobierno de Arafat a petición de la secretaria de Estado estadounidense, Madeleine Albright, que oficia como mediadora. □

Propuesta

El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, dijo ayer que el gobierno de Estados Unidos debería dar a conocer su propuesta para las negociaciones de paz entre Israel y los palestinos, porque nadie la conoce. "Podría ser que las relaciones de Estados Unidos con Israel se lo impidan, pero ello tendrá efectos negativos en los pueblos", señaló Mubarak.

02

9809728

DP2454

U POXBT 07-19 00238

icx mun exg

O.MEDIO-VIOLENCIA

ARAFAT CONDENA ATENTADO PALESTINO FRUSTRADO EN JERUSALEN

Ramala (Cisjordania).- El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), condenó el atentado palestino frustrado hoy domingo que se pretendía realizar con un coche-bomba en el centro de Jerusalén y que las autoridades israelíes atribuyen al grupo integrista islámico HAMAS.

La condena de Arafat fue transmitida a la prensa por su ministro de Planificación y Cooperación Internacional, Nabil Sha'at, tras una reunión que celebró el presidente de la ANP con pacifistas israelíes en la ciudad cisjordana autónoma de Ramala.

El ministro palestino señaló que "la ANP hace todo lo posible por frustrar atentados y actos terroristas", y añadió que "hay extremistas en el seno de ambos pueblos".

El coche-bomba lleno de explosivos fue descubierto por la Policía cuando se incendió antes de tiempo, y su conductor -un palestino de Cisjordania- resultó herido de gravedad e ingresado en el Hospital Hadasa de Jerusalén.

Los organismos de seguridad de Israel piensan que el atentado frustrado era obra del palestino Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS), y temen que pueda llevar a cabo otros hoy mismo o en los próximos días.

El objetivo sería torpedear la reunión crucial que mantendrán esta noche el ministro israelí de Defensa, Isaac Mordejai, y el destacado dirigente palestino Mahmud Abas ("Abu Mazen"), "número dos" de Arafat, para tratar de desbloquear el proceso de paz, estancado desde hace más de dieciséis meses. EFE

ro/jdl

07/19/10-26/98

03

9809728

XHS[illegible]

O.PROXT [illegible]

[illegible]

O.MEDIO-VIOLENCIA

HAMAS NIEGA TODA RELACION CON EL SUICIDA DEL COCHE-BOMBA

Jerusalén, 21 jul (EFE).- Un dirigente del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) en Gaza, Ismail Abu Shannab, niega toda vinculación con el frustrado ataque de un supuesto suicida palestino el pasado domingo en pleno centro de Jerusalén.

En declaraciones que hoy martes da conocer el diario Al Ayam, de la ciudad autónoma de Ramala, Shannab señala que si el atentado hubiese sido obra del brazo armado de HAMAS, este habría dado a conocer un comunicado público, como es habitual.

También en medio de los organismos israelíes de seguridad se cree que Jalal Rumane, contratista de obras que llevaba 600 litros de material inflamable y tres bombonas de gas en su furgoneta, y que resultó gravemente herido al producirse un incendio en el vehículo, es "un terrorista que actuó por iniciativa propia".

Según fuentes del dispositivo de seguridad israelí, que mantiene bajo censura la información relacionada con la investigación, Rumane -quien estuvo preso veinte meses en este país por ser activista de HAMAS- preparó solo el coche-bomba que, de estallar, habría podido causar una tragedia.

En los últimos atentados en Jerusalén, el 30 de julio y el 4 de setiembre del año pasado, perdieron la vida 22 personas y cinco suicidas de HAMAS, y centenares resultaron heridas.

Abu Shannab declaró al rotativo de Ramala que las autoridades israelíes "aprovechan" el frustrado ataque de Rumane -aún inconsciente en el hospital Hadasa de Jerusalén- "para arrancar concesiones" a los palestinos en las negociaciones de paz.

Parientes de Rumane en el campo de refugiados de Al Amari, del distrito de Ramala, niegan también que se hubiese propuesto perpetrar el ataque que le atribuyen y que "todo ha sido prefabricado por los israelíes".

Numerosos jóvenes del campo fueron arrestados para ser interrogados por agentes secretos del Servicio Preventivo de Seguridad, al mando del coronel Yibril Rayub, denunciaron a la prensa parientes y vecinos de Rumane.

Las conversaciones directas entre Israel y la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Yaser Arafat, se reanudaron el domingo anterior después de un estancamiento de dieciséis meses, y pocas horas después del fracasado atentado.

HAMAS, así como la Yihad Islámica, una organización hermanada con ese movimiento, son los principales opositores de Arafat y repudian el proceso de paz con Israel, al que no reconocen por hallarse en "tierras sagradas del islam". EFE

ez/jal

07/21/07-17/98

"Poco Legible"

04-04

9809728

Nº DOCUMENTO 9809729
TITULO (*)
PROCEDENCIA 510593
FECHA DE PROCEDENCIA 980704
VINCULACIONES 11847
66708
507603
514407

XA4471
R POXBT 07-04 00294
mun exo icx

ORIENTE MEDIO-PALESTINOS
(*) LIDER HAMAS ANUNCIO REINICIO GUERRA SANTA CONTRA ISRAEL

Viena, 4 jul (EFE).- El movimiento palestino "Hamas" utilizará todos los medios que tenga a disposición, su guerra santa (Al-Yihad), para luchar contra la ocupación israelí, según el líder y fundador de ese grupo extremista, jeque Ahmed Yassin.

En declaraciones exclusivas al diario austriaco "Der Standard", Yassin dijo que su meta es vencer a Israel y fundar "un Estado palestino con al-Quds (Jerusalén) como capital", para lo cual, dijo, cuenta con el apoyo de varios países árabes.

Según el rotativo, Yassin acaba de regresar a fines de junio de un viaje por el mundo islámico donde ha recogido, "con éxito", donaciones de dinero para su grupo.

El jeque Yassin reconoció que esos países islámicos que acaba de visitar le aseguraron su solidaridad y apoyo, y pusieron a disposición de "Hamas" fondos -que no quiso cuantificar- "para los enfermos, los niños huérfanos y los familiares de los mártires".

Dijo que, a diferencia de lo que ocurre con Israel, su grupo no desea una confrontación con las autoridades palestinas, pero no puede aceptar que éstas persigan y encarcelen a los seguidores del movimiento "Hamas".

"Quien lucha contra la ocupación no debería ser detenido, sino premiado", dijo, tras reafirmar su decisión de seguir con su lucha radical contra Israel y explicar que los atentados suicidas son una forma de defensa contra la agresión de ese país.

"No nos importan los sacrificios que tengamos que hacer, ni cuantos mártires costará aún esta guerra", añadió.

Reafirmó que rechaza el proceso de paz y calificó de injusto el Acuerdo de Oslo, pues "no lleva a que se hagan realidad los objetivos del pueblo palestino".

Será, dijo, el ala militar de "Hamas" la instancia que decida cuando y con qué medios se darán los próximos pasos de esta guerra santa. EFE

wr/jac/pg

07/04/08-39/98

"Poco Legible"

9809729

Nº DOCUMENTO 9809730
TITULO (*)
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PUBLICACION 980730
VINCULACIONES 11847
66708
507603

Graves enfrentamientos entre israelíes y palestinos

Deir El Balah, Franja de Gaza, AFP

Enfrentamientos, sin víctimas, opusieron ayer a soldados israelíes y manifestantes palestinos cerca de las colonias judías del sector de Gush Katif, en la franja de Gaza, y la tensión persistía en la noche, según señalaron testigos.

Los enfrentamientos estallaron cuando el ejército israelí instaló un control para prohibir el tránsito en una carretera cerca de las colonias judías. Los soldados impidieron también el paso al ministro palestino encargado de las importaciones de víveres, Abdel Aziz Chahin. Los palestinos arrojaron piedras a los militares israelíes y éstos lanzaron granadas de gases lacrimógenos.

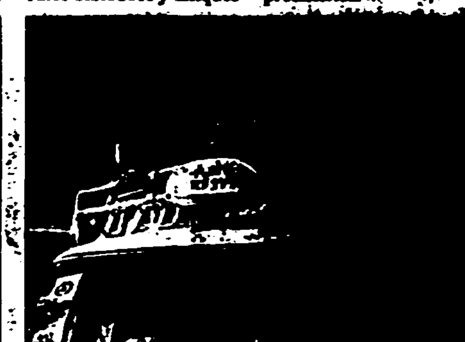
Los incidentes no causaron víctimas y la policía palestina no intervino en ese sector, controlado por los israelíes.

La seguridad en el eje carretero que va del norte al sur de la franja de Gaza está en manos de patrullas mixtas israelo-palestinas, pero ese eje atraviesa un sector puesto bajo control exclusivo del Estado hebreo.

En la noche del jueves, policías palestinos en posición de tiro y soldados israelíes se encontraban frente a frente en el sur de la franja de Gaza, indicaron fuentes de ambos bandos.

El Ejército israelí envió refuerzos y desplegó vehículos blindados y tanques dispuestos a desbloquear los caminos que llevan a las colonias israelíes, donde los palestinos instalaron por su parte centenares de vehículos de todos tipos, señaló por su lado la televisión estatal israelí. "Esperamos que esas barreras de vehículos sean retiradas rápidamente, ya que en el caso contrario tomaremos las medidas que se imponen", indicó a la AFP un portavoz militar israelí, que rehusó entregar otras precisiones.





En la [illegible] policías palestinos en posición de tiro y soldados israelíes se [illegible] frente a frente en el sur de la franja de Gaza, indicaron fuentes de ambos bandos.

Nº DOCUMENTO 9809731
TITULO Egipto: enfrentamiento ejército/Al Yamaa al Islamiya.
518593
980714
11847
65841
514411

XH5207

U PGXBT 07-14 00399
icx mun exg

EGIPTO-TERRORISMO
MUERTO SOLDADO EN SEGUNDO CHOQUE DE EJERCITO CON TERRORISTAS

El Cairo, 14 jul (EFE).- Un soldado resultó muerto a mediodia de hoy martes y dos más heridos graves, al ser atacado un vehículo de la Fuerzas de Seguridad egipcias en la provinicia de Minia, sólo unas horas después de que en esa misma zona muriesen dos presuntos terroristas del extremismo islámico.

Un portavoz de las Fuerzas de Seguridad informó de que este último choque ocurrió en la localidad de Zamalut, a unos 220 kilómetros al sur de El Cairo y unos 30 al norte de Minia, la capital de la provincia del mismo nombre.

De acuerdo con esta información, la patrulla de las Fuerzas de Seguridad detuvo para inspeccionar a una camioneta en la que viajaban cuatro personas.

"Cuando parecía que los cuatro ocupantes se disponían a salir, dispararon con fusiles contra los soldados. Uno murió en el acto y dos resultaron gravemente heridos. Los terroristas huyeron después de apropiarse de las armas de los soldados", explicó el portavoz.

Unas horas antes, en la misma localidad de Abu Qurqás, a unos 30 kilómetros al sur de la ciudad de Minia, en la misma provincia, dos presuntos terroristas resultaron muertos en un enfrentamiento con las Fuerzas de Seguridad.

En el tiroteo que se produjo, segun las fuentes policiales, también resultó gravemente herido uno de los agentes de policía.

El hecho ocurrió cuando los presuntos extremistas, que no han sido identificados, trataron de atacar a un vehículo policial que patrullaba por la zona.

Minia ha sido uno de los principales reductos de la Yama Islamiya (Asamblea Islámica), el más activo y sanguinario de los grupos terroristas egipcios, todos ellos de tendencia integrista musulmana, que pretenden derrocar al régimen laico e imponer uno de estricta observancia coránica.

Más de 1.300 personas han muerto en atentados y en enfrentamientos con las Fuerzas de Seguridad desde que esos grupos comenzasen su actividad en 1992.

Estos son los primeros enfrentamientos en muchos meses que se registran en Minia, una de las zonas más afectadas por el terrorismo.

Los atentados más espectaculares de la "Yama Islamiya" han ido dirigidos contra el turismo, una de las fuentes más importantes de ingresos de divisas de Egipto.

El pasado 17 de noviembre un grupo de seis terroristas, que fueron abatidos después, asesinaron en el templo de Hatchepsut, en Luxor, a 58 turistas extranjeros y a cuatro egipcios, en el atentado más sangriento de los llevados a cabo por el extremismo islámico egipcio. EFE

ei/nq/jdl

07/14/11-37/98

"Poco legible"

01-01

9809731

9809732

Egipto: atentado

518593

980728

11847

65841

514411

11172

[illegible]

(*)

518593
980724
11847
507605
514413
11437

[illegible]

[illegible]

(*) [illegible]

MAJID [illegible]

[illegible] 14 jul [illegible] de los Hermanos Musulmanes [illegible], el principal grupo [illegible], reeligió hoy a Abdel Majid [illegible] por [illegible] los próximos cuatro años, informó [illegible] EFE hoy [illegible] de la organización.

El Consejo de los Hermanos Musulmanes también eligió a cinco [illegible], considerados [illegible] para el Comité Ejecutivo de esta organización [illegible] religiosa y social, pero que también [illegible] al grupo [illegible] en Jordania.

El sector [illegible] presencia en el Consejo tras su renovación [illegible] no consiguió [illegible] en la elección del Comité Ejecutivo, por lo que se [illegible] en la [illegible] especialmente en su oposición al proceso de paz con Israel.

En la elección del Consejo [illegible] en puestos dos destacados [illegible] Abdulatif [illegible] e Ishaq Farhan, que [illegible] general y presidente del Consejo del Frente de Acción Islámica (FAI) [illegible] político del MHM.

El FAI es [illegible] del país, aunque actualmente no está representado en la Cámara Baja del Parlamento, ya que [illegible] del año pasado por su desacuerdo con el [illegible] y en [illegible] de la normalización con Israel que lleva [illegible] el Gobierno.

[illegible] a las [illegible], que [illegible] los partidos y organizaciones políticas, por lo que el MHM había [illegible].

Al no conseguirlo, el FAI, que [illegible] Cámara [illegible] que [illegible] EFE

[illegible]

[illegible]

"DOC CLARO" 01-01 9809733

1724

TITULO: Egipto rechaza extradición pedida x Sudan de FARUK ABU ISA (bombas JARTUN)

NUMERO: 518593

FECHA: 980716

VINCULOS: 11847, 65841, 507664, 11355

[illegible]

[illegible]

EGIPTO-SUDAN

RECHAZADA PETICION SUDANESA DE EXTRADICION DE LIDER OPOSITOR

El Cairo, 16 jul (EFE).- El [illegible] egipcio [illegible] rechazado una petición de Sudán para que extradite a Faruk Abu Isa, destacado disidente, al que las autoridades sudanesas acusan de estar detrás de los recientes atentados con bombas registrados en Jartum.

Fuentes del Ministerio egipcio de Exteriores informaron de que la petición de extradición de Abu Isa, secretario general de la Unión de Abogados Arabes, había sido [illegible] a principios de esta semana y en ella el Gobierno sudanés se basaba en la Convención Arabe para Combatir el Terrorismo.

Esta convención fue firmada por los ministros del Interior de los 22 estados miembros de la Liga Arabe el pasado mes de marzo en El Cairo, aunque aún no ha entrado en vigor a la espera de su ratificación por los respectivos parlamentos.

Ese acuerdo insta a todos los miembros de la Liga Arabe a impedir el refugio o la ayuda a todo elemento involucrado en acciones armadas y a conceder su extradición al país de origen.

A principios de mes se registraron varias explosiones en Jartum y en su ciudad satélite de Omdurman, y otros artefactos fueron desactivados por las autoridades sudanesas que culparon a "agentes extranjeros" de los atentados.

Abu Isa ha negado las acusaciones [illegible] y [illegible] al Gobierno del presidente sudanés, el general Omar el Bashir, de [illegible] "los verdaderos responsables".

A raíz de las [illegible] personas.

Abu Isa, [illegible] de la Organización Arabe de Derechos Humanos, es [illegible] de la Alianza Democrática Nacional, que agrupa a diversos grupos de oposición sudaneses. EFE

[illegible]

[illegible] 16-07-1998

"Doc. MANCHADO Y CLARO"

01-01

9809734

(*) 150023
980731
11847
507664
65890
11379

(*) El gobierno sudanés y la guerrilla intentarán poner fin a guerra civil

Jartum, AFP

El gobierno sudanés anunció ayer un alto el fuego total y unilateral en todo el sur del país a partir de hoy, fecha del comienzo de las negociaciones entre la guerrilla sudista y el gobierno, que intentarán poner fin a 15 años de guerra civil.

El gobierno decidió decretar "un alto el fuego unilateral, total y global en todo el sur de Sudán a partir del martes, fecha del comienzo de las negociaciones en Addis Abeba" (capital de Etiopía), indicó un comunicado, leído en conferencia de prensa por el ministro sudanés de Información, Ghazi Salahedin Atabani.

Las negociaciones entre el gobierno y el Ejército de Liberación de los Pueblos de Sudán (SPLA), la guerrilla sudista, intentarán poner término a la guerra civil que asuela el país desde 1983, y que ha causado la muerte de un millón de personas. Según el gobierno, el alto el fuego se decretó para facilitar las operaciones de socorro a la población afectada en esta región.

"Un alto el fuego limitado significa la transferencia de los combates a otras partes del sur de Sudán", añade el comunicado, en referencia a la tregua de tres meses decretada a mediados de julio por el gobierno sudanés y la guerrilla sudista en el estado de Bahr el-Ghazal, para facilitar el envío de ayuda al sur del país. A pesar del más importante puente aéreo humanitario de la historia, miles de personas mueren de hambre.

En El Cairo, el SPLA calificó la decisión del gobierno sudanés de "maniobra". "Si Jartum fuera serio en la restauración de la paz en Sudán, habría decretado un alto el fuego total en todo el país", declaró a la AFP Suleimán Bejit, director de la oficina de El Cairo de la SPLA.

El sur de Sudán agrupa a 10 de los 26 Estados federales de Sudán. Pero según Bejit, "las zonas de combate no se encuentran sólo en el sur, sino también en el Estado de Kassala (sureste), en el sur del Estado del Nilo Azul y en los montes Nuba".

Interrogado por las razones por las que la tregua no se extiende al este del país, Atabani respondió que "el alto el fuego sólo afecta a las regiones donde combate el SPLA". "Las batallas en el este de Sudán son obra de Eritrea, y la oposición sudanesa sólo es una fuerza de apoyo", añadió.

La Alianza Nacional Democrática (AND, que agrupa al SPLA y a la oposición nordista) se apoderó de varios territorios en el este del país tras una gran ofensiva lanzada en enero de 1997. El régimen de Jartum siempre acusó a Etiopía de haber invadido su territorio.

Tregua y negociaciones en el sur de Sudán



El gobierno sudanés pidió a la comunidad internacional que ofrezca "una ayuda suplementaria a las poblaciones víctimas de la guerra en Bahr al Ghazal, y en el resto del sur de Sudán", concluye el comunicado.

Asimismo pidió el levantamiento del embargo total decretado por Estados Unidos con el fin de "poder importar piezas de recambio para las locomotoras de fabricación norteamericana con el fin de reducir el coste del envío de material de socorro a Bahar al Ghazal".

El 4 de noviembre de 1997, el presidente norteamericano, Bill Clinton, decretó un embargo económico total contra Sudán en represalia por el presunto apoyo de este país al terrorismo internacional.

Por otra parte, el Vaticano anunció ayer que tres sacerdotes católicos fueron detenidos el sábado en Jartum, acusados de haber participado en varios atentados el pasado 30 de junio en la capital.

Según el arzobispado de Jartum, se trata de un "acoso armado dirigido contra los sacerdotes católicos", así como de "un intento de desacreditar a la Iglesia católica de Sudán".

01-01 9809735

90047512
IRAK - atentado
518593
980725
11847
507596
11172

DP3297

R POXBT 07-25 00139
mun exg icx

IRAK-ATENTADO
EXPLOSION COCHE BOMBA EN ESTACIONAMIENTO DE HOTEL SIN VICTIMAS

Bagdad, 25 jul (EFE).- La explosión de un coche bomba en el estacionamiento del hotel Al Rasheed de Bagdad ocasionó el viernes daños en otros vehículos, pero ninguna víctima, informó hoy un portavoz del Ministerio iraquí del Interior.

El portavoz señaló que el coche bomba, un Fiat, hizo explosión hacia las 21.30 horas (17.30 GMT del viernes), una media hora después de haber sido estacionado.

No dio más detalles, pero indicó que las autoridades habían comenzado a investigar el atentado para "descubrir a los criminales y detener a aquellos que están detrás" de la explosión.

El hotel Al Rasheed, uno de los más conociddos de Bagdad, se encuentra cerca del Minsiterio de Asuntos Exteriores, y suele albergar a invitados gubernamentales, hombres de negocios y periodistas extranjeros. EFE

sh/ei/rs

07/25/06-30/98

01-01

9809736

9809737
IRAK: capturados atacantes hijo Saddam Hussein
150007
980731
11847
507596

Atentado

BAGDAD (AP).— Las fuerzas de seguridad iraquíes capturaron a los atacantes que hirieron gravemente al hijo mayor del presidente Saddam Hussein, Odai, en 1996, dijo ayer la agencia noticiosa oficial iraquí. Odai, de 34 años de edad, fue baleado unas 10 veces el 12 de diciembre de 1996 cuando se encontraba solo en su automóvil en la capital iraquí.



EP

01-01

9809737

9809738
150023
980723
11847, 60333, 11172, 66151, 507529, 65890, 501889

Libios sospechosos

Autores del atentado a un avión, juzgados en Holanda

Londres, AFP

Después que lo hiciera el presidente norteamericano Bill Clinton, la víspera, el primer ministro británico, Tony Blair, dio ayer su acuerdo condicional para que los dos libios sospechosos de estar implicados en el atentado de Lockerbie sean juzgados en Holanda.

Pero Londres y Washington subrayaron que un acuerdo sobre las modalidades del proceso podría demorar y que importantes obstáculos deben ser aún superados antes de que ambos países renuncien a hacer juzgar por sus cortes de justicia a los dos ex agentes secretos libios, tras una pulseada de casi siete años con Trípoli.

Acusado por los familiares de las víctimas británicas de no ocuparse activamente del expediente, presionado por los norteamericanos, Blair afirmó el miércoles ante los diputados que su gobierno estaba dispuesto a encarar un juicio en Holanda.

"Siempre dijimos que queríamos que el proceso se haga en Escocia o en Estados Unidos, pero ante el estancamiento de la situación, estamos dispuestos a encarar soluciones alternativas", subrayó Blair.

La víspera, Clinton indicó que un proceso en Holanda era "una de las ideas que podemos estudiar con el fin de acelerar la cosas", sin por eso dejar de destacar lo complejo de la solución.

A pesar de las sanciones de la ONU, Libia se sigue negando, desde hace casi siete años, a entregar a los dos hombres sospechosos del atentado contra un avión de la PanAm que provocó 270 muertos en Escocia, y pide que el juicio se celebre en un país neutral, lo que hasta ahora había sido rechazado por Washington y Londres.

En 1992, el Consejo de Seguridad de la ONU impuso a Libia una serie de sanciones internacionales (embargo aéreo y de armas, bloqueo de haberes financieros). Y a principios de julio, dicho Consejo prorrogó esas sanciones por un nuevo período de cuatro meses.

Blair confirmó que había discusiones en curso entre Gran Bretaña, EEUU y Holanda, pero no citó una fecha para un acuerdo. La prensa británica especula desde hace dos días acerca de un acuerdo inminente al respecto entre Londres y Washington.

"Tendremos que enfrentar dificultades considerables de todo tipo, sobre todo legales: mientras no sean resueltas, ninguna decisión podrá ser adoptada", recalcó Blair, retomando prácticamente las palabras de Clinton.

En Washington, el portavoz de la Casa Blanca, Michael McCurry, subrayó el miércoles que este asunto podría aún demorar bastante.

Uno de los problemas mayores no resuelto es la composición del tribunal. Londres y Washington insisten para que la Corte esté integrada totalmente por magistrados y se pronuncie en función del derecho escocés. "Cualquiera sea la solución, ésta deberá ser totalmente compatible con la legislación escocesa", insistió Tony Blair.

Libia, que estima que el proceso no sería equitable si se celebra en Escocia o Estados Unidos, siempre defendió la idea de un tribunal internacional presidido por un escocés. Trípoli no reaccionó ante las declaraciones de los dirigentes norteamericanos y británicos, pero el anuncio común de un eventual proceso en La Haya es "una victoria política y diplomática para los árabes", estimó Talaat Hamed, portavoz de la Liga Arabe.

Desde junio, la Organización para la Unidad Africana (OUA) decidió unilateralmente, pese a las protestas de Washington, levantar parcialmente el embargo aéreo, que en los hechos se respeta cada vez menos.

Desde 1992, el presidente egipcio Hosni Mubarak fue el primer dirigente político en aterrizar en Trípoli con el visto bueno de la ONU, el pasado 9 de julio. A él le siguieron otros líderes africanos, que violaron abiertamente el embargo, como lo hace regularmente Libia durante la peregrinación anual a La Meca o cuando se desplaza el coronel Kadhafi. En el plano jurídico también Washington y Londres perdían terreno. El 27 de febrero pasado, la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya, había acogido la demanda de Trípoli, declarándose competente para examinar el asunto Lockerbie.

A mediados de junio, la Liga árabe llamó a un "diálogo directo" entre Gran Bretaña y Libia para encontrar una solución al conflicto.

LOCKERBIE

21 de diciembre de 1988



270 muertos en la explosión de un Boeing 747 de la Pan Am sobre Lockerbie (Escocia)



- Nov. de 1991 - Dos agentes libios inculpados en Estados Unidos y en Gran Bretaña.
- Marzo de 1992 - La resolución 748 de la ONU impone un embargo aéreo y militar tras el rechazo de Libia de extraditar a los dos agentes.
- Fin de 1993 - Nuevas sanciones de la ONU.
- Feb. de 1998 - La CIJ* se declara competente para examinar una protesta del régimen del coronel Kadhafi contra la legalidad del embargo.
- 22 de julio de 1998 - Estados Unidos y Gran Bretaña se declaran dispuestos a estudiar la posibilidad de que los presuntos terroristas sean procesados por jueces escoceses en un país neutro.

AFP · * Corte Internacional de Justicia

Las resoluciones de la ONU tras el atentado terrorista

Londres, AFP

He aquí los principales puntos de las resoluciones 731 y 748 adoptadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1992 en relación con Libia y con el atentado perpetrado contra un avión en Lockerbie (Escocia) en 1988, que causó 270 muertos.

Resolución 731

- *Adoptada el 21 de enero de 1992 por el Consejo de Seguridad, por unanimidad de sus quince miembros, pide a Libia que colabore "inmediatamente" en las investigaciones internacionales después de las explosiones en vuelo de los aviones Pan Am y UTA que provocaron un total de 440 muertos:*

"El Consejo de Seguridad (...)

- 1. Condena la destrucción del vuelo Pan Am 103 y del vuelo UTA 772 así como la pérdida de cientos de vidas humanas que dieron como resultado.
- 2. Deplora enérgicamente el hecho que hasta este día el gobierno libio no haya respondido a las demandas ante expuestas de cooperar plenamente para el establecimiento de las responsabilidades en los actos terroristas ante mencionados contra los vuelos Pan Am 103 y UTA 772.
- 3. Demanda insistentemente a las autoridades libias que den una respuesta completa y efectiva a esas demandas para contribuir a la eliminación del terrorismo internacional.
- 4. Pide al Secretario general que busque la cooperación del gobierno libio para aportar una respuesta completa y efectiva a esas demandas.
- 5. Pide a todos los Estados que alienten individual y colectivamente al gobierno libio para que responda de manera completa y efectiva a las demandas mencionadas anteriormente.
- 6. Decide permanecer atento a la cuestión".

Resolución 748

Estos son los principales puntos de la resolución 748 adoptada el 31 de marzo de 1992 por el Consejo de Seguridad por diez votos a favor y cinco abstenciones, que decreta un embargo aéreo y militar contra Libia a partir del 15 de abril:

- A. En el menor plazo, el gobierno libio debe:

Extraditar hacia Gran Bretaña o Estados Unidos a los dos libios presuntos responsables del atentado perpetrado en 1988 contra un Boeing 747 de la Pan Am sobre Lockerbie en Escocia (...)

- B. A partir del 15 de abril próximo, todos los Estados miembro de la ONU deben aplicar las medidas siguientes:
- Embargo aéreo: prohibir el despegue, el aterrizaje o el sobrevuelo de su territorio a todo aparato con destino o proveniente de Libia. Prohibición de proporcionar a Libia aviones, repuestos o servicios de mantenimiento aeronáutico.
- Embargo militar: prohibición de entregar armas y de entregar material o asistencia militar a Libia.
- Reducción del personal diplomático libio "de manera significativa" y restricción de los desplazamientos del personal autorizado a quedarse.
- Cierre de todas las oficinas de la Libyan Arab Airlines.
- El Consejo decide revisar por lo menos cada 120 días las medidas impuestas (...)".

270 muertos al estallar un Boeing de Pan Am

Londres, AFP

Hace aproximadamente diez años, el 21 de diciembre de 1988, un Boeing 747 de la compañía aérea norteamericana Pan Am estallaba en pleno vuelo en el cielo del pueblo escocés de Lockerbie, causando la muerte de 270 personas, de las cuales los 259 pasajeros del avión y once habitantes de la localidad.

Este accidente, calificado rápidamente de atentado contra el vuelo 103 de la compañía Pan Am, en su trayecto Francfort-/Nueva York, no dejó ninguna posibilidad de supervivencia a los 259 pasajeros y miembros de la tripulación, al haber estallado a 10.000 metros de altitud.

Los restos incandescentes del aparato, al caer sobre Lockerbie, localidad al suroeste de Escocia, mataron a otras once personas.

La gente del pueblo hacía sus compras de Navidad cuando bruscamente comenzó a "llover fuego, fuego líquido", había contado un habitante del lugar. Se encontraron escombros a hasta 130 km del lugar del impacto y los cuerpos fueron esparcidos en las colinas, los bosques y los lagos en un radio de varias decenas de kilómetros.

Tras 12.000 interrogatorios llevados a cabo en 54 países por investigadores británicos y estadounidenses, ayudados por la Interpol, y el descubrimiento en 1990 de un fragmento de circuito detonador electrónico y de un poderoso explosivo (Semtex) entre los escombros del avión, Trípoli fue acusado de ser responsable del atentado.

Libia se negó, en un primer tiempo, a entregar a la justicia a dos de sus ciudadanos acusados de haber organizado el atentado, y se opuso luego a un juicio en Estados Unidos o en Escocia, lo que le valió ser sometida a sanciones internacionales a partir de 1992: embargo aéreo militar, embargo sobre armas y congelamiento de sus bienes financieros en el extranjero.

Doc. poco legible.

XC1529

U PUXBF 07-01 00211
MUN EXG ICX

INDIA-PAKISTAN/CACHEMIRA
DOS MUERTOS Y 25 HERIDOS POR EJERCITO PAKISTAN EN CACHEMIRA

Nueva Delhi, 1 jul (EFE).- Al menos dos personas murieron y 25 resultaron heridas por disparos del Ejército paquistaní contra áreas habitadas por civiles en la parte india de la región norteña de Cachemira, informó hoy, miércoles, un portavoz oficial indio.

La fuente acusó a soldados paquistaníes de disparar y bombardear con obuses ayer, martes, varios puntos en los distritos de Karnah y Kupwara, sin haber sido "provocados", causando el pánico entre la población civil de la zona.

Los dos muertos eran residentes de las localidades de Uri y Teetwal, y una veintena de casas resultaron gravemente dañadas por el fuego de las tropas de Islamabad, que se prolongó durante todo el día, precisaron las fuentes.

Aunque los soldados de la India y Pakistán intercambian regularmente fuego en la frontera cachemirí, los incidentes se incrementaron tras los ensayos nucleares realizados por ambos países en mayo pasado.

Las pruebas nucleares que conmocionaron a la comunidad internacional, desataron también temores sobre una nueva guerra entre estas dos naciones rivales.

India y Pakistán ya libraron tres guerras desde que obtuvieron la independencia del imperio británico en 1947, dos de ellas por el control de Cachemira. EFE

ic/mz/emr

Nº. DOCUMENTO 9809739
TITULO INDIA-PAKISTAN: ejército paquistaní ataca Cachemira
07/01/13:56/98
518593
980701
11847
507636
507594

9809740
Tayiquistán: atentado
518593
980730
11213 11847
507693
11172

DP4008
U POXBT 07-30 00083
[illegible]

TAYIKISTAN-ATENTADO
HERIDO JEFE COMITE ADUANERO EN ATENTADO CON BOMBA

[illegible], 30 jul (EFE).- El jefe del Comité Aduanero de [illegible]tán, [illegible] Imonnazarov, resultó herido hoy jueves al hacer explosión una bomba instalada en el motor de su automóvil.

El atentado se produjo a las 09.30 hora local (02.30 gmt), cuando el vehículo de Imonnazarov circulaba frente al palacio presidencial.

Fuentes policiales calcularon la potencia del artefacto explosivo en el equivalente a 200 gramos de dinamita. EFE

[illegible]

07/30/06-12/08

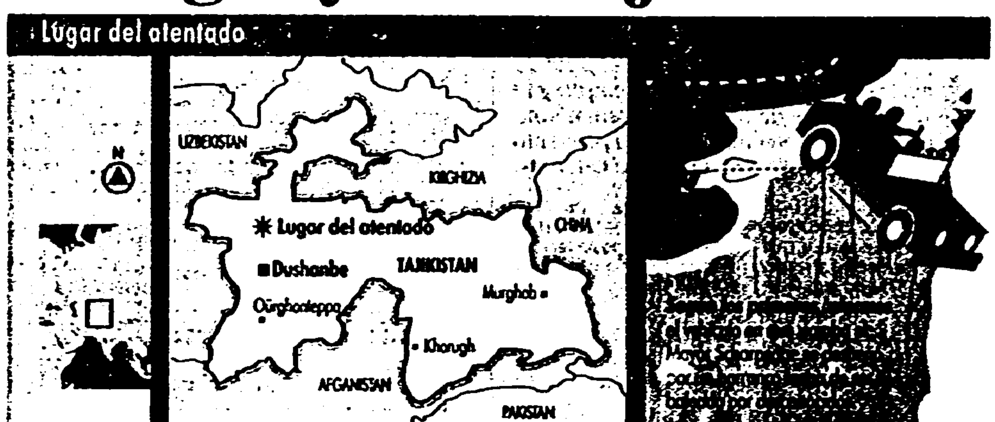
Doc. poco legible
"OSCURO"

9809741
TAYIKISTAN
Asesinaron en emboscada colaboradores ONU
1era Mayor ejército uruguayo
150090
980722
11847
507693
507466
501889
11172

Cumplía una misión como integrante de fuerzas de paz de la ONU

Asesinaron en una emboscada a Mayor del Ejército uruguayo en Tajikistán

Un Oficial uruguayo murió al ser emboscado por desconocidos en una lejana región montañosa de la República de Tajikistán, donde cumplía su misión de observador, de las Naciones Unidas. Junto al mayor Adolfo Scharpegge, viajaban otras tres personas, dos de ellos oficiales de Polonia y Japón.



EL PAIS

Un Mayor del Ejército uruguayo y otros tres miembros de una misión de paz la ONU en Tayikistán fueron "brutalmente acribillados", según un comunicado de las Naciones Unides después de que los cuatro cadáveres aparecieron en una carretera de la zona montañosa de la ex—república soviética. El mayor Adolfo Scharpegge, se transformó así en el décimo integrante de las Fuerzas Armadas, fallecido en este tipo de operaciones.

La misión de la ONU, que dirige interinamente el oficial checo Ian Kubish, informó que los muertos son el mayor uruguayo Adolfo Schapegge, el mayor polaco Richard Shevchek, un japonés de nombre Akino Iutaka, del que no se ofrecieron más datos, y el traductor local y conductor del vehículo, Yura Majrámov.

El comunicado de la misión de la ONU en Tayikistán contradijo las informaciones oficiales previas según las cuales los fallecidos fueron víctimas de un accidente de tráfico en el distrito de Tavildarya, a unos 170 kilómetros al norte de Dushambé.

Incluso el propio Comando del Ejército en Montevideo, emitió un primer comunicado en la víspera, indicando que el Oficial había muerto en un accidente carretero, al despeñarse el vehículo en el que viajaba junto a otros colegas, desde un barranco de 50 metros de altura.

En las primeras horas, las versiones fueron contradictorias, hasta que las Naciones Unidas calificó el hecho como un "atentado"

■ *CAUSAS NO ACLARADAS*

Precisamente la sede del Ejército en nuestra capital, precisó en la tarde de ayer que de acuerdo con la información oficial de la ONU, se pudo saber fehacientemente que el mayor Adolfo Scharpegge, junto a otras tres personas, fueron emboscadas en la ruta que une Labi Jar con Travildara, por hombres armados desconocidos, lo que le provocaron la muerte.

Se hizo hincapié en que aún no se conocían detalles del suceso ni las causas del atentado. El mayor Scharpegge, era casado y padre de una niña de 9 años; había llegado a la zona el pasado 4 de julio. En los últimos años, Scharpegge se había desempeñado como segundo jefe de un grupo de Artillería del interior del país.

Las causas de estas muertes fueron muy diversas, desde la explosión de una mina y un tiroteo, hasta accidentes de tráfico, enfermedades tropicales e incluso un rayo.

■ *ANTECEDENTES TRAGICOS*

Más de 9.000 militares uruguayos han cumplido hasta ahora tareas de mantenimiento de la paz como "cascos azules" de Naciones Unidas en lugares tan alejados como Angola, Ruanda, Cachemira, Camboya, Península del Sinaí, Sahara Occidental o Mozambique, con el mayor Scharpegge suman 10 los muertos en ese tipo de misiones.

En Angola, falleció en 1996 el soldado Oscar Quiroga al ser fulminado por un rayo cuando hacia guardia.

Dos años antes, murió en Ruanda el mayor Juan Sosa a causa de la explosión de una mina.

En 1993, fallecieron en Camboya el cabo Gabriel López por malaria, el cabo Daniel Bustamante por herida de bala y el soldado Gerardo Aquino por herida de bala.

Los cabos Eduardo Lobelcho y Víctor Velázquez murieron en mayo de 1993 en un accidente de tránsito en Mozambique. En el mismo año y en el mismo país, el soldado José Sapia falleció a causa de una malaria complicada con una infección pulmonar y el cabo Nelson Pereira desapareció en el mar.

■ *ZONA DE RIESGO*

Este puede ser el último caso de agresiones contra miembros de la misión de la ONU en esa república, considerada la más pobre de la antigua URSS, que sufrió una guerra civil de cinco años que costó la vida de 100.000 personas hasta la firma de un acuerdo de paz en diciembre de 1996.

No obstante, grupos de oposición al presidente Emomalí Rajmónov siguen activos en algunas zonas montañosas del este del país y el pasado mes de mayo bombardearon con morteros el palacio presidencial.

En noviembre de 1996, uno de esos grupos guerrilleros, comandado por Vejrom Sovírov, secuestró a cinco observadores de la misión, que fueron liberados poco después tras unas breves negociaciaones.

En febrero 1997, otras 14 personas fueron secuestradas, entre observadores, periodistas y miembros de organizaciones no gubernamentales, cuando visitaban las zonas controladas por la guerrilla, pero también fueron puestos en libertad poco después. También el año pasado, pero en diciembre, los guerrilleros tomaron como rehenes a varios miembros la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y durante su operación de rescate murió en un tiroteo la cooperante francesa Karine Mane.

El último episodio se remonta al mes pasado cuando fueron atrapados otros tres militares, que fueron maltratados y amenazados para que ningún miembro de la misión de la ONU volviera a inspeccionar la zona bajo su control.

Tras lo ocurrido, el jefe interino de la misión, quien hoy ofrece una conferencia de prensa para ofrecer más detalles de lo ocurrido, hizo regresar a todos los miembros de la misión al cuartel general de Dushambé.

Sanguinetti: "cayó al defender la paz"

MADRID (Por Carlos Paulettí).— El presidente Sanguinetti expresó anoche su pesar a la familia del observador militar uruguayo muerto en Tajikistán por una acción terrorista, y envió un mensaje al Ejército.

Durante una conferencia de prensa que ofreció en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y previamente a recibir el premio que le otorgara la Academia de Editores de Madrid, el primer mandatario fue preguntado acerca de este desgraciado hecho.

Sanguinetti dijo que "Uruguay tiene un historial volcado a los esfuerzos de paz", y mencionó que en relación a su población, el nuestro es el país con el mayor número de efectivos en las fuerzas de la ONU, y esto "lleva a riesgos para las Fuerzas Armadas, tal como hace poco quedó demostrado en Georgia con el secuestro de dos observadores uruguayos, y lamentablemente ahora cuando cae abatido un uruguayo en Tajikistán por una acción terrorista".

"Quiero transmitir mi pesar a su familia, y al Ejército que vuelve a sufrir una pérdida, y decir que no es una pérdida en vano porque hoy en el mundo todas las guerras nos afectan y son nuestras guerras, de ahí entonces que el país no descanse en sus esfuerzos por la paz", subrayó posteriormente.

Por consiguiente, "deseo expresar nuestro tributo a este soldado que cayó junto a los de otros países para preservar la paz, y significa una honra para los hombres que abrazaron la carrera de las armas y hoy ponen todo al servicio de la paz".

a-02
9809741

[illegible]ación unánime por matanza de cuatro colaboradores de ONU

Tanto el gobierno como la oposición islamista en Tayikistán condenaron el miércoles el asesinato de cuatro colaboradores de la ONU —un uruguayo, un polaco, un japonés y un tayiko— que asestó un golpe al frágil proceso de paz en esta antigua república soviética de Asia central. La misión de la ONU en Tayikistán (UNMOT) indicó que había convocado a Duchambe, la capital, a todo su personal en el país, como medida de seguridad. En Uruguay, el gobierno inició los trámites para la repatriación del cuerpo del oficial uruguayo ultimado.

Los cuatro miembros del equipo de la ONU fueron muertos el lunes cuando efectuaban una patrulla de rutina en una ruta montañosa del este del país, una región controlada por la oposición.

Se trata del drama más grave que haya afectado a miembros de la ONU en el mundo después de la emboscada en la cual murieron cuatro observadores de los derechos humanos de la ONU en Ruanda, el 4 de febrero de 1997. "La investigación preliminar indica claramente que los miembros de la patrulla cayeron en una emboscada y fueron ejecutados sumariamente", indicó la misión de la ONU en Tayikistán en un comunicado.

Las víctimas fueron dos observadores militares —el mayor Adolfo Sharpegue, de nacionalidad uruguaya, y el mayor Riszard Szewczyk, de nacionalidad polaca—, Yutaka Akino, de nacionalidad japonesa, responsable civil de la ONU, que controlaba el aspecto político del proceso de paz en Tayikistán, y Jurajon Mahramov, el chofer e intérprete del equipo de la ONU, de nacionalidad tayika.

El equipo de la ONU cayó en una emboscada a unos 200 km al este de Duchambe. Doce kilómetros antes había cruzado la última barrera de la oposición y se encontraba a 2,5 km de la primera barrera de las fuerzas gubernamentales, cerca de la localidad de Labi Jar, según la versión de la oposición citada por la agencia rusa Interfax.

Aparentemente los colaboradores de la ONU [illegible] por desconocidos que luego [illegible] cadáveres y su vehículo a un precipicio para hacer creer que se trataba de un accidente automovilístico, estimó el servicio de prensa de la oposición. La versión del accidente de tránsito fue la primera difundida el martes para explicar la muerte de los cuatro colaboradores de la ONU. El presidente de Tayikistán, Emomali Rajmonov, calificó el miércoles a este asesinato de "acto terrorista" destinado a "perjudicar el proceso de paz", iniciado hace un año.

El cuádruple asesinato quería "asestar un golpe al jefe del Estado en vísperas de acontecimientos políticos importantes en 1999", agregó el mandatario, citado por su portavoz, Zafar Saidov, refiriéndose a las elecciones parlamentarias y presidenciales. "Nosotros estimamos que este acto está destinado a desacreditar a las fuerzas de la oposición", declaró por su parte el número dos de la oposición, Joch-Akbar Turayonzode, en una conversación telefónica con la AFP.

El poder político tayiko, integrado por antiguos comunistas apoyados por Moscú, y la oposición islamista —hasta entonces establecida en el vecino Afganistán— acordaron el 27 de junio de 1997 un proceso de reconciliación y progresiva repartición del poder.



Autoridades del contingente de la ONU en Tayikistán (UNMOT) recorren el lugar de los trágicos hechos.

"Doc. Poco Legible" 02-02 9809741

9809742
150885
980709
11847
65890
507597
66960
507482
66723
65592
TM 9-7

EDITORIAL

Irán, EE.UU. y el terrorismo en América Latina

Después de casi dos décadas de enfrentamiento cerrado, Estados Unidos e Irán están dando señales de deshielo. Cautamente, Washington busca la manera de apoyar al flamante sector moderado representado por el presidente iraní Mohammed Khatami. Este movimiento tiene implicancias severas y profundas, que tocan también a nuestro continente.

Que EE.UU. busque un cambio político vis a vis con los iraníes es comprensible. Desde los lejanos tiempos de la revolución fundamentalista, en 1979, las relaciones entre ambas naciones se cortaron de un modo brutal. Los revolucionarios iraníes quebraron una de las reglas básicas de la convivencia civilizada, tomando la embajada norteamericana y reteniendo como rehenes a su personal. Hasta monstruos descontrolados y mesiánicos como Hitler se abstuvieron de hacer algo semejante.

A esta agresión le siguió la literal demonización de Estados Unidos, declarado Gran Satán y motor maligno de todo lo que tiene de malo el mundo. A través del cristal ideológico, todo acto, toda omisión, toda idea norteamericana era prueba palpable de la presencia demoníaca. La política exterior iraní se transformó en una letanía de insultos racistas cuya pobreza de ideas sólo era comparable a su violencia intrínseca.

Los americanos extendieron un cordón sanitario alrededor de Irán y crearon con éxito el concepto de "nación bandida" (rogue nation), demostrando que los fundamentalistas shiitas buscaban una revolución y apoyaban el terrorismo a escala internacional como instrumento de política exterior. Así quedó la cosa por años, congelada en el odio mutuo.

La sorpresa la dio el pueblo iraní, que con su voto moderado rompió el esquema convencional y recordó a todas las partes que las etiquetas genéricas no sirven: ni todos los iraníes son terroristas, ni todos los iraníes son maniáticos. Como en tantos otros casos (y viene a la memoria la Unión Soviética, junto a toda Europa oriental) detrás de la fachada y el discurso del régimen hay un pueblo vivo que busca libertades básicas y que no le presta demasiada atención al extremismo del régimen.

Con cierta brusquedad adolescente típica de la administración Clinton, Washington súbitamente comenzó a hablar de establecer un diálogo con Teherán. Hasta el azar de la Copa Mundial de Fútbol, que enfrentó al Satán con el equipo de los ayatolás, fue ensalzado como muestra de convivencia pacífica y como un gesto para entreabrir las puertas.

Claro que no todo es tan rosado, ni este mundo se rige por la reglas de Walt Disney. La situación en Irán es fluida: nadie sabe si el país se encamina a un deshielo progresivo o si esto es una primavera que los duros destruirán prontamente. Más todavía, casi veinte años de régimen fundamentalista seguramente han hecho un daño profundo a una nación que estaba aprendiendo a ser más libre, más occidentalizada, menos tribal. La apuesta norteamericana es razonable, ya que tiene sentido apuntalar a las facciones que tienen vocación democrática y moderada. Pero es posible que la misma idea de que Occidente, la fuente de toda decadencia y perversión, apoye a los moderados sea su muerte política.

Es de esperar que ahora que EE.UU. ha anunciado una política de acercamiento a Irán no cometa el error de siempre, el de blanquear todo lo que sea iraní. Este hemisferio ha sufrido ya las actividades terroristas apoyadas por ese país, algo que no debe olvidarse. Buenos Aires sufrió dos graves atentados, en 1992 y 1994, y hay sólidos indicios de que grupos pro iraníes operan libremente en Paraguay, Colombia y Brasil.

Sería indignante y contraproducente que Washington echara un manto de discreción ante los bárbaros ataques iraníes contra naciones pacíficas. Por desgracia, existe ya el antecedente de Siria, país que apoya por igual el terrorismo pero que no es acusado como se debiera ya que EE.UU. quiere cooptarlo en conversaciones de paz con Israel. Si bien se entienden las necesidades de la política real, hay límites que no deben pasarse, como el de darle impunidad a los criminales a cambio de que dialoguen. ◆

Doc. poco legible
01-01
9809742

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL **A.G.I.I.**

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA **SECC.MICROFILM.**

AL MOMENTO DE LA MICROFILAMCION, NO FUE UBICADO EN EL DEPARTAMENTO II

EL DOCUMENTO CON R.E. Nro. 8809743

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL · DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA · JEFE DEPARTAMENTO II · República O. del Uruguay

El Encargado de la Sección 5

Sgto

MARIA MENDOZA

VoBo EL JEFE DEL DPTO II (Exterior)

Cnel.

Eduardo Ubaldo Tabares

9809744
Gob. argentino pide EEUU asista lucha contra terrorismo en Triple Frontera
150025
980726
11847
10024
66960
65890
06723
507482
11164
11302
40000
mafia
lavado dinero

LN 26-7

El Gobierno pide a los EE.UU. asistencia contra el terrorismo

Apoyo político: la Argentina solicitó a Washington que convoque a Brasil y al Paraguay a asumir ese compromiso; reunión en el Ministerio del Interior.

Una delegación de altos funcionarios de los Estados Unidos pasó revista la semana última a la marcha del plan general de seguridad para la triple frontera (la Argentina, Paraguay y Brasil). La Casa Rosada pidió colaboración irrestricta a los enviados de Washington para comprometer más a los gobiernos brasileño y paraguayo con el combate al terrorismo y crimen organizado en esa zona.

Los norteamericanos consignaron que el presidente electo del Paraguay, Raúl Cubas Grau, a quien venían de entrevistar, les había inspirado confianza, según confiaron fuentes oficiales a La Nación. Los argentinos y sus visitantes son optimistas en que el cambio de gobierno paraguayo repercutirá en mayor cooperación.

Cubas Grau es el delfín del general Lino Oviedo, el líder del Partido Colorado que está en prisión por haber intentado derrocar al gobierno de Juan Carlos Wasmosy en 1996. Oviedo fue inhabilitado para ser candidato a la presidencia del Paraguay.

El ministro del Interior, Carlos Corach, recibió a los visitantes y los informó sobre las prevenciones que instrumentó el Gobierno. Los norteamericanos se llevaron una carpeta de once páginas con el "estado de ejecución" del plan de seguridad y con una lista de 43 "elementos técnicos" que nuestro país les solicitó para apoyar a instituciones y a organismos comprometidos en el plan.

La audiencia se efectuó el miércoles último en el Salón de los Escudos del Ministerio del Interior. Corach y el secretario de Seguridad Interior, Miguel Angel Toma, se reunieron con Peter Romero, subsecretario adjunto de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado, con Rand Beers, secretario de Estado adjunto interino de Asuntos Internacionales de Drogas y Control, y con Red Boone, jefe de asesores de Beers.

También participaron el encargado de negocios de la embajada de los Estados Unidos en la Argentina, Manuel Rocha, y el agregado de la DEA, Abel Reynoso. La erradicación de terroristas en la triple frontera, santuario del fundamentalismo islámico, es en realidad una exigencia que imponen los Estados Unidos por una necesidad estratégica y prioritaria: controlar la frontera de los países aliados y prevenir la penetración de organizaciones delictivas que comprometen la seguridad y la economía de los ciudadanos norteamericanos y de su territorio.

Presión a los vecinos

El presidente Carlos Menem le instruyó a Corach responder con vehemencia a esos requerimientos.

Los delitos que se combaten allí son el terrorismo, el narcotráfico, el lavado de dinero, el robo de automotores, el tráfico de menores, el contrabando, la falsificación de mercaderías y el crimen organizado.

Precisamente, esos negocios ilícitos producen un flujo financiero de 12.000 millones de dólares anuales. El crimen organizado controla así a estructuras oficiales de la zona.

La estrategia para erradicar terroristas y narcotraficantes reside en desmantelar esos negocios. Los funcionarios norteamericanos, que venían de Paraguay, luego se dirigieron al Brasil. En la Casa Rosada se supo que Corach y Toma también solicitaron a Romero y a Beers el apoyo político de Washington para persuadir al gobierno brasileño de que ingrese de lleno en la campaña antiterrorista.

Hacia el Brasil, explicó una fuente del Ministerio del Interior, fluye el grueso de los recursos que produce el crimen organizado en esa zona.

"Queremos que Paraguay y Brasil tengan la misma actitud que nosotros", dijeron los argentinos a los norteamericanos. La Nación quiso consultar a la embajada de los Estados Unidos. "No hacemos comentarios sobre temas de inteligencia -se informó-; sin duda, consideramos que la cooperación argentina en la triple frontera es muy importante".

El 3 de agosto Toma y Corach, que pasó de ser "persona no grata" a "ciudadano ilustre" de Ciudad del Este, se reunirán con autoridades de esa ciudad (Paraguay), de Puerto Iguazú (la Argentina) y de Foz do Iguaçu (Brasil) para deliberar sobre políticas de seguridad.

Según fuentes de la cartera política, Ciudad del Este debió ser un punto de apoyo para el atentado terrorista contra la AMIA (1994). "Controlar el crimen organizado y la migración es fundamental para prevenir el tercer atentado", consignan en Interior. La coordinación de mecanismos con Brasil y con Paraguay para obtener mejores resultados deparará más discusiones de alto tono y presiones cruzadas.

Mariano Obarrio

Informe sobre la triple frontera

- **Medidas de seguridad ejecutadas:** desde enero de 1998 se secuestraron 27 vehículos por documentación falsa y transporte de drogas; se controlaron 1270 ómnibus y 17.539 autos; hubo 570 operativos contra el narcotráfico; hubo 539 embarcaciones inspeccionadas por contrabando; 324 casos de conminaciones a salir de la zona, 360 multados por vencimiento de permanencia y 4183 rechazos migratorios.
- **Pedidos de "medios técnicos":** se solicitaron a los Estados Unidos 43 elementos para patrullajes fluviales, terrestres, aéreos; control de personas, documentación, equipajes, vehículos, y para actividades de inteligencia. Se piden botes de aluminio y de plástico con motor fuera de borda 55 HP; sistemas de visión nocturna; lanchas con motor de 120 a 170 HP; trajes de agua; vehículos todo terreno; motos enduro 250 cc; cuatriciclos; camionetas tipo F 100; casillas rodantes con baños químicos; sistemas de fotografías y filmación aérea; detectores de metales, de documentación apócrifa, de explosivos y de drogas; rayos X para visualización de equipajes y dobles fondos; sistemas de inspección de vehículos, computadoras personales; sistemas de "scaneo" de frecuencias, de grabación de audio y de video; micrófonos direccionales para escuchas, PC con multimedia y todo tipo de grabadores y microcámaras.

01-01

9809744

9809745
Presunto integrante Cártel Medellín habría participado ataque a Menem Jr.
150023
980729
11847
66960
40000
65592
11164
11302
11172

El cártel de Medellín y Menem Jr.

Buenos Aires, AFP

Un hombre, que se presentó como un narcotraficante arrepentido integrante del cártel de Medellín, admitió que participó en un presunto ataque —oficialmente considerado un accidente— contra el helicóptero en el que viajaban Carlos Menem Junior y Silvio Oltra el 15 de marzo de 1995, según informó ayer el matutino Página/12.

De acuerdo con el periódico, esta persona —no identificada— se presentó en los estudios del canal de televisión Telefé y grabó un extenso video en el que contó detalles sobre la muerte del hijo del mandatario.

El diario agregó que el narcotraficante involucró en el ataque al gobernador de la provincia de Buenos Aires y precandidato presidencial para 1999, Eduardo Duhalde, pero no dio precisiones sobre la denuncia.

El supuesto arrepentido afirmó, de acuerdo con la versión de Página/12, que el helicóptero en el que viajaban Carlitos Menem y Oltra fue tiroteado por un "grupo de mercenarios colombianos del cártel de Medellín, que ordenó una venganza contra el primer mandatario porque él combatía al narcotráfico".

El informante, según el matutino, precisó que el helicóptero fue derribado por varios francotiradores que dispararon con armas largas, apostados a unos cien metros del paraje donde cayó la máquina, a la altura de la localidad bonaerense de Ramallo.

Zulema Yoma, ex primera dama, insiste desde el principio en que la muerte de su hijo no fue accidental sino que se trató de un atentado.



La muerte de Carlos Menem hijo sigue sin aclararse.

Una causa en ese sentido es investigada por el juez de San Nicolás (provincia de Buenos Aires), Carlos Villafuerte Ruzo.

Telefé decidió no emitir la entrevista porque no pudo corroborar buena parte de los dichos y el colombiano desapareció súbitamente. Se cree, señaló Página/12, que estaría custodiado a la espera de presentarse ante la Justicia de la ciudad de San Nicolás.

LA REPUBLICA 29 JUL 98

9809746 , para evolución
Colectividad judía criticó investigación caso AMIA
150090
980720
11847
66960
521649
11164
11302
507466 ~~[illegible]~~ 514570

XM8345

R POXBT 07-17 00370
mun exg icx

ARGENTINA-ATENTADO
FAMILIARES VICTIMAS PIDIERON GOBIERNO NO SE BURLE MUERTOS AMIA

Buenos Aires, 17 jul (EFE).- Familiares de las 86 víctimas mortales que causó el atentado que destruyó hace cuatro años la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), de Buenos Aires, pidieron hoy al presidente de este país, Carlos Menem, y a sus ministros "que no se burlen más de los muertos".

En un acto de homenaje a las víctimas del ataque, ocurrido el 18 de julio de 1994, Sofía Guterman, quien perdió a su hija Andrea en la masacre terrorista, aseguró que "es muy duro ver cómo los funcionarios del poder se burlan de los muertos que ya no se pueden defender".

"Los tres poderes" del sistema republicano de gobierno "están equivocados si creen que hicieron mucho" para esclarecer el atentado, afirmó Guterman, una de las principales oradoras del acto montado frente al terreno vacío donde funcionaba la mutual judía.

El vicepresidente de la AMIA, Héctor Rosenblat, quien se encontraba dentro del edificio cuando se produjo el ataque, dijo acerca de la investigación "que esta tarea ha sido desplegada en el ámbito de un Estado con graves deficiencias estructurales".

Además, opinó que hubo "entorpecimiento por negligencia o premeditado que afectó el curso de la investigación".

El titular de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA), Rubén Beraja, expresó asimismo que "el gran desafío de todos es que la ley se imponga sobre los criminales" y aclaró que este concepto "no tiene que ver con venganza sino con el interés en un país donde la ley rija la voluntad de la gente".

La causa que se sigue por el atentado a la AMIA está en manos del juez federal Juan José Galeano, que tiene a la denominada "pista iraní" como una de las hipótesis más firmes en cuanto a la autoría del ataque.

Desde hace más un año, el juez Galeano cuenta con el testimonio de un espía iraní "arrepentido" que acusó al gobierno de Teherán de haber utilizado a sus diplomáticos para organizar el atentado a la mutual judía, teoría que avalan las principales autoridades judías de este país.

La voladura de la AMIA fue el segundo ataque contra objetivos judíos ocurridos en Argentina. El primero de ellos, tampoco esclarecido por la justicia, se produjo en enero de 1992 contra la embajada de Israel y causó la muerte de 29 personas y decenas de heridos. EFE

cw/mm

07/17/14-39/98

Doc. poco legible

9809746

La colectividad judía solicitó "ahondar" las investigaciones

El Comité Israelita del Uruguay recordó ayer los atentados contra la AMIA y una sinagoga de Pocitos

José Artigas y los fundadores del Estado uruguayo fueron citados en el acto recordatorio de los atentados contra la AMIA y una sinagoga en nuestro país, donde se afirmó que éstos jamás imaginarían que, justamente en el aniversario de la Jura de la Constitución y del natalicio de nuestro prócer, se registrarían acciones terroristas y de intolerancia en el Río de la Plata.

En la mañana de ayer, el Comité Central Israelita del Uruguay congregó en la necrópolis judía de La Paz a centenares de personas, en su mayoría pertenecientes a la colectividad, con la intención de traer a la memoria el atentado contra la mutualista israelita argentina (AMIA) perpetrado en 1994, que tuvo como saldo la muerte de 86 personas, al tiempo de hacer presente que, hace un mes -19 de junio- una sinagoga montevideana fue víctima de un intento de incendio que, según expresó la colectividad judía, tuvo el propósito de perjudicar directamente a esta congregación en nuestro país.

El presidente del Comité Central Israelita del Uruguay, Saúl Gilvich, pidió a los poderes públicos ahondar en las investigaciones de los hechos extremos acontecidos hace cuatro años en Buenos Aires y hace un mes en Pocitos, para que estos actos no queden impunes y no se repitan.

El representante judío, en su alocución, afirmó que deben tomarse las medidas pertinentes necesarias para que nadie piense que la impunidad va a permitir continuar con estas acciones de intolerancia.

"Los estragos más terribles son los que atacan al espíritu, los que no se ven, y esos son los que vienen con la apología del delito y de la mano de no educar adecuadamente y no manifestarse en contra del terrorismo y la xenofobia", expresó Gilvich apesadumbrado. Aseguró en su disertación que las pequeñas agresiones cotidianas -que no son tangibles- van creando y humillando el espíritu y son las que más ofenden.

Gilvich también expresó que emprenderá una lucha contra las acciones terroristas, al tiempo de sostener que tendrá como aliados en esa empresa a todos aquellos que asistieron ayer al Cementerio Israelita de La Paz.

El presidente del Comité instó a los presentes a realizar un minuto de silencio frente a la llama votiva, que a su entender, significa que existirán "muchísimos minutos de no silencio de parte de todos nosotros para luchar contra el terrorismo, la discriminación, la xenofobia, y a favor de la convivencia pacífica y el respeto al diferente."

Momento emotivo

"En la eterna memoria de nuestros hermanos asesinados en actos de terrorismo. Que su gloria descienda sobre el pueblo de Israel hasta la eternidad. Que sus almas permanezcan unidas en los lazos de la vida", reza la placa que en julio del 95 fuera colocada en el piso junto a la llama votiva. La multitud se agrupó a su alrededor, solidaria; durante unos 60 segundos sólo se escuchó el ruido de pasos y de la brisa que corría serena. Después, uno a uno de los asistentes al acto depositaban una pequeña piedra al costado de la llama representando el recuerdo en la memoria de aquellos que ya no están.

Argentina y su dolor

Mientras tanto, el pasado fin de semana miles de argentinos recordaron la tragedia acontecida el 18 de julio de 1994. Casi un centenar de familias sufrieron por la muerte de los que en ese triste día se encontraban en la mutualista y sus alrededores.

Cuatro años después, la viuda de una de las víctimas de la AMIA explicó que después del asesinato de su esposo tuvo que aprender a vivir sin su presencia. Señaló que en el transcurso del tiempo las expectativas de encontrar a los culpables disminuyen mientras que la bronca aumenta y la angustia es cada vez mayor. "No es verdad aquello de que el tiempo todo lo cura. Las heridas físicas se cicatrizan, pero no las del alma", aseguró emocionada. La viuda estableció que al pueblo se lo quiere matar con el olvido y aseguró que la impunidad es una manera de que la historia no enseñe nada. "Creo que no olvidar, que recordar y rendir homenaje, más allá de todo reclamo de justicia, es la manera que no nos maten dos veces".



El Comité Israelita del Uruguay recordó ayer en La Paz el cuarto aniversario del atentado contra la AMIA. (Foto: Gerardo Correa)

9809746

02

LR 14-7

Severas críticas a la marcha de la investigación del caso AMIA

Aniversario de atentado antijudío

por Isidoro Gilbert

CORRESPONSAL EN ARGENTINA

Con un discurso durísimo contra el gobierno de Carlos Menem, pero también sobre el juez Juan José Galeano, comenzó ayer la semana de rememoración del cuarto aniversario de la voladura de la mutual israelita AMIA con un saldo de 86 muertos y casi dos centenares de heridos, y una llaga que no cierra y que divide también a la comunidad judía.

Como todos los lunes posteriores al atentado del 18 de julio de 1994, el grupo "Memoria Activa" protagonizado por los familiares de las víctimas hizo su acto de vigilancia sobre las investigaciones a cargo del juez federal Galeano, la Policía Federal y servicios secretos locales y extranjeros.

Un año atrás, un multitudinario acto encarado por toda la comunidad, especialmente la DAIA, una federación de entidades judías, derivó en una demostración de protesta con prolongados abucheos a los miembros del gobierno, especialmente el ministro del Interior Carlos Corach y el canciller Guido Di Tella acusados desde la tribuna por un familiar de una de las víctimas por no impulsar la investigación. El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, no zafa de estas protestas: son policías de esa provincia o buchones de ella, los que están detenidos o a los que se les sigue la pista.

El caso fue que esa concentración multitudinaria puso en tensión al gobierno con la AMIA y su titular, Ruben Beraja, debió excusarse por los silbidos dirigidos a los ministros. Beraja, un fuerte banquero local con amplia participación en actividades sociales (preside hasta el consorcio del edificio donde vive), no ve con malos ojos al gobierno de Carlos Menem, tiene confianza en el juez Galeano y postula en general el reclamo del gobierno de Israel y de los EEUU para que Irán sea acusado de ser autor del atentado contra la mutual y de la voladura de la Embajada de Israel en marzo de 1992.

Divisiones en la comunidad

Pero también Beraja debe hacer equilibrios: su situación es compleja. Por eso pidió y consiguió de "Memoria Activa" el sector más combativo, que este año se bifurquen los actos de recordación. "El único homenaje será cuando los asesinos estén presos", se dijo ayer.

La DAIA realizará lo suyo el viernes y sin la presencia de autoridades. Beraja ha sido el domingo criticado duramente por el filósofo Tomás Abraham en el matutino "Perfil" por haber aceptado integrar un comité gubernamental sobre ética, que está observado como un modo de evitar que se difunda el patrimonio real de los funcionarios públicos.

El mitin de "Memoria Activa" fue concurrido. El rabino Mario Rotzman reclamó que se investigue al gobierno sirio, y no solamente al iraní por el atentado contra la mutual y denunció que los familires más activos que demandan justicia son hostilizados por los servicios secretos.

Laura Ginsberg, la combativa viuda de un empleado de la mutual, calificó como "irresponsables" las presiones tendientes a romper las relaciones diplomáticas con Irán, golpeó duramente al ministro Corach por no haber ordenar todos los recursos para la investigación y al juez Galeano, entre otros motivos por no apuntar certeramente sobre los posible integrantes de la "célula local".

El juez sin embargo, tiene la confianza de la DAIA, la AMIA y no ha sido objetado por la Comisión parlamentaria, que es multipartidaria que vigila el curso de la investigación.

"Carapintadas" sospechosos

Se dijeron más cosas en el mitin. Como que de haberse investigado y resuelto el atentado contra la Embajada de Israel, posiblemente no habría ocurrido el que demolió edificios y vidas en la AMIA y menos aún estaría latente el peligro del tercer atentado que ha modificado el paisaje externo de las entidades israelitas (casi amuralladas y bajo vigilancia de los gendarmes) y el temor permanente dentro de ellas, por la presencia de explosivos.



Cuarto aniversario de la voladura de la AMIA.

Por el atentado contra la mutual está procesado el reducidor de coches y buchón policial Carlos Telledin. Ahora se verificó que la Traffic utilizada fue acondicionada por él para transportar explosivos.

Presos están además varios policías, especialmente el comisario Juan José Ribelli, que no puede justificar cómo consiguió para él, 2.5 millones de dólares.

La pista iraní tiene bases en las confesiones de ex agentes de Inteligencia de Teherán protegidos por la CIA y la seguridad alemana y que hablaron con el juez Galeano.

Los comisarios detenidos lo están por evidencias, hay de éstas, pero no pruebas sobre la participación en las voladuras de militares "carapintadas" y personajes de esa tendencia.

Se cree que esos sospechosos son los que pudieron conformar la "conexión local" de los atentados.

Su no dilucidación revela que la impunidad está instalada en este país.

03-03

9809746

9809747

Argentina/AMIA: dudas ante pista iraní.

150090
980703
11847
66960
521649
507597

XA4362

9 BUXUT 07-02 00276
ILX MUN EXU

ARGENTINA-TERRORISMO
TRIBUNAL RECHAZA EXCARCELACION ACUSADO COMPLICE ATENTADO AMIA

Buenos Aires, 2 jul (EFE). La Cámara Federal de Apelaciones de Buenos Aires rechazó hoy la excarcelación de Alberto Telleldín, acusado de complicidad en el atentado que en 1994 destruyó la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) en esta capital.

El tribunal consideró "inadmisibles" dos recursos presentados por la defensa de Telleldín, que pidió la excarcelación bajo el argumento de que "se extinguió el plazo" para las acciones penales contra el acusado, informaron fuentes judiciales.

La defensa también adujo que ha prescrito el delito que se le imputa a Telleldín, quien tiene antecedentes penales por venta de automóviles robados y falsificación de documentos.

El juez federal bonaerense Juan José Galeano, encargado de investigar el atentado a la AMIA, dictó hace cuatro años el procesamiento de Telleldín por considerar que fue el vendedor de la camioneta que se usó como "coche bomba" en el ataque terrorista.

También le acusó de encubrir a otros implicados en el atentado, cometido el 18 de julio de 1994 y que dejó el resultado de 86 muertos y centenares de heridos.

En estas actuaciones está además procesado Juan José Ribelli, ex oficial de la Policía de la provincia de Buenos Aires, la mayor fuerza de seguridad del país, a quien se acusa de cómplice.

El juez Galeano sospecha que el atentado fue cometido por grupos terroristas del integrismo islámico que contaron con la complicidad de diplomáticos iraníes, entre ellos Moshe Rabani, ex agregado cultural de la embajada de ese país en Buenos Aires.

Argentina e Irán han reducido sus respectivas representaciones diplomáticas en medio de mutuas acusaciones. EFE.

alm/pmg/t

Fiscal puso en duda "pista iraní" en el atentado a la AMIA



El atentado terrorista que hizo volar la mutual judía provocó 86 muertes y centenares de heridos.

Buenos Aires, AFP

Un testimonio aportado por un ex agente de inteligencia argentino, que involucró al gobierno iraní en el atentado contra la sede de la AMIA, fue puesto en duda ayer por un fiscal, en declaraciones este jueves a una radioemisora local.

El fiscal federal Eamon Mullen, quien interviene en la investigación del atentado terrorista que hizo volar la mutual judía el 18 de julio de 1994 provocando 86 muertes y centenares de heridos, estimó que "tenemos que medir con muchísima prudencia lo que está diciendo" el ex agente de inteligencia Leandro Sánchez Reisse.

En una extensa audiencia de unas ocho horas que mantuvo el miércoles con el juez federal Juan José Galeano, a cargo de la causa AMIA, Sánchez Reisse declaró que el gobierno de la República de Irán financió ese atentado terrorista, informaron fuentes judiciales.

En diálogo con radio Mitre, Mullen cuestionó "este tipo de relatos sorpresivos, de personas de esta naturaleza, que han trabajado en servicios de inteligencia y han sido severamente cuestionados por la justicia argentina y de otros países".

El fiscal sostuvo que "cuando la investigación produce hechos o pruebas es una cosa, pero cuando aparecen personas después de cuatro años que dicen tener conocimiento de esto y aquello, nosotros tenemos el doble o el triple de prudencia".

El fiscal expresó su reserva por los dichos del ex espía y consideró que deben verificarse los datos de su declaración "para determinar si son verídicas".

Según Mullen, el ex agente indicó que "existió una triangulación financiera, donde se tocan varios puntos —bancos europeos y norteamericanos, una agencia de cambio paraguaya—, el circuito por el cual llegó el dinero a la Argentina" para financiar el atentado.

Aunque Sánchez Reisse prestó declaración ante Galeano en calidad de testigo quedó detenido anoche por orden de un juez penal de Rosario (provincia de Santa Fe) que investiga el robo a mano armada de obras de arte en un museo de esa ciudad, informaron fuentes tribunalicias.

Sánchez Reisse fue convocado por Galeano luego de haber concedido una entrevista televisiva en la cual afirmó que tuvo conocimiento de transferencias de dinero desde Irán a Argentina, destinadas a solventar el atentado.

Según el ex agente de Inteligencia, el gobierno iraní movilizó 4 millones de dólares para pagar el ataque terrorista y los fondos fueron transferidos a través de bancos internacionales, desde Liechstestein a una cuenta de una empresa de capital iraní situada en Ciudad del Este, en la triple frontera entre Argentina, Brasil y Paraguay.

LA REP. 03 JUL

02-02

9809747

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL A.A.I.I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA SECC.MICROFILM.

AL MOMENTO DE LA MICROFILAMCION, NO FUE UBICADO EN EL DEPARTAMENTO II

EL DOCUMENTO CON R.E. Nro. 9809748

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – JEFE DEPARTAMENTO II – República O. del Uruguay

El Encargado de la Sección. S

Marta Mendez
MARTA MENDEZ

VoBo EL JEFE DEL DPTO II. (EXTERIOR)

Cnel.

EDUARDO [illegible]

Nº. DOCUMENTO 9809749
TITULO España: pedidos de extradición a FRANCIA
518593
980717
11213
507513
501410
11399
65963
11355

XC1729

U POXBT 07-17 00162
MUN ICX

ESPAÑA-ETA
GOBIERNO PIDE FRANCIA EXTRADITE URRUSOLO POR ASESINATO BROSETA

Madrid, 17 jul (EFE).- El Gobierno español decidió hoy pedir a Francia la extradición del etarra José Luis Urrusolo Sistiaga para que sea juzgado por el asesinato en 1992 en Valencia del catedrático y ex secretario de Estado para las Autonomías Manuel Broseta.

Según informó la Secretaría de Estado de la Comunicación, el Consejo de Ministros aprobó hoy la continuación del procedimiento de extradición de Urrusolo Sistiaga, que ya ha sido reclamado a París con anterioridad para que sea juzgado en la Audiencia Nacional española por una decena de causas de terrorismo.

En concreto ahora se pide la extradición de Urrusolo, detenido en Francia en 1997, por el delito de terrorismo con resultado de muerte.

Urrusolo está acusado de asesinar, en Valencia, junto con Idoia López Riaño, alias "Margarita", a Manuel Broseta, catedrático de Derecho Mercantil y secretario de Estado para las Autonomías entre 1980 y 1982. EFE

llp/cng/ibr/cbm

07/17/17-17/98

01-02

9809749

DP0033

B FOXBT 07-01 00188
exg eut amt icx

FRANCIA ETA (avance)
DICTAMEN FAVORABLE A NUEVA DEMANDA EXTRADICION "TIGRESA"

París, 1 jul (EFE).- El Tribunal de Apelación de Douai, ciudad del noroeste de Francia, emitió hoy, miércoles, un dictamen favorable a la undécima demanda de extradición presentada por España contra Idoia López Riaño, alias "Tigresa", antigua miembro del "comando Madrid" de ETA.

De este modo, el Tribunal aceptó la petición del fiscal, que el pasado 17 de junio reclamó un dictamen favorable a esa nueva demanda y subrayó que "dada la gravedad de los hechos (que se le reprochan), se trata de una infracción de derecho común y no de una infracción política".

De acuerdo con la Convención europea sobre la extradición, ésta no puede ser concedida al Estado demandante si los hechos reprochados constituyen una infracción política, recordó el fiscal.

"Tigresa", a la que las autoridades españolas relacionan con la muerte de 23 personas, cumplió el pasado 23 de mayo la condena a cinco años de prisión -tras beneficiarse de reducciones de pena-, que le fue impuesta en 1996 por el Tribunal Correccional de París por el delito de asociación de malhechores en relación con una actividad terrorista. EFE

mcr/chg/mmm

07/01/14-03/98

02-02

9809749

POCO LEGIBLE

Nº doc.: 9809750
Título: (*)
Procedencia: 518593
Fecha: 980705
Vinculaciones: 11213
307513
65963
11164
11302
501410

DF0524

R POXBT 07-05 00557

(*) FRANCIA-ESPAÑA

TRATARAN COOPERACION ANTI-ETA EN CITA MINISTROS PARIS-MADRID

París, 5 jul (EFE).- España y Francia tratarán una vez más de [illegible]orar la ya intensa cooperación bilateral antiterrorista en el [illegible]minario que congregará, a partir de mañana en Blois (centro de Francia), a los ministros de Asuntos Exteriores, Interior, Fomento y Agricultura de ambos países.

Al informar de la próxima edición del Seminario que precede en algunos meses las Cumbres anuales establecidas entre Madrid y París, un portavoz francés dijo que "se hablará de cooperación policial", sobre todo tras el asesinato, el 25 de junio, de otro concejal del Partido Popular en España, el sexto en menos de un año.

En ese sentido, el portavoz del Quai d Orsay (ministerio de Asuntos Exteriores), indicó que el ministro francés de Interior, Jean-Pierre Chevenement y su colega español, Jaime Mayor Oreja firmarán un convenio de cooperación transfronteriza en materia policial y aduanera.

El convenio, que pretende mejorar el ya amplio dispositivo de colaboración policial, fue rubricado en la última Cumbre francoespañola, celebrada en Salamanca a principios de diciembre de 1997.

Durante los últimos dos años, las autoridades francesas han intensificado -ayudados por agentes españoles- la localización y detención de etarras en territorio francés y han agilizado los trámites de extradición y la expulsión a España de miembros de la banda armada.

Si la cooperación hispanofrancesa en materia de lucha contra el terrorismo etarra es calificada desde hace tiempo de "excelente" por ambas partes, también otra cuestión -los ataques a camiones españoles en Francia, que enturbió las relaciones entre los países vecinos- se tratará en Blois desde una perspectiva más favorable.

Así, el portavoz francés destacó que las exportaciones españolas de frutas y verduras han podido hacerse este año en un clima de normalidad y no como en años precedentes, en que fueron numerosos los ataques de agricultores franceses a camioneros y cargamentos de productos frescos españoles.

En ese terreno, las fuentes francesas se congratulan de la "calma" reinante, que atribuyen a los "progresos en la vía del diálogo" registrados desde la creación de un "comité mixto de seguimiento", decidida en el anterior Seminario ministerial hispanofrancés, celebrado en la isla de Ibiza.

01/02

El seminario de Blois, servirá también para concluir un convenio que permitirá la construcción de un puerto en el estuario del Bidasoa -en la raya fronteriza hispanofrancesa y en zona administrada conjuntamente- que pondrá fin a un largo contencioso entre ambas naciones.

Por su parte, el ministro francés de Transportes, Jean-Claude

9809750

01-02

Gayssot y su colega español, Rafael Arias Salgado, hablarán de los proyectos de enlace transpirenáicos, en especial el referido al tren de gran velocidad (TAV) que deberá enlazar el sur de Francia con Barcelona.

A su vez, Vedrine y su colega español, Abel Matutes,

intercambiarán puntos de vista sobre la situación en Kosovo, Oriente Medio, Magreb y Rusia, según las fuentes del Quai d'Orsay, a la vez que tratarán de cuestiones europeas, asistidos por sus respectivos secretarios de Estado, Pierre Moscovici y Ramón de Miguel.

La cita interministerial, que arrancará el lunes con una cena en el castillo de Chambord ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores, Hubert Vedrine, seguirá la mañana del martes en el castillo de Blois con reuniones sectoriales de los ministros que desembocarán en una sesión plenaria y una conferencia de prensa que servirá de clausura al Seminario. EFE

aj/rla

07/05/15-29/98

02-02

9809750

Nº 9809751

218593
980720
11213
507513
507623
501410
11355

0F2686

J POXBT 17-20 0018A
mun exg 10

MEXICO-ESPAÑA

ESPAÑA CONSIDERA "EJEMPLAR" POLITICA ANTITERRORISTA MEXICANA

México, 20 jul (EFE).- El secretario español de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, subrayó hoy en México "el ejemplar" comportamiento del Gobierno mexicano en materia de lucha antiterrorista y afirmó que el Ejecutivo español "no tiene ninguna queja" sobre la política de extradiciones.

Martí Fluxá, que se entrevistó hoy en la capital mexicana con el secretario de Gobernación, Francisco Labastida, explicó que su visita se enmarca en los contactos normales que mantienen los gobiernos de España y México sobre temas relacionados con la lucha antiterrotista y la seguridad ciudadana.

Ricardo Martí Fluxá llegó el domingo a la capital mexicana, donde mantendrá diversos encuentros con responsables de Seguridad del país norteamericano antes de regresar, mañana, a España.

Según el secretario de Estado español, "el compromiso del gobierno mexicano y la ayuda a la lucha antiterrorista está siendo ejemplar, y en esa línea continuará en los próximos meses".

Martí Fluxá aseguró que el Gobierno español "no tiene ninguna queja" sobre la política de extradiciones del Gobierno mexicano, a pesar que los jueces de México no han autorizado aún la extradición de ningún español.

Evitó concretar cuándo podría producirse la extradición de Oscar Cadenas Lorente, presunto miembro de la organización terrorista ETA detenido en México en diciembre de 1996 y reclamado por las autoridades españolas.

"Todos los gobiernos hacen lo que está en su mano para ayudar. México ha intentato por todos los medios ayudar. Las extradiciones se producirán cuando tengan que producirse", agregó Martí Fluxá.

Respecto a la propuesta del escritor Carlos Fuentes sobre la creación de un foro de diálogo para resolver el conflicto de Chiapas -sureste de México- que podría contar con el apoyo de personalidades internacionales como el ex presidente español Felipe González, comentó que "todo lo que pueda suponer diálogo y acercamiento es bienvenido".

"Una persona del prestigio de Felipe González no puede hacer nada más que reforzar el diálogo, por su talante y su posición negociadora", agregó el secretario de Estado.

Martí Fluxá avanzó también que, en las próximas semanas, España y México firmarán un acuerdo de colaboración en materia de Seguridad Ciudadana, por el que, a partir de septiembre, agentes españoles participarán en la preparación de policías mexicanos.

EFE

MAR/M/GTP

07/20/21-25/98

"Poco legible"

9809752
España: Etarras detenidos y procesados
518593
980722
11213
507513
501410
65963
507623
11355
justicia.

XC1831

U FOXBT 07-22 00329
AMT ICX

FRANCIA-ETA
DETENIDOS 4 FRANCESES EN INVESTIGACION "COMANDO ANDALUCIA"

Bayona (Francia), 22 jul (EFE).-La policía detuvo hoy en el sur de Francia a cuatro franceses presuntamente relacionados con el entorno de la banda terrorista ETA, entre ellas la abogada Maritxu Paulius Basurco, de 26 años, dijeron fuentes policiales.

Agentes de la Policía Judicial detuvieron a primeras horas de hoy en Urruña (País vascofrancés), junto a Maritxu Paulius, a su madre, María José Basurko y a otras dos personas cuya identidad no se facilitó.

Según fuentes próximas a la investigación, las detenciones están relacionadas con las pesquisas abiertas en marzo pasado a raiz de la desarticulación en Alcalá de Guadaira (Sevilla) del "comando Andalucia" de la banda terrorista.

Las detenciones de hoy se practicaron en presencia de la jueza antiterrorista de París Laurence Le Vert y del director de la División Antiterrorista de la Policía Judicial, comisario Roger Marion.

Los detenidos han sido trasladados a los locales de la Policía Judicial de Bayona, donde seguían bajo interrogatorio a primeras horas de la tarde.

La abogada detenida, inscrita en el Colegio de Bayona, es compañera de Francois Guimón, buscado/por la policía francesa en la investigación abierta a raiz de la captura en España de David Gramont, de 24 años y Jean-Josep Esnal, de 32.

Los dos ciudadanos franceses fueron sorprendidos por la policía española en Alcalá de Guadaira cuando transportaban en sendos vehículos 240 kilos de explosivos para el grupo terrorista que ETA intentaba establecer en Andalucía.

Uno de los vehículos incautados estaba matriculado a nombre de Mirentxu Guimon, hermana del compañero de la abogada detenida, que acaba de purgar una condena de prisión, mientras que otra hermana, Laurence, está siendo buscada también por la policía francesa.

En relación con las mismas pesquisas, la policía de Bayona detuvo a mediados de julio al padre de los tres hermanos, Joseph Xabier Guimón, de 56 años, a quien interrogó en calidad de testigo y que finalmente puso en libertad sin cargos. EFE

aj/cbm

07/22/14-38/98

"Poco LEGIBLE"

9809752

518593
980716
11213
507513
507623
501410
11355
justicia

Oscar I. Ronco González

XC1712

U POXBT 07-16 00257
AMT

ESPAÑA-ETA/MEXICO
ABSUELTO PRESUNTO ETARRA EXPULSADO DE MEXICO EN 1997

Madrid, 16 jul (EFE).- La Audiencia Nacional de España ha absuelto a Oscar Imanol Ronco González, extraditado por México en noviembre de 1997, del delito de colaboración con banda armada por el que fue juzgado al estimar que no se ha probado su vinculación con ETA.

En una sentencia notificada hoy, la Sala de lo Penal del alto tribunal señala que no se ha acreditado la acusación de la fiscalía, que pedía para Ronco González siete años de cárcel y una multa de medio millón de pesetas (unos 3.300 dólares).

El fiscal mantuvo que Ronco fue captado en 1987 por el etarra Eneko Marquina para formar parte del "comando Vizcaya" de ETA e hizo labores de información sobre futuros objetivos o víctimas de la organización terrorista.

El tribunal explica que absuelve a Ronco porque desconoce qué hechos delictivos concretos ha podido cometer, pues las declaraciones de los otros acusados por su pertenencia al "comando Vizcaya", algunos de los cuales ya fueron condenados con anterioridad, son "imprecisas y ambiguas".

En relación con esta causa fueron ya condenados en 1993 tres terroristas, pero en ese momento Ronco no fue juzgado con los demás porque se encontraba en México.

El Gobierno de México expulsó del país el 12 de noviembre de 1997 a Ronco González y a otros tres presuntos miembros de ETA reclamados por la Audiencia Nacional.

A su llegada a Madrid, en un vuelo procedente de México, los cuatro presuntos etarras fueron entregados a la policía española y encarcelados por orden de un juez de la Audiencia Nacional. EFE

llp/cng/ibr/cbm

07/16/17-25/98

9809752

AC1672

U TRIBT 07-14 00417
MUN ICX

ESPAÑA-ETA

ETARRA CONDENADO A 33 AÑOS DE CARCEL POR ASESINATO DE UN POLICIA

Madrid, 14 jul (EFE).- La Audiencia Nacional ha condenado a 33 años de carcel al miembro de la organizacion terrorista ETA Ignacio Aracama Mendia, "Macario", por su participación en el asesinato en 1980 del jefe del Cuerpo de Policia de Alava, Jesús Velasco Zuazola.

Una sentencia notificada impuso hoy a Aracama Mendia 28 años de cárcel por ser cooperador necesario en un delito de asesinato y otros cinco años por el robo del automovil en el que los terroristas del "comando Araba" de ETA se desplazaron al lugar del crimen.

Los hechos, por los que la Sala condena a Aracama a pagar 30 millones de pesetas (200.000 dólares) a la viuda del militar asesinado, fueron cometidos por "Macario" y otros dos terroristas, quienes dispararon once tiros en la cabeza a la victima cuando se encontraba en el interior de su vehículo en una calle de Vitoria.

La sentencia relata que el diez de enero de 1980 los componentes del comando robaron a punta de pistola un taxi y obligaron al conductor a acompañarles hasta la calle Ramiro de Maeztu donde dejaron marchar al taxista y quedaron en el interior del vehiculo a la espera del comandante Velasco para asesinarle.

Cuando el automóvil de Velasco se detuvo en el lugar esperado, un miembro del comando se colocó delante del vehiculo, otro le cubrió y "Macario" se quedó al volante del taxi esperando a sus compañeros.

Los dos primeros terroristas realizaron cinco disparos al parabrisas del vehículo de Velasco y uno de ellos introdujo su pistola por el agujero del cristal y continuó disparando al militar, quien murió de forma instantánea.

El "comando Araba", según el Tribunal, decidió matar a Velasco al considerarle "un funcionario al servicio del Estado español" y "enemigo del País Vasco".

Aracama Mendia, que se encuentra en prisión desde agosto del pasado año cuando fue expulsado de la República Dominicana, pertenecía a ETA desde 1978 y desarrolló en el "comando Araba" sus dos primeros años de actividad terrorista, por lo que ha sido ya condenado en varias ocasiones por la Audiencia Nacional.

El día de la celebracion del juicio, el pasado día 2, la hija del jefe del Cuerpo de Miñones (policía de Alava) le llamó "asesino" al acusado y se produjeron momentos de tensión durante la vista, en la que el fiscal solicitó 35 años de prisión.

El fiscal Eduardo Fungairiño señaló que el asesinato de Velasco fue llevado a cabo por "Macario", "Fanecas" y José Manuel Aristimuño de Mendizábal, alias "Pana", quien falleció en 1981 durante un enfrentamiento con la Policía, todos ellos miembros del "comando Araba" de ETA. EFE

js/jnr/cbm

07/14/13-25/98

03-03 9809752

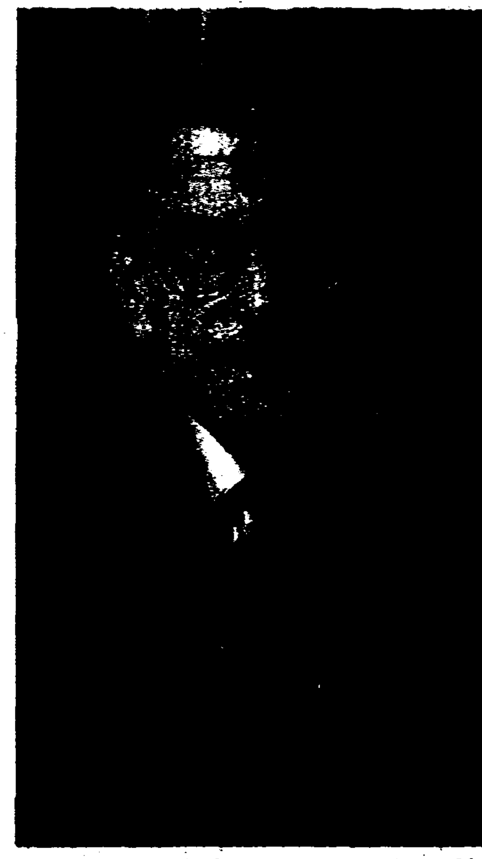
98097 53
J. de Madariaga, fundador ETA, pide que deje de matar concejales.
150027
980709
11213
507513
501410
11164
11302

Entrevista a Julen de Madariaga, principal figura del movimiento separatista vasco

El fundador de la ETA pide que deje de matar concejales

Escribe
Elizabeth Nash

THE INDEPENDENT
para Ambito Financiero



Julen de Madariaga, el fundador de la ETA y principal figura del nacionalismo vasco. Pidió al movimiento separatista que no insista con su estrategia de asesinar concejales del partido de José María Aznar.

Bilbao - «El asesinato del concejal del Partido Popular Miguel Angel Blanco, el año pasado, le hizo mucho daño a la lucha vasca.

La estrategia militar es todavía válida, pero no contra ese tipo de objetivos», dijo Julen de Madariaga, fundador del grupo separatista vasco ETA, hoy alejado de la agrupación.

En una decisión excepcional, Madariaga aceptó una entrevista propuesta por «The Independent», a quien recibió en su estudio de abogado en Bilbao.

Sus definiciones resultan una llamativa condena a la novedosa estrategia de ETA de matar a políticos de poco peso. En el último año, ETA asesinó a 6 concejales conservadores de pequeñas regiones.

Como todos los miembros del gobierno autónomo vasco de 1936, el padre de Madariaga fue obligado a dejar España con la llegada del gobierno del general **Francisco Franco**. A los 5 años emigró a Chile, desde donde regresó a España a los 14 años.

Su exilio, cuenta Madariaga, influyó decisivamente en su iniciativa de fundar ETA, la organización que azota con su violencia a España, y uno de los últimos grupos separatistas activos en Europa.

Madariaga fundó la organización en 1959, pero la abandonó en los '80, desencantado con la extrema violencia a la que echaba mano el grupo.

• Objetivo

«Nos reunimos en los '50 una mayoría de estudiantes de derecho e ingeniería con la finalidad de reconquistar nuestra independencia vasca, nuestra unidad territorial y nuestros símbolos, incluido nuestro lenguaje.»

Madariaga conoció la cárcel varias veces. La primera vez fue en 1961, tras la primera operación armada de la ETA, contra un tren que traía veteranos franquistas para una celebración en San Sebastián de los 25 años de la invasión al País Vasco.

«Aunque nuestra acción fue más simbólica que real -sólo bloqueamos las vías del tren y no causamos víctima alguna- la represión fue salvaje», dice Madariaga, quien pagó con prisión y torturas, junto a más de 100 camaradas, la iniciativa.

Luego de ser liberado, Madariaga comenzó una carrera desde el exilio y en la clandestinidad, en el sur de Francia.

Pero a finales de los '80, el otrora líder de ETA dejó la agrupación. «Comenzamos a realizar actividades contra-

producentes para nuestros fines», dijo Madariaga.

En 1995, tras el asesinato del político conservador **Gregorio Ordóñez**, Madariaga también se alejó de Herri Batasuna, el brazo político de la agrupación.

• **Invadidos**

«No es que me opusiera a los ataques selectivos contra líderes militares. Toda persona injustamente atacada por otra tiene derecho a defenderse. Nosotros estábamos invadidos, algo tan cierto ahora como en la época de Franco. Pero yo me opuse con vehemencia a la táctica de los coche bomba, que hieren y matan indiscriminadamente a civiles inocentes», dijo.

«ETA no nació como una organización militar. Gradualmente fuimos adoptando ese perfil. Yo fui el primer organizador de nuestra ala militar, pero siempre con la idea de subordinar la acción militar a la decisión política. Pero las cosas se hicieron al revés, y los militares tomaron la posta.»

Madariaga propone llamar a una tregua e iniciar el diálogo con el gobierno en Madrid («el Estado español», según sus palabras). Pero hasta ahora, sus viejos camaradas no han atendido al llamado.

Apoyo de Aznar a ediles

Madrid** (Reuters, DPA) - **El presidente del gobierno español, José María Aznar, recibió ayer a los concejales de su partido en el País Vasco para mostrarles su respaldo ante la violenta ofensiva de ETA contra ellos.

«Nosotros aspiramos a poder expresar nuestras ideas sin que nos maten, a poder vivir en paz sin la tentación de marcharnos a otro lado», dijo Aznar a la prensa.

Se trató de un gesto público de apoyo a los ediles oficialistas, quienes han comenzado a huir del País Vasco dada la imposibilidad del gobierno de garantizar su seguridad.

En la reunión, mantenida en el palacio de la Moncloa, se recordó especialmente a los siete concejales del Partido Popular (PP) asesinados por el grupo separatista vasco en tres años, seis de ellos en el último año.

El PP se ha convertido en uno de los principales objetivos de ETA que intenta con estos atentados doblegar la postura de firmeza del gobierno conservador. Sin embargo, el gobierno asegura que mantendrá su política de lucha contra ETA, basada en la firmeza y el rechazo de cualquier diálogo con ETA o con su brazo político, Herri Batasuna, hasta que no se acabe la violencia.

***«No tiene ningún sentido ningún diálogo con los violentos, lo he creído siempre y lo creeré en el futuro»,** afirmó Aznar.*

*La reunión del mandatario con los concejales de su partido se produjo cuando está a punto de cumplirse un año del secuestro y asesinato del joven político **Miguel Angel Blanco**, que produjo una repulsa popular sin precedentes contra ETA.*

*La última víctima de ETA, que se ha cobrado 800 vidas desde 1968, fue el concejal del PP **Manuel Zamarreño**, asesinado el 25 de junio con una moto bomba en la localidad vasca de Rentería.*

Los concejales del PP en el País Vasco llevan escolta permanentemente y varían sus movimientos diarios para evitar atentados, e incluso algunos, nueve según informes de prensa, han abandonado el País Vasco debido a la presión que sufren.

02-02 9809753

DOCUMENTO 9809754
49 % de los jóvenes del P. Vasco apoya independencia de España.
150007
980715
11213
507513
501410

EP 15-7

CIFRAS

Vascos

El 49% de los jóvenes del País Vasco apoya la independencia de esta comunidad autónoma del norte de España, según los resultados de una encuesta llevada a cabo por el gobierno regional. El sondeo, para el cual fueron consultadas personas de entre 15 y 29 años de edad en mayo y octubre del año pasado, revela que el 23% está totalmente de acuerdo con la independencia, el 26% parcialmente de acuerdo, el 24% ni de acuerdo ni en desacuerdo y otro 18% entre "parcial" y "totalmente" contrario a la separación del resto de España. El 38% de los encuestados dijeron sentirse únicamente vascos, el 20% más vascos que españoles y otro 32% tan vascos como españoles. Sólo el 4 por ciento se declara más español que vasco o únicamente español. (DPA)

01-01

9809754

9809755
Reunión de J. Almunia (PSOE) y Secretariado Ejecutivo del Frente Amplio.
150007
980725
11213
507513
11164
11302
507466
500414
501410

La coalición de izquierdas condena por unanimidad los "atentados y prácticas terroristas"

25/7. E.P.

Frente trasmitió a Almunia que tiene "matices" por negociaciones con ETA

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Joaquín Almunia, dijo a los integrantes del Secretariado Ejecutivo del Frente Amplio que "es muy difícil" que existan tratativas con ETA debido a que, a diferencia del IRA, "no se percibe que alguien las quiera".

"Mientras ETA siga matando y chantajeando a la sociedad española no cabe la negociación", señalaron fuentes socialistas luego del encuentro, según recoge una información difundida por la agencia EFE.

El líder socialista terminó en Montevideo una gira por el Cono Sur que le llevó a Santiago de Chile y Buenos Aires.

Durante la reunión con la dirección frentista, Almunia preguntó a los presentes la opinión del colectivo sobre la ETA. El senador Reinaldo Gargano tomó la palabra y respondió que el Frente Amplio condena en forma unánime "atentados y prácticas terroristas", pero precisó que hay "diferencias de matices" en cuanto a cómo enfrentar el problema de la violencia, y en particular el alcance de las posibles negociaciones.

Almunia comentó que "no es posible" habilitar negociaciones "mientras ETA no deje las armas". El dirigente dijo que podrá haber negociación en tanto "no se traspasen derechos fundamentales", consignó.

■ IDENTIDADES

En reunión de prensa, Almunia destacó que España es una excepción en Europa, donde la mayoría de los gobiernos europeos son socialdemócratas y se mostró convencido de que el PSOE triunfará en las próximas elecciones. En ese sentido, remarcó que en el Cono Sur de América Latina se advierte "el avance de las fuerzas progresistas", citando los casos de Chile, con la candidatura de Ricardo Lagos, el FREPASO en la Argentina y el Frente Amplio en Uruguay.

Interrogado sobre las afinidades ideológicas en nuestro país, Almunia dijo que las amistades "están decididas" según la mayor o menor cercanía a la Internacional Socialista. "Nuestros interlocutores son, en ese ámbito, el Frente Amplio y el Nuevo Espacio", dijo.

■ POLITICA Y GLOBALIZACION

Almunia reveló que en la cita con el Secretariado del FA evaluaron el papel del mercado, la "fatiga" del modelo neoliberal y las respuestas para combatirlo, según advirtió.

"La economía de mercado trata de gobernar al mundo y no lo puede hacer. Nosotros como socialdemócratas no admitimos que el mercado gobierne. Queremos que gobiernen las instituciones democráticas y que la política esté por encima de las definiciones del mercado (...). Frente a un mercado que generaliza, la política no está suficientemente globalizada. Y de ahí nuestra respuesta. Por eso nuestra apuesta a la integración supranacional, como puede ser la Unión Europea. Creemos que ésta debe jugar un papel claro, para hacer prevalecer a la política por sobre el resultado del mercado. Los progresistas —acotó— deben pensar qué instituciones se necesitan, a escala global, para poder llevar adelante esa voluntad: que la política mande más que los mercados", remató.

En otro orden, el Secretario General del PSOE se reunió con Hugo Batalla en el Edificio Libertad, con el intendente Mariano Arana y con el líder del Nuevo Espacio, Rafael Michelini.

Almunia conversó en privado con Batalla durante 40 minutos, en lo que calificó como "una reunión entre amigos".

"Con Batalla nos conocemos desde hace tiempo y hemos tenido muchas y muy buenas relaciones a lo largo de los años", dijo Almunia a su salida.



AMIGOS. Almunia y la dirigencia del Nuevo Espacio. Ese grupo político solicitó el ingreso a la Internacional Socialista

Doc. poco legible

9809755

01-01

9809756

TITULO: España: Ataques de jóvenes simpatizantes de ETA.

518593

980726

11213

507513

501410

ESPAÑA-ETA

AL MENOS 20 HERIDOS ENFRENTAMIENTOS JOVENES PRO ETA Y POLICIA

Rentería (España), [illegible] jul (EFE).- Al menos veinte personas resultaron heridas durante los [illegible] de hoy en la localidad vasca de Rentería al enfrentarse varios centenar de jóvenes simpatizantes de ETA [illegible] la policía, informaron fuentes oficiales.

El Departamento de Interior del Gobierno vasco y fuentes sanitarias señalaron que [illegible] con [illegible] cócteles molotov, y cometer un [illegible] vehículo de la policía regional (Ertzaintza).

El ataque, que [illegible] en el vehículo policial [illegible] heridas a los agentes que lo ocupaban, [illegible] de seguridad de una empresa cercana al lugar.

El guarda privado fue alcanzado por [illegible] del [illegible] procedente de los artefactos incendiarios, que le causaron quemaduras de primer y segundo grado, de poca extensión, en la cara y el cuello, por lo que fue atendido en el ambulatorio de Rentería y dado de alta.

Otro grupo de encapuchados atacó al mismo tiempo, también con cócteles molotov, una estación de tren de la localidad, cuyo vestíbulo resultó dañado.

El Departamento de Interior precisó que cerca de medio centenar de jóvenes participaron en los altercados y colocaron barricadas con mobiliario urbano en las calles de la localidad.

Efectivos de la Ertzaintza intervinieron con material antidisturbios para disolver a los alborotadores en la zona céntrica de Rentería, que estaba llena de gente debido a las fiestas locales y [illegible] de los incidentes.

Fuentes sanitarias informaron a EFE de que un total de 19 personas fueron atendidas en el ambulatorio de Rentería de contusiones, traumatismos y [illegible], [illegible] ellas de [illegible] leve, causadas por golpes, caídas y [illegible].

La Ertzaintza no realizó ninguna detención y los incidentes se mantuvieron de forma intermitente hasta primeras horas de esta mañana.

Grupos de jóvenes simpatizantes de la organización terrorista ETA suelen protagonizar incidentes de este tipo durante los fines de semana en localidades del País Vasco, en el norte de España.

EFE

[illegible]

07/26 [illegible]/98

"DOC. CLARO"

9809756

DF3325

R FOXBT 07-25 0615?

mun ic.

ESPAÑA-ETA

JOVENES PROETARRAS ATACAN OFICINAS BANCARIAS EN PAIS VASCO

San Sebastián (España), 25 jul (EFE).- Al menos seis oficinas bancarias fueron atacadas la pasada noche en dos ciudades del País Vasco por grupos de encapuchados próximos a la organización terrorista ETA, informaron hoy fuentes oficiales.

Varios desconocidos arrojaron líquido inflamable a tres cajeros automáticos en el barrio antiguo de San Sebastián, de los que uno resultó destrozado por las llamas, según el Departamento de Interior del Gobierno vasco.

En Vitoria, la capital del País Vasco, otro grupo de jóvenes con los rostros cubiertos atacó tres cajeros automáticos, probablemente con "cócteles molotov", ocasionando diversos daños en los mismos, según la misma fuente.

Los ataques nocturnos contra oficinas bancarias e instalaciones oficiales son frecuentes durante los fines de semana en el País Vasco, en el norte de España.

Sus responsables suelen ser jóvenes simpatizantes de grupos próximos a ETA. EFE

nal/ibr/rs

07/25/09-53/98

9809756

02-02

España: Cierre del diario Egin, "portavoz ETA".
9809757
150090
980725
11213 11411
507513
501410
DP1981
R POXBT 07-16 111643
mun icx 11302
justicia

ESPAÑA-ETA
DIARIO EGIN DESAFIA ORDEN DE CIERRE Y SACA NUEVO DIARIO

San Sebastián (España) 16 jul (EFE).- El diario Egin desafió hoy la orden judicial de cierre y publicó "Euskadi (País Vasco) Información", un periódico de ocho páginas de igual tipografía, formato y estilo al clausurado ayer por conexión criminal con la banda terrorista ETA.

La aparición del nuevo diario, repartido en mano en algunos medios de comunicación, se produce en medio de un avivado debate sobre la decisión del juez de la Audiencia Nacional española Baltasar Garzón de cerrar cautelarmente Egin y la emisora Egin Irratia, usados habitualmente por ETA para divulgar comunicados.

El juez ordenó además la detención de once personas que han estado o están vinculadas al consejo de administración de la empresa editora del diario, Orain S.A., a los que acusa de pertenencia a banda armada.

"Euskadi Información" publica en portada una fotografía que recoge el momento del cierre de la central de Egin en la localidad de Hernani (provincia de Guipúzcoa) y titula a cuatro columnas: "Egin, egingo dugu" (Haremos Egin, en lengua vasca).

También en portada, el director del diario, Jabier Salútregi, afirma en un artículo que "ayer en Euskal Herria (País Vasco) se ha vuelto a demostrar que con un buen servidor metido a juez y 200 hombres armados se puede cerrar un periódico' y termina asegurando "seguiremos, seguiremos ¡Que no lo dude nadie!".

Esta es la primera vez en los veinte años de democracia en España que un medio de comunicación es clausurado por orden judicial.

Para adoptar esa medida, Baltasar Garzón adoptó el artículo 129 del Código Penal, que permite a un juez o tribunal imponer la clausura de una empresa con carácter temporal o definitivo, que en el primer caso no podrá exceder de cinco años.

La decisión judicial fue aplaudida ayer por los principales partidos políticos españoles, aunque el Partido Nacionalista Vasco (PNV) puso en duda la idoneidad de cerrar un medio de comunicación que sirve de vehículo de expresión al independentismo vasco.

Hoy, líderes políticos, expertos constitucionales y los editoriales de los principales diarios nacionales coincidieron en arropar la decisión del juez Garzón.

El presidente del Congreso de los Diputados, Federico Trillo, resaltó que de la misma manera que los once detenidos ayer tienen el derecho a la presunción de inocencia, también hay que presumir la legalidad de la medida judicial.

El catedrático de Derecho Natural y Filosfía del Derecho Gregorio Peces-Barba, uno de los padres de la Constitución española de 1978, sostuvo que parece "plausible y legal sancionar a un medio de comunicación que esté inmerso en la comisión de un delito".

"Dada la importancia de lo que está en juego, que es ni más ni menos que la libertad de expresión..., es fundamental deslindar claramente lo que es un medio de comunicación... de lo que es una empresa que presuntamente ha incurrido en delitos", afirma el editorial del diario "La Vanguardia".

El periódico "El País" recalca a su vez que "no estamos ante un

Doc. con PARTES POCO LEGIBLES.

supuesto delito de opinión, sino ante un presunto caso de
pertenencia a banda armada' y recuerda que nadie está excluido del
cumplimiento de la ley. EFE
chg/rs

07/16/08-56/98

02

9809757

El juez Garzón ordenó el cierre del diario Egin, portavoz de ETA

Por Tito Drago

Madrid, IPS

Los partidos parlamentarios de España, con excepción de la coalición independentista vasca Herri Batasuna (HB), aceptaron sin críticas el cierre decretado ayer por la Justicia del diario Egin, considerado el portavoz de esa coalición y de la organización armada ilegal ETA.

El popular juez Baltasar Garzón ordenó primero la inspección y después el precintado del diario y de la emisora del mismo nombre, ubicados en la localidad de Hernani, próxima a San Sebastián, una de las dos grandes ciudades vascas.

Garzón es también el juez que instruyó el sumario del caso Marey, el primero de la guerra sucia desarrollada contra los independentistas vascos durante el gobierno del socialista Felipe González (1983-96) y por el que están procesados un ex ministro, un ex secretario de Estado y una decena de altos funcionarios de la Policía.

El diputado socialista José Borrell, candidato a la presidencia del gobierno, y el líder de la coalición Izquierda Unida (IU, basada en el Partido Comunista), Julio Anguita, opinaron que el cierre de Egin no menoscaba la justicia ni la libertad de expresión.

Garzón dispuso asimismo la prisión preventiva de 12 personas, entre ellas un miembro de la dirección de HB, Pablo Gorostiaga, por considerarlos integrados "en una estructura criminal e instrumento del delito".

El allanamiento decretado por el juez de las instalaciones de Egin es parte de la investigación que el mismo magistrado realiza desde mayo de una red de financiación del grupo armado ETA.

La única observación semicrítica sobre la decisión del juez llegó desde el moderado Partido Nacionalista Vasco (PNV), que gobierna la comunidad autónoma del País Vasco. Un portavoz del PNV manifestó que "confía en que esas detenciones en modo alguno constituyan un ataque a la libertad de expresión y se correspondan con hechos delictivos".

Por su parte, Borrell expresó satisfacción ante el intento de desmantelar "las bases de financiación de los terroristas y de sus voceros" y subrayó que la aplicación del derecho en ningún caso constituye un ataque a la libertad.



El ministro del Interior español, Jaime Mayor Oreja, informó del operativo anti ETA.

En términos similares se pronunció Anguita, quien calificó las acciones judiciales de "mera aplicación del estado de derecho".

Egin fue fundado en régimen de cooperativa en 1977, al comenzar en España la democratización que sucedió a la muerte en 1975 del dictador Francisco Franco.

Desde entonces cuenta con sus propias rotativas y sistema de distribución y con una venta aproximada de 60.000 ejemplares diarios. El diario de mayor venta en España es el independiente El País, con aproximadamente 400.000 ejemplares diarios.

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, explicó que la operación se desarrolló después de comprobar "las estrechas conexiones existentes y los contactos estables, especialmente a partir de 1993, entre KAS (coordinadora independentista), ETA y Orain S.A. (propietaria de Egin).

Añadió que, además de poder imputar a los miembros del consejo de administración de Orain delitos individuales, se los puede acusar de un delito colectivo, "el trasvasamiento de bienes", al traspasar de manera fraudulenta los pasivos de Orain a otras empresas relacionadas. El diario Egin es siempre el primero en recibir y publicar íntegramente los comunicados de ETA, en los que esa organización fija su posición y reivindica sus atentados.

03

9809757

XS0472

U POXBT 07-17 00640
mun icx

ESPAÑA-ETA (previsión)
ETA USO DIARIO EGIN COMO VIA COMUNICACION PARA ATENTADOS

Madrid, 17 jul (EFE).- El clausurado diario "Egin" sirvió durante años de vía de comunicación entre la dirección de la banda terrorista ETA y sus comandos, según los primeros datos conocidos tras el cierre por orden judicial del periódico.

Así, los secuestradores del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, que estuvo en poder de ETA durante 532 días, y los comandos Vizcaya y Andalucía recibieron instrucciones de la banda armada mediante mensajes insertados en las secciones "Agurrak" (saludos, en lengua vasca) y "Merkatus" del diario.

A través de esa vía, los activistas de la banda terrorista eran informados de las acciones que debían llevar a cabo, recababan datos sobre logística y comunicaban el envío de armamento o material.

Estos datos, de los que hoy se hacen eco varios diarios españoles, son conocidos dos días después de que el juez de la Audiencia Nacional española Baltasar Garzón ordenase el cierre de "Egin", portavoz habitual de ETA, por su conexión con la banda terrorista.

La clausura del diario, así como de la emisora de radio "Egin Irratia", fue el resultado de una operación en la que, además de detenerse a once personas por su supuesta vinculación con la banda armada, el juez trata de desmontar el entramado financiero de apoyo a ETA.

Según dijeron fuentes de la investigación a los diarios, los secuestradores del funcionario de prisiones Ortega Lara y ETA pactaron dos contraseñas en forma de canción, una de las cuales significaba liberación y la otra eliminación, un método ya utilizado en el secuestro del empresario Julio Iglesias Zamora.

Los terroristas no llegaron a utilizar esta vía de comunicación en el secuestro de Ortega Lara, porque fue liberado por la Guardia Civil el 30 de junio del año pasado.

Los integrantes del comando Vizcaya de ETA, que ha sido desarticulado y sus miembros detenidos, declararon ante Garzón que se comunicaban con la dirección a través de "Egin" y, según las fuentes, el juez dispone de las claves cifradas que usaban.

Agregaron que se ha detectado además la clave utilizada entre la organización terrorista y el "comando Andalucia" para llevar a cabo el atentado que, en enero pasado, acabó con la vida del concejal del Partido Popular (PP) en Sevilla Alberto Jiménez Becerril y su esposa, Ascensión García.

A estas revelaciones se añaden las que publica hoy el diario "El Mundo", que aseguran que ETA inyectó numerosas cantidades de dinero en la empresa editora de "Egin", Orain S.A., en los momentos en que el diario atravesaba por dificultades económicas.

Las fuentes de "El Mundo" precisaron que la banda terrorista realizó en varias ocasiones ingresos de entre tres y cuatro millones de pesetas (entre 20.000 y 26.500 dólares) en el diario.

Para ello, ETA utilizó a varias de sus empresas "tapadera" que el juez Garzón desarticuló en mayo pasado durante la primera fase de la operación contra el entramado financiero de la organización.

En aquella ocasión, se descubrió que la banda terrorista utilizaba a esas empresas, entre las que se encuentra Gadusmar,

9809757

...[illegible] a la comercialización de bacalao, como vía de
[illegible]ciación para los terroristas huidos en varios países de Latinoamérica.

Gadusmar, según "El Mundo", se hizo cargo en algunas ocasiones del pago de facturas del periódico "Egin" y de los gastos de imprenta correspondientes al ejercicio de 1997.

A cambio de esos pagos, ETA no sólo daba el visto bueno al nombramiento del director de "Egin", sino también al de cargos de la redacción del diario.

El juez Garzón, según las fuentes de "El Mundo", está investigando también a varios miembros de la actual dirección de la coalición radical vasca Herri Batasuna (HB, considerada el brazo politico de ETA) por su presunta vinculación con estos hechos.

Estas pesquisas se enmarcarían en una tercera fase de la operación judicial, precisaron las fuentes.

La banda terrorista ETA ha asesinado a unas 800 personas desde que comenzó su lucha armada en la década de los años sesenta. EFE

chg/gv

07/17/11-12/98

9809757

X50494

[illegible]

mun [illegible]

ESPAÑA-ETA (previsión)

JUEZ ACUSA DIARIO VASCO "EGIN" DE "SUMISION ABSOLUTA" A ETA

Madrid, 20 jul (EFE).- El diario vasco "Egin", clausurado la semana pasada, adoptaba una actitud de "sumisión absoluta" ante ETA y era un "elemento esencial" para el control de la red de apoyo a la organización terrorista, según el auto judicial hecho público hoy por el juez encargado del caso.

Baltasar Garzón, juez de la Audiencia Nacional española, difundió hoy el auto judicial que fundamentó el miércoles pasado la operación policial contra el diario "Egin" y la emisora "Egin Irratia".

Ambos medios de comunicación fueron registrados y clausurados por orden de Garzón, quien, según el escrito conocido ahora, tiene en su poder pruebas suficientes para demostrar su presunta relación delictiva con la organización terrorista ETA.

Según el juez, la dirección de ETA refugiada en Francia diseñó en 1992 un plan, llamado "Proyecto Udaletxe", para reorganizar la estructura económica y propagandística de apoyo al grupo terrorista.

En ese plan, "Egin" y "Egin Irratia" aparecían como "instrumentos económicos operativos de la organización y de difusión de los planteamientos de la estrategia y como elementos esenciales para el control de todo el movimiento".

Según desvela el auto judicial, las pruebas obtenidas por el juez ponen en evidencia "una sumisión absoluta hacia ETA" de ambos medios de comunicación".

Esta "sumisión" llega hasta el punto de que los directivos de la empresa "Orain", editora de "Egin", "rinden cuentas" a ETA "de todas las incidencias que se producen en el periódico y se le piden directrices para designar al director".

Garzón ordenó el miércoles la detención de once directivos y ex directivos de "Orain" y de tres empresas de publicidad relacionadas con "Egin" bajo la acusación de pertenencia a banda armada, blanqueo de capitales y delito fiscal, entre otros.

Ayer, domingo, el juez tomó declaración a los detenidos y ordenó el ingreso en prisión de ocho de ellos y la libertad bajo fianza o condicional para los otros tres.

El auto del juez fue hecho público cinco días después de la operación, pero sólo es un extracto del sumario abierto por Garzón, que continúa bajo secreto.

Sectores políticos vascos y periodísticos expresaron en los últimos días sus dudas sobre la oportunidad de la clausura de "Egin" y exigieron al juez que hiciera públicos los motivos de la operación.

El diario "Egin" y la radio "Egin Irratia" son los primeros medios de comunicación cerrados por orden judicial en veinte años de democracia en España.

El auto hecho público hoy por Garzón, con fecha del 15 de julio, intenta dejar claro el presunto vínculo entre ETA y "Egin" no sólo en los aspectos económicos y organizativos.

Y es que el diario vasco sirvió, según Garzón, de vehículo de transmisión de las órdenes dadas a los "comandos" terroristas por la dirección de ETA.

"La organización terrorista -sostiene el juez- utiliza Egin

06

9809757

como medio [illegible]

[illegible]

[illegible]

El [illegible] la clausura de 'Egin' para [illegible] delictiva'.

En [illegible] coalición independentista Herri Batasuna (HB) [illegible] comunicado en el que [illegible] (PP) "está cavando su tumba política" en el País Vasco por la "secuencia de ataques" [illegible]

HB, considerada el [illegible] de ETA, [illegible] en la nota que "en breve vamos a levantar un nuevo [illegible] al servicio de Euskal Herria (País Vasco) con renovadas fuerzas". EFE

ISR gv

07/20/17-20/98

DF2615

U FOXBT 07-20 00646

mun icx

ESPAÑA-ETA (previsión)

EN PRISION OCHO DIRECTIVOS DIARIO EGIN POR PERTENECER A ETA

Madrid, 20 jul (EFE).- Ocho de los once directivos y ex directivos del clausurado diario vasco "Egin" detenidos el miércoles pasado, ingresaron hoy en prisión acusados por un juez español de pertenecer a la banda terrorista ETA.

Tras tomarles declaración durante algo más de doce horas, el juez de la Audiencia Nacional española Baltasar Garzón decretó su ingreso en prisión incondicional comunicada, y los acusó también de alzamiento de bienes, un delito fiscal y otro delito de blanqueo de capitales.

Garzón, que mantiene el caso bajo secreto sumarial, dictó,)imismo, prisión provisional eludible con fianza para otros dos de los detenidos y libertad condicional para un tercero.

Las medidas judiciales forman parte de una operación en la que el juez trata de desmontar el entramado financiero de la banda terrorista, que ha asesinado a unas 800 personas desde que comenzó su lucha armada en los años 60.

Dentro de la operación, Garzón ordenó también el miércoles pasado el cierre del diario vasco "Egin" y la emisora de radio "Egin Irratia" por su presunta conexión con ETA.

En mayo pasado, el juez desmanteló una red de empresas "tapadera" usada por la banda terrorista para prestar apoyo financiero a sus activistas huidos en Latinoamérica.

Fuentes judiciales precisaron que las ocho personas que ingresaron en prisión son Pablo Gorostiaga, miembro de la mesa nacional de la coalición radical Herri Batasuna (HB, brazo político de ETA), y Javier Alegría, integrante de la Koordinadora Abertzale Socialista (KAS, próxima a la banda terrorista).

Patxo e Isidro Murga; Manuel Aramburu; Carlos Trenor; Ramón Uranga y Manuel Intxauspe son los otros acusados que acabaron hoy) la cárcel.

El juez dictó para Maite Mendiburu y Txabi Otero prisión provisional eludible con pago de una fianza de un millón y medio millón de pesetas (6.600 y 3.300 dólares), respectivamente; y para Juen Calzada, libertad condicional, agregaron las fuentes.

Los once acusados, que llegaron a la Audiencia Nacional escoltados por fuertes medidas de seguridad, fueron asistidos durante los interrogatorios por abogados de oficio, debido a su condición de incomunicados antes de la resolución adoptada hoy por el juez.

A pesar de que las pesquisas judiciales están bajo secreto de sumario, los diarios españoles revelaron en los últimos días que el diario "Egin", portavoz habitual de los comunicados de ETA, sirvió durante años de vía de comunicación entre la banda terrorista y sus comandos.

A cambio de ello, la empresa editora del diario recibió diversas cantidades de dinero para afrontar su falta de solvencia económica.

Hoy, el diario "ABC" publica extractos de una carta de un redactor del periódico a un dirigente de ETA en la que sugiere que la banda terrorista busque financiación en Estados Unidos y México, para solventar la crisis económica de la empresa editora de "Egin".

08

9809757

La misiva apunta la posibilidad de acudir a un "contacto existente" en la "casa vasca" de Los Angeles y a Reno, ambas ciudades de Estados Unidos.

"Además de esto hemos pensado acudir también a México y para ello empezaríamos por uno que ha sido refugiado allí casi de la familia de Karmelo (Ea)", agrega la carta según "ABC".

El cierre del diario 'Egin" fue aplaudido por la mayoría de los partidos políticos españoles, a excepción de algunos dirigentes del Partido Nacionalista Vasco (PNV).

Miembros de este partido nacionalista moderado acudieron el sábado pasado, a título personal, a una manifestación en la ciudad vasca de San Sebastián en protesta por la clausura de "Egin", y que congresó, según los organizadores, a unas 70.000 personas.

Horas después de esta marcha, varios encapuchados lanzaron cócteles molotov contra la emisora de radio Cadena Cope de San Sebastián, mientras que en la cercana región de Navarra eran quemados ejemplares del "Diario de Navarra" cuando iban a ser distribuidos.

El jueves pasado, un incendio, cuyas causas aún no han sido determinadas, arrasó las dependencias de la emisora Cadena Ser de San Sebastián. EFE

nal/chg/rs

07/20/10-23/98

DP2600

U TRIBX 07-20 00506
mun icx

ESPAÑA-ETA
PRISION INCONDICIONAL PARA 8 DE 11 DETENIDOS EN CASO EGIN

Madrid, 20 jul (EFE).- El juez de la Audiencia Nacional española Baltasar Garzón decretó hoy prisión incondicional comunicada para ocho de los once detenidos en el caso del diario vasco "Egin", según fuentes judiciales.

Otros dos recibieron prisión provisional eludible con diferentes fianzas para otros dos, y uno ha sido ha puesto en libertad condicional.

Todas las personas que han declarado ante Garzón fueron detenidas el pasado miércoles por su supuesta integración en la banda terrorista vasca ETA, en una operación en la que el magistrado ha clausurado el diario vasco "Egin" y la emisora "Egin Irratia".

Según fuentes judiciales, esta resolución ha sido adoptada por Garzón, después de tomar durante algo más de doce horas declaración a los once detenidos, en una actuación que comenzó a primera hora de la tarde de ayer y finalizó en la madrugada de hoy, lunes.

Los delitos que se les imputa, según las mismas fuentes, son integración en banda armada, alzamiento de bienes, un delito fiscal y otro delito de blanqueo de capitales.

Los once acusados han sido asistidos durante los interrogatorios por disitintas abogadas de oficio, debido a su condición de incomunicados antes de la resolución tomada por la Audiencia Nacional sobre cada uno de ellos.

Garzón ha ordenado prisión incondicional comunicada para Pablo Gorostiaga presunto miembro de la mesa nacional de HB y ex alcalde de Llodio; Javier Alegria, presunto miembro de Kas y posible integrante del consejo de administración de "Orain"; los hermanos Patxo e Isidro Murga, presuntos miembros del consejo de administración de la misma entidad; Manuel Aramburu ex miembro de "Orain"; el abogado de San Sebastián Carlos Trenor; Ramón Uranga ex consejero delegado y Manuel Intxauspe.

Para Maite Mendiburu, ex miembro de "Orain" el juez ha ordenado prisión provisional eludible con un pago de fianza de un millón de pesetas, lo mismo que para Txabi Otero, para el que se ha ordenado prisión provisional eludible con pago fianza 500.000 pesetas.

Para Julen Calzada, ex miembro del consejo de administración de "Oraion", Garzón decretado libertad con la obligatoriedad de comparecer semanalmente.

El juez de la Audiencia Nacional fue quien llevó la iniciativa durante el interrogatorio y las preguntas realizadas a los detenidos giraron en gran parte en torno a su actividad en el Consejo de Administración de "Egin" y sobre la deuda de 500 millones que la empresa "Orain" tiene con la Seguridad Social.

A partir de la mañana de ayer llegaron a la Audiencia Nacional los primeros detenidos, por separado y cada uno en una furgoneta de la Policía, custodiados con fuertes medidas de seguridad.

En la madrugada de hoy salieron por la puerta de la Audiencia Nacional tres de estos detenidos, primero Julen Calzada, en libertad pero con la obligatoriedad de presentarse

9809757

cada semana ante el juez y segundo, Maite Mendiburu y Xabi Otero, para quienes Garzón ha decretado prisión provisional eludible con el pago de fianza.

A su salida, familiares de todos los detenidos, que han permanecido en las inmediaciones del edificio durante toda la jornada, les recibieron con aplausos y saludos. EFE

ngg/sv/rs

07/20/05-24/98

9809757

DF2657

ESPAÑA-ETA

EX DIRECTIVO DE DIARIO "EGIN" CONSIGUIO HUIR DE POLICIA

Madrid, 20 jul (EFE).- Uno de los ex directivos del diario vasco "Egin" acusados de colaborar con ETA logró huir de la policía el pasado miércoles durante la operación dirigida por el juez Baltasar Garzón, informaron hoy fuentes de la investigación.

Juan Ramón Aranguren Iraizoz, que fue vicepresidente de "Orain", la empresa editora de "Egin", era una de las doce personas acusadas por Garzón de presunta vinculación con la organización terrorista.

El juez dictó una orden de busca y captura contra Aranguren, según las fuentes.

El ex directivo de "Orain" estaba localizado por la policía antes que el miércoles 15 se pusiera en marcha la operación contra parte de la trama financiera de ETA que dio como resultado la detención de once personas y el cierre de "Egin" y de la emisora "Egin Irratia".

Sin embargo, este imputado pudo huir de su domicilio en Pamplona, al norte de España, por lo que los agentes policiales no lo localizaron cuando iban a proceder a su detención.

Aranguren fue vicepresidente y consejero de "Orain" desde junio de 1989 hasta abril de 1997.

Las otras once personas imputadas por Garzón, todos ellos directivos y ex directivos de "Orain", fueron detenidas el miércoles y pasaron a disposición judicial el pasado domingo.

El juez ordenó el ingreso en prisión de ocho de ellos y otros tres fueron puestos en libertad condicional o bajo fianza. EFE

ASE/MAN/IBR/GTF

07/20/21-27/98

9809757

DPD177

A TODAS [illegible]

[illegible]

ESPAÑA-ETA (ampliar)

JUEZ DECRETA PRISION INCONDICIONAL PARA DIRECTOR DIARIO EGIN

Madrid, 24 jul (EFE).- El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón decretó hoy la prisión incondicional comunicada para el director del clausurado diario vasco Egin, Javier Salutregui, informaron a EFE fuentes jurídicas.

Salutregui permanecía en calidad de detenido desde el pasado miércoles en la cárcel de Madrid-II y la Fiscalía ya había pedido el pasado miércoles su prisión incondicional por los delitos de integración en banda armada y blanqueo de dinero.

El juez adoptó esta medida cautelar contra Salutregui tras practicar varias pruebas sobre los documentos incautados, atendiendo a la petición del Ministerio Público (Fiscalía).

Según un auto [illegible], "se articuló por la dirección de ETA un sistema para que el director del diario Egin recibiera a través de módem las informaciones o datos que la dirección de ETA considere oportunas; sólo el responsable del periódico conocerá la clave para acceder al este correo electrónico".

Garzón ordenó el pasado día 15 el cierre cautelar del diario Egin, portavoz habitual de los comunicados de la banda terrorista ETA, y de la emisora Egin Irratia por considerarlos como instrumentos de la organización armada.

Como resultado de estas acciones, se encuentran detenidas hasta el momento catorce personas vinculadas a esos medios. EFE.

ral/emr/jpg

07/24/12-26/98

9809757

EO 25-7

ESPAÑA EL JUEZ GARZÓN ORDENÓ PRISIÓN PARA EL DIRECTOR

Abogados de Egin apelaron clausura

Los defensores del medio de prensa cerrado por sus vínculos con la banda ETA consideraron que fue una medida inconstitucional

Los abogados del diario vasco Egin, clausurado la semana pasada por su presunta relación con ETA, presentaron ayer un recurso contra la orden de cierre dictada por el juez Baltasar Garzón al considerar que se trata de una medida "inconstitucional".

Fuentes del despacho de Iñigo Iruin, uno de los abogados de Egin, explicaron, en la ciudad vasca de San Sebastián, que el recurso sostiene que la orden de cierre es exagerada desde un punto de vista jurídico dado que a los directivos del periódico sólo se les puede acusar de "colaboración" y no de "pertenencia" a la banda armada.

Además, según estos abogados, las actuaciones de Garzón vulneran los derechos a la libertad de expresión e información reconocidos en la Constitución española, de 1978, porque "no es constitucionalmente posible el cierre provisional ni definitivo de un medio de difusión".

El recurso precisa que "una cosa es que, supuestamente, en Egin o a través de Egin alguien cometiera delitos, y otra muy distinta que la edición diaria de este periódico como tal fuera delictiva".

Garzón dispone ahora de un plazo de cinco días para responder al recurso.

Este juez dictó el pasado día 15 el cierre cautelar de Egin y de su emisora de radio Egin Irratia al considerar que eran un mero instrumento de la organización terrorista ETA.

Un total de [illegible]4 personas, en su mayoría directivos y ex directivos de la empresa Orain, [illegible]itora del diario, fue detenido.

Ayer mismo el juez decretó prisión incondicional para el director de Egin, Javier Salutregui, y ordenó la puesta en libertad de otra de las personas detenidas, la administrativa del diario, Margarita Izaga. *(En base a EFE)*

Doc. poco legible

14-14 9809757

9809758

Afganistan: enfrentamientos talibanes

518593

980725

11213

507467

Taliban .528124

DP3340

R POXBT 07-25 00194
mun exg icx

AFGANISTAN-LUCHAS
TALIBAN DIERON MUERTE A 35 COMBATIENTES FUERZAS RIVALES

Nueva Delhi, 25 jul (EFE).- La facción puritana islámica Talibán, que controla el 80 por ciento de Afganistán incluida la capital, Kabul, dijo que había repelido un ataque de las tropas rivales y causado la muerte de 35 de sus combatientes.

Fuentes de los Talibán declararon hoy que las fuerzas enemigas lanzaron el viernes un ataque contra sus posiciones en dos lugares diferentes del distrito de Ghurband, a unos 60 kilometros al noroeste de la capital, que fueron repelidas por las fuerzas de Kabul, que hicieron diez prisioneros.

La información no fue confirmada por fuentes independientes o portavoces de los grupos rivales a los Talibán, que controlan el 20 por ciento de Afganistán, en la franja norte del país.

Desde que conquistaron Kabul en septiembre de 1996, los Talibán lanzaron varias ofensivas contra el norte del país, pero no han podido expulsar a las fuerzas rivales del norte afgano.

En los territorios bajo su control, los Talibán han obligado a cerrar las escuelas femeninas, han prohibido trabajar a las mujeres, han ordenado a los hombres a dejarse la barba, y han impuesto su propia versión de la ley islámica "shariat". EFE

ic/me/rs

07/25/11-18/98

"Poco Legible"

9809758

DOCUMENTO 9809759

BOSNIA: atentado

518593

980709

11213

507697

11172

DP0949

U POXBT 07-09 0016J

mun exg ldx

BOSNIA-ATENTADO

DOS MUERTOS EN ATENTADO CON BOMBA CONTRA COCHE SERBIO

Sarajevo, 9 jul (EFE).- Una bomba que dos desconocidos intentaban adosar al automóvil de un jefe de policía serbio estalló hoy y causó dos muertos en Bijelina, ciudad bajo administración de los bosnios serbios.

Alexandar Ivanko, portavoz de la ONU en Sarajevo, ha informado de que las dos personas resultaron muertas en pleno centro de Bijelina, cuando intentaban adosar el artefacto al coche de un jefe de policía serbobosnio.

"Los primeros detalles de la investigación apuntan a que las dos víctimas perecieron en la explosión prematura de la bomba que intenaban colocarle al vehículo", declaró Iavanko.

El vehículo estaba aparcado frente a la céntrica vivienda del jefe de policía en cuestión, Ljubisa Savic-Mauser, a menudo en el punto de mira de extremistas nacionalistas.

Ivanko ha acotado que se está a la espera de un informe detallado de la Policía internacional destacada en Bosnia por la ONU, antes de concluir nada definitivamente. EFE

Zp/Jfe/rs

07/09/11-53/98

"Poco LEGIBLE"

9809759

9809760
Atentado Jemer Rojo durante jornada electoral en CAMBOYA
150090
980727
11213
5076060
11437
~~Jemer Rojo~~ !

HOY COMIENZA EL ESCRUTINIO, EN TANTO LOS RESULTADOS FINALES SE CONOCERÁN EL 1º DE AGOSTO

Jemer Rojo buscó empañar los comicios

El ataque guerrillero arrojó 10 muertes, pero no pudo contra una pacífica jornada electoral en la que los camboyanos acudieron en masa a elegir un nuevo gobierno

Un ataque del Jemer Rojo contra posiciones del Ejército en el norte de Camboya, en el que murieron 10 personas, no logró empañar ayer la tranquila jornada electoral que contó con una masiva afluencia a las urnas.

Al término de los comicios, la Comisión Electoral Nacional (CNE) indicó que, según sus cálculos, sólo una pequeña parte de [illegible]: casi 5,3 millones de cambo[illegible]os con derecho al sufragio no [illegible]bían ejercido el voto.

El sangriento ataque guerrillero tuvo lugar en las primeras horas de la mañana y arrojó la muerte de siete civiles, dos soldados gubernamentales y un guerrillero.

Los remanentes del Jemer Rojo, cuyo líder Pol Pot murió en abril, están guarecidos en las colinas a lo largo de la frontera tailandesa, cerca del remoto y escasamente poblado distrito de Anlong Veng, donde se registró el ataque.

"El Jemer Rojo trató de destruir e interrumpir el proceso electoral", dijo el portavoz del CNE, Samraing Kamsam.

La votación en el área, que apenas pasó a control del gobierno en marzo, continuó tras el enfrentamiento, señaló.

El resto de Camboya estaba sorprendentemente en calma, al tiempo que los votantes acudían a los recintos electorales el domingo en la mañana.

El actual gobernante entregará el poder de inmediato, en caso de ser derrotado

El líder gubernamental Hun Sen, quien derrocó en julio del año pasado a su rival y entonces primer ministro, el príncipe Norodom Ranariddh, abriga la esperanza de que su Partido Popular de Camboya (PPC) pueda legitimar su poder con la victoria electoral.

Ranariddh trata de repetir su éxito de las pasadas elecciones de Camboya en 1993, cuando su partido Funcinpec triunfó sobre el PPC, en tanto Hun Sen reiteró que entregará el poder en cuestión de horas, si su partido pierde las elecciones.

"Si el PPC pierde, esperaremos como máximo cinco horas y entonces transferiríamos el poder", declaró Hun Sen a los periodistas, tras emitir su voto en un colegio a las afueras de Phnom Penh.

Ranariddh dijo que estaba contento por la asistencia y se mostró confiado en que su partido obtenga una victoria justa. "Estoy muy confiado en que al final de este día, entre el 80 y 90% de los electores emita su voto y Funcinpec gane", expresó el príncipe tras votar en Kompong Cham, 80 kilómetros al noreste de Phnom Penh.

En un comunicado emitido después que cerraran las urnas, pero antes de que se conociera el ataque de los jemeres rojos, el tercer principal contendiente, el ex ministro de Finanzas Sam Rainsy, dijo que estaba satisfecho porque las elecciones se desarrollaron en forma pacífica.

Casi 5,4 millones de personas estaban calificadas para elegir entre candidatos de 39 partidos que luchan por 122 escaños de la Asamblea Nacional.

SEIS DÍAS DE ESPERA

Los resultados preliminares de las elecciones que enfrentan de nuevo a Hun Sen, y el depuesto Ranaridh, se conocerán el próximo 1º de agosto, aunque a partir de hoy la comisión electoral ofrecerá las primeras proyecciones.

Las tareas de recuento de votos comenzarán hoy mismo, y mientras las urnas son enviadas a las comisiones provinciales permanecerán selladas y custodiadas por las fuerzas de seguridad.

Las de ayer fueron las segundas elecciones legislativas en Camboya tras la firma en 1991 del Tratado de París que permitió la celebración de elecciones bajo la supervisión de Naciones Unidas.

Ranaridh ganó los comicios de 1993, aunque se vio obligado a formar un Gobierno de coalición con su rival Hun Sen, quien en julio del pasado año le desalojó del poder tras un cruento golpe de Estado.

Entre tanto, Estados Unidos expresó que las elecciones de Camboya parecen haberse desarrollo normalmente, pero aclaró que esperará para saber si al ganador se le permite asumir el poder. "El sentimiento hasta el momento es que se han desarrollado razonablemente bien,", aseveró al periodismo un funcionario estadounidense de alta jerarquía. *(En base a Reuters y EFE)*

Doc. poco legible.

01-02

9809760

LK 27-7

MUNDO

Atentado de los Jemeres Rojos durante jornada electoral en Camboya

Bankok, ANSA

Las elecciones pluralistas celebradas ayer en Camboya para renovar la Asamblea Nacional, las primeras en 30 años organizadas directamente por el gobierno, quizá no resuelvan la crónica inestabilidad política del país, si bien parecen alejar el fantasma de los Jemeres Rojos.

Los camboyanos llegaron masivamente a las urnas durante una jornada electoral caracterizada por la normalidad según las primeros datos, a pesar del ataque aislado de los Jemeres Rojos a una mesa de votación, que causó la muerte de siete civiles, dos soldados y un guerrillero.

Perpetrado por un grupo de entre 30 y 40 guerrilleros desde su antiguo bastión en Anlong Veng, cerca de la frontera con Tailandia, el atentado constituye un intento de sabotear las elecciones, lo que, sin embargo, no impidió que prosiguiese la votación en la zona, según el vocero de la Comisión Electoral, Samraing Kamsan. Los Jemeres Rojos están en una difícil situación tras la muerte en abril de su carismático líder, Pol Pot, y la renuncia de unos 5.000 seguidores, quienes fueron admitidos para participar en las elecciones.

Los partidos de oposición están satisfechos con la votación, aunque advirtieron sobre la posibilidad de problemas durante el escrutinio, que comenzará mañana. Se teme que los perdedores no acepten los resultados definitivos, que serán divulgados el sábado, si bien mañana ya estarán listos los primeros datos parciales.

La jornada se caracterizó por la elevada afluencia a las urnas. En la capital votaron cerca del 90 por ciento de los habilitados.

Los 5,4 millones de camboyanos inscritos en las listas electorales tenían que elegir entre 39 candidatos, de los cuales tres son los principales: Hun Sen, actualmente en el poder; el príncipe Norodom Ranariddh y Sam Rainsy.

Hun Sen, líder del Partido del Pueblo Camboyano (PPC), prevé obtener el apoyo democrático a su gobierno para reconquistar la legitimidad internacional con un escaño en las Naciones Unidas y



Largas colas para votar en Camboya.



Un bebé "colabora" con el voto de su padre.

la admisión en la Asociación de las Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN).

"Si el PPC pierde, dejaremos el poder en cinco horas", puntualizó a su llegada a las urnas Hun Sen, que la semana pasada fue internado en un hospital por una apendicitis. El príncipe Ranariddh, hijo del rey Norodom Sihanouk -quien ha elegido una silenciosa neutralidad-, y ex copremier junto a Hun Sen, fue ex[illegible] del gobierno por [illegible] último [illegible] del año pasado.

Ranariddh espera, en cambio, regresar al poder conquistando entre 62-64 escaños [illegible] 122 en total— al frente de su partido monárquico Funcinpec.

El partido del tercer contrincante Sam Rainsy, ministro de Finanzas y ex aliado del príncipe Ranariddh, ha denunciado una decena de irregularidades, aunque según los primeros testimonios la votación se desarrolló en una atmósfera pacífica, bajo la tutela de unos 500 observadores internacionales.

"La gente me ha dicho que no tenía miedo", afirmó Glenys Kinnock, la representante especial de la Unión Europea, institución que envió muchos observadores para controlar las elecciones.

Por su parte, la secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, precisó en Manila durante la conferencia anual de la ASEAN que "la votación no tuvo dificultades".

Durante la jornada electoral, los principales problemas fueron provocados por la inexperiencia de los encargados de las mesas electorales y por la alta afluencia congregada a primeras horas de la mañana. Algunas personas han tenido que esperar hasta tres horas antes de emitir su voto.

En las últimas elecciones, organizadas en 1993 por las Naciones Unidas, [illegible] en conquistó 51 escaños frente a los 58 obtenidos por Ranariddh (sobre un total de 120) y ambos decidieron gobernar juntos, hasta que Hun Sen se hizo con todo el poder. La propuesta de un eventual doble premierado está por ahora excluida, si bien para los expertos es difícil que un partido obtenga la mayoría absoluta.

02-02

9809760

Nº DOCUMENTO 9809761 (*)
150090
980723
11213
513984
11172
11164
11302

FB1328

B POXBT 07-23 00208
exg mun icx

(*) RUSIA-CHECHENIA (ampliación)
ATENTADO CON COCHE BOMBA CONTRA PRESIDENTE MASJADOV

Moscú, 23 jul (EFE).- El presidente de la república rusa independentista de Chechenia, Aslán Masjádov, sufrió hoy un atentado con coche bomba en la capital chechén, Grozni, en el que según algunas fuentes oficiales resultó herido y según otras salió ileso.

El copresidente ruso de la comisión ruso-chechén, Iván Ribkin, declaró que el líder sufrió heridas en el atentado, que se produjo a las 11.20 hora local (07.20 GMT).

Pero el fiscal general adjunto de Chechenia, Magomed Magomádov, declaró que Masjádov resultó ileso.

El coche bomba, un todoterreno ruso "UAZ", hizo explosión al paso del cortejo presidencial, destruyendo el Chevrolet Blazer blindado que habitualmente usa Masjádov y que estalló en llamas.

Según Magomádov, el presidente chechén viajaba en otro automóvil y, por eso, salió ileso.

Cuatro de los escoltas de Masjádov resultaron heridos de gravedad.

Según la televisión rusa, el atentado causó un número no precisado de muertos.

Chechenia se encuentra en estado de excepción desde el 24 de junio pasado, en una campaña iniciada por Masjádov contra la ola de violencia que azota a la república desde el término de la guerra de secesión con Rusia, en 1996, en la que murieron más de 100.000 personas. EFE

bsi/ik

07/23/08-28/98

"Poco legible"

9809761

MUNDO

E.R. 24/7/98

El presidente de Chechenia escapó milagrosamente a un grave atentado

Por: Alain Zakrievski

Grozny, Rusia, AFP

El presidente de la república independentista rusa de Chechenia, Aslan Masjadov, escapó ayer milagrosamente y con sólo unos simples rasguños a un grave atentado, en momentos en que su país se hunde en la criminalidad y las guerras de clanes.

Un guardaespaldas de Masjadov murió en el intento de magnicidio, perpetrado con un coche bomba, y otros cuatro resultaron gravemente heridos, indicó el servicio de prensa del presidente checheno.

"Me encuentro perfectamente, tan sólo sufrí una contusión en una rodilla", aseguró por su parte Masjadov, de 46 años, sonriente y tranquilo, durante una conferencia de prensa celebrada dos horas después del atentado.

Un coche aparcado explotó al paso de la caravana presidencial el jueves por la mañana en Grozny, aún muy dañado dos años después del fin de la guerra contra el ejército ruso.

El coche blindado, de origen estadounidense, en el que se encontraba Masjadov, se quemó por entero, pero el presidente checheno consiguió salir a tiempo.

Masjadov juzgó muy posible la implicación de estados extranjeros en el atentado. "La política de los grandes estados consiste en destruir las pequeñas naciones. Deduzco que los servicios secretos de esos estados podrían se[illegible] el ori[illegible] del atentado", declaró [illegible] presidente ante la prensa, si[n] precisar las acusaciones.

Las declaraciones de[l] [illegible]no de Chechenia parecen dirigirse contra Rusia, que regularmente es acusada por los chechenos de querer desestabilizar la situación en su república para vengarse de su fracaso militar.

Pero un diputado ruso, experto en relaciones con Chechenia, Vladimir Zorine, refutó esas acusaciones. "(Espero que) Grozny comprenderá que no hay que buscar las causas de sus dificultades en las acciones de nadie en el exterior, sino en el interior de la misma república", declaró Zorine en una conferencia de prensa.

El atentado se produce en un momento de gran tensión en Chechenia.

Masjadov ha decretado el estado de urgencia, que comprende un llamando a 5.000 reservistas de refuerzo y la limitación de la libertad de información luego de que se desencadenó la lucha entre clanes, de la que responsabilizó a los fund[a]mentalistas wahabitas.

Hace una semana graves incidentes opusieron estos últimos [a] las fuerzas del orden chechenas en la localidad de Gouderm[es] (30 km al oeste de Grozny), seg[ún] la versión oficial.

Las circunstancias de los e[n]frentamientos de Gudermes, c[o]mo el balance de estos [illegible] siete y cincuenta muertos, seg[ún] las fuentes—aún no ha queda[do] claro.

Masjadov ordenó varias expu[l]siones, entre ellas la de un jefe [de] guerra de origen árabe, Jotta[b], que ayudó a los independentist[as] en su guerra contra el ejército ru[s]o (diciembre 1994-agosto 199[6]).

Los chechenos, que declar[a]ron la independencia de su r[e]pública ca[illegible] en 1991, e[x]pulsaron al ejército ruso de[s]pués de una guerra que caus[ó] miles de muertos.



El presidente de Chechenia, Aslan Masjadov.

— Fs. OSCURA —

02-02

9809761

9809762

COSTA RICA: pide extradición de terrorista a EE.UU.

518593
980721
11213
65644
65890
11355

XA6038

R FOXBT 07-21 00438
ICX asp exg

COSTA RICA-EEUU/TERRORISMO
INSISTIRAN EN EXTRADICION DE ESTADOUNIDENSE JOHN HULL

San José, 20 jul (EFE).- El Gobierno de Costa Rica anunció hoy [illegible] insistirá en la extradición del estadounidense John Hull, vinculado con el atentado terrorista de "La Penca", ocurrido hace catorce años y que costó la vida a tres periodistas y otros 20 resultaron heridos.

El ministro costarricense de Relaciones Exteriores, Roberto Rojas, entregó a la prensa copia de una nota enviada al Juzgado Cuarto de Instrucción, de San José, que lleva el caso, en la que solicita que "se agilice a la mayor brevedad" la documentación para solicitar la extradición de Hull ante Washington.

Hull "es acusado en Costa Rica de homicidio y tentativa de homicidio, además de otros delitos ante las autoridades judiciales" costarricenses, dijo Rojas.

El fiscal Jorge Chavarría, que durante varios años estuvo a cargo del caso, señaló en su informe que "existen indicios que le llevaron a establecer como responsables indirectos a John Hull y al cubano estadounidense Felipe Vidal, "agentes de la CIA" [illegible]rvicio Central del Información, de EEUU), ya que los dos "tuvieron conocimiento de que se iba a cometer el hecho".

El fiscal pidió la extradición de Hull, quien durante la guerra en Nicaragua, en la pasada década, residía en el norte de Costa Rica, cerca de la frontera con ese país, y ofrecía "ayuda humanitaria" a los "contras" nicaragüenses, que combatían al gobierno sandinista.

Chavarría declaró a EFE que "no hubo interés de Costa Rica, ni de Estados Unidos" por la extradición y agregó que "hubo gente interesada en ocultar la verdad".

La Dirección Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores recordó que el Tratado de Extradición entre Costa Rica y EEUU, de 1922, establece que procede la extradición de acusados o convictos de asesinato o tentativa de cometer ese delito.

Esa oficina admitió que la información suministrada hasta ahora por el Juzgado Cuarto de Instrucción "es insuficiente" para cumplir con los requerimientos que exige la "causa probable", según la legislación estadounidense.

Rojas también expresó interés en que el juzgado agilice las [illegible]ligencias para evitar que los delitos de los que se acusa a Hull prescriban.

El canciller manifestó que las gestiones de los anteriores gobiernos han sido insuficientes y pidió al juzgado "aportar nuevos elementos de prueba y evidencias más contundentes".

Esto, agregó, con el objetivo de lograr de una vez por todas la urgente extradición de Hull, quien actualmente se encuentra en libertad.

El atentado ocurrió el 30 de mayo de 1984 en la zona selvática de "La Penca", sur de Nicaragua, próxima a la frontera con Costa Rica, cuando el dirigente antisandinista Edén Pastora, conocido como "Comandante Cero", ofrecía una conferencia de prensa.

El operador de cámara costarricense Jorge Quirós [illegible] su asistente Evelio Sequeira, la periodista de "The Tico Times" Linda Frazer y la radio operadora "Condor" Rosa [illegible]. [illegible] y otros 20 periodistas de medios costarricenses y [illegible]

"Poco Legible"

[illegible]

9809762

9809766
Según Informe FBI: surge nuevo terrorismo en EE.UU.
150024
980725
11213
65890

ATAQUE AL CAPITOLIO

EE.UU.: INFORME DEL FBI CLARIN. 25/7/98.

La amenaza de un nuevo terrorismo

Son individuos que se oponen al sistema • Como actúan en soledad son muy difíciles de detectar

Washington. The Washington Post
Especial para **Clarín**

En Estados Unidos se cierne la figura de un nuevo flagelo: el surgimiento de un nuevo tipo de terrorista "solitario y casero", según advierte un informe clasificado del Departamento de Justicia estadounidense.

El informe detalla que se trata de "individuos inspirados (sin ser miembros) por grupos terroristas, lo que hace muy difícil identificarlos y detenerlos".

Esta caracterización es producto del trabajo de un enorme aparato de Justicia, crecientemente preocupado sobre cómo combatir el terro[illegible]smo local, una pesadilla que, admiten, es[illegible]á cayendo poco a poco en manos de solitarios.

"Estamos viendo entre tres y cinco nuevos casos, cada año, de personas que tienen vinculaciones con grupos blancos supremacistas, que repiten la retórica antigubernamental y de odio racial y que terminan complotando o llevando a cabo actos violentos", explicó Robert Blitzer, jefe de la sección de Antiterrorismo del FBI.

"Se trata de individuos desarraigados con un alto nivel de frustración en sus vidas, que se desenvuelven solos. Tienen acceso a armas de fuego y explosivos y están preparados para usarlos. Para nosotros, es un verdadero desafío mantenerse un paso adelante de ellos", agregó Blitzer.

Si bien su número es escaso, estos actores solitarios son considerados hoy como el tipo de terrorismo doméstico más peli[illegible] [illegible]mento de Justicia y el FBI, quienes se desvelan ante una pregunta clave: "¿Se mueven solos o responden a la agenda política de terceros?".

"Existe un claro crecimiento en los actos de violencia cometidos tanto por individuos solitarios o pequeños grupos que operan sin una dirección central", dijo Michael Barkun, experto en terroristas.

"Esto se está convirtiendo en un problema mayor para las fuerzas de seguridad porque, a menos que las autoridades estén muy atentas o sean muy afortunadas, esta gente se mueve sin llamar la atención hasta que cometen un ataque", agregó Barkun.

Los terroristas no habían representado un desafío significativo a nivel nacional para las autoridades federales desde 1970, cuando se percibió una amenaza desde los sectores de izquierda. Pero desde que los diarios elevaron, en 1994, la alarma sobre actividades de grupos de guerrilleros de extrema derecha, el contraterrorismo se convirtió en uno de los sectores de mayor crecimiento dentro de las fuerzas de seguridad del país.

Louis Beam, un ex líder del Ku Klux Klan actualmente conocido como el "embajador de las Naciones Arias", advierte en una proclama que "nadie necesita emitir una orden a nadie. Aquellos idealistas verdaderamente comprometidos con la causa de la libertad actuarán cuando sientan que es el momento justo". Y concluye: "La resistencia sin líderes lleva a una muy pequeña resistencia o incluso a una resisten[illegible]"

"Poco Legible"
01 - 01
9809763

9809764
Grupo ultraderecha "República de TEXAS" planeaba asesinar Pte. CLINTON.
150024
980716
11213
65890
11164
11302
11802
11900

LA LUCHA DE LAS MILICIAS CONTRA EL GOBIERNO FEDERAL

16/07/98. CLARIN

Un grupo separatista de Texas planeaba asesinar a Clinton

Lo informó el FBI • El atentado fue preparado por el grupo de ultraderecha "República de Texas" • Pensaban convertir un encendedor en un lanzador de espinas envenenadas • Hay tres detenidos

Brownsville, Texas
Reuters

Tres miembros del grupo separatista de ultraderecha "República de Texas" planeaban asesinar al presidente estadounidense, Bill Clinton, con un encendedor preparado para disparar espinas de cactus bañadas en una toxina mortífera, informó ayer el FBI.

Los tres hombres –Oliver Dean Emigh, de 63 años, John Abbot Grebe, de 43, y Johnnie Wise, de 72– fueron detenidos hace quince días acusados de planificar un atentado con armas de destrucción masiva, un crimen que puede ser castigado con cadena perpetua.

El grupo, vinculado a las milicias separatistas antigubernamentales, afirma que Estados Unidos se anexó a Texas ilegalmente en 1845 y que la región debe ser una nación separada (ver Milicias...).

Aunque no fue informado por el FBI, se supone que Clinton fue elegido como blanco porque simboliza al gobierno federal, el principal objeto de odio de los milicianos de ultraderecha. Este es el primer plan que se conoce para atentar contra el actual jefe de la Casa Blanca.

Según el FBI, Wise y Grebe informaron a un particular no identificado, que luego los delató al organismo federal, que pensaban modificar un encendedor Bic para utilizarlo como pistola lanzadardos.

Lo primero sería adecuar el pequeño artefacto para que funcionara a aire comprimido en vez de a gas propano. Luego, con pegamento, adosarían una aguja de jeringa hipodérmica al orificio del encendedor. El "proyectil" sería finalmente una espina de cactus bañada en ántrax, botulismo o el virus del sida, según el informe.

En una de las declaraciones testimoniales, el agente especial del FBI, Franklin Sharkey reprodujo declaraciones de un testigo según las cuales los acusados discutieron la mejor manera de producir botulismo: "Acordaron que el hígado y el corazón del pollo y las arvejas, con un poco de suciedad, producirían las toxinas más letales". Al detener a los acusados, los agentes federales se incautaron de varios tanques de 120 litros cada uno y tres jarras con un líquido claro que se hallaban en la casa rodante de Wise.

En su declaración testimonial los agentes dijeron que los tanques podrían contener "carne podrida, sangre infectada con el virus del sida, esporas de ántrax y el virus de la rabia". Sin embargo, el FBI aún no ha confirmado oficialmente el contenido de los envases. El abogado de Wise, Keith Uhles, dijo en cambio que los tanques estaban llenos de mermelada de naranja y que el líquido claro era aceite de coco que Wise utilizaba para fabricar jabón.

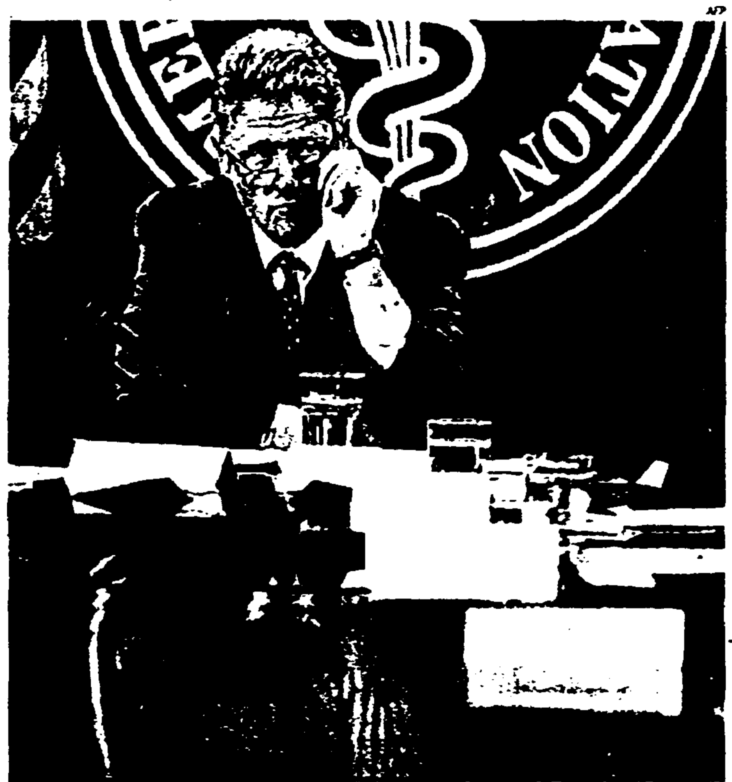
Los tres detenidos están acusados también de haber enviado correo electrónico con amenazas para Clinton y otros altos cargos del Gobierno como la fiscal general, Janet Reno, el director del FBI Louis Freeh, y el fiscal de Texas, Dan Morales.

El agente Sharkey dijo que la amenaza contra Clinton había sido enviada por e-mail el 12 de junio pasado, bajo el título "Declaración de Guerra".

El mensaje dirigido a Freeh, enviado dos semanas más tarde, rezaba: "A sus empleados del FBI los hemos escogido para ser destruidos como represalia. Estamos extremadamente enojados y no seguiremos aceptando injusticias por más tiempo". Los tres acusados son ex militares sin antecedentes penales, según documentos de los tribunales.

Los tres dijeron al informante ser miembros de la "República de Texas", que se enfrentó con la policía durante una semana en 1997. El líder del grupo, Richard McLaren, fue arrestado el año pasado y está acusado con cargos federales y estatales que le significarían una condena de 111 años de prisión (ver "República...).

Las acusaciones en su contra incluyeron además la emisión de 2.000 millones de dólares en garantías de préstamo falsas, a ... la "República de Texas"...



BLANCO. Bill Clinton personifica al gobierno federal, odiado por los milicianos.

"República de Texas"

La milicia de la "República de Texas" saltó a la luz pública en 1995 cuando pidió la renuncia del gobernador George Bush –hijo del presidente homónimo–, la de otros líderes estatales y el retiro de las agencias federales de ese estado.

En abril de 1997, su líder, Richard McLaren, mantuvo un tiroteo con la policía en un rancho de Fort Davis, al oeste del estado, al que los separatistas consideraban su "embajada".

El grupo sostiene que Texas –que pertenecía a México– fue incorporado ilegalmente a EE.UU. en 1845 y reclama que se convierta en un país independiente. Como las otras milicias de extrema derecha del país sienten odio por Washington, por la ONU y por los inmigrantes.

El grupo fue acusado por la Casa Blanca de tener miles de órdenes de embargo falsas contra agencias del Estado y de propietarios privados con las que paralizaban las Cortes. Al ser arrestado, McLaren y una docena de secuaces portaban diez rifles, varias pistolas y unas 700 municiones. Las armas son otra de las aficiones de los milicianos.

Milicias de ultraderecha

Según datos del Southern Poverty Law Center, organismo que monitorea la actividad de las milicias ultraderechistas, existen por lo menos 809 grupos paramilitares, con un total de 100.000 milicianos. Todas están armadas. Tienen como característica común su odio al gobierno federal y su desprecio por los judíos y los inmigrantes. Estas son las más conocidas:

- **MILICIA DE MICHIGAN:** Cuenta con unos 12.000 miembros. Se la relacionó con el atentado contra el edificio federal de Oklahoma, en abril de 1995, que causó 167 muertos.
- **MILICIA DE MONTANA:** Es temida por su gran acopio de armas.
- **LA NACION ARIA:** Con sede en Idaho, agrupaba a las milicias ciudadanas esparcidas por todo el país.
- **MILICIA VIBORA:** Especializada en fabricar bombas y cohetes. Actúa en Phoenix, Arizona.
- **REPUBLICA DE GEORGIA:** Es un grupo neonazi que acumulaba armamentos para una supuesta "guerra" contra el Estado federal. Fue ... el año pasado.

9809764

"Poco Legible"

01-01

9809765

EE.UU.: Condena a líderes grupo separatista "FREEMEN"

318593

980709

11213

65890

11900

just.

AA4025

U SUCBT 07-09 00081

.CX mun exg

EEUU-SEPARATISTAS

JURADO CONDENO A LOS LIDERES DEL GRUPO SEPARATISTA "FREEMEN"

Minneapolis (EEUU), 8 jul (EFE).- Los cuatro líderes del grupo separatista "Freemen", que en 1996 resistió un cerco policial de 81 días, fueron condenados hoy por fraude y otros delitos por un jurado de Billings (Montana, EEUU).

Este es el segundo veredicto parcial que emite el jurado de doce miembros desde que empezó el juicio en 1996, en el que no se logró un acuerdo para una resolución de condena o absolución por conspiración mayor y otros delitos conexos, presuntamente cometidos por estas personas.

El Gobierno de Estados Unidos presentó un total de 492 cargos contra LeRoy Schweitzer, Dale Jacobi, Daniel Peterson y Russell Landers, así como contra numerosos miembros de esta organización clandestina.

Los cuatro líderes de "Freemen", cuya entidad ilegal desafió la autoridad federal de Estados Unidos promulgando sus propias leyes, emitiendo moneda y realizando otros actos que corresponden al gobierno, podrían ser sentenciados a penas de más de 20 años de cárcel.

Schweitzer, Jacobi, Peterson y Landers fueron declarados responsables de al menos 21 de los 30 grandes delitos de que fueron acusados cada uno, cometidos por su "república independiente" en la que emitieron cheques falsos para obtener dinero destinado a sus objectivos y llevaron a cabo otras actividades contrarias a las leyes, según los fiscales.

Además, les fueron imputados decenas de cargos vinculados a una conspiración, fraude postal, fraude bancario y reclamaciones impositivas falsas.

Sin embargo, el jurado no llegó a un acuerdo para emitir su veredicto en otras decenas de cargos presentados por los fiscales, lo que obligó al juez del distrito de Billings, John Coughenour, a declarar nulos los apartados del juicio en los que hubo una decisión.

Asimismo, Petersen, Schweitzer, Rodney Skurdal y Richard Clark fueron declarados culpables de dos cargos por amenazas de muerte contra el juez Jack Shanstrom.

Ante la fuerte división entre los miembros del jurado para emitir una resolución sobre las numerosas acusaciones vinculadas a una conspiración por parte de los acusados, el juez Coughenour ordenó que reanuden sus deliberaciones esta semana y emitan su veredicto final en los próximos días.

Los dirigentes del grupo "Freemen" se entregaron a las autoridades después de intensas negociaciones, que pusieron fin al sitio policial de 81 días. EFE

mm/gr/ig

07/09/01-53/98

9809765

"Poco Legible"

01-01

98097660
Eslovaquia: atentado
518593
980709
11213
507944
11172

XI6003

U POXBT 07-09 00194
MUN EXG ICX

ESLOVAQUIA-ATENTADO
DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE POR EXPLOSION BOMBA

Bratislava, 9 jul (EFE).- Dos personas murieron y otra resultó herida de gravedad a causa de un atentado con bomba perpetrado hoy, jueves, en la ciudad de Zilina (norte de Eslovaquia), informaron fuentes policiales.

La artefacto estalló en una cabina telefónica mientras efectuaba una llamada un joven de 21 años, cuyos restos fueron encontrados en un radio de 70 metros del lugar de la explosión.

La segunda víctima mortal es una mujer de 45 años, directora [illegible] la escuela básica de Zilina, mientras que su marido, de 46 años y periodista del diario local, sufrió heridas muy graves.

La Policía, que cuatro horas después seguía recogiendo prim[illegible] restos en el lugar de la explosión, desconoce los motivos de este atentado y si alguna de las víctimas era el objetivo de esta acción terrorista.

El alcalde de Zilina, el presidente del ultraderechista [illegible] Nacional Eslovaco Jan Slota, pidió al Gobierno central que al frente del Ministerio del Interior se coloque un policía profesional.

En el primer semestre de este año en Eslovaquia [illegible] 28 atentados con explosivos, de los que la Policía sólo ha conseguido aclarar tres. EFE

mf/acm

"Doc. OSCURO"

01-01

9809766

Nº DOCUMENTO 9809767
TEMA Violencia en Filipinas
518593
980724
11213
65941
11172

R 30037 07-24 00109

FILIPINAS-COMUNISTAS
TRES GUERRILLEROS COMUNISTAS MUERTOS ENFRENTAMIENTO EJERCITO

Manila, 24 jul (EFE).- Tres guerrilleros comunistas, dos de ellos mujeres, resultaron muertos en un enfrentamiento armado con el Ejército en la meridional isla de Mindanao, informaron hoy, viernes, fuentes militares.

En el enfrentamiento, que tuvo lugar el lunes pasado en la localidad de Davao City (isla de Mindanao), unos 1.000 kilómetros al sur de Manila, uno de los oficiales de la guerrilla comunista Nuevo Ejército del Pueblo (NEP), fue capturado tras ser herido.

El Frente Democrático Nacional (FDN), que incluye al Partido Comunista de Filipinas (PCF) y al NEP, la facción armada de la formación comunista, negocia con el Gobierno de Manila para acabar con el único movimiento insurgente activo en Asia. EFE

op/ams/ala/fo

07/24/02-41/98

"Poco Legible"

9809767

XH5229

R VARBT 07-15 00214
icx mun exg

FILIPINAS-ATENTADOS
PRESIDENTE RECHAZO EXISTENCIA DE OLA DE CRIMENES EN EL PAIS

Manila, 15 jul (EFE).- El presidente de Filipinas, Joseph Estrada, negó hoy miércoles que una nueva ola de crímenes haya surgido en el país, después de que otro funcionario fuera asesinado ayer en un distrito de Manila.

Estrada, que comenzó su mandato de seis años el pasado día 30, dijo a la prensa que "afirmar que el crimen organizado está detrás de estos incidentes es exagerar".

El pasado martes, un grupo de encapuchados disparó y mató a José Jimenez, funcionario de la Administración Nacional de Electrificación cuando circulaba en su automóvil por una calle de Manila.

El día anterior, a 55 kilómetros de Manila, dos hombres en motocicletas intentaron acabar con la vida de Rosario Velasco, alcaldesa de Ternate, cuando se desplazaba también en un vehículo.

El mes pasado unos deconocidos asesinaron a un director regional del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Las principales promesas electorales de Estrada, el ganador de las presidenciales del 11 de mayo pasado, fueron poner comida en la mesa de los más necesitados y acabar con las bandas de delincuencia organizada y la corrupción.

Estrada ha dado seis meses de plazo al nuevo director de la Policía Nacional, general Roberto Lastimoso, para que acometa esta última tarea. EFE

mn/rmb/jdl

07/15/10-12/98

02

9809767

XH5089

U POXBT 07-08 00121

icx mun exg

FILIPINAS-EXPLOSION

SIETE HERIDOS AL ESTALLAR BOMBA EN GRANDES ALMACENES MANILA

Manila, 8 jul (EFE).- Al menos siete personas quedaron heridas en unos grandes almacenes de Manila por la explosión de una bomba colocada en los cuartos de baño del edificio, informó la cadena de radio filipina DZRH.

Los heridos se encontraban dentro de los servicios de los almacenes Gotesco Grand Central, en una populosa zona de la capital de Filipinas, indicó a EFE un guardia de seguridad de la empresa.

La explosión, cuyos responsables se desconocen por el momento, causó el pánico entre los clientes que se dirigieron a toda prisa hacia las salidas y gracias a la intervención de los guardias de seguridad del centro comercial se evitaron desastres mayores. EFE

id/ntc/jdl

07/08/11-47/98

03-03 9809767

9809768

518593
980702
11213
66170
11172

YI0387
U SUCBT 07-02 00233
icx mun exu

HUNGRIA-ATENTADO
CUATRO MUERTOS Y 25 HERIDOS EN ATENATDO CON BOMBA

Budapest, 2 jul (EFE).- Cuatro personas murieron y más de veinticinco resultaron heridas en el atentado más cruel de la historia de la delincuencia húngara, ocurrido hoy al mediodía en una de las calles comerciales más frecuentadas de Budapest.

Entre los heridos por la bomba, que se había colocado en un automóvil, y por el incendio de otros dos vehículos contiguos, figuran varios turistas, alemanes, finlandeses, checos y sirios.

El jefe de la policía nacional, Laszló Forgács, informó a la prensa de que doce ambulancias llegaron al lugar del atentado para llevar a los heridos, de los cuales tres personas siguen en estado grave, a los hospitales de la capital.

Ademas, quedaron dañados unos 20 automóviles, así como a los edificios de la vecindad. En un restaurante de comida rápida se rompieron las vidrieras, lo que hirió también a varias personas, entre las que figuran dos menores de edad.

El alcalde de Budapest, Gábor Demszky, decretó luto en la ciudad y exhortó a la población a que lleve unas cintas negras en señal de duelo y protesta contra los ataques terroristas.

Entre las víctimas mortales se encuentra la persona contra la que supuestamente estuvo dirigido el atentado, Tamás Jozsef Boross, que era conocido por su relación con el tráfico de drogas y el negocio ilegal de petróleo, además de contar con varios centros de diversión en Budapest y a orillas del lago Balaton. EFE

NA/ChW/in dlh

07/02/17-43/98

9809768

01-01

Nº. DOCUMENTO 9809769
TITULO Origen del conflicto en IRLANDA
PROCEDENCIA 150025
FECHA 980723
11213
66196
507529
514711

- Doc. poco legible -

CN 23/7.

Casi mil años de rebeliones y odios



Por
Narciso Binayán Carmona

"¡El Ulster luchará!" No es de ahora el grito de guerra lanzado por un gran político inglés, cuando el primer ministro Gladstone propuso la autonomía para Irlanda, en 1886. Aquel político era lord Randolph Churchill (1849-1895). Ese slogan, tomado por los orangistas de entonces, hacía juego con otro, pegadizo en inglés pero que pierde ritmo en castellano: "Home rule is Rome rule" (la autonomía es el gobierno de Roma), dando al enfrentamiento un carácter religioso entre católicos y protestantes que hace perder de vista la cuestión de fondo.

Cincuenta años después de muerto aquel Churchill, su hijo Winston, al terminar la Segunda Guerra Mundial, en su discurso de la victoria, en mayo de 1945, reprochó a Irlanda el no haber participado en aquella gesta. El presidente irlandés Eamon de Valera le replicó en un mensaje de gran dignidad, haciéndose eco de los sentimientos de su pueblo.

En realidad, la forzada convivencia de los irlandeses con sus conquistadores durante más de nueve siglos puso algo de manifiesto con claridad indiscutible: los ingleses son ingleses y los irlandeses, irlandeses. Se podrían glosar aquí las palabras de Rudyard Kipling: "Irlanda es Irlanda, Inglaterra es Inglaterra y nunca se podrán entender una y otra".

Durante mucho tiempo se pensó que, con una Irlanda independiente, el problema de la reunificación de la isla se resolvería por sí solo con el paso del tiempo, y recuerdo una discusión al respecto con mi amigo irlandés Juan Scanlan, en 1969, justo antes de que renaciera la violencia. Hace unos meses, la votación mayoritaria por una solución pacífica tanto en la república (26 condados) como en el Ulster (6 condados) abrió la puerta a un vuelco favorable y una ola de optimismo invadió al mundo entero, por no hablar de Irlanda misma. Fue prematuro.

Dos reyes y un mendigo

En 1155, ni el más imaginativo escritor de ciencia ficción hubiera podido concebir que Inglaterra sería importante alguna vez, pero la sagacidad del rey Enrique II viajó al futuro aprovechando el presente: la elección de Adriano IV (Nicholas Brokespeare), el único papa inglés (1154-1159), y le pidió que le concediera Irlanda. Adriano, hijo de un mendigo y mendigo él mismo en su juventud, dictó de inmediato la bula Laudabiliter, que legalizó las pretensiones del monarca. Todos eran católicos entonces, pero eso no tenía importancia. Con una rapidez digna de épocas más tecnológicas, todo salió en un año: elección, noticia y bula. Resulta grotesco que haya sido la decisión arbitraria de un papa patriota y de un rey audaz la endeble base jurídica de la presencia inglesa hasta hoy. Poco después se dio una de esas coincidencias que los buenos políticos nunca pasan por alto. El destronado rey Dermont de Leinster, el architraidor de la historia irlandesa, pidió la ayuda inglesa para recuperar su reino (1169). Ya en 1170 no sólo se había formado un ejército, sino que habían caído Dublin y otras ciudades. Inglaterra iniciaba, con un país vecino, su historia colonial.

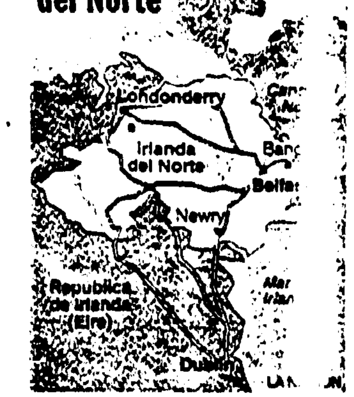
El avance inglés fue lento y penoso. Los conquistadores eran pocos y rápidamente el medio los absorbió. Londres intentó impedirlo, a través de la prohibición de casarse con nativos, de hablar irlandés y de vestir ropas nacionales pero, de hecho, "se volvieron más irlandeses que los mismos irlandeses".

Por lo demás, la violencia de hoy no fue menor en la Edad Media, cuando los nativos se quejaron al papa de que en la zona inglesa no tenían seguras ni la vida ni la propiedad. No es de extrañar entonces que cada tanto se produjeran alzamientos. Enrique VIII intentó ganarlos. Fracasó. Fue su hija María, católica fanática, la que inició un nuevo sistema: confiscar las tierras y llevar colonos ingleses. El sistema duró un siglo. Jacobo I lo amplió con un plan más ambicioso.

Hasta entonces, el bastión de resistencia era el Ulster, la provincia más guerrera y más tradicionalista. La quebró confiscando la tierra y llevando colonos protestantes de Inglaterra y de Escocia. Los irlandeses quedaron como arrendatarios y peones (1609). Cromwell, protestante fanático, fue más allá. Expulsó a los irlandeses de tres de las cuatro provincias de la isla. Les dejó una, Connaught. Fue terminante: allá "o al infierno".

La Irlanda actual data de entonces. Los protestantes de hoy son los descendientes de aquellos colonos que recibieron las tierras confiscadas a los católicos y toda suerte de privilegios. La nación irlandesa pasó a ser un pueblo de mendigos y de campesinos miserables que cada tanto se alzaba en violentas rebeliones -todas vencidas-, hacía atentados y se aliaba con cualquier enemigo de sus amos.

Irlanda del Norte



El cine ha mostrado la dureza del trato dado a los nativos. Un ejemplo es el caso histórico de un juicio escandaloso reflejado en la película "En el nombre del padre".

Sin embargo, aunque a corto plazo se puede ser pesimista -ésta es la hipótesis-, hay, por primera vez en siglos, signos de cambio. La mayoría protestante votó por la paz. Eso fue mucho. No pueden cambiarse casi mil años de odio sólo con una elección.

9809769

01-01

Evolución del proceso de paz en Irlanda desde el acuerdo de Abril.
TIME
980730
11213
606196
507529
11879
514711

E U R O P E

MARCHING TO THE BRINK



REUTERS

Northern Ireland's much-vaunted peace agreement is being put to a fiery test, but there are also encouraging signs that this latest crisis is different

By BARRY HILLENBRAND DRUMCREE

WHAT EVER HAPPENED TO peace in Northern Ireland? Only three months ago, on Good Friday, British Prime Minister Tony Blair stood with Bertie Ahern, the Prime Minister of Ireland, and announced that the main political parties in Northern Ireland had reached an historic agreement designed to end the Troubles which had plagued the province for 30 years. In quick succession, a referendum and an election for a new Northern Ireland assembly demonstrated that more than 70% of the voters approved the agreement. A whiff of compromise was in the air. It seemed possible that Protestant unionists and Catholic nationalists might just learn to live together in peace.

But for the past two weeks, along a stretch of road in the lovely rolling countryside of county Armagh it looked as though Northern Ireland was back at war. Hundreds of riot police with shields and bullet-proof vests and backed up by units of the British Army in full battle dress were massed behind barbed wire barricades to prevent Protestant marchers of the Orange Order from parading through a Catholic community at Drumcree. During the day the atmosphere in the Protestant encampment was like a country fair, with parents buying burgers, drinks and souvenir flags for their kids as they watched army engineering units reinforce the barriers. At night, however, the crowds, swelled by loads of Orange Order members bussed in from all around Northern Ireland, would surge forward, testing the army's defenses and launching rockets made from fireworks and loaded with nails and ball bearings. Police fired back with plastic bullets and rushed in reinforcements by helicopter. David Trimble, newly elected First Minister of the Northern Ireland assembly, warned that the "prospects for Northern Ireland look very bleak."

Has everything gone terribly wrong in Northern Ireland? Not exactly. The peace process has hit a roadblock, but the essential political structure of the settlement put in place by the agreement still holds firm—and, in fact, it is helping in the resolution of the impasse. Trimble, a Protestant unionist, and Deputy First Minister Seamus Mallon, a Catholic nationalist, have been working together to resolve the crisis.

The standoff at Drumcree is certainly dangerous. All hell could break loose if the Protestant crowd breaches the barriers and threatens to overwhelm police lines, which are reinforced by the Parachute regiment. And fears of a return to the tit-for-tat violence that has dogged Northern Ireland for decades increased early Sunday morning with the firebombing of a Catholic house at Ballymoney, 40 km north of Belfast. Three brothers, Richard, Mark and Jason Quinn, aged 10, 9 and 7, died in their beds in the blaze. Said police chief inspector Terry Shevlin, "This is a sickening murder, naked hatred at its worst."

During the first few days of the standoff, gangs of Protestant thugs set fire to 10 Catholic churches over a wide area of the province, and in a few ugly, but isolated, incidents Protestant gangs attacked houses owned by Catholic families in isolated towns. Cars and buses were hijacked and set alight to disrupt traffic, meaning most people went home from work early and locked their doors. Buses and trains sus-

01-03
98009770



pended late services. Downtown Belfast, which only a few weeks ago was abuzz with young people flocking to enjoy the city's lively night life, was nearly deserted by 7 p.m. Most restaurants closed early, and the only customers in the few which stayed open were police officers having a coffee.

But despite the protests around Drumcree, there is a difference to this latest flare-up. The gunmen and bombers who were regular features of previous crises have so far held back. Pubs have not been sprayed by gunfire. Taxi drivers have not been killed for venturing into the wrong neighborhoods.

This is no small achievement, and reflects the acceptance of the agreement by the mainline paramilitary organizations. The cease-fire declared by the Irish Republican Army is still in place and at week's end there had been no reprisals by the I.R.A. for attacks on Catholic areas. The Protestant paramilitary groups have also stuck to their cease-fire, although individual members of these units may have taken part in some of the early attacks on Catholic targets. Whether the deaths of the three Catholic boys in Ballymoney will bring the gunmen back into the fray is now the worry. Gerry Adams, president of Shinn Fein, the political wing of the I.R.A., called for restraint "on the part of all."

On Friday the British Isles also got a nasty reminder of just how quickly the merchants of fear can reassert their power to disrupt everyday life. While the I.R.A. and the main Protestant terrorist groups have stayed on the sidelines, danger still lurks from dissenting paramilitary groups which want the agreement to fail. Central London was paralyzed briefly during the evening rush hour as British police arrested six people associated with an I.R.A. splinter group just as they were in the process of planting incendiary bombs. Said Scotland Yard's deputy assistant commissioner John Grieve, "We believe these terrorist devices were intended to be used in London within minutes." One encouraging sign in the arrests is that the operation against republican terrorists was coordinated with the Irish police, who detained three more suspects in the Republic. In recent weeks police in both countries have made significant progress in foiling operations by these splinter groups.

THE HEAT'S BACK ON as Protestant demonstrators cross lines in Portadown and police in Belfast tackle a firebombing

As for the main standoff, no one is particularly surprised that trouble started in Drumcree. For the past four years it has been a flashpoint. In 1996, violence there spread across the province and was far greater than this year. At the heart of the present battles are two conflicting—and seemingly irreconcilable—rights. The Protestant Orange Order claims that it has a right to march along its traditional route, while Catholics argue that they have a right not to have unwelcome parades disturb their neigborhoods.

The Orange Order, modeled on masonic lodges, was founded in 1795 to defend Protestant succession to the throne in Britain. Since then, it has taken up the cause of supporting the union of Northern Ireland with Britain. Members, resolutely Protestant and often anti-Catholic, profess ferocious loyalty to the British crown and look on any attempt to increase links between Ulster and Catholic Dublin as treason. Each year in July, Orange Order lodges sponsor marches to commemorate

02

9809770



ALL DRESSED UP but nowhere to go for the Orange marchers in Portadown

the victory of the troops of Protestant William of Orange over the Catholic King James in the Battle of the Boyne in 1690. Many of the marchers wear orange sashes and bowler hats, and carry furled umbrellas. They march to drums and fifes.

As quaint as the marches appear to outsiders, their ritual is central to the lives of many Protestants in Northern Ireland. "The marches are part of my tradition and culture," says David Jones, a member of the Portadown District of the Orange Order, which sponsors the one through Drumcree. "I see no reason why we should not be free to pass down the Queen's highway through Drumcree as we have since 1807."

The problem is that in Drumcree part of the Queen's highway cuts through a Catholic housing development. This year the Parades Commission, a new, independent body set up to approve routes for the more than 2,000 marches held each year (only half a dozen are contentious), ruled that the parade by the Portadown lodge should bypass the Catholic section of Drumcree, and Blair sent in police and the army to uphold that decision.

There is no question that the Drumcree standoff was a disappointment to those who believed that the agreement reached on Good Friday and so overwhelmingly supported by the voters would somehow bring lasting calm to Northern Ireland. Blair said he would not allow those hopes for peace to be "hijacked by extremists." But while extremists may be responsible for tossing the firebombs and scuffling with the police, the nub of the problem is a conflict between two communities' opposed but sincerely-held views of their rights. Which is why it is still hard to tell whether Northern Ireland is marching toward peace [illegible] war.

03-03

9809770

9809771
Intento de atentado del IRA frente a Tribunal de LONDRES
150090
980715
11213
507529
514711
11172

Carrera contra reloj para evitar desborde de violencia en Ulster

LONDRES, 10 (Reuters y AFP).— La policía británica dijo el viernes que frustró un ataque "terrorista" con bomba de los republicanos irlandeses en el centro de Londres y arrestó a seis hombres en posesión de explosivos.

Las fuerzas de seguridad agregaron que los "artefactos terroristas" estaban listos para ser usados pocos minutos después de que tres hombres fueron arrestados a las 15.30 GMT, y agregaron que grupos disidentes republicanos irlandeses estaban involucrados.

Dos mujeres y un cuarto hombre fueron arrestados horas después, indicó un portavoz de la policía.

En los primeros arrestos en Londres, dos hombres fueron detenidos cerca de Blackfriars Bridge, sobre el río Támesis, y un tercero el concurrido distrito de Holborn. El operativo paralizó algunos sectores de Londres durante la hora pico de la tarde.

Luego, una mujer fue arrestada en Oxford Street, uno de las principales calles comerciales de la capital, y un hombre y una mujer fueron arrestados frente a la nueva Biblioteca Británica en Euston Road.



TENSA ESPERA. *Protestantes con el emblema de la Orden de Orange, acampados en la ciudad de Portadown, se recortan contra los focos de las fuerzas de seguridad.* **(Reuter)**

■ CARRERA CONTRA RELOJ

Estos hechos se suceden mientras los responsables políticos se lanzan a una verdadera carrera contra reloj para intentar desactivar la crisis en la provincia del Ulster, en vísperas de uno de los fines de semana más críticos del año como consecuencia de los desfiles protestantes.

Los incidentes agitaron la provincia desde la prohibición aplicada el domingo pasado a los participantes de una de las marchas organizadas por la Orden de Orange, la mayor cofradía protestante de Irlanda del norte, que no fue autorizada a atravesar el barrio católico de Portadown (centro de Ulster).

Este viernes, el primer ministro británico Tony Blair hizo un llamado a la calma en Irlanda del norte, y en una entrevista con la BBC, afirmó que no dejará que el proceso de paz "sea tomado como rehén por los extremistas, sean quienes sean".

Este fin de semana se realizarán 554 desfiles protestantes que son otras tantas ocasiones para reactivar la tensión de la provincia.

Los incidentes se han ido sucediendo desde hace cinco noches. Los más graves se produjeron entre los unionistas protestantes y las fuerzas del orden que bloquean el acceso a la calle católica de Garvaghy Road en el barrio de Drumcree en Portadown.

Los unionistas trataron de forzar el retén policial lanzando bombas incendiarias, e hiriendo por lo menos a cuatro policías que debieron ser hospitalizados.

La Royal Ulster Constabulary (RUC-policía del Ulster) dispersó a los manifestantes disparando balas de goma.

Durante los incidentes hubo neumáticos incendiados, árboles arrancados y líneas telefónicas cortadas.

"Poco legible"

1-04

9809771

XDB554

R SUCBT 07-14 00194
mun exg icx

R.UNIDO-TERRORISMO
POLICIA CONTINUA INTERROGATORIO DETENIDOS INTENTO ATENTADO

Londres, 14 jul (EFE).- La policía británica continúa hoy, martes, el interrogatorio de cuatro de las seis personas detenidas el pasado viernes en Londres, relacionadas con un intento de atentado contra el centro de esta capital.

Los otros dos, una mujer y un hombre, ya fueron puestos en libertad sin cargos tras ser sometidos a un interrogatorio.

De acuerdo con la legislación británica relativa al terrorismo, la policía tiene un plazo de siete días para mantener detenidos a los sospechosos sin acusarles.

La detención de los seis sospechosos formó parte de un operativo conjunto entre Londres y Dublín.

En la República de Irlanda, la policía detuvo a cuatro personas, quienes fueron puestas en libertad el pasado domingo.

Las fuerzas del orden en el Reino Unido confirmaron que el pasado viernes incautaron a los detenidos seis bombas incendiarias, que se cree iban a ser utilizadas para atentar contra varias tiendas del centro de Londres.

Al parecer, los detenidos estaban vinculados al grupo "IRA Real", que se opone al acuerdo de paz para el Ulster, motivo por el que se escindió del Ejército Republicano Irlandés (IRA). EFE

vg/tcr/pq

07/14/08-37/98

9809771

AD858I

U SUC87 07-15 00100

mun e.g ics

R.UNIDO-TERRORISMO

CUATRO PERSONAS COMPARECEN TRIBUNAL POR INTENTO ATENTADO

Londres, 15 jul (EFE).- Tres hombres y una mujer comparecerán hoy, miércoles, ante el tribunal de Woolwich, en el sureste de Londres, acusados de un intento de atentado en el centro de la capital británica.

Los hombres, de 19, 21 y 25 años, y la mujer, de 21, todos detenidos el pasado viernes en el centro de esta capital, fueron acusados ayer de conspirar para causar explosiones.

Los acusados fueron detenidos con otros seis sospechosos en una operación conjunta de las policías británica e irlandesa en la que fueron descubiertos artefactos explosivos.

Cinco de los detenidos fueron puestos en libertad sin cargos el domingo, mientras que una sexta fue liberada el pasado lunes.

Al parecer los detenidos estaban vinculados al IRA Real, que se opone al acuerdo de paz para el Ulster y que, por ello, se escindió del Ejército Republicano Irlandés (IRA). EFE

vg/tcr/pq

07/15/08-34/98

03

9809771

XD8592

U SUCBT 07-15 00179
mun exg icx

R.UNIDO-TERRORISMO
SOSPECHOSOS PERMANECERAN EN CUSTODIA HASTA EL 23 JULIO

Londres, 15 jul (EFE).- Tres hombres y una mujer acusados de intentar perpetrar un atentado en Londres deberán permanecer en custodia policial hasta el próximo 23 de julio, dispuso hoy, miércoles, un tribunal londinense.

Anthony Hyland, de 25 años, Darren Mulholland, de 19, Elaine Moore, de 21, y Liam Grogan, de 21, detenidos el pasado viernes en esta capital, comparecieron hoy en una audiencia de quince minutos ante el tribunal de Woolwich, sureste de Londres.

Mulholland, Moore y Grogan también fueron acusados de estar en posesión de artefactos explosivos.

Los acusados fueron detenidos con otros seis sospechosos en una operación conjunta de las policías británica e irlandesa en la que fueron descubiertos artefactos explosivos.

Cinco de los detenidos fueron puestos en libertad sin cargos el domingo, mientras que una sexta persona fue liberada el pasado lunes.

Al parecer los detenidos estaban vinculados al IRA Real, que se opone al acuerdo de paz para el Ulster y que, por ello, se escindió del Ejército Republicano Irlandés (IRA). EFE

vg/pq

07/15/11-13/98

04-04

9809771

9809772

IRLANDA: atentados IRA

150090

980717

11213

66196

514711

11172

Aumenta tensión en Irlanda del Norte

Belfast (Reuters, EFE, ANSA, DPA) - **El agravamiento de la ola de ataques de grupos protestantes, que ayer lanzaron bombas incendiarias y dispararon armas automáticas, hace tambalear el débil proceso de paz en Irlanda del Norte.**

La violencia se desencadenó por tercera noche consecutiva en la convulsionada provincia británica desde que las autoridades prohibieron el domingo el paso de una marcha de la protestante Orden de Orange a través de un barrio católico de la localidad de Portadown. Miembros de la poderosa orden, que desean desfilar por la calle católica Garvaghy Road, como lo hacen desde 1807, siguen enfrentándose a las fuerzas de seguridad.

El primer ministro británico, **Tony Blair**, se reunirá hoy con líderes orangistas en un intento por calmar los ánimos en la provincia.

Sin embargo, algunos analistas aseguran que es poco probable que las partes lleguen a un acuerdo, ya que el gobierno no puede dar marcha atrás a la prohibición.

La Orden de Orange es la mayor fraternidad protestante probritánica de la provincia y toma su nombre del monarca protestante Guillermo de Orange, quien derrotó al rey católico Jacobo II en 1690.

La policía y el ejército siguen plantadas alrededor del barrio católico, al que defienden con firmeza, para evitar que el desfile protestante pase por sus calles.

AF 9-7

01-07

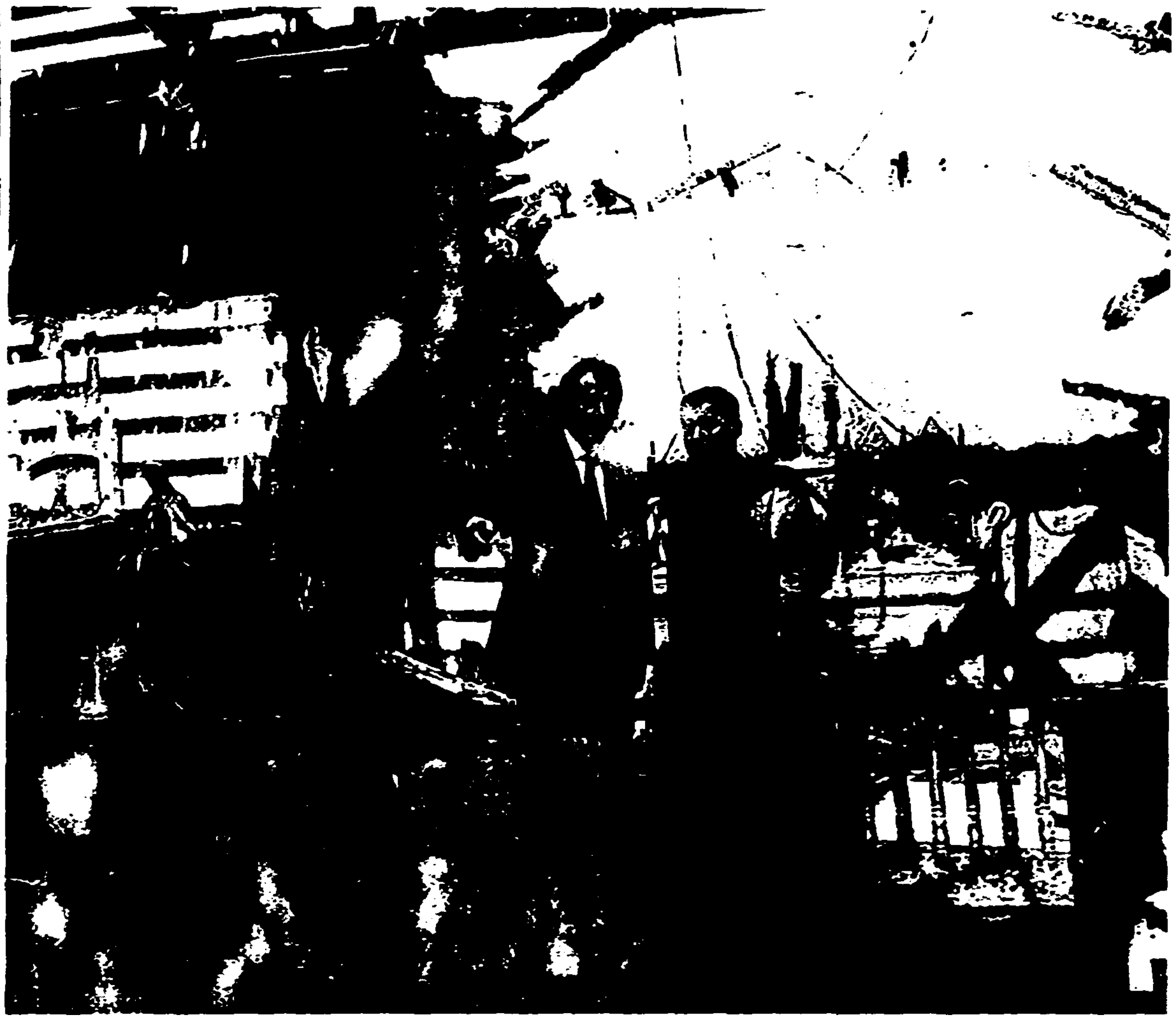
9809772

EL OBSERVADOR 03 JUL 98

I‸cendian 10 iglesias católicas del Ulster

‸n vísperas de la marcha de la Orden de Orange, una ola de ataques sincronizados en zonas pobladas por católicos sembró incertidumbre sobre el futuro del proceso de paz para la región

POR RAUL BAREÑO
de la redacción de EL OBSERVADOR



Diez iglesias católic‸s del Ulster fueron incend‸adas por extremistas protestantes en la madrugada de ayer, lo que aumentó la tensión y obligó al primer ministro británico, Tony Blair, a viajar a Belfast para defender el flamante acuerdo de paz para la zona.

El premier británico definió los incendios que dejaron en ruinas a 10 iglesias como "una conducta bárbara y absolutamente inaceptable".

Blair espera reunirse con el flamante premier para Irlanda del Norte, el moderado protestante David Trimble, y con el vicepremier católico Seamus Mallon para analizar la situación.

Las autoridades políticas y ecles‸as condenaron unánimem‸. ‸a ola de incendios criminales, que fue organizada para estallar simultáneamente en regiones donde la mayoría de la población es católica.

Los incendios no causaron víctimas pero los daños son importantes, y al menos tres de las 10

> *La Orden de Orange ad‸irtió que no respetará la prohibic‸ ‸e la Comisión de Desfiles*

iglesias devastadas por el fuego no podrán ser reconstruidas.

El cardenal primado de la Iglesia de Irlanda, Robin Eames, se declaró "horrorizado y disgustad‸" ‸or lo que calificó como "at‸ ‸ sectarios" de los que fue víctim‸ la Iglesia católica y llamó a lo‸ ‸otestantes a condenar la acc‸ ‸remista que con sus provocac‸ones ‸one en peligro una vez más el difícil proceso de paz.

El líder del protestante Partido Unionista Progresis‸a (P‸‸P) condenó los incendios, ‸ ‸dolos como "estúpidos y lam‸ntables", en tanto el reverendo John Paisley, líder de los protestantes que se oponen a los acuerdos de paz, declaró que fueron "‸ ‸iones injustificables".

El premier protestante Trimble y el vicepremier católico Mallon coincidieron en condenar los incendios de las iglesias. Trimble dijo sentirse "triste y furioso" y Mallon los definió como "ataques sacrílegos".

SOSPECHAS FUNDADAS

Hasta anoche ningún grupo se *había atribuido los incendios*, pero la comunidad local los interpretó como acciones de extrem‸s‸tas protest‸ntes destinadas a intimidar a la población católica antes de la marcha de los orangistas, el domingo en el barrio católico de Drumcree.

La Policía sospecha sobre todo de los extremistas del grupo Fuerzas de Voluntarios del Ulster (LVF), que desde su creación, en 1996, lanzaron numerosos ataques, aunque nunca habían tenido -hasta ahora- como blanco las iglesias.

La Orden de Orange, que organiza el desfile anual de los tradicionalistas y protestantes a ultranza, cuenta con unos 80.000 integrantes.

Sus miembros, que habían mostrado en principio una actitud conciliadora, se sintieron "ultrajados" ‸or la decisión de una comisi‸ ‸dependiente de impedirles ‸ paso por la católica Garvaghy Road y ayer, desafiando la prohibición, ‸ ‸nciaron que el recorrido de la m‸rcha del domingo no será modif‸cado.

En los últimos tres años hubo violentos choques entre cat‸‸icos y protestantes durante el desfile de la Hermandad protestante, la más poderosa de Irlanda del Norte.

El miércoles se había celebrado la primera sesión de la Asamblea de la provincia, el parlamento en el que por primera vez en la historia de la atribulada provincia británica católicos y protestantes toman disposiciones y preparan un futuro de autonomía para el Ulster.

La tensión aumenta a medida que se aproxima la tr‸dicional marcha de los orangi‸tas, los protestantes "ultras" que rec‸‸rdan todos los años, desde 18‸7, la victoria de Guillermo de Orange.

La marcha se hará el domingo y los seguidores de la Orden habían prometido desviar el recorrido que habitualmente atraviesa los barrios católicos, con el consiguiente peligro de desencadenar choques entre católicos y protestantes. Pero anoche anunciaron que la marcha pasará por el barrio católico de Drumcree. *(En base a Ansa, Reuters, AP y EFE)*

Primer ataque tras la novel conformación de la Asamblea

La ola de ataques contra iglesias católicas del Ulster ayer, se produjo un día después que la Asamblea para Irlanda del Norte quedara constituida oficialmente, lo que, según los expertos, significa un primer paso difícil pero inevitable si se quiere sacar a la provincia del estancamiento político y llevarla por el sendero de la paz.

Por primera vez en la historia moderna de Irlanda del Norte coincidieron en un mismo foro los representantes de todas las f‸rmaciones políticas locales que ‸btuvieron representación en los comicios del pasado 25 de junio.

Los presentes en la zona del castillo de Stormont de Belfast, donde se reunió la Asamblea, especulaban sobre hasta qué punto consentirían compartir el mismo suelo personalidades tan enfrentadas como el reverendo John Paisley, líder del Partido Democrático Unionista (DUP) o el dirigente del Sinn Fein, brazo político del IRA, Gerry Adams.

No obstante, la sesión inaugural pudo celebrarse sin problemas, aunque con llamadas reiteradas al orden del presidente de la Asamblea, John Alderdice, hasta el lunes líder del Partido de la Alianza, una formación que trata de tender puentes entre católicos y protestantes.

Como prueba de su papel moderador, en la sesión inaugural del miércoles, Alderdice manifestó que los diputados podrían expresarse "en inglés, en gaélico (la lengua irlandesa) o en cualquier otro idioma". "Sin embargo -dijo- hago saber a los miembros de esta cámara que no existe servicio de traducción simultánea, de modo que les ruego que traten de expresarse del modo más comprensible que puedan".

"PARTES POCO LEGIBLES"

02

9809772

EO
14-7

Desactivan una bomba de 250 kg frente a un tribunal

El Ejército británico desactivó ayer una bomba de 250 kilogramos a bordo de un coche estacionado frente a un tribunal de Newry, Irlanda del Norte, informó la Policía.

Un experto en explosivos del Ejército desmanteló el artefacto en una operación de seguridad de cuatro horas, después de recibirse la llamada telefónica de advertencia.

La Policía informó que ningún grupo reclamó la responsabilidad por el frustrado atentado y que el artefacto, que contenía explosivos de fabricación casera, estaba dentro del baúl del auto estacionado a la entrada del tribunal.

El fallido atentado tuvo lugar cuando miles de protestantes desfilaron en pueblos y ciudades para marcar el final de la "temporada de marchas" de cuatro meses.

03

9809772

DP1965

U FOXBT 07-16 00163

mun exg 1/x

IRLANDA-TERRORISMO

DOS POLICIAS HERIDOS LEVES POR EXPLOSION CONTROLADA ARTEFACTO

Dublin, 16 jul (EFE).- Dos policias irlandeses resultaron heridos leves la noche del miércoles, mientras examinaban un paquete explosivo enviado a un hotel de Dublin hace dos meses y que había permanecido abandonado entre el correo sin recoger del establecimiento.

El artefacto, disimulado en una caja de videos, era similar a otros artefactos enviados a diferentes direcciones por la organización terrorista protestante Fuerza Voluntaria del Ulster pocos dias antes del referendum para ratificar el acuerdo de paz para Irlanda del Norte.

Las otras cajas de videos fueron localizadas y neutralizadas por la policia, pero esta última no levantó sospechas entre los empleados del hotel al creer que era un paquete normal hasta el miércoles, cuando se decidió avisar a la policia.

Los artificieros de la policía irlandesa trasladaron el artefacto hasta el departamento técnico de su sede donde hizo explosión cuando era examinado por dos policías.

Uno de ellos sufrió cortes al ser alcanzado por trozos de plástico y segundo, una conmoción, señaló un portavoz policial.

LR/RS

07/16/0--39/98

"Poco legible"

9809772

XJ1864

U POXBT 07-13 00277
mun exg icx

ULSTER-DESFILE
POLICIA CONFIRMA MUERTES NIÑOS TUVIERON MOVIL SECTARIO

Belfast (R. Unido), 13 jun (EFE).- La Policía norirlandesa descartó hoy, lunes, que el asesinato de tres niños en la localidad de Ballymoney el pasado domingo no estuviera relacionado con la ola de disturbios en la provincia y reiteró que las muertes han tenido un móvil sectario.

Varios líderes de la Orden de Orange, cuyo desfile en Portadown (sur del Ulster) ha sido el origen de la violencia, han tratado de afirmar que la bomba incendiaria que abrasó a los tres menores de diez años no tenía relación con los disturbios.

El portavoz de la Orden en Portadown, David Jones, afirmó que "nuestra investigación mostrará que hubo otras fuerzas implicadas en esas muertes horrendas y que el intento de vincularlas con la Orden de Orange no están justificadas".

Un portavoz de la Policía norirlandesa (RUC) reiteró hoy que la muerte de los niños Richard, Mark y Jason Quinn, de 10, 9 y 8 ocho años, respectivamente, está relacionada con la violencia surgida después de que se prohibiera a la Orden de Orange desfilar por un barrio católico en Portadown.

Dos hombres han sido arrestados, según el portavoz, "en relación con el supuesto incendio provocado de carácter sectario".

Los tres pequeños, de madre católica y padre protestante, murieron a primeras horas del domingo abrasados en su vivienda, que ardió por una bomba incendiaria arrojada por extremistas protestantes.

El teniente de la Orden de Orange en Portadown, Gareth Watson, insistió hoy en que la protesta por la prohibición del desfile continuará de manera indefinida.

"No esperamos que los 1.400 hombres sigan aquí, pero la protesta seguirá hasta que podamos desfilar por nuestra ruta tradicional", explicó Watson. EFE

mv/hm

07/13/13-18/96

05

9809772

XJ2058

U POXBT 07-17 00231
mun exg icx

ULSTER-DESFILE
CUATRO DETENIDOS MAS POR ASESINATO TRES HERMANOS

Belfast (R. Unido), 17 jul (EFE).- Cuatro personas más han sido detenidas en relación con el asesinato de los hermanos Quinn, quemados vivos el pasado domingo en la localidad norirlandesa de Ballymoney, informó hoy, viernes, la Policía de la provincia.

Se trata de la tercera ola de detenciones en relación con la muerte de los pequeños Richard, Mark y Jason Quinn, de diez, nueve y ocho años, que murieron en el incendio de su casa provocado por el lanzamiento de un "cóctel Molotov".

Dos personas fueron detenidas el pasado jueves y otra lo fue el lunes y los tres permanecen bajo custodia policial.

Una cuarta persona arrestada el pasado lunes fue puesta en libertad sin cargos al día siguiente.

En sus primeras declaraciones en televisión, la madre de los pequeños, Chrissie Quinn, opinó hoy que la muerte de los niños no servirá para cambiar la situación de enfrentamiento en la provincia.

La madre culpó de las muertes a la Orden de Orange, que desencadenó los incidentes de violencia al resistir la prohibición de desfilar por un barrio católico, y afirmó que "tiene todo que ver. Cada año todos los demás sufren por su culpa, son los católicos quienes sufren y eso duele", afirmó.

Quinn, que crió a sus hijos como protestantes, se lamentó por no haberse mudado de la barriada de mayoría protestante donde la familia vivía, en la localidad de Ballymoney (norte de la provincia). EFE

mv/hm

07/17/12-30/98

-06

9809772

XJ2152

U POXBT 07-21 00143
mun exg icx

ULSTER-ATENTADO
ATAQUE DE MORTERO CONTRA COMISARIA

Belfast (R. Unido), 21 jul (EFE).- Una explosión, causada al parecer por un disparo de mortero, se produjo hoy, martes, en el exterior de una comisaría de Policía en la localidad de Newry, en el sureste del Ulster, sin que hubiese víctimas.

El estallido se produjo en un aparcamiento detrás de la comisaría poco después de las cinco de la tarde locales (16,00 GMT), según informaron fuentes de la Policía norirlandesa (RUC).

Las fuentes indicaron que se lleva a cabo una investigación sobre el asunto, pero al parecer la explosión se debió a un disparo de mortero.

Aunque, según la Policía, aún no se puede atribuir con precisión la autoría del atentado, la responsabilidad podría recaer sobre alguno de los grupos disidentes del Ejército Republicano Irlandés (IRA), contrarios al acuerdo de paz aceptado por esa organización terrorista. EFE

mv/hm

07/21/16-58/98

07-07. 9809772

9809773

518593
980720
11213
66196
514711
11172

XD8704

U FOXBT 07-20 00255
mun exg icx

ULSTER-TERRORISMO
PIDEN SINN FEIN RECHACE ASESINATO DE católico de CASTIGO BELFAST

Londres, 20 jul (EFE).- El Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), debe condenar el asesinato de un hombre el pasado fin de semana en Belfast, dijo hoy, lunes, la organización no gubernamental "Familias contra la Intimidación y el Terror" (FAIT).

Este grupo expresó su creencia de que con el asesinato de Andy Kearney, católico de 33 años, el IRA ha violado el alto el fuego que proclamó hace un año.

Un grupo de ocho hombres irrumpieron el pasado domingo en el domicilio de Kearney, que se encontraba en la cama junto a su mujer y su hija recién nacida, se lo llevaron consigo, le dispararon en las piernas y le abandonaron en el exterior de la vivienda para que se desangrara hasta morir.

Según un portavoz de FAIT, Glyn Roberts, "está claro quién está detrás de este asesinato y aunque no exista un móvil sectario no podemos restar importancia a una muerte que se ha producido así".

Roberts recordó que el acuerdo de paz para Irlanda del Norte aprobado el pasado Viernes Santo y refrendado por el 71 por ciento de la población en la provincia debería convertir esas muertes en algo del pasado.

El asesinato se produjo pocas horas antes de que la Cámara de los Comunes británica comience el examen de la legislación que pondrá en marcha las instituciones previstas por el acuerdo de paz.

El Partido Conservador, el principal de la oposición, ha presentado una serie de enmiendas dirigidas a garantizar que el Sinn Fein no puede ocupar cargos públicos sin que el IRA haya comenzado a entregar las armas. EFE

mv/ig/pq

07/20/09-32/98

9809774
IRLANDA: Desfile protestante.
518593
980715
11213
66196
514711

XD8597

U POXBT 07-15 00594
mun exg icx

ULSTER-DESFILE (Previsión)
ORANGISTAS DRUMCREE DESOYEN PRESIONES PARA LEVANTAR SITIO

Por Fernando Prieto Areliano

Belfast (R. Unido), 15 jul (EFE).- El grupo protestante Orden de Orange parece empeñado en mantener el sitio de la calle católica de Garvaghy Road, en el barrio de Drumcree de la ciudad norirlandesa de Portadown, a pesar de las presiones políticas y la conmoción por el asesinato de los tres niños.

La policía norirlandesa arrestó hoy, miércoles, a trece personas en el barrio de Drumcree, donde volvieron a producirse incidentes.

Las fuerzas de seguridad dispararon balas de plástico contra un grupo de orangistas que les habían arrojado bombas incendiarias, informó un portavoz del Royal Ulster Constabulary (RUC, la Policía norirlandesa).

La Orden de Orange mantiene el sitio en Drumcree desde el pasado día 5 a la espera de que la Comisión de Desfiles del Ulster levante la prohibición de que la marcha orangista pase por Garvaghy Road, cuyos accesos permanecen cerrados por barreras de metal y alambradas de espino levantadas por el Ejército.

Por su parte, el líder del Sinn Fein (brazo político de la banda terrorista IRA), Gerry Adams, viajó hoy a Portadown "en solidaridad con los vecinos de Garvaghy Road."

Adams, quien se reunió con representantes de la Asociación de Vecinos de Garvaghy Road, declaró a la prensa que "en mi opinión, los orangistas deberían abandonar el asedio inmediatamente, porque esto es excesivo."

"Los orangistas deben levantar el asedio y hablar con esta gente (de Garvaghy Road) para asegurar que éste es el último año que se producen este tipo de problemas", afirmó Adams.

El líder del Sinn Fein subrayó que "el diálogo es el único modo de resolver esto, pero los orangistas son los únicos que están en contra del diálogo."

Entretanto, los norirlandeses siguen conmocionados por el asesinato de los hermanos Richard, Mark y Jason Quinn, ocurrido el pasado domingo cuando presuntos radicales protestantes lanzaron un "cóctel molotov" contra su vivienda en la localidad de Ballymoney, uno de los bastiones del unionismo más intransigente.

Según algunos observadores, la tragedia de Ballymoney ha desarbolado la fortaleza orangista, que, de suyo, estaba ya a punto de desmoronarse por su propia inercia y por el hecho de que en esta ocasión las autoridades han decidido mantenerse firmes en su postura y no ceder a las presiones para tolerar el desfile por Garvaghy Road.

Dentro del propio movimiento orangista han comenzado a producirse serias disensiones entre quienes defienden el levantamiento del sitio de Garvaghy Road, y aquellos partidarios de una posición de firmeza y de que prosiga la presión.

En este sentido, el reverendo Ian Paisley, líder del Partido Democrático Unionista (DUP, radical) y abanderado del unionismo más furibundo, ha instado a los orangistas de Drumcree a que no abandonen su actitud y se mantengan firmes en torno a Garvaghy Road.

Los observadores consideran que en este momento, la situación

9809774

actual del proceso de paz para Irlanda del Norte es más delicada que nunca.

Sin embargo, se percibe entre la mayor parte de la clase política de la provincia la sensación de que se debe seguir trabajando al objeto de no romper lo que tanto costó acordar con el pacto del pasado 10 de abril, ratificado en el referéndum del 22 de mayo.

No obstante, Drumcree sigue siendo el escenario de un asedio propio de otros tiempos y los habitantes de Garvaghy Road, aunque tratan de dar una apariencia de normalidad, no pueden salir a la calle sin encontrarse cada pocos metros con los vehículos blindados de las fuerzas de seguridad.

En cualquier caso, vivir rodeados de alambre de espino y bajo la protección de los paracaidistas británicos no parece la mejor manera de afianzar el camino hacia la paz. EFE

fpa/ma/pq

07/15/12-05/98

02-02

9809774

9809775
Disidentes IRA desarrollaron "bomba telefónica".
150024
980727
11213
66196
11172

EL CONFLICTO EN IRLANDA DEL NORTE

27/07/98. CLARIN.

Inquieta la "bomba telefónica"

Se conecta a un teléfono • Al sonar el timbre se produce un cortocircuito y estalla • Basta llamar con un celular para provocar la explosión • La desarrollaron disidentes del IRA que se oponen al proceso de paz

MARIA LAURA AVIGNOLO
Londres. Corresponsal

El IRA Auténtico, grupo disidente de los republicanos católicos del Ejército Republicano Irlandés (IRA) que se opone al proceso de paz, desarrolló una bomba que explota al sonar el timbre de un teléfono y que se puede detonar con un celular en estaciones de tren o en aeropuertos.

Según la información publicada ayer por el periódico dominical británico The Sunday Telegraph, las fuerzas antiterroristas de Scotland Yard están preocupadas porque el artefacto puede estallar al ser activado por una simple llamada telefónica desde un teléfono celular de Gran Bretaña o cualquier ciudad europea.

El llamado de un celular activa la señal de otro teléfono colocado en la bomba, completando un circuito eléctrico que hace detonar el explosivo.

El teléfono es utilizado en lugar del clásico "timer" y se conecta directamente al explosivo, de modo tal que por un cortocircuito provoca la explosión cuando se disca el número.

La técnica ya había sido adoptada por el IRA oficial, aunque nunca fue puesta en práctica por la organización nacionalista católica. Esa es la razón por la que en los edificios públicos británicos no se puede ingresar con teléfonos celulares. Es una de las tantas medidas de seguridad que se tomaron en el pasado, ante la ola de atentados de los grupos católicos.

> La policía antiterrorista no tiene medios para interferir las señales de los teléfonos portátiles

En realidad el origen de este tipo de bomba se remonta a la guerra civil del Líbano, donde los guerrilleros católicos que durante 15 años se enfrentaron a las milicias musulmanas desarrollaron ese tipo de bomba en forma incipiente.

La unidad antiterrorista de Scotland Yard cree que la detonación por teléfono fue usada recientemente en Irlanda del Norte (Ulster) después que el IRA se dividió y muchos de sus comandos mejor entrenados se pasaron a las filas de los Auténticos.

La fractura del IRA fue consecuencia de las negociaciones de paz timoneadas desde Londres por el primer ministro laborista Tony Blair y en las que también jugó rol decisivo el presidente estadounidense, Bill Clinton. Los ultras del IRA consideraron esas negociaciones como una claudicación y decidieron seguir la lucha armada.

Una valija cargada con explosivos en una estación puede ser detonada por el guerrillero a través del celular, cuando ve que la policía la recoge. El que la hace detonar no cuenta con armas ni explosivos: sólo tiene un teléfono portátil.

Las fuerzas de seguridad en el Ulster consideran que la nueva bomba puede poner a los soldados en serio riesgo. Las tropas cuentan con equipos para interferir señales electrónicas usadas para hacer detonar explosivos pero no afectan las señales de los teléfonos portátiles. La bomba telefónica es much[illegible] y maleable que aquellas con "timer".

Los expertos en lucha antiterrorista creen que el IRA Auténtico utilizó un teléfono celular para hacer detonar una mina en South Armagh, el 23 del mes pasado.

Esa explosión hizo un gran agujero en el asfalto, pero no causó víctimas. La policía piensa ahora que ese atentado fue efectuado para verificar las características del nuevo artefacto.

"Tienen la ventaja de explotar una bomba desde España o Francia. Lo único que necesitan es una batería poderosa y de larga duración", explicó una fuente al periódico. Actualmente los celulares tienen baterías que duran hasta cuatro días sin necesidad de ser recargados.

Esta novedad coincide con los crecientes esfuerzos del IRA Auténtico por agrupar a todas las fuerzas extremistas católicas opuestas al proceso de paz, que coinciden en que no se alcanzó el objetivo principal, que es la independencia del Ulster. □

- Doc. poco legible -

01-01

9809775

DOCUMENTO 9809776
TITULO Parlamento británico examina legislación del acuerdo de Paz.
PROCEDENCIA 518393
980720

11213
66196
507529
11164
11302
11879

XD8701

U POXBT 07-20 00279
mun exg icx

ULSTER-ASAMBLEA
PARLAMENTO EXAMINA LEYES SOBRE ACUERDO DE PAZ

Londres, 20 jul (EFE).- El Parlamento británico comienza hoy, lunes, el examen de la legislación que pondrá en marcha las instituciones previstas en el acuerdo de paz para Irlanda del Norte.

El Gobierno británico pretende que la Ley para Irlanda del Norte sea aprobada antes del receso veraniego en los Comunes.

La Ley prevé la nueva Asamblea autónoma, la creación de órganos con competencias a ambos lados de la frontera irlandesa y el Consejo de las Islas, que regulará las relaciones a ambos lados del mar de Irlanda.

Una vez obtenido el visto bueno de la Cámara Baja, el proyecto de ley se presentaría ante los Lores en otoño.

Aunque las elecciones para la Asamblea Autónoma se celebraron el pasado día 25 de junio y la investidura de sus miembros tuvo lugar el 1 de este mes, la institución carece de poderes hasta que el Parlamento británico apruebe la legislación correspondiente.

El principal partido de la oposición británica, el Conservador, ha presentado una serie de enmiendas que se examinarán esta semana, la mayor parte con el objeto de garantizar que el Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), no puede ocupar cargos políticos a menos que la organización terrorista entregue sus armas.

El portavoz para Irlanda del Norte del Partido Conservador, Andrew Mackay, ha apuntado ya que sus diputados no votarán contra el proyecto de ley aunque las enmiendas no resulten aprobadas.

Este partido se pronunció el mes pasado en contra de la legislación que prevé la puesta en libertad anticipada de los presos por delitos de terrorismo, lo que supuso la ruptura del consenso de las principales formaciones políticas británicas en lo relativo a Irlanda del Norte. EFE

mv/ig/pq

07/20/08-46/98

9809777

150090
980717
11213
66196
514711
11879

El IRA está dispuesto a entregar las armas

Londres, ANSA

El gobierno británico reveló ayer que recibió "señales alentadoras" de que los guerrilleros del católico IRA están dispuestos a entregar las armas, uno de los elementos claves para la aplicación de los acuerdos firmados en Belfast en abril último.

Un vocero del premier, Tony Blair, declaró que los activistas del IRA están dispuestos a entregar las armas, como exigen los acuerdos de paz del 10 de abril, pero no aclaró cuándo ni cómo se concretará esa acción.

La Asamblea para Irlanda del Norte, en la que participan católicos, incluidos representantes del Sinn Fein, brazo político del IRA, y protestantes, se volverá a reunir en septiembre y el grupo guerrillero "podría tener un gesto" antes de la reanudación de las labores, dijo el vocero.

El acuerdo de paz prevé que los diferentes grupos paramilitares tendrán tiempo hasta el 22 de mayo del 2000 para entregar las armas, revelando el lugar donde tienen sus arsenales o destruyéndolos ellos mismos, ante la presencia de observadores.

El IRA dio su apoyo en abril al acuerdo de paz pero había advertido que no entregaría sus armas inmediatamente.

La prensa británica reveló ayer que ya se llevaron a cabo discusiones sobre cuándo el IRA entregará sus armas, el arsenal más poderoso de todos los grupos paramilitares de Irlanda del Norte.

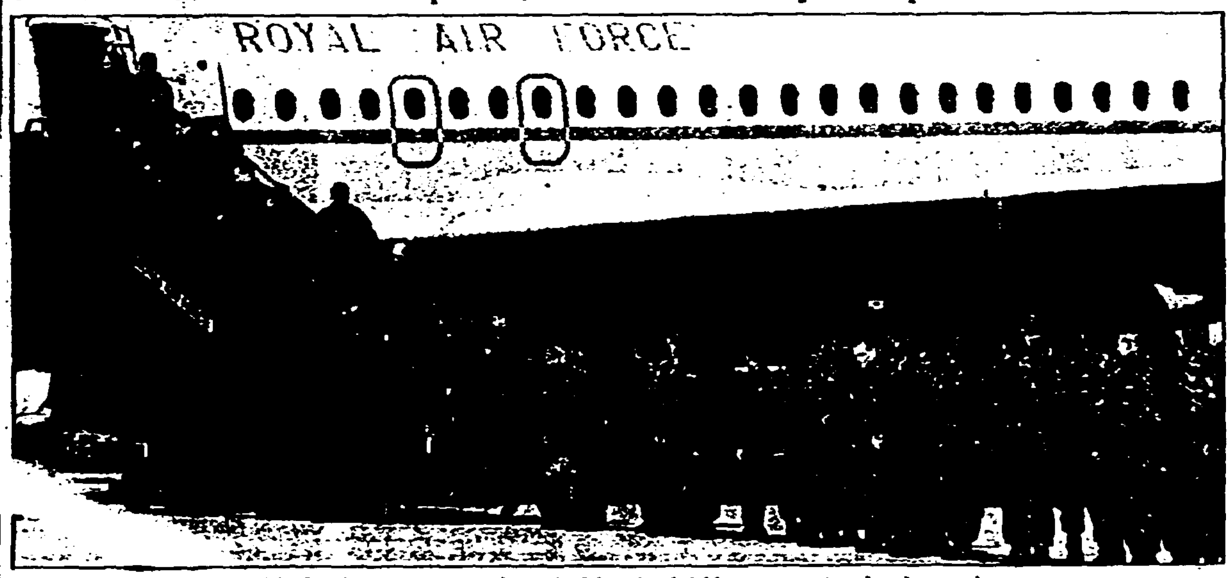
Los expertos británicos sostienen que el IRA poseería aún unas 600 toneladas de explosivo plástico, 650 fusiles de asalto y decenas de lanza-cohetes.

Hasta el momento, el IRA no reaccionó a las revelaciones de la prensa ni a las declaraciones hechas hoy por el gobierno británico.

Las declaraciones oficiales del gobierno británico coinciden con un clima general de distención en Portadown, la ciudad de Irlanda del Norte después de 11 días de violenta pulseada por el controvertido "derecho a la marcha" en el barrio católico de Garveghy Road.

La tensión culminó con el incendio de una casa, el domingo pasado, en el que murieron quemados vivos tres hermanitos católicos.

De los casi mil protestantes orangistas que desde el 5 de julio asediaban la ciudad, queda sólo un puñado de extremistas acampados en tiendas.



Los soldados ingleses se retiran de Irlanda del Norte y parten hacia sus bases.

9-02

9809777

IRLANDA DEL NORTE EL ENCARGADO DEL DESARME PARA LA REGIÓN ESTIMÓ QUE SE CUMPLIRÁ PARA EL AÑO 2000

El IRA planteó la entrega de sus armas

El portavoz del primer ministro de Gran Bretaña dijo ayer que el nacionalista Ejército Republicano Irlandés dio indicios que apuntan a una posible entrega de su vasto arsenal

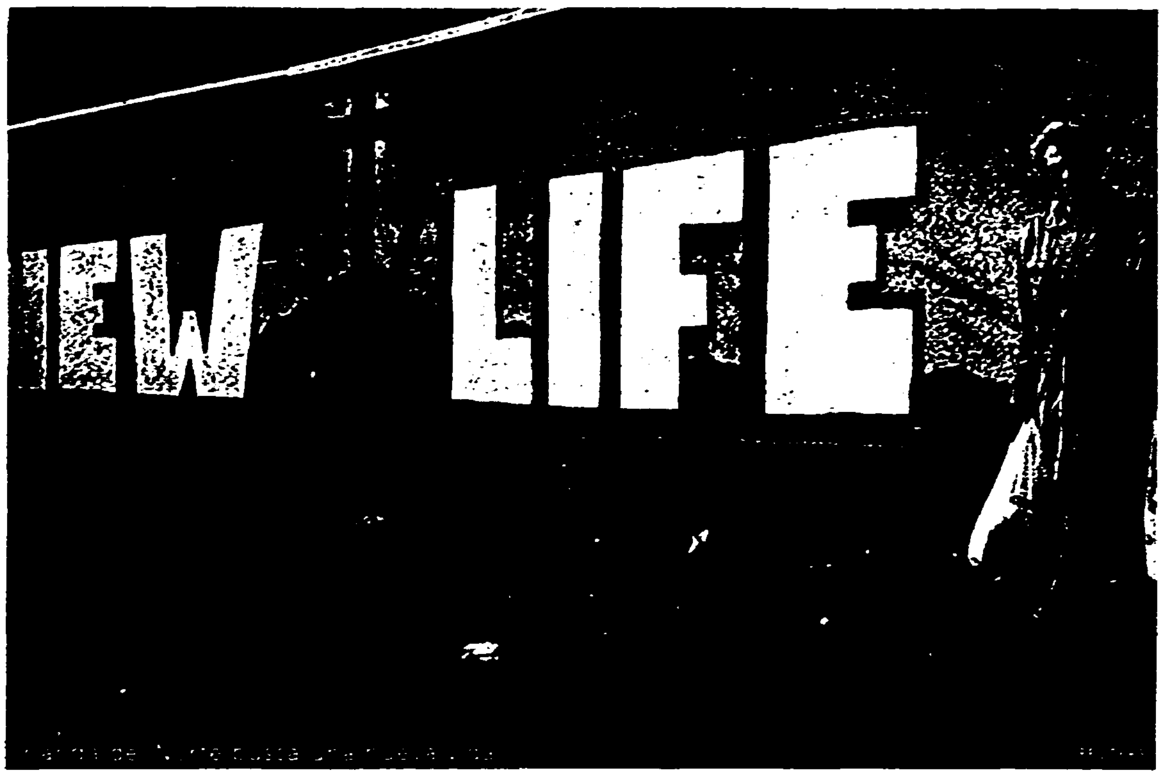
La organización nacionalista del Ejército Republicano Irlandés (IRA), podría estar dispuesta a aceptar la entrega de las armas y explosivos en su poder, en cumplimiento del acuerdo de paz para el Ulster firmado el Viernes Santo pasado, informó ayer el portavoz del primer ministro británico, Tony Blair.

El portavoz declaró que el gobierno estaba satisfecho por las

"Ha habido señales del IRA de las que nos congratulamos", dijo el portavoz

"señales enviadas por el IRA" de que estaría preparado para hacer entrega de las armas en su poder, pero añadió que aunque los mecanismos para la cesión de las armas estaban listos, no era muy claro cómo se haría efectivo.

"Es cierto que hubo señales del IRA de las que nos congratulamos. Hemos podido poner a punto los mecanismos para que la entrega de armas se produzca y nos gustaría que esto ocurriese lo antes posible", dijo el portavoz.



Agregó que el IRA es consciente de la importancia de esto y lo acepta como parte del acuerdo del Viernes Santo, pero la forma en que tendrá lugar esa entrega "todavía no está clara".

Una de las señales enviadas por el IRA, a las que se refería el portavoz de Downing Street, era un artículo aparecido en el diario Financial Times, el pasado mes de junio.

En dicho artículo se mencionaba unas declaraciones al diario realizadas desde la prisión de Maze por Padraic Wilson, uno de los líderes del IRA, que insinuó que la organización estaba preparada para cooperar en la entrega de armas en los próximos dos años, como parte del cumplimiento del acuerdo de paz.

EVOLUCIÓN NATURAL

En esa ocasión había dicho al periodico que "la entrega voluntaria de armas" sería una evolución natural del proceso de paz, una vez que el IRA tuviese la sensación de que los puntos del acuerdo comienzan a funcionar.

El artículo indicaba igualmente que miembros del Sinn Fein (brazo político del IRA) habían indicado al general John de Chastelain, que encabeza el comité de desarme, que el IRA podría estar dispuesto a destruir sus armas en presencia de observadores independientes.

El general dijo, además que, todos los grupos extremistas entregarán sus armas para el año 2000 como establece el acuerdo de paz.

"Creemos que así será y que ocurrirá antes de lo pensado", afirmó el general canadiense a la emisora BBC.

De Chastelain dijo que le gustaría que comenzara la entrega de armas antes de que la nueva asamblea de Belfast se reúna el próximo 14 de setiembre. *(En base a EFE y AP)*

02-02

980977

9809778
Encuestas reflejan ventaja en partido separatista escocés.
1500Z7
980720
11213
507529
11164
11900

(?)

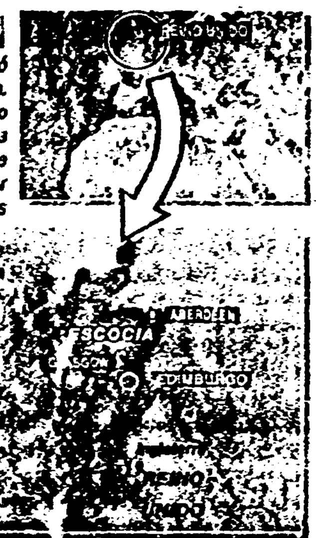
Las últimas encuestas dan a los independentistas una ventaja de 14 puntos sobre el laborismo de Blair

Buenos Aires, lunes 20 de julio de 1998 · Ámbito Financiero

Por primera vez en casi 300 años, Escocia parece encaminarse firmemente hacia la independencia del Reino Unido. El estreno de la película «Corazón valiente» en 1995, protagonizada por Mel Gibson, provocó un reverdecer del sentimiento nacionalista. Al punto de que hoy, tres años después, el principal partido separatista ha sacado una impactante ventaja en las encuestas. Las elecciones de 1999 para elegir al Parlamento local, una promesa de campaña del premier británico, Tony Blair, podrían convertirse así en el comienzo de una ruptura con Londres. El actor Sean Connery es la cabeza visible de los nacionalistas.

ESCOCIA

Perdió su independencia en 1707, cuando pasó a formar parte del Reino Unido de Gran Bretaña. En los últimos años resurgió el sentimiento nacionalista y la posibilidad de recuperar la independencia aparece ahora casi al alcance de la mano. Ocupa el extremo superior de la mayor de las Islas Británicas y concentra 10% de los 60 millones de habitantes del Reino Unido. Su capital es Edimburgo, pero su principal ciudad es Glasgow, la cuarta en población de toda Gran Bretaña con 750.000 habitantes. La extracción de carbón es la actividad tradicional de la zona. En los últimos años han cobrado preeminencia los yacimientos de petróleo y gas ubicados frente a su costa en el Mar del Norte.



Alarma a Londres el imparable auge del separatismo escocés

Escribe Stephen Goodwin

Especial de THE INDEPENDENT para Ámbito Financiero

Londres - El primer ministro británico, Tony Blair, intentó el fin de semana apagar los cada vez más fuertes sentimientos nacionalistas en Escocia, en medio de informes de que los independentistas locales aventajan a su Partido Laborista en 14 puntos y amenazan con dividir el Reino Unido.

El premier británico, quien incluyó en su campaña electoral la promesa de instaurar el primer Parlamento de Escocia desde 1707 y dar mayor autonomía a la región, se enfrenta ahora, a sólo 10 meses de las elecciones parlamentarias escocesas, a la posibilidad concreta de una declaración de independencia.

Blair advirtió el viernes a los escoceses que deberán elegir entre dos opciones: una nueva asociación con el resto de Gran Bretaña -basada en la prosperidad, un mejor servicio de salud, más puestos de trabajo y mejor educación-, o el separatismo de la mano de [illegible] ido que quiere sacar a Escocia del Reino Unido».

- **Ridiculización**

En un poderoso discurso dado en Edimburgo ridiculizó al Partido Nacional Escocés (SNP) como una banda que quiere sumir al país en el aislamiento y el pasado. «Solidaridad, no separatismo, ha sido siempre el credo del Laborismo», dijo a una audiencia partidaria en vistas a las elecciones para la autonomía, que tendrá lugar en 10 meses. «La nuestra no es una política de pasaportes. La nuestra es una política sobre principios».

El énfasis de Blair sobre la solidaridad y la justicia social fue [illegible] miembros del partido en Escocia, quienes temían que esas viejas propuestas hubieran sido olvidadas por el «nuevo laborismo».

Alex Salmond, líder del SNP, afirmó que [illegible]

de los [illegible]onalistas. «Pone en [illegible] la debilidad del lab[illegible] Escocia que [illegible] contr[illegible]ado

desde Londres y que obedece las órdenes de Blair», disparó. El resurgir del sentimiento nacionalista comenzó con el estreno de la película «Corazón valiente», protagonizada por Mel Gibson, explican los observadores.

El laborismo, hace sólo un año ganó 57 de las 72 bancas que aporta Escocia al Parlamento británico, se vio involucrado en una serie de escándalos de corrupción en alcaldías locales, cuyos responsables debieron dejar sus cargos. Además, el partido está dividido debido a acusaciones de que el proceso de selección de candidatos para el Parlamento escocés favoreció a los leales a Blair.

- **Menor apoyo**

Los ministros del gabinete sostienen que, a pesar de impulsar para crear el Parlamento escocés, el tradicional apoyo a los laboristas disminuyó desde las elecciones de mayo, en contraste con su enorme popularidad en Gran Bretaña.

Mientras, el apoyo al SNP, un partido que desde hace más 50 años milita por la independencia de Escocia, se ha disparado. Los sondeos colocan a los nacionalistas ante una oportunidad histórica de lograr la anhelada independencia. La última encuesta de la consultora System Three otorga al SNP una intención de voto de 48%, contra 34% del laborismo y 9% de los liberal-demócratas. Analistas consideran que es ahora el SNP el que fija la agenda y que podría ganar la mayoría de las 129 bancas del nuevo Parlamento autónomo.

«El mejor futuro para Escocia es uno en el que el Parlamento escocés se utilice para mejorar las vidas de los escocéses y no que sea un arma para separar el país», afirmó Blair.

- **Impuestos**

«Queremos una verdadera sociedad. Una Escocia fuerte en un Reino Unido fuerte», añadió.

«Una Escocia independiente debería aumentar los impuestos para sobrevivir separada del resto de Gran Bretaña y sufrir un éxodo de inversiones, ya que no podrán confiar en la estabilidad económica», explicó el primer ministro.

En un lenguaje que recuerda el que usaron los conservadores en la última campaña electoral para oponerse a sus planes de dar autonomía a Escocia, Blair aseguró que el pueblo británico está unido por una historia común, en la que juntos derrotaron el fascismo y trabajaron para construir un estado de bienestar moderno.

Sin embargo, Salmond señala la historia de éxito económico de la República de Irlanda, que tiene una voz poderosa en la Unión Europea, como modelo de la independencia escocesa.



El actor Sean Connery es la cara visible del nacionalismo escocés. Más de una vez se ha declarado obsesionado con la posibilidad de una independencia para su país.

Sean Connery: bandera de los nacionalistas

El actor escocés Sean Connery, cuyo papel más recordado es, paradójicamente, el de James Bond, el agente secreto al servicio de Su Majestad la reina Isabel II de Inglaterra, es uno de los militantes más famosos de la causa por la independencia de su país y aprovecha cualquier oportunidad para expresar su aversión al centralismo de Londres.

Desde hace unos años, Escocia y su independencia se convirtieron en la mayor preocupación de Connery, quien confesó estar obsesionado por la situación política y económica que atraviesa su país.

El actor cree que es momento de hacer todo lo que esté a su alcance para que Escocia prospere y manifestó en reiteradas ocasiones su apoyo al Partido Nacional Escocés (SNP), que lidera las encuestas con 48 por ciento de la intención de voto, de cara a elegir al primer Parlamento escocés desde 1707.

- **Por una migaja**

Según Connery, ése fue el año más desastroso de la historia de Escocia ya que considera que su país fue vendido a Inglaterra por una migaja de pan. «Dése cuenta -dijo al diario francés «Le Figaro»- por menos de 25.000 libras. Una cantidad vergonzosa: 24.945 libras exactamente. Eso es lo que se llevaron los que votaron por la Unión.»

Aseguró que si bien no puede saber si el SNP será capaz de gobernar, tampoco tuvo jamás la ocasión de hacerlo. Reconoció al mismo tiempo confiar en la propuesta del gobierno laborista del primer ministro Tony Blair de un Parlamento escocés -con mayores funciones de autogobierno- y que fue gracias a ese partido, después de la Segunda Guerra Mundial, que los países del imperio británico y del Commonwealth accedieron a la independencia.

Connery insiste en que un gobierno local es indispensable para hacer frente a problemas esenciales de la población como el desempleo, ya que desde Londres no se trabaja de forma eficiente en esa dirección, sino que allí los políticos escoceses dedican demasiado tiempo a cultivar el acento inglés.

[illegible] la política [illegible] Margaret Thatcher con lo que ocurría en Rusia en [illegible] hijos de Stalin [illegible]

Doc poco legible · "PARTES ILEGIBLES"

01-01

9809778

9809779

518593
980729
11213
507604
507513
11164
11803
11355

XC1944
U POXBT 07-29 00142
EXG EUT ICX AMT

ITALIA-ESPAÑA

D. GATTO

EXTRADITADO A ITALIA EX TERRORISTA ARRESTADO EN ESPAÑA

Roma, 29 jul (EFE) - El ex terrorista de extrema izquierda Daniele Gatto, de 39 años, evadido hace seis años de Italia y detenido en España en 1993, donde cumplía cárcel por robo, fue devuelto hoy a Italia, donde descontará los once años de prisión que aún le quedan por cumplir.

Gatto, turinés, miembro del desaparecido grupo "Prima Línea", fue condenado en Italia con participación en banda armada, homicidio y tráfico de armas.

En 1992, aprovechando un permiso de seis días por buena conducta se evadió de la cárcel "Le nuove", de Turín, refugiándose en España.

En 1993 fue arrestado en Barcelona cuando participaba en el asalto a una entidad bancaria. En el tiroteo con la policía murió su cómplice, Ermanno Faggiani, un ex militante del grupo terrorista de extrema izquierda Brigadas Rojas (BR). EFE

JL/cbm

"DOC CLARO"

01-01

9809779

9809780
Suicidio de "squatter" argentina en Italia
150024
980713
11213
507604
609600
ecoterrorismo ?
(4)

MARIA SOLEDAD ROSAS, HEROINA DE LOS ANARQUISTAS

Graves incidentes y tensión en Italia por el suicidio de "Sole"

CLARIN. 13/7/98.

La joven argentina estaba acusada de ecoterrorismo • Se ahorcó en la madrugada del sábado • Ayer, grupos anarquistas provocaron serios desmanes • Agredieron al alcalde de Turín y a un diputado en Roma

JULIO ALGAÑARAZ
Roma. Corresponsal

Graves incidentes en Turín, agresión a un diputado posfascista en Roma, protestas y mensajes de solidaridad en la red Internet: entre el sábado y ayer Italia siguió siendo conmovida por el suicidio de la joven anarquista argentina María Soledad Rosas, de 24 años, considerada una "Pasionaria" de los "squatters", los jóvenes marginales que ocupan una docena de edificios en la capital piamontesa.

El cadáver de "Sole" yace en la morgue del hospital de la ciudad de Mondoví, cerca de la comunidad terapéutica en plena campaña en la que la joven argentina vivía cumpliendo el arresto domiciliario que le impuso la Justicia desde que le permitió abandonar la cárcel, el 16 de abril pasado.

Hoy se realizará la autopsia y se espera la llegada de los familiares de María Soledad, que deberán decidir la repatriación del cuerpo de la joven a Buenos Aires, para su definitiva inhumación, o su sepultura en Italia.

El anarquista italiano Silvano Pelissero llegó ayer al hospital, bajo fuerte custodia, para dar el último saludo a su amiga.

Pelissero está encarcelado en la prisión de Novara, acusado como María Soledad Rosas y su novio Eduardo Massari, de haber realizado atentados "ecoterroristas" a principios de este año.

> Hoy se realiza la autopsia y llega la familia de Soledad, que deberá decidir si llevan su cuerpo a Buenos Aires

De los tres sólo queda vivo Pelissero. Massari, de 38 años, llamado por sus amigos "Edo" y "Bale[illegible]o", se suicidó ahorcándose en su celda de la cárcel de Turín el 28 de marzo, 22 días después del arresto de los tres por parte de la policía.

María Soledad quedó muy golpeada por el suicidio de su novio, a quien había cono[illegible] a fines del verano boreal, en setiem[illegible]

"Solita", co[illegible] [illegible]aban los vecinos de su casa de la calle [illegible] 3300, en el barrio Norte de Buenos A[illegible] [illegible]e había ido de la Argentina en mayo. Su hermana ma[illegible], María Ga[illegible] [illegible] había contad[illegible] un diario piamontés, tras el arresto de Soledad, que la heroína de los "squatters" no tenía ideas políticas definidas cuando decidió emprender viaje al Brasil.

"Soledad siguió después a Italia y se empleó en un hotel en la provincia de Novara (Piamonte) durante la temporada turística veraniega", exp[illegible]ó María Gabriela Rosas.

Soledad había estudiado en un colegio de monjas y después se diplomó en hotelería en la Universidad de Belgrano. Tenía un novio con el que cortó relaciones antes de irse para siempre de la Argentina.

La joven argentina se fue a vivir en noviembre del año pasado con Massari a una comunidad "squatter", ubicada en el edificio abandonado de la vieja morgue de Turín.

En enero, la joven hizo un matrimonio "blanco" o "pro forma" con otro "squatter", Luca Bruno, para adquirir la nacionalidad italiana. Bruno estuvo ayer en el hospital de Mondoví, con[illegible]ado para el reconocimiento del cuer[illegible]



HEROINA. Los "squatters", grupos anarquistas, marchan en Turín en protesta por la muerte de "Sole".

Los "squatters" de Turín son anarquistas, viven en comunidades, escuchan música y atacan el orden establecido.

"Edo", Soledad y Pelissero fueron acusados de haber incendiado el municipio de Caprie, el 16 de enero, y de haber lanzado una bomba molotov contra un automóvil en una calle de Turín, el 21 de marzo.

La policía los relaciona con el "terrorismo ecológico" reivindicado por el grupo "Lobos Grises", contra la construcción de un tren de alta velocidad en el valle de Susa, cerca de Turín.

En la madrugada del sábado, la chica argentina se ahorcó en un baño de la comunidad terapéutica con unos pedazos de sábana que envolvió en el tubo de la ducha. A las 6.30 la encontraron arrodillada y fueron inútiles los esfuerzos para reanimarla.

El sábado por la noche, en Turín, grupos de "squatters" que gritaban "¡Estado asesino, periodistas infames, magistrados infames!" quemaron muebles y tiraron piedras contra la policía en la Piazza del Castello, el corazón de la capital Piamontesa.

Ayer por la tarde, el alcalde de centroizquierda Valerio Castellani, que participaba de un festival del diario poscomunista L'Unità, fue alcanzado por globos llenos de agua que le lanzaron quince "squatters" que gribaban: "¡Soledad vive, viva la anarquía!".

En la primera hora de ayer, en la céntrica plaza Farnese de Roma, el diputado de derecha Teodoro Buontempo fue agredido por un grupo de jóvenes que habían lanzado volantes del grupo "Anárquico territorial". Buontempo resultó herido en un ojo y los policías que acudieron a salvarlo debieron disparar varias veces al aire para controlar a los agresores, de los cuales cuatro fueron arrestados.

Por la red Internet, mientras tanto, los "squatters" han lanzado una campaña de mensajes contra el "perfecto asesinato de Estado", recordando a María Soledad Rosas.

PARTES POCO LEGIBLES. 01-01
9809780

Nº DOCUMENTO 9809781
ARCHIVO (*)
518593
980714
11213
507698
65054

XJ1911

U EQXBI 07-14 0057Z
mun exg icx

(*) KOSOVO-CRISIS
PACIFISTAS ALBANESES Y REBELDES DE UCK CHOCAN POR PRIMERA VEZ

Belgrado, 14 jul (EFE).- Por primera vez desde el reconocimiento internacional del Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), se ha producido un choque político frontal entre la línea militarista de esos insurgentes y la de los separatistas pacifistas del líder kosovar, Ibrahim Rugova.

Fehmi Agani, jefe del equipo albano-kosovar encargado de negociar con Belgrado, se opone en una entrevista aparecida hoy, martes, en el diario liberal belgradense "Danas", a que el ejército yugoslavo se retire de la provincia serbia de Kosovo.

"Junto con la comunidad internacional, pedimos que se retiren de Kosovo las unidades empleadas en la represión de la población civil, como lo exige la comunidad internacional, y no todas las fuerzas, como quiere el UCK", declara Agani.

Jakup Krasnici, portavoz de la organización separatista armada albano-kosovar, UCK, condicionó hace tres días el diálogo con Belgrado a la retirada de Kosovo tanto de la policía como del ejército serbio-yugoslavo.

La opción armada del UCK ha ganado gran popularidad e influencia los últimos meses entre los albaneses, que han visto independizarse a Bosnia y Croacia entre 1991 y 1995 por la vía armada, mientras que Kosovo siguió por el camino pacífico y forma parte de Serbia.

El mediador estadounidense, Richard Holbrooke, que formó parte del equipo negociador para la aplicación de los acuerdos de Dayton (EEUU) que permitieron la pacificación de Bosnia, aseguró que entre ese país y Kosovo hay una gran diferencia para el derecho internacional.

La comunidad internacional reconoció como Estado independiente a Bosnia cuando los serbobosnios se alzaron armados, financiados y apoyados por los restos centralistas de la Yugoslavia ya dominada por Serbia tras la secesión de Croacia y Eslovenia.

En cambio, según Holbrooke, en derecho internacional Kosovo es parte de la república yugoslava de Serbia, que tiene que conseguir un grado adecuado de autonomía, ya que fue Serbia la que se la abolió unilateralmente en 1989.

Se dice que el UCK controla un mínimo del 30 por ciento del territorio de Kosovo, región serbia donde conviven en tensión 1.700.000 albaneses y 200.000 nativos serbios y montenegrinos.

Algunos observadores internacionales consideran que más que controlar el UCK trata de impedir el funcionamiento del Estado centralista serbio y sus comunicaciones y transporte en condiciones mínimas de seguridad, como es el caso de la estratégi carretera Pristina-Pec.

Líderes políticos albaneses proclamaron en la clandestinidad la independencia de Kosovo, no reconocida en el mundo, en respuesta a la decisión de las autoridades serbias de abolir la amplia autonomía de esa región, en 1989.

Desde el pasado mes de febrero se ha agravado la situación en Kosovo y se han intensificado los combates entre las fuerzas serbias y el UCK, con más de 300 muertos, una veintena de civiles entre ellos.

El UCK insiste en que no reconoce al pacifista Rugova,

"presidente" albano-kosovar y preferido por Occidente para el diálogo, como su representante político en las negociaciones con Belgrado sobre el estatuto político de Kosovo.

Según Agani, hay dentro del UCK "numerosos grupos que reconocen a Rugova y sus posturas e instituciones (...) a pesar de los denodados intentos de Krasnici de vulnerar el prestigio de Rugova con un militarismo charlatán".

El diálogo serbio-albanés comenzó el pasado mes de mayo, tras fuertes presiones internacionales, pero fue interrumpido inmediatamente debido al empeoramiento de la situación, sobre todo en el oeste kosovar, fronterizo con Albania. EFE

Ip-Sn-Jfe/tcr/hm

07/14/13-34/98

9809781

02-02

IN01404
Turquía: enfrentamientos, PKK bajas filas
518593
980725
11213
507672
515470

TURQUIA-KURDOS
MUERTOS [illegible] GUERRILLEROS KURDOS EN COMBATES FRONTERIZOS

Ankara, 25 jul (EFE).- Un total de [illegible] guerrilleros kurdos del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) han muerto en [illegible] días de combates contra fuerzas turcas en la zona fronteriza de Turquía con Irán e Irak, informaron hoy fuentes oficiales turcas.

Según las fuentes, citadas por la agencia semioficial Anatolia, 24 miembros del PKK murieron ayer y 10 más el jueves pasado en la zona fronteriza.

El Ejército turco lanzó una ofensiva contra el PKK hace tres días, después de que los separatistas [illegible] la semana pasada, a 10 efectivos [illegible] leales a Ankara.

El PKK lucha por la independencia de los 12 millones de kurdos que viven en el sureste de Turquía.

En casi catorce años de guerra, han perecido unas 35.000 personas. EFE

[illegible]

07/25/11-07/98

"DOC CLARO"   01-05   98097823

DP1816

U POXBT 07-15 00193

mun exg icx

TURQUIA-KURDOS

MUERTOS 17 POLICIAS EN EMBOSCADA DE KURDOS REBELDES

Ankara, 15 jul (EFE).- Diecisiete miembros de las fuerzas turcas de seguridad murieron al caer en una emboscada de rebeldes kurdos en la aldea de Kamisli, en la provincia de Hakkari, froteriza con Irak, informaron hoy las autoridades.

Perecieron en esos enfrentamientos con los rebeldes del Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) dos tenientes, ocho soldados y siete guardias paramilitares de los reclutados entre las tribus locales, precisa el informe.

Los enfrentamientos surgieron la noche del martes y se prolongaron hasta la pasada madrugada, cuando los rebeldes intentaron escaparse hacia la frontera iraquí y las fuerzas de seguridad comenzaron una operación para capturarlos.

Una cadena de televisión, NTV, ha asegurado que helicópteros y aviones también participaron en esa acción, que podría convertirse en una nueva operación militar turca contra los rebeldes kurdos en el norte de Irak.

El PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de unos 12 millones de kurdos que viven en Turquía, y más de 35.000 personas han muerto desde entonces en la guerra no declarada entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad. EFE

Dt/Sn/Jfe/rs

07/15/11-54/98

02

9809782

FB1043

R FOXBT 07-14 00228

exg mun ick

TURQUIA-KURDOS

CINCO CAMPESINOS MUERTOS EN ATAQUE REBELDES PKK EN TOKCA

Ankara, 14 jul (EFE).- Cinco personas murieron anoche en la aldea de Tokca, en la provincia oriental turca de Erzurum, en un ataque de los rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), informaron hoy fuentes oficiales.

Los rebeldes huyeron en la oscuridad de la noche tras haber dado muerte al cabecilla local y a cuatro miembros de su familia, añadieron.

En enfrentamientos registrados en otras zonas del sudeste de Anatolia han resultado también muertos nueve rebeldes kurdos y un soldado turco, según las fuentes.

El PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de los 12 millones de kurdos que viven en el sudeste y este de Turquía, y más de 35.000 personas han muerto desde entonces en la guerra no declarada entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad.

El pasado fin de semana, cuatro personas perecieron en un ataque guerrillero contra dos aldeas de la provincia central de Sivas, según fuentes turcas.

Las fuerzas de seguridad informaron hoy de que habían encontrado los cadáveres de cuatro partidarios del PKK en los alrededores de Catak, ciudad de la provincia oriental de Van.

En esa misma zona siete soldados resultaron heridos el lunes en enfrentamientos con los rebeldes, sin que haya señales de que las últimas ofensivas lanzadas por el Ejército esta primavera contra el PKK hayan logrado erradicar a la guerrilla.EFE

dt/jfe/ml/ik

/14/10-50/98

TURQUIA-KURDOS

13 CAMPESINOS KURDOS ASESINADOS REPRESALIA MUERTE 13 SOLDADOS

Ankara, 6 jul (EFE).- Trece campesinos fueron asesinados por un batallón de la Gendarmería en el sureste de Turquía, poblado por kurdos, tras haber perecido 13 soldados en enfrentamientos con los rebeldes del Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK), se ha informado hoy.

Una lugareña, Amina Celik, asegura en la carta que un grupo de mujeres ha escrito a la Comisión parlamentaria de derechos humanos que abortó, tras ocho meses de embarazo, de la patada que el teniente coronel le dio en el abdomen.

"Lo ocurrido en Osmancik es una vergüenza para la humanidad, un escarnio total contra la ley", ha declarado Naim Geylani, diputado por Hakkari del conservador Partido de la Madre Patria (ANAP), principal en la coalición gubernamental.

Se señala que los hombres de la aldea tuvieron que quitarse la ropa antes de ser apaleados por orden del teniente coronel, por su supuesta colaboración con los rebeldes del PKK.

Las ocho mujeres indicaron en su misiva que su aldea fue incendiada, ellas expulsados hacia el norte de Irak, donde encontraron refugio en las aldeas pobladas por los kurdos iraquíes.

Por otra parte, seis guardias rurales paramilitares murieron al intentar retirar las minas colocadas por los rebeldes kurdos en la carretera de la aldea de Konuk, cerca de Semdinli, en la provincia suroriental de Hakkari, fronteriza con Iran e Irak, informaron hoy fuentes oficiales.

Las unidades de guardias locales, armados y remunerados por el Gobierno, están integradas por civiles kurdos leales al régimen de Ankara, y luchan junto con las fuerzas de seguridad contra los rebeldes del Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK).

Hay más de 50.000 guardias paramilitares que defienden de los ataques del PKK sus aldeas en las conflictivas provincias surorientales, pobladas por kurdos.

El PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de unos 12 millones de kurdos que viven en Turquía y más de 35.000 personas han muerto desde entonces en la guerra no declarada entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad. EFE

dt/sn/rs

07/06/10-19/98

"Poco Legible"

04

9809782

exa mun icx

TURQUIA-KURDOS
MAS DE 750 REBELDES KURDOS ABATIDOS ESTE AÑO, SEGUN ANKARA

Ankara, 2 jul (EFE).- Un total de 761 guerrilleros kurdos han muerto este año en las operaciones emprendidas contra ellos por las fuerzas de seguridad turcas, informaron hoy, jueves, fuentes oficiales, cuyas cifras suele desmentir la guerrilla.

Aydin Arslan, gobernador de las provincias sudorientales turcas pobladas por kurdos, declaró a la agencia semioficial turca Anatolia que el rebelde Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) ha recibido un duro golpe este año y se ha visto acorralado.

En las operaciones contra la guerrilla independentista kurda murieron, según Arslan, 28 efectivos turcos.

Desde que el PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de los 12 millones de kurdos turcos, más de 35.000 personas han muerto en enfrentamientos entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad. EFE

dt/sn/ja/ml/ik

07/02/10-18/98

05-05

9809782

Nº DOCUMENTO 9809783

Turquía: atentado
518593
980709
11213
507672
11172

DP0953

U FOXGT 07-09 00128

mun exg ici

TURQUIA-EXPLOSION

VARIOS MUERTOS EN BAZAR TURISTICO DE ESTAMBUL POR EXPLOSION

Estambul, 9 Jul (EFE).- A cuatro muertos asciende por el momento el saldo de la explosion de hoy en una par de la entrada del turistico 'Bazar Egipcio' de Estambul, confirmo la policia.

El jefe de policia de Estambul, Hasan Ozdemir, no ha podido precisar si se trata de una explosion de gas butano o de un artefacto terrorista.

Todavia no se puedo fijar definitivamente en cuatro el numero de victimas mortales, entre las que ya figura un niño de cinco años de edad.

Testigos presenciales aseguran que el pánico que cundió en la zona del 'Cuerno de Oro', donde se encuentra el bazar, aumentó el numero de victimas, que fueron siendo sacadas en taxis, por lo que es muy dificil saber el alcance del siniestro. EFE

Dt/Jfe/rs

07/09/12-04/98

"DOC CLARO"

01-01

9809783

9809784

(*)

518593
980709
11213
507672
515470

XC1659

R POXBT 07-09 00298
MUN EXG ICX

(*) TURQUIA-KURDOS

REBELDES KURDOS AVANZAN HACIA REGION MAR NEGRO

Ankara, 9 jul (EFE).- Las guerrillas kurdas saquearon dos aldeas, bloquearon una carretera local y dieron muerte a tres personas en tres incidentes separados ocurridos esta semana en la zona septentrional turca cercana al mar Negro.

Al mismo tiempo, dos soldados turcos perdieron la vida y uno resultó herido en otros dos choques armados entre las fuerzas de seguridad turcas y los rebeldes kurdos, que tuvieron lugar en la provincia oriental de Agri.

La agencia semi-oficial turca Anatolia, precisó que los rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) dieron muerte a tres personas en dos ataques distintos : uno contra el pueblo de Sancakli, en la provincia de Sivas, limítrofe con la región del Mar Negro, y otro en Calikoru, poblado de esta misma región septentrional.

En ambos incidentes, que indican que el PKK podría estar extendiendo sus actividades hacia el norte del país, los atacantes escaparon tras matar a los alcaldes de los dos pueblos.

Hace un par de días los miembros del PKK, vestidos de uniforme militar, bloquearon la carretera entre Niksar y Akkus, que conecta la zona central de Anatolia con la costa del Mar Negro, y asesinaron al director adjunto de una prisión.

Las fuerzas turcas de seguridad emprendieron una amplia operación en la zona para impedir que el PKK extendiera sus actividades hacia las montañas de la región del Mar Negro.

El PKK se alzó en armas en 1984 para luchar por la independencia de unos 12 millones de kurdos que viven en Turquía y, desde entonces, más de 35.000 personas han perdido la vida en una guerra no declarada entre los insurgentes y las fuerzas de seguridad estatales.

Los rebeldes anunciaron el añ pasado que proseguirían sus operaciones militares en las montañas de las regiones del Mar Negro y el Mediterráneo.EFE

Dt/Dm/Bk/in/emr

"Doc. OSCURO"

01-01

9809784

9809785 (*)

518593
980713
11213, 507672, 515470, 507596.

YI0496

R FOXBT 07-13 00340
icx mun exg

(*) TURQUIA-KURDOS

KURDOS IRAQUIES NIEGAN HABER ENTRADO SUR DE TURQUIA

Ankara, 13 jul (EFE).- Representantes de los kurdos iraquies desmintieron hoy, lunes, haber tomado parte en las operaciones del Ejército turco realizadas en el sureste del país contra las guerrillas de los kurdos turcos del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK).

El representante del Partido Democrático del Kurdistán (PDK) en Ankara, Safeen Dizayee, declaró a EFE que la lucha contra los rebeldes del PKK en el territorio de Turquía no es uno de sus deberes.

"Sin embargo, cuando ellos (el PKK) entran en nuestros territorios y atacan a nuestra gente, entonces sí es nuestro deber combatir contra ellos", agregó Dizayee.

La agencia turca semioficial Anatolia y una agencia occidental informaron el pasado fin de semana de que un grupo de combatientes del PDK procedentes del norte de Irak llegaron en furgonetas al sudeste de Turquía para ayudar a las fuerzas turcas.

Dizayee desmintió también que sus fuerzas se hayan unido a las del Ejército turco.

Un representante del PDK en Canadá escribió en la página de Internet del periódico "Observador Kurdo" que "nosotros negamos categóricamente los informes según los cuales nuestras fuerzas participaron junto con las turcas en los últimos ataques contra los terroristas del PKK".

El PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de unos 12 millones de kurdos que viven en Turquía y, desde entonces, más de 35.000 personas han perdido la vida en una guerra no declarada entre los insurgentes y las fuerzas de seguridad estatales.

La mayoría de las bases del PKK se encuentran en el norte de Irak, en zonas controladas por los dos partidos rivales de kurdos iraquíes: el PDK de Masoud Barzani, hostil hacia el PKK, y la Unión Patriótica del Kurdistán (YNK) de Jalal Talibani, que brinda refugio a las guerrillas kurdas de Turquía.

Los medios turcos informaron de que unos 8.000 miembros del PDK emprendieron una amplia operación contra las fuerzas del PKK en el norte de Irak, mientras, a su vez, Turquía desplegaba tropas a lo largo de la frontera con Irak para impedir que escaparan cruzanodo la frontera turca. EFE

Dt-Qm-Bk/in dlh

07/13/15-06/98

"Poco legible"

9809785

9809786
Ku Klux Klan condenada a pagar x daños comunidad bautista negra.
150024
980726
516308
65890
KKK 211802

(F)

EL RACISMO EN ESTADOS UNIDOS

Derrota para el Ku Klux Klan

La organización racista deberá pagar casi 38 millones de dólares • Es por el incendio de una iglesia negra en 1995 en Carolina del Sur • Se trata de uno de los castigos más duros recibidos por un grupo racista

Montgomery, Alabama
AFP

La organización racista estadounidense Ku Klux Klan (KKK) fue condenada a pagar 37,8 millones de dólares por los daños causados a los miembros de la comunidad bautista negra, cuya iglesia Macedonia de Bloomville fue incendiada por cuatro militantes del KKK en 1995 en Carolina del Sur.

La sentencia, dictaminada por un tribunal de Manning, Carolina del Sur, fue recibida por la comunidad negra como una [illegible] al estilo David y Goliat, al tener en [illegible]a millonaria multa que debe pagar ahora el KKK, que sirve para reconstruir al menos 100 veces seguidas la pequeña iglesia rural destruida hace tres años.

La multa infligida el viernes por un jurado de nueve negros y tres blancos a la organización racista excede por varios millones a lo demandado por el fiscal para los miembros de la iglesia.

La suma de dinero que el KKK deberá pagar constituye uno de los castigos más duros decidido por un tribunal de Estados Unidos contra un grupo racista.

"El veredicto demuestra que aún existen ciertas cosas sagradas en el país, aún existen líneas que nadie puede cruzar", dijo Morris Dees, cofundador del Centro Legal de la Pobreza Sureño de Alabama, y principal asesor de la iglesia negra durante el proceso civil.

Dees, cuya organización ya ganó cuatro juicios similares contra el Klan y otros grupos, llamó a una galería de testigos para probar que cuatro miembros del KKK, quienes se declararon culpables de la quema de Macedonia, fueron incitados a incendiar la iglesia por la retórica racista de los líderes del KKK.

"Me siento feliz", dijo el pastor de Macedonia, Jonathan Mouzon, quien testificó durante el [illegible] cansado, fue una semana [illegible] pero el fallo fue realmente algo especial para nosotros", agregó.

La multa se desglosa en el pago de 15 millones de dólares por daños punitivos que deberán desembolsar los Caballeros Cristianos del Ku Klux Klan, la organización nacional del Klan con base en Carolina del Norte otros 15 millones contra Horace King, un líder del KKK de 65 años, conocido como el "Gran Dragón", siete millones contra las bases del KKK en Carolina del Sur, 100.000 dólares contra los tres miembros del Klan involucrados en el incendio y 200.000 dólares contra un cuarto culpable.

El jurado también ordenó el pago de otros 300.000 dólares en concepto de compensación, pero no quedó claro quién deberá pagar esa cantidad.

Los cuatro miembros del Klan que se declararon culpables cumplen sentencias de prisión en cárceles federales desde febrero de 1997, cuando los condenó un tribunal federal de Carolina del Sur.

Desde el comienzo de 1995, las investigaciones sobre más de 350 incendios de iglesias negras originaron el arresto de 159 *sospechosos, según el Departamento de* Justicia de los Estados Unidos.

Una "fuerza especial" creada por el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, es la encargada de realizar las investigaciones de los incendios criminales.

"PARTES POCO LEGIBLES"

01-01

9809786

9809787

150023
980726
11204
507466
11163

Los militares uruguayos comulgaban con el nazismo en "Automotores Orletti"

Veintiún años atrás, el periodista uruguayo Enrique Rodríguez Larreta denunciaba el secuestro de su hijo en Buenos Aires, en plena dictadura militar. La búsqueda se convirtió en una increíble peripecia —como tantas otras— que derivó en su propia reclusión y en la de su nuera, en el centro de detención conocido como "Automotores Orletti".

En su escalofriante relato, recogido por organismos de derechos humanos, Larreta implicó a militares uruguayos en la comisión de delitos de lesa humanidad, varios de los cuales revistan hoy en los cuadros del Ejército Nacional. Reconocido periodista, perteneciente a una acaudalada familia tradicional del Uruguay, Rodríguez Larreta fue torturado al igual que decenas de uruguayos detenidos, algunos de los cuales continúan desaparecidos.

"Mientras se me tortura se me formulan preguntas sobre las actividades políticas de mi hijo y sobre mi participación en el Partido por la Victoria del Pueblo, al que, según ellos, mi hijo pertenecía. Es en este cuarto donde puedo ver, en un momento en que por la copiosa transpiración se corre algo la venda, que en la pared hay colgado un retrato de Adolfo Hitler, de regular tamaño. No puedo precisar con exactitud durante cuánto tiempo se me torturó. Creo que en mi caso no fue más de media hora, pero en la mayoría de los casos duraban de dos a tres horas, según mi estimación", afirmó en su testimonio.

Larreta aseguró además que en los interrogatorios y torturas participaban directamente oficiales del Ejército uruguayo, algunos de los cuales pertenecían al grupo llamado OCOA (organismo coordinador de operaciones antisubversivas). Tras dos meses de reclusión, y un posterior traslado al Uruguay, que los militares hicieron aparecer como una maniobra de invasión subversiva abortada, Larreta fue liberado. Su denuncia dio pie para el inicio de una causa judicial en la República Argentina que sirvió para condenar a las más altas jerarquías del gobierno de la época.

El viernes declaró nuevamente como testigo, esta vez ante un magistrado español, Baltasar Garzón, que investiga los delitos de genocidio y terrorismo de Estado cometidos por militares, entre los cuales se encuentran los uruguayos que operaban en Orletti. Esta querella derivó en 1986 en el pedido de extradición del juez argentino Néstor Blondi, para los oficiales José Nino Gavazzo, Jorge Silveira y Manuel Cordero, y el policía Hugo Campos Hermida.

Los hechos atribuidos por el magistrado, según se desprende del escrito, "son de naturaleza común, hallándose tipificados en la ley substancial, no existiendo consideraciones políticas en los ilícitos que se imputan". "Los hechos por los cuales se los requiere fueron cometidos en el territorio argentino durante el mes de julio de 1976 pero, en tres de los casos de privación ilegal de la libertad —Gerardo Gatti, Hugo Méndez y León Duarte— al día de la fecha las víctimas no han aparecido por lo que el delito se sigue cometiendo, actuando a su vez estos tres casos como interruptivos de la prescripción de los demás delitos", agregó entonces el juez. El pedido de extradición "durmió" durante dos años en la Cancillería uruguaya, hasta la aprobación de la Ley de Caducidad.

Larreta es un periodista con destacada actuación en los principales diarios nacionales. Fue gerente de empresas de publicidad y empleado estatal de rango. Actualmente reside en Suecia. Tuvo intensa actuación política como miembro del Partido Nacional, fue convencional de ese partido, y secretario de la presidencia del Concejo Departamental de Montevideo. Pertenece a una familia tradicional del Uruguay, y es primo de Daniel Rodríguez Larreta, ex director del diario El País. Su hijo, trasladado de Orletti a Uruguay y posteriormente liberado, reside en Brasil.

Doc. oscuro

01-01

9809787

Nº DOCUMENTO 9809788
TITULO Alemania: (*)
518593
980711
516308
500145
11802
11172

DP1244

R SUCBT 07-11 [illegible]

AFA-EXTREMISMO

(*) ULTRADERECHISTA CONFIESA ATENTADO HOGAR REFUGIADOS EN LUEBECK

Bonn, 11 jul (EFE).- El ultraderechista [illegible] Wotenow confesó en una entrevista que publicará la revista "Der Spiegel" el próximo lunes haber participado en un atentado contra un hogar de peticionarios de asilo en Luebeck (Alemania), considerado uno de los casos más espectaculares de la historia criminal alemana.

El atentado, ocurrido en enero de 1996, causó diez muertos y en un primer momento los medios de comunicación atribuyeron la autoría del mismo a neonazis, lo que pareció confirmarse ya que el mismo Wotenow hizo entonces una primera confesión de la que luego se retractó.

Posteriormente, la policía detuvo a un libanés que vivía en el edificio afectado y ello generó una gran confusión en Alemania [illegible] de la presunta tendencia de algunos medios de comunicación a ver en cualquier episodio de esa naturaleza una motivación xenófoba.

No obstante, pronto se comprobó que las pruebas contra el libanés detenido eran frágiles y que un testimonio que le comprometía procedía incluso de una persona cercana a los círculos de la extrema derecha y quienes defendían la tesis de un atentado xenófobo llegaron a hablar incluso de un complot en el que estaban involucrados efectivos de la policía.

Ahora Wotenow ha confesado por segunda vez, aunque asegura que los principales responsables del atentado fueron sus presuntos cómplices René Burmeister y D[illegible] Techentin, que tenían disputas con algunos habitantes del hogar de refugiados por diferencias en negocios con drogas.

Wotenow está actualmente [illegible] contra la propiedad y es llamado [illegible] "pequeño Adolfo" en alusión a Hitler.

En la entrevista con "Der Spiegel" [illegible] abiertamente su [illegible] Alemania le [illegible].

[illegible] EFE

[illegible]

07/11-10-47/98

"DOC CLARO"

01-01

9809788

9809789
N. MANBAR condenado en ISRAEL x vender armas a IRAN.
150023
980731
11875
507603
507597
just.

(F)

Traficante judío marcha a prisión por vender armas y misiles a Irán

Jerusalén, ANSA

El traficante de armas israelí Nahum Manbar fue condenado ayer a 16 años de prisión por un tribunal de Tel Aviv por haber comerciado con Irán, enemigo jurado de Israel.

Manbar, de 52 años, estaba acusado de haber vendido a Irán materiales para producir gases asfixiantes y nerviosos, e instrumental para producir cabezas misilísticas químicas, ganando varios millones de dólares.

El presidente del tribunal, el juez Amnon Strashkov, dijo que el organismo sacó una impresión negativa del imputado, "movido por una ilimitada avidez de dinero", y lo consideró "patético" cuando trató de presentarse como patriota israelí.

Una vez pronunciada la sentencia, Manbar siguió declarándose inocente y anunció que proseguirá su batalla legal, con todos los medios posibles, hasta que se reconozca plenamente su inocencia.

El abogado defensor del condenado, Amnon Zijroni, anunció que recurrirá contra la sentencia ante el Tribunal Supremo y pedirá que el sumario contra su cliente vuelva a instruirse desde el comienzo.

La esposa del condenado, Francine, residente en Francia, insinuó en una entrevista transmitida por la radio estatal israelí que su marido fue usado como chivo expiatorio para esconder la venta de armas israelíes a Irán violando el embargo decretado contra este país por Estados Unidos.



Manbar, de 52 años, estaba acusado de haber vendido a Irán materiales para producir gases tóxicos.

El caso del traficante de armas estalló desde las primeras páginas de los diarios israelíes durante los últimos días y tuvo repercusiones en el plano político.

De hecho, Zijroni dijo poder demostrar que el jefe del Gobierno, Benjamín Netanyahu, intervino en perjuicio del imputado ante el juez Strashkov y que éste tuvo relaciones amorosas con una abogada que, en el pasado, defendió a Manbar, pero los acusados negaron rotundamente.

Mientras Zijroni pedía recusar al juez en nombre de Manbar, la oposición política presentaba interpelaciones urgentes en el Parlamento (Knesset) y solicitaba una investigación parlamentaria severa.

El jefe del Gobierno reaccionó hoy acusando a sus adversarios políticos de haber lanzado una campaña para destruirlo como persona, sin excluir ningún medio, y consideró "justa" la sentencia contra le traficante.

"Manbar —especificó Netanyahu— puso en peligro la seguridad del Estado al procurar instrumentos del muerte al régimen iraní, que desea nuestra destrucción".

Nacido en una granja colectiva (kibbutz), ex paracaidista, Manbar emigró a Francia, después de haber acumulado grandes deudas en su país, donde se casó con la viuda de una traficante de armas, de cuya actividad se hizo cargo.

9809789

01-01

Nº DOCUMENTO 9809790
TITULO Bloqueo armas peruanas en aeropuerto argentino
150080
980712
11875
60817
66960
507663
11164
11302

Menem y el presidente ...

LN. 12/7.

Fujimori admitió que hubo errores en el embarque de armas

Exigió a la Argentina, sin embargo, la devolución del cargamento retenido

El presidente del Perú, Alberto Fujimori, aceptó que hubo "algunos errores" en el manifiesto del embarque de las armas que su país compró a Sudáfrica y que continúan retenidas en el aeropuerto internacional de Ezeiza desde principios de la semana última.

"Esperamos que este malentendido y algunos errores en el manifiesto del embarque sean corregidos y que la Argentina permita que esas armas lleguen a Perú, no a Sudáfrica", sostuvo el mandatario peruano, al regresar a Lima luego de su gira por Londres.

En tanto, la fuerza aérea de Perú convocó de urgencia a su agregado aeronáutico en la Argentina, coronel Juan Zúñiga Campodónico, como una manera de protestar por la retención de las armas en Buenos Aires.

"El alto mando ya se ha comunicado con el coronel Zúñiga Campodónico para decirle que prepare sus maletas para volver a Lima", dijo a Reuters un militar de la fuerza aérea peruana (FAP), que pidió reserva de identidad.

Según la fuente, el sorpresivo pedido de retorno del militar peruano sería una protesta porque "el caso de las armas retenidas ha provocado gran malestar en el interior de la FAP".

Autoridades argentinas retuvieron la semana última en Ezeiza un cargamento de armas que Perú habría comprado a Sudáfrica con la intención de reforzar su defensa nacional, según admitió el propio Fujimori.

Doble discurso

He ahí otro punto poco claro. "Las armas no tienen nada que ver con el conflicto armado que Perú tuvo con Ecuador en 1995. El cargamento iba a ser utilizado para reemplazar material obsoleto que se utiliza en la lucha antiterrorista y contra el narcotráfico", dice un comunicado del Ministerio de Defensa peruano.

Sin embargo, las declaraciones formuladas ayer por Fujimori sorprendieron a todos. "Las armas no son, como en algún momento se pudo haber dado a entender, para la lucha contra el terrorismo o contra el narcotráfico", lanzó. En lo que Fujimori no reparó es en que el comunicado que decía lo que él dos días más tarde negaba había sido emitido por una dependencia oficial de su gobierno.

Otro chispazo

"El Perú es un país soberano para adquirir armas que no están prohibidas, de todo tipo, y es decisión de su gobierno comprarlas. Antes de abril de 1997 hicimos contactos para adquirir ciertas armas para la defensa nacional. Tenemos derecho a adquirir armamento. Esperemos que las armas retenidas en Buenos Aires no sean devueltas a Sudáfrica", advirtió.

Una fuente oficial argentina dijo que un juez retuvo el cargamento debido a diferencias entre la documentación de embarque y su contenido. Para esa afirmación también hubo una respuesta por parte de los altos mandos de la fuerza aérea del Perú que no coinciden con los dichos del presidente: "El embarque cumplió con todas las normas legales".

Perú y Ecuador están en la fase final de una ronda de conversaciones en busca de firmar un acuerdo de paz definitivo entre julio y agosto. La Argentina es, junto con Brasil, Chile y los Estados Unidos, garante del Protocolo de Río de Janeiro, que Perú y Ecuador firmaron en 1942 para acabar con un problema fronterizo que los llevó a una guerra en 1995.

01-02

9809790

E.O. 10/4.

EL CANCILLER PERUANO NO ENCONTRÓ JUSTIFICACIÓN ALGUNA PARA LA MEDIDA

Mantienen bloqueo de armas peruanas

La retención de armamento comprado por Perú a Sudáfrica y demorado en el vecino país generó especulaciones en el gobierno incaico

La retención en Buenos Aires de un cargamento de armas de Sudáfrica con destino a Lima, que el gobierno peruano reclama, provocó ayer especulaciones en el país andino y en la prensa argentina sobre las causas de la decisión judicial basada en un pedido de la Aeronáutica argentina.

El canciller peruano, Eduardo Ferrero Costa, dijo que no existe "ninguna justificación" para que la Fuerza Aérea de Argentina retenga en Buenos Aires el cargamento pero atribuyó la decisión a "un error sin ninguna mala intención".

El presidente peruano, Alberto Fujimori, había pedido el miércoles pasado que las autoridades ar-

Fuentes del ministerio de Defensa argentino atribuyeron el hecho a una "triangulación"

gentinas permitieran que el cargamento siguiera viaje a su país y rechazó una eventual devolución de las armas a Sudáfrica.

Ferrero dijo que [illegible] espera "que el error sea [illegible]dado" cuanto antes y [illegible] gamento de 300 [illegible] granadas llegue a Lima.

La carga fue retenida el [illegible] en el aeropuerto de Ezeiza, próximo a la capital argentina, con intervención de un juzgado federal.

La Fuerza Aérea consignó en un comunicado que el cargamento contaba con "documentación en regla" pero que el envío a Perú [illegible] demorado "ante el conflicto que ese país mantiene con Ecuador".

El canciller Ferrero se declaró "sorprendido" por esta argumentación, ya que "en estos momentos, subrayó, no hay ningún conflicto entre los dos países".

"El conflicto fue en el año 1995 y actualmente estamos juntamente en un proceso muy intenso de conversaciones [illegible] posibilidad de [illegible] tivo y global [illegible] mente", explicó Ferrero, quien reiteró que no hay ninguna restricción para [illegible]

UN POLÉMICO [illegible]

Argentina es uno de los países [illegible] del proceso de paz [illegible] [illegible] que no [illegible] hecho en 1995 [illegible]

[illegible]

9809790

"Doc Poco Legible "Oscuro"   02-02

9809791
TRAFICANTE DE ARMAS, PALLEROS, detenido en Sudáfrica y requerido x Argentina
150090
980731
11875
60960
507663
11355
65838
65658

Traficante de armas capturado en Sudáfrica

Por I.G.

Interpol capturó en Sudáfrica al teniente coronel (r) Diego Palleros, el gestor del contrabando de armas enviadas a Croacia, pese al embargo internacional de Ecuador, en pleno conflicto con Perú.

El pedido de captura fue efectuado por el juez en lo penal económico, Marcelo Aguinsky, en la causa conexa que lleva a cabo el juez federal Jorge Urso, quien por este sonado affaire tiene procesados, entre otros, al ex ministro de Defensa, Oscar Camilión.

Si Palleros es devuelto a la Argentina y habla, lo que pueda decir puede convertirse en un nuevo escándalo. Es que el teniente coronel sabe todo sobre la triangulación de armamentos a través de empresas uruguayas fantasma y conoce los sobornos que tuvo que abonar y a quién. Sabe muy bien que todos los embarques se realizaron al amparo de decretos que suscribió el presidente Carlos Menem.

El traficante denunció tiempo atrás ante la Justicia que había pagado coimas a un empresario "altamente vinculado al gobierno", a quien no identificó, para agilizar la exportación del armamento. Hubo un extraño giro de 400.000 dólares que "llegó" a una cuenta del ex cuñado de Menem, Emir Yoma. Pero éste negó tener relación con el asunto. La semana próxima estará aquí Nelson Mandela. Y no es improbable que Menem converse con el líder sudafricano qué es lo que quiere hacer con el prófugo ahora preso. Esto es importante.

Doc. poco legible

01-04

9809791

VENTA ILEGAL DE ARMAS

LA JUSTICIA SUDAFRICANA

Deciden la extradición de Palleros

ANA GERSCHENSON
Enviada especial. Johannesburgo

El traficante de armas Diego Palleros comparecerá hoy por segunda vez ante la corte sudafricana de Wynberg, en esta ciudad.

El magistrado Van Der Westhuizen decidirá si libera al teniente coronel retirado bajo fianza, como solicitaron sus abogados, o dispone que aguarde el juicio de extradición a Argentina, tras las rejas de la cárcel local de máxima seguridad.

Pero lo que parecía en un principio una decisión judicial expeditiva, pareció complicarse en los escasos cinco minutos de intervención que tuvo el fiscal del Estado, Andrew Chawke, en la audiencia oral y pública del viernes pasado.

Chawke explicó a *Clarín* que la estrategia del estado sudafricano, al que representa, no es discutir la validez del pedido de extradición de la Justicia argentina, sino "probar que Palleros falsificó su solicitud de residencia en Sudáfrica, por lo que es un inmigrante ilegal en el país". De esta forma, sería deportado inmediatamente sin esperar la extradición.

El fiscal comenzó preguntándole al militar retirado quién y dónde había firmado la solicitud de residencia permanente, que de acuerdo a las leyes sudafricanas, debe tramitarse desde el extranjero. Sin embargo, el pasaporte de Palleros muestra el ingreso al aeropuerto de Johannesburgo el 24 de diciembre de 1997, fecha en la que está fechada la solicitud.

El traficante de armas asegura que estuvo en Australia, pero hasta ahora no pudo probarlo. Además, antes de que el fiscal le preguntara, admitió que su cuñado, Alberto Barrenechea –quien hasta ahora no concurrió a las audiencias– había firmado algunos documentos en su nombre.

Antes de que el juez decidiera la suspensión de la audiencia hasta hoy, el fiscal le pidió a Palleros que firme un papel en blanco, una "prueba" que entregó al magistrado para que *adjunte a la causa*. Chawke fue asesorado por Auriane Waritz, funcionaria del Ministerio del Interior sudafricano, presente en la sala.

Waritz admitió a este diario que la situación es "compleja" porque el teniente coronel retirado ingresó al país con un pasaporte panameño, en donde figura con su apellido materno "Paz".

La funcionaria opinó que una eventual deportación en este caso se haría a Argentina, "porque esa es la ciudadanía que figura en su pasaporte panameño".

Palleros había sido detenido el miércoles 15 de julio por el sargento de Interpol Sudáfrica, Awie Schreuder, respondiendo al pedido de captura internacional librado por el juez en lo penal económico de la Argentina Marcelo Aguinsky.

Aguinsky, apenas enterado de su detención, ya hizo que la Cancillería mandara el exhorto con el pedido de extradición, luego de traducirlo al inglés, y ahora espera que también se traduzcan las más importantes pruebas que comprometen a Diego Palleros.

También había un pedido de extradición de Palleros del juez en lo penal económico Julio Speroni por el contrabando de 300 toneladas de pólvora de la fábrica de Villa María, Córdoba, a Croacia y luego sumó el suyo el juez Jorge Urso. □

02

9809791

REVUELO POR LAS DECLARACIONES DEL TRAFICANTE DE ARMAS

El Gobierno se despega de Palleros

Rodríguez descubrió que es "un delincuente", mientras Corach calificó de "ridículas" las acusaciones del ex coronel hacia el Ejecutivo.

"Está intentando asustar un poquito" al Gobierno, dijo el diputado nacional por el Frepaso Horacio Viqueira, en tanto que el ministro del Interior, Carlos Corach, y el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, salieron a descalificar ayer al coronel retirado Diego Palleros, quien desde Sudáfrica aseguró que el Poder Ejecutivo "sabía perfectamente adónde iban a parar las armas", que se vendieron en forma ilegal a Croacia y Ecuador. Corach calificó de "ridículo" lo expresado por el militar retirado. "Son las declaraciones de un delincuente y un delincuente puede decir cualquier cosa", afirmó por su parte Rodríguez. Las reacciones evidencian el malhumor causado en el Gobierno por las afirmaciones del traficante de armas detenido en Johannesburgo que, en un reportaje publicado por un matutino, involucró al presidente Carlos Menem y a varios ministros por la firma de decretos secretos que posibilitaron la triangulación de material bélico.

Según Viqueira, Palleros trata de asustar al Gobierno para que diluya su pedido de extradición desde Sudáfrica. El diputado aseguró que "hay una maniobra de encubrimiento de los responsables y de figuras claves", entre los que mencionó a Antonio Erman González –quien en 1992, cuando se iniciaron las transacciones investigadas era ministro de Defensa–, al canciller Guido Di Tella y al ex ministro de Economía Domingo Cavallo, que firmaron los decretos. También nombró a dos funcionarios que participaron en la comisión interministerial que debía autorizar las ventas, de apellidos Stancarelli y De la Torre, quienes, tras ser desprocesados por el juez Jorge Urso, fueron designados embajadores ante Australia y Nueva Zelanda.

"Todos sabían", aseguró Palleros, en un reportaje concedido a *Clarín*. El militar retirado sólo desligó de responsabilidad al ex ministro de Defensa Oscar Camilión, procesado en esta causa: "Cuando él quiso parar las operaciones no lo dejaron, porque las órdenes venían de mucho mas arriba". Palleros responsabilizó al presidente Carlos Menem y sus ministros por la venta ilegal de armas y dijo que el general del Ejército, Martín Balza, "es un hipócrita si dice que fue engañado". Corach le restó credibilidad "porque suponer que el Presidente va a firmar un decreto que dice una cosa para hacer otra es *absolutamente* ridículo y además es una infamia". Cuando le preguntaron si era verdad que Menem firmó el decreto de venta de armas a Panamá sabiendo que ese país no tiene ejército, Corach reiteró su argumento: "El Presidente firma el texto del decreto, lo que el decreto dice y el objetivo que el decreto expresa". Por su parte, Viqueira calificó a Palleros como "un instrumento que se prestó para hacer pasar la operación como una transacción que hacía Fabricaciones Militares a través de empresas intermediarias" y afirmó que "para que tuvieran lugar estas transacciones debió mediar una decisión política de altos funcionarios del Gobierno y del Ejército". El diputado aseguró que "hay muchas evidencias que prueban que hay responsabilidad de quienes firmaron los decretos" y al igual que Palleros, dijo que Balza "tenía que saber lo que sucedía". Viqueira recordó que "a nivel internacional había investigaciones que indicaban que Argentina era uno de los países que estaban violando el embargo de armas a Croacia. Hasta hubo una investigación en el Parlamento norteamericano. El Gobierno no pudo desconocer eso". El jefe del Ejército dio parte de ausente ayer. Los asesores del general Balza explicaron que "está de licencia, y no hará declaraciones".



El general Martín Balza "es un hipócrita si dice que fue engañado" sobre las armas, dijo Palleros. El jefe del Ejército está "de licencia y no hará declaraciones", dijeron los allegados al militar.

La conexión con Al Kassar

El abogado y ex diputado nacional Franco Caviglia insistió ayer en que la Justicia investigue la presunta vinculación del sirio Monzer Al Kassar con la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador y Croacia. El ahora dirigente del partido Acción por la República pidió investigar "las relaciones existentes" entre Al Kassar y el coronel retirado Diego Palleros, detenido en Sudáfrica el 15 de julio.

"A primera vista se puede determinar que Al Kassar estaba relacionado con la empresa fantasma Hayton Trade, cuyo dueño es otro coronel, pero esta vez del *ejército* sirio, Mohamed Yalal Nacrach", dijo Caviglia. Añadió que este último "fue funcionario de la embajada siria en Buenos Aires durante la dictadura militar y posteriormente se casó con Delia Yoma, hermana de Emir Yoma", una de cuyas empresas –Daforel– se investiga en la causa.

EL JUEZ DECIDIRA MAÑANA LA SUERTE DEL TRAFICANTE

Más cerca de la extradición

El ex coronel Diego Palleros aguarda en la prisión de máxima seguridad de Johannesburgo la decisión del juez sudafricano Van Der Westuizen, quien el viernes determinará si el traficante de armas permanece detenido mientras se resuelve la extradición solicitada por la Argentina. La defensa del ex militar había solicitado la excarcelación, pero la postergación de la audiencia, fijada inicialmente para ayer, indica que la Justicia de Sudáfrica analizará los exhortos de los jueces argentinos antes de resolver. Palleros argumentó que "teme por su vida" y se refugió en los decretos presidenciales secretos que posibilitaron el contrabando de armas con destino a Croacia y Ecuador para dirigir la responsabilidad del escándalo hacia las máximas instancias del Poder Ejecutivo. Sin embargo, en los tribunales argentinos se cree que el traficante está más cerca de la deportación que de recuperar su libertad.

El juez en lo penal económico Marcelo Aguinsky remitió a Sudáfrica la segunda parte del exhorto destinado a obtener la extradición. Las pruebas enviadas incluyen información sobre las cuentas de las empresas Debrol S.A. y Hayton Trade, obtenidas a partir del levantamiento del secreto bancario en Uruguay que solicitó el magistrado. Allí se consigna que Palleros transfirió en forma personal un depósito de 250.000 dólares de la cuenta perteneciente a Debrol en el Banco de Montevideo, a otra cuenta a nombre de Hayton Trade, en otra institución bancaria privada. Hasta ahora las investigaciones sólo habían detectado un depósito por 400.000 dólares en la cuenta de la empresa Daforel –vinculada con Emir Yoma– en el MTB Bank de Nueva York, correspondientes a coimas por la operación.

Informe de Susana Ternel.

ENARGAS -EDICTO

El ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS en el Expediente ENARGAS Nº 3848/98 ha dictado la siguiente providencia: "Buenos Aires, 2 de julio de 1998. A los fines de tratar la temática vinculada a la inclusión en la factura de servicio del no pago de otros u otros conceptos relacionados a la prestación del servicio de gas, convócase a GAS NATURAL BAN S.A., METROGAS S.A., DISTRIBUIDORA DE GAS DEL CENTRO S.A., DISTRIBUIDORA DE GAS CUYANA S.A., CAMUZZI GAS DEL SUR S.A., CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A., DISTRIBUIDORA DE GAS NEA MESOPOTAMICA S.A., GASNOR S.A. y LITORAL GAS S.A., como así también a todos los Subdistribuidores autorizados por el ENARGAS a una Preaudiencia de acreditación y posterior Audiencia Pública a celebrarse en la Sede del ENARGAS sita en calle Suipacha 636 Piso 2º de la Capital Federal, el día 12 de agosto de 1998 a las 8.00 y 9.00 hs., respectivamente, a la que deberán concurrir con sus representantes legales o apoderados con mandato suficiente, munidos de los instrumentos que acrediten su personería. NOTIFIQUESE. Asimismo, invítase a:

Defensoría del Pueblo de la Nación,
Dirección de Defensa del Consumidor del Gobierno Autónomo de la Ciudad de Buenos Aires,
Liga de Amas de Casa,
Adelco,
Unión de Usuarios y Consumidores,
Asociación Civil Cruzada Cívica,
Asociación de Defensa de Consumidores y Usuarios de la República Argentina,
Asociación Vecinal de Belgrano "C" "Manuel Belgrano",
Asociación de Consumidores Argentinos,
Consumidores Libres Cooperativa Limitada de Provisión de Servicios de Acción Comunitaria,
Otras Asociaciones de Usuarios del interior del país,
Cámara Argentina de la Construcción,
Empresas Habilitadas por las Licenciatarias para la Construcción de Obras,
Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA)
Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA)
Asociación de Bancos del Interior de la República Argentina (ABIRA)
Asociación de Bancos Públicos y Privados de la República Argentina (ABAPPRA)
Federación de Constructores de Obras Sanitarias e Instaladores de Gas de la República Argentina (FECOSIGRA),
Asociación de Empresas Instaladoras de Gas (AEIGAS),
Federación de Entidades de la Industria de la Construcción (FEIC),
Centro de Constructores de Obras Sanitarias y Gas,
Asociación de Instaladores de Gas (ADIGAS)
Cámara de Fabricantes de cocinas y afines
Fabricantes y/o Proveedores de Cañerías y/o accesorios de Acero y/o Polietileno
Publíquese el Edicto anunciando la presente Audiencia Pública por dos (2) días en tres (3) diarios de circulación nacional." Firmado: EL DIRECTORIO.

03

9809791

30/7.

Camilión se pregunta por Balza: "Yo sospecharía"

El ex ministro dijo que una venta a Panamá le habría llamado la atención, y que "en el Ejército deberían saber sobre las armas".

Por Eduardo Tagliaferro

"Es muy conocido que Panamá no tiene Fuerzas Armadas y si yo hubiera estado frente al decreto que autorizaba la venta de armas, a dicho país, me habría resultado altamente sospechoso", dijo a *Página 12* el ex ministro de Defensa Oscar Camilión, quien a la hora de referirse a la participación del Ejército en la maniobra –uno de los principales interrogantes de la causa–, señaló que "habría que preguntarle al general Martín Balza si alguien de su fuerza sabía de la venta de material del Ejército a Ecuador y a Croacia". De esta manera Camilión salió de las declaraciones del traficante de armas, el ex coronel Diego Palleros, quien desde la cárcel sudafricana en la que se encuentra detenido había dicho que "Balza era un hipócrita si dice que desconocía la venta de armamento del Ejército".

Palleros habló poco, pero lo suficiente como para preocupar a los más importantes funcionarios del gabinete nacional y señalar la inocencia de Oscar Camilión, quien se encuentra procesado por el juez Jorge Urso por la posible omisión de denuncia. *El coronel definió* que su intermediación en las ventas de Fabricaciones Militares era una constante que se desarrolló en el tiempo.

Camilión coincidió con los dichos de Palleros y señaló a este diario que la conducta irregular en la venta de armas es parte de una "pauta" que hay que investigar y que se remonta al año 1991, en el que comenzaron los embarques a Croacia.

–Fabricaciones Militares estaba bajo su dependencia, ¿por qué motivo hay que preguntarle a Balza?

–Si bien es cierto que nunca me resultaron felices las constantes referencias de Balza a las responsabilidades del Ministerio de Defensa, hay que reconocer que en el tema de las armas, las unidades de Fabricaciones Militares estaban siempre conducidas por generales del Ejército y en muchos casos eran destinos militares.

–¿El armamento vendido a Ecuador y Croacia pertenecía al Ejército?

–Habría que preguntarle a Balza.

–¿Se podría afirmar que el frustrado decreto de venta de armas a Liberia y el decreto que autorizó venderle armas a Bolivia en el '92 formaban parte de esa pauta irregular?

–Yo firmé el decreto secreto 103, que autorizó venderle armas a Venezuela y que fueron desviadas a Ecuador. El decreto que vendía armas a Liberia no fue autorizado por la comisión interministerial y desconozco los motivos que impidieron la venta a Bolivia.

–¿Los 400 mil dólares que Palleros dice haber depositado en el MTB de Nueva York estaban destinados a pagarle una coima a Emir Yoma?

–No puedo afirmarlo, pero hay que aclarar por qué motivo estaba depositado ese dinero desde abril del '94 y nadie lo retiró. Queda claro que si se trataba de una comisión, correspondía a operaciones anteriores, por este motivo es que digo que hay una pauta irregular a lo largo del tiempo.

–¿Qué *responsabilidad* tiene el coronel González de la Vega?

–Era el director de Coordinación Empresaria, y de él dependían las ventas de Fabricaciones Mi- [illegible]



Oscar Camilión [illegible]
El ex ministro [illegible]

[illegible] bajo de Luis Sarlenga [illegible] Camilión [illegible] también habló poco [illegible] rencia del traficante de armas [illegible] no interferir en el desarrollo de la causa judicial. *Más allá* de lo que [illegible] todavía no dice [illegible] cios llegaría hablar [illegible] y opositores, funcionarios con y sin cartera, liberados y procesados.

PRODEFENSA RECLAMA EL DINERO Y ACUSA AL GOBIERNO

Desde Ecuador piden asociación ilícita

Por E.T.

En los treinta y tres cuerpos que suma la causa que lleva adelante el juez federal Jorge Urso por la venta de material bélico a Ecuador, todos los involucrados niegan conocer a la empresa ecuatoriana Prodefensa, compradora de los 5 mil fusiles FAL y las 75 toneladas de munición, que según el decreto presidencial S-103 iban a ser vendidos a Venezuela. Los ecuatorianos se presentaron como querellantes del Estado argentino, al que le reclaman una indemnización de 10 millones de pesos. A partir de las declaraciones del traficante de armas Diego Palleros, el abogado Miguel Bootello reclamará a Urso, modificar la carátula de incumplimiento de los deberes de funcionario público por la de asociación ilícita.

"Si bien los embarques a Ecuador se realizaron entre el 19 y el 22 de febrero de 1995, el modus operandi de Fabricaciones Militares y sus intermediarios se observa desde 1991, cuando Erman González estaba al frente del Ministerio de Defensa", señaló Miguel Bootello, el abogado de Prodefensa, quien en los próximos días presentará a Urso el escrito en el que define la [illegible] asociación ilícita que [illegible] las ventas realizadas por Fabricaciones Militares.



Documentos por [illegible] millones, que [illegible] la [illegible] operación.

El reclamo judicial al que *Página/12* tuvo acceso [illegible] fundamenta el pedido de [illegible] nueva carátula, en los siguientes hechos:

◆ No se pudieron haber violado los embargos internacionales sin las complicidades de las máximas autoridades nacionales.

◆ Se falsificaron los certificados de uso final, que tenían a Venezuela como destinatario.

◆ Se realizaron falsas declaraciones a la Aduana, ya que se declaraba que se exportaba material nuevo, cuando en realidad está probado que se embarcó material usado e inservible.

◆ Fabricaciones Militares cobró reembolsos por supuestas exportaciones de material nuevo, con lo que realizó una estafa al fisco.

◆ Existe falsedad ideológica en dos decretos presidenciales que autorizaban la venta de armas a Panamá y Venezuela, respectivamente.

◆ Se puso en peligro la seguridad pública, ya que las municiones de [illegible] material altamente sensible, fueron exportadas desde el puerto de Campana y se trasladaron por tren desde la estación Saldías.

El representante legal de la empresa ecuatoriana reconoce que su cliente se entrevistó con todos los personajes mencionados por Palleros: el traficante [illegible], el coronel González de la Vega, el riojano Luis Sarlenga y el mismo Palleros [illegible] guardar un secreto, y más de los tres legalmente necesarios para la figura de asociación ilícita.

NET

muebles
de diseño
moderno
simple
básico

godoy cruz 1740 4833 3901

1998

04-04

9809791

"DOC. OSCURO"

9809792

AL KASSAR, acusado financiar atentado embajada vendrá en agosto.

150090
980719
11875
66960
67190
507603
11172

TRAFICANTE DE ARMAS SIRIO

Al Kassar vendrá en agosto

Así lo afirmaron sus abogados • Aseguraron que regresa al país para aclarar que "no tiene nada que ver" con el atentado contra la Embajada de Israel • También quiere mejorar su imagen ante la opinión pública

RENATO DI FABIO
Mendoza. Corresponsal

El traficante de armas sirio Monzer Al Kassar vendrá al país en la primera quincena de agosto, según informaron sus abogados defensores. Desembarcará con tres objetivos bien definidos: revertir la imagen negativa que tiene por estas latitudes, querellar al ex diputado cavallista Franco Caviglia y ponerse a disposición de la Suprema Corte de Justicia para demostrar que no está involucrado en los atentados terroristas contra la Embajada de Israel de 1992 y la AMIA de 1994.

Pero para el Gobierno no es más inoportuno. Primero fue la detención del traficante de armas Diego Palleros en Sudáfrica (ver página 12), luego la del ex esposo de Amira Yoma, Ibrahim Al Ibrahim (ver página 10), y ahora el anuncio de la llegada de Al Kassar.

La estrategia para mejorar la imagen de Al Kassar, que "no goza de buena prensa", según reconocieron sus abogados, estaba prevista desde hace tiempo pero se aceleró con las declaraciones del ex diputado Caviglia, quien lo acusó de haber provisto los explosivos para el atentado de la Embajada de Israel.

Los abogados Carlos Varela Alvarez, Diego Lavado y Omar Venier descartaron "cualquier tipo de vinculación" del sirio con los atentados y subrayaron que su cliente no tiene causas pendientes en España.

Varela Alvarez consideró que detrás de la denuncia de Caviglia está la mano del diputado Domingo Cavallo y sus "secuases", ya que "muerto (Alfredo) Yabrán, necesita buscar otro gran adversario para que sea blanco de sus denuncias". Y dijo que Cavallo "ha demostrado ser un excelente ministro de Economía, pero también un político perverso".

Caviglia hizo resurgir una versión que circuló en 1995 sobre la fabricación en Barcelona de unos 100 kilogramos de exógeno, el explosivo utilizado para volar la Embajada de Israel. La revista española Tiempo sostuvo en su momento que el *material fue comprado por una empresa* polaca que sería propiedad de Al Kassar.

El explosivo habría sido triangulado a Siria y después a la Argentina, pero las autoridades españolas y suizas no pudieron constatar esta versión. Por eso, los abogados ahora quieren querellar a Caviglia por calumnias e injurias.

Es que los abogados buscan terminar con la "ola de rumores" que afecta a Al Kassar, por eso le aconsejaron que en agosto realice una presentación ante la Corte y se ponga a disposición de la Justicia para que sea investigado.

No será la primera vez que el sirio visite los pasillos judiciales. Un juez federal de Mendoza lo investigó por "falsedad ideológica y documental" en la obtención –en tiempo récord– de la ciudadanía argentina, una causa que ahora está en manos del juez federal Jorge Ballesteros.

Luego del suicidio de Yabrán, Al Kassar –quien vendió armas durante el gobierno de Carlos Menem– salió a negar vinculaciones con el empresario telepostal.

Los abogados también lanzaron una especie de desafío: "Al Kassar está dispuesto a ofrecer un debate público con quien quiera acusarlo o denunciarlo, siempre presentando las *pruebas correspondientes*".

En relación con los atentados, Varela Alvarez afirmó que "tanto el embajador israelí, Yitzhak Aviran, como el presidente de la AMIA, Rubén Beraja, han descartado públicamente la vinculación de Al Kassar con los atentados".

Y dio más detalles. Aseguró que los servicios de inteligencia israelíes –Mossad y Shinn Beit– no tienen al sirio entre los presuntos implicados, lo que "le asegura buena salud y libre tránsito por Europa", ironizó.

También agregó que los servicios de inteligencia de España y Francia y la [illegible] investigaron a Al Kassar pero "no e[illegible]traron nada ilícito".

Actualmente, Al Kassar se encuentra descansando en su residencia veraniega de Damasco, en Siria, pero se comunica periódicamente con sus abogados y familiares de Mendoza. Así fue que se ent[illegible] de las declaraciones de Caviglia.

Negocios con el Gobierno

Lo que los abogados de Monzer Al Kassar no dijeron fue que tuvo una autorización del Gobierno para intentar vender siete submarinos y que actuó como intermediario en la venta de aviones Pucará a Sri Lanka. El sirio también visitó el área material Córdoba, donde estaban las fábricas de aviones de la Fuerza Aérea, y Fabricaciones Militares.

GUVER
ELECTRODOMÉSTICOS

- Es poco legible -

01-02

9809792

10-7

REVELACIÓN

Denuncian a Al Kassar por el atentado a sede israelí

Un legislador ligado a Cavallo lo acusó de proveer los explosivos

El traficante de armas sirio Monzer Al Kassar fue acusado ayer de financiar y facilitar los explosivos para volar en 1992 la Embajada de Israel en Argentina, que causó 29 muertos y cientos de heridos.

La acusación fue formulada ante la Corte Suprema de Justicia por el abogado y político Franco Caviglia, quien identificó a Al Kassar como "sospechoso de haber provisto unos 65 kilogramos del explosivo exógeno" a quienes ejecutaron el atentado, cuya investigación está a cargo del secretario del alto tribunal, Esteban Canevari.

Caviglia, miembro del partido Acción por la República, fundado en 1997 por el ex ministro de Economía Domingo Cavallo, basó su acusación sobre Al Kassar en una investigación del fiscal suizo Laurent Kaspar Anserment.

Este fiscal involucró en 1995 al sirio en la compra de una partida del explosivo exógeno valiéndose de una falsa identidad, explicó ayer el político.

Según la denuncia, Al Kassar introdujo explosivos que "guardó" en la aduana de Ezeiza

Agregó que Al Kassar hizo llegar un cargamento de varias toneladas de exógeno a Argentina en 1991, que antes hizo escala en Siria.

Los explosivos fueron comprados por la firma Cenrex Trading Corporation LTD, de Polonia, dirigida por Monzer Galioun –nombre falso utilizado por Al Kassar– a una empresa de España, donde el sirio tiene su residencia, añadió Caviglia.

Según su denuncia, es probable que Al Kassar introdujera los explosivos por el aeropuerto internacional de Ezeiza, donde quedaron en los depósitos fiscales de la empresa Edcadasa, de la que era socio el empresario argentino Alfredo Yabrán, quien se suicidó en mayo.

Yabrán, quien fue acusado por el ex ministro Cavallo de liderar una mafia con vínculos en el poder de Argentina, se quitó la vida en medio de denuncias que lo involucraron en el homicidio del fotógrafo de la revista *Noticias* José Luis Cabezas, en 1997.

Caviglia destacó que cuando se produjo el atentado, la aduana del aeropuerto de Ezeiza era controlada por Ibrahim Al Ibrahim, ex marido de Amira Yoma, ex cuñada del presidente Menem. *(En base a AP)*

02-07

9809792

SECRETO ORIGINAL

M E M O R A N D U M Nro 001.REI/FECHA:27 de Agosto de 1998. 1/1

I.- ASUNTO:DISTRIBUCION DE DROGAS EN EL BARRIO VILLA MUÑOZ. ARCHIVO

II.- EVALUACION: C-3

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O :

Por información recibida se pudo establecer que la persona que estaría distribuyendo droga en el barrio Villa Muñoz es una NNF rubia de unos 35 años aproximadamente, domiciliada en la calle Gutiérrez Nro.1886 planta baja. Al parecer su concubino estaría preso en el COMCAR de Santiago Vázquez.

La misma utilizaría también como fachada un Kiosco sito en Domingo Aramburu (acera sur) entre Constitución y Democracia para la venta y distribución de dicha mercadería.

Es de hacer notar que la fuente manifestó que la NNF tiene un hermano el que aparantemente es agente de policía desempeñando funciones en la Dirección Nacional de Narcóticos y vive en la calle Gutiérrez casi Contitución (acera norte), frente al domicilio de la mencionada NNF.

000002

20/8/2000

9809793

28 AGO. 1998

1

001/01

SECRETO

SE[illegible] TC

ORIGINAL 1/3

ARCHIVO

Hoja / de /
Copia - de -

FECHA 27/11/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 28 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 9809797/BUS/98

ASUNTO: CICLO DE MESAS REDONDAS DEL P.O.R. "CUBA Y EL 5to. CONGRESO DE LOS C.D.R.

REFERENCIA: Ampliación de Memorandum Nro.9809114

TEXTO:

En el día de la fecha se concurre a cubrir la 2da. Mesa Redonda convocada por el P.O.R., en su sede, denominada "Cuba y el 5to. Congreso de los C.D.R.".

Siendo la hora 20:30 da comienzo la mencionada mesa , con una concurrencia estimada en 10 personas, cuyas edades oscilaban entre los 40 y 50 años, aproximadamente. La sesión comenzó con la lectura por parte de Raul Campanella, de un fax enviado desde la Embajada Cubana en nuestro país, por Francisco Delgado (Consejero Político de la misma), disculpándose por no concurrir, dado que había recibido órdenes explícitas del Gobierno Cubano al respecto.

En segundo término continuó hablando Campanella, quien refirió a la situación política, social y económica que vive el pueblo Cubano. Finalizando su alocución , invitó a los presentes a asistir al Ciclo de Mesas Redondas que se llevarán a cabo los días 10 y 17 de setiembre del corriente año.

ORIGINAL

Continuando con la oratoria hizo uso de la palabra "Jorge", en representación de los C.D.R., en lugar de Carlos Pereira, quién había sido invitado y no pudo asistir por razones de fuerza mayor. El mencionado anteriormente, hizo hincapié en lo que había dicho Campanella. Dijo además que los C.D.R. se reunen en el S.U.A.N.P. los días lunes a las 18:00 aproximadamente. Para finalizar pidió disculpas por no haber hablado sobre los métodos políticos a seguir , debido a la existencia de diferencias conceptuales entre sus ideologías partidarias y recalcando que la Coordinadora está nutrida de un amplio grupo de izquierda con diferentes ideologías. También dijo que se está por confirmar la fecha del próximo Congreso de los C.D.R..

La Mesa finalizó a la hora 22:00 dado que había pocas personas para tratar más ampliamente los temas tocados.

Se detectaron los dirigentes Juan Jaime Armstrong (P.O.R.-C.D.R.), Leonel Molinelli (P.O.R. PIT-CNT ATSS).

Se adjunta Revista Internacional "Conclusiones".

CORREGIDO
FL/12/98
Inic.: 84

DISTRIBUCION: ORIGINAL - JEFE DEPARTAMENTO I

COPIA 1 - SUB DIRECTOR INTERIOR
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

NOTA: EL SR.JEFE DEL DPTO.I DISPUSO QUE LA REVISTA(ORIGINAL) PASE AL CAMPO MILITAR.

9809797
28 AGO. 1998

CONCLUSIONES

CHIAPAS: GUERRILLA Y PARTIDO

CUBA: LAS DIFICULTADES, NECESIDADES Y PROGRESOS

MONTEVIDEO V FORO

LO QUE NO FUE. LA CRISIS DEL FORO DE SÃO PAULO



REPORTAJES

PERU: HAYA DE LA TORRE

EL SALVADOR: S. HANDAL

VENEZUELA: CDTE. HUGO CHAVEZ

9809797

002

Doc. Fondo oscuro

CONCLUSIONES

Nº 5 • SETIEMBRE 1995
Registro de Propiedad Intelectual
Nº 145224

FUNDADOR Y DIRECTOR POLITICO
Joel HORACIO

CONSEJO EDITORIAL
Carlos A. MONESTES
Joel HORACIO
Raúl CAMPANELLA
Alonso MAGALHAES
Mijail BOUMIS

EDITOR RESPONSABLE
Fernando OSSANA

ARTE, COMPOSICION
Y DIAGRAMACION
DIVIAR Dibujo Visión y Artes
MAC ZONE

FOTO Y ARTE DE TAPA
LEAL - MAC ZONE

GERENTE DE PUBLICIDAD
Luis Miguel MARTINEZ

IMPRESION
Talleres Gráficos BALBI
Av. Belgrano 5945 • Wilde • Argentina
Tiraje: 5.000 ejemplares

REPRESENTANTES
Y DISTRIBUIDORES
ARGENTINA
Capital y G.B.A.: RUBBO
Interior: DISA
URUGUAY
Javier Barrios Amorín 1389- Montevideo
BRASIL
Caixa Postal 4544 Brasília
Fax 225 9737

La siguiente edición se distribuye también en los siguientes países: Chile, Venezuela, Colombia, México, Nicaragua, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, República Dominicana, Puerto Rico, Grecia.

CORRESPONDENCIA
Y COLABORACIONES A:
Javier Barrios Amorín 1389
Montevideo, Uruguay
Tel. 93 24 26
Matheu 76 (1082) Buenos Aires
Tel./Fax: 952-3623

Argentina:	$ 4.-
Uruguay:	$ 12.000
Otros Países de América Latina:	U$S 2,50

ORIGINAL
9809797
003/03

FECHA 27/11/98 INICIAL
Procesado a Sistema
OBSERVACIONES

02/15/17-15/98

Nº DOCUMENTO 9809802.
TITULO Perú DISMINUYO PRODUCCIÓN COCA, QUEDANDO COLOMBIA EN 1er LUGAR.
PROCEDENCIA AGENCIA
FECHA DE PRODUCCIÓN 15.2.98
VINCULACIONES 11126-10022-66815-11686-11356-11235-11225

XA3936

R VARBT 02-15 00211
mun exq

PERU-COCA
COLOMBIA DESBANCA A PERU EN PRIMER PRODUCTOR COCA, SEGUN DEA

Lima, 15 feb (EFE).- El ex director del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) en Lima Edmundo Apodaca confirmó que Perú dejó de ser en 1997 el mayor productor mundial de coca, materia prima de la cocaína.

Apodaca, que desempeñó dicho cargo desde 1992 hasta hace unos días, señala en una entrevista que publica hoy, domingo, el diario limeño "El Comercio", que el primer lugar en la producción del arbusto de coca lo ocupa ahora Colombia.

El funcionario de la DEA señaló que las hectáreas sembradas con coca en Perú en 1997, unas 70.000, habían decrecido en un 27 por ciento respecto a 1996, cuando las zonas cultivadas ascendían a 96.000 hectáreas.

Apodaca señaló que en Colombia se ha producido el caso inverso, de 68.280 hectáreas cultivadas en 1996 se pasó a 72.200 al año siguiente.

"Esta reducción es un buen indicador que refleja los esfuerzos que se han llevado a cabo. El trabajo en ese aspecto ha sido notable", precisa el funcionario.

Apodaca señala que durante su labor con la DEA en Perú apreció que se "ha incrementado dramáticamente el combate contra el narcotráfico" en este país andino.

Elogió además la profesionalidad con que actúan los miembros de la Dirección Nacional Antidrogas (DINANDRO) de la Policía Nacional peruana. EFE

LAA/mz/t

02/15/19-53/98

01-01

9809802

Nº DOCUM. 9809804

TITULO Propone Clinton programa para reducir consumo drogas.

PROCEDENCIA Agencia 518523 15.2.98

VINCULACION 11176-65880-10026-11664-11349-11356-11368-11354-11377-11884-11421-507623-62299-65549-10088-

DP2573

U POXBT 02-15 00592
mun exg icx

EEUU-DROGAS (Previsión)
CLINTON PROPONE PROGRAMA PARA REDUCIR CONSUMO DROGAS A MITAD

Washington, 15 feb (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha propuesto como objetivo de la lucha antidrogas para los próximos diez años reducir a la mitad su consumo en el país.

Clinton presentó el sábado la estrategia antidrogas de EEUU para 1998 diciendo que el número de estadounidenses que consumen estupefacientes ha caído en un 50 por ciento desde 1979 y que ahora: "podemos y debemos recortarlo un 50 por ciento más".

El otro gran objetivo de la estrategia para este año es limitar las actividades de las mafias de tráficantes, que, según EEUU, llegan incluso a suponer una amenaza para el funcionamiento democrático en algunos países.

El Gobierno Clinton quiere dedicar en el próximo año fiscal 17.000 millones de dólares a la lucha antidrogas, 1.000 millones más que en el presupuesto anterior.

Entre los gastos previstos, hay 163 millones para reforzar los controles en las fronteras con México y 74 millones para respaldo el esfuerzo antidrogas en los Andes, el Caribe y México.

Los 163 millones para control fronterizo se dedicarán a contratar un millar de agentes más para vigilar los límites con México y a equipar las patrullas de nueva tecnología.

Uno de los instrumentos de cooperación internacional que EEUU quiere promover este año es una Alianza Antidrogas Continental, que debería ser firmada en la próxima Cumbre de las Américas, quese celebra los 18 y 19 de abril en Santiago de Chile.

Asimismo, quiere ampliar la labor de Academia Internacional de policía que ofrece entrenamiento a agentes centroamericanos, y establecer, en colaboración con otros países, un centro para formación de magistrados y personal de tribunales.

En el informe, EEUU se congratula de que la cooperación multilateral esté ganando terreno en el continente americano, pues esta es una de las condiciones primodiales para lograr uno de los cinco objetivos de la estrategia: "destruir las fuentes de abastecimiento".

Entre las medidas comprendidas en este apartado está la sustitución de cultivos mediante incentivos para los campesinos y el apoyo a los "principios de democracia y derechos humanos".

Pero se pone sobre todo énfasis en la necesidad de contrarrestar las actividades de las grandes organizaciones de traficantes atacando "sus mandos, sistemas de distribución y producción, infraestructura y finanzas".

Señala el informe que los traficantes de drogas "tienen un acceso casi ilimitado a tecnologías avanzadas y a recursos", lo que les permite, por ejemplo, cambiar de ruta con facilidad.

Otro de los objetivos de la estrategia es "impedir la entrada de estupefacientes por tierra, mar y aire, haciendo especial énfasis en las fronteras del suroeste, en Puerto Rico, las Islas Vírgenes, México, el Caribe y Centroamérica".

Aboga, entre otras cosas, EEUU por el desarrollo de bancos de datos y por la mejorar de la "cooperación bilateral y regional con México".

México, insiste el informe, es "clave" para la lucha antidrogas porque por ese país "entra más de la mitad de la cocaína y gran parte de la marihuana, de las metanfetaminas y hasta de la heroína que se consumen en EEUU.

Pero Clinton insitió en que, en la guerra contra las drogas, la primera y más importante batalia se libra en los hogares y apeló a los padres de EEUU a transmitir a sus hijos el mensaje de que "las drogas son malas y pueden matar".

El presupuesto para la batalla contra las drogas incluye 195 millones para una campaña destinada a los jóvenes y 50 millones para programas de prevención en los colegios.

El presidente de la Cámara Baja, Newt Gingrich, calificó la propuesta de Clinton de "calendario para el fracaso", y anunció una propuesta republicana propia. EFE
dm/mcd/jff

01-01

9809804

DOCUMENTO 10418 CS
TITULO Zedillo critica polít. EEUU de certific. "Lucha Antidroga"
PROCEDENCIA EL PAIS (15) 150007
FECHA DE PROC. 15·2·98
VINCULACIONES 11176 - 65092 - 50265 - 50150 - 1134 - 65890

La norma es negativa y con ella todos pierden

ZEDILLO CRITICO POLITICA DE EE.UU. DE "CERTIFICAR" LUCHA ANTIDROGA

Hace un año, mientras Washington se preparaba para certificar si México era un socio confiable en la guerra de las drogas, llegaron acusaciones asombrosas por parte del gobierno mexicano en cuanto a que el zar antidrogas se había vendido y estaba desplegando sus tropas en favor de un traficante multimillonario.

The New York Times



NARCOTRAFICO. *El presidente mexicano Ernesto Zedillo calificó de negativa la política norteamericana de avalar a otros países de acuerdo al combate al narcotráfico*

CIUDAD DE MEXICO (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— En una entrevista con "The New York Times", el presidente Ernesto Zedillo manifestó que "este es uno de los momentos mas difíciles que he tenido como Presidente".

Pero desde esa dura crisis, dijo, su gobierno ha avanzado al confrontar la corrupción del narcotráfico, sometiendo a juicio al General y a varios altos oficiales en una campaña sin precedentes en contra de los funcionarios que se aprovechan de su posición.

Posteriormente, en este mes, el presidente Bill Clinton debe decidir si certifica la cooperación antidrogas de México por un año más, y las declaraciones de Zedillo pusieron en claro que espera que Estados Unidos tome en cuenta sus esfuerzos por combatir la corrosión del narcotráfico.

■ DONDE TODOS PIERDEN

Pero en lugar de exhortar a que se otorgue por la certificación, Zedillo criticó directamente el proceso anual por el cual Estados Unidos aprueba los programas antidrogas de varias naciones.

"El balance de este proceso en términos de su contribución al combate del narcotráfico, después de tantos años, no es sólo insignificante, sino probablemente negativo. Es una situación en donde todos los involucrados pierden", dijo Zedillo.

En la entrevista en su despacho, desde donde se dominan los jardines presidenciales poblados de pinos, Zedillo habló no sólo acerca de la guerra contra las drogas, sino de la desconfianza que se profundiza en las guerrillas del Estado de Chiapas, la creciente criminalidad a lo largo de México que ha causado pánico en los hogares e inversionistas extranjeros, la economía que ha regresado de una crisis catastrófica y su papel en las reformas políticas del país, las cuales describió en términos modestos.

"Aborrezco a la gente pretenciosa, y sería pretencioso si dijera que encabezo la transición democrática", dijo.

Sin embargo, al empezar la segunda mitad de su mandato de seis años, Zedillo disfruta de robustos índices de aprobación, y trasluce un sentido de mando que lo eludió cuando se convirtió en Presidente, virtualmente por accidente, tras el asesinato del candidato original del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) en 1994.

■ OBJETIVO CUMPLIDO

Dijo que ya había logrado un objetivo político que se impuso cuando asumió la Presidencia en diciembre de 1994: "Establecer un verdadero sistema democrático para elegir funcionarios públicos en México".

Las reformas que negoció con la oposición en 1995 y 1996 abrieron el camino para las elecciones a nivel nacional en julio pasado, en las cuales los opositores le quitaron el control de la Cámara de Diputados del Congreso al PRI por primera vez en siete décadas.

"Ahora todos los partidos están en el mismo barco", dijo.

En cuanto a lo que sigue en la reforma política de México, dijo Zedillo: "Cada quien tiene su propia agenda política".

"Para algunos, la agenda política debe concentrarse en vencer al PRI, para eliminarlo, y dicen que el Presidente debería encabezar ese proceso. ¡Es estúpido!", dijo.

En vez de eso, intenta trabajar para ayudar al PRI a competir bajo las nuevas condiciones, sostuvo.

A pesar de los profundos cambios, muchos mexicanos siguen creyendo que los poderes del Presidente son excesivos y que Zedillo, si quisiera, podría definir la elección de su sucesor. Así que sus declaraciones no resolvieron una de las preguntas más grandes de la política mexicana: ¿Cuán poderoso será el papel que él jugará al seleccionar al candidato del PRI el año próximo en los preparativos para las elecciones del 2000?

En una tradición que se ha mantenido intacta desde los años treinta, once Presidentes del PRI han escogido a sus sucesores en un sistema que ha sido comparado con una monarquía constitucional. Los mexicanos han apodado "dedazo", a esta costumbre de elegir a los sucesores con la mano.

01-01

9809805

Nº DOCUMENTO 9809806
TITULO Reforma Policial -
PROCEDENCIA Clarín (15.00226)
FECHA DE PUB. 16-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-66960-11348-
65890-11686-13065-

REFORMA POLICIAL

Quitarían a la Bonaerense la lucha contra el narcotráfico

El tema pasaría a manos de la Federal • Es una jugada clave en la reestructuración de la Fuerza provincial • Así se intentaría desbaratar a los grupos policiales que dirigen redes de comercio y distribución de drogas

GERARDO YOUNG

El interventor de la Policía Bonaerense, Luis Lugones, prepara los últimos detalles para lanzar la medida más riesgosa y polémica de la reforma del sistema de seguridad de la provincia.

Le quitará a la Bonaerense el manejo de los casos de narcotráfico, buscará la colaboración de la Federal y otras fuerzas de seguridad, y de paso intentará delimitar el accionar de la DEA (el Departamento antinarcótico de EE.UU.) y la SIDE (Servicio de Inteligencia del Estado) en territorio del gobernador Eduardo Duhalde.

Esta medida, adelantada a Clarín por su ideólogo, el jurista Alberto Binder, busca "cortar de raíz a las mafias policiales vinculadas al narcotráfico y también a los grupos de poder que las sostienen", aunque también significa un replanteo de las relaciones con todas las fuerzas de seguridad del país.

TEMOR Por LANDRU



> Los riesgos de una réplica es tema de las charlas y temores cotidianos de los funcionarios

De acuerdo a la teoría de la Intervención, existen grupos de la Policía Bonaerense que aprovechan su papel de "investigadores" para dirigir las redes de comercio y distribución de drogas. Por este motivo, los funcionarios encargados de la reforma no descartan que quitarles ese "negocio" pueda ser sinónimo de una declaración de guerra.

Los riesgos de una réplica de los policías rebeldes, hasta ahora insinuada en ataques indirectos, es tema de las charlas y temores cotidianos de Lugones, Binder y el otro ideólogo de la reforma, León Arslanián, que reciben amenazas cotidianas y en los últimos días se vieron obligados a reforzar la custodia de sus colaboradores.

El plan para separar a la Bonaerense de las causas de drogas comenzó a tramarse en silencio apenas se lanzó la reforma. El primer paso concreto fue la eliminación de la Dirección de Narcotráfico, donde antes se centralizaba el poder de las delegaciones afectadas a investigar estos casos.

El segundo lo dio Lugones, el jueves pasado, cuando se reunió con varios jueces y fiscales federales bonaerenses, en la casa central del Banco Provincia.

En ese encuentro, además de pedirles apoyo para todo el plan de reforma, les planteó la necesidad de usar policías federales en un *futuro cercano* para investigar asuntos federales, como es el narcotráfico.

"No es posible que los policías de la provincia hagan el trabajo que le corresponde a Nación", dijo Binder, que también estuvo en la reunión. Los bonaerenses, de acuerdo al plan, se ocuparán únicamente de los delitos comunes.

El tema, de todos modos, es más complejo que una declaración de principios. Para lograr que la Policía Federal se dedique a todos los casos de drogas en Buenos Aires, pero al mismo tiempo evitar que tengan un poder excesivo, los asesores técnicos de la Intervención propondrán un acuerdo con el Gobierno nacional para incluir el plan de la reforma en la Ley de Seguridad Interior, que regula el accionar de las fuerzas de seguridad nacionales.

Dentro del mismo proyecto, se prevé un acuerdo con la DEA, que apuntará a blanquear y a la vez limitar el accionar de los agentes norteamericanos en tierra bonaerense.

El plan de Binder apuesta a que los agentes de la DEA no puedan infiltrarse sin permiso en la provincia. Aunque esta parte del proyecto se maneja con absoluta cautela, dos colaboradores de Lugones reconocieron a Clarín que ya se lanzó la idea en la Embajada de Estados Unidos, donde funciona la delegación de la DEA en la Argentina.

Algo parecido intentará hacerse con la SIDE, para evitar que agentes a las órdenes del Gobierno nacional intervengan teléfonos en la provincia de Buenos Aires.

El problema de la Intervención es que los jueces reclaman en forma permanente el servicio de intervención telefónica que hace la SIDE, como ocurrió, por ejemplo, con la investigación del caso Cabezas.

Para revertir esto, el Gobierno bonaerense deberá convencer al Poder Judicial –por ahora enfrentado a la Intervención– y fortaler a la pobrísima Dirección de Inteligencia de la Bonaerense.

Claro que para esto necesitan invertir dinero, algo que no parece estar acompañando la reforma y que provocó los primeros *malestares en el Poder Judicial*. Muchos jueces protestaron por la falta de recursos de la Policía que, al parecer, los limita a ellos y los recarga de trabajo.

Los números que no cierran parece ser uno de los mayores problemas de la Intervención. León Arslanián, coautor del plan de reforma junto a Binder, a pocos días de lanzar la "decapitación" de la Bonaerense aseguró a Clarín que "sin aumentos de sueldo y recursos para las comisarías, esto no funciona". Ahora volvió a ser consultado por este diario y dijo que "ése será el último paso, el moño de oro".

La falta de recursos de las comisarías comenzó a notarse cuando la Intervención cerró las cooperadoras policiales –argumentando que eran focos de corrupción–, y luego cortando varios circuitos de juego clandestino en los que había policías involucrados. "Ahora no tenemos ni para nafta", se quejan en voz baja algunos comisarios.

> El plan para separar a la Bonaerense comenzó a tramarse apenas se implementó la purga

Para contestar las protestas, Binder despliega la teoría de que las cuentas se irán acomodando y que lo principal era terminar con lo que llama "el primer circuito de la corrupción", que incluye las cooperadoras, las mafias de la prostitución y el juego clandestino. "Lo más urgente, ahora, es ir contra el segundo circuito, el más grande", dijo a Clarín.

La hipótesis de los asesores de Lugones es que todos los ataques contra la reforma que se hicieron sentir durante este año –desde la profanación de tumbas judías hasta el robo de las armas a la custodia de Eduardo Duhalde– forman parte del recelo de los grupos policiales vinculados a las *mafias menores*, a las del primer circuito de corrupción, y de sus intentos por reacomodarse y *marcar límites*.

Es decir, que los que serían afectados directamente por la *separación* de la Bonaerense de las investigaciones del narcotráfico, los verdaderos "pesos pesados", todavía no actuaron.

Esta es la razón por la que en las últimas semanas se reforzó la seguridad del Interventor y de los subinterventores civiles, a cargo de cada uno de los 18 departamentos policiales creados en la provincia. Cada uno cuenta con una custodia personal, otra domiciliaria, y algunos hasta han hecho poner vigilancia a todos sus familiares cercanos.

A pesar del entusiasmo de Lugones y Arslanián, que todos los días repiten que nada pondrá freno a la reforma, las amenazas y la información recogida por los servicios de Inteligencia bonaerense alertan sobre posibles atentados directos sobre ellos, cubriéndolos con un curioso manto de trágico heroísmo. "Que Dios esté con nosotros", le dice Binder a su custodio, todas las mañanas, apenas abre los ojos. □

Proyectan una comisión antimafia en la Policía

Como apoyo a la Intervención civil de la Policía Bonaerense, la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires creará una comisión para investigar hechos de corrupción cometidos por los jefes policiales expulsados de la fuerza.

El proyecto fue presentado el viernes pasado por el diputado Alejandro Mosquera, del Frepaso, y ya cuenta con el apoyo del oficialismo y toda la Alianza, por lo que se lo da por hecho y comenzaría a funcionar en dos o tres semanas.

La creación de esta comisión fue bienvenida por los colaboradores de Luis Lugones, que hace tiempo reclamaban un apoyo legislativo a las medidas del plan de reforma, pero todavía está por verse la reacción del Poder Judicial, hasta ahora bastante reacio a aceptar la Intervención.

Durante la semana pasada, distintas quejas de los jueces penales de La Plata y un fallo de la Corte bonaerense, negando un reclamo que hacía la intervención a los juzgados, puso sobre el tapete el enfrentamiento entre el Poder Judicial y los ideólogos de la reforma, que, al margen del justicialista Lugones, incluye radicales y frepasistas.

Por esa razón, uno de los objetivos de los que impulsan la comisión antimafia es mediar entre la Intervención y los jueces, para no tener que tomar partido ante cada pulseada.

Pero la función esencial de la comisión será investigar los casos de corrupción más resonantes de la Policía Bonaerense. Citarán a los ex comisarios que estuvieron a cargo de la fuerza, entre ellos a Pedro Klodzcyk, y a todos los policías involucrados tanto en el atentado a la sede de la AMIA como en el crimen de Cabezas.

Del mismo modo que lo hizo la Intervención, esta comisión tendrá un *plazo para terminar su función*. En 180 días, desde su formación, deberá sacar conclusiones y mostrar *resultados*.

-Doc. poco legible-
01-01
9809806

DOCUMENTO 9809807
TITULO Narcotráfico convierte P.Rico principal ruta EEUU-Caribe
PROCEDENCIA Agencias
16-2-98
11176/10226/60225
11328/11226-11
11662-11662-11
F85748
U VARRT 02-16 00566
ICX MUN EXO

PUERTO RICO-DROGAS

NARCOTRAFICO CONVIERTE PUERTO RICO PRINCIPAL RUTA EEUU CARIBE

Washington, 16 feb (EFE).- Las rutas del narcotráfico han hecho de Puerto Rico la principal puerta de entrada de drogas a EEUU a través del Caribe, según fuentes policiales y expertos en el tráfico de estupefacientes.

Los narcotraficantes, según estas mismas fuentes, que cita hoy, lunes, en su portada el diario "The Washington Post", aprovechan la categoría de estado asociado a EEUU de Puerto Rico y la ausencia, por lo tanto, de controles fronterizos.

Los carteles colombianos, que hasta ahora habían utilizado México como país de tránsito de la cocaína y heroína que se vende en Estados Unidos, están diversificando sus puntos de distribución, según responsables de la lucha contra las drogas.

El general Barry McCaffrey, conocido como el "zar antidrogas", declaró en reiteradas ocaciones que a través de la vasta frontera con México (3.000 kilómetros) entra anualmente hasta un 70 por ciento de la cocaína que se consume en EEUU.

México continúa siendo el principal país de entrada para las drogas, si bien, a través del Caribe, ahora lo es Puerto Rico, según las nuevas estadísticas.

Un 40 por ciento de la cocaína que entró en EEUU en 1997, unas 250 toneladas, lo hizo a través del Caribe, mientras que el año anterior había llegado por esa misma ruta el 30 por ciento.

Antes de que México se convirtiera en la principal ruta para los carteles narcotraficantes, las vías del Caribe eran las preferidas, pero el reforzamiento de los controles estadounidenses les obligó a bucar un camino alternativo.

Después de que la frontera mexicana se convirtiera en la ruta principal, las autoridades antidrogas de EEUU ampliaron los controles que nuevamente obligaron a los carteles a utilizar otras vías como la portorriqueña, según los datos de que dispone EFE.

Los carteles colombianos han subcontratado con organizaciones de Puerto Rico, gestionadas por dominicanos, la distribución de drogas para la costa este de EEUU, Washington y Nueva York, especialmente, indica el "Washington Post".

La droga llega a Estados Unidos por vía aérea, en lanchas rápidas e incluso por correo, dado que una vez que los narcotraficantes consiguen poner la droga en Puerto Rico no deben sufrir mas controles aduaneros.

"Una vez que la droga está en Puerto Rico, puede estar igualmente en Kansas", opina Félix Jiménez, agente para el área del Caribe de la DEA, la organización estadounidense que se encarga de combatir el narcotráfico.

En el mes de diciembre del pasado año, la policía puertorriqueña detuvo a 1.039 personas en varias operaciones antinarcóticos en la isla.

En esa misma operación, decomisó 1.350 bolsas de cocaína, 133 de heroína, 58 armas de fuego y 60 vehículos, utilizado todo ello por los traficantes de drogas.

Pero las organizaciones de narcotraficantes utilizan también vehículos con tecnología de navegación avanzada para transportar sus cargamentos.

El pasado año, utilizaron una especie de semi-sumergible con

rádares de navegación. capaz de transportar varios centenares de kilos de cocaína sin ser detectados por la policía.

Puerto Rico. que figura como estado libre asociado a Estados Unidos desde 1952, mantiene 72 vuelos diarios con destino a una amplia gama de capitales estadounidenses.

El fiscal general, ministro de Justicia de Puerto Rico. José Fuentes Agostini, ha señalado que "los colombianos están operando aquí como una organización gigante".

"Es una organización de negocios, no un grupo de 'gangsters' con navajas, apuñalándose unos a otros", ha agregado Agostini. EFE

jrr/frb/rml

02/16/15-13/98

02-02

9809807

DOCUMENTO 9809808
TITULO Drogas: consideran básica la comunicación familiar.
PROCEDENCIA Ch EAPS (10) 150007
FECHA DE PROD. 10298
VINCULACIONES 11176 - 10027 - 502156 - 65890 - 11648 - 11369 - 11348 - 11360 - 513837 - 515084 -

Drogas: consideran básica la comunicación familiar

Dos de los más importantes especialistas académicos en la prevención del uso de drogas en el hemisferio occidental, estuvieron en el Uruguay con el fin de mantener una serie de reuniones informativas con autoridades nacionales y universitarias.

Se trata del **Dr. James Anthony**, autor de más de 150 artículos publicados en revistas especializadas, una autoridad mundial en Epidemiología y Prevención y catedrático de Higiene Mental de la John Hopkins University (EE.UU) y del **Dr. Luis Caris**, de la Universidad de Chile, asesor del gobierno trasandino y de la Organización Mundial de la Salud.

Ambos trabajaron con profesores de la Facultad de Medicina en los Hospitales Maciel y Clínicas, donde intercambiaron experiencias sobre investigación estadística en relación a la prevención en el uso de drogas.

También brindaron una charla en el Edificio Libertad, con la presencia del prosecretario de la Presidencia y a su vez secretario de la Junta Nacional de Drogas, Dr. Alberto Scavarelli.

Allí recalcaron que "está probado científicamente que fortalecer el diálogo con los hijos actúa en forma eficiente en relación a la prevención del uso de drogas."

"Si usted no habla sobre drogas con sus hijos, alguien lo va a hacer por usted, por lo que es recomendable hablar sobre el tema en el seno del hogar", recalcaron los visitantes.

A la reunión en la sede del Ejecutivo asistieron varios catedráticos universitarios, médicos, psiquiatras, psicólogos y toxicólogos, así como también presidentes de ONGs y asociaciones profesionales de todo el Uruguay.

01-01 9809808

OP2742

R SUCBT 02-16 00139
MUN ICX

ESPAÑA-DROGA
INTERVIENEN 29 KILOS COCAINA OCULTA PIEZAS AUTOMOVILES

Madrid, 16 feb (EFE).- La Guardia Civil se incautó hoy en el aeropuerto madrileño de Barajas de 29 kilos de cocaína, oculta en piezas de repuestos para automóviles pertenecientes a una expedición comercial que provenía de Caracas.

Según informaron a EFE fuentes del instituto armado, los agentes examinaron la carga a través de "rayos X" dada su procedencia y localizaron en el interior de los repuestos 26 paquetes que contenían 29 kilos de cocaína de un 90 por ciento de pureza.

Esta expedición comercial, enviada desde Caracas, tenía como destino Londres, con escala en el aeropuerto de Madrid.

La Guardia Civil, en colaboración con la Policía británica de Aduanas, han continuado las gestiones para la localización del destinatario, aunque hasta el momento el resultado ha sido negativo. EFE

ja/chg/jff

02/16/12-34/98

DOCUMENTO 9809809

Abarca 518583
16.2.98

11176- 10184- 507513.
11352- 11354- 11667-
11675- 11349- 11351-

01.01

9809809

X05719

R SUCBT 02-17 00132
AMT ICX

PERU-DROGAS
DETENIDAS 1.332 PERSONAS E INCAUTADOS 14.815 KILOS DE DROGAS

Lima, 16 feb (EFE).- La policía antidrogas de Perú ha detenido a 1.332 narcotraficantes y se ha incautado de 14.815 kilos de diferentes tipos de drogas en los primeros cuarenta días de 1998, informó hoy el ministerio del Interior de Perú.

Las operaciones de la Dirección Nacional Antidrogas (Dinandro) han permitido, además, destruir 72 instalaciones clandestinas, entre laboratorios, pistas de aterrizaje y pozos de maceración y elaboración de drogas.

El ministerio indicó que la policía ha intensificado su lucha contra el narcotráfico, lo que ha permitido la incautación de 186 kilos de pasta básica de cocaína y la detención de 8 sospechosos, en operaciones realizadas en los últimos días en los departamentos de Ayacucho y Tumbes. EFE

dub/lul/arp

02/17/01-13/98

Nº DOCUMENTO 9809810

TITULO Detenidos en Perú e incautación de drogas.

PROCEDENCIA Agencia 515593

FECHA DE PRO... 17-2.98

VINCULACIONES 11176-10027-66817- 11224- -11352- 11354-11343 11225-

01-01

9809810

Nº DOCUMENTO 9809811
TITULO ARGENTINA – Malestar en la DEA por limitar investig.
PROCEDENCIA Amb. Financ. (150027)
17/2/98

ARGENTINA

Malestar en la DEA por limitar investigaciones

Fuerte malestar se detectó ayer en medios locales de la DEA -Agencia Antinarcóticos de Estados Unidos- por la cuestionable decisión de que la Policía Bonaerense limite las facultades de investigación a las agencias federales que reprimen el tráfico de drogas (Policía Federal, SIDE), a esto se agrega la desmantelación que sufrieron los propios organismos internos de esa fuerza de seguridad de elementos recomendados por Washington.

Esta defenestración causó estupor y disgusto. Pero a Duhalde y a León Arslanian no les preocupan estas presiones.

Para hoy está previsto el retorno al país del delegado de la DEA en la Argentina, Abel Reynoso y se asegura que pedirá una reunión con Eduardo Duhalde. El gobernador le había prometido al jefe supremo de la DEA, Barry Mc Caffrey, «total colaboración» cuando estuvo en Buenos Aires en octubre pasado junto a Bill Clinton.

AMBITO FINANCIERO, 17/2

9809811

01 - 01

DOCUMENTO 9809812
TITULO Comisión Mixta Estupefac. acordó convenio
PROCEDENCIA Agencia
FECHA DE PRODUCCION 17-2-98

XM4173

R POXRT 02-17 00346
and sur usa icx

PERU-BRASIL
COMISION MIXTA ESTUPEFACIENTES ACORDO FIRMA CONVENIO MARCO

Lima, 17 feb (EFE).- La Comisión Mixta Peruano-Brasileña sobre Estupefacientes se reunió en Lima para evaluar los problemas de ambos países en su lucha contra el narcotráfico y para un intercambio de informaciones y experiencias, informó hoy, martes, en esta capital el ministerio peruano de Relaciones Exteriores.

La tercera reunión de dicha comisión mixta acordó la suscripción de un nuevo convenio marco para atender las nuevas actividades y exigencias del problema para un posterior análisis y su conveniente negociación bilateral.

La cita tuvo lugar en la sede del ministerio peruano de Exteriores el pasado fin de semana y la Cancillería local difundió hoy en un comunicado de prensa los asuntos que se trataron.

La nota señala que se intercambiaron informaciones y experiencias en el campo de la reducción del consumo de drogas, sobre los programas de desarrollo alternativo y acerca de la planificación estratégica para evitar el desvío de productos químicos utilizados en la elaboración de estupefacientes.

También se efectuó un intercambio de información entre los miembros de la Comisión Mixta Peruano-Brasileña sobre la legislación en vigor en cada país en lo que se refiere al control de dichos productos químicos.

Hubo igualmente un mutuo tratamiento sobre asuntos de desarrollo alternativo, de lavado de dinero, cooperación judicial y fiscalización sanitaria, añade la nota oficial.

Precisa que la parte peruana presentó un proyecto del nuevo convenio marco que será sometido a la consideración de las autoridades brasileñas.

El texto indica que la delegación de Brasil estuvo integrada por representantes del ministerio de Justicia, del gabinete militar de la Presidencia y del ministerio de Exteriores.

La delegación peruana estaba integrada por funcionarios de la Cancillería, del organismo estatal Contradrogas, de los ministerios de Salud, Industria y del Interior, y representantes de la Fuerza Aérea y la Marina de Guerra.

La Comisión Mixta Peruano-Brasileña acordó también que su próxima reunión se celebrará en Brasilia, aunque la información no precisó la fecha en que tendrá lugar. EFE

LAA/er/pgl

02/17/20-44/98

Poco Legible

01-01

9809812

XG2882

B POXRT 02-17 00373
exg mun icx

COLOMBIA-ESPAÑA/DROGAS
CAPTURADO IMPORTANTE CABECILLA ESPAÑOL DEL NARCOTRAFICO

Bogotá, 17 feb (EFE).- Agentes del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la policía secreta colombiana, capturaron hoy al ciudadano español Rafael Rojo Saiz, considerado como un "importante cabecilla del narcotráfico entre Colombia y Europa".

Una fuente del DAS dijo que los agentes del Departamento de Extranjería, lograron la captura del súbdito español, reclamado por una corte de Madrid, que llevaba documentación falsa.

Las fuentes añadieron que Rojo Saiz, que tenía documentación a nombre de "José Fermín Gutiérrez", se fugó en 1983 de una prisión española donde había sido enviado tras ser condenado a nueve años por el delito de narcotráfico, y que desde entonces era buscado.

Rojo Saiz, según el DAS, integró, junto a varios chilenos, una banda internacional de narcotraficantes que enviaban drogas desde Colombia y otros países suramericanos a España.

El director del Departamento de Extranjería del DAS, Germán Cano, dijo que después de detectarse que Rojo Saiz viajaba, con otros nombres y de manera frecuente, "desde Panamá hacia Islas Canarias y también desde Cartagena de Indias y Cali para desarrollar actividades de narcotráfico, se procedió a su detención", lo que finalmente se logró hoy.

Cano añadió que el detenido es una persona "marcada desde comienzos de la década de los 80 como un cabecilla del narcotráfico".

El 25 de julio de 1983 fue arrestado por autoridades españolas con un kilo de cocaína y el 7 de abril del año siguiente, resultó nuevamente capturado con algo más de dos kilos de la misma droga, según informaciones de la Interpol de Madrid al DAS colombiano.

El DAS informó que el detenido, que reside en Colombia desde mediados de la década de los ochenta, nació el 20 de enero de 1953 en Madrid, es economista y en Bogotá estaba dedicado a trabajar en la importación de productos cárnicos.

Según las autoridades, Rojo Saiz exportó "cantidades importantes" de droga a España y a otros países de Europa.

El 4 de septiembre de 1996 la embajada de España en Bogotá, mediante nota verbal, solicitó a las autoridades colombianas su extradición, tras recibir petición del Juzgado de Instrucción Número 16 de Madrid que lo condenó a los 9 años de prisión.

Las fuentes colombianas dijeron que el prófugo español será extraditado a su país. EFE

RRM/RLA

02/17/18-43/98

Nº DOCUMENTO 9809813

TITULO

PROCEDENCIA Agencia S18583

FECHA DE PROCEDENCIA 17-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-65592-507513-11428-11224-11228-11227-11676-11354-11433-

Poco Leg.

01.01

9809813

49

XE5971

R POXBT 02-17 00220
mun exg icx

BOLIVIA-COCA
ADVIERTEN AUMENTO VENTA HOJA COCA SI EEUU REDUCE AYUDA BOLIVIA

Caracas, 17 feb (EFE).- La reducción de las ayudas de Estados Unidos a Bolivia para la lucha contra el narcotráfico puede "afectar" y aumentar la venta de hoja de coca, advirtió hoy el ministro boliviano de la Defensa, Ricardo Kieffer.

Kieffer, quien se encuentra desde el lunes en Venezuela en visita oficial, dijo que su Gobierno está preocupado por las nuevas asignaciones presupuestarias que Estados Unidos prevé para toda la región, pues en Bolivia podrían "incrementarse los cocales y la venta hacia otras naciones".

El ministro no precisó cuánto podría aumentar la venta de hoja de coca, que sirve tanto como medicina para los campesinos como para la producción de cocaína, pero agregó que con las nuevas ayudas Colombia obtendría mayores recursos en detrimento de la lucha antinarcóticos en otros países.

La reducción de cuotas afectaría en mayor grado a Bolivia, dado que en ese país indemnizan económicamente a los campesinos que deciden destruir las plantaciones de coca, declaró Kieffer.

Según el ministro boliviano, con esas indemnizaciones "muchos campesinos han decidido de forma voluntaria y concertada eliminar los cocales".

En Bolivia se eliminaron 7.000 héctareas de cultivos de cocales durante 1997, año en el que ese país recibió 45 millones de dólares del Gobierno estadounidense. EFE

CB/mmg/fr

02/17/17-49/98

Nº DOCUMENTO 9809814
TITULO AUMENTARÍAN VENTA COCA SI EEUU reduce ayuda Bolivia
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 17-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-507480
11354-11394-11225-
65890 11664

Doc. Proc. Leg.   01 01   9809814

9809815

CAYÓ NARCO FUGADO DE CÁRCEL URUGUAYA.

PROCEDENCIA EL PAIS (85)

FECHA DE PROCEDENCIA 17-2-98

VINCULACIONES 11176-10077-66860-
11422-11214-515087-
11354-11224-

Cayó narco fugado de cárcel uruguaya

BUENOS AIRES, Feb 16 (AFP). — El narcotraficante argentino Hernán González, de 37 años, que había fugado de una cárcel uruguaya en la que cumplía una condena de diez años, fue capturado este lunes por la delegación argentina de la Policía Internacional (Interpol), anunció esa repartición.

González fue arrestado en las inmediaciones de un lujoso apartamento porteño en el que residía actualmente, luego de haber pasado por diversas viviendas a fin de no ser ubicado por la policía..

La delegación argentina de la Interpol puso al detenido a disposición del juez federal Claudio Bonadío, ante quien tramita el pedido de extradición formulado por las autoridades uruguayas.

González había sido condenado en Uruguay por su participación en una banda de narcotraficantes que introdujo gran cantidad de cocaína en ese país entre 1985 y 1989 y que fue desbaratada tras la detención de su jefe, apodado "El Angelo", en

01-01

9809815

Nº DOCUMENTO 9809816
TITULO Si hay acuerdo con Gob. Nac. los casos NT pasarán a la Federal.
PROCEDENCIA CLARIN 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 17.2.98
VINCULACIONES 11176 - 10021 - 66960 - 11379 - 11235 - 11351 - 11115

REFORMA DE LA POLICIA PROVINCIAL

Admiten que la Bonaerense pierde los casos de drogas

Fue anticipado por Clarín y confirmado por el interventor Lugones • Si hay acuerdo con el Gobierno nacional, los casos de narcotráfico pasarán a la Federal

El Gobierno bonaerense confirmó ayer que la Policía provincial cederá su lugar en las investigaciones de casos vinculados al narcotráfico y que esa tarea, en caso de llegarse a un acuerdo con el Gobierno nacional, estará a cargo de la Policía Federal, tal como anticipó Clarín en forma exclusiva.

Luis Lugones, jefe de la intervención de la Policía Bonaerense, dijo que esa fuerza sólo dará apoyo en los casos en que se investiguen "redes de narcotráfico de alta complejidad", a través de una unidad centralizada llamada Policía de Investigaciones, que fue creada por la administración Duhalde en el marco de la purga policial.

Uno de los creadores del plan de reestructuración, el jurista León Arslanián, explicó que uno de los objetivos de la separación de la Bonaerense de los casos de drogas apunta a contar con más agentes para las tareas específicas de seguridad: "Grandes contingentes de la provincia están afectados al tema drogas, pero el tráfico y la comercialización de estupefacientes son delitos de competencia federal", dijo.

Este cambio, como informó ayer este diario, obedece *también* a que los ideólogos de la reforma suponen que en la Policía bonarense funcionan grupos que aprovechan su papel de "investigadores" para dirigir el narcotráfico. "Hay que cortar de raíz a las mafias policiales vinculadas al narcotráfico y también a los grupos de poder que las sostienen", había dicho Alberto Binder, coautor del proyecto.

Esto fue ratificado por Arslanián, quien asumió que "la corrupción entre los policías dedicados a este tema" fue uno de los factores que motivaron el proyecto. Para implementarlo, Lugones anunció que propondrá "un nuevo convenio con la Policía Federal" que redefina el papel de esa fuerza en territorio bonaerense.

Si bien en la actualidad existen delegaciones de la Policía Federal en toda la provincia, la práctica demuestra que los jueces federales nunca les piden que dirijan las investigaciones. La idea de la intervención es que aumente la presencia de la Federal y que los bonaerenses pasen a ser cooperadores o controladores.

Para esto, además de acordar un plan de acción con la Federal, la intervención debe convencer a los jueces federales, quienes son, en definitiva, los que deciden con quiénes investigar.

La implementación de esta etapa es la más riesgosa desde que se puso en marcha la reforma policial, a fines del 97, y eso preocupa a los civiles que la dirigen. La seguridad de los interventores y asesores fue fortalecida en los últimos días por temor a represalias de las mafias policiales que serán desplazadas de la investigación y el negocio de las drogas. □

01 · 01

9809816

XA4050

R SUCRT 02-17 00320
icx aml exg

EEUU-DROGAS
ABOGADOS DE COLOMBIANO PERAFAN NIEGAN COLABORACION FISCALES

Nueva York, 17 feb (EFE).- El aplazamiento hasta el 16 de marzo próximo del juicio contra el colombiano Pastor Perafán, acusado de narcotráfico, no se debe a que se haya decidido colaborar con los fiscales, aseguraron hoy los abogados de la defensa.

El juicio contra Perafán debía empezar hoy, pero fue aplazado por "la incapacidad del Gobierno (los fiscales) de suministrar parte de las pruebas que presentará" durante el proceso, indicó el letrado de la defensa Ivan Fisher.

Perafán está acusado de dirigir una red de narcotráfico llamada "La Compañía" que, según los fiscales, introdujo en EEUU unas 30 toneladas de cocaína entre 1988 y 1994.

Por su parte, el asistente de la Fiscalía que lleva el caso Edgardo Ramos declinó explicar las razones del aplazamiento, pero dijo que "ni confirmo ni niego la veracidad de la información" de que Perafán haya decidido colaborar con la acusación para obtener una reducción de la pena.

El abogado de la defensa señaló que sólo hoy la Fiscalía le entregó las cintas de supuestas conversaciones de Perafán con miembros de "La Compañía", que fueron grabadas por el Departamento Estadounidense Antinarcóticos (DEA).

"Recibimos estas grabaciones hoy y vamos a analizarlas", agregó Fisher, quien insistió en que su cliente mantiene su inocencia y está dispuesto a ir a juicio para demostrarlo, con lo que consideró "irresponsables" los rumores y conjeturas de que está colaborando con los fiscales.

Fisher anunció que el próximo lunes pretende presentar otras mociones ante el juez que lleva el caso, Thomas Platt, lo que puede dar lugar a otro aplazamiento del proceso contra Perafán, quien se encuentra encarcelado en Nueva York desde que fue extraditado por Venezuela en mayo pasado.

Desde entonces, el juicio contra Perafán ha sido aplazado en tres ocasiones.

Por los cargos que se le imputan, el acusado puede ser condenado a 20 años de cárcel y al pago de dos millones de dólares en multas. EFE

jd/pdp/acm/CGR

02/17/21-35/98

Nº DOCUMENTO 9809817
TITULO Perafán acusado dirigir red de N.T.
PROCEDENCIA Agencia 518583
FECHA DE PROCEDENCIA 17-2-98
VINCULACIONES 11176-10026-65890
11229-11354-11686-
11422-11226-11224-
11214-

Doc. Reo Leg

01-01

9809817

Nº DOCUMENTO 9809818
TITULO Desarticulan red de narcotraficantes.
PROCEDENCIA El Observador (B) 150483
FECHA DE PROC. 17·2·98
VINCULACIONES 11264-12027-554066-
11427-11221-520725
11341-11353-11351-11214-
11675-11423-11226-11354-
10184-66189-507513-

ESMAPE - NARCOTRAFICO
/ /
FICHADO

DOS MUJERES Y UN MENOR OPERABAN EN LA ZONA CÉNTRICA

Desarticulan red de narcotraficantes

La Brigada Nacional Antidrogas confiscó el fin de semana más de medio kilo de marihuana y dos mil dólares producto de la venta ilegal

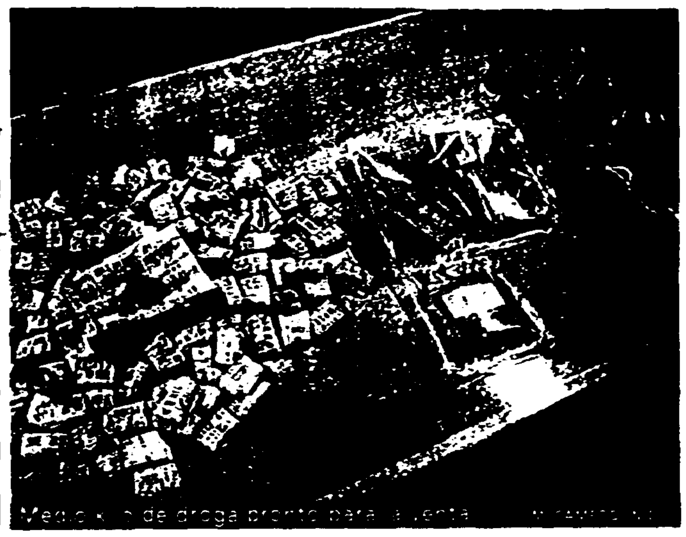
La detención de un consumidor de drogas, durante un procedimiento de rutina efectuado por patrulleros, permitió llegar hasta una pequeña red de traficantes que operaba en la zona céntrica. Las investigaciones realizadas por efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas concluyeron ayer con la remisión de dos mujeres, como responsables de la distribución de drogas, así como la detención de un menor de edad que operaba como correo. Así mismo, durante el procedimiento policial se incautó más de medio kilo de marihuana.

> *Una de las detenidas intentó sobornar a un policía con la suma de 1.500 dólares*

Fuentes policiales consultadas por *El Observador* indicaron que una de las detenidas intentó sobornar al policía encargado del operativo con la suma de US$ 1.500, hecho que fue denunciado ante el juez competente por el funcionario policial.

INCAUTAN MEDIO KILO

El procedimiento que permitió desarticular la red de traficantes se inició el pasado sábado cuando efectivos del Cuerpo de Radio Patrulla detuvieron a un joven en jurisdicción de la Seccional 6ª, a quien le incautaron una cantidad menor de marihuana. Posteriormente el joven fue derivado al juez de 19º Turno en lo Penal, Ruben Eguiluz, quien dio intervención a la Brigada Nacional Antidrogas. La indagatoria iniciada entonces permitió llegar hasta una casa de inquilinato ubicada en Soriano y Gutiérrez Ruiz donde fueron detenidas dos mujeres, M.R.D.G., de 25 años y E.M.S.M., de 26 años. Durante el operativo los policías antidrogas confiscaron 104 envoltorios pequeños y 13 paquetes mayores, que análisis posteriores determinaron el contenido de unos 650 gramos de marihuana, así como las sumas de US$ 640 y $ 15.350 producto de la venta ilegal.



Medio kilo de droga pronto para la venta

Los investigadores detuvieron también a un menor de 15 años que operaba como correo de las mujeres que explotaban la red de distribución, cuya zona de influencia era el Centro y sus alrededores, según informaron fuentes policiales.

Tras ser conducidas ante el juez Eguiluz, éste dispuso el procesamiento con prisión de M.R.D.G. por violación del artículo 31 y a E.M.S.M., por el mismo delito y también por soborno, ya que ofreció la suma de US$ 1.500 a uno de los funcionarios policiales para evitar su detención. El hecho fue comunicado por el policía a sus superiores, quienes a su vez lo pusieron en conocimiento del juez.

TRAFICANTE ESPAÑOL

En otro orden, el ciudadano español detenido el pasado viernes en el Aeropuerto Internacional de Carrasco, con casi seis kilos de cocaína de gran pureza cuando se disponía a trasladarla a Londres, también resultó remitido. Angel Arastey Rocha, español de 25 años, fue procesado con prisión por violación del artículo 31 que pena el tráfico ilegal de drogas.

El "correo" había llegado al país el pasado 27 de enero, según indicaron fuentes de la investigación, pero su presencia fue advertida por un equipo de la Brigada Nacional Antidrogas el viernes pasado a la hora 13.50 cuando se disponía a abordar un vuelo en la principal terminal aérea. Al inspeccionar su equipaje los investigadores hallaron 12 paquetes de cocaína acondicionados en un maletín ejecutivo y otros cuatro paquetes en un bolso de mano, que sumaban un peso total de 5,800 kilogramos de droga. La investigación determinó que el destino final del embarque ilegal era la ciudad de Londres.

9809818

01 · 01

■ SANGUINETTI EN VISITA POLÍTICA Y EMPRESARIAL A COLOMBIA

Respaldo a la democracia colombiana

Recibido por un colega en problemas, el presidente expresó su apoyo al gobierno de Samper que sufre la violencia política y cuestionamientos internacionales por causa del narcotráfico

LUIS CUBBELO
enviado a Colombia

El presidente Julio Sanguinetti respaldó enfáticamente la actitud del gobierno colombiano en su lucha contra el narcotráfico y la droga, a la que identificó como "flor del mal" y se solidarizó con su colega Ernesto Samper por mantener una "lucha constante por los derechos" y por "superar los flagelos que vienen de afuera".

Además del explícito respaldo de Sanguinetti, el canciller, Didier Opertti, hizo una ratificación de la postura del gobierno uruguayo contraria al mecanismo de certificación que aplica Estados Unidos a los países involucrados en el fenómeno del narcotráfico.

"No podemos hablar de actos unilaterales (como el de Estados Unidos) con efectos internacionales. La internacionalidad requiere o bilateralidad o multilateralidad, nunca unilateralidad", comentó Opertti a *El Observador*.

Al iniciar ayer una visita oficial a Bogotá, y tras ser recibido

Sanguinetti recordó a los políticos, empresarios y periodistas asesinados

con honores en el Palacio Nariño, sede de gobierno y residencia presidencial, el primer mandatario respondió a los elogios que le formuló Samper en la bienvenida.

En la ceremonia realizada en la Plaza de Armas del palacio presidencial, Samper destacó el "cariño y la cordialidad" que Sanguinetti siempre despliega hacia Colombia.

"Usted, señor presidente –le dijo Samper– no esconde su amistad por Colombia; usted no tiene una relación vergonzante con esta patria querida", y agregó que Sanguinetti "no pierde la oportunidad en Colombia, en Uruguay o en cualquier parte del mundo de hablar a favor de los colombianos".

"En los momentos más difíciles siempre se ha escuchado su voz a favor de las causas más nobles de esta patria querida que hoy lo recibe con esplendor y luminosidad como el gran amigo de Colombia", acotó el presidente anfitrión.

ELOGIO DE COLOMBIA

El de ayer fue un día particularmente difícil para Samper. Antes de recibir a Sanguinetti debió prestar testimonio ante un tribunal por la manipulación de la contabilidad de sus gastos electorales.

Al responder al saludo, Sanguinetti elogió el espíritu de sacrificio de los colombianos y



mencionó especialmente la presencia de la violencia que, dijo, ha perturbado "el ánimo y la vida de mucha gente sabia y buena", pero no ha podido resquebrajar el espíritu democrático de los colombianos.

"La democracia colombiana ha superado estos trances por la voluntad de su gente, de sus políticos, periodistas, empresarios y trabajadores", agregó.

Acto seguido Sanguinetti también recordó las difíciles circunstancias que en lo personal ha tenido que atravesar el presidente Samper, cuestionado desde hace dos años por el presunto ingreso de dinero proveniente del narcotráfico en apoyo a su campaña presidencial.

"Horas de prueba que usted también ha tenido que superar (...), pero que ha podido sin embargo afirmar las instituciones democráticas y, aun en momentos de duda y vacilación del mundo internacional, ratificar esa fe de Colombia en sus instituciones", dijo.

Sanguinetti y Samper mantuvieron una entrevista privada de unos 20 minutos, mientras hicieron lo propio los cancilleres de ambos países, Didier Opertti y María Emma Mejía.

Los presidentes volverán a encontrarse esta mañana en un desayuno privado que se realizará a la hora 8 en las instalaciones del céntrico y lujoso hotel Tequendama, donde se aloja la comitiva oficial.

ACUERDOS Y NEGOCIOS

Posteriormente el primer mandatario uruguayo participará de la inauguración del Encuentro Empresarial Colombo-Uruguayo, en el que participarán la delegación de más de 60 empresarios que acompaña a Sanguinetti y más de 500 empresarios colombianos interesados en incrementar el intercambio comercial entre ambos países, que hoy sólo llega a los US$ 14 millones.

En la tarde ambos mandatarios firmarán los cinco convenios en materia de actividad portuaria,

"Usted no tiene una relación vergonzante con Colombia", le dijo Samper

turismo, seguridad social, tráfico de estupefacientes y asistencia recíproca judicial penal.

Opertti destacó que el acuerdo sobre seguridad social "no va a beneficiar a un elevado número de personas, pero sí permitirá resolver casos particulares y complejos".

En lo referente al acuerdo bilateral en materia de asistencia judicial penal, Opertti señaló que el convenio a firmarse hoy "se inscribe dentro de la política estimulada por la Convención de Viena en 1988".

El canciller explicó que esa política "dejó espacios para que los países en los temas de cooperación penal profundicen entre sí como lo están haciendo Colombia y Uruguay en este momento".

"Esta es una forma de ir comprometiendo la colaboración en la lucha contra los delitos transnacionales", dijo Opertti.

En lo que hace al narcotráfico, explicó que se constituirá un grupo operativo binacional para intercambiar información.

Una finta al protocolo para visitar una librería

A su retorno desde el Palacio de Nariño, el presidente Julio Sanguinetti hizo detener la comitiva que lo trasladaba hasta el hotel Tequendama en donde se aloja. Quería darse el gusto de despuntar uno de sus vicios: recorrer librerías. Ayer escogió la librería Buchholz, en la que ya ha estado en otras ocasiones en que visitó Bogotá y, como un cliente cualquiera, adquirió dos libros.

Mientras recorría los poblados estantes de este comercio que fue fundado en 1951, Sanguinetti se detuvo y no pudo evitar sorprenderse cuando descubrió el libro *El rey Arturo y los caballeros de la mesa redonda*, escrito por el uruguayo Pablo Mañé Garzón, hermano del célebre médico compatriota.

"Yo sabía que Pablo Mañé había sido arquitecto, pero no que se había dedicado a la literatura", dijo el presidente al tiempo que mantenía bajo su brazo izquierdo el ejemplar en cuestión.

De la misma mesa, Sanguinetti eligió el libro *La expansión europea, siglos XIII al XV*, un tratado de historia escrito por Pierre Chaunu, que se convirtió en su segunda adquisición de la gira que lo llevará también a Costa Rica y Panamá.

En la tarea de adquirir libros lo acompañó su esposa, Marta Canessa, quien también se llevó dos obras más. El total de la compra fue de US$ 54, que fueron abonados por el secretario privado del presidente, Ernesto Laguardia.

Tras saludar a una empleada de la librería que trabaja allí desde el año 1964, Sanguinetti volvió a romper el protocolo. Descartó el automóvil oficial y junto a sus edecanes y custodias, optó por cruzar la calle y se dirigió caminando hasta el hotel.

Nº DOCUMENTO 9809819
TITULO Sanguinetti respaldo la democracia colombiana
PROCEDENCIA EL OBS. (3)
FECHA 17-2-98
VINCULACIONES 11005-65592 11348-11226
9809819
01 · 01

XA4010

R POXRT 02-17 00247
icx mun exg

TAILANDIA-DROGA

CRISIS ECONOMICA FAVORECERA CULTIVO DE ADORMIDERA EN TAILANDIA

Bangkok, 17 feb (EFE).- Los cultivos de amapola, planta de la que se extrae el opio y, de este último, la heroína, crecerán en Tailandia debido a la falta de fondos policiales para combatir su proliferación, señaló hoy el Departamento de Control del Narcotráfico.

Esa falta de fondos mantiene prácticamente paralizadas las tareas de erradicación de las plantaciones de adormidera e impide también pagar las recompensas a los informadores, policías y otros funcionarios que colaboran en la campaña antidroga.

El director de operaciones de la región noroeste, general Bampot Piandee, precisó que su comandancia adeuda unos 255.000 dólares en recompensas a aquellos que han ayudado a la policía a hacer arrestos de narcotraficantes o facilitado información sobre laboratorios de droga o plantaciones.

"Por lo general, cada año solíamos destruir el 80 por ciento de l[illegible] plantaciones, este año, en cambio, sólo hemos logrado erradicar la mitad dada la rapidez con que replantan los campos", señaló el general Piandee.

Esta zona está dentro del denominado "Triángulo de la Droga", región en la que coinciden las fronteras de Birmania, Laos y Tailandia, y en la que se calcula producen anualmente alrededor de 2.600 toneladas de opio.

Pese a las tareas de erradicación llevadas a cabo en Tailandia, el cultivo del opio se ha incrementado en un 20 por ciento durante los últimos dos años.

En Tailandia se estima que la producción anual de opio llega a las veinte toneladas. EFE

MFR/AMS/LUL/PG

02/17/04-45/98

Nº DOCUMENTO 9809820
TITULO Crisis económ.: favorecerá cult. adormidera en Tailandia
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA 17-2-98
VINCULACIONES 11176-10034-507667
11662-11225-11884-
10224-507479-507610

Doc. Poco leg.

01-01

9809820

Nº DOCUMENTO 9809821
TITULO Duhalde quiere que jueces bonaerenses actúen en drogas.
PROCEDENCIA La Nación 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98
VINCULACIONES 11336-10055-6800 / 11236-11233-11... / 11349-11374-

La crisis en la seguridad

Duhalde quiere que los jueces bonaerenses actúen en drogas

Hasta ahora los casos de narcotráfico sólo son investigados por la justicia federal

"La justicia federal que se ocupe de los grandes casos de narcotráfico, del mayorista, para ocuparnos nosotros con la justicia provincial de lo que nos podemos ocupar, es decir, del pequeño traficante de barrio o de los boliches."

De esta manera, el gobernador Eduardo Duhalde trató de justificar algunas críticas que ha comenzado a cosechar por la reforma que lleva adelante en la policía provincial, debido a la disolución de los grupos antidrogas policiales ordenada por la Intervención en la Secretaría de Seguridad, a cargo de Luis Lugones.

Pero, pese a la decisión de desarticular las dependencias antinarcóticos por sus supuestas relaciones con el tráfico ilegal de estupefacientes, el mandatario provincial se mostró contradictorio al efectuar declaraciones a Radio El Mundo.

"Como el narcotráfico se ha convertido en una verdadera epidemia, los juzgados federales son absolutamente insuficientes para tratar el pequeño caso, que es el que asfixia a la gente, porque el grande no es el que llega a nuestras casas a envenenar a nuestros hijos."

Drogas: competencia federal

Las afirmaciones del gobernador bonaerense, salvo que se deroguen leyes y se promulguen otras nuevas, se da de puntapiés con la ley nacional 23.737, que castiga la tenencia, el consumo y el tráfico de drogas (promulgada en octubre de 1989 por el presidente Carlos Menem).

En dicha norma se establece que los delitos ligados con los estupefacientes son de exclusiva jurisdicción de la justicia federal, y no de la provincial, tal como lo dio a entender ayer Duhalde.

Esta postura en cuanto al tema drogas fue expuesta por la Intervención en la Secretaría de Seguridad el jueves último durante una reunión con magistrados y funcionarios del fuero federal. Muchos de los asistentes confiaron a La Nacion que quedaron bastantes dudas sobre la instrumentación de cómo se investigarán los casos de drogas.

Estas declaraciones de Duhalde, según comentaron algunos funcionarios judiciales, reflejarían un serio desconocimiento de las normas constitucionales, pues, tal como lo establece el artículo 128 de la Constitución Nacional, los gobernadores son agentes federales que deben velar en sus jurisdicciones que se cumplan todas las leyes nacionales, como la citada 23.737.

Crítica de Arslanian

Pero la incertidumbre que se vive hoy en muchos juzgados federales se reflejó, en las últimas horas, en un pedido formal del juez federal de San Isidro Roberto Marquevich, información que fue adelantada por La Nacion, en su edición de ayer.

El magistrado, cabe recordar, requirió por oficio de la Intervención en la Secretaría de Seguridad que le informe quiénes serían los responsables de una investigación por drogas que lleva adelante, en virtud de la reciente desarticulación de la Dirección de Narcotráfico de la ex Policía Bonaerense.

"Si él (por Marquevich) hubiera hecho una llamada telefónica, se le habría despejado cualquier inquietud", dijo el flamante presidente del Instituto de Política Criminal Bonaerense, León Arslanian, quien criticó al juez federal por utilizar "un procedimiento ostensible" para dirigirse a la Intervención por medio de un oficio judicial.

Lugones, el ejecutor de la reforma, aclaró que la policía seguirá trabajando en los delitos de drogas: "Pudo haber una confusión en el tema del financiamiento, eso sí hay que discutirlo. Como no tenemos una especificación presupuestaria para estas tareas, habría que definirlo por un nuevo convenio interjurisdiccional."

Agregó que las nuevas policías departamentales actuarán contra la droga; "si no, lo haremos en forma conjunta con la Policía Federal", aunque no precisó qué efectivos provinciales especializados combatirán estos delitos.



Lugones y Arslanian, durante la conferencia de prensa de ayer (Willy Gómez)

Vigiladores controlados

LA PLATA.- El interventor en la la policía de la provincia de Buenos Aires, Luis Lugones, adelantó que se prohibirá el ingreso en agencias de seguridad a efectivos de cualquier fuerza que hayan debido abandonar la institución por inconvenientes legales, sumarios internos, exoneraciones u otras causas judiciales.

El anuncio fue realizado ayer por el interventor Lugones en una rueda de prensa, en esta ciudad.

Para regular el funcionamiento de las agencias de seguridad privada se creó una comisión integrada por miembros de la intervención civil y de la Cámara Nacional de Empresas de Seguridad.

Actualmente las agencias establecidas en Buenos Aires carecen de cualquier tipo control. Un relevamiento realizado por personal de la intervención civil descubrió todo tipo de irregularidades: algunas agencias clandestinas, otras habilitadas sin la cantidad de hombres y armas declaradas, y personal contratado en negro.

Doc. Partes Iluminados

01 01

9809821

Nº DOCUMENTO 9809822
TITULO Confiscan 300 kilos droga
PROCEDENCIA Agencias 518323
FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98
VINCULACIONES 11126-10026-05890
11352- -11354-
11662-11686-11351-
11676-

DP2872

U VARBT 02-18 00215
mun exg icx

EEUU-DROGAS
CONFISCAN 300 KILOS DROGA Y DETIENEN A CUATRO SOSPECHOSOS

Nueva York, 17 feb (EFE).- Cuatro hombres de origen colombiano fueron detenidos hoy en el estado de Nueva York durante una operación policial en la que fueron confiscados 300 kilos de estupefacientes, según informaron las autoridades de EEUU.

Representantes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), de la policía y del estado y la ciudad de Nueva York y de la fiscalía federal anunciaron que los detenidos son Juan Espinosa, Enrique Cruz, Gustavo Romero y Reinaldo Puyo-Rodas como sospechosos de dirigir una red de distribuición de droga.

En la operación policial se llevaron a cabo varios registros en la localidad de Fallsburg, en el condado de Sullivan, en el estado de Nueva York, resultando la confiscación de 290 kilos de cocaína, 2,5 kilos de crack (derivado de la cocaína), 3,5 kilos de heroína y unos 350.000 dólares, según las autoridades.

El agente especial de la DEA Lewis Rice declaró que las "organizaciones de narcóticos son cada vez más sofisticadas en el arte de evadir (a la autoridad), encontrando localidades remotas para esconder su mercancía y beneficios".

Por su parte, el jefe de la policía de la ciudad de Nueva York, Howard Safir, destacó la eficacia de la coordinación de las diferentes agencias policiales en este tipo de operaciones antinarcóticos. EFE
PDP/JMA

02/18/00-54/98

Doc. Poco leg.

01 01 9809822

Nº DOCUMENTO 9809823

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN 150024

FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-66960-
3063-81059-65890
11360-508062-

fosta

OTAN

TRAS EL MENSAJE AUTOCRITICO DEL TITULAR DEL EJERCITO

Balza recibió elogios del jefe del Comando Sur de EE.UU.

Fue recibido por el general Wilhelm en Miami • Discutieron acerca del rol de las FF.AA. en temas como el narcotráfico y el terrorismo • Y el equipamiento al que puede acceder Argentina como aliado extra–OTAN

El general Martín Balza recibió ayer los elogios del comandante del Comando Sur de los Estados Unidos, general Charles Wilhelm, quien fue su anfitrión en Miami.

Los militares norteamericanos estaban bien informados del mensaje del titular del Ejército, quien la semana pasada habló del "terrorismo demencial y mesiánico" que azotó la Argentina y de cómo las Fuerzas Armadas, a partir de 1976, "perdimos la legalidad que proporciona el estado de derecho en su monopolio del uso de la fuerza".

El general Wilhelm destacó, al darle la bienvenida, la importancia del mensaje institucional del general Balza del jueves y valorizó el respeto demostrado por los derechos humanos y la transformación operada en el Ejército Argentino al haber realizado, ya en 1995, una autocrítica hoy conocida como "doctrina Balza".

"La violación de los derechos del hombre, de los derechos individuales o de los derechos humanos, es siempre espantosa, pero aún más cuando, explícita o tácitamente es aceptada por el Estado", había afirmado Balza el jueves pasado al profundizar su análisis de responsabilidades.

El titular del Ejército fue invitado especialmente por los norteamericanos para visitar las nuevas instalaciones del Comando Sur en Miami, Florida.

Allí conversó con Wilhen y la plana mayor de la fuerza sobre los "desafíos que aquejan al continente americano, destacando el problema del narcotráfico y el terrorismo", señalaron a Clarín fuentes oficiales.

Desde hace un par de años, ciertos sectores del Pentágono y de las agencias de seguridad de Estados Unidos comenzaron a explorar la posibilidad de que las fuerzas armadas latinoamericanas se vuelquen a intervenir en el combate de estos dos temas críticos.

En Argentina, esta posibilidad se choca con la ley de Defensa que prohibe expresamente que los militares hagan inteligencia interior o participen en la persecución de delitos como el narcotráfico. Por eso, se ha comenzado a hablar del "apoyo logístico" a operaciones de este tipo como una forma de incorporar estos temas en las hipótesis de conflicto de la fuerzas.

Sin embargo, esta idea de sumar a las FF. AA. en estas cuestiones, no tiene un consenso monolítico en Estados Unidos, donde otros sectores del gobierno –entre los que se suele mencionar al Departamento de Estado– discrepan acerca de la conveniencia de que los militares intervengan en estos temas.

Wilhelm y Balza discutieron también en Miami el programa de ejercicios combinados y los materiales que pudieran obtenerse bajo la categoría de aliado extra–OTAN. *Las fuentes del Ejército Argentino* mencionaron la posibilidad de acceder a helicópteros, vehículos de transporte y material de comunicaciones.

Como jefe del Comando Sur, Wilhelm está cargo de los vínculos político militares con América Latina . En esa tarea, el general norteamericano ya visitó Buenos Aires en noviembre pasado y recientemente se entrevistó con el ministro de Defensa, Jorge Domínguez, para ajustar los detalles de la visita del secretario de Defensa de los Estados Unidos, William Cohen, que llegará a la Argentina en marzo del año próximo. □

Fotocopia reducida.

01 · 01

9809823

Nº DOCUMENTO 9809824
TITULO Suscriben 5 convenios los Presidentes Samper y Sanguinetti
PROCEDENCIA Agencia
FECHA DE PRODUCCION 18-2-98
VINCULACIONES 1126-1002

DP2865
U POXBT 02-18 00551
amt icx

COLOMBIA-URUGUAY
SANGUINETTI Y SAMPER SUSCRIBIERON 5 CONVENIOS Y DECLARACION

Bogotá, 17 feb (EFE).- Los presidentes de Colombia, Ernesto Samper, y de Uruguay, Julio María Sanguinetti, suscribieron hoy cinco convenios de cooperación y una declaración conjunta para estrechar las relaciones entre las dos naciones y apoyar el proceso de integración latinoamericano.

Sanguinetti terminó una visita a Colombia y viajó a Panamá, segunda escala de su gira que lo llevará también a Costa Rica, en donde se entrevistará con los mandatarios de esos países Ernesto Pérez Balladares y José María Figueres, respectivamente.

El presidente uruguayo señaló, al término de su visita, su rechazó al mecanismo de la "certificación" que usa EEUU para calificar, unilateralmente, a los países que luchan contra las drogas.

Propuso la adopción de un mecanismo multilateral, en cabeza de una institución internacional, para que se haga el seguimiento y la evaluación de la labor de las naciones frente al problema del narcotráfico, por que sería "más equilibrada y plural".

Samper y Sanguinetti rechazaron en la declaración las "medidas unilaterales dirigidas a certificar la actuación de los Gobiernos en su lucha contra el narcotráfico" por considerarlas "contrarias al desarrollo de la cooperación internacional".

La declaración de los gobernantes reiteró el apoyo y vigencia plena de los principios de las cartas de la ONU y la OEA, en especial aquellos que tienen que ver con "la soberanía de los pueblos, el respeto a los derechos humanos, la no intervención en los asuntos internos de los Estados", el cumplimiento de los tratados y la solución pacífica de controversias.

Asimismo, insistieron en la necesidad de reestructurar los órganos principales de la ONU en lo que tiene que ver con su integración como en su financiación.

Colombia respaldó la candidatura de Uruguay a la presidencia de la próxima Asamblea General de la ONU en Nueva York en el segundo semestre de este año.

Sanguinetti cumplió hoy una apretada agenda que se inició con la instalación del encuentro de empresarios de ambas naciones en Bogotá y terminó con su asistencia a un concierto en el Teatro Colón de Bogotá.

En la Alcadía Mayor de la capital colombiana, Sanguinetti se reunió con el jefe de la administración, Enrique Peñalosa, que lo condecoró con la Orden Civil al Mérito Santafé de Bogotá en el grado de Gran Cruz Extraordinaria.

En el aula máxima de la Universidad del Rosario, Sanguinetti recibió el título Honoris Causa en Ciencia Política y Gobierno otorgado por ese centro educativo y dió una conferencia magistral sobre América Latina.

La declaración de los prrsidentes, suscrita en presencia de las delegaciones de ambos países y de la prensa, destaca la segunda reunión Cumbre de las Américas en Chile, que se celebrará en abril próximo y la de los jefes de Estados y de Gobierno de América Latina, el Caribe y la Unión Europea en 1999, como foros para profundizar la integración regional y las relaciones birregionales.

Doc. Poco Leg.

01-02

9809824

El documento hace también referencia a la necesidad de alcanzar la integración regional como elemento esencial y complementario de las políticas nacionales que permitirá superar los problemas que aquejan a los países de la región.

Los cinco convenios firmados por los dos Gobiernos se refieren a la cooperación en los campos portuario, de seguridad social y promoción del turismo, en el ámbito económico, y para la lucha contra el tráfico de drogas prohibidas y cooperación judicial, en el campo penal. EFE

AMV/JLM/JMA

02/18/00-22/98

9809824

02-02

DOCUMENTO 9809825

TITULO Sub-Jefe Policía detenido por vinculación con Narcos.

PROCEDENCIA Agencias

FECHA 18-2-98

VINCULACIONES 11264/12027 11514/11113 11214-11351-11224-11422-

XY8037

U VARBT 02-18 00347
mun exg icx

MEXICO-DROGAS
SUBJEFE POLICIA ESTADO JALISCO DETENIDO POR VINCULOS NARCOS

(Guadalajara) México, 18 feb (EFE).- El subjefe de la policía del estado mexicano de Jalisco, comandante Paulino Mendoza Contreras, fue detenido el lunes pasado por supuestos vínculos con el cartel de drogas de Ciudad Juárez, informaron hoy fuentes oficiales.

Mendoza Contreras, director operativo de Seguridad Pública de Jalisco, oeste de México, fue detenido el lunes por elementos de la quinta región militar, confirmó hoy el director del cuerpo policial del estado, Oscar Torres Rodríguez.

El director operativo fue detenido por una orden dictada por un juez de la capital mexicana, a donde fue trasladado para ser encarcelado en el Reclusorio Oriente, uno de las cuatro prisiones que operan en la Ciudad de México.

Las autoridades acusan a Mendoza de dar protección a narcotraficantes y de vínculos con el cartel de las drogas de Ciudad Juárez, que encabezó Amado Carrillo, "El señor de los cielos" que murió el 4 de julio pasado mientras se recuperaba de una cirugía para cambiarse el rostro.

La policía de Jalisco señaló que hay sospechas de que su ex director operativo trabajó además como escolta de Eduardo González Quirarte, el principal lugarteniente de Amado Carrillo, y quien se encuentra prófugo de la justicia .

El jefe de la policía de Jalisco afirmó que desconocía las actividades de su subordinado y dijo que "lamentable" tener que aceptar la captura de Mendoza.

El estado de Jalisco es uno de los que registra mayor actividad de narcotráfico y de acuerdo con fuentes oficiales opera ahí el llamado cartel de Guadalajara, que dirigen familiares de Rafael Caro Quintero, actualmente preso en Almoloya, una de los cárceles de alta seguridad que hay en México.

En Jalisco, el general Jesús Gutiérrez Rebollo se desempeñó durante ocho años como jefe de la región militar antes de ser designado responsable de la lucha contra el narcotráfico en diciembre de 1996, cargo que ocupó hasta el 18 de febrero de 1997, al ser acusado de proteger al cartel de Ciudad Juárez.

Gutiérrez Rebollo se encuentra actualmente preso en Almoloya con cargos de narcotráfico, acopio de armas y de enriquecimiento ilícito. EFE

LH/jth/jb/nd

02/18/22-41/98

01-01

9809825

Nº DOCUMENTO 9809826
TITULO Cumbre Uruguay-Colombia en Bogotá
PROCEDENCIA El Observador 4
FECHA 18-2-98
VINCULACION 11176-10027-507466-65587-11187-11004-11356-11075-11349-11226-11227-11018-11363-11369-12764-

■ CUMBRE URUGUAYO-COLOMBIANA EN BOGOTÁ

Cuestionamiento a la política de EEUU

Los presidentes Sanguinetti y Samper expresaron su rechazo a las acciones unilaterales de Washington respecto a los países envueltos en el problema del narcotráfico

LUIS CURBELO
enviado a Colombia



Acuerdos y pronunciamientos políticos de Sanguinetti y Samper

La visita oficial de dos días del presidente, Julio Sanguinetti a Colombia concluyó ayer con una declaración suscrita en forma conjunta por él y su colega, Ernesto Samper, en la que se manifiesta un contundente rechazo a la acción unilateral del gobierno de Estados Unidos destinada a certificar la actuación de los gobiernos afectados por el narcotráfico.

En la conferencia de prensa brindada por ambos mandatarios al cierre de la actividad oficial, el presidente Sanguinetti adelantó que se está impulsando la conformación de una estructura institucional e internacional que se encargue de las acciones de seguimiento "de un modo más equilibrado y plural" de lo que lo está haciendo el gobierno estadounidense en forma unilateral.

Al responder a una pregunta de *El Observador*, Sanguinetti admitió que lograr el cambio de actitud del gobierno de Estados Unidos no será "un proceso sencillo".

"Nuestra acción –dijo Sanguinetti– va a tratar de lograr que sea la organización internacional la que pueda asumir personería. Estamos tratando de generar una conciencia pública porque estos cambios no van a ocurrir si todos no vemos que éste es un problema internacional".

Se firmaron acuerdos en materia penal, turismo, puertos y seguridad social

El presidente Samper, en tanto, dijo que "mientras logramos convencer a aquellos que insisten en que las medidas unilaterales son el camino para encontrar culpables y solucionar el problema de la droga, hemos iniciado una campaña para multilateralizar las acciones en contra de la droga a lo largo y ancho de todo el mundo".

Samper inscribió en esa campaña la suscripción de acuerdos bilaterales "con todos los países que quieran acompañarnos dentro de unas mismas reglas de juego que están establecidas en la Convención de Viena", como es el caso de Uruguay.

DECLARACIÓN Y CONVENIOS

El tema se incorporó a la declaración conjunta en la que ambos mandatarios manifiestan "su rechazo a medidas unilaterales dirigidas a certificar la actuación de los gobiernos en su lucha contra el narcotráfico, por considerar que son contrarias al desarrollo de la cooperación internacional".

En este marco, los gobiernos firmaron un acuerdo sobre asistencia recíproca de cooperación y colaboración en la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas y su abuso.

Allí consideran la necesidad de "emprender medidas eficaces contra la organización, facilitación y financiamiento de actividad ilícitas relacionadas con estas sustancias y sus materias primas y delitos conexos (lavado de dinero, tráfico ilícito de sustancias químicas y tráfico ilegal de armas)".

Ambos gobiernos se comprometen además a "intercambiar información" sobre estos temas y a "adoptar acciones para la prevención, tratamiento, rehabilitación y reinserción social de los toxicómanos y farmacodependientes".

Mediante este acuerdo se establece también la creación de un grupo de trabajo colombo-uruguayo, que actuará como "mecanismo de coordinación y cooperación en todas las áreas comprendidas en el convenio".

En la extensa declaración final los dos mandatarios también "expresan su preocupación por los riesgos que el proceso de globalización representa para el establecimiento de un nuevo orden global humano, basado en un desarrollo centrado en las personas".

Destacan, asimismo, "la necesidad de reestructurar los órganos principales de las Naciones Unidas, tanto en lo que tiene que ver con su integración como con su financiamiento".

El gobierno colombiano, en tanto, ratificó su respaldo, en el marco del Grupo de Rio, a la candidatura de Uruguay para la presidencia de la próxima Asamblea General del organismo.

Sanguinetti y Samper firmaron otros cuatro acuerdos de cooperación en materia judicial penal, turismo, actividad portuaria y seguridad social.

En el marco de esta visita Sanguinetti recibió de manos del alcalde mayor de Bogotá, Enrique Peñalosa, la condecoración de la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden Civil al Mérito Gonzalo Jiménez de Quesada y, en la Universidad del Rosario, donde dictó una conferencia, le fue concedido el Doctorado Honoris Causa en Ciencia Política y Gobierno.

La actividad concluyó con un concierto de la orquesta sinfónica de Bogotá, dirigida por el maestro uruguayo Federico García Vigil. Al concierto celebrado en el teatro Colón, asistieron los presidentes Sanguinetti y Samper con sus respectivas esposas.

Luego del concierto Sanguinetti y la comitiva emprendieron viaje a Panamá, donde hoy se iniciará una visita oficial de dos días en la que también está prevista la firma de acuerdos bilaterales con el presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares. Desde Panamá, el presidente seguirá viaje a Costa Rica.

Las nuevas realidades de la Justicia y los medios

Al exponer en la Universidad del Rosario, el presidente Julio Sanguinetti hizo referencia al fenómeno de la nueva democracia que impera a nivel mundial con especial protagonismo de la Justicia, a la que atribuyó la condición de poder político.

En su intervención académica volvió a exponer sus puntos de vista sobre el poder y la influencia, de los medios de comunicación a los que consideró depositarios de buena parte de la verdadera representatividad ciudadana.

Sanguinetti dijo que "la relación de poderes del Estado ha cambiado en este siglo y ya no hay más dos poderes políticos y una Justicia ciega y vendada".

"Hoy la Justicia es también un poder político en la nueva democracia" dijo Sanguinetti mirando a los ojos al presidente de la Suprema Corte de Justicia, Jorge Marabotto, presente en el acto.

"Hoy la Justicia ejerce también una función política que a veces, por las deficiencias de nuestros propios debates políticos trasladamos a la Justicia para que ella resuelva situaciones que por nuestras imperfecciones y flaquezas no podimos resolver en el territorio político. Es lo que se ha llamado el proceso de judicialización de la política".

"Ya no hay más dos poderes políticos y una Justicia ciega y vendada"

Sanguinetti insistió luego con una idea que ya ha manejado tanto en artículos como en exposiciones académicas respecto a dónde se encuentra actualmente la verdadera representatividad de la ciudadanía.

LA FUERZA DE LOS MEDIOS

Para el presidente, la representatividad tradicional estaba asentada en el Parlamento a través del voto de los ciudadanos.

Sostuvo empero que actualmente "esa representatividad ya no es tan clara" y en ese marco otorgó un papel preponderante a los medios de comunicación.

"Los medios de difusión ¿qué son sino la asunción de una nueva fuerza que asume una representación? Ese interrogador periodístico que vemos todas las noches en nuestra televisión no interroga en su nombre sino en el del pueblo, el de la opinión pública a la cual representa", dijo.

No obstante este poder que le otorgó a los medios de comunicación, Sanguinetti aclaró que no se trata de sentir que en ellos hay "una amenaza a la democracia representativa";

Sanguinetti apuntó que lo que hay es "una nueva situación en la cual esa representación política ha de convivir con una representación diferente".

El presidente advirtió también contra la "tentación legiferante" que puede llevar a "traicionar el propio espíritu de la libertad por querer modificar ese impacto".

–fotocopia reducida.
01-01
9809826

DP2950

R SUCBT 02-18 00198
amt eut icx exgu

VENEZUELA-DROGAS
DETENIDO ESPAÑOL CON 30 KILOS COCAINA QUE LLEVABA A MADRID

Caracas, 18 feb (EFE).- Un español residente en Venezuela desde hace doce años fue detenido por la policía venezolana con 30 kilogramos de cocaína que iba a transportar por vía aérea a Madrid, informaron hoy las autoridades antinarcóticos.

El general Luis Camacho, Jefe Antidrogas de la Guardia Nacional (GN), indentificó al detenido como Julián Martínez Meseguer, de 52 años, residente en Venezuela desde 1986.

Camacho indicó que la droga fue localizada camuflada en el fondo de cinco barriles con pulpa de mango refrigerada destinados a una empresa ficticia de España.

Martínez pretendía despistar a la policía enviando los barriles en un vuelo comercial y viajando él en otro, explicó el general.

El jefe de la GN señaló además que la policía española comunicó a la venezolana que Martínez tiene antecedentes en su país por robo y asalto.

Camacho añadió que la operación se mantiene abierta para precisar los contactos que Martínez podría tener tanto en Venezuela como en España.

Martínez fue detenido en el aeropuerto de Maiquetia, a 30 kilómetros de Caracas, y según la nueva legislación antidrogas venezolana puede ser condenado a 20 años de prisión. EFE

EP/CB/JMA

02/18/22-56/98

Nº DOCUMENTO 9809827
TITULO DETENIDO ESPAÑOL CON 30Kg cocaína que llevaba a MADRID
PROCEDENCIA Agencia 918593
FECHA DE PRODUCCIÓN 18-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-67390-11667-11354-11675-104613 11351-11229-11214 11422.

01-01

9809827

TD3333

R SUCBT 02-18 00186
icx mun exg

PORTUGAL-DROGAS
UN NARCOTRAFICANTE ESCONDIA HEROINA EN EL PREPUCIO

Lisboa, 18 feb (EFE).- La policía de la ciudad meridional portuguesa de Faro creyó que lo había visto todo en materia de ocultación de droga hasta que descubrió el escondite elegido por un narcotraficante de un país africano: el prepucio.

Sólo una "minuciosa y atenta" revisión permitió a los agentes descubrir dónde estaba la droga, informó hoy, miércoles, la policía judicial de Faro en un comunicado.

El ciudadano africano, cuya identidad no fue facilitada, escondía en su prepucio una cantidad de heroína que habría servido para 50 dosis.

En total, la policía se incautó de un centenar de dosis en poder de ese narcotraficante y de otros dos, también de países africanos, concretamente de Guinea-Bissau y de Cabo Verde, antiguas colonias portuguesas.

Los traficantes de droga, de edades comprendidas entre los 30 y los 40 años, se abastecían de heroína en Lisboa y luego la comercializaban en el sur del país.

Además del original método para ocultar la heroína, los narcotraficantes disponían de teléfonos celulares y de coches propios y de alquiler para ejercer sus actividades ilegales. EFE.

nr/mjm/mlr

02/18/17-36/98

Nº DOCUMENTO 9809828
TITULO Portugal - incautan / Heroina a un narcotraficante
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA 18-2-98
VINCULACION 11176-10184-66873.
11226-11352-11662-
11675-11422-

XA4068

R SUCBT 02-18 00233

icx amt exg

BOLIVIA-DROGAS

CONDENAN A 13 AÑOS PRISION A COLOMBIANOS Y A 20 A BOLIVIANO

La Paz, 17 feb (EFE).- La Justicia boliviana condenó hoy, martes, a 20 años de prisión al boliviano Daylen Cuéllar y a 13 años a dos colombianos y a un brasileño, acusados de narcotráfico.

Los colombianos Fernando Martínez Serna y Martín Sánchez López, así como el brasileño Alberto Simoes Junior fueron acusados de complicidad en el tráfico de drogas y sentenciados a 13 años de cárcel, que cumplirán, al igual que Cuéllar, en la cárcel de Chonchocoro, a 15 kilómetros de La Paz.

La sentencia fue dictada hoy por un tribunal antidrogas, presidido por la juez Nancy Altuzarra, que también condenó a distintas penas a otras diez personas y absolvió a cinco, entre éstas al hermano de Daylen, Carmelo Cuéllar, ex alcalde de la ciudad boliviana de Puerto Quijarro.

Los procesados por narcotráfico fueron detenidos en enero de 1996 cuando la policía antidroga les decomisó 172 kilos de cocaína en una pista clandestina en la carretera Santa Cruz-Trinidad, en el trópico boliviano, los cuales presuntamente iban a ser exportados a Brasil.

También fueron condenados a 13 años y cuatro meses los bolivianos José Feliciano Méndez Antelo, Ervin Chávez Campos y Jaime Méndez Antelo, que está prófugo.

Durante la lectura de la sentencia, el brasileño Simoes insultó a los jueces, por lo que fue expulsado de la sala y en[illegible]rado en un vehículo policial, que lo trasladó a la prisión de Chonchocoro. EFE

JA/CL/GR/PG

02/18/02-13/98

Nº DOCUMENTO 9809829

TITULO Condenan a prisión a colombianos y a 20 a Boliviano

PROCEDENCIA Agencia 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98

VINCULACIONES 11176 10027 507480
11345 11228
11354
11226 11214 00592

Doc. Poco leg

01-01

9809829

Nº DOCUMENTO 9809830

TITULO Colombia: Dinero ilegal en campañas electorales.

PROCEDENCIA El País (4)

FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98

VINCULACIONES 1176-10027-65592-11227-11670-11345-

Colombia: dinero ilegal a raudales en la campaña

BOGOTA, 17 (AP).— Las elecciones de legisladores convocadas para el 8 de marzo están amenazadas por "torrentes de dineros lícitos e ilícitos", intentos de fraude y compra de votos, denunció Jaime Calderón Brugés, Registrador Nacional del Estado Civil, el funcionario a cargo del proceso electoral.

El alud de dinero, parte del cual proviene del narcotráfico, se ha detectado especialmente en las zonas de la costa atlántica, al norte del país, en donde se encuentra arraigada la compra de votos.

"La presencia excesiva de dinero es dañina para el proceso electoral porque rompe el principio de igualdad que debe reinar en todo debate", manifestó Calderón en un reportaje que publica hoy el diario El Tiempo.

Aunque la ley establece límites a los gastos para la campaña electoral, los aspirantes al congreso recurren a diversos mecanismos para burlar las prohibiciones legales. La campaña del presidente Ernesto Samper en 1994 excedió largamente los topes de gastos.

■ *CONGRESISTAS MARCADOS*

Candidatos de la oposición han denunciado que los candidatos del Partido Liberal de gobierno y otros grupos minoritarios que hacen parte de la coalición de gobierno, son los que mas dinero tienen para la campaña.

"Los 111 congresistas que absolvieron al presidente Samper tienen ahora mas dinero que en la campaña pasada. Nadie ha explicado de donde vienen esos dineros y la fiscalía no tiene interés en investigarlo porque está dirigida por aliados de Samper", dijo ayer a la AP la congresista María Paulina Espinosa, de la oposición.

Samper fue exonerado en 1996 por la Cámara de Representantes de acusaciones enriquecimiento ilícito con dineros del narcotráfico que financiaron su campaña electoral. Claudia Blum, otra senadora de la oposición que ha recibido amenazas de muerte y tiene que usar chaleco anti-balas, aseguró en diálogo con la AP que en esta campaña la presencia de dinero del narcotráfico es inocultable y ha creado "una lucha desigual" entre quienes disponen de poco dinero y aquellos financiados ilícitamente.

Las denuncias sobre la financiación con dineros ilícitos de la campaña para el congreso se presentan en momentos en que aumenta el número de dirigentes políticos y congresistas que han sido acusados de enriquecimiento con dineros del narcotráfico.

Ayer fueron afectados con la privación de la libertad el excontralor Rodolfo González, el exsenador Edgar Alfonso Gómez e igual suerte podría correr el actual contralor David Turbay. Todos son prominentes jefes del Partido Liberal y han sido acusados recibir dineros del cartel de Cali.

01-01

9809830

Diplomáticos Norcoreanos involucrados en el N.T.

PROCEDENCIA Agencias 5.9583

FECHA DE PROCEDENCIA 18.2.98

VINCULACIONES 11176-10034-5074179-
11226-11354-11422-

XJ4583

R POXBT 02-18 00287
mun exg icx

COREA NORTE-DROGAS
DESERTOR INVOLUCRA DIPLOMATICOS NORCOREANOS EN EL NARCOTRAFICO

Seúl, 18 feb (EFE).- El ex diplomático de Corea del Norte, Kim Dong-su, que desertó el pasado 6 de febrero, reveló hoy que muchos diplomáticos de su país aprovechan la inmunidad para traficar con dr[illegible]a y obtener divisas que les permitan sobrevivir.

Kim, que hasta el mes pasado había sido tercer secretario de Corea del Norte ante la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), con sede en Roma, pidió asilo político en Corea del Sur junto con su esposa e hijo.

El ex diplomático comunista confirmó también que en diciembre de 1997, varias decenas de altos funcionarios de la Alianza de la Juventud Comunista, organización de jóvenes comunistas de Corea del Norte, y algunos encargados comerciales en el exterior, habían sido juzgados y fusilados por espionaje.

El presidente de Corea del Norte, Kim Jung-il, ordenó en octubre del año pasado cerrar unas 24 oficinas diplomáticas, entre ellas las embajadas en Dinamarca y Finlandia.

Según declaró Kim y su esposa Shim Myong-suk, la mayoría de los norcoreanos en la ciudad capitalina de Pyongyang, están obligados a criar animales como conejos, gallinas e incluso hasta cerdos en el cuarto de baño, debido a la hambruna ocasionada por la falta de alimentos.

El desertor indicó que las estadísticas económicas oficiales de Corea del Norte no son fiables, ya que muchas veces las autoridades exageran o alteran sus datos para conseguir mayor volumen de ayuda posible de las organizaciones internacionales como la FAO.

El pasado 17 de enero, Choi Sung-hyun y Park Song-san, primer secretario y oficial administrativo de la Embajada de Corea del Norte en México fueron detenidos en el aeropuerto Internacional de Moscú con 35 kilos de cocaína. EFE

hsu/ams/Alf/jff

02/18/07-47/98

Doc. Paoles

01.01

9809831

Nº DOCUMENTO 9809832
TITULO Proyecto de Estudio sobre "drogas" en embarazadas. (5)
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR.
FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98
VINCULACIONES 11176/10027-507... 513837-11374-11349 500774-11676-

■ PROYECTO EN EL PEREIRA ROSSELL

Estudian incidencia de drogas en embarazadas

La Junta Nacional Antidroga pondrá en marcha un programa de seguimiento de la incidencia de drogas legales e ilegales en la mujer embarazada y en los niños que nacen de madres adictas, en el cual intervendrán en una primera etapa el Ministerio de Salud Pública (MSP) y el hospital Pereira Rossell, con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), dijo a *El Observador* el presidente de la Junta y prosecretario de la Presidencia de la República, Alberto Scavarelli.

Según el jerarca, el programa tiene por cometido definir un campo de riesgo en mujeres embarazadas consumidoras de todo tipo de drogas, incluyendo alcohol y tabaco. A su vez, se efectuará un seguimiento de los niños nacidos de esas madres a los efectos de determinar las consecuencias del consumo de drogas en la etapa del embarazo para establecer con claridad los lineamientos a seguir.

Entre los principales aspectos que contempla el proyecto se encuentra la formulación de una cuestionario "frontal y claro" a la madre embarazada para conocer su grado de adicción a las drogas.

Esta iniciativa se enmarca dentro de los objetivos de la presente administración, de reducción de la mortalidad infantil así como de los factores que inciden negativamente en el desarrollo del niño, afirmó el jerarca.

Scavarelli visitó ayer las instalaciones del hospital Pereira Rossell, respondiendo a una invitación cursada por las autoridades del nosocomio para recorrer las obras realizadas durante esta administración en las áreas de ginecología, obstetricia y pediatría.

01 · 01 9809832

R VARBT 02-18 00370
icx mun exg

ONU-LATINOAMERICA
DIRECTOR ONU PARA FISCALIZACION DROGA VIAJA A LATINOAMERICA

Viena, 18 feb (EFE).- El italiano Pino Arlacchi, subsecretario general de la ONU y director de su oficina para la Fiscalización Internacional de Estupefacientes y la Prevención del Delito, con sede el Viena, llegará mañana a Bogotá para una visita de seis días a tres países latinoamericanos.

Según informaron a EFE fuentes de la ONU en Viena, Arlacchi, que viajará a Latinoamérica desde Nueva York, se entrevistará en las respectivas capitales con los presidentes y miembros del Gobierno y de la Justicia de Colombia, Perú y Bolivia.

La visita de Arlacchi, que se hizo cargo a finales del año pasado de la sede vienesa de Naciones Unidas, se produce en vísperas de la publicación en esta capital del Informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacietntes correspondiente a 1997.

Según ha sabido EFE, en el informe se alerta especialmente sobre la promoción o tolerancia del uso de drogas en los mensajes difundidos a través de la cultura popular, pero también en los medios de comunicación y por medio de Internet.

Arlacchi está empeñado en un programa para erradicar el cultivo de adormidera en Afganistán, al que quiere dedicar 250 millones de dólares en los diez próximos años, y está interesado en la posibilidad de realizar programas similares de eliminación de coca y desarrollo alternativo en los países andinos, dijeron a EFE fuentes de la ONU.

En Bogotá, primera etapa de su viaje a Latinoamérica, Arlacchi se entrevistará con el presidente Ernesto Samper, la ministra de Justicia, la directora de la Oficina Nacional de Control de Narcóticos, el fiscal general, el ministro de Asuntos Exteriores y los directores de la Oficina Nacional y de la Policía Antinarcóticos.

En Lima, adonde llegará el próximo día 22, Arlacchi será recibido por el presidente peruano, Alberto Fujimori, y se reunirá con los ministros de Justicia y Educación, así como con el de la organización del programa "Contradrogas".

El día 25, Arlacchi arrivará a Bolivia, donde, además de visitar la oficina del Programa de Naciones Unidas para el Control Internacional de las Drogas, se entrevistará con el presidente Hugo Banzer, varios ministros del Gobierno, incluidos los de Justicia y Asuntos Exteriores, y miembros de la comisión parlamentaria para el narcotráfico. EFE

jr/mar-op

02/18/08-52/98

Nº DOCUMENTO 9809833
TITULO Director ONU viaja a Latinoam. para fiscaliz droga.
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98
VINCULACIONES 11176-10184-65201-11803-
11374-501889-11884-11875-
11662-11354-11351-
11235-10034-11235-
11343-11350-
11356-11341-
11227
01-05

9809833

TRANSITO DROGAS estimula consumo en toda América.
Agencias 518583
21-2-98
11176-65201-10184-11225-11343-11662-11341-11680-
-11226-11354-65156-10027-10026-11075-11342-11356-
501888-65522-10034-

XA4279

U VARBT 02-21 00804
exg mun tex

ONU-DROGAS
TRANSITO ESTUPEFACIENTES ESTIMULA EL CONSUMO EN TODA AMERICA
(Embargada hasta las 09.00 GMT del 24 de febrero)

Viena, 24 feb (EFE).- El tráfico clandestino de drogas de Sudamérica hacia Estados Unidos y Canadá estimula su consumo ilegal en los países de tránsito, denuncia la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) en su informe anual, difundido hoy en Viena.

"Continúa el tráfico a gran escala de cocaína de Sudamérica a América del Norte y hacia Europa", pese a la adopción el año pasado, en Lima, de la "Estrategia contra las Drogas para el Hemisferio por la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos", señala el informe.

El hecho de que las principales rutas de ese tráfico ilegal pasen por el Caribe está provocando un rápido aumento del consumo de cocaína en América Central -en algunos países principalmente en forma de "crack", debido a su amplia disponibilidad y bajo precio-, mientras que en América del Sur crece el uso indebido de hojas de coca, pasta base de coca, hidrocloruro de cocaína y "crack", se subraya.

Los laboratorios clandestinos de Colombia parecen haber usado principalmente hojas de coca o pasta base de coca de producción local para la fabricación de hidrocloruro de cocaína, lo cual ha resultado en una reducción importante de la importación de materias primas de Bolivia y Perú, dice el informe.

En esos dos países se ha detectado una significativa reducción en el precio de las hojas de coca y una expansión de la capacidad de fabricación de laboratorios clandestinos de cocaína.

A juicio de la Junta, la mayor disponibilidad de los disolventes y productos químicos necesarios para la fabricación ilícita de cocaína podría dar lugar a un aumento de la fabricación clandestina de cocaína en Brasil.

En ese país se han descubierto recientemente varios casos de desviación de sustancias psicotrópicas de canales lícitos a canales ilícitos, y se han detectado más de 300 laboratorios farmacéuticos no autorizados, por lo que la Junta insta al Gobierno brasileño a "mejorar su sistema de control".

Según indicó a EFE un funcionario de la JIFE, en Brasil se fabrican también precursores (sustancias químicas sin las cuales no es posible producir heroína ni cocaína).

La JIFE, órgano de las Naciones Unidas, constata "el incumplimiento de los reglamentos nacionales sobre la fabricación, la prescripción y la venta de sustancias psicotrópicas en varios países de América del Sur".

Por otro lado, advierte de que el creciente tránsito de heroína por América Central y el Caribe requiere la adopción de medidas pertinentes por parte de los gobiernos, "para prevenir un efecto de desborde que podría llevar" a una expansión del consumo ilegal.

Pese al aumento de programas de reducción de la demanda en América del Norte, la cocaína y la heroína siguen siendo objeto de contrabando a gran escala por el territorio de México, donde, al igual que en Estados Unidos, se sigue fabricando clandestinamente la metanfetamina para el consumo ilegal en Canadá y EEUU.

98098331

"Parece estar aumentando en Canadá y Estados Unidos el uso indebido de cannabis, cocaína, heroína y de dietilamida de ácido lisérgico (LSD)", afirma la JIFE tras reconocer los numerosos esfuerzos a nivel nacional e internacional llevados a cabo por los gobiernos de esos países en la lucha contra el narcotráfico.

El informe recuerda que las medidas tomadas por el Gobierno de México dieron lugar a la detención de más de 11.000 personas entre septiembre de 1996 y agosto de 1997 por narcotráfico y delitos afines, y que entre los arrestados figuraban miembros superiores del Gobierno y de las Fuerzas Armadas.

En 1996, las autoridades mexicanas destruyeron 14.600 hectáreas de adormidera y decomisaron 363 kilogramos de heroína (un aumento de casi el 90 por ciento sobre 1995), pero la heroína de México, conocida como "alquitrán negro", sigue entrando de contrabando en los estados occidentales de Estados Unidos, donde está declinando la participación de la heroína de Asia suroriental en el mercado negro.

En Estados Unidos "está aumentando la proporción de heroína de gran pureza (90 por ciento), que se puede inhalar o fumar más fácilmente que la heroína adulterada, y la mayor parte de la heroína decomisada allí "parece ser de origen colombiano", agrega la JIFE.

Según el informe, la facilidad con que se puede obtener heroína de alta pureza ha contribuído al importante aumento de nuevos heroinómanos, la mayoría adolescentes o adultos jóvenes, entre 1992 y 1996 en Estados Unidos.

Por otro lado, los expertos de la JIFE advierten del peligro del aumento del consumo de nuevas drogas sintéticas y sustancias psicotrópicas, especialmente en Norteamérica, donde preocupa el uso indebido de anoréxicos (supresores del apetito) aunque se haya retirado del mercado la fenfluramina y la dexfenfluramina, dos sustancias de ese tipo que no están sometidas a fiscalización internacional.

También se indica que en Canadá y Estados Unidos continúa el consumo inadecuado de sedantes (benzodiaepinas y barbitúricos) y la prescripción a gran escala de estimulantes para controlar el peso. EFE

wr/jr/mar/ik

02/21/11-55/98

Nº DE
TITULO GUERRA CIVIL AFGANA FACILITA PRODUCCIÓN OPIO.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24-2-98
VINCULACIONES

U VARRT 02-21 0068
exg mun icx

ONU-DROGAS
GUERRA CIVIL AFGANA FACILITA PRODUCCION OPIO
(Embargada hasta las 09.00 GMT del 24 de febrero)

Viena, 24 feb (EFE).- La guerra civil, los disturbios políticos y la falta de estructuras administrativas facilitan el cultivo ilícito de adormidera, la producción de opio y la fabricación de heroína en Afganistán, según el último informe de la ONU sobre drogas.

"Debido en gran parte al aumento del 25 por ciento en el rendimiento del opio afgano en 1997, la producción de esa droga en Asia suroccidental supera ahora a la de Asia suroriental", señala la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) en su informe, publicado hoy en Viena.

Según el documento, aunque "en fecha reciente se ha prohibido el cultivo y la producción" de esas drogas, la reducción del tráfico ilícito dependerá sobre todo de "los organismos de represión de los países vecinos" y de su capacidad de dificultar el tránsito de opio y morfina ilícitos desde Afganistán.

"Aunque hay algunos laboratorios clandestinos en Afganistán, la mayoría están en otros países de la zona, agrega el informe, según el cual "por lo que respecta a Pakistán, la facilidad con que puede obtenerse heroína y su bajo precio" han llevado a una proliferación sin precedentes de su consumo ilegal.

También se han difundido en la región el cultivo ilícito y el uso indebido del cánnabis, de cuya resina "Afganistán es uno de los mayores productores" del mundo.

"En Asia central existe un gran riesgo de que aumenten los actuales niveles de producción ilícita, tráfico y uso indebido de drogas como consecuencia del incremento de la producción local de cánnabis y opio y de la entrada de grandes cantidades de resina de cánnabis, opio y morfina de origen afgano".

La JIFE se felicita, por otro lado, de que los responsables de la represión del narcotráfico en Pakistán hayan aumentado su cooperación transfronteriza con la India y con la República Islámica de Irán.

"Los esfuerzos iraníes por detener la corriente de drogas ilícitas a través de sus fronteras con Afganistán han impedido el contrabando a Europa de grandes cantidades de drogas", agrega el informe.

Por otra parte, la Junta expresa en el documento su satisfacción por el hecho de que el Gobierno de Filipinas haya retirado sus reservas a las medidas contra el lavado de dinero previstas en la Convención de la ONU contra las drogas de 1988 e insta al Líbano, que también planteó objeciones, a seguir su ejemplo.

Al mismo tiempo, se felicita de las nuevas leyes aprobadas por Turquía contra el blanqueo de dinero y dice observar con satisfacción que "la adopción de una nueva ley en Irán permitirá a ese Estado adherirse al Convenio de 1971" sobre sustancias psicotrópicas.

También alienta a Israel "a adoptar la legislación sobre el lavado de dinero y a adherirse a la Convención de 1988", mientras que se lamenta de que en varios países de Asia occidental la falta de leyes y reglamentación favorezca esas prácticas ilegales.

El informe se refiere también al cultivo ilícito de cánnabis y dice que tiene lugar sobre todo en Afganistán, pero también en una provincia de Pakistán limítrofe con ese Estado y en varios países de Asia central.

04

Muchos países de la región se utilizan para transbordar grandes cantidades de resina de cánnabis, en su mayor parte de origen afgano, con destino a diferentes regiones del mundo

9809833

principalmente a Europa.

El cultivo ilícito de adormidera tiene lugar también ilícitamente en algunas repúblicas de la Comunidad de Estados Independientes (antigua URSS), en Asia central y en Armenia, Azerbaiyán y Pakistán.

En Afganistán, Pakistán y Turquía se han detectado laboratorios clandestinos de heroína, que utilizaban en su mayor parte opio de origen afgano, mientras que el anhídrido acético, que se necesita para convertir la morfina del opio en heroína, se desvía hacia la región principalmente desde Europa, pero también desde otros países de Asia.

Grandes cantidades de heroína entran de contrabando en Europa, principalmente de Pakistán y Turquía o a través de Irán, ayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán, aunque los traficantes han comenzado a utilizar también los territorios de Armenia, Azerbaiyán y Georgia. EFE

JR/tcr/ik

02/21/11-36/98

05-05 9809833

5083

R POXBT 02-19 00265
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS/ONU
DIRECTOR FISCALIZACION DROGAS LLEGA MAÑANA A BOGOTA

Bogotá, 19 feb (EFE).- El subsecretario general de la ONU y director de su programa para la fiscalización internacional de las drogas, el italiano Pino Arlacchi, llegará mañana, viernes, a la capital colombiana en visita oficial de tres días.

Arlacchi se reunirá en Bogotá con el presidente de Colombia, Ernesto Samper, el ministro encargado de Exteriores, Camilo Reyes, y la titular de Justicia, Almabeatriz Rengifo.

El diplomático italiano hablará del programa de la ONU y la cooperación internacional contra el tráfico de sustancias ilícitas con todos ellos y con el fiscal general, Alfonso Gómez; el director de la Policía, general Rosso José Serrano, y el comandante antinarcóticos de esa institución, Leonardo Gallego.

Las autoridades colombianas expondrán a Arlacchi las actividades y avances que en materia legislativa y control del procesamiento y tráfico de estupefacientes han realizado durante los tres últimos años.

La próxima sesión especial de la Asamblea General de la ONU sobre las drogas será también uno de los asuntos centrales de las conversaciones.

Arlacchi viajará posteriormente a Perú y Bolivia como parte de su gira de seis países por la región.

El Programa de la ONU para la Fiscalización Internacional de las Drogas (PNUFID) se creó en 1990 por decisión de la Asamblea General y tiene bajo su responsabiliodad fomentar la aplicación de tratados y prestar asesoría y orientación.

Además sirve como centro de información y conocimiento especializado de la cuestión, hace recomendaciones sobre medidas y presta asistencia a los gobiernos que soliciten su cooperación.

EFE

AMV/mmg/fr

02/19/21-22/98

Nº DOCUMENTO 9809834
TITULO Director Fiscalización drogas llega a Bogotá. Colombia.
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA Nº PROCES. 19-2-98
VINCULACIONES 11176 10027-

11226-11374-11356-

01-02

9809834

ONU-DROGAS. Falta estrategia mundial contra Narcóticos
Agencia 518583
20.2.98
1136-10027-65542-
1324-501889-

FB5890
R POXBT 02-20 00354
AMT EXG EUT TCX

ONU-DROGAS
EXITOS LOCALES PERO FALTA ESTRATEGIA MUNDIAL CONTRA NARCOTICOS

Bogotá, 29 feb (EFE).- El director ejecutivo del programa de la ONU para la fiscalización de las drogas, el italiano Pino Arlacchi, afirmó hoy durante su visita a Colombia, que existen éxitos locales en los países en la lucha contra el narcotráfico, pero falta una estategia mundial.

El funcionario internacional se reunión con el presidente de esta nación andina, Ernesto Samper, la ministra de Justicia, Almabeatriz Rengifo y el ministro encargado de Exteriores, Camilo Reyes.

Arlacchi, en declaraciones a la prensa, se abstuvo de comentar el proceso de aprobación o no que hace el Gobierno de los EEUU de los países que producen drogas, por que "se trata de un asunto bileteral" en el que no cabe opinión de la ONU.

Dijo que es necesario aumentar los esfuerzos para controlar la oferta de drogas, pero mucho más del lado del consumo y destacó los esfuerzos que ha hecho Colombia para combatir la producción de hoja de coca, los cultivos de amapola y el procesamiento de alcaloides.

"Colombia ha tenido el cartel más organizado de narcotraficantes que logró acabar y pocos países han podido hacer lo mismo", dijo Arlacchi.

La ONU realiza del 8 al 10 de junio próximo en Nueva York una sesión especial de la Asamblea General, sobre el Control de las Drogas en la que se analizarán aspectos como el fortalecimiento de la cooperación judicial y legal establecida en la Convención de Viena de 1988.

Colombia, mayor productor de cocaína en el mundo y nuevo en la fabricación de heroína, será protagonista en esa reunión.

Arlacchi afirmó que el país, desde cuando estuvo hace ocho años a hoy, ha avanzado de manera importante con normas como la expropiación sin indeminzación, el control al lavado de activos, la confiscacción de bienes y las operaciones contra cultivos, laboratorios y delincuentes.

Reiteró que la cifra de la ONU sobre el valor de tráfico de narcóticos es de 400.000 millones de dólares al año.

El diplomático se reunirá además con el director de la Policía colombiana, general Rosso José Serramo, el Fiscal Alfonso Gómez Méndez y otros funcionarios que localmente tienen que ver con la lucha contra el tráfico de sustancias ilícitas. EFE
amv/jb/arp

02/20/22-37/98

02-02

9809834

DP3045

U POXBT 02-19 00323
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS
DECOMISAN A NARCOS BIENES POR 1.647 MILLONES DOLARES EN 1997

Bogotá, 19 feb (EFE).- Al menos 1.647 millones de dólares en propiedades de los narcotraficantes fueron decomisados en Colombia durante el pasado año, cifra que equivale al 6,4 por ciento del presupuesto anual del país, informó hoy la Policía.

Las mayores propiedades retenidas a los "capos" del procesamiento y tráfico de estupefacientes corresponden a Nelson Urrego Cárdenas, quien fue detenido hoy, y que han sido calculadas en unos 800 millones de dólares.

Hace aproximadamente un año entró en vigor la ley de expropiación sin derecho a indemnización de las propiedades que obtienen los delincuentes por sus fechorías, que se aplica con retroactividad a la vigencia de la norma.

Según el informe policial, a la organización delictiva Arana Nasser le fueron incautados bienes por 350 millones, y a la de José Santacruz Londoño, muerto el año pasado en Medellín, en el noroeste del país, propiedades valoradas en 450 millones.

A la organización de la que forma parte Pastor Perafán, preso en Estados Unidos y sometido a juicio por tráfico de drogas, se le incautaron propiedades por valor de 17 millones de dólares como parte de los planes para desmantelar el soporte económico de las organizaciones de narcotraficantes.

A otras dos organizaciones, la de Iván Urdinola y Jairo Correa Alzate y la de Gloria Emelina Muñoz, les han sido decomisados bienes por valor de 30 millones de dólares.

El Gobierno colombiano enmendó recientemente un decreto sobre expropiación (extinción de dominio) que habría permitido que los jefes de las organizaciones de delincuentes recuperaran, mediante testaferros, el manejo de los bienes decomisados.

Las autoridades consideran que el desmantelamiento del poder económico de los carteles del narcotráfico es pieza clave para erradicar del país sus actividades delictivas.

Tras el decomiso de los bienes de los narcotraficantes, se debe cumplir un trámite burocrático para que pasen definitivamente a ser propiedad del Estado. EFE

AMV/MMG/JMA
02/19/22-15798

Nº DOCUMENTO 9809835
TITULO Decomisan a Narcos bienes.
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-65592
11885-11226-11233
11224

01-01

9809835

9809836.
TITULO Policía Mexicana confiscó 1.043 toneladas Mariguana en 1997.
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19.2.98
11176-65092-507623-
11352-11354-11662-11341-
11324-11894-11010-11351-11235-
11422-11514-11626-512178-

XE6057
R VARBT 02-19 00442
mun exg icx

MEXICO-NARCOTRAFICO
POLICIA MEXICANA CONFISCO 1.043 TONELADAS DE MARIGUANA EN 1997

México, 19 feb (EFE).- Las autoridades mexicanas encarcelaron a 10.600 narcotraficantes en 1997, año en que se incautaron de 1.043 toneladas de mariguana, 35 de cocaína, 140 kilos de heroína y 342 de goma de opio, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

En un documento dado a conocer hoy por la fiscalía, las autoridades de México destacan que durante el año pasado se destruyeron plantíos de mariguana en 23.385 hectáreas, además de 17.416 hectáreas sembradas de amapola.

En diveros operativos en todo el país se requisaron 3.275 vehículos, 135 embarcaciones, 34 aeronaves y 1.948 armas de diversos calibres.

Del total de personas detenidas por su participación en el narcotráfico durante el año pasado, 10.431 son mexicanos y 169 extranjeros.

El informe, que abarca del 1 de diciembre de 1996 al 30 de noviembre de 1997, señala que el año pasado ha sido el mejor de los últimos cinco en relación con las condenas y juicios relevantes a personas relacionadas con el narcotráfico.

Precisa que en 1997 se realizaron 25.000 procesos penales con un promedio de condenas del 96 por ciento.

Entre las sentencias más relevantes de conocidos capos del narcotráfico están las de Joaquín Guzmán Loera "El Chapo Guzmán", a quien se condenó a 21 años de prisión, y Héctor Luis Palma Salazar "El Güero Palma", con 22 años de cárcel.

Además, están las condenas contra Arturo Herrera Martínez "El Texas", que fue sentenciado a 40 años de prisión; Miguel Angel Gallardo, a 12 años y medio; César Arturo Gutiérrez Caro, a nueve años; Raúl Valladares del Angel, a 29 años; José Luis Sosa "El Cabezón", a 19 años; y Gastón Ayala Beltrán, "El Gas", a 9 años.

Por otro lado, las autoridades mexicanas subrayaron que el año pasado se asestaron fuertes golpes a las organizaciones de narcotraficantes con la captura de importantes capos y lugartenientes.

Entre las más importantes detenciones y bajas infligidas al narcotráfico destaca la captura del general Jesús Gutiérrez Rebollo, ex director del desaparecido Instituto Nacional Contra el Combate al Narcotráfico, que protegía a los miembros del cartel de Juárez, comandado por Amado Carrillo Fuentes, quien oficialmente murió tras una operación en un hospital de la capital mexicana.

Otra detención relevante fue la de Oscar Malherbe de León, del cartel del Golfo y uno de los principales colaboradores del capo Juan García Abrego, quien fue entregado a las autoridades de Estados Unidos para ser enjuiciado.

La policía asestó fuertes golpes al cartel de Tijuana, pero sus principales dirigentes, los hermanos Arellano Félix, permanecen libres no obstante ser buscados por el FBI y haberse ofrecido fuertes sumas de recompensa por información que lleve a su captura. EFE

irm/M/fr

02/19/17-05/98

01-01

9809836

Nº DOCUMENTO 9809837

TITULO Controles para Drogas.

PROCEDENCIA Ultimas Noticias

FECHA 19.2.98

VINCULACION 11176-10027-507466-513837-11343-11235-11005-11374-11626-500852-500092-500978-500771-500224-500714-502696-501933-500012-

CONTROLES PARA DROGAS

La Junta Nacional Antidrogas instalará hoy, oficialmente, el Comité Asesor que tratará, fundamentalmente, temas relativos al control de la comercialización de sustancias químicas utilizadas en la fabricación de drogas ilícitas.

El "Comité Asesor en materia de Precursores, Productos Químicos y Análisis de Drogas de Abuso" quedará instalado en un acto que se desarrollará en la sala de conferencias de prensa del Edificio Libertad, a la hora 15.

El acto será presidido por el Prosecretario de la Presidencia de la República y Secretario de la Junta Nacional de Drogas, Dr. Alberto Scavarelli.

El Comité Asesor, creado el 23 de octubre de 1997, está integrado por representantes de los Ministerios del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa Nacional, Salud Pública, Industria y Energía y Minería, Economía y Finanzas y Educación y Cultura, Poder Judicial y el Banco de la República Oriental del Uruguay.

El órgano tratará también temas relativos a los procedimientos técnicos utilizados para la realización de análisis de uso de drogas.

Con la instalación oficial del Comité Asesor de la Junta Nacional Antidrogas, se dará respuesta a la necesidad de asistencia técnica en la materia, continuando un proceso de actualización profesional desarrollado durante este tiempo.

Doc. iluminado

01-01

9809837

FECHA 31/08/98 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
CENTRO ECONÓMICO BIOGRÁFICO. ARCHIVO

ECONOMÍA

La economista Graciana del Castillo disertó sobre la crisis asiática y su impacto en la región

El FMI teme que el Mercosur incremente sus niveles de protección

Los organismos financieros internacionales temen que la crisis asiática provoque un incremento de los niveles de protección económica. La economista Graciana del Castillo admitió que ese temor es real a la hora de verificar que toda el área económica del Pacífico ha devaluado o sostiene dificultosamente sus divisas. Esto podría provocar una indeseada invasión de bienes asiáticos en la región, y podría esperarse -como ya ha ocurrido- que cada partida de camisas chinas que ingrese al Brasil, represente nuevas trabas que terminen deteniendo por algunas semanas los envíos de textiles desde Uruguay. Y si bien no marcó que sea perentoria la hipótesis de que Brasil devaluará su moneda -como se especula en diversos medios-, dejó la advertencia de que la muralla arancelaria del bloque regional podría mantener a salvo la ciudadela económica.

Heraclio Labandera

La economista Graciana del Castillo es una uruguaya que vive en los Estados Unidos desde 1971.

Actualmente es funcionaria del Fondo Monetario Internacional (FMI) y la semana pasada realizó en Montevideo una exposición sobre las repercusiones en América Latina de la crisis asiática, en la sede del Instituto Manuel Oribe (IMO).

La expositora realizó una prolija descripción de las causas que precipitaron en Asia la crisis que ya cumplió un año, repasó sus consecuencias para América Latina y en particular para los países del Mercosur, evaluado la funcionalidad de las medidas que la región adoptó para yugular la debacle.

Inició su presentación con el análisis de los factores que, hace ya más de un año, detonaron en Tailandia una crisis de proporciones, y que en poco tiempo expandió la debacle en "efecto dominó" por toda la región.

CUIDAR LA CUENTA CORRIENTE

Del Castillo dijo que uno de los factores fundamentales para que todo estallara en Tailandia fue un importante déficit en la cuenta corriente, asociado con un peligroso acortamiento de los vencimientos de la deuda.

Afirmó que en el caso de Tailandia, la institución multilateral hacía ya un año que venía advirtiendo a las autoridades locales los riesgos que corría el sistema, por no corregir factores que a la postre encendieron la hoguera.

Recordó que primero el país mantuvo la paridad cambiaria, pero luego de varios embates especulativos agotó sus reservas y optó por abatir el valor de su moneda, lo cual trajo aparejada una mejora en la competitividad a expensas de la fuerza laboral y las capas medias de la sociedad.

La medida, sin embargo, provocó un fuerte endeudamiento en dólares luego de años de estabilidad en el tipo de cambio.

Cuando comenzó la corrida de capitales -recordó- las autoridades tailandesas resolvieron instalar controles al flujo de inversiones que huía, lo cual incrementó aún más la fuga porque fue un indicador del alto riesgo de permanecer en ese sitio.

Del Castillo sostuvo que esta crisis ha enseñado lo discriminatorios que son los mercados.



Graciana del Castillo, economista uruguaya.

IMPACTO EN AMÉRICA LATINA

La expositora sostuvo que esta crisis fue diferente al "tequilazo" detonado en 1994 en México- porque ya América Latina había aprendido la lección y se comportó con madurez. Estimó que esta crisis contraerá un 1.5% el Producto Interno Bruto (PIB) de América Latina y retraerá un 10% sus exportaciones, impactando fundamentalmente en aquellos países que bordean el Pacífico -como Chile y Perú- pero también en Brasil, donde el comercio declinará un 18%.

Entre las previsiones que adelantó, afirmó que frente al 5.5% de crecimiento del PIB registrado para América Latina en 1997, para el año en curso la crisis ha hecho prever un incremento de tan sólo 2.7% del PIB.

"Esto hace prever una eventual contracción de la inversión social en los países de la región, con el subsecuente impacto añadido", dijo.

Agregó que en la región se registra a nivel social una cierta "fatiga de reforma", lo cual estos indeseables secundarismos locales del terremoto del Asia, empeorarían las cosas en las franjas más carenciadas y marginales de la población.

INCERTIDUMBRE

Si bien Del Castillo no se atrevió a pronosticar cuál sería el próximo teatro de crisis, advirtió que existe incertidumbre por lo que ocurra con Japón y aseverá que China no sería un factor crítico.

"No creo que China devalúe, poque ellos han asumido un fuerte compromiso en sostener su moneda, y además ahora tienen que velar por Hong Kong", sostuvo.

Dijo que en el FMI no se descarta que se detonen nuevas crisis -aunque no auguró en qué lugar- e incluyó entre los escenarios de incertidumbre a Rusia, en Eurasia, y en el extremo Oriente al nuevo gobierno instalado en Indonesia tras la caída de Suharto, reacio a las reformas económicas de cualquier especie, sin olvidar la angustia que provoca cierta volatilidad japonesa.

Añadió que entre las lecciones adquiridas en esta crisis, figuran el valor de fortalecer los marcos de apertura de los mercados, la importancia de preservar en la cristalinidad en la información que divulgan gobiernos, así como un manejo maduro de las políticas de endeudamiento y la administración de los plazos de deuda.

Una uruguaya en USA

La economista Graciana del Castillo es una uruguaya graduada en Estados Unidos, que trabaja en el Instituto del Fondo Monetario Internacional y en breve pasará e ejercer como docente a la Universidad de Columbia. Graduada en economía en la Universidad de la ciudad de Nueva York, completó su maestría y doctorado en la Universidad de Columbia, donde por ocho años ha dictado el curso de posgrado en Econonía Latinoamericana. Entre 1991 y 1995 se desempeñó como economista principal del gabiente del Secretario General de las Naciones Unidas y luego se incorporó al FMI, primero al Departamento del Hemisferio Occidental y luego al Instituto.

F3/8/98 Inic.:
001/01 PATRIA. 17/JUL/98.
9809838
8 AGO. 1998

Nº DOCUMENTO 9809839
TITULO
PROCEDENCIA Agencias
FECHA 19-2-98
VINCULACIONES

XE6070
R POXBT 02-19 00703
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS
CAPTURA "HOMBRE HIZO LLOVER COCA" NUEVO HITO LUCHA ANTIDROGAS

Por Roberto Rojas Monroy

Bogotá, 19 feb (EFE).- La detención hoy cerca de Medellín del capo de las drogas Nelson Urrego Cárdenas, "el hombre que hizo llover coca", constituye un capítulo más, pero no el último, en la larga lucha contra el narcotráfico que se libra en Colombia.

La captura del jefe mafioso colombiano se produce una semana antes de que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, entregue el listado de países que "merecen la certificación" de su gobierno por colaborar en la lucha antidrogas.

Pero se considera improbable que vaya a variar la valoración que Colombia obtuvo de Washington en los últimos años.

En 1996 y en 1997 Colombia fue uno de los países "castigados" por Estados Unidos al no recibir su "certificación", y, este año, según algunas autoridades de ese país, "tampoco la merece" puesto que ha aumentado en su territorio el área de cultivos ilícitos de cocales, marihuana y amapola.

Con Urrego Cárdenas, "El Loco" o "Fercho Hernández", sin embargo, se derrumba otro imperio edificado con el enriquecimiento derivado del negocio de las drogas.

Pero aun así, con la captura de este mafioso, de todos los jefes narcotraficantes y del desmoronamiento de los carteles de Medellín y Cali y de otras organizaciones menores, la demanda de drogas en los grandes centros de consumo, principalmente en Estados Unidos, no se detiene.

Muchos de los narcotraficantes colombianos, que desde hace más de diez años ostentaban y se jactaban de sus propiedades, gastaban dinero a manos llenas, derrochaban lujos, no siempre del mejor gusto, a comienzos de la década de los noventa empezaron a ocultar sus riquezas para evitar ser reconocidos como tales.

El "lavado de dinero" y las "exportaciones" de drogas no han cesado, pese a la muerte de importantes cabecillas, como Gonzalo Rodríguez Gacha alias "El Mexicano" o Pablo Escobar, jefe máximo del cartel de Medellín, o las capturas de otros, como los hermanos Rodríguez Orejuela, líderes del consorcio criminal de Cali.

Ni con la furiosa persecución o "guerra total" a delincuentes del crimen organizado declarada por el Gobierno de Virgilio Barco (1986-1990), ni con la "política de sometimiento" de su sucesor, el presidente César Gaviria (1990-1994), que permitió la entrega de decenas de narcotraficantes, disminuyeron los envíos de droga.

Los últimos gobiernos colombianos han reclamado una "corresponsabilidad entre países productores y consumidores" y han instado a la comunidad internacional a combatir el tráfico de las drogas "en un frente común" que detenga tanto la demanda como la oferta.

La aparición del narcotráfico en Colombia partió la historia del país, modificó muchas de sus costumbres y sumó un ingrediente nuevo a su violencia crónica.

A las caravanas de escoltas para personajes, "un paisaje urbano" de los últimos años, se suma la escalada de violencia con los asesinatos selectivos en la década de los ochenta y comienzos de ésta.

01-02 9809839

Las víctimas fueron periodistas, jueces, ministros, un

procurador general, cuatro candidatos a la Presidencia de la República y miles de personas inocentes que cayeron en los atentados terroristas con coches-bomba, explosivos en aviones, otros dirigidos contra edificaciones o asesinatos solitarios.

Las ansias de poder político, además de la evidente suficiencia económica, motivaron que algunos narcotraficantes hiciesen notar su "influencia" en la prohibición introducida en la Constitución de 1991 para extraditar nacionales y en los esfuerzos por tratar de detener la enmienda de la Carta Magna que recuperó en 1997 la posibilidad de enviar delincuentes a otros países.

En el campo político el narcotráfico logró su más grande "contaminación" cuando los jefes mafiosos repartieron una verdadera lluvia de millones de dólares a las campañas electorales en 1994, que salpicó incluso al actual presidente, Ernesto Samper.

La financiación por el narcotráfico de la candidatura de Samper a la Presidencia quizá será recordada aún más que la persecución y captura de mafiosos y la desarticulación de los principales carteles de la droga durante su Gobierno.

Por todo ello la captura de Urrego Cárdenas, "el hombre que hizo llover coca", como se relata en la novela del mismo nombre, del narcotraficante arrepentido Daniel Melmerstein, confirma que mientras subsista demanda habrá oferta y que la historia de la guerra contra las drogas aún no se sabe cuando concluirá. EFE

RRM/fr

02/19/19-38/98

02-02

9809839

Nº DOCUMENTO 9804840
TITULO ex policía es jefe de federación carteles
PROCEDENCIA
XE6081
FECHA R VARBT 02-19 00563
VINCULACION mun exg icx

MEXICO-DROGAS
POLICIA QUE DETUVO A GARCIA ABREGO ES JEFE FEDERACION CARTELES

México, 17 feb (EFE).- El ex policía mexicano Horacio Brunt, calificado como un héroe en Estados Unidos por capturar al capo del narcotráfico ~~Juan García~~ Abrego, se ha convertido en el jefe de una federación de carteles de la droga que opera en ese país, informa hoy el diario "Reforma".

Brunt, ex director de inteligencia del desaparecido Instituto Nacional para el Combate a las Drogas (INCD), está en paradero desconocido y lidera una "federación" de las drogas que opera en los estados de Arizona, California y Texas, señala este diario mexicano citando "informes de inteligencia" del Gobierno de México.

Las autoridades mexicanas ha mantenido contactos en las últimos días con sus homólogas estadounidenses para tratar de verificar la información aparecida recientemente en la prensa en el sentido de que los carteles del narcotráfico formaron una "federación" que opera a ambos lados de la frontera.

El fiscal especial mexiccano para la Atención de Delitos Contra la Salud, Mariano Herrán Salvatti, aseguró el miércoles en un encuentro con la prensa extranjera que el Gobierno de su país no tiene evidencia de que los principales carteles hayan formado una alianza para operar conjuntamente.

De acuerdo con las fuentes de inteligencia citadas hoy por "Reforma", el comandante Brunt siempre estuvo bajo la sospecha del Gobierno mexicano de que se dedicaba al tráfico de drogas, y reconocieron que no es el primer policía que cambia de bando y se pasa al narcotráfico.

El caso más sonado es el del general Jesús Gutiérrez Rebollo, detenido hace un año exactamente, cuando apenas llevaba tres meses como director del INCD, que desapareció en medio del escándalo y fue sustituido por la fiscalía especial que encabeza Herrán Salvatti.

Gutiérrez Rebollo cumplió hoy un año en la prisión de alta seguridad de Almoloya, acusado de proteger al cartel de Ciudad Juárez, que encabezaba Amado Carrillo, alias "El señor de los cielos", quien murió en julio de 1994, mientras se recuperaba de una cirugía para cambiar su rostro.

Las informaciones sobre las actividades de Brunt destacan que la captura de García Abrego en enero de 1996 le valió cobrar la recompensa oficial de dos millones de dólares y un bono especial de 500.000 dólares de Amado Carrillo, por quitarle a la competencia del camino.

A la "federación" que encabeza Brunt se han sumado Juan José Esparragoza, alias "El Azul"; Albino Quintero y Olegario Meraz, presuntos jefes de los carteles de las drogas de Juárez, del Pacífico y del Golfo, respectivamente, indica el rotativo.

El comandante Brunt es la pieza central de una red formada por ex policías que en los años ochenta entraron en contacto con capos del narcotráfico, señalaron las "fuentes de inteligencia".

El titular de la Fiscalía para la Atención de Delitos Contra la Salud explicó el martes que en México se está produciendo un reacomodo de las organizaciones que manejan el negocio de la droga.

"Objetivamente no tenemos acreditado que exista esta asociación" entre el cartel de Tijuana, que dirigen los hermanos

01-02 9809840

Benjamín y Ramón Arellano Félix, y el de Guadalajara, creado por Rafael Caro Quintero, Joaquín "El Chapo" Guzmán y Héctor Luis "El Güero" Palma, todos ellos actualmente en prisión.

La detención hace dos años de García Abrego y la muerte de Carrillo Fuentes han provocado un debilitamiento en ambas organizaciones que ha desatado una guerra, fundamentalmente por el afán de los hermanos Arellano Félix de adueñarse de la plaza de Ciudad Juárez, sostuvo Herrán Salvatti. EFE

jth/mf/fr

02/19/20-55/98

02-02

9809840

DOCUMENTO 9809841

TITULO: CAPTURADO EL "LAVADOR" DE DÓLARES MAS GRANDE

FUENTE: 19.2.98

DP3015

U POXBT 02-19 00319
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS (Ampliación)
CAPTURADO EL MAS GRANDE "LAVADOR" DOLARES Y ULTIMO GRAN CAPO

Bogotá, 19 feb (EFE).- La Policía colombiana capturó hoy a José Nelson Urrego Cárdenas, considerado el "más grande lavador de dólares y el último gran 'capo'" del narcotráfico del país, informaron fuentes oficiales.

Urrego Cárdenas fue detenido en Medellín en una casa-finca en el sector conocido como Llano Grande, cerca al aeropuerto "José María Córdova", en el noroeste del país, tras intensas labores de información, dijeron las mismas fuentes policiales.

El director general de la Policía colombiana, el general Rosso José Serrano, coordinó las tareas previas a la captura del narcotraficante, que era buscado desde hace varios años por el delito de enriquecimiento ilícito derivado del tráfico de drogas y concierto para delinquir.

Según las autoridades, Urrego Cárdenas era uno de los jefes del cartel de las drogas del norte del Valle (suroeste colombiano).

Distintas autoridades indicaron que el detenido no opuso ninguna resistencia en el momento en que el "Bloque de Búsqueda", un cuerpo de élite de la Policía para encontrar narcotraficantes, lo capturó en una lujosa casa campestre.

La Fiscalía colombiana inició hace algunos meses varios procesos para tratar de decomisar decenas de propiedades de Urrego Cárdenas, en cumplimiento de una ley de expropiaciones de bienes adquiridos ilícitamente.

José Nelson Urrego Cárdenas tenía su "base de operaciones" en la isla caribeña de San Andrés, donde era propietario del lujoso hotel "Sunrise Beach", dotado con una de las mejores discotecas de América Latina.

Entre sus propiedades, además, tenía en esa isla edificios, decenas de pisos, vehículos y una hacienda.

El pasado mes de enero 129 bienes de Urrego Cárdenas pasaron a manos de la Fiscalía, que inició de inmediato las gestiones para su confiscación definitiva.

La Policía colombiana anunció para las próximas horas una conferencia de prensa para informar sobre pormenores de la detención del "capo". EFF

RRM/tcr/jpg

02/19/14-14/98

01-01

9809841

DOCUMENTO 9809842

TITULO Sanguinetti profundiza lucha contra narcotraf.

PROCEDENCIA El País (8)

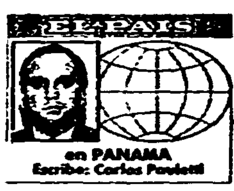
FECHA DE PROCEDENCIA 12-2-98

VINCULACIONES 11146-65582-66182-
507466-12419
65582-65890-65092-
81058-500869-11628-

Panamá compraría carne uruguaya

SANGUINETTI PROFUNDIZA LA LUCHA CONTRA NARCOTRAFICO

El primer mandatario, Dr. Julio María Sanguinetti, profundiza la ofensiva para internacionalizar la lucha contra el narcotráfico. Panamá reconoció a Uruguay libre de aftosa y compraría carne. Promueven que empresas uruguayas instalen en zona del Canal centros de distribución de productos para amplia región.



Escribe: Carlos Paoletti

PANAMA.— La tan breve como intensa visita que el presidente Sanguinetti realiza a Panamá produjo ayer mismo, a pocas horas de su llegada, algunas novedades tanto en el plano político como en el económico.

El Palacio de las Garzas, sede del gobierno panameño y llamado así por las garzas blancas que a uno lo reciben en el mismo patio de ingreso junto a una fuente colonial repleta de flores multicolores, fue sede del encuentro entre el Dr. Sanguinetti y su colega local, Ernesto Pérez Balladares, a quien por su fornida figura se le llama popularmente "El Toro".

Hubo suscripción de tres acuerdos bilaterales por los cancilleres Didier Opertti y Ricardo Arias, y una declaración conjunta por los propios primeros mandatarios, y luego una conferencia de prensa, todo esto en el Anfiteatro del Palacio.

En su declaración, Sanguinetti y Pérez Balladares manifestaron la oposición a la aplicación unilateral con efecto extraterritorial de leyes y medidas nacionales que afecten a otros países, cubriendo en un solo párrafo sin mencionarlo expresamente, tanto al embargo y la Ley Helms-Burton estadounidense contra Cuba, como al proceso de certificación que Estados Unidos aplica especialmente a Colombia en la lucha contra el narcotráfico.

■ NARCOTRAFICO: OPOSICION A MEDIDAS UNILATERALES

El documento consta de 16 puntos y en su contenido, los presidentes sostienen que esas medidas unilaterales "son contrarias al Derecho Internacional y violan los principios de igualdad jurídica de los Estados, de respeto y dignidad de la soberanía nacional, y de no intervención y lesionan la convivencia armónica entre los Estados".

Igualmente, reiteraron el apoyo de ambas naciones a la celebración en junio de una Asamblea General Extraordinaria de las Naciones Unidas "con el fin de promover la cooperación internacional en la lucha contra las drogas ilícitas en el marco de un enfoque integral y equilibrado".

Adicionalmente, reconocieron y respaldaron la suscripción de la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio Occidental, aprobada en el marco de la Organización de Estados Americanos y el CICAD.

En el ámbito bilateral, destacaron la realización de acciones enmarcadas en el convenio suscripto en noviembre de 1996, referidas "a los crímenes financieros vinculados al crimen internacional organizado, en especial el narcotráfico, renovando el compromiso de continuar actuando juntos, para hacer efectiva la instalación del Comité Binacional previsto en ese acuerdo.

■ APOYO A CENTRO MULTILATERAL

El tema drogas ocupó buena parte de las conversaciones entre ambos Jefes de Estado, y durante la conferencia de prensa posterior Sanguinetti fue preguntado varias veces sobre el mismo, anunciando el pleno respaldo del Uruguay a la iniciativa del gobierno panameño de establecer un Centro Multilateral de Lucha contra el Narcotráfico en el área del Canal de Panamá que será devuelta por Estados Unidos y donde antiguamente funcionaban instalaciones militares.

Lo que este centro significaría en realidad, es un paso que los países latinoamericanos consideran muy importante, para definitivamente internacionalizar el tema y propender en el futuro a la eliminación de las estrategias y medidas unilaterales adoptadas por algunos países.

Para Sanguinetti, su visita a Panamá ha tenido como elemento destacado el "diálogo político intenso" desplegado con su homólogo Pérez Balladares y en el cual "hemos discutido varios temas sin duda trascendentes para nuestros países".

Sobre la creación del Centro Multilateral en la zona del Canal, dijo "hemos acompañado las negociaciones entre Panamá y los Estados Unidos a título informativo, aspirando a que se multilateralice el tema una vez despejados los debeles que les corresponde a ambos".

De todos modos, consideró que "sería un paso muy importante en la lucha contra este flagelo y un modo de comprobar cómo nuestros países pueden cooperar efectivamente en un problema que nos atañe a todos".

"La idea nació del presidente Pérez Balladares en una reunión del Grupo de Río" agregó "y allí dimos nuestro apoyo al concepto de que debemos encarar una etapa de superación a través de las acciones multilaterales".

Y puntualizó "si hay un tema internacional, éste es. Nadie puede pensar seriamente que puede haber éxito en base a una lucha de los países en solitario".

■ PEREZ BALLADARES Y UN AGRADECIMIENTO PUBLICO

Durante la rueda de prensa, los mandatarios informaron que habían conversado sobre la consolidación democrática, y Pérez Balladares agradeció públicamente a Sanguinetti por la acción que éste desplegó en 1992 y 1993 junto al ex presidente colombiano Belisario Betancur, promoviendo un diálogo nacional en Panamá que luego se concretó en los hechos y permitió consolidar la naciente democracia en este país.

Por otra parte, el presidente uruguayo indicó que Uruguay está positivamente involucrado en contribuir al desarrollo de este país, y el mecanismo instrumental es el MERCOSUR como emprendimiento "de integración abierta, a la vez de que en lo bilateral "los gobiernos trabajamos para remover obstáculos y abrir caminos que deban ser recorridos necesariamente por la iniciativa privada".



HIMNOS. Los primeros mandatarios de Uruguey y Panamá junto a sus respectivas esposas escuchan los himnos patrios en el Palacio Presidencial en la ciudad de Panamá

■ URUGUAY ABRE NUEVO MERCADO PARA CARNE

Mencionó en tal sentido, los reconocimientos recíprocos contenidos en la declaración conjunta: Panamá declarando al Uruguay país libre de aftosa, y Uruguay declarando a Panamá país libre de peste porcina clásica y de New Castle Velogénica Viscerotrópica, con lo cual ambos mercados se abren para los respectivos productos del otro.

Las llamadas "áreas revertidas" —aquellas que EE.UU. está devolviendo a Panamá en el Canal— y su desarrollo fueron objeto de conversaciones, y el presidente uruguayo no descartó que empresas privadas compatriotas puedan establecer allí centros de distribución de sus productos para una amplia región.

Ambos destacaron la firma del Tratado de Protección Recíproca de Inversiones, calificándolo como prerrequisito indispensable para que la inversión internacional se radique en esas zonas.

En cuanto a la próxima Cumbre de las Américas y posible lanzamiento de las negociaciones para conformar el Area de Libre Comercio continental, fueron requeridos por los periodistas acerca de cómo podrá avanzarse cuando el presidente William Clinton no cuenta con la autorización del Congreso de su país para negociar por la vía rápida (fast track).

Respondió aquí Sanguinetti expresando que el tema no puede reducirse al mayor o menor optimismo, "porque estaríamos navegando por los terrenos difíciles de la sicología colectiva" y afirmó que el asunto tiene otras dimensiones.

Recordó que todos los países latinoamericanos han comenzado hace tiempo procesos de liberalización comercial en el camino de economías más abiertas.

"Uruguay se inserta en un bloque regional abierto como el MERCOSUR, otros países lo hacen por ejemplo en el Pacto Andino, y otros prefieren una modalidad diferente, pero todos estamos en esa dirección", subrayó.

■ DESTACAN COMPROMISO DE CLINTON

También señaló que los gobiernos de Estados Unidos, tanto el actual como el anterior encabezado por George Bush, están y han estado comprometidos en ese proceso y han tenido dificultades con el Congreso.

"Nosotros creemos que siguen fuertemente comprometidos y eso lo acompañamos, pero la cumbre no solamente va a tratar el ALCA: hay otros temas y el diálogo político debe ser más profundo" aclaró luego.

Destacó que en la última década el diálogo hemisférico ha avanzado mucho y no se da hoy el clima de crispación que hubo antaño en las conversaciones entre Estados Unidos y países de la región.

Como consecuencia, expresó que las relaciones hemisféricas "no se pueden reducir a si el gobierno de los Estados Unidos tiene el fast track o no. Nosotros vemos el proceso con simpatía, como vemos a todo proceso de liberalización económica y comercial, pero en abril hay otros temas importantes que debemos considerar, como la educación".

En ese sentido, sostuvo que en mayor o menor medida, todas las naciones democráticas del hemisferio están implementando fuertes impulsos a la educación "y debemos dialogar sobre esto, porque la democracia no es sólo una declaración o una estructura jurídica, sino un concepto enraizado en la cultura de los pueblos: si no es así, no hay democracia que exista".

Pasando a otro tema del intercambio producido entre los dos presidentes en su encuentro privado, Pérez Balladares informaba que Panamá ratificaba su apoyo a la candidatura del Uruguay para la presidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas para el período de sesiones que comienza a mediados de setiembre.

Doc. poco legible

9809842.

01-01

FB5829

R VARBT 02-19 00214
icx amt exg

MEXICO-VIOLENCIA
SEIS MUERTES RELACIONADAS CON NARCOTRAFICO EN MENOS 24 HORAS

Tijuana (México), 18 feb (EFE).- Seis personas ha sido asesinadas en menos de 24 horas por integrantes de organizaciones dedicadas al narcotráfico en la zona de Tijuana, norte de México, donde opera el poderoso cartel de los hermanos Arellano Félix, informaron fuentes policiales del Estado de Baja California.

Tres de las víctimas tenían su residencia en el municipio de Ensenada (norte), y los tres restantes vivían en Tijuana, estado fronterizo del norte de México, según fuentes de la Policía Judicial.

Con estos crímenes, el número de personas asesinadas en lo que va de año por ajustes de cuentas entre bandas de narcotraficantes de esta zona se eleva a 35, según datos oficiales.

El primer asesinato se produjo a los pocos minutos de la madrugada de este miércoles en Tijuana, cuando Jorge Luis Caballero, de 23 años, fue abordado en la calle por un individuo que le disparó en la cabeza.

Cuatro horas más tarde, en la colonia Libertad de esta ciudad fronteriza, fueron aesinados con el mismo método José Rivas, de 18 años, y Guillermo González, de 31.

Además, tres cadáveres fueron encontrados este miércoles en la carretera que une Tijuana y el puerto de Ensenada, aunque la Policía Judicial sospecha que el triple homicidio fue cometido en otro lugar. EFE

LG/MF/LUL/PG

02/19/01-26/98

Nº DOCUMENTO 9809843
TITULO NARCO-VIOLENCIA: 6 muertes relacionadas con Narcotráfico
PROCEDENCIA Agencias
FECHA DE PROCEDENCIA 18-2-98
VINCULACIONES 11176-65092-507623-
1345-11224-
11888-11170-11345-

01·01

XQ5783 9809843

R POXBT 02-19 00181
icx amt exg

FECHA 31/08/98 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

ARCHIVO

Mensaje del Señor Embajador de la República Arabe de Egipto

Don Ekram Zaafarany

En ocasión de la celebración del 46º Aniversario de la Revolución

Como es tradicional cada año, tengo el placer y el honor de dirigirme al pueblo y gobierno del Uruguay para hacerles llegar el saludo del pueblo y gobierno egipcios y así hacerles partícipe de la alegría en la celebración de nuestra fecha patria.

La amistad entre nuestros pueblos es muy antigua, data del año 1932 cuando se firmó en Roma el Tratado de Amistad, que luego se afianzó en el año 1958 con la apertura de Embajadas en ambas capitales. Desde esa fecha, esa relación fraternal se ha consolidado y se han firmado varios acuerdos en los campos comercial, cultural, turístico, de cooperación científica y de apoyos mutuos y coincidencias en el plano internacional.

En el campo específico de la agricultura, existe una estrecha cooperación y es así como desde el año 1988 hasta la fecha, diez profesionales uruguayos han sido favorecidos con becas de estudio en Egipto, en el marco de un programa que ofrece anualmente cinco becas al Uruguay en diez cursos diferentes.

El gobierno egipcio tiene grandes proyectos para el futuro del pueblo y uno de los más importantes es el PROYECTO TOSHKA, que comprende la construcción de un nuevo canal que partirá del Río Nilo e irrigará las tierras del Suroeste de Egipto aumentando las áreas cultivables y así abastecer a la siempre creciente población que ha alcanzado los 62 millones de habitantes.

Otro importante proyecto es el de la Península del Sinaí donde se construirán nuevas ciudades con un doble objetivo: solucionar en parte, el problema de la superpoblación de las zonas adyacentes al Río Nilo y promover el turismo hacia esa Península.

Siempre pensando en el bienestar de su pueblo, el Gobierno ha emprendido, con la colaboración de los Gobiernos francés y estadounidense, en el año 1986, la construcción de tres líneas de subterráneo regional. La primera ya ha finalizado y está funcionando, la segunda línea se terminará para el año 2000 y la tercera comenzará entonces.

En estos nuevos proyectos del gobierno se encuentra el incrementar las exportaciones y diversificar mercados, y es así como actualmente se comercializan en el mercado uruguayo varios productos de procedencia egipcia como cerámicas, medicamentos y especias.

Es el ferviente deseo del gobierno egipcio poder incrementar aún más el intercambio comercial con el Uruguay y es en este sentido que trabajamos en estrecha cooperación para obtener este importante logro.

Deseo expresar mis mejores votos por el bienestar del pueblo y gobierno del Uruguay y por el éxito en la cooperación con los países vecinos concretada en el MERCOSUR a la vez de renovar mi agradecimiento por la cordialidad y simpatía del hermano pueblo uruguayo y las atenciones de su ilustre Gobierno.

Montevideo, 23 de julio de 1998

CORREGIDO 3/8/98 Inic.: Soy

001/01 ULTIMAS NOTICIAS 9809844
23/7/98 18 AGO. 1998

BIOGRAFICO (CAMPO MILITAR)

9809845

Director del Programa ONU fiscaliz. drogas visitará Perú

Apenas

20-2-98

XA4223

R POXRT 02-20 00297

mun exg icx

PERU-ONU/DROGAS

DIRECTOR DEL PROGRAMA ONU FISCALIZACION DROGAS VISITARA PERU

Lima, 20 feb (EFE).- El subsecretario general de la ONU y director ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización de Drogas (PNUFID), Pino Arlacchi, visitará Perú la próxima semana para conocer los proyectos de desarrollo alternativo a los cocales, dijo hoy la delegación de Naciones Unidas en Lima.

El diplomático de origen italiano llegará a Lima, procedente de Colombia, el próximo domingo y permanecerá en territorio peruano hasta el próximo miércoles, cuando viajará a Bolivia, último punto de su gira sudaméricana.

El objetivo de su visita es conocer de cerca los proyectos de desarrollo alternativo a los cultivos de coca que el PNUFID financia en Perú e informar al Gobierno peruano de los alcances de la nueva estrategia internacional de su organización para sustituir los cultivos de coca y amapola.

Esa estrategia será debatida en la próxima Sesión Extraordinaria de la Asamblea General de la ONU que se celebrará en junio próximo en Nueva York.

Durante su estancia en Lima, el diplomático se reunirá con el presidente peruano, Alberto Fujimori, y con el Directorio de la Comisión Nacional Contra las Drogas, que preside el ministro de Salud, Marino Costa, e integran el de Justicia, Alfredo Quispe, y el de Eduación, Domingo Palermo.

También se reunirá con los delegados de diversos países y organizaciones no gubernamentales (ONG) que cofinancian los proyectos de desarrollo alternativo de las zonas cocaleras de Perú.

El lunes por la tarde ofrecerá una rueda de prensa y al día siguiente visitará los valles interandinos y amazónicos donde se desarrollan programas de sustitución de los cocales.

Esos programas han beneficiado desde 1985 a unas 20.000 familias campesinas asentadas en los valles del Huallaga, Pachitea, La Convención y Apurimac, entre otros. EFE

vr/jla/nd

02/20/21-32/98

01.06

9809845

Doc. Poco Leg

CUMENTO 9809846
O CAYO JEFE DEL CARTEL CALI.
EDENCIA LA NACION 150025
DE PRO... 20-2-98
LACIONES 11176-10027-65592-
11351-11670-11676-
520024-11224-11235
11ZA-11228-11352.
11686-11428-

Golpe al narcotráfico colombiano

Cayó el último jefe del Cartel de Cali

José Nelson Urrego, uno de los hombres más ricos del mundo, era buscado por las autoridades desde hace casi dos años

BOGOTA (De El Tiempo para el Grupo de Diarios América).- José Nelson Urrego, el único de los grandes jefes del Cartel de Cali que quedaba en libertad y presuntamente uno de los hombres más ricos del mundo, fue capturado ayer por la policía colombiana en una lujosa residencia próxima a la ciudad de Medellín, donde lo sorprendieron varios integrantes de una fuerza de elite.

El director de la policía, general Rosso Serrano, que comandó la operación, afirmó que la captura es un "nuevo triunfo" en la lucha contra el narcotráfico y significa la "muerte total" de lo que quedaba del Cartel de Cali, cuyos máximos jefes están encarcelados.

Serrano indicó que Urrego, que era intensamente buscado por las autoridades desde mediados de 1996, se encontraba en una casa de la población de Rionegro, en compañía de dos muchachas de 15 y 16 años, con quienes había pasado la noche. El narcotraficante fue trasladado a Bogotá.

Urrego había asumido la jefatura del Cartel de Cali desde la captura de sus antiguos jefes, los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, a mediados de 1995. La policía esperaba encontrar una fuerte resistencia armada por parte de los guardaespaldas del narcotraficante, pero éste se hallaba sin protección en el momento de ser arrestado.

La seguridad que tenía Urrego de no ser hallado -motivo por el que había pasado la noche en esa casa sin sus guardaespaldas- sólo se explica por la sensación de impunidad que experimentaba debido a su red de aliados en el poder político.

Urrego, de 43 años, es propietario de 144 bienes conocidos en Colombia, que ya fueron confiscados por las autoridades durante varios procesos judiciales que buscan su expropiación definitiva en favor del Estado colombiano.

Una gran fortuna

Según Serrano, la fortuna personal del narcotraficante se calcula en 2000 millones de dólares en residencias, departamentos y fincas rurales en Colombia, sin contar con el dinero "negro" que tendría depositado en el exterior, así como propiedades en otros países y el efectivo no blanqueado que maneja.

La propiedad conocida más costosa de Urrego es un hotel ubicado en la isla San Andrés, en el Caribe colombiano, valuada recientemente en más de 110 millones de dólares, según afirmó el alto jefe policial.

Las autoridades creen que Urrego podría tener en bienes y efectivo en el exterior una cifra similar a los 2000 millones de dólares que posee en Colombia, lo que lo convierte en uno de los hombres más ricos del mundo.

Urrego comenzó su carrera delictiva en el virtualmente desaparecido Cartel de Medellín, que dirigió Pablo Escobar (abatido en 1993), y luego se relacionó con los hermanos Rodríguez Orejuela, de quienes heredó las rutas del tráfico de cocaína del Cartel de Cali cuando ambos cayeron en poder de las autoridades.

Serrano no descartó que Urrego sea pedido por Estados Unidos, luego de que el Congreso aprobara en diciembre una reforma constitucional que restableció la extradición.

El nombre de Urrego comenzó a hacerse célebre en medio del escándalo que envolvió a la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, acusada de recibir dinero del Cartel de Cali, pues el narcotraficante habría hecho aportes.

Versiones de prensa conocidas hoy indican que la Fiscalía tiene documentos que indican que Urrego habría entregado dinero a la campaña de Samper por medio de Elizabeth Montoya, una presunta narcotraficante menor asesinada por desconocidos en Bogotá hace dos años. La Fiscalía siempre sospechó que ese crimen fue cometido para silenciar a Montoya.

Ayer, el presidente Samper felicitó a Serrano por la captura de Urrego y dijo que acciones como ésa muestran que Colombia merece la certificación de Estados Unidos en la lucha contra las drogas.

¿Es extraditable?

La captura de Urrego planteó de inmediato un debate jurídico sobre la posibilidad de que pueda ser extraditado a los Estados Unidos, país donde sus datos alimentan un denso expediente preparado durante los últimos dos lustros por la DEA.

Víctor Quintana, profesor de Derecho Constitucional, recuerda que la reforma recientemente aprobada por el Congreso hizo salvedad sobre dos puntos: si un colombiano tiene causas penales pendientes en su país, no podrá ser sometido a una jurisdicción foránea, al menos mientras ésta se encuentre vigente o el afectado no haya purgado pena. Si los cargos que le sean formulados en Estados Unidos se refieren a hechos ocurridos antes de 1997, cuando entró en vigor la reforma, no procederá la extradición, ya que las normas sobre la materia no pueden ser aplicadas con carácter retroactivo.

Urrego es investigado por narcotráfico, enriquecimiento ilícito y asociación para delinquir.

Una detención oportuna

- **Espada de Damocles:** la captura de José Nelson Urrego, viejo prófugo de la Justicia, se produjo a una semana de que Washington anuncie si certifica o no la lucha antidrogas de Colombia.
- **Clima enrarecido:** el zar de la droga fue arrestado en medio de un escándalo por acusaciones acerca de que las campañas de los candidatos oficialistas a la Legislatura para los próximos comicios están siendo solventadas con dinero ilegal, en especial procedente del denominado Cartel del Norte del Valle -una extensión del Cartel de Cali- que, según la fiscalía, conduciría Urrego.
- **Limpieza de imagen:** el delincuente cayó en poder de la policía en momentos en que el candidato presidencial oficialista y ex ministro del Interior, Horacio Serpa, que encabeza las encuestas para las elecciones de mayo próximo, necesita una mirada de aprobación de la Casa Blanca, renuente a aceptarlo por ser delfín del presidente Ernesto Samper y ex partícipe de un gobierno criticado por Washington por su presunta cercanía con el narcotráfico.



Urrego, bajo custodia policial (El Tiempo)

Un hombre locuaz

BOGOTA (El Tiempo).- Mientras el jefe de la policía, Rosso Serrano, y el presidente, Ernesto Samper, hablaban en el Palacio de Nariño del "epílogo del Cartel de Cali", en la propia oficina del funcionario policial, José Nelson Urrego, conocido como "El loco" o "El bombardero", contaba algunos detalles de su captura y hablaba de las acusaciones en su contra.

"Me cogieron durmiendo", exclamó Urrego mientras sus manos temblorosas y esposadas trataban de llevarse a la boca un vaso de agua que le ofreció un agente policial.

Sudoroso y despeinado, con su camiseta negra puesta al revés y con dolor de cabeza resultado de los "buenos tragos que me tomé" la noche anterior, "El loco" negó haber donado 100.000 dólares a la campaña de Samper, tal como aparece en un manuscrito firmado, al parecer, por él mismo y dirigido a Elizabeth Montoya de Sarria, la "Monita retrechera" (una narcotraficante de mediana jerarquía asesinada hace dos años y que, al parecer, se encargó de hacer llegar a Samper el singular donativo. Se cree que la mujer fue silenciada para no comprometer al mandatario).

"La gente inventa muchas cosas. Nunca he dado plata a los políticos. Me dicen que di un millón de dólares. Si eso es así, que me los devuelvan. Es más, recuerdo que en esa época estaba sobregirado", dijo Urrego.

Reconoció haber sido amigo de la "Monita retrechera" y de su esposo, Jesús 'Chucho' Sarria, actualmente encarcelado.

"Reconozco que fui amigo de ellos. Incluso, me acuerdo que con don 'Chucho' armábamos campeonatos de fútbol y yo jugaba en su equipo", comentó mientras un médico le hacía un chequeo antes de enviarlo al calabozo.

01-01
9809846

Nº DOCUMENTO 1007011
TITULO Detienen a capo del narcotráfico colombiano.
PROCEDENCIA Ámbito Financiero.
20·2·98
11176-10027-65582-
11422-11227-520024-
11985-11354-11226-
11227-11224-11351-
11235-

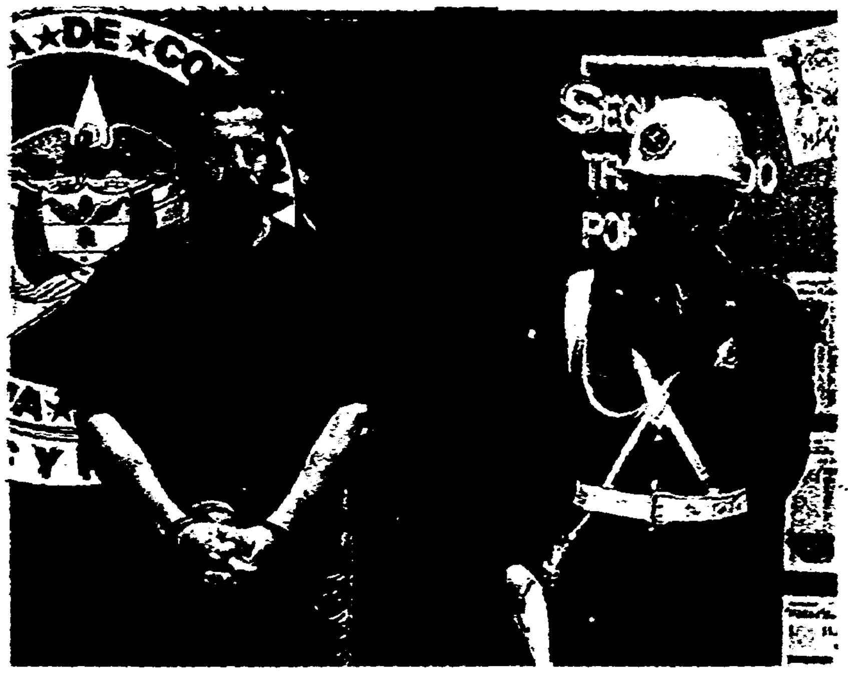
Cayó el último gran capo colombiano

Bogotá (EFE, DPA) - La Policía de Colombia detuvo ayer a **José Nelson Urrego Cárdenas, el último gran «capo» del narcotráfico colombiano que quedaba en libertad**, considerado el narcotraficante que más «lavó» dólares procedentes de actividades ilícitas. La detención **se realiza una semana antes de que el gobierno norteamericano entregue su «certificación» a aquellos gobiernos que colaboran en la lucha contra la droga.**

Urrego Cárdenas, de 43 años, **perteneció al Cartel de Medellín, con Pablo Escobar**, muerto en 1993, **después se enroló en el de Cali, de los hermanos Jorge Eliecer, Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela**, todos ellos detenidos, y en la actualidad formaba parte del **Cartel del Norte del Valle**.

El «capo narco» fue detenido en Medellín en una mansión situada en Llano Grande, cerca del aeropuerto José María Córdova, noroeste del país. Junto a «El Loco», «Fercho Hernández» o «Guillermo Ortiz», los alias que utilizaba Urrego Cárdenas, fueron arrestadas otras cinco personas en la finca La Estrella, entre ellos Eber Marín Hernández, contador de su organización.

El **general Rosso José Serrano** coordinó las tareas previas a la captura del narcotraficante, que era buscado desde hace varios años por los delitos de **enriquecimiento ilícito derivado del tráfico de drogas y concierto para delinquir.**



El último gran "capo" del narcótráfico que aún lograba burlar la cárcel, Jos Nelson Urrego Cárdenas, supo "lavar" cerca de 1.800 millones de dólares en lujosos hoteles e inversiones inmobiliarias.

• **Base**

Las autoridades colombianas calculan que **es propietario de 185 bienes contra los que se sigue actualmente un proceso de confiscación definitiva.** Según la fiscalía colombiana, **Urrego Cárdenas tenía su «base de operaciones» en la isla caribeña de San Andrés, donde era propietario del lujoso hotel Sunrise Beach, dotado con una de las más caras discotecas de América latina.** Entre sus propiedades, además, figuran en esa isla **edificios, un total de 165 pisos, vehículos y una hacienda.**

Según Serrano, la fortuna del «capo» **llega a 1.800 millones de dólares.** La propiedad más costosa de Urrego es el hotel de San Andrés, valuado en 110 millones de dólares. El narcotraficante fue el «inventor» de un novedoso método para ingresar cocaína en los Estados Unidos, **conocido como «sistema de bombardeo», que consiste en lanzar la droga desde un avión a embarcaciones o a la orilla del mar.**

El general Serrano relató que Urrego Cárdenas «fue encontrado reponiéndose del 'guayabo' (resaca)», pues la noche anterior celebró una fiesta.

Serrano no descartó que Urrego sea pedido en extradición por Estados Unidos, luego de que el Congreso aprobara en diciembre pasado una reforma constitucional que restableció esa figura.

El nombre de Urrego comenzó a volverse familiar en medio del escándalo que envolvió a la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, acusado de recibir dinero del Cartel de Cali, pues el mafioso habría hecho aportes.

Algunas versiones conocidas ayer indican que la fiscalía tiene documentos que indican que **Urrego habría entregado dinero a la campaña a través de Elizabeth Montoya, una presunta narcotraficante asesinada hace dos años.**

Dos altos directivos de la campaña que fueron condenados por permitir la irregularidad, el ex ministro **Fernando Botero y Santiago Medina**, acusaron a Samper de haber sido el «autor intelectual» de la infiltración de dinero.

Pero el Congreso exoneró a Samper de los cargos instaurados por la fiscalía, con el argumento de que un candidato presidencial no es responsable del manejo financiero de su campaña. **Samper, que siempre dijo ser inocente, felicitó a Serrano por la captura de Urrego y dijo que acciones como ésa muestran que Colombia merece la «certificación de Estados Unidos en la lucha contra las drogas».**

01·01

9809847

Nº DOCUMENTO: 9809848
TITULO: Gobierno necesita millones dólares para financiar narcotráfico.
PROCEDENCIA: Agencias 518582
FECHA: 20·2·98
1176 10027 507425 1140
1374 1349 13561 1136
1984 13542 1564

XE6123
R POXRT 02-20 00393
mun axg ~~iy~~

~~BOLIVIA-DROGAS~~
GOBIERNO NECESITA 952 MILLONES DOLARES PARA SALIR NARCOTRAFICO

La Paz, 20 feb (EFE).- Bolivia necesita 952 millones de dólares para financiar un plan que pretende sacar a este país del circuito del narcotráfico en los próximos cinco años, y que será presentado por su vicepresidente, Jorge Quiroga, a las autoridades estadounidenses el próximo mes, se informó hoy.

Fuentes oficiales señalaron que el objetivo de la presentación de ese plan en Estados Unidos es evitar la reducción de la ayuda que ese país brinda a la lucha contra el narcotráfico en Bolivia y que ha sido propuesta por el Departamento de Estado al Congreso norteamericano.

El viceministro de Prevención y Rehabilitación Social de Bolivia, Sergio Medinacelli, dijo hoy que en este país se necesita una financiación de 15 millones de dólares destinada a varios proyectos para prevenir el consumo de drogas y curar las adicciones a las mismas.

El Viceministerio de Prevención, dijo Medinacelli, aguarda que esa cooperación de Estados Unidos y de la Unión Europea llegue pronto, ya que "tanto el inicio como el fracaso o el éxito de ese plan depende del financiamiento con el que contemos y no sólo del esfuerzo de los bolivianos".

Datos oficiales señalan que los trabajos de erradicación de cultivos excedentarios de la hoja de coca, demandan en el plan gubernamental para los próximos cinco años una inversión de 108 millones de dólares.

Los proyectos para sustituir las plantaciones de coca por otros productos legales necesitan de 700 millones de dólares, mientras que para las acciones de represión al narcotráfico se espera un financiamiento de 129 millones de dólares.

Según Medinacelli, el consumo de drogas en Bolivia ha crecido mucho en los últimos años y "hay razones para preocuparse por esta situación", aunque no reveló cifras al respecto.

"Hasta hace cuatro años se pensaba que el consumo de drogas a nivel interno no significaba ningún problema y se consideraba que era mínimo pero ahora ha crecido y es un peligro para nuestra sociedad", manifestó.

La distribución de droga, principalmente cocaína, en las ciudades de Sucre, Santa Cruz, Cochabamba y La Paz ha aumentado considerablemente, según Medinacelli.

Agregó que para luchar contra el consumo de drogas es necesario contar con un soporte económico y con los medios que permitan ejecutar los planes de prevención y rehabilitación, por lo que la ayuda de Estados Unidos y la Unión Europea es urgente y debe llegar pronto a Bolivia. EFE

cl/eb/er/fr

02/20/20-32/98

Fs. Poco Leg

DOCUMENTO
BOLIVIA
TITULO Gobierno gestiona en EEUU financiamiento para lucha antidroga
PROCEDENCIA Agencia 518593
FECHA PROCEDENCIA 5-2-98
VINCULACIONES 11176-10027-507480
11374-11349-11356-
11354-11991-

xM3870
R POXBT 02-05 00450
amt exg eut icx

BOLIVIA-DROGAS
GOBIERNO GESTIONARA EN EEUU FINANCIAMIENTO PARA LUCHA ANTIDROGA

La Paz, 5 feb (EFE).- El vicepresidente boliviano, Jorge Quiroga, encabezará la misión gubernamental que viajará a finales del presente mes a Washington para gestionar la financiación destinada a su plan quinquenal de lucha antidrogas, informaron hoy fuentes oficiales.

Jorge Quiroga viajará a Estados Unidos acompañado por los ministros de Relaciones Exteriores y de Gobierno, Javier Murillo y Guido Nayar, respectivamente.

El plan quinquenal de lucha contra el narcotráfico requiere una financiación de 952 millones de dólares y el Gobierno boliviano aportará sólo el 15 por ciento, por lo que el resto debe ser conseguido a través de la ayuda internacional.

El Gobierno boliviano pretende lograr la cooperación de Estados Unidos y de la Unión Europea, pero en el caso de la ayuda estadounidense se informó de que ésta podría diminuir durante el presente año.

Según un informe del Departamento de Estado de EEUU, remitida al Comité de Apropiaciones de la Cámara de Representantes, al que tuvo acceso EFE en Washington, el presupuesto estadounidense del año fiscal 1998 destinado a la lucha antidroga en el extranjero alcanza los 230 millones de dólares.

Añade ese informe, conocido el pasado martes, que la ayuda destinada a Perú y Colombia registrará importantes aumentos con respecto a 1997, en tanto que la cooperación a Bolivia disminuirá de 50 a 12 millones de dólares.

El Gobierno boliviano se mostró preocupado por esa información, por lo que la misión que viajará a Washington intentará buscar una aclaración al respecto, aunque oficialmente no ha recibido ninguna comunicación del Gobierno de Bill Clinton sobre una posible reducción.

La embajada de Estados Unidos en Bolivia se apresuró en señalar que no hay nada definido en cuanto a la ayuda antidroga de ese país a las naciones productoras de coca, ya que el Congreso estadounidense no aprobó aún el presupuesto nacional.

"El informe sobre la posible reducción de la ayuda a Bolivia es contradictorio", sostuvo hoy el ministro boliviano de Gobierno, Guido Nayar, aunque admitió su existencia, pero "fue remitido en octubre de 1997 al Congreso estadounidense, que analizo y rechazó la propuesta".

Nayar agregó que "esa propuesta la hicieron antes de que Bolivia alcance las metas de erradicación de 7.000 hectáreas de cultivos de hoja de coca y antes de conocer al plan quinquenal de lucha antinarcóticos", que pretende sacar a este país del circuito del narcotráfico en el próximo lustro.

El ministro confirmó que para obtener el financiamiento destinado al plan quinquenal, una misión boliviana viajará a Washington a finales del presente mes.

"Tenemos pendientes varias reuniones en Washington y vamos a hablar con los congresistas de Estados Unidos para explicarles nuestro plan antinarcóticos", añadió. EFE

cl ila/pol

9809848

02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Agencia 518593

14-2-98

FECHA

11176-10027-507480-11349-11226-11994-11354-

XA3858

R POXBT 02-14 00309

icx amt exg cut

BOLIVIA-DROGAS

BANZER ANUNCIA ACCION DIPLOMATICA PARA EVITAR RECORTE AYUDA EEUU

La Paz, 14 feb (EFE).- Con el fin de evitar un recorte en la ayuda antidroga que proporciona Estados Unidos, Bolivia realizará varias acciones diplomáticas encaminadas a la concienciación de una responsabilidad común en la lucha contra el narcotráfico, manifestó hoy el presidente de Bolivia, Hugo Banzer.

Banzer, momentos antes de emprender un viaje a Argentina, ha revelado el envío de una comisión oficial a Washington y el diálogo de los embajadores bolivianos en Europa con cada Gobierno, para explicar la lucha de Bolivia contra el tráfico de drogas.

"No creo que Estados Unidos reduzca su apoyo porque no se puede castigar a un país que cumplió a cabalidad las metas de erradicación de cultivo de coca", dijo el Presidente al referirse al posible recorte estadounidense a 12 millones dólares desde los 50 millones inicialmente comprometidos.

El año pasado fueron destruídas 7.500 hectáreas de coca en Chapare, la zona de mayor producción de esa hoja en Bolivia, y el Gobierno de Banzer, que asumió la presidencia el 6 de agosto, anunció que uno de los pilares de su politica en los próximos cinco años sería el esfuerzo para sacar a este país del circuito del narcotráfico.

Banzer también ha manifestado hoy que no cree que una de las razones de la reducción de la ayuda estadounidense sea la presencia del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) en la coalición gobernante.

Algunos dirigentes del MIR, incluído el jefe de ese partido y ex presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, les ha sido negada la visa de entrada a Estados Unidos por supuestos vínculos con el narcotráfico.

"No lo creo, sinceramente, porque cuando hicimos la alianza, el gobierno de Estados Unidos solamente hizo observaciones acerca de que unos cuantos miembros del MIR no tenían visa, pero no hubo ninguna observación a la presencia del MIR como partido político", dijo Banzer. EFE

ep/lc/may/CGR

02/14/23-29/98

03-03

9809848

Nº DOCUMENTO 9809849
TITULO ENCONTRADOS CULPABLES DECORADORES DEL JEFE CARTEL DE CALI
PROCEDENCIA Agencia S12583
FECHA DE PROCEDENCIA 20-2-98
VINCULACIONES 11376/10027-65582- 11214
11670-11229-11227 11224

X05814

U POXBT 02-20 00534
icx mun exg

COLOMBIA-DROGAS
ENCONTRADOS CULPABLES DECORADORES DEL JEFE CARTEL DE CALI

Nueva York, 19 feb (EFE).- Los decoradores estadounidenses Alexander Blarek y Frank V. Pellecchia, quienes decoraron las mansiones y apartamentos de José Santacruz Londoño, considerado jefe del cartel colombiano de Cali, fueron encontrados hoy culpables por un jurado estadounidense del barrio neoyorquino de Brooklyn.

Después de dos días de deliberaciones, el jurado consideró a ambos culpables de conspiración y "lavado" de dinero pero los encontró inocentes de fraude, informó un portavoz de la Oficina del Fiscal de Blooklyn donde se realizó el juicio.

Blarek y Pellecchia, que fueron arrestados en 1997 en su casa n San Francisco (California), podrían ser condenados hasta un máximo de 20 años de cárcel pero por el momento no se ha fijado fecha para determinar sus correspondientes sentencias.

Blarek, de 56 años de edad, y su socio y compañero Pellecchia, de 49 años, fueron juzgados en Brooklyn a raíz de las numerosas compras de material, arte y objetos de decoración que hicieron en esa ciudad con destino a las residencias de Santacruz Londoño.

Según las diligencias judiciales, para no levantar sospechas, los decoradores explicaban a los comerciantes que los objetos eran para decorar mansiones propiedad de los presidentes de Perú y Venezuela, e incluso para un castillo de un príncipe español.

Los decoradores, que recibieron un estimado de ocho millones de dólares del narcotraficante colombiano, solían viajar por todo el mundo en busca de los materiales necesarios, según los fiscales que mantienen que en esos viajes de "lujo" llegaron a gastar cerca de seis millones de dólares en objetos de arte y mobiliario.

La relación entre los decoradores y Santacruz Londoño comenzó en 1978 durante una visita que Blarek y su compañero realizaron a Cali (Colombia) en la que les llamó la atención la construcción de una mansión que los narcotraficantes colombianos querían se pareciera lo más posible a la Casa Blanca de Washington, vivienda habitual de los presidentes de Estados Unidos.

Fue entonces cuando Blarek conoció a Santacruz Londoño y le ofreció sus servicios, comenzando una relación que duró hasta 1996 cuando el jefe del cartel de Cali falleció en un tiroteo.

Los fiscales presentaron como pruebas durante el juicio diarios y la contabilidad de los decoradores en los que se refleja la larga relación financiera entre ambos que duró casi veinte años.

Los abogados de la defensa mantuvieron durante el juicio que Blarek y Pellecchia fueron contratados para hacer un determinado trabajo y que su principal contacto era Amparo, la esposa de Santacruz Londoño, no el presunto narcotraficante.

Paul Shectman, abogado de Blarek, declaró que los decoradores no debían ser procesados por su gusto a la hora de elegir clientes, "sino por si formaban parte de una conspiración criminal con Santacruz para el 'lavado' de dinero".

Los fiscales alegaron que Blarek y Pellecchia decoraron también las residencias de dos amantes del narcotraficante colombiano, Marely, con la que tenía tres hijos, y Patricia.

Los acusados argumentaron que para no confundir el destino de

los envíos de materiales y objetos, pusieron un código diferente a cada una de las amantes, y a la esposa de Santacruz Londoño, aunque los fiscales aseguran que esa era la forma para poder "lavar" el dinero del narcotráfico sin problemas. EFE
RMI/LUL/PG

02/20/03-33/98

02-02

9809849

DP3275

R SUCBT 02-21 00268
amt icx

ESPAÑA-NARCOTRAFICO

DESARTICULADA RED FAMILIAR COLOMBIANA VENDIA COCAINA CATALUÑA

Gerona (España), 20 feb (EFE).- Con la detención de tres colombianos y una española y la incautación de 220 gramos de cocaína, quedó desarticulada una red familiar de narcotraficantes que distribuía la droga en la región española de Cataluña, informó hoy la Policía.

Según las fuentes, los detenidos son los colombianos Carlos Arturo G.R., de 30 años, Jhon Jairo G.R., de 27, y María Elena G.R., de 32, todos hermanos, y la española María Sol'[illegible]d S.R., de 24 años, esposa de John Jairo.

En los registros domiciliarios, los agentes intervinieron un total de 220 gramos de cocaína valorada en 10 millones de pesetas (65.000 dólares), balanzas de precisión, 650.000 pesetas (4.220 dólares) en efectivo, vehículos de gran cilindrada y documentación diversa.

La Policía inició sus investigaciones en diciembre pasado al saber que varias personas de origen colombiano habían trasladado su residencia a Gerona (Cataluña) "con el objeto de abrir mercado para la distribución y venta de cocaína".

En principio se identificó a Carlos Arturo G.R., quien presuntamente se encargaba de realizar la venta de la sustancia en locales de alterne de Gerona y localidades próximas.

Posteriormente fue identificado John Jairo G.R. como el encargado de trasladar la cocaína a Gerona desde fuera de Cataluña, en viajes que realizaba cada diez o quince días, y dedicado a su venta junto a otras personas.

John Jairo G.R. fue detenido el pasado día 18, con 230 gramos de cocaína en su poder, cuando regresaba a Gerona procedente de Barcelona, y posteriormente fueron detenidas María Elena G.R. y la española María Soledad S.R.. EFE

nac/jnr/rla

02/21/17-08/98

Nº DOCUMENTO 9809850

TITULO Desarticulan Red Familiar Colombiana Vendía Cocaína

PROCEDENCIA Agencias 518583.

FECHA 21.2.98

VINCULACIONES 11176-10184-507513
11224-11354-11352-
11227-11226.

Doc. Poco Leg

08-01

9809850

XA4312

ARCHIVO

Carta de una de las detenidas en el caso de "El Observador"

Una de las tres funcionarias del matutino *El Observador* que estuviera detenida –obligada a desvestirse estando embarazada y vilipendiada en los dichos del Ministro del Interior– envía a Pos*data* la siguiente misiva.

Señor director:

Esta nota está escrita en *tiempos diferentes* a los tiempos bajo los cuales se ha ido desplegando el denominado encuentro violento entre pegatineros de la lista 250 y militantes del MPP.

Nuestro tiempo es el de la vida ciudadana, escamoteado desde la madrugada del sábado 18 de julio. No es un tiempo electoral, ni partidista, pero indefectiblemente es un tiempo político.

¿Cómo trabajar desde la ciudadanía para que la "confusión" no sea posible!

¿Cómo hacer imposible la *mentira*, la descalificación, el autoritarismo y la negación del tiempo y el cuerpo del ciudadano?

¿Cómo denunciar los dobleces morales y ciertas prácticas que lo *soportan*?

¿Cómo interrogar estas prácticas que en nombre de una gobernabilidad posible dejan afuera a los gobernados!

Por tratarse de una carta debemos *sintetizar* algunos de los datos que no aparecen en las crónicas montevideanas del acontecimiento. El "encuentro" no se produjo solamente entre los que pintaban y los que han sido señalados como agresores, su sentido último está en el encuentro de *diferentes* prácticas:

a) *Prácticas policiales que, al ser consideradas a priori "comunes" impiden su interpelación y silencian su análisis. El llamado "procedimiento policial paralelo"*, está estampado en un decreto de 1980 y encuentra hoy su derogación con la puesta *en marcha* del nuevo Código del Proceso Penal. Una operación policial de esta "naturaleza" traza una línea de continuidad *que no reconoce* la voluntad ciudadana de un nunca más.

Operando de este modo el instituto policial desconoce además el Pacto de San José de Costa Rica, del cual Uruguay es signatario y que rechaza expresamente la incomunicación de los detenidos, derecho refrendado en la Constitución de la República.

b) Prácticas políticas que dirigen sus acciones y preocupaciones no a los problemas de los ciudadanos, sino a las ganancias que de ellos puedan obtenerse. No puede desconocerse *que* hace *tiempo* hemos entrado en ese rocambolesco camino de extracciones de votos, conquistas de intenciones y cálculo anticipado de *puestos, funciones y títulos* "políticos".

c) Prácticas de la ciudadanía donde nuestras condiciones son valoradas desde oscuros archivos que recuerdan ciertas clasificaciones pasadas, donde nuestros *derechos quedan* en suspenso y nuestras voces silenciadas (¿o debemos escribir desaparecidas?).

¿Cómo puede un ministro del Interior descalificar vía antecedentes de registros dictatoriales a *un* ciudadano *cuando* él mismo ha proclamado públicamente que la única condición para ser un clasificado de la dictadura era oponerse a ella?

¿Olvida el Ministro del Interior que su *posición pública no* lo habilita a iniciar juicio valorativo cuando un proceso no ha pasado a la *etapa* sumarial?

d) Prácticas informativas que dan cuenta del devenir de una profesión donde la *investigación* y el análisis han tenido un gran repliegue. En este caso, la situación se hace más evidente en tanto los ciudadanos detenidos son al *mismo tiempo* funcionarios de un medio periodístico que, si bien expresa su confianza en los trabajadores, no interpone ante la violencia policial el testimonio de la presencia de ellos en el diario –haciendo posible su edición– en el momento del incidente.

Si la prensa pretende hacer un análisis, no puede limitarse a la mera enumeración reduccionista *en nombre* de una objetividad siempre dudosa. Para analizar se debe tomar en cuenta las condiciones que hacen posible la producción de los hechos y las noticias. De modo que hay que incluir en este "encuentro" problemas graves que *hacen* a la *vida* cotidiana del uruguayo:

1) Los problemas de la seguridad ciudadana han sido delineados de tal modo que hacen insegura la práctica de la ciudadanía. ¿Podemos ignorar cómo opera acá la "tolerancia cero"? También queda claro que el "clientelismo político" habilita ciertos relacionamientos y convierte los lugares públicos en escenarios electorales.

Ley de seguridad *ciudadana*, *tolerancia* cero, la política digitando lo jurídico, el funcionamiento de la institución jurídica, la corrupción, los conocidos desencuentros entre la Justicia y la Policía, el desconocimiento de lo que acontece en las instituciones policiales y militares, los asesoramientos oscuros, las incapacidades operativas, la filosofía de un sistema policíaco, son apenas algunos de los actores de este "confuso encuentro entre pegatineros de la 250 y militantes del MPP".

2) Las *formas peculiares* de "hacer política" han transformado desde el viernes 17 a algún legislador en un nuevo Nostradamus que no reparó en los medios con tal de hacer cumplir sus profecías. Al votar la ciudadanía espera senadores más responsables.

Lo sucedido esa noche y en la madrugada del sábado debió haberse titulado: "De las naturalizaciones, las normativas y el silencio: crónica de una impunidad sancionada".

Elba M. López Penna
C.I: 1.810.115-9

CORREGIDO
F 3/8/98
Inic.: 84

FECHA 31/08/98
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
INICIAL 72

POSDATA 001/02 4/9/98 9809851
8 AGO. 1998
BIOGRÁFICO (CAMPO MILITAR)

Nº DOCUMENTO 9809852

TITULO Detenidos con 7,5 Kg cocaína

PROCEDENCIA Agencia

FECHA DE PROCEDENCIA 21.2.98

VINCULACIONES 11126-10022-507466-
11356-11662-1
507483-66960-
11226-11352-11351-
11224-507513-

u9

XA4288

R SUCRT 02-21 00214
exg mun icx

URUGUAY-DROGAS

DETENIDOS DOS ARGENTINOS Y UN ESPAÑOL CON 7,5 KILOS COCAINA

Montevideo, 21 feb (EFE).- Dos argentinos y un español fueron detenidos el viernes en el aeropuerto internacional de Carrasco cuando iban a embarcar en un vuelo hacia España con 7,5 kilos de cocaína pura, informaron hoy fuentes policiales.

Los tres "correos" despertaron las sospechas de efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas por mostrarse "demasiado ansiosos por embarcar" y fueron sometidos a un registro, en el cual se les halló la droga, que llevaban adosada al cuerpo con cintas elásticas.

Los detenidos son L.R.R., de 52 años, y F.H.V., de 56, ambos de nacionalidad argentina y taxistas, y R.J.R., de 52 años, español y joyero, que habían llegado a Uruguay por vía terrestre.

La droga, "en estado de máxima pureza", parece ser de procedencia boliviana.

El pasado sábado, fue detenido también en el aeropuerto de Carrasco un español de 25 años, que llevaba casi seis kilos de cocaína de gran pureza en el doble fondo de su equipaje.

Las tres nuevas detenciones abonan la tesis de que las organizaciones de narcotráfico que operan desde Bolivia están tratando de reabrir la ruta que utiliza a Uruguay como país de tránsito hacia Europa.

Esa ruta pareció cerrada durante un largo tiempo a causa de una larga serie de detenciones de correos en Carrasco. EFE

ar/msr/ik

02/21/12-58/98

Doc. Ilegible

0101

9809852

9809853

Nº DOC. COLOMBIA
TITULO Juez vincula Fuerza Aérea con Cartel de la Droga
PROCEDENCIA Agencia 614583
FECHA DE PROCESO 21.2.98
VINCULACIONES 11364/00274 65582/ 514583-11221-501880-11007- 11662-11345-11675-13065-11675

FR5899

~~R POXBT 02-21~~ 00272
AMT EUT EXG TCX

COLOMBIA-DROGAS/MILITARES
JUEZ VINCULA FUERZA AEREA CON CARTEL DE LA DROGA

Bogotá, 20 feb (EFE).- Un juez regional de Colombia vinculó hoy a la Fuerza Aérea Colombiana (FAC) con una organización de narcotraficantes, a la que denominó "Cartel Azul" (color del uniforme de esta arma), y citó al presidente, Ernesto Samper, para que declare sobre el asunto, informaron fuentes judiciales.

Durante un viaje de Samper a Nueva York en agosto de 1996 para asistir a la asamblea anual de la ONU, las autoridades estadounidenses hallaron 3,7 kilos de heroína escondidos en el morro del avión presidencial.

El gobernante no fue vinculado con el hecho, pero 11 personas, entre tripulantes y técnicos, fueron detenidos y puestos en libertad, cuando al poco tiempo el proceso en su contra fue archivado por falta de pruebas.

En un principio, Samper se refirió al hecho como un compló en su contra, coincidente con la crisis política, que acababa de superar en su país, tras ser absuelto en el Congreso de haber aceptado fondos del narcotraficante cartel de Cali para su campaña presidencial de 1994.

Al vincular a la FAC como parte de un cartel de las drogas, el juez citó asimismo al ex comandante del arma Héctor Hernando Gil, que fue sustituido poco después del hallazgo de la heroína en Nueva York.

El cuestionario que el juez envió a Samper incluye preguntas sobre Gil y sobre su posible conocimiento de que aviones de la FAC estuviesen siendo usados para transportar alijos de droga.

El juez, que tiene hasta el 17 de marzo para reunir pruebas sobre la presunta conexión de la FAC con redes de narcotraficantes, ordenó también realizar una reconstrucción de los hechos ocurridos en Nueva York hace 17 meses. EFE

ldo/gr/arp

02/21/02-04/98

01-01

9809853

R SUCBT 02-22 00198
icx and sur

PERU-NARCOTRAFICO
CAPTURAN MAS DE UNA TONELADA DE DROGA EN MENOS DE UNA SEMANA

Lima, 22 feb (EFE).- Las autoridades de Perú se han incautado de más de una tonelada de cocaína, en dos operaciones realizadas en menos de una semana por agentes de la policía antidrogas (DINANDRO), informó hoy una fuente policial.

En las dos operaciones, ejecutadas el pasado día 19 en el departamento amazónico de Pucallpa, fueron detenidos 14 presuntos narcotraficantes, que fueron trasladados a Lima para un interrogatorio, indicó la fuente.

La Policía encontró unos 520 kilogramos de Pasta Básica de Cocaína (PBC), ocultos en un camión de carga que viajaba de la localidad de Nahoya a la ciudad de Pucallpa, y arrestó a sus cinco ocupantes.

El cargamento, distribuido en paquetes pequeños de polietileno, estaba en un compartimento debajo de la plataforma trasera del camión.

Otros 530 kilogramos de PBC fueron hallados en dos casas del distrito rural de Manantay, a tres kilómetros de la capital de Pucallpa. Estaban dentro de cajas de cartón, preparadas para ser enviadas a Colombia.

Nueve personas fueron detenidas en esta operación y acusadas de ser las presuntas responsables de acopiar el cargamento y trasladarlo hasta la frontera colombo-peruana.- EFE

vr/ma dlh

02/22/18-47/98

Nº DOCUMENTO 9809854
TITULO INCAUTACIÓN DE DROGAS.
PROCEDENCIA Agencias
FECHA DE PROCEDENCIA 21-2-98
VINCULACIONES 10746-10027-66817-
11351-11352-11354
11229-11675

08-01

9809854

Prioridad

ARCHIVO

Bouza renunció a la Embajada y se entrevistó con el Presidente

A los efectos de dedicarse a la actividad partidaria, incluso presentando su candidatura en las internas de abril del 99, el Dr. Federico Bouza presentó renuncia a la Embajada uruguaya en Paraguay, habiendo ya comunicado su decisión al Presidente Julio María Sanguinetti, con quien mantuvo una reunión en la residencia de Suárez y Reyes.

Por otra parte ya ha sido designado el sustituto para ocupar la sede diplomática en el país guaraní, recayendo el nombramiento en Rodolfo Olavarría, un funcionario del servicio exterior, quien ocupa actualmente el cargo de Director Regional para Europa, habiéndose desempeñado con anterioridad como Cónsul general en Barcelona y Embajador en Suecia.

ORIGINAL

001/01

9809855

18 AGO. 1998

CORREGIDO
2/8/98
Inic.: SM

31 8 98

U. NOTICIAS, 02/8/98

Nº DOCUMENTO 9809856
TITULO PARAGUAY [illegible]
PROCEDENCIA O. ESTADO D. PAULO.
FECHA [illegible] 22.2.98
VINCULACION 11176/100 [illegible] 66723
11374/11356 [illegible]

Paraguai tem plano regional contra terror e narcotráfico

Chanceler diz que seu país redobrou colaboração com Brasil e Argentina

CIDADE DO PANAMÁ – O ministro das Relações Exteriores do Paraguai, Ruben Melgarejo Lanzoni, reconheceu que o narcotráfico e o terrorismo fundamentalista se infiltraram na cidade fronteiriça de Ciudad del Este, mas advertiu que, para eliminá-los, será necessária "uma vigorosa ação coordenada" de todos os países da região.

O chanceler garantiu que, com esse objetivo, seu governo redobrou a colaboração com órgãos de segurança da Argentina e do Brasil para desenvolver um plano comum contra as "múltiplas atividades delituosas, do contrabando ao terrorismo", que têm origem na cidade paraguaia, uma zona de livre comércio na região chamada de tríplice fronteira.

Melgarejo disse que "parte fundamental do poder e da influência dos grandes cartéis do narcotráfico vem de sua capacidade de constituir e operar uma economia criminosa a nível transnacional". Eis por que é indispensável, para países de recursos econômicos limitados como o Paraguai, "articular uma vasta gama de medidas policiais e jurídicas" com seus vizinhos e também a nível continental.

"Os ganhos e os investimentos dos narcotraficantes permitem alto grau de articulação e centralização de seu poder econômico", opinou Melgarejo. "A lavagem de dinheiro multiplica os ganhos econômicos e financeiros. A isto se acrescenta o papel do narcotráfico no investimento e no consumo mediante operações ilegais, a infiltração e o entrelaçamento cada vez maiores na economia formal e legal, a capacidade de criar empregos e rendas", disse o chanceler. "Percebe como é difícil comba[illegible]r este mal?"

Mel[illegible]jo fez rigorosa análise do pe[illegible]e complexidade do narcotrá[illegible]o, do contrabando de arm[illegible] do [illegible]rismo internacional, horas antes de partir para Washington, depois de participar da 8.ª Conferência de Chanceleres do Grupo do Rio e da União Européia (UE) na capital do Panamá.

O chanceler argentino, Guido di Tella, confirmou que estava "muito satisfeito" com a cooperação do governo paraguaio, ao contrário de outros altos funcionários argentinos e americanos, que se declararam preocupados com a possível falta de iniciativa das autoridades paraguaias.

Melgarejo anunciou que vai entrevistar-se esta semana em Washington com Jeffrey Davidow, secretário-adjunto de Estado para Assuntos Interamericanos, e outros funcionários, e informará sobre os esforços do governo paraguaio na luta contra essas ameaças.

Segundo o chanceler paraguaio, o problema de Ciudad del Este está intimamente ligado ao contrabando e ao narcotráfico, pois ambos abastecem terroristas dos grupos fundamentalistas islâmicos Hamas e Hezbollah, que se refugiam na vasta comunidade árabe dessa cidade fronteiriça. (H. R.)

-Doc. poco legible-

01 - 01

9809856

Pciondell

ARCHIVO

CAPTURARON A ASALTANTE DE CASA DE GALICIA EN EL CHUY

La Policía del Chuy, alertada sobre la posibilidad de la presencia de los asaltantes de Casa de Galicia, golpe que les reportó la suma de $ 700.000 que estaban destinados al pago de sueldos, logró capturar a Alejandro González, uno de los dos delincuentes sindicados como cabecillas de la banda que días atrás cometió el mencionado asalto en las oficinas del sanatorio.

Efectivos de la Seccional 5ª del Chuy constataron la presencia de siete personas, cinco hombres y dos mujeres, que habían llegado a la frontera en la noche del martes y se instalaron en un hospedaje del lado brasileño.

Una vez que se comprobó que entre el grupo se encontraban personas identificadas como participantes de asaltos y que estaban requeridos, comenzó una discreta vigilancia sobre sus pasos.

La cuenta regresiva para el grupo empezó cuando en la mañana de ayer González fue visto dentro del local de una empresa de transporte interdepartamental que realiza la línea Montevideo-Chuy, en espera de una encomienda. Los investigadores resolvieron actuar, rodeando cinco policías al individuo que, sorprendido, no opuso rersistencia.

Inmediatamente fue conducido a la dependencia policial mencionada y luego entregado al personal del Departamento de Hurtos y Rapiñas a cargo del Comisario Eduardo Vica, quien dispuso el inmediato traslado del detenido a la capital.

En la presente jornada concurre a declarar ante el Juez interviniente en la causa.

Con relación a las personas que lo acompañaban, se comprobó que todos fugaron hacia Porto Alegre, siendo perseguidos por la Policía brasileña, a quien se le solicitó colaboración.



El conocido delincuente Alejandro González, capturado en el Chuy cuando esperaba una encomienda procedente de Montevideo.

001/01
ULTIMAS NOTICIAS 060898
9809857
28 AGO. 1998

FECHA 31 08 98 INICIAL (GS)
Procesado
OBSERVAC

BIOGRAFICO - MILITAR.
CORREGIDO
F 31/8/98
Inic.: SM

...MENTO 9809858

...LO Prevención del consumo de Drogas

PROCEDENCIA LA MAÑANA (6)

FECHA ... 23.2.98

VINCULACIONES 11176/10027-50...
67003/-512.232-
11524-65461-
11663-

Prevención del consumo de drogas

El proyecto Punto Cero capacitó a 32 jóvenes en prevención con el apoyo de la Intendencia Municipal de Río Negro, el Fondo de Iniciativas Juveniles del INJU y la Junta Nacional de Drogas.

Proyecto "Punto Cero" es una iniciativa de dos jóvenes del interior del país, Marcelo Alves, de Progreso (Canelones) y Sergio Pesce de Young (Río Negro), que tiene como objetivo crear y promover actividades de prevención en el consumo de drogas en los adolescentes y jóvenes a nivel regional, para luego actuar como agentes multiplicadores en el tema.

El proyecto comprende varias etapas que van desde un relevamiento de información cuyo objetivo es identificar los diferentes mecanismos de consumo de sustancias psicoactivas vinculadas a la realidad juvenil hasta la participación de un taller de capacitación en la prevención del consumo de drogas. Durante este proceso se estudió y analizó el lenguaje y código de los jóvenes, se aplicó una encuesta anónima y confidencial, proporcionada por la Junta Nacional de Drogas, a 250 jóvenes de la ciudad entre 12 y 24 años de edad, donde se obtuvo información sobre los hábitos de salud de los jóvenes. Una vez recabada la información, la segunda etapa está destinada a la realización de spots publicitarios, los cuales se ajustaron a la realidad presentada.

La tercera etapa del proyecto abarcó tres días (16, 17 y 18 de febrero) y se desarrollo un taller de capacitación para adolescentes y jóvenes cuyo objetivo fue formar una red de preventores locales.

El curso estuvo a cargo de Técnicos de la Junta Nacional de Drogas.

Punto Cero, contó con el financiamiento del Fondo de Iniciativas Juveniles del Instituto Nacional de la Juventud, que está destinado a promover proyectos que fomenten la participación de los jóvenes, del apoyo del Intendente Municipal de Río Negro, Rubén Rodríguez y de la Junta Nacional de Drogas de la Presidencia de la República.

Punto Cero será ejecutado en todo el país, se creará una Red de Prevención Nacional integrada por jóvenes representantes de cada departamento. El proyecto busca promover estilos saludables de vida en la temática de la prevención y uso indebido de drogas.

El día miércoles 18 de febrero, en instalaciones del Teatro Atenas de Young, se dio clausura de las actividades del proyecto Punto Cero con la presencia de representantes de todos los organismos que apoyaron la iniciativa.

01-01 9809858

R VARRT 02-23 00303
mun exg icx

MEXICO-NARCOTRAFICO
JUEZ DICTA AUTO PRISION CONTRA CUATRO MIEMBROS CARTEL JUAREZ

México, 23 feb (EFE).- Un juez de la capital mexicana dictó autos de prisión contra tres ex policías y un testaferro al servicio del cartel de Juárez, dirigido hasta su muerte en julio de 1997 por Amado Carrillo Fuentes, alias "El Señor de los Cielos", informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

El juez encontró elementos jurídicos para procesar penalmente a Paulino Mendoza Contreras, ex subdirector de Seguridad Pública del estado occidental de Jalisco, quien brindaba protección al narcotraficante.

También están sujetos a juicio Ramón Báez Márquez, ex policía judicial federal, y Mario García García, ex jefe de seguridad del traficantes de drogas mexicano Eduardo González Quirarte, colaborador cercano de Amado Carrillo.

Asimismo, el juez ordenó el ingreso en prisión de Rodolfo Ortega Silerio, apoderado legal de la empresa Construpanel, que supuestamente se encargaba del "lavado de dinero" del cartel de Juárez.

Según las investigaciones de la fiscalía, Ortega Silerio figuraba como dueño de varias de las casas del narcotraficante Carrillo Fuentes, entre ellas la "Hacienda la Luz", ubicada en Tetecala, en el estado central de Morelos.

Todos los procesados eran colaboradores de Carrillo Fuentes, el narcotraficante más importante de México, apodado "El Señor de los Cielos" por su control de las rutas aéreas para el transporte de narcóticos desde Colombia a Estados Unidos.

Amado Carrillo murió el 4 de julio del pasado año en un hospital de la Ciudad de México tras someterse a una operación de cirugía estética para burlar el acoso de las policías de México y de Estados Unidos.

Los cuatro presuntos integrantes de la banda de narcotraficantes más poderosa de México están acusados de delitos contra la salud, delincuencia organizada, acopio y transporte de armas y municiones, y "lavado de dinero". EFE

mrp/mf/fr

02/23/18-57/98

DOCUMENTO 9809859
TITULO Mexico- juez dicta prisión a 4 miembros cartel Juarez.
Agencias 518593
23-2-98
11176- 10026- 507623-
11229- 11224- 11227-
11019- 11214- 11514-
11226- 65890- 65592-

9809859

01-01

XP5991

R VARRT 02-24 00192
mun exg icx

ITALIA-DROGAS
DESARTICULADA RED INTERNACIONAL DE TRAFICO DE COCAINA

Roma, 24 feb (EFE).- La policía italiana, en una operación coordinada por la Dirección Antimafia, ha desarticulado una red internacional de tráfico de cocaína que tenía su base de operaciones en un restaurante de Siena (centro).

La droga, procedente de Suramérica, era distribuida desde Siena a otras localidades italianas del Piamonte, Lazio y Toscana y también a otros países de Europa, según comunicó el teniente coronel Sergio Regoli en una conferencia de prensa.

Regoli anunció que, como resultado de las investigaciones, han sido emitidas 14 órdenes de prisión preventiva, entre ellas una referente a un ciudadano brasileño.

La cocaína era adquirida en Brasil y transportada en avión hasta Italia, donde en la aduana del aeropuerto romano de Fiumicino un colaborador de la organización permitía la entrada de los estupefacientes sin tener que pasar los controles habituales.

La operación policial, denominada "Verbena", como el restaurante de Siena donde la banda tenía su base de operaciones, comenzó en febrero de 1997. Su éxito se ha debido a la información obtenida por un agente que logró infiltrarse en la organización.

EFE

lm/mr/ah

02/24/18-46/98

Nº DOCUMENTO 9809860
TITULO Desarticulan Red Internac. de Tráf. cocaína.
PROCEDENCIA Agencia
24-2-98
11176-10184-507604
11224-11226-11354-
11667-507482-11351

01.01

9809860

XE6214

R VARRT 02-24 00177
amt icx

COLOMBIA-DROGAS
INCAUTADOS 52 KILOS COCAINA LISTOS PARA SU EMBARQUE A MIAMI

Bogotá, 24 feb (EFE).- La Policía Antinarcóticos de Colombia decomisó hoy un cargamento de 52 kilos de cocaína en un muelle de Cartagena, puerto caribeño del noroeste del país, cuando iba a ser embarcado en un buque listo para zarpar hacia Miami (EEUU), informaron fuentes policiales.

La cocaína, calificada por los policías expertos "de alta pureza", estaba escondida en varias sacas de ñame, un tubérculo con cuya exportación se pretendía encubrir el tráfico de la droga.

La operación de registro en el muelle cartagenero, en la que no se practicaron detenciones, obedeció a una labor de seguimiento que allí hace la Policía Antinarcóticos desde que recientemente se incautó un cargamento de 3.000 kilos de cocaína, el más grande decomiso de drogas efectuado en el lugar.

Otro embarque con destino a Estados Unidos, con escala en México, fue frustrado el lunes cuando las autoridades decomisaron 628 kilos de cocaína escondidos en un contenedor listo para ser embarcado en Buenaventura, principal puerto colombiano sobre el Pacífico. EFE

LDO/fr

02/24/17-13/98

Nº DOCUMENTO 9809861

TITULO Colombia incautan 52 kg cocaína embarcaban a Miami

PROCEDENCIA Agencias 18593

24-2-98

11176 - 10027 - 65592
11352 - 11354 - 11675
11429 - 11351
11430

01.01 9809861

Nº DOCUMENTO 9809862
TITULO Aumento en ESPAÑA decomiso de cocaína
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA 24.2.98
VINCULACIONES 11776-10184-507513
11352-11354-11374-
11226-11342-11340
11351-11348-30044-501889-

XC9729

R SUCRT 02-24 00235

MUN TCX

ESPAÑA-DROGAS
DECOMISOS COCAINA AUMENTAN EN 167 POR CIENTO EN ESPAÑA

Madrid, 24 feb (EFE).- Los decomisos de cocaína en España aumentaron en un 167 por ciento entre 1995 y 1997, año en el que se incautaron 18,4 toneladas, según un informe oficial difundido hoy.

El director del Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, informó hoy en Madrid de que aún más importante que el crecimiento del mercado de la cocaína es el del tráfico de las drogas sicotrópicas "de diseño" que triunfan en los medios juveniles.

En 1997, la policía se incautó de 119.584 pastillas de "speed", lo que representa un incremento del 241 por ciento con respecto a 1995, mientras que se decomisaron 184.950 dosis de "éxtasis", un 75 por ciento menos que dos años antes.

En cuanto a la cocaína, en 1997 se incautaron 18.418 kilogramos, la mayor parte en cinco grandes operaciones policiales en las islas Canarias, Galicia y Asturias (norte de España), Zaragoza y Barcelona (noreste) y Málaga (sur).

Los decomisos de hachís aumentaron en un 60 por ciento, hasta alcanzar 315 toneladas en 1997, mientras que los de heroína descendieron en un 12 por ciento desde 1995 hasta 1997, año en el que la policía se incautó de 479 kilogramos.

Los datos sobre la evolución de los decomisos de droga en España fueron presentados hoy por Robles en coincidencia con la publicación en Viena del informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, organismo autónomo de Naciones Unidas. EFE

IBR/emr

02/24/16-14/98

01 01 9809862

Nº DOCUMENTO 9809863
TITULO Junta ONU critica colaboración UE en lucha contra drogas
PROCEDENCIA Agencia
FECHA DE PROCEDENCIA 24.2.98
VINCULACIONES 11196+652014-10194-11343-514142-501889-11348, 300144-

BD6471

U CEEBT 02-24 00255
MUN EXG ICX IBS

UE-DROGAS
JUNTA ONU CRITICA FALTA COLABORACION UE EN LUCHA CONTRA DROGAS

Viena, 24 feb (EFE).- La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) denunció hoy, en Viena, la falta de colaboración de Europa Occidental en el intercambio de datos con la JIFE, imprescindible para la lucha contra la droga.

"Tenemos problemas con la Comisión Europea. En las próximas semanas nos reuniremos con el Consejo Europeo en Gran Bretaña, país que ocupa actualmente la presidencia rotatoria de la UE, para tratar el tema", explicó Hamid Ghodse, presidente de la JIFE.

Al presentar el informe de 1997 de ese órgano autónomo de Naciones Unidas, Ghodse señaló que los países de la UE no cumplen con la Convención de la ONU contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Substancias Psicotrópicas" de 1988.

En esa ocasión se suscribió el compromiso de todos los Estados firmantes de intercambiar información sobre la venta y el destino de las substancias químicas lícitas que sirven además como precursores para fabricar drogas.

En los países donde se aplica esa reglamentación se ha logrado decomisar grandes cantidades de esas substancias que habían sido desviadas de los canales lícitos hacia los ilícitos, pero con la UE "tenemos serios problemas pues es reacia a dar información comercial", dijo Ghodse.

Por su parte, Herbert Schaepe, secretario de la Junta, se preguntó "¿cómo es posible que los miembros de la UE, naciones altamente industrializadas y con sistemas de seguridad muy superiores a los países en desarrollo, no puedan tomar medidas contra el narcotráfico que sí aplican éstos últimos?". EFE

wr/ir/mj

02/24/14-06/98

01.01

9809863

XM4347

R POXBT 02-24 00547
amt exg icx

ONU-DROGAS/LATINOAMERICA
JIFE ALERTA DE AUMENTO CULTIVOS Y CONSUMO Y PIDE MAS ESFUERZOS

Santiago de Chile, 24 feb (EFE).- La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) alertó hoy sobre un aumento del cultivo y del consumo de drogas prohibidas en Latinoamérica y señaló que aún son insuficientes los esfuerzos de los gobiernos para combatirlo.

En su informe correspondiente a 1997, presentado hoy en Viena, Santiago de Chile y otras capitales del mundo, el organismo autónomo de la ONU destaca que el cannabis, base de la marihuana, se sigue cultivando para su tráfico internacional en Brasil, Colombia, Guyana, Paraguay y Surinam.

En Santiago, el informe fue presentado por Alfredo Pemjean, miembro de la JIFE y encargado de la Unidad de Salud Siquiátrica del Ministerio chileno de Salud.

En su apartado sobre Suramérica, el documento advierte que en Colombia ha aumentado el consumo y el cultivo ilícito a gran escala de la planta adormidera, de la que se extrae la heroína, al extenderse a zonas fronterizas de Venezuela y sobre todo en los puertos colombianos y en Brasil.

La JIFE "observa con preocupación que las deficiencias de la informacion y los informes contradictorios han obstaculizado la evaluación del cultivo ilícito de plantas estupefaccientes en la región", subraya el informe.

Agrega que el cultivo del arbusto de coca se mantiene a gran escala en Bolivia, Colombia y Perú, y que se observó un aumento en la producción de la variedad "epadú" de esa especie en Brasil, especialmente en zonas cercanas a las fronteras con Perú y Colombia.

En Bolivia, Colombia y Perú, donde se sigue fabricando base de coca, pasta e hidrocloruro, se observa una significativa reducción del precio de la hoja de coca y un aumento de los laboratorios clandestinos de cocaína.

El informe señala que, pese a mantenerse bajos los índices de consumo, aumenta el de cocaína, especialmente de la variedad de "crack", en varios países de la región, según estudios realizados en Colombia, Bolivia, Chile y Ecuador entre 1992 y 1996.

Según la JIFE, en muchos países no se aplica la reglamentación sobre prescripción y venta de sustancias psicotrópicas, sobre todo en el caso de Brasil.

En 1997 la cooperación en materia antidrogas entre los países permitió decomisar cantidades sustanciales de drogas y desmantelar importantes bandas de traficantes, indica el informe.

Destaca además que se suscribieron acuerdos bilaterales y multilaterales y se adoptaron medidas de carácter legal contra el "lavado" de dinero, delito en el que se ha observado una creciente implicación de los bancos.

La JIFE instó a los gobiernos a fortalecer sus estructuras institucionales y asegurar los recursos financieros y técnicos necesarios para la prevención del "lavado" de dinero.

Respecto a Centroamérica y el Caribe, el informe indica que continúa el tráfico de cocaína a gran escala por esa zona como punto de paso desde el sur al norte del continente y destaca que la cooperación entre los gobiernos de la región con México ha dado lugar a importantes decomisos.

También subraya la introducción de medidas contra el "lavado" de dinero, aunque advierte de un aumento en el consumo de cocaína y un creciente tráfico de heroína, por lo que recomienda a los gobiernos "tomar medidas para evitar un desborde".

Señala que se mantiene sin variaciones el cultivo de cannabis, pese a las periódicas campañas de erradicación que realizan la mayoría de los países centroamericanos. EFE.

ns/jla/mm

02/24/17-34/98

9809864

Nº DOCUMENTO 9809865
TITULO Certificación no altera Leyes Antidrogas.
PROCEDENCIA Agencias 518593
FECHA DE PRODUCCIÓN 24.2.98
RELACIONES 11176 - 65092 - 507623 - 501888 - 112371 - 65890 - 113491 - 11374 -

XE6229

R POXBT 02-24 00441
mun exg icx

MEXICO-DROGAS
ONU: CERTIFICACION EEUU NO ALTERA LEYES ANTIDROGAS CADA PAIS

México, 24 feb (EFE).- El hecho de que Estados Unidos someta a examen cada año la colaboración en la lucha contra el narcotráfico de una treintena de países no altera las leyes y programas antidrogas de éstos, advirtió hoy Andrés Finguerut, representante regional para México y América Central de la ONU.

"La certificación emitida por el Gobierno de Estados Unidos tampoco afecta a las recomendaciones hechas de buena fe por la ONU", agregó el representante del Programa de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de las Drogas (PNUFID).

Finguerut puntualizó que la "certificación" estadounidense a los países donde se produce o trafica con drogas no conlleva la necesidad de ampliar, modificar o reorientar los actuales programas multilaterales impulsados por gobiernos en contra del tráfico de estupefacientes.

"El proceso de certificación no se considera conducente a una mejor cooperación entre gobiernos. La política de un Estado no afecta a las decisiones de la Junta Internacional para la Fiscalización de Estupefacientes de la ONU, no forma parte de los temas que considera de su acción", explicó.

El representante regional del PNUFID destacó que México obtuvo grandes éxitos en los últimos dos años en materia de lucha contra el tráfico de drogas, entre ellos la captura de importantes jefes de carteles del narcotráfico como Juan García Abregó, Héctor Luis Palma Salazar, Francisco Arellano Félix y otros.

La labor de un país para erradicar el cultivo, tráfico y comercialización de estupefacientes no se somete a la evaluación con base en un esquema de rangos o reglas.

"No es cuestión de que un país esté al principio o al final en una clasificación, sino de valorar los esfuerzos, se trata de una visión cualitativa, no cuantitativa", recalcó.

El representante regional en México y América Central de la ONU precisó que la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes -que se reunirá en Nueva York a comienzos de junio- "no apunta dedos hacia países determinados".

Este organismo tiene un ánimo correctivo y de promoción de conductas adecuadas para el control de drogas", precisó en una conferencia de prensa Andrés Finguerut, quien también se refirió al cambio en los patrones de consumo de drogas de los estadounidenses registrado en los últimos años.

"Hay una disminución del 55 por ciento de consumidores empedernidos o frecuentes de drogas, gracias a las campañas de prevención de las autoridades", destacó.

Finguerut se hizo eco de las críticas de la Junta Internacional para la Fiscalización de Estupefacientes por la actitud de cantantes de actualidad, creativos de moda y medios de comunicación que promueven e impulsan el consumo de estupefacientes como un signo de modernidad. EFE

mrp/mf/fr

01-01

9809865

Nº DOCUMENTO 9809866
TITULO Aumento el consumo drogas en Argentina.
PROCEDENCIA Ámbito Financiero.
24-2-98
11176-10027-66960-
11354-11230-11312
11421-11663-11363-
11369=

Crece abandono escolar por aumento de drogas

Noventa y dos por ciento de los drogadependientes abandona el colegio secundario, con lo cual la droga se convierte en uno de los más importantes factores de deserción escolar, al tiempo que se nota un marcado incremento en el policonsumo (más de una sustancia al mismo tiempo), según datos que surgen de analizar informes elaborados por la Secretaría de Prevención de las Adicciones de la Provincia de Buenos Aires.

Sobre 2.000 adictos que están recibiendo tratamiento en centros asistenciales bonaerenses, sólo 8,6% concluyó sus estudios secundarios, en tanto 1,5% se graduó en instituciones universitarias o de nivel de terciario. «El adicto va perdiendo los ámbitos de contención como la familia, la escuela o las instituciones», señaló al respecto el director de Promoción Institucional de la

Escribe
Néstor Sandoval

provincia, Manuel Díaz.

Al mismo tiempo, destacó que es «notorio el aumento de los casos de poliadictos. Los consumidores están combinando sustancias entre sí y con alcohol», precisó.

• **Mezcla**

Treinta por ciento de los adictos bonaerenses mezcla al menos dos drogas; otro 18,6%, tres sustancias; y 10,1%, cuatro. En definitiva, esto indica, por tratarse del conglomerada urbano más grande del país, que el adicto argentino consume como mínimo dos tipos de droga diferente.

En líneas generales, cualquier sustancia que se consuma es acompañada como mínimo por alcohol, según registros de hospitales públicos. «El cóctel normalmente contiene dos elementos. Pero hay 33,7% de adictos que reconocieron ingerir tres, cuatro y hasta cinco tipos distintos al mismo tiempo», explicaron.

Con respecto a la edad de iniciación en el consumo, los análisis estadísticos de la secretaria de Prevención de las Adicciones indican que se ubica entre los 16 y 17 años. En tanto los pedidos de ayuda llegan alrededor de los 23-24.

En síntesis, el g[illegible]o de los drogadependie[illegible]s ingresó a la escuela secundaria, aunque no la terminó y luego de seis o siete años recién recurren a los centros de atención especializada. Cuando llega ese momento, la mayoría de ellos (66,4%) consume drogas diariamente, es decir tiene un alto grado de dependencia. Otro 24,3%, por su parte, es má[illegible] esporádico en su recurrencia aunque la intensifica durante los fines de semana.

El trabajo se basó en las historias clínicas y entrevistas de 4.000 personas que están bajo tratamiento en diversos institutos bonaerenses. De ellos, 46,7% está desocupado y únicamente 21,1% tiene algún trabajo eventual.

Por otro lado, se destaca que del sistema judicial son derivadas 20,6% de personas con problemas de adicción. Pero el resto no, de acuerdo con las estadísticas oficiales.

La cocaína es la principal droga que motiva la consulta en los institutos del Estado, con 52% de los casos. Sin embargo, en 1995 correspondía a 78% de los requerimientos. Su descenso, de cualquier modo, tiene la contracara en la ingesta de alcohol y la utilización de marihuana que crecieron 10 y 30%, respectivamente.

01-01 9809866

Nº DOCUMENTO 9809867
TITULO Director PNUFID visita cocalera de Perú
PROCEDENCIA Agencias 5.8593
24.2.98
11176-10027-66817
11676 301888-11310-11354

XM4357

R POXBT 02-24 00423
amt icx

PERU-ONU/NARCOTRAFICO
DIRECTOR PNUFID VISITA ZONA COCALERA DE PERU

Lima, 24 feb (EFE).- El director del Programa de Naciones Unidas para la Fiscalización de Drogas (PNUFID) y Subsecretario General de la ONU, Pino Arlacchi, viajó hoy al valle Apurimac-Ene, para inspeccionar un programa de sustitución de cultivos que ejecuta la ONU en esa zona cocalera de Perú.

Arlacchi, que comenzó el pasado domingo una visita oficial de tres días, partió con destido a la localidad de San Francisco, sede del programa, situada en la provincia selvática de La Mar, departamento de Ayacucho, unos 600 kilómetros al sureste de Lima.

El funcionario viajó acompañado del embajador de Estados Unidos, Dennis Jett; el de Italia, Giulio Vinci; y el de Suecia, Ulf Lewis; así como el presidente de la Comisión Nacional Contra las Drogas (Contradrogas) y ministro de Salud, Marino Costa Bauer.

También integra la comitiva de Arlacchi un grupo de técnicos del PNFID y del Gobierno peruano especializados en el desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca.

El programa del PNUFID en el valle Apurimac-Ene comenzó hace dos años en los centros de producción de coca de Pichari y Sivia, donde esa planta, que sirve de materia prima para producir cocaína, ha sido reemplazada por café, cacao, frutas tropicales y ganado ovino de pelo.

Para la ejecución de ese programa se han destinado hasta ahora cuatro millones de dólares y se destinarán otros tres millones en los próximos años, según informó un funcionario de la delegación de Naciones Unidas en Lima.

Además del proyecto en San Francisco, el PNUFID financia otro programa similar en el valle del Bajo Huallaga, en el que se trabaja por sustituir la coca por cacao y café que son exportados a Europa.

Arlacchi se reunió el pasado lunes con el presidente peruano, Alberto Fujimori, y ofreció horas despues una rueda de prensa en la que destacó los éxitos alcanzados en Perú en la lucha antidrogas y lamentó que aquellos se hayan "desbalanceado" con el aumento de las plantaciones de coca en Colombia.

El funcionario de origen italiano, dijo que el PNUFID actuará "de inmediato" para frenar el crecimiento de esas plantaciones en territorio colombiano.

Arlacchi informó, por otro lado, de que el PNUFID destinará una ayuda de 26 millones de dólares a Perú, en el período 1998-2002, para reducir la oferta de droga, mediante los programas de desarrollo alternativo, y la demanda, mediante planes de prevención del consumo y de rehabilitación de adictos.

La visita de Arlacchi y su comitiva terminará mañana, miércoles, cuando partirá con destino a Bolivia, último punto de su corta gira por Sudamérica, que comenzó la semana pasada en Colombia.- EFE

vr/mm

02/24/20-08/98

9809867

01-02

XA4439

R POXBT 02-22 00261
mun exg icx

PERU-DROGAS/ONU

LLEGO A PERU DIRECTOR EJECUTIVO ORGANISMO ONU ANTIDROGAS

Lima, 22 feb (EFE).- El director ejecutivo del Programa de las Nacones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID), Pino Arlacchi, llegó hoy a Perú para realizar una visita de trabajo de dos días invitado por el Gobierno peruano.

Arlacchi llegó al aeropuerto "Jorge Chávez" de Lima a las 15.45 horas (20.45 GMT), acompañado de cinco funcionarios del PNUFID, y fue recibido por el ministro de Salud y presidente de la Comisión Nacional Antidrogas de Perú (Contradrogas), Marino Costa.

Costa destacó la importancia de la visita de Arlachi "porque supondrá un respaldo al programa de sustitución de los cultivos ilegales y de desarrollo alternativo de las zonas productoras de coca".

El ministro también afirmó que la presencia de Arlacchi permitirá además "un mayor acercamiento del Perú con la Unión Europea, uno de los principales promotores del desarrollo alternativo".

El jefe de Contradrogas informó de que mañana Pino Arlacchi será recibido por el presidente peruano, Alberto Fujimori, y mantendrá despues una reunión de trabajo con el directorio de Contradrogas, el cual está integrado además por el ministro de Justicia, Alfredo Quispe, y el de Economía, Jorge Camet.

El próximo martes el funcionario de la ONU visitará el valle del río Apurimac, donde se ejecuta uno de los programas de sustitución de cultivos del Gobierno peruano, con financiación del PNUFID.

Costa informó finalmente que desde diciembre de 1995 hasta diciembre de 1997, Perú ha logrado disminuir de 115.000 a 69.000 el número de hectáreas sembradas de plantas de coca. EFE

VR/JLM/ddp

02/22/21-13/98

DOCUMENTO
TIT
Agenda
22-2-98

02-02

9809867

Nº DOCUMENTO 9809868
TITULO PNUFID decide interrumpir desplazami. cocales en Región.
PROCEDENCIA Agencia SIBERB
FECHA 24-2-98
11176/10027-06081
S01889/11354 11224
65592/1157 11235
11602 507492

ONU-DROGAS
PNUFID DECIDE INTERRUMPIR DESPLAZAMIENTO COCALES EN REGION

Lima, 23 feb (EFE).- El Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización de Drogas (PNUFID) ha decidido "interrumpir" el desplazamiento de áreas cocaleras en la región tras la expansión de los cultivos en Colombia por la reducción de la oferta en Perú, dijo hoy en Lima su director ejecutivo, el italiano Pino Arlacchi.

"El éxito del Perú ha sido balanceado lamentablemente con una expansión paralela en Colombia. Ha habido un crecimiento de áreas de cultivos ilegales a medida que Perú reducía los suyos y tenía éxito en cuanto a la interdicción aérea del comercio con Colombia", declaró Arlacchi en una conferencia de prensa.

El director ejecutivo del PNUFID y subsecretario general de la ONU afirmó que su organismo "va a intervenir de inmediato y no después de tres o cuatro años tal como ha sucedido hasta ahora, cuando ya es demasiado tarde y el cultivo se ha expandido mucho".

Perú dejó de ser el año pasado primer productor mundial de hoja de coca como resultado de la política de lucha antidrogas que inició el gobierno en 1995, que ha permitido reducir de 115.000 a 69.000 hectáreas el área de cultivos de coca.

"Tenemos que interrumpir esta fluctuación de arriba a abajo...y vamos a intervenir de inmediato", agregó Arlacchi, quien inició el domingo pasado una visita oficial de tres días a Perú.

Entre las medidas que adoptará el PNUFID, citó un sistema de monitoreo por vía satélite y terrestre de las áreas que son potencialmente cultivables y sujetas a desplazamiento.

"Nosotros podemos pronosticar el movimiento de nuestros enemigos y ahora tenemos que traducir todo esto en decisiones", indicó tras señalar que en Brasil (limítrofe con Perú), por ejemplo, está en marcha un programa para mejorar el control de fronteras, de sofisticación del aparato de fiscalización.

Al ser consultado por EFE sobre los puntos a debatir en materia de drogas en el Período Extraordinario de Sesiones de la ONU que se realizará del 8 al 10 de junio, Arlacchi dijo que la propuesta principal será el plan para eliminar cultivos de coca y amapola en diez años.

"Confiamos en nuestra experiencia, pensamos que ha llegado el momento de hacer esta propuesta más realista", declaró tras sostener que el PNUFID "sabe dónde hemos fracasado y dónde hemos logrado éxitos" en esta materia.

Al referirse a la medida de certificación establecida por Washington para los países productores de coca, el director ejecutivo del PNUFID se limitó a señalar que "es un tema bilateral" sobre la que su agencia "multilateral" no puede hacer ninguna declaración.

Agregó que el organismo de la ONU no tiene ninguna intención de asumir alguna función de certificación como lo hace Estados Unidos porque "ya hacemos evaluaciones de situaciones dentro de varios países".

"Nosotros estamos listos a hacer este tipo de actividades de evaluación para todos los países del mundo pero en una forma positiva de analizar las diversas políticas de control de narcóticos y recomendaciones y sugerencias para los países miembros", subrayó.

De otro lado, portavoces del PNUFID dijeron a EFE que ese organismo ha decidido destinar a Perú un total de cerca de 24 millones de dólares para el período 1998-2002, monto del cual el 80 por ciento es para desarollo alternativo y el resto para evaluación y monitoreo de cultivos ilícitos, prevención y rehabilitación, entre otros. EFE

DME/JLM/ND

01.01

9809868

02/24/01-45/98

02/24/20-44/98 9809869

Certificación EEUU no altera leyes antidrogas
Acervo 512523
24.2.98

XE6229

R POXRT 02-24 00441
mun exg icx

MEXICO-DROGAS
ONU: CERTIFICACION EEUU NO ALTERA LEYES ANTIDROGAS CADA PAIS

México, 24 feb (EFE).- El hecho de que Estados Unidos someta a examen cada año la colaboración en la lucha contra el narcotráfico de una treintena de países no altera las leyes y programas antidrogas de éstos, advirtió hoy Andrés Finguerut, representante regional para México y América Central de la ONU.

"La certificación emitida por el Gobierno de Estados Unidos tampoco afecta a las recomendaciones hechas de buena fe por la ONU", agregó el representante del Programa de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de las Drogas (PNUFID).

Finguerut puntualizó que la "certificación" estadounidense a los países donde se produce o trafica con drogas no conlleva la necesidad de ampliar, modificar o reorientar los actuales programas multilaterales impulsados por gobiernos en contra del tráfico de estupefacientes.

"El proceso de certificación no se considera conducente a una mejor cooperación entre gobiernos. La política de un Estado no afecta a las decisiones de la Junta Internacional para la Fiscalización de Estupefacientes de la ONU, no forma parte de los temas que considera de su acción", explicó.

El representante regional del PNUFID destacó que México obtuvo grandes éxitos en los últimos dos años en materia de lucha contra el tráfico de drogas, entre ellos la captura de importantes jefes de carteles del narcotráfico como Juan García Abregó, Héctor Luis Palma Salazar, Francisco Arellano Félix y otros.

La labor de un país para erradicar el cultivo, tráfico y comercialización de estupefacientes no se somete a la evaluación con base en un esquema de rangos o reglas.

"No es cuestión de que un país esté al principio o al final en una clasificación, sino de valorar los esfuerzos, se trata de una visión cualitativa, no cuantitativa", recalcó.

El representante regional en México y América Central de la ONU precisó que la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes -que se reunirá en Nueva York a comienzos de junio- "no apunta dedos hacia países determinados".

Este organismo tiene un ánimo correctivo y de promoción de conductas adecuadas para el control de drogas", precisó en una conferencia de prensa Andrés Finguerut, quien también se refirió al cambio en los patrones de consumo de drogas de los estadounidenses registrado en los últimos años.

"Hay una disminución del 55 por ciento de consumidores empedernidos o frecuentes de drogas, gracias a las campañas de prevención de las autoridades", destacó.

Finguerut se hizo eco de las críticas de la Junta Internacional para la Fiscalización de Estupefacientes por la actitud de cantantes de actualidad, creativos de moda y medios de comunicación que promueven e impulsan el consumo de estupefacientes como un signo de modernidad. EFE

mrp/mf/fr

02/24/20-44/98

Nº DOCUMENTO 9809870
TITULO EEUU APOYA PLAN SEGURIDAD TRIPLE FRONTERA.
PROCEDENCIA LA NACION 150025
FECHA DE PUBLICACIÓN 24-2-98
VINCULACIONES 11176-10026-65890. 500187-11356-11374-11358-11357-20024-11197-20448-518656-507482-66723-

Mayor apoyo de los EE.UU. al control en la triple frontera

Por Jorge Elías
(Corresponsal en los EE.UU.)

Respaldo: el Departamento de Estado dará préstamos para equipamiento y entrenamiento policial, aduanero y migratorio; reunión con Corach.

WASHINGTON.- Los Estados Unidos brindará un mayor respaldo al plan de seguridad que reallizan la Argentina, Brasil y Paraguay en la llamada triple frontera, según se desprende de las reuniones que mantuvo ayer el ministro del Interior, Carlos Corach, en el Departamento de Estado.

Esa zona, en especial Ciudad del Este y por Foz do Iguaçú, está considerada por reportes de inteligencia como un centro de captación de reclutas para grupos terroristas de Medio Oriente, como Hezbollah, sobre el cual pesan las sospechas de haber puesto las bombas que demolieron la embajada de Israel y la AMIA, en Buenos Aires.

Corach inició ayer, en esta ciudad, una agenda de tres días de reuniones con organismos de seguridad, con funcionarios gubernamentales y con entes de crédito, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Por la tarde fue a la CIA. Hoy irá al FBI y al Congreso.

En el Departamento de Estado tuvo una reunión con Kenneth McKune, coordinador de la Lucha contra el Terrorismo, y otra con Peter Romero, secretario adjunto para Asuntos Interamericanos y uno de los encargados de la organización de la próxima Cumbre de las Américas.

Acompañaron a Corach el secretario de Seguridad Interior, Rodolfo Vachiano; el director de Migraciones, Hugo Franco, y el asesor presidencial en temas de seguridad, Mario Baizán.

El respaldo de Washington consistirá en préstamos para equipamiento y entrenamiento del personal policial, aduanero y de migraciones, en la zona, según explicó Baizán a *La Nacion*. Una delegación del gobierno norteamericano arribará, en marzo, a Buenos Aires para definir el asunto.

Pacto tripartito

En las conversaciones, en las cuales Corach habló de la necesidad de terminar con la amenaza que significan el terrorismo y el crimen organizado en la triple frontera, no se trató sólo de un pacto con la Argentina, sino con los tres países involucrados, miembros del Mercosur.

Lo que pidió Corach, según Baizán, fue una mayor participación de los norteamericanos en esa zona, desde donde 3000 personas, potenciales terroristas, para la óptica de inteligencia, se habrían retirado hacia el norte de Asunción.

El apoyo norteamericano imprimiría mayor presión, según la gente de Corach. Sería una medida de disuasión. "Ni pensamos en un desembarco de los marines", replicó Baizán ante una consulta.

Los hay, claro, pero encubiertos. Un vocero de la oficina del zar de la lucha contra las drogas, general Barry McCaffrey, comentó a La Nacion que "la triple frontera es, justamente, el área que más preocupa en esa zona". Ergo: terrorismo y narcotráfico combinados.

Es posible que en la Cumbre de las Américas, prevista para el 18 y el 19 de abril en Santiago, Chile, Bill Clinton se refiera a la seguridad en su discurso. Lo que, según interpreta Baizán, mantendrá vivo el tema de la triple frontera, de modo de seguir avanzando tanto con los Estados Unidos como con Brasil y Paraguay.

Domínguez

El ministro de Defensa, Jorge Domínguez, se entrevistó ayer con el presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, embajador Denis Dangue Rewaka, en la sede de la organización en Nueva York. El argentino, quien estuvo acompañado por el embajador Fernando Petrella, fue a informarse sobre la situación en Irak y el viaje del secretario general de la ONU, Kofi Annan, a Bagdad. "Hemos expresado la satisfacción argentina por las gestiones de paz", dijo Domínguez.

01-01

9809870

Nº DOCUMENTO 9809871

TITULO EX JEFE Policía

PROCEDENCIA Agencia 518583 detenido por participar recepción 10 tonel. cocaína.

FECHA 25-2-98

11176-65082-507623-
11354-11667-11352-
11676-11224-11422-
11228-11226-

XA4559

U VARBT 02-25 00139

mun exg icx

MEXICO-NARCOTRAFICO

BAJO ARRESTO EX JEFE POLICIA JUDICIAL ESTADO BAJA CALIFORNIA

México, 24 feb (EFE).- Un juez federal mexicano decretó hoy el arresto domiciliario de Fernando Gastelum, ex jefe de la Policía Judicial del estado de Baja California (noroeste de México) por su presunta participación en la recepción de diez toneladas de cocaína en 1995.

La detención es fruto de las investigaciones de la Procuraduría General de la República (PGR) sobre el aterrizaje que, el 5 de noviembre de 1995, efectuó en Los Llanos de Raturi, en el municipio de Todos Santos, un avión "Caravell", que "al parecer transportó diez toneladas de cocaína procedentes de Colombia".

Según la fiscalía federal, Fernando Gastelum, quien entonces estaba al frente de la Policía Judicial del estado de Baja California, preparó y dirigió el aterrizaje del avión junto con otros individuos. EFE

mf/gr/nd

02/25/04-29/98

01.02 9809871

Nº DOCUMENTO
TITULO Ex-jefe policía Mexicano era líder narcotrafi-
PROCEDENCIA Clarín.
20-2-98
11176-65092-507623
11354-11226-11422-
519179-11224-65890
11514-11214-

LA DROGA EN MEXICO

De jefe policial a líder narco

México
ANSA

Horacio Brunt, un ex jefe de la policía mexicana, considerado un héroe de la lucha contra el nacotráfico en Estados Unidos, dirige ahora un nuevo y poderoso cartel de las drogas en México, informó ayer el diario Reforma.

Brunt fue quien, en 1996, capturó al entonces máximo narco mexicano, Juan García Abrego, luego deportado a Estados Unidos. Pero según el diario ya traficaba cocaína desde 1993.

Citando fuentes de la inteligencia mexicana, Reforma señala que el nuevo cartel de la droga está también integrado por antiguos miembros de otras bandas de narcos, como los carteles de ciudad Juárez, del Pacífico y del Golfo. De acuerdo al informe, la banda ya opera en varias ciudades de la frontera de Estados Unidos y México.

02-02

9809871

AU5914

R SUCRT 02-25 00178
icx mun exg

COLOMBIA-DROGAS
HALLAN 3 TONELADAS COCAINA EN LIQUIDO PARA FABRICAR JABON

Cartagena (Colombia), 24 feb (EFE).- La Policía ha decomisado hoy tres toneladas de cocaína, que estaban diluidas en un líquido para fabricar jabón, en lo que constituye el mayor alijo incautado en la historia de la lucha contra el narcotráfico en Colombia, según ha informado la policía.

La droga estaba camuflada en un cargamento que una empresa, cuyo nombre no ha sido divulgado, pretendía enviar a Holanda desde la ciudad caribeña de Cartagena de Indias, informó el comandante de la Unidad Antinarcóticos de la Policía, el coronel Leonardo Gallego.

Según las investigaciones llevadas a cabo por la policía, el líquido había sido importado de Holanda hacía dos meses y, con el pretexto de que no cumplía con la calidad exigida para fabricar el jabón, iba a ser devuelto al país de origen.

El alcaloide fue hallado en una inspección rutinaria realizada en el puerto cartagenero.

El método usado esta vez por los narcotraficantes sorprendió a las autoridades, según dijo Gallego, que lo calificó de "muy novedoso y muy técnico". EFE

ifs/gr/CGR

02/25/01-50/98

Nº DOCUMENTO 9809872
TITULO Colombia-Drogas Hallan 3 tonel. cocaína fabric. jabón.
PROCEDENCIA Agencias
FECHA 25·2·98
VINCULACIÓN 11176-10027-65597-
11354-11351-11675-
11352-60151-
11226-10184-

01-01 9809872

FB6008

R SUCRT 02-25 00221

msp exg icx

GUATEMALA-COCAINA

CAE AVIONETA CON 125 KILOS DROGA Y OCUPANTES LOGRAN HUIR

Guatemala, 25 feb (EFE).- Una avioneta, presumiblemente colombiana y con 125 kilogramos de cocaína en su interior, se precipitó a tierra en una apartada región en el norte de Guatemala y al parecer sus ocupantes lograron huir, informó hoy el fiscal general, Héctor Pérez.

El aparato cayó en el municipio de Livingston, del departamento caribeño de Izabal y, al parecer, sus ocupantes lograron huir del lugar, informó el titular del Ministerio Público (Fiscalía).

La aeronave, cuyas características se desconocen hasta el momento, fue descubierta por aviones de la Fuerza Aérea Guatemalteca (FAG), dijo Pérez.

Tras perseguirla fue obligada a aterrizar en una explanada de una región montañosa en el límite entre Livingston y el departamento norteño de Alta Verapaz.

El Departamento de Operaciones Antinarcóticas (DOAN) y la Fiscalía de Narcoactividad iniciaron de inmediato una operación de rescate, pero al llegar a la zona el aparato estaba incendiado y sin señales de sus ocupantes.

No obstante, las autoridades localizaron cinco sacos con 25 kilogramos de cocaína cada uno, apuntó el fiscal general en rueda de prensa.

Pérez manifestó sus sospechas de que se trate de una avioneta de origen colombiano, lo cual será confirmado después de que concluyan las investigaciones en el lugar del siniestro. EFE

ES/RSM/JLM/ND

02/25/22-08/98

9809873

TITULO Guatemala - cae avioneta con cocaína.

PROCEDENCIA Agencias 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 25-2-98

VINCULACIONES 11136 - 10027 - 66097

11667 - 11352 - 11354

11351

01-01

9809873

PERU-NARCOTRAFICO

DETIENEN OCHO PERSONAS QUE VENDIAN DROGA COMO SI FUERAN TORTAS

Lima, 25 feb (EFE).- La policía peruana antidrogas detuvo a ocho personas y se incautó de más de 32 kilos de pasta básica de cocaína al desarticular una banda que vendía el estupefaciente como si fueran tortas y dulces desde un establecimiento dedicado a la comercialización de dichos productos, informaron hoy, miércoles, fuentes policiales.

La intervención de los agentes antinarcóticos se registró el martes pasado en un inmueble de la urbanización Canto Grande, en el sector este de Lima, donde funcionaba la empresa "Sheve International".

En dicho lugar se decomisaron un total de 32,700 kilos de pasta básica de cocaína que estaba contenido en paquetes que aparentaban tener en su interior tortas y postres, y fueron detenidas ocho personas, en su mayoría miembros de una misma familia.

La venta del estupefaciente se efectuaba a solicitud de los interesados que tenían claves de comunicación para hacer sus pedidos, según dijeron las fuentes.

Las fuentes informaron de que la droga era trasladada a Lima por los narcotraficantes desde Tingo María, localidad de la zona cocalera selvática del Huallaga.

La intervención policial, que estuvo acompañada por un fiscal de la cuarta fiscalía especializada en tráfico ilícito de estupefacientes, se llevó a cabo tras un período se seguimiento a los miembros de la banda. EFE

LAA/er/mm

02/25/19-06/98

Nº DOCUMENTO 9809874

TITULO INCAUTAN DROGA en Perú.

PROCEDENCIA Agencia 518593

FECHA 25-2-98

VINCULACIONES 11176 - 10027 - 66817 - 11352 - 11354 - 11675 - 11229 - 11226 - 11224 - 11356

01 01

9809874

TD3532

R VARBT 02-25 00157

mun exg icx

RFA-DROGA

POLICIA SE INCAUTA 32 KILOS HEROINA Y DETIENE DOCE TRAFICANTES

Essen (RFA), 25 feb (EFE).- La Policía alemana detuvo el pasado lunes a doce presuntos traficantes de droga y se incautó de 32 kilogramos de heroína y 1,2 kilogramos de cocaína, lo que supone el mayor alijo de droga decomisado en el estado federado de Renania del Norte-Westfalia en el último año.

Fuentes de la Policía informaron hoy, miércoles, de que durante la operación se incautaron también de siete armas de fuego y unos 180.000 marcos en metálico (105.000 dólares)

Todos los detenidos son de origen kurdo, y la droga incautada tiene un valor en el mercado de cuatro millones de marcos (2,3 millones de dólares), agregaron las fuentes.

La Policía calcula que en la ciudad de Essen, con 622.000 habitantes, hay alrededor de 3.500 toxicómanos y que éstos consumen anualmente 1.500 kilogramos de heroína y cocaína, lo que genera un mercado de más de 130 millones de marcos (unos 77 millones de dólares). EFE

cv/ab/mlr

02/25/16-29/98

Nº DOCUMENTO 9809875

TITULO Policía Alemana incautó 32 Kg. Heroína.

PROCEDENCIA Agencias S18523

FECHA DE PROCEDENCIA 25.2.98

VINCULACIONES 11176 - 500145 - 10184 - 11352 - 11662 - 11226 - 11354 - 11019 - 11666 - 11421 . 11663

01.01

9809875

XA4606

R VARBT 02-26 00241
AMT ICX

MEXICO-DROGAS
POLICIA MEXICANA INCAUTO 21 TONELADAS MARIHUANA EN DIEZ DIAS

México, 25 feb (EFE).- La policía mexicana incautó más de 21 toneladas de marihuana, once vehículos, una lancha, cuatro armas y dos inmuebles y detuvo a 18 presuntos narcotraficantes en los últimos diez días, informó hoy la Procuraduría General de la República.

En el estado de San Luis Potosí, centro del país, los agentes interceptaron en la carretera México-Piedras Negras dos camiones con un total de 6.187 kilogramos de marihuana.

En el puerto de Pichilingue, en el estado de Baja California Sur, la policía decomisó otras 4.9 toneladas de este enervante y detuvo a los dos conductores del camión que transportaba la droga.

En Tamaulipas, noreste del país, fueron incautadas 5,7 toneladas de marihuana en cinco intervenciones, en las que la policía decomisó dos vehículos, cuatro armas de diverso calibre, un inmueble y una lancha.

En el estado de Baja California, noroeste de México, los agentes de policía decomisaron 1,8 toneladas de la yerba en un camión de menaje y otros 969,6 kilos escondidos en el frigorífico de un camión remolque.

Otro cargamento de 895 kilogramos de marihuana fue decomisado en el estado de Coahuila, norte de México, y en Sinaloa, noroeste del país, se inacutaron 434,5 kilogramos de la yerba, indicó la Procuraduría.

En las operaciones contra el narcotráfico efectuadas en los últimos diez días, también se incautaron 291 kilogramos de marihuana en el estado de México, centro del país. EFE
jth/mf/fmr/arp

02/26/03-15/98

DOCUMENTO 9809876 Policía Mexicana incauta marihuana
TITULO Agencia 518593
PROCEDENCIA 26-2-98
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11126+65082-507623-
11341-11352-11019-
11422-11226-11351-

01-01

9809876

Nº DOCUMENTO 9809877
TITULO INSTALAN EN AEROP. [illegible] DETECTORES DE DROGAS
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA 26.2.98
VINCULACIONES 11176-10027-507466
11374-11349-11664
11351-11235-513837

Instalan hoy modernos equipos detectores en el Aeropuerto de Carrasco

Con el objetivo de mejorar los controles que realiza el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y reforzar el combate al narcotráfico se inauguran hoy a la hora 11, en el Aeropuerto Internacional de Carrasco, dos equipos detectores de material orgánico y vegetal. Esta tecnología, que es utilizada en los más modernos aeropuertos del mundo, permite observar el contenido de los equipajes sin abrirlos. En la inauguración participarán el titular del MGAP, Sergio Chiesa, el secretario de la Junta Nacional de Droga, Alberto Scavarelli, y el director Nacional de Aduanas, Pablo Illarietti.

01. 01

9809877

Nº DOCUMENTO 9809878
TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA 26-2-98
VINCULACIONES

La seguridad en el MERCOSUR, centro de atención continental

AUXILIO DEL PENTAGONO PARA CONTROLAR TRIPLE FRONTERA

Una misión del Departamento de Estado norteamericano viajará en las próximas semanas a Buenos Aires para ultimar detalles de la ayuda de Washington a los países del MERCOSUR para aumentar la seguridad en la zona de la Triple Frontera.

WASHINGTON, 25 (DPA).— La misión continuará la labor del equipo técnico del Departamento de Estado y de la CIA que visitó Argentina hace un par de meses, dijo el ministro del Interior de ese país, Carlos Corach, que hoy completa una visita de trabajo en Washington.

Corach dijo que recibió promesas de asistencia técnica, equipos y entrenamiento de personal, como también ofertas de cooperación para la investigación aún en marcha de los atentados contra la embajada de Israel y la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina, en Buenos Aires.

La zona de la Triple Frontera es el punto donde confluyen los territorios de Argentina, Brasil y Paraguay. La creación del Mercosur multiplicó el movimiento de personas y mercaderías con un aumento paralelo de todo tipo de actividades delictivas.

En la zona se ha detectado más de un centenar de pistas de aterrizaje clandestinas —una de ellas de 3.600 metros de extensión— empleadas por contrabandistas y traficantes de drogas.

En conferencia de prensa en la embajada de su país, Corach dijo que en sus entrevistas aquí puso de relieve que en la Triple Frontera hay "un problema de seguridad que merece atención continental".

■ COMPUTADORAS Y RAYOS X

El ministro agregó que Argentina, Brasil y Paraguay han creado un comando tripartito para coordinar la acción de control fonterizo y a fines de marzo habrá una reunión de ministros del Interior de los países del Mercosur en Buenos Aires.

Una de las precauciones que se espera implementar con asistencia de Washington, es instalar equipos de rayos equis para inspección de containers, como los que hay en la frontera de Estados Unidos con México, dijo Corach.

Asimismo, el gobierno argentino planea computarizar los 270 puntos fronterizos del país y está avanzado el reemplazo del documento de identidad y los pasaportes por otros a prueba de falsificaciones.

La zona de la Triple Frontera ganó notoriedad con los ataques terroristas contra la embajada israelí en Argentina y la sede de la asociación mutual de la vasta comunidad judía que hay en ese país.

En esa región fronteriza está radicado un gran número de personas de origen árabe, muchas de ellas fundamentalistas que reúnen fondos para organizaciones extremistas del Cercano Oriente como Hezbollah.

Corach y el equipo que lo acompaña concurrieron además al Banco Interamericano de Desarrollo, donde Argentina gestiona dos préstamos, de 200 y 250 millones de dólares, para un programa de seguridad ciudadana y para saneamiento financiero de comunas.



FRONTERA PELIGROSA. *EE.UU. enviará una misión de asistencia para reforzar la seguridad en la zona limítrofe entre Argentina, Brasil y Paraguay (/ ... EL PAIS)*

01-01

9809878

9804874

TITULO EEUU - destacan progresos antidrogas en América.

PROCEDENCIA Agencia

FECHA DE PROCEDENCIA 26-2-98

VINCULACION

XH1816

U POXBT 02-26 00711

mun icx exa

~~EEUU-DROGAS~~ (Previsión)

DESTACAN "SIGNIFICATIVO PROGRESOS" ANTIDROGAS EN AMERICA

Por Rafael Cañas

Washington, 26 feb (EFE).- Estados Unidos consideró que la lucha contra las drogas registró "progresos significativos" en el continente americano durante 1997, al anunciar hoy su decisión anual de las certificaciones de la lucha antidrogas.

Por ello, la secretaria de Estado, Madeleine Albright anunció que, de los once países latinoamericanos sometidos al proceso de certificación, nueve han conseguido el visto bueno completo de Estados Unidos (México, Perú, Venezuela, Panamá, Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala y República Dominicana) y dos "certificados" con exención (waiver), Colombia y Paraguay.

La secretaria de Estado destacó las importantes mejoras registradas en algunos de los países americanos donde el cultivo y el tráfico de droga es más importante, como Perú, México y Colombia.

En términos generales, Estados Unidos certificó la lucha contra las drogas de 22 de 30 países estudiados, mientras que Colombia, Paraguay, Camboya y Pakistán recibieron de Estados Unidos una "certificación con exención" (waiver).

Los "descalificados" este año fueron Birmania, Afganistán, Nigeria e Irán.

Albright se centró, especialmente, en explicar las decisiones sobre los países americanos, donde en 1997 hubo "progresos significativos".

La decisión más complicada era la de Colombia, y Albright explicó que se dio la "certificación con exención" debido a que hubo "claros progresos" especialmente en el trabajo de la Policía Nacional y las Fuerzas Militares de Colombia.

Pero el gobierno estadounidense consideró que el Gobierno colombiano no ha mostrado "un completo apoyo político a los esfuerzos antinarcóticos", indicó la secretaria de Estado.

En lo que se refiere a México, Albright destacó el aumento de sus esfuerzos generales en la lucha contra las drogas, sobre todo con la aprobación de leyes contra el narcotráfico, el lavado de dinero y el crimen organizado.

Albright destacó también sobre México la creación de unidades especiales de investigación, una nueva ley sobre los precursores químicos y el aumento de la lucha contra la corrupción.

"Aumentaron las incautaciones de droga, las detenciones y las extradiciones", afirmó.

La secretaria de Estado destacó que a comienzos de febrero Estados Unidos y México completaron su estrategia binacional contra los narcóticos, que quieren sea un elemento "para establecer una alianza efectiva contra las drogas en todo el hemisferio".

Esta alianza estará en el programa de la cumbre de las Américas, que se celebrará en Santiago los próximos 18 y 19 de abril, recordó.

En la conferencia de prensa en la que se hicieron públicos los resultados del controvertido informe sobre la "certificación", estuvieron también la fiscal general, Janet Reno, y el jefe de la lucha contra la droga de Estados Unidos, general Barry McCaffrey.

Doc. Oscuro

01-02

9809879

Este anticipó que la extrategia binacional Estados Unidos-México "en muchos aspectos, permitirá dar un vuelco revolucionario" al modo en el que ambos países luchan actualmente contra la droga.

Reno destacó sobre México "los progresos realizados... especialmente la firma de nuestro nuevo protocolo bilateral de extradición".

"Confiamos en que el Gobierno de Colombia adoptará prácticas similares y eliminará, sin restricciones, la prohibición constitucional contra la extradición de ciudadanos", afirmó la fiscal general de Estados Unidos.

"Los narcotraficantes deben responder ante la justicia allí donde se cometen sus crímenes", recordó.

Janet Reno resaltó, sobre Colombia, que la Policía Nacional "bajo el gran liderazgo" del general Rosso José Serrano, es reconocida en el ámbito internacional "como una fuerza efectiva contra los carteles del tráfico internacional".

Albright destacó también los logros de Perú en el último año, con una fuerte reducción de la producción de hoja de coca hasta el mínimo de la última década, equivalente al objetivo previsto para cinco años.

Esta reducción del cultivo privó a los carteles colombianos de cien toneladas de cocaína para sus negocios.

Sobre los países no certificados, Albright señaló a Afganistán y Birmania, y dijo que se ha tomado esta decisión por la libertad con que se cultiva opio para la producción de heroína.

Nigeria tampoco fue certificada por la facilidad como las bandas de narcotraficantes envían heroína a Estados Unidos, mientras que, sobre Irán, se reconocieron algunas "tendencias esperanzadoras" si bien faltan datos para una certificación. EFE

RCF/MLA/GTP

02/26/20-38/98

02-02

9809879

XA4642

U POXBT 02-26 00271
AMT ICX

EEUU-DROGAS/VENEZUELA
EEUU DESTACA COOPERACION VENEZUELA LUCHA CONTRA DROGAS

Washington, 26 feb (EFE).- Estados Unidos alabó hoy, jueves, el esfuerzo y la estrecha colaboración de Venezuela en la lucha contra el tráfico de drogas, según indica el informe anual del Departamento de Estado sobre la lucha antinarcóticos.

En el capítulo dedicado a Venezuela se señala que este país ha continuado en 1997 como uno de los mayores eslabones en el tráfico de cocaína colombiana con destino a Estados Unidos y Europa, en un volumen calculao en 100 toneladas.

"Venezuela ha adoptado un significativo número de medidas en el año pasado para mejorar su esfuerzo antinarcóticos", afirma el informe anual estadounidense que hace especial referencia a los resultados de la visita que realizó en octubre pasado el presidente Bill Clinton.

Durante esa visita se firmaron acuerdos bilaterales que amplían la cooperación y el compromiso de Venezuela de combatir al narcotráfico.

Como resultado de la intensificación de los esfuerzos antidrogas de Venezuela, en 1997 en este país se decomisaron 15,6 toneladas de cocaína, que supone un 150 por ciento más en comparación a 1996.

Alrededor de 6.000 personas fueron apresadas en relación al tráfico de drogas, de las cuales 561 son extranjeros.

En el informe se cita que la corrupción en algunos niveles oficiales impidió un mayor éxito en la campaña antidrogas en Venezuela y que los acusados por el delito de soborno no fueron procesados ni sancionados.

El informe indica que la campaña venezolana se reforzará si se amplían las medidas para combatir el lavado de dinero y el tráfico de precursores químicos que son utilizados en la fabricación de drogas. EFE

frb/mla/rt

02/26/19-35/98

Nº DOCUMENTO 9809880
TITULO EEUU destaca cooperac. Venezuela lucha contra drogas
PROCEDENCIA Agencias
FECHA DE PROCEDENCIA 26.2.98
VINCULACIONES 11176-10026-65890-67390-11349-11226-11354-11005-11351-11343-11225-11227-11663-30044-

01.01

9809880

XE6297

U POXRT 02-26 00266
mun exg icx

EEUU-DROGAS/MEXICO
INSISTEN RECHAZO PROCESO EVALUACION LUCHA ANTIDROGAS PAISES

México, 26 feb (EFE).- El Gobierno de México reiteró hoy su rechazo al proceso de evaluación anual de Estados Unidos de sus esfuerzos contra el narcotráfico, y agregó que combate las drogas por voluntad propia ante el peligro que representa para el bienestar y la seguridad del país.

En un comunicado de prensa divulgado nada más conocerse la aprobación de Estados Unidos a la lucha antidrogas de México, la Secretaría (ministerio) de Relaciones Exteriores insistió en el rechazo de dicho proceso por "ser unilateral y contrario al espíritu de cooperación internacional".

México mantendrá vigente su voluntad y su esfuerzo para combatir, decidida y frontalmente, todas las manifestaciones del tráfico de drogas ilícitas, agregó la fuente oficial.

El ministerio de Exteriores subrayó que los mexicanos refrendan el compromiso de su Gobierno para que junto con la sociedad "se mantenga la lucha contra el narcotráfico, independientemente de procesos de evaluación unilaterales".

El Gobierno afirmó que los esfuerzos destinados a combatir el narcotráfico transnacional tienen un carácter permanente y deben ser mejorados continuamente respetando siempre la soberanía de cada país.

México continuará reforzando los programas de cooperación global, regional y bilateral en la lucha contra del narcotráfico internacional, destacó el ministerio de Exteriores.

Recordó que con este espíritu es con el que el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, propuso la celebración de un período extraordinario de sesiones de la Asamblea Nacional de la ONU sobre drogas, que se celebrará del 8 al 10 de junio próximo. EFE

jth/mmg/fr

02/26/20-30/98

Nº DOCUMENTO 9809881
TITULO México rechaza Proceso Evaluación lucha antidrogas.
PROCEDENCIA Agencia
FECHA DE PROCEDENCIA 26-2-98
11176-10027-507623-
11226-11356-11235-
11351-11349-11374-
501889-65890-

01-01

9809881

ARCHIVO

Biográfico – 1/1

Medios de Comunicación

HUMBERTO DE VARGAS: UNA VOZ DE ALIENTO POR PROPIA CONVICCION

El conocido animador televisivo y actor, Humberto De Vargas sostuvo que desde que se restableció la democracia en Uruguay, en 1985, votó al Presidente de la República, Julio María Sanguinetti. Censuró a quienes "quieren ensuciar la cancha" y romper la amistad entre el primer mandatario y el Secretario General del Partido Colorado, Senador Hugo Fernández Faingold. De Vargas lo presentó en el acto político por el cual el grupo de Julio Cesar Medica se adhirió a la precandidatura del dirigente forista.

"Mi presencia hoy aquí no obedece a un trabajo profesional de animador o maestro de ceremonias, me considero convencido de lo que he votado todos estos años, y seguiré convencido", sostuvo De Vargas.

Añadió que "hoy la gente que quiere ensuciar la cancha, también quiere romper una amistad. ¡Qué bajo que se ha caído! Sentimientos como los que tienen Hugo (Fernández Faingold) y el doctor Julio María Sanguinetti, también se pretenden poner en la arena política para ensuciar la cancha".

"Uno que ha recibido de esos medios la infamia, la mentira y la ha tenido que soportar como persona pública, les dice: ¡Señores así no!", concluyó.

De Vargas integra el equipo que trabaja por la candidatura de Fernández Faingold.



De Vargas: nadie podrá romper la amistad entre Sanguinetti y Fernández Faingold.

V. Noticias / 01 / 01 / 19/4/98

9809882

28 AGO. 1998

FECHA 6/11/98 INICIAL (AK)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO

F 6/11/98

Inic.: 84

6

COLOMBIA

Escándalo por la financiación del narcotráfico a políticos

El ex tesorero de la campaña de Samper para la Presidencia fue liberado tras 30 meses de cárcel por enriquecimiento ilícito. Botero acusó al contralor David Turbay de repartir los dineros del Cartel de Cali en la Costa Atlántica durante la campaña. Turbay lo niega y se defiende de cheques encontrados en su cuenta con el argumento de que son el resultado de la compra y venta de esmeraldas. Los candidatos Alfonso Valdivieso y Carlos Lleras de la Fuente acusaron al primer mandatario de desviar fondos en favor de Horacio Serpa.

POR DIANA CALDERÓN FERNÁNDEZ
CORRESPONSAL EN COLOMBIA



LIBRE. Apenas abandonó la cárcel, luego de 30 meses de prisión, Botero acusó al actual contralor de haber repartido dinero de la mafia del norte del país.

BOGOTA. La libertad de Fernando Botero, luego de 30 meses de prisión, revivió el escándalo por la narcofinanciación de la Campaña Samper Presidente. El ex tesorero, quien se confesó culpable por el ingreso de fondos del Cartel de Cali en la campaña de Samper (1994), salió de la cárcel con la disposición de pedir la nacionalidad mexicana, y dedicarse el periodismo.

Antes de partir, Botero volvió a remover las culpas. *"El actual contralor David Turbay fue quien repartió los dineros de la mafia en el norte del país,"* disparó sin titubear.

La declaración de Botero coincidió con una indagatoria que debía rendir Turbay frente a la Fiscalía por varios cheques que aparecen consignados en su cuenta corriente. El contralor ha dicho que esos fondos son el resultado de la compra y venta de esmeraldas, así como cuando le vendió una obra de arte a Justo Pastor Perafán, preso en los Estados Unidos.

Hasta el momento la Fiscalía no ha fallado en el caso de David Turbay, pero sí en los casos del hermano y el cuñado del contralor, José Félix Turbay y Pedro Malaver, sobre quienes no hay duda que recibieron dineros del narcotráfico.

Pero Turbay no fue el único afectado con la salida de Botero. La decisión de otorgarle los beneficios de rebaja de penas por buen comportamiento coincidió también con un llamado a declarar sobre el caso a Ernesto Samper por parte del Tribunal de Cundinamarca.

"La violación de los topes fue responsabilidad de Botero y yo no estaba enterado," dijo Samper.

La Fiscalía colombiana, liderada por Alfonso Gómez Méndez, dictó el aseguramiento sin beneficio de excarcelación contra el ex contralor Rodolfo González, quien se constituye en el segundo contralor preso debido a que Manuel Francisco Becerra paga su pena por el mismo delito desde el año pasado.

Pero el tema de los dineros en las campañas políticas no es exclusivo de Samper. El mismo debate se desató esta semana debido a las denuncias del recién posicionado Jaime Calderón, quien expresó que algunos candidatos exceden los topes de gastos, además de haber advertido sobre la clonación de cédulas y tarjetones, a dos semanas de las elecciones del Parlamento, previstas para el próximo 8 de marzo.

El candidato del liberalismo, Horacio Serpa, pidió al registrador aclarar sus denuncias en la medida en que los candidatos Alfonso Valdivieso y Carlos Lleras de la Fuente acusaron al gobierno de Samper de desviar fondos a través de la Red de Solidaridad de Presidencia en favor del candidato liberal. Los candidatos al Senado Amílkar Acosta y Alfonso Mattos se defendieron de las acusaciones sobre trasteo de votos. En el primer caso, el actual presidente del Senado, quien busca la reelección, advirtió que *"no estoy ofreciendo becas ni vivienda para obtener votos."* Mattos, por su parte, aceptó que se les facilitan a los empleados de una empresa de automóviles de su hermano los medios para que inscriban sus cédulas sin ningún tipo de presión, a pesar de las denuncias de los propios empleados.

El presidente Samper anunció un bloque de Transparencia que velaría por el respeto a los topes en los gastos de los candidatos y el no ingreso de dineros ilícitos. ◆

El último del Cartel de Cali

A pocas horas de saberse si Colombia será certificada o no por parte del gobierno de los Estados Unidos por la lucha antinarcóticos, la Policía Nacional, liderada por el general Rosso José Serrano Cadena, efectuó la captura de José Nelsón Urrego Cárdenas, último cabecilla del cartel del norte del valle, que se encontraba prófugo de la Justicia.

La detención del tan buscado "capo" de la droga, sobre quien pesan varias órdenes de captura, se realizó en la madrugada del pasado jueves 19, cuando un comando especializado, luego de intensificar sus labores de inteligencia, llegó hasta una lujosa casa quinta del sector de Llano Grande de la zona rural del Municipio de Rionegro en el departamento de Antioquia, donde se encontraba Urrego Cárdenas.

En la casa quinta, la cual contaba con modernos equipos de seguridad y comunicación, fueron hallados costosas obras de arte, elementos de incalculable valor, armamento y dinero, además de una gran cantidad de documentos que serían de gran utilidad para fortalecer el proceso judicial en su contra.

El área de operaciones de este reconocido narcotraficante —a decir de la policía, el último jefe del Cartel de Cali—, destacado por sus habilidades para la distribución y entrega de alcaloides, se encontraba entre la ciudad de Cali y la isla de San Andrés, empleando el sistema de "Bombardeo" consistente en lanzar los paquetes de cocaína, muy bien atados, desde aeronaves a unas coordenadas previstas en altamar, donde luego eran recogidos por lanchas de gran potencia.

Entre algunas de sus propiedades más conocidas se encuentra el Hotel San Rise Beach, en la isla de San Andrés, el cual fue allanado en diciembre, y algunas mansiones [illegible] en esta misma isla. ◆

—Sandra Tafur

El Gobierno responde a las FARC

El gobierno de Ernesto Samper y el grupo económico Santo Domingo reaccionaron ante las declaraciones exclusivas del líder guerrillero Alfonso Cano, en una entrevista exclusiva de Tiempos del Mundo.

El Presidente y el ministro de Defensa insistieron en que el Gobierno está dispuesto a iniciar un diálogo de paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), pero mientras el funcionario Gilberto Echeverri se expresó dispuesto al despeje militar de cinco municipios solicitados por Cano, Samper dijo que era imposible aceptar la petición y pidió reconsiderar la posibilidad de iniciar las negociaciones en el exterior.

En la entrevista con Tiempos del Mundo, el líder guerrillero reiteró la necesidad de que el Gobierno despeje los municipios de la Macarena, Vista Hermosa, San Vicente del Caguán y la Uribe, como garantía de seguridad en un eventual proceso de negociación.

Por su parte, el Grupo Santo Domingo reaccionó airado ante las declaraciones de Cano en el sentido de que el poder político y económico de ese grupo empresarial era una *"de las grandes dificultades que tiene Colombia para lograr la paz."*

El presidente del grupo, Augusto López Valencia, emitió un comunicado rechazando la acusación y se defendió con el siguiente argumento: *"El grupo siempre ha tenido la voluntad de aportar en un proceso de paz, bajo las directrices del Gobierno. Estamos haciendo patria. Nuestros empleados son los que mejores salarios ganan en el país. Nuestras nuevas empresas han generado más de cinco mil puestos de trabajo."*

El Gobierno ha intentado durante los tres últimos años acercamientos con las FARC sin éxito. Y al parecer los cinco meses que le restan serán insuficientes. La organización guerrillera mantiene prisioneros a más de 20 soldados desde diciembre y, según declaraciones del intermediario monseñor Luis Augusto Castro, no serán devueltos hasta no conocerse el nombre del nuevo presidente, luego de las elecciones de mayo.

La violencia se trasladó esta semana al Putumayo, en el sur del país, donde las autoridades locales denunciaron el asesinato de 48 personas en forma selectiva en un solo día. El Ejército negó la versión pero la aparición de las fosas con los asesinatos de un tiro en la cabeza confirmaron lo anticipado por el alcalde de Puerto Asís, Néstor Hernández Iglesias. Las informaciones obtenidas por la Fiscalía responsabilizan a los paramilitares.

En los últimos quince días, 16 civiles han muerto a manos del Ejército en los llamados retenes militares. En Villeta, Vichada y Cali se presentaron los casos más extremos.

Y a pesar de que las Fuerzas Armadas explican que los civiles fueron dados de baja debido a informaciones de inteligencia que los relacionaban con algunos delitos y subversión, el hallazgo de tres con las falanges mutiladas generó un escándalo en la institución militar.

Los especialistas explican que las falanges de los dedos son mutiladas con el propósito de que no se sepa si las víctimas dispararon o no contra las autoridades responsables, que aún no se han pronunciado. ◆

— Doc. oscuro y poco legible -

Nº DOCUMENTO 9809883
TITULO ESCANDALO POR FINANCIACIÓN del NT a Políticos. B15
PROCEDENCIA TIEMPOS DEL MUNDO 26-2-98
11176-10027-65592-
11670-11224-11351-
11229-11885-11019-
11227-11235-11675-
11354-11667-11352.

01-01

9809883 1

Nº DOCUMENTO 9809884
TITULO COLOMBIA: MINISTRA INSISTE EN MONITOREO MULTILATERAL ANTIDROGAS.-
PROCEDENCIA AGENCIA 518523
26.2.98

11176/10027-65582
11349-ALCA
11226-11984-

XH1821
U POXBT 02-26 00394
mun exg lcx

COLOMBIA-EEUU/DROGAS
EXTERIORES INSISTE "MONITOREO MULTILATERAL" ANTI NARCOTRAFICO

Bogotá, 26 feb (EFE).- La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, María Emma Mejía, reiteró hoy en que a su país "no le gusta" el mecanimso de certificación antidrogas de Estados Unidos, e indicó que todos los países deben unirse en "un monitoreo multilateral" contra todas las fases del narcotráfico.

Así respondió Mejía a EFE en el transcurso de una rueda de prensa tras recibir el informe del Departamento norteamericano de Estado sobre la calificación de la lucha antidrogas de 33 países, según el cual Colombia fue retirada, por primera vez en tres años, del nivel de nación que no coopera lo suficiente en la lucha contra las drogas.

Para esa lucha, dijo Mejía, se presentará una "estrategia multilateral" cuyo borrador analizan las cancillerías de 34 países y que será presentada a los jefes de Estado en la reunión del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), en Santiago de Chile, el próximo 18 de abril.

Mejía explicó que "se trata de un mecanismo de monitoreo qe revisará no solo la producción y el tráfico sino también el consumo" de sustancias sicotrópicas.

La canciller colombiana añadió que esa estrategia será "plenamente incorporada" en la declaración política en la sesión extraordinaria de las Naciones Unidas sobre drogas que se celebrará en Nueva York en junio próximo.

María Emma Mejía insistió en que la calificación que anualmente hace Estados Unidos a los países que cooperan o no en la lucha antidrogas es "unilateral," pertenece a su "legislación interna" y Colombia "no apoya ni respalda" ese tipo de "certificaciones".

Para la canciller colombiana, sin embargo, la consideración hecha pública hoy sobre su país de un "certificado de manera condicional" es "un reconocimiento a la lucha" antidrogas y "un compromiso para seguir adelante".

La decisión de Estados Unidos, agregó Mejía, "ayuda a la lucha antinarcóticos, da un nuevo impulso al compromiso histórico colombiano de perfeccionar el combate contra ese crimen transnacional".

La ministra Mejía repitió en varias ocasiones el "reconocimiento" a la labor de la Policía colombiana en cabeza del general Rosso José Serrano y del director antinarcóticos de la institución, coronel Leonardo Gallego.

La Policía de Colombia, en cooperación con Estados Unidos, fumigó, al menos, 45.000 hectáreas de cultivos ilegales y erradicó otros 40.000 en 1997, cifras que no tienen antecedentes en ningún país del mundo, subrayó Mejía. EFE

RRM/GTP

02/26/21-41/98

01-01

980988A

XJ6870

R SUCBT 02-26 00154
mun exg icx

JAPON-DROGAS
AUMENTO CONTRABANDO DE DROGAS EN 1997

Tokio, 26 feb (EFE).- Los casos de contrabando de sustancias estimulantes y narcóticos aumentaron en 1997 con respecto al año anterior, informó el ministerio de Finanzas de Japón.

La aduana japonesa incautó drogas ilegales en 345 casos el año pasado, frente a los 381 casos de 1996, dijeron las fuentes.

El contrabando de heroína subió a 23 casos en 1997, de los doce del año anterior, mientras que los casos de marihuana bajaron a 169 de los 191 descubiertos en 1996.

Según el ministerio de Finanzas los contrabandistas usan cada vez más puertos menores a lo largo del archipiélago, especialmente los situados en el Mar de Japón, en la costa con China, para introducir clandestinamente la droga.

Por otra parte, las autoridades indicaron también que el número de armas de fuego incautadas el pasado año en 19 capturas fue de 61 unidades, frente a las 44 unidades requisadas en 18 casos durante 1996. EFE

gr/cd/jff

02/26/06-52/98

Nº DOCUMENTO 9809885
TITULO JAPON aumenta contrabando drogas en 1997
PROCEDENCIA Agencias 518593
26-2-98
11176-66224-
11345-11352-11662-
11341-11429-11019-

01-01

9809885

ESTADOS UNIDOS

El FBI intensifica la búsqueda del jefe del Cartel de Tijuana

Ramón Arellano Félix encabeza lista de los 10 criminales más buscados. Estaría dirigiendo su mafia desde los Estados Unidos. Tanto la policía norteamericana como la mexicana lo consideran el más desalmado y brutal de los cuatro hermanos y del Cartel de Tijuana. Desataron una ola de violencia en la frontera Estados Unidos-México. Informes policiales aseguran que su organización posee bazucas, fusiles automáticos e incluso misiles. Habrían sido entrenados por mercenarios israelíes.

POR RAÚL SILVA
ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO

SAN DIEGO. (California). A la par que la Agencia Federal de Investigaciones (FBI) puso en su lista de los 10 criminales más buscados del país a **Ramón Arellano Félix**, jefe del poderoso y brutal Cartel de Tijuana, por cuya cabeza la policía azteca ofrece un millón de dólares, en una corte de esta ciudad fueron acusados recientemente una veintena de sus esbirros por el crimen del cardenal mexicano **Juan Jesús Posadas Ocampo** y múltiples casos de narcotráfico.

Ramón Arellano Félix, considerado tanto por la policía norteamericana como la mexicana como el más desalmado y violento de los cuatro hermanos y de la *Organización Arellano Félix* (también conocida como AFO por su sigla en inglés), ahora encabeza la relación de los 10 más buscados del FBI, compartiendo el cuadro con otros nueve feroces delincuentes, entre estadounidenses, hispanos y árabes.

En la Fiscalía de San Diego existen testimonios que **Alejandro Hodoyan**, un "*narco-junior*," hiciera a agentes mexicanos sobre el enfermizo instinto de asesinar de **Ramón Arellano Félix**: "*El te podía decir, '¡Vamos a matar a alguien! ¿Le tienes ojeriza a alguien en particular?' Si le decías que XX te caía mal, esa persona aparecía muerta en algún lugar la siguiente semana.*"

Los otros dos hermanos libres, **Benjamín**, el mayor de todos, y **Javier**, quienes igualmente son líderes del Cartel de Tijuana, no están en la lista de los 10, pero la policía mexicana ha puesto un millón de dólares de recompensa por cualquiera de ellos. El FBI sólo ofrece 50 mil dólares por Ramón. El tercer hermano, Francisco Arellano Félix, está preso en una cárcel de México.

Ramón, de quien la Agencia de Lucha contra el Narcotráfico, (DEA) *dice que estaría en algún* lugar de los Estados Unidos, es descrito por el FBI como un latino blanco, de 33 años de edad, *62 pies de altura, 220 libras de* peso, y que usualmente anda armado y es extremadamente peligroso.

Es conocido en el bajo mundo con los alias de **Gilberto Camacho Rodríguez, Ramón Torres Méndez, el Comandante Mon, el Waín o Ray**. Está acusado en una corte de San Diego por conspiración en contra de los Estados Unidos por la importación de grandes cantidades de cocaína, mariguana y anfetaminas.

Las autoridades norteamericanas creen que la guerra iniciada por los hermanos **Arellano Félix**, que arrastró a San Diego a un clima de terrible violencia, comenzó aproximadamente en 1993, cuando un total de 26 personas fueron asesinadas por derechos de distribución de narcóticos. El FBI y la DEA estiman que la violencia contra la policía en ambos lados de la frontera es obra del Cartel de Tijuana.

En 1996 fueron acribilladas a tiros ocho personas en Tijuana, entre oficiales de la policía antinarcóticos y ex fiscales, y por lo menos la mitad de ellos cayeron bajo las balas de los mercenarios de los hermanos Arellano Félix, según la policía de esa ciudad, la que además acusa a estos personajes de haber estado asociados con 175 crímenes de los 200 que se produjeron por drogas en las calles de esa urbe fronteriza durante el mismo año.

Ramón Arellano Félix, considerado tanto por la policía norteamericana como la mexicana como el más desalmado y violento de los cuatro hermanos y de la Organización Arellano Félix, (también conocida como AFO por si sigla en inglés), ahora encabeza la relación de los 10 más buscados del FBI.

En cientos de documentos publicados por la Fiscalía de San Diego, se dice entre otras cosas que el año pasado, en otro intento de intimidación por parte de los hermanos **Arellano Félix**, francotiradores con fusiles *AK-47* dispararon hasta en siete *oportunidades contra miembros* de la Patrulla Fronteriza.

En uno de los tiroteos, un agente de la Patrulla Fronteriza de Imperial Beach fue alcanzado en la cabeza y los vidrios del vehículo en el que se encontraba le destruyeron un ojo. Un ex policía mexicano fue detenido meses más tarde en Tijuana acusado de haber provocado los disparos con los *AK-47*.

El legajo de la Fiscalía explica también que hace algunas semanas un delincuente convicto, **Emilio Valdez**, preso en la prisión federal de San Diego, fue grabado por el FBI planeando poner precio a la vida de un fiscal de una corte de esta ciudad norteamericana por orden de los hermanos **Arellano Félix**. La policía está convencida que tanto el ex policía de los disparos a la "*línea*" y Valdez son asalariados de los **Arellano Félix**.

De acuerdo a las autoridades estadounidenses, los **Arellano Félix** no tienen fronteras en cuanto al negocio del contrabando. Mientras que del sur ingresa al país todo tipo de drogas que ellos supervisan, la mafia filtra ilícitamente desde los Estados Unidos a México diversas clases de armas. Diferentes informes señalan que de las 25.000 piezas de armamento que se confiscaron en México de 1994 a 1997, el 90% llegó de los Estados Unidos. Estos informes aseguran que el Cartel de Tijuana posee bazucas, rifles automáticos e incluso misiles, muchos de ellos excedentes del Ejército de los Estados Unidos.

Según los documentos, la inteligencia mexicana detectó que la mafia de los hermanos **Arellano Félix** ha sido entrenada por mercenarios israelíes. Asimismo, el congresista Silvestre Reyes, de Texas, está siguiendo la pista de una investigación que afirma que también ex soldados norteamericanos habrían preparado a la mafia del Cartel de Tijuana.

Pero tal vez lo más osado fue el asesinato del cardenal de Guadalajara **Juan Jesús Posadas Ocampo** en 1993, en una confusa balacera de la que tal vez nunca se sepa la verdad. La Fiscalía de San Diego acusó formalmente a 10 pandilleros del área de Logan Heights de haber participado en dicho crimen y de otros delitos de narcotráfico.

De los diez, cuatro están prófugos. Tres están en manos de la Justicia norteamericana y serán enjuiciados y dos permanecen en cárceles de México. Además, otros 21 pandilleros, también señalados como narcotraficantes y de trabajar para la mafia de los hermanos Arellano Félix en este lado de la frontera, encaran juicios por conspiración. ◆



DEDOC/REX
PRECIO. La policía ofrece un millón de dólares por la captura del jefe del Cartel de Tijuana, Ramón Arellano Félix

Los Arrellano Félix asolan la frontera

SAN DIEGO. Hace apenas algunos años, muy pocos podrían haber supuesto que los ostentosos y peculiares hermanos Arellano Félix serían hoy sinónimo de miedo y terror a todo lo largo y ancho de la frontera entre los Estados Unidos y México.

Camaradas y lugartenientes detenidos, cuyas declaraciones están en poder de la justicia norteamericana, en sus primeros días consideraban a los Arellano Félix demasiado imprudentes y temerarios como para poder sobrevivir tantos años en un negocio donde los más pequeños errores significan la muerte o toda una vida bajo rejas.

Hoy por hoy, son descritos ya no como descuidados y atrevidos malhechores de segunda categoría, sino como gente de mente fría y cualidades para diseñar sorprendentes estrategias que los mantengan en el poder, no obstante una implacable cacería humana por parte de la policía de dos países.

Ciertamente, pese a todo este cerrado cordón policial, todavía gozan de cierta inmunidad en Tijuana. Según la policía norteamericana, los hermanos asisten a *nightclubs* y peleas profesionales de box rodeados de mujeres y matones, alardeando de sus influencias, dinero y osadía.

Quizás por esta razón, muchos analistas son escépticos de que Washington o México puedan combatir a los hermanos de una forma más exitosa que lo hicieran con previos carteles mexicanos. *Lo cierto es que hay mucho dinero de por medio, y los sobornos compran a cualquiera.*

Los expertos dicen que muchas autoridades mexicanas son subyugadas por el dinero de los hermanos, porqué los miles que reparten *superan fácil* los 3 mil *dólares que* gana al año un policía mexicano. De acuerdo a documentos, este imperio paga para que policías maten a sus propios compañeros, cuiden cargamentos de droga, informen a la mafia sobre las investigaciones y provean los nombres de testigos que están preparados a testificar contra miembros del Cartel.

Alan Bersin, encargado del Departamento de Justicia para los asuntos de la frontera, dijo que no se tolerará que pandilleros norteamericanos sean contratados para cometer crímenes en ambos lados de la frontera. Prometió que si los hermanos Arellano Félix caen en México, los Estados Unidos harán todo lo posible para extraditarlos y castigarlos en este país.

Durante un diálogo con los periodistas, Bersin no quiso hablar sobre el posible paradero de los hermanos, pero el general mexicano Jose Luis Chávez, que participó en la rueda de prensa sobre el juicio a un grupo de pandillas vinculadas al Cartel de Tijuana, reveló que los hermanos Arellano Félix se encuentran en estos momentos en algún lugar de los Estados Unidos. ◆

Nº DOCUMENTO 9809866
TITULO FBI busca al Jefe Cartel Tijuana
PROCEDENCIA Tiempos del Mundo
FECHA 26.2.98
VINCULACIONES 11176-10026-65880
11351-11235-11422
11227-11018-518656
11224-11428
01-01
9809886

Nº DOCUMENTO 9809887

TITULO EFE

PROCEDENCIA EE.UU. da a conocer resultados "certificación" 98.

FECHA 26-2-98

VINCULADO [illegible]

GS3341

U POXRT 02-26 00739
icx mun exg

DROGAS-EEUU (Previsión)
EEUU DESVELA HOY LOS RESULTADOS DE LA "CERTIFICACION" 98

Por María Luisa Azpiazu

Washington, 26 feb (EFE).- Estados Unidos hará público hoy, jueves, el informe sobre "certificación" que evalúa la colaboración de distintos países en la lucha contra las drogas y que, previsiblemente, por primera vez desde 1995 no descalificará a ningún país latinoamericano.

En esta ocasión tanto fuentes gubernamentales como diplomáticas han indicado como novedad que Colombia, descalificada en las dos pasadas ediciones, no recibirá este año el visto bueno de EEUU pero el grado de su colaboración no será completamente rechazado, como en el pasado.

Se espera que Washington otorgue a Colombia lo que en inglés se denomina "waiver", es decir que, sin llegar a certificarla, se dejará en suspenso la aplicación de las sanciones que acarrea la no certificación.

Fuentes del Departamento de Estado confirmaron a EFE que la secretaria de Estado, Madeleine Albright, anunciará los resultados durante una conferencia de prensa que tendrá lugar a las 13,15 de hoy, hora local (18,15 GMT).

En el proceso de "certificación" Estados Unidos evalúa anualmente el trabajo de 33 países que, en su opinión, están directamente implicados en la producción o el tráfico de estupefacientes en el mundo.

El proceso de certificación, por ley, tiene que estar concluído antes del 1 de marzo y de la calificación que los distintos países consigan en este proceso dependerán a lo largo del año las posteriores ayudas que EEUU les conceda.

Tanto en 1996 como en 1997 Colombia fue descalificada porque Washington consideró que Bogotá "no hizo lo suficiente" en la lucha contra el narcotráfico y ello dio lugar a un empeoramiento de las relaciones entre ambos países.

Colombia es el principal productor mundial de cocaína y una importante fuente para el tráfico ilícito tanto de esa droga como de heroína.

La previsible condición del "waiver" a Colombia significa, según fuentes del Departamento de Estado, que, si bien la situación en este país no ha mejorado sustancialmente, una descalificación de su colaboración sería dañina para "otros intereses" de Estados Unidos en el país.

Al mismo tiempo, en la mejora de la situación de Colombia respecto a la "certificación" de Estados Unidos ha jugado un importante papel el buen trabajo que en opinión de Washington ha realizado el general de la policía colombiana Jose Rosso Serrano, un hombre considerado por el Congreso de Estados Unidos como un "héroe" del combate contra el narcotráfico.

Por ello, algunos de los mismos legisladores que el pasado año criticaban furibundamente la actuación del presidente Ernesto Samper en este terreno, ahora consideran que la policía colombiana merece ser asistida en su guerra contra la droga.

Desde el Congreso se ha abogado por la concesión del "waiver" a Colombia ya que es la fórmula que permitirá a Estados Unidos "ayudar a la policía nacional" de ese país.

Según las fuentes del Congreso, la policía es el único grupo "legítimo no corrupto" que lucha en Colombia contra la droga ya que, en su opinión, el Gobierno del presidente Samper "no ha hecho suficiente para evitar la entrada de droga en Estados Unidos".

A pesar de que la citada exención no es la calificación que Colombia hubiera deseado, el propio embajador colombiano en Estados Unidos, Juan Carlos Esguerra, ha reconocido que es "un paso hacia la mejora de las relaciones" entre ambos países.

Se espera que México recibanuevamente el aval estadounidense ya que mejoró durante 1997 su cooperación con EEUU e intensificó internamente la lucha contra los cárteles de narcotraficantes y la erradicación de cultivos.

Igualmente es previsible que Perú reciba una buena calificación ya que Washington cree que el Gobierno de Alberto Fujimori mantuvo un sistemático combate contra la producción de hojas de coca, elaboración de cocaína e interrupción de las rutas de tráfico.

En el caso de Bolivia se reconocerá el esfuerzo del Gobierno del general Hugo Banzer para cumplir con la meta de erradicar 7.000 hectáreas de cultivos de coca y haber preparado una estrategia para eliminar virtualmente el narcotráfico en su territorio.

En 1997 EEUU descalificó a Colombia, Afganistán, Birmania, Irán, Nigeria y Siria y la condicionada por México -por motivos de interés nacional estadounidense- soliviantó al Congreso, que consideraba que este es el principal país por el que entran drogas a territorio norteamericano.

En los 33 países evaluados se encuentran las siguientes naciones latinoamericanas: Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Venezuela mientras que entre los caribeños figuran Belice, Haití y Jamaica.
EFE

mla/EMM/lm

02/26/09-05/98

02-

9809887

TITULO Resultados Proceso de Certificacion lucha contra Drogas 1998

PROCEDENCIA EFE

26-feb-98

XH1820

U POXBT 02-26 00155
mun exg

EEUU-DROGAS
RESULTADOS PROCESO DE CERTIFICACION LUCHA CONTRA DROGAS 1998

Washington, 26 feb (EFE).- Los resultados del proceso de certificación que anualmente realiza Estados Unidos sobre la colaboración de un total de 30 países en la lucha contra la droga son los siguientes:

CERTIFICADOS
1 .- Aruba
2 .- Bahamas
3 .- Belize
4 .- Bolivia
5 .- Brasil
6 .- China
7 .- República Dominicana
8 .- Ecuador
9 .- Guatemala
10.- Haití
11.- Hong Kong (¿)
12.- India
13.- Jamaica
14.- Laos
15.- Malasia
16.- México
17.- Panamá
18.- Perú
19.- Taiwán
20.- Tailandia
21.- Venezuela
22.- Vietnam
(¿) El Departamento de Estado lo considera como enclave merecedor de atención específica.

CERTIFICADOS CON CONDICIONES (WAIVER)
1 .- Camboya
2 .- Colombia
3 .- Pakistán
4 .- Paraguay

NO CERTIFICADOS
1 .- Afganistán
2 .- Birmania
3 .- Irán
4 .- Nigeria. EFE
MLA/RCF/GTP

02/26/21-35/98

9809887

TITULO EEUU certifica la cooperacion Antidrogas de Guatemala.
PROCED... EFE 513...
26-Feb-98

11126-10026-65200
66002-11...-11...
11342-113...-11...

DP3850

U POXBT 02-26 00184
mun exg icx

EEUU-DROGAS/GUATEMALA
DESTACAN PROGRESOS POLICIALES Y LEGALES CONTRA DROGAS

Washington, 26 feb (EFE).- Estados Unidos concedió hoy su certificación a la cooperación antidrogas de Guatemala porque ese país realizó en 1997 importantes progresos policiales y legales en esta materia.

Guatemala sigue siendo un punto de reembarque y almacenamiento de cocaína colombiana a EEUU vía México, señala el informe anual el Departamento de Estado.

Pero se destaca que el país centroamericano "trabaja estrechamente" con EEUU para controlar el flujo de drogas por su territorio.

El documento resalta varias iniciativas destacables en el lado guatemalteco, como la transición de las antiguas fuerzas policiales a la nueva Policía Nacional Civil.

Añade, además, que Guatemala ha realizado "grandes mejoras hacia un programa de seguridad portuaria" para controlar las mercancías que circulan por sus instalaciones marítimas.

También se señala la reciente conclusión de un plan nacional de lucha contra la drogas, que comenzó a aplicarse en enero pasado, ya que el consumo de drogas está creciendo en Guatemala y es motivo de preocupación para las autoridades. EFE

RCF/MLA/PL

02/26/22-41/98

9809887

04-

TITULO ONU debe dar certificaciones dice Gobierno Mexicano.
PROCED. EFE
FECHA 26-Feb-98
VINCULACIONES [illegible]
N235-

XH1841

U POXBI 02-26 00360
mun exg icx

EEUU-DROGAS/MEXICO
ONU DEBE DAR LAS CERTIFICACIONES DICE GOBIERNO MEXICANO

Mérida (México), 26 feb (EFE).- La Secretaria (ministra) de Relaciones Exteriores de México, Rosario Grreen, afirmo hoy que la ONU podría adoptar un mecanismo multilateral para dar seguimiento al combate a las drogas durante la reunión extraordinaria convocada sobre este tema para junio próximo.

Al calificar de unilateral la certificación del Gobierno de Estados Unidos a los resultados de los países la lucha contra las drogas, Green indicó que la Asamblea de la ONU, que tendrá lugar del 8 al 10 de junio, discutirá este proceso interno de Estados Unidos.

Green adelantó que la Asamblea Extraordinaria, que se celebrará a iniciativa del presidente mexicano, Ernesto Zedillo, podría establecer un tipo de control diferente, de carácter multilateral.

La titular de Relaciones Exteriores afirmó que en esa reunión de Naciones Unidas participarán altos cargos de un gran número de países y se revisarán, además, las experiencias de algunas naciones que han legalizado, en parte, el consumo de las drogas.

Green participó hoy en los trabajos de apertura de la reunión continental de ministros de Educación de América que se celebra en la ciudad mexicana de Mérida, capital del estado de Yucatán, 1.300 kilómetros al este de la capital mexicana.

En un comunicado de prensa emitido hoy en la capital mexicana por la secretaría Relaciones Exteriores, el Gobierno de México expresó su rechazo a la certificación de Estados Unidos por "ser unilateral y contrario al espíritu de cooperación internacional".

México "combate el narcotráfico por decisión propia y en atención al peligro que este fenómeno representa para el bienestar y la seguridad de nuestro país y mantendra vigente su voluntad y esfuerzo contra todas las manifestaciones del tráfico de drogaszz", señaló el Gobierno.

También el Gobierno de México afirmó que los esfuerzos destinados a combatir el narcotráfico transnacional tienen un carácter permanente y deben ser mejorados continuamente respetando siempre de manera irrestricta la soberanía de cada país.

"México continuará reforzando los esquemas de cooperación global, regional, y bilateral en la lucha contra el narcotráfico transnacional", indicó el ministerio de Relaciones Exteriores. EFE

JTH/M/GTP

02/26/23-41/98

9809887

05-

DOCUMENTO
TITULO Venezuela rechazó Evaluación unilateral Antidrogas.
PROCEDENCIA EFE
26-Feb-98

XH1837

U POXBT 02-26 00223
mun exg lcx

EEUU-DROGAS/VENEZUELA
RECHAZO VENEZOLANO EVALUACION UNILATERAL ANTIDROGAS

Caracas, 26 feb (EFE).- El Gobierno de Venezuela reiteró hoy su rechazo al proceso de evaluación unilateral que anualmente realiza Estados Unidos hacia otros países en su lucha antidrogas.

"Conocida como es la posición de Venezuela de rechazo a la aplicación unilateral con efecto extraterritorial de legislaciones internas, poco debemos añadir a lo que ya hemos expresado en diversos foros y ocasiones", indicó un breve comunicado del ministerio de Relaciones Exteriores venezolano.

El comunicado añadió que Venezuela celebra que Estados Unidos "volviendo sobre sus pasos" esté contemplando utilizar un mecanismo de evaluación multilateral sobre los progresos de los países en la lucha contra las drogas.

Agregó la cancillería venezolana que una evaluación multilateral permitirá que todos los países sean observados según normas transparentes y bajo la vigilancia de los organismos internacionales competentes.

México, Perú, Venezuela, Panamá, Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala y República Dominicana son los nueve países latinoamericanos que hoy obtuvieron la aprobación completa en su lucha contra las drogas por parte de Estados Unidos.

Por su parte, Colombia y Paraguay recibieron de Estados Unidos una "certificación con exención" ("waiver"), lo que elimina el riesgo de ser sancionados económicamentes por ese país. EFE

MM/GTP

02/26/23-15/98

9809887

TITULO Bolivia recibió aval EEUU en lucha Anti narcóticos.
PROCEDENCIA EFE
25-Feb-98

XH1834
U POXBT 02-26 00522
mun icx exg

EEUU-DROGAS
BOLIVIA RECIBIO AVAL ESTADOUNIDENSE EN LUCHA ANTINARCOTICOS

Washington, 25 feb (EFE).- **Bolivia recibió hoy el aval del Gobierno de Estados Unidos a la lucha contra la producción y tráfico de drogas (cocaína), informó la secretaria de Estado, Madeleine Albright.**

Este país junto a otros nueve de América Latina recibieron el aval pleno de Estados Unidos, mientras que Colombia y Paraguay accedieron a un reconocimiento condicional.

Sin embargo, en el informe anual del Departamento de Estado que analiza la colaboración de más de un centenar de países en el mundo, se advierte que Bolivia aumentó su capacidad de producción de clorhidrato de cocaína y supera en este sentido a Perú.

"La actividad ilegal de la coca-cocaína en Bolivia está incrementándose bajo el control de los bolivianos, con la participación de extranjeros, mayormente relegados a transformar la pasta base en clohidrato de cocaína y transportarla fuera de Bolivia", informa el documento.

El Departamento de Estado reconoce el cumplimiento del Gobierno boliviano de haber erradicado 7.000 hectáreas de cultivos de coca, pero aclara que "la reducción de cerca el siete por ciento de las hojas ilícitas de coca alcanzada este año fue primariamente el resultado de una efectiva campaña contra los viveros y matas tiernas conducidas en 1995 y 1996".

Según los expertos estadounidenses citados en el informe, Bolivia produjo más de un cuarto de la producción mundial de hojade coca y alred e hoja de coca

Para finales de 1997 la extensión cultivada de hoja de coca alcanzaba a 45.800 hectáreas, de las cuales 31.500 están ubicadas en la zona tropical del Chapare (cuyo destino casi total es para la fabricación de droga), 14.000 en los Yungas y 300 en Apolo.

El contrabando de precursores químicos, para la fabricación de cocaína, es cada vez más sofisticado, lo que amplía su capacidad de disminuír la dependencia de refinación en el extranjero. Santa Cruz ha empezado a producir limitadas cantidades de precursores.

La mayor parte de los laboratorios ilegales están localizados en los departamentos de Santa Cruz, Cochabamba y Beni, pero también la ciudad de El Alto (La Paz) se ha transformado en centro fabricante de clorhidrato.

La droga producida en Bolivia se destina principalmente a Brasil, Chile, Argentina y Paraguay, para su posterior reembarque a Estados Unidos y Europa.

El informe sobre Bolivia destaca dos aspectos: la casi unanimidad de los partidos políticos de erradicar el narcotráfico en Bolivia y el programa del presidente boliviano, Hugo Banzer, de eliminar este problema para el año 2002.

El cuadro estadístico publicado junto al capítulo dedicado a cada país, informa que en el caso boliviano, los cultivos netos de coca fueron de 48.100 hectáreas en 1996 y 45.800 en 1997.

La cosecha potencial de toda la coca producida en Bolivia pudo haber generado el año pasado la fabricación de 200 toneladas métricas de clorhidrato de cocaína y que los decomisos de esta droga y la pasta básica sumaron en este periodo 10,9 toneladas, según las estadísticas.

El número de detenciones de personas relacionadas con el

07-

9809887

narcotráfico se incrementó en 1997 a 1.766 de 955 en 1996, y el año pasado se destruyó un laboratorio de clorhidrato de cocaína y 1.022 de pasta básica, agrega la tabla estadística. EFE
FRB/MLA/GTP

02/26/22-50/98

08-

9809887

Nº DOCUMENTO

TITULO Gobierno Asunción rechaza medidas unilaterales EEUU.

PROCEDENCIA EFE

26/Feb/98

DP3866

U POXRT 02-27 00176
mun exg icx

EEUU-DROGAS/PARAGUAY
GOBIERNO ASUNCION RECHAZA MEDIDAS UNILATERALES EE.UU

Asunción, 26 feb (EFE).- El Gobierno paraguayo reiteró hoy su rechazo a las "medidas unilaterales" de Estados Unidos en la lucha contra las drogas, tras recibir de ese país una "certificación condicionada" en ese campo.

En un comunicado, la Cancillería dijo que la posición paraguaya está contenida en la Declaración del Grupo de Río del 24 de agosto del año pasado, en la que, en una clara referencia a Estados Unidos, se rechazan las medidas unilaterales.

En su informe anual sobre la actuación de otros países en la lucha contra las drogas, el Departamento de Estado señaló que Paraguay es un "importante" punto de paso en el tráfico de cocaína y sufre problemas de corrupción.

Sin embargo, destacó la progresiva cooperación de Asunción con Washington y el deseo de aumentarla en todos los ámbitos y a todos los niveles.

Para el Gobierno paraguayo, la certificación, aunque condicionada, no conllevará sanciones económicas, lo que permitá continuar obteniendo cooperación internacional para el combate del naraotráfico. EFE

LGO/PL

02/27/00-26/98

9809887

COMBATE AL NARCOTRAFICO

CRITICAS DE WASHINGTON

EE.UU.: hay corrupción en la lucha argentina antidroga

Lo dice un informe del Departamento de Estado • Afirma que hay denuncias de corrupción generalizada en la Policía Bonaerense • Y en la Aduana • También resalta que faltan fondos

ANA BARON
Washington. Corresponsal

La corrupción que existe en la Policía de la Provincia de Buenos Aires y en la Aduana argentina es uno de los problemas mayores de la lucha contra las drogas en nuestro país, según un documento del gobierno de Estados Unidos divulgado anoche en Washington.

El informe sobre la Estrategia Internacional del Control de Narcóticos elaborado por el Departamento de Estado, dijo que las fuerzas de seguridad que participan en los esfuerzos antidrogas padecen además de problemas presupuestarios que han limitado la inversión en equipos y en entrenamiento. "La falta de coordinación entre demasiadas organizaciones que están frecuentemente en competencia perjudicó la eficacia", agregó.

Sin embargo, para el Departamento de Estado el problema mayor es el de la corrupción. De hecho, no es la primera vez que la diplomacia estadounidense critica a la Policía de la provincia de Buenos Aires. Hace dos meses, en el Informe Anual sobre el Estado de los Derechos Humanos en el Mundo, el Departamento de Estado señaló grandes irregularidades en la Policía provincial. Esta es la primera vez, este año, que las críticas están relacionadas específicamente con el problema de la droga: "La Policía de la provincia de Buenos Aires y el Servicio Nacional de Aduanas han sido severamente afectados por acusaciones de corrupción generalizada", afirmó el informe del Departamento de Estado.

> Según cálculos de EE.UU. alrededor del uno por ciento de los argentinos consume drogas

EE.UU. considera que la Argentina no es un país de gran producción de drogas, pero debido a la frontera que comparte con Bolivia piensa que nuestro país se ha transformado en un lugar de tránsito hacia Europa y Estados Unidos, fundamentalmente para la cocaína.

Según los cálculos estadounidenses aproximadamente el uno por ciento de los argentinos consume drogas, un nivel considerado bajo. Por el contrario, el tráfico que pasa por nuestro país está aumentando. Argentina tiene una industria química que produce todos los ingredientes requeridos para procesar la cocaína. Y Buenos Aires es un centro regional financiero que puede ser utilizado para lavar dinero, dijo el informe.

Frente a esta realidad, el Departamento de Estado señala que la lucha contra las drogas en la Argentina pone el acento en la reducción de la demanda, es decir en la reducción del consumo, que es de por sí bajo, mientras que la legislación tendiente a regular la lucha contra el lavado de dinero, la confiscación de bienes, control de distribución y el uso de informantes pagos todavía esta bajo consideración.

La cocaína que entra en la Argentina proviene fundamentalmente de Bolivia, pero también entra con otras drogas a través de Brasil y de Paraguay, y también ingresa heroína proveniente de Colombia. El informe cita un estudio realizado en Argentina que dice que el tres por ciento de los estudiantes argentinos ha probado la cocaína, y que el 81 por ciento de los drogadictos consume esa droga.

EE.UU. reconoce que el Gobierno argentino se ha opuesto activamente al tráfico de drogas. Señala que el Gobierno de Menem creó la Secretaría para la Prevención del abuso de drogas y del tráfico de narcóticos, que es la encargada de coordinar los esfuerzos en el país.

Según el informe, las drogas siguen entrando al país a través de vehículos privados o comerciales, trenes con containers y tráfico a pie. También hay indicaciones de que parte del tráfico de drogas se realiza por avión.

"Los miles de aeropuertos no controlados y pequeñas bases aéreas municipales en el norte de la Argentina hacen que el tráfico aéreo sea uno de los medios más codiciados para ingresar drogas", dice el informe, que agrega: "La falta de radares nacionales adecuados es otro factor que puede hacer más atractivo para los narcotraficantes el transporte aéreo".

El ministro del Interior, Carlos Corach, dijo a Clarín esta semana en Washington que uno de los centros clave del narcotráfico era la zona de la triple frontera, donde colindan Ciudad del Este, Foz de Iguazú y Puerto Iguazú. Pero el informe no menciona esta zona específicamente. □



CAFE BLANCO. En 1995 la Policía se incautó de 1.030 kilos de cocaína.

Los puntos principales del informe

Los siguientes son los principales puntos textuales del informe del Departamento de Estado:

- **La corrupción es un tema importante en la Argentina.** Tanto la Policía de la provincia de Buenos Aires como el Servicio Nacional de Aduanas se han visto severamente afectados por acusaciones de corrupción.
- **La Argentina no es una gran productora de drogas.** El uso de estupefacientes ronda el uno por ciento de la población. Tiene una industria química importante y bien desarrollada que fabrica casi todos los insumos necesarios para el procesamiento de la cocaína.
- *Buenos Aires es un importante centro financiero regional que podría ser usado para el narcolavado.*
- La cocaína que ingresa a la Argentina procede mayoritariamente de Bolivia.
- Si bien las cantidades siguen siendo pequeñas, hubo un incremento en el tráfico de heroína desde Colombia. Las autoridades argentinas también señalaron un alza en el uso y la fabricación de psicofármacos, tales como el éxtasis.
- La falta de una adecuada cobertura de radares a nivel nacional es un factor tentador para los potenciales narcotraficantes.
- El Gobierno creó una Oficina de Etica contra la corrupción a mediados de 1997. En sus primeros tres meses no había recibido ninguna queja.
- Los embarques desde la Argentina hacia otros países se efectúan principalmente a través de correos que emplean aviones comerciales. También parten desde el puerto de Buenos Aires, donde la droga sale oculta en contenedores.
- La mayoría de los narcóticos que ingresan a la Argentina y "hacen transbordo" van a Europa y EE.UU.
- En la primera mitad de 1997 se secuestraron 3.500 kilos de de cocaína. Pero en todo 1996 se incautaron 2.333 kilos. En abril de 1997, la Policía Bonaerense incautó 2,2 toneladas de cocaína escondidas en un container comercial que llegó de Colombia y se dirigía a Alemania.
- Se cree que sólo una pequeña fracción de las drogas que atraviesan la Argentina es descubierta.

N° DOCUMENTO

TITULO Criticas de EEUU contra lucha Antidroga Argentina

PROCEDENCIA CLARIN.

FECHA 27.2.98

- Fs. ilegible -

CIONES 11176-10027-66960-
11349-30044-11374-
11354-11226-11343-11227-
11233-507482-66723-
11662-11663-65890-507480-

9809887

10

Nº DOCUMENTO

TÍTULO Clinton certificó a Colombia en la lucha Antinarcóticos.

PROCEDENCIA EL PAÍS.

27-2-98

Clinton hizo una excepción y "certificó" a Colombia

WASHINGTON, 26 (Reuters).— El presidente Bill Clinton certificó la lucha antinarcóticos de Colombia y Paraguay alegando el interés nacional de Estados Unidos, pero respaldó totalmente la política de México contra los traficantes de drogas.

Clinton dejó en claro en un memorando dirigido a la secretaria de Estado, Madeleine Albright, que la certificación de Colombia y Paraguay se debía a razones exclusivamente de Estado.

"Por este medio determino que está en los intereses nacionales vitales de Estados Unidos certificar a los siguientes países productores o de tránsito de drogas ilícitas: Camboya, Colombia, Paquistán y Paraguay", señaló el memorando 98-15 de la Casa Blanca.

Albright dijo durante una conferencia de prensa que estos cuatro países no habían sido certificados, pero que se había otorgado una dispensa.

"La policía nacional de Colombia y las fuerzas antinarcóticos han realizado un esfuerzo efectivo de erradicacion e interdicción, pero el actual gobierno no ha demostrado un pleno apoyo político para los esfuerzos antidrogas", explicó Albright.

En los dos años previos Estados Unidos había descertificado la lucha antidrogas del mayor productor y exportador de cocaína del mundo después de que el presidente Ernesto Samper fue acusado de recibir seis millones de dólares del narcotráfico para financiar su campaña electoral de 1994.

Albright, sin embargo, recordó que Samper concluirá pronto con su mandato y sostuvo que la exención planteada este año tenía como objetivo estimular los futuros esfuerzos en la lucha antidrogas en Colombia.

El gobierno colombiano tomó con optimismo la actitud estadounidense y la interpretó como una "certificación condicional".

Junto con Colombia y Paraguay, país sobre el que la secretaria de Estado no hizo mayores declaraciones, corrieron la misma suerte Cambodia y Paquistán.

En cambio, de los 30 países analizados, Afganistán, Myanmar (Birmania), Irán y Nigeria fueron totalmente descertificados y enfrentan eventuales sanciones económicas.

El País 27.2.98

9809887

11-11

Nº DOCUMENTO 9809888
TITULO ONU AYUDA A BOLIVIA CONSEGUIR DINERO
PROCEDENCIA 519593
FECHA PROCEDENCIA 26-2-98
VINCULACIONES 11176-10 -507413
-20180- 11664-
519592
11354-

X05961

R POXBT 02-27 00449
icx mun exg

BOLIVIA-NARCOTRAFICO

ONU AYUDARA A BOLIVIA A CONSEGUIR DINERO PARA LUCHA ANTIDROGAS

La Paz, 26 feb (EFE).- **La ONU ayudará a Bolivia a recaudar los mil millones de dólares necesarios para sacar a este país del circuito del narcotráfico en los próximos cinco años, ha declarado hoy el director de la Oficina de Naciones Unidas para el Control y Fiscalización de Drogas (PNUFID), Pino Arlacchi.**

Tras las reuniones mantenidas en La Paz con el presidente de Bolivia Hugo Banzer, el vicepresidente Jorge Quiroga y varios ministros, Arlacchi ha declarado en rueda de prensa su satisfacción por la lucha antidroga del Gobierno boliviano.

"Bolivia tiene una estrategia muy buena para luchar contra el narcotráfico y las Naciones Unidas están dispuestas a apoyar esta iniciativa", ha señalado el director del PNUFID que inició ayer en Bolivia una visita que concluirá el próximo sábado.

Arlacchi recordó que el PNUFID tiene un plan para eliminar los cultivos de hoja de coca y de adormidera en el mundo en los próximos 10 años, por lo que la estrategia del Gobierno boliviano le pareció "estupenda".

"Hemos hablado con el general Banzer de incluir el Plan de Lucha de Bolivia en el nuestro", dijo y afirmó que en muchos países la opinión sobre Bolivia no corresponde a la realidad actual, sino a una visión de hace 15 años, "cuando la economía del país estaba en manos de los narcotraficantes".

"Hoy día, las utilidades generadas por el narcotráfico en Bolivia no superan al 3 por cien de su Producto Interior Bruto (PIB) y la rentabilidad del narcotráfico es de sólamente 130 millones de dólares anuales", indicó.

Arlacchi también recordó que el componente de la droga en las exportaciones del país pasó de un 80 por ciento hace 15 años a aproximadamente el 16 por ciento actualmente.

Arlacchi señaló que se puede erradicar los excedentes de coca boliviana en 5 años y que las Naciones Unidas apoyarán al país para conseguir el dinero necesario para su logro.

Precisó que el poder de certificar a los países que luchan contra el narcotráfico correspondería más a las Naciones Unidas que a un país en particular como Estados Unidos.

Uno de los mayores aspectos de la política antidroga en el mundo, según Arlacchi, es la compensación comunitaria basandose en el desarrollo alternativo.

Arlacchi se declaró "totalmente de acuerdo" con el Gobierno boliviano de sustituir la compensación unitaria por erradicación de cultivos por una compensación comunitaria.

"Después de cinco años, no habrá que hacer ninguna compensación sino erradicar forzosamente, para incitar a la gente a actuar rápidamente".

Manifestó que el desarrollo alternativo a los cultivos de la hoja de coca no puede funcionar si no está acompañado por una fuerza de disuasión, aunque ha destacado que en algunos países, se ha logrado esa sustitución sin la presencia militar. EFE

mb/eb/may/CGR

9809888

TITULO PLAN ELIMINACIÓN COCA

PROCEDENCIA Agencias

FECHA DE PROCEDENCIA 25·2·98

VINCULACIONES

F86009

R POXBT 02-25 00314
mun exg icx

BOLIVIA-DROGAS
DIRECTOR PNUFID PRESENTARA EN BOLIVIA PLAN ELIMINACION COCA

La Paz, 25 feb (EFE).- El director de la Oficina de Naciones Unidas para el Control y Fiscalización de Drogas (PNUFID), Pino Arlacchi, que llegó hoy a La Paz, presentará a las autoridades bolivianas un plan para eliminar los cultivos ilícitos de hoja de coca en los próximos diez años, revelaron fuentes diplomáticas.

Según un comunicado del Programa de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (UNDCP) en Bolivia, señala que el PNUFID, en consulta con los gobiernos y agencias internacionales elabora dicho plan (SCOPE) que incluye también la eliminación de cultivos ilícitos de adormidera.

"El SCOPE tiene el objetivo de terminar con los cultivos ilícitos de adormidera y hoja de coca, hasta el año 2008, a través de una estrategia multifacética que incluye intervenciones para enfrentar el cultivo y la producción, el tráfico, el uso indebido y la reinversión de las ganacias ilícitas", señala el comunicado.

Las fuentes diplomáticas dijeron a EFE que Arlacchi mantendrá entrevistas con el presidente, Hugo Bánzer, y el vicepresidente, Jorge Quiroga, y algunos ministros de Estado.

Para el próximo viernes está prevista la visita de Arlacchi a Chapare, la mayor zona productora de cultivos ilícitos de hoja de coca, cuya producción mayoritaria está destinada al narcotráfico, un día antes de concluir su estancia en Bolivia, el 27 de febrero.

El director del PNUFID explicará el plan que pretende eliminar los cultivos ilícitos, materias primas de la cocaína y la heroína, que será analizado en el Período Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre estupefacientes, en Nueva York, en junio próximo.

Arlacchi y los representantes del Gobierno boliviano analizarán también la cooperación de esa institución con Bolivia, y los proyectos de interdicción, de control de químicos, aduana y sobre el desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca.
EFE

FB/FVV/JLM/ND

02/25/22-45/98

XH1833

U POXRT 02-26 00159
mun icx

EEUU-DROGAS/ESPAÑA
SATISFACION ESPAÑOLA POR ELOGIOS EEUU POLITICA ANTIDROGAS

Madrid, 26 feb (EFE).- España, a través del portavoz del Plan Nacional sobre Drogas, Javier Hernández, expresó hoy a EFE su "satisfacción" por los elogios de Estados Unidos hacia la política española de lucha contra las drogas, que se incluye dentro del informe anual del Departamento de Estado.

Estados Unidos alabó el plan español en este informe, que analiza la colaboración de los distintos países en el combate contra el narcotráfico durante 1997.

Este informe, en lo referido a España, destaca los principales puntos del plan español, aprobado en enero de 1997, que contiene estrategias de prevención del consumo, lucha contra el tráfico y tratamiento y reinserción social de los drogadictos.

Hernández hizo una "valoración muy positiva" del informe, ya que "reconoce, de manera explícita y en términos de alabanza, la posición del Gobierno español en relación al tema internacional del tráfico de drogas". EFE

JT/IBR/GTP

02/26/22-43/98

Nº DOCUMENTO 9809889
TITULO ESPAÑA SATISFECHA con ELOGIOS de EEUU Política Antidrogas.
PROCEDENCIA Agencias 518593.
26-2-98
1176-1984-507513-
30044-11234-65880
11374-11349-11356-
11363-11368-11235-

JV

9809889

01-01

FB6037

U POXRT 02-26 00297
ICX MUN EXG

EEUU-DROGAS/CENTROAMERICA
CENTROAMERICA SE CONSOLIDA COMO REGION DE TRANSITO

Washington, 26 feb (EFE).- Centroamérica se consolida como una región de tránsito de la cocaína hacia Estados Unidos, según el análisis que el Departamento de Estado realiza anualmente sobre el nivel de colaboración de los distintos países en la lucha contra el narcotráfico.

Al mismo tiempo, en varios países del área, el informe de Estados Unidos destaca que existe una tendencia al incremento del consumo de distintas drogas.

El análisis del Departamento de Estado sobre la situación en Centroamérica indica también que el "lavado" de dinero es un problema emergente en varios países de la región como, por ejemplo, en El Salvador.

Sin embargo, al menos por el momento, no parece que la corrupción sea un problema que impida a los Gobiernos ser efectivos en la lucha contra el narcotráfico.

El documento estadounidense hace hincapié en el hecho de que los narcotraficantes sudamericanos cada vez están utilizando con mayor facilidad los países centroamericanos para el trasiego de drogas ilegales hasta Estados Unidos.

En este capítulo cita desde El Salvador a Honduras, pasando por Guatemala, Nicaragua y Costa Rica.

Aún así, EEUU considera que ninguno de estos países representa un problema en lo que al tráfico de drogas se refiere y, por ello, si bien analiza todos los años la situación del narcotráfico, el consumo y los esfuerzos de los distintos Gobiernos realizan para atajar el problema, ninguno de ellos es sometido posteriormente al proceso de "certificación" propiamente dicho.

Entre los países latinoamericanos sometidos a la certificación se encuentran Colombia, Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Venezuela; mientras que, además de la República Dominicana, entre los caribeños figuran Belice, Haití y Jamaica. EFE

mla/rml

02/26/19-44/98

Nº DOCUMENTO 9809890

TITULO EEUU-centroamérica se consolida como región de tránsito

PROCEDENCIA Agencia

FECHA DE PROCEDENCIA 26-2-98

VINCULACIONES 11176-10026-65890-65548-11226-11354-11227-507511-66153-66057-65644-66603-507477-66123-66223-65592-507480-507482-65838-66097-507623-66718-66723-66817-507688-67390-507511-66153-

01-01

9809890

XA4669

R SUCBT 02-27 00249
MUN EXG ICX

COLOMBIA-DROGAS
DECOMISAN 2,7 TONELADAS DE COCAINA Y 282 TONELADAS DE QUIMICOS

Bogotá, 26 feb (EFE).- Unidades de la Policía colombiana decomisaron hoy 2,7 toneladas de cocaína de alta pureza y detuvieron a cinco narcotraficantes y a dos comerciantes, que suministraban materias primas para la elaboración de narcóticos, se informó oficialmente.

Según la Policía, unidades antinarcóticos hallaron en el municipio de Guayatá, 60 kilómetros al noreste de la capital colombiana, un laboratorio para la producción de clohidrato de cocaína, donde encontraron 1.500 kilos del alcaloide y 240,3 toneladas de precursores químicos para la producción de la droga.

En otro laboratorio situado en Santander de Quilichao, en el departamento del Cauca, en el suroeste del país, la Policía halló 42,4 toneladas de productos químicos y 1.202 kilos de cocaína pura, lista para ser enviada al exterior, especialmente a los EEUU, país que constituye el mayor mercado de consumo.

En Bogotá las autoridades detuvieron a dos comerciantes, identificados como Germán Andrade Patiño y Anunciación Lizarazo, propietarios de las empresas Química de los Andes y Laboratorios Monterrey, desde donde presumiblemente se suministraban materias primas para el narcotráfico.

En esta ciudad y en Cúcuta, cerca a la frontera con Venezuela, fueron detenidos cinco narcotraficantes que fueron identificados como Milton Henry Pérez, Manlio Lothard Betancourt, Gemsain Morenbo, Herbert Eduardo Galveche y Alexandro Díaz, que según la Policía eran miembros de una banda que distribuía cocaína y heroína. EFE

amv/gr/arp

02/27/02-43/98

Nº DOCUMENTO 9809891

TITULO Colombia-Decomisan cocaína y químicos.

PROCEDENCIA

FECHA DE PRODUC

VINCULACIONES 11176-10027-65592-
11352-11354-11225-
11226-11343-11662-
11351

01-01

9809891

N° DOCUMENTO 1007012
TITULO Aprobación Proyecto de Ley que castiga el lavado de dinero
PROCEDENCIA: EL PAÍS.
FECHA 27-2-98.
11136-10036, 65820-
11302-
11224-
502-20-
10184-507160-11233-

Informe sobre Uruguay destaca decisión del Gobierno en lucha contra la droga

WASHINGTON INSISTE EN LEY CONTRA LAVADO DE DINERO

El informe anual del Departamento de Estado sobre la lucha contra las drogas consideró a Uruguay como un país comprometido en el combate del consumo y tráfico de sustancias en el continente, pero volvió a considerar a nuestro país como un centro financiero "particularmente susceptible" para el lavado de dinero.

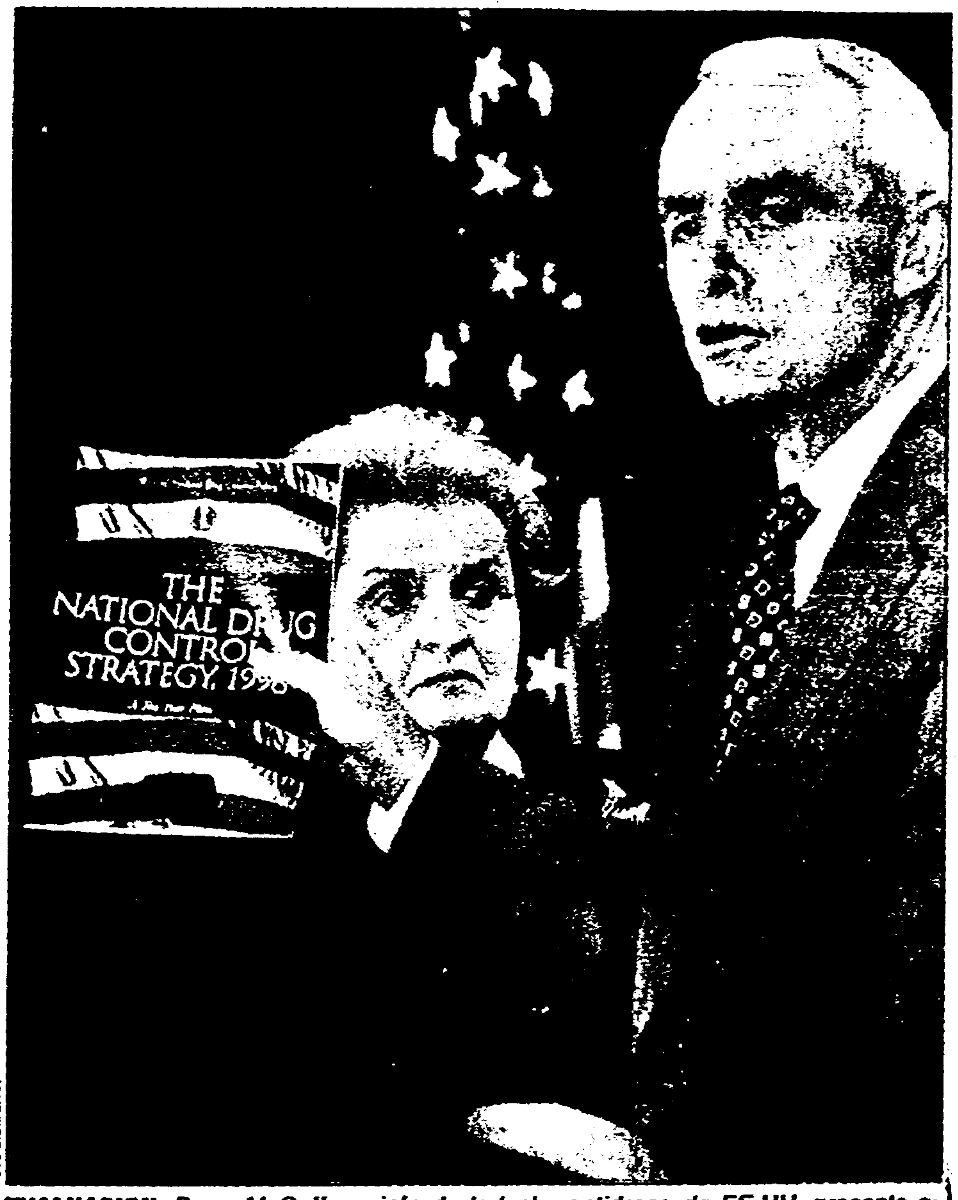


FOTO DIGITAL: AFP

EVALUACION. *Barry McCaffrey, jefe de la lucha antidroga de EE.UU. presenta el informe en Washington junto a la secretario de Estado, Madeleine Albright* **(AFP)**

El capítulo Uruguay del informe divulgado ayer en Washington sostiene que la aprobación del proyecto de ley que castiga el lavado de dinero constituye "la más alta prioridad" en la lucha contra el narcotráfico en nuestro país.

Como "segunda preocupación" el documento sitúa el problema del tránsito de drogas, poniendo el énfasis en la desprotección de la extensa frontera norte con el Brasil.

El informe del Departamento de Estado evalúa positivamente los esfuerzos realizados por Uruguay para combatir el narcotráfico y señala que existe un buen nivel de cooperación con Estados Unidos.

"Uruguay asume su rol internacional muy seriamente y a menudo toma la iniciativa en la lucha contra el uso y el tráfico de narcóticos ilegales", indica, agregando que "esfuerzos del gobierno del Uruguay para combatir el tráfico de drogas y el consumo están avanzando de manera coordinada bajo el liderazgo del máximo responsable del tema drogas". Asimismo considera alto el nivel de cooperación de las autoridades bajo la coordinación de Alberto Scavarelli, prosecretario de la Presidencia.

Considera que existe un buen espíritu entre los agentes encargados de combatir el narcotráfico, si bien "están mal pagados, pobremente equipados y tienen limitadas oportunidades de entrenamiento".

EL PROBLEMA PENDIENTE

En su evaluación anual, el Departamento de Estado considera que ni los cultivos ni la producción de químicos vinculados con las drogas son un "problema serio" en nuestro país.

Sin embargo, pone nuevamente el acento en la aptitud de la plaza financiera uruguaya como centro de lavado de dinero proveniente del narcotráfico, indicando que un sofisticado sistema bancario y una legislación liberal hacen de nuestro país un atractivo centro financiero regional y "también lo hacen propenso al lavado de dinero relacionado con narcóticos".

El documento recuerda que "una ley de lavado de dinero que se ajusta a los estándares de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos ha sido aprobada por el Senado uruguayo, pero sigue pendiente de aprobación en la Cámara de Diputados".

Al informe revela que "oficiales de agencias de cumplimiento de la ley de los Estados Unidos, del gobierno de Uruguay y europeas creen que es posible que narcotraficantes laven regularmente dinero tanto en bancos como en casas de cambio uruguayas".

Sin embargo, reconoce que "el grado de lavado no se conoce, y más allá de unos pocos pero importantes casos aislados, no hay evidencia sólida de lavado de dinero generalizado".

Por otra parte, el informe señala que existen indicios de que "grupos terroristas (como ETA, Tupac Amaru/MRTA) pueden estar usando al Uruguay para lavar fondos".

Si bien recuerda que los bancos y casas de cambio deben mantener registros de todas las transacciones que excedan los 10.000 dólares, el Departamento de Estado afirma que el Banco Central "no revisa rutinariamente esas actividades financieras y no tiene una base de datos computarizada para analizarlas apropiadamente".

El documento hace referencia al nuevo código de conducta adoptado en mayo de 1997 por la Asociación de Bancos del Uruguay, y si bien los considera "un paso en la dirección correcta" afirma que el mismo no cubre todas las transacciones sospechosas.

EL TRANSITO DE DROGAS

El Departamento de Estado sostiene que nuestro país es utilizado crecientemente como punto de transbordo de drogas, indicando que "la mayoría de los embarques de drogas incautados en 1997 estaban destinados a Europa".

El informe indica que además de la detección de correos individuales en vuelos comerciales, "la gran cantidad de carga en containers que pasa por el puerto de Montevideo hace posibles los envíos de narcóticos", agregando que "no se han incautado drogas hasta el presente, debido en parte a las escasas inspecciones de Aduanas".

Una atención especial dirige a lo que denomina "frontera porosa" entre el norte de Uruguay y Brasil, estimando que es vulnerable a transbordos potenciales por aire y camión de marihuana originada en Brasil y Paraguay, así como de cocaína de Bolivia y Colombia.

ACCIONES FUTURAS

En sus conclusiones, el documento reitera como "la más alta prioridad" la aprobación de la ley contra el lavado de dinero, indicando que una vez sancionada el gobierno de Estados Unidos piensa apoyar su implementación "proveyendo equipos y entrenamiento para la instalación de una base de datos computarizada que permitirá al Banco Central monitorear y analizar las transacciones financieras".

En cuanto al tránsito de drogas, señala la necesidad de sistemas de radar para controlar la frontera norte.

El País 27.2.98 9809892

01-01

Nº DOCUMENTO 9809893
TITULO SUBASTAN Bienes de Narcotraf Mexicano
PROCEDENCIA Agencia [illegible]
FECHA DE PROCEDENCIA 27-2-98
VINCULACIONES 11176-65092-65880-114238-11514-11985-11422-11349-11354-11341-11675-11224-

DP3871

U POLBT 02-27 00471
mun exg icx

EEUU-NARCOTRAFICO
SUBASTAN EN EEUU BIENES DE NARCOTRAFICANTE MEXICANO

Por Patricia Giovine

El Paso (EEUU), 26 feb (EFE).- El Departamento del Tesoro de Estados Unidos subastó hoy bienes confiscados hace cuatro años en el estado de Texas a uno de los más importantes narcotraficantes mexicanos, que permanece fugitivo de la justicia.

Las propiedades en Estados Unidos de Eduardo González Quirarte, miembro del poderoso cartel de Juárez, incluían un centro de vehículos de carga y una lujosa casa, ambos confiscados en febrero de 1994.

Pese a la expectativa que había despertado la subasta en esta zona fronteriza con México, sus resultados no fueron los esperados.

El Departamento del Tesoro prefirió quedarse con el centro de vehículos, localizado en el condado de Horizon y valorado en un millón de dólares, antes de venderlo por los 650.000 dólares ofrecidos.

En el centro se preparaban los tanques de gasolina de los camiones para el transporte de la droga hacia Estados Unidos.

Sin embargo, si logró vender la casa que habitó González en El Paso y que fue adquirida en 190.000 dólares, que ahora forman parte de las arcas públicas estadounidenses y que serán utilizados para la lucha contra el narcotráfico.

Según las autoridades estadounidenses, González era el vínculo entre el capo del cartel de Juárez, Amado Carrillo Fuentes, muerto en julio pasado durante una operación de cirugía plástica, y el general Jesús Gutiérrez Rebollo, encargado de la lucha contra el narcotrafico y ahora preso por corrupción.

En febrero de 1994 también fueron detenidos 24 miembros del cartel.

La vivienda subastada está construida en un terreno de 3.000 pies cuadrados (270 metros cuadrados), es de ladrillo, tiene piscina y tubo jacuzzi. La oferta se elevó de 100.000 a 190.000 dólares en 10 minutos.

La propiedad fue adquirida por un contratista que espera vivir en la lujosa casa.

Las propiedades fueron confiscadas y los arrestos efectuados luego de una investigación que se extendió por tres años a la organización que introducía droga de México y la distribuía en los estados de Texas, Nuevo México, California y Oklahoma.

La banda de González introdujo a Estados Unidos toneladas de cocaína y marihuana en falsos tanques de gas de "Pick ups", "trailers" para caballos y otros vehículos.

Las autoridades estadounidenses y mexicanas creen que actualmente, González y otros miembros de su banda se encuentran fugitivos en algún lugar de Latinoamérica.

Después de la muerte de Carrillo, González fue mencionado como uno de sus posibles sucesores a la cabeza del cartel de Juárez, una de las más poderosas bandas de narcotráfico en México y considerado como un emporio multimillonario.

Roger Maier, portavoz de la aduana dijo que el dinero generado de la venta de las propiedades de este narcotraficante será utilizado en apoyar futuras investigaciones del movimiento de

9809893

droga e iniciativas educativas coordinadas por el Departamento del Tesoro. EFE

PG/CAF/PL

02/26/20-57/98 02/27/00-56/98

02/27/01-06/98

9809893

El Diario 19/6/98

ARCHIVO

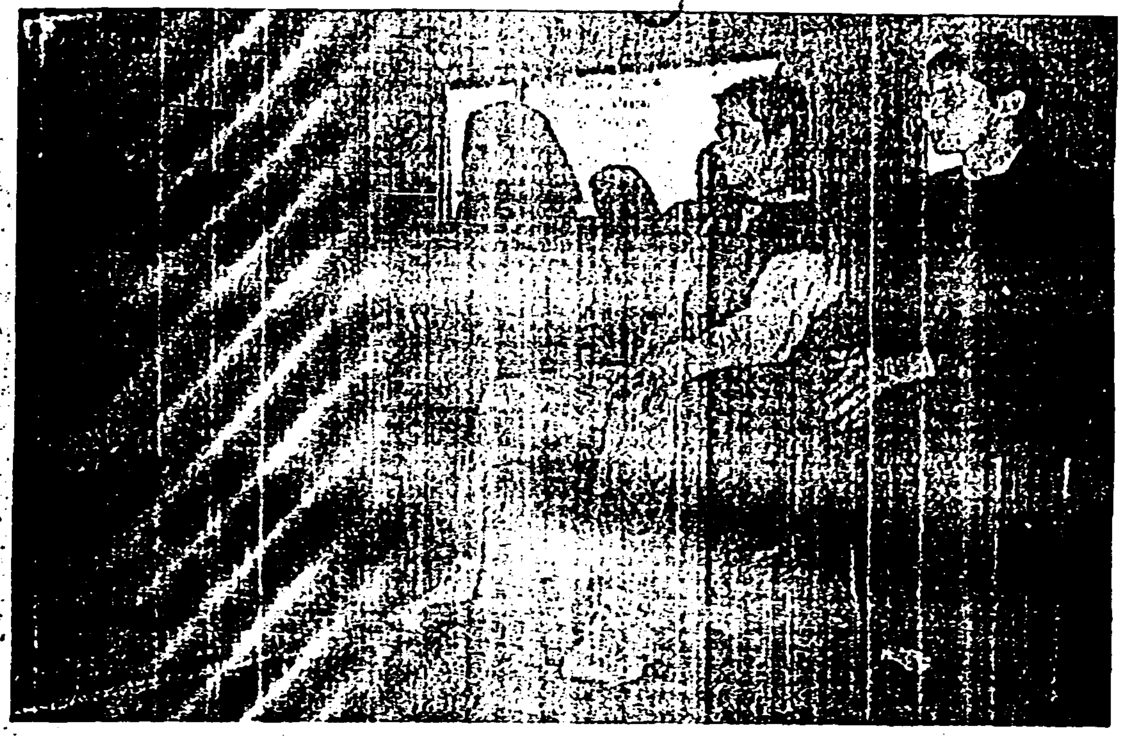
El MEC premia estudiantes uruguayos

Participarán de la expedición «Ruta Quetzal Argentaria»

El pasado viernes, en el Salón de Actos del Ministerio de Educación y Cultura se hizo entrega de los pasajes a los cuatro jóvenes uruguayos que participarán en la expedición educativa «Ruta Quetzal Argentaria».

Los estudiantes partirán el próximo jueves 18 en una viaje que se desarrollará durante 50 días y abarcará un trayecto entre España y Venezuela.

"Es una expedición de 50 días, recorren durante 10 días varios lugares de España, luego viajan por mar a Lisboa donde van a participar durante tres días de la Feria Mundial de Lisboa. Luego vuelven a Madrid por tierra y desde allí toman el avión a Venezuela".



Quien los ve no puede menos que envidiarlos, por supuesto sanamente y felicitaciones mediante, son los chicos uruguayos que ganaron el Concurso patrocinado por la Embajada de España, el ministerio de Educación y Cultura y el Banco Exterior, que habrán de viajar a partir del próximo jueves 18 a España y Venezuela. (Foto: Pablo Espósito)

Los cuatro liceales uruguayos, - tres de liceos públicos y uno de un instituto privado- que compartirán esta Aula Itinerante con 350 jóvenes de todos los países de Europa y América, resultaron ganadores de un concurso organizado por el Ministerio de Educación y Cultura, la Embajada de España y el Banco Exterior de España en Uruguay.

Con la presencia de asesor del Ministerio de Cultura, Kimal Amir, el Director de Cultura Sr. Tomás Lowy, la Sra. Julia Olmos Agregada Cultural de la Embajada de España, el Dr. Manuel Mercan y la Prof. María Luisa Aguirre, se entregaron los pasajes a los cuatro ganadores; Sebastián Geler, María Eugenia García, Eugenia Ortiz y Vera Hernández. También participaron del jurado la Sra. Diosma Pioli y el Gerente del Banco Exterior de España. Posteriormente se entregó a los estudiantes que viajaron en el 97 un video del viaje.

El Lic. Amir explicó que «Este programa se desarrolla desde el año 1987 organizado por las autoridades de España y este año consiste en la participación de 350 jóvenes de todos los países de Europa y América. Es un proyecto que busca fortalecer los lazos de unión entre todos los jóvenes de ambos continentes, apostando a un mundo de entendimiento, de paz, de respeto mutuo y de amistad entre la gente».

«El proceso se inició en el mes de marzo, enviamos las invitaciones a todos los centros educativos públicos y privados de Enseñanza Secundaria y UTU. Enviaron su trabajo 108 jóvenes de todo el país, preseleccionamos 12 y finalmente hubo cuatro ganadores», dijo el Asesor del Ministerio.

«Me parece importante destacar que a Uruguay el año pasado le correspondieron solamente dos lugares por problemas de financiamiento. En aquel momento el Ministro de Educación intervino ante las autoridades españolas solicitando aumentar el cupo ofreciendo pagar los pasajes de otros dos muchachos. Al final se consiguió un poco más de financiación en España y a Uruguay le dieron cuatro lugares, por los antecedentes de desempeño de los jóvenes uruguayos. Este año al igual que el año pasado le correspondían dos lugares pero no hubo que hacer gestiones, ya de entrada los organizadores le adjudicaron a nuestro país un cupo de cuatro lugares, porque el año pasado los jóvenes que concurrieron refrendaron una vez más esa actuación excelente de los estudiantes uruguayos en el contexto de esos 350 jóvenes europeos y americanos que comparten esa expedición educativa».

«Es una expedición de 50 días, recorren durante 10 días varios lugares de España, luego viajan por mar a Lisboa donde van a participar durante tres días de la Feria Mundial de Lisboa. Luego vuelven a Madrid por tierra y desde allí toman el avión a Venezuela. En Venezuela van a estar 30 días recorriendo el Río Orinoco de distintos medios de transporte porque de lo que se trata en definitiva es de reconstituir el tercer viaje de Cristobal Colón a América cuando por primera vez llegó a tierras continentales. Van con todo absolutamente pago inclusive España les da la indumentaria y las mochilas», señaló Amir.

Una experiencia de vida que marca para siempre

Juan Gonzalo Correa de 18 años, viajó en 1996. «El tema del concurso fue Misiones Jesuíticas en América y su Legado. El viaje era el Legendario Potosí, en Bolivia y luego a España. Fue una experiencia maravillosa, es único, es algo que marca para toda la vida».

Vera Hernández del liceo 15, una de las ganadoras de este año contó que: «Yo me enteré porque mi hermana viajó en el 95. El tema era el Río de la Plata y su influencia en la conformación de la Región. Se podía abarcar el aspecto que quisieras. Premiaban la información que contenía y la originalidad.

Yo hice una mezcla, porque era algo histórico, desde el descubrimiento del Río de la Plata por Solís hasta ahora.

Comenzaba y terminaba con algo de poesía y después hacía entrevistas imaginarias a distintas personas que influyeron en el desarrollo del Río de la Plata».

CORREGIDO 25/3/98 Inic.: SM

BIOGRAFIA 0101 CAMPO 9809894

SOCIAL 22 ABR 1998

FECHA 10 03 98 INICIAL

Procesado a

OBSERVACIONES

Nº DOCUMENTO 9809895

La DEA destaca demoras en leyes de lavado y pago de soplones, pero insiste en voluntad de combatir a narcos

EE.UU.: la corrupción impide represión de drogas en el país

«El principal problema de las fuerzas antidroga de la Argentina es la corrupción, aunque el país sigue siendo apenas de tránsito en la región», señala el informe del Departamento de Estado difundido ayer. **«La corrupción es la principal cuestión en la Argentina. La Policía de Buenos Aires y la Aduana Nacional fueron severamente afectadas por las acusaciones de una difundida corrupción»**, agrega el reporte anual estadounidense sobre tráfico de drogas en el mundo.

Con el mismo énfasis, sin hacer menciones específicas, critica la falta de medios y, como lo ha hecho en los últimos años, la ausencia de coordinación entre fuerzas que compiten por la publicidad de operativos antidroga. Sin embargo, el informe aclara que **«el gobierno argentino no alienta ni facilita el tráfico de drogas ni el lavado de dinero»** y recuerda que el 19 de noviembre de 1997 la Convención Interamericana contra la Corrupción se incorporó a la ley local.

El International Narcotics Control Strategy Report se lamenta después de que **proyectos de ley sobre lavado de dinero y pago de informantes sigan sin resolución en el Congreso.** A diferencia de Colombia o Bolivia, la Argentina no figura entre la treintena de países que cuya lucha antidroga es «certificada» por Estados Unidos cada año. En general, la **Argentina no es un país productor de drogas, pero ha crecido el tráfico en los últimos años, aunque resulta imposible medir cuánto, y el consumo de sustancias ilegales involucra a 1 por ciento de la población.**

Bolivia sigue siendo el país desde donde proviene casi toda la cocaína que transita por la Argentina, añade el reporte, y ésa es la droga escogida por 81 por ciento de los consumidores del país. El país sigue siendo un gran productor de los químicos necesarios para fabricar drogas ilegales, apunta el Departamento de Estado, sin más comentarios, y apenas al pasar señala que **«Buenos Aires es un centro financiero regional que podría ser usado para el lavado de dinero».**

• Psicofármacos

Por otra parte, dice, las autoridades han notado un incremento del tráfico de heroína desde Colombia, que en 1997 llegó a los 38,5 kilos (5,8 en 1996), y un aumento también del uso y de la producción de psicofármacos, incluido el éxtasis. **«Vehículos particulares y comerciales, vagones de trenes de carga, tráfico hormiga, son todos utilizados como medios de ingreso»** de las drogas al país.

«Hay indicaciones de grandes cargamentos que entran en el país en aviones particulares, pero se carece de evidencias sobre su volumen. Sin embargo, los miles de aeropuertos fuera de control y pequeños aeropuertos municipales en el norte de la Argentina los convierten en un posible medio de ingreso», anota. Indica entonces que **«la falta de una cobertura de radar adecuada a nivel nacional es otro de los factores que podrían hacer atractivo el contrabando para los potenciales traficantes».** El tráfico ribereño desde Paraguay y Brasil, según el reporte del Departamento de Estado, es otro de los métodos para ingresar drogas ilegales a la Argentina.

A su vez, **«cargamentos de droga salen del país vía 'courier' o aviones comerciales, o a través del puerto de Buenos Aires escondidos en contenedores de carga. El destino para la mayoría de los narcóticos de tránsito en la Argentina es Europa y Estados Unidos».** En el capítulo sobre corrupción, afirma que **«Menem anunció que impulsará a través de decretos la prevención de la corrupción entre funcionarios oficiales. A mediados de 1997 la Oficina de Etica Pública entró en funcionamiento, aunque en sus tres primeros meses de trabajo no recibió una sola queja».** También destaca que **«las fuerzas de seguridad argentinas enfrentan severas limitaciones presupuestarias, lo que redujo las inversiones en equipamiento y entrenamiento.**

Aumentaron incautaciones

Las fuerzas de seguridad argentinas duplicaron durante el año pasado el secuestro de drogas a través de distintos procedimientos. El informe que contrasta con datos suministrados por el Departamento de Estado norteamericano, fue dado a conocer ayer por la Secretaría de Prevención de la Droga del gobierno argentino a cargo de Julio César Aráoz. La minuta oficial sostiene que en 1997 se decomisaron 5.192 kilogramos de cocaína contra 2.333 del período anterior, mientras que en marihuana los decomisos fueron de 13.708 kilogramos contra 8.896 en 1996. También en heroína -una de las drogas fuertes- las estadísticas oficiales favorecen a las fuerzas policiales: de 6 kilogramos secuestrados en 1996 se pasó a casi 39 en 1997. El destino final de esa mercadería era Europa, pero alarmó a las autoridades argentinas antidrogas el posible aumento de consumo a nivel local y de la modalidad conocida como «en tránsito», donde se utiliza el territorio nacional para reexportar la droga que se importa desde Bolivia, Perú, Paraguay o Colombia.



Julio César Aráoz

• Heroína

También preocupa la aparición de la heroína, un estupefaciente casi desconocido, hasta ahora, en el país. ***«Esta estadística revela que la tarea realizada en el último año por las fuerzas de seguridad se ha duplicado y no sólo en cantidad, sino también en cuanto a la calidad de los procedimientos»****, sostiene el informe de Aráoz.*

También el informe de la Secretaría de Prevención de la Droga contradice al «International Narcotics Control Strategy Report» al afirmar que «hasta el momento, no se detectaron laboratorios de producción de cocaína (comúnmente denominados «cocinas») en nuestro territorio

Elogian avance en el continente

Washington (EFE, Reuters, ANSA, DPA) - El gobierno de los Estados Unidos destacó ayer el progreso «significativo» logrado por los países latinoamericanos en su lucha contra las drogas, al anunciar ayer sus «certificaciones»*, instrumento con el que Washington premia o castiga el esfuerzo de otros estados en la lucha antidrogas.*

De los once estados latinoamericanos calificados, ***nueve consiguieron el visto bueno -México, Perú, Venezuela, Panamá, Bolivia, Brasil, Ecuador, Guatemala y República Dominicana-, mientras que dos, Colombia y Paraguay, recibieron «certificados con exención», lo que implica que no serán sancionados económicamente.***

La secretaria de Estado, Madeleine Albright, destacó «las importantes mejoras registradas en los países americanos, donde el cultivo y el tráfico de droga es más importante, como Perú, México y Colombia».

La decisión más complicada era sobre Colombia, que viene de ser «descertificada» en los últimos dos años, lo que resultó un motivo de tensión bilateral. *Albright explicó que se dio la «certificación con exención» debido a que hubo «claros progresos» en el trabajo de la policía y las fuerzas militares, aunque faltó* ***«un completo apoyo político a los esfuerzos antinarcóticos».***

En cuanto a Paraguay, ***«la lucha antidroga está obstaculizada por corrupción judicial y pública en general, la retrasada reforma del sistema legal y los escasos recursos»****, según el Departamento de Estado.*

• Distracción

La crisis política que azota a Paraguay también fue considerada. Albright afirmó que el conflicto irresuelto planteado con el general Lino Oviedo «ha distraído la atención de los agentes gubernamentales y postergó los progresos en la agenda común antidrogas de Paraguay y los Estados Unidos».

Pero prometió ***«trabajar con el nuevo gobierno para traducir los compromisos políticos clave de su predecesor -la estrategia antidroga y sobre lavado de dinero- en esfuerzos concretos y exitosos».***

Según el informe oficial, Paraguay ***«es un país básicamente de tránsito de la cocaína boliviana hacia la Argentina, Brasil, los Estados Unidos, Europa y Africa.*** *Es también un país productor de alta calidad de marihuana».*

Otro caso ***«difícil» es el de México, con el que Estados Unidos comparte un mercado común y que acusa al mecanismo de Washington de «intervencionista». Albright destacó el aumento de los esfuerzos mexicanos en la lucha contra las drogas, con la aprobación de leyes contra el narcotráfico, el lavado de dinero y el crimen organizado.*** *También la creación de unidades especiales de investigación, una nueva ley sobre los precursores químicos y el aumento de la lucha contra la corrupción.*

-Doc. ilegible-

01-01

9809895

Nº DOCUMENTO 9809896

TITULO

PROCEDENCIA Agencias 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 27.2.98

VINCULACIONES 11176-10027-65592-65880-11349-11235-11374-

XH1844

U POXBT 02-27 00636
mun exg icx

COLOMBIA-EEUU/DROGAS (Resumen)
ALIVIO SALIDA LISTADO "PAISES PARIAS" Y CRITICA UNILATERALISMO

Bogotá, 26 feb (EFE).- Colombia recibió hoy, con alivio, el anuncio de Estados Unidos sobre su salida de la lista de "países parias" que no colaboran en la lucha antidrogas, aunque se insistió en las críticas a ese "mecanismo odioso y unilateral" del gobierno estadounidense.

Para el presidente colombiano, Ernesto Samper, la certificación condicionada del Gobierno de Estados Unidos a la lucha antidrogas de su país, es "un acto de justicia".

Samper, sin embargo, subrayó que siempre "nos hemos opuesto y nos seguiremos oponiendo sistemáticamente a la certificación, porque la consideramos un mecanismo moralmente inaceptable y políticamente improcedente".

"Jamás un gobierno en ninguna parte del mundo había hecho tanto en tan poco tiempo, sin tregua ni cuartel contra las fuerzas oscuras del narcotráfico" como el suyo, reclamó Samper.

Para el gobernante, esa decisión estadounidense, sin embargo, "inicia una nueva etapa en las relaciones entre Colombia y Estados Unidos", después que en 1996 y 1997, este país no aprobó la lucha colombiana contra el narcotráfico.

"Bienvenida una nueva etapa de relaciones basada en la cooperación y la mutua ayuda", manifestó Samper.

La ministra de Relaciones Exteriores, María Emma Mejía, por su parte, reiteró que a Colombia "no le gusta" el mecanismo de certificación antidrogas de Estados Unidos, e indicó que todos los países deben unirse en "un monitoreo multilateral" contra todas las fases del narcotráfico.

Así respondió Mejía a EFE en el transcurso de una rueda de prensa tras recibir el informe del Departamento norteamericano de

9809896

Estado sobre la calificación de la lucha antidrogas de 33 países.

Por primera vez en tres años, Colombia fue retirada del nivel de nación que no coopera lo suficiente en la lucha contra las drogas.

Para esa lucha, dijo Mejía, se presentará una "estrategia multilateral" cuyo borrador analizan las cancillerías de 34 países y que será presentada a los jefes de Estado en la reunión del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), en Santiago de Chile, el próximo 18 de abril.

Mejía explicó que "se trata de un mecanismo de monitoreo que revisará no solo la producción y el tráfico sino también el consumo" de sustancias sicotrópicas.

La canciller colombiana añadió que esa estrategia será "plenamente incorporada" en la declaración política en la sesión extraordinaria de las Naciones Unidas sobre drogas que se celebrará en Nueva York en junio próximo.

El director de la Policía colombiano, general Rosso José Serrano, considerado uno de los "héroes" en la lucha antidrogas, por su parte, dijo que "no recibo calificaciones de nadie" y añadió que "así no hubiese tutorías habríamos dado resultados como los que hemos obtenido".

Serrano insistió en que las capturas y las tareas antidrogas "son un proceso que hacemos todo el año y no pensando en el día en que nos van a evaluar".

A nosotros, subrayó, "nos evalúan todos los días a todas horas y nunca hemos bajado la guardia".

La Policía de Colombia, en cooperación con Estados Unidos, fumigó, al menos, 45.000 hectáreas de cultivos ilegales y erradicó otros 40.000 en 1997.

Los presidentes de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), Luis Carlos Villegas, y de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO), Sabas Pretelt, expresaron también su complacencia por la certificación condicionada.

Villegas señaló que, a pesar de haberse entregado la aprobación sólo por razones de conveniencia para Estados Unidos, "de todas maneras es una mejoría en nuestra posición internacional y bilateral en relación con los años anteriores".

Colombia había resultado desaprobada en los dos años anteriores en la evaluación que hace Estados Unidos de la lucha contra el narcotráfico que llevan a cabo 33 países.

Por su parte, Pretelt calificó de "muy positiva" la decisión estadounidense, pues seguramente se superarán "inconvenientes en Estados Unidos y otros países para la inversión extranjera en el país". EFE

RRM/GTP

02/27/00-18/98

9809896

ARCHIVO
BIOGRAFICO ... SOCIAL
1/2

"El maestro es hoy detector y principal denunciante del maltrato infantil"

De peón a director por pura vocación

De aquellas escuelas rurales perdidas en las soledades del campo, nimbadas de una aureola romántica a las de hoy, rodeadas de rutas y caminos, con adelantos tecnológicos que pasan desde el teléfono celular a las fotocopiadoras y las videocaseteras, han pasado apenas algunos años. Y aunque no todas gozan de estos adelantos, los alumnos del campo reciben una instrucción adecuada. Un maestro rural que fue peón de estancia, liceal con más de 20 años y hoy director docente, es una buena referencia para conocer algo del tema.

EL PAIS
15/06/98

Informe de Luis Alberto Zabala

PAYSANDU. La zona no ha comenzado aún a vivir el ajetreo propio del área urbana, pero tampoco ha logrado despegarse totalmente del aire campesino que hereda de las antiguas chacras y estancias que caracterizan el norte de la ciudad de Paysandú. Allí, en la esquina arbolada que componen las calles Enrique Chaplin y Antonio Estefanel y a sólo diez kilómetros del perímetro urbano de Paysandú, se emplaza una escuela en transición.

Hasta hace muy poco tiempo, se le conocía como la Escuela Granja Nº15. Hoy ha pasado a funcionar en dos turnos con el carácter de "urbana" aunque aún se trabaja en quintas y tambo. Todo su entorno de árboles verdes de diferentes tonalidades y las propias instalaciones, hablan de un pasado difícil de olvidar rápidamente.

Carlos De los Angeles, maestro y director del establecimiento escolar, recorrió un difícil periplo antes de llegar a Paysandú.

Desde las hoscas soledades de un muchacho peón de estancia y sin grandes perspectivas de estudiar, varias décadas atrás, a ésta, su realidad de hoy, ha pasado una vida.

■ POBREZA PERO NO MARGINACION

Hace veinte años poco más de un centenar de muchachos provenientes de los hogares de las inmediaciones comenzaban su jornada escolar a las 10 de la mañana y la concluían a las 15, en régimen de escuela rural.

Ahora, el largo abrazo urbano ha sembrado de modestas casitas y calles bituminizadas el entorno de la zona que rodea la escuela. Y sin quererlo, genera una crisis de identidad que los docentes encauzan con serenidad.

"En ese tiempo había dos peones granjeros que atendían la huerta, los frutales y los viñedos. En 1982 la escuela cumplió 100 años y en forma simultánea, la zona recibió una serie de mejoras, entre ellas, el suministro de energía eléctrica. Pero además, se crearon nuevos cargos y la clase jardinera. En ese momento se inicia la tarea en dos turnos y se reciben nuevos alumnos que suman hoy más de 270", dice el director De los Angeles.

En este crecimiento ha tenido influencia clave la emigración desde el interior departamental e inclusive de todo el litoral y norte del país. "Aquí debemos destacar las características que presentan los niños que concurren a esta escuela: los que provienen de familias con caracteres de pobreza bastante marcados y los que llegan de la franja de chacras y huertas que, o son de sus padres o ellos trabajan allí con un nivel de vida aceptable. Aquí hay pobreza pero no marginación que es una cosa diferente" afirma el docente.

■ UNA ESCUELA, UN FARO

Los años de experiencia del director De los Angeles, le permiten a requerimiento de EL PAIS, brindar perfiles concretos de la familia rural uruguaya.

"El mayor apoyo que tiene la gente del campo es la escuela y no sólo en los aspectos culturales. No debemos olvidar que muchos viven en lugares donde hay vías de comunicación, poblados cercanos, pero otros no.

La extensión de los servicios telefónicos ha sido un paso muy importante para esta gente, pero aún se carece de los apoyos necesarios para los problemas de la vida cotidiana.

Se busca generalmente el amparo en las ciudades porque se supone, no siempre con razón, que allí hay fuentes de trabajo, vivienda decorosa, atención de la salud. Pero también a veces llegan a quedarse en zonas marginales mucho peor de lo que tenían en el campo" afirma.



EL PRESENTE. "Los niños son el eslabón más débil de la sociedad y generalmente en zonas marginales, receptáculos de todas las frustraciones de sus padres o tutores".

> **"El largo abrazo urbano ha sembrado de modestas casitas y calles bituminizadas el entorno de la zona que rodea la escuela. Y sin quererlo, genera una crisis de identidad que los docentes encauzan con serenidad"**

"Mi padre era policía y su sueldo no daba para nada"

La conversación con el maestro y director de la Escuela Nº 15 se extiende sobre diversos temas vinculados a la actividad docente, la colaboración de las familias de los alumnos, los cambios experimentados en el país con una mayor profusión de tecnología representada por los más modernos medios de comunicación.

"Antes era muy diferente. Apenas veinte o treinta años atrás, ya era muy diferente. Yo estuve en áreas rurales principalmente ganaderas, donde los niños no conocían las frutas y si hago un poco de memoria, aquí mismo había niños que nunca habían ido a la ciudad de Paysandú estando a diez kilómetros solamente".

Yo fui a la escuela Nº 47 de "Los Rosano" en la zona de Valle Edén en Tacuarembó y luego a la Nº 23 que está cerca de la Estación del ferrocarril y de la casa de Carlos Gardel. En la primera había clase hasta tercero solamente y se repetía primero y tercero y se terminaba la historia.

"Mi padre era policía de campaña, otra profesión de tremendo sacrificio y en mi hogar reinaba la pobreza. Para ayudar a mi familia, me fui a trabajar de peón de estancia a los trece años y no pude seguir la escuela. Tuve un maestro que se llamaba José María Vera y él fue el que me alentó a seguir estudiando, porque cada vez que iba al pueblo, me daba deberes. En la semana los preparaba y después los sábados, se los llevaba para que los corrigiera. El lunes volvía a caballo para la estancia.

"Cuando terminó el año, fui a la fiesta de la escuela y sin que yo supiera nada, me había preparado el pase de sexto año para el liceo. No fue de inmediato, pero a los veinte años entré al liceo aquí en Paysandú porque antes había sido mandadero en una ferretería de Tacuarembó, me hice carpintero y después llegué a Paysandú" comenta.

■ AQUEL VIEJO PAPEL AMARILLO

De los Angeles continúa con un relato que preferimos no interrumpir porque va hilando diversas peripecias de un muchacho que quería estudiar y salir adelante.

"Para entrar en el liceo nocturno de Paysandú me pidieron el pase escolar. Me fui a Tacuarembó y lo buscamos con mi madre hasta que en una lata llena de papeles que se consideraban «importantes» estaba, muy amarillento por el paso de los años y dobladito en cuatro, el documento que me dio el maestro Vera. Durante cinco años cursé secundaria por las noches y a los 25 años comencé magisterio estando ya casado. Por esos años entraba a una fábrica a las cuatro de la mañana y salía a las cuatro de la tarde. Algunos profesores del liceo también eran maestros y me ayudaron a cursar en carácter de libre el estudio de maestro. Por ese entonces ya se manejaban los grabadores y ellos me traían en caseles las clases grabadas. Con ese apoyo logré recibirme sin perder un sólo examen" dice sin disimular la emoción que le había embargado al evocar esos años.

"Es un problema de vocación —dice— casi como si fuera apenas una reflexión tendida en el tiempo" y agrega: "si será vocación que dejé un empleo de 50 pesos mensuales en una recauchutadora de cubiertas para ir a ganar 24 como maestro en Fray Bentos..."

FECHA 25/11/98 INICIAL (SH)
... a Sistema ...
001/02
CORREGIDO 26.11.98 Inic.: SM
9809897
1 8 AGO. 1998

De los A[illegible]eles: "n[illegible]o trata [illegible]o arreglar las c[illegible] [illegible]s c[illegible] palabras"

Tiza, pizarrón, lápices y un proyecto para cultivar algodón

El recuerdo todavía está fresco. Cuando Carlos De los Angeles se tituló como maestro no tardó en percatarse de que su tarea en el medio rural trascendería el aula y se vincularía estrechamente con la explotación agrícola. Y que, en adelante, no todo se podría enmendar con palabras.

"De la Escuela Nº 51 de Guayabos, sobre la ruta 90 que va a Guichón es de donde guardo los más gratos recuerdos. Rumbo a las Termas de Almirón, existe un camino vecinal y a veinte kilómetros del complejo turístico está el local de la escuelita que hoy trabaja en régimen de maestro único" comenta.

Recién recibido de maestro, fue necesario encarar tareas que iban mucho más allá de la simple enseñanza primaria: "allí llegamos a crear una cooperativa algodonera con un grupo de vecinos. Primero fue necesario convencerlos de la necesidad de cambiar criterios de producción que se arrastraban de tiempos inmemoriales y se aplicaban en pequeños predios en forma individual. Maíz y boniatos era lo principal de estas producciones, pero no eran redituables económicamente.

"Primero tuve que orientarme yo concretamente pero una vez en poder de la información y el asesoramiento adecuados, los vecinos componentes de unas doce familias, aceptaron integrar una cooperativa algodonera que dio buenos resultados. Esa situación dio la pauta de que las familias campesinas son receptivas. Ellos no conocían cómo se plantaba el algodón y aprendieron rápidamente. Se trata de un cultivo familiar donde trabajan todos. Un caso concreto fue el del dueño de un pequeño almacén, muy pobre. Con la primera cosecha de algodón, le compró ropa a toda la familia" dice el maestro director.

UNA PISTA DE AVIACION

"No se trata de ir al medio rural y arreglar las cosas con palabras. Los docentes que emprenden su labor en el medio del campo, tienen muchas limitaciones y entre ellas, las del transporte, las comunicaciones y en los recursos que se puedan lograr. La mejora de caminos y la instalación de policlínicas son dos temas de mucha actualidad y necesidad" afirma.

Como forma de ilustrar estas situaciones, De los Angeles recuerda que en una escuela de las cercanías de la denominada "Colonia Uruguaya" donde le tocó ejercer el magisterio, trabajando con los alumnos de cuarto año en mediciones de kilómetros y superficies, lograron construir una pista de aviación. La misma era utilizada por un servicio de atención médica que tenía policlínicas aéreas.

> **"Con la primera cosecha un pequeño almacenero muy pobre le compró la ropa a toda la familia".**

"Muchas cosas han cambiado porque hoy hay mejores rutas nacionales, caminos de penetración, teléfono y transporte, pero de todas formas, aún hay mucho que hacer en el área rural. Pero no quiero dar una imagen negativa solamente porque también hay muchas cosas positivas para destacar: éste es un hermoso edificio con patios amplios y aulas muy prolijas. Siempre estamos mejorando algo. Los maestros que vienen acá no quieren irse y si se van, procuran por todos los medios volver".

Sin embargo, la labor docente no se limita al aula: la tarea en comunión con la comunidad tiene perfiles de intensa preparación profesional. Dotar a la escuela de algunos de los muchos avances tecnológicos, es una meta que se va alcanzando poco a poco, pero además, como los docentes tienen régimen de 25 horas de escuela rural, entre las 12 y las 13 los maestros de la mañana y los de la tarde se reúnen para realizar tareas enfocadas hacia la comunidad.

Ropero escolar, comedor, ejecución de proyectos hacia la salud, preparación de charlas ilustrativas con médicos, son algunos de los temas que se encaran en forma permanente.

Combate frontal al alcohol

En forma reciente, un informe dado a conocer en la ciudad de Durazno, indicaba que muchos casos de maltrato a menores en el campo, son puestos al descubierto por la acción de los maestros rurales. El tema también fue analizado por el maestro De los Angeles.

"Son historias muy tristes pero ese informe es correcto. Antes no interveníamos pero ahora lo hacemos y tenemos varias experiencias de ese tipo y en todas ellas, fuimos hasta las últimas consecuencias. La violencia familiar por predominio del alcoholismo es [illegible] común. Nosotros hemos combatido el tabaquismo y otros males sociales con un importante índice de logros, pero contra el alcoholismo nunca pudimos" afirmó el docente.

La escuela tiene cobertura médica para aquellos casos en que surge algún problema de salud o accidentes entre los alumnos, pero "en más de una oportunidad hemos comprobado que había algún alumno que presentaba lesiones que no eran propias de los juegos en la escuela o en la calle".

Generalmente el niño no comenta su calvario, sino que se descubre por casualidad o por señales en su comportamiento: "una vez descubrimos una niña que tenía la espalda marcada por latigazos, pero nunca había dicho nada. Hicimos la denuncia correspondiente y se procedió en consecuencia".

Carlos De los Angeles, de modesto peón rural a maestro y director de escuela

Una historia de vocación y entrega

PAYSANDU. (Por Luis A. Zabala).— Hijo de un policía de campaña al que no le alcanzaba el sueldo para mantener a su familia, Carlos De los Angeles comenzó a trabajar con apenas trece años como peón de estancia y tuvo que abandonar la escuela.

Una vida de privaciones lo llevó a trabajar más tarde como mandadero y a realizar trabajos de carpintería. Pero no se rindió. Y un buen día, con veinte años cumplidos, decidió que había llegado el momento de retomar los estudios y comenzó a cursar el liceo nocturno.

Ya nada lo detuvo. A los 25 años inició los estudios de Magisterio. Y los culminó tiempo después sin perder un examen.

Hoy en día Carlos De los Angeles es el maestro y director de la que hasta muy poco tiempo era conocida como la Escuela Granja Nº 15 de Paysandú.

Una escuela donde los niños que concurren vienen de familias extremadamente pobres y los que llegan de la franja de chacras, tienen un nivel de vida aceptable, aunque con limitaciones, pero no de marginación, como asegura De los Angeles.

Hasta allí llegó EL PAIS para escuchar una historia de profunda vocación y fuerza de voluntad.

(Más información en las páginas 17 y 18)



FOTO: DANILO [illegible]

AFECTO. "El maestro es hoy el detector y principal denunciante del maltrato infantil", asegura De los Angeles. Ex peón rural logró en base a su vocación y esfuerzo, ser director de la Escuela Granja Nº 5 de Paysandú

002/02 9809897

FECHA 25/11/98 INICIAL (SH)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Nº DOCUMENTO 9809898

TITULO

PROCEDENCIA Agencia 518593

FECHA DE PRO... 27-2-98

VINCULACION 11176-10027-05542-11349-12582-11356-11227-11343-11225-11421-11354-11662

XW0033

U POXRT 02-27 00742
icx mun exg

DROGAS-COLOMBIA (Previsión)
DOCE MESES DE PRUEBA CON "CERTIFICACION" CONDICIONAL

Bogotá, 27 feb (EFE).- Colombia entró desde ayer, jueves, en un período de prueba de doce meses ante las autoridades de EEUU tras recibir, a través de la secretaria de Estado, Madeleine Albright, la "certificación" por interés nacional por su lucha contra el narcotráfico.

La aplicación de leyes como las de aumento de penas, la expropiación de los bienes de los narcotrafiocantes, la extradición de nacionales y la purificación de la política, que resultó infectada por los dineros del narcotráfico, formara seguramente parte de la evaluación de 1998.

El jefe de Estado colombiano, Ernesto Samper calificó la decisión como "un acto de justicia" de los Estado Unidos, que abre "una nueva etapa en las relaciones" entre los dos Estados, aunque insistió en que siempre "nos hemos opuesto y nos seguiremos oponiendo" a ella, "porque la consideramos un mecanismo moralmente inaceptable".

El mandatario colombiano dijo que la decisión estadounidense "hace justicia a la solitaria y no siempre bien comprendida lucha que venimos librando (...) contra el flagelo mundial de la producción, la distribución y el consumo" de estupefacientes.

Al director de la Policía, el general Rosso José Serrano, se le atribuye buena parte del éxito contra los narcotraficantes y sus organizaciones y la obtención de la aprobación por la labor que cumple al frente de esa institución armada.

En 1997 se fumigaron y erradicaron cerca de 85.000 hectáreas de matas de hoja de coca, marihuana y amapola; se detuvieron importantes capos del narcotráfico, se destruyeron laboratorios y se hicieron importantes incautaciones de droga, documentos y bienes de la mafia. - Doc. poco legible -

Con la captura, la semana pasada, del narcotraficante Nelson Urrego Henao, para las autoridades se acabó el cartel de Cali, la más poderosa organización del tráfico de drogas en esta parte del mundo y sus jefes estan presos o muertos.

Serrano, considerado un "héroe" en la lucha antidrogas, dijo que "no recibo calificaciones de nadie" y acotó que con ellas o sin ellas "habríamos dado resultados como los que hemos obtenido".

Sin embargo, dirigentes empresariales, políticos y funcionarios gubernamentales coincidieron en señalar la necesidad de que el país "no baje la guardia" y mantenga viva e intensa su lucha contra las mafias de las drogas hasta erradicarlas.

La ministra de Exteriores, María Emma Mejía, a la que tampoco le "gusta" el mecanismo de la calificación de EEUU, anunció que se presentará una "estrategia multilateral", cuyo borrador tienen ya los gobiernos de 34 países, a los jefes de Estado en la reunión del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) en Santiago de Chile el próximo 18 de abril.

El problema de las drogas para las autoridades colombianas no es sólo de producción sino también de consumo, de lavado de capitales, de suministro de químicos para la producción y de corrupción, que requieren de la cooperación internacional para enfrentarse a él.

A lo largo del último año, varias misiones del Gobierno y del

9809898

Congreso de EEUU estuvieron en Colombia conociendo, sobre el terreno, los avances, las dificultades y los esfuerzos de la Policía y otras autoridades para hacer frente a los poderosos carteles de la drogas apoyados en algunas ocasiones por la guerrilla o por los paramilitares.

El embajador colombiano en Washington, Juan Carlos Esguerra, aseguró que la decisión estadounidense lleva implícito el reconocimiento de que hay una alianza entre el narcotráfico y la guerrilla que amenaza la democracia y la seguridad colombiana.

El zar antidrogas de los EEUU, el general Barry McCaffrey, que estuvo en Colobia el año pasado, dijo recientemente que a pesar de la erradicación de cultivos ilegales de coca, estos crecen en vastas zonas de Colobia controladas por los narcotraficantes y los grupos paramilitares.

El sector privado local, que temió durante los dos últimos años efectos graves y adversos sobre sus actividades, manifestó su complacencia por la decisión de EEUU.

El presidente de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), Luis Carlos Villegas, dijo que pese a que se trata de una aprobación por razones de convenciencia de los EEUU significa "una mejoría en nuestra posición internacional y bilateral en relación con los años anteriores".

El presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO), Sabas Pretelt, calificó la aprobación como "muy positiva", que permite superarar "inconvenientes en los Estados Unidos y otros países para la inversión en el país".

Colombia, según el informe del Departamento de Estado se mantiene como el mayor productor del mundo de cocaína y entró a formar parte de las naciones que producen heroína. EFE

AMV//tcr-op

02-02 9809898

Nº DOCUMENTO 9809899

TITULO Bolivia erradicó 2.300 hectáreas ...

PROCEDENCIA Agencia S18S83

27.2.98

11176-10027-507480-11225-11226-

XQ5962 11349-11994-11354-11324-11075-

R POXRT 02-27 00434

icx mun exq

BOLIVIA-EEUU/DROGAS (reacciones)

BOLIVIA CERTIFICADA CON MAYORES RESULTADOS ERRADICACION NETA

La Paz, 26 feb (EFE).- El ministro de Gobierno boliviano, Guido Nayar, ha calificado de "históricos" los resultados logrados en 1997 en la lucha contra el narcotráfico, en la que se erradicaron 2.300 hectáreas de cultivos ilegales de coca, la mayor de Bolivia en los últimos cinco años.

El Gobierno de Estados Unidos que concedió la "certificación" a Bolivia, ha pasado del segundo al tercer lugar entre los países productores de la hoja de coca, después de Perú y Colombia.

Nayar manifestó desde Japón a EFE, que en los últimos tres meses del pasado año, Bolivia logró disminuir en más de 4.000 hectáreas la superficie cultivada, cumpliendo así con las 7.000 hectáreas anuales de erradicación acordadas con Estados Unidos.

El informe publicado hoy por el Departamento de Estado señala que "el Gobierno de Sánchez de Lozada volvió el ritmo de la erradicación sustancialmente más lento durante sus últimos cuatro meses de gestión".

Reconoce que Banzer "asumió el poder en agosto con un gran retraso en el cronograma" de erradicación, pero le reprocha haber perdido el tiempo "creyendo que podría compensar el déficit por medio de acuerdos negociados con las federaciones claves de cocaleros".

Según Nayar, el esfuerzo de Bolivia no sólo es importante por las cifras de metas alcanzadas, sino también por haber eliminado los cultivos "en paz, sin muertos ni heridos", mediante negociaciones con los productores de coca.

"Los cocaleros han asumido una actitud positiva en 1997", afirmó el ministro, que insistió en la promesa gubernamental de sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico en los próximos cinco años.

El ministro de Gobierno también ha señalado que la certificación mejora las perspectivas de la misión boliviana que viajará el sábado a Estados Unidos, encabezada por el vicepresidente Jorge Quiroga, con el propósito de obtener un incremento de ayuda a la lucha antidroga.

Nayar dijo que "ahora están dadas las condiciones para intentar revertir la disminución presupuestaria propuesta al Congreso norteamericano por el Departamento de Estado, que reduciría de 21 a 12 millones de dólares los fondos destinados hasta septiembre próximo a la interdicción del tráfico de estupefacientes".

Agregó que la certificación establece una buena base para brindar un informe de "primera mano", principalmente a las autoridades del Congreso norteamericano, sobre la estrategia y la voluntad de Bolivia.

El portavoz del Gobierno, Mauro Bertero, expresó su satisfacción por la decisión norteamericana y ha declarado que "toda la sociedad boliviana, y no sólo los políticos, está demostrando su decisión de deshacerse del problema del narcotráfico". EFE

eb/fvv/may/CGR

01-01

9809899

DP3921

U SUCRT 02-27 00122
icx sur and exg

PARAGUAY-NARCOTRAFICO
ESPAÑOLA DETENIDA EN ASUNCION CON CUATRO KILOS COCAINA

Asunción, 27 feb (EFE).- La policía antidrogas de Paraguay detuvo en el aeropuerto de Asunción a una ciudadana española que se disponía a viajar a España con cuatro kilos de cocaína en el doble fondo de sus maletas, informaron hoy las autoridades.

La policía identificó a la detenida como María Pilar Aguerri, de 49 años, quien había llegado a Asunción el pasado día 16 y se disponía a viajar el jueves a Barcelona, con escalas en Sao Paulo (Brasil) y Madrid.

Según la fuente, agentes de la Dirección Nacional Antinarcóticos (DINAR) interceptaron a Aguerri en la zona de embarque del aeropuerto y procedieron a registrar sus maletas, en las que hallaron 3,881 kilos de cocaína. EFE

LGO/jmc

02/27/13-55/98

Nº DOCUMENTO 9809900
TITULO Detienen Española con 4Kg cocaína
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 27-2-98
VINCULADOS 11176-10027-66723-
11352-11354-11667-
11675-11345-11676-
11229-11226-507513
507482

9809900

01-01

Nº DOCUM... 9809901

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA Ultimas Noticias

FECHA DE PRO... 28.2.98

VINCULACIONES 11176-10027-[illegible] 300411-65890-11356- 11227-11226-11341-11354- [illegible] 507480-[illegible]-501410

■ Opinión del gobierno de EE.UU. en una materia muy delicada

Positivo informe sobre el manejo del tema drogas en nuestro país

Un informe del Departamento de Estado norteamericano, difundido en Washington, el jueves último, destacó que en Uruguay ni los cultivos ni la producción de químicos vinculados a las drogas ilegales constituyen un problema serio y, al mismo tiempo, puso énfasis en señalar que el gobierno del Dr. Julio María Sanguinetti ha establecido una "muy buena" cooperación con Estados Unidos en materia de lucha contra el narcotráfico.

El texto, de tres carillas y cuarto, contiene datos dignos de tenerse en cuenta por su entonación positiva. Así, por ejemplo, incluye la siguiente aseveración: "No hay evidencia de que ningún funcionario de alto rango en Uruguay está comprometido con el tráfico, la distribución o el lavado de dinero proveniente del negocio de las drogas".

Igualmente, el documento subrayó que la moral de las fuerzas antidroga, es alta, "aunque los agentes generalmente están mal pagados, pobremente equipados y tienen un limitado entrenamiento por falta de fondos gubernamentales".

No deja de doler que una observación de este [illegible] del exterior, pero a todos [illegible] a la verdad [illegible] dos los de [illegible] [illegible] modos, es significativo que en el informe elaborado por la administración estadounidense se reconozca a los funcionarios el celo aplicado en el desempeño de su función pese a las dificultades que enfrentan. La referencia, estimamos, merece ser objeto de consideración por parte de los Poderes Públicos. También ha de prestarse atención a otro pasaje del informe en el cual se señala que la "porosa frontera de Uruguay con Brasil puede ser un punto importante para el ingreso de las drogas destinadas al consumo interno y para el embarque hacia otros países". En este sentido, aunque no se expresa nada nuevo, está poniéndose el acento en un aspecto del tema que conviene reiterar: la necesidad de establecer una estrecha vigilancia fronteriza tendiente a cortar la ruta de los narcotraficantes como forma de impedir la distribución de drogas en el territorio nacional y la utilización de nuestro suelo como trampolín para el envío hacia terceros mercados. Las drogas que estarían entrando, por tierra y aire, serían marihuana de Brasil [illegible] de Bolivia y Colombia. Un punto particularmente señalado de los abordados en este estudio del Departamento de Estado lo configura el relativo al [illegible] del narcotráfico [illegible] centro financiero [illegible] [illegible] económica y política, atrae numerosos depósitos de fondos extranjeros". Pero, resalta, "el lavado de dinero todavía no es delito; las regulaciones existentes son factibles de usarse contra el lavado de dinero sólo en vinculación con otras actividades ilícitas". Así y todo, el documento admitió lo siguiente: "la cantidad de dinero que se lava es desconocida" y "no está claro qué porcentaje del dinero que se lava procede de organizaciones de tráfico de drogas". Consigna, asimismo, un dato curioso: "Hay algunas indicaciones de que grupos terroristas, como ETA y el Tupac Amaru, tienen presencia en el Uruguay para lavar fondos". Esto parece requerir una investigación por parte de nuestras autoridades, ya sea para confirmar o para descartar el extremo indicado. [illegible]

El pasado [illegible] de mayo de 1997 la Asociación de Ba[illegible] código de conducta [illegible] fondos proce[illegible] la tenta legal [illegible] [illegible]

Doc. Oscuro

9809901

01-01

Nº DOCUMENTO 9809902

TITULO Uruguay se opone a política unilateral de EEUU sobre droga

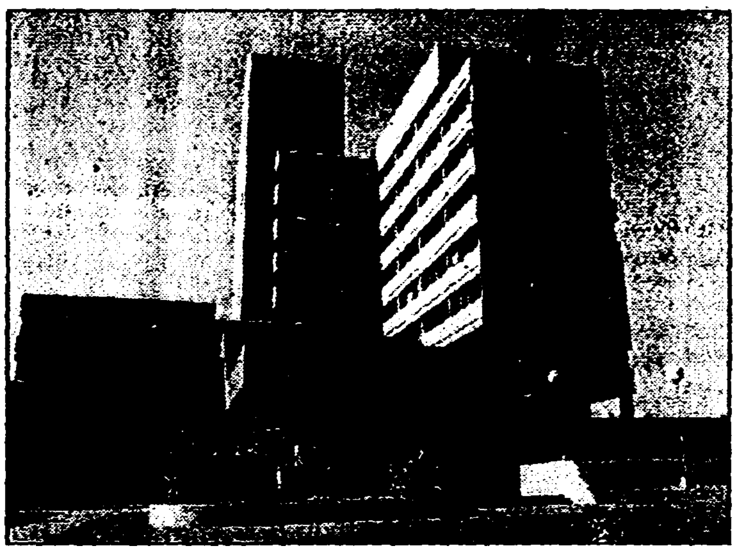
PROCEDENCIA La Juventud

28·2·98

11176-10027-5021166-
500889-11226-
513837-11231
11676-11187-65880-

Uruguay se opone a política unilateral de EEUU sobre droga en la región

■ Estados Unidos dio a conocer el resultado de «su evaluación» sobre 33 países de la región que en su opinión están directamente involucrados en la producción o el tráfico de estupefacientes ■ Pese a evaluar positivamente la «calificación» que obtuvo nuestro país, el gobierno uruguayo considera que esa evaluación unilateral genera más perjuicios que beneficios ■ Uruguay impulsará en la Cumbre de presidentes de Santiago de Chile que sea la OEA quien se encargue de ese tipo de informes



El doctor Alberto Scavarelli aseguró ayer que el gobierno uruguayo considera que no corresponde a Estados Unidos realizar informes evaluativos sobre las políticas antidrogas de la región, sino que las debe realizar un organismo multilateral como la Organización de Estados Americanos. Si bien destacó que para Uruguay la calificación obtenida es un reconocimiento y no una injerencia, Scavarelli anunció que la próxima semana viajará a Washington para gestionar con el resto de los países del hemisferio y así lograr que prospere la iniciativa uruguaya.

Cabe destacar que el pasado jueves, la Secretaria de Estado de los EEUU, Madelaine Albright, anunció públicamente los resultados de la evaluación que su gobierno realiza sobre 33 países que en su opinión están directamente involucrados en la producción o el tráfico de estupefacientes en el mundo. De acuerdo a la legislatura norteamericana, ese «proceso de certificación» unilateral, que tiene que estar culminado antes del 1° de marzo, califica a los distintos países lo que les permitirá -según cómo fue la calificación- conseguir la ayuda económica que les conceda EEUU para continuar con sus políticas antidrogas.

Uruguay toma la calificación otrogada por el gobierno norteamericano en ese informe como un reconocimiento y no como una injerencia en la política nacional. Sin embargo, el doctor Scavarelli recalcó la oposición del gobierno uruguayo a que sea Estados Unidos quien haga este tipo de certificaciones, sino que considera, y así lo ha propuesto al resto de los países de la región, que las realice un organismo multilateral como la OEA.

Esa iniciativa, que es impulsada desde el año pasado por nuestro país, es motivo del viaje que realizará la próxima semana el Director de la Junta Nacional de Drogas a Washington, «para tratar de realizar las gestiones correspondientes» y poder presentar luego una propuesta concreta a los [illegible] Gobierno cuando se reúnan en Chile en el mes de abril, donde se espera obtener una resolución al respecto.

Desde 1995, dijo Scavarelli, el gobierno uruguayo ha manifestado que «el hecho de que este tipo de informe se haga en forma unilateral no es favorable ni conveniente para el clima de cooperación necesario frente a un problema tan global como este». Asimismo destacó que «la propuesta de Uruguay recibe cada día más adherentes en la región» y dijo que esperaba que la misma «fructifique en la cumbre de Santiago de Chile».

Pese a esa «inconveniencia», indicó el jerarca, «ese informe se suma al de [illegible] Naciones Unidas y OEA», que según destacó, «han reconocido «cosas de la gestión uruguaya en este tema, como es la seriedad de su política externa, su acción comprometida en el tema, la coordinación de esfuerzos nacionales y los resultados que se han obtenido en este tiempo».

Scavarelli señaló que el documento del gobierno norteamericano se refiere también «al lavado de dinero» en el que «coincide con la postura de las autoridades uruguayas» respecto a la necesidad de legislar el tema. El Director de la Junta Nacional de Drogas indicó que en Uruguay «este hecho no es nuevo» y recordó que se encuentra a estudio del Parlamento un poryecto de ley en el que se tipifica como delito el lavado de dinero y destacó que «ya fue aprobada en el Senado». Scavarelli manifestó su satisfacción porque según dijo, «en definitiva se reconoce la sanidad del sistema financiero y político uruguayo».

«Lo positivo no molesta»

«No creo que pueda haber molestia más de lo que acabo de decir, nos parece mucho más positivo y constructivo que estas cosas se manejen desde el campo de lo multilateral», enfatizó Alberto Scavarelli al ser consultado sobre si al gobierno no molestaba este tipo de «calificaciones». Sin embargo, añadió, «es muy difícil molestarse cuando a uno le están reconociendo gestiones exitosas».

Si bien dijo «no querer caer en contradicciones» consideró que era «importante que esto pase a lo multilateral» porque «lo unilateral es complicado y genera más perjuicios que beneficios». Pero también, concluyó, «debo reconocer» que este informe «significa un reconocimiento que no puede dejar de darnos satisfacción».

Cabe destacar que el informe norteamericano destaca sin embargo, algunas deficiencias como el caso de la frontera norte, en el límite con Brasil, en donde «no hay control» sobre el ingreso de la droga al país.

9809902

9809903

EL PAIS 28-2-98

Scavarelli relativizó tráf. de datos.

Scavarelli relativizó tráfico de datos; Junta no tiene información clasificada

El director de la Junta Nacional de Droga, Alberto Scavarelli, puntualizó ayer los términos relativos a una presunta actitud antirreglamentaria asumida por un funcionario de esa repartición, al transferir a entidades oficiales extranjeras, sin conocimiento de las jerarquías inmediatas, información que procesa la Junta referida.

Scavarelli confirmó lo adelantado en nuestra edición anterior señalando que "es cierto que apareció una situación que tiene todos los aspectos de ser irregular" frente a la cual las autoridades impusieron del hecho a la justicia y, como lo imponen las normas de derecho administrativo, se inició un sumario al funcionario involucrado que incluye la separación temporal del cargo mientras se cumple la indagatoria correspondiente en las demás sedes. Agregó que el tema está sometido a la reserva sumarial.

■ SIN INFORMACION CLASIFICADA

El jerarca realizó dos puntualizaciones importantes sobre este caso. Primero, que es prematuro mencionar países vinculados a este tema (en nuestra información inicial citamos a Alemania y España) "porque eso es lo que se está tratando de indagar y para ello tienen que haber elementos de información que todavía no están y que hay que esperar que se procesen por la autoridad competente" dijo Scavarelli.

En segundo término, confirmó que el involucrado se trata de un funcionario de Presidencia de la República que, efectivamente, se desempeña en la Junta Nacional de Droga, "que no tiene acceso a ningún tipo de información reservada. Pero —enfatizó—, lo que es más importante es que en la Junta Nacional de Drogas no existe información clasificada" afirmó. Explicó que los bancos de datos de la Junta Nacional son registros estadísticos y epidemiológicos. No hay ninguna información reservada, sino que es la misma que está a disposición de todos los medios permanentemente. Informó que el funcionario de que se trata tenía como cometido recolectar información periodística publicada, es decir, "información abierta", aseguró.



PUNTUALIZANDO. *Alberto Scavarelli explicó someros detalles sobre un hecho administrativo en la Junta Nacional de Droga que preside*

FOTO: ARIEL COLMEGNA

Sin embargo, Scavarelli aclaró que "lo que sí debe indagarse es si no hubo, en el marco de sus actividades (las del funcionario) alguna actividad que lesione sus obligaciones funcionales administrativas, y al juez en lo Penal le corresponderá determinar si en el giro de sus actividades personales hay alguna infracción a la ley penal".

Sobre cómo se advirtió la presunta irregularidad, Scavarelli dijo que "en principio, lo que hay es la aparición de un documento «faxeado» que daría la impresión de que hay una comunicación informativa regional que está fuera del campo de actividad que a él (al funcionario) le corresponde, es decir, información genérica o específica sobre movimientos informados por la prensa, pero (que) aparecen en la Junta a través de un fax que no era competencia de la Junta tener" relató Scavarelli.

■ CITAN A EMBAJADORES

El director de la JND admitió que la Cancillería citará a los embajadores de Alemania y España —países citados por EL PAIS como vinculados al hecho— acreditados en Uruguay "para decirles lo que yo les estoy diciendo. Este es un proceso de indagatoria; una vez que se esclarezca, con todas las garantías del debido proceso, la realidad de la situación entonces estaremos en condiciones de hablar.

Pero, hoy no hay ningún elemento que determine que pueden estar involucrados, en particular, un estado u otro, por lo tanto, es prematuro e inconveniente para el clima de la cooperación internacional tan necesario, que estemos hablando presuntivamente sobre un hecho que no está verificado todavía" concluyó Scavarelli.

01-01

9809903

Nº DOCUMENTO 9809904

TITULO Incautan hojas coca estampadas en ropa.

PROCEDENCIA Agencias 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 28.2.98

VINCULACIONES 11176-10027-67390
11352-11354-11675
11351-11626-11049
11421 11226
10022
11224

VENEZUELA-DROGADICCION
DECOMISAN ROPA ESTAMPADA EN HOJAS DE COCA

Caracas, 28 feb (EFE).- La policía venezolana aprehendió a unos vendedores ambulantes un lote de ropas y de adornos estampados con hojas de coca, por tratarse de una campaña deliberada para fomentar el consumo de cocaína, señaló el comisario Elisio Guzmán, de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El comisario declaró a la prensa que las prendas y los adornos proceden de Ecuador, Bolivia, Perú, Colombia, Africa (sin especificar qué país) y España.

Guzmán destacó que, de acuerdo a la Ley de estupefacientes de Venezuela, "estos productos con dibujos de hojas de coca, están prohibidos porque constituyen un delito de apología del consumo".

El comisario aclaró que existe una red de traficantes de drogas que intentan aumentar las ventas de narcóticos y captar el mercado juvenil mediante los diseños alusivos a las hojas de coca.

Guzmán advirtió además que los jóvenes que utilizan las prendas con estampados de hojas de coca "están al borde de caer en el consumo de drogas", pero en sus declaraciones no hizo distinciones entre la planta de coca y la cocaína.

La coca es una planta producida principalmente por Bolivia y Perú, y su hoja es normalmante tomada como un té en casi todos los países andinos desde la época procolombina, y es diferente de la cocaína, droga producida en un complicado proceso a partir de la planta de coca pero con añadidos químicos.

Jaime Paz, en alguna oportunidad, cuando era presidente de Bolivia, llevaba prendida de la solapa una ramita de hoja de coca, en un intento de mostrar al mundo que es costumbre ascentral de los indígenas andinos mascar la hoja de coca sin que ello pueda considerarse como drogadicción. EFE.

FE/CB/FJO/ND

02/28/23-16/98

01-01

9809904

Nº DOCUMENTO 9809905

TITULO Descubren Centro Tráfico Drogas hacia España y EEUU

PROCEDENCIA Agencia 618583

FECHA DE PROCEDENCIA 28-2-98

VINCULACIONES 11176-10027-67390
11226-11354-
65890-507513-11356
11678-11233-11224
10144-

0 SUC81 02-28 00289
AMT EXG EUT ICX

VENEZUELA-ESPAÑA/DROGAS
DESCUBREN CENTRO DE TRAFICO DE DROGAS HACIA ESPAÑA Y EEUU

Caracas, 28 feb (EFE).- La policía venezolana desmanteló un centro de tráfico de drogas que enviaba cocaína hacia España y Estados Unidos mediante servicios de entrega rápida, y detuvo a dos personas, una de ellas de nacionalidad colombiana, informó hoy una fuente oficial.

El centro funcionaba desde hacía seis meses en una vivienda en la localidad de Los Teques, a 25 kilómetros de Caracas.

La policía venezolana encontró allí zapatos, maletas y camisas con dobles fondos, y "documentos que evidenciaban el tráfico de drogas", precisó el comisario Elisio Guzmán, jefe Contra Drogas.

Guzmán informó de que en el lugar detuvieron a Tony Anibal Coletti Sandoval, venezolano de 33 años, y al colombiano, Jorge Eleazar Martínez Solarte, de 46, que se encargaban del centro.

El jefe Contra Drogas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) señaló que el hallazgo se produjo después de que se decomisara un cargamento de paquetes con 525 gramos de cocaína.

Los paquetes estaban camuflados en los dobles fondos de una agenda, una portachequera y dos camisas, cuyo destino era una compañía en Madrid.

Guzmán indicó que el tráfico lo realizaban mediante varias compañías internacionales de entrega de paquetes y que la mayoría de los envíos estaban dirigidos a España y Estados Unidos.

El jefe Contra Drogas agregó que se comunicaron con la policía española para que en Madrid determinen la dirección del envío y los involcrados en el tráfico.

Con las recientes modificaciones a la legislación antidrogas venezolana, los dos detenidos pueden ser condenados a quince años de prisión cada uno, pena que también podría aplicárseles en el caso de que la cantidad descubierta apenas representase las dosis para el consumo personal. EFE

EP/CB/LTM/emr

FECHA 02/09/98 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

111

ARCHIVO

CONVENIO ORT-UNIT

Cursos de calidad

La Universidad ORT Uruguay y el Instituto Uruguayo de Normas Técnicas (UNIT) firmaron un convenio por el cual ambas instituciones procurarán desarrollar cursos y proyectos de investigación con la participación de profesionales nacionales y extranjeros, y con la utilización de los recursos de laboratorio y de videoconferencia de la institución educativa. Mediante este acuerdo, se establecieron tres áreas de cooperación vinculadas al curso de capacitación en 'Gestión de Calidad' que dicta la ORT y que habilita a los estudiantes a revalidar el certificado 'Especialista en Calidad UNIT-ISO 9000' y a rendir el examen de 'Aseguramiento de la Calidad'. RI



Ing. Mario Fernández, Decano de la Facultad de Ingeniería de la ORT, e Ing. Pablo Benia, Director del Instituto Uruguayo de Normas Técnicas (UNIT).

RI 68 3 de julio de 1998.

001/01 9809906

AGO. 1998

POSDATA

CORREGIDO F 4/9/98 Inic.: SR

BIOGRAFICO

CAMPO SICOSOCIAL

Nº DOCUMENTO 9809907

TITULO Detenidos Narcos Argentinos relacionados Cartel Cali

PROCEDENCIA Ag. EFE 518502

30-1-98

11126 - 65092 - 507623
11357 - 11670 - 11422
515087 - 11354 - 11226
11433 - 66960 - 65890

XY7711

U VARBT 01-31 00221
mun exg icx

MEXICO-DROGAS
DETENIDOS NARCOS ARGENTINOS RELACIONADOS CON CARTEL DE CALI

México, 30 ene (EFE).- Agentes de la Policía Judicial Federal adscritos a Interpol-México detuvieron con fines de extradición a EEUU a presuntos narcotraficantes argentinos, informó hoy la Procuraduría General de la República (PGR).

Dichos delincuentes, identificados como María Alejandra Ferraro y Claudio Fabián Maya, están acusados de transportar grandes cargamentos de cocaína por los estados norteamericanos de Texas, California y Nueva York, "en virtud de que mantenían lazos directos y operaban con el Cártel de Cali (Colombia)", indicó la PGR.

Ambos fueron detenidos en el aeropuerto internacional de la Ciudad de México tras llegar procedentes de Buenos Aires.

La detención se produjo en virtud de la orden dictada por un juez penal de la capital mexicana en respuesta a una petición formulada por el Gobierno de EEUU, que ha solicitado la extradición de los presuntos narcotraficantes.

Según las primeras averiguaciones realizadas por la PRG -que no reveló la fecha exacta de la detención- los supuestos narcotraficantes argentinos no mantenían vinculación alguna con la banda del mexicano Rigobetro Gaxiola.

Ferraro y Maya cumplirán cárcel preventiva a la espera de la resolución judicial sobre la extradición a Estados Unidos, toda vez que que se encuentran sujetos a proceso en un tribunal de Texas. EFE

mf/fmr/nd

01/31/00-06/98

Nº DOCUMENTO 9809908
TITULO Tierras incautadas a los N.T. serán entregadas a campesinos
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROC. 30-1-98
VINCULACIONES 11176-10027-65582-11352-11670-520024-11351-11349-11228-11422-11513-

VIOLENCIA PARAMILITAR Y GUERRILLERA

Colombia: tierras de los narcos para desplazados

NELSON PADILLA
Bogotá. Especial para Clarín

El gobierno colombiano anunció ayer que buena parte de las tierras incautadas a la mafia del narcotráfico durante los últimos diez años serán entregadas a los desplazados por la violencia guerrillera y paramilitar, que suman ya un millón de personas.

El anuncio fue realizado por el ministro de Agricultura, Antonio Gómez, mediante un decreto que reglamenta la llamada Ley de Extinción del Dominio, sancionada en 1996, mediante la cual el Estado puede expropiar bienes que pertenezcan a delincuentes.

Un vocero gubernamental dijo a Clarín que "al menos cinco millones de hectáreas podrán ser expropiadas al crimen organizado", y que serán utilizadas para realizar "una gran reforma agraria que beneficie, en primer lugar, a los desplazados por la violencia y también a los indígenas y campesinos en quiebra".

Un estudio reciente de la Universidad Nacional de Colombia reveló que los narcotraficantes, seguidos por las organizaciones guerrilleras y los grupos paramilitares de ultraderecha, son los principales terratenientes del país.

> La Justicia decomisó en dos años 3.000 propiedades, todas de los carteles de Cali y Medellín

Gracias a la ley de Extinción, las autoridades colombianas decomisaron cerca de 3.000 propiedades –todas pertenecientes a los carteles de Cali y Medellín– en los últimos dos años. Entre las enormes haciendas agrícolas y ganaderas, lujosos edificios y mansiones de fin de semana expropiadas por el gobierno, se encuentra la recordada finca "Nápoles", propiedad del extinto líder del Cartel de Medellín, Pablo Escobar. Allí funcionaba un gran jardín zoológico.

Los campesinos e indigentes desplazados tomarán posesión de los terrenos en forma provisoria, antes de que terminen los juicios contra los narcos procesados. La expropiación se hará efectiva tras conocerse los veredictos. Entonces, el gobierno adjudicará definitivamente los terrenos a cada campesino, con un título otorgado por el Instituto Colombiano de la Reforma Agraria (INCORA).

Sin embargo, cada caso será "analizado independientemente", según aclararon fuentes oficiales. En los próximos días, el gobierno anunciará los programas de financiación mediante los cuales los nuevos propietarios pagarán sus terrenos al Estado colombiano.

Los más de 2.000 campesinos colombianos que vivían desde hace cinco años en la serranía del Perijá –en la frontera con Venezuela– fueron detenidos por el ejército de ese país y serán deportados hoy a la vecina ciudad de Cúcuta, en Colombia.

La tensión diplomática desatada por el conflicto se acentúa además porque no existe demarcación de fronteras en una zona de más de 2.000 km de extensión. La cancillería colombiana envió ayer a funcionarios para recibir a los deportados y examinar el territorio en conflicto, sin solución pese a que una comisión bicameral se encarga del caso desde 1997.

9809908

XA2786

R ECOBT 01-31 00329
amt exo icx

COLOMBIA-CONTRABANDO
CON APOYO EEUU INVESTIGAN EMPRESAS APOYAN "LAVADO" DOLARES

Bogotá, 31 ene (EFE).- Autoridades colombianas y de EEUU acordaron acciones para detectar empresas que se prestan al "lavado" de dólares de origen delictivo mediante la venta de productos que entran en Colombia de contrabando.

El ministro de Comercio Exterior colombiano, Carlos Ronderos, dijo esta semana que el trabajo que realizan funcionarios estadounidenses y de su país ha permitido descubrir operaciones de comercio ilegales que implicarían el "lavado" de dólares.

Ronderos aseguró que buena parte del contrabando que entra en Colombia, principalmente a través del puerto libre de Colón, en Panamá, es fruto del "lavado" de divisas de origen ilícito.

El funcionario dijo que es un contrasentido que el país haya bajado sus aranceles del 40 al 10 por ciento de media y el contrabando siga en aumento.

Atribuyó esa situación a la diferencia entre el dólar del narcotráfico y el del mercado.

Los contrabandistas usan para el pago de las mercancías que adquieren los dólares que les ofrecen los narcotraficantes, que consiguen a un precio hasta un 50 por ciento más bajo que la tasa de cambio del mercado.

Con esos dólares a menos precio, que no pasan por los circuitos normales para la operaciones de comercio exterior y ni siquiera llegan a Colombia, los contrabandistas pagan la mercancías que compran a empresas de EEUU, que estarían colocando los pedidos a través de puerto Colón.

Cálculos de algunos analistas señalan que aún si se pagaran todos los derechos de importación por los contrabandistas, el hecho de comprar dólares a 700 u 800 pesos frente a una tasa representativa del mercado de 1.300 o 1.300 pesos por dólar, hace que no haya importador legal o productor local capaz de competir con el valor que ellos pueden ofrecer al mercado.

Las exportaciones hechas a Colombia desde el puerto libre de Colón, en Panamá, suman unos 1.700 millones de dólares al año, pero en Colombia sólo aparecen efectivamente registrados 200 millones, y lo demás es contrabando, dijo el funcionario.

AMV/imi/ddp

01/31/16:00/98

Nº DOCUMENTO 9809909
TITULO EEUU APOYA INVESTIGAR EMPRESAS "LAVADO DÓLARES".
PROCEDENCIA A6 EFE 518593
31-1-98
11126-10027-65592
11227
11224
-65890 - 66718

01-01

9809909

FECHA 05/10/98 INICIAL PE

Procesado a Sistema D...

OBSERVACIONES

CARPO ECONÓMICO. BIOGRÁFICO.

ARCHIVO

PROCESARON A CUATRO PERSONAS POR ESTAFA AL BANCO DE PREVISION

Cuatro de las 12 personas detenidas resultaron procesadas por el Juez William Corujo luego de una prolongada audiencia, pero serán citados otros involucrados muy comprometidos en la estafa perpetrada al BPS que, según estimaciones oficiales, superaría los dos millones de dólares.

Dos hombres y dos mujeres fueron los procesados, una de ellas sin prisión. Se trata de Vicente Monzillo Minetti, de 37 años, Javier Enrique Sánchez de 26 y Susana Adela Silveira, de 40 años, todos remitidos por «un delito continuado de estafa en concurrencia fuera de la reiteración con un delito continuado de falsificación de certificado».

Mientras tanto Perla Baeza Cardozo, de 5? años, fue procesada sin prisión.

GRAN ORGANIZACION

Estas cuatro personas integraban una organización, donde se presume que hay más implicados pasibles de duras penas que habían inscripto empresas unipersonales en el BPS, G.G.I. y M.T.S.S., las que no cumplían actividades laborales pero quedaban en condiciones de incorporar personal al que luego, bajo diferentes motivos, les hacían firmar afiliaciones mutuales como empleados de esas empresas. Dichos formularios eran firmados por los supuestos empleados y luego, con la cédula de identidad, lo presentaban en el B.P.S.

Una vez cumplido el trámite y con el comprobante correspondiente a cada inscripción realizaban la afiliación mutual, percibiendo el gestor la suma de $ 1.500 por cada uno, comprobándose que se presentaron cientos de afiliaciones. Si bien dichas empresas nunca realizaron aportes al B.P.S., no cesaban los pagos a las mutualistas, por lo que éstas seguían cobrando las cuotas correspondientes a cada afiliado, siendo el único perjudicado el B.P.S.

MAS DETENIDOS

Mientras ocho detenidos recuperaron la libertad, fueron apresadas otras cuatro personas cuya suerte dependerá de la resolución del magistrado actuante.

Fuentes allegadas al banco dijeron que desde hace tiempo habían detectado irregularidades y que una vez comprobadas dieron intervención a la Policía. La misma fuente dijo que se han tomado las prevenciones para que no se repitan más casos, agregando que se llamó a una licitación pública para unificar las bases de datos y que estas maniobras sean rechazas directamente en el mostrador.

ORIGINAL

001/01

9809910

28 AGO. 1998

CORREGIDO 7.10.98 SM

ÚLTIMAS NOTICIAS. 19/JUL/98.

Nº DOCUMENTO 9809911

TITULO Autoridades cárcel Tijuana vendían privilegios a N.T.

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA 31-1-98

VINCULACIONES 111364 - 05022 - 11428 - 11072 - 11214 - 112247

FB5130

R VARBT 01-31 00358
icx amt

MEXICO-NARCOTRAFICO
AUTORIDADES CARCEL TIJUANA VENDIAN PRIVILEGIOS A NARCOS

Tijuana (México), 31 ene (EFE).- Las autoridades carcelarias habían autorizado excesivos privilegios para los presuntos narcos vinculados con el Cartel de Tijuana que se fugaron el pasado 29 de diciembre, afirmó hoy un informe de la Procuraduría de Derechos Humanos y Protección Ciudadana.

El organismo destacó que los presos estaban autorizados para introducir alimentos desde el exterior, organizaban fiestas y [illegible]ía acceso de prostitutas a sus celdas, además de que contaban con diversos servicios de radiolocalizadores y de otros sistemas modernos de comunicación.

El organismo envió varias recomendaciones al secretario jurídico y de prevensión social, a fin de que las autoridades efectúen una investigación y cumplan la orden de aprehensión contra el director de la cárcel de máxima seguridad del estado, Luis Octavio Ortega Ramírez.

El documento presentado por la Procuraduría explica ampliamente la investigación que efectuó y destacó la visita a las celdas en que estaban Jesús Marroquín, señalado como pistolero de los hermanos Arellano Félix, y de los otros dos presuntos narcos evadidos.

El texto indica que estas celdas fueron acondicionadas y cuentan con diversos equipos electrónicos, como televisión con antena parabólica, servicio que se rentaba para diversas celdas, además de que las autoridades les permitían recibir alimentos del exterior y otros privilegios.

Entre las recomendaciones se pide la investigación a cuatro de los custodios para determinar el grado de responsabilidad en las omisiones que derivaron en la deficiencia de la custodia.

Además, destacaron que se descubrió que las autoridades no cuentan con un programa de capacitación de los custodios por lo que éstos no están preparados para las tareas de vigilancia.

Las recomendaciones incluyen la aplicación de un reglamento interno para que tanto los reos como los custodios conozcan sus derechos y obligaciones, ya que la fuga del pasado 29 de diciembre pudo haberse suscitado por los privilegios de que disponían los reos.

Finalmente, solicitaron instalar un sistema de alarmas y un equipo para detectar cualquier tipo de armas o herramientas que los visitantes pretendan introducir en el penal. EFE

lg/irm/Pam/mlr

01/31/19-30/98

01-01

9809911

ARCHIVO

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el día 15 de agosto de 1998.— Fundación Mauricio Gajer participa con gran dolor la desaparición física del entrañable amigo de esta institución, Iván, y el acto del sepelio realizado en el día de ayer, en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el día 15 de agosto de 1998.— Comisión Directiva, Cuerpo Médico y funcionarios del Sistema de Emergencia Médico Móvil (S.E.M.M.) participan con profundo pesar el fallecimiento del amigo de esta casa, Iván, y la ceremonia del sepelio efectuada en el Cementerio Parque del Recuerdo en el día de ayer.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el día 15 de agosto de 1998.— Comisión Directiva, Cuerpo Médico y funcionarios de Medicina Personalizada (M.P.) participan con profundo pesar el fallecimiento del amigo de esta casa, Iván, y su sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— María Amelia Scheck y sus hijos: Emilio Vidal y Pilar Barriola, Claudia Vidal y Alvaro Marques participan con profundo dolor el fallecimiento de su querido amigo y el sepelio ya efectuado.

IVAN KMAID CHALUP — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— Daniel Bajuk y Sra., Modesto Suárez y Sra. participan con profundo pesar el fallecimiento de su dilecto amigo y su sepelio ya efectuado en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID CHALUP — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— Elena Beltrán de O'Neill participa con profundo pesar el fallecimiento de su querido amigo Iván y el sepelio ya efectuado en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID CHALUP — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— Carlos Pauletti y Ana Inés Burgueño participan el fallecimiento de su amigo entrañable y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— Carlos Restano, Cristina Scheck de Restano y familia participan con profundo dolor el fallecimiento de su amigo y el sepelio ya efectuado.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— Ginkgo Saatchi & Saatchi participa con profundo pesar dicho deceso y su sepelio ya efectuado.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, el día 15 de agosto de 1998.— El Departamento de Producción e Información Rural y El País Agropecuario, participan con hondo pesar el fallecimiento del Gerente Comercial de El País S.A. y su sepelio ya efectuado.

IVAN KMAID CHALUP — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, el 15 de agosto de 1998.— El equipo del suplemento El País Cultural participa [illegible] el fallecimiento de su querido amigo [illegible] así [illegible] ya efectuado en el Parque del [illegible].

ORIGINAL

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— El Directorio de Pattern Publicidad Integral participa con profundo dolor el fallecimiento de su querido amigo y el sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, el día 15 de agosto de 1998.— Danilo Arbilla participa con inmenso dolor el fallecimiento de su gran amigo Iván, y el sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio Parque del Recuerdo.

IVAN KMAID — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 15 de agosto de 1998.— María Helena Rodríguez Larreta (ausente) y sus hijos: Gabriel y Charlie Cardoso R. Larreta participan con profundo dolor el fallecimiento de su querido amigo y compañero, y el sepelio ya efectuado.

9809912
28 AGO. 1998

001/01

FECHA 31/8/98 INICIAL DP
Procesado a Sistema DPY
OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 2/9/98
Inic.: Sy

B

ARCHIVO 1/2

Copia Nro. de Ejemplares.
Pagina de Páginas.

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.157/98.-

AGENCIA: E M I N T.

FECHA: 27 de agosto de 1998.-

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D.- ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 44 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son aspirantes a ingreso a la Armada y familiares de los mismos.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - República Oriental del Uruguay

Capitán de Fragata (CG) JORGE SARAVIA
P/S/A/M Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

9809913
2 SET. 1998

001/02
(A)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 3/9/98.
Nr. 305

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha 28 AGO. 1998
Nº de Identificación 9809913/SG

Montevideo, 02 de setiembre de 1998.-

Pase al Sr. Jefe del Departamento I, se sirva evacuar la información solicitada.-

Saluda a Usted atentamente
El Sub Director Interior

Coronel

C O L I N A

001 (B)

Dirección General de Información de Defensa
SECRETARIA S.D.I.
Fecha de Entrada 01/09/98
Fecha de Salida 02/09/98
Pasa a -I-
Nº de Orden 980991378

189775

Page No. 1
08/27/98

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ABREU BIRRIEL	MARCELO FABIAN	220878 ROC.	4.107.708-0	EAA 48483	FCO. DE LOS SANTOS 62 (ROC)
ABREU MENDEZ	ELER	ROC.			FCO. DE LOS SANTOS 62 (ROC)
ALVAREZ SUAREZ	EUGENIA MARGARITA	100882 ROC.			TREINTA Y TRES 2478 (ROC)
AMORIN CASELLA	CESAR ALEJANDRO	230880 ROC.	4.280.256-9	EAA 51056	ELISEO MAZZOL 281 (ROC)
BIRRIEL CAL	GRACIELA MIRTA	ROC.			FCO. DE LOS SANTOS 62 (ROC)
CAMACHO	MARIA DOROTEA	090852 MDEO.	1.281.400-3	ABA 3800	GUALBERTO MENDEZ 1864 (MDEO)
CANOBRA	JULIO CESAR	070778 ROC.	4.218.949-1	CAA 47764	RAMIREZ Y J.HERNANDEZ (ROC)
CANOBRA GONZALEZ	MIRTA SONIA	200245 ROC.			JAVIER DE VIANA Y GALLINAL
CASANYES BARBOSA	MARIA ESTHER	ROC.			BARRIO C.COSTA 18 (ROC)
DA SILVA MORLINO	ELBIO MAURO	010574 ROC.	4.028.315-9		BARRIO TREINTA Y TRES (ROC)
DA SILVA OSORIO	ELBIO	RIVERA.			BARRIO TREINTA Y TRES (ROC)
HUELMO CASANYES	CRISTIAN EMILIANO	140479 ROC.	4.288.568-0		BARRIO C.COSTA 18 (ROC)
HUELMO HUELMO	ARTIGAS DENIS	ROC.			BARRIO C.COSTA 18 (ROC)
LLOVET	JOSE CARLOS	030875 ROC.	3.972.204-5	DAA 54614	18 DE JULIO Nº 21 (ROC)
LOZA DE BRUN	GRACIELA	CAN.			GARIBALDI 1195 (CAN)
MENDEZ PEREYRA	RUBEN ALEJANDRO	080580 ROC.	3.978.054-4	EAA 51325	DINESPI COSTA Nº 4 (ROC)
MORLINO PEDULLO	ELIDA				BARRIO TREINTA Y TRES (ROC)
MUNIZ LILBRY	DANILO WALDEMAR	040849 COL.			DANILO MUNIZ (ROCHA-LA PALOMA)
MUNIZ PELAEZ	ENZO RAFAEL	020779 COL.	4.400.502-8	ECG 4066	DANILO MUNIZ (ROCHA-LA PALOMA)
NIEVES	DAOIZ ARQUIMEDES	ROCHA.			TREINTA Y TRES 2478 (ROC)
NIEVES PRESA	SERGIO GUSTAVO	130576 ROC.	2.876.622-6	EAA 47311	TREINTA Y TRES 2478 (ROC)
OSANO PUNALES	JOSE WILSON	ROC.			BARRIO PARQUE
OSANO VEIGA	JOSE WILSON	MDEO.	4.390.249-3	ECG 3902	BARRIO PARQUE
PELAEZ MUNIZ	SILVIA ESTHER	300148 COL.			DANILO MUNIZ (ROCHA-LA PALOMA)
PEREYRA SARA	TERSILA MARY	ROCHA.			DINESPI COSTA Nº 4 (ROC)
PINEIRO CASELLA	SONIA YANET	030453 MDEO.			MARZOL 308 (ROCHA)
PROLO LAGO	ARMANDO WASHINGTON	140558 CAN.			GARIBALDI 1195 (CAN)
PROLO LOZA	ANDRES FABIAN	200879 ROC.	4.368.423-9	EAA 50522	PARADA 16 COSTA AZUL (ROC)
RODRIGUEZ MACHADO	NILKA NIBIA	170542 ROC.			RINCON 315 (ROCHA)
SAN MARTIN PINEIRO	RAUL MILTON	090971 ROC.	3.976.837-0	EAA 43107	MARZOL 308 (ROCHA)
SOSA OLIVERA	BRAULIO VENTURA	100845 ROC.			RINCON 315 (ROCHA)
SOSA RODRIGUEZ	BRAULIO MARCELO	220573 MDEO.	3.403.908-1	EAA 47059	RINCON 315 (ROCHA)
SUAREZ CAMACHO	MADIAN STELLA	240278 MDEO.	4.172.527-9		GUALBERTO MENDEZ 1864 (MDEO)
SUAREZ MARINO	HORACIO	140455 MDEO.	1.311.269-0	BMB 21479	GUALBERTO MENDEZ 1864 (MDEO)
TECHERA RAMIREZ	FRANCISCO OSMARIN	240172 ROC.	3.282.733-5	EAA 45219	JUAN JOSE MOROSOLI (ROCHA)
TRIGO DEMATTEIS	GRACIELA MIRTA	310756 MDEO.	1.444.456-1	BNA 33609	SANTIAGO DEL ESTERO 1298 (MDEO
UMPIERREZ FARIAS	MARIA ESTELA	ROC.			19 DE ABRIL C/HERNANDARIA (ROC
VARELA GONZALEZ	EDUARDO RAMON	200195 MDEO.	1.277.932-4	BZA 26766	SANTIAGO DEL ESTERO 1298 (MDEO
VARELA TRIGO	CAROLINA	010380 VENEZUELA	4.006.958-9		SANTIAGO DEL ESTERO 1298 (MDEO
VARELA TRIGO	FERNANDO				SANTIAGO DEL ESTERO 1298 (MDEO
VEIGA PEREZ	MARIA DEL CARMEN	ROC.			BARRIO PARQUE
VERA PEREIRA	ANTONIO ROBERTO	ROC.			19 DE ABRIL 254 (ROC)
VERA UMPIERREZ	PABLO FABIAN	110178 ROC.	4.317.710-3	EAA 49766	19 DE ABRIL C/HERNANDARIA (ROC
VIERA	MARIA JOSE	050277 ROC.			JUAN JOSE MOROSOLI (ROCHA)

002/002

9809913

FECHA 2/9/98 ...CIAL (AM)

Procesado 3 Sistema D...

OBSERVACIONES

ARCHIVO

Reluciente revista femenina



Vera Tochetti

Un importante lanzamiento en Café Misterio, marcó la presentación de la revista "Vera Donna". Con una calidad gráfica y de material de nivel internacional, la nueva publicación busca la adhesión de un público femenino interesado en el tratamiento en profundidad de temas de actualidad. Su directora Vera Tochetti conversó con "Mujer en Domingo".

Licenciada en Ciencias de la Comunicación y en Diseño Gráfico, a los veintitantos años, Vera Tochetti, confiesa que el diseño es su preocupación y la labor que ha desarrollado desde su estudio privado.

Tras elaborar el tratamiento de la imagen a través de la expresión gráfica para diferentes empresas, al responsabilizarse desde las tarjetas a catálogos y folletería, al haberse ocupado de la impresión de libros, empezó a acariciar la idea de editar una revista.

"Vera Donna" es la concreción de tal idea; en un potente papel satinado francés e impresa en Buenos Aires, atrae desde una sugestiva portada con rostro de mujer, para luego formular un mensaje más abarcador con los signos femenino y masculino y las palabras **"universo, captarlo, reinventarlo, revelarlo"**.

POR "MAILING" O EN LOS QUIOSCOS

La primera tirada fue de 20.000 ejemplares; 15.000 fueron enviados por correo y se solicitó asesoramiento para armar un banco de datos de posibles interesados. Los 5.000 restantes están a la venta en quioscos y librerías de Montevideo y del interior a $60.

La publicación saldrá en principio en cada estación; pero el objetivo del equipo responsable, es darle una frecuencia bimensual.

Cultura, costumbres, ecología, psicología y nutrición son algunos de los temas desarrollados por especialistas, ilustrados con fotografías de Federico Rubio y Roberto Bajuc.

En estos días el equipo que acompaña a Vera Tochetti en su nuevo emprendimiento : Silvina Tochetti (selección de contenido), Mariana Blengio (ventas), Rosario Fabini (edición), Angeles Schjaer (corrección de estilo) y Carolina Aguerre (redacción), preparan ya el número de la temporada invernal.

EL PAIS 7/JUNIO/98.-

FECHA 26 10 98

CORREGIDO 26/6/98

001/001

98099-14

28 AGO. 1998

B

Agricultores denuncian maniobras de Moro

La Asociación de Productores Avícolas Sur (APAS), Gremial de Elaboradores de Alimentos Balanceados para Animales de la Cámara Mercantil de Productos del País (CMPP) y la Sociedad Uruguaya de Productores Avícolas (SUPRA), emitieron un comunicado relacionado con las consecuencias que ha traído aparejadas la crisis de Granja Moro S.A., señalando «la práctica de competencia desleal de la nueva administración de Moro y que, además, durante más de cuatro meses no ha aportado una propuesta de pago para la mayoría de sus acreedores».

«En la última década», agregaron, «la avicultura ha sido uno de los sectores más dinámicos de la economía nacional dando empleo a siete mil familias, haciendo inversiones por 125 millones de dólares, generando ingresos por 135 millones de dólares y consumiendo 195 mil toneladas de granos al año».

«El sector continúa en franca expansión a una tasa de crecimiento del 7% anual, con un consumo per cápita de 13 kilos de pollo, que aún se encuentra muy por debajo de los niveles de consumo regional y mundial (Argentina 21, Brasil 23 y Estados Unidos 45 kilos)».

«Las empresas avícolas han hecho un ejercicio permanente de la productividad y competitividad, poniendo a disposición del público un producto de alta calidad y bajo precio, con un valor que se halla en su nivel histórico más bajo con relación al precio de la carne vacuna».

«Nuestra gremiales», indican, «hacen notar que la crisis de Granja Moro S.A. trajo graves consecuencias para el sector, obligando a las demás empresas a multiplicar sus esfuerzos para evitar el desabastecimiento de la plaza, al tiempo que el sistema bancario cortaba muchos créditos a la avicultura».

El comunicado puntualiza que «la nueva administración de Moro, después de más de cuatro meses de gestión, no ha aportado una propuesta de pago para la mayoría de sus acreedores. En cambio, ha salido a la plaza a vender sus productos por debajo del costo, en una clara práctica de competencia desleal».

PRECIOS BAJO EL COSTO

«Si se mantiene la política de precios bajo el costo, ¿cómo piensa Moro generar excedentes para pagar sus deudas concordatarias? De hecho, aun si se acordara una quita del 50% y un plazo de 10 años para el pago, el precio del pollo Moro tendría un costo extra de $ 2,50 por kilo. ¿Estará dispuesto el consumidor a pagar ese sobreprecio durante 10 años?».

«Si en estas condiciones no se puede hacer frente al concordato, ¿cuál es entonces la estrategia de la nueva administración Moro? ¿Acaso se busca desarticular el mercado desfinanciando a las empresas competidoras y a su propia empresa? ¿Acaso se piensa abastecer la plaza desde Argentina una vez que desaparezca el sector avícola nacional?».

«Las empresas avícolas nucleadas en SUPRA representan casi el 60% del sector, han contribuido a su desarrollo y crecimiento, y se han comprometido con el país ofreciendo inversión, empleo y un producto competitivo. Como contrapartida reciben la competencia desleal de una firma que ha provocado una de las mayores crisis económicas en la historia del Uruguay».

«Nuestro sector», puntualizan, «necesita tener normas claras de trabajo, en un marco de leal competencia».

9809915
001/001
28 AGO. 1998
CORREGIDO F 22/9/00 Inic.: GM
FECHA 21/09/00 INICIAL ISH
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
Ultimas Noticias 21/ 1998

24 11 '98 (SH)

1/4

ARCHIVO

Jóvenes uruguayos misioneros en pueblos de Africa



FOTO: GENTILEZA V.M.S.

VOLUNTARIOS. *Sarah Ardáix, vivió su misión de vida en Nigeria y retornó al país*

Cinco jóvenes uruguayos, laicos comprometidos, integrantes del Voluntariado Misionero Salesiano están trabajando en misiones de la Congregación en América y en Africa. Y junto a ellos, hay otros quince estudiantes de oficios y profesiones diferentes, de los cuales 10 son mujeres, que continúan su proceso de formación comunitaria, espiritual y técnica, para partir en cualquier momento a un destino salesiano en el extranjero.

(Más información en las páginas 17 y 18)

CORREGIDO 24/11/98 Inic.: SM

001/04

9809916
28 AGO. 1998

EL PAIS
23/JUL/98

CAMPO SICOSOCIAL
RELIGION

Viven con los Yanomanis, Mapuches y en Angola

Jóvenes uruguayos misioneros de vida



FOTOS GENTILEZA VOLUNTARIO MISIONARIO SALESIANO

AMAZONAS. *"¿Ven la mano de Dios?" le escribió Natalia Morelli al padre Amilcar Visentini, al dorso de esta foto, tomada en la comunidad Uabada II, a orillas del río Negro, en la cuenca amazónica, donde cumple su misión de vida*

002

9809916

Quince jóvenes uruguayos, estudiantes de diferentes profesiones, laicos comprometidos con el cristianismo y con la evangelización del nuevo milenio, se preparan bajo la tutela del padre Amílcar Visentini, dentro del denominado Voluntariado Misionero Salesiano, para vivir próximamente una auténtica misión de vida en algún lugar recóndito de nuestro planeta. Mientras, otros cinco continúan trabajando por la vida de los más necesitados con los pueblos indígenas Yanomani y Mapuche y en Angola. Entretanto, otras dos chicas acaban de retornar de sus experiencias misioneras en Angola y en Nigeria.

Entrevista de Daniel Hardy Coll

El *Voluntariado Misionero* Salesiano *uruguayo*, uno de los pocos existentes en forma organizada en el continente latinoamericano, nació el 3 de julio de 1994 y desde entonces está enviando jóvenes laicos comprometidos con su cristianismo y con la vida, a *misiones* de la congregación en América y en Africa. Su lider espiritual, el padre Amílcar Visentini, señaló en la entrevista concedida a EL PAIS, que surgió en forma espontánea, "porque muchos jóvenes que pasaron por *nuestros colegios querian participar* de una actividad misionera voluntaria" y sostuvo que, "la misma comenzó y aún persiste en diferentes barrios de nuestra ciudad. Algunos, llegaron a un punto de querer hacer algo más: de dar un nuevo paso como laicos comprometidos y misioneros. Deseaban compartir más el trabajo salesiano, así que, al igual que en otras partes del mundo, surgió aquí también en Uruguay, este grupo, esta posibilidad de prepararse para algo más", *manifestó*.

Los testimonios de los sacerdotes uruguayos radicados en Angola, Uria, Zedniseck, Christophersen y Lasarte, alentaron a la comunidad salesiana a formar también este voluntariado, que *hoy* reúne a 22 jóvenes, quince en la etapa de formación aquí en Montevideo, cinco trabajando en el extranjero y otros dos, ya de regreso. "Con el padre Sturla y con el padre Muñiz iniciamos este grupo. Reunimos a los más inquietos y comenzamos a buscar destinos, en misiones salesianas, porque no es que viajan con una mochila al hombro", enfatizó.

— Igual que le preguntamos al padre Martín Lasarte, ¿por qué salir del país cuando aquí también se necesitan voluntarios?

— Hay muchas razones. En Angola por ejemplo, que tuve el privilegio de visitar por diez *días*, *hay muchas más necesidades* que en Uruguay, la necesidad es grandísima, y el impacto que produce una persona más ayudando, es enorme. Segundo, está el deseo de la persona de una entrega mayor, alejándose *de la patria*, de la *familia*, de sus cosas, para darse a los demás.

■ [illegible]5 *JOVENES EN CAMINO*

— Cuando regresan a sus hogares, ¿cuál es la reflexión que los domina?, ¿encuentran un mayor espíritu de comunión con el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo?

— Todos vuelven mejor, con mayor entusiasmo y con ganas de continuar haciendo *misiones*, *en Uruguay* o en donde sea. Retornan muy contentos y felices. Al partir a la misión dejan todo lo que tenian por un tiempo y descubren así un verdadero sentido de sus vidas. Espiritualmente convivir en una *misión*, es *algo muy profundo*.

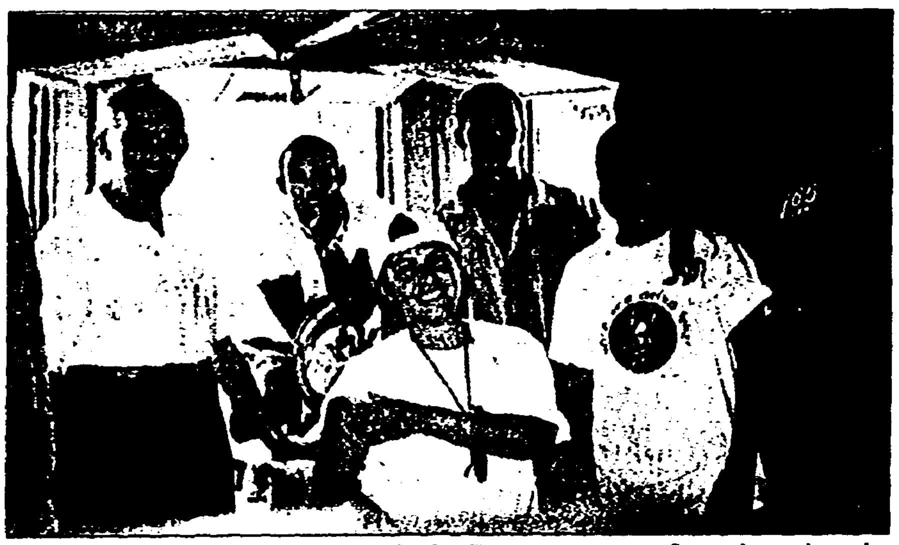
— ¿Cuántos jóvenes se están formando en estos momentos para salir como misioneros laicos?

— Unos quince en total, diez chicas (explicó que las mujeres son *más sensibles para* estas cosas) y cinco varones, cuyas edades van desde los 18 a los 27 años más o menos. Dos de ellos podrían salir a corto plazo, y los otros

(Pasa a la página 18)



NIGERIA. *La felicidad en el rostro de la salteña, Sarah Ardáix, en un poblado nigeriano, confirma la grandeza de su corazón*



SANTA ISABEL. *Natalia Borche y Natalia Morelli recorren en pequeñas embarcaciones las peligrosas aguas amazónicas, saltando de aldea en aldea yanomani*

FECHA: 24/11/96
INICIAL: (SH)
Procesado en Sistema: DPX

003

9809916



VISENTINI. El padre salesiano Amílcar Visentini, es el responsable del Voluntariado Misionero Salesiano

Todos son del Voluntariado Misionero Salesiano

Hay cinco en el exterior y 15 se preparan a viajar

(Viene de la página 17)

seguirán formándose. Hay una pareja de novios que espera contraer matrimonio para irse de misión por uno y dos años. Un año de misión es poco tiempo, porque se necesita que te integres a una sociedad totalmente distinta a la tuya y ello lleva mucho tiempo.

— ¿Cómo los prepara?, ¿es un grupo abierto a jóvenes que no sean ex alumnos salesianos?, ¿qué tiempo le insume prepararlos acorde al desafío que deberán afrontar?, ¿jóvenes ateos o de otras religiones pueden integrarse?, ¿es excluyente no estar preparado profesionalmente?

— El tiempo tal vez es de un año de preparación, pero depende de muchas cosas, hasta de los permisos, por ejemplo entrar a Angola puede llevarte hasta un año de trámites, claro que tenés que ser mayor de edad también.

Quienes llegan son todos ex alumnos salesianos en general, por lo que ya sabemos mucho de ellos y de su formación cristiana. Pero Natalia Morelli, hoy en el Amazonas, cursó en el Seminario. Les enseñó a vivir en grupo y a trabajar en proyectos, junto a seres humanos totalmente desconocidos y a llevar adelante con mucha fe sus funciones. Hemos viajado a la Patagonia y a Cerro Pelado, como formación práctica, pues hay muchas cosas para aprender de la convivencia, de otras culturas, de otras costumbres.

Hay un perfil común necesario, ser animador juvenil, saber conducir grupos, y conocer de catequesis, si además tenés un oficio o profesión, siempre es muy bienvenido para cumplir con otra actividad en la misión que siempre saber algo más es muy aplicable.

Quizás en este momento un ateo no puede integrarse porque somos misioneros salesianos, pone en evidencia valores religiosos confesionales y se vive en comunidades y obras salesianas donde el centro de todo es la fe. No se puede ser misionero por tan solo hacer una obra filantrópica.

■ AMERICA Y AFRICA LOS DESTINOS

— ¿Usted elige el destino o lo hace el interesado o el Superior de la Congregación Salesiana?

— A veces nos enteramos que se necesita un voluntario con determinadas características en determinada misión salesiana y si lo tenemos en nuestro grupo respondemos inmediatamente. Hay zonas como Angola, la Patagonia y el Amazonas, nos corresponde territorialmente.

— ¿Cómo se financian los viajes?

— Con el aporte de la Congregación Salesiana.

— ¿Existen otros grupos en Latinoamérica?

— Estamos empezando, en México hay muchos y en otros países también.

— ¿Los salesianos son misioneros por formación?

— Lo llevamos en el alma. Es uno de los fines de la Congregación. Don Bosco no tenía gente para sí y envió a los salesianos a todo el mundo. Es el dinamismo de la fe, uno no puede guardarse lo que ha recibido, es una necesidad de ampliarse, de trasmitir la fe, el espíritu salesiano, esa particularidad especial de educar a los jóvenes.

— ¿Es importante la existencia de estos grupos de voluntarios de cara al nuevo milenio?

— Trabajando con el VMS encontré y descubrí lo generosos que son los jóvenes uruguayos, tienen una capacidad de entrega inimaginable, porque hay quienes de un pasar excelente se fueron a tiritar de frío o sudar de calor en lugares hasta donde a veces contraen enfermedades como la malaria. Los problemas que tiene la sociedad actualmente no los puede resolver el Estado, sí el voluntariado. Una de las soluciones de vida, es el voluntariado.

— ¿Cuándo viaja el pa-

Uruguayos entre indígenas y africanos

"Tenemos una sola vida y en esa vida tenemos que hacer alguna cosa grande, y dar la vida por los otros, gastar la vida por los otros, es la cosa más grande que un ser humano puede hacer, es lo que siempre le dijo a los jóvenes".

Con esta hermosísima, genuina y conquistadora frase, culminaba su reflexión sobre las misiones salesianas en el exterior, en la entrevista concedida a EL PAIS, el sacerdote uruguayo Martín Lasarte (35), que desde 1995 se ha radicado en Angola.

Actualmente y conducidos espiritualmente por el padre Amílcar Visentini, director de la comunidad del Colegio Pío y párroco de María Auxiliadora de Villa Colón, quince jóvenes uruguayos, todos ellos laicos comprometidos, estudiantes de enfermería, ingeniería informática, abogacía, magisterio, historia, filosofía y sicología, entre otras carreras, se preparan con fe y amor, para partir en cualquier momento, hacia una misión salesiana en el mundo, donde ya hay cinco uruguayos trabajando: un matrimonio en un hogar de niños de la comunidad indígena Mapuche, en Junín de los Andes, dos chicas con los Yanomanis en el Amazonas y un mecánico tornero en Angola.

El padre Visentini, un italiano que llegó al país como misionero 34 años atrás, cuando tenía tan solo 22 años de edad, fue seis años el Superior de la Congregación Salesiana y durante nueve años, Maestro de los Novicios, teniendo el privilegio de formar entre otros, al padre Lasarte.

■ ILUSTRADOS Y VALIENTES

El líder espiritual del Voluntariado Misionero Salesiano del Uruguay, explicó a EL PAIS, cuál es la misión que actualmente cumplen en el exterior, cinco de sus alumnos.

Informó que en la localidad de Junín de los Andes, en la Patagonia argentina, se encuentra desde hace ya un tiempo, el matrimonio integrado por Fabiana Pastorini (24) y Leonardo Buero (24), quienes se encuentran trabajando en un hogar para niños de la comunidad indígena Mapuche. El es psicólogo y ella educadora y se desempeñan en varias áreas educativas y hasta como "padres adoptivos".

Indicó Amílcar Visentini que en la región de Santa Isabel do Río Negro, a orillas del Río Negro afluente del imponente y majestuoso río Amazonas, a unos 750 kms. de Manaus, se hallan dos jóvenes valientes, muy valientes... Ellas son Natalia Borche (22) y Natalia Morelli (23), una enfermera y la otra educadora y animadora de jóvenes. Vienen cumpliendo funciones en la parroquia, considerada base misionera para la evangelización y ayuda a los pueblos indígenas Yanomanis. Ambas integran grupos que suelen recorrer estos caudalosos ríos en barquitos maltrechos llevando su mensaje y su ayuda a las aldeas situadas en las riberas del Negro y del Amazonas.

Mientras que, y tal cual lo anunció EL PAIS el pasado lunes, viajó hace dos semanas a Angola, el joven mecánico tornero y dibujante técnico, Guillermo Altez, recibido en los Talleres Don Bosco. Su destino escuelas de formación en la ciudad de Dondo, al sur de la capital angoleña, Luanda.

■ RETORNO CON SABOR A REGRESO

El padre Visentini subrayó que ya retornaron de sus misiones, las jóvenes Fabiana García (25), una enfermera del Hospital Militar, que trabajó codo a codo con los sacerdotes uruguayos Uría y Christophersen, en la región selvática de Calulo, en Angola. La joven profesional estaría terminando sus estudios para regresar, de acuerdo a los datos que obran en poder de nuestro entrevistado.

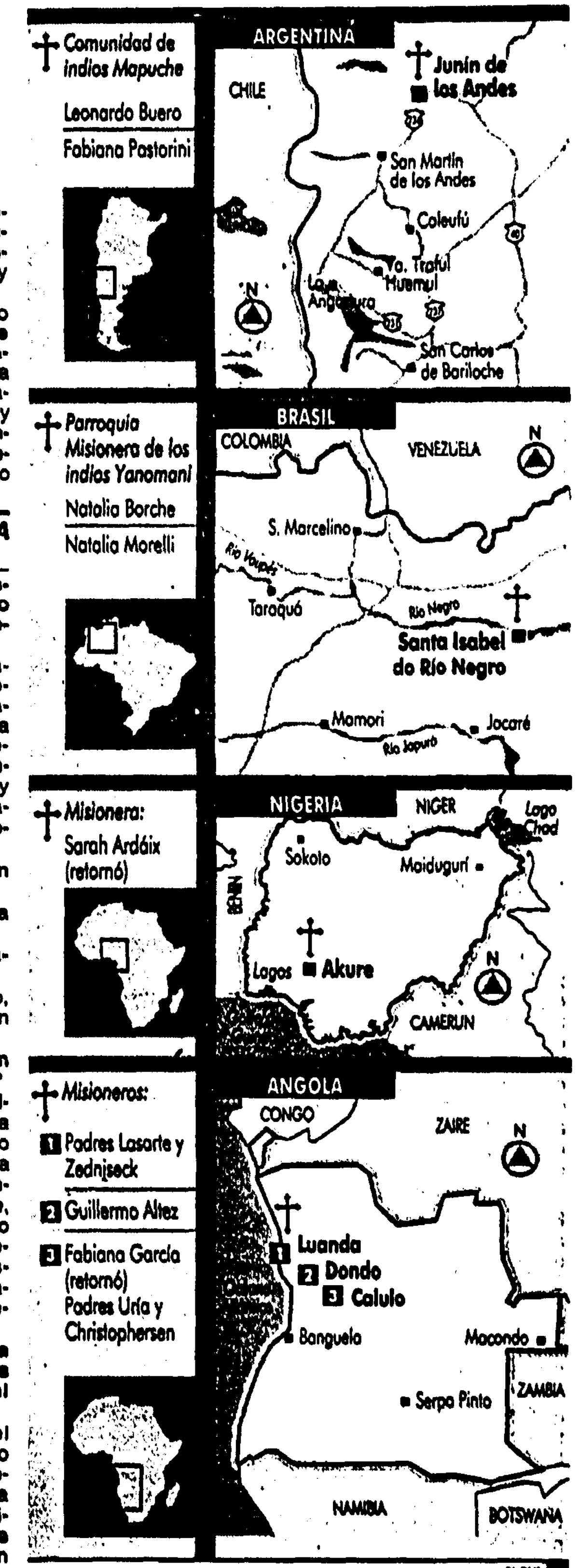
Y desde Nigeria, volvió a Salto, su ciudad natal, la joven estudiante de abogacía, Sarah Ardáix, quien durante catorce meses fue traductora, animadora y cumplió con decenas de actividades en la ciudad de Akure.

04(A) 9809916

24/11/98 (SH)

Misioneros salesianos por el mundo

Jóvenes uruguayos voluntarios en América y Africa.



Campaña de solidaridad

La familia Salesiana está reuniendo alimentos, artículos escolares, artículos de limpieza, prendas deportivas, herramientas y otros productos, para llenar un contenedor y enviarlo a las misiones en Angola. Tam-

Uruguayos entre indígenas y africanos

"Tenemos una sola vida y en esa vida tenemos que hacer alguna cosa grande, y dar la vida por los otros, gastar la vida por los otros, es la cosa más grande que un ser humano puede hacer, es lo que siempre le dijo a los jóvenes".

Con esta hermosísima, genuina y conquistadora *frase*, culminaba su reflexión sobre las misiones salesianas en el exterior, en la entrevista concedida a EL PAIS, el sacerdote uruguayo Martín Lasarte (35), que desde 1995 se ha radicado en Angola.

Actualmente y conducidos espiritualmente por el padre Amílcar Visentini, director de la comunidad del Colegio Pío y párroco de María Auxiliadora de Villa Colón, quince jóvenes uruguayos, todos ellos laicos comprometidos, estudiantes de enfermería, ingeniería informática, abogacía, magisterio, historia, filosofía y sicología, entre otras carreras, se preparan con fe y amor, para partir en cualquier momento, hacia una misión salesiana en el mundo, donde ya hay cinco uruguayos trabajando: un matrimonio en un hogar de niños de la comunidad indígena Mapuche, en Junín de los Andes, dos chicas con los Yanomanis en el Amazonas y un mecánico tornero en Angola.

El padre Visentini, un italiano que llegó al país como misionero 34 años atrás, cuando tenía tan solo 22 años de edad, fue seis años el Superior de la Congregación Salesiana y durante nueve años, Maestro de los Novicios, teniendo el privilegio de formar entre otros, al padre Lasarte.

■ ILUSTRADOS Y VALIENTES

El líder espiritual del Voluntariado Misionero Salesiano del Uruguay, explicó a EL PAIS, cuál es la misión que actualmente cumplen en el exterior, cinco de sus alumnos.

Informó que en la localidad de Junín de los Andes, en la Patagonia argentina, se encuentra desde hace ya un tiempo, el matrimonio integrado por Fabiana Pastorini (24) y Leonardo Buero (24), quienes se encuentran trabajando en un hogar para niños de la comunidad indígena Mapuche. El es psicólogo y ella educadora y se desempeñan en varias áreas educativas y hasta como "padres adoptivos".

Indicó Amílcar Visentini que en la región de Santa Isabel do Río Negro, a orillas del Río Negro afluente del imponente y majestuoso río Amazonas, a unos 750 kms. de Manaus, se hallan dos jóvenes valientes, muy valientes... Ellas son Natalia Borche (22) y Natalia Morelli (23), una enfermera y la otra educadora y animadora de jóvenes. Vienen cumpliendo funciones en la parroquia, considerada base misionera para la evangelización y ayuda a los pueblos indígenas Yanomanis. Ambas integran grupos que suelen recorrer estos caudalosos ríos en barquitos maltrechos llevando su mensaje y su ayuda a las aldeas situadas en las riberas del Negro y del Amazonas.

Mientras que, y tal cual lo anunció EL PAIS el pasado lunes, viajó hace dos semanas a Angola, el joven mecánico tornero y dibujante técnico, Guillermo Altez, recibido en los Talleres Don Bosco. Su destino escuelas de formación en la ciudad de Dondo, al sur de la capital angoleña, Luanda.

■ RETORNO CON SABOR A REGRESO

El padre Visentini subrayó que ya retomaron de sus misiones, las jóvenes Fabiana García (25), una enfermera del Hospital Militar, que trabajó codo a codo con los sacerdotes uruguayos Uría y Christophersen, en la región selvática de Calulo, en Angola. La joven profesional estaría terminando sus estudios para regresar, de acuerdo a los datos que obran en poder de nuestro entrevistado.

Y desde Nigeria, volvió a Salto, su ciudad natal, la joven estudiante de abogacía, Sarah Ardáix, quien durante catorce meses fue traductora, animadora y cumplió con decenas de actividades en la ciudad de Akure.

04(A) 9809916

24/11/98 (SH)

[...] mos que se necesita un voluntario con determinadas características en determinada misión salesiana y si lo tenemos en nuestro grupo respondemos inmediatamente. Hay zonas como Angola, la Patagonia y el Amazonas, nos corresponde territorialmente.

— ¿Cómo se financian los viajes?

— Con el aporte de la Congregación Salesiana.

— ¿Existen otros grupos en Latinoamérica?

— Estamos empezando, en México hay muchos y en otros países también.

— ¿Los salesianos son misioneros por formación?

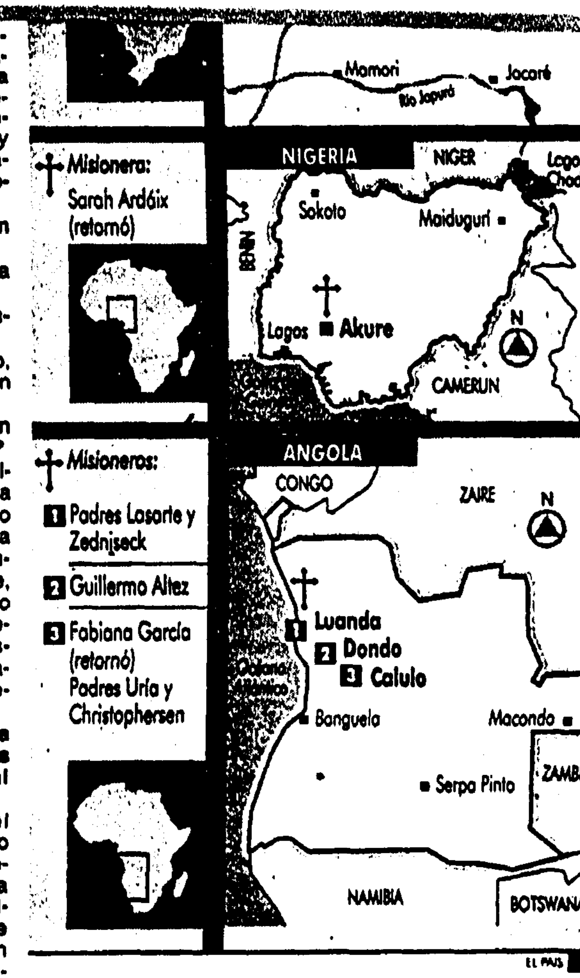
— Lo llevamos en el alma. Es uno de los fines de la Congregación. Don Bosco no tenía gente para sí y envió a los salesianos a todo el mundo. Es el dinamismo de la fe, uno no puede guardarse lo que ha recibido, es una necesidad de ampliarse, de trasmitir la fe, el espíritu salesiano, esa particularidad especial de educar a los jóvenes.

— ¿Es importante la existencia de estos grupos de voluntarios de cara al nuevo milenio?

— Trabajando con el VMS encontré y descubrí lo generosos que son los jóvenes uruguayos, tienen una capacidad de entrega inimaginable, porque hay quienes de un pasar excelente se fueron a tiritar de frío o sudar de calor en lugares hasta donde a veces contraen enfermedades como la malaria. Los problemas que tiene la sociedad actualmente no los puede resolver el Estado, sí el voluntariado. Una de las soluciones de vida, es el voluntariado.

— ¿Cuándo viaja el padre Algorta a Angola?

— En setiembre si Dios quiere, previo paso por Roma, desde donde parten nuestros misioneros desde hace 123 años, cuando salió el primer grupo enviado por Don Bosco.



Campaña de solidaridad

La familia Salesiana está reuniendo alimentos, artículos escolares, artículos de limpieza, prendas deportivas, herramientas y otros productos, para llenar un contenedor y enviarlo a las misiones en Angola. También se necesita dinero, para pagar los gastos de alquiler y envío del mismo.

Todos podemos colaborar y para ello hay que dirigirse al Colegio Pío, Lezica 6375, Colón o llamar al 0900 9025 para donar veinte pesos, 0900 9026 para colaborar con 50 pesos y 0900 9027 para ayudar con 100 pesos.

APUNTES

■ **Patagonia**
En la localidad de Junín de los Andes, Argentina, trabaja el matrimonio integrado por Fabiana Pastorini (24) y Leonardo Buero (24), en un hogar para hijos del pueblo indígena Mapuche.

■ **Amazonas**
En el poblado de Santa Isabel do Río Negro, en la cuenca amazónica, trabajan en la parroquia base misionera con el pueblo indígena de los Yanomanis, la educadora Natalia Borche (22) y Natalia Morelli (23) enfermera.

■ **Angola**
Guillermo Altez (22) acaba de viajar hace dos semanas a la ciudad de Dondo.

■ **Angola**
Durante algo más de un año estuvo, Fabiana García (25), enfermera.

■ **Nigeria**
Después de 14 meses de misión, retornó a Salto, desde Akure, en Nigeria, Sarah Ardáix.

004 (13) 9809916

ARCHIVO

1/1

RODRIGUEZ LARRETA EXPONE MAÑANA ANTE JUEZ GARZON

El periodista uruguayo Enrique Rodríguez Larreta, quien estuviera detenido en Automotora Orletti de Buenos Aires, testimoniará mañana ante el Juzgado de Instrucción Nº 5 de la Audiencia Nacional de España, a cargo del magistrado Baltasar Garzón.

En un comunicado emitido por la Secretaría de Derechos Humanos y Políticas Sociales del PIT-CNT, se establece que esta comparecencia es el resultado de la acumulación de información que se estuvo procesando entre la central y organismos humanitarios, «tendientes a establecer la responsabilidad conjunta de las fuerzas armadas argentinas y uruguayas, en las operaciones que tuvieron como centro de operaciones el conocido centro clandestino de detención».

Rodríguez Larreta, actualmente radicado en Suecia, fue secuestrado en Buenos Aires en la noche del 13 al 14 de julio de 1976, por un grupo de 8 a 12 personas armadas, cuando realizaba gestiones junto a su nuera, con el fin de establecer el paradero de su hijo, quien había sido secuestrado el 1º de julio del mismo año.

La nota expresa que allí «identificó a varias personas hoy desaparecidos, al igual que militares uruguayos participando en interrogatorios y torturas».

Se hace hincapié en la nota que «se espera que este nuevo aporte, sea un contribución efectiva para que los derechos humanos sean algo más que palabras».

BIOGRÁFICO

CORREGIDO
F. 1/2/99
Inic.: SM

ULTIMAS NOTICIAS
23/7/98

BIOGRAFICO (CAMPO MILITAR)

001/07
980991
8 AGO. 1998

FECHA 26/1/99 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema
OBSERVACIONES

SECRETO

ORIGINAL

ARCHIVO

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 29 de agosto de 1998.

Nro 980 99/8 MARCHA DE LA UJC.

1.a. Lugar: Explanada de la Universidad.

b. Hora de comienzo y finalización: 1850 hs. hasta las 1935 hs.

c. Organizadores: UJC.

d. Cantidad estimada de concurrentes:

1. Hombres: 45 aprox.

2. Mujeres con o sin niños: 20 aprox.

3. Menores:

4. Total: 65 personas aprox.

e. Edades de la mayoría de participantes: 18 a 25 años aprox.

f. Nivel de organización: Regular.

g. Personas identificadas: Ninguna.

1. Políticos:

2. Gremiales:

3. Otros:

4. Custodias y recibimiento:

h. Banderas:

1. Políticas: UJC. F.A. Rumbo Socialista.

2. Gremiales:

3. Otros: Cuba.

001/05

9809918
31 AGO. 1998

ORIGINAL

i.Pasacalles: Ninguno.

1.Politicos:

2.Gremiales

3.Otros:

4.Textos:

i.Pancartas: Ninguna.

1.Políticas:

2.Gremiales

3.Otros:

k.Panfletos, volantes, etc: Se adjuntan..

l.Actitud concurrencia:

1.Pacifica: *

2.Agresiva:

3.Otros:

m.Puntos de concentración y desconcentración:

1.Punto de Concentración: Explanada de la Universidad. 18 de Julio y Fristán Narvaja.

2.Puntos de desconcentraciòn: Plaza Cagancha,18 de julio y H.Gutiérrez Ruíz.

n.Seguridad de la Marcha:

1.Interna (cuántos y como):

2.Externa (cuántos y como): 5 personas distribuidos en todo el perimetro de la Marcha.

ORIGINAL

002 9809918

ORIGINAL

ñ.Cánticos: UJC, UJC, UJC...

o:Incidentes: No se detectaron.

p:Actitud Policial: No había Seguridad Policial.

q:Matrículas detectadas: Mat.505674 Mdeo.- Mat.506.647 Mdeo.

Mat.539.670 Mdeo.

ORIGINAL
002

DISTRIBUCION: ORIGINAL - JEFE DEPARTAMENTO I.
COPIA 1 - SUB DIRECTOR INTERIOR.
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

9809918

003

CONTRAMARCHA

Por la Segunda Independencia

NI RESISTENCIA, NI ADAPTACIÓN. REVOLUCIÓN

29 de agosto de 1998

Concentración:

EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD - HORA 18:00

Acto Final:

PLAZA CAGANCHA HORA 19:00

Teatro Rock Muestra

Murga Lonjas

ORIGINAL
004 9809918

Unión de la Juventud Comunista

NI RESISTENCIA, NI ADAPTACIÓN. REVOLUCIÓN

1955 - 25 de Agosto - 1998



ACTO

43º ANIVERSARIO

UJC

1001

ORIGINAL

ARCHIVO

Hoja 1 de 1
Copia - de -

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 28 de Agosto de 1998.

MEMORANDUM Nro. 98099/9 /BUS/98

ASUNTO: Convocatoria ADEOM. Mov.Solidaridad con MST.de Brasil.

REFERENCIA: E.E.I. No. 9809/13 del 18 Agosto de 1998.

TEXTO:

A la Hora 1900 se concurre al Local de ADEOM sito en la calle Canelones No.1330, donde se convoca para formar un Movimiento de Solidaridad con el Movimiento Sin Tierra (MST) de Brasil, donde será constituída una Comisión Pro-Reforma Agraria.

A la hora 2000 aprox. se nos comunicó la suspensión de dicha convocatoria, y se nos convocó a concurrir a la calle Dr. Aquiles Lanza No.1204, donde se nos proporcionaría mayor información al respecto.

Una vez en el lugar se constató que ahí funciona, una Imprenta de ADEOM, donde se pudo saber que la convocatoria fué suspendida para el mes de setiembre posiblemente el 12 o el 15 de ese mes, donde además sería publicada nuevamente en el periódico "El Municipal", que sale el día 29 de agosto del corriente.

Un funcionario nos comunicó que el motivo de la suspensión fué, que querían obtener la concurrencia de personalidades, pero no de índole politíco, como "GALEANO", "VIGLIETTI", y el que estaba detrás del tema , que según se manifestó era "CASINELLI".

DISTRIBUCION: ORIGINAL - SUB DIRECTOR EXTERIOR

COPIA 1 - SUB DIRECTOR INTERIOR
ARCHIVO DEPARTAMENTO III.

9809919
31 AGO. 1998

001/01

(SN)
1/set/2000

000002
000002

Nº DOCUMENTO 9809920
TITULO (*)
518593
980722
66817
11140
11172

XM8478

R SUCBT 07-22 00214
exg mun icx

(*) FERU-ATENTADO

DESCONOCIDOS ATACAN A TIROS AUTOMOVIL DE CONGRESISTA

Lima, 22 jul (EFE).- Un grupo de desconocidos atacó a tiros el automóvil en el que viajaba la congresista y bailarina de cabaret Susy Díaz, quien salió ilesa del ataque, informó hoy un portavoz policial.

El ataque, en el que el guardaespaldas de Díaz fue herido al rozarle una bala, se produjo el martes por la noche cuando el vehículo de la legisladora transitaba a unos 17 kilómetros de Lima con destino a un balneario costero, precisó la fuente.

Los agresores, cuatro sujetos armados con ametralladoras, dispararon contra el automóvil de la congresista tras cerrarle el paso en la carretera con un vehículo todo terreno.

Díaz afirmó que una prima suya que le acompañaba en el momento del atentado escuchó que uno de los delincuentes dijo antes de disparar: "Hasta que al fin te encontramos, congresista".

Atribuyó la agresión a una aparente venganza, sin precisar quiénes serían los autores, mientras la policía asegura que, por la manera en que actuaron los agresores, pudo tratarse de un intento de secuestro "al paso".

Esa modalidad de delito, muy frecuente en Lima durante los últimos años, consiste en secuestrar a una persona por unas horas para obligarle a retirar el dinero con sus tarjetas de crédito y robarles objetos de valor que pueda tener en ese momento. EFE

vr/ltm/mm

07/22/14-23/98

Doc. Agrupado

01-01

9809920

Nº DOCUMENTO 9809921
TITULO Perú: Ataques senderistas
518593
980709
66817
11140
501173

XA484E U POXBT 07-09 00154
icx mun exg

PERU-TERRORISMO
SENDERISTAS ENTRAN EN POBLADO Y ASESINAN A DOS CAMPESINOS

Lima, 8 jul (EFE).- Una columna de 30 miembros de la banda armada Sendero Luminoso asesinó hoy a dos campesinos en un poblado del distrito de Sachao, en la provincia selvática de Tingo María, a 528 kilómetros de Lima.

Los senderistas reunieron a los pobladores y detuvieron los autobuses de pasajeros que transitaban por la zona para dar una "charla popular" tras la que amenazaron de muerte a las autoridades de la localidad.

Antes de abandonar la localidad, los terroristas asesinaron a tiros a dos campesinos a los que acusaron de ser asaltantes.

Cuando se retiraban hacia la selva, fueron interceptados por un grupo de soldados del Ejército peruano que llegó a la zona desde Tingo María tras ser alertado por los viajeros, lo que produjo un tiroteo que no dejó heridos ni detenidos.

Tras comprobar las consecuencias de la incursión terrorista, los soldados han comenzado la persecución de la columna senderista. EFE

dub/ib/pg

07/09/03-39/98

Doc. Claro

01-02

9809921

XM8193

R POXBT 07-10 00238

mun exg ICA

PERU-TERRORISMO
COLUMNA SENDERISTA ATACA PUEBLO Y ARENGA CONTRA ELECCIONES

Lima, 10 jul (EFE).- Una columna de la banda terrorista Sendero Luminoso irrumpió en un poblado del departamento selvático de Ucayali, en el nororiente peruano, hirió a una persona y saqueó establecimientos comerciales y viviendas, según informaron testigos del ataque.

Los senderistas llegaron a Previsto el pasado miércoles y amenazaron a sus habitantes con matarles si votaban en las elecciones municipales que se celebrarán en Perú en octubre próximo, según denunciaron a las autoridades conductores de autobuses que estuvieron en el lugar en el momento de la incursión terrorista.

Los testigos, según precisa hoy, viernes, el diario limeño "La República", hicieron la denuncia el jueves al llegar a la localidad de Tingo María en el colindante departamento de Huánuco.

Entre los que llegaron a Tingo María estaba la persona herida, un conductor de autobús, quien fue internado en el hospital local.

Los informadores dijeron que la columna de cerca de medio centenar de senderistas armados de fusiles, subametralladoras y escopetas, permaneció en Previsto cuatro horas, durante las que saquearon tiendas, viviendas y vehículos, y obligaron a los pobladores, a los que reunieron en la plaza principal, a escuchar charlas de adoctrinamiento.

Los terroristas también escribieron con pintura en todos los vehículos que estuvieron a su alcance arengas contra las elecciones municipales y en favor de la lucha armada. EFE

LAA/imc/mm

07/10/17-39/98

02-02

9809921

9809922

518593
980708
060817, 11140, justicia

XDB444

U GUCRT 07-08 [illegible]
10x EXG MUN

PERU-TERRORISMO
CONDENAN A CADENA PERPETUA DOS TERRORISTAS POR TRAICION PATRIA

Lima, 8 jul (EFE).- La justicia peruana ha condenado a cadena perpetua a dos cabecillas terroristas, tras hallarles culpables de "traición a la patria", como se denomina en Perú el delito de terrorismo agravado, informó hoy un portavoz de la judicatura.

Abelardo Ramírez, de 34 años, y Alejandro Anyosa, de 33, fueron juzgados por la II Zona Judicial del Ejército acusados de haber planeado, dirigido y cometido una serie de asesinatos y atentados terroristas en la capital peruana.

Las leyes peruanas contra el terrorismo establecen que los autores de actos tipificados como terrorismo agravado deben ser juzgados por la justicia militar.

En el mismo juicio fueron procesados otros seis inculpados, de los cuales uno fue absuelto y otros cinco fueron condenados a penas de 23 a 30 años de prisión.

Todos los sentenciados cumplirán sus respectivas condenas en las cárceles de máxima seguridad de Yanamayo y Challapalca, situadas a unos 3.800 metros de altitud sobre el nivel del mar, en los departamentos de Puno y Tacna, respectivamente.

Un portavoz de la justicia militar informó de que esos tribunales han recibido hasta la fecha denuncias contra diecinueve delincuentes comunes acusados de terrorismo agravado, en aplicación de las leyes aprobadas por el Gobierno para frenar la creciente violencia desatada en este país por bandas de ladrones.

Esas leyes establecen que serán acusados de ese delito y condenados a cadena perpetua los jefes de bandas que utilicen fusiles y explosivos de guerra para cometer asaltos o secuestros, y los miembros de esos grupos que asesinen a las víctimas. EFE

vr/ltm

07/08/17-50/98

Doc. Claro

01-01

9809922

Nº DOCUMENTO 98009923
TITU... (*)
518593
980731
11140
66817
501173

DP4135
U FCNBT 07-31 00178
amt a-g lc

(*) PERU-TERRORISMO
CAPTURADO CABECILLA DE SENDERO LUMINOSO EN LA SELVA

Lima, 30 jul (EFE).- La policía antiterrorista peruana ha detenido a un cabecilla regional de la banda armada "Sendero Luminoso" en la provincia de Satipo, del departamento centroandino de Junín, informó hoy la emisora "Radioprogramas del Perú".

El terrorista, identificado como Inocente Camones Victorio, de [illegible] años de edad, fue capturado sin oponer resistencia mientras transitaba por la plaza de Armas del distrito de San Martín de Pangoa, en Satipo.

La información indica que Camones Victorio participó en varias acciones subversivas, entre ellas un reciente ataque a una base contrasubversiva del Ejército y lideraba una columna senderista que se moviliza principalmente en la zona selvática del valle central del río Huallaga. EFE.

dub/fo

07/31/01-36/95

(T)

Doc. Claro

01 - 01

9809923

SECRETO

ARCHIVO

9809924

Montevideo, 31 de agosto de 1998.-

PEDIDO DE INFORMACION Nº 019/98

RESPONDE A: Información solicitada por el Agremil en República Federativa del Brasil.-

INFORMACION SOLICITADA:

- EZLN- Movimiento de CHIAPAS
- Actividades realizadas ~~en la región~~ en nuestro país.
- Vinculaciones y /o contactos detectados con grupos y organizaciones de nuestro país.

DISTRIBUCION:

ORIGINAL - ARCHIVO

COPIA 1 - SDE/DIV.ANALISIS

COPIA 2 - SDI/DPTO.I

El Jefe del Departamento II Exterior

Coronel

Juan Manuel Pagola

NOTA: SE CONTESTO POR P.E.I. 9810378/A.-

9809924

1 SET. 1998

01/02

SECRETO

Montevideo, 1o de setiembre de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos de evacuar la información solicitada.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

C O L I N A

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

01/09/98
01/09/98
I
9809924

02/02

9809924

Campo Militar - cuerco

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL **A.G.I.I.**

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA **SECC.MICROFILM.**

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION, NO FUE UBICADO EN EL DEPARTAMENTO II

EL DOCUMENTO CON R.E. Nro. 9808827

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA JEFE DEPARTAMENTO II República O. del Uruguay

El Encargado de la Sección 1

Cbo 2°

VoBo El Jefe del Dpto II (Exterior)

Cnel.

Eduardo Glodtdosky

Nº. DOCUMENTO 9809928
TITULO (X)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PRESENCIA 14.07.98
60723
11164 11302 11304 515077

DF1750
B POXBT 07-14 0015
man exg fcx

PARAGUAY-OVIEDO (avance)
OVIEDO: "WASMOSY ES EL MAS CORRUPTO DE LA HISTORIA PARAGUAYA"

Asunción, 14 jul (EFE).- El general golpista Lino César Oviedo afirmó hoy, en rueda de prensa, cargada de incidentes previos y posteriores, que el ingeniero Juan Carlos Wasmosy "es el presidente más corrupto de la historia paraguaya".

"Todos sabemos, hasta los escolares, que la verdad siempre molesta y la verdad es que (Wasmosy) es el presidente más corrupto de la historia paraguaya, al menos de las cosas que conozco en mis 54 años de edad", dijo Oviedo en un salón militar situado muy cerca de su lugar de reclusión, la I División de Infantería.

Oviedo, quien cumple en dicho cuartel asunceño una condena militar de diez años de prisión por haber intentado derrocar a Wasmosy en abril de 1996, tenía prohibido hasta la semana pasada cualquier contacto con la prensa.

Sin embargo, a raíz de un recurso de amparo presentado por un medio de comunicación local, la emisora "Radio Ñandutí", que fue respondido favorablemente por la Justicia, el jefe de Estado se vio obligado a permitir hoy el ingreso de los periodistas a fin de dialogar con el ex comandante del Ejército. EFE

JBC/GTP

07/14/21-46/98

Nov

9809928

G56812

U PCXBT 07-15 00628

1cx mun

PARAGUAY-OVIEDO (Previsión)

OVIEDO ACUSA A WASMOSY DE "MILLONES" ACTOS DE CORRUPCION

Asunción, 15 jul (EFE).- El ex jefe del Ejército paraguayo Lino César Oviedo, condenado a diez años de prisión por golpista, responsabilizó al presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, de "millares y millones de actos de corrupción" ocurridos en estos últimos cinco años en el país.

Oviedo, quien el martes ofreció una primera reunión de prensa desde su detención, hace siete meses, atacó con dureza a Wasmosy, su principal adversario político, y al líder del liberalismo y ex candidato presidencial de la oposición, Domingo Laíno, a quien acusó de ayudar a apañar la corrupción.

Tras definirse como preso político y afirmar que esa condición prueba que Paraguay no se ha convertido aún en un país democrático, "tampoco en un país civilizado", Oviedo dijo que Wasmosy se ha salvado de un juicio político gracias a la "complicidad" de la oposición.

Se refirió en ese sentido al Pacto de Gobernabilidad que Wasmosy había firmado con Laíno en los primeros años de su mandato para garantizar el proceso democrático, lo que para él ha sido "un acto de corrupción e ingobernabilidad".

Laíno tenía todo para destapar "la olla de la corrupción", como había prometido, pues el liberalismo pasó a administrar la Contraloría General de la República, dominó el Congreso y puso a sus candidatos en el Poder Judicial, pero no lo hizo, señaló el otrora hombre fuerte de la milicia paraguaya.

Al parecer, esta fuerte reacción de Oviedo se ha producido a raíz de dos de los últimos hechos importantes de la política local y que perjudican sus planes y los del presidente electo, Raúl Cubas Grau, su amigo y principal aliado.

En primer lugar figura la promulgación de una ley que reglamenta el indulto presidencial, redactado en junio pasado por el Parlamento anterior, que establece que un condenado puede ser indultado sólo si ha cumplido al menos la mitad de su pena.

Cubas había prometido que liberaría a Oviedo -una de las posibilidades era el indulto- apenas asumiese el poder, el 15 de agosto próximo, pero ahora todo ha cambiado pues la sentencia del ex jefe militar habla de diez años de prisión y en esas condiciones sólo podría ser indultado en enero del 2003.

En segundo lugar, Oviedo se mostró molesto por lo ocurrido a principios de mes en el Congreso, donde los legisladores de su confianza no accedieron a los cargos principales debido a un pacto entre la oposición y un sector "antioviedista" del oficialista Partido Colorado, encabezado por el propio vicepresidente electo, Luis María Argaña.

En esas condiciones, todo apunta a que Cubas gobernará con un Parlamento en contra, pese a que tanto la Cámara de Diputados como el Senado son presididos por sus correligionarios "colorados", aunque en este caso del "argañismo".

"Pero mejor, que se unan los corruptos y que estén todos juntos, así la tarea (de combatir la corrupción) será mucho más fácil", apuntó Oviedo al referirse al acuerdo alcanzado por sus oponentes.

Luego, como para que no quedasen dudas del alcance de sus acusaciones contra el gobernante, el ex comandante lanzó esta vez lo que parecía un misil: "La verdad es que (Wasmosy) es el presidente más corrupto de la historia paraguaya".

Al describir indirectamente los "pecados" de corrupción de Wasmosy, Oviedo comentó: "Yo no estoy acá (en prisión) por vaciar bancos ni financieras, no estoy en tráfico de electrónicos, armas ni drogas, ni metido en piratería".

Como si todo fuera poco, añadió que la prisión no le hará desistir de su "lucha por erradicar de Paraguay a los gobernantes de turno que usurpan el poder para beneficio de sus propios intereses y sus propias empresas".

Oviedo, recluido en la I División de Infantería, tenía prohibido hasta la semana pasada recibir a la prensa, situación que ha cambiado a raíz de que la Justicia aceptó un recurso de amparo interpuesto por una emisora, "Radio Ñandutí", obligando al jefe de Estado a permitir el ingreso de los periodistas.- EFE

JBC/lm

02-02

9809928

Nº DOCUMENTO 9809929

VINCU... 66723

11164

11399

507513

11355

Doc. Claro

9809929

01-01

Nº B 9809930.
TIT (*)
PR 518593
F 27.07.98
VINC 66723
11164
11302
11161
11403

(*)

Doc. Clasa

01-01

9809930

9809931

(*)

A-Ele

17.07.98

06723

1163

11328

13065

11164 → 11302

TICHADO
C/oo AIELLO

(*)

[illegible]

Doc. Claro

01-01

9809931

9809932

A. Efe
18.07.98
66723
11164
11302

DF2020

R FOAST 07-16 00240
mun ang 10x

PARAGUAY-OVIEDO

WASMOSY CALIFICA A GENERAL "GOLPISTA" CAMPEON DE LA CORRUPCION

Asunción, 16 jul (EFE).- El jefe de Estado paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, contraatacó hoy con dureza al general golpista Lino César Oviedo, quien en estos días le calificó como el presidente más corrupto en toda la historia del país.

Oviedo "es el campeón de la corrupción", afirmó Wasmosy en las declaraciones publicadas por la prensa asunceña, las primeras con relación a las críticas lanzadas el martes pasado por el ex jefe del Ejército en una reunión de prensa en la I División de Infantería, donde cumple una condena de diez años de prisión.

Según el mandatario, lo que ha hecho Oviedo es parecido a cuando "el chancho habla de higiene", porque sus antecedentes muestran que ha sido parte de la corrupción desde sus mismos inicios en la milicia.

"Cuando era subteniente, Oviedo traficaba con cuero silvestre y por eso fue puesto en el calabozo. Desde allí viene su carrera (de la corrupción), o de dónde creen que sacó todo el dinero que tiene", añadió Wasmosy.

Wasmosy y Oviedo eran aliados en los primeros dos años y medio del gobierno actual, pero las relaciones se rompieron durante la crisis político-militar de abril de 1996, cuando el entonces jefe del Ejército se acuarteló y exigió la renuncia del Ejecutivo.

A raíz de aquellos hechos, Wasmosy acusó a Oviedo de haber intentado un golpe de Estado, delito que fue confirmado luego por un Tribunal Militar Extraordinario, que en marzo pasado condenó al causado a diez años de prisión. EFE

JBC/jpg

07/16/15-33/98

9809932

01-01

9809933

518593
22.07.98
66723
11164
11302

X09844

U FOXBT 07-22 00319
icx amt exg

PARAFUAY-GOBIERNO
RECHAZAN VERSIONES SOBRE EVENTUAL DISOLUCION DEL CONGRESO

Asunción, 22 jul (EFE).- El presidente electo de Paraguay, Raúl Cubas Grau, y el titular del Senado, Luis González Macchi, han rechazado hoy unas versiones surgidas en estos días sobre una eventual disolución del Congreso por parte de seguidores del general golpista Lino César Oviedo.

Uno de los que se hicieron eco públicamente de los rumores fue el titular de la Cámara de Diputados, Walter Bower, quien afirmó el martes tener "informaciones válidas y concretas", aunque se negó a revelar los detalles del presunto plan.

El senador Luis Alberto Mauro, del Partido Encuentro Nacional (PEN), segunda fuerza de oposición, comentó por su parte, que los rumores llegados a oídos de los legisladores hablan de que posiblemente, el Palacio Legislativo sea sitiado, por un tiempo indeterminado, por una masa de 50.000 a 100.000 "oviedistas" (seguidores del general golpista, que se encuentra encarcelado).

Las versiones apuntan a que esos planes se realizarían después de que Cubas tomara posesión como presidente de la República, previsto para el 15 de agosto próximo, lo que fue negado totalmente por el gobernante electo.

"En este proceso constitucional no existe ningún motivo que le habilite al presidente a disolver el Congreso, por lo tanto eso es imposible", aseguró Cubas al rechazar cualquier intención de participar en una iniciativa como la denunciada por Bower.

González Macchi calificó a su vez de "descabellados" los rumores que corren al respecto en el ámbito político.

Una vez el Congreso sea sitiado o disuelto, se buscaría facilitar supuestamente la liberación de Oviedo, quien cumple en una unidad militar asunceña una condena de diez años de prisión por haber intentado derrocar al actual jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, en abril de 1996.

Wasmosy, preguntado acerca de las versiones, dijo que le parecía una denuncia "grave" y "el que intenta hacer eso no tiene nada de demócrata y va contra la Constitución". EFE

jbc/vpf/cgr

07/22/22-29/98

9809933

01-01

9809934

518593
23.07.98
66723
11164
11302
11163
11328

XA6731

R POXST 07-23 00762
icx amt exg

PARAGUAY-MILITARES
JEFE EJERCITO CREE NUEVO GOBIERNO NO PODRA LIBERAR A OVIEDO

Asunción, 23 jul (EFE).- El comandante del Ejército paraguayo, general Evaristo González, dijo hoy que el presidente electo, Raúl Cubas Grau, tropezará con barreras legales si intenta cumplir con su promesa de liberar a su amigo y aliado político Lino César Oviedo, condenado por una intentona golpista.

Según versiones periodísticas, existen ciertas inquietudes entre los oficiales institucionalistas de las Fuerzas Armadas ante la posibilidad de que Oviedo recupere su libertad después de que Cubas Grau asuma el poder el 15 de agosto próximo.

"Eso no debe preocupar a las Fuerzas Armadas, sino a quien no cumpla la ley, porque hay poderes y organismos que deben exigir a los ciudadanos a respetar las normativas legales o, en su defecto, aplicar las sanciones previstas", manifestó González.

Oviedo, sentenciado a diez años de cárcel por un Tribunal Militar Extraordinario y recluido hace siete meses en un cuartel asunceño, no sólo espera recuperar su libertad sino también evitar la aplicación de la baja absoluta dictada en su contra.

Esta medida está pendiente de la devolución del expediente de Oviedo a la Justicia Militar por parte de la Corte Suprema, adonde había sido remitido para la confirmación del fallo, trámite que ya se cumplió en abril pasado.

En principio se creía que habría tiempo suficiente para que el actual presidente, Juan Carlos Wasmosy, reciba la orden judicial correspondiente para decretar, en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, la baja absoluta del general golpista, pero ahora se teme que eso no ocurra.

En ese caso la responsabilidad quedaría para Cubas, pero se estima como poco probable que alguien que ha prometido liberar a Oviedo tome luego la decisión de privarlo de sus prerrogativas militares.

El jefe del Ejército tiene, sin embargo, la esperanza de que ocurra lo contrario, porque, según él, "todo ciudadano tiene que ser respetuoso de la Justicia y más todavía si es el presidente de la República".

"Y creo que el presidente electo es un ciudadano respetuoso de la ley", acotó González, quien presidió en su momento el Tribunal Militar Extraordinario que condenó a Oviedo por su participación en los sucesos del 22 y 23 de abril de 1996. EFE

jbc/jlm/eg

07/23/21-51 98

Doc. Clara

9809934

01-01

5809935
518543
22.07.98
66723

XM6496

R POXBT 07-22 00327
am 1064 1399
65890

PARAGUAY-EEUU

EEUU-PROMETE COLABORACION CON PROXIMO GOBIERNO PARAGUAYO

Asunción. 22 jul (EFE).- Estados Unidos colaborará con el proximo gobierno paraguayo, principalmente en la lucha contra el narcotráfico y la pirateria, segun el subsecretario adjunto para Asuntos Latinoamericanos del Departamento de Estado, Peter Romero, quien finalizó hoy, miercoles, una visita de 24 horas a Asunción.

Romero se reunio ayer, martes, con el jefe de Estado paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, el ministro de Relaciones Exteriores, Rubén Melgarejo Lanzoni, y el presidente electo, Raul Cubas Grau, para analizar el futuro politico de este pais y los posibles planes de cooperación con las nuevas autoridades.

"En lo que hace al proceso de gobernabilidad, naturalmente lo hemos abordado, al igual que lo relacionado al fortalecimiento de los procesos democráticos, que son temas de preocupación de los países amigos que conformamos el hemisferio americano", dijo el canciller Melgarejo sobre la entrevista con Romero.

Por su parte, Cubas, amigo y aliado politico del ex jefe del Ejército Lino César Oviedo -condenado a diez años de prisión por una intentona golpista-, se limitó a informar de que su reunión con Romero se desarrolló con un "tono ameno".

El encuentro generó cierta expectación previa, debido a que Romero habia afirmado el año pasado que Oviedo, quien por entonces estaba en campaña por la candidatura presidencial, no contaba con "credencial democrática".

Cubas, quien gano los comicios generales del 10 de mayo pasado con el apoyo del "oviedismo", remplazará a Wasmosy en la jefatura del Estado el 15 de agosto proximo.

Antes de finalizar su misión, Romero dijo que su objetivo principal era "tomar el pulso de los paraguayos, especialmente después de las elecciones y obtener información de primera mano de las máximas autoridades del gobierno actual".

Fuentes de la embajada norteamericana en Asunción dijeron a EFE que tras finalizar su tarea en Paraguay, Romero viajó hoy hacia Argentina, desde donde se trasladará luego a Brasil para cumplir otras misiones. EFE

JBC/imt/mm

07/22/18-00/98

9809935

01-02

"Un interlocutor que representa las perspectivas del país"

Estados Unidos colaborará con el nuevo gobierno de Paraguay que encabeza Cubas

ASUNCION 25 (AP).— Estados Unidos colaborará con el próximo gobierno del presidente electo Raúl Cubas, dijo a la prensa el subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos del departamento de Estado, Peter Romero.

Romero finalizó en Asunción una breve visita durante la cual se reunió con políticos locales y con Cubas, quien asumirá el 15 de agosto.

En declaraciones que publica el vespertino Ultima Hora, Romero dijo que "en Cubas encontré un interlocutor que representa las perspectivas del país. El tiene sus ideas sobre el futuro del Paraguay y esperamos colaborar estrechamente con él".

"Sólo hablamos de algunos conceptos de su futura administración. Cubas nos cayó muy bien. Esperamos lo mejor para el pueblo paraguayo en los próximos cinco años", agregó.

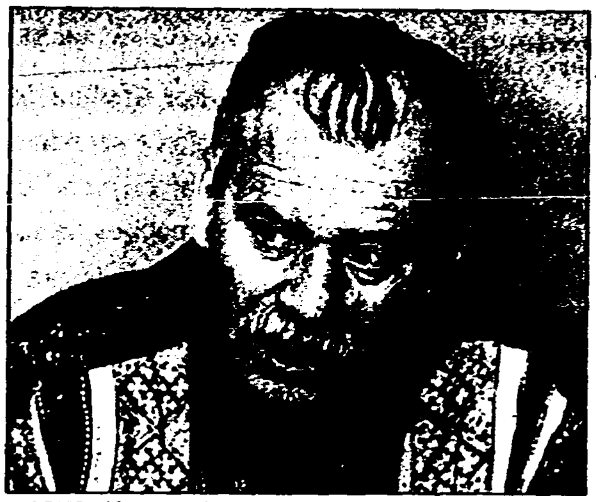
En una visita anterior, en febrero, Romero dijo del ex general Lino Oviedo que "no tiene credencial democrática".

Oviedo está cumpliendo una condena de 10 años de prisión por intentar derrocar al presidente Juan Carlos Wasmosy en abril de 1996.

Por otra parte, la cámara de senadores dará a conocer el lunes próximo el programa oficial del 15 de agosto.

Wasmosy entregará la banda presidencial y el bastón de mando al senador Luis González, presidente del Congreso, quien a su vez entregará los referidos símbolos del poder constitucional a Cubas, y de esa manera se evitará el encuentro de los dos hombres.

Por disposición de la Constitución, Wasmosy pasará a convertirse en senador vitalicio, con voz pero sin voto en el congreso.



APOYO. *Un paso importante para el presidente electo Raúl Cubas: Estados Unidos decidió apoyarlo.*

EP
26/7/98

9809935

02-02

9809936
150855
16.07.98
66723
11164
11302
515077
Doc. Oscuro

PARAGUAY

Acción Democrática ratificó el liderazgo de Juan Carlos Wasmosy

La dirigencia colorada ratificó el apoyo a Wasmosy y lo convirtió en líder del movimiento. Ahora buscarán terciar en las diferencias entre los dos movimientos mayoritarios, el argañismo y oviedismo. Tras dejar la presidencia, Wasmosy asumirá un puesto vitalicio en el Senado.

POR JOSÉ ROJAS
ESPECIAL DE TIEMPOS DEL MUNDO



RATIFICACION. El presidente saliente, Juan Carlos Wasmosy, recibió el apoyo de la convención de ADR. MIGUEL ESPINOLA

ASUNCION. La Convención del partido Acción Democrática Republicana (ADR) ratificó como principal referente al presidente Juan Carlos Wasmosy.

Más de 1.500 convencionales reunidos en el Consejo Nacional de Deportes, en las afueras de Asunción, declararon que *"con Wasmosy a la cabeza, ADR seguirá activando en el Partido Colorado y pugnará por los principales cargos de la directiva partidaria,"* según declaró Angel Piatos Balbuena, presidente de la seccional 1 y coordinador general del movimiento.

Los *colorados* renovarán autoridades internas en abril del próximo año, pero todavía este movimiento no tiene candidatos aunque se especula que uno de ellos sería Juan Carlos Wasmosy.

"Sin tener encima la carga del oficialismo, será más fácil para nosotros conquistar los votos del electorado colorado," agregó Piatos. La convención decidió también darle el apoyo político al gobierno del presidente electo, Raúl Cubas. Al respecto, Wasmosy dijo que *"desde mi puesto de senador vitalicio, y con mi aporte como ciudadano colorado estaré al lado de ustedes."*

La directiva, será accionada desde los organismos de base. Piatos aclaró que *"desde las seccionales estaremos apoyando las gestiones de gobierno de Raúl Cubas, porque fue electo por el pueblo colorado."*

La convención fue abierta por Wasmosy y estuvieron presentes los principales referentes del oficialismo. Sin embargo, faltó Carlos Facetti, ex candidato a presidente de la República, quien anunció semanas atrás que dejaba la actividad política. El Presidente minimizó el anuncio y dijo que el ex candidato sólo se retiraba a reponer fuerzas.

Wasmosy asume su banca del Senado el 16 de agosto. Un día antes, entregará los símbolos presidenciales al Congreso que a su vez lo impondrá a Raúl Cubas.

Al entregar el gobierno, el Presidente asegura que dejará a Cubas *"el marco jurídico institucional porque será la base para que después pueda haber un desarrollo armónico con equidad social."* Ratificó que su administración le dio prioridad al proceso de institucionalización de la República que le allanará el camino al presidente entrante.

Al saliente le espera otra dura prueba. El Senado no demuestra una imagen diferente del Congreso que se fue en junio pasado. La selección de sus autoridades provocó el primer retiro de la sesión. Los senadores que responden a Lino Oviedo protestaron porque ninguno de ellos fue electo para la mesa directiva.

Al Presidente no le agradó y apuesta al diálogo para zanjar problemas. *"Si hay diálogo, habrá concertación y creo que llegaremos a buen puerto,"* dijo.

Pero la realidad que demostraron los senadores convierte en utopía la pretensión de Wasmosy. El prefiere seguir optimista e insiste en aquellos mecanismos propios de países democráticos como son el diálogo y los acuerdos sobre bases concertadas.

"Lo ocurrido en la sesión inaugural del Senado, con el retiro de los oviedistas, debe ser explicado por ellos, pero yo trataré en su momento de que no ocurra más," agregó el mandatario.

La Constitución no le faculta plenos derechos al vitalicio, —tiene voz pero no voto—. Desde un principio, el Presidente dijo que marcará diferencias porque impulsará los proyectos que redituen en desarrollo del país.

En tanto, Wasmosy se prepara para el traspaso del mando, el próximo 15 de agosto, donde deberá entregar la presidencia a Raúl Cubas. ◆

9809936
01-09

9809937

518593
31.07.98
66723
11165
11163
13065
11245

XM8796

R POXBT 07-31 00244

mun exg icx

PARAGUAY-DERECHOS HUMANOS
CORTE ADMITE LEY QUE INDEMNIZA VICTIMAS REGIMEN STROESSNER

Asunción, 31 jul (EFE).- La Corte de Suprema de Justicia de Paraguay dio hoy vía libre a la aplicación de una ley que prevé indemnizaciones a las víctimas del régimen del general Alfredo Stroessner (1954-89), pese a la oposición presidencial, informaron hoy fuentes judiciales.

El máximo tribunal rechazó un recurso de inconstitucionalidad instaurado por el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, quien había argumentado la "inaplicabilidad" de la ley en cuestión después de que el Parlamento ratificase su sanción.

La normativa señala que las personas perseguidas por razones políticas e ideológicas por el régimen "stronista" podrán reclamar una indemnización de acuerdo a una escala pecuniaria establecida en la propia ley.

La ley, que data de 1996 y denominada también de "reparación histórica", establece que las víctimas pueden apelar a ella en los casos de desaparición forzosa, ejecución sumaria o extrajudicial, torturas y privación ilegítima de libertad por más de un año.

Según datos de organismos de derechos humanos, durante el gobierno de Stroessner se informaron de 40 casos de desaparecidos, 200 de ejecuciones sumarias, 150 detenciones ilegales y al menos 3.000 afectados por algún tipo de vejámenes.

Pese a la decisión de la Corte, la normativa aún no puede ser aplicada debido a que el Congreso todavía no ha designado al Defensor del Pueblo, a quien los afectados deben recurrir para reclamar y presentar las pruebas. EFE

lb/LGO/mm

9809937

01-01

Nº DOCUMENTO 9809938
TITULO (*)
Nº 518593
FECHA 30.07.98
VINCULOS 66723
11164
11302

[illegible]
[illegible]
[illegible]

(*) PARAGUAY OVIEDO
[illegible]

Asunción, [illegible] (EFE).- [illegible]
[illegible]
[illegible]
la asunción del [illegible]
el 15 de agosto próximo.

"[illegible]
están involucradas personas bien identificadas [illegible]
a dar [illegible]
habla con la prensa a las puertas de la I División de Infantería,
cuartel asunceño donde está recluido Oviedo.

El parlamentario señaló que acudió al lugar con [illegible]
Carmelo Benítez, [illegible]
para informar a Oviedo del [illegible] contra su vida en el
que presuntamente participarían dos extranjeros, uno de origen
salvadoreño y un norteamericano, cuya identidad no se facilitó.

Según Maciel, [illegible] militar
solicitarán a las autoridades nacionales garantías suficientes para
su líder y responsabilizarán de cualquier anormalidad al [illegible]
al actual presidente, Juan Carlos Wasmosy.

Algunas horas antes [illegible] Oviedo en la I División de
Infantería, Benítez ya había hablado sobre el [illegible] en una sesión
de la Cámara de Diputados [illegible]
la preparación del plan [illegible]. EFE

JSG [illegible]/mm

07/30/10-30/98

Doc. Ilegible

9809938

01-01

PARAGUAY **EL MANDATARIO TIENE UN PLAZO DE 24 HORAS PARA FIJAR LA FECHA Y LA HORA DE LA REUNIÓN**

Oviedo autorizado a hablar con la prensa

La Justicia revocó una medida del presidente Juan Carlos Wasmosy que prohibía las entrevistas al ex general golpista encarcelado en una instalación militar

La Justicia paraguaya dejó sin efecto una prohibición del jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, al autorizar que el general golpista Lino Oviedo sea entrevistado por un sector de la prensa local en la División de Infantería donde cumple una condena de 10 años de prisión.

La resolución fue dictada por el magistrado Jorge Bogarín, quien de esa forma falló a favor de un recurso de amparo interpuesto la semana pasada por el director de la emisora asunceña

Un grupo de generales retirados visitó a Oviedo y le prometió "lealtad hasta la muerte"

Radio Ñandutí, Humberto Rubín.

Bogarín estableció un plazo perentorio de 24 horas a fin de que Wasmosy fije y le notifique hora y fecha para la entrevista en cuestión, que deberá realizarse en un plazo no mayor a tres días hábiles a partir de la notificación que debe elevar la Presidencia de la República al juzgado.

MOTIVOS DE SEGURIDAD

Wasmosy había argumentado, en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, razones de seguridad para negar el ingreso de Rubín y su equipo periodístico al cuartel donde Oviedo está recluido desde el 12 de diciembre.

Oviedo, sentenciado en marzo a 10 años de prisión militar por haber intentado un golpe de Estado en abril de 1996, recibe la visita de familiares y amigos, pero tiene vedado todo tipo de contacto con la prensa.

Sin embargo, a partir de ahora, según el fallo de Bogarín, Wasmosy "deberá arbitrar en el marco de sus atribuciones los mecanismos idóneos a fin de garantizar la libre comunicación de Oviedo con la prensa, siempre y cuando éste lo acepte".

Por otro lado, las razones de seguridad fueron parcialmente tenidas en cuenta por el magistrado, quien aclaró que cualquier medio periodístico deberá abstenerse de filmar o fotografiar cualquier elemento u objetivo de carácter militar dentro de la unidad.

La decisión judicial coincidió con una visita que realizaron a Oviedo 36 generales retirados, quienes le aseguraron lealtad "hasta la muerte".



Oviedo fue beneficiado por una decisión judicial que deja como perdedor a Wasmosy.

"BUENAS Y MALAS"

"Ser camarada es comprometerse hasta la muerte, es estar con el camarada en las buenas y en las malas", dijo el general Carlos Maggi, electo diputado por la Unión Nacional de Colorados Eticos (Unace), movimiento creado por Oviedo en el gobernante Partido Colorado.

Los militares visitaron posteriormente al presidente electo, Raúl Cubas, para manifestarle su respaldo a la gestión que inicia el 15 de agosto.

El general Maggi afirmó que se pusieron a su disposición "para lo que sea necesario, para llevar adelante el país".

Maggi, quien ofició de vocero de sus camaradas, sostuvo que Oviedo debería estar en libertad, aunque afirmó que no estaba seguro de que su condena fuera "justa o injusta".

Los militares retirados indicaron también que el ex general les aseguró que no tiene ningún espíritu revanchista contra sus camaradas de armas. *(En base a AP, EFE y Ansa)*

Según Argaña reinará el desgobierno

Luis Argaña, vicepresidente electo de Paraguay, dijo que la ingobernabilidad reinará en la próxima administración porque el que tomará las decisiones no será el presidente electo, Raúl Cubas, sino el encarcelado ex general Lino Oviedo.

"Lastimosamente no es Cubas quien toma las decisiones sino Oviedo. El (Cubas) no quiere asumir responsabilidades políticas", expresó Argaña.

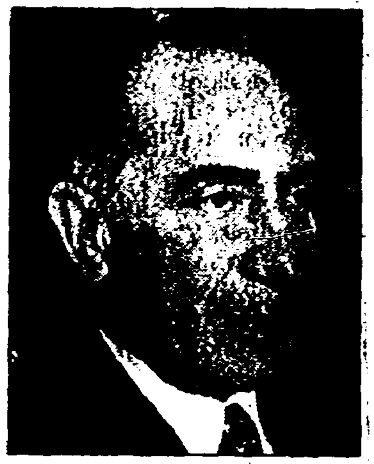
Cubas y Argaña asumirán sus cargos el 15 de agosto cuando sucedan al presidente Juan Carlos Wasmosy y al vicepresidente Angel Seifart, respectivamente.

Sin embargo, las tormentosas relaciones que ya imperan entre los futuros conductores del gobierno vaticinan –según políticos, empresarios y medios de prensa– que la rencillas desviarán la atención de los problemas del país.

Cubas se vio obligado a aceptar la compañía de Argaña como vicepresidente, luego que Oviedo –ganador de la interna colorada– fuera inhabilitado como candidato presidencial para ser reemplazado por Cubas.

Tras ganar las elecciones, con el caudal electoral del oviedismo, los dirigentes de ese sector anunciaron que otras corrientes del coloradismo no tenían derecho a los cargos públicos, pretendiendo dejar de lado a wasmosistas y argañistas. *(En base a Ansa)*

Militares "hasta la muerte" con Lino Oviedo



APOYADO. *El ex general Lino Oviedo*

ASUNCION, 8 (ANSA).— Generales retirados del Paraguay que visitaron hoy al encarcelado Lino Oviedo en su lugar de reclusión le aseguraron lealtad "hasta la muerte".

El grupo, integrado por 36 generales retirados, visitó a Oviedo en el cuartel de la Primera División de Infantería, de Asunción, donde purga su condena de 10 años de prisión por intento de rebelión.

"Ser camarada es comprometerse hasta la muerte, es estar con el camarada en las buenas y en las malas", dijo el general Carlos Maggi, electo diputado por la Unión Nacional de Colorados Eticos (UNACE), movimiento creado por Oviedo en el gobernante Partido Colorado.

Los militares visitaron posteriormente al presidente electo Raúl Cubas para manifestarle su respaldo a la gestión que inicia el próximo 15 de agosto.

El general Maggi afirmó que se pusieron a su disposición "para lo que sea necesario, para llevar adelante el país".

Maggi, quien ofició de vocero de sus camaradas, sostuvo que Oviedo "debería estar en libertad", aunque afirmó que no estaba seguro de que su condena fuese justa o injusta.

EL PAIS 09.07.98

8809940

9809941

518593

66723
11164
11399
66960
11161
11404

XC1594

R ECOPT 07-06 00417
MUN FXG TCX

PARAGUAY-ARGENTINA/ENERGIA
PRESIDENTES WASMOSY Y MENEM INAUGURARAN PRESA YACYRETA

Ayolas (Paraguay), 6 jul (EFE).- Los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, inaugurarán mañana, martes, la presa binacional de Yacyretá, sobre el río Paraná, cuya construcción comenzó hace 23 años, según fuentes oficiales.

La habilitación oficial de las obras civiles y el equipamiento electromecánico fue anunciada hoy por el director paraguayo de la Entidad Binacional Yacyretá (EBY), Joaquín Rodríguez.

Rodríguez señaló que el costo directo de la hidroeléctrica es de unos 5.000 millones de dólares, cifra que superaría los 8.000 millones si se suman los intereses financieros.

Menem y Wasmosy, quienes habían asistido a la puesta en marcha de la primera turbina de Yacyretá en septiembre de 1994, repetirán mañana ese acto, aunque esta vez la que entrará en funcionamiento será la vigésima y última unidad generadora de la central, situada cerca de Ayolas, a 312 kilómetros al sur de Asunción.

Las 20 turbinas representan una potencia instalada de 3.200 megavatios, capaces de producir unos 20.000 millones de kilovatios hora/año.

Para alcanzar esa generación máxima, la presa debe elevar su embalse de la actual cota de 76 metros a una de 83, lo que por ahora es imposible, pues las obras complementarias aún no están listas, principalmente en la zona de Encarnación (PAR) y Posadas (ARG).

Estas ciudades serán inundadas parcialmente si se eleva la cota del embalse, por lo que Yacyretá invertirá en los próximos dos años 860 millones de dólares en las "complementarias", que incluye obras sanitarias y reasentamiento de los afectados, según Rodríguez.

Por otro lado, el director del EBY se quejó de que inicialmente y según el Tratado binacional, todas las obras complementarias a la presa principal debían ser financiadas por Argentina, como contrapartida al hecho de que el 80 por ciento de las zonas inundadas por el embalse corresponde a territorio paraguayo.

Sin embargo, el Gobierno argentino no cumplió con esa parte del contrato y hace casi tres años que no envía ni un solo centavo a la EBY, que se está manejando como puede con sus propios ingresos, subrayó Rodríguez.

Portavoces del Palacio de Gobierno informaron de que Menem y Wasmosy estarán acompañados en el acto de inauguración por sus ministros de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella y Rubén Melgarejo Lanzoni, respectivamente.

Tras el discurso de ambos presidentes, el programa prevé la bendición del complejo hidroeléctrico a cargo de los obispos de Santo Tomé (ARG), Francisco Poldi, y Encarnación, Jorge Livieres Banks. EFF

JRC/jmi/emr

01-01

9809941

9809942
15004
2.07.98
66723
11164
11302
2/7
AZ

Crisis del coloradismo se acentúa al instalarse Congreso paraguayo

El nuevo Congreso paraguayo confirmó, en su primer día de trabajo, que la crisis del oficialista Partido Colorado se mantiene y que no le será fácil al presidente electo, Raúl Cubas, conseguir mayorías parlamentarias para poder gobernar.

Los senadores y diputados colorados que asumieron el martes 30 no pudieron ponerse de acuerdo en esa primera jornada para elegir a los próximos presidentes y vicepresidentes de ambas cámaras. Los colorados "argañistas" —seguidores de Luis María Argaña, actual presidente del Partido y vicepresidente electo—, votaron junto con los opositores del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y del Encuentro Nacional (EN). Esta alianza frustró las candidaturas de los colorados "oviedistas", simpatizantes del ex general Lino Oviedo, condenado a 10 años de prisión por intentar dar un golpe de Estado en abril de 1996.

Los "oviedistas" pretendían que Francisco Appleyard, hombre de confianza de Cubas y asesor legal de Oviedo, fuera el presidente del Senado y por lo tanto presidente del Congreso. Sin embargo, merced a un acuerdo entre un sector del coloradismo y la oposición resultó electo el "argañista" Luis González Macchi.

La Presidencia del Congreso es el cargo más importante después del presidente y vicepresidente de la nación, y es el segundo en la sucesión del presidente de la República en caso de renuncia, inhabilitación o muerte de éste, según la Constitución vigente.

Luego de la votación, los "oviedistas" se retiraron del Congreso en protesta por lo que consideraron una actitud "antidemocrática". En la calle, los seguidores de Cubas lanzaron objetos contra algunos de los principales líderes disidentes, responsables de la maniobra.

La elección de las principales autoridades del Parlamento con la exclusión de los "oviedistas" sugiere que el gobierno del presidente electo Raúl Cubas, que asumirá el 15 de agosto, tendrá que vérselas con un Congreso opositor pese a que su partido tiene mayoría en ambas cámaras.

Cubas es el delfín de Lino Oviedo, que era el candidato a presidente del partido oficialista antes que la Corte Suprema de Justicia lo condenara y la Suprema Corte Electoral inhabilitara su candidatura. Tras la condena, Cubas, compañero de fórmula de Oviedo, encabezó la fórmula colorada. A menos de un mes de la elección del 10 de mayo los colorados armaron una fórmula "pegada con alfileres": la dupla Cubas-Argaña, finalmente resultó ganadora. Sin embargo, apenas se confirmó el triunfo colorado, las desavenencias internas afloraron con todo su vigor.

Los recientes sucesos del Congreso no hacen sino confirmar que la unidad del coloradismo paraguayo fue sólo una estrategia para poder conservar el poder.

Pese a la gravedad de la situación, el nuevo presidente electo relativizó la importancia de la actual crisis y afirmó en conferencia de prensa el pasado martes 30, que una minoría en las Cámaras no generará ingobernabilidad durante su mandato presidencial de cinco años, como anuncian los analistas.

Además de no contar con mayoría parlamentaria, Cubas está distanciado del actual presidente Juan Carlos Wasmosy y no se habla con su compañero de fórmula, el vicepresidente electo, Luis María Argaña. (En base a AFP y DPA)

01-01
9809942

(*) 9809943
150025
04.07.9
66723 (*)
111 (*)
11302

Partidarios de Oviedo amenazan con golpe

Paraguay, Asunción, IPS

La frágil democracia se vio amenazada nuevamente en Paraguay, cuando un senador del gobernante Partido Colorado declaró que si "el Parlamento hace ingobernable al país", el presidente electo, Raúl Cubas, podría disolverlo.

El autor de la amenaza fue Julio Rolando Elizeche, partidario del general Lino Oviedo, quien apuntó sus baterías contra la alianza entre el sector del Partido Colorado que lidera el vicepresidente electo, Luis María Argaña, y la oposición, que cuenta con mayoría en las dos cámaras del Congreso.

El Partido Colorado está escindido entre los seguidores de Oviedo y los de Argaña.

"Si nosotros los parlamentarios seguimos perjudicando a la República, alguien tiene que ponerle punto final a todo esto", dijo Elizeche este jueves.

Todos "nos damos cuenta de que desde el Parlamento se está trabando permanentemente el despegue de la nación, me parece que el presidente tendría apoyo popular y de las Fuerzas Armadas, si es que lo necesita, y podría hacer que el mismo se disuelva", añadió.

En abril de 1996, cuando Oviedo se resistió a la orden de retiro firmada por el presidente Juan Carlos Wasmosy, Elizeche lo apoyó públicamente, mereciendo una amonestación de sus compañeros parlamentarios.

La amenaza de golpe fue apoyada por Enrique González Quintana, dirigente de UNACE, el movimiento de Oviedo dentro del Partido Colorado. "Lo que corresponde es que el pueblo juzgue la conducta de sus parlamentarios y luego, si lo considera necesario que solicite al presidente que disuelva el Congreso", afirmó.

Otros dirigentes oviedistas se mostraron más cautelosos. "Los extremos nunca son convenientes, se debe buscar siempre el diálogo y tratar de consensuar las cosas", sostuvo Octavio Gómez, líder de la bancada oviedista en el Senado.

El senador Marciano Torales, también oviedista, manifestó su desacuerdo, al indicar que "constitucionalmente no corresponde que el Presidente de la República disuelva el Parlamento Nacional".

La oposición y los sectores disidentes del Partido Colorado reaccionaron por su parte de manera airada ante la amenaza de golpe y anunciaron que solicitarán sanciones ejemplares para Elizeche.

"Algunos creen que la mejor manera de curar un dolor de cabeza es decapitando al paciente", dijo Nicanor Duarte Frutos, alto dirigente del sector argañista y aseguró que "la democracia sin demócratas pide a gritos la dictadura".

Duras críticas formuló también el parlamentario liberal Evelio Fernández Arévalos. "Se imaginan ustedes tirar al traste toda la República por la libertad de un hombre (Oviedo). Sócrates tomó la Cicuta para no violar las leyes de Atenas y acá pretenden hundir a Atenas para que se salve un solo hombre", manifestó.

"En el fondo es una tentación mesiánica, pero es muy difícil que se produzca", sentenció el parlamentario Luis Mauro, del opositor Encuentro Nacional, quien puntualizó que "de cualquier modo hay que estar atentos".

En el gobierno no se produjo ningún comentario oficial sobre la amenaza de disolución del parlamento propuesta por el senador oviedista.

LR 04/7/98

01 - 01 9809943

9809944

(*)

518593
3/7/98
66723
1164
11399
65709

XT8752

U POXBT 07-03 00136
sur icx

PARAGUAY-CHILE

(*) PRESIDENTE ELECTO PARAGUAYO VIAJO A SANTIAGO DE CHILE

Asunción, 3 jul (EFE).- El presidente electo de Paraguay, Raúl Cubas Grau, viajó hoy en un vuelo privado a Santiago para reunirse con el jefe de Estado chileno, Eduardo Frei, y otras autoridades de ese país, informaron sus portavoces.

La visita de Cubas a la capital chilena será breve, pues regresará esta misma noche a Asunción, dijeron las fuentes al confirmar que ésta será la última gira del presidente electo antes de asumir el poder, el 15 de agosto próximo.

Cubas, quien viajó acompañado por su asesor económico Gustavo Leite, fue elegido con el 54 por ciento de los votos emitidos en los comicios generales del 10 de mayo pasado, a los que se había presentado como candidato del oficialista Partido Colorado y con el apoyo político del general golpista Lino César Oviedo. EFE

JBC/pgl

01-01

9809944

9809945
150023
2.07.98
66723
11164
11302
FICHADO POR Cbo2º AIELLO

Paraguay: Cubas sin apoyo parlamentario

Por Carlos Montero
Asunción, IPS

El presidente electo de Paraguay, Raúl Cubas, perdió, un mes y medio antes de asumir el cargo, la posibilidad de controlar la legislatura cuya instalación formal se produjo ayer.

Un acuerdo alcanzado por la oposición y los oficialistas que responden al vicepresidente electo Luis María Argaña, podría trabar la aprobación de las leyes que Cubas prometió en la campaña electoral.

Ambos dirigentes del gobernante Partido Colorado, que triunfó con Cubas al frente en las elecciones del 10 de mayo, están detrás de la división interna.

Uno es el presidente saliente, Juan Carlos Wasmosy, que ayer miércoles anunció, al inaugurar la legislatura, que asumirá una banca vitalicia en el Senado.

El segundo es el líder del mandatario electo, el ex general Lino Oviedo, que escuchó ese discurso desde la prisión.

Oviedo cumple sentencia de 10 años dictada en abril por un tribunal militar y confirmada por la Corte Suprema de Justicia.

Ese fallo le impidió ser el candidato del oficialismo a la presidencia, derecho que había ganado en las elecciones internas del Partido Colorado en [illegible]

[illegible] de haber [illegible] desde el comienzo [illegible] para [illegible] [illegible] presidente [illegible] de opositores [illegible] a Cubas [illegible] Oviedo [illegible] asumir la Presidencia el 15 de agosto [illegible]

El mandatario electo deberá esperar, de acuerdo con la ley, que su líder purgue la mitad de su pena [illegible] con el indulto y correr el riesgo del juicio político con que le amenaza la nueva legislatura.

El Partido Colorado, que gobierna desde 1947 en forma ininterrumpida, incluyendo una dictadura entre 1954 y 1989, logró en mayo el 53 por ciento de los votos, en las elecciones con más garantías de la historia paraguaya, según un centenar de observadores que desplegó la Organización de Estados Americanos.

El "matrimonio de conveniencia" de oviedistas y argañistas duró lo que un lirio, como pronosticaron los especialistas y una oposición que cumplió cinco años respaldando a Wasmosy, quien no contó con su colectividad para legislar.

El Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y el *movimiento* Encuentro Nacional (EN), que sumaron coaligados el 43 por ciento del electorado, cedieron al argañismo las presidencias de ambas cámaras, pero obtuvieron a cambio las vicepresidencias.

En el Senado de 45 escaños, fue elegido Luis González Macchi, y en la Cámara de Diputados de 80 bancas, se eligió a Walter Bower, hombres "de choque" de Argaña y promotores de diversos mecanismos con los que se intentó durante siete meses dejar a Oviedo fuera de la carrera a la presidencia.

La Cámara Alta es un fiel reflejo de la atomización colorada. Una senadora responde a Wasmosy, nueve senadores a Oviedo, otros cinco son ex wasmosistas que se unieron al ex general y los nueve restantes son argañistas.

El PLRA cuenta con 13 legisladores, el EN, con siete, y el Partido Blanco, con uno cuya convalidación está cuestionada ante el Superior Tribunal de Justicia Electoral.

Los legisladores oviedistas se retiraron del Senado en protesta por la exclusión de la conducción parlamentaria del sector mayoritario del partido más votado, el cual [illegible] que Cubas [illegible] en el Congreso la aprobación [illegible] que propuso, en la campaña [illegible] control de las presidencias de las [illegible] ni socios políticos en el gabinete [illegible]

El horizonte se oscurece [illegible] que carece [illegible] una Corte Suprema de Justicia en la que permanecen los jueces que condenaron a Oviedo.

Los comandantes de las tres fuerzas militares y el comandante general tampoco le hacen fácil la transición, lo que le obligará a destituirlos el 16 de agosto, aunque para ellos es un alivio asegurarse de que Oviedo no será quien dirija la operación de "descabezamiento".

El electo mandatario visita periódicamente al ex general detenido en la I División de Infantería, a 2,5 kilómetros del Palacio de López, sede de gobierno.

Cubas prometió no recibir de manos de Wasmosy la banda y bastón que simbolizan el poder presidencial, en una ceremonia prevista para el 15 de agosto en el auditorio del Banco Central.

Wasmosy ingresó este miércoles a ese mismo recinto, para pronunciar un discurso en la inauguración formal de la legislatura ante un auditorio que no contaba con legisladores oviedistas.

"Dejamos atrás no 50, sino 100 años" de costumbres dictatoriales, con libertad de prensa y derechos humanos, dijo allí el presidente saliente.

Wasmosy afirmó que en su período de gobierno se puso en marcha "una obra mayor de ingeniería política portentosa" y, aunque reconoció que el "sistema económico afronta dificultades serias", destacó la apertura al Mercosur y al "mundo globalizado, sin ser sujetos pasivos".

El mandatario estimó las inversiones recibidas entre 1993 y 1998 en 2.100 millones de dólares, que generaron 51.000 puestos de trabajo, pero no mencionó los 28.000 cargos públicos que se instauraron en el mismo período.

Wasmosy acusó a proteccionistas y neoliberales por el pantano en que cayeron las medidas que había prometido en su campaña, y defendió al pueblo "desposeído" frente a quienes proponen medidas radicales y privatizaciones, "sin importar las consecuencias sociales de un Estado prescindente".

Wasmosy acusó al futuro gobierno, pero sin mencionarlo, de plantear "propuestas populistas que solo buscan acceder al poder" a sabiendas de que no [illegible] cumplir.

[illegible] escuchar lo [illegible] en ocasión de [illegible] Campeonato del Mundo en Francia.

"Me honra ser el primer civil que fue [illegible] presidente del Paraguay después de 39 años", afirmó el presidente saliente, quien anunció que continuará en la lucha política como senador vitalicio y desde el llano.

Los legisladores oficialistas interpretaron la frase final como confirmación de que bregará por la presidencia colorada en las internas de noviembre próximo.

Doc. Oscuro
01-01
9809945
LR 2/7

9809946

30.07.98
66723
1164
1302

XA4247

R POXBT 06-30 00421
SUR ICX

TEXTADOS CLAUDIO AIELLO

PARAGUAY-CONGRESO
PARTIDO COLORADO RECUPERA PRESIDENCIA CONGRESO TRAS CINCO AÑOS

Asunción, 30 jun (EFE).- El Partido Colorado, que gobierna en Paraguay desde 1947, recuperó hoy la presidencia del Congreso, que desde hace cinco años estaba en manos de la oposición.

Las nuevas autoridades del Poder Legislativo, que asumirán oficialmente sus funciones mañana, miércoles, fueron elegidas hoy en una sesión especial del Senado, presidida por el titular saliente, Rodrigo Campos Cervera, del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), segunda fuerza política del país.

Al principio, Campos tomó juramento a los senadores que resultaron elegidos en los comicios generales del 10 de mayo pasado y luego éstos votaron mayoritariamente a favor de Luis González ...cchi para ocupar la presidencia de la Cámara Alta y al mismo tiempo del Congreso.

La designación de González supone, sin embargo, una ruptura en el bloque oficialista, pues su candidatura se impuso a la de su compañero José Francisco Appleyard, leal al general golpista Lino César Oviedo y al jefe del Estado electo, Raúl Cubas Grau.

Los senadores "oviedistas" se sintieron molestos y optaron por retirarse de la sesión especial, dejando en la sala a los miembros del Movimiento de Reconciliación Colorada, leales al vicepresidente paraguayo electo, el ex ministro de Relaciones Exteriores Luis María Argaña.

En esas condiciones, los legisladores "argañistas" y los de los principales grupos de oposición -PLRA y Partido Encuentro Nacional (PEN)- respetaron un acuerdo previo y designaron como vicepresidente primero del Senado al liberal Gonzalo Quintana.

Como vicepresidente segundo fue elegido el "encuentrista" Mario Paz Castaing, uno de los apoderados del PEN.

Las intenciones de los "oviedistas" de presidir la Cámara de Diputados también fueron frenadas por "argañistas", liberales y ...ncuentristas", que por mayoría de votos eligieron presidente de dicha institución a Walter Bower, del "argañismo", quien sustituirá a Atilio Martínez Casado, del PLRA.

En las elecciones de mayo, el Partido Colorado ganó 24 de los 45 escaños del Senado, mientras que la Alianza Democrática del PLRA y el PEN se quedó con 20, y el Partido Blanco, contra todo pronóstico, consiguió un escaño.

En la nueva conformación de la Cámara Baja, de 80 miembros, los "colorados" tendrán 45 diputados y los "aliancistas", 35.

Los legisladores se reunirán mañana por primera vez bajo la presidencia de sus nuevas autoridades para escuchar en una sesión conjunta al jefe del Estado, Juan Carlos Wasmosy, quien presentará al Congreso el último informe sobre sus actividades de gobierno, que terminará el 15 de agosto próximo. EFE

jbc/gr/arp

06/30/23-35/98

01-01

9809946

9809947
Wasmosy realiza cambios en la cúpula militar.
150483
31.07.98
66723
11164
11302
11163
13065

PARAGUAY **EL PRESIDENTE DIJO QUE OVIEDO LE DA ÓRDENES A CUBAS**

Wasmosy explica los cambios militares

Después de reemplazar a los jefes de las tres armas, el gobernante negó injerencias de su sucesor porque no hay diálogo entre ellos

El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, negó ayer que haya acordado con su sucesor, el electo Raúl Cubas, los cambios en la cúpula militar que anunció el miércoles y afirmó con ironía: "Mal podemos llegar a un acuerdo porque él (Cubas) tiene órdenes de no hablar conmigo".

Cubas debe asumir la presidencia el 15 de agosto y sus colaboradores criticaron la actitud del actual jefe de Estado de ordenar cambios en el alto mando de las Fuerzas Armadas a 16 días de la entrega del mando.

Wasmosy dijo que decidió pasar a retiro a sus subordinados –a los que consideró meritorios– a pedido de cada uno de ellos y aseguró que fueron sustituidos por gente calificada.

El presidente anunció el miércoles el pase a retiro del comandante de las Fuerzas Militares, general Silvio Rafael Noguera, y de los comandantes del Ejército, la Fuerza Aérea y la Marina.

"Me pidieron que yo les firmara su decreto de retiro", explicó Wasmosy.

Sobre los reemplazados, el presidente dijo que eran los más antiguos dentro del escalafón militar y consideró que los nuevos son los más apropiados para los cargos que fueron designados.

Haciendo aflorar sus diferencias con Cubas, a quien Wasmosy identifica como testaferro del general retirado Lino Oviedo –preso y condenado a 10 años de cárcel en una unidad del Ejército– el presidente desmintió haber acordado los cambios con su sucesor porque –dijo– "recibe órdenes de no hablar conmigo".

Entre los ascensos dispuestos por Wasmosy figura el vicealmirante que acusó a Oviedo

Wasmosy reiteró que tanto los jefes militares pasados a retiro como sus reemplazantes son hombres que "lucharon mucho para que hoy podamos disfrutar de libertad y democracia" en Paraguay.

El presidente formuló declaraciones en el transcurso de una inauguración en el aeropuerto de Coronel Oviedo, 130 km al este de Asunción. El mandatario no pudo ingresar a una ciudad cercana donde debía inaugurar una escuela, por una manifestación de repudio a su presencia.

Preguntado si no era una provocación para el nuevo gobierno la designación como comandante de la Armada del vicealmirante Manuel Royg, quien fue el fiscal acusador de Oviedo y propulsor de la condena a 10 años, Wasmosy respondió que el militar se limitó solamente a "cumplir con su deber".

Las declaraciones de Wasmosy coincidieron con el rechazo del jefe antidrogas, general (r) Carlos Ayala, quien dijo que las denuncias de un diputado sobre su presunta participaciópn en un plan para matar a Oviedo lo tienen "hastiado". ***(En base a Reuters, AP y EFE)***

El Observador - 31-07

01-09 9809947

9809948
Inteligencia argentina afirma que Paraguay ampara terroristas en Triple frontera
1500900
1/7/98
66723
10024
1164
11399
66960

REACCION ANTE UN INFORME ARGENTINO SOBRE FALLAS DE SEGURIDAD

Paraguay rechaza acusaciones sobre la Triple Frontera

Desde Asunción, a través de la Cancillería, se quejaron al Gobierno argentino • Es por un informe de inteligencia que acusa a funcionarios paraguayos de inacción y complicidad con grupos fundamentalistas

GERARDO YOUNG

La Embajada de Paraguay en Buenos Aires solicitó ayer al Gobierno argentino que informe sobre el contenido de un dossier elaborado por servicios de inteligencia, donde se revelan supuestas **complicidades de funcionarios paraguayos** de Ciudad del Este con grupos fundamentalistas proiraníes asentados allí.

El informe, revelado ayer por Clarín, hizo reaccionar también a los funcionarios de Asunción, donde lo recibieron como **"una ofensa"**, según dijo el secretario general de la Presidencia del Paraguay, Miguel Angel Ramírez, quien sostuvo que la información lo tomó por sorpresa.

La solicitud de informes al Gobierno argentino se hizo ayer a la mañana vía Cancillería y es el **primer gesto de un posible entredicho diplomático**, ya que el gobierno paraguayo quiere explicaciones sobre por qué no fueron notificados del informe.

El contenido del dossier, elaborado por personal de la SIDE, Gendarmería y Prefectura, remarca el **alto grado de inseguridad y la supuesta inacción de los responsables de Ciudad del Este**, la ciudad paraguaya que junto con Foz de Iguazú (*en Brasil*) y Puerto Iguazú (*en Argentina*) forman la Triple Frontera, una zona en alerta ante la posibilidad de un tercer atentado.

> Los paraguayos creen que los argentinos buscan "mostrar acción frente al fracaso" por los atentados

Según el documento, del lado paraguayo existe una **"industria de la radicación"** constituida por **"médicos y funcionarios venales"**, que permitió el asentamiento de grupos fundamentalistas proiraníes, similares a los que, se cree, pudieron haber participado en el atentado a la Embajada de Israel en Buenos Aires, de 1992, y en el de la AMIA, de 1994.

Pero lo que más molestó a los paraguayos, según dijeron a Clarín fuentes diplomáticas, es que el informe **destaca los puntos no cumplidos por el gobierno de Paraguay** respecto del plan de seguridad firmado por los ministros del Interior de los tres países que se cruzan en la región.

Ese plan incluye la sistematización de la información en los puestos aduaneros, el intercambio de información, la entrega de tarjetas magnéticas identificatorias para todos los residentes de la zona, el sellado de los pasaportes de los ciudadanos extra Mercosur y la realización de un censo actualizado.

Casi ninguno de estos puntos fueron cumplidos por Paraguay, según reconocieron funcionarios de ese país.

"El Gobierno argentino sabe muy bien que si no cumplimos es porque no tenemos presupuesto", dijo anoche a Clarín una fuente diplomática paraguaya. Agregó que poner a punto el plan supone una inversión de **"al menos cuatro millones de dólares"**, una cantidad que, en Paraguay, presentan como imposible de solventar sin apoyo externo.

Una explicación similar habían dado los representantes de Paraguay en la última reunión de ministros del Interior, que se hizo en Buenos Aires a fines de marzo. Del lado argentino, tanto el ministro Carlos Corach como el secretario de Seguridad, Miguel Angel Toma, en ese momento insistieron en reclamar **"decisión política"** para poner en marcha el plan.

Funcionarios argentinos creen ver, entre las razones de la demora, el hecho de que el comercio de Ciudad del Este le da al gobierno paraguayo varios millones de dólares mensuales en impuestos.

El viceministro del Interior de Paraguay, Juan Rafael Cavallero, ayer decidió dar orden a los puestos fronterizos de su país para que **"intensifiquen" el inter**[cam]bio de información con los **países lim**[ítro]fes. Sus asesores se encargaron de h[acer] público este gesto, con el que **buscan** [evi]tar que se cuestionen las medidas qu[e] necesitan desembolso de dinero.

> Del lado paraguayo habrí[a] una "industria de la radicación" que favoreció grupos fundamentalistas

En el fondo de la disputa por quién [de]be invertir en la seguridad de la Tri[ple] Frontera, ayer pareció flotar otra dis[cu]sión. En el gobierno paraguayo parec[en] convencidos de que sus pares **argentin**[os] apuntan a esa zona para **"mostrar acci**[ón] **frente al fracaso"** de las investigaciones [de] los atentados.

"Nosotros recibimos un montón [de] **iraníes. Pero eso no quiere decir que se**[an] **fundamentalistas ni que vayan a pon**[er] **bombas"**, argumentan los funcionari[os] paraguayos.

De acuerdo al informe de inteligenci[a], en Ciudad del Este viven unos **15 mil i**[n]migrantes de Oriente Medio y buena par[te] de ellos serían adeptos a grupos funda[mentalistas] como el Hezbollah o la Jiha[d] Islámica, sospechadas por los atentad[os] en Buenos Aires.

Informaciones como ésta habrían moti[vado] al ministro Corach, en noviembre úl[timo], a decir que Ciudad del Este es el epi[centro] del terrorismo musulmán en Su[d]américa. Las autoridades de esta ciudad lo declararon **"persona no grata"** y le prohibieron visitarla.

01 - 03

9809948

DP0083

U POX8T 07-01 00254

mun exa icx

ARGENTINA-PARAGUAY

NIEGAN INFORME OFICIAL VINCULE PARAGUAY CON TERRORISMO

Buenos Aires. 1 jul (EFE).- El Gobierno argentino negó hoy que las fuerzas de seguridad hayan elaborado un informe sobre las aparentes relaciones entre funcionarios paraguayos y miembros del fundamentalismo terrorista proiraní instalados en Suramérica.

El subsecretario argentino de Política Latinoamericana, Eduardo Airladi, se refirió al asunto en breve declaración que hizo a la prensa en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, adonde el Gobierno paraguayo envió una nota en la que pidió una aclaración oficial.

"Poco es lo que puedo contestar porque el presunto informe oficial no existe", dijo el funcionario.

El diario bonaerense Clarín había señalado que un informe de los servicios secretos y fuerzas de seguridad argentinas compromete a Paraguay en una "industria de la radicación" de ciudadanos de países islámicos vinculados con grupos terroristas.

La versión añadió que las autoridades paraguayas también son culpadas por su presunta falta de cooperación en la lucha contra organizaciones criminales instaladas en la zona de la frontera compartida por Argentina, Brasil y Paraguay.

Los tres países, que son socios de Uruguay en la unión aduanera del Mercado Común del Sur (Mercosur), tienen vigente un acuerdo de cooperación en esa materia.

El informe, según Clarín, dice que en la paraguaya Ciudad del Este, en la triple frontera, existe una "industria de la radicación" de ciudadanos sirios y libaneses sospechosos por el gobierno de estar vinculados con grupos terroristas del integrismo musulmán. EFE

MF/GTP

07/01/23-31/98

CL 3/7

SEGURIDAD EN LA TRIPLE FRONTERA

Enérgica reacción de Paraguay

El ministro del Interior dijo que "es un soberano disparate" que Paraguay ampare a terroristas pro árabes • Se quejó por un informe de inteligencia argentino • El canciller reclamará el "cese de las agresiones"

HUGO OLAZAR
Asunción. Especial

El ministro del Interior de Paraguay, Jorge Raúl Garcete, manifestó ayer que el gobierno de su país "no es cómplice de terroristas", al replicar un informe de inteligencia argentino que atribuye a funcionarios paraguayos supuesta complicidad con extremistas árabes en la zona de las Tres Fronteras

El gobierno del Paraguay reaccionó así a la revelación que esta semana hizo Clarín sobre el contenido de ese informe de la SIDE, Prefectura y Gendarmería.

En una vehemente reacción, Garcete añadió que la divulgación del dossier "es un soberano disparate que está acorde con las medidas antropométricas de quien dirigió esta publicación", apuntando indirectamente a su colega Carlos Corach.

En otro tramo de la contraofensiva paraguaya, el director general de Migraciones, Patricio Escobar, dijo que su país cumple con todos los acuerdos sobre seguridad en las Tres Fronteras. Y apuntó hacia la Argentina: "Desde que este operativo está en marcha, apenas nos notificaron una vez sobre 6 o 7 radicaciones que otorgaron en su territorio", aseguró.

El ministro Garcete fue aún más claro al agregar que la información "es deformada y violatoria del proceso de las relaciones exteriores, porque si alguien debe presentar un reclamo, ése es el canciller Guido Di Tella, no el señor Corach".

Explicó que desde principios de año el gobierno de Juan Carlos Wasmosy niega en forma sistemática la radicación a ciudadanos árabes, libaneses y chinos. "Ejercemos un estricto control en todas las zonas fronterizas", subrayó. Y desmintió que Paraguay no cumpla con el Plan Tripartito de Seguridad para las Tres Fronteras, en vigencia desde hace meses. Dijo Garcete que el intercambio de información se efectúa, aunque de forma discreta, "puesto que se trata de informes confidenciales".

Como parte de la escalada paraguaya, el canciller Rubén Melgarejo Lanzoni anunció que reclamará el "cese de las agresiones" contra su país en la Cumbre Presidencial del Mercosur, en Ushuaia, el 23 y 24 de julio próximos.

El ministro lamentó que en Buenos Aires se maneje "inapropiadamente" el nombre de Paraguay al vincularlo a la protección de terroristas árabes que han atentado o estén preparando atentados contra objetivos judíos en la capital argentina.

Guillermo Yaluff, vocero de la Cancillería, observó a su vez que tanto Paraguay como la Argentina y Brasil, que comparten la cuestionada frontera, "deben actuar corresponsablemente para elevar los índices de seguridad en la zona".

Oscar Facundo Ynsfrán, el embajador paraguayo en Buenos Aires, reclamó a la Cancillería argentina una aclaración sobre el informe de inteligencia.

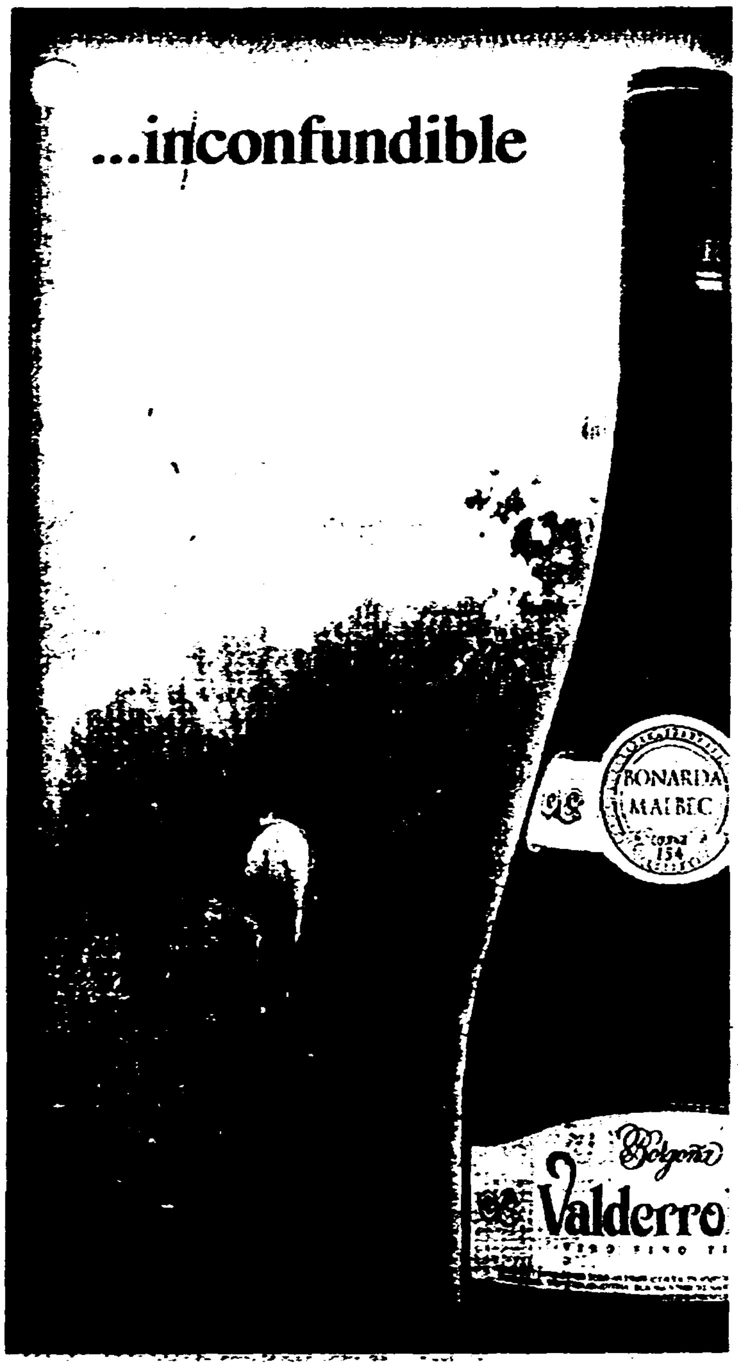
Las simultáneas expresiones de estos funcionarios revelan el malestar que se ha generado en el gobierno y la diplomacia de este país por la alusión institucional a las autoridades paraguayas como presuntas protectoras del extremismo musulmán pro iraní.

En su descargo, el director de Migraciones aseguró que periódicamente presenta la información sobre el flujo migratorio en la región. Explicó que Migraciones efectúa controles selectivos en el Puente de la Amistad, que une a Paraguay con Brasil en su frontera este, y que su repartición cuenta con una lista de personas de entrada prohibida. "No pueden decir que haya una industria de la radicación a favor de los árabes", insistió Escobar.

Añadió que las radicaciones se firman y se entregan después que los interesados cumplieron con todos los requisitos establecidos en la ley de Migraciones.

La reacción de las autoridades paraguayas apunta en general al ministro Corach, quien por haber afirmado que las ciudades fronterizas de Ciudad del Este (Paraguay) y Foz de Iguazú (Brasil) son "santuarios de la corrupcion, impunidad y delincuencia", fue declarado "persona no grata" en Ciudad del Este. □

A DUEÑO COMPRO
EN CAPITAL - SOY INVERSOR
1 amb hta U$S 32.000 2 amb hta U$S 39.000
3 amb hta U$S 57.000 4 amb hta U$S 72.000
CASAS hta U$S 122.000
TAMBIEN CHALETS Y TIPO CASA
958-5582



Apuran sanciones a dos funcionarios

La Cancillería del Paraguay tiene urgencia en aplicar sanciones en el caso de la ciudadana de ese país detenida aquí con trece pasaportes a nombre de ciudadanos libaneses y coreanos, luego de la difusión del informe de inteligencia argentino que alude a una supuesta protección a extremistas pro árabes.

Por eso puso en la mira al cónsul paraguayo en Salta, Ricardo Agüero, y a su más inmediata colaboradora, la oficial Juana Maidana de Villara.

El canciller Rubén Melgarejo Lanzoni recibió en las últimas horas el informe de la jefa de Auditoría Interna del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ida González de Paredes. La funcionaria entrevistó en Resistencia al juez federal Carlos Skidelsky, que entiende en la causa del secuestro de los pasaportes, y al jefe de Gendarmería, comandante Aldo Monzón, quien conduce la investigación.

González de Paredes también conversó con la mujer detenida el 22 de junio, Carmen Daniela González, en cuyo poder fueron encontrados los pasaportes y cuatro sellos del consulado paraguayo en Salta. González confesó que ése era el destino de los documentos que le habían entregado en Asunción. La enviada paraguaya estuvo incluso en Salta, donde conversó con los funcionarios involucrados en este caso.

Melgarejo Lanzoni decidió aplicar una sanción ejemplar al cónsul Agüero y a su colaboradora Maidana de Villagra. Según confesó a sus colaboradores, tiene urgencia de aplicar sanciones en lo que hasta ahora aparece como una venta de pasaportes, debido a que el próximo 15 de agosto el actual gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy deberá entregar el mando a su sucesor.

Sin embargo, la intención del funcionario tropieza con la ley 200 del funcionario público, que exige la realización de un sumario durante sesenta días antes de la destitución.

El gobierno paraguayo quiere dar una muestra de severidad y de control luego del informe de inteligencia argentino que reveló Clarín (ver crónica en esta página).

En los últimos meses fueron removidos varios funcionarios de la Embajada de Paraguay en el Líbano. En esa representación diplomática se habrían confeccionado los siete pasaportes de ciudadanos de ese país que transportaba la mujer detenida.

RESISTENCIA. CORRESPONSAL

03-03 9809948

9809949

150014
7.07.98
66723
10024

Refuerzan pesquisa antiterrorista en triple frontera

ASUNCION (Reuters) - La policía paraguaya reforzó las investigaciones en busca de presuntos extremistas islámicos en la conflictiva zona de la triple frontera con Brasil y Argentina, dijeron ayer fuentes policiales.

"Estamos intensificando las investigaciones pero no hemos detectado la existencia de grupos terroristas en Ciudad del Este", dijo a Reuters el jefe de policía de Alto Paraná, Antoniano Romero Cuenca.

El anuncio se produjo días después de que la prensa argentina divulgara un informe confidencial en el que acusaban al gobierno paraguayo de apañar las actividades de extremistas en esa ciudad, ubicada a 350 kilómetros al este de Asunción.

Aunque las autoridades de Argentina aclararon luego que se trataba de un documento elaborado tiempo atrás, la publicidad del tema irritó a la diplomacia paraguaya, que pidió información a su sede diplomática en Buenos Aires.

"Queremos aclarar que nada de lo insinuado por Argentina en ese supuesto informe es verdad porque tenemos gente trabajando sobre ese punto desde hace mucho tiempo y hasta ahora no se ha descubierto nada", agregó Romero.

Sin embargo, el diario La Nación de Paraguay publicó ayer detalles de un informe policial confidencial en el que se menciona la existencia de extremistas islámicos.

Citando fuentes policiales, el artículo menciona a integrantes de la "Jihad Islámica, cuyos militantes son de origen libanés y buscan eliminar a los llamados infieles no musulmanes, entre los que se encuentran los israelíes".

De acuerdo con el informe citado por el diario, son investigados cinco iraquíes que ingresaron a Paraguay como residentes temporarios.

Según Romero, un centenar de efectivos policiales opera en el lugar, y de éste, la mitad pertenecen al servicio de inteligencia.

Para el analista político José Luis Simón, "no existe un organismo de seguridad del Estado que tenga una radiografía correcta de lo que es Ciudad del Este".

"Esto no quiere decir que la delincuencia en esa zona tenga un aliento oficial de algunos sectores sino porque, este estado de corrupción ha hecho metástasis y ha permitido que nuestro país se dividiera en un país legal y uno ilegal", agregó.

Ciudad del Este es la capital comercial paraguaya y es considerada la tercera ciudad comercial del mundo.

La Mañana del martes 7 de julio de 1998

Doc. Poco Leg

01-01

9809949

9809950.
Editorial: Triple frontera e inseguridad
150024
3.07.98
66723
10024

 (A2)

Clarín
Fundado por Roberto Noble el 28 de agosto de 1945
Directora: Ernestina Herrera de Noble
Año LIII N° 18.830
Piedras 1743 • Buenos Aires (1140) • República Argentina

EDITORIALES

Triple Frontera e inseguridad

A pesar de los compromisos asumidos en el Plan de Seguridad para la Triple Frontera, el estado de la zona sigue causando preocupación.

Un informe elaborado por personal de la SIDE, Prefectura y Gendarmería da cuenta de la presencia de grupos fundamentalistas, la cual se vería beneficiada por el atraso del gobierno paraguayo en la *implementación* de las medidas de seguridad acordadas.

En su momento, los ministros del Interior de la Argentina, Brasil y Paraguay resolvieron entregar a los habitantes de la región tarjetas magnéticas para controlar sus movimientos, intercambiar información sobre radicaciones y realizar un nuevo censo. Pero la mayoría de estas medidas no se cumple por la combinatoria de falta de decisión y carencias presupuestarias.

Ninguna de estas razones parece suficiente para preservar una fuente de inseguridad. Además, el acuerdo que se había suscripto debe concretarse porque ello sería también un importante acontecimiento para el avance de la integración regional en una temática tan necesaria como la seguridad y, en general, la prevención y persecución conjunta de las conductas delictivas más graves y complejas.

Si bien la cuestión de la financiación de las políticas de seguridad no es un tema menor, la carencia de presupuesto puede ser tanto una realidad cuanto una forma indirecta de explicar la falta de una férrea decisión de aplicar las medidas comprometidas. Sin duda que la implementación de este convenio debe ser una cuestión prioritaria hasta para la asignación de recursos.

Además, cuando los ministros del Interior convinieron establecer un sistema de información y coordinación entre las fuerzas de seguridad de todos los países firmantes y se creó una subcomisión de seguimiento para asegurar el cumplimiento de los objetivos previstos, se esperaba que los problemas y las iniciativas en materia de seguridad fueran encauzados de manera convergente y, sobre todo, que hallarán una respuesta rápida y efectiva.

Fundamentalmente se esperaba que Ciudad del Este (Paraguay), Foz de Iguazú (Brasil) y Puerto Iguazú (Argentina) fueran los lugares donde se efectivizaran con rapidez las medidas y planes de seguridad interestatales. Pero muchos de los controles previstos están ausentes y, en cambio, los riesgos subsisten.

Estas ciudades registran un nivel de problematicidad excepcional, dado en lo fundamental porque son el eje de modalidades delictivas nuevas, sumamente organizadas e internacionalizadas. Además, en sus inmediaciones se habría detectado el tránsito de personas vinculadas con organizaciones terroristas que pudieron haber participado en los atentados contra la Embajada de Israel y la AMIA.

El lugar, una verdadera fuente de inseguridad, sigue constituyendo una fuente de problemas para la integración regional. Es por ello que concentra la atención hacia una cuestión ineludible para las democracias, vale decir el resguardo de la legalidad estatal y de la seguridad de los ciudadanos.

Pero tal interés no puede ser meramente retórico y demanda un compromiso efectivo. Todavía las fuerzas de seguridad actúan de manera desigual y sin cumplir con eficacia su función. Y, por ello, el estado de la zona de la Triple Frontera es aún un motivo de fundada inquietud.

Doc-Oscuro

01-01 9809950

150007
11/07/98
66723
10024
mafiosos

Peligro inminente

Ultimátum mafioso obligó a los comerciantes chinos a armarse con ametralladoras

Ciudad del Este es un volcán

Los comerciantes chinos de Ciudad del Este fueron instados "a tomar las armas" para enfrentar a la mafia y las autoridades paraguayas temen una matanza de imprevisibles consecuencias. La impresionante reacción de más de 10 mil asiáticos instalados en conflictivo enclave de la denominada triple frontera, se produjo por el ultimátum dado por los gangsters para que sea dejado en libertad su líder, un despiadado asesino que comanda a a las bandas que "venden protección".

El comandante de la Policía paraguaya, comisario general Víctor Hermoza, ordenó máxima alerta a sus efectivos en la zona de Ciudad del Este (330 kilómetros de Asunción) ante la eventualidad de que se produzca una matanza entre mafiosos y comerciantes chinos como consecuencia de la detención del conocido hampón Fe Cheng Cui.

Según la agencia internacional AFP, el comisario Hermoza dijo que agentes de la Policía Nacional fueron desplegados en los comercios y residencias de comerciantes asiáticos honestos para protegerlos de los mafiosos que dieron un plazo hasta este viernes para que retiren una denuncia contra el supuesto jefe gángster Cheng Cui, alias Jung Hong, preso desde hace poco más de un mes.

Un periódico de los comerciantes chinos —unos 10.000 se hallan radicados en Ciudad del Este, en la frontera con Brasil y Argentina— los instó a armarse y a responder con fuego a las provocaciones de los mafiosos, que tradicionalmente cobraban una suma mensual por protección.

■ LA UNION DE LOS HONESTOS

Hermoza dijo tener la traducción oficial del periódico que circula entre los comerciantes chinos y confirmó que en la publicación se insta a los comerciantes a no rehuir de las amenazas y a unirse entre ellos.

En realidad también piden que se armen y que, cuando ellos sean atropellados en sus negocios, que no duden en actuar, explicó.

El jefe policial admitió que a raíz de la situación planteada, conversó con el comandante de los agentes del orden en Ciudad del Este para advertirle que se trata de un asunto muy grave.

Explicó que se inició una investigación para dar con el autor de la nota en el periódico en cuestión para que se rectifique y para que indique que somos nosotros, como brazo armado de la justicia, los que estamos para defender a los comerciantes honestos.

Los mafiosos pretenden que se libere al supuesto jefe mafioso Cheng Cui y que los empresarios retiren la querella que plantearon en su contra en los estrados judiciales.

■ UN PELIGROSO VOLTAJE

En coincidencia con el problema suscitado con los chinos, el presidente de la Cámara y Bolsa de Comercio, Nicolás Gonzalez, advirtió que si el Gobierno no se empecina en eliminar las mafias, la piratería y los tráficos de armas y drogas, Ciudad del Este se convertirá en una ciudad fantasma a mediano plazo.

Instó al nuevo Gobierno de Raúl Cubas, que asumirá el próximo 15 de agosto, a reactivar el proyecto de zonas francas y la instalación de industrias para la reconversión de la zona fronteriza con miras al MERCOSUR.

Lo que pasa es que las fábricas que están siendo instaladas por empresarios asiáticos, son saboteadas por la mafia china, subrayó.

La población económicamente activa de Ciudad del Este, ubicada entre la ciudad brasileña de Foz de Iguazú y la argentina de Puerto Iguazú, es estimada en 500.000 personas, en su mayoría dependientes de inmigrantes chinos y árabes.

Autoridades del gobierno argentino, sospechan que la zona es un refugio de extremistas árabes que atentaron contra objetivos judios en Buenos Aires, en 1992 y 1994.

Cabe recordar que hace cinco años un equipo periodístico de EL PAIS realizó una profunda investigación en la zona y alertó sobre los peligros que significaban tanto la mafia china, como las actividades de elementos conectados con el fundamentalismo islámico.

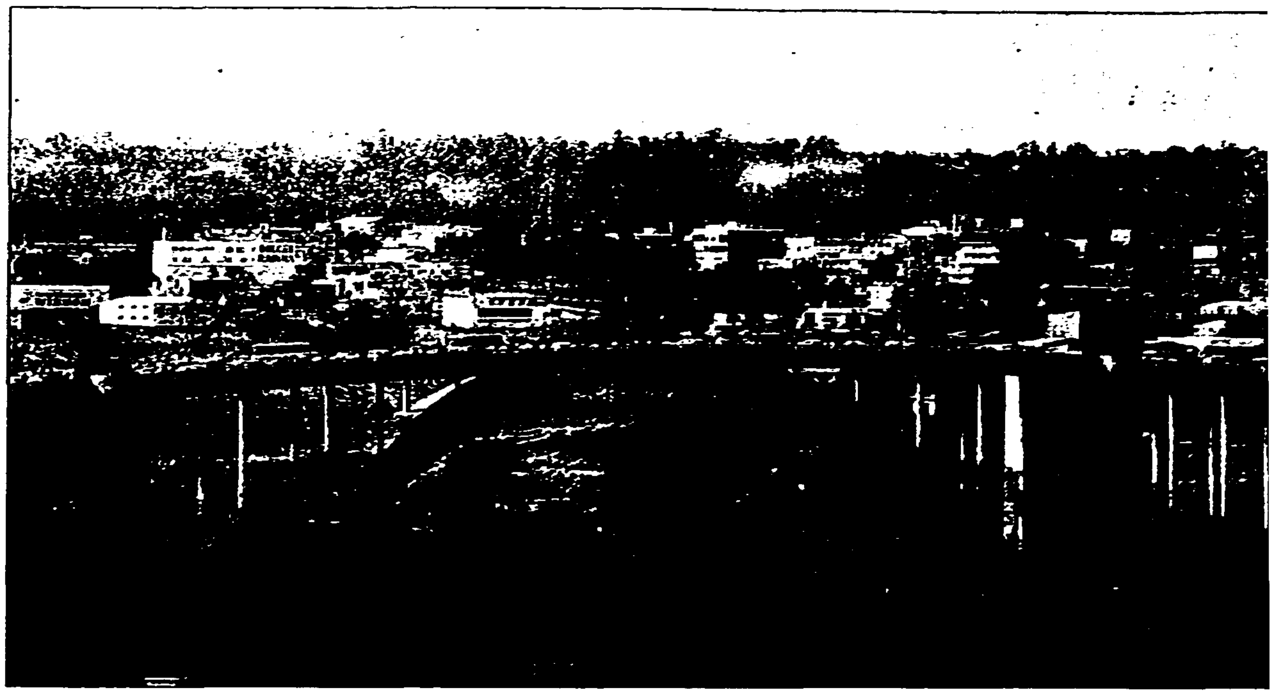
Hace pocos meses el ministro del Interior de Argentina, Carlos Corach, dijo en Punta del Este —durante un cónclave de Secretarios de Estado de la región— que Ciudad del Este "estaba fuera de control".

Fuentes de inteligencia consultadas por EL PAIS señalaron que el comandante de la Policía paraguaya, comisario general Víctor Hermoza, no sólo se limitó a lanzar el alerta máximo, sino que, por el contrario envió refuerzos policiales a la zona, entre ellos varios agentes encubiertos, especialistas en el combate contra las organizaciones de traficantes de armas y drogas.

La mayor preocupación de Hermoza es la facilidad con que los comerciantes pueden acceder a poderoso armamento que es comercializado por delincuentes brasileños, los cuales penetran a territorio paraguayo por distintas vías, prácticamente imposibles de controlar.

Ametralladoras UZI y pistolas automáticas de alto poder de fuego pueden pasar "de un día a otro" a manos de los asustados comerciantes, comentó la fuente de inteligencia consultada.

> **"Si el Gobierno no se empecina en eliminar las mafias, la piratería y los tráficos de armas y drogas, Ciudad del Este se convertirá en una ciudad fantasma a mediano plazo", advierten empresarios y comerciantes nucleados en una Cámara.**



***FURIA.** Si las autoridades paraguayas no liberan al jefe de la mafia china, los comerciantes se defenderán con ametralladoras y Ciudad del Este se c... vertirá en tierra de nadie*



***ANGUSTIADO.** El Jefe de la Policía paraguaya advirtió que el problema es muy grave y ya está enviado refuerzos pa... evitar brutales enfrentamientos*

01-01
9809951

98 09951
Comerciantes chinos se arman contra mafiosos
1500007
11/07/98
66723
10024

Peligro inminente

Ultimátum mafioso obligó a los comerciantes chinos a armarse con ametralladoras

Ciudad del Este es un volcán

Los comerciantes chinos de Ciudad del Este fueron instados "a tomar las armas" para enfrentar a la mafia y las autoridades paraguayas temen una matanza de imprevisibles consecuencias. La impresionante reacción de más de 10 mil asiáticos instalados en conflictivo enclave de la denominada triple frontera, se produjo por el ultimátum dado por los gangsters para que sea dejado en libertad su líder, un despiadado asesino que comanda a a las bandas que "venden protección".

El comandante de la Policía paraguaya, comisario general Víctor Hermoza, ordenó máxima alerta a sus efectivos en la zona de Ciudad del Este (330 kilómetros de Asunción) ante la eventualidad de que se produzca una matanza entre mafiosos y comerciantes chinos como consecuencia de la detención del conocido hampón Fe Cheng Cui.

Según la agencia internacional AFP, el comisario Hermoza dijo que agentes de la Policía Nacional fueron desplegados en los comercios y residencias de comerciantes asiáticos honestos para protegerlos de los mafiosos que dieron un plazo hasta este viernes para que retiren una denuncia contra el supuesto jefe gángster Cheng Cui, alias Jung Hong, preso desde hace poco más de un mes.

Un periódico de los comerciantes chinos —unos 10.000 se hallan radicados en Ciudad del Este, en la frontera con Brasil y Argentina— los instó a armarse y a responder con fuego a las provocaciones de los mafiosos, que tradicionalmente cobraban una suma mensual por protección.

■ LA UNION DE LOS HONESTOS

Hermoza dijo tener la traducción oficial del periódico que circula entre los comerciantes chinos y confirmó que en la publicación se insta a los comerciantes a no rehuir de las amenazas y a unirse entre ellos.

En realidad también piden que se armen y que, cuando ellos sean atropellados en sus negocios, que no duden en actuar, explicó.

El jefe policial admitió que a raíz de la situación planteada, conversó con el comandante de los agentes del orden en Ciudad del Este para advertirle que se trata de un asunto muy grave.

Explicó que se inició una investigación para dar con el autor de la nota en el periódico en cuestión para que se rectifique y para que indique que somos nosotros, como brazo armado de la justicia, los que estamos para defender a los comerciantes honestos.

Los mafiosos pretenden que se libere al supuesto jefe mafioso Cheng Cui y que los empresarios retiren la querella que plantearon en su contra en los estrados judiciales.

■ UN PELIGROSO VOLTAJE

En coincidencia con el problema suscitado con los chinos, el presidente de la Cámara y Bolsa de Comercio, Nicolás Gonzalez, advirtió que si el Gobierno no se empecina en eliminar las mafias, la piratería y los tráficos de armas y drogas, Ciudad del Este se convertirá en una ciudad fantasma a mediano plazo.

Instó al nuevo Gobierno de Raúl Cubas, que asumirá el próximo 15 de agosto, a reactivar el proyecto de zonas francas y la instalación de industrias para la reconversión de la zona fronteriza con miras al MERCOSUR.

Lo que pasa es que las fábricas que están siendo instaladas por empresarios asiáticos, son saboteadas por la mafia china, subrayó.

La población económicamente activa de Ciudad del Este, ubicada entre la ciudad brasileña de Foz de Iguazú y la argentina de Puerto Iguazú, es estimada en 500.000 personas, en su mayoría dependientes de inmigrantes chinos y árabes.

Autoridades del gobierno argentino, sospechan que la zona es un refugio de extremistas árabes que atentaron contra objetivos judíos en Buenos Aires, en 1992 y 1994.

Cabe recordar que hace cinco años un equipo periodístico de EL PAIS realizó una profunda investigación en la zona y alertó sobre los peligros que significaban tanto la mafia china, como las actividades de elementos conectados con el fundamentalismo islámico.

Hace pocos meses el ministro del Interior de Argentina, Carlos Corach, dijo en Punta del Este —durante un cónclave de Secretarios de Estado de la región— que Ciudad del Este "estaba fuera de control".

Fuentes de inteligencia consultadas por EL PAIS señalaron que el comandante de la Policía paraguaya, comisario general Víctor Hermoza, no sólo se limitó a lanzar el alerta máximo, sino que, por el contrario envió refuerzos policiales a la zona, entre ellos varios agentes encubiertos, especialistas en el combate contra las organizaciones de traficantes de armas y drogas.

La mayor preocupación de Hermoza es la facilidad con que los comerciantes pueden acceder a poderoso armamento que es comercializado por delincuentes brasileños, los cuales penetran a territorio paraguayo por distintas vías, prácticamente imposibles de controlar.

Ametralladoras UZI y pistolas automáticas de alto poder de fuego pueden pasar "de un día a otro" a manos de los asustados comerciantes, comentó la fuente de inteligencia consultada.

> **"Si el Gobierno no se empecina en eliminar las mafias, la piratería y los tráficos de armas y drogas, Ciudad del Este se convertirá en una ciudad fantasma a mediano plazo", advierten empresarios y comerciantes nucleados en una Cámara.**



FURIA. Si las autoridades paraguayas no liberan al jefe de la mafia china, los comerciantes se defenderán con ametralladoras y Ciudad del Este se convertirá en tierra de nadie



ANGUSTIADO. El Jefe de la Policía paraguaya advirtió que el problema es muy grave y ya está enviado refuerzos pa[ra] evitar brutales enfrentamientos

01-01
9809951

RESERVADO

Ord. 92 1/4 ARCHIVO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 1SET98	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 92/98	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 8SET98

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

FECHA 4/10/01 ... 61

Procesado

OBSERVA...

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA SECRETARIA Fecha 3/9/98 Nº de Identificación 9809952/6

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Dirección General de Información de Defensa DEPARTAMENTO I Fecha de Entrada 3/9/98 Nº 304/98.

CORREGIDO

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

DPTO. II E.M.E.

FIRMA: EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

EMILIO G. ALVAREZ.

001(A)/04

9809952

2 SET 1998

RESERVADO

Montevideo, 02 de setiembre de 1998.-

Pase al Sr. Jefe del Departamento I a fin de evacuar la información solicitada.-

Saluda a Usted atentamente

El Sub Director Interior

Coronel

C O L I N A

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

01/04

(B)

Montevideo, 28 de agosto de 1998.

1.- **BOEDO GONZÁLEZ, Belkis Sharon.** **Reg. Medicos**

Fecha y lugar de nacimiento: 06/05/78 Montevideo
C.I.: 3.284.721-2
C.C.: BZC 12414
Domicilio actual: Juan Acosta 4591 /108
Domicilio anterior: Dieulafoy 3790
Nombre del padre: Alfredo Vicente BOEDO MORA
C.I.: 1.205.067-9 C.C.: BDA 42630
Nombre de la madre: Belkis Graciela GONZÁLEZ GARCIA
C.I.: 3.284.683-2 C.C.: BOA 11276
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Hermanos : Ingrid Sharon

Experiencia anterior: No

FECHA 16/10/01 ...IAL 64

2.- **CURBELO MARTÍNEZ, Silvia Elizabeth.** **Cocina.**

Fecha y lugar de nacimiento: 16/04/79 Montevideo
C.I.: 4.279.550-0
C.C.: BVA 41569
Domicilio actual.: Cordobés 168
Domicilio anterior :
Nombre del padre : Miguel Angel CURBELO GUEVARA
C.I.: 1.472.900-8 C.C.: BVA 31342
Nombre de la madre .: Yolanda Esther MARTINEZ ICASURIAGA
C.I.: 1.581.187-4 C.C.: BVA 29410
Nombre del cónyuge.:
C.I.: C.C.:
Nombre de hermanos: Miguel Angel

Experiencia Anterior: Manzanares S.A.

002 9809952

3.-FREIRE BENTANCUR, Andrea Fabiana. **Aux. Enfermería**

Fecha y lugar de nacimiento: 13/04/76 Montevideo
C.I. : 3.421.972-2
C.C: TFD 26014
Domicilio actual: Wilson Ferreira 686
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Enrique Adan FREIRE MONTIEL (Ret. Mil)
C.I.: 1.703.144.-0 C.C.: BNA 32748 // TFD 22106
Nombre de la madre: Mirta Gladys BENTANCUR LEITES
C.I.: 1.509.509-5 C.C.: BNA 36275 // TFD 19380
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Nombres de hermanos : Veronica Alejandra.

Experiencia anterior: Hospital de Paso de los Toros , Sanatorio ~~Conte, y Movil~~ Semi.

FECHA 4 10 01 Nº 64

4.- PEREYRA DUCHE . Juana Laura. **Aux. Enfermería**

Fecha y lugar de nacimiento: 26/03/72 Montevideo
C.I..: 2.010.563-8
C.C.: BBA 40995
Domicilio actual: 20 de Febrero 2646 /118
Domicilio anterior: Felix Laborde 2720
Nombre del padre: Roberto Radames PEREYRA (Naval R)
C.I.: 912.902-5 C.C.: BAB 19358
Nombre de la madre: Alda Maria DUCHE
C.I.: 1.036.155-1 C.C.: BAB 30830
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Hermanos : Roberto Alejandro , Alfredo Armando Estudiante Mecanica Naval.

Experiencia anterior.: Hospital Maciel voluntaria, H.S. Español hasta agosto 1997

5.-RODRIGUEZ OLIVERA, Mariana. **Reg. Médicos.**

Fecha y lugar de nacimiento: 06/05/80 Montevideo
C.I.: 4.252.312-1
C.C.: BLB 41579
Domicilio actual: Mariano Moreno 2406
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Luis Enrique RODRÍGUEZ GONZÁLEZ (Ret. Militar)
C.I.: 1.271.771-0 C.C.: BBB 26131
Nombre de la madre: Nelda Walquiria OLIVERA PERDOMO (Militar)
C.I.: 1.776.506-3 C.C.: GBC 9639 // BLB 29352
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Hermanos: Marcela, Marcos,
Enrique RODRIGUEZ ACOSTA
Experiencia anterior .: No

6.-TELIS BLONES, María Virginia. **Aux. Enfermeria**

Fecha y lugar de nacimiento: 22/06/72 Treinta y Tres
C.I.: 2.919.638-7
C.C.: FAA 43916
Domicilio actual: Emilio Castelar 4461 D Block 8 / 501
Domicilio anterior: Manuel Melendez 1388
Nombre del padre: Julio Maria TELIS TELIS (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Bella BLONES MARQUEZ
C.I.: 3.643.008-5 C.C.: FAA 27470
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Hermanos: Julio Bolivar , Melisa Gabriela.

Experiencia anterior: Hospital Policial.

FECHA 17 / 10 / 01
004/04 9809952

SECRETO

ARCHIVO

1/2

EJERCITO NACIONAL
ESTADO MAYOR EJERCITO
DEPARTAMENTO II (ICIA)
271200 - AGOSTO - 1998

PEDIDO DE INFORMACION Nº 024/B/ANA/998.-

I.- **FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:**

LO ANTES POSIBLE.

ORIGINAL

II.- **INFORMACION EXISTENTE:**

A.- EVALUACION: Se omite

B.- T E X T O : Se Adjunta

III.- **INFORMACION SOLICITADA:**

- Toda información disponible referente a Mohammad NASSAN NAEINI.

000100

IV.- **ACCION TOMADA:** Confección del presente Pedido.

V.- **DISTRIBUCION:**

- D.G.I.D.
- Archivo.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha - 1 SET. 1998
Nº de Identificación 9809953

El Jefe del Departamento II (ICIA) del E.M.E.

CORONEL

JUAN LUIS ALVEZ.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO
Departamento II
REPUBLICA O. DEL URUGUAY

9809953

C:\WP60\DOCUMS\MILITAR\PI\S26088JA.DOM

001/02

2 SET. 1998

SECRETO

SECRETO

ARCHIVO

1/2

EJERCITO NACIONAL
ESTADO MAYOR EJERCITO
DEPARTAMENTO II (ICIA)
271200 - AGOSTO - 1998

PEDIDO DE INFORMACION Nº 024/B/ANA/998.-

I.- **FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION**:

LO ANTES POSIBLE.

ORIGINAL

II.- **INFORMACION EXISTENTE**:

A.- EVALUACION: Se omite

B.- T E X T O : Se Adjunta

III.- **INFORMACION SOLICITADA**:

- Toda información disponible referente a Mohammad NASSAN NAEINI.

003100

IV.- **ACCION TOMADA**: Confección del presente Pedido.

V.- **DISTRIBUCION**:

- D.G.I.D.
- Archivo.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha - 1 SET. 1998
Nº de Identificación 9809953

El Jefe del Departamento II (ICIA) del E.M.E.

CORONEL
JUAN LUIS ALVEZ.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - Departamento II - REPUBLICA O. del URUGUAY

9809953

C:\WP60\DOCUME\MILITAR\PI\S26088JA.

001/02

2 SET. 1998

SECRETO (A)

Dirección General de Información de Defensa
F. 02/09/98.-
I
9809953

Montevideo, 2.. de setiembre de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos de evacuar la información solicitada por el --- Departamento II (ICIA) del E.M.E.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

C O L I N A

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCIÓN GENERAL DE INFORMACIÓN

9809953

01 (B)

SECRETO

ASUNTO: Mohammad NASSAN NAEINI

TEXTO:

- Se ha recibido el siguiente Pedido de Informes en la Agregaduría Militar en la Embajada del Uruguay en Brasilia.

I.- Mohammad NASSAN NAEINI (M.N.N.) nacido el 02AGO68 en TEHERAN/IRAN, titular del pasaporte diplomático A0004602 expedido en TEHERAN el 05SET95 válido hasta 03AGO99 tuvo VISADO DE ENTRADA en JUL98 para misión oficial de 4 días junto a la embajada de Irán en Brasilia. M.N.N. sería miembro del Servicio Secreto Iraní.

Apreciamos recibir cualquier dato que confirme o no, el enlace de M.N.N. con el Servicio Secreto Iraní, contactos con organizaciones radicales islámicas, modus operandi y enlaces con líderes de colonias árabes situadas en BRASIL.

II.- Hay sospechas que la representación diplomática IRANI estaría siendo utilizada como punto de contacto entre supuestos miembros de HIZBOLLAH en BRASIL, específicamente por miembros que actúan en la región de la TRIPLE FRONTERA.

Según informaciones aportadas por Depto. Exterior de la D.N.I.I. uruguaya a la Emb. de Brasil en Montevideo, el HIZBOLLAH Iraní mantendría una base de operaciones en BRASILIA. Apreciaríamos cualquier dato que confirme tal información.

FECHA 04/09/98 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

002/02

9809953

CORREGIDO
F 8/8/98
Inic.: [illegible]

FECHA 9/9/98 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES Organizaciones

SECRETO

9809955

518593
14.7.98
66153
11161
501531

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

XQ9719

R ECOBT 07-14 00256
icx msp exg acab

BM-HONDURAS
HONDURAS RECIBE PRESTAMO BM PARA NUEVA FASE DE SU FONDO SOCIAL

Washington, 14 jul (EFE).- El Banco Mundial (BM) aprobó hoy un crédito de 45 millones de dólares en favor de Honduras, para la creación de una nueva fase de un fondo social de inversiones con el que desarrollar programas de asistencia social y contribuir al sostenimiento de las inversiones.

Esta es la cuarta fase del proyecto, que recibe también el apoyo del Fondo Hondureño de Inversiones Sociales (FHIS), creado en 1990.

Desde entonces ha canalizado inversiones en educación, salud, agua y sanidad, infraestructura económica, asistencia social y ambiental por 180 millones de dólares.

Los beneficiarios de esos programas son los niños, los ancianos, los minusválidos y los grupos indígenas.

"Financiar infraestructura económica y social de acuerdo con las prioridades locales mejorará el acceso y la calidad de los servicios sociales, y también las oportunidades de desarrollo económico de los beneficiarios", dijo David Warren, director del grupo que dirige el proyecto.

Este crédito se concede a un periodo de 40 años, con un periodo de gracia de diez, y financiará un proyecto cuyo coste total es de 136,5 millones de dólares.

En él también intervienen el Instituto Alemán de Crédito para la Reconstrucción que ha otorgado un préstamo de diez millones de dólares y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que prestó 50 millones de dólares.

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) prestó a Honduras cinco millones de dólares y la Agencia del Desarrollo Internacional de Suecia, ocho millones de dólares. EFE

emm/gcf/pg

07/14/22-46/98

9809955

01-01

9809956

518593

18.7.98

66967

11161

500187

DF2376

U ECO87 [illegible]

[illegible]

R.DOMINICANA-BID

PRESTAMO 10,3 MILLONES DOLARES PARA ADMINISTRACION

Casa de Campo, La Romana (Rep.Dominicana), 18 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgó hoy un préstamo de 10,3 millones de dólares a República Dominicana para la actualización de su sistema de administración financiera.

El préstamo fue firmado hoy por los presidentes dominicano, Leonel Fernández, y Enrique Iglesias, del BID, en Casa de Campo, La Romana, en la costa oriental de este país.

El préstamo será utilizado en la continuación del proceso de modernización de la administración pública dominicana.

Además se pretende elevar la transparencia y la eficacia en las operaciones estatales y mejorar la capacitación y control de los empleados públicos.

Para la correcta aplicación del préstamo, el Gobierno dominicano se compromete a ejecutar proyectos para elevar el nivel de los recursos humanos en el Estado.

También se compromete a volver a diseñar los procesos de recaudación y pagos en las dependencias estatales beneficiadas en ese proyecto.

La primera etapa del sistema de administración financiera abarcará la Oficina Nacional de Presupuesto, la Contraloría General, Tribunal de Cuentas, el Ministerio de Finanzas, entre otras dependencias.

El acuerdo fue firmado al concluir el segundo día de análisis a la economía dominicana por técnicos del BID, de la Agencia Internacional de Desarrollo de Estados Unidos y los funcionarios dominicanos. EFE

AS/BH/GTF

07/18/20-11/98

Doc. Claro

9809956

01-01

980995 7

518593
31.7.98
66898
11161
507513
65890
11611

OP4163

R ECCBT 07-31 [illegible]

P.RICO TELECOMUNICACIONES
SIGUE LUCHA ENTRE ESPAÑA Y EEUU POR CONTROL DE MERCADO EN ISLA

Por [illegible]

San Juan (Puerto Rico), 31 jul (EFE). La lucha entre empresas de España y EEUU por controlar las telecomunicaciones en Puerto Rico se ha extendido [illegible] en el que la española Telefónica Internacional Sociedad Anónima (TISA) se ha querellado ante el [illegible] le permita acceso al mercado de llamadas intraisla.

TISA y su filial en Puerto Rico, Telefónica Larga Distancia (TLD), emprendieron una acción legal ante la Junta Reglamentadora de Telecomunicaciones de Puerto Rico para derogar una disposición que les impide entrar a un mercado exclusivo [illegible] de la Compañía Telefónica nacional).

La querella de TISA surgió días después de que el gobernador de Puerto Rico, Pedro Rosselló, ratificara su intención de vender la corporación pública por 2.000 millones de dólares a un consorcio privado que encabeza la empresa estadounidense "International GTE" y el grupo bancario nacional "Popular Inc.", matriz del poderoso Banco Popular de Puerto Rico.

Según el acuerdo, GTE, a través de Telefónica de Puerto Rico (PRTC, por sus siglas en inglés), mantendrá el control del mercado de llamadas intraisla en el país, mientras que TLD [illegible] llamadas a larga distancia al exterior.

La inminente venta a GTE, al momento bajo consideración de la Comisión Estadounidense de Comunicaciones (FCC), acabó con la exclusividad de TLD sobre el mercado de larga distancia, aunque no se le permite competir en el área de llamadas locales internas.

En declaraciones [illegible], TLD explicó que, con su querella, exigirá que se abra este mercado [illegible] que la Junta ordene de inmediato a PRTC [illegible] TLD, de manera que pueda procesar el tráfico intraisla de sus clientes.

El gerente general de TLD, José Luis Fernández, indicó que su empresa ha solicitado en dos ocasiones [illegible] acceso al mercado, pero en ambas [illegible].

Afirmó, además, que la Ley estadounidense de Telecomunicaciones de 1996 promueve la competencia y la eliminación de barreras.

Añadió que tanto TLD como Telefónica han competido en mercados ultramarinos e intraisla, y que incluso, antes de la venta, ya se había hablado de eliminar las cláusulas de no competencia que estaban vigentes.

Fernández acusó a la PRTC de no promover la libre competencia, uno de los motivos [illegible] la compañía telefónica puertorriqueña.

La presidenta de la Telefónica de Puerto Rico, Carmen Ana Culpeper, no estuvo disponible [illegible] públicas sobre [illegible] TISA [illegible]

[illegible] TISA [illegible]

que la elimina [illegible]

oferta de compra de la Compañía Telefónica.

La última oferta [illegible] GTE [illegible]

TISA [illegible] millones [illegible]

ciento de las acciones [illegible] la PRTC.

[illegible] TISA [illegible] 000 millones de dólares [illegible] por ciento de las acciones [illegible]

[illegible]

Doc. Pócolepink

980995 7

9809958
150090
3.7.98
65671
11161
11019

XM8038

R POXBT 07-03 00491
mun exa icx

CUBA-ECONOMIA
CASTRO RECONOCE CAMBIO A NUEVO MODELO NO SE HARA POR LAS ARMAS

La Habana, 3 jul (EFE).- El único modelo alternativo posible a la "globalización neoliberal" es la "globalización socialista", a diferencia de los años 60, cuando "era posible el cambio a través de la lucha armada", dijo hoy el presidente cubano, Fidel Castro.

"No concibo otro modelo que una globalización socialista", apuntó Castro, y consideró que "el paso a ese nuevo modelo no se hará mediante las armas, como pudo ocurrir en los años 60, sino impulsados por la crisis económica mundial" porque "el arma número uno son las crisis".

Esa tesis fue expuesta por el lider cubano en una de sus intervenciones ante los delegados asistentes al foro Economia 98 que concluye hoy en La Habana.

"Un cambio en el mundo en estas condiciones sólo se puede concebir como un cambio global", pues "en este mundo, en este momento, no hay modelo alternativo", señaló el gobernante cubano.

Aunque dijo estar de acuerdo con el concepto "globalización de la solidaridad" expresado por el Papa Juan Pablo II, manifestó que éste no era posible en el capitalismo.

Reconoció que Cuba había alentado los movimientos guerrilleros en todas partes del mundo, con excepción de México, pues en aquellos momentos buscaba modelos alternativos.

"En el único lugar que no intentamos fomentar la revolución fue en México", afirmó Castro, al tiempo que explicó que este país latinoamericano nunca se sumó al embargo económico decretado por Estados Unidos contra la isla en 1962 ni al aislamiento político.

"Pero con el resto, sin excepción, lo intentamos", admitió.

Opinó que en aquellos años sí había condiciones para que las guerrillas triunfaran en América latina y otras partes del mundo. Incluso, sostuvo que el guerrillero cubano-argentino Ernesto "Che" Guevara "tuvo posibilidades de éxito apenas unos días antes de su muerte" en octubre de 1967 en las selvas de Bolivia.

Castro habló largamente sobre el "Che" Guevara y dijo incluso que entre sus mayores deseos está el de escribir sobre el guerrillero cubano-argentino.

Asimismo comentó los intentos apoyados por Cuba en Nicaragua, Guatemala y El Salvador, pero dijo que "todo ese esfuerzo revolucionario" fracasó, entre otras razones, por "un factor subjetivo" que fue "la división trágica" entre China y la antigua Unión Soviética que escindió a la izquierda latinoamericana.

Recordó entonces que la desaparecida URSS fue acusada de fomentar la subversión en el continente y afirmó que fue "falso" pues "realmente el trabajo lo hizo Cuba" porque la URSS "estaba totalmente en contra".

La participación militar cubana en Africa, en países como Angola y Etiopía, también fue recordada por el presidente cubano, quien señaló que "fue un asunto nuestro", pues los soviéticos "se enteraban cuando ya los soldados cubanos estaban en Africa" y entonces "bien preocupados que estaban".

Castro ha asistido a las tres jornadas del encuentro y ha participado con intervenciones de hasta dos horas, particularmente en una de sus comisiones, dedicada al tema "Economía Mundial y Pensamiento Económico Latinoamericano". EFE

rmo jla

07/03/20-28/98

9809958

Del 1º al 3 de julio pasados sesionó en el Palacio de las Convenciones de La Habana el foro Economía '98. Con la asistencia de más de 400 especialistas cubanos y extranjeros, se debatió acerca de "Desarrollo Sostenible, Equidad y Competitividad". El encuentro finalizó con un discurso de Fidel Castro en el que el Comandante no dijo todo lo que algunos dicen que dijo. Para que el lector pueda sacar sus propias conclusiones, Mate Amargo publica hoy los principales pasajes del mismo intentando no sacar las ideas de su contexto, según la versión taquigráfica completa proporcionada por Prensa Latina

Por la globalización socialista

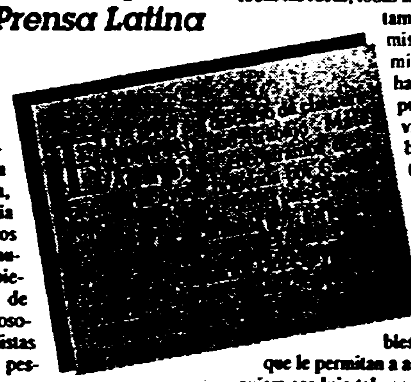
Uno de los últimos disertantes del foro fue el venezolano Carlos Moneta, secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), quien dio una conferencia magistral sobre *"El impacto de la crisis financiera asiática en Latinoamérica"*. Tras los saludos y agradecimientos de rigor, Fidel comenzó su discurso de clausura refiriéndose a su conferencia y haciendo una serie de consideraciones que parecen premonitorias al polvo que posteriormente levantarían sus supuestas declaraciones.

La batalla continúa

"Todos hemos escuchado con reconocimiento, con respecto y con gratitud al Secretario Permanente del SELA, nuestro ilustre amigo Moneta. Es de admirar la claridad y valentía con que habló. Cuando aquel amigo boliviano le hizo una pregunta, yo me alarmé, porque si todos nos ponemos a hacerle preguntas... A mí me habría gustado hacerle algunas: pero no, eso será cuando nos encontremos y podamos conversar directamente. No obstante, él explicó, dijo con toda honradez cosas claras, y lo dijo con arte, experto en relaciones internacionales, no porque lo hayan presentado así entre los títulos mencionados cuando lo honraron hoy con un diploma, sino porque lo demostró en la forma en que se expresó y dijo lo que debía decir, con el tacto y el cuidado que debía decirlo quien dirige una organización que tiene que trabajar con los gobiernos de nuestra región.

"Aunque puedo hablar con un poco más de libertad desde una tribuna pública, tengo igualmente el deber de ser discreto, atenerme lo más posible a los principios y a las reglas de la diplomacia y, especialmente, a los principios de la estrategia y de la táctica política. Nunca me verá nadie, por ejemplo, decir una mentira o decir algo que no sienta; pero no se puede estar diciendo todas las verdades todos los días a todas horas. Si alguien lo hiciera estaría descalificado para determinadas responsabilidades. A veces cuando algunos periodistas me hacen determinadas preguntas, les he dicho: Francamente, ¿no te das cuenta que no soy enteramente libre para decir todo lo que me gustaría decir? Tenemos responsabilidades, y muchas veces es necesario limitarse en cosas que deseamos expresar. Es un deber.

"En mi caso, incluso si me ordenaran irme para la casa y fuera libre en cuanto a tiempo, no sería libre para decir lo que quisiera decir, o lo que me gustaría decir, o lo que se podría decir, porque aún así, por la participación junto a nuestro pueblo durante muchos años en una lucha tan larga, tan dura, tan difícil que aún no ha concluido, hay cosas que no tenemos derecho a contar todavía, como si la historia de lo que hemos realizado entre muchos fuera propiedad personal de cualquiera de nosotros. Unos periodistas que siempre me pescaban aquí al pasar (...) me provocaron con algunos temas; me preguntaron por el *Che*, y les empecé a contar algunas cosas del *Che*. Hasta dije que a veces siento deseos de escribir algo sobre el *Che*, una especie de biografía del *Che*, o tan siquiera las impresiones desde que lo conocí hasta hoy, porque lo sigo conociendo, ayer como combatiente, con el fusil al hombro entre montañas, cumpliendo misiones muy difíciles; hoy como combatiente presente, con sus ideas, con su ejemplo, como símbolo que es: símbolo de nuestra América, hijo de nuestra América, símbolo de nuestras aspiraciones, símbolo de nuestra Revolución, hermano entrañable al que realmente pude conocer muy, muy bien.



"Esos sentimientos los expresé con una frase cuando me preguntaron por los libros que se habían escrito sobre él, especialmente en el exterior, a veces por gente que lo ignora todo, por personas que ya, claro, no se atreverían a hablar contra él y sus ideas, salvo alguno que otro miserable; no se atreverían siquiera a tratar de reducir su imagen. Y hasta en ocasiones lo tratan de emplear contra la Revolución, contra Cuba, e incluso contra los que fuimos sus entrañables compañeros y hermanos de lucha. La respuesta a aquella pregunta sobre los libros fue: *'El* Che *es mucho más que todo lo que se ha escrito sobre él'*. Hoy mismo, en la nueva emboscada, me estaban pidiendo unos minutos, y me estaban pidiendo una entrevista para hablar sobre algunas de esas cosas. Digo *'Sí, y les recomiendo que se lean esto y esto'* –algunas de las cosas escritas por él para que puedan prepararse mejor, eran de la televisión– *'y yo con mucho gusto les puedo hablar, aunque no podré decirles todo ni podré hacer toda su historia'*, porque todavía, ni siquiera ahora, y aún después de treinta y tantos años de su muerte, se pueden revelar todos los detalles, todas las ideas, todas las tácticas, porque estamos envueltos en la misma batalla, frente al mismo adversario, y hay cosas que no se pueden divulgar todavía. Mucho, sin embargo, puede ya contarse, y más cuanto más el tiempo pasa. Si no hay tiempo para escribir memorias, al menos habrá que dejar la mayor cantidad de testimonios posibles, o relatos, o cosas que le permitan a alguien hacerlo. Ni siquiera ese lujo tal vez podamos darnos".



Sincretismo revolucionario

Luego de discurrir acerca de la importancia y el cada vez más democrático acceso a los medios electrónicos de comunicación, Fidel se detuvo en uno de sus temas favoritos del último tiempo: la religión como instrumento de la justicia terrenal:

"Con motivo de uno de los intercambios, en esta reunión se mencionó a Cristo. Yo dije que buscó a 12 pescadores que no sabían leer ni escribir y les inculcó sus ideas para que las divulgaran por el mundo; después aparecieron escritas de forma muy coherente. A veces me preguntaba: *'¿Cómo si aquellos pescadores no sabían leer ni escribir, se pudo escribir todo lo que aparece en los evangelios?'*. Es que después vinieron otros y las escribieron, y otros se fueron impregnando de esas ideas. Por su contenido humano, y en el seno de un imperio dominante con sus clases opresoras y explotadoras, pronto se convirtieron en la religión de los esclavos, los oprimidos, y los pobres de aquella sociedad. El propio Cristo había expulsado a latigazos de los templos a los ricos mercaderes de la época.

"No es el cristianismo, desde luego, la única religión que se ha extendido por el mundo donde el hombre busca explicación a su existencia y consuelo a los sufrimientos a que lo han sometido, más que la naturaleza, los sistemas sociales imperantes hasta hoy. (...) En nuestra cultura como parte del llamado mundo occidental, hay, incuestionablemente, componentes de los valores cristianos; pienso que entre esos valores hay principios éticos y humanos que son aplicables a cualquier época. Si en vez de la época en que nació y elaboró sus ideas, Cristo hubiera nacido en esta época, tengan la seguridad –o al menos la tengo yo– de que sus prédicas no se habrían diferenciado mucho de las ideas, o de las prédicas que los revolucionarios de hoy tratamos de hacer llegar al mundo. Con las posibilidades de comunicación que nos da la ciencia, no tendrían que pasar más de tres siglos para que hasta los emperadores fuesen capaces de comprender la falsedad de sus insostenibles concepciones.

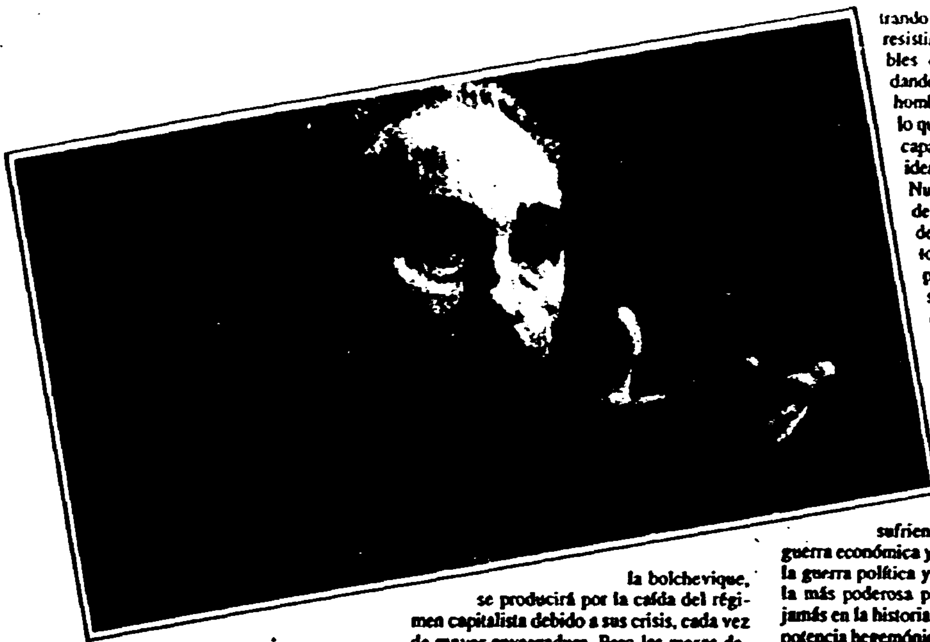
"No será, en realidad, por el camino de la persuasión que los emperadores de estos tiempos vayan a acoger con los brazos abiertos nuestras demandas y nuestra aspiración de justicia y de equidad en este mundo, ni este mundo puede esperar 300 años. Tendrá que esperar mucho menos para que se produzcan los cambios que deben producirse. Como les dije a ustedes, hacen falta las ideas que preparen a los pueblos para el futuro, pero luchando desde hoy. Desde hoy hay que ir formando conciencias, diríamos que nuevas conciencias. No es que el mundo hoy carezca de conciencia; pero una época tan nueva y tan compleja como ésta, requiere más que nunca de principios y requiere de mucha más conciencia, y esa conciencia se irá formando con la [illegible], digamos, de la conciencia de lo que está ocurriendo y de la conciencia de lo que va a ocurrir. Tiene que formarse con la suma de más de un pensamiento revolucionario y la suma de las mejores ideas éticas y humanas de más de una religión. (...) Hay que unir el sentido ético y humano de muchas ideas, que parten algunas desde lejanos tiempos en la historia del hombre: las ideas de Cristo, con las ideas socialistas, científicamente fundadas, tan justas y tan profundamente humanas de Carlos Marx, las ideas de Engels, las ideas de Lenin, las ideas de Martí, las de los enciclopedistas europeos que precedieron a la Revolución Francesa y las de los próceres de la independencia de este hemisferio (...)".

La crisis inevitable

Entrando ya en lo medular del discurso, tras una enumeración de los miles de millones de dólares que Estados Unidos gasta en armamentos e infraestructura militar, Fidel se preguntó:

02

98099581



"¿Para qué le servirán esas armas cuan[illegible]ga que sufrir una profunda crisis económica? Esa crisis vendrá inevitablemente cuando ese gigantesco globo de las bolsas, que han multiplicado hasta el absurdo sus valores reales, se desinfle. Son valores imaginarios, sin sustento material, creados artificialmente a partir de las condiciones privilegiadas que disfruta un Estado que a partir de circunstancias históricas peculiares se ha convertido en impresor de la principal moneda de reserva que se acepta y circula en el mundo, convirtiendo el papel en oro, algo que ya desde la Edad Media soñaron los alquimistas alcanzar.

"Compran cuanto pueden en el mundo, las principales industrias y servicios, y hasta tierras prometedoras y fértiles de Latinoamérica, porque hay países, lo sabemos, como Argentina, donde lo han privatizado todo, hasta importantes carreteras e incluso calles –porque hay calles privatizadas, no sólo electricidad, petróleo, gas, aeropuertos, líneas aéreas, ferrocarriles–, se hace propaganda exterior para que grandes trasnacionales de Estados Unidos y Europa adquieran inmensas extensiones de tierra en la fértil llanura argentina. (...) Se entregan al capital extranjero no sólo industrias y servic[illegible]e entregan recursos como las tierras –[illegible]ras de nuestros pueblos que tendrían que producir para los pueblos– a cambio de un plato de lentejas; papeles que se imprimen y valores que se inflan.

"Por eso sostenemos, a partir de hechos que son matemáticos, que tal globalización neoliberal es insostenible; que la crisis es inevitable. Y estas crisis, por el carácter cada vez más globalizado de la economía mundial, serán también globales, serán universales. (...) Ellos no pueden evitar eso, es congénito; está en los genes del sistema que lo engendró, en las leyes que rigen su desarrollo. No podrían evitarlo de ninguna forma, a menos que hicieran lo que no van a hacer jamás: renunciar a tal sistema. Por mucho que lo prediquen y lo propaguen, y propaguen su ideología, sus mentiras y sus engaños, no pueden evitarlo. Es de ese punto que partimos para afirmar lo que estábamos afirmando, sobre lo cual no tenemos la más remota duda. Los factores de cambio son objetivos y se presentarán como hechos objetivos; los factores que hay que preparar son los factores subjetivos".

Fuera del discurso de clausura, en una intervención anterior, Fidel advirtió que "La única alternativa posible a la globalización neoliberal es la gobalización socialista, la cual se consolidará rápidamente por encontrar el camino allanado. A la globalización socialista no se llegará por la vía de una revolución clásica como la francesa o la bolchevique, se producirá por la caída del régimen capitalista debido a sus crisis, cada vez de mayor envergadura. Pero las masas deben estar preparadas, organizarse, luchar con los medios a sus manos, denuncias, protestas". Opinó también que "los capitalistas ya no pueden recurrir a la represión como antaño, ya la sociedad no admite otro Vietnam, ni a los métodos represivos de antes: las desapariciones y los secuestros de los hijos de las víctimas".

En lo referente al proceso revolucionario en América Latina, Fidel afirmó que "en Bolivia y en gran parte de América Latina existían situaciones revolucionarias más evidentes que en Cuba poco antes del triunfo del 1° de enero de 1959, cuando la epopeya del comandante Ernesto *Che* Guevara, quien hasta poco antes de su caída tuvo grandes probabilidades de triunfo. Las discrepancias surgidas entonces entre la Unión Soviética y China, que dividieron a las fuerzas de izquierda en todo el planeta, impidieron entonces la creación de un gigantesco Vietnam, el cual pudiera haber dado al traste con el capitalismo".

La revolución colectiva

Promediando su discurso, Fidel hizo hincapié en el carácter colectivo de las revoluciones, específicamente de la Revolución Cubana:

"Los imperialistas en su propaganda contra Cuba no hacen más que hablar de Castro: *'Castro hizo y deshizo tal y cual cosa'*. Individualizan la política, individualizan los procesos: *'la Revolución de Castro, el comunismo de Castro'*. Todo es tarea de Castro, acción de Castro, lo que corresponde realmente a millones de ciudadanos de este país, en primer lugar a los que están realizando los trabajos más duros. (...) Si nosotros estamos ante un micrófono y hay unas luces encendidas, es porque a lo largo y a lo ancho del país, a esta misma hora, hay miles de hombres allí atendiendo las líneas eléctricas, las calderas de las termoeléctricas y produciendo la electricidad para brindarnos la luz que nos alumbra. (...) Sí, ésta no es la Revolución de Castro, es la Revolución de un Pueblo. No es una revolución de burgueses, ni de oligarcas, ni de trasnacionales; es una Revolución de trabajadores y de un pueblo de trabajadores que ha sido capaz de mantenerse unido, de enfrentar al gigante, de enfrentar al coloso. Y cuando un cubano lo dice, jamás debe decirlo por vanidad, y nuestros compañeros revolucionarios no lo dirán jamás por vanidad, o por chauvinismo, o por orgullo.

"Cuando lo decimos, lo decimos, sí, con satisfacción, desde luego; pero con la satisfacción que emana del sentido de la responsabilidad y del deber. (...) Demostrando que se puede resistir y resistir aún en las más increíbles circunstancias, estamos dando una prueba de lo que el hombre puede ser capaz, de lo que los valores pueden ser capaces, y de lo que las ideas pueden ser capaces. Nuestros enemigos tratan de golpear nuestras verdades, y contra esa obra de todo un pueblo calumnian por todos los medios posibles, intrigan y tratan de subvertir, tratan de matar la esperanza, de sembrar el pesimismo, si no ¿para qué quieren este indecente bloqueo? Para quebrar la moral de nuestro pueblo que, con carácter casi exclusivo en el mundo, está sufriendo el hostigamiento, la guerra económica y no económica también, la guerra política y la guerra ideológica de la más poderosa potencia que ha existido jamás en la historia; y, por primera vez, una potencia hegemónica a nivel mundial. Estados Unidos constituye hoy la base del imperialismo globalizado y también la lucha contra esa forma de dominio tiene que ser globalizada".

Transmisores de ideas

El discurso finaliza con el análisis de cuestiones concretas y operativas referentes al Foro, con la propuesta de un nuevo encuentro de economistas para enero del próximo año, y un detallado relato de la guerra entre Estados Unidos y España que culminó hace cien años con la primera independencia de Cuba. En el mismo, Fidel relata cómo los patriotas cubanos fueron radiados del poder por Estados Unidos luego de la derrota de las tropas españolas y convirtieron a la isla en un país dependiente. Habló también de cómo la Revolución Cubana generó los planes de la Alianza para el Progreso, y de la epopeya de Playa Girón. Antes de eso reflexionó nuevamente acerca del carácter colectivo de la Revolución y de otras experiencias latinoamericanas.

"Frente al hábito occidental que es un engendro de la concepción individualista del imperialismo y de muchos de sus intelectuales, a partir del supuesto papel del individuo en la historia, al que atribuyen y acreditan todo, consideramos que los individuos pueden desempeñar algún papel; pero el principal papel –si se le quiere atribuir a cualquiera de los que iniciamos esta Revolución y lo quieren atribuir a uno de nosotros– fue haber elaborado y transmitido ideas; sin ello habría sido imposible nuestra Revolución, la victoria de nuestro pueblo contra unas fuerzas armadas que tenían alrededor de 80 mil hombres, con suministros de Estados Unidos, con tanques, aviones, comunicaciones, uniformes, municiones, todo el asesoramiento y, afortunadamente, junto a eso, una gran subestimación por el pueblo de Cuba.

"Ellos imaginaron que aquí jamás podría haber una revolución, que aquí jamás podría haber organizaciones o partidos u hombres que no se vendieran, que no se doblegaran, que no se corrompieran. Nos sirvió de mucho esa subestimación, porque cuando vinieron a darse cuenta realmente, habíamos puesto su ejército fuera de combate, habíamos desarmado sus 80 mil hombres y habíamos entregado las armas al pueblo. No pudo Arbenz hacer eso en Guatemala, ni lo pudieron hacer otros hombres progresistas, revolucionarios como Allende, que también llegó al poder deseando transformar su país. ¿Cuánto duró su noble esfuerzo, por las vías electorales más pulcras? ¿Sirvió acaso para evitar que la CIA conspirara con los elementos más reaccionarios y más conservadores para derrocarlo? Todo eso está escrito, está ahí a la vista de todos, mucho se ha publicado, y ya es delito confeso de aquellos que pueden darse el lujo de delinquir en todas partes y hasta de publicar, al cabo de algunos años, los crímenes que han cometido.

"Subestimaron a Cuba. La consideraban su más fiel colonia, su más seguro dominio y se descuidaron; cuando vinieron a darse cuenta, estaba ya el pueblo en el poder, y estaban las leyes revolucionarias, un pueblo con ideas, un pueblo con tradiciones combativas que por primera vez disfrutó de justicia, de verdadera libertad e igualdad, que por primera vez conoció el respeto a su dignidad y a su condición de hombres, y cuando el hombre alcanza a percatarse, o a empaparse, o a vivir esos valores, es capaz de todo. (...) Y permítanme despedirme con una frase muy conocida de quien ha sido uno de los más ilustres hijos de este hemisferio y símbolo que hoy recorre el mundo con su ejemplo heroico de solidaridad, sus ideas revolucionarias y extraordinarias cualidades humanas. ¡Hasta la victoria siempre!".

informe de
Andrés Capelán
con servicios de Prensa Latina y asistencia de ComCoSur



9809959

518593

26.7.98

65671

11161

10034

CR

F81425

7 EDO87 07-26 00077
MUN EYG ICX

CUBA-ECONOMIA
CRISIS ASIA PUEDE PROVOCAR "REDUCCION BRUSCA COMERCIO"

La Habana, 26 jul (EFE).- La extensión de la crisis económica en el sudeste asiático "causaría una reducción brusca del comercio" en Cuba, afirmó hoy Osvaldo Martínez, presidente de la Comisión de Asuntos Económicos del Parlamento cubano.

Martínez indicó al semanario "Juventud Rebelde" que la economía mundial funciona hoy como una gigantesca ruleta de casino en la que cada vez existen menos capitales invertidos en la esfera productiva y más para especular.

"Un follaje exclusivo que prácticamente le roba ya todos los nutrientes al tronco del sistema", afirmó Martínez, que es además director del Centro de Investigaciones de la Economía Mundial (CIEM).

Consideró que de extenderse la crisis económica del sudeste asiático sería inevitable que se produjeran consecuencias en Cuba por esta razón.

"Indudablemente nos afectaría partiendo de la misma globalización y de que no tenemos refugios en un mercado socialista ni en algo como lo que el CAME (mercado común socialista), sino que estamos inmersos en esta economía mundial tal y como ella es", pronosticó.

"La expansión de la crisis causaría una reducción brusca del comercio, de la inversión de capitales, del turismo. Sería mucho más complicado colocar nuestras producciones en el mercado internacional, así como a nuestros compradores les resultaría mucho más difícil adquirir los productos", recalcó.

"Pero no sería una crisis exclusiva nuestra, insistió. Sería una gran crisis que alcanzaría a todos", apuntó el economista cubano.

A juicio del especialista, en la actualidad del sudeste asiático "hay importantes ingredientes de neoliberalismo que agravan mucho más la situación".

"Pero antes hay que ver en ella la ratificación de una vieja y secular tendencia del capitalismo a producir crisis cíclicas", opinó Martínez.

"Esta del sudeste asiático, y la crisis global que está tocando a las puertas, constituyen la ratificación de ese carácter cíclico del sistema", añadió. EFE

eyy/jfe/jla/cor

07/26/15-57/98

Doc. Claro

01-01

9809959

9809960

518593

8.7.98

11677

11161

DP0827

R ECOBT 07-08 00442
mun icx

IBEROAMERICA-ECONOMIA
EL CRECIMIENTO ECONOMICO SE DESACELERA EN IBEROAMERICA

Madrid, 8 jul (EFE).- El crecimiento económico en Iberoamérica experimenta una desaceleración debido a la crisis del sudeste asiático, las políticas restrictivas y la disminución de los precios internacionales de las materias primas, según un informe de la corporación bancaria española Argentaria divulgado hoy.

El Departamento de Estudios Económicos y Monetarios de la entidad considera que el ciclo de las tres mayores economías de la región no está sincronizada.

Brasil, después de adoptar medidas de choque para defender la cotización del real -que afectaron con rapidez a la actividad económica-, está en condiciones de iniciar una cierta recuperación, mientras que en Argentina, donde también se endureció la política monetaria, se observan síntomas de ralentización.

México, que se ha visto menos afectada por la crisis del sudeste asiático, prevé una desaceleración del crecimiento económico por la disminución del precio del petróleo, el endurecimiento de la política monetaria en apoyo del peso y el freno al crecimiento de la economía estadounidense.

Sin embargo, la tasa de crecimiento de México puede aumentar cerca de un 5,5 por ciento, una de las mayores de la región, y la inflación puede bajar al 13 por ciento.

Pero el índice de desempleo, agrega el informe, subirá al 4 por ciento y tanto el déficit público como por cuenta corriente crecerán en relación a 1997 sin alcanzar niveles preocupantes.

Estas previsiones están lejos del crecimiento económico que se inició tras la crisis financiera de 1994 -el llamado "efecto tequila"-, con una tasa de crecimiento de 5,1 por ciento en 1996 y del 7 por ciento en 1997, cuando se alcanzó un índice de desempleo del 2,8 por ciento, menos de la mitad que la de 1995.

Para 1999 se espera que México mantenga las tendencias de 1998 -asegura Argentaria-, con un crecimiento del 5,5 por ciento, mientras la evolución del precio del petróleo no obligue a recortar presupuestos y la cotización del peso no se altere demasiado.

Según el informe, la inflación será el próximo año en México algo superior al 10 por ciento, el índice de desempleo experimentará una pequeña bajada y la balanza corriente seguirá empeorando, lo que supondrá una cierta restricción del crecimiento económico.

Las perspectivas de los países andinos -especialmente las de Colombia, Ecuador y Venezuela- se muestran más negativas, debido a la debilidad de los precios internacionales de las materias primas, las mala climatologia y la situación política.

En Chile, el Banco Central, como consecuencia del creciente déficit comercial por el bajo precio del cobre, ha devaluado el peso y recortado el presupuesto, mientras Perú comienza a recuperarse de los efectos de El Niño, añade el informe. EFE
msl-cs/chg/rs

07/08/10-31/98

9809960

9809961
150859
12.7.98
11672
11161
10034

Efecto asiático en América Latina

Monedas de Chile, Colombia y Venezuela fueron las más afectadas por la crisis

GM 12-7-98

Crisis asiática: causas y reacciones

País	Sobrevaluación de la moneda (base: dólar promedio de 1990)	Medidas tomadas
Chile	30%	Aumento de las tasas de interés y cambio controlado después de la devaluación
Colombia	37%	BC usó U$S 1.000 millones y aumentó las tasas de interes
Venezuela	[illegible]	Restricción de la liquidez e intervención en el cambio

Fuente: Cámara de Comercio de Santiago de Chile

Chile, Colombia y Venezuela fueron los países de América Latina más afectados por la crisis asiática, según un análisis divulgado en la capital chilena.

Un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago afirma que también Brasil y Perú fueron los países que tuvieron mayor éxito en la defensa de su política cambiaria, en un contexto general en que los países de la región han resistido, en diferentes niveles, a los ataques especulativos, con medidas monetarias y fiscales. Después de desatada la crisis asiática, Brasil, Colombia, Chile y Venezuela presentaban elevados déficits de cuenta corriente, además de exportar mucho a Asia, depender de la venta de materias primas o tener monedas locales sobrevaluadas.

Déficit chileno

En lo que se refiere a Chile, en el inicio de la crisis, el país presentaba un déficit del 4,5% en su cuenta corriente, con relación al PBI, una moneda valuada en un 30% con relación al dólar, (comparando la cotización de octubre de 1997 con el promedio de 1990), además del ingreso en las exportaciones afectado por las bajas de precios y poca demanda. Esto, sumado a un ahorro interno insuficiente para sustentar la inversión necesaria y una expansión de gasto superior al del producto, generó presiones inflacionarias, que fueron contenidas mediante una combinación de herramientas que incluyen aumentos en las ganancias y un cambio controlado.

Según el análisis de la Cámara de Comercio, el actual proceso de desaceleración del gasto permite prever una mejora en el déficit de la cuenta corriente, que pasará del 6,5% del PBI, en 1998, al 4,8%, en el año 2000, lo que reducirá las presiones sobre la política cambiaria. Con relación a Colombia, al comienzo de la crisis tenía problemas para enfrentar el déficit de la cuenta corriente, calculado en 6% del PBI para 1998, más una revalorización del peso del 37% en los últimos 7 años.

El Banco Central utilizó, entre noviembre y enero pasados, US$ 1 mil millones para defender la moneda, además de elevar las ganancias, lo que no impidió que la política cambiaria aumentara un 23% nominal entre junio de 1997 y el mismo mes de 1998.

Baja de petróleo

Mientras Venezuela indica que sus cuentas externas quedaron afectadas por el menor precio del petróleo, lo que sumado a una moneda local sobrevaluada en un 26% desde 1990 y las inseguridades políticas, obligó a las autoridades a una política de liquidez restricta, junto a la intervención en el mercado cambiario. Frente a esas medidas, el cambio subió 11% nominal en doce meses, en junio pasado.

El estudio destaca que Brasil controló los ataques contra el real con un aumento en la tasa de interés del 100%, drásticos cortes en el gasto fiscal y aumento de impuestos para controlar el déficit de la cuenta corriente, lo que permitió que el cambio subiera sólo un 65% entre junio de 1997 y junio de este año.

Del mismo modo, Perú defendió el sol con éxito, mezclando medidas fiscales, fluctuaciones controladas y una exigencia de reservas del 45% para los depósitos en dólares, lo que llevó el tipo de cambio a un aumento del 9% en doce meses.

El análisis también destaca que en Argentina, por su moderado déficit en cuenta corriente y la paridad peso-dólar, no existió un cuadro propicio a los ataques especulativos, mientras que México también se defendió bien, con su régimen de cambio libre. ■

EFE

9809961

01-01

Nº DOCUMENTO 9809962
150859
12.7.98
11677
11161
500187

El motor de las economías latinoamericanas

G.U. 12-7-98

Especialistas afirman que las pequeñas empresas son el futuro para la región

América Latina debe apostar a una mejor información para las pequeñas y medianas empresas, porque éstas son el gran futuro de las economías, afirmaron especialistas reunidos la semana pasada en Washington.

Casi cien peritos en la estructura industrial de las pequeñas y medianas empresas de las Américas, compartieron sus experiencias, en la red del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Las pequeñas y medianas empresas representan el 50% del sector privado de Estados Unidos, 65% de los negocios de la Unión Europea y el 90% de las manufacturas de América Latina, según datos de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).

En México, por ejemplo, el responsable por el Sistema de Información Empresarial, Santiago Macías, mostró la experiencia de su país, con casi 35 mil empresas exportadoras y un mercado que mira tanto a Estados Unidos como a América Central y del Sur.

Informaciones sobre préstamos, mercados, subsidios o auto diagnósticos han generado casi 70 mil consultas por mes, vía Internet, en el modelo de información mexicano, cuyo proyecto pretende ir más allá. Macías declaró que la meta del sistema mexicano de información y asesoría, vía Internet, es llegar a 20 mil consultas diarias, en un país en que hay, aproximadamente, 2 millones de microempresas y unidades artesanales de producción.

La experiencia de Perú, por ser menos ambiciosa que la mexicana, desarrolló un nuevo sistema de apoyo a la formación de los pequeños y medianos empresarios, basado en los "bonos de capacitación". En El Salvador, donde la estructura industrial está formada por el 93% de medianas y pequeñas empresas, se creó, con un objetivo similar, la organización Conamype, a fin de apoyar estas industrias. En Guatemala se realizaron cinco programas con un total de US$ 234 millones en fondos para créditos.

La Agenda Venezuela, instrumento creado para detener la crisis económica, dedica también gran atención a las pequeñas y medianas empresas, mientras que en Paraguay, la creación de Cepae, Ormic y MIC ha contribuido con una gama de instituciones de apoyo a estas industrias.

El forum de debates celebrado en el BID tuvo además la presentación del modelo americano, donde las pequeñas y medianas empresas administran el 39% del producto bruto nacional.

El modelo japonés, que se considera más avanzado que el americano y el europeo, también quedó expuesto a través del testimonio del presidente de la Corporación de las Pequeñas Empresas, Hiroo Kinoshita, quien declaró que los problemas de las pequeñas y medianas empresas, en Japón y en los países latinoamericanos, son los mismos: falta de financiamiento y dificultades de acceso al mercado, en tanto, la gran diferencia está en su envergadura.

"En Japón, las pequeñas y medianas empresas son el 99% del sector de manufacturas, casi, 6.5 millones de empresas y el papel del gobierno es muy avanzado", afirmó Kinoshita.

El encuentro de especialistas de pequeñas y medianas empresas se convirtió, además, en el marco para la concreción de un acuerdo de cooperación entre las agencias americanas que, a partir de ahora, compartirán sus canales tecnológicos y de información, vía Internet.

La Administración de las Pequeñas y Medianas Empresas (SBA) y la Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID), estrecharon sus lazos sobre informaciones de las empresas. ■

EFE

BID apoya creación de empleos

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) planea convertir a la pequeña y mediana empresa en el eje central de su estrategia para desarrollar el sector privado en América Latina.

"Queremos ofrecer paquetes completos a los países", dijo el presidente del BID, Enrique Iglesias. "El Banco puede entrar con su bagaje de experiencia y con todos los instrumentos que tiene a su disposición para diseñar programas integrales, en vez de atacar problemas específicos", afirmó.

El BID quiere ayudar a los países latinoamericanos en todos los aspectos necesarios para fortalecer la pequeña y mediana empresa, del acceso al crédito hasta la formulación de marcos reguladores para el sector, la capacitación de recursos humanos y la introducción de nuevas tecnologías para aumentar la eficiencia.

La conferencia promovida por el BID analizó el papel del Estado como generador de condiciones propicias para el crecimiento de los pequeños empresarios en la región.

Durante esa década el BID prestó casi US$ 3 mil millones para fortalecer los sistemas financieros de la región y aportar fondos para créditos a las pequeñas y medianas empresas.

El Banco también financió operaciones de más de US$ 1.300 millones para programas de capacitación laboral y administrativa para este tipo de empresas. La Corporación Interamericana de Inversiones (CII), fundada en 1989 para atender las necesidades financieras de las empresas, ha participado en 180 transacciones que envuelven aplicaciones de capital y créditos de US$ 450 millones.

Por su parte, el Fondo Multilateral de Inversiones (Fomin) del BID destinó US$ 35,4 millones para crear ocho fondos de capital de riesgo que invierten en nuevos emprendimientos y realizó donaciones para financiar programas de desarrollo empresarial y tecnológico y de capacitación de trabajo.

Reuters

01-01

9809962

9809963

FAUTE 518593
FECHA 25.7.98
VINCUL. 11677
11161
11078
11005
66873

DP3333

R ECOBT 07-25 00369
mun exg icx

EMPRESARIOS-IBEROAMERICA
PIDEN A GOBIERNOS "REFORZAR ECONOMIA DE MERCADO"

Lisboa, 25 jul (EFE).- La XI Reunión de Presidentes de las Organizaciones Empresariales Iberoamericanas acordó pedir a los gobiernos que refuercen "las bases de una economía de mercado que se base en la iniciativa privada, a través de la liberalización y flexibilización de la economía".

Según el documento de conclusiones entregado hoy a la prensa, el Presidente de Portugal, Jorge Sampaio y el Primer Ministro Antonio Guterres, recibieron anoche estas conclusiones, logradas tras dos días de discusiones de los dirigentes empresariales.

Este mismo procedimiento de entregar las conclusiones a los jefes de estado y de gobierno queda a cargo de los dirigentes de los empresarios, quienes deben solicitar audiencias con los gobernantes en sus países de origen.

En las conclusiones se "exige que los poderes políticos [re]fuercen la institucionalización de los procesos regionales de integración en América Latina, los cuales constituyen el principal motor para su inserción en la economía mundial".

La Reunión de Empresarios también consideró que es "urgente crear el clima de confianza para atraer las inversiones extranjeras".

En ese aspecto resaltan "los procesos de privatizaciones", que consideran como "uno de los principales impulsores para atraer las inversiones directas".

Los empresarios iberoamericanos también se proponen "coordinar los intereses, en la medida de lo posible" con vistas a las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC), prevista para el año 2000.

Al mismo tiempo se realizó también en Lisboa la VI Asamblea General de la Asociación Empresarial Unión Europea-América Latina.

Los próximos encuentros de este tipo se realizarán el año próximo en La Habana, según anunció Jorge Rocha de Matos, Presidente de la Asociación Industrial Portuguesa.

Cuba será la sede de la Reunión Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países Iberoamericanos, y los empresarios hacen coincidir sus encuentros para presentar sus demandas al poder político.

En esta ocasión el encuentro fue adelantado, para permitir a los delegados visitar la Exposición Mundial de Lisboa, que se clausura el 30 de setiembre, mientras que la próxima Cumbre Iberoamericana se celebra en la ciudad portuguesa de Oporto, los días 17 y 18 de octubre. EFE

01-01

9809963

9809964

518593
26.7.98
11677
11161
11078
66873

XA6621

J ECCBT 07-26 00236
MUN EXG 10x

PORTUGAL-IBEROAMERICA

APERTURA III FORO IBEROAMERICANO DE AGRICULTURA

Lisboa, 26 jul (EFE).- Problemas relacionados con la agricultura y la comercialización serán discutidos en el III Foro Iberoamericano de Agricultura que se inició hoy en la ciudad de Evora, 130 kilómetros al este de esta capital.

La agencia portuguesa Lusa informó que el Ministro de Agricultura de Portugal, Fernando Gomes da Silva, dijo que las conclusiones del encuentro ministerial serán presentadas ante la VIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se realizará en la ciudad portuguesa de Oporto los días 17 y 18 de octubre.

El ministro portugués enfatizó en su discurso de inauguración del Foro que una de las cuestiones principales "es la apertura del comercio internacional en este gran espacio".

Se refirió también a las prioridades en la agenda de los asuntos agro ambientales, la degradación de los suelos, la necesidad de la diversificación de las actividades rurales y la cooperación regional.

En el Foro participan varios ministros de países de América Latina y en la primera sesión intervinieron representantes de Argentina, Honduras, México y Uruguay, según la Lusa.

Para mañana, lunes, el tema central de la reunión será "Agricultura, Desarrollo Rural, Ambiente y Cooperación Interregional", con la participación de delegaciones de organizaciones agrícolas de países iberoamericanos.

Este III Foro Iberoamericano de Agricultura será clausurado el próximo martes, día 28. EFE

mrl/jf/ll

07/26/17-24/98

Doc. Claro

9809964

01-01

9809965
150483
28.7.98
11677
11161
11208

■ MÉXICO Y VENEZUELA, LOS MÁS PERJUDICADOS

Caída en precios del crudo golpea a Latinoamérica

El Observador 28/7/98

Las marcadas oscilaciones que vienen mostrando los precios del petróleo en los mercados internacionales desde comienzos de años, se convirtieron en una verdadera pesadilla para varios países de Latinoamérica, principalmente México y Venezuela.

El precio promedio del barril de crudo en los mercados de Nueva York y Londres se ubicó en US$ 12,75 en el período que abarca de enero a mayo de 1998 frente a un valor de US$ 19,5 en 1997, y no se ven mejores perspectivas a nivel mundial, según los analistas.

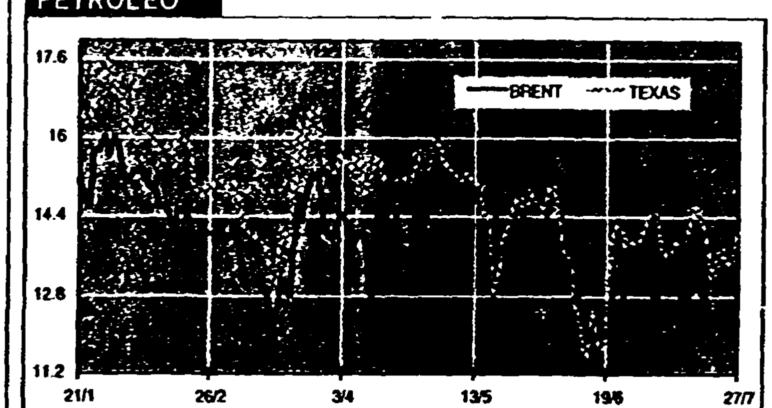
El grupo español Santander Investment abandonó su previsión en junio de un precio promedio de US$ 16 por barril para 1998, e hicieron una previsión optimista de US$ 15,5.

Según analistas de la firma, la caída del crudo se debe a cuatro factores: la crisis económica en Asia, las elevadas reservas como resultado de un invierno más cálido de lo previsto en el hemisferio norte, las ventas de Irak burlando un embargo de las Naciones Unidas, y la sobreproducción de los países exportadores de petróleo.

El grupo español Santander Investment prevé un precio promedio de US$ 15,5 para el crudo

Santander Investment opina que estos factores continuarán influyendo en los mercados de crudo en lo que resta del año, pese a la promesa de los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de reducir su producción en 1,3 millones de barriles diarios. Arabia Saudita se comprometió recientemente a disminuir su producción en 425 mil barriles diarios y el jueves pasado Irán prometió reducir otros 325 mil barriles.

PETRÓLEO



La consultora estima que la reducción no es suficiente, al tiempo que los expertos creen que es poco probable que la reducción anunciada alcance más allá de la mitad de la cifra acordada de 1,3 millones de barriles diarios.

"Tenemos serias dudas de que un país como Venezuela vaya a reducir la producción en los 325 mil barriles diarios a que se comprometió", remarcó el informe de la firma española.

A juicio del Santander, el problema que enfrentan los países productores de petróleo es que si se comprometen a reducir sus cuotas deben asumir los costos derivados de los menores ingresos durante los meses que tarde el crudo en recuperar sus precios.

Venezuela redujo sus gastos en casi US$ 4.800 millones y el gobierno anunció que deberá buscar ayuda financiera por unos US$ 800 millones en organismos internacionales para equilibrar sus cuentas.

A todo esto se le sumará los US$ 1.200 millones que el fisco espera obtener a través de la colocación de bonos en el mercado internacional, a una tasa que según los analistas y el mismo gobierno, estará muy lejos de ser conveniente.

Todas estas turbulencias ha llevado a que la Bolsa de Venezuela cayera cerca de 40% entre enero y junio, sólo superada en su caída por Rusia entre los mercados menos rentables del mundo.

La balanza comercial de México registró un saldo negativo de US$ 530 millones en junio por los menores ingresos del petróleo y de US$ 2.984 millones en los primeros seis meses del año. Esto llevó al gobierno azteca a recortar los gastos en unos US$ 4.000 millones.

Según los expertos, la situación mexicana no es tan delicada como la de Venezuela, pues compensará las menores ganancias del petróleo con estos recortes y un mayor volumen de exportaciones de otro tipo, sin tener que recurrir al endeudamiento.

Venezuela anunció que buscará ayuda financiera internacional para equilibrar sus cuentas

La posición venezolana es también mucho más delicada, por cuanto el 50% de sus exportaciones provienen de la industria petrolera, en tanto que en el caso de México es del 10%.

También Perú se ha visto afectado por la crisis petrolera, unida al fenómeno climático El Niño, que ha reducido los niveles de extracción de crudo entre un 15% y un 45% en tierra, y un 7,5% en las plataformas marinas, según un informe oficial del gobierno. (EFE)

9809965

TD8307

U POXBT 07-28 00347
EXG FUT AMT ICX

IBEROAMERICA-AGRICULTURA
MINISTROS ACUERDAN LUCHA CONTRA POBREZA Y CARESTIAS

Evora (Portugal), 28 jul (EFE).- Los ministros de Agricultura iberoamericanos acordaron hoy, martes, consolidar su Comunidad de naciones como un espacio de solidaridad que promueva la lucha contra la pobreza y la escasez alimentaria.

Los ministros concluyeron hoy en esta ciudad meridional portuguesa dos días de reuniones del Foro Iberoamericano de Agricultura, cerrados con la firma de la "Declaración de Evora" que será presentada en la VIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará en octubre en Oporto.

Los signatarios acordaron consolidar el mundo Iberoamericano como un espacio de solidaridad mediante las acciones que contribuyan a la lucha contra la pobreza, las escaseces alimentarias graves y las agresiones ambientales.

Los ministros acordaron trabajar para que se reconozca y se respete, sin cualquier condicionamiento de naturaleza política o de otra índole, el derecho a una alimentación digna y adecuada para todos los ciudadanos.

La "Declaración de Evora" respaldó las negociaciones que promuevan la liberalización comercial como instrumento de desarrollo agropecuario y que tengan presente las "sensibilidades" de los distintos países de esta Comunidad.

El documento subraya que la liberalización también deberá tener en cuenta la necesidad de superar "de forma ordenada" los eventuales impactos económicos derivados de la nueva situación que se pretende con las negociaciones.

Los ministros acordaron intercambiar información sobre las posiciones de cada país y las orientaciones que hay que tomar para afrontar las consecuencias de la globalización y para la próxima ronda de negociaciones agrícolas de la Organización Mundial del Comercio, prevista antes de que finalice el año en curso.

Los ministros reiteraron su preocupación por los problemas ambientales y subrayaron la necesidad de mantener un desarrollo sostenible de los ecosistemas agro-rurales y de la biodiversidad.

En el Foro de Evora participaron los ministros Brasil, Costa Rica, México, Paraguay, Portugal, Uruguay y Venezuela, mientras el resto de naciones iberoamericanas envió delegados. EFE

nr/mlr

07/28/17-51/98

9809966

518593

28.7.98

11677

11161

11402

66873

Doc. Ilegible

9809966

01-01

XE9521

R POXBT 07-09 00220
asp exg eut icx

NICARAGUA-COOPERACION

5,6 MILLONES DOLARES DE AYUDA INTERNACIONAL PARA CONTRALORIA

Managua, 9 jul (EFE).- El Gobierno de Nicaragua gestionó en los últimos 18 meses más de 5,6 millones dólares en cooperación internacional para la Contraloría de la República, informó hoy su ministro de Cooperación Externa, David Robleto Lang.

En una rueda de prensa, el ministro informó de que él mismo suscribió hace un año un convenio de colaboración para la entidad fiscalizadora con representantes de los países nórdicos por unos cinco millones de dólares, desembolsables en cuatro años.

Robleto aseguró que desde comienzos del año pasado, la Contraloría (tribunal de cuentas) ha ingresado unos 668.000 dólares concedidos por Canadá, Dinamarca, España, Noruega y Suecia para el fortalecimiento institucional de ese órgano superior de control.

El ministro dijo que la colaboración de esos cinco países forma parte de varios proyectos destinados a la Contraloría que comenzaron a finales de 1996, durante el Gobierno de Violeta Chamorro (1990-1997), y que continúan durante el gobierno del liberal Arnoldo Alemán.

En la actualidad, la Contraloría de Nicaragua investiga unos 40 casos de supuesta corrupción administrativa cometidos en los últimos ocho años, de los cuales al menos tres han enturbiado sus relaciones con la actual Administración, por involucrar a ministros y altos funcionarios. EFE

esr/fm/mc/fr

07/09/19-10/98

Nº 9809967
518593
9.7.98
66603
11161

98099674

9809968

518593
24.7.98
66603
11161
583375

DP3119

U ECOBT 07-24 00175
sur icx

NICARAGUA-MERCOSUR
PRESIDENTE ALEMAN BUSCARA APERTURAS MERCADOS BLOQUE SUR

Nicaragua, 23 jul (EFE).- El presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, anunció hoy, jueves, que el próximo seis de agosto emprenderá una gira que le llevará a Argentina y después a Uruguay, países integrantes del MERCOSUR, para buscar la apertura de su país hacia nuevos mercados en la región.

Durante la rueda de prensa que acostumbra celebrar mensualmente, Alemán afirmó que sería de "gran impacto" iniciar la negociación para un Tratado de Libre Comercio con las naciones que forman parte del MERCOSUR.

Por su parte, la viceministra nicaragüense de Economía y Desarrollo, Azucena Castillo, dijo a EFE que América Central ha explorado de forma conjunta sus posibilidades de lograr un acuerdo comercial con el MERCOSUR y que, en todo caso, según indicó, los socios del Sur (son los que) "han estado renuentes" a ese propósito.

Nicaragua y Mexico pusieron en vigor el pasado 1 de julio un Tratado de Libre Comercio, mientras que negocia otro acuerdo similar con Chile y, en términos regionales, otro con República Dominicana. EFE

Fm/Fo

07/24/03-21/98

Doc. Claro

01-01

9809968

DP0305

U ECOBT 07-03 00257

msp exq icx

PANAMA-ECONOMIA

ACTIVOS DEL ESTADO CRECIERON MAS 1.300 MILLONES DOLARES

Panamá, 3 jul (EFE).- Los activos del Estado panameño crecieron 1.374,6 millones de dólares en 1997 respecto al año anterior, informó hoy la Bolsa de Valores de Panamá (BVP).

De acuerdo con el Balance General de la República, divulgado en el último número de "La Gaceta Bursátil", órgano oficial de la BVP, en 1996 los activos del Estado alcanzaban 7.579,49 illones de dólares, mientras que en 1997 llegaron a 8.954,09 millones.

Los datos, extraidos de la Contraloría General de la República, detallan que los activos corrientes crecieron de 979 millones en 1996 a 1.002,73 millones de dólares en 1997.

En tanto, en inversiones del Estado se cuantificó 5.954,4 millones en 1996, frente a 7.182,52 millones de dólares al año siguiente, lo que supone un incremento real de 1.228,06 millones de dólares.

La deuda a largo plazo era de 6.542,87 millones de dólares al 31 de diciembre de 1996, y disminuyó en 39,41 millones para la misma fecha del año pasado (6.503,46 millones de dólares).

El patrimonio de Panamá creció de 702,43 millones a 2.053,09 millones de dólares entre 1996 y 1997, lo que se explica por la reversión de ricas tierras e instalaciones de la antigua Zona del Canal a los panameños por parte de Estados Unidos, en cumplimiento de los tratados Torrijos-Carter de 1977.

En 1997 el Producto Interior Bruto (PIB) de Panamá creció el 4,4 por ciento, mientras que el año anterior se había fijado en 2,4 por ciento, según cifras oficiales, y se espera que en 1998 el incremento de ese indicador macroeconómico sea del 5 por ciento.

EFE

LBB/MC/CA/GTP

07/03/19-42/98

9809969

518593

3.7.98

66218

11161

ENT ✓

CR ✓

01-01

9809969

9809970

518593
10.7.98
66718
11161
500197

X09670

U FOXBT 07-10 00299
ICX ASP

BID-PANAMA
CREDITO DEL BID PARA MEJORAR LA CALIDAD DE JUSTICIA PANAMEÑA

Washington, 9 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Gobierno de Panamá han firmado hoy en Washington los documentos para un préstamo de 18,9 millones de dólares para mejorar la calidad de la justicia panameña.

El presidente del BID, Enrique Iglesias, y el embajador de Panamá ante la Casa Blanca, Eloy Alfaro de Alba, firmaron dicho crédito.

El dinero otorgado se destinará a la financiación de un programa panameño para agilizar los plazos de respuesta del sistema legal, garantizar el cumplimiento del debido proceso de ley y disminuir las barreras de acceso de los ciudadanos, explicó el BID, a través de un comunicado.

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció que también prestará la asistencia necesaria a la Procuraduría de la Administración de aquel país centroamericano.

Esta asistencia permitirá a la Procuraduría realizar cambios institucionales, ampliar el área de cobertura de sus servicios, ofrecer formación al personal, automatizar los procesos de gestión y efectuar reformas en la normativa administrativa con el fin de mejorar su calidad, eficiencia y transparencia, afirmó el BID.

Asimismo, señaló que el programa fortalecerá la capacidad de investigación de los Procuradores Generales de la Nación, descongestionará la acumulación de causas pendientes en los tribunales de justicia y perfeccionará la carrera judicial y el entrenamiento de los jueces.

Por otro lado, los circuitos judiciales de San Miguelito y Chiriquí se convertirán en unidades regionales modelo.

El BID considera que estos centros modelo facilitarán la asistencia a las víctimas de delitos, albergarán la oficina de relaciones de la Policía Judicial con la comunidad y contarán con la presencia de un defensor de los derechos humanos, además de un centro de mediación de conflictos. EFE

rm/mpm

07/10/00-00/98

9809971

518593
29.7.98
66718
11161
J001A

CR

DP3950

R ECOBT 07-29 00302
asp icx

BID-PANAMA
APRUEBA PRESTAMOS 235 MILLONES DE DOLARES PARA PANAMA

Washington, 29 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó la concesión de dos préstamos a Panamá por un total de 235 millones de dólares, que se destinarán a rehabilitar caminos rurales y a mejorar la red de electricidad.

Según informó hoy este organismo multilateral, uno de los préstamos, de 156 millones de dólares, se utilizará para financiar un proyecto vial que incluye la ejecución de obras de drenaje pluvial en varias provincias panameñas.

De esta forma el ministerio de Obras Públicas panameño, que invertirá en el programa 67 millones de dólares, podrá aumentar la eficacia de los recursos que asigna al mantenimiento de la red de caminos, supervisar contratos y fortalecer su capacidad para administrar en el sector vial.

Este programa no se desarrollará em las provincias de Darién, San Blas y Bocas del Toro, donde residen comunidades indígenas y existen grandes reservas forestales, informó el BID.

El otro préstamo asciende a 79 millones, que se dirigirán a la Empresa de Transmisión Eléctrica para expandir la red de transmisión de electricidad.

Este dinero, junto a una contrapartida de fondos locales por 35 millones de dólares, permitirá financiar la construcción de casi 400 kilómetros de líneas de transmisión de doble circuito de 230 kilovatios desde la estación de Guasquitas, en la parte occidental de Panamá, hasta la subestación Panamá II.

Además se construirán nuevas subestaciones de maniobra en Guasquitas y Veladero, se ampliará la subestación de transmisión de Llano Sánchez y se comprarán e instalarán equipos de conexión, control y protección asociados con la línea de transmisión de la subestación Panamá II.

Ambos préstamos fueron concedidos a 20 años de plazo, con un período de gracia de tres años y a una tasa de interés variable, que en la actualidad sería del 6,99 por ciento. EFE

psh/EMM/ca/fo

07/29/19-42/98

Doc. Poco Legible

9809971

9809972

518593

29.7.98

507511

11161

DP3988

R ECOBT 07-29 00350
asp icx

EL SALVADOR-ECONOMIA
GOBIERNO DICE CUMPLIO PROGRAMA ECONOMICO PRIMER SEMESTRE 1998

San Salvador, 29 jul (EFE).- El Salvador goza de una situación macroeconómica "estable", tras cumplirse satisfactoriamente las metas de su programa económico durante el primer semestre de 1998, señala un informe hecho público hoy por el presidente del Banco Central de Reserva (BCR), Gino Bettaglio.

El funcionario indicó que a principios de junio pasado el Indice de Volumen de la Actividad Económica (IVAE) mostró una tasa de crecimiento de alrededor del 4 por ciento con relación al mismo período de 1997 y destacó que han sido creados más de 20.000 empleos.

La tasa de inflación en el mismo período fue de 3,2 por ciento, menor al 4,9 por ciento registrada en junio del año pasado, mientras que las exportaciones se incrementaron en 18,6 por ciento, pero también las importaciones aumentaron en 9.1 por ciento, señaló el funcionario.

El total de las ventas al exterior fue de 1.353 millones de dólares, mientras que los ingresos tributarios se incrementaron en 7.1 por ciento.

Bettaglio afirmó que la privatización de la empresa telefónica local, realizada este mes, significó un inversión extranjera de más de 316 millones de dólares y se espera que tanto la Telefónica de España como la France Telecom que ganaron las subastas de las bandas inalámbricas y alámbricas, respectivamente, inviertan otros 500 millones de dólares en los próximos años.

Según el funcionario, las cifras macroeconómicas del país reflejan un "entorno positivo con estabilidad" y se espera un crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) del 4 por ciento al finalizar 1998.

No obstante, sindicatos opuestos al Gobierno realizaron recientemente una jornada de protesta por el alto coste de la vida y los desmedidos incrementos de las tarifas de los servicios públicos privatizados, principalmente la energía eléctrica y los teléfonos.

El Movimiento de Organizaciones Labores Integradas (MOLI) que agrupa sindicatos estatales, realizó la semana pasada una jornada de protesta que incluyó manifestaciones callejeras y paros de labores, para reclamar del Gobierno mayor control tanto de los precios de los productos básicos, como de los servicios públicos.
EFE

cr/lbb/eo

07/29/23-56/98

9809972

01-01

MSF ICX

GUATEMALA-BM (previsión)
PRONOSTICAN CRECIMIENTO ECONOMICO DEL 4,5 POR CIENTO

Guatemala, 9 jul (EFE).- El Banco Mundial (BM) pronosticó hoy que la economía de Guatemala crecerá un 4,5 por ciento en 1998, superior en 0,4 por ciento al índice del año anterior, pero el 0,6 por ciento inferior al establecido en los acuerdos de paz.

El representante del BM en Guatemala, el salvadoreño José López-Cálix, afirmó en una rueda de prensa que la tasa es "aceptable" dada la baja en el precio internacional del café, principal sostén de la economía de este país centroamericano.

En los acuerdos de pacificación que permitieron detener la guerra civil de 36 años, el Gobierno del presidente Alvaro Arzú y la entonces guerrilla Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) fijaron las metas mínimas de crecimiento económico.

Para 1997 la meta de aumento del Producto Interno Bruto (PIB) era del 4,2, apenas un 0,1 por ciento más que la alcanzada, y para 1998, del 5,1 por ciento.

Según, López-Cálix la proyección realizada por el BM para este año es consistente con la tendencia positiva del Indice Mensual de Actividad Económica (IMAE), un instrumento de medición puesto en práctica por el Banco de Guatemala (central) que para marzo pasado fue de 5 por ciento.

Otras variables que fortalecen el pronóstico son la expansión del crédito al sector privado con una tasa interanual del 27 por ciento y el crecimiento dinámico de las divisas por importaciones, principalmente en materias primas y bienes de capital, agregó.

También la tendencia positiva de las divisas por exportaciones, que pudo absorver la baja esperada del precio del café y los daños del fenómeno climatológico de "El Niño" sobre algunos productos no tradicionales, dijo Lópex-Cálix.

No obstante, el representante del Banco Mundial aclaró que el cierre del segundo semestre estará determinado por la evolución de los precios internacionales de los principales productos tradicionales de exportación, así como por la persistencia de algunos efectos negativos de "El Niño", entre otros.

Internamente, el crecimiento de la economía guatemalteca, a la tasa vaticinada, dependerá del éxito en la privatización de las empresas telefónica y eléctrica, la evolución de las tasas de interés y el crédito al sector privado, afirmó.

Además, del aumento de la ejecución de la inversión pública, la cual, a su vez, guarda relación directa con la recaudación fiscal y los desembolsos ofrecidos por la comunidad internacional.

López-Cálix recordó que del 20 al 21 de octubre próximo tendrá lugar en Bruselas (Bélgica) la tercera reunión del llamado Grupo Consultivo (GC) de países que financian la posguerra en Guatemala.

El GC, integrado por unos 40 países y agencias de cooperación internacional, comprometieron en enero de 1996 fondos por 1.900 millones de dólares para la paz.

En la reunión de octubre se analizará el avance que ha tenido el cumplimiento de los compromisos asumidos por las partes los acuerdos de paz.

El BM, dijo López-Cálix, trabaja en tres de las cuatro áreas críticas que van a ser consideradas por el Grupo Consultivo en Bruselas, las cuales son ingresos tributarios, justicia y tierras.

"Podemos dar fe de avances en el diseño y en el trabajo sobre el terreno y ejecución de obras", apuntó el alto cargo del Banco Mundial.

En materia fiscal, el BM apoya la instalación y programa de transición de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT), que arrancará en agosto y está llamada a solucionar la grave evasión fiscal que se registra en este país.

López-Cálix expresó su esperanza de que a principios del próximo año concluya el programa integrado de modernización del Organismo Judicial, que, para él, va a marcar una nueva dirección en la administración de la justicia.

"Hay avances en cada una de estas áreas. Son reformas de fondo que llevan un proceso, que muchas veces no lleva la velocidad que nosotros quisiéramos", opinó. EFE.

es/rsm/chs/dv

07/09/18-50/98

9809973

518593

9.7.98

66097

11161

101531

1808444
518593
31.7.98
66097
11161
11463

DP4218

U ECOBT 07-31 00569
mun icx

GUATEMALA-PRIVATIZACIONES (Previsión)
INDE ESPERA VENDER DISTRIBUCION DE ENERGIA EN NOVIEMBRE 1998

Guatemala, 31 jul (EFE).- El Instituto Nacional de Electrificación (INDE), el mayor generador de energía de Guatemala, en manos estatales, empezó hoy el proceso para vender, su servicio de distribución, al poco tiempo de laventa de la Empresa Eléctrica (EEGSA).

El ministro guatemalteco de Energía, Leonel López, anunció ante un grupo de inversores nacionales y extranjeros, el mecanismo que utilizará para continuar con el plan gubernamental de privatizaciones.

La presentación fue hecha apenas un día después de efectuarse la mayor operación financiera en la historia del país, con la venta de la EEGSA, por 520 millones de dólares, a un consorcio internacional liderado por la compañía española Iberdrola.

El presidente del consejo directivo del INDE, Rodolfo Santizo, dijo en el acto que espera recibir las ofertas económicas el día 12 de noviembre, fecha en la que concluirá el proceso de venta del servicio de distribución.

Además de generar y de transmitir la energía eléctrica, el INDE distribuye el servicio en 19 de los 22 departamentos de Guatemala y suministra un 50 por ciento de la energía que se consume.

Los tres departamentos restantes (Guatemala, Sacatepéquez y Escuintla) son atendidos por la EEGSA.

El INDE tiene 613.000 usuarios, el 89 por ciento de los cuales corresponde al sector residencial, el 9,7 por ciento al comercial, el 0,3 por ciento al industrial y el uno por ciento a usos diversos.

Santizo precisó que en 1997 las ventas de electricidad a través de su sistema de distribución sumaron 650 gigavatios por hora.

El proceso de privatización abierto tiene previsto vender únicamente el servicio de distribución del INDE, por lo que la generación y la transmisión quedará en manos del Estado, explicó el ministro de Energía.

En uno de los primeros pasos dados para su privatización, Schroders-Citibank ganó en licitación pública internacional el derecho de asesorar el posterior proceso de venta de la distribución del INDE.

Un representante de dicha firma internacional, Juan Pablo Bayter, explicó que el servicio distribuidor será dividido en dos empresas independientes, tal y como permite la ley interna de la institución.

Una de esas empresas prestará sus servicios al Este del país y tendrá unos 200.000 usuarios, así como una capacidad de 311.000 megavatios por hora.

La otra atenderá al Oeste de Guatemala, con más de 375.000 usuarios y una capacidad de 340.000 megavatios por hora.

Ambas empresas son las que serán puestas a la venta, para ser adquiridas por los inversores privados, extranjeros o nacionales, que estén interesados, algunos de los cuales estuvieron presentes en el acto.

Entre el 31 de agosto y el seis de septiembre, las autoridades promocionarán la venta en EEUU, Suramérica y Europa, en tanto que en Guatemala instalarán una oficina de información.

En la segunda semana de septiembre se tiene previsto lanzar los documentos para la licitación y a mediados de octubre, hacer la precalificación de las empresas o de los consorcios competidores, dijo Bayter, quien espera cerrar el proceso el próximo noviembre.

La cantidad recibida por la venta será destinada por el Gobierno del presidente Alvaro Arzú a la creación de un fondo cuyo fin será la implantación de energía eléctrica en aquellas regiones rurales que carezcan de este servicio, indicó el López.

La demanda de electricidad en el país es de 4.193 gigavatios por hora y en los últimos años, su crecimiento ha sido de un 9 por ciento anual, según cifras del Ministerio de Energía. EFE

es/lbb/lbm/fo

07/31/20-44/98

01-01

98099747

9809975

518593
9.7.98
65644
11161
11407

XU0621

U ECOBT 07-09 00459
ASP ICX

CENTROAMERICA-COMERCIO
PRESIDENTE COSTA RICA ADVIERTE QUE RETORICA ESTANCA COMERCIO

San José, 9 jul (EFE).- El presidente de Costa Rica, Miguel Angel Rodríguez, afirmó hoy en San José que la retórica se ha convertido en un obstáculo para obtener mejores progresos en las negociaciones comerciales de Centroamérica con otras naciones.

Rodríguez citó las negociaciones que Centroamérica tiene planteadas con Chile, República Dominicana, México y Panamá y que, tras varios años, no se observan avances importantes.

Según dijo, la necesidad de emprender acciones conjuntas (centromericanas) "es indispensable para la incorporación de la región en la economía globalizada".

Advirtió que Costa Rica no esperará a sus vecinos de Centroamérica y buscará imprimir un mayor ritmo para la suscripción de tratados de libre comercio (TLC) como los planteados con República Dominicana, Chile y Panamá.

El gobernante costarricense recordó que su país suscribió hace cuatro años un TLC con México, mientras Guatemala, Honduras y El Salvador todavía se mantienen en discusiones con México para firmar un tratado similar.

Dirigiéndose a los participantes del seminario regional "La integración centroamericana y las negociaciones multilaterales: Deuda externa, comercio exterior y cooperación internaciónal", provenientes de la región, Rodríguez advirtió que "no podemos ir al ritmo que marque el último".

El gobernante señaló que durante la reunión Tuxtla III, la semana próxima en el Salvador entre México y Centroamérica, abogará porque Guatemala, Honduras y El Salvador apuren las negociaciones hacia un TLC con México.

"No puede ser que sólo dos países (Costa Rica y Nicaragua) hayan firmado un TLC con México", declaró.

Recordó que en el pasado fracasaron negociaciones con Colombia y Venezuela por la lentitud de no ponerse de acuerdo entre las naciones centroamericanas o porque hubo alguna que no estuvo dispuesta a negociar términos o a la apertura de mercados.

El gobernante insistió en la necesidad de una mayor voluntad para negociar de manera conjunta tratados con otras naciones, como República Dominicana, Panamá y Chile.

"Debemos reconocer que con República Dominicana las negociaciones han quedado limitadas solo a un marco conceptual y no se ha definido el fondo (las listas de excepciones), con Panamá no se ha avanzado un ápice, y con Chile, si no hay una negociación conjunta, difícilmente se va a realizar" un TLC con ese país, advirtió Rodríguez.

Una de las principales negociaciones conjuntas que Centroamérica debe emprender es con Estados Unidos para lograr que se equiparen las condiciones con el trato que Washington ofrece a México en el marco de la Iniciativa para la Cuenca del Caribe, expresó.

"Hemos estado huérfanos de ayuda hacia Centroamérica y por eso la urgencia de actuar conjuntamente", pues "la inversión hacia la región se ha desviado hacia México", agregó Rodríguez. EFE.

mds/rsm/gcf/dv

07/09/18-56/98

9809975

01-01

XA5137

U ECOBT 07-11 00452
SUR ICX

COSTA RICA-COMERCIO
CHILE ES LA PUERTA PARA EL INGRESO AL CONO SUR

San José, 11 jul (EFE).- Por su ubicación geográfica, su gran apertura, el alto desarrollo económico y la internalización de su economía, Chile es la puerta para el ingreso comercial de Costa Rica a las naciones del Cono Sur del continente.

A esa conclusión llegaron expertos de Chile y Costa Rica que durante esta semana analizaron en San José las relaciones comerciales entre las dos naciones y posibles mecanismos para incrementar el comercio bilateral, aún poco significativo.

Los expertos recomendaron también incrementar el comercio hacia mercados como el de Centroamérica, tercero en importancia; el Caribe, y las naciones del norte de Suramérica (Colombia y Venezuela).

Chile presenta las mejores condiciones para el comercio de Costa Rica con Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay, que integran el ercosur (Mercado Común del Sur), el mercado más grande de América Latina, según los expertos.

El gerente general de la Promotora de Comercio (Procomer) de Costa Rica, Eduardo Alonso, detalló al diario "La Nación" ciertas características económicas de Chile, como su apertura comercial, que le ha llevado a establecer un arancel común externo del once por ciento y tiene intenciones de reducirlo más.

Añadió que la ubicación geográfico de Chile le permite a Costa Rica trasladar sus productos desde el puerto de Caldera, en el Pacífico, como se está haciendo con fertilizantes, o por vía área. La aerolínea LACSA vuela directo a Chile.

El alto grado de desarrollo de la economía chilena, que le ha permitido incrementar el poder adquisitivo de la población, y la internacionalización económica, son otras razones para poner los ojos en el país suramericano, añadió.

Hector Cassanova, director de la oficina Prochile, que tiene su sede centroaméricana en San José, destacó esta semana que Costa Rica puede exportar a Chile programas de "software", que han tenido un significativo desarrollo y otros bienes del sector groindustrial.

Asimismo destacó que Chile ofrece un alto potencial de inversiones en áreas como la construcción de obras públicas, uno de los campos en los que el actual gobierno costarricense espera un gran avance, y de vivienda de bajo costo y buena calidad.

El gobierno de Costa Rica se ha mostrado interesado en negociar un Tratado de Libre Comercio (TLC) con Chile.

El primer paso para este acuerdo, de forma conjunta entre Centroamérica y la nación suramericana se dio en una reunión entre los presidentes de Centroamérica y Chile celebrada en junio de 1996 en San José, pero los progresos han sido pocos.

El presidente costarricense, Miguel Angel Rodríguez, ha indicado que, en caso de que Centroamérica no avance en las negociaciones, Costa Rica negociará bilateralmente un tratado de libre comercio con ese país para suscribirlo lo antes posible.EFE

jrr/mc/pvr/ddp

9809976
518593
11.7.98
65644
11161
65709

9809976

9809977
518593
9.7.98
66153
11161
500187

DP0992

U ECOBT 07-09 00367
icx asp exg

HONDURAS-ECONOMIA

BID DISPONE 500 MILLONES DOLARES HONDURAS PROXIMO CUATRO AÑOS

Tegucigalpa, 9 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) tiene disponibles para Honduras 500 millones de dólares para los próximos cuatro años, informó hoy la vicepresidenta del organismo financiero, Nancy Bidsall.

La funcionaria presidió una comitiva del BID que durante dos días se reunió en Tegucigalpa con el presidente de Honduras, Carlos Flores, y varios ministros del área económica y social de su gobierno para conocer las prioridades de este país en materia de desarrollo.

Flores y sus ministros expusieron a la misión del BID los proyectos que pretenden ejecutar en materia de salud, educación, infraestructura vial e inversiones, entre otros.

Bidsall indicó, en rueda de prensa, antes de retornar hoy a Washington, que los desembolsos del BID a Honduras dependen de la capacidad de ejecución de los proyectos que impulsa el Gobierno hondureño.

Añadió que entre 1998 y 1999 el BID desembolsará 220 millones de dólares, que ya están aprobados y son "para el pueblo hondureño".

La vicepresidenta del BID dijo que Honduras es un país "con un potencial enorme" para el desarrollo, porque goza de estabilidad democrática y tiene una fuerza laboral que va en aumento, lo que supone un "ahorro y contribución del trabajo a la producción, productividad y desarrollo del país".

Pero para mejorar las condiciones, se debe invertir en el capital humano, advirtió.

Bidsall destacó, además, que esta nación centroamericana es de las más pobres del continente, pero que en el campo macroeconómico "está en buenas condiciones".

"Una condición macroeconómica saludable es bueno porque es el primer paso para la lucha contra la pobreza; sin estabilidad en la economía no es posible diseñar y ejecutar programas en educación, salud y otros proyectos", subrayó Bidsall, para quien "la inflación es un coste terrible para los pobres".

En su opinión, Honduras también debe trabajar más en materia de pensiones y seguridad social, áreas en las que el país tiene "retos enormes, porque otros vecinos ya establecieron cambios".

Bidsall expresó su satisfacción porque el presidente de Honduras ha dado prioridad a la educación dentro de su programa de gobierno, que comenzó el 27 de enero pasado y concluirá en enero del año 2002. EFE

GR/MC/GCF/GTP

07/09/21-46/98

9809977

XA5141
R ECOBT 07-11 00190
ASF ICX

HONDURAS-AGRICULTURA
FIDA APRUEBA 20 MILLONES DE DOLARES PROYECTOS AGRICOLAS

Tegucigalpa, 11 jul (EFE).- El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) aportará 20 millones de dólares para la ejecución de proyectos de agricultura en el occidente y norte de Honduras, informó hoy, sábado, el viceministro de Agricultura de este país centroamericano, Miguel Angel Bonilla.

Bonilla dijo que los recursos se invertirán en programas agrícolas en los departamentos de Intibucá y La Paz, fronterizos con El Salvador, y en el valle de Sula, norte de Honduras.

El proyecto comenzará en 1999 con la incorporación de unos 15.000 productores agrícolas e independientes organizados en la producción, comercialización, agroindustrialización, riego y sostenibilidad de los recursos naturales.

Además, está previsto impulsar la producción agropecuaria, mercadeo, asistencia financiera, capacitación, transferencia de tecnología, protección de los recursos naturales, irrigación y apertura de caminos de acceso, añadió Bonilla.

El programa agrícola tendra una duración de siete años y para su ejecución el Gobierno de Honduras aportará el 10 por ciento del monto aprobado por el FIDA. EFE

gr/mc/ab/ddp

07/11/17-50/98

9809978
518593
11.7.98
66153
1161
515030

9809978

01-01

9809979

518593
4.7.98
507480
11161
508501

XA4540

R ECOBT 07-04 00290
MUN EXG ICX

BOLIVIA-FMI

BOLIVIA TIENE MUCHO POR HACER PESE CAMBIOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

La Paz, 4 jul (EFE).- El representante del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Bolivia, Eliahu Kreis, sostiene que este país aún tiene mucho por hacer, pese a los grandes cambios que ha experimentado en los últimos diez años.

El representante del FMI, que evaluó el comportamiento de la economía boliviana durante el primer semestre de 1998, afirmó a EFE que los importantes logros obtenidos deben ser perfeccionados en los siguientes meses.

Una de las tareas es el ahorro interno y el incremento de los niveles de recaudación impositiva, aspectos prioritarios para el Fondo el próximo año, adelantó Kreis.

Según datos oficiales, el ahorro interno en Bolivia alcanza actualmente un 10 por ciento de las recaudaciones y ese aporte al Tesoro nacional cubre el déficit de operación fiscal del país.

Kreis destacó la revisión por parte del Gobierno boliviano del Código Tributario y dijo que, como resultado de esa tarea, ya pidieron la llegada de otra delegación del Fondo para reestructurar el Servicio Nacional de Impuestos Internos.

Un informe de Impuestos Internos señala que en la ciudad de La Paz, de 65 mil potenciales contribuyentes del Régimen Simplificado, para comerciantes menores, sólo el 30 por ciento cumplen parcialmente sus obligaciones.

En tanto, el Gobierno estudia un impuesto único para el comercio informal del país que efectúa casi un millón de la población boliviana.

Otra de las tareas pendientes para el FMI es la conclusión de los reglamentos y códigos tributarios, al igual que una nueva Ley de Cooperativas.

Kreis señaló que el crecimiento del Producto Interno Bruto hubiera superado los 4.8 puntos porcentuales que ha logrado en este año si los desastres naturales no hubieran afectado a la agricultura. EFE

jac/eb/bh/arp

07/04/22-37/98

01-01

9809979

9809980
518593
4.7.98
507480
11161
65769

DF0438

5 ECORT 07-04 00314
and sur idx

BOLIVIA-CHILE

BOLIVIA QUIERE PROTECCION ARANCELES PRODUCTOS CHILE

La Paz, 4 jul (EFE).- La propuesta chilena de profundizar el Acuerdo de Complementación Económica (ACE), es "muy atractiva", pero se debe aplicar medidas de protección arancelaria, sostiene la viceministra de Relaciones Internacionales, Ana María Solares.

La Viceministra dijo a EFE que en septiembre próximo el Gobierno y la empresa privada boliviana formularán una respuesta oficial sobre este asunto, en una reunión bilateral en Viña del Mar, en la que continuarán las conversaciones.

Durante un encuentro binacional en la localidad boliviana de Huatajata, la semana pasada, Chile planteó la eliminación de todos los gravámenes para las exportaciones bolivianas.

"Esa propuesta introduce el reconocimiento de una asimetría en las relaciones comerciales y de desarrollo y nos brinda la oportunidad de gozar del mercado chileno sin trabas arancelarias para nuestros productos", comentó Solares.

Sin embargo, hizo notar que es necesario que los productos más "sensibles" de la economía boliviana tengan plazos más largos para su desgravación, de manera que no se perjudique a empresarios boliviano.

"Esa puede ser la alternativa que podemos manejar", dijo Solares.

Sobre los productos bolivianos que deben merecer un tratamiento especial, la Viceministra adelantó que sostendrá reuniones con el sector industrial boliviano para evaluar los alcances técnicos y económicos de estos posibles acuerdos.

Respecto al planteamiento de algunos analistas bolivianos en torno a que se debe discutir la mediterraneidad antes que nuevos acuerdos económicos, Solares, señaló que en las negociaciones no se condiciona ningún tema.

Indicó que de esa manera se sigue la línea señalada por el canciller boliviano, Javier Murillo, en la última reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA), cuando propuso a Chile una reflexión conjunta en todos los aspectos de la relación, que inclusive involucre a la sociedad civil. EFE

ep/eb/fo

07/04/19-14/98

9809980

9809981

518593

9.7.98

507480

11161

501531

XU0608

R ECOBT 07-09 00304
AMT EXG ICX

BM-BOLIVIA

BANCO MUNDIAL CONCEDIO A BOLIVIA CREDITO 20 MILLONES DOLARES

La Paz, 9 jul (EFE).- Un crédito de 20 millones de dólares destinado al financiamiento de un proyecto de asistencia técnica para privatización y reforma de marcos normativos en Bolivia fue aprobado por el Banco Mundial, se informó hoy.

La Asociación Internacional de Fomento (AIF) del Banco Mundial se encargará del desembolso del crédito que permitirá formular leyes y normas para los sectores financiero, de infraestructura y empresarial.

El proyecto también pondrá en marcha un programa de privatización y transformación de las empresas públicas en sociedades mercantiles, y mejorará la capacidad institucional para aplicar el programa de reforma, explica un comunicado del Banco Mundial.

También se busca respaldar un programa del Gobierno de Bolivia destinado a generar un crecimiento sostenible y equitativo impulsado por el sector privado.

La jefa del grupo de estudio del proyecto, Susan Goldmark, señaló que "el Gobierno y el Banco Mundial coinciden en que para reducir la pobreza, bolivia debe alcanzar un mayor nivel de crecimiento sostenible impulsado por el sector privado".

"Tenemos la esperanza de que este proyecto ayude a crear las condiciones necesarias para promover estas inversiones y proveer a la población boliviana de más servicios básicos que contribuyan a ejorar sus condiciones de vida", afirmó Goldmark.

La parte del proyecto relativa a la regulación de la infraestructura y la actividad empresarial permitirá mejorar la formulación de políticas por parte de los ministerios y la capacidad de reglamentación de los organismos normativos, según el comunicado del Banco Mundial.

La asistencia técnica en el desarrollo del proyecto facilitará, según el Banco Mundial, la preparación de un proyecto de ley relativo a la competencia en el mercado interno, cuyo objetivo es proteger a los consumidores. EFE.

lc/eb/jf/dv

07/09/17-29/98

9809981

9809982

518593
20.7.98
507480
11161

XM8418

U ECOBT 07-20 00436
amt eut exg ic×

BOLIVIA-BANCOS
PATRIMONIO PRIVADO SUBIRA A 500 MILLONES DE DOLARES EN EL 2000

La Paz, 20 jul (EFE).- El patrimonio del sistema bancario privado de Bolivia llegará a 500 millones de dólares, el año 2000, con la participación de bancos de España, Brasil, Holanda y Argentina, según el secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados (ASOBAN), Fernando Kempff.

El representante de ASOBAN destacó el acuerdo al que llegaron en pasados días los ejecutivos del Banco Central Hispano (BCH) de España con los del Banco Santa Cruz de Bolivia, para la compra de este último y dijo que ese hecho demuestra los avances con el sistema bancario internacional.

"Hemos visto con beneplácito que ambas entidades están en la última fase de la negociación y, por lo que sabemos, el Banco Hispano tomará la administración oficial del banco Santa Cruz el próximo mes", adelantó Kempf a EFE.

Actualmente, el patrimonio del sistema privado bancario oscila entre 340 a 360 millones de dólares, por lo que la participación de los bancos extranjeros subirá el índice patrimonial al menos en 150 millones de dólares, en los próximos dos años.

El Secretario Ejecutivo de ASOBAN sostiene que hasta el año 2000, con el potenciamiento de la banca extranjera privada, el patrimonio del sistema bancario puede superar los 500 millones de dólares proyectados.

Según reportes de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras de Bolivia, el Banco de Santa Cruz, representa el 22 por ciento del Sistema bancario privado de Bolivia.

La partición de la banca extranjera en ese Sistema llega al 40 por ciento del total, y se prevé que en los próximos dos años éste ascienda a un 60 por ciento, según Kempff.

El representante de ASOBAN anunció que ejecutivos de oros bancos privados de Bolivia llevan adelante importantes conversaciones con representantes de la banca extranjera.

El Banco de Crédito del Perú que "se expandió enormemente" en el país está a punto de fusionarse con el Banco de La Paz, explicó.

El ejecutivo de ASOBAN afirmó que la llegada de la banca española, que invierte en varios países de Latinoamérica, demuestra el interés y la solidez del Sistema Bancario boliviano.

Citó entre los principales proyectos bancarios la llegada a Bolivia de los bancos do Brasil y de la Nación Argentina, y la fusión que se prevé del Banco Real con ADM Amron de Holanda.

El ministro de Hacienda de Bolivia, Edgar Millares, indicó a EFE que la normativa para atraer capitales bancarios al país se encuentra concluida, con lo cual se garantiza las inversiones.

En las últimas semanas, el ministro Millares se ha reunido con representantes de la banca extranjera que vieron con agrado las legislaturas bolivianas, según señalan sus asesores que participaron de esas citas. EFE

jac/eb/mm

07/20/19-35/98

9809982

9809983

518593
20.7.98
507480
11161
524385
523575

ENTRADA
CRUZADO

DP2638

U ECOBT 07-20 00318
mun exg icx

BOLIVIA-COMERCIO
INELUDIBLE ANDINOS-MERCOSUR CONFORMEN AREA SIN RESTRICCIONES

Santa Cruz (Bolivia), 20 jul (EFE).- El nuevo presidente de la Cámara Agropecuaria Oriente (CAO) de Bolivia, Luis Núñez, afirmó hoy que el mundo del futuro será de los más eficientes, "por lo que es ineludible conformar un área comercial sin restricciones arancelarias entre la Comunidad Andina de Naciones y el Mercosur".

Agregó que "posteriormente habrá que pensar en lo que será el libre comercio de las Américas", por lo que planteó el desafío de construir una Bolivia competitiva, que "sin complejos" actúe con personalidad dentro de las actuales condiciones comerciales y económicas.

Nuñez no concibe que la expansión de la frontera agropecuaria y su producción tengan sentido práctico, si no se hace el esfuerzo titánico para agregarle valor y luego volcarla hacia la exportación.

"Recordemos que todavía importamos una cantidad importante de productos alimenticios procesados y algunos primarios que significa la existencia de amplios espacios para la inversión y la generación de una oferta con mercados asegurados", enfatizó.

Agregó que lo que hagan los productores primarios deberá responder necesariamente a las señales del mercado, sean éstas de las estrategias de la industria o de los comercializadores.

Por ello, explicó Nuñez, implica estudiar y armar en su conjunto y unidos, las grandes estrategias para el desarrollo agroindustrial y exportador de Bolivia.

Según el nuevo presidente de la CAO, el advenimiento del nuevo milenio obliga a extremar esfuerzos para que dentro del proceso de transformación estatutaria, la Cámara Agropecuaria del Oriente consolide integralmente sus estructuras y se convierta en una institución moderna.

Insistió que que la CAO sea una referencia de ese esfuerzo técnico e intelectual, no sólo por la dimensión de sus desafíos sino porque tienen un futuro de iniciativas coherentes con la necesidad de armonizar su crecimiento con las políticas macroeconómicas del Estado nacional. EFE

GF/CL/CA/GTP

07/20/19-54/98

9809983

01-01

XM8599

R ECOBT 07-24 0037Z
and sur icx

BOLIVIA-MERCOSUR
IICA:BOLIVIA NO DEBE DEPENDER DEMASIADO PROTECCION OLEAGINOSAS

La Paz, 24 jul (EFE).- Bolivia debe mejorar su producción de oleaginosas y soja para competir en los bloques de integración, sobre todo en el Mercado Común del Sur (Mercosur), sin depender de la protección a sus productos, señaló hoy un experto del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

El especialista en políticas Agropecuarias, el uruguayo Miguel Carriquiry, del IICA, dijo hoy a EFE que, si bien no hay que resignarse a perder la protección, es necesario "tender más a pensar en la sana competencia, ser más eficientes, productivos y competitivos".

Bolivia, que tiene mercados de esos productos en Perú y Colombia, negocia que una zona de libre comercio entre la Comunidad Andina de Naciones (CAN) y el Mercado Común del Sur (Mercosur) no le afecte por la competencia de países con mayores y mejores niveles de producción.

Para tener nuevos elementos de juicio, la Cancillería boliviana celebró el jueves el Taller sobre "Potencialidades y desafíos del sector agroalimentario en Bolivia", cuyos resultados serán presentados en el seminario "Estrategia agroalimentaria para el Mercosur" en la ciudad brasileña de Pelotas los próximos 28 y 29 de agosto.

Carriquiry dijo que Bolivia, que hasta hace poco importaba semillas de soja de Brasil y Estados Unidos, debería apresurarse para desarrollar programas de investigación tecnológica y potenciar la productividad.

Manifestó que, paralelamente, es fundamental mejorar los caminos y sistemas de almacenaje, con los cuales disminuir los costos en una mayor proporción que las preferencias buscadas por Bolivia.

Agregó que también son importantes las transformaciones institucionales que dejen de poner frenos a las reformas económicas y estructurales aplicadas por Bolivia.

Por su parte, el director de Desarrollo Tecnológico del Ministerio boliviano de Agricultura, Gonzalo Romero, señaló que Bolivia debe aplicar el sistema descentralizado de sanidad agropecuaria y buscar una adecuada transferencia de tecnología agrícola.

Romero dijo que los socios del Mercosur cuentan con normas sanitarias muy estrictas para recibir los productos bolivianos no tradicionales, como hortalizas y frutas, por lo que es necesario tener un sistema de sanidad, cuya financiación es negociada actualmente. EFE

ep/cl jla/mm

07/24/20-05/98

9809984

9809985

518593

27.7.98

507480
11161
523375

EMB. ✓
CRUZ ✓

XA0658

[illegible]

BOLIVIA-MERCOSUR

REGION QUE FORMA PARTE MERCOSUR FUE DECLARADA ZONA DE PAZ

La Paz, 26 jul (EFE).- Los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) no necesitarán invertir en armamento, ya que han decidido declarar a esa zona de paz, declaró hoy el presidente de Bolivia, Hugo Banzer, tras su regreso de Argentina.

Banzer, que asistió a la XIV Cumbre de MERCOSUR celebrada en la ciudad argentina de Ushuaia, dijo que una de las decisiones más sobresalientes fue la declaración de zona de paz a toda la región integrada por el MERCOSUR.

Bolivia que al igual que Chile es socio de MERCOSUR, suscribió esta decisión junto a los miembros plenos, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, que convierte a toda el área en una zona donde no existen conflictos.

Banzer manifestó que este acuerdo influirá en los gastos militares y en los costes de armamento, ya que no habrá motivo de incrementar la compra de material bélico por no tener que defenderse de nadie.

Doc. claro

El gobernante boliviano señaló que "los acuerdos firmados entre Bolivia y el MERCOSUR aceleran nuestra participación plena en el bloque económico, ya que la intensa actividad en este primer semestre nos acercó mucho más a sus miembros".

Indicó que otra de las decisiones importantes de la cumbre presidencial fue la de preservar el sistema democrático de los países miembros y de sus asociados.

Dijo que uno de los requisitos esenciales que se desprenden de este acuerdo es que la permanencia de los países miembros del bloque económico dependerá de que vivan en democracia.

Reiteró que Bolivia es el único país que participa como asociado del MERCOSUR y que forma parte del Pacto Andino, lo que posibilita servir de nexo y eslabón entre ambos sistemas económicos.

"El país como parte de la Comunidad Andina de Naciones y como asociado del MERCOSUR ha propuesto a los otros presidentes crear un mecanismo de diálogo político para afianzar la integración de los dos bloques", concluyó Banzer. EFE

[illegible]

07/27/98 14:38

01 - 01

9809985

9809986

518593
29.7.98
107480
11161
514142
13101

X09943

R VARBT 07-29 00353
lcx amt eut exg

BOLIVIA-UE

EUROPEOS COMPROMETEN 30 MILLONES DOLARES PARA PLAN DE SALUD

La Paz, 28 jul (EFE).- El embajador de la Unión Europea (UE) en Bolivia, Antonio Moreira Martins, comprometió hoy la donación de 30 millones de dólares para la implementación del Plan Estratégico de Salud (PES) y la Reforma Sanitaria, a partir del próximo año, en el país andino.

La consolidación del apoyo financiero fue anunciada por Moreira en una reunión celebrada hoy en el Ministerio de Salud, que significó el comienzo del trabajo técnico de funcionarios de la UE con los técnicos bolivianos, para precisar el proyecto.

"Estamos en la fase inicial de la propuesta de financiación, con la cual queremos apoyar a las iniciativas del ministro de Salud en temas que son importantes para Bolivia", dijo el diplomático.

Por su parte, el ministro boliviano de Salud, Tonchi Marinkovic, destacó la cooperación de la Unión Europea, que hará realidad la aplicación del Plan Estratégico de Salud.

"En principio supone apoyar la infraestructura en el sector rural, desarrollar infraestructura donde no exista, mejorar donde haya necesidad, implementar equipos para su funcionamiento, capacitación de recursos humanos y fortalecimiento al componente del escudo epidemiológico", dijo el titular de Salud.

Agregó que la cooperación estará concentrada específicamente en los departamentos de Chuquisaca y Tarija, al sur de La Paz, debido a que en el resto del país están en ejecución los programas del Banco Mundial de 100 millones de dólares y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) de 45 millones de dólares.

Con el soporte económico de 175 millones de dólares se consolidó la financiación para impulsar el Plan Estratégico de Salud (PES) y la Reforma de la Salud, a partir de 1999.

Ambas medidas sanitarias, que comprenden los programas de medicina familiar y municipios saludables, están orientadas a lograr el acceso universal gratuito a los servicios sanitarios para mujeres embarazadas, niños menores de cinco años y ancianos.

El Ministerio de Salud se encuentra hasta ahora en la tarea de consolidar la financiación para el Seguro Básico, que forma parte del PES. "Tenemos el compromiso de las alcaldías y faltaría el de las prefecturas", dijo Marinkovic. EFE

js/cl/mpm/pg

07/29/00-05/98

Doc. Ilegible

9809986

d-01

Nº DOCUMENTO 9809987
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA 29.7.98
VINCULACIONES 507480
11161

XA6864
R CYTBT 07-29 00263
ICX AMT

BOLIVIA-SATELITES
BOLIVIA AMPLIARA USO DATOS SATELITES PARA PREVENCION DESASTRES

La Paz, 28 jul (EFE).- Bolivia ampliará la utilización de los datos suministrados por los satélites para precisar la información sobre suelos y asentamientos humanos y prevenir posibles desastres naturales, informó hoy Ivo Arias, director de Ciencia y Tecnología del Ministerio boliviano de Educación.

Los responsables de Relaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Educación acordaron coordinar su trabajo en este campo con el Instituto Geográfico Militar y el Instituto de Estadística.

Para reducir los costes que para la economía boliviana representan las fotografías obtenidas desde satélites, se espera contar con la ayuda de la Agencia del Espacio de Estados Unidos (NASA), el programa de cooperación científica francesa ORSTOM (la Agencia Francesa de Cooperación Internacional para el desarrollo) y el apoyo de otras entidades.

Las imágenes de satélite se utilizan para elaborar el nuevo catastro, evaluar los recursos piscícolas del Lago Titicaca o registrar los movimientos de la población, y pueden contribuir a la prevención de desastres naturales.

Arias señaló que se ha presentado al Parlamento el proyecto de ley del Comité Nacional de Ciencias Espaciales, que facilitará el aprovechamiento de la información procedente de los satélites.

Afirmó que para un país sin salida al mar y con zonas todavía escasamentre exploradas, como Bolivia, esta tecnología permite elaborar proyectos sobre datos reales y no a partir de cálculos aproximados o hipótesis, como se hace actualmente. EFE
ep/eb/pmg/CGR

Doc. Ilegible

98099871

9809988

518593
98 7.98
502480
111601
65890

X09937

R ECO8T 07-28 00270
icx amt exg

BOLIVIA-EEUU/LATINOAMERICA
EEUU AUSPICIARA OCHO ENCUENTROS INTERNACIONALES DE COMERCIO

La Paz, 28 jul (EFE).- El departamento de Comercio de Estados Unidos auspiciará ocho encuentros internacionales de negocios en ciudades estadounidenses, entre agosto y noviembre de este año, para mejorar las relaciones comerciales con los países latinoamericanos y, sobre todo, con Bolivia.

Las ferias, exposiciones y seminarios se dirigirán a los diferentes sectores de la industria y comercio, así como a profesionales y personas interesadas en los vínculos comerciales y en mejorar su tecnología con los últimos adelantos y novedades, informó hoy la embajada de Estados Unidos en La Paz.

En agosto, en Miami (Florida, EEUU), habrá una exposición dedicada a la agricultura y, el mismo mes, se realizará en Chicago "el evento de mercadotecnia por excelencia en la industria de la ferretería y construcción", según un boletín del Servicio Cultural e Informativo de la embajada estadounidense.

En Las Vegas se celebrará, en agosto y septiembre, una feria de prendas de vestir, mientras, en Anaheim, California, se realizará una exposición dedicada a la industria electrónica, entre el 15 y 17 de septiembre; el mismo mes, en Chicago, se efectuará una feria en la que se expondrá tecnología para fábricas.

Durante el mes de octubre se celebrará en Miami una Feria Internacional de la Minería, dedicada a las industrias del sector, en la que se ofrecerán equipos y tecnología.

En noviembre, en Chicago, se realizará una exposición sobre envases y embalajes que, según la embajada de EEUU, suele atraer a más de 80.000 interesados y, en Nueva York, se expondrán productos y servicios novedosos para la industria dental. EFE

lc/cl/bh/pg

07/28/22-49/98

Doc. Ilegible

01-01

9809988

9809989

518593

28.7.98

507480

11161

65709

TRADO
CRUZADO

XV4769

R ECORT 07-28 00227
AND SUR ICX

BOLIVIA-CHILE
CREARAN COMITE BILATERAL FRONTERAS PARA LUCHA CONTRA CONTRABANDO

La Paz, 28 jul (EFE).- Un Comité bilateral de Fronteras para luchar contra el contrabando entre Chile y Bolivia será creado el próximo 3 de agosto, informaron hoy fuentes oficiales.

El viceministro boliviano de Política Tributaria, Alberto Machicado, señaló que este comité se encargará de planificar estrategias con el fin de "efectuar un control efectivo en la frontera boliviano-chilena para evitar el ingreso de mercaderías de contrabando".

El contrabando de vehículos es uno de los más grandes entre ambos países, sobre todo de automóviles usados que ingresan de Chile a Bolivia por la frontera de Pisiga y Tambo Quemado, al suroeste de La Paz.

Machicado agregó que el Gobierno boliviano no dará "pie atrás" en su determinación de prohibir la entrada de vehículos usados procedentes de Chile.

"Los autos que ingresen ilegalmente a Bolivia van a ser incautados, posteriomente rematados y los propietarios perderán su dinero", agregó.

Hace una semana el Gobierno boliviano emitió un decreto supremo que prohibe la importación de vehículos con más de seis años de antiguedad.

Asimismo afirmó que desde hace treinta días comenzó una reestructuración en la Aduana Nacional de Bolivia, y "esta medida permitió intervenir varias aduanas departamentales donde había corrupción y además sancionar a varios funcionarios". EFE

ecv/cl/ltm/emr

07/28/18-51/98

Doc. Poco Legible

9809989

DOCUMENTO 9809990

518593 29.7.98

507480

11161

63709

OP3849

R ECOBI 07-29 00212

and sur icx

BOLIVIA-CHILE/COMERCIO

PRODUCTORES EVALUAN PROPUESTA CHILE LIBERAR COMERCIO BILATERAL

Santa Cruz (Bolivia), 28 jul (EFE).- Los representantes de la Cámara de Industria y Comercio de Bolivia se reunirán mañana para analizar la propuesta chilena de liberalizar el comercio bilateral a partir del próximo año, a iniciativa del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE).

El gerente del IBCE, Gary Rodríguez, señaló que el sector productivo de Santa Cruz, el más importante de Bolivia, analizará si conviene aceptar la propuesta de aplicar una apertura irrestricta y generalizada a las exportaciones bolivianas y a las importaciones chilenas.

"Si es que entra en vigencia esta posibilidad de comercio, se tendría que realizar un cronograma de desgravación de todos los productos de ambos países", subrayó.

Rodríguez sostuvo que, como consecuencia del Acuerdo de Complementación Económica con Chile en 1993, se tiene una libertad arancelaria para unos 250 productos chilenos que ingresan a Bolivia con arancel cero.

También dijo que la propuesta de libre comercio requiere la revisión de la balanza comercial, aunque anticipó que sería desfavorable para Bolivia porque de 229 millones de dólares destinados a la importación, sólo existen 63 millones por la exportación, lo que representa un déficit de 166 millones de dólares. EFE

gf/cl/ea/fo

07/29/01-22/98

Doc. Ilegible

XY0110

R VARBT 07-06 00243
AMT ICX

BID-COLOMBIA
PRESTAMO BID AYUDARA COLOMBIA PREVENIR DELITOS Y VIOLENCIA

Washington, 6 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha otorgado dos préstamos, uno al Estado colombiano y otro al municipio de Cali, por un importe de 30 millones de dólares, para desarrollar programas que permitan prevenir los delitos y la violencia.

Los préstamos, según informaron hoy fuentes del BID, fueron suscritos por el presidente de la entidad financiera, Enrique Iglesias, el embajador de Colombia en EEUU, Juan Carlos Esguerra y el alcalde de Cali, Ricardo Cobo.

Los 30 millones concedidos hoy forman parte de una financiación total de 57 millones de dólares otorgados a Colombia para apoyar una mejora en la seguridad ciudadana, dentro de un programa cuyo coste total es de 95.6 millones de dólares.

De los 30 millones de dólares concedidos hoy, 20 irán destinados a planes para promover la paz y la seguridad en las principales comunidades urbanas de Colombia.

Las autoridades municipales de Cali recibirán otros 10 millones de dólares para poner en marcha proyectos que ayuden a prevenir los delitos.

Según fuentes del BID está prevista también la firma de nuevos recursos para Bogotá, Medellín y otras capitales de departamentos colombianos.

La información sobre los delitos y como prevenirlos, la capacitación de la policía, tanto en el mantenimiento de la ley como en el respeto a los derechos humanos y los servicios judiciales son algunas de las áreas en las que se intentará mejorar los servicios. EFE

jrr/mla/eo/arp

07/06/20-52/98

9809991
518593
6.7.98
VINCULACIONES 65592
11161
502187

ENT
CRU

Doc. Poco Legible

98099911

01-01

9809992

PROCE 518593

FECHA 9.7.98

VINCUL 65592

11161

R ECOBT 07-09 00122
AND SUR EXG ICX

COLOMBIA-BANCA
EXPERTOS ANALIZAN PAPEL BANCA CENTRAL Y ESTABILIDAD ECONOMICA

Bogotá, 9 jul (EFE).- Los presidentes de los bancos centrales de Perú, Germán Suárez; Chile, Carlos Massad; Argentina, Pedro Pou, y Colombia, Miguel Urrutia, analizarán en la capital colombiana el papel de esas instituciones en los procesos de estabilización económica.

Los expertos intervendrán en un foro organizado por el Banco de la república (central) de Colombia que se realizará el 24 de este mes y que forma parte de los actros conmemorativos de los 75 años de esta institución.

En el foro intervendrán por Europa el gerente del Banco de Pagos Internacionales, Andrew Crockett y por los EEUU el profesor de la universidad de Pinceton, Benjamín Bernanke. EFE.

amv/chs/dv

07/09/16-15/98

9809992

01-01

9809993

518593

9.7.98

65592

1161

ENTRADO

CRUZADO

DP0924

U ECOBT 07-09 00268
mun exg icx

COLOMBIA-DEFICIT
GOBIERNO SUSPENDE CONTRATACION PERSONAL Y SERVICIOS

Bogotá, 8 jul (EFE).- El Gobierno colombiano decretó hoy la suspensión de contrataciones de personal, así como de servicios técnicos y profesionales en las entidades estatales, en respuesta a una petición del equipo economico del presidente electo, Andrés Pastrana.

El ministro de Hacienda, Antonio Jose Urdinola, anunció la "congelación" de la nómina estatal a través de la expedición del decreto por el jefe del Estado colombiano, Ernesto Samper.

Juan Camilo Restrepo, el designado ministro de Hacienda del gobierno de Pastrana, que asumirá su cargo el 7 de agosto, pidio al Ejecutivo la semana pasada no comprometer más el presupuesto estatal ante el déficit fiscal, que se acercara al 5,5 por ciento al finalizar el año, según analistas económicos privados.

Urdinola explicó que si bien esa medida estaba vigente desde enero pasado, la nueva norma ejecutiva acaba con las excepciones realizadas entonces sobre la modificación de plantillas de personal "por decision de la función pública".

Además, a diferencia de la situación anterior, se prohibe contratar servicios técnicos y profesionales.

Las únicas excepciones que se mantienen son las de la provisión temporal o definitiva de cargos cuya designación es de competencia presidencial, así como el nombramiento de personal seleccionado de acuerdo con las normas de carrera administrativa o por sentencias judiciales y vinculaciones de suplencia.

La suspensión de contrataciones afecta a los ministerios, los departamentos administrativos, superintendencias y unidades administrativas especiales, así como a las empresas industriales y comerciales del Estado. EFE

IFS/Bm/GTF

07/09/01-51/98

Doc. Claro

9809993

9809994

150859
12.7.98
65592
11161
11411

Colombia abriría sus telecomunicaciones

El próximo 20 de julio, el Ministerio de Comunicaciones de Colombia presentará un proyecto de ley de telecomunicaciones en el Congreso Nacional que propiciaría una apertura total de la telefonía en el país. Según el diario El Tiempo, de Bogotá, la legislación establecería la igualdad absoluta de condiciones en el mercado de telecomunicaciones para los operadores públicos y privados y generaría garantías locales de protección para los usuarios. La intención del proyecto es evitar las acciones restrictivas desleales entre los operadores, contra los competidores o sus clientes, y proteger los derechos de los usuarios.

La protección y el control de las prácticas comerciales irregulares en el sector serán asumidas por una Comisión de Telecomunicaciones, que se constituirá con este objetivo. Esta comisión adoptará las funciones que hoy realiza la Superintendencia de Industria y Comercio. Para las empresas que puedan, por sus características e infraestructura, influir de manera directa o indirecta en las condiciones de mercado, se establecerá un régimen de vigilancia especial y se les impondrán obligaciones y condiciones de comportamiento diferenciales, de acuerdo con su actitud ante los competidores. Por ejemplo, una institución de aranceles inferiores a los costos se sancionará, cuando la acción tenga el objetivo de eliminar uno o más competidores o evitar la entrada de nuevas empresas en el mercado.

El nuevo régimen también planea limitar los acuerdos entre operadores en aspectos como la fijación de aranceles y determinación de condiciones de venta o comercialización discriminatorias.

El proyecto de ley establece para el gobierno la obligación de asegurar la prestación de los servicios de telecomunicaciones para los 40 millones de colombianos.

En caso de que el proyecto sea aprobado por el Congreso, contaría con el apoyo del presidente electo, Andrés Pastrana, defensor de la mejora de la infraestructura del país. ■

9809994

01-01

DP2056

U ECOBT 07-16 00275
amt icx

COLOMBIA-FISCO

EN OCTUBRE SUBEN TARIFAS DE ENERGIA 50 POR CIENTO EN PROMEDIO

Bogotá, 16 jul (EFE).- Las tarifas de la energía eléctrica en Colombia para sectores con los ingresos más bajos serán reajustados, a partir del 1 de octubre, a una media del 50 por ciento, como consecuencia de la crisis de las finanzas públicas.

El anuncio fue hecho hoy por el presidente de la Asociación Nacional de Empresas de Servicios Públicos Domiciliarios (ANDESCO), Rubiel Valencia Cossio, durante una conferencia en la que advirtió que es la única salida que tienen las compañías porque la Nación no ha pagado los subsidios que cubren a los más pobres.

Según un decreto gubernamental en el caso que la Nación no entregue los subsidios las empresas deberán adecuar sus tarifas para compensar esa carencia.

Los mayores aumentos en el coste de ese servicio se dará en las localidades en las que la población de bajos ingresos es proporcionalmente mayor.

El actual Gobierno central debía pagar 50.000 millones de pesos (36 millones de dólares) a las empresas que suministran la energía pero no lo hizo y el Ministerio de Minas y Energía les ordenó presentar antes del 24 de julio un plan para suprimir el subsidio a cambio de un aumento de tarifas.

El Estado colombiano debió asumir recientemente un déficit de varias empresas de energía de los departamentos de la Costa Atlántica, norte del país, por 50 millones de dólares y algunas de ellas se encuentran intervenidas por la Superintendencia de Servicios Públicos ante los problemas financieros y administrativos que registran.

Según Valencia Cossio, el problema lo generó el Gobierno, por lo cual las compañías o suben las tarifas o son sancionadas por la Superintendencia de Servicios Públicos. EFE

AMV/FM/GTP

07/16/21-45/98

9809995
518583
FECHA 16.7.98
ARTICULACIONES 65592
11161
11404

ENT
CRU

XA5618

U POXBT 07-16 00241
ICX AMT

01-01

9809995

Nº DOCUMENTO 9809996
TITULO
FECHA 518593
FECHA 16.7.98
VINCULADO 65592
11161
11463

XV4581

U ECOBT 07-16 00552
MUN EXG ICX

COLOMBIA-PRIVATIZACION
ESTADO SE SANCIONA POR INCUMPLIMIENTO Y ARRASTRA INVERSORES

Bogotá, 16 jul (EFE).- El Estado colombiano se sancionó a sí mismo por incumplimiento en un contrato y arrastró con esa decisión a varias empresas extranjeras y nacionales que quedaron inhabilitadas por cinco años para contratar con el sector público y deben pagar una multa total de cinco millones de dólares.

Según el presidente en Colombia de la empresa española Dragados y Construcciones, una de las afectadas por la decisión, Jesús Brezo, la imposibilidad para suscribir el contrato de concesión a 30 años para la rehabilitación y operación de 1.500 kilómetros de redes férreas, que les fue adjudicado, obedeció a una situación de "fuerza mayor".

El consorcio Sociedad Futura Ferrocarriles de la Paz (Fepaz), que estaba integrado por 13 socios, presentó el año pasado una propuesta para obtener la concesión férrea a la estatal Ferrovías.

Los socios de Fepaz eran las empresas españolas Dragados y Construcciones y Fomento de Construcciones y Contratas (FCC); las italianas Fenit Servizi y Sotecnic; la indú Rites Ltda; y las colombianas Hytech Fondnnas, Consultores de Desarrollo (Codensa), Transgranos, Emcarbón, Grodco, Maderas Santa Bárbara, y los departamentos (provincias) del Cesar y Santander.

Entre la presentación de la oferta y la adjudicación, que se produjo a finales de enero de 1998, el departamento del Cesar decidió retirarse del consorcio, hecho del que tuvo conocimiento Ferrovías, dijo a EFE Brezo.

La nueva administración del Cesar, que asumió el pasado 1 de enero, presentó a la Asamblea del departamento (órgano legislativo provincial) un proyecto para retirarse del consorcio -lo que en efecto ocurrió-, que fue aprobado por ésta.

Según Ferrovías las sanciones al consorcio Fepaz fueron por el incumplimiento en la firma del contrato de concesión, pues uno de los socios -el departamento del Cesar-, que es parte del Estado, se había retirado.

El consorcio Fepaz comunicó este hecho a Ferrovia antes de la adjudicación y pese a ello, la empresa estatal decidió adjudicárselo a sabiendas de que había una causal que hacía imposible la firma del contrato.

Fepaz había ofrecido la recuperación, operación de la vía férrea y el servicio sin que la Nación aportara un sólo dólar.

La segunda oferta presentada por el consorcio Ferrocarril Colombiano del Atlántico (FCA), que está a estudio de Ferrovías, pidió inicialmente un aporte del Estado de 123 millones de dólares.

En el pliego de condiciones el Estado, a través de Ferrovías, se comprometió a aportar hasta 140 millones de dólares.

Según una fuente cercana a Ferrovías que consultó EFE, en las negociaciones con FCA la petición al Estado ha bajado de 123 millones a 98 millones de dólares, pero el Departamento Nacional de Planeación como el Ministerio de Hacienda negaron incluir esa partida en el presupuesto de la Nación, entre otras razones por la grave situación fiscal del país.

Brezo insistió en que lo sucedido responde a un caso de fuerza mayor, porque el retiro de un ente del Estado del consorcio era imprevisible y, adicionalmente, era imposible obligarlo a formar parte de él.

Algunos letrados expertos en derecho contractual han señalado que es la primera ocasión en que se aplican las clausulas de sanción aunque hay casos de incumplimiento de contratos en los que la decisión del Estado, además de declarar la caducidad del contrato, no fue sancionar al contratista sino designar un tribunal de arbitraje. EFE

AMV/jf/emr

9809996

9809997

518593

25.7.98

65592

11161

11263

65709

65890

6431

U ECOBT 07-25 00286
icx mun exg

COLOMBIA-PETROLEO
ADJUDICAN A COMPAÑIAS CHILE Y EEUU PROYECTOS OESTE Y SUR PAIS

Bogotá, 24 jul (EFE).- Dos multinacionales estadounidenses y una chilena recibieron hoy en adjudicación dos proyectos petrolíferos situados en el Oeste y el Sur del país, informó en Bogotá la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL, estatal).

Las compañías favorecidas fueron las norteamericanas Maxus y American International Petroleum Corporation of Colombia (AIPC), y la chilena Sipetrol, que en asociación con la estatal colombiana explorarán las áreas que les fueron asignadas.

Las adjudicaciones se constituyeron en las últimas de la primera de dos rondas de licitación previstas por ECOPETROL para 1998.

El presidente de la estatal, Enrique Amorocho, dijo que los resultados de esta ronda demuestran el interés de los inversores privados en el crudo nacional y ratifica la solidez del contrato de asociación como "instrumento de inversión entre el capital privado y ECOPETROL para la búsqueda de hidrocarburos".

El consorcio integrado por la chilena Sipetrol y la estadounidense Maxus recibió el proyecto Madrigal, con área de 28.700 hectáreas y situado en el valle superior del río Magdalena -principal arteria fluvial del país-, en territorio del departamento occidental del Tolima.

Portavoces de ECOPETROL destacaron que la adjudicación supone una mayor presencia en el país de Sipetrol y el reintegro de Maxus a la industria petrolífera nacional.

La estadounidense AIPC recibió la segunda área licitada, de nombre Manigua, con 31.369 hectáreas y situada en el Putumayo, departamento en la frontera sur de Colombia con Ecuador y Perú.

Amorocho dijo que "la segunda ronda (de licitación) continuará como está prevista, en la lucha para que el país mantenga su autosuficiencia y no tenga que importar petróleo". EFE

jgh/eo/pg

07/25/02-20/98

9809997

01-01

Nº DOCUMENTO 9809998
TITULO
FICHA 518593
FECHA 26.7.98
VINCULADOS 65592
11161
66817

CRU

F21436

F ECO87 07-26 00216
MUN EXG ICA

COLOMBIA-PERU

COOPERACION CAFETERA ACELERARA SUSTITUCION SIEMBRAS HOJA COCA

Cartagena (Colombia), 26 jul (EFE).- Los cafeteros colombianos facilitarán a los peruanos técnicas para sustituir plantaciones de hoja de coca por siembras del grano, anunció hoy el presidente de la Cámara de Exportadores del Perú, José Alejandro Gonzales.

Gonzáles hizo el anuncio en el balneario de Cartagena, en el norte del país, sobre el mar Caribe, donde participa en una reunión de empresarios andinos, que concluye hoy, domingo.

El empresario peruano dijo que la Cámara Nacional del Café de Perú y la Federación Nacional de Cafeteros de Colombia suscribieron el viernes pasado un convenio que permitirá a los cultivadores de su país tener asesoría técnica y contar con investigación genética y para el control de plagas.

Perú produce anualmente entre 1.5 y 1.7 millones de sacos de café de 69 kilos. Cerca de 70.000 familias viven de su cultivo, que se realiza en 200.000 hectáreas.

El valor de las exportaciones del grano ascendió en 1997 a 400 millones de dólares lo que la convierte en la más importante agroindustria peruana.

Según Gonzáles, el café se está convirtiendo en un importante producto para la sustitución de cultivo de hoja de coca y de mejora de las condiciones de los campesinos, especialmente en zonas muy conflictivas como Ayacucho. EFE

amv/jf/emr

07/26/17-42/98

Doc. Claro

9809998

01-01

07/28/17-20/98

9809999

J18593

28.7.98

65592

11161

EI

CR

XV4761

R ECORT 07-28 00251
MUN EXG TCX

COLOMBIA-AJUSTE

BANCO CENTRAL PIDE DRASTICO AJUSTE FINANZAS PUBLICAS

Bogotá, 28 jul (EFE).- El banco central de Colombia propondrá al nuevo Gobierno que asume el 7 de agosto, un recorte del gasto para 1999 de 3,2 billones de pesos (2.300 millones de dólares), informa hoy el diario bogotano "El Tiempo".

Este recorte equivale al 2 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), según consta en un informe que el banco central entregará al Congreso la próxima semana.

Según el matutino, el banco considera que la austeridad en el gasto debe prolongarse hasta el año 2001 para poner orden en las finanzas públicas.

El banco central ha instado en los últimos tres años al Gobierno a llevar a cabo un ajuste fiscal sin que se haya hecho en la magnitud necesaria.

La autoridad monetaria sostiene que el desequilibrio fiscal incide de forma adversa en las variables macroeconómicas que maneja la entidad: monetaria, cambiaria y crediticia.

La fuente señaló que durante el Gobierno de Ernesto Samper el ajuste fiscal sumó 1,6 billones de pesos en los cuatro años (1.150 millones de dólares).

La petición al próximo mandatario, que también está dirigida al Congreso, que debe aprobar el presupuesto de la Nación para 1999, es por el doble y, además, deberá aplicarse en menor tiempo.

El ministro de Hacienda designado, Juan Camilo Restrepo, anunció un ajuste drástico, rápido y sin maquillajes para controlar el gasto, mejorar los ingresos y reformar las transferencias de la Nación a los entes territoriales, para lo cual requerirá de la aprobación del Congreso. EFE

amv/emr

07/28/17-16/98

Doc. Ilegible

9810000
150859
26.7.98
65592
11161

Colombia crecerá menos

Entidad privada proyecta una suba del 2,8% en 1998

El crecimiento de Colombia sería del 2,8% este año, quedando también en 1999 por debajo del 3%. El modesto desempeño previsto es consecuencia de la caída de los precios de los principales productos de exportación del país y de un necesario ajuste fiscal.

La previsión fue anunciada la semana pasada por Fedesarrollo, fundación colombiana privada de estudios económicos.



Andrés Pastrana

Fedesarrollo había proyectado inicialmente un crecimiento del 3,8% para el país, en 1998. Tuvo que reducir su estimación en razón de la suba de las tasas de interés y por la de los precios internacionales del café y del petróleo, dos de las principales fuentes de ingresos del país.

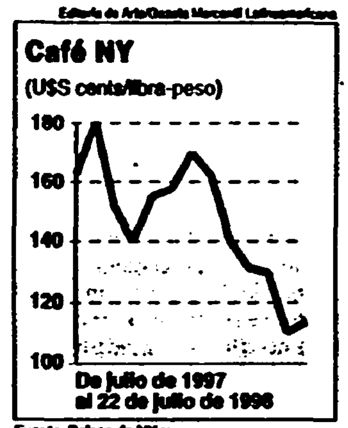
En su estudio, la fundación afirma que, a pesar del escenario negativo previsto para 1999, el país podría beneficiarse por una reactivación de las inversiones privadas. Según Fedesarrollo, el avance de la economía de Colombia no superará el 3% en el próximo año, debido al paquete fiscal que ya fue anunciado por el presidente electo Andrés Pastrana. La actual administración de Ernesto Samper proyecta un crecimiento del 2,9%, para 1999, inferior al 3,3% estimado para 1998.

El ajuste anunciado por Pastrana fue considerado necesario por Fedesarrollo. Para la entidad, la medida del futuro gobierno podría mantener un crecimiento sustentable de la economía en los próximos años, así como una reducción de la inflación a una tasa cercana al 13% para 1998.

El próximo año, el déficit del gobierno se ubicaría en 5% del Producto Bruto Interno (PBI) del país, siendo que el sector público sería del 3,5% del PBI. Se estima incluso un saldo negativo en cuenta corriente cercano al 6%, debido a la crisis del petróleo y del café. "En estas condiciones es imperativo que el ajuste fiscal comience cuanto antes. Consideramos que la medida permitiría una reducción en el déficit consolidado a una cifra no superior al 2,5% del PBI", dijo un comunicado de Fedesarrollo ■

Reuters

Editoria de Arte/Gazeta Mercantil Latinoamericana



Fuente: Bolsa de NY y Centro de Informaciones de Gazeta Mercantil

9810000

9810001
150859
26.7.98
65592
11161

Déficit público genera polémica e inseguridad

El problema del déficit de Colombia es "mucho peor" de lo que admite el actual gobierno. Su verdadero alcance está oculto en estadísticas envueltas en un "ambiente secreto", según afirma un informe semanal de la Asociación Nacional de Instituciones Financieras (Anif). Según el comunicado, el déficit consolidado del sector público para 1998 podría ser de hasta el 4,9% del Producto Bruto Interno (PBI) del país, frente al 3% estimado por el Ministerio de Hacienda.

"Las recientes revisiones de las cifras dan la razón al futuro ministro de Hacienda, quien había afirmado que la actual situación es mucho peor de lo que está divulgándose", dijo Armando Montenegro, director de Anif. En el último mes de mayo, Juan Camilo Restrepo, que asumirá el Ministerio de Hacienda en el mandato de Andrés Pastrana, describió la situación económica de Colombia como caótica. Agregó que el actual gobierno de Ernesto Samper dejó las finanzas del país en una pésima situación, dejando más que "retazos" para su sucesor. El equipo económico de Samper califica las acusaciones de "exageradas". ■

Reuters

La danza de las previsiones

Estimaciones sobre la economía colombiana no coinciden

Crecimiento [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Proyección [illegible]	[illegible]	[illegible]
Previsión [illegible] Fedesarrollo	[illegible]	[illegible]
Gobierno Samper [illegible]	[illegible]	[illegible]
Déficit público [illegible] PBI	[illegible]	[illegible]
Anif	4,9%	—
Ministerio de Hacienda	3%	—
Fedesarrollo	3,5%	—

Parte OSCURA

98100011

DP0031

R ECOBT 07-01 00109
amt icx

PARAGUAY-ECONOMIA
PRECIOS SE MANTUVIERON EN JUNIO

Asunción, 1 jul (EFE).- Los precios se mantuvieron estables en Paraguay el pasado mes de junio, con lo que la inflación cerró el primer semestre del año en el 10,7 por ciento, informó el Banco Central.

Tras alcanzar el índice más elevado del año en mayo pasado (2,7 por ciento), la variación de precios mantuvo un equilibrio debido al abaratamiento de los principales productos de la canasta familiar.

El informe del banco emisor destaca que los cítricos y las hortalizas experimentaron una caída de precios de entre el 8 y el 33 por ciento como consencuencia del aumento de la oferta en el mercado interno. EFE

LB/mlb/j7/01/12-35/98

07/01/12-36/98

9810002

518593

1.7.98

66723

11161

Llega a su fin la triangulación de Paraguay

Mario Orcinoli
Asunción

En las últimas décadas, Paraguay privilegió el comercio de triangulación de productos, dejando de realizar las inversiones necesarias en el sector productivo. Con el fin del modelo de "reexportación", que aprovechaba la diferencia en las tarifas aduaneras de los países vecinos, Paraguay se enfrenta ahora con la urgencia de construir su base productiva. Sin embargo, el país tiene una escasa especialización de la mano de obra, concentración de las exportaciones en pocos ítems y destinos, déficits crecientes en las cuentas fiscales y en la balanza comercial, infraestructura deficiente y una evasión tributaria calculada en alrededor del 50%.

■ Página 6

9810003

Paraguay debe rehacer su economía

Con el fin del modelo de comercio de triangulación, el país debe construir una base productiva

Mario Orcinoli
Asunción

El ingeniero Raúl Cubas Grau, que asumirá la presidencia de Paraguay el próximo 15 de agosto, manteniendo al Partido Colorado en el poder durante casi todo el siglo, va a encontrar un país con serios problemas. La economía, a lo largo de estos años, privilegió el comercio de "reexportación" (triangulando productos hacia los países vecinos, aprovechando la dirferencia arancelaria), no produciendo las inversiones necesarias en el sector productivo del país.

Paraguay sufre también por bajos niveles de ahorro interno e inversión; escasa capacitación de la mano de obra; concentración de las exportaciones en pocos rubros y destinos; un sistema financiero que aún puede atravesar una seria crisis; déficits crecientes en las cuentas fiscales y la balanza comercial; deficiente red vial y pobre infraestructura en servicios públicos a cargo del Estado; y una evasión de impuestos, fruto del cdntrabando, calculada en torno al 50%.

Los números de Paraguay

PBI global	U$S 10.000 millones
PBI industrial	U$S 1.500 millones
Inflación anual	10,8%
Exportaciones - 1997	U$S 1.088,8 millones
Importaciones - 1997	U$S 2.957 millones
Principales destinos de las exportaciones - 1997	
Brasil	U$S 417 millones - 40%
Argentina	U$S 100 millones - 10%
Uruguay	U$S 22 millones - 2.2%
Depósitos en el sist. financ. - Moneda Nac. y Extranj.	
Dep. Totales (por todo concepto)	U$S 2 200 millones
En dólares.	58%
Contado.	63%

Deuda externa - Mayo 98		U$S 1.400 millones
Promedio de las tasas de interés		
Activas		29%
Pasivas		19%
Principales sectores de producción:		1997
Algodón:	Prom. 1991/1997	209 mil hectáreas
Soja:	250 mil hectáreas	1 millón hectáreas
Población:	750 mil hectáreas	4,9 millones

Para el empresario Guillermo Caballero Vargas -uno de los principales referentes económicos del país-, ninguno de los diferentes gobiernos que se sucedieron en las últimas décadas ha logrado conformar un programa que favoreciera al desarrollo del sector industrial. "Siempre ha sido más lucrativo para los grupos con influencia en el poder dedicarse al negocio de la triangulación de mercaderías", dice el empresario. El centro de la triangulación es Ciudad del Este. De acuerdo con estimaciones del gobierno, esta actividad mueve unos U$S 12.000 millones, una cifra un 20% mayor al Producto Bruto Interno (PBI) registrado por el Banco Central de Paraguay. El sector industrial, desde hace 20 años, contribuye con el 15% del PBI, lo cual muestra su estancamiento.

El economista Dionisio Borda analiza el algodón, uno de los principales rubros de producción agrícola, ya que de él vive el 20% de las 1,1 millón de familias paraguayas. Borda critica la ausencia de un plan y voluntad política concretos para incentivar la explotación del producto, ya que durante la década la producción osciló entre las 437 mil hectáreas (1991) y 110 mil (1996). El cultivo, a pesar de un plan presentado por el presidente Juan Carlos Wasmosy para reactivarlo, no logra despegar y mejorar su rentabilidad, como consecuencia de una discreta productividad -menos a las 1,3 toneladas por hectárea- y altas tasas de interés que puede superar el 50% anual.

Un documento elaborado conjuntamente por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), muestra un empeoramiento de la situación del sector rural, en donde, unos 700 mil paraguayos -el 15% de la población del país- vive debajo de la línea de la pobreza extrema, pero las grandes empresas agropecuarias y las zonas urbanas muestran un crecimiento neto. ■

Empresarios con opiniones divergentes

Dos empresarios describen cuáles son, a su juicio, las ventajas y los obstáculos que presenta Paraguay para captar inversiones.

Para el metalúrgico Marcio Schussmuller, los puntos a favor del país son su ubicación geográfica, disponibilidad de energía eléctrica, vías navegables que conectan zonas brasileñas muy productivas con rutas internacionales, baja presión fiscal, abundante máno de obra -aunque no siempre bien capacitada-, tierra relativamente barata, varios sectores manufactureros en crecimiento -lácteos, alimentos, cervezas- y otros con capacidad de recuperar los niveles de actividad aceptables, tales como textiles, metalúrgicos, carpintería.

La contracara es señalada por el empresario Rolando Niella, del sector textil. Menciona entre los principales obstáculos para el desarrollo la ausencia de una política industrial a largo plazo que señale reglas claras de juego, alta corrupción estatal, la debilidad en el combate a ilícitos como la falsificación de marcas, una muy pobre infraestructura, y empresas públicas ineficientes. (M.O.) ■

La situación rural empeora

La riqueza está concentrada en las áreas urbanas

La economía paraguaya ha crecido, especialmente en los últimos 20 años siguiendo un modelo "dual", que generó una concentración del ingreso en las áreas urbanas y un empobrecimiento progresivo de los sectores rurales, especialmente en el segmento de la pobreza extrema, que desde 1980 ha aumentado en un 45%, alcanzando en el presente al 15% de la población total del país, estimada en 4,9 millones de habitantes. Esta es una de las conclusiones fundamentales del documento "Pobreza y crecimiento en Paraguay", realizado por los consultores Samuel Morley y Bob Vos, para un proyecto específico de Naciones Unidas, Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal). Según los expertos, entre las causas del empeoramiento de la situación rural figuran bajos rendimientos de los cultivos y una mayor concentración de la tenencia de la tierra. Según estimaciones del gobierno, el aumento de la pobreza rural ha provocado un incremento de la migración interna del campo a la ciudad. Hasta fines de la década pasada, el 52% de la población vivía en las zonas rurales, pero a fines de los 90, la proporción se invirtió: el 52% de los paraguayos ocupan actualmente las zonas urbanas del país.

El empeoramiento del sector agrario preocupa a la iglesia paraguaya, que durante los 35 años de dictadura stroessnista -de 1954 a 1989- fue catalogada como de tendencia socialista. Monseñor Fernando Lugo ha advertido reiteradamente que en varias zonas del país -como el departamento de San Pedro, en el corazón de la geografía paraguaya- existe el riesgo de una explosión social, provocada, según el prelado, por la creciente marginación, el aumento de la pobreza extrema y la falta acuciante de trabajo. La semana pasada, en un pequeño pueblo, los lugareños tomaron como rehenes a los pocos policías y a un juez de paz, tras desatarse un conflicto acerca de una carga de madera. La iglesia paraguaya es la institución con mayor prestigio dentro de la sociedad. Un reciente sondeo realizado por una consultora internacional, indica que los sacerdotes paraguayos gozan de un 80% de respuestas positivas, contra el 55% del periodismo y del 30% para políticos y legisladores. Por lo tanto, las opiniones de sus máximos dirigentes tienen mucha influencia en la sociedad. Lugo señala también que hay más de cien campesinos detenidos en diferentes cárceles, apresados durante desalojos de propiedades. Por ello, Lugo advierte que en Paraguay hay violaciones a los derechos humanos.

De acuerdo con la Dirección de Estadísticas y Censos, el ingreso promedio de las familias campesinas es de unos U$S 180 mensuales, con los que deben vivir cinco miembros, y en cuanto a la distribución de la pobreza -afecta al 25% de los 4,9 millones de habitantes- dice que el 70% de los pobres de todo el país vive en zonas rurales. El promedio de escolaridad de los jefes de familia rurales es menor a 4 años, y aunque el porcentaje de analfabetismo absoluto está considerado en torno al 7%, los analfabetos funcionales suman entre el 30% al 40%. (M.O.) ■

Industriales piden más créditos

El sector industrial paraguayo no ha logrado un crecimiento neto en los últimos 20 años, y durante todo ese período, apenas pudo expandirse siguiendo la evolución del Producto Bruto Interno (PBI), al que desde hace dos décadas contribuye con el 15%. En 1997, el PBI alcanzó los U$S 10.000 millones, según el Banco Central de Paraguay (BCP).

En opinión del empresario José Berges, el sector manufacturero tiene solamente algunos sectores que recibieron suficientes inversiones y hoy muestran un aceptable nivel de desarrollo, que los coloca en condiciones competitivas dentro del Mercosur, como plásticos y lácteos. Pero son la excepción, a la luz del diagnóstico que elaboró en 1997 la Unión Industrial Paraguayá (UIP), y que señala los principales obstáculos que dificultan el crecimiento: financiación escasa y altas tasas de interés; insuficiencia para cumplir con las normas técnicas exigidas en el Mercosur; la multiplicación de las trabas no arancelarias que imponen los socios del bloque al ingreso de la producción paraguaya; difícil acceso y desconocimiento generalizado de los procesos para acceder a mercados locales e internacionales; y escasez de mano de obra calificada.

Los industriales dicen que el principal problema es el de la financiación. Alegan que los bancos, especialmente lós de capital extranjero, prefieren financiar al sector comercial de "reexportación" antes que al manufacturero, porque les resulta más rentable. A fines de abril pasado, el saldo de créditos del sistema bancario al sector privado sumaban U$S 2.200 millones, de los cuales, los manufactureros recibieron menos del 15%. Los banqueros contestan que la mayor parte de las empresas manufactureras llegaron al límite de endeudamiento, no tienen suficientes garantías para respaldar el diner que piden y que de los U$S 2.1(millones colocados en el sistema financiero, el 63% está a la vista, cual les impide prestar los recurs a mediano y largo plazo. (M.O.) ■

Es. clara

9810003

02-02

9810004

150091

6.7.98

66723

11161

508501

FMI preocupado por desequilibrio fiscal en Paraguay

UN 6/7/98

El Fondo Monetario Internacional (FMI) recomendará al equipo económico del próximo gobierno paraguayo aplicar una estricta disciplina fiscal en el país, dijeron representantes del organismo internacional.

«Nos preocupa la situación fiscal de Paraguay, el desequilibrio fiscal existente, y creemos que debe haber un ajuste fiscal para una base que permita crecimiento futuro de la economía», dijo en conferencia de prensa Tomás Reichamnn, director del Fondo Monetario Internacional para Latinoamérica.

Una misión del organismo internacional llegó a la capital paraguaya el lunes para conocer los delineamientos económicos del próximo gobierno y elaborar un programa de ajustes para recomendar al presidente electo Raúl Cubas, quien asumirá el 15 de agosto.

Los expertos manifestaron estar preocupados por el déficit fiscal de 1998, cuyos cálculos alcanzan los 300 millones de dólares y por las medidas que se adoptarán para combatirlo.

Los técnicos mantuvieron la semana pasada una reunión de dos horas con Cubas, el actual presidente del Banco Central del Paraguay, Hermes Gómez Ginard y los integrantes del equipo económico del futuro mandatario.

Reichamnn negó las versiones sobre el apoyo del organismo a un fondo de contingencia que será creado por Cubas para liquidar empresas financieras en situación de riesgo que demandará entre 100 y 300 millones de dólares.

«Existe una psicosis de que a cualquier organismo internacional siempre le sobran 100 millones de dólares, pero la asistencia financiera que el fondo puede dar acá es muy limitada, va mucho más por el lado de asistencia técnica», dijo Reichamnn. El plan del FMI contemplará además sugerencias para reducir gastos públicos, privatizar algunas empresas del Estado y reformar el sistema financiero. «Nuestra posición fue contribuir al diálogo, hacer un examen global de la situación y con eso ayudar a la toma de decisiones al equipo del ingeniero Cubas», agregó.

9810004

981000ʒ

518593
9.7.98
66723
11161

XU0617

R ECOBT 07-09 00543
AMT EXG ICX

PARAGUAY-FINANZAS
SOMBRA CRISIS SE PROYECTA DE NUEVO SOBRE BANCOS PARAGUAYOS

Asunción, 9 jul (EFE).- La sombra de las crisis financieras de 1995 y 1997, que desembocaron en la clausura de varias entidades y el enjuiciamiento de sus directivos, ha comenzado a proyectarse de nuevo en estos días sobre los bancos paraguayos debido a la falta de liquidez que agobia al mercado.

Entre las primeras víctimas de la situación aparecen los ahorradores y clientes del banco Itabank, que el martes pasado solicitó y obtuvo de inmediato la intervención del Banco Central del Paraguay (BCP) y hoy, por segundo día consecutivo, amaneció con las puertas cerradas.

Los directivos del Itabank explicaron que recurrieron al BCP para evitar males mayores, ya que los titulares de las cuentas de ahorro alertados por la falta de liquidez procedieron a la retirada masiva de fondos públicos que estaban depositados en el banco.

Los datos indican que en las últimas dos semanas, el Instituto de Previsión Social y la Caja de Jubilaciones de los Empleados de Itaipú, por ejemplo, retiraron aproximadamente 20.000 millones de guaraníes (unos 7,1 millones de dólares), que fueron depositados luego, según la prensa local, en bancos de capital extranjero.

En ese sentido, fuentes del BCP admitieron que en el mercado hay una batalla por captar depósitos en guaraníes, originada por la escasez de circulante derivada de la política de contracción monetaria que aplica el propio Banco Central y por la necesidad de los bancos extranjeros de aumentar sus cuentas en moneda nacional.

Todo comenzó, dice el diario "ABC Color" en una cronología de esto que puede convertirse en la tercera crisis en cuatro años, cuando el Estado generó entre finales del año pasado e inicios del presente, una gran liquidez artificial, gastando 271.000 millones de guaraníes (unos 96,8 millones de dólares) más de lo recaudado.

El exceso de guaraníes, agrega, permitió a varios bancos comprar dólares masivamente y especular luego con su cotización, disparando de esa forma el precio de dicha divisa.

Para neutralizar los efectos del déficit fiscal y frenar la subida del dólar, el BCP debió recurrir a la colocación de letras de regulación, logrando por esa vía retirar del mercado más de 400.000 millones de guaraníes (unos 142,8 millones de dólares), lo que a su vez generó la falta de liquidez en el sistema.

Las crisis de 1995 y 1997 costaron unos 600 millones de dólares al Banco Central, que por ley está obligado a devolver parte de sus depósitos a los ahorradores y poseedores de cuenta corrientes de los bancos y casas financieras que caen en bancarrota.

Los problemas bancarios, sin embargo, han ido más allá del ámbito meramente monetario, pues en los casos anteriores los interventores oficiales han descubierto serios indicios de fraude y cuentas en negro en las entidades en crisis, lo que motivó también la intervención de la Justicia.

Una estadística actualizada publicada hoy por el diario económico "El día" señala que desde 1995 fueron procesadas unas 50 personas relacionadas con los bancos en dificultades, entre los cuales aparecen tres banqueros que están en prisión a la espera de un fallo sobre sus casos y ocho banqueros prófugos.

Entre estos últimos figuran algunos extranjeros, como los españoles Fermín de Alarcón -ex titular del Banco General- y su socio Pedro Beneyto Arias, que salieron del país en 1995, poco después del estallido de la primera crisis. EFE.

jbc/ca/dv

9810005

01-01

9810006

150007

16.7.98

66723

11161

523375

Bajo el argumento de nación con menor desarrollo

Paraguay buscaría obtener compensaciones del Mercosur

EP 16-1

Raúl Cubas, quien asumirá el 15 de agosto como presidente paraguayo en sustitución de Juan Carlos Wasmosy, buscará obtener compensaciones del Mercosur para su país bajo el argumento de nación con menor desarrollo de la región, una posición que podría incomodar a los dos grandes del bloque Argentina y Brasil, según los analistas económicos.



Presidente electo Raúl Cubas sostiene que "nadie desea un socio pobre en el Mercosur"

ASUNCION, 15 (AFP).– Cubas, que no asistirá a la Cumbre de presidentes del Mercosur en Ushuaia entre el 23 y 24 para no mostrarse al lado de Wasmosy, intentará acordar a través de sus asesores económicos ventajas arancelarias para impulsar su desarrollo.

Bajo el lema "Nadie desea un socio pobre en el Mercosur", Cubas sostiene que los demás países de la región deben comprender que Paraguay necesita una asistencia especial para poner a punto su economía.

Ante una consulta de la AFP uno de sus asesores económicos, José Luis Rodríguez, dijo que en el plan económico del nuevo gobierno el Mercosur figura entre sus prioridades, pero advirtió que a Paraguay no se le puede abrumar con presiones para que cumpla a rajatabla los acuerdos arancelarios establecidos con el gobierno saliente de Wasmosy.

En una anterior entrevista con la AFP semanas atrás, Cubas reconoció que la situación de la economía nacional ya no da más y advirtió que al comenzar su período el 15 de agosto no habrá otra alternativa que ajustarse el cinto.

"Todos tenemos que apretarnos el cinto", insistió, aludiendo inclusive al Mercosur a cuyos socios pidió comprensión.

Según especialistas económicos allegados al nuevo mandatario, Cubas será muy claro con sus socios del Mercosur que, a su turno, cuestionan a Paraguay la vigencia del mercado libre de Ciudad del Este, donde se venden productos de extrazona adquiridos por brasileños y argentinos, intercambio que beneficia al fisco nacional entre 8 y 12 millones de dólares mensuales.

Estos asesores sostienen que Argentina y Brasil no ofrecen un trato igualitario a sus socios menores (Paraguay y Uruguay), especialmente en las negociaciones con el exterior para captar inversiones extranjeras.

9810006

a-01

98 10 007

150007
18.7.98
66723
11161

■ HAY AMENAZA DE NUEVA CRISIS FINANCIERA

Intervienen dos bancos en Paraguay

EP 18/7

El Banco Central de Paraguay (BCP) anunció la intervención oficial de dos entidades financieras, las que se suman a la de otro banco privado, el Itabank, que hace 10 días solicitó el auxilio de las autoridades monetarias.

La decisión del BCP indica que el país se encuentra a las puertas de una nueva crisis financiera como las que azotaron al mercado local en 1995 y 1997 con saldos nefastos, tanto para las arcas estatales como para los ahorristas y cuentacorrentistas.

Esta vez, los interventores del BCP tomarán la dirección del Banco Oriental, de capital chino, y la financiera Finanban, que inicialmente estaba ligada al mismo grupo empresarial del Itabank.

Las intervenciones habían comenzado en junio pasado, cuando las autoridades del sector fueron notificadas de una aguda falta de liquidez en la Financiera Plata. Al explicar las razones de su decisión, el Banco Central argumenta que todo se debe a "los últimos acontecimientos observados en el Oriental y el Finanban", y a su obligación legal de velar por la seguridad monetaria y el adecuado funcionamiento del sistema financiero del país. El objetivo, según el BCP, es restablecer las condiciones para que ambas entidades reanuden sus operaciones normales, aunque por ahora, como medida de prudencia, se ha dispuesto el cierre temporal de las mismas. (EFE)

9810007

9810008

518593

19.7.98

66723

11161

523375

[illegible]

[illegible]

ASOCIACION RURAL PROPONE REVISAR TRATADO DE ASUNCION

Asunción, 19 jul (EFE).- [illegible] Rural del Paraguay (ARP) planteó la [illegible] del Tratado [illegible] por el que en marzo de 1991 se [illegible] el Mercosur [illegible] la [illegible] de Paraguay y [illegible] desarrollo relativo.

Durante un [illegible] al [illegible] de [illegible], el presidente de la ARP, [illegible] afirmó que [illegible] de la [illegible] del [illegible] la comprensión de nuestros [illegible] del Mercosur (Argentina, Brasil y Uruguay) y establecer cláusulas de [illegible] y [illegible].

"Es [illegible] que [illegible] a [illegible] desarrollo relativo [illegible] del Mercosur", [illegible] el mayor [illegible] que [illegible] en un problema, [illegible] esperanza.

El dirigente rural [illegible] que la revisión del Tratado también se justifica porque Paraguay lo firmó en momentos de [illegible] por las libertades conseguidas tras el derrocamiento del general Alfredo Stroessner y la necesidad de situar al país en el concierto de las naciones. EFE

LGD/[illegible]

07/19/16-41/98

Doc. Claro

9810008

981000

15007 21.7.98 66723 11161

Autoridades reiteran pedido de calma

Paraguay: crece preocupación por el sistema financiero

EP 21/7

ASUNCION, 20 (EFE).– Una nueva crisis financiera, la tercera desde 1995, ha puesto su primer pie en Paraguay y ha sido acogida con temor por la economía del país.

A pesar de que las autoridades monetarias reiteraron el lunes a la población su llamamiento a la calma, la preocupación sigue extendiéndose y ha llegado, incluso, a ámbitos sindicales, donde los primeros en hacer escuchar su voz han sido los afiliados a la Federación de Trabajadores Bancarios (FETRABAN).

La alarma inicial fue dada la semana pasada por sendas intervenciones ordenadas por el Banco Central del Paraguay (BCP) en el Banco Oriental, de capital chino, y la Finanban, una financiera ligada anteriormente al Itabank, un banco que está bajo fiscalización oficial desde el pasado día 7.

Las entidades aparecieron con falta de liquidez, pero como tienen suficiente solvencia, están en condiciones de superar el problema coyuntural y volver a abrir sus puertas al público, según técnicos del BCP.

El presidente del Banco Central, Hermez Gómez Ginard, fue más lejos aún al desmentir que el país se encuentre inmerso en una tercera crisis financiera, como las que azotaron la economía local en 1995 y 1997, cuyos efectos todavía perduran en ciertos sectores.

Los informes oficiales revelan que el sistema financiero en su conjunto mantiene un nivel de solvencia adecuado, aunque soporte hoy una falta de liquidez coyuntural, argumentó Ginard al asegurar que el BCP no tiene previstas más intervenciones a corto plazo.

Acotó que la ciudadanía debe mantener la calma, porque los depósitos no están en riesgo.

Una primera reacción de los sectores sociales ha surgido de los trabajadores bancarios, que exigen a las autoridades "medidas inteligentes (...) para evitar que intereses políticos o de grupos económicos lleguen a colapsar las entidades, empujándolas virtualmente al cierre y despido masivo de sus empleados".

La FETRABAN coincide con el BCP sobre la necesidad de mantener la calma y de analizar detenidamente las abundantes informaciones que corren en estos días acerca del asunto, pues admite que hay una "ola de rumores, generada bien o mal intencionadamente, que tiende a desestabilizar el sistema financiero".

9810009

01-01

980010
150007
23.7.98
66793
11161

Trabajadores bancarios piden modificar ley de bancos

Paraguay: cierran otras 4 entidades financieras

Las autoridades monetarias paraguayas anunciaron el miércoles la intervención de otras cuatro entidades con problemas de liquidez, aumentando la incertidumbre en el sistema financiero, que no se ha recuperado de las crisis de 1995 y 1997.

ASUNCION, 22 (EFE, Reuters).– La lista de las empresas que cerraron el miércoles sus puertas incluye a tres bancos –Finamérica, Corporación y Oga Rapé– y una financiera –Finanzas e Inversiones S.A.–, que se suman a igual cantidad de entidades intervenidas en las últimas semanas.

Las intervenciones fueron dispuestas "para velar por la estabilidad monetaria y por el adecuado funcionamiento del sistema financiero del país", explica en su comunicado el Banco Central del Paraguay (BCP).

En el caso de Finamérica, Oga Rapé y Finanzas e Inversiones, las tres están ligadas a un mismo grupo empresarial, aunque las causas que desembocaron en su fiscalización oficial, según las autoridades del sector, son diferentes.

La financiera en cuestión tomó la decisión de someterse a una "intervención voluntaria" del BCP tras la renuncia generalizada de sus principales gerentes y la suspensión de sus pagos, mientras que Oga Rapé, que pertenece al sistema de ahorro y préstamo para la vivienda, está afectada por una falta de liquidez y pidió el auxilio del Consejo Nacional de la Vivienda (CONAVI), que decidió tomar por su cuenta la dirección de la misma.

El CONAVI anunció que el referido banco cerrará sus puertas por 30 días para poner en orden las cosas y estudiar la mejor forma de responder a los compromisos asumidos con sus clientes.

Por otra parte, el informe del BCP aclara que también el Banco Corporación ha solicitado su intervención, aunque en este caso con una intención más drástica, pues sus directores y accionistas comunicaron su interés en retirarse del sistema financiero.

En consecuencia, recurrieron al Banco Central en busca de una autorización para la suspensión de sus operaciones y un apoyo para definir los procedimientos de disolución y liquidación.

En las últimas semanas fueron intervenidas también, en la mayoría de los casos por problemas de liquidez, los bancos Itabank y Oriental y las financieras Finanban y Plata.

Trabajadores

La Federación de Trabajadores Bancarios de Paraguay pidió el miércoles al Banco Central un feriado bancario de tres jornadas para estudiar la modificación de la vigente ley de bancos.

El presidente de Fetraban, Víctor Insfrán, dijo a Reuters que el gremio propondrá como modificación, que el Banco Central garantice el 100 por ciento de los depósitos del público contra el patrimonio de los bancos privados.

La actual legislación establece la devolución de los depósitos a los ahorristas por parte del Banco Central hasta un monto equivalente a 50 salarios mínimos (un salario mínimo es igual a 207 dólares al cambio actual).

Insfrán dijo que este cambio beneficiará principalmente al ahorrista de pequeña escala y que los grandes depositantes del sistema, como el Instituto de Previsión Social, podrán diferir sus cobros sin sufrir problemas económicos.

El IPS tiene depositados actualmente unos 350 millones de dólares en bancos privados de plaza. La crisis de solvencia de algunos de los bancos intervenidos se produjo como consecuencia del retiro de fondos del ente previsional.

El presidente del IPS había dicho el martes que el organismo retirará la totalidad de los fondos del sistema bancario privado.

El País 23/7/98

9810010

9810011

15000 24.7.98 66723 11161 501531

B.M. apoyará rescate de la banca paraguaya

ASUNCION, 23 (EFE).— El Banco Mundial (BM) apoyará al nuevo Gobierno de Paraguay, que asumirá el 15 de agosto próximo, en sus planes para recuperar el sistema financiero paraguayo, afectado por sucesivas crisis bancarias, dijeron este jueves en Asunción fuentes del organismo internacional.

Las primeras conversaciones al respecto comenzaron en una reunión entre el presidente electo de Paraguay, Raúl Cubas Grau, y una misión técnica del BM encabezada por Augusto de La Torre, quien manifestó que el objetivo es encontrar los puntos y las áreas específicos en los que pueden ayudar los expertos extranjeros.

En relación al encuentro con Cubas, De La Torre dijo que se lleva una muy buena impresión porque "vemos que hay claridad sobre los temas (en conflicto), una gran voluntad política de tomar las decisiones requeridas y un deseo firme de contar con el apoyo internacional para llevar adelante el plan de reformas".

Explicó que la misión a su cargo tiene una tarea específica dirigida exclusivamente a analizar con las futuras autoridades paraguayas las reformas que atañen al sistema financiero.

Según De la Torre, los detalles de las posibles soluciones no se pueden discutir públicamente, porque están aún bajo elaboración y son los técnicos del próximo Gobierno los que están diseñando las estrategias.

Sin embargo, el campo financiero no es el único en el que van a colaborar organismos extranjeros, pues, según la misma fuente, hay otros equipos del BM, del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que se preparan para trabajar en otras dimensiones de la economía.

Una de las primeras dificultades a la que se enfrentarán Cubas y sus asesores económicos será la nueva crisis desatada este mes en el ámbito financiero local, donde el Banco Central de Paraguay (BCP) ha cerrado las puertas de ocho entidades, cuatro de ellas el miércoles, afectadas por una aguda falta de liquidez.

En la nómina figuran cinco bancos -Itabank, Oriental, Finamérica, Corporación y Oga Rapé- y tres compañías financieras -Plata, Finanban y Finanzas e Inversiones-, que ahora han quedado bajo la administración de los interventores oficiales. La incertidumbre creada por las últimas intervenciones del BCP se suma a las nefastas consecuencias de las crisis financieras anteriores, 1995 y 1997, que aun perduran.

Doc. OSCURO

El País 24.7.98

01-01

9810011

Nº DOCUMENTO 9810012
TITULO
PROCEDENCIA 150023
FECHA 28.7.98
VINCULACIONES 66723
11161
608501

Paraguay gestiona préstamo del FMI por U$S 25: para sanear su sistema bancario

La República 28/7/98

El presidente electo de Paraguay, Raúl Cubas, gestiona un crédito de contingencia del Fondo Monetario Internacional (FMI) para neutralizar los efectos inflacionarios del pago por adelantado de U$S 25 millones a ahorristas damnificados por la intervención oficial de cinco bancos en situación de iliquidez. Voceros del presidente electo informaron que la inyección de capitales por el Banco Central de Paraguay (BCP) de ese país se sumará a los U$S 40 millones que emitirá el Ministerio de Hacienda para pagar Bonos del Tesoro que colocó en el año 1996.

Cubas se vio obligado a acelerar la gestión de un fondo de contingencia para fortalecer las reservas del BCP y hacer que la entidad monetaria pueda enfrentar los efectos expansivos —vía mayor cantidad de dinero circulante en el mercado interno— que tendrá el pago por adelantado a los ahorristas de bancos y financieras intervenidos en las últimas dos semanas. La autoridad monetaria guaraní intervino cinco bancos y cuatro financieras en situación de iliquidez, casi todos ellos de capital nacional.

La idea de la nueva administración que asumirá el 15 de agosto es crear un colchón de reservas necesarias para intervenir en el mercado cambiario las veces que se requiera para evitar que la inyección de la moneda local provoque compras masivas de divisas y se dispare la cotización del dólar.

9810012

9810013
150483
28.7.98
66723
11161

■ CRISIS AFECTÓ A 130 MIL AHORRISTAS

El Observador 28/7/98

Relativa calma financiera en Paraguay

El Banco Central destacó ayer que la plaza comenzó a recuperar la tranquilidad y que se detuvo el retiro masivo de fondos

La crisis financiera que se desató la semana pasada por la intervención de cinco bancos y financieras, que afectó a unos 130 mil ahorristas, amainó y ayer existía una relativa calma según informaron portavoces del Banco Central de Paraguay (BCP).

Las señales emitidas por la autoridad monetaria guaraní, más el comportamiento cauteloso de todas las entidades del sistema financiero han logrado tranquilizar el recalentamiento experimentado por la plaza financiera la semana pasada, según explicaron voceros de la banca estatal.

SÍNTOMAS POSITIVOS

"En este momento el síntoma que se tiene es de mejoramiento y estabilización del sistema", señalaron.

La calma que se respiró ayer en el sistema financiero retornó por la promesa del BCP de pagar hasta US$ 12 mil a cada ahorrista hasta que se produzca la liquidación o venta de los bancos siniestrados.

Uno de los peores picos de la crisis financiera de las dos últimas semanas se produjo el martes 21 de julio pasado, cuando los bancos perdieron en la cámara compensadora US$ 25 millones como consecuencia de la avalancha de retiros de fondos de los bancos de plaza.

A partir del miércoles pasado los sobregiros disminuyeron significativamente y el viernes todas las entidades cubrieron con holgura sus saldos deudores.

Las señales emitidas por el BCP lograron tranquilizar el recalentamiento de la plaza financiera

A juicio del Banco Central esta actitud demostró plenamente que la estabilidad ya ha comenzado a recuperarse y que también los retiros de fondos se han frenado, según la fuente.

En opinión de analistas económicos paraguayos, la última crisis bancaria se produjo por el repentino retiro de los multimillonarios depósitos que poseen las empresas estatales que estaban ubicados en bancos de capital nacional, varios de ellos vinculados a políticos tanto del oficialismo como de la oposición.

La asunción del presidente electo, Raúl Cubas, el próximo 15 de agosto y su anuncio de limpiar de componendas la administración pública con sectores privados que pagan jugosas comisiones a los jefes de reparticiones estatales apresuró el retiro de los depósitos de los bancos de dudosa reputación para reinsertarlos en entidades de tradicional solvencia, según estos especialistas.

Entre las entidades intervenidas la semana pasada se encuentra una casa de ahorro para la compra de vivienda que, tras recibir el dinero de sus clientes, admitió que no tenía recursos para hacer frente a sus obligaciones. *(Reuters)*

9810013

9810014

150007
31.7.98
66723
11161
523375

El País 31.7.98

Paraguay decidió fomentar desarrollo del sector automotor



El gobierno paraguayo decretó la importación libre de gravámenes aduaneros y otros similares, de los bienes de capital, materias primas, kits, partes e insumos requeridos por las empresas del sector automotor que cumplan con requisitos tales como aumento de la producción, creación de nuevos puestos de trabajo, aumento de exportaciones o disminución de importaciones y que realicen inversiones en fábricas de ensamblado y producción de automóviles y autopiezas.

El sorpresivo decreto que se dio a conocer recientemente, fue aprobado en momentos que en el MERCOSUR se está negociando el régimen automotor que regirá a partir del año 2000 y sobre el que no hubo acuerdo en la última cumbre de presidentes de la unión aduanera realizada la pasada semana en Ushuaia.

Por el referido decreto el gobierno aprobó el "Régimen Automotor Nacional", para facilitar la inserción de la industria paraguaya en el mercado ante la próxima aprobación del régimen común automotor para el MERCOSUR, argumentó el gobierno paraguayo.

Doc. oscuro

9810014

01-01

9810015
150859
26.7.98
66723
11161

Nueva crisis en las finanzas de Paraguay

Mario Orcinoli
Asunción

El sistema financiero paraguayo atraviesa una nueva crisis (la tercera desde 1995), que se desató la semana pasada tras la caída de cinco entidades de intermediación financiera, que se suman a las tres que debieron salir del sistema en los quince días anteriores. El Banco Central del Paraguay (BCP) debió intervenir el miércoles pasado al banco Finamérica, la financiera Finanzas e Inversiones y la entidad de ahorro y préstamo para la vivienda Oga Rape, por acusar todas ellas serios problemas de liquidez. El mismo día, el banco Corporación, que había perdido cerca de U$S 9 millones en las dos jornadas anteriores, pidió su propia liquidación, lo cual fue asumido por el Emisor. Pero allí no terminó la ola de intervenciones: 24 horas después la autoridad monetaria debió hacerlo en Hogar Propio, otra entidad de ahorro y préstamo.

Sin embargo, el presidente del BCP, Hermes Gómez Ginard, asegura que el país no está pasando por ninguna crisis financiera, y que las intervenciones se tomaron por problemas de liquidez y no patrimoniales. "Todas las entidades intervenidas tienen capital suficiente para devolver los depósitos, pero debido a una campaña de rumores, sufrieron una fuerte corrida que las dejó sin efectivo". El presidente de la Comisión de Economía de la cámara alta, el senador opositor Armando Espínola, dijo: "No solamente podemos asegurar que Paraguay atraviesa la tercera crisis financiera, sino también, que en pocos días se desatará la cuarta, cuando caigan los bancos estatales". El legislador se refiere al Banco Nacional de Fomento (BNF) y al Banco Nacional de Trabajadores (BNT). El BNF financia principalmente a los productores agropecuarios y el BNT percibe aportes compulsivos de los trabajadores en relación de dependencia. Durante el primer trimestre de este año, el BNF registró una morosidad del 19% sobre el total de préstamos que otorgó, y el BNT, alcanzó el 62% de morosidad.

El Superintendente de Bancos, Edgar Leguizamón, dice que las entidades que debieron cerrar sus puertas (todas de capitales paraguayos) gozaban de buena salud, pero que una campaña de rumores atentó contra ellas. Uno de los directores del BCP, Jorge Schreiner, asegura que desde hace tres semanas, existe una campaña de desprestigio contra varios de los bancos nacionales, a través de cartas anónimas, faxes y comunicaciones telefónicas a sus grandes ahorristas. Citó el caso del banco Asunción (cuya mayoría accionaria corresponde al grupo Central Hispano /Lusick), cuyos grandes clientes recibieron informaciones falsas sobre una eventual intervención de la entidad. El banco sorteó el mal momento debido al apoyo financiero del grupo propietario.

Poderoso rumor

"¿Cómo es posible que un rumor pueda hacer tambalear tan gravemente el sistema financiero?", se pregunta el senador Espínola, y la respuesta la tiene el economista Agustín Flecha: "El mercado está hipersensibilizado porque el gobierno de Wasmosy ha hecho una mala elección: en lugar de háber operado cirugía mayor en el sistema financiero cuando asumió el mando, a mediados de 1993, permitió la prolongación de la crisis hasta hoy, lo cual restó credibilidad a las autoridades y a varios bancos. Por eso, la gente reacciona enseguida y sin ponerse a pensar sobre la seriedad del rumor".

En el peor momento de la crisis vivida la semana pasada, cuando varios bancos nacionales sufrían una corrida de ahorristas, los trabajadores bancarios pidieron al BCP que decretara un feriado bancario de tres días, y al Congreso que, mientras durara el receso, modificara la ley de bancos. Los bancarios pretenden que la garantía estatal de los depósitos se amplíe de los 50 salarios vigente (equivalente a unos U$S 10.000) hasta el 100% de los montos, y que los clientes afectados puedan cobrar a poco de decretada la intervención, sin tener que aguardar todos los pasos previstos en la legislación cuyo cumplimiento puede ser mayor a los 12 meses. La petición ayudó a poner más nerviosos a los ahorristas, porque interpretaron que estaba impulsada por un agravamiento de la corrida. Pero las pretensiones de los trabajadores no serán tomadas en cuenta por la autoridad monetaria.

De acuerdo con fuentes del BCP, a finales de la semana pasada, el mercado comenzó a mostrar algunas señales de calma, por lo cual, estiman que podría haberse conjurado lo peor de la crisis. Desde mayo de 1995, el Emisor debió intervenir diez bancos, veinte financieras, cuatro sociedades de ahorro y préstamo para la vivienda y cuatro casas de cambios. ■

9810015

9810016
518393
2.7.98
66817
11161
507513

amt exg icx

PERU-ESPAÑA
AECI OTORGARA 12 MILLONES DOLARES EN PROYECTOS COOPERACION

Lima, 1 jul (EFE).- La Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) otorgará un total de 12 millones de dólares para ejecutar diversos proyectos en Perú, informó hoy el embajador de España en Lima, Gonzalo De Benito.

La cooperación española en esta nación, agregó De Benito, contempla para este año proyectos de apoyo institucional, mejora del sector productivo, educación con programa de becas por una suma de un millón de dólares y un programa cultural de restauración de patrimonio.

De Benito hizo estas declaraciones tras suscribir con el director del Instituto Nacional de Cultura (INC) de Perú, Luis Arista, dos convenios que permitirán la continuación de las obras de restauración en la Casona de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Decana de América, y de los trabajos en la Escuela Taller de Lima.

La AECI de España y el INC de Perú pondrán en marcha este año diversos proyectos de restauración que incluyen el centro histórico de la ciudad de Ayacucho; 16 iglesias en el Valle del Colca, en el departamento de Arequipa; y el Claustro La Merce de la ciudad del Cusco.

El monto que destinará este año la AECI para la ejecución de las labores de conservación y restauración integral en los monumentos citados asciende a un millón de dólares, informó el embajador español.

A la firma de los diversos acuerdos de cooperación entre la AECI y el INC de Perú, realizada en el inmueble virreynal de la Quinta de Presa en el distrito limeño del Rimac, asistió el alcalde de Madrid, José María Alvarez del Manzano, quien se encuentra de visita en Perú. EFE

DME/GTP

07/02/01-37/98

9810016

9810017

513593

21.7.98

66817

11161

11005

65709

ENTR[illegible] /

CRU[illegible] /

XV4[illegible]

R [illegible] 07-21 [illegible]

SUR [illegible] ID-

PERU-CHILE

CONTRALORIA CHILE RESTABLECE VIGENCIA ACUERDO CON PERU

Lima, 21 jul (EFE).- La Contraloría de Chile ha restablecido la vigencia del Acuerdo de Complementación Económica (ACE) suscrito por ese país y Perú, que fue suspendido ante una objeción de algunos congresistas de ese país, informó hoy, martes, el Contralor chileno, Arturo Aylwin.

Un grupo minoritario de congresistas de su país, según dijo Aylwin, interpretó que el ACE debía ser ratificado por el Congreso, por considerarlo un tratado, y sobre ese [illegible] objetó que ese acuerdo haya sido aprobado mediante un decreto supremo.

"Nosotros hemos analizado el caso en uso de las prerrogativas que nos otorga la Constitución chilena y hemos llegado a la conclusión de que el acuerdo con Perú se ajusta a la ley, y por eso ha sido publicado esta mañana por el diario oficial", afirmó Aylwin.

"Nuestra Constitución establece que al Congreso le corresponde ratificar los tratados y en este caso el ACE con Perú es un acuerdo de mera ejecución de un tratado, el de la ALADI (Alianza Latinoamericana de Integración), y por tanto no tiene que ser visto por el Parlamento", agregó.

El funcionario chileno señaló, además, que actualmente están en vigencia en su país otros acuerdos con distintos países similares al firmado con Perú, y que "cuando fueron aprobados nadie planteó ninguna objeción".

Aylwin indicó finalmente que el decreto que [illegible] en vigor desde hoy el ACE con Perú es [illegible] firmado por el presidente Eduardo Frei y por el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza.

El acuerdo chileno-peruano fue firmado [illegible] junio pasado y entró en vigencia plena en Perú el pasado día [illegible].

Mediante ese convenio, las dos naciones andinas ingresaron en un proceso de liberalización absoluta del comercio bilateral, que permitirá dinamizar sus respectivas exportaciones. EFE

[illegible]

07/21/[illegible]

Doc. Claro

9810017

01-01

9810018

518593
25.7.98
66817
11161
65709

DP3423

R ECOBT 07-25 00311
and sur ick

PERU-CHILE
INVERSION CHILENA EN PERU ES 3.000 MILLONES SEGUN REVISTA

Lima, 25 jul (EFECOM).- Las inversiones de las empresas chilenas que operan en Perú ascienden actualmente a unos 3.000 millones de dólares, según un informe divulgado hoy por la publicación especializada en negocios The Peru Report.

Las inversiones procedentes de Chile comenzaron a llegar al mercado peruano a finales de 1992, y si bien su ritmo ha disminuido con relación a años anteriores, el flujo favorable se mantiene, segun la revista.

Los inversores chilenos en Perú mantienen intereses en unas 150 ramas de negocios y la mayor parte de ellos está en proceso de reinversión de sus ganancias, con el propósito de expandirse.

Los principales rubros en los que están concentradas las inversiones chilenas son el de electricidad (59 por ciento), banca y finanzas (23 por ciento) e industria (13 por ciento).

El resto de los capitales procedentes de Chile se han concentrado en el comercio, seguros y servicios, segmentos del mercado en los que las empresas chilenas tienen una participación menor, precisa The Peru Report.

Doc. claro

Los empresarios chilenos han sido particularmente innovadores, segúnla publicación, en el sector de la banca de consumo, al cual trajeron no solo capitales sino también nuevas tecnologías y métodos de trabajo.

Como consecuencia de ello, el crédito de consumo, que hasta 1994 era elitista en Perú, "se democratizó" con la llegada de los bancos chilenos con su oferta crediticia para los segmentos sociales de menores ingresos economicos.

La revista destaca también el hecho de que la empresa Luchetti, fabricante de pastas de harina, paralizó su produccion desde septiembre de 1998 hasta marzo de 1998, por un conflicto con el alcalde de Lima, y pese a ello no se detuvieron las inversiones chilenas.

Desde que estalló ese conflicto entre Luchetti y el alcalde Alberto Andrade, según The Peru Report, ingresaron al mercado peruano ochon nuevas compañias chilenas.- EFE
vr/eo/fo

07/25/23-24/98

9810018

01-01

Más polémica en Ecuador

Subsidios al gas inflamaron la campaña electoral

Hoy*
Quito

La decisión del presidente ecuatoriano, Fabio Alarcón, de eliminar parcialmente los subsidios de gas para uso doméstico, han "inflamado" la campaña electoral, en la cual los candidatos a sucederlo, Jamil Mahuad y Alvaro Noboa, se acusan mutuamente de no comprender el sufrimiento de las capas menos favorecidas de la población.

Las reacciones encontradas por causa de la decisión de Alarcón de favorecer con el subsidio sólo a los pobres, pero con un sistema de efectividad dudoso, se ha convertido, en las últimas horas, en tema central de la campaña electoral.

Noboa, del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), del destituido presidente Abdalá Bucaram, ha criticado duramente a Mahuad, por su apoyo con relación a la eliminación de los subsidios, pero ha dedicado sus últimos contactos con la prensa a aclarar que apoya la ayuda estatal únicamente de aquellos que poseen buenas inversiones económicas.

Noboa dijo no comprender la medida económica tomada por Alarcón pues, en su opinión, afecta directamente a la clase más pobre del país.

El apoyo parcial de Mahuad, con relación a la focalización de los subsidios, tiene su contrapartida en el profundo rechazo por la manera con la cual se pretende entregar las compensaciones para el Estado.

El gobierno intenta entregar los subsidios a través de las facturas de electricidad, en un país donde varios comparten sus casas o alquilan pisos que tienen un solo medidor de electricidad.

Para Mahuad, esta es "la peor" de todas las alternativas y, como contrapropuesta, sugiere vender bombas de gas especiales para los pobres o facilitar una compensación salarial para aquellos que reciben remuneraciones reducidas.

El candidato solicitó a la prensa que se suspenda la eliminación de los subsidios hasta que se estabilicen los mecanismos, a fin de no afectar las capas sociales menos favorecidas.

El ministro secretario de Administración, Wilson Merino, informó que el gobierno está analizando alternativas para incorporar la mayor cantidad posible de personas a los beneficios otorgados por el subsidio.

Según Mahuad, intendente de Quito y militante de la Democracia Popular (DP), su adversario "pretende aprovecharse de este problema social para generar campañas y conseguir votos" e intenta responsabilizarlo por las medidas de la actual administración.

Aunque Noboa asegure que, de asumir el mandato, eliminará la medida tomada por Alarcón, Mahuad recuerda que su rival fue presidente de la Junta Monetaria (JM) durante la corta administración de Bucaram, cuando el precio del gas aumentó considerablemente.

"Cuando él (Noboa) integró el equipo de Bucaram en el Gobierno, siendo presidente de la JM y principal asesor económico presidencial, aumentó el gas en Ecuador", dijo al presentar a la prensa información de 1997 cuando, debido a la especulación, casi se quintuplicó el precio del gas.

Mientras el gas mantiene a los dos candidatos enfrentados mutuamente, los ecuatorianos escuchan la polémica entre los postulantes, pero ya pagan nuevos precios por el combustible, lo que ha ayudado a incrementar el costo de otros productos.

En medio de todo eso, la pobreza continúa siendo, de una forma u otra, el "caballo de batalla" entre Mahuad y Noboa, que disputan las elecciones presidenciales del próximo 12 de julio para gobernar hasta el año 2003, en un país donde la mitad de la población es pobre. ■

*Red de Diarios Económicos

Editoria de Arte/Gazeta Mercantil Latinoamericana

Ecuador
Economía

- PBI - U$S 19.800 millones
- Activos bancarios - U$S 7.100 millones
- Producción de petróleo - 143 millones de barriles/año
- Producción de café - 155 mil toneladas/año
- Producción de banana - 5,3 millones de toneladas/año
- Producción de pescado - 330 mil toneladas/año

CASA DO OVERLOCK
Overlock 3 hilos - R$ 65,00
Galoneadora 3 hilos - R$ 165,00
Zigzag 40 bordados - R$ 230,00
Calle Joaquim Nabuco, 04 - Novo Hamburgo
Tel.: (005551) 582 3121 - Brasil

G.M. sal 1/7/98
Nº DOCUMENTO 9810019
TITULO
PROCEDENCIA 150859
FECHA 5.7.98
VINCULACIÓN 65838
11161
11404
11437
ENT ✓
CR ✓

9810019

01-01

9810020
150859
FECHA ... 12.7.98
VINCULACIONES 65858
11161
11209

Petróleo y El Niño afectan a Ecuador

El gobierno de Ecuador reajustó, nuevamente, su meta de crecimiento económico para este año, debido al fuerte impacto causado por el fenómeno El Niño sobre extensas áreas agrícolas y la baja generalizada de los precios del petróleo en el mercado internacional, una de las principales fuentes de divisas del país. "Es posible que la tasa de crecimiento sea nula o quede en sólo el 1%. No es una tasa satisfactoria, pero dependerá mucho del tratamiento fiscal que tendrá el nuevo gobierno", dijo Francisco Swett, presidente de la junta Monetaria de Ecuador.

Pésimos resultados

Antes de los dos factores, el gobierno estimaba que el Producto Bruto Interno (PBI) del país crecería entre 2% y 2,5%. En el primer trimestre de este año, la economía ecuatoriana tuvo una caída del 3,1%, impulsada por los pésimos resultados de sectores como el petróleo, la agricultura, transportes y construcción. El año pasado, la economía de Ecuador creció 3,4%.

Las pérdidas de Ecuador con la reducción del precio del petróleo acumularon cerca de U$S 300 millones en los primeros seis meses de este año. Hasta fin de año, las pérdidas, si se mantiene la tendencia en baja de los precios, pueden batir la cifra de los U$S 640 millones.

Sexto producto

Ecuador es el sexto productor y el cuarto mayor exportador de petróleo de América Latina. La producción del país es de 390 mil barriles diarios. El producto representa casi la mitad de las divisas generadas por el país. A comienzos del año, el gobierno había estimado un precio promedio de U$S 16 para el precio del barril a lo largo de 1998. Actualmente, el país vende cada barril a un precio promedio de U$S 8. Los analistas internacionales están recomendando que el próximo gobierno de Ecuador tenga cautela cuando fije los precios del petróleo para el próximo año. ■

Reuters

GM 12-7
01-01
9810020

9810021

518593
16.7.98
65838
11161
11404
516371

DP2030

U ECOBT 07-16 00244
mun exg icx

ECUADOR-PETROLEO
EX DIRECTOR OPEP CREE ECUADOR DEBE PEDIR AYUDA PAISES AMIGOS

Quito, 16 jul (EFE).- El ex secretario de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) el ecuatoriano René Ortíz, manifestó hoy que su país necesita la ayuda de una nación "amiga" para resolver los problemas causados por dos roturas del Oleoducto Transecuatoriano (SOTE).

Para Ortíz, habrá que "buscar el auxilio de un país amigo que tenga la capacidad excedente de crudo para utilizar la amistad y pedir que ellos vendan por nosotros, a nuestros compradores usuales".

Sobre la ruptura del oleoducto, Ortíz dijo a la televisora local Teleamazonas que "es una contingencia que agrava aún más la situación no sólo de Petroecuador (empresa estatal de petróleo) sino que tiene incidencia directa con las compañías operadoras que van a tener que represar su producción de crudo".

Sin embargo, la empresa estatal Petroecuador aseguró hoy en un comunicado que el cálculo de pérdidas sólo se podrá hacer luego de que concluyan los trabajos de reparación del oleoducto.

El presidente ejecutivo en funciones de la empresa estatal, Fausto Banderas, manifestó que Ecuador dejará de recibir divisas hasta que terminen las reparaciones.

No obstante, aclaró que esta suspensión no significará pérdidas para el Estado, pues el crudo extraído se almacenará y se comercializará posteriormente.

Ecuador produce 400.000 barriles diarios de crudo, de los cuales exporta el 60 por ciento, mientras el 40 por ciento restante lo refina para el consumo interno. EFE

CM/SM/FA/CA/GTP

07/16/19-46/98

9810021

a-01

9810022

518593
FECHA 17.7.98
VINCULA 65838
11161
11404

DP2086
U ECOBT 07-17 00345
amt exg icx

ECUADOR-PETROLEO
RECHAZAN AMPLIACION OLEODUCTO POR "CADUCO E INSERVIBLE"

Quito, 16 jul (EFE).- El grupo ecuatoriano "Acción Ecológica", que defiende el medio ambiente, rechazó hoy el proyecto del Ejecutivo que pretende ampliar la capacidad de transporte de petróleo por el Sistema de Oleoducto Transecuatoriano (SOTE).

El grupo ecologista señaló, en comunicado de prensa, que el SOTE "es un ducto caduco e inservible" y propuso la reconstrucción total de la tubería.

"Hemos visto una carrera loca por parte de los diferentes gobiernos para la ampliación del actual oleoducto, indolentes frente a la realidad de que éste ya no sirve y de que la prioridad de inversión para garantizar la vida de los ecuatorianos es la reparación total del oleoducto", señala el comunicado.

El grupo denunció, además, los derrames de crudo ocurridos en los últimos días en varios sectores del ducto en las provincias tropical de Esmeraldas y amazónica de Napo, por rupturas en el oleoducto a causa de corrimientos de tierras.

Los ecologistas denunciaron a la empresa estatal Petroecuador por ocuparse sólo de las pérdidas económicas y la producción de crudo, y señalaron que la institución supuestamente no atiende la destrucción ecológica y el peligro para los habitantes de los sectores afectados por los continuos derrames de crudo.

La última ruptura del ducto transecuatoriano se produjo el pasado martes en el sector Chalpi, en la provincia de Napo, donde según un informe de Petroecuador se derramaron 10.000 barriles de crudo.

Según "Acción Ecológica", parte del petróleo derramado se evaporó y emanó gases tóxicos peligrosos para los pobladores de la zona.

El oleoducto transecuatoriano atraviesa el país de oriente a occidente, desde las provincias amazónica de Napo y Sucumbíos, donde se asientan los campos de producción, hasta la provincia de Esmeraldas, donde se encuentra el puerto de embarque de Balao.

El Gobierno prevé la ampliación del SOTE para incrementar su capacidad de transporte a 400.000 barriles diarios.

Petroecuador evacúa actualmente por el SOTE 330.000 barriles diarios, mientras que otros 50.000 los transporta por el Oleducto Transandino (OTA), de Colombia. EFE

MR/FA/BH/GTF

07/17/00-04/98

9810022

01-01

9810023

518593

21.7.98

65838

11161

91981

EF735

9 ECO87 07-21 00457

ECUADOR-INVERSION

INVERSION EXTRANJERA AUMENTO 70 POR CIENTO EN 1997

Quito, 21 jul (EFE).- La Inversión Extranjera Directa (IED) en Ecuador aumentó 70 por ciento en 1997 con respecto a 1996, al pasar de 35,6 a 60,5 millones de dólares, se conoció hoy, martes.

Las cifras, que en moneda ecuatoriana equivalen a 135.000 y 314.000 millones de sucres, respectivamente, según datos de la Superintendencia de Compañías.

Los recursos fueron invertidos en la creación de 211 empresas y en la ampliación de otras 61. La mayoría de las cuales (61 por ciento) corresponden al área de comunicación y transporte.

Otro 16.2 por ciento de esa inversión fue dirigida a la industria; 7,6 por ciento a compañías de comercio; 6.3 por ciento a la agricultura; 4,6 por ciento a servicios empresariales; 2.4 por ciento a la construcción y 0,7 por ciento a compañías de servicios personales.

El flujo de inversión extranjera se dirigió preferentemente al sector de la construcción y minero, mientras que bajó en servicios empresariales y en el sector eléctrico. EFE

cm/ca/jpg

07/21/16-30/98

Doc. Claro

9810023

01-01

9810024
518593
24.7.98
65838
11161
11404

DP3263

R ECOBT 07-24 00139
mun exg ica

ECUADOR-PETROLEO
RESERVAS DE CRUDO AUMENTAN EN 185 MILLONES DE BARRILES

Quito, 24 jul (EFE).- Las reservas de crudo en Ecuador aumentaron en 185 millones de barriles tras el descubrimiento de nuevos yacimientos en la región amazónica, informó hoy la estatal petrolera Petroecuador.

Las reservas petroleras de Ecuador llegan a 3.066 millones de barriles, pues el registro de 1997 alcanzó los 2.881 millones, se señaló en un boletín de prensa de Petroecuador.

El aumento de la reserva hidrocarburífera se determinó tras un examen de varios campos petroleros en la Amazonia en los sectores de Huamayacu, Yuturi, Auca, Atacapi, Sansahuari y Farahuacu, agrega el comunicado.

La producción petrolera ecuatoriana alcanza los 294.000 barriles diarios, de los cuales el 60 por ciento se exporta, mientras que el 40 por ciento restante se refina para el consumo interno. EFE

fa/bh/fo

07/24/23-18/98

9810024

9810025
150859
26.7.98
65838
11161
91981

Aporte externo en Ecuador

Las inversiones extranjeras directas en Ecuador aumentaron el 70% en 1997 respecto al volumen registrado el año anterior, pasando de U$S 35,6 millones a U$S 60,5 millones. Los recursos se destinaron a la creación de 211 empresas y ampliación de otras 61. Más del 60% de las compañías beneficiadas son de los sectores de comunicación y transporte. El sector industrial captó el 16,2%, seguido por el comercio, con el 7,6%, la agricultura con el 6,8%, servicios empresariales el 4,6%, construcción el 2,4% y servicios personales el 0,7%. Las mayores tasas de crecimiento del flujo de capital extranjero se registraron en los sectores de construcción y minería. En cambio, las mayores bajas fueron observadas en los servicios empresariales y las empresas de energía eléctrica. El mismo vigor presentado por Ecuador para aumentar el interés de los inversores internacionales parece haberse reflejado en sus cuentas externas. La deuda del país con organismos multilaterales de crédito disminuyó los primeros cuatro meses de 1998, respecto a fines de 1997. Un informe del Banco Central de Ecuador señala que su deuda con el Banco Mundial (Bird) disminuyó el 2,4%, al sumar U$S 854,6 millones, frente a los U$S 876,1 millones registrados a fines de 1997. Con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el débito del banco emisor ecuatoriano se ubicó en U$S 1.701 millones, frente a U$S 1.708 millones de 1997. Las obligaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI) disminuyeron el 26% los últimos 4 meses, sumando casi U$S 100 millones. Sólo la deuda con la Corporación Andina de Fomento (CAF) aumentó a U$S 750 millones a fines de mayo, respecto a los U$S 687,5 millones a fines de 1997. El presidente electo Jamil Mahuad afirmó que su gobierno buscará reducir sus débitos que consumen el 45% del presupuesto anual de Ecuador. ■

EFE y Reuters

Acuerdo de crédito

La Corporación Financiera Nacional de Ecuador firmó convenios con tres bancos peruanos que permitirán financiaciones, en Perú, para la importación de bienes y servicios ecuatorianos. "Los convenios de participación para la intermediación financiera de operaciones de financiación de bienes y servicios ecuatorianos al importador peruano, se firmarán con los bancos [illegible], Bancosur y [illegible]", dijo un informe oficial de la embajada de [illegible]. "El importador peruano puede beneficiarse con los acuerdos a medida que programa sus compras a Ecuador y obtener una financiación de las mismas a corto plazo", afirma el comunicado. Después de destacar que los convenios [illegible] un mayor intercambio entre ambos países, la [illegible] ecuatoriana afirmó que [illegible] primera vez que la Corporación Financiera de Ecuador realiza acuerdos [illegible] naleza, fuera del [illegible]

64. 26-7

Doc. [illegible]

9810025

01-01

FB0532

R FLORT 07-02 00222
tcx mun exg

VENEZUELA-CRISIS
EMITIRAN BONOS VENEZOLANOS A 20 AÑOS POR 500 MILLONES DOLARES

Caracas, 1 jul (EFE).- En uno de sus últimos actos como ministro de Hacienda de Venezuela, Freddy Rojas, anunció hoy que este país emitirá bonos por 500 millones de dólares, que serán colocados a 20 años en los mercados internacionales por la casa P.J.Morgan, como parte de la solución a la actual crisis venezolana.

"Esta emisión nos va a permitir soportar el servicio de la deuda que tenemos con el exterior -dijo Rojas- pero también los bonos van a ser una especie de termómetro y de instrumento de medición del clima y de la receptividad que los mercados financieros internacionales puedan mostrar hacia la oferta venezolana".

Aunque el ministro no lo mencionó específicamente, trascendió que esta emisión podría significar por lo menos el 20 por ciento de los más de 2.000 millones de dólares que el Estado venezolano necesita con urgencia para honrar sus compromisos, ante la caída de los precios del petróleo que le restará ingresos por entre 5 y 7 millardos de dólares este año.

"Esto se va a colocar en el mercado estadounidense y son bonos a 20 años, con lo cual cambiamos el perfil de nuestra deuda, porque tenemos compromisos a 10 y a 30, y con esta colocación a 20 años se suaviza la curva en los próximos dos meses", explicó el ministro, cuya dimisión causó la crisis de gabinete ya aparentemente resuelta. EFE

of/eo/pg

07/02/00-54/98

9810026
518593
FECHA 2.7.98
VINCULACIONES 67390
11161

9810026

DP0091

01-01

9810027

150014
3.7.98
67390
11161
11209

Venezuela: nuevo ajuste por la crisis petrolera

La crisis petrolera mundial, que repercute profundamente en las finanzas de Venezuela, cobró sus primeras víctimas en el gabinete del presidente Rafael Caldera, que el pasado martes ordenó un múltiple cambio de ministros cuando preparaba un plan de ajuste para conjurar la baja de los precios del crudo.

Caldera, a siete meses de terminar su mandato, concretó un enroque entre los ministros de Interior, José Andueza, y de la Secretaría de la Presidencia, Asdrúbal Aguiar. También aceptó las renuncias del ministro antidrogas, Carlos Tablante, y del gobernador caraqueño Abdón Vivas Terán, el único mandatario regional designado por el jefe de Estado.

La nueva ministra trabaja para el BID

Pero el reemplazo de fondo se produjo en el Ministerio de Economía, cuyo titular, el empresario Freddy Rojas Parra, será sustituido por Maritza Izaguirre. La delegada venezolana ante el Banco Interamericano de Desarrollo, de sólidos contactos con la banca internacional y Estados Unidos.

El cambio de ministros, que sorprendió a todo el país, intenta frenar la severa crisis fiscal y los conflictos laborales generados por el derrumbe de los precios del petróleo, de cara a las elecciones del 6 de diciembre. La baja del valor del crudo ha arruinado las finanzas del país, cuyos ingresos dependen en un 70% de las exportaciones petroleras. Esa situación causó un déficit fiscal del 3,5% del PBI. Los dos severos ajustes presupuestarios de febrero y abril último no bastaron para equilibrar los gastos y el Estado no puede pagar los salarios de parte de sus trabajadores.

Rojas Parra estuvo al frente de la Jefatura de Hacienda durante los últimos 7 meses, en los que el país perdió 5.000 millones de dólares por la crisis petrolera. El presupuesto general es de 23.800 millones de dólares. Sin embargo, pese a que oficialmente se informó que había renunciado al cargo por razones personales, su alejamiento levantó una ola de rumores sobre una crisis en el seno del gabinete respecto de cómo enfrentar la situación.

Médicos y docentes en huelga

El Congreso ya rechazó la idea gubernamental de elevar el impuesto a las ventas de 16,5% a 18% y emplazó al gobierno a mejorar la recaudación tributaria, [illegible] del 60% [illegible] el presupuesto nacional. El bolívar se está devaluando paulatinamente, por lo que los economistas estiman coincidentemente que la inflación de este año se disparará al 40%. En 1997 fue de 37,6.

Entretanto las finanzas públicas están en bancarrota y no hay recursos para pagar los salarios de los empleados de la administración. Los gremios de los médicos y educadores siguen parados en protesta por el incumplimiento de la paga.

Tal como está deprimido el mercado mundial de hidrocarburos hay pocas perspectivas de que mejoren los ingresos del país en los próximos meses. Los gremios parados no piensan ceder en sus reclamos, con lo que el conflicto continuará hasta que el gobierno cumpla sus promesas de pago sacando fondos de donde sea. La salida a la vista es más deuda externa.

por el jefe del Partido Unionista de Ulster, David Trimble, para el cargo de primer ministro y por el dirigente social demócrata Seamus Mallon como viceprimer ministro.

Un sonriente Gerry Adams en mangas de camisa, líder del Sinn Fein y aliado político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), ocupó su escaño en el ala este del Parlamento, frente a su rival, el protestante Ian Paisley.

Entre otros miembros de la Asamblea figuran el militante católico del IRA, convicto por ataques con bomba, Gerry Kelly, y dos ex guerrilleros protestantes que lucharon contra el IRA durante años antes de abrazar la política: David Ervine y Billy Hutchinson.

El primer ministro y el viceprimer ministro presidirán una Comisión Ejecutiva de 12 miembros que tendrá autoridad legal sobre temas relacionados con Educación, Agricultura, Desarrollo Económico, Ambiente, Finanzas, Salud y Seguro Social.

La Asamblea, que brinda a Irlanda del Norte su primera instancia de autogobierno desde 1974, tendrá también a su cargo las relaciones de la provincia británica con la vecina República de Irlanda.

Doc. Ilegible

9810027.

01-01

9810028

518593
8.7.98
67390
11161

DX2316

R ECOBT 07-08 00540
MUN EXG ICX

VENEZUELA-DEUDA
NUEVO GOBIERNO RECIBIRA 4.000 MILLONES DOLARES MENOS DE DEUDA

Caracas, 8 jul (EFE).- La deuda exterior que recibió el presidente Rafael Caldera al asumir el poder en febrero de 1994 se ha reducido en 4.000 millones de dólares, aunque su volumen actual es de 25.000 millones, indicó hoy el ministro de Información, Fernando Egaña.

La cifra, sobre la cual han expresado reservas varios economistas independientes, refleja, según Egaña, el esfuerzo hecho por el Ejecutivo para resolver el problema de la deuda exterior, cuyos pagos absorben anualmente entre el 25 y el 30 por ciento del presupuesto del país.

El ministro indicó que el Gobierno, que terminará su ciclo en febrero de 1999, tiene previsto solicitar préstamos por unos 1.500 millones de dólares, que serían aportados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco Mundial (BMI) y bancos privados.

De esta cantidad 900 millones se destinarían a atender obligaciones derivadas de la deuda exterior ya que la crisis del mercado petrolero ha desequilibrado las finanzas públicas.

El ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, calculó en 7.000 millones de dólares los ingresos que Venezuela dejará de percibir por la caída del precio del barril de crudo en los mercados internacionales.

Egaña señaló que ese "enorme hueco" está siendo tapado con una drástica reducción de los gastos y con el mencionado endeudamiento exterior, además con un esfuerzo adicional de aumentar los ingresos por la vía de la recaudación impositiva.

En círculos económicos oficiales se indicó que los desembolsos que Venezuela efectuará en 1998 para cumplir con sus obligaciones en el exterior ascenderán a más de 4.000 millones de dólares, cifra parecida a la que deberá pagar en 1999 el Gobierno que surja de las elecciones presidenciales del próximo 6 de diciembre.

Egaña reiteró lo señalado por Petkoff el pasado martes cuando, una vez más, negó que el Gobierno tenga previsto efectuar una "maxidevaluación" para cubrir parte del déficit fiscal o vaya a establecer un control de cambio para proteger las reservas internacionales, fuertemente presionadas por el clima de incertidumbre que reina en el país.

Los problemas financieros del Gobierno y la desconfianza en que podrá adoptar las medidas adecuadas para enfrentarlos ha hecho que inversores, bancos y ahorristas hayan buscado refugio en el dólar.

La compulsiva demanda de dólares ha mermado las reservas en más de 4.000 millones de dólares en lo que va de año y ha situado su nivel en torno a los 15.000 millones.

La falta de respuesta a las peticiones de calma hechas por portavoces oficiales impulsó al Gobierno a adoptar una política de tipos de interés altos, para hacer más atractiva la colocación de los capitales en moneda nacional.

Esa medida ha elevado las tasas de interés hasta el 70 por ciento, la cota más alta desde 1996, y ha hecho saltar las alarmas en los sectores productivo y comercial.

El superintendente de Bancos, Francisco Débera, dijo que la situación es crítica porque muchos comercios y pequeñas industrias con créditos se encuentran en dificultades para responder al fuerte aumento de sus deudas.

Representantes del comercio dijeron que esperan que esta situación sea transitoria porque si se mantiene muchos negocios y pequeñas industrias tendrán que cerrar, lo cual aumentará el desempleo y el desasosiego social, que podría ser muy peligroso en un año electoral.

EFE
RR/ca/ddp

9810029

150859
12.7.98
67390
11161

Intereses altos en Venezuela evocan crisis

GU 12-7

Las altas tasas de interés, en Venezuela están transformándose en una seria amenaza para los bancos y reviven el fantasma de la severa crisis financiera de 1994 y 1995.

Las tasas activas, que los deudores pagan en el banco, se ubicarán entre el 65% y el 90% dependiendo de la entidad y del tipo de préstamo. Es el nivel más alto desde 1996, cuando el mercado cambiario fue abierto, luego de la eliminación del control de cambios.

"Esto es una locura y creo que es coyuntural, sin embargo el escenario tal como lo veo hoy, se asemeja mucho con la crisis que se instaló hace cuatro años", dijo el tesorero de uno de los principales bancos del país, al agregar que las altas tasas buscan disminuir la compra de dólares.

Sin embargo, las tasas pasivas, que pagan los bancos a sus clientes, quedarán en promedio 30 puntos más bajas que las activas, dependiendo del valor y de los plazos.

El superintendente de los Bancos, Francisco Debera, clasificó la situación de altas tasas de interés como fuente de preocupación y describió como "críticas" las tasas por encima del 60%. No obstante, expresó que la situación no es propicia para los bancos, a no ser por la situación económica del país, sofocado por una grave crisis fiscal debido a la baja de los ingresos fiscales del petróleo, llegando a cerca de U$S 4 mil millones. Dijo también que las altas tasas de interés afectan a los créditos bancarios, reducen la capacidad de crédito, así como la capacidad de pago.

El Banco Central de Venezuela mantuvo en 60% la tasa de operaciones de redescuento y en 90%, en caso de que los bancos alcancen su posición de encaje. La tasa interbancaria de fondos (overnight) llegó a 140%, mientras que las entidades buscaron desesperadamente bolívares para enfrentar compromisos en la moneda local, algunos de ellos asociados a la compra de dólar en los días anteriores.

Las tasas son superiores a la meta de inflación, establecida por el gobierno para este año, en más o menos el 30%. En 1994 se instaló en Venezuela una severa crisis bancaria que devastó casi la mitad del sistema y que costó a la nación U$S 11 mil millones al cambio de la época. Uno de los síntomas que evidenció la crisis fueron las altas tasas que empezaron a aparecer a fines de 1993. ■

Reuters

9810029

01-01

9810030
150007
16.7.98
67390
11161

VENEZUELA-MEDIDAS. El gobierno venezolano anunció el miércoles nuevas "medidas de reforzamiento económico" para enfrentar la peor crisis fiscal de los últimos años, derivada del derrumbe del mercado mundial del petróleo. El gobierno aprobó una Reforma a la Ley de Impuesto General al Consumo y Ventas al Mayor, y creó el Impuesto General a las Ventas (IGV), el cual "mantendrá la alícuota de 16,5%". (ANSA). EP 16-7

9810030

9810031

518593

21.7.98

67390

11161

11300

AV4619

[illegible]

VENEZUELA-INFLACION

NUEVO IMPUESTO VENTAS TENDRA BAJO IMPACTO INFLACIONARIO

Caracas, 21 jul (EFE).- El nuevo Impuesto General a las Ventas (IGV), presentado por el Gobierno venezolano ante el Congreso para su aprobación, tendrá un bajo impacto inflacionario que no superará los dos puntos, según dijeron hoy fuentes oficiales.

El Gobierno pretende que el IGV se sitúe en un nivel del 16,5 por ciento, pero la mayoría de los partidos políticos en el Congreso han considerado excesiva esa cifra y se han mostrado partidarios de que no supere el 10 por ciento.

La ministra de Hacienda, Maritza Izaguirre, ha indicado que el porcentaje propuesto por el Gobierno es razonable y no representará para los consumidores un trastorno insuperable ni repercutirá en las previsiones inflacionarias más allá de dos puntos.

Portavoces oficiales han indicado que esperan que la inflación en Venezuela durante 1998 se sitúe entre el 27 y el 30 por ciento, luego de que el primer semestre el IPC aumentó el 15,6 por ciento.

Con el nuevo impuesto las autoridades venezolanas esperan cubrir una parte del déficit fiscal generado por la imprevista caída de los precios del barril del petróleo, que son los que sostienen la economía del país.

Venezuela había previsto ingresos petroleros en torno a los 19.000 millones de dólares, pero los últimos análisis indican que difícilmente superarán los 12.000 millones.

El Gobierno ha indicado que cerrará la enorme brecha reduciendo gastos corrientes, aumentando los ingresos fiscales y recurriendo al endeudamiento exterior.

El petróleo aporta más del 80 por ciento de las divisas que recibe el país y contribuye con más del 50 por ciento de los ingresos del presupuesto nacional.

La ministra de Hacienda señaló que con la nueva ley del IGV y con otras que se encuentran en el Congreso a la espera de ser aprobadas, el gobierno que surja de las elecciones del próximo diciembre encontrará una sólida base sobre la que montar su política económica. EFE

RR/jj/[illegible]

07/21/17-03/98

Doc. Claro

01-01

9810031

9810032

518593
23.7.98
67390
11161
513673
11409

DF3031

R ECOBT 07-23 00235
amt exg

VENEZUELA-ALADI
EXPORTACIONES CRECIERON 27,6 POR CIENTO PRIMER TRIMESTRE

Caracas, 23 jul (EFE).- Las exportaciones venezolanas "no tradicionales" a países de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) alcanzaron durante el primer trimestre del año los 525,9 millones de dólares, un 27,6 por ciento más que en igual periodo de 1997.

En círculos económicos venezolanos se consideran "exportaciones no tradicionales" todas aquellas que no estén relacionadas ni con el petróleo ni con el hierro.

La Oficina Central de Estadística e Informática (OCEI), dependiente de la Presidencia de la República, señaló que el principal destino de esas exportaciones fue México, con 49,5 millones de dólares, seguido por Brasil con 36,8 millones y por Chile, con 16 millones.

El Grupo Andino, por su parte, efectuó compras en Venezuela por 428,9 millones de dólares, un 35,4 por ciento más que en el primer trimestre del año pasado.

Destacan las efectuadas por Colombia, que con 328,6 millones de dólares la convierten en el principal socio comercial de Venezuela, después de Estados Unidos.

La OCEI señala que, tras Colombia, figura Ecuador con adquisiciones por 52,5 millones de dólares y a continuación Perú, con 46,8 millones de dólares.

Las exportaciones venezolanas a otras parte del mundo también registraron cifras positivas salvo las que tuvieron como destino países africanos, que apenas alcanzaron los 10 millones de dólares, un 8 por ciento menos que un año anterior. EFE

RR/ca/jpg

07/23/17-58/98

01-01

9810032

9810033

518593
29.7.98
67390
11161
11463

DP3957

R ECOBT 07-29 00279
mun exg icx

VENEZUELA-PRIVATIZACION
GOBIERNO INSISTIRA POR TERCERA VEZ PRIVATIZAR SECTOR ALUMINIO

Caracas, 29 jul (EFE).- El Gobierno venezolano anunció hoy que insistirá en privatizar las empresas del aluminio, cuya venta fracasó en dos ocasiones anteriores.

"Vamos a insistir en la necesidad de proceder con la privatización del aluminio porque se trata, verdaderamente, de una necesidad nacional", dijo hoy Fernando Egaña, portavoz del Gobierno venezolano, y añadió que aún no se ha establecido una fecha específica para la nueva subasta.

El Gobierno fracasó en sus intentos de traspasar a manos privadas el 70 por ciento de la estatal Corporación de Aluminios de Venezuela (CAV), cuando una subasta en marzo, y otra el 23 de julio pasado, fueron declaradas desiertas.

La primera subasta fracasó porque los inversores interesados se retiraron uno a uno por considerar que era excesivo el precio base de partida por 2.100 millones de dólares.

La segunda licitación, con un precio de arranque de 1.550 millones de dólares, fue declarada desierta unos minutos antes de que se iniciara la puja cuando los socios del único grupo inscrito no se pusieron de acuerdo entre sí.

Egaña indicó que la venta de la CAV, que comprende a las reductoras Alcasa y Venalum, la procesadora de bauxita y alúmina Bauxilum y la fábrica de ánodos de carbón Carbonorca, es indispensable para concluir "de manera exitosa" el proceso de privatización de Venezuela, que según dijo ha sido muy positivo.

Las frustradas subastas para vender el complejo de aluminio, ubicada en el sureste del país, significaron un revés para la imagen internacional de Venezuela, afectada por problemas de índole fiscal derivados de la caída de los precios del petróleo, producto que sostiene la economía nacional.EFE

mm/bh/fo

07/29/20-03/98

Doc. Poco Legible

9810033

01-01

9810034

518593
29.7.98
67390
11161
11463

XV4901

E [illegible] 07-29 [illegible]
MUN EXG [illegible]

VENEZUELA-PRIVATIZACION
GOBIERNO POTENCIARA POLITICA PRIVATIZACIONES EN 1998

Caracas, 29 jul (EFE). El Gobierno de Venezuela [illegible] decidido a potenciar [illegible] la privatizaciones, comenzando con la venta del sector público de electricidad, según un portavoz oficial citado hoy por la prensa.

"Esperamos [illegible] de la privatización eléctrica comenzando con varios sistemas este año", señaló Luis Alvarez, presidente del Fondo de Inversiones de Venezuela (FIV), organismo rector del proceso.

Alvarez informó al diario [illegible] "Economía Hoy" que hasta [illegible] de 1999, cuando asuma el [illegible] que triunfe en las elecciones presidenciales del 6 de diciembre, quedan por vendidos entre dos o tres sistemas eléctricos de los cinco que conforman la cartera de proyectos eléctricos subastables de Venezuela.

Entre los procesos más adelantados destacó la privatización para agosto y octubre de [illegible] servicios eléctricos del estado Nueva Esparta, y de los sistemas de los estados Monagas y Delta Amacuro, todos en el este de Venezuela.

El Gobierno venezolano también [illegible] vender este mismo año dos empresas públicas de electricidad con [illegible] medio millón de suscriptores que transmiten, distribuyen y comercializan en el estado Zulia (oeste del país), fronterizo con Colombia.

El funcionario [illegible] por tercera vez vender el 70 por ciento de la estatal Corporación Aluminios de Venezuela (CAV), cuyas subastas en marzo pasado y en este mes de julio fueron declaradas desiertas.

La fallida privatización de la CAV [illegible] un revés para la imagen internacional del país, afectado por problemas de índole fiscal derivados de la caída de los precios del petróleo, producto que sostiene la economía nacional.

"He dicho que todas las privatizaciones son difíciles. Cada privatización es un PhD y puede ser que [illegible] un milagro y los milagros a veces ocurren, pero [illegible] duro", indicó Alvarez.

En la agenda de privatizaciones también figuran una planta de ferrosilicio, una fábrica de tubos sin costura, los puertos del Litoral Central y tres hipódromos. EFE

mm/ca/cm

07/29/10:23/98

Doc. Claro

9810034

01-01

DP3968

R ECOBT 07-29 00244
amt icx

VENEZUELA-PRIVATIZACIONES
COMPAÑIA VENEZOLANA DE FERROSILICIO SERA PRIVATIZADA EN 1998

Caracas, 29 jul (EFE).- El gobierno venezolano anunció hoy su disposición a privatizar la empresa Venezolana de Ferrosilicio, Fesilven, antes de finalizar el presente año, mediante la venta del 80 por ciento de su capital a través de un concurso publico de ofertas.

Es una compañia perteneciente a la Corporación Venezolana de Guayana (CVG) establecida para producir ferrosilicio, materia prima utilizada en aleaciones de acero, y silicio como desoxidante, entre otras aplicaciones industriales, que fue constituida en 1973 y cuyos principales mercados de exportación son EE.UU., Japón y Europa.

Los productos de Fesilven se emplean en industrias siderúrgicas y de fundiciones, y en menor escala en la industria del aluminio y la de electrodos, con otros mercados externos en Corea, México, Colombia, Cuba y Trinidad-Tobago.

El proceso de privatización de Fesilven es adelantado por el Fondo de Inversiones de Venezuela (FIV), cuya nueva directiva se reunió con la de la CVG e inversionistas privados interesados en adquirir la planta.

Las preseleccionadas son la Compañía Minera Autlan, de México; Hornos Eléctricos (Hevensa) de Venezuela; Elkem ASA, de Noruega; Arbed America Inc. de Estados Unidos y Sigurd Jensen y Trans World Metals, de EE.UU y Gran Bretaña.

En una reunión previa se habló sobre la marcha del proceso "y las observaciones al contrato de compraventa", del que surgirá el precio base de Fesilven, acordado por el FIV y la CVG. EFE
of/fm/fo

07/29/21-04/98

9810035

518593
29.7.98
67390
11161
11463

Doc. Poco Legible.

9810035

01-01

DP4239

R ECOBT 07-31 00341
amt icx

VENEZUELA-ECONOMIA
MINISTROS SE CONTRADICEN SOBRE COMPORTAMIENTO ECONOMIA

Caracas, 31 jul (EFE).- El gobierno venezolano se contradice sobre el resultado económico de 1998, con lo que ha aumentado el desconcierto en un año marcado por una severa caída del ingreso, el aumento del déficit y la incertidumbre electoral.

La ministra de Hacienda, Maritza Izaguirre, aseguró, ayer jueves, que la economía nacional registrará en 1998 un descenso del 0,6 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) por el profundo déficit fiscal, que este año llegará al 4 por ciento.

Venezuela verá mermados sus ingresos brutos en unos 7.000 millones de dólares este año, desde los 19.000 millones de dólares que se exportaron en 1997, por la drástica bajada del precio del petróleo en el mercado mundial.

Por su parte, el ministro de Industria y Comercio, Héctor Maldonado, dijo hoy que el país registrará un crecimiento de entre el 1 y el 1,5 por ciento del PIB al cierre del año.

La disparidad entre la previsión de Izaguirre y la de Maldonado, que llevan un mes en sus cargos, es menos significativa ante las expectativas de los industriales, que esperan una recesión del 2 por ciento.

Venezuela registró una expansión económica del 5,1 por ciento del PIB en 1997, al amparo de los buenos precios del petróleo y por la aplicación de un plan de ajuste fiscal y monetario conocido como Agenda Venezuela.

En principio, el Gobierno previó un desarrollo económico superior al 6 por ciento en 1998, mientras el índice inflacionario se proyectó en un máximo del 25 por ciento.

Sin embargo , el índice inflacionario [illegible] calculó en un 32 por ciento para este año, indicó la ministra de Hacienda, ante la tendencia alcista que mantuvo el comportamiento de los precios durante el primer semestre, que subieron un 15,8 por ciento.

Venezuela había tenido en 1997 una inflación del 36,7 por ciento y del 103 por ciento en 1996.

La recesión económica de este año se debe a la baja petrolera, la incertidumbre política ante las elecciones presidenciales, legislativas y regionales que se celebrarán en los dos últimos meses de este año y a las dudas sobre la capacidad de pago del país. EFE

gf/bh/fo

07/31/23-16/98

9810036

518593

FECHA: 31.7.98

67390

11161

11408

Doc. Poco Legible

01-01

9810036

DP4230

U SUCRT 07-31 00118
amt icx oxq

VENEZUELA-TELEFONIA
BENEFICIOS 76 MILLONES DOLARES PARA TELEFONICA PRIMER SEMESTRE

[illegible], 31 jul (EFE).- La Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV) indicó hoy que obtuvo 74 millones de dólares de ganancias netas durante el primer semestre de este año.

La CANTV señaló que esos resultados son producto del crecimiento del volumen de llamadas y del fuerte desarrollo de la telefonía celular, que tuvo un incremento del 48 por ciento.

La productividad de la compañía mantuvo su tendencia ascendente y se elevó en 19 por ciento, informó la empresa.

La CANTV fue privatizada en noviembre de 1991 y pasó al control de un grupo de empresas entre las que figuraron las estadounidenses GTE y ATT y Telefónica española. EFE

gf/bh/fo

07/31/21-36/98

98b037

518593
31.7.98
VINCUL 67390
11161
11411

Doc. Poco Legible

01-01

9810037

9810038
150473
2.7.98
501693
11161

■ LA DIVISA NIPONA GOLPEA A LOS MERCADOS EMERGENTES

• El Observador • 2/7/98 •

Peso mexicano, rublo, rupia y rand afectados por el yen

Tras los pasos de las monedas del sudeste asiático, la rupia paquistaní, el peso mexicano, el rand sudafricano y el rublo ruso, son arrastradas por la debilidad del yen japonés, que ahora golpea a las divisas de los países emergentes y de los principales productores de materias primas.

La ligera recuperación que viene experimentando el yen esta semana dio de nuevo un poco de oxígeno a esas economías emergentes –las que tienen un fuerte potencial de crecimiento–, pero no alejó la amenaza de una grave crisis en los mercados de cambio mundiales, según los expertos.

"Tenemos una situación absurda en la que predomina la preocupación respecto a Japón y es por ello que los responsables políticos más débiles del mundo son los que dan tono al mercado mundial", afirmó Tony Norfield, estratega del ABN Amro, en Londres.

El repunte del yen no alejó la amenaza de una grave crisis en los mercados cambiarios mundiales

La intervención espectacular de los bancos centrales estadounidense y japonés para socorrer al yen, a mediados de junio, no produjo finalmente los resultados deseados. En pocos días, la moneda japonesa volvió a caer a niveles jugados muy bajos y el billete verde parece no querer retroceder por debajo de la barrera de los 136 yenes.

La moneda nipona arrastra en su caída a cada vez más monedas. La rupia paquistaní se devaluó 4,65% respecto al dólar en lo que va del año. Por otra parte, el peso mexicano tocó fondo y se depreció 10,9% en igual período, en tanto que el rand sudafricano alcanzó su nivel más bajo frente al billete verde al tocar las 6,0125 unidades. Finalmente, el ministro de Economía ruso, Mijail Adornov, amenazó el lunes con devaluar el rublo, que perdió 4,1% en el primer semestre del año.



Los inversores prefieren el dólar

Para algunos economistas, el mercado monetario podría vivir actualmente su crisis más grave desde hace 10 años, víctima de las sacudidas que tienen su epicentro en Japón.

"Hay una verdadera falta de liquidez en el mercado", y esa es la principal causa del contagio, explicó Malcom Roberts, jefe economista del banco ING Barings en Londres.

"En 1995 y 1996, los principales bancos aumentaron sus préstamos a los países emergentes en US$ 70.000 millones cada año; en 1997, el crédito se amplió en tan sólo de US$ 1.000 millones, y en 1998, los bancos reducirán sus préstamos", precisó Malcom Roberts.

Según dicho experto, los bancos centrales son los únicos que pueden limitar el efecto de contagio, inyectando fondos en los sistemas estadounidenses y europeos, pero sobre todo en el japonés.

Además de las divisas de los países emergentes, las de los países productores de materias primeras están particularmente afectadas por la crisis que soporta a la región asiática, gran importadora de productos de base. Así se explican los problemas del dólar australiano, la caída del dólar canadiense y del rand sudafricano.

Igualmente, "las diferentes divisas de los países influidos por los precios del petróleo son muy vulnerables al efecto de contagio, ya que disponen de recursos muy limitados para defender sus monedas", estimó Malcom Roberts. Es el caso de Venezuela, que no puede permitirse elevar sus tasas de interés para apoyar el bolívar, y de Argentina, según dicho economista.

9810038

01-01

986 039
150859
FECHA 5.7.98
VINCULACIONE 507625
11161

Economía de México va a crecer menos

G. Mercantil 5/7/98

La economía mexicana debe crecer más lentamente en este segundo semestre debido a la menor expansión de la economía de Estados Unidos y por la apertura monetaria que el gobierno local está imponiendo. "Para el segundo semestre estimamos una tasa promedio de crecimiento del 4,2%, inferior a los 5,6% registrados en el primer semestre", estima Alonso Cervera, economista jefe de Interacciones Casa de la Bolsa Mexicana. El Producto Bruto de México, este año, deberá crecer 4,6% y la inflación cerrará el año en 14,5%.

■ *Página 7*

9810039

México crecerá menos

La economía será afectada por mayor retracción monetaria y menor expansión de EE.UU.

La economía de México moderaría su crecimiento en el segundo semestre del año, impactada por los efectos de una restricción mayor en política monetaria y por una menor expansión económica en Estados Unidos, dijeron analistas.

"Para el segundo semestre estimamos una tasa de crecimiento promedio del 4,2%, inferior al 5,6% que en promedio podría registrarse en el primer semestre", dijo el economista en jefe de Interacciones Casa de Bolsa, Alonso Cervera. "El movimiento más reciente del Banco de México muestra que sigue de cerca las expectativas de la inflación y que está dispuesto a sacrificar crecimiento por estabilidad", agregó. El 25 de junio, el Banco de México amplió la restricción sobre la liquidez en el mercado de dinero, al aumentar el "corto" en 10 millones de pesos a 30 millones diarios.

El economista en jefe de Santander Investment, Héctor Chávez, estuvo de acuerdo en que el efecto en la economía real de una política monetaria más restrictiva "apunta a una desaceleración moderada durante la segunda mitad del año a pesar de que algunos indicadores muestran un dinamismo importante".

Economía mexicana
1998(*)

- **Inflación** 14,5%
- **Cambio** 9,2 pesos por dólar
- **PBI** + 4,6%

*Estimación/Fuente: Merril Lynch

Por su parte, el director de Análisis de Merril Lynch, Pablo Riveroll, dijo que "la posible disminución en el ritmo económico de Estados Unidos tiene efectos bastante grandes para México. Habrá desaceleración pero seguimos viendo una economía doméstica fuerte. No hay lugar para preocupación", enfatizó Riveroll.

De enero a marzo de 1998 la economía de México creció 6,6% y el crecimiento del Producto Bruto Interno (PBI) del segundo trimestre se publicará el 19 de agosto, para el cual se espera en promedio un aumento de 4,42%.

Al respecto, Cervera indicó que "la base de comparación del primer trimestre fue bastante baja, por eso se registró un incremento espectacular en el primer trimestre de 1998".

"A partir del segundo semestre habrá crecimientos más moderados en parte porque ese efecto aritmético ya no ayuda tanto y porque la economía desde el segundo trimestre regresará a tasas de crecimiento más normales", explicó.

Para el economista de Santander, la desaceleración no es una mala señal, sino por el contrario "a mediano plazo es buena porque eso evita que el gobierno tenga que tomar medidas para frenarla más rápidamente".

Los analistas señalaron que durante el segundo trimestre de 1998, el sector real de la economía siguió creciendo pero los mercados financieros fueron afectados por salida de capitales extranjeros de los mercados emergentes.

En relación a los pronósticos de fin de año, los especialistas mencionaron que en el segundo semestre, dada la volatilidad proveniente de factores externos se tuvieron que realizar ajustes, principalmente en la tasa de inflación. ■

Reuters

9810039

02-02

No DOCUMENTO 9810040
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 6.7.98
VINCULACIONES 507693
11161
501531

XY0124

R ECOPT 07-06 00349
AMT ICX

MEXICO-FINANCIACION
BANCO MUNDIAL APOYOS POR 300 MILLONES DOLARES A CIENCIA MEXICO

México, 6 jul (EFE).- El Banco Mundial (BM) dará al Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de México (CONACYT) un crédito por unos 300 millones de dólares para el "Programa para el conocimiento y la Innovación" que se desarrollará en los próximos cinco años, informó hoy la Secretaría de Educación.

Un comunicado señaló que el costo total del programa ascenderá a unos 500 millones de dólares, de los cuales el 83 por ciento será destinado al desarrollo de la ciencia en México y el restante 17 por ciento, a la promoción de la innovación tecnológica.

El convenio fue firmado hoy por el representante del BM en México, Olivier Lafourcade, y el director de CONACYT, Carlos Bazdresch, con la presencia del Secretario de Educación Pública de México, Miguel Limón.

El Gobierno mexicano aportará los restantes 200 millones de dólares para el programa que establezca una vinculación permanente con las empresas y las universidades con el fin de fomentar la aplicación de nuevas tecnologías.

El director de CONACYT dijo que la institución destinará a este programa 100 millones de dólares anuales, con lo cual se dará un impulso decisivo al desarrollo de nuevas innovaciones tecnológicas y a la investigación científica.

Precisó que anualmente se definirán nuevos campos para la investigación y se seleccionarán a dos de ellos para contar con 10 nuevos campos en un plazo de cinco años con un presupuesto de 32 millones de dólares, los cuales estarán encargados a diversos grupos de científicos.

Además, se darán apoyos por 180.000 dólares para impulsar a 30 científicos jóvenes al año, y se dará un impulso a la modernización tecnológica dirigido a más de 3.000 pequeñas y medianas empresas.

También se impulsarán redes de empresas que operen en campos productivos similares para que, mediante la asociación, se establezcan unos 60 centros de investigación y entrenamiento que permitan al sector productivo tener acceso a nuevos conocimientos.

A su vez, el representante del Banco Mundial Olivier Lafourcade, dijo que este programa ayudará a México a facilitar su transición hacia una nueva era de desarrollo sostenido. EFE

jrm/bh/arp

07/06/23-54/98

Doc. Ilegible

9810040

TITULO 9810041
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 7.7.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO
CRUZADO

XY0144

U ECOBT 07-07 00292
ICX MUN EXG

MEXICO-ECONOMIA
BANCOMER:LA ECONOMIA CRECE UN 5% EN EL SEGUNDO TRIMESTRE DEL 98

México, 19 may (EFE).- La economía mexicana ha crecido cerca del 5 por ciento durante el segundo trimestre de este año gracias al gasto privado doméstico, después de que el Producto Interno Bruto creciese el 6,6 por ciento en el primer trimestre, dijo hoy el Grupo Financiero Bancomer.

Un comunicado del segundo grupo más importante de México señaló que no obstante "la inestabilidad financiera internacional", la evolución favorable del empleo, las remuneraciones y productividad contituyen bases para mantener el crecimiento económico en los próximos meses.

El análisis de Bancomer señaló que el importante crecimiento de la economía mexicana se registró debido a que la situación financiera no ha modificado drásticamente sus condiciones de la economía real.

Los analistas destacan que la información sobre los indicadores muestran que el gasto interno, tanto del consumo de las familias como de la inversión empresarial, mantuvo una tendencia creciente en el segundo trimestre "a pesar de la volatilidad financiera creciente".

Señalan que aunque no se repitieron las elevadas tasas de crecimiento del primer trimestre, la demanda interna continuará impulsando el crecimiento de la producción.

El análisis precisa que las ventas al por menor en tiendas departamentales en los meses de abril y mayo crecieron el 14,7 por ciento, en tanto que en las tiendas de autoservicios subieron el 7,8 por ciento, mientras las ventas al por mayor se elevaron el 9 por ciento en mayo, lo que demuestra que el comercio seguirá siendo el más dinámico.

Este movimiento se fundamenta además en un incremento de los empleos, los cuales crecieron el 4,5 por ciento en mayo, además de el aumento de las remuneraciones reales, afirmó el Grupo Financiero Bancomer. EFE

jrm/gcf/CGR

07/07/20-34/98

9810041

DOCUMENTO 9810042
TITULO
PROCEDENCIA 513593
FECHA DE PROCEDENCIA 7.7.98
VINCULACIONES 507693
11161
11078
507511

ENTRADO ✓
CODIFICADO ✓

DP0752

U ECOBT 07-07 00331
asp exg icx

CENTROAMERICA-MEXICO
FORO EMPRESARIAL 16 Y 17 JULIO EN MARCO DE TUXTLA III

San Salvador, 7 jul (EFE).- La cancillería salvadoreña confirmó hoy la celebración, los días 16 y 17 de julio próximos en esta capital, del "Primer Foro Empresarial" de Centroamérica, Belice y México en el marco de la "Reunión de Jefes de Estado y Gobierno del Mecanismo de Diálogo y Concertación Tuxtla III".

Los presidentes de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Belice y México se reunirán en San Salvador en las mismas fechas para revisar los avances de los acuerdos políticos, económicos y culturales que adoptaron en dos anteriores reuniones.

Los gobernantes firmaron, en la reunión "Tuxtla II", celebrada en febrero de 1996 en Costa Rica, una serie de acuerdos de cooperación en 26 sectores, cuyos avances fueron revisados, en agosto de 1997 en Honduras, por los cancilleres de las naciones participantes, que también diseñaron la próxima cumbre.

Las áreas de cooperación que incluyen los acuerdos de "Tuxtla II" son cultura, agricultura, pesca, educación, energía eléctrica, comunicaciones, transporte, medio ambiente, salud, desarrollo industrial, migración, comercio y combate al tráfico de drogas.

Una fuente oficial dijo que en su próxima cita los gobernantes buscarán "redoblar esfuerzos para promover el comercio y las inversiones" entre México y la región centroamericana "mediante el fortalecimiento de los vínculos entre sus respectivos sectoresprivados".

Un comunicado del ministerio salvadoreño de Relaciones Exteriores informa hoy que el foro empresarial tiene como objetivo "potenciar las relaciones económicas comerciales existentes" entre las naciones y afirma que "será una oportunidad para que los participantes expongan sus condiciones de inversión y comercio".

Explica que el foro está dirigido a los importadores y distribuidores potenciales en el mercado mexicano, así como a empresarios con capacidad de exportación a países extraregionales, asociaciones estratégicas y coinversiones en algunos proyectos que les serán presentados por los centroamericanos. EFE.

CHM/rsm/ca/jpg

07/07/19-01/98

9810042

Nº DOCUMENTO 9810043
REFERENCIA 519593
FECHA DE PROCEDENCIA 7.7.98
VINCULACIONES 507693
11161
11409

ENTRADA

FB0754

R ECOBT 07-07 00425
MUN EXG ICX

MEXICO-COMERCIO
DEFICIT POR 313 MILLONES DOLARES EN BALANZA COMERCIAL EN MAYO

México, 7 jul (EFE).- El intercambio comercial de México con el exterior durante el mes de mayo ascendió a 313 millones de dólares, el más bajo registrado en los últimos siete meses, y el tercero consecutivo a la baja, informó hoy la Secretaría de Hacienda.

Con esta cifra, el déficit acumulado durante los primeros cinco meses de este año se sitúa en unos 2.454 millones de dólares.

En la información preliminar dada a conocer el pasado mes de junio, el déficit comercial de México había sido de 361 millones de dólares con lo que el déficit que reapareció desde hace un año manifiesta una tendencia a la baja, que de continuar podría reducir el volumen deficitario esperado para finales de año.

La institución destacó en la información revisada que en el mes de mayo, México exportó mercancías por un total de 9.776 millones de dólares, el 10,6 por ciento más que en el mismo mes de 1997, y realizó importaciones por una suma de 10.089 millones de dólares, el 17,4 por ciento superior a la de mayo del año pasado.

Entre los primeros cinco meses de este año, el total de exportaciones de bienes ascendió a 47.759 millones de dólares, el 10,7 por ciento más que en el mismo periodo del año pasado; en cambio importó un total de 50.213 millones de dólares, el 21,8 por ciento superior a las importaciones del año pasado.

El comunicado precisó que las ventas de productos manufacturados en mayo ascendió a 8.648 millones de dólares, el 15,2 por ciento más que el año anterior, de las cuales las exportaciones de la industria de ensamblaje aumentaron en mayo en un 20 por ciento, mientras que el resto de este sector lo hicieron en el 10,9 por ciento.

El Ministerio de Hacienda explicó que las exportaciones de petróleo sumaron 666 millones de dólares, lo que significó una baja del 27,4 por ciento en comparación con mayo de 1997.

La minería no petrolera fue de 39 millones de dólares, lo que significó una bajada del 5,5 por ciento en relación con el mismo mes del año pasado.

Las exportaciones agropecuarias ascendieron a 387 millones de dólares, el 14,9 por ciento en comparación con mayo del año anterior.

Las exportaciones de productos manufacturados significaron el 88,8 por ciento; productos petroleros, el 6,8; bienes agropecuarios, el 4; minerales el 0,4 por ciento.

En mayo las importaciones de bienes de consumo sumaron 823 millones de dólares, el 26 por ciento más que el mismo mes de 1997.

La composición de las importaciones fue la siguiente durante el mes de mayo: bienes intermedios el 77,5 por ciento; bienes de capital, el 14,3; y los bienes de consumo el 8,2 por ciento del total. EFE

jrm/bh/arp

07/07/22-48/98

9810043

A09647

U [illegible] 0257

AUN EXB [illegible]

MEXICO-ECONOMIA [illegible]

MEXICO ANUNCIA TERCER RECORTE POR 611,1 MILLONES DOLARES

México, 8 jul (EFE).- El Gobierno mexicano anunció hoy un tercer recorte al gasto público por 5.500 millones de pesos (unos 611,1 millones de dólares), ante la expectativa de precios bajos del petróleo para el segundo semestre [illegible] año.

El ministro de Hacienda, José Angel Gurría, informó en conferencia de prensa este tercer recorte, que se suma al anunciado en enero por 15.273 millones de pesos (1.[illegible] millones de dólares) y al de marzo por 9.000 millones de pesos (1.055 millones de dólares).

Durante el segundo semestre [illegible] se presentará con una caída total en sus ingresos del orden de 9.800 millones de pesos (1.088 millones de dólares), los cuales serán compensados con el ajuste en el gasto por 5.500 millones de pesos (unos 611,1 millones de dólares)

El ministro de finanzas explicó que del total del recorte al gasto, 2.550 millones de pesos (unos 283 millones de dólares) serán cargados al presupuesto de la empresa estatal Petróleos Mexicanos y los restantes 2.950 millones deducidos de los gastos de diversas dependencias y empresas del sector público.

Por otro lado, para equilibrar los restantes 4.300 millones de pesos (unos 477 millones de dólares) de la reducción calculada de los ingresos, el Gobierno hará uso de otros recursos adicionales.

Entre estos están 1.000 millones de pesos (unos 111 millones de dólares) de diversos fondos y fideicomisos; otros 1.800 millones de pesos (unos 200 millones de dólares) por la venta de empresas y concesiones estatales, y finalmente otros por 1.500 millones de pesos (unos 166 millones de dólares) producto del incremento de la recaudación fiscal.

Con este anuncio el Gobierno descartó un incremento a las tarifas de bienes y servicios públicos que se había considerado como una opción para equilibrar el gasto gubernamental.

El Secretario de Hacienda indicó que el ajuste total en las finanzas públicas de este año asciende a 36.247 millones de pesos (unos 4.027 millones de dólares), equivalentes al 0,96 por ciento [illegible]l Producto Interno Bruto calculado para 1998.

Gurría sostuvo que con este ajuste se mantienen firmes las metas macroeconómicas establecidas en el presupuesto gubernamental con un crecimiento cercano al 5 por ciento y una inflación del 12.

Por su parte, el Secretario de Energía, Luis Téllez, presente con Gurría en la conferencia de prensa, puntualizó que la mezcla mexicana del petróleo tendrá un precio promedio de 11.50 dólares por barril para 1998, un dólar abajo de la expectativa de marzo pasado.

El Gobierno mexicano ha aplicado dos recortes al gasto público, el primero el 14 de enero por 15.273 millones de pesos (unos 1.900 millones de dólares) y el segundo el 24 de marzo por 9.000 millones de pesos (unos 1.056 millones de dólares).

Téllez recordó que México fue uno de los participantes destacados en los acuerdos de Riad y Amsterdam, en los cuales se tomó la iniciativa para recortar la oferta mundial de crudo, medida que fue apoyada la OPEP y por otros productores independientes para bajar la oferta internacional en 3,1 millones de barriles diarios.

"El importante ajuste de 3.1 millones de barriles diarios por el lado de la oferta [illegible]

paulatina[illegible]

[illegible]

estacional de la demanda de [illegible]".

El ministro de Energía [illegible] previsión se logrará "una recuperación moderada [illegible] los principales marcadores y [illegible] de exportación". EFE

[illegible]

07/08 [illegible]

ENTR[illegible] ✓

✓

N° DOCUMENTO 9810044

TITULO

PROCEDENCIA 518393

FECHA DE PROCEDENCIA 8.7.98

VINCULACIONES 506623

11161

Doc. Claro

9810044

01-01

102 MON

MEXICO-ECONOMIA (Previsión)

POLITICOS Y EMPRESARIOS APLAUDEN RECORTE GASTO PUBLICO

México, 9 jul (EFE).- Los dirigentes políticos y empresariales mexicanos aprobaron el tercer recorte del gasto público anunciado ayer, jueves, por el Gobierno.

Dicho recorte suma 611 millones de dólares a los que hay que agregar los 477 millones que se gastarán para compensar la caída de ingresos por el petróleo.

El Gobierno anunció ayer que la caída de los precios internacionales del crudo provocará una reducción adicional de los ingresos presupuestados por 9.800 millones de pesos (1.088 millones de dólares), por lo que se debió efectuar un tercer ajuste del gasto público.

Este tercer recorte se suma al anunciado en enero, por 15.273 millones de pesos (1.900 millones de dólares), y al de marzo, por 9.000 millones de pesos (1.055 millones de dólares).

Un comunicado del Consejo Coordinador Empresarial (CCE), la máxima entidad patronal mexicana, dado a conocer anoche calificó el recorte como "oportuno y realista" además de "congruente" con los objetivos de la política económica del Gobierno de mantener finanzas sanas.

Los empresarios aplaudieron la medida anunciada por el Gobierno y aseguraron que "la oportunidad con que se toman este tipo de medidas generan certidumbre y confianza en el sector productivo y de inversionistas".

El presidente de la Confederación de Cámaras Industriales (CONCAMIN), Jorge Marín Santillán, afirmó que el nuevo ajuste ni baja el ánimo ni\reduce la confianza de los empresarios para seguir invirtiendo en México.

Explicó que los industriales analizarán con detenimiento en qué sectores se aplicará el recorte del gasto público para buscar las soluciones financieras necesarias.

El líder del Partido Revolucionario Institucional (PRI) Mariano Palacios manifestó su apoyo al ajuste presupuestario anunciado por el gobierno, que ha tenido una respuesta puntual a la demanda de no afectar el gasto social.

Explicó que los ajustes tienen que aplicarse sólo en proporción a la disminución de los ingresos inicialmente calculados por la venta de petróleo y para mantener un equilibrio responsable de las finanzas públicas.

"Esta variable de la economía resulta indispensable para continuar el programa de recuperación económica y nos da gusto que no haya tocado el gasto social", indicó Palacios.

Los dirigentes políticos y de los empresarios destacaron la decisión del Gobierno de no recurrir a un mayor endeudamiento y de mantener el déficit gubernamental en términos manejables, del 1,25 por ciento del PIB.

Los dirigentes señalaron la determinación de las autoridades del país para que el recorte presupuestario no afecte a las áreas prioritarias ni a los programas sociales y a la economía de los trabajadores.

El jefe de gobierno del Distrito Federal, Cuauhtémoc Cárdenas, dijo que analizarán el impacto del tercer recorte presupuestario anunciado por Hacienda para ver cómo afectará a las finanzas capitalinas.

Cárdenas dijo que su administración se encuentra preparada para realizar los ajustes necesarios a los recursos, pero buscará que el impacto social sea el menor posible.

Leonardo García, portavoz del Grupo Parlamentario del Partido Acción Nacional (PAN) en la Cámara de Diputados, admitió que "es preferible el recorte presupuestario a un déficit" y reiteró que "es menos malo dejar de gastar que gastar lo que no se tiene".

Además de recortar el presupuesto de gastos, el Gobierno utilizará recursos por 4.300 millones de pesos (unos 477 millones de dólares) para compensar la caída del ingreso.

Entre estos están 1.000 millones de pesos (unos 111 millones de dólares) de diversos fondos y fideicomisos, otros 1.800 millones de pesos (unos 200 millones de dólares) por la venta de empresas y concesiones estatales y finalmente otros por 1.500 millones de pesos (unos 166 millones de dólares) por una mayor recaudación fiscal.- EFE

jrm/oh/lm

07/09/09-02/78

Doc. claro

DOCUMENTO 9810045

TITULO

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 9.7.98

VINCULACIONES 507623

11161

ENTRADO

9810045

DOCUMENTO 9810046
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9.7.98
VINCULACIONES 507623
11161

ENTRADO

XA4921

R ECOBT 07-09 00461
MUN EXG ICX

MEXICO-ECONOMIA
ZEDILLO: RECORTES GASTO PARA SALVAR RECUPERACION ECONOMICA

México, 9 jul (EFE).- El presidente de México, Ernesto Zedillo, afirmó hoy que el tercer recorte al gasto público, junto con los dos anteriores que ha aplicado el Gobierno, permiten mantener la recuperación y reducir los riesgos para el futuro de la economía del país.

"Si no ajustamos las finanzas públicas, estaríamos arriesgando la recuperación que ha tenido nuestra economía después de la grave crisis de 1995, pero sobre todo, estaríamos arriesgando el futuro de nuestra economía", afirmó el presidente mexicano.

El Gobierno mexicano anunció ayer miércoles un tercer ajuste en el año por la reducción de los ingresos del petróleo por 9.800 millones de dólares (unos 1.088 millones de dólares), lo que obligó a recortar el gasto público en 5.500 millones de pesos (unos 611 millones de dólares).

Este ajuste al gasto gubernamental se suma al anunciado en enero por 15.273 millones de pesos (1.900 millones de dólares) y al de marzo por 9.000 millones de pesos (1.058 millones de dólares).

Por otro lado, para equilibrar los restantes 4.300 millones de pesos (unos 477 millones de dólares) de la reducción calculada de los ingresos, el Gobierno anunció el gasto de 1.000 millones de pesos (unos 111 millones de dólares) de diversos fondos y fideicomisos.

Así mismo, se destinarán a las necesidades del gobierno 1.800 millones de pesos (unos 200 millones de dólares) por la venta de empresas y concesiones estatales, y finalmente otros por 1.500 millones de pesos (unos 166 millones de dólares) que se obtuvieron por un aumento de la recaudación fiscal.

Zedillo dijo que este año la economía mexicana sufrió una perturbación externa, "un choque externo muy fuerte" por la caída del precio del petróleo, y debido a que estos ingresos aportaron en 1997 el 38 por ciento del presupuesto gubernamental.

"Sufrimos un gran choque, pero el gobierno reconoció desde el primer momento la gravedad de la situación y desde ese primer momento tomamos decisiones", indicó el presidente mexicano.

El mandatario explicó que a algunas personas estas medidas les parecerían incorrectas o que tendrían un costo de largo plazo, "pero sabíamos que eran las decisiones que el país necesitaba para evitar dificultades mayores, costos sociales mayores".

Zedillo advirtió que, de no recortar el gasto se estaría causando gravísimos problemas a la economía general del país y a la población en general.

Por otro lado, afirmó que no obstante las dificultades en el mercado petrolero y las turbulencias financieras, "la economía mexicana va bien, la economía mexicana está creciendo, está generando empleos, y esto es lo que contrasta con lo que pasaba hace algunos años".

Reiteró que el Gobierno ha actuado con responsabilidad, con oportunidad y flexibilidad, sostuvo que se están evitando males mayores y esto contribuye a mantener la economía en crecimiento. EFE
jrm/gcf/arp

9810046

9810047
518593
FECHA ... 9.7.98
VINCULACIONE 507693
11161
ENT... ✓
CRU... ✓

El gobierno de Zedillo lanzó un fuerte plan de ajuste

México: pérdidas y recorte de gastos

Ámbito Financiero 9/7/98

México (Reuters, EFE) - México anunció ayer un ajuste presupuestario de casi 1.100 millones de dólares, que incluyó un recorte de gastos por 616 millones de dólares, para compensar la merma de sus ingresos por la caída de los precios petroleros.

Las medidas, anunciadas por los ministros de Hacienda, José Angel Gurría, y de Energía, Luis Tellez, elevaron a 4.063 millones de dólares el total de tres recortes presupuestarios aplicados desde enero por el gobierno del presidente Ernesto Zedillo.

El ajuste, sin embargo, no **contempló temidas alzas en las tarifas de servicios públicos o impuestos y tampoco afectará a los gastos sociales**, esencialmente en materia de educación y combate a la pobreza, dijo Gurría en conferencia de prensa. Los dos ministros afirmaron que el tercer ajuste presupuestario estaba orientado a preservar el crecimiento económico del país y las fuentes de empleo frente a los embates de la disminución de los precios petroleros y la persistente crisis asiática.

- **Recorte**

Las medidas anunciadas ayer involucraron un **recorte en el gasto público equivalente a 5.500 millones de pesos (616 millones de dólares)** y la expectativa de ingresos por otros 4.300 millones de pesos (482 millones de dólares) provenientes de fondos, fideicomisos, privatizaciones y mayores recaudaciones tributarias.

«Protegeremos al máximo posible los programas sociales», dijo Gurría al enfatizar en la necesidad de preservar gastos previstos, especialmente los dirigidos a los sectores de la educación, la seguridad social y el combate a la pobreza.

- **Déficit**

El ministro de Hacienda afirmó que los ajustes y sus respectivos recortes presupuestarios **permitirán al gobierno mexicano mantener para este año su objetivo de déficit fiscal en el equivalente a 1,25 por ciento del Producto Interno Bruto.** El recorte por 616 millones de dólares en el gasto público fue el tercero aplicado desde enero por el gobierno de Zedillo en respuesta a la caída de los precios internacionales del petróleo, cuyas exportaciones aportan cerca de 40 por ciento a los ingresos federales.

México recortó en dos ajustes anteriores unos 3.000 millones de dólares de su presupuesto para compensar la caída en sus ingresos por el derrumbe de los precios del petróleo.

Poco legible
01-01
9810047

9810048
517593
FECHA 10.7.98
VINCULACIONES 507623
11161
11078
11868

CRUZADO

DF1100

u ECOBT 07-10 00070
asp lcx

CENTROAMERICA-MEXICO

TRIANGULO NORTE ESPERA LLEGAR ACUERDOS EN REUNION EL SALVADOR

Guatemala, 10 jul (EFE).- Guatemala, El Salvador y Honduras, agrupados en el "Triangulo Norte", esperan que en la reunión que celebrarán los presidentes de Centroamerica y México en San Salvador la próxima semana lleguen a importantes acuerdos sobre un Tratado de Libre Comercio (TLC) con Mexico.

Así lo afirmó hoy en una rueda de prensa en Guatemala el viceministro salvadoreño de Economia, Eduardo Ayala, quien explicó que en la reunion técnica que los tres países que integran el "Triángulo Norte" mantuvieron desde anoche con el subsecretario de Comercio mexicano, Jaime Zabludowsky, hubo "resultados positivos".

"Los acercamientos que hemos tenido ambas partes han sido muy positivos y estamos muy cerca de lograr acuerdos", destacó el funcionario.

Ayala señaló que el Triángulo Norte aprovechará la cumbre de presidentes de Centroamerica y México conocida como "Tuxtla III" para proseguir las negociaciones con su contraparte para lograr el tratado comercial.

"Esperamos tener un acercamiento definitivo y converger en un acuerdo que permita dar líneas generales a los negociadores para que puedan en los próximos trabajos discutir fluidamente", manifestó.

El viceministro de Economía de Guatemala, Guillermo Castillo, expresó, por su parte, que las negociaciones sobre el TLC con México han avanzado, sobre todo en lo que se refiere a productos industriales.

En la reunión con México "buscamos un entendimiento sobre una propuesta que sirviera a las mesas técnicas agilizar el trabajo de las negociaciones", añadió.

Castillo resaltó que las propuestas de ambas partes han sido "muy flexibles" y que se encontró una formula "positiva", aunque no se alcanzó consenso con el funcionario de México.

Reiteró que en las últimas reuniones se han logrado acercamientos "bastante grandes" para el acceso de los productos industriales.

Sin embargo, "tenemos una posición distante en los productos agropecuarios y agroindustriales", que "para nosotros es de muchisima importancia porque son los productos que componen lo principal de la base productiva del Triangulo Norte", subrayó.

Además de Castillo y Ayala, en la reunion con el subsecretario de Comercio mexicano participó el viceministro de Economía de Honduras, Hernán Erazo. EFE

ORD/mc/chs/jp 07/10/19-20/98

07/10/19-21/98

9810048

9810048

518 593

FECHA DE PROCEDENCIA 10.7.98

VINCULACIONES 507623

1116I

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

FB0853

R ECOBT 07-10 00223

AMT ICX

MEXICO-INVERSION

INVERSION FIJA BRUTA CRECIO 18,9 POR CIENTO EN ENERO-ABRIL

México, 9 jul (EFE).- Los recursos destinados a bienes de capital, es decir a la inversión fija bruta en México creció en este año el 18,9 por ciento en el periodo de enero-abril en relación con el mismo periodo de 1997, informó hoy la Secretaría de Hacienda.

El Ministerio de finanzas de México explicó que todos los componentes que integran el gasto real en bienes de capital registraron incrementos en los primeros cuatro meses del año.

La secretaría señaló que las inversiones en maquinaria y equipo creció el 30,4 por ciento: los gastos en máquinas y equipo de origen mexicano aumentaron 35,8 por ciento, en tanto que las compras de estos bienes en el exterior aumentaron en el 26,7 por ciento.

Además, las inversiones en la construcción de bienes inmuebles creció el 8,1 por ciento en términos reales durante el primer cuatrimestre de este año en relación con el mismo periodo del año pasado.

Con estos resultados en el periodo de enero a abril de 1998 el volumen de gastos en bienes de capital fijo representa actualmente un nivel superior al de los años anteriores en el mismo periodo.

La Secretaría de Hacienda indicó que al mes de abril, la formación bruta de capital creció el 8,1 por ciento en relación con el mismo mes de 1997, nivel bajo debido a la reducción de días laborales por la Semana Santa. EFE

jrm/gcf/arp

07/10/00-29/98

9810049

01-01

9810050

518593
12.7.98
VINCULACION 507623
11161
11868
514142

ENT
CRUZADO

DF1461

U ECOBT 07-12 00298
mun exg icx

MEXICO-UNION EUROPEA
GOBIERNO MEXICANO INICIARA NEGOCIACION TLC CON UE

México, 12 jul (EFE).- El Gobierno de México anunció hoy que a partir del próximo martes una delegación ministerial del país comenzará en Bruselas las negociaciones formales para un Tratado de Libre Comercio entre México y la Unión Europea (UE).

La delegación mexicana estará encabezada por los Secretarios de Comercio y Fomento Industrial y de Relaciones Exteriores, Herminio Blanco y Rosario Green, respectivamente, quienes serán acompañados por el Subsecretario de Negociaciones Comerciales, Jaime Zabludovsky.

Un comunicado de la Secretaría de Comercio indicó que el martes se efectuará la primera reunión del Consejo Conjunto, órgano que será el responsable de las conversaciones comerciales entre ambas partes.

"El Tratado de Libre Comercio entre México y la Unión Europea tiene como principal objetivo liberalizar el comercio de ambas partes; dicha liberalización estará basada en reglas transparentes y recíprocas y comprenderán el comercio de bienes y servicios", afirma la Secretaría.

La Unión Europea es la primera potencia comercial a nivel mundial y México se ubica en el decimo lugar en el mundo y el primero en Latinoamérica, al participar con el 39 por ciento de las exportaciones y el 33 por ciento de las importaciones totales de la región, sostiene el Ministerio.

Las 15 naciones que integran la UE sumaron en 1996 un Producto Interno Bruto de 8,6 billones de dólares, con una población de 370 millones de habitantes, mientras que los países del Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (Estados Unidos, Canadá y México) suman un PIB de 8,8 billones de dólares con una población de 375 millones de personas.

Para México, la Unión Europea es su segundo socio comercial y su segunda fuente de inversión extranjera directa, con un intercambio comercial de 14.000 millones de dólares en 1997. EFE

JRM/GCF/GTF

07/12/21-05/98

9810050

01-01

9810051
150483
15.7.98
507623
11161
514162

México y UE negocian acuerdo de libre comercio

El Obs. 13/7/98

El gobierno mexicano informó que el martes se iniciará en Bruselas, Bélgica, la negociación formal para el establecimiento de un tratado de libre comercio con la Unión Europea (UE).

Según el comunicado oficial mexicano, el tratado tiene como principal objetivo liberalizar el comercio de ambas partes, incluso de bienes y servicios, en base a reglas transparentes y recíprocas. Durante los primeros cuatro meses de 1998 el comercio bilateral México-UE creció un 49% en comparación con el mismo período de 1993, frente al aumento de 114,1% registrado para el comercio total en ese lapso.

Así mismo, el comercio total de México con países con los que tiene un tratado de libre comercio ha crecido en forma dinámica; ejemplo de ello son los tratados suscritos con Chile, Estados Unidos, Canadá, Colombia, y Venezuela, Costa Rica y Bolivia.

Actualmente, México negocia tratados comerciales con el grupo formado por Guatemala, Honduras y El Salvador, y en forma bilateral con Panamá, Ecuador, Perú, Belice y Trinidad y Tobago.

Así mismo participa, también, en el proceso de integración regional del Area de Libre Comercio de las Américas; así como de un acercamiento con Israel para la puesta en marcha de un tratado de libre comercio. (*ANSA*).

9810052
150855
9.7.98
507623
11161

Zedillo lanza el tercer ajuste fiscal

En medio de una incontrolable inestabilidad, el gabinete económico dispuso la restricción del circulante, para situarlo en 30 millones de pesos diarios (3,3 millones de dólares). Mientras tanto, los funcionarios preparan un tercer recorte al presupuesto, que llegaría acompañado de alzas de un 5% en precios y tarifas del sector público para compensar el declive de ingresos por la baja del petróleo.

POR GUIDO BOLAÑOS
CORRESPONSAL EN MEXICO



PETROLEO. La caída del precio del crudo obligó a Ernesto Zedillo al recorte del gasto público. AP

MEXICO. Mientras prepara un tercer recorte al presupuesto, el gobierno dispuso esta semana una restricción del dinero circulante, con la finalidad de "secar" la economía y detener una posible espiral inflacionaria, al disminuir el llamado "corto" de 50 millones de pesos diarios (5,5 millones de dólares), a 30 millones de pesos diarios (3,3 millones de dólares).

En medio de un panorama poco alentador propiciado por el derrumbe de las economías asiáticas, que en 1997 representaron alrededor de un quinto de la economía mundial; la caída de los precios del petróleo y la incertidumbre acerca los conflictos internos (léase Chiapas y la discusión en torno al fracasado programa de rescate bancario), los mercados financieros mexicanos se han mostrado a lo largo del presente semestre altamente volátiles: el peso y la bolsa de valores se recuperan levemente, pero cada tercer día sufren nuevas caídas.

Tras haber mantenido durante tres meses el llamado "corto" en 50 millones de pesos diarios, el banco de México dispuso su reducción a 30 millones, debido a las presiones inflacionarias y la depreciación del peso, así como a expectativas de alza en las tasas de interés nominales y reales por períodos prolongados, lo que podría afectar el crecimiento económico, que el Gobierno ajustó a menos de 5% para este año, tras haber proyectado inicialmente 7% de crecimiento anual.

Desde que comenzó el presente año, el tipo de cambio lleva una pérdida acumulada de 10.17% frente al dólar, al situarse el precio del dólar por encima de los 9.10 pesos. A fines de 1997 el peso mexicano se cotizaba a 8.06, cuando había acumulado una depreciación anual de 2.15%.

La Bolsa Mexicana de Valores, por su parte, lleva una pérdida de 16.74% en lo que va del año, tras haber sufrido caídas hasta de 8.38% en la tercera semana de junio.

Según la firma estadounidense Morgan Stanley, en el primer trimestre del año México ha sufrido una fuga de capitales por 543 millones de dólares, la más alta en los países de América Latina, como resultado de la alta inestabilidad.

De acuerdo con fuentes cercanas a la Secretaría de Hacienda (ministerio de Economía), el gobierno proyecta aplicar un tercer recorte al presupuesto, siguiendo una tendencia de dos cortes previos efectuados en lo que va de este año. Junto con el recorte, se estudian también incrementos en precios y tarifas del sector público, sobre todo combustibles, que llegarían al 5%, cuya intención sería compensar la caída de los ingresos causada por la baja de los precios internacionales del petróleo. Ambas medidas podrían ser anunciadas a fines de mes, según fuentes confiables allegadas al gabinete económico del presidente Ernesto Zedillo

De hecho, las principales consultoras estiman que México ya no podrá cumplir las metas oficiales en materia de inflación, tipo de cambio y crecimiento económico. El Centro de Estudios Económicos del Sector Privado, organismo del Consejo Coordinador Empresarial señala, inclusive, que la economía empieza a desacelerarse. Para la consultora, el problema radica en las condiciones externas, que califica como eventos absolutamente impredecibles, además de la próxima discusión en el Congreso sobre el paquete financiero, incluido el fracasado programa de rescate bancario llamado Fobaproa.

Al hablar con la prensa, el secretario de Energía, Luis Téllez, advirtió que las decisiones de política económica serán realistas y pragmáticas "ante eventos externos que están fuera de nuestro control en su totalidad. Hemos tratado de hacer un esfuerzo importante en el mercado petrolero: los acuerdos de Riad y Amsterdam, por los que México, Arabia Saudita y Venezuela redujeron sus plataformas de exportación; creo que se han logrado algunas cosas, pero hay otros eventos en los cuales simplemente, como país, no tenemos ninguna influencia."

Sin embargo, los acuerdos de Riad y Amsterdam no han producido una recuperación efectiva de los precios petroleros, debido a que la demanda se ajustó a la baja por la crisis asiática, que tampoco vislumbra una recuperación en el corto plazo. En octubre pasado, se esperaba un crecimiento de la demanda de petróleo de Asia de 4.8%, y ahora se estima que solamente crecerá 0.8%, según analistas.

En cada acuerdo, México redujo su producción diaria de petróleo en 100 mil barriles, con lo cual el nivel autorizado de las exportaciones mexicanas se redujo a 1.64 millones de barriles durante la segunda mitad de 1998. Sin embargo, pese a los esfuerzos del Gobierno, los precios siguen prácticamente igual que antes del convenio: la mezcla mexicana de petróleo de exportación pasó de 17.3 dólares por barril en promedio en octubre de 1997, a un mínimo de 8.22 dólares por barril el 17 de marzo pasado. Con el acuerdo de Riad, el promedio fue de 9.67 dólares en marzo, y el jueves 18 de junio, la mezcla mexicana se vendió a 8.6 dólares por barril.

Según el secretario mexicano de Energía, "esta situación está afectando de manera severa los ingresos de corto plazo de los países exportadores, así como su capacidad de satisfacer los requerimientos de largo plazo de los países consumidores, a precios consistentes con el bienestar general de la economía internacional. El nivel actual de precios refleja un mayor desequilibrio de la oferta que el que se percibió inicialmente. En las últimas semanas, los inventarios de petróleo crudo han seguido aumentando, a pesar de las reducciones en la oferta de los países exportadores."

"El problema que tienen ahora los mercados petroleros internacionales es que, efectivamente, tuvimos una acumulación de inventarios muy importante, al principio de año. Esto ha afectado a los precios *spot* de petróleo", consideró Téllez.

Respecto a las acciones que tomará el Gobierno para enfrentar la actual inestabilidad, Téllez adelantó que las decisiones de política económica habrán de tomarse a partir de dos eventos, la reunión del Grupo de Países Industrializados, del G-7, en Japón, en la que seguramente se anunciarán medidas de apoyo para rescatar el sistema financiero y de pagos japonés; y la reunión de la OPEP, donde se conocerá, con toda certidumbre, cuál va a ser el aporte que hagan los países de la OPEP al esfuerzo que Arabia Saudita, México y Venezuela propusieron como conclusión del acuerdo de Amsterdam.

La incertidumbre y la volatilidad han causado, mientras tanto, una drástica caída en los ingresos públicos, que el Gobierno aún no sabe cómo enfrentar, aunque no pierde de vista la necesidad de defender los lineamientos básicos de su programa económico.

La Secretaría de Hacienda prepara un paquete de medidas que podrían implantarse antes de fines de junio. "El gobierno no actuará con precipitación, pero lo hará con firmeza y responsabilidad en caso de que sea necesario", dijo el vocero de esa dependencia, Marco Provencio, sin dar definiciones esenciales sobre los planes oficiales.

Por ello, el Banco de México (el banco Central de Reserva) dispuso esta semana restricciones a la liquidez y fijó en 3,3 millones de dólares el "corto" o circulante diario, como un primer paso en preparación de acciones que podrían tener un costo social y político más alto.

Consciente de ello, el propio presidente Ernesto Zedillo intentó crear una atmósfera apropiada para un momento delicado.

"Tomaremos las medidas necesarias por difíciles que sean", dijo el mandatario al cerrar una semana más de incertidumbre frente a las dificultades que enfrenta su programa económico, reconocido como un plan balanceado en los fundamentos macroeconómicos, pero expuesto a los vaivenes severos de las crisis y la consecuente desaceleración global de la economía internacional. ◆

9810052
01-01

DF2069

U POXBT 07-16 00488
amt icx exg

MEXICO-ECONOMIA
SENADO CREARA MARCO JURIDICO REGULAR ENVIO DINERO EEUU

México, 16 jul (EFE).- El Senado mexicano creará un marco jurídico para regular y sancionar a empresas como Money Gram, Western Union o el servicio postal y sus socios en México para evitar el robo "legal" de remesas de dinero enviado por connacionales residentes en Estados Unidos a sus familiares.

Ricardo García Cervantes, presidente de la Comisión de Asuntos Fronterizos de la Cámara de Senadores, dijo que las empresas estadounidenses mencionadas "cobran comisiones superiores a las que se manejan por el envío de remesas a Canadá o alguna otra parte del mundo".

Esta situación se da, dijo, por la falta de un marco jurídico que regule las operaciones de transferencia de dinero, ya que por el momento, cada empresa establece sus propios criterios de acción.

Este marco jurídico, en cuya elaboración colaborarán expertos, pretende responder a las denuncias de robo de remesas de dinero enviadas a México presentadas por connacionales que viven en Estados Unidos, agregó.

El legislador del conservador Partido Acción Nacional (PAN), aseguró que Zacatecas, Jalisco, Oaxaca y Michoacán, son los estados con mayor número de emigrantes, y en consecuencia, con mayores envios de dinero de Estados Unidos.

"Estos recursos equivalen a 2,5 veces el presupuesto del gasto público total de esos estados y sólo a manera de ejemplo, cerca del 80 por ciento de las familias de Zacatecas, dependen del dinero que que los connacionales les envian.

Según información del Banco de México, las transferencias de dinero de Estados Unidos a México durante 1997, sumaron 5.248 millones de dólares; 15,6 por ciento más respecto a 1996, cuando registraron 4.531 millones de dólares.

Los datos oficiales precisan que el 92,3 por ciento de los recursos (4.865 millones de dólares), correspondieron a remesas familiares, dinero que es enviado por mexicanos radicados en Estados Unidos.

Al cierre de 1997, 35,6 por ciento de los connacionales que viven en Estados Unidos transfirió su dinero a través money orders; el 12,1 por ciento mediante giros telegráficos; el 8,6 por ciento vía efectivo y regalos directos; 1,6 por ciento utiliza cheques personales y el restante 42,1 por ciento, otros medios electrónicos bancarios o de centros comerciales.

Al menos cinco millones de mexicanos viven en distintas ciudades de Estados Unidos y envían cada mes dinero a sus familiares residentes en México.

Empresas mexicanas como Elektra, Banamex, Ixe Banco, Salinas y Rocha y el servicio postal mexicano se han asociado con las estaunidenses Maney Gram, Westers Unión y el servicio postal de ese país para realizar operaciones de transferencia de dinero a México.

Familiares de mexicanos radicados en Estados Unidos han presentado quejas ante la Procuraduría Federal del Consumidor (Profeso) por el cobro excesivo de comisiones o la utilización de distintos tipos de cambio entre empresas.

La Profeso únicamente ha llamado la atención de las compañías mexicanas y estaunidenses, pero no puede sancionar porque no existe una ley sobre esta materia. EFE

MRP/MAR/PMG/GTF

07/16/22-56/98

9810053

518593

16.7.98

507623

11161

65890

9810053

01-01

XY0297

U ECOBT 07-15 00590
1cx mun exg

MEXICO-UE (previsión)

CONFLICTO CHIAPAS PUEDE FRENAR RATIFICACION ACUERDO MEXICO-UE

México, 15 jul (EFE).- El conflicto armado de Chiapas es muy sensible para la opinión pública europea, la cual puede influir y frenar la ratificación del Acuerdo Global entre México y la Unión Europea (UE), afirmó hoy la embajadora de Austria en México, Helga Winkler.

En conferencia de prensa conjunta con el jefe de la delegación de la UE en México, Jacques Lacomte, a fin de dar a conocer las tareas de Austria al frente de la presidencia del Consejo de la UE, la diplomática señaló que aunque la decisión la toman los parlamentos de cada país, las organizaciones civiles pueden influir en los legisladores.

Recordó que México y la UE firmaron un Acuerdo de Asociación Económica, Concertación Política y Cooperación, llamado "Acuerdo Global" el cual sólo ha sido ratificado por el Parlamento Europeo, Finlandia, Suecia y el Senado mexicano, pero faltan por ratificarlo los parlamentos de 13 países.

A su vez, el embajador Lecomte afirmó que la cláusula democrática no es un problema exclusivo con México, sino un tema importante en todos los países de la UE con todo el mundo.

Winkler reiteró a EFE que "es urgente que el gobierno mexicano y todos los sectores resuelvan el problema de Chiapas en el marco de su soberanía, porque está en juego la estabilidad del país".

La embajadora austriaca señaló que aunque no se prevé que haya un problema por este motivo, sí es necesario que se avance en su solución para que se descarte cualquier presión de las organizaciones no gubernamentales en Europa.

Por otro lado, la diplomática descartó que este problema afecte el comienzo de las negociaciones sobre el acuerdo comercial, que es una parte del Acuerdo Global con México, el cual comenzará a negociarse a finales de septiembre o a comienzos de octubre, y que puede durar unos dos años.

Winkler precisó que las principales prioridades del Gobierno austriaco durante la presidencia en la UE, que se inicia ahora, son en primer término establece una estrategia global para garantizar el empleo.

Además, señaló que con la creación de la Unión Monetaria que entrará en vigor el 1 de enero de 1999, se trabajará para "posibilitar la introducción sin fricción de la moneda única, el Euro, y con eso iniciar una coordinación intensificada de la política económica".

Otra de las prioridades de la presidencia austriaca es la llamada agenda 2000, que incluye la ampliación de la UE y su financiamiento, y destacó que se está en un proceso de negociación con Hungría, Polonia, la República Checa, Eslovenia, Chipre y Estonia para que se integren a la UE, dijo la diplomática.

"Además, habrá que continuar los contactos con los otros cinco candidatos que aspiran a integrarse a la UE, que son Rumania, Bulgaria, República Eslovaca, Lituania y Letonia", indicó.

Winkler dijo que un lugar importante en la agenda será el tema de la protección al medio ambiente, el cual ocupará uno de los primeros lugares en las listas de iniciativas.

En el caso de las relaciones exteriores de la UE destacó que durante la presidencia austriaca se darán avances sustanciales en el acuerdo de libre comercio con México.

"Un evento importante que modificará sustancialmente las relaciones con América Latina será la cumbre a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno entre la Unión Europea y los países latinoamericanos y del Caribe, planeado para el primer semestre de 1999, en Río de Janeiro", afirmó.

Explicó que Austria, como país de la presidencia, y México, como co organizador y co presidente, tendrán que colaborar estrechamente en el marco de los respectivos gremios, para poder alcanzar la meta planteada para esta Cumbre, profundizando las relaciones de la UE y América Latina. EFE

jrm/M/Pam

07/15/18-08/98 9810054

CP

518593

15.7.98

507623

1161

514145

Doc. Partes Ilegibles

9810054

01-01

9810055

518593

15.7.98

507623

11161

501531

DP1906

U ECORT 07-15 00167

amt 10)

BM-MEXICO

BM CONCEDE A MEXICO CREDITO PARA PROYECTO DESARROLLO RURAL

Washington, 15 jul (EFE).- El embajador de México en Estados Unidos, Jesús Reyes-Heroles, y representantes del Banco Mundial (BM) firmaron hoy un crédito por 47 millones de dólares para financiar un proyecto de desarrollo rural en regiones marginales de ese país.

El objetivo de este programa es mejorar los niveles de nutrición, ingresos y condiciones laborales de dos millones de personas en 14 estados de México, informó la representación diplomática en un comunicado de prensa.

Este plan proporcionará un mejor acceso a los recursos financieros y mejorará los servicios agrícolas, incluyendo técnicas y formación para los agricultores y las organizaciones de productores.

El BM concede ese préstamo a un plazo de 15 años y estará garantizado por el Gobierno federal mexicano dentro de los límites de deuda que autoriza el Congreso de ese país.

Por parte del BM, firmó los documentos de concesión del crédito, el vicepresidente de la institución, Shahid Javed Burki.

EFE

EMM/SH/GTP

07/15/22-40/98

Doc. Claro

01-01

9810055

9810056
118593
23.7.98
507623
11161

XJ0250

U SVC07 07-23 00137
mun eng 1c/

MEXICO-INFLACION
PRECIOS AUMENTAN 0,55 POR CIENTO EN PRIMERA QUINCENA JULIO

México, 23 jul (EFE).- Los precios al consumidor (IPC) en México aumentaron en un 0,55 por ciento en la primera quincena de julio, en relación con la segunda mitad del mes de junio, informó hoy el Banco de México.

El Banco central de México resaltó que la inflación de la primera mitad de julio ha sido inferior en 21 centésimas de punto porcentual a la de la primera quincena del mes de junio que fue del 0,76 por ciento.

De acuerdo con el Banco de México, la inflación de julio se debió al aumento de los billetes de los autobuses interurbanos y de avión, los hoteles, jabones y detergentes, carne de ave, gasolina, gas doméstico, electricidad, leche y papel higiénico.

Una parte de los efectos inflacionarios de estos productos fue contrarrestada por bajas en los precios de algunas prendas de vestir, calzado deportivo, material escolar, galletas, pescado y artículos para el cuidado personal.

En 1997 México tuvo una inflación del 15,7 por ciento y, según las perspectivas del Gobierno para este año, se espera que el crecimiento anual de los precios sea de alrededor del 12 por ciento. EFE

jth/bh/fo

07/23/23-43/98

Doc. Claro

01-01

9810056

ILX MUN EX6

EEUU-ECONOMIA (prevision)
RESERVA FEDERAL OPTO UNA VEZ MAS POR LA PRUDENCIA

Washington, 1 jul (EFE).- La Reserva Federal de Estados Unidos optó una vez más por la prudencia al decidir hoy, miércoles, no modificar sus tipos de interés para favorecer la recuperación económica en Asia y porque la economía parece enfriar su fuerte ritmo de los últimos años.

El Comité de Mercado Abierto del banco central de Estados Unidos concluyó hoy una reunion de dos días en la que analizó la evolución de la situación económica nacional e internacional.

El portavoz de la Reserva Federal emitio su habitual comentario de que la reunión había terminado y "no hay más anuncios", la fórmula tradicional para señalar que el tipo interbancario seguirá como está, en el 5,50 por ciento.

Numerosos economistas y analistas financieros habían coincidido en pronosticar que el banco central de Estados Unidos no modificaría los tipos de interés.

Ello se debe a que -aunque la economía sigue fuerte tras varios años de crecimiento, si bien con algunos signos de que comienza a bajar su fuerte ritmo- la situación internacional recomienda la prudencia, sobre todo por las consecuencias de la crisis financiera asiática.

Un aumento de los tipos de interés hubiera supuesto una mayor transferencia de inversiones internacionales a Estados Unidos en detrimento de los decaídos mercados financieros de Asia, que precisan de importantes inversiones exteriores para recuperarse.

La débil situación de los países asiáticos ha comenzado a afectar al sector industrial estadounidense, que ha reducido sus ventas en la zona y debilita la demanda de materias primas.

En estas circunstancias, Estados Unidos tiene mucho interés en que la economía de los países asiáticos se recupere.

Hoy se anunció que la actividad industrial bajó en junio por primera vez en casi dos años, afectada por la crisis asiática, y se dijo también que el crecimiento económico en el segundo trimestre está siendo positivo pero menos fuerte que en el primero.

También se anunció hoy que la inversión en construcción bajó en mayo un 1,5 por ciento, la caída más importante en más de cuatro años.

La próxima reunión del Comité de Mercado Abierto se celebrará el próximo 18 de agosto.

Hasta entonces, la Reserva Federal seguirá lo que se ha denonimado "política de esperar y ver" la evolución económica nacional e internacional.

En el interior, el crecimiento económico, unido a un nivel de desempleo históricamente bajo, no se ha traducido todavía en un repunte de la inflación ni en un recalentamiento de la economía, que ha sido afectada moderadamente por la crisis asiática.

La economía de EEUU lleva varios años de expansión y creció un 5,4 por ciento durante el primer trimestre del año, mientras que el el índice de desempleo es de un 4.3 por ciento, el más bajo de los últimos 28 años.

La bolsa de Nueva York subía a las 14.00 hora local (18.00 GMT) 55.05 puntos y el índice de industriales estaba por encima de la barrera de los 9.000 puntos.

El mercado abrió al alza porque muchos inversores daban por descontado que no habría un aumento de los tipos de interés, y también por las buenas noticias llegadas de Asia, donde el Gobierno japonés prevé anunciar una reducción de impuestos para revitalizar la economía.

La última vez que la Reserva Federal modificó sus tipos de interés fue en marzo pasado, cuando elevó el principal tipo un cuarto de punto hasta situarlo en el 5,50 por ciento actual.

En la reunión del Comite de Mercado Abierto también se prepararon las previsiones económicas y los objetivos monetarios que el presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, tiene que presentar próximamente ante el Congreso. EFE

rcf/mla/ca/t

07/01/19-14/98 9810057

518593
1.7.98
65890
11161

9810057

XU0489

R ECOKF 07-01 00238
MUN CXG ICX

EEUU-ECONOMIA
AUNQUE LENTO, CONTINUARA CRECIMIENTO DURANTE RESTO DEL AÑO

Nueva York, 1 jul (EFE).- Aunque a un ritmo más lento, la economía estadounidense mantendrá "con toda probabilidad", un crecimiento positivo durante el resto del año, según el último informe sobre el índice de los principales indicadores económicos del país publicado hoy por la firma Conference Board.

El índice de los principales indicadores económicos de EEUU se mantuvo sin cambios en mayo, con lo que se cumplen 13 meses sin que se experimente un retroceso mensual.

"Con estos datos es previsible pensar que se mantendrá el crecimiento para el resto del año, aunque a un ritmo más pausado", declaró Michael Boldin, director de Investigación de la firma.

El último declive se produjo en abril de 1997 en que índice bajo un 0.1 por ciento y se mantuvo sin cambios o con ligeras subidas en los siguientes meses.

El índice está compuesto por 10 indicadores económicos, y todos ellos son responsables de que al final no hubiera cambios, especialmente por la buena actuación de los bonos del Tesoro.

Entre los factores que componen este índice figuran la media de horas semanales trabajadas, la media de solicitudes de subsidio de desempleo, los nuevos pedidos industriales, servicios, el sector de la construcción, masa monetaria, exceptativas del consumidor, entre otros.

El índice de los principales indicadores económicos de una perspectiva sobre las tendencias de la economía en los próximos seis meses. EFE.

rmi/ca/dv

07/01/16-17/98

9810058

518593

1.7.98

65890

11161

9810058

01-01

DF0143

R ECORT 07-02 00224
mun exg icx

EEUU-ECONOMIA (ampliacion)

INDICE DESEMPLEO SUBIO EN JUNIO POR CRISIS ASIA Y HUELGA GM

Washington, 2 jul (EFE).- El indice de desempleo de Estados Unidos subió dos décimas en junio y se situó en el 4.5 por ciento por los efectos de la crisis asiática y de la huelga en la empresa automovilística General Motors, informo hoy el Departamento de Trabajo.

Con la subida de dos décimas, el indice de desempleo se ha colocado al mismo nivel que el pasado mes de marzo, después de alcanzar el 4.3 por ciento y colocarse en el punto más bajo en 28 años.

A pesar del aumento del indice de desempleo, la economia norteamericana generó en junio 205.000 nuevos empleos, sin contar el sector agricola, cien mil menos que en mayo.

Las mayores alzas en creación de puestos de trabajo se registraron en el sector servicios, mientras que la industria perdió 29.000 puestos de trabajo.

La pérdida de empleos en el sector industrial, que es la cuarta caída mensual en los últimos cinco meses, es un reflejo de la reducción de las exportaciones a los países asiáticos afectados por la crisis financiera, según el Departamento de Trabajo.

La huelga en las factorias de General Motors ha sido otro elemento para la pérdida de empleos al ser despedidos 6.000 trabajadores.

Frente a la pérdida de empleos en el sector industrial, las empresas de servicios siguen siendo las que más puestos de trabajo están generando. EFE

esc/ca/mmm

/02/13-27/98 9810059
518593
2.7.98
65890
11161
11322

9810059

23/6 al 4/7.

Crece déficit de EE.UU.

Saldo negativo del país, en el comercio internacional, alcanzará los U$S 145 mil millones en 1998

Hernán Gleizer
Miami

El déficit de Estados Unidos en el comercio internacional crecerá este año, alrededor de un 28%, principalmente por efecto de la crisis asiática, según proyecciones de economistas del Bank of America.

La brecha negativa llegará a U$S145 mil millones en 1998, y aunque el aumento del desbalance se debe, básicamente, al impacto asiático, ponderan también la expansión del mercado de consumo doméstico y el robustecimiento del dólar respecto a las demás divisas.

El déficit comercial se fue acentuando desde que la economía norteamericana emergió de la crisis en 1991. Según los economistas Richard Courtney y Nancy Woodall, el déficit norteamericano en el comercio de mercancías aumentará a U$S 232 mil, de los U$S 199 mil millones de 1997. En contraste, equilibrando las cuentas, el superávit en las transacciones de servicios avanzará a U$S 87 mil millones de los U$S85 mil millones de 1997. Sin embargo, los analistas estiman que el desbalance podría ser mayor, si la demanda de los consumidores se acentuara más de lo previsto.

"Así como la economía de Estados Unidos se concentra en los servicios, el crecimiento de la exportación de servicios cobrará mayor importancia relativa respecto a la comercialización de mercancías", aseguró Courtney.

Las exportaciones a Asia, excluyendo a Japón, descendieron 15,9% en marzo, respecto al año anterior. Paralelamente, la revalorización del dólar mantuvo firmes los flujos de importaciones, reforzando las tendencias del reciente fortalecimiento del poder de compra en el intercambio de la divisa estadounidense que le resta competitividad a las exportaciones mientras abaratan las importaciones.

En compensación, la huida de capitales de Asia rumbo a Estados Unidos hizo disminuir el rendimiento de los bonos, proveyendo un poderoso antídoto al negativo impacto de Asia en exportaciones y a las ganancias de las corporaciones.

"A pesar de la crisis asiática, el sector de comercio exterior de Estados Unidos continuó creciendo más rápidamente que el promedio de la economía, lo que sugiere una mayor apertura económica", sostuvo Courtney.

Durante la última década, las exportaciones estadounidenses representaron cerca del 17% del Producto Bruto Interno (PBI), pero ese porcentaje ha venido creciendo en los años recientes, llegando al 19%.

Desde 1991 el déficit pasó de U$S 31 mil millones U$S 114 mil millones en 1997, mientras el desempleo declinó de 6,8% en 1991 y 7,4% en 1992 a 5% en 1997, desconcertando a los críticos de la liberalización económica que alegan la relación directa entre importaciones y desempleo. ■

Comercio de los EE.UU.
(U$S mil millones)

	1997	1998*
Balanza comercial	-199	-232
Exportaciones	678 +10,8%	730 +7,7%
Importaciones	877 +9,2%	962 +9,7%
Balance de servicios	85	87
Balance de mercaderías y servicios	-114	-145
% del PBI	1,4%	1,7%
Evolución del PBI (%)	3,8%	3,4%

(*Previsión)

9810060
150859
4.7.98
65890
1161
ENTR
9810060
01-01

9810061

518593
6.7.98
65890
11161
11868
65644

DP7159

U FOXB7 06-07 00718
amI 104

EEUU-COSTA RICA
PRESIDENTE COSTA RICA DICE TLC TIENE EFECTOS NEGATIVOS CARIBE

por Cristina Espinosa

Atlanta (Georgia, EEUU), 7 jun - El presidente de Costa Rica, Miguel Angel Rodríguez, que visita EEUU con ocasión de la cumbre sobre las drogas de la ONU, dijo hoy a EFE que el Tratado de Libre Comercio entre los países norteamericanos ha tenido "efectos negativos en Centroamérica y el Caribe".

Rodríguez empezó su gira estadounidense, que es su primer viaje al extranjero desde que tomó posesión el pasado 8 de mayo, en Atlanta, una ciudad "muy importante" porque en ella "se encuentran grandes corporaciones y destacados políticos".

Uno de los objetivos de la gira de Rodríguez es contactar con inversores estadounidenses y defender la concepción costarricense de lo que debe ser el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

El presidente visitó también el Centro Jimmy Carter, donde defendió su idea de que "hay que dar seguridad jurídica al ALCA, y que éste se inicie equiparando las tarifas con México y empezando en la cuenca del Caribe para detener los efectos negativos del desvío de inversión que se ha derivado de TLC".

El TLC (Tratado de Libre Comercio entre EEUU, México y Canadá) ha establecido -explicó el presidente- "cuotas y aranceles más favorables a México, lo que ha bajado el dinamismo en Centroamérica y el Caribe".

"Para que el ALCA sea una realidad se necesita una coalición dentro de Centroamérica, y un apoyo desde Estados Unidos", opinó el presidente.

Rodríguez recalcó que "esto va también en interés de los Estados Unidos" si quieren "detener la inmigración ilegal de Centroamérica".

También interesa, dijo, a los grupos ecologistas, pues si se llevan buenos empleos (a Centroamérica) la gente no tiene que recurrir a destrozar montañas para vivir".

El presidente expresó su voluntad de trabajar con los países industrializados para prevenir los fenómenos climatológicos, "pues son evidentes los efectos muy nocivos del calentamiento del planeta".

El líder costarricense tiene objetivos muy concretos en materia de inversión exterior: lograr 500 millones de dólares en inversión directa.

"No venimos -dijo- a buscar capital golondrino, de ese que se va de un día para otro creando situaciones caóticas".

El presidente reconoce que "para que haya inversión extranjera tiene que haber rentabilidad", y aseguró que con su gobierno Costa Rica "ofrece un clima de negocios apropiado y una infraestructura adecuada, eficiente y de calidad a precios competitivos".

Con los ingresos que genera la inversión extranjera el presidente quiere "mejorar la educación y por lo tanto el capital humano", lo que llevará a su vez a un aumento de los salarios.

"La educación, la salud y la lucha contra la pobreza" son los ámbitos en que concentrará los recursos públicos el nuevo gobierno.

"La educación básica es el principal problema en Costa Rica y

Doc. Claro

d-02

9810061

en Latinoamérica. "No es suficiente el promedio de escolaridad", añadió el presidente, quien declaró que tiene el objetivo de lograr un 72 por ciento de escolaridad secundaria para el año 2002, ocho años antes de la meta fijada en la cumbre de Santiago.

A la pregunta de cuál es el resultado que han dejado las maquiladoras (cadenas de montaje), Rodríguez dijo que "es favorable, pues sobre todo ha liberado de la pobreza a muchas mujeres; también ha creado hábitos de trabajo, una industria mas sofisticada a base de productividad y mano de obra calificada".

Explicó que "es imposible pensar que un pais tan pequeño como Costa Rica pueda generar su propia tecnologia, pero si se puede importar y se necesita educación para poderla utilizar".

Los empleos que se están creando son para mano de obra cualificada, dijo el presidente, quien citó el ejemplo de Intel, la mayor productora de microchips del mundo, que tendra para el próximo año 3.000 trabajadores en Costa Rica.

Durante su visita a Atlanta, el presidente de Costa Rica tuvo varias reuniones privadas con inversores, y el sábado asistió a una cena patrocinada por Bell South.

El portavoz presidencial, Agustín Castro, dijo que entre los participantes hubo representantes del grupo CRR, Hoteles Occidental (de España), Oxford Industries, Bell South, ITT Sheraton, Sarah Lee (que ya tiene inversión en Costa Rica), Invesco, Southern Energy Corp. y LIFA University.

Asimismo asistieron representantes del Departamento de Aviación y de la Camara de Comercio Hispana.

En Atlanta, Rodríguez se reunió también con el ex presidente estadounidense Jimmy Carter, y visitó a la familia del asesinado líder negro Martin Luther King. EFE

CE/Dm/fjo/fc

06/07/22-14/98

02-02

9810061

Clinton y la "vía rápida"

El presidente norteamericano duda que el Legislativo replantee ahora autorizarlo para negociar acuerdos comerciales

WASHINGTON, (EFE).- *El presidente de EEUU*, Bill Clinton, duda que el Legislativo replantee ahora autorizarlo para negociar acuerdos comerciales por la vía rápida (fast track), según dijo ayer.

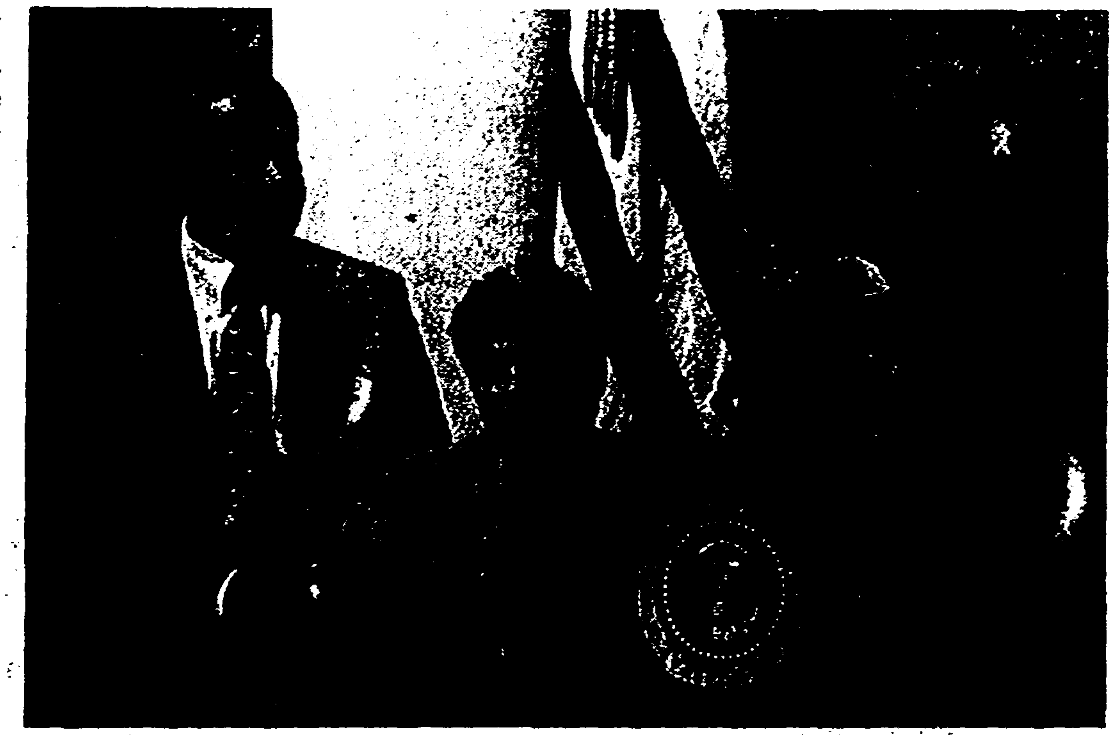
Al mismo tiempo, pidió al Congreso que impulse los proyectos para financiar el Fondo Monetario Internacional (FMI), la legislación antitabaco, reducir el número de estudiantes por aula y combatir la delincuencia juvenil.

El presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, afirmó a finales de junio que iba a plantear nuevamente en el Congreso una votación para dar al presidente Clinton la autoridad de la vía rápida.

"No tengo conocimiento de que haya habido un cambio en la orientación de los votos", indicó hoy Clinton, cuya propuesta anterior fue retirada por la Casa Blanca al reconocer que no tenía apoyo suficiente para ser aprobada en la Cámara de Representantes.

"Como saben, creo firmemente en el fast track, pero si hay razón para pensar que no va a ser aprobada, sería un error volverlo a intentar y evitar que se autoricen otras medidas", sostuvo Clinton, al responder a las preguntas de los periodistas en la Casa Blanca.

Clinton indicó, sin embargo, que espera que el legislativo estadounidense apruebe el proyecto de comercio con Africa y la medida referente a la Iniciativa para la Cuenca del Caribe (ICC), aunque no le otorgue ahora la autoridad de la vía rápida.



Presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton

El presidente Clinton prometió en la Cumbre de las Américas de Miami que Chile sería el próximo país en entrar a formar parte del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, pero la falta del mecanismo de vía rápida le impidió lograr su compromiso antes de la Segunda Cumbre, celebrada en abril pasado en Santiago de Chile.

La congresista republicana Ileana Ros Lehtinen, elegida por Florida, ha indicado que el proyecto de vía rápida tiene apoyo entre los principales líderes del Congreso, pero que la amplia mayoría de los legisladores lo rechaza.

Mientras, el proyecto que asigna 18.000 millones de dólares al Fondo Monetario Internacional (FMI) fue aprobado en el Senado, pero no ha sido ratificado por la Cámara de Representantes. Con esos fondos, EEUU pretende capitalizar el FMI, tras los créditos otorgados a países de Asia que se han enfrentado a una crisis económica durante los pasados meses. Clinton, en su primera conferencia de prensa tras retornar de su viaje de nueve días a China, también pidió al Congreso que actúe sobre el tema del tabaco.

En junio pasado, el Senado derrotó el proyecto del senador republicano John McCain, el cual apoyaba y penalizaba a la industria tabacalera por los daños que el cigarrillo ocasiona a la salud.

Tanto líderes del Senado como de la Cámara han expresado su interés en revivir el proyecto antitabaco, pero con una nueva propuesta que no afecte mucho al bolsillo de las tabacaleras.

"Hay mucho por hacer en estos 38 días de sesión. El Congreso tiene que decidir cómo escribir este capítulo de la historia. Pueden optar por el partidismo o pueden apostar por el progreso. El Congreso tiene que decidir", afirmó Clinton.

El País 7.7.98
9810062
150090
7.7.98
65890
1116
EN
CR

¿Gingrich se puso la casaca del *fast-track*?

Dejando perplejos a muchos expertos, Newt Gingrich declaró que sacará de las cenizas a la vía rápida. Existe entre los expertos cierta divergencia de opiniones sobre cuáles serían los reales objetivos de Gingrich en promover esta iniciativa en este momento.

POR XIMENA ORTIZ



TODO POR LAS ELECCIONES. Gingrich en un acto de la Asociación de Ciudadanos Latinos de América. AP

El presidente de la Cámara en Estados Unidos, Newt Gingrich, anunció inesperadamente a finales de junio que resucitará la vía *rápida* (fast-track), un proyecto de ley que todos daban por liquidado, hasta por lo menos el próximo año.

A pesar de su nombre, la trayectoria de este proyecto de ley ha sido lenta y ardua. Después de *mucha anticipación*, el presidente Bill Clinton declaró el año pasado que le pediría al Congreso la autoridad para negociar pactos comerciales por la vía rápida, que limitaría el poder de los legisladores a aprobar o no acuerdos comerciales ya negociados, pero no a enmendarlos. Este anuncio fue acompañando por una enérgica y costosa oposición a la iniciativa por los sindicatos, que argumentaban que nuevos acuerdos comerciales generarían la exportación de puestos de trabajo. Clinton tuvo entonces que retirar su solicitud sobre la vía rápida, al no lograr los votos necesarios para ratificarla.

La propuesta de Gingrich, un republicano de Georgia, de trabajar con los demócratas para establecer una concertación de apoyo a la vía rápida y votar este proyecto de ley antes de las elecciones legislativas en noviembre, ha dejado perplejos a algunos lobistas y *expertos* políticos. Algunas personas consideran que es una maniobra política con significado meramente simbólico. Otros sostienen que ha habido negociaciones no divulgadas que podrían alentar el apoyo *necesario* a la vía rápida.

Larry Kudlow, un estratega para los republicanos y ex asesor económico del presidente Ronald Reagan, considera que Gingrich y compañía podrían utilizar esta oportunidad para intercambiar favores políticos con la Casa Blanca. "Existe el potencial para el *típico caso de* yo te doy y tú me das", comentó Kudlow. "Lo interesante en todo esto es que los que quedan afuera son los demócratas del Congreso."

Desde el Congreso, algunos de sus altos *funcionarios apoyan* esta teoría. Así, empleados del Comité de Relaciones Internacionales y del Comité de Agricultura de la Cámara sostienen que se ha estado negociando para establecer la vía rápida en forma contingente a una previsión para proteger a los granjeros. Esta previsión obligaría al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, a consultar con el *Comité de Agricultura* antes de finiquitar cualquier acuerdo comercial, comentó un funcionario de dicho Comité. Esta protección a los agricultores convencería a muchos legisladores de estados agrícolas para que *apoyen* la vía rápida, especialmente en estos momentos en que la *crisis en Asia está castigando* a los agricultores, comentó el funcionario, que prefirió mantener su anonimato.

"Los demócratas, hasta los que vienen de estados agrícolas, tuvieron serios problemas el *año pasado* con los líderes demócratas" que no apoyan a la vía rápida, sostuvo. Después que estalló la crisis en Asia, sin embargo, los precios de los productos agrícolas han bajado y estos legisladores han sido presionados por su electorado para ampliar el acceso estadounidense a nuevos mercados, agregó. Esta presión podría convencer a muchos legisladores para que voten en favor a la vía rápida, sostuvo.

Algunos lobistas que representan empresas de América Latina ofrecen otra explicación. Estos lobistas mantienen que los republicanos han acordado con el Rep. Richard Gephardt, el jefe de bancada minoritaria (Minority Leader) en la Cámara y un demócrata de Missouri, presentar una vía rápida que se aplicaría exclusivamente a las negociaciones comerciales con Chile. Un funcionario del Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara, que prefirió también mantener su anonimato, rechazó esta teoría, *sin embargo*. "Los empresarios se pondrían completamente histéricos si se fuera hacer eso", comentó el funcionario. "No valdría la pena" todo el esfuerzo de aprobar la iniciativa, si se pudiera aplicar *solamente a un* mercado tan pequeño como Chile, agregó. El representante de prensa de Gephardt, Erik Smith, comentó: "no pienso que eso es cierto", refiriéndose a la teoría de una vía rápida limitada a Chile.

Gephardt ha respondido a los esfuerzos de Gingrich para resucitar la vía rápida con un comunicado de prensa, sosteniendo que "un nuevo debate sobre la vía rápida es simplemente *irrelevante en este momento*." Gingrich, por otra parte, mantiene públicamente que considera que la crisis en Asia ha impulsado la necesidad de buscar *nuevos mercados emergentes*. "Es importante trasmitir una *señal de que queremos un mercado* global mas fuerte y dinámico, y eso significa un fuerte apoyo a la vía rápida," comentó.

Algunos expertos, inclusive conservadores, *están de acuerdo* con Gephardt, en cierto sentido. Jack Sweaney del Heritage Foundation, por ejemplo, considera que aunque la vía rápida es importante para Estados Unidos y Gingrich genuinamente *aprecia la importancia del* proyecto de ley, su intención de promover la vía rápida en este momento es una simple estrategia preelectoral. "Creo que Gingrich está demostrando lo que siempre ha sido, un político *astuto*", declaró Sweaney. "*Pienso* que Gingrich esta respondiendo a un electorado importante", que es de los agricultores, mantuvo. "Los políticos que no responden a los intereses de su electorado pierden elecciones," agregó.

Sweaney considera, sin embargo, que *no existe la* menor probabilidad de que la vía rápida sea aprobada este año. Sólo si Clinton pudiera generar el apoyo a la iniciativa en su propio *partido, sería posible ganar un* voto en el Congreso en favor a esta iniciativa, agregó. Si Clinton no motiva este apoyo antes de la primera mitad del próximo año, la vía rápida no será aprobada hasta que asuma el cargo el *próximo presidente en* el año 2001.

Por otro lado, Sweaney y otros expertos consideran que Gingrich realmente no está incurriendo gran riesgo político al apoyar la vía rápida poco *antes de las elecciones* legislativas. "Los asuntos comerciales realmente no son importantes durante las elecciones", declaró.

Claude Barfield, un experto de asuntos comerciales del *American* Enterprise Institute, considera que Gingrich podría estar intentando aprovechar esta oportunidad para recalcar la falta de cumplimiento por parte de Clinton de sus promesas, ya que el presidente se había *comprometido* a luchar por la vía rápida. "Existe el potencial para que el presidente tenga que pasar vergüenza política", comentó. La Casa Blanca había culpado al Congreso por la falta de apoyo a la vía rápida; y la *iniciativa* de Gingrich en retomar el asunto revelara el poco esfuerzo que el ejecutivo está dispuesto a realizar para promoverlo, agregó. ◆

Estados Unidos: la prensa "seria" en graves apuros PAG 8-4

T.M. 9/7/98

9810062

...diálogo de la CIA con el poder
Página B 5

DISÍMILES REACCIONES ANTE LA POSIBLE REACTIVACIÓN DEL *"FAST-TRACK"*

Repercusiones en Latinoamérica

En la sede de la ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), en Montevideo, se coincidió en que las versiones sobre la posibilidad de que el Congreso apruebe un fast track parcial podría favorecer las negociaciones entre el TLC y Chile. La administración del presidente Eduardo Frei ha mantenido un prudente silencio respecto del tema de la "vía rápida" (fast-track). La silente actitud gubernamental se justificaría en la buena información que ha proporcionado la embajada en Washington en cuanto a que, a pesar de los esfuerzos de algunos parlamentarios en favor de aprobar una "vía rápida", el presidente Clinton no insistiría en dicha petición para evitar una confrontación con el Congreso.

El economista argentino Juan Alemann aseveró que impulsar ahora la vía rápida (fast-track) "no tiene sentido ya que está orientada a consolidar un proyecto que no es compatible con el Mercosur. Los países de la región deben trabajar en el Mercosur y no en el ALCA (Area de Libre Comercio de las Américas) que es una preferencia industrial para los productos norteamericanos sobre los europeos y asiáticos. Para nosotros es un disparate."

En el Uruguay, el director de la oficina de Integración y Mercosur, Elbio Roselli sostuvo que "de vez en cuando surgen rumores y comentarios", en medios políticos y de comunicación, sobre un próximo acuerdo parlamentario en los Estados Unidos sobre el fast-track, y agregó que "en el momento en que se apruebe la autorización al gobierno de EE.UU. recién se considerará la nueva situación en el gobierno uruguayo."

Por su lado, el gobierno mexicano evitó manifestar públicamente su postura ante la posibilidad de que Estados Unidos decrete una negociación rápida (fast track) para consolidar el Area de Libre Comercio de las Américas, aunque funcionarios consultados por **Tiempos del Mundo** expresaron su escepticismo ante tal posibilidad.

Para algunos, la moción de Gingrich está inmersa dentro de una estrategia política preeleccionista.

"La necesidad de acelerar la vía rápida es un tema que les interesa a los norteamericanos porque de esa manera se sacan de encima la competencia europea y asiática en América Latina," explicó el economista Alemann. Además, señaló que "la evolución de América no se alinea con el ALCA sino más bien con un TLC ampliado donde en algún momento, aparte de México, entrará todo el Caribe, y a un Mercosur expandido que abarcará toda América Latina, con la duda de Venezuela y Colombia que al ser países dependientes de los Estados Unidos podrán entrar en cualquiera de los dos." Otra visión parte de un miembro de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial de México, que pidió el anonimato y confesó que "actualmente, ante la crisis de las economías asiáticas, es evidente que algunos en Estados Unidos ven como urgente la necesidad de desarrollar estas estrategias de diversificación, pero la negociación política continental no sería tan sencilla."



DEDOC/TDM
GRANJEROS. Ahora a favor del *fast-track*, después de la crisis en Asia.

Por otro lado, la posición del gobierno uruguayo sobre la incidencia de que el gobierno de los Estados Unidos cuente con una definida "autoridad de negociación" en el actual proceso hacia la constitución del ALCA en el 2005 se sustenta en dos conceptos básicos: en primer lugar, que la aprobación del fast track por parte del Congreso norteamericano es una cuestión absolutamente interna de los Estados Unidos, y, segundo, que lo realmente importante es "qué tipo de autoridad de negociación" recibe el gobierno de Bill Clinton.

En el país trasandino, el propio presidente Frei se encargó de señalar reiterada y escuetamente que la "vía rápida" es un problema interno de los Estados Unidos, que todos esperan se resuelva pronto. ◆

Informes de Tiempos del Mundo: Santiago, México D.F., Montevideo y Buenos Aires.



Somos una empresa creada a lo grande... para los grandes

Asesoramos para compra y venta de Bienes inmuebles en Costa Rica y Nicaragua.
Asesoría Legal y Contable.
Propiedades de pequeña, mediana y gran inversión.

Rango: de $200.000 a $5,000,000.

Bienes Raíces S.G.21, S.A.
Bienes Raíces S.G.21.S.A. Afiliado a La Fiaba
Tels.(506) 261-2038 y 261-2041
Fax (506) 260-4898 Apartado Postal 221-3000
E-mail cjsgsa@sol.racsa.co.cr

La plataforma de los republicanos

El asunto de la vía rápida es de interés de los empresarios, los inversionistas y la comunidad internacional. El tema no dominará, sin embargo, el debate preelectoral, según algunos expertos. A finales de junio, Gingrich delineó varias iniciativas que va a perseguir en los próximos meses, mencionando la vía rápida, el financiamiento para el Fondo Monetario Internacional, la renovación de las relaciones comerciales normales con China, y finalmente, el aumento de la presión sobre la Unión Europea para que termine con los programas de subsidios a la agricultura.

Larry Kudlow, un ex asesor económico del presidente Ronald Reagan y estratega de los republicanos, considera que no es conveniente presentar esta "lista de supermercado" como plataforma electoral ◆ —X.O.

9810062

03-03

9810063
518593
10.7.98
65890
11161

GS6671

U POXBT 07-10 00500
icx mun

EEUU-COMERCIO (Prevision)
COMISION FINANZAS SENADO PIDE CLINTON DEFIENDA "VIA RAPIDA"

Por Jose A. Delgado

Washington, 10 jul (EFE).- La Comisión de Finanzas del Senado de EEUU está preparada para aprobar la autorización al presidente Bill Clinton para que negocie acuerdos comerciales por la vía rápida, pero reclamó un mayor compromiso de la Casa Blanca.

"Estamos a favor de ese mecanismo y lo seguiremos estando. Estamos listos para actuar", dijo el portavoz demócrata en el comité legislativo, Daniel Patrick Moynihan, a nombre suyo y del [pre]sidente de la comisión, el republicano William Roth.

El presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, y el líder de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott, han indicado que interesa revivir la legislación para permitir a Clinton pactar comercialmente con la mayor rapidez posible.

Pero el republicano Roth, como líder de la poderosa comisión legislativa, dejó claro el jueves que para llevar adelante la propuesta se necesita mayor actividad del presidente Clinton.

Esta semana el presidente puso en duda que el Legislativo replantee ahora autorizarle para negociar acuerdos comerciales por la vía rápida, un mecanismo que hubiese querido tener en sus manos para la Segunda Cumbre de las Américas, celebrada en abril pasado en Santiago de Chile.

"No tengo conocimiento de que haya habido un cambio en la orientación de los votos", indicó Clinton, cuya propuesta anterior fue retirada en noviembre de 1997 por la Casa Blanca al reconocer que no tenía apoyo suficiente para ser aprobada en la Cámara de Representantes.

"Como saben, creo firmemente en el fast track, pero si hay [r]azón para pensar que no va a ser aprobado, sería un error volverlo a intentar y evitar que se autoricen otras medidas", sostuvo Clinton.

"Nada se va a conseguir si no hay una activa participación del Presidente", señalo, por su parte, el senador Roth, republicano por Delaware, ante la representante comercial de EEUU, Charlene Barshefsky, que declaró el jueves ante su comite legislativo.

Barshefsky rechazó que Clinton haya retrocedido en su respaldo al mecanismo de la "vía rápida". "El quiere esa autorización, pero piensa que primero es necesario tener los votos. Ese fue su mensaje", señaló la funcionaria.

El presidence Clinton prometió en la primera Cumbre de las Américas de Miami que Chile sería el próximo país en entrar a formar parte del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica.

Pero la falta del mecanismo de vía rápida le impidió lograr su compromiso antes de la Segunda Cumbre.

Clinton considera que ese procedimiento especial es la mejor alternativa para la creación del Área de Libre Comercio en América (ALCA) que las naciones de este hemisferio quieren establecer para el año 2005.

La congresista republicana por Florida Ileana Ros-Lehtinen ha indicado que el proyecto de vía rápida tiene apoyo entre los principales líderes del Congreso pero que la amplia mayoría de los legisladores lo rechaza.

En declaraciones recientes a EFE Ros-Lehtinen aseguró que si

01-02

9810063

el asunto se replantea el presidente volverá a ser derrotado.

El mecanismo, establecido en 1974 y nunca antes negado por el Legislativo de EEUU, permite al Gobierno negociar acuerdos comerciales que el Congreso puede aprobar o rechazar en un trámite muy rápido pero sin posibilidad de alterar su contenido.- EFE

jad/rn/eo/lm

07/10/09-02/98

02-02

9810063

9810064

150483

12.7.98

65890

11161



■ SECRETARÍA DEL TESORO ESTADOUNIDENSE

Rubin abandona su cargo a fin de año

El Observador 12/7/98

El secretario norteamericano del Tesoro, Robert Rubin, está considerando la posibilidad de abandonar próximamente la administración Clinton, según fuentes cercanas al político, informó ayer sábado el periódico The New York Times.

"Quería haberse ido hace meses, pero no puede hacerlo mientras persista la crisis asiática", afirmó una fuente muy cercana a Rubin.

La misma resaltó que Rubin informará de su retirada o hará un anuncio al respecto la semana siguiente a la celebración de las elecciones legislativas de medio término -renovación de la Cámara de Represantes y un tercio del Senado- de noviembre.

Los rumores sobre la salida del gobierno de Rubin se han producido intermitentemente desde hace varios meses, pero el periódico estadounidense afirma que ahora están má próximas a ser una realidad.

Los candidatos con más posibilidades de sucederle son su "número dos" Lawrence Summers, James Johnson, ex presidente de Fannie Mae, y Franklin Raines, que dimitió recientemente como director de la Oficina de Presupuesto para suceder a James Johnson. *(EFE)*

9810064

01-01

FB5791

R FOXBT 06-12 00312
1c> msc exg ecab

EEUU-COSTA RICA

GOBIERNO COSTARRICENSE DETERMINADO A REDUCIR INFLACION

Washington, 11 jun (EFE).- El presidente de Costa Rica, Miguel Angel Rodríguez, dijo hoy que las metas de su Gobierno son reducir la inflación y cooperar con los demás países centroamericanos en la erradicación de las drogas.

El presidente de Costa Rica reiteró, en declaraciones a EFE, la determinación de su gobierno para reducir la inflación interna, que quiere situar en menos del 5 por ciento en el año 2002.

Miguel Angel Rodríguez visitó Washington para recibir la "Medalla Presidencial" concedida por la Universidad de George Washington de la capital estadounidense.

Según manifestó Rodríguez, Costa Rica está creciendo económicamente y ha salido de la recesión, ya que está entrando en una etapa de crecimiento, aunque reconoció que "tenemos el problema inflacionario porque el déficit fiscal proyectado para este año es más alto de lo que se suponía".

Rodríguez mostró optimismo ante el crecimiento de las exportaciones de Costa Rica a más del 20 por ciento y del Producto Interior Bruto (PIB) del 5 por ciento, que se espera sea del 6 por ciento en el próximo año.

"Para lograrlo estamos trabajando para abrir mejores mercados a nuestros productos y asegurarnos que haya creación de más empleos", dijo.

El Gobierno de Costa Rica considera vital el fortalecimiento de la Iniciativa de la Cuenca del Caribe y las relaciones bilaterales con México, un país con el que ya mantiene un tratado de libre comercio.

Además, quiere negociar con Panamá otro tratado similar, al igual que con Chile, Trinidad y Tobago y terminar la negociación con la República Dominicana.

"Tenemos toda una proyección de apertura de mercados importantes para el país", indicó el estadista, quien considera que, de manera general, el área centroamericana ha cambiado mucho en la última década.

"Hoy en día tenemos democracias bien establecidas en todos los países y además de eso tenemos sistemas de economía de mercado que empiezan a operar mejor", agregó.

Sin embargo, admitió que esta zona tiene todavía serios retos por delante, como el de las drogas, para los que también sugirió algunas soluciones.

"Creo que el problema de las drogas lo deberíamos enfrentar transformando los ejércitos en cuerpos policiales civilistas, lo que además nos permitiría hacer ahorros muy importantes que nos servirían para que un millón más de centroamericanos vayan a las escuelas", afirmó.

Rodríguez comenzó su gira en Estados Unidos por Atlanta (Georgia) y después asistió a la sesión extraordinaria de la ONU sobre el problema mundial de las drogas celebrada en Nueva York.

"Creo que fue una conferencia muy exitosa especialmente porque hubo una visión integral del problema de las drogas tanto en el aspecto de consumo como en el de producción y lavado de dinero", agregó.

En Washington, el presidente de Costa Rica recibió la mencionada condecoración de la universidad George Washington por su constante apoyo a estudiantes de esa institución, que durante años han viajado a Costa Rica en programas de intercambio.

"Este reconocimiento lo recibo con mucha gratitud, pero no como un premio para Miguel Angel Rodríguez, sino como un premio para Costa Rica", dijo el presidente costarricense. EFE

CAF/EMM/IB/PB

06/12/02-10/98

9810065

518593
12.6.98
65890
1161
65644

9810065

9810066
150592
12.7.98
65890
11161
11677
10034
300044

INFORME DEL IFI EN WASHINGTON

Impacto limitado de la crisis asiática en América Latina

Guía Financiera 12/7/98

■ **Hasta 1999 podría reducir crecimiento económico de EE.UU., UE y Japón.**

El impacto de la crisis financiera del Sudeste asiático ha sido relativamente limitado en América Latina, aunque Brasil, Chile y México lo han sentido más, de acuerdo con un informe del Instituto de Finanzas Internacionales (IFI), librado en Washington en la última semana.

El organismo, al que pertenecen 285 bancos privados de todo el mundo, en su estudio señala, asimismo, que la recesión y las depreciaciones de las monedas de los países asiáticos, motivando la reducción de importaciones y el aumento de exportaciones, produjo un impacto negativo en la balanza comercial de América Latina cifrado en los 11.400 millones de dólares, es decir, 3% de su total comercial.

El estudio establece que el impacto ha sido menor en los países latinoamericanos porque su comercio con Tailandia, Corea del Sur, Malasia, Indonesia, Singapur, Filipinas, Taiwan y China es limitado.

Las importaciones de Brasil y Chile respecto a Corea del Sur, por ejemplo, se redujeron en 281 y 236 millones de dólares, mientras en el caso de México la baja fue de 86 millones de dólares.

«Moderado pero significativo» es como califica el documento el efecto de la crisis asiática en las tres mayores economías industriales.

«Durante el período 1997 - 1999, ese impacto podría reducir el crecimiento económico de Estados Unidos en 0,7 %, mientras que en la Unión Europea (UE), sería de 0,6% y en Japón de 1,4%», puntualiza el análisis.

Cuatro grupos de trabajo

El IFI dio también a conocer otro estudio sobre la actuación del Fondo Monetario Internacional (FMI) durante la crisis en aquella región, a la que asistió con multimillonarios planes para su recuperación económica a cambio de severos programas de reajuste.

Charles Dallara, director del IFI, anunció asimismo la creación de cuatro grupos de trabajo que «harán recomendaciones para mejorar las operaciones de los mercados financieros, promocionar la política sana y reforzar el acercamiento a las instituciones oficiales».

Las conclusiones de esos cuatro grupos, que trabajarán sobre aspectos relacionados con las crisis financieras, la transparencia, la liberalización de los movimientos de capitales y la calidad de los préstamos, se dará a conocer en setiembre, antes de las reuniones anuales del FMI y del Banco Mundial (BM).

Respecto a la situación en Estados Unidos en la síntesis financiera que elabora el Lic. Federico Araújo, de Merfín Sociedad de Bolsa, para el período enero -junio 1998, se señala que resulta claro en estos tiempos de conmociones en los mercados de valores que la Bolsa de Nueva York (Wall Street) parece estar plantada sobre bases muy firmes y se necesita algo más que una crisis de mercado o incluso de Japón, para hacer temblar sus bases.

Dow Jones en los 9000 puntos

Luego de haber prácticamente duplicado el valor de su principal índice, el Dow Jones, en los dos años anteriores, en lo que va de éste acumula otra suba de 10% y ya está nuevamente rondando los 9000 puntos.

Pero si bien la corrección profunda aún no ha llegado a Wall Street, -argumenta la síntesis financiera de Merfín-, resulta claro que el número de pesimistas ha aumentado considerablemente y sobre todo en los últimos tiempos. Esto hace bastante difícil predecir que las fuertes subas de los años anteriores (bull market) continuarán con el mismo vigor en el futuro próximo.

Para intentar adelantar el rumbo que seguirá el mercado, nos parece interesante analizar cuáles son los aspectos que están motivando hoy a los

9810066

«jugadores» del mercado. Es decir, ¿por qué están vendiendo los pesimistas y por qué otros, hasta ahora la mayoría, siguen comprando y continúan siendo optimistas respecto al futuro?

Los negativos dicen que el gran problema de las acciones norteamericanas hoy es la decreciente capacidad de las compañías de ganar dinero.

Por ejemplo, dice el Lic. Araújo, a comienzos de año los principales analistas predecían que las empresas representadas en el índice S&P 500, mostrarían un nivel de ganancias 10% mayor de lo que habían sido las mismas durante el primer trimestre de 1997. La realidad de los primeros tres meses de este año mostró que ese crecimiento fue de tan solo 4% y con muchas compañías que ni siquiera llegaron a cumplir con sus expectativas de ventas e ingresos.

Precios altos, bajas utilidades

Los inversores negativos manifiestan que actualmente el mercado está pagando precios históricamente altos para bajas expectativas de crecimiento en las utilidades. Los dos factores se combinan de forma tal que les hacen prever una corrección.

Como las utilidades de las empresas van acompañadas de los ciclos económicos o de las reestructuras que éstas puedan hacer, todos procesos que toman tiempo en realinearse, la corrección más rápida debe hacerse por el lado de los precios.

Ya que las ganancias no se pueden mejorar rápido, para que el ratio de precio/ganancia (P/G), se acerque nuevamente a niveles históricos de 15, los precios de las acciones deben bajar.

La visión optimista

Los optimistas, a su vez, piensan: la inflación está contenida, las tasas de interés están bajas, el precio del petróleo ha caído considerablemente, el déficit fiscal ha sido prácticamente eliminado, y la gestión del presidente Clinton es buena. Entonces, ¿por qué no debo comprar acciones?

En cuanto a la inflación, la misma permanece por debajo del 2% a pesar que la economía se muestra robusta creciendo a tasas bastante superiores y que el nivel de desempleo es el más bajo de los últimos 25 años.

Los bonos del tesoro norteamericanos a 30 años continúan ofreciendo rendimientos inferiores al 6% anual y todo hace pensar que la Reserva Federal no aumentará las tasas de interés de corto plazo en los próximos meses, ya que la economía no se lo está demandando.

Consecuentemente los inversores no se ven incentivados a sacar su dinero de las acciones para invertirlos a tasa de interés.

En cuanto a la crisis asiática, estos inversores consideran que si bien la misma ha tenido efectos negativos en los resultados de las empresas norteamericanas, los mismos ya han sido descontados y no se profundizarán más.

Por tanto es de esperar, concluye el informe de Merfin, que para los meses que quedan de este año, los anuncios de resultados sean positivos.

Competencia desleal

En Brasil, la crisis en los mercados financieros de Asia, ha provocado un aumento de la competencia desleal, según aseguró en la semana el ministro de Comercio e Industria, José Botafogo.

De acuerdo con lo afirmado por el ministro, los casos de «dumping» denunciados ante la secretaría de Comercio Exterior, han aumentado debido a que «los fabricantes asiáticos están tratando de vender a cualquier precio». Los más afectados en Brasil por esta situación son los sectores de la pequeña y mediana industria.

Bono por US$ 413,5 millones

El Ministerio de Economía argentino informó en la semana el lanzamiento de un bono de 413,5 millones de dólares, a siete años de plazo y un tipo de interés anual del 7,875 %.

El principal colocador del bono será el banco alemán Bayerische Landesbank, la fecha de emisión será el próximo 29 y con amortización completa a su vencimiento.

Los títulos devengarán intereses anuales a una tasa de 7,875 %, con un rendimiento al inversor de 8,04 % en marcos (el bono es de 750 millones de marcos alemanes) y de 9,23% en dólares.

Ello supondrá intereses adicionales (spread) de 3,46% por encima del rendimiento de los bonos del Tesoro de Alemania y de 3,81 % sobre los del Tesoro de Estados Unidos. (Merfin, EFE y archivos propios). ■

02-02

9810066

9810067

518593
14.7.98
65890
11161
11300

XA5388

U ECOBT 07-14 00248
ICX MUN EXG

EEUU-ECONOMIA

LA INFLACION EN EEUU FUE MINIMA DURANTE EL MES DE JUNIO

Washington, 14 jul (EFE).- La inflación registrada en Estados Unidos durante el pasado mes de junio fue mínima ya que, según el Departamento de Trabajo, el Indice de Precios al Consumo creció en ese mes sólo un 0,1 por ciento.

Las cifras facilitadas hoy, martes, por este Departamento indican que el bajo índice de inflación se debió fundamentalmente a la caída de los precios de la gasolina, las lechugas -muy alto en meses anteriores debido al fenómeno "El Niño"- los ordenadores y los automóviles.

El incremento del 0.1 por ciento se produce después de una moderada subida del 0,3 por ciento en mayo. El de junio fue el menor incremento desde el pasado mes de marzo, cuando el IPC no experimentó cambios.

El 0,1 por ciento de subida ha estado por debajo de las previsiones de los analistas de Wall Street que habían previsto una subida del 0,2 por ciento para este período.

Sin embargo, el descenso en un 0,7 por ciento de los precios energéticos -en mayo subieron un 0,3- y la continuada caída de los precios de los automóviles y camiones, que en esta ocasión fue del 0,3 por ciento, han colocado la inflación en este discretísimo 0,1 por ciento.

Para la primera mitad del año, la inflación se coloca en torno a un 1,4 por ciento, cifra que, de seguir así, se convertirá en un incremento bastante mayor que el experimentado durante todo 1997.

En 1997 el índice de inflación en Estados Unidos se situó en el 1,7 por ciento y representó el más bajo en los pasados 11 años. EFE

mla/ca/t

07/14/13-22/98

9810067

01-01

9810068

1S0483
18.7.98
65890
11161
10034
11409

CRUZADO

■ FUERTE CAÍDA DE LAS EXPORTACIONES

Impacto de Asia sobre EEUU

La balanza comercial de Estados Unidos registró en mayo un déficit récord de US$ 15.750 millones

Eo 18/7

El déficit comercial de Estados Unidos trepó un fuerte 10,3% en mayo para situarse en un récord de US$ 15.750 millones debido a que la crisis financiera asiática redujo las exportaciones y aumentó las importaciones, destacó ayer el Departamento de Comercio.

La brecha de mayo siguió a otro déficit récord, de US$ 14.270 millones en abril y fue mucho mayor al déficit de US$ 14.660 millones esperado por los economistas de Wall Street.

Analistas dijeron que las cifras sugieren que la crisis asiática está cobrando un fuerte precio a



Analistas financieros pronostican un crecimiento nulo para el segundo semestre

la economía estadounidense y muchos redujeron fuertemente sus pronósticos para el crecimiento del Producto Bruto Interno (PBI) en el segundo trimestre.

Algunos incluso dijeron que la economía podría haberse estancado en los segundos tres meses del año. "Esta es una ampliación enorme", dijo Ethan Harris, economista de Lehman Brothers. "Estamos muy convencidos de que reduciremos los pronósticos del PBI para el segundo trimestre, establecido originalmente en 1,5%. La combinación de inventarios débiles y datos comerciales sugiere un crecimiento de 0,5% o tal vez un crecimiento nulo en el segundo trimestre", señaló.

IMPACTO EN EL MERCADO

El mercado de bonos avanzó luego de que se revelaran las cifras, cuando los operadores consideraron que el crecimiento económico más lento implicado en los datos significa que la Reserva Federal no elevará las tasas de interés en el corto plazo.

El dólar avanzó un poco frente al yen pese al deteriorado panorama comercial. La cifra de mayo reflejó una caída de 1,3% en las exportaciones estadounidenses, que llegaron a su menor nivel desde febrero de 1997.

Las importaciones de bienes y servicios subieron 0,5% a US$ 91.980 millones. Las importaciones de artículos manufacturados aumentaron en mayo, lo que elevó el déficit de productos comerciados a un récord de US$ 22.800 millones para ese mes.

"Es una señal de que no hay demanda en el exterior para los bienes estadounidenses y la demanda estadounidense de bienes extranjeros es fuerte", dijo Harvinder Kalirai, economista de IDEA Inc, en Nueva York.

Los déficit de Estados Unidos con México y Canadá, sus socios en el Tratado de Libre Comercio estadounidense crecieron ampliamente en mayo. *(Reuter)*

9810068

01-01

9810069

150025
19.7.98
65890
11161
11409

19-7

BALANZA COMERCIAL

DÉFICIT RÉCORD PARA EE.UU.

WASHINGTON (The New York Times News Service).- El déficit comercial de los Estados Unidos se disparó de nuevo en mayo último a un nuevo récord. El rojo se ubicó en US$ 15.800 millones, por encima de los US$ 14.300 millones de abril, un incremento bastante mayor al que esperaban los economistas.

Fue el cuarto mes consecutivo que el déficit alcanzó un nuevo pico, mientras la crisis asiática se extendía a través del Pacífico.

Las exportaciones cayeron a US$ 76.200 millones, el nivel más bajo en 15 meses, principalmente por la débil demanda en Asia de las manufacturas y bienes primarios norteamericanos. Las importaciones subieron ligeramente, para llegar a los US$ 92.000 millones, reflejando los efectos de un dólar fuerte y un creciente ritmo de consumo entre los norteamericanos.

Durante los primeros cinco meses del año, el déficit comercial acumulado fue de US$ 64.900 millones, un salto del 39,6% sobre el mismo período del año anterior.

"Algunos de nuestros mejores clientes mundiales se econtraron a sí mismos peleando en medio de la declinación económica y la inestabilidad financiera", declaró William Daley, secretario de comercio de los Estados Unidos.

Un giro desconcertante

Algunos economistas dijeron que la situación de deterioro comercial perjudicó la demanda interna en el segundo cuatrimestre, y agregaron que era posible que la economía norteamericana se achicara durante abril, mayo y junio, en lo que sería un desconcertante giro con respecto al 5,4% de crecimiento en el primer trimestre.

La economía ya desafió las predicciones recesivas en reiteradas ocasiones y ha crecido establemente desde marzo de 1991. El Departamento de Comercio divulgará su primer estimado de crecimiento para el segundo trimestre el 31 del actual.

01-01

9810069

98 10070

150844 20.7.98 65890 11161

IMPLACABLE, LA BOLSA DE EE.UU. REANUDA SUS ALZAS

La crisis asiática y las ganancias empresariales entran en un segundo plano

El País EEUU 20-7-98

POR E.S. BROWNING
Redactor de THE WALL STREET JOURNAL

¿Se acuerda alguien del mes de mayo? ¿Qué pasó con el abatimiento y la fatalidad sobre Asia, los pobres beneficios empresariales, el temor de un alza de las tasas de interés, la inflación o deflación venidera (usted elige)?

No importa.

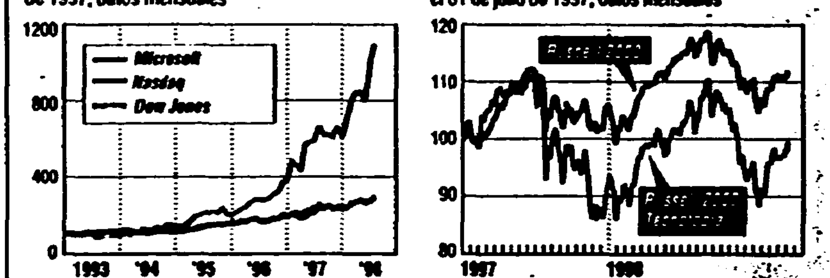
Las principales acciones no hicieron caso a esos temores a mediados de junio y en lo que va de mes, como si se deshicieran de un impermeable que no necesitan. En sólo un mes desde el 15 de junio, el Promedio Industrial Dow Jones ha subido más del 8%, para alcanzar el viernes pasado una cifra récord de 9.337,97 puntos. El una vez en problemas Indice Compuesto Nasdaq, en el que abundan las acciones tecnológicas, ha subido un 17% y alcanzó la semana pasada una cifra récord al superar la marca histórica de los 2.000 puntos.

El tercer índice en importancia, el índice de 500 acciones de Standard & Poor's, también alcanzó el viernes una máxima. De hecho, el S&P 500 se cotiza a unas 30 veces sus ganancias divulgados para los doce últimos meses, cifra mucho más alta que su anterior máxima.

El floreciente mercado 'Microsoft'

Las grandes acciones se disparan...
La acción de Microsoft frente a dos índices de referencia; con base 100 el 31 de diciembre de 1997, datos mensuales

...pero no las tecnológicas pequeñas
Índice Russell 2000 de acciones de baja capitalización y el Índice Russell 2000 de tecnología; con base 100 el 31 de julio de 1997, datos mensuales



Fuenes: Baseline. Frank Russell Co.

"Muchos directores aparecen en la televisión y en la prensa diciendo que las valoraciones ya no valen, que necesitamos otra manera de medir las acciones", dice David Dreman, director de fondos y presidente de Dreman Value Management de Jersey City, Nueva Jersey. Dreman califica al mercado de "una caldera de especulaciones", y como muchos escépticos, lo compara al efecto burbuja en las acciones japonesas presente durante gran parte de finales de los años 80.

"Cada vez que tenemos uno de esos efectos burbuja, la gente se deshace de los estándares. Y se puede prolongar du-

Continúa en la siguiente página

al-02

9810070

El mercado de EE.UU. vuelve a mostrar su vigor

Viene de la página anterior

rante años", dijo. Rex Wardlaw, de Wells Capital Management en Portland, Oregon, dice que ha "rescatado su vieja copia de "Extraordinary Popular Delusions & The Madness of Crowds"", un manual del siglo XIX sobre efectos burbuja en las inversiones y otras histerias colectivas. "He estado releyendo partes del manual", afirma Wardlaw.

Las acciones que son el centro más frecuente de la ira de los inversores estos días son las de Microsoft, que han ganado tanto que rivalizan con General Electric por el puesto de título de mayor capitalización del país. Este año, de acuerdo con Prudential Securities, Microsoft ha sido responsable de más de una cuarta parte de los beneficios del índice compuesto Nasdaq. Si no fuera por Microsoft y por un par de grandes compañías de tecnología como Dell Computer, Cisco Systems e Intel, el índice compuesto Nasdaq no hubiera ido demasiado lejos en los últimos años, porque sus acciones pequeñas han tenido un desempeño flojo. De hecho, algunos bromistas lo han rebautizado como el Indice Compuesto de Microsoft. Y sin embargo, cualquier comparación histórica sugiere que las acciones de Microsoft están ridículamente sobrevaloradas, y no sólo ahora sino desde hace varios años.

Actualmente, Microsoft se cotiza a 75 veces sus ganancias de los últimos 12 meses, un múltiplo increíblemente elevado para una acción de tal magnitud. Si General Motors gozara de la misma relación precio-facturación que Microsoft, su capitalización de mercado ascendería a unos tres billones de dólares, o aproximadamente una cuarta parte del valor total del mercado.

> **Algunos bromistas han rebautizado el índice de acciones Nasdaq como "Índice Microsoft".**

"La gente simplemente le está apostando al inmenso tamaño de Microsoft y de [la gigante de redes informáticas] Cisco Systems, y al dominio que tienen en sus sectores", dice Wardlaw. El cree que estas son acciones que están muy infladas, lo cual en condiciones normales las haría vulnerables al primer rumor de malas noticias. Excepto que Microsoft parece sobreponerse a cualquier mala noticia. "Lo que me asombra de Microsoft es que, sea o no sea un monopolio, tiene al Departamento de Justicia en su contra", señala Wardlow. "Y sin embargo la gente impulsa el precio más y más arriba, como si el Departamento de Justicia fuera a desaparecer del panorama". El viernes, por ejemplo, las acciones de Microsoft empezaron la jornada a la baja porque las ganancias anunciadas por la compañía no lograron igualar las expectativas que se habían formado en privado los inversionistas. Pero luego la acción se recuperó en unas cuantas horas, y terminó el día al alza.

Para optimistas como Jeffrey Applegate, estratega en jefe de Lehman Brothers, así es como deben ser las cosas. "Puede que esto suene absurdo, pero se podría decir que Microsoft está subvalorada", afirma, porque la diferencia entre el precio de Microsoft y del resto del mercado es menor de lo que uno podría concluir basándose en la impresionante tasa de crecimiento de sus beneficios. Applegate considera que el precio actual de Microsoft es justo.

Abby Joseph Cohen, que es estratega de Goldman Sachs y probablemente sea la optimista mejor conocida del mercado, señala que los indicadores económicos de EE.UU. se siguen viendo sólidos (la inflación es baja, el crecimiento económico es moderado pero avanza, los tasas de interés siguen cayendo, las ganancias empresariales siguen subiendo y hay esperanzas de que las cosas mejoren en Asia).

9810070

02-02

BANCO COMERCIAL

Establecido en 1857

Tasa pasiva M/N(90 días)..... 15%
Tasa pasiva M/E(90 días)......4,75%
Dólar transferencia...$ 10,514...$ 10,515
Dólar billete..............$ 10,515...$ 10,520
Dólar pizarra.............$10,460...$ 10,570
Dólar banda BCU......$10,472...$ 10,787

■ PREVÉN UN AUMENTO DE TASAS PARA FRENAR LA INFLACIÓN Y CONTENER EL IMPACTO ASIÁTICO

Greenspan presentará balance económico

Los inversores esperan un mensaje de precaución en el informe sobre la evolución económica de Estados Unidos que presentará entre hoy y mañana el presidente de la Reserva Federal

Los mercados estadounidenses permanecerán alertas esta semana, a la espera de un informe sobre la evolución econonómica de Estados Unidos que presentará el presidente de la Reserva Federal estadounidense, [illegible]npan, ante los miembros [illegible] Congreso, y del cual los analistas prevén un mensaje que llame a la precaución.

La intervención de Greenspan, en una de las comparecencias semestrales ante el Legislativo, se desarrollará en dos días.

El titular de la FED hablará hoy ante el Comité del Senado y mañana frente a la cámara baja

Hoy ante el Comités de Asuntos Bancarios del Senado, y mañana frente a la cámara baja.

Los expertos prevén que, tras los resultados del déficit comercial dados a conocer el viernes pasado, Greenspan ponga especial atención en que la economía estadounidense está empezando a enlentecer su ritmo de crecimiento.

Los coletazos de la crisis asiática que se inició en 1997 comenzaron a sentirse, un año después, en la boyante economía de Estados Unidos, que ha entrado en su octavo año consecutivo de expansión económica.

Como advirtió el titular de la Reserva Federal en contadas ocasiones a lo largo del año, el primer sector afectado ha sido el de las exportaciones, ya que los países impactados tienen dificultades para pagar con sus débiles monedas los productos de Estados Unidos con precio de dólar fuerte.



El mercado espera con atención sus palabras REUTERS

El Departamento de Comercio informó que el déficit mensual del comercio exterior aumentó en junio al 10,3% en mayo y alcanzó la cifra sin precedentes de US$ 15.570 millones. Esto se debe a una menor demanda de productos estadounidenses en el mundo, y en particular en Asia, y de la mayor competitividad de las exportaciones asiáticas que siguió a la devalución de las monedas en varios países de la región.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, reconoció que los socios asiáticos presentaban una debilidad que les impedía comprar los productos de este país, y adelantó que, de no ayudarles, será la economía estadounidense la que termine pagando, como ya está ocurriendo en el sector agrícola.

La tasa de crecimiento del Producto Bruto Interno (PBI) fue del 5,4% en el primer trimestre del año, muy por encima del ritmo que los economistas creen que se puede crecer sin generar inflación.

Las consecuencias de la crisis asiática comenzaron a sentirse en la economía estadounidense

Hasta finales de julio, las autoridades gubernamentales no darán a conocer la tasa de crecimiento esperado para el segundo semestre del año, y los economistas esperan que se sitúe entre el 2% y el 2,5%.

CLAVES

- **TASAS.** Los economistas prevén que los indicadores económicos van a terminar dando la razón al presidente de la Reserva, cuando hace unos meses decía que, a pesar de la fortaleza económica del país, podría ser necesario elevar los tipos de interés para contener la inflación y el impacto del sudeste asiático.
- **COLETAZOS.** El primer sector afectado por la crisis es el de las exportaciones, dado que los países impactados tienen dificultades para pagar con sus débiles monedas los productos de Estados Unidos con precio de dólar fuerte.
- **SIN CAMBIOS.** La Reserva Federal no ha modificado las tasas de interés desde marzo de 1997, las que permanecen en 5,5%.

POSIBLE AUMENTO DE TASAS

Entre los expertos se señala que el día a día económico y la difusión de los datos va a terminar dando la razón al presidente de la Reserva, cuando hace unos meses decía que, a pesar de la fortaleza económica del país, podría ser necesario elevar los tipos de interés para contener la inflación y el impacto asiático.

A nivel general, los economistas coinciden en que no hay un peligro que amenace la fortaleza de la economía, donde además, el índice de desempleo (4,3%), es el más bajo en las últimas tres décadas.

Sin embargo, advierten que el aumento del déficit comercial puede tener una importante repercusión en los niveles de empleo, ya que en Estados Unidos casi el 25% de los puestos de trabajo están ahora vinculados a las exportaciones.

TASAS DE INTERES

Fecha	Movimiento	Tasa
4 feb. 1994	0,25%	3,25
22 mar. 1994	0,25%	3,50
14 abr. 1994	0,25%	3,75
17 may. 1994	0,50%	4,25
16 ago. 1994	0,50%	4,75
15 nov. 1994	0,75%	5,50
1° feb. 1995	0,50%	6,00
8 jul. 1995	-0,25%	5,75
19 dic. 1995	-0,25%	5,50
31 ene. 1996	-0,25%	5,25
25 mar. 1997	0,25%	5,50

Fuente: El Observador

Por eso, los economistas también recuerdan que Alan Greenspan se ha pasado todo el año advirtiendo que la crisis asiática iba a tener impacto en la economía estadounidense y que, aunque hace unas semanas resaltó la buena forma económica del país, también advirtió que "hay nubes en el horizonte sobre la costa pacífica".

Los economistas advierten que el aumento del déficit comercial tendrá impacto en los niveles de empleo

Los mercados financieros permanecieron cautelosos ayer a la espera de las palabras de Greenspan. El índice Dow Jones tomó ganancias y cerró la jornada con una baja de 0.45%.

TASAS ACTIVAS DEL SISTEMA BANCARIO

CLIENTE	M/N Mensual (%)	DÓLARES Trimestral (%)
1a. LINEA		
Privados	24 32	7-750
BROU	20	6,343
2a. LINEA		
Privados	34 42	8.5-10
BROU básico	30	8,343
CONSUMO		
Privados	50 90	13-17
BROU	44	10,343

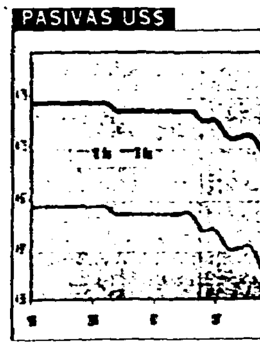
Nota: Las tasas no incluyen el IMABA

DIVISAS MONTEVIDEO

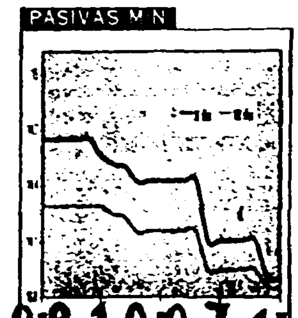
	Ayer	Anterior		Ayer	Anterior
Marco Alemán	1,7817	1,7813	Peso Argentino	1	1
Dólar australiano	1,5823	1,5898	Franco Belga	36,650	36,818
Real	1,1600	1,1604	Dólar canadiense	1,4890	1,4877
Corona danesa	6,7895	6,7853	Peseta	151,23	151,05
Franco francés	5,9735	5,9695	Florín holandés	2,0087	2,0079
Libra esterlina	1,6480	1,6455	Lira	1 757,10	1 756,25
Yen	138,80	139,43	Dólar neozelandés	1,8921	1,8932
Escudo portugués	182,35	182,23	Rand sudafricano	6,2000	6,3500
Corona sueca	7,9057	7,9035	Franco suizo	1,5055	1,5025
Bolívar	558,85	558,41	ECU	1,1084	1,1090
DEG	1,3375	1,3338			

Nota: Las cotizaciones se expresan en dólares en términos de cada divisa, excepto la Libra y el ECU, en la que se considera el valor de ésta en dólares. Fuente: Banco Central

PASIVAS US$



PASIVAS M/N



9810072

518593
21.7.98
65890
11161

[illegible]

J ECO[illegible] 07-21 [illegible]
[illegible] MUN E[illegible]

EEUU-ECONOMIA (ampliación)

GREENSPAN ASEGURA QUE ECONOMIA EEUU ESTA "EN MUY BUENA FORMA"

Washington, 21 jul (EFE).- El presidente de la Reserva Federal (banco central) de EEUU, Alan Greenspan, aseguró hoy, martes, ante el Senado que la economía de este país está en "muy buena forma" [illegible] que se encuentra amenazada por la crisis asiática.

Greenspan, que compareció ante el Comité de Banca del Senado para exponer la evolución de la economía estadounidense durante los seis primeros meses de 1998, advirtió que existen temores de que pueda haber un repunte de la inflación.

En este sentido, advirtió que si la economía no se enfría por sí misma, la Reserva Federal se plantearía la posibilidad de incrementar los tipos de interés.

Para Greenspan, sigue siendo "significativo" el riesgo de un repunte de la inflación a causa de la baja tasa de desempleo.

"Aunque esperamos que la situación se desarrolle de manera relativamente moderada, la Reserva Federal cree que, debido al bajo desempleo actual, la posibilidad de que se acelere la inflación es probablemente mayor que el riesgo de una debilidad excesiva y prolongada en la economía", comentó.

Durante los tres primeros meses de 1998 la economía de Estados Unidos creció a un ritmo del 5,4 por ciento, aunque los expertos señalan que esta evolución ha disminuido en el segundo trimestre.

En el mismo período el índice de desempleo fue del 4,3 por ciento, el más bajo en 28 años.

El presidente de la Reserva Federal advirtió que ha habido "importantes corrientes cruzadas que han tenido impacto en la economía" y consideró que la crisis asiática "podría intensificarse y extenderse aún más".

Greenspan señaló la posibilidad de que la crisis financiera asiática, que ha provocado el mayor déficit comercial de Estados Unidos en el mes de mayo, pudiera causar un enfriamiento de la economía que evite que la Reserva Federal tenga que modificar los tipos de interés. EFE

pan/jac/jb/rml

07-21/15-[illegible]/98

Doc. Claro

9810072

XA6181

U ECOBT 07-22 00225
icx mun exg

EEUU-FMI

COMITE SENADO APROBO PROYECTO 18.000 MILLONES PARA FMI

Washington, 21 jul (EFE).- El Comité de Asignaciones del Senado de EEUU aprobó hoy la controvertida asignación de 18.000 millones de dólares para que el Fondo Monetario Internacional (FMI) pueda continuar sus ayuda económica a Asia y Rusia.

La ayuda fue aprobada un día después de que el FMI decidiera suministrar 11.200 millones de dólares al Gobierno ruso, aquejado por una grave crisis financiera a causa de su creciente deuda pública.

En este momento, sin embargo, el FMI limitará la entrega a 4.800 millones de dólares.

La votación en el Senado, además, coincide con comentarios del líder de la mayoría republicana en la Cámara de Representantes, Richard Armey, en contra de la aprobación de los 18.000 millones para el FMI.

Armey ha indicado que el FMI sólo debe recibir 3.500 millones de dólares, hasta que implante reformas operacionales que permitan una mejor fiscalización del organismo crediticio internacional.

El Comité de Asignaciones aprobó también un paquete de 12.600 millones de dólares de ayuda exterior, dinero que la secretaria de Estado, Madeleine Albright, considera insuficiente para desarrollar los planes de EEUU internacionalmente.

Israel, con 1.800 millones de dólares, y Egipto, 1.300 millones de dólares, recibirán la mayor cantidad de los fondos del paquete, según el proyecto aprobado por el comité legislativo. EFE

jad/ib/pg

07/22/04-36/98

9810073
518593
22.7.98
65890
11161
608501

ENTRADO
GRABADO

9810073

01-01

FB1300

U ECOBT 07-22 00271
ICX MUN EXG

EEUU-ECONOMIA
GREENSPAN REPITE A REPRESENTANTES QUE INFLACION ES AMENAZA

Washington, 22 jul (EFE).- El presidente de la Reserva Federal (banco central) de EEUU, Alan Greenspan, reiteró hoy, miércoles, su advertencia de que, aunque la economía del país está en buena forma, está amenazada por el riesgo de un repunte de la inflación.

Greenspan, que compareció hoy por segundo día ante el Congreso -en esta ocasión ante la Cámara de Representantes-, dijo que si la inflación apareciera en el horizonte, ello podría provocar una subida de los tipos de interés.

En Nueva York, sus palabras tuvieron de nuevo un efecto inmediato en la Bolsa, que abrió a la baja y el índice "Dow Jones Industriales" cayó 66,43 puntos y se situó en 9.123,76 puntos.

Al igual que ante el Senado, Alan Greenspan expuso a los representantes la evolución de la economía estadounidense durante los seis primeros meses del año.

Para el presidente de la Reserva Federal, sigue siendo significativo el riesgo de un repunte de la inflación a causa de la baja tasa de desempleo, que en la actualidad es del 4,3 por ciento y la más baja de los últimos 28 años.

Por su parte, el representante republicano por Delaware Michael Castle subrayó "la buena salud de la economía de Estados Unidos", pero también dijo que los efectos de la crisis asiática "no han caído de golpe".

Al presentar a Greenspan, Castle señaló que el impacto de la crisis recaerá especialmente en el sector privado estadounidense y que la amenaza de su efecto en Japón es mayor del esperado.

Barney Franck, congresista demócrata por Massachussetts, reconoció que lo que lo que más le preocupaba eran las palabras de Greenspan sobre un posible repunte de inflación. EFE

psh-EMM/ca/rml

07/22/14-47/98

DOCUMENTO: 9810074
518593
22.7.98
65890
11161

ENTRADO
CRUZADO

XB3451

R FOXBT 07-22 00563
mun exg icx

9810074

9810075
518593
23.7.98
65890
1161

XG6707
R ECOBT 07-23 00532
icx exg mun

EEUU-PRESUPUESTO
ANTE SUPERAVIT, REPUBLICANOS BUSCAN REDUCIR IMPUESTOS

Por José A. Delgado

Washington, 23 jul (EFE).- Los republicanos, de cara a las elecciones legislativas de noviembre, propondrán un plan para reducir los impuestos en EEUU, alentados por la previsión de un superávit de 39.000 millones de dólares para este año fiscal.

Tras una reunión el miércoles, los republicanos de la Cámara de Representantes acordaron impulsar la propuesta del presidente de la Comisión de Presupuesto, John Kasich, de reducir los impuestos en 700.000 millones de dólares, en un plazo de 10 años.

El nuevo plan de Kasich no sólo toma en cuenta los pronósticos para este año fiscal, que termina en septiembre próximo, sino los cálculos para la próxima década.

A su vez, augura un debate político sobre si los electores prefieren garantizar la situación financiera del programa de seguridad social o si también ven posible una rebaja en los impuestos que pagan al Fisco de EEUU.

La Oficina de Presupuesto del Congreso calcula que el superávit fiscal llegará a 520.000 millones de dólares en un plazo de cinco años y a 1.500 billones de dólares en una década.

El presidente Bill Clinton, criticó de inmediato el nuevo plan de Kasich, por entender que puede poner en peligro la capacidad económica del seguro social estadounidense, el cual se quiere revitalizar en los próximos años.

"Es ir en la dirección equivocada", sostuvo Clinton.

"Los liberales (demócratas) se oponen a la reducción tributaria porque prefieren gastar el excedente fiscal en programas gubernamentales", dijo el presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich.

Sin embargo Kasich sostuvo que su plan no sólo impulsará reducir en 700.000 millones de dólares las contribuciones que pagan los estadounidenses, sino que permitirá otorgar una cantidad similar para el programa de seguridad social.

"Es un plan muy razonable y balanceado", dijo Kasich, al augurar el respaldo de los contribuyentes, cuando conozcan el detalle de su propuesta, que revive a sólo tres meses de las elecciones legislativas de noviembre próximo.

Kasich sostuvo que se dedicará a cabildear en favor de su propuesta en el Senado, donde hay mayor cautela en este momento y la prioridad es "salvar" el programa de seguro social.

El Senado, por medio de una resolución, ya se ha mostrado a favor de asegurar la protección de la seguridad social, antes de debatir una reducción en las contribuciones.

El anuncio de Kasich, cuyo plan será estudiado por la Comisión de Normas y Arbitrios, se produjo el mismo día en que el Gobierno de EEUU anunció un superávit de 67.070 millones de dólares en los primeros nueve meses del año fiscal 1998.

Según el Departamento del Tesoro, en junio pasado el presupuesto estadounidense registró un excedente de 51.100 millones de dólares, cifra más baja que la obtenida en 1997 pero que debe permitir el primer superávit fiscal en tres décadas.

El superávit del mes pasado tuvo lugar después de que en mayo se registrara un balance negativo de 37.780 millones de dólares.

9810075

pero fue menor del logrado en junio de 1997, cuando ascendió a 54.640 millones de dólares.

El año fiscal concluirá en septiembre, posiblemente con el primer superávit del presupuesto gubernamental en 29 años.

Ese presupuesto tuvo en 1997 un déficit de 11.080 millones de dólares en los primeros nueve meses del año fiscal. EFE

jad/cg/ma

07/23/09-36/98

9810075

NUMERO 9810076

519593
FECHA 23.7.98
VINCULADO 65890
11161
507480

ENTRADA
CRUCE

DF3033

A ECOBT 07-03 00528
amt

BOLIVIA-EEUU INVERSIONES
OPIC: EEUU INVERTIRA EN VARIOS SECTORES DE ECONOMIA BOLIVIANA

La Paz, 23 jul (EFE).- Los empresarios privados estadounidenses tienen la intención de hacer grandes inversiones en Bolivia, "país que ofrece garantías", afirmó hoy el director ejecutivo del Organismo Gubernamental para el Apoyo a las Inversiones Privadas (OPIC) de Estados Unidos, George Muñoz.

Muñoz se reunió hoy con la Confederación de Empresarios Privados y la Camara de Comercio de Bolivia, en La Paz, y señaló que el motivo de su visita es demostrar el interes de los inversionistas estadounidenses en el país andino.

Indicó que los sectores más "interesantes" para realizar inversiones en Bolivia son los de hidrocarburos, minería y la agricultura, pero también la manufactura de productos punteros.

El ejecutivo señaló que la empresa estadounidense de comunicaciones e informática Intel estudia la posibilidad de trabajar en Bolivia y de manufacturar sus productos y realizar sus servicios desde este país.

"El mensaje que Intel está mandando a Estados Unidos y al mundo es que Bolivia es un país que está en la corta lista de los lugares más adecuados para este tipo de inversión", dijo.

Intel está interesado en invertir en Bolivia porque su mano de obra (de los bolivianos) es muy trabajadora y tiene habilidades para trabajar en fábricas, el clima democrático es positivo y los precios para la construcción de una planta son accesibles", dijo.

"Además, la posición estratégica de Bolivia en Sudamérica, pues está muy bien localizada entre los grandes mercados del sur, atrae el interés de la compañía norteamericana", agregó.

Indicó que OPIC está dispuesto a asistir financieramente a cualquier inversionista norteamericano que esté dispuesto a invertir en Bolivia, particularmente si esta inversión incluye una asociación con empresarios bolivianos.

Por otra parte, el sector agrícola es uno de los más atractivos para los inversionistas norteamericanos, por la gran diversidad de climas que tiene el territorio boliviano, que ofrece una posibilidad "enorme" de experimentar nuevos productos destinados a la exportación, según Muñoz.

Indicó que si todos los proyectos norteamericanos en este sector se llevan a cabo, el monto de inversión previsto a corto plazo en el sector agrícola será de 1,2 millones de dólares.

Por su parte, el embajador de Bolivia en Estados Unidos, Marcelo Pérez Monasterios, indicó que la visita de este organismo al país constituye una señal muy clara del interés de los inversionistas norteamericanos.

Indicó que el OPIC está dispuesto a financiar el 75 por ciento de los proyectos con tasas de interes "muy razonables", de tal forma que los empresarios privados nacionales buscarán con mas incentivo asociarse con empresarios norteamericanos en el marco del respaldo que se recibe por parte de esta organización.

El OPIC, dependencia gubernamental de los Estados Unidos que apoya inversiones del sector privado en más de 140 países, fue establecido después de la Segunda Guerra Mundial para fomentar la participación de las empresas estadounidenses y de la inversión privada en el desarrollo económico de los países en desarrollo y de los mercados emergentes.

Como presidente y director ejecutivo de OPIC, George Muñoz es responsable de administrar un portafolio [illegible] de más de 18 billones de dolares.EFE

mo/cl/jf/jpg

07/03 18-03/98

9810076

01-01

9810077

EN[illegible]
C[illegible]

[illegible] 150090
[illegible] 24.7.98
VÍNCULAC[illegible] N° 65890
11161

[illegible]

[illegible] 07-24 [illegible]
[illegible]

EEUU-COMERCIO
CLINTON VE POSIBLE APROBACION VIA RAPIDA EN 1999

Washington, [illegible] jul [illegible] (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, ha afirmado hoy que [illegible] (vía rápida) puede ser una realidad a principios de [illegible], pero que [illegible] el intento de aprobarlo en el Congreso antes del [illegible] de octubre.

A su juicio, los congresistas que apoyan concederle la autoridad deben esperar al 1999 y no promoverla ahora.

La Comisión de Finanzas del Senado de EEUU aprobó la propuesta el pasado martes, pero por ser año de elecciones legislativas es aún más difícil lograr su aprobación.

Varios miembros de la mayoría legislativa republicana rechazan la medida y a ello se suman muchos demócratas, tradicionalmente aliados de los sindicatos obreros, que son los principales opositores de este mecanismo.

"Yo pienso que se va a aprobar temprano el próximo año", dijo el presidente Clinton en una conferencia telefónica con radiodifusores agrícolas.

Las organizaciones de agricultores han respaldado el otorgamiento al presidente Clinton de esa autoridad, pero la Casa Blanca duda que sea conveniente lidiar con el tema antes de las elecciones legislativas del próximo 3 de noviembre.

Tanto el presidente de la Cámara de Representantes, el republicano Newt Gingrich, como el líder republicano del Senado, Trent Lott, piensan promover un voto en sus respectivos hemiciclos en septiembre próximo.

"La mayoría de Cámara y Senado, yo pienso, están a favor del fast track (vía rápida), pero hace falta mucho liderazgo del Presidente", ha indicado Lott.

La prerrogativa de la vía rápida se le suele otorgar al Presidente de EEUU para que negocie acuerdos comerciales con otros países, que el Congreso luego puede aprobar o rechazar, pero que no puede ser enmendados.

Todos los presidentes estadounidenses, desde Gerald Ford (1974-1977), han logrado ese permiso del Congreso, pero la Casa Blanca no obtuvo la renovación cuando venció la autorización en 1994, ya que, ante la falta de apoyo, retiró la propuesta antes de que fuese derrotada en noviembre de 1997.

Clinton anunció en la Cumbre de las Américas de Miami, en 1994, que Chile sería el próximo país en entrar a formar parte del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, de cara a la creación del Área de Libre Comercio (ALCA).

Pero la falta del mecanismo de vía rápida le impidió lograr su compromiso antes de la Segunda Cumbre, celebrada en Santiago de Chile en abril pasado. EFE

jad/ao/og

07/24/00-25/98

Fs. Olave

9810077

01-04

Comisión de Senado EE.UU. resucita iniciativa de vía rápida

WASHINGTON, (Reuters).- La Comisión de Finanzas del Senado estadounidense revivió ayer un proyecto de ley que le daría al presidente Bill Clinton la facultad de la vía rápida para negociar pactos comerciales.

La iniciativa fue aprobada en la comisión del Senado por 18 a 2 votos, sin embargo algunos legisladores expresaron su preocupación sobre sus perspectivas en la Cámara de Representantes, donde debe ser considerada, al igual que por el Senado en pleno.

Los grupos agrícolas han dado su apoyo a la vía rápida como una manera de abrir nuevos mercados en un período de precios deprimidos para los cereales. "El comercio es un juego de suma positiva del que todos podemos beneficiarnos", dijo el presidente de la Comisión, William Roth, antes de la votación del panel sobre la medida. Se había considerado que la vía rápida, que le daría al presidente la autoridad para negociar pactos comerciales que después no pueden ser enmendados por el Congreso, no sería abordada por el Congreso este año. Los senadores demócratas Kent Conrad, de Dakota del Norte, y Carol Moseley-Braun, de Illinois, votaron contra la iniciativa. El proyecto de ley también autorizaría una nueva política comercial y de inversión para la Africa subsahariana. Los países que califiquen podrán recibir acceso libre de cuotas al mercado estadounidense para vestimentas fabricadas con telas de ese país.

La Mañana 22/7/98

9810077

XG6682

U ECOBT 07-22 00570
icx mun

EEUU-COMERCIO (Previsión)
VIA RAPIDA ES NAVAJA DE DOBLE FILO PARA CLINTON Y DEMOCRATAS

Por José A. Delgado

Washington, 22 jul (EFE).- A tres meses de las elecciones legislativas de EEUU, la decisión de los republicanos de revivir el mecanismo de "vía rápida" para acuerdos comerciales con otros países puede ser una navaja de doble filo para Bill Clinton.

Por un lado, el presidente Clinton ha ansiado ese proyecto para avanzar el libre comercio, pero, por el otro, los demócratas, incluida la Casa Blanca, saben que puede causarle problemas con sus tradicionales aliados electorales: los sindicatos.

Los grupos sindicales, sobre todo el poderoso AFL-CIO, están en contra de esa autoridad, por entender que nuevos acuerdos de libre comercio en las Américas promoverán la partida de empresas estadounidenses a países con mano de obra más barata.

La AFL-CIO es una base importante para muchos congresistas demócratas, entre ellos el líder de la minoría en la Cámara de Representantes, Richard Gephardt, un posible aspirante a la candidatura a presidente de EEUU.

Para hacerle la decisión más difícil a Clinton, los republicanos del Comité de Finanzas del Senado le vincularon el mecanismo de vía rápida ("fast track") a iniciativas comerciales con Africa y el Caribe, posiciones apoyadas por la Casa Blanca.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, ha indicado que la votación del martes en el comité del Senado "pretende más crear la discordia política que facilitar el libre comercio", aunque Clinton sigue apoyando la idea del "fast track".

Cuando Clinton promovió la vía rápida- hasta finales de 1997 cuando se convenció que no sería aprobada en la Cámara de Representantes- su idea era llevarla debajo del brazo a la Segunda Cumbre de las Americas celebrada en abril pasado en Chile.

Entonces faltaba un año para las elecciones legislativas y no le preocupó hacer campaña por la iniciativa, de la mano de los republicanos.

Sin embargo, ahora el camino hacia la vía rápida le enfrenta a los sindicatos y el interés demócrata en recuperar el control de la Cámara de Representantes, dominada por los republicanos desde 1994.

"Nosotros pensamos que si (los republicanos) traen esto a la Cámara, será derrotado", dijo Erik Smith, portavoz del congresista demócrata Gephardt.

Tanto el presidente de la Cámara de Representantes, el republicano Newt Gingrich, como el líder republicano del Senado, Trent Lott, piensan promover un voto en sus respectivos hemiciclos en septiembre próximo.

"La mayoría de Cámara y Senado están a favor del "fast track", pero hará falta mucho liderazgo del Presidente", indicó Lott a periodistas el martes.

Los demócratas que favorecen el mecanismo, como el liberal Daniel Patrick Moynihan, han reiterado su apoyo, pero reconocen que algunos de sus colegas republicanos "quieren jugar a la política" con este asunto.

La autoridad de la vía rápida se le suele otorgar al Presidente de EEUU para que negocie acuerdos comerciales con otros

países, que el Congreso luego puede aprobar o rechazar, pero que 03 9810077

no puede ser enmendada.

Todos los presidentes estadounidenses desde Gerald Ford (1974-1977) han logrado ese permiso del Congreso, pero la Casa Blanca no obtuvo la renovación cuando venció la autorización de 1994, ya que, ante la falta de apoyo, retiró la propuesta antes de que fuese derrotada en noviembre de 1997.

Clinton anunció en la Cumbre de las Américas de Miami que Chile sería el próximo país en entrar a formar parte del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, pero la falta del mecanismo de vía rápida le impidió lograr su compromiso antes de la Segunda Cumbre. EFE

jad/br/ma

07/22/09-56/98

04-04

9810077

9810078
150483 27.7.98
65890
11161

■ LA NUEVA EMPRESA CONTARÁ CON MÁS DE 5 MIL EMPLEADOS El Obs. 27/7/98

Alianza de British Telecom y AT&T

El acuerdo entre las dos gigantes de las telecomunicaciones comenzará con un volumen de negocios superior a los US$ 10 mil millones

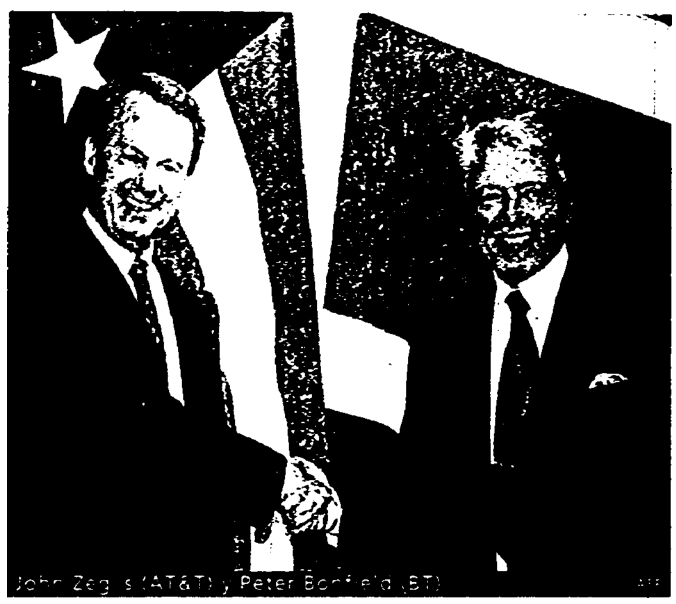
Dos colosos de las telecomunicaciones, la británica British Telecom (BT) y la estadounidense AT&T, anunciaron ayer en Londres una alianza para la conquista de los mercados mundiales. El acuerdo contiene objetivos ambiciosos y específicos respecto del abastecimiento de servicios telefónicos a las multinacionales.

La unión estratégica –que no implica intercambio de paquetes accionarios– parece destinada a revolucionar un sector en gran expansión donde fusiones, acuerdos, divorcios y *joint-ventures* están cada vez más a la orden del día.

Se prevé ganancias iniciales de 10% que luego aumentarán entre 15% y 20%

La nueva sociedad (50% BT y 50% AT&T) debería comenzar inmediatamente con un volumen de negocios superior a los US$ 10 mil millones, con ganancias iniciales en torno al 10% para aumentar luego al 15% o 20%, en base anual.

Los ingleses de la BT y los estadounidenses de la AT&T crean una nueva sociedad, con más de 5 mil empleados, que tendrá su cuartel general en la costa este de Estados Unidos y que operará al 100% si tiene luz verde de las autoridades competentes de Londres, Bruselas y Washington, en el plazo de 12 meses.



John Zeglis (AT&T) y Peter Bonfield (BT)

OBJETIVO: MULTINACIONALES

La nueva sociedad resultado de la fusión de la BT y AT&T será especializada en el abastecimiento de servicios a las grandes empresas internacionales.

"Queremos convertirnos, indicaron los dos colosos, en los líderes indiscutibles para los servicios de telecomunicaciones globales, un mercado en fuerte crecimiento", comunicó la nueva compañía. Además de los servicios de voz e intercambio de datos, la nueva empresa desarrollará protocolos de utilización con capacidad sin igual para el comercio electrónico en Internet y ofrecerá la propia experiencia para la construcción de redes informáticas empresariales cerradas (Intranet). La gigante británica estaba desde hace tiempo a la búsqueda de un socio fuerte, posiblemente estadounidense tanto porque el mercado de Estados Unidos es crucial como por la elevada afinidad a nivel de la cultura empresarial.

La British Telecom fue humillada el año pasado cuando fracasó un ambicioso plan de fusión de US$ 24 mil millones con la compañía telefónica estadounidense MCI, que luego fue comprada por una cifra superior por WorldCom.

Empero, insistió sobre el mismo camino considerando la globalización una elección obligada para seguir siendo un gigante.

CRECIMIENTO CONJUNTO

"Colocándonos en primera fila en la era informática global, declaró Ian Vallance, presidente de BT, aprovecharemos al máximo las oportunidades de crecimiento para los ingresos y aumentaremos las ganancias para los accionistas. Es una buena noticia también para nuestros clientes".

La nueva empresa innovará en el comercio electrónico a través de Internet

"El anuncio de hoy (ayer), declaró por su parte Michael Armstrong, administrador delegado de AT&T, la más importante empresa telefónica estadounidense, es un momento clave de nuestra estrategia general de crecimiento".

AT&T aporta a la nueva asociación la mayor base de clientes de telecomunicaciones del mundo, mientras que BT se ha constituido en un pionero en la globalización del sector y "comprende la manera en que el mundo hace negocios", dijo el presidente del gigante estadounidense, John Zeglis. *(EFE y Reuters)* 9810078

01-01

DOCUMENTO 9810079
AGENCIA 150007
FECHA DE PROCESO 30.7.98
CIRCULACIÓN 65890
11161
12715

EE.UU.: republicanos prometen votar vía rápida en setiembre

WASHINGTON, 29 (EFE).– Los republicanos, que tienen mayoría en el Congreso, prometieron el miércoles que a finales de setiembre promoverán una votación sobre la autorización para que el presidente Bill Clinton negocie, por el procedimiento de vía rápida, acuerdos comerciales internacionales.

La Casa Blanca sigue interesada en la obtención del permiso de vía rápida (fast track), pero el portavoz Barry Toiv dijo que al presidente de EEUU "no le interesa que se ponga a votación sólo como un intento de los republicanos para sacar ventaja política".

Para la Casa Blanca, este anuncio es una maniobra política de los republicanos con miras a ganar votos en las elecciones que el 3 de noviembre renovarán parte del Congreso.

Todos los presidentes, desde Gerald Ford, han tenido esa autorización del Congreso para que el poder ejecutivo negocie los acuerdos con otros países que luego los legisladores pueden aprobar o rechazar, pero no pueden enmendar.

Sin embargo, cuando expiró el permiso de vía rápida en 1994, el Congreso no lo renovó, como reflejo del debate en EEUU sobre los méritos y perjuicios del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que entró en vigor ese año y comprende a Canadá y México.

El representante republicano John Boehner, de Ohio, dijo que "los republicanos y los demócratas comprenden, por igual, la importancia de la venta de nuestros productos en el exterior". "Vamos a trabajar ahora para lograr una amplia victoria bipartidista que beneficie a los trabajadores y a la economía de Estados Unidos", añadió.

Los republicanos, en su mayoría, favorecen una autorización de vía rápida para la negociación de acuerdos que sigan las líneas del TLC, pero los demócratas —que obtienen parte de sus votos entre los sindicatos— sostienen que el TLC carece de mecanismos para la protección del medio ambiente y de los trabajadores.

La central sindical estadounidense AFL-CIO ha denunciado que, desde el 1° de enero de 1994 en que entró en vigor el TLC, se han perdido cientos de miles de puestos de trabajo por el traslado de operaciones de las empresas a México, donde la mano de obra es más barata y las leyes ambientales y laborales son menos estrictas.

Doc. oscuro

El País 30/7/98

9810079

01-01

9810080
150855
30.7.98
65890
1161

— Doc. poco legible —

La marejada asiática llega a Estados Unidos

El interrogante ya no es más si habrá una contracción de la economía de los EE.UU. como resultado de la crisis asiática, sino cuán grande será su impacto. Los indicios de ese choque están dispersos por la economía norteamericana, pero su convergencia ya se ha hecho sentir con un déficit en la balanza comercial que, por su excepcional magnitud y su pronosticada tendencia, se ha tornado en una candente cuestión política en Washington.

POR CLAUDIO CAMPUZANO
CORRESPONSAL EN NUEVA YORK

El número de establecimientos agrícolas en los Estados Unidos ha venido cayendo, de más de 6 millones hace medio siglo a algo más de 2 millones, pero la constante concentración a lo largo de ese período ha hecho que sólo unos 100.000 de ellos cubran más de 400 hectáreas. Cuando esos 100.000 agricultores contraen un resfriado, vastos sectores de la economía caen víctimas de una pulmonía —desde el pequeño comercio en el corazón agrícola de la nación hasta las distantes industrias que los abastecen de fertilizantes y maquinarias, pasando por los que transportan y almacenan su producción y los bancos regionales que les otorgan crédito.

Como resultado de la profundización de la crisis económica asiática, el balance mensual de exportaciones e importaciones de los Estados Unidos mostró en mayo un déficit de 15.750 millones de dólares, el mayor registrado en los seis años en que se vienen compilando esos datos. Para el sector agrícola, que tiene a Asia como destino del 40 % de su producción, esto significó una caída del 12 % de sus exportaciones con respecto a igual mes del año pasado. El Departamento de Agricultura proyecta para este año una disminución en los ingresos agrícolas de 3.400 millones de dólares con respecto a 1996 y, con los costos de producción en aumento, se estima que este año los agricultores ganarán 2.300 millones de dólares menos.

Operación rescate

Entre los sectores que más han sufrido el impacto asiático está también el de la alta tecnología, con disminución en las ventas y mayor competividad de productores asiáticos debido a sus monedas devaluadas. Los pobres resultados en los dos últimos trimestres han precipitado una caída en el valor de sus acciones, haciendo que sus principales accionistas hayan sufrido, en el papel al menos, pérdidas millonarias. Pero las empresas de ese sector, muy concentradas regionalmente y sin una tradición de poderío político en sus comunidades, tendrán que arreglarse por su cuenta. En cambio, los agricultores, repartidos por 32 estados de la nación, con una sólida tradición de raíces cuasi míticas en sus comunidades y con una base política que desde la era de la Gran Depresión de los años 30 les proveyó hasta no hace mucho con generosas leyes de subsidio a la producción, ya han movilizado a la clase política para que acuda en su ayuda.

En el Congreso, republicanos y demócratas compitieron por el crédito de haber acudido en ayuda de los agricultores pero, dado que los republicanos son mayoría en ambas cámaras, es principalmente para ellos el crédito político por los 5.500 millones de dólares de subsidios para 1999 que la Cámara de Representantes inmediatamente aceleró en su camino hacia los agricultores, y aún los 550 millones en pagos compensatorios por el "desastre" sufrido, que fueron iniciados por los demócratas en el Senado. Pero el presidente Clinton encontró cómo darle impronta demócrata a la asistencia a los agricultores. Usando del poder presidencial, le ordenó al Departamento de Agricultura comprar trigo de los agricultores norteamericanos por valor de 250 millones de dólares, que será provisto como contribución humanitaria a gente hambrienta en Eritrea, Etiopía, Sudán, Indonesia y Corea del Norte —una medida que reduce los excedentes de granos en los Estados Unidos y tiene el efecto estimado de aumentar su precio en un 5 %. Y el Congreso todavía está considerando legislación adicional de asistencia al agro.

Contracción

Si en esta ocasión son los propios agricultores los que están sufriendo de una pulmonía, males más serios están en perspectiva para el resto de la economía.



Una mayoría de los economistas había venido pronosticando un crecimiento de la economía de 2 a 2,5 % el segundo trimestre, que ya era mucho menor que el galopante 5,4 % del primero, pero ahora se espera que la cifra que se conocerá el 31 de julio estará cérca de cero o aun indicará una contracción.

Este juicio está basado principalmente en las cifras de la balanza comercial, pero también en las de las existencias de producción no vendida.

"En el primer trimestre el crecimiento que estábamos registrando era una aberración," dice el economista del Chase Manhattan Bank, James Glassman. "El shock de Asia estaba presente, pero no lo sentíamos porque la producción continuaba en aumento, yendo la producción a engrosar existencias en vez de venderse." El Departamento de Comercio informó la semana pasada que el inventario de existencias acumuladas cayó en apenas un 0,1 %, en tanto que fue esa producción de bienes no vendidos lo que representó casi un tercio del crecimiento en el primer trimestre.

En la encuesta semianual que el Wall Street Journal lleva a cabo entre 55 economistas prominentes, una abrumadora mayoría *opinó* hace dos semanas que la crisis asiática hará que decline la producción de las empresas en Estados Unidos y se reduzcan los niveles de ocupación.

Alan Greenspan

Esta visión de la marcha de la economía ya era pública antes del testimonio de Alan Greenspan ante el Congreso, y en Estados Unidos le robó bastante la escena al pronunciamiento semianual sobre el clima económico del presidente de la junta que gobierna el Banco de la Reserva Federal —si bien tuvo un impacto considerable en el extranjero, que suele atender más a sus palabras que a las de otros menos famosos. Más aún, son muchos los que disienten del énfasis que Greenspan puso en el temor a un resurgimiento de la inflación, señalando que el peligro radica más en que se sienta el impacto negativo de lo que el propio Greenspan hace 18 meses calificó de "exuberancia irracional" del mercado de valores.

Si bien es cierto que Wall Street cayó la semana pasada tras las palabras de Greenspan —y otras bolsas por el mundo se hicieron eco de esa caída—, una mayor parte de esa declinación ya estaba generándose con los anuncios de ganancias menores que las anticipadas por muchas de las empresas que lideran en el mercado. Esto sirvió para recordar que el precio de las acciones ha subido hasta casi 30 veces el monto de las ganancias, una relación mucho más alta que la experimentada en cualquiera de los picos de las últimas dos décadas.

Siempre que esta relación ha llegado a esas alturas en el pasado, el mercado ha caído agudamente.

Normalmente, una correción de precios inflacionados de Wall Street sería un acontecimiento saludable. Pero, en el contexto de la crisis asiática, podría tener un impacto mundial en el que se confundirían esa crisis y la percepción de que la economía de los Estados Unidos está dando muestras de recalentamiento. ♦

9810080
01-01

9810081

518593

31.7.98

65890

11161

11311

ENT[illegible]

CRUZ[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ECONOMIA [illegible]

PIB: MODESTO CRECIMIENTO DEL 1,4 POR CIENTO EN SEGUNDO TRIMESTRE

Washington, 31 jul (EFE).- El Producto Interior Bruto (PIB) de Estados Unidos [illegible] segundo trimestre de 1998 en un 1,4 por ciento, debido sobre todo a los efectos de la crisis asiática y a la huelga de la General Motors.

Esta cifra, dada a conocer hoy por el Departamento de Comercio, supone una fuerte ralentización en el crecimiento de la economía estadounidense frente al [illegible] de los tres primeros meses del año, cuando se había colocado en un [illegible] por ciento.

La tasa interanual de crecimiento del 1,4 por ciento en el PIB estadounidense entre abril y junio es la más baja registrada desde el segundo trimestre de 1995, cuando se había situado en el 0,4 por ciento.

No obstante, el crecimiento no llegó a ser tan negativo como habían aventurado varios expertos, algunos, incluso, habían apuntado la posibilidad de que fuera negativo.

De haber sido así, habría sido el primero desde la recesión que experimentó este país durante los años 1990-91.

La caída en el crecimiento de la economía, [illegible], se debe en gran parte, según el Departamento de Comercio, al efecto de la huelga de [illegible] de la General Motors [illegible] de la larga crisis asiática sobre la economía estadounidense.

De acuerdo con el Departamento de Comercio, la huelga del gigante automovilístico [illegible] por ciento [illegible] crecimiento del PIB [illegible] vehículos terminados.

La reducción [illegible] los países asiáticos, debido a la crisis financiera de esa región, y el descenso de [illegible] de consumo en general también afectaron al [illegible] de la economía.

Sin embargo, [illegible] defensa, lo que permitió que el [illegible] de la economía, aunque mucho más débil [illegible] negativo como [illegible] EFE

[illegible]

Doe. Ilegible.

01-01

9810081

NW4164

R ECORT 07-31 00197
ECE TCX EXG MUN

EEUU-PETROLEO

PETROLEO SE MANTIENE SIN CAMBIOS A LA ESPERA DE NOTICIAS

Nueva York, 31 jul (EFE).- Los contratos futuros del petróleo se mantuvieron hoy prácticamente sin variación en el mercado de Nueva York a la espera de nuevas noticias.

El petróleo Intermedio de Texas para entrega en septiembre, precio de referencia en los Estados Unidos, bajó 0.01 dólares hasta los 14.20 dólares por barril.

Esta cifra es la misma que la del cierre de ayer jueves y la bajada es simplemente un ajuste técnico.

La semana cierra con una bajada del precio del barril en los últimos cinco días de 33 centavos, y algunos analistas consideran que es poco probable que aumente a corto plazo ante las dudas que existen de que los países miembros de la OPEP recorten significativamente sus producciones.

Fuentes de la industria petrolera en Venezuela, por ejemplo, recalcaron que es poco probable que este país sudamericano reduzca otra vez su producción, debido a sus dificultades económicas.

A principios de julio, Lis Giusti, presidente de la compañía estatal de petróleos de Venezuela (PDVSA), acusó a Irán de violar el último pacto para reducir la producción en 230.000 barriles diarios, lo que fue rechazado por las autoridades de Teherán. EFE

rmi/bh

07/31/22-26/98

DOCUMENTO 9810082
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 31.7.98
CIRCULACIONES 65890
11161
11208

ENT
CRUZADO

a-a

9810082

DOCUMENTO 9810083
TITULO
PROCEDENCIA 518533
FECHA DE PROCEDENCIA 2.7.98
VINCULACION 66860
11161
11300

ENTRADA
CRUZADO

FR0576
R ECOBT 07-02 00123
icx mun exg

ARGENTINA-INFLACION
COSTE DE VIDA AUMENTO 0.2 POR CIENTO EN JUNIO

Buenos Aires, 2 jul (EFE).- El coste de vida aumentó un 0.2 por ciento durante junio pasado en Argentina, con lo que la inflación acumulada en los últimos doce meses fue del 1.1 por ciento, se informó hoy oficialmente.

Un estudio del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) señaló también que los precios mayoristas de junio mostraron una deflación de 0.1 por ciento, mientras que el coste de la construcción no tuvo variación en relación a mayo.

Desde abril de 1991, cuando el Gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, puso en marcha su plan de estabilidad basado en libre conversión del peso en dólar (a un cambio de uno por uno), el coste de vida aumentó un 63.5 por ciento. EFE
mf/eo/pg

07/02/23-56/98

9810083

DOCUMENTO 9810084
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 2.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
11409

ENTRADO
CRUZADO

U ECOBT 07-02 00288
mun exg icx

ARGENTINA-ECONOMIA
EXPORTACIONES ALIMENTOS CAYERON **5.9 POR CIENTO**

Buenos Aires, 1 jul (EFE).- Las exportaciones de alimentos argentinos cayeron un 5.9 por ciento durante el primer cuatrimestre de 1998, en comparación con el mismo período del año anterior, según una estadística del sector privado conocida hoy.

El informe de la Unión de la Industria de la Alimentación (Unida) indicó también que durante 1997 las ventas al exterior de estos productos registraron un aumento del 6.1 por ciento en relación a 1996.

La caída detectada en el primer cuatrimestre del año fue atribuida por Unida a la crisis en los mercados asiáticos y la pérdida del valor de la moneda en algunos países de esa región.

"Debido a la globalización, una mala noticia en algún lugar del planeta nos afecta a todos", señaló Oscar Imbellone, director de Unida.

En 1997, Argentina exportó alimentos por valor de 9.300 millones de dólares, mientras que las importaciones llegaron a 1.260 millones, con lo que resultó un balance favorable en el sector de 8.024 millones de dólares.

"Si se toma en cuenta que en 1997 el saldo total de la balanza comercial fue deficitario en 4.900 millones de dólares, resulta evidente que el sector alimentos sigue compensando el déficit que producen otros sectores", subrayó Unitas.

Durante ese año, el destino de mayor importancia para la venta de alimentos fue la Unión Europea (UE), con el 29.5 por ciento del total, mientras que el Mercosur absorbió el 17.6 de los envíos.

En el primer cuatrimestre de 1998, en tanto, las exportaciones del sector alcanzaron 2.461 millones de dólares, con una merma del 5,9 por ciento con relación al mismo período del año anterior.

Las caídas más importantes correspondieron a los pescados, crustáceos y moluscos, carnes y vísceras comestibles y alimentos para animales. EFE

MF/BH/GTP

N° DOCUMENTO 9810085
TITULO
PROCEDENCIA 150094
FECHA DE PROCESO 8-7-98
VINCULACIONES 66960
11161
508501

RECAUDACION DE $ 4.600 MILLONES EN JUNIO

Economía cumple las metas del FMI

ENTRADO
CRUZADO

2/7 ALEJANDRO MATVEJCZUK

La recaudación impositiva registró una fuerte mejora en junio, que le permitirá a Economía cumplir con las metas de déficit fijadas por el FMI para el semestre. El aumento fue motorizado por una menor evasión del impuesto a las Ganancias. Esa reducción, conjugada con el ingreso del doble anticipo de Ganancias y de bienes personales, catapultó la cifra de recaudación de junio a 4.620 millones. Eso significa: 518 millones más que la meta de la AFIP y 264 millones por encima del compromiso incluido por Economía en el Presupuesto.

Esas cifras tienen, cuanto menos, dos significados relevantes: Por segundo mes consecutivo, el fisco puede exhibir un avance concreto en materia de lucha contra la evasión. El segundo dato no es menos significativo. Aunque el Gobierno no alcance a cumplir con la cifra semestral sobre recaudación, con el resultado de junio podrá "pegar en el poste" ("solamente" entre 250 millones a 300 millones menos que lo comprometido).

Eso, conjugado con los recortes de gastos de los últimos meses, hará que se incumpla con una meta indicativa ante el Fondo (es decir, la recaudación) que podrá ser perdonada con el cumplimiento de la meta del déficit y del gasto.

En definitiva, eso significa que por el frente fiscal el Gobierno no necesitará pedir un perdón al FMI. Sólo deberá digerir algunas "sugerencias" de los técnicos del organismo, tal como ocurrió cuando se hizo la evaluación de las metas del primer trimestre del año. Queda, sin embargo, el interrogante sobre cuál será en definitiva el monto del rojo comercial.

Por otra parte, la información sobre los buenos números de la recaudación le vienen como anillo al dedo al titular de la AFIP, Carlos Silvani, quien en los últimos días fue el blanco de numerosas críticas, no sólo de la oposición sino también desde diferentes alas del Gobierno.

Es cierto que dentro de la cifra total se incluye un doble anticipo del impuesto a las Ganancias y de bienes personales. Pero, con eso y todo, los especialistas privados en estas cuestiones auguraban una recaudación del orden de los 4.345 millones: 300 millones menos que lo que resultó en la práctica.

Puestos en perspectiva, de todos modos, los buenos números globales de mayo y junio no alcanzaron para disimular los magros resultados de los cuatro primeros meses del año. A lo largo del primer semestre del año se recaudaron impuestos por 25.191 millones, sólo 5% más que en igual período del año pasado, debido a los magros ingresos por el IVA (4,6% más que en 1997).

Por Ganancias terminó recaudándose 16% más (1.012 millones en junio y 5.093 en el semestre) y en los bienes personales un aumento del 71,8% (149 millones en junio, el doble de la meta que tenía el Fisco, y 403 millones en el semestre).

En cambio, la seguridad social siguió siendo un capítulo aparte, ya que en junio se recaudaron 836 millones, que representaron una reducción de ingresos del 2,4% a lo largo del semestre. □

9810085

01-01

28 DE JUNIO AL 4 DE JULIO DE 1998 G. Mercantil

Menem corta gastos para prevenir crisis

Hamilton Almeida
Buenos Aires

El presidente argentino, Carlos Menem, anunció un corte de más de U$S 1.000 millones en el Presupuesto Nacional para prevenir los posibles efectos de la crisis asiática sobre la economía local. Además de eso, el gobierno decidió suspender el programa de construcción de autopistas llamado Plan Laura, que significa una inversión de cerca de U$S 10 mil millones, con recursos de los contribuyentes. "Vamos a adoptar las medidas necesarias para evitar el desequilibrio fiscal", justificó el mandatario.

"Esta es la Argentina que estamos construyendo. Esta es la Argentina que soñaron y sueñan las generaciones presentes y futuras. Esta es la Argentina sin populismo y sin demagogia barata", dijo Menem durante el acto inaugural de las 9° Jornadas de la República Argentina, evento organizado por la Asociación de Bancos de la República Argentina (Abra), durante la semana pasada, en el hotel Sheraton.

A pesar de haber anunciado medidas restrictivas, Menem aseguró que la economía argentina "está más fuerte que nunca". Se refirió al modelo económico diciendo que la transformación se realizó para que el país entre fortalecido al siglo XXI y no para superar una mera situación provisoria. "No adoptamos un modelo económico para ganar una elección y sí para que gane la Nación". Con relación a las críticas sociales al plan económico, Menem dijo que "la mejor ayuda que podemos dar a los más necesitados es mantener la estabilidad económica".

El presidente del Banco Central, Pedro Pou, advirtió que la segunda ola de la crisis financiera asiática será "más severa y de mayor duración" que la de octubre del año pasado. Por eso, pidió apoyo para aprobar las reformas tributaria y laboral, propuestas por el gobierno. Destacó que el sistema financiero del país es "robusto" y fue puesto a prueba durante la crisis mexicana y de la primera ola de la crisis asiática. "Aunque los precios de los activos financieros internos fueron afectados por el choque, la liquidez y el crédito bancario aumentaron, lo que permitió mantener el ritmo de crecimiento de la actividad económica", explicó. ■

ENTRADO
CRUZADO
Nº DOCUMENTO 9810086
TITULO
REFERENCIA 150359
FECHA DE PRENSA 4.7.98
VINCULACION 66960
1061

01-01

9810086

DOCUMENTO 9810087
TITULO
PROCEDENCIA 15007
FECHA DE PROCESO 7.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
508501

ENTR.
CRUZADO

El País 7/7/98

Reservas y depósitos bancarios alcanzan récords

Argentina: anuncian déficit menor al acordado con FMI

El secretario de Hacienda argentino, Pablo Guidotti, aseguró este lunes que el déficit fiscal estará entre 100 y 150 millones de dólares por debajo del acuerdo de 1.800 millones de dólares pactado con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para el primer semestre del año.



El secretario de Hacienda argentino, Pablo Guidotti, justificó las cifras en una mejora en la recaudación de junio.

BUENOS AIRES, 6 (AP).– El funcionario justificó las cifras en una mejora de 100 millones de dólares en la recaudación de junio, y la desaceleración de importaciones y fenómenos estacionales.

En ese sentido, Guidotti destacó mejoras en la balanza comercial de mayo, "aunque no tengo información a que esto implique un superávit", afirmó.

En cuanto al recorte presupuestario de 1.000 millones de dólares anunciado por el gobierno nacional, señaló que en el ministerio de Economía la poda de gastos estará apenas por encima de los 200 millones de dólares.

El detalle de los recortes "no lo conozco con mucha precisión, ya que fue decidido por el sector administrativo", dijo.

Reservas

Las reservas del Banco Central argentino llegaron en junio al nivel récord de los 23.000 millones de dólares, mientras que los depósitos bancario también alcanzaron una cifra histórica con 75.500 millones de dólares, según un estudio de la Fundación Capital divulgado este lune

Las reservas, con el incremento informado, superaron el estancamiento de 21.400 millones de dólares en que se habían mantenido durante varios meses, según la institución privada Capital.

Los depósitos bancarios crecieron un 19,9% con incremento del 15,4% realizados en pesos y del 26,2% en dólares.

En los últimos meses se registró un fuerte ingreso de capitales, añadió, debido a que Brasil y Chile sufrieron mayores problemas que la Argentina por la crisis asiática.

"Con ese ingreso de divisas, la oferta monetaria y los depósitos encontraron nuevamente combustible para alimentar su crecimiento, otorgando una holgada liquidez al sistema financiero que se volcó en parte a reanimar el mercado de créditos", agregó el informe.

Los depósitos bancarios en pesos sumaron hasta junio 35.569 millones, mientras las colocaciones en dólares llegaron a los 39.142 millones.

01-01 9810087

DOCUMENTO 9810088
...LO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 7.7.98
VINCULACIONES 66960
11161

ENTR...
CRUZADO

XU0577

U ECOPT 07-07 00174
MUN EXG TCX

ARGENTINA-DEUDA
EMISION BONO MARCOS POR VALOR 413,5 MILLONES DOLARES

Buenos Aires, 7 jul (EFE).- Argentina lanzó un bono de 750 millones de marcos alemanes, equivalente a 413,5 millones de dólares, a siete años de plazo y un tipo de interés anual del 7,875 por ciento, informó hoy el Ministerio de Economía.

El principal colocador del bono será el banco alemán Bayerische Landesbank, la fecha de emisión será el próximo 29 de julio y con amortización completa a su vencimiento.

Los títulos devengarán intereses anuales a una tasa del 7,875 por ciento, con un rendimiento al inversor de 8,04 por ciento en marcos y del 9,23 por ciento en dólares.

Ello supondrá intereses adicionales ("spread") del 3,46 por ciento por encima del rendimiento de los bonos del Tesoro de Alemania y del 3,81 por ciento sobre los del Tesoro de Estados Unidos, informó un comunicado del Ministerio de Economía.

El Tesoro argentino ha obtenido en el mercado de capitales 9.000 millones de los 13.000 millones de pesos (o dólares) que tiene autorizado para todo el año, según indicó el comunicado. EFE.

Ac/ca/dv

Doc. Ilegible

01-01

9810088

DOCUMENTO 9810089
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 3 7 98
VINCULACIONES 66860
11161
11522

La desocupación no desciende [illegible]

La Ley 8/7/98

por Isidoro Gilbert



El ministro de Trabajo, Antonio Erman González, confirmó un anticipo que se palpa en la piel social: que la última medición de mayo del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (Indec), revelará que no cae la desocupación actualmente del 14%.

Con esta certeza, una afirmación del presidente Carlos Menem de que al terminar el año próximo su mandato habría una cesantía "de un dígito y a niveles históricos", se presenta como remota.

La aseveración del titular de la cartera laboral es parte del tour de force dentro del gabinete nacional entre el ala política, temerosa que el desempleo persistente inunde todo el bordado en favor de la re-reelección de Menem con el ministro de Economía, Roque Fernández que con el apoyo de las grandes corporaciones, no quieren que el gobierno se zafe del modelo de acumulación y distribución en curso.

Dicen que la norma laboral en debate al mantener las convenciones colectivas de trabajo controladas por los sindicatos nacionales y no por las comisiones de fábricas, distorsionan la eficacia de los contratos con los empleados y redunda en una menor competitividad de la Argentina.

En lo formal se discute la nueva legislación laboral y una nueva ley tributaria. Para la primera, el gobierno acordó con la CGT una nueva pauta, pero Fernández y los empresarios la rechazan. Los grandes grupos económicos exigen que se reduzcan los aportes que las empresas deben realizar por cada trabajador para el sistema de seguridad social, como premisa para crear nuevos puestos. Además quieren, de hecho, que se mantengan los contratos informales y manos libres para fijar francos, extensión de la jornada laboral, régimen de indemnizaciones en nombre de la competitividad.

En realidad, los aportes patronales ya han caído en un 30% desde 1991, y desde entonces la cesantía trepó casi tres veces. Por otro lado se ha convertido como rutina el empleo inestable, a través de los conocidos como "contratos basura". Erman González sostiene que su proyecto acaba con ese estilo. Los sindicatos opositores al gobierno afirman que la ley sobre flexibilizaron laboral ya está en funcionamiento y basta con corroborar que casi 4 millones de personas están en "negro" y que la polémica es parte de la interna oficial por objetivos políticos.

Desempleo y pobreza

A la caída del empleo se ha extendido la pobreza. Los últimos informes oficiales dan cuenta de que el 25% de la población argentina está compuesto por pobres que viven en una situación crítica.

Diputados justicialistas que respaldan a Erman González señalaron que la evasión patronal en materia de impuestos es responsable del déficit fiscal y del drama de los ciudadanos de la tercera edad, que estas semanas llega a un nivel sin precedentes, una huelga de los médicos anestesistas ha paralizado todo tipo de intervención quirúrgica. Se teme por la vida de decenas de ancianos internados a cargo de la obra social de los jubilados.

Las entidades empresarias no apoyan en cambio a [illegible] proyecto de reforma tributaria argumentando porque deja —afirman— en peores condiciones competitivas a la Argentina. Como están las cosas, la batalla parecen ganarla los grupos patronales. Además, con la demanda del FMI para que se equilibren las cuentas públicas, el Gobierno no tuvo otro camino que abandonar proyectos de obras de infraestructura, en primer lugar un ambicioso plan de caminos, con el que pensaba achicar el desempleo.

Son dos batallas vitales para Menem. Primero recaudar más o tener más fondos, y a allí apunta la reforma, según el argumento oficial. Pero el instrumento no mejora la cultura tributaria de [illegible] gentinos. Y la legislación [illegible] xibilización [illegible] en [illegible] debate parlamentario no [illegible] ciso.

De todos modos son [illegible] analistas que creen que [illegible] parlamento la apruebe se pueda cumplir la profecía menemista [illegible] va a pulverizar la desocupación. Están mal las cosas y además, están mal rumbeadas.

Doc. Oscuro
9810089
01-01

DOCUMENTO 9810090
FECHA DE PROCESO 9.7.98
VINCULACION 66960
11161
11408
508501
ENTR...
CRUZA...

COMERCIO EXTERIOR

DICEN QUE COMPUTARON EXPORTACIONES DE MENOS

Economía se equivocó en mil millones de dólares

Primero había calculado un déficit comercial de 6.492 millones • Ahora lo bajó a 5.402 • La nueva cifra se acerca a la pactada con el FMI, pero siembra dudas sobre las estadísticas oficiales

Finalmente, Economía reconoció que se equivocó al calcular el monto del comercio exterior en la friolera de 1.090 millones de dólares. Ahora, según las nuevas cuentas, el déficit comercial de los últimos doce meses es de 5.402 millones de dólares, fruto de ventas al exterior por 26.314 millones y de compras por 31.716 millones, en lugar de los 6.492 millones de dólares del desequilibrio calculado originalmente.

De esta forma, el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) confirmó el anticipo de Clarín del 21 de junio. Esta información primero fue relativizada, pero luego el propio titular de la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) y jefe de la Aduana, Carlos Silvani, la confirmó públicamente.

En un comunicado de una docena de renglones, que encabeza la síntesis del Intercambio Comercial Argentino, Economía y el INDEC explicaron muy escuetamente los motivos del "error". Según la versión oficial, las cuentas salieron mal por "diversos problemas resultantes de la operatoria de implementación, en 1997, del sistema informático María para el registro de las exportaciones por parte de la Dirección General de Aduanas (DGA)" y que esto impidió que el INDEC "dispusiera en tiempo y forma de la información de un conjunto de exportaciones registradas por este sistema".

> La falta de explicaciones claras pone en tela de juicio todas las estadísticas oficiales

Sin embargo, esa explicación no sólo aclara poco, sino que, por el contrario, provoca más dudas que certezas.

Entre los interrogantes que quedan sin responder figuran los siguientes:

- Pone en tela de juicio toda la información anterior sobre comercio exterior. Si esos errores se cometieron al instalar un sistema informático para controlar mejor las aduanas, ¿qué confianza se pueden tener en los datos manuscritos?
- Y esta pregunta detona otra: ¿por qué los "diversos problemas" afectaron casi exclusivamente a las exportaciones? Economía informó también de "errores" en las importaciones, pero por un monto mucho menor y sin aclarar los motivos de esa diferencia. Y esto no es un detalle para técnicos, ya que si hubiera correcciones importantes también sobre las compras en el exterior, el déficit podría incluso ser mayor al difundido.
- La "corrección" se conoce pocos días antes de que llegue la misión del FMI para auditar la marcha de las cuentas públicas. Como se recordará, el Gobierno se comprometió a que el déficit de la balanza comercial (exportaciones menos importaciones) no superará los 5.000 millones de dólares en los últimos doce meses. Hasta hace quince días, el rojo superaba en casi un 30% esa meta; hoy, en cambio, la diferencia no llega al 10%, un porcentaje fácilmente negociable con los técnicos encabezados por Teresa Ter Minassian.
- Las cifras sobre el saldo comercial (exportaciones menos importaciones) es un número que los analistas e inversores internacionales siguen muy de cerca, y mucho más desde que se descubrió que varios países del sudeste asiático falsearon esos datos. Un sector externo débil implica que aumenta el riesgo país y que, por lo tanto, se encarecen los préstamos que necesita el país para financiarse. Todavía no se mensuró cuánto le costaron al país los errores de la Aduana en términos de sobretasa de interés. Tampoco se sabe si aquellos inversores, que tomaron como buenas las cifras erróneas, ahora creerán que éstas son las buenas.
- La cifra del "error" también tiene implicaciones fiscales. Las ventas al exterior no pagan IVA, pero el Gobierno devuelve ese impuesto una vez que los productos son exportados y contra la presentación de los comprobantes correspondientes. En este caso, no se entiende cómo la DGI no verificó que los pedidos de devolución del impuesto al valor agregado superaban el monto de lo exportado (suponiendo, claro está, que existe un control cruzado para evitar maniobras delictivas), aun suponiendo que algunos exportadores se hayan olvidado de pedir el reintegro o que le quisieran regalar algo al Fisco. Y, en esta misma línea, esos 1.257 millones extra representan unos 250 millones que el Estado deberá devolverles a los exportadores.

> Todavía no se mensuró cuánto le costarán al país estos errores en términos de sobretasa de interés

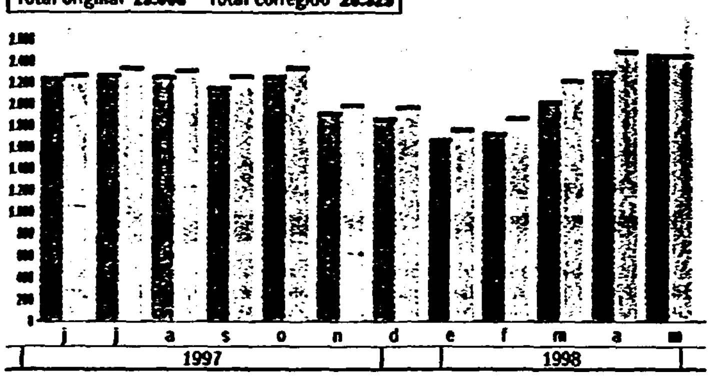
- Y todas estas circunstancias provocan otra pregunta: ¿dónde están registrados contablemente esos 1.000 millones? Habitualmente, las exportaciones quedan registradas en la llamada balanza de pagos y de allí pasan, siempre en términos contables, a una cuenta denominada Variación de Reservas. Si hubo un error en el inicio del proceso (no se registraron las exportaciones) pero ese dinero aparece (como debería, si la contabilidad nacional funciona) en las reservas, podría deducirse que el ingreso de capitales fue menor al anunciado públicamente o que las inversiones extranjeras fueron, realmente, 1.000 millones menores. Es decir, más cálculos sobre una base equivocada. En cualquier caso, y más allá de las futuras y previsibles explicaciones técnicas, parece evidente que aquellos "diversos errores" merecen respuestas inmediatas.

AJUSTE EN LA BALANZA COMERCIAL

El Gobierno difundió ayer las estadísticas corregidas sobre el intercambio comercial: Ahora el déficit es 1.090 millones de dólares más bajo que lo previsto.

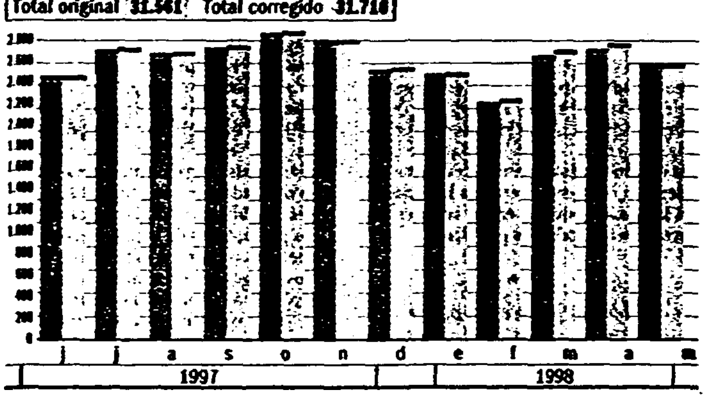
EXPORTACIONES En millones de dólares — REFERENCIAS: Originales / Corregidos

Total original 25.068 · Total corregido 26.325



IMPORTACIONES En millones de dólares — REFERENCIAS: Originales / Corregidas

Total original 31.561 · Total corregido 31.716



DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL *Junio 97 a mayo 98*

Original 6.492 · Corregido 5.402 · DIFERENCIA 1.090

Fuente: INDEC — CLARIN

Ahora nadie se hace cargo

Las razones del error estadístico por 1.000 millones de dólares en el comercio exterior fue –y sigue siendo– una información que el Ministerio de Economía trató con insual suspenso. Desde que Clarín echó luz sobre el tema, la cuestión nunca fue debidamente aclarada. Y ayer el INDEC trató de cerrar la discusión con un escueto comunicado de doce renglones.

La primera reacción oficial fue anunciar la creación de una comisión integrada por técnicos de la Aduana y el INDEC, que se dedicaría a aclarar el origen del error. Ese grupo trabajó incluso un fin de semana entero con el objetivo de proveer de información al presidente Carlos Menem, quien quedó obligado a reconocer públicamente el problema durante la última convención de bancos extranjeros. Sin embargo, las precisiones que se esperaban nunca llegaron.

En Economía prometieron que sería el viceministro, Carlos Rodríguez, el encargado de ofrecer una rueda de prensa, que jamás se hizo. La pelota entonces cayó en el titular del INDEC, Héctor Montero, quien salió del paso con un parco comunicado.

9810090

01-04

COMERCIO EXTERIOR

TAMBIEN HAY DESEQUILIBRIO CON ASIA

La Argentina va camino al déficit con el Mercosur

En los primeros cinco meses del 97 hubo un superávit de 821 millones • Este año se redujo a 120 millones • Influyó la caída del precio del petróleo

El nuevo rumbo que está tomando el intercambio comercial con el Mercosur explicó buena parte de la composición del rojo acumulado en la balanza comercial en lo que va del año. Los negocios con los vecinos regionales avanzan hacia un cambio de signo, que se proyecta hacia un déficit seguro. Esto gravitó más que la caída de las exportaciones al sudeste asiático como consecuencia de la crisis financiera que golpeó a la región.

Con relación al Mercosur, durante los primeros cinco meses del año (según las cifras corregidas) el saldo resultó superavitario en apenas 120 millones de dólares. Esto enciende una luz de alerta frente a los 821 millones acumulados en el mismo período del año anterior. Las causas fueron que la Argentina exportó menos a sus vecinos (3.376 millones de dólares, un 6% menos que en el 97) y les compró 18% más, hasta llegar a 3.256 millones.

Un factor que influyó la alteración de las relaciones comerciales con el Mercosur fue la caída del precio del petróleo, que hizo que el valor de las exportaciones argentinas de combustibles a Brasil disminuyera un 54 por ciento. De todas maneras, el Mercosur fue el único bloque con el cual Argentina registró superávit en lo que va del año.

Con el bloque del Nafta (EE.UU., Canadá y México) registró un déficit de 1.950 millones de dólares (el mismo período del año pasado también había cerrado en rojo,

> El Mercosur es el único bloque con el cual existe superávit comercial, aunque se está achicando

pero por 1.810 millones). Argentina exportó a América del Norte por 1.135 millones (17% más que en enero-mayo del 97) e importó por 3.085 millones (11% más).

Con la Unión Europea el comercio también fue deficitario, a pesar de que hubo un incremento relativo de las exportaciones, que totalizaron 1.932 millones de dólares (15% más que en los cinco primeros meses del año pasado), frente a importaciones por 3.488 millones (3% más).

La balanza con el bloque arrojó un déficit de 1.556 millones de dólares, por debajo de los 1.692 millones de rojo acumulados en enero-mayo del 97.

Si bien las cifras absolutas son muy inferiores, el intercambio con el bloque de países del sudeste asiático (ASEAN) fue el más contrastante. En los primeros meses del año se acumuló un déficit de 84 millones de dólares, mientras que en el mismo período del año anterior la Argentina había tenido balanza comercial a favor por 129 millones.

Las exportaciones totalizaron 179 millones (un 45% menos que en los cinco meses de 1997) y las importaciones subieron un 33%, a 263 millones.

Tomadas en su conjunto, durante los cinco primeros meses de este año, las exportaciones argentinas se mantuvieron estables en relación al mismo período de 1997. Totalizaron 10.822 millones de dólares, apenas 1% por encima del período enero-mayo del año anterior.

Las exportaciones de productos primarios (31% del total) aumentaron 10% con respecto a enero-mayo de 1997, mientras que las manufacturas de origen agropecuario (otro 31% del total) disminuyeron un 2%. En cambio, el monto de exportaciones de manufacturas de origen industrial (29% del total) aumentó un 12%, mientras que las ventas de combustibles, que equivalen al 9% de las exportaciones enero-mayo, fueron las más afectadas por la caída de los precios internacionales: descendieron un 35%.

Las importaciones sí crecieron en forma significativa. Equivalieron a 12.091 millones de dólares, un 12% más que en enero-mayo de 1997, con predominancia de bienes de capital (28% del total) e intermedios (32%). □

INTERCAMBIO COMERCIAL

Primeros cinco meses de 1998

Millones de dólares

Región	Exportaciones	Importaciones	Saldo
Mercosur	3.376	3.256	120
NAFTA	1.135	3.085	-1.950
U.E.	1.933	3.488	-1.555
ASEAN	179	263	-84
Chile	722	290	432
China	281	415	-134
Corea	69	248	-179
Japón	277	664	-387
Resto	2.851	1.192	1.659
TOTAL	10.823	12.901	-2.078

CLARIN

02

9810090

COMERCIO EXTERIOR

ARGENTINA PERDERA 800 MILLONES

La crisis asiática impacta en la balanza comercial

Según el Instituto de Finanzas Internacionales, las exportaciones caerán porque terceros países compran ahora productos devaluados que se producen en Asia

ANA BARON
Washington. Corresponsal

La Argentina perderá 800 millones de dólares debido al impacto que está teniendo la crisis económica y financiera asiática en el comercio internacional.

El análisis pertenece al Instituto de Finanzas Internacionales (IFI), un centro que reúne a 290 bancos estadounidenses y extranjeros, que realizó aquí, en Washington, la primera evaluación sobre el impacto de la crisis asiática.

El IFI dice que en América latina los países más fectados desde el punto comercial serán: en primer lugar, México, con una pérdida comercial anual de 6.000 millones de dólares; luego Brasil, con un caída de 3.000 millones; Chile, con 900 millones, y en cuarto lugar, la Argentina, con una reducción de 800 millones o sea el 1,4 por ciento de su comercio.

Una buena parte de la reducción que sufre la Argentina se debe, directamente, al comercio que realiza con los países del sudeste asiático. Según el estudio del IFI, por la crisis, la Argentina exportará al sudeste asiático por 126 millones de dólares menos y recibirá 107 millones más en importaciones (ver Impacto...).

Sin embargo, los encargados del estudio –William Cline, economista jefe del IFI que ha trabajado mucho sobre la economía argentina, y el economista Xiaoming Alang Zhang– indican que el grueso de la pérdida no se debe a comercio directo con el sudeste asiático. "El impacto más importante para América latina es la pérdida en terceros mercados debido a que, tras la devaluación registrada en varios países asiáticos, sus productos ahora salen más baratos y son más competitivos."

Esto significa que los más afectados no son los países como Chile y Perú, que comercian directamente con Asia, como se creía hasta ahora. Por el contrario, los más perjudicados son los países que están siendo desplazados de algunos mercados por los países asiáticos, en particular a nivel de los productos industriales.

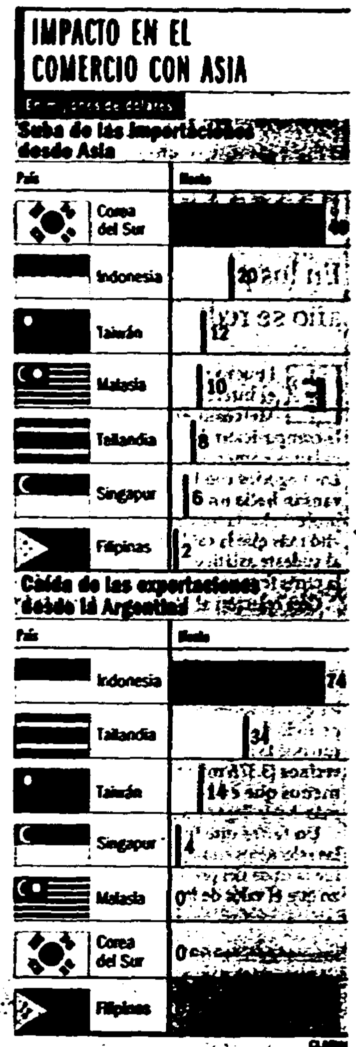
> México perderá este año 6.000 millones, Brasil 3.000, Chile 900 y la Argentina 800

Por ejemplo, México está siendo desplazado del mercado norteamericano, donde ya no puede competir con algunos productos asiáticos, que debido a la devaluación de las monedas asiáticas salen cada vez más baratos. El estudio denomina a este fenómeno "efecto de sustitución". Y señala que este efecto será cada vez mayor a medida de que las empresas de los países en crisis accedan nuevamente al crédito y puedan aprovechar la competitividad derivada de las devaluaciones.

De acuerdo al estudio, la caída en el valor de las compras de los países directamente golpeados por la crisis y el aumento de sus ventas al resto del mundo desplazará US$ 160.000 millones de comercio. Dos tercios de eso serán absorbidos por los países ricos, y el resto por varios países emergentes, entre ellos la Argentina.

De esa manera, el país más afectado en valores absolutos es Japón. Según el estudio, su balanza comercial deberá absorber un desplazamiento de 40.000 millones de dólares entre el aumento de importaciones y la caída de sus exportaciones provocadas por las devaluaciones y el menor poder adquisitivo de los otros países asiáticos. El impacto sobre Estados Unidos sería de 35.000 millones de dólares y sobre la Unión Europea de 39.000 millones.

Los puntos más perjudicados en relación a su comercio y el tamaño de sus economías son China, cuya balanza comercial se deteriora en 20.500 millones, o 5,3 % de su comercio total, y Hong Kong 13.900 millones, o 4,7% del comercio de la islá. Esto explica por qué todo el mundo está pendiente de la convertibilidad de Hong Kong y de si China va a devaluar o no. □



RECOMENDACIONES DEL BUNKER TRUST

Aconsejan aumentar el ahorro

Robert Gay, economista del Banker Trust y experto en evaluar los denominados "riesgo-país", se sentó ayer frente a unos 40 empresarios locales para contar cómo se veía desde esa entidad financiera la marcha de la economía argentina. Como suele suceder con este tipo de invitaciones, el visitante habló muy bien del país anfitrión, aunque no dejó de remarcar que habría que subir el ahorro interno.

Gay afirmó que la Argentina está en una muy buena posición para enfrentar futuros coletazos de la crisis asiática: "El Gobierno fue muy inteligente en buscar financiamiento en el primer trimestre, pues ahora le restan conseguir unos 4.000 millones, una cifra muy manejable".

De todas maneras reconoció que la tasa de ahorro interno es aún baja. "El ahorro llega al 19% del PBI; yo creo que sería recomendable elevarla hasta el 25%." También subrayó que sería conveniente elevar las exportaciones. En ese momento, Marcelo Avogadro, responsable por la Cancillería de la fundación Export Ar, asintió en silencio.

El establishment local estuvo bien representado en la cita, que tuvo lugar en el restaurante La Bourbogne, del hotel Alvear. Amalita Fortabat, Santiago Soldati, Sebastian Bagó y Franco Macri sobresalieron entre la cuarentena de invitados.

En realidad el almuerzo de ayer fue la continuación de una reunión, un poco más reducida, que el día anterior se había realizado en la residencia del embajador en Buenos Aires de Arabia Saudita.

Gay es gerente general del área "mercados emergentes" del Banker Trust. Asesora a inversores institucionales y reconoció que sus consejos, para invertir en la Argentina, fueron hasta ahora muy conservadores: "Recomendamos una posición compradora en bonos de deuda, pero no de acciones"

–¿Qué le preguntan sus clientes? –inquirió uno de los presentes.

–No me plantean preocupaciones concretas sobre el país, sino cómo afecta a la Argentina lo que sucede en el resto de los mercados emergentes.

A poco más de un año de las elecciones presidenciales, se le preguntó a Gay si el posible recambio de partido gobernante podía poner en guardia a los mercados. En particular, si el presidente Menem redoblaba sus esfuerzos para postularse a un nuevo mandato.

"A nosotros nos interesa que no se resienta la democracia", fue la respuesta de ocasión de Gay.

También dejó en claro qué es lo que espera de la Argentina, de aquí en más, para achicar la vulnerabilidad a un shock externo: "Mi consejo es que, en los próximos dos años, las autoridades locales deberían lograr que aumente la tasa de ahorro interno y al mismo tiempo desarrollar un mercado de capitales que hoy no alcanza para ocupar el lugar que hoy ocupan los prestamistas externos.

También recalcó que, si bien los flujos de inversiones financieras se han achicado, se mantuvo, y muy fuerte, el volumen de inversiones directas externas. "Eso es muy bueno, mirando el largo plazo", concluyó. □









981009 0

03

COMERCIO EXTERIOR

INICIATIVAS ECONOMICAS DE LA ALIANZA

Machinea pide trabas a las importaciones desde Asia

Dice que las permite la Organización Mundial del Comercio • También reclamó fomentar las exportaciones y que se graven los depósitos y no los préstamos

La Argentina necesita mantener la convertibilidad, es un régimen que tiene costos, pero mayores costos tiene salir de ella". Con esta rotunda definición en apoyo de uno de los parámetros esenciales del actual esquema económico se despachó ayer el economista radical José Luis Machinea, referente económico de la Alianza opositora, en la disertación que desarrolló en el Club de la Unión Nacional.

Machinea –flanqueado por Graciela Fernández Meijide, Roberto Alemann y Martín Schwab, titular del Club– delineó una serie de propuestas de la Alianza que forman parte de su plataforma económica:

■ "Tenemos que usar cláusulas de salvaguardia pues las permite la OMC (Organización Mundial del Comercio) y las debemos utilizar sin ruborizarnos. Ello, referido al impacto de las importaciones provenientes de Asia a raíz de la crisis".

■ "Deberían crearse instrumentos para acelerar la devolución del IVA a los exportadores, aunque reconozco que eso últimamente ha mejorado, pero no lo suficiente. También debe devolverse el IVA a quienes invierten en proyectos que después sirven para exportar". En ese sentido, reclamó incentivar consorcios de exportación y reducir costos financieros para exportadores, poniendo como ejemplo a Chile en estas medidas.

■ En el aspecto tributario planteó que se tomen medidas para "una administración tributaria eficiente, que nos hace falta".

■ Respecto de la proyectada reforma impositiva oficial pidió que se aplique la presión sobre los dividendos distribuidos por las empresas a sus accionistas, no así sobre los que se destinan a la reinversión.

■ Acerca de la extensión del IVA a los medios, TV cable y medicina prepaga, preconizó "una política gradualista", es decir que no se aplique toda la tasa del IVA de golpe sino en un período de 3 ó 4 años para irlos adaptando.

■ Aconsejó que el nuevo impuesto a los activos que se pretende crear sea del 0,5% y no de 1%, y que exima a las acciones en poder de individuos.

■ Sobre el impuesto a los intereses preconizó que se graven las colocaciones financieras, es decir, los depósitos, en lugar de los préstamos, aunque reconoció que es difícil de aplicar.

Machinea criticó la desatención oficial en lo que hace al desempleo y la pobreza. Ligó el tema económico al político al proclamar que "la seguridad jurídica exige el respeto a la Constitución", en especial alusión a los intentos de re-reelección.

En alusión a las denominadas "reformas de segunda generación", Machinea planteó: "Yo nunca entendí que la reforma de la Justicia venía después del desarrollo económico". Pidió que haya más transparencia en la política de telecomunicaciones. Y en cuanto a las obras sociales, si bien se manifestó partidario de la desregulación se puso en contra de que los afiliados de mayor salario se pasen a otros sistemas porque ello descapitaliza a las obras sociales sindicales.

Sobre el Mercosur remarcó las fuertes asimetrías que separan a la Argentina y Brasil. "Con esto no se puede hablar de una moneda única", desestimó. □

Blanqueo: ¿sí o no?

"Es rascarse para adentro". En esos términos manifestó el ex ministro de Economía Roberto Alemann su oposición al proyecto que presentó el presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires para un blanqueo de capitales.

"Esa propuesta está únicamente enfocada a capitales en el exterior y condicionada a que se inviertan en la Bolsa. Ese tipo de medidas son inmorales, pues inducen a no pagar impuestos." Alemann cree que "nadie va a ir a identificarse para decir que sus capitales los inviertan en tal o cual empresa".

En cambio, Alemann ensalzó su propuesta de "sinceramiento", o sea que quien tiene capitales sin declarar se pueda presentar en la DGI sin sufrir sanciones ni tener que pagar el máximo del impuesto, "pues eso disuade a muchos de presentarse".

04-04

9810090

DOCUMENTO 981009[illegible]
REFERENCIA 150024
FECHA DE PROCE 9.7.98
VINCULACION 66960
11161
11408
10034

ENTR
CR

COMERCIO EXTERIOR

ARGENTINA PERDERA 800 MILLONES

La crisis asiática impacta en la balanza comercial

Según el Instituto de Finanzas Internacionales, las exportaciones caerán porque terceros países compran ahora productos devaluados que se producen en Asia

ANA BARON
Washington Corresponsal

La Argentina perderá 800 millones de dólares debido al impacto que está teniendo la crisis económica y financiera asiática en el comercio internacional.

El análisis pertenece al Instituto de Finanzas Internacionales (IFI), un centro que reúne a 290 bancos estadounidenses y extranjeros, que realizó [illegible] en Washington, la primera evaluación sobre el impacto de la crisis asiática.

El IFI dice que en América latina los países más fectados desde el punto comercial serán: en primer lugar, México, con una pérdida comercial anual de 6.000 millones de dólares; luego Brasil, con un caída de 3.000 millones; Chile, con 900 millones, y en cuarto lugar, la Argentina, con una reducción de 800 millones o sea el 1,1 por ciento de su comercio.

Una buena parte de la reducción que de la Argentina se debe, directamente, al comercio que realiza con los países del sudeste asiático. Según el estudio del IFI, por la crisis, la Argentina exportará al sudeste asiático por 126 millones de dólares menos y recibirá 107 millones más en importaciones (ver Impacto...).

Sin embargo, los encargados del estudio –William Cline, economista jefe del IFI que ha trabajado mucho sobre la economía argentina, y el economista Xiaoming Alang Zhang– indican que el grueso de la pérdida no se debe a comercio directo con el sudeste asiático. "El impacto más importante para América latina es la pérdida en terceros mercados debido a que, tras la devaluación registrada en varios países asiáticos, sus productos ahora salen más baratos y son más competitivos".

Esto significa que los más afectados son los países como Chile y Perú, que comercian directamente con Asia, como se

> México perderá este año 6.000 millones, Brasil 3.000, Chile 900 y la Argentina 800

creía hasta ahora. Por el contrario, los más perjudicados son los países que están siendo desplazados de algunos mercados por los países asiáticos, en particular a nivel de los productos industriales.

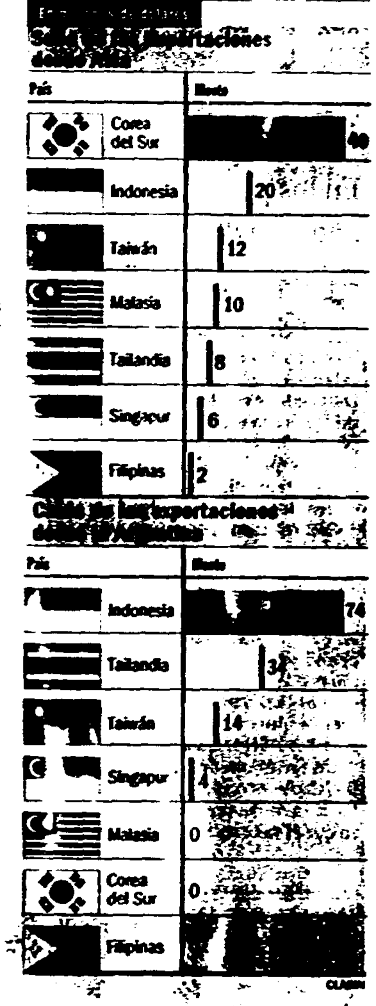
Por ejemplo, México está siendo desplazado del mercado norteamericano, donde ya no puede competir con algunos productos asiáticos, que debido a la devaluación de las monedas asiáticas salen cada vez más baratos. El estudio denomina a este fenómeno "efecto de sustitución". Y señala que este efecto será cada vez mayor medida de que las empresas de los países en crisis accedan nuevamente al crédito y puedan aprovechar la competitividad derivada de las devaluacion

De acuerdo al estudio, la caída en el valor de las compras de los países directamente golpeados por la crisis y el aumento de sus ventas al resto del mundo desplazará US$ 160.000 millones de comercio. Dos tercios de eso serán absorbidos por los países ricos, y el resto por varios países emergentes, entre ellos la Argentina.

De esa manera, el país más afectado en valores absolutos es Japón. Según el estudio, su balanza comercial deberá absorber un desplazamiento de 40.000 millones de dólares entre el aumento de importaciones y la caída de sus exportaciones provocadas por las devaluaciones y el menor poder adquisitivo de los otros países asiáticos. El impacto sobre Estados Unidos sería de 35.000 millones de dólares y sobre la Unión Europea de 39.000 millones.

Los puntos más perjudicados en relación a su comercio y el tamaño de sus economías son China, cuya balanza comercial se deteriora en 20.500 millones, o 5,3 % de su comercio total, y Hong Kong 13.900 millones, o 4,7% del comercio de la isla. Esto explica por qué todo el mundo está pendiente de la convertibilidad de Hong Kong y de si China va a devaluar o no.

IMPACTO EN EL COMERCIO CON ASIA



RECOMENDACIONES DEL BUNKER TRUST

Aconsejan aumentar el ahorro

Robert Gay, economista del Banker Trust y experto en evaluar los denominados "riesgo-país", se sentó ayer frente a unos 40 empresarios locales para contar cómo se veía desde esa entidad financiera la marcha de la economía argentina. Como suele suceder con este tipo de invitaciones, el visitante habló muy bien del país anfitrión, aunque no dejó de remarcar que habría que subir el ahorro interno.

Gay afirmó que la Argentina está en una muy buena posición para enfrentar futuros coletazos de la crisis asiática: "El Gobierno fue muy inteligente en buscar financiamiento en el primer trimestre, pues ahora le restan conseguir unos 4.000 millones, una cifra muy manejable".

De todas maneras reconoció que la tasa de ahorro interno es aún baja. "El ahorro llega al 19% del PBI; yo creo que sería recomendable elevarla hasta el 25%". También subrayó que sería conveniente elevar las exportaciones. En ese momento, Marcelo Avogadro, responsable por la Cancillería de la fundación Export Ar, asintió en silencio.

El establishment local estuvo bien representado en la cita, que tuvo lugar en el restaurante La Bourbogne, del hotel Alvear. Amalita Fortabat, Santiago Soldati, Sebastian Bagó y Franco Macri sobresalieron entre la cuarentena de invitados.

En realidad el almuerzo de ayer fue la continuación de una reunión, un poco más reducida, que el día anterior se había realizado en la residencia del embajador en Buenos Aires de Arabia Saudita.

Gay es gerente general del área "mercados emergentes" del Banker Trust. Asesora a inversores institucionales y reconoció que sus consejos, para invertir en la Argentina, fueron hasta ahora muy conservadores: "Recomendamos una posición compradora en bonos de deuda, pero no de acciones".

–¿Qué le preguntan sus clientes? –inquirió uno de los presentes.

–No me plantean preocupaciones concretas sobre el país, sino cómo afecta a la Argentina lo que sucede en el resto de los mercados emergentes.

A poco más de un año de las elecciones presidenciales, se le preguntó a Gay si el posible recambio de partido gobernante podía poner en guardia a los mercados. En particular, si el presidente Menem redoblaba sus esfuerzos para postularse a un nuevo mandato.

"A nosotros nos interesa que no se resienta la democracia", fue la respuesta de ocasión de Gay.

También dejó en claro qué es lo que espera de la Argentina, de aquí en más, para achicar la vulnerabilidad a un shock externo: "Mi consejo es que, en los próximos dos años, las autoridades locales deberían lograr que aumente la tasa de ahorro interno y al mismo tiempo desarrollar un mercado de capitales que hoy no alcanza para ocupar el lugar que hoy ocupan los prestamistas externos.

También recalcó que, si bien los flujos de inversiones financieras se han achicado, se mantuvo, y muy fuerte, el volumen de inversiones directas externas. "Eso es muy bueno, mirando el largo plazo", concluyó.



Guia de Estudios Universitarios y Terciarios 1998

Mónaco CAMISAS

NUEVO CANAL DE VENTAS

Doc. Partes Ilegibles

01-01

981009 1

DOCUMENTO 9810092
LO
ENCIA 150024
FECHA DE PROCE 9.7.98
VINCULACION 66960
11161
523375

ENTRADO
CRUZADO

COMERCIO EXTERIOR

TAMBIEN HAY DESEQUILIBRIO CON ASIA

Clarín 9/7/98

La Argentina va camino al déficit con el Mercosur

En los primeros cinco meses del 97 hubo un superávit de 821 millones • Este año se redujo a 120 millones • Influyó la caída del precio del petróleo

El nuevo rumbo que está tomando el intercambio comercial con el Mercosur explicó buena parte de la composición del rojo acumulado en la balanza comercial en lo que va del año. **Los negocios con los vecinos regionales avanzan hacia un cambio de signo**, que se proyecta hacia *un déficit seguro*. **Esto gravitó más que la caída de las exportaciones al sudeste asiático** como consecuencia de **la crisis financiera que golpeó a la región**

Con relación al Mercosur, durante los primeros cinco meses del año (según las cifras corregidas) el saldo resultó superavitario en apenas 120 millones de dólares. Esto enciende una luz de alerta frente a los 821 millones acumulados en el mismo período del año anterior. **Las causas fueron que la Argentina exportó menos a sus vecinos (3.376 millones de dólares, un 6% menos que en el 97) y les compró 18% más, hasta llegar a 3.256 millones.**

Un factor que influyó la alteración de las relaciones comerciales con el Mercosur fue la caída del precio del petróleo, que hizo que el valor de las exportaciones argentinas de combustibles a Brasil disminuyera un 54 por ciento. De todas maneras, el Mercosur fue el único bloque con el cual Argentina registró superávit en lo que va del año.

Con el bloque del Nafta (EE.UU., Canadá y México) registró **un déficit de 1.950 millones de dólares** (el mismo período del año pasado también había cerrado en rojo, pero por 1.810 millones). Argentina exportó a América del Norte por 1.135 millones (17% más que en enero-mayo del 97) e importó por 3.085 millones (11% más).

> El Mercosur es el único bloque con el cual existe superávit comercial, aunque se está achicando

Con la Unión Europea el comercio también fue deficitario a pesar de que hubo un incremento relativo de las exportaciones, que totalizaron 1.932 millones de dólares (15% más que en los cinco primeros meses del año pasado), frente a importaciones por 3.488 millones (3% más).

La balanza con el bloque arrojó un déficit de 1.556 millones de dólares, por debajo de los 1.692 millones de rojo acumulados en enero-mayo del 97.

Si bien las cifras absolutas son muy inferiores, el intercambio con el bloque de países del sudeste asiático (ASEAN) fue el más contrastante. En los primeros meses *del año se acumuló un déficit de 84* millones de dólares, mientras que en el mismo período del año anterior la Argentina había tenido balanza comercial a favor por 129 millones.

Las exportaciones totalizaron 179 millones (un 45% menos que en los cinco meses de 1997) y las importaciones subieron un 33%, a 263 millones.

Tomadas en su conjunto, durante los cinco primeros meses de este año, las exportaciones argentinas se mantuvieron estables en relación al mismo período de 1997. Totalizaron 10.822 millones de dólares, apenas 1% por encima del período enero-mayo del año anterior.

Las exportaciones de productos primarios (31% del total) aumentaron 10% con respecto a enero-mayo de 1997, mientras que las manufacturas de origen agropecuario (otro 31% del total) *disminuyeron* un 2%. En cambio, el monto de exportaciones de manufacturas de origen industrial (29% del total) aumentó un 12%, mientras que las ventas de combustibles, que equivalen al 9% de las exportaciones enero-mayo, fueron las más afectadas por la caída de los precios internacionales: descendieron un 15%

Las importaciones sí crecieron en forma significativa. Equivalieron a 12.091 millones de dólares, un 12% más que en enero-mayo de 1997, con predominancia de bienes de capital (28% del total) e intermedios (32%).

INTERCAMBIO COMERCIAL

Primeros cinco meses de 1998

Millones de dólares

Región	Exportaciones	Importaciones	Saldo
Mercosur	3.376	3.256	120
NAFTA	1.135	3.085	-1.950
U.E.	1.933	3.488	-1.555
ASEAN	179	263	-84
Chile	722	290	432
China	281	415	-134
Corea	69	248	-179
Japón	277	664	-387
Resto	2.851	1.192	1.659
TOTALES	10.823	12.901	-2.078

CLARIN

Doc. Partes Ilegibles

01-01

9810092

COMERCIO EXTERIOR

DICEN QUE COMPUTARON EXPORTACIONES DE MENOS

Economía se equivocó en mil millones de dólares

Primero había calculado un déficit comercial de 6.492 millones • Ahora lo bajó a 5.402 • La nueva cifra se acerca a la pactada con el FMI, pero siembra dudas sobre las estadísticas oficiales

Finalmente, Economía reconoció que se equivocó al calcular el monto del comercio exterior en la friolera de 1.090 millones de dólares. Ahora, según las nuevas cuentas, el déficit comercial de los últimos doce meses es de 5.402 millones de dólares, fruto de ventas al exterior por 26.314 millones y de compras por 31.716 millones, en lugar de los 6.492 millones de dólares del desequilibrio calculado originalmente.

De esta forma, el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) confirmó el anticipo de Clarín del 21 de junio. Esta información primero fue relativizada, pero luego el propio titular de la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) y jefe de la Aduana, Carlos Silvani, la confirmó públicamente.

En un comunicado de una docena de renglones, que encabeza la síntesis del Intercambio Comercial Argentino, Economía y el INDEC explicaron muy escuetamente los motivos del "error". Según la versión oficial, las cuentas salieron mal por "diversos problemas resultantes de la operatoria de implementación, en 1997, del sistema informático María para el registro de las exportaciones por parte de la Dirección General de Aduanas (DGA)" y que esto impidió que el INDEC "dispusiera en tiempo y forma de la información de un conjunto de exportaciones registradas por este sistema".

> La falta de explicaciones claras pone en tela de juicio todas las estadísticas oficiales

Sin embargo, esa explicación no sólo aclara poco, sino que, por el contrario, provoca más dudas que certezas.

Entre los interrogantes que quedan sin responder figuran los siguientes:

■ Pone en tela de juicio toda la información anterior sobre comercio exterior. Si esos errores se cometieron al instalar un sistema informático para controlar mejor las aduanas, ¿qué confianza se pueden tener en los datos manuscritos?

■ Y esta pregunta detona otra: ¿por qué los "diversos problemas" afectaron casi exclusivamente a las exportaciones? Economía informó también de "errores" en las importaciones, pero por un monto mucho menor y sin aclarar los motivos de esa diferencia. Y esto no es un detalle para técnicos, ya que si hubiera correcciones importantes también sobre las compras en el exterior, el déficit podría incluso ser mayor al difundido.

■ La "corrección" se conoce pocos días antes de que llegue la misión del FMI para auditar la marcha de las cuentas públicas. Como se recordará, el Gobierno se comprometió a que el déficit de la balanza comercial (exportaciones menos importaciones) no superara los 5.000 millones de dólares en los últimos doce meses. Hasta hace quince días el rojo superaba en casi un 30% esa meta; hoy, en cambio, la diferencia no llega al 10%, un porcentaje fácilmente negociable con los técnicos encabezados por Teresa Ter Minassian.

■ Las cifras sobre el saldo comercial (exportaciones menos importaciones) es un número que los analistas e inversores internacionales siguen muy de cerca, y mucho más desde que se descubrió que varios países del sudeste asiático [illegible] esos datos. [illegible] implica que aumenta el riesgo país y [illegible] se encarecen los préstamos [illegible] necesita el país para financiarse. Todavía no se mensuró cuánto le costaron al país los errores de la Aduana en términos de sobretasa de interés. Tampoco se sabe si aquellos inversores, que tomaron como buenas las cifras erróneas, ahora creerán que éstas son las buenas.

■ La [illegible] del "error" también tiene implicaciones fiscales. Las ventas al exterior no pagan IVA, pero el Gobierno devuelve ese impuesto una vez que los productos son exportados contra la presentación de los comprobantes correspondientes. En este caso no se entiende cómo la DGI no verificó que los pedidos de devolución del impuesto al valor agregado superaban el monto de lo exportado (suponiendo, claro está, que existe un control cruzado para evitar maniobras delictivas), aun suponiendo que algunos exportadores se hayan olvidado de pedir el reintegro o que le quisieran regalar algo al Fisco. Y, en esta misma línea, esos 1.257 millones extra representan unos 250 millones que el Estado deberá devolverles a los exportadores.

> Todavía no se mensuró cuánto le costarán al país estos errores en términos de sobretasa de interés

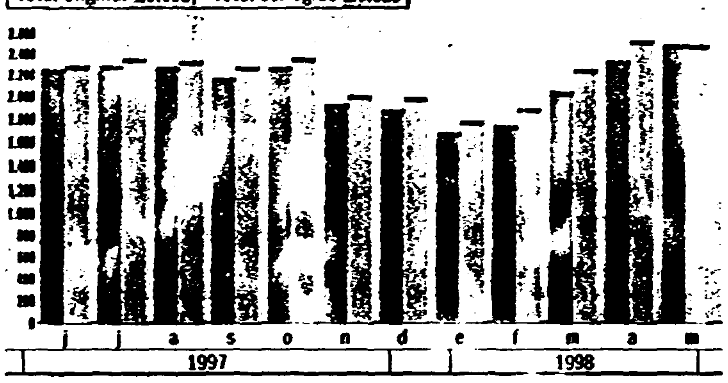
■ Y todas estas circunstancias provocan otra pregunta: ¿dónde están registrados contablemente esos 1.000 millones? Habitualmente, las exportaciones quedan registradas en la llamada balanza de pagos y de allí pasan, siempre en términos contables, a una cuenta denominada Variación de Reservas. Si hubo un error en el inicio del proceso (no se registraron las exportaciones) pero el dinero aparece (como debería, si la contabilidad nacional funciona) en las reservas, podría deducirse que el ingreso de capitales fue menor al anunciado públicamente o que las inversiones extranjeras fueron, realmente, 1.000 millones menores. Es decir, más cálculos sobre una base equivocada. En cualquier caso, y más allá de las futuras y previsibles explicaciones técnicas, parece evidente que aquellos "diversos errores" merecen respuestas inmediatas. □

AJUSTE EN LA BALANZA COMERCIAL

El Gobierno difundió ayer las estadísticas corregidas sobre el intercambio comercial. Ahora el déficit es 1.090 millones de dólares más bajo que lo previsto.

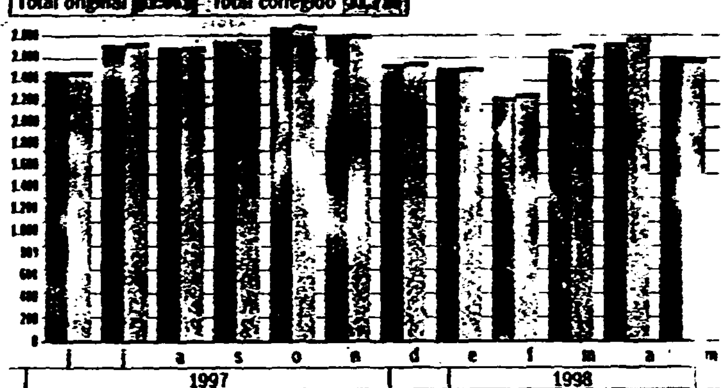
EXPORTACIONES En millones de dólares — REFERENCIAS: Originales / Corregidas

Total original [illegible] Total corregido [illegible]



IMPORTACIONES En millones de dólares — REFERENCIAS: Originales / Corregidas

Total original [illegible] Total corregido 31.716



DÉFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL Junio 97 a mayo 98

Original [illegible] Corregido 5.402 DIFERENCIA 1.090

Fuente: INDEC — CLARIN

Ahora nadie se hace cargo

Las razones del error estadístico por 1.000 millones de dólares en el comercio exterior fue –y sigue siendo– una información que el Ministerio de Economía trató con insual suspenso. Desde que Clarín echó luz sobre el tema, la cuestión nunca fue debidamente aclarada. Y ayer el INDEC trató de cerrar la discusión con un escueto comunicado de doce renglones.

La primera reacción oficial fue anunciar la creación de una comisión integrada por técnicos de la Aduana y el INDEC, que se dedicaría a aclarar el origen del error. Ese grupo trabajó incluso un fin de semana entero con el objetivo de proveer de información al presidente Carlos Menem, quien quedó obligado a reconocer públicamente el problema durante la última convención de bancos extranjeros. Sin embargo, las precisiones que se esperaban nunca llegaron.

En Economía prometieron que sería el viceministro, Carlos Rodríguez, el encargado de ofrecer una rueda de prensa, que jamás se hizo. La pelota entonces cayó en el titular del INDEC, Héctor Montero, quien salió del paso con un parco comunicado.

ENTRADO
CRUZADO

Nº DOCUMENTO 9810093
TITULO
FECHA 150096 [illegible]
FECHA DE [illegible] 9.7.98
CIRCULACION 66960
11161

Doc. Ilegible

9810093

01-01

Buenos Aires, viernes 10 de julio de 1998, Ambito Financiero — Pag. 8

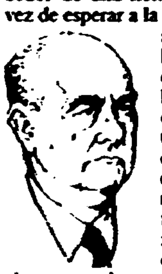
Pese a que se corrigieron las cifras en u$s 1.000 millones economistas alertan por el desborde de importaciones

Sigue preocupación por el alto déficit comercial

El déficit comercial argentino alcanzó en mayo a u$s 141 millones y acumuló en los últimos doce meses un rojo de u$s 5.402 millones, con las cifras corregidas por el INDEC. Parte de los economistas desconfía ahora de la información oficial por la corrección de u$s 1.000 millones efectuada de golpe. Las exportaciones cayeron en mayo 3% a u$s 2.454 millones y las importaciones subieron 2% a u$s 2.595 millones. En 12 meses se acumula un rojo de u$s 5.402 millones y sigue estando comprometida la pauta acordada con el FMI.

ROBERTO ALEMANN

El problema es que el Sistema María no funciona en el interior. Todas las importaciones ingresan por Buenos Aires en donde hay un sistema electrónico. Pero hay muchas exportaciones por los puertos de Paraná y Bahía Blanca que no se registran electrónicamente sino a mano. **Eso porque no licitaron la informatización.** Hay casos en los que el perdedor de una licitación en vez de esperar a la próxima, **apeló y la Justicia paró la licitación.**



Como consecuencia, no se informatizan las operaciones y se siguen contabilizando a mano. Pero el dato es que en los últimos tres meses las reservas siguieron subiendo desde u$s 21.000 millones. Entonces ha habido ingreso de dólares por exportaciones. No tendríamos que desconfiar de las cifras. En balanza comercial se está confirmando la tendencia esperada: las exportaciones mensuales se ubican en u$s 2.500 millones o más y las importaciones se «amesetan». Las compras de grandes maquinarias al exterior ya están hechas, las importaciones de bienes intermedios bajaron, y en el caso de los bienes finales empieza a funcionar el sistema de control de precios de embarque. Ya no hay subfacturación y los números no cierran para aquellos que tienen que pagar todos los impuestos como corresponde.

LA NUEVA BALANZA COMERCIAL

MILLONES DE DOLARES

	Exportaciones		Importaciones		Saldo mes	
	Ant.	Nvas.	Ant.	Nvas.	Ant.	Nvas.
Enero -97	1,885	1,897	2,329	2,333	-444	-436
Febrero -97	1,866	1,883	2,023	2,026	-157	-143
Marzo -97	1,952	1,994	2,131	2,132	-179	-138
Abril -97	2,393	2,417	2,527	2,528	-134	-111
Mayo -97	2,488	2,533	2,541	2,543	-53	-10
Junio -97	2,209	2,255	2,443	2,444	-234	-189
Julio -97	2,255	2,323	2,727	2,730	-472	-407
Agosto -97	2,243	2,319	2,675	2,677	-432	-358
Septiembre -97	2,176	2,261	2,756	2,758	-580	-497
Octubre -97	2,252	2,352	2,825	2,827	-573	-475
Noviembre -97	1,910	1,993	2,788	2,790	-878	-797
Diciembre -97	1,886	1,990	2,584	2,589	-698	-599
Enero -98	1,665	1,783	2,535	2,556	-870	-773
Febrero -98	1,705	1,860	2,260	2,282	-555	-422
Marzo -98	2,011	2,215	2,662	2,695	-651	-480
Abril -98	2,302	2,510	2,711	2,773	-409	-263
Mayo -98		2,454		2,595		-141

Fuente: INDEC

WALTER GRAZIANO

No es serio lo del equipo económico. **Cada vez que una cifra les da negativa, hay revisiones para atrás y les termina dando bien.** La prensa y los estudios económicos tienen que dejar de apañar al gobierno en esta manipulación que abarca al INDEC. El director del INDEC no está a la altura de las circunstancias y la oposición debería tomar cartas en el asunto. **Si la Alianza no hace nada, es porque sus referentes económicos tampoco están a la altura de las circunstancias.** Los datos de mayo y los anteriores no los tomo como ciertos. Si hasta hace poco decían que habían pagado reintegros de más, en el fondo lo que está sobrevaluado son las exportaciones y no como sostienen ahora que habría exportaciones de menos. Por otra parte justo la revisión es de u$s 1.000 millones lo que es demasiada casualidad. **Todos los indicadores generan desconfianza**, ni los buenos ni los malos. Los únicos datos confiables son los del mercado: la tasa de interés, el dólar, el precio de Acindar y PRE2, por ejemplo. El PBI argentino, y el déficit del Tesoro son poco confiables.

JOSE LUIS ESPERT

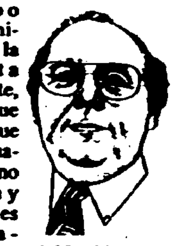
Es una verdadera vergüenza que no se haya escrito un libro justificando analíticamente **por qué es sólo en los últimos 15 meses donde se ha subestimado las exportaciones** y además debería haberse publicado en qué tipo de exportaciones hubo un problema.



Si seguimos así va a ser una tragedia para la cristalinidad de la información pública tener un acuerdo con el FMI. Porque en lo que va de la convertibilidad **la meta comprometida con el FMI, siempre termina siendo el número oficial aunque la realidad vaya para cualquier otro lado.** Por ejemplo, ha sido común que privatizaciones se hayan computado como impuestos y que gastos públicos se transformen en aumentos de activos. Ahora con la cuestión externa en la picota de la discusión internacional lo que sufre las manipulaciones es el tema de la balanza comercial. La duda que me queda es la manipulación que se hará cuando a fin de año en la nueva serie de deuda externa, se incorpore deuda hasta ahora no registrada que puede tener como contrapartida fuga de capitales o más déficit de cuenta corriente. El dato de mayo no me parece un número que esté contaminado con manipulación: está dentro de la órbita. **La solución es sacar al INDEC de la órbita del Ministerio de Economía y que sea autárquico.**

GUILLERMO CALVO

Más allá de los números del déficit comercial, que por ahora no dan bien al equipo económico en la cuenta corriente, hay que saber que la situación no es mala y que es plenamente manejable.



Sí critico el hecho de que haya habido una equivocación en su cálculo y que hay que tener más cuidado en el tratamiento de las cuentas nacionales ya que es sólo una suma de partidas.

ALDO ABRAM

Si estaban mal los datos de balanza comercial, es peor que no los corrijan y esperemos que no los repitan. Claramente va a seguir subiendo el rojo. Con respecto al FMI y el déficit comercial hay que tener en cuenta que va a crecer en la medida que al país le vaya bien ya que es reflejo de la confianza de los inversores y vamos a tener un exceso de gastos. Esto en el contexto de un país que está haciendo una reestructuración de su aparato productivo. Hay datos que provee el Estado que es el único que los puede relevar. La capacidad de control del sector privado es muy baja como en el caso de la medición de exportaciones, que es imposible.

En mayo cayeron 3% más las exportaciones

Con las cifras corregidas de la balanza comercial, en los primeros cinco meses del año el rojo trepó a u$s 2.079 millones. En los últimos doce meses asciende a u$s 5.402 millones, es decir 1.003 millones menos que las cifras que se manejaron hasta el mes pasado.

El déficit de mayo de u$s 141 millones superó en 14 veces el saldo negativo de u$s 10 millones registrados el mismo mes del '97.

El desequilibrio de mayo surgió como consecuencia de exportaciones por valor de 2.454 millones contra un monto de importaciones por 2.533 millones. Las ventas externas cayeron 3%, mientras que las compras internas subieron 2 por ciento.

• Manufacturas

Las ventas al exterior estuvieron lideradas por las manufacturas de origen industrial que aumentaron 12%, seguidas por los productos primarios con un crecimiento de 10%. En cambio, las exportaciones de los combustibles y de las manufacturas de origen agropecuario decrecieron 35% y 2% respectivamente.

En relación con las importaciones, el ranking lo siguen encabezando las compras de bienes de capital que realizan las empresas, con una suba de 24%; seguidas de lejos por los bienes de consumo, 14%; bienes intermedios, 11%, y vehículos automotores de pasajeros, 7%. Al igual que el mes pasado, la única caída en este rubro la protagonizó la importaciones de combustibles que descendieron 11% comparado con igual lapso de 1997. En cuanto al comercio con los socios del Mercosur, en los primeros cinco meses del año logró revertir la tendencia deficitaria mostrada en los últimos meses, al obtener un superávit en el intercambio de 120 millones de dólares. No obstante, esa cifra sigue contrastando notablemente con el resultado superavitario de 821 millones registrado en el mismo mes del año pasado.

DOCUMENTO 9810094
EXPEDIENCIA 150027
FECHA DE PROC. 10.7.98
VINCULACION 66960
11161
11408
ENTRADO
CRUZADO
9810094
01-01

DOCUMENTO 9810095
FILO
REFERENCIA 1500297
FECHA DE PR... 13.7.98
VINCULACIÓN 66960
11161
508501
11413

ENTRADO
CRUZADO

Llega el FMI con críticas a la no reforma laboral

Ámbito Financiero 13/7/98

Este miércoles llegarán al país los técnicos del FMI con dos observaciones sobre la marcha de la economía argentina: la falta de aprobación de la reforma laboral y la baja recaudación impositiva. Pero tanto Teresa Ter Minassian como Tomás Reichmann, los principales funcionarios del Fondo, arribarán recién el lunes próximo para encabezar la serie de reuniones que mantendrán con el gobierno argentino.

Por instrucciones recibidas en Washington, en esta oportunidad los técnicos del FMI quieren bajarle el tono a la visita al país, luego del revuelo generado en marzo pasado. Por este motivo es que, a diferencia de lo sucedido en aquella oportunidad, no habrá reuniones con sindicalistas, legisladores, dirigentes de la oposición ni economistas.

Por el momento sólo figuran en la agenda de la misión del FMI la habitual reunión con el equipo económico en el primer día de reuniones. A eso se sumarán entrevistas con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez; el ministro de Trabajo, Antonio Erman González, y el presidente del Banco Central, Pedro Pou.

• Inquietud

A la falta de aprobación de la reforma laboral se sumará la ausencia de avances en la lucha contra la desocupación. El dato de mayo que oficialmente se conocerá el viernes será desalentador: en Capital Federal y Gran Buenos Aires, el desempleo no sólo no descendió pese al fuerte crecimiento de la economía sino que se incrementó levemente por encima de 13,8% registrado en octubre. Esto dará un renovado impulso a las críticas tanto del FMI como de Economía a la pobre reforma laboral lanzada por Erman González y que se encuentra en el Congreso.

De la misión del FMI, en el gobierno se espera que se produzcan los siguientes pasos:

• Habrá un apoyo explícito por el recorte del gasto por $ 1.000 millones anunciado al confirmarse la mala recaudación impositiva junto a la decisión de abandonar el plan Laura de construcción de autopistas y el impuesto a los autos.

• Pero se insistirá en que, con la reforma impositiva, se abandone la premisa de que sea neutral con respecto a los ingresos. Esto significa que Teresa Ter Minassian y Tomas Reichmann insistirán en que el paquete en definitiva aporte más ingresos a las alicaídas arcas del Tesoro.

• Habrá críticas a la reforma laboral, como la reserva que se da a los niveles superiores de la representación sindical el derecho de negociación de todos los contratos.

• Se tomarán como buenos los nuevos datos de la balanza comercial, que permitieron bajar en u$s 1.000 millones el saldo negativo. En marzo, precisamente, el FMI reclamó medidas para enfriar la economía, como subir la tasa de interés en base a datos del déficit comercial que estaban «inflados» en u$s 1.000 millones.

9810095

DOCUMENTO 9810096

[illegible] 150007

FECHA DE PROCE: 14.7.98

VINCULACION 66960

11161

ENTRADO

CRUZADO

Argentina cumplió metas fiscales, pero no las de reformas

BUENOS AIRES, 13 (Reuters). — La misión del Fondo Monetario Internacional que llegará a Argentina esta semana encontrará una economía con los números en orden, pero en infracción en torno a la aplicación de reformas estructurales, dijeron el lunes analistas.

"Van a hallar un país con cifras fiscales en orden, pero más trabado en términos de las reformas estructurales", dijo a Reuters el economista Roberto Cachanosky.

"No se avanzó en (la desregulación de las) obras sociales (que atienden la salud de los trabajadores), la reforma laboral y el paquete impositivo", agregó.

Los analistas coinciden en que este retroceso se explica en parte por el período preeleccionario en el que está sumido el país.

Argentina firmó el año pasado con el FMI un acuerdo de facilidades extendidas a tres años con una línea de crédito por 2.800 millones de dólares.

El acuerdo exige que el déficit del gobierno federal en el semestre terminado en junio no exceda los 1.800 millones de dólares. También puntualiza que este desequilibrio no puede superar los 2.175 millones si se suman los gastos provinciales.

El arreglo sugiere además avanzar en una serie de reformas estructurales, como la desregulación del mercado laboral y de obras sociales, el sistema médico de los trabajadores.

También resalta la necesidad de modificar el sistema tributario para reducir el costo relativo de la mano de obra, y amplíe la base del impuesto a las ganancias y del impuesto al valor agregado.

El secretario de Hacienda, Pablo Guidotti, adelantó la semana pasada que el país sobrecumpliría la meta de déficit fiscal pautada con el FMI por entre 100 y 150 millones de dólares.

"En el aspecto fiscal pasamos la prueba con lo justo", destacó el economista Martín Redrado, presidente de la Fundación Capital.

Agregó que "la economía se enfrió sin necesidad de aumentar los encajes bancarios. Por la crisis asiática, los mercados externos están más duros para otorgar financiamiento, lo que llevó a una desaceleración del ritmo de crecimiento económico argentino".

El País 14/7/98

Doc Fondo Oscuro

01-01

9810096

DOCUMENTO 9810097
150023
15 7 98
66960
11161
508501
ENTRADO
CRUZADO

Argentina otra vez bajo la lupa del Fondo Monetario

Una nueva misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) llegará hoy a Buenos Aires para revisar las cuentas públicas en medio de un clima político conmovido por los afanes reeleccionistas del presidente Carlos Menem.

Argentina podrá presentar un déficit semestral menor a U$S 1.800 millones en línea con lo pactado con el organismo, pero parece estar en deuda aún con la instrumentación de las reformas tributaria y laboral, ejes de una disputa política en la anterior visita.

La misión será nuevamente encabezada por la italiana Teresa Ter Minassián, subdirectora del Departamento del Hemisferio Occidental del Fondo, y el chileno Tomás Raichman, del Departamento de Asuntos Fiscales.

Ter Minassián y Raichman llegarán el lunes próximo a la capital argentina, pero este miércoles serán precedidos por una delegación de técnicos que comenzarán a auditar las cuentas públicas, cuyos resultados les serán presentados a su arribo.

Especialistas y prensa local opinaron que el gobierno neoperonista argentino no podrá demostrar cumplimiento en la balanza comercial, pues no está en condiciones de lograr un déficit de U$S 5.000 millones para todo 1998. Tampoco habrá hecho los deberes con la recaudación tributaria, uno de los problemas más difíciles de resolver que enfrenta el equipo encabezado por el ministro de Economía, Roque Fernández.

La última Carta Intención acordada con el FMI establece que el gobierno deberá lograr una recaudación tributaria de U$S 12.750 millones en el primer trimestre o de U$S 26.700 millones en el primer semestre de este año. El acuerdo indica que si esas metas no se cumpliesen, Buenos Aires ingresará en un régimen "de consultas" con el organismo financiero "sobre las medidas apropiadas para contrarrestar la insuficiencia".

El otro incumplimiento está vinculado con la demora parlamentaria en aprobar un proyecto de reforma laboral que sembró polémica entre el gobierno, empresarios y sindicatos y que, si bien superó el debate en el Senado, enfrenta dificultades en la Cámara de Diputados.

COTIZACIONES

1	Dólar EEUU	10,39	10,55	1	Franco Suizo	6,77	7,00
1	Peso Argentino	10,37	10,53	1	Marco Alemán	5,67	5,87
1	Real	8,40	9,10	1	Franco Francés	1,70	1,76
100	Pesetas	6,75	6,90	100	Yenes	7,00	7,45
1000	Liras	5,80	5,99	1000	Guaraníes	3,50	4,20
1	Libra esterlina	17,20	17,90	1000	Pesos Chilenos	21,50	24,40

IPC

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Julio	1,30	20,70
[illegible]	0,78	[illegible]
Setiembre	0,80	12,50
Octubre	0,77	13,37
Noviembre	0,84	14,32
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Enero '98	1,39	14,50
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Marzo	0,39	12,33
Abril	0,61	11,43
Mayo	0,57	10,58
Junio	0,96	10,19

[illegible]	
Unidad Reajustable	177,75
Unidad Reajustable Alquileres (*)	175,00
Coeficiente de ajuste de alqui. (*)	1.1143

(*) Valores de Mayo

TASAS DE INTERES PASIVAS
(Promedios en %)

	PLAZO FIJO EN DIAS				
	30	60	90	181	360
[illegible]					
$	15.91	15.89	15.83	15.50	15.54
U$S	4.39	4.47	4.57	4.80	5.06
[illegible]					
$	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00
U$S	4.35	4.45	4.55	4.75	5.05
[illegible]					
$	15.00	16.00	16.00	16.50	16.50
U$S	4.00	4.13	4.38	4.75	4.93
[illegible]					
$	18.00	18.00	18.40	19.20	19.80
U$S	4.60	4.95	5.25	5.75	6.10

La República 15/7/98

Doc. oscuro

9810097

N° DOCUMENTO 9810098
TITULO
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE PROCE 16.7.98
VINCULACION 66960
11161

ENTRADO
CRUZADO

■ CAMBIOS EN EL ELENCO ECONÓMICO ARGENTINO

Renunció mano derecha de Fernández

Carlos Rodríguez, número dos del Ministerio de Economía, abandonará el cargo en agosto y será reemplazado por Guidotti

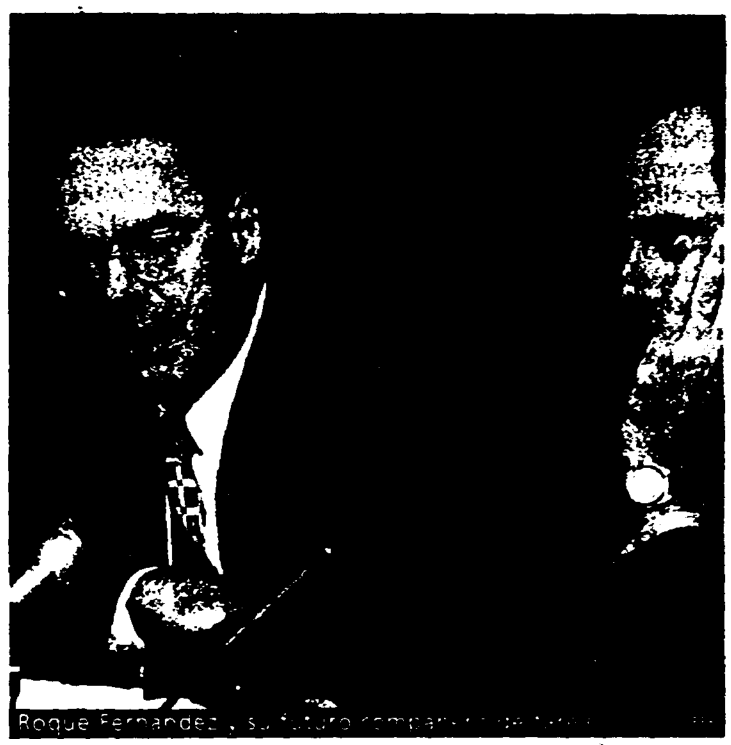
EO 16-7

Carlos Rodríguez, mano derecha de Roque Fernández y segunda cabeza del Ministerio de Economía de Argentina, se alejará de su cargo en agosto próximo aduciendo motivos personales, según informaron a *El Observador* fuentes del mercado bonaerense.

La información de la futura renuncia fue confirmada a última hora por Roque Fernández en rueda de prensa, quien agregó que Rodríguez será reemplazado por el secretario de Hacienda, Pablo Guidotti.

Tras su renuncia, Rodríguez retomará la dirección de la consultora CEMA

El próximo funcionario a cargo de la secretaría será el actual subsecretario de programación regional, Rogelio Frigerio.



Roque Fernández, su futuro compañero de [illegible]

Carlos Rodríguez dijo que, tras su renuncia, reasumirá completamente sus funciones de rector en el Centro de Estudios Macroeconómicos (CEMA), una de las principales empresas consultoras del mercado argentino y principal competidora de FIEL.

Si bien Rodríguez afirmó que su renuncia se debe a motivos personales, en Argentina circulan otras dos versiones.

Por un lado, los analistas aseguran que el alejamiento puede deberse al dictamen parcial que la Cámara de Diputados dio al proyecto de reforma tributaria enviado por el gobierno, instancia en que se modificaron varios artículos y que fue duramente criticada por Rodríguez.

Por el otro, no son pocas las fuentes que dicen que la decisión de Rodríguez puede relacionarse con la publicación de un reportaje donde él cuestionaba los intentos de obtener una nueva reelección del presidente de la república, Carlos Menem.

01-01
9810098

Nº DOCUMENTO 9810099
0
150007
16.7.98
66960
11161
11322
ENTRADO
CRUZADO

La tasa de desocupación argentina bajó en mayo a 13,2% de la población económicamente activa desde 13,7% en octubre de 1997. En la anterior medición de octubre, el desempleo había bajado a 13,7% desde 16,1% en mayo de 1997.

EP 16-7

01-01

DOCUMENTO 986100
0
E "CIA 150007
DE PROCE 16.7.98
ULACI NE 66960
11161
508501
ENTRADO
CRUZADO

Argentina cumplió con metas fiscales del primer semestre

BUENOS AIRES, 15 (EFE).- Argentina cumplió en el primer semestre de este año las metas fiscales pactadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI), cuyos técnicos comenzarán a revisar el cumplimiento del acuerdo crediticio vigente el lunes próximo.

En el primer semestre del año, el déficit fiscal llegó a 1.595 millones de dólares frente al límite máximo de 1.800 millones comprometido en la carta de intenciones firmada con el FMI, según un informe de la Secretaría de Hacienda difundido el miércoles.

El gasto público en junio pasado sumó 5.706,1 millones de dólares, con un superávit para las cuentas del Tesoro de 248,3 millones de dólares.

Con ello se llegó a un déficit fiscal semestral de 205 millones de dólares menos que lo pactado como máximo con el FMI. Los expertos del organismo revisarán las cuentas fiscales y el cumplimento de otros compromisos, como el de reformar las leyes laborales y de impuestos.

El debate parlamentario de ambas reformas está estancado a causa de múltiples polémicas con los empresarios y por las disputas que provoca en el oficialismo peronista la campaña por la segunda reelección consecutiva del presidente argentino, Carlos Menem, que está prohibida por la Constitución.

El ministro de Economía, Roque Fernández, consideró ayer martes que esas demoras "serán comprendidas" por los técnicos del FMI en vista de que "la situación general de la cifras macroeconómicas son buenas".

La reforma fiscal que impulsa el gobierno incluye la creación de nuevos impuestos que frenarán las inversiones, afirman los empresarios.

También rechazan el proyecto oficial de modificación de la legislación laboral, que fue pactado con la Confederación General del Trabajo (CGT), la más grande y antigua central sindical del país.

El mes pasado, Fernández dispuso una reducción de 1.000 millones de dólares en el gasto público con el fin de lograr un mejor resultado en las cuentas fiscales de este año. Las medidas de austeridad incluyeron la suspensión de un plan de construcción de carreteras de al menos 10.000 kilómetros y de un aumento salarial a los maestros.

E1. 16-7

Doc. OSCURO

01-01

9810100

VOLUMEN 9810101
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 22.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
J00187
11316

ENTRADO
CRUZADO

XM8495

R ECOBT 07-22 00167

amt icx

ARGENTINA-BID

CONCEDE PRESTAMO 82.5 MILLONES PARA EDUCACION TECNICA SUPERIOR

Buenos Aires, 22 jul (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concedió hoy, miércoles, al Estado argentino un crédito de 82,5 millones de dólares para destinar al desarrollo de la educación técnica superior, se informó oficialmente.

El objetivo final de este programa es el de ampliar la oferta y la calidad de la mano de obra disponible en el área, según se dijo durante la ceremonia en la que se firmó el acuerdo.

El convenio fue suscrito en Buenos Aires por el director del BID, Enrique Iglesias, y los ministros argentinos de Economía, Roque Fernández, y de Educación, Susana Decibe.

El préstamo servirá para cubrir la mitad del coste del programa, que demanda una financiación total de 165 millones de dólares y se completará con recursos adicionales.

El convenio promoverá la firma de acuerdos de asociación entre el sector privado, las instituciones de educación y el ámbito oficial, a nivel de los gobiernos de provincias o ayuntamientos.

EFE

mf/ca/imt/mm

Doc. Claro

DOCUMENTO 981062
ID ....
EVIDENCIA 518593
FECHA DE PROCESAMIENTO 23.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
508501
11413

ENTRADO
CRUZADO

XM8531

U ECOBT 07-23 00515
mun icx

ARGENTINA-FMI (Previsión)
PROVINCIAS Y LEGISLACION LABORAL EN EL PUNTO DE MIRA

Buenos Aires, 23 jul (EFE).- La misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) que se encuentra en Argentina para analizar las cuentas fiscales chocó con funcionarios locales al reclamar nuevas medidas de ajuste económico y la eliminación de normas de protección social a los trabajadores.

Teresa Ter Minassian, la economista italiana que encabeza la delegación técnica que analiza las cuentas públicas del país correspondientes al primer semestre de 1998, recomendó ayer cambios en el proyecto de ley laboral que se tramita actualmente en el Parlamento tras ser sancionado en el Senado.

Los medios locales destacaron hoy estas exigencias del Fondo, que fueron confirmados por fuentes gubernamentales, al relatar lo tratado durante el almuerzo que compartieron ayer Ter Minassian y sus colaboradores con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Erman González y su gabinete.

Las recomendaciones de los técnicos del FMI se orientan a combatir el creciente gasto público en las provincias, que en conjunto aumentó en el primer semestre de este año un 32 por ciento respecto a igual período de 1997.

El déficit del conjunto de los 24 estados provinciales fue en todo el año pasado de 1.201 millones dólares mientras que las proyecciones para 1998 alcanzan a los 1.585 millones, con mayor crecimiento en Corrientes, Formosa, Jujuy, Río Negro y Tucumán.

Estos mayores gastos están relacionados, en casi todos los casos, con políticas sociales vinculadas con los futuros procesos electorales, sobre todo en las provincias gobernadas por justicialistas o por regionalistas afines al gobierno nacional, con excepción de Río Negro, administrada por el opositor radicalismo.

Los funcionarios nacionales niegan que las cuentas públicas, tanto nacionales como provinciales, se encuentren desbordadas, más allá de los temores de los técnicos del FMI que reclaman el cumplimiento de los compromisos asumidos por la Administración argentina cuando se firmó el acuerdo de facilidades extendidas.

Tales compromisos tenían como meta fiscal no superar un déficit de 1.800 millones de dólares y añadían la sanción de algunas leyes consideradas claves para el FMI como la reforma laboral, la reforma tributaria y la creación de un "monotributo", para los contribuyentes con menores ingresos.

La reforma laboral cuenta con una media sanción del Senado y está pendiente del trámite en la Cámara de Diputados donde ya cuenta con tres dictámenes en la Comisión de Legislación Laboral, uno de ellos por la mayoría justicialista, otro de la opositora Alianza UCR-Frepaso y un tercero de la derechista Alianza por la República.

En cuanto a la reforma tributaria todavía no fue aprobada por los diputados, que iniciaron su debate, y aunque tiene un dictamen de mayoría del justicialismo (con disidencias parciales de regionalistas y totales de la Alianza), nadie corre el riesgo de ser dejada de lado.

Ello se debe a que legisladores justicialistas y opositores coincidieron en eliminar del proyecto del Ejecutivo dos capítulos reclamados por el FMI: [illegible]

generalización del Impuesto al Valor Agregado [illegible]
disminuirá los ingresos [illegible]
[illegible]

Doc. Claro

981010 2

01-01

Nº DOCUMENTO 9810103
TITULO
PROCEDENCIA 150015
FECHA DE PROCESO 28.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
508501

ENTRADO
CRUZADO

Argentina aprobó el primer semestre ante el FMI

La Mañana 28/7/98

BUENOS AIRES (Reuters) - Argentina cumplió las metas fiscales comprometidas con el Fondo Monetario Internacional para el primer semestre del año, dijo el lunes el viceministro de Economía, Carlos Rodríguez.

"No hay ningún punto ríspido. Las metas fiscales fueron cumplidas", dijo Rodríguez a la prensa.

Argentina tiene un acuerdo de facilidades extendidas a tres años con el FMI, que implica una supervisión de las cuentas públicas, metas macroeconómicas a cumplir y una línea de crédito de 2.800 millones de dólares.

Una misión del organismo visita Argentina desde la semana pasada para conprobar el cumplimiento de las metas.

Las dos principales metas cuantitativas que comprometió Argentina son un déficit fical que no supere los 1.800 millones de dólares en el primer semestre y un déficit comercial no mayor a 5.000 millones de dólares en los últimos 12 meses. En materia fiscal, Argentina mostró al FMI un cumplimiento mejor al pactado, ya que el déficit a junio alcanzó los 1.596 millones de dólares.

En el sector externo, sin embargo, había a mayo pasado un déficit de 5.400 millones.

"La cuenta corriente formó parte de una meta indicativa de los 5.000 millones de la balanza comercial que, si se violaba, se llamaba a la misión de consulta. Como se violó, se llamó a la misión de consulta y ahí se agotó el tema", dijo Rodríguez.

En abril, una misión del FMI visitó el país, ya que el déficit comercial había superado holgadamente la meta comprometida para los 12 últimos meses.

En ese momento, el Fondo calculó que el déficit llegaría a los 8.000 millones a fin de año y sugirió medidas para enfriar la economía, que el gobierno rechazó.

9810103

DOCUMENTO 9810104
FOLO
REFERENCIA 150007
FECHA DE PROCE 29.7.98
VINCULACION 66960
11161
65890
514142
11408 - 508501

Estados Unidos y países de la Unión Europea en la nómina

El País 29/7/98

Argentina prepara lista de países que traban sus exportaciones

Los Estados Unidos y sus socios del acuerdo de libre comercio de América del Norte (Nafta) así como algunos de los integrantes de la Unión Europea, figuran en la lista negra de los países que traban las exportaciones argentinas, según el diario La Nación.

BUENOS **AIRES, 28 (especial de La Nación para Grupo Diarios de América).** El Gobierno argentino publicará una nómina de países que traban el ingreso de sus productos en los próximos días y utilizará ese instrumento para presionar a las autoridades de esos países para que levanten las trabas dentro de los acuerdos de liberalización que se negocian actualmente, entre ellos el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

La Secretaría de Industria, Comercio y Minería, encargada de confeccionar esa lista, está realizando consultas con más de un centenar de compañías exportadoras. Después cruzará esos datos con los que maneja la Cancillería.

El mecanismo presenta algunas similitudes con el informe que elabora la oficina del Representante Comercial norteamericano y que es elevado al Capitolio.

La diferencia es que la nómina elaborada por el organismo norteamericano, se refiere a aquellos países que no se ajustan a la ley de comercio de los EE.UU. en materia de protección de la propiedad intelectual y no a trabas al comercio.

La Argentina figuraba en 1996 en esta lista, en la categoría de país con prioridad de observación (la peor calificación) y este año mejoró su posición a la de país en observación.

Si bien la Secretaría de Industria no estudia sancionar a los países que figuren en esta lista, llevará esos datos a las negociaciones bilaterales con los EE.UU. y, sobre todo, a las negociaciones multilaterales en el ALCA.

Actualmente, los exportadores denuncian trabas del país del Norte en productos tales como agroindustriales y tubos de acero.

Después de los Estados Unidos, el objetivo será la Unión Europea, cuyas restricciones a la entrada de productos agrícolas del Mercosur fue duramente criticada por los presidentes Carlos Menem, Fernando Henrique Cardoso y Julio María Sanguinetti durante la Cumbre de Presidentes en Ushuaia.

El Mercosur y la Unión Europea comenzarán a negociar un área de libre comercio similar a la del ALCA en marzo próximo, durante la trascendente Cumbre de Río de Janeiro, en Brasil. La iniciativa se enmarca dentro de una ofensiva del Ministerio de Economía para regular los efectos de la apertura económica, aumentando el control sobre las importaciones que pueden estar en infracción (dumping, subsidios).

Otra novedad en línea con el intento de la Secretaría de Industria de combatir la competencia desleal del exterior es la creación de un sistema para controlar que los países del Mercosur y el resto de la Aladi no hagan trampa con los certificados de origen.

Doc. Con Artículo Fondo oscuro

9810104

XU0523

U ECOBT 07-02 00224
MUN EXG ICX

CHILE-INFLACION (ampliación)
0.3 DE INFLACION EN JUNIO

Santiago de Chile, 2 jul (EFE).- La inflación registrada en junio pasado en Chile alcanzó el 0.3 por ciento, informó hoy el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El organismo indicó que en los últimos doce meses el índice de precios al consumidor aumentó un 5,4 por ciento, mientras que la inflación acumulada en lo que va del año llegó al 1.9 por ciento.

Las autoridades chilenas esperan lograr la meta de una inflación al final del año del 4,5 por ciento y confían en que no sea fuerte el impacto en los precios de las recientes medidas que han llevado a una depreciación de la moneda local.

El Gobierno y el Banco Central anunciaron el jueves de la semana pasada varias medidas para afrontar el impacto en Chile de la crisis asiática que implican una reducción de 685 millones en el gasto público programado para este año y nuevas normas cambiarias.

Entre las normas aplicadas figura un nueva banda de flotación del peso en el mercado de divisas, con unos márgenes mucho más estrechos que los anteriores, y la reducción del 30 al 10 por ciento en el coeficiente de solvencia que exigen las autoridades para los capitales que vienen del exterior.

Desde que fueron adoptadas estas medidas, el peso chileno ha tenido una depreciación del 2,6 por ciento respecto al dólar en el precio de venta en el mercado interbancario de divisas. EFE.

lg/ag/jmi/dv

07/02/15-16/98

9810105

01-01

DOCUMENTO 9810106
1500859
5.7.98
65709
11161
11856
66960

Gazeta Mercantil 5/7/98

Mendoza despierta interés chileno

Empresarios andinos quieren conocer funcionamiento de la zona franca de la provincia

Miguel Longo
Mendoza

La próxima entrada en funcionamiento de la Zona Franca de Mendoza (ZFM) ha despertado interés entre las empresas exportadoras de Chile, según reveló una encuesta encargada por la empresaria concesionaria de su administración.

De un total de casi 1.200 compañías consultadas por la encuestadora trasandina Disicom, 77% manifestaron su interés en conocer las normas de funcionamiento, servicios ofrecidos y ventajas comparativas de la ZFM, que comenzará a operar en diciembre de este año, de acuerdo con los planes del consorcio administrador, integrado por las empresas Hormas S.A. (38%), Tevicom Faveco SA (38%), ambas de Buenos Aires, y la local Los Solares (24%).

Editora de Arte/Gazeta Mercantil Latinoamericana

La zona franca

- **Area:** Total 150 hectáreas. Primera etapa 30 hectáreas
- **Ubicación:** Luján de Cuyo
  25 km de Mendoza
  350 km de [illegible] de Chile
  430 km [illegible] Valparaíso
  1.[illegible] Buenos Aires
- **Concesión:** 25 años
- **Inversiones:** Total (en 5 años) U$S 6,5 millones
- **Primer año:** U$S 1,2 millones
- **Supervisión:** Comité de Vigilancia

En respuesta a ese interés, el 1° de julio tuvo lugar en Santiago de Chile la cuarta ronda de negocios con empresas vinculadas con el comercio exterior, en la que participaron el ministro de Economía de Mendoza, Carlos Rodríguez; el cónsul general de Chile en esta ciudad, Felipe Du Monceau, y el gerente general de la Administradora, Carlos Laíno.

Desde comienzos de este mes, por otra parte, está abierto el Registro Público de Usuarios de la Zona, en el Ministerio de Economía de la Provincia. Unas 150 empresas locales y de la región de Cuyo estudian la posibilidad de utilizar los servicios de la ZFM o bien de instalarse en ella.

El objetivo fundamental, a mediano plazo, es "crear una zona franca industrial exportadora que potencie la competitividad internacional de sus usuarios", anunció Laíno. Sin embargo, lo más probable es que en un comienzo sus usuarios sean los importadores locales y chilenos, quienes podrán depositar en el exxclave aduanero, hasta su utilización efectiva o venta en plaza, sus stocks de materias primas, insumos o productos terminados sin tener que absorber de una sola vez la carga financiera que significan los impuestos, aranceles y otros gravámenes que deben afrontar los importadores. En la Argentina –precisó Laíno– esa carga representa el 70% del valor FOB de los productos. Pero, de manera inmediata, también se abren perspectivas ventajosas para empresas exportadoras locales. Por ejemplo, en el caso de bodegas que exportan vinos finos y que importan insumos como botellas, corchos o etiquetas, y que muy bien podrían instalar en la zona franca su sección de envasado. O las agroalimentarias, que podrían hacer lo propio con sus fraccionadoras.

En relación con el Mercosur, la zona franca –según la legislación que la regula– es considerada "tercer país" en relación con la Unión Aduanera, y por lo tanto no goza de ninguna de sus franquicias. Sin embargo, Laíno indicó que en comisiones de la Cámara de Diputados argentina se tramita un proyecto que propicia que hasta un 30% de la producción industrial de la zona granca, que satisfaga por lo menos las Normas ISO, pueda ingresar al territorio aduanero general con alguna ventaja arancelaria o impositiva. ■

9810106

01-01

XC1602

U ECORT 07-07 00344
MUN EXG TCX

CHILE-COMERCIO
80 MILLONES DEFICIT COMERCIAL PRIMERA QUINCENA JUNIO

Santiago de Chile, 7 jul (EFE).- La crisis asiática pasó factura a Chile, donde el déficit de su balanza comercial aumentó en 80,3 millones de dólares en la primera quincena de junio y el saldo negativo de la balanza de pagos se duplicó, informó hoy el Banco Central.

El instituto emisor, en su informe quincenal, anunció que la balanza comercial hasta el 15 de junio acumula un déficit de poco más de 968 millones de dólares.

El Banco Central informó de que en los primeros quince días de junio las importaciones fueron de 715 millones de dólares y las exportaciones 634 millones.

Hasta ese día, las importaciones acumuladas en el año alcanzaban los 8.380 millones de dólares y las exportaciones 7.413 millones.

Además, el Banco Central señaló que en tan sólo quince días, la balanza de pagos tuvo una variación negativa de 1.173 millones de dólares, y alcanzó un déficit acumulado de 2.063 millones.

Chile cerró 1997 con un saldo positivo en su balanza de pagos de 3.209 millones de dólares, pero el primer trimestre de este año ya lo cerró con un déficit de 765 millones de dólares.

Hasta finales de mayo, el déficit de la balanza de pagos había alcanzado los 890 millones de dólares, pero en los quince primeros días de junio cayó a los 2.063 millones.

El instituto emisor informó también de que las reservas internacionales netas durante el mes de junio cayeron 1.316 millones de dólares, y alcanzaron un total acumulado de 15.551 millones de dólares.

El Banco Central tuvo que introducir en junio millonarias sumas de dólares al mercado de divisas para controlar el precio de la moneda local, que según operadores del mercado estaba sobrevalorada.

El 25 de junio las autoridades anunciaron nuevas medidas monetarias que implicó una fuerte reducción de la banda cambiaria y en sólo 24 horas el peso chileno acumuló una depreciación del 2,4 por ciento respecto al dólar en el mercado intercambiario. devaluac

El deterioro de las cuentas externas de la economía chilena es producto del impacto de la crisis asiática, región a la que Chile destina la tercera parte de sus exportaciones. EFE

lg/ag/amr

07/07/14-23/98

Doc. Poco Legible.

a-01

9810107

ENTRADA
CR
DOCUMENTO 9810108
FOLIO
FOTOCOPIA 518593
FECHA DE PROCESO 7.7.98
... 65709
11161

XA4727

R ECOBT 07-07 00642
AMT ICX

CHILE-CRISIS
GOBIERNO CONCRETA TERCER REBAJA PRESUPUESTARIA POR CRISIS ASIA

Santiago de Chile, 7 jul (EFE).- El Gobierno chileno concretó hoy la tercera y más importante rebaja presupuestaria del año para hacer frente a la crisis asiática, que implica un recorte acumulado de 685 millones de dólares de los 20.000 millones para 1998.

El presidente Eduardo Frei firmó el decreto que materializa la rebaja de 97.206 millones de pesos (unos 209 millones de dólares) para el segundo semestre del año, que implica recortes en los 18 Ministerios, incluyendo a la Presidencia de la República.

La reducción más alta correspondió al Ministerio de Obras Públicas, con 29.740 millones de pesos (63,95 millones de dólares), producto de la postergación de proyectos de inversión en infraestructuras.

Las cifras fueron dadas a conocer por el director de Presupuesto, Joaquín Vial, quien reiteró que la serie de programas sociales anunciados por Frei en marzo pasado (conocidos como "agenda social") no fueron alterados, pero reconoció que de todos modos los recortes serán "dolorosos".

"No nos cabe duda, todos los recortes, incluso en inversión, son dolorosos y tienen un impacto en el servicio que recibe la gente, pero la idea es que sean focalizados en aquellas áreas donde el impacto sea menor", afirmó.

Sin embargo, Ministerios como los de Salud, Educación, Vivienda y Trabajo tuvieron recortes significativos del orden de los 34.000 millones de pesos, unos 74 millones de dólares en conjunto, lo que fue rechazado en esferas políticas y gremiales.

Vivienda redujo su gasto en 10.903 millones de pesos (23,44 millones de dólares), Salud en 9.016 millones de pesos (19,38 millones de dólares), Educación en 12.003 millones (25,81 millones de dólares) y Trabajo en 2.069 millones de pesos (4,44 millones de dólares).

Paralelamente Hacienda y Economía recortaron sus presupuestos en 1.176 y 516 millones de pesos (2,52 y 1,1 millones de dólares).

Por su parte, la Corporación de Fomento (CORFO), que aglutina a las empresas públicas, disminuyó su gasto en 6.618 millones de pesos, equivalentes a 14,23 millones de dólares, mientras Defensa lo hizo en 6.246 millones de pesos (13,43 millones de dólares), rebaja en la que se enmarcó el aplazamiento de la compra de una veintena de aviones de combate para la Fuerza Aérea.

Las autoridades indicaron que el recorte en los Ministerios "sociales" corresponde al aplazamiento de obras civiles y no incidirá en los programas que impulsan en favor de la gente.

El ajuste fue decretado el 25 de junio pasado y se extenderá hasta 1999. Contempla un recorte de 685 millones de dólares para este año, equivalente a un 0,86 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) y al 3,1 de los gastos variables globales con el fin de limitar el crecimiento del gasto del gobierno central a un 5,5 por ciento.

Paralelamente, se constituyó en el Banco Central un fondo de infraestructura con un depósito de 150 millones de dólares que no podrán ser usados hasta fines de 1999, y se asumió el compromiso de que el presupuesto del próximo año contemple una expansión del gasto inferior en medio punto al crecimiento del PIB previsto.

9810108

Este es el tercer ajuste decretado este año para hacer frente a la crisis financiera del sureste asiático, uno de los mercados de destino más importantes para las exportaciones chilenas, motor de la economía nacional.

En enero pasado se materializó una rebaja en la inversión de empresas públicas de 170 millones de dólares, a la que se unió un recorte presupuestario y de inversión de empresas y reparticiones estatales en abril que alcanzó a 165 millones de dólares.

Con esta rebaja acumulada de 685 millones de dólares, superior en 137 millones a la caída de ingresos netos prevista (548 millones), y otras medidas de tipo monetario y cambiario para incentivar la inversión en el país, se espera minimizar el impacto de la crisis en la economía nacional.

Esto, sin arriesgar "las bases del crecimiento futuro del país" y manteniendo las metas de crecimiento e inflación, fijadas en un 5,5 y 4,5 por ciento respectivamente. EFE

mm/ag/gcf/arp

07/07/21-40/98

02-02

9810108

DOCUMENTO 9810109
[illegible]ULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PR[illegible] 7.7.98
VINCULACIONES 65709
1161

ENTRA[illegible]
CRUZ[illegible]

XC1610
R ECOBT 07-07 00350
MUN EXG TCX

CHILE-RESERVAS
CAEN 1.316 MILLONES RESERVAS DE DIVISAS EN JUNIO

Santiago de Chile, 7 jul (EFE).- Las reservas internacionales netas cayeron en Chile en 1.316 millones de dólares durante el mes de junio, hasta alcanzar los 15.551 millones, informó hoy el Banco Central.

Desde que comenzó el año las reservas internacionales de Chile han caído en 2.289,6 millones de dólares, según los datos del instituto emisor.

Esta caída contrasta con la evolución de las reservas internacionales durante los últimos cinco años, que han anotado un crecimiento al final de cada ejercicio.

El Banco Central tuvo que introducir en junio millonarias sumas de dólares al mercado de divisas para controlar el precio de la moneda local, que según operadores del mercado estaba sobrevalorada.

El 25 de junio las autoridades anunciaron nuevas medidas monetarias que implicó una fuerte reducción de la banda cambiaria y en sólo 24 horas el peso chileno acumuló una depreciación del 2,4 por ciento respecto al dólar en el mercado interbancario.

El Banco Central informó también de que la deuda externa de Chile alcanzó los 27.895 millones de dólares hasta finales de mayo pasado, según cifras provisionales.

El instituto emisor señaló que el endeudamiento externo de Chile tuvo una variación de 261 millones de dólares durante el mes de mayo. En 1997 Chile cerró el año con una deuda externa de 26.775 millones de dólares.

De la deuda externa total que tenía Chile al 31 de mayo, el 19,3 por ciento corresponde al sector público y el resto, el 80,6 por ciento, al sector privado.

Según las cifras oficiales, el dinero circulante en Chile aumentó en junio un dos por ciento y la variación de los últimos doce meses anotó un incremento del 11,3 por ciento.

Finalmente, el dinero ampliado en poder del sector privado (M1A) aumentó en junio un 1,3 por ciento y en los últimos doce meses un 8 por ciento.

Según el Banco Central, estos dos últimos indicadores monetarios anotan una tendencia a la baja respecto a los índices anteriores.

El instituto emisor señaló también que la emisión disminuyó en junio un 1,6 por ciento, lo que refleja una desacumulación del encaje bancario en el sistema financiero chileno. EFE

lg/ag/jf/aw

07/07/16-20/98

Doc. Ilegible.

01-01

9810109

DOCUMENTO 9810110
TITULO
REFERENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 8.7.98
VINCULACIONES 65709
11161

EN
CR

DX2315
R ECOBT 07-08 00318
MUN EXG ICX

CHILE-MONEDA
CRISIS CAUSO IMPORTANTE REVALUACION PESO MONEDAS ASIATICAS

Santiago de Chile, 8 jul (EFE).- La fuerte disminución de las paridades reales de las monedas asiáticas con respecto al peso chileno ha sido el principal efecto de la crisis financiera del sudeste asiático, informó hoy el diario El Mercurio.

Según un estudio del ministerio de Economía, durante el primer semestre de este año el peso chileno se ha apreciado en forma real con la moneda de Indonesia un 53,3 por ciento, en relación a igual período del año anterior; un 25,5 por ciento, con la de Corea, y un 23,6 por ciento, con la de Tailandia.

Aseguró que eso implica que las importaciones procedentes de esas naciones se han hecho más baratas en esa proporción en Chile.

Destacó la caída del tipo de cambio real bilateral con Japón del 7,5 por ciento, lo que explicó, en parte, el aumento del 34,9 por ciento de las importaciones provenientes de ese país en los cinco primeros meses de este año.

Con el único país que se experimentó una ganancia competitiva vía tipo de cambio fue con China, ya que tal indicador mostró un aumento del 5,8 por ciento en el primer semestre de este año, en relación al mismo período del año pasado.

Esta situación también significó una baja significativa de los embarques nacionales a países de Asia, ya que en los cinco primeros meses de 1997 las exportaciones a Asia eran el 34,3 por ciento de los envíos totales, cifra que en igual período de este año bajó al 27,4 por ciento.

Asimismo, la crisis asiática ha impactado en el valor de las exportaciones del país, ya que hasta mayo de este año Chile embarcó 6.778 millones de dólares, mientras que a la misma fecha del año pasado sumaban 7.602 millones de dólares.

Según estimaciones del ministerio de Economía, el 91 por ciento de esa caída se debió a la baja del precio del cobre, que ha disminuido un 30 por ciento en promedio desde el año pasado, producto que supone cerca del 40 por ciento de las exportaciones totales del país. EFE

lg/ns/jmi/ddp

9810110

DOCUMENTO 9810111
TITULO
REFERENCIA 150855
FECHA DE PRENSA 9.7.98
VINCULACION 65708
11161
E
CP

Los mercados recibieron con cautela las medidas económicas

T.M. 9/7

El Gobierno y el Banco Central crearon un plan de emergencia para enfrentar el recrudecimiento de la crisis asiática por la recesión japonesa. Se redujo el gasto fiscal en 200 millones de dólares al igual que el Impuesto de Encaje, y se estrechó la banda cambiaria. Trás los anuncios se activó lenta pero positivamente la Bolsa. El mismo ritmo tuvo el alza del dólar y la disminución de las tasas de interés.

POR KARINA JIMÉNEZ TOLENTINO
ESPECIAL PARA TIEMPOS DEL MUNDO

SANTIAGO. Alza en el precio del dólar, descenso de la tasa intercambiaria, activación de la Bolsa, muchas alabanzas y pocas críticas, ha provocado, hasta ahora, el paquete fiscal y cambiario que adoptaron el Gobierno y el Banco Central para enfrentar el recrudecimiento de la crisis asiática.

Después de varios días de cálculos y presionados por las fuertes turbulencias de los mercados, las autoridades chilenas decidieron aplicar un plan de emergencia que permitiera sostener la estabilidad económica del país.

El ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, admitió que la "fiebre amarilla" ocasionará un empeoramiento en la situación de la cuenta corriente de la balanza de pagos chilena. Esta se incrementará desde el 5,3% del Producto Interno Bruto (PIB) en 1997 a poco más de 6% en 1998.

"Si no queremos poner en peligro las bases del crecimiento futuro y el mejoramiento de la calidad de vida de la población debemos reducir el déficit de cuenta corriente," reconoció.

Aninat, acompañado por el presidente del Banco Central, Carlos Massad, anunció la semana pasada un recorte en el gasto de 200 millones de dólares, que se sumaría a los 480 millones que ya se habían deducido a principios de este año.

De esta manera, el Palacio de Hacienda quiere limitar al 5,5% el crecimiento del gasto público de este año, mientras que durante 1999 su expansión sería inferior en medio punto al crecimiento proyectado del producto bruto.

El Gobierno dijo que la reducción no recaerá en el gasto social pero sí, reconoció, afectará algunas inversiones para obras de infraestructura.

También se suspendió temporalmente la compra de aviones para la Fuerza Aérea de Chile. Por su parte, Massad indicó que se rebajaría la tasa de encaje a flujos de capitales desde el 30 al 10%, por el primer año de permanencia. Indicó que se ajustará la banda cambiaria un 3,5% por debajo del dólar acuerdo y a un 2% por sobre ese indicador, frente al margen anterior de 12,5% en ambos sentidos. De esta forma el piso quedó en 456 pesos chilenos y el techo en 482. Por último, Massad anunció la emisión y colocación de pagarés reajustables en dólares con el objeto de estimular el desarrollo de mecanismos de cobertura cambiaria de mediano y largo plazo. Además de favorecer la reacomodación de carteras de activos y pasivos del sector privado, según su moneda de denominación.

Aninat y Massad destacaron que no están inquietos por lo que pueda representar en el país el saldo negativo de un sólo año déficit de cuenta corriente d· balanza de pagos. Pero admi· ron que les preocupa el imp· negativo que el mismo pu· provocar entre los analista· nancieros internacionales. I altos funcionarios estimaron · el déficit será inferior al 6% · PIB.

El Gobierno consideró que · nuevas medidas, acompaña· por una política de ajuste mo· tario, permitirán reafirmar compromiso de meta inflacio· ria para este año de 4,5%, y continuación del proceso pern· tirá reducir aun más el costo · vida en 1999.

Massad aclaró que la modi· cación de la banda cambiaria · implica una devaluación del p· so chileno. "Esto significa —d· jo— una banda reducida respe· to de la banda más amplia q· estábamos manejando hasta ah· ra, de modo de dar señales cl· ras al mercado de cuál es el cam· po en que debe moverse. Ha· que recordar que la banda ten· una amplitud total de 25%. Des· pués la variación del tipo d· cambio que se produzca en l· nueva banda dependerá del libr· juego de la oferta y la demanda

El presidente del Banco Central advirtió que mantendrán e· orden en los mercados cambiarios, utilizando un costo de fi· nanciamiento elevado mediant· la tasa y la venta de divisas co· el propósito de los límites de l· nueva banda.

Aninat y Massad destacaro· que es fundamental para el equilibrio macroeconómico el bue· desempeño de la política fiscal, · resaltaron que los fondos de Estabilización del Cobre y el Petróleo constituyen un elemento adecuado para enfrentar los vaivenes externos.

Además indicaron que esperan que con estas disposiciones se logre una moderación del gasto público e hicieron un llamamiento a todos los sectores para que se adecuen al nuevo escenario, en relación al endeudamiento, el gasto privado y las demandas salariales.

Por su parte, el presidente, Eduardo Frei, reconoció que las consecuencias de la crisis asiática obligarán a los chilenos a "apretarse el cinturón fuertemente." También adelantó que el ajuste fiscal recaerá sobre los gastos variables del Gobierno, esencialmente en los viajes y las compras de los ministerios.

Frei dijo que la crisis está siendo monitoreada diariamente y le pidió a las grandes potencias como Estados Unidos que "hagan lo suyo para superar la "fiebre amarilla," lo más rápido posible y así recomenzar el pro-



MIGUEL ACEVEDO RIU

CON CUIDADO. El ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, reconoció que hay que reducir el déficit de cuenta corriente "para no poner en peligro las bases del crecimiento futuro."

9810111

01-02

ceso de crecimiento conjunto."

En tanto, los gerentes de Estudio y de la División Internacional del Banco Central Felipe Morandé y Guillermo Le Fort, afirmaron que el Banco Central se vió obligado a tomar las nuevas resoluciones acuciado por las presiones devaluatorias del peso. Los expertos consideraron además que los porcentajes fijados de fluctuación en la banda cambiaria son "prudentes" en estas circunstancias.

Por su parte, el ministro de Economía, Alvaro García, calificó de transparente y realista la nueva política cambiaria porque permite a los actores económicos conocer la trayectoria del tipo de cambio y se muestra coherente con la consecución de la meta inflacionaria. Respecto a la reducción del gasto fiscal, el secretario de Estado enfatizó que "el gobierno dejó en claro su compromiso con la estabilidad y ha creado las condiciones para enfrentar adecuadamente la crisis asiática."

Además precisó que el recorte supera a la pérdida esperada de ingresos producto de la "fiebre amarilla" y que posteriormente el alza del gasto público será equivalente al crecimiento proyectado del PIB.

Los *brooker* reaccionaron positivamente ante la reducción del encaje pero estimaron que las medidas en su conjunto tendrían más efectividad si agregaran anuncios más integrales.

La Bolsa de Comercio de Santiago y la Electrónica de Chile coincidieron en que la disminución del impuesto mencionado favorecerá el ingreso de inversiones pero consideraron que habría sido mucho mejor la eliminación lisa y llana del encaje.

La reacción de la mayoría de los gremios empresariales ante el paquete fiscal y cambiario anunciado por las autoridades fue positiva. Sólo manifestaron algunos reparos porque consideraron que la reducción del gasto fiscal es exigua.

La Confederación de la Producción y el Comercio (CPC) consideró que las medidas gubernamentales resultarán "suficientes" para paliar la crisis pero estimó que en el futuro el Gobierno deberá realizar nuevos ajustes si quiere mantener la estabilidad económica. Además indicó que el paquete de medidas económicas contribuirá a otorgarle mayor confianza a los actores económicos públicos y privados.

En tanto, el titular de la Corporación de Exportadores, Cristóbal Valdez, advirtió que, si bien las medidas fueron correctas, la mayoría de los organismos productivos pretendía una mayor flexibilidad en el tipo de cambio.

Aunque reconoció que el dólar se ha elevado levemente, Valdez estimó que "las condiciones objetivas de la economía hacen imperativa un alza aun mayor."

La Sociedad de Fomento Fabril destacó que, con la reducción del gasto público, el Gobierno le envió una buena señal a los mercados, y adelantó que la rebaja del encaje le permitirá a las empresas acceder a nuevos créditos. El presidente de la entidad, Felipe Lamarca, indicó que valora estas acciones porque ayudan a capear los efectos de la crisis asiática y evitan que aumente el desempleo.

Por su parte, la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras interpretó que las medidas son claros mensajes para contrarrestar la situación de incertidumbre que sentían los agentes económicos. Además valoró que el instituto emisor acogiera su idea de introducir papeles reajustables en dólares porque permitirá a las empresas nacionales cubrirse en dólares sin la pérdida de reservas del Banco Central.

Prudencia

Pese a que el ajuste fiscal y los retoques de la política económica no han producido el efecto de shock esperado entre los operadores económicos, las medidas adoptadas por el Gobierno plantean un nuevo escenario. Massad y Aninat creen que las cifras macroeconómicas muestran señales claras de que la situación comienza a estabilizarse. Al cierre de esta edición la Bolsa mostró un leve aumento cercano al 0,5 %, a causa de la demanda externa y la estabilidad que se registró en Asia durante la semana anterior.

Los *brookers* coincidieron en que la reducción del encaje permitió que el Indice de Precios Selectivos de Acciones (reúne a las 40 acciones favoritas del mercado financiero de la Bolsa de Comercio de Santiago) trepe de 83 a 87 puntos. Las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) decidieron vender ordenadamente ya que observaron que el escenario cambió ante la fuerte demanda externa.

El precio del dólar creció desde 455 a a 470 pesos. El Banco Central intervino para que la divisa no se disparara hacia el techo de 482 pesos, como fue la intención del mercado.

En tanto, la tasa interbancaria mostró un descenso importante, ubicándose en un máximo de 37. En este sentido, el ministro de Economía, Alvaro García, aseveró que el paquete fiscal y monetario ha sido hasta ahora bien recibido por el mercado, con un tipo de cambio en leve alza, una mayor activación de la Bolsa, y un lento descenso de las tasas de interés, en comparación a las semanas anteriores.

Respecto a las reacciones del mercado, García señaló que es normal que se den fluctuaciones y que el Banco Central intente generar confianza protegiendo la divisa para que se respete la nueva banda. "Ocurrió lo que esperábamos, que es un tipo de cambio levemente superior, lo que constituye una buena noticia para el sector exportador y la protección a la meta de inflación y las remuneraciones reales," concluyó García. ◆



9810111

02-02

DOCUMENTO 9810112

518593

FECHA DE PROC. 9.7.98

65708

11161

514142

11409

FB0814

U FOXBT 07-07 00025
IDX AMT EUT EXS

CHILE-EUROPA
CONFIAN EN QUE TEMA AGRICOLA NO OBSTACULICE ASOCIACION CON UE

Santiago de Chile, 6 jul (EFE).- El Gobierno chileno ha manifestado hoy su confianza en que el tema agrícola no obstaculizará el comienzo de negociaciones para alcanzar un acuerdo de asociación económica y política con la Unión Europea (UE).

El titular de Europa de la Dirección de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, René Muga, señaló que el Gobierno se muestra "optimista" respecto al cumplimiento de los trámites para iniciar esas negociaciones.

El optimismo existe a pesar de la decisión de la Comisión Europea de aplazar en quince días el análisis de las propuestas de mandato de negociación con el MERCOSUR y con Chile, debido a que el comisario europeo de Agricultura solicitó más tiempo para estudiar el impacto de la liberalización del comercio agrícola en la Política Agraria Común (PAC) de Europa.

Muga destacó que hasta el momento "se han cumplido cada uno de los pasos programados" para la meta de llegar al acuerdo con la UE, aunque reconoció que el tema agrícola es "pesado", sobre todo por lo que implica respecto al MERCOSUR, que basa su comercio con Europa en este sector.

Al respecto, Muga recordó que el pasado mayo, en una reunión de la subcomisión mixta de comercio Chile-UE celebrada en Bruselas, culminó la etapa de "radiografía" de la situación en la que se encuentra Chile y se entregó una propuesta a las autoridades europeas con los fines y con el tipo de negociación que Chile pretende conseguir.

La Comisión Europea se reunirá el próximo 22 de julio para analizar las propuestas de mandato de negociación, que se espera sean aprobadas, tras lo cual, en el segundo semestre, el Consejo de Ministros de la UE, presidido por Austria, debería ratificar el mandato para que se inicien las conversaciones.

Según Muga, Chile y la Unión Europea tienen un amplio acuerdo de cooperación desde mediados de 1996 y en ese marco, el 30% de las actuales exportaciones chilenas están dirigidas al mercado europeo.

EFE

mm/lbm/CGR

07/07/004/98
XX/XX/XX-XX/XX

Doc. Claro

9810112

DOCUMENTO 9810113
FOLIA 518593
FECHA DE INGRESO 9.7.98
65709
11161
1141

FB0846

R ECOBT 07-09 00289
SUR ICX EXGU

CHILE-TELECOMUNICACIONES
ANUNCIAN CAMBIOS EN ESTRUCTURA ORGANIZATIVA DE CTC

Santiago de Chile, 9 jul (EFE).- La Compañía de Telecomunicaciones de Chile (CTC) anunció hoy una serie de cambios en su organigrama para mejorar su gestión y fortalecer las operaciones de los centros de atención a clientes en todo el país.

CTC, controlada por la Telefónica de España, es la primera empresa de telecomunicaciones de Chile y con esta iniciativa concreta la segunda etapa de un "plan de transformación" y la empresa pretende centrar sus actividades en la atención a los clientes, señaló en un comunicado.

El gerente de la empresa, Jacinto Díaz, dijo que entre las modificaciones figura la creación de 38 centros de negocios en el país, con mayor capacidad de gestión y autonomía, que estarán bajo la dirección de gerentes que provienen del centro corporativo.

Los centros de negocios serán responsables de todos los servicios y productos que vende la compañía, lo que beneficiará a los clientes al aumentar los estándares de atención y disminuir la burocracia.

Paralelamente se indicó que se fusionarán las actividades de las vicepresidencias de servicios multimedia, empresas y profesionales y relaciones institucionales y administración corporativa mientras el centro corporativo se concentrará en la dirección estratégica de la compañía.

Asimismo se anunció la integración de los negocios que desarrolla la empresa en la entrega de servicios de telecomunicaciones integrales al sector empresarial bajo la vicepresidencia de empresas.

"En la medida que seguimos creciendo -concluyó Díaz- se hace necesario afrontar los nuevos entornos, otorgando a los ejecutivos que están en directa relación con los clientes las herramientas suficientes para responder a sus requerimientos. Esta empresa ha cambiado, ya no es la misma". EFE

mm/ag/eo/arp

07/09/22-37/98

DOCUMENTO 9810114
FECHA 150997
FECHA DE PROCESO 9.7.98
VINCULACION Nº 65708
11161
100314

Chile: bajan gasto por crisis de Asia

*Santiago de Chile (DPA, EFE) - **El recorte fiscal chileno, como consecuencia de la crisis asiática, será este año de 255 millones de dólares, informó ayer el Ministerio de Hacienda en Santiago.***

Esta cifra sería la definitiva para este año siempre y cuando no se apliquen nuevas medidas restrictivas, comentó un portavoz de Hacienda.

Los sectores sociales más afectados serán educación, vivienda y salud.

La reducción fiscal es una de las principales medidas de ajuste adoptadas por el Ministerio de Hacienda para hacer frente a la crisis asiática, cuyos coletazos ya se hacen sentir en la economía chilena.

El ajuste gubernamental ha originado una ola de protestas especialmente en el sector salud, donde hay una serie de problemas aún sin resolver, que se agravan en esta época del año en que las afecciones broncopulmonares hacen colapsar el sistema hospitalario capitalino.

En tanto, la fuerte disminución de las paridades reales de las monedas asiáticas con respecto al peso chileno ha sido el principal efecto de la crisis financiera del sudeste asiático, según informó el Ministerio de Economía.

Durante el primer semestre de este año el peso chileno se ha apreciado en forma real, con la moneda de Indonesia, 53,3% en relación con igual periodo del año anterior; 25,5%, con la de Corea, y 23,6% con la de Tailandia.

9810114

DOCUMENTO 9810115
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESO 9.7.98
VINCULACION 65709
11161
11677

XY0170

R ECOBT 07-07 00267
MUN EXG JCX

CHILE-CRISIS
AFIRMAN CHILE OCUPARA PRIMER LUGAR CRECIMIENTO EN LATINOAMERICA

Santiago de Chile, 8 jul (EFE).- Las autoridades económicas de Chile aseguraron hoy que la tasa de crecimiento de su economía, fijada en 5,5 por ciento para este año, ocupará el primer lugar en Latinoamérica.

Sin embargo reconocieron que no se alcanzarán la cifras logradas años anteriores a causa del impacto que ha producido la crisis asiática.

El presidente del Banco Central, Carlos Massad, manifestó su optimismo en el cumplimiento de las metas económicas para este año, y reiteró que la inflación se mantendrá bajo el 4,5 por ciento proyectado.

Recalcó que la autoridad "sigue trabajando para evitarle a los chilenos los daños que la inflación ha significado en el pasado, en particular a las personas que tiene menos defensa frente a la inflación".

La crisis financiera del sureste asiático, uno de los principales mercados para las exportaciones chilenas, ha obligado a las autoridades a decretar varias medidas de ajuste para minimizar su impacto en la economía nacional y no arriesgar las bases del crecimiento futuro.

Entre las medidas aplicadas se contemplan modificaciones monetarias y cambiarias con el fin de atraer más inversión al país y un recorte de 685 millones de dólares en el presupuesto 1998 de 7.360.672 millones de pesos (15.800 millones de dólares).

A ese respecto Massad indicó que la ciudadanía empezó a captar la importancia de estos anuncios.

Asimismo expresó que el alza sufrida en el último tiempo por las tasas de interés refleja sólo una situación circunstancial, provocada por la excesiva compra de dólares de los bancos, la cual se normalizará en los próximos días. EFE

mm/eo/arp

07/09/00-11/98

Doc. Claro

9810115

DOCUMENTO 9810116
FECHA 518593
FECHA DE PROC. 11.7.98
VINCULACION 65709
11161
514142
11402

XA5125

R ECOBT 07-11 00312
EUT EXG SUR FCE ICX

CHILE-UE

AGRICULTORES CHILENOS RECHAZAN APLAZAR ACUERDO CON LA UE

Santiago de Chile, 11 jul (EFE).- Los agricultores chilenos rechazaron hoy, sábado, la decisión del Colegio de Comisarios de la Unión Europea (UE) de aplazar la votación de una propuesta sobre la liberalización del comercio con Chile y el Mercosur, a petición de Francia.

El Gobierno de París quiere retrasar hasta el 2000 la aprobación definitiva del proyecto para liberalizar el comercio con Chile y el Mercosur porque los acuerdos entrañan, a su juicio, grandes riesgos para la agricultura comunitaria.

La Sociedad Nacional de Agricultura de Chile (SNA) rechazó la postergación, debido a las quejas francesas, hasta el 22 de julio, de una propuesta del vicepresidente del ejecutivo europeo, Manuel Marín, acerca de las negociaciones con Chile y el Mercosur.

Una vez más el sector agrícola chileno debe soportar las consecuencias "de injustas presiones y medidas internacionales que impiden que sus productos puedan alcanzar a todos los mercados en condiciones de sana competencia", afirmó la SNA en una declaración.

El aplazamiento acordado por el Colegio de Comisarios de la UE "no tiene justificación alguna, puesto que ya existe un acuerdo entre las partes para suscribir un tratado comercial, que obliga a los países de la UE a reducir o eliminar aranceles, las barreras paraarancelarias y las cuotas para nuestros productos", añadieron los agricultores chilenos.

Al mismo tiempo, afirmaron que la existencia de aranceles variables para las frutas chilenas en la UE, junto con la imposición de precios mínimos de entrada, hacen aumentar desmedidamente los costes de algunas variedades de frutas, como las manzanas, peras, uvas y kiwis.

La SNA pidió al Gobierno chileno que trate de abrir los espacios necesarios "para negociar todos los productos nacionales, sin excepciones, incluidos los agrícolas, que son, "en gran medida, complementarios a los producidos por el bloque europeo". EFE

ns/chs/ab/ddp

07/11/15-57/98

9810116

DOCUMENTO 9810117
0 ...
E... 150859
FECHA DE P... 12.7.98
VINCULACION 65709
11161
11409

Balanza chilena en rojo

64 12-7

La crisis asiática afectó también a Chile, cuyo déficit en la balanza comercial aumentó en U$S 80,3 millones, la primera quincena de junio y el saldo negativo de la balanza de pagos duplicó, según informó el Banco Central, que anunció que el total del déficit semestral de la balanza comercial, alcanzó los U$S 968 millones. A los 15 de junio las importaciones fueron de U$S 715 millones y las exportaciones de U$S 634 millones. Las importaciones acumuladas en 1998 alcanzaron U$S 8.380 millones y las exportaciones U$S 7.413 millones. El Banco Central destacó que sólo esta quincena, la balanza de pagos tuvo una variación negativa de U$S 1.173 millones y alcanzó un déficit acumulado de U$S 2.063 millones. Chile cerró 1997 con un saldo positivo en su balanza de pagos de U$S 3.209 millones, pero en el primer trimestre de este año tuvo un déficit de U$S 765 millones. ■

Bloomberg Business News

9810117

DOCUMENTO 9810118
TITULO
PROVEEDOR 518593
FECHA DE ... 13.7.98
VINCULACION 65709
11161
11409

XM8246

R ECOBT 07-13 00375
amt 100

CHILE-INVERSIONES

INVERSION EN EL EXTERIOR CAYO UN 56 POR CIENTO PRIMER SEMESTRE

Santiago de Chile, 13 jul (EFE).- Las inversiones de empresas chilenas en el exterior cayeron un 56 por ciento en el primer semestre de este año, en comparación con igual período de 1997, al situarse en 1.540 millones de dólares, según un análisis difundido hoy por la Cámara de Comercio de Santiago.

Según el texto, los mayores costes de financiamiento externo durante el año en curso, originados en la crisis asiática, han afectado la capacidad de expansión internacional de las empresas chilenas.

Recuerda, al mismo tiempo, que en la primera mitad de este año no se registraron emisiones primarias de American Depositary Receipts (ADR) de compañías chilenas y que esos instrumentos de inversion se han visto afectados por una baja demanda internacional.

De las inversiones detectadas, los principales países de destino en el primer semestre fueron Brasil, con 679 millones de dólares (44 por ciento del total); Argentina, con 488 millones (32 por ciento) y El Salvador, con 180 millones de dólares (12 por ciento).

El documento agrega que, por primera vez, Argentina ha dejado de ser el país preferido por los inversores chilenos, con un descenso del 74 por ciento respecto del primer semestre de 1997, mientras las inversiones dirigidas a Brasil se incrementaron un 41 por ciento.

El aumento observado en El Salvador se explica exclusivamente por la privatización de la empresa eléctrica Distribuidora del Sur, adjudicada a la chilena Emel a comienzos de este año.

Sin embargo, Argentina continúa siendo el principal destino de las inversiones chilenas, según los montos acumulados desde 1990 a la fecha, que totalizan 21.213 millones de dólares, destaca el informe.

En ese periodo, las inversiones chilenas en el país vecino suman 11.597 millones de dólares, equivalentes al 54,7 por ciento del total; en segundo lugar figura Brasil, con 3.294 millones (15,5 por ciento), seguida de Perú, con 2.864 millones de dólares (13,5 por ciento).

Colombia, con 1.186 millones de dólares; Venezuela, con 769 millones y Bolivia, con 347, figuran a continuación.

El concepto de inversiones detectadas utilizado por la Cámara de Comercio en su análisis corresponde a proyectos que son informados mediante fuentes formales o informales por las empresas emisoras o receptoras de los recursos. EFE

ns/jf/lbm am

07/13/14-55/98

Doc. Claro

9810118

DOCUMENTO 9810119
FOLIO
REFERENCIA 519593
FECHA DE PROCESO 13.7.98
VINCULACIONES 65709
11161

ENTRADO
CRUZADO

XQ9685

R ECOBT 07-13 00356
icx mun exg

CHILE-ECONOMIA
COMERCIO ESTIMO ECONOMIA CRECERA 3,9 POR CIENTO MAYO-JULIO

Santiago de Chile, 13 jul (EFE).- La actividad de la economía chilena crecerá en 3,9 por ciento durante el trimestre de mayo y julio, respecto a igual período del año anterior, informó hoy la Cámara Nacional de Comercio.

Según un estudio de la organización gremial, en mayo el crecimiento fue de 4,9 por ciento, de 3,9 por ciento en junio y de 2,9 por ciento en julio.

Esta caída de la actividad en el presente més se debería a la "desaceleración que viene mostrando la economía desde abril, debido a las repercusiones de la crisis asiática y la política monetaria restrictiva aplicada por el Banco Central".

Precisó que en abril la economía chilena creció 6,7 por ciento y desde ese mes la caída del ritmo de crecimiento se aceleró, como consecuencia del ajuste monetario de las autoridades económicas para afrontar la crisis, que se ha profundizado en la contracción de la liquidez, lo que llevó a un alza de las tasas de interes.

La Cámara explicó que en el crecimiento de mayo se reflejó el menor incremento de los sectores industriales, que cayó en 3,6 por ciento ese mes respecto a mayo de 1997; el desempeño minero (-2,9 por ciento), de las importaciones (1,5 por cietno) y del comercio (5,5 por ciento).

En tanto, en junio el incremento del producto sería de 3,9 por ciento, donde "ya se notarían los efectos de la política monetaria restrictiva y el impacto negativo en las expectativas de los distintos agentes, provocado por las confusas señales dadas en un principio por las autoridades".

Las proyecciones de la Cámara para julio son de un crecimiento de 2,9 por ciento, donde influirían las últimas medidas adoptadas por las autoridades económicas, cambiarias y de tributos a capitales extranjeros, que aumentaron la restricción de liquidez y las tasas de interés.

La entidad dijo que el recorte presupuestario adoptado por el Gobierno de 200 millones de dólares, que sumado a los otros ya realizados totalizan 685 millones de dólares, fue "una medida tardía e insuficiente".

Esto porque consideró que las medidas se deberían haber adoptado a comienzos de año y por un monto de 800 millones de dólares, equivalente al uno por ciento del Producto Interior Bruto (PIB). EFE

lg/gcf-pg

07/13/21-56/98

9810119

01-01

N° DOCUMENTO 9810120
TITULO
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCESO 14.7.98
VINCULACIONES 65708
11161

ENTRADO
CP

■ CHILE–CRECIMIENTO. La actividad de la economía chilena crecerá en 3,9 por ciento durante el trimestre de mayo y julio, respecto a igual período del año anterior, informó la Cámara Nacional de Comercio. Según un estudio de la organización gremial, en mayo el crecimiento fue de 4,9 por ciento, de 3,9 por ciento en junio y de 2,9 por ciento en julio. Esta caída de la actividad en el presente mes se debería a la "desaceleración que viene mostrando la economía desde abril, debido a las repercusiones de la crisis asiática y la política monetaria restrictiva aplicada por el Banco Central". (EFE).

El País 14/7/98

01-01

9810120

DOCUMENTO 9810121
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 15.7.98
VINCULACIONES 65709
11161
11406

ENTRADA
CC

XV4531

R ECOBT 07-15 00387
MUN EXG ICX

CHILE-COBRE
SOBREPRODUCCION EN CHILE CAUSO CAIDA DE PRECIOS, SEGUN EXPERTO

Santiago de Chile, 15 jul (EFE).- Una sobreproducción del cobre en Chile originó la fuerte y prolongada caída de los precios de ese metal en el mercado internacional, afirmó hoy Orlando Caputo, ex ejecutivo de la estatal Corporación del Cobre (Codelco), la mayor productora del mundo.

Según Caputo, actual investigador de la universidad privada Arcis, de Santiago, mientras en 1996 el csumo mundial de cobre aumentó en 104.000 toneladas, la producción chilena se incrementó en 627.000 toneladas.

La situación de los precios ha provocado que en la actualidad tres de los cuatro grandes yacimientos de Codelco estén trabajando con pérdidas, lo que repercutirá negativamente en los resultados de la empresa, añadió Caputo, ex gerente general de la División Andina de la compañía estatal.

Los resultados operacionales de la empresa caerán desde 1.850 millones de dólares en 1995 a sólo 209 millones este año, mientras que los beneficios netos se reducirán de 637 millones de dólares de año a cero en 1998.

En cuanto a las ventas brutas de cobre por parte de Codelco, Caputo dijo que bajarán desde 3.700 millones de dólares en 1995 a 2.309 millones este año y agregó que la aportación de la empresa al fisco caerá desde 800 millones a cero.

El experto atribuyó a la sobreproducción de cobre la entrada masiva de empresas internacionales en Chile, que realizan grandes proyectos con muchas garantías y sólo pagan impuestos por ganancias retiradas, lo que significa que en épocas de crisis, como la actual, continúan obteniendo beneficios.

El precio medio del cobre bajó desde 120 centavos de dólar por libra en 1996 a 103 centavos el año pasado.

Para 1998, según una última revisión a la baja de las autoridades, se prevé que fluctuará entre 75 y 80 centavos, a causa de la crisis asiática, que hizo caer la demanda.

El Gobierno chileno calculó su presupuesto de 1998 con un precio medio del cobre de 92 centavos por libra, por lo que ha debido recortar los gastos de la administración en tres ocasiones en lo que va de año, hasta los 625 millones de dólares.

Se prevé, además, que el déficit de la balanza de pagos llegará a 5.000 millones de dólares, equivalentes a más de seis puntos del producto.

La balanza comercial, debido a esta situación, terminará el año con un déficit superior a 2.000 millones de dólares, según las últmas previsiones. EFE

9810121

DOCUMENTO 9810122
518593
FECHA DE PROCESO 15.7.98
VINCULACION 65709
11161
66960

DF1831
R ECUBT 07-15 00167
sur

CHILE-EMPRESAS
CERVECERA CCU FORTALERA SUS OPERACIONES EN ARGENTINA

Santiago de Chile, 15 jul (EFE).- La chilena Compañía de Cervecerías Unidas (CCU), espera aumentar su presencia en Argentina -mercado que triplica al chileno - de un 12 por ciento a un 18 por ciento, en el mediano plazo, informa hoy "El Diario".

La empresa espera iniciar en 1999 la construcción de una planta en Buenos Aires, proyecto que involucrará una inversión global de 120 millones de dólares, la que se sumará a una planta cervecera recientemente adquirida en la localidad argentina de Córdoba.

Patricio Jottar, gerente general de CCU, señaló que aunque evalúan expandirse a Perú, donde cuentan con un terreno de 200.000 metros cuadrados, la primera prioridad de la firma está puesta en Argentina, por su gran tamaño y dinamismo.

El ejecutivo señaló que CCU considera también la posibilidad de adquirir participación en la embotelladora argentina Baesa -que le adeuda a CCU 25 millones de dólares- lo que deberá resolverse durante el segundo semestre de este año. EFE

mc/ns/ca/jpg

07/15/13-57/98

01-01

9810122

DOCUMENTO 9810122
518593
FECHA DE PROCESO 15.7.98
VINCULACION 65709
11161
66960

DF1831

R ECUBT 07-15 00167
sur

CHILE-EMPRESAS
CERVECERA CCU FORTALERA SUS OPERACIONES EN ARGENTINA

Santiago de Chile, 15 jul (EFE).- La chilena Compañía de Cervecerias Unidas (CCU), espera aumentar su presencia en Argentina -mercado que triplica al chileno - de un 12 por ciento a un 18 por ciento, en el mediano plazo, informa hoy "El Diario".

La empresa espera iniciar en 1999 la construcción de una planta en Buenos Aires, proyecto que involucrará una inversión global de 120 millones de dólares, la que se sumará a una planta cervecera recientemente adquirida en la localidad argentina de Córdoba.

Patricio Jottar, gerente general de CCU, señaló que aunque evalúan expandirse a Perú, donde cuentan con un terreno de 200.000 metros cuadrados, la primera prioridad de la firma está puesta en Argentina, por su gran tamaño y dinamismo.

El ejecutivo señaló que CCU considera también la posibilidad de adquirir participación en la embotelladora argentina Baesa -que le adeuda a CCU 25 millones de dólares- lo que deberá resolverse durante el segundo semestre de este año. EFE

mc/ns/ca/jpg

07/15/13-57/98

01-01 9810122

9810123

FECHA DE PROCESO 16.7.98
VINCULACIONES 65709
11161
11404
11406

CRUZADO

DP2046

U ECOBT 07-16 00281
amt exg icx

CHILE-GASODUCTOS
FILIAL GASATACAMA SUMINISTRARA ELECTRICIDAD A MINA EL PEÑON

Santiago de Chile, 16 jul (EFE).- La filial de GasAtacama, NorOeste Pacífico Generación de Energía (NOPEL), suscribió un contrato con la norteamericana Minera Meridian Limitada para suministrarle energía eléctrica a su proyecto El Peñón, informó hoy la empresa.

"El contrato contempla una demanda de hasta 10 megawatios, lo que posibilita la entrega de hasta 750 millones de kilowatios-hora", señaló GasAtacama, en un comunicado.

El Peñón es un yacimiento de oro y plata, ubicado a 1.223 kilómetros al norte de Santiago, que iniciará su producción durante el segundo semestre del próximo año.

GasAtacama es uno de los dos gasoductos que se están construyendo en el norte de Chile, donde participa Endesa Chile y CMS Energy, con un 40 por ciento de la propiedad cada una, y las empresas productoras de gas natural argentinas Astra y Pluspetrol, con el 20 por ciento restante.

Este tubo tendrá una longitud de 950 kilómetros, requerirá de una inversión de 330 millones de dólares y abastecerá principalmente a las centrales termoaléctricas que alimentan a las mineras ubicadas en el norte chileno.

El gasoducto poveerá de energía eléctrica al Sistema Interconectado del Norte Grande (SING) que abastece al norte de Chile con 1.100 megawatios de potencia y a la mina La Escondida, controlada por la australiana BHP.

La empresa indicó que Minera Meridian encargó también a NOPEL la unión de sus instalaciones al Sistema Interconectado del Norte Grande (SING) que se realizará por medio de las instalaciones de Minera Escondida.

Recientemente GasAtacama se adjudicó un contrato de suministro eléctrico por 150 megawatios con Escondida el que considera la construcción de un sistema de transmisión. EFE

LG/FM/GTP

07/16/20-55/98

9810123

DOCUMENTO 986124
TITULO
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 16.7.98
VINCULACIONES 65709
11161
11208

ENTRADO
CRUZADO

FB1121

R ECOBT 07-16 00221
icx mun exg

CHILE-PETROLEO
ENAP ESTIMO UTILIDADES PARA ESTE AÑO DE 70 MILLONES DE DOLARES

Santiago de Chile, 16 jul (EFE).- La estatal Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) tendrá utilidades por 70 millones de dólares este año, informó hoy el gerente general de la empresa, Alvaro García.

García señaló que, si bien esas ganancias serán menores a las obtenidas el año pasado, "se trata de condiciones distintas".

En declaraciones realizadas al vespertino La Segunda, García dijo que en el primer semestre de este año ENAP obtendrá utilidades entre los 6 y 8 millones de dólares, superando así las pérdidas del primer trimestre que llegaron a 10 millones de dólares.

El año pasado los beneficios de la ENAP, la segunda empresa estatal en importancia, después de la Corporación del Cobre (CODELCO), cayeron en 18 por ciento respecto a 1996, al sumar 99,13 millones de dólares.

Respecto a la incorporación de capitales de terceros a Sipetrol, filial internacional de la empresa, García dijo que se definirá a finales de este año, ya que se encuentran seleccionando los bancos y empresas asesoras del proceso.

Aseguró que aún no determinan el grado de propiedad que le entregarán a privados, pero que el presupuesto de Sipetrol para los próximos cinco años es de 600 millones de dólares.

Sipetrol obtuvo utilidades por 21 millones de dólares el año pasado y produjo 977.000 metros cúbicos de crudo.EFE

lg/bh dlh

07/16/21-02/98

9810125
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 17.7.98
VINCULACIONES 65709
11161
11005
66817
12795

ENTRADO
CRUZADO

AMB357

R ECOBT 07-17 00406
amt exg icr

CHILE-PERU

ACUERDO COMERCIAL CON PERU UN PROCESO DIFICIL PERO POSITIVO

Santiago de Chile, 17 jul (EFE).- El gobierno chileno calificó hoy el reciente Acuerdo de Complementación Económica (ACE) suscrito con Perú como un proceso difícil y con muchos problemas, especialmente del sector privado de ese país, pero positivo para ambas naciones.

"Fue un proceso difícil, pero positivo. Es evidente que este acuerdo contribuye a generar un clima de amistad e integración que es absolutamente imprescindible con un país con el cual nuestra relación necesariamente tiene que ser estrecha", dijo hoy Juan Gabriel Valdés, director general de Relaciones Económicas Internacionales.

En un seminario realizado en Santiago por la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA) para analizar el acuerdo bilateral, Valdés destacó el hecho de que tras cuatro años y medio de negociaciones, por primera vez dos países vecinos alcanzan un acuerdo que recoge los temas de intercambio de bienes y de disciplina comercial de manera moderna y actual.

El acuerdo, suscrito el pasado 21 de junio en Lima, fija arancel cero en cinco años para la mitad de las exportaciones chilenas al país vecino y además impone la desgravación de aranceles para la totalidad del comercio bilateral, según periodos establecidos y con un tope de 18 años, lo que significa que no existen excepciones

Un total de 2.600 productos, principalmente del sector químico, comenzaron a ser beneficiados con arancel cero desde el pasado 1 de julio, cuando comenzó a regir el acuerdo, lo que representa el 35 por ciento del comercio bilateral.

El otro 15 por ciento se desgravará en cinco años y para el resto de los productos que se comercializan entre ambos países existirán plazos de 10,13 y 18 años.

"Este acuerdo tiene gran valor porque no tiene excepciones, es un acuerdo que se propone desgravar todo el universo arancelario, en plazos algunos cortos, otros largos, otros demasiados largos para nuestro gusto, pero que implican, en todo caso, que en la primera década del próximo siglo Chile y Perú van a tener un arancel cero", subrayó Valdés

De todo modos, el alto funcionario reconoció que las negociaciones con Perú no fueron fáciles, especialmente con el sector privado de ese país, que durante mucho tiempo se opuso en bloque y de manera sólida a esta negociación, debido a la diferencia en la balanza comercial.

La balanza comercial entre ambos países en 1997 fue favorable a Chile en 224,4 millones de dólares. El año pasado, Chile exportó productos a Perú por valor de 342,9 millones de dólares e importó por 118,5 millones.EFE.

mc.mw/jf/nm

07/17/16-30/98

Doc. Claro

9810125

9810126

PROCEDENCIA 519593
FECHA DE PROCES 17.7.98
VINCULACION 65709
11161
11402

ENTRADA
CRUZADO

XA5650

R ECOBT 07-17 00186
ICX AMT

CHILE-AGRICULTURA
ENVIOS AGRICOLAS AUMENTAN 1,9 POR CIENTO ENTRE ENERO-MAYO

Santiago de Chile, 16 jul (EFE).- Las exportaciones chilenas silvoagropecuarias crecieron 1,9 por ciento en los cinco primeros meses de 1998, pese a la caída experimentada por los envíos forestales y pecuarios, informó hoy el Ministerio de Agricultura.

El director de la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA), Carlos Furche, señaló que entre enero y mayo las ventas al exterior de productos pecuarios cayó un 6,1 por ciento mientras los envios forestales lo hicieron en un 9,9 por ciento.

Sin embargo, en ese período destacó el incremento de las exportaciones agrícolas en el 8,8 por ciento, "lo que influyó positivamente en el total de los embarques silvoagropecuarios".

En los primeros cinco meses del año las exportaciones del sector sumaron 2.057,8 millones de dólares, en comparación con igual lapso de 1997, cuando llegaron a 2.020,3 millones.

Furche detalló que el total de fruta vendida en este periodo alcanzó a 880,7 millones de dólares, mientras que los productos forestales lograron 624,2 millones y los embarques pecuarios sumaron 65,9 millones. EFE

mm/bh/CGR

07/17/01-31/98

9810126

01-01

9810127
FECHA DE PROCESAMIENTO 17.7.98
VINCULACIÓN Nº 65709
11161
11407
ENTRADA
CRUZADA

Chile: optimismo por el comercio con la región

17-7 AF

Santiago (EFE, American News & Features) - A dos años del acuerdo que convirtió a Chile en el primer socio externo del Mercosur, tanto el gobierno como el empresariado de ese país se muestran optimistas respecto de su evolución.

A fines de 1997, el intercambio comercial era 10 por ciento mayor que el año anterior, transcurridos escasos 18 meses desde la firma del acuerdo.

En ese lapso, la venta de productos del Mercosur a Chile creció diez veces más que las exportaciones chilenas hacia el Mercado Común del Sur.

Sin embargo, 62 por ciento de los envíos chilenos a Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay están compuestos por productos industriales, lo cual hace «particularmente interesante» el acuerdo, según destacó una nota de la cancillería trasandina.

• Volumen

***Las estadísticas del intercambio comercial, entre enero y abril de 1998, señalan que éste alcanza un volumen de 1.500 millones de dólares, y que la lista de** bienes industriales en la oferta chilena incluye maquinarias, productos metalúrgicos, alimentos elaborados y químicos.*

Por su parte, el presidente chileno Eduardo Frei describe la asociación como otra vía para la irreversible internacionalización de la economía de Chile, con la ventaja de incorporarse a un mercado zonal de más de 200 millones de consumidores.

9810127

DOCUMENTO 9810128
TITULO
PROCEDENCIA 150592
FECHA DE PROCEDENCIA 19.7.98
VINCULACIONES 65709
11161
11300

ENTRADA
CRUZADO

ECONOMIA

D

Presidente del Banco Central de Chile previó inflación de 3%

Guía Financiera 11-7-98

■ El déficit en cuenta corriente bajará US$ 500 millones

El presidente del Banco Central de Chile, Carlos Massad previó para 1999 una disminución del orden de los US$ 500 millones en el déficit de cuenta corriente del país trasandino y fijó una meta inflacionaria de 3% anual, al tiempo que afirmó que «es irresponsable decir que la economía chilena está en crisis».

Massad, quien expuso el pasado martes en el IV Encuentro Financiero de Icare, sostuvo que para este año se intenta mantener el déficit en la cuenta corriente en «límites prudentes», cercanos a los US$ 5.000 millones y al mismo tiempo lograr una reducción para 1999, mientras que para el mediano plazo se espera un déficit «moderado» del orden del 4% o 5% del PBI.

El jerarca sostuvo que como consecuencia de un menor crecimiento de la economía mundial se ven afectados los precios de las materias primas especialmente del cobre y otros minerales y que dada esta baja se proyecta una caída neta en los términos de intercambio del 8% para el presente año.

Apuntó que este deterioro de los términos de intercambio le significará al país menores entradas por US$ 1.000 millones y que la reducción de ingresos lleva a un incremento transitorio del déficit en la cuenta corriente de balanza de pagos, el que se enfrentará con una mezcla de ajuste y financiamiento.

«Las políticas fiscal y monetaria se han dirigido a encauzar un ajuste del gasto interno con el fin de moderar el déficit de la cuenta corriente y mantener una trayectoria de la inflación bajo control», subrayó Massad.

Por último, el jerarca anunció que el «objetivo final (de la política económica) es alcanzar un horizonte relativamente cercano a tasas similares a las que se observan en los países desarrollados, esto es, en torno al 3% anual». ■

9810128

REFERENCIA 518593
FECHA DE [illegible] 21.7.88
VINCULADO [illegible] 65709
11161
11205
66817

Doc. Claro

ESTÁ [illegible]
CRUZ [illegible]

01-02

9810129

[illegible] 00600

CHILE-PERU

CONTRALORIA VALIDA ACUERDO CON PERU, REGIRA EFECTO RETROACTIVO

Santiago de Chile, 20 jul (EFE).- La Contraloria de Chile (Tribunal de Cuentas) considero valido hoy el Acuerdo de Complementación Economica (ACE) suscrito con Perú, confirmaron hoy fuentes oficiales.

El acuerdo entrara en vigor con efecto retroactivo para cubrir el pago de derechos derivados de su "suspensión", ocurrida la semana pasada.

El director de Relaciones Economicas Internacionales de la Cancilleria (Direcon), Juan Gabriel Valdés, anticipo que el acuerdo comenzará a regir en forma oficial desde el martes 21, cuando sea publicada en el Diario Oficial la "toma de razón" del decreto que lo formaliza por parte de la Contraloria.

"El Contralor Arturo Aylwin -afirmó Valdés en declaraciones a la Radio Cooperativa- se comunicó con el Canciller José Miguel Insulza para informarle que había tomado razón del decreto que ha enviado el presidente de la República, declarando vigente el acuerdo entre Chile y Perú".

El acuerdo entre ambos paises se encontraba virtualmente paralizado a raiz del retraso en su validación jurídica, lo que causó preocupación en esferas empresariales de los dos paises.

Aunque el convenio empezó a regir el primero de julio, la semana pasada la Direcon ordenó a la aduana chilena suspender la aplicación del acuerdo hasta que la Contraloria tomara razón de él.

La paralización del tratado se adoptó debido a que los parlamentarios de la alianza de Gobierno Tomás Jocelyn Holt y Antonella Sciaraffia solicitaron a la Contraloria que se pronunciara sobre la validez del acuerdo, pues consideraban que requeria de la aprobación del Congreso por cuanto "invadia materias de ley".

Pese a que el Gobierno manifestó que por ser un acuerdo firmado en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) no necesitaba ratificación parlamentaria, decidió suspender las liberaciones arancelarias pactadas mientras no se efectuara el trámite de validación.

Fs. clara

Sin embargo, se comprometió a otorgarle efecto retroactivo al convenio para resarcir los derechos cobrados durante ese periodo (dos dias).

Valdés señaló que el Servicio Nacional de Aduanas, "en la medida en que se pueda publicar mañana en el Diario Oficial, volverá a hacer efectivas las preferencias" y recalcó que "el problema de una suspensión momentánea está superado".

Valdés enfatizó que con esto el tema quedó "perfectamente superado", por lo que "no hay razón alguna para que los derechos no sean plenamente utilizados por los empresarios y se pueda seguir adelante con el proceso de integración con Perú, que cuenta con el apoyo de ambos Gobiernos".

El acuerdo de complementación económica con Perú fue suscrito el pasado [illegible] de junio [illegible] más de cuatro y medio años de negociaciones.

En él se fija [illegible] años para la mitad de las exportaciones chilenas a Perú [illegible] la desgravación de aranceles para la totalidad del [illegible] establecidos y con un tope de 18 años [illegible] que no existen excepciones.

Un total de [illegible] del sector químico, ya comenzaron a [illegible] arancel [illegible] el pasado 1 de julio [illegible] comercio bilateral.

El [illegible] de los [illegible]

[illegible]

9810129

DP2903

U ECOBT 07-22 00453
mun exg ica

CHILE-UE
GOBIERNO SATISFECHO APROBACION EUROPEA ACUERDO LIBRE COMERCIO

Santiago de Chile. 21 jul (EFE).- El ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, manifestó hoy la satisfacción del gobierno por la decisión de la Comisión Europea de proponer a Chile la negociación de una zona de libre comercio.

El canciller chileno, en declaraciones telefónicas desde la Buenos Aires, donde participa en una reunión del Mercosur, indicó que la aprobación de parte de la comisión de las directivas para la negociación era "un paso muy positivo".

"Nosotros esperábamos que se produjera y no me imaginé que se fuera a producir tan pronto", manifestó.

El miércoles la Comisión Europea dio su visto bueno al proyecto elaborado por el vicepresidente y comisario encargado de América Latina, Manuel Marín, para negociar acuerdos de libre comercio con Chile y con el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

En 1995, Chile y la Unión Europea firmaron un amplio acuerdo marco de cooperación que dejó el camino abierto a una negociación para la suscripción de un acuerdo de libre comercio, cuya etapa formal comenzó en junio de 1997.

El canciller explicó que la resolución de la Comisión debe ser ratificada por el Consejo Europeo en septiembre próximo, instancia que deberá aprobar definitivamente el programa con las directivas de la negociación.

"Espero que a partir de septiembre el Consejo de la Unión Europea pueda aprobar las directivas y podamos empezar a negociar este año", subrayó.

Según el ministro, con ello se iniciará "un nuevo proceso para la desgravación del conjunto del comercio bilateral Chile-UE".

Insulza declinó pronunciarse en sobre los aspectos agrícolas del acuerdo, por no conocerlos en detalle, aunque reiteró que para Chile es importante la inclusión de todos los sectores.

Actualmente existen, al menos, 600 restricciones al comercio entre Chile y la UE, según cifras de la Cámara de Comercio de Santiago.

El ministro chileno dijo que la negociación que se iniciará con la UE es justamente para que se eliminen las trabas que actualmente existen en el comercio.

"Estas deben ser modificadas en función de la negociación", dijo y destacó que el acuerdo permitirá reforzar notablemente el comercio entre el conglomerado europeo y Chile.

Mientras tanto, el presidente de la empresarial Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), Ricardo Ariztia, se mostró partidario de un acuerdo de negociación con el bloque europeo.

El miércoles, al conocer que algunos países europeos querían que quedara fuera del acuerdo el apartado agrícola, Insulza manifestó que sin la agricultura a Chile "no le interesaba" un acuerdo de libre de intercambio.

El intercambio comercial entre Chile y la Unión Uropea aumentó de 4.100 millones de ecus (4.534 millones de dólares) en 1991 a 5.700 millones de ecus (6.305 millones de dólares) en 1996. EFE

DOCUMENTO MIR/MW/CA/GIR
9810130
518593
PROCEDENCIA 22.7.98
65709
11161
07/22/19-45/98 514142

CRUZ

9810130

01-01

9810131

PROCE ... 518593
FECHA DE PROCESAM.: 28.7.98
VINCULACION: 65209
11161
11403

E
CRUZ...

DP3788

R ECOBT 07-28 00400
amt icx

CHILE-ARANCELES

BUSCAN CONSENSO PARA AGILIZAR PROYECTO LEY REBAJA ARANCELARIA

Santiago de Chile, 28 jul (EFE).- El Gobierno chileno precisó hoy que el retraso en el envío del proyecto de ley de rebaja de aranceles responde al deseo de generar "consenso" a cambio de una tramitación rápida en el Congreso.

El ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, señaló que el envío del proyecto de ley, que se debería haber despachado este viernes, fue retrasado para poder lograr un acuerdo al respecto.

"Queremos buscar mecanismos que logren generar el máximo posible de consenso a su llegada al Congreso. Sabemos que éste es un proyecto difícil, por lo que va a ser complejo llegar a un acuerdo total", aseveró Aninat.

Aseguró que para ello continuará negociando con los parlamentarios de Gobierno y de oposición durante la próxima semana, para que el proyecto sea ley antes de que finalice agosto.

"La contrapartida a esta pequeña demora en el envío del proyecto pueda generar una 'vía rápida' para su tramitación una vez que llegue al Congreso. El objetivo del Gobierno es práctico y es que antes de que finalice agosto esto ya sea una ley", aseguró Aninat.

El pasado 21 de mayo, el Presidente Eduardo Frei anunció que enviaría en julio al Parlamento un proyecto de ley para reducir los aranceles en tres puntos en enero del próximo año y en los dos años siguientes un punto anual, bajando en total los aranceles de 11 a 6 por ciento.

Aninat dijo en la ocasión que esta rebaja debe ser totalmente compensada por los menores ingresos que dejará de percibir el fisco que serán de 140 millones de dólares por cada punto, por lo que el proyecto de ley contendrá varias opciones de alza de impuestos sobre el consumo.

Durante el Gobierno de Patricio Aylwin (1990-1994) se rebajaron los aranceles desde un 15 al 11 por ciento, y el año pasado surgió la iniciativa de disminuirlos nuevamente, pero se decidió suspenderla por divergencias con la oposición política sobre la compensación de ingresos que demandaba el Ejecutivo.

En marzo pasado Aninat retomó la iniciativa proponiendo una rebaja de tres puntos compensada por medio del alza de impuestos al tabaco, alcohol y combustibles, lo que fue rechazado por el empresariado que en las rondas de consultas realizada por Aninat propuso bajarlos en cinco puntos.

El pasado lunes, el portavoz del gobierno, el ministro José Joaquín Brunner, anunció la postergación del envío del proyecto, acogiendo la petición que le hicieron el mismo día al Ejecutivo parlamentarios de los partidos políticos de Gobierno.EFE

lg/ag/hm

07/28/18-13/98

Doc. Ilegible

9810132
519593
28 7 98
66723
11161

XV4760

R ECOBT 07-28 00258
MUN EXG TCX

PARAGUAY-ECONOMIA
FUTURO GOBIERNO PIENSA EN MULTIMILLONARIO PLAN DE EMERGENCIA

Asunción, 28 jul (EFE).- El presidente electo paraguayo, Raúl Cubas Grau, y sus asesores trabajan en la definición de un plan de emergencia económica que inicialmente requerirá un fondo de 740 millones de dólares, se informó hoy, martes.

El objetivo principal apunta al saneamiento del sistema financiero local, que arrastra todavía los efectos de las crisis bancarias de 1995 y 1997 y actualmente enfrenta nuevos problemas por el reciente cierre de ocho entidades del sector a raíz de una aguda falta de liquidez.

Según fuentes del equipo técnico de Cubas, citadas por el diario "ABC Color", el plan de emergencia sería aplicado casi inmediatamente después del 15 de agosto próximo, fecha prevista para la asunción del nuevo gobierno.

Los asesores de Cubas calculan que unos 500 millones de dólares se destinarían a la devolución inmediata de sus depósitos a los ahorradores y cuentacorrentistas de aquellos bancos que serían retirados del sistema financiero, a fin de que el cierre de los mismos no afecte la cadena de pagos.

Además, se crearía un "fondo de contingencia" de unos 240 millones de dólares para fortalecer las reservas del Banco Central del Paraguay (BCP), de forma que éste tenga recursos necesarios para contrarrestar los posibles efectos inflacionarios de la recuperación masiva de los depósitos.

Para reunir la suma necesaria para el plan en cuestión, el próximo Gobierno negociaría créditos con el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y entidades financieras privadas del exterior. EFE

JRC/jf/emr

07/28/17-04/98

9810132

Doc. Ilegible

01-01

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 1SET98	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 94/98	ARCHIVO

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 8SET98

II -INFORMACION CONOCIDA: | A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

CORREGIDO
F. 18.10.01
Inic.

FECHA 18 10 01 64
Procesado a
OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 4/9/98
Nº 307/98

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada
Nº

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha - 1 SET. 1998
Nº de identificación 9810138/SG

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

DPTO. II E.M.E.

FIRMA DEL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

EMILIO G. ALVAREZ 001/02 (A) 9810138

3 SET 1998

RESERVADO

Montevideo, 03 de setiembre de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos de evacuar la información solicitada.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

COLINA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

001 (B) 9810138

03/09/98.-
03/09/98.-
-I-
9810138.-

Montevideo, 1 de setiembre de 1998.

1.- **RASPUDICH MARTÍNEZ, Maria Margarita.** **Auxiliar de Servicio**

Fecha y lugar de nacimiento: 05/10/58 Montevideo
C.I.: 1.572.621-7
C.C.: BBA 29225 // CQA 11740
Domicilio actual: Con. Andaluz km. 3500
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Juan RASPUDICH
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Nélida Mabel MARTIENZ RODRIGUEZ
C.I.: 1.144.438-4 C.C.: CQA 4415 //CQB 3726
Nombre del cónyuge: Eduardo VIERA
C.I.: 3.457.025-3 C.C.: GBC 12667// CQB 5984
Hermanos :

Experiencia anterior: NO

002/02 9810138

FECHA 18/10/01 ...AL 64

Procesado a

OBSERVACIONES

Clarín 19/7/98

TERESA TER MINASSIAN LE TOMA EXAMEN AL PLAN DESDE MAÑANA

Llegó la auditora del FMI

La ejecutiva del Fondo demoró su arribo desde San Pablo • La esperaban en Ezeiza con abundante documentación • Llega en un momento político delicado para el Gobierno y para Roque Fernández



OTRA VEZ AQUÍ. Teresa Ter Minassian ayer, en Ezeiza. Atrás, como siempre, el chileno Marcelo Figuerola.

Ayer, a las ocho menos diez de la noche, el representante del Fondo Monetario Internacional (FMI) en la Argentina, Marcelo Figuerola y Guillermo Bruno, de Ceremonial del Ministerio de Economía respiraron aliviados. La jefa de la misión del FMI, Teresa Ter Minassian, que viene a auditar las cuentas públicas de la Argentina, finalmente descendió del avión de Aerolíneas Argentinas proveniente de San Pablo.

Figuerola y Bruno aguardaban en Ezeiza desde la tres de la tarde, hora en que debía llegar Ter Minassian en un vuelo de Varig. Como la aguardada pasajera no descendió en ese vuelo, decidieron esperar.

Pero Ter Minassian tampoco arribó en el vuelo de Vasp de las 16,40 ni en el de las 16,50. Entonces se dirigieron a las oficinas de Vasp, donde les informaron que la funcionaria del FMI había cancelado la reserva y que no estaba registrada en ningún vuelo posterior. Inquietos hicieron varios llamados telefónicos, con una respuesta común: nadie sabía qué había pasado con la jefa fondomonetarista.

Sin rumbo

Figuerola y Bruno deambularon entonces por las oficinas de Varig y de Aerolíneas. Volvieron a hacer varios llamados y recibieron la orden de esperar todos los vuelos de Brasil. El siguiente primer vuelo, a las 19,40 horas, era el de Aerolíneas. Luego de una espera de hora y media, ingresaron a la recepción de Aerolíneas y a los pocos minutos sus rostros cambiaron cuando vieron entrar al hall a la jefa de la misión.

Teresa Ter Minassian, sin maquillaje, con un tapado oscuro, vestía pantalones y sólo llevaba una cartera. El personal de Economía puso sus valijas en un auto. Figuerola, de campera, cargaba una voluminosa documentación. Antes de traspasar las puertas para ingresar al hall central de Aerolíneas intercambiaron unas palabras y con rostros serios y adustos enfilaron hacia los autos que los aguardaban.

Cuando *Clarín* se acercó para dialogar, Ter Minassian, sin detener su marcha, contestó en forma rotunda: "No tengo nada que declarar, por el momento".

Presurosa ingresó al auto que partió a toda velocidad hacia el Sheraton Hotel.

La tajante respuesta de la jefa de la misión del FMI tiene sus explicaciones. Teresa Ter Minassian llega en un momento delicado. Uno de los principales anfitriones en su visita anterior, Carlos Rodríguez, ya no está al frente de la Secretaría de Política Económica de Economía. El miércoles debió renunciar por indicación del presidente Menem.

El mismo miércoles, la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados aprobó por mayoría un dictamen a la reforma impositiva que excluyó del proyecto oficial la extensión del IVA y la suba de los impuestos internos, dos de las principales exigencias del FMI, además de introducir otras modificaciones sustanciales.

Ese día la Comisión de Legislación del Trabajo de Diputados aprobó, también por mayoría, el dictamen favorable a la reforma laboral que impulsa Erman González y que ya tiene la media sanción del Senado. Ese proyecto tiene serios cuestionamientos del FMI.

En cambio, entre la anterior y la actual misión del FMI el Gobierno corrigió las cifras del comercio exterior argentino. Según Economía, el INDEC no había computado un importante número de exportaciones por lo que el saldo negativo de la balanza comercial aminoraba en más de 1.000 millones.

En abril Ter Minassian y Tomas Reichmann, que llega mañana antes del medio día, dejaron un texto con serias críticas al Gobierno por el abultado déficit comercial. Según las metas comprometidas con el Fondo, ese déficit no puede superar los 5.000 millones anuales, y en ese momento ya excedía los 6.000 millones. Ahora gracias al descubrimiento del "error" estadístico el déficit es de 5.400 millones, muy próximo a la meta pactada.

Posiblemente en la copiosa documentación que portaba Figuerola estén los números corregidos del comercio exterior argentino. Se descuenta que Teresa Ter Minassian aprovechará el día de hoy para analizar con Figuerola toda la documentación para, a partir de mañana, comenzar con la auditoría.

Semana difícil

Roque Fernández vivió su [illegible] desde que es ministro de Economía. Perdió a su mano derecha, Carlos Rodríguez. Su proyecto de reforma fiscal está jaqueado y mañana enfrenta la [illegible] del FMI. Es el tema de tapa del Suplemento Económico de hoy.

DOCUMENTO 9810139
TIPO
REFERENCIA 150024
FECHA DE PROCESAMIENTO 19.7.98
VINCULACIONES 66960
11161
108501

ENTRADO
CRUZADO

– Doc. con partes oscuras –

LA ECONOMIA AL RITMO POLITICO

INCERTIDUMBRE POR EL FUTURO DE LA REFORMA IMPOSITIVA

Clarín 2/7/98

Empieza hoy otro monitoreo del FMI al plan económico

Economía asegura que cumplió las metas fiscales • Pero no se sabe si el organismo convalidará los manejos contables • La misión se reúne con el secretario de Hacienda • Preocupación por el difícil contexto político

El Fondo Monetario Internacional comenzará hoy a tomar examen al equipo de Roque Fernández sobre la marcha del plan económico. En lo formal, sólo pondrá la lupa sobre la situación fiscal del primer semestre del año. Pero la inspección no dejará pasar por alto el contexto de las últimas semanas: los problemas políticos que demoran la sanción de la reforma impositiva, la caída de la recaudación, el aumento del déficit comercial, la renuncia de Carlos Rodríguez y el avance de la reforma laboral de Erman González, entre otros temas.

La delegación del FMI está encabezada por Teresa Ter Minassian y Tomás Raichman. Junto a ellos se movilizarán el representante permanente del organismo en Buenos Aires, Marcelo Figuerola, y el delegado argentino ante el FMI en Washington, Guillermo Zocalli.

La primera reunión de trabajo que tienen agendada es la que mantendrán hoy por la mañana en el Ministerio de Economía con el secretario de Hacienda, Pablo Guidotti. Con este funcionario analizarán la marcha de las cuentas públicas en el primer semestre.

Sobre este punto, Guidotti exhibirá datos que revelan un sobrecumplimiento de las metas fijadas por el organismo. El déficit fiscal acumulado entre enero y junio fue de 1.596 millones de pesos, esto es 204 millones más bajo que los 1.800 millones de pesos permitidos por el organismo en el acuerdo vigente hasta el año 2001 (ver infografía).

Sin embargo, el FMI tendrá que dictaminar si considera válido el cumplimiento de la pauta, ya que para lograrlo, Economía apeló a una serie de manejos financieros y contables. Entre ellos, adelantó para junio el vencimiento de un anticipo del impuesto a las Ganancias y del tributo sobre los bienes personales. Esto significa que lo que se recaudó de más el mes pasado es plata que no ingresará a la Tesorería a principios del año próximo.

Por el lado de los gastos, la meta de déficit se cumplió mediante un recorte de 1.000 millones de pesos. Pero esto tendrá consecuencias futuras que podrían afectar las cuentas del segundo semestre: se dejaron de pagar subsidios a los concesionarios ferroviarios, se incumplió con el pago de deudas, que generan intereses y multas, y se postergó el pago de reembolsos a los exportadores.

Otras metas en juego son las llamadas "cualitativas", que incluyen la reforma laboral y la impositiva. La primera de éstas ya debería estar aprobada. Pero además de no haber cumplido los plazos, falta acuerdo sobre su contenido: el FMI no está de acuerdo con el sesgo supuestamente pro sindical que tiene el proyecto confeccionado por el ministro de Trabajo, Erman González, en acuerdo con la CGT.

En cuanto a la reforma impositiva, Economía está dentro de los plazos fijados (debía se presentada al Congreso antes del 30 de junio y se cumplió) pero enfrenta serios problemas definir su contenido. En este sentido, el FMI es partidario de aplicar ajustes impositivos de fácil recaudación. Por eso, siempre vuelve a recomendar la misma receta: aumentar el tributo a los combustibles.

Otro compromiso del acuerdo con el FMI es el referido al déficit comercial, que no debía superar los 5.000 millones de dólares. Hasta junio, el rojo era de 6.400 millones, pero el Gobierno aplicó una corrección metodológica que redujo en 1.000 millones de dólares ese desequilibrio y atenuó el desvío. Ahora, Teresa Ter Minassian deberá decir si la maniobra fue legítima.

EVALUACION DE LAS METAS CON EL FMI

[illegible]	META	[illegible] 1998	[illegible] 1998
Déficit fiscal	I trimestre: $ [illegible] mill. I semestre: $ 1.800 mill. Año 98: $ [illegible] mill.	Déficit trimestre: $ [illegible] mill. Proyección del déficit anual: $ 2.900 mill.	Déficit semestre: $ [illegible] mill. Proyección del déficit anual: $ [illegible] mill.
Déficit externo	Déficit comercial 12 meses: U$S 5.000 mill. Déficit cuenta corriente: [illegible] del PBI	Déficit comercial a febrero: U$S 5.000 mill. Proyección déficit anual U$S 8.000 mill. Proyección déficit de cuenta corriente 98: 4,5% del PBI	Déficit comercial a mayo: U$S [illegible] mill. Proyección déficit anual U$S 7.000 mill. Proyección déficit de cuenta corriente 98: 4% del PBI
Reforma laboral	Plazo: mediados de 1998	Presentado en tiempo pero no en forma	No se formalizó ninguna mejora en el proyecto original
Reforma tributaria	Plazos: Presentación 30 de junio de 1998 Aprobación 31 de diciembre de 1998	Presentado en tiempo y forma	El Fondo [illegible]

Fuente: Fundación Capital

CLARIN

0810139

LA ECONOMIA AL RITMO POLITICO

TER MINASSIAN LE SACA PUNTA AL LAPIZ

Clarín 20/7/98

Preparativos para un duro examen

Quienes conocen a Teresa Ter Minassian aseguran que la fama de temible que se ganó como jefa de las misiones fiscalizadoras del Fondo Monetario Internacional no es fruto de la casualidad. Esta economista, nacida en Italia, es extremadamente meticulosa en el análisis de cada uno de los países que quedan bajo su supervisión.

Esta dedicación, casi obsesiva, fue la que demostró ayer: se pasó todo el día encerrada en su habitación del Hotel Sheraton estudiando informes sobre la economía argentina. Pese al excelente día soleado, ni siquiera se tentó con darse una vuelta por la plaza San Martín.

Cuando ayer por la tarde Clarín la llamó por teléfono, Ter Minassian atendió al primer ring y se excusó amablemente: "Estoy trabajando en una misión oficial y no estoy autorizada a hacer declaraciones a la prensa".

—Cuéntenos, entonces, ¿cómo aprovechó hoy su tiempo libre?

La economista se sorprendió por la pregunta. Algo más confiada, dejó escapar una pequeña risa y respondió con otro interrogante: "¿Mi tiempo libre? No pude contar con esa suerte. Desde que llegué a Buenos Aires (el sábado a la noche) me dediqué a leer informes y estudiar estadísticas, porque me espera una semana de trabajo muy duro".

—¿No lamentó perderse el día de sol?

—Sé que el día fue precioso. Pero lamentablemente no pude moverme del hotel. Estuve encerrada todo el tiempo, leyendo una enorme cantidad de papeles.

Ter Minassian está otra vez en el país, pese a que en abril pasado había jurado que nunca regresaría. En ese momento, estaba enojada porque el diputado Humberto Roggero dijo que los miembros de la delegación del FMI eran "cinco imbéciles". Ahora regresó, aunque no se sabe si viene con ánimo de revancha. □

9810139

LA ECONOMIA AL RITMO POLITICO

APROBARON LAS METAS FISCALES DEL PRIMER SEMESTRE

El FMI teme que no salga la reforma impositiva

El organismo pide medidas alternativas para el segundo semestre • Cree que la recaudación no mejorará • En Economía admiten que sin la reforma "habrá problemas muy serios"



RELACIONES [illegible]: El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez (centro), recibió ayer a Teresa [illegible]

El Gobierno arrancó con el pie derecho las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional: el subjefe de la delegación, Tomas Raichman, anticipó ayer que dará el visto bueno a las metas fiscales del primer semestre. Ahora, las preocupaciones del FMI se concentran en qué puede pasar durante la segunda mitad del año. Y enumeraron varios factores que amenazan la situación fiscal: el creciente déficit de las cuentas provinciales, el débil aumento de la recaudación impositiva y la incertidumbre sobre el futuro de la reforma tributaria.

"Hasta ahora no hay ninguna evidencia que contradiga el cumplimiento de las metas fiscales pactadas para el semestre", sostuvo Raichman. El economista chileno habló ayer después del encuentro que mantuvo con el secretario de Hacienda, Pablo Guidotti. De la reunión participaron también la jefa de la misión, Teresa Ter Minassian, y el delegado permanente, Marcelo Figuerola.

El sobrecumplimiento de 200 millones de pesos en la meta de déficit (ver infografía en página 29) no impidió ver nubarrones en el horizonte fiscal. El futuro de la reforma impositiva se convirtió en un dato clave para la evaluación del FMI.

"El Fondo trabaja con la misma hipótesis que nosotros: que la reforma saldrá en agosto, incluyendo la generalización del IVA", dijo ayer Guidotti a Clarín. El funcionario remarcó además que los enviados del organismo "no reclamaron recortes adicionales del gasto ni un ajuste en el impuesto a los combustibles".

A pesar de esto, tanto en Economía como en el FMI reconocen que la situación política es complicada y no descartan el peor escenario: que el Ejecutivo cumpla la amenaza de retirar el proyecto si los diputados no votan la extensión del IVA. "Si la reforma impositiva se cae, la Argentina enfrentaría serios problemas fiscales. Y habría que buscar alternativas para remediar la situación", dijo a este diario un alto funcionario del Palacio de Hacienda.

> "No hay ninguna evidencia que contradiga el cumplimiento de las metas pactadas", dijo Raichman

Ante esa posibilidad cierta no descartan ninguna solución, incluso el meneado impuesto a las naftas. El FMI no está convencido de que la recaudación pueda mejorar demasiado si no sale la reforma o un impuesto alternativo. Economía asegura que salvará el semestre con una recuperación de la recaudación tributaria y por el ingreso de 300 millones de pesos provenientes de la privatización del sistema de telefonía personal (PCs).

Antes de visitar a Guidotti, la misión del FMI estuvo con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. Luego, pasadas las 11, cruzaron a Economía desde la Casa Rosada. Una vez allí, analizaron las nuevas cifras sobre el déficit de la balanza comercial. En su visita anterior, los técnicos del organismo alertaron sobre el aumento del desequilibrio, que proyectaron en 8.000 millones de dólares para todo el año.

En esta ocasión, recibieron de Guidotti una estimación nueva, calculada en base a la corrección estadística que hizo el INDEC: el déficit comercial de este año sería de 6.500 millones de dólares. "El enfriamiento de la economía pondrá un límite a las importaciones", les aseguró el secretario de Hacienda a Ter Minassian y Raichman. "Las exportaciones crecieron al 1% nominal, pero el aumento real es del 8,4% si se tiene en cuenta la caída del precio de los commodities", sostuvo Guidotti.

La gente del FMI también pidió información precisa sobre la situación fiscal de las provincias. Sacaron a relucir datos que dan cuenta de un aumento gradual del déficit consolidado, que va a contramano de la reducción que viene observándose en el ámbito de la administración nacional.

En 1997 el desequilibrio rondó los 1.000 millones de pesos y ahora se proyecta por encima de los 1.500 millones, según las cifras que maneja Economía. En ese lapso los ingresos tributarios coparticipables crecieron, pero habrían aumentado mucho más los gastos. Y en ese punto es donde el FMI encendió la luz de alerta.

En ese marco, también pusieron la lupa sobre el nivel de endeudamiento de las provincias, que aumentó considerablemente en 1997. El nivel global de obligaciones financieras de los distritos del interior llegó el año pasado a 16.000 millones de pesos. De ese total, unos 4.500 millones correspondieron a deuda bancaria sobre la cual se pagaron tasas de interés cercanas al 13% anual. El interés es alto, sobre todo si se tiene en cuenta que las operaciones están garantizadas por los fondos de coparticipación, que hace casi nulo el riesgo de incobrabilidad. □

04

9810139

Clarín 22/7/98

DISCREPANCIAS POR EL REGIMEN DE DESPIDOS

Erman se prepara para otro round laboral con el Fondo

La reforma laboral sigue siendo el tema de mayor fricción entre el Gobierno y la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI). Por eso, en la agenda de Teresa Ter Minassian, figura un encuentro con el ministro de Trabajo, Erman González, que se concretará pasado mañana.

La principal objeción del Fondo es que el proyecto oficial, si bien rebaja las indemnizaciones por despidos, las mantiene en niveles relativamente altos y, además, sólo se aplica a los nuevos trabajadores.

También cuestiona que no se avanzara en la eliminación de los estatutos especiales y que los convenios colectivos de trabajo deban ser firmados exclusivamente por la representación sindical de nivel superior.

La misión del Fondo, además, criticó la "ultraactividad" de los convenios, lo que significa que siguen vigentes si a sus vencimientos no hay acuerdo entre las partes.

En la anterior misión, en abril, que también estuvo liderada por Teresa Ter Minassian, el tema laboral fue uno de los más conflictivos. Entonces los representantes del Fondo dejaron un texto donde cuestionaban el proyecto de reforma laboral de Erman González por estar "bastante lejos de cumplir con los compromisos asumidos" por el Gobierno argentino.

El proyecto así cuestionado por el FMI ahora tiene media sanción del Senado y el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados. El titular de esa comisión, Alfredo Atanasoff, indicó ayer que los diputados tienen pensado tratar el proyecto de ley en el recinto en agosto, cuando pase el período de receso invernal en el Congreso.

Las críticas llevaron en mayo al ministro González a reunirse en Washington con el titular del FMI, Michel Camdessus. Allí González se comprometió a complementar la reforma laboral con otros proyectos, como la derogación de los estatutos especiales y la creación de un fondo de retiro laboral en sustitución del sistema de indemnizaciones.

Además, anunció la reglamentación del capítulo laboral del Estatuto PyME, con lo cual casi el 70 por ciento de la mano de obra ocupada quedaría sujeta a nuevas normas laborales, como el fraccionamiento de las vacaciones y el pago en tres cuotas del aguinaldo.

En relación a los estatutos especiales, que comprende entre otros el de periodistas, viajantes de comercio y encargados de edificios, la propuesta de Trabajo es abrir un período de negociación entre los empresarios y los gremios para acordar los cambios. Y si no hubiese acuerdo, habría arbitraje obligatorio a cargo del Ministerio de Trabajo. Con el Fondo de Retiro Laboral, Trabajo llamará a un concurso para contratar una consultora que evaluará cómo debe financiarse dicho Fondo y a cuánto deben ascender los aportes.

Se descuenta que González informará a Ter Minassian del Pacto Federal del Trabajo que el Gobierno y las provincias firmarán el miércoles 29.

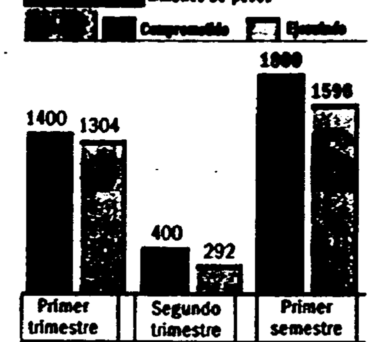
Ese Pacto Federal propone modificar y unificar el régimen de sanciones a las empresas por las infracciones laborales. Además plantea iniciar una campaña para regularizar la situación laboral de medio millón de trabajadores "en negro". □

Anuncio inesperado

La decisión del presidente Menem de hacerse a un lado en la carrera por la reelección dejó con la boca abierta a los enviados del FMI. Pablo Guidotti les transmitió la noticia ayer, en medio de la montaña de papeles con números sobre la situación fiscal.

LA LUPA DEL FMI

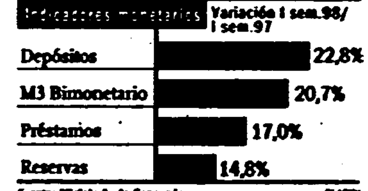
Déficit fiscal Millones de pesos



Ingresos fiscales Millones de pesos

	6 meses 1998	6 meses 1997	Variac.
[illegible]	20.056	18.706	7,2%
[illegible]	5.135	5.290	-2,9%
[illegible]	25.191	23.996	5,0%
[illegible]	2.063	1.762	17,0%
[illegible]	27.254	25.758	5,8%
[illegible]	7.198	7.052	2,1%
[illegible]	10.482	10.018	4,6%

Indicadores monetarios Variación I sem.98/ I sem.97



Fuente: Ministerio de Economía CLARIN

Otra vez la evasión

El Gobierno, en el marco de las negociaciones con el FMI, analiza un paquete de medidas destinadas a agilizar el cobro de deudas impositivas por parte de la DGI. Entre otras cosas, se estudia insistir con la creación de un fuero penal tributario para que entienda exclusivamente en esas cuestiones.

Estas reformas están siendo analizadas de manera conjunta por el titular de la Administración Federal de Ingresos Públicos, Carlos Silvani, y el ministro de Justicia, Raúl Granillo Ocampo. Además, forman parte de los acuerdos adicionales sellados con el Fondo Monetario Internacional, en el marco de las llamadas "reformas de segunda generación".

La misión del FMI, que encabezan Teresa Ter Minassian y Tomas Raichman, se entrevistó anoche con Granillo Ocampo y tiene previsto reunirse hoy con Silvani. En ambos casos, con el mismo objetivo.

Como parte del paquete que analiza el Gobierno también se prevén modificaciones a la Ley Penal Tributaria, con el fin de incorporarle penalidades más severas para el delito de evasión.

05-05

9810139

Prioridad

ARCHIVO

Festejamos por adelantado el día del niño y de la niña, por que nos aburren las formalidades.
El domingo 9 de agosto «llovieron a cántaros» caras felices entre leche y tortas fritas. Vestimos el parque de colores, agarramos los títeres y salimos a jugar. Poco a poco la gente comenzó a acercarse. No así algunos políticos que habíamos invitado. Los esperamos, pero un ratito no más porque había mucho que hacer.
Todos y todas l@s niñ@s tuvieron un regalo, pero el mejor lo tuvimos nosotr@s cuando vimos la alegría en los ojos de nuestr@s niñ@s, l@s mism@s que conocen la calle más que a ell@s mism@s. L@s niñ@s deben ser niñ@s para que sean hombres y mujeres libres.

Movimiento Andresito G. Artigas Agrupado al M. U. S. (Movimiento uruguay Subterráneo)

001/01 — 981014

LA RED PÚBLICA DE LA REPÚBLICA — SET. 1998

22/8/98

BIOGRÁFICO (CAMPO MILITAR)

FECHA 03/09/98 INICIAL GH

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ORGANIZACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — A.G.I.I
DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO — SECC.MICROFILM

AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION , NO FUE UBICADO EN LA DIVISION II EL DOCUMENTO CON R.E. Nº 19810141

El encargado de la Sección Secretario

Vº Bº

El jefe de Division II (Exterior)
Cnel.

Carlos Goméz

01-1

ARCHIVO 1/2

Montevideo, 01 de setiembre de 1998.-

9810141

SEÑOR SUB DIRECTOR DE INTERIOR

Adjunto al presente remito a usted Copia 1 de Memorandum de Información, a los efectos estime corresponda.

Saluda a usted atentamente
El Sub Director de Exterior
Capitán de Navio (CG)
Nelson Olivera

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - SUB DIRECTOR - República O. del Uruguay

COPIA Nº 1

Montevideo, 2 de setiembre de 1998.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) para su conocimiento.-

El Sub Director de Interior de la DGID
Coronel
COLINA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - SUB DIRECTOR - República O. del Uruguay

Dirección General de Información de Defensa
SECRETARIA S.D.I.
Fecha de Entrada 02/09/98
Fecha de Salida 02/09/98
Pasa a I
Nº de Orden 9810141

001/02

9810141
3 SET. 1998

SECRETO

Montevideo, 01 de setiembre de 1998.-

MEMORANDUM

ASUNTO: Información relacionada a noticias de prensa sobre Represa Salto Grande.

EVALUACIÓN: A-3

TEXTO:

El alto perfil, que se le ha dado en algunos medios de prensa durante la semana pasada, sobre problemas técnicos en los generadores de Salto Grande, provendrían de una lucha interna entre un sector de UTE y la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande.

La nueva normativa sobre el marco energético incluye a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande en un organismo llamado Administración del Mercado Energético.
Esta inclusión, habría dejado fuera a cierto sector de Ingenieros de UTE, los cuales perderían en consecuencia, determinadas influencias y beneficios.

Se señala particularmente al Diario "El País" como medio que recoge la postura de UTE en este tema.

Asimismo no estaría ajeno a este enfrentamiento, lo relativo a las potenciales privatizaciones planificadas por el Gobierno en el área de la energía y en las cuales la Administración del Mercado Energético jugaría un rol importante.

DISTRIBUCION: ORIGINAL: ARCHIVO
COPIA 1: SUB DIRECTOR DE INTERIOR
COPIA 2: JEFE DEL DEPARTAMENTO II(EXT.)

002/02

9810141

SECRETO

Archivo

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
021300SET98

M E M O R A N D U M Nro. 9810148/A.-

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : FERNANDEZ MONTIEL Daniel Liber (Fr.)

T E X T O : C.I.: 1.468.255-1

C.C.: Serie BBB N°30885

DOM.: Carlos Croker 2508 Bis

OCUPACION: Promotor del SEMM.-

CORREGIDO
F 1 / set / 2000
Inic.: SM

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincensi

001/01

9810148
02 SET. 1998

FECHA 3/9/98 INICIAL

Procesado a Sistema BPX

OBSERVACIONES

Nº DOCUMENTO 9810149

TITULO (*)

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 31.07.98

VINCULACIONES 65592

11164

11879

11302

11140

11339

Doc. Contiene Fs. Poco legibles e ilegibles.

(*) [illegible]

[illegible]

[illegible] Internacional Humanitario [illegible] Asamblea Permanente [illegible]

[illegible] ONG, empresarios, académicos [illegible] estudiantes y campesinos [illegible] Danielle Mitterrand [illegible] Mitterrand.

[illegible] como la actual [illegible] civil del conflicto entre Ejército, guerrillas y grupos paramilitares.

[illegible] Giraldo, presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana y de la Comisión Nacional de Conciliación [illegible] gobierno y guerrillas [illegible] ministro de Interior [illegible] Ramírez [illegible]

[illegible]

9810149

01 - 31

[illegible]
([illegible]) [illegible]
[illegible]
combatientes [illegible].

[illegible]
limitaciones [illegible]
frente de batalla [illegible]
el caso del Ejército.

[illegible]
intención hacia la [illegible]
eliminación [illegible]
que [illegible].

El documento [illegible] como gesto de buena
voluntad. [illegible]
[illegible].

[illegible]
caliente, Ernesto [illegible]
de agosto [illegible].

[illegible]
los jefes de las guerrillas [illegible]
de Colombia (FARC), [illegible]
([illegible]) y a los líderes de [illegible].
[illegible]

07/31/98 13/58

9810149

02

U POXPT 07-31 00723
MUN EXG ICX

COLOMBIA-PAZ (previsión)
PACTO PARAMILITARES PUEDE DIFICULTAR DIALOGO CON GUERRILLAS

Bogotá, 31 jul (EFE).- Mientras en Bogotá delibera la Asamblea Permanente por la Paz, las principales guerrillas de Colombia anunciaron su oposición a un pacto con paramilitares, a quienes acusan de cometer las más atroces matanzas.

El sacerdote Jorge Martínez, portavóz de la Iglesia Católica en el Consejo Nacional de Paz (CNP), admitió hoy, viernes, que es "preocupante" la postura de los rebeldes ante un acuerdo suscrito con las organizaciones de autodefensa.

El jefe máximo del Ejército de Liberación Nacional (ELN), Nicolás Rodríguez Bautista, más conocido como "Gabino", consideró, en un comunicado enviado con su voz a medios de prensa locales, que al proceso con las guerrillas "no se le pueden colgar arandelas que no casan en su diseño ni en su espíritu".

Portavoces de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el principal grupo guerrillero del país, también declararon su desacuerdo con pactos alcanzados con paramilitares.

Para el portavoz del CNP, "inquieta ese asunto" y "el que se pongan en peligro todos estos consensos, así sean mínimos, que se van logrando dentro de la sociedad civil y los grupos alzados en armas".

"Gabino" fustigó que el CNP haya hecho un pacto con los grupos de autodefensa y que se conceda a los paramilitares un estatus político ya que "es claro que los hermanos Castaño Gil (Fidel y Carlos) han estado vinculados a los cárteles narcotraficantes".

Distintos comandantes rebeldes han rechazado siempre la posibilidad de sentarse en una misma mesa de negociación con los jefes paramilitares.

Los comandantes de las autodefensas, por su parte, han insistido en que su lucha ha sido forzada por la presencia de las guerrillas en las regiones donde actúan.

Martínez confió hoy, sin embargo, que "estos temas que en el momento son álgidos y están planteando alguna dificultad, pueden ser superables con buena voluntad y elasticidad de las partes".

El domingo pasado algunos miembros de la CNP, entre ellos el Defensor del Pueblo, José Fernando Castro Caycedo, suscribieron un documento "en el Nudo de Paramillo", zona selvática y montañosa del noroeste del país, por el que se anunció el inicio de un proceso de paz con las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

En el acuerdo con las AUC se precisó que en un eventual proceso reconciliador con el Gobierno, éste se celebraría "en una mesa independiente y simultánea" con otras negociaciones, "para concluir en un verdadero acuerdo de paz que involucre a todos los actores de la guerra".

Entre los firmantes del documento con las AUC figuran reconocidos paramilitares como Carlos Castaño y Ramón Isaza acusados de decenas de matanzas en el país desde hace varios años.

Según el jefe guerrillero del ELN, su grupo "queda atónito con los mecanismos que dispone el CNP" para reunirse con los paramilitares y se muestra extrañado de que se celebren acuerdos con quienes promueven masivos desplazamientos que en las últimas semanas afectan a varios pueblos y ciudades y a miles de campesinos.

El ELN, sin embargo, reiteró la voluntad de cumplir el "Acuerdo

la ciudad alemana
de Puerta del Cielo", un pacto suscrito cerca de
de Maguncia entre delegados de esa guerrilla y de la sociedad
civil, por el que los rebeldes se comprometieron a cumplir
disposiciones humanitarias en el conflicto.
"Le decimos a Colombia y al mundo que el proceso iniciado en
Puerta del Cielo no podrá retroceder, pero no puede ir por ruta
equivocada", declaró "Gabino" al leer su mensaje.
El "comandante Felipe", del "Bloque José María Córdoba" de las
FARC , que opera en la zona donde presumiblemente fue suscrito el
acuerdo con las AUC, dijo también que su organización "de todas
maneras" busca el inicio de un proceso de paz con el gobierno del
conservador Andrés Pastrana, que asume el próximo 7 de agosto.
Una de las primeras propuestas presentadas en la Asamblea
Permanente por la Paz en Bogotá pide a "todos los actores del
conflicto armado colombiano acatar el acuerdo que busca humanizar
la guerra".
En la Asamblea participan unos 2.000 representantes de ONG.

9810149

XA7166

U POXBT 08-01 00594
ICX AMT ALE EXG

COLOMBIA-PAZ
GUERRILLAS RATIFICAN DESEOS PAZ, PERO INSISTEN NO DEJAR ARMAS

Bogotá, 31 jul (EFE).- Las guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación [illegible] (ELN) [illegible] hoy su decisión de entablar diálogos de paz, pero insistieron en que no dejarán las armas, en sendos mensajes enviados a la Asamblea Permanente por la Paz.

En una carta enviada desde las "montañas de Colombia", las FARC, principal guerrilla del país, afirmaron que seguirán haciendo esfuerzos con el Gobierno de Andrés Pastrana (que asumirá el 7 de agosto) para concretar una solución política a la grave crisis social del país, de la cual la lucha armada es sólo una parte.

Sin embargo, las FARC dejaron claro en su mensaje que deben cambiar todos los problemas sociales antes de entregar las armas, en lo que coincidieron con el ELN, que desde Alemania envió un vídeo de su líder Pablo Beltrán, portavoz de este grupo en los diálogos con la sociedad civil en Maguncia hace dos semanas.

"Para nosotros (el ELN) es muy importante que la sociedad civil colombiana, que viene siendo la principal víctima de este conflicto, se convierta en un actor protagónico en estos diálogos", dijo Beltran en el vídeo enviado a la Asamblea, clausurada hoy.

"Con beneplácito vemos cómo la conciencia del pueblo colombiano crece y se viene expresando en demandas y movilizaciones por la paz, por la terminación de la guerra, por el respeto a sus libertades y los derechos humanos", dice el mensaje de las FARC, que felicita a la sociedad civil por la celebración de la asamblea.

Tras leer y ver los comunicados de los insurgentes, el sacerdote Jorge Martínez, delegado del episcopado colombiano para el diálogo con la guerrilla, manifestó su "complacencia" por que las guerrillas estén "reconociendo el papel importante que en un proceso de paz juega la sociedad civil".

El ELN ratificó en el vídeo los compromisos asumidos en Maguncia el pasado 15 de julio, especialmente la celebración en octubre próximo de una "convención nacional", posible antecedente de una asamblea constituyente, cuyo comité operativo se constituirá en Medellín (noroeste del país) el próximo lunes.

En su jornada de clausura, la Asamblea Permanente por la Paz aprobó un documento en el que se pide a las partes que humanicen el conflicto.

El texto, preparado por la Comisión de Conciliación Nacional (CCN, civiles mediadores entre el Gobierno y las guerrillas), pide que el conflicto sea regulado por las normas del Protocolo II de Ginebra y del Derecho Internacional Humanitario, con la supervisión del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).

El documento también pide que se eviten los excesos contra los niños, la población civil y los combatientes en estado de indefensión, y solicita que las limitaciones para el reclutamiento de menores no sólo cubra el frente de batalla, sino también el de las labores administrativas, en el caso del Ejército.

En el ámbito de las minas antipersonas, que el ELN se ha comprometido a no sembrar más, la asamblea ha solicitado que se amplíe esta intención hasta la creación de instancias que verifiquen la retirada de las ya colocadas en diferentes sitios del país, y que frecuentemente causan mutilaciones a los campesinos.

El documento también pide a las guerrillas, como gesto de buena voluntad, la publicación de listas de secuestrados o de militares prisioneros que tengan en su poder.

Según informó el ministro de Exteriores, Augusto Ramírez, miembro de la CCN, el documento ha sido remitido a los presidentes saliente, Ernesto Samper, y electo, [illegible].

Ramírez dijo que el [illegible] también fue enviado a los jefes de las FARC, el ELN, el minoritario Ejército Popular de Liberación (EPL) y a los líderes de los grupos paramilitares. EFE

LDO/[illegible]

9810149

04

X,4704
[illegible]
[illegible]

COLOMBIA-PAZ
COMISIONADOS [illegible] AVANCE SUSTANCIAL CON PARAMILITARES

Bogotá, 27 jul (EFE).- El Consejo Nacional de Paz (CNP) de Colombia y los líderes de los principales grupos paramilitares lograron un "avance sustancial" en su primera reunión oficial, aseguró hoy el comisionado Sabas Pretelt de la Vega.

"Es un avance muy positivo el que se ha logrado", declaró Pretelt antes de regresar a Bogotá desde el lugar de la reunión celebrada el domingo, en el noroeste del país.

El comisionado precisó en una entrevista con Radio Cadena Nacional (RCN) de la capital colombiana, que la reunión con los jefes de la extrema derecha tuvo lugar en el Nudo del Paramillo, región selvática y montañosa en los límites de los departamentos de Antioquia y Córdoba.

En el lugar tiene su centro de operaciones la más importante agrupación paramilitar de Colombia, las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU), lideradas por Carlos Castaño.

El comisionado, que es además presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO), dijo a la emisora bogotana que la reunión con los líderes paramilitares se prolongó hasta las 22,00 horas locales del domingo (03,00 GMT del lunes).

"Estaban representantes de todas las autodefensas", sostuvo el integrante del CNP, órgano creado por ley y que junto a representantes de la sociedad civil avanza en contactos con la guerrilla y la extrema derecha para procurar una negociación de paz.

Según una versión de RCN, en la reunión se suscribió un documento en el que las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) -que agrupa a las organizaciones paramilitares- se comprometen a respetar el derecho internacional humanitario.

Pretelt viajó el domingo al noroeste colombiano con el defensor del Pueblo, José Fernando Castro; el ex canciller Augusto Ramírez Ocampo, y los presidentes de la Central Unitaria de Trabajadores, Luis Eduardo Garzón, y de la Unión Sindical Obrera (USO, de la empresa petrolera estatal Ecopetrol), Hernando Hernández.

Una aeronave de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC) trasladó a los comisionados, que con esta entrevista abrieron de forma oficial los acercamientos del CNP con los paramilitares. EFE

jgn/nrm/emr

07/27/13-45/98

9810149

05

DP3818

U POXRT 07-28 00271
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ
APOYAN INICIATIVAS DE PASTRANA PARA INTENTAR PACIFICACION

Quito, 28 jul (EFE).- La Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos (ALDHU), con sede en Quito, apoyó hoy las iniciativas de pacificación en Colombia planteadas por el presidente electo de esa nación, Andrés Pastrana.

El secretario general de ALDHU, el chileno Juan de Dios Parra, envió una carta a Pastrana en la que lo felicitó por los esfuerzos que ha hecho para dialogar con grupos guerrilleros, paramilitares y la sociedad.

Parra ratificó, en boletín de prensa, el respaldo de la agrupación latinoamericana a las acciones que busquen la pacificación en Colombia y destacó como factores que contribuyen a ese objetivo la disposición de los grupos armados y frentes sociales para conversar de soluciones con el presidente electo.

Sin embargo, dijo que "la persistencia de hechos de violencia derivados del conflicto armado, tras los primeros acercamientos entre la guerilla y la sociedad civil, son señales de advertencia de que la paz es un objetivo que demanda mayores esfuerzos, tanto de la comunidad colombiana como de la internacional".

"Es evidente que el costo de la violencia en Colombia impide su crecimiento, a más que deja 30.000 muertos por año, niños huérfanos, el desplazamiento de víctimas del fenómeno a otros países, así como diferencias aparentemente irreconciliables que dividen a los hermanos colombianos", agrega Parra.

El directivo de ALDHU señaló que comparte el criterio de Pastraña sobre el alto costo de la guerra que, a más de las víctimas, ha generado la destrucción de parte de la infraestrucrura productiva de Colombia, causando un severo deterioro del medio ambiente y alejado la inversión hacia esa nación. EFE

FA/GTP

07/28/21-35/98

9810149

06

Se dialogará en mesas distintas a las de la guerrilla

Acuerdo con paramilitares de Colombia para negociar la paz

Los grupos paramilitares que han sembrado el terror en Colombia a través de múltiples asesinatos colectivos decidieron sumarse al proceso de paz iniciado con las guerrillas izquierdistas.



PAZ. Los paramilitares colombianos han decidido no darle la espalda a las negociaciones emprendidas en busca de la paz nacional, y accedieron a sumarse al proceso alentado por el nuevo gobierno (Reuter)

BOGOTA, 27 (AP).— El Defensor del Pueblo colombiano, José Fernando Castro, anunció que "se ha logrado un acuerdo para iniciar ya un proceso de paz", dijo Castro, que integró una delegación del Consejo Nacional de Paz que ayer dialogó con los líderes de los grupos paramilitares.

"Muy seguramente habrá paz con ellos", afirmó Castro en una conferencia de prensa, tras regresar hoy de la zona montañosa de Córdoba, al norte del país, en donde se celebró la reunión.

Anunció que los grupos paramilitares se comprometieron a "respetar a la población civil y acatar el derecho internacional humanitario", incluyendo medidas para evitar el desplazamiento de gentes atrapadas en medio del conflicto armado y el reclutamiento de menores de 18 años.

AVANCES PARCIALES

El acuerdo firmado entre los comisionados de paz y los jefes paramilitares agrupados en las llamadas Autodefensas Unidas de Colombia, advierte que "la búsqueda de la paz es un proceso en el que se irán manifestado avances parciales entre los distintos actores".

El presidente electo Andrés Pastrana, que asume sus funciones el 7 de agosto, ha dicho que lograr la paz probablemente consumirá los cuatro años de su mandato.

El presidente electo Andrés Pastrana, que asume sus funciones el 7 de agosto, ha dicho que lograr la paz probablemente consumirá los cuatro años de su mandato.

El acuerdo establece que las negociaciones de paz entre el gobierno y los paramilitares se harán en mesas separadas a las que ya están acordadas con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), los dos principales grupos guerrilleros de Colombia.

CATALOGO DE COMPROMISOS

En el acuerdo se rechazó además "la destrucción de la infraestructura pública y privada de la nación, así como el secuestro, la extorsión, las desapariciones forzosas y toda forma de violencia para transformar al país".

Se trata de una inequívoca condena a las estrategias de la guerrilla que tiene como "objetivo militar" el petróleo, las centrales eléctricas y se financia con el secuestro y la extorsión.

El comunicado sobre el acuerdo, leído por el ex canciller Augusto Ramírez Ocampo, vocero del Consejo de Paz, establece un catálogo de compromisos que las Autodefensas Unidas de Colombia observarán para la humanización de la guerra y evitar que la población civil se involucre en la confrontación armada.

Los grupos paramilitares surgieron en los últimos 10 años, patrocinados por hacendados y ganaderos, para combatir la guerrilla. Han sido acusados repetidamente de violar los derechos humanos y su objetivo ha sido atacar las redes de apoyo de la guerrilla entre la población civil.

9810149

XA6656

[illegible]

COLOMBIA-PAZ

PARAMILITARES COMIENZAN CONTACTOS CON CONSEJO NACIONAL PAZ

Bogotá, 26 jul (EFE).- Los líderes de los principales grupos paramilitares de Colombia se reunieron hoy con miembros del Consejo Nacional de Paz (CNP) en un lugar desconocido del norte del país, confirmó el Defensor del Pueblo, José Fernando Castro.

Castro, que participó en la entrevista, dijo a la prensa en Bogotá antes de partir hacia el lugar donde se celebraría el encuentro, que la cita tenía como objeto buscar "una fórmula para entablar un diálogo serio en busca de la paz" con los grupos de extrema derecha.

Temas como el desplazamiento forzado de campesinos, del que los paramilitares son los principales causantes, según informes de organizaciones no gubernamentales, el reclutamiento de menores y otros puntos del Derecho Internacional Humanitario (DIH) también serían debatidos, según Castro.

Este es el primer encuentro que celebra el CNP con los cabecillas de los grupos paramilitares, reunidos en el movimiento Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), coordinadas por Carlos Castaño, jefe de la principal organización de extrema derecha, las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU).

El CNP, responsable de crear una política de paz de Estado, promueve el diálogo comenzado a finales de junio en Alemania entre el Ejército de Liberación Nacional (ELN), considerado el segundo grupo rebelde del país, y la sociedad civil colombiana.

Al encuentro con los paramilitares acudieron por el CNP Sabas Pretelt, presidente de la Federación Nacional de Comerciantes, y Luis Eduardo Garzón, presidente de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT).

También participaron Augusto Ramírez Ocampo, miembro de la Comisión Nacional de Conciliación, y Hernando Hernández, presidente de la Unión Sindical Obrera (USO), y que recientemente estuvo fuera del país por amenazas de los paramilitares. EFE

[illegible]

07/27/00-47/98

9810149

08

19 AL 25 DE JULIO DE 1998
GAZETA MERCANTIL

Propuesta constituyente para Colombia

Después de 72 horas de discusiones entre los guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil de Colombia, realizado en Wuzburgo (centro de Alemania), se cerró un acuerdo preliminar, que servirá para presionar al gobierno del presidente electo Andrés Pastrana, cuyo mandato iniciará el 7 de agosto próximo. Una parte de la cumbre de ELN y 40 representantes de diversos sectores, firmaron el documento, llamado de "Acuerdo de Puerta del Cielo", en alusión al nombre en alemán del local donde se reunieron desde el domingo anterior.

El acuerdo prevé la convocataria de una convención nacional, antes del próximo 12 de octubre, a realizarse en un área de Colombia en la cual haya un armisticio bilateral. Esta convención tendrá la finalidad de organizar la convocación de una asamblea nacional constituyente. "La Convención Nacional debe propiciar la participación de representantes de Estado y contar con el aval del Gobierno nacional, para lo que el Consejo Nacional de Paz, en su calidad de organismo asesor del gobierno, servirá de facilitador", afirma el documento, que cuenta con cuatro capítulos divididos en 21 puntos. La reunión entre guerrilleros y representantes de la sociedad civil, organizada por la conferencia episcopal alemana, acordó igualmente facilitar encuentros del gobierno de Colombia con representantes del ELN y del Ejército Popular de Liberación (ELP). En relación a los secuestros ejecutados por ELN, los activistas asumieron el compromiso de suspender la retención o privación de libertad de personas, con propósitos financieros, en la medida que se resuelva, por otros medios, la disponibilidad de recursos para el ELN. ■

Red de Diarios Económicos

9810149

08

AV4692

U PO∧ST 07-20 0037

MUL EXB IO∧

COLOMBIA-PAZ

PRESIDENTE FORMALIZO INICIO DIALOGOS PAZ CON ELN

Bogotá, 20 jul (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, formalizó hoy el inicio del proceso de paz con la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN) acordado la semana pasada en la ciudad alemana de Maguncia, al que avaló y calificó "legítimo".

La apertura oficial del proceso se realizó durante una plenaria del Consejo Nacional de Paz (CNP), en la cual se reconocieron los esfuerzos de la sociedad civil para sacar adelante los diálogos con las guerrillas.

Samper declaró oficialmente abierto el proceso de negociación con el ELN tras recibir el informe sobre la reunión de Maguncia elaborado por los representantes de la sociedad civil, que entre el 13 y el 15 de julio dialogaron en Alemania con tres delegados de la segunda guerrilla en importancia del país.

En Maguncia se firmó el "Acuerdo Puertas del Cielo" (por el nombre del monasterio donde fue suscrito) en el cual se definió que antes de octubre se organizará una "Convención Nacional", posible antecedente de una asamblea constituyente.

En el acuerdo de Maguncia, el ELN se comprometió a no secuestrar a mujeres embarazadas, mayores de 65 años y menores de edad, y a cesar los atentados contra los oleoductos mientras se reúna un foro petrolero que será convocado en la "convención nacional".

Con el aval gubernamental se garantiza el respaldo legal del Gobierno para las decisiones "que se acordarán en el camino como beneficios para las partes, zonas de distensión, permisos legales para portavoces guerrilleros y otros que sean necesarios", con el fin de lleva a cabo el proceso, dijo un portavoz de los negociadores en Maguncia.

"Hay un proceso de paz en camino", declaró el coordinador de la Red de Iniciativas contra la Guerra y por la Paz (REDEPAZ, conjunto de ONG especializadas), Camilo González Posso.

"Hoy iniciamos un proceso de paz en Colombia que tiene la luz verde del Estado", agregó González, quien recordó que el acuerdo también tiene que ser ratificado por los líderes del ELN Francisco Galán y Felipe Torres desde la cárcel de Itagüí (noroeste), donde se encuentra recluidos.

González subrayó que será nombrada una comisión nacional e internacional que verifique el cumplimiento tanto del acuerdo de Maguncia como de otros que se alcancen durante el proceso. EFE

loo/ltm/em

07/20/19-05/98

9810149

10

EL OBSERVADOR 28.07.98

COLOMBIA EL PACT[illegible] IE FIRMADO EL DOMINGO PASADO EN SELVAS DEL NOROESTE DEL PAÍS

Samper avaló acuerdo con paramilitares

El gobierno colombiano anunció ayer que respalda en todos sus términos el compromiso de diálogo alcanzado entre grupos de derecha y civiles

El gobierno del presidente colombiano, Ernesto Samper, respaldó ayer el acuerdo alcanzado por el Consejo Nacional de Paz (CNP) para la apertura de una negociación de pacificación con los grupos paramilitares.

"El gobierno respalda en su totalidad el acuerdo", comunicó el consejero presidencial de Paz, José Noé Ríos, a la salida de una reunión en la que el defensor del Pueblo, José Fernando Castro, informó del convenio al jefe del Estado.

Castro integró la comisión del CNP y de la sociedad civil que el domingo pasado viajó a selvas del noroeste colombiano para una reunión con líderes de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

La cita tuvo lugar en el Nudo de Paramillo, región montañosa que sirve de centro de operaciones al máximo jefe de las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU) y también promotor y principal líder de las AUC, Carlos Castaño Gil.

"Es un paso más hacia la reconciliación nacional", dijo el consejero presidencial de paz

Al término de esta reunión, los comisionados suscribieron un acuerdo que los compromete en la celebración de negociaciones con la extrema derecha en una mesa separada, pero simultánea, de la que sea abierta para dialogar con la guerrilla.



Samper avaló otro avance en la pacificación de Colombia

PRINCIPIOS HUMANITARIOS

Los 16 líderes de siete grupos de extrema derecha que acudieron a la cita aceptaron acatar el derecho internacional humanitario, que consideraron como el "mínimo ético que deben respetar los actores armados".

Con este compromiso, los paramilitares quedan obligados a cesar su presión sobre la población civil en zonas de conflicto, que ha sido la más afectada por la actividad de la extrema derecha, con matanzas y la inducción de desplazamientos masivos.

"Es un paso más hacia la reconciliación nacional", dijo del acuerdo con las AUC el consejero Ríos, quien subrayó que "creo que definitivamente se van despejando caminos para un futuro de convivencia en Colombia".

El acercamiento con las AUC se suma a anteriores avances con los dos principales grupos guerrilleros del país, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

El pasado día 9, el presidente electo, el conservador Andrés Pastrana, se comprometió con el máximo líder de las FARC, el legendario Manuel Marulanda Vélez, a crear las condiciones para un diálogo en los primeros tres meses de su administración.

La retirada de tropas en un vasto territorio de las selvas del sur del país para abrir estas conversaciones será decidida en ese lapso, según convino Pastrana con Marulanda en una reunión que sostuvieron en esa región.

ACUERDO CON EL ELN

Así mismo, delegados de la sociedad civil colombiana y del ELN firmaron el 15 de julio, en la ciudad alemana de Maguncia, el Acuerdo Puerta del Cielo, que también establece acciones para una negociación de la paz.

Pero el acuerdo de Maguncia quedó en duda tras una serie de actos violentos efectuados por el grupo guerrillero contra el principal oleoducto colombiano, algo que había acordado evitar.

Además, el ELN atracó 10 bancos en la ciudad de Medellín. *(En base a EFE)*

CLAVES

- **RESPALDO.** El gobierno de colombia aceptó en todos sus puntos el acuerdo alcanzado entre grupos paramilitares de derecha y representantes civiles para iniciar un diálogo de paz.
- **SEPARACIÓN.** Las partes acordaron negociar en una mesa separada a las conformadas con las guerrillas, pero la misma será simultánea a aquellas.
- **DERECHOS.** Los representantes de 16 grupos de ultraderecha aceptaron respetar los principios humanitarios internacionales en su accionar.
- **PRESIÓN.** Los paramilitares quedaron obligados a cesar su presión sobre la población civil en la zona del conflicto, principalmente al noroeste del país.

Desplazados por la violencia tomaron 24 rehenes en Bogotá

Un grupo de desplazados por la violencia tomó las instalaciones de un seminario católico en el centro de Bogotá y mantiene retenidas a 24 personas exigiendo la atención del gobierno para sus peticiones de reubicación, informaron ayer las autoridades.

La toma agravó las protestas desatadas en diferentes regiones colombianas por miles de campesinos que han emprendido la huída hacia los centros urbanos, ante el recrudecimiento de la violencia de grupos de derecha e izquierda.

Los retenidos son los sacerdotes responsables del centro de formación y los seminaristas –entre ellos tres jóvenes nicaragüenses–, así como dos trabajadoras del servicio doméstico y dos periodistas de un canal de televisión.

Los campesinos, unos 57 entre ellos 30 menores de edad, ingresaron la noche del domingo pasado a las instalaciones del seminario de la comunidad Monfortniana, en el barrio de La Perseverancia, en un sector popular a pocas calles del llamado centro internacional de Bogotá.

ACCIÓN DE LA CRUZ ROJA

Hacia el mediodía de ayer los campesinos permitieron el ingreso al edificio de una comisión de la Cruz Roja, con alimentos y agua, para brindar atención médica a algunos de sus compañeros, entre los que se encuentra una mujer embarazada, al parecer enferma y de cierta gravedad. *(AFP)*

LIMPIE SU ALFOMBRA SIN I

CON PRODUCTOS DE LA MAS ALTA CALIDAD DE NIVI

CON EL SISTEMA UNICO Y PROFES

PRESION Y ABSORCION SIN MOJAR LA C

METODOS DE OPERACION EN BA:

EQUIPOS CON HYDRA MA

DEJE EN MANOS PROFESIONALE

Y SERIAS LA ALFOMBRA DE SU EMPRESA C

LIMPIEZA DE TAPIZADOS EN GENE

400 4707

9810149

[illegible]

El [illegible] del CNP, en la que fue presentado un informe sobre las conversaciones con el ELN en la ciudad alemana de Maguncia [illegible] 15 por la firma del Acuerdo Puerta del Cielo, [illegible] nombre del monasterio de religiosas que allí [illegible].

Con asiento para representantes de todos los sectores de la sociedad, el CNP fue creado hace algunos meses por ley, para hacer de la paz una política de Estado, es decir, que tenga continuidad más allá del mandato del Gobierno [illegible] de cuatro años.

El defensor del Pueblo, José Fernando Castro, pidió autorización del Gobierno para buscar un contacto con los grupos paramilitares, bajo la condición de que la [illegible] derecha respete el derecho internacional humanitario.

En este contexto, Samper planteó ante el CNP que es necesario vincular con una negociación de paz a dichas agrupaciones, cuya relación con algunos sectores militares ha sido denunciada por entidades humanitarias nacionales y del exterior.

"Me parece que es una utopía pensar que uno puede ofrecer alternativas distintas a unos (las guerrillas) [illegible] para el Congreso y otros (los paramilitares) para la cárcel", subrayó el gobernante, que el próximo siete de agosto entregará el poder al conservador Andrés Pastrana.

El presidente electo [illegible] con el compromiso de crear las condiciones, en los primeros tres meses de su mandato, para retirar tropas en un vasto territorio de las selvas del sur del país e instalar una mesa de negociación con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El periodista y abogado conservador lo convino así hace tres semanas en una entrevista con el máximo líder de las FARC, el legendario Manuel Marulanda Vélez ("Tirofijo"), y el jefe militar de esta guerrilla, que es la más antigua y numerosa del país, Jorge Briceño (el "Mono Jojoy").

A la salida de la sesión del CNP, el concejal Camilo González Posso, que coordina la Red de Iniciativas contra la Guerra y por la Paz (REDEPAZ), dijo a los periodistas que "hay un proceso de paz en marcha, hay luz verde".

Uno de los primeros pasos del proceso será una reunión del comité operativo de este órgano con los dirigentes del ELN Francisco Galán y Felipe Torres, [illegible] en una cárcel de máxima seguridad cercana a Medellín.

Con la entrevista, el CNP [illegible] los [illegible] rebeldes ratifiquen el convenio de Maguncia, [illegible] que esta guerrilla se comprometió a no secuestrar [illegible].

[illegible] la voladura de oleoductos [illegible] convocar [illegible] recursos naturales, que exige el ELN [illegible] a las multinacionales.

[illegible]

9810149

DAI082

U FOXBT 07-23 00306
mun exg ica

COLOMBIA-PAZ
GOBIERNO AUTORIZA A DEFENSOR PUEBLO CONTACTE PARAMILITARES

Bogota, 23 jul (EFE).- El defensor del Pueblo de Colombia, Jose Fernando Castro, fue autorizado hoy por el Gobierno para que entre en conversaciones con los grupos paramilitares, pero bajo la condición que estas organizaciones se comprometan de forma previa con la protección del derecho internacional humanitario.

La aprobación a los contactos de Castro con la extrema derecha fue dada a conocer por el presidente colombiano, Ernesto Samper, en una reunión del Consejo Nacional de Paz (CNP), celebrada en Bogota.

En la sesión, Samper recibió un informe sobre la reunión en la ciudad alemana de Maguncia, celebrado entre el 12 y el 15 de julio, entre tres lideres del Ejercito de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana que terminó con la firma del "Acuerdo Puerta del Cielo" para un dialogo de paz.

Samper dijo que el defensor del Pueblo podrá entrevistarse con los paramilitares siempre que "haya un compromiso de parte de estas organizaciones, sustrayéndose totalmente de actos como las masacres y los asesinatos selectivos".

Es necesario, precisó, que exista un compromiso de protección del derecho internacional humanitario.

"Si no se da este compromiso claro y específico, en ningún caso se les reconocería un estatus para sentarse a negociar con ellos", advirtió Samper, para añadir que "con eso defiendo con la misma energía, que así sea en una mesa separada, los grupos paramilitares estén convocados al proceso de reconciliación".

El gobernante, que el próximo 7 de agosto entregará el poder al conservador Andres Pastrana, reafirmó que no es posible pensar en un acuerdo de paz que no tenga en cuenta a la extrema derecha.

Para Samper, "en una sociedad no se puede ofrecer alternativas distintas, a unos (los guerrilleros) que se desmovilicen, que se vayan para el Congreso y otros (los paramilitares) para la carcel". EFE

JGH.STP

07/23/23-37/98

9810149

13

[illegible]

[illegible]

COLOMBIA-PAZ [illegible]

SAMPER [illegible] COMPROMISOS [illegible] ESTADO

Bogotá, [illegible] (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, dijo hoy que anunciará en [illegible] durante el acto de instalación del nuevo Congreso, los compromisos que ha asumido y deberá asumir el Estado con vistas a una próxima negociación de paz con el Ejército de Liberación Nacional (ELN).

El documento suscrito en Maguncia (Alemania) por delegados de la sociedad civil y el ELN será [illegible] analizado en detalle por el Consejo Nacional de Paz (CNP) en sesión convocada para el día 22 anticipó, asimismo, el gobernante.

Samper hizo las [illegible] en una declaración emitida en Lisboa, adonde viajó el martes para una visita oficial, horas después que representantes de la sociedad civil colombiana y del ELN suscribieran en Maguncia el denominado "Acuerdo Puerta del Cielo".

Con este documento, 40 [illegible] del país y los líderes rebeldes Milton Hernández, [illegible] Beltrán y Juan Vásquez dieron fin a tres días de acercamientos en un monasterio cercano a Maguncia y bajo los auspicios de los episcopados de Alemania y Colombia.

"El Acuerdo [illegible] en el día de hoy en Maguncia constituye un paso histórico en la búsqueda de la paz colombiana", destacó el jefe del Estado, para subrayar que "por primera vez en su historia el ELN acepta iniciar, formalmente, un acercamiento hacia la paz".

La necesidad de [illegible] el proceso por la humanización de la guerra fue acogida por el grupo rebelde, enfatizó el presidente, quien recordó que el Gobierno [illegible] insistido en la necesidad de que la población inocente fuera [illegible] del conflicto armado.

En este acuerdo, Samper valoró que el ELN haya asumido compromisos y responsabilidades en asuntos como el fin de los secuestros, la exclusión de los niños del combate, la suspensión de voladuras de oleoductos, la [illegible] como arma de guerra y la no colocación de minas antipersonales.

Aunque ningún delegado oficial fue aceptado en la cita, Samper dijo que en el discurso de instalación del nuevo Congreso "anunciaré los compromisos que he asumido y que deberá asumir el Estado colombiano [illegible]".

Samper instalará el próximo día 20 [illegible] la primera legislatura de senadores y representantes a la Cámara elegidos en las elecciones parlamentarias [illegible].

El acto se producirá [illegible] días antes que entregue el poder al conservador Andrés Pastrana, [illegible] el 21 de junio venció en la segunda vuelta de los comicios presidenciales a Horacio Serpa, que concurrió por el [illegible] en el Gobierno, el liberal.

En la declaración, Samper dijo [illegible] Puerta del Cielo" será [illegible] por el CNP en la sesión convocada para el 22 de julio.

"[illegible] Maguncia y [illegible] necesarias para que [illegible]

[illegible]

9810149

[illegible]

14

DFI207

[illegible]

COLOMBIA-PAZ

ACUERDO CON ELN PARA SUSTRAER DEL CONFLICTO A CONCEJALES

Santa Marta (Colombia), 17 jul (EFE).- La Federación Nacional de Concejos (FENACON) de Colombia anunció hoy que ha llegado a un acuerdo con el Ejército de Liberación Nacional (ELN) para sustraer del conflicto armado a los concejales municipales del país.

Los términos del convenio serán divulgados en un seminario nacional de concejales y [illegible] de municipalidades que comenzará a sesionar el sábado, en la ciudad de Santa Marta.

El nuevo compromiso del segundo grupo armado en importancia del país fue anunciado dos días después que líderes de esta guerrilla y representantes de la sociedad civil suscribieran el "Acuerdo de Puerta del Cielo" en la ciudad alemana de Maguncia.

Con ese pacto, tres jefes del ELN y 42 personalidades colombianas se comprometieron a poner en marcha acciones que convergerán en una convención nacional, como paso previo a negociaciones de paz y a una asamblea constituyente.

El director ejecutivo de la FENACON, Fabio Villa, dijo a los periodistas en esta ciudad del norte colombiano que "los concejales deben definitivamente ser sacados del conflicto armado, ya que son civiles".

Con el acuerdo, el ELN respondió en forma positiva a un llamamiento escrito que la agrupación de ediles hicieron a esta guerrilla para que no los involucrara en el enfrentamiento.

Los líderes rebeldes Francisco Galán y Felipe Torres, que están presos en una cárcel de máxima seguridad cercana a Medellín, fueron los interlocutores de FENACON en la discusión del acuerdo.

Al menos 200 concejales colombianos han perdido la vida en los últimos tres años como consecuencia del conflicto armado, que se ha ahondado con la ampliación de la actividad de grupos paramilitares.

Sólo en 1998, [illegible] concejales han sido asesinados y 98 secuestrados, según FENACON, que precisó [illegible] de los cautivos. 50 se vieron obligados a renunciar a sus cargos.

"Nosotros tenemos que participar en los procesos de paz que se abren en Colombia, y eso va a ser el [illegible] del encuentro del seminario nacional", enfatizó Villa.

La reunión de los concejales, que concluirá el lunes, será inaugurada el sábado por el presidente colombiano, Ernesto Samper, el gobernador del Magdalena, Juan Carlos [illegible], y el alcalde de Santa Marta, Jaime Solano [illegible]. EFE

JCH/GTF

07/17-21-34/98

9810149

CRONOLOGÍA

Octubre de 1983. El presidente Belisario Betancur se reúne en España con los jefes del grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19) para tratar de iniciar un proceso de paz.

30 de marzo de 1984. El gobierno de Betancur y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) suscriben un acuerdo de cese al fuego que entraría a regir 60 días después.

30 de mayo de 1984. Ninguna de las dos partes inicia la tregua, y ambas se acusan mutuamente de violar [illegible]

[illegible]

Noviembre de 1994. El presidente Ernesto Samper (1994-98) presenta una propuesta de paz a la guerrilla sin condición de cesar el fuego. Casi un año después, las guerrillas responden que no dialogarán con un "gobierno ilegítimo".

Mayo y junio de 1998. Las FARC y el ELN anuncian su disposición a dialogar con el ganador de las elecciones colombianas.

Junio de 1998. El asesor de Andrés Pastrana, Víctor Ricardo, se entrevista con los máximos jefes de las FARC [illegible]

DIÁLOGOS CON LA GUERRILLA COLOMBIANA

Vientos de paz



El legendario líder guerrillero Manuel Marulanda, alias "Tirofijo", se reunió con el electo presidente colombiano Andrés Pastrana el 9 de julio. Días después, a miles de kilómetros de Colombia, representantes de la sociedad civil y otro grupo guerrillero dialogaron en la ciudad alemana de Maguncia. Ahora, los colombianos esperan que estos encuentros fructifiquen y que su país alcance finalmente la paz.

-Buenos días, señor presidente.
-Buenos días, Manuel.

El saludo coloquial y escueto se produjo alrededor de las 9 de la mañana del jueves 9 en algún punto de la cordillera oriental andina, histórico refugio de la comandancia de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la guerrilla izquierdista más antigua de América Latina. En medio del paraje montañoso, frente a una mesa rústica con tazas de chocolate, patacones (plátanos verdes fritos) y queso, el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, se reunió con Manuel Marulanda, el legendario comandante "Tirofijo". La escena fue registrada en video y difundida por Pastrana a su regreso a Bogotá.

En este primer encuentro -calificado de *"histórico"* por los distintos sectores de la sociedad colombiana y por la comandancia de las FARC- Pastrana se comprometió a trabajar a fin de *"avanzar en el establecimiento de las condiciones para el despeje militar"* de cinco municipios en el sur del país, e instalar la mesa de diálogo *"en los primeros 90 días"* de su administración, que comenzará el 7 de agosto.

Las FARC es la organización rebelde más antigua y numerosa de Colombia, con 40 años de lucha y entre 10.000 y 15.000 combatientes en 60 frentes diseminados por todo el país. Se calcula que las guerrillas controlan un 40% de Colombia.

El jueves 9 de julio, el presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, se reunió en *"algún lugar de la selva"* con el legendario jefe guerrillero Manuel Marulanda "Tirofijo".

En un convento de Maguncia

Tras la reunión entre Pastrana y Marulanda, las esperanzas se depositaron en la ciudad alemana de Maguncia. Allí se encuentra la sede de la Conferencia Episcopal Alemana que, a pedido de la Iglesia colombiana, aceptó presidir una ronda de conversaciones entre representantes del segundo grupo guerrillero colombiano, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), y delegados del Consejo Nacional de Paz de Colombia, un organismo creado a instancias del Parlamento que agrupa a empresarios, intelectuales y sindicalistas.

Durante cuatro días, los 42 participantes mantuvieron un diálogo a puertas cerradas, con el objetivo de abrir el camino a las negociaciones de paz, en el primer encuentro en el que el interlocutor de la guerrilla no fue el Poder Ejecutivo sino la sociedad civil.

Las conversaciones -que no tuvieron carácter oficial- culminaron el miércoles con el compromiso del ELN de no secuestrar a menores, a personas mayores de 65 años y a mujeres embarazadas, y a no usar minas antipersonales contra la población civil "de forma deliberada".

El documento -titulado "Acuerdo Puerta el Cielo" en referencia a "Himmelspforte", el nombre del monasterio donde se celebró el encuentro- también anuncia que el ELN cesará *"la retención o privación de libertad de personas con propósitos financieros"*, aunque condiciona esta disposición a que *"se resuelva por otros medios la suficiente disponibilidad de recursos para el ELN"*. La declaración también propone facilitar encuentros con el gobierno, las FARC y todos los actores involucrados en la guerra.

A pesar de la expectativa que habían sucitado las conversaciones, el texto no incluye referencias a una eventual desmovilización del grupo guerrillero, ni a una tregua en sus ataques a oleoductos. El comandante Pablo Beltrán, ya había asegurado que lo que se puede esperar de este proceso *"es un acuerdo para que la guerrilla se quede en sus territorios y el gobierno en los suyos"*. El dirigente rebelde afirmó además que el movimiento guerrillero colombiano *"no ha sido derrotado y es necesario"*, ya que es *"la única verdadera oposición que existe en Colombia"*, y *"ya se ha convertido en 'gobierno' en las regiones donde el Estado no existe o ha sido desplazado"*.

No a la "paz barata"

Desde 1986, los sucesivos gobiernos colombianos han firmado acuerdos de desmovilización con el Ejército Popular de Liberación (EPL), del que aún existe una facción que retomó las armas, el Movimiento 19 de Abril (M-19), del que también subsiste una pequeña disidencia, el grupo Jaime Bateman Cayón, y otras dos pequeñas agrupaciones armadas. La negociación con las FARC fracasó en dos ocasiones, con el gobierno de Belisario Betancurt (1982-86) y con el de César Gaviria (1990-94).

Para el jefe guerrillero y vocero del ELN, Francisco Galán, tanto las conversaciones de paz con las FARC como las mantenidas con su propio grupo forman parte de un mismo proceso de diálogo. Galán cree también que *"los capitalistas quieren que esto se arregle muy rápido para seguir disfrutando sus riquezas y no tener problemas para la inversión y eso está bien"*, según dijo al diario *El Espectador* de Bogotá desde la cárcel de máxima seguridad donde está recluido.

"Pero nosotros creemos en un proceso que marche al ritmo de la solución del hambre", afirmó Galán. *"Si el hambre se soluciona rápido, el conflicto lo resolvemos muy pronto"*. El catedrático Eduardo Umaña, por su parte, coincidió con el guerrillero y afirmó, en Maguncia, que *"las paces baratas no sirven"*.

A.L.C., EN BASE A EFE Y SERVICIOS

9810149

10

XY4526

U FOXBT 07-15 00560
MUN EXG ICA

CO[illegible]MBIA-PAZ/P[illegible]RAMILITARES [illegible]

AUTODEFENSAS PIDEN A PASTRANA [illegible] MILITAR [illegible] DIALOGO DIRECTO

Medellín (Colombia), [illegible] (EFE).- [illegible] principales grupos paramilitares de Colombia pidieron hoy, miércoles, al presidente electo, Andrés Pastrana, el [illegible] militar de un [illegible] y un diálogo directo para su desmovilización.

La paramilitares se desmovilizarán "una vez lo hagan las guerrillas", según dicen en un documento de [illegible] puntos firmado por lo jefes de autodefensas de todo el país y difundido por el Estado Mayor de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

El AUC, que agrupa a los principales grupos paramilitares del país, subrayan que aceptan "la presencia de la comunidad internacional con los facilitadores del proceso y garantes de los acuerdos" de paz.

El comunicado fue divulgado en momentos en que la ciudad alemana de Maguncia se suscribió un documento entre delegados del Ejército de Liberación Nacional (ELN), la segunda guerrilla en importancia del país, y de la sociedad civil en el que se sientan las bases para iniciar un proceso de paz.

El documento fue entregado en Medellín, noroeste colombiano, a varias emisoras y periódicos.

En el comunicado los jefes de los grupos paramilitares piden [illegible]mbién "conversaciones en medio de la guerra hasta tanto se pacte un cese al fuego bilateral".

La solicitud de "negociaciones de diálogo y concertación" fue enviada a Pastrana para exigir, "como lo viene haciendo con la guerrilla", el inicio de un proceso de pacificación.

Según el escrito, los jefes de las AUC reclaman el carácter de ser representantes de "organizaciones políticas y militares".

En la carta al presidente electo y entregada a la prensa, los diceiséis comandantes de los distintos grupos de las autodefensas reconocen y "celebran su gestión de paz".

Pastrana anunció, desde su campaña electoral, que dialogaría "personalmente" con los jefes de las guerrillas para acordar los pasos que conduzcan a la reconciliación.

La semana pasada Pastrana se reunió, sorprendentemente, "en algún lugar" del país con los máximos jefes de la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), entre ellos Manuel Marulanda Vélez, alias de Pedro Antonio Marín, el legendario "Tirofijo".

Al informar sobre esta cita, el presidente electo anunció que [illegible]bía acordado con los jefes de las FARC que antes de 90 días de iniciado su Gobierno -el próximo 7 de agosto- comenzarían conversaciones con vistas a suscribir un pacto de paz definitivo.

Las AUC señalaron, tras indicar que son una "organización de político-militar", que tienen "carácter civil y antisubversivo, que defiende intereses nacionales, características que no son discutibles".

La "solución actual al conflicto armado colombiano es de carácter exclusivamente político", consideran los paramilitares.

Las AUC descartan un diálogo con las guerrillas y señalan en el documento que éste sólo sera posible "en presencia del Estado si para el éxito de la negociación se requiere".

Mientras subsista el conflicto armado, subrayan, "ningún compromiso adquirimos con quien nada hemos pactado y mientras los actores del conflicto no determinemos un cese de hostilidades las conversaciones se desarrollarán dentro de la confrontación".

En un eventual proceso de paz, "nuestras propuestas políticas, económicas y sociales serán ampliamente debatidas con la sociedad civil y con el Gobierno".

Para las AUC, es "inconveniente" su desmovilización antes de que lo haga la subversion y tampoco su reinserción "está sujeta sólo al desarme de las guerrillas". EFE

[illegible]/sc/[illegible]

9810149

DP1640

B POXBT 07-14 00553
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (ampliación)
ELN ACEPTA ESTUDIAR PROPUESTA DEL "ZAR ANTISECUESTROS"

Maguncia (RFA), 15 jul (EFE).- La guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional (ELN) aceptó el lunes una propuesta del "zar antisecuestros", Rubén Darío Ramírez, para poner fin a la retención forzosa de personas en Colombia por parte de ese grupo armado.

Así lo informó Ramírez en la madrugada del martes, tras regresar a Maguncia procedente de la reunión que sostuvo con los militantes del ELN Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez en el monasterio de Himmelspforte, al norte de Baviera.

Beltrán, Hernández y Vásquez se encuentran en ese monasterio participando en un encuentro con representantes de la sociedad civil colombiana, con miras a buscar una humanización del conflicto armado en Colombia.

Ramírez no forma parte de los invitados al encuentro y su reunión con los dirigentes guerrilleros se realizó al margen del mismo sin más testigos que algunos representantes de la iglesia alemana que se convirtió en el garante sobre que la propuesta sí será estudiada por el movimiento guerrillero.

Durante la jornada de reunión de Himmelspforte llegaron a Maguncia rumores relacionados con el posible éxito de la propuesta de Ramírez.

Acerca de su contenido, el funcionario no quiso adelantar nada, pues llegó al compromiso de que sólo el ELN o la iglesia alemana podrían hacer públicos los términos del acuerdo, cuando lo consideraran conveniente.

Ramírez reiteró que un avance en el tema del secuestro sería un gran adelanto en la búsqueda de la humanización del conflicto armado, ya que el secuestro es un elemento que "canalliza todavía más la guerra y agudiza polarizaciones".

El "zar antisecuestros" mostró cierta reserva cuando se le preguntó por las expectativas de éxito de su oferta, pero dijo que en todo caso "era positivo que el ELN hubiera aceptado estudiarla".

La retención forzoda de personas y la exigencia de pago de rescate por su liberación representa, según cifras suministradas por el mismo Ramírez, entre el 50 y el 60 por ciento de la financiación del ELN.

El "comandante" Pablo Beltrán había reconocido a EFE que si se iba a hablar del secuestro se estaría hablando de una importante fuente de financiación de la guerrilla y, por consiguiente, "habría que discutir también sobre la financiación del Ejército".

El anuncio de Ramírez sobre que el ELN aceptaba estudiar su propuesta, fue lo más destacado de cuanto se conoció el lunes sobre el desarrollo del encuentro de Himmelspforte.

Además se supo que el escritor y nobel de literatura 1982 Gabriel García Márquez envió un comunicado a los asistentes al encuentro de Himmelspforte.

"El mundo entero está pendiente de lo que sucede en Mainz. Ese es el tamaño de nuestra responsabilidad histórica a las puertas del tercer milenio. Gracias y buena suerte", dice el texto del comunicado del Nobel colombiano que declinó una invitación para asistir a la reunión.

También el "comandante" del ELN, Nicolás Bautista Rodríguez "Gabino", envió un comunicado haciendo votos por el éxito de la reunión.

Termanaba diciendo que ojalá "Himmelspforte se convirtiera en las puertas del cielo para Colombia", haciendo un juego de palabras con la traducción al español del nombre del convento alemán.

La nota social del día estuvo en la celebración de los quince años de matrimonio de los alemanes Werner e Ios Mause quienes hicieron los contactos previos al encuentro de Himmelspforte y están ahora dentro del convento, como testigos de la reunión. EFE

RZ/STP

07/14/00-40/98

AB

9810149

DP1749

U POXBT 07-14 00612
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (ampliación)
SIN GRANDES AVANCES EN EL TEMA DEL SECUESTRO EN HIMMELSPFORTE

Maguncia (RFA), 15 julio (EFE).- La reunión entre miembros de la guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana en el monasterio alemán de Himmelspforte prosiguió hoy sin que se lograran grandes avances en el tema del secuestro.

Así lo informó una fuente cercana al encuentro, que pidió que su nombre no fuera identificado, y que señaló que ese punto las conversaciones estaban atascadas pese a la propuesta presentada al ELN por el "zar anti-secuestros" colombiano, Rubén Darío Ramírez, que será estudiada por el ELN.

El secuestro representa, según Ramírez, entre el 50 y el 60 por ciento de la financiación del ELN y el "comandante" Pablo Beltrán, que se encuentra el Himmelpforte, dijo en días pasados que si se discute sobre el secuestro, lo que se está discutiendo es la financiación de la guerrilla.

"En ese caso, habría que discutir también sobre la financiación del Ejército", señaló el dirigente rebelde.

Los términos de la propuesta del zar antisecuestros al ELN no han sido dados a conocer oficialmente y sólo saldrán a la luz cuando el ELN y la iglesia alemana, que sirve de garante en las negociaciones, lo consideren convenientes, manifestó Ramírez.

Por otra parte, hoy los participantes en la reunión de Himmelspforte siguieron los debates divididos en tres mesas de trabajo.

Una de las mesas se concentró en el tema del papel que podría jugar la sociedad civil en un posible acuerdo con la guerrilla con miras a iniciar un proceso de paz en Colombia.

Otra, estudió el tema de una posible convocatoria de una Asamblea Nacional Constituyente, una petición del ELN para estudiar caminos que permitan inciar la superación del "conflicto social y armado del país".

La tercera mesa discute sobre dos proyectos de acuerdo concretos relacionados con el derecho internacional humanitario, que incluye el tema del secuestro, y el del petróleo y los atentados contra oleoductos del ELN.

El ELN ha justificado en ocasiones anteriores la voladura de oleoductos diciendo que les "había tocado ponerse a reventar los tubos para sensibilizar al país con respecto a contratos con multinacionales petroleras" que ellos consideran "lesivos a los intereses del país".

No obstante, el ELN ha dado a entender que si los contratos se revisan y se hace que la población colombiana tenga un mayor aprovechamiento de las ganancias, entonces se podría replantear el tema.

"Nosotros no estamos en contra de la inversión extranjera si está es favorable a los intereses nacionales", explicó a EFE el "comandante" Pablo Beltrán en una conversación sostenida días antes de que se iniciara la reunión de Himmelspforte.

En caso de que los dos acuerdos se concreten, sobre lo cual hay cierto escepticismo, los mismos se presentarían en la conferencia de prensa que tendrá lugar el miércoles, en Maguncia.

En todo caso, el ELN ha anticipado que, en caso de llegarse a acuerdos concretos, los mismos no supondrian una desmovilización, lo cual ha llevado a que la meta inmediata de la conversaciones de Himmelspforte no sea el alto el fuego sino la humanización de la guerra.

El rechazo del ELN a una posible desmovilización se debe, según sus dirigentes, a que sin la guerrilla, las masacres de los paramilitares aumentarían ya que la subversión armada es "la única oposición verdadera al sistema que existe en Colombia".

Del lado de la sociedad civil, parece haber un consenso sobre que el inicio de un camino hacia la paz no se puede hacer sin grandes inversiones de dinero para lograr el progreso social en diversas regiones del país.

Lo anterior lo ha resumido Ramires, quien dijo al margen del encuentro de Maguncia, que "las paces baratas no valían la pena" ya que lo único que se lograba con ellas era cambiar la subversión armada por delincuencia común. EFE

RZ/GTP

9810149

07/14/21-45/98

XD8589

U POXBT 07-15 00595
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (Ampliación)
CONVERSACIONES CON ELN CONCLUIRAN HOY CON DECLARACION FIRMADA

Maguncia (RFA), 15 jul (EFE).- Una declaración consensuada, breve y sin compromisos pondrá término hoy, miércoles, al diálogo que celebran miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y representantes de la sociedad civil colombiana bajo los auspicios de la Conferencia Episcopal Alemana.

La declaración será difundida por la Iglesia en el curso de una conferencia de prensa que se prevé comience a las 15:00 hora local (13.00 GMT) en la sede central de la segunda cadena de televisión alemana (ZDF).

Asistentes a las conversaciones, que se desarrollaron a puerta cerrada en el monasterio de Himmelspforte, dijeron a EFE que para consensuar el texto fueron necesarias dos sesiones plenarias.

Según las fuentes, la declaración plantea la necesidad de mantener otra reunión similar a la celebrada en Alemania, pero "en territorio colombiano" y "con mayor representatividad social".

"Ha habido consenso en la necesidad de incorporar al diálogo al movimiento estudiantil, a las comunidades indígenas, a las asociaciones de mujeres y de campesinos", afirmaron las fuentes, que pidieron el anonimato.

La propuesta de ampliar la reunión a esos otros sectores de la sociedad civil partió del ELN, que siempre ha defendido la idea de crear una "convención nacional" con la sociedad civil para que sea ésta la verdadera protagonista del proceso de paz.

Algunos participantes se manifestaron a favor de incluir en la declaración una llamada al diálogo con los grupos paramilitares, pero fuentes próximas al ELN afirmaron a EFE que los "comandantes" guerrilleros sólo aceptarán incluir dicho llamamiento si en el texto queda "muy claro que esa petición de diálogo es de la sociedad civil".

Días antes del inicio de las conversaciones de Himmelspforte Juan Vásquez, del Frente Internacional del ELN, declaró en una entrevista con EFE que "nostros no hablaremos con los paramilitares porque con nosotros nunca se enfrentan, ellos asesinan y acosan a la población civil".

"Es la sociedad civil la que debe pedir explicaciones a los paramilitares, no el ELN", declaró.

A pesar de las expectativas que las conversaciones auspiciadas por la Conferencia Episcopal Alemana habían suscitado, el texto de la declaración que será presentada en las próximas horas no incluye referencias a una desmovilización eventual del ELN, y tampoco deja entrever una tregua en sus ataques a oleoductos o un replanteamiento de los secuestros.

Sin embargo, los delegados del ELN afirmaron durante las conversaciones que estarían dispuestos a "suspender temporalmente" la voladura de oleoductos si el Gobierno crea lo que ellos han denominado "Consejo Nacional del Petróleo".

Ese Consejo, que deberá incluir a los sindicatos del séctor, tendría entre otras funciones la de revisar y fiscalizar "los contratos" vigentes de "asociación y de concesión" al Estado, así como la investigación de los nexos entre las multinacionales y los grupos armados, pues según el ELN hay compañías, como la Bristish Petroleum Company, que han creado sus propios ejércitos privados.

En cuanto a los secuestros, el ELN reiteró en Himmelspforte que "hablar de secuestros es hablar de las fuentes de financiación del Ejército".

"El Ejército utiliza en su lucha parte de los los ingresos que recauda el Gobierno a través de impuestos. Nosotros no tenemos esa posibilidad, de ahí el secuestro, que entendemos como un impuesto de guerra", sostuvieron.

El "zar" antisecuestros Rubén Darío Ramírez entregó ayer a la Conferencia Episcopal Alemana, mediadora del encuentro, una propuesta para acabar con esa práctica.

La propuesta del "zar", que se mantiene en secreto, será transmitida hoy por la Iglesia a los delegados del ELN, que la estudiarán. EFE

CV/tcr/oq

07/15/10-50/98

·20

9810149

DP1599

U POXBT 07-13 00335
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ
EJERCITO ADVIERTE IMPLICACIONES RETIRADA MILITAR PIDE FARC

Bogotá, 13 jul (EFE).- EL Ejército analiza "las implicaciones" que se podrían derivar del retiro militar en el casco urbano y zona rural del municipio de San Vicente del Caguán, como pidió la guerrilla de las FARC para iniciar un proceso de paz, declaró hoy el comandante de la institución, general Mario Hugo Galán.

San Vicente del Caguán, en el sureño y amazónico departamento del Caquetá, es uno de los cinco municipios de los que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia solicitó el retiro de tropas para servir de escenario de negociaciones.

El general Galán dijo a periodistas que el alto mando hizo esas observaciones al presidente electo, Andrés Pastrana, el pasado 23 de junio, en una primera reunión entre el entrante jefe del Estado y los comandantes de las distintas fuerzas.

Para Galán, ese municipio es un polo de desarrollo económico y social de la vasta región amazónica, pero en el aspecto militar "la situación es muy compleja".

En la zona del Caguán actúan varios frentes del Bloque Sur de las FARC, uno de los más activos de esa guerrilla, y, además, es uno de los principales territorios de cultivos ilegales de cocales.

El jefe del Ejército, sin embargo, reconoció que es el propio jefe del Estado, como comandante supremo de las Fuerzas Armadas, el que decide sobre "el despeje" militar de esos municipios.

Junto a San Vicente del Caguán, las FARC solicitaron la retirada de tropas en los municipios de La Macarena, Mesetas, Uribe y Vistahermosa, en los Llanos Orientales.

La semana pasada, durante una sorpresiva reunión "en algún lugar de Colombia", entre Pastrana y los máximos jefes de las FARC, entre ellos Manuel Marulanda Vélez ("Tirofijo"), los propios rebeldes insistieron en su solicitud de retiro de militares en esos cinco municipios para iniciar un proceso de reconciliación.

Pastrana se comprometió a abrir la primera mesa de negociaciones "antes de 90 días", una vez asuma la presidencia, el 7 de agosto, para iniciar así el proceso con la agrupación alzada en armas más antigua y numerosa del país. EFE

RRM/GTF

21

9810149

DP1357

U POXBT 07-13 00350
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (Previsión)
REUNION MAGUNCIA CONTINUA CON PRIMERA JORNADA DEBATES

Maguncia (RFA), 13 jul (EFE).- La reunión de Maguncia (Alemania) entre representantes de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y miembros de la sociedad civil colombiana continuó hoy con la jornada inicial de debates tras un primer día destinado sólo a aliviar tensiones.

La mañana estuvo dedicada a hacer un diagnóstico común sobre la situación de violencia en Colombia, y por la tarde se plantearán propuestas para intentar abrir un proceso de paz o, por lo menos, para la humanización del conflicto armado.

El ex guerrillero del ELN León Valencia había afirmado ayer que si se logra establecer las bases para alcanzar un acuerdo sobre la humanización del conflicto, gran parte del problema estaría en vías de solución.

Esto último es considerado por algunos de los participantes un objetivo demasiado modesto cuando de lo que se trata es de buscar la paz, aunque otros sostienen que sería un primer paso y que aspirar a más en esta primera aproximación podría despertar expectativas que luego generarían frustración.

El escritor Alfredo Molano, miembro del Consejo de Paz, había advertido de los riesgos que puede entrañar un exceso de euforia en esta ronda del diálogo.

En la jornada de ayer, que empezó con persecuciones de los periodistas para corroborar que la reunión no se iba a celebrar en Maguncia, sino en el monasterio de Himmelspforte, la principal tensión se produjo al no acceder el ELN a que el coordinador de la Oficina de Paz de la Presidencia de la República, Daniel García Peña, fuera acreditado para las conversaciones.

El ELN había adelantado a través de uno de sus representantes en Maguncia, el "comandante" Pablo Beltrán, que "Peña no había sido invitado a la reunión porque las conversaciones no son con el Gobierno sino con la sociedad civil".

El presidente colombiano, Ernesto Samper, hizo saber desde Bogotá que respeta la decisión tomada por el ELN de vetar a García Peña, pero que su Gobierno no renuncia a avanzar en un acuerdo humanitario con el grupo guerrillero.

Además, las diferencias entre los participantes eran tan grandes, en asuntos tan vitales como el del secuestro, que los organizadores consideraron necesario crear primero un clima de confianza.

La reunión de ayer se inició con unas reflexiones sobre su objetivo, hechas por el secretario de la Conferencia Episcopal Alemana, el padre Hans Langendörfer, y terminó con todos los participantes ante el televisor para presenciar la final del Mundial de Fútbol.

En Maguncia participan tres representantes del ELN, Pablo Beltrán, Milton Hernández y Juan Vásquez, y treinta y nueve representantes de diversos sectores de la sociedad civil colombiana.

Además, en calidad de observadores, están presentes varios representantes de la iglesia alemana, que es la anfitriona del encuentro.

El agente alemán Werner Mauss y su esposa Ida, que hicieron

9810149

22

los contactos para la organización de la reunión, también asistieron al encuentro de Himmelspforte, entre Francfort y Wuerzburg.

Sobre el papel de Mauss en el encuentro, el periodista Francisco Santos Calderón, subdirector del diario El Tiempo, que está entre los invitados al monasterio, señaló a EFE, antes de salir de Maguncia hacia Himmelspforte, que el agente alemán "tenía los contactos y había que utilizarlos".

Hace dos años Mauss fue detenido en Colombia acusado de diversos delitos relacionados con secuestros y con colaboración con el ELN, pero al final su proceso fue archivado.

La reunión se celebrará a puerta cerrada y el único contacto oficial con los medios de comunicación tendrá lugar el miércoles en una conferencia de prensa. EFE

rz/tcr/pq/rs

07/13/11-17/98

23

9810149

Los 10 temas que estarán sobre la mesa de conversaciones

Bogotá, ANSA

Representantes de entidades civiles de Colombia y miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) conversarán entre hoy y el miércoles próximo en Maguncia, Alemania, sobre 10 temas contenidos en un documento elaborado entre las partes con vistas a futuros diálogos de paz.

Los puntos a tratar son, en síntesis, los siguientes:

—1. Señalar la importancia de las iniciativas de paz que han precedido a la declaración de Maguncia, teniendo en cuenta que las acciones y contenidos de todas ellas coadyuvaron a construir la dinámica actual.

—2. Valorar la propuesta de la Convención Nacional por la Paz, que contiene "una constante que representa el deseo del ELN de orientar los distintos sectores de la sociedad colombiana hacia la paz".

—3. Resaltar el valor que el país le ha otorgado a la iniciativa conjunta de conformar un amplio escenario de diálogo nacional, "tendiente a la búsqueda definitiva de la convivencia pacífica entre los colombianos".

—4. "Agradecer las opiniones expresadas con relación a este esfuerzo, así como la aceptación casi unánime de los invitados, el beneplácito de los gobiernos entrante y saliente, la actitud positiva de los medios de comunicación y de la fuerza pública, el apoyo y disposición de la comunidad internacional y de las expectativas del pueblo colombiano".

—5. "Se ha dado inicio a la construcción y desarrollo de una nueva concepción y método, para la resolución de los conflictos armados y sociales".

—6. El proceso será viable aplicando la ética y aceptando que no están acordes con la misión los "falsos protagonismos que compiten con los servicios a los demás y la falta de compromiso con la causa de la paz".

—7. "Para lograr la paz y la transformación de la sociedad, debemos concurrir a los diálogos con transparencia, comprometidos con la verdad, el respeto, el crédito a la palabra empeñada y la búsqueda de la unidad nacional".

—8. Este proceso requiere del esfuerzo colectivo de todos los factores de poder "para elaborar un nuevo lenguaje y unas nuevas relaciones" entre las partes, entendiéndose como tales a los empresarios, los trabajadores, la insurgencia, el Estado, los medios de comunicación, la fuerza pública, las academias, las iglesias y las distintas formas de organización de la sociedad.

—9. "En un país confundido y con la verdad embolatada, conviene reclamar de los medios de comunicación, objetividad y respeto frente a este proceso...".

—10. "Todas las condiciones favorables para este esfuerzo ya están dadas", por lo que ahora se entra a la fase de un profundo análisis del conflicto y la "búsqueda de salidas imaginativas y concretas de solución".

LR 12/7

24

9810149

U POXBT 07-12 00737
mun exg icx

COLOMBIA-PAZ (previsión)
REUNION MAGUNCIA EMPIEZA TROPIEZOS Y EXPECTATIVAS ENCONTRADAS

Por Rodrigo Zuleta

Maguncia (RFA), 12 jul (EFE).- La reunión en Maguncia entre delegados de la guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional y la sociedad civil con miras a buscar la paz en Colombia comenzó hoy en medio de tropiezos organizativos y con expectativas encontradas.

El más notorio de los tropiezos fue la exclusión de la reunión del coordinador de la Oficina de Paz de la presidencia de la República, Daniel García Peña, vetado por el ELN.

Con anterioridad, ya hubo críticas de algunos de los delegados a la reunión que tuvieron que esperar casi cinco de horas en el "hotel Hilton" de Maguncia para ser luego conducidos a la sede episcopal de Mauss, desde donde salieron hacia un lugar secreto perseguidos por varios equipos de televisión.

También la decisión de no mantener un conctacto abierto con la prensa ha generado molestias entre algunos de los asistentes, como el catedrático Eduardo Umaña Luna, quien declaró a EFE que cuando algo se esconde bajo un manto de silencio se puede sospechar que no todo está bien allí.

Por otra parte, las expectativas que ha generado la reunión en la ciudad alemana son diversas y algunos de los asistentes aseguraron no conocer todavía ni siquiera su agenda.

El ELN, por medio del "comandante" Pablo Beltrán, ya advirtió de que en modo alguno estas conversaciones pueden traer consigo su desmovilización, al considerar que ello traería consigo más violencia paramilitar.

No obstante, el ex guerrillero León Valencia, miembro de un frente del ELN que decidió desmovilizarse, no descartó por completo que eso pueda ser un resultado mediato del proceso que se inicia en Maguncia.

"Cuando nosotros empezamos a negociar la paz nunca hubiéramos pensado en la desmovilización", dijo Valencia, que, a diferencia de otros, se mostró optimista por las perspectivas de esta cita de Maguncia.

Daniel García Peña, en cambio, afirmó que, pese a que la reunión podría crear un clima favorable a la paz, no se pueden esperar grandes acuerdos inmediatos, por lo que expresó su temor a que, al final, se frustren las expectativas.

Una de las cuestiones que más atención despierta en esta reunión es la de los secuestros, fundamentales para la financiación del ELN, según ha reconocido esta guerrilla, aunque el "comandante" Beltrán afirmó antes de la cita que no se espera que se llegue a un acuerdo en esta materia.

Beltrán declaró que, si se quiere estrangular una fuente de financiación de la guerrilla, también habría que discutir sobre la que recibe el Ejército, lo que no sería posible, aunque se quisiera, sin la presencia de representantes del Gobierno.

El presidente de la Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO), Sabas Pretel de la Vega, manifestó al respecto que no quiere hablar de posibles acuerdos sobre el secuestro para "no despertar expectativas que después quizás no se cumplan".

El Defensor del Pueblo, José Fernando Castro, dijo que espera que al menos se pueda comenzar un proceso que permita excluir a la población del conflicto armado y que abra posibles soluciones al problema de los desplazados.

En todo caso, las primeras conversaciones parece que serán bastante tensas por las profundas diferencias que existen entre las partes en asuntos como el del secuestro.

Además del conflicto armado, en la agenda de discusión figuran cuestiones sociales, ya que tanto los representantes del ELN como algunos de los sindicatos, como el Presidente de la Unión Sindical Obrera (USO), Hernando Hernández, consideran que "sin redistribución del ingreso nunca podrá haber paz en Colombia".

"El papel de los industriales y los comerciantes en un proceso de paz es meterse la mano al bolsillo y gastar en progreso social", declaró a EFE el profesor Eduardo Umaña, y subrayó la necesidad de que se aprueben reformas sociales como parte del proceso de paz.

La posición inicial del ELN es dura para la sociedad civil, en la medida en que los jefes rebeldes aseguran que lo que se puede esperar de este proceso "es un acuerdo para que la guerrilla se quede en sus territorios y el gobierno en los suyos", según manifestó a EFE el "comandante" Pablo Beltrán.

El dirigente rebelde consideró, además, que, a diferencia del proceso de paz centroamericano, el colombiano no traerá consigo la desmovilización de los insurgentes pues el movimiento guerrillero de su país "no ha sido derrotado y es necesario para el país".

La "necesidad" de la guerrilla, según Beltrán, se basa en que es "la única verdadera oposición que existe en Colombia", y que "ya se ha convertido en 'gobierno' en las regiones donde el Estado no existe o ha sido desplazado". EFE

rz/mmg/mn

9810149

COLOMBIA-PAZ
COMANDANTE FFMM, "MODERADAMENTE PESIMISTA" SOBRE DIALOGOS PAZ

Bogota, 12 jul (EFE).- El comandante de las Fuerzas Militares de Colombia, general Manuel José Bonett, se declaró hoy "moderadamente pesimista" sobre el progreso de los contactos con los dos principales grupos rebeldes del país hacia diálogos de paz.

Bonett dijo a la prensa que, aunque quiere "con toda el alma otro país", distinto al que tuvo que "sufrir" él y su generación, suscribe unas declaraciones realizadas por el fiscal general, Alfonso Gómez, en las que asegura que es "moderadamente pesimista".

Las razones de su pesimismo radican, según explicó, en la experiencia dejada por los procesos de negociación iniciados en la década pasada con todos los grupos guerrilleros, incluidos los que aun operan en el país.

Desde 1986 los sucesivos gobiernos han firmado acuerdos de desmovilización con el Ejército Popular de Liberación (EPL), del que aun existe una facción que retomó las armas, el Movimiento 19 de Abril (M-19), del que también subsiste una pequeña disidencia, el grupo "Jaime Bateman Cayón", y otras dos pequeñas agrupaciones armadas.

La negociación con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), considerado el principal grupo guerrillero del país, ha fracasado en dos ocasiones, con el gobierno de Belisario Betancurt (1982-86) y el de Cesar Gaviria (1990-94).

"Es simplemente la experiencia, pero espero pasar pronto de un moderado pesimismo a un moderado optimismo", indicó el alto mando castrense.

En Maguncia (Alemania), el Ejército de Liberación Nacional (ELN), considerado el segundo grupo rebelde en importancia después de las FARC, comenzó hoy un proceso de diálogo con representantes de la "sociedad civil" colombiana, en el que no está previsto que se hable de tregua o desmovilización.

Por su parte, las FARC se mostraron dispuestas a participar en una negociación con el Gobierno del presidente electo, Andrés Pastrana, que el 9 de julio pasado se reunió con los máximos líderes de esa guerrilla en "algún lugar" del país.

Pastrana, que asumirá el 7 de agosto próximo, se comprometió a instalar la mesa de negociaciones en los tres primeros meses de su gobierno. EFE

IFB/GTF

9810149

56668

U FOXBT 07-10 00744
1cx mun

COLOMBIA-PAZ/ELN (Previsión)
"ELN", GUERRILLA MAS RADICAL, QUIERE PONER FIN 33 AÑOS LUCHA

Bogotá, 10 jul (EFE).- El Ejército de Liberación Nacional (ELN), la segunda guerrilla en importancia de Colombia y el grupo más radical y que se opuso siempre a cualquier acercamiento con varios Gobiernos, quiere ahora la paz después de 33 años y medio de lucha armada.

El ELN ha sido una organización marxista-leninista de corte latinoamericano o ideología "guevarista" debido a la influencia de Ernesto "Che" Guevara.

Los hermanos Manuel y Fabio Vásquez Castaño, dos líderes populares, viajaron a Cuba en 1962, en plena efervescencia de la revolución, recibieron instrucción y regresaron dos años más tarde para crear en este país un grupo inspirado en el de los combatientes de Fidel Castro y el "Che" Guevara.

Desde hace más de tres décadas reiteradamente rechazó cualquier aproximación a un diálogo reconciliador, excepto entre 1991 y 1992 en un intento que fracasó.

Desde su fundación, el 4 de julio de 1964, esa guerrilla, que inicia el domingo una "aproximación" con la sociedad civil, la Iglesia y algunos dirigentes empresariales en la ciudad alemana de Maguncia, había pregonado la consigna del "nupalom" ("ni un paso atrás, liberación o muerte").

Con los años, desde su primera acción pública, la histórica ocupación de la localidad de Simacota, en en noroeste del país, el 7 de enero de 1965, los sucesivos jefes del ELN pregonaron, además, que la única salida para Colombia era la vía armada.

Los hermanos Vásquez Castaño murieron en combates durante una famosa acción militar contrainsurgente bautizada "operación Anorí", por el territorio en que se desarrolló, en el noroeste del país.

"Anorí marcó la segunda fase del ELN como organización, de crisis y dispersión orgánica", admitieron los cuadros de mando de ese grupo hace pocos años.

Tras el "desastre" de Anorí vinieron "años de reflexión" y sólo nueve después, en 1982, durante una reunión de jefes en la que se integró una "dirección nacional", se trazaron algunas "tareas prioritarias".

Como jefe máximo de la dirección nacional fue designado el ex sacerdote español Manuel Pérez, alias "Poliarco", quien murió en febrero pasado víctima de una enfermedad hepática.

27

9810149

[illegible] de los sesenta junto a otros sacerdotes españoles, como Domingo Laín, muerto en un combate, y José Antonio Jiménez, fallecido muy joven por una enfermedad.

Bajo el mando del entonces religioso español la organización armada inició en 1986 una política de atentados contra la infraestructura petrolera del país, en contra de la participación de las multinacionales en la explotación de los recursos naturales, así como la creación de redes en las ciudades, conocidas como milicias.

En 1987 el ELN se fusiona con un grupo rebelde pequeño, el Movimiento Independiente Revolucionario (MIR) y surge la Unión Camilista ELN, UCELN).

Ese mismo año, junto a otras agrupaciones armadas, nace la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB).

Suscribieron el nacimiento de la CSB el Movimiento 19 de Abril (M-19), el Ejército Popular de Liberación (EPL) y Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC- la primera organización guerrillera del país).

Hasta hace pocos años, antes de un primer acercamiento con el Gobierno de César Gaviria (1990-1994), el ELN era un "abanderado" de la doctrina "GPP" (guerra popular prolongada).

En 1990, cuando el M-19 y el EPL firmaron pactos de paz y se desmovilizaron, el ELN y las FARC los criticaron y los calificaron de "entreguistas".

Además del "cura" Pérez, dirigía entonces al ELN, en la parte militar, Nicolás Rodríguez Bautista, alias "Gabino", quien tras la muerte del primero asumió la comandancia general.

En 1991 el ELN y las FARC se sentaron con delegados del Gobierno de Gaviria, sorpresivamente, en una primera mesa de diálogo, en territorio colombiano, que luego se trasladó a Caracas pero que finalmente en Tlaxcala, México, se disolvió.

Actualmente el ELN tiene "presencia directa" con frentes armados en 19 de los 32 departamentos del país y una fuerza de siete mil combatientes.

El pasado mes de marzo se reveló que el actual Gobierno de Ernesto Samper y delegados del ELN firmaron en Madrid el "Preacuerdo de Viana" en febrero, pero la filtración de ese pacto, en el que se indicaba un acercamiento para iniciar un proceso de paz, hizo declarar a esa guerrilla que el mismo se rompía.

El Consejo Nacional de Paz (CNP), encabezado por la Iglesia Católica y empresarios del país, continuó en la tarea de insistir en la busca de un acercamiento, que finalmente se anunció el pasado 28 de junio y que celebrará en Maguncia desde el domingo próximo una primera aproximación.- EFE

rrm/lm

07/10/09-00/98

9810149

Dos caminos hacia la paz en Colombia

Por **Henry Orrego**

Bogotá, AFP

El histórico encuentro cara a cara entre el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el presidente electo Andrés Pastrana, así como los acercamientos de paz en Alemania con el guevarista Ejército de Liberación Nacional (ELN), abren esperanzas de solución al conflicto armado de más de 40 años.

"No son caminos diferentes y contradictorios, son dos vías hacia un mismo proceso", señaló ayer viernes el encarcelado dirigente del ELN, Francisco Galán, en declaraciones a periodistas radiales desde el penal de Itagüi (noroeste).

Mientras se ultimaban los detalles para la reunión que mañana domingo sostendrán en Maguncia (Alemania) voceros del ELN y de la sociedad civil, Pastrana sorprendió al revelar su encuentro, el jueves, en un campamento en la selva con Manuel Marulanda, alias "Tirofijo", el legendario guerrillero de 69 años que comanda a las FARC, el principal grupo guerrillero.

En una audaz acción, Pastrana, del Partido Conservador, viajó hacia un punto no precisado de las selvas del sur del país para darse un abrazo con Tirofijo, el guerrillero más buscado de Colombia, y concretar la apertura de un proceso de paz apenas se inicie el nuevo gobierno, en un acercamiento propiciado por el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).

Pastrana anunció que una vez se posesione aceptará una antigua petición de las FARC, que solicitan como condición para dialogar el retiro militar de cinco poblaciones selváticas en el centro y sur del país, cuya extensión sumada dobla la de El Salvador y en donde la insurgencia tiene su principal fortín.

Hasta el año pasado, tanto las FARC como el ELN se habían negado a cualquier intento de acercamiento con el gobierno del actual presidente Ernesto Samper, quien entregará el poder el próximo 7 de agosto a Pastrana, por considerarlo un "corrupto" respresentante del poder establecido.

Pero tras la elección de Pastrana, el pasado 21 de junio, los acercamientos de paz con la insurgencia se aceleraron.

El pasado 28 de junio, en Alemania, representantes del ELN y de la independiente Comisión Nacional de Paz, acordaron una reunión para próximo mañana domingo entre la sociedad civil y los insurgentes en la ciudad alemana de Maguncia. La reunión de Maguncia no tiene el carácter de una conversación formal de paz, pero los analistas la consideran un punto de partida que puede desembocar en negociaciones de paz, que ponga fin a una guerra, que tan sólo en la última década causó más de 35.000 muertos, 6.000 de ellos en 1997. La disposición de las FARC y el ELN a dialogar fue recibida con alborozo por voceros de los diferentes estamentos sociales.



Pastrana, del Partido Conservador, se dio un abrazo con "Tirofijo", el guerrillero más buscado de Colombia.

La Iglesia Católica, que a través de una Comisión de Conciliación buscó en los últimos dos años los acercamientos de paz, celebró el nuevo ambiente "de esperanza" que se respira en Colombia, según señaló en un comunicado la Conferencia Episcopal reunida en Bogotá.

Los empresarios, representados por el presidente de la Asociación Nacional de Industriales, Luis Carlos Villegas, señalaron que respaldarán incluso con dinero cualquier esfuerzo para poner fin a un conflicto que afecta sus intereses. Poco antes de viajar a Maguncia, Villegas destacó la osadía y discreción con que Pastrana realizó su histórico acercaminto con las FARC.

Incluso el liberal Horacio Serpa, que perdió las elecciones con Pastrana, reconoció que el encuentro era "una machera (algo grande) y tras felicitar a su antiguo oponente, anunció que está dispuesto a colaborar en lo necesario. Serpa, que durante la campaña electoral se presentó como el candidato por la paz, advirtió empero que para conseguir un acuerdo de pacificación existe aún un largo camino.

"Hay muchas heridas y desconfianza de manera que el asunto (conflicto) no es fácil de resolver", precisó.

El guerrillero más viejo

Bogotá, AFP

A sus 69 años, Manuel Marulanda "Tirofijo", cuya muerte ha sido anunciada en decenas de ocasiones por el Ejército colombiano, se reunió el jueves con el presidente electo Andrés Pastrana, dando muestras no sólo de su vitalidad sino de su disposición a poner fin al conflicto armado más virulento de América Latina.

"Tirofijo" nació en 1930 en las zonas cafetaleras del centro de Colombia y en sus primeros años trabajó como jornalero en labores agrícolas.

El asesinato de varios familiares en medio de la lucha partidista, desatada tras el asesinato en 1948 del dirigente liberal Jorge Eliecer Gaitán, llevó a Marulanda, junto con 14 de sus primos, a tomar las armas y constituir autodefensas campesinas para defenderse de la violencia oficial.

En los años cincuenta la mayoría de líderes guerrilleros campesinos decidió acogerse a un armisticio y desmovilizarse, pero "Tirofijo" se mantuvo en armas.

Contactado por miembros del Partido Comunista, que le proponen formar guerrillas comunistas, en 1964 "Tirofijo" participa de la creación de las Fuerzas Revolucionarias de Colombia (FARC) y lanzan un programa, encabezado por la lucha por una reforma agraria y la toma del poder.

Las FARC tienen su bautismo de fuego pocos meses después, cuando el Ejército lanza un masivo operativo militar contra una de las repúblicas independientes creadas por la FARC denominada "Marquetalia", en donde por primera vez se da por muerto a "Tirofijo".

Así sucedió en múltiples versiones difundidas durante las siguientes décadas, en las que se proclama la muerte del líder rebelde.

La figura de Marulanda reaparece públicamente en 1982, al iniciarse los diálogos de paz con el presidente conservador Belisario Betancur (1982-86).

Al fracasar las conversaciones y ante una campaña de sangriento exterminio que grupos de "extrema derecha" lanzan sobre los dirigentes de la Unión Patriótica, una organización política creada por las FARC durante los diálogos, éstas endurecen su accionar.

Los guerrilleros "fartanos" se apartan de las negociaciones iniciadas en 1989 por el presidente Liberal, Virgilio Barco, que llevaron a la desmovilización de cinco organizaciones guerrilleras con la convocatoria de una asamblea constituyente en 1991.

Justo el día de la elección de los delegados a la constituyente, el 9 de diciembre de 1990, el Ejército lanza un gigantesco operativo contra Casa Verde, en el centro del país, en donde tenía su asentamiento el estado mayor de las FARC liderado por "Tirofijo", pero éste logra escapar.

La última de las grandes acciones para dar captura al mítico guerrillero ocurrió en setiembre pasado, cuando el Ejército bombardeó las selvas del Yari (sureste), pero tras un mes de combates las fuerzas armadas reconocieron el fracaso de su intento.

Cura español y guerrillero

Bogotá, AFP

El sacerdote español Manuel Pérez, el jefe de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) que murió el pasado 14 de febrero en la clandestinidad a sus 56 años, fue uno de los grandes protagonistas de las tres décadas más agitadas de la lucha insurgente del país andino.

Oriundo de Alfamen (Zaragoza) y ordenado por el papa Pablo VI, Pérez llegó a Colombia a finales de 1968, donde trabajó como misionero en sectores deprimidos del caribeño balneario de Cartagena.

Su prédica contra la injusticia social reinante, lo puso en la mira de las autoridades, que lo expulsaron del país.

Viajó a Aruba, República Dominicana y España, antes de regresar en 1969 en forma clandestina para ponerse a las órdenes de los hermanos Fabio y Manuel Vásquez Castaño, un par de universitarios que en julio de 1964, bajo la égida de la revolución cubana y siguiendo las teorías foquistas de Ernesto "Che" Guevara, crearon el ELN.

Pérez seguía el camino del sacerdote colombiano Camilo Torres, que tras intentar crear un partido político (el Frente Unido del Pueblo) se había sumado al ELN, y que murió en su primer combate, el 15 de febrero de 1966.

Los primeros años del cura Pérez en la guerrilla no fueron fáciles y, según el mismo gustaba relatar, estuvo a punto de ser ajusticiado en las numerosas "purgas" internas que se desataron en el interior de la organización.

Mediando los años 70, el Ejército lanzó la ofensiva en la región de Anorí (noroeste), que dejaron al ELN gravemente diezmado. Pérez asumió en 1982 el mando de la agrupación, que había quedado reducido a una veintena de hombres.

Apoyado en los dineros obtenidos con la extorsión a las firmas petroleras en el este de Colombia, Pérez reorganizó el ELN, que pasó a ser la segunda guerrilla colombiana, con unos 5.000 hombres y más de 30 frentes.

Según versiones de prensa, el ejército guevarista recibió por esa época casi 20 millones de dólares de la firma alemana Manessman, a cambio de no interferir en la construcción de un oleoducto.

En 1986, Pérez anunció una campaña por la nacionalización de la industria petrolera, que desde entonces se ha traducido en más de 700 atentados dinamiteros. Considerado como cabeza del "ala conciliadora", el cura fue abriendo poco a poco un espacio a las tendencias negociadoras al interior del ELN, que en 1991 aceptó por primera vez sentarse a la mesa con representantes del gobierno, primero en Caracas y que luego fracasaron en 1992 en Tlaxcala (México).

Tras cinco años de negarse a dialogar, el año pasado, cuando ya se advertían los síntomas de la hepatitis viral que lo llevó a la tumba, Pérez dijo estar dispuesto a negociar la paz, previa convocatoria de una Convención Nacional.

El pasado 9 de febrero, cinco días antes de su muerte, delegados de Pérez firmaron en secreto en el palacio de Viana, cerca a Madrid, un preacuerdo con el consejero de paz del gobierno.

29 9810149

TD7776

U FOXBT 07-09 00706
MUN ICX

COLOMBIA-PAZ (Previsión)
REUNION MAGUNCIA ELN ES RESULTADO DE LARGO Y ACCIDENTADO PROCESO

Por Rodrigo Zuleta

Bonn, 9 jul (EFE).- La reunión que tendrá lugar en Maguncia (Alemania) a partir del próximo domingo entre representantes del movimiento guerrillero colombiano Ejercito de Liberación Nacional (ELN) y el Consejo Nacional de Paz (CNP) es el resultado de un largo y accidentado proceso cuya historia aún no está clara.

El hecho de que Alemania sea el lugar de la cita con miras a posibles negociaciones de paz en Colombia tiene que ver, sin duda, con el importante papel desempeñado por el agente alemán Werner Mauss en los contactos previos a la reunión.

El proceso se vio incluso amenazado hace dos años al ser detenido Mauss en Medellín (noroeste de Colombia) por la policía colombiana cuando intentaba sacar del país a una ciudadana alemana, Brigitte Schoene, que había sido secuestrada por el ELN y para cuya liberación el agente había servido de mediador.

Entonces, Mauss fue acusado de portar documentos falsos, de haber contribuido a elevar el monto del rescate para aumentar sus propios honorarios, así como de otros delitos, y estuvo nueve meses en una cárcel colombiana.

Ese caso suscitó en Alemania un pequeño terremoto político cuando se supo que la misión de Mauss para liberar a Brigitte Schoene había contado con el beneplácito e incluso el apoyo logístico del viceministro de la Cancillería, Bernd Schmidtbauer, que hizo posible que el agente y su esposa, Ida, obtuvieran pasaportes auténticos con identidades falsas.

Además, en medio del escándalo, salió a la luz que el entonces ministro colombiano del Interior, Horacio Serpa Uribe, había estado en Bonn como huésped de Mauss, cuya identidad desconocía, y que éste último y Schmidtbauer habían incluso diseñado un plan de paz para Colombia, para lo cual recibieron, al menos en una ocasión, a una delegación del ELN.

Los Verdes y los socialdemócratas, además de criticar la colaboración del gobierno con Mauss, una persona que según ellos actuaba al borde de la ley, acusaron a Schmidtbauer de diletantismo por tratar de organizar un proceso de paz en Colombia sin conocer el terreno, después de que ya habían fracasado varios intentos.

Tras la liberación de Mauss, después de que fuera archivado su proceso y un tribunal declarara que la misión del agente había sido de carácter "humanitario", éste empezó de nuevo los contactos que condujeron a las dos reuniones de Maguncia.

El propio Mauss reconoce, en una entrevista que publica la revista "Focus" esta semana, haber desempeñado un papel importante para que la cita tenga lugar y dice que, al parecer, él y su mujer eran los únicos dispuestos a "atravesar las regiones de crisis con sus criminales unidades militares para negociar con la guerrilla en sus campamentos".

El Gobierno federal alemán, a través de su portavoz, Otto Hausser, ha dejado claro que en este caso Mauss no actúa en su nombre.

Pese al papel desempeñado por Mauss en la organización de la cita, la Conferencia Episcopal alemana, anfitriona y mediadora de la misma, ha manifestado su malestar con el agente porque considera que es uno de los principales responsables de que los dos encuentros de Maguncia no permanecieran en absoluto secreto.

"Mauss ha buscado a los medios de comunicación y ha roto la reserva", dijo a EFE el portavoz de la Conferencia Episcopal, Rudolf Hammerschmidt.

El mantenimiento de la reserva es fundamental, según el Episcopado, para que se logren avances, ya que todavia las posiciones entre las dos partes involucradas son demasiado distantes.

Además, en opinión del Episcopado, hay que evitar que los participantes piensen sólo en lo que le van a decir a la prensa tras las reuniones, que finalizarán el día 15.

"Cuando la gente busca tanto a la prensa tendemos a pensar que no están realmente interesados en el proceso de paz sino en fomentar su propia imagen", agregó el portavoz episcopal.

Para la Iglesia alemana, el lugar y el momento de la cita deberían haber permanecido en secreto, pero al no ser posible se decidió convocar una única rueda de prensa para el próximo miércoles, a las 15.00 hora local (13.00 GMT), en la que se informará oficialmente de los avances logrados.

Tanto la Iglesia alemana como la colombiana han repetido en diversas ocasiones que no conviene generar grandes expectativas, ya que se trata sólo de un primer paso en la búsqueda de la paz, y ese es uno de los motivos que lleva a los anfitriones a solicitar reserva. EFE

rz/ah/mlr

30

9810149

Una larga lista de negociaciones para encontrar la paz

Bogotá, AFP

He aquí un recuento de las principales fechas de los intentos de negociación desde 1991 entre el Gobierno y la Coordinadora Guerillera Simón Bolívar, que agrupa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas), al Ejército de Liberación Nacional (ELN, guevarista) y el Ejército Popular de Liberación (EPL, ex maoístas):

1991.-

—17 de mayo: el Gobierno del presidente César Gaviria (liberal) y la Coordinadora acuerdan iniciar conversaciones a partir de junio, en Caracas.

—3 al 25 de Junio: después de tres semanas de diálogos, delegados de la guerrilla y el Gobierno no logran concretar un cese el fuego y se aplazan las conversaciones.

1992.-

—10 de marzo: se reinician los diálogos en Tlaxcala (México), pero son interrumpidos a comienzos de mayo por la muerte en cautiverio del ex ministro Argelino Durán, secuestrado por el EPL.

1993.-

—23 de febrero: Gaviria anuncia una "guerra total" contra las organizaciones terroristas del narcotráfico y la guerrilla.

1994.-

—17 de noviembre: el nuevo presidente liberal Ernesto Samper propone dialogar con la guerrilla, sin condicionarlo a un cese el fuego previo. El 25, las FARC se declaran dispuestas a conversar.

1996.-

—1° de setiembre: Samper descarta cualquier diálogo con la insurgencia tras una seguidilla de ataques armados que dejan cerca de cien muertos.

—17 de noviembre: la policía detiene en Medellín (noroeste) al alemán Werner Mauss y su esposa, acusados de apoyar secuestros de extranjeros. Ellos alegan que realizaban acercamientos de paz con el ELN y que tenían el aval de Bonn y Bogotá.

1997.-

—29 de junio: el ELN dice que no negociará con un gobierno corrupto. (Samper fue acusado de financiar su elección con dinero de la droga).

—10 de agosto: las FARC y el ELN presentan por escrito propuestas de paz a una reunión de la privada Comisión Nacional de Conciliación, creada por la Iglesia Católica para promover un acercamiento.

—25 de setiembre: en las Naciones Unidas, Samper anuncia que España, Venezuela, México y Costa Rica, se han constituido en un grupo de países amigos para apoyar el proceso de paz en Colombia.

—El ELN, responde horas más tarde exigiendo la suspensión de las elecciones regionales, previstas para octubre, y la convocatoria de una Convención Nacional de Paz.

—29 de septiembre: las FARC anuncian que aplazan cualquier posibilidad de diálogo hasta la toma de posesión del sucesor de Samper.

—10 de octubre: las FARC piden al gobierno desmilitarizar cinco municipios para facilitar un eventual primer acercamiento.

—19 de diciembre: Samper se declara dispuesto a conceder la ciudadanía colombiana al sacerdote español Manuel Pérez, jefe del ELN, si este acepta hablar de paz.

1998.-

—9 de febrero: delegados del ELN y el gobierno firman en secreto en Madrid un preacuerdo para iniciar un acercamiento de paz.

—14 de febrero: muere en la clandestinidad el cura Pérez.

—6 de abril: el nuevo jefe del ELN, Nicolás Rodríguez (Gabino), oficializa la muerte de Pérez y suspende la aplicación del preacuerdo, para después de las elecciones presidenciales.

—16 de junio: cinco días antes de las presidenciales, las FARC anuncian estar dispuestas a dialogar con el aspirante opositor —a la postre vencedor— Andrés Pastrana y descalifican al candidato gubernamental.

—27 de Junio: el ELN firma un nuevo preacuerdo con la Comisión Nacional de Paz para fijar un diálogo de acercamiento con la sociedad civil a partir del 12 de julio en Maguncia (Alemania).

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIVISION V SISTEMAS

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

ARCHIVO CENTRAL

ROLLO N° 1833
(GP)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: Montevideo,23 de marzo de 2004.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1998.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nº 9810149

Ref. a: COLOMBIA. Asamblea comenzó con anuncio convención y petición humanización, Fs. 31/31

OPERARIO/S: Cbo.2da.G. Peña Sdo.1ra.R. Di Nuto

REDUCCION DE IMAGEN: 29X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la dirección de la Oficina., como aval de la autenticidad de este Rollo

La Encargada del Archivo Central
S.O.May.
Solange Batista

Jefe de la División V Sistemas/DI.NAC.I.E.
Cnel.
Luis Beracochea

FIN

ROLLO

1833

ANEXO
AL
ROLLO

1833

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO — DIVISION SISTEMAS

MICROFILMACIÓN

ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 1833
(GP)

LUGAR DE MICROFILMACION(ORGANISMO): DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: Montevideo, 26 de mayo de 2004.-

DENOMINACION DE LA D OCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I. D

CORRESPONDIENTES AL AÑO 1998. R.E. Nros. 9809537; 9809669

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: DOC. R.E. N° 9809537

Ref.a: Secretario general de la ONU dispuesto a hablar conflictos A. Latina Fs.01a /01b

OPERARIO /S : Cbo. 2da. Gladys Peña

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: //

PREPARACION DOCUMENTAL: //

CONTROL: Personal del Archivo Central

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la Microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina.-

El Encargado de la Sección Microfilmación
S.O.May.
Solange Batista

Jefe de División V Sistemas/ DI.NAC.I.E
Coronel
Luis Iberacochea

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIVISION SISTEMAS — R. O. del Uruguay

DOCUMENTOS

DE LA

D.G.I.D.

AÑO 1998

OCHA ... 9809537
518593
10-07-98
VINCULACIONES 501889
11677

ENT
CR

XA3011

U POXBT 07-10 00672
10X MUN

ONU-LATINOAMERICA (prevision)
SECRETARIO GENERAL ONU DISPUESTO A HABLAR CONFLICTOS A.LATINA

Por Rafael Moreno

Naciones Unidas, 10 Jul (EFE).- El secretario general de la ONU, Kofi Annan, que inicia hoy su primera gira por América Latina, se mostró abierto a conversar sobre dos de los principales conflictos de la región, la violencia en Colombia y Chiapas.

Sin embargo, Annan declinó pronunciarse sobre quién o cómo debería resolver Latinoamérica su posible representación permanente en el Consejo de Seguridad cuando se reforme, un asunto que estará a buen seguro presente durante toda la visita.

Al ser preguntado al respecto y en tono de broma, Annan se refirió a lo que algunos llaman "miembros permanentes" del Campeonato Mundial de Fútbol, en referencia a Brasil, país que disputará el próximo domingo la final contra Francia.

Ya en serio, el funcionario de la ONU subrayó que ese tema debe ser resuelto por los países miembros de la organización y que todavía no se han puesto de acuerdo sobre cómo reformar el Consejo y respecto a cuántos países podrían ser permanentes.

La región latinoamericana se encuentra dividida en relación con este asunto ya que, por ejemplo, Brasil considera que debe ser el único y permanente representante del área, mientras que Argentina se inclina más por un sistema rotatorio con algunos condicionantes.

"No tengo preferencias personales por ningún candidato", dijo.

A preguntas de los periodistas, Annan ofreció los buenos oficios de la ONU si pueden ser beneficiosos para lograr la paz en Colombia y, respecto a la región mexicana de Chiapas, se limitó a decir que estudiará el asunto, sin hacer ofrecimiento alguno.

Aunque Colombia no está incluida en esta gira diplomática, Annan dijo que había felicitado al presidente electo colombiano Andrés Pastrana y había aprovechado para resaltarle que "la ONU estaría muy feliz" de contribuir a la paz en ese país.

"Estamos dispuestos, y, una vez llegado el momento, haremos todo lo posible para ayudar", recalcó Annan.

Sobre el conflicto de Chiapas, el secretario general reveló que el Gobierno de México le había entregado alguna "documentación" pero se desconoce por completo su contenido y alcance.

Preguntado si las Naciones Unidas estaban dispuestas a intervenir o mediar en ese conflicto, Annan se reservó cualquier comentario y no contestó directamente.

"No puedo responder a esa pregunta hasta que vea el material que me ha enviado el gobierno y tenga la oportunidad de hablar con el gobierno (mexicano) y ver cuáles son sus expectativas y criterios", agregó el funcionario internacional.

El secretario general de la ONU abandona hoy Nueva York con destino a Brasil donde [illegible] privada hasta el lunes, día 13, cuando se reúne en Brasilia con el Jefe del Estado Fernando Henrique Cardoso en el Palacio Itamaraty.

Brasil es uno de los países fundadores de las Naciones Unidas y con una amplia dedicación a la organización, recordada todos los años con el primer discurso de los debates de la Asamblea General.

Posteriormente, el día 14, se trasladará a Montevideo donde se entrevistará con Julio María Sanguinetti, presidente de Uruguay, para que se la [illegible]

01-01
(A)

9809537

azules"), más de 7.000 hombres en los [illegible] 70 años.

En Argentina, [illegible] llegará el día 15, recibirá la condecoración Consejo de [illegible] San Martín y se reunirá con el presidente Carlos Menem, además de pronunciar uno de los discursos más importantes del viaje.

También visitará el centro militar de adiestramiento para Operaciones de Paz y asistirá a una ceremonia con motivo del 40 aniversario de la participación argentina en [illegible] cascos azules.

Guatemala, donde llegará el día 18 por la noche, será su etapa centroamericana, [illegible] región donde está desplegada en la actualidad una misión de la ONU para ayudar al proceso de paz.

Preguntado por EFE al respecto, Annan [illegible] que espera poder consolidar los logros obtenidos en Guatemala y se mostró optimista a la hora de obtener una sociedad próspera y en paz.

[illegible] será México donde se entrevistará con el presidente Ernesto Zedillo, [illegible] de Relaciones Exteriores, Rosario Green, y el [illegible] de la capital, Cuauhtémoc Cárdenas, entre otros. EFE

1/3

ARCHIVO

M E M O R A N D U M Nro. 9809669.../R.E.I./FECHA 24. de. Agosto. 1998..

I.- ASUNTO: HURTO EN FUERTE SAN MIGUEL.

II.- EVALUACION: A-1

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

Se adjunta relacion de material robado en Fuerte San Miguel, el dia 21/08/98.

000002

000002

001/03

9809669
27 AGO. 1998

-RELACION DE EXISTENCIAS:

-VITRINA INCLINADA 2.00 X 1.17 CONTENIENDO:
-2 MEDALLAS CON CINTA PRENDEDOR 4ta. CLASE.-
-1 MEDALLA CON CINTA Y PRENDEDOR 5ta. CLASE CABALLERO.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR 3ra. CLASE COMENDADOR.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PLATA PRENDEDOR 2da. CLASE GRAN OFICIAL.-
-? MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR.-
-1 MEDALLA CON CINTA Y PLACA 1ra. CLASE GRAN CRUZ CON SABLES CRUZADOS.-
-2 MEDALLAS CON CINTA PRENDEDOR Y PLACA 2da.CLASE GRAN OFICIAL C/SABLES CRUZA
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR .-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y PRENDEDOR 4ta. CLASE.-
-2 MEDALLAS CON CINTA Y ORENDEDOR 4ta. CLASE.-
-

-VITRINA INCLINADA CONTENIENDO DECORACIONES:

-PERTENECIENTES AL SR. GRAL. UBALDO GENTA:

-1 MEDALLA ORDEN NACIONAL AL MERITO EN EL GRADO DE GRAN CRUZ (ECUADOR).
-2 PIESAS 1 CON BANDA , 1 PARA UNIFORME.-
-1 PIESA PARA UNIFORME AL ORDEN DE LA CORONA DE ITALIA EN EL GRADO DE OFICIA
-2 PIESAS PARA UNIFORME DE GALA.-
-1 PIESA PARA UNIFORME DE GALA BRASIL.-
-2 PIESAS PARA UNIFORME DE GALA ORDEN EL SOL DEL PERU.-
-1 PIESA PARA UNIFORME DE GALA.-
-2 PIESAS PARA TRAJE DE CIVIL.-
-1 MEDALLA DE HONOR AL MERITO.-
-1 PIESA CON DIPLOMA.-
-1 BANDA DE PRIMERA CLASE CON CONDECORACION DE MEXICO.-
-4 PIESAS CON DIPLOMA BRASIL.-
-4 PIESAS ORDEN MILITAR AL MERITO TTES. DE ARTIGAS.-
-1 MEDALLA CON CINTA PRENDEDOR Y DISTINTIVO DE SOLAPA.
-2 MEDALLAS CON CINTA AL MERITO AERONAUTICO 24/NOV/976.-
-1 REPLICA POCTECTOR DE LOS PUEBLOS LIBRES.-
-1 MEDALLA CON CINTA ORDEN R.O.U.30/MAR/984.-
-2 ORDEN AL MERITO NAVAL.-
-

-VITRINA INCLINADA CONTENIENDO:

-2 MONEDAS F. VII 1808 PLATA.-
-1 MEDALLA ORO JEFE PROVINCIAS UNIDAS DEL RIO DE LA PLATA.-
-1 MEDALLA ESCUDO DE HONOR VENCEDORES DE ITUZAINGO.-
-1 MEDALLA Y CINTA VENCEDORES DE MONTES CASEROS.-
-1 PRENDEDOR ESCUDO DE SAN ANTONIO 08/FEB/846.-
-3 MEDALLAS CON CINTA DE LA CAMPAÑA DEL PARAGUAY 1865/1869.-
-2 MEDALLAS DE RENDICION DE URUGUAYANA.-
-1 MEDALLA DE PLATA OFICIAL Y DE ZINS.-
-3 MEDALLAS VENCEDORES DEL YATAI CON CINTA (2 de cobre y 1 de oro)

..//

ORIGINAL 2

Fs. Poco legible

..///

-**VITRINA DE PIE CONTENIENDO:**

-2 MEDALLAS DE HONOR ARGENTINAS.-
-1 MEDALLA ARGENTINA CAMPAÑA DE PARAGUAY COBRE .-
-1 MEDALLA CAMPAÑA RIO NEGRO Y PATAGONIA 1881.-
-1 MEDALLA TERMINACION DE CAMPAÑA LEY 28 DE SET/1876.-
-1 MEDALLA PLATA OFICIAL .-
-1 MEDALLA VENCEDORES DE CORRIENTE LEY 19 DE AGOSTO DE 1835.-
1- MEDALLA GURDIA NACIONAL DE BUENOS AIRES LEY 16 DE DIC. 1869 PLATA.-

003/03 9809669

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIVISION V SISTEMAS

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

ARCHIVO CENTRAL

ACTA DE CIERRE

ANEXO AL ROLLO N° 1833
(GP)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE ESTADO

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: Montevideo, 26 de mayo de 2004.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I. D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1998.

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: DOC. R.E. N° 9809669

Ref. a; Hurto en Fuerte San Miguel Fs. 03/03

OPERARIO/S: Cbo. 2da.Gladys Peña

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el Cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.

El Encargado de la Sección Microfilmación
S.O.May.
Solange Batista

El Jefe de División V Sistemas/DI.NAC.I.E.
Coronel
Luis Beracochea

FIN ANEXO AL ROLLO

1833